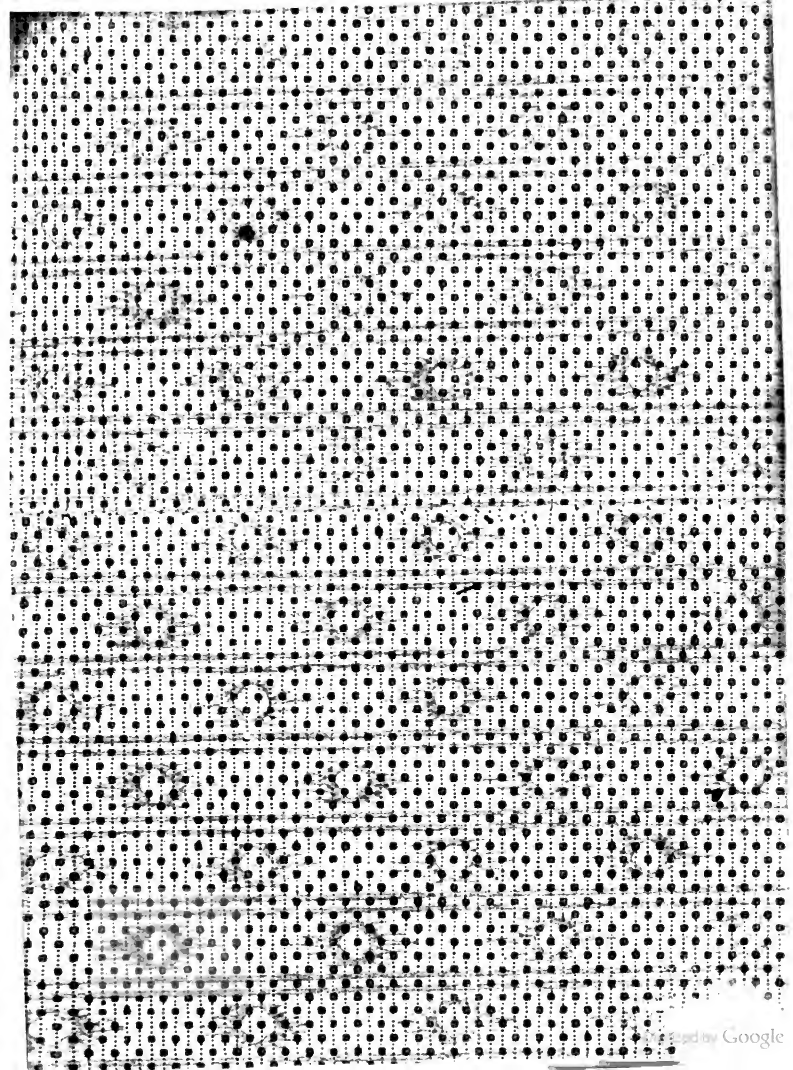
LE GRAND DICTIONNAIRE ROYAL EN TROIS LANGUES, SAVOIR, LA FRANÇOISE, LA...

François Antoine Pomey







MAGNI DICTIONARII REGII TRIUM LINGUARUM

NEMPE

LATINAE, GALLICAE ET GERMANICAE,

A

FRANCISCO POMAY

SOCIETATIS JESU

OLIM EDITI

JAM VERO

A

QUODAM LINGUARUM APPRIME PERITO

EMENDATI AC ABUNDANTER AUCTI.

PARS II.





CUM PRIVILEGIIS SACRAE CAESAREAE MAJESTATIS, ET CELS. SAXONIAE ELECTORIS.



AUGUSTAE, FRANCOFURTI ET LIPSIAE.
SUMTIBUS MATTHAEI RIEGER ET FILIORUM.
MDCCLXVII.

MAGNUM DICTIONARIUM REGIUM, LATINO-GALLICO-GERMANICUM.

A prima est apud omnes nationes Alphabeti litera, quam Græci ἄλφα, Hebræi vero Aleph, Latini autem simpliciter A vocant: Sicut etiam Galli, atque omnes illi, quorum lingua a Latino derivatur. *A est la premiere lettre de l'Alphabet, parmi toutes les nations; que les Grecs appellent ἄλφα, les Hebreux Aleph, les Latins simplement A, comme font aussi les François, & tous ceux dont les langues sont derivées de la Latine.* Das A ist bey allen Nationen der erste Buchstab des Alphabets; welchen die Griechen Alpha, die Hebräer Aleph, die Lateiner aber nur bloß A nennen; dergleichen auch die Franzosen, und alle andere thun, deren Sprache von der lateinischen herkömmt.

præpositio debet notari accentu gravi, à, *A præposition se doit marquer d'un accent grave,* wenn das A eine præposition ist, muß es ein stumpf Maaßzeichen haben, (à).

: denotat proprie, *originem, principium* seu *terminum*, unde aliquid procedit, atque se movere incipit; habens affinitatem cum præpositione Gallorum, de. Unde vero fit, ut non tantum *locum tempusque* sæpe designet, sed etiam *agentem, causam, personam, officium,* aliasve res ejusdem generis, uti in sequentibus sumus visuri. *Es marque proprement,* l'origine, le commencement *ou* le terme, *d'où quelque chose procède & commence à se mouvoir, répondant à la préposition* de des *François. Et de là vient, que souvent elle designe non seulement* le lieu & le tems; *mais aussi,* l'agent, la cause, la personne, l'office, *& choses semblables, comme nous l'allons voir par la suite.* Und da bedeutet es eigentlich den Ursprung und Anfang eines Dinges, woraus es entspringt, und sich zu bewegen anfängt, in welchem Stücke es eine Verwandtschaft mit dem französischen *de* hat. Daher kömmt es, daß es oftermals nicht nur den Ort und die Zeit, sondern auch den, der da wirkt, die Ursache, die Person, das Amt, und dergleichen Dinge mehr bezeichnet, wie wir im folgenden sehen werden.

, à verbo Græco ἀπὸ; idem significat ac A, cum ea tamen differentia, A præponitur consonantibus, *Ab* verbo vocalibus, seu aliquando C, D, G, J, N, R, S, T, anteponitur, ut ab urbe, ab rege, ab silva, ab Jove, ab nonnullis &c. *AB préposition, du mot Grec ἀπό, signifie la même chose qu'A; avec cette difference, qu'A se met devant les consonnes, & AB devant les voyelles, ou quelque fois devant C, D, G, J, N, R, S, T, comme* ab urbe, *de la ville*, ab rege, *du Roi*, ab sylva, *du bois, &c.* das Vorwort Ab, so von dem griechischen ἀπὸ herkömmt, hat einerley Bedeutung mit dem A; nur ist das der Unterschied, daß das A vor die Mitlaute, das Ab aber vor die Selbstlaute, oder auch zuweilen vor C, D, G, J, N, R, S, T, gesetzt werde, als ab urbe, von der Stadt, ab Rege, vom Könige, ab sylva, vom Walde.

s præpositio fit ex Ab addendo S, habens eosdem sensus, ponitur præcipue ante T & Q. ut abs te, abs quovis; dicitur etiam abs re. *ABS préposition se fait d'AB en ajoutant S, elle reçoit les mêmes sens & se met particulièrement devant le T, & le Q. comme* abs te, *de vous*, abs quovis, *de qui vous voudrez, on dit aussi*, abs re, *en vain, inutilement, hors de propos*, die Præposition abs wird von ab gemacht, mit Zuthun eines S; sie hat einerley Bedeutung mit derselben, und wird insonderheit vor das T und Q gesetzt, als abs te, von dir, abs quovis, von jedermann, abs re, umsonst, vergebens, unrecht.

A vel Ab denotant: 1) locum discessus. *A ou Ab marquent premièrement*, le lieu du depart. A oder Ab zeigen erstlich den Ort an, von dannen man abreist, jam Argiva phalanx ibat à Tenedo, Virg. *déjà la flotte de Grecs partoit de Tendos*, die griechische Flotte fuhr bereits von Tenedo ab.

2) Indicant *Tempus*, a quo res aliqua initium cepit, *elles marquent* le tems, *ensuite du quel, quelque chose a commencé*, zeigen sie die Zeit an, wovon ein Ding angefangen hat.

Ab hora nona, Cic. *depuis neuf heures*, von neun Uhr an.

A parvo, a puero, a pueris, Cic. *dès l'enfance*, von Kindheit auf.

A cœna, Cic. *après souper*, nach dem Abendessen.

3) Cum Ablativo personæ sæpius denotant ejus locum, *avec l'ablatif de la personne elles marquent le plus souvent son Logis*, zeigen sie mit dem Nehmefalle der Person zum öftern die Wohnung derselbigen an.

A prætore venio, *je viens de chez le Prêteur*, ich komme aus des Schultheißen Hause.

Ab ea egreditur, Ter. *il sort de chez elle*, er geht von ihr hinaus.

A matre pulli, Colum. *petis tout nouvellement dénichez, qui viennent d'être pris du nid* ou *sous la mère*, Küchlein, so erst kürzlich aus dem Neste oder unter der Gluckhenne weggenommen worden.

4) Denotant situm, aspectum, partem, *elles marquent le côté, l'aspect ou la vüe, la partie*, zeigen sie die Gelegenheit, Seite, Ansicht, oder das Theil an.

Ab Oriente, *du côté du levant*, vom Aufgange der Sonne. Quod a Sole, fuit melius, quam quod a terra, Plin. *ce qui étoit exposé au soleil, valoit mieux que ce qui étoit tourné vers la terre*, das, was gegen der Sonne lag, war besser, als das gegen die Erde gekehrt war.

Ictus à latere, Liv. *frappé par le côté*, in die Seite getroffen.

A fronte, Cæs. *par devant*, von vorne her.

A tergo, Cic. *par derrière*, von hinten her.

A pectore denudari, Cic. *avoir l'estomac découvert*, die Brust bloß haben.

Ab animo otiosus, Plaut. *qui a l'esprit fort en repos*, der ganz ruhiges Gemüths ist.

5) Indicant modum singularem, seu causam relativam, *elles marquent la manière ou la cause relative*, zeigen sie eine sonderbare Weise, oder eine auf etwas anders sich beziehende Ursache an.

Firmus ab equitatu, Cic. *fort en Cavalerie*, stark an Reiterey.

Imparati sumus a militibus & a pecunia, Cic. *nous n'avons ni hommes, ni argent*, wir haben weder Soldaten noch Geld.

Imparati cum sint a papyro & atramento, quomodo scriberent literas? *comment écriroient - ils des lettres, étant sans papier & sans encre?* wie sollten sie Briefe schreiben, da es ihnen an Papiere und Dinte fehlt?

Invictus a labore, Cic. *qui ne se lasse point de travailler, infatigable*, überaus arbeitsam, unermüdet.

Ab re id interregnum est appellatum, Liv. *& pour ce sujet on a appellé cela un interregne*, dieses hat man von der Sache ein Zwischenregiment genennet.

Illud certo scio, me ab singulari amore, quæcumque scribo, tibi scribere, Cic. *au moins puis - je assurer, que tout ce que je vous écris, ne vient que de l'amitié trés-particulière que j'ai pour vous*, das kann ich versichern, daß alles, was ich euch zuschreibe, aus sonderbarer Liebe und Freundschaft, so ich zu euch trage, herrühre.

A rebus secundis incauti, Liv. *qui sont moins sur leurs gardes, à cause du bon succez de leurs affaires, que la prospérité rend moins vigilans*, Leute, die sich in ihr Glück nicht gar wohl schicken können, welche, weil ihnen alles wohl von statten geht, unachtsam werden; die das Glück sicher und sorglos macht.

Recens est a morbo curando, *il vient de guérir une maladie*, er hat allererst eine Krankheit gehoben.

6) Denotant rem a qua sibi est cavendum, *elles marquent la chose dont on se doit garder*, zeigen sie eine Sache an, vor welcher man sich hüten soll.

Cavere sibi ab aliquo, Cic. *se donner de garde de quelqu'un, ne se pas fier à lui*, sich vor jemand hüten, demselben nicht trauen.

Ab hoste aperto tibi citius caveris, quam ab adulatore tecto, *vous vous garderez plus aisément d'un ennemi déclaré que d'un flatteur caché*, ihr werdet euch viel eher vor einem offenbaren Feinde hüten können, als vor einem heimlichen Schmäuchler.

A quo periculo defendite, judices, Fontejum, Cic. *garantissez, s'il vous plait, Messieurs les juges, Fontejus de ce danger*, vor dieser Gefahr, ihr Richter, schützet den Fontejus.

Ab hac parte reddemus vos securos, Plaut. Cic. *nous vous mettrons en sûreté de ce côté-là*, wir wollen euch dießfalls sicher stellen.

7) Denotant officium seu modum servitii, *elles marquent l'office ou la manière de service*, zeigen sie das Amt oder die Weise der Bedienung an.

A concionibus aulicis, *un prédicateur de la Cour*, ein Hofprediger.

A pedibus, Cic. *un valet du pied, ou de pied, item, un Laquais*, ein Lackey.

Ab Epistolis, *un Sécrétaire*, ein Secretär, ein Schreiber.

A rationibus, *un Maitre des Comptes*, ein Rechen - oder Rentmeister, ein Kammermeister.

8) Post verba passiva, neutra & activa, denotant agentem seu causam efficientem, *après les verbes non seulement passifs, mais aussi neutres & actifs, elles marquent* l'agent ou la cause efficiente, nach den thätigen, leidenden und stehenden Zeitwörtern zeigen sie eine wirkende Person oder Ursache an.

Victus a Scipione, *vaincu par Scipion*, vom Scipio überwunden.

Mars communis sæpe exultantem evertit & perculit ab abjecto, Cic. *Mars est changeant & journalier, & souvent le vaincu se releve & terrasse le victorieux*, das Kriegsglück ist sehr veränderlich, und pflegt oft den frohen Ueberwinder durch den Ueberwundenen zu Boden zu stürzen und umzukehren.

Nihil enim valentius est, a quo intereat, Cic. *il n'y a rien de pluspuissant pour le perdre*, denn es ist kein stärkerer da, der ihn zu Grunde richten sollte.

Si caput a sole dolet, Plin. *si le soleil fait mal à la tête*, wenn die Sonnenhitze Hauptwehe verursacht, wenn der Kopf von der Sonne wehe thut.

9) Indicant etiam partes, quas sequimur, *elles marquent aussi le parti que l'on tient, la personne que l'on suit, ou que l'on favorise*, deuten sie auch an die Partey, der wir anhangen, oder geneigt sind.

Stat a senatu, Cic. *il est pour le Sénat, il tient le parti du Sénat*, er hält mit dem Rathe, ist von, auf des Raths Partey.

Hactenus stetit a Rege; imposterum stabit a Principe, *jusqu'ici il a tenu le parti du Roi, mais à l'avenir il tiendra celui du Prince*, er hat es bishero mit dem Könige gehalten, allein künftighin wird ers mit dem Prinzen halten.

Dicere ab reo, Cic. *parler pour le coupable, ou défendre le coupable*, dem Schuldigen das Wort reden, vor den Beklagten reden.

Hoc totum est a me, Cic. *tout cela se fait pour moi*, das alles dient zu meinem Vortheile, ist für mich.

10) Indicant personam seu locum, unde aliquid extrahitur, *elles marquent*, la personne ou le lieu *dont on tire quelque chose*, bezeichnen sie die Person, oder den Ort, daher etwas geholt wird.

Grandem ei legat pecuniam a filio, ab herede nihil legat, Cic. *il lui laisse une grande somme d'argent à prendre sur son fils, & rien sur son héritier*, er vermacht ihm eine große Summe Geld, die er von seinem Sohne heben soll, nichts aber von seinem Erben.

Pecuniam numeravit ab ærario, Cic. *il a pris dans l'épargne dequoi le payer*, er hat ihm das Geld aus dem gemeinen Schatze bezahlt.

Pecuniam ab aliquo repræsentare, Cic. *emprunter de l'argent de quelqu'un pour payer un autre*, von einem Geld aufnehmen, daß man einen andern bezahlen könne.

Salutem afferre a bonis, Cic. *sauver la République par l'entremise des gens de bien*, durch Vermittelung rechtschaffener Leute des gemeinen Bestens Wohlfahrt retten.

A me salutem ei dices, Cic. *vous le saluerez de ma part*, ihr werdet ihn meinethalben, von mir, einen Gruß vermelden.

A se aliquid facere, Cic. *faire quelque chose de soi même*, von sich selbst, aus eigenem Triebe etwas thun.

A me pudica est, Cic. *pour moi, je ne l'ai jamais touché*, ich, meines theils, habe sie niemals berührt, von mir ist sie noch unberührt.

11) Denotant ordinem rerum, seu seriem temporum, *elles marquent l'ordre des choses* ou *la suite des tems*, bedeuten sie die Ordnung der Dinge, oder die Folge der Zeit.

Secundus a Rege, Curt. *le premier après le Roi*, der nächste nach dem Könige.

Proximus a postremo, Cic. *qui est immédiatement devant le dernier*, der letzte ohne einen, der nächste vor dem letzten.

Recens ab illorum ætate, Cic. *qui est un peu après eux*, der etwas jünger war, als sie, kurz nach ihrer Zeit kam.

Jam jam ab hoc loco digressus est, *il ne fait que sortir d'ici*, er ist allererst von hier weggegangen.

A Medico venio, *je viens de chez le Médecin*, ich komme vom Arzte.

A potu prandium incipiunt, Plin. *ils commencent leur diner par boire*, sie fangen ihre Mahlzeit mit dem Trunke, vom Trinken an.

12) Indicant distantiam locorum, *elles marquent la distance des lieux*, deuten sie die Weite eines Orts vom andern an.

Positis castris a millibus quindecim, Cæs. *ayant campé à quinze milles près*, nachdem er sein Lager in der Weite von funfzehn Meilen bezogen.

13) Denotant repugnantiam seu aversationem, *elles marquent l'éloignement ou l'aversion qu'on a pour les choses*, zeigen sie den Widerwillen und Abscheu an, so man vor einem Dinge hat.

A litibus abhorrens, Cic. *qui a de l'aversion pour les procès*, einer, dem vor Rechtshändeln grauet.

A nullo ciborum genere abhorrere, boni est peregrinatoris, *un bon voyageur ne doit avoir de l'aversion pour aucune sorte de viande*, wer einen guten Reisenden abgeben will, der muß von keiner Speise eine Abneigung haben.

14) Præpositionum earum usus adhuc in his loquendi formulis observari potest, *on peut encore remarquer l'usage de ces prépositions dans ces façons de parler*, man kann beobachten, wie diese Vorwörter in folgenden Redensarten gebraucht werden.

Ab exule prope esse, Tac. *être comme banni*, gleichsam des Landes verwiesen, oder flüchtig seyn, nicht weit von einem Verbannten unterschieden seyn.

Ab aspectu probare, Colum. *en juger par l'extérieur*, nach dem Ansehen, äußerlichem Ansehen urtheilen.

A me habe illos commendatissimos, Cic. *je vous les recommande le plus que je puis*, laß sie dir meinethalben aufs beste anbefohlen seyn.

b illo friget, Gell. *il est froid au prix de lui*, gegen jenen zu rechnen, ist er gar lau, laulicht.
b avunculo meo mercator nos habuit commendatissimos, *le marchand nous a fait tous les égards possibles en considération de mon oncle*, um meines Vetters willen, in Ansehung meines Vetters hat uns der Kaufmann sehr große Freundschaft erwiesen.
5) Adhuc eleganter cum *usque* seu *prope* ponuntur, *elles se mettent encore élégamment avec* usque *ou* prope, sie werden auch zu dem usque oder prope gar zierlich gesetzt.
sque a Capitolio, Cic. *depuis le Capitole*, vom Capitol an.
etus opinio jam usque ab heroicis ducta temporibus, Cic. *c'est une opinion fort ancienne, & qui est venue jusqu'à nous depuis le siècle des héros*, das ist eine alte Meynung, die schon von der Helden Zeiten her fortgebracht worden.
am prope a muris habemus hostem, Liv. *nous avons les ennemis près de nos murailles*, der Feind ist uns nahe vor den Mauern.
rope a castris nostris hostiles visebantur copiæ, *on voyoit les troupes de l'ennemi près de nôtre camp*, nahe vor unserm Lager sah man die feindlichen Truppen.
6) In compositione significationem simplicis verbi in significationem contrariam vulgo mutant, *dans la composition, elles changent d'ordinaire la signification d'un mot simple en une signification contraire*, in der Zusammensetzung verkehren sie gemeiniglich die Bedeutung eines einfachen Worts, in eine ganz widrige.
bsimilis, *qui est bien different, qui n'a rien de semblable*, gar ungleich.
bduco, is, xi, ctum, ere, *j'emmene, j'enléve*, ich führe, schleppe hinweg.
busus, *m. abus, coûtume contraire au bon usage*, Misbrauch, böse Gewohnheit.
7) Quæ verba præpositiones hæ componunt, aliquando eorum extendunt significationem, *quelquefois ces prépositions étendent la significations des verbes qu'elles composent*, zuweilen dehnen diese Vorwörter die Bedeutung der Wörter, dazu sie gesetzt werden, nur desto weiter aus.
ufugio, *je m'enfuis bien loin*, ich fliehe weit hinweg.
bsolvo, *j'absous, je délie entierement*, ich löse allerdings auf, spreche ganz frey.
bnego, *je nie absolument*, ich läugne ganz und gar, verläugne.
bacion, *seu* abacium, ii, *n.* vid. Abax.
bactor, oris, *m.* Apul. *larron, voleur de bétail, qui enlève le bétail, plagiaire*, ein Viehdieb, der das Vieh entführet, wegtreibt.
bactus, us, m. Plin. *enlevement, larcin de bétail*, Viehraub, Wegtreibung, Entführung des Viehes. Vid. Abigo.
bactus, a, um, *emmené, enlevé, chassé par force & violence*, mit Gewalt entführet, weggetrieben.
bactus amnis, Tac. *un fleuve détourné de son lit, à qui l'on fait prendre un autre cours*, ein abgewiesener, abgeleitter, weggeleiteter Fluß.
bacus, i, m. Juv. à genitivo ἄβακος, Plin. *banc, siége, selle, dressoir ou buffet, table à ecrire, à jetter & compter, échiquier, damier*, Bank, Stuhl, Sessel, Credenztisch, Geschirrtisch, Anrichttisch, Schreibtisch, Rechentafel, Schach- und Spielbret.
bacus, Vitr. *table de marbre ou de pierre polie*, eine polirte Stein- oder Marmorplatte.
baculus, i, m. Plin. *petite table, petit buffet*, klein Tischchen, Schränkchen, Bretchen, Täfelchen. Vid. Abax.
baculi, orum, m. pl. Plin. *jettons à compter, quarreaux ou pierres de damier, dames ou pions*, Rechenpfennige; ingl. Bretsteine, Damensteine.
bagio, onis, f. Var. pro adagio, *proverbe*, das Sprüchwort.
balieno, as, avi, atum, are, Cic. Cæs. *aliéner, faire cession ou vente de quelque chose, s'en desaisir*, entfremden, verkaufen, veräußern, losschlagen.
balieno, *éloigner, séparer, diviser, détourner, faire perdre l'affection, que l'on a pour une personne ou pour une chose*, die Gunst und Wohlgewogenheit, die man zu einer Person oder einem Dinge trägt, wegwenden, abkehren, verscherzen, abziehen.
Abalienare a se aliquid, Plaut. *se défaire de quelque chose, la vendre, la donner*, sich eines Dings begeben, es verkaufen, weggeben, sich davon los machen.
Mors sola animum meum a te abalienabit, Plaut. *il n'y a que la mort qui puisse nous séparer, la mort seule rompra l'amitié que j'ai pour vous*, nichts, als der Tod soll uns trennen, unsre Freundschaft aufheben.
Abalienor, aris, atus sum, ari, Plaut. *être éloigné, séparé d'affection*, die Gunst verscherzt haben, in Ungnaden, nicht beliebt seyn; ingl. abgeneigt seyn.
Abalienari jure civium, Liv. *être privé du droit de bourgeoisie, exilé, relégué*, um seine bürgerlichen Rechte kommen, verwiesen, weggeschaft seyn.
Abalienata membra, Quint. *membres morts, dont on ne se sauroit plus servir*, todte, abgesonderte, unnütze Glieder, deren man sich nicht mehr bedienen kann.
Abalienatio, onis, f. Cic. *abaliénation, éloignement, séparation*, Entfremdung, Scheidung, Trennung.
Abalienatus, a, um, *aliené, séparé*, entfremdet, abgesondert. V. Abalienor. Esse animo ab aliquo alienato, Cic. *avoir l'esprit aliené de quelqu'un, irrité contre quelqu'un*, einem übel wollen, feind oder abgeneigt, misgünstig seyn.
Abambulantes, ium, Fest. *qui se retirent, qui s'en vont*, die sich fort machen, bey Seite gehen.
Abamita, æ. f. ex Instit. *grande tante, la sœur du père du bisayeul*, des Urgroßvaters Schwester.
Abanet, melius abnet, seu abanet. S. Hier. *ceinture, écharpe, dont se ceignoit le grand Prêtre*, Vox Hebr. des Hohenpriesters Gürtel.
Abannatio, onis, f. Paul. *exil d'un an*, Verweisung ins Elend auf ein Jahr.
Abaphus, non tinctus, *ce qui n'est pas teint*, ungefärbt.
Abaptistum, i, n. ἀβάπτιστον, Cels. *un trepan de Chirurgien*, ein kleiner schneidender Bohrer der Wundärzte, Kopfbohrer.
Abaton, i, n. ἄβατον, Invium, Cæs. *inaccessible*, Ort oder Gegend, da man nicht hinkommen kann, unwegsamer Ort.
Abata loca, Vitr. *des lieux innaccessibles*, Oerter, dahin man keinen Zugang hat.
Abarceo, es, arcui, itum, ere, Plaut. *repousser, rejetter, empêcher d'entrer*, abhalten, wegstoßen, abtreiben, den Eingang verwehren.
Abavus, i, m. Cic. *trisayeul, le pere du bisayeul*, des Großvaters Großvater.
Abavia, æ, f. ex Instit. *la trisayeule*, des Großvaters Großmutter.
Abavunculus, i, m. ibid. *grand oncle, le frère de la trisayeule*, des Urgroßvaters Bruder.
Abax, acis, m. ἄβαξ, Civ. Juv. quasi μὴ ἔχων βάσιν, *qui n'a point de pieds*, c'est proprement, *l'ais ou la table qu'on attachoit contre une muraille, pour y tracer des figures de Mathématiques*, ein Bret ohne Fuß, eine Tafel, so an der Wand fest gemacht ist.
Abax, Pers. *table à jetter ou compter, table de calculs, table de Pythagore, comptoir de marchands*, Rechentisch, Zahlbret, Einmal eins, Schreibtisch.
Abax, Cic. *buffet de service, cabinet d'Allemagne, une crédence on l'on met ce qui sert à l'autel, &c.* ein † Thresor, ein Geschirrschrank, Credenz.
Abax, Vitr. *la base d'une colonne ou les dessous des chapiteaux*, eine Platte am Fuße, oder unter dem Capital einer Säule, ein Deckel.
Abax, Cæl. *la largeur du soleil*, der Sonnen Breite.
Abazea, orum, n. pl. ἀβάζεια, Cic. *sacrifices anciens, qui se faisoient à Rome dans un grand silence*, stille Opfer der Alten, zu Rom.
Abbas, atis, m. Bud. *Père, Abbé, Supérieur d'un Couvent ou monastère*, ein Abt.
Abbatissa, æ, f. *Abbesse, Supérieure d'un Couvent ou monastère de filles*, Aebtißinn.
Abbatia, æ, f. *Abbaye*, die Abtey.
Abbatialis, e, *abbatial*, was zur Abtey gehört, Abt-(würde.)
Abbatus, i, *seu* Abbatis, is, Sil. *fou, sot*, alber, thöricht, närrisch.

Abbre-

Abbrevio, as, avi, atum, are, Veget. *abréger, accourcir*, verkürzen, kürzer machen, einschränken.

In diversos Auctores dispersa abbreviare, Vitr. *abréger, ramasser en petit ce qui est épars dans des Auteurs différent*, kurz zusammen ziehen, was hin und wieder in verschiedenen Schriftstellern verstreuet lieget.

Abbreviatio, onis, f. *abbreviation, accourcissement, abbrègement*, Verkürzung, Zusammenziehung.

Abbreviator, oris, *m. abbreviateur, qui abrège*, der etwas weitläuftiges kürzer zusammen zieht, einen Auszug macht.

Abderiticus, a, um, *qui est de la ville d'Abdera, en Thrace*, einer der aus der Stadt Abdera ist.

Abderiticus, Cic. *étourdi, grossier, stupide, ridicule*, dumm, grob, plump, ungeschliffen und ungezogen, lächerlich, abgeschmackt.

Abderiticum imperium, ἀβδηριτικόν, Cic. *un gouvernement ou une autorité qui se réduit à rien, mais que l'on préfere à toutes les grandeurs, qui obligent à quelque assujetissement ou servitude*, ex Erasmo, ein freches, freyes, loses Regiment, da ein jeder thut, was er selber will.

Abderitanus, a, um, Mart. vid. Abderiticus.

Abdico, as, avi, atum, are, Cic. *rejetter, renoncer, desavouer, rebuter, desapprouver, quitter*, verstoßen, entsetzen, verwerfen, misbilligen, fahren lassen, entsagen, niederlegen, aufgeben.

Abdicare legem, Cic. *rejetter une loix, l'abolir*, ein Gesetz abschaffen, ausmustern, aufheben, verwerfen.

Abdicare filium, Cic. *desavouer un fils, le desheriter*, einen Sohn enterben, nicht für Sohn erkennen.

Abdicare se libertate, Cic. *renoncer à sa liberté*, sich seiner Freyheit begeben.

Id abdico, Cic. *je rejette cela, je le desapprouve*, dem sage ich ab, das heiße ich nicht gut.

Abdicare magistratum, vel se magistratu, Cic. *se démettre, se défaire de la charge de Magistrat*, sein obrigkeitlich Amt aufgeben, niederlegen, selbst abdanken.

Abdicare alicui magistratum, vel, aliquem magistratu, Cic. *deposer quelqu'un d'une charge, casser un officier*, einen von einem obrigkeitlichen Amte absetzen, ihn abdanken, einen Beamten seiner Stelle entsetzen, sie ihm nehmen.

Abdicatio, onis, f. Liv. *rénonciation, desaveu, abandon*, Enterbung, Verstoßung, Entsetzung, Absetzung, Abdankung, Aufgebung.

Abdico, is, xi, ictum, ere, Cic. *refuser, rejetter, abandonner quelqu'un, ne lui adjuger pas ce qui lui appartient, lui faire perdre sa cause*, einem seine Sache absprechen, etwas abschlagen.

Abdico, Cic. *defendre, interdire de faire une chose, la dissuader, y être contraire, l'improuver*, etwas verbiethen, misrathen, misbilligen, dargegen stehen.

Id aves abdicunt, *les augures y sont contraires, n'y sont pas favorables, l'improuvent*, das Vogelgeschrey ist böse, die Wahrsager stimmen, sagen nicht zu, versprechen nichts gutes.

Contrarium est, id aves addicunt, *les augures y sont favorables*, das Vogelgeschrey ist gut, die Wahrsager stimmen zu, versprechen gutes.

Abditus, a, um, part. d'abdo, *caché, secret*, verborgen, heimlich, unscheinbar, versteckt.

Abdita regio, Sall. *un païs éloigné, inconnu*, eine abgelegene, entlegne, unbekannte Landschaft.

Abditivus, abditamentum, vid. Abdo.

Abditum, i, n. Plin. *lieu couvert, retiré, caché, solitaire, une solitude*, ein heimlich verborgener, abgelegner, stiller, einsamer Ort, ein unvermerkter Schlupfwinkel.

Abdite, adv. Cic. *en secret, sans bruit, en cachette*, heimlich, unvermerkt, in der Einsamkeit, in der Stille.

Abditamentum, i, n. Apul. *retranchement, diminution*, ein Abschnitt, Abbruch, Verminderung.

Abdo, is, abdidi, ditum, ere, Cic. *cacher, retirer, enfoncer*, verbergen, vergraben, einscharren, verstecken.

Abdo me, *je me cache*, ich verberge, verstelle mich.

Abdere se litteris, vel in litteras, Cic. *s'adonner tout entier à l'étude*, studierens halber nicht unter die Leute kommen, sich in die Bücher verkriechen.

Arte quadam stultitiam abdere, *cacher sa folie avec subtilité*, seine Narrheit listig verdecken.

Abdomen, inis, n. Cic. *le peritoine, membrane qui enveloppe les intestins*, der Wanst oder das Darmfell.

Abdomen insaturabile, Cic. *un ventre insatiable, un homme qui l'on ne sauroit rassasier*, ein Vielfraß, unersättlicher Wanst.

Abdomini natus, Cic. *qui donne tout à son ventre, qui ne songe qu'à son ventre*, der alles durch die Gurgel jagt, ein Bauchdiener.

Abduco, is, xi, ctum, ere, Cic. Cæs. *tirer quelque chose de la place, emmener par quelque attrait ou par violence*, etwas von seiner Stelle wegführen, wegbringen, abziehen.

Abduco, cis, uxi, ctum, ere, *retirer, detourner, débaucher*, beyseits führen, abwendig machen, ins Verderben bringen, verführen.

Abducere aliquem, f. alicujus animum a solicitudine, cura, molestia, ab officio, Cic. a studio, Ter. *divertir, ou détourner quelqu'un du chagrin, du soin, de la peine qui le fatigue, le détourner de son devoir, le retirer de l'étude*, einem die Sorge und Beschwerde benehmen, ihn von seiner Sorge abhalten, abziehen, ihm den Unmuth vertreiben, vom Studiren abziehen.

Illum ad nequitiam abduxit, Ter. *il l'a debauché*, er hat ihn ins Luder gebracht, ihn verführt.

Abducere aliquem a malis ad bona, Cic. *retirer quelqu'un de la debauche, & le mettre dans les bonnes voyes*, einen vom bösen auf guten Weg bringen, bekehren, fromm machen, von den Lüsten abziehen.

Clavem de sera abducere, *tirer la clef d'une serrure*, den Schlüssel abziehen.

Aciem mentis a consuetudine oculorum abducere, *juger selon la raison & non selon, qu'il a pert aux yeux*, nach der Vernunft, aber nicht nach dem Augenmaaße urtheilen.

Abductus, a, um, Flacc. *éloigné, écarté, détourné*, verführt, abwendig gemacht, verdorben, entfernt, abgesenkt.

Montes abducti, ibid. *des montagnes éloignées*, weit entlegene Berge.

Abductiones, um, f. Lex. Med. *rupture, déboëtement, dislocation de membre*, Verrenkung, Verstauchung, Ausweichung eines Glieds.

Abecedarium, ii, n. S. Aug. *l'Alphabet*, das A b c, A b c buch.

Abecedarius, a, um, Cœl. *qui est encore à l'A, b, c, qui apprend à connoitre les lettres*, ein A b c schüler, ein A b c schütze.

Abecedarius, ii, m. Bud. *un apprentif, qui commence une chose*, ein Lehrjunge, Anfänger, Lehrling.

Abecedarius, Cœl. *celui qui met une chose par ordre alphabetique*, der eine Sache nach der Ordnung des A b c setzet, leget, ordnet.

Abedo, is, vel, es, edi, abesum, ere, Tac. *manger tout, consumer*, auffessen, verzehren, wegfressen, alles verfressen und versaufen.

Abemo, is, mi, ptum, ere, Plaut. *ôter, emporter, retrancher*, aufkaufen und wegschleppen.

Abeo, is, ivi, vel, abii, itum, ire, Cic. Cæs. *s'en aller, sortir, partir, se retirer, disparoitre, s'évanouir, s'échapper, s'écouler, se passer*, weggehen, sich fortmachen, davon ziehen, (sich) wegschleichen, sich aus dem Staube machen.

Ex Italia non abibo, non decedam, *je ne sortirai pas d'Italie*, ich werde aus Wälschland nicht weggehen; abiste loco, *allez vous-en, sortés d'ici*, packe dich fort.

Hoc non sic abibit, Ter. *cela ne se passera pas de la sorte, il n'en ira pas ainsi*, das wird so nicht hingehen.

Abi in malam crucem, vel in malam rem, Ter. *fusse-tu pendu, va t'en à la malheure*, geh an den Galgen, packe dich zum Henker fort.

Abi, virum te judico, Ter. *va, tu es un brave homme*, gehet hin, ihr seyd ein wackrer Kerl.

Abibitur, imperf. Plaut. *on s'en ira*, man wird sich wegmachen.

Abeo, *s'éloigner, se separer*, sich wegbegeben, trennen, abtreten.

A Dolabella abiit, Cic. *il s'est separé de Dolabella, il a quitté son parti*, er hat sich vom Dolabella abgezogen, er hat seine Parten fahren lassen.

Ab emtione abierat, Cic. *il s'étoit dédit, ou déporté de son marché*, er war von seinem Kaufe abgetreten, abgegangen.

Abiit in vulnus, Liv. *il est tombé sur la playe*, er ist auf seine Wunde gefallen.

Abire é medio, Cic. *mourir*, sterben, die Welt räumen, verlassen.

Abire

Abire exulatum, de provinciis, Cic. ab incœpto, Liv. *s'en aller en exil, quitter un gouvernement, abandonner son entreprise*, ins Elend wandern, von der Statthalterschaft abgehen, von seinem Vornehmen abstehen.

Abitio, onis, f. Ter. vel, abitus, us, m. Virg. *sortie, départ*, Weggang, Abschied, Abreise.

Abitus, us, m. *issue, passage, avenue*, Ausgang, Ort, da man durch muß, ein Paß.

Abitus sepire, Tac. *fermer les avenues*, die Wege verhauen, die Päße verlegen, besetzen, zuhalten.

Abequito, as, avi, atum, are, Liv. *s'en aller, s'enfuir à cheval*, hinweg reiten, davon reiten.

Aberceo, es, cui, itum, ere, Plaut. *empêcher l'abord ou l'entrée*, den Eingang verwehren, davon abhalten, abwehren.

Aberceo, *détourner, éloigner, écarter*, wegjagen, wegtreiben, entfernen, abschlagen, zurückschlagen.

Aberro, as, avi, atum, are, Cic. *s'égarer, s'écarter, sortir de son chemin, s'en éloigner*, irren, sich verirren, abwegs kommen, in die Irre gerathen.

Aberro, *sortir de son propos, s'égarer, s'éloigner, faillir, faire une faute*, von seinem Zwecke abkommen, einen Fehler begehen, irren, fehlen.

Aberrat a proposito, Cic. *il s'écarte de son sujet*, er kömmt von seiner Materie ab.

Aberrat verbo, Cic. *il fait une faute en parlant*, er verredet, verspricht sich.

Aberrare a miseria, Cic. *ne point penser à sa misere, en détourner son esprit*, an sein Elend nicht gedenken, sich es aus dem Sinne schlagen.

Aberrare inter se, Liv. *ne s'accorder pas ensemble*, nicht mit einander übereinkommen, ungleiches Sinnes seyn.

Aberrant inter se orationes, Liv. *ces discours ne s'accordent pas, ne se raportent point*, diese Reden treffen nicht miteinander überein, stimmen nicht.

Aberratio, onis, f. Cic. *détour, égarement*, Ausschweifung, Verirrung, a malo, *divertissement*, Veränderung, Entschlagung, der Gedanken.

Aberrunco, vid. Averrunco.

Abgrego, as, avi, atum, are, Fest. *séparer, emmener du troupeau*, von der Heerde absondern, wegführen, wegtreiben.

Abhinc, Cic. *depuis, il y a tant de tems, d'ici en avant, depuis ce tems*, von der Zeit an, von da an, von hier zurück.

Abhorreo, es, ui, ere, Cic. Ter. Cæs. *avoir en horreur, avoir de l'aversion ou de l'éloignement d'une chose, ou de quelqu'un, mépriser, rejetter, fuir quoique ce soit*, vor etwas einen Eckel, Grauen, Abscheu haben, wider etwas einen Unwillen tragen, etwas weder dulden noch leiden können, eine Abneigung davon haben, ferne, entfernt seyn.

Abhorreo ab hoc, *j'ay une aversion pour cette affaire*, ich habe einen Abscheu vor dieser Sache.

Abhorret illius animus à nuptiis, ab uxore ducenda, Ter. Cic. *il a de l'aversion pour le mariage*, er hat keineLust zu heirathen.

A fide illud abhorret, Cic. *cela n'est pas croyable*, das ist nicht glaublich, das ist nicht wahrscheinlich.

Abhorrens, tis, adj. *qui a en horreur, qui a de l'éloignement ou qui est éloigné & disproportionné, hors de raison, extraordinaire*, der einen Eckel oder Abscheu trägt, das sich mit andern Dingen durchaus nicht reimet, ganz fremd und ungeschickt, davon entfernt.

Abhorrens a communibus præceptis, Cic. *éloigné des regles ordinaires*, was sich in die gemeine Regeln nicht schliessen läßt.

Abhorrentes lachrymæ, Liv. *larmes que l'on jette sans sujet*, ungerechte, unbillige Thränen.

Animum abhorrens famam, Liv. *sans se mettre en peine de ce qu'on en pourroit dire*, der die böse Nachrede wenig achtet, sich davor nicht fürchtet, dem es gleich gilt, man lobe oder lästere ihn.

Abhorresco, is, abhorrui, ere, Lact. *avoir en horreur, dédaigner*, grauen, Abscheu haben, verschmähen, spöttlich halten, verachten.

Abhortor, aris, atus sum, ari, dep. *détourner, dissuader, déconseiller*, abrathen, abmahnen, warnen, ablenken, ausreden.

Abjecto, vid. Abjicio.

Abjectio, onis, Cic. *rejettement, abandon*, Wegwerfung, Verlassung, Hintansetzung, Fahrenlassen, Aufgebung.

Abjectio animi, Cic. *bassesse d'ame, lâcheté, foiblesse, poltronnerie*, ein lüderlich Gemüth, das weder Herz noch Ehre hat, Niederträchtigkeit. it. Niedergeschlagenheit, Kleinmuth.

Abjectus, a, um, Cic. Cæs. *abject, vil, bas, méprisable, lâche, poltron, négligé*, schlecht, gering, lüderlich, faul, feig, niedergeschlagen.

Angustiæ pectoris tui, & egestas animi parvi, languentis ac debilitati in omnium ore ac sermone sunt, *on parle en tous lieux de ta lâcheté & de ta timidité*, man redet überal von deiner Zaghaftigkeit und deiner Niederträchtigkeit.

Abjecte, adv. Cic. *bassement, lâchement, d'une maniere vile & méprisable*, ganz lüderlicher Weise, nach Pöbelsart, niederträchtig feig.

Abiegnus, a, um, Col. *de sapin*, was von Tannenbaume, von Tannenholze ist, tännen.

Abies, etis, f. Cic. Virg. *sapin, arbre*, ein Tannenbaum, eine Tanne.

Abies, Virg. *navire*, ein Schiff, Fahrzeug.

Abietarius negotiator, abietaria negotia Fest. *marchand de sapins, trafic de sapins*, ein Tannenholzhändler, der Tannenhandel.

Abiecula, æ, f. *petit sapin*, ein kleiner Tannenbaum.

Abiga, æ, f. *herbe qui fait avorter*, Feldcypresse, Kraut, so die Frucht abtreibt.

Abigeatus, us, m. Digest. *larcin de bétail*, Viehdiebstahl.

Abigo, is, abegi, abactum, ere, Cic. Cæs. *chasser devant soi, éloigner, jetter dehors, mener battant*, vor sich her treiben, wegtreiben, wegjagen, hinausstoßen, wegschlagen.

Abigere fastidium, Plaut. *chasser, ôter le dégoût*, den Unmuth vertreiben, die Verdrießlichkeit aus dem Wege räumen, Grillen verjagen.

Abigere pecus, *mener, paitre un troupeau, dérober & enlever le bétail*, eine Herde Vieh auf die Weyde treiben; das Vieh entwenden und wegnehmen.

Abigere partum, Cic. *faire avorter*, die Frucht abtreiben.

Abacta nocte, Virg. *la nuit étant passé*, da die Nacht vorbey war.

Abacti magistratu, Fest. *des magistrats privez, dépouillez de leurs charges*, abgesetzte, abgedankteRegimentspersonen.

Abacta pauperies epulis Regum, Hor. *la pauvreté est bannie de la table des Rois*, an der königlichen Tafel darf es nicht sparsam hergehen, da muß alles vollauf seyn, davon ist die Sparsamkeit verbannt.

Abactum flamen, Stat. *le vent est appaisé*, der Wind hat sich geleget.

Abigeus, i, m. Ulp. *larron de bétail*, ein Viehdieb.

Abjicio, is, jeci, jectum, ere, Cic. *jetter loin de soi, par depit ou autrement*, weit von sich werfen, wegwerfen, wegstoßen, aus Unmuthe oder sonst.

Abjicere animum, *perdre courage*, verzagen, den Muth sinken lassen.

Abjicere spem de aliquo, Cic. *desesperer de quelqu'un, n'en esperer rien de bon*, kein gut Herz zu einem haben, nichts gutes von ihm hoffen.

Abjicio, *quitter, laisser là, déporter, desister, abandonner, renoncer*. ein Ding fahren lassen, verlassen, nichts achten, davon abstehen.

Abjicere famam ingenii, gloriam, obedientiam, humanitatem, timorem, socordiam, Cic. *ne se soucier plus de la réputation d'homme d'esprit, renoncer à la gloire, refuser d'obéir, quitter les sentimens d'honnête homme, cesser de craindre, renoncer à la paresse, à la négligeance*, sich um den Ruf eines verständigen Mannes nicht mehr bekümmern, Gehorsam, Freundlichkeit, Furcht, Trägheit fahren lassen.

Abjicere se humi, ad pedes Principis, *se jetter aux pieds des Princes*, dem Fürsten sich zu Füßen werfen.

Spem omnem abjecit, Cic. *il a perdu toute esperance*, er hat alle Hoffnung schwinden lassen.

Hunc amorem abjecit illine, Cic. *il s'est défait de cette passion*, er hängt dieser Liebesneigung nicht mehr nach, hat sich ihrer entschlagen.

Abjecta cunctatione, Cic. *aussitôt, sans aucun retardement ni delai*, alsobald, ohne einigen Verzug, Aufschub, Anstand.

Abitio, onis, *f.* Ter. *sortie, départ*, Ausgang, Wegziehung, Abzug.

Abitus, us, Virg. *Idem.*

Abjudico, as, avi, atum, are, aliquid ab aliquo, Cic. *ôter par jugement, faire perdre quelque chose en justice à quelqu'un*, absprechen, aberkennen vor Gerichte.

Abjudicare sibi libertatem, Cic. *s'ôter à soi même la liberté, se declarer esclave*, sich selbst seine Freyheit nehmen, sich freywillig zum Sklaven machen, sich gefangen erkennen.

Abjudicabo me a vita, Plaut. *je me ferai mourir*, ich will mir den Tod anthun, mich des Lebens verzeihen, ich will sterben.

Abjudicare testem, Cic. *rejetter un témoin, le recuser*, einen Zeugen verwerfen.

Id totum abjudico atque rejicio, Cic. *je condamne & rejette tout cela*, dieses alles verdamme und verwerfe ich.

Abjugo, as, avi, atum, are, Nonn. *découpler, ôter de dessous le joug*, aus dem Joche spannen, ausspannen, abspannen, abkoppeln.

Abjugo, Pacuv. *séparer, éloigner*, trennen, absondern, scheiden.

Abjuges, *chevaux qui n'ont point encore tiré*, Pferde, die noch nie gezogen haben, nicht zum Zuge gebraucht worden sind.

Abjungo, is, xi, ctum, ere, Cic. Virg. *déjoindre, découpler, ôter de dessous le joug*, zertrennen, absondern, vom Joche erledigen, ausspannen.

Abjungere, *diviser, séparer, retirer*, trennen, sondern, beyseit schaffen.

Lacrymas non teneo, cum a me abjungeris, *ta séparation pense me tirer les larmes des yeux*, ich weine fast, da du von mir scheidest.

Mentem ab hac re abjunxit, *il s'est retiré de cette affaire*, er hat sich dieser Sache entschlagen, entzogen, sie fahren lassen.

Abjungere se ab aliquo genere dicendi, Cic. *quitter un certain stile*, einer Schreibart sich enthalten, sich sie abgewöhnen.

Abjuro, as, avi, atum, are, Cic. *nier avec serment, desavouer, faire serment d'une chose*, eine Sache eidlich verneinen, etwas abschwören.

Creditum abjurare, Sal. *nier qu'on ait reçu une chose qu'on nous a prêtée ou confiée*, läugnen, daß man etwas geliehen oder anvertrauet bekommen habe, das Anvertraute abschwören.

Abjuratio, onis, *f. déniement par serment, refus d'une chose duë*, eidliche Verneinung, Abschwörung, Abschlagung einer Sache, die seyn sollte.

Ablacto, as, avi, atum, are, *sévrer, ôter de la mammelle*, entwöhnen, † gewöhnen, von der Milch abstoßen, absetzen.

Ablaqueo, as, avi, atum, are, Colum. *déchausser un arbre ou une plante, creuser & faire une fosse à l'entour, donner air au pied de l'arbre*, einen Baum oder eine Pflanze umgraben, einen Graben herum machen, aufhacken, unten am Baume räumen.

Ablaqueatio, onis, *f.* Colum. *déchaussement de vignes*, das Umgraben, Räumen der Reben oder Weinberge.

Ablaqueata vitis, *une vigne déchaussée*, ein geräumter Stock.

Ablativus, i, *m. l'ablatif*, der Nehmfall, die Nehmendung.

Ablatus, a, um, particip. *ôté, emporté, &c.* hinweg gethan, weggetragen, *rc.* vid. Aufero.

Abjectæ ædes, Plaut. *des maisons belles & riantes, charmantes*, trefflich schöne und aufgeputzte Häuser.

Ablego, as, avi, atum, are, Cic. *se défaire de quelqu'un, l'envoier, l'éloigner*, sich eines Menschen entschlagen, ihn fortschicken, wegweisen, entfernen.

Hoc a fratris adventu me ablegat, Cic. *cela m'empêche de me trouver à l'arrivée de mon frère*, das macht, daß ich bey meines Bruders Ankunft nicht da seyn kann.

Ablegandi sunt agni ab ovibus, *il faut séparer les agneaux de brebis, il les faut sévrer*, man muß die Lämmer von den Schafen absondern, man muß sie von der Milch stoßen, absetzen.

Ablegatio, onis, f. Cic. *congé, envoi ou commission donnée à quelqu'un pour l'éloigner*, Fortweisung oder Befehl dazu, Verschickung.

Abligurio, is, ivi, itum, ire, Ter. *dépenser, dissiper, manger tout son bien*, sein Gut verschlucken, durch die Gurgel jagen.

Abliguritio, onis, f. Capitol. *dissipation que l'on fait de son bien*, Verschwendung, Verschmausen.

Abligurritor, oris, m. *qui mange, qui dissipe son bien*, ein Verthuer, † Prasser, Verschwender, Schmausebruder.

Abloco, as, avi, atum, are, Suet. *louer, donner quelque chose à louage*, vermiethen, ausleihen, auf Zins weggeben.

Abludo, is, lusi, lusum, ere, Hor. *s'éloigner de l'original, ne pas ressembler*, dem Originale oder Urbilde nicht gleich kommen, ungleich seyn.

Hæc a te non multum abludit imago, Hor. *ce portrait ne vous ressemble pas mal*, dieses Contrefait, diese Malerey sieht euch ziemlich gleich, nicht unähnlich, ist nicht übel getroffen.

Abluo, is, lui, lutum, ere, Cic. *laver, nettoyer, purifier*, abwaschen, säubern, reinigen, rein machen, abspülen.

Abluo, Col. *humecter, arroser, abbreuver*, feuchten, begießen, tränken, benetzen, wässern.

Abluitur terra pluviis, Col. *la terre est arrosée, humectée, abbreuvée de la pluye*, die Erde wird vom Regen begossen, befeuchtet, getränket.

Abluvium, ii, n. Aul. Gell. *déluge, inondation*, Ergießung des Wassers, Wasserflut, Ueberschwemmung.

Ablutio, onis, f. Macrob. *lavement, ablution*, Abwaschung, Reinigung.

Ablutus, a, um, *lavé, nettoyé, rincé*, abgewaschen, gesäubert, ausgeschwenkt, gereinigt.

Abmatertera, æ, f. *grande tante, sœur de nôtre grand père, ou grande mère*, unsers Großvaters oder der Großmutter Schwester.

Abmitto, is, si, ssum, ere, Plaut. *envoyer*, abschicken, hinsenden.

Abnato, as, are, Stat. *s'en aller à la nage, s'éloigner d'un lieu en nageant*, von einem Orte hinweg schwimmen, davon schwimmen.

Abneco, as, ui, vel avi, atum, are, Plaut. *tuer*, tödten, umbringen.

Abnego, as, avi, atum, are, Virg. *nier, dénier, refuser*, läugnen, verneinen, verläugnen, abschlagen.

Abnegare aliquem comitem, Hor. *refuser quelqu'un pour compagnon, ne le vouloir pas recevoir en sa compagnie*, einen zum Gefährten oder Gesellen nicht begehren, nicht haben mögen.

Abnegare Deum ac fidem, *renier sa religion*, den Glauben verläugnen.

Abnepos, otis, m. Suet. *fils de nôtre petit fils*, Urenkel männliches Geschlechts.

Abneptis, is, *fille de nôtre petit fils, arrière petite fille*, Urenkelinn.

Abnocto, as, are, Colum. Suet. *coucher la nuit hors de son logis, découcher*, außer dem Hause über Nacht bleiben.

Abnodo, as, avi, atum, are, Col. *dénouer, défaire le nœud*, den Knoten auflösen, *couper les nœuds des arbres*, die Bäume putzen.

Abnormis, e, Hor. *déreglé, irregulier, qui vit sans regle, qui est dans le déreglement*, unordentlich, der in der Unordnung lebt, ausschweift.

Abnuo, is, ui, nutum, ere, Cic. *branler la tête en signe de refus*, den Kopf schütteln und verneinen, abschlagen.

Abnuere jussa ducis, *refuser l'obéissance à un capitaine*, einem Anführer keine Folge leisten, den Gehorsam versagen.

Jussa abnuit miles, *le Soldat n'est pas obeissant*, der Soldat gehorchet nicht.

Nihil unquam abnuit tua voluntas meo studio, Cic. *vous n'avez jamais rien refusé à ma priere, à mes inclinations*, ihr habt mich nie eine Fehlbitte thun lassen, habt mich jederzeit vergnüget.

Non abnuitur, *on ne le refuse pas, on est d'accord*, man ist dessen nicht in Abrede, man ist damit zufrieden, läßt es geschehen.

Abnuto, as, are, Cic. *refuser souvent*, oft weigern, abschlagen.

Aboleo, es, ui, & evi, itum, & etum, ere, Liv. *abolir, anéantir, cesser*, vertilgen, zernichten, abschaffen, wegschaffen, auslöschen, aufheben.

Alicui abolere magistratum, *supprimer, ôter la charge à quelqu'un*, einen vom Amte absetzen. Vide Abdico.

Abolere corpus igni, Tacit. *réduire un corps en cendres*, einen Leichnam zu Pulver verbrennen.

Abolesco, is, evi, ere, Virg. *s'abolir, s'anéantir, se passer, être hors d'usage, s'éteindre*, zu nichte werden, vergehen, außer Uebung.

Uebung seyn, abkommen, nicht mehr im Gebrauche seyn, verlöschen.
...nti non abolescet gratia facti, Virg. *jamais on n'oubliera une si belle action*, dieser so wichtigen That wird niemals vergessen werden.
...emoria hujus rei prope jam aboleverat, *la memoire de cette chose étoit presque perdue*, die Sache war bey nahe in Vergessenheit gestellt.
...bolitio, onis, f. Tacit. *abolition, anéantissement*, Abschaffung, Zunichtmachung, Aufhebung.
...bolitus a, um, part. *vieilli, inusité*, veraltet, ungebräuchlich.
...os abolitus est, *la coûtume est abolie*, der Brauch ist abgekommen.
...bolla, æ. f. Mart. *manteau ou casaque des gens de guerre*, item *manteau des anciens Philosophes*, eine Gattung eines Kriegskleides, ingl. Flügelmantel; ein Kleid eines alten Philosophen.
...bolus, i, m. ἄβολος, Bud. *poulin qui n'a point encore toutes ses dens*, ein Füllen, das seine Zähne noch nicht alle hat.
...bomasum, i, n. Hermol. *le gros boyau, l'intestin*, der große Mastdarm.
...bominor, aris, atus sum, ari, dep. Liv. *détester, avoir en horreur, en abomination*, verfluchen, verabscheuen, einen Gräuel und Abscheu haben.
...uis non abominetur civilis belli authorem? *qui ne deteste-ra pas l'auteur d'une guerre civile?* wer soll den Urheber eines bürgerlichen Kriegs nicht verabscheuen.
...bominari aliquid, *détester, avoir quelque chose en horreur, en exécration, ou en abomination*, einen Abscheu oder Eckel vor etwas haben.
...bominandus, a, um. *abominable, détestable, exécrable, horrible*, gräulich, verflucht, verwünscht, abscheulich, erschrecklich, schändlich.
...bominabilis, abominabile. Idem.
...bominatio, onis, f. Ter. *abomination, détestation, horreur*, Verfluchung, Gräuel, Abscheu, Verabscheuung.
...borior, iris, ortus sum, oriri, Gell. *naitre & sortir avant le terme, être avorté*, vor der Zeit gebohren werden.
...borta est vox, Luc. *il perdit la voix*, er verlohr die Stimme.
...bortio, onis, f. Cic. *avortement, accouchement avant le terme*, Mißgebährung, todte unzeitige Frucht, unzeitige Niederkunft, ein Mißfall.
...bortioni operam dare, Plaut. *tâcher de faire avorter*, mit Fleiß suchen, daß man einen Mißfall bekomme, die Geburt abtreiben wollen.
...bortio, is, ivi, ire, Plin. *avorter, accoucher avant le terme*, mißgebähren, eine unzeitige Frucht gebähren.
...bortivit, *elle a avorté*, es ist ihr unrichtig gegangen.
...bortivus, a, um, Plin. *avorton, qui est né avant le terme*, vor der Zeit gebohren, eine unzeitige Geburt.
...borto, as, avi, atum, are, Var. *avorter, accoucher avant le terme*, mißgebähren, vor der Zeit gebähren. v. Abortio.
...bortus, us, m. Cic. *avortement, fausse couche*, Mißgebährung, eine frühzeitige Geburt, ein Mißfall das † Unrichtiggehen.
...bpatruus, ui, m. ex Instit. *le frère de notre grand pere*, unsers Großvaters Bruder.
...brado, is, rasi, rasum, ere, Cic. *ratisser, retrancher, couper, raser*, abschaben, abkratzen, abschneiden, schneiden, rasieren, scheeren.
...bradere aliquid ab aliquo, Cic. *tirer quelque chose de quelqu'un par force ou par addresse*, etwas von einem mit Gewalt oder mit Manier erhalten, einem um etwas schneuzen.
...bradi bonis, Plin. J. *être depouillé de tous ses biens*, aller seiner Güter beraubt werden, um sein Haab und Gut kommen.
...bramis, vel Abaramis, idis, *f. juppe de femme de couleur jaune*, ein gelber Weiberrock, - mantel.
...bripio, is, ripui, reptum, ere, Cic. *ravir, ôter, enlever, arracher, emporter ou emmener de force*, mit Gewalt wegnehmen, aus den Händen reißen, wegreißen, wegschleppen, fortzerren, entreißen.
...bripere se ex oculis, Cic. *disparoitre, se dérober subitement à la vue*, verschwinden, sich heimlich von einem wegstehlen, davon machen.
...bripi tempestate, Cic. vi fluminis, Cæs. *être enlevé par la tempête, être emporté par le courant du fleuve*, durch das Ungewitter verjagt, verschlagen werden, vom Strome fortgerissen werden.
Abrodo, is, rosi, rosum, ere, Plaut. *ronger, couper en rongeant*, abnagen.
Abrogo, as, avi, atum, are, *abolir, annuller, mettre hors d'usage anéantir*, abschaffen, vernichten.
Abrogare legem & legi, *abolir, casser, annuller une loi*, ein Gesetz aufheben, widerrufen, abschaffen.
Abrogare alicui magistratum, Cic. *priver quelqu'un de sa charge, le déposer, la lui ôter*, einen seines Amts berauben, entsetzen, ihm sein Amt nehmen.
Italia aliquem abrogare, Plin. *chasser quelqu'un d'Italie*, einen aus Italien treiben.
Abrogatio, onis. f. Cic. *abolissement, cessation d'une loi*, Aufhebung, Abschaffung eines Gesetzes.
Abrotonum, i, n. Hor. *auronne, garderobbe, herbe medicinale*, Stabwurz, Schoßwurzel.
Abrotonites, æ, vel is, m. Colum. *vin fait d'auronne*, Wein von dieser Wurzel gemacht, Stabwurzelwein.
Abrotonus, i, f. vid. Abrotonum.
Abrumpo, is, rupi, ruptum, ere, Cic. *rompre & arracher, briser, casser*, brechen und zerreißen, abreißen, abbrechen, abstoßen.
Abrumpere se ab aliquo, Cic. *rompre avec quelqu'un, renoncer à son amitié*, mit einem sich abwerfen, überwerfen, ihm die Freundschaft aufsagen, sie mit ihm aufheben.
Abrumpo, *interrompre, laisser imparfait, quitter, desister*, darzwischen kommen, unverfertigt liegen oder stehen lassen, lassen, ablassen, abstehen abbrechen.
Susceptum abrumpit, *il a désisté de son entreprise*, er hat von seinem Vorhaben abgelassen, abgestanden.
Suasit, ut vectigalia abrumperent, Tacit. *il leur persuada de ne plus payer le tribut*, er hat ihnen gerathen, sie sollten die Abgaben nicht mehr entrichten.
Fidem abrumpere, Tacit. *fausser sa foi, ne point garder sa parole*, sein Wort brechen, keinen Glauben halten.
Abruptus, a, um, *roide, haut, escarpé, de difficile accès*, jäh, hoch, übel zu besteigen, gerade hinunterachend.
Abrupta oratio, Cic. *un discours sans préparation, fait sur le champ*, ou plutôt, *sans préambule*, eine unstudirte Rede, darauf man sich vorher nicht bedacht, dabey man keinen Umschweif braucht.
Abrupte, adv. Quint. *sans préambule, brusquement*, ohne Umstände, in der Eile, gerade zu, toll hinein, kurz abgebrochen.
Abruptio, onis, f. Cic. *rompement, rupture, séparation*, Abbrechung, Abreißung, Scheidung, Trennung, Aufhebung.
Abscedo, is, cessi, cessum, ere, *s'en aller, se retirer, s'éloigner, se séparer, quitter*. Item, *diminuër, s'appaiser, se passer*, sich wegmachen, entfernen, trennen, verlassen, abweichen. Ingl. abnehmen, vergehen.
In altum abscedere, Plaut. *se retirer en haute mer*, sich aufs hohe Meer, weit ins Meer hinein begeben.
Irrito incepto abscedere, Liv. *s'en aller sans avoir achevé son entreprise, sans avoir rien fait*, unverrichter Sache abziehen.
Ægritudo abscedit, Plaut. *sa maladie diminue, il commence à se mieux porter, le mal s'en va*, die Krankheit läßt nach, er befindet sich allgemach besser.
Abscedit tumor, Cels. *il se fait un abscès*, die Geschwulst kömmt zu schwären.
Abscedente usufructu, Digest. *sans jouir de l'usufruit*, ohne Nutznießung, unter Abgange des Gebrauchs und der Nutzung.
Abscessus, us, m. Cic. *départ, éloignement*, Abreise, Entfernung, Hingang, Weggang, it. Cels. *un abscès*, ein gut werdend Geschwür.
Abscessio, onis, f. Cic. vid. Abscessus.
Abscido &
Abscindo, is, scidi, scissum, ere, Cic. *trancher, retrancher, couper, déchirer, ôter*, schneiden, abschneiden, zerreißen, davon thun.
Abscindere cervicibus caput, Cic. *enlever la tête de dessus les épaules, trancher la tête*, den Kopf abhauen, köpfen.
Abscindere sibi respectum omnium rerum, Liv. *perdre toute considération, n'avoir égard à rien*, auf nichts sehen, nichts achten.

Abscissus.

Abscissus, a, um, Liv. *rompu, droit, roide, escarpé,* abgeschnitten, abgerissen, jäh, unwegsam, steil.

Abscissus in duas partes exercitus, Cæs. *une armée partagée en deux corps,* ein Heer, so in zween Haufen zertheilet, zertrennt ist.

Locus abscissus. Liv. *un lieu escarpé,* ein abschüßiger, jäher Ort.

Abscondo, is, di, itum, vel onsum, ere, Cic. Cæs. *cacher, dérober à la veue,* verbergen, nicht sehen lassen, verstecken verhölen.

Absconditus, a, um, Cic. *caché, couvert, secret,* verborgen, verdecket, heimlich, dunkel.

Abscondite, adv. *obscurement, en secret,* verborgener Weise, heimlich.

Absconsio, onis, f. Plin. *une cache ou cachette, un lieu propre à se cacher,* ein heimlicher Schlupfwinkel, Ort zum Verbergen, eine Höhle.

Absens, tis, o, *absent, éloigné,* abwesend, entfernet, nicht zugegen.

Absentia, æ, f. *absence, éloignement,* Abwesenheit, Entfernung.

Absentio, vel dissentio, is, si, sensum, ire, *être d'avis contraire, ne pas convenir,* anderer Meynung seyn, im Urtheile abgehen.

Absento, as, avi, atum, are, Claud. *éloigner, chasser,* hinweg schicken, wegjagen.

Absilio, is, absilii, ire, Lucr. Stat. *s'en aller en sautant, se retirer bien vite,* davon springen, sich eilends fort machen.

Absimilis, le, Suet. *dissemblable, fort différent,* ungleich, sehr unähnlich.

Non absimilis est Principi, Suet. *il ressemble au Prince, il a l'humeur, & les inclinations du Prince,* er gleichet dem Fürsten, er ist gesinnet und geartet wie der Fürst.

Absinthium, ii, n. Plin. *absinthe, herbe fort amère,* Wermuth, ein bitter Kraut.

Absinthites, æ, m. Plaut. *vin d'absinthe,* Wermuthwein.

Absis, dis, f. Plin. *le tour, le cercle, les jantes d'une roue,* die Radfelgen, der Bogen an einem Rade.

Absis, *une voûte, le cercle des étoiles, le bas d'un excentrique,* ein Gewölbe, Gewölbbogen, der Sternkreis, ein Himmel.

Absisto, is, stiti, ere, Cic. Cæs. *se tenir loin, ne pas approcher, s'éloigner, se retirer,* weit davon stehen, sich ferne halten, abstehen.

A sole absistere, Plin. H. *s'éloigner du soleil,* aus der Sonne gehen.

Bello, obsidione absistere, *cesser de faire la guerre, abandonner le siège d'une ville,* von dem Kriege, von der Belagerung abstehen, abgehen, sich aufheben.

Absoleo, es, litus sum, ere, *se passer, vieillir, n'être plus en usage* ou *d'usage, n'être plus à la mode,* veralten, vergehen, nicht mehr im Brauche seyn, nicht mehr gelten.

Aliquem furti absolvere, sc. crimine, *absoudre, quelqu'un du crime de larcin,* einen vom Diebstahle lossprechen.

Absolvere se judicio ab altero, Cic. *se faire justifier d'un crime, dont un autre nous accuse,* sich wider eines Anklage gerichtlich vertheidigen.

Absolvo, is, vi, utum, ere, Cic. Cæs. *délier, détacher,* auflösen, aufbinden, losmachen.

Absolvit navem, Plaut. *il délia son vaisseau, il leva l'ancre, il fit voile, il partit,* er hat das Schiff abgestoßen, die Anker gelichtet, er ist fortgefahren, fortgesegelt, ausgelaufen.

Absolvo, *achever, rendre parfait, mettre la dernière main,* vollenden, vollkommen fertig machen, die letzte Hand anlegen, zu Ende bringen.

Pensum absolvere, Var. *achever sa tâche,* sein Tagewerk, die übernommene Arbeit vollenden.

Ut paucis absolvam, Cic. *pour dire en peu de mots, pour faire court, pour abréger, en un mot,* daß ich kurz, mit wenigem sage, kurz davon zu reden, mit einem Worte.

Absolvere creditorem, Ter. *payer, satisfaire son créancier,* seinen Schuldherrn abzahlen, befriedigen.

Hominem istum absolvite, Ter. *dépechez cet homme, donnez lui ce qu'il demande,* fertigt diesen Menschen ab, gebt ihm, was er begehrt.

Absolutus, a, um, *absolu, parfait, achevé, fini, accompli, consommé, excellent,* entlediget, losgesprochen, losgezählt, vollendet, zu Ende gebracht, vortrefflich.

Numeris omnibus absolutus, Plin. Jun. *parfait en toutes choses, accompli en toutes choses,* ganz vollkommen, allerdings gut.

Absolute, adv. Cic. *parfaitement, absolument,* vollkömmlich, durch und durch, allerdings.

Doctus absolute, Suet. *un homme d'un profond savoir,* ein grundgelehrter Mann.

Absolutio, onis, f. Cic. *absolution, remission, perfection, achevement, accomplissement,* Entledigung, Loszählung, Erlösung, Vollkommenheit, Ausmachung, Vollendung, Verfertigung.

Absolutorius, a, um, Suet. *appartenant à l'absolution,* zu der Lossprechung und Entbindung gehörig, lossprechend.

Tabula absolutoria, Suet. *lettres de remission, sentence d'absolution,* ein Freybrief, ein Gnadenurtheil.

Absono, as, nui, nitum, are, *dissoner, discorder,* misstimmen, nicht übereinstimmen, übel lauten, falsch klingen.

Absonus, a, um, Cic. *discordant, qui ne s'accorde pas, rude,* mislautend, übel lautend, nicht stimmend, ungereimt.

Vox absona, Cic. *une voix rude, discordante, desagréable,* eine falsche, rauhe, unangenehme Stimme.

Absonus, *éloigné, différent,* gar anders, verschieden, abweichend.

Absorbeo, es, bui & sorpsi, sorptum, ere, Cic. Cæs. *absorber, engloutir, dévorer, consumer, abimer & avaler,* verschlingen, verschlucken, verzehren, wegfressen, in sich ziehen, austrinken.

Ne æstus consuetudinis nos absorbeat, Cic. *de peur que le torrent de la coutume ne nous emporte,* damit die Gewohnheit, so im Schwange geht, uns nicht mit ins Verderben bringe, (ziehe).

Absque, *sans,* ohne, sonder.

Absque te foret ut alia fortuna uterer, *si tu n'étois pas je serois plus heureux,* wenn du nicht wärest, würde ich glücklicher seyn.

Abstemius, a, um, Plin. *sobre, qui ne boit point de vin,* der keinen Wein trinket.

Prandium abstemium, Gell. *diner dans lequel on ne boit point de vin,* eine trockene Mahlzeit, dabey man keinen Wein trinket.

Abstergeo & Abstergo, es, stersi, stersum, ere, Cic. Cæs. *torcher, essuyer, nettoyer, laver,* abwischen, säubern, putzen, abreiben, abtrocknen.

Abstergére & abstergére dolorem, metum, &c. *effacer, ôter, dissiper la douleur, la crainte, &c.* den Schmerzen, die Furcht vertreiben, benehmen.

Ægritudinem abstersit, Cic. *il a dissipé la chagrin,* er hat die Bekümmerniß aus dem Sinne geschlagen, vertrieben.

Absterreo, es, stersi, stersum, ere, Ter. Cic. *intimider, épouvanter, faire peur,* abschrecken, eine Furcht einjagen, schüchtern machen.

Absterrere aliquem ab aliqua re facienda, Ter. Cic. *détourner quelqu'un, le dissuader de faire quelque chose,* einem etwas † verleiden, ihn bereden, daß ers bleiben lasse, davon abhalten, es ausreden.

Absterreor, eris, Pass. Hor. *être détourné par la crainte,* abgeschrecket werden.

Abstineo, es, ui, entum, ere; re aliqua, ab re aliqua, Cic. Alicujus rei, Hor. *s'abstenir, s'empêcher, se deporter, se désister,* sich eines Dings enthalten, entäußern, begeben, davon abstehen.

Jus belli ab aliquo abstinere, Tit. Liv. *ne pas traiter quelqu'un dans toute la rigueur du droit de la guerre,* mit einem nicht nach scharfem Kriegsrechte verfahren.

Abstinere ab aliquo, Cic. *épargner quelqu'un,* eines, einen schonen, säuberlich mit ihm verfahren.

Abstinete a furto, & furto, *abstenez-vous, gardez-vous du larcin,* enthaltet euch von, hütet euch vor dem Diebstahle.

Abstinens, tis, Cic. *abstinent, temperé, retenu, moderé,* abstehend, sich enthaltend, mäßig, an sich haltend.

Homo alieni abstinentissimus, Plin. J. *un homme fort éloigné de prendre les biens d'autrui,* ein Mensch, der sich durchaus nicht gelüsten läßt, einem andern das Seinige zu nehmen.

Abstinenter, adv. Cic. *d'une maniere retenue & moderée, avec moderation,* mäßig, bescheiden.

Abstinentia, æ, f. Plin. *abstinence, retenue, moderation, integrité, temperance,* Enthaltung, Mäßigung, Redlichkeit.

Abstentio hæreditatis, Ulp. *refus que l'on fait de se porter pour héritier,* Verzeihung auf die Erbschaft, Begebung derselben, Lossagung davon.

Absten-

atus, a, um, Cypr. *excommunié, retranché de la commu-* *des fidèles*, ein Verbannter, den man aus der gläubigen neine gestoßen.
as, iti, itum vel atum, are, Hor. *être éloigné, se tenir*, weit davon stehen, abstehen, entfernt seyn.
ho, is, traxi, tractum, ere, Cic. *arracher, entrainer, reti- détacher, séparer, emmener par force, délivrer*, abbringen, eben, wegreißen, absondern, wegführen, beym Kopfe men.
here copias ab aliquo, aliquem a malis, a rebus geren- e comitatu aliorum, Cic. *enlever les troupes d'un autre, rer quelqu'un d'un état malheureux, divertir quelqu'un de ffaires, arracher quelqu'un de la compagnie des autres*, Kriegsvolk von einem wegnehmen, einen vom Bösen zu- ziehen, oder aus dem Unglücke reißen, ihn in seinen Ge- ften hindern, mit Gewalt von anderer Gesellschaft ab- en, abziehen.
one & a sensu abstrahere aliquem, Cic. *faire perdre la on & le bon sens à quelqu'un*, einen von Vernunft und stande bringen, zum Thoren und Narren machen.
dolore abstraxit, Cic. *il m'a délivré de la douleur*, er hat von den Schmerzen entledigt, befreyet, mir davon ge- en.
ngo, is, inxi, ctum, ere, Liv. *délier, deserrer, lâcher, re- er*, auflösen, nachlassen, abstreifen, aufknüpfen.
udo, is, si, sum, ere, Cic. *cacher, enfoncer, couvrir*, ver- en, verbergen, verstecken, ins verborgene, in ein Loch fen.
udere tristitiam, Tac. *cacher, dissimuler, sa tristesse*, seine rübniß geheim halten, verbergen, nicht merken lassen.
udere foras aliquem, Plaut. *chasser quelqu'un, le mettre de- par force*, einem die Thüre weisen, ihn fortjagen, hinaus fen.
usus, a, um, *caché, secret, couvert, obscur, difficile ou mal à entendre*, verborgen, heimlich, dunkel, schwer zu ver- en.
abstrusus, Tac. *un homme d'un grand secret, impene- le*, ein heimlicher Mensch, der hinterm Berge hält, ckmäuser.
n, abes, absui, esse, Cic. Cæs. *être absent, n'être plus, ne as trouver, ne point comparoitre* : Item, *avoir de l'éloigne- t, de l'aversion & de l'opposition*, abwesend, nicht da seyn, t zur Stelle seyn; entfernet oder zuwider seyn, Ab- u haben.
m abest ii iis doctrina, Cic. *il y a bien à dire qu'il soit habile qu'eux*, es fehlet noch viel daran, daß er so ge- ckt sey, als sie.
alicui, Cic. *manquer à quelqu'un, abandonner sa défense, isser dans le besoin*, einen sitzen lassen, ihn in der Noth ken lassen.
c pecunia nummus abesse non potest, Plaut. *il ne doit manquer à cette somme, le compte y doit être*, an dieser mme muß nicht ein Pfennig fehlen, die Rechnung muß treffen.
hoc a te, Plaut. *gardez-vous bien de cela*, davor hütet h.
a verbo injuria, Liv. *qu'on ne me fache pas mauvais gré ce que je dis, mon dessein n'est pas de choquer personne*, ich l niemand zu Leide, zu nahe reden, man nehme mir nicht l auf, was ich sage.
a vitiis, *s'éloigner des vices*, ohne Laster seyn, davon ent- t seyn.
n abfuit, quin occideretur, *il s'en est peu fallu qu'il n'ait tué*, es hat wenig gefehlt, so wäre er getödtet worden, er nicht ꝛc.
no, sumpsi, sumptum, ere, Cic. Cæs. *user tout à fait, con- er, dépenser entièrement*, verzehren, aufzehren, verbrau- wegnehmen, verthun.
npsit domos incendium, Plin. J. *l'incendie a brûlé les mai- s*, die Häuser sind im Rauche aufgegangen, verbrannt.
mpus absumam, Cic. *pour ne point perdre le tems*, die Zeit ht unnütz anzuwenden, damit ich die Zeit nicht liere.

Absumi ferro aut veneno, Liv. *périr par le fer ou par le poison*, durch Schwert oder Gift hingerichtet, hingerissen werden.
Absumedo, inis, f. Plaut. *consomtion, dégat des choses, depense*, große Verzehrung, großer Aufgang, Verthun, Verfressen.
Absurdus, a, um, Cic. *absurde, ridicule, étrange & sans raison, peu convenable, impertinent, hors de propos*, unerhört, ungereimt, ungeschickt, abgeschmackt, albern, widersprechend.
Absurdum atque alienum a vita alicujus, Cic. *ce qui est éloigné de la manière de vivre de quelqu'un*, was mit eines seiner Lebensart nicht übereinkömmt.
Absurde, adv. Cic. *sottement, ridiculement, sans raison, mal à propos*, närrisch, ungeschickt, unweislich, ungereimt, abgeschmackt.
Abverto, is, i, sum, ere, Plaut. *tourner, détourner*, abwenden, abkehren.
Abundo, as, avi, atum, are, Cic. Cæs. *sépandre par dessus, être plein, ou rempli, avoir en abondance, regorger*, voll seyn, Ueberfluß haben, überlaufen.
Abundare divitiis, *nager dans les biens, dans les richesses*, sehr reich seyn.
Abundat in omnem partem fons, *la fontaine regorge par dessus les bords*, der Brunnen läuft aller Orten über.
Abundans, tis, o, *abondant, riche, fertile*, überflüßig, reich, fruchtbar, reichlich.
Ingenio, doctrina, studio, otio abundans, Cic. *une personne qui a beaucoup d'esprit, de capacité, d'étude, & de loisir*, ein Mensch, der Verstand, Fähigkeit, Fleiß und Muße gnug hat.
Abundantia, æ, f. Cic. *abondance, plenitude, richesse*, Ueberfluß, Reichthum, Fülle, Menge.
Feminarum abundantia, Plin. *les ordinaires des femmes*, der Weiber gewöhnliche Zeit, Monatszeit.
Abundanter, adv. Cic. *abondamment, en abondance, amplement*, die Hüll und Fülle, reichlich, überflüßig, in Menge, Ueberflusse.
Abunde, adv. Cic. *assez, beaucoup, grandement*, sehr viel, gnug, häufig.
Abundus, a, um, Aul. Gell. *qui abonde, qui est plein*, überflüßig, voll.
Abvolo, as, avi, atum, are, Cic. *s'envoler de quelque lieu, prendre l'essort, s'évanouir, disparoitre*, sich wegmachen, davon fliegen, verschwinden.
Abusio, f. vid. Abusus, m.
Abusive, adv. *par abus*, durch Misbrauch, mit Unrechte.
Abusus, us, m. Cic. *abus, mauvais usage, dégât, dépense*, der Misbrauch, Verschwendung; ingl. Verbrauchung.
Abutor, eris, usus sum, uti, Dep. Cic. Ter. *abuser, user mal d'une chose*, ein Ding misbrauchen; ingl. *l'user entiere*, ganz verbrauchen.
Abuti alicujus patientia, *abuser de la patience de quelqu'un*, eines Geduld misbrauchen.
Abuti sanguine militum, Cæs. *n'épargner pas le sang des soldats*, die Soldaten lüderlicher Weise auf die Schlachtbank liefern.
Abutor, Cic. *tirer de l'avantage d'une chose, s'en servir avantageusement*, ein Ding zu seinem Vortheile brauchen, nutzen.
Abuti studiis, Cic. *tirer de l'avantage des sciences*, sich das Studieren zu nutze machen, sich durchs Studieren Vortheile verschaffen.
Abyssus, i, f. ἄβυσσος, Cic. *un abyme, creux, fosse, très-profonde*, eine tiefe Grube, ein Abgrund, eine grundlose Tiefe.
Ac, conjunctio, Cic. *Et, aussi, ensemble, pareillement*, und, auch, desgleichen, als.
Æque doctus ac ille, *aussi docte que lui*, eben so gelehrt, als er.
Ac, vid. Et.
Acacia, æ, f. ἀκακία, Plin. *sorte d'épine qui a la fleur belle & odoriferante*, eine Gattung schön blühender Dornen, oder Schlehen.
Academia, æ, f. Cic. *Academie, tout lieu d'exercice, université*, Lehrschule des Plato; eine hohe Schule, zu Studieren oder Kriegsübungen.
Academicus, a, um, Cic. *de l'académie*, zur hohen Schule gehörig, akademisch.

Academicus, i, m. *qui hante l'académie, Académiste, ou, qui est de la secte des Académiciens*, der sich auf der hohen Schule befindet, oder der akademischen Secte zugethan ist.

Acalanthis, &

Acanthis, dis, f. Virg. *un chardonneret, un rossignol qui se plait parmi les épines*, ein Distelvogel, ein Distelfinke, Stieglitz.

Acantha, æ, f. *épine*, Dorn, Schlehdorn. *ou épine du dos*, Rückgrat.

Acanthis, Plin. *du seneçon, berce*, Kreutzwurzel.

Acanthus, i, m. ἄκανθος, Virg. *herbe appellée Branche-Ursine ou Patte d'Ours*, wälsch Bärenkraut, Bärenklau.

Acanthinus, a, um, Plin. *semblable à la Branche-Ursine*, was dem wälschen Bärenkraute ähnlich sieht.

Acapnus, a, um, ἄκαπνος, Mart. *qui ne fume point*, was nicht raucht.

Acapna, sc. ligna, Mart. *bois qui ne fume point*, Holz, so keinen Rauch von sich giebt.

Acaron, i, n. ἄκαρον, Plin. *Myrthe sauvage*, wilde Myrrhen, Mäusedorn.

Acarus, i, m. ἄκαρος, Gaza, *un ciron, petit ver, qui nait dans la cire & le fromage*, Milbe, die im Wachs und Käse wächst, it. Haarnisse.

Acatium, ii, m. ἀκάτιον, Plin. *vaisseau leger, un gallion, une nasselle*, ein leichtes Schiffchen. it. *le grand voile*, das große Segel.

Accanto, avi, atum, are, Mart. *chanter aupres ou avec quelqu'un*, einem nachsingen, mitsingen, dreinsingen.

Accedo, is, cessi, cessum, ere, Cic. *venir, approcher, arriver, aller vers quelqu'un*, ou *vers quelque lieu*, sich zu einem nahen, hinzugehen, machen, verfügen.

Accedere ad oppidum, ad rempublicam, Cic. *s'approcher de la ville, entrer dans les affaires de l'état, en avoir part*, der Stadt nahe kommen, der Staatsgeschäffte sich annehmen, damit umgehen.

Accedere alicui, aut, alicujus sententiæ, Cic. *se joindre à quelqu'un, se mettre de son côté*, eines Meynung Beyfall geben, einem beytreten.

Operi manus extrema accessit, Cic. *on a mis la derniére main à l'ouvrage, on l'a achevé*, man hat das Werk vollkommen ausgemacht, fertig gemacht, die letzte Hand daran gelegt.

Accedit quod, Cic. *de plus, outre que*, überdieß, dazu kömmt, daß.

Accelero, as, avi, atum, are, verb. act. Cic. *avancer, hâter, presser, se presser*, eilen, fortmachen, herbey eilen, herbey schaffen, beschleunigen.

Acceleratio, onis, f. Auth. ad Herenn. *grande diligence*, Eilung, Förderung, Beschleunigung.

Accendo, is, di, sum, ere, Cic. *allumer, enflammer*, entzünden, anstecken, anzünden, ermuntern, anstiften, aufbringen, reizen.

Accendere sitim, Plin. H. febrim. Cels. animum alicujus, Liv. *augmenter la soif, la fiévre, irriter l'esprit de quelqu'un, le mettre en colére*, durstig machen, Durst erwecken, das Fieber vermehren, eines Gemüth erzürnen oder erbittern, in Hitze bringen, aufbringen.

Accensus, a, um, *allumé*, entzündet, angesteckt, entbrannt, gereizt.

Accensus, i, m. Cic. Var. *Officier d'un Grand, Introducteur des Ambassadeurs, Maitre des cérémonies*. It. *Sergent Major, Maréchal des logis, Greffier*, eines großen Herrn Bedienter, Beygeordneter, ein Ceremonienmeister, ein Wachtmeister, Haushofmeister, Furirer, Schreiber.

Accensus, Cat. *soldat surnuméraire, recreuë qu'on fait pour remplir la place des morts ou déserteurs*, Soldat über die Zahl, nachgeworbene Mannschaft, der Todten oder ausgerissenen Stellen zu ersetzen.

Accensus, Gloss. *un bedeau, huissier, ou Sergent*, ein Waibel, Stadtknecht, Büttel, Pedell.

Accentus, us, m. Quint. *accent, élevation ou abaissement de la voix en prononçant*, die Erhebung oder Niederlassung, der Druck, das Gewicht der Stimme im Aussprechen, ein Maaßzeichen.

Accentiuncula, æ, f. Aul. Gell. *petit accent, petit tiret, ou petite marque que l'on met sur un mot*, ein kleines Maaßzeichen, Druck der Stimme.

Acceptator, oris, m. Cod. I. antiq. *qui reçoit, qui tient compte du reçu*, ein Einnehmer.

Acceptilatio, onis, f. Ulp. *quittance, décharge*, Quittung, Schein.

Acceptio, onis, f. Cic. *reception, prise, recette*, die Empfahung, Annehmung, der Empfang, die Aufnahme, Bewillkommung.

Acceptor, oris, m. Plaut. *qui prend, qui reçoit*, der in Empfang nimmt, billiget.

Accepto, as, avi, atum, are, Plaut. *accepter, admettre, prendre souvent*, annehmen, oft nehmen, gern nehmen, auf sich nehmen.

Acceptus, a, um, Cic. *reçu, agréable, bienfait*, empfangen, angenommen, angenehm, willkommen, wohl aufgenommen.

Apud aliquem acceptissimus, Plaut. *être bien avant dans les bonnes graces, de quelqu'un*, bey einem gar wohl dran, wohl angeschrieben seyn, in sonderbarer Gunst seyn, stehen.

Acceptum, i, n. Cic. *ce que nous avons reçu, la recette*, die Einnahme.

Tabulæ accepti & expensi, Cic. *livres de comptes, livres de recette & de dépense*, Rechnung, Buch über die Einnahme und Ausgabe.

Accepto ferre, Juris C. *tenir pour reçu, quitter, se tenir content*, quittieren, bescheinigen, daß man vergnügt ist.

Acceptum vel in acceptum referre, Cic. *écrire ce qu'on a reçu, en tenir compte, confesser avoir reçu*, in die Einnahme schreiben, als empfangen, Rechnung darüber führen, bekennen, daß man empfangen habe.

Accerso, is, ivi, itum, ire, & ere, Cic. Plaut. *appeller, aller envoyer, quérir*, hinzu berufen, einen holen, herbringen, holen lassen, vorfordern.

Malum ultro sibi accersere, *s'attirer du mal de gayeté de cœur, sans necessité*, ihm selbst ein Unglück über, auf den Hals ziehen.

Accersere aliquem capitis, Cic. *accuser quelqu'un d'un crime qui mérite la mort*, einen auf Leib und Leben anklagen.

Accersere orationi splendorem, *donner du lustre, de l'éclat à son discours*, seiner Rede eine Farbe anstreichen, ein Ansehen geben.

Accersitus, a, um, *appellé, mandé*, hinzu berufen, gefordert.

Accersitus, us, m. Cic. *mandement, ordre de venir*, Berufung, Vorforderung.

Ipsius accersitu, Cic. *par son ordre*, auf sein Geheiß.

Accersitor, is, m. Plin. *celui qui va appeller ou quérir quelqu'un*, der einen beruft oder holt, Aufwärter, Heimholer.

Accessio, onis, f. Plaut. *accroissement, accez, arrivée*, Vermehrung, Wachsung, Zugang, Beytritt, Zusatz, Zuwachs, it. *surcroit*. Zugabe.

Accessiones, um, Paul. Juris Cons. *cautions, répondant*, Bürgschaft.

Accessus, us, m. Cic. *venue, arrivée, accez, approche*, Zugang, Zutritt, Annäherung, Herbeykunft, Ankunft.

Accessus, Ovid. *entrée, accez qu'on a chez quelqu'un*, Zutritt, freyer Anspruch bey einem, Zugang.

Accessus febris, Plin. *accès de fiévre*, Anstoß des Fiebers.

Accessus maris, Plin. *le flux de la mer*, das Zufließen des Meers, die Fluth.

Accidens, tis, n. Quint. *accident, ce qui arrive*, Zufall, Vorfall, Vorfallenheit, Begebenheit, etwas Zufälliges, das sich zuträgt, zufällige Eigenschaft, Zufälligkeit.

Accidentalis, e, adject. Fab. Vict. *accidentel, casuel, qui arrive par accident ou par hazard*, zufällig, ohngefährlich, ohngefähr.

Accidentia, orum, n. pl. Plin. *avanture, accident, évènement fortuit*, Zufall, Begebenheit, Vorfall.

Accido, is, accidi, ere, Cæs. *cheoir, tomber sur ou près de quelque chose*, auf, oder nahe bey etwas niederfallen, vor etwas hinfallen, (zu Fuße.)

Accidit; impersonale, *il avient, il arrive*, es geschieht, es begiebt sich, trägt sich zu.

Accido, is, idi, isum, ere, Liv. *roguer, couper tout à l'entour, ronger*, abschneiden, abhauen, beschneiden, verschneiden, anschneiden.

Accisæ

e res, Tit. Liv. *biens, richesses, affaires ruinées, perdues sans ...urce,* Vermögen, Umstände, so in Abgang gekommen, das ...enommen hat, unersetzlich, unerschwinglich.
...o, es, ivi, citum, ere, Plaut. *appeller, aller, envoyer, quérir,* zu rufen, holen lassen, vorladen.
...ugo, is, xi, cinctum, ere, Virg. *ceindre, trousser, relever sa ...e ou sa juppe,* sich aufschürzen, umgürten, sich rüsten, etwas verrichten.
...accingi, *avoir l'épée au côté,* einen Degen an der Seite ...ben.
...ctus, a, um, *prêt, appareillé, appuyé,* fertig, gerüstet, bereit.
...io popularium accinctus, Tac. *qui est appuyé de la faveur du ...ple,* der sich auf des Volks Gunst verlassen kann.
...no, is, ui, entum, ere, *chanter avec quelqu'un, faire concert, ...corder en chantant,* mit einem andern singen, zusammen ...gen, beystimmen.
...o, is, civi, citum, ire, Cic. *appeller,* hinzu berufen, herkom... ...en lassen, vorladen.
...us, a, um, Virg. *appellé, mandé,* hinzu berufen, herbey ge... ...dert.
...tus, us, *m. mandement, ordre de venir,* Berufung, Vorforde... ...ung.
...pio, is, epi, ptum, ere, Cic. *prendre, agréer, recevoir,* em... ...angen, annehmen, aufnehmen, zufrieden seyn, sich gefallen ...ssen.
...e accepit verbis Rabonium, Cic. *il a mal traité Rabonius de ...roles,* er hat den Rabonius mit harten Worten angefahren.
...ipiter, tris, m. Virg. *oiseau de proye, comme épervier, faucon,* ...n Habicht, Falke, Raubvogel.
...ipiter pecuniarum, Plaut. *ardent au gain, âpre à l'argent,* ...er nach Gelde strebt, schnappt, ein Goldhabicht, Schnapp... ...ahn.
...ipitrare, Næ, *être couché par terre,* auf der Erde liegen.
...ipitrina, æ, f. Apul. *laitue sauvage,* wilder Lattich, Habicht... ...raut.
...isso, as, avi, atum, are, Cæl. *faire le fou, badiner, faire semblant de refuser ce qu'on désire d'avantage,* sich närrisch gebär... ...en, albern thun, thun, als schlage man das ab, was man ...och gern hätte.
...ismus, i, m. *dissimulation, feinte, déguisement,* Verstellung, Verhölung, † närrisch Zieren.
...lamo, as, avi, atum, are, Cic. *applaudir, faire des acclamations,* ein Freudengeschrey machen, zuschreyen, frohlocken, Beyfall geben.
...lamatio, onis, f. Cic. *acclamation, cri de joye,* Zuruf, Zu... ...chreyung, Frohlockung, Freudengeschrey, öffentlicher Beyfall.
...lamaito, as, avi, atum, are, Plaut. *s'écrier souvent,* oft zu... ...ufen, zuschreyen.
...lino, as, avi, atum, are, Tit. Liv. *incliner, pancher de quelque ...ôté, s'incliner,* herzuneigen, gegen etwas hängen, geneigt ...eyn.
...linatus, a, um, particip. *qui est panché, enclin à quelque chose,* geneigt, hinabhangend gegen etwas.
...linis, e, adj. Tac. *incliné, panché, appuyé contre, qui va en de... ...cendant,* sich neigend, nieder gebogen, gesenkt, hängend,
...livis arbori, Plin. *panché ou appuyé contre un arbre,* wider ...en Baum gelegt, gestützt, daran angelehnt.
...livis, e, adj. *élevé en montant,* ein jäher, aufwärts gehender ...rt.
...livitas, tis, f. Cæl. *légère roideur de montagne,* die langsame Erhebung eines Berges.
...livus, a, um, Ovid. idem quod acclivis.
...cola, æ, c. *qui demeure ou habite auprès, voisin,* der Nachbar.
...cola Rheni, Rhodani, *habitant du Rhin, du Rhône,* der an ...em Rheine oder an der Rhone wohnt.
...colo, is, ui, ere, Cic. *habiter ou demeurer auprès, être voisin,* ...eywohnen, bey einem Orte wohnen, Nachbar seyn.
...colere flumen, *habiter le long d'un fleuve,* an einem Flusse wohnen.
...commodo, as, avi, atum, are, Cic. *accommoder, appliquer, prêter,* hinzuschicken, zufügen, zusammen ordnen, leihen.
...commodare testes ad crimen, Cic. *prouver un crime par des témoins,* ein Verbrechen mit Zeugen beweisen.

Ad omnium arbitrium ac nutum se accommodare & fingere novit, *il sait s'accommoder à tout le monde,* er weis sich in alle Sättel zu richten, in allerhand Leute zu schicken.
Accommodatus, a, um, part. Cic. *propre, approchant, convenable, ressemblant,* bequem, geschickt, gehörig, zurechte gemacht, gemäß, ähnlich.
Accommodatus ad flagitia, *fait & accoûtumé de crimes,* den Lastern ergeben, zu allen Lastern aufgelegt.
Accommodate, adv. Cic. *proprement, convenablement, conformement, fort à propos,* geschicklich, füglich, bequemlich, gehörig.
Accommodatio, onis, f. Cic. *appropriation, accommodation, application,* Beyfügung, Beyschickung, Geschicke, Zueignung, Zurechtemachung.
Accommodus, accommode, vid. accommodatus, accommodate.
Accredo, is, idi, itum, ere, Hor. *croire, consentir, ajoûter foi aux paroles de quelqu'un,* einem Beyfall, Glauben geben, glauben, zutrauen.
Accrementum, i, n. Plin. *accroissement,* Zuwachs, Vermehrung, Zusatz.
Accresco, is, crevi, ere, Cic. *accroître, croître, augmenter,* beywachsen, aufwachsen, heranwachsen, sich mehren, zunehmen.
Accretio, onis, f. Cic. *accroissement, augmentation,* Wachsung, das Zunehmen, die Zunahme.
Accubo, as, cubui, itum, are, Cic. *être couché ou assis auprès,* beyliegen, beysitzen.
Accubare ad epulas, Cic. *être assis à table,* an der Tafel, zu Tische sitzen.
Accubatio, onis, f. vel accubitio, onis, f. Cic. *assiette, situation, posture de celui qui est assis ou couché,* das Beysitzen, Beyliegen, *it.* Beyschlafen.
Accubatio epularis amicorum, *festin fait entre amis,* das zu Tischesitzen mit guten Freunden, ein Schmaus unter guten Freunden.
Accubitum, i, n. Lamprid. *lit de sale, lit de repos,* ein kleines Faulbettchen, darauf man des Tages schläft, Reisebette.
Accubitalia, orum, n. pl. *tapis dont on couvre ces sortes de lits,* ein Betteppich oder Kolder, eine Faulbettdecke.
Accubuo, adv. Plaut. *assiduement, diligemment,* fort und fort, ämsig.
Accudo, is, di, sum, ere, Plaut. *forger dessus, ajoûter en forgeant, soudre ensemble,* darzu schmieden, dran löten.
Tres minas accudere etiam possum, Plaut. *je puis encore ajoûter trois écus d'or,* ich kann noch einen Thaler oder drey zulegen.
Accumbo, is, cubui, cubitum, ere, Cic. Cæs. *s'asseoir, se coucher,* beysitzen, beyliegen.
Accumbere mensæ, epulis, *s'asseoir à table,* zu Tische sitzen.
Accumulo, as, avi, atum, are, Virg. *accumuler, amasser, entasser, & mettre par monceaux,* aufhäufen, zusammen häufen, auf einen Haufen legen.
Accumulare vitem aut arborem, Colum. *réchausser les arbres ou la vigne, remettre au pied la terre qu'on en avoit été l'hyver,* zu einem Weinstocke oder Baume wiederum die Erde thun, welche man ihm des Winters genommen hatte.
Accumulare aliquem donis, Virg. *combler quelqu'un de présens,* einem große Verehrungen thun.
Accumulate, adv. Cic. *largement, copieusement, amplement, abondamment,* mit Haufen, überflüßig, häufig.
Accumulatio, onis, f. Plin. Colum. *réchaussement d'arbres ou de vignes,* Aufhäufung, Einsammlung, Deckung der Bäume, Reben.
Accuro, as, avi, atum, are, Cic. *faire ou penser soigneusement à quelque chose, en prendre soin, prendre bien garde,* etwas fleißig besorgen, Sorge darauf haben, sich angelegen seyn lassen.
Accurare prandium, *apprêter soigneusement le dîner, en avoir soin,* das Mittagsmahl fleißig, sorgfältig bereiten, wohl besorgen.
Accuratus, a, um, Cic. *fait soigneusement & diligemment, qui est exact,* fleißig und genau gemacht.
Accurate, adv. Cic. *soigneusement, avec grand soin, avec exactitude,* fleißig, sorgfältig, genau.
Accuratio, onis, f. Cic. *soin, diligence, exactitude,* Sorge, Fleiß, Angelegenheit, Genauheit, genaue Richtigkeit.
Accurro, is, i, curri & cucurri cursum, ere, Cic. *accourir, venir vite, fondre,* zulaufen, hinzu eilen.

Accurritur, Tac. *on accourt*, man läuft zu, zusammen.

Accursus, us, m. Tac. *concours ou l'action par laquelle on court en quelque lieu*, der Zulauf, Auflauf.

Accuso, as, avi, atum, are, Cic. Cæs. *accuser*, *reprendre*, *blâmer*, *faire un procès*, anklagen, schelten, beschuldigen, belangen, angeben, tadeln, vorwerfen.

Accusare de veneficiis, *accuser de sortilège*, der Zauberey anklagen, beschuldigen.

Accusare crimine vel criminis, *accuser de crime*, eines Lasters beschuldigen.

Periculosum est, alios accusare, *il est dangéreux d'accuser les autres*, es ist gefährlich, andere anzuklagen.

Accusatio, onis, f. *accusation*, Anklage, Beschuldigung, Vorwurf.

Accusator, ris, m. Cic. *accusateur*, Ankläger, Kläger, Beschuldiger.

Accusatorius, a, um, adj. Cic. *qui regarde ou appartient à l'accusation*, das zum Anklagen gehört.

Accusatorie, adv. Cic. *en accusant*, anklagender Weise.

Accusabilis, e, adj. Cic. *digne d'être accusé*, *blâmable*, das zu bestrafen und darüber zu klagen ist, tadelhaft, klagbar, schändlich.

Acedia, f. *paresse*, *non chalance*, *tristesse*, *dégoût*, *abbatement de cœur*, *découragement*, *négligence dans les choses de Dieu*, *indifference*, *insensibilité*, Faulheit, Trägheit, Ueberdruß, Nachläßigkeit.

Aceo, es, acui, ere, Cat. *être aigre*, sauer seyn.

Acesco, is, ere, Hor. *devenir aigre*, sauer werden.

Ira in odium acescit, *la colère est passée jusqu'à la haine*, der Zorn wird in Haß verwandelt, wird zum Hasse.

Acer, eris, n. Virg. *erable*, *arbre*, ein Ahornbaum, eine Ahorn, Maßholder.

Acernus, a, um, adj. Virg. *d'erable*, das von einem Ahornbaume ist.

Acer, acris, acre, adj. Cic. *aigre*, *âpre*, *véhément*, *rigoureux*, sauer, scharf, strenge, heftig, beißend.

Acer, Cic. *vif*, *subtil*, *penétrant*, *prompt*, scharfsinnig durchdringend, lebhaft.

In rebus gerendis acer, Cœl. ad Cic. *prompt dans les affaires*, hurtig in seinen Handlungen, munter, † ausrichtsam.

Acer equus, *un bon cheval*, *un vaillant cheval*, ein schnelles, muntres Pferd.

Aceratus, a, um, lutum aceratum, Lucill. Fest. *bouë mêlée de paille*, *torchis*, *dont on fait les cloisonnages*, Strohleimen, mit Spreu eingemachter Leimen, damit man die Wände macht.

Cochlea acerata, Plin H. *limaçon sans cornes*, *qui n'a point de cornes*, eine Schnecke, die keine Hörner hat.

Acerbus, a, um, adj. Cic. *revêché*, *aigre*, *comme un fruit qui n'est pas meur*, sauer, herbe, unzeitig, bitter, verdrüßlich.

Acerbo funere mergi, *etre plongé dans une grande affliction*, *mourir avec douleur*, eines herben Todes sterben, ins bittre Elend gerathen.

Acerbe, adv. *aigrement*, *âprement*, bitterlich, sauer, hart.

Acerbitas, f. Cic. &

Acerbitudo, f. Aul. Gell. *aigreur*, *âpreté*, Bitterkeit, Herbe, Schärfe, Heftigkeit, Zorn, Verbitterung, Strenge.

Acerbo, as, avi, atum, are, Virg. *envaigrir & exaggerer quelque chose*, *la faire plus aigre & facheuse qu'elle n'est*, ein Ding verbittern, größer machen, als es ist.

Acerosus, a, um, adj. *plein de paille comme le pain bis*, voll Spreuer und Kleyen, wie das grobe Rockenbrod.

Acerra, æ, Virg. *une cassolette*, *un encensoir*, ein Rauchfaß.

Acervus, m. Cic. *un monceau*, *tas*, ein Haufe, Haufen.

Acervo, as, avi, atum, are, *amonceler*, *entasser*, aufhäufen, zusammenhäufen.

Acervatim, adv. Cic. *par monceaux*, haufenweise.

Acervatim dicere, *parler confusément*, ohne Ordnung, durcheinander reden.

Acervatio, onis, f. Plin. *entassement*, Aufhäufung.

Acesco, V. aceo.

Acetabulum, n. Plin. *un petit vaisseau à mettre du vinaigre*, *un vinaigrier*, ein klein Eßigschüsselchen, Gläschen, Schälchen.

Acetaria, n. pl. *salade d'herbe*, *ou d'autres au vinaigre*, ein Salat.

Acetum, i, n. Colum. *vinaigre*, Eßig.

Acetum moriens, *vinaigre qui perde sa force*, abgestandener, verschlagener, verdorbener Eßig.

Aceto aliquem perfundere, Hor. *picquer quelqu'un*, *se railler d'une manière sanglante*, einen mit Hohn und Spotte überschütten, ihn durchhecheln, schrauben, beißend herumnehmen.

Acetosa, æ. f. Juv. *de l'ozeille*, *herbe sure & aigrette*, Sauerampfer.

Achates, m. *achat*, *pierre precieuse*, der Achat, ein Edelgestein.

Acicula; f. *épingle*, eine Stecknadel, † Spennadel, Dorn der Schnalle.

Acidus, a, um, adj. *aigre*, sauer, säuerlich.

Acidulæ aquæ, *des eaux aigres*, Sauerbrunnen, Sauerwasser.

Acies, iei, f. *le taillant d'un couteau ou d'autre chose*, die Schärfe oder Schneide eines Messers, rc.

Acies, f. aciei, *bataillon dressé en pointe*, Schlachtordnung.

Prima acies, Cic. *l'avant-garde*, *les premiers rangs*, der Vortrag.

Secunda acies, Tit. Liv. *le corps d'armée*, der Mittelzug.

Postrema acies, Tit. Liv. *l'arrière garde*, der Hinterhalt oder Nachzug, Nachtrupp.

Confertæ acies, Virg. *armées qui en sont aux mains*, die im Treffen begriffenen, treffenden, schlagenden Armeen.

Aciem componere, dirigere, exornare, instruere, *ranger*, *mettre ses troupes en bataille*, sein Kriegsvolk in Schlachtordnung stellen.

Aciem instaurare, restituere, *rallier ses troupes*, *rétablir le combat*, sein Kriegsvolk wieder zusammen bringen, den Streit von neuem angehen.

Acinaces, is, m. Hor. *un sabre*, ein Säbel.

Acinaceus, a, um, adj. Ulp. *fait de marc de raisin*, aus Beeren gemacht.

Acinosus, a, um, Plin. *Plein de grains de raisins*, voll Beerchen wie an den Trauben.

Acinus, i, *m. grain de raisin*, *de lierre*, eine Beere, ein Körnchen von Trauben rc.

Acœtus, mel acœtus, *du miel qui n'a point de lie*, *du miel clair*, lauteres Honig, das keinen Satz, keine Hefen hat.

Acolastus, i, m. Aul. Cels. *un débauché*, *un prodigue*, ein Schlemmer, † Prasser, liederlicher Schmausbruder, Verschwender, Taugenichts.

Aconæ, arum, f. pl. *pierre à aiguiser*, harte Kießlinge, Wetzsteine.

Aconitum. i, Plin. *aconite*, *herbe venimeuse*, Wolfswurz, Wolfsmilch.

Acor, *m. aigreur*, *comme de fruit verd & non meur*, Säure, wie von unzeitigem Obste.

Acquiesco, is, quievi, quietum, ere, Cic. Cæs. *se reposer*, *s'appuyer*, ruhen, zufrieden, seyn, sich verlassen auf etwas.

Acquiescere alicui & in aliqua re, *acquiescer*, *condescendre à quelqu'un*, *s'attacher à quelque chose*, mit einem Dinge zufrieden seyn.

In parva spe acquiescere, Liv. *se repaître de quelque légere espérance*, sich mit einer kleinen Hoffnung abspeisen lassen.

Acquiro, is, acquisivi, situm ere, Cic. Cæs. *acquérir*, *gagner*, erwerben, erlangen, zuwege bringen, überkommen, verschaffen.

Moram acquirere ad aliquid faciendum, Cic. *obtenir du tems*, *du delai pour faire quelque chose*, Zeit, Frist gewinnen, Aufschub erhalten, etwas zu thun.

Acratophorum, n. Cic. *un petit broc ou seau*, ein kleiner Zober oder Eimer, Kübel, Gelte.

Acredula, f. Cic. *une chouette*, *un serin*, *rossignol*, eine Nachtigal.

Acrifolium, n. Macr. *alisier arbre*, ein fremder Baum, größer als Pfeffer.

Acrimonia, æ, f. *âpreté*, *force & pointe*, *comme d'oignon*, *moutarde*, *&c.* Schärfe, als von Zwiebeln, Senf, rc.

Vultus acrimonia, *un air fier*, *plein d'aigreur*, ein sauer Gesicht.

Orationis acrimonia, Cic. *la force*, *la véhémence d'un discours*, die Schärfe, Heftigkeit einer Rede.

Acritas, atis, f. *apreté*, *véhémence*, Schärfe, Rauhigkeit.

Acriter, adv. *aigrement*, *sévèrement*, heftig, ernsthaft.

Acerrime aliquid contemplari, *contempler quelque chose avec grande application*, etwas genau und scharf besichtigen.

Acritudo, inis, *f. aigreur, âpreté*, Säure, Schärfe.
Acroama, atis, n. Cic. *un conte, ou autre chose plaisante à ouïr*, eine witzige Rede, Spruch, Einfall, angenehme Erzählung.
Acroama, Cic. *musicien qui fait sa partie, le sujet qu'on entend particulierement dans une musique*, ein Musikstück, das besonders gelobt wird.
Acrochordon, n. *une verrue*, eine harte Warze.
Acrodrya, n. pl. *tous fruits ayans dure écaille, comme noix, amandes*, allerley Frucht, die harte Schalen hat, als Nüsse, Mandeln.
Acrophysium, extrema follis pars, n. *le bec, le bout du soufflet*, der Schnabel am Blasbalge.
Acrostichis, idis, f. *acrostiche, quand on dispose tellement des vers, qu'ils enferment quelque nom propre, ou quelque sentence dans leurs premieres lettres*, eine Gattung Gedichte, da die ersten Buchstaben einen gewissen Namen oder Spruch begreifen.
Acrotinia, orum, n. pl. *les premices*, die Erstlinge der Früchte.
Acta, æ, f. Cic. *le bord & le rivage de la mer*, das Gestade und Ufer des Meers.
Acta, orum, pl. Cic. n. *les actes & les registres publics*, Handlung, Geschichte, das gemeine Wesen betreffend, Urkunden, Nachrichten, Aufsätze.
Acta diurna, Tac. Suet. *journal où l'on écrit ce qui se fait chaque jour*, Tagebuch.
Acta Apostolorum, *les Actes des Apôtres*, die Apostelgeschichte.
Actis mandare, in acta referre, *coucher sur les registres publics*, etwas in das Geschichtbuch einzeichnen, in die Nachrichten, Acten eintragen.
Actio, onis, f. Cic. *action, besogne*, Werk, Thun, Handarbeit, Handlung.
Actio, gestus, *les gestes, contenance*, Gebärden, Stellung des Leibes.
Actio in foro, *action devant le juge*, Proceß, Rechtshandel, Klage.
Actio in personam, Ulp. *action que nous intentons à quelqu'un, pour obtenir le bien qu'il nous retient*, Klage, da wir einen belangen, daß wir zu dem Gute gelangen, daß er uns vorenthält.
Actitare causas, *plaider des causes, faire des plaidoyers*, vor Gerichte handeln, processiren, Rechtshändel treiben.
Activus, a, um, *Actif*, handelnd, wirksam, arbeitsam, geschäfftig, thätig.
Actor, ctoris, *m. qui fait quelque chose, joueur de farces, celui qui fait convenir quelqu'un en jugement, avocat*, der etwas thut, eine spielende Person einer Comödie, ein Kläger vor Gerichte, ein Advocat oder Fürsprecher.
Actuarium, ii, n. *une galere*, eine Galere, Ruderschiff.
Actuarius, *m.* Suet. *greffier*, Schreiber, Notarius, Protocollist.
Actuose, adv. *avec grand travail & peine*, arbeitsam, mit großer Mühe und Arbeit, geschäfftig.
Actuosus, a, um, *actif, occupé, chargé de beaucoup d'affaires*, geschäfftig.
Actus, a, um, *fait, parfait*, gethan, gemacht, vollbracht.
Actum est de nobis, *c'est fait de nous*, es ist mit uns geschehen, es ist aus mit uns.
Actus, us, *m. acte & fait*, eine That, Handlung, ein Aufzug.
Actum agere, Ter. *entreprendre une chose déja faite, travailler inutilement*, vergebene Arbeit thun.
Actutum, adv. *aussitôt, incontinent*, alsbald, behend, eilends.
Aculeus, m. Virg. *pointe, aiguillon*, eine Spitze, Angel, Stachel.
Aculeos relinquere aculeos in auditorum animis, *laisser le bon goût dans l'esprit des auditeurs*, den Zuhörern in das Herz reden.
Aculeatus, a, um, Plin. *aigu, pointu, à aiguillon*, spitzig, stechend, gespitzt, stachlicht.
Acumen, inis, n. Cic. *la pointe de quelque chose*, die Spitze, die Schärfe eines Dings.
Acumen, Cic. *subtilité d'esprit, pénétration* die Scharfsinnigkeit.
Acumen, Hor. *raffinement, finesse, addresse*, List, listige Griffe.
Acumen saporis, Plin. *pointe de saveur*, Schärfe des Geschmacks.
Acuminatus, a, um, Plin. *pointu*, gespitzt, zugespitzt.
Acumino, as, avi, atum, are, Lact. *faire pointu*, spitzig machen, zuspitzen.
Acuo, is, cui, cutum, ere, Cic. Cæs. *affiler, aiguiser en tranchant, faire aigu*, schärfend, scharf und wohlschneidend machen, wetzen.
Acupictor, oris, m. *brodeur, tapissier*, ein Sticker, der mit Sticken und Wirken umzugehen weis.
Acutus, a, um, adj. *aiguisé, aigu, affilé, bien tranchant*, scharf, wohlschneidend, *ou subtil, penetrant, fin, spirituel*, scharfsinnig, witzig, klug.
Acute, adv. *aigument*, scharf, spitzig.
Acus, us, f. *aiguille, éguille*, eine Nadel, Haarnadel, ein Eiser, damit man das Haar kräuselt.
Acus Assyria, Babylonica, Semiramia, *aiguille à coudre, à ordre à travailler en broderie* eine Sticknadel.
Acus, aceris, n. *paille*, Spreu, Spreuer, Kleyen.
Ad præpositio regens accusat, *à, au, auprès, vers*, nach, bey, um, zu, bis.
Ad plagas duratur, *il est endurci aux coups*, er giebt nichts auf Streiche, er ist hartfichlig, hartschlägig, schlägefaul.
Adactus, a, um, parti. *contraint*, gezwungen, genöthiget.
Adactio, onis, f. *contrainte, force*, Zwang, Gewalt.
Adæque, adv. Plin. *pareillement, autant*, gleich, gleich so viel.
Nusquam adæque risi. Plaut. *je n'ai jamais tant ri*, so habe ich meine Tage nicht gelacht.
Adæquo, as, avi, atum, are, Cic. *égaler, rendre égal*, gleichen, vergleichen, gleich machen.
Adæquare solo, *abbattre rez pied, rez terre*, dem Boden gleich machen, schleifen.
Adæquare cum virtute fortunam, Cic. *avoir une fortune égale à son mérite, soûtenir son élevation par une haute vertu*, nicht weniger Glück als Tugend haben, gleiches Glück und Verdienste haben.
Adæro, as, are, *apprecier en argent, estimer*, zu Gelde anschlagen.
Adæstuo, as, avi, atum, are, Stat. *déborder, s'enfler d'ondes & flots comme la mer*, übersieden, überlaufen, Wellen aufwerfen, schäumen.
Adaggero, as, avi, atum, are, Plin. *entasser en un monceau*, aufhäufen, aufdämmen.
Adagium, ii, n. Plaut. *une sentence, proverbe*, ein Sprüchwort
Adalligo, as, avi, atum, are, Plin. *lier à quelque chose*, anbinden.
Adamas, antis, m. Plin. *diamant, pierre précieuse*, der Diamant, Demant.
Adamanteus & adamantinus, a, um, adj. Ovid. *fait de diamant*, von Diamant, so hart als ein Diamant, Demanten.
Adambulo, as, avi, atum, are, Cic. ad ostium alicujus, Plaut. *se promener devant la port de quelqu'un*, vor einer Thüre auf und abgehen.
Adamo, as, avi, atum, are, Cic. *aimer fort*, sehr lieben.
Adaperio, is, ui, ertum, ire, Tit. Liv. *ouvrir*, aufthun, eröffnen.
Adapertus, a, um, *ouvert*, offen, entdeckt, ganz eröffnet.
Adapto, as, avi, atum, are, Sipont. *accommoder*, bequem machen, zurichten.
Adaquo, as, avi, atum, are, Plin. *abbreuver d'eau*, wässern, das Vieh tränken.
Adaresco, es, arui, ere, Cat. *devenir sec*, dürr und trocken werden, ausdorren.
Adaugeo, es, auxi, auctum, ere, Cic. *augmenter*, vermehren, vergrößern, verstärken.
Adaugesco, is, ere, Cic. *croître*, wachsen, zunehmen.
Adauctus, a, um, *augmenté*, vermehrt, gehäufet, verstärkt.
Adauctus, us, m. Lucr. *accroissement*, Wachsthum, Zunehmung.
Adbibo, is, bibi, bibitum, ere, Ter. *boire un peu plus, s'abbreuver*, trinken, zu viel trinken, sich trunken trinken, sich zustutzen.
Adcresco, is, crevi, scere, cum dat. Hor. *être joint, être ajouté*, zuwachsen, zugesellt, beygefügt werden.
Addecet, addecuit, addecere, Plaut. *il convient, cela est convenable, cela est bienséant*, es geziemet, gebühret sich, ist anständig.
Addenseo, es, ui, ere, *epaissir*, dick machen.
Addenso, as, are, Virg. *faire épais*, dick machen, verdicken.
Addico, is, addixi, dictum, ere, Cic. Cæs. *destiner, addonner, & bailler à quelqu'un*, zusprechen, zueignen, übergeben, bestimmen, widmen.
Addicere bona, *adjuger, des biens, les délivrer*, einem eines andern Güter einräumen, einliefern, ein- aushändigen.

Addicere morti, Cæſ. *condamner à mort*, zum Tode übergeben, verurtheilen.
Addicere ſe ſervituti, in ſervitutem, Tit. Liv. *s'engager, livrer comme eſclave*, ſich einem leibeigen übergeben.
Addicere, *rendre au plus offrant, au dernier enchériſſeur*, die Waaren demjenigen zuſchlagen, der am meiſten darauf biethet.
Addicere ſe alicui, vel alicui ſententiæ, Cic. *ſe devouer à quelqu'un, s'abandonner à quelque opinion, la ſuivre*, eines Meynung beypflichten, ihm beyſtimmen, ſich auf eines Seite ſchlagen.
Addictio, onis, f. Cic. *delivrance ou adjudication au plus offrant*, Zuſchlag der Waaren, für den, der am meiſten darauf gebothen hat.
Addictus, a, um, particip. *adjugé, delivré*, zugeeignet, ergeben, überlaſſen.
Addicte, adv. Tac. addictius regnari, *baſſement, ſervilement*, ſehr ſtreng und knechtiſch beherrſchet werden.
Addiſco, is, addidici, ere, Cic. *apprendre, étudier*, lernen, erlernen.
Additamentum, i, n. Cic. *ſurcroit, ſurplus*, Zuſatz, Zuſchuß, Zugabe.
Additus, a, um, part. *ajoûté*, hinzugethan, beygefügt, beygelegt.
Addivino, as, avi, atum, are, *deviner*, errathen, mit rathen ziemlich nahe treffen.
Addo, is, didi, ditum, ere, Cic. Cæſ. *joindre, ajoûter, bailler d'avantage*, zugeben, hinzuthun, beyfügen, zulegen.
Nugis addere pondus, Hor. *louer, vanter des bagatelles*, aus nichtswürdigen Dingen groß Werk machen.
Adde quod, *ajoutezque*, über dieß, zu dem, darzu, wenn man dazu nimmt.
Addoceo, es, docui, doctum, ere, Hor. *enſeigner, faire apprendre exactement*, unterweiſen, lehren, unterrichten, zuſtutzen.
Addormiſco, is, ivi, itum, iſcere, Suet. *s'endormir*, über etwas einſchlafen.
Addubito, as, avi, atum, are, Cic. *douter un peu*, ein wenig zweifeln, anſtehen.
Addubitare de aliquo, Liv. *déliberer, douter de quelle manière on doit traiter quelqu'un*, zu Rathe gehen, überlegen, wie man einen behandeln ſoll.
Addubitatus, a, um, *ce dont on a douté*, dasjenige, darinn man gezweifelt hat, darüber man zweifelhaft, nicht einig geweſen.
Adduco, is, duxi, ductum, ere, Cic. Cæſ. *amener*, herzuführen, herbeybringen.
Adducere in honorem aliquid, aliquem in invidiam, Cic. *donner la vogue du prix à quelque choſe, rendre quelqu'un odieux*, etwas in einen guten Ruf bringen, einen verhaßt machen.
Adduplico, as, avi, atum, are, Plaut. *doubler*, verdoppeln, doppelt machen.
Adedo, is, adedi, adeſum, ere, Virg. *manger tout, conſumer*, ganz aufeſſen, ingl. durchfreſſen, verzehren, auffreſſen.
Ademptio, onis, f. Cic. *ôtement*, Hinwegnehmung, Benehmung.
Ademptus, a, um, Virg. *ôté*, hinweg genommen, eingezogen.
Adeo, adv. *tant, ſi fort, même jusque là*, ſo, ſo gar, ſo ſehr.
Adeo res rediit, *la choſe eſt allée jusque là*, die Sache iſt dahin gekommen, dahin, ſo weit gediehen.
Adeo, is, ivi, itum, ire, Cic. *aller à ou vers quelqu'un*, zu einem gehen, ſich zu einem verfügen, einen angehen.
Adfringo, is, fregi, fringere, *frapper quelque choſe & la caſſer*, etwas anſchlagen, und zerbrechen.
Aditum eſt, Cic. *on eſt allé*, man iſt hingegangen.
Adire hæreditatem, Cic. *ſe porter pour héritier*, eine Erbſchaft antreten, annehmen, übernehmen, ſich ihrer anmaaßen.
Adire aliquem per epiſtolam, Plaut. *écrire à quelqu'un*, einem mit einem Schreiben aufwarten, einem zuſchreiben, einen ſchriftlich angehen.
Adeps, ipis, m. & f. Col. *graiſſe*, Fett, Schmeer, Schmalz.
Adipalis, e, Cic. *gras & replet*, fett, wohl bey Leibe, feiſt.
Adipale genus dicendi, *genre de ſtyle enflé*, eine ſchwülſtige Schreibart.
Adipatus, a, um, Juv. *gras, farci & rempli de graiſſe*, fett, mit Fette ausgefüllt, gemäſtet.
Adipatum, n. Juv. *viande graſſe*, fette Speiſen.

Adeptio, nis, f. Cic. *jouiſſance, acquiſition*, Erlangung, Ueberkommung.
Adequito, as, avi, atum, are, Plin. *faire un tour de cheval, chevaucher auprès, aller à cheval*, hinzureiten, beyherreiten.
Aderro, as, are, Stat. ſcopulis Delphines aderrant, *les Dauphins ſe promenent autour des rochers*, die Meerſchweine ſchwimmen, ſtreichen um die Felſen herum.
Adesdum, *venez ici*, komm hieher.
Adeſpotus, m. Cic. *qui n'a point de maitre ou Seigneur*, der keinen Herrn hat, meiſterlos, herrenlos, der ſein eigner Herr iſt.
Rumores adeſpoti, *bruits qui n'ont point d'autheur, dont on ne ſauroit trouver l'autheur*, ungewiſſes Geſchrey, Gerücht ohne Währmann.
Adeſpota bona, pl. *biens qui n'ont point de maitre*, Güter, ſo wegen Mangel der Erben, der Obrigkeit heimfallen.
Adeſſe, V. adſum.
Adeſurio, is, ivi, ire, Plaut. *avoir grande faim*, großen Hunger haben.
Adhæreo, es, adhæſi, adhæſum, ere, Cic. *adhérer, tenir à quelque choſe*, anhängen, ankleben, an etwas halten.
Adhæſe, adhæſe loqui, Aul. Gell. *parler lentement, avec peine, heſiter en parlant, begayer*, mit der Rede anſtoßen, ſtammeln, hängen bleiben.
Adhæſio, onis, f. Cic. *union, attache, attachement*, Anhängung, Ankleb̈ung.
Adhalo, as, avi, atum, are, *halener*, anhauchen.
Adhamo, as, avi, atum, are, adhamare honores, Cic. *briguer les honneurs, aſpirer aux dignitez*, nach Ehren und Würden ſtreben, angeln.
Adhibeo, es, ui, itum, ere, Cic. Cæſ. *tenir une choſe près, joindre à une autre*, hinzuhalten, hinzuthun.
Adhibere curam, *emploier tous ſes ſoins*, allen Fleiß anwenden, brauchen.
Ad panem aliquid adhibere, Cic. *manger ſon pain avec quelque choſe*, etwas zum Brod eſſen.
Adhinnio, is, ivi, itum, ire, *hennir à quelque choſe*, anwiehern.
Adhorreſco, is, adhorrui, ere, Ovid. *être frappé d'une grande frayeur*, wegen etwas mit einer großen Furcht überfallen werden.
Adhorreſco, *s'épouvanter grandement*, ſehr erſchrecken, erſtaunen.
Adhortor, aris, tatus ſum, ari, Cic. *exhorter, admoneter, avertir, encourager, animer*, vermahnen, ermahnen, anfriſchen, ermuntern, antreiben.
Adhortatio, onis, f. Cic. *exhortation, admonition, avertiſſement*, Ermahnung, Vermahnung, Ermunterung, Aufmunterung.
Adhortator, oris, m. Tit. Liv. *m. celui qui exhorte, admonêteur*, Ermahner, Erinnerer, Erwecker, Aufmunterer.
Adhuc, adv. Cic. *encore, jusqu'ici, jusqu'à préſent*, noch, jetzund, bisher.
Adhuc locorum, Plin. *jusqu'ici*, bis hieher.
Adjaceo, es, cui, ere, Tit. Liv. *gêſir auprès, être aſſis, ſitué auprès*, nahe beyliegen, anſtoßen, anliegen, darneben liegen.
Adjectio, onis, f. *ajoûtement*, Zuwurf, Zugabe, Zuthuung.
Adigo, is, egi, actum, ere, Cic. *pouſſer avant coigner, faire entrer de force*, vordrücken, zwingen, treiben, eindrängen.
Adigo, *chaſſer devant ſoi, mener, contraindre, conduire*, zutreiben, vor ſich hintreiben.
Quis has huc oves adegit? Plaut. *qui a conduit ici ces brébis?* wer hat dieſe Schafe hieher getrieben?
Adjicio, is, jeci, jectum, ere, Cæſ. *jetter à ou vers quelque choſe, avec d'autres, ajoûter, encherir*, hinzuwerfen, hinzu thun, ſetzen, hinwenden.
Supra me adjecit, Cic. *il a encheri ſur moi*, er hat mehr gebothen als ich, hat mich überbothen.
Animum alicui rei vel ad aliquam rem adjicere, Ter. *s'appliquer, s'attacher, affectionner à quelque choſe*, ſich auf etwas legen, eines Dings befleißigen, etwas vornehmen, auf etwas ſein Bemühen wenden.
Adjicialis, e, adj. *magnifiquement, ſuperbement*, herrlich köſtlich.
Adjicialis cœna, Var. *ſouper que donne celui, qui eſt reçu en quelque compagnie, feſtin de quelque réjouiſſance publique*, ein Willkommen, ein Antrittſchmaus, ein öffentliches Freudengelag.

Adimo,

ımo, is, emi, emptum, ere, Cic. *retrancher*, *ôter*, *arracher*, ab-
reißen, wegnehmen, entreißen, rauben.
impleo, es, vi, letum, ere, Plin. *emplir tout à fait*, *accomplir*,
üllen, erfüllen, vollenden.
ndo, is, idi, itum, ere, Cat. *mettre dedans*, *faire entrer*, *ap-
pliquer à quelque chose*, hinein thun, zusammenfügen, ein-
setzen.
invenio, is, veni, ventum, ire, Cic. *trouver*, *inventer*, erfin-
den, erdenken.
ipalis, adipatus. V. adeps.
ipiscor, eris, adeptus sum, sci, Plaut. *acquérir*, *obtenir*, *attra-
per*, *se rendre maitre*, bekommen, überkommen, erlangen,
habhaft werden.
ipisci honores, divitias, laudem, *acquérir des honneurs*, *des
richesses*, *de la louange*, Ehre, Gut, Lob und Ruhm erlangen.
n ætate, verum ingenio adipiscitur sapientia, Plaut. *On n'ac-
quiert pas la sagesse par le grand âge*, *mais par une grande ap-
plication d'esprit*, die viele Jahre machen keinen klug, sondern
die Scharfsinnigkeit, und derselben fleißige Anwendung.
itus, ûs, m. *accès*, *entrée*, Weg, Zugang, Eingang.
ficiles sunt ad optimates aditus, *il est difficile d'approcher les
grands*, zu großen Herren ist hart zu kommen.
itio, onis, *f.* Idem.
lditare, *aller souvent*, oft hinzugehen.
judico, as, avi, atum, are, Cic. *adjuger*, *donner*, *attribuër*,
zuerkennen, zusprechen.
jugo, as, avi, atum, are, Plin. *accoupler*, *attacher*, *joindre
ensemble*, zusammen fügen, zusammen kuppeln, zusammen
spannen.
jumentum, i, *n.* Cic. *aide*, *support*, Hülfe, Beystand, Bey-
hülfe.
jungo, is, junxi, junctum, ere, Cic. *allier*, *adjoindre*, *ajouter*,
atteler, *mettre sous un même joug*, beyfügen, hinzuthun, an-
spannen.
jungere se ad alicujus causam, vel ad rationes alicujus, Cic.
prendre parti en faveur de quelqu'un, *se mettre dans les intérêts
de quelqu'un*, einem zustimmen, beypflichten, sich auf seine
Seite begeben.
junctio, onis, *f.* Cic. *ajoûtement*, *addition*, *adjonction*, Bey-
fügung, Hinzufügung, Beytritt, Zusatz.
junctor, oris, *m.* Cic. *celui qui joint*, Zusammenfüger.
junctus, a, um, *adjoint*, *ajoûté*, zugethan, verwandt, beyge-
fügt.
jurgium, ii, *n.* *reprimande*, *correction*. It. *Querelle*, *brouillerie*,
différent, *dispute*, *noise*, Bescheltung, Bestrafung, Zwist,
Zank.
jurgo, as, avi, atum, are, Plaut. *crier quelqu'un*, *le reprendre
aigrement*, *le gourmander*, beschelten, bestrafen.
juro, as, avi, atum, are, Cic. Ter. *jurer*, *assurer fort & ferme*,
jurer, *promettre avec serment*, it. *conjurer*, schwören, be-
schwören, (etwas) betheuren, beschwören (einen).
juratio, onis, *f.* *conjuration*, *supplication*, *instante priere*, in-
ständiges Bitten und Begehren.
jutor, is, *m.* Cic. *aideur*, *qui aide*, Helfer, Beystand, Ge-
hülfe.
jutrix, icis, f. *aideuse*, *qui aide*, Helferinn.
jutorium, i. *n.* Cic. *aide*, *secours*, Hülfe, Beystand, Vorschub.
juvo, as, juvi, jutum, are, Cic. *aider*, *secourir*, helfen, bey-
stehen.
juvare injuriam, Cic. *soutenir*, *défendre appuier une injustice*,
eine Ungerechtigkeit vertreten, beschützen und handhaben,
unterstützen.
laboro, as, avi, atum, are, Cic. *travailler fort*, *prendre grande
peine*, große Mühe über sich nehmen, sich bearbeiten.
locutio, onis, *f.* Cat. *entretien*, *consolation*, tröstliche Zu-
sprechung.
mando, as, are, Plaut. *mander*, *donner charge ou commission*,
einem etwas zu verrichten auftragen, einen zu etwas ver-
ordnen.
maturo, as, avi, atum, are, Cic. *hâter*, *avancer*, *presser*, be-
fördern, beschleunigen.
metior, iris, mensus sum, iri, Cic. *mesurer*, messen, zumessen.
miniculor, aris, atus sum, ari, & adminiculo, as, avi, atum,
are, Col. *appuier*, *essaier*, *soûtenir*, helfen, unterstützen, be-
fördern, hülfliche Hand leisten.
Adminiculum, i, *n.* Cic. *appui*, *soûtien*, *aide*, *échalas*, *un étançon*,
Unterstützung, Stütze, Hülfe, Beystand.
Administer, tri, *m.* Cic. *ministre*, *serviteur*, Diener, Verwalter,
Helfershelfer.
Administer alicujus, Cic. *un négociateur*, *un agent*, *qui a soin des
affaires de quelqu'un*, ein Schaffner, Verwalter, Agent, Factor.
Administro, as, avi, atum, are, Cæs. *administrer*, *gouverner*, *don-
ner & fournir quelque chose*, verwalten, regieren, versorgen,
vorstehen, bestellen.
Administratio, onis, f. Cic. *administration*, *maniment*, *conduite de
quelque affaire*, Verwaltung, Vorsehung, Bestellung eines
Dings.
Administrare mundum, rempublicam, rem familiarem, Cic.
gouverner le monde, *l'état*, *son bien*, die Welt, das gemeine We-
sen, sein Haus regieren.
Administrator, oris, m. Cic. *administrateur*, *gouverneur*, *celui
qui a le maniment & la conduite de quelque affaire*, Verwalter,
Vorsteher, Verweser, Aufseher, der etwas verwaltet, versorget.
Administrativus, a, um, Quint. *qui sert à un autre*, das einem
andern dient, zu Hülfe kömmt.
Admiror, aris, atus sum, ari, Cic. *admirer*, *s'étonner faire grande
estime*, sich verwundern, etwas bewundern, hoch schätzen.
Admiratio, onis, f. Cic. *admiration*, *etonnement*, Verwunderung.
Maximam admirationem alicui movere, *donner beaucoup d'admi-
ration à quelqu'un*, einen in große Verwunderung setzen.
Admirator, oris, m. Quint. *admirateur*, *qui admire*, ein Be-
wunderer.
Admirandus, a, um, *admirable*, *merveilleux*, verwunderlich, das
zu verwundern ist, wunderbar, erstaunlich, ungemein.
Admirabilis, e, adj. idem.
Admirabilitas, tatis, f. Cic. *admiration*, Verwunderung, Ver-
wunderenswürdigkeit.
Admirabiliter, adv. Cic. *merveilleusement*, *admirablement*, ver-
wunderlich, vortrefflich, ungemein.
Admisceo, es, cui, mixtum, ere, Cic. *mêler l'un avec l'autre*,
unter einander mengen, darein mengen, darzu thun, ver-
mischen.
Admiscere se negotio, Ter. *se mêler*, *& s'entremettre d'une affaire*,
sich in ein Geschäffte mengen, mischen.
Admistio, f. &
Admixtio, onis, f. *entremêlé*, *mélange*, Vermischung, Unterein-
andermengung, Untermischung.
Admissarius, ii, m. equus admissarius, *un étalon*, ein Spreng-
hengst.
Admissio, onis, f. *reception*, *entrée*, *accez*, *liberté*, *permission d'en-
trer*, Zugang, Zutritt, Zulassung, Freyheit zu einem zu kom-
men.
Admissionis intimæ amicus, *ami qui entre librement par tout & à
toutes les heures qu'il lui plait*, ein sehr vertrauter Freund.
Admissio, onis, f. Plin. *permission d'entrer*, *quand on laisse le mâle
à la femelle*, Zulassung, Zugang, Zulassung des Männchens
zu dem Weibchen.
Admissionalis, e, adj. *huissier*, ein Thorhüter, Pförtner, Thür-
steher.
Admissura, æ, f. *quand on baille le mâle à la femelle*, Zulassung
des Männchens zu dem Weibchen.
Admisso equo, Cæs. *à toute bride*, mit vollem, verhängtem Zügel.
Admissus, a, um, partic. ab admittor, *admis*, zugelassen, began-
gen.
Admissum, i, n. Liv. *un délit*, *faute*, Missethat, Verbrechen,
Fehler.
Admitto, is, admisi, ssum, ere, Cic. *admettre*, *donner entrée*,
laisser entrer, zulassen, hinein lassen, zugeben.
Admittere aliquid, Cic. *se charger de quelque chose*, etwas über-
nehmen.
Admittere jocos, Mart. *entendre*, *souffrir la raillerie*, mit sich
scherzen lassen, Scherz verstehen.
Admittere alicui noxam, *pardonner à quelqu'un une faute*, einem
einen Fehler zu gute halten, übersehen.
Admittere ad se, *admettre*, *recevoir auprès de soi*, zu sich, vor sich
lassen.

Admit-

Admittere culpam, *commettre quelque faute*, eine Missethat begehen.

Admittere, Plin. H. *enter*, *faire des entes*, pfropfen.

In se aliquid admittere, *se faire quelquel mal*, etwas wider sich selbst begehen, wider sich selbst sündigen, oder hart seyn.

Admoderor, aris, atus sum, ari, risu se admoderari, Plaut. *moderer*, *retenir*, *reprimer*, *s'empecher de rire*, sich des Lachens enthalten.

Admodulor, aris, ari, Claud. *s'accorder en chantant*, *chanter avec*, mit- oder dazu singen, drein singen.

Admodum, adv. *assez fort*, *beaucoup*, *oui*, viel, sehr, genug, ja, freylich.

Admolior, iris, itus sum, iri, Plaut. *amener avec grande force*, & *difficulté*, mit großer Mühe und Arbeit hinzubringen, herschroten.

Admoneo, es, ui, itum, ere, Cic. Cæs. *avertir*, *admonéter*, vermahnen, ermahnen, warnen, erinnern.

Admonere in aurem, *avertir à l'oreille*, einen in geheim warnen.

Admonere de aliqua re & aliquid, *avertir de quelque chose*, einen etwas erinnern, wegen einer Sache ermahnen, warnen.

Admonitio, nis, f. Cic. *avertissement*, *admonition*, *avis*, Vermahnung, Warnung, Erinnerung.

Admonitor, oris, m. Cic. *qui avertit*, *admonéteur*, Vermahner, Warner.

Admonitus, a, um, *admonêté*, *averti*, vermahnt, gewarnt, erinnert.

Admonitum, n. &

Admonitus, us, m. idem quod admonitio.

Amordeo, es, di, sum, ere, Virg. *mordre dedans*, *entamer*, anbeißen.

Admordere aliquem, Plaut. *attraper quelqu'un en lui dépensant*, *en lui faisant dépenser son bien*, einem das Seinige helfen durchbringen.

Admorsus, a, um, *entamé*, *mordu*, angebissen, angezwackt.

Admotio, onis, f. *application*, Zunäherung, Zufügung, Anmachung, Herbeybringung.

Admoveo, es, vi, motum, ere, Cic. *approcher*, *avancer*, *ajoindre*, herbey rücken, bringen.

Admovere manum operi, *mettre la main à l'œuvre*, die Hand anlegen, das Werk angreifen.

Admovere exercitum ad urbem, Liv. prope urbem, Cic. *faire approcher son armée d'une ville*, *faire ses approches*, seine Soldaten nahe an die Stadt bringen, die Stadt berennen, belagern.

Admugio, is, ivi, itum, ire, Ovid. *contre-beugler*, *meugler après un autre*, dagegen, oder anbrüllen wie ein Ochs.

Admurmuratio, onis, f. *approbation*, *applaudissement*, Beyfall.

Admurmuro, as, avi, atum, are, Cic. *murmurer*, murmeln, brummeln.

Admutilo, as, avi, atum, are, Cic. *rompre*, *mutiler*, *briser*, abstümmeln, beschneiden.

Adnascor, eris, adnatus sum, adnasci, Plin. *naitre auprès*, *naitre encore*, bey- oder drauf wachsen, dran wachsen, dazuwachsen.

Adnato, as, avi, atum, are, Virg. *approcher en nageant*, hinzu schwimmen.

Adnavigo, as, avi, atum, are, Plin. *naviger à quelque chose*, hinzu schiffen.

Adnecto, is, nexui, nexum, ere, Cic. *attacher*, *lier quelque chose*, etwas anbinden, anheften, anknüpfen.

Adnicto, as, are, Fest. *cligner les yeux pour faire signe à quelqu'un*, einem mit den Augen winken, † zwinkern.

Adnitor, eris, nisus, nisum, niti, Cic. *tâcher*, *s'efforcer*, mit ganzer Macht unterstehen, sich Mühe geben.

Adnitor ad aliquid, *je m'appuye sur quelque chose*, sich an etwas steuren lehnen, sich darauf stützen.

Adno V. adnato.

Adnubilo, as, avi, atum, are, Stat. *obscurcir de nuées*, mit Wolken, bedecken, verfinstern, verdunkeln.

Adnumero, as, are, *ajoûter au nombre*, zuzählen.

Adnutrio, is, ivi, tritum, ire, Plin. *nourrir*, *élever*, ernähren, auferziehen.

Adobruo, is, ui, utum, ere, Col. *couvrir tout à fait*, ganz bedecken, überschütten, verschütten.

Adoleo, es, adolui & evi, adultum, ere, Cic. *brûler*, *sacrifier aux Dieux*, den Göttern opfern, verbrennen, anzünden.

Adolesco, is, evi, ultum, ere, *croitre*, *devenir grand*, wachsen, aufwachsen, groß werden.

Adolescens, tis, *com.* Cic. *jeune homme*, *un jeune fille*, *qui est encore en âge de croitre*, ein Jüngling, eine Jungfer, so noch in ihren wachsenden Jahren ist.

Adolescentia, æ, f. Cic. *adolescence*, *jeunesse*, die Jugend, junge Jahre, junge Leute.

Adolescentulus, li, m. *petit garçon*, ein junger Knabe, zarter Jüngling.

Adolescentula, æ, f. *petite fille*, ein junges Mägdchen.

Adolescenturio, ris, ire, Quint. *être jeune fou*, *comme les jeunes gens*, jung seyn, jung thun, närrisch thun, wie die junge Leute.

Adoperio, is, ui, ertum, ire. Liv. *couvrir*, überdecken, verdecken, zudecken.

Adopertus, a, um, *couvert*, bedeckt, zugescharrt.

Adoptio, onis, f. *adoption*, Annehmung an Kindesstatt.

Adopinor, aris, atus sum, ari, Lucr. *penser*, *croire*, vermeynen, vermuthen, dafür halten.

Adoptivus, a, um, pater adoptivus, *le père qui adopte*, der jemand an Kindesstatt aufnimmt, filius adoptivus, *qui est adopte*, angenommner Sohn.

Adopto, as, avi, atum, are, Cic. *adopter*, *élire*, *choisir*, erwählen, annehmen an Kindesstatt.

Adoptator, tatoris, m. Ulp. *celui qui adopte un autre*, der einen an Kindesstatt annimmt.

Adoptatio, adoptatitius. V. adoptio, adoptivus.

Adoptatus, a, um, *agréable*, *chéri*, angenehm, werth.

Ador, n. indecl. Hor. *sorte de froment*, rein Korn, Dünkelkorn, Rocken.

Adoreum, (semen.) *idem.*

Adoreus, a, um, Virg. *de froment*, aus reinem Korne gemacht.

Adorea, æ, f. *les biens de la terre*, *comme blé &c.* was aus der Erde wächst, Erdfrüchte, als Getreide.

Adorea, æ, f. Hor. *louange qu'on donnoit au victorieux*, Lob, Ehre, so man dem Ueberwinder zu geben pflag.

Adoratio, onis, f. Plin. *adoration*, *soumission*, *vénération*, Anbethung, Verehrung, Anrufung.

Adordior, iris, adorsus, sum, iri, Ovid. *commencer*, anfangen.

Adorior, iris, & eris, ortus sum, iri, Cic. *s'élever contre quelqu'un*, *l'assaillir*, einen anfallen, anfahren, angreifen.

Adorior, *entreprendre*, *tâcher*, sich unterwinden, bestreben, anheben.

Adornatus, a, um, *apprêté*, zugerüstet, bereit, zu recht gemacht.

Adorno, as, avi, atum, are, Cic. *orner*, *accoûtrer*, *embellir*, zurüsten, bereiten, zurecht machen, Anstalt zu etwas machen.

Verbis benefacta adornare. Plin. J. *vanter ses bienfaits*, *faire valoir les graces qu'on accorde*, hoch anrechnen, was man gutes thut.

Adornare testes, Cic. *aposter*, *suborner des témoins*, falsche Zeugen aufführen, abrichten, anstellen.

Adornare bellum, Liv. *faire les préparatifs de la guerre*, sich zum Kriege rüsten, Kriegsrüstungen vorkehren.

Adoro, as, avi, atum, are, Cic. *adorer*, *saluer*, *se prosterner*, anbethen, grüßen, verehren.

Indi adhuc plures deos adorant, *les Indiens adorent encore plusieurs idoles*, die Indianer bethen annoch mehrere Götzen an.

Adposco, is, ere, Hor. *demander*, *requérir*, fordern, begehren.

Adprecor, aris, catus sum, ari. Hor. *prier*, *invoquer*, bitten, anrufen.

Adpromitto, is, misi, missum, ere, *promettre*, *s'engager*, *se cautionner pour quelqu'un*, für einen bürgen, versprechen.

Adpugno, as, avi, atum, are, Tacit. *attaquer*, *combattre*, wider einen streiten.

Adrado, is, si, sum, ere, Col. *raser*, *raper*, *racler*, *ratisser*, abschaben, abkratzen, abscharren.

Adremigo, as, avi, atum, are. Flor. *ramer*, *nager vers quelque endroit*, *y aller à la rame*, an einen Ort hinschiffen, hinrudern.

Adrepo, psi, ptum, ere, Plin. *ramper*, *se trainer vers quelque chose*, hinzukriechen, herbey schleifen.

Adrepere

Adrepere ad amicitiam alicujus, *s'insinuer dans l'amitié de quelqu'un*, sich bey einem † einflicken, einschleichen, in Gunst setzen.

Adscisco, is, ivi, itum, ere, *appeller à soi*, herzurufen, annehmen, zueignen.

Romanas leges sibi adsciscere Latini, *les Latins ont accepté les loix Romaines*, die Lateiner haben die römisch Gesetze angenommen.

Civem adsciscere, in civitatem adsciscі, *je faire bourgeois, être reçu au nombre des bourgeois*, Bürger werden.

Adscribo, is, scripsi, scriptum, ere, *attribuer*, zumessen.

Victoria tibi adscribenda est, *la victoire doit vous etre attribuée*, den Sieg muß man dir zuschreiben.

Adscriptitius, a, um, *inscript*, eingeschrieben.

Adstipulor, aris, atus, sum, *consentir, accorder, être du même avis*, verwilligen einer Meynung seyn.

Adsignifico, as, avi, atum, are, Var. *signifier, faire savoir*, zu erkennen geben, mitbedeuten.

Adsitus, a, um, *planté auprés*, dazu, dabey gepflanzt.

Adspuo, ui, utum, ere, *cracher contre quelque chose*, etwas anspeyen.

Adsum, es, fui, esse, Cic. *être prêt, être présent*, gegenwärtig seyn, daseyn.

Adesse ad judicium, *se présenter en justice*, vor Gerichte erscheinen.

Adesse alicui in re & ad rem, *assister, secourir, favoriser quelqu'un*, einem in einer Sache beystehen, hülfliche Hand leisten, beytreten.

Adesse animo, *avoir l'esprit présent*, aufmerken, gute acht haben, bereit seyn, die Gedanken da haben.

Advecto, as, avi, atum, are, *apporter souvent, faire venir*, öfters herbey führen.

Advectio, onis, f. Plin. *charriot, charriage*, die Herzuführung, Zufuhre.

Advectitius, a, um, *ce qu'on a emmené de dehors*, das man von außen herzu geführt, eingeführt hat.

Advectus, a, um, *amené*, herzu geführt, eingeführt, hergebracht.

Adveho, is, vexi, vectum, ere, Cic. *amener, apporter, transporter*, herbey, hereinbringen, herzuführen, einführen.

Advehi equo in aliquem locum, Cic. *arriver à cheval en quelque endroit*, an einen Ort reiten, zu Pferde dahin kommen.

Advelitatio, onis, Plaut. *escarmouche, reproche*, ein Scharmützel, Herumzausen, scharfer Verweis.

Advelo, as, avi, latum, are, advelat tempora lauro. Virg. *il couvre sa tête de laurier, il lui met dessus une couronne de laurier*, er setzt ihm einen Lorbeerkranz auf das Haupt.

Advena, æ, m. *étranger, qui n'est pas du païs*, ein Fremder, Ausländer, Fremdling. Peregrinus.

Adveneror, aris, ratus sum, ari, *adorer, honorer*, anbethen, Ehre erzeigen.

Advenio, veni, ventum, ire, Cic. *venir & arriver en quelque lieu*, ankommen, herkommen, herbeykommen.

Adventitius, a, um, Cic. *forain, qui vient d'ailleurs*, das von außen, anderwärts herkömmt, fremd.

Advento, as, avi, atum, are, Cic. *arriver, approcher*, herzukommen, herzu nahen.

Adventor, oris, m. Plaut. *un survenant, un nouveau venu*, der dazu kömmt.

Adventorius, a, um, epistola adventoria, Martial. *lettre qu'on envoie au devant d'un ami qui vient d'un voiage*, ein Bewillkommungsbrief.

Adventus, us, m. Cic. *arrivée, avenuë*, Zukunft, Ankunft, Annäherung.

Adventus Domini, *le S. tems de l'avent*, die heilige Adventszeit.

Adnumero, as, avi, atum, are, *ajoûter au nombre*, zuzählen.

Adverbero, as, avi, atum, are, Stat. *battre, frapper*, zuschlagen, abbläuen.

Adverbium, n. Gell. *adverbe*, ein Zuwort.

Adversarius, ii, m. *adversaire*, Widersacher, Feind, Gegenpart, Gegner.

Adversaria, æ, f. *ennemie, opposée*, Feindinn, Gegnerinn.

Adversaria, orum, n. pl. *papiers, brouillards*, † Klitterpapier, Kleckbuch, Tagebuch, da man sich alles aufschreibt, Eintragebuch.

Adversante natura. Cic. *contre son inclination, à contrecœur*, wider seine Natur, wider seines Herzens Willen, mit Widerwillen.

Adversator, oris, m. Ter. *qui s'oppose, qui empêche*, der etwas widerficht, widerstreitet, ein Widerstreiter, Widersetzer.

Adverse, adv. Gell. *au contraire, d'une manière opposée*, dawider, dagegen.

Adversitas, atis, f. Plin. *contrarieté, affliction, antipathie*, Widerwärtigkeit.

Adversor, aris, atus sum, ari, *être contraire*, widrig, zuwider seyn, widerstehen, widerstreben.

Adversum, & adversus, *contre*, wider, gegen.

Adversus, a, um, Ter. *contraire, qui est vis-à-vis* zuwider, widrig, das gegen über ist.

Adversa fortuna, *malheur*, Unglück, widerwärtiges Glück, Unstern.

Adverto, is, adverti, sum, ere, Ter. Cæs. *tourner vers quelque chose, prendre garde, appercevoir*, hinzukehren, aufmerken, Achtung geben, vermerken, vernehmen.

Advertere agmen urbi. Virg. vineta orienti. Col. *mener, faire tourner ses troupes contre une ville, planter des vignes du côté de l'orient*, sein Kriegsvolk wider die Stadt anführen, Weinberge gegen Morgen pflanzen, anlegen, kehren.

Animum adverto, seu animadverto, *je m'apperçois de cela, j'observe, je remarque, je considère, je m'applique à quelque chose*, aufmerken, Achtung geben, merken, sehen, wahrnehmen.

Advertere aures, oraque. Tac. *attirer les yeux & l'attention*, gute Aufmerksamkeit bey einem erwecken, Augen und Ohren auf sich ziehen.

Adverto & animadverto in aliquem, *je punis, je châtie quelqu'un*, einen strafen. V. animadverto.

Advesperascit. verb. imperf. Cic. *il se fait tard, la nuit approche*, es wird Abend.

Advigilo, as, avi, atum, are, Cic. *veiller soigneusement à faire quelque chose*, fleißig wachen, Fleiß vorkehren, etwas zu thun.

Advigilare alicui, Tibull. V. *veiller à la conduite, ou prendre soin de l'éducation de quelqu'un*, für eines Leben oder Erziehung Sorge tragen.

Advivo, is, vixi, victum, ere, Ter. Plin. *vivre d'avantage*, länger leben, drüber leben.

Adulor, aris, atus sum, ari, Cic. *flatter, caresser, faire le complaisant*, schmäucheln, liebkosen, † fuchsschwänzen.

Adulari aliquem & alicui, *flatter, caresser quelqu'un*, einem, einen schmäucheln,

Adulari fortunam alicujus, Cic. *flatter la fortune de quelqu'un, lui complaire à cause de son élevation, faire la cour à sa faveur*, einem liebkosen und zu Gefallen leben, weil er hoch dran ist.

Adulatio, onis, f. Cic. *flatterie, caresses*, Schmäucheley, Liebkosung.

Adulator, oris, m. Cic. *flatteur, amadoüeur*, Schmäuchler, Fuchsschwänzer.

Adulatorius, a, um, Tacit. *de flatteur*, schmäuchelhaft, schmäuchlerisch.

Adulatrix, ricis, f. *flatteuse, complaisante, caressante*, Fuchsschwänzerinn, Schmäuchlerinn.

Adulter in aliqua, *adultère, celui qui a violé la couche nuptiale d'un autre*, der einen Ehebruch mit einer begangen, ein Ehebrecher.

Adulter, eri, m. *adultère, faussaire*, ein Verfälscher.

Adultera, æ, f. Ovid. adulteratus, Suet. *femme adultère, corrompuë par un adultère*, ein ehebrecherisch Weib, eine Ehebrecherinn.

Adulterator monetæ, Claud. *faux monnoyeur*, ein Falschmünzer.

Adultero, as, Suet. *commettre adultère, corrompre, fausser*, die Ehe brechen, Ehebruch begehen, verfälschen.

Adulterare liquores, Plin. M. judicium veri, Cic. *corrompre les liqueurs, donner une fausse idée de la vérité*, die Tränke mischen, die Wahrheit falsch vorstellen.

Adulterator, vid. adulter.

Adulterinus, a, um, Cic. *faux, bâtard, contrefait*, falsch, verfälscht.

Adulterini nummi, *fausse monnoye*, falsch Geld.

Æstuare invidia, Sall. *être haï*, verhaßt seyn.
Æstuans animus, *un esprit agité & irrésolu*, ein verwirret, zweifelhaft, unruhig Gemüth, das nicht weis, was es thun oder lassen soll.
Æstuosus, a, um, Plin. *plein de chaleur, fort chaud*, heiß, hitzig.
Æstuosus, Hor. *orageux, agité, plein de tempêtes*, wütend wallend, ungestüm, voll Gewitter.
Æstuose, *chaudement*, hitzig.
Æstus, us, m. *grande chaleur*, große Hitze.
Æstus maris, Cic *le flux & reflux de la mer*, das Ab- und Zulaufen des Meers, Ebbe und Fluth.
Æstus ulceris, *inflammation d'une ulcére*, die Entzündung eines Geschwürs,
Æstus gloriæ, ingenii, consuetudinis, febris, Cic. *une passion pour la gloire, une saillie d'esprit, la force, la violence de la coûtume, le chaud, l'ardeur de la fiévre*, die Hitze, der Trieb, die Gewalt, der Ehre, des Witzes, der Gewohnheit, des Fiebers.
Ætas, tatis, f. Plaut. *âge, espace de tems, siécle*, Alter, Zeitalter, Jahrhundert.
Ætas militaris, Liv. *l'âge propre à porter les armes*, die rechten Kriegsjahre, Soldatenjahre.
Ætatula, æ, f. *infance*, Kindheit.
Æternus, a, um, Cic. *éternel, perpétuel*, ewig, immerwährend.
Æterne & æternum, adv. *éternellement*, ewig, fort und fort, in Ewigkeit.
Æternitas, tatis, f. Cic. *éternité, perpetuité*, Ewigkeit, beständige Dauer.
Æterno, are, *rendre immortel*, unsterblich machen, verewigen.
Æther, eris, m. *l'air, le Ciel*, die (dünne) Luft, der Himmel.
Æthereus, a, um, *qui est d'enhaut, de l'air ou du ciel*, das von oben her, aus der Luft ist, himmlisch, luftig.
Æthra, f. vide Æther.
Ævum, i, n. *éternité, tems perpétuel*; Item, *l'âge, tems*, Ewigkeit, immerwährende Zeit, Dauer; ingl. Alter, Lebenszeit.
Ævi brevis esse, *être de peu de durée*, eine kurze Zeit zu leben haben, von kurzer Dauer seyn.
Confectus ævo, Virg. *cassé de vieillesse*, abgelebt, Alters wegen ganz baufällig.
Æternus, a, um, *éternel*, ewig.
Affabilis, e, Cic. *affable, gracieux en paroles*, leutselig, gesprächig, freundlich in Worten, der mit sich reden und umgehen läßt.
Affabilitas, tatis, f. Cic. *douceur en parlant*, freundlich Wesen im Reden.
Affabiliter, adv. Aul. Gell. *avec douceur, gracieusement, honnêtement, obligeamment*, freundlich, holdselig, höflich.
Affabre, adv. Cic. *artificieusement, ingénieusement*, künstlich, artig, geschickt.
Affaniæ, arum. f. Apul. *paroles vaines, niaiseries*, Narrentheidungen, Narrenpossen, unnütze Reden.
Affatim, adv. *abondamment, en abondance*, mild, überflüßig, reichlich.
Tibi divitiarum affatim est, *vous avez assez de biens, assez de richesses*, du bist reich genug.
Affatus, us, m. *salutation, abord*, Ansprechung, Anredung, Begrüssung, Zuspruch.
Affectate, adv. *curieusement*, sorgfältig, vorwitzig, gekünstelt, angenommen.
Affectatio, f. Quint. *trop grande curiosité, affectation, désir désordonné d'avoir ou faire quelque chose*, Vorwitz, angenommene Weise, gezwungen Wesen, unordentliche Begierde, etwas zu haben, oder zu thun.
Affectator, oris, m. Quint. *trop curieux*, gar zu sorgfältig, der künstelt, sich zwingt, etwas an sich nimmt, heftig begehrt, Werber.
Affectatus, a, um, *trop curieusement fait*, allzu sorgfältig gemacht.
Affectata oratio, Quint. *un discours trop recherché, trop étudié*, eine angenommene, gezwungene, zu sehr gekünstelte Rede.
Affectata verba, *paroles pleines d'affectation*, mit Kunst gesuchte Worte.
Affectio, onis, f. *disposition, accident, qui vient au corps ou à l'ame*, ein zufälliges Ding des Leibes oder Gemüths, Bewegung, Eigenschaft.
Affectio animi, Cic. *passion, affection, inclination, désir, attachement*, Gemüthsneigung, Bewegung, Leidenschaft, Neigung, Begierde.
Affectio erga aliquem, Cic. *affection, amour, amitié*, die Zuneigung gegen jemand, Gewogenheit, Liebe.
Affecto, are, *affecter, avoir un désir merveilleux de quelque chose*, wunderbare oder große Begierde haben, heftig begehren, streben.
Affectare laudem, *rechercher d'être loué*, nach Ehre streben, gern gelobet seyn.
Affectare aliquid, aliquem damnis, Plaut. *affecter de faire voir quelque chose, nuire à quelqu'un, lui causer du dommage*, einem gern etwas sehen lassen, etwas annehmen; einem Schaden zufügen.
Affectuosus, a, um, Gell. *plein d'affection & de tendresse, charitable, officieux*, gar liebreich und freundlich, wohlgeneigt, gefällig.
Affectus, a, um, *disposé, emeu*, gestalt, beschaffen, gerührt, bewegt, geneigt.
Affectus beneficiis, honoribus, imperio, lætitia, morbo, senectute, Cic. *qui a reçu des bienfaits, des honneurs, qui a de l'autorité, qui est plein de joye, malade, indisposé, vieux, avancé en âge*, dem man Wohlthaten erwiesen, Ehre angethan, dem die Herrschaft eingeräumt, der erfreuet, frölich, krank, alt geworden.
Affectus, us, m. idem quod affectio.
Affero, ers, attuli, allatum, afferre, Cic. *apporter*, herzu, mit sich bringen, herzutragen.
Affibulo, are, Gell. *attacher avec une boucle, agraffer*, anhaften.
Afficio, affeci, affectum, ere, Cic. *émouvoir, toucher, disposer*, bewegen, rühren, angreifen, zu etwas bringen, darein versetzen.
Aliquem lætitia afficere, *donner la joye à quelqu'un*, einen erfreuen, zur Freude bewegen, in Freude versetzen, ihm Freude machen.
Corpus afficere, Cic. *matter & affliger son corps*, peinigen, abmergeln.
Affectus & affectitius, a, um, *ajouté, controuvé*, erfunden, hinzugethan, angedichtet, ersonnen.
Affigo, is, affixi, fixum, ere, Tit. Liv. *attacher, ficher*, anheften, anschlagen.
Affingo, is, finxi, fictum, ere, Cic. *feindre, former, façonner*, andichten, eine Gestalt geben, formen, bilden.
Affinis, is, m. Ter. *voisin, parent, allié par mariage*, † Anstoßer, Nachbar, befreundet, verschwägert.
Affinitas, tatis. f. Cic. *affinité, alliance par mariage*, Freundschaft, Schwägerschaft, Verwandtschaft, Nachbarschaft.
Affirmo, are, Cic. *affirmer, assurer*, bestätigen, versichern, für wahrhaft aussagen, bejahen, bekräftigen.
Affirmate, adv. Cic. *assurement, positivement*, bejahender Weise, gewiß.
Affirmatus, a, um, *affirmé*, bestätiget, versichert, bejahet.
Affirmatio, onis, f. *affirmation, assertion, assurance*, Bestätigung, Bejahung.
Affixus, a, um, *attaché*, angeheftet, angeschlagen.
Afflatus, us, m. *soufflement, inspiration, vent*, das Anblasen, Wehen.
Afflatus divinus, Cic. *souffle divin, inspiration divine*, göttliches Eingeben, göttlicher Trieb.
Affleo, flevi, fletum, flere, *pleurer par grimace*, darzu weinen, anflennen.
Afflictio, nis, f. Cic. *affliction, tourment*, Trübsal, Angst, Leid, Plage.
Afflictatio, nis, f. Cic. *facherie, de quoi on se tourmente, chagrin, affliction, trouble*, Verdruß, Kummer, Angst, Quaal, Betrübniß.
Afflictor, oris, f, Cic. *tourmenteur, persecuteur*, Verfolger, Peiniger.
Afflictus, a, um, *affligé, tourmenté*, betrübt, gequält, gepeiniget.
Afflictus, us, m. vid. afflictio.

Affligo, is, flixi, flictum, ere, *affliger, tourmenter, ruër par terre,* quälen, peinigen, betrüben, bekümmern, zur Erde niederschlagen.
Affligere mores, Plin. H. aliquem, Cic. *corrompre les mœurs, ruiner, persecuter quelqu'un,* verführen, die Sitten verderben, einen zu Grunde richten, ins Verderben stürzen, verfolgen.
Afflo, are, Cic. *souffler, pousser son haleine,* anblasen, anhauchen, treiben.
Afflare alicui, *favoriser quelqu'un,* einem wohl wollen.
Affluo, affluxi, xum, ere, Col. *couler vers quelque lieu,* hinzu fließen.
Affluens opibus, *avoir de grands biens,* großen Ueberfluß an Gütern haben, sehr reich, vermögend seyn.
Affluens omni scelere, Cic. *un homme extremement méchant & vicieux,* ein überaus böser, lasterhafter Mensch.
Affluenter, adv. Cic. *abondamment, en abondance,* überflüßig, reichlich.
Affluentia, æ, f. *abondance, affluence, excez,* Ueberfluß, Menge.
Affodio, is, affodi, ossum, ere, Plin. *creuser, fouir, auprès,* nahe daran graben.
Affor, affaris, affatus sum, ari, Cic. *parler à quelqu'un,* einen anreden, mit einem reden.
Affari, cum acc. Virg. *remercier, rendre graces à quelqu'un,* sich bey einem bedanken, einem Dank abstatten.
Afformido, are, Plaut. *craindre, avoir grand peur,* fürchten, besorgen, große Sorge haben.
Affrango, is, ere, vid. effringo, Stat. *rompre contre ou auprès, briser,* von einander brechen, zerreißen, daran zerbrechen, zerstoßen.
Affremo, is, ui, ere, Sil. Ital. *frémir, grogner contre quelqu'un,* anschnurren, anmurren, anfahren.
Affrico, are, Plin. *frotter contre quelque chose,* anreiben, ankratzen.
Affrictus, us, m. Plin. *l'action de frotter contre une chose, frottement,* Anreibung, das Reiben an etwas.
Affringo, is, ere, *rompre,* zerbrechen.
Affrio, are, Var. *emier ou amollir entre une chose, briser menu quelque chose avec une autre,* ein Ding mit dem andern zerreiben, zerstückeln, zerbrocken.
Affulgeo, es, affulsi, ere, Tit. Liv. *reluire & resplendir contre quelque chose,* anscheinen, anglänzen.
Sol ædibus affulget, fortuna nobis affulget, Liv. *le soleil donne contre la maison, la fortune nous est favorable,* das Glück ist uns günstig, die Sonne scheint ans Haus.
Affundo, is, affudi, affusum, ere, Plin. *épandre quelque liqueur contre quelque chose,* zugießen, begießen, daran gießen.
Affundere, cum dat. Tac. *jetter, repandre une liqueur sur quelque chose,* etwas begießen, feuchten, zuschütten.
A foris, *de dehors,* von außen her.
Africus, i, m. Cæs. *vent de midi, vent austral,* Südwestwind.
Agamus, i, m. *qui n'est point marié,* ledig, unverheirathet.
Agaso, onis, m. Plaut. *muletier, palfrénier,* ein Eseltreiber, Stallknecht.
Age, *or, sus, ça, ça,* nun, auf, wohlan, dann.
Age, sane, inquam, *courage, or sus,* es sey also, frisch dran.
Agellus, i, m. *un petit champ,* ein kleiner Acker, ein Gütchen.
Ager, ri, m. Var. Cæs. *un champ, terre, pais,* ein Feld, Acker, Gut; ingl. Gebiet, Landschaft einer Stadt.
Agrum colere, novare, conserere, tertiare, proscindere, *cultiver, labourer, semer un champ, biner, remuer la terre,* das Feld bauen, brachen, bestatten, rühren, aufbrechen.
Aggemo, is, ere, Ovid. *gemir, pleurer après quelque chose,* nach etwas weinen, seufzen.
Agger, eris, m. Virg. *amas, monceau, tas, levée, chaussée, rempart,* ein Haufe, Zusammenhäufung, ein Wall, Damm, Schanze, Erhöhung.
Aggero, are, Quint. Curt. *assembler, amasser en un tas, entasser,* aufhäufen, auf einen Haufen zusammen tragen, dämmen.
Aggerare arbores, Colum. *rechausser les pieds des arbres,* Erde um die Bäume herumschütten, die Bäume umdämmen.
Aggestus, us, m. Tac. *amas,* Zusammenhäufung, Haufe.
Agglomero, are, Virg. *mettre en pelotons,* Faden auf Knäule winden.
Agglutino, are, Cic. *coller à un autre, coller ensemble, joindre avec de la colle,* anleimen, zusammen leimen, zusammen pappen, ankleben.
Se alicui agglutinare, Plaut. *se joindre étroitement à quelqu'un,* sich mit einem fest verbinden.
Aggravo, are, Tit. Liv. *appesantir, aggraver, rendre plus pésant,* beschweren, schwerer machen.
Aggravat odor ille caput, Plin. H. *cette odeur entête, elle étourdit,* der Geruch macht einem Kopfwehe, Beschwerung am Kopfe.
Aggravesco, is, ere, Cic. Ter. *devenir plus pésant,* schwerer werden.
Aggravescens vulnus, Cic. *une playe qui devient plus dangéreuse,* eine Wunde, mit der es schlimmer wird.
Aggredior, eris, aggressus sum, aggredi, Cic. *aller vers quelqu'un, l'assaillir, l'attaquer,* zu einem gehen, einen anfallen.
Aggredi, Cic. *entreprendre, commencer,* anfangen, angreifen, vornehmen.
Aggredi ad historiam, Cic. *commencer à écrire une histoire,* eine Geschichte anfangen zu schreiben.
Aggrego, are, Cic. *amasser en un troupeau,* zusammen bringen, sammeln, häufen.
Aggressio, onis, f. Cic. *surprise, attaque, assaut,* Hinzugehung, Angriff, Sturm, Anfall.
Aggressor, oris, m. Ulp. *aggresseur, assailleur,* der den Angriff thut.
Agilis, e, Virg. *agile, alaigre, prompt, vite,* hurtig, munter, fertig, geschwind.
Agilitas, tatis, f. Cic. *agilité, souplesse de corps,* Behendigkeit, Geschicklichkeit, Fertigkeit.
Agiliter, adv. Colum. *légèrement, alaigrement, vitement,* leicht, behende, ringfertig.
Agina, æ, f. Fest. *l'anse d'un trébuchet ou de la balance,* der Raum, darinnen das Zünglein der Wage geht, Wagekloben.
Aginor, aris, ari, Fest. *trafiquer des moindres choses,* mit liederlichen Händeln umgehen und Gewinn treiben.
Agitabilis, e, Ovid. *qu'on remue aisément, qu'on agite sans peine,* das man leichtlich bewegen kann, beweglich.
Agitatio, onis, f. Cic. *agitation, émotion,* Bewegung, Treibung.
Agitatio mentis, studiorum, Cic. terræ, Colom. *action, exercice de l'esprit, l'application, l'attache à l'étude, la culture de la terre,* Uebung des Gemüths oder Verstandes, Fleiß, so man auf die Studien wendet, Feld- und Ackerbau, Treiben, Arbeiten daran.
Agitator, oris, m. Cic. *qui conduit & chasse un cheval, âne ou autre bête,* ein Fuhrmann, Treiber, Eseltreiber.
Agite, *or sus,* wohlan, frisch auf, nur wacker drauf.
Agito, are, Cic. *agiter, émouvoir,* hin und wieder treiben, bewegen, rütteln.
Mente animo, in mente, cum animo agitare, *penser, mediter,* betrachten, bedenken, überlegen.
Agitare aliquid, quæstionem, Cic. cœtus nocturnos, Sell. choros, Virg. *penser à quelque chose, agiter une question, en disputer, s'assembler la nuit, danser,* einer Sache nachdenken, eine Frage überlegen, darüber streiten, nächtliche Zusammenkünfte, Tänze halten.
Agitare, *persécuter, tourmenter,* verfolgen, peinigen, ängstigen, treiben.
Agitare rempublicam, *administrer,* verwalten, bedienen, besorgen.
Agitare ævum, Sal. *vivre, passer sa vie,* leben, sein Leben zubringen.
Agmen, inis, n. Cic. *troupe, soit de guerre ou autrement, une compagnie de gens de guerre,* ein Trupp Kriegsleute, ein Heer.
Primum, novissimum agmen, Cæs. *l'avant-garde, l'arrière-garde,* der Vortrab, Vortrupp, die vördersten Regimenter, der Nachtrab.
Agmen, n. *troupeau, foule, amas de toutes choses,* eine Heerde, ein Haufen von allerhand Sachen, eine Schaar, Menge.
Agmen, Virg. *effort, impétuosité, mouvement, le cours, ou le courant d'une riviere,* der starke Lauf, Strom, das Treiben eines Flusses.

Agminales equi, *chevaux en troupe, servant dans les troupes, chevaux de bagage*, Bagagepferde, den Troß zu führen.
Agna, æ, f. *agneau*, ein Lamm.
Agnascor, eris, agnatus sum, agnasci, Cic. *naître auprès*, nahe dabey gebohren werden, hervorkommen.
Agnasci etiam dicuntur, *ceux qui sont nez après le testament fait*, die nach des Vaters genachtem Testamente gebohren werden.
Agnati, orum, pl. m. Cic. *parens du côté du pére*, Blutsfreunde vom Vater her.
Agnatio, onis, f. *parenté du côté du pére*, Blutsfreundschaft von Seiten des Vaters.
Agnellus, m. *petit agneau*, ein Lämmchen.
Agninus, a, um, Plin. *d'agneau*, von einem Lamme, lämmern.
Agnitio, onis, f. *reconnoissance, idée, notion*, Erkenntniß, Vorstellung.
Agnitus, a, um, *reconnu*, erkennt, erkannt, angenommen.
Agnomen, inis, n. *surnom*, der Zuname, der Beyname.
Agnosco, is, agnovi, itum, ere, Ter. Cic. *reconnoitre, avouer*, erkennen, annehmen.
Agnus, i, m. Cic. *agneau*, ein Lamm.
Ago, is, egi, actum, ere, Cic. Plin. *faire, agir*, thun, wirken, arbeiten, verrichten, schaffen, treiben.
Vigesimum agere annum, *être à l'âge de vingt ans*, zwanzig Jahre alt seyn, ins zwanzigste Jahr gehen.
Agere curam de aliquo, *avoir soin de quelqu'un*, für einen sorgen.
Agere rerum cursum, *faire la relation d'une chose*, erzählen, wie es mit einer Sache beschaffen ist.
Agere natalem diem, *célébrer le jour de sa naissance*, seinen Geburtstag feyerlich begehen.
Agere vitam, Tac. *vivre, se conduire*, leben, Leben führen, sich aufführen.
Agere causam, bellum, *plaider une cause, faire la guerre*, einen Rechtshandel treiben, Krieg führen.
Agere radices, *prendre racine, s'enraciner*, einwurzeln, Wurzeln bekommen, treiben.
Agere rimas, *se crevasser, se fendre*, aufspringen, aufspalten, aufreißen.
Agere pecus, Virg. *chasser le bétail*, das Vieh treiben.
Agolum, i, n. Fest. *houlette de berger*, ein Hirtenstab, Stecken.
Agon, onis, m. *lieu des combats, exercices*, Kampf, Kampfplatz, allerhand Leibesübungen.
In agone mortis constitutus est, *il est à l'agonie, aux abois*, er ist in Todesnöthen, im Todeskampfe, er liegt tödtlich krank, ringt mit dem Tode.
Agrarius, a, um, Cic. *appartenant à la terre*, was zum Acker gehört.
Lex agraria, Cic. *la loi, par laquelle certaine quantité de terre étoit divisée à un certain nombre de pauvres citoyens Romains*, ein Ackergesetz (von Austheilung der Acker, und der armen Bürger Versorgung,)
Agrarii, Cic. *ceux qui demandoient l'exécution de cette loi*, die dergleichen Austheilung der Güter verlangten.
Agrestis, e, Virg. *rustique, champêtre, sauvage*, grob, bäurisch.
Agrestis homo, *païsan, homme de village*, ein Bauer, Landmann.
Agricola, æ, c. Virg. *païsan, laboureur, celui qui cultive la terre*, ein Bauer, Ackersmann, der das Feld bauet.
Agricolator, oris, m. idem.
Agricolatio, onis, f. &
Agricultura, æ, f. Colom. *labourage, agriculture*, der Feldbau, Ackerbau, das Landleben.
Agrimensor, oris, m. *mesureur de terre, arpenteur*, Landmesser, Feldmesser.
Agrippa, æ, m. Plin. H. *qui est né les pieds les premiers*, der mit den Füßen zuerst gebohren ist.
Agripeta, æ, m. Cic. *celui qui poursuivoit l'exécution de la loi agrarie*, der die Vollziehung des Ackergesetzes begehrt, darauf dringt.
Agrosus, i, m. Varr. *riche en terres, qui a beaucoup de métairies*, reich an Aeckern und Landgütern, begütert.
Agyrta, æ, m. *joueur de gobelets*, Taschenspieler, Theriakskrämer, ein Landbetrüger, Quacksalber, Gaukler.
Ah! *ha, hé, hélas*, ach! leider.

Aheneus, vel æneus, a, um, *d'airain ou de cuivre fort & dur*, von Erze oder Kupfer, stark und hart, ehern, fest.
Murus ahenus, Hor. *muraille d'airain*, i. e. *très-forte*, eine eherne Mauer, ein starker Schutz.
Ahenipes, edis, c. Ovid. *qui a des pieds d'airain*, erzfüßig.
Ahenum, i, n. Virg. *chaudron, chaudière, un coquemar*, ein Kessel.
Ajo, *je dis*, ich sage, ich bejahe.
Ajunt, *on dit*, man sagt.
Ajunt, aio; negant, nego, *ils le veulent, je le veux aussi, ils ne le veulent pas, je ne le veux pas non plus de même, je suis de tous bons accords*, wes Brod ich esse, des Lied ich singe, ich sage ja und nein, wie man will.
Ala, æ, f. Virg. *aile d'oiseau*, ein Flügel.
Alæ, f. pl. *aisselle sous le bras*, die Achseln, der Theil unter dem Arme.
Alæ, Cæs. *les ailes d'une bataille*, die Flügel einer Schlachtordnung.
Ala, Tac. *régiment, corps de reserve de cavalerie*, Hinterzug der Reiterey.
Alabaster, m. alabastrum, n. alabastrus, m. Cic. Mart. *vase ou boette d'albâtre sans anse, à mettre des parfums*, eine marmelsteinerne Büchse ohne Handhabe, Räuchwerk darein zu thun.
Alabaster rosæ, Plin. H. *bouton de rose*, Rosenknopf.
Alabastrites, æ, f. Plin. *alabastre*, Marmorstein, Alabaster.
Alabrum, i, n. *un devidoir*, eine Haspel, eine Garnwinde, *V.* Girgillus.
Alacer, alacris, alacre, adj. Cic. vel alacris & alacre, Cæs. *gai, prompt, alaigre*, muthig, hurtig, fröhlich, munter, frisch, aufgeweckt.
Alacritas, tatis, f. *gayeté de cœur, allégresse*, Freudigkeit, fröhlicher Muth.
Alacritas canum, Cic. *vivacité, ardeur des chiens de chasse*, Munterkeit der Jagdhunde.
Alacriter, adv. Plin. *gayement & joyeusement, avec ardeur, avec empressement*, freudig, fröhlich, mit fröhlichem Muthe, munter.
Alapa, æ, f. Val. *un soufflet*, ein Backenstreich, eine Ohrfeige, Maulschelle.
Alapam alicui infligere, infringere, impingere, *donner un soufflet à quelqu'un*, einem eine Maulschelle geben, eine Ohrfeige wegziehen.
Alaris, e, & alarius, a, um, von den Flügeln oder dazu gehörig.
Alatus, a, um, *qui a des ailes*, geflügelt.
Alauda, æ, f. Plin. *alouette*, eine Lerche.
Albarium, ii, n. *blanchissage de chaux*, Weiße, damit man die Mauern weißt, Weißkalk.
Albatus, a, um, Hor. *blanc, blanchi, vêtu de blanc*, weiß, geweißt.
Albedo, inis, f. *blancheur*, die Weiße.
Albens, tis, o, Plin. H. *qui blanchit, qui devient blanc*, was weiß macht, oder weiß wird, ist.
Albente cœlo, Cæs. *au point du jour, quant le jour commence à paroitre*, bey anbrechendem Tage, (wenn der Himmel grauet.)
Albeo, es, bui, ere, *être blanc*, weiß seyn.
Albesco, cis, bui, cere, Cic. *devenir blanc*, weiß werden.
Albico, are, Hor. *être un peu blanc*, weißlicht seyn, ins Weiße stechen.
Albidus, a, um, *blanchâtre*, weißlicht.
Albitudo, inis, f. idem quod albor & albedo.
Albor, oris, *m. blancheur*, Weiße.
Albucum, i, n. *asphodile blanc*, weiße Affrodillen, Goldwurzel.
Albugo, inis, f, Plin. *la tache blanche en l'œuil, tache qui vient sur l'œuil*, das Weiße im Auge.
Albumen, inis, n. Plin. *le blanc d'un œuf*, das Weiße im Ey, Eyerklar, Eyweiß.
Alburnum, i, n. Plin. *la plus molle partie du bois sous l'écorce, qui est blanche*, das Weiße am Baume unter der Rinde.
Albus, a, um, *blanc*, weiß.
Albi dies, *jours heureux*, glückliche Tage.
Album, i, n. Virg. *blancheur*, die Weiße.
Album, n. *le blanc, où l'on écrit quelque chose*, das Weiße, darauf man schreibet, ein Buch, ein Verzeichniß.
Album amicorum, *livre où l'on écrit le nom des amis*, ein Stammbuch.

Album

Album calculum alieni opinioni adjicere. Plin. H. *approuver de son suffrage quelque opinion*, einer Meynung beypflichten.
Alce, es, f. Plin. *élan, un animal sauvage, assez semblable à une mule*, ein Elendthier, Elend.
Alcea, æ, f. Plin. *guimauve sauvage*, Solriß, Leuenzahn, ein Kraut.
Alcedo, inis, f. Plin. *Alcyon, Martinet pêcheur*, der Eisvogel.
Alea, æ, f. Cic. *Dez, tout jeu de hazard*, der Würfel, das Bretspiel, allerley Glücksspiel.
Alea, Cic. *fortune, hazard, risque, péril, incertitude*, das Glück, da mans wagt, die Gefahr, die Ungewißheit.
Aleam adire. Sen. Ph. *affronter les hazards, s'exposer à un danger*, dem Glücke Trotz bieten, etwas wagen.
Jacta est alea, *le dé est jetté, on ne peut plus reculer*, es ist gewagt, der Wurf ist aus den Händen.
Quæcunque ceciderit alea, *quoiqu'il en arrive*, es gehe, wie es wolle.
Aleator, oris, m. Cic. *joueur de dez, & de cartes*, ein Spieler.
Aleatorius, a, um, *appartenant au jeu*, spielerisch, spielermäßig.
Forum aleatorium, Suet. *académie, lieu public où l'on joue aux dez & aux cartes*, Spielplatz, Spielhaus, Zusammenkunft der Spieler.
Aleo, idem quod aleator.
Ales, itis, c. adj. *ayant ailes, léger, vite*, beflügelt, schnell, geschwind, leicht.
Ales, c. *grand oiseau, comme geline, oye, gruë &c.* groß: Vögel, als Hüner, Gänse, Kranich, &c.
Alectoria, æ, f. Plin. *une pierre qui se trouve dans l'estomac d'un coque*, ein Stein, der in des Hahnen Magen wächst, Kapaunstein.
Alesco, as, are, Varr. *croitre*, wachsen, grünen, zunehmen.
Aletudo, inis, f. Fest. *graisse, embonpoint*, Fettigkeit, gute Leibesgestalt.
Alex, ecis, f. Plin. *saumure de poisson*, Salzlake.
Alexiacum, i, alexipharmacum, i, alexiterium, i, n. *remède souverain, excellent*, Arzney wider das Gift, Hauptarzney.
Alga, æ, f. Virg. *herbe croissante en mer, mousse*, Meergras.
Algeo, es, alsi, & alexi, alsum, algere, *endurer grande froidure, geler de froid*, frieren, von Kälte starren.
Probitas laudatur & alget. Juven. *on loue la probité & la vertu mais peu de personnes la pratiquent*, die Redlichkeit wird zwar gelobt, gilt aber nicht viel.
Algidus, a, um. Cat. *fort froid*, sehr kalt.
Algor, oris, m. *grand froid*, große Kälte.
Algosus, a, um, *plein de mousse*, voll Meergras.
Alias, adv. *une autre fois*, ein andermal, *ou sans cela*, sonst, außer dem.
Alibi, adv. *ailleurs*, anderswo, an einem andern Orte.
Alibilis, e, *bien nourrissant*, das wohl nähret, nahrhaft.
Alica, æ, f. Plin. *une sorte de froment, fromentée, sorte de potage*, Gries, Graupen.
Alicubi, adv. *en quelque lieu*, irgends an einem Orte.
Alicunde, adv. *de quelque lieu*, von irgends einem Orte.
Alienatio, onis, f. Cic. *aliénation*, Entfremdung, Absonderung.
Alienatus, a, um, *aliené*, entfremdet.
Alienigena, æ, *comm. gen. étranger, étrangeré*, Fremder, Fremdling.
Alieno, are, Cic. *aliener, étranger*, entfremden, veräußern.
Alienare vectigalia, Cic. aliquem, Ter. *aliener, faire perdre les revenus de l'Etat, chasser quelqu'un, lui défendre de nous voir*, des Staats Einkommen entwenden, einen wegjagen, ihm verbieten, daß er nicht vor uns komme.
Alienari ab aliquo, Cic. *perdre l'affection, l'amitié qu'on a pour quelqu'un*, die Liebe, die Freundschaft gegen einen fahren lassen, von ihm abgewandt werden.
Alienus, a, um, *étrange*, fremd, ein anderer, was eines andern ist. it. *détourné*, abgekehrt, unfreundlich.
Alienus homo, *étranger, qui est d'un autre païs*, ein fremder Mensch.
Alifer, a, um, *qui a des ailes*, beflügelt, das Flügel hat.
Aliger. Idem.
Alimentum, n. Cic. *nourriture*, Nahrung, Erhaltung, Unterhalt.
Alimentarius, a, um, *qui appartient à la nourriture*, das zur Nahrung dienet.
Alimonia, æ, f. & alimonium, ii, n. idem quod alimentum.
Alio, adv. *ailleurs, autre part*, anderswo hin.
Alioqui, adv. Cic. *autrement, sans cela*, anders, sonst, ohne dieß.
Aliorsum, adv. Ter. *vers un autre lieu*, anderswohin.
Alioversum. Idem.
Alipes, pedis, o. *qui a des ailes aux pieds, léger, vite*, das Flügel an den Füßen hat, flügelfüßig, geschwind, schnell.
Aliptes, æ, m. Juv. *celui qui oignoit les gladiateurs, les athletes, ou ceux qui viennent aux étuves*, der die Kämpfer, oder die sich gebadet hatten, gesalbet.
Alipterium, ii, n. *lieu où l'on oignoit ces sortes de gens*, der Ort, wo man vor diesem salbete.
Aliqua, adv. *par quelque part*, etwa durch, irgendwo durch.
Aliquandiu, adv. *par l'espace de quelque tems*, etwas Zeit, eine Zeit lang.
Aliquando, adv. Cic. *quelque fois, aucune fois*, etwa, einmal.
Aliquantus, a, um, *un peu grand*, ein wenig groß, einig.
Aliquanto, adv. *quelque peu*, ein wenig, etwas, einigermaßen.
Aliquantisper, adv. Ter. *quelque tems*, eine kleine Zeit, ein wenig.
Aliquatenus, adv. Cic. *jusqu'à quelque quantité, jusqu'ici, ou là*, bis auf einen gewissen Theil, gewisser maaßen, etwa so weit, irgend wohin.
Aliquis, qua, quod, *aucun, quelqu'un*, jemand, einer.
Aliquid, n. *quelque chose*, etwas.
Aliquo, adv. *en quelque lieu*, irgend wohin.
Aliquorsum, adv. *vers quelque lieu*, gegen einen Ort.
Aliquot, pl. o. *quelques uns*, etliche, einige.
Aliquoties, adv. *quelque fois*, bisweilen, etlichemal, dann und wann.
Aliter, adv. Cic. *autrement, en une autre manière*, anders, auf andre Art.
Alitura, æ, f. *nourriture*, Nahrung, Ernährung.
Aliunde, adv. *d'autre part*, anderswo her.
Alius, alia, aliud, *un autre*, ein anderer.
Allabor, eris, allapsus sum, allabi, dep. Cic. *couler auprès, tomber, se repandre*, hinzufließen, hinzufallen.
Allabi, cum dat. Virg. *arriver, aborder en quelque endroit, prendre port*, irgendwo anländen, an eine Küste laufen.
Allapsus genibus alicujus. Sen. Trag. *qui est venu se jetter aux genoux de quelqu'un*, der sich einem zu Füßen geworfen.
Allaboro, are, Hor. *travailler à grandes forces, s'efforcer*, heftig arbeiten, suchen, fleißig arbeiten, sich äußerst bemühen, bearbeiten, bestreben.
Allævo, are, Col. *polir, applanir*, glätten, eben machen.
Allambo, is, ere, Quint. *allècher, toucher doucement*, lecken, belecken, wie ein Hund, sanft anrühren.
Allambentes flammæ, Quint. *des flammes qui ne font que lécher*, leckende Feuerflammen.
Allatro, are, Liv. *abboyer, gronder*, anbellen.
Allatrare aliquem, Mart. magnitudinem alicujus, Liv. *médire de quelqu'un, se déchainer contre lui, tacher de nuire à la grandeur de quelqu'un, par des médisances fréquentes*, einen anbellen, verlästern, auf ihn losziehen, eines Macht und Ansehen neidisch schwächen.
Allatus, a, um, *apporté*, herbeygebracht, hergekommen.
Allaudo, are, *louer*, sehr loben.
Allecto, are, *attirer, caresser, flater, gagner, charmer, cajoler, amorcer*, anlocken, reizen, ankörnen, lüstern machen.
Allectatio, onis, f. Quint. *attrait, allèchement*, Lockung, Reizung.
Allectatrix, ricis, f. *flatteuse, cajoleuse*, eine Anreizerinn, Lockvogel.
Allector, oris, m. *allècheur, appeau*, Anlocker, Anreizer.
Allectus, a, um, *reçu en une compagnie*, in eine Gesellschaft aufgenommen, durch Wahl zugezählt, it. *allèché*, angelockt.
Allego, is, legi, lectum, ere, *recevoir en une compagnie*, in eine Gesellschaft aufnehmen.
Allego, are, *envoier vers quelqu'un*, zu einem senden, schicken.
Rationes allegare, *dire ses raisons*, seine Ursachen anziehen, anzeigen, anführen.
Allevo, are, Quint. *élever, soûlever*, erheben, aufheben.

Allevare

Allevare afflictum, supercilia. Quint. confirmationem adversariam, Cic. *soulager quelqu'un dans sa disgrace, élever, dresser les sourcils, affoiblir la preuve des adversaires*, einem Elenden die Hand bieten, hofärtig werden, seines Gegentheils Beweis schwächen.

Allevatus, a, um, *élevé*, erhoben, erhaben.

Allevamentum, i, n. & allevatio, onis, f. Cic. *soulagement*, Verringerung, Erleichterung.

Alliceo, & allicio, is, allexi, allectum, ere, Cic. *tirer à soi, attirer par caresses*, an sich locken, reizen.

Allido, isi, lisum, ere, Cæs. *heurter contre, froisser, rompre*, anstoßen.

Allisa navis scopulis & ad scopulos, *vaisseau qui a échoué contre les rochers*, ein Schiff, so an den Felsen zu scheitern gegangen.

Alligatura, æ, f. *lien, ligature, bandage, attache*, Anbindung, Band.

Alligatio, onis, f. *liaison, union, attachement*, Verbindung, Anheftung.

Alligator, oris, m. *lieur, qui lie*, Binder, Anbinder.

Alligatus, a, um, *lié, attaché*, angebunden, angeheftet, angehenkt.

Alligo, are, Cic. *lier, allier, attacher à quelque chose*, anbinden, verbinden, anknüpfen, verknüpfen.

Allino, is, allini, allevi. & allivi, allitum, ere, Cic. *oindre, frotter doucement*, anstreichen, anschmieren, beschmitzen.

Vitia sua alteri allinere, *communiquer ses défauts à un autre*, einem andern seine Laster anhängen, ankleben.

Allium, ii, n. Plin. *de l'ail, ou aulx*, Knoblauch.

Alliatus, a, um, *fait avec, ou frotté d'ail*, mit Knoblauche bestrichen, gemacht.

Allocutio, onis, *f. entretien, abord*, Ansprache, Anrede.

Allodium, ii, n. apud J. C. *franc-aleu, fonds franc de toute charge*, ein frey eigen Gut.

Alloquor, eris, allocutus sum, alloqui, Cic. *entretenir, discourir parler à quelqu'un*, anreden, ansprechen, zusprechen, unterhalten.

Alloquium, ii, n. Plin. *discours familier, entretien*, Zusprache, das Anreden.

Allubesco, is, allubui, itum, ere, Plaut. *plaire, être agreable*, gefallen, angenehm seyn, belieben.

Alluceo, es, luxi, lucere, *éclairer*, anleuchten, anscheinen.

Alludo, is, lusi, lusum, ere, Cic. *se jouer autour de quelqu'un*, mit einem scherzen, um ihn herum spielen.

Alludit tibi fortuna, Sue. *la fortune vous rit, vous est favorable*, das Glück will dir wohl.

Alludere ad aliquid, *faire allusion, rapport*, auf etwas zielen, anspielen.

Alluo, is, lui, ere, Cic. *couler auprès*, hinzufließen, anspielen.

Alluvies, ei, alluvio, onis, f. Tit. Liv. *ravine d'eau, débordement de rivière*, Wasserguß, Wasserschuß, Herzuwallung, Anschwellung.

Almus, a, um, *qui nourrit copieusement, fertile*, das reichlich ernährt.

Alneus, a, um, Vitr. *d'aune, fait de bois d'aune* von Erlen.

Alnus, i, f. Plin. *aune*, ein Erlenbaum, eine Erle.

Alo, is, alui, alitum, ere, Cic. *nourrir, entretenir*, ernähren, erziehen, unterhalten.

Alere copias, Cic. capillos, Plin. bellum, item controversiam, vitium, *entretenir ses troupes, des cheveux, une guerre, une querelle, un vice*, Kriegsvolk unterhalten, auf den Beinen haben, Haar ziehen, wachsen lassen, Krieg, Streit, Laster hegen, fortsetzen, unterhalten.

Aliquid monstri, alit, *il a, il couve quelque méchanceté*, er geht mit heimlichen Tücken um, er hat ein Bubenstück im Sinne.

Aloë, Plin. *aloë*, Aloe.

Alosa, æ, f. *alose, poisson*, eine Alse.

Alsiosus, a, um, *frilleux, sujet au froid*, frostig, der Kälte unterworfen.

Alsus, a, *um, gelé de froid, fort froid*, erfroren, kalt, frostig.

Altare, ris, n. Virg. *Autel*, der Altar.

Alte, adv. *hautement*, hoch.

Alter, a, um, *l'autre*, der, die, das andre.

Altero & vicesimo die, *dans vingt & un jours*, am ein und zwanzigsten Tage.

Alter ego, *un autre moi-même*, der andere Ich, ein Freund, der mir so lieb ist, als ich selbst.

Altercor, aris, atus sum, ari, dep. Cic. *contester, quereller, débattre, disputer*, zanken, streiten, hadern.

Altercari cum aliquo. Quint. Sen. Ph. *interroger quelqu'un, lui faire des questions, parler, s'entretenir avec quelqu'un*, sich mit einem unterreden, besprechen, befragen.

Altercatio, onis, f. *noise, débat, contention*, Streit, Zank, Zwist, Hader.

Altercator, oris, m. *querelleur, qui aime la dispute*, Zanker, zänkisch.

Altercum, i, n. *jusquiame herbe*, Bilsenkraut.

Alternus, a, um, *l'un après l'autre*, einer nach dem andern, um den andern.

Alterne & alternatim. adv. Non. *tour à tour, l'un après l'autre*, eines um das andere.

Alternatio, onis, f. Fest. *l'alternative, l'action qui se fait tour-à tour*, Abwechselung eines um das andere.

Alterno, are, Virg. *changer, faire tantôt l'un, tantôt l'autre*, abwechseln, eines um das andere thun.

Alternare sententiam, *être tantôt, d'un sentiment, & tantôt d'un autre*, bald dieser, bald jener Meynung seyn.

Alternat arborum fertilitas, *les arbres portent tous les deux ans*, die Bäume sind ein Jahr um das andere fruchtbar, tragen Früchte.

Altero, are. Cic. *changer, varier, déguiser*, verändern, verwechseln, verstellen.

Alteruter, a, um, Cic. *l'un des deux*, einer von zweyen.

Alterutrinque, adv. Plin. *d'une part & d'autre, de deux côtez*, von beyden Seiten.

Althæa, æ, f. Plin. *guimauve, herbe*, Eibisch.

Altilis, e, *qu'on engraisse*, das gemästet wird, Mastvieh.

Altisonus, a, um, Cic. *qui se fait entendre de haut*, hell- hochklingend.

Altitonans, antis, o, *qui tonne du haut du ciel*, der in der Höhe donnert.

Altitudo, inis, f. Cic. *hauteur, élevation, sublimité*, die Höhe.

Altitudo animi, fortunæ, gloriæ, orationis, Cic. *grandeur d'ame, élevation de fortune & de gloire, sublimité d'un discours*, Großmuth, Hoheit, der Seele, hohes Glück und Ehrenstand, hohe Rede.

Altitudo, Cic. *profondeur*, die Tiefe.

Altivolans, antis, o, & altivolus, a, um. Plin. *qui vole haut*, hoch fliegend.

Altor, oris, m. *qui nourrit, nourricier*, ein Ernährer.

Altrinsecus, adv. Plaut. *de l'autre côté*, von der andern Seite.

Altrix, ricis, f. *nourrice*, eine Säugamme, Ernährerinn.

Altroversum. adv. *vers l'autre côté*, gegen der andern Seite.

Altus, a, um, *nourri, entretenu*, ernährt, versorgt, unterhalten.

Altus, a, um, *haut, profond*, hoch, erhaben, tief.

Altum silentium, *un profond silence*, ein großes Stillschweigen.

Altum, i, n, Cic. Virg. *la mer*, das Meer.

Altus, Cic. Virg. *fier, d'un grand cœur, d'une ame élevée*, hochmüthig, stolz.

Alveare, is, n. & alvearium, ii, n. *ruche des mouches à miel*, Bienenkorb, Bienenstock.

Alveatus, a, um, *creusé, en façon d'un canal ou auge*, ausgehölt, wie ein Kännel, eine Rinne.

Alveolus, i, m. *petit auge*, ein kleiner ausgehölter Wassertrog, kleiner Kanal, Graben, kleine Röhre, Mulde.

Alveus, m. Liv. *auge, canal, lit de rivière*, Furt eines Wassers, Wasserkännel, Stunze, ein Schlauch, Ufer, Trog, Rinne, Graben.

Alveus lusorius, Plin. *un damier à jouer*, eine Schachtafel, Spielbret.

Alveus, Prop. Virg. *une nacelle*, ein Kahn oder Nachen.

Alveus, *bassin, cuve, où l'on se baigne*, Badbütte, Badwanne.

Alvinus, a, um, *malade du ventre*, Bauchsiech, der Bauchweh hat.

Alumen, inis, n. Plin. *alun*, die Alaune.

Aluminatus, a, um, *mixtionné d'alun*, mit Alaune vermischet, gemacht.

Aluminosus, a, um, *plein d'alun*, voll Alaun.

Alumna,

Alumna, æ, f. Plin. Varr. *nourrice, ou élevée, celle qui est élevée par quelqu'un*, die von jemand auferzogen, ernährt wird, eine Schülerinn, Pflegetochter.

Alumnus, i, m. *nourrisson*, ein Pflegkind, das von jemand auferzogen wird.

Aluta, æ, f. Cæs. *peau deliée, dont on fait des gands, bourses, aiguillettes, &c.* lind und weiches Leder, davon man Handschuh, Beutel, Nestel, und dergleichen machet, sämisch Leder, Corduan.

Alutarius, ii, m. Plaut. *pareur de peaux courroyeur, mégissier*, Weißgerber, Lederbereiter.

Alvus, i, f. Cic. *le ventre où sont les boyaux*, der Bauch, Unterleib, darinn die Därme liegen. Purgare, movere, solvere alvum, *purger, lacher le ventre*, den Leib öffnen, Stuhlgang machen. Compescere, sistere, supprimere alvum, *arrêter le cours de ventre*, den Leib stopfen, anhalten. V. alveare.

Ama, æ, f. Ulp. *boyau, beche, instrument propre à fouir la terre*, Schaufel, Spate, Schüppe, Grabscheit.

Amabilis, e, *aimable*, holdselig, lieblich, liebenswürdig.

Amabilitas, atis, f. *humanité, amitié, agrément*, Holdseligkeit, Freundlichkeit.

Amabiliter, adv. *amiablement, en ami, civilement*, freundlich lieblich.

Amabiliter. Ovid. *amoureusement, tendrement, passionnément*, liebreicher Weise.

Amabo, vel, amabo te, Cic. *de grace je vous en prie, je vous en conjure, accordez moi cette grace*, ey lieber, ich bitte euch darum, seyd so gütig, thut mir diesen Gefallen.

Amando, are, Cic. *éloigner, envoier dehors, chasser*, hinweg schicken, versenden.

Amandatio, onis, f. Cic. *envoi*, Absendung, Verschickung.

Amans, antis, o, *amoureux, amant, galant*, der da liebet, Buhler, Liebhaber.

Amanter, adv. *amoureusement, amiablement*, freundlich, mit Liebe, liebreich.

Amanuensis, is, m. Suet. *Secrétaire, copiste*, ein Schreiber.

Amaracus, i, m. Plin. *majorlaine, herbe*, Majoran.

Amaracinus, a, um, Plin. *de marjolaine*, aus Majoran gemacht.

Amaranthus, i, m. Plin. *amarante, ou passevelours, fleur* Tausendschön, Floramor, eine Blume.

Amarus, a, um, Cic. *amer, chagrin, facheux*, bitter, verdrießlich, herb.

Amara curarum eluere, *chasser l'amertume des soucis*, verdrießliche Sorgen hintan setzen.

Amare, adv. Virg. *amerement, rudement*, bitterlich, herbe.

Amaresco, is, ere, Pall. *devenir amer*, bitter werden.

Amarities, iei, f. amaror, m. & amaritudo, f. Plin. Cat. *amertume*, Bitterkeit.

Amaritudo, inis, Plin. H. *amertume de cœur, aigreur, ressentiment, contre quelqu'un*, Bitterkeit, Haß, Rachgier wider jemand.

Amarulentus, a, um, *fort amer, piquant, mordant*, sehr bitter scharf.

Amasius, ii, *amoureux, amateur*, ein Buhler Liebhaber.

Amatio, onis, f. *amouracbement, amourette*, Buhlerey, Löfflerey, Liebeshändel.

Amator, oris, idem quod amasius.

Amatorius, a, um, Cic. *d'amour, qui traite d'amour*, buhlerisch.

Amatorium, ii, n. Plin. *philtre*, ein Buhlertrank, Liebestrank.

Amatorie, adv. *amoureusement, tendrement*, buhlerisch.

Amatrix, ricis, f. Plaut. *amoureuse, amante*, Buhlerinn, Buhlinn, Liebhaberinn.

Ambactus, i, m. Cæs. *valet, serviteur, esclave, suite des domestiques*, ein Umläufer, ein Knecht, den man Tag und Nacht herum jagt.

Ambages, um, f. plur. *obscuritez de paroles, discours ambigus, détours à deux ententes*, zweifelhafte, umschweifende, zweydeutige Rede.

Ambagiosus, a, um, Aul. Gel. *plein d'ambiguitez, incertain, douteux*, umschweifend, ungewiß.

Ambar sive ambarum, i, n. *Ruel.* hodie ambra, f. *ambre gris*, Ambra, eine wohlriechende Specerey.

Ambedo, is, & es, ambedi, ambesum, ere, Plaut. *ronger & manger tout à l'entour, ronger autour*, rings herum abessen, abnagen, befressen.

Ambidexter, a, um, *qui se sert également de la droite & de la gauche*, Links und Rechts, der beyde Hände gleich fertig brauchen kann.

Ambigo, is, bigi, gere, Ter. *douter, être en doute*, zweifeln, in Zweifel stehen, anstehen.

Ambigere cum aliquo, Cic. *avoir procez, être en procez, ou en différence avec quelqu'un*, mit einem im Rechte, im Streite liegen.

Ambiguus, a, um, Cic. Ter. *ambigu, douteux*, zweifelhaft, zweydeutig.

Fides, Domus, Gens ambigua, Ter. *une foi suspecte, douteuse, une maison suspecte, une nation changeante, légere, inconstante*, zweifelhafte Treue, verdächtig Haus, leichtsinnig, unzuverläßig Volk.

Ambigue, adv. *ambiguement, douteusement*, zweifelhaft.

Ambiguitas, tatis, f. Cic. *ambiguité, incertitude*, Ungewißheit, Zweydeutigkeit, Zweifelhaftigkeit.

Ambio, is, ivi, itum, ire, Cic. *environner, aller à l'entour*, umringen, umgeben, umgehen, einschließen.

Ambire, *briguer, demander & poursuivre quelque chose*, sich um etwas bewerben, begehren.

Ambitio, onis, f. Cic. *ambition, vanité, brigue*, Ehrgeiz, Bewerbung.

Ambitiosus, a, um, *ambitieux, affecté*, Ehrgeizig, Bewerbung.

Ambitiosus, a, um, *ambitieux, affecté*, ehrgeizig, angenommen, ämsig.

Ambitiose, adv. *ambitieusement, avec empressement, par brigue*, begierig, mit großer Begierde, und Angelegenheit.

Ambitus, us, m. *circuit, tour, intrigue*, Umgang, Umkreis, Umfang.

Ambitus, m. Cic. *brigue, poursuite*, Werbung, Bemühung, etwas.

Ambitus, a, um, part. Ovid. Cic. *environné, entouré, brigué de qui on a recherché ses suffrages*, umgeben, dessen Stimme man gesucht hat.

Ambo, onis, f. *un jubé, une tribune d'eglise*, ein erhöheter Ort, eine Kanzel, eine Emporkirche.

Ambo, bæ, bo, *tous deux*, beyde, alle beyde.

Ambabus haurire manibus, *prendre avec les deux mains*, mit beyden Händen zugreifen.

Ambrosia, æ, f. Cat. *ambroise, la nourriture des Dieux ; Ce mot signifie encore l'immortalité dans les Poëtes*, die Götterspeise, Unsterblichkeit.

Ambulacrum, i, n. *gallerie, promenoir, lieu à se promener*, Spaziergang.

Ambulo, are, *aller, se promener*, spazieren, hin und wieder gehen.

Ambulatio, f. Cic. *promenade, allée*, das Spazieren, Spaziergang.

Ambulator, oris, m. *coureur, batteur de pavé, un homme qui aime la promenade*, ein Müßiggänger, Gassentreter, Pflastertreter.

Ambulatrix, icis, f. Cato, *une libertine, une femme qui aime à se promener*, Herumläuferinn, die gern spazieren geht.

Ambulatorius, a, um, hinc ambulatorium munus, *ambulatoire, une charge ambulatoire*, ein Amt, das alle Jahre umwechselt, herumgeht.

Amburo, is, ambussi, ustum, ere, Hirt. *bruler à l'entour*, anbrennen, rings herum verbrennen.

Ambustus, a, um, *brulé tout autour*, rings herum verbrannt.

Ambustulatus, a, um, Plaut. *demi-brulé, rôti, grillé*, halb verbrannt, gebraten, gesengt, versengt, angebrannt.

Ambustio, onis, Plin. fem. *brulure*, Verbrennung, Brand.

Amens, entis, Virg. *étonné, saisi, surpris, interdit, éperdu*, bestürzt, erstaunt, verstummt.

Amens, entis, o. Cic. *insensé, hors du sens, troublé*, unsinnig, wahnwitzig.

Amentia, æ, f. Cic. *folie, égarement d'esprit*, Unsinnigkeit, Wahnwitz.

Amentia, æ, f. Ovid. *surprise, étonnement*, Bestürzung, Erstaunung.

Amento, are, *attacher d'une courroye*, mit einem Riemen anbinden.

Amentatas torquere hastas, *lancer des javelines*, Pfeile, Spiesse, so mit einem Riemen an den Arm gebunden sind, werfen.
Amentum, i, n. Liv. *lien, courroye*, ein Riemen, Band.
Ames, itis, m. Hor. *une perche d'oiseleur*, eine Vogelstange, Vogelkloben.
Amethystus, i, m. *Amethyste*. ein Amethyst.
Amica, æ, f. *amante, amie, amoureuse*, eine Liebste, Buhlschaft, Geliebte, Buhlerinn.
Amicabilis, e, *d'amis, amiable*, freundlich, freundschaftlich, Freundinn.
Amice, adv. *amiablement, en ami*, freundlicher Weise.
Amicio, ivi, amictum, amicire, *habiller*, bekleiden.
Amicitia, æ, m. *amitié, bienveillance, affection*, Freundschaft, Gunst.
Amicitiam alicujus consequi, sibi comparare, conciliare, Cic. *aquerir, gagner l'amitié de quelqu'un, se mettre bien avec lui*, eines Freundschaft, Gewogenheit gewinnen, sich zuwege bringen.
Amictus, a, um, Ovid. *habillé, couvert*, bekleidet, bedeckt.
Amictus, us, m. *habit, vêtement*, Kleidung, Decke, Hülle.
Amiculum, i, n. Cic. *casaque, une sorte d'habit comme un manteau*, eine Gattung einer Kleidung wie ein Mantel.
Amicus, i, m. *ami*, Freund, Gönner.
Amicus, a, um, *allié par amitié, familier*, mit Freundschaft verpflichtet, zugethan, freundschaftlich, gefällig, gütlich, geneigt, ergeben.
Amicus alter ipse, *un ami est un autre soi-même*, ein Freund soll den andern lieben, wie sich selbst, ein Freund ist ein ander Ich.
Amissio, onis, f. *perte, dommage*, Verlust, Schaden, Nachtheil.
Amissus, a, um, *perdu*, verlohren.
Amita, æ, f. *la tante du côté du pére*, des Vaters Schwester.
Amitini, pl. m. *cousins germains*, Geschwisterkinder.
Amitto, is, amisi, amissum, ere, Cic. *envoyer dehors, laisser aller, perdre*, hinweg schicken, von sich lassen, verlieren, einbüßen.
Ammoniacum, i, n. *gomme, ammoniac*, Ammoniac, ein Gummi.
Amnestia, æ, f. apud JC. *amnistie*, Beleidigungsvergessung, allgemeine Vergessenheit.
Amnicola, æ, c. Ovid. *qui demeure auprès de rivieres*, der an einem Flusse wohnt.
Amnis, is, m. Virg. *riviere fleuve, ruisseau*, ein Fluß.
Amo, are, Cic. *aimer, chérir*, lieben, lieb haben, gern sehen.
Ama me, *fiez-vous en moi*, trauet mir nur.
Amare se, Cic. *être admirateur, être content de soi-même*, in sich selbst verliebt seyn.
Amo te, *je vous prie*, ich bitte dich gar sehr.
Amœnitas, atis, f. Cic. *beauté, agrément, plaisir, douceur, délices*, Lieblichkeit, Lustbarkeit, Schönheit, Annehmlichkeit, Vergnügen.
Amœniter, adv. Cic. *agréablement, avec plaisir*, lustig, lieblich.
Amœno, are, *délecter, réjouir*, erlustigen, ergetzen, vergnügen.
Amœnus, a, um, Cic. *plaisant*, lustig, lieblich, ergetzlich, annehmlich.
Amolior, iris, itus sum, iri, Ter. *ôter, remuer une chose avec peine*, mit großer Mühe hinweg bringen, wegwälzen.
Amolitio, onis, f. Aul. Gell. *éloignement*, Entfernung, Beyseitschaffung.
Amomum, i, n. *Amome, plante oderante*, ein wohlriechendes Gewächs in Armenien, *it. baume*, Balsam.
Amor, oris, m. *amour, amitié, tendresse, affection*, Liebe, Huld, Freundschaft, Gunst, Gewogenheit, gute Neigung.
Amores & deliciæ nostræ, *nos amours & nos délices*, eine Person, so uns sehr lieb ist, unsre Lust und Freude.
Amotio, f. *ôtement, éloignement*, Hinwegnehmung, Verrückung, Entfernung.
Amotus, a, um, *ôté*, hinweg, gerückt, beyseite geräumt.
Amoveo, es, ovi, motum, ere, Cic. *ôter, reculer*, hinweg thun, wegrücken, wegschaffen.
Ampelolence, es, f. *couleuvrée*, Stickwurzel, Schmeerwurzel.
Amphibium, ii, n. Var. *amphibie, bête, qui vit tant sur la terre, que dans l'eau*, ein beydlebig Thier.
Amphibolia, & amphibologia, æ, f. *paroles à deux ententes*, eine zweifelhafte, doppelsinnige Rede, Zweydeutigkeit.
Amphitheatrum, i, n. Marc. *amphithéatre*, Schaubühne, Schauplatz, Bogenbühne.
Amphora, æ, f. *un setier de vin, un broc*, ein Eimer Wein, ein Gefäß.
Ample, adv. *amplement*, breit, weitläuftig, ausführlich.
Amplector, eris, plexus sum, plecti, *embrasser*, umfangen, umfassen.
Amplexus, a, um, *embrassé*, umfangen, ergriffen.
Amplexus, us, m. Cic. *embrassement*, Umfangung, Umhalsung.
Ampliatio, onis, f. *sentence interlocutoire, délai en jugement*, Zwischenurtheil, Aufschub des Rechtens.
Ampliari, Liv. *être differé pour qu'il en soit plus amplement enquis*, zu weiterer Erkundigung aufgeschoben werden.
Amplifice, adv. Catul. *magnifiquement*, herrlich, prächtig.
Amplifico, are, Cic. *amplifier, aggrandir, augmenter*, erweitern, mehren, vermehren, groß machen, ausführen, erläutern.
Amplificatio, onis, f. *amplification*, Vermehrung, Vergrößerung, Ausführung.
Amplificator, oris, m. *élargisseur, aggrandisseur*, Vermehrer, Erweiterer.
Amplio, are, *amplifier, augmenter*, groß machen, vergrößern.
Ampliare reum hominem, Cic. *remettre, differer le jugement d'un criminel à une autre audience*, eines Maleficanten Verurtheilung auf eine andere Verhör aussetzen,
Amplitudo, inis, f. *largeur & grandeur*, Größe, Weite, Weitläuftigkeit.
Amplitudo, Cic. *la grandeur, l'autorité, la majesté, la dignité, la puissance, les richesses*, die Hoheit, das Ansehen, die Majestät, die Würde, die Gewalt, der Reichthum.
Amplius, adv. *plus, d'avantage*, mehr, noch viel mehr, weiter, länger.
Amplus, a, um, *ample, grand, spacieux, magnifique, liberal*, weit, weitläuftig, räumlich, ansehnlich, freygebig, prächtig.
Ampulla, æ, f. Cic. *phiole, bouteille*, eine Flasche, Bulle, mit dicken Bauche.
Ampullæ, arum, f. Hor. *un discours enflé & ampoullé*, aufgeblasene prächtige Worte.
Ampullas loquitur, ampullator est, *il parle magnifiquement, son stile est enflé, rempli de mots ampoullez*, seine Schreibart ist hochtrabend, schwülstig.
Ampullor, ari, V. Superbio.
Ampullaceus, a, um, Ampullacea mulier, *fait en forme de phiole ou de bouteille, femme fort grasse*, ein groß und dickes Weib.
Ampullarius, m. *faiseur de phioles*, ein Flaschenmacher oder Futterer.
Amputo, are, Cic. *ôter autour, rogner, couper à l'entour*, abhauen, beschneiden, abschneiden, ablösen.
Amputatio, onis, f. *rognure, retranchement*, Abschneidung, Verstümpfung, Ablösung.
Amuletum, i, Plin. *préservatif ou fermaillet, qu'on pend au col contre le poison*, ein Angehenke, Arzneymittel wider Pest oder Gift u. s. f. so man an den Hals hänget.
Amurca, æ, f. *l'écume d'huile, la lie*, die Drüsen oder Hefen von dem Oele.
Amussis, is, f. Varr. *le cordeau, la regle, l'équier, le niveau*, eine Richtschnur, Bleywage, ein Lineal.
Judicium ad amussim factum. A Geil. *un esprit, un jugement juste, exact, droit, régulier*, ein genaues, richtiges Urtheil.
Alba amussi, *indifferemment, sans faire distinction*, ohne Unterscheid.
Amussitatus, a, um, Plin. *bien & soigneusement fait*. fleißig und sorgfältig gemacht, abgezirkelt, abgemessen, abgeschnürt.
Amygdala, æ, f. Col. *un amendier ou une amende*; der Mandelbaum, die Mandel, der Mandelkern.
Amygdalum, i, n. Pallad. *amende*, ein Mandelkern, eine Mandel.
Amygdalinus, a, um, *d'amende*, von Mandeln, z. E. Mandelmilch.
Amylum, i, n. Plin. *amydon*, Ammelmehl, Stärkmehl, Stärke.
Amystis, idis, f. *quand on boit tout d'une haleine, sans repandre haleine*, ein starker Trunk in einem Zuge oder Athem, ein Kühsoff.
An, anne, adv. interrog. *si*, ob, ob etwa.
Obsecro, ans is est? *je vous prie, est-celui-même?* Höre, ist's dieser?

An cum præcedit *ne*, vel *num*, vel *utrum*, redditur per *aut*, *quand les particules* ne, *ou* num *ou* utrum *précédent, illes faut rendre par la particule, ou*, wenn ne, num, oder utrum vorhergeht, wird es gegeben durch oder.

Anacephalæosis, is, f. *anacéphaleose, récapitulation*, Wiederholung einer gehaltenen Rede in einer Summe, aller Puncte.

Anaclinterium, ii, n. *lit de matelats pour se reposer de jour*, ein † Lotterbett, Faulbette, beym Tage darauf zu schlafen.

Anadema, atis, n. Lucr. *un ornement de tête*, ein Hauptschmuck, eine Hauptbinde, Hauptzierde.

Anaglyphum, i, n. Plin. *élevé & taillé en bosse*, erhobne und getriebne Arbeit.

Anaglyptum, i, n. Idem.

Anaglyptes, æ, m. *tailleur en bosse*, der erhobne Arbeit macht.

Anaglyptice, es, f. *l'art de tailler en bosse*, die Kunst erhobne, getriebne Arbeit zu machen.

Anagnostes, æ, m. Cic. *lecteur, qui sert à lire*, ein Leser.

Analecta, orum, n. pl. Mart. *les miettes, les os & tout ce qui tombe de la table, en mangeant*, was von der Mahlzeit unter den Tisch fällt, als Brosamen, Schalen, Beine, rc. it. Nachlese.

Analectes, æ, m. *qui ramasse ce qui tombe de la table*, der unter dem Tische aufliest, ein Brockenleser.

Analectis, is, f. Ovid. *coussinet de quoi les femmes se servent pour remplir, quant elles ont une épaule plus haute que l'autre*, ein Küsschen oder Polster, so die Weiber zum ausstopfen gebrauchen, wenn sie eine Schulter höher haben, als die andere.

Analemma, atis, n. Vitruv. *science ou la manière de tracer le cours du soleil. Un instrument propre à connoitre l'accroissement ou la diminution des ombres*. die Kunst oder Weise der Sonnenlauf zu bezeichnen: Ein Instrument, so dienlich, das Zu- und Abnehmen des Schattens zu erkennen, und aufzunehmen.

Analogia, æ, f. *analogie, rapport, proportion*, Gleichheit, Aehnlichkeit, Gleichförmigkeit, Regelmäßigkeit.

Analogia fidei, *analogie de la foi*, Glaubensähnlichkeit.

Anaphora, æ, f. *anaphore, reprise, repetition de mots*, Wiederholung eines Worts oder Spruchs von vorne.

Anarchia, æ, f. *anarchie*, ein Regiment, da kein Oberhaupt ist, regimentloser Zustand.

Anas, atis, f. *canard*, eine Ente, Entvogel.

Anataria aquila, Plin. H. *un aigle qui chasse aux canards*, ein Adler, der die Enten fängt.

Anaticula, æ, f. Cic. *un petit Canard, une petite cane*, ein kleiner Entvogel, ein Entchen.

Anatarius, ii, m. *qui garde les canards*, der Entenvogt.

Anatarius, a, um, & anatinus, a, um, *de canard*, von einer Ente.

Anathema, atis, n. Eraf. *don ou offrande qu'on pend dans les Eglises*, Gaben, Andenken, so man in der Kirche aufhängt.

Anathema, n. Hier. *détestation, execration, un homme banni*, Verfluchung, Vermaledeyung, ein Verfluchter, Fluch.

Anatocismus, i, m. *usure d'usure*, Zins, von Zinsen, Wucher.

Anatomia, æ, f. *anatomie*, Aufschneidung, Zergliederung eines todten Körpers.

Anatomicus, i, m. *anatomique, qui fait l'anatomie, qui traite de l'anatomie*, ein Zergliederungskünstler, ein Anatomist.

Anceps, ipitis, o. *douteux, incertain*, zweifelhaft, ungewiß, zweydeutig.

Ancipites bestiæ, Cic. *animaux amphibies*, Thiere, die in und außer dem Wasser leben, beydlebig.

Anceps mucro, *qui tranche de deux côtez*, zweyschneidig.

Anceps belli fortuna, exitus, Cic. *la fortune de la guerre est douteuse, le succez en est incertain, les armes sont journalieres*, das Kriegsglück ist ungewiß, man weis nicht, wer im Kriege gewinnt, oder verliert.

Anchora, æ, f. *ancre à retenir les vaisseaux, le cable de l'ancre*, ein Anker.

Extrema sacra anchora, *le dernier recours, le dernier remède*, die äußerste, letzte, stärkste, Zuflucht.

Anchoralis, e, anchorarius, a, um. Cæf. *d'ancre*, zum Anker gehörig.

Anchorarii funes, Cæf. *cordages à attacher l'ancre*, Ankerseile.

Ancile, lis, n. Hor. Virg. *un petit bouclier*, ein kleiner, runder Schild.

Ancilla, æ, f. *servante chambriere*, ein Magd, Dienstmagd, Jungemagd.

Ancillariolus, i, m. Sen. Ph. Mart. *qui est amoureux des servantes, qui a de l'amour pour les servantes*, ein Mägdebubler.

Ancillula, æ, f. *petite chambriere*, ein Mägdchen, Kammermägdchen.

Ancillaris, e, *qui appartient à la servante*, der Magd zugehörig.

Ancillor, aris, latus sum, ari, Cic. *servir de chambriere*, als eine Magd dienen.

Ancon, onis, m. Vitr. *la coudée*, der Ellenbogen, ingl. angulus, die Ecke.

Andabatæ, arum, m. *gladiateurs qui avoient les yeux bandez*, Fechter, denen die Augen verbunden waren, blinde Fechter.

Androgynus, i, m. *hermaphrodite, garçon fillette*, ein Zwitter, Mannweib.

Andron, onis, m. & andronitis, idis, f. Vitr. *maison, appartement, où les hommes demeurent separez des femmes*, das Männerzimmer.

Aneclogistus, i, m. Ulpian. J.C. *qui n'est point obligé à rendre compte en parlant d'un tuteur*, ein Vormund, der keine Rechnung ablegen darf.

Anemone, es, f. *coquelourde, passefleur*, klein und große Klapperrosen.

Anethum, i, n. Plin. Virg. *aneth fleur*, Dill.

Anfractus, us, m. Cic. *un detour de rue*, krummer Umweg an einer Strasse.

Anfractus solis, orationis, judiciorum, Cic. *le tour du soleil, un détour dans un discours, une circonlocution, les tours de chicanes, les détours, les finesses du palais*, der Sonnen Umlauf, Kreis, der Umschweif einer Rede, die Gerichts-oder Advocatenstreiche.

Angaria, æ, f. Hor. *la charge & le devoir de fournir des chevaux pour la poste*, Last und Pflicht Postferde zu halten.

Angarius, ii, m. *Courier*, ein Postreiter.

Angarii, pl. *porte-faix*, Lastträger, Fröhner.

Angario, are, *contraindre à porter quelque fardeau*, zwingen, nöthigen.

Angelus, eli, m. *Ange*, der Engel, Mundbothe.

Angellus, i, *petit coin*, ein Winkelchen.

Angelicus, a, um, *angélique*, englisch.

Angina, æ, f. *espèce de maladie au col*, die Kehlsucht, Bräune, Entzündung des Halses.

Angiportus, us, m. & angiportum, i, n. Ter. *une ruelle où il n'y a point de chemin passant, un cul de sac*. Gaße so an einem Ende vermachet ist, das man nicht durchkommen kann, ein Sack; oder auch eng Gäßchen.

Ango, is, anxi, anctum, angere, Col. *étrangler, tourmenter, angoisser*, würgen, ängstigen, peinigen, plagen, quälen, dringen.

Angi animo de re aliqua, *être affligé, inquieté de quelque chose*, sich wegen etwas ängstigen, plagen, quälen.

Angor, oris, m. Cic. *angoisse, detresse, peine*, Angst, Bekümmerniß, Quaal.

Anguilla, æ, f. Plin. *anguille, poisson*, ein Aal.

Anguiculus, m. *petit serpent*, ein Schlänglein.

Anguineus & anguinus, a, um, Cic. *de serpent, de couleuvre*, von einer Schlange.

Anguinum, i, n. Plin. H. *un amas de petits serpens liés ensemble*, ein Haufen kleiner Schlangen, die in einander verwickelt sind.

Anguina vernatio, Plin. H. *la dépouille du serpent*, die abgestreifte Schlangenhaut.

Anguis, is, m. Virg. *serpent, couleuvre*, eine Schlange.

Latet anguis in herba, *il y a une anguille sous la roche*, es ist nicht sicher, es steckt was arges darhinter.

Angularis, e, Cat. *angulaire, qui est à l'encoignure*, geecket, das Ecken hat.

Angulatus, a, um, Cic. *qui est fait en coin*, geecket, gewinkelt, eckicht gemacht, wie eine Ecke.

Angulosus, a, um, Plin. *plein d'angles & de coins*, voller Ecken, eckicht, winklicht.

Angulus, m. *angle, coin*, eine Ecke, ein Winkel.

Anguste, adv. Cic. *étroitement*, enge, genau.

Admittere culpam, *commettre quelque faute*, eine Missethat begehen.
Admittere, Plin. H. *enter, faire des entes*, pfropfen.
In se aliquid admittere, *se faire quelquel mal*, etwas wider sich selbst begehen, wider sich selbst sündigen, oder hart seyn.
Admoderor, aris, atus sum, ari, risu se admoderari, Plaut. *moderer, retenir, reprimer, s'empecher de rire*, sich des Lachens enthalten.
Admodulor, aris, ari, Claud. *s'accorder en chantant, chanter avec*, mit- oder dazu singen, drein singen.
Admodum, adv. *assez fort, beaucoup, oui*, viel, sehr, genug, ja, freylich.
Admolior, iris, itus sum, iri, Plaut. *amener avec grande force, & difficulté*, mit großer Mühe und Arbeit hinzubringen, herschroten.
Admoneo, es, ui, itum, ere, Cic. Cæs. *avertir, admonéter*, vermahnen, ermahnen, warnen, erinnern.
Admonere in aurem, *avertir à l'oreille*, einen in geheim warnen.
Admonere de aliqua re & aliquid, *avertir de quelque chose*, einen etwas erinnern, wegen einer Sache ermahnen, warnen.
Admonitio, nis, f. Cic. *avertissement, admonition, avis*, Vermahnung, Warnung, Erinnerung.
Admonitor, oris, m. Cic. *qui avertit, admonéteur*, Vermahner, Warner.
Admonitus, a, um, *admonété, averti*, vermahnt, gewarnt, erinnert.
Admonitum, n. &
Admonitus, us, m. idem quod admonitio.
Admordeo, es, di, sum, ere, Virg. *mordre dedans, entamer*, anbeißen.
Admordere aliquem, Plaut. *attraper quelqu'un en lui dépensant, en lui faisant dépenser son bien*, einem das Seinige helfen durchbringen.
Admorsus, a, um, *entamé, mordu*, angebissen, angezwackt.
Admotio, onis, f. *application*, Zunäherung, Zufügung, Anmachung, Herbeybringung.
Admoveo, es, vi, motum, ere, Cic. *approcher, avancer, ajoindre*, herbey rücken, bringen.
Admovere manum operi, *mettre la main à l'œuvre*, die Hand anlegen, das Werk angreifen.
Admovere exercitum ad urbem, Liv. prope urbem, Cic. *faire approcher son armée d'une ville, faire ses approches*, seine Soldaten nahe an die Stadt bringen, die Stadt berennen, belagern.
Admugio, is, ivi, itum, ire, Ovid. *contre-beugler, meugler après ... ure*, dagegen, oder anbrüllen wie ein Ochs.
Admurmuratio, onis, f. *approbation, applaudissement*, Beyfall.
Admurmuro, as, avi, atum, are, Cic. *murmurer*, murmeln, brummeln.
Admutilo, as, avi, atum, are, Cic. *rompre, mutiler, briser*, abstümmeln, beschneiden.
Adnascor, eris, adnatus sum, adnasci, Plin. *naitre auprès, naitre encore*, bey- oder drauf wachsen, dran wachsen, dazuwachsen.
Adnato, as, avi, atum, are, Virg. *approcher en nageant*, hinzu schwimmen.
Adnavigo, as, avi, atum, are, Plin. *naviger à quelque chose*, hinzu schiffen.
Adnecto, is, nexui, nexum, ere, Cic. *attacher, lier quelque chose*, etwas anbinden, anheften, anknüpfen.
Adnicto, as, are, Fest. *cligner les yeux pour faire signe à quelqu'un*, einem mit den Augen winken, † zwinkern.
Adnitor, eris, nisus, nisum, niti, Cic. *tâcher, s'efforcer*, mit ganzer Macht unterstehen, sich Mühe geben.
Adnitor ad aliquid, *je m'appuye sur quelque chose*, sich an etwas steuren lehnen, sich darauf stützen.
Adno V. adnato.
Adnubilo, as, avi, atum, are, Stat. *obscurcir de nuées*, mit Wolken, bedecken, verfinstern, verdunkeln.
Adnumero, as, are, *ajoûter au nombre*, zuzählen.
Adnutrio, is, ivi, tritum, ire, Plin. *nourrir, élever*, ernähren, auferziehen.
Adobruo, is, ui, utum, ere, Col. *couvrir tout à fait*, ganz bedecken, überschütten, verschütten.

Adoleo, es, adolui & evi, adultum, ere, Cic. *brûler, sacrifier aux Dieux*, den Göttern opfern, verbrennen, anzünden.
Adolesco, is, evi, ultum, ere, *croitre, devenir grand*, wachsen, aufwachsen, groß werden.
Adolescens, tis, *com.* Cic. *jeune homme, un jeune fille, qui est encore en âge de croitre*, ein Jüngling, eine Jungfer, so noch in ihren wachsenden Jahren ist.
Adolescentia, æ, f. Cic. *adolescence, jeunesse*, die Jugend, junge Jahre, junge Leute.
Adolescentulus, li, m. *petit garçon*, ein junger Knabe, zarter Jüngling.
Adolescentula, æ, f. *petite fille*, ein junges Mägdchen.
Adolescenturio, ris, ire, Quint. *être jeune fou, comme les jeunes gens*, jung seyn, jung thun, närrisch thun, wie die junge Leute.
Adoperio, is, ui, ertum, ire. Liv. *couvrir*, überdecken, verdecken, zudecken.
Adopertus, a, um, *couvert*, bedeckt, zugescharrt.
Adoptio, onis, f. *adoption*, Annehmung an Kindesstatt.
Adopinor, aris, atus sum, ari, Lucr. *penser, croire*, vermeynen, vermuthen, dafür halten.
Adoptivus, a, um, pater adoptivus, *le pére qui adopte*, der jemand an Kindesstatt aufnimmt, filius adoptivus, *qui est adopte*, angenommner Sohn.
Adopto, as, avi, atum, are, Cic. *adopter, élire, choisir*, erwählen, annehmen an Kindesstatt.
Adoptator, tatoris, m. Ulp. *celui qui adopte un autre*, der einen an Kindesstatt annimmt.
Adoptatio, adoptatitius. V. adoptio, adoptivus.
Adoptatus, a, um, *agréable, chéri*, angenehm, werth.
Ador, n. indecl. Hor. *sorte de froment*, rein Korn, Dünkelkorn, Rocken.
Adoreum, (semen.) *idem*.
Adoreus, a, um, Virg. *de froment*, aus reinem Korne gemacht.
Adorea, æ, f. *les biens de la terre, comme blé &c.* was aus der Erde wächst, Erdfrüchte, als Getreide.
Adorea, æ, f. Hor. *louange qu'on donnoit au victorieux*, Lob, Ehre, so man dem Ueberwinder zu geben pflag.
Adoratio, onis, f. Plin. *adoration, soumission, vénération*, Anbethung, Verehrung, Anrufung.
Adordior, iris, adorsus, sum, iri, Ovid. *commencer*, anfangen.
Adorior, iris, & eris, ortus sum, iri, Cic. *s'élever contre quelqu'un, l'assaillir*, einen anfallen, anfahren, angreifen.
Adorior, *entreprendre, tâcher*, sich unterwinden, bestreben, anheben.
Adornatus, a, um, *apprêté*, zugerüstet, bereit, zu recht gemacht.
Adorno, as, avi, atum, are, Cic. *orner, accoûtrer, embellir*, zurüsten, bereiten, zurecht machen, Anstalt zu etwas machen.
Verbis benefacta adornare. Plin. J. *vanter ses bienfaits, faire valoir les graces qu'on accorde*, hoch anrechnen, was man gutes thut.
Adornare testes, Cic. *apposter, suborner des témoins*, falsche Zeugen aufführen, abrichten, anstellen.
Adornare bellum, Liv. *faire les préparatifs de la guerre*, sich zum Kriege rüsten, Kriegsrüstungen vorkehren.
Adoro, as, avi, atum, are, Cic. *adorer, saluer, se prosterner*, anbethen, grüßen, verehren.
Indi adhuc plures deos adorant, *les Indiens adorent encore plusieurs idoles*, die Indianer bethen annoch mehrere Götzen an.
Adposco, is, ere, Hor. *demander, requérir*, fordern, begehren.
Adprecor, aris, catus sum, ari. Hor. *prier, invoquer*, bitten, anrufen.
Adpromitto, is, misi, missum, ere, *promettre, s'engager, se cautionner pour quelqu'un*, für einen bürgen, versprechen.
Adpugno, as, avi, atum, are, Tacit. *attaquer, combattre*, wider einen streiten.
Adrado, is, si, sum, ere, Col. *raser, raper, racler, ratisser*, abschaben, abkratzen, abscharren.
Adremigo, as, avi, atum, are. Flor. *ramer, nager vers quelque endroit, y aller à la rame*, an einen Ort hinschiffen, hinrudern.
Adrepo, psi, ptum, ere, Plin. *ramper, se trainer vers quelque chose*, hinzukriechen, herbey schleifen.

Adrepere

Adrepere ad amicitiam alicujus, *s'insinuer dans l'amitié de quelqu'un*, sich bey einem † einflicken, einschleichen, in Gunst setzen.

Adsciſco, is, ivi, itum, ere, *appeller à soi*, herzurufen, annehmen, zueignen.

Romanas leges sibi adsciſcere Latini, *les Latins ont accepté les loix Romaines*, die Lateiner haben die römische Gesetze angenommen.

Civem adsciſcere, in civitatem adsciſci, *se faire bourgeois, être reçû au nombre des bourgeois*, Bürger werden.

Adscribo, is, scripſi, scriptum, ere, *attribuer*, zumessen.

Victoria tibi adscribenda est, *la victoire doit vous etre attribuée*, den Sieg muß man dir zuschreiben.

Adscriptitius, a, um, *inscript*, eingeschrieben.

Adstipulor, aris, atus, sum, *consentir, accorder, être du même avis*, verwilligen einer Meynung seyn.

Adsignifico, as, avi, atum, are, Var. *signifier, faire savoir*, zu erkennen geben, mitbedeuten.

Adsitus, a, um, *planté auprès*, dazu, dabey gepflanzt.

Adspuo, ui, utum, ere, *cracher contre quelque chose*, etwas anspeyen.

Adsum, es, fui, esse, Cic. *être prêt, être présent*, gegenwärtig seyn, daseyn.

Adesse ad judicium, *se présenter en justice*, vor Gerichte erscheinen.

Adesse alicui in re & ad rem, *assister, secourir, favoriser quelqu'un*, einem in einer Sache beystehen, hülfliche Hand leisten, beytreten.

Adesse animo, *avoir l'esprit présent*, aufmerken, gute acht haben, bereit seyn, die Gedanken da haben.

Advecto, as, avi, atum, are, *apporter souvent, faire venir*, öfters herbey führen.

Advectio, onis, f. Plin. *charriot, charriage*, die Herzuführung, Zufuhre.

Advectitius, a, um, *ce qu'on a emmené de dehors*, das man von außen herzu geführt, eingeführt hat.

Advectus, a, um, *amené*, herzu geführt, eingeführt, hergebracht.

Adveho, is, vexi, vectum, ere, Cic. *amener, apporter, transporter*, herbey, hereinbringen, herzuführen, einführen.

Advehi equo in aliquem locum, Cic. *arriver à cheval en quelque endroit*, an einen Ort reiten, zu Pferde dahin kommen.

Advelitatio, onis, Plaut. *escarmouche, reproche*, ein Scharmützel, Herumzausen, scharfer Verweis.

Advelo, as, avi, latum, are, advelat tempora lauro. Virg. *il couvre sa tête de laurier, il lui met dessus une couronne de laurier*, er setzt ihm einen Lorbeerkranz auf das Haupt.

Advena, æ, m. *étranger, qui n'est pas du païs*, ein Fremder, Ausländer, Fremdling. Peregrinus.

Adveneror, aris, ratus sum, ari, *adorer, honorer*, anbethen, Ehre erzeigen.

Advenio, veni, ventum, ire, Cic. *venir & arriver en quelque lieu*, ankommen, herkommen, herbeykommen.

Adventitius, a, um, Cic. *forain, qui vient d'ailleurs*, das von außen, anderwärts herkömmt, fremd.

Advento, as, avi, atum, are, Cic. *arriver, approcher*, herzukommen, herzu nahen.

Adventor, oris, m. Plaut. *un survenant, un nouveau venu*, der dazu kömmt.

Adventorius, a, um, epistola adventoria, Martial. *lettre qu'on envoie au devant d'un ami qui vient d'un voiage*, ein Bewillkommungsbrief.

Adventus, us, m. Cic. *arrivée, avenuë*, Zukunft, Ankunft, Annäherung.

Adventus Domini, *le S. tems de l'avent*, die heilige Adventszeit.

Adnumero, as, avi, atum, are, *ajoûter au nombre*, zuzählen.

Adverbero, as, avi, atum, are, Stat. *battre, frapper*, zuschlagen, abbläuen.

Adverbium, n. Gell. *adverbe*, ein Zuwort.

Adversarius, ii, m. *adversaire*, Widersacher, Feind, Gegenpart, Gegner.

Adversaria, æ, f. *ennemie, opposée*, Feindinn, Gegnerinn.

Adversaria, orum, n. pl. *papiers, brouillards*, † Klitterpapier, Kleckbuch, Tagebuch, da man sich alles aufschreibt, Eintragebuch.

Adversante natura. Cic. *contre son inclination, à contrecœur*, wider seine Natur, wider seines Herzens Willen, mit Widerwillen.

Adversator, oris, m. Ter. *qui s'oppose. qui empêche.* der etwas widersicht, widerstreitet, ein Widerstreiter, Widersetzer.

Adverse, adv. Gell. *au contraire, d'une manière opposée*, dawider, dagegen.

Adversitas, atis, f. Plin. *contrarieté, affliction, antipathie*, Widerwärtigkeit.

Adversor, aris, atus sum, ari, *être contraire*, widrig, zuwider seyn, widerstehen, widerstreben.

Adversum, & adversus, *contre*, wider, gegen.

Adversus, a, um, Ter. *contraire, qui est vis-à-vis* zuwider, widrig, das gegen über ist.

Adversa fortuna, *malheur*, Unglück, widerwärtiges Glück, Unstern.

Adverto, is, adverti, sum, ere, Ter. Cæs. *tourner vers quelque chose, prendre garde, appercevoir*, hinzukehren, aufmerken, Achtung geben, vermerken, vernehmen.

Advertere agmen urbi. Virg. vineta orienti. Col. *mener, faire tourner ses troupes contre une ville, planter des vignes du côté de l'orient*, sein Kriegsvolk wider die Stadt anführen, Weinberge gegen Morgen pflanzen, anlegen, kehren.

Animum adverto, seu animadverto, *je m'apperçois de cela, j'observe, je remarque, je considère, je m'applique à quelque chose*, aufmerken, Achtung geben, merken, sehen, wahrnehmen.

Advertere aures, oraque. Tac. *attirer les yeux & l'attention*, gute Aufmerksamkeit bey einem erwecken, Augen und Ohren auf sich ziehen.

Adverto & animadverto in aliquem, *je punis, je châtie quelqu'un*, einen strafen. V. animadverto.

Advesperascit. verb. impers. Cic. *il se fait tard, la nuit approche*, es wird Abend.

Advigilo, as, avi, atum, are, Cic. *veiller soigneusement à faire quelque chose*, fleißig wachen, Fleiß vorkehren, etwas zu thun.

Advigilare alicui, Tibull. V. *veiller à la conduite, ou prendre soin de l'éducation de quelqu'un*, für eines Leben oder Erziehung Sorge tragen.

Advivo, is, vixi, victum, ere, Ter. Plin. *vivre d'avantage*, länger leben, drüber leben.

Adulor, aris, atus sum, ari, Cic. *flatter, caresser, faire le complaisant*, schmäucheln, liebkosen, † fuchsschwänzen.

Adulari aliquem & alicui, *flatter, caresser quelqu'un*, einem, einen schmäucheln,

Adulari fortunam alicujus, Cic. *flatter la fortune de quelqu'un, lui complaire à cause de son élevation, faire la cour à sa faveur*, einem liebkosen und zu Gefallen leben, weil er hoch dran ist.

Adulatio, onis, f. Cic. *flatterie, caresses*, Schmäucheley, Liebkosung.

Adulator, oris, m. Cic. *flatteur, amadoüeur*, Schmäuchler, Fuchsschwänzer.

Adulatorius, a, um, Tacit. *de flatteur*, schmäuchelhaft, schmäuchlerisch.

Adulatrix, ricis, f. *flatteuse, complaisante, caressante*, Fuchsschwänzerinn, Schmäuchlerinn.

Adulter in aliqua, *adultère, celui qui a violé la couche nuptiale d'un autre*, der einen Ehebruch mit einer begangen, ein Ehebrecher.

Adulter, eri, m. *adultère, faussaire*, ein Verfälscher.

Adultera, æ, f. Ovid. adulteratus, Suet. *femme adultère, corrompuë par un adultère*, ein ehebrecherisch Weib, eine Ehebrecherinn.

Adulterator monetæ, Claud. *faux monnoyeur*, ein Falschmünzer.

Adultero, are, Suet. *commettre adultère, corrompre, fausser*, die Ehe brechen, Ehebruch begehen, verfälschen.

Adulterare liquores, Plin. M. judicium veri, Cic. *corrompre les liqueurs. donner une fausse idée de la vérité*, die Tränke mischen, die Wahrheit falsch verstellen.

Adulterator, vid. adulter.

Adulterinus, a, um, Cic. *faux, bâtard, contrefait*, falsch, verfälscht.

Adulterini nummi, *fausse monnoye*, falsch Geld.

Adulterinum signum, *fausse marque*, ein falsches Siegel, falsch Zeichen.
Adulterium, ii, n. *adultere, corruption & falsification de quelque chose*, Ehebruch, Verfälschung einer Sache.
Adultus, a, um, *adulte, qui est devenu grand*, erwachsen, mannbar.
Adumbro, are, Colum, *obscurcir, faire ombre, faire une delineation de quelque chose, contrefaire, imiter*, überschatten, schatticht machen, etwas abzeichnen, entwerfen.
Intelligentia adumbrata, Cic. *quelque commencement de connoissance*, ein dunkler Anfang einer Wissenschaft.
Adumbratio, onis, f. Cic. *obscurcissement, delineation*, Ueberschattung, Verdunklung, Entwurf, Vorbildung, Abzeichnung.
Adumbratim, adv. Lucr. *obscurement*, dunkler Weise.
Adunco, as, are, Sipont, *courber, faire tortu*, krümmen, krumm machen.
Aduncus, a, um, Cic. *crochu & tortu contre bas*, abwärts gekrümmet, häckicht.
Aduncitas, tatis, f. Cic. *curvature d'un crochet, figure crochuë, crochure*, die Krümme.
Aduno, Plin. *unir, amasser*, vereinigen, vereinbaren, zusammenbringen.
Advoco, are, Cic. *appeller à soi*, hinzu rufen, herbey rufen.
Advocatus, i, m. *Avocat*, Advocat, Fürsprecher, Sachwalter, Rechtsbeystand.
Advocatio, onis, f. Bud. *l'office d'un Avocat*, Advocatenstelle.
Advolo, are; Cic. *voler à ou vers quelque chose*, herzu fliegen.
Advolatus, ûs, m. *arrivée subite*, Herzufliegung, schleunige Ankunft.
Advolvo, is, volvi, volutum, ere, Tit. Liv. *rouler vers quelque chose*, herzu wälzen.
Advorsus, vid. adversus.
Adurgeo, es, ursi, ere, Hor. *presser & pousser fort*, sehr nöthigen, treiben, dringen.
Aduro, ris, adussi, adustum, ere, Virg. *bruler, haler*, verbrennen, versengen.
Adustus, a, um, *brulé*, verbrannt, angebrannt,
Adustio, onis, f. *brûlure, inflammation, hale*, Verbrennung, das Anbrennen.
Adusque, adv. Virg. *jusqu'à*, bis zu.
Adytum, i, n. Virg. *lieu secret au temple, le lieu où les oracles se rendoient*, ein heimlicher heiliger Ort in der Kirche, wo nur die Priester hinkommen.
Ædepol, Ter. *en verité, certes*, fürwahr, gewiß.
Ædes, ædis, f. *Temple*, der Tempel, die Kirche.
Ædes, ædium, f. pl. *maison*, ein Haus.
Ædicula, æ, f. Plaut. *maisonnette, chambrette, chapelle, loge, cellule*, ein Häuschen, Kämmerchen, eine Kapelle.
Ædificium, ii, n. Tit. Liv. *édifice, bâtiment*, ein Gebäude, ein Bau.
Ædifico, are, Cic. *édifier, bâtir*, bauen, aufbauen, einen Bau aufführen.
Ædificare Rempublicam, Cic. *établir la republique par des loix*, das gemeine Wesen durch Gesetze erbauen, in guten Stand setzen.
Ædificatio, nis, f. *bâtiment*, Aufbauung, Bau, das Bauen.
Ædificator, oris, m. Col. *édificateur, bâtisseur*, der etwas bauet, ein Bauer.
Ædilis, is, m. *architecte, edile*, Baumeister, Bauherr.
Ædilitas, tis, f. *l'office d'edile, la surintendance des édifices publics, edilité*, das Baumeisteramt.
Ædilitius, a, um, Cic. *qui regarde la charge ou l'office de celui qui a exercé cette charge d'edile*, zum Baumeisteramte gehörig; inal. der Bauherr gewesen.
Æditimus, i, m. & Æditumus, ui, m. Cic. *marguiller, sacristain*, ein Glöckner, † Sigrist, † Meßner, Kirchner, Küster.
Æditimor & æditnor, aris, ari, *être marguiller, garder le temple*, Glöckner seyn.
Aedon, onis, f. Virg. *rossignol*, die Nachtigall.
Æger, ra, um, Cic. *malade, faché, affligé*, krank, traurig, verdrüßlich.
Æger animi, animo & ab animo, *malade d'esprit, affligé en son esprit*, betrübt, krank an dem Gemüthe.
Æger pedibus, *qui a mal aux pieds*, nicht wohl zu Fuße, der an den Füßen ein Uebel hat.
Æger consilii, Stat. *qui ne sait ce qu'il doit faire*, rathlos, der sich nicht zu rathen weis.
Mors ægra, Virg. *mort violente*, ein harter, gewaltsamer Tod.
Animam ægram ponere, Lucr. *avoir de la peine à mourir*, nicht sterben können, ein schwer Ende haben.
Ægre, adv. *difficilement, à peine, à regret*, schwerlich, kaum, kümmerlich.
Ægre est, Ter. *cela est bien dure, cela est bien facheux*, das ist gar hart, das ist sehr verdrießlich.
Ægresco, is, ere, Virg. *devenir malade*, krank werden, erkranken.
Ægrescere, *être languissant ou abbatu, languir, s'abbattre*, sich übel befinden, matt seyn, schmachten.
Ægrimonia, æ, f. Hor. *tristesse, douleur, facherie*, Traurigkeit, Kummer, Verdruß.
Ægritudo, dinis, fem. Idem.
Ægror, oris, Lucr. *maladie, abbatement, langueur*, Unpäßlichkeit, Schwachheit.
Ægroto, are, Cic. *être malade de corps ou d'esprit*, krank seyn am Leibe oder am Gemüthe.
Ægrotatio, onis, Cic. *maladie, infirmité*, Krankheit, Schwachheit.
Ægrotus, a, um, Cic, *malade*, krank, schwach, bettlägerig, unpaß.
Ægroto, dum anima est, spes esse dicitur, *tandis que le malade respire, il y a toûjours à esperer*, man hofft, so lange ein Athem aus- und eingeht.
Ælurus, i, m. Gell. *un chat*, eine Katze.
Æmatites; Isid. *pierre qui tire sur le sang*, ein Blutstein.
Æmulor, atus sum, ari, *cum Accus. tâcher de faire si bien une chose qu'un autre*, einem nacheifern, nachthun, einem, einen nachahmen, trachten, etwas eben so wohl zu machen, als ein anderer.
Æmulari, *cum Dat.* invidere, *porter envie*, neiden, misgönnen.
Æmulatio, nis, f. Cic. *émulation, imitation, envie, jalousie*, Nacheiferung, Wettstreit, eifrige Nachahmung, Begierde, es gleich oder zuvor zu thun, Nachfolgung, Neid, Miegunst.
Æmulator, oris, m. &
Æmulus, a, um, Cic. Virg. *imitateur, envieux, jaloux*, der einem etwas nachthut, gleich oder zuvor zu thun sucht, misgünstig ist.
Labra æmula rosis, *lévres plus vermeilles que les roses*, Lippen, so roth wie Rosen, die mit den Rosen streiten.
Æneator & ænator, oris, m. Suet. *qui sonne de la trompette*, ein Trompeter.
Æneus, a, um, Cic. *d'airain, de bronze*, von Erze gemacht.
Ænulum, i, n. Fest. *un petit vase d'airain*, ein klein Meßinggeschirr.
Æneobarbus, Juv. *qui a la barbe rousse*, ein Rothbart.
Ænigma, tis, n. Cic. *enigme, parabole*, ein Räthsel, dunkle Rede.
Ænigmata somniorum, Cic. *les choses que nous voions en songe*, die seltsamen Bilder, die uns im Traume vorkommen.
Æquabilis, e, Cic. *égal, bien proportionné*, gleich, eben, gleich gemacht, wohl eingetheilt.
Vir cunctis vitæ officiis æquabilis, Ter. *un homme qui garde une conduite égale & reguliére dans tous les endroits de sa vie*, ein Mann, der in allen Begebenheiten sich gleich vernünftig und redlich bezeiget.
Æquabilem se præbere, *se montrer équitable*, sich nicht ändern, stets sich selbst gleich seyn, oder sich gleich billig bezeigen.
Æquabilitas, atis, f. *égalité, uniformité*, Gleichmäßigkeit, Beständigkeit.
Æquabiliter, adv. *également*, gleich, ebenmäßig, überein.
Æquævus, a, um, *d'un même age, contemporain*, aus, von gleichem Alter, gleich alt.
Æqualis, e, Cic. *pareil, égal*, gleich, gleich alt, von gleichem Alter.
Æqualitas, tatis, f. *égalité, uniformité*, Gleichheit, Gleichförmigkeit.

Exuere æqualitatem, Tac. *vouloir s'élever au dessus, se distinguer, ne souffrir plus d'égal*, sich über andere erheben, keinen seines gleichen haben wollen.
Æqualiter, adv. *également, pareillement*, gleich, ebenmäßig.
Æquanimis, e, *patient, qui se possède toujours*, ruhig, geduldig, gelassen.
Æquanimitas, atis, f. *patience, égalité d'esprit*, Gemüthsruhe, Geduld, Gelassenheit.
Æquanimiter, adv. *patiemment*, geduldig.
Æquatio, onis, bonorum, dignitatis, Cic. *égalité des biens, partage uniforme, égalité de rang, de dignité*, gleiche Austheilung der Güter, Würden.
Æque, adv. *pareillement, de même que*, gleicher Weise, eben so.
Æquidiale, is, n. Fest. *l'équinoxe, quand les jours sont égaux aux nuits*, die Tag und Nachtgleiche.
Æquiformis, e, *d'une forme ou figure pareille*, gleichförmig, gleichgestalt.
Æquilater, ut æquilateres numeri, *nombres équilateraux*, Zahlen, so zu allen Seiten gleich sind, gleichförmig.
Æquilatatio, onis, f. *pareille ou égale largeur*, gleiche Weite.
Æquilibrium, ii, n. *poids égal, équilibre*, gleiches Gewicht, Gleichgewicht.
Æquilibris, e, Vitruv. *d'un même poids*, gleichwichtig.
Æquilibritas, tatis, f. Cic. *égalité du poids*, Gleichwichtigkeit.
Æquimanus, a, um, *ambidextre, qui se sert aussi adroitement de la gauche que de la droite*, der zugleich rechts und links ist.
Æquinoctium, ii, n. Col. *l'équinoxe, quand les jours sont égaux aux nuits*, die Tag- und Nachtgleiche.
Æquiparo, are, Cic. *faire égal & pareil*, vergleichen, gleich machen.
Æquiparabilis, e, Plaut. *digne d'être comparé, comparable*, das zu vergleichen, gleich zu achten ist.
Æquiparatio, onis, f. Aul. Gell. *comparaison, rapport*, Vergleichung.
Æquipondium, ii, n. *poids égal*, gleiches Gewicht.
Æquitas, f. *égalité*, Gleichheit.
Æquitas, tatis, f. *équité, raison, droit*, Billigkeit, Recht.
Æquiter, adv. *pareillement*, gleich.
Æquivaleo, es, ui, ere, *valoir autant*, eben so viel gelten, gleich gelten.
Æquo, are, Cæs. *applanir, égaler, unir*, eben und gleich machen.
Urbem solo æquare, *raser une ville*, eine Stadt schleifen, dem Boden gleich machen.
Æquor, oris, n. Cic. *une plaine, la mer*, eine Ebene, das Meer, die Ebene des Meers.
Æquoreus, a, um, Ovid. *de la mer*, von, aus, in, zu dem Meere gehörig.
Æquum, i, n. Cic. Virg. *équité, justice*, Billigkeit, Recht.
Æquus, a, um, *plain, uni, égal, raisonnable, équitable*, gleich, eben, glatt, recht, billig, vernünftig.
Aer, eris, m. Cic. *l'air, l'haleine*, die Luft, der Athem.
Aereus, a, um, *qui est de l'air, ou en l'air*, lustig, das von oder in der Luft ist, hoch in die Luft geht, aëripes, *leger*, leicht, schnellfüßig.
Æra, æ, f. *ere, manière de compter les années*, Jahrzahl, Jahrrechnung.
Æra, æ, f. *sorte d'yvraye*, eine Gattung Unkraut, Raden.
Æramentum, i, n. Plin. *ouvrage de cuivre ou d'airain*, Kupferwerk, Erzwerk, Kupferarbeit, Kupfergeschirr.
Æraria, æ, f. Plin. *mine d'airain*, eine Erzgrube.
Ærarius, a, um, Plin. *qui est d'airain ou de cuivre*, das von Erze ist.
Ærarius, ii, m. Plin. *ouvrier qui travaille en airain*, Kupferschmied, Rothgießer.
Ærarium, ii, n. Cæs. Cic. *le trésor de la ville*, der gemeine Schatz, die gemeine Schatzkammer, die öffentlichen Gelder.
Ærarii præfectus, Bud. *controleur général des finances*, Schatzoder Rentmeister.
Æratus, a, um, Cic. *couvert d'airain ou de cuivre*, mit Erze oder Kupfer überzogen.
Æratus homo, Cic. *endetté, chargé de dettes*, in Schulden steckend.
Æreus, a, um, Virg. *d'airain, de cuivre*, ehren, von Erze, küpfern.
Ærifer, a, um, Ovid. *portant airain ou cuivre*, das Erz oder Kupfer trägt.
Ærifodina, æ, f. Var. *mine de cuivre*, eine Kupfergrube.
Æripes, pedis, c. *qui a des pieds d'airain*, das Füße von Erze hat, ehrfüßig.
Ærisonus, a, um, Stat. *sonnant clair comme airain*, das hell klinget, wie Erz.
Æro, onis, m. Plin. H. *espèce de pannier de jonc, ou d'ozier*, ein Binsenkörbchen.
Æro, are, Cic. *couvrir, orner d'airain*, mit Erze überziehen, vermischen.
Ærosus, a, um, Plin. *plein d'airain*, voll Erz, erzreich, Erz haltend.
Æruca, æ, f. Vitruv. *verd de gris, couleur*, Schimmelgrün.
Ærugo, onis, f. Col. *rouille de cuivre ou d'airain*, Erzrost, Kupferrost.
Æruginosus, a, um, Sen. *rouillé, plein de rouille*, rostig voll Rost.
Ærumna, æ, f. *grande peine, misere, grand travail*, Mühseligkeit, Trübseligkeit, Armseligkeit, kümmerlich Leben.
Ærumnæ, arum, f. pl. *crochets de crocheteurs, de porte-fais*, ein Reff, darauf die Wandersleute ihren Pack tragen.
Perpeti Herculis ærumnas, *souffrir des travaux d'Hercule*, unsägliche Beschwerden ausstehen.
Ærumnosus, a, um, *misérable, pénible*, mühseelig, trübsälig, elend.
Æruscator, oris, m. *un bateleur*, ein Gaukler, Leutebetrüger, Schelm.
Æs, æris, n. Plin. *airain, cuivre*, Erz oder Kupfer.
Æs, n. *argent*, Geld.
Æs circumforaneum, Cic. *argent pris à intérêt*, aufgenommen Geld.
Æs alienum, Cic. *les dettes que nous devons ou qu'on nous doit*, die Schulden, damit wir andern, oder andere uns verhaftet sind.
Meo sum pauper in ære, Hor. *je suis pauvre, mais je ne dois rien à personne*, ich habe wenig zum besten, bin aber auch niemand was schuldig.
Æsculus, i, f. Plin. *arbre, sorte de chêne*, Gattung von Eichen; Mistel.
Æsculetum, i, n. Hor. *un lieu planté de chênes*, ein Eichwald.
Æsculeus, a, um, frons æsculea, *de chêne, feuilles de chêne*, Mistellaub.
Æstas, tis, f. Cic. *Eté*, der Sommer.
Æstifer, a, um, Virg. *qui cause grande chaleur*, das große Hitze bringt.
Æstimo, are, Cic. *priser, estimer*, schätzen, achten, halten.
Æstimare, Mart. *examiner, regarder, voir, considérer quelque chose*, schätzen, prüfen, erwägen.
Æstimare de aliquo scriptore, Cic. *juger d'un Auteur*, von einem Scribenten urtheilen.
Æstimare aliquid ex veritate, *peser, estimer les choses par la vérité*, etwas nach der Wahrheit schätzen.
Æstimatio, nis, f. *prix, valeur, estimation*, Schätzung, Achtung, Werth.
Æstimator, oris, m. Cic. *estimateur, priseur*, ein Schätzer.
Æstimabilis, e, adj. Cic. *estimable*, schätzbar, das zu schätzen ist.
Æstivo, are, Plin. *se tenir en quelque lieu durant l'été*, sich den Sommer über an einem Orte aufhalten, den Sommer zubringen.
Æstivus, a, um, *de l'été*, sommerlich, æstivum, tempus, Sommerzeit.
Æstiva, orum, n. *lieu, frais & couverts, lieux pour se mettre à l'ombre en été*, Sommerhaus, Sommerlager.
Æstuarium, ii, Cic. *lieu par où l'eau flotte & reflotte*, ein Arm, Stumpf, oder Graben des Meers, eine ausgetretene Pfütze, Morast.
Æstuo, are, Cic. *avoir ou jetter grande chaleur, bouillir*, große Hitze haben oder von sich geben, sieden, schäumen, aufsaufen, wallen.
Aer æstuat, *l'air est chaud, est échauffé*, es ist sehr heiß, die Luft ist warm.
Æstuat dubitatione, *il est agité de doutes, il flotte dans le doute*, er steht in Zweifel, schwebt in Ungewißheit.

Æstuare invidia, Sall. *être haï*, verhaßt seyn.
Æstuans animus, *un esprit agité & irrésolu*, ein verwirret, zweifelhaft, unruhig Gemüth, das nicht weis, was es thun oder lassen soll.
Æstuosus, a, um, Plin. *plein de chaleur*, *fort chaud*, heiß, hitzig.
Æstuosus, Hor. *orageux*, *agité*, *plein de tempêtes*, wütend wallend, ungestüm, voll Gewitter.
Æstuose, *chaudement*, hitzig.
Æstus, ûs, m. *grande chaleur*, große Hitze.
Æstus maris, Cic. *le flux & reflux de la mer*, das Ab- und Zulaufen des Meers, Ebbe und Fluth.
Æstus ulceris, *inflammation d'une ulcére*, die Entzündung eines Geschwürs,
Æstus gloriæ, ingenii, consuetudinis, febris, Cic. *une passion pour la gloire*, *une saillie d'esprit*, *la force*, *la violence de la coutume*, *le chaud*, *l'ardeur de la fiévre*, die Hitze, der Trieb, die Gewalt, der Ehre, des Witzes, der Gewohnheit, des Fiebers.
Ætas, tatis, f. Plaut. *âge*, *espace de tems*, *siécle*, Alter, Zeitalter, Jahrhundert.
Ætas militaris, Liv. *l'âge propre à porter les armes*, die rechten Kriegsjahre, Soldatenjahre.
Ætatula, æ, f. *infance*, Kindheit.
Æternus, a, um, Cic. *éternel*, *perpétuel*, ewig, immerwährend.
Æterne & æternum, adv. *éternellement*, ewig, fort und fort, in Ewigkeit.
Æternitas, tatis, f. Cic. *éternité*, *perpetuité*, Ewigkeit, beständige Dauer.
Æterno, are, *rendre immortel*, unsterblich machen, verewigen.
Æther, eris, m. *l'air*, *le Ciel*, die (dünne) Luft, der Himmel.
Æthereus, a, um, *qui est d'enhaut*, *de l'air ou du ciel*, das von oben her, aus der Luft ist, himmlisch, luftig.
Æthra, f. vide Æther.
Ævum, i, n. *éternité*, *tems perpétuel*; Item, *l'âge*, *tems*, Ewigkeit, immerwährende Zeit, Dauer; ingl. Alter, Lebenszeit.
Ævi brevis esse, *être de peu de durée*, eine kurze Zeit zu leben haben, von kurzer Dauer seyn.
Confectus ævo, Virg. *cassé de vieillesse*, abgelebt, Alters wegen ganz baufällig.
Æternus, a, um, *éternel*, ewig.
Affabilis, e, Cic. *affable*, *gracieux en paroles*, leutselig, gesprächig, freundlich in Worten, der mit sich reden und umgehen läßt.
Affabilitas, tatis, f. Cic. *douceur en parlant*, freundlich Wesen im Reden.
Affabiliter, adv. Aul. Gell. *avec douceur*, *gracieusement*, *honnêtement*, *obligeamment*, freundlich, holdselig, höflich.
Affabre, adv. Cic. *artificieusement*, *ingénieusement*, künstlich, artig, geschickt.
Affaniæ, arum. f. Apul. *paroles vaines*, *niaiseries*, Narrentheidungen, Narrenpossen, unnütze Reden.
Affatim, adv. *abondamment*, *en abondance*, mild, überflüßig, reichlich.
Tibi divitiarum affatim est, *vous avez assez de biens*, *assez de richesses*, du bist reich genug.
Affatus, us, m. *salutation*, *abord*, Ansprechung, Anredung, Begrüßung, Zuspruch.
Affectate, adv. *curieusement*, sorgfältig, vorwitzig, gekünstelt, angenommen.
Affectatio, f. Quint. *trop grande curiosité*, *affectation*, *désir desordonné d'avoir ou faire quelque chose*, Vorwitz, angenommene Weise, gezwungen Wesen, unordentliche Begierde, etwas zu haben, oder zu thun.
Affectator, oris, m. Quint. *trop curieux*, gar zu sorgfältig, der künstelt, sich zwingt, etwas an sich nimmt, heftig begehrt, Werber.
Affectatus, a, um, *trop curieusement fait*, allzu sorgfältig gemacht.
Affectata oratio, Quint. *un discours trop recherché*, *trop étudié*, eine angenommene, gezwungene, zuviel gekünstelte Rede.
Affectata verba, *paroles pleines d'affectation*, mit Kunst gesuchte Worte.
Affectio, onis, f. *disposition*, *accident*, *qui vient au corps ou à l'ame*, ein zufälliges Ding des Leibes oder Gemüths, Bewegung, Eigenschaft.
Affectio animi, Cic. *passion*, *affection*, *inclination*, *désir*, *attachement*, Gemüthsneigung, Bewegung, Leidenschaft, Neigung, Begierde.
Affectio erga aliquem, Cic. *affection*, *amour*, *amitié*, die Zuneigung gegen jemand, Gewogenheit, Liebe.
Affecto, are, *affecter*, *avoir un désir merveilleux de quelque chose*, wunderbare oder große Begierde haben, heftig begehren, streben.
Affectare laudem, *rechercher d'être loué*, nach Ehre streben, gern gelobet seyn.
Affectare aliquid, aliquem damnis, Plaut. *affecter de faire voir quelque chose*, *nuire à quelqu'un*, *lui causer du dommage*, einem gern etwas sehen lassen, etwas annehmen; einem Schaden zufügen.
Affectuosus, a, um, Gell. *plein d'affection & de tendresse*, *charitable*, *officieux*, gar liebreich und freundlich, wohlgeneigt, gefällig.
Affectus, a, um, *disposé*, *emeu*, gestalt, beschaffen, gerührt, bewegt, geneigt.
Affectus beneficiis, honoribus, imperio, lætitia, morbo, senectute, Cic. *qui a reçu des bienfaits*, *des honneurs*, *qui a de l'autorité*, *qui est plein de joye*, *malade*, *indisposé*, *vieux*, *avancé en âge*, dem man Wohlthaten erwiesen, Ehre angethan, dem die Herrschaft eingeräumt, der erfreuet, frölich, krank, alt geworden.
Affectus, us, m. idem quod affectio.
Affero, ers, attuli, allatum, afferre, Cic. *apporter*, herzu, mit sich bringen, herzutragen.
Affibulo, are, Gell. *attacher avec une boucle*, *agraffer*, anhaften.
Afficio, affeci, affectum, ere, Cic. *émouvoir*, *toucher*, *disposer*, bewegen, rühren, angreifen, zu etwas bringen, darein versetzen.
Aliquem lætitia afficere, *donner la joye à quelqu'un*, einen erfreuen, zur Freude bewegen, in Freude versetzen, ihm Freude machen.
Corpus afficere, Cic. *matter & affliger son corps*, peinigen, abmergeln.
Affictus & affictitius, a, um, *ajouté*, *controuvé*, erfunden, hinzugethan, angedichtet, ersonnen.
Affigo, is, affixi, fixum, ere, Tit. Liv. *attacher*, *ficher*, anheften, anschlagen.
Affingo, is, finxi, fictum, ere, Cic. *feindre*, *former*, *façonner*, andichten, eine Gestalt geben, formen, bilden.
Affinis, is, m. Ter. *voisin*, *parent*, *allié par mariage*, † Anstoßer, Nachbar, befreundet, verschwägert.
Affinitas, tatis, f. Cic. *affinité*, *alliance par mariage*, Freundschaft, Schwägerschaft, Verwandtschaft, Nachbarschaft.
Affirmo, are, Cic. *affirmer*, *assurer*, bestätigen, versichern, für wahrhaft aussagen, bejahen, bekräftigen.
Affirmate, adv. Cic. *assurement*, *positivement*, bejahender Weise, gewiß.
Affirmatus, a, um, *affirmé*, bestätiget, versichert, bejahet.
Affirmatio, onis, f. *affirmation*, *assertion*, *assurance*, Bestätigung, Bejahung.
Affixus, a, um, *attaché*, angeheftet, angeschlagen.
Afflatus, us, m. *soufflement*, *inspiration*, *vent*, das Anblasen, Wehen.
Afflatus divinus, Cic. *souffle divin*, *inspiration divine*, göttliches Eingeben, göttlicher Trieb.
Affleo, flevi, fletum, flere, *pleurer par grimace*, darzu weinen, anflennen.
Afflictio, nis, f. Cic. *affliction*, *tourment*, Trübsal, Angst, Leid, Plage.
Afflictatio, nis, f. Cic. *facherie*, *de quoi on se tourmente*, *chagrin*, *affliction*, *trouble*, Verdruß, Kummer, Angst, Quaal, Betrübniß.
Afflictor, oris, f, Cic. *tourmenteur*, *persecuteur*, Verfolger, Peiniger.
Afflictus, a, um, *affligé*, *tourmenté*, betrübt, gequält, gepeiniget.
Afflictus, us, m. vid. afflictio.

Affligo, is, flixi, flictum, ere, *affliger, tourmenter, ruër par terre,* quälen, peinigen, betrüben, bekümmern, zur Erde niederschlagen.

Affligere mores, Plin. H. aliquem, Cic. *corrompre les mœurs, ruiner, persécuter quelqu'un,* verführen, die Sitten verderben, einen zu Grunde richten, ins Verderben stürzen, verfolgen.

Afflo, are, Cic. *souffler, pousser son haleine,* anblasen, anhauchen, treffen.

Afflare alicui, *favoriser quelqu'un,* einem wohl wollen.

Affluo, affluxi, xum, ere, Col. *couler vers quelque lieu,* hinzu fließen.

Affluens opibus, *avoir de grands biens,* großen Ueberfluß an Gütern haben, sehr reich, vermögend seyn.

Affluens omni scelere, Cic. *un homme extremement méchant & vicieux,* ein überaus böser, lasterhafter Mensch.

Affluenter, adv. Cic. *abondamment, en abondance,* überflüßig, reichlich.

Affluentia, æ, f. *abondance, affluence, excez,* Ueberfluß, Menge.

Affodio, is, affodi, ossum, ere, Plin. *creuser, fouir, auprès,* nahe daran graben.

Affor, affaris, affatus sum, ari, Cic. *parler à quelqu'un,* einen anreden, mit einem reden.

Affari, cum acc. Virg. *remercir, rendre graces à quelqu'un,* sich bey einem bedanken, einem Dank abstatten.

Afformido, are, Plaut. *craindre, avoir grand peur,* fürchten, besorgen, große Sorge haben.

Affrango, is, ere, vid. effringo, Stat. *rompre contre ou auprès, briser,* von einander brechen, zerreißen, daran zerbrechen, zerstoßen.

Affremo, is, ui, ere, Sil. Ital. *frémir, grogner contre quelqu'un,* anschnaurren, anmurren, anfahren.

Affrico, are, Plin. *frotter contre quelque chose,* anreiben, ankratzen.

Affrictus, us, m. Plin. *l'action de frotter contre une chose, frottement,* Anreibung, das Reiben an etwas.

Affringo, is, ere, *rompre,* zerbrechen.

Affrio, are, Var. *emier ou amollir entre une chose, briser menu quelque chose avec une autre,* ein Ding mit dem andern zerreiben, zerstückeln, zerbrocken.

Affulgeo, es, affulsi, ere, Tit. Liv. *reluire & resplendir contre quelque chose,* anscheinen, anglänzen.

Sol ædibus affulget, fortuna nobis affulget, Liv. *le soleil donne contre la maison, la fortune nous est favorable,* das Glück ist uns günstig, die Sonne scheint ans Haus.

Affundo, is, affudi, affusum, ere, Plin. *épandre quelque liqueur contre quelque chose,* zugießen, begießen, daran gießen.

Affundere, cum dat. Tac. *jetter, repandre une liqueur sur quelque chose,* etwas begießen, feuchten, zuschütten.

A foris, *de dehors,* von außen her.

Africus, i, m. Cæs. *vent de midi, vent austral,* Südwestwind.

Agamus, i, m. *qui n'est point marié,* ledig, unverheirathet.

Agaso, onis, m. Plaut. *muletier, palfrénier,* ein Eseltreiber, Stallknecht.

Age, *or, sus, ça, ça,* nun, auf, wohlan, dann.

Age, sane, inquam. *courage, or sus,* es sey also, frisch dran.

Agellus, i, m. *un petit champ,* ein kleiner Acker, ein Gütchen.

Ager, ri, m. Var. Cæs. *un champ, terre, païs,* ein Feld, Acker, Gut; ingl. Gebiet, Landschaft einer Stadt.

Agrum colere, novare, conserere, tertiare, proscindere, *cultiver, labourer, semer un champ, biner, remuer la terre,* das Feld bauen, brachen, bestatten, rühren, aufbrechen.

Aggemo, is, ere, Ovid. *gemir, pleurer après quelque chose,* nach etwas weinen, seufzen.

Agger, eris, m. Virg. *amas, monceau, tas, levée, chaussée, rempart,* ein Haufe, Zusammenhäufung, ein Wall, Damm, Schanze, Erhöhung.

Aggero, are, Quint. Curt. *assembler, amasser en un tas, entasser,* aufhäufen, auf einen Haufen zusammen tragen, dämmen.

Aggerare arbores, Colum. *rechausser les pieds des arbres,* Erde um die Bäume herumschütten, die Bäume umdämmen.

Aggestus, us, m. Tac. *amas,* Zusammenhäufung, Haufe.

Agglomero, are, Virg. *mettre en pelotons,* Faden auf Knäule winden.

Agglutino, are, Cic. *coller à un autre, coller ensemble, joindre avec de la colle,* anleimen, zusammen leimen, zusammen pappen, ankleben.

Se alicui agglutinare, Plaut. *se joindre étroitement à quelqu'un,* sich mit einem fest verbinden.

Aggravo, are, Tit. Liv. *appesantir, aggraver, rendre plus pésant,* beschweren, schwerer machen.

Aggravat odor ille caput, Plin. H. *cette odeur entête, elle étourdit,* der Geruch macht einem Kopfwehe, Beschwerung am Kopfe.

Aggravesco, is, ere, Cic. Ter. *devenir plus pésant,* schwerer werden.

Aggravescens vulnus, Cic. *une playe qui devient plus dangéreuse,* eine Wunde, mit der es schlimmer wird.

Aggredior, eris, aggressus sum, aggredi, Cic. *aller vers quelqu'un, l'assaillir, l'attaquer,* zu einem gehen, einen anfallen.

Aggredi, Cic. *entreprendre, commencer,* anfangen, angreifen, vornehmen.

Aggredi ad historiam, Cic. *commencer à écrire une histoire,* eine Geschichte anfangen zu schreiben.

Aggrego, are, Cic. *amasser en un troupeau,* zusammen bringen, sammeln, häufen.

Aggressio, onis, f. Cic. *surprise, attaque, assaut,* Hinzugehung, Angriff, Sturm, Anfall.

Aggressor, oris, m. Ulp. *aggresseur, assailleur,* der den Angriff thut.

Agilis, e, Virg. *agile, alaigre, prompt, vite,* hurtig, munter, fertig, geschwind.

Agilitas, tatis, f. Cic. *agilité, souplesse de corps,* Behendigkeit, Geschicklichkeit, Fertigkeit.

Agiliter, adv. Colum. *légérement, alaigrement, vitement,* leicht, behende, ringfertig.

Agina, æ, f. Fest. *l'anse d'un trébuchet ou de la balance,* der Raum, darinnen das Zünglein der Wage geht, Wagekloben.

Aginor, aris, ari, Fest. *trafiquer des moindres choses,* mit liederlichen Händeln umgehen und Gewinn treiben.

Agitabilis, e, Ovid. *qu'on remue aisément, qu'on agite sans peine,* das man leichtlich bewegen kann, beweglich.

Agitatio, onis, f. Cic. *agitation, émotion,* Bewegung, Treibung.

Agitatio mentis, studiorum, Cic. terræ, Colom. *action, exercice de l'esprit, l'application, l'attache à l'étude, la culture de la terre,* Uebung des Gemüths oder Verstandes, Fleiß, so man auf die Studien wendet, Feld- und Ackerbau, Treiben, Arbeiten daran.

Agitator, oris, m. Cic. *qui conduit & chasse un cheval, âne ou autre bête,* ein Fuhrmann, Treiber, Eseltreiber.

Agite, *or sus,* wohlan, frisch auf, nur wacker drauf.

Agito, are, Cic. *agiter, émouvoir,* hin und wieder treiben, bewegen, rütteln.

Mente animo, in mente, cum animo agitare, *penser, mediter,* betrachten, bedenken, überlegen.

Agitare aliquid, quæstionem, Cic. cœtus nocturnos, Sell. choros, Virg. *penser à quelque chose, agiter une question, en disputer, s'assembler la nuit, danser,* einer Sache nachdenken, eine Frage überlegen, darüber streiten, nächtliche Zusammenkünfte, Tänze halten.

Agitare, *persécuter, tourmenter,* verfolgen, peinigen, ängstigen, treiben.

Agitare rempublicam, *administrer,* verwalten, bedienen, besorgen.

Agitare ævum, Sal. *vivre, passer sa vie,* leben, sein Leben zubringen.

Agmen, inis, n. Cic. *troupe, soit de guerre ou autrement, une compagnie de gens de guerre,* ein Trupp Kriegsleute, ein Heer.

Primum, novissimum agmen, Cæs. *l'avant-garde, l'arrière-garde,* der Vortrab, Vortrupp, die vördersten Regimenter, der Nachtrab.

Agmen, n. *troupeau, foule, amas de toutes choses,* eine Heerde, ein Haufen von allerhand Sachen, eine Schaar, Menge.

Agmen, Virg. *effort, impétuosité, mouvement, le cours, ou le courant d'une riviere,* der starke Lauf, Strom, das Treiben eines Flußes.

Agminales equi, *chevaux en troupe, servant dans les troupes, chevaux de bagage*, Bagagepferde, den Troß zu führen.
Agna, æ, f. *agneau*, ein Lamm.
Agnascor, ceris, agnatus sum, agnasci, Cic. *naître auprès*, nahe dabey gebohren werden, hervorkommen.
Agnasci etiam dicuntur, *ceux qui sont nez après le testament fait*, die nach des Vaters ge.nachtem Testamente gebohren werden.
Agnati, orum. pl. m. Cic. *parens du côté du pére*, Blutsfreunde vom Vater her.
Agnatio, onis, f. *parenté du côté du pére*, Blutsfreundschaft von Seiten des Vaters.
Agnellus, m. *petit agneau*, ein Lämmchen.
Agninus, a, um, Plin. *d'agneau*, von einem Lamme, lämmern.
Agnitio, onis, f. *reconnoissance, idée, notion*, Erkenntniß, Vorstellung.
Agnitus, a, um, *reconnu*, erkennt, erkannt, angenommen.
Agnomen, inis, n. *surnom*, der Zuname, der Beyname.
Agnosco, is, agnovi, itum, ere, Ter. Cic. *reconnoitre, avouer*, erkennen, annehmen.
Agnus, i, m. Cic. *agneau*, ein Lamm.
Ago, is, egi, actum, ere, Cic. Plin. *faire, agir*, thun, wirken, arbeiten, verrichten, schaffen, treiben.
Vigesimum agere annum, *être à l'âge de vingt ans*, zwanzig Jahre alt seyn, ins zwanzigste Jahr gehen.
Agere curam de aliquo, *avoir soin de quelqu'un*, für einen sorgen.
Agere rerum cursum, *faire la relation d'une chose*, erzählen, wie es mit einer Sache beschaffen ist.
Agere natalem diem, *célébrer le jour de sa naissance*, seinen Geburtstag feyerlich begehen.
Agere vitam, Tac. *vivre, se conduire*, leben, Leben führen, sich aufführen.
Agere causam, bellum, *plaider une cause, faire la guerre*, einen Rechtshandel treiben, Krieg führen.
Agere radices, *prendre racine, s'enraciner*, einwurzeln, Wurzeln bekommen, treiben.
Agere rimas, *se crevasser, se fendre*, aufspringen, aufspalten, aufreißen.
Agere pecus, Virg. *chasser le bétail*, das Vieh treiben.
Agolum, i, n. Fest. *houlette de berger*, ein Hirtenstab, Stecken.
Agon, onis, m. *lieu des combats, exercices*, Kampf, Kampfplatz, allerhand Leibesübungen.
In agone mortis constitutus est, *il est à l'agonie, aux abois*, er ist in Todesnöthen, im Todeskampfe, er liegt tödtlich krank, ringt mit dem Tode.
Agrarius, a, um, Cic. *appartenant à la terre*, was zum Acker gehört.
Lex agraria, Cic. *la loi, par laquelle certaine quantité de terre étoit divisée à un certain nombre de pauvres citoyens Romains*, ein Ackergesetz (von Austheilung der Acker, und der armen Bürger Versorgung.)
Agrarii, Cic. *ceux qui demandoient l'exécution de cette loi*, die dergleichen Austheilung der Güter verlangten.
Agrestis, e, Virg. *rustique, champêtre, sauvage*, grob, bäurisch.
Agrestis homo, *païsan, homme de village*, ein Bauer, Landmann.
Agricola, æ, c. Virg. *païsan, laboureur, celui qui cultive la terre*, ein Bauer, Ackersmann, der das Feld bauet.
Agricolator, oris, m. idem.
Agricolatio, onis, f. &
Agricultura, æ, f. Colom. *labourage, agriculture*, der Feldbau, Ackerbau, das Landleben.
Agrimensor, oris, m. *mésureur de terre, arpenteur*, Landmesser, Feldmesser.
Agrippa, æ, m. Plin. H. *qui est né les pieds les premiers*, der mit den Füßen zuerst gebohren ist.
Agripeta, æ, m. Cic. *celui qui poursuivoit l'exécution de la loi agrarie*, der die Vollziehung des Ackergesetzes begehrt, darauf dringt.
Agrosus, i, m. Varr. *riche en terres, qui a beaucoup de métairies*, reich an Aeckern und Landgütern, begütert.
Agyrta, æ, m. *joueur de gobelets*, Taschenspieler, Theriakskrämer, ein Landbetrüger, Quacksalber, Gaukler.
Ah ! *ha, hé, hélas*, ach ! leider.

Aheneus, vel æneus, a, um, *d'airain ou de cuivre fort & dur*, von Erze oder Kupfer, stark und hart, ehern, fest.
Murus ahenus, Hor. *muraille d'airain*, i. e. *très-forte*, eine eherne Mauer, ein starker Schutz.
Ahenipes, edis, c. Ovid. *qui a des pieds d'airain*, erzfüßig.
Ahenum, i, n. Virg. *chaudron, chaudière, un coquemar*, ein Kessel.
Ajo, *je dis*, ich sage, ich bejahe.
Ajunt, *on dit*, man sagt.
Ajunt, aio; negant, nego, *ils le veulent, je le veux aussi, ils ne le veulent pas, je ne le veux pas non plus de même, je suis de tous bons accords*, wes Brod ich esse, des Lied ich singe, ich sage ja und nein, wie man will.
Ala, æ, f. Virg. *aile d'oiseau*, ein Flügel.
Alæ, f. pl. *aisselle sous le bras*, die Achseln, der Theil unter dem Arme.
Alæ, Cæs. *les ailes d'une bataille*, die Flügel einer Schlachtordnung.
Ala, Tac. *régiment, corps de reserve de cavalerie*, Hinterzug der Reiterey.
Alabaster, m. alabastrum, n. alabastrus, m. Cic. Mart. *vase ou boette d'albâtre sans anse, à mettre des parfums*, eine marmelsteinerne Büchse ohne Handhabe, Räuchwerk darein zu thun.
Alabaster rosæ, Plin. H. *bouton de rose*, Rosenknopf.
Alabastrites, æ, f. Plin. *alabastre*, Marmorstein, Alabaster.
Alabrum, i, n. *un devidoir*, eine Haspel, eine Garnwinde, *V.* Girgillus.
Alacer, alacris, alacre, adj. Cic. vel alacris & alacre, Cæs. *gai, prompt, alaigre*, muthig, hurtig, fröhlich, munter, frisch, aufgeweckt.
Alacritas, tatis, f. *gayeté de cœur, allégresse*, Freudigkeit, fröhlicher Muth.
Alacritas canum, Cic. *vivacité, ardeur des chiens de chasse*, Munterkeit der Jagdhunde.
Alacriter, adv. Plin. *gayement & joyeusement, avec ardeur, avec empressement*, freudig, fröhlich, mit fröhlichem Muthe, munter.
Alapa, æ, f. Val. *un soufflet*, ein Backenstreich, eine Ohrfeige, Maulschelle.
Alapam alicui infligere, infringere, impingere, *donner un soufflet à quelqu'un*, einem eine Maulschelle geben, eine Ohrfeige wegziehen.
Alaris, e, & alarius, a, um, von den Flügeln oder dazu gehörig.
Alatus, a, um, *qui a des ailes*, geflügelt.
Alauda, æ, f. Plin. *alouette*, eine Lerche.
Albarium, ii, n. *blanchissage de chaux*, Weiße, damit man die Mauern weißt, Weißkalk.
Albatus, a, um, Hor. *blanc, blanchi, vêtu de blanc*, weiß, geweißt.
Albedo, inis, f. *blancheur*, die Weiße.
Albens, tis, o, Plin. H. *qui blanchit, qui devient blanc*, was weiß macht, oder weiß wird, ist.
Albente cœlo, Cæs. *au point du jour, quant le jour commence à paroitre*, bey anbrechendem Tage, (wenn der Himmel grauet.)
Albeo, es, bui, ere, *être blanc*, weiß seyn.
Albesco, cis, bui, cere, Cic. *devenir blanc*, weiß werden.
Albico, are, Hor. *être un peu blanc*, weißlicht seyn, ins Weiße stechen.
Albidus, a, um, *blanchâtre*, weißlicht.
Albitudo, inis, f. idem quod albor & albedo.
Albor, oris, m. *blancheur*, Weiße.
Albucum, i, n. *asphodile blanc*, weiße Affrodillen, Goldwurzel.
Albugo, inis. f. Plin. *la tache blanche en l'œuil, tache qui vient sur l'œuil*, das Weiße im Auge.
Albumen, inis, n. Plin. *le blanc d'un œuf*, das Weiße im Ey, Eyerklar, Eyweiß.
Alburnum, i, n. Plin. *la plus molle partie du bois sous l'écorce, qui est blanche*, das Weiße am Baume unter der Rinde.
Albus, a, um, *blanc*, weiß.
Albi dies, *jours heureux*, glückliche Tage.
Album, i, n. Virg. *blancheur*, die Weiße.
Album, n. *le blanc, où l'on écrit quelque chose*, das Weiße, darauf man schreibet, ein Buch, ein Verzeichniß.
Album amicorum, *livre où l'on écrit le nom des amis*, ein Stammbuch.

Album

Album calculum alieni opinioni adjicere. Plin. H. *approuver de son suffrage quelque opinion*, einer Meynung beypflichten.

Alce, es, f. Plin. *élan, un animal sauvage, assez semblable à une mule*, ein Elendthier, Elend.

Alcea, æ, f. Plin. *guimauve sauvage*, Solriß, Leuenzahn, ein Kraut.

Alcedo, inis, f. Plin. *Alcyon, Martinet pêcheur*, der Eisvogel.

Alea, æ, f. Cic. *Dez, tout jeu de hazard*, der Würfel, das Bretspiel, allerley Glücksspiel.

Alea, Cic. *fortune, hazard, risque, péril, incertitude*, das Glück, da mans wagt, die Gefahr, die Ungewißheit.

Aleam adire. Sen. Ph. *affronter les hazards, s'exposer à un danger*, dem Glücke Trotz bieten, etwas wagen.

Jacta est alea, *le dé est jetté, on ne peut plus reculer*, es ist gewagt, der Wurf ist aus den Händen.

Quæcunque ceciderit alea, *quoiqu'il en arrive*, es gehe, wie es wolle.

Aleator, oris, m. Cic. *joueur de dez, & de cartes*, ein Spieler.

Aleatorius, a, um, *appartenant au jeu*, spielerisch, spielermäßig.

Forum aleatorium, Suet. *académie, lieu public où l'on joue aux dez & aux cartes*, Spielplatz, Spielhaus, Zusammenkunft der Spieler.

Aleo, idem quod aleator.

Ales, itis, c. adj. *ayant ailes, léger, vite*, beflügelt, schnell, geschwind, leicht.

Ales, c. *grand oiseau, comme geline, oye, gruë &c.* große Vögel, als Hüner, Gänse, Kranich, rc.

Alectoria, æ, f. Plin. *une pierre qui se trouve dans l'estomac d'un coque*, ein Stein, der in des Hahnen Magen wächst, Kapaunstein.

Alesco, as, are, Varr. *croitre*, wachsen, grünen, zunehmen.

Aletudo, inis, f. Fest. *graisse, embonpoint*, Fettigkeit, gute Leibesgestalt.

Alex, ecis, f. Plin. *saumure de poisson*, Salzlake.

Alexiacum, i, alexipharmacum, i, alexiterium, i, n. *remède souverain, excellent*, Arzney wider das Gift, Hauptarzney.

Alga, æ, f. Virg. *herbe croissante en mer, mousse*, Meergras.

Algeo, es, alsi, & alexi, alsum, algere, *endurer grande froidure, géler de froid*, frieren, von Kälte starren.

Probitas laudatur & alget. Juven. *on loue la probité & la vertu mais peu de personnes la pratiquent*, die Redlichkeit wird zwar gelobt, gilt aber nicht viel.

Algidus, a, um. Cat. *fort froid*, sehr kalt.

Algor, oris, m. *grand froid*, große Kälte.

Algosus, a, um, *plein de mousse*, voll Meergras.

Alias, adv. *une autre fois*, ein andermal, *ou sans cela*, sonst, außer dem.

Alibi, adv. *ailleurs*, anderswo, an einem andern Orte.

Alibilis, e, *bien nourrisant*, das wohl nähret, nahrhaft.

Alica, æ, f. Plin. *une sorte de froment, fromentée, sorte de potage*, Gries, Graupen.

Alicubi, adv. *en quelque lieu*, irgends an einem Orte.

Alicunde, adv. *de quelque lieu*, von irgends einem Orte.

Alienatio, onis, f. Cic. *aliénation*, Entfremdung, Absonderung.

Alienatus, a, um, *aliené*, entfremdet.

Alienigena, æ, comm. gen. *étranger, étrangeré*, Fremder, Fremdling.

Alieno, are, Cic. *aliener, étranger*, entfremden, veräußern.

Alienare vectigalia, Cic. aliquem, Ter. *aliener, faire perdre les revenus de l'Etat, chasser quelqu'un, lui défendre de nous voir*, des Staats Einkommen entwenden, einen wegjagen, ihm verbieten, daß er nicht vor uns komme.

Alienari ab aliquo, Cic. *perdre l'affection, l'amitié qu'on a pour quelqu'un*, die Liebe, die Freundschaft gegen einen fahren lassen, von ihm abgewandt werden.

Alienus, a, um, *étrange*, fremd, ein anderer, was eines andern ist. it. *détourné*, abgekehrt, unfreundlich.

Alienus homo, *étranger, qui est d'un autre païs*, ein fremder Mensch.

Alifer, a, um, *qui a des ailes*, beflügelt, das Flügel hat.

Aliger. Idem.

Alimentum, n. Cic. *nourriture*, Nahrung, Erhaltung, Unterhalt.

Alimentarius, a, um, *qui appartient à la nourriture*, das zur Nahrung dienet.

Alimonia, æ, f. & alimonium, ii, n. idem quod alimentum.

Alio, adv. *ailleurs, autre part*, anderswo hin.

Alioqui, adv. Cic. *autrement, sans cela*, anders, sonst, ohne dieß.

Aliorsum, adv. Ter. *vers un autre lieu*, anderswohin.

Alioversum. Idem.

Alipes, pedis, o. *qui a des ailes aux pieds, léger, vite*, das Flügel an den Füßen hat, flügelfüßig, geschwind, schnell.

Aliptes, æ, m. Juv. *celui qui oignoit les gladiateurs, les athletes, ou ceux qui viennent aux étuves*, der die Kämpfer, oder die sich gebadet hatten, gesalbet.

Alipterium, ii, n. *lieu où l'on oignoit ces sortes de gens*, der Ort, wo man vor diesem salbete.

Aliqua, adv. *par quelque part*, etwa durch, irgendwo durch.

Aliquandiu, adv. *par l'espace de quelque tems*, etwas Zeit, eine Zeit lang.

Aliquando, adv. Cic. *quelque fois, aucune fois*, etwa, einmal.

Aliquantus, a, um, *un peu grand*, ein wenig groß, einig.

Aliquanto, adv. *quelque peu*, ein wenig, etwas, einigermaßen.

Aliquantisper, adv. Ter. *quelque tems*, eine kleine Zeit, ein wenig.

Aliquatenus, adv. Cic. *jusqu'à quelque quantité, jusqu'ici, ou là*, bis auf einen gewissen Theil, gewisser maaßen, etwa so weit, irgend wohin.

Aliquis, qua, quod, *aucun, quelqu'un*, jemand, einer.

Aliquid, n. *quelque chose*, etwas.

Aliquo, adv. *en quelque lieu*, irgend wohin.

Aliquorsum, adv. *vers quelque lieu*, gegen einen Ort.

Aliquot, pl. o. *quelques uns*, etliche, einige.

Aliquoties, adv. *quelque fois*, bisweilen, etlichemal, dann und wann.

Aliter, adv. Cic. *autrement, en une autre maniére*, anders, auf andre Art.

Alitura, æ, f. *nourriture*, Nahrung, Ernährung.

Aliunde, adv. *d'autre part*, anderswo her.

Alius, alia, aliud, *un autre*, ein anderer.

Allabor, eris, allapsus sum, allabi, dep. Cic. *couler auprès, tomber, se repandre*, hinzufließen, hinzufallen.

Allabi, cum dat. Virg. *arriver, aborder en quelque endroit, prendre port*, irgendwo anländen, an eine Küste laufen.

Allapsus genibus alicujus. Sen. Trag. *qui est venu se jetter aux genoux de quelqu'un*, der sich einem zu Füßen geworfen.

Allaboro, are, Hor. *travailler à grandes forces, s'efforcer*, heftig arbeiten, suchen, fleißig arbeiten, sich äußerst bemühen, bearbeiten, bestreben.

Allævo, are, Col. *polir, applanir*, glätten, eben machen.

Allambo, is, ere, Quint. *allécher, toucher doucement*, lecken, belecken, wie ein Hund, sanft anrühren.

Allambentes flammæ, Quint. *des flammes qui ne font que lécher*, leckende Feuerflammen.

Allatro, are, Liv. *abboyer, gronder*, anbellen.

Allatrare aliquem, Mart. magnitudinem alicujus, Liv. *médire de quelqu'un, se déchainer contre lui, tacher de nuire à la grandeur de quelqu'un, par des médisances fréquentes*, einen anbellen, verlästern, auf ihn losziehen, eines Macht und Ansehen neidisch schwächen.

Allatus, a, um, *apporté*, herbeygebracht, hergekommen.

Allaudo, are, *louer*, sehr loben.

Allecto, are, *attirer, caresser, flater, gagner, charmer, cajoler, amorcer*, anlocken, reizen, ankörnen, lüstern machen.

Allectatio, onis, f. Quint. *attrait, allèchement*, Lockung, Reizung.

Allectatrix, ricis, f. *flatteuse, cajoleuse*, eine Anreizerinn, Lockvogel.

Allector, oris, m. *allècheur, appeau*, Anlocker, Anreizer.

Allectus, a, um, *reçû en une compagnie*, in eine Gesellschaft aufgenommen, durch Wahl zugezählt, it. *alléché*, angelockt.

Allego, is, legi, lectum, ere, *recevoir en une compagnie*, in eine Gesellschaft aufnehmen.

Allego, are, *envoier vers quelqu'un*, zu einem senden, schicken.

Rationes allegare, *dire ses raisons*, seine Ursachen anziehen, anzeigen, anführen.

Allevo, are, Quint. *élever, soûlever*, erheben, aufheben.

Allevare

Allevare afflictum, supercilia. Quint. confirmationem adversariam, Cic. *soulager quelqu'un dans sa disgrace, élever, dresser les sourcils, affoiblir la preuve des adversaires*, einem Elenden die Hand bieten, hofärtig werden, seines Gegentheils Beweis schwächen.
Allevatus, a, um, *élevé*, erhoben, erhaben.
Allevamentum, i, n. & allevatio, onis, f. Cic. *soulagement*, Verringerung, Erleichterung.
Allicco, & allicio, is, allexi, allectum, ere, Cic. *tirer à soi, attirer par caresses*, an sich locken, reizen.
Allido, isi, lisum, ere, Cæf. *heurter contre, froisser, rompre*, anstoßen.
Allisa navis scopulis & ad scopulos, *vaisseau qui a échoué contre les rochers*, ein Schiff, so an den Felsen zu scheitern gegangen.
Alligatura, æ, f. *lien, ligature, bandage, attache*, Anbindung, Band.
Alligatio, onis, f. *liaison, union, attachement*, Verbindung, Anheftung.
Alligator, oris, m. *lieur, qui lie*, Binder, Anbinder.
Alligatus, a, um, *lié, attaché*, angebunden, angeheftet, angehenkt.
Alligo, are, Cic. *lier, allier, attacher à quelque chose*, anbinden, verbinden, aufknüpfen, verknüpfen.
Allino, is, allini, allevi. & allivi, allitum, ere, Cic. *oindre, frotter doucement*, anstreichen, anschmieren, beschmitzen.
Vitia sua alteri allinere, *communiquer ses défauts à un autre*, einem andern seine Laster anhängen, ankleben.
Allium, ii, n. Plin. *de l'ail, ou aulx*, Knoblauch.
Alliatus, a, um, *fait avec, ou frotté d'ail*, mit Knoblauche bestrichen, gemacht.
Allocutio, onis, *f. entretien, abord*, Ansprache, Anrede.
Allodium, ii, n. apud J. C. *franc-aleu, fonds franc de toute charge*, ein frey eigen Gut.
Alloquor, eris, allocutus sum, alloqui, Cic. *entretenir, discourir parler à quelqu'un*, anreden, ansprechen, zusprechen, unterhalten.
Alloquium, ii, n. Plin. *discours familier, entretien*, Zusprache, das Anreden.
Allubesco, is, allubui, itum, ere, Plaut. *plaire, être agreable*, gefallen, angenehm seyn, belieben.
Alluceo, es, luxi, lucere. *éclairer*, anleuchten, anscheinen.
Alludo, is, lusi, lusum, ere, Cic. *se jouer autour de quelqu'un*, mit einem scherzen, um ihn herum spielen.
Alludit tibi fortuna, Suc. *la fortune vous rit, vous est favorable*, das Glück will dir wohl.
Alludere ad aliquid, *faire allusion, rapport*, auf etwas zielen, anspielen.
Alluo, is, lui, ere, Cic. *couler auprès*, hinzufließen, anspielen.
Alluvies, ei, alluvio, onis, f. Tit. Liv. *ravine d'eau, débordement de rivière*, Wasserguß, Wasserschuß, Herzuwallung, Anschwellung.
Almus, a, um, *qui nourrit copieusement, fertile*, das reichlich ernährt.
Alneus, a, um, Vitr. *d'aune, fait de bois d'aune* von Erlen.
Alnus, i, f. Plin. *aune*, ein Erlenbaum, eine Erle.
Alo, is, alui, alitum, ere, Cic. *nourrir, entretenir*, ernähren, erziehen, unterhalten.
Alere copias, Cic. capillos, Plin. bellum, item controversiam, vitium, *entretenir ses troupes, des cheveux, une guerre, une querelle, un vice*, Kriegsvolk unterhalten, auf den Beinen haben, Haar ziehen, wachsen lassen, Krieg, Streit, Laster hegen, fortsetzen, unterhalten.
Aliquid monstri, alit, *il a, il couve quelque méchanceté*, er geht mit heimlichen Tücken um, er hat ein Bubenstück im Sinne.
Aloë, Plin. *aloé*, Aloe.
Alosa, æ, f. *alose, poisson*, eine Alse.
Alsiosus, a, um, *frilleux, sujet au froid*, frostig, der Kälte unterworfen.
Alsus, a, *um, gelé de froid, fort froid*, erfroren, kalt, frostig.
Altare, ris, n. Virg. *Autel*, der Altar.
Alte, adv. *hautement*, hoch.
Alter, a, um, *l'autre*, der, die, das andre.
Altero & vicesimo die, *dans vingt & un jours*, am ein und zwanzigsten Tage.
Alter ego, *un autre moi-même*, der andere Ich, ein Freund, der mir so lieb ist, als ich selbst.
Altercor, aris, atus sum, ari, dep. Cic. *contester, quereller, débattre, disputer*, zanken, streiten, hadern.
Altercari cum aliquo. Quint. Sen. Ph. *interroger quelqu'un, lui faire des questions, parler, s'entretenir avec quelqu'un*, sich mit einem unterreden, besprechen, befragen.
Altercatio, onis, f. *noise, débat, contention*, Streit, Zank, Zwist, Hader.
Altercator, oris, m. *querelleur, qui aime la dispute*, Zanker, zänkisch.
Altercum, i, n. *jusquiame herbe*, Billsenkraut.
Alternus, a, um, *l'un après l'autre*, einer nach dem andern, um den andern.
Alterne & alternatim. adv. Non. *tour à tour, l'un après l'autre*, eines um das andere.
Alternatio, onis, f. Fest. *l'alternative, l'action qui se fait tour-à-tour*, Abwechselung eines um das andere.
Alterno, are, Virg. *changer, faire tantôt l'un, tantôt l'autre*, abwechseln, eines um das andere thun.
Alternare sententiam, *être tantôt d'un sentiment, & tantôt d'un autre*, bald dieser, bald jener Meynung seyn.
Alternat arborum fertilitas, *les arbres portent tous les deux ans*, die Bäume sind ein Jahr um das andere fruchtbar, tragen Früchte.
Altero, are, Cic. *changer, varier, déguiser*, verändern, verwechseln, verstellen.
Alteruter, a, um, Cic. *l'un des deux*, einer von zweyen.
Alterutrinque, adv. Plin. *d'une part & d'autre, de deux côtez*, von beyden Seiten.
Althæa, æ, f. Plin. *guimauve, herbe*. Eibisch.
Altilis, e, *qu'on engraisse*, das gemästet wird, Mastvieh.
Altisonus, a, um, Cic. *qui se fait entendre de haut*, hell-hochklingend.
Altitonans, antis, o, *qui tonne du haut du ciel*, der in der Höhe donnert.
Altitudo, inis, f. Cic. *hauteur, élevation, sublimité*, die Höhe.
Altitudo animi, fortunæ, gloriæ, orationis, Cic. *grandeur d'ame, élevation de fortune & de gloire, sublimité d'un discours*, Großmuth, Hoheit, der Seele, hohes Glück und Ehrenstand, hohe Rede.
Altitudo, Cic. *profondeur*, die Tiefe.
Altivolans, antis, o, & altivolus, a, um. Plin. *qui vole haut*, hoch fliegend.
Altor, oris, m. *qui nourrit, nourricier*, ein Ernährer.
Altrinsecus, adv. Plaut. *de l'autre côté*, von der andern Seite.
Altrix, ricis, f. *nourrice*, eine Säugamme, Ernährerinn.
Altroversum. adv. *vers l'autre côté*, gegen der andern Seite.
Altus, a, um, *nourri, entretenu*, ernährt, versorgt, unterhalten.
Altus, a, um, *haut, profond*, hoch, erhaben, tief.
Altum silentium, *un profond silence*, ein großes Stillschweigen.
Altum, i, n, Cic. Virg. *la mer*, das Meer.
Altus, Cic. Virg. *fier, d'un grand cœur, d'une ame élevée*, hochmüthig, stolz.
Alveare, is, n. & alvearium, ii, n. *ruche des mouches à miel*, Bienenkorb, Bienenstock.
Alveatus, a, um, *creusé, en façon d'un canal ou auge*, ausgehölt, wie ein Kännel, eine Rinne.
Alveolus, i, m. *petit auge*, ein kleiner ausgehölter Waßertrog, kleiner Kanal, Graben, kleine Röhre, Mulde.
Alveus, m. Liv. *auge, canal, lit de rivière*, Furt eines Waßers, Waßerkännel, Stunze, ein Schlauch, Ufer, Trog, Rinne, Graben.
Alveus lusorius, Plin. *un damier à jouer*, eine Schachtafel, Spielbret.
Alveus, Prop. Virg. *une nacelle*, ein Kahn oder Nachen.
Alveus, *bassin, cuve, où l'on se baigne*, Badbütte, Badwanne.
Alvinus, a, um, *malade du ventre*, Bauchsiech, der Bauchweh hat.
Alumen, inis, n. Plin. *alun*, die Alaune.
Aluminatus, a, um, *mixtionné d'alun*, mit Alaune vermischet, gemacht.
Aluminosus, a, um, *plein d'alun*, voll Alaun.

Alumna,

Alumna, æ, f. Plin. Varr. *nourrice, ou élevée, celle qui est élevée par quelqu'un*, die von jemand auferzogen, ernähret wird, eine Schülerinn, Pflegetochter.

Alumnus, i, m. *nourrisson*, ein Pflegkind, das von jemand auferzogen wird.

Aluta, æ, f. Cæs. *peau deliée, dont on fait des gands, bourses, aiguillettes, &c.* lind und weiches Leder, davon man Handschuh, Beutel, Nestel, und dergleichen machet, sämisch Leder, Corduan.

Alutarius, ii, m. Plaut. *pareur de peaux corroyeur, mégissier*, Weißgerber, Lederbereiter.

Alvus, i, f. Cic. *le ventre où sont les boyaux*, der Bauch, Unterleib, darinn die Därme liegen. Purgare, movere, solvere alvum, *purger, lacher le ventre*, den Leib öffnen, Stuhlgang machen. Compescere, sistere, supprimere alvum, *arrêter le cours de ventre*, den Leib stopfen, anhalten. V. alveare.

Ama, æ, f. Ulp. *boyau, beche, instrument propre à fouir la terre*, Schaufel, Spate, Schüppe, Grabscheit.

Amabilis, e, *aimable*, holdselig, lieblich, liebenswürdig.

Amabilitas, atis, f. *humanité, amitié, agrément*, Holdseligkeit, Freundlichkeit.

Amabiliter, adv. *amiablement, en ami, civilement*, freundlich lieblich.

Amabiliter. Ovid. *amoureusement, tendrement, passionnément*, liebreicher Weise.

Amabo, vel, amabo te, Cic. *de grace je vous en prie, je vous en conjure, accordez moi cette grace*, ey lieber, ich bitte euch darum, seyd so gütig, thut mir diesen Gefallen.

Amando, are, Cic. *éloigner, envoier dehors, chasser*, hinweg schicken, versenden.

Amandatio, onis, f. Cic. *envoi*, Absendung, Verschickung.

Amans, antis, o, *amoureux, amant, galant*, der da liebet, Buhler, Liebhaber.

Amanter, adv. *amoureusement, amiablement*, freundlich, mit Liebe, liebreich.

Amanuensis, is, m. Suet. *Secrétaire, copiste*, ein Schreiber.

Amaracus, i, m. Plin. *majorlaine, herbe*, Majoran.

Amaracinus, a, um, Plin. *de marjolaine*, aus Majoran gemacht.

Amaranthus, i, m. Plin. *amarante, ou passevelours, fleur* Tausendschön, Floramor, eine Blume.

Amarus, a, um, Cic. *amer, chagrin, facheux*, bitter, verdrießlich, herb.

Amara curarum eluere, *chasser l'amertume des soucis*, verdrießliche Sorgen hintan setzen.

Amare, adv. Virg. *amerement, rudement*, bitterlich, herbe.

Amaresco, is, ere, Pall. *devenir amer*, bitter werden.

Amarities, ici, f. amaror, m. & amaritudo, f. Plin. Cat. *amertume*, Bitterkeit.

Amaritudo, inis, Plin. H. *amertume de cœur, aigreur, ressentiment, contre quelqu'un*, Bitterkeit, Haß, Rachgier wider jemand.

Amarulentus, a, um, *fort amer, piquant, mordant*, sehr bitter scharf.

Amasius, ii, *amoureux, amateur*, ein Buhler Liebhaber.

Amatio, onis, f. *amourachement, amourette*, Buhlerey, Löfflerey, Liebeshändel.

Amator, oris, idem quod amasius.

Amatorius, a, um, Cic. *d'amour, qui traite d'amour*, buhlerisch.

Amatorium, ii, n. Plin. *philtre*, ein Buhlertrank, Liebestrank.

Amatorie, adv. *amoureusement, tendrement*, buhlerisch.

Amatrix, ricis, f. Plaut. *amoureuse, amante*, Buhlerinn, Buhlinn, Liebhaberinn.

Ambactus, i, m. Cæs. *valet, serviteur, esclave, suite des domestiques*, ein Umläufer, ein Knecht, den man Tag und Nacht herum jagt.

Ambages, um, f. plur. *obscuritez de paroles, discours ambigus, détours à deux ententes*, zweifelhafte, umschweifende, zweydeutige Rede.

Ambagiosus, a, um, Aul. Gel. *plein d'ambiguitez, incertain, douteux*, umschweifend, ungewiß.

Ambar sive ambarum, i, n. *Ruel.* hodie ambra, f. *ambre gris*, Ambra, eine wohlriechende Specerey.

Ambedo, is, & es, ambedi, ambesum, ere, Plaut. *ronger & manger tout à l'entour, ronger autour*, rings herum abessen, abnagen, befressen.

Ambidexter, a, um, *qui se sert également de la droite & de la gauche*, Links und Rechts, der beyde Hände gleich fertig brauchen kann.

Ambigo, is, begi, gere, Ter. *douter, être en doute*, zweifeln, in Zweifel stehen, anstehen.

Ambigere cum aliquo, Cic. *avoir procez, être en procez, ou en différence avec quelqu'un*, mit einem im Rechte, im Streite liegen.

Ambiguus, a, um, Cic. Ter. *ambigu, douteux*, zweifelhaft, zweydeutig.

Fides, Domus, Gens ambigua, Ter. *une foi suspecte, douteuse, une maison suspecte, une nation changeante, légère, inconstante*, zweifelhafte Treue, verdächtig Haus, leichtsinnig, unzuverläßig Volk.

Ambigue, adv. *ambiguement, douteusement*, zweifelhaft.

Ambiguitas, tatis, f. Cic. *ambiguité, incertitude*, Ungewißheit, Zweydeutigkeit, Zweifelhaftigkeit.

Ambio, is, ivi, itum, ire, Cic. *environner, aller à l'entour*, umringen, umgeben, umgehen, einschließen.

Ambire, *briguer, demander & poursuivre quelque chose*, sich um etwas bewerben, begehren.

Ambitio, onis, f. Cic. *ambition, vanité, brigue*, Ehrgeiz, Bewerbung.

Ambitiosus, a, um, *ambitieux, affecté*, Ehrgeizig, Bewerbung.

Ambitiosus, a, um, *ambitieux, affecté*, ehrgeizig, angenommen, ämsig.

Ambitiose, adv. *ambitieusement, avec empressement, par brigue*, begierig, mit großer Begierde, und Angelegenheit.

Ambitus, us, m. *circuit, tour, intrigue*, Umgang, Umkreis, Umfang.

Ambitus, m. Cic. *brigue, poursuite*, Werbung, Bemühung, etwas.

Ambitus, a, um, part. Ovid. Cic. *environné, entouré, brigué de qui on a recherché ses suffrages*, umgeben, dessen Stimme man gesucht hat.

Ambo, onis, f. *un jubé, une tribune d'eglise*, ein erhöheter Ort, eine Kanzel, eine Emporkirche.

Ambo, bæ, bo, *tous deux*, beyde, alle beyde.

Ambabus haurire manibus, *prendre avec les deux mains*, mit beyden Händen zugreifen.

Ambrosia, æ, f. Cat. *ambroise, la nourriture des Dieux ; Ce mot signifie encore l'immortalité dans les Poëtes*, die Götterspeise, Unsterblichkeit.

Ambulacrum, i, n. *gallerie, promenoir, lieu à se promener*, Spaziergang.

Ambulo, are, *aller, se promener*, spazieren, hin und wieder gehen.

Ambulatio, f. Cic. *promenade, allée*, das Spazieren, Spaziergang.

Ambulator, oris, m. *coureur, batteur de pavé, un homme qui aime la promenade*, ein Müßiggänger, Gassentreter, Pflastertreter.

Ambulatrix, icis, f. Cato, *une libertine, une femme qui aime à se promener*, Herumläuferinn, die gern spazieren geht.

Ambulatorius, a, um, hinc ambulatorium munus, *ambulatoire, une charge ambulatoire*, ein Amt, das alle Jahre umwechselt, herumgeht.

Amburo, is, ambussi, ustum, ere, Hirt. *bruler à l'entour*, anbrennen, rings herum verbrennen.

Ambustus, a, um, *brulé tout autour*, rings herum verbrannt.

Ambustulatus, a, um, Plaut. *demi-brulé, rôti, grillé*, halb verbrannt, gebraten, gesengt, versengt, angebrannt.

Ambustio, onis, Plin. fem. *brulure*, Verbrennung, Brand.

Amens, entis, Virg. *étonné, saisi, surpris, interdit, éperdu*, bestürzt, erstaunt, verstummt.

Amens, entis, o. Cic. *insensé, hors du sens, troublé*, unsinnig, wahnwitzig.

Amentia, æ, f. Cic. *folie, égarement d'esprit*, Unsinnigkeit, Wahnwitz.

Amentia, æ, f. Ovid. *surprise, étonnement*, Bestürzung, Erstaunung.

Amento, are, *attacher d'une courroye*, mit einem Riemen anbinden.

Amentatas torquere hastas, *lancer des javelines*, Pfeile, Spiesse, so mit einem Riemen an den Arm gebunden sind, werfen.
Amentum, i, n. Liv. *lien, courroye*, ein Riemen, Band.
Ames, itis, m. Hor. *une perche d'oiseleur*, eine Vogelstange, Vogelkloben.
Amethystus, i, m. *Amethyste*, ein Amethyst.
Amica, æ, f. *amante, amie, amoureuse*, eine Liebste, Buhlschaft, Geliebte, Buhlerinn.
Amicabilis, e, *d'amis, amiable*, freundlich, freundschaftlich, Freundinn.
Amice, adv. *amiablement, en ami*, freundlicher Weise.
Amicio, ivi, amictum, amicire, *habiller*, bekleiden.
Amicitia, æ, m. *amitié, bienveillance, affection*, Freundschaft, Gunst.
Amicitiam alicujus consequi, sibi comparare, conciliare, Cic. *aquerir, gagner l'amitié de quelqu'un, se mettre bien avec lui*, eines Freundschaft, Gewogenheit gewinnen, sich zuwege bringen.
Amictus, a, um, Ovid. *habillé, couvert*, bekleidet, bedeckt.
Amictus, us, m. *habit, vêtement*, Kleidung, Decke, Hülle.
Amiculum, i, n. Cic. *casaque, une sorte d'habit comme un manteau*, eine Gattung einer Kleidung wie ein Mantel.
Amicus, i, m. *ami*, Freund, Gönner.
Amicus, a, um, *allié par amitié, familier*, mit Freundschaft verpflichtet, zugethan, freundschaftlich, gefällig, gütlich, geneigt, ergeben.
Amicus alter ipse, *un ami est un autre soi-même*, ein Freund soll den andern lieben, wie sich selbst, ein Freund ist ein anderer Ich.
Amissio, onis, f. *perte, dommage*, Verlust, Schaden, Nachtheil.
Amissus, a, um, *perdu*, verlohren.
Amita, æ, f. *la tante du côté du pére*, des Vaters Schwester.
Amitini, pl. m. *cousins germains*, Geschwisterkinder.
Amitto, is, amisi, amissum, ere, Cic. *envoyer dehors, laisser aller, perdre*, hinweg schicken, von sich lassen, verlieren, einbüssen.
Ammoniacum, i, n. *gomme, ammoniac*, Ammoniac, ein Gummi.
Amnestia, æ, f. apud JC. *amnistie*, Beleidigungsvergessung, allgemeine Vergessenheit.
Amnicola, æ, c. Ovid. *qui demeure auprès de rivieres*, der an einem Flusse wohnt.
Amnis, is, m. Virg. *riviere fleuve, ruisseau*, ein Fluß.
Amo, are, Cic. *aimer, chérir*, lieben, lieb haben, gern sehen.
Ama me, *fiez-vous en moi*, trauet mir nur.
Amare se, Cic. *être admirateur, être content de soi-même*, in sich selbst verliebt seyn.
Amo te, *je vous prie*, ich bitte dich gar sehr.
Amœnitas, atis, f. Cic. *beauté, agrément, plaisir, douceur, délices*, Lieblichkeit, Lustbarkeit, Schönheit, Annehmlichkeit, Vergnügen.
Amœniter, adv. Cic. *agréablement, avec plaisir*, lustig, lieblich.
Amœno, are, *délecter, réjouir*, erlustigen, ergetzen, vergnügen.
Amœnus, a, um, Cic. *plaisant*, lustig, lieblich, ergetzlich, annehmlich.
Amolior, iris, itus sum, iri, Ter. *ôter, remuer une chose avec peine*, mit grosser Mühe hinweg bringen, wegwälzen.
Amolitio, onis, f. Aul. Gell. *éloignement*, Entfernung, Beyseitschaffung.
Amomum, i, n. *Amome, plante odorante*, ein wohlriechendes Gewächs in Armenien, *it. beaume*, Balsam.
Amor, oris, m. *amour, amitié, tendresse, affection*, Liebe, Huld, Freundschaft, Gunst, Gewogenheit, gute Neigung.
Amores & deliciæ nostræ, *nos amours & nos délices*, eine Person, so uns sehr lieb ist, unsre Lust und Freude.
Amotio, f. *ôtement, éloignement*, Hinwegnehmung, Verrückung, Entfernung.
Amotus, a, um, *ôté*, hinweg, gerückt, beyseite geräumt.
Amoveo, es, ovi, motum, ere, Cic. *ôter, reculer*, hinweg thun, wegrücken, wegschaffen.
Ampelolence, es, f. *couleuvrée*, Stickwurzel, Schmeerwurzel.
Amphibium, ii, n. Var. *amphibie, bête, qui vit tant sur la terre, que dans l'eau*, ein beydlebig Thier.
Amphibolia, & amphibologia, æ, f. *paroles à deux ententes*, eine zweifelhafte, doppelsinnige Rede, Zweydeutigkeit.

Amphitheatrum, i, n. Marc. *amphithéatre*, Schaubühne, Schauplatz, Bogenbühne.
Amphora, æ, f. *un setier de vin, un broc*, ein Eimer Wein, ein Gefäß.
Ample, adv. *amplement*, breit, weitläuftig, ausführlich.
Amplector, eris, plexus sum, plecti, *embrasser*, umfangen, umfassen.
Amplexus, a, um, *embrassé*, umfangen, ergriffen.
Amplexus, us, m. Cic. *embrassement*, Umfangung, Umhalsung.
Ampliatio, onis, f. *sentence interlocutoire, délai en jugement*, Zwischenurtheil, Aufschub des Rechtens.
Ampliari, Liv. *être différé pour qu'il en soit plus amplement enquis*, zu weiterer Erkundigung aufgeschoben werden.
Amplifice, adv. Catul. *magnifiquement*, herrlich, prächtig.
Amplifico, are, Cic. *amplifier, aggrandir, augmenter*, erweitern, mehren, vermehren, groß machen, ausführen, erläutern.
Amplificatio, onis, f. *amplification*, Vermehrung, Vergrösserung, Ausführung.
Amplificator, oris, m. *élargisseur, aggrandisseur*, Vermehrer, Erweiterer.
Amplio, are, *amplifier, augmenter*, groß machen, vergrössern.
Ampliare reum hominem, Cic. *remettre, différer le jugement d'un criminel à une autre audience*, eines Maleficanten Verurtheilung auf eine andere Verhör aussetzen.
Amplitudo, inis, f. *largeur & grandeur*, Grösse, Weite, Weitläuftigkeit.
Amplitudo, Cic. *la grandeur, l'autorité, la majesté, la dignité, la puissance, les richesses*, die Hoheit, das Ansehen, die Majestät, die Würde, die Gewalt, der Reichthum.
Amplius, adv. *plus, d'avantage*, mehr, noch viel mehr, weiter, länger.
Amplus, a, um, *ample, grand, spacieux, magnifique, liberal*, weit, weitläuftig, räumlich, ansehnlich, freygebig, prächtig.
Ampulla, æ, f. Cic. *phiole, bouteille*, eine Flasche, Bulle, mit dicken Bauche.
Ampullæ, arum, f. Hor. *un discours enflé & ampoullé*, aufgeblasene prächtige Worte.
Ampullas loquitur, ampullator est, *il parle magnifiquement, son stile est enflé, rempli de mots ampoullez*, seine Schreibart ist hochtrabend, schwülstig.
Ampullor, ari, V. Superbio.
Ampullaceus, a, um, Ampullacea mulier, *fait en forme de phiole ou de bouteille, femme fort grasse*, ein groß und dickes Weib.
Ampullarius, m. *faiseur de phioles*, ein Flaschenmacher oder Futtrer.
Amputo, are, Cic. *ôter autour, rogner, couper à l'entour*, abhauen, beschneiden, abschneiden, ablösen.
Amputatio, onis, f. *rognure, retranchement*, Abschneidung, Verstümpfung, Ablösung.
Amuletum, i, Plin. *préservatif ou fermaillet, qu'on pend au col contre le poison*, ein Angehenke, Arzneymittel wider Pest oder Gift u. s. f. so man an den Hals hänget.
Amurca, æ, f. *l'écume d'huile, la lie*, die Drüsen oder Hefen von dem Oele.
Amussis, is, f. Varr. *le cordeau, la regle, l'équier, le niveau*, eine Richtschnur, Bleywage, ein Lineal.
Judicium ad amussim factum. A Gell. *un esprit, un jugement juste, exact, droit, régulier*, ein genaues, richtiges Urtheil.
Alba amussi, *indifferemment, sans faire distinction*, ohne Unterscheid.
Amussitatus, a, um, Plin. *bien & soigneusement fait*, fleißig und sorgfältig gemacht, abgezirkelt, abgemessen, abgeschnürt.
Amygdala, æ, f. Col. *un amendier ou une amende;* der Mandelbaum, die Mandel, der Mandelkern.
Amygdalum, i, n. Pallad. *amende*, ein Mandelkern, eine Mandel.
Amygdalinus, a, um, *d'amende*, von Mandeln, z. E. Mandelmilch.
Amylum, i, n. Plin. *amydon*, Ammelmehl, Stärkmehl, Stärke.
Amystis, idis, f. *quand on boit tout d'une haleine, sans repandre haleine*, ein starker Trunk in einem Zuge oder Athem, ein Kühlsoff.
An, anne, adv. interrog. *si*, ob, ob etwa.
Obsecro, ans is est? *je vous prie, est-celui-même?* Höre, ists dieser?

An cum præcedit ne, vel num, vel utrum, redditur per aut, quand les particules ne, ou num ou utrum précédent, il les faut rendre par la particule, ou, wenn ne, num, oder utrum vorhergeht, wird es gegeben durch oder.

Anacephalæosis, is, f. anacéphaléose, récapitulation, Wiederholung einer gehaltenen Rede in einer Summe, aller Puncte.

Anaclinterium, ii, n. lit de matelats pour se reposer de jour, ein † Lotterbett, Faulbette, beym Tage darauf zu schlafen.

Anadema, atis, n. Lucr. un ornement de tête, ein Hauptschmuck, eine Hauptbinde, Hauptzierde.

Anaglyphum, i, n. Plin. élevé & taillé en bosse, erhobne und getriebne Arbeit.

Anaglyptum, i, n. Idem.

Anaglyptes, æ, m. tailleur en bosse, der erhobne Arbeit macht.

Anaglyptice, es, f. l'art de tailler en bosse, die Kunst erhobne, getriebne Arbeit zu machen.

Anagnostes, æ, m. Cic. lecteur, qui sert à lire, ein Leser.

Analecta, orum, n. pl. Mart. les miettes, les os & tout ce qui tombe de la table, en mangeant, was von der Mahlzeit unter den Tisch fällt, als Brosamen, Schalen, Beine, rc. it. Nachlese.

Analectes, æ, m. qui ramasse ce qui tombe de la table, der unter dem Tische auflieſt, ein Brockenleser.

Analectis, is, f. Ovid. coussinet de quoi les femmes se servent pour remplir, quant elles ont une épaule plus haute que l'autre, ein Küßchen oder Polster, so die Weiber zum ausstopfen gebrauchen, wenn sie eine Schulter höher haben, als die andere.

Analemma, atis, n. Vitruv. science ou la manière de tracer le cours du soleil. Un instrument propre à connoitre l'accroissement ou la diminution des ombres, die Kunst oder Weise der Sonnenlauf zu bezeichnen: Ein Instrument, so dienlich, das Zu- und Abnehmen des Schattens zu erkennen, und aufzunehmen.

Analogia, æ, f. analogie, rapport, proportion, Gleichheit, Aehnlichkeit, Gleichförmigkeit, Regelmäßigkeit.

Analogia fidei, analogie de la foi, Glaubensähnlichkeit.

Anaphora, æ, f. anaphore, reprise, repetition de mots, Wiederholung eines Worts oder Spruchs von vorne.

Anarchia, æ, f. anarchie, ein Regiment, da kein Oberhaupt ist, regimentloser Zustand.

Anas, atis, f. canard, eine Ente, Entvogel.

Anataria aquila, Plin. H. un aigle qui chasse aux canards, ein Adler, der die Enten fängt.

Anaticula, æ, f. Cic. un petit Canard, une petite cane, ein kleiner Entvogel, ein Entchen.

Anatarius, ii, m. qui garde les canards, der Entenvogt.

Anatarius, a, um, & anatinus, a, um, de canard, von einer Ente.

Anathema, atis, n. Eras. don ou offrande qu'on pend dans les Eglises, Gaben, Andenken, so man in der Kirche aufhängt.

Anathema, n. Hier. détestation, execration, un homme banni, Verfluchung, Vermaledeyung, ein Verfluchter, Fluch.

Anatocismus, i, m. usure d'usure, Zins, von Zinsen, Wucher.

Anatomia, æ, f. anatomie, Aufschneidung, Zergliederung eines todten Körpers.

Anatomicus, i, m. anatomique, qui fait l'anatomie, qui traite de l'anatomie, ein Zergliederungskünstler, ein Anatomist.

Anceps, ipitis, o. douteux, incertain, zweifelhaft, ungewiß, zweydeutig.

Ancipites bestiæ, Cic. animaux amphibies, Thiere, die in und außer dem Wasser leben, beydlebig.

Anceps mucro, qui tranche de deux cotez, zweyschneidig.

Anceps belli fortuna, exitus, Cic. la fortune de la guerre est douteuse, le succez en est incertain, les armes sont journalieres, das Kriegsglück ist ungewiß, man weis nicht, wer im Kriege gewinnt, oder verliert.

Anchora, æ, f. ancre à retenir les vaisseaux, le cable de l'ancre, ein Anker.

Extrema sacra anchora, le dernier recours, le dernier remède, die äußerste, letzte, stärkste, Zuflucht.

Anchoralis, e, anchorarius, a, um. Cæs. d'ancre, zum Anker gehörig.

Anchorarii funes, Cæs. cordages à attacher l'ancre, Ankerseile.

Ancile, lis, n. Hor. Virg. un petit bouclier, ein kleiner, runder Schild.

Ancilla, æ, f. servante chambriere, ein Magd, Dienstmagd, Jungemagd.

Ancillariolus, i, m. Sen. Ph. Mart. qui est amoureux des servantes, qui a de l'amour pour les servantes, ein Mägdebuhler.

Ancillula, æ, f. petite chambriere, ein Mägdchen, Kammermägdchen.

Ancillaris, e, qui appartient à la servante, der Magd zugehörig.

Ancillor, aris, latus sum, ari, Cic. servir de chambriere, als eine Magd dienen.

Ancon, onis, m. Vitr. la coudée, der Ellenbogen, ingl. angulus, die Ecke.

Andabatæ, arum, m. gladiateurs qui avoient les yeux bandez, Fechter, denen die Augen verbunden waren, blinde Fechter.

Androgynus, i, m. hermaphrodite, garçon fillette, ein Zwitter, Mannweib.

Andron, onis, m. & andronitis, idis, f. Vitr. maison, appartement, où les hommes demeurent separez des femmes, das Männerzimmer.

Aneclogistus, i, m. Ulpian. J.C. qui n'est point obligé à rendre compte en parlant d'un tuteur, ein Vormund, der keine Rechnung ablegen darf.

Anemone, es, f. coquelourde, passefleur, klein und große Klapperrosen.

Anethum, i, n. Plin. Virg. aneth fleur, Dill.

Anfractus, us, m. Cic. un detour de rue, krummer Umweg an einer Strasse.

Anfractus solis, orationis, judiciorum, Cic. le tour du soleil, un détour dans un discours, une circonlocution, les tours de chicanes, les détours, les finesses du palais, der Sonnen Umlauf, Kreis, der Umschweif einer Rede, die Gerichts-oder Advocatenstreiche.

Angaria, æ, f. Hor. la charge & le devoir de fournir des chevaux pour la poste, Last und Pflicht Postferde zu halten.

Angarius, ii, m. Courier, ein Postreiter.

Angarii, pl. porte-faix, Lastträger, Fröhner.

Angario, are, contraindre à porter quelque fardeau, zwingen, nöthigen.

Angelus, eli, m. Ange, der Engel, Mundbothe.

Angellus, i, petit coin, ein Winkelchen.

Angelicus, a, um, angélique, englisch.

Angina, æ, f. espèce de maladie au col, die Kehlsucht, Bräune, Entzündung des Halses.

Angiportus, us, m. & angiportum, i, n. Ter. une ruelle où il n'y a point de chemin passant, un cul de sac. Gaße so an einem Ende vermachet ist, das man nicht durchkommen kann, ein Sack; oder auch eng Gäßchen.

Ango, is, anxi, anctum, angere, Col. étrangler, tourmenter, angoisser, würgen, ängstigen, peinigen, plagen, quälen, dringen.

Angi animo de re aliqua, être affligé, inquieté de quelque chose, sich wegen etwas ängstigen, plagen, quälen.

Angor, oris, m. Cic. angoisse, detresse, peine, Angst, Bekümmerniß, Quaal.

Anguilla, æ, f. Plin. anguille, poisson, ein Aal.

Anguiculus, m. petit serpent, ein Schlänglein.

Anguineus & anguinus, a, um, Cic. de serpent, de couleuvre, von einer Schlange.

Anguinum, i, n. Plin. H. un amas de petits serpens liés ensemble, ein Haufen kleiner Schlangen, die in einander verwickelt sind.

Anguina vernatio, Plin. H. la dépouille du serpent, die abgestreifte Schlangenhaut.

Anguis, is, m. Virg. serpent, couleuvre, eine Schlange.

Latet anguis in herba, il y a une anguille sous la roche, es ist nicht sicher, es steckt was arges darhinter.

Angularis, e, Cat. angulaire, qui est à l'encoignure, geecket, das Ecken hat.

Angulatus, a, um, Cic. qui est fait en coin, geecket, gewinkelt, eckicht gemacht, wie eine Ecke.

Angulosus, a, um, Plin. plein d'angles & de coins, voller Ecken, eckicht, winklicht.

Angulus, m. angle, coin, eine Ecke, ein Winkel.

Anguste, adv. Cic. étroitement, enge, genau.

Anguſte uti re frumentaria, Cæſ. *avoir diſette de bled*, Mangel an Korn und Lebensmitteln leiden.

Anguſtia, f. Cic. *détroit, lieu étroit & ſerré*, die Enge, ein enger Ort.

Anguſtia rei familiaris, Cic. *le peu de biens qu'on a*, geringer Vorrath, ſchlecht Vermögen.

Anguſtiæ ærarii, Cic. *le peu d'argent qu'il y a dans l'épargne*, der ſchlechte Vorrath im Schatzkaſten, temporis, die Kürze der Zeit.

Anguſto, are, Lucr. *étrécir, faire étroit*, eng machen, einziehen, dringen.

Anguſtus, a, um, *étroit, ſerré*, eng, genau, gedräng.

Anguſti & parvi animi homo, *un homme de petit cœur & courage*, ein kleinmüthiger und verzagter Menſch.

In anguſtum adducere, *mettre quelqu'un à l'étroit*, eng einſchließen, in die Enge treiben.

Res anguſtæ, Hor. *pauvreté, indigence, adverſité*, Armuth, Noth, Elend, Dürftigkeit, gering Vermögen, ſchlechte Glücksumſtände.

Anhelatio, f. *difficulté d'haleine*, Engbrüſtigkeit, das Keichen, ſchwerer Athem.

Anhelator, *qui eſt travaillé de difficulté d'haleine, aſtmatique*, engbrüſtig, der einen ſchweren Athem hat, ein Keicher.

Anhelitus, *haleine, ſouffle, reſpiration*, der Athem, das Schnauben.

Anhelo, are, Cic. *haleiner, prendre haleine*, athmen, keichen, Athem holen, ächzen, ſchnauben.

Anhelare aliquid, *reſpirer après quelque choſe*, mit großem Fleiße einer Sache nachtrachten, heftig begehren.

Anhelare frigus, *pouſſer le froid dehors par ſon halaine*, die Kälte von ſich blaſen, ſchnauben, weil es kalt iſt.

Anhelat ſcelus, *il ne reſpire que le crime*, er trachtet nur Böſes zu thun.

Anhelus, a, um, *qui reſpire avec peine, eſſoufflé*, der ſchnaubet, keichet.

Anicula, f. *vieillote*, ein altes Weibchen.

Anicularis & anilis, c. *de vieille*, von einem alten Weibe, altvettelisch.

Anilitas, f. *vieilleſſe des femmes*, hohes Alter der Weiber.

Aniliter, *en façon de vieille*, nach alter Weiber Art, wie eine alte Frau.

Anima, f. Cic. *l'ame, la vie, l'haleine, l'air, le vent*, die Seele, das Leben; ingl. der Athem, der Wind.

In unius hominis anima ſpes noſtras poſitas omnes habemus, *toute nôtre eſperance eſt attachée à la vie d'un ſeul homme*, alle unſere Hoffnung hängt an dem Leben, eines einzigen Menſchen.

Animam agere, amittere, edere, efflare, *rendre la vie, l'ame, l'eſprit, expirer, mourir*, den Geiſt aufgeben, den Athem verlieren, ſterben.

Animadverto, ti, ſum, Cic. *aviſer, prendre garde, appercevoir*, vernehmen, merken, wahrnehmen, gewahr werden, darauf acht haben.

Rem ſuam animadvertere, Ter. crimen, Cic. *avoir ſoin de ſes affaires, les ménager, punir, châtier un crime*, auf ſeine Sachen wohl Achtung geben, eine Uebelthat ſtrafen.

Animadvertere in aliquem, Cic. *châtier quelqu'un, le punir*, einen ſtrafen, züchtigen.

Animadverſio, f. Cic. *conſidération, attention qu'on fait ſur une choſe*, Aufmerkung, Betrachtung, Wahrnehmung.

Animadverſio, f. Cic. *punition, châtiment*, Beſtrafung, Strafe.

Animadverſor, m. Cic. *qui conſidère une choſe de près, qui y fait grande attention*, der ein Ding wohl aufmerket und darauf Achtung giebt, ein guter Anmerker.

Corpora animadverſorum, Plaut. Ter. *les corps des ſuppliciez de ceux qu'on a fait mourir*, die Leichname der hingerichteten Uebelthäter.

Animal, n. Cic. *animal*, ein Thier.

Animalculum, n. *un petit animal*, ein kleines Thier, Thierchen.

Animalis, e. animans, *vivant & ſentant, ayant ame*, das lebet und empfindet, das eine Seele hat, lebend, lebendig, thieriſch.

Animatio, f. *l'entrée de la vie dans un corps*, die Belebung.

Animatus, a, um, *qui eſt pourvû d'une ame, eſt vivant*, das eine Seele und Leben hat, lebendig, belebt.

Animatus, us, m. Plin. H. *l'uſage de la reſpiration, l'action de reſpirer, ou la reſpiration*, die Athemholung.

Animatus, Cic. *affectionné*, geſinnet. Bene animatus erga aliquem, Cic. *qui eſt bien affectionné ou intentionné pour quelqu'un*, der einem wohlgewogen iſt, es gut mit ihm meynet.

Animo, are, Cic. *donner vie ou ame vivante*, das Leben geben, beleben.

Animari, Cic. *être animé, recevoir une ame, commencer à vivre*, leiben und leben, eine Seele empfangen, anfangen zu leben, belebt werden.

Animo, *donner courage, encourager*, muthig, herzhaft machen, ermuntern.

Animoſe, Cic. *courageuſement, hardiment*, tapfer, beherzt.

Animoſitas, f. *courage*, Herzhaftigkeit, Muth.

Animoſus, a, um, Cic. *courageux, hardi*, herzhaft, tapfer, muthig.

Animus, m. Cic. *ame, eſprit, courage, l'humeur, l'inclination*, Seele, Gemüth, Muth, Herzhaftigkeit, Zuneigung, Art.

Animo morem gerere, *ſuivre ſes inclinations*, ſeinen Begierden nachhängen, ſeinen Neigungen, Lüſten genug thun, folgen.

Animi gratia, Cic. *par plaiſir, pour ſe divertir*, zur Luſt, zum Spaße, zum Zeitvertreibe.

Aniſum, n. Plin. *anis*, der Anis.

Annalis, e, *d'un an*, eines Jahrs, jährig.

Annalis, m. & annales, ium, plur. m. Cic. *annales, chroniques, hiſtoires*, das Jahrbuch, Zeitbuch, die Chronick.

Annaſcor, vid. Adnaſcor.

Annecto, is, xi, xum, ere, Cic. *attacher, lier, joindre une choſe à une autre*, anknüpfen, anbinden, anheften.

Ad linguam ſtomachus annectitur, Cic. *l'eſtomac eſt attaché à la langue*, der Magen hängt an der Zunge.

Annellus, i, m. *une petite bague*, ein Ringlein.

Annexus, us, m. Tac. *attachement, liaiſon*, Zuſammenknüpfung.

Anniculus, *âgé d'un an*, jährig, eines Jahres alt.

Annifer, a, um, Plin. H. *qui porte du fruit toute l'année*, ſo alle Jahre Frucht trägt.

Annitor, *s'efforcer à faire quelque choſe*, ſich unterſtehen, trachten, bemühen.

Anniſus & annixus, a, um, *qui a taché à faire quelque choſe*, der etwas zu thun ſich Mühe gegeben, bearbeitet hat.

Anniverſarius, a, um, Cic. *annuel, qui ſe fait tous les ans*, das alle Jahr geſchieht, jährlich, z. E. Jahrsfeſt.)

Annona, f. Cic. *proviſion de vivres*, Vorrath an Früchten, Lebensmittel.

Annonæ laxitas, vilitas, *grande abondance*, wohlfeile Zeit.

Annonæ caritas, gravitas, *grande diſette*, theure Zeit.

Annona creſcit, ingraveſcit, *la diſette croit, & ſe fait plus grande*, das Getreide ſchlägt auf.

Annona laxat, *l'abondance croît tous les jours*, das Getreide ſchlägt ab.

Annonarius, a, um, Veget. *concernant les vivres & les autres proviſions*, zur Nahrung dienend, die Lebensmittel angehend.

Annoſus, a, um, Plin. *chargé d'années, vieux*, alt, betagt, bejahrt.

Annotatio, f. Plin. *annotation, note, marque*, Aufzeichnung, Bemerkung.

Annotator, m. Plin. *qui note, marque, prend garde à quelque choſe*, fleißiger Aufmerker, Bemerker.

Annotinus, a, um, *d'un an*, jährig, ein Jahr alt.

Annotinus, a, um, naves annotinæ, *navires qui portent des vivres*, Proviantſchiffe.

Annoto, as, are, Cic. *annoter, marquer, remarquer, obſerver*, aufzeichnen, aufſchreiben, bemerken.

Reigeſtæ feries annotanda eſt, *cette affaire eſt bien remarquable*, dieſe Sache iſt wohl aufzuzeichnen.

Annuatim, *tous les ans*, jährlich, alle Jahre.

Annularis, e, A. Gell. digitus annularis, *le doigt où l'on met l'anneau*, der Goldfinger, Ringfinger.

Annularius, m. Cic. *qui fait des anneaux*, der Ringe macht.

Annulariæ ſcalæ, Suet. *un eſcalier fait en vis ou en limaçon*, eine Schneckentreppe, Wendelſtiege.

Annulatus, a, um, Plin. *qui porte des anneaux*, der Ringe trägt, hat.

Annu-

Annulus, m. *un anneau, une bague*, ein Ring.
Annulus pronubus, Tertull. *la bague qu'on donne en épousant*, der Trauring.
Annumero, Cic. *ajouter au nombre, compter & payer*, darzu zählen, beyzählen, zu der Zahl thun, zählen, rechnen, bezahlen.
Annuncio, Cic. *annoncer, porter nouvelles*, verkündigen, kund thun.
Annuo, is, annui, tum, ere, Cic. *faire signe de la tête qu'on est content*, mit dem Haupte nicken und verwilligen, genehm halten.
Cœptis alicujus annuere, *favoriser les desseins de quelqu'un*, zu eines Vornehmen, Vorhaben helfen, seinen Absichten geneigt, beförderlich seyn.
Annus, m. Cic. *an, année, un an, le tems, la saison*, ein Jahr, die Jahrszeit.
Annno ineunte, *au commencement de l'année*, zum Anfange des Jahrs.
Anno vertente, *l'an révolu*, in einem ganzen Jahre, in einer Jahresfrist, wenn das Jahr um ist.
Annuus, a, um, *qui dure un an*, das ein Jahr lang währet.
Annui magistratus, Cæs. *des magistrats qu'on crée tous les ans*, Regimentspersonen, die man jährlich macht.
Nox erat annua nobis, Ovid. *la nuit nous duroit des années entières*, die Nacht ward uns so lang, als sonst ein Jahr.
Annuum, n, *pension annuelle*, jährliche Besoldung.
Anorexia, f. fastidium, *dégout des viandes*, Ekel vor der Speise, Mangel der Eßlust.
Anormis, e, *dereglé, demesuré*, ohne Ordnung, Weise und Maaß.
Anquiro, is, sivi, situm, rere, Tit. Liv. *enquérir, faire enquête, informer, rechercher exactement*, Nachfrage thun, erkundigen, fleißig suchen.
Anquirere capitis, vel de capite, Tit. Liv. *informer criminellement*, peinliche Untersuchung anstellen.
Ansa, f. Virg. *anse, courroye ou autre chose, par laquelle on tient quelque chose*, eine Handhabe, Riemen, Heft, Henkel, Griff.
Ansa, f. Cic. *occasion, sujet*, Anlaß, Ursache, Gelegenheit.
Sermonis ansas dabat, Cic. *il donnoit occasion de parler au public*, er gab davon öffentlich zu reden Anlaß.
Ansatus, a, um, Colum. *qui a une anse*, das eine Handhabe hat.
Ansatus homo, Plaut. *qui a les mains sur les hanches, comme le pot à deux anses*, der die Hände in die Seiten gestützet hat.
Anser, eris, m. Virg. *oye, un jars*, eine Gans.
Anserarius, ii, m. *un gardeur d'oyes*, Gänsehirt.
Anserculus, i, m. Colum. *oison, petit oye*, Gänschen.
Anserina, æ, f. *de l'herbe d'oye*, Gänserich, Gänsekraut.
Anserinus, a, um, Plin. *d'oye*, von einer Gans, z. E. Gänsefedern.
Ansula, æ, f. *ansette*, eine kleine Handhabe, ein Henkelchen.
Antæ, arum, f. pl. Fest. *les jambes ou jambage d'un huis ou porte*, die Seiten an einer Thüre, Thürleisten, Thürpfosten.
Antapocha, æ, f. *contre-quittance, contre-lettre*, eine Gegenquittung, Gegenschein.
Ante, *devant, en présence*, vor, in Gegenwart.
Ante me te diligo, Cic. *je vous aime plus que moi*, ich habe euch lieber, als mich selbst.
Ante lucem, *avant le jour*, vor Tage.
Ante pedes est, *il est à vos pieds, le voici*, es ist bey der Stelle, vor dir.
Ante, adv. Ter. *avant, devant*, zuvor.
Paucis ante diebus, *peu de jours auparavant*, etliche wenige Tage zuvor.
Antea, Cic. *par ci devant, devant ce tems-là*, vor der Zeit, hiebevor.
Anteactus, a, um, Cic. *fait auparavant*, zuvor gethan, vorig, vergangen.
Anteambulo, onis, m. *huissier, bedeau, écuyer d'un grand Seigneur qui marche devant lui*, Vorläufer, Knecht, der vor seinem Herrn hergeht.
Antecapio, cepi, ptum, ere, Tac. *anticiper*, vorkommen, zuvor einnehmen, wegnehmen.
Noctem antecapere, Sall. *prévenir la nuit*, der Nacht vorkommen.
Antecepta animo rei alicujus informatio, Cic. *prévention d'esprit sur quelque chose*, vorher gemachter Begriff von einer Sache.
Antecaptus, a, um, *prévenu, préoccupé*, zuvor gekommen, zuvor eingenommen.
Antecedo, is, cessi, cessum, ere, *précéder, dévancer*, vorher gehen.
Antecedere aliquem re aliqua, Cic. *surpasser quelqu'un en une chose*, einen in einer Sache übertreffen, einem vorgehen.
Antecedere alicui honoribus, usu rerum, Cic. *surpasser quelqu'un, être plus considerable par sa charge, avoir plus d'expérience*, einen an Ehrenstellen vorgehen, einen ansehnlichern Dienst versehen, mehr erfahren haben.
Antecedere ætate, *être plus âgé*, älter seyn.
Antecedens, entis, o. *précédent, qui va devant*, vorhergehend.
Antecello, *exceller, surpasser*, übertreffen, vorgehen, den Vorzug haben.
Antecellens, entis, o. *excellent, te*, vortreflich, ausbündig.
Antecessio, onis, f. Cic. *dévancement*, Vorgang, Vorgehung.
Antecessio astrorum, Cic. *la rétrogradation des astres*, die Rückkehr des Gestirns.
Antecessor, oris, m. Ulp. *prédécesseur, avant-coureur*, Vorgänger, Vorläufer, Vorfahr; ingl. Lehrer.
Antecessus, us, m. *avance*, Vorgang.
In antecessum dedi, Quint. *j'ai donné par avance*, ich habe zum Voraus gegeben.
Antecœnium, ii, n. Apul. *le gouter, la collation*, das Abendessen, Vesperbrod.
Antecurro, cucurri, sum, re, acc. Vitruv. *marcher avant, dévancer quelqu'un*, vorlaufen, einem vorkommen.
Antecursor, oris, m. Cæs. *avant coureur*, ein Vorläufer.
Antedico, is, xi, ctum, ere, *prédire, dire devant*, zuvor sagen.
Anteeo, is, ivi, itum, ire, Cic. *aller devant, précéder, exceller*, vorher gehen, übertreffen.
Antefactum, i, n. *fait auparavant*, zuvor gethan.
Antefero, ers, antetuli, latum, erre, Virg. *préférer, estimer*, vorziehen, höher halten.
Antegenitalis, e, Plin. *ceux qui ont été devant nous*, die vor uns sind, unsere Voraltern.
Antegredior, eris, antegressus sum, Cic. *marcher devant, précéder*, vorher gehen.
Antehabeo, es, ui, itum, ere, *préférer, estimer plus*, höher halten, höher schätzen und achten.
Antehac, Cic. *auparavant, ci-devant*, vor diesem, vormals.
Anteloquium, ii, Macrob. *avant-propos*, eine Vorrede.
Antelucanus, a, um, Cic. *qui est, ou qui se fait avant le jour*, vor Tage gemacht oder geschehen, (Fruharbeit.)
Anteludium, ii, n. Anteludia pompæ, Apul. *les préludes d'un triomphe, d'une céremonie pompeuse*, das Vorspiel, der Vortrab eines Triumphs, eines prächtigen Aufzugs.
Antemeridianus, a, um, Cic. *qui est ou qui se fait avant midi, devant midi*, das Vormittage ist, oder geschicht, vormittägig.
Antenna, æ, f. Hor. *le bois qui traverse le mât du navire, à quoi est liée la voile*, die Segelstange an dem Maste.
Sublatis antennis medio ferri pelago, *singler en haute mer, à voiles déployées*, mit ausgespannten Segeln auf offenem Meere fahren.
Anteoccupo, as, avi, atum, are, *prévenir, anticiper, préoccuper*, vorkommen, zuvor einnehmen und besitzen.
Anteoccupatio, nis, f. Cic. *anticipation, prévention*, Vorkommung.
Antepono, sui, itum, ere, Plaut. *mettre devant, estimer plus*, vorher setzen, höher schätzen, vorziehen.
Amicitiam anteponere rebus omnibus, Cic. *préférer l'amitié à toutes choses*, die Freundschaft allen Dingen vorziehen.
Prandium alicui anteponere, Plaut. *servir le diner à quelqu'un*, einem das Mittagsmahl vortragen, vorsetzen, auftragen.
Antepraedico, is, dixi, dictum, ere, *dire auparavant*, zuvorsagen.
Antequam, adv. Cic. *devant que, avant que*, ehe als, ehe und bevor.
Antes, ium, f. pl. *les premiers rangs d'une vigne*, die ersten Reihen Weinstöcke, it. *les pierres angulaires*, Ecksteine.
Antesignanus, i, m. Cic. *qui marche en bataille devant le porte-enseigne*, der in der Schlacht vor dem Fähndriche hergehet.

Antesignanus, i, Cic. *le premier, le plus considerable,* der Vornehmste, der Treflichste, der Anführer, das Haupt.

Antesto, as, steti, statum, are, Cic. *être devant, être plus excellent,* vortreflich seyn, vorgehen.

Antestor, aris, status sum, stari, depon. Hor. *appeller à témoin,* zum Zeugen nehmen, anrufen.

Antevenio, is, veni, ventum, ire, Plaut. *anticiper, venir devant, surmonter,* zuvor kommen, übertreffen.

Anteverto, is, verti, versum, ere, Plaut. *dévancer, anticiper, prévenir,* im Laufen oder Gehen, vor einen kommen, ihm vorbeugen, ihn übertreffen.

Rebus aliis antevertam, quæ mandas mihi, *j'exécuterai vos ordres avant toutes choses,* deinen Befehl werde Ich von allen andern vollziehen.

Antevolo, as, avi, atum, are, Stat. *voler devant,* vorher fliegen. *Arriver avant, devancer ou surpasser en courant,* einem vorkommen, vorlaufen.

Anteurbanus, a, um, anteurbana prædia, Fest. *maisons de campagne, voisines de la ville,* Landgüter, so nahe an der Stadt liegen.

Anthemis, idis, f. *Camomille, herbe,* Camillenblumen.

Anthinus, a, um, adj. *fait de fleurs,* das von Blumen gemacht ist.

Anthologica, orum, n. pl. *livres qui traitent des fleurs,* Bücher, die von Blumen handeln, ein Kräuterbuch.

Anthracinus, a, um, *noir comme du charbon,* kohlschwarz.

Anthracinæ vestes, *habits de deuil,* Trauerkleider.

Anthracides, æ, m. *escarboucle, pierre précieuse,* Carfunkelstein.

Anthrax, acis, m. Plin. *charbon,* Kohle; giftig Carfunkelgeschwür.

Antiæ, arum, f. pl. Fest. *cheveux que les femmes relevent par dessus leur front,* Stirnlocken, Haarlocken, so man vornen an der Stirn zieht.

Anticipo, as, avi, atum, are, Cic. *anticiper, préoccuper,* vorausnehmen, vorbesitzen, vorkommen.

Anticipare mortem, *dévancer la mort,* den Tod sich vor der Zeit zuziehen.

Anticipatio, nis, f. *anticipation, pressentiment,* Vorkommung, Ahndung.

Antidorum, i, n. Plin. *antidote, contre-poison,* Arzney wider das Gift.

Antigrapheus, m. *controleur,* Rebelschreiber, Gegenschreiber.

Antigraphum, i, n. *un antigraphe, copie, extrait,* Abschrift eines Schreibens, Copey.

Antilegomena, orum, n. pl. *contredits entre les parties,* das Widersprechen, Widerreden, den Widerspruch.

Antilena, æ, f. *poitral de cheval,* der Brustriem eines Pferdes.

Antinomia, æ, f. *contrarieté de loix,* Widerwärtigkeit zweyer Gesetze.

Antipagmenta, orum, n. pl. Cat. *ornemens des portes,* köstliche Verzierungen an den Thüren.

Antiphatia, æ, *f. antipatie,* die Widerwärtigkeit zwoer Naturen.

Antipharmacum, vid. Antidotum.

Antipherna, orum, n. pl. Digest. *les biens que le mari donne à sa femme par contract de mariage,* die † Widerlage, was der Mann seiner Frau in der Eheverbindung dagegen vermacht.

Antipodes, um, m. pl. Cic. *les Antipodes,* die Gegenfüßler.

Antiquarius, ii, m. Suet. *vendeur ou amateur des antiquités,* ein Verkaufer oder Liebhaber alter Sachen, der Alterthümer.

Antiquatio, nis, f. *abolition,* Abstellung, Abschaffung, Aufhebung.

Antiquatus, a, um, *aboli,* abgestellt, abgeschafft, aufgehoben.

Antique, adv. Hor. *anciennement, à l'antique,* auf die alte Art.

Antiquitas, atis, f. Cic. *antiquité, ancienneté,* die Aelte, das Alterthum.

Antiquitus, adv. Cæs. *anciennement,* vor Alters, vor alten Zeiten.

Antiquo, as, avi, atum, are, Cic. *abolir, mettre hors d'usage,* abstellen, abschaffen, aufheben.

Antiquus, a, um, *ancien, vieux, antique,* alt, altfränkisch.

Homo antiqui officii, Cic. *un homme de l'ancienne probité,* ein ehrlicher, redlicher Mann, ein alter ehrlicher Deutscher.

Antiquior, oris, m. & f. us, oris, n. nihil mihi est antiquius quam, Cic. *il n'est rien qui me soit plus cher, plus précieux, que,* es geht mir nichts über, es ist mir nichts theurer, angelegner, als ꝛc.

Antistes, stitis, m. *celui qui a la charge principale des choses saintes, Prêlat, Evêque,* Vorsteher, Bischof, Prälat, *it. chef,* ein Anführer.

Antistita, æ, f. *Abbesse,* eine Aebtißinn, Vorsteherinn.

Antistitor, m. *le maitre de l'œuvre,* Baumeister, Werkmeister.

Antlia, æ, f. Mart. *machine à tirer de l'eau, une pompe,* ein Instrument, Wasser aus den Brunnen zu pompen, eine Pompe.

Antlo, vid. Exantlo.

Antrorsum, *en avant,* vor sich, vorwärts.

Antrum, i, n. Virg. *caverne, creux,* eine Höhle unter der Erde.

Anus, i, m. Cic. *le cul, les fesses, le derniere,* der Arsch, der Hintere, das Gesäß.

Anus, us, f. *une vieille, vieille femme,* ein altes Weib.

Anxie, *avec soin, fâcherie & chagrin,* ängstlich, sorgfältig.

Anxietas, tis, f. anxietudo, inis, f. *chagrin, soucis,* Sorgfältigkeit, Angst, Aengstlichkeit, Kummer.

Anxifer, a, um, *qui apporte du chagrin,* das Angst und Noth bringt.

Anxius, a, um, *qui est chagrin & en grande fâcherie & soucis,* ängstlich, sorglich, besorgt, bekümmert.

Anxio esse animo, *être rempli de frayeurs, avoir peur,* beängstiget seyn.

Apage, *allez, retirez-vous, ôtez-vous d'ici,* packe dich, geh deines Weges fort.

Apella, æ, m. *circoncis, Juif, sans prépuce,* ein Beschnittener, ein Jude.

Credat Judæus Apella, *si la chose se peut croire,* dieß mag ein anderer glauben.

Aper, i, m. Virg. *sanglier,* ein wildes Schwein.

Aperio, is, aperui, ertum, ire, Cic. *ouvrir, déclarer, découvrir, réveler, manifester,* aufthun, öffnen, erklären, entdecken, eröffnen, offenbaren.

Aperire amicitiæ fores, *prouver son amitié, la faire paroitre,* die Freundschaft an Tag geben.

Aperte, *ouvertement, clairement, à découvert, distinctement, évidemment,* öffentlich, klärlich, deutlich.

Apertio, onis, f. apertura, æ, f. *ouverture,* das Aufthun, die Oeffnung.

Apertus, a, um, Cic. *ouvert, découvert, manifeste,* offen, offenbar.

Apertus, a, um, Virg. Cic. *clair, manifeste, serain, sans nuages en parlant du ciel, sans embûche, où il n'y a point de danger en parlant d'un foret, ouvert, franc, sincère, sans déguisement, en parlant d'un homme,* klar, hell und heiter, wenn vom Wetter geredet wird; ohne Sträuche und Gebüsche, da keine Gefahr, wenn von einem Walde geredt wird; offenherzig, frey, aufrichtig und ohne falsch, wenn von einem Menschen geredt wird.

Apertum, i, n. Cic. *plaine, campagne,* das offene Feld.

Apes, ium, f. pl. & apis, is, f. Virg. *abeille, mouche à miel,* eine Biene, Imme.

Apex, icis, m. Virg. *la pointe ou sommet de quelque chose,* der Gipfel, die oberste Spitze eines Dings.

Senectutis apex, *le dernier, le grand âge,* das höchste Alter.

Apex, icis, m. *la crête, la hupe des oiseaux,* der Kamm, die † Häubel, Kuppe der Vögel.

Apexabo, onis, m. Var. *un boyau plein de sang & de graisse, un boudin, une sauciße,* Blutwurst, Schweißwurst.

Aphæresis, is, f. *une apherèse,* Vorabsatz, Wegnehmung des Anfangs.

Aphorismus, i, m. *aphorisme, definition,* ein Spruch, der eine Sache kürzlich verfaßt, ein kurzer Spruch, Satz.

Aphronitrum, i, n. Plin. *écume de nitre,* Salpeterschaum, Salpeter, so an den Mauern und Wänden wächst.

Aphtæ, arum, f. pl. *des enlevûres que le lait chaud cause aux enfans dans la bouche.* Mundversehrung, Mundblattern an jungen Kindern.

Apiana uva, *muscat, muscatel,* Muscatellertraube.

Apiarium, ii, n. *ruche de mouches à miel,* Bienenstock, Bienenkorb.

Apiarius, ii, m. *qui a la charge & le gouvernement des mouches à miel,* ein Bienenvogt, Bienenpfleger, Bienenwärter.

Apiastrum,

Apiastrum, i, n. *melisse, herbe*, Melisse, Mutterkraut.
Apicula, æ, f. Apiculus, i, m. *petite abeille*, ein Bienchen.
Apinæ, arum, f. pl. *c'est une espèce de noix, qui ont l'écorce si tendre, qu'on les mange avec l'écorce, des bagatelles*, gewisse Nüsse mit weichen Schalen, ingl. nichtswürdige Dinge, Lumpereyen, läppisch Zeug.
Apiscor, eris, i, *trouver, acquérir, prendre*, finden, überkommen. V. adipiscor.
Sine me hominem apisci, Plaut. *laissez-moi attraper le personnage*, laßt mich den Kerl erwischen.
Apium, ii, n. *du persil*, Petersilie.
Apio indiget, *il est au lit de la mort, à l'agonie*, er liegt todt krank.
Aplustre, is, n. aplustria, orum, n. pl. *les ornemens des vaisseaux, les bannieres, les banderoles, le pavillon*, Fähnchen, Wimpel auf den Schiffen, Flaggen, köstliche Schiffzierden.
Apocha, æ, f. *quittance*, Quittung, Schein über die Zahlung.
Apodyterium, ii, n. *le lieu où on laisse les habillements quand on veut aller aux bains*, Kleiderstube, Ausziehstube, da man die Kleider läßt, wenn man baden will.
Apographum, i, n. *copie, double d'écriture*, Abschrift, Copey.
Apolis, idis, m. *banni*, ein Vertriebener, Verbannter.
Apologia, f. *apologie*, Entschuldigung, Verantwortung, Schutzrede.
Apologeticus, a, um, *apologétique*, zur Verantwortung dienlich.
Apologo, as, are, cum acc. Perf. Sen. Plin. *maltraiter, rebuter quelqu'un de paroles, lui dire des injures*, einen mit losen Worten anfahren, fortweisen, schmähen.
Apologus, i, m. *fable*, Fabel, Mährchen, Gedichte.
Apophoreta, n. pl. *étrenes*, Neujahrsgeschenk, ingl. Schmausbündelchen.
Apophthegma, tis, n. *sentence, apophthegme*, kurzer, sinnreicher Spruch, Denkrede.
Apoplexia, æ, f. *apoplexie*, † Gut, Tropf, Schlag.
Apoplecticus, a, um, *apoplectique*, vom Schlage gerührt.
Apostasia, æ, f. *apostasie*, ein Abfall.
Apostata, m. *apostat, déserteur*, ein Abgefallener, Ueberläufer, Abtrünniger, Glaubensverläugner.
Apostato, are, *apostasier, se revolter*, † sich abwerfen, abtrünnig werden.
Apostema, atis, n. *aposteme*, ein Geschwür.
Apostolus, i, m. *un Apôtre*, ein Gesandter, Bothe, Apostel.
Apostoli, orum, m. pl. Ulp. *des lettres de renvoi*, Verweisungsbrief.
Apostrophe, es, f. *une apostrophe*, eine Redabwendung, Anrede.
Apotheca, æ, f. *lieu où l'on serre quelque chose pour la garder, magazin*, ein Gewölbe, ein † Gehalter, eine Vorrathskammer.
Apothecas scrutari, *parfouiller toutes choses*, alles durchsuchen.
Apparate, Cic. *avec grand appareil*, mit viel Zurüstung, Zuschickung.
Apparatio, nis, f. apparatus, us, *apprêt, appareil*, Zurüstung, Zubereitung, Zuschickung.
Apparatus, a, um, *apprêté, appareillé, disposé, préparé*, zugerüstet.
Appareo, es, ui, itum, ere, Cic. *être vû, apparoître, se présenter, ou être prêt devant quelqu'un pour lui faire service*, gesehen werden, erscheinen, gegenwärtig seyn, einem Herrn aufwarten.
Promissa apparent. Ter. *on voit l'effet de vos promesses*, man sieht in der That, daß ihr euer Wort haltet.
Apparitio, onis, f. *apparition*, Erscheinung.
Apparitor, oris, m. Cic. *appariteur, sergent, huissier*, ein Diener der Obrigkeit, Stadtknecht, &c.
Apparo, are, Cic. *apprêter, appareiller*, zurüsten, zubereiten, zuschicken.
Apparare bellum, crimina in aliquem, Cic. *se disposer à faire la guerre, forger une accusation contre quelqu'un*, sich auf den Krieg gefaßt machen, zum Kriege rüsten, gegen einen eine Klage erdinnen.
Appellatio, onis, f. *appellation, appel*, Appellation, Berufung.
Appellatio litterarum, Cic. *la prononciation de lettres lorsqu'on les épelle*, Benennung der Buchstaben, Buchstabierung.
Appello, as, are, Cic. *nommer, appeller*, nennen, rufen.
Appellare aliquem de re aliqua, Cic. *sommer quelqu'un d'une chose, l'appeller en justice pour raison d'une chose*, einen um einer Sache willen vor Gericht fordern.
Appello, is, puli, pulsum, ere, Cæs. *arriver au port, aborder*, anlanden, ans Land fahren, ankommen.
Appellere navem, *aborder, prendre terre, mouiller jetter l'ancre*, anlanden.
Appellere animum vel mentem ad bonas artes, *s'appliquer aux arts libéraux*, sich auf gute Künste legen, sich guter Künste befleißigen.
Appendeo, Plin. *pendre à quelque chose*, anhängen.
Appendix, icis, f. *dépendance, accessoire*, Anhang, Zusatz, Zugabe.
Appendo, is, di, pensum, ere, *pendre à quelque chose, péser, donner au poids*, anhängen, wägen, nach dem Gewichte geben, zuwägen.
Verba appendere, Cic. *péser les paroles, en donner la signification dans toute leur force*, die Worte erwägen, abwägen, derselben Nachdruck andeuten.
Appensus, a, um, *pendu à*, angehängt, an etwas hangend.
Appetens, tis, o, Cic. *désirant, désireux*, begehrend, begierig.
Appetentia, æ, f. Cic. *appetit, désir*, Begierde, Lust.
Appetitio, onis, f. *appetit, convoitise*, Begierde, Wunsch, Verlangen, Lust.
Appetitus, us, m. Cic. *appetit, convoitise, affection au mal*, Lust, große Begierde; böse Begierde.
Appeto, is, ivi, itum, ere, *convoiter, désirer fort, demander affectueusement*, Begehren, große Begierde haben, heftig wünschen.
Homo tui appetentissimus, Cic. *un homme qui a une forte passion pour vous*, ein Mann, der euch sonderlich wohl will.
Appingo, is, pinxi, pictum, ere, Cic. *ajouter à une écriture ou peinture*, darzu schreiben, darzu malen.
Applaudo, is, applausi, applausum, ere, Plaut. *frapper des mains, battre des mains en signe de faveur*, sein Wohlgefallen anzuzeigen, mit Händen klatschen.
Applaudere alicui, *applaudir à quelqu'un*, einem beyfallen, Beyfall geben.
Applausor, oris, m. *qui frappe des mains, approbateur*, der Beyfall giebt, der mit den Händen schlägt, frohlockt.
Applausus, us, m. *battement des mains*, das Zusammenschlagen der Hände, zur Anzeigung, daß uns die Sache gefällt, froher Beyfall.
Applicatio, nis, f. Cic. *application, accommodation*, Zufügung, Bequemung, Anwendung, Anlegung, Zueignung.
Applicatus & applicitus, a, um, *appliqué*, hinzugefügt, angewendt.
Applico, as, cui, itum, are, Cic. *faire arriver, accommoder, appliquer*, anlanden, beyfügen, hinzu begeben, anwenden, zueignen, anlegen.
Applicare se ad aliquod studium, *s'addonner à quelque étude*, sich auf eine Kunst oder Wissenschaft legen.
Applicare naves terræ, vid. Appellere.
Ad aliquem se applicare, *s'attacher, se joindre, s'appuyer à quelqu'un*, sich zu einem halten, mit einem sich in Bekanntschaft einlassen.
Apploro, are, Hor. *pleurer auprès*, beweinen, mitweinen.
Applumbo, as, are, Ulp. *plomber, couvrir de plomb*, mit Bley überziehen.
Appluo, is, applui, utum, ere, Plin. *pleuvoir auprès*, dazu regnen.
Appono, is, apposui, itum, ere, Ovid. *mettre auprès, appliquer, ajoûter, du sien*, dazusetzen, beyfügen.
Apponere mensam, *couvrir la table, mettre la nappe, le couvert*, den Tisch, die Tafel bereiten, auftragen.
Apponere alicui annos, Hor. custodem, accusatorem, Cic. *ajoûter des années; donner des gardes à quelqu'un; aposter un accusateur contre quelqu'un*, einem Jahre zulegen; Wächter zugeben; einen Verkläger wieder einen abrichten; anstellen.
Apporrigo, is, exi, ectum, ere, Ovid. *étendre auprès*, hinzu strecken, hin halten.
Apporto, are, Cic. *amener, apporter*, hinzu tragen, hinzu führen.
Apportat vitia senectus, Cic. *quand on est vieux, on est sujet à des défauts*, wenn man alt ist, so hat man seine Gebrechen.

Apposco, is, appoposci, ere, Ter. *demander davantage, requerir avec instance*, noch mehr dazu begehren.
Apposite, *bien, convenablement*, wohl, geschickt, füglich, wohl angebracht.
Appositio, onis, f. *ajoûtement*, Zusatz, Beyfügung.
Appositus, a, um, Cic. *propre, convenable, mis auprès*, füglich, geschickt, das sich wohl schickt, hinzugesetzt, wohl angebracht.
Appotus, a, um, Plaut. *qui a bien bû, yvre*, betrunken, der wohl getrunken hat.
Apprehendo, is, endi, sum, ere, Cic. *prendre, empoigner, se rendre maitre*, ergreifen, erhaschen, fassen, sich Meister machen.
Manu aliquid apprehendere, *saisir, prendre quelque chose de la main*, etwas mit der Hand fassen.
Apprehendere regionem, aliquem, Cic. *se saisir d'un païs s'en rendre maitre, saisir quelqu'un, l'arrêter prisonnier*, sich eines Landes bemächtigen, einen fest machen, gefangen, beym Kopfe nehmen.
Apprime, adv. Ter. *sur tout, principalement, grandement*, sehr vortreflich.
Apprimo, is, appressi, sum, ere, Plin. *presser ou serrer contre*, auf einander drücken, andrücken.
Approbatio, nis, f. Cic. *Approbation*, Bewährung, Gutheißung, Billigung, Beyfall.
Approbator, oris, m. Cic. *qui approuve, approbateur*, ein Bewährer, der bewähret, Billiger.
Approbo, are, Cic. *approuver, bon*, gut heißen, sich gefallen lassen, billigen.
Approbare aliquid autoritate sua, Cic. *autoriser quelque chose, l'appuyer de son autorité*, mit seinem Beyfalle etwas bestätigen.
Approbe & adprobe, Aul. Gell. *fort bien*, sehr gut und wohl.
Approbus, a, um, *fort bon & honnête*, gar fromm und ehrlich.
Appromissor, oris, m. Ulp. *celui qui s'oblige pour un autre, caution*, ein Bürge, der gutsagt.
Appromitto, is, appromisi, ssum, ere, Cic. *s'obliger pour un autre, cautionner*, sich für einen verbürgen, für einen gutsagen.
Approperatus, a, um, *hâté, avancé, fait à la hâte*, geeilt, in der Eil gemacht.
Appropero, as, are, Cic. *se hâter, s'avancer, s'empresser de faire une chose*, sich eilen, hinzu eilen.
Approperare ad cogitatum facinus, *se hâter de commettre un crime qu'on a projetté*, eilen, das vorgenommene Bubenstück ins Werk zu setzen.
Appropinquatio, onis, f. *voisinage, approche*, Hinzunahung.
Appropinquo, are, Cic. *approcher*, hinzunahen.
Hostibus appropinquare, *s'approcher des ennemis*, den Feinden sich nähern.
Appulsus, a, um, *arrivé, abordé*, zu Lande gekommen, angelandet.
Appulsus, us, m. Cic. *abord, arrivée*, Ankunft, Anlandung.
Apricatio, onis, f. Cic. *demeure au soleil*, Wohnung an der Sonne.
Apricatione candefacere, *blanchir quelque chose au soleil*, bleichen.
Apricitas, tis, f. *abri, où le soleil donne de ses rayons, & où il n'y a point de vent froid*, sonnichter Ort, da die Sonne hinscheint.
Apricus, a, um, Hor. *tourné vers le soleil*, gegen die Sonne gekehrt, da die Sonne hinscheint, an der Sonne liegend.
Apricor, aris, atus sum, ari, *être à l'abri, se tenir au soleil*, an der Sonne liegen, † sich summern.
Aprilis, is, m. *le mois d'Avril*, der April.
Aprinus, Aprugnus, a, um, *de sanglier*, vom wilden Schweine.
Apte, Cic. *à propos, proprement, convenablement*, bequemlich, eigentlich.
Apto, are, *accommoder, approprier, ajuster*, ordnen, bequem oder zurechte machen.
Aptare se pugnæ, *se préparer au combat, pour le combat*, sich zum Streite rüsten.
Aptus, a, um, Cic. *propre, convenable, ajusté, commode, proportionné*, geschickt, † kommlich, eigentlich, ordentlich, bequem, abgemessen.
Apud, *auprès, chez, en*, nahe, bey, an.
Apud majores nostros, *du têms de nos ancêtres*, zu unsrer Voraltern Zeiten.

Apus, odis, m. Plin. *martinet, oiseau*, ein Speyer, eine Mauerschwalbe.
Apyrotus, i, m. *escarboucle*, ein Carfunkelstein.
Aqua, æ, f. Cic. *eau*, Wasser.
Aqua intercus, Cic. *eau qui s'engendre entre cuir & chair, hydropisie*, die Wassersucht.
Aqua illi hæret, Cic. *il est à sec, il ne sait plus que dire*, er verstummt, er weis nicht, was er sagen soll.
Aquam perdere, *perdre sa peine, son tems*, die Zeit verlieren.
Aquam igni miscere, *mêler l'eau avec le feu*, ganz widerwärtige Dinge vereinigen, vermischen wollen.
Aqua benedicta, *l'eau benite*, das Weihwasser.
Aquæductus, us, m. Cic. *aqueduc, conduit d'eau*, eine Wasserleitung.
Aquagium, ii, n. Pompon. Idem.
Aquaticulus, us, m. *auge de pources*, ein Sautrog, Spülichtfaß.
Aqualis, is, m. Varr. *éguière, pot à l'eau*, Wasserkrug, Wassergeschirr.
Aquariolus, i, m. Fest. *maquereau, corrupteur de jeunesse*, ein Hurenführer, Kuppler.
Aquarium, ii, n. *un évier, un abbreuvoir*, ein Wasserstein, Schüttstein, Gußstein, Tränktrog.
Aquarius, a, um, Cic. Colum. *d'eau, appartenant à l'eau*, zum Wasser gehörig.
Aquarius, ii, n. *le Verseau, un des signes du Zodiaque*, der Wassermann im Thierkreise.
Aquaticus, a, um, & aquatilis, e, *aquatique, qui est ou vit dans l'eau*, das in dem Wasser lebt, wächst.
Aquatio, onis, f. Tit. Liv. *l'action de fournir ou de porter de l'eau ou camp*, Versehung eines Lagers mit Wasser, *it. breuvage*, Tränke.
Aquator, oris, m. Cæs. *porteur d'eau, qui a soin de fournir d'eau une armée*, Wasserträger, der das Kriegsheer mit Wasser versieht.
Aquatus, a, um, Plin. *mêlé d'eau, baptisé*, wässerich, mit Wasser vermischt, gewässert, getauft.
Aquifolia, æ, f. Plin. *houx, arbre*, Stechpalmen.
Aquila, æ, f. Hor. *aigle*, ein Adler.
Aquilam testudo vincit, *la tortuë l'emporte sur l'aigle*, Prov. zu Zeiten erläuft eine Kuhe einen Hasen.
Aquila non captat muscas, *un aigle ne prend point de mouches*, Prov. *un indigne ennemi est à mépriser*, ein gelehrter Mann geht nicht mit geringen Sachen um.
Aquilegium, ii, n. Plaut. *un reservoir d'eau*, eine Wassergrube, Sammlung.
Aquilex, legis, m. Plin. *un fontainier, qui a l'industrie de trouver les sources d'eau, de les amasser, conduire & mener en quelque part*, Brunnenmeister, Wasserfinder, Wasserleiter.
Aquilinus, a, um, *d'aigle*, von einem Adler, *nés aquilin*, Habichtsnase.
Aquilo, onis, m. Virg. *le vent de bize, du nord*, der Nordwind.
Aquilonaris, e, & aquilonius, a, um, *du côté du septentrion*, nordisch, aus Norden, nördlich.
Aquilonia hyems, Plin. H. *un hyver froid*, ein harter rauher Winter.
Aquilus, a, um, Suet. *de couleur d'eau*, wasserfärbig, dunkel, schwärzlich.
Aquor, atus sum, ari, *abbreuver, prendre eau*, Wasser schöpfen, tränken.
Aquari, Cæs. *faire provision d'eau*, sich mit Wasser versehen.
Aquosus, a, um, Virg. *plein d'eau humide*, wässerig, von Wasser, naß, feucht, wasserreich.
Ara, f. Cic. *un autel*, ein Altar.
Pro aris focisque, *pour la religion & pour la patrie*, für die Religion und das Vaterland.
Arabilis, e, *aisé à labourer*, leicht zu bauen, zu ackern.
Campus nullis tauris arabilis, Plin. H. *un camp que les taureaux les plus forts ne sauroient labourer*, ein Feld, das die stärkste Ochsen nicht erpflügen können.
Aranea, eæ, f. Virg. *araignée, toile d'araignée*, die Spinne, Spinnwebe.
Araneus, ei, m. Plin. *araignée*, eine Spinne.

Ex se fingit, ut araneus, *il tire cela de son propre fond, comme l'araignée tire de soi-même la matière de sa toile,* er nimmt das aus sich selbst.
Araneosus, a, um, Plin. *plein d'araignées semblable aux toiles d'araignées,* voll Spinnen, den Spinnenweben gleich, dünn.
Aratio, nis, f. Cic. *le labourage, terre labourable,* Ackerbau, Ackern.
Arator, oris, m. Cic. *laboureur de terre,* ein Ackermann.
Aratro, as, avi, atum, are, *labourer,* ackern.
Aratrum, i, n. Cic. *une charrue,* ein Pflug.
Arbiter. i, m. Cic. *arbitre, juge d'un différend,* willkührlicher Richter, oder Schiedsmann, Schiedsrichter.
Statuere arbitrum, *prendre, établir un arbitre,* einen Schiedsmann erwählen.
Locus ab arbitris remotus, *lieu éloigné de tous témoins,* ein von den Leuten abgesonderter Ort, da man von niemand gesehen wird.
Arbitrario & e, *arbitrairement,* willkührlich, freywillig.
Haud arbitrario perii, Plaut. *je suis indubitablement perdu,* es ist außer allem Zweifel um mich geschehen.
Arbitrarius, a, um, Aul. Gell. *sujet à la volonté, libre, arbitraire,* dem Willen unterworfen, willkührlich.
Arbitratus, us, m. Cic. *arbitrage, avis & opinion,* Wille, Meynung, Gutdünken.
In arbitratum alicujus se dare, *se rendre à la discretion de quelqu'un,* sich eines Gewalt übergeben.
Arbitrium, ii, n. Cic. *arbitrage, sentence d'arbitre, jugement, avis, opinion, plaisir & souhait,* Entscheidung des Schiedrichters, Urtheil, Meynung, Wille, Wunsch und Gefallen, Gutdünken.
Ad arbitrium & nutum alicujus totum se fingere, Cic. *suivre en toutes choses l'inclination & la volonté de quelqu'un,* in allen Dingen eines Verlangen und Willen nachleben.
Homo sui arbitrii, Suet. *un homme qui ne se gouverne que par lui-même,* ein Mensch, der nach seinem eigenen Gefallen lebet.
Arbitror, aris, atus sum, ari, Ulp. *arbitrer, donner sentence par arbitrage, estimer, juger, penser,* urtheilen, entscheiden, schätzen, achten, dafür halten.
Arbitrari, Ulp. *être estimé, être taxé,* geschätzt werden.
Arbor, Arbos, oris, f. Cic. *arbre, un mat de Navire,* ein Baum.
Arbore dejecta quivis ligna colligit, *d'un arbre abbatu chacun en tire sa pièce,* wenn der Wagen fällt, so sind der Räder vier, wenn einer einmal liegt, so will sich jeder an ihm reiben.
Arborarius, a, um, *d'arbre ou qui se niche dans les arbres,* von Bäumen, oder was in, auf die Bäume nistet.
Arborator, oris, m. *qui cultive & plante les arbres,* der die Bäume erbauet und säubert, ein Baumwärter, Gärtner.
Arboresco, is, ere, Plin. *devenir arbre, croître en arbre,* wachsen, wie ein Baum.
Arboretum, i, n. *un plant d'arbres, verger,* Baumgarten.
Arboreus, a, um, Virg. *d'arbre, semblable à arbre, servant aux arbres,* von einem Baume, einem Baume gleich, den Bäumen dienlich.
Arborea cornua cervorum, *le bois d'un cerf,* das zinkichte Hirschgeweih.
Arborea falx, Cat. *une faux à émonder les arbres,* ein Baummesser.
Arbustum, i, n. Virg. *lieu planté d'arbres, où la vigne croit appuyée d'arbres,* Baumgarten, Ort mit Reben, die an Bäumen aufgezogen sind.
Arbustivus, a, um, arbustiva vitis. *vigne qui rampt & monte contre un arbre,* Reben, die an Bäumen gepflanzt, gezogen sind.
Arbusto, are, Plin. *planter & garnir d'arbre, pour soutenir la vigne,* Bäume pflanzen, Weinreben daran zu ziehen.
Arbutus, i, f, Virg. *arboisier, arbre* Hagäpfelbaum.
Arbutum, n. Virg. *arboise, fruit,* die Frucht von solchem Baume.
Arbuteus, a, um, Virg. *d'arboisier,* das von solchem Baume ist.
Arca, æ. f. Cic. *coffre, bierre, un bâtardeau,* eine Kiste, ein Kasten, ein Sarg, eine Windlade; insgl. eine Wasserstube.
Arcane, vel arcano, Col. *secretement, à part,* heimlich.
Arcanum, i, n. Cic. *un mystère, un secret, une chose secrete,* eine Heimlichkeit.
Arcanus a, um, Virg. *secret, caché, retiré,* heimlich, verborgen.

Arcanus, *en parlant d'un lieu écarté, reculé, en parlant des arts, sciences, sentimens, obscur, caché, impénétrable, difficile à concevoir, à entendre,* geheimer Ort, geheime Kunst, verborgene Wissenschaft, dunkel, schwer zu fassen und zu verstehen.
Arcana foras exferre, *reveler des mistères,* Heimlichkeiten ausschwatzen.
Arceo, es, ui, ere, *garder d'approcher, chasser, empêcher,* nicht hinzulassen, hinweg treiben, verhindern, abhalten, abtreiben.
Arcella, æ, f. Col. *berceau de vigne,* eine Weinrebenlaube.
Arcera, æ, f. Aul. Gell. *un brancard, une litière, un chariot couvert de tous côtes comme une litière,* eine Sänfte, ein Wagen, der allenthalben gleich einer Sänfte bedeckt ist.
Arcesso, is, ivi, itum, ere, Cic. *appeller, aller quérir, accuser,* berufen, beschicken, holen, anklagen.
Arcessitus, us, m. ipsius rogatu & arcessitu veni, Cic. *je suis venu, parce, qu'il m'en a prié & qu'il m'a envoyé quérir,* auf sein Begehren und Beschicken bin ich gekommen.
Arcessere aliquem capitis, Cic. *accuser quelqu'un d'une crime capital,* einen auf Leib und Leben anklagen.
Archetypus, i, m. Mart. *l'original de quelque chose,* das erste Modell eines jeden Dings, Muster, Urbild.
Archiatrus, i, m. *le premier Médecin d'un lieu,* Stadtarzt, der vornehmste Arzt an einem Orte.
Archidux, ducis, Archiepiscopus, i, *Archiduc, Archevêque,* Erzherzog, Erzbischof.
Archimagirus, i, m. *le maitre cuisinier, maître d'offices,* Küchenmeister.
Archimimus, i, m. Suet. *le chef d'une troupe de comediens, un maitre baladin,* der Comödiantenmeister, Anführer einer Schauspielerbande.
Archipirata, æ, m. *maitre-pirate,* ein Erzseeräuber, Hauptmann davon.
Archippocomus, i, *grand-Ecuyer,* Oberstallmeister.
Architecton, onis, m. idem quod architectus.
Architectonicus, a, um, Virg. *appartenant au maitre ouvrier,* dem Werk- oder Baumeister zugehörig, baumeistermäßig.
Architectonice, es, f. Quint. *l'art de bâtir, l'architecture,* die Baukunst.
Architector, aris, atus sum, ari, *bâtir, édifier, l'ordonner quelque bâtiment,* bauen, ein Gebäude anordnen, angeben.
Architectari voluptates, Cic. *inventer, imaginer des plaisirs,* Lust und Ergetzlichkeiten ersinnen, aussinnen, angeben, ausdenken.
Architectura, æ, f. *architecture, l'art de bâtir,* die Baukunst.
Architectus, i, m. *architecte, maitre ouvrier, maitre charpentier, inventeur,* ein Baumeister, Werkmeister.
Architectus sceleris, *l'auteur d'une crime,* Urheber, Erfinder eines Lasters.
Architriclinus, i, m. Vall. *maitre d'hotel,* Hofmeister, † Speisemeister.
Archivum, i, n. Bud. *archive, le lieu où l'on garde les registres, papiers ou chartres,* ein Archiv, Urkundensaal, Behältniß der öffentlichen Urkunden.
Arcitenens, o, *archer,* Bogenschütze.
Arcte, *étroitement,* eng zusammen.
Arcte aliquid tenere, *tenir ferme & bien serré quelque chose,* steif und fest etwas halten; insgl. sich nichts nehmen lassen.
Arcte aliquem diligere, Plin. J. habere, Plaut. *aimer quelqu'un, étroitement, observer quelqu'un de près,* einen inbrünstig lieben, gar genau auf einen Acht geben.
Arcte dormire, *dormir d'un profond sommeil,* tief schlafen.
Arcticus vel arctous, a, um, *du Septentrion, du Nord,* von Norden, von Mitternacht, nordisch, mitternächtig.
Arcto, are, *serrer près, éteindre,* zusammendrücken, einzwingen, eng machen, einziehen.
Arctus, a, um, *étroit, serré, resserré,* eng, eingezogen, genau.
Arcuarius, a, um, *d'arc,* von einem Bogen.
Arcuatim, Plin. *en façon d'arc,* bogenweis, wie ein Bogen.
Arcuatus, a, um, *vouté, courbé, en forme d'arc,* gewölbt, gekrümmt wie ein Bogen.
Arcuatus, a, um, *qui a la jaunisse,* gelbsüchtig, der die Gelbsucht hat.
Arcuo, are, *vouter, courber en forme d'arc,* wölben, ein Gewölbe machen.

Arcus, us, m. Cic. *un arc, une voûte, une arcade,* ein Bogen, ein Gewölbe, Schwibbogen.
Ardea, eæ, f. Virg. *héron,* ein Reiger.
Ardelio, onis, m. Mart. *un homme qui se mêle de tout,* ein unruhiger Mensch, der sich in alle Händel menget, abgeschmackt Ansta thut.
Ardeo, es, arsi, arsum, ere, Cic. *brûler, être, inflammé,* brennen, angezündet seyn.
Domus ardebat, oblato incendio, *la maison brûloit par le feu qui y étoit mis,* das Haus kam durch angelegtes Feuer in den Brand.
Ardere, Cic. Virg. *briller, reluire, éclater, être plein de feu,* glänzen, funkeln, leuchten, schimmern, blitzen.
Ardere, *désirer, avoir grand désir,* begehren, große Begierde haben.
Ardere ira, cupiditate, desiderio, amore alicujus, odio, Cic. invidia, Liv. *être transporté de colère, brûler d'envie, de désir, aimer ardemment ou haïr extremement quelqu'un, être l'objet de l'envie,* gar zornig, hitzig und begierig seyn, einen sehr lieben, hassen, geneidet werden, für Zorn, Begierde, rc. brennen.
Ardens, tis, o. Cic. *ardent, véhément,* brennend, hitzig, heftig.
Ardentes litteræ, Cic. *des lettres pleines de colère,* überaus zornige, heftige Briefe.
Ardenter, *ardemment, vivement, passionnément,* inbrünstig, heftig.
Ardesco, is, ere, Cic. *s'allumer, s'embraser,* sich entzünden.
Cædeardescere, *avoir une grande envie ou désir pour l'assassinat,* eine große Begierde haben zum Todschlage.
In iras ardescere, *se mettre en colère,* zornig werden.
Ardor, oris, m. Cic. *ardeur, chaleur véhémente, violence, vive passion,* Brunst, Hitze, Brand, brennende Begierde.
Ardor gloriæ, *ardeur de la gloire,* Ehrgeiz, Ruhmsucht.
Animi ardor considet, *le zèle diminue,* der Eifer läßt nach.
Arduus, a, um, *haut & malaisé à atteindre, difficile,* hoch, darzu man schwerlich kommen kann, schwer, mühsam.
Ardua, Liv. ardua terrarum, Virg. *les hauteurs des montagnes,* die Höhe, die Berge.
Res arduæ, Hor. *l'adversité, la mauvaise fortune,* Noth und Jammer, gefährliche mühselige Umstände.
Arduitas, atis, f. Varr. *hauteur difficile à monter,* Höhe, dahin man mit großer Mühe gelangen kann.
Area, eæ, f. Col. *une place sans bâtimens, aire où on bat le bled, quarreau de jardin,* ein ungebaueter Platz, eine Tenne, ein Gartenbeet.
Arefacio, is, feci, factum, ere, *secher, ou faire secher,* dörren, dürr machen, trocknen.
Arena, æ, f. Cic. *sable, le rivage, le port,* Sand.
Ex arena consilium capere, *s'aider à l'instant sur le champ,* sich geschwind helfen können.
Arenaceus, a, um, Plin. *de sable,* sandig, aus Sande gemacht.
Arenariæ, arum, pl. f. Cic. *sablonnieres,* Sandgrube.
Arenatum, i, n. Plin. *mortier de chaux,* Mörtel, Mauerkalch.
Arenatus, a, um, *mêlé de sable ou d'arène,* mit Sande vermischt.
Arenosus, a, um, Plin. *sablonneux plein de sable,* sandig, voll Sand.
Areo, es, arui, ere, Virg. *être sec, être tari ou désseché,* dürr seyn, dürr werden, ausgetrocknet seyn.
Arere siti, Sen. Plin. *secher, mourir de soif,* für Durste schmachten.
Aresco, is, arui, ere, Cic. *devenir sec ou se secher, se tarir, se durcir,* dürr werden, verdorren, vertrocknen.
In alienis malis lachryma cito arescit, *le malheur des autres nous attriste fort peu,* wir bedauren wenig andrer Schaden.
Argentaria, æ, f. *le comptoir d'un Banquiere,* Wechselbank.
Argentarius, a, um, Tit. Liv. *d'argent, appartenant à argent,* das von Silber ist, zu Silber, zu Gelde gehört.
Argentarius, ii, m. Plaut. *changeur, banquier,* ein Wechsler.
Argentatus, a, um, Tit. Liv. *argenté, couvert d'argent,* übersilbert, mit Silber überzogen, versilbert.
Argenteus, a, um, Plin. *d'argent,* silbern, das von Silber ist.
Argenti fodina, æ, f. Liv. Plin. *mine d'argent,* eine Silbergrube.
Argentosus, a, um, *plein d'argent,* von Silber, silberreich, Silber haltend.
Argento mixtus, Plin. *mêlé avec de l'argent,* mit Silber vermischt.

Argentum, i, n. Cic. *argent,* Silber, Geld.
Argentum vivum, *argent vif,* Quecksilber.
Argestes, æ, alias Leuconotus, m. Plin. *vent qui souffle de l'Occident d'Eté,* der Nordwestwind.
Argilla, æ, f. Hor. *argille,* Thon, Leimen.
Argillaceus, a, um, Plin. *d'argille,* von Thone, thönern, töpfern.
Argumentatio, onis, f. *preuve, raisonnement,* Bewährung, Beweis, Schluß, Art zu schließen, Reihen von Schlüssen.
Argumentor, aris, atus sum. ari, *apporter des raisons, se servir des preuves, argumenter,* schließen, Ursachen und Gründe vorbringen, etwas zu beweisen.
Argumentari aliquid, *argumenter, raisonner, prouver par raison,* etwas mit guten Gründen bewähren, beweisen, Schlüsse machen.
De voluntate alicujus argumentari, Cic. *raisonner sur le dessein de quelqu'un, conjecturer son intention,* muthmaßen, was einer vor hat.
Argumentosus, a, um. *artificiel, spirituel,* künstlich, kunstreich, lehrreich.
Opus argumentosum, *ouvrage de grand travail, qui renferme bien des choses ou des matières,* ein Buch, so viel Sachen begreift, in sich hält.
Argumentum, i, n. Cic. *raison, preuve,* Ursache, Bewährung, Grund, Schluß.
Argumentum, i, n. *argument, sommaire,* der Inhalt eines Dings.
Argumentum, n. Cic. *indice, preuve, argument, la matière, le sujet,* eine Anzeigung, Beweis, Materie, Inhalt, Vorwurf Gegenstand.
Indicium satis argumenti est, *c'est une suffisante preuve,* es ist ein sattsamer genugsamer Beweis.
Arguo, is, argui, utum, ere, Virg. *montrer, prouver, accuser, reprendre,* zeigen, beweisen, strafen.
Arguere aliquem criminis, crimine & de crimine, *accuser quelqu'un de crime,* einen eines Lasters beschuldigen.
Argutatio, onis, f. Catul. *caquet,* Geschwätz.
Argutator, oris, m. Aul. Gell. *causeur, sophiste,* Schwätzer, ein naseweiser Kerl, Spitzfündigkeitenmacher, Wortfänger.
Argute, Cic. *ingénieusement, subtilement,* spitzfündig, subtil.
Argute conjicere, *conclure finement, doctement,* spitzfündig schließen.
Argutiæ, arum, f. pl. Cic. *subtilités, finesses,* Spitzfündigkeit, Ränke, List.
Argutiæ, arum, Cic. *raisonnemens raffinez, pensées spirituelles, plaisanteries agréables & delicates,* spitzfündige Gedanken, lustige Schwänke.
Argutia vocis, Plin. H. *un fredon, un passage, un agrément de voix,* Anmuthigkeit der Stimme.
Arguto, are, Prop. *reprocher,* verweisen, aufmutzen.
Argutor, aris, atus sum ari, Plaut. *caqueter, jaser,* schwätzen, plaudern, auffangen.
Argutus, a, um, *subtil, ingénieux, rusé, fin,* subtil, witzig, listig, angeklagt.
Ariditas, atis, f. *secheresse,* Trockne, Dürre.
Aridus, a, um, *sec, aride, avare, mesquin,* ausgedorret, verdorret, dürr, trocken, karg.
Aridum dicendi genus, *une manière desagréable de parler,* eine unangenehme Redensart.
Aridior pumice, *plus sec qu'un pierre de ponce,* sehr ausgedorret.
Aries, etis, m. Virg. *bélier,* ein Widder.
Aries, etis, m. Cæs. *un bélier, une machine de guerre,* ein Kriegsinstrument, ein Mauerbrecher.
Arietem emittere, *lacher le bélier, la machine, dénoncer la guerre,* den Mauerbrecher stoßen lassen, den Krieg anzünden.
Arietinus, a, um, Vit. *de bélier,* von einem Widder.
Arieto, as, are, Cic. *hurter de la tête & des cornes comme font les béliers,* mit dem Kopfe und Hörnern stoßen, stutzen, wie die Widder.
Nihil est in quo arietet, Sen. Plin. *rien ne peut l'ébranler ou l'ebbattre,* es kann ihn nichts bewegen oder zu Boden werfen.
Antequam acies inter se arietarent, id. *avant que les armées s'entrechoquassent,* ehe die Kriegsheere an einander geriethen, stießen.

Ariolatio,

Ariolatio, nis, f. *la prédiction des choses à venir*, das Wahrsagen.
Arioler, aris, atus sum, ari, *prédire*, wahrsagen.
Ariolus, i, vid. Hariolus.
Arista, æ, f. Virg. *la barbe de l'épi de bled*, die Krallen oder Spitzen an den Aehren, ingl. die Aehren selbst.
Arithmetica, æ, & arithmetice, es, *f. l'Arithmétique, l'art de compter*, Rechenkunst.
Aritudo, inis, f. idem quod ariditas.
Arma, orum, n. pl. Cic. *armes, armures, harnois, la guerre*, Waffen, Rüstungen, Gewehr, Harnisch, Krieg.
Vocare ad arma, *exciter à prendre les armes*, aufbieten.
Capere arma, *prendre les armes*, zu den Waffen greifen.
Esse in armis, *être sous les armes*, in dem Harnische, in den Waffen seyn, in Bereitschaft stehen.
Res ad arma spectat, *cela donnera sujet à une guerre*, es schlägt in einen Krieg aus.
Armamenta, orum, n. pl. Plaut. *instrument, équipage de guerre*, Rüstzeug, allerhand Kriegszeug.
Eripere armamenta, Cæs. *desarmer un vaisseau*, von einem Schiffe das Geschütz abführen, es wehrlos machen.
Armamentarium, ii, n. Cic. *arsenal*, ein Zeughaus.
Armarium, ii, n. Cic. *armoire, lieu pour serrer ou garder quelque chose*, ein Behalter.
Armatura, æ, f. Cic. *armure*, Rüstung, Harnisch.
Levis armatura, Cic. *soldats armés à la légère*, Kriegsvolk von leichter Rüstung, leicht bewaffnet Volk.
Armatus, a, um, *armé*, gewaffnet gerüstet.
Armatus contra fortunam, Cic. *preparé, prémuni contre les disgraces de la fortune*, auf alle Unglücke geschickt, gerüstet.
Armatus audacia, *audacieux, téméraire*, verwegen.
Armeniacum, i, n. Col. *abricot*, Amarellen, Morellen, Abrikosen.
Armentum, i, n. Virg. *troupeau de gros bétail*, ein Haufen groß Vieh, als Ochsen, Pferde, rc.
Armentarius, ii, m. Virg. *vacher*, ein Viehhirt, Kühhirt.
Armentosus, a, um, Aul. Gell. *abondant en bétail*, viehreich.
Armifer & armiger, a, um, *armé, un soldat*, gewaffnet, Kriegsmann.
Armiger, eri, m. *qui porte les armes de son maitre*, Waffenträger, Troßbube.
Armilla, æ, f. Tit. Liv. *brasselet*, Armband, Armzierde.
Armillatus, a, um, Prop. *qui porte un brasselet*, der ein Armband trägt.
Armillaris sphæra, *la sphere armillaire*, Himmelskugel aus Reifen.
Armipotens, tis, o. *puissant en armes, vaillant*, gewaltig im Harnisch, tapfer in den Waffen, mächtig.
Armo, are, Cic. *armer, équiper*, waffnen, bewaffnen, ausrüsten.
Armare accusatorem, Cic. veneno ferrum, Virg. *instruire un accusateur, lui apprendre ce qu'il doit dire; empoisonner une flêche, une épée*, einen Verkläger abrichten, einen Pfeil oder Degen vergiften.
Armus, i, m. Virg. *épaule*, die Schulter.
Aro, as, are, Cic. *labourer la terre*, pflügen, eckern.
Nil profecturis littora bobus aro, *je perds ma peine*, ich arbeite vergeblich, umsonst.
Aromata, orum, n. pl. *odeurs, senteurs, épices*, wohlriechend Gewürz, Würze, Specereyen.
Aromaticus, a, um, Plin. *fait d'épices, aromatique, odoriferant*, von wohlriechendem Gewürze gemacht.
Aromatarius & aromatopola, æ, m. Bud. *parfumeur, épicier*, ein Gewürzkrämer, Würzhändler, Specereyhändler.
Aromatites vinum, n. Plin. *hippocras, vin aromatique*, Hippokras, Würzwein.
Arquatus, a, um, vid. arcuatus.
Arrectus, a, um, *dressé, droit, élevé, mis debout*, aufgericht, aufrecht.
Arrepo, is, repsi, ere, *ramper auprès*, herzukriechen.
Arrha, æ, f. Plin. arrhabo, m. *erres, denier à Dieu*, Haftpfennig, Gottespfennig, Handgeld, Miethgeld, was man draufgiebt, Wehrgeld.
Arrideo, es, arrisi, arrisum, ere, Cic. Ter. *rire avec un autre, sourire, rire à quelqu'un*, einen anlachen.
Hoc mihi arridet. Hor. *cela me plait*, das gefällt mir.
Arrigo, is, arrexi, ctum, ere, Virg. Ter. *dresser en haut, hausser, relever*, aufrichten, aufrecken.
Arrigere aures, Ter. *écouter attentivement*, aufmerken, die Ohren spitzen.
Arrigere animos, *reveiller, exciter, animer, encourager*, aufmuntern.
Arripio, is, arripui, reptum, ere, *prendre, empoigner*, ergreifen, erwischen, an sich ziehen, erhaschen, anfassen.
Arripere aliquid, tempus, Cic. occasionem, Liv. *comprendre, concevoir quelque chose; prendre son tems; se servir de l'occasion*, etwas fassen, begreifen, die Zeit in acht nehmen, sich der Gelegenheit bedienen.
Arripere sese foras, Plaut. *s'en aller, sortir dehors*, sich auf die Seite machen.
Arrisio, onis, f. *l'action de se moquer de qu.* das Auslachen.
Arrodo, is, rosi, rosum, ere, Plin. *ronger à l'entour*, nagen, benagen.
Arrodere rempublicam, Cic. *piller la République*, dem gemeinen Wesen Abtrag thun.
Arrogans, tis, o. Cic. *arrogant, présomptueux, fier*, stolz, übermüthig.
Arroganter, Cic. *arrogamment, insolemment*, stolz, hoffärtig.
Arrogantia, æ, f. Cic. *arrogance, présomption*, Stolz, Hochmuth.
Arrogo, are, Hor. *attribuer trop, usurper*, sich zu viel beylegen, beymessen.
Arrogare aliquem, A. Gell. *adopter quelqu'un*, einen an Kindes statt annehmen.
Arrugia, æ, f. *mine d'or*, Goldgrube; *en général, mine*, Gang unter der Erde.
Ars, tis, f. Cic. *art, science, métir, industrie, ruse, finesse*, Kunst, Wissenschaft, Handwerk, Betrug, Arglist.
Arte laboratus, *élabouré, fait avec art, artistement travaillé*, künstlich gearbeitet.
Artem abjicere, *quitter, abandonner un art*, von einer Kunst abstehen.
Arsenicum, i, n. Plin. *orpin, arsenic, poison très fort*, Arsenik, Operment, Rattengift.
Artemisia, æ, f. Plin. *armoise*, der Beyfuß.
Artemon, onis, m. Vitr. *la petite voile d'un vaisseau appellée la voile de l'artimon*, Segel an einem Schiffe.
Arteria, æ, f. Cic. *artère, grosse veine*, die Pulsader, Schlagader.
Arthriticus, a, um, Cic. *goutteux*, podagrisch, mit Gicht behaftet.
Arthritis, is, f. *les gouttes*, das Zipperlein, die reißende, laufende Gicht.
Articularis, e, morbus articularis, Plin. *les gouttes*, das Podagra, Gliederwehe, Zipperlein.
Articulate & articulatim, Cic. *distinctement, par jointures, de point en point*, von Stück zu Stücke, von Gelenk zu Gelenke, der Reihe nach, deutlich.
Articulatio, onis, f. *nœud qui se fait aux arbres, quand les vignes commencent à bourgeonner*, Knoten, wenn die Reben anfangen, Augen zu gewinnen.
Articulo, as, avi, atum, are, act. Liv. *articuler, prononcer distinctement les mots*, die Worte deutlich aussprechen.
Articulosus, a, um, Plin. *de nœuds, plein d'arteuils*, voll Gelenke.
Articulus, i, m. *arteuil, nœud jointure, point, article, conjoncture, occasion, un doigt*, Gliedmaß, Gelenk, Gelenk, Fuge, Artikel, Stück, Absatz, Knopf, Band, Klammer, ein Satz, eine Gelegenheit, ein Finger.
In ipso temporis articulo, *au même moment, au même instant*, zu rechter Zeit, in dem Augenblicke, in dem Zeitpuncte.
Oratio sine articulis, *un discours sans division*, eine Rede ohne Abtheilung.
Artifex, icis, m. *artisan, maitre, ouvrier, inventeur*, ein Künstler, Meister, Erfinder.
Artifex, icis, o. Plin. artificialis, e, c. *industrieux, artificiel*, künstlich, kunstreich.
Artificialiter, adv. Cic. *ingénieusement, artistement, artificiellement*, künstlicher Weise.

Artificiosus, a, um, Cic. *artificieux, ingénieux, méthodique,* künstlich, wohl ausgedacht, kunstmäßig.
Artificium, ii, n. Cic. *artifice, finesse, ruse,* Kunst, Kunststück, List.
Artocopus, i, m. Juven. *boulanger, fournier,* Brodbecker.
Artocreas, creatis, n. Pers. *pâte de chair,* Fleischpastete.
Artolaganus, i, m. Cic. *un gâfre, un bignet, un échaudé,* Gebackenes, ein Eyerkuchen, Blatterkuchen, Platz.
Artus, uum, m. pl. *membres, les os, nerfs, chair & veines, les jointures du coups,* Glieder, als Bein, Fleisch, Adern.
Artuatim, *par jointure, en jointure,* gliedweise.
Arvina, æ, f. Virg. *graisse, sain doux,* Fett, Schmeer.
Aruncus, i, m. Plin. *barbe de bouc,* Geißbart.
Arundifer, a, um, *qui porte des roseaux & cannes,* das Rohr trägt.
Arundinetum, i, n. Plin. *lieu où croissent les cannes & roseaux,* Ort, da Rohr wächst, Rohrbusch.
Arundineus, arundinaceus, a, um, Plin. *de cannes ou roseaux,* von Rohre gemacht, z. E. eine Rohrdecke.
Arundinosus, a, um, Cic. *plein de roseaux ou de cannes,* voll Rohr.
Arundo, inis, f. Virg. *canne, roseau, un chalumeau, une perche, ligne de pêcheur,* ein Rohr, eine Pfeile, eine Fischergerte, Angel.
Equitare in arundine, Hor. *aller à cheval sur un bâton,* auf dem Stecken reiten.
Aruspex, icis, m. *devin, diseur de bonne avanture,* Wahrsager, aus den Eingeweiden der Thiere.
Aruspicina, æ, f. *l'art de deviner, de prédire,* Wahrsagerkunst.
Arvum, i, n. arvus, i, m. *champ non labouré,* ungebautes Feld.
Arvo aliquem pascere, Hor. *nourrir quelqu'un du revenu d'un champ,* einen von den Einkünften eines Ackers erhalten.
Arvales fratres, *sorte des prêtres à Rome,* die heydnischen Priester zu Rom, welche den Göttern opferten, damit Wein und Korn wohl geriethe.
Arx, cis, f. Virg. *forteresse, château, une citadelle; it. le principal d'une chose,* eine Festung, ein Schloß; ingl. die Hauptursache, der Hauptpunct.
Invadere arcem causæ, *entrer dans le fort, le principal de la cause,* zu dem Hauptwerke schreiten, die Hauptsache angreifen.
Roma arx omnium gentium, *Rome est le sejour de toutes les nations,* Rom ein Aufenthalt aller Völker.
As, vel assis, *toute chose entiere qui se peut diviser,* alles was ganz ist, und zertheilt werden kann, ingl. Pfund von 12 Unzen.
Ad assem omnia perdere, *perdre tout jusqu'à la derniere maille,* alles bey einem Häller verlieren.
Ex asse hæres, *un héritier universel,* ein völliger Erbe.
Ascendo, is, ascendi, sum, ere, Cic. *grimper, escalader, monter,* aufsteigen, hinauf klettern.
Ascendere navem, Ter. in navem, Hirr. equum, Liv. in equum, Cic. ad & in honores, in concionem, Cic. *s'embarquer, se mettre sur mer, monter à cheval, monter en chaire, parvenir aux honneurs,* sich zu Schiffe begeben, an Bord gehen, zu Pferde sitzen, sich aufsetzen, zu Ehren gelangen, auf die Kanzel treten.
Ascensio, nis, f. *l'action de monter,* das Aufsteigen.
Ascensus, us, m. Cic. *pas, degré, montée,* Stiege, Leiter, Treppe, Gang.
Asceteria, orum, n. pl. Justin. *monastères, couvents, lieux de retraite,* stille abgelegene Oerter, Klöster.
Ascia, æ, f. *coignée, hache,* eine breite Axt, Zimmeraxt, ein Beil.
Ascio, as, are, Vitr. *doler, hacher, avec une coignée,* zimmern.
Ascisco, is, ascivi, ascitum, ere, *prendre, s'attribuer, usurper,* zu sich nehmen, sich zueignen, brauchen, oder gebrauchen.
Asciscere aliquem civem & aliquem in civitatem, Cic. *admettre quelqu'un au nombre des citoyens, lui donner le droit de bourgeoisie,* einen zum Bürger annehmen.
Ascribo, is, psi, ptum, ere, *ajouter à ce qui est écrit, attribuer,* darzu schreiben, zugeben.
Ascribo diem epistolæ, Cic. *dater une lettre, y mettre la date,* das Datum eines Briefes hinzu setzen.
Ascriptio, onis, f. *ascription,* Beschreibung.
Ascriptitius, a, um, *enregistré,* eingeschrieben, registrirt.
Ascriptor, oris, m. *favorisant, ou qui est du parti de l'accusateur,* der dem Kläger beysteht.
Ascriptus, a, um, *qui est ajouté à l'écriture,* darzu geschrieben, zugegeben.
Asellus, i, m. *petit âne,* ein Eselchen, kleiner Esel.
Asellus arefactus, *du merlu,* Stockfisch.
Asilus, i, m. & asilum, i, n. *taon,* eine Wespe, Breme.
Asina, æ, f. *anesse,* Eselinn.
Asinarius, ii, m. *ânier,* Eseltreiber.
Asinarius & asininus, a, um, *d'âne,* von einem Esel.
Asinus, m. *âne, un sot, stupide, étourdi,* ein Esel, ungeschickter Kerl.
Malo asino vehitur, Prov. *il est monté sur une méchante bête, il est malheureux,* es gehet ihm übel, er hat weder Glück noch Stern.
Asotus, i, m. *méchant, prodigue, débauché,* ein Mensch, so dem Fressen und Schwelgen ergeben, ein Verschwender, Durchbringer.
Asparagus, i, m. Mart. *asperges,* Spargen, Spargel.
Aspargo, inis, f. *dommage causé par le jaillissement de la pluie,* Schade, so durch besprützen vom Regen geschicht.
Aspectabilis, e, *digne d'être vû,* besehenswerth, sehenswürdig.
Aspecto, as, avi, atum, are, acc. Cic. Virg. *voir, regarder, considerer, contempler,* anschauen, erwägen, betrachten.
Aspectari, aris, atus sum, ari, Virg. *être consideré, estimé, donner dans la vûe des gens,* angesehen seyn, werthgehalten werden, in die Augen stechen.
Aspectus, us, m. Cic. *regard, vûe,* das Anschauen, Ansehen, Anblick.
Aspello, is, aspuli, sum, ere, Cic. *repousser, chasser en arriére, éloigner de soi,* hinweg treiben, hinter sich treiben.
Asper, a, um, Cic. *apre, rude, raboteux,* rauh, grob, verdrießlich.
Moribus asper homo, *un grossier,* ein grober Mensch.
Aspere, Cic. *aprement, rudement,* rauh, grob, hart.
Aspera maris, Tac. *les tempêtes de la mer,* Ungewitter zur See, Seesturm.
Aspergillum, i, n. *aspersoir, goupillon,* ein Sprengwedel, Sprengbüschel.
Aspergo, ersi, ersum, gere, *arrouser, humecter,* besprengen, anfeuchten.
Aspergere alicui molestiam, labem, Cic. Sales orationi, salem carnibus, Plin. H. *causer, donner du chagrin à quelqu'un, flétrir, noircir la réputation de quelqu'un, répandre dans son discours un air d'enjouement, saler de la viande,* einem Verdruß machen, eines Namen und Ansehen kränken, Witz in seine Reden mischen, Fleisch einsalzen, mit Salz bestreuen.
Aspergo, inis, f. idem quod aspersio.
Asperitas, atis, f. *apreté, rudesse, grossiereté,* die Strenge, Grobheit, Rauhigkeit.
Asperitas vitæ, Cic. *austérité, rigueur de la vie,* rauhe, harte, strenge Lebensart.
Aspernabilis, e, *méprisable,* verächtlich, verwerflich.
Aspernatio, onis, f. *mépris, négligence,* Verachtung, Nachläßigkeit.
Aspernor, aris, atus sum, ari, Cic. *mépriser, rejetter,* verachten, verwerfen.
Aspero, as, are, Virg. *faire âpre, rude, raboteux,* rauh und grob machen.
Asperare aliquem, Stat. undas, Virg. *aigrir, irriter quelqu'un, élever, agiter les ondes,* einen erbittern, aufbringen, das Wasser bewegen.
Aspersio, onis, f. Plin. *aspersion, arrousement,* Besprengung, Besprützung.
Aspersus, us, m. Plin. *aspersion,* Besprengung, Bestreuung.
Aspersus, a, um, Cic. luto, Hor. infamia, Cic. *taché de boue, couvert d'infamie,* mit Koth, mit Schande und Schmach bespritzt.
Aspicio, is, aspexi, aspectum, ere, Cic. *regarder,* ansehen, anschauen.
Aspicere aliquem, Virg. *secourir, favoriser quelqu'un,* einem helfen und fördern, in Gnaden ansehen.
Aspiratio, nis, f. Cic. *aspiration, soufflement,* das Anblasen, der Hauch.

Aspiro,

Aspiro, as, are, Cic. *venter, souffler*, anblasen, anhauchen.
Aspirat primo fortuna labori, Virg. *la fortune favorise d'abord nôtre entreprise*, das Glück steht anfangs unsrem Vorhaben bey.
Aspirare, *tâcher à parvenir à quelque chose*, trachten, sich unterstehen, zu etwas zu gelangen.
Aspirare in curiam, *aspirer à la cour*, in das Regiment zu kommen trachten, erlangen.
Aspis, idis, f. Plin. *aspic, serpent*, Natter, Schlange.
Asplenum, i, n. *citerac, herbe*, Hirschzunge.
Asportatio, onis, f. *transport d'un lieu à l'autre*, Hinwegtragung.
Asporto, as, are, Cic. *emmener, enlever, transporter d'un lieu à l'autre*, hinwegtragen, von einem Orte zum andern bringen.
Aspredo, inis, f. aspretudo, inis, f. *apreté, aigreur*, Rauhigkeit, Härtigkeit.
Aspretum, i, n. *un lieu aride, pierreux & sabloneux*, schrofigter Ort.
Assamenta, orum, n. pl. *un ais de bois, de fente, membrure*, Breter, Schindelwerk.
Assatus, a, um, *rôti*, gebraten.
Assecla, æ, m. Cic. *page, serviteur*, Diener, Trabant, Nachfolger.
Assecla mensarum, Cic. *un écornifleur*, ein Schmarotzer, Tellerlecker.
Assectatio, nis, f. *suite, accompagnement, cortége, convoi*, Nachfolgung, Begleitung.
Assectator, oris, m. Cic. *qui fait compagnie à un autre par le chemin, imitateur, un estaffier*, Geleitsmann, Gefährte, Nachfolger.
Assector, aris, atus sum, ari, Cic. *suivre souvent quelqu'un, lui faire compagnie, le convoyer*, einem günstig nachfolgen, ihn begleiten.
Assensio, nis, f. Cic. *accord, consentement*, Beyfall, Einhelligkeit.
Assensor, oris, m. Cic. *qui convient, qui consent à quelque chose*, der etwas verwilliget, genehm hält.
Assensus, us, m. idem quod assensio, *approbation, agrément*, Beliebung, Beyfall, Einwilligung.
Assentatio, onis, f. Cic. *excessive complaisance, flatterie*, Liebkosung, Schmäucheley, übermäßige Gefälligkeit, Verzärtelung.
Assentator, oris, m. Cic. *flatteur, complaisant*, Schmäuchler, Gleißner, † Liebediener.
Assentatorie, Cic. *par flatterie, par complaisance*, schmäuchlerisch.
Assentatiuncula, æ, f. *l'action de caresser, de cajoler qu.* das Liebkosen.
Assentio, is, sensi, sensum, ire, & assentior, iris, sensus sum, iri, Plaut. *consentir, accorder, être du même avis & sentiment*, bewilligen, gleicher Meynung seyn, beyfallen, beystimmen.
Assensum est illi, *on lui a accordé ce qu'il a voulu*, man ist ihm beygefallen, hat ihm gewillfahret.
Assentor, aris, atus sum, ari, Cic. *flatter, amadouer, complaire*, schmäucheln, in allem willfahren.
Assequor, eris, assecutus sum, qui, Cic. *suivre & atteindre, parvenir a, acquérir*, etwas ereilen, erlangen, dazu kommen.
Assequi propositum, honores, Cic. *parvenir à son but, aux honneurs*, zu seinem Zwecke kommen, zu Ehren gelangen.
Non assequi alicujus sententiam, *n'entrer pas bien dans le sentiment de quelqu'un*, eines Meynung nicht begreifen, nicht verstehen.
Asser, eris, *m. ais, planche*, ein Bret, eine Diele.
Asserculus, i, m. Colum, *un petit ais, une petite planche, une petite piece, de bois en long, comme le manche à balay*, ein kleines Bret, ein Bretchen.
Assero, ris, asserui, assertum, ere, Cic. *assurer, soutenir, affirmer*, etwas bestätigen, vergewissern, festmachen.
Asserere aliquem in servitutem, Liv. *faire quelqu'un esclave*, einen dienstbar machen.
Assero, is, assevi, assitum, ere, Cat. *semer, planter auprès*, etwas hinzusäen oder pflanzen.
Asserere in libertatem, manu mittere, *metter quelqu'un en liberté*, einen in Freyheit setzen, befreyen, aus der Dienstbarkeit erledigen.
Assertio, onis, f. Cic. *confirmation, assertion*; Bestätigung, Befestigung.
Assertor, oris, m. *celui, qui est l'auteur de la liberté de qu.* Vertheidiger der Freyheit.
Assertor libertatis, *celui qui procure qu'un autre soit mis en liberté*, der Urheber oder Bestätiger der Freyheit.
Asservio, asservivi, asservitum, ire, Cic. *s'attacher servilement à une personne, ou à une chose; servir à quelque chose*, dienen, mitdienen.
Asservo, are, Plaut. Cic. *garder, conserver, guetter*, fleißig behalten, behüten, bewahren, beybehalten, aufheben.
Asservare aliquem, Plaut. In carcerem, Liv. *observer, quelqu'un veiller à sa conduite, mettre ou tenir quelqu'un en prison*, einen hüten, auf einen gute Acht geben, einen in Haft nehmen oder behalten.
Assessio, nis, f. *assession, demeure, sejour*, Beysitzung, Aufenthalt.
Assessor, oris, m. *assesseur, conseiller, qui assiste le juge*, Beysitzer.
Assestrix, icis, f. Attr. *celle qui assiste*, Beysitzerinn.
Asseverate & asseveranter, Cic. *assurement, affirmativement*, gewißlich, fest, in der Wahrheit, bejahend.
Asseveratio, onis, f. Quint. *affirmation, assurance*, Bejahung, Bestätigung.
Assevero, are, Cic. *affirmer, assurer*, bestätigen, versichern.
Asseverare gravitatem, Tac. *prendre toûjours un air grave & sérieux*, auf sein Ansehen jederzeit halten.
Assiccesco, is, ere, Col. *devenir sec, se secher*, trocknen, trocken werden, ausdorren.
Assicco, as, are, *faire sécher*, trocknen, trocken machen.
Assiculus, i, m. *petit ais*, ein klein Bretchen.
Assideo, es, edi, assessum, ere, Hor. Cic. *être assis auprès*, darneben sitzen, beysitzen.
Assidere apud carbones, Plaut. litteris, Plin. J. *être toûjours auprès du feu, être toûjours sur les livres*, stets beym Feuer sitzen, immer über den Büchern liegen.
Assido, is, sedi, sessum, ere, Cic. *s'asseoir, se mettre auprès*, sich setzen, hinzusetzen.
Assidue, Cic. *continuellement, sans cesse, presque toûjours*, ämsig, beständig, unablässig.
Assidue usque forum, premit, *il est toûjours enserré d'affaires*, er hat immer Gerichtshändel abzuhandeln.
Assiduitas, tis, f. Cic. *assiduité, empressement*, Fleiß, Aemsigkeit.
Assiduus, a, um, *assidu, continu*, ämsig, immerwährend, da kein Aufhören ist, stetig.
Assiduus, a, um, Cic. *diligent, exact, assidu à son devoir, riche, opulent*, fleißig, ämsig, wohlhabend, vermöglich, vermögend.
Assignatio, onis, f. *distribution, & assignation*, Verordnung, Austheilung, Zumessung, Zutheilung, Anweisung.
Assigno, as, are, Cic. *assigner, donner en partage, attribuer*, zuordnen, bestimmen, zueignen, anweisen.
Culpam fortunæ assignat, *il en attribue la faute à la fortune*, er giebt dem Glücke die Schuld, schiebt sie auf das Glück.
Assilio, is, ui, ivi, ultum, ire, Cic. *sauter, bondir, saillir vers ou contre quelque chose*, hinzuspringen, anspringen, aufspringen.
Assimilis, e, Cic. *fort semblable*, sehr gleich, ähnlich.
Assimiliter, Plaut. *semblablement*, gleichlich, gleichfalls, ebener maßen.
Assimilo, are, Claud, *comparer, faire semblable, conférer*, vergleichen, gleich machen.
Assimulo, as, are, *simuler, contrefaire, feindre, faire semblant*, sich stellen, thun, als ob rc. den Schein annehmen.
Assimulatio, onis, f. Plin. *déguisement, feinte, simulation*, Verstellung, Annehmung des Scheins.
Assipondium, ii, n. Var. *le poids d'une livre*, ein pfündig Gewicht, Pfundgewicht, Pfund.
Assis, is, vid. As, vel etiam Asser.
Assisto, is, stiti, stitum, ere, Cic. *assister, être auprès*, beystehen, bey einem stehen, still stehen.
Assistit rectus, *il assiste debout*, er steht aufrecht, aufgerichtet.
Assistere ad fores prope aliquem, *se tenir à la porte, proche de quelqu'un*, an der Thüre bey einem stehen.
Assistere alicui, *être du parti de quelqu'un, l'aider, l'assister, le favoriser*, einem beystehen, überhelfen, Vorschub thun.
Assistens, tis, o. *assistant*, Beysteher, Beystand, Gehülfe.

Asso, are, Plin. *plancher d'ais, rôtir*, vertäfeln, mit Getäfel überziehen, dielen; braten.
Associo, as, are, Cic. *associer, joindre pour compagnon*, zugesellen.
Assolet, Ter. Cic. *c'est la coutume*, es ist also der Gebrauch, es pflegt.
Assono, as, ui, itum, are, Ovid. *resonner, sonner avec, retenir*, zustimmen, einstimmen, mittönen, drein klingen.
Assudesco, is, ere; ab igne assudescit, Var. *le feu le desseche, lui ôte l'humidité*, das Feuer trocknet ihn aus.
Assuefacio, is, eci, actum, ere, ablat. Cic. Ter. *accoûtumer*, gewöhnen, in die Gewogenheit bringen, angewöhnen.
Assuefactus, a, um, *accoutumé*, gewohnt, gewohnt.
Puro sermoni, moribus Gallicis assuefactus, Cæs. *accoûtumé à bien parler, aux manières des François*, rein zu reden, nach der französischen Art gewöhnt.
Assuesco, is, assuevi, assuetum, scere, Cic. *s'accoûtumer*, gewohnen, in die Gewogenheit bringen, gewohnt werden, sich gewöhnen.
Assuescere labori, *s'accoûtumer au travail, à la peine*, sich zur Arbeit gewöhnen, die Arbeit gewohnen.
A teneris assuescere multum est, *il faut s'accoûtumer de bonne heure aux choses*, jung gewohnt, alt gethan, man muß sich beyzeiten gut gewöhnen.
Assuetus, idem quod assuefactus.
Assuetudo, inis, f. Tit. Liv. *accoûtumance, habitude, usage*, Gewohnheit, Gebrauch.
Assula, æ, f. *petite ais*, ein Bretchen, eine Schindel.
Assulatim, assulose, *par éclats, & menues pièces*, schindelnweise.
Assultim, *en sautelant*, sprungsweise, im Sprunge, mit Sprüngen.
Assulto, as, are, Cic. *courir sus, assaillir*, einen ansprengen, anfallen.
Assultus, us, m. *saillie, assaut, attaque*, Anfallung, Anlauf.
Assumo, mpsi, mptum, ere, Cic. *prendre vers soi, s'attribuer, s'approprier*, annehmen, zu sich nehmen, sich selbst zumessen, zueignen, anmaßen.
Assumere aliquid, Cic. *inférer, conclurre quelque chose*, etwas schließen, abnehmen.
Assumptio, onis, f. *prise*, Annehmung, Aufnehmung.
Assumptus, a, um, *accepté*, angenommen.
Assumptivus, a, um, *prendre à soi*, zu sich nehmend.
Assuo, is, ui, utum, ere, Plin. *coudre à, ou sur un autre*, annähen.
Assurgo, is, rexi, rectum, gere, Cic. *se lever, se dresser, se tenir droit*, aufstehen, sich aufrichten.
Assurgere alicui, Cic. *se lever devant quelqu'un, le saluer par honneur, lui faire la reverence*, einem zu Ehren aufstehen, Ehre erweisen.
Assurgere ex morbo, Liv. *relever de maladie*, von einer Krankheit wiederum genesen, aufstehen.
Assurgere in arborem, *prendre la grosseur d'un arbre, devenir arbre*, in die Höhe eines Baums, zu einem Baume aufwachsen.
Assurgi, Cic. *être salué, recevoir les honneurs qu'on rend aux personnes de mérite en entrant ou sortant*, gegrüsset, im Ein- und Ausgange geehrt werden.
Assus, a, um, Hor. *rôti, grillé*, gebraten, geröstet.
Asso sole ambulare, Cic. *n'avoir d'autre plaisir que de se promener au soleil*, keinen andern Zeitvertreib haben, als in der Sonne spazieren.
Ast, Cic. *mais*, aber, allein.
Asta, æ, f. *la ville d'Asti en Italie*, die italiänische Stadt Asti.
Astacus, i, m. *un écrévisse de mer*, Meerkrebs.
Aster, ri, m. *étoile*, ein Stern.
Asteriscus, i, m. *asterisque, petite étoile*, ein Sternchen.
Astericum, i, n. *parietaire, herbe*, S. Peterskraut, Tag und Nacht.
Asterno, stratum, ere, Ovid. *coucher ou mettre auprès*, hinzu legen, darneben strecken.
Asthma, atis, n. *un asthme, difficulté de respiration*, schwerer, kurzer Athem, die Engbrüstigkeit.
Asthmaticus, a, um, *asthmatique, poussif*, engbrüstig, der einen schweren Athem hat.
Astipulatio, onis, f. Plin. *consentement, accord*, Verwilligung.
Astipulator, oris, m. Cic. *qui consent, s'accorde*, der einem beypflichtet, zustimmet.
Astipulor, aris, atus sum, ari, cum Dat. *consentir, être de même opinion*, verwilligen, eben der Meynung seyn, beypflichten.
Astituo, is, ui, utum, ere, i laut. Virg. *ranger, mettre en ordre*, etwas zurecht legen, in Ordnung setzen.
Asto, as, stiti, stitum & statum, are, Plaut. Virg. Cic. *être auprès, se tenir auprès de quelqu'un*, darneben stehen, bey einem stehen.
Astragalus, i, Plin. *une espèce de dez ou d'osselet à jouer*, Würfelbein, Gleichbein, Gelenk, Knöchel; Wirtel.
Astrepo, is, ui, itum, ere, Plaut. *faire du bruit*, rauschen, ein Geräusch machen.
Astricte, Cic. *étroitement*, streng, nahe zusammen, eng, genau, kurz.
Astrictio, onis, f. Plin. *restriction, apreté, comme quand une chose est si aigre ou amere qu'on ne la peut avaller*, Strenge, Bitterkeit, Rauhe einer Speise.
Astrictorius, a, um, Plin. *qui resserre, qui est astringeant*, das zusammen zieht und verstopft, anstrengt.
Astrictus, a, um, *attaché, lié, serré, étréci, obligé, contraint*, zugestrengt, verbunden, zusammen gezogen.
Astrictum gelu, frigore, *être resserré de froid*, zusammen gefroren.
Astrictus necessitate, *forcé par le besoin, par la nécessité*, aus Noth gezwungen.
Astrifer, a, um, *qui porte les astres*, der das Gestirn trägt.
Astringo, is, xi, ctum, ere, Cic. *serrer, resserrer, lier étroitement*, zustrengen, zusammen ziehen, einziehen, anziehen.
Frontem astringere, *rider le front, faire une mine sévère*, die Stirn runzeln, sauer sehen, ernsthaft aussehen.
Astringere ligulam, *serrer une aiguillette*, einnesteln, einschnüren.
Linguam alicui mercede astringere, *acheter le silence de quelqu'un*, einem die Zunge mit Gelde binden, einen bestechen.
Astrologia, æ, f. Cic. *astrologie*, Sterndeuterkunst.
Astrologus, i, m. Cic. *astrologue*, Sterndeuter.
Astronomus, i, m. *un astronome*, ein Sternseher, Sternkündiger.
Astronomia, æ, f. Val. *l'astronomie*, Sternseherkunst.
Astrum, i, n. Cic. *un astre*, ein Gestirn.
Astruo, is, struxi, structum, ere, Colum. *bâtir & édifier auprès, assurer*, hinzu bauen; bejahen.
Astruere aliquid auditis, Sil. *ajoûter quelque chose à ce qu'on a oui dire*, mehr nachsagen, als man gehört hat, etwas dazu setzen.
Astupeo, es, ui, ere, Stat. *s'ébahir, s'étonner fort*, sehr erschrecken, erstarren, sich befremden lassen, erstaunen.
Astur, uris, o. Sil. *un asturien, qui est d'Asturie*, aus Asturien gebürtig, item. ein Taubenfalk.
Astus, us, m. Stat. astutia, æ, f. *ruse, finesse*, List, Betrug, Tücke.
Astute, adv. Ter. *prudemment, finement, subtilement*, listig, tückisch.
Astutus, a, um, *fin, rusé, adroit, fourbe, trompeur*, listig, verschlagen.
Astutia, æ, f. *finesse, addresse, ruse, tromperie*, Arglist, Ränke, Vortheil, Betrug, Verschlagenheit, Schalkheit.
Asylum, i, n. Cic. *asyle, lieu de sureté*, Freyheit, Freyhaus, Freystadt.
Asymbolus, a, um, Ter. *franc d'écot*, zechfrey.
Asymbolus venit, Ter. *il a soupé sans payer son écot*, er hat mitgegessen, und keine Zeche bezahlt.
At, conj. Cic. *mais, toutefois, cependant, au moins*, aber, nun aber, doch.
Atagen, enis, f. Plin. *francolin, beccasse*, Haselhuhn.
Atavus, i, m. Cic. *ayeul, ancêtre*, Vorfahr, des Großvaters Großvater.
Atechnia, æ, f. *ignorance*, Unwissenheit, Unverstand.
Ater, a, um, Cic. *noir comme un charbon, funeste*, kohlschwarz, traurig.
Ater homo, *un homme noir, méchant, un pendart*, ein böser Mensch, ein verruchter Mensch, ein Bösewicht.
Atra dies, *un jour malheureux*, unglücklicher Tag.
Atra bilis, *mélancolie*, Melancholey, schwarze Galle, Milzsucht.

Atheus,

Atheus, a, um, *infidele, qui ne croit rien de Dieu*, gottlos, unglaubig, der nichts auf Gott hält, keinen Gott glaubt, Gottesverlaugner.

Athleta, æ, m. Cic. *lutteur, joueur d'escrime*, ein Kämpfer, Ringer.

Athletica, æ, & e, es, f. *l'art de lutter, l'art d'escrimer*, die Ringekunst.

Athletice, *en façon de lutteur, comme un athlete*, auf Fechtart, wie ein Fechter, Ringer.

Athletice valere, *se porter bien*, bey guter starker Gesundheit seyn.

Athleticus, a, um, *appartenant aux lutteurs*, das zum Ringen gehört.

Athlotheta, æ, m. *celui qui dresse un jeu de prix de lutte, & fournit la bague ou le joyau pour le vainqueur*, der die Preise des Ringens und Fechtens giebt.

Atomus, i, f. Cic. *atome, chose si petite qu'on ne la sauroit séparer, ou partager*, Sonnenstäubchen, untheilbar Stäubchen, ein unzertrennlich Ding, das sich nicht zertheilen läßt.

Atque, *& même, & aussi*, und, auch, samt.

Atqui, *mais, cependant, au reste*, aber, allein, im übrigen.

Atramentarium, ii, n. *écritoire, cornet à mettre de l'ancre, encrier*, ein Dintenfaß, Dintenhorn, Schreibzeug.

Atramentum, *encre, teinture noire*, Dinte, schwarze Farbe.

Atratus, a, um, Cic. *noirci*, geschwärzt.

Atriarius, a, um, *de sale, appartenant à la sale*, das zum Vorhofe oder Saale gehöret. Siehe auch Atricus.

Atricolor, oris, o. Plin. *qui est de couleur noire*, schwarzfarbig.

Atricus, i, atriensis, is, m. *huissier*, ein Pförtner, Thürsteher, Thorwärter.

Atriolum, i, n. *avant-cour, basse-cour*, Vorhöflein.

Atriplex, f. Plin. *arroches, bonne dame*, Burtard, Weidkraut, Melde.

Atritas, atis, f. Plaut. *noirceur*, Schwärze.

Atrium, ii. n. *l'entrée d'une maison*, der vorderste Eingang in einem Hause, Vorhof, Vorsaal.

Atrocitas, atis, f. *dureté, inhumanité, enormité, cruauté*, Unfreundlichkeit, Grausamkeit, Abscheulichkeit, Unmenschlichkeit.

Atrocitas morum, Tac. peccati, Cic. *barbarie, rudesse de mœurs, l'enormité, la grieveté d'un crime*, die Abscheulichkeit, Ungeschliffenheit der Sitten, Schändlichkeit und Größe des Verbrechens.

Atrociter, *cruellement, inhumainement*, grausam, unmenschlich.

Atror, oris, m. T. Gel. *noirceur, noircissure*, Schwärze.

Atrox, cis, o. *cruel, sans pitié*, grausam, unbarmherzig, unmenschlich.

Attaceo, es, ui, itum, ere, Cic. *ne point parler, se taire, garder le silence*, schweigen.

Attactus, a, um, *touché, manié*, berühret, angerühret.

Attactus, us, m. *attouchement*, Anrührung, Betastung.

Attagen, vid. Atagen.

Attamino, as, avi, atum, are, cum acc. Aur. Vict. *profaner, souiller, flétrir, corrompre*, beflecken, besudeln, verderben, entweichen.

Attaminare virginem, Justin. *corrompre, deshonnorer une vierge*, eine Jungfer schwächen, schänden.

Attamen, *toutefois, néanmoins*, aber, jedoch, nichtsdestoweniger.

Attegiæ, arum, f. Juv. *cabanes de bergers, maisonnette à berger*, Hirtenhaus, Hirtenhütte.

Attegro, as, are, Fest. *diminuer, falsifier le vin du sacrifice*, den Wein bey dem Opfer mindern.

Attemperate, adv. Ter. *justement, tout juste, tout à point*, recht, zu rechter Zeit, getroffen.

Attemperate venit in ipsis nuptiis, Ter. *il s'est rencontré au moment qu'on alloit faire ce mariage*, er ist eben zu der Zeit gekommen, da man die Ehe vollziehen wollen.

Attempero, are, attemperare gladium jugulo, *mettre l'épée à la gorge*, einem das Schwert an die Gurgel setzen.

Attemperare se aliorum moribus, *s'accommoder aux humeurs des autres*, sich in anderer Leute Weise und Sitten einrichten, bequemen.

Attendo, is, di, tum, ere, Cic. *être attentif*, fleißig aufmerken, acht haben.

Attendere juri, Suet. alicui, Plin. J. *étudier en droit, écouter quelqu'un avec attention*, die Rechte studiren, einen fleißig und genau anhören.

Attendere alicui rei, *avoir de l'application à une chose*, einer Sache obliegen.

Attendere aliquid vel aliquem, *avoir de l'attention pour quelqu'un, pour quelque chose*, einem aufmerksam zuhören, auf seine Sache gute Achtung geben.

Attendere animum ad aliquid, *appliquer son esprit à quelque chose*, sich etwas angelegen seyn lassen, auf etwas befleißigen.

Attente, Cic. *attentivement, soigneusement, avec application*, fleißig, sorgfältig.

Attente fungi officio, Ter. *faire son emploi exactement, s'acquiter soigneusement de son devoir*, sein Amt thun, wie sichs gebühret, seine Sache wohl ausrichten.

Attentio, onis, f. *attention, application, soin*, Aufmerkung, Sorgfalt.

Attento, as, are, Cic. *essayer, éprouver, sonder*, versuchen.

Attentare aliquid, aliquem, urbem, Cic. *entreprendre, commencer quelque chose, attaquer quelqu'un, une ville*, sich eines Dings unterfangen, an einem sich reiben, eine Stadt anfallen, angreifen.

Attentus, a, um, *attentif, soigneux*, fleißig, sorgfältig.

Nimis attentus, a, um, *trop avare, trop interessé*, gar zu genau, gar zu eigennützig, gewinnsüchtig, geizig.

Attenuo, as, are, Plin. *amenuiser, amoindrir, attenuer, affoiblir, diminuer*, vermindern, verringern, schwächen, entkräften.

Attenuare curas, opes, corpus, Ovid. *adoucir ses chagrins, dépenser son bien, affoiblir son corps*, seine Unlust vertreiben, sein Gut durchbringen, seinen Leib abmatten, schwächen.

Attenuate, *petitement, sobrement, d'une manière simple & concise*, kurz, dünn, mäßig, schlechtweg.

Attenuatio, onis, f. Cic. *affoiblissement, diminution*, Verminderung, Verringerung, Schwächung, Entkräftung.

Attenuatus, a, um, *amoindri, diminué*, vermindert, verringert.

Attenuatum dicendi genus, Cic. *discours simple, qui n'est pas étudié*, eine schlechte unstudirte Schreibart.

Attero, is, attrivi, itum, ere, Cic. *user, consumer, frotter l'un à l'autre, froisser, briser*, zerreiben, † zerschleißen, abnutzen, abreiben.

Aures alicui atterere, *étourdir les oreilles de quelqu'un*, einem die Ohren voll plaudern, lärmen.

Atterere famam alicujus, *détruire la réputation de quelqu'un*, eines Namen, Lob verringern, verkleinern.

Attestatio, onis, *temoignage*, Zeugniß, Bezeugung.

Attestatus, a, um, *attesté, verifié par témoignage*, bezeugt, beurkundet.

Attestor, aris, atus sum, ari, Cic. *prendre à témoin*, zum Zeugen nehmen, anrufen.

Attexo, is, ui, textum, ere, Cic. *faire un tissu d'une chose, joindre avec*, daran weben, fügen.

Attiguus, a, um, *joignant, contigu*, an einander gefügt, anstoßend.

Attineo, es, tinui, tentum, ere, *tenir, retenir*, halten, behalten, anhalten, dranhalten, ansetzen.

Attinet, *il est besoin, il est séant*, es ist vonnöthen, es dienet.

Nihil ad me attinet, *cela ne me touche en rien*, dieses geht mich nichts an.

Attineri studiis, Tac. *être attaché à l'étude*, dem Studieren fleißig obliegen.

Attingo, is, tigi, tactum, ere, Cæs. *atteindre, toucher*, berühren, anrühren.

Attingere aliquem suspicione, Cic. *soupçonner quelqu'un*, einen in Verdachte haben.

Attingere summa necessitate aliquem, Cic. *être proche parent de quelqu'un*, mit einem gar nahe verwandt, befreundet seyn.

Attingere rempublicam, forum, Cic. *entrer dans le maniment des affaires, commencer à fréquenter le barreau*, sich der Regimentsgeschäffte unterziehen, anfangen Rechtshändel zu treiben.

Attollo, is, sustuli, sublatum, ere, Cic. *hausser, lever en haut, élever*, erheben, aufheben.

Attondeo,

Attondeo, es, di, sum, ere, Plaut. *tondre, raser autour, brouter,* rings umher bescheren, beschneiden, abweiden.
Laudem alicujus attondere, *flétrir les louanges de qu.* eines Lob angreifen.
Attonitus, a, um, Virg. *étonné, ebahi, étourdi,* erstaunt, verwundernd, bestürzt.
Attraho, xi, ctum, ere, Cic. *tirer à soi, attirer,* zu sich ziehen, anziehen.
Similitudo ad amicitiam attraxit, Cic. *la ressemblance attire l'amitié,* die Gleichheit der Sinne und Sitten stiften Freundschaft.
Attractio, onis, f. Quint. *attirement, attraction,* Herbeyziehung, Anziehung.
Attrecto, as, are, *toucher, manier,* berühren, anrühren, betasten, begreifen.
Attrectare terminos Gallorum, Flor. *entreprendre sur les frontières des Gaulois,* der Gallier Gränzen anfallen, angreifen.
Attrectatus, us, m. Cic. *attouchement, maniment,* Berührung, Betastung.
Attribuo, uis, tribui, tributum, ere, Cic. *attribuer, bailler,* zugeben, zueignen, beylegen, beymessen, zutheilen.
Attributio, onis, f. Cic. *assignation, arrerage,* Zuschickung, Uebergebung, Zutheilung, Beylegung.
Attritio, onis, f. attritus, us, m. *frottement,* Abnutzung, Zerreibung.
Attritus, a, um, *froissé, usé,* verschlissen, zerrieben, abgenutzt, abgetragen.
Attritæ opes, *biens consumez,* abgenommen Gut, verringert Vermögen.
Atypus, i, m. Aul. Gell. *begue,* Stammler.
Au. *o, oh,* auweh, ach.
Avare, avariter, *avaricieux, chichement,* geizig.
Avarus, a, um, Cic. *avaricieux, chiche,* geizig, karg, filzig.
Avarus venter, Hor. *un ventre qu'on ne peut rassasier,* ein unersättlicher Wanst.
Avaritia, æ, f. Cic. *avarice, chicheté, épargne excessive,* Geiz, Kargheit, Filzigkeit.
Avaritia hiante homo, *archi-avare, homme mesquin, rempli d'avarice,* ein unersättlicher Geizhals, Erzgeizhals.
Avaritia ardere, *être extraordinairement avaricieux,* sehr geizig seyn.
Auceps, cupis, m. Colum. *oiseleur,* ein Vogler, Vogelsteller.
Auctarium, ii, n. *le surcroit, par dessus, qu'on donne outre le poids, nombre ou mesure,* Zugabe, was man in den Kauf giebt.
Auctio, onis, f. Cic. *augmentation, encan, enchère, vente de biens au plus offrant, & dernier enchérisseur,* Vermehrung, öffentlicher Verkauf.
Auctioni subjicere, auctione vendere, *vendre à l'encan,* öffentlich † verganten, verkaufen, verauctioniren.
Auctionarius, a, um, *appartenant à telle vente à l'encan, au plus offrant,* zur † Gant, Auction gehörig.
Auctionor, aris, atus sum, ari, Cic. *vendre à l'encan au plus offrant,* verauctioniren, ausrufen, an den Meistbietenden verkaufen.
Auctor, oris, m. Tit. Liv. *auteur, inventeur, augmentateur, temoin, garant, médiateur,* Urheber, Erfinder, Vermehrer, Währmann, Zeuge, Verfasser, Schriftsteller, Vermittler, Rathgeber.
Auctoramentum, i, n. Quint. *l'obligation, le serment qui nous lie & nous engage, le prix, la récompense, qui nous oblige à faire quelque chose,* Geld auf die Hand, Kaufgeld, Angeld, Verpflichtung.
Auctoratus, a, um, Hor. *obligé, engagé,* verpflichtet, verbunden.
Auctoritas, tis, f. *autorité, dignité, pouvoir, majesté, crédit, estime, réputation,* Gewalt, Vermögen, Macht, Würde, Ansehen, Glauben, Ruf, Name, Wort, Zeugniß, Gewähr, Rath, Gutachten.
Auctoritatem alicui attribuere, Cæs. Cic. *donner, déférer de l'autorité à quelqu'un,* einem Macht und Gewalt, Vollmacht übergeben.
Auctoro, are, Cæs. *obliger, engager,* verpflichten, verbinden.
Auctus, a, um, *augmenté,* vermehrt, gehäuft.
Filiolo auctum me scito, Cic. *sachez, que ma famille est accrue d'un fils,* ich muß euch berichten, daß mein Haus mit einem jungen Sohne vermehrt worden.
Auctus, us, m. Liv. *augmentation, accroissement,* Verbesserung, Vermehrung, Zuwachs.
Aucupium, ii, n. *oiselerie, chasse aux oiseaux,* Vogelfang, Vogelstellerey.
Aucupatio, nis. f. Idem.
Aucupium, ii, Cels. delectationis verborum, *chasse de ce qu'on prend à la pipée, le désir de plaire, l'affectation de la faveur,* der Fang, was man mit der Lockpfeife fängt; Begierde und Kunstgriffe zu gefallen.
Aucupatorius, a, um, *servant à l'oiselerie,* zum Vogelfange gehörig.
Aucupor, aris, atus sum, ari, *chasser aux oiseaux,* einen Vogelheerd haben, Vögel fangen.
Alicujus gratiam aucupari, *rechercher la faveur de quelqu'un,* eines Gunst zu erwerben suchen, sich darum künstlich bemühen.
Inanem aucupari rumorem, & omnes umbras etiam falsæ gloriæ consectari, *courir après de vaines ombres de gloire,* nach eitelm Ruhme streben.
Audacia, æ, f. *audace, hardiesse,* Kühnheit, Frechheit, Verwegenheit, Vermessenheit.
Audacia viget maxime, *la témerité est à la mode,* die Kühnheit geht im Schwange.
Audaciter, audacter, Cic. *hardiment, audacieusement, téméraire-ment,* freventlich, verwegen, kühnlich, vermessentlich.
Audax, cis, o. Cic. audens, o. *hardi, téméraire,* kühn, verwegen, vermessen.
Audenter, V. audacter.
Audeo, es, ausi, ausus sum, ere, Cic. *avoir la hardiesse, oser,* sich unterstehen, erkühnen, unterfangen, dürfen, wagen.
Audere oppugnationem, Liv. vim alicui, s. in aliquem, Tac. *entreprendre de donner un assaut, insulter quelqu'un,* einen Sturm, Anlauf wagen, mit einem schnöde umgehen, einem Gewalt anthun.
Audientia, æ, f. Cic. *audience, le silence que l'on fait pour entendre quelqu'un,* Gehör, Zuhörung.
Audientiam facere, *faire faire silence,* heißen stillschweigen, zuhören lassen, Gehör verschaffen.
Audio, is, ivi, itum, ire, Cic. *ouir, écouter, comprendre, concevoir,* hören, vernehmen.
Audire aliquem, Cic. *consulter quelqu'un, suivre ses avis,* eines Rath anhören, sich von ihm berichten, rathen lassen, Rath annehmen.
Nec Homerum audio, *je ne suis pas de l'avis d'Homere,* ich falle auch dem Homer nicht bey.
Hic homo bene audit, *cet homme est en bonne réputation,* dieser Mensch hat ein gutes Lob.
Auditio, nis, f. *ouie,* das Gehör.
Auditor, oris, m. Cic. *auditeur, qui écoute, disciple,* Hörer, Zuhörer, Schüler.
Auditorium, ii, n. Quint. *auditoire,* Gehörstube, Hörsaal, ein Ort, da man liest, und zuhört, ingl. die Zuhörer.
Auditus, a, um, *oui,* gehört, vernommen.
Auditus, us, m. V. auditio.
Ave, Mart. *Dieu vous garde,* Gott grüsse dich, sey gegrüßt.
Ave matutinum. *salut, bonjour du matin,* ein Morgengruß.
Aveho, is, xi, ctum, ere, Tit. Liv. *porter, emmener,* hinwegführen, wegschleppen.
Avellana, æ, f. Plin. *noisette, aveline,* Haselnuß.
Avello, is, i, & vulsi, sum, ere, Cic. *arracher, retirer par force,* hinwegreißen, ausrotten, abreißen, trennen, gewaltsam abziehen.
Ab aliquo sese avellere, Ter. *se séparer de quelqu'un, rompre avec lui,* sich von einem abziehen, mit ihm brechen.
Avena, æ, f. Virg. *avoine,* Haber.
Avenaceus, a, um, Plin. *d'avoine,* von Haber.
Aveo, *souhaiter, désirer avec passion,* wünschen, begehren.
Suspenso animo scire aveo, *je souhaite passionnement de savoir cela, cela me tient en suspens,* ich begehre sehnlich zu wissen, zu vernehmen.

Averrunco

Averrunco, are, ôter, dechasser ce qui nuit, abtreiben, vertreiben, was schädlich ist.

Aversatio, onis, f. Quint. dedain, rejettement, aversion, Abscheu, Verwerfung, Hintansetzung, Widrigkeit, Verachtung.

Averse, à rebours, abgekehrt, umgekehrt, verkehrt.

Aversio, nis, f. idem quod aversatio.

Aversor, aris, atus sum, ari, Cic. Tit. Liv. tourner le dos, ne daigner de regarder, rejetter, avoir aversion, den Rücken kehren, nicht ansehen wollen, verwerfen, einen Abscheu haben, verabscheuen.

Aversari preces alicujus, Liv. mépriser, rebuter les prieres de quelqu'un, nach eines Bitten und Flehen nichts fragen, verachten, keine statt finden lassen.

Aversor, oris, m. Cic. qui détourne & dérobe quelque chose, Abwender, der abwendet, inal. entwendet.

Aversus, a, um, détourné, ennemi, abgewandt, zuwider gemacht.

Averto, is, ti, sum, ere, Cic. détourner, tourner d'autre coté, abwenden, abkehren, abwendig, zuwider machen, abziehen.

Avertere hostem a portis, Cæs. éloigner l'ennemi des portes, den Feind von den Thoren abhalten, wegjagen.

Aufero, fers, abstuli, ablatum, ferre, oter, emporter, enlever, hinweg tragen oder nehmen.

Auferre laudem ex aliqua re, remporter de la louange de quelque chose, Lob von einer Sache erlangen, davon tragen.

Auferre expectationem alicui, frustrer quelqu'un de son attente, de son esperance, einem die Hofnung benehmen, fehl schlagen lassen.

Auferre litem, Plaut. gagner un procès, eine Rechtssache gewinnen, dabey obsiegen.

Auferre se è conspectu omnium, se rendre, faire invisible, sich unsichtbar machen.

Aufugio, is, gi, itum, ere, Ter. s'enfuir, échaper, entfliehen.

Augeo, es, xi, ctum, ere, Cic. augmenter, multiplier, vermehren.

Augere aliquem, Cic. enrichir quelqu'un, l'aggrandir, einen bereichern, in die Höhe bringen, groß machen.

Augesco, is, ere, Cic. croitre, s'augmenter, se multiplier, wachsen, zunehmen, sich mehren, häufen.

Augmen, inis, n. augmentatio, onis, f. & augmentum, i, n. augmentation, das Zunehmen, Wachsen, Emporkommen, die Vermehrung, der Zusatz, Zuwachs, die Zunahme.

Augur, uris, m. augure, qui juge de l'avenir par le chant & le vol des oiseaux, Augur, Wahrsager aus dem Gesange und Fluge der Vögel.

Auguraculum, i, n. m. le lieu où l'on devinoit, der Ort, da man wahrsagt, die Wahrsagerstätte.

Auguralis, e. g. c. Cic. augural, appartenant à la devination, was den Wahrsagern, der Wahrsagerey zugehört.

Auguratio, onis, f. devinement, auguration, Weißagung, Wahrsagerey.

Auguratus, us, m. la charge de prédire, de deviner, das Amt wahrzusagen.

Auguratus, a, um, deviné, geweißagt, gewahrsagt.

Augurium, ii, n. augure, devination par les oiseaux, Weißagung aus dem Vogelgeschrey, Vorbedeutung.

Auguro, are, & auguror, aris, atus sum, ari, Cic. deviner, weißagen, wahrsagen, vermuthen.

Quantum ego auguror opinione, vel conjectura, autant que je puis juger, autant que s'étend mon opinion & mes conjectures, so viel ich merke oder abnehmen kann.

Augustale, is, n. tente ou pavillon d'un Roi, eines Königs oder Fürsten Gezelt.

Auguste, Cic. avec vénération, avec pompe & solennité, mit großem Pracht und Gepränge, ganz feyerlich, herrlich, prächtig.

Augustus, a, um, consacré, saint, vénérable, auguste, magnifique, geweihet, heilig, ehrwürdig, vortreflich, prächtig, ansehnlich.

Augustus, i, m. le mois d'Aout, Augustmonat.

Avia, æ, f. grande mére, Großmutter.

Aviarium, ii, n. cage à mettre des oiseaux, ein Vogelkäfig, Vogelbauer.

Aviarius, ii. m. Colum. oiselier, ein Vogler, Vogelfänger, qui a soin des oiseaux, Vögelwärter.

Avicula æ, f. Gell. petit oiseau, Vögelein, Vögelchen.

Avide, Cic. avidement, avec ardeur, brünstig, heftig, begierig.

Aviditas, tis, f. avidité, désir ardent, Begierde, Lust und Liebe.

Aviditas legendi, gloriæ, Cic. l'attachement à la lecture, passion pour la gloire, Aemsigkeit zu lesen, Ehrbegierde.

Avidus, a, um, Cic. avide, qui aime une chose avec passion, begierig, brünstig.

Avidus cædis, Ovid. Novitatis, Plin. Voluptatis, Cic. Pacis, Sall. Sanguinaire. Qui aime la nouveauté. Passionné pour le plaisir. Qui souhaite ardemment la paix, blutgierig, neugierig, wollüstig, friedliebend.

Avis, is, f. Cic. oiseau, ein Vogel.

E cantu dignoscitur avis, on connoit l'oiseau à son chant, am Gesange erkennt man den Vogel.

Avis alba, oiseau blanc, augure favorable, bonne nouvelle, merveille, miracle, eine gute Sache, gute Post, Zeitung, Vorbedeutung, etwas neues, ein Wunder.

Bonis avibus, à la bonne heure, les augures étant favorables, heureusement, zur guten Stunde, glücklich, mit gutem Glücke.

Avitus, a, um, venu des ancêtres, ou leur appartenant, großväterlich, das von unsern Vorfahren herkömmt, hergebracht ist, ihnen zugehört.

Avius, a, um, Cic. écarté, sans chemin, hors du chemin, égaré, détourné, da kein Weg ist, unwegsam, irre, verirrt, Abweg.

Avius animus, Lucr. un esprit égaré, ein unruhiger, irrender Geist.

Avius a recta ratione, Luct. éloigné, écarté de la droite raison, ganz wider alle gesunde Vernunft.

Aula, æ, f. une salle, la cour d'un Prince, ein Saal, eines Fürsten Hof.

Aulæa, æorum, n. pl. Virg. Hor. &

Aulæum, i, n. tapis, tapisseries, Tapeten, gewirkte Tücher, Vorhänge.

Auletes, æ, m. Cic. fiffre, qui joue de la flute, ein Pfeifer.

Aulicus, a, um, Suet. de cour, hofmäßig, ein Hofmann.

Aulœdus, i, m. chanteur ou joueur de flute, ein Pfeifer, Flötenspieler.

Avocamentum, i, n. relache, divertissement après le travail, Ruhe, Erquickung nach der Arbeit, eine Abwechselung, Veränderung.

Avocatio, onis, f. Cic. distraction, éloignement, détournement, Abzug, Abführung, Abrufung.

Avoco, as, are, Cic. éloigner, rapeller, hinweg rufen, abrufen.

Avocare aliquem a studio litterarum, a vitiis, Cic. faire quitter l'étude à quelqu'un, le retirer de la débauche, einen vom Studiren zurück halten, von unordentlichem Leben abziehen.

Avolo, as, are, Cic. s'envoler, passer vite, hinweg fliegen,forteilen.

Aura, æ, f. Cic. l'air, un petit vent doux, eine sanfte Luft.

Aura honoris, Cic. la vanité, l'ambition, le désir de l'honneur, der Ehrenkützel, der Hochmuth, die Ehrsucht, Ruhmsucht, Eitelkeit.

Auram captare popularem, Cic. briguer l'estime, la faveur du peuple, des Pöbels Gunst nachtrachten.

Auraria, æ, f. mine d'or, eine Goldgrube, ein Goldbergwerk.

Aurarius, a, um, d'or, gülden, golden, von Golde, it. orfevre, Goldarbeiter, Goldschmied.

Aurata, æ, f. Mart. dorade, poisson, Forelle, eine Gattung von Fischen.

Auratura, æ, f. Quint. dorure, Vergoldung.

Auratus, a, um, Cic. doré, übergüldet, vergoldet.

Aureolus, a, um, qui tire sur l'or, de couleur d'or, du prix d'or, Goldfarbe, dem Golde gleich zu schätzen, zierlich, gülden, nützlich.

Aureus, a, um, Cic. d'or, gülden, golden, von Golde.

Aurichalcum, i, n. Plin. du laiton, espèce de cuivre jaune, Meßing.

Auricula, æ, f. Mart. le tendron de l'oreille, das Ohrläppchen.

Infima auricula mollior, plus mol, plus doux que le tendron de l'oreille, muable, inconstant, leger, flüchtiger Mensch, so leicht zu bewegen ist.

Appono auriculam, Hor. je présente l'oreille, je m'offre, à servir de témoin, ich erbiete mich, Zeuge zu seyn.

Sermo tuus mihi ad auriculam hæret, *je pense encore à vos dernieres paroles*, ich gedenke noch deiner Worte.
Auricularis, e, & auricularius, a, um, *appartenant aux oreilles*, zu den Ohren gehörig, (z. E. Ohrfinger.
Aurifer, vel auriger, era, um, *portant or*, das Gold trägt, führt, hält.
Aurifex, icis, m. Cic. *orfévre*, Goldschmied, Goldarbeiter.
Aurificina, æ, f. *boutique d'orfévre, ou d'affineur*, einer Goldschmieds Werkstatt.
Aurifodina, æ, f. Plin. *mine d'or*, eine Goldgrube, ein Goldbergwerk.
Aurifur, uris, m. Plaut. *larron qui dérobe de l'or*, ein Golddieb.
Auriga, æ, m. Virg. *cocher, roullier, charretier*, ein Fuhrmann, Kutscher.
Aurigarius, ii, m. Suet. Idem.
Aurigatio, onis, f. *l'action de charrier*, das Fahren, Fuhrwerk.
Auriginosus, a, um, & Auruginosus, a, um, *qui a la jaunisse*, gelbsüchtig, der die Gelbsucht hat.
Aurigo, inis, f. aurugo, inis, f. *la jaunisse, maladie*, die Gelbsucht, gelbe Sucht.
Aurigo, are, *charrier, rouler avec un charriot*, mit einem Wagen oder Karne fahren, führen.
Auripigmentum, i, n. Plin. *orpin, arsenic*, Operment, Arsenik.
Auris, is, f. *oreille*, ein Ohr.
Secundis seu æquis auribus accipere, aure non adversa audire, *donner volontiers son attention à quelque chose*, gern, geneigt, anhören.
Præteriit, fefellit aures, audiendo falli, *je n'ai pas bien oui cela, cela a frappé trop promptement mes oreilles*, nicht hören, überhören.
Dare auribus alicuius, *imposer à quelqu'un, faire des contes à plaisir*, einem zu Liebe oder Gefallen etwas reden, reden, was man gern hört.
Aurem alicui pervellere, Sen. Ph. vellere, Virg. *tirer l'oreille à quelqu'un, le reprendre, l'avertir*, einem das Ohr, beym Ohre zupfen, ihm einen Verweis geben, ihn erinnern.
Aures vocibus inconditis offenduntur, *cela fait mal aux oreilles*, dieß thut einem in den Ohren weh.
Auriscalpium, ii, n. *un cure oreille*, Ohrlöffel.
Auritus, a, um, *qui a bonne ouie*, der ein gutes Gehör hat.
Auritus testis, Plaut. *un témoin qui dépose par ouir dire*, ein Zeuge, der die Sache gehört, von Hörensagen hat.
Auritus asellus, *âne ayant grandes oreilles*, ein wohl geöhrter Esel, der lange Ohren hat, ein Langohr.
Auro, are, *dorer, donner l'éclat de l'or à quelque chose*, vergulden, vergülden, vergolden.
Aurora, æ, f. Cic. *l'aurore, l'aube du jour*, die Morgenröthe.
Aurum, i, n. Cic. *or, métal ou monnoye*, Gold, Goldmünze.
Tholosanum aurum, *or Thoulousin, biens mal acquis*, unrechtmäßiges unrechtes Gut.
Auscultatio, nis, f. Plaut. *écoutement, l'action d'entendre*, das Zuhören.
Auscultor, oris, *qui écoute, Auditeur*, Zuhörer.
Ausculto, are, *écouter*, Gehör geben, lauern, zuhören, horchen.
Auscultare alicui, Ter. *obéir à quelqu'un*, einem gehorsamen, gehorchen.
Auscultabitur, Plin. *on obéira*, man wird Folge leisten.
Ausim, Cic. *j'oserois*, ich dörfte, ich mag, ich unterstehe mich.
Auspex, icis, m. Cic. *autheur & premier conducteur de quelque affaire, paranymphe*, der vornehmste Anführer eines Handels, Bräutigamführer, Hochzeitansteller. Vid. *Augur*.
Auspicalis, e, *ce qui appartient au devinement*, zur Weißagung gehörig.
Auspicato, adv. Ter. *à la bonne heure, de bonne fortune*, zur guten Stunde, zu rechter Zeit.
Auspicatus, a, um, Cic. *deviné, commencé*, gewahrsagt, angefangen.
Auspicatissimus, a, um, *très favorable*, über alle Maßen glücklich, erwünscht.
Auspicatissimum Exordium, Quintil. *un commencement très heureux*, ein sehr glücklicher Anfang.
Auspicium, ii, n. Cic. *auspice, présage, devination, autorité, pouvoir, puissance*, Weißagung, Vermuthung, Ansehen, Macht.
Auspicio alicujus, Virg. *sous le bon plaisir, sous le nom de quelqu'un, sous sa conduite, par ses ordres*, unter eines Schutz und Schirme, Ansehen, seiner Anführung, in seinem Namen, auf seinen Befehl.
Auspicium, ii, n. Ter. *conduite, heureuse rencontre, bonne fortune*, gutes Glück, glücklicher Erfolg der Sachen.
Auspico, are, & auspicor, aris, atus sum, ari, Cic. *regarder, contempler les oiseaux, prédire l'issue de quelque affaire par le vol & le chant des oiseaux*, den Ausgang einer Sache aus dem Vogelfluge und Geschrey wahrsagen.
Vitam à suppliciis auspicari, Plin. H. *commencer sa vie par souffrir, dés qu'on commence à vivre*, sein Leben mit Jammer und Noth anfangen, leiden, so bald man anfängt zu leben.
Auster, ri, m. Cic. *vent de midi, ou de Sud*, der Sudwind.
Austere, *austérement, rudement, aprement*, rauh, ernsthaft, streng, hart.
Austeritas, tis, f. Cic. *austérité, apreté, rudesse*, Rauhe, Strenge, Härte, Herbe.
Austerus, a, um, Cic. *apre, rude, sévère, grave, sérieux*, rauh, ernsthaft, hart, herbe, scharf, streng.
Austero more, *suivant la coûtume barbare*, nach wildem Gebrauche.
Australis, e, Cic. Austrinus, a, um, *méridional, de midi*, von dem Mittage, das gegen Mittag liegt, mittägig.
Austrinus dies, *un jour de pluye*, ein regnichter Tag, Regentag.
Ausa fortia, Virg. furialia, Ovid. *des entreprises genereuses, des actions téméraires*, großmüthige Heldenthaten, verwegene Handlungen, Unternehmungen, rasendes Erkühnen.
Ausum, i, *n. hardie entreprise*, eine verwegene That, eine Verwegenheit.
Ausus, a, um, *osé*, der sich erkühnt, unterstanden hat.
Ausus capitales, Liv. *qui a commis des crimes de mort*, der Sachen gethan, so das Leben verwirken.
Aut, Ter. *ou*, oder, cum geminatur, *ou bien*, entweder, oder.
Autem, Cic. *mais, or*, aber, allein.
Authenticus, a, um, Ulp. *authentique, & approuvé par des gens d'authorité*, authentisch, bewährt, das von ansehnlichen Leuten gebilliget worden, hochgültig, (Urschrift, beglaubigte Abschrift.)
Author, oris, authoramentum, i, authoritas, tis, &c. Vid. supra auctor, auctoramentum, &c.
Non cani, non rugæ authoritatem dant, sed morum gravitas, & conspecta virtus, *ce ne sont pas les cheveux blancs, ni les replis du visage, mais c'est la vertu qui rend l'homme illustre*, weder die grauen Haare, weder die Runzeln geben einem ein Ansehen, sondern die Tugend.
Authographum, i, n. *écrit de la main propre*, eigene Handschrift, Urschrift.
Autumnus, i, m. *l'automne*, der Herbst.
Autumnalis, e, Cic. *d'automne*, herbstlich.
Autumnitas, tis, f. *la saison de l'automne*, die Herbstzeit.
Autumno in hiemem inclinato, *la saison approchant de l'hyver*, zu Ende des Herbstes, da der Winter angeht.
Autumnus, a, um, vide autumnalis, e.
Autumo, as, avi, atum, are, Cic. *estimer, penser, juger*, vermeynen, urtheilen, dafür halten.
Si vera autumas, *si vous en jugez bien, si vous en dites la verité*, so du die Wahrheit redest, recht urtheilst.
Avulsio, nis, *f. arrachement*, Hinwegreißung, Entreißung, Abziehung.
Avulsor, ris, m. *arracheur*, der etwas hinweg reißt.
Avulsus, a, um, *arraché, déraciné, détaché*, hinweggerissen, abgerissen.
Avulsus a suis, Cic. *arraché de la compagnie de ses amis*, von seinen Freunden getrennt.
Avunculus, i, m. Cic. *oncle maternel, l'oncle du côté de la mére, de frere de la mére*, der Mutter Bruder.
Avus, i, m. Hor. *ayeul, grand pére*, Großvater.
Auxiliaris, e, Cic. auxiliarius, a, um, *qui vient au secours, auxiliaire, qui aide*, behülflich, hülflich, der da hilft, (z. E. Hülfsvölker.

Auxiliator,

Auxiliator, oris, m. *qui assiste, qui vient au secours*, Helfer, Beystand.
Auxiliatrix, icis, f. *auxiliatrice*, Helferinn, Beystand.
Auxiliatus, a, um, *qui a aidé*, der geholfen hat.
Auxilior, aris, atus sum, ari, Cic. *aider, secourir*, helfen, zu Hülfe kommen, beystehen.
Auxiliari contra aliquid, Plin. H. *être bon pour quelque mal*, für etwas böses gut seyn, dawider, dafür helfen.
Auxilium, ii, n. Cic. *aide, secours*, Hülfe, Beystand, Schutz.
Auxilium alicujus implorare, *implorer le secours de quelqu'un*, einen um Hülfe anrufen, anschreyen, ersuchen.
Opem atque auxilium ferre alicui, *secourir quelqu'un, l'aider, lui donner secours*, einem beystehen, behülflich seyn, zu Hülfe kommen.
Auxilii copiam non habeo, Ter. *je ne suis pas en état de secourir personne*, ich kann niemand helfen.
Auxilio esse, *aider, prêter secours, secourir*, helfen.
Axiculus, i, m. Vitr. *petit essieu, ou cheville, qui traverse une poulie*, ein Zapfen, Stift, eine Spille, Spindel.
Axiculus, i, m. Col. *petit ais*, ein Bretchen.
Axilla, æ, f. Cic. *l'aisselle*, die Achsel.
Axioma, atis, n. Cic. *maxime*, gemeiniglich angenommener und ungezweifelter Spruch, Grundsatz.
Axis, is, m. Virg. *un essieu*, eine Are, Achse, am Wagen : ingl. *le pole*, der Pol, Mittelpunct des Himmels gegen Mitternacht.
Axungia, æ, f. *vieux oing*, Wagenschmiere, † Stänker.
Azymus, a, um, Scrib. *sans levain, Azime*, ungesäuret.

B.

Babæ, papæ, *ba!* Ey, behüte Gott.
Babylonica vestis, *robe de differentes couleurs, robe riche, richement brodée*, ein buntes, reich bestichtes Kleid.
Bacca, æ, f. Virg. *grain ou menu fruit, comme d'olivier, d'ormier, &c.* Beer, das Beerchen.
Bacca, æ, f. Virg. *perle fine*, Perle.
Baccatus, a, um, Virg. *orné de perles*, mit Perlen geziert, gestickt.
Baccatum monile, *joyau de perles*, eine Perlenschnur um den Hals.
Baccalia, æ, f. *laurier*, eine Art von Lorbeerbaume.
Bacchanalia, orum, n. pl. Plaut. *carême prenant*, die Fastnacht, Freßfest.
Bacchanalia vivere, *faire la débauche*, stets im Sause leben, dem unmäßigen Fressen und Saufen ergeben seyn.
Bacchor, aris, atus sum, ari, Cic. *courir en fureur, crier & tempêter, yvrogner, être fol & enrager*, von Weine toll und voll seyn, schreyen, herumlaufen, lärmen, schwärmen.
Bacchatim, *à la façon des Bacchantes, d'une manière dissolue*, schwärmerischer, toller Weise.
Bacchatio, nis, f. *yvrognerie, débauche*, ein trunken Leben, Schwärmen der Besoffnen.
Bacchus, i, m. *Baccus, le Dieu du vin*, der Gott des Weins und Saufens.
Baccifer, a, um, *qui porte des grains*, das Beeren trägt.
Baccula, æ, f. *petit grain*, Beerlein, Beerchen.
Baculus, i, m. Virg. Cic. *bâton*, ein Stecken, Stock, Stab, Prügel.
Absque baculo ne ingrediaris, *n'entrez point sans un bâton, ne vous hazardez pas*, wagt es nicht so frevventlich.
Bacillus, i, m. Cic. *petit bâton, une baguette*, ein Steckchen, Stäbchen.
Badius color, Non. *baye*, braunroth, oder kästenbraun.
Equus badius, *un cheval de poil rouge, ou un cheval bai*, ein braunroth Pferd, ein Fuchs.
Badizo, as, *pour*, Vadizo. Plaut. *aller, marcher*, gehen.
Bæticus, a, um, *brun, obscur, tanné*, braun.
Bæticatus, a, um, Mart. *vêtu de brun*, in braun bekleidet.

Bajulo, as, are Quint. *porter sur les épaules*, auf den Achseln oder auf dem Rücken tragen.
Bajulus, i, m. Cic. *porte-faix, gagne-denier, crocheteur*, ein Träger, Lastträger der schwere Bürde trägt, ein Karrenzieher.
Balæna, æ, f. Juv. *baleine, poisson de mer*, ein Wallfisch.
Balanus, i, m. Plin. *toute sorte de glands*, die Eichel, † Ecker.
Balanitis, idis, f. Plin. *marron, grosse, chataigne*, Marrone, grosse Kastanie.
Balanatus, a, um, Pers. *frotté d'huile de marrons*, mit Marrenöl, Eichelnöle geschmiert und gesalbt.
Balaninus, a, um, Plin. *fait de glands*, aus Eicheln gemacht.
Balatrones, um, m. pl. Varr. *gens de néant, coquin, canailles*, nichtswürdige Leute.
Balatus, us, m. *bêlement, cri des brebis*, das Blöcken der Schafe.
Balaustium, ii, n. Plin. *la fleur d'un grenadier sauvage, ou d'une grenade*, Granatäpfelblüthe zum färben sehr dienlich.
Balbus, a, um, Hor. *bègue, qui a peine à parler*, Stammler, Stotterer.
Balbe, Var. *en begueyant*, unverständig, stammelnd, gestottert.
Balbutio, is, ivi, itum, ire, Cic. *begueyer, bredouiller*, stammeln, stottern.
Balbutire de re aliqua, Cic. *parler de quelque chose comme un enfant sans jugement*, von einer Sache lallen, wie unverständige Kinder.
Balbuties, ei, f. *le begueyement*, das Stammeln.
Baliolus, a, um, *tacheté, moucheté*, sprenklicht, fleckicht, scheckicht.
Balista, æ, ballista, f. Liv. *un instrument de guerre à jetter pierres*, eine Kriegsrüstung die Mauren zu fällen, ein Mauerbrecher.
Balito, as, are, *bêler souvent*, immerzu blöcken wie ein Schaf.
Balius, sc. color. Herm. *sorte de couleur, moucheté, marqueté, tacheté, couleur baye*, kästenbraun, bunt, scheckicht.
Ballistarius, ii, m. *un arbalétrier*, It. *le grand maitre d'artillerie*, Büchsenmeister.
Baluenm, i, balineum, i, n. Cic. *bains, étuves*, Bad, Badstube.
Experiri, tentare balneum, Cels. *éprouver, essayer le bain*, das Bad probiren, versuchen.
Balnea, orum, n. & arum, f. *un bain, un lieu destiné à se baigner*, gemeine Badstube.
Balnearis, e, & balnearius, a, um, Cic. *de bains, qui appartient aux bains*, das zum Bade gehört.
Balnearium, i, n. Cic. *le lieu où sont les bains*, Ort und Haus, darinn die Badstuben sind.
Balneator, oris, m. Cic. *maitre des étuves, baigneur, étuviste*, Bader, Badmeister.
Balneatrix, icis, f. Petron. *maitresse des étuves, une baigneuse*, eine Baderinn, Badermagd.
Balo, as, are, Cic. *bêler*, blöcken, plärren wie ein Schaf.
Balsamum, i, n. Virg. *du baume*, Balsam.
Balsaminus, a, um, Plin. *fait de baume*, aus Balsam gemacht.
Balteus, ei, m. Virg. *baudrier*, ein Gürtel, ein Degengehenk.
Baphice, es, *f. l'art de teinturerie*, die Kunst zu färben, Färberey.
Baphicus, a, um, Diosc. *le tenturier, propre à faire la teinture, le grain dont on teint l'écarlatte*, der Färber, was zum Färben gehört, das Körnchen, damit man Scharlach färbt.
Baptisma, tis, n. baptismum, i, n. &.
Baptismus, i, m. Plin. *baptême*, die Taufe.
Baptismo levare, *tenir sur les fonts de baptême*, aus der Taufe heben.
Baptisterium, ii, n. Plin. *baptistère*, Taufstein; eine Badewanne.
Baptizo, as, are, *baptiser, laver, arroser*, taufen, waschen, besprengen.
Barathrum, i, n. Virg. Hor. *fosse profonde, abime, goufre, l'enfer*, ein tief Loch oder Grube, eine grundlose Tiefe.
Barathrum, Hor. Plaut. *un grand mangeur, un gourmand; une debouchée, un abime de débauche*, ein Vielfraß, unersättlicher Wanst; eine Metze, Hure, ein Abgrund der Schwelgerey.
Barba, æ, f. Hor. *barbe*, ein Bart.
Pascere, promittere barbam, *nourrir une longue barbe*, den Bart wachsen lassen.

Barbam abradere, Plin. Hor. deponere, resecare, Hor. Tondere, Cic. *se faire raser, se faire le poil, se faire la barbe*, den Bart lassen putzen, scheeren, abnehmen, bedienen.
Barbare, Cic. *barbarement, cruellement, grossièrement*, unartig, unhöflich, grob, grausam, barbarisch, ingl. fremd, undeutsch, falsch.
Barbaria, *Barbarie, cruauté*, Grausamkeit, Barbarey.
Barbaricus, a, um, Cic. *qui vient des barbares, ou qui leur ressemble*, was von barbarischen Völkern kömmt, oder ihnen nachartet, ausländisch.
Barbaricâ lege jus meum persequar, Plaut. *je defendrai mon droit selon les loix les plus rigoureuses*, ich will mein Recht aufs strengste verfolgen behaupten.
Barbaries, ei, f. *barbarie, incivilité, rudesse*, Grobheit, Ungeschicklichkeit.
Barbarus, a, um, Cic. *barbare, qui parle une langue barbare, rude en son parler, cruel, inhumain, grossier*, grob, rauh, fremd, fehlerhaft im Reden, grausam in Thaten, barbarisch, grob, unmenschlich.
Barbatus, a, um, Hor. *barbu*, gebärtet, bärtig.
Barbatulus, a, um, Cic. *qui a un peu de barbe, qui n'a pas beaucoup de barbe*, der ein Bärtchen hat.
Barbiger, a, um, Luc. *qui porte une barbe*, bärticht, der einen Bart trägt.
Barbo, onis, Plin. *poisson nommé barbeau ou rousette*, eine Barbe.
Barbula, æ, f. *barbette*, ein Bärtchen.
Barbulæ florum, Plin. H. *les pointes, les piquans des fleurs*, die Blumenspitzen.
Bardocucullus, i, m. Mart. *manteau qui a un coqueluchon, chappe de Bearne*, eine spanische Kappe.
Bardus, a, um, Cic. *morne, lourdaut, étourdi, sot, stupide, hébété*, plump, ungeschickt, tölpelhaft, ein Tölpel.
Baro, onis, *m. un Baron*, ein Freyherr.
Barrio, is, ivi, itum, ire, m. *braire & rugir comme un élephant*, schreyen, wie ein Elephant.
Barritus, us, m. Veget. *le cri ou le rugissement d'un élephant*, das Schnurren, Geschrey eines Elephanten.
Barrus, i, m. Hor. *Elephant*, ein Elephant.
Basanites, is, m. Plin. *Pierre à aiguiser, pierre de touche*, ein Schleifstein, ein Probierstein.
Bascauda, æ, f. Mart. *vaisseau, ou couvette à laver les verres*, ein Schwenkkessel, Spülnapf.
Basiatio, nis, f. Mart. *Baisement, le baiser*, das Küssen.
Basiator, oris, m. Mart. *Baiseur, qui aime à baiser*, ein Küsser.
Basilica, æ, f. Cic. *maison royale, palais, maison de ville*, ein königlich Haus, Pallast, Rathhaus, *basilique*, eine Haupt-Domkirche.
Basilicus, a, um, *royal, magnifique, somptueux*, königlich, herrlich.
Basilica nux, Plin. *une grosse noix*, eine große Nuß.
Basilice, adv. Plaut. *royallement, en roi*, königlich, mit königlicher Pracht.
Basiliscus, i, m. Plin. *un basilisc, serpent*, eine Schlange, Basilisk.
Basis, is, f. Cic. *base, soubassement de colomne*, der Grund, Säulenfuß.
Basio, as, are, Mart. *baiser*, küssen.
Basium, ii, n. Mart. *un baiser amoureux*; ein Kuß, † ein Mäulchen.
Batavus, a, um, *Hollandois, oise*, holländisch, Holländer.
Batava auris, Erasm. *un homme qui n'a point de gout pour les belles choses*, ein ungeschickter Kerl, der von feinen Sachen nicht urtheilen kann.
Batillum, i, n. & us, m. Plin. *une palette à feu, une pèle à feu*, eine Feuerschaufel.
Batillus mensarius, Bud. *un réchaut, à mettre du feu, sur la table*, eine Glutpfanne, eine Kohlpfanne.
Batis, is, f. Var. *herbe-batille perce pierre*, Batillen, Meerfenchel.
Batrachium, ii, n. Plin. *herbe, pied de coc*, Geißblumen oder Hahnenfuß.
Batrachus, i, m. *un grenouille*, ein Frosch.
Batuo, is, ui, ere, Plaut. *battre, frapper, combattre*, schlagen, schmeißen, klopfen.
Batuere rudibus cum aliquo, Suet. *se battre avec quelqu'un à coups de fleurets, faire des armes contre lui*, mit einem fechten.
Baubor, aris, atus sum, ari, Lucr. *abboyer comme un chien*, bellen, belfern, beften.
Baxeæ, arum, f. pl. *sorte de souliers ou pantouffles*, eine Gattung Schuh oder Pantoffeln.
Bdellium, ii, n. Plin. *le Bdellion, arbre noir de la grandeur d'un Olivier, ou la gomme qui croit sur cet arbre*, eine Gattung eines schwarzen Baums wie ein Oelbaum; ingl. das Gummi, so daraus fleußt.
Beatus, a, um, Cic. *heureux, bienheureux*, selig, glücklich, glückselig.
Beatus, Sall. Hor. *riche, opulent, qui a toute sorte de bien, fertile, de grand rapport, en parlant d'un champ, d'une Province*, einträglich, fruchtbar, reich, wenn man von einem Felde oder Lande redet.
Beate, Cic. *bienheureusement, avec bonheur*, glücklich.
Beatitas, tis, & beatitudo, inis, f. Cic. *béatitude, félicité*, Seligkeit, Glückseligkeit.
Bechium, ii, n. Plin. *Pas d'âne, herbe*, Roßhuf, Huflattich.
Bellaria, orum, n. pl. Plaut. *friandises, le dessert de la table*, Nachtisch, Speisen, so man zuletzt aufstellt, Confect, Kuchen, Obst.
Bellator, oris, m. Cic. *homme de guerre, guerrier*, ein Kriegsmann, Krieger.
Equus bellator, *un cheval pour la guerre*, ein reisig Pferd, ein Pferd zum Kriege.
Bellatrix, cis, f. Cic. *guerrière*, ein streitbar Weib, eine Kriegerinn.
Bellatulus, a, um, *beau, gentil, agréable, mignon*, artig, hübsch, fein, schön, klein.
Belle, *bien, joliment, gentiment*, wohl, fein, schön.
Cecidit res belle, *cela a bien rencontré*, es ist wohl abgelaufen.
Belle habet, *il se porte bien*, er ist gesund, er ist in gutem Stande.
Belle fluens aqua, *une eau claire*, ein helles Wasser.
Bellicus, a, um, *belliqueux, militaire, guerrier*, kriegerisch, soldatisch.
Bellica disciplina, Cic. *la discipline, l'art militaire*, Kriegszucht.
Bellicum, ci, *le son de la trompète, quand on sonne l'alarme*, Lärmen im Kriege, das Lärmblasen.
Bellicum canere, Cic. *exciter le trouble, & la sédition, sonner la charge, donner le signal du combat*, Lärmen blasen, Aufstand erregen.
Bellicosus, a, um, Sal. *belliqueux, vaillant en guerre*, kriegerisch, streitbar.
Bellicose, T. Liv. *vaillamment, belliqueusement*, kriegerisch, nach Soldatenart, tapfer.
Bellifer, a, um, Mart. *qui soutient & porte la guerre*, Kriegbringend.
Belligero, as, are, Plaut. *faire la guerre, mener une guerre*, Krieg führen, kriegen.
Cum fortuna belligerandum fuit, Cic. *il lui a fallu combattre la fortune*, er hat sich mit dem Glücke müssen herum schlagen.
Bello, are, Cic. *guerroyer, combattre*, kriegen, streiten, fechten.
Bellare acie, Liv. *se battre en bataille rangée*, in ordentlicher Schlachtordnung treffen, eine ordentliche Schlacht liefern.
Gigantum more cum diis bellare, *s'élever contre les Dieux*, sich wider die Götter auflehnen.
Bellua, æ, f. Cic. *bête cruelle & sauvage*, ein wild, schrecklich Thier.
Bellua, æ, Plaut. *un barbare, un tiran, inhumain, un animal, un étourdi*, ein wildes Thier, ein Unmensch, ein Tyrann, ein dummer Kerl.
Bellua marina, *bête marine*, ein Seethier.
Belluaris, & belluinus, a, um, *de bête, appartenant à bête*, viehisch, thierisch, unmenschlich.
Bellum, i, n. Cic. *guerre, bataille*, ein Krieg, ein Treffen.
Bellum intestinum, *guerre intestine, civile, domestique*, ein einheimischer Krieg, Bürgerkrieg.
Bellum indicere, decernere, suscipere, *commencer, déclarer la guerre*, Krieg ankündigen, anfangen.
Inferre alicui bellum, *faire la guerre à quelqu'un*, einen feindlich angreifen, mit Kriege überziehen.

Bellum

Bellum gerere & conficere, *faire & finir la guerre, ou mettre fin à la guerre*, den Krieg führen, und zu Ende bringen.
Bellum nobis impendet, *nous avons une guerre à craindre*, es steht uns ein Krieg bevor.
Bellus, a, um, Cic. *beau, gentil, mignon*, gut, artig, zierlich, schön.
Bellissimus, a, um, *fort beau*, trefflich, schön.
Bene, Cic. *bien*, recht, wohl, gut.
Bene de aliquo mereri, Cic. *obliger quelqu'un, lui rendre service*, einem einen Dienst, Gefallen thun, sich um einen wohl verdient machen.
Bene ædepol narras, Ter. *tu nous contes des merveilles*, du sagest uns von Wunderdingen, du kannst es wohl erzählen.
Bene multi, *en grande quantité*, sehr viele.
Bene mane, *très matin*, sehr frühe.
Benedico, is, xi, ictum, ere, cum dat. Cic. *louer, benir*, loben, segnen, preisen, im guten gedenken.
Benedictio, nis, f. *benediction*, Segen, Gedeyen.
Benedictum, i, n. Ter. *bonne & louable parole*, ein gut, freundlich Wort.
Benefacio, is, eci, actum, ere, Ter. *faire bien*, Gutes thun oder beweisen.
Benefactum, i, n. Cic. *bienfait, faveur, grace*, eine Gutthat, Wohlthat, Handlung.
Beneficentia, æ, f. Cic. *libéralité, largesse*, Freygebigkeit, Mildigkeit, Gutthätigkeit.
Beneficium, ii, n. Ter. *bénéfice, bienfait*, Gutthat, Dienst, Wohlthat.
Figere beneficium clavo trabali, Cic. *éterniser la mémoire d'un bienfait*, eine empfangene Wohlthat in stetem Andenken behalten.
Beneficium conferre, *faire un bienfait à qu.* eine Gutthat erweisen.
Beneficiarius, ii, m. Plin. *qui a reçu un benefice*, ein Stipendiat, der Wohlthaten empfängt.
Beneficus, a, um, Cic. *liberal, généreux, bienfaisant*, gutthätig.
Bene mereor, eris, itus sum, eri, *bien mériter*, wohlverdient, machen.
Benevolus, a, um, Cic. & Benevolens, tis, *bienveuillant, portant bonne affection, bienfaisant, obligeant*, gütig, freundlich, geneigt.
Benevolens vivit tibi, Plaut. *il est de vos amis, il vous veut du bien*, er ist euer Freund, er will euch wohl.
Benevole, *avec bonne affection, avec bonté*, mit gutem Willen, geneigt.
Benevolentia, æ, f. Cic. *bienveillance, amitié, bonne volonté, bonnes graces*, Gunst, geneigter Wille, Geneigtheit, Gewogenheit.
Benignus, a, um, Cic. *libéral, courtois, benin*, gütig, wohlthätig, mild.
Eo usus sum benigno, Ter. *j'ai éprouvé sa libéralité, j'en ai reçu du bien*, ich habe seiner Güte und Freygebigkeit genossen.
Benigna tellus, Plin. *une bonne terre, qui est fertile*, ein gut, fruchtbar Land.
Benigne, Ter. *liberalement, obligeamment, largement, abondamment*, freundlich, lieblich, holdselig, reichlich, mild.
Benignitas, atis, f. Cic. *benignité, bonté, douceur, courtoisie, liberalité*, Treue, Güte, Freundlichkeit, Milde, Gutthätigkeit, Gütigkeit.
Benna, æ, f. *benne, chariot*, eine Benne, Gattung eines Fuhrwerks.
Beo, are, *faire heureux*, selig, beglückt machen, Glück geben, beglücken.
Hoc me beat, *cela me rejouit, cela me console*, dieß erfreuet mich, dieß höre ich gern.
Beryllus, i, m. Plin. *berille, pierre précieuse*, ein Edelgestein, Beryll.
Bes, ssis & bessis, is, m. Cic. *deux tiers*, zwey Drittheile eines ganzen.
Bessalis, e, Vitr. *qui pése huit onces ou qui a huit pouces de long*, was acht Unzen wiegt, oder acht Daumen lang ist.
Bestia, æ, f. Cic. *bête*, ein wild Thier, Vieh, viehischer, garstiger Mensch.
Mutæ bestiæ, Cic. *des poissons*, Fische.
Aliquem bestiis objicere, Cic. *exposer quelqu'un aux bêtes*, einen den wilden Thieren vorwerfen.
Bestiola, æ, f. Cic. *petite bête*, ein Thierchen, klein Thier.
Bestiarius, ii, m. Cic. *qui combat contre les bêtes dans les jeux publics*, der mit Thieren in den Schauspielen streitet und kämpft.
Beta, æ, f. Plin. *bête, jotte herbe*, Mangolt, candida, Weißkohl.
Beta insipidior, Mart. *un homme fade*, ein alberer, abgeschmackter Mensch.
Betonica, æ, f. Plin. *betoine*, Betonien.
Betula, æ, f. Plin. *bouleau, arbre*, Birkenbaum, Birke.
Bibax, acis, o. Gell. *bon beuveur, grand beuveur*, ein Säufer, Söffel.
Bibacitas, tis, f. *beuverie excessive, l'accoûtumance au boire*, die Sauffucht.
Biblia, orum, n. pl. *la Bible*, die Bibel, H. Schrift.
Bibliopegus, i, m. *un Relieur*, Buchbinder.
Bibliopola, æ, m. Mart. *libraire, marchand libraire*, ein Buchführer, Buchhändler.
Bibliopolium, ii, n. *une boutique de libraire*, ein Buchladen, Handel.
Bibliotheca, æ, f. Cic. *librairie, chambre aux livres*, eine Buchkammer, Bibliothek, ein Büchersaal, behältniß, vorrath.
Bibo, is, bibi, itum, ere, Cic. *boire*, trinken, saufen.
Bibere longum amorem, Virg. Maternos mores. *Se laisser aller insensiblement à l'amour. Prendre peu à peu les mœurs de sa mére.* Sich allgemach von der Liebe lassen einnehmen. Nach und nach seiner Mutter Art und Sitten annehmen.
Suspensis auribus aliquid bibere, Propert. *écouter quelque chose avec beaucoup d'attention*, mit aufgereckten Ohren auf etwas merken.
Bibere soteria, *boire la santé, à la santé*, Gesundheit trinken.
Bibulus, i, m. *bûveur, qui boit volontiers*, der gern trinkt, ein Trinkbruder.
Bibula charta, Lucr. *papier qui boit*, fließend Papier, Löschpapier.
Aures bibulæ, *oreilles qui écoutent tout*, Ohren, die alles hören.
Biceps, itis, o. Varr. *ayant deux têtes*, der zwey Häupter hat, zweyköpfig.
Civitas biceps, Varr. *une ville divisée en deux factions*, eine in zwo Rotten zertheilte Stadt.
Biclinium, ii, n. Plaut. *chambre où il y a deux lits dressez*, ein Ort, da zwey Betten aufgeschlagen sind.
Bicolor, oris, o. Plin. *de deux couleurs*, von zwoen Farben, zweyfarbig.
Bicornis, e, Virg. *ayant deux cornes*, so zwey Hörner hat, zweyhörnig.
Bicorpor, oris, Cic. *ayant double corps, qui a deux corps*, so zween Leiber hat, zweyleibicht.
Bicubitalis, e, Plin. *qui a deux coudées de longueur*, zwo Ellen lang, zweyellicht.
Bidens, entis, f. Virg. *instrument à deux dents, ou fourchons, une brebis de deux ans*, ein Karst; ingl. ein zweyjährig Schaf.
Bidental, alis, Hor. *le temple ou le lieu, qui avoit été frappé de la foudre, parce qu'on y sacrifioit des brebis de deux ans*, ein Tempel bey den Alten, darinnen dergleichen Schafe zum Opfer geschlachtet wurden.
Biduum, i, n. Cic. *deux jours, l'espace de deux jours*, eine Zeit von zween Tagen.
Biennis, e, Plin. *l'espace de deux ans*, Zeit von zwey Jahren, zweyjährig.
Biennium, n. Cic. *deux ans*, zwey Jahre.
Bifariam, *en deux sortes ou manières*, auf zweyerley Art.
Bifer, a, um, Plin. *portant fruit deux fois par an*, das zweymal im Jahre Frucht trägt.
Bifidus, a, um, Virg. *fendu en deux, fourchu*, zweyspältig.
Bifidum iter, Valer. *un chemin fourchu*, ein Scheideweg, eine Wegscheide.
Biforis, e, c. Ovid. *ayant deux portes*, das zwo Thüren hat.
Biformatus, a, um, Cic. biformis, e, *ayant deux formes*, das zwo Gestalten hat.
Bifrons, tis, c. Virg. *qui a deux faces*, das zwo Stirnen oder Gesichter hat.

Bifurcus, a, um, Virg. *ayant deux fourchons*, das zwo Zinken oder Gruzen hat, zweyspitzig, zweyzinticht.
Bigæ, æ, f. bigæ, arum, f. pl. Virg. *charrette à deux chevaux*, zwey Rosse neben einander ziehend, ein zweyspänniger Wagen.
Bigamus, i, m. *bigame, ayant deux femmes*, der zwey Weiber hat.
Bigemmis vitis, e, Colum. *Vigne qui a deux bourgeons*, ein Rebe, der zwey Augen hat.
Bigeneris, e, Varr. *engendré de deux especes*, zweygeschlechtig, zweyartig.
Bijugus, a, um, Virg. *deux chevaux attelez ensemble*, zwey Rosse neben einander eingespannet, ein Gespann. Curriculum bijuge, Virg. *un chariot à deux chevaux*, ein Wagen mit zwey Pferden, zweyspännig.
Bilanx, cis, f. Pet. *une balance*, eine Wage.
Bilibris, e, Mart. *ayant deux livres*, zwey Pfund schwer.
Bilibra. æ, f. Tit. Liv. *poids de deux livres*, ein Zweypfundgewichte.
Bilinguis, e, Virg. Hor. *qui a deux langues, qui parle en deux langues*, zweyzüngig, der zwo Sprachen redet.
Bilinguis, e, *qui parle deux langues; un trompeur qui dit tantôt l'un, tantôt l'autre, un affronteur, un fourbe*, zweyzüngig, betrüglich, falsch.
Bilis, is, f. *fiel, la bile, la colère, fureur*, Galle, Zorn, Grimm.
Illi bilis fedet in naribus, *il est rempli de fiel*, er ist sehr leicht zu erzürnen.
Bilem alicui movere, *mettre quelqu'un en colère*, einen zum Zorne reizen, bewegen, aufbringen.
Effundere bilem, Juven. *jetter sa bile, décharger sa colère*, seine Galle, seinen Zorn auslassen, ausschütten.
Biliosus, a, um, *aisé d'être faché*, gallsüchtig, zornmüthig, hitzig.
Bilix, icis, o. Virg. *double cotte de maille*, ein Doppelpanzer.
Bilustris, e, Ovid. *de deux lustres, de dix ans, qui a duré dix ans*, zehenjährig.
Bimater, atris, o. Ovid. *qui a deux meres*, der zwo Mütter hat.
Bimembris, e, Ovid. *ayant doubles membres*, das zweyfache Glieder hat.
Bimensis, e, Tit. Liv. *l'espace de deux mois*, zweymonatlich.
Bimestris, e, Hor. *de deux mois*, von zween Monaten.
Bimus, a, um, Hor. *de deux ans*, von zween Jahren, zweyjährig.
Bini, æ, a, zwey und zwey, centesimis binis fœnerari, Cic. *gagner deux pour cent*, zwey vom hundert gewinnen.
Binas accepi litteras, *j'ai reçu deux lettres à la fois*, ich habe zwey Schreiben, zween Briefe zugleich erhalten.
Binominis, e, Ovid. *qui a deux noms*, der zween Namen hat.
Binoctium, ii, n. Tac. *deux nuits, l'espace de deux nuits*, zwo Nächte, eine Zeit von zween Nächten.
Bipalium, ii, n. Plin. *houe, bêche*, eine Haue, Grabschaufel, ein Grabstichel, Grabscheit, Spaten.
Bipalmis, e, Var. *de deux paumes de largeur*, zwo Hände breit.
Bipartior, & bipertior, iris, itus sum, iri, Colum. *partir, diviser, partager en deux*, in zween Theile theilen.
Bipartito, adv. Cic. *en deux parties*, in zween Theile getheilt, in 2 Theilen.
Bipatens, tis, o. Virg. *ouvert en deux endroit, ayant deux ouvertures*, an zween Orten offen.
Bipedaneus, a, um, Col. *de deux pieds de longueur*, zween Schuh lang, groß, weit, hoch.
Bipennis, is, f. Virg. *hache, hellebarde qui a deux ailes*, Hellebarde.
Bipennifer, a, um, Ovid. *qui porte une hellebarde*, ein Hellebardirer.
Bipes, dis, o. Juv. *ayant deux pieds*, zweyfüßig.
Bipedalis, e, c. Cæs. *qui a deux pieds de long ou de large, de deux pieds*, zween Schuh lang oder breit.
Homo moduli bipedalis, Hor. *un homme de deux pieds de haut. Un homme de basse naissance*, ein Kerl, der zween Schuh hoch ist; von gar schlechtem Herkommen.
Bipinnella, æ, f. Plin. *pimpinelle*, Bibernell, Wullkraut.
Biremis, e, Virg. *navire à double rang d'avirons ou de rames*, ein Schiff mit zweyen Rudern.
Bis, Cic. *deux fois, doublement*, zweymal.
Bis de die, & bis die, *deux fois le jour*, zweymal des Tages.
Bisellium, ii, n. Varr. *un siége, un banc, une chaise à deux bras*, eine Bank, ein Stuhl mit zwoen Lehnen.
Bissextus, a, um, Alc. *an, jour bissextil*, ein Schaltjahr, Schalttag.
Bison, nis, m. *buffle, bœuf sauvage*, Büffel, wilder Ochse.
Bisulcus, a, um, Ovid. *fourché, fourchu*, entzwey gespalten.
Bitumen, inis, n. Hor. *limon, colle forte*, Judenleim, jüdisch Bergwachs.
Bituminatus, a, um, Plin. *glueux, de colle forte*, das mit solchem Leime angestrichen ist.
Bitumineus, a, um, Ovid. *qui est de bitume*, von Judenleime.
Bituminosus lapis, *pierre de bitume, bitumineuse*, Steinkohle.
Bivira, æ, f. Varr. *une femme qui a eu deux maris*, eine Frau die zween Männer gehabt.
Bivium, ii, n. Virg. *chemin fourchu*, eine Wegscheide, ein Scheideweg.
In bivio consistere, *être en doute, ne savoir quel chemin prendre*, in Zweifel stehen.
Bivius, a, um, *fourchu, à deux chemins*, das zween Wege hat.
Blactero, as, are, Philom. *crier comme un belier*, blöcken wie ein Widder.
Blæsus, a, um, Mart. *begue, qui parle gras*, Lispeler, Stammler.
Blandior, iris, itus sum, iri, Cic. *flatter, amadouer, caresser*, schmäucheln, liebkosen.
Suaviter blanditur sensibus nostris voluptas, Cic. *la volupté charme, flatte agréablement nos sens*, die Wollust schmäuchelt unsern Sinnen gar freundlich.
Blandus, a, um, *gracieux, doux en parlant, affable, agréable*, freundlich, liebkosend, angenehm, schmäuchlerisch.
Blande, Cic. *doucement, gracieusement*, lieblich, freundlich, sachte, gelind.
Blande dicere, Ter. *être doux & obligeant dans ses paroles, dire des douceurs*, freundliche, gute Worte geben.
Blandidicus, a, um, Plaut. *parlant avec douceur*, ein Sanftredner.
Blandiloquus, a, um, San. *gracieux en paroles*, der liebliche und holde Worte redet.
Blandiloquentia, æ, f. Cic. *doux langage, un parler flatteux*, eine liebliche Rede, Schmäucheley.
Blandimentum, i, n. Cic. *amadouement, flatterie, caresse, charmes, attrait*, Liebkosung, Schmäucheley, Fuchsschwänzerey, Reizung.
Blandimentis impetrare radices, Plin. H. *faire prendre racines à force de soins*, mit großer Sorgfalt machen, daß die Pflanzen wurzeln.
Blanditiæ, arum, f. pl. *flatterie*, Schmäucheley, Betrug, glatte Worte.
Elicere aliquem blanditiis, *attirer quelqu'un par des carresses*, einen mit guten Worten heraus locken, anlocken, ausforschen.
Vendere blanditias, Tib. *vendre ses caresses, flatter pour obtenir quelque chose*, schmäucheln, daß man etwas erlange.
Blandus, a, um, Cic. *complaisant, doux, obligeant, agréable, caressant, charmant*, gefällig, freundlich, angenehm, liebkosend, bezaubernd, reizend, einnehmend, schmäuchlerisch.
Blandi anni, Prop. *les années charmantes & agréables, le bel âge, la belle saison*, die guten Jahre, die beste Zeit, die schönsten Tage.
Blasphemia, æ. f. *médisance, injure*, Lästerung, Verfluchung, Verläumdung.
Blasphemo, are, *médire, blamer*, lästern, übel reden, verläumden.
Blasphemus, i, m. *qui dit des blasphemes*, ein Gotteslästerer.
Blaspheme, adv. *en blasphéme*, gotteslästerlich.
Blatero, as, are, Hor. *babiller, causer, jaser*, schwatzen, plaudern, plappern.
Blatero, onis, m. Aul. Gell. *babillard, grand causeur*, Plappermaul, Wäscher, Schwätzer.
Blatta, æ, f. *tigne, teigne, mitte, cloporte*, eine Schabe, Motte.
Blattaria, æ, f. Plin. *blattaire herbe*, Schabenkraut, Goldknöpfchen.
Blennus, i, *vide* bliteus, i, *un fat, un bélitre*, ein Geck, ein alberner Tropf.
Blitum, i, n. *porrée rouge*, eine Gattung Mangold, Blutkraut.

Bliteus, a, um, *lendore, [illegible], fainéant*, tölpelhaft, unverständig, unnütze, nichtswürdig, ein Tölpel, Kloß.
Boa, æ f. Plin. *sorte de serpent*, Wasserschlange, Unke.
Boa, æ, f. Plin. Fest. *Petite verole, Rougeolle, Enflure qui vient aux jambes, & aux cuisses pour avoir trop marché*, die Kinderblattern; die Röthelu, Masern; Geschwulst an den Beinen und Schenkeln, wenn man zu viel gegangen ist.
Boarius, a, um, *de bœuf*, von einem Ochsen.
Forum boarium, *le marché aux bœufs*, der Ochsenmarkt.
Boatus, us, m. *beuglement*, das Blöcken, Brüllen der Ochsen.
Bojæ, arum, f. pl. Plaut. Bojas terit, *liens, il est enchainé, charché de chaines*, Bande, er liegt in Eisen, in eisernen Banden, in Ketten und Banden.
Boletus, i, m. Plin. *potiron, champignon jaune, mousseron*, ein kleiner gelber Pfifferling, Erdschwamm.
Bolis, idis, f. Plin. *une sonde qu'on jette en mer, pour en savoir la profondeur*, ein Sentel, Senkbley, Bleywurf, *it.* javelot, Wurfpfeil.
Bolus, i, m. Ter. *un morceau, une bouchée, appas, amorce*, ein Mund voll, ein Bissen, Leckspeise.
Bolum e faucibus eripere, *arracher un morceau du gosier*, das Brod vor dem Maule, den Bissen aus dem Munde hinweg nehmen, einem seinen Vortheil aus den Händen spielen.
Bombus, i, m. Perf. *son de trompete*, der Schall der Trompeten, *it. bourdon des abeilles*, Summen der Bienen.
Bombilo, are, Phil. *bourdonner, brouir*, brummen und summen wie die Immen.
Bombyx, icis, m. Plin. *ver à soye*, ein Seidenwurm.
Bombycinus, a, um, Juv. *qui est fait de soye*, das aus Seide gemacht ist.
Bona, orum, n. plur. Cic. Caduca, vacantia, Ulp. *richesses, facultez; des biens caduques, vacans*, Güter, Reichthum, Vermögen; verfallene, müßig liegende Güter.
Bona fortunæ, *les biens de la fortune*, Glücksgüter.
Bona animi, *les biens de l'ame*, Gemüthsgüter.
Bonitas, tis, f. *bonté, bienveillance, douceur, équité*, Güte, Gütigkeit, Freundlichkeit.
Bonus, a, um, Cic. *bon, utile, favorable*, gut, nütze, geneigt, günstlich.
Bona forma, Ter. *un beau visage*, ein schönes Gesicht, Schönheit.
Bona vestra venia, Cic. *avec vôtre permission*, mit eurer Gunst, Erlaubniß.
Boni, *les bons, les gens de bien*, fromme, ehrliche, redliche, rechtschaffene Leute.
Bonum, i, n. *bien, richesses, avantages*, Gut, Reichthum, Vortheil.
Boo, as, are, Plaut. *beugler*, brüllen, wie ein Ochse.
Boreas, æ, m. Virg. *vent de bise ou de Septentrion*, Nordwind.
Borealis, e. c. Boreus, a, um, *Septentrional*, mitternächtig, nördlich, nordisch.
Bos, vis, c, *bœuf, ou vache*, Ochse, Rind, Kuh oder Stier.
Bos in lingua, Prov. *qui est corrumpu par argent, afin de ne pas dire la verité*, er ist mit güldenen Kugeln getroffen, er ist mit Gelde bestochen.
Botellus, i, botulus, i, m. Mart. *boudin, saucisse*, eine Wurst, Bratwurst.
Botularius, ii, m. Sen. *un faiseur, ou vendeur de saucisses*, ein Wurstverkaufer.
Botrus, i, m. *grappe de raisin*, ein Traubenkamm.
Bovile, is, n. *étable à bœufs*, Rinderstall, Kühstall, Ochsenstall.
Bovinus, bovillus, a, um, *de bœuf*, von einem Ochsen oder Rinde.
Barbeutes, æ, & a, æ, m. Suet. *le juge du spectacle, qui baille le prix au victorieux*, Richter in den Preisspielen, der die Preise austheilt.
Brabium, ii, & Brabeum, i, n. Ter. *le prix du combat*, der Preis, den man in den Schauspielen den Fechtern giebt.
Bracea & braccha, æ, f. Suet. *brayes*, ein † Broch, † Niedergewand, Hosen.
Braccatus, a, um, Cic. Cæs. *couvert d'une braye, qui porte un haut dechausses*, der Hosen an hat, behoset.
Brachium, ii, m. Cic. *le bras*, ein Arm.
Fregit brachium, *il s'est rompu le bras*, er hat einen Arm gebrochen.
Brachium maris, Liv. *un bras de mer*, ein Arm vom Meere, aus der See.
Brachium, ii, Liv. *ligne de communication, tranchée*, gleichstreichende Linie, Laufgraben, Gemeinschaft zu unterhalten.
Brachium, ii, n. *force, puissance*, Gewalt, Macht, Stärke.
Levi aut molli brachio aliquid facere, *faire une chose à la hâte ou negligement*, eine Sache geschwind, liederlich, obenhin verrichten.
Brachium feculare, *la puissance séculière*, der weltliche Arm.
Brachialis, e, Plaut. *du bras*, das zum Arme gehört.
Brachiale, is, n. Plin. *brasselet, ornement de bras*, Armzierde, Armband.
Bractea, æ, f. Virg. *feuille d'argent ou d'autre metal*, ein Blatt von Metalle, ein Blech, eine Blatte.
Bractearius, ii, Bracteator, oris, m. Bud. *batteur d'or*, ein Blechmacher, Goldschläger.
Bracteatus, a, um, dünn, von dünnem Bleche, bracteata felicitas, Sen. Phil. *une felicité apparente, superficielle*, eine falsche Glückseligkeit, ein Scheinglück.
Bracteola, æ, f. Bud. *petite feuille d'argent*, ein Blechlein, Blättchen aus Metalle.
Branchiæ, arum, f. pl. Plin. *les oreilles des poissons, les ouyes, évents*, Fischohren.
Brassica, æ, f. Varr. *des choux*, Kohl, Kappis.
Brassica crispa, *choux frisez, verds*, Kraut, Kohl, Börskohl.
Brevis, e, Cic. Ter. *bref, brief, court, petit*, kurz, klein.
Spe brevius, *plus court que l'on n'esperoit*, viel eher, als man hoffte.
Brevi, Cic. *dans peu de tems, en peu de mots*, in kurzem, mit kurzen Worten, kurz.
Brevia, brevium, n. pl. Virg. *lieux gueables dans l'eau, où on peut passer à gué*, ein Ort, da das Wasser seicht ist, Furt, Sandbank.
Breviarium, ii, n. Suet. *abregé, sommaire*, Auszug, kurzes Verzeichniß.
Breviloquens, entis, o. Cic. *qui dit en peu de paroles ce qu'il veut dire*, der zu kurz redet, der seine Sache kurz giebt.
Breviloquentia, æ, f. Cic. & breviloquium, n. *brief & court parler, expression succincte*, Kürze im Reden, kurze Vorstellung.
Brevitas, tis, f. Cic. *brieveté, abregé, petitesse*, Kürze, kurzer Begriff, kleine Gestalt.
Breviter, Cic. *briévement, en peu de mots*, kurz, kürzlich, in kurzem.
Breviare, *abreger, accourcir*, verkürzen, abbrechen, zusammenziehen.
Brochus, a, um, *qui a une bouche fort large*, der ein langes, weites Maul hat, ein Bleckzahn.
Brochitas, tis, vel Bronchitas, tis, f. Plin. *courbement des dents*, das Blecken der Zähne.
Dentes brochi, Varr. *dens qui avancent*, Zähne, die hervor gehen.
Brontia, æ, f. Plin. *pierre de foudre, ou de tonnerre*, Stralstein, Donnerkeil.
Bruchus, i, m. *chenille, ver qui ronge les herbes, Sauterelle*, ein Grasewurm, eine Raupe, eine Heuschrecke.
Bruma, æ, f. Virg. *le plus court jour de l'an*, der kürzeste Tag der Winter.
Brumalis, e, Ovid. *d'hyver*, winterricht, Winterzeit.
Bruscum, i, m. Plin. *brusc*, Brüsch, wie es die Dreher nennen.
Brutus, a, um, Hor. *brutal, qui n'a point d'esprit, sans raison*, unvernünftig, toll, kühn, dumm.
Bruta fulmina, Plin. *des foudres qui ne frapent point*, unschädliche Stralen, leere Donner.
Bruta fortuna, *un bonheur inutil*, blindes Glück.
Brutum, i, n. *une bête, une brute*, ein unvernünftiges Thier.
Brute, *brutalement*, dummer Weise.
Brya, æ, f. *du petit tamarin*, kleiner Tamarisk.
Bryon, nis, n. Plin. *la mousse blanche aux vieux arbres*, Moos an alten Eichbäumen.
Bryonia, æ, f. Plin. *couleuvrée, gros navet*, Schmeerwurz, Stickwurz.
Bua, æ, f. Varr. *breuvage de petits enfans*, der Trank der unmündigen Kinder.

Bubalus,

Bubalus, i, m. *buffle*, ein Büffel, wilder Ochse.
Bubile, is, n. *étable à bœufs*, Rinderstall, Kühstall.
Bubo, nis, m. Virg. *chathuant, hibou*, Nachteule, Uhu.
Bubones, um, m. pl. Hermot. *bubons, tumeurs*, Schwären, Geschwulst, Knäutel.
Bubonocele, es, f. *hergne*, ein Bruch neben dem Gemächte.
Bubulcus, i, m. *vacher*, Rinderhirt, Kühhirt.
Bubulcito, are, *être vacher, garder les vaches*, ein Kühhirt seyn, die Kühe hüten.
Bubulus, a, um, *de bœuf*, rindern.
Bubula, æ, f. *chair de bœuf*, Rindfleisch.
Bucca, æ, f. *la bouche*, der Mund, das Maul.
Quod in buccam venit, dicere, *dire ce qui vient à la bouche*, was einem in den Mund kömmt, heraus sagen.
Buccas ambas alicui inflare, Hor. *se moquer de quelqu'un, lui faire la moue, se mettre en colère contre lui*, einen spotten, das Maul über ihn rümpfen, wider ihn sich erzürnen.
Buccea, eæ, f. Suet. *bouchée, morceau*, ein Mund voll, ein Bissen.
Buccella, æ, f. *petit morceau*, ein Bißchen.
Buccellatus, a, um, *taillé par morceaux*, in Bissen geschnitten.
Buccina, æ, f. Juv. *un cornet, un clairon, une trompette*, eine Trompete, ein Horn.
Buccino, are, Varr. *sonner du cornet, corner*, ein Horn blasen.
Buccinator, ris, m. Cæs. *corneur, qui sonne du cornet*, ein Hornbläser, Hornist.
Buccinator laudium, m. Cic. *qui publie les louanges de quelqu'un, le trompette de ses louanges*, der eines Lob herausstreicht, ausposaunt, der einen sehr rühmet.
Bucco, onis, m. Plaut. *grossier, étourdi, stupide*, plump, dumm, grob.
Buccula, æ, f. Juv. *petite bouche*, ein Mündchen, klein Mäulchen.
Bucculentus, a, um, Plaut. *qui a grande bouche*, großmäulicht.
Buceras, atis, n. Plin. *senegré*, Bockshorn, ein Kraut.
Buceriæ, arum, f. pl. *troupeau de bétail*, ein Haufen Vieh.
Bucerus, a, um, Ovid. *qui a des cornes de bœuf*, der Ochsenhörner hat.
Bucera gigni in ea terra pascique solent, A. Gell. *ce pais produit & entretient beaucoup de bêtes à corne*, dieß Land trägt und zeugt viel Hornvieh.
Bucetum, i, n, Lucan. *campagne où les bœufs paissent*, Ochsenweide, Ochsentrift.
Bucolus, i, m. *vacher*, Rinderhirt, Ochsenhirt, Kühhirt.
Bucolicus, a, um, *appartenant aux bœufs*, das zu den Rindern gehört.
Bucolica, orum, n. pl. *chanson de berger*, ein Hirtengesang, Hirtenlied.
Buculus, i, m. *bouveau*, Kalb oder Oechschen, Stier.
Bucula, æ, f. *genisse, veau*, ein Kühlein, eine junge Kuh.
Bufo, nis, m. *crapaud*, eine Kröte.
Buglossus, i, m. Plin. *bourache ou buglosse*, Burretsch, Ochsenzunge.
Bulapatum, i, n. Plin. *lampe sauvage, herbe*, groß Lendenkraut, groß Mangelwurz.
Bulbine, es, f. *pourreau sauvage, ciboule*, wilder Lauch.
Bulbus, i, m. *du pourreau, échalotte*, Eschlauch.
Bulbosus & bulbaceus, a, um, *plein d'échalottes*, bollicht, schelficht.
Buleuta, æ, m. Plin. *Conseiller, Echevin*, ein Rathsherr, Schöppe.
Buleuterium, n. *lieu où s'assemblent les Echevins*, die Rathsstube, Rathhaus.
Bulga, æ, f. Fest. *bougette de cuir*, ein lederner Sack, eine Reittasche.
Bulla, æ, f. *bulle, bouteille, s'élevant sur l'eau*, eine Blatter, Wasserblase; ingl. *boucle*, eine Buckel, Kuppe.
Bullula, æ, f. Cell. *petite bouteille*, ein Blätterchen, † Gütterlein, Gläschen.
Bullatus, a, um. Juv. *ressemblant aux bouillons d'eau*, hoch, prächtig, schön, aufgeputzt, nichtig, vergehend.
Bullatæ nugæ, Pers. *des bagatelles exprimées par de grands mots, un galimatias*, aufgeputzte Narrenpossen, Schwülstigkeit.
Pagina illi turgescit bullatis nugis, Pers. *son livre est rempli de bagatelles sous des termes magnifiques, cet auteur est plein de galimatias*, sein Buch ist voller schlechter Possen, die er mit hochtrabenden Worten vorgebracht.
Bullo, are, *bouillonner, mousser*, Blattern, Blasen aufwerfen.
Bullio, is, ivi, itum, ire, *bouillir*, sieden, strudeln, aufwallen.
Bumamma, æ, f. *sorte de raisins à gros grains*, Trauben mit großen Beeren.
Bunias, adis, f. Plin. *rave ronde, navet*, Steckrüben, runde Rüben.
Buphonium, ii, n. *sorte de racines*, Eberwurzel.
Buphthalmus, i, f. Plin. *œuil de bœuf, herbe*, S. Johannesblume, Rindsauge.
Bura, æ, vel buris, is, f. Virg. *le manche de la charrue*, ein Pflugsterz.
Burdo, onis, c. Pont. *mulet*, Maulesel.
Busteus, a, um, Plaut. *qui est sur le bord de la fosse, qui a un pied, dans le tombeau*, der auf der Grube geht, schon einen Fuß im Grabe hat.
Bustum, i, n. *tombeau, sepulchre*, ein Grab.
Bustum omnium legum, Cic. *le tombeau, le bucher des loix, qui anéantit toutes les loix*, was alle Gesetze aufhebet, vernichtet.
Bustuarii, iorum, m. pl. Cic. *gladiateurs qui se battoient auprès les buchers des nobles Romains pour honnorer leur mort*, Fechter bey nahmhaften Begräbnissen der edeln Römer, so zu Ehren der Todten bey ihren Gräbern haben fechten müssen.
Bustirapa, æ, m. *qui viole, qui pille les tombeaux*, der die Gräber beraubt.
Buteo, onis, m. Plin. *butor, oiseau*, Bußhart, Rüttelgeyer, butio, eine Rohrdommel.
Butyrum, i, n. Plin. *beurre*, die Butter.
Buxus, i, f. Virg. *buy, buis*, Buchsbaum.
Buxeus, a, um, Mart. *de bouis*, Buchsbäumen.
Buxetum, i, n. Mart. *lieu planté de bouis, boccage de bouis*, ein Buchsbaumwald.
Buxos inflare, Claud. *jouer de la flûte, du flageolet*, auf der Flöte spielen.
Buxosus, a, um, Plin. *ressemblant au buis*, dem Buchsbaume gleich.
Buxifer, a, um, Cat. *qui porte du buis*, das Buchs trägt.
Byrsa, æ, f. *bourse, peau de cuir*, Leder, Fell, Haut.
Byssus, f. Plin. *crêpe, fin lin*, die allerköstlichste und feinste Leinwand.
Byssinus, a, um, *de crêpe, fait de fin lin*, das daraus gemacht ist.
Byssina verba, *paroles de soye, douces paroles*, angenehme, schmäuchelnde, bewegliche, gelinde Worte.

C.

Caballus, i, m. Hor. *cheval de bas prix*, ein Roß, Pferd, Hengst, Gaul.
Caballinus, a, um, Pers. *de cheval*, von einem Rosse.
Cacabus, i, m. Stat. *chaudière, chauderon, marmite*, ein Kessel, Kochtopf.
Cacabo, are, Phil. *chanter comme la perdrix*, schlagen, wie ein Rebhuhn.
Cacalia, æ, f. Plin. *herbe, carvi sauvage*, wilder Kümmich.
Cacaturio, is, ivi, itum, ire, *être pressé d'aller à la selle*, zu Stule getrieben werden.
Cachinnus, i, m. Cic. *risée à pleine gorge*, das Kickern vom Lachen.
Commovere cachinnos, *émouvoir à rire, porter quelqu'un à rire*, andere zu großem Gelächter bewegen.
Cachinnor, aris, atus sum, ari, *rire à pleine gorge, à gorge déployée, éclater de rire*, über die Maaßen lachen, überlaut, aus vollem Halse lachen.
Cachinnatio, onis, f. Cic. *ris, risée, éclat de rire*, das überlaute Lachen.
Cachinno, onis, m. Pers. *un rieur*, einer so immerdar lachet, Lachnarr.

Caco,

Caco, as, are, Mart. *chier, aller à la selle*, zu Stule gehen, seine Nothdurft thun, verrichten, † kacken, scheissen.

Cacodæmon, onis, m. Val. Max. *esprit malin, le Diable*, der böse Geist.

Cacoethes, is, m. Juv. *mauvaise accoûtumance*, eine böse Weise, die man sich angewöhnet, böse Gewohnheit.

Cacoethes scribendi, Juv. *démangeaison d'écrire. envie étrange de faire des ouvrages*, die Schreibsucht, die Lust Bücher zu machen.

Cacostomachus, i, m. *qui est travaillé du mal d'estomac*, der einen bösen Magen hat.

Cacula, æ, m. Plaut. *goujat*, ein Troßbube.

Cacumen, inis, n. Cic. *sommet, ou coupeau de quelque chose*, der Gipfel.

Venire ad summam cacumen, Lucr. *arriver à la dernière perfection*. zur höchsten Vollkommenheit gelangen.

Cacumino, as, are, Ovid. *faire en pointe, rendre aigu*, spitzig machen, zuspitzen.

Cacuminatus, a, um, *aigû. pointû*, zugespitzt.

Cadaver, eris, m. Cæs. *cadavre, corps mort*, der Todtenkörper, das Aas.

Cadavera oppidorum, Sculp. ad Cic. *les ruines des Villes, dont il ne reste que des mazures*, Steinhaufen der zerstörten Städte.

Cadaverosus, a, um, Ter. *semblable à un cadavre, pale, have, hideux à voir*, einem Aase gleich, abscheulich, todtenfarbig.

Cadaverosa facies, *un visage replissé, rempli de plis*, eingefallenes blasses Gesicht.

Cadivus, a, um, *qui tombe de soi-même*, das selbst abfällt.

Cado, is, cecidi, casum, ere, Cic. *cheoir, tomber*, fallen, abwerfen.

Cadere in plagas, Ovid. *donner dans le panneau, se laisser surprendre*, anlaufen, sich über den Tölpel stoßen lassen, fangen lassen.

Cadere animo & animis, *se décourager*, den Muth fallen lassen.

Heu cadit in quemquam tantum scelus? Virg. *y a-t-il quelqu'un qui soit capable d'un si grand crime?* ist auch wohl iemand so ruchlos, daß er ein so schändlich Bubenstück verübe?

Cadere causa, *perdre sa cause*, seine Sache verlieren, den Proceß verspielen.

Nihil mihi optatius cadere potuit, *il ne me pouvoit rien arriver de plus agréable*, mir konnte nichts angenehmers wiederfahren, vorfallen.

Cadit in eum suspicio, *on le soupçonne*, man argwohnet von ihm.

Caducus, a, um, Cic. *caduque, corruptible*, hinfällig, verweslich, vergänglich.

Fama, spes caduca, Ovid. *une réputation mal établie, une esperance trompeuse*, ein schlecht gegründeter Ruhm, eine eitele betrügliche Hoffnung.

Bona caduca, *biens sujets à aubain, Fonds de main morte qui revient au Seigneur, aubaines*, der Obrigkeit heimgefallene Güter.

Caduceus, ci, m. *une verge blanche, que portoient ceux qui alloient en ambassade*, ein klein weiß Stäbchen, so die Gesandten trugen, Friedensstecken.

Caduceator oris, m. Tit. Liv. *Héraut, Ambassadeur de paix*, ein Friedensbothe, ein Herold.

Caducifer, a, um, Ovid. *qui porte une verge de paix*, der ein solch weiß Stäbchen trägt, † der Bothe mit der Schlangenruthe.

Cadurcum, i, n. Juv. *petite boutique de mercier*, Krämerlade.

Cadus, i, m. Col. *une caque, barril, tonneau à mettre du vin*, ein Weinfaß, ein Becher.

Cæcigenus, a, um, Lucr. *qui est né aveugle*, blind gebohren.

Cæcitas, tis, f. Cic. *aveuglement*, Blindheit.

Cæcitas mentis, libidinis, Cic. *ignorance, ténèbres de l'ame, Passion aveugle & brutale*, Unwissenheit, Blindheit der Seele, blinde und viehische Begierde.

Cæco, as, are, Plin. *rendre ou faire aveugle*, um das Gesicht bringen, blind machen, verblenden.

Cæcare mentes largitione, Cic. *aveugler, éblouir l'esprit à force de présens*, mit vielen Geschenken das Gemüthe verblenden, bestechen.

Cæcutio, is, ivi, itum, ire, Var. *avoir les yeux eblouis, n'avoir pas trop bonne vüe*, übel sehen, ein blöd Gesicht haben, blinseln.

Cæcus, a, um, Cic. *aveugle, qui ne voit point*, blind.

Cæcus, a, um, Virg. Cic. *obscur, ténebreux, inconsideré, insensé, imprudent*, blind, finster, unbedacht, unverständig.

Furore cæcus, *ne pouvoir maitriser sa colère*, vor Zorne seiner nicht mächtig seyn.

Cæca die emere aliquid & vendere oculata, Plaut. *acheter quelque chose a credit & la vendre argent contant*, etwas auf Borg kauffen, und für baar Geld wieder verkaufen.

Cæculus, a, um, Plaut. *qui n'a pas trop bonne vüe*, der ein blöd Gesicht hat, ein wenig blind ist.

Cæcutio, is, ivi, itum, ire, *ne voir pas bien*, übel sehen, blinseln.

Cædes, is, f. *meurtre*, ein Mord, Todschlag, das Morden.

Cædo, is, cecidi, cæsum, ere, Ter. Cic. *frapper, couper, trancher, tuer, battre, massacrer*, schlagen, schneiden, abhauen, tödten, umbringen.

Cædere hostes, Cic. *mettre les ennemis en fuite, en déroute*, die Feinde in die Flucht treiben, schlagen.

Testibus cædi, Cic. *être pressé, convaincu par les témoins*, durch Zeugen überwiesen werden.

Cædere silvam, *defricher une forrêt ou abbatre toutes arbres*, einen Wald umhauen.

Cæduus, a, um, Sylva cædua, *qu'on coupe, ou bois qu'on peut couper*. ein Hauwald, darinnen man holzet, schlägt.

Cælamen, inis, n. Ovid. Cælatura, f. *gravure, métier de graver*, das Graben, Ausstechen.

Cælator, ris, m. Plin. *graveur*, Ausstecher, der gegrabene Arbeit macht.

Cælebs, ibis, c. Hor. *qui n'est point marié*, unbeweibet, ehelos, ledig.

Cælibatus, i, m. Capel, *le célibat, état d'un homme non marié*, der unehliche, ledige Stand.

Cælia, æ, f. *breuvage de froment*, ein Trank von Korne, wie Bier.

Cælo, are, *graver, ciseler un ouvrage*, graben, ausstechen.

Cælum, i, n. Virg. *burin, instrument à graver*, der Grabstichel, das Grabeisen.

Cælum, i, n. *vel* cœlum, *le Ciel*, der Himmel, die Luft.

Efferre ad cœlum, in cœlum ferre, *élever, hausser jusqu'au ciel*, einen bis in den Himmel erheben, über die Maaßen rühmen.

Mare cœlo miscere, *remuer ciel & terre*, alles verwirren und verwüsten.

Cœlum serenum, limpidum, *ciel serain, clair, beau, sans nuage*, heller Himmel, schönes Wetter.

Discedit cœlum, *le tems, le ciel s'ouvre*, der Himmel thut sich auf.

Cœlestis, e, Cic. *du ciel, céléste*, himmlisch, göttlich.

Cœlicola, æ, c. Virg. *qui demeure au ciel*, ein Himmelsbürger.

Cœlifer, a, um, Virg. *qui porte le ciel*, der den Himmel trägt.

Cælites, um, m. pl. Virg. Cic. *ceux qui sont au ciel*, die Heiligen, Seligen.

Cælitus, *du ciel*, vom Himmel herab.

Cæmentum, i, n. Cic. *moilon, de la bloccaille*, ein Bruchstein.

Cæmentarius, ii, m. Vitr. *maçon*, ein Maurer.

Cæmentitius, a, um, Vitr. *fait de moilons, de libages*, von Schopp- und Bruchsteinen gemacht.

Cærimonia, æ, *vel* ceremonia, æ, f. Cic. *Cérémonie*, Gebrauch, Gepränge, Kirchengebrauch, Kirchengepränge.

Cæruleus, a, um, vel cœruleus, Virg. *azur, de couleur bleue, comme le ciel*, himmelblau.

Cæsaries, ei, f. *perruque, longs cheveux*, ein lang Männerhaar, krauser Kopf.

Cæsariatus, a, um, *qui a de longs cheveux*, der ein lang kraus Haar hat.

Cæsim, Liv. *en taillant*, mit Hauen, hauend, auf den Hieb.

Punctim & cæsim hostem petere, Liv. *frapper son ennemi d'estoc & de taille, de la pointe, & du tranchant de l'épée*, auf seinen Feind hauen und stechen.

Cæsio, nis, f. *coupure, la taille*, Abschneidung, Behauung der Bäume.

Cæsius, a, um, Ter. *bleu ou couleur de verd de mer*, blaugrau, meergrün.

Cæsones, um, m. pl. *enfans tirez du ventre de leurs méres par incisions*, Kinder, so aus Mutterleibe geschnitten sind.

Cæſpes, itis. m Virg. *gazon, motte de terre*, ein † Waſen, Raſen.
Cæſpito, are, Sipont. *broncher, chanceller, chopper*, ſtraucheln, wanken.
Cæſpitator, ris. m. *qui bronche*, der ſtrauchelt.
Cæſpitatores equi, Sipont. *chevaux qui bronchent ſouvent*, Pferde, ſo ſtraucheln, ſtolpern.
Cæſpititius, a, um, Plin. *fait de gazons*, aus Raſen gemacht.
Cæitrum, i, n. Plin. *touret à caver*, ein Grabmeiſſel, Holborer.
Cæſtus, us, m. Virg. *gantelet armé de plomb pour les combatans, Gros grand de plufieurs doubles garni de plomb*, ein Streitkolben mit Leder und Bley gefüttert.
Cæſura, æ, f. Plin. *incifion, la taille des arbres, du bois*, das Hauen, Behauung der Bäume, der Schlag.
Cæſus, a, um, *coupé, taillé, tué*, geſchnitten, umgekommen, erſchlagen.
Cæteri, æ, a, *les autres*, die übrigen.
Cæterum, pl. cætera, *l'autre, le reſte*, das andere, das übrige.
Cæteroquin, adv. Cic. *ſans cela, autrement*, ohne das, ſonſt.
Cæterum, pl. cætera, *au reſte, par après, d'ailleurs*, im übrigen, ſonſt.
Calametum, i, n. Colum. *les petis éclats, qu'on coupe des échalats*, die kleinen Spänchen, ſo man von den Rebſtöcken hauet.
Calamintha, æ, f. Plin. *pouliot ſauvage, l'herbe au chat*, Katzenkraut.
Calamiſtrum, i, n. Varr. *inſtrument de fer à friſer les cheveux*, ein Kräuſeleiſen, Brenneiſen, damit man das Haar kraus macht.
Calamiſtris aliquid inurere, *polir & farder un diſcours*, etwas mit Worten auszieren, einer Rede gekünſtelten Putz geben.
Calamiſtratus, a, um, Cic. *friſé*, gekräuſelt, kraus.
Calamiſtro, are, *friſer les cheveux*, die Haare kräuſeln.
Calamita, æ, f. Plin. *petite grenouille verte*, Laubfroſch.
Calamitas, tis, f. Ter. Cic. *grêle, calamité, miſere*, ein Hagel, Wetterſchlag; ingl. Armſeligkeit, Kummer und Noth, Unglück, Elend.
Ad calamitatem depellere, *mettre qu. dans le beſoin, dans l'adverſité*, in die Noth bringen.
Calamitoſus, a, um, Cic. *calamiteux, malheureux*, voll Jammer, Angſt und Noth.
Calamitoſus, a, um, *ſujet au mauvais tems, expoſé à la grêle, en parlant des fruits des arbres; Nuiſible, préjudiciable, en parlant de l'air d'une tempête; Miſerable, accablément d'infortunes, d'un homme*, dem Ungewitter, Hagel ꝛc. unterworfen, wenn man von Baumfrüchten redet, ſchädlich, ungeſund, wenn man von der Luft eines Gewitters redet, elend, unglücklich, wenn man von Menſchen redet.
Calamitoſe, Cic. *malheureuſement, miſerablement*, trübſälig.
Calamus, i, m. Virg. *roſeau, canne, chaume, chalumeau, tuyau*, ein Rohr, Halm, Stengel.
Calamus, i, Plin. *une gréfe pour enter*, ein Pfropfreis.
Calamus, i, Mart. *une plume à écrire*, eine Schreibfeder.
Calamus aromaticus, *du calmus, racine odoriſante*, ein Calmus.
Calamarium, ii, n. *étui à plumes, écritoire*, Federrohr, Federzeug.
Calautica, æ, f. *ſorte de couvre-chef*, ein Schleyer, eine Haube, Kappe.
Calathus, i, m. Virg. *pannier d'oſier, corbeille*, ein geflochtener Korb.
Calathiſcus, i, m. Catul. *petit pannier d'oſier*, ein Körbchen.
Calcaneus, i, m. Virg. *les talons*, die Ferſe.
Calcar, n. Hor. *éperon*, ein Sporn.
Subdere equo calcaria, Ovid. *faire ſentir l'éperon à ſon cheval*, ſeinem Pferde die Sporn geben.
Calcar alicui admovere, adhibere, Cic. *exciter, animer quelqu'un*, einen aufmuntern, anſpannen.
Currenti calcar addere, *encourager un laborieux, un diligent*, einen fleißigen mehr antreiben.
Calcaria, ium, n. pl. *les ergots*, die Hahnenſporn.
Calcaria, æ, f. *fournaiſe à chaux*, ein Kalk-oder Brennofen.
Calcata, æ, f. Hirt. *une faſcine*, eine Faſchine, Reisbund, damit man die Gräben füllt.
Calcarius, i, m. Cat. *chaufournier*, Kalkbrenner.
Calcata ædificia, Sipont. *maiſons blanchies de chaux ou baties avec de la chaux*, Häuſer, die mit Kalk getüncht, oder mit Kalk gebauet ſind.
Calcatorium, ii, n. Pallad. *lieu où l'on cuit de la chaux*, der Ort, wo der Kalk gebrennt wird, eine Kalkhütte.
Calcearium, ii, n. Ulp. *chauſſure*, Geſchühe, Stiefelung, Schuhe.
Calceamen, inis, & calceamentum, i, n. idem.
Calceatium alicui debere, Ulp. *être obligé d'entretenir quelqu'un de ſouliers*, einen in Schuhen unterhalten müſſen.
Calceatus, us, m. *chauſſement, chauſſure*, allerley Geſchühe, Schuhkram.
Calceatus, a, um, Plin. *chauſſé*, geſchuhet, beſchuhet.
Calceo, are, *chauſſer*, Schuhe anziehen, beſchuhen.
Calceus, i, m. Cic. *ſoulier*, ein Schuh.
Calceos pedibus induere, vid. Calceare.
Calceus urit, *le ſoulier le bleſſe*, der Schuh drückt ihn.
Mutare calceos, *changer de ſouliers, c'eſt à dire, être fait Senateur, parce que les Senateurs à Rome portoient des ſouliers differends des autres*, in den Rath gezogen werden.
Calceolus, i, m. Cic. *petit ſoulier*, Schühlein, † Schückelchen.
Calceolarius, ii, m. Plaut. *cordonnier*, Schuhmacher, Schuſter.
Calcitro, are, *ruër de pieds, regimber*, mit den Füßen ausſchlagen.
Calcitratus, us, m. Plin. *regimbement*, das Hintenausſchlagen.
Calcitro, onis, *qui regimbe, qui ruë des pieds*, der hinten ausſchlägt.
Calcitroſus, a, um, Colum, *qui eſt ſujet à ruer & regimber*, etwas, das gern hinten ausſchlägt.
Calceo, are, *fouler aux pieds, froiſſer avec les pieds*, mit Füßen treten.
Calcanda ſemel via lethi, Hor. *il faut mourir une fois*, es muß einmal geſtorben ſeyn.
Calcare aliquem, Ovid. jus, honores, Claud. viam. Petron. æquor, Ovid, *mépriſer quelqu'un, violer la juſtice, mépriſer les honneurs, battre un chemin, voyager ſur mer*, einen verachten, untertreten, wider Recht und Billigkeit handeln, nichts nach Ehren fragen, einen Weg gehen, auf dem Meere ſchiffen.
Calcare aquam, *travailler inutilement*, vergebene Arbeit thun.
Calculo, as, avi, atum, are, Veger, *calculer, dreſſer des comptes, ſupputer*, rechnen, Rechnung ziehen, zuſammen rechnen.
Calculus, i, m. *petite pierre, gravier, la pierre ou gravelle*, ein Steinchen, Sandſtein, ingl. eine Krankheit, der Stein, der Grieß.
Addere calculum ſuum alicui, *donner ſa voix ſon ſuffrage à quelqu'un*, einem beyfallen, einem ſeine Stimme geben.
Omnium calculis, *par les ſuffrages de tous*, einhällig, mit einhälligen Stimmen.
Album, vel atrum calculum adjicere, *louer quelqu'un, ou le blâmer*, einen loben oder ſchelten.
Calculum reducere, Cic. *recommencer, reparer une action malfaite*, von neuem anfangen, eine böſe That wieder gut machen.
Aliquid ad calculos vocare, *calculer quelque choſe avec ſoin*, etwas fleißig ausrechnen.
Calculator, ris, m. Mart. *calculeur, conteur*, ein Rechenmeiſter, Rechner.
Calculoſus, a, um, Colum, *pierreux, graveleux*, grieſicht, ſteinicht.
Caldarium, ii, n. Caſſ. *un poile, une étuve, un chaudron*, ein Keſſel, Badſtube.
Calor, oris, m. *chaleur, ardeur, le chaud*, Hitze, Wärme.
Calidus, a, um, per ſync. caldus, a, um, *chaud, echauffé, bouillant*, warm.
Calda, æ, f. *de l'eau chaude*, warm Waſſer.
Calefacio, feci, factum, ere, vel calfacere, Cic. *échauffer*, wärmen, einheitzen, erhitzen.
Calefactus, a, um, *échauffé*, erwärmt.
Calefacto, are Plaut. *faire chauffer*, wärmen einheitzen.
Calefactus, us, m. Plin. *échauffement*, Erwärmung, Erhitzung, Einheitzen.
Calefieri, *être échauffé, devenir chaud*, erwarmen, warm werden.
Calendæ, arum, f. pl. Cic. *le premier jour de chaque mois*, der erſte Tag eines jeglichen Monats.

Ad

Ad Græcas Calendas, *jamais*, nimmermehr, nie, niemals, auf Nimmermehrstag.
Calendarium, ii, n. Ulp. *calendrier, almanac*, der Kalender.
Calendarium legare, *faire des dettes*, Schulden machen.
Nemo beneficia in calendario ponit, *on oublie bientôt les bienfaits*, man vergißt die Gutthaten bald.
Calens, tis, *o. chaud, ardent*, brünstig, warm, heiß.
Caleo, es, ui, ere, Virg. *être chaud, bouillant, actif*, heiß, warm, eifrig, im Schwange seyn.
Calent judicia, Cic. *les juges dépêchent les affaires*, man hält fleißig Gericht, es geht scharf mit den Rechtssachen.
Calere femina aliqua, Hor. *être pris d'amour pour une femme*, in ein Weibsbild sehr verliebt seyn, gegen sie brennen.
Spe calere, Curt. *être animé par l'esperance*, gute Hoffnung haben.
Calesco, is, ere, Plin. *devenir chaud*, warm werden, erwarmen.
Caliculus, i, m. *petit gobelet à boire*, ein Becherchen, Kelchlein, Gläschen.
Caliculatim, *en forme de gobelet*, in Gestalt wie ein Becher.
Calidus, a, um, Cic. *chaud, ardent*, warm oder heiß, schnell, hitzig.
Caliga, æ, f. *bottine, chaussure, chausse*, Hosen, so bis auf die halben Waden gehen.
Caligatus, a, um, *portant bottines*, also angelegt und gestiefelt.
Caligalis, e, Plin. Caligarius, a, um, *des bottines, servant aux bottines*, das zu den Hosen gehört.
Caligo, inis, f. Cic. *obscurité, éblouissement, ténebres, brouillard*, Dunkelheit, Finsterniß.
Caliginosus, a, um, Cic. *fort obscur, sombre, rempli de tenebres*, dunkel, finster.
Caligo, are, Virg. *être ébloui, ne voir pas trop clair*, nicht helle sehen.
Caligat animus illius, Plin. M. *il a l'esprit bouché, stupide, il ne comprend rien*, er hat düstern Verstand, er ist dumm, er faßt nichts.
Caligare in sole, Cic. *ne voir goutte en plein midi, être embarrassé dans les choses les plus aisées*, bey hellem Tage nichts sehen, in den allerleichtesten Sachen nicht fortkommen können.
Caligatio, nis, f. Plin. *éblouissement, brouillard, obscureté*, Verfinsterung, Verdunkelung, Verdüsterung.
Calix, icis, m. Hor. *calice, coupe, tasse, vaisseau à boire, une fleur épinouïe*, ein Trinkgeschirr, Becher, Glas.
Fœcundi calices quem non fecere disertum? *qui ne jase pas après avoir bû*, wem geht bey einem guten Glase Wein das Maul nicht auf.
Calleo, es, ui, ere, *avoir des durillons à force de travail*, Schwielen an Händen und Füßen von harter Arbeit überkommen.
Callere jura, *être savant en droit & dans les coûtumes*, in Rechten wohl bewandert seyn, der Rechte wohl erfahren seyn.
Callescere, *devenir dur, se faire des calus*, hart werden, erharten.
Callidus, a, um, Cic. *fin, rusé, prudent*, geschickt, listig, verschlagen, gescheid, schlau.
Callide, Cic. *finement, par ruse, sagement*, listig, klug, witzig, schlau.
Callide dicere, Cic. *parler avec beaucoup d'esprit*, sehr verständig reden.
Calliditas, atis, f. Cic. *ruse, finesse*, Gescheidheit, Witz, Verschlagenheit.
Calligonum, i, n. *sanguinaire, corrigiole, herbe*, Weggras.
Callis, is, m. Virg. *chemin frayé*, ein gebahnter Weg.
Callus, i, m. Cic. *calus, durillon*, Schwielen, Horn an der Hand oder am Fuße.
Callum obducere, Cic. *s'endurcir, s'accoûtumer à une chose*, in einer Sache verharten, verhärtet werden, einer Sache gewohnt seyn.
Callositas, tis, f. Scrib. *endurcissement du calus, peau endurcie, durillon, calus*, Härtigkeit.
Callosus, a, um, Hor. *plein de calus & de durillons*, voll Schwielen.
Calo, onis, m. *sabots, goujat*, Holzschuh, Troßbube.
Calophanta, æ, m. Plaut. *mocqueur, railleur*, Spottvogel, Spötter.
Calopodium, ii, n. Erasm. *sorte de chaussure, sandale, sabots*, eine Gattung Holzschuh.
Calor, ris, m. Cic. *chaleur, ardeur, colere*, Wärme Hitze, Brunst, Zorn.
Calor se frangit, Cic. *la chaleur s'abat, devient moins violente*, die Hitze läßt nach, wird gelinder.
Calor ingravescit, *la chaleur augmente*, die Hitze nimmt zu.
Caltha, æ, f. Virg. *soussie, herbe*, Ringelblume.
Calva, æ, f. Plin. Calvaria, f. *le têt de la tête, le crane*, Hirnschädel, Hirnschale.
Calvaster, stri, m. *chauve*, glatzköpfig, kahlköpfig, ein Kahlkopf.
Calvatus, a, um, *chauve*, kahl, leer.
Calvata vinea, Plaut. *une vigne désolée*, ein verwüsteter Weinberg.
Calveo, es, ui, ere, Plin. *être chauve*, glatzicht seyn, eine Glatze haben.
Calvescere, Plin. *devenir chauve*, kahl werden.
Calvitium, ii, n. *chauveté, tête dégarnie de cheveux*, eine Glatze, Platte.
Calvitium loci, *là où il n'y a pas d'arbres*, wo keine Bäume sind.
Calumnia, æ, f. Cic. *calomnie, médisance*, Verläumdung, falsche Nachrede.
Calumnior, aris, atus sum, ari, Cic. *calomnier, médire, déchirer, imputer faussement des crimes*, schmähen, lästern.
Calumniator, oris, m. Cic. *calomniateur, imposteur*, ein Lästerer, Verläumder.
Calumniosus, a, um, Ulp. *calomnieux, faux*, zum Lästern und Schmähen geneigt, lasterhaft, aus Verläumdung gesagt.
Calvus, a, um, *chauve, rasé, tondu*, kahl, glatzig, glatt.
Calx, cis, c. Cic. *les talons, le dessus du talon*, die Ferse.
A capite ad calcem, *depuis le commencement jusqu'à la fin*, von Anfange bis zu Ende.
A calce ad carceres revocari, Cic. *rajeunir, recommencer à vivre*, wieder jung werden, wieder anfangen zu leben.
Calx, cis, f. Cic. *de la chaux*, Kalk, Kalch.
Calx viva, *de la chaux vive*, ungelöschter Kalk.
Calx extincta, *de la chaux éteinte*, gelöschter Kalk.
Calyx, ycis m. Calyculus, i, *m. diminutif, petite peau ou pelure de chaque fruit*, der Knopf, Kelch einer jeglichen Frucht.
Camarina, æ, f. Virg. *marais puant & infecté*, ein stinkender Pfuhl, den man nicht bewegen soll.
Camarinam movere, *s'attirer quelque méchante affaire*, sich böse Händel machen, Koth aufrühren.
Cambio, is, ivi, itum, ire, Prisc. *changer*, wechseln, vertauschen.
Cambium, ii, n. literæ cambii, *change, lettres de change*, Wechselbrief.
Camelus, i, m. Plin. *chameau*, ein Kameelthier, Kameel.
Camelinus, a, um, Plin. *de chameau*, von einem Kameele.
Camelinus pannus, *du camelot, étoffe*, Kamelot.
Camera, æ, f. Cic. *une chambre, un berceau de vigne, une voute*, eine Kammer, ein Zimmer, Nebenhütte, Weinlaube, Gewölbe.
Cameratus, a, um, *vouté*, gewölbt.
Camero, are, *vouter*, ein Gewölbe machen, schließen oder wölben.
Caminus, i, m. Virg. *fournaise, cheminée, le foyer*, ein Ofen oder Kamin.
Luculento camino uti, Cic. *avoir, faire grand feu*, groß, (stark) Feuer haben, machen.
Oleum addere camino, Hor. *jetter de l'huile sur le feu, échauffer la colére de quelqu'un*, Oel ins Feuer gießen, einen noch zorniger machen.
Camino, are, *faire en façon de fournaise*, machen, oder gestalten, wie ein Ofen.
Cammarus, i, *m.* Col. *écrevisse de mer*, ein Seekrebs.
Camœna, æ, f. Horat. *chant, chanson*, ein Gesang oder Lied.
Camœnæ, arum, f. pl. Horat. *les neufs Muses*, die neun Musen.
Campana, æ, f. *une cloche*, eine Glocke.
Campanula, æ, *f. une petite cloche, une clochette, une sonnette*, ein Glöckchen, eine Schelle.
Campe, es, f. Col. *chenille*, eine Raupe, ein Graswurm.
Campester & campestris, e, Cæs. *champetre, des champs*, ein Ort, wo viel Feld ist, eben, zum Felde oder Lande gehörig, flach.
Campus, i, m. Cic. *un champ, une plaine*, ein Feld, eine Ebene, Fläche.

In campum descendere, *entrer en lice, se porter sur le champ*, in einen Kampf treten, sich einlassen.

Latissimus dicendi campus, *grand champ, grand sujet de parler, de discourir*, eine reiche Materie, davon man weitläuftig reden kann.

Camporum æquora, *les plaines*, ebne Felder.

Camurus, a, um, Virg. *courbe, camus*, krumm oder gebogen.

Camus, i, m. *licol, frein, bride*, eine Halfter, ein Zaum.

Canalis, is, m. Col. *canal, tuyau, conduit d'eau, le lit d'une riviere*, ein Canal, Wassergang, Schlauch, eine Wasserleitung, Röhre.

Canaliculus, i, m. Var. *petit canal ou tuyau*, ein Canälchen, Röhrchen.

Canaliculatus, a, um, Plin. *fait en façon de canal, de tuyau*, gemacht, wie ein Canal oder Rohr, gestreift.

Caninus, a, um, *de chien*, hündisch, von einem Hunde.

Cancelli, orum, *m. pl. treillis, barreaux, jalousie, borne*, Gegitter, Schranken.

Cancellos sibi circumdare, Cic. *se donner des bornes, se resserrer*, sich in gewissen Schranken halten.

Cancello, as, are, *environner de treilles, faire une barrière*, vergittern.

Cancellare testamentum, Ulp. *effacer quelque chose d'un Testament*, etwas aus einem Testamente ausstreichen.

Cancellatus, a, um, *enfermé de treillis*, gemacht, wie ein Gegitter.

Cancellatim, *en façon de treillis*, gegitter- oder kreutzweise.

Cancer, cri, *m. écrevisse, chancre, gangréne*, ein Krebs; die Krankheit, der Krebs.

Res in motum cancri procedunt, *tout va à reculon*, es nimmt alles den Krebsgang.

Candefacio, is, feci, factum, ere, *blanchir, faire blanc*, weißen, weiß machen.

Candela, æ, f. *une chandelle, un flambeau*, eine Kerze, ein Licht.

Candelabrum, i, n. *chandelier*, ein Lichtstock, Leuchter.

Candeo, es, ui, ere, Virg. *être blanc, briller, éclater*, weiß seyn, glänzen.

Ferrum candet, *le fer est chaud, ardent*, das Eisen ist glüend, glüet.

Candesco, is, ui, scere, Tib. *devenir blanc, brûler, s'enflammer*, weiß werden, brennen, in Flammen gerathen, glüend werden.

Aër candescit, Ovid. *l'air s'éclaircit*, die Luft klärt sich auf.

Candico, as, are, Plin. *être blanc, tirer sur le blanc*, weißlicht seyn.

Candicantia, æ, f. Plin. *couleur blanchâtre, blancheur*, weißliche Farbe.

Candido, as, are, Pomp. Mel. *blanchir, faire blanc*, weißen, weiß machen.

Candidatus, a, um, Plaut. *vêtu de blanc, qui brigue un office*, weiß bekleidet; der nach einem Amte stellt, Werber um ein Amt.

Candidatus Juris, Medicinæ, &c. *un homme qui mérite de passer Docteur en Droit, médecine, &c.* eine Person, die alle Tage in den Rechten, in der Arzney, Doctor werden kann, Candidat der Rechte.

Candide, Cic. *sincerement, nettement*, ohne alle Bosheit, aufrichtig.

Candidulus, a, um, Cic. *blanchâtre, un peu blanc*, weißlicht.

Candidus, a, um, Cic. *blanc, sincère*, weiß, aufrichtig, ohne Falsch, redlich.

Dies candidus, Ovid. *jour beau & serein*, ein schöner und heller Tag.

Candidum dicendi genus. Cic. *un stile net, clair, débarrassé*, eine saubere, klare und deutliche Schreibart.

Candidæ vitæ homo, *un homme devot, pieuse, sage, &c.* ein frommer Mensch.

Candor, ris, *m. blancheur*, Schein, Weiße.

Candor animi, Cic. *la candeur, la sincerité, la franchise de l'esprit & du cœur*, die Offenherzigkeit, Freymüthigkeit, Aufrichtigkeit, Redlichkeit.

Caneo, es, ui, ere, Virg. *grisonner, devenir vieux & blanc*, grauen, alten, altern, grau seyn.

Canens, tis, *o. chenu, blanc*, grau, weiß.

Canens senecta, Virg. *une extrême, vieillesse*, ein hohes Alter, das graue Alter.

Canephora, æ, f. *femme qui porte un panier sur la tête*, ein Weib das einen Korb auf dem Haupte trägt.

Canesco, is, canui, ere, Cic. *devenir chenu*, grau werden, sehr altern.

Canescit oratio nostra, Cic. *ma manière d'écrire n'est plus à la mode*, ich rede nicht nach der heutigen Art, mein Ausdruck wird alt.

Cani, orum, m. pl. Cic. *cheveux blancs, chenus, grisons*, graue Haare.

Canicula, æ, f. Cic. *petite chienne, la canicule*, Hündlein, Hündchen, Hundstern.

Canicularis, e, caniculares dies. *les jours caniculaires, le tems de la canicule*. hundstägig, die Hundstage.

Caninus, a, um, Quint. *de chien*, hündisch, hundemäßig.

Canis, is, c. Cic. *chien, chienne*, ein Hund, eine Hündinn, Betze, Lurre.

Canis caninam non est, *les loups ne mangent pas les loups*, Prov. ein Wolf beißt den andern nicht, keine Krähe hackt der andern die Augen aus.

Canis, in lusu talorum, *le chien, l'As, un corp de dez à jouer, qui ne marque qu'un point*, Eins, im Würfelspiele.

A cane non magno sæpe tenetur aper, *la grandeur ne définit pas tout*, es liegt nicht allzeit an der Größe.

Canistrum, i, n. Virg. *panier ou corbeille d'osier*, ein Korb, Brodkorb.

Canities, ei, f. *blanchissure des cheveux, la vieillesse*, graue Haare, Alter.

Canna, æ, f. *canne, roseau, flûte*, ein Rohr, eine Flöte.

Canneus, a, um, *de canne ou roseau*, röhren, vom Rohre.

Cannabis, is, f. Plin. *du chanvre*, Hanf.

Cannabaceus, um, Cannabinus, a, um, Col. *de chanvre*, hänfen, aus Hanfe gemacht.

Cannetum, i, n. *lieu où croissent les cannes & roseaux*, ein Rohrgebüsche.

Canniticus, a, um, *de roseau*, röhren, von Rohre.

Cano, is, cecini, cantum, ere, Cic. *chanter, publier*, singen, besingen, kund machen.

Canere aliquem, vel laudes alicujus, Virg. *louer quelqu'un, publier ses louanges*, einen loben, rühmen, besingen, sein Lob kund machen.

Sibi intus canere, Cic. *se complaire en soi meme, rapporter tout à soi*, alles zu seinem eigenen Vortheile thun, sich selbst gefallen.

Fidibus canere, *jouer des instruments*, auf Saitenspiele schlagen, spielen, ein Instrument mit Saiten spielen.

Surdis auribus canere, *chanter parler à un sourd*, vergebene Worte machen, nichts ausrichten, tauben Ohren predigen.

Canere, Cic. *deviner, prédire*, weißagen, verkündigen, vorhersagen.

Canere bellicum, signa, receptui, Cæs. Liv. *sonner la charge, donner le signal à l'armée, sonner la retraite*, Lärmen blasen, dem Kriegsheere die Losung geben, den Abzug blasen.

Canon, onis, m. Cic. *regle, mesure*, Richtscheit, Regel, Maaß.

Canonicatus, us, m. *Canonicat, assemblée des chanoines*, Chorherren Stelle, oder Versammlung.

Canonizo, as, are, *canoniser*, heiligsprechen.

Canonicus, a, um, *régulier, fait à la regle*, das nach dem Richtscheite ist, regelmäßig.

Canor, oris, m. *son agréable, le chant*, ein guter Ton, lieblicher Laut, Klang.

Canorus, a, um, *qui sonne fort ou agréablement*, stark tönend, hell.

Cantatio, f. *chant, l'action de chanter*, das Singen.

Cantator, oris, m. cantatrix, icis, f. Mart. *chanteur, chantre, chanteresse*, ein Sänger, Sängerinn.

Cantatus, a, um, *chanté, joué, enchanté*, gesungen, gelobt, bezaubert.

Cantharis, idis, cantharida, æ, f. *cantaride*, spanische Fliege; Giftkäferchen.
Cantharus, m. Plin. *pot à vin, un vase à boire, escarbot*, eine Weinkanne, ein Trinkgeschirr; ingl. ein Käfer.
Cantherium, ii, n. *sorte de chariot*, eine Gattung eines Fuhrwerks.
Cantherius, ii, m. Col. *échalat à soûtenir les vignes, cheval châtré, hongre*, ein Rebengehält, Weingeländer, ingl. ein Roß, das verschnitten ist, ein Wallach.
Canterinus, a, um, *des appartenances d'un cheval châtré*, Zugehör eines verschnittenen Pferds, wie ein verschnitten Pferd.
Cantheriatus, a, um, *soûtenu d'échalas*, wie ein Rebengehälte gemacht.
Canthus, i, m. Perf. *les bandes d'un roue*, die eiserne Radschiene.
Canthus oculi, Gall. *le coin de l'œuil*, der Augenwinkel.
Canticum, i, n. *chant, chanson, cantique, poëme*, ein Gesang oder Lied.
Cantilena, æ, f. Cantio, f. cantus, us, m. Idem.
Eandem cantilenam canere, *chanter toûjours la vieille chanson*, immer fort das Alte bringen.
Cantio, nis, f. Cic. *enchantement, charme*, Zauberey, Zauberlied.
Cantito, are, *chanter souvent*, singen, oft singen.
Cantiuncula, æ. f. *petite chanson, vaudeville*, Gassengesang, oder Liedchen.
Canto, are, *chanter, enchanter*, singen, besingen; ingl. bezaubern.
Cantatum aliquem provocare, Ter. *défier quelqu'un à chanter*, einem zum Singen heraus fordern.
Cantor, oris, m. cantatrix, icis, f. Plin. *Chanteur, chanteresse*, ein Sänger, eine Sängerinn.
Cantus, us, m. Cic. *Chant, air, chanson, voix, charme, enchantement*, der Gesang, die Weise, ein Lied, eine Stimme, Bezauberung.
Canus, a, um, Cic. *grison, chenu, blanc*, grau oder weiß von Alter.
Capax, cis, o. *capable, contenant*, fähig, weit, das viel fassen kann.
Secreti capax, *un homme discret à garder les mystères*, der Heimlichkeiten verschweigen kann.
Domus capax, *une grande maison*, ein weites großes Haus.
Ingenium capax, *un grand esprit*, ein fähiger Geist, der ein Ding geschwind oder viel Dinge faßt.
Capacitas, tis, f. Plin. *capacité, grandeur*, Weite, Größe, Vermögen.
Capedo, inis, f. Cic. *Vaisseau servant aux sacrifices*, ein Opfergeschirr.
Capella, æ, f. *petite chévre*, ein Geißchen, Zickelchen.
Caper, pri, m. Virg. *Bouc châtré, Bouquin, Gousset*, ein Heilbock, ein verschnittener Bock.
Capero, as, are, Var. *rider, renfrogner*, rümpfen, runzeln.
Caperare frontem, *froncer le front, se refrogner, rider le front, faire mauvaise mine*, die Stirne runzeln, zornig sehen.
Capesso, is, ivi, itum, ere, *prendre, empoigner*, zu der, an die Hand nehmen, angreifen.
Capessere libertatem, *Jouir, se servir de sa liberté, tâcher de parvenir à la liberté*, nach der Freyheit streben, die Freyheit brauchen.
Capessere arma, *prendre les armes*, zu den Waffen greifen, die Waffen ergreifen.
Capessere provinciam, *entrer en charge*, ein Amt antreten.
Capessere inimicitias, Tac. *s'attirer des inimitiés, se faire des ennemis*, sich die Feindschaft erwecken, Feinde machen.
Capillaceus, a, um, Plin. *de cheveux, delié & menu comme cheveux*, hären, von Haar, zart und dünn wie Haar.
Capillamentum, i, n. Suet. *chevelure, perruque*, Haar, falsch Haar, Haarkopf.
Capillare, is, n. *une coiffe*, Haarhaube, Kopfputz.
Capillatus, a, um, Cic. *chevelu, qui a beaucoup de cheveux*, haaricht, behaart.
Capillo, are. *faire avoir cheveux*, Haar bekommen, Haare, oder haaricht machen.
Capillus, i, m. Cic. *cheveux*, das Haupthaar, die Haupthaare.
Rari capilli, *peû de cheveux*, wenig Haare.
Capillos inurere, *friser les cheveux*, das Haar krausen.
Capio, is, cepi, captum, ere, Cic. *prendre, comprendre, contenir, tenir, se saisir, charmer, entendre*, nehmen, begreifen, fassen, halten, einnehmen, verstehen.
Capi ac deliniri aliqua re, non omnes capiuntur aspectu florum, *aimer particulierement quelque chose, chacun n'aime pas les fleurs*, etwas besonders lieb haben, von etwas eingenommen seyn; Blumen sind nicht jedermann angenehm, nicht ein jeder hat sein Vergnügen an Blumen.
Capere manu, in manum, *prendre à la main*, mit der Hand fassen, ergreifen, in die Hand nehmen.
Capere cibum, somnum, spem, fugam, consilium &c. *prendre son repas, le sommeil, la fuite, prendre conseil, prendre de l'esperance*, essen, schlafen, hoffen, fliehen, sich berathschlagen, rc.
Rationem capere, Plaut. *trouver moyen*, Mittel finden.
Rimam non capit Cedrus, Plin. *le cedre ne se fend point*, der Cedernbaum spaltet sich nicht, reißt nicht.
Opinionem virtutis capere, *être estimé vertueux*, für tugendhaft gehalten werden.
Capi aliquo, Ovid. ab aliquo, Cic. *être pris de quelqu'un, l'aimer éperdûment, être trompé, surpris par quelqu'un*, von einem gefangen, eingenommen seyn, in denselben sehr verliebt seyn, von einem angeführt, betrogen werden.
Capi assentatione, Cic. Muneribus, Tib. Specie. Quintil. *se laisser aller à la flaterie, se laisser gagner à force de présens, se laisser prendre aux apparences*, sich beschmäucheln lassen, sich durch Geschenke bestechen lassen, sich das äußerliche Ansehen blenden lassen.
Capis, idis, f. *un grand vaisseau à boire*, ein großes Trinkgeschirr, eine Schleifkanne.
Capisterium, ii, n. *crible*, Sieb, Wanne, Mulde.
Capistro, are, *enchevêtrer, emmuseler*, eine Halfter anlegen, halftern.
Capistrum, i, n. *licol, bride, chevêtre*, eine Halfter, Zaume.
Capital, alis, n. *coiffe, ou ruban à trousser les cheveux*, eine Haube, Haarschmuck, Haarband, it. *crime capital*, ein Halsverbrechen.
Capitalis, e, *des appartenances de la tête*, zum Haupte gehörig, tödtlich.
Peccatum capitale, *péché mortel*, eine Todsünde, halsbrechende That.
Capitaliter, adv. Plin. *criminellement, à mort*, halsbrechend.
Capitatio, onis, f. Bud. *certain tribut qu'il faut payer par tête*, Steuer, Hauptschatzung, Kopfgeld.
Capitatus, a, um, *têtu, ayant tête*, der ein Haupt hat, köpfig, kuppicht.
Capitellum, i, n. *petite tête*, Köpfchen.
Capitium, ii, n. *chappeau, ou calotte*, Hut, Kappe, Haube, Mütze.
Capito, nis, m. Cic. *Tetu, grosse tête*, Großkopf.
Capitulatus, a, um, Cels. *fait en façon de tête*, wie ein Haupt gestalt.
Capitulatim, Plin. *par chapitres*, nach Capiteln, Stückweise.
Capitulum, i, n. *petite tête, chapitre*, Köpfchen, Häuptchen, Capitel.
Capo, m. *Chapon*, ein Capaun, Kapphahn.
Capnos, i, f. *Fumeterre*, Erdrauch, Taubenkröpfchen.
Cappar, aris, & capparis, is, f. *des capres*, Kapparis, Kapern.
Capra, æ, f. Plin. *chévre*, Geiß, Ziege.
Caprarius, ii, m. Var. *chevrier, gardeur de chévres*, Geißhirt, Ziegenhirt.
Caprea, æ, f. Hor. Mart. *chévre sauvage*, Rehbock.
Capreolus, i, m. *petit chevreuil sauvage*, Rehböckchen.
Capreoli vitium, *les petits tendrons des vignes, à quoi elles se tiennent, se lient & entortillent autour de quelque chose pour s'aider à monter plus haut*, Gäbelchen an den Weinreben, damit diese sich anhenken.
Capricornus, i, m. Arat. *Capricorne*, Steinbock.
Caprificor, aris, atus sum, ari, Plin. *domestiquer, enter les figuiers sauvages*, die wilden Feigenbäume zahm machen.

Caprificus, i, f. Plin. *figuier sauvage*, wilder Feigenbaum.
Caprigenus, a, um, *qui est du genre de chevres*, vom Geschlechte der Geißen.
Caprile, is, n. *étable à chévres*, Geißstall, Ziegenstall.
Caprimulgus, i, m. Mart. *tette chevre*, Nachtrabe, Nachtrabe, ein Vogel, so die Geißen aussauget, Geißmelter.
Caprinus, a, um, *de chevre*, von einer Geiße.
Disceptare de lana caprina. Hor. *Contester sur des bagatelles*, um eine Sache, die nicht der Rede werth ist, zanken.
Capripes, edis, o. Prop. *ayant pieds de chevre*, geißfüßig, bocksfüßig.
Capronæ, arum, f. pl. Non. *le touffet des crins de chevaux qui leur pendent au devant du front*, die Haare, so den Pferden vorn an der Stirne hangen.
Capsa, æ, f. Cic. *coffre*, *caisse*, *boitte*, *cassette*, Kiste, Büchse, Kästchen, Schränkchen.
Capsarius, ii, m. Suet. *serviteur, qui porte les livres aux enfans qui vont à l'école*, Diener, der den Kindern die Bücher in die Schule trägt.
Capsula, æ, & capsella, æ, f. Plin. *une petite cassette. une boëte, une cassette, un tiroir*, ein Kistchen, Kästchen, Büchse.
Capsus, i, m. Capsus rhedæ. Vitr. *le corps d'un carosse*, das Kutschengehäus.
Captatio, nis, f. *briguement, pourchassement*, das Laufen und Nachstellen, Schnappen.
Captator, is, m. *pourchasseur brigueur, qui épie & qui recherche une chose*, der nach etwas stellet und läuft, schnappet.
Captio, nis, f. *prise, tromperie, déception, poursuite de quelque chose*, Fang, Betrug, Verfolgung eines Dings.
Captiose, *finement, par finesse*, betrüglich, arglistig.
Captiose interrogare, *interroger quelqu'un captieusement*, einen in der Rede suchen zu fangen, verfänglich fragen.
Captiosus, a, um, Cic. *captieux, fin, trompeur*, listig, betrüglich.
Captiosus alicui, Cic. *desavantageux, préjudiciable, nuisible à quelqu'un*, nachtheilig, schädlich, verfänglich.
Captivitas, tis, f. *captivité, servitude, prison*, Gefängniß, Haft.
Captivus, a, um, Cic. *captif, emprisonné, esclave*, gefangen, verhaftet.
Captivus, i, m. Ovid. *pris sur l'ennemi, enlevé aux ennemis*, ein Gefangener vom Feinde, Kriegsgefangener, dem Feinde abgenommen.
Captivum ducere, *mener un captif, un prisonnier, mener en prison*, gefangen nehmen.
Captivis ergastula solvere, *mettre les captifs en liberté*, die Gefangene entlassen.
Capto, as, are, Cic. *tacher à prendre*, nachstellen, suchen, trachten.
Feras captare, Virg. *chasser aux bêtes*, Wild jagen.
Aera auribus captare, Virg. *voir de quel coté vient le vent*, sehen, wo der Wind herkömmt.
Captare benevolentiam alicujus, *rechercher la bienveillance de quelqu'un*, eines Gunst nachtrachten, zu erlangen suchen.
Captare occasionem, *prendre l'occasion*, auf Gelegenheit warten.
Captare aliquem docte & astute, *captiver, surprendre quelqu'un avec adresse*, einen artig anführen, überlisten.
Captare aliquem, Mart. *faire sa cour à quelqu'un, tâcher de le gagner à force de caresses*, einem liebkosen, aufwarten, mit freundlichen Worten und Liebkosungen zu gewinnen suchen.
Captito, are, Sipont, *prendre, épier souvent*, öfters fangen, trachten, nachstellen.
Captura, æ, f. Suet. *prise, proye, gain*, ein Fang, Zug, Raub, Gewinn.
Captus, us, m. *capacité, portée de l'esprit de quelqu'un*, das Begreifen des Verstands, Fähigkeit, Begriff.
Captus, a, um, *pris, deçu, trompé*, gefangen, betrogen, hintergangen.
Captus amore alicujus, Cic. Auro. Hor. Pedibus. Liv. Oculis & auribus. Mente. Cic. Corde. Plaut. *passionné pour quelqu'un, gagné à force d'or, qui a la goute aux pieds, qui ne peut marcher, aveugle & sourd, insensé, fou, passionné jusqu'à la folie.* Der einem gar wohl gewogen, sehr für ihn eingenommen ist, der mit Gelde bestochen ist, der das Podagra hat, blind und taub ist, alber, thöricht, der an einem den Narren gefressen hat.

Capula, æ, f. *vaisseau à prendre de l'huile du tonneau*, Schöpfgefäße, darum man Oel schöpfet, Schöpfkelle.
Capularis, is, m. capularis senex, *vieillard qui est sur le bord de la fosse*, ein alter Mann, der auf der Grube geht.
Capulator, oris, m. Colum. *qui ote l'huile des vaisseaux*, der das Oel ausschöpfet.
Capulo, as, are, *desemplir, vuider les vaisseaux d'huile*, mit einem Geschirre Oel schöpfen.
Capulum, i, n. Capulus, i, m. Virg. *manche, poignée qui sert à tenir quelque chose, un cercueil, une biére*, eine Handhabe, ein Heft; eine Todenbahre.
Capus, i, m. Plin. *chapon*, ein Capaun, Kapphahn.
Caput, itis, n. Cic. *tête, le principal*, Haupt, Kopf, der Vornehmste, das Capital.
Caput est hoc, Cic. *voilà le point*, das ist das Hauptwerk.
Caput fluminis, Hor. *la source d'un fleuve & l'embouchure*, die Quelle, der Ursprung eines Flusses, der Ort, wo er entspringt.
Damnatus capite, Cic. *condamné à mourir*, zum Tode verdammt.
Agitur de capite, *il s'agit de la vie, de la tête*, es trifft Leib und Leben an, es geht an den Hals.
Ingratum caput, Sen. *homme ingrat*, ein undankbarer Gesell.
Capita conferre, *s'entendre secrettement*, sich heimlich unterreden.
Nec caput, nec pedes habet, *cela n'a ni pieds, ni tête*, es ist eine ungeschickte Sache.
Carabus, i, m. Plin. *crable*, Krabbe, eine Art Meerkrebse.
Carbas, æ, m. *le garbin, vent d'Orient*, Südwestwind.
Carbaseus, a, um, & carbasinus, a, um, Plin. *de fin lin*, von feiner und reiner Leinwand.
Carbasus, i, m. *toile de fin lin*, feine Leinwand.
Carbasa, orum, n. pl. *voiles de navires*, Schiffsegel.
Carbo, onis. m. *charbon*, die Kohle.
Carbone aliquem notare, *la garder bonne à quelqu'un, le condamner, lui marquer la chasse*, einen anschwärzen, übel aufschreiben, verurtheilen, verdammen.
Lentis urere carbonibus, Ovid. *brûler quelqu'un à petit feu*, einen allgemach bey kleinem Feuer verbrennen.
Carbonarius, a, um, Plin. *de charbon*, von Kohlen.
Carbonarius, ii, m. Plaut. *charbonnier*, Kohler, Kohlbrenner.
Carbunculatio, onis, f. Plin. *brûlure des vignes, nielle*, der Brenner, Brand an den Reben.
Carbunculo, as, are, *être rouge comme un charbon, être brûlé par la gelée du printems*, roth seyn, wie glüende Kohlen, den Brand haben.
Carbunculosus, a, um, *plein de petites pierres rouges*, voller kleiner feuerrother Steine.
Carbunculus, a, um, *de charbons*, von Kohlen.
Carbunculus, i, m. Plaut. *petit charbon escarboucle, rubis, pierre précieuse*, kleine Kohle, Charfunkelstein oder Rubin.
Carcer, ris, m. Cic. *prison*. Kerker, Gefängniß.
Aliquem in carcerem mittere, e carcere emittere, Cic. *mettre quelqu'un en prison, faire sortir quelqu'un de prison*, einen gefangen legen, ins Gefängniß stecken, aus dem Gefängnisse lassen, frey geben.
Carceres, um, m. pl. Virg. *la barrière ou le lieu, duquel partoient les chevaux, pour courrir en jeu de prix publics*, der Ort in einem Rennplatze, da die Pferde im Schauspiele an - oder auslaufen.
A carceribus ad metas, *du commencement jusqu'à la fin, du ventre de la mére jusqu'au tombeau*, von Anfange bis zum Ende.
Carceris squalore vexari, *être, en prison, en captivité, prisonnier*, gefangen sitzen.
Carcerarius, a, um, Plaut. *de prisons*, zu dem Gefängnisse gehörig.
Carcerarius custos, *le Géolier*, Kerkermeister.
Carchesium, i, n. *le haut d'un mât de navire, par où passent les cordes: c'est aussi un certain vaisseau à boire*, der obere Theil eines Mastbaums, da die Taue durchgehen: Item eine Gattung von Trinkgeschirren.
Carchidonius, ii, m. Plin. *calcédoine, pierre précieuse*, Calcedonier, Edelgestein.
Carcinodes, is, n. Plin. *polype chancreux, mal qui vient dans le nez*, Geschwür oder Geschwulst in der Nase oder anderswo dem Krebse gleich.

Carci-

Carcinoma, atis, n. Plin. *le chancre, la gangrène*, der fressende Krebs.
Carcinus, i, m. Luc. *écrevice ou le cancer*, ein Krebs.
Cardamomum, i, n. Plin. *grains de paradis*, Paradiskörner, Cardamomen.
Cardamum, i, n. Plin. *du cresson sauvage*, wilde Kresse.
Cardia, æ, f. *cœur*, Herz, die obre Magenöffnung.
Cardiacus, a, um, *qui a mal au cœur*, von dem Herzwehe angefochten.
Cardialgia, æ, f. *cardialgie, défaillance de cœur*, das Herzwehe.
Cardo, inis, m. Virg. *le gond ou pivot d'une porte*, Thürangel.
In hoc cardo rei vertitur, Cic. *toute l'affaire roule sur cela*, hier ist der Haft, darauf besteht die ganze Sache.
Cardines temporum, Plin. *les quatre saisons de l'année*, die vier Jahrzeiten.
Cardo, inis, Hor. *un climat, une contrée, une région*, eine Luft, Gegend, Landschaft, it. *adent*, ein Zapfen.
Cardinalis, is, ventus cardinalis, *cardinal, vent cardinal*, Hauptwind.
Cardinatus, a, um, Vitr. *enclavé, mis au pivot, empavé*, in die Angel gesteckt, eingezapft.
Carduelis, is, f. Plin. *chardonneret*, Distelfinke, Stieglitz.
Carduus, ui, m. Virg. *chardon*, die Distel.
Care, *chèrement, à grand prix*, theuer.
Carectum, i, n. *lieu plein de glayeuls de marais*, Ort voller Riedgras.
Careo, es, ui, caritum, & cassum, carere, Cic. *avoir faute, disette, n'avoir point, manquer*, mangeln, Mangel haben. Hæc res fide caret, Plin. Ovid. *cela n'est pas croyable*, das ist nicht zu glauben.
Carere foro, *se dérober du barreau*, vom Gerichte bleiben, sich demselben entziehen.
Carere patria vel domo, Cic. *être hors de son païs, de son logis, en être éloigné*, außer seinem Vaterlande oder Hause sich befinden, davon entfernet, verbannt seyn.
Is non caret, qui non desiderat, *celui, qui ne demande rien, n'a besoin de rien*, wer nichts verlanget, dem mangelt nichts.
Carex, icis, f. Virg. *glayeul de marais*, Riedgras.
Carica, æ, f. Plin. *figue de cabas*, dürre Feigen.
Caries, ei, f. Ovid. *pourriture, vermoulure du bois*, Holzfäule, Wurmstich.
Cariosus, a, um, Ovid. *vermoulu, pourri*, wurmstichig.
Carina, æ, f. Cæs. *le fond, la carene du navire*, der Schiffboden.
Carinatus, a, um, Plin. *creux, en façon de fond de navire*, ausgehölet, wie ein Schiffboden oder Nuß.
Carino, as, are, Plin. *creuser en forme de fond de navire*, aushölen, gleich einem Schiffboden.
Carinantes chartæ, *pasquinade, pasquil, pasquin*, Schmähschriften.
Caritas, atis, f. Cic. *cherté, disette*, Theure, hoher Werth, Mangel.
Caritas annonæ, nummorum, amicorum, liberorum, Cic. *disette de vivres, rareté d'argent, la tendresse qu'on a pour ses amis, pour ses enfans*, Mangel oder Theurung an Lebensmitteln, Geldmangel, Liebe zu den Freunden und Kindern.
Carmen, inis, n. Cic. *chanson, vers, poësie, enchantement*, Gesang, Lied, Gedicht, Bezauberung.
Carmen, inis, n. *peigne d'un cardeur, carde*, ein Kamm, Tuchkarte.
Carminatio, *f. cardement, cherpissement, l'action de carder la laine*, das Kämmen und Streichen der Wolle.
Carminator, oris, m. *cardeur de laine*, Wollenstreicher, Wollenkämmer.
Carmino, as, are, Plin. *peigner la laine, carder la laine*; Wolle streichen, kämmen.
Carnarium, ii, Col. Plaut. *un saloir, boucherie*, Metzge, Fleischbank, Fleischhaus.
Carnarius, ii, m. Plin. *boucher*, Metzger, Fleischhauer, Fleischer.
Carneus, a, um, *de chair*, fleischern, von Fleische.
Carnifex, icis, m. Cic. *bourreau, meurtrier*, der Henker, Scharfrichter, ein Mörder.
Carnifices pedes, *maladie douloureuse aux pieds*, Zipperleinsfüsse.
Carnificina, æ, f. Plaut. *lieu où l'on fait mourir les malfaiteurs, tuerie*, Richtstatt, Mörderey, Schlachtplatz.
Carnificinam facere, Plaut. *faire le métier de bourreau*, Henkersarbeit treiben, einen Henker abgeben.
Carnificium, ii, *peine, supplice*, Marter, Qual, Peinigung.
Carnificium est ægritudo, Cic. *la maladie est une espèce de supplice*, es ist keine größere Qual, als wenn man krank ist.
Carnifico, as, are, *tuer en bourreau*, umbringen, vom Leben zum Tode bringen, wie der Nachrichter thut.
Carnificor, aris, atus sum, ari, Liv. *être mis en pieces, être dechiré par la cruauté des ennemis*, in Stücken zerhauen werden, auf die Schlachtbank geliefert werden.
Carnivorus, a, um, Plin. *carnassier, qui devore de la chair*, fleischfressend.
Carnosus, carnulentus, a, um, Plin. *charnû, plein de chair*, fleischicht.
Caro, nis, f. *chair, de la viande*, Fleisch.
Humana caro, *chair humaine*, Menschenfleisch.
Carpentum, i, n. Tit. Liv. *charriot branlant*, hangender Wagen.
Carpentarius, ii, m. (Faber.) Sipont. *un charpentier, qui fait des charriots ou carosses, charron, carossier*, ein Wagner.
Carphus, i, Plin. *du fenegré*, Bocksshorn, ein Kraut.
Carpineus, a, um, Plin. *fait de charpie ou charme*, von einem Maßholderbaume, maßholdern.
Carpinus, i, f. Plin. *carpie, charme, arbre*, Maßholderbaum.
Carpio, onis, m. *carpe, poisson*, ein Karpfe, Karpe.
Carpo, is, carpsi, carptum, ere, Cic. *cueillir, prendre, reprendre quelqu'un*, abbrechen, abpflücken, tadeln.
Carpere flores, & fructus, *cueillir des fleurs & des fruits*, Blumen und Obst abbrechen.
Carpere vires, Virg. *épuiser les forces*, die Kräfte verzehren.
Carpere quietem, cibum, &c. *prendre son repos, son repas*, ruhen, essen.
Carpere aliquem, Mart. Opes alicujus, Ovid. *attraper, déniaiser quelqu'un*, einen erwischen, zausen, ihm den Beutel fegen.
Carpere dulcia, Pers. Gaudia, Ovid. Diem, Hor. *se donner du bon tems, se divertir, passer les jours agréablement*, sich gute Tage, lustig und fröhlich machen, seine Zeit anmuthig zubringen.
Carpere aliquem maledico dente, *médire de quelqu'un, calomnier*, einen verläumden.
Carptim, adv. Sall. *en recueillant, & prenant çà & là, par parcelles*, hie und da abpflückend, stückweise.
Carptor, oris, m. Juv. *qui reprend, repreneur, qui cueille*, Tadler, Ausschelter, der etwas abpflücket.
Carptor, oris, m. *un Ecuyer tranchant, qui sert à table, un critique*, ein Verschneider, der bey Tische dienet, ein Tadler, Grübler, Richter.
Carptura, æ, f. Varr. *cueillement, cueillette*, Abpflückung, Abbrechung.
Carptus, a, um, *cueilli, pris, repris*, abgepflückt, getadelt.
Carpus, i, m. Cels. *le poignet*, das Hintergelenk an der Hand.
Carruca, æ, f. *chariot, caléche, litiere*, ein Karn, eine Sänfte.
Carrucarius, ii, m. Ulp. *chartier*, Fuhrmann, Kärner.
Carrucarius, a, um, *de charriot, appartenant au charriot*, zu einem Karne gehörig.
Carrum, i, n. & carrus, m. *charriot*, ein Karren oder Wagen.
Cartilagineus, a, um, Plin. *de cartilage*, knorplicht.
Cartilago, inis, f. Plin. *cartilage*, Knorpel, Krospel.
Caruncula, æ, f. *petit morceau de chair, excroissance de chair*, ein klein Stückchen Fleisch.
Carus, a, um, *cher, agréable, aimé*, theuer, köstlich, lieb und werth.
Carus, i, m. *un profond sommeil, une fluxion de Bacchus, une branche délicate d'arbre*, ein tiefer Schlaf, Hauptfluß vom saufen, it. ein zarter Stamm eines Baums.
Caryca, æ, f. V. carica.
Carynus, a, um, Plin. *de noix*, von Nüssen.
Carylum, ii, n. *noix*, eine Nuß.
Caryophyllum, i, n. *de clou de girofle*, Nelke.
Cariota, æ, f. & caryotis, tidis, f. Mart. *datte, fruit de la palme*, Datteltern.

Casa, æ. f. Hor. *maisonnette, cabane,* ein Hüttchen, Bauren-häuschen.

Ita fugias, ne præter casam. *ne fuiez pas si fort que vous passiez vôtre maison, où vous vous pourriez mettre en sureté.* Prov. *en voulant éviter un inconvenient, prenez garde de ne pas tomber dans un autre.* weißt du fliehen, so fliehe in dein Haus, ein Uebel zu vermeiden, muß man nicht ins andre fallen.

Casa horti, *une maisonnette de jardin,* ein Gartenhaus.

Casaria, æ, f. Fest. *casanière, femme qui garde le logis,* Haushälterinn, Beschliesserinn.

Cascus, a, um, Cic. *vieux, blanchi,* alt, betaget, aus der alten Welt.

Cascantenses, ium. m. plur. *des peuples de ce nom en Espagne,* spanische Völker.

Cascale, is, n. *le lieu où l'on fait ou garde les fromages,* Käsebank, Käsekammer, Käsekorb, da man Käse machet oder bewahret.

Casearius, a, um, *de fromage,* vom Käse.

Caseus, i, *m. fromage,* Käse.

Casia, æ, f. Plin. *de la casse,* wohlriechende Rinde von Zimmet.

Caso & casito, are. *cheoir ou tomber souvent,* oft fallen.

Casriti capite incedere, Plaut. *marcher la tete baissée,* mit gebücktem, gebeuttem Kopfe einher gehen.

Cassiculus, i, m. Fest. *petit rets, un petit filet,* ein klein Netz.

Cassia, æ, vid. casia.

Cassiculus, i, m. Fest. *un petit filet,* ein klein Netz, Netzchen.

Cassis, cassis, m. Virg. *rets de chasseur, filet, piège, lacet,* ein Jägernetz, Strick.

Cassis, cassidis, f. Virg. *heaume, armet,* eine Sturmhaube, Helm.

Cassita, æ, f. Plin. *alouette huppée, un cochevis,* ein Häubellerche.

Cassus, a, um, *vuide, de nulle valeur, vain, frivole,* leer, nichts geltend, von keiner Kraft.

Cassus labor, *peine perdue,* verlohrne Arbeit, vergebene Mühe.

Cassa nux, *une noix vuide, qui n'a rien au dedans,* ein hole, taube Nuß.

Ne cassa nuce hoc emam, *je n'en donnerois pas une noix pourrie,* ich gebe keinen Häller dafür.

Cassa dote virgo, Plaut. *une fille qui n'a rien en mariage,* eine Jungfer, die kein Heirathgut bekömmt.

Castanea, æ, f. Virg. *châtaigne,* Kästen, Kestanie.

Castanea, æ, f. Plin. H. *un châtaigner,* ein Kästenbaum, Kastanienbaum.

Castanetum, i, n. Colum. *châtaigneraye,* Kästenwald.

Castaneus color, *couleur de châtaignes,* Kästenbraun.

Castaninus, a, um, oleum castaninum, *huile de châtaigne,* Kästenöl, Kastanienöl.

Caste, *chastement, honnêtement, avec justesse,* rein, keusch, ehrlich.

Caste & integre vivere, Cic. *mener une vie nette & sans reproche,* ein keusch und ehrbar Leben führen, unsträflich leben.

Castellanus, i, m. *châtellain, qui a la charge d'un chateau,* Burgvogt, Schloßherr.

Castellum, i, m. Cic. *château,* ein Schloß, Burg, Festung.

Casteria, æ, f. *lieu où l'on reserre les rames de navires,* Fischerhäuschen, da man die Ruder behält.

Castigabilis, e, c. Plaut. *châtiable, digne d'être châtié,* strafwürdig, sträflich, straffällig.

Castigatio, nis. f. Cic. *châtiment, correction, reprehension,* Strafe, Züchtigung, Verweis.

Castigator, oris, m. Plaut. *châtieur, qui reprend & châtie,* der da strafet, ein Züchtiger.

Castigo, are, Cic. *châtier, reprendre, corriger,* strafen, züchtigen, verbessern.

Castigare dolorem, Cic. *modérer sa douleur,* seine Schmerzen mäßigen.

Castigare moras, Virg. *se hâter, se presser,* fortmachen, treiben, eilen.

Castigare dolorem, *adoucir la douleur,* den Schmerzen mäßigen.

Castimonia, æ, f. castitas, tis, f. Cic. *chasteté, pureté, innocence, sainteté,* Keuschheit, Reinigkeit, Zucht.

Castor, oris, m. Plin. *bièvre, castor,* ein Biber.

Castoreus, a, um, *de bièvre, de castor,* von einem Bieber, bieberhären.

Castra, orum, n. pl. Cæs. *camp, le lieu où une armée est campée, & l'armée même qui campe,* Lager, Kriegslager, Heerlager, Heer.

Castra ponere, locare, metari, *camper, faire un campement,* das Lager schlagen, sich lagern.

Castra movere, *decamper,* das Lager abbrechen.

Castra tentare, adoriri, invadere, *faire une incursion dans l'armée ennemie,* das Lager anfallen.

Castrametatio, f. Plin. *assiette de camp, campement,* Lagerung, Ausschlagung des Lagers.

Castrametator, oris, m. Vitr. *Maître de camp,* Feldmarschall.

Castratio, onis, *f. chatrement,* das Ausschneiden, Verschneiden, Schneiden.

Castratio arborum, Colum, *l'action d'émonder les arbres, la taille des arbres,* Ausputzung der Bäume.

Castratus, i, f. Idem.

Castratus, a, um, *chatré,* verschnitten, geschnitten, entmannet.

Castrensis, e, Cic. *appartenant au camp,* zum Lager gehörig.

Corona castrensis, Fest. *couronne qu'on donnoit à celui qui entroit le premier dans le camp des ennemis.* eine Lagerkröne, die man dem aufsetzte, der in das feindliche Lager am ersten kam.

Verbum castrense, Flin. *le mot du guet,* die Losung, das Wort.

Peculium castrense, Pomp. *biens acquis à la guerre,* Güter, so man im Kriege erwirbt.

Castritius, ii, m. Nom. prop. *nom d'un consul de Rome,* Namen eines römischen Bürgermeisters.

Castro, as, are, Cic. *châtrer, oter,* verschneiden, ausschneiden.

Castrare alvearia, Colum, Avaritiam, Claud. *ôter une partie du miel qui est dans les ruches, reprimer l'avarice,* den Bienen ein Theil Honig nehmen, Honig ausschneiden, dem Geize Widerstand thun.

Castrum, i, n. Cic. *château, bourg, forteresse,* ein Schloß, eine Burg, Festung.

Castus, a, um, Cic. *chaste, pur, pudique,* keusch, rein, züchtig, redlich, und tadelhaft.

Casu, *par hazard, par malheur,* ohngefähr, unversehens.

Casus, m. Cic. *cas, avanture, fortune, chûte, ruine,* Glück, Glücksfall, Zufall, Vorfall, Fall, Begebenheit, Unfall, Verderben.

Casus adversus, infestus, *un facheux accident, un malheur,* ein Unfall, Unglück.

Casus nominis, *le cas d'un nom, qui se decline,* Nennwortsendung, Wortfall.

Casus, conscientiæ, *un cas de conscience,* ein Gewissenszweifel, Fall.

Casus prælii, Cic. *l'évenement, le succès du combat,* der Ausgang des Treffens.

Catachresis, is, f. *abus de paroles,* Misbrauch der Wörter.

Cataclysmus, i, m. Var. *inondation, déluge d'eau,* Wasserguß, Ueberschwemmung, Wasserflut.

Catadromus, i, m. Suet. *lice, espace pour courir, carrière,* Turnierplatz, Rennplatz.

Catalogus, i, m. Plaut. *catalogue, rôle,* Register, Verzeichniß, Aufsatz.

Catalonia, æ, f. *la Province de Catalogne en Espagne,* die Landschaft Catalonien in Spanien.

Catamidio, nis, f. Spart. *infamer quelqu'un publiquement, comme quand on le met au carquan,* eine öffentliche Schmach anthun.

Cataphractarius, ii, m. *Gendarme, armé de toutes pièces,* ein Kriegsmann, der über den ganzen Leib geharnischet ist, ein Kürassierer.

Cataphractus, a, um, *armé de pied en cap,* über den ganzen Leib bewaffnet, geharnischt.

Milites cataphracti, Tit. Liv. *soldats armés de toutes pièces,* Kürassirer, vide cataphractarius.

Cataplasma, atis, n. Plin. *emplâtre,* ein Pflaster, Aufschlag, Umschlag.

Catapotia, orum, n. pl. Plin. *pillules ou autres médecines, qu'on avale sans macher,* Pillen, oder andere Arzney, die man ohne Käuen verschlingt.

Catapulta, æ, f. Cæs. *arbalete,* eine Armbrust.

Cataracta, æ, f. Tit. Liv. *lieu haut & rompu d'où les eaux tombent impétueusement, la herse ou le gril d'une porte,* ein hoher Ort, da das Wasser mit Ungestümigkeit herunter stürzet, Wasserfall, Wasserguß; ingl. ein Schutzgatter, Fallgatter.

Cataractis

Cataractis aquæ cursum temperare, Plin. J. *arrêter le cours de l'eau par des bondes, des écluses*, den Fluß des Wassers durch Schleusen hindern.
Catari, orum, m. plur. *des peuples, d'Autriche & de Hongrie*, pannonische Völker.
Catarrhus, i, m. *catarrhe, fluxion*, ein Hauptfluß, Fluß.
Catascopium, ii, n. Aul. Gell. *petite barque, un brigantin, qui sert à aller à la découverte sur Mer*, ein Spähschiff.
Catasta, æ, f. Plin. *un cep, où l'on met les pieds des prisonniers*, ein Stock, damit man die Gefangenen an die Fessel schließt.
Catastrophe, es, *f. catastrophe, conclusion d'une chose*, das Ende einer Comödie, der Ausgang einer Sache.
Cate, *cautement, finement, sagement*, listig, behutsam.
Catechesis, is, f. *catechisme, enseignement de bouche*, mündlicher Bericht und Unterweisung.
Catecheta, æ, m. *instructeur de la jeunesse, qui l'enseigne, qui l'instruit de bouche*, der die Jugend unterrichtet, ein Catechet.
Catechiso, are, *catéchiser, instruire de bouche, enseigner de bouche*, mündlich unterrichten.
Catechumenus, i, m. Bud. *celui qu'on instruit & enseigne de bouche*, der mündlich unterrichtet wird.
Catella, æ, f. Tit. Liv. *une petite chaine*, ein Kettchen, kleine Kette.
Catellus, i, m. Virg. *un fort petit chien*, ein klein Hündchen.
Catena, æ, f. Virg. Cic. *une chaine*, eine Kette.
Alicui catenas injicere, Cic. *enchainer quelqu'un, le mettre aux fers*, einen in Ketten legen, fesseln.
Catenarius, a, um, *de chaine, qu'on lie de chaines*, von einer Kette, das man an Ketten bindet.
Catenarius canis, Sen. *un chien d'attache*, ein Kettenhund.
Catenatus, a, um, *lié de chaines, chargé de fers*, an Ketten geschlossen, wie eine Kette gemacht.
Catenati labores, Mart. *travaux qui se suivent*, stetswährende Arbeit und Mühe.
Cateno, are, *lier de chaines, enchainer*, in Ketten schliessen.
Caterva, æ, f. Cic. *bande de gendarmes*, Kriegsschaar, Trupp, Haufe.
Catervatim, Virg. *par bandes, par troupes*, truppweise.
Catharticus, a um, *purgatif, évacuatif*, das treibt, purgiert, reinigt.
Cathedra, æ, f. Mart. Hor. *chaire, siége pour s'asseoir*, ein Lehrstuhl, Sessel.
Cathedralis Ecclesia, Episcopalis sedis templum, *Eglise cathedrale*, der Thum, Dom, die Thumkirche, Hauptkirche, bischöfliche Kirche.
Cathedralitius, a, um, Mart. *appartenant à une chaire, un porte-chaise*, zu einem Stuhle gehörig, von einem Stuhle, ein Senftenträger.
Cathedralitius, ii, m. Mart. *délicat, fainéant, qui demeure toûjours sur une chaise*, ein Faullenzer, der immer hinter dem Ofen sitzt.
Catholicus, a, um, Quint. *catholique, universel, général*, allgemein.
Catillo, onis, m. Plaut. *lêche-plat, friand, gourmand*, ein Schüsselleckѐr, Prasser, Schlemmer, der gern gute Bißchen ißt.
Catillo, are, *friander, lécher, aimer les bons morceaux*, gute Bißchen essen.
Catillus, i, m. Plin. vel catillum, n. *petit plat, petite écuelle*, ein Schüsselchen.
Catilla, æ, f. Plaut. *une femme qui aime les bons morceaux*, ein Naschmaul, ein verlecktes Weibsbild.
Catinum, i, n. vel catinus, i, m. *un plat ou écuelle*, eine Schüssel.
Catius, ii, m. Nom. prop. *nom d'un Dieu, des Payens*, Namen eines Gottes, der die Leut gescheid gemacht.
Catulinus, a, um, Plaut. *de petit chien*, von einem Hündchen.
Catulio, is, ivi, itum, ire, Var. *demander le mâle*, läufig seyn.
Catulitio, onis, f. Plin. *appetit du mâle*, das Laufen der Hündinn.
Catulus, i, m. Virg. *petit chien, & les petits de chaque bête*, Hündchen, insg. ein jedes junges Thier, ein Junges.
Canis festinans cæcos parit catulos, *prenez garde d'aller trop vite en vous hâtant*, zu sehr eilen, thut niemals gut.
Catti, orum, m. plur. *les Hessois*, die Hessen.

Catus & cattus, i, m. *chat, chat mâle, chate*, eine Katze, ein Kater.
Catus zibethicus, *une Civette*, eine Ziebethkatze.
Catus, a, um, Cic. Hor. *fin, rusé*, behutsam, listig, vorsichtig.
Cavædium, ii, n. *basse cour dans une maison*, ein Hof an einem Hause.
Cavamen, inis, n. *creux, cavement*, eine Höhle, ein Gewölbe.
Cavaticus, a, um, Plin. *qui nait dans les creux*, das in den Höhlen wächst.
Cavator, oris, m. *qui creuse & cave*, Aushöhler, der da aushöhlet.
Cavatus, a, um, *creux, cavé*, ausgehöhlet.
Caucalis, is, f. *du persil sauvage*, wilde Petersilien.
Cauda, æ, f. *la queue de chaque bête*, ein Schwanz an einem Thiere, der Schweif.
Caudam trahere, *être la risée du monde, être traité de ridicule, le Proverbe vient de ce que les enfans attachoient une queue derriere ceux dont ils se vouloient moquer*, jedermanns Gespött seyn.
Jactare caudam populo, Pers. *faire sa cour au peuple*, dem Volke liebkosen.
Ne gusta, quibus nigra est cauda, *ne vous familiarisés point avec les méchans*, habe keine Gemeinschaft mit den Gottlosen.
Cauda de vulpe testatur, *les yeux le décelent*, man siehts einem an den Augen an.
Caudeus, a, um, *fait du tronc d'un arbre*, von dem Stamme eines Baums gemacht.
Caudex, icis, m. *le tronc d'un arbre*, der Stamm von einem Baume.
Caudex, icis, m. Ter. *un stupide, un étourdi, une souche*, ein dummer Kerl, ein Kloz, ein Tölpel.
Caudicalis, e, *d'un tronc d'un arbre*, von einem Stamme.
Caudicarius, a, um, ut navis caudicaria, *un bâteau fait du tronc d'arbre*, ein Schiff, aus einem ganzen Baume gemacht.
Cavea, æ, f. Cic. *cage, cave, une ruche*, ein Vogelfang.
Caveo, es, cavi, cautum, ere, *se garder, se donner de garde de &c.* sich hüten, vorsehen vermeiden.
Cavere aliquem, & sibi ab aliquo, *se garder de quelqu'un, prendre ses assûrances*, sich vor einem hüten.
Cavere alicui, *cautionner, donner assûrance à quelqu'un*, einem für Schaden gut seyn, sprechen, sagen, bürgen.
Cavere capite, *donner sa vie pour assûrance, s'obliger par corps*, Versicherung geben, selbst zu erscheinen, sein Leben zum Pfande setzen.
Cavere legibus, *ordonner par loix*, durch Gesetze versehen und verhüten.
Cavit testamento, Cic. *il a ordonné par son testament*, er hat in seinem Testamente versehen.
Cavere omnia, Malum, Cic. Jurgia, Ovid. *faire reflexion, prendre garde à tout, fuir le mal, éviter les querelles*, auf alles Gute acht geben, vor dem Bösen sich vorsehen, sich vor Gezänke hüten.
Caverna, æ, f. *creux, caverne*, eine Höhle.
Cavernosus, a, um, *plein de creux & de cavernes*, voller Höhlen, löchricht.
Cavilla, æ, f. & cavillum, i, n. Plaut. *moquérie joyeuse, brocard, raillerie*, ein Spottwort, eine Spötterey.
Cavillatio, onis, f. Cic. *raillerie, finesse, cavillation, chicane, artifice*, Gespött, Verspottung, Verdrehung.
Cavillator, oris, m. Cic. *moqueur, railleur*, ein Spottvogel, Spötter.
Cavillor, aris, atus sum, ari, Tit. Liv. *moquer, railler, piquoter de paroles*, spotten, sein Gespött treiben, herum nehmen.
Cavillari alicujus verba, *tourner à mal les paroles de quelqu'un, les interpreter, les expliquer mal*, einem seine Worte verdrehen.
Familiariter cum ipso cavillor, Cic. *nous plaisantons ensemble familierement*, wir scherzen gar vertraulich mit einander.
Caula, æ, f. Virg. *étable à brébis*, Schafstall.
Caulesco, is, ere, Plin. *produire ou pousser des tiges*, Stengel gewinnen.
Caulis, is, m. Virg. *tige d'une herbe, un choc*, ein Stengel, Krautstengel.

H

Caulicu-

Cauliculus, i, m. *petite tige d'herbe*, ein kleiner Krautstengel.
Caunus, i, f. *une ville de ce nom en Carie*, eine Stadt in Carien.
Cavo, as, are, *caver, creuser*, aushöhlen, hohl machen.
Luna cavat cornua, Plin. H. *la lune décroit*, der Mond nimmt ab.
Caupo, onis, m. Cic. *un tavernier, cabaretier*, ein Wirth.
Caupona, æ, f. Cic. *une taverne, un cabaret*, Wirthshaus.
Cauponius, a, um, Cic. *de taverne, de cabaret*, von einem Wirthshause.
Cauponor, aris, atus sum, ari, Cic. *taverner, tenir cabaret*, Wirthschaft treiben.
Cauponor, aris, atus sum, ari, *faire une chose par interêt*, etwas Gewinns halben thun, gewinnsüchtig seyn.
Cauponantes bellum, Enn. *faisant la guerre pour s'enrichir*, die Krieg führen, sich zu bereichern.
Cauponaria, æ, f. Cic. *tavernerie, le métier de tavernier*, das Wirthen, die Wirthschaft.
Cauros, i, f. *une isle*, eine Insel.
Caurus, i, m. Virg. *le vend du Nord*, der Nordwind, Nordostwind.
Causa, æ, f. Cic. *cause, raison, sujet, motif, occasion*, Ursache, Anlaß, Grund.
Causa, æ, f. *matiere, question, different, cause, procez, defense, état*, eine Gelegenheit, Sache, Vorhaben, Materie, Frage, Gezänk, Zwiespalt, Proceß, Rechtshandel, Entschuldigung, Zustand.
Causam dicere, agere, orare, obtinere, informare, cavere, Cic. *plaider une cause, gagner son procez, instruire une cause, avoir soin de ses affaires*, einen Proceß führen, einen Rechtshandel gewinnen, Einrichtung eines Processes machen, auf sein Thun acht haben.
Causa cadere, causam obtinere, Cic. *perdre son procez, gagner son procez*, seine Sache verlieren, seine Sache oder Rechtshandel gewinnen.
Cardo causæ, *le point principal d'une affaire, sur lequel elle roule, & d'où dépend tout le reste*, die Hauptursache, Hauptsache, der Hauptumstand.
Causa fluctuat, *la cause est douteuse*, der Handel ist zweifelhaft.
Causarie, causarie missus miles, Mart. *soldat renvoyé & tenu pour excusé*, der einen ehrlichen Paßport hat, oder aus gründlichen Ursachen beurlaubet ist.
Causarius, a, um, Tit. Liv. *gens d'armes, qui par maladie ou autre empêchement sont excusé d'aller à la guerre*, um triftiger, redlicher Ursachen willen abgedankt, erlassen.
Causatio, onis, f. *excuse, prétexte, couleur*, Entschuldigung, Vorgeben, Schein, Vorwand.
Causidicus, i, m. Cic. *Avocat*, ein Advocat, Fürsprecher, Sachwalter.
Causificor, atus sum, ari, Plaut. *alleguer ses raisons & excuses*, seine Entschuldigung und Ursachen anziehen.
Causon, onis, m. *chaleur en quelque maladie*, Hitze in einer Krankheit.
Causor, aris, atus sum, ari, Cic. *s'excuser, alléguer ses excuses & raisons*, sich entschuldigen, etwas zur Entschuldigung vorwenden, vorgeben.
Causari annos, Mart. hyemem, Tac. locum, Hor. *s'excuser sur sa vieillesse, apporter l'hyver pour excuse, s'excuser sur le lieu*, sich entschuldigen seiner Jahre wegen, des Winters, des Orts halber.
Nullus est causandi locus, *vôtre excuse est nulle, legère, impertinente*, du kannst dich nicht entschuldigen, nichts zu deiner Entschuldigung vorwenden, anführen.
Causia, æ, f. Plaut. *chapeau à grand bord pour se defendre des ardeurs du soleil*, ein Schattenhut.
Causticus, a, um, Plin. *qui brûle, qui fait brûler*, brennend, das Brennen macht.
Curari causticis, Plin. H. *être guéri par des remédes caustiques*, durch Brennmittel geheilt werden.
Causula, æ, f. Cic. *petite cause, sujet, pretexte*, eine geringe Sache, Ursache, Vorwand.
Caustum, i, n. *chose brulée*, das gebrannt ist.
Cauteriatus, a, um, *marqué d'un cautére*, mit einem heißen Eisen gezeichnet, gebrannt.
Cauteriata conscientia, *conscience cautérisée*, ein gebrandmaaltes Gewissen.
Cauterium, ii, n. Plin. *cautère, fer chaud*, ein Brenneisen; ingl. Fontanell.
Caute, *finement, sagement, adroitement*, behutsam, vorsichtig.
Cautela, æ, f. *cautelle, finesse, assurance*, Vorsicht, List, Versicherung.
Cautes, is, f. *un rocher, une roche*, rauher, harter Fels.
Cautim, idem quod caute, *avec prévoyance*, wohlbedächtlich.
Cautio, onis, f. *prévoyance, prudence, caution, précaution*, Vorsehung, Vorsichtigkeit, Vorsicht, Versicherung.
A cautione discedere, Cic. *se relâcher de son exactitude*, nicht mehr so genau Achtung geben.
Cautiones facere pecuniarum, Cic. *donner assurances pour de l'argent que l'on promet*, Versicherung des versprochenen Geldes halber geben.
Cautor, oris, m. *qui garde qu'on ne soit trompé*, ein Warner, Verhüter.
Cautus, a, um, *fin, prudent, bien avisé*, behutsam, vorsichtig, klug.
Cauto opus est, *prenez garde, soyez sur vos gardes*, man muß sich vorsehen, sich hüten.
Cavus, m. Cavum, n. *creux, un trou*, eine Höhle, Grube, ein Loch.
Cavus, a, um, *creux, cave, cavé*, hohl, leer.
Cedo, dis, cessi, cessum, cedere, Cæs. Cic. *se retirer, faire place, ceder, obéir, conceder, permettre*, weichen, aus dem Wege gehen, willfahren, verwilligen, nachgeben, zulaßen, einräumen.
Cedere foro, *faire banqueroute, quitter le barreau*, bankerotieren, Schulden wegen entlaufen.
Male cessit res, *l'affaire n'a pas réussie*, die Sache ist nicht gelungen, übel ausgeschlagen, hat einen schlimmen Ausgang gewonnen, genommen.
Hoc cedet tibi, *cela sert à vous*, dieß soll dein seyn.
Cessit in proverbium, *cela est passé en proverbe*, es ist zu einem Sprüchworte geworden.
Cedere vita vel fato, Cic. Liv. *quitter la vie, mourir*, sterben.
Exitio cedere, Ovid. *tourner à ruine*, zum Verderben gereichen.
Hæreditas illi cedit, *l'héritage lui demeure*, die Erbschaft bleibt ihm.
Quæ domui cedunt, *les dépendances d'une maison*, was zu einem Hause gehört, davon abhängt.
Cedere tempori, *s'accommoder au tems*, sich nach der Zeit richten.
Cedo, *dis donc, baille, donne*, sage, gieb.
Cedo manum, Plaut. *donnez-moi la main*, gebt mir die Hand.
Cedræ, arum, f. *ville de ce nom*, Stadt in Carien.
Cedratus, a, um, Plin. *oint d'huile de cedre*, mit Cedernöle beschmiert.
Cedrelate, es, f. Plin. *sorte de grands cedres*, eine Art großer Cedernbäume.
Cedria, æ, f. *suc ou gomme de cedre*, Cedersaft, Cedernharz.
Cedrinus, a, um, Plin. *de cedre*, von Cedern.
Cedris, idis, f. Plin. *fruit du cedre*, die Frucht vom Cedernbaume.
Cedrium, ii, n. Plin. *le suc ou gomme de cedre*, Cedersaft, Harz.
Cedros, i, f. *une isle de ce nom*, eine Insel an den deutschen Seeküsten.
Cedrostis, is, f. Plin. *couleuvrée, herbe*, Stickwurz, Schmeerwurz.
Cedro dignum, *digne de l'immortalité*, werth, daß es verewigt werde, nie sterbe, preiswürdig.
Cedrus, i, f. Plin. *cedre*, Cederbaum, die Ceder.
Celatim, *en cachette, sécrettement*, heimlich, verstohlen, unter der Hand.
Celatus, a, um, *caché, secret*, verborgen, verhölet, versteckt.
Celebratio, f. Cic. *éloge, panégyrique, louange, solennité, célébration des jours de fête*, Lob, Preis, Ruhm; Feyerlichkeit, Begehung oder Feyer der Festtage.
Celebratio, nis, f. Cic. *assemblée de gens*, Zusammenkunft des Volks.
Celebris, e, *célébre, renommé, de grande réputation*, berühmt, bekannt.

Celebritas,

Celebritas, atis, f. Cic. assemblée de gens, fréquentation, renommée, Versammlung, Menge der Anwesenden, ein berühmter Name, Ruhm.
Celebro, are, fréquenter, hanter, louer, faire une fête, solemniser, élever, oft besuchen, loben und rühmen, erheben, feyren, feyerlich begehen.
Celebrare memoriam, virtutem alicujus, diem, vitam, Cic. celebrer la memoire de quelqu'un, faire l'éloge de sa vertu, solemniser un jour, fréquenter un chemin, das Gedächtniß begehen, eines Tugend rühmen, einen Tag feyren, oft einen Weg brauchen, gehen.
Res omnium sermone celebrata, une chose dont tout le monde parle avec estime, eine Sache, von der jedermann zu sagen und zu rühmen weis.
Celebratior nomine quam pretio, Cic. qui a plus de réputation que de mérite, der einen größern Namen hat, als er werth ist.
Celebrare nuptias célébrer les noces, Hochzeit halten.
Celer, is, Cic. Hor. leger, vite, agile, prompt, soudain, geschwind, leicht, hurtig, gelenk.
Celer irasci, Hor. prompt à se fâcher, jähzornig, hitzig seyn.
Celerini, orum, m. plur. peuples d'Espagne, ein Volk in Spanien.
Celeripedes, edis, o. Cic. leger du pied, von leichten Füßen, ringfertig im Laufen, leichtfüßig, schnellfüßig.
Celeritas, tis, f. Cic. légèreté, vitesse, diligence, Behendigkeit, Fertigkeit, Geschwindigkeit, Hurtigkeit.
Celeriter, adv. Cic. vitement, légérement, promptement, behend, schnell, geschwind.
Celeritudo, inis, f. idem quod celeritas.
Celero, as, are, Cic. avancer, se hâter, presser, diligenter, eilen, etwas schnell verrichten, in der Eil verrichten, beschleunigen.
Celerare opus, gradum, Virg. hâter, presser un ouvrage, avancer, doubler le pas, mit einem Werke eilen, es beschleunigen, fortschreiten, die Schritte verdoppeln.
Celeusma, tis, n. voix, cri, que le patron d'un vaisseau fait aux matelots pour les encourager, eine Ermahnung oder Zurufen der Bootsleute, mit gesammter Hand zu rudern.
Cella, æ, f. Hor. cellier, garde-manger, dépense, Keller, Speisekammer, Speisegewölbe.
Cella Rudolphi, la ville de Zell, die Stadt Zell am untern Bodensee.
Cellaria, æ, f. Plaut. dépensière, qui a la charge du cellier, Kellnerinn, Magd, die über den Keller bestellt ist, Schließerinn.
Cellarium, ii, n. cellier, Keller, Speisegewölbe.
Cellaris, e, Colum. de cellier, zum Keller gehörig.
Cellarius, ii, m. Plaut. dépensier, maître d'hôtel, Speisemeister, Hofmeister, Kellermeister.
Celo, as, are, Cic. cacher, céler, tenir secret, verbergen, heimlich halten, verstecken, verhölen.
Celare aliquem de re, & celare alicui aliquid, cacher, celer à quelqu'un quelque chose, vor einem etwas verbergen, heimlich halten.
Celare se tenebris, Virg. se cacher dans les tenebres, sich im finstern verbergen, sich verstecken.
Celox, cis, f. Tit. Liv. sorte de fûte, légère, brigantin, Jagdschiff, Jacht.
Celsitas, atis, f. celsitudo, f. Cic. hauteur, grandeur, élévation, Höhe.
Celsus, a, um, Cic. haut, élevé, grand, sublime, hoch, erhaben.
Celtæ, arum, m. les Celtes peuples anciens d'Allemagne, die Celten, oder alte deutsche Völker.
Celtiberi, orum, m. les habitans de Navarre & d'Aragon, die Einwohner von Navarra, und Aragonien.
Celtica, æ, f. quelques Provinces françoises, einige französische Provinzen.
Cenæus, æi, m. nom propre du dieu Jupiter, Zunamen des Jupiters.
Cenchris, is, m. Plin. une cercerelle, sorte d'oiseau de proye, Wannenweiher, Raubvogel.
Cenotaphium, ii, n. Ulp. sepulchre fait à la parade, où il n'y a rien de dans, ein leeres Grab, das zu Ehren gemacht ist, ein Ehrengrab.
Censeo, es, ui, censum, ere, Cic. croire, estimer, penser, être d'avis, achten, dafür halten, schätzen, meynen.
De ea re ita censeo, je suis de cet avis, de cette opinion, de ce sentiment, von der Sache ist dieß meine Meynung, ich halte also von dieser Sache.
Censeor, eris, sus, sum, eri, donner tribut, être estimé & taxé, Steuer geben, geschätzt werden.
Censio, nis, f. estimation, taxe, tribut, verordnete Schatzung, Auflage.
Censor, m. Cic. censeur, qui taxe, reformateur des mœurs, Schätzer, Schatzungsmeister, Sittenaufseher Zuchtmeister.
Censorius, a, um, Cic. appartenant au censeur, dem Censor zugehörig.
Censorius, ii, m. qui a été censeur, der Schatzmeister oder Zuchtherr gewesen ist.
Censoria virgula versus notare, Quintil. critiquer, faire la critique d'une pièce de poësie, ein Gedichte beurtheilen, sein Gutdünken davon geben, scharf richten, tadeln.
Censualis, e, Ulp. appartenant aux impôts & taxes, zu der Schatzung gehörig.
Censura, æ, f. Cic. l'office d'un censeur, réformation des mœurs, das Schatzmeisteramt, Verbesserung der Sitten, Censorstelle.
Vexat censura columbas, Juv. il n'y a que les bons qui soient exposez à la censure, die kleinen Diebe hängt man, die großen läßt man laufen.
Census, a, um, Cic. taxé, auquel les biens sont prisez, das geschätzt ist.
Homo census, qui a donné son nom, ou le dénombrement de ses biens aux Censeurs, einer so geschätzt ist, oder so das Verzeichniß seiner Güter dem Schatzungsherrn eingeliefert hat.
Census, us, um, cens, tribut, taxe, Schatzung, Steuer, Auflage.
Census, uum, m. pl. revenus, rentes, biens, Zins, Einkommen, Renten.
Dat census honores, amicitias, Ovid. les richesses nous font rendre des honneurs, nous font trouver des amis, Geld und Gut erwirbt uns Ehre und Freunde.
Cephalenia, æ, f. une isle de la mer jonienne, eine Insel des jonischen Meers.
Centauria, æ, f. centaurée, fiel de terre, Tausendguldenkraut.
Centenarius, a, um, de cent ans, de cent livres, hundertjährig, hundertpfündig, x.
Centenus, a, um, Var. de cent, von hundert.
Centeni anni, cent ans, hundert Jahre.
Centesimus, a, um, Plin. centieme, der hundertste.
Centiceps, cipitis, o. Hor. qui a cent têtes, hundertköpfig.
Centies, Cic. cent fois, hundertmal.
Centifolius, a, um, qui a cent feuilles, hundertblätterig.
Centigranius, a, um, qui rapporte cent grains pour un, das für ein Körnchen hundert wieder bringt, hundertfältig trägt.
Centimanus, i, m. qui a cent mains, der hundert Hände hat.
Ceratus, i, m. fleuve de l'isle de Crete, ein Fluß in der Insel Creta.
Centipeda, æ, f. chenille, eine Nassel, giftiger Graswurm mit vielen Füßen.
Cento, onis, m. chose faite de plusieurs pièces ramassée, etwas, das aus vielen Stücken zusammengeflickt ist, eine bunte Decke, ein Bettelmantel.
Centones farcire, imposer à quelqu'un, lui en faire accroire, einem eine Fabel über die andere erzählen, Nasen aufheften.
Centralis, e, centrosus, a, um, appartenant au centre, zum Mittelpuncte gehörig, in den Mittelpunct gehend.
De variis rebus cernere, parler de choses differentes, von unterschiedlichen Sachen reden.
Centrum, i, n. le centre, le millieu, plein d'aiguillons & durillons aigus, der Mittelpunct eines Dinges; ingl. ein harter Ast im Holze und Marmorsteine.
Centum, n. cent, hundert.
Centum capita, n. pl. panicaut, Brackendistel, Mannstreu.
Centumgeminus, a, um, Virg. centuple, cent fois double, hundertfältig, hundertfach.
Centum viri, orum, m. pl. cent personnes, qui jugoient anciennement à Rome les differends & matières civiles, hundert Richter zu Rom, die in gemeinen Händeln urtheilten.

Centumviralis hasta, Cic. *le jugement de cent juges*, das Gericht dieser Herren.
Centuplex, icis, o. Plaut. *centuple*, hundertfältig.
Centumpondium, ii, n. Plaut. *poids de cent livres*, hundertpfündig Gewicht, ein Centner, Centnergewicht.
Centuria, æ, f. Cic. *centaine, bande de cent hommes*, eine Rotte von hundert Kriegsknechten, eine Compagnie, ein Haufen.
Centuriatim, *par centuries*, hundertweise, rottenweise.
Centuriatus, us, m. *office de centenier*, Hauptmannschaft über hundert.
Centuriatus, a, um, *reçû dans une centurie*, in einen Haufen von hundert eingeschrieben und angenommen.
Centuriatus, a, um, Plaut. *rangé en bon ordre, mis en ordre de bataille*, in gute Ordnung gestellt, in Schlachtordnung gebracht.
Centuriata comitia, *assemblée, où le peuple étoit divisé par centaines, suivant son revenu*, die Zusammenkunft nach den Hunderten zu Rom.
Centurio, onis, m. Cæs. *Centenier, ayant sous lui cent hommes*, Hauptmann, (über hundert.)
Centurio, are, Cic. *distribuer en bandes, mettre par centaines*, hundertweise abtheilen.
Centurionatus, us, m. Tacit. idem quod centuriatus.
Centussis, is, m. Pers. *monnoye ancienne de cent asses*, eine Gattung altes Geldes von hundert Asses.
Cepa, æ, f. & cepe, n. indeclin. Pers. Plin. *oignon*, die Zwiebel.
Cepetum, n. *lieu où croissent les oignons*, ein Ort, da Zwiebeln wachsen, Zwiebelland.
Cephalalgia, æ, f. vel cephalæa, *douleur de tête*, Hauptweh, Kopfschmerzen, Kopfweh.
Cephalus, i, m, Plin. *poisson, appellé mulet*, Meeräsche, ein Fisch.
Homo sine cenin, *un vaurien*, ein schlechter Mensch.
Cepina, æ, f. cepitium, ii, *jardin à oignon*, Zwiebelgarten.
Cera, æ, f. Cic. *cire*, Wachs.
Cera, æ, Cic. *livre ou les feuilles d'un livre*, ein Buch, oder die Blätter, eines Buchs, Wachstafeln.
Cerarius, ii, m. Cic. *cirier, qui travaille en cire*, Wachsarbeiter, der mit Wachs umgehet, ein Kerzenmacher.
Cerastes, æ, & is, m. Plin. *sorte de serpent venimeux, qui a des cornes*, eine gehörnte Schl nge.
Cerasum, i, n. Plin. *cerise, guignes, griotes*, die Kirsche,
Cerasus, i, f. Plin. *cerisier, guignier*, der Kirschenbaum.
Ceratias. æ, m. *comète cornu, qui a des cornes*, ein gehörnter Comet.
Ceratum, i, n. *cerat. sorte d'emplâtre*, ein gelindes Zugpflaster von Wachse gemacht, Wachspflaster.
Ceratura, æ, f. Plin. *cirement, cirure*, Wächsung, Anstreichung mit Wachse.
Ceratus, a, um, *ciré*, gewächset, gewichst, mit Wachse überzogen.
Cerennum, i, n. *ville des Umbriens*, eine Stadt der Umbrier.
Cercolips, ipis, m. *un singe sans queue*, ein Affe ohne Schwanz.
Cercopisso, are, *flatter, faire le complaisant*, schmäucheln.
Cercopithecus, m. *marmot, guenon*, Meerkatze, Krainer.
Cerdo, onis, m. Mart. *artisan, petit marchand, cordonnier, savetier*, Schuhmacher, Schuhflicker, Gerber, Kleinkrämer, Handwerksmann.
Cerealis, e, Virg. *de Ceres, de froment ou de bled*, zum Korne gehörig.
Arma cerealia, *utensile, à faire du pain*, alles Zeug, das zum Feldbau, mahlen, backen, dienlich ist.
Cereales cœnæ, Plaut. *repas magnifique, grand, régal*, eine stattliche, herrliche Mahlzeit.
Cerebrosus, a, um, Plaut. *cerveleux, écervelé, opiniâtre, fort colére*, hirnwütend, eigensinnig, zornmüthig, der sich leicht erzürnet.
Cerebrum, i, n. Hor. *la cervelle, le cerveau*, das Hirn.
Cerebro laborare, *être fou, avoir la tête malfaite*, im Gehirne verrückt, nicht bey Verstande seyn.
Ceres, Cereris. f. Cic. *la Déesse du froment, des bleds*, die Göttinn des Korns, der Feldfrüchte.
Satis est populis fluviusque Cereseque, *il suffit aux paisans s'ils ont du pain & de l'eau*, Bauren können sich mit Wasser und Brod begnügen.

Cereus, i, m. Cic. *chandelle de cire, cierge, bougie*, Wachskerze, Wachsstock.
Cereus, a, um, Cic. *de cire, fait de cire*, von Wachse, wächsern.
Cereus in vitium flecti, Hor. *qu'on porte aisement au mal*, der sich leichtlich zum Bösen verleiten, verführen läßt.
Cereus, a, um, Mart. Hor. *gras, doux, inconstant, léger*, feist, fett, unbeständig, leichtsinnig.
Cerifico, as, are, Plin. *faire de la cire*, Wachs machen.
Cerimonia, æ, f. vide cærimonia.
Cerinus, a, um, *de cire, ressemblant à la cire*, dem Wachse gleich, von Wachse.
Ceritus, a, um, Hor. *furieux, hors du sens, insensé*, verwirret, toll, unsinnig.
Cerno, is, crevi, cretum, cernere, Cic. *voir, regarder, connoitre, noiser, cribler*, anschauen, erkennen, zanken, beuteln, sieben.
In referenda gratia commodum suum cernit, Cic. *il regarde ses interêts dans sa reconnoissance*, wenn er sich dankbar erweiset, so sieht er auf seinen Nutzen.
Acutum cernere in aliorum vitiis, Hor. *voir clair dans les fautes d'autrui*, bey anderer Leute Lastern gar scharf sehen, scharfsichtig seyn.
Cernere hæreditatem, *se porter pour héritier, recueillir une succession, entrer en partage d'une chose*, ein Erbe ansprechen, antreten, Theil an etwas haben wollen.
Ferro cernere, *decider un procez par les armes*, sich schlagen, streiten, kämpfen, mit dem Degen entscheiden, ausmachen.
Centrones, um, m. *peuples des Alpes*, ein Volk in den Alpgebirgen.
Cernuo, as, are. Varr. *faire la culbute, se renverser*, einen Burzelbaum machen, sich umstürzen.
Cernuus, a, um, Plin. *penchant, encliné vers la terre*, niedergebogen.
Cero, as, are, Colum. *cirer, enduire de cire*, wächsen, mit Wachse überziehen.
Ceroma, atis, n. Mart. *huile dont se frottoient les lutteurs*, ein Oel, damit sich die Fechter salbeten.
Cerostrotus, a, um, Plin. *moucheté & marqué de piéces rapportées*, von eingelegter Arbeit.
Cerrus, i, f. Plin. *hestere, hestre, espéce de chêne*, ein Zirnenbaum.
Cerreus & cerrinus, a, um, *de hestre*, von einem Zirnenbaume.
Certamen, inis, n. Virg. *débat, combat, querelle, dispute, differend*, Streit, Kampf, Zank, Zwist, Mishälligkeit.
In certamen venire cum aliquo, Cic. *venir aux prises avec quelqu'un*, mit einem in einen Kampf, Streit gerathen.
Certamen navale, *un combat navale*, eine Seeschlacht.
Certatim, Cic. *à l'envie l'un de l'autre*, kampfweise, um die Wette.
Certatio, onis, f. Cic. *débat, noise, dispute*, Kampf, Streit, Zank.
His certaminibus exercebant ingenium, Vitruv. *ils exerçoient leurs esprits par cette sorte de combat*, durch diese Art des Streits übeten sie ihren Verstand.
Certator, oris, m. *un combattant*, ein Kämpfer.
Certatus, us, m. *differend, démelé*, verworrene Händel, Irrungen.
Certe, Cic. *certainement, assurement, sans doute*, gewißlich, sicherlich, ohne Zweifel, unstreitig.
Certioro, as, are, Ulp. *assûrer, certiorer, faire savoir, avertir*, einem anzeigen, zu wissen thun, versicherte Nachricht geben.
Certioror, aris, atus sum, ari, Ulp. *être averti*, berichtet seyn, Kundschaft einziehen.
Certitudo, inis, f. *certitude, assûrance*, Sicherheit, Gewißheit.
Certo, adv. Cic. *oui, sans doute, assûrement, pour certain*, fürwahr, gewiß, sonder Zweifel.
Certo, are, Cic. *débattre, combattre*, streiten, kämpfen.
Certare cum aliquo de re, *combattre, disputer, avoir un démêlé avec quelqu'un*, mit einem um etwas streiten, zanken.
Certare pugnis, calcibus, ferro, Cic. *se battre à coups de poings, à coups de pieds, à l'épée*, mit der Faust, den Füßen, dem Degen streiten.
Certare pignore, *parier*, wetten.
Certus, a, um, Stat. *certain & assûré*, sicher, gewiß, ungezweifelt.

Amicus

Amicus certus in re incerta cernitur, Enn. *on éprouve l'ami dans le besoin*, in der Noth prüft man den Freund.
Certum scire, Ter. *savoir au vrai*, gewiß wissen.
Certus jaculis, *un archer fort adroit*, ein gewisser Schütze.
Certus mori, Virg. *resolu, determiné à mourir*, der entschlossen ist, zu sterben.
Certiorem facere, vid. Certioro.
Cerva, f. Plin. *une biche*, eine Hindinn, eine Hirschkuh, Rehe.
Cervarius, a, um, *de cerf ou de biche*, zu einem Hirsche gehörig.
Cervical, is, n. Plin. *chevet, coussin oreiller*, ein Hauptküssen.
Cervicula, æ, f. *petit chignon de col*, Genicklein.
Cervinus, a, um, Varr. *de cerf*, von einem Hirsche.
Cervinus color, Plin. *tanné, couleur brune*, hirschbraun.
Cervisia, æ, f. Plin. *de la bierre, ou cervoise*, das Bier.
Cervix, icis, f. Cic. *chignon du col*, das Genick, der Nacken.
In cervicibus hostium esse, Liv. *être aux trousses des ennemis*, dem Feinde auf dem Nacken seyn, ihm nachsetzen, nachjagen.
Cervices demittere, *trainer les ailes*, die Flügel hängen.
Cerussa, f. Plaut. Plin. *de la ceruse, fard*, Bleyweiß, Schminke.
Cerussatus, a, um, Mel. *fardé*, angestrichen, geschminkt.
Cervus, i, m. Virg. *cerf*, ein Hirsch.
Cervo vivacior, *qui vit fort long-tems*, einer, der sehr lange lebet.
Cespes, itis, m. cespitium, n. cespito. Vid. supra cæspes, &c.
Cessatio, f. Cic. *relache, lâcheté, oisiveté*, Aufhörung, Müßiggang, Nachlassung, Feyerung.
Cessator, m. Cic. *lache, oiseux*, der hinläßig, träg, faul ist, ein Tändler.
Cessatus, a, um, *délaissé, de quoi on ne se sert plus*, das man nicht mehr braucht, abgelassen, damit man aufgehört.
Cessata arva, Ovid. *des guerets, des jacheres, terres qu'on laisse reposer un an, & qu'on seme l'autre*, Feld oder Aecker, die brache liegen.
Cessio, onis, f. Cic. *cession, département*, Uebergebung, Abtretung, Einräumung.
Cesso, as, are, Hor. *cesser, tarder, être oisif*, aufhören, absetzen, feyern.
Cessat in officio, Liv. *il ne fait pas [illegible]* [illegible] sein Amt nicht, er ist nachläßig in seinem Amte.
Cestiellus, m. *cercle fait de drap, ou de paille, pour mettre sur la tête, quand on veut porter quelque fardeau, bourlet*, ein Hauptring, Wisch, etwas darauf zu tragen, ein † Kringen.
Cestrum, n. Plin. *un touret à graver*, ein Grabstichel, Grabeisen.
Cestus, m. *ceinture d'épouse*, Brautgürtel, Jungferngürtel.
Cetaria, orum, n. pl. Hor. *grands poissons de mer*, große Seefische.
Cetarius, ii, m. Cic. *vendeur de poissons*, Fischer, Fischverkäufer.
Cete, orum, n. pl. Plin. & cetus, i, m. *grands poissons de mer, comme Marsoins, balaines & autres*, allerhand große Seefische.
Immania cete, *balénes d'une grandeur excéssive*, große, ungeheure Wallfische.
Ceu, Plin. quasi, *comme, tout ainsi*, gleich, als, eben wie.
Ceveo, es, ui, ere, Pers. *remuer la queue comme font les chiens en flattant, flatter*, mit dem Schwanze wedeln, wie die Hunde, schmäucheln, fuchsschwänzen.
Chærephyllum, n. Colum. *cerfeuil*, Kerbelkraut.
Chalcantum, n. Plin. *encre de cordonnier*, Schusterschwärze, Kupferwasser.
Chalastra, æ, f. *ville de Macédoine*, eine Stadt in Macedonien.
Chalceus, a, um. Mart. *d'airain, ou de cuivre*, von Kupfer, Erze.
Chalcidica, f. Varr. *sorte de craye blanche*, eine besondere Gattung von Kreide.
Chalcis, idis, f. *sorte de poissons, d'oiseaux, de serpents*, eine Art Heringe, ein Nachtvogel, eine Gattung Schlangen.
Chalcographus, m. *Imprimeur, Graveur*, ein Buchdrucker, Kupferstecher.
Chalybs, m. *acier*, Stahl.
Chalybeus, a, um, *fait d'acier*, stählern, von Stahle.
Chamæacte, f. Plin. *hyeble, herbe*, Attich oder Aeten.
Chamæcissus, m. Plin. *lierre terrestre*, eine Art Epheu.
Chamæcyparissus, *f. petit cypres*, Cypressenkraut.
Chamædaphne, es, f. *laureole*, Magdenpalm, eine Gattung von Lorbeerbäumen.
Chamædrys, ios, f. *germandrée*, Gamanderlein, Vergißmeinnicht.
Chamælæa, f. *bois gentil*, eine Art von Ziland, Fünffingerkraut.
Chamæleon, ontis, m. Plin. *chaméleon, animal qui change de couleur à tout moment*, eine Ratzeneider, ein Thier, so seine Farbe sehr oft verändert.
Chamæleonte mutabilior, *plus changeant qu'un chaméleon*, ein sehr veränderlicher, wankelmüthiger Mensch.
Chamæleon albus, Plin. *chardousse, herbe*, Distelkraut.
Chamæleon niger, Plin. *chardonnette*, Mariendistel.
Chamæleuce, es, f. Plin. *pas d'âne*, Brandlattich, Huflattich.
Chamæmelum, Plin. *Camomille*, Camillen.
Chamæpytis, f. *iue sauvage*, Feldcypressen, Erdpin, Schlagkräutchen.
Chamælea, f. Chamæzelon, *mezéron*, Finffingerkraut.
Chaos, *confusion universelle de toutes choses*, Vermischung aller Dinge, roher Klumpe.
Character, eris, m. Colon. *signe, forme, façon*, ein Zeichen, Forme, Bild.
Character, eris, m. Cic. *le genie, le caractére, le naturel de quelqu'un*, die Art, Eigenschaft, Beschaffenheit eines Menschen.
Character stili, Cic. *le caractere d'un discours, maniere particuliere de s'exprimer*, Schreibart.
Charybdis, is, f. *tourbillon*, Meerwirbel zwischen Italien und Sicilien.
Charistia, f. & n. pl. Ovid. *fêtes solennelles anciennement entre parens & amis*, Festtage, Gastereyen, die vor Zeiten gehalten worden, da gute Freunde und Verwandte zusammen gekommen.
Charitas, atis, f. Cic. *charité, amour*, Liebe. *V. Caritas.*
Charites, um, f. *les Graces*, die Huldgöttinnen, Charitinnen.
Charta, f. Cic. *papier, carte*, Papier.
Charta docta & laboriosa, Catur. *un livre docte & de grand travail*, ein gelehrt und wohl ausgearbeitetes Buch, Werk, Schrift.
Charta augusta, Cic. *papier fin, de poste*, saubres Schreibepapier, Postpapier.
Charta bibula, *du papier gris*, Fließpapier.
Chartæ lusoriæ, *cartes à jouer*, Spielkarten.
Chartaceus, a, um, Ulp. *de papier*, papieren, von Papiere gemacht.
Chartarius, a, um, Plin. *appartenant au papier*, zum Papiere gehörig.
Chartariæ officinæ, *lieu où l'on fait du papier*, eine Papiermühle.
Chartarius, m. Chartopœus, m. *papetier*, Papierer, Papiermacher.
Charus, a, um, Cic. *cher & bien aimé*, lieb, angenehm, werth, theuer.
Chasma, atis, n. Plin. *grande ouverture*, großer Spalt, Schlund, Kluft.
Chelidonia, f. Plin. *chélidoine*, Scheelwurzel.
Chele, es, f. *les serres ou les pinces des écrevisses*, Krebsscheer.
Chelys, f. Stat. *limaçon*, eine Schnecke. it. *un lut*, eine Laute.
Chenoboscium n. Colum. *lieu où l'on nourrit les oyes*, Gänsestall oder Gänseweide.
Chersidamas, antis, m. *un Troyen*, Trojaner.
Chilias, adis, f. Aul. Gell. *millier, nombre de mille*, eine Zahl von tausenden.
Chiliarchus, m. *qui a charge sur mille hommes*, Hauptmann über tausend, Oberster.
Chilo, onis, m. Fest. *ayant de grosses levres*, der große Lippen hat.
Chiragra, f. Hor. *gouttes aux mains*, das Zipperlein in den Händen.
Chirodota, f. Aul. Gell. *robbe qui a des manches longues*, ein Rock mit langen Aermeln.
Chirographarius, a, um, Ulp. Chirographarius debitor, Plaut. *detteur sous cédule de sa main*, Schuldner, der einem eine Handschrift gegeben hat.
Chirographum, & chirographus, *écrit de sa main, une credule, une quittance*, eine Handschrift, Verschreibung, ein Schein.
Imitari chirographum alterius, Cic. *contrefaire le seing d'un autre*, eines andern Handschrift, Hand nachmachen.

Chiromantia, æ, f. Plin. *chiromancie ou l'art de prédire par les lineaments de la main*, Wahrsagung aus den Händen.
Chironeum, n. *la raffontic, herbe*. Raffontica, ein Kraut.
Chironomia, f. *science de faire des gestes des mains*, die Wissenschaft behende mit den Händen zu spielen; ein Mohrentanz.
Chironomus, m. Juv. *joueur de moresque, qui joue des mains*, der seltsame Possen mit den Händen macht, Moriskentänzer.
Chirotheca, f. Cic. *gant*, Handschuh.
Chirurgia, f. *Chirurgie*, Wundarzneykunst, Wundarzney.
Chirurgicus, a, um, *qui appartient a la chirurgie*, zu der Wundarzney gehörig.
Chirurgus, m. Mart. *Chirurgien*, Wundarzt.
Chlamys, dis, f. Virg. *manteau ou cappe de gens d'armes*, eine Kleidung als ein Mantel oder Kappe.
Phrygia chlamys, *un vêtement de broderie*, ein gesticktes Kleid.
Chlorion, nis, m. Plin. *loriot, oiseau*, Weittenwall, Wonitz, ein Vogel.
Chloris, idis, f. *Nymphe à laquelle on a donné le nom de Déesse des fleurs*, eine Nymphe, der nachmal der Namen einer Blumengöttinn beygelegt worden.
Cholera, f. Cels. *maladie qui vient du fiel, effusion de bile*, eine Krankheit, die von der Galle herkömmt, Gallensucht, Hitze.
Cholericus, a, um, Plin. *atteint de cette maladie*, der diese Krankheit hat, gallensüchtig, hitzig.
Choma, atis, n. Ulp. *une chaussée, une levée de terre, une digue pour arrêter les inondations de rivières*, ein Damm, eine Schanze.
Choragium, n. Plin. *équipage, lieu pour les comédies*, Zurüstung, Ort und Platz zu einem Schauspiele.
Choragus, m. Plaut. *qui entreprend des jeux comiques, qui mene la danse*, der die Schauspiele anstellt und aufführt, Vortanzer.
Choraules, m. Mart. *qui sonne la flute aux yeux*, ein Pfeifer, so zum Tanze pfeift.
Choraulistria, f. Prop. *bonne danseuse*, eine gute Tänzerinn.
Chorda, f. Cic. *corde à un instrument musical*, die Seyte.
Eadem oberrare chorda, Hor. *faire toujours la même faute, manquer toujours en un même endroit*, immer auf einer Leyer bleiben, ein Ding beständig treiben.
Chordapsus, *maladie iliaque*, Darmgicht, Darmwinde, das Miserere.
Chorea, f. Cic. *danse*, ein Tanz, Reihen.
Choreas duxit, *on lui a donné le bouquet du bal*, er hat den Vortanz gethan.
Choreuma, atis, n. Plaut. *chanson à danser*, ein Tanzlied.
Choreutes, m. Bud. *danseur*, ein Tänzer.
Chorographus, m. Vitr. *qui fait la description de quelque lieu*, der einen Ort oder Landschaft beschreibet.
Chors, dis, f. *une basse-cour*, Hühnerhof.
Chorus, m. Cic. *assemblée de chanteurs & danseurs*, eine Menge derer, die singen und tanzen, ein Reihen.
Choros ducere, agere, vid. choreas ducere.
Chria, f. Quint. *chrie, sentence alleguée avec le nom de son auteur*, ein schöner Spruch, der samt dem Namen seines Verfassers angezogen wird.
Christus, m. *Christ*, Christus.
Christianus, a, um, *chrétien*, christlich.
Christianus, i, m. *un Chrétien*, ein Christ.
Chronica, orum, n. pl. Plin. *chronique, annales*, die Chronik, das Zeitbuch.
Chronici libri, *chroniques, histoires de tems*, Chronik, Zeit-oder Geschichtbücher.
Chrysocolla, f. Plin. *colle ou soudure d'or, borax*, Berggrün, Borris, damit die Goldschmiede löthen.
Chrysocome, f. *herbe qui a les fleurs & le bout d'enhaut de couleur d'or*, ein Kraut, das obenauf goldfarbene Blumen und Blätter hat.
Chrysolithus, *m. jaspe, pierre, précieuse*, ein Jaspis, Chrysolith.
Chryta, f. *un pot, marmite ou coquemart pour mettre sur le feu*, ein Kochhafen, Kochtopf.
Chytropus, odis, m. Plaut. *pot à trois pieds, marmite*, ein Topf mit dreyen Füßen.
Cibarium, ii, n. Plin. *la farine qu'on tire après la fleur*, das Mehl nach dem Vorschusse.
Cibaria, n. pl. Cic. *nourriture, viande, vivres*, Speise, Nahrung, Kost, Unterhalt.
Ex alienis cibariis liberaliter hospites tractare. *il est aisé de faire le libéral du bien d'autrui*, aus anderer Leder ist gut Riemen schneiden.
Cibalis, e, & cibarius, a, um, Cic. *appartenant à la nourriture*, zur Speise und Nahrung gehörig.
Cibarius panis, Cic. *pain de ménage, pain bis*, gemeines Hausbrod, Rockenbrod, schwarz Brod, hausbacken Brod.
Cibarium vinum, Var. *vin de dépense, petit vin*, geringer Wein, Tischwein.
Alicui cibaria publice præbere, Cic. *nourrir quelqu'un aux dépens du public*, einen auf des gemeinen Wesens Kosten erhalten.
Cibarius homo, Var. *un homme de néant*, ein nichtswürdiger Mensch.
Cibatus, us, m. Varr. *nourriture, mangeaille*, Speisung, Kost.
Cibo, as, are, Colum. *nourrir, bailler à manger*, speisen, ernähren.
Ciborium, *n. petit vase, ou ciboire*, ein kleines Geschirr.
Cibus, m. Cic. *viande, nourriture, aliment*, Speise, Kost, Essen.
Cibo meo tibi servio, Plaut. *je vous sers à mes dépens*, ich erhalte euch auf meine Kosten.
Cibum capere, adhibere, cibo uti, *se nourrir, s'entretenir de vivres, manger*, speisen, Speise zu sich nehmen, essen.
Id cibo est homini, *cela est bon à manger*, dieß ißt man.
Cibi minimi est, *il mange peu, il mange sobrement*, er ißt sehr wenig.
Cibo onustum esse, *manger trop, surcharger l'estomac*, sich überessen.
Cicada, æ, f. Virg. *cigale, sauterelle*, eine Heuschrecke.
Cicatrico, as, are, Fest. *faire une cicatrice*, ein Wundmaal machen.
Cicatricosus, a, um, Plaut. *plein de cicatrices*, voller Wundmaale.
Cicatrix, icis, f. Ter. Cic. *cicatrice, marque d'une playe*, ein Wundmaal, eine Narbe, Schramme.
Cicatricem refricare, *r'ouvrir de vieilles playes*, alte Wunden wiederum erneuern, aufreissen.
Obducitur cicatrix, vulnus coit, *la playe se ferme*, die Wunde heilt zu, bekömmt eine Narbe.
In pectore meo cicatrix non est, *j'ay tout oublié*, ich habe alles vergessen.
Cicer, eris, n. Hor. *pois chiches*, Kichern, weiße Erbsen.
Cichorea, f. cichorium, n. Hor. *de la chicorée*, Wegwart.
Cicindella, f. *ver ou mouche luisante de nuit*, Nachtmücke, Lichtmücke, Johanneswürmchen.
Ciconia, æ, f, Juv. *cicogne*, ein Storch.
Cicur, uris, o. Cic. *apprivoisé, privé*, zahm, gezähmt.
Cicur ingenium, Varr. *un esprit doux, traitable, docile, paisible*, ein fein geschlacht, gehorsam, friedlich, biegsam, lenkbar Gemüth.
Cicurio, as, are, *caqueter comme un cocq*, kukeln, gackern, gleich einem Hahne.
Cicuro, as, are, Varr. *apprivoiser*, zähmen, zahm machen.
Cicuta, f. Hor. *cigue, herbe vénimeuse*, Ziegerkraut, Schierling.
Cieo & cio, es, ivi, citum, ere, Cic. *provoquer, émouvoir*, reizen, bewegen, erregen, erheben, holen, verursachen, erwecken.
Ciere clamores, rixam, lacrymas, aliquem, Plaut. alvum, Colum. *pousser de grands cris, exciter des querelles, pleurer, verser des larmes, chagriner, fâcher quelqu'un, lâcher le ventre*, laut schreyen, Zank erwecken, weinen, Thränen vergießen, einen unwillig machen, aufbringen, seine Nothdurft verrichten.
Ad arma ciere, vocare, *exciter aux armes*, aufmahnen, die Waffen zu ergreifen, ins Gewehr rufen.
Cilicíolum, i, n. *un traversin*, Polster, kleine Madratze.
Cilicium, ii, n. Var. *haire, étamine, vêtement de poil de chévres*, ein hären Kleid aus Bocks- oder Geishaar, Haartuch.
Cilium, ii, n. Plin. *les paupieres*, die Augenwimpern.
Cimex, icis, m. Mart. *punaise*, Wandlaus, Wanze.
Cinædus, *m. sauteur, danseur*, ein Tänzer.
Cinædi, orum, m. pl. Plaut. *jeunes enfans qui dansoient & dont on abusoit*, junge Knaben, die man zum Tanze und sonsten misbrauchte.

Cantatio

Cantatio cinædica, Plaut. *une chanson lascive & infame*, ein garstig, geil, unverschämt Buhlerlied.

Cinamomum, n. Plin. *de la canelle*, Zimmtrinde, Zimmet.

Cinara, æ, f. Col. *artichaux*, wälsche Gartendistel, Artischocke.

Cincinnatus, a, um, Cic. *qui a les cheveux frisez*, der krause Haare hat.

Cincinnus, i, m. Cic. *cheveux entortillez & frisez*, krause Haare.

Cinctus, a, um, *environné d'une ceinture*, umgürtet.

Alte cinctus, Sen. Plin. *un homme d'un grand cœur, qui a un courage mâle*, ein herzhafter, tapfrer Mensch.

Cinctus, us, m. Plin. *ceinture*, Gürtel, Gurt, Schurz.

Cinefacio, is, feci, factum, ere, *réduire en cendre*, zu Asche machen.

Cineraceus, a, um, & cinereus, a, um, *de cendre*, von Asche.

Cingo, is, cingi, cinctum, ere, *ceindre, environner, entourer*, umgürten, umgeben, einschliessen.

Tenebræ cingunt diem, Sen. *il fait du brouillard, le tems est obscur*, es ist ganz finster, es ist dunkel, neblicht Wetter.

Urbem copiis cingere, *assiéger une ville, mettre le siege devant une ville*, eine Stadt berennen, belagern, einschliessen.

Cingulum, n. & cingulus, m. Hor. Virg. *ceinture*, ein Gürtel.

Cingula, æ, f. Ovid. *un sangle de cheval*, ein Pferdegurt.

Cingulotenus, *jusqu'à la ceinture*, bis an den Gürtel.

Cinislo, onis, *m. souffleur de charbons, qui souffle pour echauffer le fer a friser les cheveux*, ein Kohlenbläser, der die Kohlen anbläst, darinnen man die Eisen warm macht, damit man das Haar kräuselt, Haarkräuseler.

Cinis, eris, m. Cic. *cendre*, die Asche.

Dolorem inurere cineri alicujus, Cic. *persécuter quelqu'un après sa mort*, einen nach seinem Tode verfolgen, ihm in der Grube wehe thun.

Post cineres, Mart. *après la mort*, nach dem Tode.

Cineraceus, a, um, Plin. *de cendre, cendré*, was von Asche ist.

Cinna, æ, f. *ville en Thessalie*, eine Stadt in Thessalien.

Cinnabaris, *f. du cinnabre*, Zinnober.

Cinnamomum, V. cinamomum.

Cinnus, m. Nonn. *mélange de plusieurs choses, touffet de cheveux*, Vermischung vieler Dinge, Haarlocke, Haar.

Clo, V. cieo.

Cippus, m. Cæs. *cep, où l'on serre les pieds des criminels, un monceau de terre élévé sur un sepulchre*, ein Stock, darein man die Uebelthäter mit den Füßen schließt; ingl. ein aufgeworfener Erdhaufe gleich einem Grabe, ein Grabstein, eine Denksäule.

Cippi, orum, m. pl. Hor. *croix, main, monceau ou tas de pierres pour guider & enseigner les chemins*, ein Kreuz, Hand, Steinhaufen, Wegsäule, oder etwas anders auf der Straße, den Weg anzuzeigen.

Circa, *environ, près*, bey, herum, um.

Circa forum, *à l'entour, auprès du marché*, bey, auf dem Markte herum.

Varia circa hæc opinio, Plin. *il y a plusieurs opinions touchant cela ou sur cela*, über dieser Sache sind unterschiedene Meynungen gewesen.

Circæum, n. Plin, *mandragore, plante qui endort & engourdit*, Alraun, sonst Mandragora.

Circenses, ium, m. pl. *toutes sortes de jeux de plaisance, comme lutter, escrimer, &c.* allerley Uebungen und Spiele zur Kurzweil, als Ringen, Rennen, Fechten, Spiele im Circus.

Circinatio, nis, f. *entourement, environnement, tournoyement*, Umdrehung, Umkehrung, Umlaufung in einem Ringe.

Circinato, adv. *en rond, tournoyant en rond, en cercle*, in einem Ringe herum, drehend.

Circino, as, are, Ovid. *environner, circuire, étendre en rond, arrondir*, zirkeln, in einem Kreise herum wenden, umgeben, rund machen.

Circinus, m. Plin. *compas*, ein Zirkel.

Circiter, Cic. *environ, près*, um, herum, bey, ohngefähr, etwa.

Circitor, oris, m. idem quod circuitor, *revandeur*, ein Gängler, Höke.

Circius, m. Plin. *un tourbillon de vent*, ein Wirbelwind, Windwirbel.

Circuitores, um, m. pl. *le guet de nuit qui va par ville*, die Nachtwache, Schaarwache, die des Nachts auf der Gasse herum geht.

Circuitio, onis, f. Tit. Liv. *circuition, environnement*, Umgang.

Circuitus, a, um, *environné*, umringet, umgeben.

Circuitus, us, m. Cic. *tour, circuit, environnement*, Umgang, Umringung, Umgebung, Umschweif, Einschließung.

Per circuitum adducere exercitum, Front. *faire prendre un détour à une armée*, durch einen Umweg das Kriegsvolk herbey führen.

Circulatim, *tout autour, tour à tour*, rings umher, in einem Ringe, Kreise herum.

Circulator, oris, m. *bâteleur, charlatan, vendeur d'orvietan*, ein Landstreicher, Zahnbrecher, Theriakkrämer, Marktschreyer.

Circulatorius, a, um, *de bâteleur*, zu Gaukeley gehörig, marktschreyerisch.

Circulo, are, *environner, aller autour, circuler*, umgeben, umringen; ingl. herumschweifen.

Circulus, m. *cercle, rondeau une assemblée*, ein Zirkel, Reif, Ring, Kreis.

In circulum venire, Corn. Nep. circulos consectari, *se trouver à un cercle, venir dans une compagnie, chercher, frequenter les compagnies*, in Gesellschaft kommen, Gesellschaft suchen, besuchen.

Circulus res mortalium, *le bonheur des hommes est inconstant*, der Menschen Glück ist unbeständig.

Circum, *autour, à l'entour*, um, herum, umher.

Nævius ipse pueros circum amicos dimittit, *Nevius envoie ses serviteurs vers ses amis*, Nävius sendet seine Diener zu seinen Freunden.

Circumactus, us, m. Plin. *roulement, tournoyement*, das Umlaufen, Umtreiben, Umdrehen.

Circumaggero, as, are, Plin. *accumuler tout autour*, rund um, aufhäufen, umdämmen.

Circumago, is, egi, actum, agere, Tit. Liv. *mener autour, tournoyer, tourner en rond*, herum treiben, umführen, drehen.

Circumagere, c. Tit. Liv. *se tourner de côté & d'autre*, sich hin und her wenden.

Circumagit se annus, Tit. Liv. *l'année se passe*, das Jahr verläuft.

Circumagitur orbis viginti quatuor horarum spatio, Plin. *le soleil fait le tour du monde en vingt quatre heures*, die Welt dreht sich in 24 Stunden herum.

Circumagi, Sen. Pl. *être mis en liberté, sortir de l'esclavage*, frey gemacht werden, aus der Dienstbarkeit treten.

Circumambulo, as, are, Paul. *aller ou cheminer autour*, herum gehen.

Circumaro, as, are, Plin. *labourer à l'entour*, rings herum ackern, umpflügen.

Circumaspicio, is, spexi, ectum, ere, Plin. *regarder tout à l'entour*, rings herum anschauen, besehen, sich umsehen, umhersehen.

Circumcellio, onis, m. Fest. *un vagabond, un homme errant*, ein Landstreicher, Landstürzer.

Circumcidaneus, a, um, *recoupé, retranché, rogné*, beschnitten.

Circumcido, is, cidi, cisum, ere, Cic. *couper tout autour, couper à l'entour, émonder (les arbres,)* beschneiden, umschneiden.

Circumcidere stipendia, sumptus, Liv. *retrancher la paye des soldats, retrancher sa depense*, den Soldaten den Sold beschneiden, seine Ausgabe verringern, einziehen.

Circumcidere vinum, *s'abstenir du vin*, sich von dem Weine enthalten.

Circumcirca, *de tous côtéz, tout à l'entour*, um und um, zu allen Seiten.

Circumcise, Suet. *brief, bref, en peu de mots*, kurz, mit kurzen Worten.

Circumcisio, f. Lact. *circoncision*, Beschneidung.

Circumcisitius, a, um. idem quod circumcidaneus.

Circumcisura, æ, f. Plin. *incision, rognure à l'entour*, Abschneidung rings herum, Beschneidung.

Circumcisus, a, um, *coupé à l'entour, circoncis*, beschnitten.

Circumclaudo & circumcludo, is, si, sum, ere, *enfermer de tous côtez, entourer, enclorre*, allenthalben beschließen.

Circumcolo, is, colui, ultum, ere, Tit. Liv. *demeurer & habiter aux environs*, irgend an einem Orte seine Wohnung haben.

Circum-

Circumculco, as, are, Col. *fouler aux pieds tout autour, trepigner à l'entour*, rund um mit den Füßen treten, herumtappen.
Circumcurro, is, cucurri, cursum, currere, Quint. *courir çà & là, tout à l'entour*, herumlaufen, hin und her laufen.
Circumcurso, as, are, Plaut. Ter. *courrir de tous côtez, çà & là, aller & venir*, immerfort herum laufen.
Hac illac circumcursa, inveniendum est enim argentum, Ter. *il ne faut pas épargner le pas pour trouver de l'argent*, du mußt aller Orten hinlaufen, daß du Geld aufbringest.
Circumdatus, a, um, *environné*, umgeben, umringet.
Circumdo, as, dedi, datum, dare, Cæs. Cic. *environner, circuir*, umgeben, umringen, einschließen.
Circumdare alicui custodias, libi cancellos, Cic. *mettre quelqu'un en prison, lui donner des gardes, se préscrire des bornes*, einen gefangen setzen, bewachen, sich Schranken setzen, Maaße vorschreiben.
Urbem circumdedit castris, Cæs. *il mit son camp autour de la ville*, er belagerte die Stadt.
Circumdolo, as, are, Plin. *doler de tous côtez, hacher à l'entour, raboter*, rings herum umhobeln, behacken.
Circumduco, is, duxi, ductum, ere, Cic. *mener à l'entour, tromper*, herumführen, umtreiben, betriegen.
Circumducere aliquem per dolos, argento, Plaut. *se jouer de quelqu'un, le deniaiser, le dupper, l'attraper, lui extroquer son argent*, mit einem sein Gespött haben, ihn über den Tölpel werfen, bey der Nase herumführen, ihn ertappen, ihm sein Geld ablaufen.
Circumductio, onis, f. Plaut. *tromperie*, Verleitung, Betrug.
Circumeo, is, ivi, itum, ire, & circueo, Cic. Cæs. *aller à l'entour, tournoyer, environner*, rings umher gehen.
Belli fluctibus circumiri, *être exposé de tous côtez aux desordres de la guerre*, mit Kriege rings herum umgeben werden.
Circumequito, are, Tit. Liv. *faire le tour d'un lieu à cheval*, rings umher reiten.
Circumgredior, eris, gressus sum, i, *marcher, environner, en marchant*, herum gehen.
Circumfero, fers, tuli, latum, ferre, Tit. Liv. *porter à l'entour, de côté & d'autre, porter çà & là*, herum tragen.
In omnem partem circumferre oculos, Virg. Liv. *jetter les yeux de tous côtez*, die Augen auf alle Seiten herum werfen, wenden.
Circumferentia, Apul. peripheria, linearis circulus, *circonference, tour*, Umkreis, Kreislinie, Umfang.
Circumfirmo, as, are, Col. *affermir de toutes parts*, allenthalben befestigen.
Circumflecto, is, flexi, flectum, ere, Virg. *tourner & retourner, faire tourner en rond*, herum biegen, drehen.
Circumflexus, m. Plin. *repliment à l'entour, circuit, détour*, Umbiegung, Herumgehung, Umschweif.
Accentus circumflexus, *accent circonflexe*, der Mittellaut der Sylbe, so theils scharf, theils schwer ist, das lange Maaßzeichen.
Ab omnibus invidiæ ventis circumflari, Cic. *être attaqué de tous côtez par l'envie*, auf allen Seiten vom Neide angefochten werden.
Circumflo, as, are, Cic. *souffler de tous côtez*, allenthalben anblasen.
Circumfluo, is, fluxi, fluxum, ere, Claud. *couler autour, aborder de toutes parts*, umfließen.
Circumfluunt rebus omnibus, Cic. *ils ont des richesses en abondance*, sie haben alles voll auf, die Hülle und die Fülle, alles im Ueberflusse.
Circumfluus, a, um, Ovid. *allant ou coulant à l'entour*, das rings herum fließt.
Circumflua, (terra,) Ovid. *une Isle baignée de tous côtez par les eaux*, eine Insel, Erde, so rings herum mit Wasser umgeben, umflossen ist.
Circumfodio, is, fodi, fossum, ere, Plin. *creuser, fouir à l'entour*, rings herum graben.
Circumforaneus, a, eum, Cic. *qui hante les marchez & foires*, der auf allen Märkten herum zieht, Herumstreicher.
Circumforanei, orum, n. pl. Gell. *gens de néant, qui se tiennent dans les marchez, filoux*, liederliche Leute, Gaudiebe, Spitzbuben.
Circumforaneum, æs, Cic. *argent pris sur la place à interet*, Geld, so man auf der Börse aufgenommen und verzinsen muß.
Circumforo, as, are, Plin. *percer tout autour*, um und um durchbohren.
Circumfossor, oris, m, Plin. *qui fouit tout autour*, Umgraber, der umgräbt.
Circumfossura, æ, f. Plin. *fouissement à l'entour*, das Umgraben.
Circumfrico, as, are, *frotter tout autour*, herumkratzen.
Circumfulgeo, es, fulsi, fulsum, ere, Plin. *éclater, reluire & resplendir tout autour*, umscheinen, herumscheinen, umglänzen.
Circumfundo, is, fudi, fusum, ere, Plin. *épandre à l'entour, environner*, umgießen, umschütten.
Circumfundere hostium agmen, Liv. *fondre de toutes parts sur les ennemis, les investir tout à coup*, von allen Seiten auf die Feinde treffen, sie plötzlich anfallen, die Feinde einschließen.
Circumfula nubes, *une nuée qui environne quelque chose*, eine Wolke, die etwas ganz umringet, umgiebt.
Lac circumfunditur, *le lait fuit, s'enfuit*, die Milch läuft über.
Circumgelatus, a, um, Plin. *glacé & gelé tout autour*, rund um beifroren.
Circumgemo, is, ui, itum, ere, Hor. *plaindre & gémir à l'entour*, rund um weinen und schreyen.
Circumgemit ursus ovile, Hor. *l'ours burle autour de la bergerie*, der Bär heulet um den Schafstall her.
Circumgesto, as, are, Cic. *porter par tout*, aller Orten herum tragen.
Circumglobo, as, are, Plin. *amasser & entortiller autour*, rund herum zusammen drehen.
Circumjaceo, es, jacui, ere, Tit. Liv. *être situé à l'entour*, herum liegen.
Circumjacens regio, *le païs voisin*, die herum liegende Landschaft.
Circumjacio, & circumjicio, is, jeci, jectum, ere, Tit. Liv. *jetter tout autour, repandre de toutes parts*, rings umher werfen.
Circumjectus, us, m. *jetter tout à l'entour*, das Ringsherumwerfen.
Circumjectus, a, um, *jetté à l'entour*, rings herum geworfen.
Circumjecta urbi loca, *les lieux qui sont à l'entour d'une ville*, die Oerter, so rings her um die Stadt sind, rings herum gelegene Oerter.
Circumlambo, is, ere, Plin. *lécher tout autour*, rings herum belecken.
Circumlatus, a, um, *porté à l'entour*, herum getragen.
Circumligo, as, are, Tit. Liv. *lier tout autour*, herum binden.
Circumlinio, & circumlino, is, lini, livi, levi, itum, ire, Cic. *enduire & frotter à l'entour*, rings umstreichen, umsalben, umschmieren.
Circumlitus, a, um, Hor. *enduit, oint, frotté tout autour*, rings herum gesalbt oder geschmiert.
Circumluo, is, ui, ere, Tit. Liv. *laver tout autour, arroser*, rund um abwaschen.
Circumluvio, onis, f. Cic. *torrent, ravine, débordement d'eau, inondation*, ein Wasserguß, Ergießung der Gewässer, Ueberschwemmung.
Circummitto, is, misi, missum, ere, Tit. Liv. *envoyer par tout*, rings umher senden.
Circummulceo, es, si, sum, ere, Plin. *attoucher doucement de tous côtez*, sanft und lieblich rings umher berühren, bestreichen.
Circummunio, is, ivi, itum, ire, Col. *fortifier à l'entour, remparer de tous côtez*, rings herum befestigen.
Circummunitio, onis, f. Cæs. *fortification, rempart autour d'un lieu*, Befestigung, die man um einen Ort gemacht hat.
Circummunitus, a, um, *fortifié de tous côtez*, rings herum befestiget.
Circumnascor, eris, natus, nasci, Plin. *naitre ou croitre à l'entour*, umwachsen, umherwachsen.
Circumnavigo, are, *naviger à l'entour*, umschiffen.
Americus Vesputius totum orbem circumnavigavit, *Améric Vespuc à fait le tour de tout le monde*, Americus Vesputius hat den ganzen Erdkreis umschifft, umsegelt.
Circumnecto, is, nexui, nectum, ere, *nouer ensemble*, zusammenknüpfen.

Circum.

Circumnoto, as, avi, atum, are, *marquer tout à l'entour*, rings herum anzeichnen.

Circumobruo, is, ere, Plin. *couvrir de terre tout autour*, rings herum bedecken, überſchütten.

Circumpango, is, pepigi, pactum, ere. Plin. *picquer, ficher ou attacher tout autour*, rund um angeſteen und feſt machen.

Circumpavio, is, ivi, itum, ire, Plin. *dreſſer & applanir en frappant tout autour*, um und um ſchlagen, eben machen.

Circumpedes, um, pl. *ſerviteurs qui ſont à l'entour de leurs maitres, laquais*, Diener, die auf ihre Herren warten, Trabanten.

Circumplector, eris, plexus, ſum, plecti, Cic. *embraſſer tout autour, environner de toutes parts*, umfangen. vid Amplector.

Circumplecti patrimonium alicujus, Cic. *ravir, emporter les biens de quelqu'un*, eines andern Gut wegtragen.

Circumplexus, us, m. Plin. *embraſſement, environnement*, Umfangung.

Circumplico, *envelopper tout autour, entortiller*, umfangen, umwickeln, herumwinden.

Circumpono, is, poſui, poſitum, ere, Plin. *mettre à l'entour*, umlegen, umſetzen.

Circumpotatio, onis, f. Cic. *feſtin où l'on boit chacun à ſon tour ou à la ronde*, Herumtrinken, da der Trunk in der Geſellſchaft herumgeht.

Circumpotatio omnis tollitur, Cic. *on défend de boire à la ronde*, man verbiethet auf der Reihe herum zu trinken.

Circumrado, is, raſi, raſum, ere, Plin. *raſer autour, racler tout autour*, rings herum beſchaben, umherſcharren.

Circumretio, is, retivi, retitum, ire, Lucr. *lier, engager, entourer & envelopper dans un rets*, mit Netze, Garne umgeben und verſtricken.

Circumretitus frequentia populi, Cic. *environné, aſſiégé par une grande foule de peuple*, mit einer großen Menge Volks umgeben.

Circumrodo, is, roſi, roſum, ere, Plin. *ronger tout autour*, umnagen.

Dente circumrodi, Hor. *être dechiré de toutes parts par la médiſance*, aller Orten dem Läſterer unter den Zähnen liegen.

Circumſcalpo, ſcalpſi, ſcalptum, ere, Plin. *gratter à l'entour*, umkratzen und ſäubern.

Circumſcarifico, as, are, Plin. *ſcarifier à l'entour*, rund um ſchröpfen.

Circumſcindo, is, cidi, ciſum, ere, Tit. Liv. *couper de toutes parts, dechirer, mettre en pièces*, umhauen, umſchneiden, behauen, beſchneiden.

Circumſcribo, is, pſi, ptum, ere, Cic. *écrire à l'entour*, umſchreiben, beſchreiben.

Circumſcribo, Cic. *limiter, borner, reſtraindre, fixer, régler*, gewiſſe Maaß, Ziel und Schranken ſetzen, beſtimmen, einſchränken.

Circumſcribo, Cic. *abolir, caſſer, effacer, ôter*, abſchaffen, aufheben, zernichten.

Circumſcribere Magiſtratum. Cic. *ſuſpendre un officier de ſa charge*, einen Beamten ſeines Dienſts auf eine Zeit lang entſetzen.

Circumſcribere ſeipſum, *ſe ſurprendre, ſe tromper, s'abuſer*, ſich ſelbſt betrügen.

Circumſcripte, adv. Cic. *d'une manière limitée, avec meſure, brièvement, avec juſteſſe, exactement*, mit Maaß und Ziel, kürzlich, genau.

Circumſcriptio, onis, f. Cic. *écriture tout autour, deception, tromperie*, Umſchreibung, Betrug.

Circumſcriptor, oris, m. Cic. *ſurpréneur, trompeur, affronteur, chicaneur*, Betrüger.

Circumſcriptus, a, um, Cic. *limité, borné, reſtraint*, eingeſchränkt.

Circumſeco, as, ſecui, ſectum, are, Col. Cæſ. *couper à l'entour*, umſchneiden, umhauen, behauen, beſchneiden.

Circumſecus, adv. Apul. *tout à l'entour*, rund herum.

Circumſideo, es, ſedi, ſeſſum, ere, Cic. *s'aſſeoir autour*, rings herum ſitzen, umgeben.

Circumſedeo & circumſideo, *aſſiéger, mettre le ſiége devant une ville, l'environner*, eine Stadt belagern, einſperren, einſchließen.

Ab hoſtibus in caſtello circumſedebatur, vel circumſidebatur, Cic. *ſes ennemis le tenoient bloqué ou aſſiégé dans un fort*, ſeine Feinde hielten ihn in einer Feſtung eingeſperrt oder belagert.

Circumſepio, is, ſepſi, ſeptum, ire, Cic. *clorre & munir de hayes, environner*, umzäunen, mit einem Zaune umgeben.

Circumſero, is, ſevi, ſatum, ere, Plin. *ſemer ou planter à l'entour*, umher ſäen, umherpflanzen.

Circumſeſſio, f. *aſſiégement, aſſiette à l'entour, ſiége, blocus d'une ville*, Belagerung, Umgebung, Einſchließung.

Circumſigno, as, are, Col. *marquer à l'entour*, umherzeichnen.

Circumſepio, is, ſepſi, ſeptum, ire, *entourrer de hayes vives*, umzäunen.

Circumſeſſio, nis. f. *ſiége d'une ville ou fortereſſe*, Belagerung.

Circumſiſto, is, ſtiti, ſtitum, ere, Cic. *environner quelqu'un, ſe tenir auprès de lui*, herum ſtehen, umringen, umgeben.

Navem circumſiſtere, Cæſ. *aborder, inveſtir un vaiſſeau, venir à l'abordage de toutes parts*, ein Schiff angreifen von allen Seiten, ſich an daſſelbe machen.

Circumſono, as, ſonui, ſonitum, are, Tit. Liv. *bruire, retentir de toutes parts*, allenthalben ſchallen und klingen, umherſchallen.

Circumſonor armis, *je n'entens parler que des armes*, ich höre von nichts als Waffen.

Circumſpecto, are, *regarder ſouvent de côté & d'autre, prendre garde*, ſich fleißig um- oder vorſehen.

Circumſpector, oris, m. Plin. *qui regarde de tous côtez*, Umſeher, der hin und wieder ſieht.

Circumſpecte, Quint. *conſiderément, ſagement*, weislich, vorſichtig.

Circumſpectio, f. *aviſement, égard, pourvoyance, reflexion, attention*, Vorſichtigkeit, Zuſehung, Behutſamkeit, Achtſamkeit.

Circumſpecto, as, are, *regarder tout autour de ſoi*, aller Orten um ſich ſehen.

Circumſpectus, a, um, Col. *conſideré, aviſé, prudent*, vorſichtig, klug.

Circumſpectus, us, m. Cic. *aviſement pourvoyance*, Vorſichtigkeit.

Circumſpergo, is, ſperſi, ſperſum, ere, Col. *épandre tout autour*, rings herum beſtreuen.

Circumſpicientia, f. idem quod circumſpectus.

Circumſpicio, is, ſpexi, ſpectum, ere, Cic. *regarder à l'entour, jetter les yeux de tous cotez, conſiderer de près*, umher ſehen, genau erwägen.

Magnifice ſe circumſpicere, Cic. *bonne opinion de ſoi*, ſich gar viel einbilden.

Circumſpicuus, a, um, *qu'on peut voir de tous côtez*, das von allen Seiten in die Augen fällt.

Circumſtantia, f. Gell. *circonſtance, particularité*, Umſtand.

Circumſtantia, Gell. *environnement*, der Umkreis, das Umgeben.

Circumſto, as, ſteti, are, Cic. *être autour, ſe tenir à l'entour*, rings herum ſtehen, umgeben.

Circumſtant nos fata omnia, Cic. *tous les malheurs nous environnent*, alles Unheil ſtürmet auf uns zu, umgiebt uns.

Circumſtrepo, ui, itum, ere, *faire du bruit à l'entour*, herumrauſchen.

Minæ humanam vitam circumſtrepunt, Sen. Ph. *la vie de l'homme eſt menacée de toute part*, dem menſchlichen Leben wird um und um gedrohet.

Circumſtruo, is, ſtruxi, ſtructum, ere, Plin. *édifier à l'entour*, rings herum bauen.

Circumſudo, are, Plin. *ſuer de tous côtez, être tout en ſueur, ou en eau de toutes parts*, allenthalben, über und über, durchaus ſchwitzen.

Circumſuo, is, ſui, ſutum, ere, Plin. *coudre à l'entour, rapetaſſer*, rings herum nähen.

Circumtectus, a, um, *couvert tout à l'entour*, rings herum bedeckt.

Circumtego, is, texi, tectum, ere, Virg. *couvrir tout à l'entour*, allenthalben bedecken, umdecken, einhüllen.

Circumtexo, is, texi, textum, ere, Virg. *tiſſer à l'entour, entrelaſſer, mettre autour*, ringsweiſe umweben.

Circumtondeo, es, tondi, tonſum, ere, Suet. *tondre, couper à l'entour*, rings herum beſcheeren, umſcheeren.

Circumtonsus, a, um, *tondu à l'entour*, gar beschoren, rings herum, beschnitten.
Circumtono, as, tonui, tonitum, are, Hor. *tonner, faire grand bruit à l'entour*, rauschen, ein Getöse machen, umherdonnern.
Circumtremo, is, tremui, ere, Luc. *trembler de tous côtez*, allenthalben zittern.
Circumvado, is, vasi, vasum, ere, Tit. Liv. *environner, assaillir, surprendre de tous côtez*, zu allen Seiten anfallen.
Circumvagus, a, um, Hor. *qui va & court à l'entour*, rings herum laufend, herumschweifend.
Circumvallatus, a, um, *environné de remparts, muni*, umgeben, umschanzen.
Urbs muro circumvallata triplici, *une ville, entourée ou environnée de trois murailles*, eine mit einer dreyfachen Mauer umgebene Stadt.
Circumvallo, as, are, Cic. *environner de remparts, munir & remparer*, mit Schanzen umgeben, umschanzen.
Tot repente res me circumvallant, unde emergi non potest, Ter. *je ne vois de tous côtez que des précipices dont il est impossible de se retirer*, es umgiebt mich auf einmal so viel Unglück, daß ich nicht weis, wie ich mir heraus helfen soll.
Circumvectio, f. *menement à l'entour, transport*, Herumführung.
Circumvectio solis, *le cours du soleil*, der Sonnenlauf, Umlauf.
Circumvectus, a, um, *mené à l'entour*, herum geführt.
Circumveho, vectum, ere, *mener à l'entour*, herum führen.
Circumvehor, eris, vectus sum, vehi, Liv. *être transportée de tous côtez*, von allen Seiten herum geschleppet werden.
Equo circumvehi, Liv. *se promener à cheval*, spazieren reiten, herumreiten.
Circumvenio, is, veni, ventum, ire, Sal. Cic. *environner, surprendre, tromper*, umgeben, hintergehen, betrügen.
Circumventio, f. *tromperie, fraude, surprise*, Betrug.
Circumventus, a, um, *trompé, surpris*, hintergangen, betrogen.
Circumventus pecunia innocens, Cic. *un innocent qu'on a condamné pour de l'argent*, ein unschuldiger Mensch der um Gelds willen verurtheilet worden.
Circumventus morbo, inopia, Cic. *affligé, accablé de maladies, & de pauvreté*, von Krankheiten und Armuth überfallen.
Circumversor, aris, atus sum, ari, Lucr. *circuir, aller autour*, rings herum gehen, sich umdrehen.
Circumverto, is, verti, ersum, ere, Plaut. *tourner autour*, umkehren, umwenden.
Circumvertere, *tromper, dupper, décevoir*, betrügen, hintergehen.
Circumvestio, is, ivi, itum, ere, Plin. *vêtir, couvrir à l'entour*, überall bekleiden, bedecken, einkleiden.
Circumvestire dictis sensus animi, Cic. *envelopper, déguiser ses sentimens par des termes obscurs*, seine Meynung hinter dunkle Reden verstecken.
Circumvincio, is, vinxi, vinctum, ire, Plaut. *lier autour*, umbinden.
Circumvolito, are, *voltiger autour*, hin und her springen, rennen, laufen.
Circumvolo, as, are, Hor. *voler à l'entour*, herum fliegen.
Circumvolvo, *entortiller, se tourner autour*, umwickeln, herumwälzen.
Circumvolutor, aris, atus sum, ari, Plin. *se vautrer de tous côtez*, sich auf alle Seiten herumwälzen.
Circueo, vid. Circumeo.
Circus, i, m. Virg. *cercle, rondeau, entour, circuit*, Umgang, Umkreis, Zirkel, Kreis.
Circus, i, Cic. *le cirque, lieu à Rome qui étoit fait en rond, & environné, de murailles, où l'on donnoit des jeux aux peuples*, ein berühmter mit Mauren umgebener Platz zu Rom, da die öffentlichen Schauspiele gehalten wurden.
Cirnea, æ, f. Plaut. *un broc, vaisseau à mettre du vin*, ein Weinkrug, ein Trinkgeschirr, eine Tasse.
Cirratus, a, um, Pers. *qui a les cheveux bouclez, & frisez*, der krause Haare hat, gekräuselt.
Cirrum, m. Var. *touffe de cheveux frisez, moustache*, eine krause Haarlocke, Schnurrbart.
Cirri, orum, m. plur. Plin. *la huppe qui est sur la tête des oiseaux*, die Kaupel, Kuppe, der Federbusch auf der Vögel Köpfen.
Cirri, orum, m. plur. *les plis d'une robe*, die krausen Falten Franzen eines Rocks.
Cirsus, i, m. *enflûre aux pieds*, Geschwulst der Füße.
Cis, Cic. *deçà*, dißeits.
Cis vel citra flumen, *deçà le fleuve*, dißeit des Flusses.
Cis paucos dies, Plaut. *dans peu de jours*, innerhalb wenig Tagen.
Cisalpinus, a, um, *qui est deçà les montagnes*, das dißeit des hohen Gebirgs ist.
Cis-Danubianus, a, um, Cis-Rhenanus, *deçà le Danube, deçà le Rhin*, der, die, das dißeits der Donau ist, dißeits des Rheins.
Cisiarius, m. Ulp. *chartier ou cocher*, ein Fuhrmann, Kärner.
Cisium, ii, n. Cic. *charriot à deux roués, une cariole à deux roués, une chaise roulante*, ein Karn mit zwey Rädern, eine Chaise.
Cispello, is, pulsi, pulsum, ere, Plaut. *chasser deçà*, dißeits vertreiben.
Cista, æ, f. Cic. *coffre, bahu, corbeille, panier, manne*, eine Kiste, ein Kasten, Korb, eine Manne.
Cistella, Ter. vel cistula, Mart. *petit coffre, coffret*, ein Kistchen, Kästchen.
Cistellatrix, icis, f. Plaut. *chambriere qui porte le panier après sa maitresse*, Magd, die ihrer Frau den Korb nachträgt.
Cisterna, f. Plin. *citerne, lieu a recueillir l'eau de pluye*, Cistern, Regenkasten, Wasserkasten, Regengrube.
Cistifer, a, um, Mart. *porte-panier*, ein Korbträger.
Citatus, a, um, *vite, léger, hâté*, geschwind, behend, geeilt, hurtig.
Citatim, *vitement, à la hâte*, flugs, in Eil, schnell, hurtig.
Citerior, c. *qui est plus proche de nous*, viel näher bey uns, dißeits gelegen.
Cithara, f. Virg. *une harpe*, eine Harfe, Zitter.
Cithara canere, *jouer de la harpe*, auf der Harfe spielen.
Citharista, m. Cic. *harpeur, qui joue de la harpe*, ein Harfenschläger.
Citharistria, f. Ter. *femme qui joue de la harpe*, Harfenschlägerinn.
Citharœdicus, a, um, Suet. *des appartenances d'un joueur de harpe, de luth*, einem Harfenschläger zugehörig.
Citharœdus, m. Cic. *joueur de harpe, ou de luth*, ein Harfen- oder Lautenschläger, Spieler.
Citimus, a, um, Cic. *le plus proche de nous*, der am nächsten bey uns ist.
Citima terræ luna, Cic. *de toutes Planetas, la Lune est la plus proche de la terre*, der Mond ist der Erde am nächsten.
Cito, *soudainement, vitement, tout d'un coup, à l'heure même*, schnell, behende, von Stunde an, eilig.
Cito, as, are, *hâter, citer, appeller*, berufen, anziehen, eilen, treiben.
Citare Senatum in forum, Liv. *assembler le Senat*, den Rath zusammen berufen.
Citare autores, Liv. equum, Cæs. gradum, Claud. Curs. *alléguer les auteurs, pousser, piquer un cheval, doubler, avancer le pas*, die Urheber anführen; ein Pferd anspannen, seine Schritte verdoppeln, sehr eilen.
Citra, adv. Tit. Liv. *deçà, par deçà*, hieherwärts, dißeit.
Citra fastidium, laborem, Plin. H. *sans dégout sans peine, sans se fatiguer*, ohne Verdruß, ohne Mühe.
Citretum, i, n. *jardin à citrons*, Citronengarten.
Citreus, a, um, Plin. *de citrons*, von Citronen, citreum malum, *citron*, die Citrone.
Citrinus, a, um, Plin. citrinus color, *couleur de citron*, citrongelb.
Citrum, i, n. Mart. *bois de citronnier*, Citronenholz.
Citrus, f. Plin. *citronnier*, Citronenbaum.
Citus, a, um, *provoqué, ému, soudain, vite*, berufen, bewegt, gereizt, behende, schnell, eilig, hurtig.
Civicus, a, um, Hor. *de citoyen, qui regarde les citoyens*, bürgerlich.
Civilis, e, Suet. *politique, appartenant aux citoyens, courtois, honnête*, bürgerlich, zum gemeinen Wesen gehörig, leutselig, höflich.

Civilitas,

Civilitas, tis, f. Suet. *civilité, police, honnêteté,* Höflichkeit, Gefälligkeit.
Civiliter, adv. Juv. *civilement, honnêtement,* bürgerlich, höflich, freundlich.
Civis, c. *Citoyen,* Bürger.
Civitas, tis, f. *cité, bourgeoisie, ville,* Bürgerschaft, Stadt.
Civitate donare aliquem, alciscere in civitatem, adscribere civitati & in civitatem, Cic. *donner le droit de bourgeoisie à quelqu'un,* einen zum Bürger annehmen, ihm das Bürgerrecht geben.
Amittere, perdere civitatem, Cic. *perdre le droit de bourgeoisie,* sein Bürgerrecht verlieren, um sein Bürgerrecht kommen.
Clabula & clavula, æ f. Var. *une greffe,* ein Pfropfreis.
Clades, is, f. Cic. *defaite, perte d'une armée,* Niederlage, Schlacht.
Afferre cladem funestam, *faire un grand degat, défaire entierement, causer de grands dommages,* einen großen Schaden zufügen.
Clam, *en cachette,* heimlich, unvermerkt.
Clam omnibus, *à insçu de tout le monde,* ohne jemandes Wissen.
Hoc clam te est, Ter. *vous ne savez point cela,* davon wißt ihr nichts.
Clamator, ris, m. Cic. *un crieur, criard, qui se plaint,* Schreyer, Kläger.
Clamatorius, a, um, Cic. *de crieur,* von einem Schreyer oder Rufer.
Clamito, are, *crier souvent, se plaindre hautement,* oft schreyen oft und ungescheut klagen.
Clamo, as, are, Cic. *crier, braire, dire à haute voix,* schreyen, rufen.
Clamare usque ad ravim, *crier à pleine gorge,* sich heischer schreyen.
Clamor, oris, m. Cic. *cri, clameur,* Geschrey, Gerufe.
Clamor, Cic. *applaudissement, acclamation, huée, sifflement,* Zuruf, Freudengeschrey, Getös.
Clamosus, a, um, Mart. *criard, plein de crierie, qui fait bien du bruit,* ein Schreyer, der nichts thut, als schreyen.
Theatrum clamosum, Stat. *théatre où l'on entend bien du bruit,* eine Schaubühne, darauf man großes Geschrey hört.
Clancularius, a, um, Mart. *secret, caché, inconnu,* heimlich, verborgen.
Clanculo, & clanculum, adv. Plaut. *à l'insçu, secrettement,* heimlich.
Clandestino, idem, *à la dérobée,* verstohlner Weise.
Clandestinus, a, um, Cic. *secret, caché, clandestin,* heimlich, verborgen.
Clandestina desponsatio, *épousailles secrettes,* heimlich Eheversprechen.
Clandestinum scelus, *un crime secret, caché,* ein heimlich Bubenstück.
Clango, is, clanxi, clanctum, ere, *retentir, resonner, sonner de la trompette,* erschallen, klingen, blasen, tönen.
Clangor, oris, m. Cic. *son, retentissement,* Schall, Ton.
Clare, Cic. *clairement, évidemment,* klärlich, scheinbar, deutlich.
Clare dicere, Ter. audire, oculis videre, Plaut. *parler sans dissimulation, avoir bonne oreille, avoir de bons yeux, la vûe fine,* unverholen heraussagen, ein gut Gehör haben, scharf sehen.
Claremontium, ii, n. *la ville de Clermont en France,* die Stadt Clermont in Frankreich.
Clareo, es, ui, ere, Cic. *être claire, avoir bonne renommée, avoir beaucoup de reputation,* hell seyn, weit berühmt seyn.
Claret mihi, Lucr. *il m'est évident,* das sehe, das begreife ich wohl.
Familiæ illæ clarent, Suet. *ces familles sont illustres, elles sont distinguées,* diese Geschlechter, Häuser sind hoch angesehen, vortrefflich, sehr berühmt.
Claresco, is, clarui, escere, Sen. Trag. *s'éclaircir, devenir, clair,* hell, berühmt werden.
Aliud ex alio clarescit, Lucr. *on conçoit une chose par l'autre,* man erkennt eins aus dem andern, es macht eins das andre deutlich.
Clarifico, as, are, Plin. *clarifier, éclaircir,* hell, klar, deutlich machen.

Clarigatio, f. Quint. *denoncement de la guerre,* Ankündigung des Krieges.
Clarigatio, Liv. *represailles, droit de represailles, amande pecuniaire,* Repressalien, Erwiederung der Feindseligkeit, Geldstrafe.
Clarigo, as, are, Plin. *dénoncer la guerre aux ennemis,* dem Feinde den Krieg ankündigen.
Clarigosus, a, um, *qui sonne clair,* hell, tönend.
Claritas, f. Cic. claritudo, f. *clarté, renommée, réputation,* Klarheit, Ruhm, Vortreflichkeit, weitberühmter Name.
Claro, Lucr. Hor. *declarer, manifester, rendre illustre,* erläutern, beweisen.
Clarus, a, um, Cic. *clair, manifeste, renommée,* klar, deutlich, hell, hochgeachtet, vortrefflich, berühmt.
Clarus, litteris & armis, *un homme célèbre pour les affaires, de paix & de guerre,* ein Mann, der sich mit der Feder und Faust berühmt gemacht.
Meridiana luce clarius, Cic. *plus clair que le jour,* heller, als der Mittag, sonnenklar.
Classiarius, ii, m. Cic. *un homme de guerre sur la mer, soldat sur mer,* Kriegsmann zur See, Schiffvolk, Schiffsoldat.
Classicum, n. Cæs. *le son de la trompette,* Trompetenschall, Lärmenblasen.
Classicum canere, Cæs. *sonner la charge,* Lärmen zum Angriffe blasen.
Classicus, a, um, Tit. Liv. *de navire,* zum Schiffe, zur Flotte gehörig.
Classicus autor, Bud. *un bon auteur, un auteur classique,* ein guter bewährter Scribent, Schriftsteller.
Classici, orum, m. pl. Tit. Liv. *ceux qui sont reçus en quelque bande, état ou compagnie,* die in einen Stand oder Gesellschaft aufgenommen sind.
Classis, f. Cæs. *armée sur mer, flotte de navires,* Schiffflotte, Kriegsmacht zur See.
Classem armare, Liv. ornare, Cic. *équiper, armer une flotte,* eine Flotte ausrüsten, eine Seemacht zurüsten.
Classis, *rang, bande, ordre,* Ordnung, Classe, Gesellschaft, Abtheilung.
Clathratus, a, um, *barré, fermé de treillis,* vergittert.
Clathrata fenestra, *fenêtre à jalousie,* vergittert Fenster.
Clathro, are, *fermer de treillis, barrer,* vergittern, † vergerämsen.
Clathrum, n. & clathrus, m. Col. *barre, treillis, claye,* Gegitter, † Geräms.
Clava, f. Colum, *une massuë,* eine Kolbe, eine Streitkolbe, eine Keule.
Herculi clavam extorquere velle, *entreprendre des choses impossibles, dont on ne peut pas venir à bout,* unmögliche Sachen sich unterstehen, vornehmen.
Clavator, ris, m. Plaut. *qui porte une massuë,* der einen Streitkolben führt.
Clavatus, a, um, *garni de cloux, cloué,* mit Nägeln beschlagen.
Claudicatio, nis, f. claudītas, tis, f. *boitement, clochement,* das Hinken.
Claudico, as, are, Cic. *clocher, boiter,* hinken, † knappen.
Claudo, is, clausi, clausum, ere, *clorre, fermer, finir, terminer,* beschließen, verschließen, zuschließen, einschließen, schließen, endigen.
Claudere sanguinem, Plin. *arrêter le sang,* das Blut stillen.
Claudus, a, um, Cic. *boiteux,* hinkend, lahm.
Clavicula, f. Col. *tendron de vigne à quoi elle se lie & attache,* Gabel an den Weinreben, *petit clef,* Schlüsselchen, *clavicule,* Schlüsselbein.
Claviger, eri, m. Ovid. *qui porte des clefs,* Schlüsselträger.
Clavis, f. *clef,* ein Schlüssel.
Clavis adultera, *une fausse clef, un passe-par-tout,* falscher Schlüssel, Dietrich, Nachschlüssel.
Projectum clavis, *les dents de la clef,* der Bart am Schlüssel.
Clavicula, f. *planton, scion, jetton, tendron,* ein Zweig, Schoß.
Claustrum, n. Cic. *clôture, tout ce qui sert à clorre, & fermer, comme porte, fenêtre, barre, verrouil & semblables,* ein Schloß; damit man etwas einschließt, als Thüren, Fenster, Riegel, und dergleichen.

Clausula,

Clausula, f. Cic. *fin, achevement de quelque chose*, Beschluß, Ende, Ausgang.

Clausulam imponere vitæ, Sen. Ph. Disputationi, Col. *mettre fin à la vie, finir un discours*, das Leben beschliessen, die Rede endigen.

Clausum, n. Col. *enclos, lieu fermé*, ein beschlossener Ort.

Clausus, a, um, Cic. *enclos, caché, clos, fermé*, beschlossen, eingeschlossen.

Clavus, i, m. *clou, gouvernail d'un navire, froncle au corps, un cor, une fistule*, ein Nagel, Steuerruder, † Hüsteraugе, Hüneraugе.

Clavulus, i, m. Varr. *petit clou*, ein Nägelchen.

Clavum imperii tenere, Cic. *gouverner un empire*, ein Reich beherrschen, am Regimente, am Ruder sitzen, es führen.

Clavum mutare, Hor. *changer d'état*, den Zustand verändern.

Clemens, tis, o. Cic. *doux, humain, misericordieux*, mild, gütig, freundlich, gnädig.

Clementia, f. Cic. *clemence, douceur*, Gütigkeit, Freundlichkeit, Gnade.

Clementer, Cic. *doucement, gracieusement*, gütig, freundlich.

Clementer volo, *je le veux bien, j'en suis content*, ich mags geschehen lassen, ich bin damit zufrieden.

Clepo, is, psi, ptum, ere, Cic. *dérober, ôter, & détourner secrettement*, stehlen, vertragen, verschleppen, entwenden.

Clepsydra, æ, f. Cic. *horloge à eau*, eine Wasseruhr.

Clibanus, m. Plin. *un four, fournaise*, ein Ofen, Feuerofen.

Clibanarii milites, *armez de cuirasses, soldats armez de toutes pieces, armez à cru*, Kürassirer.

Cliens, tis, c. Stat. *un client, vassal de quelque Seigneur*, Lehenmann, Schutzkind, Schutzbedürftiger, Diener.

Clientela, f. Cic. *Domaine, Sauvegarde, protection d'un Seigneur*, Schirm, Schutz eines Oberherrn, Vorspruch.

In fidem & clientelam alicujus sese commendare, *se mettre en la protection de quelqu'un*, sich in eines Schutz und Schirm begeben.

Clima, tis, n. Vitr. *climat, région*, eine gewisse Austheilung des Himmels.

Climacter, eris, m. Sip. *degré d'une échelle*, die Sprosse einer Leiter.

Climactericus, a, um, Aul. Gell. *climactérique*, das der Zeit oder des Wechsels halben gefährlich ist.

Annus climactericus, *l'année climactérique*, das Stufenjahr.

Habes climactericum tempus, sed evades, Plin. Jun. *vous êtes dans vôtre année climactérique, mais vous en échapperez*, ihr habt zwar das Stufenjahr angetreten, aber ihr werdet es überleben.

Climax, cis, n. Quint. *échelle, dégrez*, eine Leiter, Treppe.

Clinamen, is, n. *inclination, abbaissement*, Zuneigung, Abhang.

Clinice, es, f. Plin. *medecine de corps*, Heilungsart.

Clinicus, m. Mart. *alité d'une maladie perpétuelle*, der immerzu an einer Krankheit im Bette liegt, bettlägerig.

Clitellæ, f. pl. Hor. *le bât qu'on met sur un âne, mulet, &c.* Saumsattel.

Ad clitellas natus, *grossier, rude, ignorant, rustique, qui n'a aucune politesse, qui ne sait point une chose*, ein ungeschickter, grober Mensch.

Clitellas imponere bovi, Cic. *charger quelqu'un d'une chose, dont il n'est pas capable*, einem ein Amt anvertrauen, darzu er nicht tüchtig ist.

Clitellarius, a, um, Plaut. *bâté*, mit einem Saumsattel beladen.

Clivosus, a, um, Virg. *inégal, qui a plusieurs montagnettes*, voller Hügel, ungleich, höckericht.

Clivulus, i, m. Col. *une petite colline, un côteau*, ein kleiner Hügel.

Clivum, n. & clivus, m. Cat. *colline*, ein Hügel.

Sudamus in uno clivo, Ovid. *nous sommes dans une même peine*, wir haben einerley Mühe und Arbeit.

Cloaca, f. Cic. *égout, cloaque, sentine*, eine Grube, Auszucht, ein Graben, da der Unflat von einem Orte hinläuft.

Clodico, vid. claudico.

Cludo, is, si, sum, ere, Cic. *clorre, fermer*, beschliessen.

Cluo, es, ere, Plaut. *être reputé, avoir bonne reputation, purger, nettoyer*, berühmt, in gutem Ruhme seyn, reinigen, purgieren.

Ita sis, ut nomen cluet, *que vôtre vie s'accorde, soit conforme à vôtre nom*, halt dich wohl, und deinem Namen gemäß.

Clunaculum, i, n. A. Gell. *un couteau de boucher*, ein Schlachtmesser.

Clunis, is, c. Mart. *fesses, le derriere, la croupe aux animaux*, Arschbacken.

Pulchri clunes, (equi,) Hor. *une belle croupe de cheval*, ein schöner Pferderucken, ein schön Kreuz.

Clusilis, e, Plin. *qui se ferme aisement*, das sich gern schliessen läßt.

Clusium, ii, n. *une ville dans l'Etrurie*, eine Stadt in Etrurien.

Clypeatus, a, um, Virg. *garni de bouclier*, der mit einem Schilde bewehrt ist.

Clypeum, n. & clypeus, m. Virg. *bouclier*, ein Schild, Schirm.

Clyster, eris, m. Clysmus, i, Plin. *lavement, clistère*, ein Klystir.

Cnecum, n. cnecus, m. vel cnicum, n. cnicus, m. *du saffran sauvage*, wilder Saffran, Saflohr.

Coaccedo, is, accessi, accessum, ere, *approcher avec les autres*, mit andern hinzugehen.

Coacervatio, f. *entassement, amas, tas*, Zusammenhäufung.

Coacervatus, a, um. *entassé*, zusammengehäuft.

Coacervo, as, are, Cic. *entasser, amonceler*, zusammenhäufen.

Congerere & coacervare pecuniam, *amasser, faire des monceaux d'argent, amasser de l'argent de tous cotez, amasser du bien*, Geld zusammen scharren, haufenweise sammeln.

Coacesco, is, coacui, coacescere, Cic. *s'aigrir, s'ennaigrir, devenir aigre*, sauer werden, zu Eßig werden.

Coactio, nis, f. Suet. *amas, cueillette*, Haufen, Aufhäufung.

Coactiones argentarias factitare, Suet. *faire des levées d'argent, lever les tailles, amasser les contributions*, Geld aufbringen, Schatzungen einfordern, die Steuer einsammeln, den Beytrag eintreiben.

Coactor, m. Cic. *amasseur, receveur*, Aufhäufer, Einnehmer.

Coactatio, f. Col. *amas, cueillette*, Einsammlung, Aufhäufung.

Coactus, a, um, *amassé, contraint, caillé, pris*, gezwungen, genöthiget.

Coactus honore, necessitate, Cæs. legibus, *engagé par un motif d'honneur, forcé par la necessité, contraint par les loix*, Ehrenhalben darzu genöthiget, aus Noth getrieben, durch die Gesetze gezwungen.

Coactus, us, m. Cic. *obligation de faire une chose, contrainte*, Zwang.

Coaddo, is, didi, ditum, ere, Catul. *ajouter avec, mettre ensemble*, mit hinzuthun.

Coaduno, as, are, Plin. *unir, mettre ensemble*, zusammenfügen, versammeln, vereinbaren, vereinigen.

Coædifico, as, are, Cic. *édifier ensemble*, zusammenbauen.

Coæqualis, e, Col. *pareil, égal*, gleich, ganz gleich.

Coæquo, as, are, Col. *égaler*, gleich machen.

Coæquare gratiam civium, Sall. leges, Liv. *rendre égal le credit des citoyens, rendre la justice à tout le monde également*, den Bürgern gleiche Gunst erweisen, jedermann gleiches Recht angedeien lassen.

Coætaneus, a, um, & coævus, a, um, Cic. *d'un même âge*, gleiches Alter.

Cicero coætaneus fuit Cæsari, *Ciceron étoit contemporain de Cesar*, Cicero und Cäsar haben zu einer Zeit gelebt.

Coagmento, as, are, Cic. *assembler, joindre l'un à l'autre, accorder, unir*, zusammenheften, vereinigen.

Coagmentum, n. Plin. *assemblage, liaison*, Zusammenfügung.

Coagulatio, f. idem.

Coagulo, as, are, Plin. *faire prendre, joindre & unir ensemble*, dick machen, machen, daß ein Ding zusammenläuft, gerinnen lassen.

Lac coagulat, *le lait se prend, se caille au chaud*, die Milch wird dick, läuft zusammen, gesteht, gerinnt, labt sich.

Coagulum, n. Plin. *presure de fromage* Käselab.

Coagulum animi atque amoris, A. Gell. *le lien, l'union de l'esprit & de l'inclination*, das Band, die Vereinigung des Gemüths und der Zuneigung.

Coaleo, es, ui, & coalesco, is, ui, ere, *s'ajoindre à quelque chose*, zusammen wachsen, sich anhängen, zuheilen.

Concordia

Concordia coaluere animi omnium, *ils se sont unis parfaitement ensemble*, sie sind alle gute Freunde geworden, ihre Gemüther sind unter sich mit Freundschaft verbunden.

Coalescunt in unum populi, Tit. Liv. *les peuples s'unissent parfaitement ensemble, ne deviennent plus qu'un*, das ganze Volk steht für einen Mann, es wird ein Volk aus allen.

Coalescit vulnus. Plin. H. *la playe se prend, se referme, se rejoint*, die Wunde schliest sich, geht wieder zu, heilt.

Coalitus, a, um, Aul. Gel. *accrû, formé*, gemehrt, gewachsen.

Coangusto, as, are, Cic. *étrecir, restreindre*, verkürzen, eng zusammenziehen.

Coangustare legem, Cic. *restreindre une loi*, ein Gesetz einschränken.

Coarctatio, onis, f. Cic. *étrécissement*, Einschliessung, Einziehung.

Coarcto, as, are, Cic. *étrécir, enserrer, abréger*, einzwingen, einschließen, einschränken.

Coarcta via, *un chemin fermé, barricadé*, versperrter Weg.

Coarguo, is, ui, utum, ere, Cic. *reprendre, convaincre, blâmer*, strafen, überweisen, überzeugen.

Reum testibus coarguere, Cic. *convaincre un criminel par des témoins*, den Beklagten mit Zeugen überweisen.

Coarguere & refellere mendacium, *refuter un mensonge, prouver le contraire*, eine Lügen, eine Unwahrheit ablehnen.

Coaspernor, aris, atus sum, ari, Tac. *mépriser & rejetter avec les autres*, mit einander verachten.

Coasso, as, are, Bud. *entabler, faire un planché*, Bretter zusammenfügen, mit Bretern betäfeln.

Coaxo, as, are, Aut. Phil. *crier comme une grenouille*, quaken wie ein Frosch.

Coccinatus, a, um, *vêtu d'écarlatte*, in Scharlach gekleidet.

Coccineus, a, um, *d'écarlatte, de couleur d'écarlatte*, von Scharlach, scharlachroth.

Coccinum, n. *habit d'écarlatte*, ein Scharlachkleid.

Coccum, n. vel coccus, m. Plin. *la graine de quoi on fait l'écarlatte*, das Beerchen, damit man Scharlach färbet, Scharlachkorn.

Coccyx, igis, m. Plin. *cocu ou coucou*, ein Kukuck.

Cochlea, æ, f. Cic. *limaçon, escargot, coquille de limaçon, vis à monter*, eine Schnecke, Schneckenhäuschen, Schneckenstiege, Wendeltreppe.

Cochleæ vitam agere, *vivre en limaçons, ne bouger, jamais de son logis*, Item, *user d'épargne*, immer zu Hause sitzen; ingl. sparsamlich leben.

Cochlear, is, n. cochleare, is, n. Mart. *cuilliere*, ein Löffel, eine Schöpfe.

Cochlearium, ii, n. Varr. *lieu où l'on nourrit des limaçons*, ein Ort, da man Schnecken erhält, Schneckengrube.

Cocles, itis, c. Plin. *borgne*, einäugig.

Coclis, idis, f. *un escargot*, Schnecke.

Coctibilis, e, Plin. *facile à cuire, à digérer*, das leicht zu kochen und zu verdauen ist.

Coctilis, e, Plin. *cuit, fait par cuisson, coction*, gekocht.

Tegulæ coctiles, *tuiles de terre cuite*, gebrannte Ziegel, Backsteine.

Muri coctiles, Ovid. *des murailles faites de briques*, Mauren von gebackenen Steinen.

Coctio, onis, f. Plin. *coction, digestion*, Sod, Kochung, Verdauung.

Coctionem facere, Plin. H. *faire la digestion*, die Verdauung zuwege bringen, befördern.

Coctivus, a, um, Plin. *aisé à cuire*, das sich gern sieden läßt.

Coctor, oris, m. *cuisinier*, ein Koch; ingl. ein Schlemmer. v. Decoctor.

Coctura, f. vid. Coctio.

Coctus, a, um, *cuit*, gekocht.

Pomum coctum, bene coctus & conditus sermo, Cic. *un fruit meur, cuit, un discours bien digeré & bien travaillé*, eine zeitige Frucht, eine wohlbedachte, ausgearbeitete Rede.

Cocus, m. *cuisinier*, ein Koch.

Codex, icis, m. *le tronc d'un arbre, un livre*, der Stamm oder Stock an einem Baume, ein Buch, *tablettes*, eine Schreibtafel.

Codicarius, a, um, *fait du tronc d'un arbre*, das von dem Stamme eines Baums gemacht ist.

Codicillaris, e, Lamprid. *lettres royales, ou ce qu'on obtient par là*, königliche Gewaltsbriefe, oder das man durch solche Briefe überkommen hat.

Codicillus, i, m. Cic. *un petit livre, un codicille*, ein kleines Buch, Anhang, letzter Wille ohne Förmlichkeit.

Codicilli, orum, m. pl. Mart. *lettres royales, un brevet*, königlicher Befehl.

Codonia, æ, f. *la ville de Coppenhague*, die Stadt Coppenhagen.

Cælebs, is, c. *non marié*, unverehlichet.

Cælestis, e, *céleste*, himmlisch.

Codrus, i, m. *le Roy Codrus d'Athène*, der König Codrus zu Athen.

Codri jurgia, *dispute pour des riens*, Zank um unnütze Sachen.

Codro pauperior, *très pauvre*, blutarm.

Cœliacus, a, um, cœliacus morbus, Cels. *la colique*, die Kolik, Darmgicht, das Grimmen.

Cœliacus, i, m. Cels. *atteint de la colique*, der das Grimmen hat.

Cœlum, vid. cœlum.

Cœmeterium, n. *cimetiere*, Kirchhof, Gottesacker.

Coemo, is, emi, emptum, ere, Cic. *achéter ensemble*, zusammen kaufen.

Coemtio, nis, f. Cic. *achat reciproque, achéter ensemble*, Zusammenkaufung, Aufkaufung.

Cœna, f. & cœnæ, arum, f. Mart. *le souper*, Nachtessen, Abendessen, Abendmahlzeit, Abendbrod, Nachtmahl.

Cœnæ opipara, dapalis, saliaris, dubia, aditialis, *un festin magnifique, un festin, où il y a des viandes si exquises qu'on ne sait de laquelle manger, festin de quelque réjouissance publique*, eine herrliche, kostbare Mahlzeit.

Cœna fecii, Hecates, Pythagoræ, *un souper, un repas sobre*, eine sparsame, geringe Mahlzeit.

Cœnacularia, f. *louage de quelques chambres dans la maison*, Vermiethung etlicher Kammern in einem Hause, Stubenzins.

Cœnaculariam facere, exercere, *tenir chambres garnies*, Zimmer und Wohnungen zu vermiethen haben.

Cœnacularius, m. Ulp. *qui baille quelque chambre dans sa maison à louage*, der Kammern in seinem Hause vermiethet.

Cœnaculum, n. Cic. *lieu où l'on prend ses repas*, Ein Eßsaal, Eßplatz.

Cœnaticus, a, um, cœnatica spes, Plaut. *l'esperance d'avoir dequoi souper*, Hoffnung das Nachtessen zu haben.

Cœnatio, onis, f. Col. *lieu où on soupe, une sale à manger; un refectoir*, Eßplatz oder Ort, da man ißt, Speisesaal, Speisezimmer.

Cœnatio Luculliana, *une sale à manger; un refectoir magnifique*, ein prächtiger Eßsaal.

Cœnaturio, is, ivi, itum, ire, Mart. *avoir faim & appétit de souper*, Hunger und Lust zum Nachtessen haben.

Cœnatus, a, um, *qui a soupé*, der zu Nacht gegessen hat.

Cœno, as, avi, cœnatus sum, are, *souper*, zu Nacht essen, Abendmahlzeit essen, halten.

Laconice cœnare, *manger sobrement, se contenter de peu de chose*, mäßig essen, mit wenigem sich begnügen.

Cœnobium, n. *Couvent de freres, où l'on vit en commun*, ein Convent, da man gemein lebt, Kloster, Ordenshaus.

Cœnosus, a, um, *bourbeux, fangeux, boueux*, kothig, dreckicht, unflätig, besudelt, schlammicht.

Cœnum, n. Cic. *bourbier, bourbe*, Koth, Mist, Unflat, Schlamm, Dreck.

In cœno volvi queruntur, Luc. *ils se plaignent qu'on leur fait mener une vie sordide & miserable*, sie beklagen sich, daß man sie immer ein solch elend Leben führen läßt.

Coeo, is, ivi, itum, ire, Cic. *convenir, s'assembler*, zusammen kommen, zusammen gehen.

Coire cum aliquo, Cic. *s'associr avec quelqu'un*, mit einem Gesellschaft machen, sich mit einem zusammen f... n.

Coire, *se mutiner, faire un complot*, ein Verständniß mit einander machen, sich rottiren, aufrührische Zusammenkünfte halten.

Coire, *se fermer*, zuwachsen, heilen, zugehen.

Vulnus coit, *la playe se ferme*, die Wunde heilet zu.

Coire in lites, Plin. *se joindre pour faire un procez*, mit gesammter Hand einen Proceß führen.
Coire, *se faire prendre*, dick werden, zusammenlaufen, gerinnen.
Cœpi, *j'ai commencé*, ich habe angefangen.
Cœpto, as, are, Ter. *commencer*, anfangen, anheben.
Cœptum, i, n. Plin. *commencement*, Beginnen, Anfang, Vornehmen.
Cœptus, a, um, *commencé*, angefangen.
Cœpulor, aris, atus sum, ari, *manger*, *banquer*, *ensemble*, mit einander essen, prassen, schmausen.
Coequito, are, *aller à cheval de compagnie*, mit einander reiten.
Coerceo, es, ui, itum, ere, *restraindre*, *contraindre*, bezwingen, zurück halten, einschränken.
Coercere cupiditates, aliquem morte & vinculis, Cic. *vaincre*, *domter*, *moderer*, *reprimer ses desirs*, *ses passions*, *menacer quelqu'un de mort ou de prison*, *pour le porter à faire son devoir*, eines Begierden und Lüste im Zaume halten, bändigen mäßigen, einem den Tod und das Gefängniß drohen, damit man ihn zu seiner Gebühr anstrenge.
Crines coercere nodo, Hor. *lier ses cheveux avec un ruban*, seine Haare mit einem Bande binden.
Modico se coercere, Sen. *se contenter de peu*, *borner ses désirs*, sich mit wenigem behelfen, seine Begierde mäßigen, einschränken.
Coercitio, nis, f. Paul. *contrainte resserrement*, *correction*, Bezwingung, Zwang, Zwangmittel, Leibesstrafe.
Coercitus, a, um, Plin. *restraint*, *contraint*, bezwungen, zurückgehalten.
Coercitio, nis, f. *droit de contraindre ses sujets*, Zwang und Gewalt über die Unterthanen.
Cœtus, us, m. Cic. *assemblée de gens*, *compagnie*, Versammlung, Haufe, Gesellschaft, Zusammenkunft.
Celebrare hominum cœtus, inire cœtus, *faire des assemblées*, eine Versammlung anstellen.
Cœsyra, æ, f. *une femme effrontée*, ein gewisses üppiges Weibsbild.
Cæsyram imitari, *mener une vie lascive*, ein geiles Leben führen.
Coexercitatus, a, um, *exercé avec les autres*, mit einander geübt.
Cogamus, i, m. *un fleuve de Lydie*, ein Fluß in Lydien.
Cogitabilis, e, *ce qu'on pense & entend dans l'esprit*, das man betrachten mag, beträchtlich.
Cogitatio, onis, f. Cic. *pensée*, *reflexion*, Betrachtung, Bedenkung, Gedanke.
Accipere cogitationes alicujus, Catul. *être confident*, *le depositaire des pensées ou des secrets d'un autre*, um eines andern Heimlichkeit wissen, sein vertrauter Freund seyn.
Cogitatum, i, n. *pensée*, *ce que nous pensons*, ein Gedanke oder Einfall.
Cogito, as, are, Cic. *penser*, *songer*, *avoir dessein*, gedenken, denken.
Cogitare secum animo, in animo, cum animo, *penser*, *considerer quelque chose*, *avoir quelque chose dans la pensée*, bey sich selbst betrachten, bedenken, überlegen.
Cogitare de aliquo & aliquid, Italiam cogito, *penser à quelque chose*, *j'ai dessein de faire un voiage en Italie*, an etwas denken, meine Gedanken stehen nach Italien, ich gedenke in Wälschland zu reisen.
Cogitare de se & gloria sua, in aliquem amabiliter, male de aliquo, dignitatem, Cic. *penser à ses interets & à sa gloire*, *avoir de bons sentiments pour quelqu'un*, *être mal intentionné pour quelqu'un*, *penser aux moyens d'acquerir quelques charges*, auf sich und seine Ehre bedacht seyn, mit einem es gar gut meynen, einem übel wollen, wohl oder übel gesinnet seyn gegen ꝛc. auf Mittel bedacht seyn, wie man zu einigen Ehrenstellen gelangen möge.
Cogitare pœnam, *s'attirer une punition*, sich eine Strafe zuziehen.
Cognatio, onis, f. Cic. *parenté*, *alliance*, Freundschaft, Verwandtschaft.
Cognatio naturæ, Cic. *conformité de sentimens*, *d'inclinations*, Gleichheiten der Gemüthsarten und Zuneigungen.
Cognati, orum, m. pl. Cic. *parens*, Blutsfreunde, Verwandte.
Cognatus, a, um, Plin. *parent*, *allié*, befreundet, verwandt.
Cognitio, onis, f. *connoissance*, *intelligence*, Erkenntniß.
Dies cognitionis, Ulp. *le jour qu'on doit connoitre ou instruire d'une affaire*, der Tag, an welchem man eine Sache vornehmen soll.
Cognitor, ris, m. Ovid. *connoisseur*, *qui connoit*, Kenner, der da kennet.
Cognitus, a, um, Cic. *connu*, erkannt, wahrgenommen, bekannt.
Cognomen, inis, n. cognomentum, i, n. Cic. *surnom*, Zuname, Beyname.
Cognominis, e, *qui a un même nom*, der eben den Namen hat.
Cognomino, are, Plin. *surnommer*, einem einen Zu- oder Beynamen geben, zunamen.
Cognominatus, a, um, *qui a un surnom*, zugenannt.
Cognosco, is, novi, itum, ere, Cic. *connoitre*, *voir*, erkennen, sehen.
Cognosco, is, novi, itum, ere, Cic. *juger*, *considerer*, *faire reflexion*, *découvrir*, *apprendre*, *savoir*, *penetrer*, urtheilen, abnehmen, erachten, erwägen, entdecken, erlernen, erfahren, ergründen.
Divos præsentes cognoscere, Virg. *sentir & appercevoir le secours des Dieux*, der Götter Hülfe inne werden.
Cogo, is, egi, actum, ere, Cic. *assembler*, *amasser*, *contraindre*, versammeln, aufhäufen, treiben, zwingen.
Naves in portum cogere, *aborder*, anländen.
Vindemiam cogere, *faire la vendange*, weinlesen.
Cohærentia, f. Cic. *union*, *liaison*, *suite*, Vereinbarung, Vereinigung, Zusammenhang, Verbindung.
Cohærenter, adv. Flor. *de suite*, *sans cesse*, an einander, unabläßig.
Cohæreo, es, hæsi, hæsum, ere, Cic. *tenir avec quelque chose*, *s'accorder bien*, *se suivre*, an einander hangen, mit einander wohl einig seyn.
Cohæres, c. Plin. *cohéritier*, ein Miterbe.
Cohibeo, es, hibui, hibitum, ere, Cic. *contenir*, *arrêter*, *reprimer*, zusammen halten, bezwingen, einhalten, anhalten, aufhalten.
Cohibere assensionem a rebus incertis, Cic. *ne pas croire ce qui est incertain*, den Sachen so ungewiß sind, nicht beyfallen, beypflichten, † in denselben sein Urtheil zurück halten.
Cohibere se intra domum, *se contenir*, *se renfermer*, sich zu Hause halten.
Cohibitio, onis, f. Cic. *contrainte*, *defense*, Zurückhaltung, Verboth.
Cohonesto, are, Cic. Hor. *honnorer*, *faire honneur*, ehren, Ehre beweisen, beehren.
Cohorreo, es, ui, ere, Cic. *avoir grand peur & frayeur*, erschrecken, einen Abscheu haben, erzittern und schauern.
Cohorrere ex aliqua re, *être frappé d'une grande frayeur*, *trembler d'épouvante*, &c. über einer Sache erschrecken, ein Grauen und Schauer haben.
Cohors, tis, f. Cæs. *bande de gens de guerre*, ein Haufen Kriegsvolk, Regiment zu Fuße.
Cohors, tis, vel chors, tis, f. Varr. Cic. *un basse-court où l'on met de la volaille*, *le train*, *la suite*, *l'equipage*, ein Hof, darinn man Geflügel hält; der Troß, das Gefolge, der Anhang.
Cohortatio, onis, f. Cic. *exhortation*, Ermahnung, Aufmunterung.
Cohorticula, æ, f. Cic. *petit train*, *petite suite de domestiques*, ein kleines Gefolge.
Cohortor, aris, atus sum, ari, Cic. *exhorter*, *encourager*, vermahnen, auffrischen.
Cohibilis, e, *préssé*, *serré*, *s'entretenant*, das an einander hanget.
Coinquino, as, are, Colum, Cic. *souiller*, *diffamer*, beflecken, verläumden.
Coitio, nis, f. coitus, us, m. *assemblée*, Zusammenkunft, Versammlung.
Coitus, us, m. Gell. *la compagnie charnelle qu'on a avec une femme*, die fleischliche Vermischung, Beywohnung.
Colaphus, i, m. Ter. *soufflet*, *jouée*, Backenstreich, Maulschelle, Ohrfeige.
Colaphum impingere, infligere, infringere, *donner des soufflets*, einem einen Backenstreich, eine Maulschelle geben.
Colaticus, a, um, *creux*, hohl.
Colchi, orum, m. pl. *peuples d'Asie*, Volk in Asien.
Colchis, idis, f. *Isle de ce nom*, die Landschaft Colchis.

Colens,

Coleus, ei, m. *couillon*, die Hode.
Colicus, a, um, colicus dolor, *la colique*, das Grimmen.
Coliculus, i, m. Var. *un rejetton, tendron*, ein Spross, Ausschlag.
Arbor coliculum agit, Colum, *l'arbre commence à bourgeonner, à pousser*, der Baum fängt an zu treiben, schlägt aus, gewinnt Sprossen.
Colla, f. Sipont. *de la colle forte*, Leim, Pappe.
Collabasco, *branler beaucoup, commencer à chéoir*, niedersinken.
Collabesio, is, eri, Cic. *être gâté, detruit*, zerbrochen, verderbt werden.
Collabor, eris, lapsus sum, labi, Suet. *tomber ensemble*, zu Hause fallen.
Collabascunt vires, *les forces manquent*, die Kräfte vergehen.
Collacrymo, as, are, Cic. *pleurer*, mitweinen, beweinen.
Collectaneus, a, um, Ulp. *nourri d'un même lait*, Mitsäugling, die an einer Brust gezogen haben.
Collapsus, a, um, *tombé, évanoui*, hingefallen, verschmachtet.
Collapsus ferro, Virg. *tombé d'un coup d'épée*, von einem Hiebe oder Stiche zu Boden gefallen, geblieben.
Collare, is, n. *collier, carcan*, ein Halsband.
Collaria, æ, f. Claut. *carcan ou collier*, Halseisen, Halsband.
Collatio, nis, *f. tribut qu'on met sur le peuple, une taille, un subside*, Steuer, die man auf das Volk legt, Anlage, *it. comparaison*, Vergleichung.
Collatitius, vel collativus, a, um, *contribué*, zusammen gesteuert, von vielen zusammen gebracht, zusammengelegt.
Collativus venter, *un ventre qui est nourri aux dépens de plusieurs*, ein grosser Fresser, dicker Bauch, ingl. einer, der von vielen ernährt wird.
Collato, as, are, Cic. *élargir, étendre, amplifier*, erweitern, ausdehnen.
Collator, ris, *m. qui contribue, qui fournit sa part avec*, Mitgeber, der mit dazu steuert, Beysteurer, Einleger.
Collatus, a, um, *amassé, comparé*, zusammen getragen, verglichen.
Collatus, us, m. vid. Collatio.
Collaudatio, onis, f. Cic. *louange, éloge*, das Loben und Preisen.
Collaudo, as, are, Cæs. *louer*, loben, preisen.
Collecta, æ, f. Cic. *la collecte, la quête, ce qu'on amasse, l'écot*, Sammlung, Zeche, zusammengelegt, zusammengeschossen Geld.
Collectam a convivis exigere, Cic. *faire payer ou demander l'écot aux conviés*, sich von den Gästen die Zeche bezahlen lassen.
Collectanea, orum, n. pl. *annotation amassées de tous cotez*, zusammengebrachte Schriften, Sammlung von zusammengetragenen Anmerkungen.
Collectaneus, a, um, *amassé, ramassé, recueilli*, gesammelt, zusammengelesen.
Collectio, nis, f. Cic. *collection, amas*, Versammlung, Sammlung.
Collectivus, a, um, Quint. *amassé*, gesammelt.
Collectus, a, um, *recueilli, amassé*, zusammen gelesen, eingesammelt.
Vivere collecto, Plin. *vivre de ce qu'on amasse*, von dem, was man hin und wieder eingesammelt oder gesteuert bekömmt, leben.
Collega, m. *compagnon d'office, collegue*, Amtsgenosse, Mitgenosse, Mitknecht, College.
Collega regni, *Co - Régent*, Mitregent.
Collegiatus, i, m. *Collegue Con-frere*, Zunftbruder.
Collegium, ii. n. *college, compagnie, assemblée, congregation*, Versammlung, Gesellschaft, Brüderschaft, Zunft.
Collevo, as, are, *soulager, alléger*, erleichtern.
Collibet & collubet, *être agréable, plaire*, gefallen, belieben, angenehm seyn.
Colliciæ, arum, f. Plin. *rigolles, rayons, qui se font dans les terres, pour faire écouler l'eau*, Furchen im Lande, damit das Wasser abfliesse.
Colliculus, vid. collis, *une petite colline*, ein Hügelchen.
Collido, is, si, sum, ere, *frapper, choquer, briser l'un contre l'autre*, zusammenschlagen, an einander stossen.
Collidere manus, *frapper des mains, battre des mains*, die Hände zusammen schlagen.
Colliduntur leges, Quint. *les loix se contrarient*, die Gesetze laufen wider einander, sind einander zuwider.
Colligatio, nis, f. *liaison ensemble*, Zusammenbindung, Verbindung.
Colligatus, a, um, *lié ensemble*, zusammengebunden.
Colligo, are, Ter. *lier, attacher ensemble*, zusammen binden, verbinden.
Colligare se cum aliis, *s'associer avec des autres, faire un complot, s'unir ensemble, se joindre à quelqu'un, se mettre en sa compagnie*, Gesellschaft machen, sich in eines andern Gesellschaft einlassen.
Colligare impetum furentis, Cic. *arrêter, reprimer la fouge d'un furieux*, den Anlauf eines rasenden Menschen zurück halten.
Colligo, is, egi, ectum, ere, *cueillir, amasser, recueillir, assembler*, zusammen lesen, sammeln.
Colligere se, animos vel mentem, Cic. Liv. *reprendre haleine, se remettre, revenir à soi, reprendre courage, rentrer en soi-même*, wieder zu sich selbst kommen, sich begreifen, einen Muth fassen.
Colligere sarcinas, Plaut. vasa, Cic. *trousser, plier bagage, faire son pacquet*, Sack und Pack machen, einpacken, aufpacken, und fortwandern.
Famam vigiliis & sudoribus colligere, Cic. *acquérir beaucoup de reputation par ses veilles & ses sueurs*, durch Wachen und Arbeiten sich einen grossen Namen zuwege bringen.
Colligere annos, *supputer les années*, die Jahre zählen.
Colligo, egi, ectum, igere, *conclurre, inferer*, abnehmen, schliessen.
Colliminium, ii, *n. aboutissement, proximité des limites, les confins*, Angränzung, Anstossung der Marken.
Collimitor, aris, atus sum, ari, *être tout joignant*, mit den Gränzen zusammenstossen.
Collimo, vel collineo, Cic. *viser à quelque chose, tirer au blanc*, auf etwas zielen, nach dem Ziele schiessen.
Collimo, are, vel collineare ad scopum, Cic. *viser, tendre à quelque chose, se proposer un dessein*, zum Zwecke zielen, auf etwas ein Absehen haben.
Collineo & collino, is, levi, & livi, collitum, ere, Colum, *oindre, frotter doucement*, salben, beschmieren, anstreichen.
Pulchrum ornatum turpes mores pejus cœno collinunt, Plaut. *les mauvaises mœurs salissent plus un bel habit que la boue*, böse Sitten, beschmutzen ein schönes Kleid ärger, als der Koth.
Collinus, a, um. Colum. *de colline, qui croit sur une colline, qui en sort*, bergicht, hügelicht, auf Hügeln gewachsen.
Colliphia, orum, n, pl. Plaut. *un gateau fait avec du fromache*, ein Käsekuchen.
Colliquefacio, facis, feci, factum, ere, Cic. *fondre parmi ou avec, faire fondre ensemble*, zerschmelzen, weich machen, zu fliessen bringen, mit :c.
Colliquesco, is, ere, Colum, *se fondre ensemble*, zusammenschmelzen.
Colliquiæ, arum, f. pl. Vid. Colliciæ.
Collis, is, m. Cic. *colline, montagnette, hauteur de terre*, ein Hügel, kleiner Berg.
Collisio, nis, f. *froissure de deux choses l'une contre l'autre, choc*, Zusammenstossung zweyer Dinge.
Collisus, a, um, *froissé, choqué*, zusammen gestossen, zerschmettert.
Collocatio, nis, f. *collocation, position, établissement*, Stellung, Setzung.
Colloco, as, are, Cic. *colloquer, placer, établir, mettre, poser, ranger*, an einen Ort legen oder stellen, anlegen, anordnen, aufrichten.
Filiam suam collocare alicui, Cic. *donner sa fille à quelqu'un en mariage*, seine Tochter einem zur Ehe geben, an ihn verheirathen, ausstatten.
Beneficium apud aliquem collocare, Cic. *obliger quelqu'un, lui faire plaisir*, einem eine Wohlthat, Freundschaft, Gefallen erzeigen, einen sich verbindlich machen.
Collocare insidias, Cæs. *dresser des embuches*, nachstellen, lauren.
Collocare spem in aliquo, Cic. *fonder, mettre son esperance en quelqu'un*, auf einen seine Hoffnung setzen.

Collocare

Collocare pecuniam, Cic. *mettre en constitution son argent, le donner à interest*, sein Geld anlegen, es auf Zinse ausgeben, ausleihen.
Collocupleto, as, are, Ter. *enrichir*. reich machen.
Collocutio, nis, f. Cic. *devis, entretien, discours*, Gespräch, Unterredung.
Colloquium, n. idem, *discours, conference, conversation*. eben das.
Colloquor, eris, locutus sum loqui, Ter. Cic. *discourir, parler ensemble, s'entre-dire*, zusammen sprechen, mit einander reden.
Colloqui cum aliquo & alicui, *parler à quelqu'un, s'entretenir avec quelqu'un*, mit einem reden, ein Gespräch halten, sich unterreden.
Collucco, es, luxi, lucere, Cic. *luire, reluire, briller, éclater*, leuchten, glänzen, funkeln, schimmern, scheinen.
Colluco, as, are, Colum. *couper les branches, ébrancher les arbres, faire jour dans une forêt*, die Bäume oder Wälder behauen, ausputzen.
Colluctatio, nis, f. Colum. *lutte, resistance, effort*, Ringen, Widerstand.
Colluctor, aris, atus sum, ari, Plin. *lutter*, mit einander ringen, streiten, streben.
Colluctator, oris, m. Lact. *un lutteur*, Kämpfer, Ringer.
Colludium, n. *collusion, jeu*, Zusammenspielung, Scherz, Spiel.
Colludo, is, lusi, lusum, ere, Plin. *quand deux parties s'entr'entendent, pour tromper un tiers, être d'intelligence ensemble*, wenn zwo Parteyen sich mit einander verstehen, sich vereinbaren, einen Dritten zu betrügen.
Colludere cum hoste, *user de collusion, être d'intelligence avec l'ennemi*, mit dem Feinde sich heimlich verstehen, ein heimlich Verständniß haben.
Collum, n. *le cou*, der Hals.
Colluo, is, lui, lutum, ere, Plin. *laver, rincer*, waschen, schwenken, spülen.
Colluere amphoram, Cat. *rincer une bouteille*, eine Flasche schwenken, putzen, rein machen, ausspülen.
Collusio, nis, f. Cic. *collusion, tromperie*, Zusammenhalten, Betrug.
Collusor, ris, m. Cic. *qui joue avec un autre*, Mitspieler.
Collusorie, Ulp. *par jeu, en raillant*, scherzweise, spottweise.
Collustro, as, are, Cic. *éclaircir, regarder de tous cotez*, erleuchten, beleuchten, hell machen, besichtigen.
Collustrare lumine, Cic. *éclaircir, rendre clair*, hell machen.
Collutulo, as, are, Plaut. *souiller, gâter, deshonnorer, diffamer*, besudeln, beschmutzen, verläumden, entehren.
Colluvies, ei, f. Plin. Colluvio, onis, f. Cic. *amas d'ordure & fange*, Unrath, Wust, Unflat, Koth, zusammengespülter Schlamm, Spülicht.
Colluvies rerum, Tac. *un grand embarras d'affaires*, eine Menge allerley Angelegenheiten.
Colluvies scelerum, Cic. *amas de crimes*, Haufen, Neige, Grundsuppe der Laster.
Collybistes, is, m. *changeur, banquier*, Wechsler.
Collybistes, is, f. Plaut. *sorte de pain pour les enfans*, eine Art Brod für die Kinder.
Collybus, m. Cic. *change, dechet du change*, Wechselabschlag, Verlust, Abzug am Wechsel, was man muß fallen lassen.
Collyrium, n. Hor. *médecine pour les yeux*, Augenarzney, Augensalbe.
Colo, as, are, Colum. *couler, passer par un saz, ou étamine*, durch ein Tuch seihen.
Colo, is, colui, cultum, ere, *honnorer, respecter, chérir, avoir en reverence*, ehren, Ehre erweisen, beehren, hochhalten.
Colere Deum, amicitias, pietatem, leges, Cic. *adorer, servir Dieu, cultiver, entretenir les amitiez, aimer la pieté, observer les loix*, Gott ehren und dienen, Freundschaft unterhalten, die Gottseligkeit lieben, den Gesetzen nachleben.
Aliquem summa observantia colere, *porter un très grand respèt à une personne*, einem grosse Ehre, Hochachtung bezeigen, einen in grossen Ehren halten.
Agros colere, *labourer la terre*, das Feld bauen.
Urbem colere, *demeurer dans la ville*, in der Stadt wohnen.
Studia colere, Cic. *cultiver les sciences*, dem Studiren obliegen.

Colobium, n. Fest. ... *sorte de robbe sans manches*, Leibrock ohne Ermel, Kutte, Collet.
Colocasia, æ, f. ... colocasium, ii, Virg. *féves d'Egypte*, Wasserbohne.
Colocynthis, idis, f. Plin. *coloquinte, des courges sauvages*, Coloquinte, wilder Kürbis.
Colonæ, arum, f. plur. *vide de ce nom*, eine Stadt in Troade.
Colon, vel colum, n. Plin. *l'intestin ou gros boyau*, der grosse Darm.
Colona, æ, f. Ovid. *une fermiere, métayere*, eine Meyerinn, Hofmeisterinn, Pachterinn auf dem Gute.
Colonia, f. Plaut. *métairie*, ein Meyerhof, ein Gut, Landgut, Pachtgut.
Colonia, æ, f. Cic. Cæs. *une colonie, certain nombre de gens qui vont habiter un Païs, il se prend aussi pour le païs que l'on habite*, eine Pflanzstadt, Pflanzort, (Pflanzschule.)
Colonias ducere, *conduire une colonie*, Leute wegführen, eine Pflanzstadt irgendwo aufzurichten, anzulegen.
Colonia Agrippina, *Cologne*, Kölln am Rhein.
Colonicus, a, um, Plin. *appartenant à la métairie*, zu dem Meyerhofe, zum Gute gehörig.
Colonus, m. Cic. *métayer, laboureur, fermier*, Bauersmann, Ackersmann, Pachter, Hofmeister.
Colophon, nis, m. Fest. *la perfection d'un ouvrage*, Verfertigung eines Dinges.
Colophonem operi imponere, addere, *mettre la derniere main à l'ouvrage*, die letzte Hand an ein Werk legen, es vollenden.
Color, ris, m. Cic. *couleur, apparence, pretexte, excuse*, Farbe, Schein, Vorwand, Entschuldigung.
Lana colorem bibit, *la laine prend bien la couleur*, die Wolle nimmt die Farbe an.
Color vitæ, *beauté, ornement, grace, air*, Schönheit, Anmuth, gute Gestalt, Annehmlichkeit.
Color ingenuus movetur pudore, Virg. *la honte fait rougir un honnête homme*, ein ehrlicher Mensch wird leicht schamroth.
Colorator, ris, m. *un Tinturier*, ein Färber.
Coloratus, a, um. Sen. *coloré*, gefärbt, geschminkt.
Coloro, as, are, Cic. *colorer, donner couleur*, färben, anstreichen.
Colorare crimen, *donner couleur à un crime*, einem Laster eine Farbe anstreichen, es entschuldigen, beschönigen.
Colossus, m. Plin. *statue tres-grande*, ein sehr grosses Bild.
Pygmæum Colosso imponere, *exaggerer, augmenter une chose, l'aggrandir*, ein klein Ding unmäßig vergrößern, groß machen.
Colostra, f. & colostrum, n. Non. *le premier lait qui vient aux mammelles*, die erste Milch nach der Geburt.
Colostratio, onis, f. Plin. *maladie des enfans, qui ont tetté du premier lait*, Krankheit der Kinder, so sie von der ersten Milch gesogen haben.
Colubæ, arum, m. plur. *nations indiennes*, eine indianische Nation.
Colubrinus, a, um, colubrinum ingenium, Plaut. *un esprit de serpent, fin, double, malicieux*, ein Gemüth, das Schlangenart an sich hat, das listig, falsch, boshaft ist, Schlangenwitz.
Coluber, i, m. Hor. *couleuvre, serpent*, eine Schlange.
Colum, n. *un couloir, la colique*, ein Seihtuch, Seihgeschirr, Durchschlag; der grosse Darm.
Columba, f. & columbus, m. Hor. *une colombe, un pigeon*, eine Taube.
Columbaris, e, Colum. *de pigeon*, von einer Taube.
Columbarium, n. Var. *colombier, ou bougeotte, où chaque pigeon loge, une fuye, un boulin*, Taubenhaus, Taubenschlag, Taubennest, Taubenhöle.
Columbaris, i, m. Varr. *qui a soin des pigeons*, der die Tauben zu besorgen hat, Taubenvogt.
Columbatim, Gell. *à la façon des pigeons*, nach Taubenart.
Columbinus, a, um, *de pigeon*, von Tauben.
Columella, æ, f. *une petite colomne*, eine kleine Säule.
Columellaris, e, *ressemblant à une colomne*, das einer Säule gleich sieht.
Columellares dentes, Varr. *les grosses dents, les dents machelieres*, die Backenzähne.
Columen, inis, n. *pilier, support & appui, sur quoi est appuyée quelque chose*, eine Säule, Stütze, Pfeiler, worauf etwas ruhet.

Columen familiæ, Reip. *colonne, pilier, appui, soûtient d'une famille, de la republique*, die Säule oder Stüze, darauf das Geschlecht oder das gemeine Wesen ruhet.
Columis, e, Plaut. *sain, en bonne disposition*, gesund, wohl zu passe.
Columna, f. Cic. *colonne, pilier*, eine Säule, ein Pfeiler.
Columna, æ, f. *ville de ce nom*, eine Stadt in Brutio.
Columnatus, a, um, Var. *soûtenu de colonnes garni de piliers*, mit Säulen unterstüzt, bewahrt.
Colus, i, m. f. & colus, us, m. Cic. Cat. *quenouille ou fuseau*, eine Kunkel, Spinnrocken.
Pensum colo aptare, annectere, *garnir une quenouille, un fuseau*, Flachs an den Rocken legen, Flachs anlegen.
Colo quod aptasti, tibi nendum, Prov. *vous avez fait la faute, c'est à vous à la boire, vous vous êtes attirez cela*, was du eingebrockt hast, mußt du aussessen.
Colutea, f. *senet, arbre*, Senetbaum.
Colymbas, adis, f. Plin. *olive confite*, eingemachte Olive.
Coma, f. *perruque, chevelure, les branches ou les feuilles d'un arbre*, das Haar, die Aeste und Blätter der Bäume.
Coma ovium, leonum, Colum. *la toison des brébis, la jube des lions*, die Wolle, der Pelz, das Fell der Schafe, die Mähne der Löwen.
Comam alere, *laisser croître ses cheveux*, langes Haar ziehen, die Haare wachsen lassen.
Comam componere, fingere, *agencer ses cheveux*, die Haare zurecht machen, flechten, in Ordnung bringen, putzen, den Kopf aufsetzen.
Arborum comæ, *les feuilles des Arbres*, Blätter der Bäume.
Posuit arbor comas, *les feuilles tombent de l'Arbre*, der Baum läßt die Blätter fallen.
Comans, antis, o. Plin. *ayant cheveux ou feuilles*, der lange Haare oder Blätter hat.
Comans galea, Virg. *une casque qui a une égrette*, ein Helm mit einem Federbusche.
Comans humus, Stat. *une terre où il croît bien de l'herbe*, ein Land, da viel Gras wächst.
Stella comans, *un comète*, ein Cometstern.
Comatus, a, um, Plin. *chevelu, feuillé*, haaricht, blättricht.
Combennones, um, m. pl. *qui sont assis sur un même chariot fait de clayes, ou tombereau*, die auf einem Karne oder Flechte sitzen.
Combibo, is, combibi, itum, ere, Hor. *boire ensemble*, mit einander trinken.
Combibere lacrymas suas, Ovid. *dévorer ses larmes, se consoler seul*, sein Leid in sich fressen, sich selbst trösten, den Trost bey sich suchen.
Combina, æ, f. *un passe-port*, ein Paßport.
Comburo, is, combussi, combustum, ere. Cic. *brûler*, verbrennen.
Diem comburere, Plaut. *passer le reste du jour à faire bonne chere*, den ganzen Tag in Fröhlichkeit mit Essen und Trinken zubringen.
Comedo, is, edi, estum, ere, Cic. *manger tout*, aufessen, verzehren.
Comedere beneficia alicujus, Cic. *profiter des bien faits de quelqu'un, les oublier*, bey einem schmarotzen, seine Wohlthaten vergessen.
Comedo, onis, m. Varr. *un goulu, glouton, qui a dissipé tout son bien*, † Schlemmer, † Prasser, Fresser, Fraß, Schmausbruder.
Comes, itis, c. Cic. *compagnon de chemin, ou de voyage*, Reisegefährte.
Commessabundus, a, um, Tit. Liv. *yvrogne, qui mene une vie dissolue*, ein Schlemmer, Prasser, Schmauser, Söffel, Verschwender.
Comessor, aris, atus sum, ari, Plaut. *faire collation après souper, faire le réveillon*, Nachtisch halten, schmausen.
Comessatio, nis, f. Cic. *débauche, banqueterie, dissolution*, Schlemmeren, Prasseren, Verschwendung, Schmausen.
Comessator, ris, m. Cic. *qui fait la debauche*, Schlemmer, Schmausbruder.
Comestura, f. *le manger, viande*, das Essen, Speise, Genuß derselben.

Comesus, a, um, Cic. *mangé*, gegessen.
Cometa & cometes, m *comet*, ein Komet, Schwanzstern.
Comicus, a, um, *appartenant au jeu comique*, zum Lustspiele gehörend, komödiantisch, lustig.
Comicus, ci, *m. l'auteur de la comedie*, ein Comödienschreiber.
Cominus, *de prés, à bout portant*, nahe, von nahem, in der Nähe.
Comis, e, *doux, affable, courtois*, freundlich, lieblich, leutselig.
Comibus oculis amorem sibi allicere, Ovid. *s'attirer de l'amitié par des œillades douces & caressantes*, durch freundliche und liebreiche Blicke den Leuten das Herz abstehlen.
Comitas, tis, f. *douceur, courtoisie, humanité*, Freundlichkeit, Lieblichkeit, Leutseligkeit, Gefälligkeit.
Comitatus, a, um, *accompagné*, begleitet, vergesellschaftet.
Comitatus, us, *accompagnement, train & compagnie, équipage, suite*, Gesellschaft, das Hofgesinde, Gefolge eines Herrn.
Comiter, *avec douceur, avec bonté, civilement*, freundlich, lieblich.
Comitia, orum, n. pl. *Diètte, assemblée des Etats d'une province*, Reichstag, Landtag, Zusammenkunft der Stände.
Facere, habere comitia, *faire une assemblée publique*, einen Landtag anstellen, halten.
Obire comitia, *assister à une assemblée publique*, bey der Versammlung der Stände, dem Landtage sich einstellen, sich einfinden.
Comitialis, e, Cic. *des assemblées*, zum Landtage gehörig.
Comitialis morbus, Plin. *le haut mal, épilepsie*, fallende Sucht, schwere Noth.
Comitialis homo, Plant. *épileptique*, der die fallende Sucht hat.
Comitiarius, a, um, idem quod comitialis.
Comitiatus, a, um, Cic. *élû à quelque dignité dans une diètte*, auf einem Landtage zu einem Amte erwählt.
Comitium, n. Tit. Liv. *le lieu où les Etats s'assemblent*, der Ort, da man auf den Landtag zusammen kömmt.
Comito, & comitor, *suivre, accompagner, faire compagnie à quelqu'un*, einen begleiten, ihm Gesellschaft halten, folgen.
Comma, atis, n. Bud. Quint. *distinction, séparation, la bonde d'un étang*, Unterscheidung, Zertheilung, ein Strich, Wasserfall, Schleuse.
Commaculo, as, are, Cic. *souiller, gâter*, besudeln, beflecken, beschmutzen.
Commaculare se crimine, Cic. *se noircir, se souiller d'un crime*, mit einem Laster sich beflecken, besudeln, verunreinigen.
Commadeo, ere, Cat. *être mouillé, trempé*, naß seyn.
Commanducatus, a, um, Plin. *machement entre les dents*, das Kauen.
Commanduco, are, *mâcher entre les dents*, zerkauen.
Commanipulo, nis, m. *compagnon de guerre, qui est d'une même bande*, ein Spießgeselle, Rottgeselle, Camerad.
Commaritus, m. *qui sert de mari*, der einer beiläufig ist, wie ein Ehemann eine Frau mit einem gemein hat.
Commeatus, us, m. Cic. *congé de s'en aller, passage, vivre, viande*, Erlaubniß wegzugehen, Paß, Speise und Proviant, Zufuhre.
Impetrato commeatu, *après avoir obtenu congé, ou passeport d'aller*, nachdem er Erlaubniß bekommen wegzugehen, wegzuziehen.
Commeditor, aris, atus sum, ari, Lucr. *méditer, penser*, betrachten.
Commemini, isse, Cic. *je m'en souviens*, ich bin eingedenk.
Commemorabilis, e, c. Cic. *mémorable, remarquable*, denkwürdig.
Commemoratio, nis, f. *mention, récit, narration*, Erzählung, Erwähnung.
Istæc commemoratio quasi exprobratio est immemoris beneficii, Ter. *ce denombrement de vos bienfaits est pour moi comme un reproche secret*, daß du so an diese Wohlthaten gedenkst, daß ist eben so viel, als ob du mir sie vorwürfest.
Commemoro, are, Cic. *faire mention, raconter, faire ressouvenir, louer, estimer*, erzählen, gedenken, ins Gedächtniß bringen, erinnern, loben.
Veterum bene gesta commemorare, *faire récit, raconter les grands faits, les faits illustres, les belles actions des anciens*, der Vorfahren lobwürdige Thaten erzählen, ins Gedächtniß bringen.

Commendabilis, e, *digne d'être loué*, lobwürdig, rühmlich.
Commendatio, onis, f. Cic. *recommandation, louange, éloge, gloire*, Anbefehlung, Empfehlung, Lob, Ruhm.
Commendatitius, a, um, litteræ commendatitiæ, Cic. *lettres de recommandation*, Anbefehlungsbrief, Empfehlungsschreiben.
Commendatus, a, um, Cic. *recommandé, loué, donné en garde*, anbefohlen, empfohlen, gelobt, in Verwahrung gegeben.
Commendo, as, are, Cic. *recommander, louer & donner en garde*, anbefehlen, empfehlen, loben, in Verwahrung geben, anvertrauen.
Commendare se alicui in clientelam & fidem, Ter. *se mettre sous la protection de quelqu'un*, sich unter eines Schutz und Schirm begeben.
Opificem commendat opus, *l'ouvrage fait connoitre l'ouvrier, fait honneur à l'ouvrier*, das Werk lobt den Meister.
Commendare aliquid litteris, *conciper quelque chose*, etwas schriftlich verfassen.
Commensus, us, m. Vitr. *mesurement, mesure, simmétrie*, Abmessung, Maaß, Verhältniß der Maaße.
Commentarium, n. us, m. *mémoire, papier, journal, commentaire, glose*, Register, Nachrichten, tägliches Handbuch, Gerichtsbuch, Protocoll.
Commentatio, nis, f. Cic. *annotation ou invention de quelque chose*, Betrachtung, Anmerkung oder Erdichtung eines Dings.
Commentatio, onis, f. Cic. *méditation, pensée, réflexion, étude, application d'esprit*, Betrachtung, Erwägung, Nachsinnen.
Commentatus, a, um, commentata oratio multis lucubrationibus. Cic. *un discours travaillé avec beaucoup d'application*, eine sehr fleißig ausgearbeitete Rede.
Commentitius, a, um, *controuvé, feint*, erdacht, erdichtet, erfunden, gestellt.
Commentor, aris, atus sum, ari, *penser & songer à quelque chose, inventer, controuver*, etwas betrachten, erfinden, gedenken.
Commentari inter se & cum aliquo, *disputer, traiter ou parler avec quelqu'un de quelque chose*, mit einem reden, Gespräch halten.
Commentari secum aliquid, *songer en soi-même à quelque chose*, etwas bey sich selbst betrachten, überlegen.
Commentari aliquem. Plaut. *contrefaire quelqu'un*, eines Gebärden vorbilden, nachahmen.
Commentator, ris, m. Ovid. *inventeur, auteur*, Erfinder, Urheber.
Commentum, n. Ter. *invention, chose controuvée*, Erdichtung, Erfindung, Gedicht.
Commentus, a, um, Cic. *controuvé, feint*, erdichtet, erdacht.
Commeo, are, *aller voyager, passer d'un lieu à l'autre*, gehen, reisen, von einem Orte zum andern reisen.
Commercium, ii, n. *négoce, trafic, commerce, affaire ensemble*, Kaufmannschaft, Handel, Handthierung, Gemeinschaft, Geschäffte.
Illi cum alio nullius rei est commercium, Cic. *cet homme n'a ou n'entretien aucun commerce avec qui que ce soit*, dieser Mensch hat mit keinem andern durchaus nichts zu schaffen.
Non habet commercium cum virtute voluptas, Cic. *la volupté n'a rien de commun avec la vertu*, die Wollust kann sich mit der Tugend nicht vertragen.
Commercor, aris, atus sum, ari, *acheter ensemble*, zusammen kaufen.
Commereo, ui, itum, ere, & commereor, itus sum, eri, *meriter*, verdienen.
Commetior, iris, ensus sum, iri, *mesurer, compter, compasser*, messen, ausrechnen, abpassen.
Commetiri agros, Col. *arpenter un champ*, ein Feld messen.
Commetiri cum tempore negotium, *ajuster une affaire avec le tems qu'on a*, sein Geschäfft nach der Zeit ausrechnen; sich in die Zeit richten.
Commigro, as, are, Cic. *aller en quelque part*, an einen Ort hinziehen; *changer de demeure, ou d'habitation*, seine Wohnung verändern.
Commiles, itis, m. Cic. Cæs. *compagnon de guerre*, Spießgesell, Camerad.
Comilito, nis, m. Idem.
Commilitium, n. Plin. Jun. *compagnie ou societé dans la guerre*, Gesellschaft, Cameradschaft, zugleich geleistete Dienste.

Comminatio, nis, n. Plin. *menace*, Bedräuung, Dräuung, Drohung.
Comminiscor, eris, entus sum, i, *controuver, forger, inventer*, erdichten, erdenken.
Comminisci, Liv. *penser, considerer, méditer*, sinnen, bedenken, überlegen.
Aliquid de sua sententia comminisci, *inventer quelque chose, controuver à plaisir*, etwas aus sich selbst erdenken, erfinden, aus eigenem Gehirne etwas spinnen.
Comministro, as, are, Plin. Suet. *servir, fournir*, dienen, aufwarten.
Comminor, aris, atus sum, ari, Suet. *menacer*, dräuen, drohen, bedrohen.
Comminuo, is, ui, utum, ere, Cic. *briser, mettre en pièces*, zerstücken, in Stücke zerbrechen, verringern, klein machen, zerschlagen.
Comminuere aliquem, ferociam, vires alicujus, hostes, Cic. *anéantir quelqu'un, rabattre l'orgueil, affoiblir les forces de quelqu'un, tailler en pieces les ennemis*, einen zu Grunde richten, den Hochmuth niederschlagen, einen abmatten, die Feinde in Stücke zerhauen.
Comminutæ opes, Cic. *richesses diminuées*, ein Gut, oder Vermögen, so abgenommen, das man klein gemacht hat.
Commisceo, es, ui, stum, ere, Cic. *mêler parmi ou avec, mixtionner*, vermengen, vermischen, untermischen.
Commiseratio, onis, f. Cic. *compassion, pitié*, Mitleiden, Erbarmung.
Commiseratione alicujus tangi, *porter compassion à quelqu'un, en avoir compassion, être ému, être touché de compassion*, Mitleiden mit einem haben, sich eines andern Elend zu Herzen ziehen.
Commiseresco, is, ui, ere, Ter. *avoir compassion, pitié*, Mitleiden haben.
Commiseror, eris, ertus sum, eri, Idem. c. Acc.
Commissio, nis, f. Suet. *l'action de commettre les uns avec les autres*, Aneinanderreizung, Hetzung.
Commissum, n. Cic. *cas commis, fait, crime*, eine begangene That, Verbrechen.
Commissura, æ, f. Cic. *jointure, conjonction, liaison, union*, Beyfügung, oder Zusammenfügung, Fuge, Vereinigung.
Commissus, a, um, *mis ensemble*, zusammen gesetzt, beygefügt, *it. commis*, anvertraut.
Commissa tegere, *cacher le secret*, das Geheimniß verbergen.
Commistus, a, um, *mêlé, mixtionné*, vermischt, untereinander gemengt.
Commitigo, are, *appaiser, addoucir*, begütigen, besänftigen.
Committo, is, commisi, ssum, ere, Plin. *mettre ensemble, joindre, assembler*, zusammen setzen, zusammen fügen, versammeln.
Committere, *commencer*, anfangen.
Committere, *donner en garde, commettre*, zu bewachen geben, übergeben, anbefehlen, anvertrauen.
Committere, *commettre quelque chose, commettre un crime*, eine That begehen.
Committere prælium, Cæs. *donner la bataille*, eine Schlacht liefern.
Amicos inter se committere, *mettre, semer la division parmi les amis, les mettre mal ensemble*, Freunde wieder einander aufhetzen.
Committere se fidei alicujus, periculo, fortunæ, *se mettre sous la protection de quelqu'un, s'exposer à un danger, s'abandonner à la fortune*, unter eines Schutz sich begeben, sich in Gefahr setzen, dem Glücke sich überlassen.
Navigationi, fluctibus, viæ, itineri, *se mettre en mer, se mettre en chemin*, zu Schiffe gehen, dem wilden Meere sich vertrauen, sich auf den Weg, auf die Reise machen.
Unum cum altero committere, *irriter les uns contre les autres*, einen wider den andern aufhetzen.
Commodatarius, m. *à qui on a prêté quelque chose*, dem man etwas gelehnt, geliehen hat, der Borger.
Commoda, orum, n. pl. Cic. *les biens, les commoditez, les richesses*, Haab und Güter, Reichthum, Vermögen, Nutz, Bequemlichkeit.
Commodator, oris, m. Ulp. *un créancier*, ein Gläubiger, der ausgeliehen hat.

Commode,

Commode, adv. Cic. *commodement, aisément, à propos,* recht, wohl, füglich, bequem.
Commoditas, tis, f. *commodité, opportunité,* Gelegenheit, Bequemlichkeit.
Commoditatis articulos tenere, *sçavoir toutes les commodités,* alle Gelegenheit wissen.
Commoditas, tis, *occasion favorable, avantage, utilité, profit, facilité, condescendence, complaisance, humeur commode,* gute Gelegenheit, Vortheil, Nutzen, Willfährigkeit, Gefälligkeit, gut Gemüth.
Commodo, as, are, Cic. *faire service, aider, prêter,* einem dienen, einem einen Dienst leisten, leihen.
Operam suam alicui commodare, Plin. *aider quelqu'un,* einem helfen.
Commodare consilia in omnem eventum, Liv. *donner des conseils à tout évenement,* auf allen Rath mittheilen.
Bona mens nec commodatur nec emitur, Sen. *un bon esprit ne se peut ni prêter, ni acheter,* ein gut Gemüth läßt sich weder leihen noch kaufen.
Commodatus, a, um, *prêté, emprunté, accommodé, propre,* gelehnt, geborgt, zugerichtet, dienlich, bequem, geschickt.
Commodum, i, n. Cic. *profit, commodité, loisir,* Nutzen, Gewinn, Bequemlichkeit, Vortheil.
Commodum, adv. *à bonne heure,* zu rechter Zeit.
Commodus, a, um, Cic. *convenable, commode, opportun, profitable, avantageux,* gelegen, bequem, bequemlich, nützlich, füglich, geschickt.
Mihi commodus uni, Hor. *je ne songeois qu'à mon profit,* ich war nur auf meinen Nutzen bedacht.
Commœreo, es, ui, ere, Plaut. *s'attrister,* sich betrüben.
Commolior, iris, itus sum, iri, Cic. *tacher, machiner, s'efforcer de faire,* unterstehen, trachten, angeben, anstellen, treiben, vorhaben, sich bemühen.
Commolo, is, ui, itum, ere, Col. *moudre, froisser ensemble,* mahlen, zermahlen, zermalmen.
Commune, es, f. *une Isle,* eine Insel.
Commonefacio, idem quod commoneo.
Commonefacere alicujus rei & commonere de aliqua re, *avertir quelqu'un de quelque chose,* eine Sache, an einer Sache erinnern, einem etwas zu Gedächtnisse bringen, führen.
Commonefio, is, factum, eri, *être avertir,* gewarnet oder ermahnt werden.
Commoneo, es, ui, itum, ere, Cic. *avertir, faire ressouvenir,* vermahnen, warnen, erinnern.
Commonitus, a, um, *admonêté, averti,* vermahnt, gewarnet, erinnert.
Commonitio, onis, f. Quint. *avertissement, remontrance,* Vermahnung, Warnung, Erinnerung, Vorstellung.
Commonstro, as, are, Ter. *montrer, enseigner,* weisen, zeigen, darthun.
Commoratio, onis, f. Cic. *sejour, demeure, retardement,* Verweilung, Aufenthalt.
Commordeo, momordi, morsum, ere, Plin. *mordre,* beissen, zerbeissen.
Commorior, eris, mortuus sum, mori, Plin. *mourir ensemble,* zusammen sterben, mit einander sterben.
Commoror, aris, atus sum, ari, Cic. *demeurer, tarder, sejourner,* bleiben, sich säumen, aufhalten.
Commorari aliquem, Plaut. *arrêter quelqu'un,* einen anhalten, fest machen.
Commotio, onis, f. Cic. *émotion, agitation, trouble,* Bewegung.
Commotiuncula, æ, f. Cic. *petite émotion, alteration,* kleine Bewegung.
Commotus, a, um, Cic. *ému, agité, troublé,* bewegt, verwirrt.
Commoveo, es, movi, motum, ere, Cic. *remuer, ébranler, agiter, émouvoir, troubler,* bewegen, erschüttern, verwirren, rege machen, aufbringen.
Commovere sedibus aliquem, Col. *mettre quelqu'un hors de sa place,* einen von seinem Platze verstoßen.
Commovere aliquem, Cic. *piquer quelqu'un, le chagriner,* einen aufbringen, anstechen, herum nehmen, ihn quälen.
Commovere alicui bilem, *mettre quelqu'un en colère,* einen erzürnen.
Commovi hominem, Ter. *je l'ai pris par son foible,* ich habe ihn in Harnisch gejagt, am rechten Orte, bey seiner Schwäche angegriffen.
Communceo, es, mulsi, mulsum, ere, Tit. ad Axium, *adoucir, amadouer,* schmäucheln, streicheln.
Communicatio, nis, f. Cic. *communication,* Mittheilung, Fortpflanzung.
Communico, as. are, Cic. *communiquer, en faire part, ou participant,* mittheilen, theilhaftig machen, fortpflanzen.
Aliquid communicare cum aliquo, *communiquer, partager quelque chose, en faire part, ou participant quelqu'un,* etwas mit einem theilen, oder einen Bericht in einer Sache mittheilen.
Communicare alicui de maximis rebus, Cæl. *prendre conseil avec quelqu'un sur les plus grandes affaires,* mit einem von sehr wichtigen Geschäften sich unterreden, sie mit ihm überlegen.
Communio, onis, f. idem quod communitas.
Communio sanguinis, *parenté,* Blutsfreundschaft.
Communis, e, Ter. *commun,* gemein.
Cui statuæ inauratæ à communi Sicilia datæ, *à qui on a dressé à Rome des statues d'or, données par tout le peuple de Sicile,* dem vergüldete Ehrensäulen von dem gesammten Sicilianern zum Gedächtnisse aufgerichtet worden.
Amicorum omnium communia, *tout est commun entre les amis,* Freunde haben alles unter sich gemein.
In commune vocare honores, *départir également les honneurs à tout le monde, soit nobles ou roturiers,* die Ehrenpforten jedermann, er sey edel oder unedel, eröffnen, einem jeden Zugang dazu geben.
Esse animo communi, Ter. *avoir un esprit doux, facile, complaisant,* ein gut, verträglich, leutselig, freundliches Gemüth haben.
Communitas, atis, f. Cic. *communauté, societé, participation,* Gemeinschaft, Gesellschaft, Mittheilung, *ou facilité,* Leutseligkeit.
Communiter, are, Cic. *en commun, en général,* gemeiniglich, insgemein, überhaupt durchgehends.
Commurmuro, are, & commurmuror, atus sum, ari, Plin. *murmurer ensemble, gronder,* zusammen murmeln, brummen.
Commutabilis, e, Cic. *muable, qui se change aisément, inconstant, volage, leger,* wankelbar, wandelbar, unstät, veränderlich, wankelmüthig.
Commutatio, nis, f. Cæs. *changement,* Veränderung, Verwechselung.
Commutatio temporum, morum, vitæ, studiorum, *la vicissitude, le changement des saisons, de mœurs, de vie, d'attachement,* die Abwechselung, Veränderung der Jahrszeiten, der Sitten, der Lebensart, der vorhabenden Geschäffte und Zuneigungen.
Commutatus, us, m. Idem.
Commutatus, a, um, *changé, varié,* verändert, verwechselt.
Commuto, as, are, Cic. *changer, muer,* verändern, verwechseln.
Como, are, *accoutrer, orner, coëffer, ajuster, peigner,* zieren, aufputzen.
Dum moliuntur, dum comuntur (fœminæ,) annus est, *pendant que les femmes se préparent, un an s'écoule, vous connoissez les femmes, il leur faut un an à se coëffer & à se parer,* das Weibsvolk muß viel Zeit haben sich zu zieren, (zu schniegeln,) und aufzuputzen.
Comœdia, f. Cic. *comédie,* Lustspiel, Schauspiel.
Comœdus, m. Quint. *joueur de comédies,* Schauspieler, Comödiant.
Comosus, a, um, *fort chevelu, ayant force feuilles,* sehr haaricht, haarreich, das viel Blätter hat.
Compactilis, e, *entassé, amoncelé,* rund, kurz und dick in einander gesetzt.
Compactio, nis, f. *jointure,* Zusammenfügung, Zusammenzwingung, Fuge.
Compactus, a, um, *conjoint,* zusammen gefügt, zusammen gebunden, dicht.
Ex compacto aliquid agere, *faire quelque chose de complot, d'intelligence, de concert,* mit einander etwas ablegen, nach genommener Verabredung, vorgemachtem Anschlage verrichten.
Compages, is, f. compago, f. *jointure,* Zusammenfügung, Fuge.
Compar, aris, o, Cic. *pareil, égal, semblable,* gleich, ähnlich.

Comparabilis, e, *comparable*, das zu vergleichen ist.
Comparate, adv. Cic. *en comparaison, par rapport*, in Vergleichung.
Comparatio, onis, f. Cic. *comparaison*, Vergleichung, Gleichniß.
Comparatio, nis, f. Cic. *ressemblance, rapport, préparation, appareil, acquisition*, Vergleichung, Aehnlichkeit, Zurüstung, Zubereitung, Erwerbung.
Comparco, is, peperci, fum, ere, Ter. *épargner, ménager*, sparen.
Compareo, es, ui, itum, ere, Cic. *paroitre, se trouver*, erscheinen, sich einfinden, sehen lassen.
Comparebunt, quæ imperas, Plaut. *on fera ce que vous commandez*, was du befiehlst, soll geschehen.
Comparo, are, Cic. *apprêter, appareiller, faire provision, acquérir*, zurüsten, zubereiten, zuwege bringen, zuschicken, erlangen, einsammeln.
Comparare se ad aliquid, comparare bellum, optimas artes, Cic. *se préparer, se disposer à quelque chose, se disposer à la guerre, acquerir les belles connoissances*, sich auf etwas schicken, zum Kriege rüsten, zu schönen Künsten und Wissenschaften gelangen, sie sich verschaffen.
Comparator, ris, m. *un Receveur*, ein Schaffner.
Comparo, are, *comparer*, vergleichen.
Ne comparandus hic quidem ad illum est, Ter. *il n'y a point de comparaison de l'un à l'autre*, der eine reichet dem andern das Wasser nicht, kömmt ihm lange nicht bey, ist gar nicht mit ihm zu vergleichen.
Compasco, is, pavi, pastum, ere, Var. *paitre ensemble*, zusammen weiden.
Jus compascendi habere, *avoir droit de pacage*, Koppelweide haben.
Compascuus ager, Cic. *les communes*, die gemeine Weide, Trift.
Compater, tris, m. *un compere*, ein Gevatter.
Compedes, um, m. pl. Plaut. Cic. *ceps, liens qu'on met aux pieds, embarras, empêchement, entraves qu'on met aux chevaux*, Fußeisen, Fessel, Hinderniß, Verwirrung, Knebel, Spannstricke, so man den Pferden anlegt.
Compedio, is, ivi, itum, ire, *lier les pieds, enchainer*, die Füße zusammen binden, fesseln.
Compeditus, a, um, *lié des pieds*, mit den Füßen gefesselt, gebunden.
Compellatio, nis, f. *abordement, correction, blâme*, Anredung, Ansprechung, Verweis, Anklagung.
Compello, are, *parler à quelqu'un, appeller*, jemand anreden, herbey rufen.
Compello, is, pulsi, pulsum, ere, Cic. *amasser un troupeau*, eine Heerde zusammen treiben.
Compello, is, pulsi, pulsum, ere, Cic. *contraindre, forcer, chasser & serrer ensemble*, zusammen zwingen, nöthigen.
Compellucidus, a, um, Plaut. *reluisant de toutes parts, transparent*, aller Orten durchscheinend, durchsichtig.
Compendiario, adv. Sen. *un plus court*, auf das allerkürzeste.
Compendiarius, a, um, Cic. *abrégé, court*, kurz, verkürzet, zusammengezogen.
Compendiaria via, *un chemin abregé, ou plus court*, der nächste, kürzeste Weg.
Compendiosus, a, um, Plaut. *utile, profitable, abregé*, nützlich, zusammen gezogen.
Compendium, ii, n. *profit, gain venant d'épargne, le plus court chemin*, Gewinn, Ersparung, der kürzeste Weg.
Compendium dictis facere, Plaut. *abréger son discours*, seine Rede abkürzen.
Compensatio, onis, f. Cic. *recompense*, Ersetzung, Vergeltung.
Compenso, as, are, Cic. *recompenser, égaler*, vergelten ersetzen.
Compensare damna, Cic. *reparer une perte*, einen Schaden ersetzen, gut machen.
Comperendinatio, nis, f. Cic. *le délai d'un jugement*, Aufschub vor Gerichte.
Comperendinatus, us, m. idem.
Comperendino, as, are. Cic. *differer le jugement de quelque chose*, aufziehen, verlängern, weiter hinaussetzen.
Comperio, is, eri, ertum, ire, Ter. *savoir pour certain, découvrir, entendre*, erfahren, in Erfahrung kommen, bringen.
Comperire aliquid & de aliquo, *reconnoitre, savoir certainement, découvrir quelque chose*, etwas erfahren, in Erfahrung bringen.
Comperi, compertum est mihi, seq. inf. Sall. *je sais, je suis sur*, ich weis, ich bin recht daran, bin gewiß.
Compernis, e, Plaut. *à qui les genoux s'entretouchent*, dem die Knie an einander stoßen.
Compertus, a, um, Cic. *qu'on fait au vrai, certain & bien entendu*, das man vor gewiß erfahren hat, ungezweifelt.
Comperta oculis proferunt, Liv. *ils disent ce qu'ils ont vû de leurs yeux*, was sie mit ihren Augen gesehen haben, das sagen sie aus.
Compertus stupri, Liv. *surpris en adultere*, der im Ehebruche betreten worden.
Compertum aliquid habere, *savoir surement quelque chose*, etwas gewiß wißen.
Compes, edis, f. Ter. *cep. ou fers à lier les pieds d'un criminel*, Eisen, Fessel, darein man einem Uebelthäter die Füße schlägt.
Grata vinctus compede, *un amoureux*, ein Verliebter.
Compesco, is, ui, ere, Fest. *retenir, refrener, retirer, resserrer*, zurück halten, zähmen, bezwingen, vertreiben, stillen.
Incendium compescere, *éteindre le feu*, einer Feuersbrunst wehren, einen Brand löschen.
Compescere vitem, Col. *tailler la vigne, en retrancher le superflu*, den Weinstock schneiden.
Auro aliquem compescere, *prévariquer quelqu'un*, einen bestechen.
Digito compesce labellum, *taisez vous*, halt das Maul.
Competentia, æ, f. idem quod convenientia.
Competenter, *avec convenance*, mit gutem Fuge, füglich, gehörig.
Competitores, um, pl. Cic. *ceux qui briguent & demandent un même office*, die sich um einerley Amt bewerben, Mitwerber.
Competo, is, ivi, itum, ere, Plin. Juv. *demander ce que demande un autre*, dasjenige begehren, so ein anderer auch begehrt, mitwerben.
Competo, is, ivi, itum, ere, Col. *convenir, être propre*, sich schicken, eigen seyn, zukommen.
Hoc illi competit, Non. *cela lui convient, appartient*, das gebührt ihm, das steht, kömmt ihm zu, das schickt sich für ihn.
Competit in eum actio, Quint. *on a action contre lui*, man hat rechtlichen Anspruch an ihm.
Cuncta competunt voto, *tout arrive comme on le souhaite*, alles geht nach Wunsche.
Neque animo, neque auribus, neque lingua competere, *être tout interdit, avoir perdu le jugement, l'ouie & la parole*, ganz verstummt seyn, Verstand, Gehör und Sprache verlohren haben.
Competens Judex, Ulp. *un juge competant*, ein ordentlicher, gehöriger, rechtmäßiger Richter.
Compilatio, onis, f. Cic. *pillement, pillage, vol, larcin*, Beraubung, Zusammenstellung, Bestehlung, Raub.
Compilo, as, are, Hor. *amasser en un tas, piller, voler & derober*, zusammen lesen, stehlen, rauben.
Compilat alterius scrinia, *un plagiaire, qui derobe les ouvrages d'autrui & se les attribue*, er bestiehlt andere Gelehrten, schreibt ihre Schriften aus.
Compilare sapientiam alicujus, Cic. *prendre la sagesse de quelqu'un*, einem seine Weisheit etwas ablernen.
Compingo, is, pegi, pactum, ere, Cic. *conjoindre & attacher ensemble*, zusammen binden und fügen, heften, stoßen.
Compingere se in aliquem locum, Cic. *se retirer, se confiner en quelque endroit*, in einem Orte sich verstecken, einschließen.
Compitum, i, n. Hor. *carrefour, place publique*, Kreuzweg, öffentliche Straße, freyer Platz.
Complaceo, es, ui, itum, ere, Ter. *plaire, fort plaire, être agréable*, wohl gefallen, Gefallen an etwas haben.
Hoc Deum complacitum est, Plaut. *Dieu l'a voulu ainsi, c'est la volonté de Dieu*, es hat Gott also gefallen, es ist Gottes Wille.
Complaco, as, are, Cic. *appaiser, addoucir reconcilier*, stillen, befriedigen, versöhnen.
Complano, as, are, Cat. *applanir, unir*, eben machen, vergleichen.
Complanare aggerem, domum, Cic. *raser des fortifications, une maison*, eine Festung, ein Haus niederreißen.

Compla-

Complanare opus, Cæf. *achever, polir un ouvrage*, ein Werk ausmachen, auszieren, fertig machen.
Complaudo, is, plausi, plausum ere, vid. Plaudo.
Complector, eris, plexus sum, plecti, Cic. *embrasser, contenir, comprendre, environner*, begreifen, umfangen, in sich fassen.
Complecti animo, cogitatione, *comprendre, concevoir quelque chose*, mit den Gedanken fassen.
Beneficio aliquem complecti, *obliger quelqu'un par ses bienfaits, lui rendre service, lui faire plaisir*, einem gutes erzeigen, ihn mit Wohlthat verbinden.
Complecti aliquem arcta familiaritate, *avoir une étroite amitié avec quelqu'un*, mit einem gar gut Freund seyn, genauen Umgang haben.
Uno verbo omnia complecti, *raconter brièvement*, alles kurz erzählen.
Complementum, n. Tac. *accomplissement, perfection, achèvement*, Erfüllung, Vollendung, Fülle.
Compleo, es, evi, etum, ere, Cic. *emplir, remplir, combler, achéver*, erfüllen, vollenden, verfertigen, ausfüllen.
Complere aliquid, summam promissi, Cic. *achever quelque chose, accomplir sa promesse*, etwas verfertigen, seinem Versprechen Gnüge thun.
Fata complere, *mourir*, sterben.
Complexio, nis, f. Cic. complexus, us, m. *embrassement, conjonction, union, liaison*, Umfassung, Umgebung, Umfangung.
Complexus, us, m, *Circuit*, Umkreis, Umfang.
Complexus, a, um, Cic. *qui tient entre ses bras*, der etwas umfängt, faßt.
Complico, as, avi & ui, atum, & itum, are, *plier, fermer*, zusammen falten, zusammen legen.
Comploratio, nis, f. Liv. *pleur, lamentation, deuil*, Leid, Beweinung.
Comploro, are, Tit. Liv. Cic. *pleurer, lamenter*, beweinen, beklagen.
Comploratus, a, um, Cic. *plaint, pleuré, regretté*, beklagt, beweint, bedauret.
Compluo, is, ui, utum, ere, *pleuvoir dessus*, beregnen.
Complures, c. pl. Cic. *plusieurs ensemble*, viele mit einander.
Compluries, adv. Plaut. *plusieurs fois, par plusieurs fois*, vielmal.
Complutum, i, n. *ville d'Espagne*, die spanische Stadt Complut, oder Alcala de Henares.
Compluviatus, a, um, Plin. *fait en forme de goutierre*, gleich einer Cistern oder Regengrube gemacht.
Compluvium, ii, n. Col. *gouttierre, où la pluye de plusieurs toits s'assemble*, ein Ort, da sich von vielen Dächern das Regenwasser sammelt.
Compluvius, a, um, compluvius lacus, Var. *citerne où l'on garde l'eau de pluye*, Regengrube, Cistern, Wasserloch.
Compono, is, posui, positum, ere, Hor. *composer, mettre ensemble, joindre, ranger, disposer*, zusammen setzen oder ordnen, fügen; inter se, *concerter*, verabreden.
Libros componere, *faire ou composer des livres*, Bücher machen, verfertigen, schreiben.
Componere litem, *appointer un differend*, einen Streit entscheiden, schlichten, beylegen; bellum, *terminer la guerre*, Frieden machen, den Krieg endigen.
Fallacias componere, Plaut. *machiner, trouver quelque fourberie*, eine List ersinnen, ausdenken.
Componere se, *se disposer*, sich zu etwas bereiten, schicken.
Componere aliquem, Hor. *enterrer, ensevelir quelqu'un*, einen begraben, beerdigen.
Componere pretio, *retirer avec argent*, lösen mit Gelde.
Comporto, as, are, Cic. Cæf. *porter ensemble*, zusammen tragen.
Compos, tis, o. *qui jouit, ayant en sa puissance*, mächtig, in seiner Gewalt habend.
Compos animi, Ter. *qui est en son bon sens*, wohl bey Sinnen, gelassen.
Compos sum voti, *j'ai ce que je désire*, ich habe erlangt, was ich gewünschet, ich bin meines Wunsches gewährt.
Compositive, adv. Cic. *avec bonne ordonnance, par ordre*, ordentlich.

Compositio, nis, f. Cic. *composition, appointement, accord*, Zusammensetzung, Vergleichung, Vereinigung, Vertrag.
Compositor, oris, m. Cic. *qui compose quelque chose, écrivain*, Setzer, der etwas ordnet, Zusammensetzer.
Compositura, f. Luc. *composition*, Zusammensetzung, Fügung.
Compositus, a, um, *composé, joint*, zusammengesetzt.
Compositus ad aliquid, Cic. *propre, convenable, utile à quelque chose*, zu etwas dienlich, tauglich, nützlich, bequem, geschickt, aufgelegt.
Vir compositus, Tac. *un homme retenu, moderé*, ein bescheidener, billiger, mäßiger, gelassener Mann.
Somno compositus, *endormi*, eingeschlafen.
Compositum, n. *la mer tranquille*, das stille Meer.
Composito, adv. Ter. *de guet à pens, de propos deliberé, de concert*, vorsetzlich, durch vorher gemachten Anschlag, nach Abrede.
Compostella, æ, f. *ville d'Espagne appellée Compostel*, die Stadt Compostel in Spanien.
Compotatio, nis, f. Cic. *beuverie avec d'autres, excez au vin*, Gesöff, Zeche.
Compotor, m. Cic. *compagnon à boire*, ein Saufbruder.
Compræs, ædis, m. Fest. *qui est caution avec un autre*, Mitbürge.
Compransor, oris, m. Cic. *commensal, qui mange & boit avec un autre*, der mit einem speiset, zu Tische geht, Tischgesell.
Comprecatio, onis, f. Tit. Liv. *priere, demande, invocation*, Bitte, Flehen.
Comprecor, aris, atus sum, ari, Ter. *prier, demander, invoquer*, bitten.
Comprehendo, is, di, sum, ere, Cic. *comprendre, saisir, empoigner, entendre*, begreifen, ergreifen, fassen, lernen, einsehen, verstehen.
Comprehendere memoria, *mettre dans sa memoire quelque chose, la graver dans sa mémoire, la retenir ou conserver dans la memoire, s'en souvenir*, ins Gedächtniß fassen, behalten, merken.
Amicitia multos comprehendere, Cic. *avoir beaucoup d'amis*, viele Freunde haben.
Humaniter aliquem comprehendere, *recevoir quelqu'un poliment*, einen höflich empfangen.
Comprehensibilis, e, Cic. *compréhensible*, begreiflich.
Comprehensio, onis, f. Cic. *compréhension, empoignement, surprise*, Ergreifung, Begreifung, Einsicht, Erhaschung auf einer That.
Comprehensum, i, n. Cic. *ce qu'on a compris & entendu*, das man begriffen und verstanden hat.
Comprehensi nihil habere, Cic. *n'avoir aucune connoissance*, keine Kundschaft, gewisse Wissenschaft haben.
Comprehense, adv. Cic. *brièvement, en peu de mots*, kürzlich, mit wenig Worten, zusammengefaßt.
Comprehensus, a, um, *compris, entendu*, begriffen, verstanden.
Compressio, nis, f. *enserrement, restrainte*, Zusammendrückung, Zurückhaltung.
Compressus, a, um, *enserré, restraint*, zusammengedrückt.
Compressis manibus sedere, *être desoeuvré*, müßig sitzen.
Comprimo, is, pressi, pressum, ere, Cic. *restreindre, serrer, presser, arrêter*, zusammen drücken, beschließen, anhalten, zurückhalten.
Comprimere se, Ter. *se tenir, se moderer*, sich mäßigen, an sich halten.
Comprimere os alicui, comprimam tibi os, si te assumpsero, *faire taire quelqu'un, je te ferai bien taire, si je te prens, &c.* einem das Maul stopfen, einen schweigen machen.
Animam comprimere, *retenir son haleine*, den Athem zurück halten.
Comprimere Virginem, Liv. *forcer, violer une fille*, eine Jungfer schwächen, nothzüchtigen, schänden, beschlafen.
Comprobatio, onis, f. Cic. *approbation*, Bewährung, Gutheißen.
Comprobator, oris, m. Cic. *approbateur, qui approuve & a pour agréable*, der etwas bewährt und für genehm hält, gutheißt.
Comprobo, as, are, Cic. *approuver, trouver bon*, loben, für gut halten, gut befinden, heißen, Beyfall geben.
Aliquid re comprobare, *approuver quelque chose, la confirmer, la prouver en effet*, etwas mit der That beweisen.

Compromissarius, a, um, *élû par compromis*, durch einhällige Verwilligung aller Parteyen erwählt, willkührlicher Richter.
Compromissum, n. Cic. *compromis*, einhällige Bewilliqung auf einen Schiedsmann; Verheissung, gemeinschaftlich Versprechen.
Compromitto, is, promisi, promissum, ere, Cic. *promettre l'un à l'autre, faire compromis & se rapporter aux arbitres*, etwas zusammen bewilligen, einen Schiedsrichter anzunehmen einwilligen, eins werden.
Comptus, a, um, *orné, paré*, gerüstet, geziert, geputzt.
Comptus, us, m. *ornement, parure*, Zierath, Zierde, Putz.
Compugno, as, are, Gell. *s'entrebattre, disputer*, schlagen, mit einander streiten.
Compungo, is, pupugi, punctum, ere, Cic. *poindre, piquer*, stechen.
Compungere se suis acuminibus, *se couper en parlant, se contredire*, sich selbst einen Stich geben, sich widersprechen.
Compunctio, nis, f. Plin. *pointure*, Stich, das Stechen.
Laterum compunctio, Plin. H. *un point de côté, douleur de côté*, Seitenstechen.
Compunctus, a, um, *marqué de points*, gestochen, mit Düpfchen gezeichnet.
Compunctus notis threiciis, Cic. *marqué avec un fer chaud, comme on faisoit autrefois aux esclaves fugitifs*, dem ein Schandmaal angebrannt, der mit einem Brandmaale gezeichnet ist, gebrandmarkt.
Computabilis, e, Plin. *comptable, qu'on peut compter*, das man ausrechnen kann.
Computatio, nis, f. Plin. *compte, calcul, supputation*, Rechnung, Anrechnung.
Vocare aliquem ad computationem, Plin. H. *obliger quelqu'un à rendre compte*, einen zur Rechnung fordern, ziehen.
Computo, as, Plin. *compter, faire compte, estimer, penser, juger*, rechnen, ausrechnen, berechnen, betrachten, erwägen, ermessen, urtheilen.
Computare digitis, *compter sur ses doigts*, an den Fingern abzählen.
Facies tua computat annos, Juv. *vôtre visage marque vôtre âge*, man siehet euch an, wie alt ihr seyd.
Computresco, ui, ere, Plin. *pourrir, se gâter*, verfaulen, faul werden.
Conamen, inis, n. *effort à faire quelque chose, essai, entreprise*, Unterstehung, Unterwindung, Versuch, Erkühnen, Vornehmen.
Conamentum, i, n. *instrument à tirer quelque chose, comme tenailles, &c.* Werkzeug, damit man etwas auszeucht, als Zange, Hebzeug, &c.
Conatus, a, um, *essayé, entrepris*, versucht, unterstanden, gewagt.
Conatus, us, m. idem quod conamen.
Conatibus alicujus obsistere, obviam ire, *s'opposer, résister à quelqu'un, s'opposer à ses desseins*, eines Vornehmen entgegen seyn, hinderlich fallen, sich widersetzen.
Conatum perficere, exequi, *venir à bout de ses entreprises*, zu seinem Zwecke kommen, sein Verhaben erreichen, bewerkstelligen.
Conatu summo adniti, *s'appliquer de son mieux*, sich äusserst befleissen.
Concaco, as, are, Sen. *gâter d'ordures*, bescheissen, voller Dreck machen.
Concædes, ium, f. pl. Cæs. *abbatis de bois, branche de bois coupé, dont on fait un retranchement*, ein Verhau, verhauener Wald.
Concalefacio, is, feci, factum, ere, & concaleo, *échauffer*, wärmen, heiß machen.
Concalefactus, a, um, *échauffé, chaud*, erwärmet, warm.
Concalefactorius, a, um, Plin. *qui échauffe*, erwärmend.
Concalesio, is, eri, Var. *devenir chaud, s'échauffer*, warm werden, erwarmen.
Concaleo, es, ui, ere, Ter. concalesco, *s'échauffer*, wohl erwarmen.
Animi concalescunt, Cic. *les esprits s'animent*, die Köpfe werden warm, man geräth in Hitze.

Concalleo, es, ui, ere, Cic. *s'endurcir*, hart werden, harte Haut bekommen.
Animus illius usu concalluit, Cic. *son esprit s'est rendu habile par l'experience, il s'est fait dans les affaires*, die Erfahrung hat ihn geschickt, gewürfelt gemacht, die Geschäfte haben ihn zum Manne gemacht.
Concameratio, nis, f. *voute, une arcade*, das Gewölbe, die Wölbung.
Concamero, as, are, Plin. *vouter*, wölben, ein Gewölbe machen.
Concanna, æ, f. *une ville en Espagne*, eine Stadt in Spanien.
Concastigo, as, are, Plaut. *châtier, punir*, züchtigen.
Concavo, are, *courber*, krümmen, biegen, hölen.
Concavus, a, um, Cic. *creux, cavé*, hol, ausgehölt.
Concedo, is, cessi, cessum, ere, Cic. Ter. *céder à quelqu'un, lui faire place, se retirer*, einem weichen, Platz machen, nachgeben, weggeben.
Concedere vita, fatis, *mourir*, sterben.
Concedere in aliquem locum, *se retirer en quelque lieu, s'en aller en quelque lieu*, an einen Ort sich begeben, verfügen.
Concedere in ditionem alicujus, Liv. *se rendre à quelqu'un*, sich einem ergeben, unterwerfen.
Concedere de jure suo, *se désister, départir de son droit*, von seinem Rechte abweichen.
In illius sententiam concessi, Liv. *je me suis rendu de son opinion*, ich habe seiner Meynung beygepflichtet, bin ihr beygetreten.
Concedere aliquid alicui, Cic. *accorder quelque chose à quelqu'un, permettre, souffrir, consentir*, einem etwas bewilligen, erlauben, einräumen, gestatten, verstatten, zulassen, zugestehen.
Concelebro, as, are, Cic. *célébrer, faire fête*, feyren, ein Fest halten.
Concelebrare natalem suum, Plin. convivia, Cic. *solenniser le jour de sa naissance, faire souvent des festins*, seinen Geburtstag feyern, begehen, oft Gastereyen halten.
Concelo, as, are, Gell. *celer, cacher*, verbergen, verhölen, bedecken.
Concentio, nis, f. & concentus, us, m. *accord de voix, chant mélodieux, concert, harmonie*, Gesang, der wohl zusammen stimmt, Zusammenstimmung.
Concenturio, are, *assembler, amasser*, versammeln, zu Haufen lesen.
Conceptaculum, i, n. *le lieu où l'on met, reçoit & garde quelque chose*, Ort, da etwas empfangen und erhalten wird, Ort der Einnahme.
Conceptio, nis, f. conceptus, us, m. *conception*, Empfangung, Empfängniß.
Conceptus, us, m. Cic. *conception*, die Gemüthsverfassung, Vorstellung; die Frucht oder Wirkung, Empfängniß.
Conceptus, a, um, *conçû*, empfangen, gemacht, abgefaßt.
Conceptus animo, mente, Cic. *conçû, formé dans l'esprit, imaginé, inventé*, im Gemüthe gefaßt, vorgestellt, eingebildet, erfunden.
Furto conceptus, *un Bâtard*, Bastart, oder Hurenkind.
Concerno, is, crevi, cretum, ere, Cic. *voir clairement*, klärlich sehen.
Concerpo, is, cerpsi, cerptum, ere, Cic. *déchirer, rompre en pieces*, zerreißen, zerzerren, zerfleischen.
Concerptus, a, um, *déchiré, mis en pieces*, zerrissen, in Stücke zertheilt.
Concertatio, onis, f. Cic. *débat, noise, dispute, défi*, Streit, Zank, Hader.
Concertatorius, a, um, *noisif, contentieux, rival*, zänkisch, eifersüchtig.
Concerto, as, are, Cic. *débattre, combattre, être en noise*, mit einem streiten, kämpfen, hadern, zanken.
Concertare velocitate nandi, *nager à l'envi*, in die Wette schwimmen.
Concessa, orum, n. *choses accordées ou permises*, eingeräumte Dinge.
Concessio, nis, f. *relachement, permission, congé*, Zulassung, Erlaubniß, Einräumung.
Concesso, as, are, Plaut. *cesser, discontinuer*, aufhören, nachlassen.
Concessus, a, um, *permis, octroyé, accordé*, zugelassen, verwilliget, eingeräumt.

Concessus,

Concessus, us, m. idem quod concessio.
Concha, æ, f. Plin. *coquille, poisson en coquille*, Muschel, Fisch in den Muscheln, Meerschnecke, it. *parties honteuses des femmes*, weibl. Schaam.
Concha margaritifera, *nacre de perles, coquille de nacre*, eine Perlenmuschel.
Concha, æ, f. Plin. *vaisseau fait en forme de coquille, gondole*, ein Gondel; ein muschelförmiges Schifflein.
Conchatus, a, um, Plin. *fait en forme de coquille*, gemacht wie eine Muschel, muschelförmig, wie eine Mulde ausgewölbt.
Conchyliatus, a, um, Cic. *de couleur violette*, purpurfarben.
Conchyliata vestis, *un habit de pourpre, ou violet*, ein Kleid von Purpurfarben, ein Purpurkleid.
Conchyle, is, n. & conchylium, ii, n. Hor. *huitre, toute sorte de poisson en coquille*, Meerschnecke, Purpurschnecke, allerhand Fische in Muscheln.
Conchyta, æ, m. Plaut. *qui pêche les poissons à coquille*, der die Muschelfische fängt, ein Muschelfischer.
Concido, is, cidi, cisum, ere, *couper en pièces, hacher menu, déchirer*, zerstücken, zerhauen, zerhacken.
Concidere aliquem, exercitum, Cic. *detruire quelqu'un, le ruiner, tailler une armée en pièces*, einen ins Verderben bringen, ein Kriegsheer in Stücken zerhauen, in die Pfanne hauen, aufs Haupt schlagen.
Concido, is, cidi, casum, ere, ex con & cado, Cic. *tomber tout d'un coup, mourir*, mit einander zu, übern Haufen fallen, sterben.
Concidere animis, Cæs. *s'abbatrre, perdre courage*, den Muth sinken lassen, niedergeschlagen werden.
Fides concidit, Cic. *le crédit est perdu*, der Credit ist gefallen, verlohren.
Concidere in optima causa, *perdre une cause juste*, den besten Handel verlieren.
Concieo, es, ivi, itum, ere, Ter. *émouvoir, exciter*, bewegen, erwecken.
Conciliabulum, i, n. Plaut. *petite assemblée*, kleine Versammlung.
Conciliatio, onis, f. Cic. *appointement, union*, Versöhnung, Vergleich, Vergleichung.
Conciliator, ris, m. Var. *médiateur, qui fait l'appointement*, Mittler, Versöhner.
Conciliatus, a, um, *appointé, accordé, gagné*, versöhnt, verglichen.
Conciliatus, us, m. vid. conciliatio, f. *faveur, bienveuillance*, Gunst.
Conciliatum mancipium, Ter. *un esclave acheté, qui est entierement à nous*, ein erkaufter Sklave, der uns schlechterdings zugehört.
Concilio, as, are, *concilier, accorder, appointer, unir, acheter*, vermitteln, vereinigen, versöhnen, kaufen.
Virtus amicitiam conciliat, *la vertu attire, gagne à soi la faveur &c.* Tugend macht Freunde, bringt sie zuwege.
Conciliare aliquos, vel aliquem alicui, *concilier, accorder, unir quelques uns ensemble*, etliche unter sich vereinigen, einen mit dem andern vergleichen, versöhnen.
Conciliare lanam, *fouler la laine comme les chapeliers*, Wolle zusammen treten, wie die Tuchmacher.
Concilium, ii, n. Lucr. *assemblée*, Versammlung.
Concinnatio, nis, f. *agencement, embellissement*, Zierung, Ausputzung.
Concinnator, ris, m. Col. *agenceur, accoûtreur*, der etwas zurüstet, oder zieret, zusammenordnet.
Concinne, adv. Cic. *proprement, mignonnement*, zierlich, artig, geschickt, fein, hübsch.
Concinne dicere, scribere, Cic. *parler ou écrire juste*, sehr sauber und zierlich reden oder schreiben.
Concinnitas, tis, f. Cic. concinnitudo, inis, f. *agencement, parement, élégance*, Zierlichkeit, feine Ordnung, Feinheit, Artigkeit, Geschicke, Putz.
Concinno, as, are, Plaut. *agencer, ajuster, accoûtrer, dresser, polir, parer*, zurüsten, auszieren, zusammen ordnen, aufputzen, zurechte machen.
Concinnare ingenium alicujus, Sen. Ph. *former, polir l'esprit de quelqu'un*, einem den Verstand bilden, schärfen, ausputzen, ausarbeiten.
Concinnunt extrema primis, *tout s'accorde*, es kömmt alles überein.
Concinnus, a, um, *agencé, joli, gentil, mignon, bien fait*, zierlich, artig, geschickt, geputzt, fein, hübsch, nett.
Amicis concinnus, Hor. *agréable à ses amis*, angenehm, beliebt, bey seinen Freunden.
Oratio concinna, Cic. *un discours poli & bien fait*, eine wohlgesetzte, ausgeputzte, zierliche Rede.
Concino, is, cinui, centum, ere, Cæs. *chanter avec &c.* zustimmen, mitsingen, dreinsingen.
Laudes alicujus concinere, Tib. *chanter, publier les louanges de quelqu'un*, † einem das Lob preisen, seinen Ruhm ausbreiten, einen erheben.
Concio, is, ivi, itum, ire, vid. concieo.
Concio, onis, f. Cic. *assemblée de peuple, harangue au peuple, sermon*, Versammlung des Volks; eine Rede an das Volk, Predigt.
Pro concione populi, *en l'assemblée de peuple*, vor allem Volke.
Concio, nis, f. Cic. *un auditoire, l'endroit où l'on parle en public*, eine Gemeine, darinn man redet oder prediget, der Ort, da solches geschieht.
Ascendere in concionem, Cic. *monter en chaire*, auf die Kanzel steigen, zu Reden auftreten.
Concionabundus, a, um, *qui fait une harangue*, der eine Rede hält.
Concionarius, a, um, *appartenant aux assemblées ou harangues*, zu der Versammlung oder Rede dienlich.
Concionator, ris, m. Cic. *harangueur, prédicateur*, Redner, Prediger.
Concionatorius, a, um, idem quod concionarius.
Concionor, aris, atus sum, ari, *haranguer, prêcher*, predigen, eine Rede halten, reden.
Concipio, is, cepi, ceptum, ere, Cic. *prendre plusieurs choses ensemble, concevoir*, zusammen fassen, empfangen.
Concipere radices, Ulp. flagitium, fraudem, *prendre racines, méditer un crime, inventer des fourberies*, Wurzel fassen, schlagen, ein Bubenstück im Sinne haben, Ränke und List erfinden, aussinnen.
Concise, *briévement, en abregé, par pièces*, kürzlich, ganz kurz, stückweise.
Concisus, a, um, *coupé en pièces*, zerstückt, zerhauen, zerschnitten.
Concisa oratio, *un discours concis*, eine kurze Rede.
Concitatio, nis, f. *émotion, sédition, trouble*, Bewegung, Erregung, Aufstand.
Concitator, oris, m. Cæs. *qui fait une émotion, mutin*, Aufwiegler.
Concitatus, a, um, Liv. *ému, provoqué, incité*, erregt, bewegt, erhitzt.
Concitatus gradus, *une course vite, ou precipitée*, geschwinder Gang.
Concito, are, *émouvoir, provoquer, inciter, exciter, irriter, pousser*, bewegen, heraus fordern, reizen, treiben, aufbringen.
Seditionem concitare, *émouvoir une sédition, exciter un trouble, mettre le trouble & la sédition*, Aufruhr, erwecken, erregen, anstiften.
Concitare morbos, Cels. *causer des maladies*, Krankheiten verursachen.
Concitatio, nis, f. *sédition, rumeur publique*, Bewegung, Aufruhr.
Concittator, vid. concitator.
Conclamatio, nis, f. *cri de plusieurs gens*, Geruf, Geschrey vieler zusammen.
Conclamo, as, are, Cic. *crier ensemble*, mit einander rufen.
Vasa conclamare, Cic. *crier qu'on plie bagage*, ausrufen, daß man aufpacke, den Abzug blasen.
Conclamatum est, Ter. *c'est fait, il n'y a plus de remède*, es ist nunmehr geschehen, es ist aus.
Conclamatum frigus, *grand froid*, große Kälte.
Conclave, is, n. *lieu de la maison où il y a plusieurs chambres*, ein Ort in dem Hause, da viel Kammern sind.

Conclave,

Conclave, is, n. Cic. Ter. *un lieu secret & fermé pour se retirer, un cabinet, le conclave*, ein geheim Zimmer.

Concludo, is, clusi, cludum, ere, Cic. *enfermer, enclorre, conclurre, terminer, achever*, einschließen, beschließen, verfertigen, vollenden.

Conclusio, nis, f. Cic. *conclusion, clôture, fin, arrêt, un siége, un blocus*, Einschließung, Beschluß, Schluß, Erklaerung, Ende, Einsperrung.

Conclusus, a, um, *enfermé, conclu, arrêté, achevé*, eingeschlossen, beschlossen, zu Ende gebracht.

Concoctio, onis, f. Plin. *digestion* Verdauung.

Concoctus, a, um, *digéré*, verdauet.

Concœnatio, nis, f. *le souper avec les autres*, das Nachtessen, wenn man mit andern zu Nacht isst.

Concolor, oris, o. Plin. *de cette même couleur*, von eben derselben Farbe, gleichfarbig.

Concoquo, is, coxi, coctum, ere, Cic. *cuire, digérer*, kochen, verdauen.

Concoquere odium, Cic. *digérer sa haine*, den Haß ablegen, desselben vergessen.

Aliquid tota die concoquere, Sen. Ph. *ruminer quelque chose durant tout le jour*, den ganzen Tag einer Sache nachdenken.

Concordia, æ, f. Cic. *concorde, accord, union, harmonie, convenance*, Einigkeit, Eintracht, Friedsamkeit, Verträglichkeit, Uebereinstimmung.

Concordia res parvæ crescunt, discordia magnæ dilabuntur, *par l'union les choses les plus petites s'avancent, par la desunion les plus grandes mêmes s'en vont en ruine*, durch Eintracht wird groß, was klein war, wie hingegen die Uneinigkeit auch große Dinge zunichte macht, Friede ernährt, Unfriede verzehrt.

Concorditer, Cic. *d'accord, d'intelligence*, einhällig, einträchtig.

Concordo, as, are, Ter. *s'accorder, convenir ensemble, être d'un même sentiment*, einig seyn, übereinstimmen.

Concors, cordis, o, Cic. *concord, uni, d'accord*, einhällig, einträchtig, einmüthig.

Concorporo, are, Plin. *incorporer, joindre ensemble*, einverleiben.

Concratitius, a, um, Vitr. *fait de clayes, joint ensemble*, von geflochtenen Hürden gemacht.

Concredo, is, didi, ditum, ere Plaut. *confier, mettre entre les mains, bailler en garde, se fier à quelqu'un*, zu verwahren geben, anvertrauen.

Commendare & concredere alicui suas fortunas, *confier, mettre entre les mains, commettre à quelqu'un ses biens*, einem sein Haab und Gut anbefehlen, anvertrauen.

Concredere vites solo, Col. *planter des vignes*, Weinstöcke pflanzen.

Concremo, as, are, Tit. Liv. *brûler*, verbrennen.

Concrepo, are, *craquer, craqueter, comme une porte, dont les gonds sont rouillez*, kirren, knarren wie eine Thüre.

Concrepare digitis, *craquer, faire bruit avec les doigts*, mit den Fingern knacken.

Concresco, is, crevi, cretum, ere, Cic. *croitre ensemble, s'amasser, s'épaissir*, zusammen wachsen, zusammen hangen, halten, rinnen, dick werden.

Fluvius glacie concrescit, *l'eau gèle, le froid gele l'eau, la rivière*, der Fluß frieret zu.

Concretio, onis, f. Plin. Cic. *assemblage de quelque chose, prise de l'un à l'autre endurcissement ou épaississement des choses liquides*, Versammlung einiger Dinge, Zusammenwachsung, Verhärtung flüßiger Dinge.

Concretus, us, m. idem.

Concretus, a, um, *creu ensemble, congelé, figé*, zusammen gewachsen, überfroren, zusammen geronnen.

Concretum, & grave cælum, *un air rude*, schwere, und rauhe Luft.

Concriminor, aris, ari, Plaut. *blâmer, reprocher, accuser*, beschelten, anklagen, verunglimpfen.

Concrispo, as, avi, atum, are, Vitruv. *friser, boucler*, kräuseln, kraus oder krumm machen.

Concrucior, aris, atus sum, ari, Lucr. *être tourmenté*, gepeiniget werden.

Concubo, as, & concumbo, is, cubui, cubitum, cubare, & cumbere, Ter. *coucher avec, ou ensemble*, beyliegen, beyschlafen.

Concubina, æ, f. Cic. *celle qui couche avec un autre, concubine*, Beyschläferinn, ein Kebsweib.

Concubinatus, us, m. Plin. *concubinage*, Beyschlaf.

Concubitus, us, m. Cic. *l'action de coucher avec une femme*, der Beyschlaf.

Concubium, ii, n. Plaut. *le tems de la nuit quand tout le monde s'est retiré, le silence ou le calme de la nuit*, die Stille der Nacht.

Concubius, a, um, nox concubia, *le minuit*, Mitternacht.

Nocte concubia, *pendant le silence de la nuit, au tems de la nuit, ou chacun est couché*, in der Nachtstille.

Conculcatio, onis, f. Plin. *foulement aux pieds*, Zertretung, Untertretung.

Conculco, as, are, Plin. *fouler aux pieds, marcher sus*, zertreten, mit Füßen zertreten, übertreten, untertreten.

Conculcare aliquem, Cic. *mépriser quelqu'un, le rejetter avec dédain*, einen verachten, schmählich verstoßen, mit Füßen treten.

Concumbo, is, cubui, cubitum, ere, vid. concubo.

Concupio, is, cupivi, cupitum, ere, Cic. *souhaiter fort, desirer passionnément*, sehr begehren.

Concupere mortem, *souhaiter la mort*, den Tod wünschen.

Concupiscentia, æ, f. *la concupiscence, la convoitise*, die sündliche Lust.

Concupitus, a, um, *désiré, souhaité*, begehrt, gewünscht.

Concuro, as, are, Plaut. *avoir soin, prendre garde*, versorgen, Sorge haben.

Concurro, is, curri, cursum, ere, Cic. *courir ensemble, venir en foule*, zusammen laufen.

Concurrere ad idem consilium, Cic. *concourir à un même dessein*, zu einem Zwecke sein Vorhaben richten, zusammenstimmen, beytragen, mitwirken.

Concurrunt multa, Cic. *plusieurs choses se rencontrent*, es kömmt viel zusammen, eines zieht das andere nach sich.

Concursus militum, *le combat des soldats, des gens de guerre, le choc*, das Treffen oder Schlagen im Kriege.

Concursatio, nis, f. Cic. *concurse çà & là*, das Hin und wiederlaufen.

Concursio, nis, f. Cic. *accourrement, concours, choc*, Zusammenlauf.

Concurso, as, are, Cic. *courir de tous côtés*, hin und her laufen.

Omnes omnium domus concursare, *courir les maisons de tout le monde*, aller Leute Häuser durchlaufen.

Concursus, us, m. idem quod concursio, *abord, affluence*, Zusammenlauf, Auflauf.

Concussus, a, um, *secoué ébranlé*, erschüttert, bewegt.

Animus concussus, *une ame consternée*, ein bestürztes Gemüth.

Concussus, us, m. Plin. *secouement, ébranlement, émotion*, Erschütterung, Bewegung.

Concussa motu terra est, *la terre a tremblé, il se fit un grand tremblement de terre*, die Erde hat gebebet, sich erschüttert.

Concutio, is, cussi, cussum, ere, Cic. Ter. *ébranler, secouer, hocher, heurter*, erschüttern, bewegen, anstoßen, treiben.

Concutere arces, Ovid. rempublicam, *battre les murailles d'une forteresse, ébranler, troubler l'état*, die Mauren einer Festung einwerfen, einschießen, den Staat zerrütten.

Teipsum concute, Hor. *examinez-vous un peu vous même*, gehet ein wenig in euch selber, prüfet euch selber.

Condecenter, Cic. *proprement, avec bienseance, honnêtement*, geziemend, fein, anständig.

Condecentia, æ, f. Cic. *propreté, bienséance, honnêteté*, Wohlstand, Höflichkeit, Anständigkeit, Geschicke.

Condecet, ebat, ere, Plaut. *il est bien séant*, es geziemet sich.

Condecoratus, a, um, Plin. H. *relevé, paré*, geputzt, gezieret, geschmückt, geehrt.

Condecore, adv. Gell. *honnêtement, honorablement*, ehrlich, zierlich, wohlanständig.

Condecoro, as, are, Ter. *orner, parer, embellir*, zieren, beehren, ausputzen.

Condemnator, ris, m. Tac. *qui condamne ou fait condamner*, Verurtheiler, oder der da macht, daß einer verurtheilt wird.

Condemnatus, a, um, *condamné*, verurtheilt, verdammt.

Condemno, as, are. Cic. *condamner*, verdammen, verurtheilen.

Condem-

Condemnare aliquem criminis, crimine & de crimine læsæ majestatis, *condamner quelqu'un de crime de leze Majesté*, einen wegen des Lasters der beleidigten Majestät verurtheilen.
Condemnatio, nis, f. *une Condamnation, peine &c.* eine Verdammung, eine Strafe.
Condemnatio pecuniaria, *amande pécuniaire*, eine Geldstrafe.
Condenso, as, are, Col. *épaissir, rendre ou faire épais*, dick machen, verdicken.
Condensus, a, um, Tit. Liv. *serré, amassé, épais*, dick, dicht, verdickt.
Condensa arboribus vallis, Liv. *une vallée couverte d'une epaisse forêt*, ein Thal, das dicht voller Bäume steht.
Condepso, is, depsui, depsitum, ere, Cat. *brouiller, mistionner, mêler*, unter einander mischen, durchkneten.
Condico, is, dixi, dictum, ere, Cic. Ter. *promettre*, verheißen, zusagen.
Condicere cœnam alicui, Suet. & ad cœnam aliquem, Plaut. *prier quelqu'un à souper*, einen zum Nachtessen einladen, alicui, *lui promettre de souper avec lui*, versprechen, daß man Gast seyn wolle.
Condicere operam suam, Plin. *se charger d'une affaire*, ein Geschäfft übernehmen, einem behülflich zu seyn versprechen.
Condicere inducias, Justin. *accorder une trêve*, einen Stillstand eingehen, darüber eins werden.
Condicere litem aut causam alicui, Liv. *intenter action contre quelqu'un, donner assignation*, einen vor Gericht fordern, einen Proceß ankündigen, Klage wider ihn anstellen.
Condictio, nis, f. Ulp. *dénonciation, ajournement*, Citirung vor Rechte, gerichtliche Forderung, Klage, Belangung.
Condictus, a, um, *promis*, zugesagt, verheißen, versprochen.
Condictum, i, n. Fest. *complot, accord, partie faite ensemble*, Verheißung, Versammlung, Verabredung, Abrede.
Condigne, Plaut. *dignement*, würdig.
Condignus, a, um, *digne, qui mérite*, würdig, werth.
Condimentarius, a, um, Plin. *servant à faire sausses ou confitures*, das zu Brühen oder Einmachen dient.
Condimentum, i, n. Cic. *confiture, assaisonnement, sausse*, eingemachte Sachen, Confect, Brühe, Würze.
Condio, is, ivi & ii, itum, ire, Cic. *assaisonner, bailler saveur, confire*, wohlgeschmack machen, würzen, einmachen.
Condire vinum, Colum. *sophistiquer, frelater le vin*, den Wein verfälschen, anschmieren.
Condire mortuos, Cic. *enbaumer les morts*, die Todten balsamiren.
Condire sermonem, *polir, orner, achever un discours, le faire agréable*, seiner Rede eine Gestalt, Anmuth, Putz, Zierde geben.
Condiscipula, æ, f. Mart. *compagne d'apprentissage*, Mitschülerinn.
Condiscipulus, i, m. Cic. *compagnon d'école*, Schulgeselle, Mitschüler.
A condiscipulatu, Corn. Nep. *depuis qu'ils étudioient ensemble*, seit sie zusammen studirt haben, seit der Schulgesellschaft.
Condisco, is, didici, discere, Plaut. *apprendre*, erlernen.
Conditaneus, a, um, Varr. *bon à confire*, das gut ist, ein Ding wohlgeschmack zu machen, zum Einmachen dienlich.
Conditanea, orum, n. *les legumes, ou les fruits que l'on confit dans le vinaigre, ou avec le sucre, pour les garder*, eingemachte Sachen.
Conditio, onis, f. Cic. *assaisonnement, confiture*, Besprengung mit wohlgeschmacken Dingen, Würzung, Einmachung.
Conditio, nis, f. Cic. *état, condition*, Stand, Zustand, Gelegenheit, Beding, Bedingung.
Conditio regionis, loci, Ovid. *la disposition, le temperament de l'air, la situation d'un païs*, die Beschaffenheit der Luft, die Gelegenheit eines Landes.
Ea conditione, Cic. *à cette condition, à la charge*, mit dem Bedinge.
Ea est rerum mearum conditio, *ainsi vont mes affaires, mes affaires sont en cet état*, also stehen meine Sachen, ich bin in solchen Umständen.
Stare conditionibus, *faire sa proposition*, seinen Vertrag halten.
Conditionalis, e, Mart. *conditionel, mis avec condition*, das mit Bedinge gesetzt ist, bedingt.
Conditionaliter, adv. Paul. *avec condition*, mit Bedingung.
Condititius, a, um, Col. *qu'on a serré pour garde*, das man zurück gelegt hat, aufzubehalten.
Conditivus, a, um, Col. *bon à garder, qui vaut bien la peine d'être gardé*, das zu behalten wohl werth ist, oder taugt.
Conditor, ris, m. *qui fait sausses ou confitures, un traiteur*, der Brühe oder Confect machet, Sachen einmacht, wohl bewirthet.
Conditor, oris, m. Cic. *auteur, inventeur, fondateur*, Erfinder, Anstifter, Stifter, Urheber, Schöpfer, der etwas erfindet, stiftet oder macht.
Conditor totius negotii, Cic. *celui qui a mené toute l'affaire*, der den ganzen Handel angestellt hat.
Historiæ conditor, *un historien*, ein Geschichtschreiber.
Conditorium, ii, n. Plin. *sepulcre*, ein Grab.
Conditura, æ, f. idem quod condimentum, i.
Conditus, a, um, *assaisonné*, wohlgeschmack von Gewürze, gewürzt.
Vir conditus sale & facetiis, Cic. *un homme poli & agréable*, ein artiger, witziger, angenehmer Mann.
Conditus, us, m. fructus conditui legere, Col. *cueillir des fruits pour les confire*, Früchte brechen zum Einmachen.
Conditus, a, um, *serré, caché, crée, bâti*, bewahrt, verborgen, behalten, erschaffen, gebauet.
Ab orbe condito, *de la création du monde*, von Erschaffung der Welt.
Condo, is, didi, ditum, ere, Cic. *serrer, cacher, faire, bâtir*, verbergen, behalten, machen, bauen, erbauen, stiften, anlegen.
Condere urbem, Virg. leges, Cic. *bâtir, édifier une ville; faire, établir des loix*, eine Stadt bauen, anlegen; Gesetze geben, stiften.
Arca condere argentum, *encoffrer de l'argent, le mettre à part, ou en reserve*, sein Geld in einer Kiste aufheben, behalten, einschließen.
Condere iram mente, Tac. *cacher sa colère*, seinen Zorn heimlich halten.
Terra vel humo condere, in sepulchro condere, *enterrer les corps*, begraben, zur Erde bestatten.
Aurea secula condere, *amener le bon tems dans le monde*, eine gute Zeit in die Welt bringen.
Condoceo, condocefacio, is, feci, factum, ere, Cic. *enseigner, apprendre, instruire*, unterweisen, lehren, belehren.
Condoleo, es, dolui, ere, Cic. *avoir de la douleur, se trouver mal*, wehe thun, betrübt seyn, Mitleiden haben.
Caput de vento condoluit, Plaut. *le vent m'a fait mal à la tête*, der Wind hat mir Kopfwehe verursacht.
Condonatio, nis, f. Cic. *donation, largesse, grace, pardon*, Gebung, Schenkung, Verzeihung, Nachlassung.
Condonatus, a, um, *donné, pardonné*, gegeben, geschenkt, vergeben.
Condono, are, *donner, faire present, pardonner, quitter, remettre*, geben, schenken, vergeben, nachlassen, erlassen.
Condormio, is, ivi, itum, ire, Plaut. *dormir avec les autres*, mit andern schlafen, *dormir ensemble*, beysammen schlafen.
Condrylle, es, f. & condryllum, i, n. *chicorée sauvage*, wilde Endivien.
Conducibilis, e, Plaut. *utile, profitable*, nützlich, ersprießlich.
Conduco, is, duxi, ductum, ere, Cic. *mener, ou apporter avec soi, conduire*, mitführen, zuführen.
Conducere navem, *louer un navire*, ein Schiff miethen.
Nimium magno conducere, Cic. *acheter trop cher*, gar zu theuer einkaufen.
Conducere opus aliquod faciendum, Cic. *entreprendre un ouvrage, prendre à tâche, à prix fait*, um ein gewiß Geld ein Werk zu verfertigen eins werden, dingen.
Conducere aliquem mercede, *prendre qu. à son service*, einen dingen, oder zu seinen Diensten gegen einen gewissen Lohn aufnehmen.
Conducere, *etre utile & profitable*, nützlich und ersprießlich seyn.

Conducit, *il est utile, profitable, ou avantageux*, es ist nützlich, zuträglich.
Conducit hoc Reipublicæ rationibus, Cic. *cela est avantageux à la Republique*, damit ist dem gemeinen Wesen gedient.
Hoc conducit in rem nostram, *cela vient fort à propos*, das taugt in unsren Kram, oder dieß nützet uns.
Conductio, onis, f. Cic. *louage, le bail d'une ferme*, Miethe.
Conductitius, a, um, Plaut. *loué*, gemiethet, bestellt, gedungen.
Conductor, oris, m. Cic. *qui prend à louage, qui entreprend & alloue à faire quelque besogne, entrepreneur*, der etwas miethet, der verdingte Werke um den Lohn zu machen annimmt, Beständner, Unternehmer, Pachter.
Conductus, a, um, *loué*, gemiethet, gedinget, gedungen.
Conducti nummi, Hor. *argent emprunté*, geborgt Geld.
Conduplicatio, nis, f. Plaut. *redoublement, augmentation*, Verdoppelung.
Conduplico, as, are, Ter. Cer. *redoubler*, verdoppeln.
Conduro, as, avi, atum, are, Lucret. *endurcir, rendre dur, durcir*, härten, hart machen.
Aqua ferrum candens condurat, Lucret. *l'eau durcit le fer rouge*, das Wasser macht das Eisen hart.
Condus, i, m. *celui qui sert pour garder, dépensier*, ein Schaffner, Speisemeister, Kellner.
Condyloma, atis, n. Plin. *maladie au fondement, qu'on appelle d'ordinaire mal Saint-Fiacre*, eine Krankheit in dem Hintern, wie Feigwarzen.
Condylus, i, m. Mart. *ce qui est bossu & éminent, comme les nœuds & jointures des doits, des pieds*, Knoten, Knorren um die Gelenke.
Confabulo, are, & confabulor, aris, atus sum, ari, Plaut. *s'entretenir, raconter des fables, caqueter & discourir des choses de rien*, sich besprechen, Fabeln oder Mährchen erzählen, unnütz Geschwätz treiben.
Confarcio, vid. Confercio.
Confarreo, eas, are, Ter. *faire l'alliance du mari & de la femme, en leur donnant à manger d'un même pain*, angehende Eheleute zusammen geben.
Confatalis, e, Cic. *sujet à la même fatalité*, das zugleich von Gott verordnet ist, dem gleiches Glück oder Unglück bestimmet worden.
Confectio, nis, f. *achevement, composition*, Vollendung, Ausmachung.
Confectio belli, libri, tributi, valetudinis, Cic. *la fin de la guerre, la composition d'un livre, la levée d'un tribut, épuisement de santé*, das Ende des Kriegs, die Verfertigung eines Buchs, die Erhebung einer Anlage, die Erschöpfung der Gesundheit.
Confector, ris, m. Cic. *qui acheve, qui met la fin*, der Vollender.
Confectura, æ, f. Plin. *façon, confection*, Machung, Ausmachung.
Confectus, a, um, *achevé, perdu, accablé*, fertig gemacht, abgenutzt.
Laboribus confectus, *tout cassé & rompu de travail*, von Arbeit ausgemergelt und abgenutzt, abgemattet, entkräftet.
Confercio, is, fersi, fertum, cire, *emplir, farcir, entasser*, füllen, ausfüllen, vollstopfen.
Confero, fers, tuli, latum, erre, *porter plusieurs choses en un lieu*, zusammen tragen.
In pauca conferre, *abréger, dire en peu de mots, conclurre*, kurz zusammen fassen, mit wenig Worten begreifen.
Conferre se aliquo, Cic. *aller, se retirer quelque part*, sich irgend wohin begeben.
Conferre manus, *combattre, donner bataille, en venir aux mains, se joindre dans combat*, feindlich auf einander losgehen, sich unter einander schlagen, zum Handgemenge kommen.
Conferre pedem, dare pedem, *aider, protéger, secourir*, hinzustehen, Stand halten, schützen, helfen.
Pestem hominibus hæc conferunt, *cela cause la peste aux hommes*, diese Dinge bringen den Menschen die Pest auf den Hals, verursachen die Pest, das Verderben.
Benignitatem alicui conferre, *faire du bien à quelqu'un*, einem gutes thun.
Officia in aliquem conferre, *faire plaisir à quelqu'un*, einem Gefälligkeiten erweisen.

Conferre culpam in aliquem, Ter. *imputer une faute à quelqu'un*, auf einen die Schuld werfen, schieben.
Conferre curam ad aliquid, *employer ses soins à quelque chose*, auf etwas seine Sorge wenden.
Huc se contulit, *il est venu ici*, er ist hieher gekommen.
Conferre, *conferer, comparer, rapporter l'un à l'autre*, vergleichen, gegen einander halten.
Conferre novissima primis, *comparer, faire un parallele, collationner la fin avec le commencement*, das letzte gegen das erste halten.
Verba ad rem conferre, Ter. *effectuer ce qu'on dit, passer ou venir des paroles aux effets*, den Worten Kraft geben, von den Worten zur That schreiten.
Conferre in commune, *contribuer sa cote-part au bien public*, zum gemeinen Besten beytragen.
Capita conferre, *heurter les têtes ensemble, se parler*, die Köpfe zusammen stoßen, mit einander reden.
Confert, *il est utile, il contribue, il sert*, es ist nützlich, dienlich.
Confertim, *ensemble, en un tas*, auf einen Haufen zusammen, dicht.
Confertus, a, um, *empli, farci*, angefüllt, ausgestopft, dicht.
Conferta vita voluptatum omnium varietate, Cic. *une vie remplie de toutes sortes de plaisirs*, ein Leben voller Lust und Freude.
Conferva, æ, f. Plin. *éponge de rivière, tosse*, Wasserschwamm.
Conferveo, & confervesco, is, ferbui, ere, Col. Hor. *s'échauffer, bouillir*, heiß werden, sieden.
Ira conferbuit, Hor. *sa colère s'alluma, s'échauffa*, sein Zorn entbrannte.
Confervo, es, bui, vere, Cels. *se consolider, se reprendre, se fortifier, se rejoindre*, sich stärken, erholen, befestigen, sich wieder vereinigen.
Confessio, nis, *f. confession*, Beichte, Bekenntniß.
Confessionem imitatur taciturnitas, Cic. *qui se tait, semble avouer qu'il est criminel*, wer stille schweigt, scheint die Missethat zu erkennen.
Confessus, a, um, Cic. *confessé, reconnu*, der bekannt hat, erkannt, unläugbar.
Confestim, *sur le champ, incontinent*, von Stund an, alsbald.
Confibula, æ, f. *une cheville*, ein Lattennagel, Bandnagel, hölzerner Nagel.
Conficio, is, feci, fectum, ere, Cic. Cæs. *faire, consommer, terminer, achever, expédier*, vollbringen, machen, ausmachen, verfertigen.
Sollicitudo me conficit, Cic. *le chagrin me tue*, ich bekümmere mich zu tode, der Gram richtet mich zu Grunde, bringt mich um.
Patris pacem conficiet in leges suas, Ter. *il fera aisement la paix avec son peré à telles conditions qu'il voudra*, er wird seinen Vater leichtlich, nach selbst eigenem Belieben zufrieden stellen.
Confici morbo, fame, *être accablé, être tué de douleur, de famine*, von Krankheit, vom Hunger aufgerieben, ausgemergelt werden.
Conficere cibos, Liv. *mâcher la viande*, die Speisen käuen.
Conficere patrimonium, *consumer, dissiper, dépenser, ruiner son bien*, ein väterliches Erbgut verschwenden, durch die Gurgel jagen.
Pecuniam conficere, *amasser de l'argent*, Geld aufbringen, zusammen bringen.
Ex hoc conficitur, *on conclud de là*, aus diesem schließet man.
Confictio, nis, f. Cic. *feinte, fiction, invention, calomnie*, Erdichtung, ein falscher Fund, eine Verläumdung, Auflage.
Confictus, a, um, *controuvé, feint, imaginé, inventé*, erdichtet, ersonnen.
Confidejussor, ris, m. *pleige, ou repondant avec un autre*, ein Mitbürge.
Confidens, tis, o. Ter. *hardi, assuré, qui ne s'étonne point*, unerschrocken, beherzt, muthig, dreust, kühn.
Confidentissimus, a, um, *très hardi*, über die Maßen kühn, beherzt, dreust.
Confidenter, *assurement, hardiment*, sicher, tapfer, dreust, kühn.
Confidentia, æ, f. Cic. *audace, hardiesse, courage*, Kühnheit, Sicherheit, Muth, Dreustigkeit.

Hæc

Hæc quidem signa confidentiæ sunt, non innocentiæ, *cela fait connoître l'innocence & non pas la hardiesse*, dieses zeiget zwar eine grosse Keckheit, nicht aber eine Unschuld an.
Confidentiloquus, a, um, Plaut. *qui parle hardiment, ou, avec assurance*, der beherzt redet.
Confido, is, fisi, fisum, ere, Cæs. *avoir bon courage*, einen guten Muth haben.
Confidere animo, Cic. *se fier, se tenir assuré, espérer, croire, avoir bon courage*, vertrauen, hoffen, glauben.
Virtuti confidebant, Cæs. *ils se fioient à leur courage*, sie verliessen sich auf ihre Tapferkeit.
Hæc me ut confidam, faciunt, Cic. *ces choses me donnent espérance*, das macht mir einen Muth, gute Hoffnung.
Ita fore, confido, *j'espere, que cela se fera*, ich hoffe, es werde also geschehen.
Configo, is, fixi, fixum, ere, *ficher, attacher*, anheften, durchstechen.
Configere cornicum oculos, Cic. *tromper les trompeurs*, die Allerlistigsten überlisten, hintergehen
Configere suas curas in Reipublicæ salute, Cic. *mettre tous ses soins pour le salut de la République*, für nichts anders, als das gemeine Beste sorgen.
Sagittis configi, *être percé de coups de fleches*, mit Pfeilen durchschossen, erschossen werden.
Configere cornicum oculos, *se croire plus savant que les autres*, sich selbst vor gescheider halten, als alle andere.
Configuro, are, *faire de pareille figure & forme*, gleich gestalten.
Confindo, is, fidi, fissum, findere, Tib. *fendre, diviser, séparer*, spalten, theilen, trennen.
Confine, is, n. idem quod confinium.
Confingo, is, finxi, fictum, ere, Cic. *faire, former, façonner, imaginer, controuver*, gestalten, eine Gestalt geben, bilden, erdichten, aussinnen.
Confingere crimen in aliquem, Cic. *supposer un crime à quelqu'un*, einem ein Laster andichten, aufbinden, aufbürden.
Confinis, e, Tit. Liv. *aboutissant, frontier, voisin, contigu*, das an einander stößt, benachbart.
Confinium, ii, n. *limite, frontière, aboutissement*, Anstossung, Angränzung, Gränze.
Confio, is, factum, ieri, Cæs. Cic. *être fait & achevé*, gemacht werden, geschehen.
Hoc confit, quod volo, Ter. *on fait ce que je veux*, man thut, was ich will.
Confirmatio, onis, f. Cic. *confirmation, assurance*, Bestätigung, Versicherung.
Confirmatio animi, Cic. *force d'esprit, assurance, fermeté*, Gewißheit, Versicherung, festes Vertrauen, Zuversicht, Standhaftigkeit.
Confirmator, oris, m. Cic. *qui assure, pleige, répondant*, der etwas bestätiget, versichert, ein Bürge.
Confirmatus, a, um, *confirmé, assuré*, bestätiget, bewährt, versichert.
Confirmitas, atis, f. Plaut. *assurance, fermeté en son opinion*, Versicherung, Verharrung in seiner Meynung, Standhaftigkeit.
Confirmo, as, are, Cic. *confirmer, ratifier, rendre fort, assurer, affermir*, bestätigen, befestigen, stark machen, bekräftigen, versichern.
Confirmare se, corpus, Cic. *se rétablir, reprendre ses forces, se fortifier, se remettre, fortifier le corps*, sich erholen, wieder zu Kräften kommen, sich aufraffen, den Leib stärken.
Gallorum animos verbis confirmavit, Cæs. *il rassura les Gaulois par ses paroles*, er sprach den Galliern ein Herz ein.
Virtus tua confirmatione non eget, *ta vertu na pas besoin de Confirmation*, deine Tugend ist bewährt.
Confisco, as, are, Suet. *confisquer*, confisciren, inne halten, einziehen.
Confisio, nis, f. *confiance, assurance*, Vertrauung, Zuversicht.
Confisus, a, um, *confié, commis, recommandé*, vertrauet, empfohlen.
Confisus amori, *il croit qu'on l'aime*, er glaubt, man liebe ihn.
Confiteor, eris, fessus sum, eri, Ter. *confesser, avouer*, bekennen, gestehen.

Ut de me confitear, Cic. *pour vous parler franchement de ce qui me regarde*, daß ich euch frey heraus sage, was mich betrifft.
Confixus, a, um, *attaché, percé*, angeheftet, durchstochen.
Sententiis confixus, *convaincu*, überzeugt.
Conflagito, as, are, Plin. *demander ensemble*, zusammen begehren.
Conflagro, as, are, Cic. *brûler, & être tout enflammé*, brennen, in vollem Brande stehen, in Feuer aufgehen.
Conflagrare invidia, Cic. *être extrêmement haï*, sehr verhaßt seyn.
Conflatio, onis, f. Sen. *fonte de métal pour faire quelque ouvrage*, Schmelzung oder Giessung des Metalls, Guß.
Conflatura, æ, f. Plin. *forgement de quelque ouvrage*, Verfertigung eines Werks durch Schmelzen und Giessen.
Conflatus, a, um, Cic. *soufflé ensemble, composé*, zusammen geblasen, zusammen gesetzt.
Conflati testes, Quint. *des témoins supposez, subornez, apostez*, falsche abgerichtete Zeugen.
Conflexus, a, um, Plin. *courbé*, gekrümmt, gebogen.
Conflictatio, nis, f. Gell. *combat, débat, attaque de plusieurs choct*, Streit, Gefecht, Zusammenstossung vieler Dinge, eines gegen das andere.
Conflictus, a, um, *combattu, tourmenté*, bestritten, gepeiniget.
Conflictio, onis, f. Cic. *combat, débat, choc*, Streit, Anstoß.
Conflicto, as, are, Tac. *combattre, tourmenter, affliger, punir, vexer, battre, hurter, choquer*, fechten, peinigen, quälen, strafen, vexiren, schlagen, stoßen, streiten, fechten, ringen.
Magna inopia necessariarum rerum conflictare, Cic. *manquer des choses nécessaires*, grossen Mangel leiden, haben, in grosser Nothdurft stecken, seinen nöthigen Unterhalt nicht haben.
Conflictari morbo, molestiis, superstitione, Cic. *être attaqué d'une maladie, être inquiété par le chagrin, avoir une superstition*, mit Krankheiten geplagt, mit Verdrießlichkeiten beladen, mit Aberglaube geschleppt, eingenommen seyn.
Conflictus, us, m. idem quod conflictio.
Confligo, is, flixi, flictum, ere, Cic. Cæs. *combattre, frapper & hurter l'un contre l'autre*, mit einander streiten, zusammen schlagen, stoßen.
Pro salute patriæ confligere, *combattre pour la patrie*, für das Vaterland streiten.
Conflo, as, are, Stat. *souffler ensemble, fondre du metal à force de souffler*, zusammen blasen, durch heftiges Blasen zusammen schmelzen.
Conflare metallum, *fondre du metal, forger*, schmelzen, giessen.
Conflare typos, *fondre des lettres d'imprimerie, faire une fonte de caracteres*, Schrift giessen.
Conflare æs alienum, *faire des dettes, s'endetter*, Schulden machen.
Conflare bellum, Cic. *faire, exciter la guerre*, Krieg erwecken, anspinnen.
Negotium mihi conflavit, *il m'a fait de la peine, il m'a suscité des affaires*, er hat mir zu schaffen gegeben, gemacht.
Conflictuor, atus sum, ari, *être en perplexité, comme quand on est entre les flots de la mer*, in grosser Angst und Zweifel stehen.
Confluens, entis, m. Plin. *confluent, le concours de deux rivieres*, Zusammenfluß zweyer Wasser.
Confluentia, æ, f. *ville sur le Rhin appellée Coblenze*, die Stadt Coblenz am Rhein.
Confluo, is, fluxi, fluxum, ere, Cic. *confluer, venir en foule de toutes parts, couler ensemble*, zusammen fliessen, laufen, kommen.
Plures ad ea studia confluunt, Cic. *plusieurs s'appliquent à ces sciences*, es finden sich viele ein, diese Künste zu lernen.
Confodio, is, fodi, fossum, ere, Cic. *fouir, percer en fouissant, becher, creuser*, graben, durchgraben, durchbohren, durchstechen.
Scripta alicujus notis confodere, Plin. J. *faire la critique des ouvrages de quelqu'un*, über eines Schrift sein Urtheil und Anmerkungen geben, sie darinnen widerlegen.
Conformatio, onis, f. Cic. *conformation, disposition, ordre, façon*, Form, Gestalt, Ordnung, Formung, Bildung, Einrichtung, Art.

Conformo, as, are, Cic. *former, conformer, façonner, donner la forme.* eine Form und Gestalt geben, formen, bilden, ähnlich machen, einrichten.

Confornico, as, are, Vitr. *vouter*, zuwölben, mit Gewölbe schliessen.

Confossus, a, um, *percé*, durchstochen, durchbohrt.

Confractus, a, um, *rompu, brisé, froissé, cassé*, zerbrochen, zerschmettert.

Confragosus, a, um, & confragus, a, um, Tit. Liv. *rompu, âpre, raboteux*, rauh, uneben, hockricht.

Confremo, is, ui, itum, ere, Stat. *bruire & frémir ensemble*, brüllen, ein Geräusche machen, brummen.

Confrico, as, fricui, frictum, are, Col. *frotter ensemble*, zusammen reiben.

Confringo, is, fregi, fractum, ere, Cic. *rompre, briser*, zerbrechen.

Jura omnia confregerunt, Cic. *ils ont violé tous les droits*, sie haben alle Rechte übertreten, gebrochen.

Confugio, is, fugi, itum, ere, *fuir vers quelqu'un, en quelque lieu*, zu einem, an einen Ort fliehen.

Confugium, ii, n. *refuge, lieu où l'on s'en fuit pour se sauver, azyle*, Zuflucht, Ort, da man hinfliehet, sich zu retten.

Confulgeo, es, fulsi, ere, *reluire*, leuchten, erleuchten.

Confundo, is, fudi, fusum, ere, Cic. *mêler, faire pêle-mêle*, vermischen, verwirren, vermengen, zusammengießen.

Confundere vera falsis, *mêler ensemble la verité & le mensonge*, Lügen und Wahrheit vermengen.

Confundere aciem, Cic. *mettre une armée en desordre, mettre la confusion dans une armée*, eine Schlachtordnung trennen, ein Kriegsheer in Unordnung bringen.

Confundere, *troubler, ennuyer*, verwirren, betrüben, verdrüßlich machen.

Pudore confundi, *avoir honte, être couvert de confusion, rougir d'une chose*, schamroth werden, beschämt werden.

Confuse, Cic. confusim, *confusément, pêle-mêle, en desordre*, vermischt, unter einander, unordentlich.

Confusio, nis, f. Cic. *confusion, trouble, desordre, mélange*, Vermischung, Verwirrung, Vermengung.

Confusio animi, *une ame confuse, attristée*, betrübtes Gemüth.

Confusio vultus, *visage triste*, trauriges Gesicht.

Confusus, a, um, Plin. *troublé, confus, mêlé ensemble*, verwirrt, betrübt.

Confutatio, nis, f. *refutation*, Widerlegung.

Confuto, as, are, Ter. Cic. *écumer la marmite*, siedend Wasser abschäumen.

Confuto, are, Cic. *refuter, confuter*, widerlegen, † widerfechten, bestreiten.

Confutare aliquem, qui nos culpat, Plaut. *répondre à quelqu'un qui nous accuse*, einem antworten, der uns beschuldiget.

Confutare audaciam alicujus, Cic. *reprimer, abbattre la hardiesse de quelqu'un*, eines Vermessenheit legen, niederschlagen.

Congelatio, nis, f. *congelation, gelûre*, Zusammenfrierung, Gestehung.

Congelatum mare, *la mer glaciale*, das Eismeer.

Congelidus, a, um, *glacé, froid comme glace*, mit Eise befroren, eisfalt.

Congelo, as, are, Col. *geler, congeler*, gefrieren, zusammen frieren.

Congelavit otio, Cic. *il est devenu languissant de ne rien faire*, der Müßiggang hat ihn steif und starr gemacht.

Oleum congelatur, *l'huile gèle*, das Oel besteht, oder wird zu Eise.

Congeminatio, nis, f. Plaut. *redoublement, embrassade*, Verdoppelung.

Congemino, as, are, Virg. *redoubler, reïterer une chose*, verdoppeln.

Congemisco, is, gemui, ere, *gemir, fort gemir, compatir, affliger*, seufzen, erseufzen.

Congener, eris, o. Plin. *d'un même genre & espece*, von einem Geschlechte.

Congenero, as, are, Enn. *joindre, mettre en un même genre*, zusammen fügen, verwandt machen, zugleich zeugen.

Congenitus, a, um, Plin. *né & procreé avec un autre*, mitgebohren.

Conger, eris, vel congrus, ui, m. Ter. *congre*, eine Meeraal.

Congeries, ei, f. *amas, monceau, tas*, ein Haufe, Aufhäufung.

Congermino, as, are, Varr. *germer ensemble*, mit einander aufwachsen, grünen.

Congero, is, gessi, gestum, ere, Cic. *amasser, assembler, porter ensemble*, zusammen tragen, sammeln.

Oscula congerere, Ovid. *baiser coup sur coup*, einen Kuß auf den andern geben.

Magnam pecuniam congerere, *amasser, accumuler de richesses*, groß Geld zusammen bringen.

Maledicta in aliquem congerere, *dire beaucoup d'injures à quelqu'un, le charger d'un crime*, einen grausam lästern, schmähen, ausschänden.

Congerro, onis, m. Plaut. *compagnon de raillerie & de divertissement, compagnon à causer caqueter, &c.* ein Plauderer oder Schwaggeselle.

Congestio, nis, f. Marc. *amassement, entassement*, Zusammentragung, Haufe.

Congestitius, a, um, Col. *amassé, amoncelé*, gehäuft, zusammengetragen.

Congestus, a, um, *amassé, porté ensemble*, gesammelt, zusammen getragen.

Congialis, e, Plaut. *qui contient trois pots de vin*, dreymäßig, von drey Kannen.

Congiarium, ii, n. Cic. *du bled du vin ou autre chose dont on fait présent au peuple, un don*, Korn, Wein oder andere Verehrung, so man dem gemeinen Volke giebt.

Dare vel donare congiaria, *faire liberalité, largesse de bled, de vin ou d'argent*, Korn, Wein oder Geld verehren.

Congiarius, a, um, idem quod congialis.

Congius, ii, m. Plin. *mesure de trois pots*, drey Maaß, oder Kannen.

Conglacio, as, are, Cic. *se glacer, congeler*, gefrieren, zusammen frieren.

Ejus officium, consilia, conglaciant, *son conseil est inutil*, sein Amt, sein Rath bleibt stecken, oder er versäumet sein Amt, er richtet nichts aus durch seinen Rath.

Conglobatim, adv. Liv. *en un tas, en rond, ensemble, en foule, en troupe*, häufig, kugelicht, gehäuft.

Conglobatio, nis, f. *entassement*, Zusammenhäufung.

Conglobatus, a, um, *entassé, essemblé en un tas, en peloton*, wie eine Kugel gewunden, zusammen gehäuft.

Conglobatus sanguis, Plin. H. *du sang caillé, figé*, zusammengesetztes, geronnen Blut.

Conglobo, as, are, Cic. Tit. Liv. *entasser & assembler en un rond*, zusammen sammeln, in eine Kugel machen, zusammen häufen.

Cum se milites in unum conglobassent, Liv. *les soldats s'étant ralliés*, da sich die Soldaten wiederum zusammen geschlossen.

Conglomero, as, are, Enn. Lucr. *amonceler, mettre en pelotons*, auf ein Knaul winden, zusammen häufen oder fügen.

Conglutinatio, nis, f. Cic. *collément ensemble, conjonction*, Zusammenleimung.

Conglutinatio verborum, *liaison des mots*, die Zusammenfügung der Worte.

Conglutino, as, are, Cic. *coller ensemble, cimenter, unir*, zusammen leimen oder pappen.

Conglutinare amicitias, Cic. *joindre, unir, lier, former les amitiés*, Freundschaft stiften, verbinden, befestigen.

Homo ex petulantia conglutinatus, *un homme pétulent, méchant, mauvais*, ein muthwilliger, ausgelaßner Mensch.

Congræcor, aris, atus sum, ari, Plaut. *yvrogner & gourmander, faire la débauche*, saufen, fressen, schlemmen.

Congratulatio, nis, f. Cic. *gratulation, félicitation, joye*, Glückwünschung, Freude, Frohlockung.

Congratulor, aris, atus sum, ari, Cic. *congratuler, féliciter*, glückwünschen.

Congredior, eris, gressus sum, gredi, Cic. *s'assembler, venir en un lieu*, zusammen gehen, sich versammeln.

Congredi aliquem, Plaut. *aborder, approcher quelqu'un*, einen besuchen, ihm zusprechen, einen angehen.

Congredi alicui quotidiana consuetudine, Cæs. *hanter quelqu'un, converser tous les jours avec lui*, täglich mit einem umgehen.

Congredi

Congredi cum hoste, *combattre avec quelqu'un, ou contre quelqu'un*, auf den Feind treffen, mit dem Feinde zum schlagen kommen, ihn angreifen.
Congregatio, nis, f. *une assemblée, congrès*, eine Versammlung.
Congrego, as, are, Cic. *assembler, amasser*, zusammen häufen, versammeln.
Se cum quibusdam congregare, Cic. *s'associer, s'assembler avec d'autres*, sich zu einigen schlagen, gesellen.
Congressio, nis, f. Cic. *assemblée*, Zusammengehung, Zusammenkunft, Versammlung.
Congressus, us, m. Cic. *commerce de l'un avec l'autre, assemblement, abord, assaut, choc, attaque*, Umgang, Versammlung, Angriff, Streit oder Betretung zweyer Kriegsheere.
Reservare aliquid in congressum, Cic. *reserver quelque chose pour la premiere entrevuë*, etwas auf die erste Zusammenkunft sparen, aussetzen.
Congruens, entis, omn. gen. Cic. *assorti, convenable*, bequem, füglich, † kommlich, geschickt, gehörig, gemäß.
Actio virtuti, f. cum virtute congruens, Cic. *une action qui a du rapport à la vertu que l'on professe*, eine That, so der Tugend gemäß ist.
Congruenter, adv. Cic. *convenablement*, geschickt, füglich, gehörig.
Congruentia, æ, f. Suet. *convenance, rapport, accord, similitude*, Vergleichung, Gleichförmigkeit, Gleichheit, Uebereinstimmung.
Congruo, is, grui, ere. Cic. *convenir, s'accorder*, einhällig seyn, überein kommen, sich vergleichen.
Congruunt inter se. Ter. *ils s'entr'entendent, ils sont d'intelligence ensemble*, sie stimmen mit einander überein.
Congrus, rui, m. vid. conger.
Congruus, a, um, Claud. *convenable, s'accordant, se rapportant*, gleichförmig, gleich, ähnlich, sich vergleichend, überein kommend, gemäß.
Congylis, is, & idis, f. Col. *une rave ronde*, Rettich.
Conjectatio, nis, f. Cic. *conjecture, signe*, Gemerk, Anzeigung, Vermuthung.
Conjectio, onis, f. Cic. *jet*, ein Wurf, das Werfen.
Conjectio somniorum, Cic. *l'explication, l'interpretation des songes*, Deutung, Auslegung der Träume.
Conjecto, as, are, Ter. *conjecturer, deviner*, errathen, muthmaßen.
Ex eventu conjectare, *juger après le fait, à tard*, nach geschehener Sache urtheilen.
Conjector, oris, m. *celui qui conjecture, devin*, Traumdeuter.
Conjectura, æ, f. Cic. *conjecture*, Muthmaßung, Vermuthung.
Conjecturam facere, capere, Cic. *tirer des conjectures, deviner par conjectures*, einen Argwohn fassen, muthmaßen.
Conjecturam de se facere, Cic. *juger par soi même*, bey sich selbst ein Beyspiel nehmen, von andern nach sich selbst urtheilen.
In conjectura hæc sunt posita, *cela est présumable, à présumer*, von diesem kann man muthmaßen, es ist muthmaßlich.
Conjecturalis, e, Cic. *qu'on fait par conjectures*, das man durch Muthmaßung merkt und weis, muthmaßlich.
Conjectus, a, um, *jetté*, geworfen.
Conjectus, us, m. Cic. *jet*, das Werfen, der Wurf.
Conjectus oculorum, Cic. *un coup d'œil, un regard, une œillade*, Blick, Anblick der Augen, Anschauung.
Conjicio, is, jeci, jectum, ere, Cic. Cæs. *jetter ensemble, conjecturer, deviner*, zusammen werfen, argwohnen, gedenken, rathen, vermuthen.
Tela in hostem conjicere, *tirer sur l'Ennemi avec des flèches*, auf den Feind mit Pfeilen schießen.
Aliquem in amorem conjicere, *induire, inciter qn. à faire l'amour*, einen zur Buhlschaft anreizen.
Conjicere se in noctem, *remettre son travail à la nuit, travailler la nuit*, sich auf die Nacht verlassen, zu Nachts arbeiten.
Conjicere in fugam hostes, Cic. *donner la chasse aux ennemis, les mettre en fuite*, den Feind in die Flucht jagen, schlagen.
Se in latebram conjicere, Cic. *se cacher quelque part*, sich verstecken.
Conisco, are, *hurter front contre front*, stoßen wie ein Widder, stutzen.

Conjugalis, e, Sen. *de mariage, des appartenances de mariage*, zum Ehestande dienend oder gehörend, ehelich, (Ehebette.)
Conjugatio, onis, f. Cic. *liaison*, Zusammenbindung, Verbindung.
Conjugator, oris, m. Lat. *qui conjoint & allie*, Zusammenfüger.
Conjugialis, e, idem quod conjugalis.
Conjugium, ii, n. Cic. *mariage*, der Ehestand, die Ehe, eheliche Verbindung.
Conjugo, as, are, Cic. *joindre, mettre sous un joug*, zusammen fügen, unter ein Joch bringen, zusammenspannen.
Morum similitudo amicitiam conjugat, Cic. *la ressemblance des mœurs lie l'amitié*, Gleichheit der Sitten macht Freundschaft.
Conjugus, a, um, Plin. *qui est conjoint avec un autre, comme le mâle avec la femelle*, zusammengefügt, Paar und Paar, Männchen und Weibchen.
Conjuncte vel conjunctim, adv. Cic. *conjointement, d'intelligence, avec amitié, en union*, sämtlich, einträchtig, mit einander, vertraut.
Conjunctio, onis, f. Cic. *conjonction, alliance, union, liaison*, Vereinbarung, Zusammenfügung, Vereinigung, Verbindung, Band, Einigkeit.
Conjunctio, nis, in Gramm. *conjonction*, Fügewort, Bindewort.
Conjunctus, a, um, Cic. *conjoint, allié*, zusammengefügt, befreundet, verbunden, werth.
Vita multis vitiis conjuncta, *une vie vicieuse*, ein lasterhaftes Leben.
Conjunctior illo nemo mihi est, Cic. *je n'ai personne avec qui je sois plus uni*, ich halte mit niemand genauere Freundschaft, als mit ihm.
Conjunctissimi inter se, Cic. *ils sont très unis ensemble*, sie sind Herzens Freunde, die vertrautesten Freunde.
Conjungo, is, junxi, junctum, ere, Cic. *joindre, allier, unir*, zusammen fügen, vereinigen, verbinden.
Amicitia, cognatione cum aliquo conjungi, conjunctum esse, *être ami, être parent de quelqu'un*, einem mit Freundschaft, Verwandschaft zugethan seyn.
Conjungere domum conjugio, Cic. *allier une maison par mariage*, durch Heirathen sich mit einem Hause verbinden.
Conjunx, c. & conjux, gis, *m. le mari ou la femme*, Gemahl, Gatte, Eheleute, der Ehemann, das Eheweib, oder die Ehefrau.
Conjuratio, onis, f. Cic. *conjuration, conspiration, complot*, Zusammenverschwörung, Verbindung, Verschwörung, Rotte.
Conjuratione inita, *de concert, ayant conspiré*, nachdem sie sich verschworen, nachdem sie sich eidlich mit einander verbunden hatten.
Conjuratus, a, um, *conjuré*, zusammen geschworen, verbunden.
Conjuro, as, are, Cic. *conjurer, conspirer, s'engager*, zusammen verschwören, sich eidlich verbinden.
Conjurare in patriam, *conjurer, conspirer, contre son païs*, sich wider das Vaterland verschwören, eidlich verbinden.
In ruinam alicujus conjurare, *se conjurer pour la perte de qn.* sich verschwören, einen zu verderben.
Conlatro, as, avi, atum, are, acc. Sen. Phil. *médire, detracter de quelqu'un, ou de quelque chose*, verlästern, ausschreyen.
Connato, as, are, Plaut. *nager ensemble*, mit einander schwimmen.
Connecto, is, nexui, nexum, ere, Cic. *lier ou attacher ensemble*, zusammen binden, zusammenknüpfen, verbinden, fügen, knüpfen.
Connexio, onis, f. Cic. *connexion, liaison*, Zusammenheftung, Verbindung, Bund, Band, Knoten, Zusammenhang.
Connexivus, a, um, Gell. *qui lie & joint*, der zusammen füget, oder aneinander bindet.
Connexus, a, um, *lié, attaché*, verbunden, zusammengebunden.
Connexus, us, m. Luc. idem quod connexio.
Connitor, eris, nixus & nisus sum, niti, Cic. *s'efforcer, tâcher de faire quelque chose*, sich etwas unterstehen zu thun, bestreben.
Conniti, acc. Virg. *enfanter, mettre au monde*, gebähren, zur Welt bringen.

Conni-

Conniventia, æ, f. Cic. *connivence*, das durch die Finger sehen, Nachsicht.

Conniveo, es, & connivo, is, nivi & nixi, nictum, ere, Cic. *cligner des yeux, faire semblant de ne pas voir quelque chose*; blinzeln, durch die Finger sehen, etwas geschehen lassen, als sehe man es nicht, übersehen, nachsehen.

Connivere pacem oculis, Sil. *faire signe des yeux que l'on veut la paix*, mit den Augen winken, daß man Frieden begehrt.

Conniventes somno oculi, Cic. *des yeux qui clignotent d'envie de dormir*, Augen die zwinkern, blinzeln, weil sie voll Schlaf sind.

Connivere in re aliqua, Cic. *dissimuler quelque chose, faire semblant de ne la point voir*, durch die Finger sehen, thun, als sähe man etwas nicht.

Connixus, a, um, *ce qu'on s'est efforcé de faire*, unterstanden, bestrebt.

Toto corpore connixus, *à toutes forces*, mit allen Kräften, mit aller Macht, mit aller Gewalt.

Gemellos connixa, *celle qui accoucha de jumeaux*, die Zwillinge gebohren hat.

Connodo, are, *nouer ensemble*, zusammen knüpfen.

Connubialis, e, Stat. *de mariage, des appartenances du mariage*, zur Heirath gehörig.

Connubium, ii, n. *lieu de mariage, conjonction par mariage*, die Ehe, das Eheband, Eheverbindung.

Connubium inire, *se marier*, in den Ehestand treten, heirathen.

Connudo, as, are, Plin. *denuer, mettre à nud*, entdecken, entblößen.

Conopæum, i, n. Jun. Hor. *courtine autour d'un lit*, Umhang, Verhänge um ein Bett.

Conor, aris, atus sum, ari, Cic. Ter. *essayer, entreprendre, tâcher, s'efforcer*, untersuchen, trachten, suchen, sich bemühen, bestreben.

Conari alicui obviam, *se hâter, s'efforcer pour aller au devant de quelqu'un*, einem entgegen eilen, eilen, einem entgegen zu gehen.

Conquadro, as, are, Col. *équarrer*, viereckicht machen, zuhauen.

Conquassatio, nis, f. Cic. *ébranlement, secousse, agitation, froissement*, Erschütterung, Bewegung, Zerbrechung, Stoß.

Conquassatio valetudinis, Cic. *alteration, épuisement de santé*, Anstoß, Verlust, Verderbung der Gesundheit.

Conquasso, as, are, Cat. Cic. *ébranler, casser, briser, froisser*, erschüttern, bewegen, zerbrechen, zerknirschen, zerstoßen.

Conquassare nationes, *ébranler, renverser, ruiner des nations entieres*, ganze Völker verderben, verwüsten, zu Grunde richten.

Conquassata terræ motibus regio, *un païs, qui tremble souvent*, ein Land, das durch Erdbeben sehr erschüttert wird.

Conqueror, eris, questus sum, queri, Cic. *se plaindre*, sich beklagen.

Conqueri aliquid, de re aliqua, *se plaindre de quelque chose*, sich über etwas beklagen.

Conquestio, nis, f. & conquestus, m. Tit. Liv. *plainte*, Klage, Beklagung.

Conquiesco, is, evi, etum, ere, Cic. *se reposer, prendre repos, cesser*, ruhen, Ruhe nehmen, ausruhen, still seyn.

Sub armis tota nocte conquiescere, Cæs. *passer toute la nuit sous les armes*, die ganze Nacht im Gewehr stehen.

Conquiescere a re aliqua, *se désister de quelque chose*, von einer Sache abstehen, aufhören zu verrichten.

Conquinisco, is, quexi, iscere, Plaut. *baisser la tête, s'encliner, faire le petit*, sich neigen, bücken, klein machen, niederkauzen.

Conquiro, is, quisivi, quisitum, ere, Cæs. Cic. *chercher diligemment*, mit Fleiß suchen, zusammen lesen.

Conquirere aliquem, Cic. impedimenta, Tac. *s'enquerir, s'informer de quelqu'un, dresser, faire son équipage*, sich eines halben erkundigen, sich ausrüsten, sein Geräthe zusammen schaffen.

Terra, marique conquirere, *chercher par terre & par mer*, überall, an allen Orten, zu Waßer und Lande suchen.

Conquisite, *soigneusement, en toute diligence*, mit Fleiß zusammen gelesen.

Conquisitio, nis, f. Cic. *recherche, perquisition, enquête*, Zusammensuchung, Nachfrage, Nachsuchung.

Conquisitor, ris, m. *chercheur, qui a charge de s'enquerir, inspecteur, commissaire de guerre*, Nachsucher, Nachfrager.

Conquisitores, um, m. pl. Cic. *ceux qui ont charge de chercher & faire élite de gens pour mener à la guerre*, die Werber, die Verordneten, so Befehl haben, Leute aufzusuchen, und auszulesen, zum Kriege.

Conquisitus, a, um, *exquis diligemment & soigneusement cherché & amassé*, ausgelesen, zusammengelesen, ausgesucht.

Mensæ conquisitissimis epulis extruebantur, Cic. *on couvroit les tables des mets les plus exquis*, man trug die allerherrlichsten Speisen auf.

Conreus, i, m. Ulp. *cité & ajourné ensemble*, der mit einem andern vor Gericht geladen ist, Mitbeklagter.

Conrideo, es, risi, ere, Lucr. *rire, être agréable*, mit lachen, mit lustig seyn.

Consalutatio, nis, f. Cic. *Salutation, saluade*, Begrüßung.

Consaluto, as, are, Cic. Tit. Liv. *s'entre saluër*, sich untereinander begrüßen.

Dictatorem aliquem consalutare, Liv. *saluër, proclamer quelqu'un Dictateur*, einen als den höchsten Gebieter begrüßen, ausrufen.

Consanesco, is, sanui, *se guerir, se porter mieux*, gesund werden.

Consanguineus, a, um, Cic. *d'un même sang & parenté, allié*, Blutsfreund, Blutsverwandter.

Consanguinitas, atis, f. Virg. *consanguinité, parenté, affinité*, Blutsfreundschaft.

Consano, as, are, Col. *guerir*, gesund machen, heilen.

Consarcino, as, are, Aul. Gell. *empacqueter, joindre en pacquet*, zusammenbinden, zusammen packen.

Consarrio, is, ivi, itum, ire, Col. *sarcler les bleds, les purger*, ausjäten, jäten.

Consaucio, as, are, *blesser, navrer*, verwunden, versehren.

Consceleratus, a, um, *souillé de mechanceté*, lasterhaft, mit Bosheit beschmitzt.

Conscelero, as, are, Tit. Liv. *contaminer, souiller de mechanceté*, beflecken, mit Bosheit besudeln.

Conscelerare domum, Cat. Aures alicujus, Liv. *Soüiller une maison de crimes, la deshonnorer, souiller les oreilles de quelqu'un par des discours criminels*, ein Haus zu schanden machen, verunreinigen, beschimpfen, durch böse Gespräche eines Ohren wehe thun, ärgerlich fallen.

Conscendo, is, scendi, scensum, ere, Cic. *monter*, aufsteigen, besteigen.

Conscendere navem, *s'embarquer*, zu Schiffe gehen, in ein Schiff steigen, sich an Bord begeben.

Conscendere equum, *monter à cheval*, ein Pferd besteigen, aufsitzen, sich zu Pferde setzen.

Conscensio, nis, f. Cic. *embarquement*, das Einsteigen in ein Schiff.

Conscientia, æ, f. Cic. *conscience, un scrupule*, das Gewissen, bewußt seyn.

Conscientiam habet suæ conditionis, Plin. *il a connoissance de ce qu'il est*, er weis, wer er ist.

Hominum conscientia remota, Cic. *sans la connoissance des hommes, sans que personne le sache*, ohne jemands wissen, wenn es niemand weis.

Conscientia alicujus, Tac. *le secret, la confidence de quelqu'un*, was einer geheim hat, oder einem andern vertrauet, eines Heimlichkeit.

Conscindo, is, scidi, scissum, ere, *couper en pieces, déchirer, dechiqueter*, zerzerren, in Stücken zerreißen, zerhacken, zerschneiden.

Conscindere aliquem, Cic. *déchirer, détruire, noircir la reputation de quelqu'un*, einen verlästern, an Ehre und Namen kränken, herunterreißen.

Conscio, is, scivi, citum, ire, Hor. *sentir en soi-même*, sich bewußt seyn.

Nihil conscire sibi, Hor. *ne se sentir pas coupable*, sich nichts bewußt seyn.

Conscisco, is, ivi, itum, ere, Tit. Liv. *ordonner d'un commun consentement*, etwas mit allgemeiner Bewilligung ordnen, beschließen.

Mortem sibi consciscere, *se tuer soi-même*, sich selbst umbringen, den Tod zuziehen.

Conscissura,

Conscissura, æ, f. Plin. *fente, brisure,* Riß, Spalt.
Conscissus, a, um, *fendu, brisé,* gespalten, zerrissen.
Conscius, a, um, *coupable de quelque cas, qui sait quelque cas,* mit wissend, mitschuldig, mitverwickelt.
Meorum omnium consiliorum conscius est, *il sait toutes mes affaires secrettes, il y a part,* er weis um alle meine geheimen Sachen, ihm ist von meinen Sachen nichts verborgen.
Homo nullius sibi culpæ conscius, *un homme innocent, sans faute,* ein reiner, ein unschuldiger Mensch.
Conscribo, is, scripsi, scriptum, ere, Cic. *écrire, enregistrer, enrôler,* beschreiben, zusammenschreiben, einschreiben, aufsetzen.
Conscribere milites, Cæs. *lever des soldats, les enrôler, enregistrer leurs noms,* Kriegsvölker annehmen, werben.
Conscriptio, onis, f. Cic. *composition, écriture,* das Verzeichnen und Aufschreiben, ein Aufsatz.
Conscriptus, a, um, *écrit,* geschrieben, eingezeichnet, aufgesetzt.
Patres conscripti, m. pl. *Conseillers enrôlez,* angenommene und eingeschriebene Rathsherren, (eigentl. Väter und Verordnete, oder Alte und Zugeordnete des Raths.
Conseco, as, secui, sectum, are, Col. *découper, mettre en pièces,* zerschneiden, beschneiden, zusammen hacken.
Consecratio, nis, f. Cic. *consécration, dédicace,* Einweihung, Heiligung.
Consecratus, a, um, *consacré, dédié,* eingeweihet, geheiligt, gewidmet.
Consecro, are, Cic. *dédier, consacrer,* zueignen, weihen, heiligen, widmen.
Aliquid ad immortalitatem consecrare, Cic. *immortaliser quelque chose, la rendre immortelle,* etwas unsterblich machen, einem Dinge einen ewigen Ruhm zuwege bringen, es der Unsterblichkeit weihen.
Consectarius, a, um, Cic. *qui suit un autre,* folglich, folgend, anhängig.
Consectatio, nis, f. *poursuite, recherche,* Nachstellung, Verfolgung.
Consectator, ris, m. *celui qui suit, qui poursuit ou recherche,* Nachsteller, Nachfolger, Nachsucher.
Consectio, nis, f. Cic. *la coupe, la taille, séparation, découpement,* Theilung, Scheidung, Schneidung, Schnitt, Trennung, Abhauung.
Consector, aris, atus sum, ari, Cic. *suivre en diligence, poursuivre, rechercher,* nachhängen, stets nachfragen, nachforschen, verfolgen, nachgehen.
Omnia me mala consectantur, *je suis poursuivi de tous les maux imaginables,* alles Unglück trifft mich, geht über mich.
Umbras falsæ gloriæ consectari, *poursuivre, chercher une vaine gloire,* nach eiteler Ehre trachten, laufen.
Consectari debita, *faire rentrer les dettes,* Schulden einfordern.
Conviciis consectari aliquem, *injurier quelqu'un, lui dire des paroles outrageuses,* einen lästern, mit Schmähworten herumnehmen.
Consector, aris, atus sum, ari, Ter. *faire le tour à quelqu'un, le suivre & l'accompagner,* einem aufwarten, ihm folgen, ihn begleiten.
Consecutio, onis, f. Cic. *suite, consequence,* Nachfolgung, Erlangung, Folge.
Consecutionem alicujus rei afferre, Cic. *donner la jouissance d'une chose,* einem den Genuß eines Dinges zuwege bringen.
Consecutus, a, um, *poursuivi, obtenu,* nachgefolget, erlanget.
Consemineus, a, um, Col. *semé de plusieurs & diverses semences,* mit mancherley Samen besäet.
Consenesco, senui, ere, Cic. *vieillir, devenir vieux,* alt werden, veralten.
Consenescit mœrore, Cic. *il vieillit de chagrin,* er wird alt für Grame.
Consenuit rumor, *le bruit s'est perdu,* der Ruf, die Aussage hat abgenommen.
Consensio, onis, f. Cic. *consentement, accord, conspiration, union,* Einhälligkeit, Uebereinstimmung, Eintracht, Beyfall, Einwilligung.
Consensus, a, um, *consenti, accordé,* verwilliget, zugelassen.
Consensus, us, m. Cic. *consentement,* Einwilligung, Einstimmung.
Consentaneus, a, um, Cic. *convenable, accordant, conforme,* gleichförmig übereinstimmend, gemäß, gehörig.
Consentaneus personæ, tempori, Cic. *bienséant, convenable à la personne & au tems,* das sich auf Zeit und Leute wohl schicket, mit den Leuten und der Zeit übereinkömmt.
Consentio, is, sensi, ensum, ire, *consentir, être d'un même avis & sentiment,* eines Sinnes und einer Meynung seyn, übereinstimmen, verwilligen, zufrieden seyn, zugestehen, Beyfall geben.
Consentio tibi, *je suis d'un même sentiment, d'une même volonté,* ich bin deiner Meynung, ich bin eines Sinnes mit dir, falle dir bey, zu.
Consentire sibi & secum, Cic. *être d'accord avec soi-même, persister dans un même sentiment,* bey einer Meynung verharren, mit sich selbst eins seyn.
In eum omnes illud consentiunt elogium, Cic. *tous lui accordent cet éloge,* sie geben ihm alle dieses Lob, diesen Ruhm.
Consepio, is, sepsi, septum, ire, Cic. *enclorre, en fermer de hayes ou de murs,* einschließen, umzäunen, einmauren.
Conseptum, i, n. Col. *un enclos, un pour pris, un parc,* eingeschlossener Ort oder Schranken, ein Pferch, Hürden.
Consequens, tis, o. Cic. *consequent, suivant,* nachfolgend, folgend.
Consequenter, *conséquemment, par une suite nécessaire,* folglich, nothwendig.
Consequentia, æ, f. Cic. *suite, consequence,* Folge, Nachfolgung, Schluß, Folgerung.
Consequutus. vide consecutus.
Consequor, eris, secutus sum, sequi, Cæs. *suivre, aller après,* nachfolgen, nachgehen.
Consequi, *atteindre, acquérir, gagner, obtenir,* eingehen, erreichen, bekommen, erlangen, erhalten, einholen.
Gloriam consequi, *parvenir à l'honneur,* zu Ehren kommen.
Memoria consequi, *comprendre en mémoire,* ins Gedächtniß bringen.
Consequi aliquem cursu, itinere, in itinere, *attraper à la course, ou en suivant,* einen erlaufen, einholen, ereilen.
Consequi aliquid nutu, *acquérir quelque chose, l'obtenir, venir à bout de ce qu'on prétend, sans beaucoup de peine,* etwas leicht erlangen.
Animo aliquid consequi, Cic. *comprendre une chose,* eine Sache begreifen, fassen, sich vorstellen.
Consero, is, sevi, situm, ere, Cic. *planter, parsemer,* besäen, pflanzen.
Bella conserere, Val. Flacc. *semer la guerre,* Krieg anspinnen, anrichten, anstiften.
Consero, is, serui, sertum, serere, aliquid alicui, Ovid. *joindre, attacher, mêler quelque chose avec une autre,* zusammen thun, mit einander vermischen, vermengen.
Diem nocti conserere, *confondre le jour avec la nuit,* Tag und Nacht vermischen, zusammen setzen.
Conserere manum cum aliquo, Cic. *se combattre main à main,* mit einem streiten, handgemein werden.
Conserte, Cic. *par entrelacement, l'un tenant & dépendant de l'autre,* durch Zusammensetzung oder Verbindung.
Consertor, ris, m. Plin. *combattant, qui combat main à main,* Streiter, Kämpfer, ein Streitender.
Consertus, a, um, Cic. *mêlé, entremêlé,* vermischt, vermengt, verbunden.
Conserva, æ, f. Ter. *compagne d'esclavage, chambrière ou servante avec une autre,* Nebenmagd, Mitdienerinn.
Conservatio, onis, f. Cic. *conservation, garde,* Erhaltung, Schirm, Schutz, Beschirmung.
Conservator, oris, m. Cic. *conservateur, garde,* Erhalter, Beschirmer.
Conservatrix, icis, f. Cic. *protectrice, conservatrice,* Beschirmerinn.
Natura sui conservatrix, Cic. *la nature se conserve elle même,* die Natur sucht sich selbst zu erhalten, ist selbst auf ihre Erhaltung beflissen, bedacht.
Conservatus, a, um, *conservé, gardé,* erhalten, behütet, bewahret.
Conservitium, ii, n. Plaut. *une commune servitude,* Mitdienst.

Conservo,

Conservo, as, are, Cic. *conserver, garder, entretenir,* bewahren, behüten, erhalten.
Conservus, i, m. Cic. *compagnon de service,* Mitdiener, Mitknecht.
Consessor, oris, m. Tit. Liv. *qui est assis auprès d'un autre,* Beysitzer.
Consessus, us, m. Cic. *assemblée de gens assis,* Versammlung.
In consessu summorum virorum, *en grande Conférence,* in hoher Conferenz.
Consideo, es, sedi, sessum, ere, Cic. *être assis avec d'autres,* dabeysitzen, sich aufhalten, niederlassen.
Considere in aliquo loco, Cic. *s'asseoir, s'arrêter, sejourner, demeurer, s'établir, se reposer en quelque endroit,* irgendwo sich niederlassen, aufhalten, wohnen, sich fest setzen.
Consedit terra, *la terre s'est affaissée,* die Erde ist eingesunken, hat sich gesetzt.
Curæ considunt, *les soucis se dissipent, se passent,* die Sorgen vergehen.
Considerate, adv. Cic. *considérément, prudemment,* wohlbedächtig.
Consideratio, onis, f. Cic. *considération, reflexion,* Betrachtung, Anmerkung.
Consideratus, a, um, Cic. *consideré, bien avisé, pensé, deliberé, sage, prudent,* angemerkt, wohl vorbedacht, nachsinnlich.
Tarditas considerata, Cic. *une lenteur sage & avisée, une conduite judicieuse & sans précipitation,* eine kluge, wohlbedachte Langsamkeit, da man sich wohl besinnt, und nicht übereilt.
Considero, as, are, Cic. *considerer, penser, péser,* bedenken, betrachten, erwägen, überlegen.
Considerare secum in animo suo, considerare cum animo suo, *faire reflexion ou attention sur une chose,* bey sich selbst betrachten, überlegen.
Consido, is, sedi, sessum, ere, Cic. *se reposer, s'arrêter,* sich setzen.
Considere in ignes, cinerem, Virg. Stat. *brûler, être reduit en cendre,* im Feuer aufgehen, zu Asche verbrennen, in Asche verfallen.
Considere in aliam partem, Sen. *être d'un autre sentiment,* auf eine andere Seite sich wenden, anderer Meynung werden, seyn.
Consedit ira illius, Cic. *sa colère est appaisée,* sein Zorn hat sich gelegt, gestillet.
Consignatio, nis, f. *signature, scellement, consignation,* Versiegelung, oder Handschrift, Bezeichnung, Aufzeichnung.
Consignatus, a, um, *scellé, signé,* bezeichnet.
Consigno, as, are, Plaut. Cic. *marquer d'un seau, sceller,* versiegeln, verpitschiren, aufzeichnen.
Consignare aliquid literis, Cic. *écrire, mettre par écrit quelque chose,* etwas schriftlich abfassen, zu Papiere bringen, aufsetzen.
Consilesco, & consileo, es, ui, ere, Enn. *faire silence, se taire, ne dire mot,* schweigen, kein Wort reden, verstummen.
Consiliarius, ii, m. Cic. *conseiller, qui donne conseil,* Rathgeber, Rath.
Consiligo, inis, f. Plin. *poumele, herbe,* Schlangenwurzel, Leistwurzel.
Consilinum, i, n. *une ville en Italie,* eine Stadt in Italien.
Consilio, as, are, Tac. *consulter, conseiller, demander conseil,* rathschlagen, Rath fragen, sich Raths erholen.
Consilio, is, ivi, itum, ire, Tac. *assaillir quelqu'un,* ansprengen, auf einen springen.
Consilium, ii, n. Cic. *conseil, avis, dessein, entreprise,* Verschlag, Rath.
Consilii res est, *c'est une chose qu'il faut mettre en deliberation, qui demande une longue & meure déliberation, avant que determiner ce qu'il est expédient de faire,* es ist eine Sache, die wohl zu erwägen ist, über die man sich reiflich berathschlagen soll, ehe man einen Schluß fasse.
Frustra foris bellum geritur, nisi sit consilium domi, *il faut bien réflêchir avantque de commencer une guerre au dehors,* man muß zu Hause wohl rathschlagen, wenn man einen Krieg von außen führet.
Fortunam in consilio habuit, *la fortune l'a consilié,* das Glück hat ihm gerathen.

Consilium, ii, n. *dessein, entreprise,* Vorhaben, Anschlag, Absicht.
Repudio consilium, quod primum intenderam, Ter. *je quitte le premier dessein que j'avois fait,* ich lasse mein erstes Vorhaben fahren.
Consimilis, e, *semblable, pareil, égal,* gleichförmig, ähnlich.
Consisto, is, constiti, tum, ere, Cic. *s'arreter, demeurer,* stehen bleiben, sich aufhalten, bestehen.
Res in hoc consistit, *l'affaire consiste en cela, tout depend de cela,* hierinn besteht die ganze Sache, darauf kömmt es an.
Flumen consistit frigore, *le fleuve est gelé,* der Fluß ist gefroren.
Consistere, Cic. *tenir, faire ferme, tenir bon, resister, soûtenir,* stehen, (Stand) halten, aushalten, widerstreben, tragen.
Consitio, nis, f. *plantement, plantage,* Besamung, Bepflanzung, Besäung.
Consitor, is, m. *planteur,* Pflanzer.
Consitura, æ, f. *plantement,* Pflanzung, Besetzung, Besäung.
Consitus, a, um, *planté, semé,* bepflanzt, besäet.
Senectute consitus, Plaut. *un homme cassé de vieillesse,* ein gar alter, baufälliger Mann.
Consobrina, æ, f. Cic. *cousine germaine,* der Mutter Schwestertochter.
Consobrinus, i, m. Cic. *cousin germain,* der Mutter Schwestersohn.
Consobrini, orum, m. pl. *enfans de deux freres ou de deux sœurs,* Geschwisterkinder, von zween Brüdern oder Schwestern.
Consociatio, onis, f. Cic. *association, association,* Vereinbarung, Gesellschaft.
Consociatus, a, um, *associé, allié,* vergesellschaftet, verbunden.
Consocio, as, are, Plaut. *associer, allier, conjoindre,* zugesellen, einen Gesellen geben, verbinden, vereinbaren.
Consociare cum aliquo consilia, *se conseiller à quelqu'un, auprés de quelqu'un, lui demander conseil,* mit einem gemeinschaftlich zu Rathe gehen.
Consolabilis, e, Cic. *qu'on peut appaiser par consolation,* das man trösten kann, tröstbar.
Consolatio, onis, f. Cic. *consolation,* Trost, Tröstung.
Consolator, is, m. Cic. *qui console, consolateur,* Tröster.
Consolatorius, a, um, Cic. *consolant,* das einen tröstet, tröstlich.
Consolido, as, are, Ulp. *faire solide & massif,* fest und hart machen.
Consolor, atus sum, ari, Cic. *consoler, reconforter,* trösten, stärken, zureden, zusprechen, aufrichten.
Consolari dolorem alicujus, Cic. *consoler, soulager la douleur de quelqu'un,* eines Schmerzen, Betrübniß lindern.
Consomnio, as, are, Plaut. *songer,* träumen.
Consonans, ntis, o. Prisc. *resonnant, retentissant,* mittönend, widertönend.
Consono, as, are, Plaut. *retentir, resonner, s'accorder,* widertönen, mittönen, ertönen, erklingen, beystimmen, dazu stimmen, sich schicken.
Consonat moribus oratio, Cic. *ses discours répondent à sa conduite,* wie er redet, so thut er auch, seine Reden treffen, stimmen mit seinen Handlungen überein.
Consonus, a, um, Ovid. *accordant, concordant, convenable, conforme, bienséant,* mithällig, übereinstimmend, gleichlautend, gemäß.
Consopio, is, sopivi, sopitum, ire, Cic. *faire endormir,* einschläfern, schlafend machen.
Consors, tis, o. Cic. *compagnon, participant en quelque chose, consort, associé,* ein Mitgenoße, Mitarbeiter, Gehülfe, der einer Sache mit theilhaftig ist.
Consors tori, *femme mariée, épouse,* Ehegenoße, Gemahl, Ehegattinn, Gehülfinn.
Consortio, nis. f. consortium, ii, n. Cic. *societé, accompagnement, association,* Gesellschaft, Gemeinschaft.
Conspectus, a, um, Cic. *veu, regardé,* angesehen, erblickt.
Conspectus, a, um, Liv. Tac. *considerable, distingué, remarquable, illustre,* angesehen, vornehm, merkwürdig, vortreflich, ausnehmend.
In conspectu ponere, *mettre devant les yeux,* vor die Augen legen.

E conspectu,

E conspectu amittere, *perdre de vue*, etwas gähling nicht mehr sehen, aus den Augen verlieren.
Conspectus, us, m. Cic. *vue, regard*, das Anschauen, der Anblick.
Conspergo, is, spersi, spersum, ere, Plaut. *arroser, épandre*, besprengen, begießen, bestreuen, benetzen.
Conspergere hilaritate orationem, Cic. *méler quelque chose d'agréable dans son discours*, seine Rede mit einiger Annehmlichkeit durchstreuen.
Conspergere aliquem lachrymis, *arroser quelqu'un par ses larmes, le pleurer*, einen mit Thränen benetzen, betrauern, über einen trauern.
Conspersus, a, um, *arrosé, épandu*, besprengt, benetzt.
Sale conspersa caro, Colum. *une chair salée*, gesalzen Fleisch.
Conspicilium, ii, n. Non. *une guette*, ein Wachthurm, eine Warte.
Conspicillo, onis, m. *épion, guetteur*, ein Ausspäher, Schildwache.
Conspicillum, i, n. *des lunettes*, eine Brille, Augenspiegel, † ein Brill.
Conspicio, is, spexi, ectum, ere, Cic. *regarder, appercevoir, considerer, aviser, prendre garde*, wahrnehmen, acht haben, sehen, aufmerken.
Conspici velle, Cic. *vouloir être vû, chercher à se faire voir*, wollen gesehen seyn, sich auslegen, sich sehen lassen wollen.
Conspicor, aris, atus sum, ari, Ter. *voir, appercevoir*, sehen, in Obacht nehmen.
Conspicuus, a, um. Hor. *qu'on voit fort, qui est fort en vûe*, hell, scheinbar, das man wohl sehen kann.
Conspicuus, a, um, Liv. *considerable, remarquable*, ansehnlich, vornehm, berühmt.
Conspiratio, nis, f. Cic. *conspiration, union, conjuration*, Zusammenrottung, Vereinbarung, Verbindung, Verschwörung.
Conspiratus, us, m. idem.
Conspirati, orum, m. pl. Suet. *les conjurez*, die mit einander Verbundenen, die Verschwornen.
Conspiro, as, are, Cic. *conspirer, faire une conspiration, s'unir ensemble*, zusammenblasen und wehen, sich vereinbaren, verbinden.
Conspirare cum aliquo in patriam, *conspirer, s'unir, se joindre à quelqu'un contre son pais*, sich mit einem wider das Vaterland verbinden, vereinbaren.
In unum nidum conspirare, *conspirer ensemble*, eben solches thun, verschworen.
Populus universus ad liberandam Rempublicam conspiravit. *tout le peuple s'est uni ensemble, pour se mettre en liberté, pour délivrer l'état, la République de ses ennemis*, das ganze Volk hat sich zusammen verbunden, das gemeine Wesen in Freyheit zu setzen, frey zu machen.
Conspisso, as, are, Col. *épaissir, faire épais*, dick machen, verdicken.
Conspondeo, es, spondi, sponsum, ere, Fest. *promettre l'un à l'autre*, einander verheißen.
Consponsi, orum, m. pl. *ceux qui ont promis quelque chose l'un à l'autre*, die einander etwas versprochen haben.
Consponsor, oris, m. Cic. *qui s'oblige avec un autre*, Mitbürge.
Conspuo, is, spui, utum, ere, Plaut. Consputo, are, *cracher contre quelqu'un*, bespeyen.
Conspurco, are, Col. *salir, gâter*, besudeln, beschmeißen, beflecken.
Constabilio, is, ivi, itum, ire, Ter. *affermir & assûrer quelque chose*, bestätigen, versichern.
Constabilire rem suam, Ter. *faire bien ses affaires, les établir*, seine Sachen wohl einrichten, sich fest setzen.
Constabilitus, a, um, *affermi, assûré*, versichert, bestätiget.
Constans, tis, o. *constant, ferme, perseverant*, beständig, standhaft, gewiß.
Constans animus, Cic. *un courage ferme, intrepide*, ein standhafter Muth.
Fidei constans, *celui, qui tient sa parole*, der Glauben verdient, der sein Wort hält.
Constanter, *constamment*, standhaftig, beharrlich.
Constanter sibi dicere. Cic. *dire des choses qui se suivent, qui ne se dementent point*, Sachen reden, die zusammen hangen, mit einander bestehen können.
Constantia, æ, f. *constance, fermeté, perseverance*, Standhaftigkeit.
Constantia, æ, f. *durée, stabilité, assûrance, conformité, égalité d'ame, une conduite égale*, Währung, Dauer, Beständigkeit, Gleichförmigkeit, Gleichsinnigkeit, gleiches Bezeigen.

Constat, vid. Consto.
Consternatio, nis, f. Tit. Liv. *épouvante, étonnement*, geschwindes Schrecken, Zagheit, Bestürzung.
Consternatus, a, um, *épouvanté, étonné*, erschrocken, verzagt, bestürzt.
Consterno, are, Tit. Liv. *épouvanter, étonner*, erschrecken, verzagt machen, bestürzen.
Consterno, is, stravi, stratum, ere, Cic. *épandre par dessus, couvrir, joncher, paver*, bedecken, bebreiten, pflastern.
Constipo, are, Cæs. *presser, serrer ensemble*, zusammen drücken, zusammen stopfen.
Constituo, is, ui, utum, ere, Cæs. Cic. *mettre, poser, assigner, établir & ordonner*, stellen, vornehmen, setzen, ordnen, bestimmen, anweisen.
Constituere disceptationem & controversiam, Cic. *s'accorder & convenir dans le point du different*, in den streitigen Puncten eins werden.
Inire & constituere consilium, *faire dessein, arrêter, resoudre, proposer, deliberer*, einen Rathschlag fassen, sich vornehmen.
Æquitatem constituere, *ordonner, faire ce qui est raisonnable, agir raisonnablement*, die Billigkeit handhaben, schlichten.
Æra militantibus constituere, *payer la solde aux soldats*, den Soldaten den Sold bezahlen.
Constituere, Cic. *prendre resolution, se resoudre, resoudre, determiner, donner parole, promettre, s'engager*, sich entschliessen, bestimmen, festsetzen, den Schluß fassen, verheißen, sich verpflichten.
Constituimus inter nos, ut seq. sibi, Cic. *nous avons résolu, nous sommes convenus de*, wir haben entschlossen, wir sind einig geworden, daß &c.
Constitutus bene de rebus domesticis, *un homme qui est bien à son aise, ou bien dans ses affaires, qui est riche*; ein Mensch, so sehr wohl steht, so reich und bemittelt ist.
Constitutum bene corpus, Cic. *un corps d'une bonne complexion, qui est robuste*, ein starker, gesunder Leib, von gesunder Beschaffenheit.
Constitutio, onis, f. Cic. *complexion, habitude de corps*, Leibesbeschaffenheit.
Constitutio, nis, f. Cic. *constitution, ordonnance*, Bestellung, Verordnung.
Constitutor, ris, m. Quintil. *ordonneur, établisseur, qui arrête & conclud*, der etwas verordnet, beschließet.
Constitutus, a, um, *ordonné, établi, conclu*, verordnet, bestellt, beschlossen.
Consto, as, stiti, stitum, & statum, are, Cic. *être, subsister, s'arrêter, se tenir*, seyn, bestehen, sich aufhalten, verharren.
Constat, *il est manifeste, tout le monde sait*, es ist offenbar, es ist bekannt.
Constat mihi care, *cela me coûte beaucoup*, dieses kömmt mir theuer zu stehen.
Constat mihi magno, parvo, pluris, minoris, *cela me coûte beaucoup, peu, me coûte plus, moins*, dieses kostet mich viel, wenig, mehr, weniger.
Non constat ei color neque vultus, Liv. *il change de couleur & de visage*, er verändert die Farbe und das Gesicht.
Mente vix constat, Cic. *il est hors de son sens, il ne se possede point*, er ist verwirret, er ist nicht wohl bey Sinnen, kaum bey sich selbst.
Ratio argenti constat, Cic. *le compte de l'argent y est*, die Geldrechnung trifft zu.
Ratio constat, *le calcul, ou le compte est juste, cela est ainsi*, die Rechnung ist richtig, es ist dem also, es ist gewiß.
Constratus, a, um, *couvert, épandu par dessus*, bedeckt, belegt, bestreut.
Locus corporibus constratus, Cic. *un lieu jonché ou couvert de corps*, ein Platz voller todter Leichname.
Constrepo, is, ui, itum, ere, Gell. *faire un grand bruit & fracas*, sehr poltern, rauschen, ein Geräusche machen.
Constringo, is, strinxi, strictum, ere, Plaut. *étreindre, serrer, lier, contraindre, restreindre*, zusammenbinden, zusammenzwingen, zusammenziehen.

Constringere mentem, Lucan. *se mortifier, réprimer, modérer ses desirs, ses passions*, sich Gewalt anthun, seine Begierden im Zaume halten.
Constringi necessitate, Cic. *être contraint par nécessité*, aus Noth gezwungen werden.
Constringendum se tradere libidinibus, Cic. *se rendre esclave de la volupté*, den Wollüsten sich ergeben.
Constructio, nis, f. Cic. *arrangement, composition, entassement, édifice*, Anordnung, Aufhäufung, ein Bau, Zusammensetzung, Zusammenfügung, Einrichtung.
Constructus, a, um, *agencé, entassé, bâti, construit*, angeordnet, gebauet, eingerichtet.
Construo, is, struxi, structum, ere, Cic. *arranger, mettre ensemble, entasser, bâtir, construire*, anordnen, an einander fügen, zusammen stellen, setzen, aufhäufen, zimmern, bauen, einrichten.
Constuprator, ris, m. Liv. *corrompeur de femmes ou de filles*, ein Hurer, der Weiber oder Jungfrauen schändet, ein Hurenjäger.
Constupro, as, are, Liv. *corrompre, débaucher femmes ou filles, en abuser*, eine Weibsperson schänden, schwächen, nothzüchtigen.
Constupratum judicium, *une justice subornée par argent*, ein mit Gelde bestochenes Gericht.
Consuadeo, suesi, suasum, ere, Plin. *faire accroire à quelqu'un, persuader, conseiller*, einen überreden.
Consuasor, oris, m. Cic. *qui donne un conseil à quelqu'un*, Rathgeber.
Consudesco, is, suasi, sum, ere, & consudo, as, are, Plaut. *suer*, ziemlich schwitzen.
Consuefacio, feci, factum, ere, Ter. *faire accoûtumer*, (an-) gewöhnen.
Consuesco, is, evi, & etus sum, etum, ere, Cic. *s'accoûtumer*, gewohnen.
Consuescere alicui, *hanter quelqu'un*, mit einem viel umgehen.
Consuescere juvencum aratro, Col. *accoûtumer un jeune bœuf à la charruë*, ein junges Rind zum Pfluge gewöhnen.
Consuetudo, inis, f. Cic. *coûtume, accoûtumance*, Gewohnheit, Gebrauch, Sitte.
Vetus consuetudo naturæ vim obtinet, *on a peine à se défaire des anciennes habitudes*, die Gewohnheit ist eine andere Natur, oder das angewohnte kann man hart verlassen.
Consuetudo, inis, f. Cic. *la maniére de vivre, conversation, habitude, familiarité, commerce, pratique, engagement, attachement, usage*, die Art und Weise zu leben, Lebensart, der Umgang, die Gewohnheit, Bekanntschaft Uebung, Verpflichtung, Verbindung, der Gebrauch.
Jungere consuetudinem & familiaritatem cum aliquo, *noüer une étroite familiarité avec quelqu'un*, mit einem Umgang und Freundschaft anfangen.
Consuetus, a, um, Ter. *accoûtumé usité, coûtumier*, gewohnt, gewöhnlich.
Consuetissima verba, Ovid. *des mots qui sont fort en usage*, Worte, so sehr üblich sind, so oft gebraucht werden.
Consul, is, m. Cic. *Consul, Bourguemaître*, Bürgermeister, † Ammeister.
Consularis, e, Cic. *des appartenances de Consul*, dem Bürgermeister zugehörig, bürgermeisterlich.
Consularis, is, m. *qui a été Consul*, der Bürgermeister gewesen ist.
Consulatus, us, m. *Consulat, office de Consul*, Bürgermeisterstelle oder Amt, Regierung.
Consulo, is, ui, ultum, ere, Cic. Cæs. *aviser & prendre conseil, consulter ou conseiller*, rathen, um Rath fragen.
Consulere aliquem, *demander conseil à quelqu'un*, einen um Rath ansprechen, fragen, zu Rathe ziehen.
Consulere alicui, *donner conseil à quelqu'un*, einem rathen, ihm einen Rath geben.
Consulere sibi, *regarder à soi, pourvoir à ses affaires*, auf sich selbst und seine Sachen Achtung geben, sich vorsehen, urtheilen, was zu thun ist.
Consulere suæ utilitati, *faire son profit*, seinen Nutzen beobachten.
Consulere tempori, Cic. *s'accommoder au tems*, sich in die Zeit schicken.
Consulere speculum, Ovid. *consulter un miroir, se regarder au miroir*, vor den Spiegel gehen, sich im Spiegel beschauen.
Consulere in medium, *immaginer un expedient, une ruse*, ein Mittel, Vortheil erdenken.
Consulere boni, *prendre quelque chose du bon côté*, etwas für gut ansehen, aufnehmen, gut halten.
Consulor, eris, ultum, i, Cic. *on me demande conseil*, man fragt mich um Rath.
Consultatio, onis, f. Ter. *consultation, déliberation, recherche de conseil, question qu'on examine*, Rathschlag, Berathschlagung, Ueberlegung.
Consulte, Plaut. consulto, *prudemment, sagement, de propos deliberé*, wohlbedächtlich, weislich, vorsichtig, mit Fleiße, Vorsatz.
Consulto, are, Cæs. Cic. *consulter, aviser, faire consultation, deliberer, demander conseil*, berathschlagen, rathfragen, zu Rathe gehen, überlegen.
Consultor, oris, m. Salust. *qui donne conseil, ou qui le demande*, Rathgeber, einer der Rath begehrt.
Consultum, i, n. Cic. Hor. *decret, ordonnance*, Schluß, Rathschluß, Verordnung.
Consultus, a, um, Cic. *consulté, à qui l'on a demandé conseil*, Raths befragt, den man um Rath fragt.
Priusquam incipias, consulto opus est, *il faut prendre avis avant que de commencer*, vor der That geh zu Rathe.
Non est consultum, *on ne trouve pas a propos*, es ist nicht rathsam.
Consulta, orum, n. pl. *choses consultées, qu'on a deliberées*, Sachen, die man berathschlaget hat, Berathschlagungen.
Consultus homo, *homme savant, de bon conseil, bien avisé*, ein gelehrter Mann, von guten Rathschlägen, wohlbedacht, verständig.
Consultissimus juris, *un homme fort savant, habile, intelligent dans le droit*, ein vortrefflicher und wohlgeübter Rechtsgelehrter.
Consummatio, onis, f. Col. *achevement, accomplissement, perfection*, Vollendung, Vollkommenheit, Vollziehung, Vollstreckung.
Consummatus, a, um, *parfait, consommé, accompli, achevé*, vollkommen, vollendet, ausgemacht, verfertigt, vollzogen, vollstreckt.
Consummatus homo, Mart. *un homme parfait & accompli dans toutes choses*, ein vollkommener, vollkommen geschickter, erfahrner Mensch.
Ars consummata, Plin. *un art parfait & achevé*, eine Kunst, die auf das Höchste gekommen, zu ihrer Vollkommenheit gebracht ist.
Consummo, are, Clin. *consommer, parfaire, achever, accomplir, mettre à fin*, vollenden, ausmachen, fertig machen, vollstrecken, vollziehen.
Sacra consummare, *faire ses devotions*, den Gottesdienst verrichten, vollenden.
Consumo, is, sumpsi, sumptum, ere, Cic. *consumer, user, employer tout, dépenser*, verbrauchen, verzehren, zubringen, aufwenden.
Consumere ætatem in studiis, Cic. *employer tout son tems à l'étude*, sein Leben mit Studiren zubringen, seine ganze Zeit zu Treibung guter Künste und Wissenschaften anwenden.
Consumi febri, lateris dolore, Cic. *être emporté d'une fievre, mourir d'une douleur de côté*, von einem Fieber aufgerieben werden, an Seitenschmerzen sterben.
Consumere verba, *faire des paroles inutiles*, vergebliche Worte machen.
Consumtio, onis, f. Cic. *consomption*, Verbrauchung, Verzehrung.
Consumtor, oris, m. Cic. *qui consume & qui détruit tout*, Verzehrer, Verheerer.
Consumtus, a, um, *mis à fin, achevé, détruit*, ausgemacht, verheeret, verthan, durchgebracht
Consuo, is, ui, utum, ere, Plin. *coudre l'un à l'autre*, an einander nähen.
Consuere dolos, Plaut. *inventer, machiner des tromperies*, eine List nach der andern erfinden, aussinnen, erdenken, hervorsuchen.
Consurgo, is, rexi, rectum, ere, Cic. *se lever ensemble*, mit einander aufstehen.
Consurgere alicui, Cic. *se lever quand quelqu'un arrive pour lui faire honneur*, einem zu Ehren aufstehen.
Bellum consurgit, *la guerre s'éleve*, es entsteht ein Krieg.
Venti consurgunt, Virg. *les vents se lévent*, die Winde erheben sich.

Consurrectio,

Consurrectio, nis, f. Cic. *l'action de se lever ensemble*, Aufstehung mit einander.
Consusurro, as, avi, atum, are, cum aliquo, Ter. *parler à quelqu'un à l'oreille*, einem ins Ohr pispern, zischeln, brummen.
Contabeo & contabesco, is, ui, ere, Plin. *sécher de langueur, se faner, se flêtrir, maigrir, perdre son embonpoint*, ausdorren, vom Fleische fallen, austrocknen, sich auszehren, abnehmen.
Hæc me cura & miseria contabescit, Plaut. *ce chagrin & ce malheur me font mourir, me consument*, diese Verdrüßlichkeit und dieses Unglück bringen mich ums Leben, fressen mich auf.
Contabulatio, onis, f. Cæs. *planchement d'ais*, Vertäfelung.
Contabulo, as, are, Cæs. *plancher d'ais*, vertäfeln, mit Brettern überziehen.
Contactus, a, um, *touché, attouché*, berührt, betastet.
Contactus, us, m. *attachement*, Berührung, Befühlung, Anfühlung.
Contages, is, f. contagio, nis, f. contagium, ii, n. Plin. Jun. *maladie contagieuse*, ansteckende Krankheit, Seuche, Erbseuche.
Morbum ex contagio contrahere, *prendre le mal ou prendre du mal par communication*, eine Krankheit durch Anstecken bekommen.
Contagio naturæ, Cic. *la sympathie de nature*, die natürliche Uebereinstimmung.
Contagiosus, a, um, Cels. *contagieux*, ansteckend.
Contaminatus, a, um, *sali, souillé, gâté*, befleckt, besudelt, beschmuzt.
Contaminatissimus, a, um, Cic. *qui est très-corrompu*, was gar sehr verdorben und angesteckt ist.
Contamino, as, are, Cic. *salir, gater, souiller*, beflecken, besudeln.
Contaminare se scelere aliquo, Cic. *se souiller, se rendre coupable d'un crime*, sich mit einem Laster beflecken, besudeln.
Veritatem mendacio contaminare, *meler le mensonge parmi la vérité*, die Wahrheit mit Lügen vermischen, beflecken.
Contechnor, aris, atus sum, ari, Cic. *forger quelque tromperie, & finesse*, eine List erdenken, einen Betrug anrichten, aussinnen,
Contectus, a, um, *couvert, caché*, bedeckt.
Contego, is, texi, tectum, ere, Cic. *couvrir, cacher*, zudecken, verdecken.
Contemero, as, are, Mart. *violer, corromper, gâter*, schänden, verletzen, verderben, verunehren, entweichen.
Contemnendus, a, um, Cic. *méprisable, digne de mépris, vil*, das zu verachten ist.
Contemno, is, psi, ptum, ere, *mépriser, n'estimer rien, négliger, n'en faire compte*, verachten, nichts auf einen halten, nicht achten.
Contemplatio, onis, f. Cic. *contemplation, considération, meditation, reflexion*, Besichtigung, fleißige Betrachtung.
Contemplatione alicujus, *en faveur de quelqu'un*, einem zu Liebe, zu Gefallen.
Contemplativus, a, um, Sen. *contemplatif, qui s'attache à mediter les choses*, nachsinnlich, nachdenklich, beschaulich.
Contemplator, oris, m. Cic. *qui regarde avec attention, & considere*, Beseher, Betrachter, Beschauer.
Contemplor, aris, atus sum, ari, Cic. *contempler, regarder avec attention, considerer*, ein Ding eigentlich besehen, betrachten.
Loci naturam contemplari, *observer la situation d'un lieu*, die Gelegenheit eines Ortes, oder Lage betrachten.
Contemptim, adv. Plaut. *par mépris*, verächtlich, spöttlich, höhnisch.
Contemptio, onis, f. Cic. *mépris, dédain*, Verachtung, Verschmähung.
Contemptor, oris, m. Virg. *mépriseur*, Verächter.
Contemptus, a, um, Cic. *méprisé*, verachtet, geringschätzig.
Contemptissimus homo, Cic. *un homme tres-méprisé, le dernier de tous les hommes*, der verachtetste Mensch von der Welt.
Contemptus, us, m. Tit. Liv. *mépris*, Verachtung, Geringschätzung.
Contendo, is, tendi, tensum, & tentum, ere, Cic. *tendre, bander, tacher à parvenir, essayer, s'efforcer, débattre, être en différent*, spannen, ausstrecken, unterstehen, trachten, streben, streiten, kämpfen, sich bemühen.
Contendit omnibus nervis, Cic. *il s'efforça de toutes ses forces*, er hat sich mit aller Macht bestrebet, alle Kräfte drangestrengt.
Contendere cum aliquo armis, Cic. *se battre*, sich mit einem schlagen.
Contendere verbis, Cic. *débattre de paroles*, zanken, streiten.
Contendere in patriam, *aller en son païs*, nach seinem Vaterlande reisen.
Causas contendere, *faire la revision des procedures, les examiner*, die Gerichtshändel gegen einander halten, alles durchsuchen.
Plus ultra contende, *plus outre*, strebe immer weiter, trachte immer höher zu steigen.
Contendere rem, rei & cum re, vid. comparere.
Contendere, *gager*, wetten.
Contenebro, are, Var. *devenir obscur, quand la nuit s'avance*, finster werden.
Contente, adv. Cic. *roidement, continuellement*, stets, streng, genau.
Illum mater arcte contenteque habet, Plaut. *sa mére l'observe de prés*, seine Mutter hat ein genaues Auge auf ihn.
Contentio, onis, f. Cic. *effort, peine, travail, debat, different, contention d'esprit ou de corps, dispute, querelle*, Mühe und Arbeit, etwas zu thun, Strebung, Trachtung, Streit, Zank, Hader.
Contentionem animi adhibere, *s'efforcer, se bander de toutes forces pour venir à bout de son dessein*, alle Gemüthskräfte anwenden, sich auf das fleißigste bemühen.
Contentio, nis, f. Cic. *instance, empressement, poursuite, comparaison, paralele*, das Anhalten, Bestreben, Flehen, die Verfolgung, Vergleichung.
Impetrare summa contentione, Cæs. *obtenir avec beaucoup d'instances, ou à force de prieres*, mit großer Mühe, vielem Bitten und Flehen erhalten.
In contentionem venire, *s'accorder, faire amitié ensemble*, sich vergleichen, Freundschaft machen.
Contentiosus, a, um, Plin. Jun. *contentieux, querelleux*, zänkisch.
Contentus, a, um, *tendu, étendu, roidi*, gespannt, gestrengt, heftig.
Contentus, a, um, *content, satisfait*, zufrieden, vergnügt.
Parvo contentus, *qui se contente de peu de chose, qui se contente de ce qu'il a*, mit wenigem vergnügt.
Sua sorte contentum esse, *être content de son etat*, mit seinem Stande zufrieden seyn.
Conterminus, a, um, Col. *confin, aboutissant, voisin*, Anstößer, Nachbar, angränzend.
Contero, is, trivi, tritum, ere, Varr. *broyer, piler, moudre, consumer, user*, zerstampfen, zerreiben, zermalmen, zerknirschen, verbrauchen, verschleißen, abnutzen.
Conterere oblivione injurias, Cic. *oublier entierement les injures*, des zugefügten Unrechts gänzlich vergessen.
Conteri in causis, & foro, *plaider sans cesse, indiscontinuellement*, immerdar rechten, Gerichtshändel führen.
Conterraneus, a, um, Plin. *d'une même pais*, ein Landsmann.
Conterreo, es, terrui, ritum, ere, Tit. Liv. *épouvanter*, erschrecken.
Loquacitatem illius aspectu conterruit, Cic. *il le rendit muet en le regardant*, als er ihn ansah, ist er schüchtern geworden und verstummt.
Contestor, aris, atus sum, ari, *appeller à son secours, prendre à témoin*, zum Zeugen nehmen.
Contestari litem, Cic. *s'engager à la poursuite d'un procez*, sich auf einen Rechtshandel einlassen, den Krieg befestigen.
Contestatus, a, um, Cic. *attesté, reconnu*, bezeugt, erkannt, beurkundet.
Contexo, is, texui, textum, ere, Cic. *tisser ensemble, joindre, ourdir*, zusammenweben, wirken, zusammensetzen.
Contexere carmen, *faire des vers*, ein Gedicht machen, aufsetzen.
Contexere crimen, Cic. *controuver un crime*, ein Verbrechen erdichten.
Contexte, adv. Cic. *sans interruption, l'un étant tissu à l'autre*, an einander, ohne Absonderung, an einander gewebet.
Contextim, Idem.

Contextio, nis, f. entretissure, entrelacement, conjonction, Zusammenwebung, Zusammenfügung, Verbindung.
Contextus, a, um, tissu ensemble, entrelacé, cousu, zusammen gewebet.
Contextus auro, un homme vêtu de drap d'or, mit güldenem Stücke bekleidet.
Contextus, us, m. Cic. tissu, assemblage, suite, Ordnung, Aneinander Folge, Zusammenhang.
Contextus rerum, orationis, Cic. un enchainement, une suite, un tissu de choses, le fil, la suite, la liaison d'un discours, ein Zusammenhang, Folge, Aneinanderhangung der Sachen, die Ordnung, das Band einer Rede.
Conticeo, es, ticui, ticitum, ere, Cic. se taire, ne tire mot, schweigen, stillschweigen, verstummen.
Conticinium, ii, n. Plaut. le tems de la nuit où tout est en repos & sommeil, Nachtstille und Schlaf, der erste Schlaf.
Contignatio, nis, f. Cæs. étage ou plancher de la maison, ein Stockwerk in einem Hause.
Contigno, as, are, Plin. joindre des solives, die Balken in einander fügen, zulegen, richten.
Postquam contignatum est, Cic. après qu'on eût mis ou assis la charpente, nachdem man die Balken, das Holzwerk gelegt.
Contiguus, a, um, joignant & touchant contre, anstoßend, berührend.
Continens, tis, o. Cæs. Tit. Liv. contenant, joignant, s'entretenant, continué, inhaltend, begreifend, anstoßend, an einander hangend, immerwährend.
Homo continens, un homme continent, sobre, modeste, reglé, moderé, ein eingezogener, ordentlicher Mensch, der sich enthält, mäßigt.
Continens, tis, f. Plin. terra continens, terre ferme, das feste Land.
In continenti, aussi tôt, à l'instant, tout de suite, alsobald, flugs, geschwind.
Continenter, adv. Cic. continuellement, tout de suite, sobrement, stets, immerfort, an einander hangend; mäßig.
Continentia, æ, f. Macrob. continence, modération, retenue, abstinence, sobrieté, Enthaltung, Abbruch, Mäßigkeit, Mäßigung.
Contineo, es, ui, tentum, ere, Cic. contenir, comprendre, tenir ferme, retenir, begreifen, fassen, fest halten, zurück halten, anhalten.
Continere linguam, arrêter, reprimer, moderer la langue, die Zunge zähmen, im Zaume halten.
Continere aliquem in officio, Cic. librum, Plin. J. retenir quelqu'un dans son devoir; supprimer un livre, ne le publier pas, einen in seiner Pflicht halten; ein Buch unterdrücken, es nicht heraus geben.
Continet alvo, elle est grosse, enceinte, (parlant d'une femme) pleine (parlant de bêtes,) sie ist schwanger, sie trägt.
Se in occulto continere, se tenir retiré, vivre en retraite, nicht unter die Leute gehen, sich heimlich halten.
Contingo, contigi, contactum, ere, Plin. attoucher, anrühren, berühren.
Contingunt Romanorum fines, ils sont voisins des Romains, sie gränzen an die Römer, sind ihre Nachbarn, stoßen an sie.
Contingere Regiam propinquitate, Liv. être du sang Royal, aus königlichem Geblüte entsprossen, damit verwandt seyn.
Contingere portum, arriver, aborder, anlanden.
Contingere terram osculo, baiser la terre, die Erde küssen.
Si mihi vita contigerit, Cic. si je suis en vie, wenn ich leben werde.
Contingi crimine, Ulp. avoir part à un crime, en être complice, mit Theil, Schuld an einer Uebelthat haben.
Contingens, tis, o. qui peut arriver, ou ne pas arriver, zufällig.
Continuatio, onis, f. Cic. continuation, suite des choses, Beharrung, Fortfahrung, Vollstreckung, Fortsetzung, Folge, Reihe.
Continue, adv. continuellement, sans cesse, immerfort, ohne Aufhören.
Continuo, adv. Cic. incontinent, tout aussi tôt, sur le champ, alsbald, von Stund an, ohne Verzug, flugs, gleich.
Continuo, are, continuer, ne cesser point, faire tenir ensemble, fortfahren, nicht aufhören, an einander fügen, fortsetzen.
Continuare agros, Cic. acheter un champ proche de celui qu'on avoit deja, einen Acker zum andern kaufen.
Militem militi continuare, ranger les soldats en ordre, die Soldaten in Ordnung bringen, aneinander stellen.
Continuus, a, um, Cic. continuel, qui est de suite, qui dure toujours, stets an einander hangend, immerwährend, beständig.
Continuum triduum, trois jours de suite, drey Tage an einander.
Continuo spiritu, tout d'une haleine, sans reprendre haleine, in einem Athem, hart an einander.
Contor, aris, atus sum, ari, interroger, demander, s'enquérir, s'informer, fragen, nachforschen, untersuchen.
Contorqueo, es, torsi, tortum, ere, Cic. tordre, faire tourner, courber, drehen, herumdrehen, biegen; lancer, schießen, werfen.
Contorquere verba, Cic. tourner ses paroles, leur donner un autre sens, die Worte verdrehen, ihnen einen andern Verstand andichten.
Contorquere amnes in alium cursum, Cic. détourner les rivières, leur faire prendre un autre cours, die Flüsse abführen, ableiten, daß sie einen andern Lauf nehmen.
Contorsio, onis, f. Cic. tournement. Umdrehung, Umwendung.
Contorte, adv. Cic. tortuement, obscurement, d'une manière embaraßée, dunkel, verwirrter Weise.
Contortus, a, um, Cic. tordu, courbé, umgedrehet, gebogen.
Contortus, a, um, tortu, entortillé, lancé, poussé, dardé avec force, embarassé, confus, plein de détours, in einander verwickelt, gekrümmt, abgeschossen, verworren, verwirrt, voll Krümmen.
Contortæ res, Cic. des affaires tortues, & embarassées, schlimme, verworrene Händel, Wirren.
Contortor legum, Ter. corrupteur des loix, ein Gesetzverdreher.
Contra, contre, au contraire, vis-à-vis, gegen, hingegen, gegen über, wider.
Contra torrentem niti, naviger contre le courant de l'eau, s'opposer à un plus puissant, wider den Strom schwimmen, sich einem Mächtigern widersetzen.
Contra opinionem omnium, Cæs. contre l'opinion de tout le monde, wider aller Menschen Vermuthen.
Carthago Italiam contra, Virg. Carthage qui est vis-à-vis de l'Italie, Carthago, so gegen Italien über liegt.
Adire, aspicere aliquem contra, Plaut. aller à la rencontre, au devant de quelqu'un, regarder quelqu'un en face, einem entgegen gehen, einem ins Gesicht sehen.
Omnia contra, ac dicta sunt, evenerunt, cela ne s'est pas trouvé ainsi qu'on l'avoit dit, es ist dem nicht also gewesen, wie man gesagt, aber, es hat sich weit anders gezeiget, als man gesagt.
Contractio, nis, f. retirement, accourcissement, resserrement, Verkürzung, Zusammenziehung, Einziehung.
Contractio animi, Cic. détresse d'esprit, angoisse, Herzensbangigkeit.
Contractus, a, um, Cic. attiré, amassé, pressé, retiré, resserré, abregé, acquis, gagné, zusammengezogen, gesammelt, gedrückt, verkürzt, kurz, gewonnen, zuwege gebracht, erlangt.
Homo contractior, Virg. un homme trop avare, fort épargnant, ein † Pfetzpfenning, karger Filz.
Contracta paupertas, Hor. une grande pauvreté, große Armuth.
Contractus, us, m. Cic. contrat, accord, eine Vergleichung, Uebereinkommung, ein Vergleich, Vertrag, Contract.
Res contracta, un état pitoyable, miserable, malheureux &c. ein elender Zustand.
Contradico, icis, dixi, dictum, ere, Cic. contredire, s'opposer, widerreden, widersprechen, läugnen.
Contradictio, nis, f. Quint. contredit, contradiction, opposition, Widerrede, Widersprechung, Widerspruch.
Contraho, is, traxi, ctum, ere, Lucr. attirer, amasser, serrer, presser, faire retirer & accourcir, sammeln, zusammen ziehen, drücken, verkürzen.
Contrahere cum aliquo, s'accorder avec quelqu'un, contracter, passer contrat, faire un contrat avec quelqu'un, mit einem überkommen, sich vergleichen, einen Handel treffen, einen Vergleich aufrichten.

Contrahere frontem, *rider le front*, die Stirn runzeln.
Contrahere odium, *s'attirer la haine de quelqu'un*, sich verhaßt machen, Haß über sich ziehen.
Contrahit orationem, Cic. *il abrege son discours*, er macht seine Rede kürzer.
Contrahere animum, vela, Cic. *perdre courage, se retirer d'un méchant pas*, den Muth sinken lassen. die Segel einziehen, zurück halten sich aus der Gefahr begeben.
Nomina contrahere, *faire des dettes*. Schulden machen.
Contrarie, *au contraire*, *au rebours*, dem zuwider, dargegen.
Contrarietas, atis, f. Mart. *contrarieté, opposition*, Gegensatz, Widerwärtigkeit.
Contrarius, a, um, *contraire, repugnant, opposé, vis-à-vis*, widrig, zuwider, dagegen gegen über, entgegengesetzt. - stehend.
In contraria currere *se contredire, dire des choses bien contraires, précher contre ses bulles*, ganz widersinnig seyn, ganz widerwärtige Dinge thun, auf das entgegengesetzte verfallen.
Contraria pignora, Front *des ôtages qu'on reçoit pour ceux qu'on a donnez*, ausgewechselte Geisel.
E Contrario, *au contraire*, im Gegentheile.
Contravenio, is, veni, ventum, ire, Cæs. *venir au devant, contrevenir, repugner, resister*, entgegen kommen, darwider thun.
Contrectabiliter, *avec attouchement*, handgreiflich.
Contrectatio, onis, f. *attouchement*, Berührung, Befühlung Betastung.
Contrecto, are, *attoucher souvent & manier*, berühren, begreifen.
Contrectare oculis, Tac. *voir, regarder des yeux*, mit Augen besehen.
Contremisco, is, tremui, ere, Cic. *trembler de frayeur*, für Furcht erzittern.
Contremiscere injurias, periculum, Sen. Ph *craindre, apprehender les injures, le peril*, sich vor den Schmachreden, vor der Gefahr sehr fürchten, scheuen.
Contribuo, is, ui, utum, ere, Cic. *contribuer, donner, fournir*, beylegen, zugeben mittheilen, beysteuern.
Contribuere se alicui, Liv. *se donner à quelqu'un, se joindre à lui, se liguer*, sich zu einem schlagen, sich mit ihm verbinden.
Contributio, nis, f. Plaut. *contribution*, Beysteuer, Zusteuer, Mittheilung.
Contristo, as, are, *contrister, chagriner*, betrüben, traurig machen.
Contritor, ris, m. *qui use & consume, brisseur & rompeur*, Verwüster. Aufreiber, Verschwender Durchbringer.
Contritus, a, um, *usé, consumé, brisé, rompu, mis en poudre, vulgaire, commun*, abgenutzt, zertreten, zerstoßen, zerrieben, zerbrochen, zermalmt, gemein.
Controversia, æ, f. Cic. *controverse, different, procez*, Zank, Streit, Zwist, Streitigkeit.
Sine controversia, *sans doute, certainement, assurément*, ohne Zweifel, ohne Streit. gewiß.
Controversor, aris, atus sum, ari, Cic. *avoir different ensemble, discorder, avoir diverse opinion*, mit einander uneinig, streitig seyn.
Controversus, a, um. Cic. *controversé, dequoi on est en different, dont on n'est point d'accord*, streitig, darum man nicht einig ist.
Contrucido, are, *navrer, blesser, massacrer, tuër*, hart verwunden, tödten, niedermachen.
Contrudo, is, trusi, usum, ere, Cic. *pousser dedans*, hineinstoßen.
Contrunco, as, are, Plaut. *reigner, ôter les loppins, couper*, behauen, verstümmeln.
Contubernalis, e, c. Cic. *associé, domestique, compagnon de chambre*, Stubengesell, Camerad Rottgesell.
Contubernium, ii, n. Cæs. *chambrée, societé*, Gesellschaft, Rotte (von 10.)
Contueor, eris, contuitus & contutus sum, eri, Cic. *regarder fermement, considerer de tous côtez*, steif ansehen besehen.
Contuitus, us, m. Cic. *regard attentif, aspect, vûe*, steifes Ansehen.
Contumacia, æ, f. Cic. *contumace, desobeissance, opiniâtreté, hauteur, fierté, arrogance*, Ungehorsam, Halsstarrigkeit, Hochmuth, Stolz, Trotz; ou *en bonne part*, Cic. *fermeté, constance*, Standhaftigkeit.
Contumaciter, adv. Cic. *opiniâtrement, arrogamment*, halsstarrig.
Contumax, cis, o. Cic. *desobeissant, opiniâtre, rebelle, fier*, ungehorsam, halsstarrig, widerspänstig, trotzig, wild.
Contumax emori, Plin. *qui a de la peine à mourir, qui languit longtems*, das nicht leichtlich stirbt, oder verdirbt.
Fides contumax, *une fidelité constante, permanente*, eine beständige Treue.
Contumelia, æ, f. Cic. *injure, outrage*, Schmach, Beleidigung, Hohn.
Contumeliam in aliquem jacere, edere, *dire des injures à quelqu'un, l'injurier, le charger d'injures, l'attaquer en lui disant des injures*, einem mit Lästerworten begegnen, einen schmähen, lästern, ehrenrührig angreifen.
Aculeum habet contumelia, *l'injure blesse les esprits*, Schmachrede thut wehe.
Omnia ad contumeliam accipiunt, Ter. *ils s'offensent, ils se choquent de tout*, es kann sie alles verdrießen, sie nehmen alles übel auf.
Contumeliose, adv. Cic. Ter. *outrageusement, injurieusement*, schmählich, lästerlicher, ehrenrühriger Weise.
Contumeliosus, a, um, Cic. *outrageux en paroles, injurieux*, der ein böses, schändliches Maul hat, schmähsüchtig, ein Schandmaul.
Contumulo, as, are, Mart. *enfouir en terre*, in die Erde begraben, mit Erde bedecken, verscharren.
Contundo, contudi, contusum, ere, Cic. *piler, broyer, rompre, froisser*, zerstoßen, zerstampfen, zerknirschen, zerquetschen
Contundere ferociam, audaciam alicujus, calumniam, Cic. *rabattre, dompter la fierté l'audace de quelqu'un, vaincre la calomnie*, einem die Flügel stumpfen, seiner Frechheit steuern, die Verleumdung überwältigen, ihr das Maul stopfen.
Contundere populos, *maitriser les Nations, les vaincre*, die Völker bezwingen.
Contueor, eris, itus sum, eri, Plaut. *regarder diligemment, voir de près*, genau zusehen, fleißig besehen.
Conturbatio, onis, f. Cic. *trouble, confusion*, Betrübung, Unordnung, Verwirrung.
Conturbator, oris, m. Mart. *troubleur, dissipateur du bien qu'il doit à d'autres, un banqueroutier*, Verwirrer, Banqueroutmacher.
Conturbatus, a, um, *troublé*, betrübt, verwirrt.
Conturbo, are, Cic. *troubler, brouiller, étonner, renverser, faire banqueroute*, betrüben, verwirren, erschrecken, in Unordnung bringen, bankerot machen.
Mihi rationes omnes conturbasti, Ter. *vous m'avez rompu toutes mes mesures*, ihr habt mir das ganze Spiel verderbt, Ziel verrückt.
Conturbare fortunas, *dissiper les biens*, die Güter verschwenden.
Contus, i, Virg. *perche de marinier pour sonder le fond de l'eau, ou pour conduire une nacelle*, eine Schifferstange, die Tiefe des Wassers zu ergründen, oder das Schiff damit fortzustoßen.
Contusio, nis, f. *froissement, brisure, pilement*, Zerstoßung, Zerquetschung.
Contusus, a, um, Virg. *pilé, broyé, rompu, froissé*, zerknirscht, zermalmt, zerstoßen, zerquetscht.
Contusus animus, Virg. *un esprit mortifié, dompté*, ein gedemüthigter Geist, ein niedergeschlagen Gemüth.
Contutor, oris, m. Ulp. *contuteur, tuteur avec un autre*, Mitvormünder.
Convador, aris, vassus sum, ari, Plaut. *s'obliger de comparoître en jugement*, versprechen, daß man vor Gerichte erscheinen wolle.
Convaleo, & convalesco, is, convalui, itum, ere, Cic. *revenir en santé, recouvrer sa santé, se guérir*, wieder gesund werden, wieder zu voriger Gesundheit, zu Kräften gelangen, sich erholen, wieder gesund werden.
In perniciem alicujus convalescere, Cic. *employer son pouvoir pour perdre quelqu'un*, seine Kräfte zu eines Verderben anwenden.
Ignis convaluit, *le feu a augmenté de beaucoup*, das Feuer hat überhand genommen, oder ist zu stark angewachsen.

Convallis, is, f. Tit. Liv. *une plaine environnée de montagnes*, eine mit Bergen umgebene Ebene, ein Thal.

Lilium convallium, *les fleures du mois de Mai*, die Mayenblumen.

Convaso, as, are, Ter. *trousser ses hardes, plier bagage*, zusammen raffen, einpacken.

Convectio, nis, f. *l'action de mener & assembler*, das Zusammenführen.

Convecto, as, avi, atum, are, cum accus. Virg. *porter, apporter, par charroi ou autrement*, herbey bringen, zusammenführen.

Convector, oris, m. Cic. *voiturier qui mene*, ou *qui se fait porter avec des autres dans un navire*, ein Fuhrmann, oder der mit andern in einem Schiffe fährt.

Conveho, is, convexi, ctum, ere, Cic. *porter, mener, assembler*, zusammen führen, fahren, tragen, sammeln.

Prædam e castris convehere, *mener le butin du champ de bataille*, die Beute aus dem Lager führen.

Convello, is, convelli & convulsi, ulsum, ere, Cic. *ébranler, arracher, abbattre, détruire, abolir*, wankend machen, ausziehen, ausraufen, zerstören, abthun, umstoßen.

Pene convellit me ex ædibus meis, Cic. *il m'a presque chassé de ma maison*, er hat mich fast aus meinem Hause gejagt.

Convellere gratiam, Cæs. *détruire le credit*, einen um das Ansehen und die Gunst bey andern bringen, sie zernichten.

Convelo, are, *couvrir, cacher*, zudecken, bedecken, verbergen.

Convena, æ, c. *qui est venu avec d'autres en quelque lieu, pour y habiter*, der mit andern an einen Ort gekommen ist, um allda zu wohnen.

Conveniens, tis, o, Col. *convenable, convenant, sortable, propre*, das sich mit einander verträgt, übereinstimmend, geschickt, gehörig, gemäß.

Homines bene convenientes, Cic. *des gens qui sont de bonne intelligence, qui vivent bien ensemble*, Leute, die sich wohl zusammen betragen, verstehen, begehen.

Convenienter, Cic. *convenablement, à point*, geschickt, füglich, recht, gehörig.

Convenientia, æ, f. Cic. *convenance, accord*, Vertrag, Vergleichung, Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit.

Convenio, is, veni, ventum, ire, Cic. *convenir, s'assembler, venir avec d'autres, être convenable*, zusammen kommen, sich versammeln, überein kommen, bequem seyn, sich schicken.

Convenire aliquem & ad aliquem, Cic. *aller voir & visiter, aller trouver quelqu'un*, zu einem kommen, einen anreden, besuchen, antreffen.

Convenire debitorem, Cic. *presser son débiteur*, seinen Schuldmann mahnen.

Convenire in jus, *appeller en justice*, vor Gericht fordern.

Convenire optime cum aliquo, Cic. *convenir ensemble, s'accorder, être d'accord, être du même sentiment*, mit einem eins seyn.

Convenit pax, *la paix est accordée*, der Friede ist gemacht, geschlossen.

Non conveniunt hæc nuptiis, *cela ne convient pas, n'est pas convenable aux noces*, dieß schickt sich nicht auf die Hochzeit.

Convenit optime ad pedem cothurnus, Cic. *ce soulier est fort propre a votre pied*, dieser Schuh ist dem Fuße eben recht, dieß reimet sich wohl zusammen.

Convenit te, *seq. infin.* Cic. *vous devés, il est de la bienséance que*, es geziemet sich, es gebührt sich, daß ihr ꝛc. es schickt sich für euch.

Pax convenit, *la paix est conclue*, der Friede ist geschlossen.

Conventio, nis, f. Ulp. conventum, n. *convention, accord, contract*, Vertrag, Vergleich.

Convento, are, Solin. *aller trouver souvent*, öfters zusprechen, zusammenkommen.

Conventiculum, i, n. Cic. *petite assemblée*, kleine oder heimliche Zusammenkunft, Gelag.

Conventus, us, m. Cic. *assemblée, accord, convention*, Versammlung, Zusammenkunft, Vergleichung, Vertrag.

Ex pacto & conventu, *par accord*, laut aufgerichtetes oder geschlossenes Vertrags.

Converbero, are, Plin. *battre, frapper*, schlagen, schmeissen, prügeln.

Converberare vitia, Sen. Ph. *censurer, combattre les vices*, wider die Laster sprechen, eifern, losziehen.

Converro, is, verri & versi, versum, ere, Col. *bailler, nettoyer, maltraiter*, kehren, säubern, zusammenkehren, übel handhaben, abprügeln.

Conversatio, nis, f. Plin. *conversation, fréquentation, hantise*, Beywohnung, Gemeinschaft, Umgang, Besuchung.

Conversio, nis, f. Cic. *tournement, changement*, Umkehrung, Verkehrung.

Conversio rerum, tempestatum, Reipublicæ, Liv. *le changement, la vicissitude, la révolution des affaires, des saisons, des Etats*, die Veränderung, Abwechselung der Geschäffte, der Jahrszeiten, der Reiche.

Converso, are, *tourner d'un côté, & d'autre*, hin und wieder kehren.

Conversor, aris, atus sum, ari, Sipont. *converser avec quelqu'un, le frequenter, le hanter*, mit einem umgehen, einem beywohnen.

Conversus, a, um, *tourné, changé, mué*, verkehrt, verändert, umgekehrt.

Conversus, us, m. Liv. *tour, retour, mouvement*, ein Gang, Fahrt, Umkehrung, Bewegung.

Converto, is, verti, versum, ere, Cic. *tourner, changer, muer*, bekehren, umkehren, ändern.

Cogitatione, ac mente se aliquo convertere, animum ad aliquid convertere, *se mettre, s'appliquer, ou s'addonner à quelque chose*, seine Sinne auf etwas richten, wenden, sich auf etwas legen.

Convertere ordinem, *mettre tout en desordre, troubler, renverser*, die Ordnung umkehren, umstoßen.

Convestio, is, vestivi, vestitum, ire, Lucr. Cic. *vêtir, habiller*, bekleiden.

Convexitas, atis, f. Plin. *courbement en rond*, ein rundes Gewölbe, die Krümme, Hole.

Convexo, as, are, Aul.Gell. *tourmenter, affliger, faire de la peine, vexer, inquieter*, peinigen, quälen, plagen.

Convexus, a, um, Cic. *vouté en rond*, rund gewölbet, zugewölbt.

Convictio, nis, f. *familiarité, communauté*, Gemeinschaft.

Convictor, ris, m. *pensionnaire, qui vit à la table de quelqu'un*, ein Kostgänger, Tischgenoße, Tischbursch.

Convictus, a, um, *vaincu, convaincu*, überwunden, überzeugt.

Convictus, us, m. *pension, nourriture ordinaire, conversation*, ordentliche Nahrung, Beywohnung, Tischgesellschaft, Gemeinschaft.

Convinco, is, vici, victum, ere, Cic. *convaincre*, überwinden, überzeugen, überweisen.

Convincere aliquem furti, furti crimine convincere, *convaincre quelqu'un de larcin*, einen eines Diebstahls überzeugen, überweisen.

Conviso, is, visi, visum, ere, Cic. *aller voir, visiter*, besehen oder heimsuchen.

Convitiator, oris, m. Sall. *injurieux, médisant*, ein Schmäher, Schänder, Lästermaul.

Convitior, aris, atus sum, ari, Quint. *injurier, blâmer, médire*, schmähen, lästern, schänden, in übeln Ruf bringen, ehrenrührig angreifen.

Convitium, ii, n. Cic. *injure, parole injurieuse*, Lästerung, Schmähung, Schmähwort, Ehrenrührigkeit.

Conviva, æ, c. Ter. *qui est convié à quelque banquet*, ein Gast der zur Mahlzeit gebethen ist.

Convivalis, e, Tac. *de banquet*, das zum Gastmale dienet.

Convivator, oris, m. Liv. *qui fait le banquet*, der Gastgeber, der Gasterey hält, der Wirth.

Convivium, i, n. Cic. *banquet*, Gastmahl, † Banquet, Gasterey, Schmaus.

Convivium celebrare, agere, agitare, *faire festin, traiter les autres*, eine Mahlzeit, eine Gasterey, ein Gastgebot halten, schmausen.

Convivium sublatum est, Plaut. *on a desservi*, man hat abgetragen.

Convivo, is, vixi, victum, ere, Cic. *vivre avec, boire & manger ensemble*, bey einem wohnen und leben.

Convivor, aris, atus sum, ari, Fer. Cic. *faire grande chere, banqueter*, im Sause und Brause liegen, Gastierung halten, schmausen, gastieren.

Convivari

Convivari de publico, Cic. *être traité aux dépens du public*, auf des gemeinen Wesens Kosten unterhalten werden.
Convocatio, onis, f. Cic. *convocation, appellation*, Versammlung, Zusammenberufung.
Convoco, as, are, Cæs. *convoquer, assembler*, berufen, zusammenberufen, versammeln.
Convolo, as, are, Cic. Ter. *voler ensemble*, mit einander fliegen, zusammen laufen.
Convolare ad secundas nuptias, *convoler en secondes noces*, sich das zweytemal, verehlichen.
Convolvo, is, volvi, utum, ere, Virg. *entortiller, envelopper*, zusammen binden und wickeln, einhüllen.
Convolvere verba magno cursu, Sen. *parler brusquement, avec précipitation*, seine Sachen geschwind, über einen Haufen heraus sagen.
Convolvolus, i, m. Plin. *ver coquin, ver qui est aux vignes, un liset*, Rebwurm, der sich in Blätter wickelt.
Convolvulus, i, m. *l'herbe aux cloches*, Glockenkraut, Winde.
Conus, i, m. *figure ronde & pointue en façon de sabot, une pomme de pin*, ein Kegel, eine runde Figur, die länglicht zugespitzt ist, gleich wie ein Tannzapfen; ingl. eine Tannzapfe selbst.
Convulnero, as, are, Plin. *blesser, navrer fort*, verwunden, verletzen.
Convulsio, nis, f. *convulsion, spasme*, Krampf, Verzuckung, Verzerrung.
Convulsus, a, um, *atteint de convulsion & spasme*, † gekrämpfet, † verstruppet, der Verzuckungen hat. V. Convella.
Conyza, æ, f. *le cunilage, herbe*, Dürrwurz, oder Donnerwurz.
Coalesco, is, alui, ere, *croitre ensemble*, zusammen wachsen.
Coonero, as, are, Tac. *charger ensemble*, mit einander laden, beladen.
Cooperculum, i, n. Plin. *couvercle*, ein Deckel, eine Stürze.
Cooperio, is, operui, ertum, ire, Cic. *couvrir*, zudecken, bedecken.
Cooperiri lapidibus, Cic. *être accablé, assommé à coups de pierres*, gesteiniget werden.
Coopertus, a, um, *couvert*, gedeckt, zugedeckt.
Coopertus flagitiis, miseriis, Cic. Sall. *chargé de crimes, accablé de misere*, mit Lastern, mit Elende überschüttet.
Cooptatio, nis, f. Cic. *élection, choix de quelqu'un parmi d'autres*, Erwählung, Erkiesung, da man einen neben und zu andern erwählet.
Coopto, as, are, Cic. *choisir quelqu'un & lui donner place parmi d'autres*, zu andern Wahlen erkiesen, annehmen.
Cooptari in alterius locum, *être reçû, être élu, être mis en la place d'un autre*, an eines andern Stelle kommen, erwählet werden.
Coorior, iris, & cooreris, coorsus sum, iri, Liv. *se lever, naitre, sourdre ensemble*, sich erheben, erwachsen, entstehen, entspringen.
Procella cooritur, Plin. *la tempête s'émeut, s'excite, s'éleve*, es erhebt sich ein ungestümer Sturm.
Cophinus, i, m. *un pannier*, ein Korb, Kober.
Copia, æ, f. Cic. *abondance, provision, vivres, biens, permissions, licence*, Fülle, Ueberfluß, Vorrath, Reichthum, Lebensmittel, Menge, Vielheit, Güter, Vermögen, Erlaubniß, Gewalt.
Omnium rerum copia affluere, *avoir en abondance, être riche, opulent*, alles voll auf haben, an allen Dingen Ueberfluß haben.
Suggerunt affatim ligna proximæ sylvæ, cæteras copias alii ministrent, *les forêts voisines leur fournissent abondamment du bois, & d'autres leur fournissent les autres choses nécessaires*, von den herum liegenden Wäldern haben sie Holz genug, der übrige Vorrath wird anders woher, herbey geschafft.
Copia dicendi, *ou* in dicendo, Cic. *éloquence*, die Beredsamkeit, Reichthum der Worte.
Ea res dedit tum existimandi copiam, *cela fit croire pour lors, cela donna occasion de croire*, dieß hat damals Anlaß, Gelegenheit gegeben zu glauben.
Copiam sui facere, *donner accès*, sich sprechen lassen.
Alicujus rei, *procurer quelque chose*, etwas verschaffen, machen, daß mans hat.
Copiæ, arum, f. pl. *troupes de gens de guerre*, Kriegsvolk.

Copiose, adv. Cic. *abondamment, amplement*, reichlich, überflüßig.
Copiosus, a, um, Cic. *riche, copieux, abondant*, wohlhabend, reich, überflüßig.
Urbs celebris & copiosa, *une ville célèbre, abondante & riche*, eine berühmte und volkreiche, begüterte Stadt.
Copiosus a frumento exercitus, *une armée, qui abonde en toutes choses, qui a toutes ses provisions de bouche*, ein Kriegsheer, das mit Proviant oder Lebensmitteln wohl versehen ist.
Copiosus ad dicendum, in dicendo, *éloquent, qui parle noblement*, wohl beredt, dem die Worte fließen, reich in Worten.
Copria, æ, m. *un flateur*, ein Spottvogel, ein Verspötter, Verachter.
Copta, æ, f. Mart. *sorte de gâteaux*, eine Gattung von Kuchen.
Coptites, æ, m. *une Province appellée Captus*, ein gewisses Land Coptus genannt in Aegypten.
Copula, æ, f. Plaut. *lien, liaison*, ein Band, eine Kuppel.
Copulate, adv. Aul. Gell. *conjointement*, bey, mit einander verbunden.
Copulatio, nis, f. Cic. *conjonction, accouplement*, Zusammenfügung, Vereinbarung, Vereinigung, Verbindung.
Copulatus, a, um, *conjoint, accouplé*, zusammen geknüpft oder gefügt.
Nihil est copulatius quam morum similitudo, Cic. *il n'y a rien de si propre à unir les cœurs, que la ressemblance du naturel*, nichts kann die Herzen mehr vereinigen, als die Gleichheit der Gemüther.
Copulo, as, are, Cic. *joindre, accoupler, lier, unir*, zusammen fügen, verbinden, vereinigen, verkoppeln.
Coqua, æ, *cuisiniere*, eine Köchinn.
Coquina, æ, f. *art de cuisinier, la cuisine*, die Kochkunst; Küche.
Coquinarius, a, um, *de cuisine*, zur Küche gehörig.
Vasa coquinaria, Plin. H. *batterie de cuisine*, Küchengefäß, Geschirr.
Coquinor, aris, atus sum, ari, *cuire, être cuisinier*, kochen, ein Koch seyn.
Coquinus, a, um, *de cuisine ou de cuisinier*, zu der Küche oder dem Koche gehörig.
Coquo, is, coxi, coctum, ere, Plin. *cuire, bouillir*, kochen, sieden, schmelzen.
Curæ me coquunt, Cic. *les chagrins me consument, & devorent*, die Sorgen verzehren und verderben mich, fressen mich auf.
Coquere panem & cibum, *cuire, digérer du pain, faire digestion*, Brod backen und verdauen.
Coquere bellum, Tit. Liv. *se préparer à la guerre, s'y disposer secretement*, heimlich mit Kriegsgedanken umgehen, sich zum Kriege rüsten.
Coquit me illud, Cic. *cela me chagrine*, das quält mich, das verdreußt mich.
Coquere iram, *se mettre en colère*, sich erzürnen.
Sol fructus coquit, *le soleil meurit les bleds*, die Sonne zeitiget die Früchte.
Coquus, i, m. *un cuisinier, un traiteur, un boulanger*, ein Koch, ein Gasthalter, ein Becker.
Cor, cordis, n. Cic. *le cœur, le courage, l'esprit*, das Herz, der Muth.
Cordi mihi est ea res, *j'ai cela à cœur*, die Sache liegt mir am Herzen.
Coracinus, i, m. Plin. *sorte de poissons*, eine Gattung von Fischen.
Coracinus, a, um, Vitt. *de corbeau, noir comme un corbeau*, das von einem Raben ist, schwarz wie ein Rabe.
Corallium, ii, n. Ovid. *du corail*, Korall.
Coram, *devant, en présense*, gegenwärtig, vor, in Gegenwart.
Coram referre, *rapporter, dire de bouche*, mündlich, in Person erzählen.
Corax, acis, acis, m. Cic. *un corbeau*, ein Rabe.
Coraxi, orum, m. *peuples qui habitoient près de Colchis*, gewisse Völker, so bey Colchis gewohnet.
Corbita, æ, f. Cic. *navire à porter des gens ou marchandises*, ein Lastschiff, das Leute oder Waaren führt, Korbschiff.
Corbis, is, f. Cic. *corbeille, pannier*, ein Korb.
Corbita, æ, f. *un vaisseau de charge*, ein Lastschiff.

Corbula.

Corbula, æ, f. Var. *petit pannier*, ein Körbchen.
Corchorus, i, m. & corchoron, ntis, n. Plin. *la petite pouilliere, herbe*, Gauchheu, Hünerdarm.
Corculum, i, n. *petit cœur*, Herzchen, Schätzchen.
Corculum, i, m. Cic. *un homme sage, prudent, de bon sens*, ein verständiger, kluger, gescheider Mensch.
Cordate. *d'un bon cœur, courageusement*, tapfer, beherzt.
Cordatus, a, um, *courageux, vaillant*, beherzt, tapfer, wacker.
Cordatus, a, um, Cic. *qui est bien sensé, qui a de l'esprit & du cœur*, redlich, rechtschaffen, verständig, wohlgesinnt.
Cordolium, i, n. *mal de cœur*, Plaut. das Herzwehe.
Corduba, æ, f. *la ville Corduba en Espagne*, die Stadt Corduba in Spanien.
Cordus, a, um, Col. *tardif, né ou produit hors de saison*, spät, das erst nach der Zeit hervor kömmt, oder gebohren wird.
Fœnum cordum : Agni cordi : Col. *le regain, le foin de l'arrière saison, des agneaux, qui naissent dans l'arriere saison*, das Grummet, Lämmer die spät geworfen werden, Spätlinge.
Cordia, æ, f. Plin. Mart. *sorte de poisson de mer*, Thoninnen oder Thuninn, ein Meerfisch.
Coresa, æ, f. *une isle de la Grece*, eine griechische Insel in dem ägeischen Meere.
Coriago, inis, f. Col. *maladie qui vient aux bœufs, quand la peau leur tient au dos*, eine Krankheit der Ochsen, wenn ihnen die Haut an den Rippen angewachsen.
Coriandrum, i, n. Plin. *coriandre*, Koriander.
Coriarius, ii, m. *couroyeur*, Ledergerber, Lederbereiter.
Corinthus, i, f. *la ville de Corinthe Capitale de l'Achaie*, Korinth die Hauptstadt in Achaia.
Corioli, orum, m. *une ville en Italie*, eine Stadt in Italien.
Corion, ii, n. Plin. *mille pertuis*, Harthon, Taubentropf.
Corium, ii, n. Cic. *du cuir, ou la peau*, Leder, Haut, Fell.
Canis assultus corio, *un homme adonné aux vices*, ein Mensch, der sich an die Laster hängt, ein lasterhafter Mensch.
Corneolus, a, um, Cic. *dure comme corne*, hart wie Horn, hörnern.
Cornesco, is, ui, ere, Plin. *devenir dur comme corne*, hart werden, wie Horn.
Corneus, a, um, Plaut. *de cornouiller, de corne*, aus Horn gemacht, hörnern; ingl. von einem Thierchen - oder Thierlitzenbaum gemacht.
Cornicen, inis, m. Juv. *corneur*, Zinkenbläser, Hornbläser.
Cornicor, aris, atus sum, ari, *gazouiller ou corbiner*, schreyen wie eine Krähe.
Cornifer, a, um, Claud. *qui porte des cornouilles*, das Thierchen oder Thierlitzen trägt.
Corniger, a, um, Cic. *qui porte des cornes*, gehörnt, ein Hörnerträger.
Cornipes, edis, o. Ovid. *qui a des cornes aux piés*, hornfüßig, das Horn an den Füßen hat.
Cornix, icis, f. Hor. *corneille*, eine Krähe.
Cornicum oculos configere, Cic. *tromper les plus fins*, die allergescheidesten übern Tölpel werfen, die Klügsten anführen.
Cornu, u, n. Plin. *corne, un cor*, ein Horn.
Cornucopiæ, arum, plur. f. Plaut. *la corne d'abondance*, das Füllhorn, die Hülle und die Fülle alles Guten.
Cornua exercitus, Ter. *les ailes d'une armée*, die Flügel eines Kriegsheers.
Cornua lunæ, Virg. *le croissant de la lune*, die Hörner, das Zunehmen des Monde .
Cornua obvertere alicui in re secunda, Plaut. *insulter, nuire à quelqu'un, lorsque la fortune nous rit*, einem in seinem Glücke trotzig begegnen.
Cornum, n. *cornouille, fruit d'un cornouillier*, Thierchen, Thierlitzen, oder Cornellen.
Cornus, us, & i, f. Virg. *cornouillier, arbre*, ein Thierchen-Thierlitzen-Heerlitzen-oder Cornellenbaum.
Cornutus, a, um, Var. Plaut. *cornu, ayant cornes*, gehörnet, das Hörner hat.
Corolla, æ, f. *petite couronne, chappelet de fleurs*, ein Körnchen, Kränzchen.
Corollarium, ii, n. Cic. *le pardessus, surplus, surcroit*, Zusatz, Zugabe.

Corona, æ, f. Cic. *couronne, chapeau de fleurs, cercle, compagnie*, eine Krone, ein Kranz; ingl. Versammlung der Leute.
Urbem corona cingere, *assiéger une ville, mettre le siége devant une ville*, eine Stadt rings herum belagern.
Urbem corona invadere, *attaquer une ville, tâcher à la prendre de force, donner l'assaut à une ville de tous côtez*, eine Stadt mit gesammter Hand stürmen.
Corona triumphalis, *couronne de laurier, qu'on imposoit anciennement aux vainqueurs*, ein Lorberkranz, so dem Ueberwinder aufgesetzt ward, eine Siegeskrone, ein Siegeskranz.
Sub corona venierunt, Liv. *ils furent vendus à l'encan*, sie wurden † vergantet, im Ausrufe den Meistbietenden verkauft.
Coronamentum, i, n. Plin. *fleurs & autres choses, à faire des bouquets & des chapeaux*, Blumen und andere Sachen, daraus man Kränze macht.
Coronarius, ii, m. vel coronaria, æ, f. *qui fait des chapeaux de fleurs* dec; oder die Kränze macht, Kränzfrau, Kränzmacherinn.
Aurum coronarium, *ou* coronarium, *seul*, Cic. *don gratuit, present, que les Provinces donnent aux Magistrats*, freywillige Gabe, so die Landschaften an ihre Obern thun.
Coronatus, a, um, *couronné*, gekrönt, bekränzet.
Coronis, idis, f. *le sommet, la fin*, die oberste Spitze und Gipfel, *it. corniche*, der Kranz auf der Säule.
Coronidem imponere, addere, *conclurre, finir, terminer, achever*, beschließen, vollenden.
Corono, as, avi, atum, are, acc. Cic. *couronner, mettre une couronne sur la tête de quelqu'un*, krönen, einem einen Kranz auf das Haupt setzen.
Sylva coronat aquas, Ovid. *les bois bordent la riviere*, es stehen viele Bäume am Flusse, ein Wald besetzt, begränzt den Fluß.
Coronopus, odis, m. Plin. *dent de chien, herbe*, Hahnenfuß, Wiesenkraut.
Corpilli, orum, m. *peuples qui habitoient anciennement dans la Thrace*, Völker, so vor Zeiten in Thracien gewohnet.
Corporalis, e, Gell. *corporel, appartenant au corps*, leiblich, zum Leibe gehörig.
Corporaliter, adv. Ulp. *réellement, d'une matiere sensible*, wirklich, auf sinnlich, empfindliche Weise.
Corporaliter jurare, Ulp. *jurer solemnellement en tenant la corne d'autel comme autre fois les Payens, aujourd'hui, jurer sur les saints Evangiles*, einen körperlichen, leiblichen Eid schwören bey den Hörnern des Altars, wie es vor Zeiten im Gebrauche gewesen, heutiges Tags aber schwöret man bey dem heiligen Evangelium.
Corporatio, nis, f. & corporatura, æ, f. Col. *constitution & façon du corps, taille, stature*, Leibesgestalt, Bildung des Körpers.
Corporatus, a, um, Cic. *corporel, qui a un corps*, das einen Leib hat.
Corporeus, a, um, Cic. *corporel, charnel*, leibhaftig, das einen Leib hat, körperlich, fleischlich.
Corporo, are, & corporor, aris, atus sum, ari, Plin. *devenir corps, prendre la forme de corps*, zu einem Leibe werden, eine Leibesgestalt an sich nehmen.
Corpulentia, æ, f. Plin. *corpulence, l'embonpoint*, Größe des Leibes, Völligkeit.
Corpulentus, a, um, Plaut. *corpulent, charnu, gros, gras, qui est dans son embonpoint*, der wohl bey Leibe, völlig, fett, dick und stark ist.
Corpus, oris, n. Tit. Liv. *un corps*, ein Leib, Körper.
Corpus quadratum, *un corps bien fait*, ein wohl gestalter Leib.
Corpus, oris, n. Cic. *la chair, la substance, la matiere, l'embonpoint*, das Fleisch, das Wesen, die Materie, die gute Gestalt, Völligkeit.
Corpori servire, Cic. *tacher de se remettre, de retablir ses forces, de reprendre son embonpoint*, suchen sich zu erholen, wiederum zu Kräften zu kommen, eine bessere Gestalt zu gewinnen.
Corpus doctrinæ, *le corps de doctrine*, eine Lehre, Lehrverfassung.
Corpus Reipublicæ, *corps, communauté*, das ganze, gesamte gemeine Wesen.
Corpusculum, i, n. *un petit corps*, ein Leibchen, Körperchen.

Corrado,

Corrado, is, rasi, rasum, ere, Ter. *racler & amasser ensemble*, zusammenkratzen, scharren.
Minas decem corradet alicunde, Ter. *il amassera de coté & d'autre vingt pistoles*, er wird sehen, wie er etwa ein zwanzig Pistolen zusammen bringe.
Correctio, onis, f. *correction, redressement*, Verbesserung, Aufrichtung.
Corrector, ris, m. Ter. *correcteur, redresseur*, Verbesserer, Auspußer.
Correctus, a, um, Cic. *corrigé, correct, exact*, verbessert.
Correpo, is, repsi, reptum, ere, Cic. *se couler, glisser & trainer, aborder secretement*, kriechen, schleichen, heimlich herzu schleichen.
Correptor, oris, m. Sen. *repreneur, qui reprend, qui corrige*, Strafer, Züchtiger.
Correptio, nis, f. *reprimende, censure*, Bestrafung, Verweis.
Correptus, a, um, *repris, attrapé, saisi*, gestraft, erhascht, erwischt.
Corrideo, es, risi, risum, ere, *rire ensemble*, mit einander lachen.
Corrigia, æ, f. Cic. *courroye, laniere*, ein Riem, Gürtel.
Corrigiam solearum solvere, *rendre un trés mauvais service*, einen gar schlechten Dienst thun.
Corrigo, is, rexi, rectum, ere, Plin. *redresser une chose tortuë, corriger*, wieder richtig und gerad machen, verbessern, strafen, ausputzen.
Membrum alicui corrigere, *redresser ce qui est tortu, ou courbé*, ein gekrümmtes Glied wieder zu recht bringen, einrichten, gerade machen.
Corrigere mores suos, *redresser, corriger ses inclinations*, seine Sitten ändern, seine Lebensart verbessern.
Corrigere aliquem in frugem, *corriger qu., le rendre sage*, einen verbessern, fromm machen.
Corripio, is, corripui, reptum ere, Cic. *prendre, empoigner*, erhaschen, ergreifen, schnell fassen, erhaschen.
Corripere se ad aliquem, Ter. *s'en aller hâtivement à quelqu'un*, zu einem eilen, sich in der Eil begeben.
Corripere aliquem, *reprendre quelqu'un*, einen schelten, bestrafen.
Corripi morbo, Virg. *être saisi de quelque maladie*, von einer Krankheit überfallen werden, in eine Krankheit fallen.
Corrivatio, nis, Plin. *écoulement d'eau*, das Zusammenrinnen der Wasser.
Corrivatus, a, um, *courir en un ruisseau*, das in ein Wasser zusammen gelaufen ist.
Corrivales, ium, m. pl. *rivaux, qui aiment une même personne*, zwey, oder mehr, die eine Jungfer lieb haben, Mitbuhler, Nebenbuhler.
Corrivor, aris, atus sum, ari, Plin. *courir & rouler en ruisseau*, in ein Wasser zusammen laufen.
Corroboro, as, are, Cic. *fortifier, renforcer*, verstärken, fest machen.
Hoc corroborat stomachum, Plin. H. *cela fortifie l'estomac*, das ist dem Magen gut, das stärkt den Magen.
Corrodo, is, rosi, rosum, ere, Cic. *ronger*, zernagen, abnagen, befressen.
Corrogo, as, are, Cic. *prier fort, amasser de tous côtez*, sehr bitten, aller Orten zusammen raffen, sammeln.
Corrogare suffragia, *conter les voix, les suffrages, se mettre au scrutin*, Wahlstimmen sammeln.
Corrosus, a, um, *rongé*, zernagt, abgefressen, befressen, benagt.
Corrotundo, as, are, Sen. *arrondir, faire rond*, rund machen, runden.
Corruda, æ, f. Col. *asperges sauvages*, wilder Spargel.
Corrugo, as, are, Plaut. *refroigner, frogner, rider*, runzlicht machen, runzeln.
Oliva corrugatur, *l'olive se corrompt*, die Olive wird welk, steht ab.
Corrumpo, is, corrupi, ptum, ere, Cic. *corrompre, gâter*, zerbrechen, verwüsten, schänden, verderben.
Corrumpere largitionibus, pecunia, *corrompre, suborner, quelqu'un par argent ou autrement, lui fermer la bouche avec de l'argent*, mit Gelde, Geschenken oder sonst bestechen.
Litteras corrumpere, *falsifier des lettres*, Briefe verfälschen.
Corrumpere se ipsum, Plaut. *se déboucher, se gâter soi même*, sich auf die schlimme Seite legen, sich selbst verderben.

Corruo, is, corrui, utum, ere, Cic. *choir, tomber ensemble*, über den Haufen fallen.
Corruerunt opes, Cic. *les biens sont perdus*, das Gut ist fort, die Mittel sind hin.
Corrupte, Cic. *par corruption*, mit Bestechung verderbt.
Corruptela, æ, f. Cic. *corruption, dégât, qui corrompt & gâte*, Verderbung, Verderbniß, Verwüstung, das verderbet und verwüstet.
Corruptela adolescentiæ, liberorum, Ter. *le corrupteur de la jeunesse, qui débauche la jeunesse*, ein Jugendverführer.
Corruptibilis, e, *corruptible, caduc, ruineux, fragile, perissable*, verderblich, zerstörlich, vergänglich, verweslich.
Corruptio, nis, f. Cic. *corruption, dégat*, Verderbung, Schändung, Verwüstung, Verheerung.
Corruptor, ris, m. *corrupteur, gâteur*, Verderber, Verwüster, Verführer.
Corruptus, a, um, Cic. *corrompû, gâté*, verderbet, verwüstet, zerbrochen.
Cors, tis, f. vid. cohors, tis
Corsi, orum, m. *les Corses, peuples qui habitent la Corse*, Einwohner in Corsica.
Corsica, æ, f. *l'isle de Corse*, die Insel Corsica.
Cortex, icis, m. Cic. *ecorce, la peau*, Rinde, Schale.
Corticatus, a, um, Col. *qui a écorce*, das Rinde hat.
Corticosus, a, um, Plin. *plein d'écorces*, voller Rinden.
Cortina, æ, f. Plin. *marmite, chaudiere, ou les teinturiers font leurs couleurs*, ein großer Kessel, wie die Färber haben, Farbekessel, mit drey Beinen.
Cortina, æ, f. Virg. *rideau*, Verhang.
Cortinale, is, n. Col. *le lieu où l'on tient les chaudieres*, der Ort, da die großen Kessel stehen.
Cortona, æ, f. *la ville de Cortona dans l'Etrurie*, eine Stadt in Etrurien.
Corus, i, m. Virg. Juv. *le vent qui vient du soleil couchant, vent d'occident, vent d'aval*, der Wind der von der Sonnen Untergange herkömmt.
Corusco, as, are, Cic. *éclater, resplendir*, glänzen, gleißen, glitzern.
Hastam coruscare, Virg. *remuer & faire brandiller la lance en sa main*, den Spieß schütteln und schwingen.
Coruscus, a, um, Virg. *resplendissant, éclatant*, glänzend, schimmernd.
Corvus, i, m. Cic. *corbeau*, eine Rabe.
Mali corvi malum ovum, *tel pere tel fils, la fille imite sa mére*, der Apfel fällt nicht weit vom Baume, oder, wie der Vater, also der Sohn.
Corvus albus, *une chose étrange*, eine seltsame Sache.
Corvum mitimus, *il est bon pour quérir la mort*, (prov) er ist gut um den Tod schicken, oder er bleibt lang aus.
Corydalus, i, m. Virg. *une alouette*, eine Lerche.
Corylétum, i, n. Ovid. *coudraye, lieu complanté de coudriers*, ein Ort, der mit Haselstauden bewachsen ist, Haselgesträuch.
Corylus, i, f. Virg. *coudrier, noisettier*, Haselstaude.
Corymbifer, a, um, *qui porte des raisins*, das Beerchen, Träubchen trägt.
Corymbus, i, m. Virg. *les raisins de lierre*, Beerchen wie an dem Epheu.
Coryphæus, æi, m. Cic. *le chef & principal de quelque secte*, Urheber, Anführer, oder der Vornehmste in einer jeden Secte.
Corytus, i, m. Virg. *carquois à mettre des fléches*, Köcher, darein man die Pfeile thut.
Cos, tis, f. Virg. *cueux, queux à aiguiser*, Wetzstein.
Cos aquaria, *pierre à aiguiser*, ein Schleifstein.
Cotem fortitudinis esse dicunt iracundiam, Cic. *ils disent que la colere anime la valeur*, man sagt, der Zorn sey der Tapferkeit Wetzstein.
Cosmicus, a, um, Mart. *mondain*, weltlich, das zur Welt gehört.
Cosmographia, æ, f. *cosmographie, description du monde*, Weltbeschreibung.
Cosmographus, i, m. *cosmographe*, Weltbeschreiber.
Cossus, i, m. Virg. *un ver qui nait, qui se forme dans le bois*, Holzwurm.
Costa, æ, f. Virg. *côte*, Rippe, Ribbe.
Costatus, a, um, Varr. *qui a des côtes*, das Rippen hat.

Costum, i, n. Hor. & costus, i, Plin. *l'herbe vulneraire*, heydnisch Wundkraut.
Cotaria, æ, f. *carriere, dont on tire des queux ou pierres à aiguiser*, eine Steingrube, da man Wetzsteine gräbt.
Cothurnus, i, m. Hor. *brodequins*, Halbstiefel, hoher Schuh.
Cothurno versatilior, Prov. *inconstant, léger, qui est fort inconstant dans ses résolutions*, ein sehr unbeständiger, wetterwendischer Mensch.
Cothurnatus, a, um, *qui est chaussé avec des brodequins, par metaphore, qui est écrit d'un stile sublime*, der solche Halbstiefeln an hat; ingl. das hoch, erhaben geschrieben ist.
Coticula, æ, f. *pierre de touche*, ein Probierstein.
Cotidie, vid. quotidie.
Cotoneum, ei, n. Plin. *pomme de coing*, eine Quitte, ein Quittenapfel.
Cottabus, i, m. Plant. *le son quand on frappe, ou quand on verse de l'eau*, der Ton oder Klang, Klapp, Patsch eines Streichs, oder wenn man etwas in ein Becken gießet.
Cottabi bubuli. Plaut. *des coups de nerfs de bœuf, ou d'etrivicre*, der Karwatschenknall, knallende Streiche, Klatschen.
Cotula, cotyla, æ, f. Mart. *hemine, demi setier*, halb Aechtmaaß, halb Nößel.
Coturnix, icis, f. Ovid. *une caille*, eine Wachtel.
Cotyla, æ, f. *ecuelle, vase creux*, ein Kümplein, Näpfchen.
Cotyledon, nis, f. Plin. *l'herbe nommée, l'ombilic de Venus*, umbilicus Veneris, Magdoß.l, Nabelkraut, Frauennabel.
Covinus, i, m. Luc. *chariot de guerre, armé de grands couteaux bien tranchants*, ein Kriegswagen, so mit scharfen krummen Schwertern bewaffnet.
Covinarius, *tel charetier*, der Fuhrmann dazu.
Cous, oi, f. *une isle de ce Nom*, die Insel Cos, itzo Lango.
Coxa, æ, f. Plin. *la hanche ou la cuisse*, die Dicke des Beins über dem Knie, Hüfte.
Coxendix, icis, f. Var. Idem.
Crabro, onis, m. Plaut. *froilon, frelon, mouches guêpes*, eine Wespe, Hornisse.
Irritare crabrones, Plaut. *irriter ceux qui peuvent nuire*, einen schlafenden Hund aufwecken, einen hitzigen Menschen reizen.
Crambe, is, f. Plin. *un espèce de choux*, hoher Kohl, Braunkohl.
Cranium, ii, n. *le têt de la tête*, die Hirnschale.
Crapula, æ, f. Cic. *yvrognerie, toute maladie qui vient de trop boire*, Trunkenheit, Füllerey, ein Rausch, Hauptwehe das vom Saufen kömmt.
Crapulam edormiscere, exhalare, Cic. *cuver son vin*, den Wein, den Rausch ausschlafen.
Crapulor, aris, atus sum, ari, *s'enyvrer*, sich vollsaufen, berauschen.
Crapulosus, a, um, Firm. *qui a trop bû, qui est sujet à s'enyvrer*, der zu viel Wein getrunken hat, der dem Trunke, der Schwelgerey ergeben ist, sich gern berauscht.
Cras, Cic. *demain*, morgen.
Crassamen, inis, n.Col. crassamentum, n. Gel. crassities, f. *épaisseur ou matiere épaisse, comme la lie*, Dicke; ingl. eine dicke Materie, Bodensatz, als Hefen oder Drusen, ic.
Crasse, adv. Col. *épaissement, grossement, lourdement*, dick, fett, grob, plump.
Crassesco, is, ui, ere, Col. *devenir gros & épais*, dick und groß werden.
Crassitudo, inis, f. Cæs. *épaisseur, grosseur*, Dicke, Größe.
Crassus, a, um, Cic. *épais, gros, gras, replet*, dick, groß.
Crassa Minerva aliquid facere, *agir étourdiment*, ungeschickt handeln.
Crastino, *demain*, morgen, morgendes Tages.
Crastinus, a, um, *de demain*, das morgen geschehen soll, morgend.
Fructus crastinus, Plin. H. *un fruit nouveau, hâtif*, eine neu gewachsene Frucht, die bald zeitiget.
In crastinum differre, *differer, remettre à un autre jour*, auf morgen verschieben, verzögern.
Cratægnon i. & cratæogonon, i, n. *courraige, herbe*, Flöhekraut, Brunnkraut.
Crater, eris, m. Virg. Ovid. *coupe ou tasse à boire; le bassin d'une fontaine*, ein Becher, Trinkgeschirr, Trinkschale; ingl. ein Brunnkasten, Faß.
Helenæ crater, Prov. *bonne nouvelle, chose fort agréable, qui adoucit nôtre tristesse, nos douleurs*, eine gute Botschaft, eine erwünschte Zeitung; ingl. ein sonst angenehmes Ding, so die Traurigkeit versüßet.
Cratera, æ, f. Var. *une seille ou seau*, eine Zuber, Zober.
Crates, is, f. Tit. Liv. *claye faite d'osier, une herse*, eine Hürde, Horde, Flechte von Weiden, Holz, oder Eisen gemacht, eine Ege.
Craticula, æ, f. Mart. *un gril*, ein Rost.
Cratio, is, ivi, itum, ire, Plin. *herser, couvrir de clayes*, egen, mit Hürden bedecken.
Cratitius, a, um, Vitruv. *fait en façon de clayes*, gleich einer Hürde gemacht, geflochten.
Creatio, nis, f. *creation, production*, Erschaffung, Machung, Hervorbringung.
Creatio Magistratuum, Cic. *la création des Magistrats*, Erwählung, Bestellung, Verordnung der Regenten.
Creator, ris, m. *Créateur, fondateur*, Schöpfer, Stifter, Urheber, Verordner.
Creatus, a, um, *crée*, erschaffen, hervorgebracht.
Creber, a, um, Cic. *fréquent, qui se fait souvent*, ämsig, oftmalig, das oft geschieht, häufig.
Crebra arundinibus loca, *lieu où il croit beaucoup de roseaux*, da viel Ried wächst.
Creber in eo fuit, *il a été assidu à cela*, er ist fleißig darinnen gewesen.
In eo creber fuisti, *vous en avez parlé souvent*, du hast hiervon viel geredet, du hast dessen oft gedacht.
Crebresco, is, ui, ere, Virg. *être fréquent*, sich mehren, viel werden; oft geschehen, gewöhnlich werden.
Crebritas, atis, f. Cic. *frequence, abondance, multitude*, Vielheit, Vielfältigkeit, Menge.
Crebritas officiorum, Cic. *assiduité à rendre de bons offices*, Aemsigkeit gute Dienste zu thun.
Crebro, adv. Cic. *souvent, frequemment*, oft, vielmal.
Credibilis, e, c. Cic. *croyable, vraisemblable*, glaublich, vermuthlich, wahrscheinlich.
Credibiliter, adv. Cic. *croiablement, vraisemblablement*, glaublicher Weise, vermuthlicher Weise, auf eine wahrscheinliche Art.
Creditor, oris, m. *celui qui prête, un créancier*, der Gläubiger, der Geld ausleihet.
Creditum, i, n. Sen. *ce qu'on a prêté*, vertraut oder geliehen Geld, Schuld.
Credo, is, credidi, itum, ere, alicui, Cic. *croire, commettre & bailler en garde, prêter*, glauben, vertrauen, niederlegen, leihen.
Credere alicui animum suum, *se confier entièrement à quelqu'un, mettre toute sa confiance en lui*, einem seine Heimlichkeit entdecken, sein Herz offenbaren.
Oculis de homine non credo, Sen. *je ne juge pas d'un homme par son exterieur*, ich urtheile nicht von einem Menschen nach seinem äußerlichen Ansehen.
Credere se mari, Cic. *s'embarquer, se mettre sur mer* sich zu Schiffe begeben, zur See gehen, sich dem Meere anvertrauen.
Credulitas, atis, f. Mart. *crédulité, facilité à croire*, Leichtgläubigkeit.
Credulus, a, um, Cic. *qui croit légèrement*, leichtgläubig, der leicht glaubet.
Crematio, onis, f. Plin. *brûlement, incendie*, Verbrennung, Brand.
Creme, es, f. *une ville de ce nom*, eine Stadt in Ponto.
Cremera, æ, f. *un fleuve d'Italie*, ein Fluß in Italien.
Cremium, i, n. Col. *allumettes*, Schwefelhölzchen, dürr Holz.
Cremo, as, are, Cic. *brûler, embraser*, verbrennen.
Cremor, ris, m. Cat. *crême de lait, le jus épais de quelque grain trempé & pressé*, Milchraum, Rahm, dicker Saft von ausgedrückten Beeren.
Crena, æ, f. Plin. *un cran, une coche*, eine Kerbe, Spalt, Schnitt.

Cre-

Creo, as, are, Cic. *créer, causer, être cause, produire, faire,* erschaffen, machen, Ursache seyn, hervor bringen.
Periculum alicui creare, *mettre quelqu'un en danger, l'exposer en danger,* einen in Gefahr bringen.
Creare consules, *créer, élire des Consuls,* Bürgermeister erwählen.
Creare Doctores aliquos, *passer quelqu'uns Doctores,* etliche zu Doctoren machen, erklären.
Fortes creantur fortibus, *les Heros font des Heros,* Helden erzeugen wieder Helden.
Crepax, acis, Sen. *qui fait du bruit,* was Geschrey oder Gräusche macht, knackend.
Creperus, a, um, Lucr. *incertain, douteux,* ungewiß, zweifelhaftig.
Crepiacum, i, n. *ville de ce nom en France,* eine französische Stadt Crepi genannt.
Crepida, æ, f. Cic. *pantoufle, un sandale, un patin,* Pantoffel.
Ne sutor ultra crepidam, Prov. *que chacun ne se mele que de son metier,* von Sachen, so man nicht versteht, muß man nicht urtheilen.
Crepidarius, ii, m. Gell. *cordonnier, qui fait des pantoufles,* Schuhmacher.
Crepidatus, a, um, Cic. *chaussé de pantoufles,* der Pantoffeln an hat.
Crepido, inis, f. Col. *haut lieu derompu au bord de la mer,* hoher Ort an dem Ufer des Meers.
Crepitaculum, i, n. Col. *sonnette, clochette,* Schellen, Glöckchen Klapper, Triangel.
Crepito, freq. a crepo.
Crepitus, us, m. Cic. *son violent de quelque chose que ce soit, bruit, fracas,* Knall, Klapf, Ton, Knack.
Crepo, ui, itum, are, Ter. *bruire, peter, craqueter ou craquer, faire bruit,* ein Geräusche, Getöse machen, knirren, knarren, knackern, prasseln.
Crepare scientias suas, *se louer hautement de son savoir,* seine Geschicklichkeit herausstreichen.
Crepare aliquid, Hor. *parler à tort & à travers de quelque chose, l'avoir toujours à la bouche,* unaufhörlich von einem Dinge reden, es immer im Munde haben.
Crepundia, orum, n. pl. Cic. *jouets des enfants,* Spielzeug, Spielwerk.
Crepusculum, i, n. Plaut. *crépuscule, entre chien & loup,* die Dämmerung, Abenddämmerung.
Cresco, is, crevi, cretum, ere, Cic. *croître, s'augmenter, devenir grand, s'enrichir, faire fortune,* sich vermehren, wachsen.
Crescentem sequitur cura pecuniam, *les richesses sont accompagnées de beaucoup de soucis, tandis que nous faisons tous nos efforts pour acquerir du bien, nous consumons malheureusement nôtre tems & nôtre vie,* Geld macht Sorgen.
Crescentia, æ, f. Vitruv. *l'accroissement des jours,* das Zunehmen der Tage.
Cressæa, æ, f. *une Province de Macédoine,* eine macedonische Landschaft.
Creta, æ, f. *de la craye,* Kreide.
Creta notare, Pers. *approuver quelque chose,* etwas billigen, gut heißen, loben.
Cretaceus, a, um, Plin. *de craye,* von Kreide.
Cretatus, a, um, Cic. *blanchi ou marqué de craye,* mit Kreide gezeichnet, oder weiß gemacht, gekreidet.
Cretio, nis, f. *possession ou entrée en jouissance de son héritage, ou la solemnité qui se faisoit quand on se portoit héritier,* Besitzung, oder Annehmung einer Erbschaft, wie auch die feyerliche Handlung, die dabey gebraucht worden, wenn man eine Erbschaft annahm.
Cretosus, a, um, Plin. *plein de craye,* voller Kreide.
Cretus, a, um, a cresco, *crû, né ou engendré,* gewachsen, gebohren, gezeuget.
Cribrarius, a, um, Plin. *de crible,* zu einem Siebe gehörig.
Cribro, as, are, Plin. *cribler, tamiser,* sieben, durch ein Sieb reiben.
Cribrum, i, n. Cic. *un crible, un sas, un tamis,* ein Sieb.
Cribro aquam haurire, Prov. *travailler en vain, perdre sa peine & son tems,* vergeblich arbeiten.
Crimen, nis, n. Cic. *crime, deffaut, péché, accusation, medisance,* ein Laster, Fehler, Missethat, Sünde, Verbrechen, Beschuldigung.
Crimen falsum, Virg. *faux soupçon, jugement temeraire,* ein falscher Argwohn, vermessenes Urtheil, eine falsche Beschuldigung.
Crimini dare, in crimen vocare, *imputer à crime, imposer un crime à quelqu'un, l'en charger, l'en accuser à tort,* einem zur Last legen, zur Sünde anrechnen, aufmutzen.
Transferre crimen in alium, *remettre la faute sur un autre,* die Schuld einem andern auflegen, aufbürden, auf den andern schieben.
Criminatio, nis, f. Cic. *reproche, fausse accusation, blâme,* Beschuldigung, Lästerung, Anklagung, Begünstigung, Verläumdung.
Criminor, aris, atus sum, ari, Cic. *blâmer, reprocher, accuser,* lästern, schelten, anklagen, verweisen, aufmutzen, schuldgeben.
Criminose, Cic. *calomnieusement, criminellement,* lästerlich, schändlich, schmählich, verläumderisch.
Acta res criminose est, Cic. *cette affaire a été conduite avec beaucoup de malice,* man ist sehr boshaftig in dieser Sache umgegangen.
Criminosus, a, um, Cic. *injurieux, imposeur de crimes,* lästerlich, verweislich, der einen eines Lasters beschuldiget, verläumderisch.
Id mihi criminosum erat, si seq. subj. Cic. *je me rendois criminel, si,* das wäre mir übel ausgelegt worden, wenn ꝛc. Da wäre ich tadelhaft geworden.
Crinale, is, n. *une coiffe,* eine Haarhaube, Kopfaufsatz.
Crinalis, e, Ovid. *de cheveux,* von Haaren gemacht, zu Haaren gehörig.
Criniger, a, um, Lucr. *chevelu, qui porte des cheveux,* haaricht, das viel Haare trägt.
Crinior, iris, itus sum, iri, frondibus crinitur arbor, Stat. *l'arbre se couvre de feuilles,* der Baum ist mit Blättern bedeckt.
Crinis, is, m. Cic. *les cheveux, la chevelure,* das Haar, die Haare.
Crinitus, a, um, Virg. *chevelu,* das Haare hat, haaricht.
Crisis, is, f. Sen. Ph. *une crise dans une maladie,* ein veränderlicher Krankheitstag, der Krankheitwechsel, Ausschlag.
Crispo, as, are, Plin. *friser,* kraus machen, kräuseln.
Nasus crispans, Pers. *un nez moqueur,* eine Spottnase, Spottmaul, der die Nase rümpft.
Crispus, a, um, Cic. *frisé, bouclé, marbré, ondoyant,* kraus, gekräuselt.
Crissa, æ, f. *ville de ce nom bâti par Crissus,* die Stadt Crisson genannt, welche Crissus erbauet.
Crista, æ, f. Plin. *crête,* Kamm oder der Busch auf dem Haupte der Vögel.
Cristas tollere, *faire du hupé, du morguant,* hochmüthig, stolz seyn, sich erheben, hochtragen.
Cristatus, a, um, Mart. *crêté, pourveu de crête,* das einen Kamm hat.
Crithmon, i, n. *des bacilles,* Bazillen, ein Kraut.
Criticus, a, um, Cic. *qui juge ou donne jugement, critique,* Richter, der Urtheile spricht, Kunstrichter.
Dies criticus, Cels. *jour de crise dans le maladies,* Wechseltag der Krankheit, ein Tag, an dem man von der Krankheit urtheilen kann.
Croata, æ, m. *un Croat, Hongrois,* ein Croat.
Croatia, æ, f. *la Croatie, le païs des Croates,* Croatenland.
Crocatus, a, um, Plin. *ensaffrané, de couleur de saffran,* mit Safran gewürzt, gesaffert, safrangelb.
Croceus, a, um, & crocinus, a, um, idem.
Crocio, is, ivi, itum, ire, Aur. Phil. *croasser, crier comme un corbeau,* schreyen wie ein Rabe.
Corvus voce crociat sua, *on connoit l'oiseau à son plumage,* den Vogel kennet man an den Federn.
Crocitatio, nis, f. *croassement,* das Rabengeschrey.
Crocodilus, i, m. Plin. *un crocodile,* das Crocodill.
Crocodili lachrymæ, Prov. *les larmes de crocodile, c'est-à-dire, feintes, contrefaites, trompeuses,* falsche, erdichtete, verstellte Thränen.
Crocodilinus, a, um, *de crocodile,* von einem Crocodille.
Crocodilium, ii, m. Plin. *carline, herbe,* Distelkraut.

Crocomagma, atis, n. *onguent de saffran*, eine Salbe von Safran gemacht.
Crocota, æ, f. Plin. *cotte de femme de couleur jaune*, ein gelber Weiberrock.
Crocum, i, n. & crocus, m. Plin. *du saffran*, Safran.
Croia, æ, f. *ville Capitale d'Albanie*, die Hauptstadt in Albanien.
Cromna, æ, f. *ville dans la Paphlagonie*, eine Stadt in Paphlagonien.
Crotalum, i, n. Virg. *une cymbale, un bochet*, ein Cymbel, Klapper.
Croton, onis, f. *sorte de peuplier*, eine Gattung von Pappelbäumen.
Cruciabilis, e, Apul. *qui tourmente & afflige*, peinlich, peinigend.
Cruciabilitas, atis, f. Plaut. *tourment, inquiétude, affliction*, Peinigung, Marter, Quaal.
Cruciabiliter, Plaut. *cruellement*, peinlich, mit großer Marter.
Cruciamentum, i, n. & cruciatus, us, m. Cic. *tourment, affliction, gêne, peine, torture*, Pein, Quaal, Marter.
Crucifigo, is, fixi, fixum, ere, Plin. *crucifier, attacher à la croix*, kreuzigen, ans Kreuz schlagen.
Crucio, are, *tourmenter, affliger, vexer, gêner*, peinigen, quälen, plagen.
Cruciari, & solicitum esse, *s'affliger au dernier point*, sich aufs äußerste, quälen und ängstigen.
Cruciarius, a, um, Apul. *un pendard, qui mérite d'être pendu*, ein Galgenschwengel, Galgenstrick.
Crudelis, e, Cic. *cruel, inhumain*, grausam, grimmig, unmenschlich.
Crudelis in calamitate alicujus, Cic. *cruel, impitoyable dans le malheur de quelqu'un*, unbarmherzig, ohne Mitleiden, da es einem übel geht.
Crudelitas, atis, f. Cic. *cruauté*, Grimm, Grausamkeit, Unmenschlichkeit.
Crudelitatem insatiabilem exercere in aliquo, *exercer toute sorte de cruauté & de méchanceté, sur quelqu'un, le traiter fort cruellement* alle Arten von Grausamkeit an einem verüben.
Crudeliter, Cic. *cruellement*, grimmig, grausam.
Crudesco, is, ere, Plin. *devenir cruel*, wild und grausam werden.
Pugna crudescit, Virg. *le combat s'échauffe*, man wird hitzig im Streite, es geht scharf im Gefechte her.
Cruditas, atis, f. Cic. *crudité, mauvaise digestion*, Unverdaulichkeit.
Crudus, a, um, Cic. *cru, verd, qui n'est pas encore cuit, digeré, ou meur*, rohe, grün, ungekocht, grob, das noch nicht gekocht, verdauet, zeitig ist.
Crudus homo, *homme cruel*, ein grausamer Mensch.
Crudus, a, um, Col. *qui est en friche, qui n'est point labouré, qu'on n'a point cultivé*, wüste, leer, ungebauet, wild.
Cruento, as, are, Cic. *ensanglanter, faire sanglant*, blutig machen.
Cruentari scelere, omni flagitiorum genere animum suum contaminare, *se souiller dans toutes sortes de crimes*, sich mit allerhand Lastern beflecken.
Cruentus, a, um, Cic. *ensanglanté, cruel*, blutig, blutgierig, grausam.
Cruentæ guttæ, *gouttes de sang*, Blutstropfen.
Crumena, æ, f. *une bourse, un sac*, ein Säckel, Beutel, Sack, Schubsack.
Deficiens crumena, Hor. *argent qui manque*, Geldmangel, leerer Beutel.
Cruor, ris, m. *le sang sortant d'une playe*, Schweiß, Blut.
Crus, cruris, n. Cas. *la jambe*, das Schienbein.
Crus in orbem pandere, *être boiteux, boiter*, mit krummen Beinen gehen, krumm an Füßen seyn.
Crus arboris, Col. *le bas tronc de l'arbre*, der untere Baumstamm.
Cruralis, æ, ut fasciæ crurales, *appartenant à jambe, comme des jartieres, ou genouillières*, Beinbänder, Kniebänder.
Crusta, æ, f. Virg. *croûte, la couverture ou écaille de Poissons, la croute d'une playe qui se ferme, la couverture d'une paroi ou muraille*, Ranft, Rinde, Schale, Schuppe an Fischen; Grind, Narbe an einer Wunde; Betäfelung oder Betünchung einer Wand.
Crustarius, i, m. Plin. *qui couvre & planche d'aix les parois*, der die Mauren und Wände betäfelt, bewirft, berappt.
Crustatus, a, um, Plin. *qui a croute ou dure couverture*, das eine Rinde oder rauhen Ueberzug hat, überzogen.
Crusto, as, are, Plin. *crouter, faire une croute à quelque chose*, berappen, übertünchen, mit einer Rinde überziehen.
Crustosus, a, um, Plin. *qui a force croutes*, das viel und dicke Rinden hat.
Crustularius, i, m. Sen. *pâtissier*, ein Pastetenbecker, Oblatenbecker.
Crustum, i, n. Virg. *la croute du pain*, die Rinde am Brode.
Crux, cis, f. Ter. *une croix, gibet, tourment, affliction*, Kreuz, Galgen, Anfechtung, Quaal, Plage, Noth.
Constituere sibi crucem, Cic. *se faire de la peine, se tourmenter*, sich selbst quälen, ein Kreuz, eine Noth machen.
Crypta, æ, f. Juv. *une fosse creuse comme une cave sous terre*, eine Gruft oder hohles Gewölbe unter der Erde, eine Höhle.
Cryptoporticus, i, f. Plin. *une galerie close de toutes parts, pour être plus fraiche en été, un corridor*, ein Gang unter der Erde, Saal, so aller Orten verschlossen, wegen der Kühle im Sommer.
Crystallum, i, n. Plin. *du cristal*, Krystall.
Crystallinus, a, um, Plin. *de cristal, cristallin*, von Krystall, krystallen.
Crystallinum, i, n. Juv. *verre de Cristal*, ein Krystallenglas.
Ctenes, ium, m. pl. *les quatre dens de devant*, die vier vordersten Zähne.
Ctesiatrus, i, m. *médecin de chevaux*, Pferdearzt, Kühdoctor.
Cuba, æ, f. *l'isle Cuba en Amérique*, die Insel Cuba in America.
Cubatus, us, m. *le coucher, couchement*, das Liegen.
Cubatus gallinarum, *couvement des œufs l'action de couver*, das Brüten der Hühner.
Cubicularis, e, *de chambre*, zur Schlafkammer gehörig.
Cubicularius, ii, m. *valet de chambre*, Kammerdiener, † Kämmerling.
Cubiculum, i, n. *chambre à dormir*, eine Schlafkammer.
Cubiculo præpositus, Suet. *un valet de chambre*, ein Kämmerling, Kammerdiener, * Kammerherr.
Cubile, is, n. *lieu à se coucher, comme un lit, nid, &c.* eine Lagerstätte, Ort sich nieder zu legen, ein Bette, Vogelnest, &c.
Cubital, alis, n. Hor. *un coussin, un oreiller, un accoudoir*, ein Küssen, Kopf- oder Nähküssen.
Cubitale, is, n. *ce qui soutient le coude*, Polster für den Ellenbogen.
Cubitalis, e, Plin. *haut d'une coudée*, einer Elle lang.
Cubito, as, are, Cic. *se coucher ou être couché souvent*, oft liegen.
Cubitor, ris, m. *coucheur, qui se couche souvent*, der sich oft niederleget.
Cubitum, i, n. & cubitus, m. *coude, coudée*, ein Ellenbogen, eine Elle.
Cubitus, us, m. Plin. *le coucher, couchement*, das Liegen.
Foliis cubitum sibi sternere, Plin. *se faire un lit de feuilles*, sich von Laube ein Lager machen.
Cubitum ire, cubitu surgere, *s'aller coucher, se lever, sortir du lit*, zu Bette oder schlafen gehen, aufstehen.
Cubo, as, ui, itum, are, Cic. *se coucher, être couché, être au lit*, liegen.
Cubare in faciem, *être couché sur le visage*, auf dem Angesichte liegen.
Cubat pronus, supinus, *il est couché sur le ventre, ou tourné du côté du soleil, il est couché le ventre en haut, renversé*, er liegt auf dem Gesichte, Bauche, auf dem Rücken.
Cubare, *être au lit, malade*, krank darnieder liegen, bettlägerig seyn.
Cubus, i, m. *dez à jouer*, Würfel.
Cubus, i, m. *cube, figure quarrée*, ein viereckichter Körper, wie Würfel.

Cucubo,

Cucubo, as, are, Aut. Phil. *huer comme un chathuant*, heulen, wie eine Nachteule.
Cuculio, onis, f. Cat. *coqueluchon ou couverture de tête pour la nuit*, eine Nachtkappe, Nebelkappe.
Cucullatus, a, um, Col. *qui porte un coqueluchon*, der eine Mönchskappe auf hat.
Cucullus, i, m. Hor. *coqueluchon, cornet de papier*, eine Mönchskappe, eine Düte, † Deule, Kramerdüte.
Cuculus, i, m. Hor. *cocu, coucou, un adultère*, Gukguk, Kukuk.
Cucuma, æ, f. *un paêlon*, eine Pfanne.
Cucumella, æ, f. *un coquemar*, ein † Kroppen, Tiegel, ein Pfännchen.
Cucumer, eris. m. Plin. *concombre*, Gurken, Kukumern.
Cucumerarium, ii, n. *lieu où croissent des concombres*, der Ort, da die Kukumern wachsen, Gurkenbeet.
Cucumis, m. idem quod cucumer.
Cucurbita, æ, f. Juv. *courge, citrouille, ventouse*, Kürbis, Schrepfkopf.
Cucurbitus, a, um, Cic. *de courge*, von Kürbis.
Cucurbitula, æ, f. Cels. *ventouse*, ein Schrepfkopf, † Schrepfhornchen.
Cucurio, is, ivi, itum, ire, Aut. Phil. *coqueter, faire comme le coq*, gackern, glockern wie ein Hahn.
Cudo, is, cudi, cusum, ere, Ter. *battre, frapper, forger*, schlagen, schmieden.
Cudere argentum, monetam, *battre de la monnoie*, Geld schlagen, prägen, münzen.
In me hæc cudetur faba, Ter. *ce mal retombera sur moi*, das wird über mich hinausgehen.
Cudere libros, *imprimer des livres*, Bücher drucken.
Dum ferrum candet, cudendum est, *il faut prendre l'occasion par les cheveux*, man muß die Gelegenheit brauchen.
Cujas, atis, Cic. *de quel païs*, aus was für einem Lande.
Rogitatur, cujatem se esse diceret, Cic. *on lui demanda, de quel païs il se disoit*, man fragte ihn, aus welchem Lande er sagte, daß er her wäre, für was für einen Landsmann er sich ausgäbe.
Cujus, a, um, Ter. Virg. *de qui, à qui*, welches, wessen.
Cujum puerum hic apposuisti? *à qui est cet enfant, que vous avez mis-là?* wem gehört das Kind, so ihr hieher gelegt habt?
Cujusmodi, Cic. *de quelle sorte*, von welcher Gattung, dergleichen.
Culcitra, æ, f. Cic. *coûtil, lit de plume*, ein Unterbette von Federn, Polster.
Culeum, i, n. & culeus, i, m. Cic. *un sac ou vaissiau de cuir; une mesure contenant deux muids, & demi*, ein lederner Sack, Schlauch; ein Maaß von 2 und einem halben Scheffel; oder von 20 Eimern.
Culex, icis, m. Hor. *un moucheron*, eine Mücke.
Culina, æ, f. Cic. *cuisine*, die Küche.
Tua quidem Philosophia in culina est, *tu es le serviteur de ton ventre & de ta gorge*, du hältst viel aufs essen, und trinken.
Culiolum, i, n. *coquille de noix*, Nußschale.
Culmen, inis, n. Virg. *faite & sommet d'une maison, le coupeau, le haut, la pointe*, der Giebel, Forst eines Hauses, die Spitze, der oberste Gipfel eines jeden Dinges.
Pervenire ad culmen, Plin. H. *arriver au comble, atteindre le plus haut point de perfection*, zur Vollkommenheit gelangen, aufs höchste kommen.
Culmia, æ, f. *la ville de Culm en Prusse*, Culm eine Stadt in Preußen.
Culmus, i, m. Virg. *chaume, chaumeau*, ein Strohhalm, Stengel.
Culpa, æ, f. Cic. *faute, offense*, Schuld, Mißhandlung, Fehler.
Teneri culpa, in culpa esse, culpam alicujus sustinere, *commettre une faute, être en faute, se rendre coupable d'un crime, d'une faute*, Schuld haben, an etwas schuldig seyn, fehlen, sich vergehen.
Remotus a culpa, a culpa abest, extra culpam est, *innocent, qui n'est point coupable*, er hat keine Schuld, er ist unschuldig, außer Schuld.
Culpatio, onis, f. Aul. Gell. *reprimande, reproche, accusation*, Beschuldigung, Anklagung, Bezüchtigung, Verweis.
Culpo, as, are, Ter. *blâmer, reprendre*, beschelten, tadeln, schuld geben.
Arbor aquas culpat, Hor. *les arbres n'aiment point les grosses pluyes*, es ist den Bäumen nicht gut, wenn es stark auf sie regnet.
Cultellatus, a, um, Plin. *aigu & trenchant en façon de coûteau*, scharfschneidend, wie ein Messer.
Cultello, as, avi, atum, are, acc. Front. *arpenter un champ inégal par le moyen d'un cordeau*, ein ungleiches Feld mit der Schnure abmessen.
Culter, tri, m. Cic. cultrum, n. Plant. *coûteau*, ein Messer.
Me suo cultro reliquit, Hor. *il me laisse dans la peine & l'embarras ou j'étoit*, er hat mich in meiner Noth stecken lassen.
Culter aratri, Vitruv. *le coutre de la charrue*, die, das Pflugschaar.
Cultio, nis, f. vid. Cultura.
Cultor, ris, m. *qui porte honneur & reverence, laboureur*, der einem Ehre erzeiget, Verehrer, Bauersmann, Ackermann.
Cultrarius, ii, m. Suet. *qui tue les bêtes pour les sacrifices*, der die Opferthiere schlachtet.
Cultrarius, a, um, Plin. *fait en façon de coûteau*, wie ein Messer gemacht.
Cultura, æ, f. *labeur, labourage*, Anbauung, Arbeitung, Unterricht.
Cultus, a, um. *labouré, orné*, gearbeitet, gebauet, gezieret.
Cultus, us, m. *labourage, ornement, culte*, Bau, Zierde, Schmuck, Putz.
Cultus vitæ, animi, Cic. *la commodité, la douceur de la vie, la politesse, le soin qu'on a de cultiver*, bequeme, feine Lebensart, artige Einrichtung, Beflissenheit, sein Gemüth zu schmücken, Ausarbeitung des Verstandes.
Culus, i, m. *cul*, der Arsch, Hintere.
Cum, Cic. *avec*, mit.
Cum, vel quum, Cic. Ter. *quand, lors que*, wann, wenn, da.
Cum, tum, *non seulement, mais aussi, en partie*, nicht allein, sondern auch, eines theils, andern theils, so wohl, als auch.
Cumæ, arum, f. *la ville de Cume en Champagne*, die Stadt Cume in Campanien.
Cumatilis, e, Plaut. *verd ou bleu comme l'eau de la mer*, meerblau, himmelblau, wie das Meerwasser, wasserfarbig.
Cumbria, æ, f. *une Comtée en Angleterre*, eine Grafschaft in Engeland.
Cumera, æ, f. *lieu à garder le grain de froment*, ein Kornspeicher, Kornbehälter, Kornboden, Kornkasten.
Cuminum, i, n. Hor. *du cumin*, Kümmel, oder Kümmig.
Cumulate, Cic. *abondamment*, häufig, mit Menge.
Cumulatim, adv. Varr. *par monceaux*, mit Haufen.
Cumulatio, nis, f. *entassement, amoncelement*, Aufhäufung, Häufung.
Cumulatus, a, um, *comblé, entassé*, gehäufet, aufgehäufet.
Cumulo, as, are, Plin. *combler, amonceler, amasser en monceaux*, überhäufen, aufhäufen, auf einen Haufen sammeln, überfüllen.
Cumulat altaria donis, *il charge les autels de dons*, er füllet den Altar mit Opfern an.
Cumulare gaudium alicujus, Cic. *combler la joye de quelqu'un*, einem die Freude noch großer machen.
Cumulus, i, m. *monceau, amas, tas*, ein Haufe, ein Klumpen.
Cumulus ad lætitiam ejus accedit, Cic. *sa joye est remplie, il est au comble de sa joye*, seine Freude ist vollkommen, er ist aufs höchste erfreuet.
Cunabula, orum, n. pl. Cic. *berceau ou les linges & drapeaux d'un enfant, les maillots, les langes*, Wiege, Kinderwindeln, Kinderzeug.
A cunabulis, Cic. *dez son enfance*, von seiner Jugend an.
Cunabula gentis, *le commencement, l'origine d'une nation, d'un peuple*, der Ursprung, das Herkommen eines Volks.
Cunæ, arum, f. pl. *berceau, ou couchette d'un enfant*, eine Wiege.
Cunctabundus, a, um, *tardif, lent*, langsam, träg, saudricht.
Cunctanter, adv. Tit. Liv. *lachement, lentement*, langsam.
Cunctatio, onis, f. *retardement*, Verzug, Langsamkeit, Zaudern, Zögern.
Cunctator, ris, m. Tit. Liv. *tardif, lent*, ein langsamer Mensch, Zaudrer.

Cunctor, aris, cunctatus sum, ari, Liv. *tarder, s'arrêter, differer, ne se hâter point, temporiser,* sich säumen, verziehen, zaudern, trödeln.
Cunctus, a, um, Cic. *tout ensemble,* alles zusammen, mit einander.
Cuneatus, a, um, *fait en forme de coing, plus étroit & aigu d'un bout que de l'autre,* wie ein Keil formirt.
Ad imum cuneatior. Liv. *plus étroit par le bas,* unten besser zugespitzt.
Cuneo, as, are, Plin. *aiguiser en coing, coigner,* spitzig machen wie einen Keil, mit einem Keile spalten, keulen.
Cuneus, ei, m. Virg. *un coing,* ein Keil.
Duro nodo durus quærendus est cuneus, *à rude âne, rude ânier, aux grands maux il faut apporter de remedes forts,* auf einen groben Ast gehört ein grober Keil.
Cuneus, i, m. Liv. *bataillon aigu en front & large en queuë,* eine Schlachtordnung, so vorne spitzig und hinten breit ist.
Cunicularius, ii, m. Veget. *pionnier, qui mine & cave sous terre,* ein Schanzgräber, Minirer, der etwas untergräbt.
Cuniculatim, adv. Cic. *en forme de tuyau,* gleich einem Kanale untergraben.
Cuniculariæ, arum, f. *petites isles près de l'isle de Corse,* kleine Inseln nicht weit von der Insel Corsica.
Cuniculosus, a, um, Cat. *plein de creux & cavernes,* voller Hölen, da viel Hölen sind.
Cuniculus, i, m. Plin. *mine ou creux sous terre, un conil, lapin,* eine Höle, ein Gang, Mine unter der Erde; ein † Königlein, Kaninchen.
Cuniculis oppugnare aliquem, Cic. *vaincre quelqu'un par finesse, & sans qu'il s'en apperçoive,* einem mit List und unvermerkt beykommen, ihn mit heimlichem Betruge übermannen.
Cunila, æ, f. Col. *sariette,* Pfefferkräutlein, Saturey.
Cunilago, inis, f. Plin. *l'herbe en entiere,* eine wilde Gattung des Pfefferkrautes.
Cupa, æ, f. Cic. *une coupe à boire, cuve à cuver la vendange,* ein Trinkgeschirr, Weinzober, eine Kufe.
Cupedia, orum, n. & cupediæ, arum, f. Plaut. *friandises, viandes friandes, bons morceaux,* leckerhafte Speisen, Leckerbißchen, Gebackenes, Genäsche.
Cupedinarius, ii, m. Ter. *qui fait & vend des friandises,* der allerhand Leckerbißchen macht und verkauft, Zuckerbecker, Pastetenbecker.
Cupes, edis, m. Var. *friand qui aime les bons morceaux,* leckerhaft, verleckert der gern gute Bißchen ißt, ein Naschmaul.
Cupide, *affectueusement, ardemment, passionnement,* begierig, hitzig, mit Neigung, nach Gunst.
Cupide proficisci, Cic. *partir à la hâte,* eilfertig verreisen.
Cupiditas, atis, f. Cic. *convoitise, cupidité, appétit, désir, passion,* Lust, Begierde, Verlangen, Leidenschaft, Gunst, Parteylichkeit.
Cupido, inis, m. *le Dieu d'amour,* der Gott der Liebe.
Cupido, inis, f. Cic. *convoitise, désir, envie,* die Lust, Begierde.
Cupidus, a, um, Ter. *convoiteux, désireux, passionné,* begierig, eingenommen, günstig, parteylich.
Cupidus vitæ, Cic. *attaché à la vie, qui aime la vie,* der gern länger leben will, das Leben liebt.
Homo nostri cupidissimus, Cic. *un homme entièrement attaché à nos interêts,* eine Person, so gegen uns ungemein gefällig und geneigt ist.
Cupio, is, ivi, itum, ere, Cic. *désirer, souhaiter,* begehren, wünschen.
Cupere alicui, Cic. *vouloir du bien à quelqu'un, être bienaise de de l'obliger,* einem wohl wollen, geneigt günstig seyn.
Cupitor, oris, m. Tac. *désireux, convoiteux,* Begehrer Wünscher.
Incredibilium cupitor, Tac. *ambitieux jusqu'à l'excès,* unerhört ehrgeizig, über alle maßen hochmüthig, der unmögliche Dinge will.
Cupitus, a, um, Ovid. *désiré,* begehrt oder gewünscht, erwünscht.
Cupressetum, i, n. Cic. *lieu planté de Cyprez,* ein Cypressenwald.
Cupressifer, a, um, Ovid. *qui porte des cyprez,* das Cypressen trägt.
Cupressus, a, um, Liv. Cupressinus, Plin. *de Cyprez,* von Cypressen.
Cupressus, us, f. Virg. *Cyprez,* Cypressen.
Cuprum, i, n. Plin. *cuivre,* von Kupfer, kupfern.
Cur, adv. Cic. *pour quoi,* warum, weshalben, weswegen.
Cura, æ, f. Cic. *cure, soin, souci, chagrin,* Sorge, Fleiß, Kummer.
Cura, æ, f. Ulp. *curatelle, le soin qu'on a de la conduite ou des biens d'un mineur,* Pflege, Vormundschaft.
Hoc mihi curæ est, *j'ai soin de cela, je le ferai avec toute sorte de soin,* das ist mir angelegen, das liegt mir an, ist meine Sorge.
Hujus rei cura apud me excubat, *je prendrai soin de cette affaire, j'apporterai un soin particulier à ne mettre pas cette chose en oubli,* diese Sache schwebt mir immerdar vor, dieß stelle ich nicht ins Vergessen.
Curarum plenus sum, curis onustus, obrutus sum, *j'ai beaucoup de soucis, je suis dans un souci continuel, qui ne me donne aucun repos,* ich stehe in immerwährenden Sorgen, bin voll Sorgen.
Cura confedit, *je suis délivré de tout mon chagrin,* die Sorge hat sich geendiget, hat ein Ende, ich bin von meinem Kummer frey.
Curantia, æ, f. idem quod cura.
Curate, adv. *avec soin, soigneusement,* mit Fleiße, sorgfältig, genau.
Curatio, nis, f. Cic. *cure, guérison, charge & commission,* Sorge, Heilung, Verrichtung, Besorgung einer anbefohlnen Sache.
Curator, oris, m. Cic. *Curateur, qui a la charge & le soin de quelque chose,* Vormund, Vogt, Schaffner, Verwalter, dem etwas anbefohlen ist.
Curator, ris, m. *celui qui a le soin d'une chose,* ein Besorger.
Curatoria, æ, f. Auth. ad Heren. *curatele, office & charge de curateur,* das Amt eines Schaffners, Vormundschaft.
Curatus, a, um, Hor. *fait avec soin & cure,* sorgfältig, fleißig gemacht.
Preces curatissimæ, Plaut. *des prieres tres ardentes,* inständige Bitte.
Curax, cis, o, Caj. *diligent, soigneux,* sorgfältig, fleißig, besorgt.
Curculio, onis, m. Cic. *calendre, charenson, petite bête qui mange le blé,* ein Kornwurm.
Cures, ium, f. *une ville des Sabins,* eine Stadt der Sabinier.
Curia, æ, f. Col. *maison de ville, le palais,* das Rathhaus.
Curia, æ, f. Cic. *une tribu, une curie, une bande,* eine Zunft.
Curialis, e, Plaut. *d'une même tribu,* mitzünftig, Zunftbruder.
Curiatim, adv. Gell. den Zünften nach.
Curiatus, a, um, Cic. *des tribus,* von, nach den Zünften, zünftig.
Comitia curiata, Cic. *assemblée, où chaque curie du peuple Romain portoit son suffrage les uns après les autres,* Zusammenkunft nach den Zünften.
Curio, onis, m. Cic. *maitre de tribu,* Zunftmeister.
Curiose, *curieusement, soigneusement,* fleißig, sorgsam, behutsam.
Curiositas, tis, f. Cic. *curiosité,* Achtsamkeit, Fleiß, Sorge, Neugierigkeit, Vorwitz.
Curiosus, a, um, Cic. *curieux, soigneux,* sorgfältig, geschäfftig, neugierig.
Curiosus medicæ, Plin. *qui s'applique avec soin à la connoissance de la medicine,* der sich mit Fleiße auf die Arzneykunst legt.
Curiosus agnus, Plaut. *un agneau maigre, qui n'a que la peau & les os,* ein mager Lamm, daran nichts, als Haut und Knochen sind.
Curiosus, Suet. *délateur, espion,* ein Verräther, Spion, Angeber.
Curius, ii, m. *un Consul Romain,* ein römischer Bürgermeister.
Curios simulant, & bachanalia vivunt, *ils font les sobres en public & chez eux ils vivent comme les enfants de Bacchus,* sie stellen sich vor den Leuten als mäßig, wo sie doch zu Hause in Wollüsten leben.
Curo, as, are, Cic. *prendre garde, avoir soin,* sorgen, Sorge haben, tragen.
Curare aliena, se alienis negotiis immiscere, *se mêler des affaires d'autrui,* sich fremder Geschäffte annehmen, in fremde Sachen mischen.

Molliter

Molliter te curasti, Ter. *tu t'es traité bien delicatement*, du hast dich sehr zärtlich gepflegt.
Sat est, curabo, Ter. *c'est assez, j'en aurai soin*, es ist gut, ich will schon dafür sorgen.
Curriculo, Plaut. *en courant, hâtivement*, in Eil, gelaufen.
Curriculum, i, n. *cours, course, lice, petit chariot*, ein Lauf, Laufplatz, Rennbahn, Wettlauf; kleiner Wagen oder Karn.
De curriculo deflectere, *se detourner, s'éloigner du chemin*, von dem rechten Wege abweichen.
Curro, is, cucurri, cursum, ere, Cic. *courir, aller vite*, laufen, rennen.
Currere subsidio alicujus & alicui, Cic. *courir, accourir au secours de quelqu'un*, einem geschwind zu Hülfe kommen, beyspringen.
Curruca, æ, f. Juv. *verdon*, ein Grünfinke, eine Grasmücke.
Currus, us, m. *un charriot*, ein Wagen.
Cursito, are, *courrir souvent, courrir ça & là, trotter, aller & venir*, oft laufen, hin und herlaufen, herumschweifen.
Cursim, *en courant à la hâte, en poste*, im Laufe, eilends.
Cursor, oris, m. Cic. *un courier*, ein Läufer.
Cursura, æ, f. Plaut. *course, courrement*, Lauf, das Laufen.
Cursus, us, m. Cic. *course, cours, chemin, moyen*, der Lauf, Weg, Mittel.
Cursus rerum, vivendi, Cic. *maniere de vivre, conduite, le cours, le train des affaires*, der Lebenslauf, Verlauf der Händel, Art und Weise, wie es geht, der gemeine Lauf.
Tenes, Cæsar, hunc cursum, *vous suivez, Cesar cette maniere d'agir*, also handelst du, Cäsar.
Curta, æ, f. *un lieu en Hongrie*, ein Ort in Ungarn.
Curto, as, are, Hor. *appetisser, diminuer, accourcir, retrancher*, kürzer machen, abnehmen, abkürzen, klein machen, einziehen.
Curtus, a, um, Cic. *court, petit, mince*, kurz, klein, zart.
Curta suppellex, *pauvreté, pauvre menage*, wenig, geringer Hausrath; ingl. wenig, geringe Gaben.
Curvamen, inis, n. curvatio, nis, f. *courbement*, das Krümmen; die Krümme.
Curvatura, æ, f. Plin. *courbure*, Krümmung, Biegung.
Curvatus, a, um, *courbé*, gebogen, gekrümmt.
Curvesco, is, ui, *devenir courbé*, krumm werden.
Curulis, e, *fait en forme de chariot*, wie ein Wagen gemacht, oder der einen Wagen braucht.
Curvo, are, *courber*, krümmen; biegen.
Luna se curvat in cornua, *la nouvelle lune*, der Neumond.
Curvus, a, um, Virg. *courbé, vouté*, krumm; gebogen.
Curvi mores, Perf. *des mœurs qui ne sont pas droits*, grobe, schlechte Sitten, tückische Art.
Curvæ animæ, Ovid. *des esprits mal bâtis*, unartige, schlimme Leute.
Cusor, oris, m. Liv. *un forgeron, un homme qui bat, qui marque la monnoie*, ein Eisenschmied, Schläger, ein Münzer.
Cuspidatim, Plin. *par la pointe*, der Spitze nach; mit der Spitze.
Cuspidatus, a, um, *à qui on a mis une pointe au bout, pointu*, gespitzt,
Cuspido, are, Plin. *pointer, mettre une pointe à quelque chose*, spitzen, zuspitzen.
Cuspis, idis, f. Virg. *pointe, ou bout, aigu & pointu*, eine Spitze.
Custodia, æ, f. Cic. *le guet, la garde, prison, ceux qui gardent*, Wacht, Hut; Gefängniß; die Wächter, Wache.
Custodiæ, arum, f. pl. Cic. *les gardes, ceux qui gardent quelqu'un, la garnison d'une place*, Wächter, so einen bewahren; Besatzung.
Custodio, is, ivi, itum, ire, Cic. *garder, conserver, prendre garde, veiller à*, bewahren, verhüten, behalten, bewachen.
Custodire aliquem ab injuria, Quintil. *préserver, proteger, defendre quelqu'un contre l'injustice*, einen vor Unrechte bewahren, wider Unrecht beschützen.
Custodite, Plin. Jun. *avec précaution, sagement, en se donnant garde*, behutsam, weislich, vorsichtig.
Custoditus, a, um, *gardé, observé*, bewahrt, bewacht, gehütet.
Custos, custodis, o, Cic. *garde, gardien*, Hüter, Wächter.
Gazæ custos regiæ, Corn. Nep. *grand maître de la garde-robe*, der königliche Schatzmeister.
Cutis, is, f. Cic. *la peau, le cuir*, die Haut, das Fell.
Cutis arboris, Plin. *l'écorce de l'arbre*, die Rinde am Baume.
Cuticulam curare, *faire bonne chere*, sich gütlich oder wohlthun.
Cyaneus, a, um, *bleu ou azur*, blau.
Cyatisso, as, are, Plaut. *verser à boire*, einschenken.
Cyathus, i, m. Juv. *gobelet, vaisseau à boire*, ein Becher, Trinkgeschirr.
Stare ad cyathos, Suet. *être échanson ou chef de gobelets*, Schenke seyn.
Cybele, es, f. *la Déesse Cybelle, mére des Dieux*, die Göttinn Cybele, und Mutter aller Götter.
Cybira, æ, f. *ville de ce nom*, eine lycaonische Stadt.
Cybiratici canes, *caresser, flatter, amadouer*, Schmäuchler.
Cyclaminus, i, f. Plin. *cyclamine, pain de porc*, Erdäpfel, Schweinbrod.
Cyclas, adis, f. Juv. *un long manteau de femme*, langer Frauenmantel, lang Kleid, das schleppt.
Cydnus, i, m. *un fleuve de Cilice*, ein Fluß in Cilicien.
Cydonium, ii, n. Plin. *pomme de coing*, Quitte.
Cygneus, a, um, Cic. *de cigne*, von einem Schwane.
Cygnea cantio, *chanson de cigne, les dernières paroles d'un homme qui s'en va mourir*, Schwanengesang, die letzten Worte eines sterbenden Menschen.
Cygneum, i, n. *la ville de Zwickau*, die Stadt Zwickau in dem Erzgebirge.
Cygnus, i, m. Cic. *un cigne*, ein Schwan.
Cantator cygnus funeris ipse sui, *le cigne chante à la veille de sa mort*, der Schwan stimmt sich selbst ein Trauerlied an.
Cylindraceus, a, um, Plin. *fait en forme de Cylindre*, wie ein Cylinder formirt, walzenförmig.
Cylindrus, i, m. Virg. Cic. *un Cylindre, figure longue & ronde, rouleau*, ein Cylinder, ein langer und runder Körper, eine Walze.
Cyma, æ, f. Plin. *cime ou tendron des choux & autres herbes*, die zarten Schößchen am Kohle oder andern Kräutern.
Cymatilis, e, Plaut. *verd, tout bleu*, himmelblau, meergrün.
Cymba, æ, f. Cic. *nasselle, barque*, ein kleines Schiffchen, Nachen, Kahn.
Cymbula, æ, f. Plin. *petite barque*, ein kleiner Nachen, Kähnchen.
Cymbalisso, as, are, Cass. *jouer des cymbales*, auf der Cymbel spielen.
Cymbalistes, is, m. *joueur des cymbales*, ein Cymbelnspieler.
Cymbalum, i, n. Cic. *une cymbale*, eine Cymbel, Schelle.
Cymbium, ii, n. Virg. *vaisseau à boire, en forme d'une nasselle, gondole*, ein Trinkgeschirr, wie ein Schiffchen gestalt.
Cyminum, i, n. Plin. cuminum, *du cumin, herbe*, Kümmel.
Cymosus, a, um, *qui a beaucoup de cimes, ou tendrons*, das viel Schösse hat.
Cyminus, i, m. *un mont & fleuve en Etrurie*, ein Berg, und See in Etrurien.
Cynips, phis, m. *un fleuve en Lybie*, ein Fluß in Lybien.
Cynocephalium, ii, n. *herbe à puces*, Psillien oder Flöhkraut, Hundskopf.
Cynoglossa, æ, f. *dent de chien, herbe*, Hundszunge, spitzer Wegerich.
Cynomya, æ, f. Plin. *mouche de chien*, Hundsfliege, Hundsmücke.
Cynobaton, i, n. Plin. *gratte-cul*, wilde Rosen oder Hagenbutten.
Cynosorchis, is, f. Plin. *couillon de chien, herbe*, Knabenkraut.
Cynosura, æ, f. Cic. *la petite ourse, étoile, qui est à la queuë de l'ourse proche le pole Arctique*, Leitstern, Polstern, eigentl. der kleine Bär.
Rationis cynosuram sequi, *prendre la raison pour regle de ses actions, former sa vie sur la regle de la raison*, der Vernunft, als einer gewissen Regel nachfolgen.
Cyparissus, us, f. Cypressus, us, et, i, Virg. *cyprez, arbre*, Cypressenbaum.
Cyperum, i, n. & Cyperus, i, m. Plin. *sorte de joncs*, eine Gattung von Binsen, wilder Galgan.
Cypra, æ, f. *Junon*, die Juno.
Cyprium, ii, n. Plin. *du cuivre*, Kupfer.
Cyprus, i, f. *l'isle de Chypres*, die Insel Cypern.
Cypsella, æ, f. *une ville de Thrace*, eine Stadt in Thracien.

Cypsellus,

Cypselus, i, m. Plin. *une sorte d'hirondelles*, ein Speir, Mauerschwalbe.
Cyrnos, i, f. *l'isle de Corse*, die Insel Corsica.
Cytinus, i, m. Plin. *la fleur d'un grenadier*, Granatapfelblüte.
Cytisus, i, m. Plin. *sorte d'herbe*, Geißklee.

D.

Dactylus, i, m. Cic. Apitius. *un doit une datte, fruit de la Palme*, eine Dattel, Dattelkern ein Finger.
Dactylus, i, m. Plin. *coquille de mer, le poisson qui est dedans*, eine Meermuschel oder Fisch, der darinnen ist.
Dactylis ytidis, f. Col. *sorte de vigne, de la grosseur d'un doigt*, Weintrebe eines Fingers groß.
Dactylotheca, æ, f. Plin. *une boëte à mettre des anneaux, un écrin*, ein Ringkästchen. Ringfutteral.
Dædalus, i, m. *un fameux architecte*, ein kunstreicher Werkmeister.
Dædalo artificiosior, *artificieux est*, sehr kunstreich.
Dædali machina. *ruse momentanée*, geschwinde List.
Dæmon, onis, m. Cic. *un esprit familier, genie*, ein Geist, guter oder böser Engel.
Ce mot se prend dans l'Ecriture Sainte pour *le diable, un demon, esprit malin, mauvais ange*, in der heiligen Schrift wird dieses Wort für den Teufel oder bösen Geist gebraucht.
Dæmoniacus, a, um, Firm. *possédé du demon, du diable, demoniaque*, vom Teufel besessen.
Dæmonicus, Lact. *diabolique*, teufelisch.
Dalmatia, æ, f. *la Province de Dalmatie*, die Landschaft Dalmatien.
Dama, æ, c. Virg. *un dain, chevreuil*, eine Gemse.
Damascena pruna, *prunes de damas*, Zwetsche, Zwetschke, Quetsche.
Damnum, i, *dommage, perte*, Verlust, Schaden, Nachtheil.
Damnum dare, infligere, inferre, *apporter, causer du dommage*, Schaden thun, zufügen, nachtheilig seyn.
Damno esse, *etre dommageable*, schädlich seyn, Schaden bringen.
Damnum facere, accipere, contrahere in re aliqua, *recevoir, souffrir du dommage, faire quelque perte*, Schaden leiden, Verlust haben.
Damni infecti alicui cavere, *réparer le dommage, qu'on fait à quelqu'un*, einem für Schaden gut seyn, den Schaden gut thun.
Damnosus, a, um, Ter. *dommageable, nuisible*, schädlich, schadhafe.
Damnose, adv. Hor. *avec perte, avec dommage*, schädlich, mit Verlust.
Damnificus, a, um, Plaut. *qui porte dommage*, das Schaden bringt.
Damno, as, avi, atum, are, Cic. Cæs. *condamner*, verurtheilen, verdammen, verwerfen, misbilligen.
Damnari, capitis & capite, *être condamné à la mort*, zum Tode verurtheilt werden.
Damnari in opus, in metallum, Plin. *être condamné au travail, aux minières*, zum Arbeithause oder Bergwerke verurtheilt werden.
Damnari votorum & votis, Liv. Virg. *être tenu d'accomplir son vœu*, gehalten seyn, daß man sein Gelübde erfülle.
Damascena, æ, f. *une Province près du mont Liban*, eine Landschaft um Libanon.
Damnatio, nis, f. Cic. *condamnation*, Verurtheilung, Verdammung.
Damnatus, a, um, Cic. *condamné*, verdammt.
Damnose bibere, Hor. *boire avec excès, s'incommoder en beuvant trop*, überaus viel trinken, sich krank trinken, sich zuschande saufen.
Damona, æ, f *la ville de Dam*, die Stadt Dam.
Damnosus, a, um, Ter. *un perdu, un débauché*, ein heilloser Gesell, ein lüderlicher Tropf. Verschwender. adj. *nuisible, ruinant, ruiné*, schädlich, verderblich, schadhaft.
Damnosæ famæ reique mulier, Liv. *une femme ruinée d'honneur & de biens*, eine Weibsperson, die Ehre und Vermögen verloren.
Dani, orum, m. *les Danois* die Dänen.
Dania, æ, f. *Dannemarck, un Royaume*, Dännemark.
Danista, æ, m. Plaut. *usurier, qui prete à usure*, ein Wucherer.
Danticanum, i, n. *Danzic ville capitale de la Pologne Prussienne*, Danzig die Hauptstadt in Polnischpreußen.
Danubius, ii. m. *le fleuve du Danube en Souabe*, der Donaufluß in Schwaben.
Dapalis, e, Plin. *abondant en viandes, magnifique*, herrlich und prächtig in Speisen, köstlich.
Dapes, um, f. pl Liv. *viandes somptueuses*, herrliche und köstliche Speisen.
Orare veniam dapibus, Ovid. *s'excuser sur la mauvaise chere qu'on a faite à quelqu'un*, sich entschuldigen daß man einen nicht besser bewirthet hat.
Daphnon, onis, f. Mart. *lieu planté de lauriers*, ein Lorberwald, -garten.
Daps, dapis, f. Liv. *un grand appareil de viandes rares & exquises en le festin qu'on en fait*, allerhand köstliche Speisen, oder auch die Mahlzeit, da man dergleichen aufsetzt; Opfermahl.
Dapsilis, e, Plaut. *grand & abondant, somptueux*, groß und überflüssig, reichlich kostbar.
Dardanarius, i, m. Ulp. *usurier, qui achete quelque chose à bon prix & le revend en tems de cherté*, ein Wucherer, Vorkäufer Aufkäufer, Kornjude, Hèle.
Dasypus, podis, m. Plin. *qui a des pieds chevelus, un lièvre*, das zottichte Füße hat ein Haase.
Datarius, a, um, *qu'on doit donner*, das zu geben ist, oder gegeben wird.
Datatim, *en baillant l'un à l'autre*, daß es je einer dem andern giebt.
Datatim ludere, Plaut. *s'entr'envoyer la bale*, einander den Ballen zuschlagen, den Scheulball spielen.
Datio, nis, f. *don, donation, présent*, eine Gabe, Geschenk
Dator, ris, m. *donneur, qui donne*, ein Geber, der da schenkt, ein Spendierer.
Dator lepidus, probus, Plaut. *un homme qui donne agréablement*, ein Mann, der mit guter Manier giebt, was er giebt.
Datum, dati, n. *un don, présent* Geschenk, Verehrung, Gabe.
Datus, us, m. *l'action de donner, le don*, Gebung, Verehrung, Einlieferung.
Daucus, i, f. Plin. *pannet sauvage*, ein Kraut, Bärwurz genannt.
Daventria, æ. f *ville des Païs-bas*, die Stadt Deventer in den Niederlanden.
Daulia, æ, f *une petite province de la Grèce*, eine kleine Landschaft in Griechenland.
Daulis, idis, f. *ville de ce nom*, eine Stadt in Daulia.
Daunia, æ, f. *province d'Apulie*, eine Landschaft in Apulien.
De, *de*, von.
De nocte, *pendant la nuit*, deß Nachts.
De cætero, Plin. *au reste*, im übrigen.
De improviso, Plaut. *à l'improviste, sans y penser*, unversehens, unvermuthet.
De industria, *exprès*, mit Fleiße.
De integro, *de nouveau*, von neuem, von Anfang.
De more, *selon la coutume*, nach Gewohnheit.
De repente, Cic. *aussitôt, sur le champ*, also bald, flugs, jähling.
De compacto, integro, transverso, Cic. *de concert, d'intelligence, de nouveau, à la traverse*, wie man eins geworden, nach genommener (vermöge der) Abrede, von neuem, umgekehrt.
De meo consilio, *selon mon avis*, nach meinem Gutbedünken, nach meinem Rathe.
Multis de causis, *pour beaucoup de raisons*, um vieler Ursachen willen, aus viel Ursachen.
De facie, *à son visage, à sa mine*, von Gesichte.
Dea, æ, f. Virg. *Déesse*, Göttinn.
Deacinatus, a, um, Cat. *de qui on a été les grains de raisin*, das von Trauben, Beeren gesäubert ist.
Deambulo, as, are, Ter. Cic. *se promener*, spaziren, sich ergehen.

Deambu-

Deambulatorium, i, n. Vall. *promenoir, lieu à se promener*, Spazierung, Spazierplatz, Spaziergang.
Deambulatio, onis, f. Ter. *déambulation, promènade*, Spazierung, das Gehen, Aufundabgehen, Spazieren.
Deamo, as, are, Ter. *aimer fort*, sehr lieben, ungemein lieben.
Dearmatus, a, um, Tit. Liv. *desarmé*, wehrlos, entwaffnet.
Dearmo, are, *desarmer*, entwaffnen, die Waffen abnehmen.
Deartuo, are, Plaut. *démembrer, couper les membres*, zergliedern, zerschneiden.
Deartuare opes, Plaut. *affoiblir les richesses*, sein Gut durchbringen.
Debacchor, aris, atus sum, ari, Ter. *s'emporter de furie, tempêter, tumultuer*, poltern, schwärmen, lärmen.
Debellare, Tit. Liv. *vaincre, surmonter*, bekriegen, überwinden, besiegen.
Debellatum illa victoria fuit, Tac. *cette victoire mit fin à la guerre*, mit diesem Siege endigte sich der Krieg.
Debellatus, a, um, *vaincu, surmonté*, überwunden, übermannet.
Debellator, oris, m. Stat. *Vainqueur*, Ueberwinder, Besieger.
Debeo, es, debui, itum, ere, Cic. Cæs. *devoir, être tenu*, müssen, sollen, schuldig, gehalten seyn.
Animam debet, Ter. *il doit plus qu'il n'a vaillant*, er ist alles schuldig; er steckt in Schulden bis über die Ohren.
Tibi debetur hujus rei inventio, Plin. *on vous est obligé d'avoir inventé cela*, die Erfindung dieser Sache hat man euch zuzuschreiben, zu danken.
Debibo, is, bibi, bibitum, ere, Sol. *boire tout*, austrinken.
Debilis, e, Ter. Cic. Cæs. *foible, débile*, schwach, blöde, kränklich.
Debilito, as, are, Cic. *débiliter, rendre foible*, schwächen, abmatten.
Debilitare spem, virtutem, audaciam alicujus, Cic. *affoiblir l'esperance, rabattre la valeur, la fierté de quelqu'un*, einem schlechte Hoffnung machen, die Tapferkeit benehmen, die Vermessenheit vertreiben.
Debilitatus, a, um, Cic. *débilité, affoibli*, geschwächt, abgemattet.
Debilitas, atis, f. Cic. *débilité, foiblesse*, Schwachheit, Schwäche.
Debilitatio, onis, f. Cic. *affoiblissement*, Schwächung, Schwachheit.
Debitio, nis, f. Cic. *dette*, eine Schuld, eine Verhaftung.
Debitor, ris, m. Hor. Cic. *débiteur*, ein Schuldner.
Consectari debita, Cic. *exiger ses dettes, se faire païer*, seine Schulden eintreiben, sich bezahlt machen.
Debitum, i, n. Cic. *dette*, eine Schuld.
Debitum naturæ reddere, *mourir, payer le tribut à la nature*, sterben.
Debitus, a, um, Cic. *deu, ce qu'on doit*, schuldig, gebührend.
Debito longior, *plus long qu'il ne faut*. länger, als es seyn soll.
Deblatero, as, are, Plaut. *babiller, causer; parler sottement*, schwatzen, herplappern, plaudern.
Decachordum, i, n. *instrument musical de dix cordes*, ein Saitenspiel von zehn Saiten.
Decacumino, as, are, Col. *ôter & couper les bouts des branches des arbres*, die Bäume abstücken, stümmeln, köpfen.
Decacuminatio, onis, f. Plin. *coupement des bouts des arbres*, das Baumstümmeln, Baumköpfen.
Decalogus, i, n, *Decalogue, les dix Commandemens de Dieu*, die zehn Gebote GOttes, die Gesetztafeln, das Gesetz.
Decanto, as, are, Cic. *louer fort*, hoch loben und preisen, besingen.
Iisdem de rebus semper decantare, *redire ou rabattre toûjours la même chose, chanter toujours la même chanson*, eine Sache öfters wiederholen.
Fabula decantata, *une vieille histoire*, eine alte Sache, ein altes Mährlein.
Decanus, i, m. *Doyen*, Dechant. Decanatus, *Doyenné*, m. dessen Würde.
Decapulo, are, Plin. *desemplir. vuider*, oben abschütten, ausleeren.
Decarchus, i, m. *Corporal*, Rottmeister, (über zehen,) Corporal.
Decas, cadis, f. Tit. Liv. *dizaine, nombre de dix*, ein Zehen, Rotte von zehen.
Decaulesco, ui, Plin. *perdre sa tige*, seine Stengel verlieren.
Decedo, is, decessi, sum, ere, Plin. *quitter sa place, faire place, s'en aller*, ausweichen, abgehen.

Decere vita & de vita. Item decedere e vivis, *mourir*, sterben, mit Tode abgehen.
Decedere officio, jure, magistratu, Cic. *sortir de charge, quiter son office, remettre de son droit*, sein Amt abtreten, von seinem Rechte abstehen.
De summa nihil decedet. Ter. *le compte y sera*, es wird an der Zahl nichts fehlen, abgängig seyn.
Decedere alicui, calori, Cæs. Virg. *fuïr, éviter l'approche ou le commerce de quelqu'un, fuïr le chaud, le Soleil, se mettre à l'ombre*, einem aus dem Wege gehen, nichts mit ihm wollen zu schaffen haben; aus der Sonne gehen, sich in den Schatten setzen.
Decedens, tis, o. *qui fait place à un autre, qui se retire*, der einem weicht, und Platz macht.
Decem, *dix*, zehen.
Decemjugis, e, Suet. *charlot, tiré par dix chevaux*, ein Wagen, davor zehen Pferde gespannt sind.
December, ris, m. *Decembre*, der Christmonat.
Decempeda, æ, f. Cic. *perche à mesure de dix pieds*, eine Ruthe oder Stange, † Meßgerte, Meßruthe.
Decempedator, oris, m. Cic. *mesureur de terre, arpenteur*, Landscheider, Feldmesser.
Decemscalmus, i, m. Cic. *navire ayant dix rames*, ein Schif von zehen Rudern.
Decemviri, orum, m. pl. Cic. *les dix magistrats*, die Zehner, Zehenherren, zehen Gerichtsmänner.
Decemviratus, us, m. Cic. *la dignité des dix Magistrats*, die Würde der Zehnherren, das Decemvirat.
Decennis, e, Plin. *de dix ans*, zehenjährig.
Decens, tis, o. *convenant bien séant, beau, agréable*, geziemend, gebührend, gehörend, wohl anständig, schön, anmuthig.
Decentia, æ, f. Cic. *convenance, bien-séance, propreté*, Fug, Ziemlichkeit, Artigkeit, Wohlstand, Gebühr.
Decenter, adv. Cic. *convenablement, proprement*, ziemlich, gehörig.
Deceptio, onis, f. Vitr. *surprise, imposture*, Ueberlistung, Betrug, Betrügerey.
Deceptor, ris, m. *deceveur, trompeur, fourbe*, ein Betrüger, Schalk, Schelm.
Decerno, is, decrevi, cretum, ere, Plaut. Cic. *décider, décerner, conclurre, ordonner*, urtheilen, beschliessen, fest setzen, ordnen, sprechen.
De vita decernere, *combattre pour sa vie*, um Leib und Leben fechten und streiten.
Decerpo, is, psi, ptum, ere, Hor. *arracher, cueillir*, abgewinnen, abbrechen, abreißen.
Jocus de gravitate decerpit, Cic. *la raillerie diminue de sa gravité*, das Scherzen ist wider sein Ansehen.
Decerpere fructus ex re aliqua, Hor. *remporter, recueillir des avantages d'une chose*, von einer Sache Nutzen haben.
Decerto, as, are, Cæs. *disputer, combattre*, streiten, kämpfen.
Inter se decertant, *ils ne sont pas d'accord*, sie stimmen nicht zusammen, sie sind nicht einig, zanken sich ab.
Decertatio, onis, Cic. *combat, débat, noise*, Schlacht, Zank, Streit.
Decessio, onis, f. Cic. *département, diminution*, Abweichung, Abgang.
Decessio febris, Cels. *l'intervalle qui est entre les accès de la fièvre*, die Zeit, da man vom Fieber frey ist.
Decessor, oris, m. Ulp. *l'ancien officier qui fait place à l'autre qui suit*, der Abtreter, Vorfahr, der dem Neuen weicht.
Decessus, us, m. idem quod decessio, nis, f. *départ, sortie*, Abzug, Abgang.
Decet, *il est séant, il convient*, es geziemet sich, stehet wohl, schickt sich.
Aliena non decent eum ornamenta. Cic. *les ornemens étrangers ne lui conviennent point*, fremder Schmuck steht ihm übel an.
Decetia, æ, f. *ville sur la Loire*, die französische Stadt Decize auf einer Insel der Loire.
Decido, is, cidi, cisum, Hor. *déchoir, tomber*, abfallen.
Decidere spe, a spe, de spe, Cic. Ter. *déchoir de son esperance, en être frustré*, seine Hoffnung verlieren, müssen fahren lassen.

Cypselus, i, m. Plin. *une sorte d'hirondelles*, ein Speir, Mauerschwalbe.
Cyrnos, i, f. *l'isle de Corse*, die Insel Corsica.
Cytinus, i, m. Plin. *la fleur d'un grenadier*, Granatapfelblüte.
Cytisus, i, m. Plin. *sorte d'herbe*, Geißklee.

D.

Dactylus, i, m. Cic. Apitius. *un doigt, une datte, fruit de la Palme*, eine Dattel, Dattelkern, ein Finger.
Dactylus, i, m. Plin. *coquille de mer, & poisson qui est dedans*, eine Meermuschel oder Fisch, der darinnen ist.
Dactylis ylidis, f. Col. *espece de vigne, de la grosseur d'un doigt*, Weinrebe eines Fingers groß.
Dactylotheca, æ, f. Plin. *une boëte à mettre des anneaux, un écrin*, ein Ringkästchen, Ringfutteral.
Dædalus, i, m. *un fameux architecte*, ein kunstreicher Werkmeister.
Dædalo artificiosior, *artificieusement*, sehr kunstreich.
Dædali machina, *ruse momentanée*, geschwinde List.
Dæmon, onis, m. Cic. *un esprit familier, genie*, ein Geist, guter oder böser Engel.
Ce mot se prend dans l'Ecriture Sainte pour, *le diable, un demon, esprit malin, mauvais ange*, in der heiligen Schrift wird dieses Wort für den Teufel oder bösen Geist gebraucht.
Dæmoniacus, a, um, Firm. *possédé du demon, du diable, demoniaque*, vom Teufel besessen.
Dæmonicus, Lact. *diabolique*, teufelisch.
Dalmatia, æ, f. *la Province de Dalmatie*, die Landschaft Dalmatien.
Dama, æ, c. Virg. *un daim, chevreuil*, eine Gemse.
Damascena pruna, *prunes de damas*, Zwetsche, Zwetschke, Quetschke.
Damnum, i, *dommage, perte*, Verlust, Schaden, Nachtheil.
Damnum dare, infligere, inferre, *apporter, causer du dommage*, Schaden thun, zufügen, nachtheilig seyn.
Damno esse, *etre dommageable*, schädlich seyn, Schaden bringen.
Damnum facere, accipere, contrahere in re aliqua, *recevoir, souffrir du dommage, faire quelque perte*, Schaden leiden, Verlust haben.
Damni infecti alicui cavere, *réparer le dommage, qu'on fait à quelqu'un*, einem für Schaden gut seyn, den Schaden gut thun.
Damnosus, a, um, Ter. *dommageable, nuisible*, schädlich, schadhaft.
Damnose, adv. Hor. *avec perte, avec dommage*, schädlich, mit Verlust.
Damnificus, a, um, Plaut. *qui porte dommage*, das Schaden bringt.
Damno, as, avi, atum, are, Cic. Cæs. *condamner*, verurtheilen, verdammen, verwerfen, misbilligen.
Damnari, capitis & capite, *être condamné à la mort*, zum Tode verurtheilt werden.
Damnari in opus, in metallum, Plin. *être condamné au travail, aux minières*, zum Arbeithause oder Bergwerke verurtheilt werden.
Damnari votorum & votis, Liv. Virg. *être tenu d'accomplir son vœu*, gehalten seyn, daß man sein Gelübde erfülle.
Damascena, æ, f. *une Province près du mont Liban*, eine Landschaft um Libanon.
Damnatio, nis, f. Cic. *condamnation*, Verurtheilung, Verdammung.
Damnatus, a, um, Cic. *condamné*, verdammt.
Damnose bibere, Hor. *boire avec excès, s'incommoder en beuvant trop*, überaus viel trinken, sich krank trinken, sich zuschande saufen.
Damona, æ, f. *la ville de Dam*, die Stadt Dam.
Damnosus, a, um, Ter. *un perdu, un débauché*, ein heilloser Gesell, ein liederlicher Tropf, Verschwender. adj. *nuisible, ruinant, ruiné*, schädlich, verderblich, schadhaft.
Damnosæ famæ reique mulier, Liv. *une femme ruinée d'honneur & de biens*, eine Weibsperson, die Ehre und Vermögen verloren.
Dani, orum, m. *les Danois*, die Dänen.
Dania, æ, f. *Dannemarck, Royaume*, Dännemark.
Danista, æ, m. Plaut. *usurier, qui prete à usure*, ein Wucherer.
Danticanum, i, n. *Danzic, ville capitale de la Pologne Prussienne*, Danzig die Hauptstadt in Polnischpreußen.
Danubius, ii, m. *le fleuve du Danube en Souabe*, der Donaufluß in Schwaben.
Dapalis, e, Plin. *abondant en viandes, magnifique*, herrlich und prächtig in Speisen, köstlich.
Dapes, ium, f. pl. Liv. *viandes somptueuses*, herrliche und köstliche Speisen.
Orare veniam dapibus, Ovid. *s'excuser sur la mauvaise chere qu'on a faite à quelqu'un*, sich entschuldigen, daß man einen nicht besser bewirthet hat.
Daphnon, onis, f. Mart. *lieu planté de lauriers*, ein Lorberwald, garten.
Daps, dapis, f. Liv. *un grand appareil de viandes rares & exquises en le festin qu'on en fait*, allerhand köstliche Speisen, oder auch die Mahlzeit, da man dergleichen aufsetzt; Opfermahl.
Dapsilis, e, Plaut. *grand & abondant, somptueux*, groß und überflüssig, reichlich, kostbar.
Dardanarius, i, m. Ulp. *usurier, qui achete quelque chose à bon prix & le revend en tems de cherté*, ein Wucherer, Vorkäufer, Aufkäufer, Kornjude, Höke.
Dasypus, podis, m. Plin. *qui a des pieds chevelus, un lièvre*, das zottichte Füße hat, ein Haase.
Datarius, a, um, *qu'on doit donner*, das zu geben ist, oder gegeben wird.
Datatim, *en baillant l'un à l'autre*, daß es je einer dem andern giebt.
Datatim ludere, Plaut. *s'entr'envoyer la bale*, einander den Ballen zuschlagen, den Schnellball spielen.
Datio, nis, f. *don, donation, présent*, eine Gabe, Geschenk.
Dator, ris, m. *donneur, qui donne*, ein Geber, der da schenkt, ein Spendirer.
Dator lepidus, probus, Plaut. *un homme qui donne agréablement*, ein Mann, der mit guter Manier giebt, was er giebt.
Datum, dati, n. *un don, présent*, Geschenk, Verehrung, Gabe.
Datus, us, m. *l'action de donner, le don*, Gebung, Verehrung, Einlieferung.
Daucus, i, f. Plin. *pannet sauvage*, ein Kraut, Bärwurz genannt.
Daventria, æ, f. *ville des Païs-bas*, die Stadt Deventer in den Niederlanden.
Daulia, æ, f. *une petite province de la Grèce*, eine kleine Landschaft in Griechenland.
Daulis, idis, f. *ville de ce nom*, eine Stadt in Daulia.
Daunia, æ, f. *province d'Apulie*, eine Landschaft in Apulien.
De, *de*, von.
De nocte, *pendant la nuit*, des Nachts.
De extero, Plin. *au reste*, im übrigen.
De improviso, Plaut. *à l'improviste, sans y penser*, unversehens, unvermuthet.
De industria, *exprès*, mit Fleiße.
De integro, *de nouveau*, von neuem, von Anfang.
De more, *selon la coutume*, nach Gewohnheit.
Derepente, Cic. *aussitôt, sur le champ*, also bald, flugs, jähling.
De compacto, integro, transverso, Cic. *de concert, d'intelligence, de nouveau, à la traverse*, wie man eins geworden, nach genommener (vermöge der) Abrede, von neuem, umgekehrt.
De meo consilio, *selon mon avis*, nach meinem Gutbedünken, nach meinem Rathe.
Multis de causis, *pour beaucoup de raisons*, um vieler Ursachen willen, aus viel Ursachen.
De facie, *à son visage, à sa mine*, von Gesichte.
Dea, æ, f. Virg. *Déesse*, Göttinn.
Deacinatus, a, um, Cat. *de qui on a ôté les grains de raisin*, das von Trauben, Beeren gesäubert ist.
Deambulo, as, are, Ter. Cic. *se promener*, spaziren, sich ergehen.

Deambulatorium, i, n. Vall. *promenoir, lieu à se promener*, Spazierung, Spazierplatz, Spaziergang.
Deambulatio, onis, f. Ter. *déambulation, promènade*, Spazierung, das Gehen, Auf und abgehen, Spazieren.
Deamo, as, are, Ter. *aimer fort*, sehr lieben, ungemein lieben.
Dearmatus, a, um, Tit. Liv. *desarmé*, wehrlos, entwaffnet.
Dearmo, are, *desarmer*, entwaffnen, die Waffen abnehmen.
Deartuo, are, Plaut. *démembrer, couper les membres*, zergliedern, zerschneiden.
Deartuare opes, Plaut. *affoiblir les richesses*, sein Gut durchbringen.
Debacchor, aris, atus sum, ari, Ter. *s'emporter de furie, tempêter, tumultuer*, poltern, schwärmen, lärmen.
Debellare, Tit. Liv. *vaincre, surmonter*, bekriegen, überwinden, besiegen.
Debellatum illa victoria fuit. Tac. *cette victoire mit fin à la guerre*, mit diesem Siege endigte sich der Krieg.
Debellatus, a, um, *vaincu, surmonté*, überwunden, übermannet.
Debellator, oris, m. Stat. *Vainqueur*, Ueberwinder, Besieger.
Debeo, es, debui, itum, ere, Cic. Cæs. *devoir, être tenu*, müssen, sollen, schuldig, gehalten seyn.
Animam debet, Ter. *il doit plus qu'il n'a vaillant*, er ist alles schuldig, er steckt in Schulden bis über die Ohren.
Tibi debetur hujus rei inventio, Plin. *on vous est obligé d'avoir inventé cela*, die Erfindung dieser Sache hat man euch zuzuschreiben, zu danken.
Debibo, is, bibi, bibitum, ere, Sol. *boire tout*, austrinken.
Debilis, e, Ter. Cic. Cæs. *foible, débile*, schwach, blöde, kränklich.
Debilito, as, are, Cic. *debiliter, rendre foible*, schwächen, abmatten.
Debilitare spem, virtutem, audaciam alicujus, Cic. *affoiblir l'esperance, rabattre la valeur, la fierté de quelqu'un*, einem schlechte Hoffnung machen, die Tapferkeit benehmen, die Vermessenheit vertreiben.
Debilitatus, a, um, Cic. *débilité, affoibli*, geschwächt, abgemattet.
Debilitas, atis, f. Cic. *débilité, foiblesse*, Schwachheit, Schwäche.
Debilitatio, onis, f. Cic. *affoiblissement*, Schwächung, Schwachheit.
Debitio, nis, f. Cic. *dette*, eine Schuld, eine Verhaftung.
Debitor, ris, m. Hor. Cic. *débiteur*, ein Schuldner.
Consectari debita, Cic. *exiger ses dettes, se faire païer*, seine Schulden eintreiben, sich bezahlt machen.
Debitum, i, n. Cic. *dette*, eine Schuld.
Debitum naturæ reddere, *mourir, payer le tribut à la nature*, sterben.
Debitus, a, um, Cic. *deu, ce qu'on doit*, schuldig, gebührend.
Debito longior, *plus long qu'il ne faut*, länger, als es seyn soll.
Deblatero, as, are, Plaut. *babiller, causer, parler sottement*, schwatzen, herplappern, plaudern.
Decachordum, i, n. *instrument musical de dix cordes*, ein Saitenspiel von zehn Saiten.
Decacumino, as, are, Col. *ôter & couper les bouts des branches des arbres*, die Bäume abstücken, stümmeln, köpfen.
Decacuminatio, onis, f. Plin. *coupement des bouts des arbres*, das Baumstümmeln, Baumköpfen.
Decalogus, i, n, *Decalogue, les dix Commandemens de Dieu*, die zehn Gebote GOttes, die Gesetztafeln, das Gesetz.
Decanto, as, are, Cic. *louer fort*, hoch loben und preisen, besingen.
Iisdem de rebus semper decantare, *redire ou rabattre toûjours la même chose, chanter toujours la même chanson*, eine Sache öfters wiederholen.
Fabula decantata, *une vieille histoire*, eine alte Sache, ein altes Mährlein.
Decanus, i, m. *Doyen*, Dechant. Decanatus, *Doyenné*, m. dessen Würde.
Decapulo, are, Plin. *desemplir, vuider*, oben abschütten, ausleeren.
Decarchus, i, m. *Corporal*, Rottmeister, (über zehen,) Corporal.
Decas, cadis, f. Tit. Liv. *dizaine, nombre de dix*, ein Zehen, Rotte von zehen.
Decaulesco, ui, Plin. *perdre sa tige*, seine Stengel verlieren.
Decedo, is, decessi, sum, ere, Plin. *quitter sa place, faire place, s'en aller*, ausweichen, abgehen.
Decere vita & de vita. Item decedere e vivis, *mourir*, sterben, mit Tode abgehen.
Decedere officio, jure, magistratu, Cic. *sortir de charge, quiter son office, remettre de son droit*, sein Amt abtreten, von seinem Rechte abstehen.
De summa nihil decedet. Ter. *le compte y sera*, es wird an der Zahl nichts fehlen, abgängig seyn.
Decedere alicui, calori, Cæs. Virg. *fuïr, éviter l'approche ou le commerce de quelqu'un, fuïr le chaud, le Soleil, se mettre à l'ombre*, einem aus dem Wege gehen, nichts mit ihm wollen zu schaffen haben; aus der Sonne gehen, sich in den Schatten setzen.
Decedens, tis, o. *qui fait place à un autre, qui se retire*, der einem weicht, und Platz macht.
Decem, *dix*, zehen.
Decemjugis, e, Suet. *charlot, tiré par dix chevaux*, ein Wagen, davor zehen Pferde gespannt sind.
December, ris, m. *Decembre*, der Christmonat.
Decempeda, æ, f. Cic. *perche à mesure de dix piéds*, eine Ruthe oder Stange, † Meßgerte, Meßruthe.
Decempedator, oris, m. Cic. *mesureur de terre, arpenteur*, Landscheider, Feldmesser.
Decemscalmus, i, m. Cic. *navire ayant dix rames*, ein Schiff von zehen Rudern.
Decemviri, orum, m. pl. Cic. *les dix magistrats*, die Zehner, Zehenherren, zehen Gerichtsmänner.
Decemviratus, us, m. Cic. *la dignité des dix Magistrats*, die Würde der Zehnherren, das Decemvirat.
Decennis, e, Plin. *de dix ans*, zehenjährig.
Decens, tis, o. *convenant bien séant, beau, agréable*, geziemend, gebührend, gehörend, wohl anständig, schön, anmuthig.
Decentia, æ, f. Cic. *convenance, bien-séance, propreté*, Fug, Ziemlichkeit, Artigkeit, Wohlstand, Gebühr.
Decenter, adv. Cic. *convenablement, proprement*, ziemlich, gehörig.
Deceptio, onis, f. Vitr. *surprise, imposture*, Ueberlistung, Betrug, Betrügerey.
Deceptor, ris, m. *deceveur, trompeur, fourbe*, ein Betrüger, Schalk, Schelm.
Decerno, is, decrevi, etum, ere, Plaut. Cic. *décider, décerner, conclurre, ordonner*, urtheilen, beschliessen, fest setzen, ordnen, sprechen.
De vita decernere, *combattre pour sa vie*, um Leib und Leben fechten und streiten.
Decerpo, is, psi, ptum, ere, Hor. *arracher, cueillir*, abgewinnen, abbrechen, abreißen.
Jocus de gravitate decerpit, Cic. *la raillerie diminue de sa gravité*, das Scherzen ist wider sein Ansehen.
Decerpere fructus ex re aliqua, Hor. *remporter, recueillir des avantages d'une chose*, von einer Sache Nutzen haben.
Decerto, as, are, Cæs. *disputer, combattre*, streiten, kämpfen.
Inter se decertant, *ils ne sont pas d'accord*, sie stimmen nicht zusammen, sie sind nicht einig, zanken sich ab.
Decertatio, onis, Cic. *combat, débat, noise*, Schlacht, Zank, Streit.
Decessio, onis, f. Cic. *département, diminution*, Abweichung, Abgang.
Decessio febris, Cels. *l'intervalle qui est entre les accès de la fièvre*, die Zeit, da man vom Fieber frey ist.
Decessor, oris, m. Ulp. *l'ancien officier qui fait place à l'autre qui suit*, der Abtreter, Vorfahr, der dem Neuen weicht.
Decessus, us, m. idem quod decessio, nis, f. *départ, sortie*, Abzug, Abgang.
Decet, *il est séant, il convient*, es geziemet sich, stehet wohl, schickt sich.
Aliena non decent eum ornamenta, Cic. *les ornemens étrangers ne lui conviennent point*, fremder Schmuck steht ihm übel an.
Decetia, æ, f. *ville sur la Loire*, die französische Stadt Decize auf einer Insel der Loire.
Decido, is, cidi, cisum, Hor. *déchoir, tomber*, abfallen.
Decidere spe, a spe, de spe, Cic. Ter. *déchoir de son esperance, en être frustré*, seine Hoffnung verlieren, müssen fahren lassen.

Decido, is, decidi, decisum, ere, a cædo, *trencher, couper*, abhauen, abschneiden.
Decidere cum aliquo, Cic. *transiger avec quelqu'un, s'accommoder, ou s'accorder avec lui, venir à composition*, sich mit einem vergleichen, mit einem einen Vergleich treffen.
Decidere litem aut negotium, Cic. *décider, vuider, terminer un différent*, einen Streit beylegen, einer Streitigkeit ein Ende machen.
Deciduus, a, um, Plin. *qui cheoit, tombe aisement*, baufällig, abfällig.
Decies, *dix fois*, zehnmal.
Decimus, a, um, Cic. *le dixième*, der Zehnte.
Decimum, adv. Tit. Liv. *pour la dixième fois*, zum zehntenmale.
Decimæ, arum, f. *plur. les dimes*, der Zehend, oder Zehende.
Decimo, are, *prendre les dimes*, den Zehenden auf ein Ding schlagen, zehenden.
Decipio, is, decepi, ptum, ere, Cic. *abuser, tromper*, betrügen, hintergehen, auffetzen.
Specie recti decipi, *être trompé sous pretexte, sous ombre, sur le pretexte de justice*, unter dem Scheine des Rechten betrogen werden.
Decipulum, i, n. Apul. *une cage, un trebuchet à prendre les oiseaux*, ein † Vogelschlag, Meisenkasten; eine Mausefalle.
Decircino, as, are, Manil. *compasser, mesurer*, abzirkeln.
Deciremis, is, f. Plin. *navire de dix rames*, ein Schiff von zehen Rudern.
Decisio, nis, f. *decision*, Entschluß, Vertrag, Urtheil, Ausspruch.
Decisus, a, um, *décidé, terminé, vuidé*, erörtert, vertragen, verglichen, ausgemacht, geurtheilt, ausgesprochen.
Declamo, as, are, Cic. *déclamer, crier contre quelqu'un*, eine Rede halten, sich im Reden üben, wider einen pochen und schreyen, eifern, losziehen.
Declamare alieni, Ovid. in aliquem, Cic. *déclamer devant, contre quelqu'un*, vor einem reden, wider einen sprechen, reden.
Declamator, oris, m. Cic. *Déclamateur*, Redner; ein Schreyer, Pocher.
Declamatio, onis, f. Cic. *déclamation*, eine erdichtete Rede, Redübung.
Declamatorius, a, um, Cic. *appartenant à la déclamation*, das zu erdichteten Reden, zum Vortrage gehört.
Declamito, are, *crier fort*, ausschreyen, stark reden.
Declaro, as, are, *faire paroitre, déclarer*, erläutern, erklären, kundthun.
Declarare Consulem, i, e. designare, *designer, créer, élire un Consul*, einen Bürgermeister ernennen, erwählen, machen, dazu erklären.
Declarare gaudia vultu, Cat. *faire paroitre sa joye sur son visage*, an seinem Gesichte merken lassen, daß man fröhliches Gemüths sey.
Declaratio, onis, f. Cic. *déclaration, aveu*, Erklärung, Erläuterung, Bekanntmachung, Geständniß.
Declino, as, are, Cic. Hor. *décliner, détourner, éviter*, ablehnen, vermeiden, ausweichen.
Declinare a proposito, Cic. *s'éloigner de son dessein*, von seinem Vorsatze ablassen, abstehen, abgehen.
Declinare de via, *s'éloigner du chemin*, von dem Wege abweichen, abgehen, in die Irre gerathen.
Declinare ab religione officii, *ne faire pas son devoir, ne s'acquitter pas parfaitement de son devoir, manquer à son devoir*, seinem Amte und Pflicht nicht nachleben, sein Gewissen nicht in acht nehmen.
Declinans morbus, Plin. *une maladie qui se guerit*, eine Krankheit, damit es sich bessert, die abnimmt.
Declinatio, onis, f. Cur. *détournement, changement de propos, fuite, éloignement*, eine Abweichung, Entfernung, Abtretung vom Vornehmen, Flucht, Verweilung.
Declinatio ad libidinem, Cic. *le penchant que l'on fait pour la débauche*, die Neigung, Ablenkung zu einem wollüstigen Leben, Verfall darein.
Declivis, e, Cæs. Cic. *penchant, qui va en abaissant*, abhängig.
Declivis ætate, *qui est fort vieux*, sehr alt.
Declivitas, atis, f. Cæs. *penchant, abaissement*, Senkung, Hang, Abhang.
Decoctor, oris, m. Cic. *qui a dépensé, mangé tous ses biens*, der das seine liederlich verschwendet hat, ein Durchbringer.
Decoctum, i, n. Plin. *une decoction*, ein abgekochter Trank.
Decoctura, æ, f. Plin. *décoction*, gekochter Trank, das Absieden.
Decoctus, a, um, *bouilli, dépensé, follement*, eingesotten, liederlich verthan, verschmauset, verschwendet.
Decoctus, us, m. Plin. *décoction*, Einkochung.
Decollo, as, are, Cæs. Suet. *décoler, couper le cou*, enthaupten, köpfen.
Si ea spes decollarit, Plaut. *si cette esperance me manque*, wenn mir diese Hoffnung fehl schlägt.
Decolor, oris, o. Virg. *décoloré, qui a mauvaise couleur*, übel gefärbt, verschossen, von schlechter Farbe.
Decoloro, as, are, Hor. *décolorer, ternir*, entfärben, Farbe verderben.
Decoloratus, a, um, *décoloré*, entfärbt, † abschatter, abgeschossen.
Decoloratio, nis, f. *décoloration*, das Entfärben, Verderbung der Farbe.
Decoquo, is, decoxi, ctum, ere, Hor. Virg. Cic. *faire bouillir jusqu'à certaine diminution, diminuër, dépenser l'ächement*, einkochen, einsieden, verzehren, durchbringen.
Decoquere fidem, *faire banqueroute à ses creanciers, après avoir mangé son bien*, Treu und Glauben verlieren, einen Fehlhandel begehen, bankerot machen.
Decor, oris, m. Cic. *beauté, grace, agrément*, Lieblichkeit, Zierlichkeit, Zierde, Artigkeit, Schönheit.
Decoris securus, *qui ne se soucie pas de la bienséance, de l'honnêteté*, der keiner Ehre nicht achtet.
Decoramen, inis, n. decoramentum, i, n. *ornement, décoration*, Schmuck, Zierath, Zierde, Putz.
Decore, adv. Cic. *avec grace & beauté*, lieblich, annehmlich, artig.
Decoro, are, *decorer, honorer, embellir*, zieren, preisen, Ehre erbiethen, loben.
Decoro, as, are, Cic. *honorer, parer, orner*, Ehre beweisen, aufputzen.
Decoratus, a, um, *orné, paré*, wohl geputzt und gezieret.
Decortico, as, are, Plin. *ôter l'écorce*, die Rinde abziehen, schälen.
Decorticatio, onis, f. Plin. *écorcement, ôtement de l'ecorce*, Abziehung der Haut, Schälung.
Decorticatus, a, um, *écorcé*, geschunden, geschälet.
Decorum, i, n. *bonnêteté, bonne grace*, Ehrbarkeit, Anständigkeit, Wohlstand.
Servare decorum, *garder la bienséance en toutes ses actions*, die Wohlanständigkeit, den Wohlstand in acht nehmen.
Decorus, a, um, Cic. *beau, honnête*, zierlich, hübsch, schön, geziemend.
Decorus alieni, Cic. *bienséant à quelqu'un, digne de lui & de son caractère*, einem wohlanständig, das sich auf seinen Zustand, Ehrenamt schicket.
Decrepitus, a, um, Cic. *vieillard, qui est sur le bord de la fosse*, ein sehr alter Mann, der auf der Grube geht.
Decresco, is, decrevi, etum, ere, Hor. *décroitre, diminuër*, abnehmen, fallen, kleiner werden.
Decrescit valetudo, Plaut. *sa santé diminue, elle s'affoiblit*, die Gesundheit nimmt ab, sie wird geschwächt.
Decretus, a, um, *ordonné, arrêté, conclu*, angesehen, geordnet, beschlossen.
Decretum, i, n. *un décret, arrêt, dessein, projet, sentence*, eine Erkenntniß, Urtheil, Rathschluß, Satz, Verordnung, Spruch, Absicht, Entschluß.
Decretorius, a, um, Sen. Ph. *décisif*, endlich, schließlich, das der Sache abhilft, entscheidend.
Hora decretoria, idem, *l'heure de la mort, le moment fatal, qui décide de tout*, die Todesstunde, auf welche alles ankömmt.
Decubo, as, decubui, itum are, Apul. *être couché*, liegen, niederliegen.
Deculco, as, are, Plin. *fouler aux pieds*, zertreten, zertrampeln.
Decumæ, arum, f. pl. *les dimes*, der Zehend.
Decumanus, i, m. *qui prend les dimes*, der den Zehenden einfordert.

Fluctus

Fluctus decumani, *de grands flots, la haute marée*, große, ungeheure Wasserwellen.
Decumana ova, *de gros œufs*, große Eyer.
Decumbo, is, ui, itum, ere, Ter. *être couché, se coucher*, darnieder liegen, krank liegen, bettlägerig seyn.
Decumbere honeste, Cic. *mourir en homme d'honneur*, als ein Ehrenmann sterben, mit Ehren die Welt räumen.
Decumus, a, um, *le dixième*, der zehente.
Decuplus,a,um,Tit.Liv. *dix fois le double*, zehenfältig, zehenfach.
Decuria, æ, f. *une bande de dix hommes*, eine Rotte von zehn Mann.
Decurio, nis m. *dixainier, qui commande à dix hommes*, ein Anführer von zehn Mann, ein Rottmeister, Corporal.
Decurio, are, Cic. *partager ou mettre par bandes*, in Rotten abtheilen.
Decuriatus, us, m. Tit. Liv. *l'action de mettre par bandes*, Abtheilung in Rotten.
Decurro, is, decurri, decursum, ere, Virg. *courir de haut en bas*, hinab laufen, den Lauf thun.
Decurrere vitam, Prop. *passer sa vie*, sein Leben zubringen.
Decurritur ad illud extremum, Cæs. *on eut recours à ce dernier remede*, man ergriff dieses äußerste Mittel, man schritt zum äußersten.
Decursa ætate vitia, Cic. *des vices passez avec l'âge*, Laster, die man mit heranwachsenden Jahren abgelegt.
Decurso ætatis & honoris spatio, *ayant passé par tous les honneurs*, nachdem er Ehre und Lebens satt war.
Decursum est ad calcem, *on est parvenû à la fin*, man ist zu Ende gekommen.
Decursus, us, m. Cic. *course, cours, tournoi*, Lauf, Turnier, Rennen.
Decursus montis, Front. *la pente d'une montagne*, der Abhang eines Berges.
Decursorium,ii,n. *Lice*, Rennplatz, Bahn, Stechplatz, Laufbahn.
Decursio, nis, f. *cours, course*, das Laufen, Rennen.
Decursio militum, Suet. *l'exercice des Soldats, la répresentation qu'ils font d'un combat*, die Wendungen, die Kriegsübung der Soldaten.
Decurto, as, are, Plin. *accourcir, abréger*, verkürzen, abkürzen, abziehen.
Decus, oris, n. *honneur, honnêteté*, Ehre, Lob, Achtung, Zierde.
Decussis, is, f. *dix asses, dixaine, nombre de dix*, zehen Aß, eine Zahl, die Zehen begreift, eine Zehen.
Decusso,as,are,Col. *diviser par le milieu*, in der Mitte zertheilen.
Decussatim, adv. Col. *en forme de croix*, kreuzweise.
Manibus decussatim compositis, Col. *ayant les mains croisées en forme de croix de S. André*, die Hände kreuzweise über einander haltend.
Decussus, us, m. Plin. *abbattement, secousse*, das Abschlagen.
Decutio, is, decussi, sum, ere, Tit. Liv. *abbattre, renverser, faire tomber*, abschlagen, abwerfen, abschütteln.
Dedecet, Cic. Ovid. *il sied mal, il est messéant*, es geziemet sich nicht, es steht übel an.
Dedecus, oris, n. Cic. *deshonneur, honte, infamie*, eine Schmach, Schande, Unehre.
Dedecoro, as, are, Ter. *deshonnorer, blâmer, médire*, verschreyen, schänden, lästern, verunehren.
Dedico, as, are, Cic. *dédier, consacrer*, weihen, zueignen, widmen.
Dedicatus,a,um,Mart. *dédié, consacré*, zugeeignet, zugeschrieben.
Dedicatio, onis, f. Cic. *dédication, consécration*, Zueignung, Zuschrift.
Dedicationis festum, *dédicace, consécration d'une Eglise*, Kirchweihe, Kirchmeß, Kirmes.
Dedignor, aris, atus sum, ari, Virg. *dédaigner, avoir en dédain*, unwürdig achten, verschmähen, einen Unwillen haben, verachten.
Dedignatio, onis, f. Plin. *dédain, mépris*, Verschmähung, Unwürdigachtung, Verachtung, Verschmähung.
Dedisco, is, dedidici, ere, Cic. *desapprendre, oublier ce qu'on a appris*, verlernen, vergessen, was einer gelernt hat.
Deditio, nis, f. *dedition, quand on se rend à quelqu'un*, Aufgebung, Ergebung.
Accipere in deditionem, Cæs. *recevoir à composition*, einen, der sich ergiebt, annehmen.
Dediticius, a, um, Cæs. *qui s'est rendu à la merci de quelqu'un, un traitre, un déserteur*, der sich ergeben hat, ein Verräther, Ausgerissener.
Deditus, a, um, *rendu*, ergeben.
Deditus alicui, Cic. *attaché, dévoué à quelqu'un*, der einem anhangt, ganz und gar ergeben ist.
Dedita opera, Cic. *exprès*, mit Fleiße, mit Vorsatze.
Dedo, is, dedidi, itum, ere, Cæs. Plaut. *se rendre*, sich ergeben.
Dedere se totum alicui, Cic. *se donner, se mettre sous la protection, ou puissance de quelqu'un, se livrer, se rendre, s'abandonner à quelqu'un*, sich einem ganz eigen ergeben, zu eigen geben, überlassen.
Dedere aures alicui, *présenter l'oreille à quelqu'un, l'écouter avec attention*, einem gern zuhören, das Ohr gönnen, leihen.
Dedere se in ditionem & arbitratum hostium, *se rendre, s'avouer vaincu, rendre les armes, se rendre à la merci des ennemis, se mettre sous la puissance de l'ennemi*, sich auf Gnade und Ungnade an den Feind ergeben.
Dedere se ad scribendum, Cic. *s'appliquer à composer*, sich auf das Schreiben legen, das Schreiben vornehmen.
Dedoceo, es, dedocui, ctum, ere, Quint. *desenseigner, faire desapprendre ce qu'on a appris*, abgewöhnen, das Widerspiel lehren.
Dedoleo, es, dedolui, ere, Ovid. *finir sa douleur, ne la sentir point*, den vorhergehenden Schmerzen nicht empfinden, nicht mehr achten.
Dedolo, are, *couper & ôter d'une doloire, ou d'autre ferrement*, behauen, zimmern, hobeln.
Deduco, is, deduxi, ctum, ere, Cic. *conduire & mener du haut en bas, convoyer*, hinabziehen, hinabführen; ingl. Ehrenthalben begleiten.
Deducere funus, Plin. *assister à une pompe funebre*, einem Leichbegängnisse beywohnen.
Deducere, *déduire, rabbattre*, von einer Summe abziehen, vermindern.
Deducere ad nequitiam, *porter au mal*, verführen, verleiten.
Ab eo deduci non potest, Cic. *on ne le peut détourner de cela*, man kann ihn davon nicht abhalten, abbringen.
Deductus, a, um, *conduit, mené*, hingeführt.
Deductio, nis, f. Cic. *conduite, charroi, voiture*, die Begleitung, Fuhre.
Deductio, nis, f. *deduction, diminution*, Verringerung, Abzug.
Sine ulla deductione, Sen. Ph. *sans rabattre*, ohne einigen Abzug, Abschlag.
Deductor, oris, m. Cic. *conducteur, qui convoye & conduit*, Begleiter, Führer.
Deerro, as, are, Cic. *s'égarer, fourvoyer, faillir*, sich verirren, irren, fehlen.
Defæco, as, are, Plin. *ôter la lie*, von den Hefen abziehen.
Defatigo, as, are, Cic. Ter. *fatiguer, lasser*, ermüden, müde machen.
Defatigatio, onis, f. Cic. *fatigue, lassitude*, Müdigkeit, Ermüdung.
Defectio, nis, f. *défaillance, délaissement, abandon*, Abwurf, Abfall, Abtretung.
Defectio animi, *défaillance d'esprit, pamaison, évanouissement*, Ohnmacht, Uebelkeit.
Defectio, nis, f. *révolte, rebellion, soûlevement*, Abfall, Aufruhr, Aufstand, Empörung.
Defectus, a, um, *destitué, abandonné*, verlassen.
Defectus, us, m. *défaut, vice, manquement*, ein Mangel, Gebrechen, Fehler.
Defendo, is, defendi, sum, ere, Cic. *garder, conserver, défendre*, schützen und beschirmen, vertheidigen, it. *chasser*, abhalten, abtreiben.
Defendere alicujus injuriam, Cic. *vanger le tort qu'on a fait à quelqu'un*, das Unrecht, so einem angethan worden, rächen.
Defendere aliquid, Cic. *soûtenir, défendre quelque chose*, etwas vertheidigen, behaupten.
Defensus, a, um, Cic. *defendu, gardé, protégé*, beschirmt, beschützt.
Defensio, nis, f. Cic. *defense, protection*, Schutz und Schirm, Beschützung, Vertheidigung.
Defensor, oris, m. Cic. *défenseur, protecteur*, Schirmer, Erretter, Vertheidiger, Beschützer.

Deferbeo, es, ui, idem quod deferveo.
Defero, ers, detuli, delatum, deferre, Cic. *déporter, porter, offrir, rapporter*, tragen oder bringen, einen angeben, verschwätzen.
Honores summos ei detulerunt, *ils lui ont fait les derniers honneurs*, sie haben ihm die höchste Ehre angethan, bezeigt.
Deferre aliquem de furto, *accuser quelqu'un de larcin, deferer pour raison de larcins*, einen Diebstahls wegen angeben, anklagen.
Deferre aliquid in beneficii loco, Cic. *faire présent de quelque chose à quelqu'un pour l'obliger*, sich einen durch ein Geschenk verbindlich machen.
Caussam deferre ad judicem, Cic. *porter sa cause devant un juge*, seine Sache rechtsanhängig machen.
Deferveo, es, deferbui & defervi, ere, Col. Var. *refroidir*, erkalten, ausgebrudelt, ausgewallt haben.
Defervesco, idem.
Aestus defervescunt, Varr. *la chaleur se passe, se rallentit*, die Hitze läßt nach, legt sich.
Defervefacio, is, defervefeci, actum, ere, Plin. *faire bouillir*, sieden, siedend heiß machen, aufsieden, absieden.
Defessus, a, um, Cic. *las, lassé fatigué*, matt, abgemattet, müde.
Defetiscor, eris, defessus sum, i, Cic. *se lasser, etre lassé*, müde werden, erliegen, lech werden.
Deficio, is, defeci, defectum, ere, Cic. *défaillir, manquer, avoir faute, délaisser*, abnehmen, gebrechen; abfallen.
Deficit me dies, tempus, *le jour, le tems me défaillit, me manque*, die Zeit ist mir zu kurz, mangelt mir.
Deficere alimento, *être reduit à une extrême disette, être en necessité de vivres, demeurer ou tomber sur les dents, souffrir la faim*, an der Nahrung Mangel leiden, am Hungertuche nagen.
Deficere a virtute, Cic. *abandonner la vertu*, von der Tugend abweichen.
Lassus tam cito deficis, *tu es bientot las*, du bist geschwind ermüdet, du kannst nicht lang dauren.
Deficit a seipso, Cic. *il n'est plus semblable à soi-même*, er hat sich ganz geändert, ist sich selbst nicht mehr gleich.
Defigo, is, fixi, fictum, ere, *ficher, attacher*, anheften, annageln, einschlagen.
Animum in aliquam rem defigere, *penser a quelque chose*, seine Gedanken, sein Gemüth gänzlich auf etwas richten.
Cucurbitulas defigere, Cels. *ventouser, appliquer les ventouses*, schrepfen die Schrepfköpfe ansetzen.
Definio, is, definivi, itum, ire, Cic. *limiter, borner, déterminer, assigner*, ein Ziel setzen, bestimmen und ordnen, einschränken.
Definire rem aliquam legem alicui, Cic. *definir, expliquer quelque chose; préscrire, imposer une loi à quelqu'un*, etwas beschreiben, erklären, einem ein Gesetz vorschreiben, auflegen.
Mors omnibus definita, *la mort est certaine à tout le monde*, der Tod ist allen gewiß.
Definitio, nis, f. *definition, brieve description de quelque chose*, eine kurze Beschreibung eines Dinges, Erklärung.
Definite, adv. Cic. *expressément, distinctement*, ausdrücklich, unterschiedlich, deutlich.
Defioculus, i, m. Mart. *borgne, qui n'a qu'un œuil*, einäugig, der ein bös Gesicht hat.
Defit, Cic. *il a faute, il manque*, es mangelt, es gebricht, es fehlt ihm.
Defixus, a, um, *fiché, attaché*, geheftet, fest anhängend.
Mens humi defixa, Cic. *un esprit attaché à la terre*, ein Gemüth, das nach nichts hohen trachtet, das an der Erde klebt.
Deflagro, as, are, Cic. *ardre, bruler*, verbrennen, abbrennen.
Deflagratio, nis, f. Cic. *incendie, brûlement, embrasement*, Brunst, Brand.
Deflecto, is, deflexi, xum, ere, Cic. *détourner, tourner arrière, fléchir, plier*, biegen abwenden, ablenken, abweichen.
Amnes in alium cursum deflectere, Plin. *détourner les rivières, leur faire prendre un autre cours*, die Flüsse anders wohin leiten.
Deflectere a via veritatis, *s'éloigner, s'écarter du chemin de la verité*, vom Wege der Wahrheit abweichen.
Defleo, es, deflevi, etum, ere, Plaut. Tacit. *pleurer, plaindre, regretter*, beweinen, bedauern.
Defletus, a, um, *pleuré, regretté*, beweint, beklagt.

Deflexus, a, um, Plin. *détourné, fléchi plié*, abgewandt, abgebogen.
Deflexus, us, m. Colum. *détour, pliement, flechissement*, Abweg, Einbiegung, Umweg, Abweichung.
Deflo, are, *ôter en soufflant*, abblasen, wegblasen.
Defloro, as, are, Tit. Liv. *defleurer, ôter les fleurs, corrompre*, Blumen abreissen, entblumen, verderben.
Defloresco, is, deflorui, ere, Catul. Plin. *defleurir, perdre sa fleur*, ausblühen, verblühen.
Deflorescere, Cic. *se passer, se flétrir, se ternier*, vergehen, verblühen, verwelken.
Amores deflorescunt, Cic. *l'amour se passe*, die Liebe vergeht.
Cum corpore animus deflorescit, Liv. *l'esprit s'affoiblit avec le corps*, mit dem Leibe wird auch das Gemüth schwach.
Defluo, is, defluxi, xum, ere, Cic. Virg. *découler, couler en bas*, abfließen, abrinnen vergehen, sich verlaufen.
Defluunt capilli, *les cheveux tombent*, die Haare fallen aus.
Defluere luxu & inertia, Colum. *s'abandonner au luxe, & à l'oisiveté*, der Wollust und dem Müßiggange sich ergeben.
Defluvium, i, n. Plin. *découlement, chute*, das Abfließen, Ausfallen.
Defodio, defodi, ossum, ere, Col. *enfouir, enterrer*, vergraben, eingraben.
Defodere in terram, in terra, *fouir, creuser, enterrer, enfouir dans la terre*, in die Erde verscharren, vergraben.
Deformo, as, are, Virg. Cic. *défigurer, rendre difforme*, ungestalt, häßlich machen.
Deformare genus, Tit. Liv. *deshonnorer sa race*, seinem Geschlechte einen Schandfleck anhängen.
Deformis, e, Cic. *difforme, laid, défiguré*, ungestalt, häßlich.
Deformis vita, Stat. *une vie infame, honteuse*, ein garstig, schändlich, unanständig Leben.
Deformitas, atis, f. Cic. *difformité, laideur*, Ungestalt, Unform, Häßlichkeit.
Deformatio, onis, f. Lit. Liv. *défiguration, infamie, deshonneur*, Unehre, Verstellung, Schmach, Schändung, Verunehrung.
Deformatio, nis, f. Vitruv. *le dessein, l'ébauche, le crayon de quelque chose*, der Entwurf, der Abriß eines Dinges.
Deformiter, adv. Quint. *difformément, laidement*, häßlich, ungestalt.
Defossus, a, um, *enterré*, vergraben, verscharrt.
Defossus, us, m. Plin. *enfouissement, enterrement*, das Vergraben, Eingrabung, Verscharrung.
Defrænatus, a, um, Ovid. *débridé, effrené*, ungezäumt, zügellos, regellos.
Defrænato cursu, Ovid. *à bride abatue*, mit verhängtem Zügel, plötzlich.
Defraudo, as, are, *défrauder, endommager*, betrügen, vervortheilen.
Defraudare genium, Ter. *refuser quelque chose à la nature, se priver de ce qui peut la satisfaire*, seiner Begierde etwas abbrechen, entziehen.
Defraudare se victu suo, Liv. *épargner sur sa bouche*, an seinem Munde ersparen, dem Maule absparen.
Defraudator, oris, m. Sen. *trompeur, deceveur*, ein Betrüger, Vervortheiler.
Defrico, as, defricui, defrictum, & defricavi, defricatum, are, Col. *fretter, torcher, racler*, abreiben, abkratzen.
Defrictus, & defricatus, a, um, *fretté, torché, raclé*, abgerieben.
Defrigesco, is, ui, ere, Col. *se refroidir*, erkalten.
Defringo, is, fregi, fractum, ere, Cic. *rompre, briser quelque chose*, abbrechen zerbrechen.
Defrugo, as, are, Plin. *rendre la terre sterile, & en tirer toute la graisse* ein Land ausmergeln gänzlich aussaugen, aussaugen.
Defrutum, i, n. Plin. *du vin cuit*, gesottener Wein Traubenmus.
Defruto, as, are, Colum. *faire du vin cuit*, gesottenen Wein machen.
Defrutarius, a, um, Colum. *servant à faire du vin cuit*, das zum gesottenen Weine dient.
Defugio, is, defugi, itum, ere, Cæs. Cic. *s'enfuir, éviter, échaper*, fliehen, meiden, entrinnen, vermeiden, sich weigern.
Defugere munus aliquod, Cic. *refuser quelque charge*, einem Amte sich entziehen, dasselbe ausschlagen.
Defundo, is, fudi, fum, ere, Col. *épandre, verser dedans*, eingießen, ausschütten.

Defungor, eris, defunctus sum, defungi, Cic. *se délivrer & expédier quelque chose*, etwas ausrichten, abstatten.
Munere suo rite defungi, *s'acquitter dignement de sa charge, de son office*, sein Amt wohl verrichten, verwalten, ausrichten.
Defungi vita, fato, *mourir*, sein Leben schliessen.
Defungi in hac re cupio, *je souhaite d'être délivré, ou quitte de cette affaire*, ich wünsche von diesem Geschäffte los zu seyn, daß es aus seyn möge.
Defunctus, a, um, *mort, défunt*, gestorben.
Defunctus jam sum, Ter. *je suis sorti d'affaire*, ich habe diesen Handel abgethan.
Defunctum utinam hoc modo sit, Ter. *je voudrois que nous en fussions quittes pour cela*, wollte Gott, wir kämen mit diesem blauen Auge davon.
Honesta morte defungi, *mourir d'une mort honnête*, eines ehrlichen Todes sterben.
Defunctus, i, subst. m. *cadavre, corps mort*, ein todter Körper, die Leiche.
Defunctorius, a, um, Petron. *léger, passager*, leicht, seicht, liederlich, obenhin gethan.
Defunctorie, Ulp. *lâchement*, schlecht, nachläßig, obenhin.
Degener, is, e, Virg. *bâtard, qui dégénère de sa race, indigne, bas, lache*, übel gerathen, der aus der Art schlägt, unartig.
Degenero, as, are, Cic. *dégénérer, ne suivre point sa race*, aus der Art schlagen, umschlagen, nicht gerathen.
Degenerare a virtute majorum, Cic. *dégénérer de la vertu de ses Ancêtres*, von seiner Vorfahren Tugend abgehen, † sich ausarten.
Degenerare in feritatem, *dégénérer, devenir sauvage, ou farouche*, wild werden.
Hoc animos degenerat, Col. *cela affoiblit les esprits*, das verkehrt, verderbt die Gemüther.
Degero, is, essi, degestum, ere, Plaut. *prendre d'un lieu & le porter à l'autre, transporter*, hintragen, vertragen, verführen.
Deglabro, as, are, Plaut. *ôter l'écorce, peler*, einen Baum schälen.
Deglubo, ubi, itum, ere, *ôter la peau, l'écorce*, abstreifen, abschälen.
Boni pastoris est tondere pecus, non deglubere, *il est permis au pasteur de tondre les brebis, mais non de les écorcher*, ein guter Hirt soll seine Schafe scheeren, aber nicht schinden.
Deglutino, as, are, Plin. *décoller, dégluer, desunir*, aus den Fugen thun, was geleimt ist, den Leim auflösen.
Dego, is, degi, ere, Cic. *passer & mener à fin, continuer, demeurer*, vollführen, vollstrecken, beharren, währen, wohnen, hinbringen, fortfahren.
Vitam, ætatem degere in exilio, *passer sa vie en exil*, sein Leben im Elende zubringen.
Degere corium de tergo alicujus, Plaut. *écorcher quelqu'un à coups de fouets*, einem den Rücken wund blauen, das Fell abziehen.
Degrandinat, Ovid. *il grêle fort*, es hagelt stark.
Degrassor, aris, atus sum, ari, Stat. *piller, outrager, maltraiter*, berauben, beleidigen, beschädigen.
Degravo, as, are, Plin. Col. *appesantir, affaisser, accabler*, beschweren, beleidigen, belästigen.
Degredior, eris, degressus sum, di, Tacit. *descendre*, absteigen.
Degredi ad pedes, Liv. *descendre de cheval, mettre pié à terre*, vom Pferde steigen, Fuß auf den Boden setzen.
Degusto, as, are, Cic. *tâter, tâtonner, goûter, éprouver*, versuchen, kosten, probiren.
Primoribus labris aliquid degustare, *goûter, tant soit peu, & comme du bout des levres à une chose, n'y faire que toucher*, etwas nur ein wenig, obenhin berühren.
Degustare virum al quem, Cic. *tâter, sonder quelqu'un, l'éprouver*, einen auf die Probe setzen, ausforschen, sehen, was hinter ihm ist.
Dehaurio, is, dehausi, stum, ire, Cat. *épuiser, tirer*, erschöpfen, ausschöpfen.
Dehinc, Ter. *d'ici en avant, desormais*, nachdem, hinführo, von nun an.
Dehinc, Salust. *après, pour le second*, zum andern, hernach.
Dehisco, is, ere, Virg. *s'ouvrir, se fendre*, aufklaffen, aufspalten.
Dehonestamentum, i, n. Tac. *laideur, difformité, deshonneur*, Garstigkeit, Verwüstung, Unehre, Verunehrung, Schändung.
Dehortor, aris, atus sum, ari, Cic. *déconseiller, dissuader*, abmahnen, widerrathen, abziehen.
Dejectio, onis, f. Cic. *abbattement, renversement*, Abwurf, Niederwurf, Niederschlagung, Umkehrung, Umstürzung.
Dejectus, a, um, Cæs. *incliné, porté* geneigt, gewandt; spe, betrogen.
Dejectus, us, m. Cæs. Tit. Liv. *abbattement, dejettement*, Fällung.
Dejero, as, are, Ter. *jurer fort & ferme*, theuer und hoch schwören.
Dejicio, is, dejeci, dejectum, ere, Cic. *jetter en bas, renverser, ruër par terre*, hinab werfen, zu Boden werfen, niederschmeissen, umstürzen.
Dejicere alvum, Cic. *chier, aller à la selle*, zu Stule gehen.
Dejicere vultum, Virg. *baisser la vue*, die Augen niederschlagen.
Dejicere aliquem de sententia, Cic. *détourner quelqu'un de son sentiment*, einen von seiner Meynung abbringen.
Dejicere jugum a cervicibus, Cic. *secouer le joug, se mettre en liberté*, das Joch von sich abwerfen, sich in Freyheit setzen.
Dejici de gradu, *déchéoir de son état, perdre sa charge, ou son rang*, seines Amts, seiner Ehrenstelle entsetzt werden, seinen Stand verlieren.
Dejici spe, Cæs. *être frustré de son esperance*, nicht erlangen, was man verhoffet, in seiner Hoffnung betrogen werden.
Dein, adv. deinde, *après, en après*, hernach, darnach, darauf.
Deinsa, æ, f. *ville des Païs-bas*, die Stadt Deinse in den Niederlanden.
Dejugo, as, are, Pacuv. *ôter du joug, des accoupler*, aus dem Joche thun, ausspannen.
Dejungo, is, dejunxi, ctum, ere, Cic. Plaut. *déjoindre, découpler*, von einander fügen, von einander trennen, absondern.
Dejurium, ii, n. *serment, jurement*, ein theurer Schwur.
Delabor, eris, delapsus sum, delabi, Cic. *glisser, tomber en bas*, hinab schlupfen, hinab fallen.
Delabi cœlo & a cœlo, *tomber, descendre du ciel*, von dem Himmel herunter fallen, kommen.
Delabi in aliquem sermonem, Cic. *tomber sur un discours*, auf ein Gespräch gerathen, verfallen.
Res familiaris delabitur, Cic. *le bien de la famille tombe en décadence*, das Vermögen nimmt ab geräth in Abnahme.
Delabi in fraudem, in insidias, Cic. *se laisser tromper, donner dans une embuscade*, sich anführen, betrügen lassen, in ein Netz fallen.
Delachrymo, as, are, Col. *pleurer*, beweinen.
Delachrymatio, nis, f. Plin. *pleurs, larmes*, Beweinung.
Delævo, as, are, Colum. *applanir, unir*, glätten, oder glatt machen.
Delambo, is, bi, itum, ere, Stat. *lécher*, lecken wie ein Hund, ablecken, belecken.
Delamentor, aris, atus sum ari, Ovid. *lamenter, se plaindre*, wehe-klagen und jammern.
Delasso, as, are, Hor *lasser, fatiguer*, bemühen, müde machen.
Delator, ris, m. *un delateur, un dénonciateur*, ein Angeber, Verleumder, Verräther.
Delatio, nis, f. *accusation, dénonciation en justice*, Anklage, Angebung, Anzeigung.
Delatus, a, um, *accusé, trahi*, angeklagt, verrathen, angegeben.
Delebilis, e, *aisé d'être effacé*, das man leichtlich abwischt, auslöschlich.
Delecto as, are, Cic. *réjouir, charmer, attirer, recréer, divertir*, belustigen, erfreuen, ergetzen, vergnügen, erquicken.
Delectamentum, i, n. Cic. Delectatio, f. *delectation, plaisir, satisfaction, passetems*, Lust, Freude, Wohlgefallen, Vergnügen, Ergetzlichkeit.
Afferre alicui delectationem, Cic. *donner, causer du plaisir à quelqu'un, le rejouir*, einem eine Lust, eine Freude, eine Veränderung machen, einen vergnügen.
Delector, aris, atus sum, ari, Cic. *prendre plaisir, trouver la satisfaction, être bien aise, se plaire*, seine Lust und Freude haben, gern sehen, sich vergnügen.
Delectus, a, um, *élu, choisi*, auserlesen, erwählt, erkohren.
Delectus juventutis flos, Cic. *l'elite, la fleur de la jeunesse*, der Ausschuß, Kern der jungen Mannschaft, auserlesene junge Leute.

Delectus, us, m. *élection, choix* Wahl, Auslesung, Erwählung, Musterung.

Delego, as, are, Cic. *commettre, bailler charge, charger, deleguer,* bestellen, übergeben, auftragen; ingl. verschicken.

Delegare alicui negotium, Cic. *donner charge ou commission à quelqu'un d'une affaire,* einem ein Geschäffte zu verrichten anvertrauen.

Delegatio, onis, f. Cic. *chargé, commission,* Befehl, gegebene Gewalt, Auftragung.

Delenimentum, i, n. Tac. *addoucissement,* Linderung, Besänftigung.

Delenio, is, delinivi, itum, ere, Col. *addoucir, amadouer, appaiser,* versüssen, stillen, befriedigen, lindern.

Deleo, es, delevi, etum, ere, Cic. *effacer, abolir, détruire, ruiner, casser, rayer,* abwischen, vertilgen, vergessen, zu Grunde richten, auslöschen, ausstreichen, abschaffen.

Delere ex animo, *effacer, ôter, chasser, bannir de son esprit,* aus dem Sinne schlagen, vergessen, sich entschlagen.

Delere exercitum, Cæs. rempublicam, Cic. *defaire, mettre en déroute une armée, abolir, détruire un état,* ein Kriegsheer niedermachen, vertilgen, einen Staat zu Grunde richten.

Deletio, onis, f. Luc. *effacement, destruction,* Austilgung, Zerstörung.

Deletilis, e, *de qui on efface,* damit man etwas abwischt.

Deletus exercitus, Cic. *une armée ruinée,* ein geschlagenes, ein zu Grunde gerichtetes Kriegsheer.

Deletor, oris, m. deletrix, icis, f. *qui efface, qui détruit,* vertilgend, verheerend, Verderber, Vertilger.

Delia, æ, f. *Déesse de la chasse,* die Göttinn des Jagens, oder die Diana.

Delia invita venandum non est, *il est difficile de chasser avec des chiens rebelles,* mit unwilligen, oder untauglichen Hunden ist bös jagen.

Deliberabundus, a, um, Liv. *qui délibère,* der bey sich zu Rathe geht, voller Gedanken, tiefsinnig.

Delibero, as, are, Cic. *délibérer, aviser à ce qu'on doit faire, consulter, penser,* sich berathen, rathschlagen, besinnen, überlegen.

Deliberatus, a, um, Cic. *délibéré, consulté, avisé,* vorbedacht, entschlossen, überlegt.

Deliberatum est mihi, vel, deliberatum habeo, *j'ai resolu cela,* ich habe mir vorgenommen, ich habe bey mir beschlossen, mich entschlossen.

Deliberandum est diu, quod statuendum est semel, *on doit bien réfléchir avant que de prononcer definitivement,* man muß es wohl überlegen, was man zu einem endlichen Schlusse bringen will.

Deliberatum, i, n. Cæs. *dequoi on a déliberé,* das man im Rathe beschlossen, darüber man gerathschlaget hat.

Deliberator, oris, m. Cic. *qui délibère, pense,* Rathschlager, Berather.

Deliberatio, onis, f. Cic. *déliberation, consultation,* Berathschlagung, Ueberlegung.

Delibo, as, are, Cic. *goûter du bout des levres,* ein Ding ein wenig mit den Lefzen versuchen, kosten, prüfen.

Materiam aliquam delibare, Cic. *ne faire qu'effleurer, ou entamer un sujet,* eine Sache nur obenhin berühren.

Artes delibare, *goûter un peu des sciences, en prendre quelque legere teinture,* etwas weniges von den freyen Künsten lernen.

Delibare de gloria alicujus, Cic. *diminuer de la gloire d'un autre, lui en ravir une partie,* eines Ehre schmälern, mindern, beschneiden.

Delibare honestatem, Gell. *faire brèche à l'honneur,* seine Ehre hintansetzen, in die Schanze schlagen.

Delibare flosculos undique, Cic. *recueillir ce qu'il y a de plus beau dans tous les auteurs,* was in den Schriftstellern am schönsten ist, auszeichnen, zusammen tragen.

Delibro, as, are, Colum. *péler, ôter l'écorce,* die Rinde abziehen, abschälen.

Delibutus, a, um, Cic. *oint, frotté de quelque liqueur,* gesalbet, geschmieret.

Delibutus gaudio, Ter. *qui est rempli de joye, qui nage dans la joye,* voller Freude und Wonne, mit Freude überschüttet.

Delicatus, a, um, Cic. *delicat, mou, délicieux, fin, exquis,* gelind, zärtlich, herrlich, niedlich, köstlich, fein, leckerhaft.

Delicatus, a, um, Plin. J. *recherché, étudié, affecté, en parlant d'un ouvrage,* ausgesucht, gar zu künstlich, gezwungen.

Delicate, Cic. *délicatement, mollement, delicieusement,* gelind, weichlich, leckerhaft.

Delicium, ii, n. & deliciæ, arum, f. Cic. *delices, plaisirs, divertissemens, recreations, passe-tems,* Lust, Wollust, Kurzweil, Ergetzlichkeit, Vergnügen.

In deliciis habere aliquid, *avoir quelque chose pour l'objet de ses delices, en faire toutes ses delices,* seine Lust an etwas haben, sich an einem Dinge ergetzen, etwas sonderbar und zärtlich lieben.

Facere delicias, Plaut. Cat. *faire le fin, se faire prier d'une chose qu'on desire fort, faire l'agréable & le delicat mignarder,* sich gar fein anstellen, sich theuer machen, sich hoch bitten lassen, rar thun.

Deliciolum, i, n. Deliciolum nostrum, Sen. Ph. *mes delices, mes amitiez, qui me charme,* mein Herzchen, mein Schätzchen, mein Engelchen.

Delictum, i, n. *faute,* Fehler, Uebertretung, Verbrechen, Missethat.

Deligo, as, are, Varr. *lier, attacher, bander,* binden, anbinden.

Deligo, is, legi, lectum, ere, *élire, choisir, faire choix,* auserlesen, erlesen, erwählen.

Deligere Magistratum e numero civium, *choisir un Magistrat d'entre les bourgeois,* eine Obrigkeit aus der Bürgerschaft erwählen.

Deligere aliquem in consilium, *prendre conseil de quelqu'un, suivre son conseil, se conseiller à lui, aupres de lui, demander son conseil,* einen zu Rathe ziehen, um Rath fragen, mit einem zu Rathe gehen.

Delimo, as, are, Plin. *limer, ôter avec la lime,* etwas abfeilen.

Delineo, as, are, Plin. *ébaucher, crayonner, designer,* abzeichnen, entwerfen.

Delingo, is, xi, ctum, ere, Plaut. *lecher,* ablecken, belecken.

Delinio, is, ivi, itum, ire, Plin. *oindre & frotter doucement, addoucir, amadouer,* sanft mit Salben überstreichen; ingl. mit guten Worten bereden, erweichen.

Delinire blanditiis, *attirer par caresses,* einen mit süßen Worten bereden, gewinnen, einnehmen.

Delinitor, oris, m. Cic. *amadoueur, addoucisseur, flatteur,* Erweicher, Schmäuchler, Fuchsschwänzer.

Delinitio, nis, f. Cic. *amadouement, addoucissement, charme,* Erweichung, Einnehmung, Neigung.

Delinimentum, i, n. Liv. idem.

Delinimenta vitæ, Tac. *les plaisirs, les douceurs, les charmes de la vie,* die Freude und Lust des Lebens.

Delino, is, delini & delivi, itum, ere, Cic. *effacer, rayer, passer l'éponge par dessus,* abthun, durchstreichen, abwischen.

Delinquo, is, deliqui, ictum, ere, Cic. *faillir, manquer, faire une faute,* sündigen, fehlen, versehen, verbrechen.

Si quid delinquitur, Cic. *si l'on fait quelque faute,* wenn man einen Fehler begeht.

Delinquo, is, liqui, lictum, ere, Cic. *laisser, omettre à faire, abandonner,* unterlassen, verlassen.

Deliqueo, es, delicui, ere, Ovid. *se fondre, devenir en liqueur,* zerschmelzen, zerfließen.

Deliquesco, is, licui, ere, idem.

Poma deliquescunt, *les pommes deviennent blettes,* die Aepfel werden teig.

Deliquium, ii, n. *faute, defaut, défaillance, une syncope,* Fehler, Ohnmacht, Uebelkeit.

Deliquium solis, Cic. *eclipse du soleil,* Sonnenfinsterniß.

Deliquium rationis, *une erreur, un faux pas,* ein häßlich Versehen, ein Irrthum.

Deliquo, are, Col. *verser quelque liqueur,* abgießen, ausschütten.

Deliro, as, are, Hor. Cic. *fourvoyer de la raye en labourant, rêver, radoter,* aus der Furche fahren, ungerade fahren, irren, aberwitzig seyn.

Delirans, tis, o. vid. delirus.

Deliratio, nis, f. Cic. *sottise, reverie, folie,* Austretung, Aberwitz, Thorheit.

Deliramentum, i, n. Idem.

Delirus, a, um, Cic. *rêveur, qui est hors de sens, insensé,* aberwitzig.

Deliteo, es, ui, ere, Virg. *se cacher, être inconnu & caché,* verborgen seyn.

Delite-

Delitesco, idem.
Delitescere in alicujus authoritate, Cic. *se couvrir, se faire fort de l'autorité de quelqu'un*, sich mit eines andern Ansehen schützen, groß machen.
Delitigo, are, *quereller, disputer*, hadern, zanken, zänkisch seyn.
Delos, i. f. *l'isle de Delos* eine cycladische Insel.
Delphin, inis, m. Plin. Delphinus, i, m. *dauphin*, ein Delphin oder Meerschwein.
Delubrum, i, n. Cic. Virg. *temple ou lieu consacré aux idoles*, ein Götzentempel.
Delučtor, aris, atus sum, ari, Plaut. *lutter, combattre contre quelqu'un*, ringen, wettkämpfen.
Quibus ærumnis deluctavi, Plaut. *quelles peines n'ai-je-pas eües à combattre?* was habe ich doch nicht für Mühe und Quaal aussstehen müssen?
Deludo, is, delusi, sum, ere, Cic. *moquer, tromper, abuser, joüer*, verspotten, betrügen, anführen.
Deludificor, idem.
Delumbo, as, are, Plin. *rompre les reins*, lähmen, unkräftig machen.
Delumbare sententias, Cic. *débiliter, affoiblir la beauté des pensées*, ohne Nachdruck reden, den Reden Kraft und Nachdruck benehmen.
Delumbatus, a, um, Plin. H. *erné, qui a les reins rompus*, dem die Lenden gebrochen sind, entkräftet.
Delumbatæ radices, Plin. *des racines foulées, pour les empêcher de croitre*, geknickte Wurzeln, daß man ihr Wachsthum hindere.
Delumbis,e,Plin. *qui a les reins rompu*, dem die Lenden zerbrochen.
Deluo, is, delui, utum, ere, Cat. Var. *effacer en lavant, laver, mouiller, nettoyer*, netzen, begießen, abspülen.
Deluto,as, are, Cat. *embouer, enduire de boue*, mit Kothe bekleiden.
Demadeo, es, demadui, ere, Ovid. demadesco, *être tout mouillé, ou trempé*, sehr naß seyn.
Demando, as, are, Liv. *donner charge ou commission, commettre*, einem etwas anbefehlen, zu verrichten anvertrauen.
Demandatus, a, um, *donné en commission*, anbefohlen, anvertraut.
Demano, as, are, Cat. *se couler, se repandre*, rinnen, hinabfließen.
Demens, tis, Ter. Cic. *insensé, qui est hors de sens*, unsinnig, toll.
Dementia, æ, f. Virg. Cic. *folie, fureur, extravagance*, Unsinnigkeit, Tollheit, Aberwitz, Thorheit.
Dementio, is, ivi, itum, ire, Lucr. *être insensé, fol, extravaguer, être hors de son bon sens*, unsinnig toll seyn, rasen.
Demento, as, are, Apul. *mettre hors du bon sens, rendre insensé*, unsinnig machen, von Sinnen bringen.
Dementer, adv. Cic. *follement, sans raison*, unsinnig, thöricht.
Demensus, a, um, Cic. *mesuré*, gemessen, abgemessen.
Demensum, i, n. Ter. *portion qu'on baille à chacun*, ein Theil und Gewisses, so man einem jeden giebt.
Demeo, as, are, Apul. *descendre en bas*, hinabsteigen.
Demeaculum, i, n. Apul. *descente, sortie secrette sous terre*, Absteigung, ein heimlicher Gang unter der Erde.
Demereo, es, demerui, itum, ere, Plaut. *gagner, mériter*, gewinnen, verdienen.
Demereor, eris, demeritus sum, eri, Tit. Liv. *acquérir la bonne grace de quelqu'un par services*, Gutes um einen verschulden, sich verdient machen.
Demereri aliquem beneficio, *obliger quelqu'un par ses bienfaits, lui rendre services*, einem Gutes erweisen, einen sich durch Gutthaten verpflichten, verbindlich machen.
Demergo, is, demersi, sum, ere, Hor. Cic. *plonger dans l'eau, couler à fonds, mettre au fonds*, eintauchen, zu Boden senken.
Fortuna quem extulit, sæpe demergit, Corn. Nep. *la fortune abime souvant celui qu'elle avoit élevé*, wen das Glück erhöhet hatte, den stößt es oft wieder hinunter.
Demersus, a, um, Cic. *mis à fond, enfoncé, plongé*, versenkt.
Domus demersa, Hor. *une maison abimée*, ein Haus so untergegangen, ins Verderben gerathen.
Ære alieno demersus, Liv. *un homme noyé de dettes*, ein Mensch, der in Schulden steckt, bis über die Ohren.
Animus demersus in terram, Cic. *un esprit terrestre, grossier, materiel*, ein niederträchtig Gemüthe, eine irdische und fleischlich gesinnte Seele.
Demetior, iris, mensus sum, iri, Cic. *mesurer, compasser*, messen, abmessen.
Demetitus, a, um, *mesuré, qui mesure*, der gemessen hat, oder gemessen ist.
Demeto, is, demessui, demessum, ere, Col. Hor. *moissonner, cueillir les bleds*, die Frucht abschneiden, ärnten.
Demetere caput, Flacc. *couper la tête*, den Kopf abschlagen, köpfen.
Demetor, aris, atus sum, ari, Cic. *mesurer, ou être mesuré*, messen, oder abgemessen werden.
Demigro, as, are, Cic. *changer de logis sortir d'un lieu pour aller en un autre*, ausziehen aus einer Herberge in die andre.
Demigrare e vita, Cic. *mourir*, sterben.
Demigrare de statu suo, Cic. *changer d'état, quitter son état*, in einen andern Zustand gerathen seinen Stand verlassen.
Demiror, aris, atus sum, ari, Ter. *s'émerveiller, admirer*, sich sehr verwundern, bewundern.
Demissus, a, um, Cic. *avalé, mis bas*, nieder- oder hinabgelassen.
Demissus homo, animus, Cic. *un homme de peu d'esprit, une ame vulgaire, un esprit bas, rampant*, ein einfältiger Tropf, ein knechtisch niedrig Gemüth, unwitziger Kopf.
Demissio, onis, f. Cic. *humiliation*, Demuth Demüthigung, Erniedrigung Niederträchtigkeit, Kleinmüthigkeit.
Demisse, Ovid. *bassement, lâchement*, niederträchtig, unterthänig.
Demitto, is, demisi, demissum, ere, Cic. *abbaisser, mettre bas, avaller*, hinablassen, unterwerfen, demüthigen.
Demittere oculos, *baisser les yeux*, die Augen niederschlagen.
Demittere humum, Col. *être en séve, en parlant des arbres*, im Safte stehen, die Schale gehen lassen.
Demo, is, dempsi, ptum, ere, Cic. *ôter quelque chose*, hinweg nehmen.
Democratia, æ, f. Bud. *Démocratie, gouvernement du commun peuple*, Herrschaft und Regierung des gemeinen Volks.
Demolior, iris, itus sum, iri, Cic. *démolir, abbattre*, schleifen, niederreißen, abtragen.
Demoliri de se culpam, Plaut. *se disculper, se defendre, se justifier d'une chose*, eine Schuld von sich ablehnen, abwälzen, sich einer Sache halben entschuldigen.
Demolitus, a, um, Ulp. *détruit, abbatu*, geschleift, niedergerissen.
Demolitio, onis, f. Cic. *démolition*, Zerstörung, Niederreißung.
Demonstro, as, are, Cic. *montrer, faire évident*, erweisen, kund machen, darthun, überführen.
Demonstratus, a, um, *montré*, angezeigt, überwiesen, bewiesen.
Demonstratio, nis, f. Cic. *démonstration, declaration*, Anzeigung, Erweisung, Beweis, Erklärung, Nachricht, Erzählung.
Demonstrator, oris, m, Cic. *qui montre évidemment*, Erweiser, Anzeiger.
Demordeo, es, demordi, demorsum, ere, Plaut. *mordre, emporter quelque morceau avec les dents*, einbeißen, abbeißen.
Demorior, iris & eris, ri, Colum. *mourir*, absterben.
Demorsus, a, um, Pers. *mordu*, gebissen, abgebissen.
Nec demorsos sapit ungues, *cela a été fait sans attention, à la hate*, es ist schluderisch obenhin, schnell verfertiget worden.
Demortuus, a, um, Cic. *mort, trépassé*, todt und abgestorben.
Demoror, aris, atus sum, ari, *tarder, detenir*, (sich) lange aufhalten.
Demoveo, es, demovi, tum, ere, Ter. Cic. *mouvoir d'une place*, sich von einem Platze weit begeben, *remuer d'un lieu*, verrücken, verändern, wegbegeben.
Demovere aliquem de sententia, Plaut. *faire changer à quelqu'un de sentiment*, einen auf andere Gedanken bringen, von seiner Meynung abbringen.
Demovere hostem gradu, Liv. *faire quitter le terrain à l'ennemi*, den Feind abtreiben, aus seinem Posten schlagen.
Demtus, a, um, *été, excepté, enlevé*, hingenommen, weggethan.
Demta æternitate, *hormis l'éternité, excepté l'éternité*, die Ewigkeit ausgenommen, beyseite gesetzt.
Demto fine, *pour toujours*, ohne Ende.
Demugio, is, ivi, itum, ire, Ovid. *meugler ou beugler fort*, sehr brüllen wie ein Ochse, muhen.
Demulceo, es, demulsi, sum, ere, Ter. *addoucir, manier doucement*, streicheln, schmäucheln, liebkosen.
Demum, adv. Cic. *finalement, seulement*, zum letzten, allein, endlich.
Ea demum magna voluptas est, *enfin, c'est un grand plaisir*, dieß ist erst oder allein eine große Wollust.

Demutilo,

Depostulo, as, are. Hirt. *demander avec instance, requerir,* heftig heischen und fodern.

Deppa, æ, f. *la ville de Deppe en France,* Dieppe eine Stadt in Frankreich.

Deprædor, aris, atus sum, ari, *piller, ravager,* ausplündern, berauben.

Deprælior, aris, atus sum, ari, Hor. *combattre avec ardeur,* hitzig fechten.

Depravo, as, are, Cic. *corrompre, gâter, rendre contrefait, alterer,* krümmen, verkehren, verderben, verfälschen, verschlimmern.

Plebem consiliis depravare, Liv. *corrompre le peuple par de mauvais conseils,* das gemeine Volk durch böse Rathschläge verkehren, einnehmen.

Depravatus, a, um, *corrompu, gâté,* verderbt, verstellt, verfälscht.

Depravatio, onis, f. Cic. *corruption, tortu, contrefait,* Verkehrung, Verderbung, Verfälschung.

Depravate, adv. Cic. *contre le droit & la raison, contre la droiture,* boshaftig, verkehrter Weise, verderbt.

Depravate judicare de re aliqua, Cic. *porter un mauvais jugement sur quelque chose,* über eine Sache ein böses, verkehrtes Urtheil fällen.

Deprecor, aris, atus sum, ari, Cic. *prier, déprier, refuser, supplier avec soumission & instance,* einen sehr bitten, abbitten, ablehnen.

Deprecari calamitatem abs se, Cic. *tâcher de détourner ou d'éloigner de soi quelque malheur par prieres,* ein Uebel durch bitten abzuwenden suchen.

Deprecator, oris, m. Cic. *intercesseur, qui prie, qui détourne par ses prieres quelque mal,* ein Entschuldiger, Fürbitter, Fürsprecher.

Deprecator fortunarum alicujus, Cic. *le liberateur, le protecteur de quelqu'un ou de ses biens,* der einen Menschen, oder dessen Güter errettet, beschirmet.

Deprecatio, onis, f. Cic. *prière, requête, intercession,* eine inständige Bitte, Fürbitte.

Deprecationes diræ, Plin. *imprécations, malédictions,* Flüche, Anwünschung alles Bösen.

Deprehendo, is, deprehendi, sum, ere, Cic. *trouver, reconnoitre, surprendre, attraper sur le fait,* etwas erkennen, finden, wahrnehmen; ingl. einen auf der That erwischen, ertappen.

Oculis deprehendere, *appercevoir, voir, decouvrir,* ersehen, erblicken.

Deprehendere aliquid, Cic. *developper quelque chose, à force de mediter,* durch vieles Nachsinnen auf den Grund eines Dings kommen.

Deprehendere aliquem in facinore, *attraper quelqu'un sur le fait,* einen auf der That erwischen.

Deprehensus, a, um, Juv. *attrâpé, empoignée,* ergriffen, erwischt.

Deprehensus testis, Quint. *un témoin qui se coupe,* ein Zeuge, der sich verhauet, sich selbst widerspricht.

Deprehensio, onis, f. Cic. *surprise, empoignement, découverte,* Erwischung, Ergreifung, Erhaschung, Entdeckung, Erfindung.

Depressus, a, um, *abaissé, penchant,* hinab gedrückt; ingl. niedergebogen, abhängig.

Deprimo, is, depressi, sum, ere, Cic. *abaisser, affaisser, mettre bas, faire baisser, mettre à terre,* niederdrücken, verdrücken, niederschlagen.

Deprimere naves, Cæs. *couler les vaisseaux à fonds,* Schiffe zu Grunde schießen, versenken.

Depromo, is, depromsi, tum, ere, Cic. *tirer ou mettre dehors,* hervor langen, hervor nehmen.

Depropero, as, are, Hor. *se hâter fort,* eilen, geschwind fort machen.

Deproperare aliquid, Hor. *faire quelque chose en diligence,* etwas in der Eil thun, verfertigen, es wegeilen.

Depso, is, depsui, depstitum, ere, Cat. *pétrir,* wirken, kneten.

Depositicus panis, & depstititius, Cat. *un pain bien pétri ou du pain broyé,* leckres, mürbes Brod, das wohl geknetet worden.

Depuber, eris, & depubis, is, o. Fest. *qui n'est point en âge de puberté, qui est encore jeune,* der noch nicht mannbar ist.

Depudet, Ovid. *être effronté, impudent, n'avoir point d'honte,* alle Scham verlohren haben, sich ausgeschämt haben.

Depudico, as, are, Laber. *deshonorer une fille, la corrompre,* eine Jungfer zu Falle bringen, schänden.

Depugno, as, are. Plin. *combattre, faire la guerre, disputer, achever le combat,* streiten, darein schlagen, ausfechten, den Streit endigen.

Depugnare cum animo suo, Plaut. *combattre ses inclinations, réprimer ses passions,* seine Neigungen bezwingen, seine Lüste im Zaume halten.

Depugnatio, onis, f. Firm. *combat, bataille,* ein Treffen, Schlacht, Kampf, Herumschlagen.

Depulso, as, are, *chasser,* V. Depello.

Depulsi agni, Virg. *agneaux sevrez,* Lämmer, die man abgesetzt hat.

Depultus, a, um, Plaut. *vieux mot pour,* depulsus, verjagt, verjagt, vertrieben.

Depulsor, oris, m. Plin. *qui chasse, qui repousse,* Verstoßer, Abtreiber.

Depulsio, onis, f. Cic. *l'action par laquelle on chasse & détourne quelque chose, éloignement de quelque mal,* Abwendung, Wegtreibung, Entfernung, Abschlagung, Abhaltung.

Depurgo, as, are, Col. *purger, nettoyer,* abwischen, reinigen, säubern.

Depurgare crimen, Liv. Pisces, Hor. *se laver, se justifier d'un crime, éventrer des poissons,* sich eines Lasters wegen vertheidigen, Fische ausnehmen, reißen.

Depuro, as, are, Sipont. *ôter le pus, & l'ordure,* vom Eiter und anderm Unrath säubern, reinigen.

Deputo, as, are, Col. *couper, tailler, reputer, estimer,* abhauen, abschneiden, meynen, achten.

Frustra egomet mecum has rationes deputo, Ter. *peut être que c'est compter sans mon hôte,* vieleicht mache ich die Rechnung ohne den Wirth.

Parvi aliquid deputare, *estimer une chose de peu de valeur,* etwas gering schätzen.

Depyga, æ, m. & f. *qui n'a point de hanches, éhanché,* der keine Hüften hat, kleine Arschbacken hat.

Dequeror, eris, dequestus sum, dequeri, Stat. *se plaindre,* sich beklagen.

Derado, is, derasi, derasum, ere, Cels. *racler, ratisser, ôter en raclant,* abkratzen, abhauen, abscharren.

Derbices, um, m. *peuples qui habitoient anciennement près du mont Camaso,* Völker, so vor Zeiten bey dem Berge Camoso wohnten.

Derelinquo, is, dereliqui, ctum, ere, Cic. *délaisser, abandonner,* verlassen, dahinten lassen, hintan setzen, abstehen.

Derelictus, a, um, *abandonné, méprisé, négligé,* verlassen.

Derelictus, us, m. Gell. *abandonnement,* Verlassung.

Rem aliquam pro derelicta habere. Cic. *laisser quelque chose à l'abandon, la negliger,* eine Sache fahren lassen, sich nicht weiter darum bekümmern.

Derelictio, nis, f. Cic. *délaissement, abandonnement, mépris,* Verachtung, Verlassung, Uebergebung, Aufgebung, Hintansetzung.

Derepente, Ter. *incontinent, sur le champ, tout à coup,* flugs, von Stunde an, alsbald, stracks, im Augenblicke.

Derideo, es, ere, Cic. *rire, se moquer, se railler, se jouer,* verspotten, auslachen, verhöhnen.

Merito aliquem albis dentibus deridere, *se railler ou se moquer à droit de quelqu'un,* einen billigster maßen verlachen.

Deridiculum, i, n. *moquerie, raillerie, risée,* Spott, Verachtung, Gespött.

Deridiculo fuit senex, Tac. *le veillard servit de risée,* man hat des guten Alten nur gelacht, ihn nur zum besten gehabt.

Deridiculus, a, um, Gell. *digne d'être moqué, ridicule,* spöttlich, das spottens wohl werth ist, lächerlich.

Deripio, is, deripui, ptum, ere, Virg. *prendre, ravir, arracher, ôter,* hinnehmen, hinreißen, abziehen.

Deripere aves ex nido, Plaut. *dénicher les oiseaux, les tirer du nid,* die Vögel ausnehmen, aus dem Neste nehmen.

Derisus, a, um, *moqué, raillé,* verspottet, verlachet, gehöhnt.

Derisus, us, m. Quint. *raillerie, moquerie, risée,* Verspottung, Verachtung.

Derisor, oris, m. Cic. *railleur, moqueur,* Verspotter, Spottvogel, Spötter.

Derivo, as, are, Cic. *faire couler l'eau par un conduit,* Wasser anderswo hinleiten, ableiten

Iram

Iram alienius in se derivare, *attirer sur soi la colère de quelqu'un*, eines Zorn auf sich laden.
In suum commodum aliquid derivare, *tourner quelque chose à son profit*, etwas zu seinem Vortheile anwenden, verwenden.
Suam culpam in aliquem derivare, Cic. *rejetter sa faute sur quelqu'un*, sein Verbrechen einem andern zumessen, auf einen andern schieben.
Derivatio, onis, f. *détournement*, Abwendung, Ableitung.
Derivatus, a, um, Grammat. *dérivatif, un mot dérivatif*, das von einem andern abgeleitet wird, ein abgeleitetes Wort.
Derodo, is, derosi, sum, ere, Plin. *ronger*, abnagen, zernagen, abfressen.
Derogito, are, *prier très-instamment*, heftig bitten.
Derogo, as, are, Cic. *déroger, diminuer, abolir*, abschaffen, abziehen, Abbruch thun, mindern, schwächen, nachtheilig seyn.
Derogare fidem alicui, vel de fide alicujus, Cic. *n'avoir plus la même confiance en quelqu'un, ne lui ajoûter plus foi*, einem keinen Glauben zustellen wollen, eines Treu und Glauben in Zweifel ziehen.
Sibi derogare, Cic. *diminuer sa réputation*, sein Ansehen schmälern.
Derosus, a, um, *rongé*, zernagt, befressen.
Derpatum, i, n. *ville de ce nom en Livonie*, Dörpt eine Stadt in Liefland.
Derumpo, is, derupi, ptum, ere, Tac. *rompre, briser en pièces*, zerbrechen, zerreißen, zerstücken.
Deruptus, a, um, Tac. *rompu, raboteux*, stutzig, abgebrochen.
Deruptum, i, n. Virg. *lieu brisé & escarpé*, ein gefährlicher Ort.
Deruncino, as, are, Plaut. *fendre, mettre en pièces, fendre avec une scie*, zerspalten, zerschneiden, abhobeln.
Deruncinare aliquem lapide, Plaut. *déniaiser quelqu'un avec adresse*, einen artig abhobeln, abtölpeln, durchhecheln, putzen.
Deruncinatus, a, um, Plaut. *rossé, roué de coups*, wacker abgeprügelt.
Deruo, is, derui, utum, ere, Apul. *tomber en bas, abattre, faire tomber*, hinab fallen oder stürzen, einrennen, einstoßen, niederschmeißen.
Desacro, as, are, Stat. *dédier, consacrer*, zueignen, weihen, widmen.
Desævio, is, desævivi, itum, ire, Virg. *achever de tumultuër, s'appaiser, s'adoucir*, auswüten, austoben.
Desævire in aliquem, Claud. *exercer sa rage contre quelqu'un*, seinen Grimm wider einen auslassen.
Desalto, are, Suet. *danser, sauter*, springen und tanzen.
Descendo, endi, ensum, ere, Cic. *descendre*, hinab steigen, hinab gehen.
Descendere equo vel ex equo, *descendre du cheval*, von dem Pferde absteigen, absitzen.
Descendere in arenam, in aciem, *accepter le combat, s'y preparer*, sich zum Kampfe, zum Streite rüsten, stellen.
Ad omnia descendo, Cic. *je m'accorde à tout, je me rends*, ich bin mit allem wohl zufrieden, lasse alles geschehen, mir alles gefallen, gehe alles ein.
Descendere in partes alicujus, Tac. *se mettre du parti de quelqu'un*, sich auf eines Seite schlagen, auf seine Seite treten, ihm beytreten.
Descendere in sese, Pers. *descendre en soi-même, examiner*, in sich selbst gehen, selbst prüfen.
Descensus, us, m. Virg. *descente*, eine Absteigung, Weg, Steg.
Descensio, onis, f. Plin. *descente*, ein Gang oder Tritt, unterwärts.
Descisco, ivi, ere, Cic. *se revolter, se départir*, abfallen, abtreten.
Desciscere a vita, Cic. *quitter, abandonner la vie, mourir*, aus diesem Leben scheiden, sterben, Abtritt nehmen.
Describo, descripsi, descriptum, ere, Cic. *décrire, copier, ranger, mettre en ordre, marquer, noter*, abschreiben, abcopiren; item in Ordnung stellen, ordnen, abtheilen, aufzeichnen, beschreiben, bemerken.
Describere milites, Cic. *lever des soldats*, Soldaten werben.
Describere tributum, Just. *imposer un tribut*, Steuer ausschreiben, Auflage machen.
Descriptus, a, um, *décrit, transcrit, copié, mis en ordre*, abgeschrieben, in Ordnung gebracht, abgetheilt.
Descriptio, onis, f. Cic. *description, copie*, eine Abschrift, Copey.
Descriptio, nis, Cic. *ordre, arrangement, partage, distribution*, Ordnung, Ab oder Eintheilung, Vertheilung.
Descriptio populi, Cic. *dénombrement du peuple*, Schätzung, Zählung des Volks.
Deseco, as, desecui, sectum, are, Cic. *découper, ciseler, tailler, scier, trancher*, abschneiden, zerschneiden, von einander sägen.
Desecare prata, arborem, vitem, Varr. *faucher un pré, couper un arbre; tailler la vigne*, eine Wiese abmähen, einen Baum fällen, schlagen, einen Weinstock schneiden.
Desectus, a, um, *decoupé, taillé, tranché*, abgeschnitten, von einander geschnitten, zertheilt, abgehauen.
Desectio, nis, f. *decoupure*, das Abschneiden, Abhauen, Fällen, Schneiden.
Desecro, as, are, Sipont. *profaner, dégrader, rendre profane*, entheiligen, entweihen.
Desero, is, desevi, desitum, ere, a Sero; Varr. *semer, planter*, einsäen oder pflanzen.
Desero, is, deserui, ertum, ere, Cic. *abandonner, délaisser, quitter*, verlassen, übergeben, aufgeben, fahren lassen.
Fama deseruit eum, *c'est un homme perdu de réputation, il s'est mis en mauvaise reputation*, er hat seinen guten Namen verlohren.
A mente deseri, *perdre le sens, son jugement*, aberwitzig werden, von Sinnen kommen.
Fidem deserere in aliquem, Cat. *n'être plus fidele à quelqu'un*, an einem treulos werden.
Vadimonium deserere, Cic. *faire défaut, ne point comparoitre au jour de l'assignation*, vor Gerichte nicht erscheinen.
Desertus, a, um, *abandonné, quitté, délaissé*, verlassen.
Desertor, oris, m. Cic. *qui délaisse, qui abandonne, qui quitte, un deserteur*, einer der verläßt, Ausreißer.
Desertum, i, n. Claud. *desert, solitude*, Einöde oder Wüste.
Desertio, nis, f. Liv. *abandonnement*, Verlassung, Uebergebung, Abstehung.
Deservio, deservivi, itum, ire, Cic. *servir, deservir, rendre service*, einem dienen, genug dienen, ausdienen.
Deservire studiis, *être addonné aux études*, lernen, dem Studiren eifrig obliegen.
Deservire valetudini, Cic. honoribus, Plin. *avoir soin de sa santé, la ménager, briguer les charges*, seine Gesundheit besonders in acht nehmen, nach Ehrenämtern streben.
Deses, idis, o. Liv. *faineant, paresseux*, Müßiggänger, Faullenzer, faul, träge.
Desicco, are, Plin. *secher, dessecher*, trocknen, austrocknen.
Desidero, are, Plin. *desirer, souhaiter*; wünschen, begehren, verlangen.
Tuum amorem desidero, Cic. *je trouve que vous manquez d'amitié pour moi*, ich finde, daß ihr schlechte Freundschaft zu mir tragt.
Desiderare, desiderari, Cic. *demander, exiger, trouver à dire, manquer, être absent*, mangelhaft befinden, vermissen, mangeln, abwesend, nicht vorhanden seyn, vermißt werden.
Desideratus, a, um, Cic. *desiré, souhaité*, gewünschet, begehrt, erwünscht.
Desiderium, ii, n. Cic. *desir, souhait*, Wunsch, Begierde, Verlangen.
Desiderio alicujus rei teneri, Cic. *desirer quelque chose avec passion, desirer passionnément*, nach etwas verlangen, groß Verlangen tragen.
Desiderium sui relinquere, *délaisser quelque désir*, ein Verlangen hinterlassen.
Desiderium hominis non ferre, *ne pouvoir endurer ou souffrir qu.* die Abwesenheit eines Menschen nicht ausstehen können.
Desideratio, nis, f. Idem.
Desiderabilis, e, Cic. *qui est à souhaiter*, das zu wünschen ist, erwünscht.
Desidia, æ, f. Cic. *oisiveté, paresse, lenteur*, Faulheit, Trägheit, Müßiggang.

Desidiosus, a, um, Cic. *paresseux, oisif, fainéant*, faul, träg, müßig.
Desidiose, Ovid. *sans rien faire*, träg, faul, obenhin.
Desideo, desedi, desessum, desidere, Cic. *s'asseoir, s'affaiser au fond*, sich setzen, sinken.
Desiduo, adv Varr. *long-tems*, eine geraume Zeit, lange.
Designo, as, are, Cic. *designer, marquer, dessiner, deputer, prendre les alignemens, ordonner*, verzeichnen, zeichnen, bezeichnen, vero dnen, abtheilen.
Designare Consulem, Cic. *créer, élire un Consul*, einen Bürgermeister erwählen einen dazu bestimmen.
Designare aliquid novi, Ter. *faire quelque chose de nouveau*, etwas neues machen, vorhaben.
Designator, oris, m. Cic. *maître de cérémonies*, der Ceremonienmeister.
Designatio, onis, f. Cic. *ordonnance, maxime, marque, dessein, plan*, Angebung, Ordonanz, Entwurf, Zeichnung, Riß, Bestimmung.
Desilio, is, desilivi, ii, desilui, desultum ire, Cæs. *sauter de haut en bas, mettre pied à terre, descendre*, absteigen, hinabspringen.
Desino, desivi, desitum, ere Tit. Liv. *cesser, s'arrêter*, aufhören, ablassen, abstehen, nachlassen.
Desinere artem, Cic. *quitter sa profession*, seine Kunst, oder was man vorhero getrieben, fahren lassen, aufgeben.
Desiverant imbres, Ovid. *la pluye avoit cessé, il ne pleuvoit plus*, es hatte aufgehört zu regnen, es regnete nicht mehr.
Desinitur, *on cesse*, man hört auf.
Desipientia, æ, f. Luc. *folie*, Thorheit, Unverstand.
Desipio, is, desipui, desipivi, sipitum, ere, Cic. *devenir fou, radoter, être insensé*, aberwitzig seyn, närrisch seyn, albern thun.
Desipere in loco, Hor. *faire le fou à propos*, einmal zu rechter Zeit den Narren laufen lassen.
Senectute desipere *perdre l'esprit de vieillesse*, vor Alter den Verstand verlieren.
Desisto, is, destiti, destitum, ere, Plaut. *cesser, desister, s'arrêter, demeurer en un place*, abstehen, stillstehen, ablassen, anhalten.
Desistere bello & a bello, *cesser de faire la guerre*, vom Kriege abstehen, den Krieg endigen, die Waffen niederlegen.
Desitus, a, um, *délaissé, aboli*, verlassen, abgethan, aufgehört, abgekommen.
Desolo, as, are, Stat. *laisser tout seul desoler, gâter, ravager, piller*, ganz allein lassen, verheeren, plündern, verwüsten.
Despecto, as, avi, atum, are, aliquid, Liv *regarder d'enhaut ou de loin quelque chose*, von der Höhe oder vom weiten etwas ansehen.
Despectari, Tac. *être regardé avec mépris*, verächtlich angesehen werden.
Despectio, onis, f. Cic. *veue abaissée, mépris, méprisement*, niedergeschlagen Gesicht, Verachtung.
Despectus, a, um, Cic. *méprisé*, verachtet, verschmäht.
Despectus, us, m. Cæs. idem quod despectio.
Desperno, is, desprevi, despretum, ere, Varr. *rebuter, mépriser*, verachten, verwerfen.
Despero, as, are, salutem, saluti, & de salute, *desesperer, perdre esperance, n'attendre plus rien, n'avoir plus d'esperance de sa vie*, verzweifeln, keine Hoffnung mehr haben, alle Hoffnung fahren lassen.
Desperare pacem & de pace, *n'avoir plus d'esperance de la paix*, die Hoffnung zum Frieden verlieren.
Desperare saluti & salutem alicujus, *desesperer, perdre l'esperance du salut de quelqu'un*, an eines Aufkommen, Wohlfahrt verzweifeln.
Ulcera desperantia, *playes incurables*, unheilbare Wunden.
Desperanter, adv. Cic. *desesperement, sans esperance*, mit Verzweiflung, verzweifelnd.
Desperatus, a, um, Cic. *desesperé*, verzweifelt, verzagt.
Desperatio, nis, f. Cic. *desespoir*, Verzweifelung.
Despiciens, tis, o, Virg. *regardant en bas, méprisant*, hinabsehend, verachtend.
Despicientia, æ, f. Cic. *mépris, déprisement*, Verachtung, Vernichtung, Geringschätzung.
Despicio, is, despexi, despectum, ere, Cic. *regarder du haut en bas, mépriser*, hinabsehen, verachten, geringschätzen.
Despicere in valles, *regarder du haut en bas dans les vallées*, in die Thäler hinab, hinunter sehen.
Despicor, aris, atus sum, ari, Ter. *mépriser*, verachten.
Despicatus, a, um, *méprisé*, verschmähet.
Despicatus, us, m Cic. *mépris, dédain*, Verachtung, Verschmähung.
Despicatui duci, *être méprisé*, verachtet und verschmähet werden.
Despicatio, nis, f. Cic. idem quod despicatus.
Despolio, as, are, Cic. *dépouiller, piller*, ausziehen, berauben, plündern.
Despondeo, es, despondi, desponsum, ere, Cic. *promettre son fils ou sa fille en mariage*, verloben, den Sohn oder Tochter zur Ehe versprechen.
Despondere animum, Cic. *perdre courage, se décourager*, verzagen, den Muth sinken lassen.
Desponsus, a, um, Cic. *promis en mariage*, zur Ehe gegeben.
Despumo, as, are, Virg. *écumer, ôter l'écume*, abschäumen, schäumen.
Aetas hæc jam despumavit, Sen. Ph. *cet âge là a jetté tout son feu*, in dem Alter ist man nicht mehr hitzig hat man ausgetobt, die Hörner abgestoßen.
Despuo, is, despui, desputum, ere, Plin. *cracher*, Geifer ausspeyen.
Desquamo, as, are, Plin. *écailler, ôter les écailles*, Fische abschuppen.
Desquamare vestes, Plin. *ôter les taches des habits*, die Flecken an den Kleidern ausmachen, abkratzen.
Dessavia, æ, f. *la ville de Dessau dans la Saxe supérieure*, die Stadt Dessau in Obersachsen.
Desterto, is, destertui, ere, Perf. *cesser de ronfler*, ausschnarchen, aufhören zu schnarchen.
Destino, as, are, Cic. *proposer, ordonner, deputer, assigner, remarquer*, sich vorsetzen, verordnen, bestimmen, bemerken zulegen.
Destillo, as, are, Col. *destiller, tomber, couler*, tröpfeln, abtropfeln, fließen, hinunterfließen, fallen.
Destinare animo, in animo, *destiner, proposer, deliberer, arrêter, determiner*, sich vornehmen, sich vorsetzen.
Quanti destinat ædes? *combien fait-il sa maison?* wie hoch schätzt, hält, bietet er sein Haus.
Destinare alicui diem necis, *assigner à quelqu'un le jour de sa mort, le lui destiner, determiner*, einem den Tag seines Todes setzen, bestimmen.
Destinatum est mihi, *j'ai fait dessein, je me suis proposé*, ich habe mir vorgenommen, ich bin entschlossen.
Destinare aliquid, Cæs. *atteindre, toucher quelque chose*, eine Sache erreichen, ergreifen.
Destinatus, a, um, *destiné, député, assigné*, verordnet, bestimmet.
Destinatio, onis, f. Tac. *proposition, consultation*, ein Rathschlag, Vorsatz.
Destituo, is, destitui, destitutum, ere, Cic. *délaisser, abandonner*, unterlassen, hintan setzen, verlassen, abstehen.
Spe destitui, Ovid. *être frustré de son esperance, n'avoir plus d'esperance*, aller Hoffnung beraubet seyn.
Destitutus, a, um, *abandonné, délaissé*, verlassen, beraubet.
Destitutus consiliis & bonis, Cic. *privé de conseil & dépouillé de biens*, rath- und geldlos.
Destitutio, onis, f. Cic. *abandonnement, délaissement*, Verlassung.
Destringo is, destrinxi, destrictum, ere, Plin *couper, abattre, faire tomber*, abhauen, abschneiden, sägen, abstreifen, abschaben.
Destruo, is, destruxi, destructum, ere, *détruire, abattre, démolir, renverser, abolir, casser*, zerbrechen, zerstören, aufheben, zu Grunde richten schleifen, abtragen, einreißen.
Destruere testes, *rejetter les témoins*, die Zeugen verwerfen.
Desubito, adv. Plaut. *tout d'un coup, lors qu'on y pensoit le moins, subitement*, in aller Eil, unversehens, plötzlich.
Desubito, as, are, Firm. *faire tout d'un coup*, davon eilen, etwas in der Eil thun.
Desubulo, as, are, Var. *percer*, durchstechen.
Desudo, as, are, Cic. *suer, travailler fort*, von Arbeit schwitzen, wacker arbeiten, über etwas schwitzen
Desueo, es, desuevi, desuetum, ere, Non. *se desaccoûtumer*, entwohnen.

Desuesco,

Desuesco, is, evi, etum, ere, Liv. Idem.
Desuescendus, in desuescendis moratur, Quint. *il s'arrête à des choses qu'on doit oublier*, er hält sich bey solchen Dingen auf, die doch einmal müssen vergessen werden.
Desuetus, a, um, Virg. *desaccoutumé*, entwöhnt, abgewöhnt.
Desuetudo, inis, f. Liv. *desaccoutumance*, Ungewohnheit, Entwöhnen.
Desuefacio, is, desuefeci, actum, ere, Cic. *desaccoutumer*, entwöhnen abgewöhnen.
Desuefactus, a, um, *desaccoutumé*, entwöhnt, abgewöhnt.
Desuefio, is, factus, fieri, Var. *se desaccoutumer*, sich entwöhnen, entwohnen.
Desugo, is, xi, ctum ere, Pallad. *sucer*, aussaugen.
Desultor, ris, m. *qui saute du haut en bas*, der hinab springt.
Equus desultor, Varr. *un cheval de main, un cheval de bataille, un cheval de relais*, ein Handpferd, Soldaten- oder Dragonerpferd, ein frisches Postpferd.
Desultorius, a, um, *inconstant, changeant, muable*, unstät, unbeständig.
Desum, dees, defui, deesse, Cic. *defaillir, être absent*, mangeln, nicht vorhanden seyn, abwesend seyn, fehlen.
Deesse causæ communi, *manquer à la communauté, ne l'assister pas*, in einer Sache das gemeine Wesen betreffend, seinen Rath und Hülfe nicht beytragen, sich entziehen.
Deesse officio, *ne s'acquitter pas bien de sa charge*, sein Amt und Pflicht nicht thun, sich seiner Schuldigkeit entziehen.
Avaro tam deest, quod habet, quam quod non habet, *un avare n'a jamais rien bien, quoi soit très riche*, ein Geizhals hat nichts, wenn er auch alles hat.
Deesse sibi, Cic. *se négliger, n'avoir point soin de soi*, seiner vergessen, sein Bestes nicht bedenken, sich im Lichte stehen.
Defuit ei animus, Cic. *le courage lui manqua*, er hat das Herz nicht gehabt, es fehlte ihm der Muth.
Desumo, is, desumpsi, ptum, ere, Cic. *prendre, ôter, tirer, choisir*, nehmen, abnehmen, auslesen.
Desuper, *dessus, par dessus, d'enhaut*, auf, von oben herab, oben.
Desurgo, is, rexi, rectum, ere, Scrib. Larg. *se lever*, aufstehen.
Detego, is, exi, ctum, ere, Tit. Liv. Plaut. Cic. *denouer, découvrir*, entdecken entblößen.
Detectus, a, um, *découvert*, entdeckt, geoffenbaret, bloß.
Detectus, a, um, Liv. *caché, couvert, ... de*, bedeckt, versteckt, verborgen, wenn man von einem Hinterhalte redet.
Detendo, is, detendi, detensum, ere, Cæs. *détendre, débander, relâcher*, ablassen, abspannen, zurück, nachlassen.
Detergeo, es, detersi, detersum, ere, Cic. *torcher, nettoyer, émonder*, abwischen, abstreichen, abreiben, abputzen.
Detergo, is, tersi, tersum, ere, *ôter, emporter, essuyer*, wegthun, auswischen.
Detergere fastidia alicujus, Col. *ôter à quelqu'un le dégout*, einem die Unlust benehmen, vertreiben.
Detersit lachrymas, Ovid. *il a essuyé les larmes*, er hat die Thränen abgewischt.
Deterior, ris, c. *pire, plus mauvais*, böser, ärger, schlimmer.
Peditatu erat deterior, Corn. Nep. *il étoit plus foible en infanterie*, an Fußvolke befand er sich schwächer.
Calculus deterior, *un jugement contraire*, ein widerwärtiges Urtheil.
Determino, as, are, Liv. Cic. *limiter, borner, déterminer*, einen Markstein oder Ziel setzen, umgränzen, bestimmen, beschließen, einschränken.
Determinatus, a, um, *limité, borné*, gezielet, gemarchet, eingeschränkt.
Determinatio, onis, f. Cic. *limite, limitation*, die March, das Ende, Bestimmung, Einschränkung.
Detero, detrivi, detritum, ere, *user, briser, corrompre, broyer, gâter*, zerbrechen, zerstören, verwüsten, zerreiben, abnutzen, verderben.
Deterere frumenta, *battre le bled avec des fleaux, ou avec des chevaux*, die Frucht dreschen.
Usu deteri, *s'user, en frottant l'un contre l'autre, gâter, corrompre, diminuër*, durch den Gebrauch verschlissen, abgenutzt werden.

Laudes alicujus deterere, *diminuer les louanges de quelqu'un*, eines Lob schmälern, verschwärzen.
Deterreo, es, deterrui, itum, ere, Cic. *épouvanter, effrayer*, abschrecken.
Deterrere aliquem a proposito, *détourner, divertir quelqu'un de sa resolution en l'intimidant, & l'épouvantant; l'intimider, l'épouvanter*, einen von seinem Vorsatze abschrecken, abhalten wollen.
Deterritus, a, um, Cic. *épouvanté, effrayé*, abgeschreckt, abgewandt.
Deterrimus, a, um, Cic. *le pire de tous*, sehr bös, nichtswürdig, der schlimmste.
Detestor, aris, atus sum, ari, Plin. *fuir, detester, prendre en témoin*, ein Ding fliehen und meiden, verabscheuen; inal. zeugen einen zum Zeugen anrufen.
Detestari iram Dei in caput alterius, Plin. *prier Dieu qu'il décharge sa colère sur quelqu'un, & le punisse*, einem den göttlichen Fluch anwünschen.
Detestamini hoc omen, Cic. *éloignez, detournez ce présage*, das Unglückszeichen wendet ab.
Detestatio, nis, f. *serment, promesse solemnelle, déclaration, denonciation*, Eid, betheuerte Verheißung, Erklärung, Bezeugung.
Detestatio, onis, f. Plin. *détestation, abomination*, Verfluchung, Verabscheuung.
Detestabilis, e Cic. *détestable, abominable*, verflucht, abscheulich und gräulich, verwünscht.
Detexo, is, xui, ere, Plaut. *défaire un tissu défiler*, das Gewebe wieder aufthun, wieder aufweben, abweben.
Detexere telam, Plaut. *pousser, suivre une intrigue jusqu'au bout, exécuter une entreprise*, einen Handel zum Ende bringen, ein Unternehmen vollführen.
Detineo, es, nui, tentum, ere, Cic. *détenir, amuser, retenir, retarder, arrêter*, aufhalten, verhalten abhalten.
Detineri studiis, Cic. *être occupé aux sciences* mit seinem Studiren zu thun haben, beschäftigt seyn.
Detineri in negotio, Cic. *être occupé aux affaires d'autrui*, in fremden Geschäften aufgehalten, verhindert werden.
Detondeo, es, di, sum, ere, Cic. Mart. *tondre tout à fait, couper*, abscheeren.
Detonsus, a, um, *tondu* abgeschoren.
Detono, as, are, Quint. *tonner, faire un grand bruit*, einher donnern poltern und pochen.
Detorno, as, are, Plin. *tourner*, drehen ausbohren, abdrechseln.
Detorqueo, es, orsi, ortum, ere, Cic. *détordre, détourner, tourner à mal*, krümmen, verdrehen, ablenken, verkehren.
Detorquere labra, Quint. *tordre la bouche, faire des grimaces*, das Maul verdrehen, verzerren, sich übel geberden.
Detortus, a, um *détourné, détordu*, gekrümmt, gebogen, verdreht.
Detraho, is, detraxi, tractum, ere, Cic. *ôter, emporter, ravir, enlever*, hinnehmen, hinweg thun, abziehen, aufheben, wegreißen.
Detrahere alicui, *médire de quelqu'un*, einem übel nachreden, ihn verläumden.
In judicium detrahere aliquem, *appeller quelqu'un en jugement, le poursuivre en jugement, l'entraîner devant le juge*, einen vor Gericht ziehen.
Detrahere ex summa, *rabattre d'une somme*, abbrechen, abziehen.
Detrahere sanguinem, *saigner, se faire saigner, ou tirer du sang*, Aderlassen.
Detractio, nis, f. Cic. *détraction, emportement, larcin*, Entführung, Diebstahl, Abbruch, Abzug, Entziehung, Verläumdung.
Detractio sanguinis, molestiæ, Cels. Cic. *une saignée, dissipation du chagrin*, ein Aderlaß, Vertreibung der Melancholie.
Detractator, oris, m. Sip. *calomniateur, médisant*, Verläumder, Lästerer.
Detrecto, as, are, Cæs. *refuser de faire quelque chose*, sich etwas zu thun weigern, wägern, verweigern, abschlagen, sich entziehen.
Detrectare Sacramentum, aliquem, Tac. *violer le serment de fidelité, critiquer, blamer quelqu'un*, die Eidespflicht und Treue brechen, einen durchhecheln, seine Ehre schmälern.
Detractio, onis, f. Liv. *refus*, eine Widerlegung, Abschlag, Weigerung, Entziehung.
Detrectator, oris, m. Liv. *qui refuse de faire une chose, desobéissant*, widerspänstig, ungehorsam, Verweigerer.

Detrimentum, i, n. *dommage, perte*, Verlust, Schaden, Abbruch, Nachtheil.

Detrimentosus, a, um, *dommageable*, schädlich, nachtheilig.

Detrudo, is, detrusi, detrusum, ere, Cic. *pousser avec effort, mettre dehors, chasser*, herunter stoßen, forttreiben, eintreiben, verjagen.

Detrudere loco, ex loco, *chasser d'un lieu, pousser quelqu'un avec effort de sa place*, einen von seinem Orte mit Gewalt verstoßen, vertreiben.

Detrudere ad mendicitatem, Plaut. *reduire à la mendicité*, an den Bettelstab bringen.

Detrudere de sententia, *détourner quelqu'un de son sentiment*, einen von seiner Meynung abschrecken.

Detrunco, as, are, Liv. *couper les branches, ebrancher, couper, tailler*, einen Baum stümmeln, die Aeste abschneiden, abkörfen.

Detruncatio, nis, f. Plin. *retranchement*, Abstümmelung, das Abschneiden.

Detumeo, detumui, ere, Stat. *desenfler*, sich setzen, aufhören zu schwellen.

Deturbo, as, are, Cic. *abattre, renverser, jetter par terre*, mit Gewalt hinabwerfen, oder stürzen, stoßen, treiben, niederschmeißen.

Deturbare de mente, Cic. *mettre hors de son bon sens*, vom Verstande bringen, närrisch machen.

Deturbavit ei verecundiam, Plaut. *il lui a ôté toute honte*, er hat ihn ganz unverschämt gemacht.

Deturgeo, es, deturfi, ere, Plin. *desenfler, s'abbaisser*, vom Hochmuthe nachlassen, aufhören zu strotzen.

Deturpo, as, are, Cic. *enlaidir, faire laid, gâter*, verwüsten, verstellen, ungestalt machen.

Devasto, as, are, Tit. Liv. *dépeupler, degâter, mettre en degât*, verwüsten, verheeren, zerstören, leer und öde machen.

Devastatus, a, um, *dépeuplé, mis en dégât, saccagé*, zerstört, verheert, verwüstet.

Deveho, is, devexi, devectum, ere, Tac. *mener en bas, porter, transporter*, abwärts führen, nieder mit sich führen, herabbringen, hinbringen.

Flumine devehi, *descendre la rivière*, den Fluß hinabfahren.

Devello, is, develli, & devulsi, ulsum, ere, Tacit. *cueillir, arracher*, abreißen, ausrupfen, ausraufen.

Develo, as, are, Ovid. *découvrir, dévoiler*, den Umhang hinweg thun, entdecken, aufdecken.

Deveneror, deveneratus sum, ari, Ovid. *honorer, avoir en reverence, adorer, avoir de la vénération, & du respect*, hoch verehren, anbethen.

Devenio, is, deveni, tum, ire, Cæs. *descendre, parvenir, venir, arriver, tomber*, hinab kommen ankommen.

Devenire ad juris studium, Cic. *s'addonner, s'appliquer à l'étude du droit*, sich auf die Rechte legen.

Devenire in manus victoris, Cic. *tomber entre les mains du vainqueur*, dem Ueberwinder in die Hände gerathen, fallen.

Devenusto, as, are, Gell. *enlaidir, souiller*, verwüsten, versudeln, verstellen.

Deverbero, as, are, Ter. *battre fort, bien battre*, wacker abschlagen.

Deverro, is, deverri, sum, ere, Col. *bailler, nettoyer*, auswischen, auskehren, abwischen, abkehren, rein machen.

Devestio, is, devestivi, itum, ire, Apul. *se deshabiller, piller, dévêtir, dépouiller*, die Kleider abziehen, sich entkleiden, auskleiden, ausziehen, plündern.

Deveto, as, are, Quint. *défendre*, verbiethen, verwehren.

Devexo, are, Cic. *vexer, tourmenter, affliger beaucoup*, sehr plagen, quälen.

Devexus, a, um, Virg. *qui panche en bas, qui va en abaissant, panché*, das hinabhangt, abhängig.

Devexitas, tis, f. Plin. *panchement, abaissement, pante d'un lieu*, ein Hang, Abwärtsneigung.

Devincio, vinxi, ctum, ire, Cic. *obliger, serrer, lier fort*, verbinden, hart binden.

Aliquem beneficiis sibi devincire, *obliger quelqu'un, l'attacher à soi par ses services, l'engager par son amitié*, einen sich durch Wohlthaten, verpflichten, verbinden.

Devincire se vino, *se souler, s'enyvrer*, sich voll saufen.

Devinctus, a, um, *serré, lié, obligé*, gebunden; ingl. verbunden, verpflichtet.

Legibus devinctus, *obligé par les loix*, durch die Gesetze verbunden.

Devinco, devici, ctum, ere, Cic. *vaincre, surmonter, gagner*, überwinden, überzeugen, überstehen, [illegible].

Devictus, a, um, *vaincu, surmonté, surpassé, defait*, überwunden.

Devirgino, as, are, Plaut. *dépuceller*, die Jungfrauschaft nehmen.

Devito, are, Cic. *éviter, fuir*, vermeiden, fliehen aus dem Wege gehen.

Devitatio, nis, f. Cic. *évitation, fuite*, Meidung, Vermeidung.

Devio, as, are, Macrob. *se fourvoyer, se détourner du chemin, s'écarter d'une chose*, sich verirren, vom Wege abkommen, abweichen.

Devius, a, um, Cic. *dévoyé, fourvoyé, écarté*, das vom, außer dem Wege ist, abgelegen.

Viam deviam sequi, Cic. *avoir une conduite déreglée, mener une vie desordonnée*, ein Leben führen, das nicht viel taugt, unordentlich leben.

Deunx, cis, m. Juv. *une livre moins une once*, ein Pfund minder eine Unze, eilf Unzen, Theile.

Devoco, as, are, Cic. *appeller pour venir en bas, faire venir*, hinab berufen, hinab beschicken, holen lassen.

Devolo, as, are, Liv. *voler en bas*, hinab fliegen, davon fliegen.

Ubi fortuna dilapsa est, amici devolant omnes, Cic. *aussi tôt que la fortune s'est retirée, tous les amis disparoissent*, so bald das Glück den Rücken kehret, verlieren sich alle Freunde.

Devolvo, is, devolvi, devolutum, ere, Cic. Virg. *rouler en bas*, hinab wälzen.

Devolvi ad otium & inertiam, Colum. *s'abandonner, se laisser aller à l'oisiveté & à la paresse*, dem Müßiggange und der Faulheit nachhängen, darein verfallen.

Devolutus, a, um, *roulé ou precipité du haut en bas*, hinab gestürzt, gewälzt.

Devona, æ, f. *la petite ville de Neumarck dans le haut Palatinat*, das Städtlein Neumark in der obern Pfalz.

Devoro, as, are, Cat. *devorer, avaller, engloutir, manger*, verschlingen, fressen, verschlucken.

Devorare pecuniam, bona, *manger tout son bien*, Geld verschwenden, unnützlich durchbringen, verfressen.

Devorare lacrymas abortas, *étouffer, cacher, retenir ses larmes, ne les point faire paroitre*, die Thränen zurück halten, sich nicht merken lassen, verbeißen.

Devorare dicta alicujus, *écouter quelqu'un avec une extrême attention*, eines Rede mit höchster Andacht anhören, fressen wollen.

Devoratus, a, um, *avallé*, verschluckt, verschlungen.

Devoto, as, avi, atum, are, Cic. *excommunier, anathematiser quelqu'un*, in Bann thun, einen verfluchen; * *vouer*, geloben.

Devoveo, es devovi, devotum, ere, Cic. *vouër, dédier*, verheißen und geloben; aufopfern, verwünschen.

Devovere aliquem diris, Cic. *maudire, donner au diable*, einen verfluchen, dem Teufel übergeben.

Devovere se pro victoria, Plin. *se dévouer à la mort pour obtenir la victoire*, sich willig in den Tod ergeben, um den Sieg zu erlangen.

Devotus, a, um, Cic. *voué, dédié, dévoué, consacré, destiné, addonné au service de quelqu'un*, geweihet, gewidmet, verflucht, ergeben, [illegible].

Devotio, nis, f. Cæs. *vœu, dédicace, détestation, éxécration*, ein Gelübde, Verpflichtung, Widmung; ingl. Verfluchung.

Deuro, deussi, deustum, ere, Tacit. *brûler*, abbrennen.

Deus, ei, m. *Dieu*, Gott.

Deus omen avertat, *à Dieu ne plaise! Dieu nous en garde!* da sey Gott vor!

Deitas, tis, f. S. August. *la Divinité*, die Gottheit.

Dextans, tis m. Col. *dix onces, ou dix douziémes*, eines Dings zwey Drittheil und ein halbes Drittheil im Gewichte, zwanzig Loth, fünf 6theil.

Dextera, æ, f. Cic. *la main droite, la droite, le côté droit*, die rechte Hand oder Seite.

Jungere renovare dextras, Virg. Tac. *faire la paix, renouveller l'alliance*, die Hände geben, sich mit einander vertragen, die Freundschaft erneuern.

Dexter, a, um, Virg. *droit, habile, adroit*, recht, glücklich, fertig und geschickt, etwas zu thun, bequem; *favorable*, günstig, gnädig.

Rem dexteræ egit, *il a bien fait son affaire, avec adresse, adroitement*, er hat die Sache wohl verrichtet, geschickt gemacht.

Dexteritas, tis, f. Tit. Liv. *habileté, dextérité, adresse*, Geschicklichkeit, Behendigkeit, Geschicke, Fähigkeit.

Dextre, *dextrement, habilement, adroitement*, geschickt, recht fein und artig, bequem.

Dextra, æ, f. idem quod dextera.

Dextrorsus, & dextrorsum, Horat. *du côté droit*, auf die rechte Seite, rechtwärts, zur rechten, gegen die rechte Hand.

Dia, æ, f. *Déesse de la jeunesse*, die Göttinn der Jugend.

Dia, æ, f. *Die, une ville de la province du Dauphiné en France*, eine Stadt im Delphinat, in Frankreich.

Diabolus, i, m. Bud. *calomniateur, delateur, diable, ennemi*, Verläumder, Lästerer, Widersacher, böser Feind, Teufel.

Diacodium, ii, n. *onguent fait de pavot*, eine Salbe aus Magsaamen, Mohnen gemacht.

Diaconus, i, m. *Diacre*, ein Helfer, Diener, Kirchendiener, Capellan.

Diadema, tis, n. *diadême*, eine Hauptbinde, so mit Purpur durchflochten.

Diadematus, a, um, Plin. *qui porte un diadême*, der eine solche Binde um hat.

Diæta, æ, f. Plin. *le lieu où l'on mange, diète, régime de vivre*, ein Eßsaal, Laube, darinn man ißt und trinkt; eine rechte Ordnung und gehörige Maaße im Essen und Trinken.

In diætam recessit, *il s'est retiré dans sa sale, dans sa chambre*, er hat sich in sein Lusthaus, in seinen Saal verfügt.

Diætarius, ii, m. Ulp. *valet de chambre*, ein Kammerdiener, oder Tischdiener, Aufwärter.

Dialectica, æ, f. Cic. *la Dialectique*, die Vernunftlehre, Disputirkunst.

Dialectice, adv. Cic. *selon la Dialectique* nach der Vernunftkunst gemacht, nach den Regeln der Vernunftlehre.

Dialecticus, i, m. Cic. *Dialecticien*, der Vernunftlehrer.

Dialecticus, a, um, Cic. *appartenant à la Dialectique*, zu dieser Kunst gehörig, vernunftmäßig, der Vernunftlehre gemäß.

Dialogus, i, m. Cic. *dialogue, entretien*, ein Gespräch, eine Unterredung.

Diameter, ri, m. diametrus, ri, f. Col. *diametre*, der Durchschnitt, Durchmesser, eine gerad durchgehende Linie.

E diametro hæc sunt opposita, *ces choses se choquent, ce sont des choses bien contraires, tout à fait contraires*, diese Dinge sind einander stracks zuwider.

Diana, æ, f. *Déesse de la chasse*, die Göttinn der Jagd.

Diaphragma, atis, n. Cels. *diaphragme*, das Zwerchfell.

Diarium, ii, n. Hor. *ce qu'on depense en un jour, journal*, täglicher Aufwand; ingl. ein Tagebuch, Tageregister.

Diarius, a, um, *d'un jour*, von einem Tage, täglich.

Diarrhœa, æ, f. Cic. *flux de ventre*, Durchlauf des Bauchs, Bauchfluß.

Diatretum, i, n. Mart. *couppe à boire*, ein Trinkkopf, gedrehter Becher.

Dibaphus, a, um, Plin. *teint deux fois*, zweymal gefärbt.

Dibaphus, i, m. Cic. *pourpre, robe*, ein Purpurkleid.

Strumam dibapho vestire, Cic. *couvrir son infamie sous la pourpre*, seine Schandthat mit seinem Stande zudecken wollen.

Dica, æ, f. Bud. *cause, procez*, ein Rechtshandel.

Dicam scribere vel impingere alicui, *donner assignation, faire ajourner, appeller en justice, faire un procez à quelqu'un*, einen vor Gerichte fordern, gerichtlich anklagen.

Dicacitas, atis, f. *causerie, jaserie, raillerie*, das Schwatzen, Spotten, Aufziehen, die Schwatzhaftigkeit, Spötterey.

Dicaculus, a, um, *jaseur, causeur, babillard*, schwätzig, plauderhaft, ein Spottvogel.

Satis dicacula es, Plaut. *vous plaisantez un peu trop*, ihr seyd ein wenig gar zu waschhaft, ihr scherzt sehr genug.

Dicatio, nis, f. Cic. *dédicace, consécration*, Zueignung, Widmung.

Dicatus, a, um, Cic. *dedié*, zugeeignet, geweihet, gewidmet.

Dicax, acis, o. *mocqueur, jaseur, railleur*, Spötter, Spottvogel.

Dicis causa aut gratia, Cic. *par maniere d'aquit, à la legere*, obenhin, nachläßiger Weise, daß es nur gesagt ist, gethan heißt.

Dico, as, are, Cic. *dédier, donner, bailler*, zueignen, ergeben.

Dicare se alicui in clientelam, Cæs. *se mettre sous la protection de quelqu'un*, sich einem zu eigen ergeben.

Dico, is, dixi, dictum, ere, Cic. *dire, parler*, sagen, reden, sprechen.

Diem alicui dicere, Cic. *donner jour à quelqu'un, l'assigner à comparoitre en justice, prendre jour avec lui* einem einen Tag bestimmen, ansetzen.

Jus dicere, *rendre, exercer la justice*, Recht sprechen.

Dicere causam, Cic. dotem alicui, Ter. *se justifier, parler pour sa justification, assigner une dot, donner quelque chose en mariage à quelqu'un*, sich rechtfertigen, verantworten, zur Vertheidigung reden, einem ein Heirathsgut zusagen, etwas zum Heirathsgute mitgeben.

In aurem dicere, *dire quelque chose à l'oreille*, in das Ohr sagen.

Dictamnum, i, n. dictamnus, i, m. vel

Dictammum, i, n. *dictam, gingembre de jardin*, wilder Poley, Diptam.

Dictator, ris, m. Cic. *qui dicte à un autre ce qu'il doit écrire, dictateur*, der etwas vorsagt zu schreiben; der oberste Gebiether, Befehlshaber.

Dictio, onis, f. Cic. *l'élocution, stile, expression, discours, oraison, un oracle*, Aussprache, Art zu reden, Ausdruck, Redensart, Gespräche, Gebeth, Ausspruch, Wort.

Dictito, are, *dire souvent*, oft und viel sagen, zu sagen pflegen.

Dicto, are, *dicter à un autre*, angeben vorsagen, etwas zu schreiben.

Ratio ipsa dictat, *la raison nous apprend*, die Vernunft selbst lehret es, befiehlt es.

Dictum, i, n. Cic. *un mot, un terme, une parole*, ein Wort, Ausdruck, Spruch.

Mandatum dicto citius perficere, *exécuter un ordre avant qu'il est donné*, einen Befehl eher, als man befohlen, vollziehen.

Dictus, a, um, Ter. *dit, parlé*, gesagt, geredt.

Dictus dies, Ter. *jour assigné*, ein angesetzter Tag.

Dicta puella, Virg. *une fille promise, accordée, fiancée*, eine versprochene, verlobte und vertraute Jungfer.

Dido, didi, diditum, ere, Cæs. Cic. *bailler, distribuër, diviser, partager*, austheilen, zertheilen, herumgeben.

Didorus, a, um, *de deux mains ou paumes*, zwo Hände lang oder breit.

Didrachmum, i, n. Bud. *piece de monnoie valant deux drachmes ou sept sols tournois*, eine Münze von zween Stübern.

Diduco, duxi, ductum, ere, Cic. *déjoindre, séparer, étendre*, von einander ziehen, zertheilen, ausbreiten, abziehen.

Diducere senatum in studia, Tac. *former diverses factions parmi les senateurs*, unterschiedliche Parteyen unter den Rathsherren stiften.

Animum in varia diducere, *faire tantôt une chose & tantôt une autre*, bald dieses, bald jenes vornehmen.

Diductus, a, um, Cic. *déjoint, séparé*, von einander zertheilet, ausgethan, ausgedehnt, gebreitet.

Dies, iei, m. Cic. *un jour*, ein Tag.

Dies albus, *jour heureux, beau, & serain*, ein glücklicher Tag.

Dies ater, *jour malheureux*, ein unglücklicher Tag.

Ante diem mori, *mourir avant le tems*, vor der Zeit sterben.

Diecula, æ, f. Cic. *un peu de tems*, eine kleine Frist.

Dieculam tibi addo, Ter. *je vous donne un peu de répit*, ich gebe dir noch ein wenig Frist.

Diespiter, i, m. Hor. *Jupiter, père du jour*, Jupiter, des Tages Vater.

Dialis & hoc diale, Macrob. *d'un jour*, was einen Tag lang währet, oder bey Tage geschieht, täglich.

Diffamo, as, are, Tac. *diffamer, décrier, déchirer, injurer*, verläumden, verschreyen, ausschreyen, lästern, schänden, verkleinern.

Differcio, is, fersi, fertum, ire, Hor. *remplir, farcir*, füllen, voll machen, ausfüllen, ausstopfen.

Differens, tis, o. Cic. *different*, unterschieden.

Differentia, æ, f. Cic. *difference*, Unterschied, Unterscheid.

Differo, ers, distuli, dilatum, erre, Cic. *differer, remettre*, aufschieben, hin und wieder tragen.

Differre rumorem, Ter. *répandre, semer, faire courir un bruit*, ein Geschrey machen, ausbringen.

In aliud tempus differre, *differer, remettre, user de remise, remettre en un autre tems*, auf eine andere Zeit verschieben, aufschieben.

Aquilo

Aquilo differt nubila, *le vent du Nord chasse ou dissipe les nuées*, der Nordwind zerstreuet das Gewölke.

Differri lætitia, Plaut. doloribus, invidia, *être transporté de joye, être accablé de douleur, crever, enrager de dépit*, für Freuden außer sich selber seyn; mit Schmerzen überfallen seyn; für Neide bersten und rasend werden.

Differo, distuli, dilatum, erre, Cic. *differer, être different*, ungleich, von einander unterschieden seyn.

Difibulo, are, *déboucler, dégrafer*, die Häkchen auflösen.

Difficile, *difficilement, à peine*, kaum schwerlich.

Difficilis, e, Cic. *difficile, malaisé*, schwer, mühselig.

Difficultas, tis, f. Cic. *difficulté, peine, empechement*, Schwere, Beschwerde, Schwierigkeit, Unbequemlichkeit, Verhinderung, Mühe, Noth, Mangel.

Difficulter, idem quod difficile.

Diffidens, tis, *defiant*, mistrauend, mistrauisch, zweifelnd.

Diffidenter, Cic. *avec défiance*, mistrauisch, ohne Hoffnung.

Diffidentia, æ, f. Cic. *defiance*, das Mistrauen, Kleinmuth.

Diffido, diffisus sum, ere, *se défier*, mistrauen, nicht trauen.

Diffidere alicui & de aliquo, *se defier de quelqu'un, entrer en défiance*, ein Mistrauen in einen setzen, sich nicht auf einen verlassen.

Diffindo, is, diffidi, diffisum, ere, Virg. *fendre, couper, mettre par morceaux*, zerspalten.

Diffingo, is, diffinxi, fictum, ere, Hor. *défaire ce qui est fait*, was gemacht ist, wiederum zerbrechen, ändern, auflösen, umstoßen, einreißen.

Diffiteor, eris, fessus sum, eri, Cic. *dénier, ne vouloir pas confesser*, läugnen, nicht bekennen, in Abrede seyn.

Difflo, as, are, Plaut. *épandre ou défaire en soufflant*, zerblasen, zerwehen.

Diffluo, fluxi, fluxum, ere, Cic. *couler, écouler*, zerfließen, zerrinnen.

Diffringo, is, diffregi, fractum, ere, Plaut. *rombre, briser*, zerbrechen.

Diffugio, diffugi, fugitum, ere, Cæs. *fuir çà & là, reculer, éviter*, von einander hin und her fliehen, vermeiden.

Diffugium, i, Tac. *fuite, quand on s'enfuit çà & là*, Verlaufung, wenn man von einander fliehet.

Diffugium, i, n. Tac. *refuge, azile*, Zuflucht, Ausweg.

Diffundo, diffudi, fusum, ere, Cic. *épandre, épancher, écouler*, ausgießen, ergießen, ausbreiten.

Longe lateque se diffundere, *se répandre bien loin, s'élargir, s'étendre de tous côtez*, sich weit ausbreiten, ergießen, erstrecken.

Vultum diffundere, Ovid. *faire paroître de la joye sur son visage, avoir un visage gai*, sich fröhlich erzeigen, freudig aussehen.

In ora hominum aliquid diffundere, Virg. *répandre, publier une nouvelle*, eine Zeitung ausstreuen, unter die Leute bringen.

Diffuse, Cic. *largement, çà & là*, weitläuftig, weit zerspreitet.

Diffusio, nis, f. Sen. *effusion, épanchement*, Ausgießung, Ausbreitung.

Diffusus, a, um, Mart. *épandu, versé*, ausgegossen, ausgebreitet.

Digero, is, digessi, digestum, ere, Plin. *porter çà & là ordonner, partager, distribuer, digérer, cuire*, hin und wieder tragen, ordnen, austheilen, eintheilen, unter Abtheilungen bringen, die Speisen verdauen.

Digerere humorem, Cels. *resoudre, dissiper une humeur*, die bösen Feuchtigkeiten vertheilen, die Gedanken vertreiben.

Digestio, onis, f. Plin. *ordonnance, digestion*, Ordnung, Einrichtung; Verdauung der Speise.

Digestus, a, um, Cic. *rangé, mis en ordre, digeré*, in eine Ordnung gestellt, verdauet.

Digitale, is, n. Plin. *d'un doigt, doigtier, un dé*, Fingerhut, Fingerkappe.

Digitalis, e, *de la grosseur, longueur ou largueur d'un doigt*, eines Fingers dick, lang oder breit.

Digitalia, ium, n. pl. Var. *des gands*, Handschuhe, Fingerhandschuh.

Digitatus, a, um, Plin. *qui a des doigts*, der Finger, Zehen hat.

Digitus, i, m. Cic. *doigt*, ein Finger, eine Zehe.

Digitum transversum ex loco non discedere, Plaut. *ne se point éloigner d'un doigt, ne point sortir de sa place*, nicht eines Haars, eines Finger breit weichen.

Aliquid attingere digitis extremis, primoribus, Cic. Plaut. *n'avoir qu'une connoissance légère de quelque chose*, ein Ding nur ein klein wenig versuchen, obenhin berührt haben.

Digladior, aris, digladiatus sum, Cic. *débattre, disputer, être aux prises*, zanken, hadern, streiten, fechten, sich balgen.

Digladiatio, nis, f. *un combat, une dispute*, Kampf, Zank, Streit, Balgen.

Dignandus, a, um, *digne, estimable*, würdig, zu achten.

Dignatio, nis, f. *mérite, réputation, estime, respect, vénération*, hohe Achtung, Würde, Ansehen.

Digne, Cic. *dignement*, würdig, gemäß.

Dignitas, atis, f. Cic. *dignité*, Würde, Ehre, gute Achtung, Ansehen, Anständigkeit.

Dignitas sermonis, *la beauté du discours*, Zierde, Anständigkeit der Rede.

Dignitas vultus, *la beauté du visage*, Ansehnlichkeit des Gesichts.

Amplissimos dignitatis gradus consequi, *arriver, être élevé à de grands honneurs, avoir, posséder les premieres charges de la ville* zu großen Ehren und Würden, einem hohen Stande erhoben werden.

Dignitatem tueri, sustinere, Cic. *soutenir son rang, sa qualité* seinen Stand, sein Ansehen behaupten, darüber halten.

Servire dignitati, *prendre garde à sa dignité, à sa considération*, sein Ansehen, seine Würde in acht nehmen.

Dignor, aris, atus sum, ari, Cic. *daigner, reputer, être estimé, digne*, würdigen, würdig achten, schätzen; ingl. würdig geschätzt werden.

Dignosci, is, dignovi, dignotum, ere, Cic. *discerner, connoitre entre autres, faire difference*, vor einem andern kennen, unterscheiden.

Dignus, a, um, Ter. *digne, qui mérite*, würdig, werth, gemäß.

Digredior, eris, digressus sum, digredi, Cic. *partir d'un lieu, changer de propos*, von einem Orte hinweg gehen; von einer Rede ablassen, abgehen, und auf eine andere gerathen, abkommen.

Digredi de via vel ab aliquo, *se détourner, s'éloigner, s'écarter de son chemin*, von dem Wege, oder von einem abweichen, hinweg gehen.

Digressio, onis, f. Cic. *le partir d'un lieu, digression, changement, de propos*, Abweichung, Veränderung des Vornehmens oder Gespräches, Ausschweifung, Abtritt, Weggang.

Digressus, us, m. Idem.

Digressus, a, um, *qui est parti*, der hinweg gegangen, abgegangen ist.

Digrunnio, is, ivi, itum, ire, Phæd. *crier comme un cochon, gronder*, grunzen wie ein Schwein.

Dijudicatio, onis, f. Cic. *jugement, discernement*, Entschließung, Urtheil, Unterscheidung, Beurtheilung.

Dijudicatus, a, um, *jugé, discerné*, beurtheilt, unterschieden, untersucht.

Dijudico, are, Cic. *juger, distinguer, discerner*, beurtheilen, entscheiden.

Dijudicare controversiam, Cic. *appointer un procès*, einen Proceß ausmachen.

Dijungo, is, jungi, junctum, ere, absondern, trennen, unterscheiden.

Dilabidus, a, um, *qui decheoit facilement, caduc*, leicht abfallend, ohne Dauer.

Dilabor, eris, dilapsus sum, dilabi, Cic. *s'écouler, cheoir*, zerrinnen, zerfallen, zergehen, abfallen, aus einander gehen.

Dilabi, Cic. *se dissiper, se perdre, se ruiner, se consumer, périr, dépérir*, zergehen, sich verlieren, sich auszehren, unter- oder zu Grunde gehen, verschwinden, verrauchen.

Male parta male dilabuntur, *les biens mal acquis se perdent aisement*, Gut, so mit Unrecht gewonnen ist, zerrinnet leichtlich.

Dilacero, as, are, Cic. *déchirer, gâter, detruire, ruiner, dissiper*, zerreißen, verderben, zu Grunde richten, stören, aufheben.

Dilanio, as, are, Cic. *déchirer, mettre en pièces, rompre, briser, casser*, zerreißen, zerzerren, zerfleischen.

Dilapido, as, are, Cat. *oter, jetter dehors les pierres d'un champ, dissiper, dépenser, manger*, die Steine von einem Acker wegthun, verstreuen, verthun, durchbringen, durch die Gurgel jagen, verschläudern.

Dilapsus,

Dilapsus, a, um, *écoulé, tombé, passé, détruit*, dahin gefallen, untergetreten.

Dilargior, iris, dilargitus sum, iri, Cic. *faire largesse, donner liberalement*, reichlich austheilen, verehren.

Dilatio, onis, f. *délais, dilation, attente*, Aufschub, Verzug, Gestundung.

Vir extra dilationem positus, *un homme adroit à toutes choses*, ein hurtiger Kopf, ein Mann, der in allen Sachen hurtig, geschwind ist.

Dilato, as, are, Cic. *élargir, dilater, étendre; aggrandir, augmenter*, ausbreiten, ausdehnen, breit machen.

Dilator, oris, m. *delayeur, qui differe*, der einen Aufschub und Verhinderung an die andere macht, Aufschieber, Verzögerer.

Dilaudo, as, are, Cic. *louer, priser;* sehr loben, preisen, rühmen, herausstreichen.

Dilectus, a, um, *aimé*, geliebt.

Dilemma, atis, n. Quint. *dilemme, sorte d'argument*, eine zweyspitzige Schlußrede.

Diligens, tis, o. Cic. *aimant, soigneux, diligent, exact*, liebend, fleißig, sorgfältig, genau.

Diligenter, adv. Cic. *soigneusement, diligemment, avec soin, exactement, en detail*, fleißig, sorgfältig.

Diligenter loqui, Cic. *parler, purement, exactement, juste*, eine sorgfoltig gereinigte Schreibart brauchen.

Diligentia, æ, f. Cic. *soin, diligence, exactitude, épargne*, Fleiß, Sorgfalt, Bemühung.

Diligo, is, dilexi, dilectum, ere, Cic. *aimer, favoriser, cherir*, lieben, werth halten.

Dilorico, as, are, Cic. *dechirer, rompre*, zerreißen.

Diluceo, & dilucesco, is, luxi, ere, Cic. *luire, être clair, briller, faire jour*, scheinen, hell und klar seyn, leuchten, erscheinen, tagen.

Dilucide, *clairement, evidemment, manifestement*, klärlich, sichtbarlich, deutlich.

Dilucido, as, are, Cic. *declarer, éclaircir*, erklären, erläutern.

Dilucidus, a, um, Cic. *fort clair, luisant, évident*, heiter, hell, deutlich.

Diluculat, *le jour commence à paroitre*, der Tag bricht an, es tagt.

Ubi primum dilucuIabit, *quand il sera jour, dez le point du jour, de grand matin*, so bald der Tag anbrechen wird.

Diluculum, i, n. Cic. *l'aube de jour*, die Morgenröthe, Morgendämmerung.

Dilucule, adv. Cic. *de grand matin, dez le point du jour*, des Morgens früh, bey anbrechender Morgenröthe, vor Tage, mit dem Tage.

Diludia, orum, n. pl. Hor. *vacances, tems de relâche, répit*, Spieltag, Feyerstunde, Feyer, Ergetzung, Veränderung.

Diluo, is, dilui, dilutum, ere. Cæs. *détremper, mouiller, rinser, laver, purger, declarer, expliquer*, einweichen, verdünnen, auflösen, spülen, auswaschen, reinigen, erklären, ablehnen.

Diluere crimen, *se laver d'un crime, s'en justifier pleinement*, ein aufgelegtes Laster widerlegen, ablehnen, sich dießfalls rechtfertigen.

Diluere molestias, Cic. auctoritatem alicujus, *dissiper les chagrins, diminuër l'autorité de quelqu'un*, den Kummer aus dem Sinne schlagen, einem seine Gewalt und Ansehen schmälern.

Dilutum, i, n. Plin. *une liqueur, où l'on a trempé quelque chose*, darein man etwas getunket, darinnen aufgelöset, zerlassen hat.

Dilutus, a, um, Hor. *rincé, lavé, nettoyé, mêlé, mixtionné*, geschwenkt, ausgespült, vermischt, gewässert.

Vinum dilutum, *petit vin*, Wein mit Wasser vermischt.

Dilutius, adv. dilutius potare, *boire avec de l'eau, boire du vin trempé*, den Wein mit Wasser trinken, verdünnen Wein trinken.

Diluvialis, e, Solin. *du déluge*, von der Sündfluth.

Diluvies, ei, f. Lucr. *ravine d'eaux, déluge, inondation*, Wasserguß, Sündfluth, Ueberschwemmung.

Diluvio, as, are, Lucr. *inonder, couvrir d'eaux*, überschwellen, übergießen, überschwemmen.

Diluvium, ii, n. Virg. idem quod diluvies.

Dimachæ, arum, m. pl. Quint. *chevaliers sous Alexander, qui combattoient tantôt à cheval, tantôt à pied*, Dragoner.

Dimadeo, es, ui, ere, Lucan. *se fondre*, schmelzen, zerfließen.

Dimano, as, are, Cic. *s'écouler, s'épandre*, herfließen, wegfließen, zerrinnen, sich ausbreiten.

Dimanare ad multos. *être connu à beaucoup de personnes*, bey vielen bekannt werden.

Dimensio, onis, f. Cic. *mesure, dimension*, Ausmessung, Maaß.

Dimensus, a, um, *mesuré*, ausgemessen.

Dimentior, iris, dimensus sum, iri, Cic. *mesurer, compasser*, messen, ausmessen, abmessen.

Dimicatio, onis, f. Cic. *combat, choc*, Streit, Kampf, Zusammenstoß.

Dimicatio famæ & fortunæ, Cic. *le risque de ses biens & de sa reputation*, die Gefahr des Vermögens und der Ehre.

Dimico, as, are, Cic. *combattre*, fechten, streiten, kämpfen.

De imperio dimicabatur, *il s'agissoit de l'empire en ce combat*, es gieng um die Oberherrschaft.

Æquo morte dimicare, *Combattre à forces égales*, im Streite einander die Wage halten, keiner dem andern weichen.

Dimidiatim, *par le milieu*, halb, den halben Theil.

Dimidiatus, a, um, Cic. *partagé en deux*, in zwey getheilt, halbiert, halb.

Dimidium, i, n. Hor. *la moitié*, die Hälfte, der halbe Theil.

Dimidium plus toto, *la moitié vaut le tout*, ou, *surpasse le tout*, die Hälfte mit Frieden ist mehr, als das Ganze, warum man streitet.

Dimidium facti, qui bene cœpit, habet, *bien commencé, moitié achevé*, wenn man eine Sache wohl anfängt, ist solche halb gethan.

Dimidius, a, um, Plin. *demi, la moitié*, halb die Hälfte.

Diminuo, is, diminui, utum, ere, Ter. Cic. *amoindrir, diminuër, appetisser*, vermindern, kleiner machen, verringern, abnehmen.

Diminutio, nis, f. Liv. *aliénation ou le droit d'aliéner*, das Recht, eine Sache zu veräußern, Veräußerung.

Diminutio, nis, f. Cic. *diminution, appetissement, decroissement*, Verminderung.

Diminutus, a, um, *diminué, appetissé, retranché, amoindri*, vermindert, verringert.

Dimitto, is, dimisi, dimissum, ere, Cic. *envoyer, donner congé, congedier, laisser aller, délaisser*, hinweg senden, beurlauben, gehen lassen, fahren lassen, ablassen.

Dimittere occasionem, *laisser couler le tems, laisser échapper l'occasion*, die Gelegenheit versäumen, aus den Händen (vorbey streichen) lassen.

Dimissio, onis, f. Cic. *envoi, congé, renvoi*, Urlaub, Versendung, Abschied.

Dimissus, a, um, Stat. *envoyé, délaissé, abandonné*, versendet, verlassen.

Dimotus, a, um, *remué, ôté*, verrückt, hinweg gerückt, beyseite geschafft.

Dimoveo, es, dimovi, dimotum, ere, Cic. *remuer, ôter, mettre hors*, verrücken, beyseite räumen, von der Stelle bewegen, wegschaffen.

Dimoveri de sententia, Cic. *changer de sentiment*, andres Sinnes werden, von voriger Meynung abgehen, abgebracht werden.

Dinantium, ii, n. *ville de ce nom dans la Province de Liége*, die Stadt, und Festung Dinant, in dem lütticher Gebiethe.

Dinia, æ, f. *Digne ville de ce nom*, die Stadt Digne.

Dinumeratio, onis, f. Cic. *dénombrement, compte, détail*, Abzählung, Erzählung.

Dinumero, as, are, Cic. *dénombrer, compter*, zählen, abzählen, herzählen.

Diobolaris, e, Plaut. *de la valeur de deux sols*, zween Kreuzer werth.

Diœcesis, is, f. Cic. *diocése, administration, ou charge de quelque territoire*, Verwaltung, Herrschaft, Bisthum, Kreis, † Sprengel, Weichbild.

Dionysia, orum, n. pl. *les Bacchanales, Fêtes qu'on célebroit à Athenes à l'honneur de Bacchus*, das Bacchusfest.

Dioptra, æ, f. Plin. *instrument de Géometrie pour connoitre la grandeur, la hauteur & la distance des lieux ; c'est aussi un Niveau*, ein mathematisch Instrument, die Größe, Höhe und Ferne eines Orts zu erkundigen.

Dioryx, ygis, f. Plin. *un fossé, canal*, ein Graben, † Kanal.

Diota, æ, f. Hor. *certain vaisseau à vin ayant deux anses*, ein irden Geschirr, mit zwo Handhaben, Krug mit zwo Henkeln.

Diphthongus, i, f. *diphthongue*, ein Doppellaut.

Diploma, atis, n. Cic. *lettres patentes d'une Prince, bulles,* ein Gewaltsbrief, oder Freyheitsbrief, eine Bulle, ein Patent.
Dipondiarius, a, um, Plin. *de deux livres,* zweypfündig.
Dipondium, ii, n. Cic. & dipondius, m. Cic. *monnoye d'argent de la valeur d'un sou,* ein Stück Silber, ohngefähr einen Kreuzer. Varr. zwey Pfund.
Dipsacum, i, n. & dipsacus, i, m. Plin. *chardon à carder,* Kartendistel, Weberkarten.
Dipsas, adis, f. Plin. *espece de vipere,* eine Art Schlangen.
Dipsetica, orum, n. pl. Cæl. *remedes, poisons qui causent une grande soif,* Gift, so einen großen Durst erweckt.
Diradio, are, *étendre, coucher & ordonner en façon de rais d'une roue,* zerlegen und ausbreiten, wie die Speichen an einem Rade.
Directarius, ii, m. Ulp. *voleur, larron qui se glisse dans les maisons pour derober,* ein Dieb, der zu stehlen sich heimlich in die Häuser einschleicht.
Directe, *droitement, tout droit,* schnurstracks, gerade, unmittelbar.
Directio, onis, f. *direction, mouvement, addresse,* Richtung, Leitung, Anführung.
Directus, a, um, *droit,* recht, gerade, richtig, unmittelbar.
Direpo, is, repsi, reptum, ere, Plaut. *se glisser en bas, descendre,* hinab schlupfen, kriechen.
Diribitio, onis, f. Cic. *distribution des butins ou d'argent,* Austheilung der Beute oder des Geldes.
Diremtio, nis, f. *séparation,* Absonderung, Trennung.
Diremtus, a, um, *séparé, départi,* abgesondert, zerbrochen, von einander gethan, zertheilt.
Direptio, nis, f. *ravissement, pillerie,* Plünderung, Beraubung.
Direptor, ris, m. *ravisseur, pilleur, voleur,* Räuber, Plunderer.
Direptus, a, um, *pillé, ravi, saccagé,* beraubt, geplündert.
Diribeo, es, bui, bitum, bere, Plin. H. *distribuer, diviser, partager,* austheilen, vertheilen.
Diribitor, ris m. *ministre, distributeur,* ein Diener, einer, der austheilt.
Diribitorium, ii, n. *le lieu où l'on fait la montre de gens d'armes,* Musterplatz.
Dirigeo, ui, ere, Virg. *engourdir, devenir roide de frayeur,* erstarren.
Dirigo, direxi, directum, ere, Cic. Virg. *dresser, viser, regler, conduire, ordonner,* richten, gerade machen, ordnen, einrichten, lenken, regieren.
Dirigere vitam suam ad normam rationis, *rapporter toutes ses actions à la raison,* sein Leben nach der Vernunft einrichten.
Dirigere cogitationes ad rem, *être attentif à quelque chose, la considerer attentivement, appliquer toutes ses pensées à considerer quelque chose,* seine Gedanken auf etwas richten.
Dirimo, is, diremi, diremtum, ere, Cic. *départir, séparer, rompre, diviser,* zertheilen, schneiden, trennen.
Litem dirimere, *démeler, vuider, décider, juger un different,* einen Streit schlichten, entscheiden.
Dirimere pacem, conjunctionem cum aliquo, *rompre la paix & l'amitié avec quelqu'un,* brechen, einem die Freundschaft aufkündigen.
Diripio, is, diripui, direptum, ere, Cic. *ravir, piller, ôter, saccager, arracher,* hinwegreißen, rauben, plündern.
Diripere de alicujus autoritate, Cic. *diminuer, rabaisser l'authorité de quelqu'un,* eines Ansehen vermindern.
Diritas, tis, f. *cruauté, dureté, inhumanité, rudesse, sévérité,* Grausamkeit, Härte, Unmenschlichkeit.
Dirumpo, is, dirupi, diruptum, ere, Cic. *dérompre, briser,* zerbrechen, zerreißen, bersten.
Diruo, is, dirui, dirutum, ere, Ter. Cic. *abattre, ruiner, détruire, jetter par terre, renverser,* niederreißen, abbrechen, abwerfen, einreißen.
Munimenta urbis ad solum diruere, *raser les fortifications d'une ville,* die Festungswerke gänzlich schleifen.
Diruncio, is, ivi, itum, ire, Fest. *sarcler, arracher les mauvaises herbes,* rühren, das Unkraut ausjäten.
Dirus, a, um, Cic. *horrible, cruel, inhumain, exécrable, barbare,* erschrecklich, grausam, gräßlich, gräulich, abscheulich, unmenschlich.
Diræ, arum, f. pl. Cic. *les furies d'enfer,* die höllischen Plaggöttinnen.

Diræ, arum, plur. Tac. *imprécations, malédictions,* Fluch, Verfluchung, Verwünschung.
Dirutus, a, um, *abbatu,* abgebrochen, niedergerissen.
Discalceatus, a, um, *déchaussé,* barfuß.
Discalceo, as, are, Suet. *déchausser, ôter les souliers,* die Schuhe ausziehen.
Discapedino, as, are, Apul. *ouvrir,* aufthun, aufschließen.
Discaveo, es, discavi, discautum, ere, Plaut. *se donner de garde,* sich hüten.
Discedo, is, discessi, discessum, ere, Cic. *s'en aller, partir, se retirer, se separer,* scheiden, hinweg gehen, sich trennen, andrer Meynung seyn, verlassen, abgehen.
Discedere a se ipso, Cic. *se dementir, s'oublier, se perdre,* in seinen Worten zurück gehen, sich vergessen, sich selbst unähnlich seyn.
Disceptatio, nis, f. Cic. *débat, controverse,* ein Zank, Rechtshandel, Irrung, Streit, Streitigkeit.
Disceptator, ris, m. Cic. *juge, arbitre,* Richter, Schiedsmann.
Discepto, as, are, Cic. *débattre, disputer, juger, moderer & appointer,* zanken, streiten, uneinig seyn, disputiren, urtheilen, erscheinen.
Discerniculum, i, n. Varr. *poinçon, de quoi les femmes font la crête de leurs cheveux; different,* eine Haarnadel, damit die Weiber ihre Hauptscheidel, ihr Nest machen, ein Unterscheid.
Discerno, is, crevi, cretum, ere, Virg. *discerner, separer, diviser,* unterscheiden, absondern, entscheiden, vor andern kennen.
Vera a falsis discernere, *discerner la verité d'avec le mensonge, connoitre veritablement,* die Wahrheit von dem Falschen unterscheiden.
Discerpo, is, discerpsi, ptum, ere, Cic. *déchirer, rompre, mettre en pieces,* zerreißen, zerren, zerfleischen.
Discerptus, a, um, Cic. *déchiré, partagé, divisé,* zerrissen, zertheilt.
Disserto, as, avi, atum, are, de re aliqua, Tac. *parler, discourir de quelque chose,* von einer Sache mit einander reden, streiten.
Discessio, nis, f. discessus, us, m. *departement, séparation,* Abweichung, Abgehung, Abscheidung, Trennung.
Discessio, nis, f. Solin. *fente, séparation, division,* Spaltung, Riß, Theilung, Scheidung.
Discinctus, a, um, Tit. *deceint, desarmé, fainéant,* entgürtet, aufgegürtet, faul, träg, hinläßig, lüderlich, ein Bärenhäuter.
Discindo, is, discidi, discissum, ere, Ter. *fendre, tailler en pièces, separer, en coupant,* zerschneiden, zerspalten, zertheilen.
Discindere amicitiam, Cic. *rompre l'amitié,* die Freundschaft aufheben.
Discingo, is discinxi, ctum, ere, Cic. *deceindre, desarmer,* entgürten, aufgürten.
Discingere armis, Sil. Ital. *dégrader un Soldat, le desarmer,* einen Soldaten wehrlos machen, entwaffnen.
Disciplina, æ, f. Cic. *discipline, enseignement, instruction,* Lehre, Zucht, Unterweisung, Sätze, Lehrverfassung.
Disciplina ea nunc est, *c'est maintenant la mode, la coûtume,* itzt ist es also die Mode, der Brauch.
Discipulus, i, m. Cic. *disciple, apprentif,* Lehrjunge, Lehrknabe, Schüler.
Discissus, a, um, *fendu, separé, taillé en pièces,* zerschnitten, zerspalten.
Discludo, is, usi, usum, ere, *ouvrir, diviser,* aufthun, aufschließen.
Disclusus, a, um, *separé, mis à part, renfermé,* abgesondert, geschieden, eingesperrt.
Disco, didici, ere, *apprendre, connoitre,* lernen, begreifen, fassen, erkennen, einsehen, sich unterrichten lassen.
Discoctus, a, um, *cuit,* gekocht.
Discolor, oris, o. Hor. *de diverses couleurs,* ungleich, von mancherley Farben.
Disconvenio, is, veni, ventum, ire, Hor. Cic. *être different, ne convenir point,* nicht übereinkommen, mishällig seyn, von einander abgehen.
Discoquo, is, coxi, coctum, ere, Plin. *cuire,* kochen, abkochen, zerkochen.
Discordabilis, e, *discordable, qui ne s'accorde point,* zänkisch, uneinig.

Discor-

Discordiosus, a, um, Sol. *qui aime la discorde, querelleux*, zanksüchtig.
Discordo, as, are, Ter. *discorder, n'être pas d'accord*, übel zusammen stimmen, sich nicht reimen, mislauten, abgehen.
Discordant inter se, *ils ne s'accordent pas, ils sont en mesintelligence*, sie stimmen nicht zusammen, sie sind nicht einig.
Parcus discordat avaro, Hor. *il y a grande difference des mœurs d'un ménager, d'avec celles d'une chiche, d'un avaricieux*, sparsam und geizig ist nicht eins, ist zweyerley.
Discors, ordis, o. Cic. *discordant, qui ne s'accorde pas, mal accordant*, uneins, zwieträchtig, uneinig, misshällig.
Secum ipse discors, Liv. sibi discors, Ovid. *qui ne s'entend pas soi même, qui ne s'accorde pas avec soi même*, der selbst nicht weis, was er haben will, der mit sich selbst nicht einig ist.
Discors concordia, Chaos, *confusion, universelle de toutes choses, Cahos*, Vermischung von Dingen, welche ganz widerwärtiger Natur sind.
Discrepans, tis, o. *discordant different, accordant, contraire*, mistönend, mishällig, mislautend, zuwider, unterschieden.
Discrepantia, æ, f, Cic. *discorde, disconvenance*, Unterschied, Zwietracht, Mishälligkeit.
Discrepo, ui, & avi, itum, are, *desaccorder, n'accorder point, détoner, n'être pas d'accord*, einen andern, falschen Ton geben, mishallen, uneins, unterschieden seyn.
Non discrepant facta cum dictis, *cela est ainsi comme on l'a dit*, es kömmt alles übereins, es ist dem, wie man gesagt.
Discrete, **discretum**, *séparement, distinctement*, mit Unterschiede, besonders.
Discretio, nis, f. *séparation, distinction, discernement*, Absonderung.
Discretus, a, um, *separé, divisé, discerné*, unterschieden, abgesondert.
Discrimen, nis, *n. séparation, difference*, Absonderung, Unterscheid.
Discrimen, nis, n. Cic. Curt. *peril, danger, risque, occasion, combat, escarmouche, rencontre*, Gefahr, Unglück, Streit, Gelegenheit, Zustand, zugestoßener Handel.
Discriminatim, *séparement, differemment*, unterschiedlich.
Discriminatus, a, um, *séparé, distingué*, unterschieden, abgetheilt.
Discrimino, are, *séparer, distinguer, discerner*, entscheiden, trennen, unterscheiden, abtheilen.
Discrucio, as, are, Ter. *tourmenter, gêner*, quälen, plagen, martern.
Discrucior, aris, atus sum, ari, Cic. *être fort tourmenté*, übel geplagt werden.
Discrucior animi, & animo, *je suis fort tourmenté*, ich muß große Gemüthsangst ausstehen, ich ängstige mich sehr.
Discubo, as, bui, itum, are, *se coucher*, sich schlafen legen, niedergehen.
Discumbo, is, ubui, itum, ere, Cic. *s'asseoir (pour manger,)* sich zu Tische setzen oder lagern, sich aufs Faulbette legen.
Discumbitur, Cic. *on s'asseoit, on se met à table*, man setzt sich, man lagert sich zu Tische.
Discuneatus, a, um, Plin. *fendu d'un coin*, mit Keilen von einander gespalten, von einander geteilt.
Discupio, is, cupivi, itum, ere, Plaut. *désirer fort*, sehr begehren, wünschen.
Discurro, is, irri, ursum, ere, Tit. Liv. *courir çà & là, courir de tous côtez*, aller Orten auslaufen, hin und wieder, umher laufen.
Discursus, us, m. Cæs. *le courir çà & là, cour, course*, ein Geläufe.
Discursim, adv. Macrob. *allant & venant, courant, de tous côtez*, hin und her laufend, umschweifend.
Discus, i, m. Hor. *un plat, une pierre ronde, percée au milieu, laquelle anciennement on jettoit en l'air*, eine Platte, Wurfscheibe, Teller.
Discussorius, a, um, Plin. *qui peut dissoudre*, das die Kraft und Wirkung hat zu vertreiben, zu zertheilen, aufzulösen.
Discissus, a, um, Plin. *dissolu, rompu, chassé, dissipé, ôté*, zerbrochen, zerstoßen, zertrennt, zerrissen.
Discussus, a, um, *examiné*, erwogen, überlegt, untersucht, erörtert.
Discussio, nis, f. *discussion, examen*, Untersuchung, Ueberlegung.
Discutio, is, cussi, cussum, ere, *ébranler, pousser, dissoudre, étonner, abbatre, renverser*, über einen Haufen werfen, zerstreuen, erschüttern, vertreiben, zertheilen.

Discutere morbum, tristitiam, *guerir une maladie, bannir, chasser la tristesse*, Krankheit, Traurigkeit vertreiben.
Discutere nubes, *dissiper, chasser les nuées*, die Wolken zertheilen.
Discutere matrimonium, *casser un mariage, le declarer nul*, eine Ehe aufheben, sie für null und nichtig erklaren.
Diserte, *disertement, clairement, distinctement, éloquemment, nettement*, fein und artig, beredt, deutlich, ausdrücklich.
Disertus, a, um, *éloquent*, beredt.
Disjectus, a, um, Tac. *jetté çà & là, écarté, dissipé*, hin und her geworfen, zerstreuet.
Disjicio, is, jeci, jectum, ere, Cic. *jetter çà & là, écarter, repandre, dissiper*, hin und wieder werfen, zerstreuen.
Disjunctio, nis, f. Cic. *séparation, détachement*, Absonderung, Trennung, Unterscheidung.
Disjunctus, a, um, *séparé, détaché, retranché*, abgesondert.
Res disjuncta ab alicujus intelligentia & sensu, Cic. *une chose qui passe la capacité de quelqu'un*, eine Sache, die über eines seinen Verstand ist, eine Sache, die einem zu hoch ist.
Disjungo, is, disjunxi, disjunctum, ere, Ter. Cic. *séparer, déjoindre, détacher, rétrancher*, absondern, von einander thun, trennen, auflösen.
Disjungere puerum a mamma, Varr. jumenta, Cic. Boves, Colum. *sévrer un enfant, desatteler des chevaux, ôter le joug aux bœufs*, ein Kind entwöhnen, Pferde ausspannen, den Ochsen das Joch annehmen.
Dispalesco, is, ere, Plaut. *être divulgué & manifesté*, jedermann kund und offenbar werden.
Dispalo, as, are, Gell. *vaguer & courir çà & là*, hin und wieder schweifen, herum irren, streichen.
Dispando, is, pandi, passum, ere, Plin. *étendre, ouvrir, déployer*, ausbreiten, ausspannen, eröffnen.
Dispar, aris, Cic. *dissemblable, inégal*, ungleich.
Dispar sui, Cic. *different de soi-même*, der sich nicht gleich ist.
Disparata, orum, n. pl. Cic. *choses opposées*, widerwärtige Sachen.
Disparilis, e, Idem, ungleich, unähnlich.
Dispariliter, Var. *dissemblablement*, ungleich.
Disparo, as, are, Cic. *séparer*, sondern, von einander thun.
Disparare canes, Plaut. *découpler, détacher les chiens*, Hunde von einander losbinden, abkoppeln.
Dispartior, iris, itus sum, iri, Lucr. *départir, partager*, zertheilen, zerstücken, vertheilen.
Dispectus, us, m. *regard, consideration, discernement*, Ansehen, Unterscheid.
Dispello, is, dispulsi, pulsum, ere, Cic. *débouter, dechasser*, von einander stoßen, treiben und jagen, zertheilen, zerwerfen.
Dispendo, is, dispendi, sum, ere, Cic. *dépendre, dépenser, employer*, verthun, ausgeben, aufwenden.
Dispendiosus, a, um, Col. *dommageable, qui porte dommage*, das Schaden und Verlust bringt, großen Aufwand macht, nachtheilig.
Dispendium, n. Ter. *dommage, perte, fraix, dépense, dégat*, Verlust, Schaden, Verzehrung, Kosten, Unkosten, Verheerung.
Dispendium sylvæ, Luc. *détour d'une forêt*, ein weiter Umweg durch einen Wald.
Ei contrarium est, compendium viæ, *chemin le plus court*, der nächste Weg.
Dispensatio, nis, f. Cic. *la charge d'un dépensier*, des Hofmeisters Amt, Schaffnerey, Besorgung.
Dispensatio, onis, f. Cic. *dispensation, administration, maniment des choses, distribution, partage qu'on en fait*, Verwaltung, Verrichtung, Austheilung, Verwaltung, Haushaltung, Dienst.
Dispensator, ris, m. Mart. *dépensier*, Hofmeister, Schaffner, Verwalter.
Dispenso, as, are, Colum, *distribuer par raison, conserver, ménager*, ordentlich austheilen, zu rathe halten, haushalten.
Si recte dispensare velis, Hor. *si vous voulés vivre en bonnête homme*, wenn ihr wie andere ehrliche Leute leben wollt.
Dispenno, is, ii ere, Non. Plaut. *étendre*, ausdehnen.
Disperditus, a, um, *gâté, dégâté, ruiné*, verderbt, zu Grunde gerichtet.
Disperditio, onis, f. Cic. *dégat, destruction*, Verderbung, Zerstörung.
Disperdo, is, disperdidi, ditum, ere, Cic. *gater, perdre, ruiner*, verderben, zu Grunde richten, † verhunzen, verstümmeln.

Disvereo, is, ivi, ii, itum, ire. Cic. *perir, être perdu & gâté*, verderben, zu nichte werden.
Disperii, *c'est fait de moi*, es ist aus mit mir, es ist um mich geschehen.
Disperéam, jurantis vox, *je veux mourir, je puisse mourir*, ich will nicht leben, so wahr ich lebe, ich will sterben, ich will nicht gesund seyn.
Aevo disperire, *périr de vieillesse, avec le tems*, sich mit der Zeit verlieren, abnehmen, veralten vor Alter.
Dispergo, is, sperfi, sperfum, ere, Ter. *épandre & semer çà & là, disperser*, zerstreuen, ausbreiten.
Disperfus, a, um, Cic. *épars, étendu, dispersé, repandu, semé de tous cotez*, zerstreuet, aller Orten ausgebreitet.
Rumor dispersus est per urbem, *on a fait courir le bruit par toute la ville, que &c. ce bruit est repandu par toute la ville*, es ist ein Gerücht, Geschrey, in der ganzen Stadt ruchtbar worden, erschollen.
Dispersus, us, m. dispersio, nis. f. Cic. *dissipation, dispersion, divulgation*, Zerstreuung, Ausbreitung.
Disperse & dispersim, Cic. *par ci par là, en divers lieux, séparemment*, hin und wieder, nicht bey einander, zerstreut, hie und da.
Dispersim habitant, *ils demeurent écartez les uns des autres*, sie wohnen zerstreut, sie wohnen nicht beysammen.
Dispertitus, a, um, Cic. *partagé, divisé*, abgetheilt, von einander gethan.
Dispertio, is, ivi, itum, ire, Cic. *partager, diviser, distribuer, partir*, zertheilen, austheilen abtheilen, eintheilen.
Dispertire tempora voluptatis laborisque, Cic. *partager les momens du plaisir & du travail*, seine Zeit zur Lust und zur Arbeit wohl ab- und eintheilen.
Dispertior, iris, itus sum, iri, Idem.
Dispesco, is, dispescui, pescitum, ere, Fest. *chasser & ôter du pâturage*, von der Weide führen, wegtreiben. It. *partager*, abtheilen.
Dispicientia, æ, f. *regard & consideration attentive*, fleißige Untersuchung.
Dispicio, is, exi, dispectum, ere, Cic. *regarder de tous côtés, considerer diligemment*, hin und her sehen, eigentlich besehen, untersuchen.
Displicens, tis, *qui se déplait à soi même*, der an sich selbst ein Misfallen hat.
Displicentia, æ, f. Cic. *déplaisance, chagrin, déplaisir*, Misfallen, Unlust, Verdruß.
Displiceo, es, ui, itum, ere, *déplaire*, misfallen, zuwider seyn.
Illud mihi displicet, Cic. *cela me déplait, me desagrée*, das misfällt mir, das ist mir nicht lieb.
Mihi displiceo, ich bin mir selber gram.
Displico, as, displicui, atum, are, Var. *déploier, épandre, étendre*, aufflechten, auffalten, aus einander thun, auswickeln, ausbreiten.
Displicatæ volucres, Var. *des oiseaux des assemblez, qui ne vont plus par troupes*, Vögel, so nicht schaarweise fliegen, die zerstreut worden.
Displodo, is, plosi, plosum, ere, Hor. *faire grand bruit*, ein groß Getöse machen.
Displodere tubum, tormenta bellica, *décharger l'artillerie*, ein Rohr, Stücke losschießen.
Displosus, a, um, Hor. *qui creve avec bruit, qui éclate*, das mit einem Gekrache zerplatzet, von einander schlägt.
Dispolio, are, Ter. Cic. *dépouiller, ôter, ravir, enlever*, berauben, plündern.
Cute dispoliare, *ôter la peau, l'arracher*, die Haut abziehen, abreißen.
Dispono, is, sui, itum, ere, Cic. *disposer, ordonner, mettre par ordre*, ordnen, anordnen, setzen, einrichten, Anstalt machen.
Captivos & prædas ex consilio Ducis disponit. Liv. *il dispose des captifs & du butin par l'avis du Capitaine*, er verfährt mit den Gefangenen und der Beute nach des Feldherrn Gutdünken.
Disposite, Cic. *par ordre, commodemment*, ordentlich, bequem.
Dispositio, onis, f. Cic. *ordre, ordonnance, disposition*, Ordnung, Einrichtung, Anstalt.
Dispositus, us, m. Tac. idem.
Dispositus, a, um, *ordonné, mis par ordre, placé, posté*, wohl geordnet.
Vir dispositus, Plin. J. *un homme reglé, regulier*, ein Mann, der in seinen Sachen gute Ordnung, Richtigkeit hält.
Dispudet, dispuduit, dispuditum est, ere, Ter. *avoir grand honte*, sich überaus schämen.
Dispulvero, are, Nonn. *mettre en poudre, pulveriser*, zu Pulver zerreiben, zerpulvern.
Dispumo, as, are, Col. *écumer, jetter l'écume, faire écumer*, schäumen, einen Schaum von sich werfen.
Dispungo, is, dispunxi, dispunctum, ere, Sen. *effacer une écriture*, eine Schrift austilgen, auswischen, ausstreichen, das Eingenommene und Ausgegebene gegen einander abrechnen; ingl. abtheilen.
Negotiorum intervalla literato otio dispungere, *se délasser par l'étude des lettres aux intervalles de loisir*, die Zeit, so man den Geschäften abbrechen kann, auf gute Wissenschaften anwenden.
Dispungere rationes, Papin. *examiner un compte, le marquer avec des points*, rechnen, abrechnen.
Vitæ dies dispungere, *considérer la vie*, das Leben betrachten.
Disputatio, onis, f. Cic. *dispute, disputation*, eine Erläuterung mit Worten, Betrachtung, Abhandlung, Streit, Untersuchung.
Disputator, oris, m. Cic. *disputeur*, ein subtiler Disputirer, Beurtheiler.
Disputabilis, e, *disputable, dont on peut disputer*, disputirlich, streitig.
Disputo, as, are, Varr. *purger, nettoier, disputer*, behauen, säubern, disputiren, ein Gespräch über ein Ding halten, es untersuchen, abhandeln.
Disputare de re aliqua, Cic. cum aliquo, Plaut. *discourir, raisonner sur quelque chose, éclaircir, examiner une chose avec quelqu'un*, von einer Sache reden, seine Meynung sagen, ein Ding erläutern, eine Sache mit einem andern überlegen, beurtheilen, untersuchen.
Disputare de lana caprina, *disputer pour un rien, pour la laine d'une chevre*, wegen einer vergeblichen Sache streiten.
Disquisitio, nis, f. Cic. *recherche exacte*, eine fleißige Ersuchung.
Disquiro, is, disquisivi, disquisitum, ere Hor. Cic. *rechercher, chercher avec soin*, ersuchen, erforschen, untersuchen.
Disraro, as, are, Ovid. *faire plus clair, rendre moins épais*, verdünnen, lichte, dünn machen.
Disrumpo, is, rupi, ruptum, ere, vid. dirumpo.
Dissuavior, aris, atus sum, ari, Cic. *baiser de grande joie & affection*, mit großer Freude und Begierde küssen, † abherzen.
Disseco, as, secui, sectum, are, Plin. *couper en pieces, partager, fendre, diviser*, zerspalten, zerschneiden, zertheilen.
Dissectæ vestes, *des habits découpez*, zerschnittene, zerfetzte Kleider.
Dissemino, are, Cic. *semer çà & là, épandre*, hin und her säen, ausstreuen.
Dissentio, is, dissensi, sensum, ire, Cic. *dissentir, n'accorder point*, anders gesinnt seyn, nicht verwilligen, abgehen.
Dissentire ab vel cum aliquo de re, *n'être pas d'un même avis, être d'un sentiment contraire, être divisé, n'être pas d'accord avec un autre sur une chose*, mit einem nicht einstimmen, anderer Meynung seyn, von ihm abgehen.
Orationi vita dissentit, Sen. Ph. *sa vie dément ses paroles*, er redt anders, als er thut, sein Leben stimmt nicht mit seinen Worten überein.
Dissensio, onis, f. Cic dissensus, us, m. *dissension, discorde, noise*, Zwietracht, Uneinigkeit, Verdruß; Unterschied der Meynungen.
Dissentaneus, a, um, Cic. *different, discordant, opposé*, uneins, abgehend.
Dissepimentum, i, n. Fest. *un entre deux qui sépare quelque chose, comme la taye qui est aux noix*, Unterschied, Nußsattel, Scheidewand.
Dissepio, is, dissepsi, disseptum, ire, Stat *ôter les hayes, finir, séparer*, den Zaun aufbrechen, wegreißen; ingl. absondern.
Dissereno, as, are, Plin. Tit. Liv. *faire beau tems*, schön Wetter werden, sich aufklären aufheitern.
Dissero, is, dissevi, dissatum, ere, Col. *semer çà & là*, hin und her säen, besamen, herumstreuen.
Dissero, is, disserui, dissertum, ere, Cic. *disputer & traiter de quelque matiere*, ordentlich von einem Dinge reden, es abhandeln, betrachten, untersuchen.

Dissertatio,

Dissertatio, onis, f. Plin. *dissertation*, eine lange Rede, ein Gespräch.
Dissecto, as, are, Tac. *disputer*, disputiren, zanken, viel redens machen.
Dissidentia, æ. f. Plin *discorde, different*, Uneinigkeit.
Dissideo, es, dissedi, dissessum, dere, Cic. *discorder, être en different*, uneinig seyn, in Zwist seyn, von einander abgehen.
Capitali odio ab aliquo dissidere, *être mal avec quelqu'un, avoir une antipatie & une opposition naturelle avec quelqu'un*, jemand auf den Tod hassen, durchaus nicht mit ihm stallen können.
Dissidium, ii, n. Ter. *dissension, different, démelée*, Uneinigkeit, Streit, Zwist.
Dissilio, ivi, & ui, ultum, ire, Virg. *se separer, s'entr'ouvrir, se creuer*, sich von einander scheiden, sich weit voneinander thun, aufspringen, aufplatzen.
Dissilio, is, dissilui, ultum, ire, Virg. *faillir hors*, hinweg springen.
Dissiliunt fides, *les cordes se rompent*, die Seyten springen.
Dissimilis, e, Cic. *dissemblable, different, contraire*, gänzlich, ungleich.
Dissimiliter, adv. Cic. *dissemblablement, diversement*, ungleich.
Dissimilitudo, inis, f. Cic. *dissimilitude, diversité, difference*, Ungleichheit, Unterscheid.
Habere dissimilitudinem ab, vel cum re, Cic. *être semblable à quelque chose*, einem Dinge ungleich seyn.
Dissimulanter, *sans faire semblant de rien*, verstellter Weise, heimlich.
Dissimulantia, æ, f. dissimulatio, nis, f. *dissimulation*, Verhölung, Verbergung, Verstellung,
Dissimulatim, idem quod dissimulanter.
Dissimulator, ris, m. *dissimulateur*, listig, verschwiegen, heimtückisch, verstellungsvoll, ein Häuchler.
Dissimulatus, a, um, Ter. *dissimulé*, verdeckt, arglistig, verstellt.
Dissimulo, as, are, Cic. *dissimuler, ne faire pas semblant de rien*, nicht so thun, als wüßte oder merke mans, verhölen, verbergen, geheim halten, sich verstellen.
Dissimulare silentio acceptam injuriam, Quint. *dissimuler, passer sous silence un affront reçu*, den angethanen Schimpf verbeißen, thun, als ob man es nicht empfunden.
Dissipabilis, e, *facile & aisé à être rompu & gâté*, zerbrechlich, zerstörlich, zerstreulich.
Dissipatio, nis, f. Cic *dissipation, ruine, éparsement çà & là, dégat*, Zerstreuung, Verwüstung, Zerstörung.
Dissipatus, a, um, *épars, dissipé, dégâté*, zerstreut, zerbrochen, verheert.
Dissipo, are, *dissiper, épardre çà & là, rompre, gâter*, zerstreuen, zerwerfen.
Dissipare hostes, Liv. *rompre, défaire les ennemis, les mettre en déroute*, die Feinde zerstreuen, in Unordnung bringen.
Dissitus, a, um, *loin, éloigné, écarté*, weit abgelegen, entfernt, entlegen.
Loca dissita, *des lieux éloignées*, weit abgelegene Oerter.
Dissociabilis, e, *qui ne s'accorde point*, unfügsam, ungesellig.
Dissociatio, nis, f. *séparation*, Absonderung, Trennung.
Dissocio, are, *séparer, déjoindre*, absondern, ausschließen aus der Gesellschaft.
Dissolvo, is, vi, lutum, ere, Cic. *délier, dissoudre*, auflösen, aufbinden, von einander trennen.
Dissolvere æs alienum, Cic. *paier ses dettes*, seine Schulden abtragen, bezahlen.
Dissolvere leges *abolir les loix*, die Gesetze übertreten, aufheben.
Dissolvere matrimonium, *casser un mariage*, eine Ehe trennen, scheiden.
Dissolubilis, e, *aisé à être délié*, auflöslich.
Dissolute, Cic. *lâchement, sans se soucier*, nachläßig, liederlich.
Dissolutio, onis, f. Cic. *dissolution, déliement, séparation*, Entrichtung, Auflösung, Absonderung.
Dissolutus, a, um, *dissolu, délié, dénoué*, aufgebunden, aufgelöst.
Dissolutus, a, um, *débordé, débauché, qui vit dans la dissolution, & dans le déreglement*, schwelgerisch, unordentlich, liederlich, nachläßig.
Moribus dissolutus est, *il vit dans la dissolution, & dans le déreglement, il est débauché, déreglé*, er führt ein wildes Leben.
Animo esse dissoluto, *avoir un cœur dépravé, mauvais &c.* ein liederliches Gemüth haben.
Dissono, as, sonui, itum, are, Col. *desaccorder, ne convenir pas*, ungleich lauten und tönen, mishallen.
Dissonus, a, um, Tit. Liv. *desaccordant, different*, mishallend, übellautend, falschstimmig, unterschieden.
Dissonæ sermone gentes & moribus, *des peuples bien éloignez de langage & de mœurs*, Völker von ungleichen Sprachen und Sitten.
Dissuadeo, es, suasi, sum, ere, Cic. *dissuader, déconseiller*, widerrathen, misrathen, ausreden, abrathen.
Dissuasio, onis, f. Cic. *dissuasion, déconseillement*, Abmahnung, Widerrathung, Abrathung.
Dissuasor, oris, m. Cic. *desexhorteur*, Abmahner, Widerrather.
Dissuavior, aris, atus sum, ari, *s'embrasser avec joye*, sich herzen und küssen.
Dissulto, are, *faillir hors, créver*, hinweg springen, zerspringen.
Dissuo, is, ui, dissutum, ere, Cic. *découdre, défaire, rompre peu à peu*, auftrennen aufthun, auflösen.
Dissuere amicitias, Cic. *rompre peu à peu l'amitié avec quelqu'un*, allgemach die Freundschaft abgehen lassen, nach und nach aufheben.
Distabesco, is, ui, ere, Cat. *se fondre, se desse.her*, sich auszehren, verdorren.
Distædet, distæduit, Plaut. *je m'ennuye, il me fache*, ich bins überdrüssig, es verdreußt mich sehr.
Distantia, æ, f. *distance, difference*, Weite, Entlegenheit, Unterscheid, Abstand.
Distans, tis, o. *distant, different, éloigné*, von einanderstehend, entlegen.
Voluntates, naturæ inter se distantes, Cic. *des inclinations differentes, naturels opposez, contraires*, verschiedene Gemüthsneigungen, widerwärtige Arten und Naturen.
Distendo, is, distendi, distensum & distentum, ere, Col. Cæs. *étendre, farcir, remplir, ouvrir, bander*, ausdehnen, ausstrecken, ausspannen, erfüllen, ausstopfen.
Ventrem distendere, *se farcir l'estomac de &c. se remplir de viandes*, den Bauch füllen, ausstopfen.
Distendere curas, Liv. *augmenter, accroitre le chagrin*, sich der Sorgen, des Unmuths mehr machen.
Distensio, onis, f. Cels. *étendement, extension*, Ausdehnung, Ausbreitung, Ausspannung.
Distentus, a, um, *étendu, plein, rempli*, ausgestreckt, erweitert, gespannt, gefüllt.
Distentus negotiis, Cic. *embarrassé, accablé d'occupations, d'affaires*, einer, der viel zu thun hat, mit Geschäfften überhäufet ist.
Distentus, us m Plin. idem quod distensio.
Distermino, as, are. Plin. *diviser, séparer, donner des limites, borner*, untermarken, Marksteine setzen, ablagen, verlagen, unterscheiden.
Arabia Judæam ab Aegypto disterminat, *l'Arabie sépare la Judée de l'Egypte*, Arabien scheidet das jüdische Land von Aegypten.
Distero, is, distrivi, itum, ere, Cat. *broyer fort menu*, wohl zerreiben.
Distichon, i, n. *distique, couplet*, zween Reimen, ein paar Verse.
Distichon hordeum, n. Col. *du secourgon, une espece d'orge*, eine Gerstenart.
Distillatio, onis, f Plin. *distillation, fluxion*, das Hinabtropfen, Abziehen.
Distillo, as, are, Vitr. *distiller, dégouter*, hinab tropfen, hinab rinnen, abziehen.
Distineo, es, distinui, distentum, ere, Cic. *occuper, empêcher, retenir*, einem zu thun oder zu schaffen geben, ihn abhalten, beschäfftigen.
Distinere negotiis aliquem, *embarasser quelqu'un dans les affaires, l'y engager*, einen mit Geschäfften beladen, überhäufen.
Distinere pacem, Liv. *empêcher, retarder la paix*, den Frieden verhindern, aufhalten.
Distincte, adv. Cic. *distinctement, séparement*, unterschiedlich, deutlich.
Distinctio, onis, f. Cic. *distinction, séparation, difference*, Unterscheidung, Absonderung, Unterscheid.

Distinctus,

Distinctus, a, um, Cic. *distingué, séparé, divisé, entremêlé, marqueté*, unterschieden, bemerkt, abgesondert, deutlich.
Distinctus, us, m. Tac. idem quod distinctio.
Distinguo, is, distinxi, ctum, ere, Cic. *distinguer, diviser, séparer, entremêler, marqueter, tacheter*, unterschreiben, bezeichnen.
Distinguere aliquem ab alio, Cic. *distinguer une personne d'une autre, en faire la distinction*, eine Person von der andern unterscheiden, den Unterscheid darunter machen.
Vocem distinguere lingua, *parler clairement distinctement*, deutlich reden.
Disto, as, stiti, stitum, are, Cic. Ovid. *être loin, être éloigné*, davon seyn, ferne seyn, abstehen, unterschieden seyn.
Multum inter se distant Cic. *ces personnes sont bien differentes l'une de l'autre*, diese Leute können gar nicht mit einander stallen.
Distorqueo, es, distorsi, distortum, ere, Ter. Cic. *détordre, disloquer*, hinum biegen, verrenken, verdrehen.
Distorsio, nis, f. *detorsion*, Verkrümmung, Verdrehung.
Distortus, a, um, *disloqué*, verdreht, verkrümmt, verrenkt.
Distractio, nis, f. *séparation, division, aliénation*, Zertrennung, Veräußerung.
Distractus, a, um, *séparé, partagé*, in mancherley Theile zerzogen, vertheilt.
Distraho, is, distraxi, distractum, ere, *déchirer, tirer en diverses pieces, écarteler*, verziehen, verzerren.
Distrahere merces, *vendre, debiter faire debit de sa marchandise*, die Waaren verkaufen, vertreiben.
Distrahere rem, *différer, reculer, remettre une chose*, eine Sache aufschieben, verhindern.
Distrahor, eris, distractus sum, i, Cic. *je ne sai à quoi me determiner, je suis en suspens, mon esprit est partagé*, ich weis nicht, was ich thun soll, ich stehe bey mir an ich weis nicht, was ich erwählen soll, bin unschlüssig, in Angst.
Distribuo, is, ui, utum, ere, Cic. *distinguer, diviser, départir, partager, repandre de côté & d'autre*, zertheilen, austheilen.
Distribute, *distinctement, par parties*, zertheilt, durch Abtheilung.
Distributio, onis, f. Cic. *distribution, separation, partage, division*, Zertheilung, Abtheilung, Austheilung.
Distributor, oris, Cic. *distributeur, qui partage*, Austheiler.
Distributus, a, um, Cic. *distribué, partagé, divisé*, ausgetheilt.
Districte, adv. Cic. *étroitement*, kurz, zusammengestrengt.
Districtus, a, um, Cic. *étroit, fort empêché*, verstrickt, sehr beschäftiget.
Districtus mille curis, *chargé de mille soins*, mit tausend Sorgen beladen.
Distringo, is, distrinxi, districtum, ere, Plaut. *étreindre, lier, serrer étroitement, racler*, verstricken, streng zugürten, zuziehen, abstreichen, abschaben, abstreifen.
Distringere aliquem occupationibus, vid. distinere negotiis, einem viel zu thun geben.
Distringere crustam panis, Bud. *chapler du pain*, Brod raspeln, die Kruste abschälen.
Distringere gladium, Cic. *dégainer une épée*, ein Schwert entblößen, den Degen ziehen.
Mordaci carmine aliquem distringere, *médire de quelqu'un*, einen lästern, durch die Hechel ziehen.
Distrunco, as, are, Plaut. *détronquer*, abstümmeln, zu einem Stocke machen, verstümmeln, verstutzen, köpfen.
Medium distruncabo, Plaut. *je te couperai par le milieu*, ich will dich mitten von einander hauen.
Distruo, distruxi, distructum, ere, Suet. *bâtir à l'écart*, neben einander, oder besonders bauen.
Disturbatio, onis, f. Cic. *démolition, ruine, abbattement, renversement, trouble, confusion*, Zerstörung, Abbrechung, Niederwerfung, Zerstreuung.
Disturbo, as, are, Cic. *rompre, briser, démolir, ruiner, abbattre, brouiller*, zerstreuen, abbrechen, schleifen, niederreißen, verwirren.
Disturbare rem aliquam, Cic. *déconcerter une affaire, empêcher qu'elle ne se fasse*, einem † Quinten in eine Sache, einen Streich in die Rechnung machen, einen Anschlag stören, machen, daß es krebsgängig wird.
Ditesco, tis, ere, *devenir riche*, reich werden,
Ditio, onis, f. Cic. *Seigneurie, autorité, domaine, maitrise, empire, puissance, domination*, Herrschaft, Gebieth, Meisterschaft, Gewalt, Regiment, Gerichtsbarkeit, Weichbild, Botmäßigkeit, Befehlshaberschaft.
Ditioni suæ adjicere, *ranger sous sa puissance*, unter sein Gebiet bringen.
Ditior, ris, c. *plus riche*, reicher, vermögender.
Dito, are, *faire riche, enrichir*, reich machen, bereichern.
Diu, Cic. *long tems par jour*, lange; ingl. bey Tage.
Diu noctuque, Quintil. *jour & nuit, incessamment*, Tag und Nacht unaufhörlich.
Diutule, Gell. *quelque peu de tems*, eine kleine Weile, ein wenig lange.
Diuturnitas, atis, f. *longue durée*, Länge der Zeit, Langwierigkeit.
Diutinus, a, um, Cic. *de longue durée, qui dure long tems*, langwierig.
Diuturnus, a, um, Cic. *continuel, de longue durée, durable*, was lange dauert, was aushält.
Diva, æ, f. *une Déesse de ce nom*, eine Göttinn.
Divagor, aris, atus sum, ari, Depon. Lact. *errer çà & là, être vagabond*, hin und her schweifen, unstät seyn.
Divarico, as, are, Cic. *ouvrir, séparer, étendre, écarter*, von einander thun, aufthun, sparren.
Divaricatis cruribus, *façonné en treteau*, mit von einander gethanen Schenkeln.
Divello, is, divelli, & divulsi, vulsum, ere, Hor. *arracher, déjoindre, ôter*, aus der Wurzel reißen, ausrupfen.
Divelli dolore, a voluptate, Cic. *mourir de douleur, quitter ou abandonner le plaisir*, für Unmuth vergehen alle Lust verlieren.
Consensum divellere, *troubler l'union*, die Einigkeit aufheben.
Divendo, is, divendi, itum, ere, Cic. *vendre çà & là, debiter*, allenthalben herum verkaufen.
Diverbero, as, are, Virg. *frapper, donner dedans, battre*, zerschlagen, zerschneiden.
Diverbium, ii, n. Liv. *un entretien, une conversation, une scène de comédie*, eine Unterredung Gespräch, Austritt einer Comödie.
Divergium, ii, n. Front. *le détour d'une rivière, l'endroit où elle se détourne*, die Krümme eines Flusses, der Ort, wo er sich wendet.
Diverse, adv. Ter. *en divers endroits*, an mancherley Orten.
Curæ animum meum diverse trahunt, Ter. *les soins emportent mon esprit dans des pensées differentes*, die Sorgen machen mir unterschiedliche Gedanken.
Diversor, ari, Cic. *loger en quelque lieu*, zur Herberge seyn, sich aufhalten.
Diversor, oris, m. Cic. *qui loge en quelque lieu*, ein Gast, der bey einem einkehrt.
Diversorium, i, n. Cic. *hôtellerie, logis*, eine Herberge.
Diversorius, a, um, Plaut. *appartenant à une hôtellerie*, das zu einer Herberge gehört.
Diversitas, atis, f. Plin. *diversité, différence, varieté*, Ungleichheit, Unterscheid, Mannigfaltigkeit.
Diversus, a, um, Cic. *divers, different*, unterschieden.
A te totus diversus est, Cic. *il vous est entierement opposé*, er ist dir ganz und gar zuwider.
Diverticulum, i, n. Ter. *logis, hôtellerie*, ein Wirthshaus, so am Wege gelegen, eine Einkehr, it. *échappatoire*, eine Ausflucht.
Diverto & divertor, *se détourner, se retirer & loger en quelque lieu*, von dem Wege gehen etwa an einem Orte einkehren.
Ad hospitem diverti, in tabernam divertere, apud aliquem diverti, *aller loger chez quelqu'un, ou quelque part*, bey einem, oder in ein Wirthshaus einkehren.
Divertunt mores virginis longe ac lupæ, Plaut. *il y a grande difference des mœurs d'une honnête fille d'avec celles d'une coureuse*, eine ehrliche Jungfer verhält sich gar anders, als eine verlaufene Dirne.
A via divertere, *se détourner du chemin*, von dem Wege abweichen.
Dives, itis, o, Cic. *riche, abondant*, reich, vermöglich, wohlthätig.
Divexo, as, are, Cic. *tourmenter, vexer*, sehr plagen, peinigen, quälen.
Divexare agros, Cic. *saccager, piller les terres*, auf dem Lande morden

morden und plündern, das platte Land mit Streifereyen plagen.
Dividia, æ, f. Plaut. chagrin, tristesse, inquiétude, Verdruß, Traurigkeit, Unruhe.
Divido, is. divisi, divisum, ere, Cæs. diviser, départir, distribuer, zertheilen, von einander thun.
Dividere sententiam, Cic. réduire, proposer son sentiment par chefs, seine Meynung stückweise vortragen.
Dividuus, a, um, Hor. divisible, getheilt, das getheilt werden kann.
Divinatio, nis, f. Cic. divination, prédiction, Wahrsagung, Weissagung, Errathung, Vermuthung.
Divine, Cic. divinement, d'une maniere sublime & admirable, göttlich, vortrefflich.
Divinitas, tis, f. Plin. Divinité, Gottheit, Göttlichkeit.
Divinitus, adv. Cic. de Dieu, par un coup du ciel, par l'ordre de Dieu, aus oder von Gott.
Divino, as, are, Cic. deviner, prédire les choses à venir, soupçonner, conjecturer, wahrsagen, rathen, weißagen.
Divinare alicujus voluntatem, Sen. Ph. deviner, prévoir le desir de quelqu'un, einem an der Stirne ansehen, was er will.
Divinus, a, um, Cic. Divin, de Dieu, göttlich, heilig.
Avis divina imbrium, Hor. un oiseau qui prédit la pluye, ein Vogel, der sich allemal wenn es regnen will, hören läßt.
Diviodunum, Divio, Divionum, la ville de Dijon en Bourgogne, die Stadt Dijon im Herzogthum Burgund.
Divisio, onis, f. Cic. division séparation, Theilung, Eintheilung, Absonderung.
Divisor, oris, m. Cic. diviseur, distributeur, der Theiler.
Divisura, æ, f. Plin. fente, division, ein Riß, Schramme, Theilung.
Divisus, a, um, divisé, distribué, getheilt, abgetheilt.
Divitiæ, arum, f. pl. richesses, Reichthum, Gut, Mittel, Vermögen.
Divitiis abundare, être riche, avoir des biens en abondance, sehr reich seyn, großen Ueberfluß an Gütern haben.
Dium, ii. n. Asc. Pæd. l'air, le serain, die heitere Luft.
Sub dio, Cic. à l'air, au serain, sous le ciel, unter dem freyen Himmel.
Divodurum, i, n. la ville de Metz en Lorraine, die Stadt Metz in Lothringen.
Divortium, i, n. divorce, division, séparation, Scheidung, Absonderung.
Divortium facere cum uxore, se séparer de sa femme, faire divorce avec sa femme, sich von seinem Weibe scheiden.
Diurnus, a, um, de jour, täglich, was bey Tage geschieht, zum Tage gehört.
Diurnum, i, n. provision, pitance pour un jour, der tägliche Theil, Speise für einen Tag, Tagekost.
Dius, a, um, Virg. noble, divin, edel, göttlich.
Otia dia, Lucret. un repos heureux, aimable, charmant, eine glückliche, annehmliche, liebliche Ruhe.
Diutine, long tems, lange Zeit.
Diutinus & diuturnus, a, um, de durée, qui dure long tems, langwierig.
Divulgo, as, are, Cic. divulguer, publier, semer, repandre, gemein machen, verkündigen, ausbreiten.
Cujus primum tempus ætatis ad omnes libidines divulgatum, Cic. qui a passé sa jeu esse dans toutes sortes de desordres, der die ersten Jahre seiner Jugend in allerhand Ueppigkeit zugebracht.
Divulgatus, a, um, Cic. publié, divulgué, commun, ordinaire, vil, méprisable, kundbar, offenbar, ausgebreitet, gemein, gewöhnlich, geringschätzig, verächtlich.
Divulsus, a, um, tiré en pieces, von einander gerissen.
Divus, a, um, Cic. Divin, göttlich.
Divus, vi, m. un Saint, ein Heiliger.
Dixmunda, æ, f. ville des Pais-bas, die Stadt Dixmuyden in den Niederlanden.
Do, as, dedi, atum, are, Cic. donner attribuer, geben, zueignen.
Dare se alicui, se donner, se mettre sous la protection ou puissance quelqu'un, se livrer, se rendre, s'abandonner à quelqu'un, sich jemand zu eigen ergeben, überlassen.
Operam dare alicui rei, in rem, ad rem, Cic. travailler à une chose, s'y emploier, s'y adonner, s'appliquer, s'étudier, Fleiß an etwas anwenden, sich auf etwas legen.
In fugam se dare, vel fugæ se dare, s'enfuir, sich auf die Flucht begeben, Reißaus nehmen.
Veniam dare, pardonner, permettre, vergeben, erstatten, erlauben.
Dare vitio, Cic. blâmer, übel aufnehmen, tadeln.
Crimini, Cic. imputer à crime, für ein Verbrechen aufnehmen.
Dare jus, rendre la justice, Recht wiederfahren lassen.
Aliquid in mandatis, Plaut. donner charge à quelqu'un, einem anbefehlen, auftragen.
Civitatem, Cic. donner le droit de bourgeoisie, das Bürgerrecht geben.
Vadem, Cic. donner caution, Bürgschaft leisten.
Oblivioni, Cic. oublier, vergessen.
Vela in altum, Cic. cingler en haute mer, in die offne See fahren.
Ut res dant sese, Ter. selon que les choses se présentent ou réussissent, wie sichs geben wird, nachdem die Gelegenheit seyn wird.
Ad terram dare, terrasser, jetter, renverser par terre, zu Boden werfen.
Pœnas dare alicujus rei, être amandé, puni de quelque chose, wegen etwas Strafe leiden, gestraft werden.
Doceo, es, docui, doctum, ere, enseigner, instruire, apprendre, faire savoir, donner à connoitre, lehren, unterweisen; ingl. zu wissen thun, berichten, warnen.
Egestas docet artes, la pauvreté enseigne les arts, Armuth lehrt Künste.
Quanti docet, Cic. combien lui donnent ses écoliers? was geben ihm seine Schüler? Wie läßt er sich seine Stunden bezahlen.
Docte, artistement, doctement, savamment, avec esprit, fort bien, künstlich, artig, manierlich.
Doctus, a, um, docte, savant, étudié, gelehrt, geschickt.
Docibilis, e, aisé à être enseigné, begreiflich, was zu belehren ist.
Docilis, e, qui apprend aisement, begierig zu lernen, gelehrig, lehrbegierig.
Docilitas, tis, f. docilité, gelehrige Art, gut Geschicke zu lernen, Gelehrigkeit, Lehrbegierigkeit.
Doctor, ris, m. un Docteur, ou Professeur, ein Lehrer.
Doctor armorum, maitre-d'armes, Fechtmeister.
Doctrina, æ, f. doctrine, enseignement, science, Lehre, Unterweisung, Gelehrsamkeit.
Documentum, i, n. enseignement, expérience, précepte, instruction, preuve, témoignage, modelle, Lehre, Erfahrung, Beyspiel.
Documento rei est, cela servira d'indice, que &c. eine Anzeige, ein Beweis dessen ist, daß, &c.
Dodona, æ, f. la ville de Dodone, die Stadt Dodon in Epir.
Dodrans, tis, m. poids de neuf onces, neun Unzen, drey Viertel oder drey Quart, eines Dings.
Dodrantalis, e, de la hauteur de douze ou treize pouces, bey zwölf oder dreyzehn Fingern hoch, spannenhoch.
Dogma, tis, n. decret, arret, doctrine, opinion, maxime, ein Lehrsatz, Satz, eine Entschließung, Lehre.
Dolabra, æ, f. doloire, ein Hobel, Beil.
Dolendus, a, um, ce qui est à plaindre, déplorable, was zu bedauren ist.
Dolenter, tristement, avec douleur, traurig.
Dolenter aliquid ferre, Plin. J. être choqué de quelque chose, über eine Sache sehr betrübt, erzürnt seyn.
Doleo, es, ui, avoir, sentir de la douleur, Schmerzen, Wehetage haben.
Dolere vicem, casum alicujus, s'affliger des maux de quelqu'un, Mitleiden mit eines Zustand haben, eines Zufall bedauren.
Dolent hæc re oculi, Ter. je ne puis voir cela qu'avec peine, ich kann das ohne Verdruß nicht ansehen.
Caput a sole dolet, Plin. le soleil me fait mal à la tête, der Kopf thut mir von der Sonne wehe.
Doliaris, e, appartenant ou ressemblant à un tonneau, was zu den Fässern gehört, oder den Fässern gleich ist.
Doliarium, ii, n. cellier à vin, ein Weinkeller.
Doliarius, ii, m. tonnelier, ein Küfer, Faßbinder, Böttcher.
Doliolum, ii, n. petit tonneau, tonnelet, ein Fäßchen.
Dolium, ii, n. tonneau, ein Faß.
In pertusum dolium dicta ingerere, confier des secrets à un babillard, einem Schwätzer Heimlichkeiten vertrauen.
Dolium donaidum, un goulu, un gourmand, Wolfsmagen, Vielfraß.

Dolo, are, *doler, unir, applanir, raboter du bois*, zimmern, hobeln, behauen.
Dolare orationem, Cic. *polir, perfectionner un discours*, eine Rede wohl ausschmücken, ausputzen, zieren.
Dolon, nis, m. *bourdon*, ein Jakobsstecken, ein heimlicher Dolch.
Dolor, ris, m. *douleur, facherie, ennui, chagrin*, Schmerzen, Kummer, Leid.
Dolorem accipere, capere, haurire ex re, *ressentir, souffrir une extreme douleur, avoir de la douleur ou de l'ennui*, großen Schmerzen von einem Dinge einnehmen, bedauren, Schmerz, Leid empfinden.
Dolorem refricare, *renouveller la douleur; reveiller le chat qui dort*, Prov. den Schmerzen erneuern, die Wunde wieder aufreißen.
Dolose, *par tromperie, malicieusement, avec artifice*, betrüglich.
Dolosus, a, um, *trompeur, plein de finesses, rusé, double*, ein Betrüger.
Dolus, i, m. *fraude, fourberie, tromperie, finesse, ruse*, eine List, Betrug.
Texere, commoliri, struere dolos, *inventer quelque tromperie contre quelqu'un, lui faire une tromperie*, Betrug anrichten, List erfinden.
Domabilis, e, *domptable, aisé à être dompté*, das man leicht zähmen mag, das zu bändigen ist.
Domator & domitor, ris, m. *dompteur, qui dompte*, ein Züchtiger, der einen zähmt.
Domesticatim, *de maison en maison*, von Hause zu Hause.
Domesticus, a, um, *domestique, privé*, Hausgenosse, einheimisch, das zum Hause gehört, häuslich.
Domesticus otior, Hor. *je passe mon tems au logis*, ich bringe meine Zeit zu Hause zu, (mit Faullenzen.)
Domicilium, ii, n. *domicile, demeure, habitation, logis*, eine Behausung, Herberge, Wohnung.
Domicilium superbiæ, gloriæ, Cic. *le siege, le sejour de l'orgueil, la gloire*, der Sitz, der Aufenthalt des Hochmuths, der Ehren.
Domina, æ, f. *dame, maitresse*, die Frau, Hausmutter, Gebieterinn.
Dominicus, a, um, *des appartenances du maitre*, des Herrn oder des Meisters.
Dominans, tis, *seigneur, maitre, qui domine, qui regne*, der herrschet, Herr.
Fames, libido dominans, Cic. *une faim pressante, une passion dominante*, ein heißer Hunger, eine heftige Begierde.
Dominatio, nis, f. *domination, seigneurie, maitrise, empire*, Beherrschung, Regierung, Gebiethe, Herrschaft.
Dominator, ris, m. *dominateur, seigneur, maitre*, Herr, Regent, Beherrscher.
Dominatrix, icis, f. *dominante, regente, maitresse*, Regentinn, Beherrscherinn.
Dominium, ii, n. idem quod dominatio.
Dominor, aris, atus sum, ari, *dominer, être maitre ou seigneur, commander, avoir de l'autorité*, beherrschen, Meister seyn, befehlen, meistern, gebiethen.
Dominari alicui & in aliquem, *avoir autorité sur quelqu'un, être souverain de quelqu'un*, über jemand völlig herrschen.
Dominus, i, m. *seigneur, maitre*, ein Herr oder Meister, Hausvater.
Domitium, ii, n. *une ville sur l'Elbe*, die Stadt Dömitz an der Elbe.
Domitor, m. *dompteur, qui dompte*, Bezwinger, Züchtiger.
Domitura, æ, f. *domptement, assujetissement, l'action ou maniere de dompter*, Zähmung, Züchtigung, Meisterschaft, Bändigung.
Domitus, a, um, *dompté, apprivoisé*, gezähmt, bezwungen.
Domitus, us, m. idem quod domitura.
Domito, as, are, *dompter peu à peu*, allgemach zähmen.
Domo, as, are, *dompter, surmonter, soumettre, assujettir, rendre sujet*, zähmen, unterwerfen, bezwingen.
Frangere & domare nationes, *dompter, soumettre, assujettir, surmonter, subjuguer des nations*, Völker bezwingen, unter sich bringen.
Domare uvam prelo, Hor. *fouler le raisin dans le pressoir*, die Trauben zertreten, keltern.
Domiporta, æ, f. *limaçon, escargot*, eine Schnecke.
Domuitio, onis, f. Plaut. jam domuitionem parant, *ils se preparent à retourner en leurs maisons*, sie schicken sich zur Wiederheimkehr; sie wollen wieder ihre Häuser beziehen.

Domus, us, f. *maison, famille*, ein Haus, Hausgesinde.
Donarium, ii, n. *un don, présent*, ein Geschent, Gabe.
Donatio, nis, f. *don, donation, largesse*, ein Geschenk, Gabe, Schenkung.
Donativum, i, n. *présent que le Prince fait aux soldats*, Verehrung.
Donatus, a, um, *fait présent, donné*, geschenkt, verehrt.
Donec, *jusqu'à ce que, tandisque*, bis das; ingl. so lange als.
Doneschinga, æ, f. *le château & le bourg de Doneschingen, ou le Danube tire sa source*, das Schloß und Flecken Doneschingen, in Schwaben, wo die Donau entspringt.
Dono, as, are, *donner, faire présent, offrir*, schenken, begaben, verehren.
Dono tibi librum, & dono te libro, *je vous donne ce livre, je vous en fai présent*, ich begabe, beschenke dich mit diesem Buche.
Donum, i, n. *don, présent*, ein Geschenk, eine Gabe.
Donax, acis, f. Plin. *roseau propre à faire des fleches*, ein Rohr, daraus man Pfeile machen kann.
Dorcades, um, f. *Isles de la mer Aethiopienne*, Inseln des äthiopischen Meers.
Dorcas, cis, f. *un dain*, ein Dammhirsch.
Dordracum, i, n. *la ville de Dortrecht*, die Stadt Dortrecht.
Doria, æ, f. *le Fleuve Doire dans le Piémont*, der Fluß la Doire in Piemont.
Doris, idis, f. Plin. *anchuse, herbe*, ein Kraut.
Dormio, is, ivi, itum, ire, *dormir, se reposer*, schlafen, ruhen.
In utramvis auram dormire, vel in utramvis oculum, *dormir fort à son aise & sans souci*, ganz sicher, und ohne Sorge seyn.
In utramvis aurem dormire, *dormir sans soucis*, ohne Sorgen schlafen.
Dormitator, oris, m. *dormeur*, schläfrig, Schläfer, † Schlafratz.
Dormito, as, are, *sommeiller, être negligent, s'endormir*, heftig schlafen, schläfern, einschlafen.
Nonnunquam bonus dormitat Homerus, *les Gens d'esprits ne sont pas infaillibles*, verständige Leute können auch eine Thorheit begehen.
Dormitorium, ii, n. *dortoir, lieu où l'on dort*, Schlafkammer, Schlafhaus.
Dormitorius, a, um, *qui sert à dormir*, das zum Schlafen dient.
Dorsum, i, n. *le dos*, der Rücken.
Dos, dotis, f. *dot, douaire*, eine Aussteuer, Morgengabe, Mitgift, Heirathsgut.
Dotalis, e, *appartenant à la dot, de dot, qui est donné pour dot*, zu der Ausstattung dienend.
Dotatus, a, um, *doué, à qui on a baillé la dot*, begabt, ausgestattet.
Doto, as, are, *douer, doter, marier*, begaben, ausstatten, aussteuern.
Dotatissima mulier, Ovid. *une femme qui a eû un gros mariage*, eine Frau, die wohl ausgesteurt worden ist, ein schön Heirathsgut mitgebracht hat.
Drachma, atis, f. *trois sols & demi, la huitiéme partie d'une once*, sieben Kreuzer; ein Quintchen.
Draco, onis, m. *un dragon*, ein Drache. f. Dracæna.
Dracones, um, plur. m. Plin. *souches de vigne*, Weinreben, Weinranken.
Draconites & draconitias, æ, f. Plin. *diamant qui se trouve dans la tête des serpens*, Demant, so in den Schlangenköpfen gefunden wird.
Dracontium, ii, n. *serpentine, herbe*, Drachenwurz.
Dracunculus, i, m. *la grande couleuvrée*, große Natterwurzel.
Drama, atis, n. *fable, comedie, tragédie, narration, représentation, action*, ein Schauspiel, Comödie, Vorstellung.
Drenso, as, are. Auth. Phil. *chanter comme un cygne*, singen wie ein Schwan.
Dromas, adis, m. *un chameau, un dromadaire*, ein Kameelthier, oder Dromedar, † Trampelthier.
Dromas, adis, m. Ovid. *le nom d'un chien*, Hundsname.
Dropax, cis, m. Mart. *certain onguent, ou médicament qui fait tomber les cheveux & le poil du corps*, eine Salbe, davon die Haare ausfallen.
Drupæ, arum, f. plur. Plin. *olives qui ne sont point encore bonnes à manger*, unreife Oliven, die noch nicht zu essen sind.
Drusomagus, i, f. *la ville de Memmingue en Souabe*, die Stadt Memmingen in Schwaben.

Dualis,

Duacum, i, n. *ville & forteresse en Flandre*, die Stadt und Festung Dovai in Flandern.
Dualis, & ale, adj. Quint. *duel, de deux*, was zween Theile hat, zweyen Dingen angehöret, ꝛc.
Dubie, *en doute, d'une manière incertaine*, ungewiß, mit Zweifel.
Dubiosus, a, um, *douteux, plein de doute*, zweifelhaftig.
Dubitatus, a, um, *de quoi on doute*, woran man zweifelt.
Dubitabilis, e, *douteux, incertain*, zweifelhaft, ungewiß.
Dubitanter, *avec doute*, mit Zweifel.
Non dubitanter, Cic. *jurement, sans crainte, hardiment, courageusement*, sicher ohne Furcht, kecklich, beherzt.
Dubito, are, *douter, être en doute*, zweifeln.
Dubitatio, nis, f. *doute, incertitude, irrésolution*, Zweifelung, Zweifel.
Pyrrhonia dubitatio, *une irrésolution perpétuelle*, ein beständiger, allgemeiner Zweifel.
Dubius, a, um, *douteux, incertain*, zweifelhaftig, ungewiß.
Cœna dubia, *un festin où il y a des viandes si exquises, qu'on ne fait laquelle manger*, eine kostbare Mahlzeit.
In dubio est animus, Ter. *il est en suspens, il balance, il ne fait quel parti prendre*, er steht noch im Zweifel, er steht an, er weis nicht, zu was er sich entschliessen soll.
Dubius, ii, m. *un fleuve en Bourgogne*, der Fluß Dour in Burgund.
Dubris, is, f. *la ville de Dover en Angleterre*, die Stadt Dover in Engelland.
Ducatus, us, m. *gouvernement, charge, Duché*, eine Verwaltung; ingl. ein Herzogthum, Hauptmannschaft.
Ducatum sceleri præbere, *se rendre le chef d'une entreprise criminelle*, in einem bösen Handel vorne an seyn.
Ducentesimus, a, um, *deuxcentieme*, zweyhundertste.
Ducenti, orum, m. pl. *deux cens*, zwey hundert
Ducenties, *deux cens fois*, zwey hundert mal.
Ducenus, a, um, *de deux cens*, zwey hundert.
Ducenarius, a, um, *de deux cens*, von zwey hunderten.
Ducenarius, ii, m. *capitaine de deux cens hommes*, ein Hauptmann über zweyhundert Mann.
Duco, is, duxi, ductum, ere, Cæs. *mener, conduire, guider*, führen, leiten.
Ducere lineam, *tirer une ligne*, eine Linie ziehen.
Neminem præ se ducere, *mépriser, tenir à mepris les autres. Estimer tout le monde au dessous de soi*, niemand neben sich gelten lassen.
Uxorem ducere, *prendre femme*, ein Weib nehmen.
Ducere diem ex die, Cæs. *remettre de jour en jour*, von Tage zu Tage aufschieben.
Ducere verbis, Ter. *amuser de paroles, enjoler*, mit vergeblichen Worten aufhalten, herum ziehen.
Ducere tempus, Cic. *passer le tems*, die Zeit vertreiben.
Ducere vultum, Mart. *faire mauvaise mine*, sauer sehen.
Ducere animam, Cic. *respirer*, Athem holen.
Ducere colorem, Virg. *prendre couleur*, eine Farbe annehmen.
Ducere laudi, Ter. *tenir à l'honneur*, für eine Ehre schätzen.
Ducere infra se, Cic. *estimer au dessous de lui*, sich zu gut dazu halten, sich zu hoch schätzen.
Duci falso gaudio, Ter. *se repaitre d'une fausse joye, se laisser aller à une joye imaginaire*, mit vergeblicher Freude sich aufhalten, eingebildete Freude haben.
Ductarius, a, um, *qui est tiré*, das gezogen ist, oder gezogen wird.
Ductarius funis, *la corde d'une poulie*, Zugseil.
Ductilis, e, *aisé à être mené & tiré*, leicht zu ziehen, zu leiten, zu treiben.
Ductio, onis, f. uti alvi ductione, Cels. *prendre un lavement ou medecine*, die Abführung, ein Klystier, eine Purganz gebrauchen, um das Böse aus dem Leibe abzuführen.
Ducto, are, ductare aliquem dolis, ductare pro nihilo, *tromper quelqu'un, l'estimer rien*, einen betrügen oder aufziehen, herumziehen: einen geringe schätzen.
Ductor, ris, m. *conducteur, meneur, capitaine*, ein Hauptmann, Führer.
Ductus, us, m. *conduite, canal*, Leitung. † Kännel, Graben.
Dudum, *il y a longtems*, vorlängst, ziemlich lange.
Duella, æ, f. Bud. *la troisième partie d'une once*, der dritte Theil einer Unze.
Duellator, oris, m. *combattant*, ein Kämpfer, Kriegsmann.
Duellicus, a, um, *de combat*, das zu einem Streite oder Kampfe gehöret.
Ars duellica, *l'art de combattre*, Kämpfkunst, Kriegeskunst.
Duellium, ii, n. *un Château en Souabe*, das feste Schloß Hohentwiel in Schwaben.
Duellum, i, n. *combat, duel*, ein Krieg oder Streit zweyer allein.
Duello confligere, *se battre en duel*, (in einem Zweykampfe) sich schlagen.
Dulce, *doucement*, süße.
Dulcedo, inis, f. *douceur*, Süße, Süßigkeit, Lieblichkeit, Vergnügen.
Dulcendium, ii, n. *une ville en Picardie*, die Stadt Doulens in der Picardie.
Dulcesco, is, ere, *devenir doux, s'addoucir*, süß werden.
Dulciarius, ii, m. *patissier, pain d'épicier*, ein Pastetenbecker, Lebküchler, Pfefferküchler.
Dulciarius panis, Mart. *du pain d'épice, du massepain, du macaron*, Lebkuchen, Pfefferkuchen, Marzipan, Makaronen.
Dulichium, ii, n. *une Isle prez de Corfou*, eine Insel nicht weit von Corfu.
Dulciculus, a, um, *doucelet, un peu doux*, süßlicht.
Dulcis, e, *doux, charmant, agréable*, süß, lieblich, angenehm, vergnügt.
Dulciter, idem quod dulce.
Dulcitudo, nis, f. idem quod dulcedo.
Dulco, are, Sidon. *rendre doux*, süß machen, versüßen.
Dum, *pendant que, jusqu'à ce que*, dieweil, bis daß, indem.
Decretum est pati, dum illum modo habeam mecum, *je suis resolu de le souffrir, pourvû qu'il soit avec moi*, ich bin entschlossen, es zu leiden, wenn er nur bey mir ist.
Dummodo, *pourvû que*, wenn nur.
Dumetum, i, n. *lieu plein de buissons*, Dornwald, Dorngebüsche, Dorngesträuche, Hecke.
Dumosus, a, um, *plein de buissons & d'épines*, dornicht, voll Dornen, Hecken.
Duntaxat, *seulement*, allein, nur, bloß.
Duo, æ, o. *deux*, zween, zwo, zwey.
Duodecies, *douze fois*, zwölf mal.
Duodecim, Indecl. *douze*, zwölf.
Duodenonaginta, Indecl. *quatre vingt huit*, acht und achzig.
Duodeoctoginta, Indecl. *septante huit*, acht und siebenzig.
Duodequadrageni pedes, *trente huit pieds*, acht und dreyßig Schuh.
Duodequadragesimus, a, um, *le trente huitieme*, das acht und dreyßigste.
Duodequadraginta, Indecl. *trente huit*, acht und dreyßig.
Duodequinquaginta, Indecl. *quarante huit*, acht und vierzig.
Duodetricies, *vint-huit fois*, acht und zwanzig mal.
Duodetriginta, *vint huit*, acht und zwanzig.
Duodevicesimus, a, um, *dixhuitieme*, der achtzehnte.
Duodeviginti, *dixhuit*, achtzehen.
Duplex, icis, o. *double, de deux sortes*, zweyfach, zweyerley.
Dupliciarius, a, um, dupliciarii milites, *soldats qui reçoivent double paye*, Soldaten, so doppelten Sold empfangen, Doppelsöldner.
Dupliciter, *doublement, au double, en deux manières, pour deux raisons*, zweyfältig, zweymal, zweyfach, doppelt.
Duplicatio radiorum solis, Sen. Ph. *la répercussion, la réverberation des rayons du soleil*, die Verdoppelung der Sonnenstralen, der Widerschein, Rückprall.
Duplicato, *au double*, zweyfältig, zweyfach.
Duplitus, a, um, *ou double*, zweyfach.
Duplico, are, *doubler*, doppeln, verdoppeln, zweyfach machen.
Duplicare solicitudines, Cic. *redoubler, augmenter les inquietudes*, die Sorgen verdoppeln, größer machen.
Duplicare turmas, Liv. *doubler les rangs de la cavalerie*, in der Reiterey die Glieder verdoppeln.
Duplio, nis, m. *le double*, noch einmal so groß, zweyfach.
Duplum, i. n. *deux fois autant*, zweymal so viel, das doppelte.
Duplicitus, a, um, *double, encore autant*, zweyfach.
Dupondium, ii, n. *le poids de deux livres*, ein Gewichte von zwey Pfunden, ein Zweypfundgewichte.

Durabilis, e, *durable, de durée,* langwierig, währhaft, dauerhaft.

Quod caret alterna requie, durabile non est, *ce qui n'a point de repos, n'est pas de durée,* dasjenige ist nicht dauerhaft, so keine abgewechselte Ruhe hat.

Duracinus, a, um, *des grains qui ont la peau dure,* Beeren mit einer harten Haut, Hülsen.

Duracina cerasa, persica, Plin. H. *des cerises & des pêches qui ont la chair dure & ferme,* eine Art Kirschen und Pfersiche, die ein hartes Fleisch oder Mark haben.

Duramen, inis, n. & duramentum, i, n. *le bras ou le sep de la vigne,* das harte Holz am Stocke, ein Weinranke. *it. durée, fermeté,* Dauerhaftigkeit.

Duranius, ii, m. *un fleuve de France,* der Fluß Dordogne in Frankreich.

Duras, æ, m. *un fleuve, d'Hongrie,* der Fluß Drau in Ungarn.

Duratus, a, um, *endurci,* gehärtet, verhärtet, ausgehärtet.

Dure, *durement, cruellement,* hart, rauh, streng.

Dure generosos tentat Deus, Sen. Ph. *Dieu met les grandes ames à de dures épreuves,* großmüthige Leute läßt Gott harte und schwere Stände erfahren.

Dure fecisti, Plin. *vous avez agi en mal honnête homme,* ihr habt als ein harter, unbescheidener Mann gethan.

Duresco, is, ui, ere, *s'endurcir, devenir dur,* verharten, hart werden.

Duria, æ, f. *un fleuve du Piémont,* der Fluß Doire in Piemont.

Duritas, tis, f. *dureté, rudesse, sévérité,* Härte, Strenge, Ernst.

Duriter, idem quod dure.

Duritia, æ, f. & durities, f. *dureté, rigueur,* Härte, Strenge.

Duritia virilis, Cic. *constance d'homme,* ein mannhaftes Wesen.

Durius, ii, m. *un fleuve d'Espagne,* der Fluß Durio in Spanien.

Durinsculus, a, um, *duret, un peu dur,* härtlicht.

Duro, are, *endurci,* härten, hart machen.

Duro, are, *durer, subsister long-tems, vivre,* lange währen, dauren, aushalten.

Æternum durabit, Stat. *il durera toujours,* es wird fort und fort währen.

Durare mentem, Tac. laborem, Virg. *fortifier son esprit, souffrir, endurer la fatigue, le travail,* sein Gemüthe härten, in der Arbeit aushalten.

Durocortorum, i, n. *la ville de Rheims en Champagne,* die Stadt Rheims in Champagne.

Durovernum, i, n. *ville d'Angleterre,* die Stadt Canterburg in Engelland.

Durus, a, um, *dur, âpre, rude,* rauh, hart, stark.

Dux, cis, c. *celui ou celle qui mene, conduit, guide, Capitaine, Duc,* ein Führer, Führerinn, Anführer, Geleitsmann, Hauptmann, Herzog.

Dux femina facti, *par la conduite d'une femme,* ein Weib ist bey dieser That die Anführerinn gewesen.

Dynastes, is, m. *un grand puissant Seigneur,* ein gewaltiger großer Herr.

Dyota, æ, f. *vaisseau à vin,* ein Weingeschirr mit 2 Henkeln.

Dysenteria, æ, f. *flux de ventre,* der † Rothschade, die rothe Ruhr.

Dysentericus, a, um, *atteint du flux de ventre,* der die rothe Ruhr oder Schaden hat.

Dyspepsia, æ, f. *crudité d'estomac,* böse Dauung, Unverdaulichkeit, verderbter Magen.

Dysphilus, i, m. Juv. *un faux ami,* ein falscher Judasfreund.

Dyspnœa, æ, f. *asthmie,* Engbrüstigkeit, schwerer Athem, Keichen.

Dyspnoicus, i, m. *asthmatique,* engbrüstig, keichig.

Dysuria, æ, f. *la chaude pisse,* Harnwinde, kalte Pisse.

E.

E, *de,* von, aus.

E mari natus, *un homme sauvage, farouche,* ein wilder, unbarmherziger Mensch, ein Unmensch.

E regione, Cic. *vis à vis,* gegen über.

E re mea est, *c'est mon profit, c'est mon avantage,* dieß ist mir zuträglich, nützlich.

E vestigio, Plin. *sur le champ,* alsobald, von Stund an, auf der Stelle.

Ea, ejus, *elle, celle,* die, sie, dieselbe.

Eatenus, adv. Cic. *jusque là, en tant,* so fern, so lange, so weit.

Ebenus, i, f. Plin. vid. Hebenus.

Ebibo, is, bibi, bibitum, ere, Plaut. *boire tout,* gar austrinken.

Ebibere imperium heri sui, Plaut. *oublier en beuvant le commandement de son maitre,* über dem Trinken vergessen, was der Herr befohlen.

Eblana, æ, f. *la ville de Dublin en Irrlande,* die Stadt Dublin in Irrland.

Eblandior, iris, itus sum, iri, Cic. *obtenir quelque chose par flatterie,* einem etwas abschwatzen, durch Schmäucheln herauslocken.

Eblanditus, a, um, Plin. Jun. *obtenu, gagné par caresse, & par douceur,* abgeschwatzt.

Ebora, æ, f. *ville du Portugal,* die Stadt Evora in Portugal.

Eboracum, i, n. *la ville d'Yorck en Angleterre,* die Stadt York in Engelland.

Ebroicæ, arum, f. plur. *ville de Normandie,* die Stadt Evreux in Normandie.

Eborodunum, i, n. *ville de ce nom en France,* die Stadt Embrun in Frankreich.

Ebrietas, tis, f. *yvresse, yvrognerie,* Trunkenheit, Besoffenheit, Vollerey.

Ebriolus, i, Plaut. *qui est un peu yvre,* der einen halben Rausch, ein Stutzchen hat, benippt.

Ebriosus, a, um, *yvrogne,* ein Trunkenbold, versoffener Mensch.

Ebriositas, tis, f. *yvrognerie, accoûtumance de s'enyvrer,* Versoffenheit.

Ebrius, a, um, *enyvré, yvre,* trunken, voll, betrunken.

Fortuna dulci ebrius, *enyvré de son bonheur,* der sich seines Glücks erhebt, den das Glücks trunken (hochmüthig) macht.

Ocelli ebrii, Catull. *des petits yeux yvres, petillans, polissonez,* kleine Blinzelaugen, wie die Trunkenen oder Verliebten haben.

Cœna ebria, Plaut. *un souper où l'on boit beaucoup,* eine nasse Abendmahlzeit, wo man tapfer trinkt.

Ebudæ, arum, f. *de petites isles près d'Ecosse,* kleine Inseln bey Schottland.

Ebullio, is, ivi, itum, ire, *bouillir,* sieden, wallen, aufsieden, aufkochen, aufwallen.

Ebullitio, nis, f. *bouillement,* das Sieden, Strudeln, Aufwallung Aufsiedung.

Ebullo, are, *se crever subitement, comme une bouteille d'eau,* schnell ausbrechen, zerspringen wie eine Wasserblase, aufplatzen.

Ebulum, i, n. *hieble, herbe,* ein Kraut, Attich.

Ebur, uris, n. *yvoire,* Helfenbein, Elfenbein.

Eburatus, a, um, *couvert & enrichi d'yvoire,* mit Helfenbein bedeckt oder überzogen.

Eburneus, a, um, *d'yvoire,* helfenbeinern.

Eburnea colla, Ovid. *un cou blanc comme l'yvoire,* ein Hals, so weiß als Helfenbein.

Eburnus, a, um, Idem.

Eburum, i, n. *la ville d'Olmüz en Moravie,* die Stadt Olmütz in Mähren.

Ecce, *voici, voilà,* siehe, siehe da.

Ecce tibi, *voilà, voici,* siehe da.

Eccum, Plaut. pro ecce eum, *le voilà,* sehet, da ist er, da seht ihn.

Ecclesia, æ, f. *église, assemblée, congregation,* eine Versammlung oder Gemeine; Kirche.

Ecclesiastes, æ, m. *prêcheur, prédicateur,* ein Prediger.

Ecclesiasticus, a, um, Plin. ministerium ecclesiasticum, *ecclesiastique, qui appartient à l'église, ministère de l'église,* Kirchendienst, Amt.

Ecchymythia,

Echemythia, æ, f. *silence, taciturnité*, Verschwiegenheit.
Echeneis, eidis, f. Plin. Luc. *sorte de poissons, qui arretent les navires*, ein länglichter Meerfisch, so die Schiffe anhält, Hemmfisch.
Echinatus, a, um, Plin. *couvert d'une peau picquante comme celle des hérissons, plein de pointes*, das mit stechender Haut überzogen ist, wie ein Igel, stachlicht.
Echinus, i, m. Horat. *la couverture picquante des châtaignes; un hérisson*, die stechende Haut, Hülsen, darinnen die Castanien wachsen; ingl. ein Igel.
Eccho, us, m. Ovid. Virg. *echo, son & retentissement de la voix, &c.* ein Widerton, Widerschall.
Ecligma, atis, n. Plin. *electuaire, du cotignat*, eine Latwerge.
Eclipsis, is, f. Plin. *éclipse, defaut*, Mangel, Finsterniß, Verdunkelung.
Eclipsis Solis vel Lunæ, *éclipse de Soleil ou de Lune*, Sonnen- oder Mondfinsterniß.
Linea ecliptica, *la ligne écliptique*, † Finsternißlinie, Sonnenstrasse.
Ecloga, æ, f. *choix;* It. *entretien familier*, Wahl; freundschaftlich Gespräch, Hirtengespräch.
Ecquando? *& quand? mais quand?* wann?
Ecquid? n. *& quoi donc, quelle chose?* was, was dann? † was dings?
Ecquis? m. *& qui? qui donc?* wer, welche, was?
Echtodurum, i, n. *Leutkirch, ville impériale de la Souabe*, die freye Reichsstadt Leutkirchen in Schwaben.
Ectropium, ii, n. Cels. *maladie des paupieres lors qu'elles sont renversées*, Augenliederwehe, Geschwulst.
Ectypa, orum, n. plur. Plin. *copies tirées sur les originaux*, Copeyen, Abdruck, Abschrift.
Edacitas, tis, f. *gourmandise*, Gierigkeit, Fräßigkeit, Gefräßigkeit.
Edax, cis, o. *grand mangeur, gourmand*, ein großer Fraß, Vielfraß.
Tempus edax rerum, *le tems consume & ronge tout*, die Zeit verstöret und verzehret alles.
Edento, are, *édenter, rompre, casser les dents, ou, les faire tomber*, die Zähne ausschlagen, ausbrechen, zahnelos machen.
Edentulus, a, um, *edenté, sans dents, qui n'a plus de dents*, dem die Zähne ausgefallen sind, zahnlos.
Vinum vetustate edentulum, Plaut. *un vin extrêmement vieux, fort delicat*, ein köstlicher, alter, † firner Wein.
Edera, æ, f. vid. Hedera.
Edessa, æ, f. *ville Capitale de Mésopotamie*, die Hauptstadt in Mesopotamien.
Edico, is, dixi, dictum, ere, *ordonner, publier, par affiche, ou à son de trompe, denoncer*, ein öffentlich Mandat lassen ausgehen, einem zu wissen thun, kund machen.
Edicere aliquid alicui, Cic. *avertir quelqu'un de quelque chose*, einem etwas zu wissen thun, entdecken.
Edictio, nis, f. *commandement, ordonnance, édit*, Gebot, Ordnung, Befehl.
Edictum, i, n. *édit, commandement du magistrat, declaration du Prince*, öffentlich ausgegebenes Mandat und Gebot, Anschlag, Verordnung.
Edictus, a, um, *ordonné, publié, commandé*, geordnet, befohlen, geboten, angekündiget.
Edilis, e, *bon à manger*, das gut zu essen ist.
Edisco, is, didici, doctum, ere, *apprendre par cœur*, auswendig lernen, lernen.
Vultus alicujus edifcere, Flacc. *s'étudier à connoitre le visage de quelqu'un*. Fleiß anwenden, daß man eines Angesicht kennen lerne, eines Gesicht ausstudiren.
Edissero, is, ui, ertum, ere, *déclarer, donner à entendre*, auslegen, erläutern, zu verstehen geben, bedeuten, ausführlich vortragen.
Edissere vera mihi, Virg. *dites moi la verité*, gestehe mir die Wahrheit, sagt, was daran ist.
Editio, nis, f. *édition, publication*, Herausgabe, Bekanntmachung.
Editio testimonii, Zeugenaussage.
Editor, oris, m. *qui publie*, der etwas ausgehen läßt, Herausgeber.
Editus, a, um, *publié, né*, ausgegangen, an Tag gebracht, herausgegeben.
Editus, a, um, *haut, élevé*, hoch, erhaben.
Edo, edi, esum, vel editum, esse vel edere, *manger, publier, mettre en lumiere;* essen; ingl. ausgehen lassen, an Tag geben, herausgeben.
Ubi esuri sumus? Plaut. *où mangeront nous? où irons nous diner?* wo wollen wir essen? wo wollen wir unser Mittagsmahl halten.
Edere librum in lucem, *mettre en lumière, donner au public, publier quelque ouvrage*, ein Buch ausgehen lassen, an Tag geben.
Editus in lucem, *mis au jour, en lumière, né*, gebohren, ans Licht gebracht.
Edere facinus vel scelus, Cic. *commettre un crime*, eine Schandthat begehen.
Edere alicui rationes, Cic. *rendre ses comptes à quelqu'un*, einem seine Rechnung thun, ablegen, Rechenschaft geben.
Edere partum, *accoucher, enfanter, mettre bas, parlant des animaux*, gebähren, zur Welt bringen; werfen, von den Thieren.
Edo, onis, m. *grand mangeur, gourmand, goulu*, ein Fraß, Vielfraß, Schlemmer, Fresser.
Edoceo, es, ui, doctum, ere, *enseigner diligemment, instruire, apprendre*, wohl und fleißig lehren, unterrichten.
Edolo, are, *doler, polir, raboter, perfectionner*, zimmern, hobeln, erneuern.
Edomitus, a, um, *domté*, bezähmt, gebändiget.
Edomo, are, *domter, maitriser, soumettre*, wohl zähmen, meistern.
Edon, nis, m. *le mont Edon en Thrace*, der Berg Edon in Thracien.
Edormio, is, ivi, itum, ire, *se desendormir, s'éveiller*, ausschlafen, erwachen.
Edormire crapulam, *cuver son vin, se desenyvrer en dormant*, den Wein, den Rausch ausschlafen.
Edormisco, idem.
Edormire tempus, Sen. *passer son tems à dormir*, seine Zeit mit schlafen zubringen, die Zeit verschlafen.
Educatio, nis, f. *éducation, élevation, nourriture*, Auferziehung.
Educator, ris, m. *nourrisser, qui éleve, qui a soin de l'éducation*, Auferzieher, Ernährer.
Educatrix, icis, f. Cic. *nourrice, gouvernante*, eine Memme oder Kinderfrau, Muhme.
Educatus, a, um, *nourri, élevé*, erzogen, auferzogen.
Educatus liberaliter, vel ingenue, Cic. *élevé, qui a eu une bonne éducation*, wohl erzogen, ein junger Mensch der artig unterrichtet worden, eine gute, gesittete Erziehung gehabt hat.
Educo, are, *nourrir, élever*, auferziehen, ernähren.
Educo, duxi, ductum, ere, *mener dehors, tirer dehors, produire*, hinaus führen.
Eductus, a, um, *mené dehors, tiré dehors, produit*, hinaus geführt.
Edulco, are, *adoucir, rendre doux*, süße machen, versüßen.
Edulcare vitam, *rendre la vie agréable*, das Leben versüßen.
Edulis, e, *qui est bon à être mangé*, alles, das gut zu essen ist, Eßwaare.
Edulium, ii, n. *toute chose qu'on mange*, Speise, Eßwaare.
Edure, *fort rudement, rigoureusement*, hart, rauh.
Eduro, are, *endurcir, rendre dur, durer, persévérer*, verhärten.
Edurus, a, um. *qui est fort dur, ou qui n'est point dur*, das sehr hart ist, ingl. das nicht hart ist.
Effabilis, e, *effable, exprimable, qu'on peut éclater, dire*, aussprechlich, das man reden darf.
Effarcio, is, farsi, farsum, ire, *farcir, remplir*, vollstopfen, ausfüllen.
Effari, atus sum, *dire, parler, énoncer*, sagen, reden, heraus sagen.
Verbum effari non potuit, *il n'a dit mot, il n'a osé rien dire, il est demeuré tout interdit*. er konnte nicht ein Wort reden.
Effascinatio, nis, f. *ensorcellement, charme, enchantement*, Verzauberung, Beherung.
Effascino, are, *ensorceller, enchanter, charmer*, verhexen, bezaubern.
Effata, orum, n. pl. *devinations*, Wahrsagungen, Weissagungen.

Effatum, i, n. Cic. *maxime, sentence,* Spruch, Regel, Lebensregel.
Juxta effatum Platonis, *par l'avis de Platon,* nach dem Ausspruche des Plato, nach dem, was Plato gesagt.
Effectio, nis, f. *l'effet, ce que produit l'art,* das Werk, die That, Wirkung.
Effector, oris, m. *ouvrier, qui fait quelque chose,* der etwas macht oder thut Ursacher, Werkmeister. Urheber.
Effectus, a, um, *achevé, effectué, produit,* vollbracht, ausgerichtet.
Effectum dabo, Ter. *tenez cela pour fait, je le ferai,* ich will dieß verrichten, ausrichten bewerkstelligen, verlaßt euch darauf.
Effectus, us. m. *effet, achevement, efficace,* die Wirkung, Werk, Vermögen, Kraft.
Efferatus, a, um, *forcené, enragé,* verwildert, rasend.
Effero, are, *devenir, sauvage, cruel,* verwildern, ergrimmen, wild machen.
Dolore, ira efferatus, *être tout éffarouché de douleur & de colère,* vor Schmerzen, vor Zorne ganz verwildet seyn.
Effero, ers, extuli, elatum, efferre, *porter dehors, emporter, publier une chose secrete,* austragen; insgl. etwas heimliches ausschwatzen.
Clandestina efferre consilia, *reveler, découvrir un secret, le publier,* geheime Rathschläge offenbaren.
Efferre, i. e. sepelire, *porter en terre, ensevelir, enterrer,* hinaus tragen, zu Grabe tragen, begraben.
Efferre se insolentius, *s'enorgueillir, s'emporter, s'enfler d'orgueil, se glorifier,* sich erheben, stolz werden.
Efferre fruges, Cic. *porter des fruits,* Früchte bringen.
Efferri lætitia, studio alicujus rei, Cic. *se laisser aller à la joye, être entêté de quelque chose, la souhaiter passionnément,* große Freude schöpfen, sich übermäßig freuen, nicht wissen, wo man sich für Freuden lassen soll, auf ein Ding sehr bedacht seyn, ein Ding sehnlich verlangen.
Efferveo, es, ui, ere, *bouillir jusqu'à se déborder,* sieden, übersieden, aufwallen.
Effervesco, is, ui, ere, idem, *s'échauffer, se refroidir; it. se ralentir,* warm, heiß werden, insgl. lau werden.
Effervescere stomacho & iracundia, *se mettre en colère, s'emporter de colère, éntrer en colère,* sich sehr erzürnen, sich vom Zorne übernehmen die Galle überlaufen lassen.
Efferus, a, um, *cruel, feroce, farouche, sauvage,* grausam, roh, wild.
Effetus, a, um, Cic. *épuisé, usé, sterile, languissant,* abgenutzt, erschöpft, abgelebt, lang gebraucht, schlapp, nicht mehr zur Zucht dienlich.
Senectus viri effœta, Virg. *un vieillard qui commence à radoter;* ein abgelebter Mann, ein wunderlicher Alter.
Efficacia, æ, f. *vertu, efficace, force,* Kraft und Macht, etwas zu thun.
Efficacitas, tis, f. idem, *efficacité,* der Nachdruck.
Efficaciter, *avec effet, efficacement, avec force & vertu, avec succès,* kräftig, wirklich, mit Nachdrucke.
Efficax, cis, o, *qui a force & vertu de faire quelque chose,* kräftig unvermöglich.
Efficientia, æ, f. *effet, efficace,* die kräftige Wirkung.
Efficiens, tis. o, *qui fait* der macht und verschafft.
Efficienter, *en faisant,* wirklich, im wirken.
Efficio, is, feci, fectum, ere, *faire, parfaire, achéver, mettre en effet, accomplir, mettre en exécution,* zuwege bringen, verschaffen.
Efficere promissa, pollicita, Cic. *exécuter ses promesses, tenir parole.* seinem Versprechen nachkommen, sein Wort halten.
Effigies, ei, f. *effigie, image, portrait, ressemblance, représentation,* ein Bild, Ebenbild, Abbildung, Vorstellung, Abriß.
Effigies ejus de patibulo fuit suspensa, *il a été pendu en effigie,* sein Bildniß ist an den Galgen gehenkt worden.
Humanitatis, & probitatis effigies, *un homme vertueux,* ein Tugendbild, ein tugendsamer Mensch.
Effictus, a, um, *formé, exprimé, fait au vif,* ausgedrückt, abgebildet geformt, gestaltet.
Effingo, is, finxi, fictum, ere, *pourtraire au vif, former, représenter au vif, ou au naturel, graver ou tailler la figure de quelqu'un.* abmalen, abconterfeyen, abschildern, abgießen, in Stein hauen, abformen, abdrücken.
Effingere alicujus mores, *représenter les mœurs de quelqu'un,* einem nacharten, jemandes Sitten nachahmen.
Animo effingere aliquid, Cic. *imaginer, former l'idée de quelque chose dans son esprit,* sich etwas vorbilden, vorstellen, in seinen Gedanken, wie ein Ding seyn soll, vorstellen.
Effio, is, effactus sum, eri, Plaut. *être fait,* gemacht werden.
Efflagitatio, nis, f. *instante priere, demande avec instance,* eine heftige Bitte.
Efflagitatus, us, m. idem.
Efflagito, are, *demander instamment, presser par demandes,* heftig bitten und begehren.
Effleo, es, evi, etum, ere, *pleurer jusqu'à perdre les yeux,* die Augen ausweinen.
Efflictim, *ardemment, instamment,* heftig und inbrünstig.
Effligo, is, ixi, ictum, ere, idem quod affligo.
Efflo, are, *souffler hors, pousser dehors en soufflant,* hinaus blasen.
Efflare animam vel extremum halitum, Cic. *rendre l'ame, jetter le dernier soupir,* den Geist aufgeben in den letzten Zügen liegen.
Efflare colorem, *devenir pale,* erblassen, erbleichen.
Effloresco, is, ui, ere, *fleurir, croitre,* ausblühen, erwachsen.
Utilitas efflorescit ex amicitia, Cic. *l'utilité nait de l'amitié,* Freundschaft bringt Nutzen mit sich, aus der Freundschaft erwächst Nutzen.
Effluo, is, uxi, uxum, ere, *couler dehors, écouler, s'évanouir, s'échaper, s'évader, s'enfuïr,* ausfließen, ausrinnen, sich verlieren.
Id effluxit, Ter. *cela m'échape ou,* das wird mir heraus fahren; ich werde es nicht verhölen können.
Ex animo tuo plane effluxi, Cic. *vous m'avez entierement oublié,* ihr habt mich ganz aus eurem Sinne geschlagen.
Effluentia, æ, f. *écoulement,* Ausfluß, Ausrinnung.
Effluvium, ii, f. *écoulement,* das Auslaufen, Ausbrechen eines Meeres, Ausgehen der Haare.
Effoco, are, *suffoquer,* ersticken.
Effodio, is, odi, ossum, ere, *tirer en fouissant,* aus- oder aufgraben.
Effodere alicujus oculos, Cæs. *crever les yeux à quelqu'un,* einem die Augen auskratzen.
Effœminatus, a, um, *efféminé,* weibisch, läppisch, verzagt, weichlich.
Effœminate, *lâchement, en maniere de femme, mollement,* weibisch, verzagt, zaghaftig.
Effœmino, are, *efféminer, faire mol, délicat, lâche,* verzagt und weibisch machen.
Calor effœminat corpus, Cels. *la chaleur affoiblit le corps,* die Hitze schwächt den Leib.
Effœminari in dolore, Cic. *perdre courage dans la douleur, s'abbattre,* den Muth in den Schmerzen sinken lassen, verzagt werden.
Effœte, *lâchement, foiblement,* unkräftig, schwächlich.
Effœtus, a, um, *qui est déchargé de sa portée, qui a mis bas,* das von der Geburt entledigt ist.
Effœtus, *epuisé, usé, debile, qui ne porte plus,* abgenutzt, abgebraucht, so nicht mehr trächtig wird.
Vires effœtæ, Virg. *de forces languissantes.* verzehrte Kräfte.
Effœtus ager, Virg. *une terre qui ne porte plus,* ein Land, das nicht mehr trägt.
Effossus, a, um, *taillé, gravé,* ausgestochen, ausgegraben.
Effor, aris atus sum, ari, Cic. *dire, parler en se servant de certaines formules de prieres,* heraus sagen.
Efforo, as are, Col. *percer,* durchstechen, durchbohren.
Effractor, ris, m. *rompeur, briseur de murailles, pour dérober,* Hausstürmer, der in ein Haus bricht.
Effractor nocturnus, *qui brise & rompt à la faveur de la nuit pour dérober,* ein nächtlicher Dieb, der einbricht.
Effractura, æ, f. *rompement,* das Einbrechen zu stehlen.
Effractus, a um, *rompu* zerbrochen.
Effrænate, *inconsiderément, avec emportement, sans aucune retenue,* freventlich, unbesonnen.
Effrænatio, nis, f. *ferocité, emportement, débordement, excès dans les plaisirs,* Unbändigkeit, Wildheit Ausgelassenheit.
Effrænatus, a, um, *effrené, debridé, debordé des raisons, dereglé,* ungezähmt, unbändig, wild.

Rebus

Rebus secundis effrænatus, *un homme superbe de sa fortune*, der sich seines Glückes überhebt.
Effrænatus, a, um, *sans frein ou bride*, mit verhängtem Zaume, ungezähmt.
Effrenus, a, um, Cic. *un emporté*, ein unbändiger Mensch.
Effrico, as, fricui, frictum, are, *racler, ôter en raclant, mettre en mor eau, émier en frottant*, austrazen, abkrazen, zerstückeln.
Effringo, is, egi, actum, ere, *rompre, briser*, zerbrechen, zerschmeißen.
Effugio, is, ivi, itum, ere, *fuir, éviter, échaper*, entfliehen, entrinnen.
Si me effugit memoria, Ter. *si la memoire me manque*, wenn ich etwas vergeße, wenn mir das Gedächtniß entgeht.
Effugere mortem, *échaper la mort*, dem Tode entrinnen, entfliehen.
Nihil te effugit, Cic. *rien ne vous échape, vous favez tout*, es ist euch nichts unbewußt, ihr wißt alles.
Effugium, ii, n. *subterfuge, échappatoire*, eine Ausflucht, Schlupfloch.
Effulcio, is, fulsi, fulsum, ire, *appuyer, étayer soûtenir*, unterstützen, befestigen.
Effulgeo, is, fulsi, fulsum, ere, *reluire, resplendir*, glänzen, blinken.
Effundo, is, fudi, fusum, ere, *épandre, verser, vuider, läcber, déborder*, ausgießen, ausschütten.
Effundere spiritum extremum, animam, vitam, *jetter le dernier soupir, mourir*, den Geist aufgeben, sterben.
Effundere ærarium, fortunas omnes, Cic. *épuiser l'epargne, dissiper, prodiguer son bien*, den gemeinen Schatz erschöpfen, alle das Seinige verthun, durchbringen.
Effundere aliquid, Cic. *dire, raconter, publier quelque chose*, eine Sache kund und gemein machen, austragen.
Effundere furorem in aliquem, *être en fureur, en rage contre qn.* wider einen toben.
Effundi ex equo, *tomber de cheval*, vom Pferde fallen.
Effuse, *abondamment, avec excés*, überschwenglich, mit Macht und Menge.
Effusio, nis, f. *prodigalité, grand fraix*, Verschwendung, große Unkosten.
Effusus, a, um, *épandu*, ausgebreitet, ausgeschüttet.
Effutio, is, ivi, itum, ire, *parler indiscretement ne pouvoir tenir secret ce qu'on fait*, ausplaudern, schwatzen heraus plaudern.
Effutitus, a, um, *ce qu'on a dit inconsidérément, dit legerement, & à la volée, sans y faire de reflexion*, liederlich heraus geschwazt.
Egara, æ, f. *une ville dans la Catalogne*, die Stadt Terressa in Catalonien.
Egelidus, a, um, *tiede*, lau, laulicht.
Egelidor, aris, atus sum, ari, *dégeler*, aufdauen, aufgefrieren machen.
Egens, tis, o, *pauvre, indigent, qui a besoin*, mangelhaft, dürftig, arm.
Egenus, a, um idem.
Lucis egenus, *qui n'est plus en vie, mort*, der das Tagelicht nicht mehr sieht, todt.
Egeo, es, ui, ere, *avoir faute, disette, besoin*, Mangel haben, müssen dürftig seyn.
Egermino, are, *germer, pousser, bourgeonner*, hervor treiben, ausschießen, ausschlagen.
Egero, is, gessi, gestum, ere *vuider & porter dehors*, hinaus tragen, hinausschaffen, ausleeren.
Egerere iras, Stat. *faire éclater sa colère*, seinen Zorn auslassen.
Egesta, æ, f. *une ville en Sicile*, die Stadt Egesta in Sicilien.
Egestas, tis, f. *indigence, defaut, pauvreté*, Armuth, Mangel, Dürftigkeit.
Proclivis sceleri egestas, *la pauvreté est souvent criminelle*, Armuth räth nichts Gutes, verleitet leicht zum Bösen.
Egestio, nis, f. *vuidange, évacuation, décharge*, Ausleerung, Austragung, Abführung.
Egestus, a, um, *vuidé, porté dehors*, hinaus getragen, ausgeleert, abgeführt.
Egestus, us, m. idem quod egestio.
Ego, *je, moi*, ich.
Egomet, *moi-même*, ich selbst.
Egone? *moi?* ich?
Egredior, eris, gressus, *sortir dehors, s'en aller*, hinausgehen.
Egredi ab officio, Ter. *manquer à son devoir*, seiner Pflicht vergessen, wider seine Gebühr handeln.
In terram egredi, Liv. *débarquer, mettre pied à terre*, aussteigen, ans Land treten.
Egregie, *excellement, admirablement* vortrefflich herrlich.
Egregius a, um, *excellent, choisi*, ausbündig, auserwählt, auserlesen, vortrefflich, ungemein.
Sexum egressa mulier, Tac. *une femme qui s'éleve au dessus de son sexe*, ein heroisch Weib, die sich über ihr Geschlecht erhebt.
Egressus, a, um, *sorti dehors*, der hinausgegangen ist.
Egressus, us, m *sortie, issue*, Ausfahrt, Ausgang.
Ehem, *he, oh*, Oho.
Eheu, *ah, ha, helas*, ach, o wehe.
Eho, *O, ah*, oho, aha.
Ehodum, *écoutez*, höre zu, höre, holla.
Eja, *hé, hé je vous en prie, courage, bon, ça donc*, he, ey, lieber, wohlan.
Ejaculor, aris, atus sum, ari, *darder, jetter, lancer*, abschießen, in die Wette schießen oder werfen, außwerfen, ausstoßen.
Ejaculari impias in Deum voces, *blasphemer Dieu*, Gott lästern.
Ejectio, nis, f. *jettement dehors, expulsion, bannissement, exil, évacuation*, Vertreibung, Verbannung, Ausleerung, Abführung.
Ejectamentum, i, n. *ce qui se jette, comme ce que la mer jette au bord*, ein Auswurf, alles, das das Meer ans Land wirft.
Ejectitius, a, um, *qui jette dehors*, das auswirft, oder ausgeworfen wird.
Ejectus, a, um, *jetté dehors*, hinaus geworfen.
Eidera, æ, f. *un fleuve du Holstein*, der Fluß Eider im Holsteinischen.
Ejero, are, *recuser, rejetter*, (einen Richter) verwerfen. *v.* Ejuro.
Ejicio, *jetter dehors*, auswerfen, ausstoßen, austreiben, ingl. eine Misgeburt bringen.
Ejicere ædibus, *chasser quelqu'un de chez soi, de sa maison*, aus dem Hause verstoßen.
Ejicere ex Senatu, *chasser un Senateur, le mettre hors du Senat*, einen seiner Rathsstelle entsetzen.
Ejon, onis, f. *une ville de Macédoine*, eine macedonische Stadt.
Ejulatio, nis, f. *cri avec pleurs & plaintes, lamentation, hurlement*, Heulen, große Klage, Aechzen, Seufzen.
Ejulo, are, *pleurer, lamenter, se plaindre à haute voix, hurler, jetter de grands cris, se lamenter*, heulen, wehklagen, ächzen, wimmern.
Ejulatus, us, m idem quod ejulatio.
Ejuro, are, *refuser avec serment, resigner & quitter sollennellement jurer, protester, qu'on ne veut point un emploi*, abschwören verwerfen, verschwören aufsagen.
Ejuravit militiam, Plaut. *il a quitté la guerre*. er hat den Krieg verschworen, ist kein Soldat mehr, hat die Kriegsdienste niedergelegt.
Ejusmodi, indeclin. *semblable, tel, de telle sorte & façon*, dergleichen, dergestalt solcher.
Elabor, eris, elapsus sum, i, *échapper, se dérober, s'écouler*, einer Gefahr entrinnen, entgehen, ausschlupfen, davon kommen, schleichen.
Elabitur tempus, *le tems s'écoule*, die Zeit geht hin, verläuft, verstreicht.
Elabitur occasio, *l'occasion passe, échappe*, die gute Gelegenheit entgeht, geht vorbey.
Elabi de vel ex manibus, *échapper des mains*, aus den Händen entgehen, entrinnen.
Elaboratus, a, um, *qui est fait avec grand travail*, mit großer Kunst und Arbeit gemacht, verfertiget ausgearbeitet.
Elaboro, are, *employer grand travail & grande peine à faire quelque chose*, ausarbeiten, große Arbeit anwenden, etwas zu verfertigen.
Elactesco, is, ere, *se faire blanc comme du lait, devenir en lait*, zu Milch werden, weiß werden wie Milch.

Elæa, æ. f. *une ville d'Aeolie*, eine Stadt in Aeolien.

Elanguo, es, angui, ere, *devenir foible, debile, perdre toute force*, krank, schwach werden, sich ausdehren.

Elanguit res differendo, Liv. *l'affaire se refroidit par le retardement qu'on y apporta*, die Sache ist durch das lange Trödeln ins Stecken gerathen.

Elanguesco, is, ui, ere, idem.

Elapido, are, *ôter les pierres d'un lieu*, einen Ort von Steinen säubern und befreyen, die Steine auslesen.

Elapsus, a, um, *échappé, écoulé*, entrunnen, davon gekommen, entwischt.

Elargior, iris, itus sum iri, *donner largement & liberalement, faire largesse, distribuër*, verschenken, Schenkung thun, reichlich mittheilen.

Elassesco, is, ere, *se laisser, devenir las*, müde und las werden.

Elate, f. *sorte de palme*, eine Gattung eines Palmbaums.

Elate, *hautement hautainement, dedaigneusement*, hochtrabend.

Elate loqui, vel dicere, Cic. *s'énoncer noblement, parler en beaux termes*, eine prächtige Schreibart haben, sich mit erhabenen Worten ausdrücken.

Elatio, nis, f. *orgueil, superbe, élevation, fierté*, Hochmuth, Stolz, Trotz.

Elatro, are, *abayer, crier haut*, bellen, laut schreyen.

Elatus, i, m. *une montagne en Asie*, ein Berg in Asien.

Elatus, a, um, *élevé*, erhaben, oder erhöhet, erhaben, hoch.

Elatus, *enseveli porté en terre, enterré*, hinaus, zu Grabe getragen, begraben, zur Erde bestattet.

Elatus superbia, levitate, Cic. *insolent, arrogant, inconstant, leger*, trotzig, hochmuthig, aufgeblasen, unbeständig, leichtsinnig.

Elavo, lavi, lotum, atum, are, *laver, nettoyer, rinser*, auswaschen, ausschwenken.

Electio, nis, f. *élection, choix*, die Wahl, die Chur, Erwählung.

Elector, ris, m. *Electeur, choisisseur*, Erwähler, Churfürst.

Electrum, i, n. *Ambre*, Agt- oder Bernstein. *or melé*, unrein Gold.

Electus, a, um, *elu, choisi*, erwählt, erkieset, auserlesen.

Electissimi viri civitatis, *l'élite de toute la ville, la fleur de la jeunesse*, die auserlesensten Männer der Stadt.

Vir electissimus, Cic. *un homme d'importance d'un rare merite*, ein Mann der hoch angesehen ist, ein hoch verdienter Mann.

Electus, us, m. *élection, élite, choix* Erwählung, Erkiesung.

Eleemosyna, æ, f. *aumône, assistance, qu'on donne aux pauvres*, Almosen.

Erogare Eleemosynam, *distribuër, donner l'aumône*, Almosen geben.

Elegans, tis, o, *de choix, d'élite, beau, poli, orné*, erwählt, wohlgezieret, schön, sauber, zart, artig, fein, zierlich.

Eleganter, *élegamment, mignonnement, avec grace*, zierlich, schön.

Elegantia, æ, f. *beauté, élegance*, Schönheit, Zierlichkeit, Artigkeit.

Vivere cum summa elegantia, Cic. *vivre avec beaucoup d'honneur, passer sa vie en honnête homme*, ein sehr rühmliches, anständiges Leben führen, als ein ehrlicher Mann leben.

Elementarius, ii, m. *qui ne fait que commencer d'apprendre quelque chose*, der die ersten Anfänge lernt, ein Abeschüler.

Elementum, i, n. *le commencement de toutes choses, élément, comme le feu, d'eau, la terre, l'air, les lettres de l'A b c*, der Anfang, die Anfangsgründe, Urstoff eines Dings, Element, das Feuer, das Wasser, die Luft, das Erdreich, die Buchstaben.

Elenchus, i, m. *perle faite en forme de poire; sommaire ou indice d'un livre*, eine länglichte Perl, so zugespitzt ist, wie eine Birn; ingl. ein Register, Verzeichniß, Inhalt, Aufsatz.

Eleo, es, evi, etum, ere, Lucil *gâter*, verderben.

Elephantia, æ, f. *ladrerie, lepre*, Aussatz, † Malzen.

Elephantis, idis, f. *une isle du fleuve Nil*, eine Insel im Flusse Nil.

Elephantus, i, m. elephas, atis, m. *Elefant*, ein Elephant.

Ex musca elephantum facere, Prov. *exagerer une chose outre mesure*, aus einer Mücke einen Elephanten, ein klein Ding groß machen, vergrößern.

Elephantinus, a, um, *d'Elefant*, von einem Elephanten.

Elevo, are, *élever, lever en haut, alleger, diminuer*, erhöhen, erheben, ausdrücken erleichtern, verachten, gering machen.

Elevare testimonia alicujus, Quint. *affoiblir, diminuër l'autorité d'un témoignage*, einem sein Zeugniß verachten, schwächen.

Aegritudinem elevare, *soulager, addoucir la douleur, l'alleger, l'appaiser*, die Krankheit, die Betrübniß erleichtern, leichter machen.

Elicio, is, ui, itum, ere, *attraire, tirer dehors, attirer*, herauslocken, herausbringen, reitzen.

Elicere sudorem, *faire suer*, schwitzen, Schweiß austreiben.

Elido, is, lisi, lisum, ere, *battre hors, faire sortir à force de battre ou de cribler, moudre, écacher, écraser*, ausschlagen, austreten, zerschlagen, zerstoßen.

Eligo, is, legi, ectum, ere, *élire, choisir*, auserlesen, erwählen, erkiesen.

Elimino, *faire sortir hors de la maison*, vor die Thüre hinaus stoßen.

Elimatus, a, um, *effacé*, ausgestrichen.

Elimo are, *limer, oter avec la lime, achèver*, ausfeilen, abfeilen, ausputzen.

Elinguis, e, *qui n'a point de langue*, ohne Zunge, der keine Zunge hat.

Elinguem reddere aliquem, Cic. *rendre quelqu'un muet, lui ôter la parole*, machen, daß einer verstummet, einem das Maul stopfen.

Elinguo, are, *couper ou arracher la langue*, die Zunge aushauen, ausschneiden, ausreißen.

Eliquamen, inis, n. *la liqueur, épreinte & dégoutée de quelque chose, le suc*, der ausgeschmelzte Schmeer, die ausgedrückte Feuchtigkeit.

Eliquesco, is, ui, ere, *se fondre*, zerschmelzen, zerfließen, zu Wasser werden.

Eliquo, are, *fondre, faire fondre, passer, & couler une liqueur*, schmelzen, zerlassen, durchlassen, seigen.

Elis, idis, f. *province de ce nom*, eine Landschaft um Elis in Peloponnes.

Elix, cis, m. *un sillon*, eine Wasserfurche in den Aeckern.

Elixus, a, um, *bouilli, cuit*, gesotten.

Elleborum, i, n. vid. Helleborum.

Ellychnium, ii, n. *la mêche d'une lampe ou chandelle*, der, das Dacht, Docht in einem Lichte oder Lampe.

Ellus, i, m. *fleuve de ce nom*, die Ill ein Fluß im Elsaß.

Eloco, are, *debouter, chasser, ôter de son lieu; bailler à louage*, von seinem Orte vertreiben, verstoßen; verdingen, ausleihen.

Elocare filiam, *donner sa fille en mariage, la marier à quelqu'un*, seine Tochter aussteuren, ausgeben.

Elocutio, nis f. *élocution*, Aussprache, Ausrede, Kraft wohl und eigentlich zu reden.

Elogium, ii, n. *éloge, louange: inscription d'une épitaphe*, ein Lob, herrlich Zeugniß, eine Ueberschrift eines Grabes, Grabschrift.

Elongo, are, *éloigner, faire plus loin, étendre*, entfernen, erlängern, ausdehnen.

Eloquens, tis, o, *éloquent*, beredt.

Eloquentia, æ, f. *éloquence*, Beredtsamkeit Wohlredenheit, Kunst wohl zu reden.

Eloquium, ii, n. *parole, éloquence, discours*, Rede, Sprache, Aussprache.

Eloquor, eris, utus sum, i *dire, parler clairement*, deutlich aussprechen, recht frey heraus sagen.

Eloqui præclare, cogitata, Cic. *exprimer noblement sa pensée*, seine Gedanken vortrefflich an den Tag geben, edel ausdrucken.

Elotus, a, um, *lavé, nettoyé*, ausgewaschen.

Elvanga, æ, f. *la ville d'Euvangue*, die Stadt Elwangen.

Eluceo, es, luxi, ere, *reluire, resplendir, briller, éclater*, scheinen, leuchten, schimmern, hervorleuchten.

Elucesco, is, eluxi, ere, Jer. *être clair*, klar, deutlich werden.

Eluctor aris, atus sum, ari, Plin. *sortir avec effort*, sich mit Gewalt heraus reißen, sich los winden, losringen.

Eluctari per multa impedimenta, Sen. Ph. *surmonter beaucoup d'obstacles*, viele Hinderniße überstehen.

Elucifico, as, are, *vieux, mot*, Laber. *rendre illustre*, hell machen.

Elucubro, are, & elucubror, *travailler en veillant la nuit*, etwas bey Lichte machen, ausarbeiten.

Eludo, is, elusi, elusum, ere. *se mocquer de quelqu'un, le tromper, éviter*, verspotten, betriegen.

Hiantem corvum eludere, *se jouer quelqu'un, le tromper avec adresse, frustrer son attente*, einen in seiner Hoffnung betriegen, einem das Maul aufsperren.

Eludere

Eludere aliquem calumniam, *eviter, éluder quelqu'un, se mettre à couvert de la calomnie*, einem aus dem Wege gehen, ausweichen, sich vor der Verläumdung verwahren.
Elugeo, es, luxi, ere, *achever son deuil*, sein Trauren enden, aufhören Leid zu tragen, ausweinen.
Elugeo, es, luxi, ere, Cic. *pleurer, déplorer*, beweinen, betrauren, beklagen.
Elumbis, e, Elumus, a, um, *qui a les reins rompus*, dem die Lende gebrochen ist, lendenlahm, schwach.
Elumbes versus, *vers mal polis, mal faits*, lahme nichts werthe Reime.
Eluo, is, ui, utum, ere, *laver, rinser, nettoyer*, schwenken, ausspülen, säubern, auswaschen.
Eluere sordes animi, *se repentir de ses fautes*, sich von Lastern losmachen, den Lastern entreißen.
Elurus, i, m. vid. Aelurus.
Elusco, are, *éborgner, faire borgne*, einäugig machen, eines Auges berauben.
Elusus, a, um, *trompé, deceu, mocqué*, betrogen, verspottet.
Elutrio, are, *verser d'un vaisseau à l'autre*, aus einem Geschirre in das andere schütten, (von den Hefen) abziehen, läutern.
Elutus, a, um, *lavé, rinsé*, gewaschen, ausgespühlt.
Eluvies, ei, f. *deluge, inondation, fange, boue*, Wasserguß, Schwall, Ueberlauf Ueberschwemmung des Wassers, Koth, Wust, Unflat.
Eluvio, nis, f. idem.
Eluxatus, a, um, *disloqué, déboité*, verrenkt, verstaucht.
Eluxurior, aris, atus sum, ari, *croitre trop, avoir trop de fruit & trop de bois*, sich übertragen, voll Früchte hangen, oder zu viel Holz haben, zu sehr wuchern.
Elysium, ii, n. *le Paradis*, das Paradies, der Seelen Lustgarten.
Emacio, are, *amaigrir, faire, devenir maigrir*, ausmergeln, mager machen.
Emacitas, tis, f. *grand désir d'achèter*, Begierde zu kaufen, Kaufsucht.
Emacior, aris, atus sum, ari, *devenir maigre*, mager werden.
Emaculo, are, *ôter la tache*, die Flecken vertreiben, wegnehmen, ausmachen.
Emancipatus, a, um, *emancipé, mis hors de sa puissance*, los geben, der seiner eignen Gewalt überlassen wird.
Emancipo, are, *émanciper, mettre hors de sa puissance*, aus seiner Gewalt und Händen geben, losgeben, übergeben.
Emancipo me tibi, *je me donne à vous, je ne dépendrai que de vous*, ich ergebe mich dir.
Emanco, are, *couper les mains, rendre manchot*, die Hände abhauen.
Emaneo, es, mansi, mansum, ere, *demeurer dehors*, draußen, außer dem Lager seyn, bleiben.
Emano, are, *sortir, couler dehors*, ausfließen.
Emanare in vulgus, Cic. *se divulguer, devenir public*, unter die Leute kommen, kund werden, auskommen.
Emansor, ris, m. *soldat qui demeure plus long-tems hors du camp, qu'on ne lui a accordé*, ein Soldat, der über Befehl oder Urlaub wegbleibt.
Emargino, are, *ôter la croûte d'une ulcere*, den Rand von einem Geschwüre wegthun, erweitern.
Emathia, æ, f. *le royaume de Macédoine*, das Königreich Macedonien nebst Thessalien.
Ematuresco, is, ui, ere, *se meurir*, reif und zeitig werden, reifen.
Ira illius ematuruit, *sa colere s'est rallantie*, sein Zorn hat sich ein wenig gelegt.
Emax, cis, o. *grand achèteur, qui est fort enclin à acheter*, kaufgierig, ein † Krämler.
Non esse emacem, vectigal est, *s'est un grand gain, ou profit, de n'être pas enclin à acheter*, nicht kaufgierig seyn ist ein großer Gewinn.
Embamma, atis, n. *sausse, ragoût, sau-picquet*, allerley Tunke und Brühe, darein man tunkt.
Emblema, atis, n. *emblême, devise, ornement qu'on ajoûte à quelque ouvrage, ou une chose, qu'on nous propose aux yeux*, die Zierath eines Werkes, ein Sinnbild, Wahlspruch ; Aufgabe.
Emblema, tis, n. *ouvrage marqueté, attaché pour enrichir & embellir quelque chose*, ausgelegte, eingelegte Arbeit, kleine Zierde am güldenen und silbernen Geschirre.
Emda, æ, f. *la ville d'Emde dans le Pais d'Ost-fries*, die Stadt Emden in Ostfriesland.
Emedullo, as, avi, atum, are, *emoueller, tirer, ôter la moelle*, das Mark ausziehen, ausmergeln.
Emedullare rem aliquam, Plaut. *découvrir entièrement, expliquer une chose à fond*, eine Sache ganz ausforschen, und gründlich erklären.
Emendicatus, a, um, *mandié*, erbettelt.
Emendico, are, *mandier*, erbetteln.
Emendicare panem, *mandier, cher her son pain en mandiant*, sein Brod erbetteln, mit Betteln gewinnen, das Bettelbrod essen.
Emendicatus honos, Suet. *honneur obtenu par brigues*, erbettelte Ehre.
Emendate, *sans faute, correctement*, ohne Fehl, ausgebessert, richtig.
Emendatio, nis, f. *correction, émendation, reformation*, Verbesserung.
Emendator, ris, m. *correcteur, qui corrige*, der ein Ding verbessert, und zu rechte macht, ein Verbesserer.
Emendatus, a, um, *corrigé, reformé*, gebessert, richtig.
Emendo, are, *corriger, amender, reformer*, bessern, besser machen, ausputzen.
Emendata locutio, Cic. *pureté de langage*, reine, richtige Schreibart.
Emensus, a, um, *mesuré*, gemessen, ausgemessen.
Emensus varias regiones, Q. Curt. *qui a parcouru divers païs*, der viele Länder durchlaufen, durchreist hat.
Ementior, iris, itus sum, iri, *mentir, dire des mensonges, controuver, feindre*, lügen, erdichten, das nicht ist, ersinnen.
Ementita opinio, *une fausse opinion*, eine falsche, ungegründete Meynung.
Emercor, aris, atus sum, ari, *acheter*, kramen, kaufen.
Emereo, es, ui, itum, ere, & emereor, itus sum, eri, *mériter, gagner, acquerir*, ausdienen, wohlverdienen, erlangen.
Emergo, is, mersi, mersum, ere, *sourdre hors de l'eau*, sich aus dem Wasser erheben, empor kommen.
Emergere ex malo, *sortir, se dégager, se retirer, se debarasser d'un danger*, einem Unglücke entrinnen, entgehen.
Bellum emergit, *la guerre s'allume*, es entsteht ein Krieg, es spinnt sich ein Krieg an.
Ad summas emergere opes, Lucr. *parvenir à une grande fortune*, zu großem Vermögen gelangen.
Emergere, Cic. ad meliorem vitam, Sen. Ph. *revenir de sa mauvaise vie, se corriger, se mettre dans les bonnes voies*, sein übeles Leben bessern, fromm werden, sich eines bessern besinnen.
Emergere, Plin. H. *s'élever, paroitre sur l'Horizon, parlant d'un Astre*, sich hervorthun, am Horizont erscheinen, aufgehen, wenn die Rede von einem Gestirne ist.
Emeritum, i, n. *solde, gages*, verdienter Sold.
Emeritus, a, um, *qui ne peut plus servir*, der ausgedienet hat.
Emeritus miles, Juv. *un soldat qui a servi son tems*, ein Soldat, der seine Zeit ausgedient hat.
Emeritum stipendium, Liv. *la paye ou la solde que l'on donne à celui qui a fait son tems*, der Sold, den man einem ausgedienten Soldaten reichet, Gnadengelder.
Emersus, a, um, *sorti du fleuve*, aus dem Flusse gekommen, empor gekommen.
Emetior, iris, itus sum, iri, *mesurer tout* ausmessen.
Emetiri iter, *faire du chemin*, einen Weg reisen, zurück legen.
Totam Europam peregrinando emetiri, *faire voyage, voyager par toute l'Europe*, ganz Europa durchwandern, durchreisen.
Emeto, is, emessui, emessum, ere, *moissonner*, abmähen, schneiden.
Emico, as, micui, & avi, atum, are, *paroitre, briller, se montrer*, hervor schimmern, blicken, sich zeigen.
In littus emicare, Virg. *sauter sur le rivage, sortir promtement du vaisseau*, ans Ufer springen, geschwind aus dem Schiffe springen.
Emigro, are, *changer de logis, aller d'un lieu à l'autre*, ausweichen, aus einem Orte an den andern ziehen, wegwandern.

Emigrare

Emigrare vita, Cic. *mourir*, sterben, wegsterben.
Eminatio, nis, f. *menace*, Drohung.
Eminentia, æ, f. *excellence*, *éminence*, *élevation*, Vortreflichkeit, Erhöhung, Hoheit.
Eminens, ntis, o. *éminent*, *qui s'éleve*, *apparent par dessus*, der über andere geht, hervorragt, vortreflich.
Emineo, es, ni, ere, *se montrer*, *paroître*, *surpasser les autres*, *plus éminent*, sich zeigen und sehen lassen, hervor gehen, ragen, länger und vortreflicher als andere seyn.
Eminet ex ore crudelitas, *on connoit à son visage ou à sa mine*, *qu'il est cruel*, *dur*, *inhumain*, *il fait paroître la cruauté sur son visage*, man sieht ihm an, daß er sehr grausam ist, die Grausamkeit blickt ihm aus seinem Angesichte heraus.
Eminor, aris, atus sum, ari. *menacer*, drohen, sehr drohen.
Eminulus, a, um, *un peu plus haut & apparent*, etwas höher und vortreflicher, hervor ragend.
Eminus, *de loin*, vom Weiten, von ferne.
Emiror, aris, atus sum, ari, *admirer*, *s'émerveiller*, sich verwundern.
Emissarium, ii, n. *bonde*, *écluse*, der Ausgang eines Wassers, Schleuse, Ausgucht.
Emissarius, ii, m. Cic. *un emissaire*, *un espion*, ein Kundschafter, ein Spion, Ausspäher.
Emissarius equus, *un étalon*, ein Springpferd.
Emissio, nis, f. *envoi*, *congé*, *délivrance*, Auslassung, Entledigung, Ausschickung, Erlaubniß, Erlösung.
Emissitius, a, um, *qu'on jette*, etwas, das man hinwirft.
Emissitii oculi, Plaut. *des yeux curieux qui jettent leurs regards de tout cotés*, vorwitzige Augen, die ihre Blicke auf alle Seiten werfen, schicken, die überall herum blicken.
Emissus, a, um, *mis dehors*, *envoyé*, herausgelassen, ausgeschickt.
Et volat emissum irrevocabile verbum, *une parole lachée ne se laisse plus reprendre*, das Wort, so einmal gegeben, läßt sich nicht mehr zurück ziehen.
Emitto, is, misi, issum, ere, *mettre dehors*, *faire sortir*, *envoyer*, auslassen, ausschicken.
Emittere in lucem, Cic. *mettre au jour*, *faire paroitre*, ans Licht hervor geben, herausgeben.
Emittere lachrymas, Ovid. *répandre des larmes*, Thränen vergießen.
Emittere sagittas, Plin. *jetter des fléches*, Pfeile abschießen.
Emittere manu aliquem, *affranchir quelqu'un*, einen in die Freyheit setzen, ihn freysprechen.
Emittere in aliquem aculeos, Cic. *dire à quelqu'un des paroles piquantes*, einem scharfe Stichelreden geben.
Emo, is, emi, emptum, ere, *acheter*, kaufen.
Bene emere, *acheter à bon compte*, *à bon marché*, einen guten Kauf thun, wohlfeil kaufen.
Emere care, vel magno, *achéter chérement*, theuer kaufen.
Emere ab, de, ex aliquo, *achéter de quelqu'un*, von einem etwas kaufen, einem etwas abkaufen.
Emere aliquem donis, munere, *corrompre quelqu'un par argent*, *&c.* einen mit Gelde, mit Gaben bestechen, erkaufen.
Cœca die emere, *achéter à crédit*, auf Borg kaufen.
Emodulor, aris, atus sum, ari, *chanter avec harmonie*, *agréablement*, lieblich singen.
Emolior, iris, atus sum, iri, *jetter ou pousser dehors par force*, mit Gewalt austreiben, hinaus werfen, wälzen.
Emollio, is, ivi, itum, ire, *amollir*, *attendir*, *adoucir*, *rendre delicat*, *affoiblir*, gelind und weich machen, erweichen, weichlich machen, schwächen.
Emollire alvum, Plin. H. *lacher le ventre*, *le rendre libre*, laxiren, den Leib öffnen, abführende Mittel brauchen.
Emolumentum, i, n. *profit*, *utilité*, *avantage*, Nutzen, Vortheil.
Emolumento esse alicui, *être utile*, *être profitable à quelqu'un*, einem nützlich seyn, Nutzen bringen.
Emmoneo, es, ui, itum, ere, *exhorter*, *admonêter*, *avertir*, ermahnen, warnen.
Emorior, eris, mortuus sum, i, *mourir*, sterben.
Horum laus emori non potest, Cic. *leur gloire*, *leur reputation est immortelle*, ihr Ruhm ist unsterblich.
Risu emori, Ter. *crever de rire*, sich zu Tode lachen.
Emortualis dies, *le jour de la mort*, der Todestag.

Emotus, a, um, *ému*, *remué*, verrückt, wegbewegt.
Vir emotæ mentis, Sen. Ph. *un fou*, *un écervelé*, ein närrischer, unrichtiger Kopf.
Emoveo, es, ovi, otum, ere, *remuer d'un lieu*, *ôter*, *ébranler*, *chasser*, weg bewegen, verrücken, ausjagen.
Empetrum, i, n. *la rompierre aquatique*, ein Kraut, weißer Steinbrech genannt.
Emphasis, is, f. *emphase*, *énergie*, Nachdruck, Kraft.
Emphatica verba, *des mots énergiques*, *pleins d'energie*, nachdrückliche Worte.
Emplastratio, nis, f. *le liement d'un arbre*, *après l'avoir enté*, das Verbinden, der eingesteckten Pfropfreiser mit Baumwachse.
Emplastro, as, are, Col. *lier l'arbre après l'avoir enté*, *enter en écusson*, einen Zweig vermachen, verbinden, mit Baumwachse verkleben.
Emplastrum, i, n. Plin. *emplâtre*, ein Pflaster.
Emporetica charta, Plin. *papier à envelopper des marchandises*, Papier, damit die Kaufleute ihre Waaren einpacken, Packpapier.
Emporiæ, arum, f. plur. *une ville de Sardaigne*, eine Stadt in Sardinien. Castel Aragonese.
Emporium, ii, n. Cic. *lieu où l'on tient une foire*, eine Gewerk- oder Handelsstadt, Handelsplatz.
Emtio, nis, f. *achat*, Kauf.
Emtio rata facta, *marché arrêté*, Kauf der geschlossen, getroffen ist.
Interponere se in emtionem alicujus, licenti alteri intervenire, *courir sur le marché d'autrui*, einem in den Kauf fallen, kommen.
Abire ab emtione, *se dedire de son marché*, von dem Kaufe abstehen, abtreten.
Emtitius, a, um, *acheté*, gekauft.
Emtor, ris, m. *acheteur*, Käufer.
Emturio, is, ivi, ire, *être fort enclin à acheter*, *brûler d'envie d'acheter*, gern kaufen.
Emtus, a, um, *achêté*, gekauft.
Emucidus, a, um, *moisi*, grau, schimmlich, verdorben.
Emugio, is, ii, itum, ire, *mugir comme un bœuf*, *meugler*, brüllen wie ein Ochse.
Emulgeo, es, mulsi & mulxi, mulsum, & emulctum, ere, Col. *tirer le lait*, *traire les animaux*, melken, ausmelken: ausdrücken.
Emundo, as, are, Col. *nettoyer*, saubern, auswaschen.
Emunctio, onis, f. Quint. *émonction*, *l'action de se moucher*, das Schneuzen.
Emunctæ naris homo, Hor. *un homme d'un bon sens*, *subtil*, ein verschlagener, verständiger, gescheider Mensch.
Homo auro emunctus, *un homme dont on s'est servi pour argent*, ein Mensch der um das Geld ist gebracht worden.
Emungo is, munxi, munctum, ere, Plin. *moucher*, ausschneuzen, die Nase putzen, ausräumen.
Emungere aliquem argento, Ter. *détrousser quelqu'un*, *lui prendre son argent*, einem das Geld ablausen, ihn ums Geld schneuzen.
Emungere alicui loculos, *vuider à quelqu'un la bourse*, einem den Beutel fegen.
Emunio, is, ivi, itum, ire, Tit. Liv. *fortifier*, *munir*, *remparer*, *enclorre*, verbollwerken, stark und fest machen, einschließen.
Emunitus, a, um, Liv. *fortifié*, *muni*, befestiget, bewahret.
Emuscos, as, are, Col. *ôter la mousse aux arbres*, *émousser*, abmoosen, das Moos ablesen, abscharren, abstreifen.
Emussitatus, Fest. *fait à la regle*, *ou fait exactement*, *fait à la ligne*, der Richtschnur nach gemacht.
Emutio, is, emutivi, itum, ire, Plaut. *gronder*, *grommeler*, murren, brummeln.
Emuto, as, are, Quint. *changer*, verwandeln, verändern.
En, Ter. *voici*, *voilà*, sieh da.
Enarrabilis, e, Quint. *qu'on peut raconter*, das man erzählen kann.
Enarratio, nis, f. Quint. *explication*, *déclaration*, *recit*, Erzählung, Erklärung.
Enarro, as, are, Ter. *raconter*, *reciter*, *expliquer*, *dire*, erzählen, sagen, erklären, auslegen.

Enascor,

Enascor, eris, natus sum, nasci, Varr. *naître*, hervorwachsen, auswachsen.
Enato, as, are, Hirt. Cic. *sortir & passer à la nage*, *venir à bord*, heraus schwimmen.
E naufragio enatare, Vitr. *se sauver*, *échapper d'un naufrage*, sich vom Schiffbruche durch Schwimmen erretten.
Enatus, a, um, *né*, *procrée*, hervor gewachsen, hervor gekommen.
Enavigo, as, are, Plin. *échapper ou passer en navire*, *aborder*, ausfahren, ausschiffen, auslaufen; zu Lande fahren.
Enavo, as, are, Tac. *employer tous ses soins*, *employer sa peine*, Fleiß und Arbeit anwenden und anlegen.
Præmia enavatæ operæ petebant, Tac. *ils demandoient la recompense des services qu'ils avoient rendu*, sie forderten ihren verdienten Lohn.
Encaustes, æ, m. Vitr. *émailleur*, Glasmaler, der Brenn- und Schmelzwerk macht. Aezer.
Encaustice, es, f. Apul. *ouvrage émaillé*, *ou l'art d'émailler*, eingebrannt Gemälde, oder die Kunst also einzubrennen, als die Gläser, &c. ingl. geschmelzte Arbeit, Schmelzwerk, geäzte Sachen.
Encaustum, i, n. Plin. H. *émail*, Schmelzwerk; amulirt, geäzte Arbeit.
Encausto pingere. Plin. H. *travailler en émail*, amuliren, mit Schmelzwerke malen.
Encaustus, a, um, Mart. *émaillé*, eingebrannt oder geschmelzet, geäzt.
Enchiridion, i, n. *manuel*, *petit livre portatif*, Handbuch, kurzer Begriff.
Encomium, i, n *éloge*, *louange*, Lob, Ruhm, Lobspruch.
Endeploro, are, Fest. *implorer*, anrufen, anflehen.
Endromis, idis, f. Mart. *mante velue*, *robe d'hiver*, ein Winterrock.
Eneco, as, avi, atum, & ectum, are, Col. *tuer*, *faire mourir*, tödten.
Enecari fame & siti, Cic. *mourir de faim & de soif*, Hungers und Dursts sterben.
Enectus, a, um, *tué*, getödtet, schier halb todt.
Siti enectus, Cic. *qui est mort de soif*, für Durste verschmachtet.
Enecopia, æ, f. *une ville de Suède*, die Stadt Enköping in Schweden.
Enervatus, a, um. *débilité*, *affoibli*, *languissant*, das keine Kraft und Nachdruck hat, entkräftet, kraftlos, schmachtend.
Enervis, e, *qui est affoibli*, *ou sans force*. kraftlos.
Enervis vita, animus, Val. Mal. *une vie molle*, *delicate*, *un cœur lache*, *languissant*, ein zärtlich weich Leben, ein verzagt, feig Herz.
Enervo, as, are, Cic. *debiliter*, *énerver*, *affoiblir*, kraftlos machen, schwächen, entkräften.
Enervus, a, um, Plin. *mol*, *effeminé*, *lâche*, zart und weibisch, verzagt.
Enhydris, idis, f. Plin. *serpent d'eau*, eine Wasserschlange.
Enim, *car*, *parce que*, denn.
Enimvero, Plaut. *certainement*, *vraiement*, gewiß, in der That.
Eniteo, es, ui ere, Cic. *reluire*, *être clair*, *beau*, *éclater*, gleißen, scheinen, hervorschimmern, glatt seyn, berühmt, schön und hoch geachtet seyn.
Enitesco, is, ui, ere, Quint. Idem.
Enisus, a, um, *qui s'est efforcé de faire quelque chose*, der etwas zu thun versucht, sich unterstanden, bemüht hat.
Enitor, eris, nisus & nixus sum, niti, Cic. Tit. Liv. Varr. *s'efforcer*, *tâcher*, *enfanter*, *parvenir avec grande difficulté*, sich bemühen, unterstehen etwas zu thun, suchen, eines Kindes genesen, mit großer Arbeit und Mühe durchkommen.
Eniti ova, Col. *pondre*, *faire des œufs*, Eyer legen.
Eniti aggerem, vel in aggerem, Tac. *monter sur le rempart*, den Wall ersteigen.
Mulier enixa sex partus, Tac. *une femme qui a eu six enfans*, eine Frau, die sechs Kinder gehabt hat.
Enixæ, arum, f. pl. *femmes accouchées*, Weiber, die genesen, niedergekommen sind.
Enixe, *instamment*, *de tout son pouvoir*, inständig, streng, nach allem Vermögen.
Enixe dimicare, Liv. *combattre vigoureusement*, *vaillamment*, tapfer und beherzt streiten, (fechten.)
Enixus, a, um, Tit. Liv. *qui s'est efforcé de faire quelque chose*, der etwas zu thun sich unterstanden, bemüht hat.
Enixus, us, m. Plin. *enfantement*, *accouchement*, das Genesen, die Gebarung, Niederkunft.
Enna, æ, f. *une ville en Sicile*, eine Stadt in Sicilien.
Eno, as, are, Tit. Liv. *nager dehors*, *sortir à la nage*, ausschwimmen.
Enodate, adv. Cic. *clairement*, *nettement*, hell, klar, ausgelöst.
Enodatio, onis, f. Cic. *déclaration*, *dénouement*, Erkläerung, Auflösung, Auslegung.
Enodatus, a, um, *déclaré*, *denoué*, ausgelegt und erklärt.
Enodis, e, *sans nœud*, ohne Knoten, glatt.
Enodo, as, are, Non. *dénouer*, *êter*, *couper les nœuds*, *expliquer*, *éclaircir*, aufknüpfen, einen Knoten aufmachen, erkläeren, auslegen.
Enormis, e, Tac. *démesuré*, *déreglé*, unmäßig, unrichtig, ungeheuer.
Enorme crimen, *un crime énorme*, *extraordinaire*, *horrible*, eine erschreckliche Schandthat.
Enormitas, tis, f. *énormité*, Unmaaß, Unrichtigkeit, ungeheure Größe.
Enormiter, *démesurément*, unmäßig, über die Maaß hinaus.
Enormiter peccare, *pecher énormement*, *griévement*, einen sehr großen Fehler begehen, abscheulich sündigen.
Enotesco, is, enotui, ere, Suet. *entrer en connoissance*, *être connu*, *devenir public*, bekannt werden.
Enoto, are, Plin. *remarquer*, *faire des remarques*, anmerken, bemerken, auszeichnen.
Enovo, as, are, Cic. *renouveller une chose*, ein Ding erneuern.
Ensifer, a, um, *portant une épée*, ein Schwertträger.
Ensis, is, m. Cic. *épée*, ein Schwert oder Degen.
Ensis strictus, *épée nuë*, *ou tirée*, ein gezogener, entblößter Degen.
Ensishemium, ii, n. *la ville d'Ensisheim*, die Stadt Ensisheim in Elsaß.
Enterocele, es, f. Plin. *hergne*, *rupture*, *quand les boyaux descendent*, ein Bruch, Darmbruch.
Enterocelicus, a, um, Plin. *rompu*, *à qui les boyaux descendent*, der einen Bruch hat.
Enubo, is, nupsi, nuptum, ere, Tit. Liv. *se marier*, einen Mann nehmen.
Enuptio, onis, f. Liv. *mariage*, Heirath, Vermählung.
Enucleate, Cic. *à découvert*, *clairement*, *intelligiblement*, öffentlich, verständlich, klar und hell, deutlich.
Enucleatus, a, um, Cic. *net*, *clair*, *évident*, sauber, klar und deutlich.
Suffragia enucleata, Cic. *des suffrages sinceres*, *qu'on n'a point obtenus par faveur*, Stimmen, da es gleich und aufrichtig hergegangen, welche man nicht durch Gunst oder Freundschaft erhalten.
Enucleo, as, are, Plin. Cic. *mettre le noyau hors de la noix*, *declarer*, *découvrir*, *éclaircir*, *mettre en évidence*, den Kern aus der Schale nehmen, erklären, auslegen, deutlich machen.
Enudo, as, avi, atum, are, Plin. Cic. *dénouer*, *dépouiller*, *mettre nud*, entblößen, entdecken, erklären, auslegen.
Enumeratio, nis, f. Cic. *dénombrement*, *récapitulation*, Erzählung.
Enumero, are, Cic. *compter*, *nombrer*, *dire*, *raconter*, zählen, erzählen.
Enumerat miles vulnera, pastor oves, *le Soldat parle des playes & le pasteur de ses brébis*, der Soldat redet von den Wunden, der Hirt, von dem Viehe; ein jeder redt von dem, was er treibt, zu thun pflegt.
Enunciatio, nis, f. Cic. *énonciation*, *maxime*, Ausspruch, Saz, Grundsaz.
Enunciativus, a, um, *déclaratif*, das erkläret und ausleget.
Enunciatus, a, um, Sen. *prononcé*, *dit*, gesagt, ausgesprochen.
Enuncio, as, are, Cic. *reveler*, *divulguer*, *dire*, *prononcer*, öffnen, ausbringen, aussagen, offenbar machen, ausreden.
Enutrio, is, ivi, itum, ire, Plin. *nourrir*, *élever*, auferziehen, ernähren.
Eo, *jusque là*, *là* - dahin, so weit.
Eo usque, *jusqu'à ce*, *tant que*, also sehr, bis hieher, so hoch.
Eo, *pource*, *afinque*, darum, aus der Ursache, zu dem Ende.

Eo insolentiæ processit, *il est devenu si insolent, si fier, si insupportable*, er ist so unverschämt, so stolz und hochmüthig geworden.

Eo, is, ivi, itum, ire, *aller, marcher*, gehen.

Ire in alicujus sententiam, Cic. *aller aux voix, & aux opinions, se ranger du côté de quelqu'un sans parler, opiner du bonet*, einem beyfallen, beypflichten.

Ire in alia omnia, Cic. *être de contraire avis*, ganz einer andern Meynung seyn, von einem gänzlich abgehen.

Ire in nervum, Ter. *aller à la chaine, ou en prison*, in die Bande, in das Gefängniß gehen, sich einstellen.

It dies, Plaut. *le jour se passe, le jour s'en va*, der Tag weichet, verfleußt, verstreicht.

Ire subsidio, *aider secourir*, helfen.

Ire se perditum, *se nuire à soi-même*, sich selbsten stürzen, schaden.

Incipit res melius ire, quam putaram, Cic. *l'affaire commence de mieux aller que je n'avois pensé, elle prend un meilleur cours*, die Sache fängt an besser zu gehen, als ich vermeynt habe.

Ire inficias, Ter. *nier, desavouer*, läugnen.

Ito in crucem, in malam rem, Ter. *va te faire pendre, va-t'en à la malheure*, geh an Galgen, packe dich fort.

Eunt præcipites mores, Liv. *les mœurs se corrompent*, gute Sitten kommen ab, gehen zu Grunde, werden verderbt.

Iens, euntis, Cic. *qui va*, der da gehet.

Ito, as, are, Suet. *aller souvent*, oft gehen.

Itio, onis, f. Ter. *allée, voyage*, Gang, Reise.

Ephebia, æ, f. *la jeunesse qui est au dessus de quatorze ans*, die Jugend, so über 14 Jahre ist.

Ephebium, ii, m. Vitr. *le lieu où la jeunesse s'exerçoit*, der Ort, da sich die Jugend übte.

Ephebus, i, m. Ter. *Garçon qui est au dessus de quatorze ans; jeune homme, qui entre dans l'adolescence, un Page*, ein Jüngling von vierzehen Jahren, ein Sprößling, ein Page, Edelknabe.

Ex ephebis excedere, Ter. *passer sa premiere jeunesse*, die Kinderschuhe ausziehen, über die erste Jugend weg seyn.

Ephedra, æ, f. herbe, Plin. Hor. *l'aprelle, de la queue de cheval*, ein Kraut, Schaftheu, Schachtelheu, damit man etwas putzt und glatt macht, † Kannenkraut.

Ephemeris, idis, f. Juv. *registre, papier, journal*, ein Rodel oder Buch, darein man tägliche Rechnungen oder Händel schreibt, Tagebuch.

Ponere aliquid inter ephemerides, Proport. *marquer quelque chose en son journal*, etwas in sein Denkbuch aufzeichnen.

Ephemeris, idis, f. Juv. *éphémeride, Livre de ce qui se fait, ou arrive chaque jour*, täglich Verzeichniß dessen, so vorgehet, Tagebuch.

Ephesus, i, f. *une ville dans la Jonie*, eine Stadt in Jonien.

Ephippium, ii, n. Hor. Var. *selle à cheval, ou autre converture qu'on met à un cheval, Housse, ou converture de cheval*, ein Sattel, oder was man gewöhnlich auf das Roß legt, Satteldecke, Pferdedecke.

Ephippia bos piger optat, optat arare caballus, *personne n'est content de son état*, niemand ist mit seinem Stande vergnügt.

Ephippiarius, ii, m. *sellier, faiseur de selles de cheval*, ein Sattler.

Epibades, um, f. pl. Ulp. *barque à passer l'eau*, Schiffe, darinnen man die Leute überführt, Fähren, Flößen.

Epibata, æ, m. Hirt. *soldat qui sert sur mer, soldat de marine*, ein Kriegsmann, so auf dem Meere dient.

Navis nudata epibatis, Hirt. *un vaisseau dégarni de monde: qui est hors de défense*, ein Schiff, so von Volke entblößt ist, das nicht mehr im Stande ist, sich zu wehren.

Epicœnus, a, um, Quint. *épicene*, beyder Geschlechter.

Epicus, a, um, Cic. *epique, héroïque, qui est écrit en vers hexametres*, was in heroischen Versen geschrieben, heldenmäßig, (Heldengedicht.)

Epidemius, ii, m. Epidemius morbus; *épidémie, maladie populaire*, eine Landkrankheit, herumgehende Seuche.

Epidipnidæ, arum, f. pl. *le dessert*, der Nachtisch, Obst, Butter, Käse.

Epiglossis, is, f. Cic. *la luette*, das Zäpfchen im Halse, Schlunddeckel.

Epigramma, atis, n. Cic. *inscription*, die Ueberschrift, Titel, Aufschrift, Sinngedicht.

Epilepsia, æ, f. Herm. *le haut mal, mal caduc*, die fallende Sucht, schwere Noth.

Epilepticus, a, um, Her, m. *épileptique; qui a le haut mal*, der die fallende Sucht hat.

Epilogus, i, m. Cic. *conclusion d'une harangue*, Beschluß, Schlußrede.

Epimenia, orum, n. pl. Juven. *présens qu'on fait chaque mois*, monatliche Geschenke.

Epimythium, ii, n. *explication de la doctrine, la morale d'une fable*, die Auslegung, die Lehre einer Fabel.

Epinicium, ii, *fêtes de joye pour avoir gagné une bataille*, ein Fest oder Freudensbezeigungen, so man über einem erlangten Sieg anstellt.

Epinicium canere, *chanter le* Te Deum, *rendre graces à Dieu avec solennité pour quelque heureux succès*, ein Siegslied singen.

Epinyctis, idis, f. Plin. *petite ulcère qui vient au coin de l'oeuil*, ein klein Geschwür, so in den Augenwinkeln entsteht, und nässet, sonderlich des Nachts.

Epiphania, æ, f. *apparition*, eine Erscheinung.

Epiphora, æ, f. *caturre, fluxion, décharge*, Augenfluß, Entzündung.

Epiphoremata, um, n. *le souper*, der Nachtisch, Nachessen.

Epipolæ, arum, f. plur. *un rocher près de la ville de Syracuse*, ein hoher Fels bey der Stadt Syracusa.

Episcopius phaselus, *Brigantin*, ein Jagd-oder Späheschiff.

Episcopus, i, m. Cic. *Sur intendant, Evêque*, ein Aufseher, Bischof.

Epistola, æ, f. Cic. *lettre, épitre*, ein Sendschreiben, Schreiben, Brief.

Epistolaris, e, Mart. *de lettres*, das zum Briefe gehört.

Epistolium, ii, n. Cat. *petite lettre, un billet*, ein Briefchen, Zettelchen.

Epistomium, ii, n. Varr. *bouchon, robinet, canelle*, ein Hahn oder Zapfen an Fässern oder andern Dingen.

Epistylium, ii, n. Varr. *le chapiteau d'un colonne*; ein Capital, eigentlich der Unterbalken des Gebälkes der Säule.

Epitaphium, ii, n. Cic. *l'inscription d'un tombeau, épitaphe*, eine Grabschrift, Ueberschrift eines Grabes.

Epithalamium, ii, n. Stat. Claud. *un ou une épithalame, un chant nuptial*, eine Braut-oder Hochzeitlied, Hochzeitgedicht.

Epitome, es, f. Cic. *extrait, abrégé, sommaire*, ein kurzer Begriff, Auszug.

Epope, es, f. *le château de Corinthe*, das Schloß zu Korinth.

Epos, odis, n. Mart. *un vers, ou Poëme héroique*, Gedicht, Heldengedicht.

Epoto, as, are, Liv. *boire tout*, in einem Trunke austrinken.

Epulæ, arum, f. pl. Cic. *viandes, mets, bonne chere, festin*, Speise, Kost, Trachten, gute Bissen, Schmaus, Gasterey.

Epulæ fictæ, adumbratæ; pastus oculorum epularis, *des viandes qui ne servent que pour repaitre les yeux*, Schauessen, so nur die Augen zu weiden aufgestellt werden.

Oculorum epulæ, *le contentement, la satisfaction des yeux*, Vergnügung der Augen.

Epulo, onis, m. Liv. *qui dresse le banquet, ou qui est convié au banquet*, ein Gasthalter, oder geladener Gast, ein Schmauser.

Epularis, e, Cic. *appartenant au banquet ou festin*, was zu einem Gastgebote gehört.

Epularis sermo, Apul. *propos, entretien de table*, Tischreden, Tischgespräch.

Epulandus, a, um, *ce qu'on mange*, das gegessen wird.

Epulatio, onis, f. Col. *banquet, festin*, Gastierung, Gasterey, Schmaus.

Epulor, aris, atus sum, ari, Cic. *être en quelque banquet, faire grande chere*, zu Gaste, zum Schmause seyn, wohl leben, schmausen.

Epulum, i, n. Cic. *banquet, repas*, eine Mahlzeit, Gasterey, Schmaus.

Epulum Agamemnonium, *un repas funeste aux conviés*, eine Blutmahlzeit, da einer unvermerkt zwischen der Mahlzeit ermordet wird.
Equa, æ, f. Varr. *une cavalle, une jument*, eine Stute, Mutterpferd.
Equaria, æ, f. Varr. *un haras de chevaux*, eine Stuterey.
Equarius, a, um, Val. Max. *de chevaux, servant aux chevaux*, reiterisch, zum Rosse dienlich.
Equarius, m. *Ecuyer*, Stallmeister,
Eques, itis, m. Plaut. *Cavallier, qui est à cheval*, ein Reiter, Reuter.
Eques, Equitum ordo, Cic. *un Chevalier, celui qui est de l'ordre des Chevaliers, l'ordre des Chevaliers*, ein Ritter, einer der im Ritterorden steht, der Ritterorden.
Equester, is, & equestris, e, Cic. *de cheval, de cavallier*, das zu den Rossen dienet, reiterisch, zu Pferde, ritterlich.
Equestre agmen, *troupes de gens à cheval*, Reiterey.
Arma equestria, *armes dont on se sert à cheval*, Reitergewehr.
Equester ordo, *chevallerie, ordre de chevallerie*, die Ritterschaft.
Equiferus, i, m. Plin. *cheval sauvage*, ein wild Roß, wild Pferd.
Equile, is, n. Var. *écurie pour les chevaux*, ein Roßstall, Pferdestall.
Equimentum, i, n. Varr. *le salaire d'un étallon qui a couvert une cavalle*, der Lohn, so man giebt, daß einer ein Springpferd zu einer Stute läßt.
Equinus, a, um, Hor. *de cheval*, das vom Pferde ist.
Equina libido, *une grande lasciveté*, ein große Geilheit.
Equinæ caudæ pilos evellere, Prov. *venir à son dessein, à bout de son entreprise, pas à pas, peu à peu, tout à loisir*, gemächlich zu seinem Zwecke gelangen, etwas nach und nach ausrichten und zu Ende bringen.
Equio, is, ivi, itum, ire, Plin. *desirer le mâle, être en chaleur*, wenn eine Stute läufig ist.
Equisetum, i, n. Plin. *queue de renard, herbe*, Schaftheu, ein Kraut, Katzenschwanz, Kannenkraut.
Equiso, onis, m. Varr. *dompteur de chevaux, un écuyer*, ein Roßzähmer, ein Bereiter.
Equitabilis locus, Suet. *lieu commode pour aller à cheval*, ein Ort, da gut reiten ist, Rennplatz.
Equitium, ii, n. *un haras, troupe de chevaux*, ein Haufen Rosse, Stuterey.
Equitatio, onis, f. Plin. *cavalcade*, Ritt, das Reiten.
Equitatus, us, m. Cic. *les gens de cheval, la cavallerie*, die Reiterey.
Equitatu vel equitatui præesse, Cæs. *commander la cavallerie*, die Cavallerie, die Reiterey commandiren.
Equito, as, are, Hor. *aller à cheval*, reiten, zu Pferde seyn.
Equitare in arundine, Hor. *aller à cheval sur un bâton*, auf dem Stecken reiten.
Equuleus, ei, m. *poulain, chevalet, instrument à donner la torture*, ein Füllen, Rößchen, Pferdchen.
Equula, æ, f. Tarr. *une poulaine, petite jument*, eine Fohlen.
Equus, ii, m. *un cheval*, ein Roß, Pferd.
Equis virisque, equis & quadrigis, velis equisque, *en toute diligence*, mit aller Macht, mit allem Fleiße.
Vehi in equo, *aller à cheval*, (auf einem Pferde) reiten.
Equi donati non sunt inspiciendi dentes, Prov. *à cheval donné il ne faut pas regarder combien vaut la bride*, einem geschenkten Gaule siehet man nicht ins Maul.
Equum præbere, admovere alicui, *présenter un cheval à quelqu'un pour le monter*, einen beritten machen, mit einem Pferde versehen, ihm ein Pferd vorreiten.
Equus ligneus, *un bateau*, ein Schiff.
Transmittere equo fluvium, *passer un ruisseau à cheval*, durch einen Fluß reiten, zu Pferde durch einen Fluß setzen, schwemmen.
Equum flectere, fingere, fundere, Virg. *faire des caracoles, dresser un cheval, pousser un cheval à toute bride*, ein Pferd herum tummeln, abrichten, zureiten, mit vollem Zügel jagen.

Eradicator, ris, m. Ter. *arracheur, qui arrache les racines*, einer der die Wurzeln aussuchet, Ausrotter.
Eradico, as, are, Ter. *arracher*, aus der Wurzel reissen, auswurzeln, aus otten.
Dii te eradicent, Ter. *que les Dieux te puissent perdre*, daß dich alles Unglück ankomme, daß dich der Henker hole.
Eradicare aures alicujus, Plaut. *fatiguer quelqu'un en parlant*, einem die Ohren voll schwatzen.
Erado, is, rasi, rasum, ere, Col. *racler, rayer*, auskratzen.
Albo senatorio aliquem eradere, *effacer quelqu'un du nombre des Senateurs*, aus dem Rathsherrenbuche einen ausstreichen, austilgen.
Eradenda elementa pravæ cupidinis, Hor. *il faut arracher une mauvaise passion dez sa naissance*, man muß den bösen Begierden gleich anfangs widerstehen, sie gleich anfangs ausrotten.
Erasinus, i, m. *un fleuve de l'Achaie*, ein Fluß in Achaja.
Erasus, a, um, *raclé*, abgekratzt, abgeschabt.
Erciscor, eris, erctus sum, i, *être partagé, divisé*, getheilt und gesondert werden.
Postulare aliquem familiæ erciscundæ, Cic. *appeller quelqu'un pour partager les biens d'une famille*, einen vor Gericht fordern, damit er sich zur Erbtheilung verstehen soll.
Erebeus, a, um, Ovid. *infernal, d'enfer*, höllisch.
Erebus, i, m. Virg. *l'enfer*, die Hölle.
Erectus, a, um, *droit, dressé, élevé*, aufgerichtet.
Erectus, *courageux, hardi, résolu*, muthig, keck, getrost, munter.
Mens erecta, Cels. erectum ingenium, Tac. *un esprit vif, prompt, un esprit sublime, grand, noble*, ein lebhafter Kopf, ein hoher, scharfsinniger Verstand, großer, edler Geist.
Eremigo, as, are, Plin. *passer en navigeant*, durchfahren, durchschiffen.
Eremita, æ, m. *ermite, solitaire*, ein Einsiedler, Waldbruder.
Eremus, i, f. *lieu desert, solitude*, eine Einöde oder Wüste.
Erepo, is, repsi, reptum, ere, Plaut. *grimper, sortir en rampant, trainer*, hinaus schleichen oder kriechen.
Ereptio, nis, f. *ravissement*, Entrückung, Raub.
Ereptor, ris, m. *ravisseur*, ein Räuber.
Ereptus, a, um, *ravi, emporté*, hingerissen, entzückt, hingenommen.
Erga, Cic. *envers, à l'endroit*, gegen.
Ergastularius, ii, m. Col. *geolier*, ein Kerkermeister, Stockmeister, Zuchtmeister.
Ergastulum, i, n. Liv. *lieu où l'on enferroit autrefois les esclaves; prison*, ein Ort, da man Leibeigene einschloß; ingl. ein Gefängniß, Zuchthaus.
Ergastulus, ii, m. *un esclave, prisonnier, enferré*, ein solcher Gefangener.
Ergavica, æ, f. *une ville d'Espagne*, eine Stadt in Spanien Alcaniza.
Ergo, Cic. *donc, donques, partant, par consequent*, darum, deshalben.
Illius ergo, *à cause de lui*, seinethalben.
Virtutis ergo, *à cause de la vertu*, um der Tugend willen, von wegen der Tugend.
Erice, es, f. Plin. *bruyere*, ein Kraut, Heyde genannt.
Eridanus, i, m. *le fleuve Po en Italie*, der Po Fluß in Italien.
Erigeron, tis, & i, n. *du senesson*, Kreutzwurtz.
Erigo, is, erexi, erectum, ere, Cic. *elever, hausser, dresser*, aufheben, aufrichten, erhöhen, anrichten.
Animum erigere & spem afferre, *élever l'esprit lui donner du courage ou de l'esperance*, einen Muth machen.
Erigere aliquem, Ovid. *élever quelqu'un aux charges & aux honneurs*, einen zu Aemtern, zu Ehren befördern und bringen.
In aliquem erigi, Ovid. *se revolter contre quelqu'un*, sich wider einen empören, auflehnen.
Erinaceus, ei, m. vid. herinaceus.
Erinnys, yis, yos, f. *une des Furies d'enfer*, eine der höllischen Furien.

Eripio, *ravir, ôter, arracher*, aus den Händen nehmen, einem mit Gewalt nehmen, rauben, wegreißen.
Eripere aliquem ex periculo, Cic. *sauver quelqu'un*, einen retten.
Te hinc eripe, *ôte toi d'ici*, packe dich fort, trolle dich hinweg.
Eripere se moræ, Hor. *se hâter, ne plus différer*, nicht mehr verziehen, eilen, sich tummeln.
Eripit interdum, modo dat fortuna salutem, *la fortune est inconstamment*, das Glück ist unbeständig.
Eripi rebus humanis, *mourir*, sterben.
Ereptio, onis, f. Cic. *ravissement*, Errettung, Wegreißung, Entreißung.
Erivo, as, are, Plin. *faire écouler par ruisseaux*, das Wasser durch Gräben abziehen und ableiten.
Erlacum, i, n. *petite ville dans le Canton de Berne en Suisse*, das Städtlein Erlach in dem Berner Gebiethe.
Ero, onis, m. Plin. H. *espèce de panier de jonc*, eine Art Körbe, von Binsen geflochten.
Erodo, is, rosi, rosum, ere, Plin. *ronger, brouter*, zernagen, abfressen.
Erogatus, a, um, *donné, distribué*, ausgegeben, ausgetheilt.
Erogatio, onis, f. Cic. *distribution, élargissement, dépenses*, das Ausgeben, Austheilen, Verthun.
Erogito, as, are, Cic. Plaut. *prier fort & souvent*, oft und sehr bitten.
Erogo, as, are, Cic. *emploier, dépenser, donner, distribuer*, verthun, austheilen, ausgeben.
Erosus, a, um, *rongé*, zernagt.
Erpisfordium, ii, n. *la ville d'Erfort en Thuringue*, die Stadt Erfurt in Thüringen.
Errabundus, a, um, erraticus, a, um, *vagabond, errant*, irrend, in der Irre gehend, herum schweifend.
Erratum, i, n. Cic. *faute, ignorance*, Feul, Fehler, Irrthum, Unwissenheit.
Erratus, a, um, Virg. *failli, égaré*, gefehlt.
Erratio, onis, f. Ter. *faute, manquement, égarement, faux pas*, Verfehlung, Mistritt, Irrthum, Irrung.
Erro, are, *aller çà & là, s'égarer, se fourvoyer, faillir*, irren, fehlen.
Erratque aures & tempora circum crebra manus, *il lui donna plusieurs coups de poing sur la tête & sur les oreilles*, er hat ihm auf den Kopf und die Ohren dichte Streiche versetzt.
Hic de nostris verbis errat, Ter. *il n'entend pas ce que nous voulons dire*, er verstehet uns nicht recht.
Erroneus, a, um, Col. *un coureur*, ein Läufer, * irrig.
Erro, onis, m. Hor. *vagabond, inconstant*, ein Landstreicher, Vagant.
Error, oris, m. Cic. *fourvoyement, erreur, tromperie, abus, faute par ignorance*, Mistritt, Irrthum, Verhölung, Betrug, Fehler.
Errore labi, *s'égarer, se méprendre, s'abuser*, einen Mistritt thun, einen Fehler begehen, aus Irrthume fehlen.
Aliquis latet error, equo ne credite Teucri, *prenez garde*, es ist ein verdecktes Eisen, hütet euch, trauet nicht so leicht.
Errore viarum, Liv. *pour ne savoir pas le chemin*, aus Unwissenheit des Weges.
Error fæcundus est, *fécond en erreurs*, wer einmal fehlet, fehlet öfters.
Erubesco, is, ui, ere, *rougir de honte, avoir honte*, schamroth werden, sich schämen.
Eruca, æ, f. Col. *une chenille*, Graswurm, eine Raupe.
Eructo, as, are, Cic. *roter, dégorger, pousser dehors*, heraus kotzen, grolzen, ausspeyen.
Erudero, as, are, Var. *nettoïer une place de toutes pierres, &c.* einen Ort oder Platz räumen, von allem Unrathe säubern.
Erudiendus, a, um, *qui doit être instruit*, einer, der da unterrichtet werden soll.
Erudio, is, ivi, itum, ire, Cic. *enseigner, instruire, apprendre*, lehren, unterweisen, unterrichten.
Erudire filios ad maiorum instituta, Cic. *former, élever ses enfans à la coutume de ses ancêtres*, die Kinder auf der Alten Art unterrichten.
Eruditio, onis, f. Cic. *savoir, érudition, enseignement*, Geschicklichkeit, Gelehrsamkeit, Wissenschaft.
Eruditulus, i, Catul. *un demi savant*, ein Halbgelehrter.
Eruditus, a, um, Cic. *docte, savant, endoctriné, instruit*, gelehrt, studirt.
Habere oculos eruditos, Cic. *avoir les yeux fins & connoissans, savoir bien juger des choses*, weit hinaus sehende, scharfe, gute Augen haben, wohl von einer Sache urtheilen können.
Eruditus Græcis litteris, *savant en Grec*, der Griechischen Sprache wohl kundig, wohl erfahren.
Erugatio, nis, f. Plin. *derîdement*, die Ausrunzelung.
Erugo, as, are, *ôter les plis & rides*, die Runzeln vertreiben, ausstrecken, glätten.
Erumpo, is, rupi, ruptum, ere, Cæs. Cic. *saillir & sortir avec impetuosité*, ausbrechen, einen Ausbruch thun, ausfallen, Ausfall thun.
Illustrabuntur & erumpent omnia, *tout éclatera enfin. le secret commence à paroître*, es kommt endlich alles an den Tag.
Erumpere stomachum in aliquem, Cic. *se fâcher, se mettre en colére contre quelqu'un*, über einen zornig seyn, sich ereifern.
Erumpere, Cic. *aboutir, se terminer*, ab- oder auslaufen, auf etwas los gehen, sich endigen.
Hæc quo eruptura sint, timeo, Cic. *j'apprehende la suite de ces choses*, ich fürchte, es werde dieses in schlimme Folgerungen ausbrechen.
Erunco, as are, Col. *arracher l'yvraye*, ausziehen, ausjäten.
Eruptio, nis, f. *saillie, sortie, éruption*, Ausbruch, Ausfall.
Eruo, is, ui, utum, ere, Plin. *tirer dehors, arracher*, ausgraben, ausziehen, ausscharren.
Regnum eruere, *renverser, ruiner, détruire un empire, un royaume*, ein Reich umkehren, zu Grunde richten, ausrotten, zerstören.
Eruere aliquid ex tenebris, *mettre quelque chose au jour*, etwas an das Tagelicht bringen.
Erutus, a, um, *arraché, renversé, détruit*, ausgezogen, ausgerissen.
Eryx, cis, f. *une ville en Sicile*, eine Stadt in Sicilien.
Erythace, es, f. Varr. *espece de gomme*, eine Art von [illegible].
Esca, æ, f. *mangeaille, viande, appât, nourriture*, Speise, Aas, Aetzung, Lockspeise, Köder, Nahrung.
Escam offundere, *allécher, amorcer, appater quelqu'un, le prendre à la pipée*, ein Aas vorlegen, vorwerfen, anlocken, ätzen, körnen.
Voluptas esca malorum, Cic. *la volupté est l'amorce des vices*, Wollust giebt Anlaß zu den Lastern, ist derselben Lockspeise.
Escarius, a, um, Plin. *servant à la viande*, das zur Speise gehört.
Escarium argentum, Pomp. *vaisselle d'argent où l'on met de la viande*, Silbergeschirr, darauf man speiset.
Esculentus, a, um, Cic. *bon à être mangé*, essend, oder gut zu essen.
Esculus, i, m. vid. æsculus.
Esculentum, i, n. Cic. *nourriture, provision de bouche*, Essen, Speise, Proviant, Eßwaare.
Esse, ab edo, *manger*, essen.
Esse, a sum, *être*, seyn.
Essedarius, a, um, Cic. *soldat qui est mené sur un chariot*, ein Kriegsmann, der auf einem Wagen fährt.
Essedones, um, m. *des peuples d'Asie*, ein Volk in Asien.
Essedum, i, n. Cic. *un sorte de chariot, un coche*, eine Gattung eines Wagens oder Karrens.
Esto, *soit, soit ainsi*, ich lasse es also seyn, es mag seyn, gesetzt.
Estur, *on mange*, man ißt.
Esuriales feriæ, *jours de jeune*, Fasttag.
Esuries, ei f. *faim*, Hunger, Hungersnoth.
Esurio, is, ivi, itum, ire, *avoir faim*, hungern, Appetit, Eßlust haben.
Esuritio, nis, f. *faim*, Hunger.
Esuritor, ris, m. *affamé, qui a grande faim*, der oft hungrig ist.
Et, Quint. *&, même*, und.
Et adhuc hæc oculis spectas siccis? *cependant vous le regardez sans jetter des larmes?* wie kannst du, und du kannst dieß ohne Weinen ansehen?
Et, &, *tant, que*, so wohl, als.
Etenim, Cic. *car, semblablement, aussi*, denn, immaßen.

Etesiacus,

Eteſiacus, a, um. eteſiaca uva, Plin. H. *raiſin, qui commence à meurir*, eine Traube, die ſich zur Zeitigung ſchickt.

Eteſiæ, arum, f. Cic. *vents d'Occident* liebliche Winde in den Hundstagen, kühle Hundstagslüfte.

Ethica, æ, f. *ſcience de bonnes mœurs, la morale*, Zuchtlehre, Sittenlehre.

Ethicus, i, m. *moderateur, qui enſeigne les bonnes mœurs*, Sittenlehrer.

Ethologus, i, m. (morum effictor, Cic.) *qui repréſente les mœurs de chacun*, der eines jeden Sitten und Gebärden vorſtellt.

Etiam, *oüi, auſſi, d'avantage, encore*, ja, auch, über das auch.

Etiamnum, *encore*, oder, noch, noch jetzt.

Etſi, *bienque, quoi que*, wiewohl, obgleich, wenn ſchon.

Etymologia, æ, f. Cic. *étymologie, origine d'un mot*, Urſprung eines Worts, Wortforſchung.

Evacuo, as, are, Plin. *évacuer, vuider*, ausleeren, ausfegen.

Evacuare alvum, Plin. Hor. *purger, vuider le ventre*, purgiren, den Bauch ausleeren.

Evado, is, vaſi, vaſum, ere, Cic. *éviter, échaper, ſortir dehors, s'enfuïr*, entgehen, vermeiden, entrinnen.

Evadere, Cic. *devenir, ſe rendre, réuſſir*, werden, begeben, &c.

Ille vir ſummus evadet, Cic. *il deviendra un grand homme*, er wird ein wackerer Mann werden.

Evadet in aliquod magnum malum, Ter. *il en arrivera un grand mal*, es wird ein groß Unheil daraus erwachſen.

In tutum evadere, *échapper du péril*, der Gefahr entgehen.

Evagor, aris, atus ſum, ari, *vaguer çà & là, ſortir de ſon ſujet*, neben ausſchweifen.

Evaleo, es, ui, ere, Stat. *pouvoir*, vermögen, vermöglich ſeyn.

Evaleſco, is, ui, ere, Quint. *ſe fortifier, prendre vigueur, croître*, zunehmen, wachſen, ſtark werden.

Evallo, is, ere, Plin. *nettoyer le bled, vanner*, Korn † wannen, ſchwingen.

Evallo, as, are, Nonn. *chaſſer dehors les retranchemens, repouſſer*, aus den Werken, Schanzen ſchlagen, zurück treiben.

Evandrus, i, m. *fils de la fameuſe Carmenta*, Evandrus der Carmenta Sohn.

Cum Evandri matre loqui, *ſe ſervir de paroles, & façons de parler à l'antique*, mit der alten Welt reden, alte Redensarten gebrauchen.

Evaneſco, is, ui, ere, Cic. *s'évanouir, ſe perdre*, vergehen, verſchwinden.

Evaneſcere vetuſtate, Cic. *s'évaporer, perdre ſa force, en parlant d'une liqueur*, abfallen, die Kraft verlieren, ſich verriechen, verſchlagen; wenn man von Säften oder Getränke redet.

Evangelium, ii, n. *bonne nouvelle; ſalaire qu'on donne à celui, qui apporte de bonnes nouvelles*, gute Botſchaft; ingl. ein Botenlohn, ſo einer dem, der eine gute Botſchaft bringt, giebt.

Evangelus, i, m. Vitr. *qui apporte de bonnes nouvelles*, ein guter Bote.

Evanidus, a, um, Plin. *qui s'évanouit & devient à rien, qui ſe paſſe*, vergänglich, hinfällig, unnütz, verrauchend.

Evanno, are, Varr. *vanner, nettoyer en vannant*, auswannen, ſchwingen.

Evaporo, *évaporer, jetter des vapeurs*, ausdämpfen, einen Dampf von ſich geben, rauchen, abrauchen, ausdunſten.

Evaporatio, onis, f. Cen. *évaporation*, ein Dunſt, Dampf, Ausdunſtung.

Evaſto, are, Tit. Liv. *détruire, demolir, gâter*, zerſtören, verwüſten.

Evectio, nis, f. Bud. *enlevement, emmenement*, Ausführung, Wegführung.

Evectus, a, um, *enlevé, amené, porté dehors*, hinaus geführt, hinaus gebracht.

Spe vana evectus, Liv. *rempli, enflé d'une vaine eſperance*, der ſich mit vergebner Hoffnung ſpeiſt, ſich dadurch erhebt.

Eveho, is, vexi, vectum, ere, Cic. *porter dehors, enlever*, ausführen es ſey zu Lande oder zu Waſſer, wegnehmen, wegſchaffen.

Ad æthera, in cœlum evehere, *élever quelqu'un, le louer*, einen in Himmel erheben, ſehr rühmen.

Evello, is, evelli & evulſi, evulſum, ere, Cic. *tirer dehors, arracher, déraciner*, ausrupfen, ausraufen, ausreißen.

Evenio, is, veni, ventum, ire, Cic. *avenir, arriver*, ſich zutragen, geſchehen.

Merſus profundo, pulchrior evenit, Hor. *vous avez beau les plonger dans la mer, ils s'en relevent encore plus forts*, je mehr ihr ſie, (die Römer) unterdrückt, je höher ſie wiederum empor ſteigen.

Male mihi evenit, Cic. *cette affaire m'a mal réüſſi*, die Sache iſt mir übel gerathen, iſt übel gelaufen.

Eventurus, a, um, *qui viendra*, der kommen wird.

Eventilo, as, are, Plin. *éventer*, ſchütteln oder ſchwingen.

Eventum, i, n. Cic. Eventus, us, m. *l'évenement, le ſuccès, la fin, l'iſſuë de quelque choſe*, der Ausgang oder Austrag, Erfolg, Folge.

In omnem eventum, *à toutes occaſions, à tous évenemens*, auf allen Fall, auf alle Gelegenheit.

Everbero, as, are, Quint. *battre, frapper*, ſchwingen oder ſchlagen, ausklopfen, wie die Kürſchner die Felle.

Everro, is, verri, verſum, ere, Cic. *baleier, nettoier*, wiſchen, ſaubern, fegen, auskehren.

Everrere ſermones, Sen. *éplucher, examiner un diſcours, en ôter les fautes*, die Rede unterſuchen, ausputzen, verbeſſern.

Everriculum, i, n. Cic. *un filet à prendre les poiſſons*, ein Zuggarn, wie es die Fiſcher brauchen.

Everto, is, verti, verſum, ere, Cic. *renverſer, abolir, détruire*, umkehren, umwerfen, umſtürzen.

Evertere aliquem bonis vel fortunis, *ruiner quelqu'un de fond en comble*, einen von Hauſe und Hofe vertreiben, verſtoßen.

Everſio, onis, f. Cic. *renverſement, deſtruction*, das Umwerfen, Umſtürzung, Umkehrung, Zerſtörung.

Everſor, oris, m. Cic. *renverſeur, deſtructeur, diſſipateur de biens*, Zerſtörer, Verderber, Verthuer.

Eveſtigio, *tout incontinent, ſur le champ, à l'heure même*, von Stund an, alsbald.

Everſus, a, um, *renverſé, ruiné, détruit, diſſipé*, umgekehrt, zerſtört, verthan.

Euge, Ter. *hé bien*, wohlan, hui, ey.

Evibro, are, Coll. Gell. *branler, brandiller, faire trembler*, erſchüttern, ſchwingen.

Evictio, onis, f. Cic. *éviction*, Angewinnung, Beweis, dadurch einer gezwungen wird, etwas wieder heraus zu geben.

Evictus, a, um, *vaincu*, überwunden, überzeugt.

Evidens, entis, o. Cic. *évident, clair, manifeſte*, ſcheinbar, hell, klar.

Evidenter, adv. Liv. *certainement, évidemment*, ſcheinbarlich, klärlich.

Evidentia, æ, f. Cic. *évidence, certitude*, Deutlichkeit, Gewißheit.

Evigilo, as, avi, atum, are, Plin. J. *s'éveiller, veiller*, erwachen, aufwachen.

Evigilare in ſtudio, Cic. *s'appliquer, s'addonner fortement à l'étude*, dem Studiren fleißig und ämſig obliegen.

Evigilata conſilia, Cic. *des conſeils bien examinez & bien peſez deſſeins qu'on a bien méditez*, wohlerwogene und bedachte Rathſchläge.

Evileſco, is, vilui, ere, Suet. *être mépriſé, ou avili*, verachtet, gering werden.

Evinco, is, vinxi, vinctum, ire, Virg. *lier, ſerrer*, binden und knüpfen.

Inſigni regio aliquem evincire, *mettre le diadême ſur la tête de quelqu'un*, einem die königliche Krone aufſetzen.

Evinco, is, vici, victum, ere, Tit. Liv. *vaincre, ſurmonter, ſurpaſſer, venir à bout*, überwinden, übertreffen, behaupten, durchtreiben.

Evincere patientiam alicujus, Sen. Ph. *pouſſer à bout la patience de quelqu'un*, eines Geduld müde machen, einen endlich ungeduldig machen.

Evictus, a, um, Virg. *lié, ſerré, preſſé*, gebunden, verſtrickt, zuſammengezogen.

Evictio, onis, f. Ulp. *éviction*, Gewährung eines Kaufs.

Evireſco, is, ere, Var. *devenir verd, verdoyer*, grünen, grün werden.

Eviratio bonæ ſpei, Sen. *eſperance perduë*, Verderbung der Hoffnung.

Eviratus, a, um, Plaut. *châtré, efféminé*, der verschnitten ist.
Eviro, are, Non. *châtrer, ôter la virilité*, verschneiden, † wallachen.
Eviscero, as, are, Virg. *ôter les entrailles, éventrer*, die Gedärme oder Eingeweide ausnehmen.
Evitatio, onis, f. Quint. *évitation, fuite*, Flucht, Fliehung, Vermeidung.
Evito, as, are, *éviter, fuïr, échapper, esquiffer*, fliehen, vermeiden.
Evitabilis, e, Ovid. *qu'on peut éviter*, dem man entfliehen mag.
Eulogia, æ, f. *benediction*, der Segen oder Glückwunsch.
Eumenetica, æ, f. *une partie de la province jonienne*, ein Theil von der Landschaft Jonien.
Eunuchus, i, m. *eunuque, châtré*, ein Verschnittener.
Evocatio, onis, f. Plin. *évocation, appellement*, das Hinausrufen, Beschickung, Wegrufung.
Evocator, oris, m. Cic. *séditieux, factieux*, aufrührisch, Aufwiegler.
Evocatus, a, um, *appellé*, hinausgerufen, aufgeboten.
Evocati milites, Suet. *soldats ramassez à la hâte*, in Eil aufgebotne Soldaten, Kriegsleute, so eilfertig zusammen gebracht worden.
Evoco, as, are, *appeller pour venir dehors, attirer, faire venir*, hinaus rufen, hinaus beschicken, holen lassen, aufbieten.
Evocari a Deo, *être appellé de Dieu*, von Gott abgefordert werden.
Evocare ad arma, Cic. *faire prendre les armes*, ins Gewehr rufen, in die Waffen bringen, aufbieten.
Evocare animum a negotio, Cic. *abandonner le soin d'une affaire*, eine Sache nicht mehr achten, sich sie aus dem Sinne schlagen.
Evolo, as, are, Cic. Plaut. *s'envoler, voler hors, piller, dérober, voler*, hinausfliegen, entfliegen; ingl. stehlen, rauben.
Cistella mihi hic evolavit, Plaut. *on m'a volé ici ma cassette*, hier ist mir ein Kistchen gestohlen, blind gemacht worden.
E corporum vinculis, tanquam e carcere evolarunt, *ils sont échappez du corps, comme d'une prison*, sie sind aus den Leibesbanden, als aus einem Gefängnisse, entrunnen.
Impune evolare, *échapper à la punition*, der Strafe entgehen, ungestraft davon kommen.
Evolvo, is, evolvi, evolutum, ere, Plin. *dérouler, développer, tourner les feuilles*, auswälzen, ausrollen, auswickeln.
Evolvere librum, Cic. *feuilleter un livre, le lire*, ein Buch ausrollen, durchblättern, aufschlagen.
Condita pectoris evolvere, Catul. *découvrir, manifester, déclarer ses sentiments, ses secrets*, sein Herz offenbaren, seine Meynung an Tag geben, seine Heimlichkeiten entdecken.
Evolvere se turba, vel ex turba, Ter. *se tirer de la presse, ou de l'embarras*, sich aus dem Gedränge losmachen.
Evolvere aliquid mente, Cic. *rouler quelque chose en son esprit, y penser*, etwas bey sich überlegen, in Betrachtung ziehen.
Evolutio, onis, f. Cic. *développement, évolution*, Auswicklung, Aufknüpfung.
Evolutus, a, um, *développé*, ausgewälzt, ausgewickelt.
Evolutus bonis, Sen. *depouillé ou denué de tous biens*, alles Vermögens beraubt, blutarm.
Evomo, is, ui, itum, ere, Cic. *vomir, dégorger*, erbrechen, speyen, ausspeyen.
Iram in aliquem evomere, Ter. *décharger sa colere contre quelqu'un*, seinen Zorn wider einen ausstoßen, ausschütten.
Eupatoria, æ, f. & Eupatorium, n. *agrimoine*, Agrimonien, Odermennig.
Euphrosinum, i, n. Plin. *langue de bœuf, herbe*, Augentrost.
Euripus, i, m. Cic. *Euripe, étroit de mer*, enger Strom oder Arm des Meeres, der ab- und zuläuft.
Europa, æ, f. *une des quatre parties du monde, la principale partie du monde*, ein Haupttheil der Welt.
Europium, ii, n. *une ville en Syrie*, eine Stadt in Syrien.
Eurotas, æ, m. *un fleuve près de Lacédémone*, ein Fluß bey Lacedämon.
Eurus, i, m. Virg. *vent d'Orient*, Ostwind.
Eurythmia, æ, f. *un geste compassé*, geschickte Stellung.
Euthresis, is, f. *un bourg de la Grèce*, ein Flecken in Griechenland.
Evulgo, as, are, Tit. Liv. *divulguer, publier*, öffentlich ausrufen, zu wissen thun, ausbreiten, bekannt machen.
Evulsio, nis, f. *évulsion, arrachement*, Ausreißung.
Evulsus, a, um, *arraché*, ausgerissen, ausgerupft.
Ex, *de, par, depuis, selon*, von, aus.
Ex æquo & bono facere, *aller à la bonne foi, n'entendre point de finesse*, aufrichtig und einfältig durchgehen, nach der Billigkeit gehen.
Ex aperto, Liv. *à découvert*, öffentlich, ohne Scheu.
Ex continenti, Justin. *sur le champ, aussi-tôt*, alsobald ohne Verzug.
Ex destinato, Suet. *de propos deliberé*, mit gutem Vorbedachte.
Ex eo tempore, Cic. *depuis ce tems-là*, von derselben Zeit an.
Ex natura aliquid facere, Suet. *faire quelque chose selon leur inclination*, etwas zu thun geneigt seyn, vermöge seiner Natur thun.
Ex republica facere, Cic. *faire pour le profit de la republique*, etwas dem gemeinen Wesen zu gute thun, dem gemeinen Besten gemäß handeln.
Ex ante, Liv. *devant*, vor.
Ex sententia servus, Plaut. *un esclave agréable, ou qui est au gré de son maitre*, ein Knecht nach seines Herrn Wunsche.
Exacerbo, as, are, Suet. *irriter, aigrir*, verbittern, erzürnen, entrüsten.
Exacesco, is, acui, ere, Col. *s'enaigrir, devenir aigre*, zu Essige und sauer werden.
Exactio, nis, f. *exaction, levée des deniers publics*, Zollforderung, Einhebung, Einnahme der Schatzung.
Exactio nominum nostrorum, Cic. *recouvrement, répétition de nos dettes*, Schuldeneinforderung, Eintreibung.
Exactio, nis, f. *éloignement, bannissement, perfection, justesse, proportion*, Entfernung, Landesverweisung, Vollkommenheit, ebenmäßige Gleichheit, Richtigkeit, genaue Abmessung.
Exactor, ris, m. *exacteur, qui leve des deniers*, der Schulden eintreibt.
Exactus, a, um, *achevé, parfait*, genau gemacht, mit allem Fleiße gemacht.
Exactus, us, m. *vente, débit de sa marchandise*, Verkaufung, Vertrieb, Waaren.
Exactus, a, um, *exact, diligent, soigneux*, eben, fleißig, sorgfältig, genau.
Exactus, a, um, part. Cic. *chassé, banni, éloigné, achevé*, verjagt, verwiesen, entfernt, vorbeygegangen, ausgemacht.
Exacuo, is, exacui, exacutum, ere, Plin. *aiguiser, faire aigu & pointu*, schärfen, wetzen, ausschleifen.
Exacuere palatum, Ovid. *reveiller, aiguiser l'appetit*, Lust zum Essen machen, erwecken.
Exacutio, onis, f. Plin. *aiguisement*, Zuspitzung, Wetzung, Schärfung.
Exacutus, a, um, *aiguisé*, ausgewetzt, zugespitzt, geschärft.
Exadversum, *vis à vis*, gerade gegen über.
Exædificatio, nis, f. Cic. *bâtiment, édifice*, Ausbauung, Ausführung des Baues.
Exædifico, as, are, Cic. *bâtir, édifier*, ausbauen, einen Bau ausführen.
Exæquatio, onis, f. Liv. *égalité*, Vergleichung, Gleichmachung.
Exæquo, as, are, Hirt. *égaler, applanir*, ebnen, gleich machen.
Exæquare se alteri, *s'égaler aux autres, ne s'estimer pas moins que les autres*, sich einem andern gleich schätzen, gleich halten.
Nos exæquat victoria cœlo, Lucr. *la victoire nous éleve jusqu'au ciel*, wir sind über den Sieg so froh, als ob wir im Himmel wären.
Exæquat pretio omnia jura, Cic. *il met la justice à prix d'argent*, das Recht ist ihm feil.
Facta exæquat dictis, *il tient parole*, er verrichtet, was er versprochen, er hält sein Versprechen.
Exæquatus, a, um, *égalé, applani*, verglichen, gleich gemacht.

Exæstuo, as, are, Virg. être fort ému, jetter de grandes vagues, ungestüm seyn, aufwallen, aufsieden, Wellen schlagen.
Exæstuare ira, Ovid. bouffir, ou être ému de colère, vom Zorne entbrennen, schäumen.
Exsævio, is, ivi, itum, ire, Tit. Liv. passer sa fureur, cesser de tumultuër, cesser d'être cruël, austoben, auswüten.
Exaggeratio, onis, f. Cic. amoncelement, aggrandissement, accroissement, augmentation, Aufhäufung, Mehrung, Zunehmung, Vergrößerung.
Exaggero, as, are, Cic. amonceler, entasser, augmenter, exaggerer, aufhäufen; aufwerfen als eine Schanze; groß machen.
Exaggerare rem familiarem, Cic. augmenter ses revenus, sein Einkommen vergrößern.
Exagitator, oris, m. Cic. médisant, railleur, critique, qui tourmente, Umtreiber, † Allemandstadler, Aufmutzer, Tadler, Spötter.
Exagitatus, a, um, tourmenté, travaillé, gepeinigt, geplagt.
Exagito, as, are, Cic. travailler quelqu'un, tourmenter, einen hin und hertreiben, plagen, quälen.
Insectari & exagitare aliquem, persécuter, invectiver, maltraiter de paroles, crier contre quelqu'un, lui dire des injures, le railler, le piquer, einen spotten, einen herumnehmen, tadeln, ausschelten.
Exagitare rem aliquam, Cic. agiter une affaire, en traiter, eine Sache unter Händen haben, treiben.
Exagoga, æ, m. Plaut. qui emporte ou chasse dehors, ein Austreiber, Ausführer.
Exalbesco, is, ere, Cic. devenir pâle, pâlir, blanchir, bleich, blaß, weiß werden.
Exalbidus, a, um, Plin. blanchâtre, pâle, weißlicht; blaß.
Exalburno, as, are, Plin. ôter l'aubier d'un arbre, das äußere Holz eines Baums abhauen.
Exalto, are, Col. élever, erheben, erhöhen.
Unio exaluminatus, Plin. perle de belle eau, qui ne tire point sur l'alun, eine Perle, die nicht in die Alaunfarbe fällt.
Examen, inis, n. Virg. Pers. Stat. essain de mouches à miel; la languette d'une balance, inquisition, enquête, recherche diligente, ein Schwarm Bienen, Bienenschwarm; ingl. das Zünglein in der Wage; ingl. fleißige Erfahrung, Untersuchung Prüfung, Befragung.
Examen subire, sustinere, être examiné, se présenter à l'examen, sich einer genauen und fleißigen Prüfung unterwerfen.
Examino, as, are, Cic. examiner, enquerir diligemment, jetter un essain, fleißig erforschen, untersuchen, prüfen; ingl. einen neuen Schwarm ausstoßen, schwärmen.
Examo, as, are, Plaut. aimer fort, aimer beaucoup, sehr lieben.
Examurcor, aris, atus sum, ari, Plaut. ôter le marc, ou les ordures de l'huile, das Oel säubern, reinigen, von den Drusen abziehen.
Examussim, adv. Plaut. à la ligne, diligemment, soigneusement, schnurrichtig, nach allem Fleiße, gerade, genau.
Ædes factæ ex amussi, Plaut. une maison bâtie regulièrement, ein Haus, das nach der Kunst gebauet ist.
Exanguis, e, Cic. sans sang, qui n'a point de sang, blutlos, der kein Blut hat; blaß; unkräftig.
Exanimatio, nis, f. Cic. crainte excessive & grande, trouble, saisissement, Entgeisterung, ängstliche Furcht, Ohnmacht.
Exanimatus, a, um, à demi-mort, étonné, épouvanté, für Furcht halb todt, entgeistert, zum Tode erschrocken.
Exanimo, as, are, Cic. troubler, ôter le cœur & le courage, tuër, erschrecken, betrübt und bekümmert machen, tödten.
Metu exanimari, mourir, transir de peur, être saisi de frayeur, für Schrecken halb todt seyn.
Exanimis, e, Virg. transporté hors de soi, qui ne se sent non plus que, s'il étoit mort, halb todt, entseelt, der von sich selbst nicht mehr weis.
Exanio, as, are, Cels. faire sortir le sang & la boue d'une playe, vom Eiter säubern und reinigen.
Exantlo, as, are, Plaut. tirer, épuiser, surmonter en endurant, erschöpfen, ausschöpfen, erschwingen, mit großer Mühe und Arbeit übersiehen.
Ingentes post exantlatos labores, ayant surmonté des travaux fort penibles, nach ausgestandener großer Mühe und Arbeit.
Exaptus, a, um, Luc. fort propre & convenable, sehr geschickt, bequem und füglich.
Exardeo, es, arsi, arsum, ere, Cic. ardir, être enflammé, entbrennen.
Exarsit in id, quod non viderat, Cic. il a brûlé pour une chose qu'il n'avoit jamais vûë, er ist einer Sache wegen entbrannt, die er doch nie gesehen hat.
Exardere ira, indignatione, Liv. se mettre fort en colere, s'indigner, sich sehr erzürnen, gar unwillig werden.
Exardesco, is, arsi, ere, s'allumer & brûler, erhitzen, entbrennen, in Brunst kommen.
Graviter exarsit, il s'est mis fort en colere, er ist sehr erzürnt, er ist heftig entbrannt.
Exareno, as, are, Plin. ôter l'arene & le sable, vom Sande säubern.
Exaresio, is, ui, factum, fieri, Exareo, Plin. devenir sec, ausdorren, dürre werden.
Vetus urbanitas exaruit, Cic. l'ancienne civilité n'est plus du bel usages, die alte Artigkeit geht nicht mehr im Schwange.
Exaruit vetustate hæc opinio, Cic. cette opinion est si vieille, qu'elle n'a plus de cours dans le monde, diese Meynung ist so alt, daß sie gar nichts mehr in der Welt gilt.
Exarmatus, a, um, désarmé, wehrlos, entwaffnet.
Exarmata navis, Sen. Ph. un vaisseau qui a perdu ses apprets, ein Schiff, das seine Zurüstung verlohren; ein abgetackelt Schiff.
Exarmo, as, are, Suet. desarmer, entwaffnen, wehrlos machen.
Accusationem exarmare, Plin. affoiblir, détruire une accusation, eine Anklage kraftlos machen, kräftig widerlegen.
Exaro, as, are, Cic. labourer, ecrire, peindre, wohl bauen, pflügen; ingl. malen, schreiben.
Exarare frumentum, Cic. semer ou recueillir du froment, Frucht aussäen, bauen.
Senectus frontem rugis exarat, Hort. la vieillesse fait rider le front, wenn man alt wird, so runzelt sich die Stirne.
Exascio, as, are, Bud. ébaucher, raboter, zimmern, behauen, aushauen.
Jam hoc opus est exasciatum, Plaut. cet ouvrage est déja ébauché, das Werk ist schon auspolirt, ausgeputzt.
Exaspero, as, are, Plin. faire âpre, rude, irriter & courroucer, rauh machen, erzürnen.
Exatio, mel, exsatio, Liv. Exaturo, rassasier, erfüllen, sättigen, gnügen.
Exauctoro, are, Liv. vid. exauthoro.
Exaudio, is, ivi, itum, ire, Cic. exaucer, accorder, ottroyer, erhören, hören, erlauben.
Clamores exauditi sunt derepente, l'on ouït tout d'un coup une voix poussée de ce lieu, ein Geschrey ist auf einmal gehört worden.
Exauditus, a, um, exaucé, erhört, gewährt.
Exaugeo, es, auxi, auctum, ere, Plaut. augmenter, accroître, mehren, wachsen.
Exauguratio, onis, f. Liv. dégradation, Absetzung, Entweichung.
Exauguro, are, Liv. dégrader, mit besondern Gebräuchen, entweihen, absetzen.
Exauthoro, are, casser le gens de guerre, die Kriegsleute ausmustern, beurlauben, des Eides erlassen, abdanken.
Excæco, as, are, Plin. aveugler, faire aveugle, crever les yeux, des Gesichts berauben, die Augen ausstreichen, verblenden, blind machen.
Excalceo, as, are, Suet. déchausser, die Schuhe ausziehen.
Excalefacio, is, feci, factum, ere, Plin. échauffer, erwärmen, erhitzen.
Excalefactio, onis, f. Plin. échauffement, Erwärmung, Erhitzung.
Excalefactorius, a, um, Plin. qui a la vertu d'échauffer, das Kraft hat zu wärmen, erwärmend.

Excalefio, is, factus sum, eri, Plin. *être échauffé, s'échauffer*, erwärmt werden.
Excalpo, is, scalpsi, scalptum, ere, mel. exscalpo, *entailler, caver, creuser*, aushölen, aushauen.
Excandefacio, is, feci, factum, ere, Cic. *faire tout rouge de feu*, glüend machen.
Excandefacere annonam, Varr. *enchérir, faire enchérir les vivres*, vertheuren, die Lebensmittel theuer machen, den Preis erhöhen.
Excandesco, is, ui, ere, Cic. Col. *s'enflammer, prendre feu, se mettre fort en colère, s'indigner*, entbrennen, entzündet werden.
Ira excanduit, *il étoit en colère, il entra dans une furieuse colère*, er ist vor Zorne entbrannt, hitzig geworden.
Excandescentia, æ, f. Cic. *colère prompte*, gähe Hitze, gäher Zorn.
Excanto, as, are, Plin. *enchanter, charmer, ensorceler*, bezaubern, verhexen.
Excarnifico, as, are, Cic. *tourmenter, mettre à mort par tourment*, sehr peinigen und martern, schinden, durch Marter tödten.
Excavatio, onis, f. Cic. *cavement*, Aushölung, Holung.
Excavo, as, are, Cic. *caver, creuser*, hölen, aushölen.
Excedo, is, cessi, cessum, ere, Cic. *se retirer, se détourner, partir*, ausweichen, wegziehen.
Excedere domo, patria, vita, *partir, déloger, s'en aller, se retirer, sortir de son païs, mourir*, ausweichen, ausziehen, austreten, sterben.
Ex pueris excessit, Cic. *il n'est plus enfant, il est sorti de l'enfance*, er ist kein Kind mehr, er hat die Kinderschuhe ausgezogen.
Excedere limites officii, *passer les bornes de sa charge, de son devoir, en sortir des limites*, über die Linie schreiten, über die Schranken seiner Schuldigkeit schreiten.
Ovum anserinum non excedit, *il ne surpasse pas la grandeur d'un œuf d'oye*, es ist nicht größer, als ein Gänseey.
Excedit fidem, Cic. *cela passe toute créance*, das ist nicht glaublich.
E vita excedere, *mourir, payer le tribut à la nature*, sterben.
Excello, is, ui, Cic. *exceller, surpasser, surmonter, élever en haut*, übertreffen, vortrefflich, berühmt seyn, erhöhen, erheben.
Excellens, tis, Cic. *excellent*, vortrefflich, ausbündig, herrlich, ungemein.
Excellens in aliqua re, Cic. *excellent, éminent, singulier, en quelque chose*, vortrefflich, ansehnlich, sonderbar, Meister in einer Sache.
Excellenter, Cic. *excellemment*, vortrefflich, bester maßen.
Excellentia, æ, f. Cic. *excellence*, Vortrefflichkeit, Uebertreffung.
Consentaneum hominis excellentiæ, Cic. *ce qui est convenable à l'excellence, & à la grandeur de l'homme*, was der Vortrefflichkeit und Hoheit eines Menschen anständig ist.
Excelse, Cic. *hautement*, höchlich, erhaben.
Excelsitas, atis, f. Plin. *hauteur, élevation*, Höhe, Hoheit.
Excelsitas animi, Cic. *grandeur de courage, élevation d'esprit*, Großmuth, hoher Geist, Hoheit, Größe der Seele.
Excelsus, a, um, Plin. *haut, élevé*, hoch, erhaben.
Exceptio, nis, f. *exception*, Vorbehaltung, Ausdingung, Ausnahme, Einwurf.
Exceptus, a, um, *reçu, accepté*, empfangen, auf und angenommen.
Excerno, is, excrevi, excretum, ere. Cic. Col. *séparer cribler, sasser, bluter, tamiser*, ausreitern, ausbeuteln, aussieben, scheiden, auswerfen.
Excerpo, is, cerpsi, cerptum, ere, *extraire, cueillir, faire choix, prendre le meilleur*, auslesen, ausnehmen, ausziehen, ausflücken, das beste sammeln.
Numero aliquorum se excerpere, Hor. *se distinguer des autres*, sich aus der Zahl anderer ausschließen, ausnehmen.
Excessus, us, m. *trépas, la mort*, Abschied, der Tod.
Excido, is, cidi, ere, *chécir, oublier*, ausfallen, vergessen werden, entfallen.
Excidit memoria hujus rei, vel res excidit e memoria, *j'avois oublié cela, je ne m'en souviens plus, il m'est échappé*, ich habe das vergessen, ich gedenke dessen nicht mehr; es ist mir aus dem Gedächtnisse entfallen.
Gratia excidere, *perdre la Bienveuillance*, die Gunst verlieren, in Ungnade fallen.

Excido, is, cisi, cisum, ere, *couper, tailler*, abhauen, ausschneiden, ausrotten.
Numero civium aliquem excidere, Plin. *retrancher quelqu'un du nombre des citoyens*, einen aus der Bürgerschaft stoßen, ausmustern.
Excidium, ii, n. Liv. *destruction, ruine, renversement*, Zerstörung, Untergang.
Excio, is, ivi, itum, ire, Cic. *appeller, faire venir dehors*, hinaus berufen, hinaus beschicken, hinaus holen lassen.
Excire lacrymas alicui, Plaut. *tirer les larmes des yeux de quelqu'un, le faire pleurer*, einem die Thränen aus den Augen pressen.
Excire feras, Ovid. *faire lever, pousser les bêtes*, die wilden Thiere austreiben, aufjagen.
Excipio, is, excepi, exceptum, ere, Cic. Plaut. Virg. *recevoir, recueillir, emprisonner*, empfahen, auffangen, auffassen; gefangen nehmen.
Rumores excipere, *apprendre ce qu'on dit*, auffangen, was im Geschrey geht, hören.
Illud ex ipsius sermonibus excepi, Cic. *j'ai recueilli ceci de son discours*, ich habe dieses aus seinen Gesprächen gefasset.
Excipere aliquem hospitio, Liv. amplexu, Ovid. *recevoir quelqu'un dans sa maison, embrasser quelqu'un, le recevoir à bras ouvert*, einen aufnehmen, bewirthen, bewillkommen, umarmen.
Una calamitas alteram excipit, *les maux se succèdent les uns les autres*, es kömmt ein Uebel über das andere.
Excipulum, i, n. & excipulus, i, m. Plin. *une fiole pour recevoir l'eau de destillation*, die Vorlage, darinn das Rosenwasser oder dergl. aufgefangen wird, das man distillirt.
Excisio, nis, f. *destruction, démolition*, das Niederbrechen, Zerstörung, Verwüstung, Ausrottung.
Exciso, are, *arracher, blesser, couper*, ausraufen, verwunden, aushauen.
Excisorius scalper, *instrument à couper la chair pourrie*, ein Messer, zum Fleisch ausschneiden.
Excisus, a, um, *coupé, détruit*, ausgehauen, zerstöret, ausgerottet.
Excitatorius, a, um, Lumina excitatoria, Quint. *des traits vifs brillans, des pensées qui piquent, qui reveillent l'attention de l'auditeur*, lebhafte, muntere Art, Gedanken die nachdenklich sind, die des Zuhörers Aufmerksamkeit erwecken.
Excitatus, a, um, *émeu, excité, provoqué*, beweget, aufgebracht.
Excito, as, are, Cic. *émouvoir, exciter, inciter*, bewegen, aufwecken.
Excitare fletum, *tirer les larmes des yeux de quelqu'un, le faire pleurer*, Thränen erregen, erwecken, zum Weinen bewegen.
Excitus, a, um, *appellé pour venir dehors*, hinaus berufen.
Exclamatio, onis, f. Cic. *exclamation, cri*, ein Geschrey, Ausruf.
Exclamo, are, Cic. *s'écrier*, überlaut, mit ganzer Stimme schreyen.
Excludo, is, clusi, clusum, ere, Cic. *fermer dehors, rejetter, éclorre, chasser, bannir, éloigner, mettre dehors, empêcher, ne pas recevoir*, ausschließen, verwerfen, ausbrüten, fortjagen, Herberge versagen.
Excludi ab hæreditate, *être desherité, privé d'une succession, où l'on a droit*, enterbet werden, von dem Erbe ausgeschlossen werden.
Excludere pullos, vel, ex ovis pullos, Cic. *éclorre des œufs*, Junge aushecken, Eyer ausbrüten.
Exclusus, a, um, Cic. *fermé dehors, rejetté, exclus*, ausgeschlossen.
Excludi tempore, *n'avoir pas le tems*, die Zeit nicht haben.
Excogitatio, nis, f. *invention*, ein Fund, Nachtrachtung, Aussinnung.
Excogitator, ris, m. *inventeur*, Erfinder, Ausdenker.
Excogito, as, are, Cic. *inventer, controuver, penser sérieusement*, erdenken, ersinnen, ausdenken, überlegen.
Excogitatus, a, um, Suet. *bien imaginé, bien-inventé*, wohl ersonnen, wohl ausgedacht.
Excolo, is, excolui, cultum, ere, Cic. *cultiver, reparer, former, exercer, polir, orner*, bauen, ausarbeiten, ausputzen, zieren.
Excolere animum doctrina, *cultiver, orner, polir son esprit, en apprenant de belles sciences*, sein Gemüth mit herrlichen Künsten und Wissenschaften zieren, ausarbeiten.

Ex continenti, *tout-à-l'heure, incontinent*, von Stund an, behend.
Ex contrario, *au contraire*, herwider, hergegen, vielmehr.
Excoquo, is, excoxi, ctum, ere, *cuire, affiner les metaux*, auskochen, läutern, schmelzen.
Excoquere alicui malum, Plaut. *preparer quelque disgrace à quelqu'un*, einem ein Bad zurichten.
Excors, ordis, Cic. *insensé, imprudent, qui n'a ni cœur ni courage, lâche*, ein Unbesonnener, Unverständiger, Feiger.
Excreabilis, e, Plin. *qu'on peut cracher*, das leichtlich auszuspeyen ist.
Excreatio, nis, f. *crachement*, das Speyen, Ausspeyen.
Excrementum, i, n. *l'ordure du corps qu'on jette hors*, allerley Unflat und Wust, so aus dem Leibe geht, Auswurf, insond. Stuhlgang.
Excreo, as, are, Plaut. *cracher*, ausspeyen.
Excresco, is, evi, etum, Col. *croitre par dessus*, auswachsen, hervorwachsen.
Luxus in dies excrescit, *la vanité, le luxe augmente journellement*, der Pracht nimmt täglich zu.
Excretum, i, n. *criblure, ce qu'on jette en criblant*, das ausgereutet, ausgebeutelt, durchgesiebt ist.
Excretus, a, um, Virg. *grand, accrû*, erwachsen, groß und stark.
Excruciabilis, e, Plaut. *digne d'être tourmenté*, der wohl verdienet hat, daß er gepeiniget werde.
Excrucio, as, are, Ter. *tourmenter, faire de la peine, gêner*, peinigen, martern, ängstigen, quälen.
Excubatio, onis, f. Val. Max. *la garde, guet, veilles*, Wacht, Wache.
Excubiæ, arum, f. pl. Cic. *les sentinelles, le guet*, die Wacht, Wache.
Excubias agere. *faire sentinelle, guetter, veiller*, wachen, Wacht halten, Schildwacht stehen.
Excubitor, oris, Col. *qui fait le guet, la sentinelle, la garde*, ein Wächter.
Excubo, as, excubui, itum, are, Cic. Ter. *faire sentinelle, faire le guet, être au guet*, wachen, Wacht halten.
Excubare ad portum, in muris, pro portis, ante fores, *faire le guet, veiller au port, sur les murailles, devant les portes, &c.* bey dem Hafen auf den Mauren, vor, in den Pforten, vor, an der Thüre wachen.
Excubare animo. Cic. *être sur ses gardes, avoir l'esprit éveillé ou attentif*, auf seiner Hut seyn, wohl Achtung geben.
Excubatur rerum, non animi pretiis, Plin. H. *on pense incessamment à s'enrichir, & non pas à se rendre vertueux*, man hänget unaufhörlich dem Reichthume nach, und fragt nicht viel nach Tugend.
Excudi, is, excudi, excusum, ere, Virg. *forger*, schmieden.
Excudere ignem silice, Virg. *tirer du feu d'un caillou en frappant dessus*, aus einem Kieselsteine Feuer schlagen, Feuer aufschlagen.
Exculco, are, Virg. *fouler aux pieds, marcher dessus*, mit Füßen treten. Plaut. *faire sortir en foulant aux pieds*, mit Füßen treten und hinaus stoßen.
Exculpo, mel exsculpo, is, exsculpsi, ptum, ere, Cic. *entailler, graver*, ausgraben, ausstechen, aushauen, einschneiden.
Exculpam oculum, Ter. *j'arracherai l'œuil*, ich will ihm ein Auge aus dem Kopfe reißen, kratzen.
Excultus, a, um, *cultivé, reparé, poli, bien élevé*, erbauet, wohlerzogen, geübt, ausgearbeitet.
Excuratus, a, um, Plaut. *bien équippé, paré, apprêté soigneusement*, wohl gerüstet, ausstaffiret, herausgeputzt.
Excurro, is, excurri, cursum, ere, Cic. Tit. Liv. *aller, courrir en diligence, marcher en diligence*, voraus laufen, laufen und fleißig gehen.
Ratio excurrit in eam summam, *la somme arrive à deux cens écus, la somme totale de ce compte est, &c.* die Summe beläuft sich auf zweyhundert Reichsthaler.
Decem, & quod excurrit *dix pièces d'or & le par dessus, ou quelque chose de plus*, zehen und was drüber ist.
Excursio, nis, f. *attaque imprevüë qu'on donne à l'ennemi*, der Ausfall auf den Feind, Streif, Streiferey, Parteygehen.
Excursor, oris, m. Cic. *coureur, qui fait des courses*, ein Läufer, der gern hin und her läuft.
Excursus, us, m. *changement de propos, digression*, Ausschweifung, da einer von seinem Vornehmen abtritt.
Excusabilis, e, Ovid. *excusable, qu'on peut excuser, pardonnable*, das wohl zu entschuldigen ist.
Excusate, Plin. Jun. *avec excuse, en s'excusant*, ohne Schuld und Fehl.
Excusatio, onis, f. Cic. *excuse*, Entschuldigung, Weigerung, Vorwand.
Temporis excusatione uti, *se servir de l'excusation, ou s'excuser avec le tems*, sich mit, oder wegen der Zeit entschuldigen.
Excusatus, a, um, *disculpé, justifié*, entschuldigt, gerechtfertigt.
Excusatum habere aliquem, Mart. *recevoir l'excuse de quelqu'un*, einen für entschuldigt halten.
Excuso, as, are, Cic. *s'excuser*, sich entschuldigen, verantworten.
Valetudinem excusat, Cic. *il apporte pour excuse son indisposition*, er entschuldiget sich mit seiner Unpäßlichkeit, wendet sie vor.
Excusor, oris, m. *forgeur*, ein Schmied.
Excussoria cribra, *sorte de grand crible*, ein großes Sieb.
Excussus, a, um, Cic. *chassé dehors, secoué*, ausgejagt, ausgeschüttet.
Excusse, adv. Sen. *exactement*, genau, fleißig.
Excusus, a, um, *forgé*, geschmiedet, geprägt.
Excutio, is, excussi, excussum, ere, Cic. *secoüer, faire choir, jetter*, ausschwingen, ausschütteln, werfen, ausstoßen.
Excutere jugum, *secouer le joug de sa servitude, s'en délivrer*, das Joch abwerfen, abschütteln, sich vom Joche, von der Knechtschaft los machen.
Excutere aliquem, *dépouiller quelqu'un, lui prendre tout son bien, le détrousser*, einen rein ausplündern, ausziehen.
Excutere intelligentiam, Cic. *exciter son esprit*, seinen Verstand erwecken; mit sich zu Rathe gehen.
Excutere diem, Sen. Ph. *examiner un jour, repasser ce qu'on a fait durant le jour*, was man des Tages über verrichtet, überlegen, erwägen.
Excutere aliquem, Cic. *examiner, sonder quelqu'un*, einen ausfragen, ausforschen.
Excutere aliquem e sella, *couper l'herbe à quelqu'un, l'empêcher, lui nuire, l'endommager*, einen aus dem Sattel heben, einem verhinderlich seyn, schaden.
Execo, as, execui, exectum, are, mel. exseco, Col. *couper, inciser, fendre*, ausschneiden, aushauen.
Execrabilis, e, Tit. Liv. *horrible, éxécrable, détestable, maudit*, verflucht, grausam, scheußlich, abscheulich, verwünscht.
Execrandus, a, um, Idem.
Execratio, nis, f. *exécration, malédiction*, Verfluchung, Vermaledeyung, Verwünschung.
Execratus, a, um, *maudit, exécrable*, verflucht, vermaledeyt.
Execror, aris, atus sum, ari, Cic. *maudire, exécrer, donner au diable, avoir en horreur*, ein Abscheu haben, verfluchen, verwünschen, verabscheuen.
Exectio, onis, f. Cic. *coupement, coupûre*, Ausschneidung, Aushauung.
Exectus, a, um, *coupé*, ausgehauen, zerspalten.
Exectus honore, Plin. *à qui on a été quelque honneur: qu'on a depouillé de sa charge*, den man seiner Ehren oder seines Ehrenamts beraubet.
Exedo, is, & es, exedi, exesum, ere, Cic. Ter. *manger tout, ronger*, ausessen, verzehren, verderben, zerfressen.
Exedere, vel exesse aliquem, Ter. *manger, ruiner quelqu'un, dépenser son bien*, einen auszehren, auffressen, ihm alle das seinige verfressen.
Exemplar, aris, n. *Patron, le double de quelque chose, exemplaire, modelle, ressemblance*, ein Vorbild, Form, Muster; insgl. Copey, Abdruck, Abschrift.
Exemplum, i, n. *exemple, patron, montre, double d'une écriture*, Exempel, Beyspiel, Vorbild, Muster, eine Copey oder Abschrift.

Vir singularis exempli, Liv. *un homme qui mene une vie édifiante & fort exemplaire*, ein exemplarisch frommer Mann.
Tempora sine exemplo, *des tems sans exemple*, seltsame Zeiten, dergleichen zuvor niemals gewesen.
Exemplum, i, n. Cic. *un exemple, une puniti n exemplaire*, ein abscheuliches Strafexempel, ein Beyspiel andern zur Warnung.
Exemtilis, e, *facile à ôter*, das leicht aus und einzunehmen ist.
Exemtio, nis, f. *ôtement, exception*, Ausnehmung, Ausdingung.
Exemtus, a, um, *ôté, excepté*, hingenommen, ausgenommen.
Exentero, as, are, *ôter les entrailles*, das Eingeweide ausnehmen, auswirfen.
Exeo, is, ivi, itum, ire, Cic. *sortir, s'en aller, se retirer*, ausgehen, hinaus gehen; ingl. sich endigen, *finir*.
Exire ictum, *parer au coup, parer un coup, en esquiffant, & se detournant*, dem Streiche entgehen, ausweichen.
Exire in vulgus, Cic. *se rendre, devenir public*, bekannt, gemein werden, auskommen.
Exire modum, Ovid. *excéder, passer la mesure*, der Sache zu viel thun, die Maaße überschreiten.
Ex animo exire non potest, Cic. *je ne puis me l'ôter de l'esprit*, ich kann es nicht vergessen, ich kann es nicht aus dem Sinne schlagen.
Ære alieno exire, *se liberer des dettes*, von Schulden kommen.
Exequor, eris, utus sum, exequi, Cic. *poursuivre, achever, exécuter, mettre en exécution, venir à bout, accomplir*, vollenden, vollbringen, ausrichten, vollstrecken, bewerkstelligen.
Exequi jussa, *faire ou exécuter sa commission, s'en acquitter*, den Befehl ausrichten, ins Werk bringen, richten.
Delicta exequitur, Suet. *il punit les crimes*, er straft das Böse.
Exequiæ, arum, f. plur. Cic. *les funerailles*, Leichbegängniß, Bestattung.
Exequialis, e, Ovid. *des appartenances des funerailles*, das zu einer Leiche oder Begräbnisse gehört.
Exequutio, onis, f. Plin. *poursuite, execution*, Ausrichtung, Vollstreckung.
Exequutor, oris, m. *exécuteur, vengeur*, Strafer, Rächer, Vollbringer.
Exequutus, a, um, Cat. *qui a suivi*, der nachgefolget ist, vollbracht hat.
Exerceo, es, ui, itum, ere, Cic. Ter. *exercer, fatiguer, travailler*, brauchen, bemühen, üben, tummeln.
Exercere aliquem ad aliquid, & aliqua in re, & re, Cic. *exercer quelqu'un à quelque chose*, einen üben in einer Sache, dazu abrichten.
Exercere aliquod munus, Cic. *exercer une charge, la faire*, ein Amt verwalten, verrichten.
Sumtum suum exercere, Ter. *gagner ses dépens*, seine Unkosten gewinnen, erobern.
Exercere aliquem, corpus, tellurem, *fatiguer, inquieter quelqu'un, exercer, former, dresser son corps, labourer, cultiver la terre*, einen müde machen, beunruhigen, seinen Leib gewöhnen, geschickt machen, das Feld ackern und bauen.
Exercitatus, a, um, *exercé, accoûtumé, adroit*, geübt, angewöhnt, geschickt, versucht.
Exercitatio, onis, f. Cic. *exercice, usage*, Uebung, Brauch, Erfahrung.
Exercitator, oris, m. Plin. *qui exerce, qui emploie*, der einen braucht und übt, es sey mit Werken oder sonst, arbeiten.
Exercitio, ionis, f. *negoce, trafique*, Gewerbe und Handlung, Treibung.
Exercitium, ii, n. Exercitatio.
Exercitor, oris, m. Plaut. *qui exerce quelqu'un en quelque chose*, der einen übt und lehrt, Lehrmeister. it. *Voiturier par eau*, Schiffer.
Exercitus, a, um, Cic. *las, lassé, exercé, usé, versé*, bemühet, müde, durcharbeitet, geübt, gebraucht, gewandt, geschickt, erfahren.
Multa lectione exercitus, *un homme fort savant, qui a lû beaucoup*, im lesen sehr geübt; wohl belesen.
Exercitus, us, m. Virg. *armée*, ein großer Hause Kriegsvolk, ein Heer, Kriegsheer.

Exercitum colligere, conscribere, conflare, conficere, *dresser une armée, mettre une armée sur pied*, ein Kriegsheer sammeln, Kriegsvolk errichten, ein Heer auf die Beine bringen.
Exercitum lustrare, dimittere, *faire la revuë d'une armée, congedier des troupes*, die Kriegsvölker mustern, abdanken.
Exercitum collocare Cic. supplere, Liv. *poster, faire camper une armée, faire des recrues*, eine Armee lagern, stellen, neue Mannschaft werben, ergänzen.
Exero, is, ui, ertum, ere, Ovid. *tirer debors, mettre debors*, hinaus ziehen, hinaus thun, zeigen hervorbringen.
Exerere caput, Sil. Ital. *lever la tête, s'élever*, das Haupt aufrichten, empor strecken, sich aufrichten.
Exertus, a, um, Plin. *sortant debors*, das vorgehet, oder vorschießt.
Exesor, oris, m. *qui mange & ronge quelque chose*, der etwas befrißt, zernagt.
Exesus, a, um, *mangé, rongé*, befressen, zernagt.
Exgrumo, as, are, Varr. *sortir de dessus d'un monceau de terre*, unter einer Erdscholle hervor kriechen oder schleichen.
Exhæredans, ntis, o. *qui desbérite quelqu'un*, der einen enterbt.
Exhæredatio, onis, f. Quint. *desbéredation, exbérédation*, Enterbung.
Exhæredatus, a, um, *desbérité*, enterbt, des Erbes beraubt.
Exhæredo, as, are, Cic. *desbériter*, enterben.
Exhæres, edis, o. Cic. *desberité*, enterbt.
Scribere sine elogio exhæredem filium, Ulp. *desbériter son fils sans en dire la raison*, seinen Sohn ohne Anzeige der Ursache enterben.
Vitæ exhæredem aliquem facere, *tuer quelqu'un*, einen tödten.
Exhalatio, onis, f. Cic. *vapeur, exhalaison*, Dampf, Dunst, Ausdünstung.
Exhalo, as, are, Cic. *balener, jetter, pousser une vapeur*, ausrauchen, dämpfen, einen Dampf oder Dunst geben.
Exhaurio, is, hausi, haustum, ire, *épuiser, vuider*, ausschöpfen, erschöpfen.
Exhaurire sibi vitam, Cic. *s'ôter la vie, se tuër*, sich ums Leben bringen.
Exhaurire mandata alicujus, Cic. *accomplir, exécuter entierement ce qu'on nous a commandé*, eines Befehl ausrichten.
Exhaurire benignitatem alicujus, Cic. *épuiser la libéralité, lasser la bonté de quelqu'un*, eines Gutthätigkeit misbrauchen, einen müde machen, einem zu oft zusprechen.
Exhaustum, i, n. *épuisement*, Ausschöpfung, Vollendung.
Exhaustus, a, um, Cæs. *épuisé, vuidé*, erschöpft, ausgeleert.
Exhausta bella, Virg. *des guerres achevées*, geendigte Kriege.
Exhaustus est sermo hominum, Cic. *on n'en dit plus rien*, man sagt nichts mehr davon, man hat sich müde davon geredet.
Exhedra, æ, f. *lieu où il y a beaucoup de siéges*, ein Ort voll Stühle, oder Sitze und Bänke.
Exherbo, as, are, Col. *arracher les herbes*, von Kräutern säubern, ausjäten, das Gras ausraufen.
Exhibeo, es, ui, itum, ere, Cic. *montrer, représenter, bailler, faire voi*, beweisen, erzeigen, vorhalten, darbieten.
Exhibere vocis fidem, Phæd. *tenir, effectuer sa parole, remplir sa promesse*, seinen Worten Kraft geben, sein Wort und Versprechen halten oder erfüllen.
Exhibere aliquem, Ulp. *nourrir, entretenir quelqu'un*, einen ernähren, einem Unterhalt geben.
Rem salvam exhibebo, *je suis garant de cela*, ich stehe dafür, ich bin gut dafür.
Exhibitio, onis, f. Gell. *exhibition, manifestation, représentation*, Vorhaltung, Erstattung, Erzeigung, Darstellung, Ueberreichung.
Exhilaratus, a, um, *rejoüi, recreé, égayé*, erfreut, ergetzt.
Exhilaro, as, are, Colum. *réjoüir, recréer, égayer*, erfreuen, frölich machen.
Exhorreo, es, ui, ere, Cic. & exhorresco, Sil. Ital. *avoir horreur ou frayeur, craindre fort*, sich entsetzen, einen Grausen oder Abscheu empfangen.
Exhortatio, nis, f. *exhortation, excitation, encouragement*, Ermahnung, Aufmunterung.
Exhortatus, a, um, *qui exhorte*, der ermahnet.
Exhortor, aris, atus sum, ari, Cic. *exhorter, encourager, inciter, animer*, ermahnen, treiben, anfrischen, aufmuntern, anmahnen.

Exhubero,

Exhubero, are, mel. exubero, *abonder, être abondant*, überflüßig seyn, überlaufen.
Exuberans astu, *un esprit fourbe, trompeur, rusé*, der voll List und Schalkheit ist.
Exicco, are, *secher*, trocknen, austrocknen, ausdörren.
Exiccatus, a, um, *sec, séché*, ausgetrocknet.
Exigo, is, egi, actum, ere, *chasser dehors, bannir*, austreiben, ausjagen.
Exigere ætatem, vitam, vitæ curriculum, *passer sa vie, ou son tems*, sein Leben zubringen, leben.
Exigere supplicium, vel pœnas ab aliquo, *éxécuter un criminel, le punir*, einen zur Strafe ziehen, fordern, strafen.
Ferrum exegit per juvenis præcordia, *il a passé son épée au travers du corps d'un jeune homme, il l'a percé de son épée*, er hat einen jungen Menschen erstochen, durchbohrt.
Exigere sues pastum, Varr. *mener paitre les cochons*, die Schweine hinaus auf die Weide treiben.
Exigere aliquem honoribus, Plin. *priver quelqu'un des honneurs qui lui sont dûs*, einen seiner gebührenden Ehre berauben.
Exigere opus, Ovid. *achever un ouvrage*, ein Werk zu Ende bringen.
Imperatam pecuniam exigere, Cæs. *exiger les tributs, lever les tailles*, die Contribution einheben, den Schoß oder Zoll einfordern, eintreiben.
Merces exigere, Colum. *se defaire d'une marchandise*, sich einer Waare entschlagen, sie fortschaffen.
Nomina exigere, *faire rentrer des dettes*, Schulden eintreiben.
Exigue, Ter. *petitement, avec peu de dépense*, wenig, geringfügig.
Exiguitas, tatis, f. Cæs. *petitesse, délicatesse*, Geringfügigkeit, Kleinheit, Zärtlichkeit.
Exiguum, ii, n. Ovid. *un peu*, ein wenig.
Exiguus, a, um, Ovid. *petit, médiocre, simple*, klein, wenig.
Exiguus animi, Claud. *un petit esprit*, der wenig Verstand oder Herz hat.
Exilio, is, ui, ivi, & ii, ultum, ire, Cic. *sauter, bonder*, hinausspringen, einen Sprung hinaus thun, aufspringen.
Exilis, e, Virg. *menu, grêle, délié, sec*, klein, dürr, dünn, hager, trocken, schwach.
Vir exilis, Cic. *un homme de commun, de basse naissance*, ein schlechter gemeiner Mann.
Exilia dicere, Cic. *dire de choses de peu de consequence*, niedrige, geringe Sachen vorbringen, daran wenig gelegen ist.
Exiliter, *petitement, déliement*, geringfügig, schlecht.
Exilitas, atis, f. Plin. *petitesse, foiblesse*, Kleinheit, Schwäche.
Exilium, ii, n. *bannissement*, das Elend, Vertreibung, Verschickung in das Elend, Verbannung.
Exilio affici, mulctari, in exilium ejici, Cic. *être envoyé en exil, être banni*, ins Elend verjagt, verwiesen, verbannt werden.
Eximie, *excellemment, noblement, principalement*, sonderlich, vornehmlich, voraus, vortrefflich.
Eximium neminem habeo, Ter. *je ne distingue, je n'excepte personne*, ich mache keinen Unterscheid, ich nehme niemand aus.
Eximius, a, um, *excellent, singulier*, vornehm, besonder, vortrefflich, ungemein.
Eximo, is, emi, emptum, ere, Cic. *retirer, ôter, arracher*, heraus nehmen.
Eximere metu, Plaut. e vinculis, Cic. *délivrer quelqu'un de sa crainte*, einem seine Furcht benehmen. *Tirer quelqu'un des fers*, einen von seinen Banden losmachen.
Eximere reum, Ulp. *decharger un criminel*, einen Beklagten lossprechen.
Eximere honoribus, Plin. *priver des honneurs*, der Aemter berauben.
Eximere tempus, *passer le tems*, die Zeit zubringen.
Exin, adv. Cic. *en après*, demnach, darnach, darauf, daraus.
Exinanio, is, ivi, itum, ire, Cic. *vuider, mettre à néant*, ausleeren, zunichte machen.
Exinanitio, onis, *vuidange, évacuation, épuisement, exinanition*, Ausleerung.
Exinde, idem quod exin.

Existimatio, nis, f. *jugement, réputation, honneur, pensée*, eine Meynung und Urtheil, Bedünkung, Achtung, Ansehen, Ehre.
Existimatione damnatus, Cic. *diffamé, perdu de réputation*, der einen übeln Namen hat, der seine Ehre verlohren hat.
Existimationem colligere, *se faire un renom, une réputation*, sich einen Namen, und Ansehen machen.
In discrimen existimationis venire, *être en danger de perdre son honneur*, in Gefahr seiner Ehre kommen.
Existimator, oris, m. Cic. *qui juge, qui pense*, Richter und Schätzer.
Existimo, as, are, Cic. *existimer, penser, juger*, meynen, schätzen, achten, urtheilen.
Bene, male de aliquo existimare, *avoir bonne ou mauvaise opinion de quelqu'un*, wohl oder übel von einem urtheilen, viel von einem halten, nichts von einem, auf einem halten.
Existimatur prudens, Cic. *il passe pour un homme prudent*, man hält ihn, er gilt für einen verständigen Mann.
Existo, is, extiti, extitum, ere, Cic. *être, paroître, se montrer*, seyn, daseyn, bestehen, vorhanden seyn, sich zeigen, hervorgehen.
Exitiabilis, e, exitialis, e, exitiosus, a, um, *dommageable, pernicieux, funeste, qui porte la mort*, verderblich, tödtlich, schädlich.
Exitium, ii, n. *malheur, perte, fin malheureuse*, Untergang, das Ende eines jeglichen Dings, Verderben.
Exitus, us, m. *issue, sortie, succès, fin, la mort*, Ausgang, Ende, der Tod.
Exitus acta probat, *l'issue montrera les affaires*, Ende gut, alles gut.
Exjuro, as, are, Plaut. *affirmer avec serment, jurer*, schwören, mit dem Eide bestättigen.
Exlex, egis, o. Hor. *qui n'a point de loi, libertin*, der kein Gesetz hat, ruchlos, gesetzlos, gesetzfrey.
Exobsecro, as, are, Plaut. *prier fort, conjurer*, himmelhoch bitten, beschwören.
Exoculasco, exoculo, as, are, Apul. *ôter les yeux, les arracher*, die Augen ausstechen, ausreißen.
Exolesco, is, exolevi, etum, ere, Plaut. *vieillir, se passer, s'abolir*, veralten, abnehmen, verachen, abkommen.
Exoletus, a, um, Tit. Liv. *vieux, aboli, passé, qui n'est plus en usage*, veraltet, vergangen, abgegangen.
Exoletum vinum, evanidum vinum, cujus vigor exhalavit, *vin éventé*, verrochener, verschlagner Wein.
Exolvo, is, vi, utum, ere, mel. exsolvo, Plaut. *délier, délivrer*, auflösen, aufbinden.
Te hac religione exolvam. Liv. *je vous delivrerai de ce scrupule*, ich will euch diesen Zweifel benehmen.
Exolvere nodum alicujus rei, Liv. *démêler une affaire*, einen Streit schlichten, einen Handel abthun, auswirken.
Exolvi ære alieno, *payer, essuyer, acquitter ses dettes, sortir de dettes*, seiner Schulden los werden, von seinen Schulden los und frey werden, sie bezahlen.
Exolutus, a, um, Tac. *délié, délivré*, aufgebunden, entlediget, los.
Exonero, as, are, Plin. *décharger, débarrasser, vuider*, entladen, abladen, entledigen, ausschütten.
Exonerare navem, *décharger un bateau*, das Schiff ausladen.
Exonerare aliquid in aurem alterius, Sen. *se décharger à quelqu'un, de ce qu'on a dans l'esprit*, einem etwas in ein Ohr sagen.
Exonerare aliquem, Ovid. Conscientiam, Curt. Fidem, Liv. *disculper, justifier quelqu'un, décharger sa conscience, dégager sa foi*, die Schuld von einem abwälzen, einen rechtfertigen, sein Gewissen befreyen, sein Wort erfüllen, versprechen, halten.
Exopto, are, Ter. *desirer, souhaiter*, herzlich wünschen und begehren.
Exoptabilis, e, Sil. Ital. *desirable, souhaitable*, erwünscht, oder das zu wünschen ist.
Exoptatus, a, um, *désiré, souhaité*, begehrt, gewünscht.
Alicui pestem exoptare, *souhaiter un grand malheur à quelqu'un*, einem ein großes Uebel wünschen.
Exorabilis, e, *exorable*, erbittlich, zu erbitten.
Exoratus, a, um, *ce qu'on a obtenu par prières*, mit Bitte erlangt, erobert, herausgebracht.

Exorbeo, es, ui, orptum, ere, Hor. *humer, avaler tout*, ausschlürfen, ausslippen, ausschlucken, einschlucken.
Exordior, iris, orsum, iri, Cic. *commencer*, anfangen, anheben.
Exordium, ii, n. Cic. *preface, commencement ; exorde*, Anfang, Vorrede, Vorbereitung, Eingang.
Exorior, iris, ortus sum, iri, Cic. *se lever, sourdre, naitre*, entstehen, entspringen, aufgehen, erwachsen, sich erheben.
Exoriri, Cic. *commencer à respirer, commencer à se ravoir, reprendre courage*. sich wieder erholen, wieder zu sich selbst kommen, wieder guten Muth fassen.
Exornatio, onis, Col. *ornement, parure*, Auszierung, Ausrüstung, Schmuck, Putz.
Exornator, oris, m. Cic. *qui orne & pare quelque chose*, Zierer, Ausputzer.
Exornatus, a, um, *orné, paré*, geziert, ausgeputzt.
Exorno, are, Cic. *orner, parer, embellir*, zieren, auszieren, herausstreichen, ausrüsten, aufputzen, schmücken.
Exornare se lepidis moribus, Plant. *prendre une humeur agréable*, sich freundlich, artig gebärden.
Exoro, as, are, Ter. *obtenir, gagner par ses prieres*, erbitten, ausbitten mit Bitten erhalten.
Sine te exorem, Plaut. *laissez vous gagner ou fléchir*, lasset euch doch erbitten.
Exorare aliquem alteri, Suet. *réconcilier, mettre bien quelqu'un avec un autre*, einen bey dem andern erbitten, aussöhnen, einen mit dem andern vergleichen, vertragen.
Exors, ortis, o. Liv. *qui n'a point, qui manque*, der nicht hat, der kein Theil hat, der Mangel hat.
Exorsus, a, um, *qui a commencé*, der angefangen hat.
Longa exorsa, Virg. *préambule, exorde, préface bien longue*, ein langer, weitläuftiger Eingang, Vorbereitung.
Exorsus, us, m *commencement*, Anfang.
Exortivus, a, um, Plin. *tirant origine*, ursprünglich, entstehend.
Exortus, a, um, Cic. *né, sorti, issu*, gebohren, entsprungen, entsprossen.
Exortus, us, m. Plin. *lever du soleil*, der Aufgang der Sonne.
Exos, ossis, n. Plaut. *sans os, desossé, qui a les os cassez*, ohne Bein.
Exosso, as are, Plin. *rompre ou ôter les os*, die Beine zerbrechen, oder ausnehmen.
Exossare pisces, Ter. *éventrer ou habiller des poissons*, Fische ausnehmen, reißen, zurechte machen.
Exosculatio, nis, f. *un baiser*. ein Kuß, Küssen.
Exosculor, aris, atus sum, ari, Plin. *baiser, être baisé*, küssen, oder geküßt werden, sehr angenehm werden.
Exosus, a, um, *haï, odieux*, häßig, gehäßig, verhaßt, zuwider.
Exoticus, a, um, Plin. *étranger, qui est d'un autre païs*, ausländisch.
Expalleo, es, ui, ere, Plaut. *pâlir, devenir pâle*, erbleichen, bleich werden, erblassen.
Toto expalluit ore, *il est devenu tout pâle*, er ist ganz verbleichet.
Expallio, as, are, Plaut. *ôter la robe, ou le manteau*, den Mantel oder Rock von sich thun, den Mantel ablegen.
Expalpo, as, are, Plaut. *obtenir quelque chose par caresses & flatteries*, abschmäuchelu, herausschmäucheln.
Expando, is, di, sum, ere, Col. *épandre, étendre, déployer, ouvrir*, ausstrecken, ausspannen, ausbreiten, ausdehnen, öffnen.
Expandere aliquid dictis, Lucr. *expliquer, découvrir quelque chose par son discours*, etwas in seinen Reden erklären, entdecken.
Expango, is, panxi, pactum, ere, Plin. *ficher, mettre, attacher*, stecken, und setzen einschlagen, pflanzen.
Expansio, nis, f. *dépliement, déployement, épanoüissement*, Ausbreitung, Ausdehnung.
Expansus, a, um, *épandu, déployé*, ausgespannt, ausgebreitet.
Expapillo, are, *découvrir la mammelle*, die Brust entdecken, entblößen.
Exspatior, aris, atus sum, ari, mel. expatior, *se promener, tenir grande place, s'épandre, ou étendre loin*, ausspazieren, sich spreiten, große Weite einnehmen, sich erstrecken.

Expatiari, Cic. *s'étendre sur un sujet*, weitläuftig, erklären, sich aufhalten.
Exspatians lacus, *un lac d'une grande étendue*, ein großer breiter Fischweiher; ein großer See.
Expaveo. & expavesco, is, ui, ere, Hor. *être épouvanté, être saisi d'horreur, avoir peur*, erschrecken, scheu schüchtern werden.
Expectatio, onis, f. Cic. *attente, desir*, Erwartung, Vermuthen, Verlangen.
Habemus expectationes duas, Cic. *nous sommes en peine de deux choses*, wir sind um zweyer Sachen willen bekümmert.
Vide, ne mihi sis in expectatione, *ne me faites pas attendre*, laß mich nicht warten.
Expectatus, a, um, *attendu, desiré*, lange erwartet, und gewünscht.
Expectatus ades, *vous arrivez bien à propos*, ihr kommet sehr erwünscht, eben zu rechter Zeit an, als gerufen.
Ante exspectatum, *subitement, à l'instant*, jähling.
Expecto, as, are, Cic. *attendre*, warten, verziehen, erwarten.
Expedio, is, ivi, itum, ire, *dépêtrer, dépêcher, débarrasser, dégager*, entledigen, auflösen, abfertigen, sich fertig machen, zu Ende bringen.
Expedire se curâ, ab omni occupatione ex laqueis, *dégager, se retirer, se débarasser des affaires, &c.* sich der Sorge entledigen, sich von allen Geschäfften, von den Stricken los machen.
Expedire aliquid, Cic. Merces, Ovid. *dépêcher, expédier, finir, expliquer quelque chose, étaler, exposer sa marchandise*, etwas fortschicken, Waaren versenden, endigen, auslegen, seine Waaren zum Verkaufe ausstellen.
Expedit, *il est expédient & utile*, es ist gut und nützlich, zuträglich.
Ad victoriam expedit, *il est expédient, il sert pour obtenir la victoire*, dieß dienet zur Beförderung des Siegs.
Hoc mihi expedit, Ter. *cela est pour moi*, das dient mir in meinen Kram.
Expedite, Cic. *facilement, aisement, promtement, clairement*, hurtig, leichtlich, ungesäumt, fertig, deutlich.
Expeditio, onis, f. Cic. *expédition, dépêche ; campagne, armée*, Verrichtung, Abfertigung ; ingl. ein Kriegs- oder Feldzug.
Expeditus, a, um, Cic. *expédié, prêt, appareillé*, gerüstet, reisefertig, hurtig.
In expedito esse, *être préparé, prêt*, fertig, bereit seyn.
Expedita via ad honores, Cic. *un chemin facile pour arriver aux honneurs*, ein leichter Weg zu Ehren zu gelangen.
Expeditus exercitus, Cic. *un camp-volant*, eine fliegende Armee.
Expello, is, puli, pulsum, ere, Cic. *jetter ou pousser dehors, chasser, repousser, bannir, rejetter, éloigner*, verjagen, fortschaffen, austreiben, mit Gewalt ausstoßen.
Expellere civitate, ex urbe, finibus, *chasser de la ville, bannir, exiler*, aus der Stadt, aus dem Lande verstoßen, vertreiben, ins Elend verweisen.
Naturam expellas furca, tamen usque recurret, *le naturel ne se dement point*, die Natur läßt sich nicht leichtlich ändern.
Aliquem in opus expellere, Plin. H. *obliger quelqu'un à aller travailler*, einen zur Arbeit antreiben.
Expendo, is, di, sum, ere, Cic. *peser païer*. abwägen, bezahlen.
Pœnas scelerum expendere, *porter & souffrir la peine de ses crimes*, um seiner Uebelthaten willen gestraft werden.
Expendere aliquid, Cic. *peser, considerer, examiner quelque chose* etwas erwägen, betrachten, erforschen, überlegen.
Expendere aurum, *peser l'or*, Gold wägen.
Expensum, i, n. Cic. *dépense*, tägliche Ausgabe. Aufwand.
Mihi feras expensum, Cic. *écrivez cela sur ma dépense*, schreibt es mir an, setzt es auf meine Rechnung.
Expensum ferre, *écrire ce qu'on a déboursé, tenir compte des mises & de la dépense*. schreiben, was man ausgegeben, Rechnung von dem ausgelegten Gelde halten.
Expensus a, um, *pesé, consideré*, gewogen, betrachtet.
Expenso gradu ire, Prop. *aller, marcher doucement, marcher à pas comptez*, bedächtig, langsam gehen, Schritt vor Schritt gehen.
Expergefacio, is, eci, actum, ere, *éveiller*. erwecken.
Expergefactus, a, um, *éveillé, excité*, erwacht, erweckt.
Expergesio, is, expergefactus sum, fieri, *être éveillé*, erweckt werden, erwachen.

Expergisco,

Expergiſco, is, ere, *s'éveiller*, erwachen.
Expergitus, a, um, *éveillé*, erwacht.
Experiens, tis, o. Cic. *expérimenté*, *expert*, erfahren, kundig.
Experientia, æ, f. *expérience*, *épreuve*, *eſſai*, Erfahrung, Versuch, Probe, Zeugniß.
Experimentum, i, n Cic. Idem.
Experimentum virtutis edere, Vell. Paterc. *donner des marques de ſa valeur*, ſeine Tapferkeit sehen laſſen.
Experior, iris, pertus ſum, periri, acc. Cic. *expérimenter*, *éprouver*, verſuchen, erfahren, prüfen.
Experrectus, a, um, *eveillé*, erwacht.
Expers, tis, o. Cic. *qui n'a point*, *qui eſt ſans*, *qui manque*, der nicht hat, untheilhaftig, los.
Expers honeſtatis, *un homme ſans honneur*, *qui n'agit pas en homme d'honneur*, der ohne alle Zucht und Ehrbarkeit iſt, oder lebt, ehrlos.
Expertus, a, um, Cic. *expert*, *éprouvé*, *expérimenté*, erfahren und bewährt, der verſucht hat.
Expetendus, a, um, *ce qui eſt à ſouhaiter*, das zu wünſchen und zu begehren iſt, erwünſcht.
Expetitus, a, um, *demandé*, *déſiré*, *ſouhaité*, begehrt und erwünſcht.
Expes, edis, o. Tacit. *qui eſt ſans eſperance*, ohne Hoffnung.
Expeto. is, ivi, itum, ere, Cic. *demander & deſirer fort*, heiſchen und begehren, erfordern.
Expetens, tis, Plin. *déſirant*, verlangend, begierig.
Expiabilis, e, *expiable*, *ce qui peut être expié*, das verſöhnt werden kann.
Expiatio, onis, f. Cic. *expiation*, *purgation*, Verſöhnung, Reinigung.
Expiatus, a, um, *expié*, *purgé*, *nettoié*, verſöhnt, gereinigt.
Expilatio, onis, f. Cic. *pillerie*, *pillement*, *pillage*, *ſaccagement*, Beraubung, Ausplünderung.
Expilator, ris, m. Cic. *pilleur*, *voleur*, Berauber, Plünderer.
Expilatus, a, um, *pillé*, *volé*, geraubt, geplündert, ausgezogen.
Expilo, as, are, Val. Max. *piller*, *voler*, ganz berauben, beſtehlen.
Expingo, is, pinxi, pictum, ere, Plin. *dépeindre*, malen, wohl malen.
Expictus, a, um, *dépeint*, gemalt, abgeſchildert.
Expio, as, are, Val Max *conſacrer*, *purger*, *réparer*, *purifier*, *nettoïer* weihen, wieder gut machen, reinigen, ſäubern.
Expiare ſcelus, Cic. *punir*, *châtier*, *venger un crime*, ein Laſter abſtrafen, rächen.
Expiratio, nis, f. Cic. *exhalaiſon*, Ausblaſung, Dampf, Dunſt.
Expiro, as, are, Tit. Liv. Virg. *rendre l'ame*, *mourir*, den Geiſt aufgeben, ſterben.
Expiſcor aris, atus ſum, ari, Cic. *prendre des poiſſons*. It. *chercher diligemment*, *s'enquérir*, *tirer les vers du nez*, ausforſchen, verkundſchaften dahinter kommen.
Expiſſo, are, Plin. *faire épais*, dick machen verdicken.
Explanate, Cic. *clairement*, *intelligiblement*, weitläuftig, klar, ausdrücklich.
Explanatio, onis, f. Cic. *déclaration*, *explication*, Erklärung, Auslegung.
Explanator, oris, m, Cic. *qui explique*, *qui donne à entendre*, *interprète*. erklärer, Ausleger.
Explanatus, a, um, *expliqué*, *declaré*, *net*, *clair*, erklärt, erläutert.
Explano, as, are, Plin. *applanir*, *unir*, *donner à entendre*, ebnen, glatt machen zu verſtehen geben, deutlich machen.
Explanare verba, Plin. J. *prononcer*, *parler diſtinctement*, deutlich die Worte ausſprechen.
Explanto, as, are, Col. *deplanter*, ausppflanzen, ausſetzen, ausreißen.
Explendeſco, is, ui, ere, Suet. mel. per S. *reſplendir*, *reluire*, *briller*, *éclater*, herausſchimmern, hervorleuchten.
Expleo, es, evi, etum, ere, Virg. *remplir*, *combler*, *aſſouvir*, erfüllen, ausfüllen, zufüllen.
Explere libidinem ſuam, *aſſouvir*, *raſſaſier*, *contenter ſes déſirs*, ſeine Luſt büßen.
Munus explere, *s'aquiter parfaitement bien de ſa charge*, ſeinem Amte ein gutes Gnügen thun.
Explere ſe, Cic. conſilium, Cæſ. *ſe ſatisfaire*; *exécuter une entreprise*, ſeinen Willen erfüllen, einen Anſchlag bewerkſtelligen.
Explebilis, e, Cic. *aiſé à emplir & à contenter*, gut und leichtlich zu erfüllen, erſättlich.
Explementum, i, n. Sen. *rempliſſement*, *raſſaſſiement*, Erſetzung, Erfüllung.
Expletio, onis, f. Cic. *rempliſſement*, *perfection*, Erfüllung. Anfüllung, Erſättigung, Vollkommenheit.
Expletus, a, um, Cic. *rempli*, *comblé*, *achevé*, *content*, *ſatisfait*, ausgefüllt, vollkommen, ausgemacht, zufrieden, vergnügt.
Omnibus numeris expletus, *parfait en tout*, ganz vollkommen.
Explicabilis, e, Plin. *aiſé à être expliqué*, gut und leicht zu erklären.
Explicate, Cic. *ouvertement*, *clairement*, *diſtinctement*, klar, ausdrücklich, öffentlich, unterſchiedlich.
Explicatio, onis, f. Cic. *explication*, *expoſition*, *déclaration*, Auswickelung, Erläuterung, Erklärung.
Explicator, oris, m. Cic. *qui declare*, *explique*, ein Erklärer, Ausleger.
Explicatus, a, um, Cic. *prêt*, *apprêté*, *expliqué*, *clair*, *net*, bereit, fertig, klar, wohl zu verſtehen.
Explicatus, us, m. Cic. *deployement*, *explication*, Aufwickelung, Erklärung, Erläuterung.
Difficiles explicatus habere, Cic. *être difficile à expliquer*, ſchwer zu verſtehen, zu erklären ſeyn.
Explicatus, a, um, Cic. *expliqué*, *declaré*, *parfait*, *achevé*, erläutert, erklärt, vollendet.
Explico, as, explicui & avi, atum, & explicitum, are, Plaut. *déveloper*, *démêler*, *déploïer*, *étendre*, *étaler*, *faire paroître*, auswickeln, auslegen, von einander thun, darlegen, ausſtrecken, ausbreiten.
Frontem ſollicitam explicare, *prendre un viſage ſerain*, *ſe radoucir*, fröhlich ſeyn, ſich fröhlich erzeigen, eine muntre Stirn annehmen.
Mentem ſuam de re verbis explicare, *expliquer*, *éclaircir ſon ſentiment*, *le donner à entendre*, ſeine Meynung von etwas erklären.
Explicare ſe, Cic. virtutes ſuas, Plaut. Enſem. Ovid. Epiſtolam, Cic. *ſe débarraſſer*, *ſe dégager*, *vantir*, *étaler*, *ſa valeur*, *ſa vertu*; *tirer ſon épée*, *décacheter*, *ouvrir une lettre*, ſich frey machen, loswirken, herauswickeln; ſich ſeiner Tapferkeit, ſeiner Tugend rühmen; ſeinen Degen ziehen; einen Brief aufmachen.
Explodo, is, ploſi, ploſum, ere, Cic. *claquetter des mains*, *chaſſer dehors*, *rejetter*, *rebuter*, *ſiffler quelqu'un*, *ou une choſe*, *la deſapprouver*, mit Handklopfen hinaustreiben, hinausjagen, verwerfen, auszischen, misbilligen.
Exploſus, a, um, *chaſſé dehors*, alſo ausgetrieben und hinausgejagt.
Explorate, Cic. *certainement*, *aſſurement*, gewiß ſicher.
Explorator, oris, m. Cic. *guetteur*, *épion*, ein Ausſpäher, Wächter, Kundſchafter.
Exploratus, a, um, *certain*, *aſſuré*, gewiß und verſichert.
Exploratum habeo, *je l'ai éprouvé*, *j'en ſuis tout à fait aſſuré*, ich habe nichts erkundigt, ich weis dieß für gewiß, ich bin verſichert.
Explorata fides, *une fidélité conſtante*, eine beſtändige oder geprüfte Treue.
Exploro, as, are, Feſt. *s'enquérir*, *guetter*, *épier*, *regarder*, *conſiderer*, *rechercher*, *tacher de connoitre*, *ou découvrir*, *ſonder*, ausforſchen, erkundigen, ausſpähen, trachten dahinter zu kommen, unterſuchen.
Expolio, mel. exſpolio, are, Cic. *dépouiller*, *voler*, berauben, plündern, ausziehen; wegnehmen.
Expoliare aliquem exercitu, *défaire l'armée des ennemis*, einen um ſeine Kriegsmacht bringen.
Expolio, is, ivi, itum, ire, Plin. *polir*, *accoutrer*, *achever*, *mettre la dernière main*, ausfegen, poliren, glätten, ausputzen, verfertigen.
Expolire, aliquem & hominem reddere, *polir*, *perfectionner quelqu'un*, einen zu einem Menſchen machen, einen auszieren, auspoliren.
Expolitio, nis, f. Cic. *politeſſe*, *perfection*, das Ausfegen oder Ausputzen, Vollkommenheit.

Expolitus, a, um, *poli, perfectionné*, polirt, ausgeputzt.
Expono, is, posui, itum, ere, Cic. *mettre dehors, expliquer*, hinaus thun, auslegen, erklären.
Exponere argentum alicui, Cic. *donner, compter de l'argent à quelqu'un*, einem Geld geben oder zählen.
Exponi periculo, *être exposé au danger*, in Gefahr stehen, seyn, schweben.
Expopulatio, nis, f. *dégat, ravage*, Verwüstung, Verheerung.
Expopulor, aris, atus sum, ari, *ravager, dépeupler, gâter, piller, faire dégat*, verwüsten, schänden, verheeren, ausplündern.
Exporrigo, is, exi, ectum, ere, Plin. *étendre*, ausstrecken, ausdehnen.
Frontem exporrigere, Ter. *se rejouir, se mettre en bonne humeur*, sich fröhlich erzeigen, fröhlich seyn, freundlich, munter werden.
Exportatio, onis, f. Sen. *emportement, bannissement, transport de marchandises*, das Austragen, Verbannung; Elend; Verführung, Ausfuhre der Waaren.
Exporto, are, Cic. *porter dehors, emporter*, hinaustragen, austragen, ausführen.
Exposco, is, poposci, ere, Cic. *demander instamment*, hinausfordern, heftig begehren.
Expositio, nis, f. *exposition*, Auslegung, Erklärung.
Expositus, a, um, *exposé, rejetté, abandonné*, ausgesetzt, verworfen zu verderben; dem Glücke übergeben, in Wind geschlagen, bloßgestellt, verlassen.
Expositus, a, um, *exposé, declaré*, ausgelegt, erklärt.
Vir obvius & expositus, Plin. H. *un homme commode & sans façon*, ein williger Mann, mit dem man keine Umstände machen darf.
Expostulatio, nis, f. *reproche qu'on fait à quelqu'un qui nous a offensé*, die Klage, Verweisung, Aufmutzung gegen einen, daß er uns beleidigt hat.
Expostulo, as, are, Cic. *prier, demander instamment*, inständig, flehentlich bitten.
Expostulare cum aliquo, *faire des reproches à quelqu'un, reprocher à quelqu'un quelque chose*, einem etwas vorhalten, verweisen, aufmutzen.
Expresse, *expressément, evidemment*, klar, ausdrücklich.
Expressio, nis, f. Plin. *épreinte, expression*, Ausdrückung.
Expressus, a, um, Cic. *exprimé*, ausgedrückt.
Exprimo, is, pressi, pressum, ere, Plin. *presser pour avoir le jus, exprimer, épreindre, extraire*, ausdrücken, austreiben, durchtreiben.
Illius effigiem ad vivum expressit, Cic. *il l'a tiré au vif ou représenté au naturel*, er hat ihn nach dem Leben abgebildet, abgemalt, abgeschildert, getroffen.
Exprimere verbum verbo, de verbo, vel e verbo, Cic. *traduire mot à mot*, von Wort zu Worte übersetzen.
Exprimere aliquid ab aliquo, Cic. *extorquer, arracher quelque chose à quelqu'un*, einem etwas abzwacken, mit Gewalt abpressen.
Exprobratio, onis, f. Cic. *reproche*, Verweis, Aufmutzung.
Exprobro, as, are, Cic. *reprocher*, verweisen, aufmutzen.
Expromissor, oris, m. Pomp. *caution, pleige, répondant*, Bürge, Gutsprecher, der gut sagt.
Expromitto, is, misi, missum, ere, Ulp. *répondre, cautionner, s'obliger pour un autre*, sich zum Schuldner machen, verbürgen.
Expromo, is, prompsi, promptum, ere, Plaut. *tirer dehors, produire, faire paroitre, mettre au jour*, hinaus nehmen oder langen, hervor thun, an Tag legen, zeigen, sehen lassen.
Expromptus, a, um, *mis au jour, tiré dehors*, hervorgethan, gezeigt.
Expugnabilis, e, Stat. *qu'on peut gagner, surmontable*, wohl zu gewinnen, zu bestreiten.
Expugnatio, onis, f. Cic. *prise d'une ville*, Eroberung einer Stadt.
Expugnator, oris, m. Liv. *vainqueur, qui prend per assaut, conquerant*, Sieger, Eroberer, Bezwinger.
Expugnatus, a, um, *vaincu, gagné, pris, forcé*, überwunden, erobert.
Expugno, as, are, Cic. Ter. *gagner par force*, überwinden, erobern, einnehmen.
Nihil tam munitum, quod non expugnari pecunia possit, Cic. *il n'y a rien qui soit à l'épreuve de l'argent*, es ist nichts so fest, das nicht mit Gelde eingenommen werden könnte.
Expugnare aurum alicui, Plaut. *tirer de l'argent de quelqu'un*, von einem Geld heraus bringen.
Expugnare aliquem auro, *prévariquer quelqu'un avec argent*, einen mit Gelde bestechen.
Expulsio, nis, f. *bannissement, éloignement*, Austreibung, Verjagung.
Expulsor, oris, m. *qui chasse*, Austreiber, der einen verjagt.
Expumo, as, are, mel. exspumo, Cels. *écumer, jetter écume*, Schaum geben, ausschäumen.
Expungo, is, punxi, punctum, ere, Plaut. *effacer une écriture*, eine Schrift durchstreichen, ausstreichen, auskratzen.
Expungi stipendiis, Paul. *être privé des gages*, keine Besoldung mehr ziehen, seines Solds beraubt werden.
Expungere rationes, Hermog. *arrêter, terminer un compte*, eine Rechnung schließen, abthun.
Expungere nomen debitoris, *effacer une dette en rayant ou passant l'éponge par dessus*, eine Schuld durchstreichen.
Expungere, Pers. *chasser, renvoier, mettre dehors*, fortjagen, in Ungnaden einem die Thüre zuschließen.
Exputio, onis, f. Plin. *crachement*, Ausspeyung.
Expuo, is, pui, putum, ere, mel. exspuo, Plin. *cracher*, ausspeyen.
Expurgatio, onis, f. Plaut. *purgation, nettoiement, justification*, Aussäuberung, Ausräumung, Reinigung, Vertheidigung.
Expurgare se, Plaut. *se purger, se justifier*, sich verantworten, seine Vertheidigung ablegen.
Expurgo, as, are, Col. *couper, nettoier*, säubern, reinigen, fegen, räumen.
Expurgare sermonem, Cic. *châtier, corriger un discours*, eine Rede verbessern.
Exputo, as, are, Col. *couper, tailler*, aushauen, ausschneiden.
Exputare, Cic. *penser, considerer, examiner*, ausdenken, betrachten, erforschen, überlegen.
Exputresco, is, putrui, ere, Plaut. *se pourrir*, verfaulen, faul werden.
Exquiliæ, Esquiliæ, arum, f. mons Esquilinus, *les plus hautes montagnes dans Rome, où est bâtie l'eglise de St. Marie-Majeure*, einer der höchsten Berge in Rom, wo die Kirche St Maria Maggiore steht.
Exquiro, is, sivi, situm, ere, Ter. Cic. *s'enquérir diligemment*, fleißig suchen, sich erkundigen.
Exquirere mores alicujus, *sonder les inclinations de quelqu'un*, untersuchen, prüfen, wie einer gesittet, geartet sey.
Aliquid ab, de & ex aliquo exquirere, *s'informer de quelque chose*, von einem etwas wissen wollen, ausfragen.
Exquirere sententiam alicujus, Cic. *demander l'avis ou le sentiment de quelqu'un*, einen um seinen Rath oder Gutdünken fragen.
Exquisite, Cic. *soigneusement, diligemment, avec soin, avec choix*, fleißig, sonderlich, eigentlich, auserkohren.
Exquisitus, a, um, Cic. *exquis, rare, excellent, recherché, étudié, choisi*, auserlesen, ausgesucht, herrlich, wohlbedacht.
Exradico, as, are, Var. *déraciner, arracher*, mit den Wurzeln ausziehen.
Exsacrifico, as, are, Enn. *sacrifier*, aufopfern.
Exsanguis, is, m. & f. gue, is, n. Cic. *qui a perdu tout son sang, défait, pâle, blême, demi mort*, ohne Blut, der sich ganz verblutet hat; eingefallen, bleich, gelb, halb todt.
Exsaturo, as, are, Tit. Liv. vid. exaturo.
Exscendo, is, di, sum, ere, *descendre*, hinabsteigen, aussteigen.
Exscensus, us, m. Tit. Liv. *descente*, Herniedergehung, Absteigung, Aussteigung.
Exscensum facere navibus in terram, Liv. *faire une descente, debarquer les soldats*, eine Anländung thun, Soldaten ans Land setzen.
Exscindo, is, cidi, cissum, ere, *détruire, abbattre, extirper*, zerstören, ausrotten, vertilgen.
Exscindere linguam, urbem, *couper la langue, renverser ou ruiner une ville*, die Zunge ausschneiden; eine Stadt zerstören.
Exscribo, is, scripsi, scriptum, ere, *copier, décrire*, abschreiben, abcopiren, ausschreiben.
Exsibilo, vid. exibilo.
Exsicco, vid. exicco.
Exsordesco, is, ui, ere, *devenir sale*, unflätig werden, sich besudeln.
Exsors, tis, o. Exsors matrimonii, Plin. H. *qui ne se marie point*, der sich nicht verheirathet, ehelos.
Exspumo, vid. expumo.
Exstirpo, vid. extirpo.
Exsuccus, vid. exuccus.
Exsudo, vid. exudo.

Exsugo,

Exsugo, vid. exugo.
Exsulto, vid. exulto.
Exsupero, vid. exupero.
Exsurdo, vid. exurdo.
Exsurgo, vid. exurgo.
Exsuscito, vid. exuscito.
Exta, orum, n. pl. Cic. *les entrailles*, Eingeweide.
Extabesco, is, ui, ere, *devenir hectique, secher*, verschwinden ausdorren, absterben.
Extabuit opinio, Cic. *cette opinion est vieille, n'est plus en usage*, diese Meynung gilt lange nicht mehr, ist verlegen.
Extantia, æ, f. *ce qui passe outre*, ein Vorschuß, das voraus geht, hervorraget.
Extemplo, *aussitot*, alsobald, von Stund an.
Extemporalis, e, Quint. *fait à la hâte, fait sur le champ*, das in der Eil, aus dem Stegreife geschieht.
Extemporalitas, atis, f. Suet. *promptitude, vitesse*, Behendigkeit, Geschwindigkeit.
Extendo, is, di, tensum, aut, tentum, ere, *étendre, élargir*, ausstrecken, ausspannen, ausdehnen, erweitern.
Extendere iter, *aller à grandes journées*, starke Tagereisen thun.
Extendere se supra vires, Virg. *faire plus qu'on ne peut ou au delà de ses forces*, über sein Vermögen thun, sich anstrengen.
Extensus & extentus, a, um, Cic. *étendu, élargi*, ausgestreckt, ausgedehnt.
Extento ævo vivere, Hor. *vivre long tems*, sehr lange leben.
Extenuatio, onis, f. Cic. *amoindrissement, rabais, diminution*, Minderung, Verringerung, Verkleinerung, Verdünnung.
Extenuatus, a, um, Cic. *diminué, amoindri*, gemindert, verringert.
Extenuo, as, are, Plin. *menuiser, rendre menu, atténuër, amaigrir, diminuer, affoiblir, rabaisser*, klein, gering oder dünne machen, verringern, schwächen, mindern.
Exterebro, as, are, Cic. *percer avec une tariere; obtenir par force*, durchbohren, ausbohren, erpressen, erzwingen.
Extergeo, tersum, ere, & extergo, is, ere, *torcher, nettoyer, essuyer*, auswischen, ausstreichen, abwischen.
Extergere calceos, Plaut. *décroter ses souliers*, die Schuhe putzen.
Exterior, us, *exterieur*, der äußere, auswendig.
Comes exterior, Hor. *celui qui donne le pas, qui cède le pas par honneur*, der einem die Vorhand gibt, ehrenthalber weicht.
Exterminatus, a, um, *exterminé, chassé, aboli*, vertrieben, verjagt, vertilgt, ausgerottet.
Exterminator, oris, m. *exterminateur, destructeur*, Vertreiber, Verstörer, Ausrotter.
Extermino, are, *bannir, chasser*, verbannen, vertreiben, verjagen, ausrotten.
Exterminare de vel e civitate: ex urbe, vel urbe, *chasser quelqu'un d'une ville, l'envoyer en exil, le bannir, l'exiler*, aus der Stadt verjagen, verstoßen, vertreiben.
Exterminata Respublica, Cic. *la République detruite & ruinée sans resource*, ein Regiment, das in Grund verderbt und ganz verfallen ist.
Exteruatus, a, um, *découragé, étonné*, kleinmüthig, erstaunt, bestürzt.
Exterrito, as, are, Pacuv. *mettre hors du bon sens, faire enrager*, von Sinnen bringen, toll machen.
Externus, a, um, Cic. *étranger*, ausländisch, fremd, äußerlich, äußer.
Extero, is, trivi, tritum, ere, Cic. Varr. *user, briser*, aufreiben, zerstoßen.
Messem exterere, *battre le bled, ou avec des fleaux, ou avec des chevaux*, die Aernte ausdreschen.
Cibum exterere, Cic. *mâcher la viande*, die Speise käuen, zerdrücken.
Exterreo, is, ui, itum, ere, Cic. *effrayer, épouvanter*, erschrecken.
Exterritus, a, um, *épouvanté*, erschrocken, schüchtern gemacht.
Extersus, a, um, Cic. *torché, nettoyé*, ausgewischt, ausgeputzt.
Exterus, a, um, *étranger, de dehors*, fremd, ausländisch, auswärtig.
Extexo, is, ui, textum, ere, *tromper*, wieder aufweben, betrügen.
Extexere aliquem, Plaut. *empêcher le propos de quelqu'un*, einem sein Vornehmen unterbrechen, verhindern.
Extillo, as, are, Col. *mel.* exstillo, *dégouter, distiller*, auströpfeln.
Extimescendus, a, um, *qui est à craindre, formidable, redoutable*, der zu fürchten ist, furchtbar, fürchterlich.
Extimesco, is, ui, ere, Cic. *avoir grande peur, craindre fort*, erschrecken, fürchten.
Periculum ab aliquo extimescere, Cic. *craindre, redouter quelqu'un*, sich vor einem fürchten, von ihm nichts gutes versehen.
Extimulatus, a, um, *incité, aiguillonné*, gereizt, angespornt, getrieben.
Extimulo, as, are, Col. *mel.* exstimulo, *aiguillonner, exciter, emouvoir, pousser*, anstechen, treiben, bewegen, anspornen, reizen.
Extimus, a, um, *le plus loin, éloigné & reculé*, der äußerste und weiteste.
Cœlum extimum, *le ciel, le plus éloigné de nous*, der äußerste und weiteste Himmel, die entfernteste Gegend.
Extinctio, nis, f. Cic. *éteignement, extinction, destruction, abolition*, Auslöschung, Vertilgung, Verderbung.
Extinctus, a, um, *éteint, aboli, détruit*, erloschen, verstört, todt.
Extinguo, is, xi, inctum, ere, Cic. *éteindre, détruire, abolir*, erlöschen, vertilgen, vernichten.
Extinguere animam alicui, *tuër, faire mourir quelqu'un*, einem das Licht ausblasen, tödten, umbringen.
Extinguere leges, bellum, urbem, *abolir les loix, finir la guerre, renverser, ou, détruire entierement une ville*, die Gesetze aufheben, dem Kriege ein Loch machen, eine Stadt zerstören.
Extirpatio, onis, f. Col. *déracinement, extirpation*, Auswurzelung, Ausrottung.
Extirpo, as, are, Col. *arracher les racines, deraciner*, aus der Wurzel hinausnehmen, ausrotten, zerstören.
Extirpare & funditus tollere vitia, *arracher les vices jusqu'à la racine*, die Laster gänzlich ausrotten.
Extirpare humanitatem ex animo, Cic. *se dépouiller de toute humanité*, ganz unmenschlich, ganz grausam und unfreundlich handeln.
Exto, as, titi, titum, atum, are, *être, paroitre, se montrer*, seyn, vor herausgehen, hervorragen, sich sehen lassen.
Extollo, is, tuli, elatum, ere, *élever, lever en haut*, erheben, hoch loben.
Extollere in majus, Liv. *faire la chose plus grande qu'elle n'est, exaggerer*, ein Ding größer machen, als es an sich ist.
Extollere liberos, Plaut. Animum, Cic. *élever, nourrir les enfans; reprendre courage*, Kinder erziehen, Muth bekommen, sich erheben.
Extorqueo, es, torsi, tortum, ere, *ôter ou tirer par force, arracher*, abdringen, einem mit Gewalt etwas nehmen, aus den Händen winden, wegreißen.
Citius Herculi clavam extorseris, *vous ne viendrez pas à bout de vôtre dessein, de vôtre entreprise*, du wirst ehe dem Hercules seine Keule abnehmen, du wirst dieß schwerlich erlangen, oder ausführen.
Extorsisti, ut faterer, Cic. *vous m'avez contraint d'avouer cela*, ihr habt mich gezwungen, solches zu bekennen.
Alicui errorem aliquem extorquere, Cic. *desabuser, détromper quelqu'un sur quelque chose*, einem seinen Irrthum in einer Sache benehmen.
Extorris, is, c. Tit. Liv. *banni, exilé*, Vertriebener, Verbannter.
Extortor, oris, m. Ter. *qui ote par force*, ein Abdringer, der einem etwas mit Gewalt abnimmt, von ihm heraus bringt.
Extortus, a, um, Sen. Ph. *tourmenté, mis à la torture, ou, à la question*, gefoltert, auf die Folter gelegt.
Extortus, a, um, *ôté par force, arraché*, mit Gewalt abgenommen, abgenöthiget, abgedrungen.
Extra, Præp. Plin. *hors, outre, excepté*, außer, über, ausgenommen.
Extra urbem, *hors de la ville*, außer der Stadt.
Extra modum, *outre mesure*, über die Maaße.
Extra famulos, *excepté les valets*, ausgenommen die Knechte.
Extra, adv. *au dehors, par dehors*, von außen, auswendig.
Extractus, a, um, *tiré, prolongé, differé*, ausgezogen, verzogen, verlängert.
Extraho, is, traxi, tractum, ere, Cic. *tirer dehors, differer, prolonger*, ausziehen, aufschieben, verlängern, verzögern.
Extrahere aliquem, Cic. *obliger, forcer, porter, quelqu'un à faire quelque chose*, einen nöthigen, zwingen, bewegen, etwas zu thun.

Extraneus,

Extraneus, a, um, *étranger*, fremd, ausländisch, auswärtig.
Extraordinarius, a, um, *extraordinaire*, außer der Gewohnheit, außerordentlich.
Extrema, æ, f. *une ville neuve & bien peuplée en Portugal*, eine neue, und volkreiche Stadt in Portugall.
Extremadura, hispanica & lusitanica, æ, f. *Province d'Espagne & de Portugal*, die Landschaft Estremadura in Spanien, und eben dergleichen in Portugal.
Extremitas, atis, f. Cic. *la fin, le bord, le bout*, das Letzte, das Ende, Aeußerste, der Rand, Zipfel.
Extremo, adv. Cic. *à la fin, pour le dernier*, zum letzten, zuletzt.
Extremum, i, n. idem quod extremitas.
Extremus, a, um, Cic. *le dernier*, der letzte oder hinterste.
Ad extrema descendere, Cic. *en venir à l'extremité*, auf das äußerste gerathen.
Extremum omnium rerum mors, Cic. *la mort est la fin de toutes choses*, der Tod macht allen Dingen ein Ende.
Extrico, are, Plin. *démêler, développer*, aufknüpfen, auflösen, auswirren.
Extricare silvestrem agrum, Colum. *défricher une terre inculte*, ein wüstgelegenes Stück Land ausrotten und anbauen.
Extrinsecus, a, um, *par dehors, à l'exterieur*, außerhalb, auswendig.
Extructus, a, um, *bâti, élevé, dressé*, aufgebauet, aufgerichtet.
Extructio, onis, f. Cic. *édifice, amoncelement*, Bau, Aufschüttung.
Extrudo, is, trusi, trusum, ere, Ter. *chasser, pousser dehors*, hinausstoßen, hinausdrücken, treiben.
Extruo, is, struxi, structum, ere, Cæs. Cic. *mettre en un monceau, bâtir, élever, dresser*, aufhäufen, aufbauen, aufrichten.
Extruere verba in numerum, Cic. *arranger les paroles*, Wörter zusammen ordnen, schränken.
Extuberatio, onis, f. Cic. *bosse, enflûre*, Aufschwellung, Hocker, Beule.
Extubero, as, are, Plin. *s'enfler en bosse*, eine Beule gewinnen, aufschwellen, auflaufen.
Extumesco, is, ui, ere, *s'enfler, s'élever*, eine Geschwulst bekommen, geschwellen.
Uterus illi extumet, Plaut. *le ventre lui enfle, elle devient grosse*, der Bauch schwillt ihr, sie wird schwanger.
Extundo, is, tudi, tusum, ere, Plaut. *faire sortir à force de frapper, tirer à force de coups*, ausstoßen, ausschlagen.
Extundere artes, Virg. *inventer, imaginer une science*, eine Kunst oder Wissenschaft erfinden, aussinnen.
Exturbatus, a, um, *jetté & chassé dehors*, mit Gewalt hinausgeworfen.
Exturbo, as, are, Cic. *jetter dehors, chasser, ôter de quelque lieu par force*, mit Gewalt etwas von einem Orte thun, ausstoßen, vertreiben.
Exturbare alicujus mentem, Cic. *troubler, renverser l'esprit à quelqu'un*, einem das Gemüth verwirren, den Kopf warm machen.
Exturbare aliquem ex civitate, *chasser de la ville, envoyer quelqu'un en éxil, le bannir*, einen zur Stadt hinaus jagen.
Extussio, is, ivi, itum, ire, Plin. *cracher, jetter hors en crachant, en toussant*, † hinaus kodern, aushusten.
Exubero, are, Virg. *abonder, être abondant*, überflüßig seyn, überlaufen.
Annus exuberat pomis, Virg. *l'année est fertile en fruits*, das Jahr ist reich an Obste, es giebt dieß Jahr viel Obst, es ist ein reich Obstjahr.
Exuberatus astu, *un esprit fourbe, trompeur, plein de malices*, voll List und Schalkheit.
Exuccus, a, um, *sec, sans suc, sans humeur*, trocken, dürr, ohne Saft, unkräftig.
Exudo, as, are, Plin. *dégoutter de sueur, distiller*, ausschwitzen.
Exudare laborem, Liv. *travailler jusqu'à suer*, arbeiten, daß der Schweiß darnach geht.
Exugo, is, xi, ctum, ere, Plaut. *sucer*, aussaugen.
Exul, is, m. Cic. *banni, exilé*, Vertriebener, Verbannter.
Exulceratio, onis, f. Cic. *blessûre & entamûre de la peau*, Verwundung, Versehrung der Haut, &c.
Exulceratorius, a, um, Cic. *qui a la vertu d'ouvrir & d'entamer la peau*, das die Haut aufrißt.
Exulceratus, a, um, *exulceré, entamé*, aufgerissen, aufgekratzt, verletzt.
Exulcero, as, are, Plin. *exulcerer, blesser & entamer la peau*, die Haut aufkratzen, aufreißen.
Exulcerare animum; gratiam alicujus, *aigrir, irriter l'esprit; blesser le crédit ou l'amitié de quelqu'un*, einen erzürnen, verbittern; eines Ansehen oder Freundschaft verletzen.
Exulo, as, are, Cic. *être banni, être en éxil*, ein Vertriebener seyn, das Elend bauen.
Exulare a patria sua, *être banni de son païs, être en exil*, aus seinem Vaterlande vertrieben seyn.
Exultantia, æ, f. Aul. Gell. *excez de joye, danse, saut*, Freude, Freudensprung.
Exultanter, adv. Plin. Jun. *en sautant de joye*, mit aufspringen vor Freuden, hüpfend.
Exultatio, nis, f. idem quod exultantia.
Exultim, adv. Hor. *en sautelant*, sprungsweise, mit aufspringen.
Exulto, are, *sauter de joye*, vor Freude aufspringen, hüpfen, frohlocken.
Gaudio, lætitia exultare, *tressaillir de joye*, vor Freude aufspringen.
Nimis exultare rebus secundis, *s'enorgueillir de son bonheur*, sich in dem Wohlstande zu sehr überheben.
Exundatio, onis, f. Pl. *débordement, écoulement*, Auslauf, Ueberschwemmung.
Exundo, as, are, Col. *se déborder, s'écouler*, überlaufen, sich ergießen, überschwemmen.
Exungo, is, unxi, unctum, ere, Plaut. *oindre, frotter*, salben, einschmieren.
Exungulo, are, *ôter les ongles*, die Klauen an einem Thiere hinweg thun.
Exuo, is, ui, utum, ere, *dévêtir, dépouiller, ôter*, abziehen, ausziehen.
Pectus curis exuere, Stat. *se delivrer de soin*, sein Herz der Sorgen entladen.
Exuere fidem, & promissa, Tac. *ne point tenir sa parole ni ses promesses*, sein Wort und Versprechen nicht halten.
Exuere mentem, Virg. *changer d'affection* ou *de sentimens*, anderes Sinnes werden.
Exuere animam, Ovid. *rendre l'ame, mourir*, den Geist aufgeben, sterben.
Exuere patriam, tributa, Tac. *renoncer à son païs; refuser de payer le tribut*, sein Vaterland verläugnen, den Zoll zu zahlen sich weigern.
Exuperabilis, e, *qui peut être surmonté*, der übertroffen werden mag.
Exuperantia, æ, f. Cic. *abondance*, Ueberschwang, Ueberfluß, Ueberschuß.
Exuperatio, nis, f. Aut. ad Her. Idem.
Exuperatus, a, um, *excellé, surmonté, outre-passé*, übertroffen, überstiegen.
Exupero, as, are, Cic. *surmonter, outre-passer, vaincre, surpasser* übertreffen, vortrefflich seyn; übersteigen, überwinden; übrig seyn.
Exuperare anima, *être en vie, vivre*, noch am Leben seyn, leben.
Exurdo, are, Plin *assourdir, faire sourd*, betäuben, gehörlos machen.
Exurgo, is, rexi, rectum, ere, *vel*. Cic. exsurgo, *se lever, sortir, s'en aller, se relever*, aufstehen, sich fortmachen, sich erheben.
Exsurgere ædificiis, *être bien bâti*, an Gebäuen zunehmen, erhoben werden.
Exuro, is, ussi, ustum, ere, Cic. *brûler, embraser*, verbrennen, anstecken.
Exuscito, as, are, Cic. *éveiller*, aufwecken, erheben, anrichten, stiften.
Exustio, onis, f. Cic. *brûlement, brûlure, ardeur, inflammation, incendie*, Brand, Feuersbrunst, Entflammung, Abbrennung.
Exustus, a, um, Cic. *brûlé, desseché*, verbrannt, verdorrt.
Vivus exustus est, *il fut brûlé tout vif*, er ist lebendig verbrannt worden.
Exutus, a, um, *deshabillé, dépouillé*, ausgezogen, entkleidet.
Mihi ex animo exuri non potest esse Deum, Cic. *on ne sauroit m'ôter de l'esprit, qu'il a un Dieu*, man kann mirs nicht aus dem Sinne reden, daß ein Gott sey.

Exuviæ,

Exuviæ, arum, f. pl. Plaut. *les dépouilles de l'ennemi ; la peau de chaque bête*, die ausgezogenen Kleider der Feinde, Beute; ingl. die Haut eines jeglichen Thiers, der Balg.
Eydera, æ, f. *fleuve du Duché de Holstein*, der Fluß Eyder im Herzogthume Holstein.

F.

Faba, æ, f. Ter. *fève*, eine Bohne.
In te excudetur hæc faba. *ce mal retombera sur vous*, das Bad wird über dich ausgehen.
Fabula, æ, f. Plaut. *une petite fève*, Böhnchen.
Fabulum, i, n. Aul. Gell. *le même.*
Fabaginus, a, um. Cat. *de fèves*, von Bohnen.
Fabarius, a, um, Plin. *appartenant aux fèves*, zu den Bohnen gehörig.
Fabalis, e, Plin. *de fèves*, das zu den Bohnen gehört.
Fabale, is, n. Plin. *la tige & le vert des fèves*, Bohnenstengel, Stock.
Fabaria, æ, f. Plin. *sorte de gâteau fait de fèves*, eine Gattung Kuchen aus Bohnen gemacht.
Fabella, æ, f. *fable*, Mährchen, kleine Erzählung.
Faber, bri, m. Cic. *tout ouvrier, artisan, besoignant en manière dure comme bois, fer, &c.* ein Werkmann, so in harter Materie arbeitet.
Quilibet faber suæ fortunæ, *chacun se fait sa fortune, est ouvrier de sa fortune, est cause de sa disgrace, & l'artisan de son malheur* ein jeder ist an seinem Glücke oder Unglücke selbst schuld, seines Glücks Schmied.
Fabra ars, Ovid. *un métier fort ingénieux, ou très artificieux*, ein künstliches Handwerk.
Faber ferrarius, *maréchal, forgeron, serrurier, &c.* Schmied, Schlosser, und dergleichen.
Fabrefacio, is, feci, factum, ere, *faire artificieusement, composer*, künstlich machen.
Fabrico, as, are, Cic. *forger, bâtir, faire*, schmieden, zimmern, machen.
Animum format & fabricat Philosophia, Sen. Ph. *la Philosophie forme & dresse l'esprit*, die Weltweisheit macht kluge und geschickte Leute.
Fabricor, aris, atus sum, ari, Cic. Idem.
Fabricatus, a, um, Cic. *forgé, fait*, geschmiedet, gemacht, gezimmert.
Fabricator, oris, m. Cic. *forgeur, ouvrier, inventeur*, Schmied, Werkmann.
Fabricator Mundi. Cic. *le Créateur du Monde*, Werkmeister, Schöpfer der Welt.
Fabricatio, onis, f. Cic. *forgement*, das Schmieden, Zimmern.
Hominis fabricatio. Cic. *la structure de l'homme*, der Bau des menschlichen Leibes.
Fabrica, æ, f. Plin. *boutique, forge, attelier, tout lieu où l'on travaille*, Werkstatt, Laden.
Fabrica, æ, f. Ter. *finesse, invention, subtilité, adresse*, listiger Betrug, List, Geschicklichkeit, Künstlichkeit, Erfindung, Fund, Bau.
Nonne ad senem aliquam fabricam fingit? *n'invente-t-il point quelque finesse pour jouer à ce vieillard?* erdenkt er keine List, daß er dem guten Alten eines anmacht?
Fabrilis, e, *appartenant à un forgeur, ouvrier*, was zu einem Schmiede oder Werkmanne gehört.
Tractant fabrilia fabri, *chacun fait son métier*, ein jeder gehet gern mit dem um, was er gelernt hat.
Fabrile glutinum, *de la colle forte*, Tischerleim.
Fabula, æ, f. Cic. *fable, compte, discours, entretien*, Fabel, Mährchen, Erzählung, Dichtung.
Fabula nunc ille est, *il est la fable du monde, il sert de divertissement & d'entretien*, jetzt redet jedermann nur von ihm.
Fabulæ convivales, *les discours agréables dont on s'entretient dans un festin*, Tischreden, angenehme Tischgespräche.
Lupus in fabula, Cic. *quand on parle du loup, on en voit la queue*, wenn man vom Wolfe redt, so steht er hinter der Hecke.
Fabulam ætatis peregit, Cic. *il a parfaitement bien joué son personnage, dans sa vie*, er hat sich in seinem Lebenslaufe über die Maaßen wohl geführt, seine Person in seinem Leben gut hinaus gespielt.
Fabulor, aris, atus sum, ari, Cic. *parler, deviser, caqueter, discourir, s'entretenir agréablement, faire des comptes*, sagen, schwatzen, reden, sprachen, Mährchen vorbringen.
Inter se fabulari, *discourir, s'entretenir agréablement*, mit einander Rede pflegen, Gespräch halten.
Fabulator, oris, m. Suet. *raconteur de fables*, Schwätzer, Mährchenträger, Fabelmacher.
Fabularis, e, Suet. *controuvé, fabuleux*, erdacht, fabelhaft, lügenhaft.
Fabulose, Plin. *par mensonge*, lügenhaft.
Fabulositas, atis, f. Plin. *compte de menterie, mensonge, la fiction, la fausseté*, Fabelwert, erdichtetes Ding, Gedichte, Lügenhaftigkeit.
Fabulosus, a, um, Hor. *fabuleux, faux, controuvé*, voll Fabeln, falsch, erdichtet, fabelhaft.
Fabulum, i, n. A. Gell. *une fève, un haricot*, eine Art Bohnen, ein Bohnenbrey, darunter die Franzosen auch Kastanien thun.
Facesso, is, cessi, itum, ere, *faire, achever, parfaire, accomplir*, machen, vollenden, erfüllen.
Ei negotium facessitum, *on lui a fait de la peine ou des affaires, on l'a inquiété*, er hat zu thun bekommen.
Facessere, Plaut. Ter. *se retirer, sortir, s'éloigner de quelque lieu*, abziehen, aufhören, weggehen, von einem Orte sich entfernen.
Facete, *par railleries, en raillant, d'un air enjoué*, artig, scherzhaft.
Facetiæ, arum, f. pl. *railleries, plaisanteries, sornettes*, artige, höfliche Sprüche, Scherzen, kurzweilige Reden, Possen.
Facetosus, a, um, *plaisant, railleur, bouffon*, lustig, scherzhaft.
Facetus, a, um, Cic. *railleur, récréatif, plaisant*, höflich, artig, scherzhaft, munter, lustig, aufgeräumt.
Facies, ei, f. Cic. *face, le visage, la mine, l'extérieur, forme*, Angesicht, Gesicht, Antlitz, Gestalt, Forme, Ansehen, Seite.
Facies, ei, f. Cic. *la beauté, l'agrément, les charmes du visage*, die Schönheit, Anmuth, die Lieblichkeit des Gesichts.
Eum de facie novi, *je le connois à sa mine, à son visage*, ich kenne ihn, wenn ich ihn sehe, ich kenne ihn von Gesichte, von Person.
Faciem ad serenam mutatur dies, *il sera un jour serein*, es wird ein heiterer Tag.
Nulla mali facies deest, *tout est rempli de malheur, d'infortune*, es ist alles voll Unglück.
Vertere se in omnes facies, Virg. *essayer tous le moyens possibles*, alle mögliche Mittel versuchen, sich auf alle Seiten wenden.
Facile, Ter. *aisément, sans peine*, ringe, leichtlich, ohne alle Arbeit.
Facilis, e, Cic. *facile, aisé, traitable, soumis, obeissant*, leicht, folgsam, lenkbar, gefällig, gelind, gütig, geneigt.
Facilitas, atis, f. Ter. *facilité, bonté*, Gütigkeit, Gelindigkeit.
Facilitas, tis, f. Cic. *complaisance, indulgence, mollesse, lacheté, foiblesse*, Gefälligkeit, Nachsehen, Weichheit, Lüderlichkeit, Schwachheit.
Facinorosus, a, um, *plein de toute méchanceté, méchant, criminel, rempli de crimes*, lasterhaft, boshaft, voller Verbrechen, ein Missethäter.
Facinus, oris, n. Cic. *action en général*, eine That.
Facinus turpe, Cic. *un crime, une méchante action*, ein Bubenstück, eine böse That, Schandthat.
Facinus præclarum, Cic. *une belle action*, eine löbliche, rühmliche That.
Facio, is, feci, factum, ere, Cic. *agir, faire*, thun, machen.
Facere vela, *faire voile*, segeln, schiffen.
Facere ab aliquo & cum aliquo, Cic. *soutenir le parti de quelqu'un*, einem beypflichten, es mit einem halten.
Facere bona in aliquem & alicui, Plaut. *faire du bien à quelqu'un*, einem gutes thun.
Facere alicui negotium. Quint. *faire de la peine à quelqu'un, l'inquieter*, einem zu schaffen geben, einem Händel machen.
Facere satis, & satisfacere, Cic. *satisfaire & contenter*, befriedigen, bezahlen, genugthun, vergüten, gutthun.
Facere rem suam, Ter. *faire fortune ou son profit*, Geld, seinen Vortheil machen, seinen Nutzen beobachten.
Facere gratiam alicui, Liv. *faire grace à quelqu'un*, einem eine Gunst erweisen, de cœna, *remercier du souper*, für die Abendmahlzeit danken.

Societatem cum aliquo facere, Cic. s'associer avec quelqu'un, sich zu einem gesellen, mit ihm in Gesellschaft, in Bündniß treten.
Factum, i, n. Cic. Ter. un fait, une action, eine That, Handlung.
Factus, a, um, Cic. fait, façonné, composé, gemacht, zugerichtet, gethan, gearbeitet.
Factus ad jocum, Cic. qui n'est né que pour se divertir, der von Natur ein lustiger Mensch, zum Scherze und zur Lust gemacht, aufgelegt ist.
Factio, onis, f. Cic. facture, ligue, faction, Verfertigung, Aufruhr, Aufstand, Rotte, Meuterey, Spaltung, Partey.
Factiosus, a, um, Plaut. seditieux, factieux, aufrührisch, parteyisch.
Factiosus, entreprenant, puissant, qui a du credit, ein unruhiger Kopf, der sich vieles unterwindet, einer der mächtig ist, und ein großes Ansehen hat.
Factitius, a, um, Plin. qui est fait de main, (mit der Hand) gemacht.
Factor, oris. m. Cat. qui fait, manouvrier, der etwas macht, Handwerker, Verfertiger.
Factura, æ, f. Plin. façon, ouvrage, Gemächt, Werk, Arbeit.
Factus, us, m. Varr. une façon, eine Art, Weise, Gestalt.
Facultas, atis, f. Ter. puissance, pouvoir, force, vertu, Macht, Gewalt, Vermögen, Ansehen, Kraft, Erlaubniß.
Facultas ingenii, un homme de bon genie, ein guter, verständiger Kopf, besser: die Fähigkeit des Verstandes.
Dare facultatem eligendi, donner la liberté de faire le choix, einem die Wahl, die Freyheit zu wählen geben, zu wählen erlauben.
Facultates, um, f. pl. Cic. biens, richesses, Güter, Reichthum, Vermögen.
Facunde, adv. Tit. Liv. eloquemment, de bonne grace, beredt, geschickt.
Facundia, æ, f. Hor. grace de bien parler, eloquence, Wohlredenheit, Beredtsamkeit.
Facundus, a, um, Quint. eloquent, qui parle bien, beredt, redreich.
Fæx, cis, f. Hor. lie, frondille, la bourée & le limon, ordure, l'impureté des metaux, Drüsen, Hefen, Grundsuppe, Bodensatz, Schlamm, Unflat, Schlacke.
De fæce vulgi, de la lie du peuple, de ce qu'il y a de plus mauvais dans une ville, von dem geringsten Pöbel.
Fæcatus, a, um, épais comme la lie, dick, trübe, hefischt.
Fæcinus, a, um, fæcinæ uvæ, Col. grappes qui rendent beaucoup de lie, Trauben, die viel Hefen geben.
Fæculentus, a, um, Plin. plein de lie, bourbeux, fangeux, drusicht, unsauber, hefischt, schlammicht, unrein.
Fageus, a, um, Plin. faginus, faginus, qui est de hetre, buchen, büchen.
Fagus, i, f. Virg. hetres, fau, arbre, Buchbaum, die Buche.
Fagutal, alis, n. une chapelle à Rome bâtie en honneur du Dieu, Jupiter, eine Capelle zu Rom, dem Jupiter zu Ehren erbauet.
Falarica, æ, f. Virg. une sorte de gros dard, dont on se servoit anciennement, eine Gattung eines großen Bolzes, großer Wurfpfeil.
Falæ, arum, f. pl. Fest. grandes tours de bois, große hölzerne Thürme.
Falcarius, ii, m. Cic. faucheur, Mäder, Schnitter, Grashauer.
Falcatus, a, um, Plin. courbé comme une faux fauché, coupé avec une faux, krumm wie ein Sichel; oder das krumme Schwerter hat, z. E. Wagen.
Falcatus ensis, Sil. un cimeterre, ein Säbel.
Falcifer, a, um, Mart. qui porte une faux, Sichelträger.
Falco, onis, Fest. un faucon, épervier, eine Falke, Vogel.
Falcula, æ, f. petite faucille, Rebmesser, Gartenmesser, Hippe.
Fallacia, æ, f. Cic. tromperie, finesse, fourbe, Betrug, Falschheit, Schalkheit, List, Betrüglichkeit.
Sine fuco & fallaciis homo, un homme sans fard, ingénu, ouvert, ein Mensch ohne Betrug und Falschheit, ein Biedermann.
Fallaciter, faussement, par ruse, fälschlich, trüglich.
Fallax, acis, o. Cic. trompeur, faux, fourbe, betrüglich, tückisch, Betrüger.
Fallax vita, Sen. Aura. Hor. une vie cachée qui se passe dans l'obscurité, une fortune inconstante, legere, ein stilles verborgenes Leben, davon niemand was erfahren kann, unbeständiges leichtsinniges Glück.
Fallo, is, fefelli, falsum, ere, Cic. decevoir, tromper, abuser, surprendre, betrügen, berücken, hintergehen, äffen.
Nisi me animus fallit, si je ne me trompe, wo mir recht ist, wo ich mich nicht betriege, irre.
Fallere dextram, Virg. promissum, Quint. Curt. fausser sa promesse, ne point garder sa parole, sein Wort brechen, sein Versprechen nicht halten.
Fallere aliquem, Hor. s'échapper de quelqu'un, se sauver de ses mains, einem ausreißen, durchgehen.
Fallere tempus, passer le tems, die Zeit vertreiben.
False, Plaut. faussement, à tort, sans raison, fälschlich, unbillig, unrecht.
Falsidicus, a, um, Plaut. qui dit & raconte des fables, des mensonges, qui ment, qui dit des choses fausses, Mährchenmacher, Lügner.
Falsificus, a, um, Plaut. qui fait des faussetez, der mit Falschheit und Betruge umgeht.
Falsijurius, a, um, Plaut. qui jure à faux, parjure, meyneidig.
Falsiloquus, a, um, qui dit des faussetez & des mensonges, der Lügen redet.
Falsimonium, i, n. Plaut. fausseté, Betrug, Falschheit.
Falsiparens, entis, Cat. qui n'est point le veritable pére, ein falscher, vermeynter Vater.
Falso, adv. faussement, à faux, à tort, sans raison, falsch, fälschlich.
Falso lugere aliquem, Liv. pleurer un homme qui est en vie comme s'il étoit mort, um einen Leid tragen, als wenn er gestorben wäre, der doch noch bey Leben ist.
Falso, as, are, Modest. fausser, falsifier, verfälschen.
Falsum, i, n. mensonge, menterie, fausseté, eine Lügen, Falschheit, Unwahrheit.
Falsus, a, um, Claud. trompé, abusé, betrogen, hintergangen.
Falsus, a, um, Cic. faux, trompeur, deguisé, supposé, perfide, falsch, betrüglich, verstellt, untreu.
Loqui falsum, dire des faussetez, des choses fausses, mentir, eine Unwahrheit reden, eine Lügen sagen, lügen.
Falx, falcis, f. Plin. Caf. faux, faucille, serpe, Sichel, Sense, Rebmesser, Raupeisen.
Mittere falcem in alienam messem, se mêler des affaires d'autrui, sich in Sachen mischen, so einen nicht angehen, in ein fremdes Amt einen Eingriff thun.
Sata falcibus apta, Ovid. des bleds meurs, en état de moisson, zeitig Korn, das geschnitten werden kann, zum schneiden reif.
Falcarius, ii, m. Cic. un faucheur, ou qui est armé d'une faux, der eine Sensen tragt oder damit bewährt ist.
Fama, æ, f. Cic. renommée, bruit, réputation, Geschrey, gemeine Rede, Ruf, Meynung, Ruhm, Ansehen, Gerücht.
Ut fama fert, comme l'on dit, wie die gemeine Rede geht.
Emanat fama, le bruit court, que, &c. il court un bruit, on fait courir le bruit, es geht ein Geschrey aus, läuft.
Vultus componere famæ, Tibul. sauver les dehors, les apparences, sich äußerlich fein anstellen, den Schein beobachten.
Alicujus famam lædere, donner atteinte à la réputation de quelqu'un, einen verschreyt machen.
Famelicus, a, um, Plaut. affamé, qui a faim, hungrig, verhungert.
Fames, is, f. Cic. faim, famine, Hunger, Hungersnoth.
Fames, is, f. le desir, la passion qu'on a pour avoir quelque chose, indigence, Diéte qu'on fait faire à un malade, Begierde, das heftige Verlangen, das man nach einer Sache hat; Dürftigkeit; ingl. die Mäßigkeit, welche man den Kranken vorschreibt.
Fames sacra auri, Virg. le désir insatiable des richesses, der unersättliche Geldhunger, der verfluchte Geiz.
Famem eximere epulis, explere, compescere, soulager & rassasier la faim, den Hunger stillen, sich sättigen, sich satt essen.
Fame enectus, qui est mort de faim, ausgehungert.
Famigerator, oris, m. semeur de bruit, nouvelliste, Mährchenträger.
Familia, æ, f. Cic. famille, la parenté, Haus, Hausgesinde, Geschlecht.
Familiam ducit, il est le premier, le plus considerable, le chef, er ist der Rädelsführer, der Vornehmste.
Familiam dedecoras, Ter. tu deshonnores ta famille, tu fais honte à tes parens, du bist deiner Freundschaft zur Schande, deine Freunde müssen sich deiner schämen.
Familiaris, e, Cic. appartenant à la famille, was zum Hause, Hausgesinde gehört.
Familiaris, is, m. Cic. familier, domestique, privé, ami particulier, geheimer, guter Freund; Hausgenosse.
Familiaritas, tis. f. Cic. familiarité, amitié particuliere, conversation, Beywohnung, geheime Freundschaft, Vertraulichkeit, Umgang.
In alicujus familiaritate versari, Cic. être familier de quelqu'un, mit einem wohl bekannt seyn, starken Umgang haben.

Famili-

Familiariter, adv. Cic. *familièrement, sans façon, avec liberté, en ami*, in geheim, freundlich, vertraut, gemein.

Famosus, a, um, *renommé, fameux, considerable, infame, diffamé*, berühmt oder ausgeschrien, berüchtigt.

Famulus, i, m. Cic. *serviteur, esclave*, Knecht, Diener, Bedienter.

Famula, æ, f. Cic. *servante, chambriere, une esclave*, Dienerinn, Dienstmagd, Bediente.

Famulor, aris, atus sum, ari, *servir, aider*, dienen, aufwarten, helfen.

Fortuna famulante aliquid agere, Claud. *être secondé de la fortune dans quelque projet*, mit gutem Glücke ein Vorhaben bewerkstelligen.

Famularis, e, Cic. *appartenant au serviteur*, das einem Dienstboten oder Knechte zugehört.

Famulatus, us, m. Cic. *servage, servitude, esclavage*, Dienst, Knechtschaft.

Famulitium, ii, n. Mart. *la compagnie des serviteurs, suite des serviteurs*, das Gesinde, ein Haufen Diener, die Bediente, Leute des Herrn.

Fanaticus, a, um, Cic. *enragé, possedé d'un démon, fanatique, visionnaire*, unsinnig, von einem Geiste besessen, ein Phantast, Schwärmer.

Fandus, a, um, Cic. *digne d'en être parlé*, meldens oder sagens werth.

Fandus, nefandusque sanguis, Liv. *le sang des innocens & des coupables*, das Blut der Schuldigen und Unschuldigen.

Fanum, i, n. Cic. *un temple*, ein Tempel oder Kirche.

Far, farris, n. Virg. *toute sorte de bled, de froment*, Korn, Getreide.

Farrimen, inis, n. Varr. *saucisse, boudin, farce*, Wurst, Fülle, Pastete, Gefülltes.

Farcio, is, farci, fartum & farctum, ire, Col. *remplir, farcir, engraisser*, mästen, fett machen, stopfen, pfropfen.

Farcire centones alicui, Plaut. *faire accroire mille mensonges à quelqu'un*, einem viel Lügen aufbinden, einen tausenderley Lügen weiß machen.

Farfarus, i, m. *un fleuve d'Italie*, ein Fluß, in Italien.

Farter, ris, m. *qui fait des saucisses, patissier, qui engraisse des oiseaux*, Wurstmacher, Pastetenmacher, Vogelmäster.

Fartum, i, *dequoi on remplit & farcit, une farce*, Fülle, oder das, damit man etwas ausfüllt, Gefülltes.

Fartura, æ, f. *remplissement, engraissement, remplage*, Füllung, Fülsel.

Fartus, a, um, *farci, rempli*, eingeschoben und gefüllt, gestopft.

Farcire pannum in os, Sen. *fourrer dans la bouche une tente de linge*, einem Tuch in den Mund stopfen.

Farina, æ, f. Plin. *de la farine*, Mehl.

Nihil ad farinas, *il ne me revient aucun profit*, es bringt kein Brod ins Haus, es trägt nichts ein.

Farinarius, a, um, Plin. *de farine, servant à la farine*, das zum Mehle dient.

Faris vel fare, fatur, fari, Cic. *parler, dire*, reden.

Puer nesciens fari, Hor. *un enfant qui ne sait point parler*, ein Kind, das noch nicht reden kann.

Farrago, inis, f. Varr. *mélange de plusieurs sortes d'herbes*, Gemengsel vieler Kräuter, Gemang, gemengt Futter.

Farrago, inis. f. Juv. *mélange de plusieurs choses differentes & detachées*, Vermengung vieler unterschiedener Sachen, Mischmasch.

Farraginariæ, arum, f. plur. Col. *dragée qu'on donne aux chevaux*, gemengt Pferdefutter.

Fas, n. indecl. C. *ce qui est permis & licite, équité, droit*, Recht, Billigkeit, was erlaubt ist.

Per fas, & nefas, *contre toute justice, ou toute equité*, mit Recht und Unrecht, auf eine rechtmäßige oder unrechtmäßige Art.

Fascia, æ, f. Cic. *bande, bandelette ou bandeau*, Windel, Windelschnur, Binde.

Fascio, as, are, Spart. *bander, emmaillotter*, in Windeln wickeln.

Fascinum, i, n. Hor. *charme, sorcellerie, enchantement*, Zauberey.

Fascino, as, are, Virg. *charmer, ensorceler*, behexen, bezaubern.

Aliquid mala fascinare lingua, Cat. *empoisonner quelque chose par ses médisances*, etwas mit seinen Lästerungen vergiften.

Fascinatio, onis, f. Plin. *charme, ensorcellement*, zauberische Beschwörung, Behexung, Bezauberung.

Fascis, is, m. Cæs. *un faisceau, un fagot, une bourée, une fascine*, ein Bündel, Bund, eine Welle, ein Gebund, Büschel, Schütte Stroh.

Fasces, ium, m. *au plu iel*, Cic. *petit faisceau de verges autour d'une hache qu'on portoit à Rome devant les Magistrats*, ein Bündel kleiner Stecken um eine Axt, so man den Obrigkeiten zu Rom vortrug, Ruthenbündel.

Fasces, ium, m. Cic. *les charges, les dignitez, les honneurs; Autorité, puissance*, Ehren und Würden, Aemter, Ansehen, Gewalt.

Fasces alicui submittere, Liv. *abbaisser les faisceaux de verges devant quelqu'un; ceder à quelqu'un moindre que soi, lui deferer*, einem sich ehrerbiethig untergeben, einen für seinen Herrn und Meister erkennen.

Fasciculus, i, m. Cic. *un paquet, un bouquet de fleurs*, ein Paquet, ein Strauß, ein Bündelchen, Büschelchen.

Faselus, i, m. *sorte de navire léger, une felouque, une fuste*, eine Gattung eines Schiffs, Nachen, Flöte

Faseolus, i, m. *des faseoles, féves de Rome*, eine Gemüsart, kleine wälsche Bohnen.

Fassus, a, um, *confessé*, bejahet und bekannt.

Fasti, orum, m. pl. Cic. & fasta, orum, n. pl. Luc. *Calendrier*, Kalender, Tagebücher.

Fasti dies, Ovid. *jours ouvriers*, Werktage, Gerichtstage.

Contrarium est: Nefasti dies, Ovid. *jours des Fêtes*, Feyertage.

Fastidio, is, ivi, itum. ire, Cic. *jetter avec mépris, dédaigner, refuser, mépriser*, eckel, einen Eckel haben, verschmähen, verwerfen, verachten.

Fastidit mei, Plaut. *il est dégoûté de moi, il me méprise*, er ist meiner überdrüßig, müde, ich gelte nichts bey ihm, ihm eckelt vor mir.

Fastidit amictum æstus, Claud. *les habits incommodent quand il fait chaud*, bey großer Hitze kann man die Kleider nicht wohl vertragen.

Fastidium, ii, n. Cic. *fierté, mépris, dédain, dégoût, delicatesse, friandise*, Verdruß, Verachtung, Verschmähung, Eckel, Zartlichkeit.

Fastidium alicui afferre alicujus rei, *causer un dégoût de quelque chose, dégoûter quelqu'un, lui faire perdre l'appetit*, einem einen Eckel erwecken, verursachen.

Fastidii delicatissimi homo, *qui a un goût fort delicat, qui fait le degoûté*, ein sehr eckeler Mensch, bey dem man es leicht verderben kann.

Fastidiosus, a, um, Cic. *dédaigneux, méprisant, fier, dégoûté, qui a du dégoût*, verschmähend, verachtend, trotzend, eckelhaft, eckel.

Fastidiosus homo, Cic. Auditor, *un homme importun, fâcheux, capricieux, un auditeur délicat, difficile à contenter*, ein ungestümer, verdrüßlicher, wunderlicher Mensch, ein Zuhörer, dem man nichts gut genug machen kann, der sehr eckel ist.

Fastidiose, adv. Cic. *d'une maniere dédaigneuse, fierement, méprisement, avec dégoût*, auf eine schmählliche, trotzige, verächtliche, verdrießliche Art.

Fastigium, i, n. Cic. *le faite, le comble, le haut ou le sommet de quelque chose*, der Gipfel, Giebel die oberste Spitze eines Gebäudes.

Fastigium imponere operi, *mettre la derniere main à l'ouvrage*, ein Werk vollenden, es ganz zum Stande bringen.

Fastigium humanum exceditis, Curt. *vous surpassez la condition des hommes*, ihr überschreitet menschliche Hoheit, Größe.

Fastigium tenere inter homines, Plin. *tenir un rang considerable parmi les hommes, être de qualité*, unter den Leuten wohl angesehen seyn, hervor gezogen werden; eine vornehme Stelle bekleiden.

Fastigio, as, are, Plin. *faire en pointe, ou élever en pointe*, oben zuspitzen.

Fastigio, onis, f. Plin. *la pointe*, die Spitze, Zuspitzung.

Fastus, us, m. Ovid. *faste, arrogance, vanité, orgueil*, Hochmuth, Stolz, Gepränge, Uebermuth, große Einbildung.

Alicui fastum facere, Petron. *mépriser, dédaigner quelqu'un*, einen verachten, einen nicht werth halten.

Fastuosus, a, um, Mart. *arrogant, vain, dédaigneux, fier*, stolz, hochmüthig, trotzig, übermüthig, eingebildet.

Fastus dies, Ovid. *un jour de palais*, ein Gerichtstag.

Fatus, a, um, Virg. *qui a parlé*, der da geredt hat.

Fans, fantis, *parlant*, redend.

Fandus, a, um, Cic. *digne d'en être parlé*, das wohl werth ist, daß man davon rede.

Fatalis, e, Cic. *fatal, ce qui est arrivé par ordonnance de Dieu, malheureux, funeste,* von Gott verordnet, verhängt, unglückselig, bestimmt.
Fatalia arva, Virg. *la terre promise,* das versprochene Land.
Fataliter, adv. Cic. *fatalement,* durch göttliche Ordnung und Vorsehung, *ou d'une mort naturelle,* natürliches Todes.
Fateor, eris, fassus sum, teri, Cic. *confesser, avouer, reconnoitre,* bejahen, bekennen, gestehen.
Fateri amorem, Ovid. *faire une déclaration d'amour,* seine Liebe entdecken.
Faticinus, i, m. *Devin,* Weißager, Wahrsager.
Fatidicus, a, um, Cic. idem.
Fatifer, a, um, Virg. *mortel, qui donne la mort,* tödtlich.
Fatigatio, onis, f. Cic. *lassitude, fatigue, travail,* Müdigkeit, Ermüdung, Abmattung.
Fatigatus, a, um, *las, lassé, fatigué,* müde gemacht, abgemattet.
Fatigo, as, are, Cic. *lasser, travailler, fatiguer,* ermüden, müde arbeiten, müde machen, abmatten.
Fatigare Deum precibus, votis, *presser importuner Dieu par ses prieres, le prier continuellement,* Gott durch Gebeth unaufhörlich ersuchen.
Fatigare aliquem, Plaut. *traverser, inquieter, importuner, persecuter quelqu'un,* einen beunruhigen, verfolgen, plagen.
Fatiloquus, a, um, *Devin,* Prophet, Wahrsager.
Fatisco, is, ere, Virg. *se fendre, s'entr'ouvrir, se crever,* aufflechzen, aufspalten, aufbersten, lech seyn.
Fato concedere, *mourir,* sterben.
Fatum, i, n. Cic. *destinée, ordonnance de Dieu, destin,* eine Fügung, Schickung, Geschicke, Ordnung Gottes, Verhängniß, der Tod.
Factari fatis, *avoir un grand malheur,* großes Unglück haben.
Sic erat in fatis, *ainsi fût la chose conclue,* also war es beschlossen.
Fatuus, a, um, Cic. *fade, sans saveur, sec, sans goût, sot, ridicule, qui n'a pas le sens commun,* abgeschmackt, ungeschickt, thöricht, albern, im Verstande verrückt.
Fatuitas, tis, f. Cic. *sottise, impertinance,* Thorheit, Ungeschicklichkeit.
Fatuor, aris, atus sum, ari, Sen. *faire le fou, faire le sot & le ridicule, folâtrer,* ungeschickt seyn, den Narren vorstellen, Possen treiben, albern thun.
Fauces, ium, f. pl. Cic. *la gorge, le gosier,* Rachen, Schlund.
Fauces Ciliciæ, *le détroit de Cilicie,* der enge Paß und Eingang in Cilicien.
Fauces exasperare, Cels. *enrouer,* einen rauhen Hals machen.
Faveo, es, favi, fautum, ere, Cic. *favoriser, porter faveur,* günstig seyn, geneigt seyn, Vorschub thun, helfen.
Favere linguis, Ter. *se taire, écouter,* stillschweigen.
Favere sibi, Sen. Ph. *s'aimer, se flater,* sich selbst lieben, schmäucheln.
Favilla, æ, f. Ter. *cendre chaud,* glüende Asche.
Favillaceus, a, um, Sil. Ital. *de cendres,* das von Asche ist.
Favonius, ii, m. *le vent d'Ouest,* der Westwind.
Favor, oris, m. *faveur, bienveuillance,* Gunst, Wohlgewogenheit, Geneigtheit.
Favore aliquem complecti, *favoriser quelqu'un, le proteger, l'entretenir,* einem günstig, gewogen seyn.
Judicio favor officit, *la faveur l'emporte sur la justice,* Gunst geht für Recht.
Favor, oris, m. Vitruv. *zele, attachement, affection pour le service de quelqu'un,* Eifer, Liebe, Begierde einem zu dienen, Neigung.
Favorabilis, e, Tit. Liv. *favorable, favorisé,* günstig, der viel Gunst hat.
Favorabiliter, Quint. *favorablement,* günstig, mit Gunst, geneigt.
Fautor, oris, m. Cic. *fauteur, qui favorise, qui protege,* günstig, Gönner.
Faustus, a, um, Cic. *favorable, heureux,* glücklich.
I pede fausto, Hor. *allez à la bonne heure,* Glück auf den Weg, reise glücklich.
Fausto, Cic. *heuresement,* glücklich.
Faustitas, tis, f. Hor. *bonne heur, bonne avanture,* Glückseligkeit, Glück.
Favus, i, m. Virg. *rayon de miel,* ein Waben oder Häuschen der Immen, Honigkuchen, Honigseim.

Fax, acis, f. Cic. *flambeau, torche,* eine Fackel.
Faces seditionis, Cic. *qui mettent la sedition, les boute-feux,* die Urheber, Rädelsführer eines Aufruhrs.
Faces alicui addere, *agacer, induire quelqu'un à quelque chose,* einen anreizen.
Faxo, *faire,* thun.
Febris, is, f. Cic. *la fievre,* Fieber.
Febre ardenti correptus, *qui a la fievre chaude,* der mit einem hitzigen Fieber angegriffen ist.
Febricula, æ, f. Cic. *petite fievre,* kleines Fieber, Fieberchen.
Febriculosus, a, um, Aul. Gell. *fievreux, qui donne la fievre,* fieberhaft.
Febrilis, e, Apul. *de fievre,* das des Fiebers ist, fieberhaft.
Febricito, as, are, Colum. *avoir la fievre,* das Fieber haben.
Febrio, is, ivi, itum, ire, Cels. idem.
Februo, as, are, Varr. *purger, nettoyer,* reinigen.
Februarius mensis, m. Cic. *le mois de Fevrier,* der Monat Hornung.
Fecatus, a, um, fecatum vinum, Cat. *de la piquette,* Tröstenwein, Lauer.
Fecialis, is, m. Cic. *Hérant, Herauts d'armes, qui déclaroient la guerre,* ein Herold.
Fel, fellis, n. Cic. *l'amer, fiel, amertume,* Galle, Bitterkeit.
Felleus, a, um, Plin. *de fiel,* von der Galle, gallenbitter.
Felis, is, f. Cic. *un chat,* eine Katze.
Fele rapacior, *avoir les doigts longs,* sehr verstohlen seyn.
Felix, cis, o. *heureux,* selig, glückselig.
Felicitas, tis, f. *bonheur, prosperité, felicité,* Glückseligkeit, Glück.
Felicitas ingenii, Sen. Terræ, Plin. *l'Excellence de l'esprit, la fecondité de la terre,* ein guter Kopf; die Fruchtbarkeit des Landes.
Feliciter, *heureusement, avec succez,* glücklich, mit gutem Fortgange.
Femen, inis, m. Plin. *le dedans de la cuisse,* der inwendige Schenkel.
Femur, oris, n. *le dehors de la cuisse,* die auswendige Dicke am Schenkel, die Hüfte.
Femoralia, ium n. pl. Suet. *haut de chausse, calcons,* Schlafhosen Niederhosen, Niedergewand.
Fenestra, æ, f. Cic. *fenêtre,* Fenster.
Fenestrella, æ, f. Col. *petite fenêtre,* Fensterchen.
Fenestratus, a, um, *percé, ouvert,* offen oder aufgethan, durchbrochen.
Fenestro, as, are, Plin. *faire des fenêtres,* ein Fenster machen, oder einbrechen.
Feralia, orum, n. pl. *jours des trépassez,* aller Seelentag, Todtentag.
Fera, æ, f. Cic. *bête sauvage,* wildes Thier, oder Wild.
Feralis, e, *appartenant aux morts & aux trépassez,* das den Todten zusteht oder dient.
Amiculum ferale, *habit de deuil,* Trauerkleid.
Ferax, cis, o. *fertile,* fruchtbar, tragend.
Terra ferax Cerere, multoque feracior uvis. *un païs fertile en bled & en toutes sortes de fruits,* ein gutes Kornland und noch ein besser Weinland.
Feracitas, tis, f. *fertilité, abondance,* Fruchtbarkeit, Ueberfluß.
Ferculum, i, n. *mets, de viandes,* Tracht, Speise, die man einem vorträgt.
Fere, adv. Cic. *presque, il ne s'en faut gueres,* fast, gar nahe.
Ferentarii, orum, m. pl. *gens de guerre armez à la legére, qui portoient des frondes, pierres, &c.* schlechtgerüstete Kriegsleute, die Steine, Schleudern führten.
Feretrum, ri, n. *cercueil ou bierre,* Todtenbahre, oder Trage, daran man etwas trägt.
Feriæ, arum, f. pl. Cæs. Cic. *fêtes, jour de fêtes,* Feyer, Feyertag, Fest Ruhetag.
Ignavis semper feriæ, *les paresseux vaquent toujours, ont vacances, ne travaillent pas,* träge Leute haben immer Feyertage.
Feriæ legales, *vacances, vacations,* Gerichtsfeyer, in der Aernte und im Herbste.
Feriatus, a, um, *qui fait la fête, qui est paresseux, sans rien faire,* der müßig ist und nichts thut, feyert.
Feriatus dies, *jour de fête,* Feyertag.

Feriatus,

Ferinus, a, um, Sal. de bête sauvage, wild, von Wilde.
Voluptates ferinæ, des plaisirs brutaux, sensuels, thierische, viehische, fleischliche Lüste.
Ferina, æ, f. Virg. venaison, sauvagine, Wildbret.
Ferio, as, are, Cic. fêter, cesser de travailler, se reposer, feyern, ruhen.
Ferio, is, ire, Cic. ferir, frapper, heurter, battre, schlagen, schmeißen.
Ferire fœdus, Cic. faire alliance, einen Bund machen.
Fama ferit terras remotas, le bruit va jusqu'aux païs éloignez, das Gerücht ist auch in weit entlegene Lande erschollen.
Feritas, atis, f. Cic. cruauté, ferocité, sauvageté, dureté, inhumanité, Grausamkeit, Unsinnigkeit, wild Wesen, Unmenschlichkeit.
Feritatem alicujus emollire, Sen. Ph. adoucir la ferocité de quelqu'un, einen ein wenig zahm oder höflich machen.
Ferme, Cic. presque, il ne s'en faut gueres, fast, gar nahe, an dem.
Fermentum, i, n. Plin. levain, Hebel, Sauerteig.
Jacere in fermento, Plaut. être en colère, erzürnt seyn.
Fermento, as, are, Col. faire lever ou enfler la pâte, säuern, mit dem Sauerteige auftreiben, aufgehen lassen.
Fermentesco, is, ere, Plin. s'enfler & lever comme une pâte, se fermenter, aufgehen wie ein gesäuerter Teig.
Fero, ers, tuli, latum, erre, Cic. Plaut. porter, tragen, bringen.
Ferre in oculis, aimer passionnément quelqu'un, einen sehr lieb haben.
Fero, ers, tuli, latum, erre, Plaut, emporter, obtenir, avoir ce qu'on demande, davon tragen, erhalten, erlangen, was man begehrt.
Fert animus, j'ai dessein, ich bin Willens.
Ferre præ se, Cic. faire paroitre, ou éclater, montrer, zeigen, sehen oder spüren lassen.
Ferre manum, Virg. combattre, schlagen, kämpfen, den Streich führen.
Neque id occulte fert, Ter. il ne s'en cache point, er hats kein hel.
Ferre pedem aliquo, Cic. aller, marcher en quelque lieu, sich irgend wohin begeben.
Ferre sententiam, Cic. opiner, dire son sentiment, seine Meynung sagen.
Ferre salutem alicui, Plaut. saluer quelqu'un, einen grüßen.
Ferri laude, Corn. Nep. être loué, gelobt werden.
Ferre aliquid æquo animo, souffrir patiemment quelque chose, etwas gedultig leiden.
Dum ætas fert, tant que l'âge le permettra, so lang es das Alter zuläßt.
Ferens, ntis, Hor. supportant, souffrant, endurant, vertragend, duldend.
Ferox, ocis, n. Sall. Cic. fier, courageux, hardi, vif, muthig, wild, trotzig, kühn.
Ferocia, æ, f. Cic. fierté, arrogance, insolence, cruauté, Stolz, Hochmuth, Härtigkeit, Trotz, Grausamkeit.
Ferocio, is, ire, Aul. Gell. être fier & farouche, muthig und erwildet werden, ergrimmen.
Ferocitas, atis, f. Cic. fierté, arrogance, Stolz, Trotz, Hochmuth.
Ferociter, adv. Tit. Liv. fierement, courageusement, arrogamment, insolemment, hochmüthig, stolz, trotzig, wild.
Ferrarius, a, um, Plin. de fer, appartenant au fer, was zum Eisen gehört.
Faber ferrarius, ein Schmied.
Ferreus, a, um. Plin. de fer, eisern.
Ferreus, a, um, insensible, qui regarde d'un œil indifferent, qui n'a point de tendresse, impitoyable, cruël, hart, unempfindlich, dem alles gleich gilt, unbarmherzig, grausam, unerbittlich.
Ferrum, i, n. Cic. du fer, Eisen.
Nunc ferrum tuum in igne est, vôtre affaire est sur le bureau, nun ist deine Sache vor; nun wird dein Geschäfft verhandelt, getrieben.
Ferraria, æ, f. Cic. mine de fer, Eisengrube, Eisenbergwerk.
Ferramentum, i, n. Cic. ferrement, Eisenwerk, Eisenzeug, Werkzeug.
Ferratus, a, um, Tit. Liv. ferré, mit Eisen beschlagen.

Ferrugineus, a, um, Plin. de couleur de fer, Eisenfarbe, Kästenfarbe.
Ferrugo, inis, f. Plin. rouillure de fer, Eisenrost.
Ferrumen, inis, n. Plin. soudure, colture de fer, Löte, Lötmetall.
Ferruminatio, onis, f. Plaut. soudure, Zusammenlötung, Frimung.
Ferrumino, as, are, Plin. souder, joindre ensemble, zusammenlöten.
Fertilis, e, fertile, abondant, de grand rapport, fruchtbar, einträglich.
Fertilis hominum, frugumque, fertile en hommes & en toute sorte de fruits, volkreich und fruchtbares Land.
Fertilitas, tis, f. fertilité, abondance, Fruchtbarkeit.
Fertiliter, fertilement, abondamment, fruchtbarlich, überflüssig.
Fertum, i, n. Pers. sorte de gateau qu'on sacrifioit anciennement, eine Gattung Kuchen, die man vor Zeiten aufopferte.
Ferventer, adv. Cic. Cæs. ardemment, avec ardeur, avec chaleur, inbrünstig, hitzig.
Ferveo, es, fervi & ferbui, ere, Virg. bouillir, être fort chaud, sieden, strudeln, brudeln, aufwallen, heiß seyn.
Fervere ira, Sen. être enflammé de colère, vor Zorne entbrannt seyn.
Fervet opus, on est échauffé au travail, on travaille avec chaleur, das Werk geht hurtig fort, man ist mit Ernst daran, es geht eifrig.
Fervefacio, is, feci, factum, ere, faire bouillir, échauffer, siedend machen.
Fervesco, is, ui, ere, Lucr. s'échauffer, devenir chaud, sehr heiß, hitzig werden, erwarmen, aufwallen.
Ventus mobilitate sua fervescit, Lucr. le vent acquiert de la violence par l'activité de son mouvement, je mehr der Wind weht, je stärker wird er.
Fervide, adv. Plaut. ardemment, serieusement, inbrünstig, mit großem Eifer.
Fervidus, a, um, Cic. fort chaud & brûlant, ardent, gar heiß und siedend.
Fervida musta, Ovid. vin bourru, qui bouillonne, Wein, der unter einander brauset, Brausemost.
Vir fervidi animi, Liv. un homme violent, bouillant, emporté, ein hefftiger, geschwinder zorniger Mann.
Fervor, oris, m. Plin. ardeur, ferveur, grande chaleur, Hitze, Brunst, Eifer.
Ferula, æ, f. Plin. bâton, verge, ferule, ein Stab, Stecken, oder Ruthe.
Ferulaceus, a, um, Plin. semblable à la tige de la ferule, dem Ruthenstiele gleich.
Ferus, a, um, sauvage, cruël, feroce, farouche, wild, grausam, unbändig.
Fessa, æ, f. Capitale du royaume de Fez en Afrique, die Hauptstadt des Königreichs Fez in Africa.
Fessus, a, um, Cic. lassé, las, fatigué, harassé, accablé, müde, abgemattet.
Fessus via, annis, Ovid. vita. Plin. las du chemin, lassé de vieillesse, ennuyé de vivre, des Wegs überdrüssig, ganz veraltet, des Lebens satt.
Res fessæ, Virg. des affaires en déroute, desesperées, Sachen, da es schlecht steht.
Festino, as, are, Cic. se hâter, s'empresser, faire diligence, se dépêcher, eilen, schnell gehen, so t machen.
Festinat placere tibi, Mart. il a de l'empressement pour vous plaire, er befleißiget sich dir zu Gefallen zu leben.
Festinatus, a, um, fait à la hâte, in Eile zuwege gebracht, weggeeilt.
Festinata mors, Tac. une mort précipitée, ein schneller Tod.
Festinanter, adv. Cic. hâtivement, subitement, promtement, eilends.
Festinatio, onis, Cic. f. hâte, hativité, Eil, Geschwindigkeit.
Festinatio improvida est cæca, on ne gagne rien à se trop hâter, Eilen thut kein gut.
Festinato, hâtivement, eilends über Hals und Kopf.
Festinus, a, um, Ovid. hâtif, soudain, prompt, eilend, behend.
Festive, adv. Cic. plaisamment, joyeusement, holdselig, lieblich, fröhlich.

Festivitas, tis, f. plaisance, joyeuseté, agrément, charme, douceur, Holdseligkeit, Fröhlichkeit, Anmuthigkeit, Artigkeit, scherzhaft Wesen.

Festivus, a, um, plaisant, joyeux, joli, lieblich, holdselig, fröhlich, artig, lustig.

Festuca, æ, Col. f. un fetu, scion d'arbre, Splitter, Strohhalm, ein junges Schößchen von einem Baume.

Festus, a, um, Liv. de fete, zum Feste gehörig.

Festum, i, n. Ovid. jour de fête, Fest, Feyer.

Diem festum celebrare, Cic. chaumer, chommer, celébrer une fête, ein Fest feyerlich begehen.

Fiber, bri, Plin. m. bievre ou castor, der Bieber.

Fibra, æ, f. Fest. le bord de l'eau, das Ufer am Wasser.

Fibrinus, a, um, Plin. de castor, de bievre, das vom Bieber ist, bieberhären.

Fibræ, arum, f. pl Virg. fibres, petits filets qui pendent aux racines &c. die kleinen Zäserchen und Würzelchen, wie Haare an Kräutern, Bäumen.

Fibratus, a, um, Plin. qui a beaucoup de petits filets, haaricht.

Fibula, æ, f. Plin. une boucle, agraffe, Rink, Häftchen, Haft, Schnalle.

Fibulam laxare, Prov. donner occasion de &c. Anlaß, Ursache geben.

Fibulam imponere, retenir, arrêter quelqu'un, retenir une personne, qui s'échappe, zurück halten, hintertreiben, Einhalt thun.

Fibulo, as, are, Col. boucler, agraffer, zuhäkeln, zuschnallen.

Ficarius, a, um, Plin. de figuier, den Feigen dienlich.

Ficedula, æ, f. Plin. becque figue, Zeigenschnepfe.

Ficetum, i, n. Mart. lieu planté de figuiers, Feigengarten.

Ficte, faussement, avec feinte & déguisement, erdichtet, falsch.

Fictilis, e, fait de terre à potier, aus Hafnerleime gemacht, irden.

Fictile, is, n. vaisseau de terre, irdene Geschirre, Töpfergeschirre.

Fictor, oris, m. potier, faiseur d'images, sculpteur, Hafner, Töpfer, Bildschnitzer.

Fictus, a, um, controuvé, feint, formé, façonné, dissimulé, erdacht, gemacht, gestaltet, verstellt, erdichtet, geformt, geschnitzt.

Ficta religio, une religion controuvée, fausse, un culte feint, ein erdichteter Gottesdienst, eine Scheinheiligkeit, Scheinfrömmigkeit.

Ficus, i, & us, f. une figue, Feigenbaum.

Ficus, i, & us, f. Cic. un figuier, ou une figue, Feigenbaum Feige.

Ad flores ficus venias, aux calendes Greques, jamais, auf das große Jahr, auf den Nimmermehrstag, nimmermehr.

Ficulnus, a, um, Hor. Plin. ficulneus, de figuier, von Feigen, schwach.

Fide, fidelement, sincerement, treulich aufrichtig.

Fideicommissum, une chose donnée en garde sous la bonne foi, fidécommis, ce que l'on confie à quelqu'un, ein anvertrautes Gut oder Erbe.

Fideicommissarius, i, m. Ulp. celui à qui on a confié une chose, dem etwas anvertrauet worden ist.

Fidejubeo, es, jussi, jussum, ere, Ulp. pleiger ou répondre pour quelqu'un, rendre caution, verheißen, gut sagen, für einen Bürge seyn.

Fidejussio, onis, f. Sabel. assurance, caution, Versicherung, Bürgschaft.

Fidejussor, oris, m. Ulp. pleige, répondant, caution, qui s'engage pour un autre, Bürge, der für einen andern gut ist, sagt.

Fidelia, æ, f. vaisseau de terre, Hafen oder Krug, Kachel.

Una fidelia duos dealbare parietes, Prov. se faire deux amis d'une même grace, faire d'une fille deux gendres, d'une pierre deux coups, auf einmal zweyerley Arbeit verrichten, mit einem Steine zween Würfe thun.

Fidelis, e, Cic. fidele, loyal, féal, sincere & véritable, treu, aufrichtig.

Fidelitas, atis, f. Cic. fidelité, loyauté, sincérité, Treue, Aufrichtigkeit.

Fideliter, fidelement, sincerement, veritablement, treulich, sicherlich glaubwürdig.

Fidenæ, æ, f. une ville Italienne, eine italiänische Stadt.

Fidenter, adv. Cic. fidelement, assurément, hardiment, sicherlich, treulich, tapfer.

Fidentia, æ, f. Cic. confiance, assurance, hardiesse, Tapferkeit, Zuversicht, Herzhaftigkeit.

Fides, ei, f. Cic. foi, fidelité, verité, sincérité dans sa parole, Glaube, Treue, Wahrheit, Redlichkeit.

Affecta fides, un credit ébranlé, Credit, so anhebt zu wanken.

Fides, ei, f. credit, autorité, confiance, Credit, Ansehen, Gültigkeit.

Fides, ei, f. Cic. sauve-garde, protection, Schutz, Schirm.

In fide populi Romani manere, Cic. être sous la protection du peuple Romain, in des römischen Volks Schutze seyn.

Fidem res habuit, Ovid. on crut la chose, man hats geglaubt.

Fidem suam astringere, Ter. liberare, Cic. donner sa parole, engager sa foi, s'acquitter de sa promesse, sein Wort von sich geben, sein Versprechen bewerkstelligen.

Græca fide mercari, Plaut. acheter quelque chose argent comptant, etwas um baare Bezahlung kaufen.

Fides publica, foi publique, assurance donnée par autorité du public, sicher Geleite.

Fides penes authorem, je le raporterai à la foi de son écrivain, ich lasse es den verantworten, so der Erzähler davon ist.

Fides, is, f. Cic. instrument de musique ayant des cordes, Saitenspiel, oder Saiten.

Fidicen, inis, m. Cic. que joue de tel instrument, der auf Saitenspiele spielen kann, Lautenist.

Fidicinus, a, um, Plaut. appartenant à tel joueur, zu einem Saitenspieler gehörig.

Fidicula, æ, f. Cic. petite harpe, kleine Harfe.

Fidiculæ, arum, f. plur. Suet. cordes de torture, Forterleine, Treibschnüre mit denen man foltert, Schnüre.

Fido, is, fisus sum, ere, Virg. se fier, se confier en quelqu'un, einem trauen, glauben, sich auf ihn verlassen.

Bene sibi fidens, se fiant à son bon droit, der auf seine gute Sache trauet.

Fiducia, æ, f. Cic. fiance, assurance, hardiesse, resolution, confiance, Zuversicht, Versicherung, Vertrauen, Hoffnung, Tapferkeit.

Fiduciarius, a, um, Tit. Liv. à qui on a baillé quelque chose en garde sous bonne foi, einer, dem etwas zu behalten anvertrauet ist.

Fiduciarium regnum, un royaume qu'on ne possede que pour un tems, ein Königreich, so man nur auf eine Zeitlang inne hat.

Fidus, a, um, Cic. seur, loyal, feal, sicher, treu, getreu, vertraut.

Aures fidæ, Ovid. des oreilles à qui l'on peut confier un secret, solche Ohren, denen man etwas vertrauen darf.

Silentia fida, Virg. un secret qu'on garde religieusement, eine heimliche Sache, die man treulich verschweiget.

Figlina, æ, f. Plin. ouvroir de potier, eine Töpferwerkstatt.

Figmentum, i, n. Cic. chose feinte & controuvée, dissimulation, etwas erdichtetes, Einbildung, Fantasey, Verstellung.

Figmentum, i, n. ouvrage de terre, figure d'argille, irden Geschirr.

Figo, is, xi, xum, ere, Cic. ficher, attacher, stecken, anheften.

Figere ad & in parietem, in pariete, attacher un tableau contre une muraille, mettre, ficher, planter un clou dans une muraille, attacher à une muraille avec un clou, an die Wand heften, annageln.

Figere legem, Cic. établir, faire des loix, Gesetze anschlagen, machen, verkündigen.

Figere clavo trabali beneficium, Col. éterniser la memoire d'un bienfait, sein Lebtage an eine Gutthat gedenken.

Osculum figere, Ovid. donner un baiser, einen Kuß geben.

Figulus, i, m. Plin. Potier, Hafner.

Figulus figulo invidet, faber fabro, un artisan envie l'autre, parte envie à l'autre, ein Handwerker hasset den andern.

Figulina, æ, f. Plin. ouvroir d'un potier, Hafnerswerkstatt.

Figulinum, i, n. Plin. ouvrage de potier, Hafnerswerk, Töpferzeug.

Figulinus, a, um, Plin. de potier, hafnerisch, töpfern, irden.

Figularis, e, Plaut. servant à un potier, dem Hafner dienlich.

Figura, æ, f. Cic. figure, forme, façon, Gestalt, Forme, Art, Figur, Ansehen, Bild.

Figura negotii, Cic. Gentium, Vitruv. la qualité d'une affaire, la nature des peuples, leur situation à l'égard du soleil, die Beschaffenheit einer Sache, die Art eines Volks, ihre Landslage nach der Sonne.

Figuro, as, are, Cic. former, façonner, figurer, gestalten, formiren.

Figurare

Figurare aliquid animo, Curt. *se représenter quelque chose s'en former une idée*, sich ein Ding in seinem Sinne, wie es seyn soll, vorstellen.
Figuratio, onis, f. Plin. *figuration, forme, figure, imagination, idée*, Gestaltung, Bildung, Formung.
Figuratus, a, um, *formé, figuré*, formiret, gebildet, gestaltet.
Filatim, Virg. *filet à filet, en filant*, dem Faden nach, fadenweise.
Filia, æ, f. Cic. Ter. *fille*, Tochter.
Filia nubilis, matura viro, virginitas, matura toris, *une fille qui est en âge d'être mariée*, eine mannbare Tochter.
Nuptui dare, locare, collocare filiam, *marier sa fille, la donner en mariage*, eine Tochter ausstatten, aussteuren, verheirathen.
Filictum, i, n. Virg. *lieu où il croit force fougère*, ein Ort, da viel Farnkraut wächst.
Filicula, æ, f. Plin. *herbe nommée polypode*, rother Steinbrech, Steinfüß.
Filius, i, m. Cic. *Fils*, Sohn.
Filius ante diem patrios inquirit in annos, *le fils veut hériter son père encore vivant*, der Sohn will von dem Vater, ehe er todt ist, erben.
Filii, orum, m. pl. Col. *les petits des animaux*, die Jungen von Thieren.
Filiolus, i, m. Cic. *un petit fils*, ein Söhnlein, Söhnchen.
Filiola, æ, f. Cic. *une petite fille*, ein Töchterchen.
Filix, icis, f. Plin. *fougère, herbe*, Farnkraut.
Filum, i, n. Virg. *du fil, filet*, Faden.
Filum, i, n. A. Gell. *les traits du visage, la physionomie, les lineaments*, die Züge, Lineamente, und die Gestalt des Gesichts.
Filia supremæ horæ, Mart. *le dernier moment de la vie*, der letzte Lebensfaden.
Fimbria, æ, f. *frange, bord*, Saum, † Belege, Einfassung.
Fimbriatus, a, um, Plin. *bordé, frangé*, besetzt, eingefaßt.
Fimus, i, m. Virg. *fiente, du fumier*, Mist, Dünger.
Fimum, i, n. Idem.
Fimetum, i, n. Plin. *fumier*, Misthaufen, Mistgrube.
Findo, is, fidi, fissum, ere, Cic. *fendre, diviser, couper*, spalten, zerspalten.
Findi, Plaut. *être outré, être indigné*, erzürnet werden, zum Zorne gereizet werden, bersten wollen.
Fingo, is, finxi, fictum, ere, Cic. *faire, former façonner, faire des pots de terre, jetter en moule*, gestalten, eine Gestalt geben, Töpfe aus Tone machen, drehen, abgießen, formen.
Fingere e cera, *faire de cire*, bossieren, in Wachs gießen.
Fingere animo, *s'imaginer, se représenter*, sich einbilden, vorstellen, erdichten.
Fingere, Cic. *dissimuler, cacher, feindre*, heimlich halten, etwas verbergen, sich so stellen.
Finis, is, m. Cic. *la fin de quelque chose*, das Ende eines Dinges, Ziel, Maaß.
Fines, ium, m. pl. Cic. *les limites ou bornes*, Gränzen, † Marchen des Erdreichs.
Finio, is, ivi, itum, ire, Cic. *finir, achever, faire fin, terminer*, enden, ausmachen, zu Ende bringen.
Finire diem, *déterminer, un jour certain*, einen gewissen Tag bestimmen.
Finire, Cic. *déterminer, marquer, préscrire, borner, regler*, entscheiden, bezeichnen, verschreiben, einschränken, ordnen.
Finiens circulus, Cic. *l'horizon*, der Gesichtskreis.
Finitus, a, um, Plin. *fini, achevé*, geendet, aufgehört; endlich.
Finite, *à la fin, à mesure, à certain tems*, endlich, zu gewisser Zeit.
Finitio, nis, f. Quint. vid. Definitio.
Finitimus, a, um, Cic. *voisin, prochain*, Anstößer, Nachbar, benachbart.
Finitor, oris, m. Cic. *mesureur des terres, borneur*, Ausziehler, Ausmesser. S. finiens.
Finnia, Finnonia, æ, f. *Finnland, une province Suédoise*, Finnland, eine schwedische Landschaft.
Fio, is, factus sum, fieri, Cic. *être fait, devenir*, werden, geschehen.
Fient in illum exempla, Ter. *on fera un châtiment exemplaire sur lui*, er wird andern zum Beyspiele abgestraft werden.
Fieri magni, Cic. *être estimé, ou prisé*, hochgeschätzt, geachtet, gehalten werden.
Firmitas, tis, f. Cic. *fermeté, constance, force, solidité*, Standhaftigkeit, Beständigkeit, Festigkeit, Stärke, Gründlichkeit.
Firmitudo, inis, f. Aut. ad Heren. Idem.
Firme, adv. Cic. *fermement, assurement, constamment, courageusement*, steif, beständig, fest, herzhaft.
Firmiter, adv. Plaut. Idem.
Firmo, as, are, Cic. *affermir, confirmer, fortifier, assurer*, befestigen, stärken, versichern.
Firmare jurejurando, *assurer quelque chose avec serment*, mit dem Eide bestätigen.
Firmare animum alicui, Ovid. *rassurer l'esprit de quelqu'un, l'encourager*, einem wieder einen Muth einsprechen, ihn beherzt machen.
Firmatus, a, um, *affermi, confirmé*, bestätiget, befestiget.
Ætas firmata, Cic. *un âge fait, robuste*, ein bestandenes, gesetztes Alter.
Firmator, oris, m. Tac. *confirmateur, qui affermit*, Bestätiger.
Firmamen, inis, n. Ovid. *fermeté, force, puissance*, Feste, Stärke, Bestand, Grundfeste, Macht.
Firmamenta membrorum, Gell. *les nerfs & les muscles du corps, qui lui donnent de la force & le soûtiennent*, die Nerven und Muskeln des Leibes.
Firmamentum, i, n. Cic. Idem. Item *le firmament, le ciel*, der Himmel.
Firmus, a, um, Cic. *ferme, assuré, constant, fort, robuste, puissant*, standhaft, steif, stark, mächtig.
Firmus e gravi valetudine, Suet. *qui se porte mieux, qui relève d'une maladie*, der sich wieder besser befindet, der von einer Krankheit wieder aufkömmt.
Firmissima vina, Virg. *des vins qui ont de la force, qui sont de garde*, Weine, die eine Stärke bey sich haben, Lagerweine.
Fiscus, i, m. Col. *le fisc d'un Prince ou Magistrat*, der Schatz eines Fürsten, einer Obrigkeit.
Ejus bona fisco addicta sunt, *ses biens sont confisquez*, sein Gut ist der gemeinen Schatzkammer heimgefallen.
Fiscalis, e, Calistr. *des appartenances du fisc*, das zu obrigkeitlichen Schätzen gehört.
Fiscina, æ, f. Cic. *panier d'ozier ou de jonc, corbeille*, Korb.
Fiscella, æ, f. Virg. *petit panier*, Körbchen, † Krättlein.
Fissio, nis, f. *fente, fendement, coupure*, Spalt, Riß, Ritz.
Fissura, æ, f. *fente*, Spalt oder Schrunde.
Fissus, a, um, *fendu, coupé, divisé*, zerspalten, zertheilt, zerrissen.
Fissilis, e, *aisé à fendre*, gespalten, leicht zu spalten.
Fistuca, æ, f. Vitr. *instrument à ficher les paux en terre, une hie, une batte*, ein Stampfel, eine † Hoye.
Fistuco, as, are, Plin. *ficher les paux en terre*, die Pfäle einschlagen.
Fistucatus, a, um, *appuyé, soûtenu de paux*, mit Pfälen im Grunde unterseßt.
Fistula, æ, f. Cic. *tuyau, flûte, flageolet*, Rohr, Röhre, Flöte, Pfeife.
Fistula, æ, f. *le siflet, l'aspre artere*, die Luftröhre.
Fistula, æ, f. Plin. *fistule, ulcere profond*, eine Fistel, tief Geschwär.
Fistulator, oris, m. Cic. *joueur de flûte, fluteur*, Pfeifer, Flötenspieler.
Fistulo, as, are, Plin. *flûter, jouer*, pfeifen.
Fistulosus, a, um, Col. *qui a beaucoup de trous*, gelöchert, löchricht.
Caseus fistulosus, Colum. *un fromage plein d'yeux, plein de trous*, ein Käse, der ganz lück und löchericht ist.
Fixus, a, um, *fiché, assuré, établi*, gesteckt, angesteckt, festgesetzt.
Vitæ terminus fixus est & immobilis, *le terme, la fin de la vie est arrêtée, fixée, inévitable*, das Lebensziel ist gesetzt, und kann nicht geändert oder vermieden werden.
Flabilis, e, Cic. *qui est d'air, aërien, ce qu'on peut souffler*, luftig, lüftig, oder das man blasen mag.
Flabrum, i, n. Virg. *soufflement*, † Blast, Wind.
Flabellum, i, n. Ter. *évantoir, évantail, de qui on s'évente*, Wedel, damit man einem Luft macht, Fliegenwedel.
Flabellifer, a, um, Plaut. *qui porte un évantoir*, der einen Wedel trägt.
Flacceo, es, ui, ere, Colum. *se flêtrir*, welk werden, verwelken.
Flaccesco, is, flaccui, ere, Idem.
Flaccidus, a, um, Plin. *flêtri, fané, passé*, welk, † luck, schlapp.
Flaccus, a, um, Cic. *qui a les oreilles lâches & pendantes*, der lappende Ohren hat.

Flagel-

Flagellum, i, n. Virg. *fleau fouet, rameau, branche, sarmant, houssine*, Geißel, Peitsche, Ruthe, Zweig.
Flagello, as, are, Mart. *fouetter*, geißeln, peitschen.
Flagellare annonam, Plin. *faire enchérir les vivres*, eine Theurung verursachen, in das Land bringen.
Flagellare mortuum, *parler mal de quelqu'un après sa mort*, einem Todten übel nachreden.
Flagellare opes, Mart. *renfermer, serrer les richesses*, Geld und Gut verstecken, einschließen.
Flagellatus, a, um, *fouetté*, geschlagen, gegeißelt, gepeitschet.
Flagitium, ii, n. Cic. *méchanceté, crime, forfait*, Bosheit, Missethat, Bubenstück, Schandthat.
Flagitium, ii, n. Cic. *une infamie, un deshonneur, une erreur, perte, dommage*, eine Schande, Unehre, Irrthum, Verlust, Schaden.
Flagitiose, Cic. *méchamment, criminellement, lâchement, honteusement*, schändlich, bübisch, lasterlich, boshaft.
Flagitiosus, a, um, Cic. *méchant, plein de toutes méchancetés*, bös, lasterhaft, schändlich, boshaft.
Flagitiosa possessio, Cic. *une possession injuste, criminelle*, ein unrechtmäßiger, sündlicher Besitz.
Flagito, as, are, Cic. *demander instamment, presser, importuner, demander avec importunité*, etwas ernstlich und ohne Aufhören begehren.
Flagito te & a te pecuniam, *je demande de l'argent de vous*, ich begehre Geld von dir.
Flagitator, oris, m. Cic. *qui demande quelque chose instamment, continuellement, qui presse fort*, der etwas heftig begehrt, darauf treibt.
Flagrans, antis, o. Virg. *ardent, brûlant, brillant*, brennend, inbrünstig, hellscheinend.
Flagrans amore literarum, Cic. *qui aime passionnement les sciences*, eifriger Liebhaber der Künste und Wissenschaften.
Flagranter, Tac. *ardemment, passionnément*, inbrünstig.
Flagranter expeto, *je demande avec ardeur, passionnément*, ich bitte sehr heftig, sehr inständig.
Flagrantia, æ, f. Cic. *ardeur, brûlement, incendie, amitié, tendresse*, Brunst, Entzündung, ernster Wille, starke Liebe.
Flagro, as, are, Cic. *ardre, brûler*, brennen, entzündet, geil und üppig seyn.
Desiderio flagrare alicujus rei, *avoir bien de l'ardeur pour quelque chose*, sehnlich nach etwas verlangen.
Flagrare amentia, gratia, infamia, Cic. *être entierement fou, être en grande faveur, être décrié, passer pour infame*, ganz närrisch seyn, in großen Gnaden stehen, beschrien seyn, für unehrlich gelten.
Flagrum, i, n. Plaut. *fouet, verge*, kleine Geißel, ein Büschel Ruthen.
Flagriones, um, m. pl. Afr. *fripons, méchants garçons qu'il faut fouetter & battre*, böse Buben, die man züchtigen und streichen soll.
Flamen, inis, m. *un prêtre*, Priester.
Flamen, inis, n. Cic. *soufflement, vent, esprit*, ein † Blast, Wind.
Flamma, æ, f. Cic. *feu, flamme*, die Flammen, das Feuer.
Galba eripuit se de flamma judicii, Cic. *Galba se tira du danger, où il étoit d'être condamné*, Galba riß sich aus der Gefahr, verurtheilt zu werden.
Flamma fumo proxima, Plaut. *le feu ne va jamais sans fumée*, es ist kein Rauch ohne Feuer, es hat Gefahr.
Flammas compescere restinguere, *éteindre, amortir le feu, l'étouffer, l'assoupir*, die Flamme auslöschen.
Flammula, æ, f. Colum. *petite flamme*, Flämmchen.
Flammeus, a, um, Cic. *de flamme, de couleur de flamme*, flammicht, von Flammen, feuerroth.
Flammeum, i, n. *voile jaune que portoient anciennement les épouses*, ein gelber Schleyer, so die Bräute vor Zeiten getragen.
Flammearius, a, um, Plaut. *qui teint ou vend de tels voiles jaunes*, der solche gelbe Schleyer färbt oder verkauft.
Flammo, as, are, Virg. *flammer, jetter des flammes*, flammen, Flammen geben.
Flammatus, a, um, *de couleur de flamme*, feuerroth.
Flammifer, a, um, Cic. *qui porte une flamme*, Flammenträger.
Flammiger, a, um, Idem.
Flammigero, as, are, Aul. Gel. *jetter des flammes*, Flammen, auswerfen.
Flandria, æ, f. *le Comté de Flandres*, die Grafschaft Flandern.
Flatus, us, m. *souffle*, ein Blast, Hauch, Wind.
Prospero fortunæ flatu uti, Cic. *avoir la fortune favorable*, gut Glück haben.
Flaveo, es, ere, Col. Virg. *jaunir, devenir jaune, blond*, gelb werden.
Flavesco, is, ere, Idem.
Flavus, a, um, *jaune, pâle*, gelb, bleich.
Flebilis, e, *qui est à pleurer*, wohl zu beweinen, kläglich, traurig.
Flebiliter, *en pleurant, tristement*, mit weinen, jämmerlich.
Flecto, is, flexi, flexum, ere, Cic. *fléchir, ployer, courber, tourner*, biegen, beugen, flechten, krümmen, drehen.
Flectere animum a vero, Tit. Liv. *détourner son esprit de la verité*, sein Gemüth von der Wahrheit abwenden.
Flectere rudes animos, Cic. *dresser des esprits grossiers*, die rohen Gemüther zurechte bringen, lenken.
Dies in vesperam flexus, Tac. *le jour étant sur le déclin*, da sich der Tag geneiget.
Flectere minas alicujus, Vol. *addoucir les menaces de quelqu'un, ou en empêcher l'effet*, einen, der viel Drohungen ausstößt, begütigen, oder verhindern, daß er sie nicht zu Werke richte.
Flegmen, inis, n. Plaut. *fléchissement, courbement*, Biegung, Krümmung.
Fleo, es, evi, etum, ere, Cic. *pleurer, deplorer*, weinen.
Flere de morte vel funere filii, *pleurer la mort de son fils*, seines Sohnes Tod bedauren, beweinen.
Fletus, a, um, *pleuré, regretté*, beweint, beklagt, bedauert.
Fletus, us, m. Cic. *pleur, pleurement, larmes*, das Weinen, Thränen.
Flenda fortuna, Ovid. *une fortune déplorable*, ein jämmerlicher Zustand, ein Unglück, das zu bejammern ist.
Flexanimus, a, um, *qui peut fléchir les cœurs*, das die Herzen beugt und bewegt, herzrührend.
Flexibilis, e, Plin. *aisé à être fléchi & courbé, souple, pliable, flexible*, gut zu biegen, zu flechten und zu lenken.
Flexilis, e, Cic *facile à fléchir*, biegsam, krumm.
Flexiloquus, a, um, Cic. *qui parle en des termes ambigus, ou obscurs*, der verworrene und zweifelhafte Worte redet, der unbeständig im Reden ist.
Flexio, onis, f. *fléchissement, courbure*, das Biegen, Abweichung, Flechtung, Krümme.
Flexiones & diverticula quærere, Cic. *chercher des détours*, Ausflüchte suchen.
Flexuose, adv. Plin. *en tournoyant*, krumm, mit Ränken.
Flexuosus, a, um, Cic. *tortu, qui va en tournoyant*, krumm gebogen.
Flexura, æ, f. Cic. *flechissure, pliement, courbure*, Krümme, Beugung.
Flexus, a, um, Virg. *flechi, courbés, plié*, verwandt, gekrümmt, gebogen.
Flexus, us, m. Cic. *repli, flechissement, detour*, Biegung, Bug, Umweg.
Flexus ætatis, autumni, Cic. Tac. *le declin de l'âge, de l'Automne*, Abstetgung des Alters, Endigung des Herbsts.
Flo, as, are, Cic. *souffler*, blasen, wehen.
Flatur tibia, Ovid. *on joue de la flute*, man spielt auf der Flöte.
Floccus, i, m. Virg. *flocon ou floquet de laine*, eine Wollenflocke, ein Löckchen, Lock.
Flocculus, i, m. Plin. *petit floquet* einLöckchen, eine Wollenlocke.
Floccifacio, is, eci, actum, ere, Cic. *n'estimer rien une chose, n'en tenir compte*, wenig achten, geringe schätzen.
Floccipendo, is, pensum, ere, Ter. *mépriser*, verachten, geringe halten.
Floces, um, f. pl. *Beuvette, vin de depense*, Tröstertwein, ein Trank aus Wasser über den Trost geschüttet, Lauer.
Floreo, es, ui, ere, *fleurir, être florissant*, blühen, in der Blüte seyn, grünen.
Florere in foro, Cic. *se distinguer, briller dans le barreau*, bey Gerichte sich hervor thun.
Ambo florentes ætatibus, Virg. *tous deux dans la fleur de leur âge*, alle beyde in der Blüte ihres Alters.

Ad

Ad summam eloquentiæ gloriam florescere, *acquérir un grand renom, une grande réputation à cause de son éloquence*, wegen der Wohlredenheit hoch berühmt seyn.
Floresco, is, ni, ere, Col. *commencer à fleurir*, anfangen zu blühen, grünen.
Floreus, a, um, Plaut. *de fleurs*, von Blumen, blumicht.
Floridus, a, um, Tibul. *fleurissant*, blühend.
Florifer, a, um, Lucr. *qui cueille des fleurs*, der Blumen liest, abgewinnt, abbricht.
Flos, oris, m. Cic. *fleur*, eine Blume, Blüte.
Legere flores, *cueillir des fleurs*, Blumen brechen, lesen, sammeln.
Amari aliquid in ipsis floribus angit, Lucr. *on sent du degout au milieu même des plaisirs*, wenns noch so lustig hergeht, empfindet man doch einige Unlust dazwischen
Flos Liberi, *vin fort, vin puissant*, sehr herrlicher Wein.
Flos ætatis, Cic. *la fleur de l'âge*, die Blüte des Alters.
Flosculus, i, m. Cic. *petite fleur*, Blümchen.
Flosculus vitæ, Juv. *l'inconstance de la vie*, Unbeständigkeit des Lebens.
Fluctuo, as, are, Cic. *faire vagues & ondes*, Wellen machen, geben, schlagen, wanken.
Diu dubius fluctuavit, *il a flotté long-tems, il a été dans l'agitation, dans l'incertitude, il n'a sû à quoi se resoudre*, er hat lange gezweifelt, er ist lange im Zweifel gestanden.
Curarum undis fluctuare, *avoir la tête remplie de soucis*, den Kopf voller Sorgen haben.
Fluctuatus, a, um, *flotté, jetté & agité des flots*, geschwankt, und auf dem Wasser hin und her getrieben.
Fluctuatio, onis, f. Cic. *l'agitation sur l'eau, incertitude*, das Schweben auf dem Wasser, Zweifel, Wankelmüthigkeit.
Fluctuosus, a, um, *plein d'ondes & de vagues, orageux*, voll Wellen, ungestüm.
Fluctus, us, m. Cic. *vague, flot, trouble, agitation*, eine Welle.
Fluctifragus, a, um, *qui rompt l'impétuosité des flots*, das die Wellen zerschlägt und bricht.
Fluctivagus, a, um, Stat. *qui flotte & vague sur les ondes*, der auf den Wellen daher fährt.
Fluidus, a, um, *coulant, fluide, périssable*, flüßig, vergänglich, hinfällig.
Fluito, as, are, Tit. Liv. *flotter, nager sur l'eau*, fliessen, auf einem Wasser schwanken, schwimmen.
Spe fluitare, *chanceler, branler, n'être point ferme*, im Zweifel stehen, wanken.
Flumen, inis, n. Cic. *fleuve, rivière, torrent*, Wasserfluß, Fluß, Guß, Strom.
Flumineus, a, um, Ovid. *coulant, fluide*, fliessend, rinnend.
Fluo, is, fluxi, fluxum, ere, Cic. *couler, tomber*, rinnen, fliessen.
Res ad voluntatem fluunt, Cic. *les choses arrivent comme nous souhaitons*, es geht alles nach Wunsche.
Libere fluens oratio, Cic. *un discours qui est bien coulant*, eine Rede, die wohl fließt.
Fluere, Cic. *s'évanouir, passer, s'écouler*, vergehen, verschwinden, zerrinnen.
Fluere mollitia, Cic. Facetiis, Plaut. *être efféminé, être tout à fait plaisant*, weich oder weibisch, ganz lustig und possierlich seyn.
Fluentum, i, n. Virg. *ruisseau, petite riviere ou courant des eaux*, ein Bächlein, Wässerchen, klein Wasser, kleiner Fluß, Wassergang, Wassergraben.
Fluentisonus, a, um, Cat. *qui fait grand bruit comme le cours d'un ruisseau*, rauschend, rollend.
Flustrum, i, n. *bonace, tranquillité de mer*, Stille des Meeres, Meerstille.
Fluvius, i, m. Cic. *fleuve, riviere*, Fluß, Wasserfluß.
Fluvialis, e, Col. Fluviatilis, e, Plin. *de fleuve*, vom Flusse, z. E. Flußwasser.
Fluviaticus, a, um, Col. Idem.
Fluviatus, a, um, Plin. *trempé dans un fleuve, riviere*, in fliessendem Wasser genetzt, geröstet.
Fluxe, Cic. Varr. *abondamment*, völlig, überflüßig.
Fluxio, nis, f. Cic. *flux, coulement, le cours ou le courant des eaux*, das Rinnen, Fliessen, Fluß.
Fluxus, a, um, Plin. *fluide*, flüßig, das gern fleußt.

Vita fluxa & caduca, *la vie caduque & périssable, qui dure peu*, das flüchtige und vergängliche Leben.
Animus fluxior, Suet. *un esprit lâche, porté à la dissolution*, ein lüderlich Gemüthe, das zum Schwelgen geneigt ist.
Focale, is, n. Hor. *linge pour envelopper le coû, cravate, mouchoir, qu'on met autour du coû*, Halsbinde, Kragen, Halstuch.
Focaria, æ, f. Ulp. *Concubine*, Köchinn oder Concubine.
Focillo, as, are, Plin. *refaire, conforter; échauffer, reparer, retablir, remettre sur pied un malade*, erquicken, erwärmen, stärken, aufhelfen.
Focillatus, a, um, Plin. J. *refait, remis, retabli, qui a pris se forces*, erquickt, ergezt, wieder zu Kräften gekommen.
Focillor, aris, atus sum, ari, acc. Varr. *soutenir, appuier quelque chose*, etwas unterstützen.
Focillari commodum suum, Var. *appuier ses interêts*, seinen Nutzen in acht nehmen.
Focus, i, m. Cic. *foyer*, Feuerstäte, Herd.
Opto, focus tuus semper ardeat igne, *je te souhaite des amis fidels*, ich wünsche, daß du bey dir beständig gute Freunde habest.
Foculus, i, m. Plut. *petit foyer*, Feuerstätchen, Herdstätchen, Herd, it. *rechaut*, Kohlpfanne, Feuerpfanne.
Focus patrius, *la maison du pére*, des Vaters Haus.
Pro aris & focis, *pour la defense des temples & des maisons*, für den Gottesdienst und das Vaterland.
Fodio, is, fodi, fossum, ere, Plaut. *fouir, bêcher & creuser la terre, piquer*, graben, durchwühlen.
Dolor fodit. Cic. *la douleur me perce*, der Schmerz thut mir weh, durchdringet mich.
Fodico, as, are, Cic. *piquer, percer, affliger, picqueter*, grübeln, stechen, sticheln, bekümmert machen.
Fodina, æ, f. Plin. *mine d'où l'on tire quelque metal*, Erzgrube, Bergwerk.
Fœcundus, a, um, Cic. *fertile, fecond*, fruchtbar, überflüßig, voll.
Fœcundi calices, Hor. *des verres pleins de vin*, volle Becher, volle Gläser.
Fœcunda malorum ætas, *mauvais tems*, eine Zeit, so von vielfältigem Unglücke schwanger, eine sehr betrübte, elende Zeit.
Fœcunditas, atis, f. Cic. *fecondité, fertilité*, Fruchtbarkeit, Fülle, Ueberflüßigkeit.
Fœcundo, as, are, Virg. *rendre fertile, fecond*, fruchtbar machen.
Fœcunde, Plin. *fertilement, abondamment*, fruchtbar, überflüßig.
Fœdus, eris, n. Cic. *alliance, appointement, traité de paix, pacte, accord*, Bund, Bündniß, Vereinigung, Vergleich, Verbindung.
Fœdus ferire, sancire, inire, facere, *faire alliance*, Bund, Bündniß machen, sich verbinden.
Fœdus violare, rumpere, *rompre l'alliance*, bundbrüchig werden, den Bund brechen.
Fœdifragus, a, um, Cic. *qui rompt l'alliance*, bundbrüchig.
Fœderatus, a, um, Cic. *allié*, Bundsgenosse.
Fœdus, a, um, Cic. *laid, puant, vilain, sale, hideux, infame, deshonnête*, unflätig, wüst, schändlich, stinkend, gräßlich, häßlich, unanständig.
Fœdo, as, are, Cic. *vilainer, enlaidir, maculer, souiller*, verwüsten, versudeln, beflecken, beschmitzen.
Fœdare aliquem, Plin. H. *deshonnorer quelqu'un*, einen schänden, beschimpfen.
Fœdatus, a, um, *gâté, souillé*, verwüstet, befleckt.
Fœde, adv. Tit. Liv. *vilainement, laidement*, schändlich, häßlich.
Fœditas, tis, f. Tit. Liv. *laideur, puanteur, honte, deshonneur, infamie, turpitude*, Ungemach, Wust, Schande, Unflätigkeit, Unanständigkeit.
Fœlix, icis, o. Cic. vid. felix.
Fœlicitas terræ, Plin. *bonté ou fertilité d'une terre*, Gütigkeit oder Fruchtbarkeit eines Landes.
Fœmina, æ, f. *femme*, eine Frau, Weibsperson, ein Frauenzimmer.
Fœmineus, a, um, Virg. *de femelle ou de femme*, weibisch, weiblich.
Nullum memorabile nomen fœminea in pugna est, *il ne se faut pas quereller avec des femmes*, es ist eine schlechte Ehre, mit Weiber zanken, streiten.

Fœmineus, a, um, Quint. *feminin, appartenant à la femelle*, weibisch, den Weibern zugehörig, weiblich.
Fœnebris, e, *appartenant aux usuriers, d'usure*, wucherisch, das den Wucher betrifft.
Fœnero, as, are, Cic. *donner, prêter à usure*, wuchern, auf Wucher ausgeben.
Fœnerare beneficia, Sen. Ph. *rendre des services par un motif d'interêt*, um eignes Nutzens willen einem einen Gefallen thun.
Fœneratio, onis, f. Cic. *usure*, Wucher.
Fœnerato, adv. Plaut. *avec usure*, mit Wucher und Gewinne.
Fœnerator, oris, m. Cic. *usurier*, Wucherer.
Fœneratorius, a, um, Val. Max. *usuraire, d'usurier*, geizig, und auf Wucher zu geben geneigt, wuchermäßig, schinderisch.
Fœniculum, i, n. Plin. *du fenouil*, Fenchel.
Fœnum, i, n. Col. *du foin*, Heu.
Fœnum cordum, Plin. H. *du regain, fain de l'arriere saison*, Grummt.
Fœnarius, a, um, Ulp. *de foin*, zum Heu gehörig.
Fœnile, is, n. Col. *fenil où l'on garde le foin*, Heuboden, Heubühne.
Fœnisex, icis, c. Plin. *faucheur*, Mäder, der die Matten abmähet, Grasbauer.
Fœnisecа, æ, c. Col. Idem.
Fœnisecium, i, n. Col. *la saison de faucher*, die † Heuwet, die Zeit zu heuen und zu mähen, die Heuerndte.
Fœnum græcum, Col. *du fain foin, du fenegré*, Bockshorn, ein Kraut.
Fœnus, oris, n. Cic. *fruit que la terre apporte de soi même sans être labourée, it. usure*, die Früchte, so das Erdreich von sich selbst unerbauet bringet, ingl. Wucher, Zins.
Dare, collocare fœnori pecuniam, *prêter, donner son argent à usure*, Geld auf Wucher ausleihen, geben.
Fœnore accipere, *prendre de l'argent à usure*, auf Wucher nehmen.
Fœnore solutus, Hor. *qui ne doit rien*, der niemand nichts schuldig ist.
Fœnusculum, i, n. *petit gain*, kleiner Wucher oder Gewinn.
Fœteo, es, ui, ere, Mart. *puir, sentir mal*, übel riechen und stinken.
Fœtet tuus mihi sermo, Plaut. *tes discours ne me plaisent pas*, deine Reden gefallen mir nicht.
Fœtiditas, atis, f. Sen. *puanteur, infection*, Gestank, Scheußlichkeit.
Fœtidus, a, um, Plaut. *puant, sale, infecté*, stinkend, angesteckt.
Fœtifer, a, um, Plin. *qui porte des fruits*, das Frucht trägt.
Fœtifico, as, are, Plin. *faire ses petits, faonner*, Junge machen, bringen oder werfen.
Fœtificus, a, um, Plin. *generatif*, das fruchtbar und gebähren macht.
Fœtor, oris, m. Col. *puanteur, infection*, Gestank, übler Geruch.
Verborum fœtor, *des paroles desagreables*, üble, ungeschmackte Worte.
Fœto, as, are, Col. idem quo fœtifico.
Fœtura, æ, f. Virg. *la portée des bêtes, le tems de la portée*, das Tragen, Trächtig seyn, der Wurf, die Geburt, die Zeit des Gebährens.
Futura humana, Varr. *la formation du fetus*, die Bildung der Frucht in Mutterleibe.
Fœtus, us, m. Plin. *le fruit & la portée des bêtes ou plantes*, die Frucht und Geburt eines Thiers.
Auferre fœtum uberibus, *sevrer un enfant, lui ôter la mammelle*, das Kind entwöhnen gewöhnen, † absetzen.
Fœtus, a, um, Plin. *qui a le ventre plein de petits, qui est delivré du fruit de son ventre*, voll Jungen, trächtig; entbunden, niedergekommen.
Foliaceus, a, um, Plin. *feuillu, item, semblable à des feuilles*, blätterich, blätterähnlich.
Foliosus, a, um, *plein de feuilles*, voll Blätter, blätterreich.
Foliatum, i, n. Mart. *sorte d'onguent, dont se servoient anciennement les femmes*, eine Gattung Salbe, Schminke, so die Weiber brauchten.
Folium, ii, n. Cic. *une feuille*, ein Blatt.
Decidunt arboribus folia, *les feuilles tombent des arbres*, die Blätter fallen von den Bäumen.
Folia emittere, Plin. H. *pousser des feuilles*, Blätter treiben.

Follis, is, m. Plaut. *sac, bourse, soufflet à souffler*, Säckel, Beutel, Blasbalg.
Folliculus, i, m. Cic. *sac de cuir, it. un ballon à jouer, it. la petite peau, ou la bourse qui enveloppe le grain de l'épi*, ein lederner Sack, ein Ballon; die Hülse, der Balg, darinn die Körner liegen.
Fomentum, i, n. Col. *toute chose propre à appaiser la douleur*, alles, das man warm über ein Glied schlägt zu Milderung des Schmerzens, Bähe(?)echen, Umschlag, Wärmtuch.
Fomentatio, onis, f. idem.
Fomes, is, m. Virg. *toute chose propre à nourir le feu*, Zunder, allerley, das gut ist, Feuer zu erhalten.
Fons, tis, m. Cic. *fontaine, source*, Brunnen; Ursprung, Quelle.
Vivus fons, *eau vive, eau de source*, ein hervorquellender und stets laufender Brunnen, Quellwasser.
Rerum fontes non videre & rivulos consectari, Cic. *effleurer les choses, & ne les pas approfondir*, die Sache obenhin behandeln, und nicht recht ergründen.
Fons bellaqueus, *Fontainebleau, château de plaisance du Roy de France*, das französische Lustschloß Fontainebleau.
Fonticulus, i, m. Plin. *petite fontaine*, Brünnchen; *item, cautére*, ein Fontanell.
Fontanus, a, um, Plin. Fontalis, e, Plaut. *de fontaine*, das vom Brunnen ist, z. E. Brunnenwasser.
Foramen, inis, n. Cic. *un trou*, ein Loch.
Foras, adv. Cic. *hors, dehors*, hinaus.
Forceps, is, c. Virg. *tenailles, pincettes, gros ciseaux*, eine Zange.
Forda, æ, f. Ovid. *une vache qui est pleine*, eine tragende, trächtige Kuh.
Forensis, e, *servant aux plaids & procez, item, du barreau*, dem Gerichte, dem Orte, da man Gericht hält, dienlich, gerichtlich.
Causæ forenses, *des procez*, Gerichtshändel.
Marte forensi valere, Ovid. *être éloquent, avoir l'usage du barreau*, einen guten Advocaten abgeben.
Fores, ium, f. pl. *porte, huis*, die Thüre.
Forfex, icis, f. Col. *des ciseaux, forces*, die Scheere.
Forficula, æ, f. Plin. *petits ciseaux*, Scheerchen.
Fori, orum, m. pl. Cic. *le tillac d'un navire, sillons*, ein Gang im Schiffe, Furchen.
Fori, Colum, *les petits sentiers, les allées qu'on fait le long des lauches dans les jardins*, kleine Gartenwege.
Foria, orum, n. Non. *foire*, dünner Dreck, Durchlauf.
Foriolus, i, m. Lab. *forieux*, scheißig, durchläufig.
Foria, æ, f. Juv. *retrait public, privez, ou latrines publiques*, ein gemein Scheißhaus.
Foricula, æ, f. Var. *petite porte*, ein Thürchen.
Forinsecus, a, um, Plin. *par dehors, exterieurement*, außerhalb.
Foris, is, f. *huis, porte*, eine Thüre, Thürflügel.
Forma, æ, f. Cic. *forme, façon, figure*, die Gestalt eines Dings, Forme, Muster, *espece*, Art, Gattung.
Forma, æ, f. Cic. *beauté, bonne grace*, Schönheit, Anmuth, Freundlichkeit.
Formiæ, arum, f. *une ville en Champagne*, eine Stadt in Campanien, jetzo im Neapolitanischen Mola genannt.
Formica, æ, f. Virg. *fourmi, fourmis*, die Ameise.
Formicinus, a, um, Plaut. *de fourmis*, das zu Ameisen gehört.
Formicosus, a, um, Plaut. *plein de fourmis*, voll Ameisen, ameisicht.
Formicatio, onis, f. Plin. *gratelle qui demange fort*, eine Krankheit oder beißige Raude, die gleich wie Ameisen beißt.
Formido, inis, f. Cic. *crainte, peur, frayeur*, Furcht, Sorglichkeit, Aengstlichkeit.
Formidinem injicere, incutere, *faire peur à quelqu'un, lui donner de la peur, l'effroyer, l'epouvanter*, einen Schrecken einjagen.
Formido, are, Col. *craindre, redouter*, fürchten, scheuen.
Formidabilis, e, Ovid. *formidable, qui est a craindre, redoutable*, das zu fürchten ist, furchtbar, fürchterlich.
Formidatus, a, um, *craint, redouté, apprébendé*, gefürchtet, gescheuet.
Formidatio, nis, f. *crainte, peur, apprébension*, Furcht, Sorge, Schrecken.

Formi-

Formidolosus, a, um, Ter. *peureux, craintif,* furchtsam, schüchtern.
Formidolosa tempora, Cic. *des tems facheux,* gräuliche Zeiten.
Formidolosus, a, um, Cic. *redouté, craint, redoutable, terrible,* schrecklich, entsetzlich, fürchterlich, furchtbar.
Formidolose, Cic. *avec crainte,* mit Furcht, furchtsamlich.
Formo, as, are, Cic. *former, façonner,* gestalten, machen, formen, bilden.
Formare aliquem in suos mores, *instruire quelqu'un, l'enseigner, le former sur son idée,* einen nach seinen Sitten abrichten.
Formare & fingere verba, ut mollissimam ceram, *dire des mots ambigus, parler avec ambiguité,* seine Worte auf die Schrauben setzen.
Formatus, a, um, *formé, façonné,* gemachet, gestaltet, gebildet.
Formator, oris, m. Col. *qui forme & façonne,* der gestaltet, bildet oder unterweiset, ein Bilder.
Formatura, æ, f. *façon, façonnement,* Form, Gestaltung, Bildung.
Formosus, a, um, Cic. *beau, agreable,* schön, wohlgestalt.
Formositas, tis, f. Cic. *beauté,* Schönheit.
Formula, æ, f. Plaut. *maniére de bien parler,* die Form, Art wohl und ordentlich reden.
It. *petite forme,* eine kleine Forme.
Forme, maniere, formule, Art und Weise, übliche Worte, Formel.
Formulam intendere, Suet. *intenter un procez,* einen Proceß an Hals werfen.
Formularius, ii, m. Quint. *practicien en procés, Notaire,* einer der zu allen Händeln sein Formular hat, ein gemeiner Schreiber, Notarius.
Fornax, acis, f. Cic. *fourneau, fournaise,* Ofen, Brennofen.
Fornacem exædificare, *faire ou bâtir un fourneau,* einen Ofen machen, aufsetzen.
Fornacula, æ, f. Juv. *petite fournaise,* Oefelein, Oefchen, Oefenchen.
Fornaceus, a, um, Plin. *fait en forme de fournaise,* gemacht wie ein Ofen.
It. *de fournaise,* was zum Ofen gehöret.
Fornacarius, ii, m. Ulp. *fournier,* Becker, Einheizer, Stubenheizer.
Fornix, icis, m. Cic. *voute, arc,* Schwibbogen, Gewölbe, Gewölbbogen.
Fornico, as, are, Plin. *vouter, faire en voute,* wölben, ein Gewölbe oder einen Bogen machen.
Fornicatus, a, um, *vouté,* gewölbt.
Fornicatio, onis, f. Sen. *voutement,* Schwibbogen, Wölbung.
Fornicatio, dans les Auteurs Ecclesiastiques, *fornication,* Hurerey.
Fornicor, ari, *hanter les mauvais lieux,* Unzucht treiben, an verdächtige Orte gehen.
Foro, as, avi, atum, are, Plaut. *percer, forer, trouer,* bohren, graben.
Foratus, a, um, *percé, foré, troué,* gebohret.
Forabilis, e, Ovid. *qu'on peut percer,* leicht zu bohren.
Fors, fortuna, Ter. *bonheur inopiné, bonne avanture,* unvermuthet Glück, Glücksfall.
Fors domina campi, *la fortune domine par tout,* wer das Glück hat, der führet die Braut heim.
Forsan, adv. Ter. *fortune, peut-être,* vieleicht.
Forte fortuna, Ter. *par un bonheur inesperé,* zu allem Glücke.
Forsitan, adv. Ter. *par hazard, peut-être,* vieleicht, ohngefähr.
Fortassis, adv. Cic. Idem.
Forte, adv. Cic. *de bonne avanture, de fortune,* ohngefähr, vieleicht.
Fortis, e, Cic. *fort, puissant, vaillant,* stark, mächtig, mannlich, tapfer.
Fortis familia, Plaut. *une maison fort riche,* ein vermögend Haus.
Ingenium fortius malis, Ovid. *un esprit qui se ne laisse point abbattre par les disgraces,* ein Herz, das sich von Unglücke nicht überwältigen läßt.
Fortes fortuna juvat, *la fortune favorise les entreprenneurs,* wagen gewinnt.
Fortiter, adv. Cic. *vaillement, puissamment, courageusement,* tapfer.
Forticulus, a, um, *un peu fort,* ein wenig stark.

Fortitudo, inis, f. *Bravoure, Force,* Tapferkeit, Stärke.
Fortesco, is, ere, Navius. *devenir fort,* verstärken, stark werden.
Fortifico, as, are, Plaut. *fortifier, rendre vaillant,* stark und tapfer machen.
Fortitudo, inis, f. Cic. *force, vaillance, courage, fermeté,* Stärke, Mannheit, Tapferkeit, Muth.
Fortuitus, a, um, Cic. *avenu d'avanture, fortuit, accidentel, qui vient par hazard,* ohngefähr geschehen, zufällig.
Fortuito, Cic. *par hazard, d'avanture, de fortune,* ohngefähr.
Fortuitu, Cic. Idem.
Fortuna, æ, f. Ter. Cic. *fortune, avanture,* Glück, Glücksfall.
Adversa fortuna, Cic. *le malheur, la disgrace de la fortune,* Unglück, Schaden, Verlust, widrig Glück.
Propria fortunæ varietas, Cic. *l'inconstance est le propre de la fortune,* das Glück pflegt nie beständig zu seyn.
Fortuna, æ, f. Cic. *condition, état, qualité,* Beschaffenheit, Zustand, Stand.
Fortunam habere nocendi, Ovid. *être en état de nuire,* einem schaden können.
Fortuna æstuaria, vel Euripus, *l'inconstance & l'instabilité de la fortune,* das Glück ist sehr unbeständig.
Fortuna, arum, f. pl. Cic. *biens, richesses,* Reichthum, Gut, Güter, Vermögen, Mittel.
Fortunas amplificare, *augmenter les biens,* die Güter, das Vermögen, vermehren.
Fortuno, as, are, Cic. *fortuner, rendre heureux, faire prosperer, donner bonne issue, conduire heureusement,* glücklich machen, beglücken, segnen, wohl hinaus führen, gedeihen lassen.
Fortunatus, a, um, Ter. *heureux, fortuné,* glücklich, glückselig.
Fortunate, adv. Cic. *heureusement,* glücklich, zu guter Stunde.
Foruli, orum, m. pl. *armoires à livres,* Büchergehalt, Büchergestelle, Bücherbret.
Forum, i, n. Cic. *le lieu où on plaide ; le lieu public où l'on vend & achete,* Gerichtsstäte; ingl. Markt, da man allerley verkauft.
Cedere foro, Ter. *faire banqueroute,* Bankerot spielen.
Uti foro, Ter. *se conduire selon le cours du marché, s'accommoder au tems,* sich nach der Zeit richten.
Agere forum, *faire l'office de juge,* zu Gerichte sitzen.
Fossa, æ, f. *une fosse, un fossé,* Grube, Graben.
Fossula, æ, f. *fossette,* Grübchen, Gräbchen.
Fossor, oris, m. *fossoyeur, fouisseur,* ein Gräber.
Fossio, nis, f. Fossura, æ, f. *fouissement,* das Graben.
Fossilis, e, fossitius, a, um, *qu'on fouit & tire hors de la terre,* das man aus der Erde gräbt, gegraben.
Fotus, a, um, Cic. *échauffé, couvé, fomenté,* warm gehalten, gebähet.
Fotus, us, m. Plin. *couvement, échauffement, fomentation,* Brütung, Erwärmung, Bähung.
Fovea, æ, f. Plin. *une fosse, un creux, une caverne,* eine Grube, Höhle.
Foveo, es, fovi, fotum, ere, Cic. *échauffer, nourrir, entretenir,* warm halten und zudecken, erhalten, hegen, unterhalten, günstig seyn.
Fovere hostes, *entretenir, fomenter les ennemis en cachette,* den Feinden heimlichen Vorschub thun.
Fovere vulnus aqua & oleo, Cic. *étuver, bassiner une playe avec de l'eau & de l'huile,* eine Wunde mit Wasser und Oele säubern und waschen.
Fovere aliquem, Cic. *favoriser, proteger quelqu'un,* einem günstig seyn, Schutz halten.
Fraceo, es, ui, ere, Cic. *se moisir, se rancir & flétrir, se gâter,* faulen, faul werden von Aelte, verderben.
Fracesco, is, ui, ere, idem, *se corrompre, se pourrir,* verwelken, verfaulen.
Fraces, ium, f. pl. Plin. *la lie de l'huile,* die Oeldrusen.
Fracidus, a, um, Cat. *moisi, flétri, pourri,* teig, halb faul, matt.
Fractus, a, um, *rompu, brisé,* zerbrochen, zerrissen.
Fractus prælio, Cæs. *vaincu & ruiné dans un combat,* überwunden und im Treffen zu Grunde gerichtet,
Fractura, æ, f. Plin. *rupture, rompure,* ein Bruch.
Frænum, i, n. vide frenum.
Fraga, orum, n. pl. Virg. *des fraises,* Erdbeere.

Fragilis, e, *fragile, aisé à être rompu, de peu de durée, caduc, periſſable.* zerbrechlich, zerſtörlich, nicht langtdaurig, vergänglich, hinfällig.
Fragilitas, atis, f. Cic. *fragilité,* Zerbrechlichkeit, Schwachheit.
Fragmen, inis, n. Virg. *morceau d'une choſe rompuë,* ein abgebrochen Stück, Scherben.
Fragmentum, i, n. Cic. idem. Ueberbleibſel.
Fragor, oris, m. Virg. *ſon éclatant,* der Knall, das Praſſeln, Krachen.
Fragoſus, a, um, Var. Flac. *âpre, rude, raboteux,* rauh, frachend.
Fragoſe, adv. Plin. *avec bruit éclatant & violent.* mit einem Krachen, Knalle.
Fragro, as, are, Virg. *rendre bonne odeur, ſentir bon,* wohl riechen.
Framea, æ, f. Juv. *un dard ou javeline,* ein Spieß, Speer.
Francia, Franconia, æ, f. *la Franconie,* Frankenland.
Frango, is, fregi, fractum, ere, Cic. *rompre, briſer, caſſer, abbattre, detruire, ruiner,* brechen, zerbrechen.
Frangere aliquem, dignitatem, contentiones, conſilia, Cic. *humilier, mortifier quelqu'un, avilir ſa dignité, la rendre mépriſable, pacifier les querelles, rompre les meſures de quelqu'un, deconcerter ſes deſſeins,* einen demüthigen, ſeine Ehre und Anſehen kränken, den Hader ſtillen, einem das Spiel verderben, ſein Vorhaben unterbrechen.
Frangi laboribus, animo, *être abbatu, fatigué, accablé, de travail, de triſteſſe, &c.* ſich abmatten, kleinmüthig werden, ſeine Kräfte von vieler Arbeit und Betrübniß verlieren.
Frater, tris m. Cic *frere.* Bruder.
Fratria, æ, f. Feſt. *la femme de mon frere,* meines Bruders Weib.
Fratro, as, are, Feſt *s'enfler, ſe groſſir, comme les mammelles des jeunes filles,* ſich blähen, ſchwellen, groß werden.
Fraternus, a, um, Cic. *fraternel. de frere,* brüderlich.
Fraterne, adv. Cic. *fraternellement, en frere, charitablement,* brüderlich.
Fraternitas, atis, f. Quint. *fraternité,* Brüderſchaft.
Fratricida, æ, m. Cic. *qui a tué ſon frere,* Brudermörder.
Fraus, dis, f. Cic. *fraude, tromperie, fourbe, un crime,* Betrug, Schade, Bosheit, Verbrechen.
Hoc mihi fraudi eſt, *cela m'eſt deſavantageux,* dieß iſt mir nachtheilig, ſchädlich.
Fraude uſus eſt, *il a fait une tromperie, une fourbe,* er hat einen Betrug begangen.
Capitalem fraudem admittere, Cic. *commettre un crime, qui merite la mort,* ein Bubenſtück begehen, darauf Leib und Leben ſteht.
In fraudem legis, *au préjudice, au deſavantage des loix,* zum Nachtheile der Geſetze.
Fraudulentus, a, um, Cic. *plein de tromperies, fourbe,* tückiſch, boshaftig, betrügeriſch, betrüglich.
Fraudulenter, Col *par fraude, par tromperie,* trüglich, liſtig, boslich.
Fraudo, as, are, Cic. *tromper, frauder, fourber, ſurprendre, dreſſer un piége,* It. *priver, fruſtrer,* betriegen, Schaden thun.
Fraudare genium ſuum, Plaut. *il ſe prive de ſes plaiſirs,* er bricht ſich ſelbſt ab.
Fraudare ſe victu ſuo, Liv. *ſe priver de ſon neceſſaire, & l'épargner ſur ſa bouche,* ſich am Maule abbrechen.
Fraudatus, a, um, *trompé, deçu,* betrogen, beraubt, überliſtet.
Fraudator, oris, m. Cic. *trompeur,* † Ueberliſter, Betrieger.
Fraudatio, onis, f. Cic. *tromperie,* Betrug, Untreue.
Fraxinus, i, f. Ovid. *frêne, arbre,* Eſchbaum.
Fraxineus, a, um, Virg. *de frene,* eſchen, eſchbäumen.
Fremo, is, ui, itum, ere, Virg *bruire, faire bruit, fremir, murmurer,* tösen, mit Grimmen murren.
Fremebundus, a, um, *fremiſſant* der murret, zürnet.
Fremitus, us, m. Cic. *grand bruit, fremiſſement, murmure,* das Murren oder Getöſe.
Fremitus equorum, Cæſ. Maris murmurantis, Cic. *le henniſſement des chevaux. le bruit de la mer en courroux,* das Wiehern der Pferde, das Getöſe des wütenden und tobenden Meers.
Frendeo, es, ui, freſſum, ere, Virg. *grincer des dents, froiſſer, briſer rompre, enrager,* mit den Zähnen kirren.
Frendens leo, *un lion rugiſſant,* ein brüllender und kirrender Löwe,

Frenum, i, n. Cic. *frein, bride,* Zaum, Gebiß.
Frena, frenos inj icere, adhibere, Cic. *mettre un mords, bride, tenir en bride, retenir,* Zaum anlegen, Gebiß einlegen.
Laxare frenos, *lacher la bride,* den Zaum geben laſſen.
Freno, as, are, Cic. *brider, mettre un mords,* zäumen, hinterhalten.
Frenare animum alicujus, Cic *reprimer, moderer l'ardeur de quelqu'un,* eines Hitze mäßigen seinen Zorn zurück halten.
Frenatus, a, um, *bridé,* gezäumt, eingezäumt, eingeſchränkt.
Frenigerus, a, um, Idem.
Frequens, tis, o. *fort hanté, peuplé, aſſidu,* gängig, da man oft geht, da viel Leute ſind, gebräuchlich, volkreich betreten.
Frequentia, æ, f. Plin. *grande aſſemblée, multitude, grand nombre,* eine große Verſammlung, Menge, große Anzahl.
Frequenter, adv. *ſouvent, frequemment,* emſig, oft und vielmal,
Frequento, as, are, Cic. *frequenter, hanter, aller ſouvent en un lieu,* viel an einem Orte ſeyn, einen Ort viel beſuchen.
Solitudinem alicujus loci frequentare, Cic. *peupler un lieu deſert,* einen öden Ort mit Volke beſetzen, bevölkern, bewohnt machen.
Frequentatio, onis, f. Cic. *uſage frequent, hantiſe, frequentation, frequence,* ein vielmaliger Gebrauch, Beſuch.
Frequentatio verborum, *uſage repetition, uſurpation des mêmes mots,* Gebrauch, Wiederholung, Vorbringung einerley Worte.
Freſſus, a, um, *froiſſé, froiſſé,* zerbrochen.
Fretum, i, n. Cic *détroit de mer,* Enge des Meers, Meerenge.
Fretus a, um, Cæſ. *ſe confiant,* der ſich auf etwas vertröſtet, verläßt.
Fretus, us, m. Cic. *un entre-deux, ce qui diviſe deux choſes,* ein Ort oder Ding, ſo in der mitten iſt, und zwey Dinge von einander ſcheidet.
Friabilis, e, *qu'on émie aiſement,* gut zu zerreiben.
Frico, as, ui, avi, ctum, atum, are, Cic. Virg. *frotter,* kratzen, reiben.
Frictio, onis, f. Celſ. *frottement, friction, onction,* das Kratzen, Reiben, Jucken.
Fricatio, nis, f. Col. Fricatus, m. Idem.
Frigeo, es, ui, ere, Cic *avoir froid,* frieren, Froſt und Kälte leiden.
Sine Cerere & Baccho friget Venus, Ter. *ſans la bonne chere l'amour eſt languiſſant,* wo es nichts zu eſſen und zu trinken gibt, da hat die Liebe ſchlechte ſtatt.
Frigeſco, is, ui, ere, Cic. *ſe refroidir, ſe ralantir,* erkalten, anfangen zu frieren.
Frigefacto, as, are, Plaut. *faire, avoir froid,* erkälten, kalt machen.
Frigus, oris, n. Cic. *froid, froidure,* Kälte, Froſt.
Terra frigore obriguit, *la terre ſe gele de froid, ſe glace de froid,* die Erde iſt gefroren, von Froſte hart, ſteif.
Adſtringi frigore, *geler de froid,* große Kälte leiden, ausſtehen.
Frigus ingruit, *il fait froid,* es wird kalt.
Frigus intenditur, gliſcit, invaleſcit, *le froid s'augmente,* es wird kälter, die Kälte nimmt zu.
Frigus, oris, n. Cic. *la crainte, le froid de la fievre, de la mort, mauvais ſuccès d'un diſcours, d'une aſſemblée,* die Furcht, die Kälte des Fiebers, des Todes, Froſtigkeit einer Rede, Verſammlung &c.
Frigidus, a, um, Virg. *froid, languiſſant, lache,* kalt, froſtig, faul.
Frigide, adv. Quint. *froidement, languiſſamment,* ganz lau, träg, ohne Ernſt, froſtig, kaltſinnig.
Frigidarium, ii, n. *bain d'eau froide,* ein kalt Bad.
Frigorificus, a, um, Aul. Gell. *refrigeratif, qui refraichit, refraichiſſant.* das kühlet. abkühlet, erfriſchet.
Frigurio, is, ivi itum, ire, Plaut. *friſonner, ſauteler, trembler de froid,* fröſteln, zittern von Froſte.
Friguſculum, i, n. Ulp. *refroidiſſement,* eine Erkühlung, ein Schauerchen.
Frictus, a um, Plin. *frit, fricaſſé,* gebacken, gebraten, geröſtet.
Frigilla, vel fringilla, æ, f. Mart. *un pinſon,* Buchfinke, Finke.
Frigo, is, xi, xum, vel frigui, frictum, ere, Plin. *frire, fricaſſer,* röſten, braten, backen.
Frigo, as, are, Plin. *émier, briſer,* zerbröckeln, zerreiben.

Friſinga,

Frisinga, æ, f. *la ville de Freysingue en Bavière*, die Stadt Freysing in Bayern.
Fritillus, i, m. Juv. *jeu d'échecs, cornet à joüer aux dez*, Bretspiel.
Frivola, orum, n. pl. Juv. *utensiles menus, aisés à être cassés*, klein zerbrechlich Hausgeschirr, das nicht viel werth ist, Gerölle.
Frivolus, a, um, *frivole, de petite valeur & estime*, liederlich, unachtbar, unnütz.
Frivolarius, ii, m. *un quinquailler*. † Spängelkrämer, der schlechte Sachen feil hat, ein Gerümpelmann.
Frondarius, a, um, *servant aux feuilles*, das dienlich ist Blätter darein aufzulesen.
Frondator, oris, m. *qui émonde & coupe les arbres*, der die Bäume schneidet oder säubert.
Frondatio, nis, f. *coupement des branches d'arbres, ou de vignes*, Behauung der Aeste, Schneidteln, Schneiden der Reben.
Frondeo, es, ui, frondesco, is, ui, ere, *se reverdir, avoir des feuilles*, Blätter bekommen, grünen.
Arbor frondet, *l'arbre jette ou pousse des feuilles*, der Baum gewinnet Blätter.
Frondeus, a, um, *de feuilles ou rameaux d'arbres*, aus Laube oder Aesten der Bäume gemacht.
Frondifer, a, um, Plin. *qui porte des feuilles ou rameaux*, blätterricht, das Blätter oder Laub trägt.
Frondo, are, *couper les branches des arbres*, die Aeste abhauen, schneidteln, säubern.
Frondosus, a, um, Tit. Liv. *feuillu*, laubicht.
Frons, dis, f. *feuille d'arbre*, Blat, Laub, grüner Zweig.
Frons, tis, f. Cic. *le front, le visage, apparence, l'extérieur*, die Stirn.
Frons explicata, vel exporrecta, *un visage serain, un front serain & sans rides*, eine glatte Stirn, so keine Runzeln hat, fröhliches Gesicht.
Frons prima decipit, Phæd. *on est facilement trompé par la premiere apparence*, durch das erste Ansehen wird man leicht betrogen.
Frons rugosa, caperata, *front ridé*, eine runzlichte Stirn.
A fronte & a tergo videre, Cic. *voir devant & derriere soi*, vor und hinter sich sehen.
Fronte caret, periit illi pudor, frontem perfricuit, *il n'a plus de honte, ni de pudeur*, er hat keine Scham, † er hat das Schamhütchen abgezogen.
Fronte occultare sententiam, Cic. *couvrir, déguiser son sentiment par de beaux dehors*, seine eigentliche Meynung mit einem angenommenen Scheine verbergen, bedecken.
Frons, ntis, f. Cic. *sévérité, gravité*, Ernsthaftigkeit, Ansehen.
Frontale, is, n. *fronteau de bride*, der Stirnriem am Zaume.
Fronto, onis, m. Cic. *qui a un grand front*, der eine große Stirn hat.
Fructus, us, m. *fruit, utilité, commodité*, Frucht, Nutzung.
Fructum ex re capere, ferre, auferre *retirer du profit d'une chose, la tourner à son profit*, von einer Sache Nutzen haben.
Præsentes fructus negligamus, Cic. *méprisons les avantages de cette vie*, laßt uns die Vortheile dieses Lebens hintan setzen.
Fructifer, a, um, Plin. *qui porte fruit*, fruchtbar, tragbar.
Fructuarius, a, um, Col. idem
Fructuarius, i, m. Ulp. *qui a l'usufruit*, der die Nutznießung hat.
Fructuosus, a, um, Cic. *fertile, abondant en fruit, profitable*, fruchtbar, nutzbar.
Fruges, is, & frux, gis, f. Cic. *toute sorte de fruit*, allerley Frucht der Erde, die man isst.
Fruges consumere nati, *un faineant*, ein Müßiggänger, allein zum Essen gebohren.
Frugis, vel frugi, homo frugi, *un homme de bien, un homme sage, un bon menager, obligeant*, ein nützlicher tugendhafter, feiner Mensch.
Ad frugem bonam se recipere, Cic. *devenir homme de bien*, fromm werden, gut thun, sich bessern.
Frugifer, a, um, Plin. *portant fruit*, Frucht tragen.
Frugilegus, a, um, Plin. *qui cueille les fruits*, der Frucht sammelt.
Frugiperda, æ, c. *qui perd son fruit, homme de neant*, der keine Frucht trägt, ein unnützer Mensch.
Frugalis, e, Cic. *sobre, qui se contente de peu, frugal temperant, moderé, honnête, modeste*, bescheiden, mäßig, mit wenigem vergnügt, haushältig.
Frugalitas, atis, f. Cic. *sobrieté, frugalité, modération en toutes choses*, Mäßigkeit, Sparsamkeit.
Frugaliter, Cic. *sobrement, profitablement, sagement, avec modération*, häuslich, mäßig, nützlich, ehrlich.
Frumen, inis, n. *le gosier, le nœud de la gorge*, der Schlund zu oberst an der Gurgel, die Gurgel.
Frumentum, i, n. Cic. *toute sorte de grain*, allerley Korn, Getreide.
Frumenta, orum, n. Plin. H. *petits grains qu'on trouve dans les figues*, kleine Körnchen, so man in den Feigen findet.
Frumentarius, a, um, Cic. *marchand de bled, appartenant au bled*, das zu dem Korne gehöret, Kornkäufer, Kornhändler.
Loca maxime frumentaria, Cæs. *des lieux abondans en bled*, Orte, da sehr viel Getreide wächst.
Angusta uti re frumentaria, Cæs. *avoir peu de bled*, wenig Fruchtwachs, Lebensmittel, Zufuhre haben.
Frumentor, aris, ari, Cic. *aller au fourage du bled, faire provision de bled*, nach Korne gehen oder fahren, Frucht sammeln.
Frumentatio, onis, f. Cic. *fouragement de bled*, Kornsammlung, Austheilung des Korns.
Frumentator, oris, m. *fourageur, qui va au fourage de bled, qui enleve le bled*, Kornfahrer, Kernsammler.
Fruor, eris, fruitus & fructus sum, frui, Ter. *jouir, avoir jouissance de quelque chose*, genießen, brauchen, nutzen.
Ingenio suo frui, Ter. *vivre à sa guise*, leben und hausen wie man will.
Frustatim, *par pieces & morceaux*, stückweise.
Frustillatim, *d'une pièce à l'autre*, von einem Stücke zum andern.
Frustra, adv. Cic. *en vain, inutilement*, vergebens, ohne Nutz, umsonst.
Aliquem frustra habere, *tromper quelqu'un*, einen betrügen.
Frustra est homo, Plaut. *cet homme se trompe*, der Mensch betriegt sich, ist unrecht dran.
Frustror, aris, atus sum, ari, Ter. *frustrer, abuser, decevoir, tromper*, betriegen, hintergehen, äffen, einem das Maul aufsperren.
Spes me frustrata est, *je suis frustré, decheu de l'esperance que j'avois*, die Hoffnung hat mich betrogen.
Frustratus, a, um, *frustré*, betrogen.
Frustratio, onis, f. Plaut. *déception, erreur, tromperie, abus, privation, retranchement de quelque chose*, Betrug, Irrthum, Versäumniß, Verlust.
Frustulentus, a, um, Plaut. *farci de morceaux*, stückicht, voll Stücke.
Frustum, i, n. Cic. *une pièce, un morceau*, ein Stück.
Frustum hominis, Plaut. *un petit homme, un bout d'homme*, ein Männchen, Menschchen.
Frustulum, i, n. Plaut. *petite pièce*, ein Stückchen.
Frutex, icis, m. Virg. *arbrisseau*, Bäumchen oder Staude.
Frutetum, i, n. Col. Fruticetum, n. *lieu où il croit, force arbrisseaux*, ein Ort, da viel Stauden wachsen, ein Gesträuche.
Fruticosus, a, um, Plin. *plein d'arbrisseaux*, voll Stauden.
Frutico, as, are, Plin. *jetter ou pousser des rejettons & petites branches*, viel kleine Aeste und Schosse geben, aussprossen.
Fruticatio, onis, f. Plin. *jettement de branches, production de plusieurs jets*, Ausprossung der Stauden.
Fruticor, aris, atus sum, ari, Cic. idem quod frutico.
Fruticesco, is, ere, Plin. idem.
Fruticosus, a, um, Plin. *qui jette ou pousse force jettons*, das viel Schosse und Aeste giebt.
Frux, frugis, f *fruit, émolument*, Frucht, Nutz.
Fucus, i, m. Virg. *bourdon, tromperie, fard, déguisement*, Hummel, Betrug, der Weiber Schminke, Anstrich, Farbe.
Fucum facere, Cic. *imposer, en faire accroire*, betriegen, überreden.
Fuco, as, are, Virg. *farder, teindre de couleur*, färben, anstreichen, Schminken.

Fucatus, a, um, fardé, teint, angestrichen, gefärbt, verfälscht.
Facies fucata, un visage, un teint fardé, ein geschminktes Gesicht.
Fucosus, a, um, Cic. fardé, d gayé, altéré, dissimulé, geschminkt, verstellt, verfälscht.
Fucosæ amicitiæ, des amitiez feintes & dissimulées, Scheinfreundschaft, Heucheltiebe.
Fuga, æ, f. Cic. fuite, éxil, Flucht, Elend, Verschickung ins Elend.
In fugam vertere, mettre en fuite, donner la fuite à l'ennemi, in die Flucht schlagen.
Dare se fugæ, vel in fugam, fuïr, s'enfuïr, s'évader, disparoitre, prendre la fuite, fliehen, die Flucht nehmen.
Fuga nulla malefactis meis, Plaut. je n'ai point de voie pour me justifier de mes crimes, ich sehe nicht, wie ich meine Lasterthaten entschuldigen möge.
Ex fuga aliquem intercipere, empêcher la fuite de qn. einem die Flucht abschneiden.
Fugax, acis, o. Virg. fuyant, fuyard, flüchtig.
Fugax, acis, o. Virg. Cic. vite, leger, promt, passager, perissable, court, geschwind, leicht, fertig, vergänglich, kurz.
Fugio, is, fugi, fugitum, ere, Cic. fuir, s'enfuïr, decamper, fliehen, durchgehen.
It. éviter, se garantir de quelque malheur, meiden, sich hüten.
Alicujus conspectum fugere, n'oser pas comparoitre, se présenter devant quelqu'un, eines Angesicht scheuen.
Aciem fugere, Cic. être imperceptible, ne tomber pas sur la vûe, nicht ins Gesicht fallen.
Fugito, as, are, Ter. fuir, éviter, fliehen, meiden.
Te non fugit, vous savez assés, ihr wisset wohl, es ist euch bekannt.
Fugitans litium, Ter. qui fuit les procez, der Streit, Händel meidet.
Fugitor, oris, m. Plaut. fuyeur, fuyard, qui fuit, timide, Flüchtling.
Fugitivus, a, um, Ter. fugitif, qui se passe legerement, flüchtig.
Fugitiva gaudia, Mart. des joyes passageres, flüchtige, kurze Freude, vergängliche Lust.
Fugo, as, are, Cic. chasser, mettre en fuite, éloigner, verjagen, forttreiben.
Fulcio, is, fulsi, fultum, ire, Mart. Cic. appuyer, étayer, soûtetenir, affermir, unterstützen, befestigen.
Fulcimentum, i, n. Plaut. appui, étaye, soutien, Unterstützung, Aufenthalt, Stärkung, Stütze.
Fulcrum, i, n. Suet. Idem.
Fulda, æ, f. la ville de Fulde, die Stadt, und das Stift Fuld.
Fulgeo, es, fulsi, ere, Cic. éclaire, briller, éclater, resplendir, faire des éclairs, éclairer, scheinen, glänzen, wetterleuchten, blitzen.
Fulgetrum, i, n. Plin. éclair que fait le tonnerre, Blitz, Wetterleuchten.
Fulgetra, æ, f. Idem.
Fulgor, oris, m. Cic. resplendeur, lueur, clarté, splendeur, éclat, éclair, Schein, Glanz.
Fulgur, uris, n. Cic. éclair, lueur, éclat, Blitz, Glanz.
Fulguralis, e, Cic. d'éclair, das zu dem Blitze gehört.
Fulguro, as, are, Plin. éclairer, faire éclair, wetterleuchten.
Fulgurat, impersom. il éclaire, es blitzet.
Fulica, æ, f. Virg. oiseau de rivière, foulque, poule d'eau, Hagelgans, Wasserhuhn.
Fuligo, inis, f. de la suye, noirceur, obscurité, Ruß, Dunkelheit, Schwärze.
Fullo, onis, m. foullon, Walker, Bleicher.
Fullonius, a, um, de foullon, das zum Walken oder Bleichen gehört.
Fullonicus, a, um, Idem.
Fullonica, æ, f. ouvroir, ou boutique de foullon, Bleiche, Walke, Walkmühle.
Fulmen, inis n. foudre, Wetterstral, Stral.
Fulminis ictu deflagrare, être brulé, consumé par la foudre, von dem Strale verbrennen.
Fulmine ici, perenti, être frappé de la foudre, & du foudre, von dem Donner berührt werden.
Fulmina verborum, des mots forts, qui font impression, qui pénétrent, donnernde, durchdringende Worte.
Fulmina fortunæ, Cic. les revers de la fortune, Glücksstürze.
Fulmina bruta, de vaines paroles, leere Donner, vergebliche Drohungen.
Fulmino, are, fulminer, foudroyer, lancer des foudres, tempêter, mit Stralen schießen oder schlagen, blitzen.
Fulminatus, a, um, fulminé, foudroyé, vom Donner getroffen.
Fultura, æ, f. appui, soutien, Unterstützung, Befestigung.
Fultus, a, um, appuyé, soûtenu, unterstützt.
Fultus potentia amicorum, Cic. appuyé du crédit de ses amis, der sich auf seine mächtigen Freunde steift.
Fulvus, a, um, fauve, jaune, leberfarb, gelblicht, goldgelb.
Fumus, i, m. Cic. fumée, Rauch.
Fumos vendere, tromper les autres par de belles paroles, gute, aber betrügliche, falsche Worte geben, Wind machen.
Fumo pereat, qui fumum vendidit, le trompeur sera trompé, der betrogen hat, soll durch den Rauch gestraft werden, Betrug wird mit Betruge bezahlt, Untreue schlägt seinen eigenen Herrn.
Fumarium, ii, n. un lieu propre à recevoir la fumée, Rauchloch, Kamin.
Fumeus, a, um, de fumée, plein de fumée, fumeux, rauchicht, voll Rauch.
Fumifer, a, um, causant ou faisant fumée, das einen Rauch macht oder erweckt.
Fumosus, a, um, plein de fumée, fumeux, enfumé, voll Rauch, oder rusicht.
Fumosæ imagines, de vieilles images, alte Bilder.
Fumidus, a, um, fumeux, voll Rauch, rauchicht, dampficht.
Fumo, are, fumer, rendre ou faire fumée, rauchen.
Fumigo, are, Var. Fumifico, Plaut. enfumer, parfumer, räuchern, beräuchern, im Rauche schmäuchen.
Fumificus, a, um, qui rend ou fait de la fumée, der Rauch macht.
Funalis, e, attelé de cordes, mit einem Seile eingeschnürt.
Funale, is, n. torche, cierge, flambeau, eine Fackel.
Funambulus, m. qui marche ou danse sur la corde, ein Seiltänzer.
Functio, nis, f. l'exécution de quelque affaire, exercice, acquit, Vollendung, Vollstreckung eines Geschäfts, Verwaltung, Verrichtung.
Functus, a, um, qui a exécuté quelque chose, der etwas ausgerichtet hat.
Functus fato, Ovid. qui est mort, der gestorben ist.
Functus magnis laboribus, Hor. qui a essuyé de grandes fatigues, der große Arbeit ausgestanden hat.
Funda, æ, f. fronde, sorte de rets, sachet ou bourse, Schlinge, Inggarn, Säckchen, eine Schleuder.
Fundamentum, i, n. fondement, Grund, Grundfeste.
Fundamentum orationis præclare jactum, Cic. un beau plan de discours, ein schöner Grund, Entwurf zu einer trefflichen Rede.
Fundamen, inis, n. Idem.
Fundatus, a, um, fondé, établi, gegründet.
Fundator, oris, m. Virg. le fondateur, der Stifter.
Fundator, oris, m. qui se sert d'une fronde au combat, frondeur, Schleuder, der im Kriege eine Schleuder braucht.
Funditus, jusqu'au fond, entierement, de fonds en comble, bis an den Boden, vom Grunde, ganz und gar.
Funditus evertere amicitiam, Cic. ruiner entierement l'amitié, die Freundschaft schlechterdings aufheben.
Fundo, as, are, fonder, bâtir, édifier, stiften, gründen, bauen.
Fundo, is, fudi, fusum, ere, fondre, jetter en fonte, gießen.
Item, verser, épancher, étendre, repandre, ausgießen, ausschütten, ausdehnen.
Fundit se justitia in cæteras virtutes, Cic. la justice se repand dans toutes les vertus, die Gerechtigkeit erstreckt sich in alle Tugenden.
Item, dissiper, mettre en deroute, renverser, abattre, jetter par terre, tuer, zerstreuen, verderben, umkehren, zu Boden legen, schlagen.
Fundere multa, Virg. flores, mendacia, Plaut. parler beaucoup, produire des fleurs, dire force mensonges, vieles reden, Blumen herrorbringen, viele Lügen daher sagen.
Fundit copias, Cæs. il mit les troupes en déroute, er hat das Heer geschlagen.
Fundere exercitum, dissiper, mettre une armée en déroute, ein Kriegsheer schlagen, erlegen.

Fundi-

Funditur in Rhenum fluvius, Plin. H. *le fleuve decharge dans le Rhin*, der Fluß ergießt sich, fällt in den Rhein.
Fundum, i, n. *le fond de quelque chose*, der Boden eines Dinges.
Sera in fundo parsimonia, *il est trop tard d'user d'épargne, quand on a mangé son bien*, es ist zu spät sparen, wenn man nichts mehr hat.
Invenire fundum, *couler à fond, sonder le fonds de l'eau, sonder le gué*, auf den Boden, Grund des Wassers kommen, erforschen, wie tief es sey.
Fundus, i, m. *fond de terre, champ*, Grund und Boden, ein liegend Gut ausserhalb der Stadt.
Alienum fundum arare, *se mêler des querelles d'autrui*, sich fremder Händel annehmen.
Funebris, e, funereus, a, um, *de funerailles, de deuil*, das zur Leiche oder zum Trauren gehört.
Funero,as,are,*enterrer,ensevelir, porter en terre*,begraben bestatte.
Funeratus, a, um, *mis à mort, tué*, umgebracht, getödtet.
Funerarius, a, um, *de funerailles, ou de deuil*, zu der Leiche oder Trauer gehörig.
Funestus, a, um, *pollu pour avoir touché un mort, malheureux mortel, pernicieux,déplorable*, befleckt wegen der angerührten Leiche, tödtlich, verderblich,schädlich, jämmerlich, leidig, traurig, böse.
Ominibus funestis aliquid agere, Cic. *entreprendre quelque chose sous de mauvais présage*, ein Ding vornehmen, ob man gleich keinen guten Ausschlag vermuthen kann, unter schlechten Anzeigungen anfangen.
Funesto, are, *polluer, contaminer*, † Leid zustatten, (mit einer Leiche) beflecken.
Fungor, eris, functus sum, *faire ou exercer quelque charge ou état*, ein Amt versehen oder verwalten, brauchen, üben.
Fungi munere suo, *exercer sa charge, s'acquiter de son devoir*,sein Amt verrichten.
Fungar vice cotis, Hor. *je servirai de pierre à aiguiser*, ich will ihm an statt eines Schleifsteins dienen, ich will ihn lehren.
Morte functus, *mort*, todt, gestorben.
Fungus,i,m.*champignon,potiron*,Pfifferling,oder einErdschwamm.
Fungus, i, m. Plaut. *un sot, un étourdi*, ein Geck, ein Narr, ein dummer Kerl, ein Pilz.
Fungosus, a, um, *ayant de petits & menus trous comme un champignon*, schwammicht, gelöchert wie ein Schwamm.
Funginus, a, um, *de champignon*, wie ein Schwamm.
Funis, is, m *corde*, Seil, Schnure, Strick, Leine.
Funiculus, i, m. *petite corde*, ein kleines Seil, Leine.
Funus, eris, n. *funérailles, enterrement, convoi*, Begräbniß, Leiche, Leichbestattung Leichbegleitung.
Funus amplum, *des funerailles bien magnifiques*, ein großes, prächtiges, volkreiches Leichbegängniß.
Funus celebrare, deducere, funeris exequias prosequi, *assister à des funerailles*, mit zur Leiche, zu Grabe gehen.
Fur, is, c. *larron, larronne, voleur, coupeur de bourse*, Dieb, Diebinn, Beutelschneider.
Furax, cis, o. *enclin au larcin*, diebisch.
Furacitas, tis, f. *inclination ou pente qu'on a au larcin*, eine diebische Art und Neigung zu stehlen.
Furaciter, *en derobant* verstohlen, diebisch, durch Diebstal.
Furca, æ, f *fourche, ou toute autre chose faite en façon de fourche*, alles, was gemacht ist wie eine Gabel, damit man etwas unterstützt, zweyzinkig.
Furcula, æ, f. *fourchette*, Gäbelchen.
Furcifer, a, um, *un pendart, un scelerat*, henkenswerth, Lotterbube Galgenvogel, Schelm.
Furenter, *en façon d'un enragé*, unsinnig, gleich einem Tollen.
Furens, ntis, c. *enragé, courroussé*, wütend, tobend.
Libidine furens Cic. *qui aime le plaisir jusqu'à la fureur*, der für wollüstigem Kützel raset.
Furfur, uris, m. *du son & bran de farine*, Kleyen, Krüsch.
Furfures, um, m. pl. *petites ordures séches & blanches qui tombent de la tête*, weiße Schuppen, die vom Haupte fallen.
Furfurosus, a, um, *plein de telles ordures blanches, plein de son*, schuppicht, voll Kleyen.
Furia, æ, f. Item furiæ, plur. *furie, homme furieux, enragé, remords de conscience des criminels, emportement*, eine Plaggöttinn, ein toller, unsinniger Mensch, die Pein oder das Nagen des Gewissens der Uebelthäter, heftiger Zorn, rasende Hitze.
Furialiter, *par furie, en furieux*, unsinnig.
Furiatus, a, um, *enragé, transporté de fureur*, tobend, rasend.
Furibundus, a, um, *furieux, enragé*, wütend, rasend.
Furinus, a, um, *de larron*, diebisch.
Furio, as, atum, are, *faire, devenir furieux, faire enrager, transporter de fureur & de rage*, wütend machen, toll machen, rasend werden.
Furiosus, a, um, *furieux, enragé*, wütend, unsinnig, rasend.
Furiose, *furieusement*, unsinnig, heftigst.
Furnus, i, m. *un four*, Ofen, Backofen.
Furnaceus, a, um, *cuit au four*, im Ofen gebacken.
Furnarius, ii, m. *fourneur, boulanger*, Becker, Brodbecker.
Furnaria, æ, f. *fournière, boulangere*, Brodbeckerinn.
Furnariam exercere, Suet. *faire le métier de boulanger*, das Beckerhandwerk treiben.
Furo,is,ere,Cic. *enrager, être insensé*, wüten, † tollen,toben,rasen.
Furit te reperire, Hor. *il a une envie extrême de vous trouver*, er hat ein überaus großes Verlangen, euch zu finden.
Furor, aris, atus sum, ari, Cic. *dérober, voler,en cachette*, stehlen, entwenden.
Furari aliquid, Cic. *obtenir quelque chose par surprise*, etwas heimlich entwenden, wegschnappen.
Furor, oris, m. Cic. *fureur, rage, enthousiasme*, die Wut, Raserey.
Furtim, *en cachette, secretement, furtivement, à la derobée*, heimlich, verstohlen.
Furtificus, a, um, Plaut. *enclin ou accoûtumé à dérober*, der des Stehlens gewohnt ist.
Furtivus,a,um,Plaut. *derobé, furtif, secret, caché*, gestohlen Ding.
Furtive, adv. Plaut. *à la dérobée, en cachette*, heimlich, verstohlen, diebisch.
Furtum, i, n. *larcin, vol*, Diebstahl, Dieberey.
Furtum facere affectibus alicujus, Sen. Ph. *s'insinuer finement dans l'esprit de quelqu'un*, einem das Herz abstehlen, arglistig in eines Gunst sich einschleichen.
Furti accusari, *être accusé de larcin*, des Diebstahls halben angeklagt werden.
Puer furto conceptus, Ovid. *un batard*, ein Hurenkind, Hurkind.
Furta belli, Virg. *les ruses ou stratagemes de guerre*, Kriegslisten.
Jocoso furto condere, Hor. *derober une chose en riant & pour la faire chercher*, etwas aus Scherze verstecken, daß mans hernach suchen müssen.
Furunculus, i, m. *larronneau, petit larron*, kleiner Dieb.
Furunculus, i, m. Cels. *un froncle, tumeur d'un sang grossier*, ein Blutgeschwär, ein † Eissen.
Furvus, a, um, Ovid. *noir, tenébreux, obscur*, schwarz, dunkel.
Fuscina, f. Cic. *fourche à trois pointes, trident*, Gabel mit dreyen Zinken, † ein Fischergeren oder Stachel.
Fusco, as, are, Ovid *offusquer, rendre noir & tenebreux, obscurcir, brunir*, schwärzlicht oder dunkel machen.
Fuscus, a, um, Ovid. *brun, obscur*, braun, dunkel.
Fuse, adv. Cic. *au large, amplement*, überflüssig, weitläuftig.
Fuse de aliqua re differere, *expliquer une question amplement*, weitläuftig von einer Sache reden.
Fusilis, e, Col. *qu'on peut fondre*, gießig, das sich gießen läßt.
Fusio, onis, f. Cic. *fusion, épanchement*, Guß, Ausguß.
Fusor, oris, m. *fondeur*, ein Gießer.
Fusorium, ii n. *une fonderie*, Schmelzofen.
Fusorius, a, um, *appartenant ou servant au fondeur*, zum Gießen dienlich.
Fustis, is, m. *baton*, † Bengel, Knüttel, Kolbe, Prügel.
Fustibus percutere aliquem, *bâtonner, donner des bastonades à quelqu'un*, prügeln, mit Prügeln abschmieren.
Fustuarium, ii, n. Cic. *bastonnade, coup de bâton*, die Strafe, so mit Stecken geschiehet, † eine Prügelsuppe, Stockschläge.
Fusura, æ, f. *fonte*, Gießung, Guß.
Fusus, i, m. & fusum, i, n. Virg. *un fuseau*, eine Spindel.
Fusus, a, um, *fondu, mis en fuite*, gegossen, ausgestreckt, in die Flucht gejagt.
Fusus aër, Cic. Venter. Cels. *l'air rarifié, un ventre libre*, dünne Luft, offener Leib.
Genus sermonis fusum, Cic. *un stile coulant*, eine fließende, weitläuftige Schreibart.
Superstitio fusa per gentes, *une superstition énorme*, ein weit ausgebreiteter Aberglaube.

Futilis,

Futilis, e, Cic. *inutile, vain, vain, leger, frivole*, unnütz, eitel, leicht, läppisch.
Futiliter, *legerement, inutilement, vainement*, lüderlich, unnützlich, leichtfertig.
Futilitas, tis, f. Cic. *legereté, vanité, inutilité*, Leichtfertigkeit, unnütz, lüderlich Wesen, Nichtswürdigkeit, Untauglichkeit.
Futurus, a, um, *qui sera, futur, qui doit arriver*, künftig, zukünftig.
Futura prædicere, *prédire les choses à venir, les choses futures*, zukünftige Dinge vorhersagen.
Futuri præscius, *qui sait & connoit l'avenir*, der zukünftige Dinge vorher weis.
Quid sit futurum cras, fuge quærere, *ne te mets point en peine du lendemain*, bekümmere dich nicht um das, trage keine Sorge für das, was sich morgen zutragen möchte.
Fuxinum, i, n. *ville de France*, Foix eine Stadt in Frankreich.

G.

Gabalus, i, m. Var. *poteau, potence un gibet, un pendart*, ein Galgen, ein Schelm.
Gabata, æ, & gabatæ, arum, f. *un plat à mettre des viandes*, ein Schüsselchen, Napf.
Gabreta, æ, f. *partie d'une forêt de ce nom*, ein Theil des Böhmerwaldes.
Gagates, is, m. Plin. *Agathe, pierre precieuse*, ein Agatstein.
Galatia, æ, f. *Province de ce nom*, Galatien, ein Land.
Galbanum, i, n. vel Galbanus, i, f. Plin. *suc ou gomme, nommé galbanon; une sorte de vêtement blanc, dont se servoient les gens delicats*, ein sogenanntes Gummi; ingl. eine Gattung eines weissen Kleides, so zärtliche Leute brauchten.
Galbanatus, a, um, Mart. *vêtu en blanc*, also weiß gekleidet.
Galbaneus, a, um, Virg. *de galbanon*, von Galbanensafte.
Galbinus, a, um, adj. Mart. *lascif, efféminé*, leichtfertig, buhlerisch.
Galbula, æ, f. Mart. *sorte d'oiseaux, loriot*, † Wittewal, Gerolf, Hämmerling, ein Vogel.
Galbulus, i, m. Plin. *noix de cyprez*, Cypressennuß.
Galea, æ f. Virg. *heaume, armet, casque*, ein Helm oder eiserner Hut, eine Pickelhaube, Sturmhaube.
Galeatus, a, um, Cic. *armé d'un heaume, qui a le casque en tête*, der einen Helm auf hat.
Galeo, as, are, Hir. *s'armer d'un heaume*, einen Helm aufsetzen.
Galeotæ, arum, m. pl. Cic. *ceux qui expliquent les prodiges qui arrivent*, die, so die Zeichen und Wunder deuten.
Galericulum, i, n. Suet. *coiffe, perruque*, falsch Haar, ein Haaraufsatz, Haarkopf, Perucke.
Galerita, æ, f. Plin. *alouette huppée, cochevis*, eine Lerche.
Galerus, i, m. Stat. Juv. *chapeau, bonnet*, eine Haube, ein Hut.
Galilæa, æ, f. *la Province de Galilée*, die Landschaft Galiläa im gelobten Lande.
Galla, æ, f. Virg. *noix de galle, pomme de chêne*, Gallapfel.
Gallicinium, ii, n. Apul. *le tems de la nuit quand le cocq chante, le point du jour*, die Zeit, wenn zu Nacht der Hahn krähet, das Hahnengeschrey.
Gallina, æ, f. Plaut. *geline ou poule, une volaille*, eine Henne, ein Huhn.
Albæ gallinæ filius, *fort heureux, qui mene une vie heureuse, qui vit heureux & très content, qui a tout ce qu'il souhaite*, ein sehr glücklicher Mensch, der da hat, was sein Herz begehrt, ein Glückskind.
Gallinaceus, a, um, Plin. *de poule ou geline*, das von Hühnern ist.
Gallinaceus, i, m. *un cocq*, ein Hahn.
Gallinarius, ii, m. Cic. *poulallier, nourrisseur de poules*, der Hühner zieht, Hühnermann, Hühnervogt.
Gallinarium, ii, n. Col. *gelinier, poulallier*, Hühnerhaus.
Gallus, i, m. *un cocq*, ein Hahn.
Gallo, as, are, Varr. *être furieux ou passionné*, erhitzt, rasend seyn.
Gallulo, as, are, gallulasco, Nonn. *entrer en âge de puberté, commencer d'avoir de la barbe, & la voix grosse*, mannbar werden.

Gammarus, i, m. Juv. Cic. *un chancre, écrévisse de mer*, ein Seekrebs.
Ganea, æ, f. & ganeum, i, n. Cic. *bordel, bourdeau, lieu de debauche*, Hurenhaus, Hurenwirthschaft.
Ganeo, onis, f. Ter. aut ganeum, m. *bordelier, hanteur de bordels, un debauché, un abandonné*, Hurenwirth oder Hurer, Hurenhengst.
Gangræna, æ, f. Cels. *gangraine, chair morte*, eine Krankheit, der Krebs, faul Fleisch, heißer Brand.
Gangrænam addere, *enflammer, irriter d'avantage*, ein Uebel oder Unglück verdoppeln, in Hitze bringen, anfeuern.
Hæc mali gangræna permeat per omnes articulos populi, *cette maladie, ce mal se communique, se rend commun parmi tout le peuple*, dieß ist durchgehend, diese Krankheit hat das ganze Volk angesteckt.
Gannio, is, ivi, itum, ire, Ter. *glappir à la façon des renards*, bäffen, belfern, bäfzen wie ein Fuchs, murren, plappern.
Secretum gannire in aurem, Pers. *parler tout bas à l'oreille de quelqu'un*, einem ganz gemach etwas ins Ohr pispern, zischeln.
Gannitus, us, m. Plin. *glapissement*, das Bäfzen oder Bellen.
Gannitus, us, m. Mart Plin. *médisance, injure, cri, plainte, lamentation*, Lästerung, Geschrey, Klage.
Gannitibus aliquem lacessere, Mart. *irriter, agacer quelqu'un*, einen mit vielem Lästern auftreiben, zornig machen.
Garactum, i, n. *ville de France*, die französische Stadt Guert.
Gargarizatio, onis, f. Plin. *gargouillement, gargarisation, gargarisme*, das Gurgeln.
Gargarizatus, a, um, *gargouillé, gargarizé*, gegurgelt.
Gargarizo, as, are, Plin. *gargouiller, gargarizer*, gurgeln.
Garrio, is, ivi, itum, ire, Cic. Ter. *jargonner, jaser, caqueter, babiller, causer, parler sottement, dire des niaiseries*, plaudern, schwatzen, Narrentheidungen vorbringen, plappern, waschen.
Garrulitas, atis, f. Mart. *babil, causerie, jaserie*, das Schwatzen, Plappern, Schwatzhaftigkeit.
Garrulitas picarum, Ovid. *le caquet d'une pie, le chant, le ramage*, das Geschwätz der Atzeln.
Garrulus, a, um, Ter. *babillard, caqueteur*, Schwätzer, Plauderer, Wäscher, schwatzhaft, plauderhaft.
Garrulus, a, um, Virg. *qui chante son ramage, qui gazouille, parlant d'un oiseau, qui fait un bruit agreable, un doux murmure, parlant de l'eau*, das singet und zwitschert wie die Vögel, schwirrend; das ein angenehm Getöse und Geräusch macht, wie die Gewässer.
Garum, i, n. Hor. *saumure de poissons*, Fischbrühe, Salzlake.
Gavanodurum, i, n. *la ville de Salzbourg*, die Stadt Salzburg.
Gaudeo, es, gavisus sum, ere, Ter. Cic. *se rejouer, être joyeux*, sich freuen, sich erfreuen.
Gaudere aliquo bono, *se rejouir d'une chose, d'un bien*, sich über etwas erfreuen, seine Freude an etwas haben.
In sinu gaudere, *se rejouir en cachette, se rejouir sans faire paroître sa joye, tenir sa joye secrete, la dissimuler*, sich heimlich freuen.
Tacitus mecum gaudeo. Idem.
Gaudere gaudium alicujus, Cic. *prendre part à la joye de quelqu'un*, an eines Freude Theil nehmen, sich mit ihm freuen.
Gaudium, ii, n. Cic. Ter. *joye, rejouissance, plaisir, satisfaction, contentement*, Freude, Lust, Vergnügen.
Cumulatus maximo gaudio, *qui est extremement aise, comblé de joie*, voll Freuden, freudenvoll, höchst erfreut.
Intercedit gaudio ægritudo *les plaisirs de cette vie sont entre-coupés de beaucoup de tristesse*, keine Freude ist ohne Leid.
Gaudium capere ex alienis malis, *se rejouir du mal d'autrui*, sich über andrer Leute Unglück freuen.
Gavisus, a, um, *rejoui*, erfreuet, sich freuend.
Gausape, is, n. Pers. *mante veluë, habit velu*, ein zottig, flockig Kleid, eine rauhe Decke.
Gausapina, æ, f. Mart. Idem.
Gaza, æ, f. Virg. *biens, richesses, trésor*, Schatz, Reichthum, Güter, Vermögen, Gelder.
Gazophylacium, ii, n. *lieu à mettre un trésor, le lieu où l'on enferme ce qu'on a de plus precieux*, der Schatz, der Ort, wo man die kostbaresten Sachen zu verwahren pflegt, eine Schatzkammer, ein Schatzkasten.

Gelabilis,

Gelabilis, e, *qui se gele facilement*, das leichtlich gefriert, geliefert.

Gelasimus, i, Plaut. *un plaisant, un bouffon, homme qui fait rire*, ein lustiger Schnacke, lächerlicher Possenreißer, Lustigmacher; Lachzahn.

Gelasco, is, ere, Aul. Gell. *se geler, se glacir*, gefrieren.

Gelatio, nis, f. Plin. *gèlement, gèlée*, Gefrierung.

Gelatus, a, um, *gelé*, gefroren, geliefert.

Gelatum lac, *du lait crémé*, geronnene Milch, Schlappermilch.

Gelatum jus, *gelé*, eine Gallerte.

Gelicidium, ii, n. Col. *gelée, verglas*, der Reif.

Gelide, adv. Hor. *froidement, avec froideur*, kalt.

Gelidus, a, um, Virg. *fort froid*, eißkalt.

Gelo, as, are, Plin. *geler, glacer*, gefrieren.

Gelu, u, n. Lucr. *gelé, glace, grand froid*, Eiß, Kälte, Frost.

Obrigere, rigere gelu, *se geler de froid*, hart gefroren seyn, für Kälte erstarren.

Gemebundus, a, um, *gémissant, soupirant*, seufzend, seufzervoll.

Gemellipara, æ, f. Ovid. *femme qui est accouchée de deux enfans à la fois*, eine Frau, die mit Zwillinge niedergekommen.

Gemellus, i, m. Ovid. *gemeaux, jumeaux, jumelle*, Zwilling, mit einander gebohren, doppelt.

Geminatio, onis, f. Cic. *doublement, redoublement, repetition*, Doppelung, Verdoppelung.

Geminatus, a, um, *double, fait double, redoublé, reiteré*, zweyfach, doppelt.

Gemino, as, avi, atum, are, Cic. *doubler*, zweyfach machen, verzweyfältigen.

Geminus, a, um, Virg. *double, gemeau*, zweyfach, Zwilling.

Geminus, a, um, Cic. *semblable, égal, pareil, parlant de deux personnes*, gleich, gleichförmig, ähnlich.

Gemisco, is, ui, ere, *gemir, soupirer*, ächzen, seufzen.

Gemitus, us, m. Cic. *gémissement, soupir*, ein Seufzer.

Dare, edere, ducere gemitum imo de pectore, *jetter, pousser de grands soupirs, de profonds soupirs*, einen tiefen Seufzer lassen, schicken.

Gemma, æ, f. Virg. *bouton de vigne, pierre precieuse*, ein Auge am Weinstocke; ein Edelstein.

Gemmans, antis, om. gen. Lucr. *brillant, reluisant*, funkelnd, helleuchtend, spielend.

Gemmans floribus hortus, Manil. *un jardin émaillé de fleurs*, ein mit Blumen wohlgezierter, bunt spielender Garten.

Gemmo, as, avi, atum, are, Col. gemmasco, *bourgeonner, boutonner; pousser des boutons, ou des fleurs*, Augen schießen, treiben, bekommen, gewinnen.

Gemmatus, a, um, Ovid. *orné de pierres précieuses*, mit Edelgesteinen besetzt und gezieret.

Gemmeus, a, um, Cic. *de pierres précieuses*, von Edelgesteine.

Gemo, is, ui, itum, ere, Cic. *gemir, soupirer*, seufzen, ächzen.

Occulte suum malum gemere, *pleurer en secret, en cachette sa disgrace*, sein Unglück heimlich beseufzen, darüber seufzen.

Turtur gemit, *la tourterelle gémit*, die Turteltaube girret, seufzet.

Gemens rota, Virg. *une roue qui crie & fait du bruit*, ein Rad, das kracht, knarrt und girret.

Gena, æ, & genæ, arum, f. Hor. *la joue, la paupiere*, der Backen, die Wangen, Augenlied.

Genealogia, æ, f. Cic. *généalogie, dénombrement des ancêtres*, Geschlechtregister.

Gener, eris, m. Cic. *gendre, le mari de ma fille*, Tochtermann, Eidam.

Generabilis, e, *qui s'engendre facilement*, bald geschaffen, leichtlich zu erzeugen.

Generalis, e, Cic. *général, universel*, allgemein.

Generaliter, Cic. *généralement, en général*, allgemein, insgemein, überall, überhaupt.

Aliquid generaliter definire, Cic. *donner une definition générale de quelque chose*, etwas insgemein beschreiben, überhaupt erklären.

Generasco, is, ere, Lucr. *s'engendrer, etre engendré, être produit*, gezeugt, hervorgebracht werden.

Generatim, adv. Cic. *chaque genre ou sorte à part*, den Geschlechten und Gattungen nach, ingl. überhaupt, insgesammt.

Generatio, onis, f. Plin. *génération, engendrement, production*, das Gebähren, die Zeugung, Erzeugung.

Generator, oris, m. Cic. *engendreur, le père*, Vatter, Erzeuger, Hervorbringer.

Genero, as, avi, atum, are, Cic. *engendrer*, gebähren, schaffen, zeugen, hervorbringen.

Generose, Hor. *généreusement, noblement, vaillamment*, adelich.

Generositas, atis, f. Col. *générosité, noblesse naturelle*, gute Art, gut Herkommen, gut Geschlecht, Adel.

Generosus, a, um, Cic. *noble, de noble race, vaillant, généreux, magnanime*, wohlgebohren, edel, tapfer, adelich.

Generosum vinum, Hor. *un bon vin, un vin excellent*, ein guter starker und herrlicher Wein.

Genesis, eos, f. Cic. *génération, nativité, la planete sous laquelle on est né*, Geburt, Zeugung, Ankunft, der Planet, unter dem man gebohren ist.

Genethliacus, i, m. A. Gell. *tireur ou faiseur d'horoscope*, ein Nativitätsteller.

Genialis, e, *servant à la volupté*, der Wollust und dem Wohlleben ergeben, wollüstig.

Genialis dies, *un jour de plaisir & de divertissement*, ein Freudentag, Geburtstag.

Lectus genialis, *le lit, la couche nuptiale*, das Ehebette, das eheliche Schlafbette.

Genialis hyems, *l'hyver qui favorise les plaisirs & les divertissemens*, die zu vielfältiger Ergeßlichkeit bequeme Winterszeit.

Genialiter, *voluptueusement, joieusement*, fröhlich, lustig.

Geniculatim, *de nœud en nœud*, von einem Knoten zum andern.

Geniculatus, a, um, Plin. *qui a des nœuds*, das voll Gelenke und Knoten ist, knoticht.

Geniculum, i, n. Plin. *genouillet, le nœud d'un chaume*, ein klein Knie; das Geleich, Gelenke, der Knoten, als am Kornhalmen, &c.

Genista, æ, f. Plin. *du genet*, Pfriemen, Pfingstblume.

Genitalis, e, Cic. *servant à engendrer, qui a la vertu d'engendrer, de la naissance*, dienlich zu zeugen, das Kraft hat zu gebähren.

Genitalis hora, Plin. *l'heure de naissance*, die Geburtsstunde.

Genitivus, a, um, *né*, angebohren.

Genitiva nota, *marque de Mère*, Muttermaal.

Genitivus, i, m. Cic. *qui engendre*, der Gebährer.

Genitor, oris, m. Cic. *qui engendres, Pere*, Vater, Erzeugr.

Genitrix, icis, f. Plin. *Mere*, Mutter, Gebährerinn.

Genitura, æ, f. Plin. *génération, conception, nativité, production, ou la semence, dont une chose est produite*, Zeugung, Geburt, Empfängniß und Schöpfung; Geburtssaamen.

Genitus, a, um, *né, engendré*, gebohren.

Vir demerendis hominibus genitus, Vell. Pat. *un homme né pour obliger les gens*, ein Mann, der dazu gebohren ist, daß er sich um andre wohl verdient, andre sich verbindlich mache.

Genius, i, m. *nature, le bon ou mauvais ange, donné à chacun des sa naissance, parmi les Platoniciens, génie, demon, esprit familier que chacun a avec soi*, Natur, Art; der gute oder böse Engel, der einem jeden Menschen von seiner Geburt an zugeordnet seyn soll, nach der irrigen Meynung der alten Heyden; ein Geist.

Genio sinistro natus, *infortuné, malheureux, desastreux*, der in einer unglücklichen Stunde gebohren ist.

Indulgere genio, curare genium, *se divertir, contenter en toutes choses ses inclinations*, sich wohl seyn lassen, gütlich thun, Wollust pflegen.

Gens, tis, f. Cic. *gens, nation, race*, ein Volk, Geschlecht.

Ubique gentium, *partout, tout, partout*, überall an allen Orten.

Gentiana, æ, f. *gentiane, herbe*, Enzian.

Gentilitas, tis, f. Plin. *parenté, race, famille*, viele des Geschlechts, Freundschaft, Verwandtschaft, Haus, Sippschaft.

Gentilis, e, Cic. *d'une même race ou maison*; it. *gentil, payen, idolatre*, eines Geschlechts, aus einem Lande; ingl. ein Heyde.

Quod gentile in illo videbatur, Suet. *ce qui lui etoit commun avec ceux de sa race*, welches er mit seinen Anverwandten gemein hatte.

Gentilis lingua, Curt. *langue maternelle*, die Muttersprache.

Gentilitius, a, um, Cic. *qui appartient tout à une race, commun, propre, ou particulier à une nation*, das zu einem Geschlechte, Stamme oder Volke gehört.

Gentilitia nota, Liv. *une marque commune à toute la famille*, ein Kennzeichen, so das ganze Geschlecht an sich hat, ein Geschlechtsmaal.
Genu, n. Cic. *genou*, ein Knie.
De genu pugnare, *combattre à genoux*, auf den Knien streiten.
Genua, æ, f. *la ville de Gênes en Italie*, die Stadt Genua in Italien.
Genualia, orum, n. plur. Ovid. *genouillere*, Kniestiefel, Knieharnisch.
Genuinus, a, um, *naïf, naturel, propre*, natürlich, angebohren, eigen, ächt.
Genuini dentes, *les dents machelieres, les dents molaires, ou grosses dents de la bouche*, die Backenzähne, die Stockzähne.
Genus, eris, n. Cic. *genre, race, lignée, parenté, naissance, origine*, der Stamm eines Geschlechts oder Herkommens.
Nobili genere natus, *qui a de la naissance, qui est de famille noble, illustre*, von adelichem Herkommen, aus vornehmem Geschlechte herstammend.
Genus, eris, n. *sorte, maniere, genre, façon*, Art, Gattung, Weise, Manier.
Id genus hominum, *cette sorte de gens*, solche Leute, Leute von der Art.
Geographia, æ, f. *geographie, description de la terre*, Beschreibung des Erdbodens, Erdbeschreibung, Länderbeschreibung.
Geomantia, æ, f. *la geomancie, la science de deviner par la terre*, die Wissenschaft aus der Erde zu weißagen.
Geometra, æ, m. Cic. *mesureur de terre, arpenteur*, Feldmesser, Ausmesser der Länder, Meßkünstler.
Geometria, æ, f. Cic. *mesurement de terre, ou la science de mesurer la terre*, die Feldmesserkunst, Meßkunst, Ausmessung der Erde.
Geometrica, orum, n. pl. *livres traitans de la Géométrie*, Bücher von der Meßkunst.
Geometrice, *selon l'art de mesurer la terre, géométriquement*, nach der Feldmeßkunst, wie die Meßkünstler.
Geometricus, a, um, Cic. *servant à mesurer les terres*, zu der Meßkunst gehörig.
Gerens bella, *menant une guerre*, Krieg führend.
Germen, inis, n. Virg. *semence, germe des arbres, bouton, scion*, der Samen, Gewächs, Schoß, Keim, Schößling.
Germane *fraternellement, en frere*, brüderlich, freundlich.
Germanitas, atis, f. Cic. *parenté prochaine*, nahe Freundschaft.
Germanus, a, um, *germain, de la même lignée*, eines Geschlechts oder Stammes, leiblich.
Germanus, a, um. Cic. *vrai, sincere, naturel, semblable, conforme*, wahrhaftig, aufrichtig, natürlich, gleichförmig, gemäß.
Germinatio, nis, f. *germement, quand les arbres, commencent à jetter leur germes*, das Hervorkommen, keimen, Ausschießung, Sprossung.
Germinatus, a, um, *germé, bourgeonné*, gewachsen, ausgeschossen.
Germinatus, us, m. Plin. Idem quod germinatio.
Germino, as, are, Plin. *germer, bourgeonner, jetter ou pousser bourgeons*, wachsen, ausschießen, sprossen.
Gero, is, gessi, gestum, gerere, Cic. *porter, faire, administrer, avoir*, tragen, regieren, wachsen, besorgen, verwalten, haben.
Gerere bellum, *mener ou faire la guerre*, kriegen, Krieg führen.
Rempublicam gerere, Cic. *gouverner la république*, das gemeine Wesen verwalten, ein öffentlich Amt haben.
Morem alicui gerere, Cic. *obeir, satisfaire à quelqu'un*, gehorsamen, einem Gehorsam leisten, einem einen Gefallen erweisen.
Se honeste, se perdite gerere, *se comporter sagement, ne faire rien qui vaille*, sich wohl, sich übel, schlecht halten, bezeigen.
Morem gerere animo, *suivre son humeur, sa passion*, seinem Sinne folgen, seinen Begierden nachhängen.
Gerere ingenium callidum, *avoir du génie, de l'Esprit*, einen verschlagenen, oder gescheiden Kopf haben.
Gerræ, arum, f. pl. Fest. *clayes d'osier, choses de néant, des bagatelles*, Hürden oder geflochtene Körbe, nichtswürdige Dinge, Geschwätze.
Gerro, onis, m. Ter. *jaseur, babillard*, ein Schwätzer, Wäscher.
Gerulus, i, m. *porteur, qui porte quelque chose*, Träger eines Dinges.

Gesloriacum, i, n. *la ville de Boulogne prez de la mer en France*, die Stadt Boulogne an dem Meere in der Picardie in Frankreich.
Gesta, orum, n. pl. Cic. *actions, faits, faits illustres*, große und herrliche Thaten; Handlungen.
Res gestæ, *actions, exploits, faits illustres*, Verrichtungen, große Thaten, *ou histoire*, Geschichte.
Gestamen, inis, n. *tout ce qu'on porte*, alles, das man trägt, Bürde, Last, Tracht.
Gestatio, nis, f. *portement*, das Tragen oder Führen, ingl. Bewegung.
Gestator, oris, m. *un porteur*, ein Träger.
Gestator, oris, m. Mart. *un carosse, un équipage de voiture*, eine Kutsche, ein Fahrzeug.
Gestatorium, ii, n. *litiere, brancard*, eine Roßbahre, oder Sänfte.
Gestatorius, a, um, *servant à porter*, das zum Tragen dienlich ist.
Gestatoria sella, *une chaise, un brancard, une litiere*, ein Tragesessel, eine Sänfte.
Gestatus, a, um, *porté*, getragen.
Gestatus, us, m. *portement, l'action de porter*, das Tragen und Führen, Bewegen.
Gesticulator, oris, m. Col. *joueur de farces, qui fait des gestes, bouffon, farceur, bateleur, qui fait toutes sortes de postures & de gestes*, ein Gauckler, ein Taschenspieler, so allerhand Possen und Posituren macht, Gebärdenschneider.
Gesticulor, aris, atus sum, ari, *jouer des souplesses, faire des contenances & mines bizarres*, poßirlich seyn, seltsame Gebärden an sich nehmen.
Gestio, nis, f. Cic. *administration, execution, conduite d'une chose*, Verwaltung, Ausrichtung, Besorgung.
Gestio, is, ivi, itum, ire, Cic. *desirer, souhaiter avec empressement*, verlangen, herzlich wünschen, Lust und Liebe zu etwas tragen.
Gesto, as, are, Ter. *porter*, tragen.
Gestare aliquem in sinu, Plaut. *porter quelqu'un dans le cœur, le caresser, le cherir tendrement*, einem von Herzen geneigt seyn, ihn sehr lieb und werth halten.
Gestor, oris, m. Plaut. *porteur, un délateur*, Träger.
Meum animum gestas, Plaut. *vous connoissez mes sentimens, ou ce que j'ai dans l'ame*, ihr wisset, was, und wie ichs meyne.
Gestuosus, a, um, *qui fait beaucoup de gestes, joueur de farces*, der viel Possen treibt, ein Gauckler, Gebärdenmacher.
Gestus, a, um, *porté, fait, exécuté, achévé*, getragen, verrichtet, verwaltet.
Gestus, us, m. Cic. *contenance, maintien, gestes, conduite*, Gebärden, Bezeigen, Aufführung, Betragen.
Accommodare gestum ad vocem, Quintil. *accorder, ajuster son geste avec sa voix*, sich gebärden, nach dem man redet.
Gesum, i, Tit. Liv. *sorte de dard*, eine Gattung eines Kriegsgewehrs oder Pfeils.
Getæ, arum, m. *peuples de Moldavie & de Walachie*, die Dacier, Moldauer, oder Wallachen.
Getis truculentior, *très barbarement, affreusement*, sehr grausam.
Gibber, a, um. Plin. gibbosus, a, um, gibbus, a, um, *bossu, vouté*, hockricht, buckelicht, ausgewachsen, gewölbet, hohl.
Gibbus, i, m. Cels. *une bosse, tumeur en quelque partie du corps*, ein Buckel, Hocker, Geschwulst.
Gigas, antis, m. Cic. *un géant, extraordinairement grand*, ein Riese.
Giganteus, a, um, Ovid. *de geant*, riesenartig, riesenmäßig.
Gigno, is, genui, genitum, ere, *engendrer, produire, faire*, zeugen, hervorbringen, gebähren, schaffen, machen.
Ad majora nos natura genuit. Cic. *la nature nous à mis au monde pour de plus grandes choses*, die Natur hat uns um größerer Sachen willen in die Welt gesetzt.
Gignere ova, Cic. *pondre des œufs*, Eyer legen.
Gilvus, a, um, *roux, jaunatre, jaune comme de la cire*, falb, wachsgelb.
Gingiber, eri, m. vid. Zingiber.
Gingiva, æ, f. Juv. *les gencives, gencive, la machoire*, das Zahnfleisch.
Gingiva inermis, Juv. *une gencive denuée des dents*, ein Zahnfleisch ohne Zähne.

Gingrias,

Gingrias, æ. f. *chalumeau, flute de pasteur*, eine Schalmey, Hirtenpfeife.

Gingrinæ, arum, f. pl. *petite flute, qui a un son triste, comme la voix d'une grue*, eine kleine Pfeife, so einen Trauerton giebt.

Gingrio, is, ivi, itum, ire, *crier comme les oyes*, schnattern oder gackern wie eine Gans.

Girgillus, i, m. *un devidoir*, eine Haspel oder Garnwinde, Weife.

Gith, indecl. Colum. *poivrette, nielle, nigelle*, die Apotheker nennen es Nigella Romana, Schabab oder Raden.

Glaber, ra, rum, Plaut. *chauve, pelé, qui n'a point de poil*, kahl, glatt, ohne Haar.

Glabreo, es, ui, ere, Col. *devenir chauve & pelé, perdre le poil*, kahl oder glatt werden, das Haar fallen lassen.

Glabresco, is, ui, ere, Idem.

Glabretum, i, n. Col. *terre où il ne croit rien*, bloster, dürrer, unfruchtbarer Ort, da nichts wächst, kahler Platz.

Glabro, as, are, pilos aufero, Col. *rendre chauve, arracher de poil, peler*, kahl und glatt machen.

Glacialis, e, Juv. Virg. *gelé, glacé, glacial*, überfroren, eißicht, beeißt.

Glaciatus, a, um, *glacé, gelé*, gefroren, beeißt.

Glacies, ei, f. Col. *glace, glaçon*, das Eiß.

Glaciem frangere, *rompre la glace*, das Eiß brechen, die schwerste Arbeit ausstehen.

Ferri per glaciem, vehi glacie, *glisser sur la glace*, über das Eiß gehen, schleifen, zuscheln.

Glacio, as, are, Col. *glacer, se geler*, gefrieren, zu Eiße werden.

Glacio, as, are, Aut. Phil. *crier comme les oyes*, gackern wie eine Gans.

Gladiator, oris, m. Cic. *escrimeur, gladiateur, joueur d'escrime, maitre des armes*, ein Fechter, Klopffechter, Fechtmeister.

Gladiatorius, a, um, *servant aux escrimeurs*, den Fechtern dienlich.

Gladiatorius ludus, *sale d'armes*, Fechtschule.

Gladiatorio animo ad me affectant viam, Ter. *ils s'appretent pour venir à moi avec dessein de me maltraiter*, sie gehen auf mich zu, mir eine Schlappe zu versetzen.

Gladiatura, æ, f. Tac. *escrimerie, l'art d'escrimer*, die Fechtkunst, oder der Stand und Wesen eines Fechters.

Gladiatura, æ, f. Tac. *combat des gladiateurs, l'art d'escrime, ou de faire des armes*, das Gefecht, die Fechtkunst.

Gladiolus, i, m. *petite épée ou couteau*, Degen, Dolch, Messer.

Gladius, ii, m. Cic. *épée ou couteau, glaive, poignard*, ein Schwert, Messer oder Dolch.

Plumbeo gladio jugulare aliquem, Cic. *convaincre quelqu'un par de foibles raisons*, mit kahlen Gründen einen eintreiben.

Stringere in aliquem gladium, *tirer l'épée*, das Schwert zücken, ziehen.

Gladium recondere in vaginam, Cic. *rengainer, remettre l'épée dans le fourreau*, das Schwert wieder in die Scheide stecken.

Gladius plumbeus in vagina eburnea, *un Homme sans esprit, une tête verte*, ein wohl geputzter Mensch ohne Verstand.

Glandarius, a, um, Varr. *de glands, où il croit force glands*, von Eicheln, oder da viel Eicheln wachsen.

Glandifer, a, um, *portant des glands*, das Eicheln trägt.

Glandium, ii, n. Plaut. *glande de pourceau*, eine Drüse an Schweinen.

Glandulosus, a, um, Col. *qui a beaucoup de glands ou de glandes*, das viel Eicheln oder Drüsen hat.

Glans, glandis, f. Virg. *glande, bale de plomb*, eine Eichel, Bleykugel.

Cassa glande non emam, *je n'en donnerois pas un liard*, ich wollte keinen Pfennig darum geben.

Glaphyrus, a, um, Mart. *joyeux, gracieux, poli, galant, bien-fait, ajusté*, holdselig, lieblich, geputzt, artig.

Glarea, æ, f. Col. *gravier, gravois, terre graveleuse*, steinichter Grund, Gries, steinichter Sand an Wassern, Kies.

Glareolus, a, um, Col. *plein de gravier*, griesicht, sandicht.

Glastum, i, n. Plin. *guede, herbe*, ein Kraut, Weid genannt.

Glaucinus, a, um, Mart. *de couleur de fer*, eisengrau.

Glaucium, i, n. Plin. *meminthe, herbe*, ein Kraut, in Apotheken Meminthe genannt.

Glaucoma, atis, n. & glaucomatum, i, n. *tache en l'œil*, ein grauer Fleck im Auge.

Glaucoma alicui objicere, Prov. *enjoller, tromper, jouer quelqu'un*, einem eine blaue Dunst vor die Augen machen, einen betrügen.

Glaucus, a, um, Virg. *verd de mer, verdatre*, meergrün, gränlicht.

Gleba, æ, f. Cic. *motte de terre*, eine Erdscholle.

Glebas frangere, Virg. Proscindere, Varr. Versare, Hor. *rompre, casser les mottes de terre*, die Erdschollen von einander schlagen, zerstoßen.

Glebarii boves, *des bœufs à charrue*, starke Ochsen, das Erdreich zu brechen, zu ackern.

Glebosus, a, um. Plin. *plein de mottes*, voller Erdschollen.

Glessum, i, n. Plin. *agathe, pierre précieuse*, ein Agatstein.

Gleucinum, i, n. Plin. *la mere goutte d'huile*, der Vorschuß des Oels, ehe man mit dem Trottbaume ausdrückt, lauter Oel.

Glirarium, ii, n. Varr. *lieu où l'on nourrit de rats*, ein Ort, da man Mäuse zeucht und erhält.

Glis, iris, f. *un loir, rat*, eine große Maus, Ratte, ein Ratz.

Glire somnolentior. Prov. *endormi, qui ne fait que dormir, paresseux*, ein sehr schlafsüchtiger Mensch, ein Schlafratz.

Glisco, is, ere, Tit. Liv. *croitre, s'augmenter*, wachsen, ausbrechen, zunehmen.

Gliscit prælium, Plaut. Discordia, Liv. *le combat s'échauffe; la discorde croit, se fortifie*, es geht im Streite hitzig her, die Uneinigkeit nimmt zu.

Globo, as, are, Plin. *arrondir, faire rond*, rund machen.

Globosus, a, um, Cic. *rond, formé en façon de boule*, kugelrund, kuglicht.

Globus, i, m. Cic. *une boule, globe, assemblée des gens ou de bêtes*, eine Kugel, ein Haufen Leute oder Viehes.

Globus militum, *peloton de gens de guerre, un gros escadron, bataillon*, ein Kriegshaufen.

Globus terrestris, *le globe de la terre*, die Erdkugel.

Globulus, i, ein Kügelchen. Melliti verborum globuli, Petron, *des termes sucrez, affectez*, zuckersüße Worte, honigsüße Reden.

Glocio, is, ivi, itum, ire, Colum. *glosser comme les poules*, garen und gluren wie ein Huhn.

Glogavia, æ, f. *ville & Principauté dans la Silésie inférieure*, das Fürstenthum, und die Stadt Glogau, in Niederschlesien.

Glomeramen, inis, n. Lucr. *monceau, amas*, ein Haufen, Klingel, Klump.

Glomeratio, nis, f. Plin. *amoncelement, amas en rond*, Aufhäufung.

Glomero, as, avi, atum, are, Virg. *devider du fil par pelotons, rouler*, auf ein Klingel, Knäuel winden.

Glomerare gressus, Virg. *marcher à pas redoublée, ou galoper*, wacker fort eilen.

Glomus, i, m. Hor. *un peloton de fil*, ein Klingel, Knaul, Knäuel, Garn.

Gloria, æ, f. Cic. *gloire, louange, honneur, réputation*, Lob, Ehre, Preis, Ruhm.

Gloria sequitur virtutem, ut umbra corpus, *la gloire accompagne la vertu, de la même maniere, que l'ombre fait le corps*, wie der Schatten dem Leibe folgt, also folgt die Ehre der Tugend.

Gloriæ cupidus, dulcedine gloriæ commotus, volitans gloriæ cupiditate, *desireux de la gloire, passionné pour la gloire*, ehrsüchtig, ehrgeizig, ehrbegierig.

Gloriabundus, a, um, Aul. Gell. *glorieux, qui se glorifie*, ruhmredig.

Gloriatio, onis, f. Cic. *louange, vanterie*, Lob, Ruhm, Pralen.

Glorior, aris, atus sum, ari, Cæs. Cic. *se glorifier, se vanter, parler de soi avec vanité*, sich rühmen und loben.

Gloriari re, in re, de re, & rem aliquam, *se glorifier, se vanter d'une chose*, sich (wegen) eines Dinges mit einem Dinge rühmen.

Gloriose adv. Cic. *glorieusement, avec honneur, fierement*, herrlich, rühmlich, stolz.

Gloriosus, a, um, Cic. *glorieux, illustre, plein de gloire, digne d'honneur, digne de grande louange*, ehrenwerth, ehrenvoll, hochgelobt, rühmlich.

Item (*in mal part.*) *glorieux, vain, superbe, insolent orgueilleux*, ruhmredig, hofärtig, hochtrabend, ehrsüchtig, stolz.

Glos, oris, f. Fest. *la sœur de mon mari, ma belle-sœur*, des Ehemannes Schwester, eine † Geschwey, Schwägerinn.
Glossa, æ. f. Plaut. *langue, interpretation, glosse*, Zunge, Auslegung, Erklärung.
Glossema, atis, n. Quint. *terme particulier, mot qui n'est pas en usage & fort difficile à entendre*, ungewöhnlich, schwer zu verstehend Wort; Erklärung.
Globo, is, i, itum, ere, Catul. *écorcer, écorcher, ôter la peau ou l'écorce*, schälen, die Rinde abschälen, Haut abziehen, abstreifen, schinden.
Gluma, æ, f. Varr. *de la paille, peau, écorce, pélure*, Spren, Kornhülsen, Fell, Haut.
Gluten, inis, & glutinum, i, n. Plin. n. *glu, colle*, Leim, Pappe.
Glutinamentum, i, n. Plin. *collement, collure, glu, gomme*, Leimung, Zusammenfügung.
Glutinator, oris, m. Cic. *colleur*, ein Leimer, der Papier oder Pergament und dergleichen auf einander leimet und pappet.
Glutino, as, are, Plin. *coller, gluer*, leimen, pappen, kütten, ankleben.
Glutinosus, a, um, Plin. *gluant, collant, glueux*, leimicht, zäh, klebicht.
Gluvio, is, ivi, itum, ire. Juv. *engloutir, avaler goulument, absorber, devorer*, schlucken. verschlingen.
Gluto, onis, m. *goulu, glouton, prodigue*, ein Schlucker, Fraß, Schlemmer.
Glycyrrhiza, æ, f. *reglisse, reguelisse*, süß Holz.
Gnaritas, atis, f. Salust. *expérience, le savoir*, Wissenschaft und Verstand, Erfahrung.
Gnarus, a, um, Cic. *expert, savant, habile, entendu, experimenté, connu*, wissend und erfahren, versucht, verständig.
Gnarus militiæ, armorum, Colum. Reipublicæ, Cic. *experimenté, entendu au fait de la guerre, Politique, habile au gouvernement de l'Etat*, ein Kriegserfahrner, ein Staatsmann.
Rerum gnarus, *qui connoit bien les choses, habile, entendu, experimenté*, der Sachen wohl berichtet, wohl kundig, geschickt, erfahren.
Gnatus, i, m. Cic. *Fils*, ein Sohn.
Gnaviter, adv. *diligemment, promptement*, fleißig, fertig, ämsig.
Gnavus, a, um, Tit. Liv. *diligent, habile, prompt, alaigre, actif, empressé, exact*, geflissen, hurtig, wacker, ämsig, fertig, † ausrichtsam, genau, munter.
Gnidus, i, f. *ville en Carie*, eine Stadt in Carien.
Gnomon, onis. m. Plin. *regle, la verge d'un quadran, la dent qui montre l'age des chevaux*, Richtscheit, Richtschnur, das Eisen oder Steckchen an der Sonnenuhr, das den Schatten zeigt, der Zahn, an welchem man sieht, wie alt ein Pferd ist.
Gnomonice, es, f. Vitruv. *l'art de connoitre les heures par le moien des ombres*, Sonnenuhrenkunst.
Gobio, onis, m. & Gobius, ii, m. Mart. *Goujon*, ein Meergropp.
Gordium, ii, n. *ville ancienne de Phrigie*, eine ehemalige Stadt in Phrygien.
Gordius, ii, m. *le premier Roi de Phrigie*, der erste phrygische König.
Nodus gordius, *une chose que l'on ne peût définir*, eine unauflösliche Sache.
Gorgones, um, f. pl. Ovid. *les Gorgones*, die Gorgonen.
Gorgonia, æ, f. Plin. *des corails*, Korallen.
Gossypium, i, n. Plin. *du cotton*, Baumwolle, Kattun.
Grabatus, i, m. Cic. *petit lit, où l'on se repose de jour, lit de repos*, ein Faulbett, Gurtbett.
Gracilentus, a, um, Enn. *grêle, delié, menu, maigre*, hager, schlank, schmächtig, dünn, mager.
Gracilesco, is, ere, Plin. *devenir delié & maigre, amaigrir*, hager, dünn werden.
Gracilis, e, Ter. idem quod gracilentus.
Gracilitas, atis, f. Cic. *greleté, maigreté*, dünn, hagrer Leib, Magerheit.
Gracilitas corporis, *maigreur, délicatesse du corps*, Dünne, Schmächtigkeit des Leibes.
Graculus, i, m. & gracus i, m. Plin. *un geai, ou guai, geai oiseau*, ein Häher, † Hägel oder Tul.
Graculus quærit graculum. vel, graculus graculo assidet, *chacun cherche son égal*, gleich und gleich gesellt sich gern.

Gradatim, adv. Cic. *par degrez, successivement, peu à peu*, stufenweise, staffelweise, nach und nach.
Gradarius equus, Sen. *haquenée, traquenart*, ein Zelter, Paßgänger.
Gradarius, a, um, Sen. Ph. *qui marche doucement, qui dit posement, qui a un stile uni, naturel & coulant*, der sacht geht. der fein deutlich sagt, was er sagt, der eine ebene und natürlich fließende Schreibart führt.
Gradatus, a, um, Plin. *fait en forme de degrez*, stiegenweise gemacht.
Gradiens, tis, o. *qui va, allant, marchant*, der geht.
Gradior, eris, gressus sum, gradi, *marcher, aller*, gehen, treten.
Gradus, us, m. Virg. *degré, pas, marche, échelon*, eine Staffel, Stuffe, Sprosse, ein Schritt, Tritt.
It. *entrée, commencement*, Eingang, Aufgang, Anfang.
It. *dignité, élevation, poste*, eine Würde, Erhöhung, Stand.
Continere, sistere gradum, *arrêter le pas, s'arrêter*, still stehen, halten.
Modico gradu ire, Cic. *aller au petit pas*, langsam gehen, kleine Schritte machen.
Gradus seniles moliri, *marcher en vieillard*, langsam einher gehen, wie die Leute zu thun pflegen, so alt und betagt sind.
Efferre gradum foribus, *sortir dehors*, zur Thüre herausgehen.
Dejici de gradu, Cic. *déchoir de son état, perdre sa charge ou son rang*, seiner Ehren und Würden verlustig werden.
Gralla, æ, f. Nonn. *échasses*, Stelzen.
Grallator, oris, m. Plaut. *qui va sur des échasses*, der auf Stelzen geht.
Grallatorius gradus, Plaut *un grand pas*, ein großer Schritt.
Gramen, inis, n. Virg. *herbage, herbe, gazon*, Gras, Rasen.
Gramia, æ, f. Plin. H. *la chassie, mal qui vient aux yeux*, das Triefen der Augen.
Gramineus, a, um, Virg. *d'herbes*, grasicht. von Grase.
Graminosus, a, um, Col. *plein d'herbe*, grasicht, voll Kraut und Gras.
Graminosus, a, um, *chassieux*, Triefauge, triefäugicht.
Gramma. atis, n *une lettre*, ein Buchstabe.
Grammateus, ei. Apul. *Ecrivain, Notaire, Secretaire*, ein Schreiber, Notarius, Secretär.
Grammatica, æ, f. Plin. *la Grammaire*, Sprachkunst, Sprachlehre, Grammatik.
Grammatice, adv. Quint. *selon les regles de la Grammaire*, nach der Grammatik, der Sprachkunst gemäß.
Grammaticus, a, um, m. Suet. *Grammaticien*, ein Sprachlehrer.
Grammatista, æ, m. Suet. *médiocrement docte & savant*, mittelmäßig gelehrt.
Grammatophylacium, i, n. Ulp. *la chancellerie, lieu où l'on garde les registres publics, les archives, le greffe*, Kanzley, Briefkammer, Briefbehältniß, Urkundensaal.
Granarium, ii, n. Hor. *grenier, grange à serrer le grains*, Kornhause, Kornkasten, Kornboden.
Granatum, i, n. Plin. *pomme de grenade*, ein Granatapfel.
Granatus. a, um, *qui a beaucoup de grains*, das viel Körner hat, körnicht.
Granosus, a, um, Plin. *grenu*, körnicht.
Grandævitas. atis. f. Acc. *grand âge, vieillesse*, ein gut Alter, hohes Alter.
Grandævus, a, um, Plin. *qui est fort âgé*, sehr alt, wohl betagt.
Grandesco, is, ere, Col. *devenir grand*, groß werden.
Grandiculus, a, um, *grandelet, un peu grand*, ein wenig groß.
Grandiloquus, a, um, Cic. *qui parle des choses grandes & en haut style, qui a le style magnifique, ou qui l'a grand. élevé, sublime, ou pompeux*, prächtig, hoch in Worten.
Grando, is, ivi, itum, ere, Plaut. *agrandir, faire grand, pousser, faire croitre*, vergrößern, größer machen.
Grandinat, *il grele*, es hagelt.
Grandis, e, Ter. *grand, ample, magnifique*, groß.
Jam grandis natu, *avancé en âge, âgé vieux, décrépit*, schon alt, betagt.
Granditas, atis, f. Cic. *grandeur, excellence, élevation*, Größe.
Grandiusculus, a, um, *grandelet un peu grand*, größlicht.
Grando, inis, f. Virg. *grêle*, Hagel.

Grandino-

Grandinosus, a, um, Col. *qui grêle souvent, sujet à la grêle, qui produit la grêle*, zu Hagel geneigt, dem Hagel unterworfen, Hagel bringend.
Granicus, i, m. *fleuve de Bithynie*, ein Fluß in Bithynien.
Granifer, a, um, Ovid. *qui porte des grains*, das Korn trägt.
Granum, i, n. Cic. *grain, graine*, ein Korn an den Kornfrüchten.
Granulum, li, n. *diminut, un petit grain*, ein Körnchen, ein kleines Korn.
Graphiarium, ii, n. Mart. *étui, écritoire, la touche pour écrire*, Schreibgriffel, Schreibzeug.
Graphice, es, f. *l'art de peindre ou d'écrire*, Malerkunst, Schreibkunst.
Graphice, adv. Plaut *en bonne peinture, naïvement, poliment, avec bien de l'art & de la justesse, fort bien*, sehr wohl, zierlich, künstlich, wohlausgedrückt, natürlich.
Graphicus, a, um, Plaut. *fait comme s'il avoit été peint, parfaitement bien fait, achevé, poli*, wohlgemacht, als wäre es gemalt.
Graphis, idis, Plin. f. *projet d'une peinture, un plan, une ébauche*, entworfen Gemählde, Riß, Entwurf, Zeichnung.
Graphidis scientia, Vitruv. *l'art de dessiner*, die Zeichenkunst.
Graphium, ii, n. Ovid. *pinceau ou autre instrument dont on écrit sur les tablettes*, ein Griffel, damit man in ein Täfelchen schreibt.
Grassatio, onis, f. Plin. *détroussement de gens, briganderie, brigandage, volerie sur les grands chemins, pillage*, Strassenraub, Rauberey.
Grassator, oris, m. Plin. Jun. *brigand, qui rode sur les grands chemins, voleur, un bandit qui détrousse les passans*, ein Räuber, Strassenräuber.
Grassatura, æ, f. idem, quod grassatio.
Grassor, aris, atus sum, ari, Salust. *tempêter, crier, être fou & outragé, marcher avec impétuosité & avec ardeur*, überaus wüten, toben, wild thun, schwärmen, laufen, ad gloriam, nach Ruhme streben.
Grassari in aliquem, *se jetter avec impetuosité sur quelqu'un, l'assaillir, piller, détrousser les passans, les maltraiter beaucoup*, einen feindlicher Weise anfallen, angreifen, berauben.
Grassatur pestis, *la peste s'étend par tout le païs*, die Pestilenz nimmt sehr zu, greift um sich.
Grassari jure, Liv. *proceder par les voies de justice*, nach dem Wege Rechtens verfahren.
Grassari obsequio, Hor. *gagner l'esprit de quelqu'un à force de soumission, de bassesse*, durch große und viele Dienstwilligkeit einem das Herz abgewinnen.
Grate, adv. Cic. *avec reconnoissance du bienfait*, dankbarlich, mit Erkenntlichkeit, Dankbarkeit.
Grata, æ, f. Cic. *grace, bienfait, plaisir*, Gnade und Dank, Gutthat.
Gratia gratiam parit, *une faveur, un plaisir, un bienfait engendre l'autre*, eine Gefälligkeit bringt die andre hervor.
Gratiam habere, referre, gratias agere, *savoir bon gré, remercier*, einem Dank wissen, wiedergelten, danksagen, danken.
Gratia, æ, f. Cic. *reconnoissance, gratitude, ressentiment, bonnes graces, amitié, faveur, beauté, agrement, charme, delices*. Erkenntlichkeit, Dankbarkeit, gute Gunst und Wohlgewogenheit, Schönheit, Lieblichkeit, Anmuthigkeit, Annehmlichkeit, Reizung.
Gratiose adv. Cic. *favorablement, par faveur, agréablement*, günstig, durch Gunst, aus Gnaden, mit Annehmlichkeit.
Gratiosus, a, um, Cic. *agreable, gracieux, accrédité*, angenehm, gefällig, der in großer Gunst ist.
Gratiosus apud aliquem, alicui, Cic. *agréable, bien venu, aimé de quelqu'un*, bey einem angenehm, willkommen, wohl angeschrieben, beliebt.
Gratis, adv. Cic. *gratuitement, sans aucune récompense, pour rien*, umsonst, vergebens, ohne Entgeld.
Grates, um, f. Pl. Virg. *remerciments, graces*, Dank.
Grates persolvere, solvere, *remercier*, Dank sagen, danken.
Gratificatio, onis, f. Cic. *plaisir fait à quelqu'un, gratification, grace, faveur*, Gefälligkeit, Willfahrung, das man einem zu Gefallen thut.

Gratificor, aris, atus sum, ari, Cic. *gratifier quelqu'un, lui faire plaisir, l'obliger*, einem etwas zu Dienste und zu Gefallen thun.
Honeste gratificari cuipiam de re, *gratifier quelqu'un, l'obliger, lui rendre service, lui faire plaisir*, einem in einer billigen Sache willfahren, zu Gefallen leben.
Grator, aris, atus sum, ari, *se rejouir de quelque bien qui nous est arrivé*, frohlocken und fröhlich seyn um etwas Gutes, so uns wiederfahren, Glück wünschen.
Gratatur reduces Virg. *il se rejouit avec ceux qui sont revenus, il les felicite de leur retour*, er heisset die Zurückgekommenen willkommen, er freuet sich mit ihnen.
Gratuito, Cic. idem quod gratis.
Gratuitus, a, um, *ce qu'on a donné sans recompense*, unverdient, frey, geschenkt, umsonst gegeben.
Gratulabundus, a, um, Aul. Gell. *qui se rejouit de sa prosperité ou de celle d'autrui, pour congratuler, pour féliciter*, frohlockend, glückwünschend.
Gratulatio, onis, f. Cic. *la joye qu'on a du bien & de la prosperité qui nous est avenue*, Freude oder Glückwünschung.
Gratulator, aris, atus sum, ari, Cic. *se rejouir, remercier*, sich freuen, frohlocken, einem Dank sagen.
Gratulari alicui victoriam. Cic. *congratuler quelqu'un de la victoire*, einem wegen erhaltenen Siegs glückwünschen.
Gratus, a, um, Cic. *reconnoissant, qui n'est pas ingrat, agreable, bienvenu, bon, savoureux, delicat*, dankbar, angenehm, willkommen, gut, schmackhaft, annehmlich.
Gratus alicui, Cic. *agréable à quelqu'un*, einem lieb und werth.
Gravate, Cic. *à regret, avec peine, avec chagrin*, ungern, mit Beschwerde, mit Verdruße.
Gravatim, Liv. idem.
Gravatus, a, um, *chargé, qui fait quelque chose à regret*, beschwert, beladen, belästigt, der ungern thut.
Gravatus vino & somno, Liv. *accablé de vin & de sommeil*, vom Weine und Schlafe übernommen, übermannt.
Gravedo, inis, f. Cic. *catarre*, Schnuppen, Hauptfluß.
Gravedinosus, a, um, Plin. *sujet aux catarres*, den Flüssen unterworfen, mit Flüssen behaftet.
Graveolens, tis, o. Virg. *qui sent fort mal, puant*, der sehr übel riecht.
Graveolentia, æ, f. Plin. *mauvaise odeur*, starker und böser Geruch.
Gravesco, is, ere, Virg. *devenir pesant, s'appesantir, être chargé*, schwer werden.
Gravia, æ, f. *ville des Païs-bas*, die Stadt Grave in Niederland.
Gravido, as, are, Cic. *rendre enceinte, engrossir, ensemencer*, schwängern, schwanger machen, besaamen.
Graviditas, atis, f. Cic. *engrossissement des femmes, grossesse, portée, fecondité, fertilité*, Schwängerung, Schwangerschaft, Fruchtbarkeit.
Gravidus, a, um, Plaut. *plein, pesant, enceinte, grosse*, voll, schwer, beladen, schwanger.
Gravis, e, Cic. *pesant, lourd, chargé, facheux, ennuyeux, incommode, accablant, onereux, difficile*, schwer, wichtig, mühselig, belästigt, beschwerlich.
Vir gravis, *grave, serieux, un homme d'authorité, considerable*, ein ansehnlicher Mann.
Res, Testis, Cic. annona gravis, Plaut. *une affaire de consequence, un temoin digne de foi, irreprochable, cherté de vivres*, ein wichtig Geschäfft, ein glaubwürdiger, unverwerflicher Zeuge, Theurung an Lebensmitteln.
Gravis senectus, Cic. *la vieillesse incommode*, das beschwerliche Alter.
Vir pietate gravis, Cic. *un homme considerable par sa pieté*, ein Mann, der wegen seiner Gottesfurcht in Ansehen steht.
Gravitas, atis, f. Cic. *poids, charge, pesanteur, gravité, authorité*, Schwere, Last, Ernsthaftigkeit, Ansehen.
Gravitas oris, auditus, aurium, Plin. H. *puanteur d'haleine, surdité, dureté d'oreilles*, stinkender Athem, schweres Gehör.
Graviter, Cic. *grièvement, serieusement, avec gravité, griefvement*, ansehnlicher Weise, ernstlich, schwerlich.
Graviter hoc fero, *je suis fâché, je suis marri de cela, cela me fâche*, dieß nehme ich übel auf, habe es sehr ungern, es thut mir leid.

Graviter spirare, *avoir l'haleine forte*, einen starken Athem, Hauch von sich geben.
Gravo, as, are, Virg. *charger, appesantir, accabler, incommoder, facher, aigrir*, beschweren, beladen, belästigen.
Gravor, aris, atis sum, ari, Cic. *faire quelque chose à regret, souffrir & supporter avec peine, trouver mauvais*, mit Beschwerde etwas thun, etwas ungern sehen oder dulden, mit etwas beschwert werden.
Non gravabor breviter dicere, *je dirai cela volontiers*, es soll mir nicht beschwerlich fallen, dieß zu melden.
Gregalis, e, Virg. *qui est du troupeau*, zu der Schaar oder Hut des Viehs gehörend.
Gregarius miles, Cic. *un simple soldat, vulgaire, du commun*, ein gemeiner Soldat, Gemeiner.
Gregatim, adv. Var. *par troupeaux, par bandes, en troupes, par trouppes*, von Schaar zu Schaar, haufenweise, truppweise, heerdenweise.
Gremium, i, n. Cic. *le grain, le sein*, der, die Schooß.
Gressus, us, m. *un pas, démarche, allure*, der Gang oder Schritt.
Grex, egis, m. Cæs. *un tropeau*, eine Schaar, Heerde, Vieh, ein Volk.
Grex amicorum, *troupe, assemblée, compagnie d'amis*, Haufen, Menge der Freunde.
Me in gregem vestrum recipite, Ter. *recevez moi dans vôtre société*, nehmet mich in eure Gesellschaft, unter euer Völkchen auf.
Grex totus in agris unius scabie cadit, *un mauvais sujet gate toute une Communauté*, ein böser Mensch ist einer ganzen Gemeinde schädlich.
Grossus, i, c. Cæs. *figue qui n'est point meure*, eine unzeitige Feige, und die auch nicht zeitig wird.
Grossulus, i, m. Col. *petite figue qui n'est point meure*, eine kleine unzeitige Feige.
Grumus, i, m. Col. *petit monceau, motte de terre*, ein Erd- oder sonst eine Scholle, ein Klumpen, Grumpen.
Grunio, is, ivi, itum, ire, Juv. *gronder, grogner comme les pourceaux*, grunzen, röcheln wie ein Schwein.
Grunnitus, us, m. Cic. *grognement de porceaux*, das Grunzen der Schweine.
Gruo, is, ere, Fest. *gruir, crier comme une grue*, kraien oder schreyen wie ein Kranich.
Grus, uis, c. Hor. *un grue*, ein Kranich; ingl. Kran, eine Winde.
Gryllus, i, m. Plin. *grillon, crinon*, eine Heime, Grille, † Schirle.
Gryphus, i, m. Plin. *griffon, oiseau*, ein Greif.
Gryps, phis, m. idem.
Gubernaculum, i, n. Cic. *gouvernail d'un navire, le timon*, das Steuer, Steuerruder im Schiffe.
Ad gubernacula Reipublicæ sedere, aut, ad gubernacula sedere, Cic. *gouverner la République, tenir en main le gouvernail de l'Etat*, das Regiment führen, den Regimentsstab in Händen haben, am Ruder sitzen.
Gubernatio, onis, f. Cic. *gouvernement, conduite, administration*, Regierung, Herrschaft, Verwaltung.
Gubernator, oris, m. Cic. *gouverneur, conducteur, qui conduit, un pilote, patron de vaisseau*, Verwalter, Regent, Steuermann.
In tranquillo quilibet gubernator, *il est aisé de faire voile lorsque le ciel est serain*, bey gutem Winde ist gut segeln.
Gubernatrix, icis, f. Cic. *conductrice, gouvernante*, eine Regentinn.
Guberno, as, avi, atum, are, Cic. *gouverner, conduire*, verwalten, leiten, regieren, das Steuer führen.
Gula, æ, f. Cic. *le gosier, la gueule*, die Kehle.
Gulæ indulget, *c'est un yvrogne, il ne fait que boire & trinquer*, er ist dem Schmausen und Schwelgen ergeben.
Laqueo gulam frangere, *s'étrangler*, sich selbst erdrosseln, erhenken.
Gulo, onis, m. Mart. *un gourmand, goulu, qui devore*, ein Vielfraß, ein Schlemmer, Schwelger, Fresser.
Gulose, adv. Col. *goulument*, gefräßig, ungenügsam.
Gulosus, a, um, Mart. *goulu, gourmand*, gefräßig, Vielfraß, Schwelger.
Gummi, n. indeclin. *de la gomme*, Gummi, Harz.
Gummitio, onis, f. Col. *gommement*, Bestreichung mit Gummi, Leimung.
Gummosus, a, um, Plin. *plein de gomme*, voll Gummi, voll Harz.
Gurdi, orum, m. pl. Quint. *des foux, des sots*, Narren, Thoren, Wahnwitzige.
Gurges, itis, m. Cic. *abime, profondeur d'eau*, ein Schlund, eine Tiefe.
Gurges & vorago vitiorum, *un gouffre, abime des vices*, eine Grundsuppe aller Laster.
Gurgulio, onis, f. Plin. *charenson, calendre*, ein Kornwurm.
It. *la gorge, l'artére par où l'on respire*, die Gurgel, die Luftröhre.
Gurgustium, ii, n. Cic. *logis étroit, une gargote*, eine enge Behausung, schlechte Herberge, eine Hütte.
Gustatio, onis, f. Petron. *une entrée de table, le premier service, le premier plat*, das Voressen, die erste Tracht.
Gustatorium, ii n. Plin. *lieu où les anciens mangeoient*, der Ort, da die Alten aßen, die Eßstube, der Speisesaal.
Gusto, avi, are, Cic. *gouter, essaier, gouter legerement, prendre son repas*, versuchen, kosten.
Gustare sermonem alicujus, Plaut. *écouter le discours de quelqu'un*, eines Rede vernehmen.
Gustus, us, m. *le gout*, Versuchung, Kostung, Geschmack.
Gutta, æ, f. Cic. *une goutte*, ein Tropfen.
Guttatim, adv. Plaut. *goutte à goute, par gouttes, peu à peu*, ein Tropfen nach dem andern, nach und nach, tropfenweise.
Guttatus, a, um, *tacheté, moucheté*, geträuft, getüpft.
Guttula, æ, f. Plaut. *petite goutte*, Tröpfchen.
Guttur, uris, n. Cic. *le gosier*, die Gurgel oder Kehle.
Guttur, Plaut. *le tuyau d'un soufflet par où le vent passe*, die Windröhre.
Gutturosus, a, um, Ulp. *qui a un gros gosier*, der eine große Kehle hat.
Guttus, i, m. Ter. *guttiere*, ein Gießfaß, Tropfgeschirr.
Gyges, is, m. *nom du pasteur heureux pour avoir trouvé une bague*, ein glücklicher Hirt und König in Lydien, wegen einem gefundenen Ringe, dadurch er sich konnte unsichtbar machen.
Gygis habet annulum, *tout lui réussit à souhait*, es geht ihm alles nach Wunsche.
Gymnasium, ii, n. *lieu d'exercice, à escrimer, lutter, &c.* allerley Ort und Schule, darauf man sich übt, als Fechtschule.
Gymnasium, ii, n. Cic. *un Collège, maison où l'on enseigne les belles lettres*, Schule.
Gymnasiarcha, æ, m. & Gymnasiarchus, i, m. Cic. *qui a la principale charge de l'école, maitre d'exercice, principal d'un collège*, Exercitienmeister, Aufseher der Schule.
Gymnastica, æ, f. *la science des exercices*, die Wissenschaft ritterlicher Exercitien.
Gynæceum, i, n. Plaut. *l'appartement des Dames, le serail*, ein Frauenzimmer, Weiberzimmer.
Gypso, as, are, Tibul. *plâtrer, enduire de plâtre, couvrir*, gypsen, weissen, bedecken, überziehen.
Gypsum, i, n. Plin. *plâtre*, der Gyps.
Gyro, as, are, Varr. *tourner en rond, entortiller en rond*, umdrehen, herumtreiben, wirbeln.
Gyratus, a, um, *tourné en rond*, ringweise umgedrehet.
Gyrus, i, m. Virg. *tour, circuit, entortillement, en rond*, Kreis, Wirbel, Ring oder Krümme.
Gyrus fortunæ, *tour de la fortune*, die Wirbelung, die Unbeständigkeit des Glücks.
Simili gyro venient aliorum vices, Phæd. *les autres viendront ici chacun à son tour*, von den übrigen wird ein jeder, wenn die Reihe an ihn gelanget, hieher kommen, die Reihe wird an andre auch kommen.

H.

Ha, Ter. *ah, oh, hola, a,* ach, da, sa.

Ha, ha, he, *ha, ha,* ein Wörtchen des Gelächters; Haha.

Habena, æ, f. Cic. *les rênes d'une bride,* der Zügel an einem Zaume, eine lederne Geißel oder Riemen.

Item, *conduite, gouvernement, pouvoir, puissance, autorité,* Regiment, Gewalt, Ansehen, Handhabung.

Laxare alicui habenas, Virg. *lâcher la bride à quelqu'un, le remettre à sa conduite,* einem den Zügel schießen lassen.

Adducere habenas, *tenir la bride courte, tenir la bride à ses passions,* den Zügel anziehen, in der Zucht, im Zaume halten.

Habeo, es, ui, itum, ere, Cic. *avoir, tenir,* haben, halten.

Censum habere, *faire la montre,* mustern.

Bene vel male se habere, *être en bon ou mauvais état, se porter bien ou mal,* gesund seyn, unpäßlich seyn, wohl oder übel sich befinden, wohl oder schlecht stehen, beschaffen seyn.

Despicatui habere, *mépriser, ne tenir compte,* verachten, nichts darauf halten.

Habere delectum, *choisir, élire, faire choix,* (& *dans Cæs.*) *lever des troupes, faire des levées des gens de guerre,* auswählen, auslesen, Kriegsvolk werben, annehmen.

Habere in animo, Cic. *avoir dans l'esprit,* vorhaben, im Sinne haben.

Habere aliquem in deliciis, Cic. *aimer quelqu'un passionnement,* eine sonderbare Liebe zu einem haben, zärtlich lieben und hochhalten.

Habere odio, Plaut. in odium, Cic. *le haïr, avoir de l'aversion pour lui,* einen hassen, ihm spinnenfeind seyn.

Habere aliquid ab aliquo, Cæs. *avoir, tenir quelque chose de quelqu'un,* etwas von einem haben, besitzen.

Habilitas, atis, f. Cic. *habilité, addresse,* Geschicklichkeit, Fertigkeit, Fähigkeit.

Habilis, e, Cic. *habile, propre, bien convenable,* füglich, geschickt, bequem, köstlich, tauglich.

Habilis frumentis terra, Col. *une terre propre à porter du froment,* ein gut Fruchtland.

Habiliter, adv. Plaut. *proprement, convenablement,* geschicklich, füglich, bequemlich.

Habilior, oris, ius, Quint. *plus propre, plus commode,* bequemer, geschickter.

Habitabilis, e, Cic. *habité, habitable,* bewohnt, da man wohnen kann.

Habitatio, onis, f. *habitation, demeure, maison, logis,* Wohnung, Behausung.

Habitatio annua, Suet. Sumtus habitationis annuæ, Cic. *louage d'une maison par an,* der jährliche Hauszins.

Habitator, oris, m. Cic. *habitant qui demeure en quelque lieu,* Bewohner, Einwohner, wohnhaft.

Habito, as, are, Cic. *habiter, demeurer quelque part,* an einem Orte wohnen und bleiben.

Bene habitat, *il est bien logé,* er hat eine gute, schöne Wohnung.

Habitant in vultu eorum oculi mei, *j'ai incessamment les yeux sur eux,* ich sehe sie allzeit an.

Tecum habita, Pers. *renfermez vous dans vous même,* erkenne dich selbst, bleib in dir selbst, bleib zu Hause.

Habitus, a, um, *qu'on a eu, estimé, reputé, gras, qui se porte bien,* gehabt, gehalten, geschätzt, geachtet, feist, wohl bey Leibe.

Habita semper ejus soror est, Ter. *elle a toujours passé pour sa sœur,* man hat sie immer für seine Schwester gehalten.

Habitus, us, m. Cic. *contenance, maniment, port, façon,* Weise, Gebärde, Beschaffenheit, Betragen, Gestalt, Ansehen, *ou habit,* Habit, Kleidung, Aufzug.

Habitus animi, Liv. naturæ, Cic. *situation, disposition d'esprit, le naturel, l'humeur,* Beschaffenheit des Gemüths, natürliche Zuneigung.

Suo habitu vitam degere, Phæd. *vivre selon son état,* seinem Stande gemäß leben.

Habitudo, inis, f. Cic. *l'état du corps, disposition,* Beschaffenheit des Leibes.

Hac, *par ci, par ici,* hierdurch.

Hac illac, *ça & là,* hin und wieder.

Hadria, æ, f. *ville d'Italie, qui a donné le nom à la mer Adriatique,* eine Stadt in Italien, davon das adriatische Meer den Namen bekommen.

Hactenus, adv. Cic. *jusqu'ici, jusqu'à maintenant,* bis jetzund, bis hieher.

Sed hæc hactenus, Cic. *mais c'est assez parler de cela,* aber hiervon ist genug geredt.

Hæc, f. *celle, celle-ci,* die, diese.

Hædera, æ, f. mel. hedera, æ, f. *lierre,* Epheu.

Hædera lascivior, *fort lascif, infame, deshonnête, impudique, enjoüé, folâtre,* sehr geil, unverschämt, leichtfertig, muthwillig.

Hæderaceus, a, um, *de lierre,* aus Epheu gemacht.

Hæderosus, a, um, Prop. *plein de lierre,* voll Epheu.

Hædile, is, n. *étable à chêvres,* ein Geißstall, Ziegenstall.

Hædillus, i, m. Plaut. *un chevrotin, petit bouc,* ein Böckchen, Geißchen.

Hædinus, a, um, Cic. *de chêvres,* geißen, von Ziegen, böcken.

Hædulus, i, m. idem quod hædillus.

Hædus, i, m. Virg. *chevreau, bouc,* ein Bock oder Geiß.

Hæmorrhois, idis, f. Luc. *flux de sang, hemorragie, c'est aussi un serpent, lequel s'il mord quelqu'un, il faut qu'il perde tout son sang,* Blutfluß, güldne Ader; ingl. eine Gattung einer Schlange, auf deren Biß alles Blut heraus läuft, und nicht gestillet werden kann.

Hæreo, es, hæsi, hæsum, ere, Cic. *tenir à quelque chose, demeurer, s'arrêter, s'attacher,* hangen, behangen, haften.

Hærere iniquitatibus, Cic. *demeurer & perseverer dans ses crimes,* in seinen Lastern beharrlich fortfahren.

In te hæret omnis culpa solo, *toute la faute retombe sur vous,* alle Schuld beruhet, bleibt, haftet auf dir.

In hac causa mihi aqua hæret, *je trouve des difficultez dans cette affaire, que je n'avois pas prévues,* hier stehe ich an, hier hängt es, hier weis ich nicht, was zu thun.

Vox faucibus hæsit, Virg. *la parole lui manqua,* er wußte nicht, was er sagen sollte, die Sprache wollte nicht heraus, die Worte stockten.

Hærere vestigiis alicujus, *suivre quelqu'un de près,* einem auf dem Fuße nachfolgen.

Hæreat nobis semper illud, Plin. J. *conservons toûjours le souvenir de cela,* laßt uns immer hieran gedenken.

Hærere alicui, Virg. *suivre les interêts, le parti de quelqu'un,* auf eines Seite stehen, eines Parten anhangen.

Hærediolum, i, n. *héritage, petit fonds,* ein Erbgütchen.

Hæreditarius, a, um, Cic. *d'héritage, de succession héréditaire,* erblich, ererbet.

Hæreditas, atis, f. *héritage, succession,* Erbschaft, Erbgut.

Hæreditatem cernere, adire, obire, *se porter pour héritier, recueillir une succession, entrer en partage d'une chose,* ein Erbe ansprechen, annehmen.

Hæreditas sine sacris, Prov. *gain, profit sans peine,* Nutz, ohne Unkosten Gewinn ohne Mühe.

In partem hæreditatis vocari, *entrer en partage d'une succession,* ein Theil an dem Erbe haben, miterben.

Hæredium, ii, n. Varr. *héritage, petit héritage,* ein Erbgut, Erbgütchen.

Hæres, edis, c. Cic. *héritier, hoir,* ein Erbe, eine Erbinn.

Hæredem facere, instituere, scribere, *laisser quelqu'un son héritier,* einen zum Erben einsetzen, zum Erben annehmen, machen.

Hæresis, is, f. Cic. *opinion confirmée soit bonne ou mauvaise, heresie,* eine beharrliche und erwählte Meynung, der einer scharf anhängt, es sey gut oder böse, eine Secte, eine Ketzerey.

In ea est hæresi, quæ, &c. Cic. *il est d'une secte, qui, &c.* er ist der Secte zugethan, welche, rc.

Hæsitantia, æ, f. Cic. *doute, bégayement, incertitude, irresolution,* Zweifel, Stammlung, Stocken, Anstehen, Ungewißheit.

Hæsitatio, onis, f. Cic. *doute, irrésolution,* Zweifel, Anstand.

Hæsitator, oris, m. Plin. *douteux, qui doute, qui hesite, qui est incertain de ce qu'il doit faire, irresolu, qui balance,* ein Zweifelhaftiger, Unschlüssiger, der nicht weis, was er thun soll, sich zu nichts entschließen kann.

Hæsito, as, are, *douter, ne savoir que faire, hésiter, être incertain de ce qu'on doit faire, balancer, être dans l'irrésolution, être arrêté, ou demeuré,* stocken, zweifeln, anstehen, ungewiß seyn, sich bedenken.
In eodem luto hæsitas, Cic. *tu demeures toûjours dans le même bourbier, tu te trouves toûjours engagé dans les mêmes difficultez,* du steckst noch immer in voriger Noth.
Hæsitare lingua, Cic. *begayer, hésiter en parlant, avoir la langue empêchée,* stammeln, eine schwere Zunge haben, schwer reden.
Hafnia, æ, f. *Copenhague, ville Capitale du Dannemarck,* Copenhagen die Hauptstadt in Dännemark.
Halcyon, onis, f. Plin. vid. Alcedo.
Halec, ecis, n. halex, ecis, f. P. Plin. *un harang,* ein Hering.
Hæliæetus, i, m. Plin. *aigle de mer,* Meeradler, eine Art, wie Moßweyh.
Helicacabum, i, n. Plin. *vesicaire,* Judenkirschen, Boberellen.
Halieutica, i, n. pl. *livres qui traitent de poissons,* Bücher, die von der Fischerey handeln.
Halitus, us, m. Cic. *haleine, souffle, vent, esprit,* der Athem, Dampf, Wind, Hauch.
Halitum extremum efflare, reddere, Cic. *rendre l'ame, expirer, être aux abois,* die Seele aufgeben, in den letzten Zügen liegen.
Hallucinor, vid. Allucinor.
Halo, as, are, Virg. *exhaler, flairer, rendre ou jetter quelque odeur,* riechen, einen Geruch von sich geben, athmen, hauchen.
Halo, onis, f. *cercle autour de la lune,* ein Kreis, Hof um den Mond.
Halosis, is, m. *assaut & prise d'une ville* Sturm u. Eroberung einer Stadt.
Halter, eris, *m. petites boules de plomb que les danseurs sur la corde tiennent pour faire les contrepoids.* eine Springstange, Gewichtstange oder Bleykugel, so die haben, welche auf dem Seile tanzen, daß sie sich im Gewichte erhalten, und keinen Fehltritt thun.
Halus, i, f. Plin. *sorte d'herbe,* ein Kraut mit Blättern, dem Hohendoste gleich, mit Blumen und Thymian.
Hama, æ, f. Plin. *un grand croq,* ein großer Hacken, Feuerhacken.
Hamatilis, e, Plaut. *qu'on prend avec un hameçon,* das man mit dem Angel fischt.
Hamatus, a, um, Cic. *fait en forme de hameçon, ou garni d'hameçons,* gehackt oder geangelt, mit Hacken bewahrt, hackicht.
Hamata munera, Plin. *des présens pour attraper, ou des présens interessez,* gewinnsüchtige Geschenke, da man eine Bratwurst nach einer Speckseite wirft.
Hamburgum, i, n. *la ville de Hambourg,* die Stadt Hamburg.
Hamus, i, m. Juv. *hameçon, crochet,* eine Angel, ein Hacken.
Meus hic est; hamum vorat, Plaut. *proprement, il mord à l'hameçon, je le tiens, il donne dans le panneau,* er beißt an, er ist gefangen, er läßt sich über den Tölpel stoßen.
Hamo captare pisces, hamata linea piscari, *pécher a l'hameçon,* mit der Angel Fische fangen, angeln.
Hamiota, æ, m. *vieux,* Plaut. *pecheur à la ligne,* einer, so mit dem Angel fischet.
Hamulus, i, m. Cels. *petit croq ou hameçon,* das Häckchen, Angelchen.
Haphe, es, f. Mart. *poudre,* Pulver, Staub.
Hapsus, i, m. *flocquet de lin ou de laine,* ein Locken Flachs oder Wolle.
Hara, æ, f. Col. *étable à pourceaux, poulailler,* ein Schweinstall, Hünerstall.
Hariolatio, onis, f. Col. *devination, devinement, prédiction,* das Wahrsagen, Vermuthung.
Hariolor, aris, atus sum, ari, Cic. *deviner, prédire, prophetiser,* wahrsagen.
Hariolus, i, m. Ter. *devin,* ein Wahrsager, Weißager.
Harmonia, æ, f. Cic. *harmonie accord mélodieux, proportion, simmetrie, justesse, convenance,* eine Zusammenstimmung, ein lieblicher Ton.
Ad harmoniam canere, Cic. *chanter avec mesure, avec justesse,* nach dem Tacte oder der Musik singen.
Harmonia corporis, Lucret. *la proportion, la justesse des parties du corps,* die Proportion, gute Verhältniß oder artige Zusammenfügung der Gliedmaßen des Leibes.

Harmonicus, a, um, Plin. *d'accord, harmonieux, bien proportionné, qui a de l'harmonie,* das recht und wohl zusammenstimmt.
Harpago, are, Plaut. *tirer ou ôter avec un croc,* hinzuhacken, wegschnappen.
Harpago, onis, m. Cæs. *un croc, harpon, crochet,* ein Hacken.
Harpastum, i, n. Mart. *une balle à jouer,* ein großer Ball, damit man spielt oder kurzweilt, † Ballon, † Puffball.
Harpax, gis, o. Plin. *vertuil, peson,* ein Spinnwirtel.
Harpe, es, f. Luc. *un cimeterre, faux,* ein krummer Säbel, Sichel.
Harpyiæ, arum, f. pl. Virg. *les harpies, Déesses, ou Demons ailez qui ravissoient tout,* heydnische Raubgöttinnen; wunderbare Raubvögel.
Harpyis prædam fieri, *devenir la proye des voleurs,* den Räubern zur Beute werden.
Haruspex, icis, m. Ter. *devin,* Wahrsager aus Beschauung der Eingeweide der geopferten Thiere.
Haruspica, æ, f. Plaut. *devineresse, celle qui devine,* Wahrsagerinn.
Haruspicina, æ, f. Cic. *l'art de deviner;* die Wahrsagerkunst.
Haruspicini libri, *livres qui traitent de l'art de deviner,* Bücher, die von dieser Kunst geschrieben sind.
Haruspicium, ii, n. Cat. idem quod haruspicina.
Hasta, æ, f. Cic. *lance, pique, javeline, javelot,* Spieß, Lanze.
Hasta, æ, f. *encan, vente publique, criée des biens,* Ausruf, öffentlicher Verkauf.
Primas hastas jactare, *escarmoucher, commencer l'attaque,* mit dem Feinde scharmuzieren.
Hastam abjicere, *se rendre, demander quartier, avouer qu'on est vaincu,* sich gefangen geben, Quartier begehren.
Hastæ subjicere, sub hasta vendere bona alicujus, Cic. *vendre les biens de quelqu'un à l'encan,* öffentlich verkaufen.
Submoveri ab hasta, Liv. *n'être point reçû à enchérir,* in die † Vergantung, zum Verkaufe nicht angenommen werden.
Hastatus, a, um, Tit. Liv. *picquier,* Spießknecht, Piqueniren.
Prima acies erat hastata, Tac. *il y avoit des piquiers au premier rang,* im ersten Gliede waren Piqueniren.
Hastile, is, n. Tit. Liv. *la hante, ou le bois, ou le fût d'une pique,* der Schaft eines Spießes und dergleichen.
Hau, interject. Ter. *ho,* ach.
Haud, adv. Cic. *nullement, point du tout,* nein, nicht.
Haud quaquam, adv. Cic. *nullement, point du tout,* ganz und gar nicht, mit nichten.
Haud secus, *pas autrement,* nicht anders.
Haurio, is, hausi, haustum, ire, Cic. *puiser, épuiser.* It. *devorer, engloutir, consumer,* schöpfen, Wasser aufziehen; verschlingen, trinken, erschöpfen, verthun, durchbringen, verzehren.
Flamma multos hausit, Liv. *la flamme en a devoré plusieurs,* die Glut hat ihrer viel verschlungen, verbrannt, aufgefressen, hingerafft.
Haurire patrias opes, Mart. *dépenser, consumer, épuiser son patrimoine,* sein väterlich Gut durch die Gurgel jagen.
Oculis, auribusque haurire, *voir, écouter, ouir attentivement,* sehen, und hören.
Haurire lucem, Virg. *voir le jour, naître,* an das Tagelicht kommen, gebohren werden.
Haurire calamitatem, dolorem, &c. Cic. *sentir, essuier, souffrir un malheur, une douleur,* ein Unglück, einen Schmerzen ausstehen.
Haustrum, i, n. Luc. *une machine à puiser l'eau, une pompe,* ein Schöpf- oder Ziehrad, mit dem man Wasser aufzieht, eine Pompe.
Haustus, a, um, Cic. *puisé, avalé, tiré,* geschöpft, verschluckt.
Haustus, us, m. Ovid. *puisement, trait à boire, boisson,* Schöpfung, Zug, Schluck, Trunk, Trank.
Exiguis haustibus bibere, Ovid. *boire à petits coups,* wenig auf einmal trinken, kleine Trünke, Schlücke thun.
Hebdomada, æ, f. Cic. & hebdomas, *une semaine,* It. *un nombre septenaire,* eine Woche, ein Gesiebentes, eine Sieben.
Hebenum, i, n. & hebenus, i, m. Virg. *ébene, sorte de bois,* ein indianischer Baum, dessen Holz so hart wie ein Stein, Ebenholz.
Hebeo, es, ere, *être émoussé, être languissant, n'avoir point de pointe,* stumpf seyn.

Hebes,

Hebes, etis, o. Cic. *émoussé, qui n'est point aigû. qui a un esprit gros & lourd*, stumpf, dumm, unverständig, langsam, grob.

Hebes, etis, o, Cic. *hebeté, stupide, insensible, dur, qui n'à point de sentiment*, hart, fühllos, ohne Empfindlichkeit, unempfindlich.

Hebes acies oculorum, *une vue troublée, basse*, ein schwaches Gesicht.

Hebesco, is, ere, Cic. *s'emousser, s'affoiblir, se ralentir*, stumpf, schwach, schlecht werden.

Hebetatio, onis, f. Plin. *affoiblissement, diminution*, Stumpfe, Verdunkelung.

Hebeto, as, are, Liv. *émousser, ôter la force, la pointe, hébêter, retarder, arrêter l'impétuosité, affoiblir, diminuer*, stumpf machen, schwächen, schlecht, gering, matt machen.

Hebetatur speculorum fulgor, Plin. *la beauté d'un miroir se gate, se ternit*, der Spiegel verliert seinen Glanz, wird matt.

Ignavia corpus hebetat, Cels. *l'oisiveté rend le corps languissant*, der Müßiggang macht einen ungeschickten, kranken Leib.

Hectica, æ, f. *fievre etique*, ein zehrend Fieber, die Schwindsucht.

Hedera, æ, f. Virg. vid. Hædera.

Vino vendibili non opus est hedera suspensa, *ce qui est bon par soi-même est au dessus de toutes louanges*, eine Sache, so an sich selbst gut ist, braucht nicht viel lobens.

Hedyosmus, i, m. *de la mente, herbe*, Münze, ein Kraut.

Helciarius, il, m. Mart. *qui tire un navire avec des cordes*, der ein Schiff mit einem Seile zieht, ein Trecker.

Helcium, ii, n. Apul. *collier à chevaux, trait, corde à tirer*, ein Kummet, Roßkummet.

Helenium, ii, n. *racine d'alan, l'aunaye, herbe*, Alantwurz.

Heliocaminus, i, m. Ulp. *lieu propre à recevoir & garder la chaleur du soleil*, ein Ort oder Gemach, darzu gemacht, daß es allenthalben die Sonne habe, und behalte.

Heliotropium, ii, n. Plin. *souci, herce, tourne-sol*, eine Ringelblume, Sonnenwirbel, Sonnenwende, Sonnenblume.

Helix, icis, f. *sorte de lierre*, Erdepheu, Gattung Epheu, so keine Frucht trägt.

Helleborum, i, n *verraire, ou hellebore, herbe*, Nieswurz.

Helleboro te purga, vel, bibe helleborum, *vous n'êtes pas sage*, du bist närrisch, du bist nicht gescheid.

Helleborum hisce hominibus opus est, Plaut. *ces gens-ci ont besoin d'hellebore, ils sont fous*, diesen Leuten muß man Nieswurz verordnen, sie sind im Kopfe gebrüht, verrückt, sie sind Narren.

Helluatio, onis, Cic. *gourmandise*, Schlemmerey, Fresserey, Schwelgen.

Helluo librorum, Cic. *qui devore les livres. qui lit sans cesse, ou continuellement*, ein Mensch, so sich nicht satt lesen kann.

Helvetia, æ, f. *la Suisse*, das Schweizerland.

Helvolum vinum, *vin paillet, clairet*, ein Wein, der weder roth noch weiß ist, ein Schieler.

Helluor, atus sum, ari, *gourmander, devorer goulument*, schlemmen, schwelgen, fressen.

Helvus color, *paillet, fauve, incarnat*, falb, bleichroth.

Helxine, es, f. Plin *parietaire*, S. Peterskraut, Tag und Nacht.

Hemerodromus, i, m. Suet. *courrier, poste*, ein schneller Läufer, ein Postläufer.

Hemicranicus, a, um, *qui est travaillé de douleur de la tête*, der Hauptwehe am halben Haupte hat. Subst. Hemicrania.

Hemina, æ, f. Plaut. *hemine, demi setier*, ein halb Achtmaaß, halb Nössel.

Hemorrhois, idis, f. vid. hæmorrhois.

Hepar, atis, n. Cels. *le foye*, die Leber.

Hepatorius morbus, *maladie de foye*, die Lebersucht.

Hepaticus, a, um, Plin. *qui est malade du foye*, lebersüchtig.

Hepteris, is, f. Tit. Liv. *navire à sept rames de rang*, ein Schiff mit sieben Rudern auf einer Bank.

Hera, æ, f. *maitresse de la maison, dame du logis, mere du famille*, die Frau im Hause, die Hausmutter, Hausfrau.

Heraclius lapis, *pierre de touche*, ein Probierstein, damit man das Gold probiert.

Herba, æ, f Virg. *herbe*, Kraut.

Herbam porrigere, dare, *donner de l'herbe avouer qu'on est vaincu ceder*, gewonnen geben, sich ergeben, nachgeben.

Adhuc mea messis in herba est, *j'ai encore quelque esperance*, ich habe meine Aernte noch zu erwarten, oder, es ist ungewiß, ob ich etwas erlangen werde.

Recumbere in herba, Cic. *reposer sur l'herbe*, auf dem Grase ausruhen.

Herbaceus, a, um, Plin. *d'herbes, ressemblant aux herbes*, krautig, das noch Kraut ist, grasicht.

Latet anguis in herba, *il y a quelque chose de caché là dessous*. unter diesem ist etwas verborgen, es ist nicht zu trauen, es steckt ein Schalk darhinter.

Herbei oculi, *des yeux verds*, grüne Augen, grasgrün.

Herbidus, a, um, Col. *herbu, plein d'herbes*, voll Kräuter.

Herbifer, a, um, Plin. *qui porte des herbes*, das Gras und Kraut hervor bringt.

Herbasco & herbesco. is, ere, Cic. *devenir ou croitre en herbe, se convertir en verdure*, hervor wachsen, Kraut werden, hervor bringen, grünen.

Herbarius, a, um. Plin. *appartenant aux herbes*, das zu den Kräutern gehört.

Herbarius, a, m. Plin. *herbier, qui connoit les simples, un herboriste*, ein Kräutler, der die Kräuter wohl kennet, Kräutermann, verständiger.

Herbesco, idem quod herbasco.

Herbosus, a, um, Plin. *herbu, abondant en herbes*, grasicht, voll Kräuter.

Herbula, æ, f. Cic. *petite herbe*, ein Kräutlein, Kräutchen.

Hercle, vel hercule, *certes, assurement*, beym Herkules, ein Schwur der Heyden, gewißlich.

Hercules, is, m. *Héros très renommé de la Grèce*, der berühmteste griechische Held.

Ne Hercules adversus duos, *la pluralité l'emporte*, viele Hunde sind der Hasen Tod.

Hercule dextro, *heureux*, glücklich.

Labor Herculeus, *travail pénible*, schwere Arbeit.

Heri, adv. Ter. *hier*, gestern.

Heri vesperi apud me fuit, Cic. *il fut, ou, il demeura hier au soir chez moi*, er ist gestern Abends bey mir geblieben.

Herifuga, æ, m. Catul. *valet qui fuit son maitre*, ein Knecht, der von seinem Herrn fliehet, der dem Herrn entlaufen, davon gelaufen ist.

Herilis, e, Ter. *appartenant au maître*, das dem Meister oder Herrn zugehört, herrisch, meisterisch.

Herinaceus, a, um, *un hérisson*, ein Igel.

Hernia, æ, f. Mart. *hergne, rompure, descente des boyaux*, ein Bruch, Hodenbruch, Darmbruch, Nabelbruch.

Herniosus, a, um, *hergneux, rompu*, gebrochen, der einen Bruch hat.

Heroicus, a, um, Cic. *appartenant aux hommes vertueux, & vaillants, heroïque*, heroisch, heldenmäßig, die Helden angehend, großmüthig.

Heroina, æ, f. Prop. *femme noble & vertueuse, une héroïne*, ein edel Weib, eine Heldinn.

Herois, idis, f. Idem.

Heros, ois, m. Cic. *un homme noble & vertueux, vaillant, un héros, un homme illustre*, ein edler, tapfrer Mann, Held.

Heroum filii noxæ, *dégénérer de la vertu de ses ancêtres*, großer Leute Kinder gerathen selten.

Heroum, i, n. *monument ou sépulchre, bati à l'honneur de quelque vertueux & excellent homme*, ein Grab zu Ehren einer Person und zum Gedächtnisse ihrer Thaten, ein Heldengrab.

Herous, a, um, Cic. *heroïque*, heldenmäßig, heldenmüthig, großmüthig.

Herus, i, m. Ter. *maitre, sire, maitre de famille*, Meister, Hausherr.

Hesternus, a, um, Cic. *d'hier, qu'on fit hier*, von gestern, was man gestern that oder sagte, gestriger, e, es.

Heu, Ter. *helas*, ach, ha, o!

Heus, Ter. *he, venez, çà, écoutez*. hola, he, hierzu.

Hexagonus, a, um, Col. *qui a six coins ou angles*, sechseckicht, das sechs Ecken hat.

Hexameter, i, m. Mart. *vers de six pieds*, ein Vers mit sechs Füßen oder Abmessungen, sechsfüßiger Vers.

Hexaphorum, i, n. [illegible] *litiere a bras que six valets portent*, eine Sänfte, daran ihrer sechse tragen.

Hexeris, es, eris, f. Tit. Liv. *navire à six rames de rang*, ein Schiff, darinn sechs Zuguder auf einer Bank sind.
Hians, antis, o. Plin. *baillant, s'ouvrant, entr'ouvert*, das gähnet, oder loch ist, gespalten, aufsperrend, sparrend, weit offen, klaffend.
Hians, ntis, Cic. *avide, passionné, attentif*, begierig, aufmerksam, erpicht.
Hians oratio, Quintil. Avaritia, Cupiditas, *un discours mal lié, qui n'est point suivi; une avarice insatiable, une passion extreme pour le bien*, eine Rede, die nicht wohl an einander hängt, ein unersättlicher Geiz, eine heftige Begierde nach Geld und Gute.
Hians lupus, Prov. *un homme avidus, & qui baille après les choses, qui a une grande ardeur pour quelque chose, mais en vain*, einer, so viel hoffet, und nichts bekommt, der nach etwas schnappt.
Hiantia sepulchra, Prov. *qui a l'haleine forte, ou puante*, ein garstiger und unflätiger Mund.
Hiasco, is, ere, Cic. *bailler*, sich von einander geben, gähnen, v. hisco.
Hiatus, us, m. Cic. *baillement*, das Gähnen.
Hiatus terræ *ouverture, crevasse*, Spalt der Erde, eingefallen Loch.
Hibiscus, i, m. Plin. *mauve sauvage, herbe*, Jbisch, wilde Pappeln.
Hibris, is, mel. hybris, is, m. Plin. *engendré d'un bête privée & d'une sauvage*, ein Thier, so von einem wilden und zahmen erzeuget ist.
Hibernus, hibernare, v. hybernus.
Hic, hæc, hoc, Ter. *celui ci, celle-ci*, der, die, das, dieser, diese, dieses.
Hicce, hæcce, hocce, Ter. *le même*, eben dieser.
Hiccine est Simon? *est-ce là Simon?* ist dieß der Simon?
Hic, Ter. *ici, en ce lieu là*, hier, bey mir, da.
Hiems, is, v. Hyems.
Hilare, Cic. *joyeusement, agréablement*, fröhlich, mit Freuden.
Hilaresco, is, ere, Varr. *se rejouir, dévenir gai*, fröhlich werden, sich freuen.
Hilaratus, a, um, Cic. *égayé, rejoui*, erfreuet.
Hilaria, orum, n. pl. Macrob. *jours de rejouissance, le mardi gras, carême prenant*, Freudentag, Frühlingszeit, da Tag und Nacht gleich sind, worauf denn die Fastnacht folget.
Hilaris, e, *joyeux, gai, gaillard, plaisant, agréable*, fröhlich, lustig, angenehm.
Hilarem hunc sumamus diem, Ter. *divertissons-nous aujourd'hui, passons ce jour agréablement*, laßt uns diesen Tag in Lust und Fröhlichkeit zubringen, wohlleben.
Hilaritas, tis, f. *gayeté, rejouissance*, Fröhlichkeit, Freudigkeit.
Hilaritas diei, *la serenité ou beauté d'un jour*, die Helle oder Schönheit eines Tages.
Hilaritas mihi omnis erepta est, Cic. *j'ai perdu toute ma gayeté*, es vergeht mir alle Lust und Freude.
Hilariter, adv. Cic. *gayement, avec joye*, fröhlich, mit Freuden.
Hilaro, as, are, Cic. *rejouir, delecter, divertir*, belustigen, erfreuen.
Hilaror, aris, atus sum, ari, *être rejoui, divertir*, erfreuet werden.
Hilum, i, n. Fest. *petite tache noire aux feves*, das kleine schwarze Fleckchen an den Bohnen.
Ne hilum quidem proficis, *vous ne gagnez rien, vous perdez vôtre peine*, du gewinnest überall nichts, thust vergebene Arbeit.
Hinc, *d'ici*, von hinnen, von hier.
Hinnio, is, ivi, itum, ire, Curt. *hennir ou hinnir*, wiehern wie ein Roß.
Hinnitus, us, m. *hennissement des chevaux*, das Wiehern.
Hinnitum edere, *hennir, comme un cheval*, wiehern.
Hinnulus, i, m. Plin. *faon de biche ou d'autre bête*, ein Junges, eines Rehes, Rosses, Hirsens, und dergleichen.
Hinnus, i, m. Varr. *une bête engendrée d'un cheval & d'une anesse*, ein Maulesel, so von einem Rosse und einer Eselinn gebohren ist.
Hio, as, are, Cic. *bailler, s'ouvrir, s'entre-bailler*, gähnen.
Terra hiat æstu, *la terre se fend, s'ouvre à cause de sa trop grande chaleur*, die Erde ist von großer Hitze zerspalten, aufgerissen.
Hians avaritia Verres, *Verres qui a une avarice, extrême*, Verres, der von unersättlichem Geiz ist.
Emtorem inducere hiantem, Hor. *tromper un homme, qui a grande envie d'acheter*, einen begierigen Käufer anführen, betrügen.
Ad spem futuram hiare, *attendre après l'avenir*, warten auf das Künftige.
Hippace, es, f. Plin. *fromage de lait d'une jument*, Käse von Roßmilch.
Hippocomus, i, m. *maquignon*, ein Roßtäuscher, Roßhändler.
Hippodromus, i, m. Plaut. *manège, lice, lieu pour faire courir les chevaux*, ein Rennplatz, Rennweg, eine Renn-Reitbahn.
Hippolapathum, i, n. Plin. *l'herbe aux teignes*, Länderwurz.
Hippomarathum, i, n. *fenouil sauvage*, wilder Fenchel.
Hippopera, æ, f. Sen. *bougette de cuir*, † eine Bulgen, Watsack, Reitsack, Felleisen.
Hipposelinum, i, n. Plin. *ache, herbe*, ein Eppichgeschlecht.
Hippuris, is, f. Plin. *queue de cheval*, Katzenschwanz, Schaftheu.
Hircinus, a, um, Plin. Plaut. *de bouc*, von einem Bocke, böcken.
Hircosus, a, um, Pers. *qui sent le bouc*, das stinkt wie ein Bock, bockend.
Hircus, i, m. Hor. *bouc, ordure sous les aisselles*, ein Bock; ingl. der Gestank unter den Achseln.
Hircum mulgere, (prov.) *faire des absurdités*, ungereimte Dinge vornehmen.
Hirquus, m. *de coin de l'œuil*, Augenwinkel.
Hirritus, us, m. *l'ouverture, la fente de la bouche, ou de la gueule des animaux* das Zahnblöcken.
Hirsutus, a, um, Cic. Hirtus, a, um, Virg. *velu, couvert de poil rude*, haaricht, rauch von Haaren, zotticht.
Hirudo, inis, f. Hor. *sangsue*, ein Blutegel.
Hirudo ærarii, Cic. *une sangsue publique*, ein Blutegel des gemeinen Wesen, Dieb des gemeinen Schatzes.
Hirundineus, a, um, Plaut. *d'hirondelles*, von Schwalben.
Hirundo, inis, f. Virg. *hirondelle*, eine Schwalbe.
Hirundineus nidus, Plaut. *un nid d'hirondelle*, ein Schwalbennest.
Hirundine prima, *au commencement du printems*, im Anfange des Frühlings.
Hisco, is, ere, *bailler*, gähnen.
Flores hiscunt, *les fleurs s'ouvrent*, die Blumen thun sich auf.
Ne hiscere quisquam audebat, *il n'y avoit personne qui osat ouvrir la bouche*, es durfte niemand den Mund aufthun, es durfte niemand dagegen etwas sagen.
Hispidosus, a, um, Catul. Hispidus, a, um, Hor. *velu de poil, herissé, rude*, ganz haaricht und rauch, zotticht.
Hispania, æ, f. *le Royaume d'Espagne*, das Königreich Spanien.
Hister, i, m. Tit. Liv. *joueur de farces, un baladin*, ein Schauspieler oder Abenteuer, Gauckler, Pickelhering.
Historia, æ, f. Cic. *histoire, rapport des choses veritables*, eine Historie, Geschichte, eine wahrhaftige Erzählung geschehener Dinge.
Historialis, e, Plin. *appartenant à l'histoire*, zur Geschichte dienend.
Historicus, a, um, Cic. *historique, d'histoire*, historisch.
Historicus, i, m. Cic. *historien*, Geschichtschreiber.
Historice, es, f. Quint. *la manière d'écrire l'histoire*, die Art und Weise, Historien zu schreiben, Geschichtskunst.
Histrio, onis, c. Cic. *joueur de farces, baladin, bouffon*, Comödiant, Schauspieler, Pickelhering.
Histrionia & histrionica, æ, f. Plaut. *l'art & l'état des Comediens*, die Kunst und Stand der Comödianten, Schauspielkunst.
Histrionicus, a, um. *appartenant aux Comédiens*, einem Comödianten zugehörig, comödiantisch.
Histrionicus imperator, *le maître des Comédiens*, der Anführer einer Schauspielerbande.
Histrix, icis, f. Plin. *marsouin, un porc-epic*, ein Meerschwein.
Hiulce, adv. Cic. *sans s'entretenir, fendu, entr'ouvert*, ohne an einander zu hangen, klaffend.
Hiulco, as, are, Cat. *fendre, ouvrir, diviser, separer*, spalten, aufthun, klaffen, theilen, öffnen.
Æstus hiulcat agros, *la grande chaleur fend la terre*, die Hitze spaltet das Erdreich.
Hiulcus, a, um, Virg. *entr'ouvert, entrebaillé*, gespalten, gebleckt.
Hiulca gens, Plaut. *des gens avides, & qui baillent après les choses*, sehr begierige Leute, die nach allem schnappen.
Hodie, Ter. Cic. *ajourd'hui présentement, dans le tems où nous sommes*, heute, auf den heutigen Tag, am heutigen Tage, heute zu Tage.
Qui non est hodie, cras minus aptus erit, *ce qui ne s'apprend pas dans la jeunesse, ne s'apprend plus dans la vieillesse*, was Hänslein

kein nicht lernt, lernt Hans nimmermehr, oder wer nicht in der Jugend lernt, der wird im Alter auch nichts lernen.
Hodiernus, a, um, Cic. *d'aujourd'hui*, heutig, täglich.
Hœdus, i, m. vid. Hædus.
Holor, oris, m. vid. Olor.
Holus, i, m. vid. Olus.
Homicida, æ, m. Quint. *homicide*, *meurtrier*, ein Todtschläger, Mörder, der die Leute todt schlägt.
Homicidium, ii, n. Quint. *meurtre*, *homicide*, ein Todtschlag, Mord.
Homicidium committere. *faire un meurtre*, *un homicide*, *tuër*, einen Mord, einen Todtschlag begehen.
Homilia, æ, f. *homilie*, *discours*, *ou entretien spirituel*, eine Predigt, eine geistliche Betrachtung, Erklärung.
Homileticus, a, um, *d'homilie*, was zur Predigt gehört.
Homo, inis, m. Cic. *l'homme*, ein Mensch.
Homo est perpaucorum hominum, Ter. *c'est un homme à qui peu de gens reviennent*, das ist ein Mann, dem gar wenig andere gleichen.
Homo es, Plaut. *vous êtes un brâve homme*, *vous avés du cœur*, ihr seyd ein braver Kerl, ein Mann, ihr habt ein Hertz im Leibe.
Homulus, i, m. Cic. *petit homme*, ein Männchen, Menschchen.
Homuncio, onis, m. Cic. Idem.
Homunculus, i, m. Cic. Idem.
Honestamentum, i, n. Sen. *honneur*, *décoration*, *ornement*, Zierde, Ehre.
Nullo honestamento eget virtus, Sen. Ph. *la vertu n'a besoin d'aucun ornement étranger*, die Tugend bedarf keines fremden Schmucks.
Honestas, atis, f. Cic. *l'honneur*, *honnêteté*, Zucht und Ehrbarkeit, Tugend, Anständigkeit.
Honeste, adv. Ter. *honnêtement*, ehrlicher Weise, ehrbar, anständig.
Honesto, as, are, Cic. *honnorer*, *faire honneur*, *rendre illustre*, ehren, Ehre anthun, Ehre beweisen, beehren, Ansehen machen.
Ætas omnia ejus opera honestabat, *son âge rendoit ses actions plus glorieuses*, sein Alter machte seinen Thaten ein grösseres Ansehen.
Honestus, a, um, Salust. *honnête*, *louable*, *vertueux*, *civil*, *obligeant*, *de bonne réputation*, ehrlich, ehrbar, löblich, züchtig, tugendhaft, anständig, höflich.
Honesta facies, Ter. *un visage bien fait*, *beau*, *modeste*, ein schön, freundlich, aufrichtig und frey Angesicht.
Honor, oris, m. Cic. *honneur*, *dignité état d'honneur*, *respect*, Ehre, Ehrwürdigkeit, Ansehen, Ruhm, Ehrenstand, Würde.
Honor, oris, m. Virg. *l'honneur*, *la chasteté*, *l'innocence*, Ehre, Zucht, Unschuld.
Frigidus & sylvis Aquilo decussit honorem, *le froid vent de bise a depouillé les forêts de leur beauté*, der kalte Nordwind hat den Wäldern alle Zierde geraubt.
Honor auribus sit habitus, *avec le respect que je dois*, *sans vouloir choquer ni scandaliser personne*, *sauf le respect de la compagnie*, mit bester Erlaubniß, mit Ehren zu melden.
Aliquem honore afficere, *honorer*, *respecter quelqu'un*, einen ehren, beehren, einem Ehre anthun.
Honorarium, ii, n. Cic. *présens d'une ville à un Prince ou Magistrat*, Item *l'honoraire*, *recompense de ceux qui exercent les arts liberaux*, *ou quelque charge*, ein Ehrengeschenke einer Stadt, das sie einer Obrigkeit giebt, eine Verehrung.
Honorabilis, e, Tit. Liv. *honorable*, *digne d'honneur*, ehrwürdig.
Honorate, adv. Cic. *honorablement*, *avec honneur*, mit Ehren, ansehnlich.
Honoratus, a, um, Cic. Tit. Liv. *honnoré*, *qui est en dignité & estimé*, ein Ehrenmann, † ehrsam, geehrt.
Honorifice, Cic. *honnorablement*, *avec honneur*, *par honneur*, mit, in Ehren.
Honorificus, a, um, *honorable*, *qui fait honneur*, rühmlich, Ehre machend.
Honoro, as are, Cic. *honorer*, *respecter*, ehren, Ehre anthun.
Honorus a, um, idem quod honorificus.
Hora, æ, f. Cic. *une heure*. It *le tems*, *la saison*, *l'année*, *le jour*, eine Stunde, die Zeit, der Tag, das Jahr, die Jahrszeit.
Homo omnium horarum, Quint. *un homme commode*, *aisé*, *qui fait tout ce que l'on veut*, ein Mensch, der in alle Sättel recht ist.
Horarius, a, um, Suet. *d'une heure*, *qui dure une heure*, eine Stunde, Zeit einer Stunde lang.
Horda, æ, f. Varr. *une vache pleine*, eine tragende, trächtige Kuh.
Hordeaceus, a, um, Plin. *d'orge*, von Gerste, gersten.
Hordearius, a, um, Plin. *qui se nourrit d'orge*, der von Gerste lebt.
Hordeum, i, n. Col. *de l'orge*, die Gerste.
Horia, æ, f. vid. oria.
Horminum, i, n. Plin. *orvale*, *toute bonne herbe*, ein Kraut, Scharlach.
Hornarius, a, um, Cic. Hornus, a, um, Hor. *de cette année*, *d'une année*, heurig oder jährig.
Horologium, ii, n. *horloge*, eine Sonnenuhr, Sonnenzeiger, Weiser.
Horoscopus, i, m. *la nativité*, die Geburtsstunde, Weißagung daraus.
Horoscopa vasa, *vaisseau où l'on regarde les heures*, Geschirr, dariunen man die Stunden sieht.
Horrendus, a, um, Hor. *horrible*, *effroiable*, *épouvantable*, grausam, schrecklich.
Horreo, es, ui, ere, Cic. *se hérisser*, *se dresser*, *frisonner*, *trembler de peur*, sich spreitzen, streuben wie die zornigen Thiere, für Furcht schauern, zittern, sich entsetzen.
Horrere frigore, Colum. *trembler de froid*, für Kälte zittern.
Horrere alicujus conspectum, minas, horrere divinum Numen, *n'oser pas paroître devant quelqu'un*, *craindre ses menaces*, *craindre Dieu*, eines Anblick, Drohung, Gott den Herrn fürchten.
Animus horret, *j'ai frayeur*, *je tremble de peur*, es grauet mir.
Horrescere mortem, *craindre*, *apprehender la mort*, ein Grauen vor dem Tode haben, den Tod scheuen.
Horreum, i, n. Cæs. *grenier*, Scheuer, Scheune, Speicher, Kornhaus.
Pleno horreo admetiri, *faire largesse*, *donner à pleines mains*, sehr reichlich mittheilen.
Horribilis, e, Hor. Cic. *horrible*, *épouvantable*, *effroyable*, schrecklich, grausam, scheußlich, fürchterlich.
Horridus, a, um, Cic. *horrible*, *épouvantable*, *laid*, *hideux*, *apre*, *rude*, rauh, häßlich, gräulich, stürmisch, abscheulich, gräßlich.
Horrida oratio, Cic. *un discours rude & mal poli*, eine rauhe, rohe, grobe, ungezierte Rede.
Horrida vita, Ter. *une vie rude & sauvage*, ein rohes, wildes Leben.
Horrifer, a, um, Virg. *qui donne de la fraieur*, *qui fait trembler*, scheußlich, erschrecklich.
Catenæ, fuga, exilium horrificaverant dignitatem, Flor. *ses chaines*, *sa fuite*, *son exil*, *avoient relevé la dignité de sa personne*, seine Ketten und Banden, seine Flucht, sein Aufenthalt im Elende hatten die Würdigkeit seiner Person so viel ansehnlicher gemacht.
Horrifico, as, are, Cic. *effraier*, *étonner*, *épouvanter*, erschrecken.
Horrificus, a, um, Cic. idem, quod horrifer, entsetzlich.
Horripilo, as, are, *rendre rude*, *faire hérisser le poil*, rauch machen, aufstreuben, machen, daß jemanden die Haare zu Berge stehen.
Horrisonus, a, um, Cic. *qui rend un son effroyable*, das ein schrecklich Getöse und Rauschen giebt.
Horror, oris, m. Cic. Cæs. *tremblement de peur*, *frisson*, *frayeur*, Grausen, Scheuung, Schauder, Zittern für Frost und Kälte.
Horrorem alicui incutere, *épouvanter*, *étonner quelqu'un*, einem ein Schrecken einjagen, fürchtend machen, erschrecken.
Horsum, *vers ce lieu*, *ici*, hieherwärts, auf die Seite.
Hortamen, inis, n. Ovid. *admonition*, *exhortation*, *priere*, Ermahnung, Aufmunterung, Antrieb.
Ea Romanis magno erant hortamento, Saltust. *c'étoit un puissant motif pour les Romains*, das war den Römern ein starker Antrieb.
Hortatio, nis, f. Cic. Idem.
Hortator, oris, m. Cic. *qui exhorte*, *encourage*, *excite*, ein Ermahner, Aufmunterer, Anreizer.
Hortensis, e, Cic. *de jardin*, *qui croît dans les jardins*, das im Garten wächst, z. E. Gartenkresse.
Hortatus, us, m. idem quod hortamen.
Hortor, aris, atus sum, ari. Cic. Ter. *exhorter*, *exciter à faire quelque chose*, *animer*, *encourager*, ermahnen, zu etwas reizen.
Hortulus, i, m. Cic. *petit jardin*, ein Gärtchen.
Hortus, i, m. Cic. *jardin*, ein Garten.
Hospes, itis, c. Cic. *hôte*, *celui qui loge*, *étranger*, ein Wirth, ein Gast, ein Fremdling, Fremder.
Non hospes ab hospite tutus, *ne vous fiez à personne*, kein Mensch ist mehr vor dem andern sicher.

Hospes in re, *ignorant en quelque chose*, einer Sache unberichtet, unkündig, ein Fremling darinnen.
Hospita, æ, f. Cic. *hôtesse*, *hôteliere*, eine Wirthinn.
Hospitalis, e, Tit. Liv. *appartenant ou servant à loger*, *courtois & prompt à loger*, das zu beherbergen gehört und dient, gastfrey, gefällig gegen Fremde.
Hospitalitas, atis, f. Cic. *hospitalité*. † Gastgebigkeit, Gastfreyheit, Freundlichkeit gegen Fremde.
Hospitaliter, adv. *en hôte*, *en ami*, freundlich, nach Art gastfreyer Leute.
Hospitium, ii, n. Cic. *logis*, *auberge*, eine Herberge, ein Abtritt für Fremde.
Hospitio accipere, excipere aliquem, *recevoir ou donner retraite à quelqu'un chez soi*, *lui faire l'hospitalité*, einen beherbergen, aufnehmen.
Hospitium calamitatis, Plaut. *retraite de toute misere*, die Herberge aller Elenden.
Hospitor, aris, atus sum, ari, Sen. *recevoir en son logis*, *loger*, *être logé*, einnehmen, beherbergen und beherbergt werden, Abtritt bey einem nehmen.
Translata castanea nescit hospitari, Plin. H. *le chataigner ne peut prendre étant transplanté*, die Kastanienbäume lassen sich nicht versetzen, bekleiben nicht.
Hospita avis, *oiseau étranger*, fremder Vogel.
Hostia, æ, f. Cic. Cæs. *sacrifice*, *victime*, ein Schlachtopfer, ein Opferthier.
Hosticus, a, um, *de l'ennemi*, *appartenant à l'ennemi*, feindlich, feindselig.
Hostilis, e, Cic. idem.
Hostile odium, Cib. *une haine mortelle*, *implacable*, eine Todfeindschaft, ein unversöhnlicher Haß.
Hostilitas, atis, f. Sen. *hostilité*, *inimitié*, Feindschaft, Feindseligkeit.
Hostiliter, adv. Cic. *en ennemi*, feindlich, auf feindliche Art.
Hostimentum, i, n. Plaut. *recompense d'un bienfait*, *la pareille*, *droit de represailles*, Wiedervergeltung einer Gutthat, Erwiederung.
Hostio, is, ivi, itum, ire, Plaut. *égaler*, *rendre la pareille*, wiedervergelten, vergelten, quittmachen.
Hostis, is, c. Cic. *un ennemi*, ein Feind, ein Widerwärtiger, Gegner, Widersacher.
Huber, is, o. Virg. *abondant*, *fertile*, völlig, fruchtbar, überflüssig, reichlich.
Huber, ris, n. Cic. *mammelle*, *tetton*, Brust, Euter, Dütte, Brustwärzchen, Biez, Zitz.
Hubertas, atis, f. Cat. *abondance*, *fertilité*, Fülle, Ueberfluß, Fruchtbarkeit, reiches Maaß.
Hubertus, a, um, vid. Huber.
Huc, *ici*, *où je suis*, hieher, wo ich bin.
Huc & illuc, *çà & là*, hin und wieder.
Hucusque, *jusqu'ici*, bis hieher, soweit.
Hujusmodi, indecl. *de cette sorte*, *tel*, desgleichen, dergleichen, so ein, ein solcher.
Hulula, æ, f. Hululare, vid. Ulula, Ululare.
Humane, adv. Ter. *humainement*, *en homme*, *comme un homme doit faire*, *avec bonté & douceur*, menschlich, wie es einem Menschen gebührt und zusteht, freundlich, holdselig, leutselig, liebreich, gefällig.
Humane ferre dolores, Cic. *souffrir les douleurs avec douceur*, mit Geduld, mit Sanftmuth die Schmerzen ertragen.
Humanitas, atis, f. Cic. *humanité*, *nature humaine*, *courtoisie*, *douceur*, *affabilité*, *debonnaireté*, menschliche Art und Natur, Menschheit, Menschlichkeit, menschliche Pflicht und Neigung, so ein Mensch von Natur zu dem andern hat, Leutseligkeit, Gefälligkeit.
Humanitatis studia, Cic. *les lettres humaines*, *les belles lettres*, Wissenschaften, freye Künste und Sprachen, die schönen Wissenschaften.
Humanitatis expers, Cic. *qui n'a rien d'humain*, *qui a perdu l'humanité*, unmenschlich, der nichts leutseliges an sich hat, der alle Freundlichkeit abgelegt.
Humaniter idem quod humane.
Humanitus, *humainement*, *comme il appartient aux hommes*, menschlicher Weise, nach menschlicher Schwachheit, wie es Menschen zu gehen pflegt.
Humanus, a, um, Cic. *humain*, *appartenant aux hommes*, *doux*, *courtois*, *debonnaire*, *affable*, menschlich, das dem Menschen zugehört; leutselig, gütlich, freundlich, gefällig.
Humanissima voluptas, Cic. *un plaisir digne d'une honnête homme*, ein vernünftiges, anständiges, erlaubtes Vergnügen.
Humatio, onis, f. *enterrement* Begräbniß Bestattung.
Humator, oris, m. *enterreur*, Vergraber, Todtengräber.
Humatus, a, um, *enterré*, begraben, zur Erde bestattet.
Humectatus, a, um, *humide*, *humecté*, befeuchtet, feuchte gemacht, benetzt.
Humecto, as, avi, atum, are, Virg. *mouiller*, *detremper*, *rendre humide*, *humecter*, befeuchten naß machen, benetzen.
Humectus, a, um, Varr. *moite*, *humide*, feucht, naß.
Humeo, es, ui, ere, Virg. *être humide*, *être moite*, feucht oder naß seyn.
Humesco, is, ui, ere, Hor. *devenir humide*, feucht und naß werden.
Humerale, is, n. Paul. *épauliere*, ein Achselkleid.
Humerosus, a, um, Col. *bossu*, *qui a de hautes épaules*, der hohe Achseln und Schultern hat, der ausgewachsen ist.
Humerus, i, m. Cic. *épaule*, die Schulter, Achsel.
Versate diu, quid ferre recusent, quid valeant humeri, *faites essai de vos forces*; *essayez si vous en pouvez venir à bout*, nehmt nicht mehr auf euch, als ihr tragen könnt.
Non bene sedet humeris onus, *ce fardeau pese trop*, *m'est trop pesant*, diese Last ist mir zu schwer zu beschwerlich.
Humi, adv. Virg. *à terre*, *sur la terre*, *par terre*, *en bas*, auf der Erde.
Humi cubare, *se coucher à terre*, *coucher sur la dure*, auf der Erde liegen.
Procumbit humi bos, *le bœuf tombe par terre*, der Ochse fällt zur Erde.
Humidulus, a, um, Ovid. *un peu mouillé*, ein wenig naß, näßlicht.
Humidus, a, um, Cic. *humide*, *mouillé*, feucht, naß.
Humifer, a, um, *qui fait humide*, *qui rend quelque humidité*, das feucht und naß macht, oder Feuchtigkeit giebt.
Humificus, a, um, idem.
Humilis, e, *bas*, *petit*, *pauvre*, *baissé contre terre*, *qui ne s'éleve point*, *rampant*, *méprisable*, *humble*, niedrig, nahe bey der Erden, niederträchtig, demüthig, gering, verachtet, verächtlich.
Humilitas, atis, f. Cic. *bassesse*, *pauvreté*, *bas état*, *humilité*, *abaissement*, Niedrigkeit, Niederträchtigkeit, Demuth, Armuth, Geringfügigkeit.
Humiliter, adv. Tit. Liv. *bassement*, *petitement*, *humblement*, *avec soumission*, niederträchtig, demüthig, unverdienstlich, unanständig.
Humo, as, are, *enterrer*, *couvrir de terre*, vergraben, bestatten.
Humor, oris, m. Cic. *humeur*, *vapeur*, feuchte Dunst, Feuchtigkeit.
Humus, i, f. Cic. *la terre*, die Erde, das Erdreich der Erdboden.
Hungaria, æ, f. *le royaume d'Hongrie*, das Königreich Ungarn.
Hyacinthinus, a, um, Plin. *de couleur d'hyacinthe*, *de couleur de pourpre* Vielblau, gefärbt, wie ein Hyacinth.
Hyacinthus, i, m. Virg. *hyacinthe*, *fleur*, *c'est aussi une pierre precieuse*, blaue Marienblume, oder blaue Hornungsblume, die Hyacinthe, ingl. ein Edelgestein, der Hyacinth.
Hyalus, i, m. color. Virg. *couleur de verre*, Glasfarbe.
Hyberna, orum, n. Cic. *quartier d'hyver*, Winterlager, Winterquartier.
Mittere vel dimittere exercitum in hyberna, Cic. *mettre ses troupes en quartiers d'hyver*, seine Soldaten in die Winterquartiere legen.
Hybernaculum, i, n. Plin. idem.
Hyberno, as, are, *hyverner*, *passer l'hyver en quelque lieu*, *être en quartier d'hyver*, das Winterlager halten, im Winterquartiere liegen.
Hybernus, a, um, Plant. *d'hyver*, *appartenant à l'hyver*. winterlicht. wintermäßig, dem Winter gehörig.
Tempus hybernum, *le tems d'hyver*, Winterszeit, (Winterwetter.)

Hybernum cubiculum, Cic. *une chambre, un appartement d'hyver*, eine Winterwohnung, Wintergemach, Winterzimmer.
Hyberna glacies, *la glace d'hyver*, das Wintereiß.
Hybla, æ, f. *le mont Miel dans le royaume de Sicile*, ein Berg in Sicilien, wegen den Bienen der Honigberg genannt.
Hybrida, æ, c. *un homme, dont le pére & la mere ne sont pas d'un même païs*, ein Mensch, dessen Vater und Mutter nicht eines Landes ist.
Hybris, idis, cf. vide Hibris.
Hydra, æ, f. Virg. *couleuvre ou serpent d'eau*, eine Wasserschlange.
Hydra septiceps, *une hydre, un serpent à sept têtes*, eine sieben-köpfige Schlange.
Hydram secare, *couper un tel serpent de plusieurs têtes*, einen Teufel aus und zehen andre hinein treiben.
Hydraulicus, a, um, Plin. *servant à puiser de l'eau*, zum Wasserschöpfen dienlich.
Hydraulus, i, m. Plin. *tuyaux à l'eau, tuyaux d'orgues*, Wasserkanal oder Röhre, Wasserorgeln.
Hydria, æ, f. Cic. *aiguiere, cruche à porter l'eau*, ein Wasserkrug.
Hydromeli, n. indecl. Plin. *breuvage composé d'eau & de miel*, Meth, von Honig und Wasser gemacht.
Hydrophobus, i, m. *qui craint l'eau*, der das Wasser fürchtet, wasserscheu.
Hydropicus, a, um, Hor. *hydropique*, wassersüchtig.
Hydropisis, is, f. Hydrops, opis, f. Plin. *hydropisie*, Wassersucht, ingl. ein Wassersüchtiger.
Hydrus, i, m. Plin. *hydre, serpent d'eau*, eine Wasserschlange.
Hyemalis, e. Cic. *d'hyver*, wintermäßig, des Winters.
Hyemales aquæ, Sallust. *les eaux qui tombent durant l'hyver*, Gewässer, die im Winter fallen, kommen, Winterwasser.
Hyematio, onis, f. Varr. *le sejour, le tems d'hyver, l'action de passer l'hyver quelque part*, Ueberwinterung, Beziehung der Winterquartiere.
Hyematus, a, um, Plin. *glacé, gélé*, gefroren, überfroren.
Hyematus lacus, Plin. *un étang glacé*, eine gefrorne, übergefrorne See.
Hyemo, as, are, Col. *faire hyver, faire froid, hyverner*, Winter und Kälte machen, kalt seyn, wintern.
Tempus hyemat, Plin. *il fait un tems d'hyver*, es ist winterliches Wetter, Winterwetter.
Hyemat aquilo, *l'aquilon souffle avec violence*, der Nordwind bläst gewaltig, scharf und kalt.
Hyems, emis, f. Ovid. *hyver*, der Winter; ingl. *orage*, Ungewitter, Sturm.
Hymnifer, a, um, Ovid. *portant hymnes ou cantiques*, lobbringend.
Hymnus, i, m. Mart. *hymne, cantique, chanson, louange*, ein Lob, Lobgesang, Gesang, Lied.
Hyosciamus, m. *jusquiame ou hannebane*, ein Kraut, Bilsen oder Saubohnen.
Hypæthra, æ, f. *édifice, qui n'est point couvert*, ein Gebäude, das unter dem Himmel ist, und nicht bedeckt.
Hypate, es, f. *la plus grosse corde d'un violon*, die gröseste Baßsaite.
Hyperbole, es, f. *une hyperbole*, eine unmäßige Vergrößerung, eine verblümte Rede, da mehr oder weniger gesagt wird, als sich in der That selbst befindet.
Hypericon, i, n. *herbe à St. Jean*, St. Johannißkraut.
Hypocaustum, i, n. Plin. *étuve, poile*, Schweißbad, Badstube, eine Stube.
Hypocrisis, is, f. Bud. *hypocrisie*, falsche Gleißnerey.
Hypodidascalus, i, m. *soumaitre, second maitre*, ein Unterlehrmeister.
Hypogæum, i, n. Bud. *lieu sous terre, comme les caves, celliers. &c.* ein Ort unter der Erde, als Keller.
Hypomnema, atis, n. Cic. *commentaire, régistre*, eine Erklärung, ein Register, Verzeichniß, ein Jahr-Zeitbuch.
Hypotheca, æ, f. *hypotheque, gage*, ein Pfand.
Hypothecarius creditor, Ulp. *qui prete de l'argent sur des gages*, ein Ausleiher, der Geld auf Pfand ausleihet.
Hypothesis, is, f. *une hypothese, argument, le sujet ou la matière d'une piece d'eloquence ou de théatre, d'une tapisserie ou de quelque ouvrage ciselé*, der Begriff eines Dinges, beliebte Regel, Grund, Inhalt, angenommener Satz.
Hyssopus, i, f. Cic. *Hysope*, Isop.
Hyssopites, æ, m. Col. *vin fait d'hyssopé*, Isopwein.
Hystrix, icis, f. Plin. *porc, epic*, ein Stachelschwein.

I.

I, *Imperatif, du verbe Eo, allez, va*, geh.
Jacchus, i, m. *Bacchus ou vin*, Wein oder Weingott.
Jacens, entis, omn. gen. Plin. Cic. *couché, étendu, un malade*, darniederliegend, ausgestreckt, krank.
Jacens animus, Cic. *un esprit abbatu, accablé*, ein niedergeschlagen Gemüth.
Jaceo, es, ui, ere, Cic. *être couché, n'avoir point de vigueur ou de force*, liegen, keine Kraft mehr haben.
Jacere in oblivione, in tenebris, in occulto, Cic. *être dans l'obscurité, n'avoir aucune reputation, être negligé ou méprisé*, nichts gelten oder geachtet werden, vergessen seyn.
Jacent pretia prædiorum, *on n'estime plus les héritages*, die Landgüter gelten heute zu Tage nichts, werden wohlfeil gekauft.
Jacent suis testibus, Cic. *ils sont confondus par leurs propres témoins*, sie sind durch ihre eigenen Zeugen überwiesen, schamroth gemacht worden.
Jacere, Mart. *être mort, & enterré*, todt und begraben seyn.
Jacio, is, jeci, jactum, ere, Cic. *jetter, lancer, mettre*, werfen.
Jacere fundamenta, Cic. *jetter les fondemens*, Grund legen.
Jacere aliquem in præceps, Ter. *précipiter quelqu'un*, einen herab stürzen.
Jacere, Cic. *divulguer, publier, repandre*, kund machen, ausbreiten, herum tragen.
Jacto, as, are, Cic. *&c. jetter souvent, se vanter*, oft werfen, vergebens und umsonst reden.
Jactare se de re, rem, Ovid. *vanter quelque chose, se vanter, se glorifier de quelque chose*, sich eines Dings rühmen.
Jactare oculos, minas, brachia, Cic. *jetter des œillades, menacer, secouer les bras*, die Augen, Blicke werfen, die Arme schütteln, drohen.
Jactatur hoc vulgo, Cic. *on dit cela ordinairement*, das ist die gemeine Sage.
Jactanter, adv. Tac. *avec ostentation, d'une maniere superbe, d'un air hautain*, prächtig, mit Ruhme stolz.
Jactantia, æ, f. *vanterie, vanité*, Ueberhebung, Stolz, Rühmen.
Jactatio, onis, f. Cic. *agitation, mouvement, vanterie*, Bewegung, Erschütterung, Rühmung, Stolz, Vorwerfen, Ausstoßen.
Jactator, oris, m. Quint. *vanteur, glorieux, superbe, vain*, ein Ruhmredner, Aufschneider, Prahler.
Jactura, æ, f. Cic. *perte, dommage*, Verlust, Schaden, Nachtheil.
Jacturam facere rei familiaris, *perdre son bien*, an seinem Gute Verlust, Schaden leiden.
Jactus, a, um, *jetté*, geworfen.
Jactus, us, m. Ter. *jet, jettement*, ein Wurf.
Jactus tesserarum, Ter. Fulminum, Cic *un coup de dez, un coup de foudre*, ein Wurf der Würfel, ein Donnerstreich, -schlag.
Jaculabile telum, *un dard qu'on peut jetter*, ein Gewehr, das zu werfen, oder zu schießen ist.
Jaculatio, nis, f. *dardement, jettement*, ein Schuß, Wurf, das Werfen.
Jaculator, oris, m. Tit. Liv. *dardeur qui lance le javelot*, ein Schütze, Werfer.
Jaculatorius campus, Ulp. *lieu où l'on s'exerce à tirer ou darder*, ein Schießplatz, Schützenplatz.
Jaculatus, a, um, *jetté, dardé*, geworfen.
Jaculor, aris, atus sum, ari, Virg. *darder, jetter*, schießen, werfen.
Jaculus, i, m. Plin. *serpent qui monte sur les arbres & de là se jette sur les bêtes qui paissent*, eine Schießschlange.
Jaculum, i, n. Virg. *dard*, ein Pfeil.
Jam, adv. Cic *déja, maintenant, à cette heure, à present*, jetzt, jetzo, jetzund, oder bald, gleich.
Jam diu, *il y a long tems*, schon längst, vor langer Zeit.
Jam dudum, Cic. *il y a assez long tems*, vor einer guten Zeit.
Jam inde, Ter. *depuis ce tems là*, schon von selbiger Zeit an.

Jam olim, Ter. *autrefois*, hiebevor, vor diesem.
Jam pridem, Luc. Ter. *il y a déjà long-tems*, schon vorlängst.
Jam primum, Liv. *premierement*, jetzo erst.
Jambus, i, m. *un Jambe*, ein Versglied, ein pes in der Prosodie, der aus einer kurzen und einer langen Sylbe besteht.
Janiculum, i, n. *ville de ce nom prez de Rome*, die Stadt Janiculum, Rom gegen über jenseits der Tiber, wurde hernach ein Theil der Stadt Rom selbst.
Janitor, oris, m. *huissier, portier*, Thorhüter, Pförtner, Thürsteher.
Janitrix, icis, f. *huissiere, portiere*, Pförtnerinn, Thürhüterinn.
Janthinus, a, um, Plin. *de couleur de violette*, violbraun.
Janua, æ, f. Cic. *porte, huis, l'entrée d'une maison*, Thüre, Eingang zum Hause, Pforte.
Januarius, ii, m. *Janvier*, der Monat Jänner.
Janus, i, m. *le Dieu du Tems à deux visages*, ein Gott der Zeit, abgemalet mit zweyen Gesichtern.
Janus alter, *un homme d'esprit*, ein kluger Mann.
Jaspideus, a, um, Plin. *qui a la couleur de Jaspe*, das eine Farbe hat, wie ein Jaspis.
Jaspis, e, Plin. *Jaspe, pierre précieuse*, der Jaspis, Edelgestein.
Iberica, æ, f. *du genet*, Pfriemenkraut oder Ginster.
Ibex, icis, m. *chevre sauvage, chevreuil*, eine Gemse, ein Ibisch, Steinbock.
Ibi, Ter. *là, en ce lieu là*, da, an dem Orte, daselbst, dort.
Ibidem, Cic. *en ce même lieu*, an eben diesem Orte, ebendaselbst.
Ibis, idis, f. Plin. *cicogne noire*, ein schwarzer Storch.
Ichis, æ f. *instrument de chirurgie*, ein Werkzeug, damit die todte Leibesfrucht heraus geschnitten wird.
Ichneumon, onis, m. Plin. *un rat d'Inde*, eine indianische Maus, des Crocodils Feind.
Ichnographia, æ, f. Vitruv. *le plan ou le dessein d'un batiment qu'on veut faire*, Entwurf oder Zeichnung, Riß eines Baues.
Ichthyocolla, æ, f. *colle de bouche*, Hausenblase, wie mans in den Apotheken nennet, Mundleim.
Ichthyophagus, i, m. *qui mange & vit des poissons*, der von Fischen lebt, Fischfresser.
Ichthyopolium, ii, n. *lieu où l'on vend les poissons*, Fischmarkt.
Ichthyopola, æ, m. *qui vend des poissons*, ein Fischverkäufer, Fischhändler.
Ichthyotrophium, ii, n. *vivier, étang, lieu à nourrir des poissons*, ein Weiher, oder Fischhalter, Fischteich.
Ico, is, ici, ictum, ere, Plaut. *frapper, toucher, battre*, schlagen, treffen aufrichten.
Icere fœdus cum aliquo, Cic. *faire ou contracter, l'alliance avec quelqu'un*, mit einem einen Bund machen, ein Bündniß aufrichten.
Icon, onis, f. Plin. *statuë, peinture, portrait, image, fait sur le vif, tirée au naturel*, ein Bild, Bildniß nach dem Leben, Conterfey.
Iconius, a, um, Plin. *peint au vif, tiré au naturel*, nach dem Leben abgemalt.
Iconomachus, i, m. *qui rompt, qui brise les images*, ein Bilderstürmer.
Ictericus, a, um, Plin. *qui a la jaunisse*, gelbsüchtig.
Icterus, i, m. Plin. *la jaunisse*, Gelbsucht; ingl. ein Grünling, Gilbling, Grünitz, (ein Vogel.)
Ictus, a, um, Cæs. *frappé, touché*, geschlagen, getroffen.
Icto capiti fervor accessit, Hor. *le vin lui a donné dans la tête*, der Wein ist ihm in den Kopf gestiegen.
Jovis ignibus ictus, *frappé de foudre, foudroyé*, von dem Blitze getroffen.
Ictum fœdus, Virg. *une alliance contractée*, ein geschlossenes Bündniß.
Ictus, us, m. Hor. Cæs. *un coup*, ein Streich, Hieb, Schlag.
Certo ictu destinata feriebat, Curt. *il étoit habile à donner où il visoit, il tiroit juste*, er war so fertig im Schießen, daß er gewiß traf wornach er zielte.
Ictus surdus, Plin. H. *un coup sourd, qui ne fait point de bruit*, ein stiller Streich oder Schlag, so kein Geräusche macht.
Nec ullum habet ictum, quo pellat animum statum, Cic. *nul malheur, nulle disgrace n'ébranle son esprit*, kein Unglück, keine Widerwärtigkeit, benimmt ihm den Muth.

Sub ictu nostro positum est, Sen. *il est en nôtre pouvoir*, es steht bey uns, es steht in unserer Gewalt.
Id, *cela*, dasselbige, das dieses.
Idalia, æ, f. *la Déesse Venus*, die Göttinn Venus von der Stadt Idalium in Cypern also genannt.
Idcirco, Ter. *pour cela, c'est pourquoi, à cause de cela*, darum, derhalben.
Idea, æ, f. Cic. *idée, forme, modelle*, eine Bildung, Form, Art und Weise, Vorstellung, ein Bild, Begriff.
Idem, Cic. *le même*, eben dasselbige.
Identidem, Cic. *souventes fois, de tems en tems, de fois à autre, souvent*, oft, öfters, manchmal, je zuweilen, ohne Unterlaß.
Ideo, Cic. *partant, par consequent*, darum, derhalben.
Idioma, atis, n. Lingua nativa, germana, sermo genuinus *langage*, eine Mundart, Muttersprache, eigner Ausdruck.
Idiota, æ, m. Com. Cic. *personne privée*, ein gemeiner Mann, ein Laye, ein Privatmann, der für sich lebt, ohne Amt.
Idem, *idiot, simple, qui ne sait rien*, ein einfältiger Mensch, der nichts versteht, Ungelehrter, Unstudirter.
Idololatra, æ, m. *idolatre*, Götzendiener, Abgötter.
Idololatria, æ, f. *idolatrie*, Götzendienst, Abgötterey.
Idolothytum, i, n. *sacrifié aux idoles*, Götzenopfer.
Idolum, i, n. Cic. *idole, image, phantôme*, ein Götze, Abgott, Götzenbild, Bild, Gespenst.
Idonée, Cic. *d'une maniere propre, convenablement, souffisemment*, geschicklich, gnugsamlich, gehörig, geschickt.
Idoneus, a, um, Ter. *propre, convenable, convenant*, geschickt und bequem, füglich, gehörig.
Id neus ad rem, & rei, *propre à quelque chose*, zu etwas geschickt und bequem, das sich zur Sache schickt.
Idus, uum, m. pl. Cic. *les ides, le treizieme ou quinzieme de chaque mois*, der dreyzehnte oder funfzehnte Tag eines jeden Monats.
Jecur, oris, n. Cic. *le foye*, die Leber.
Meum jecur urere bilis, *sc. cœpit*, Hor. *j'enrageois de bon cœur, je crevois de depit*, ich ward recht toll, ich hätte mögen zerberſten.
Jejune, Cic. *d'une maniere seche, maigrement*, unkräftig, schlecht, mager, roh, unausgearbeitet, trocken.
Jejunitas, atis, f. Cic. *maigreur, indigence*, Mangel, Trockne, Magerheit.
Jejunium, ii, n. Hor. *jeune, abstinence de manger*, Fasten, Fasttag.
Jejuno, as, are, *jeuner*, fasten.
Jejunus, a, um, *jeun, qui est à jeun, vuide*, nüchtern, ungegessen.
Jejuna oratio, Cic. *un discours sec*, eine trockne, magere Rede.
Homo nimis jejuno atque angusto animo, Cic. *un esprit foible, incapable d'entreprendre rien de noble*, ein schwach Gemüth, eine kleine Seele so sich keiner hohen Sachen unterfangen darf.
Iens, euntis, e, Plin. *allant, qui va*, gehend.
Jentaculum, i, n. Suet. *le dejeuné*, das Morgenessen, Frühstück.
Jento, as, avi, atum, are, *dejeuner*, zu Morgen essen, frühstücken.
Igitur, Ter. *donc, doncques, partant, c'est pourquoi*, darum, derhalben, deswegen, deswegen, also, folglich.
Ignarus, a, um, *ignorant, qui ne sait rien*, unwissend.
Ignave, Cic. *couardement, lachement, sans cœur*, faul, träg, liederlich.
Ignavia, æ, f. Cic. *couardise, lacheté, paresse*, Faulheit, Trägheit, Niederträchtigkeit.
Ignaviter, idem quod ignave.
Ignavus, a, um, Cic. *couard, lache, poltron, paresseux, sans cœur*, faul, träg, liederlich, feige, schüchtern, nachläßig.
Ignavus succus, Plin. frigus, Ovid. *un suc qui n'a plus de vertu, ni de force, un froid qui rend lache & paresseux*, ein Saft, der keine Stärke oder Kraft mehr hat, eine Kälte, die verdrossen und faul macht.
Ignavis semper feriæ, *les paresseux ont toujours fête*, die Faulen haben immer Feyertage.
Ignesco, is, ere, *devenir tout rouge de feu, s'enflammer*, feurig und glüend werden.
Igneus, a, um, *de feu, de couleur de feu*, feurig, feuerroth.
Igniarium, ii, n. Bud. *bois sec, qui prend facilement le feu, un fusil*, dürr Holz, Feuerholz, Brennholz; ingl. ein Feuerzeug.
Igniculus, i, m. Juv. *petit feu, étincelle*, ein klein Feuer, der, die Funke.
Igniculi virtutum, Cic. *commencement des étincelles de vertu*, die ersten Tugendfunken, Reizung, Zunder der Tugend.

Ignifer,

Ignifer, a, um, Ovid. *qui porte du feu*, das Feuer trägt.
Ignifluus, a, um, Ovid. *à travers duquel sort le feu*, dadurch das Feuer fährt, fließt.
Ignipis, edis, o. Mart. *qui porte le feu aux pieds*, feuerfüßig, der das Feuer an den Füßen trägt.
Ignis, is, m. Cic. *le feu*, das Feuer.
Ignis fatuus, *feu folet, sorte de météore ignée*, ein Irrwisch.
Ignis sacer, Plin. *le feu St. Antoine, feu sauvage*, das Rothlaufen, die Rose.
Ignem excudere, excutere, elicere, elidere, *faire du feu, faire du feu avec un fusil*, Feuer schlagen, aufschlagen, anschlagen.
Intermoritur ignis, *le feu se diminue, s'éteind*, das Feuer läßt nach, geht ab, geht aus.
Ignitabulum, i, n. Fest. *poële à feu, rechaut, meche, amorce*, eine Feuerpfanne, Kohlpfanne, Lunte, Zunder.
Ignitus, a, um, Aul. Gell. *ardant, brulant*, feurig, glüend.
Ignobilis, e, Cic. *inconnu, de basse condition*, unbekannt, ungeachtet, schlecht, unedel, niedrig.
Ignobile vulgus, Virg. *le menu peuple*, das gemeine Volk.
Ignobilitas, atis, f. Cic. *petitesse & bassesse de la naissance, de condition & de race*, Unachtbarkeit des Geschlechts, gering Herkommen.
Ignominia, æ, f. Cic. *honte, deshonneur, ignominie, infamie*, Schmach, Schande, Unehre.
Ignominia aliquem afficere, *faire du deshonneur à quelqu'un, le deshonnorer, noircir sa reputation*, einem Schmach, Unehre anthun.
Ignominiatus, a, um, Aul. Gell. *diffamé, deshonnoré, perdu de reputation*, verläumdet, geschändet, verschrien, ausgeschrien, berufen.
Ignominiosus, a, um, *plein d'infamie & de deshonneur, honteux, infame, deshonnorable*, voll Schmach und Schande, schändlich, schimpflich, schimpflich.
Ignorabilis, e, Cic. *inconnu, qu'on ignore, qu'on ne connoit point*, unbekannt, der nicht bekannt ist.
Ignorantia, æ, f. *ignorance*, Unerkenntniß, Unwissenheit, Mangel der Wissenschaft.
Ignoratio, onis, f. Cic. *faute de connoissance*, Unwissenheit, Mangel des Wissens.
Ignoratus, a, um, *inconnu*, unbekannt.
Per tenebras ignoratus evasit, Tac. *il se sauva durant la nuit sans qu'on s'en apperçut, sans être connu*, er hat sich bey Nacht davon gemacht, daß mans nicht gemerkt hat, ohne daß man ihn gekannt.
Ignoro, as, are, Cic. *ignorer, ne savoir pas, méconnoitre*, nicht wissen, unbekannt seyn, unwissend seyn.
Ignoro te, hanc rem, *je ne vous connois pas, j'ignore, je ne sais pas cela*, ich weis nichts von dir, von dieser Sache, kenne dich und die Sache nicht.
Ignorare opportunitates suas, Liv. *ne connoitre pas ses avantages*, seinen Vortheil, sein Glück nicht erkennen.
Ignosco, is, ovi, otum, ere, Varr. *pardonner*, ich übersehe, verzeihe, halte zu gute, sehe nach, vergebe.
Ignoscere fasso, *pardonner à celui qui a confessé, avoué sa faute*, einem, der seinen Fehler bekennt, vergeben, verzeihen.
Ignoscens, entis, o. Ter. *qui pardonne, enclin à pardonner*, geneigt, zu verzeihen, gnädig, versöhnlich.
Ignoscentia, æ, f. Aul. Gell. *grace, pardon*, Gnade, Verzeihung.
Ignoscibilis, Aul. Gell. *meritant pardon, digne d'être pardonné, pardonnable*, wohl zu übersehen, Gnade würdig, vergebungswürdig, erläßlich.
Ignoturus, a, um, *qui pardonnera*, der verzeihen wird.
Ignotus, a, um, Cic. *inconnu*, unbekannt, fremd.
Ilarcha, m. Equitum turmæ præfectus, *qui commande la cavalerie*, ein Rittmeister, Oberster der Reuterey.
Ile, is, n. pl. ilia, *les flancs, les intestins*, die Dünne, Lende Darm, die Gedärme.
Ducere ilia, Hor. trahere, Plin. H. *être essoufflé, être tout hors d'haleine*, ganz aus dem Athem seyn, schlaghauchen.
Ileus, ei, m. *le long boyau, iliaque passion*, der lange Darm; ingl. Darmgicht, Grimmen.
Ilex, icis, f. Virg. *espèce de chêne*, eine Steineiche.
Ilia, orum, n. pl. vid. ile.
Ducere ilia, Hor. *souffler, être poussif*, schnauben, schwer Athem holen.
Ilia malorum, Cic. *un grand nombre de malheurs*, ein Unstern über den andern, Haufen Unglück.
Ilia, æ, f. *mère de Romulus & de Remus*, die Mutter des Romulus und Remus.

Ilicet, Ter. *on s'en peut aller, c'est fait*, man kann fortgehen, es ist aus.
Ilicetum, i, n. Mart. *bois ou forêt de chênes*, ein Eichenwald, Ort, da viel Steineichen sind.
Ilico, *tout à l'heure, sur le champ*, alsobald, von Stund an.
Iligneus, a, um, *de chene*, das von einer Steineiche ist.
Ilignus, a, um, Plin. idem.
Iliosus, a, um, *qui a mal aux flancs, qui a les douleurs d'intestins*, darmgichtig, der das Grimmen hat.
Ilium, ii, n. *la ville de Troye*, die Stadt Troja.
Hectorem imitari, ab Ilio nunquam recedere, *demeurer toûjours en un lieu*, stets an einem Orte bleiben.
Illabefactus, a, um, Ovid. *entier, qui n'est point gaté ni corrompu*, unzerbrochen, ganz unverzehrt.
Illabor, eris, lapsus sum, i, Cic. *se glisser dedans, entrer, se couler*, sich sanft in etwas einschleichen, sich hinein lassen, einfallen, auffallen.
Si fractus illabatur orbis, *combien que tout le monde s'en aille en pieces*, und sollte die ganze Welt einfallen, zu Drümmern gehen.
Illaboratus, a, um, Quint. *qui n'est point travaillé, qui est negligé, qu'on a fait à petite peine, où on n'a pas pris grande peine*, unausgearbeitet, das ohne Arbeit, nachläßig gemacht ist.
Terra ipsa erat fertilior illaborata, Sen. Ph. *la terre n'étant point même cultivée, étoit plus fertile*, das Land, wenn es auch gleich nicht gebauet wurde, trug mehr, war fruchtbarer.
Illac, *par la, par ici*, dadurch.
Illac facere, Cic. *être de l'autre parti*, auf der andern Seite seyn.
Illacerabilis, e, Sil. Ital. *qu'on ne peut dechirer*, das man nicht zerreißen kann, unzerreißlich, unzertrennlich.
Illacessitus, a, um, Ter. *qui n'a point eté irrité, attaqué*, das nicht gereizt, oder angerennt ist.
Illachrymabilis, e, Hor. *qui ne pleure point, dur, inflexible, inexorable, qu'on ne peut émouvoir à pleurer ou à avoir pitié*, unbarmherzig, unerbittlich, der um Weinen nichts giebt, und keine Gnade beweist.
Illachrymo, as, are, Cic. *pleurer, jetter des larmes*, anfangen zu weinen, dazu weinen.
Illachrymor, aris, atus sum, ari, idem, illachrymari morti alicujus, Cic. *pleurer la mort de quelqu'un*, eines Absterben beweinen, darüber weinen.
Illæsus, a, um, Plin. *qui n'a aucune blessure, sain, entier*, unverletzt.
Illætabilis, e, Virg. *mal plaisant, triste, qui ne donne point de joye*, freudenlos, das keine Freude giebt, unerfreulich, traurig.
Illaqueo, as, are, *entacer, prendre au laqs, prendre au filet, embarasser*, verstricken, an Strick binden, verirren, verwirren, verwickeln.
Illaudabilis, e, Cic. *qui n'est pas digne d'être loué*, nicht gelobet, keinesweges lobenswerth, unlöblich, unrühmlich.
Illaudatus, a, um, ungelobt, idem, Virg.
Ille, ipse, m. Cic. *celui-là, lui même*, eben derselbe, er, der, jener.
Illecebra, æ, f. *toute chose qui alleche & attrait, amorce, appas, charme, friandises*, Anlaß, Anzug, Anreizung, Antrieb, Lockspeise, Leckerbißchen.
Dedere se illecebris, *s'abandonner aux plaisirs*, sich den Reizungen der Wollüste ergeben.
Maxima illecebra peccandi, impunitatis spes, *je crains fort que cette licence, qui va jusqu'à un tel excez, ne se termine enfin à quelque grand mal*, die größte Anlockung zur Sünde ist, die Hoffnung, der Strafe zu entgehen.
Illecebrose, *avec attrait & plaisir*, durch Anreizung, reizend.
Illecebrosus, a, um, *qui attrait & alleche, qui attire, plein de charmes*, reizend, lockend.
Illectum, i, n. *qu'on n'a point lu*, ungelesen, das nicht gelesen ist.
Illectus, a, um, *attrait, alléché, charmé*, angereizt, angelockt.
Illectus, us, m. *allechement, attrait, charme*, Anlaß, Reizung.
Illepidus, a, um, Cic. *maussade, qui n'a aucune grace en soi, de mauvaise grace, desagreable*, unholdselig, unlieblich, murrisch, unannehmlich, schlecht, unanständig.
Illex, icis, o. *attachant, attrayant, attirant*, Anreizung, das anreizt.
Oculi illices, *des yeux, qui attirent, qui sont pleins de charmes*, anreizende Augen, unkeusche Blicke.
Illicem alicui esse, *donner sujet à quelqu'un*, einem Anlaß geben.
Illibatus, a, um, Tit. Liv. *entier, qui n'est point entamé ni corrompu*, unberührt, unbefleckt, ganz, unversehrt.
Illibatæ castitatis virgo, *une vierge sans tache*, eine reine unbefleckte Jungfer.

Illiberalis,

Illiberalis, e, Cic. *qui n'est point liberal, messéant, indigné d'un honnête homme*, übelgeziemend, unhöflich, unanständig, schändlich, niederträchtig.
Illiberalitas, atis, f. Cic. *chicheté, incivilité, deshonneteté*, Unhöflichkeit, Filzigkeit, Unanständigkeit, Niederträchtigkeit.
Illiberaliter, Ter. *chichement, deshonnêtement*, unehrbar, karg.
Illic, Ter. *là, en ce lieu là*, da, an dem Orte, daselbst.
Illicio, is, lexi, lectum, ere, Ter. Cic. *attirer, allécher*, anreizen, Anlaß geben, locken, anlocken.
In hanc me illexit fraudem, Plaut. *il m'a fait donner dans le piege, dans le panneau*, er hat mich angeführt, er hat mir diesen Streich gespielt.
Illicite, adv. Ulp. *illicitement*, ungebührlich, ungeziemend, unerlaubt.
Illicitus, a, um, Cic. *illicite, qui n'est pas loisible à faire*, ungeziemend, das man nicht thun darf, unerlaubt, verboten.
Illiciti amores, *amour mauvais, deshonnête*, unanständige, schändliche, verbotene Liebe, unerlaubte Liebeshändel.
Illicium, i, n. Var. *allèchement, attrait*, Anlaß, Anreizung, Lockspeise, Köder, Aas.
Illico, adv. Ter. vid. Illico.
Illido, is, lisi, lisum, ere, allcui, vel in aliquid, *heurter, froisser, briser, contre*, an ein Ding schmeißen, zerstoßen, anschlagen, zerbrechen, zerschellen.
Fluctus illiduntur in littus, Quint. *les flots se brisent contre le rivage*, die Wellen zerschlagen, brechen, stoßen sich am Ufer.
Illimis, e, Ovid. *clair, sans boue & fange*, ohne Koth, klar.
Fons illimis, *une fontaine sans bourbe, claire*, ein klarer, lauterer, ungetrübter Brunnen, der keinen Schlamm führt.
Illinio, is, ivi, itum, ire, Colum. *frotter doucement, oindre*, gemach und fein sachte anstreichen, ansalben, anschmieren.
Illinio, is, lini, livi, itum, ire, Colum. *enduire par dessus, oindre*, anstreichen, überstreichen, bestreichen.
Illitus fuco, *fardé*, mit Farben angestrichen, geschminkt.
Illinire chartis, *écrire mettre ou coucher par écrit*, das Papier beschmieren, aufs Papier schmieren.
Illiquefacio, is, feci, factum, ere, Cic. *fondre, faire couler & entrer dedans, faire fondre en quelque chose*, eingießen, in etwas zerlassen.
Illisus, a, um, *hurté contre, choqué, écrasé*, angestoßen, zerschellt.
Illisus, us, m. *choc, hurtement contre*, Anstoß.
Illitus, a, um, *enduit frotté, oint*, bestrichen, gesalbet, geschmiert.
Illitus, us, m. *frottement, oignement, enduit, onction*, Bestreichung, Salbung, Beschmierung.
Illiteratus, a, um, Cic. *ignorant, qui n'est point lettré, qui est sans lettres*, ungelehrt, unbelesen, unstudiert.
Scribo plurimas, sed illiteratissimas literas, Plin. H. *j'écris plusieurs lettres, mais elles ne sont ni étudiées, ni exactes*, ich schreibe viel Briefe, aber sie sind nicht studiert, und mit Fleiße gemacht.
Illo, adv. Ter. *là, à ce lieu-là*, dahin, an den Ort hin.
Illocabilis virgo, Plaut. *une fille qui ne peut trouver parti*, ein Mägdchen, das keinen Mann bekommen kann.
Illorsum, *là, de là*, dahin, dorthin.
Illotus, a, um, Plaut. *qui n'est point lavé, sale, impur*, ungewaschen, besudelt, beflecket, garstig.
Illotis manibus, *avec des mains qui ne sont point lavées, qui sont sales, impures*, mit ungewaschenen, unreinen Händen.
Illuc, Cic. *là, en ce lieu-là*, dahin, an den Ort.
Illuceo, es, xi, ere, Cic. *faire jour, reluire*, hinein scheinen, leuchten, tagen.
Pessimus hic mihi dies illuxit, Plaut. *ce jour-ci m'a été fatal*, an diesem Tage habe ich weder Glück noch Stern, das ist ein unglücklicher Tag.
Illucesco, is, uxi, ere, Cic. *faire jour, commencer à faire clair*, scheinen, heiter werden, tagen, Tag werden.
Illucescet aliquando dies ille, Cic. *un jour viendra*, es wird dermaleins der Tag kommen, erscheinen.
Illuxit, *il fait jour*, es ist licht, es ist Tag, der Tag ist an dem Himmel.
Illudo tibi, te, in te, *moquer, mépriser, tromper, se moquer, se rire de quelqu'un, le jouer, lui insulter*, verspotten, verachten, betrügen.

Illudere pecuniæ, Tac. *dépenser follement son bien*, sein Geld liederlich verthun, es zum Fenster hinaus werfen.
Illudere chartis, Hor. *écrire quelque chose pour se divertir*, zur Lust etwas schreiben, aufs Papier entwerfen.
Illuminate, adv. Cic. *clairement, ouvertement, avec éclat*, scheinbarlich, klärlich, zierlich.
Illumino, as, are, Cic. *éclairer, donner clarté & lumiere*, erleuchten, erklären, erläutern.
Illuminare orationem, Cic. *donner de la beauté à un discours*, eine Rede zieren, ausputzen.
Illustramentum, i, n. Quint. *ornement, beauté, éclaircissement*, Erläuterung, Auszierung, Schönheit, Putz.
Illustris, e, *fort clair, illustre, de grande renommée, celebre, considerable*, heiter, scheinbar, hell; ingl. berühmt, nahmhaft, ansehnlich.
Illustro, as, are, Cic. *donner clarté & lumière, éclaircir, declarer*, heiter machen, erleuchten, erläutern, ausarbeiten.
Illustrare aliquem, Cic. *rendre quelqu'un illustre, celebre, recommendable*, einen herrlich, berühmt, angenehm machen.
Illusio, onis, f. Cic. *dérision, mocquerie, insulte*, Verspottung, Verachtung, Gespött.
Illusus, a, um, *mocqué, joué, trompé*, verspottet, betrogen.
Illutibilis, e, Plaut. *qu'on ne peut nettoier en lavant*, das man nicht waschen, noch säubern kann.
Illuvies, ei, f. Cic. *ordure, saleté, crasse*, Wust Unflath, Schmutz, Koth, Sauerey, Unreinigkeit, Unsauberkeit.
Illyria, æ f. *la Province de Sclavonie*, die Landschaft Sclavonien und Dalmatien.
Imago, inis, f. Cic. *image, ressemblance, statue, figure, portrait, représentation, expression de quelque chose, prétexte, apparence*, Bildniß, Bild, Gleichniß eines Dinges, Schein, Vorwand.
Imaginem reddere, *représenter au vif, ou au naturel, exprimer, contrefaire*, bilden, abbilden, abschildern, lebhaft vorstellen.
Falsa culpam suam imagine celat, Ovid. *il couvre sa faute d'un faux prétexte*, er bemäntelt seine Schuld mit einem falschen Vorwande.
Imaginarius, a, um, *imaginaire, feint, controuvé, contrefait*, eingebildet oder erdacht; in Gedanken bestehend.
Imaginatio, onis, f. Plin. *imagination*, Einbildung, Betrachtung Vorstellung.
Imagino, as, are, Aul. Gell. *imaginer, faire semblant*; abbilden, einem etwas gleich machen, vorstellen.
Imaginor, aris, atus sum, ari, Aul. Gell. *s'imaginer, comprendre en sa pensée*, sich etwas einbilden oder vorbilden, vorstellen, nachsinnen.
Imbecillis, e, Cic. *foible, lache, debile, languissant*, schwach, weichlich, krank, kränklich.
Imbecillitas, atis, f. Cic. *foiblesse, debilité*, Schwachheit, Blödigkeit, Unpäßlichkeit.
Imbecillitas ætatis, Cic. ingenii, Plin. J. *foiblesse d'âge, d'esprit, imbecillité*, Unvermögen, Schwachheit des Alters, des Verstandes.
Imbecillæ materiæ cibus, Cels. *une viande peu nourrissante*, eine Speise, die schlechte Nahrung giebt.
Imbecilliter, Cic. *debilement, foiblement, languissamment*, schwächlich, unkräftig.
Imbecillis, e, Hor. *qui n'est point propre à la guerre, foible, timide*, unkriegerisch, das zum Kriege nicht taugt, schwach, zaghaft, furchtsam.
Imber, bris, m. Cic. *pluye*, Regen oder Wasser, Platzregen.
Imberbis, e, *qui n'a point de barbe, jeune*, der keinen Bart hat, bartlos, unbärtig.
Imbibo, is, bibi, itum, ere, Plin. *boire, avaller en beuvant*, eintrinken, einsaugen.
Malam de aliquo opinionem imbibere, *avoir mauvaise opinion de quelqu'un*, einen bösen Argwohn wider jemand fassen.
Imbibere, Lucret. *se mettre en tête de faire quelque chose*, sich vornehmen, etwas zu thun.
Ira pœnas petere imbibit, Lucr. *la colère lui fait prendre le dessein de se venger*, aus Zorn will er sich rächen.
Imbrex, icis, c. *tuile creuse & à demi ronde*, ein hohler Ziegel, Holzziegel, Forstziegel.
Imbricatim, adv. Plin. *à la façon des tuiles creuses*, nach Gestalt solcher Ziegel, Känelweise.

Imbricatus, a, um, *à demi rond comme les tuiles creuses*, halb rund, wie die hohlen Ziegel.

Imbricatum tectum, *un toit fait en façon d'égout*, ou *de tuile creuse*, ou *couvert de tuiles creuses*, ein Dach, so mit Hohlziegeln gedeckt ist.

Imbricum, i, n. idem quod imbrex.

Imbrico, as, are, Plin. *faire en forme de tuiles creuses, couvrir de tuiles creuses*, gekännelt, oder wie einen hohlen Ziegel machen, mit hohlen Ziegeln decken.

Imbricus, a, um, Plaut. *pluvieux, qui apporte de la pluye*, das Regen bringet, regenhaft, regnicht.

Imbrifer arcus, Virg. *l'arc-en-ciel*, der Regenbogen.

Imbrus, i, f. *Isle consacrée au Dieu Mercure*, Lembro eine dem Mercurius geheiligte Insel im ägäischen Meere.

Imbuo, is, ui, utum, ere, Virg. *abbreuver de quelque liqueur, instruire, remplir, repandre dedans, apprendre, inspirer, abbreuver, mouiller, tremper*, eintunken, in eine Farbe stoßen, einen Anfang oder Unterricht geben in der Lehre.

Imbuere, literis, artibus, *instruire quelqu'un dans les belles lettres, lui enseigner la Philosophie*, in guten Künsten und Wissenschaften unterrichten.

Imbutus superstitione, *superstitieux, qui se laisse facilement aller aux superstitions*, sehr abergläubisch, von Aberglauben eingenommen.

Imbutus, a, um, *abbreuvé, instruit*, eingetunket, unterrichtet.

Imitabilis, e, Cic. *imitable, aisé & facile à être imité*, leichtlich und gut nachzumachen, nachahmlich, nachahmbar.

Imitamen, inis, n. Ovid *imitation, suite, représentation des choses, deguisement*, Nachfolgung, Nachahmung, Verstellung.

Imitamentum, i, n. Tac. Idem.

Veterum imitamenta præferre, Tac. *se faire une vanité d'imiter les anciens*, damit prangen, daß man den Alten nachfolge.

Imitatio, onis, f. Cic. *imitation*, Nachfolge, Nachahmung.

Imitator, oris, m. Cic. *imitateur, qui contrefait une chose*, Nachfolger, Nachahmer.

In omni re vincit imitationem veritas. Cic. *en tout la verité est à préferer à l'apparence*, in allen Dingen ist die Wahrheit dem Scheine, das Wirkliche der Nachmachen, vorzuziehen.

Imitor, aris, atus sum, ari, *imiter, suivre, contrefaire, exprimer, faire de même*, nachthun, nachmachen, dergleichen thun, nachahmen.

Imitari majorum virtutes, *imiter ses ancêtres suivre les glorieuses traces de ses ayeux*, der Voreltern preiswürdigen Tugenden nachfolgen, in ihre rühmlichen Fußstapfen treten.

Imitari molestiam, Tac. *faire semblant d'être triste*, sich stellen, ob wäre man traurig, verdrüßlich, oder geschehe einem groß Leid.

Immaculo, as, are, Plin. *faire des taches, souiller, gater*, beflecken, besudeln, häßlich machen, einschmieren, beschmutzen.

Notis quibusdam totum corpus immaculant, Plin. *ils font quelques taches par tout le corps*, sie machen am ganzen Leibe einige Flecken.

Immadeo, es, ui, ere, Ovid. *être mouillé, trempé*, durchaus naß seyn, oder naß werden.

Immanis, e, *cruel, farouche*, grausam, grimmig, scheußlich, ungeheuer.

Immane nefas & morte piandum, *un crime horrible, excessif, épouvantable*, eine erschreckliche, und des Todes würdige That.

Immanitas, atis, f. Cic. *cruauté, dureté, rudesse*, Grausamkeit, Grimmigkeit, unerhörte Strafbarkeit, Rauhe, Härte.

Ea est immanitate naturæ, ut congressus hominum fugiat, Cic. *il est d'une humeur si sauvage, qu'il fuit la compagnie des hommes*, er ist eines so wilden Sinnes, daß er der Leute Gesellschaft fleucht.

Immansuetus, a, um, Cic. *intraitable, farouche, sauvage*, ungezähmt, unschlachtig, wild, roh, unbiegsam, unlenkbar.

Immarcesco, is, ui, ere, Hor. *se pourrir, corrompre, flêtrir*, verderbt und verwüstet werden, verfaulen, verderben.

Immarcescunt epulæ sine fine petitæ. Hor. *on se lasse de faire toujours bonne chere*, man wird des langwierigen Wollebens auch müde.

Immaturo, adv. Plaut. *à l'heure indue, mal à propos, hors de saison, avant le tems*, zur Unzeit, unzeitig.

Immaturitas, atis, f. Suet. *immaturité*, Unzeitigkeit, Unreife.

Immaturus, a, um, Plin. *qui n'est point meur, precipité, fait à contretems*, unzeitig, unreif.

Immedicabilis, e, *incurable, qu'on ne peut guerir*, unheilbar.

Immemor, oris, o. *qui ne se souvient point, qui a oublié*, uneingedenk, vergessen, vergeßlich.

Nunquam tui immemor ero, *je ne vous oublierai jamais*, ich werde deiner nimmermehr vergessen.

Immemorabilis, e, *indigne de mémoire*, keines Andenkens würdig.

Immemoratus, a, um, *dont on n'a jamais parlé*, nicht gedacht, nicht vermeldet, unbekannt, unberühmt.

Immensitas, tis, f. *grandeur demesurée, immensité, grandeur excessive, ou infinie*, Unermeßlichkeit, Unmaaß, unermeßliche Größe.

Immensus, a, um, *grand, outre mesure, immense, grand, vaste, excessif, d'une étenduë infinie*, über die Maaße groß unermeßlich.

Vivere immensum, Tac. *vivre fort long tems*, überaus lange lebē.

Immeo, eas, avi, atum, are, *entrer, aller dedans*, hinein fahren, hinein gehen.

Immerens, ntis, o. *qui n'a point mérité*, unverdient, unschuldig.

Immerenter, *sans l'avoir mérité, à tort*, ohne alle Schuld, unverdient.

Immeritus, a, um, idem quod immerens, *innocens*, unschuldig.

Immergo, is, mersi, mersum, ere, *plonger, tremper dans quelque chose*, eintunken, eintauchen, hinein stoßen.

Se in alicujus consuetudinem immergere, *se mettre bien avant dans la familiarité de quelqu'un*, ou *y entrer*, sich in eines Freundschaft eindringen, einschleichen.

Immerite, *à tort, sans cause, sans l'avoir mérité*, unverdient.

Immersabilis, e, *qu'on ne sauroit submerger, un homme intrepide, qui ne peut être abbatu par l'adversité*, das man nicht eintunken oder einstoßen kann, der sich unerschrocken erweist, nicht untersinkt.

Immigro, as, avi, atum, are, *aller loger, passer d'un lieu en un autre*, einziehen zu wohnen, in eine Herberge oder Haus ziehen, einwandern, einfahren.

Immigrare in ingenium suum, Plaut. *revenir à son naturel*, seine alte Art wieder an sich nehmen.

Immineo, es, ui, ere, *pencher, être prêt de tomber, prendre garde, épier*, hangen oder halten, als wollte es fallen, drohen, über dem Haupte schweben, wahrnehmen, spähen und lauren.

Imminent in fortunas nostras, *ils cherchent l'occasion de nous ôter nos biens*; sie trachten uns unsere Güter zu berauben.

Bellum ab illo nobis imminet, *il nous menace d'une grande guerre*, wir haben einen Krieg von ihm zu erwarten, es droht uns ein Krieg von ihm, steht uns vor.

Imminenti avaritia esse, *ne respirer que l'avarice, ne songer qu'à amasser*, nur darauf bedacht seyn, wie man großes Gut samle.

Imminuo, is, ui, utum, ere, *diminuer, amoindrir, affoiblir, briser, mettre en pieces*, mindern, schwächen, zerstücken, verringern, verkleinern.

Imminuere autoritatem suam, Cic. *affoiblir son credit, se decrediter*, sein Ansehen schwächen, sich außer Credit setzen.

Imminutio, nis, f. *diminution, rabbais*, Minderung, Verringerung, Verkleinerung.

Imminutus, a, um, *diminué, amoindri, affoibli*, gemindert, verringert.

Immisceo, es, ui, ere, *meler parmi*, etwas einmengen, vermischen, untermengen.

Immiscere se rei alicui, *s'entremettre ou se mêler d'une chose*, sich in eine Sache einmischen, einlassen, verwickeln.

Immiscere se cum aliquo, *se mettre en compagnie de quelqu'un, lui faire compagnie*, sich mit einem in Gesellschaft einlassen, mit einem eine Gemeinschaft haben.

Immiserabilis, e, *de qui on n'a point de compassion*, mit dem man keine Erbarmung hat.

Immisericordia, æ, f. *immisericorde, dureté, inhumanité*, Unbarmherzigkeit, Härtigkeit, Härte.

Immisericorditer, *immisericordieusement, impitoyablement, sans compassion*, unbarmherzig.

Immisericors, dis, o. *immisericordieux, sans pitié, impitoyable, inflexible*, unbarmherzig, unmitleidig.

Immitis, e, *sans douceur aigre, rude, cruel*, unmild, rauh, grausam, unbarmherzig, hart.

Immitto, is, isi, issum, ere, *mettre dedans, envoyer dedans*, hinein lassen, oder hinein thun, hinein schicken, senken, setzen, legen, schieben.

Immittere se in medios hostes, Cic. *se jetter au milieu des ennemis*, sich mitten unter die Feinde machen, stürzen.
Immittere se ad voluptates, Liv. *se mettre dans les plaisirs*, sich der Wollust ergeben, sich in der Wollust herum wälzen.
Immissus, a, um, *mis ou envoié dedans*, hinein geschickt.
Immissa barba, Virg. *une grande barbe, qu'on laisse croitre*, ein grosser Bart, den man wachsen läßt.
Immissi canes cervis, Virg. *des chiens qu'on a lancez contre des cerfs*, Hunde, die man auf die Hirsche löset, losgehen läßt.
Immo, *oui même, mais aussi, de même aussi*, ja auch, ja wohl, zu dem.
Immobilis, e, *immobile, qui ne se meut point, ferme, fixe, qui ne remuë point*, unbeweglich, das sich nicht bewegt.
Res immobiles, *les immeubles, les biens qui ne se peuvent transporter*, unbewegliche Güter.
Immoderate, *immoderement, sans mesure ou retenuë*, unmäßig.
Immoderatio, nis, f. *déreglement*, Unmaaß, Unmäßigkeit, Unordnung.
Immoderatus, a, um, *immoderé, dereglé, demesuré, excessif*, unmäßig, unzüchtig, ausschweifend.
Immodeste, *sans ordre, regle ou mesure, immodestement, immoderement, sans mesure, ni retenuë*, unbescheidentlich, ohne Maaß und Ziel.
Immodestia, æ, f. *immodestie, dissolution, débauche, desordre, déreglement*, Unmaaß, Unbescheidenheit, Unzucht, Ausschweifung, Unordnung.
Immodestus, a, um, *demesuré, dereglé*, unmäßig, unbescheiden.
Immodice, *excessivement, outre mesure*, überschwenglich, über die Maaß, ungemäßigt.
Immodicus, a, um, *demesuré, qui ne garde point de mesure*, unbescheiden, der keine Maaß hält, unmäßig, ungemäßigt, ausschweifend.
Immodicus gloriæ, Vell. Pat. *qui a une passion excessive pour la gloire*, unmäßiger Ehrgeiz.
Immolatio, nis, f. *immolation, sacrifice*, ein Opfer, Aufopferung.
Immolator, oris, m. *sacrificateur, qui immole*, der opfert, Opferpriester.
Immolo, are, *immoler, sacrifier*, opfern.
Pallas te hoc vulnere immolat, Virg. *c'est Pallas qui te sacrifie à sa vengeance par ce coup*, die Pallas reibt dich hiemit ihrer Rache auf.
Immorior, mortuus sum, *mourir sur quelque chose*, über einem Dinge das Leben lassen, oder erliegen und sterben.
Studiis immori, *mourir en étudiant*, sich zu tode studieren, der Sache in Erlernung der Wissenschaften zu viel thun; im Studieren sterben.
Immoror, aris, atus sum, ari, *sejourner, s'y tenir & arrêter*, an einem Orte bleiben, sich säumen, aufhalten.
Immortalis, e, *immortel qui ne meurt point, éternel, qui dure toujours*, unsterblich, ewig, ohne Ende.
Immortales alicui gratias agere, *rendre grace à quelqu'un d'un bienfait reçu, l'en remercier de tout son cœur, & avec toute l'affection possible*, einem großen und unaufhörlichen Dank sagen.
Immortalitas, tis, f. *immortalité*, Unsterblichkeit, ewiges Leben.
Immortaliter *à jamais, éternellement, toujours*, ewig.
Immortaliter gaudeo, *je m'en rejouis beaucoup, je sens une extreme joie*, ich bin herzlich, ungemein erfreut.
Immortuus, a, um, *qui n'est pas encore mort*, der noch nicht todt ist. S. auch immorior.
Immotus, a, um, *ferme, qui est immobile, ne se remuë point*, unbewegt, unbeweglich, fest.
Mens immota manet, *il ne se remuë point, il demeure immuable, fixé, arrêté, immobile*, er läßt sich nicht erweichen, bewegen.
Immugio, is, itum, ire, *meugler ou beugler comme un bœuf*, brüllen, wie ein Ochse.
Immulgeo, es, mulsi, sum, ctum, ere, *tirer du lait dans quelque vaisseau*, in ein Geschirr melken.
Immundus, a um, *impur, vilain, sale*, unsauber, unflätig, unrein.
Mundus immundus, *le monde impur, sale, vilain*, die unsaubere und unflätige Welt.
Immunis, e, *exemt de toutes charges & impots publics*, frey, gemeiner Beschwerungen erlassen, steuerfrey.
A malis nemo est immunis, *personne n'est exemt des maux de cette vie*, vor Unglücke ist niemand frey, gesichert.
Agri immunes, *fonds de franc aleu*, freye, ledige Güter, ohne Abgaben.

Immunis, e, Cic. *oisif, qui ne fait rien*, müßig, der nichts thut.
Immunificus, a, um, *illibéral, qui ne fait nul bien à autrui, chiche, avare* karg, filzig.
Immunitas, f. *immunité, exemption, franchise*, Freyheit.
Immunitus, a, um, *qui n'est point fortifié ou garni*, unverwahrt, unbefestigt.
Immurmuro, are, *murmurer*, murmeln, darzu brummen.
Immusculus, i, m. *un certain oiseau, ainsi appelé*, ein Vogel, Goldhänchen.
Immutesco, is, ui, ere, *devenir muet, ne dire mot, se taire*, verstummen, schweigen.
Immutabilis, e, *immuable, qui ne change point*, unveränderlich, unwandelbar.
Immutabilitas, tis, f. *fermeté, constance*, Beständigkeit, Unveränderlichkeit.
Immutatus, a, um, Ter. *constant, qui persiste dans son dessein*, beständig, der in seinem Vorsatze beharret.
Immutatio, nis, f. *changement*, Veränderung, Abwechslung, Verwandlung.
Immuto, are, *muer, changer*, verwandeln, verändern, verwechseln.
Imo, vid. immo.
Impacatus, a, um, *qui n'est point reconcilié, ni paisible*, unversöhnt, unbefriediget, unruhig.
Impactio, nis, f. *heurtement contre*, Zusammenstoßung, Anschlag.
Impactus, a, um, *heurté contre*, heftig wider etwas gestoßen.
Impactus in carcerem, Varr. *jetté dans une prison*, in einen Kerker geworfen.
Impages, is, f. *cheville ou clou fiché*, ein eingeschlagener Nagel.
Impalleo, es, ui, ere, *palir, devenir pale*, erbleichen, bleich werden.
Impallescere chartis, Pers. *devenir pale à force d'étudier*, über dem Studieren erbleichen, sich blaß studieren.
Impar, ris, o. *inégal, non pair, qui n'est point pareil*, ungleich, ungerade.
Fortuna est impar animo, Ovid. *la fortune ne seconde pas son courage*, er hat nicht so viel Glück, als Herz.
Imparatus, a, um, *qui n'est point pret ou preparé*, ungerüstet, unbereit.
Imparatissimus omnibus rebus, Cæs. *qui manque de toutes choses*, dem es in allen Sachen gebricht, der mit keiner Sache versehen ist.
Impariter, *inégalement*, ungleich, ungerade.
Impartio, is, ivi, itum, ire, vid. impertio.
Impasco, is, avi, pastum, ere, *paitre en quelque lieu*, etwa herum weiden.
Impastus, a, um *qui n'a point repu, qui est encore à jeun*, ungeweidet, ungegessen, ungesättigt.
Impatibilis, e, *insupportable, intolérable, qu'on ne peut endurer*, unleidlich, unerträglich, unerleidlich.
Impatiens, tis, o. *impatient, qui ne peut endurer ni souffrir*, unleidlich, ungeduldig.
Impatiens jugi, *opiniatre, qui ne se rend point à la raison*, der nicht gern unter dem Joche ist, das Joch, den Befehl nicht leiden kann, störrig.
Laboris impatiens, *qui ne peut endurer le travail*, dem vor der Arbeit eckelt, der nicht gern arbeitet.
Impatiens vetustatis, Plin. Iræ, Ovid. *qui n'est point de garde, qui n'est pas maitre de sa passion*, was sich nicht lange hält, der seines Zornes nicht mächtig ist.
Impatientia, æ, f. Plin. *impatience*, Ungeduld.
Impatienter, *impatiemment*, ungeduldig, unleidlich.
Impavidus, a, um, *qui ne craint rien, qui est sans peur, intrepide*, unerschrocken, ohne Furcht, tapfer, dreust, getrost.
Impeccabilis, e, *impeccable, qui ne peut pecher*, unsündhaft, unsündig.
Impedo, are, *enchalasser, garnir d'échalas*, Rebstecken einschlagen, pfälen.
Impedio, is, ivi, itum, ire, *empecher, empetrer, embarrasser*, verwirren, verhindern, hinterstellig, rückgängig machen, aufhalten, hemmen.
Impedire se in re aliqua, *s'embarrasser dans quelque affaire, s'envelopper, se prendre*, sich in ein Geschäffte verwickeln.
Impedire aliquem amplexu, Ovid. Caput myrto, Hor. *embrasser quelqu'un, couronner la tête de myrte*, einen umarmen, einen Myrtenkranz aufsetzen.

Impedimentum, i, n. *empêchement, obstacle, embarras*, eine Verhinderung, Verwirrung, Hinderniß, Hinderung, Schwierigkeit.
Impedimento alicui esse, vid. impedio.
Impedimenta, orum, n. pl. *le bagage d'une armée*, der Troß in einem Heerzuge, die Bagage.
Superare impedimenta naturæ, Cic. *surmonter, corriger les défauts de nature*, die Gebrechen der Natur überwinden, verbessern.
Impeditio, nis, f. idem quod impedimentum.
Impeditus, a, um, *empeché, empetré*, verwirrt, verwickelt, verhindert.
Impello, is, puli, pulsum, ere, *pousser de force, chasser, rebuter*, antreiben, mit Gewalt treiben: ingl. hinter sich treiben.
Impelli atque accendi ad aliquid efficiendum, *être poussé, être incité à faire quelque chose*, angetrieben und gereizt werden, etwas zu thun.
Impellere mores, Plin. H. *corrompre les mœurs*, die Sitten verderben.
Impendeo, es, di, sum, ere, *pencher sur quelque chose, pencher dessus, être prêt de tomber, être proche*, über dem Haupte hängen, schweben, gleich ob es fallen möchte, drohen, nahe seyn.
Mala impendunt cervicibus, *des maux sont prets de tomber sur nôtre tête*, es ist ein Unglück vor der Thüre, es schwebet uns ein Unglück über dem Haupte.
Impendet negotium, Cic. *l'affaire presse*, das Geschäfft hat Eil.
Impendio, *fort, grandement*, viel, sehr.
Impendio magis, Cic. *beaucoup plus*, vielmehr.
Impendio loquacior, Hor. *qui parle trop, ou plus qu'il ne faut*, der zu viel und mehr redet, als er soll.
Impendiosus, a, um, *somptueux, qui merite beaucoup, qui fait de grandes depenses*, kostbar, der viel verdient, der viel verthut.
Impendium, ii, n. *depense*, die Kosten, das Ausgeben, Aufwand.
Impendo, is, pendi, pensum, ere, *emploier, depenser, prendre à quelque chose*, anlegen, an ein Ding hängen, wenden, darauf wenden.
Vitam impendere famæ, *emploier sa vie à acquerir de la reputation*, sein Leben daran wenden, daß man einen guten Namen erwerbe.
Impenetrabilis, e, *impénétrable*, undurchdringlich.
Impense, *fort grandement*, viel, sehr, inständig.
Impensa, æ, f. *depense*, Kosten, Aufwand, Unkosten, Ausgabe.
Impensus, a, um, *emploié*, angewandt, ausgegeben.
Imperceptus, a, um, Gell. *qu'on ne peut comprendre, imperceptible*, was man nicht fassen oder gewahr werden kann, unmerklich, unbegreiflich.
Imperditus, a, um, *qui n'est point gaté, qu'on ne peut détruire, ni perdre*, unverderbt, unzerstört.
Imperfectus, a, um, *imparfait*, unvollkommen, noch nicht ausgemacht.
Imperfossus, a, um, *qui n'est point percé*, undurchgraben, undurchbohrt.
Imperator, oris, *qui a puissance, chef de guerre, qui commande, Empereur*, Befehlshaber, Feldherr, Regent im römischen Reiche, Kaiser.
Imperatrix, icis, f. *Impératrice, régente, qui a puissance*, Kaiserinn, Regentinn, Befehlshaberinn.
Imperatorius, a, um, *appartenant au chef de guerre, ou à l'Empereur*, das zu einem Feldherrn oder Kaiser gehört, kaiserlich.
Imperiosus, a, um, *dominant, imperieux*, herrisch, meisterhaft, meisterisch, befehlshaberisch.
Imperite, *imprudemment, par faute d'experience, & de connoissance*, unweislich, thörlich, ungeschickt, unerfahren, unverständig.
Imperitia, æ, f. *ignorance, faute d'experience*, Unwissenheit, Mangel an Erfahrung, Unverstand.
Imperito, are, *commander souvent, gouverner*, gewaltig gebiethen, herrschen.
Imperitus, a, um, *ignorant, qui n'a aucune experience*, unerfahren, unberichtet, unwissend, unverständig, der nichts gelernt hat.
Imperium, ii, n. *commandement, gouvernement, puissance, autorité*, Gebot, Gewalt zu gebiethen, Herrschaft, Macht, Ansehen, Befehl, Befehlshaberschaft, Regierung, Comando, Anführung.
Dura imperia exercere, Virg. *commander avec sévérité*, streng befehlen, hart regieren.
Imperium Romanum, *l'Empire Romain*, das römische Reich.
Facile est imperium in bonos, *les bons sujets sont facils à gouverner*, gute Leute sind gut regieren.

Impermissus, a, um, *qui n'est point permis*, unerlaubt, unzuläßig.
Impermissa voluptas, *un plaisir qui n'est pas permis, illicite*, eine unerlaubte Lust, eine unanständige Ergetzung.
Impero, are, *commander, enjoindre, avoir maitrise & seigneurie sur autrui*, gebiethen, befehlen, heißen, herrschen, regieren, anführen.
Imperare cupiditatibus, *être maitre de ses passions*, seine Begierden im Zaume halten, beherrschen.
Pecuniam imperare, Cic. *imposer un tribut*, eine Schatzung auflegen, anlegen, ausschreiben.
Imperterritus, a, um, *qui ne s'épouvante de rien, assuré, intrepide*, unerschrocken, herzhaft.
Impertio, is, ivi, itum, ire, impertior, itus sum, iri, *donner, faire participant*, geben, mittheilen, theilhaftig machen.
Impertire alicui salutem, & impertire aliquem salute, *faire les baisemains à quelqu'un, le saluër*, einen grüßen.
Imperturbatus, a, um, *qui n'est point troublé, clair, inébranlable, qui ne s'étonne de rien*, ungetrübt, heiter, ungestört, unerschrocken.
Impervius, a, um, *par où l'on ne peut passer*, da man nicht durchgehen kann.
Impetigo, onis, f. *galle, gratelle, feu volage, dartre*, Zittermaal, böse stechende Räude, Krätze.
Impeto, is, ivi, itum, ere, *courir sus, assaillir, attaquer*, überfallen, anfallen, anlaufen, anrennen.
Impetrabilis, e, *aisé & facile à obtenir, impetrable*, leicht zu erlangen, unschwer zu überkommen.
Impetratio, nis, f. *impetration*, Erwerbung, Erlangung.
Impetro, are, *impetrer, obtenir, gagner*, erwerben, erlangen, erbitten.
Impetuosus, a, um, *impétueux, furieux, violent, vehement*, heftig, ungestüm, grimmig, stürmisch, hitzig.
Impetus, us, m. *impétuosité, véhémence, effort, assaut, choc*, Ungestüm, Anfall, Heftigkeit, Stoß, Anlauf, Sturm, Gewalt.
Impetum facere in aliquem, *se jetter sur quelqu'un, l'attaquer*, einen mit Gewalt angreifen.
Impetus animi, *impétuosité, effort, violence de l'esprit*, Ungestümigkeit des Gemüths, Gewaltsamkeit der Leidenschaft, Hitze, heftige Begierde.
Uno impetu, *tout d'un coup*, auf einmal, ohne Absetzen.
Impetum dare, Quint. *inciter*, anreizen, anstiften, antreiben.
Impexus, a, um, *qui n'est point peigné, ni ajusté*, ungestriegelt, ungeputzt, ungekämmt.
Impico, as, are, *empoisser, enduire de poix, frotter de poix, ou de goudran, poisser*, pichen, mit Peche verschmieren, verpichen.
Impiger, a, um, *agile, prompt, qui n'est point paresseux*, hurtig und fleißig, sorgsam, unverdrossen, unermüdet.
Impiger extremos currit mercator ad Indos, (Horat) *un négotiant ne doit pas apprehender les voyages*, ein Handelsmann muß das Reisen nicht achten.
Impigre, *sans paresse, diligemment*, unverdrossen, fleißig.
Impigritas, tis, f. *diligence, exactitude à faire une chose*, Unverdrossenheit, unermüdetes Wesen, muntrer Fleiß.
Impingo, is, pegi, pactum, ere, *ruër & jetter contre, hurter contre, hurter, frapper*, eintreiben, einstoßen, wider etwas werfen, anstoßen.
Impingere ad lapidem, *heurter, chopper, contre une pierre*, an einen Stein anstoßen, stolpern.
Impingere caput parieti, *heurter de la tête contre une muraille*, den Kopf an die Wand stoßen.
Culpam in aliquem impingere, Sen. Ph. *jetter la faute sur quelqu'un*, die Schuld auf einen werfen, schieben.
Impiatus, a, um, *méchant, scélérat*, lasterhaft, voll Schande und Bosheit, mit Bosheit befleckt.
Impie, *contre l'honneur de Dieu & contre ses parens*, unchristlich wider Gott und seine Aeltern, gottlos, pflichtvergessen.
Impietas, tis, f. *impiété, irreligion, libertinage*, Verachtung Gottes und der Aeltern, gottloses Wesen, Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit.
Impio, as, are, *gater, souiller, commettre des impietez*, besudeln, ruchlos seyn.
Impius, a, um, *impie, méchant, qui n'a point de Dieu, libertin*, gottlos, bosbaft, schändlich, verrucht, ruchlos, freygeisterisch.
Implacabilis, e, *implacable, qu'on ne peut appaiser*, unversöhnlich, unbefriedlich.

Implacabiliter, *implacablement, irréconciliablement*, unversöhnlich, steif, beharrlich.

Implacatus, a, um, *qu'on ne peut pas reconcilier*, den man nicht aussöhnen kann.

Gula implacata, Ovid. *une faim qu'on ne peut assouvir*, ein unersättlicher Hunger.

Implacidus, a, um, *implacable, farouche, qu'on ne peut addoucir*, unfriedsam, unversöhnlich.

Impleo, es, evi, etum, ere, *emplir, remplir, assouvir, contenter, accomplir, achever, finir*, füllen, erfüllen, sättigen, vergnügen, vollenden, ausfertigen.

Omnes boni Principis numeros implens, *un Prince très-accompli, accompli en toutes choses*, ein löblicher Fürst, der alles thut, was einem Fürsten wohl ansteht.

Implevit centum annos, Plin. H. *il a vecu cent ans*, er hat hundert Jahre gelebt, zurück gelegt.

Implere fidem, Plin. J. *garder, dégager sa parole*, sein Wort halten, sein Versprechen erfüllen.

Implexus, us, m. *entrelacement, embrassement, liaison*, Umfahung, Erhaltung, Verbindung, Verwickelung.

Implicatio, nis, f. *enveloppement, entortillement, entrelacement*, Verwickelung, Einwickelung, Verhinderung.

Implicatus, a, um, *enveloppé, entortillé*, verwickelt, verwirrt, verhindert.

Amicitiis novis implicati, Cic. *engagez dans de nouvelles amitiez*, in neue Freundschaft gerathen, neue Verbindungen eingegangen.

Implicite, *ambigument, avec intrigues, obscurement, d'une maniere embarrassée*, verwirret, verdeckt, dunkel.

Implicitus, a, um, *enveloppé, entrelacé, engagé*, eingewickelt, bestrickt, verwirrt.

Implico, as, are, *envelopper, entortiller*, einwickeln, verwirren, verwickeln.

Morbo implicari aut in morbum, *être surpris de maladie*, krank werden, in eine Krankheit fallen.

Implicari negotiis, *s'embarrasser dans des affaires*, viel Geschäffte haben, in viel Geschäffte verwickelt werden, seyn.

Implicari maleficio, Cic. *avoir part à un crime*, an einer Uebelthat mit schuldig seyn, Theil haben, darinnen verwickelt seyn.

Imploratio, nis, f. *invocation, priere*, Anrufung, Anflehung, Bitte, Ersuchung.

Imploratus, a, um, *invoqué*, erfordert, angerufen, ersucht.

Imploro, as, avi, atum, are, *implorer, invoquer, prier*, anrufen, herzlich bitten, anflehen.

Opem alicujus implorare, *demander du secours, demander aide à quelqu'un*, einen um Hülfe anrufen, ersuchen.

Implumis, e, *sans plumes, sans poil*, ohne Federn, kahl, nicht flicke.

Impluo, is, plui, plutum, ere, *pleuvoir dedans*, hinein regnen.

Impluvium, ii, n. *gouttiere, petite cour entre les maisons, où tombe l'eau de pluye*, ein Höfchen am Hause, darinn das Regenwasser zusammen läuft.

Impolite, *grossierement, sans elegance, sans politesse*, unsäuberlich, gröblich, unzierlich, ungeziert, unhöflich.

Impolitia, æ, f. *négligence, paresse, rudesse d'une chose*, Hinläßigkeit, Faulheit, Unfleiß, Grobheit, Unsauberkeit.

Impolitus, a, um, *qui n'est point poli, nud, sans grace*, unausgeputzt.

Impollutus, a, um, *qui n'est point pollu, soüillé ni gaté ou violé*, unverletzt, unbesudelt, sauber.

Impono, is, posui, positum, ere, *mettre dessus, tromper*, auflegen, ingl. betriegen.

Fastigium operi imponere, *mettre la derniere main à quelque ouvrage*, ein Werk vollenden, zu Ende, zur Vollkommenheit bringen, die letzte Hand ans Werk legen.

Summum manum imponere rei, & in re, idem.

Imponere alicui, sc. fraudem, *tromper, prendre quelqu'un pour duppe, lui en faire accroire, lui imposer*, einen betrügen, hinter das Licht führen, anführen, hintergehen, aufsetzen.

Alicui silentium, vim imponere, Cic. *imposer silence, faire violence à quelqu'un*, einem Stillschweigen auflegen, ihm Gewalt anthun.

Imporco, are, *faire des sillons en une terre*, Furchen machen.

Importatus, a, um, *apporté*, anderswo hergebracht.

Importo, are, *porter dedans, apporter*, einführen, einbringen, hinein tragen.

Importune, *hors de tems & saison, d'une maniere importune, incommode, ennuyeuse*, zur Unzeit, unbequem, ungeschickt, ungestüm.

Importunitas, tis, f. *importunité*, Unbequemlichkeit, Ungelegenheit, Unzeit; ingl. Unstüm, Grobheit.

Importunus, a, um, *importun, incommode, ennuyeux, cruël*, beschwerlich, mühselig, grausam, unruhig, überlästig, über dem Halse liegend.

Importuosus, a, um, *qui n'a point de port*, das keinen Hafen oder Schifflande hat.

Impos, tis, o. *qui ne peut se contenir, qui est privé*, ohnmächtig, nicht mächtig.

Impos animi, *qui n'est point maitre de soi*, sein selbst nicht mächtig.

Impositio, nis, f. *imposition*, das Auflegen, die Auflage.

Impositivus, a, um, *imposé, mis dessus*, aufgelegt.

Impositus, a, um, *mis dessus, imposé*, aufgelegt, drauf gesetzt.

Impossibilis, e, *impossible*, unmöglich.

Impostor, oris, m. *trompeur, affronteur, abuseur*, ein Betrüger, Verführer.

Impostura, æ, m. *tromperie, abus*, ein Betrug, Falschheit, Irrthum.

Impotens, tis, o. *superbe, impatient, intolerable, lascif, impie, debile, foible*, stolz, unleidlich, unerträglich, muthwillig, gottlos, kraftlos, schwach, ohnmächtig.

Impotens, tis, Cic. *furieux, emporté, qui ne se possede pas*, ein toller, wütender Mensch, ein Zorniger, der sich nicht fassen noch halten kann.

Impotenter, *superbement, cruellement, immoderément*, muthwillig, stolz, verächtlich, tyrannisch, trotzig, ohne Maaß, ausschweifend.

Impotentia, æ, f. *impuissance, foiblesse, infirmité, pauvreté, emportement*, Ohnmacht, Schwäche, Unvermögen, Ueberhebung, Hitze.

In præsentia rerum, *pour cette fois-ci*, für diesesmal.

Impransus, a, um, *qui n'a point diné*, zu Mittage ungegessen.

Imprecor, aris, atus sum, ari, *maudire*, fluchen, übel reden, einem etwas Böses wünschen, auf den Hals wünschen.

Diras alicui imprecari, *prier, que quelque malheur arrive à quelqu'un, le maudire*, einem den Fluch, alles Unglück anwünschen.

Impressio, nis, f. *marque, attaque, impression, assaut, effort*, Druck, ein Angriff mit einem gewaltigen Nachdrucke.

Impressionem facere in hostes, *charger les ennemis, leur donner l'attaque*, auf den Feind treffen, los gehen, ihn angreifen.

Imprimo, is, pressi, ssum, ere, *imprimer, empreindre, former, ficher*, eindrucken, gestalten, anheften.

Imprimere librum, *imprimer un livre*, ein Buch drucken, durch den Druck an den Tag geben.

Imprimere in animo ac mente, *graver dans l'esprit*, in das Herz, in das Gemüth eindrücken.

Imprimere dedecus Reipublicæ, Cic. *deshonnorer la République*, das gemeine Wesen beschimpfen, ihm einen Schandfleck anhängen.

Impressus, a, um, Cic. *imprimé, gravé*, gedruckt, eingedrückt, gegraben, gestochen.

Improbabilis, e, *qu'on ne peut approuver, digne d'être blamé*, verwerflich, scheltenswerth, zu misbilligen.

Improbe, *méchamment*, boshaftig, schändlich, lästerlich.

Improbe, Vitruv. *sans raison, sans methode, sans aucune mesure*, ohne Recht und Billigkeit, ohne Ordnung, ohne einige Maaß oder Ziel, untauglich.

Improbitas, tis, f. *méchanceté, effronterie*, unverschämte Bosheit, Leichtfertigkeit.

Improbitas si laudetur, intolerabilis fit, *on ne doit pas louer la méchanceté*, man darf nicht Läuse in den Pelz jagen, sie kriechen schon selbst darein, oder die Bosheit soll man nicht loben.

Improbo, as, are, *improuver, blamer, rejetter, desapprouver*, schelten, verachten, verschmähen, verwerfen, misbilligen.

Improbus, a, um, *méchant, effronté*, boshaft, verwegen, unverschämt.

Improbus labor, Virg. *un travail assidu, constant, infatigable*, eine ämsige, beständige, unermüdete Arbeit.

Impro-

Improbam personam illi imposuit. Cic. *il l'a fait passer pour un méchant*, er ist nicht anders mit ihm umgegangen, als wäre er der gottloseste Mensch.

Improcerus, a, um, *qui n'est pas grand ou de haute stature, qui est de petite taille*, nicht lang oder hoch, niedrig, kurz, klein.

Improfessus. a, um, *qui ne s'est pas fait enroler*, der sich nicht hat aufzeichnen lassen, sich nicht angegeben hat.

Impromiscuus, a, um, *qui n'est point commun ou vulgaire*, nicht gemein, ungemein.

Impromtus, a, um, *tardif, lent*, ungeschwind, unbehend, langsam, —

Improperatus, a, um. *qui n'est point hâté, ni avancé*, unbehende, langsam, ungeeilt.

Impropero, as, are, *reprocher, se hater pour aller dedans*, verweisen, hinein eilen.

Improprie, *improprement*, unbequem, uneigentlich.

Improprius, a, um, *impropre*, uneigentlich, ungereimt, ungeschickt.

Improspere, *malheureusement*, unglücklich.

Improspere pugnavit, *il a combattu avec peu de succès, il a été vaincu*, er hat unglücklich gefochten, er hat den Kürzern gezogen.

Improtectus, a, um, *qui n'est point defendu, ou protegé*, unbeschirmt, unbedeckt, bloß.

Improvide, *sans avoir prévu, inconsiderément*, unvorsichtig, unachtsam, unbedächtig.

Improvidus, a, um, *impourveu, qui ne se pourvoit point, imprudent, inconsideré*, unvorsichtig, unbedächtig.

Improvise, *au depourvû, sans y avoir pensé*, † ungewarnter Sache, unversehens, unvermuthet.

Improviso, idem.

Improvisus, a, um, *qui ne se donne point de garde, impreveu*, unvermuthet, unversehens, der sich nicht vorsieht.

Nova res atque improvisa nuntiatur, *on dit des nouvelles, qu'on n'attendoit pas*, eine unvermuthete Zeitung, eine Bothschaft, deren man sich nicht versehen.

Imprudens, tis, o. *imprudent, mal-avisé*, unweise, unvorsichtig, unbehutsam unbedächtig.

Cæcus vim lapidum spargens, imprudens aliquando tangit metam, *les aveugles frappent aussi le but, donnent dans le blanc quelque fois*, ein Blinder trifft auch bisweilen das Ziel, findet ein Hufeisen.

Imprudens ipsum offendi, *je l'ai offensé sans y penser, sans y prendre garde*, ich habe ihn unwissend, ohne Vorsatz beleidiget.

Imprudens negotii, Ter. Religionis, Liv. *un homme qui ne fait pas l'affaire, qui ne fait point sa religion*, ein Mensch, der die Sache nicht versteht, darinn unerfahren ist, der von seiner Religion nichts weis.

Imprudenter, *imprudemment, indiscretement, par megarde, sans y faire reflexion*, unwissentlich, unbedächtlich.

Imprudentia, æ, f. *imprudence, ignorance*, Unwissenheit, Unachtsamkeit, Unverstand, Mangel der Wissenschaft und des Vorsatzes.

Impuber, eris, o & impubis, e, *qui n'a pas encore de barbe, qui est encore au dessous de 13 ans* unmannbar, unbärtig, der noch keinen Bart hat, jung, der oder die noch unter 12 oder 13 Jahren ist.

Impudens, tis, o. *impudent, effronté, qui n'a point de honte*, unverschämt.

Os impudens, *un effronté, un impudent*, ein unverschämter Mensch.

Impudenter, *impudemment, effrontement, sans honte*, unverschämt, unzüchtig, ohne Scham und Scheu, ungescheut.

Impudentia, æ, f. *impudence, effronterie*, Unverschämtheit, Unzucht.

Impudicitia, æ, f. *impudicité, paillardise*, Unzucht, Unkeuschheit, Hurerey.

Impudicatus, a, um, Fest. *violé, deshonnoré, abusé*, genothzüchtiget geschändet, gemisbraucht.

Impudicus, a, um. *impudique, paillard, deshonnête*, unverschämt, unkeusch, unzüchtig.

Impugnatio, nis, f. *resistence, assaut, contrarieté, opposition*, Widerfechtung, Widerstand, Bestreitung, Widerwärtigkeit, Bestürmung.

Impugnatus, a, um, *impugné, combattu*, angefochten, bestritten.

Impugno, as, are, *improuver. combattre. resister, être contraire, s'opposer*, bestreiten, dawider fechten. widerstehen.

Impugnare morbum, *surpasser, vaincre. chasser, guerir un maladie*, eine Krankheit überwinden, ihr widerstehen, sie heben.

Impugnare terga hostium, Tit. Liv. Patriam, Cic. *attaquer les ennemis en queue, faire la guerre à sa patrie*, dem Feinde in den Rücken fallen, sein Vaterland betriegen.

Impulsio, nis, f. *incitation, émotion, mouvement, instigation, sollicitation*, Bewegung. Anreizung. Antrieb.

Impulsor, oris, m. *qui émeut & excite*, Anreizer, Anstifter.

Impulsus, a, um, *emu, incité, instigué*, gereizt, bewegt, getrieben.

Impulsus, us, m. *émotion, mouvement*, Anreizung, Trieb, Anweisung. vid. Impulsio.

Impune, *sans être puni, impunément*, ohne Strafe, ungestraft.

Nunquam fulsit impune Cometes, *les Cometes sont toujours des présages de quelques grands malheurs*, niemals ist ein Comet vergebens erschienen.

Impunitas, tis, f. *impunité, grace, remission, pardon de quelque crime*, Gnade und Verzeihung einer Missethat; Mangel, Außenbleiben der Strafe.

Impunitus, a, um, *impuni*, ungestraft.

Impuratus, a, um. *ord. sale, vilain, souillé, gaté*, unrein, unsauber, unflätig, wüst, besudelt.

Impure, *d'une maniere impure & vilaine*, schändlich, unrein, häßlich.

Impuritas, tis, f. *vilainie, ordure. mechanceté, saleté, impureté*, Schande, Laster, Unflat, Unreinigkeit.

Impurus, a, um, idem quod impuratus.

Imputator, oris, m. Sen. *reprocheur, qui impute*, Aufmutzer, Aufrücker.

Imputatus, a, um, *attribué, imputé*, ou *qui n'est point coupé, ni taillé*, zugerechnet, oder was nicht abgeschnitten, beschnitten ist.

Imputo, as, are, *imputer*, zurechnen, anrechnen.

Imputare alicui aliquid, *imputer, attribuer, reprocher*, zurechnen, eines Dinges beschuldigen, rechnen, vorwerfen, aufmutzen.

Imputare civitati pecuniam, Plin. J. *imposer un tribut à une ville*, einer Stadt eine Steuer auflegen.

Imputresco, is, ui, ere, *se pourrir, se tourner en pourriture*, etwas verfaulen, faul werden.

Imus, a, um, *le plus bas, le bout, le fond, l'extremité*, das unterste und niedrigste an einem Dinge.

Mutat ima summis fortuna, *la fortune est extremement changeante*, das Glück stürzt und erhöhet.

In, *en, entre*, in, an, unter, bey.

Hoc sum in te animo, *ainsi vous suis-je affectionné, passionné pour vous, j'ai telle affection pour vous*, ich bin also gegen dich gesinnt.

Tibi in manu est, ne fiat, *vous pouvez empecher, que cela ne se fasse, vous en êtes le maitre*. ihr habt dieß in euren Händen, es steht bey euch, ihr könnt es verhindern, daß es nicht geschehe.

In horas, *d'heure en heure, à tout moment*, stündlich, augenblicklich.

In tempore, Ter. *à tems, à propos*, zu rechter Zeit, zeitig.

In aquam scribere, *oublier*, vergessen.

Inabruptus, a, um, *qui n'est point rompu, ou qu'on ne peut pas rompre*, ununterbrochen, unverbrüchlich, das man nicht brechen mag.

Inaccessus, a, um, *lieu où l'on ne peut aborder, ni aller, inaccessible*, ein unzugänglicher Ort, da man nicht hinkommen kann.

Inadulabilis, e, *qui ne se laisse pas flatter*, der sich nicht schmäucheln läßt.

Inædifico, as, are, *édifier au dessus de quelque chose, batir*, darauf bauen.

Inæqualis, e, *inégal, mal uni, qui n'est point pareil*, uneben, ungleich.

Inæqualis vivit, Hor. *il est inégal dans sa conduite, il n'est jamais le même*, er handelt nicht einmal wie das andere, er führt sich nicht immer auf gleiche Weise auf.

Inæquabilis, e, idem.

Inæquabilitas, tis, f. *inégalité, disproportion*, Unebene, Ungleichheit.
Inæqualiter, *inégalement*, ungleich, uneben.
Inæquo, as, are, *applanir, faire unir & égaler*, ebnen, eben machen.
Inæstimabilis, e, *inestimable*, unschätzbar, das man nicht schätzen kann.
Inæstuo, as, are, *être fort chaud, être bien en peine*, hitzig, erhitzt seyn, in großen Aengsten seyn.
Inaffectatus, a, um, *qui n'est point affecté, ni trop recherché, naturel*, nicht zu genau gesucht, ungekünstelt, ungezwungen, natürlich.
Inalbesco, is, ere, *devenir blanc*, weißen, weiß werden.
Inalgesco, is, alsi, alsum, *devenir froid*, erkalten, kalt werden, frieren.
Inamabilis, e, *qu'on ne peut aimer, qui n'est point aimable, qui est degoutant*, unlieblich, unholdselig, verdrießlich, unannehmlich.
Inamabile opus, Plin. J. *un ouvrage degoutant, un travail ingrat, desagreable*, ein verdrießlich Werk, eine beschwerliche, unangenehme Arbeit.
Inamaresco, is, ere, *devenir amer*, bitter werden.
Inambitiosus, a, um, *qui n'est point ambitieux, éloigné de toute ambition*, unehrgeizig, der nicht nach großen Ehren strebt.
Inambulatio, nis, f. *promenade, allure, demarche*, Spaziergang, Gange.
In ripa inambulare, Cic. *se promener sur le rivage*, an dem Ufer spazieren gehen.
Inambulo, as, are, *se promener*, herum gehen, spazieren, spazieren gehen.
Inamœnus, a, um, *mal plaisant, desagreable*, unlieblich, unlustig, unfreundlich.
Inanimatus, a, um, *qui n'a point d'ame, qui n'est point animé*, seellos, ohne Seele oder Leben, unbelebt, leblos.
Inanimus, a, um, idem.
Inanio, *vuider, evacuer*, leeren, ausleeren.
Herba illa inanit alvum, Plin. H. *cette herbe-là lache le ventre*, dieses Kraut purgirt, reiniget den Leib, führt ab.
Inaniloquus, a, um, *qui parle des choses de neant, jaseur, qui dit des niaiseries*, der unnütze Dinge redet, leerer Plauderer, Schwätzer.
Inanis, e, *vuide, où il n'y a rien dedans*, leer, darinn nichts ist, eitel nichtig.
Inanissimus, a, um, Cic. *un homme très pauvre, qui n'a rien, qui est gueux*, ein bettelarmer Kerl, der nichts hat, der ganz bloß ist.
Inanissimus prudentiæ, Cic. *imprudent mal avisé, qui se ne donne point de garde*, bey dem durchaus keine Vorsichtigkeit ist.
Inanitas, tis, f. *inutilité, vanité, le vuide*, Leere, Nichtigkeit, Eitelkeit.
Inaniter, *en vain, inutilement, vainement, sans cause*, unnützlich, ohne Ursache, vergebens, eitel, nichtig.
Inapertus, a, um, Sil. *qui n'est point ouvert*, was nicht offen steht.
Senectus inaperta fraudi, Sen. *la vieillesse qu'on ne peut point tromper aisement*, alte Leute, die man so leicht nicht betrügen kann.
Inardeo, es, ui, ere, *ardre, s'enflammer*, aufbrennen, angehen, wie ein Feuer.
Inarefactus, a, um, *fort sec, ou seché, desseché, brulé*, sehr trocken und dürre, ausgedorrt.
Inaresco, is, ui, ere, *devenir sec, se secher*, dorren, verdorren.
Inargentatus, a, um, *argenté, garni ou couvert d'argent*, übersilbert, mit Silber beschlagen.
Inargute, *sans aucune subtilité, grossierement*, nicht gar subtil, plump, nicht witzig.
Inaro, as, are, *labourer les champs*, das Feld bauen, zu Acker geben, zuackern.
Inarare arbores, Colum. *labourer autour aux pieds des arbres*, um die Bäume her ackern.
Inartificialiter, *sans artifice*, ungekünstelt, unkünstlich, gerade zu.
Inascensus, a, um, *auquel on n'est point monté*, darauf man nie gekommen, noch gestiegen ist, unerstiegen.
Inaspectus, a, um, *qui n'est point vû*, nie gesehen, unerblickt.
Inassatus, a, um, *qui n'a pas été roti*, ungebraten.
Inassuetus, a, um, *qui n'est point accoutumé*, ungewohnt.
Manus inassueta agere aliquid, Ovid. *une main qui n'est pas accoutumée à faire quelque chose*, eine faule Hand, die keiner Arbeit gewohnt ist.
Inattenuatus, a, um, *qui n'est point appetissé ou amoindri*, nicht verkleinert, unvermindert, unverringert.
Inaudax, acis, *couard, qui n'est point hardi*, nicht beherzt, furchtsam, zaghaft, feige.
Inaudio, is, ivi, itum, ire, *ouir dire, entendre, apprendre*, vernehmen, hören, sagen.
Inauditus, a, um, *inoui, dequoi on n'a jamais oui parler, extraordinaire*, unerhört, von dem man nie nichts gehört hat.
Inaudita Græcis fors est, Cic. *cela est noui entre les Grecs*, bey den Griechen ist dieß unerhört.
Inauditum est in omni memoria & invisum, *on ne l'a ni veu ni jamais entendu*, dieß ist niemals gesehen, noch erhört worden.
Inaugurato, *par avertissement des devins, à la bonheur*, nach Warnung und Angebung der Wahrsager, zu gutem Glücke, zur guten Stunde.
Inauguro, as, are, Liv. *deviner les choses à venir, en regardant les oiseaux, juger du bon ou du mauvais succès d'une entreprise*, künftige Sachen aus der Vogelschaue weißagen, vom guten oder schlechten Fortgange eines Vornehmens urtheilen.
Inauguro, are, *consacrer, dedier*, weihen, einweihen, zueignen, heiligen.
Inaugurare locum, *dedier un lieu*, einen Ort weihen.
Inauratus, a, um, *doré*, vergüldet.
Inauris, is, f. *tout ornement qu'on met aux oreilles*, Ohrenzierde, Ohrengehenk.
Inauro, as, are, *dorer*, vergulden, übergülden, vergolden.
Inaurari ab aliquo, Cic. *devenir riche par la liberalité de quelqu'un*, durch eines Freygebigkeit reich werden.
Inauspicato, *à la malheure*, unglücklich, zu böser Stunde.
Inauspicatus, a, um, *qui porte ou marque quelque malheur*, das etwas Böses bringt oder bedeutet.
Inausus, a, um, *ce qu'on n'ose entreprendre*, das noch nie keiner hat thun dörfen, ungewagt.
Incæduus, a, um, *ce qu'on ne coupe point*, das nicht abgehauen wird.
Incædua sylva, *foret où l'on n'ose rien couper*, ein Bauwald, darinn man nichts abhauen darf.
Incalesco, is, ui, ere, *devenir chaud, s'échauffer, prendre feu*, erwarmen, heiß, erhitzt werden.
Vino incaluit, *le vin lui a donné dans la tête*, er hat den Wein empfunden, er ist von dem Weine erhitzt worden.
Incallide, *sans aucune finesse, simplement*, ohne List, schlecht und recht, ohne Verschlagenheit.
Incallidus, a, um, Cic. *qui n'est pas fin, simple, ouvert, naturel, sans artifice*, der nicht arglistig oder verschlagen, sondern aufrichtig, offenherzig ist.
Incandesco, is, ui, ere, *devenir tout rouge de feu*, erglüen, glüend werden.
Ferrum incanduit, *le fer est devenu tout en feu*, das Eisen ist glüend geworden.
Incantamentum, i, n. Incantatio, nis, f. *enchantement, charme*, Zauberey, Hexerey, Beschwörung der Geister.
Incanto, avi, atum, are, *enchanter, charmer*, bezaubern, Zauberey treiben, mit Hexenwerke umgehen.
Incanesco, is, ui, ere, *devenir blanc, blanchir*, grau oder weiß werden.
Spumis incanuit unda, Catul. *la mer blanchit d'écume*, das Meer wird weiß von Schaume.
Incanus, a, um, *blanc de vieillesse*, weiß oder grau von Alter, taubengrau.
Incassum, *en vain, inutilement*, vergebens und umsonst.
Diu incassum elaboravit, *il a travaillé long tems en vain*, er hat lange Zeit vergebens gearbeitet.
Incastigatus, a, um, *qui n'est point chatié ni repris*, ungestraft, ungezüchtiget.
Incavo, are, *creuser, caver*, hölen, aushölen, hol machen.
Incaute, *imprudemment, sans se donner de garde*, unbedächtig, unvorsichtig.

Incautus, a, um, imprudent, qui ne se donne pas de garde, unbehutsam, der sich nicht hüten kann, nichts vermuthet.

Incautus ab hoste oppressus est, il a été surpris, il a été pris au depourvu, sans s'être donné de garde, inconsiderément, er ist unversehens von dem Feinde überfallen worden.

Formica non incauta futuri, les fourmis font leur provision pour l'avenir, die Ameise sorget für das künftige.

Incedo, is, cessi, cessum, ere, marcher, aller, venir, herein treten, einher gehen.

Ansatus incedit, il met les mains sur les côtez, il a une demarche superbe & dedaigneuse, er geht mit in die Seiten gestützten Händen, hoffärtig.

Incelebris, e, Sil. Ital. inconnu, qui n'est pas renommé, qui n'est gueres frequenté, qui n'est point célèbre, ungeachtet, unbekannt, nicht viel besucht nicht sonderlich berühmt.

Incendo, is, di, sum, ere, Cic. allumer, embraser, mettre le feu, bruler, anzünden, mit Feuer anzünden, anstecken, anbrennen.

Odia hominum in se incendere, encourir la haine de tout le monde, se faire haïr de tous, der Leute Haß auf sich laden.

Incendere urbem, bruler une ville, eine Stadt in Brand stecken, einäschern.

Incendere aliquem, Ter. annonam, Var. émouvoir, animer, enflammer, aigrir, iriter quelqu'un, faire enchérir les vivres, einen reizen, locken, anfrischen, aufbringen, entrüsten, hitzig machen, die Lebensmittel vertheuren, steigern.

Incendium, ii, n. incendie, embrasement, grand feu brulant, envie, eine Brunst, Feuersbrunst, ganz angegangen Feuer, Neid.

Facere, excitare, afferre incendium, mettre le feu, bruler, Feuer einlegen, anlegen, in Brand stecken.

Incensio, onis, f. Cic. vid. incendium.

Incensus, a, um, ab incendo, Cic. embrasé, allumé, angezündet, entbrannt.

Incensus est studio utriusque vestrum, Cic. il vous aime passionement l'un & l'autre, er hat euch beyde sehr lieb, liebt euch brünstig.

Incensus, immunis à censu, Cic. qui n'a point donné de cense, ou le denombrement de ses biens au censeur, ungeschätzt, der seine Schatzung nicht gegeben hat.

Incentio, nis, f. chanson, cantique, Gesang, von Mund oder Instrumenten, das Anstimmen.

Incentivum, i, n. ce qui provoque & incite, eine Reizung, Stachel.

Incepto, as, are, V. Incœpto.

Incerniculum, i, n. un crible, sas, ou bluteau, un tamis, ein Sieb oder Beutelsack.

Incerno, is, crevi, cretum, ere, Cat. cribler, sasser, bluter, tamiser, durch ein Sieb schlagen, durchbeuteln, reutern, rädern.

Inceratus, a, um, ciré, enduit de cire, gewächst, gewichst.

Incero, as, are, Juv. cirer, enduire, couvrir de cire, wächsen, mit Wachse überziehen.

Incertus, a, um, Cic. Ter. incertain, douteux, inconstant, changeant, ungewiß, unbeständig, zweifelhaftig, wankelmüthig, unsicher.

Nihil est incertius vulgo, Cic. il n'est rien de si changeant que le peuple, es ist nichts wankelmüthiger, als das gemeine Volk.

Incertus animi, Ter. qui ne sait ce qu'il doit faire, der nicht weis, was er thun oder lassen soll. unschlüssig.

Incerta res, une affaire, une chose dangereuse & où il est aisé de faillir, eine gefährliche Sache, gefährlicher Zustand.

Incesso, is, cessi & ivi, itum, ere, venir, approcher, kommen, oder hinzu kommen, sich nähern.

Incessit eum cupido il avoit une grande passion ou un grand desir de &c. es hat ihn gelüstet, es ist ihm (die Lust) angekommen.

Incessere hostes saxis, Cic. charger, attaquer les ennemis à coups de pierres, auf die Feinde mit Steinen werfen, sie damit begrüßen.

Incessus, us, m. demarche, allure, der Gang, das Einhertreten.

Inceste, adv. Lucr. par paillardise, d'une maniere incestueuse, mit Blutschande.

Incesto, as, are, Plaut. paillarder avec une proche parente, commettre un inceste, corrompre, souiller, eine Blutschande begehen, mit Blutsverwandten Hurerey treiben, schänden, beflecken.

Incestum, i, n. &

Incestus, us, m. Cic. inceste, paillardise avec une proche parente, Blutschande, Unkeuschheit mit Blutsfreunden.

Incestus, a, um, Cic. incestueux, corrompu, impudique, qui a commis paillardise avec sa proche parente, der Blutschande begangen hat, verderbet, beflecket, geschändet, Blutschänder.

Inchoatus, a, um, Cic. commencé, imparfait, qui n'est point achevé, angefangen, nicht vollendet.

Inchoo, as, are, Cic. commencer, anheben, anfangen.

Incido a cædo, is, cidi, cisum, ere, Cic. couper, entamer, trancher, dechirer, rogner les bouts & extremitez, inciser, entailler, anhauen, beschneiden, in ein Ding einhauen, schneiden, einstechen, eingraben.

Incidere vites, Virg. Venam. Cels. tailler les vignes, saigner, ouvrir la veine, einen Weinstock schneiden; eine Ader lassen, öffnen.

Incidere ludum, Hor. rompre le jeu, das Spiel verderben, aufheben.

Incido, a cado, is, cidi, casum, ere, Cic. tomber dans, rencontrer, cheoir, tomber d'avanture en quelque chose, unversehens etwa einfallen, vorfallen, geschehen, sich begeben, zutragen.

Incidere in morbum, être surpris de maladie, tomber dans une maladie, tomber malade, in eine Krankheit fallen, verfallen, krank werden.

Incidere in æs alienum, in amentiam, in aliquem, Cic. s'endetter, devenir fou, rencontrer quelqu'un, sich in Schulden stecken, in Schulden gerathen, närrisch werden, einen antreffen.

Incidit in scyllam, qui vult vitare charybdim, celui qui veut éviter le danger tombe dans le péril, wer dem Regen entlaufen will, fällt gar ins Wasser.

Incile, is, n. Col. canal ou conduit d'eau, fossé par où l'on conduit l'eau en quelque lieu, ein Canal oder Furt oder Gräbchen, dadurch man das Wasser aus einem Flusse hinleitet.

Incilo, as, are, vieux, Lucr. reprendre, blâmer, schelten, strafen, schmähen.

Incinctus, a, um, ceint, entouré, umgürtet, umgeben, eingeschlossen.

Incingo, is, cinxi, ctum, ere, Tit. Liv. ceindre, environner, lier autour, gürten, umgürten, umgeben, einschließen.

Incino, is, ui, centum, ere, Prop. chanter, soit de voix ou d'instrument, anstimmen, singen, oder auf einem Saitenspiele schlagen.

Incipiendus, a, um, qui est à commencer, das anzufangen ist.

Incipio, is, cepi, ceptum, ere, Cic. Ter. commencer, entreprendre, anfahen, anheben.

Incepto desistere, desister, se deporter de son entreprise, von seinem Vorhaben abstehen.

Incisum, incise, adv. Cic. par pièces, en pièces, par membres, d'une maniere concise, d'un style coupé, gestückelt, geschnitzelt, abgesetzt, kurz.

Incisio, onis, f. incisura, æ, f. Plin. incision, coupure, gravure, ein Schnitt Einschnitt in ein Ding, ein Hieb, eine Oeffnung, ein Stich.

Incisus, a, um, coupé, taillé, gravé, eingehauen, eingegraben, eingestochen, ouvert, geöffnet.

Incitabulum, i, n. Gell. incitamentum, i, Cic. incitation, ce qui excite, ce qui anime à quelque chose, Anreizung, Anmahnung, Trieb, Antrieb.

Incitate, adv. Cic. vitement, schnell, streng, eilend, heftig.

Incitatio, onis, f. Cic. incitation, émotion, schnelle, heftige Bewegung, Antrieb,

Incitatus, a, um, Cic. incité, ému, bewegt, getrieben.

Incitatus irâ & perturbatione animi, Cic. transporté de sa colere & de sa passion, von seinem Zorne und der heftigen Gemüthsbewegung ganz erhitzt, außer sich.

Incito, as, are, Cæs. inciter, émouvoir, hater, presser, exciter, anreizen, bewegen, antreiben, beschleunigen.

Incitato gradu accurrit, Sen. il vint en grande hate, er kam in aller Eil, mit schnellem Schritte.

Incitare currentem, encourager un laborieux, einen sonst fleißigen spornen oder antreiben.

Incivilis, is, m. ile, is, n. Tac. orgueilleux, superbe, arrogant, incivil desobligeant, hoffärtig, hochmüthig, hochtrabend, unhöflich, unfreundlich, nicht leutselig, ungefällig.

Inclamo, as, are, Cic. appeller quelqu'un ou crier à haute voix, einem mit ganzer Stimme, oder laut zurufen und schreyen.

Inclamare aliquem, Plaut. crier contre quelqu'un, le reprendre hautement, einen anschreyen, ihn überlaut bestrafen.

Inclaresco, is, ui, ere, Plin. devenir clair, venir en bruit & renommée, devenir illustre & considerable, heiter und klar werden, berühmt werden.

Bellica laude inclaruit, il est devenu illustre & considerable, il s'est rendu recommendable, il a acquis de la réputation par la guerre, er ist wegen trefflicher Kriegsthaten berühmt geworden.

Inclemens, entis, o, Tit. Liv. dur, impitoyable, sans clémence, rauh, hart, streng, unbarmherzig, ungütig, unfreundlich.

Inclementer dicere alicui, Plaut. *dire des choses desobligeantes à quelqu'un*, einem verdrüßliche Sachen sagen.
Inclementia, æ, f. Virg. *rigueur, rudesse dureté*, Strenge, Rauhe, Härte, Ungnade, Grausamkeit, Verdrüßlichkeit.
Inclementer, adv. Tit. Liv. *rigoureusement, sans clémence, sans misericorde*, ungnädig, zornig, unbarmherzig, hart.
Inclinatio, onis, f. Quint. *inclination, penchement, abbaisement, penchant*, Trieb, Neigung, Biegung, Sinnlichkeit, Hang, Abhang.
Inclinationes temporum, Cic. *la conjoncture des tems*, die Beschaffenheit der Zeit, Zeitläufte.
Inclinatus, a, um, Tit. Liv. *enclin, penchant*. It. *affoibli, diminué, abbaissé, qui est sur le declin*, geneigt, geschwächt, verringert, dem Falle nahe.
Inclinatæ vires, Liv. *des forces affoiblies*, abgenommene Kräfte.
Inclinatâ Republicâ, Sall. *la République étant affoiblie*, da das gemeine Wesen in Abnehmen gerathen, geschwächt, sich zum Falle neigt.
Inclinatus morbus, Plin. *une maladie qui commence à diminuer*, eine Krankheit, die anfängt nachzulassen.
Dies inclinatus, Plin. *le jour qui s'abbaisse*, der Tag, der sich neiget.
Inclino, as, are, Cic. *encliner, tourner, porter, se porter*, biegen, neigen, geneigt seyn, lenken, wenden.
Item, *decliner, s'abbaisser, diminuer, être sur la fin*, abnehmen, nachlassen, auf der Neige seyn, dem Falle nahe, in Abnehmen seyn.
Inclinare in fugam, *se porter à la fuite*, sich zur Flucht anlassen.
Inclinare animum ad aliquam rem, Liv. *porter son esprit à quelque chose*, auf etwas seine Gedanken schlagen, wenden, richten.
Inclinat se fortuna, Cæs. *la fortune n'est plus favorable*, das Glück will nicht mehr wohl, es ändert sich, das Blatt wendet sich.
Includo, is, clusi, clusum, ere, Cic. *enfermer, enclorre*, einschließen, einsperren, etwas drein begreifen.
Includere in carcerem & in carcere, *mettre en prison, emprisonner*, ins Gefängniß legen, einschließen.
Vocem inclusit dolor, Cic. *la douleur l'empêcha de parler*, für Schmerzen hat er nicht reden können.
Inclusio, onis, f. Cic. *enfermement, emprisonnement*, Gefängniß, Einschluß, Einsperrung.
Inclusus, a, um. *enfermé*, eingeschlossen, verstrickt.
Inclutus, inclytus, a, um, Plaut. *illustre, remarquable, considerable, de grande renommée, fort renommé*, hoch ansehnlich, herrlich, merkwürdig, nahmhaft, berühmt, vortrefflich.
Incoactus, a, um, Sen. *qui n'est pas contraint, volontaire*, ungezwungen, gutwillig, freywillig.
Incoctile, is, n. Plin. *étamé, doré, &c.* übergegossen, im Feuer vergüldt.
Incoctus, a, um, Plin. *qui n'est pas cuit, ou qui est cuit en quelque chose*, ungekocht; in etwas gekocht oder gesotten.
Incœnatus, a, um, *qui n'a pas soupé*, der nicht zu Nacht gegessen hat.
Incœnatus cubitum ivit, *il est allé coucher sans souper*, er hat sich ungegessen schlafen gelegt.
Incœnis, e, Plaut. idem.
Incœno, as, are, Suet. *ne souper point*, nicht zu Nacht essen.
Inceptio, incœptio, nis, f. *commencement, entreprise*, Anfang, Vornehmen.
Incepto, as, are, *commencer, entreprendre*, anfangen, zu handen nehmen, vornehmen.
Quo iter inceptas? Ter. *où allez-vous?* wo denkt ihr hinaus? wo reiset ihr hin?
Incœptor, oris, m. *qui commence ou entreprend quelque chose*, Anfänger, Anheber, der etwas anfängt, sich untersteht und vornimmt.
Incœptum, i, n. *commencement, entreprise*, Anfang oder Vornehmen.
Incœptus, a, um, *commencé*, angefangen, vorgenommen.
Incogitatus, a, um, Plaut. *étourdi, qui fait tout à la volée & sans y penser*, unbesonnen, hitzig, jäh, sinnlos, unbedachtsam.
Incogitantia, æ, f. Plaut. *étourdissement, inadvertance, indiscretion, negligence*, Unbesonnenheit, Unbedacht, Unbedachtsamkeit, Nachläßigkeit.
Incognitus, a, um, Cic. *inconnu*, unbekannt.

Incola, æ, *habitant, habitateur*, ein Hinterlaß, Einwohner.
Incolo, is, colui, cultum, ere, Cic. *habiter, demeurer en quelque lieu*, wohnen, bewohnen, an einem Orte wohnen.
Incolere urbem, *demeurer, habiter en une ville*, in einer Stadt wohnen.
Incolere vitam, *vivre*, leben.
Incolumis, e, Cic. *sain, sauf, entier*, gesund und frisch, unbeschädigt, unverletzt.
Salvus & incolumis rediit, *il est de retour, il est retourné sain & sauf*, er ist frisch und gesund wieder gekommen.
Incolumitas, atis, f. Cic. *santé, entiere conservation*, vollkommene Gesundheit, Wohlseyn, Wohlstand.
Incolumitas Reipublicæ, *le bonheur d'un Etat, d'une République*, das Wohlwesen einer Stadt, die Wohlfahrt eines gemeinen Wesens.
Incomitatus, a, um, Cic. *qui n'est point accompagné*, unbegleitet, ohne Gefährten.
Huc sese Andromache sæpe incomitata solebat ferre, *Andromache étoit accoûtumée de s'y en aller sans être accompagnée*, Andromache begab sich oft ohne einige Begleitung dahin.
Incommendatus, a, um, Ovid. *qui n'est point recommendé*, der niemand anbefohlen ist, unempfohlen.
Incommode, adv. Ter. *d'une manière incommode, mal à propos, à contretems*, unfüglich, ungeschickt, schädlich, zur Unzeit, unbequem.
Incommodissime navigare, *faire voile, partir, se mettre en mer à contretems*, zur Unzeit fortschiffen, unbequeme, widrige Schiffahrt haben.
Incommoditas, atis, f. Plaut. *incommodité, fâcherie, dommage*, Unfug, Gefahr, Schade, Nachtheil, Verdruß, Unbequemlichkeit.
Incommodo, as, are, Ter. *incommoder, porter dommage nuire*, verdrüßlich seyn, Schaden, Nachtheil bringen, Schaden zufügen.
Magis ut mihi incommodet, quam ut obsequatur gnato, Ter. *c'est plûtôt pour me nuire, que pour faire plaisir à mon fils*, dieses geschieht mehr mir zum Verdrusse, als meinem Sohne einen Gefallen zu erweisen.
Incommodum, i, n. *dommage, ennui, fâcherie*, Unfug, Schade, Nachtheil, Ungelegenheit.
Accedit nobis quoque illud incommodum, Cic. *il y a encore cet inconvenient*, dazu kömmt noch diese Ungelegenheit, Schwierigkeit.
Incommodus, a, um, Ter. Cic. *incommode, mal propre, ennuyeux, facheux, dommageable, peu convenable, nuisible, qui arrive à contre tems*, ungelegen, unbequem, ungeschickt, schädlich.
Incommoda valetudo, Cic. *santé foible, infirmité, indisposition*, Schwachheit, Unpäßlichkeit, Anstoß an der Gesundheit.
Incommodatio, onis, f. Cic. *perte, dommage, incommodité*, Ungelegenheit, Schaden, Nachtheil.
Incomparabilis, e, Plin. *incomparable, qui n'a point de pareil*, nicht zu vergleichen, desgleichen man nicht findet, unvergleichlich.
Incompertus, a, um, Liv. *de quoi on ne sait rien au vrai*, von dem man nichts gewisses noch wahrhaftes weis.
Via hostibus incomperta, Tac. *un chemin inconnu aux ennemis*, ein Weg, den die Feinde nicht wissen, der ihnen unbekannt ist.
Incomposite, adv. Liv. *sans ordre, en desordre*, unordentlich, ungeschickt, verwirrt.
Incompositus, a, um, Liv. *qui est sans ordre, & sans regle, malagencé*, ungereimt, ohne alle Ordnung, übel aufgeräumt, unordentlich.
Capilli incompositi, *des cheveux mal peignez*, verwirrte Haare.
Moribus impolitus, Quint. *dereglé dans ses mœurs*, von schlimmen, unordentlichen Sitten.
Incomprehensibilis, e, Plin. Jun. *incompréhensible, qu'on ne peut comprendre*, unbegreiflich, unmerklich.
Incomprehensibilis in disputando, Plin. *qu'on n'embarrasse jamais dans la dispute*, den man im disputieren niemals fassen oder fangen kann.
Incomtus, a, um, Cic. *qui n'est pas orné, paré ou ajusté*, ungeziert, ungeputzt.
Incompta cæsaries, *des cheveux qui ne sont pas peignez*, ungekämmte Haare.

Incon-

Inconcessus, a, um, Ovid. *illicite, qui n'est point permis*, verboten, das nicht zugelassen ist.
Voluptas inconcessa placet, Ovid. *un plaisir defendu est agreable*, verbotene Lust gefällt uns desto mehr.
Inconciliate adv. Plaut. *inconsiderément*, unbedächtlich.
Inconcilio, as, are, Plaut. *troubler, faire discorde*, uneins machen, verwirren.
Inconcinniter, ad. Aul. Gell. *sans ordre, mal proprement*, unordentlich.
Inconcinnus, a, um, Aul. Gell. *qui est mal ajusté, mal-agencé & façonné, qui n'a point de grace*, ungereimt, unordentlich, nicht gerecht, das keine Art hat, ungeschickt.
Inconcussus, a, um, Stat. *inébranlable, stable*, unbeweglich, beständig.
Incondite, *sans ordre, mal proprement*, unordentlich, ungeschickt.
Inconditus, a, um, Cæs. *mal composé, sans ordre*, ungestalt, ungeschickt, ungereimt, übel gemacht, wunderlich, abenteuerlich.
Inconditus exercitus, Tit. Liv. *une armée en desordre, confuse*, ein übel geordneter Hauffe Kriegsvolk, so keine Ordnung hält.
Inconfessus, a, um, Conf. *qui n'a point confessé qui n'a rien avoué*, der die Wahrheit nicht bekannt, nichts gestanden hat.
Incongelabilis, e, Aul. Gel. *qui ne se peut glacer*, das nicht zufrieren mag.
Incongruus, a, um, *qui ne s'accorde point*, mißhällig, ungereimt.
Inconnivens, entis, o. Gell. *qui ne cligne point des yeux, qui regarde sans cligner*, der ohne Zwintern und Nicken der Augen sieht.
Inconscius, a, um, Liv. *qui ne sait rien d'une chose, qui n'en est pas participant*, eines andern Handels unwissend, der damit nichts zu thun hat.
Inconsequens, tis, *ce qui ne s'en suit pas*, das (aus einer Schlußrede) nicht folget.
Inconsequentia, æ, f. Quint. *mauvaise suite, consequence*, eine böse Folge, Satz, der nicht ordentlich folgt, Mangel der Folge.
Inconsiderate, adv. Cic. *inconsiderément, à l'étourdi, sans reflexion*, unbesonnen, unbedächtlich.
Inconsiderantia, æ, f. Cic. *inconsidération, imprudence, faute d'avis*, Mangel des Verstandes, Unbesonnenheit, Unbedachtsamkeit.
Inconsideratus, a, um, Cic. *inconsideré, mal-avisé, étourdi, imprudent*, unbesonnen, unbedacht, unbedachtsam.
Inconsolabilis, e, Ovid. *inconsolable, que l'on ne peut consoler*, der nicht zu trösten ist, untröstbar, trostlos.
Inconsolabile vulnus, Ovid. *un chagrin, une douleur qu'on ne sauroit addoucir*, ein Verdruß, ein Schmerz, so sich nicht lindern läßt.
Inconspicuus, a, um, Hor. *qui n'est point remarquable*, das nichts besonders ist, unbeträchtlich, unberühmt.
Inconstans, antis, o. Cic. *inconstant, leger, variable, changeant*, unstät, unstandhaft, unbeständig, wankelmüthig.
Inconstanter, adv. Cic. *sans fermeté, legerement, inconstamment*, unbeständig, leichtsinnig.
Inconstantia, æ, f. Cic. *inconstance, lubricité, legereté*, Unbeständigkeit, Leichtsinnigkeit, Unbestand, Wankelmuth.
Inconsuetus, a, um, Sil. Ital. *qui n'est point accoûtumé*, ungewohnt.
Inconsulte, Inconsulto, adv. Cic. *sans conseil ou consideration, temerairement, avec imprudence, sans avoir deliberé*, ohne Rath, ohne Bedacht, freventlicher, unbedachtsamer Weise.
Inconsultus, a, um, Cic. *imprudent, qui fait tout sans en prendre conseil, de qui on n'a point demandé conseil*, unberathen, unbedachtsam, der keinen Rath begehrt, noch nimmt; von dem man keinen Rath begehrt hat.
Inconsulto me, Plaut. *sans m'avoir demandé conseil*, ohne meinen Rath, ohne mich zu fragen.
Inconsultus naturæ impetus, Sen. Ph. *une impetuosité naturelle, qui n'est pas selon les regles de la raison*, blinder natürlicher Trieb, dabey die Vernunft wenig Platz hat.
Inconsummatus, a, um, *qui n'est pas achevé*, unvollkommen, unvollbracht.
Inconsumtus, a, um, Ovid. *qui n'est ni consumé, ni usé*, unversehrt und unverbraucht, unverschlissen.

Incontaminatus, a, um, Var. *qui n'est point souillé ni gaté*, unbefleckt unverwüstet, rein.
Incontentus, a, um, *lache qui n'est pas tendu ni bandé*, ungespannt, nachgelassen.
Incontinens, entis, o. Plaut. *qui ne se peut contenir, lascif, paillard, incontinent, qui n'est point maitre de ses passions*, der sich nicht halten, nicht an sich halten kann, unbehutsam, unkeusch, unzüchtig, der seine Begierden nicht zähmen kann.
Incontinenter, adv. Cic. *sans contenance, immoderement, sans retenue*, unbehutsam, unmäßig, unzüchtig.
Incontinentia, æ, f. Cic. *incontinence, intemperance*, Unmaaß, Unmäßigkeit, Unzucht.
Inconveniens, entis, o. Quint. *qui ne convient & ne s'accorde point, qui n'est poin convenable*, ungereimt, unfüglich, das übel zusammen stimmt, unbequem.
Incoquo, is, coxi, ctum, ere, Col *cuire dans ou avec quelque liqueur, étamer, argenter ou dorer sur le feu*, etwas mit, oder in etwas kochen; ingl. versilbern, vergülden.
Superstitioni incoctus, *un cœur tout plein de superstition, d'une pieté mal reglée*, sehr abergläubisch.
Incorporalis, e, Quint. *incorporel, qui n'a point de corps*, leiblos, ohne Leib, körperlos, unkörperlich, geistig.
Incorporeus, a, um, Cic. idem.
Incorrectus, a, um, Ovid. *incorrect, qui n'est point corrigé*, das nicht gebessert, oder zurecht gemacht ist, unverbessert.
Incorrupte, adv. Cic. *sans corruption, sans se laisser flechir, ni corrompre, avec integrité*, ohne Falschheit, unverfälscht, unbestochen.
Incorruptibilis, e, o. *incorruptible*, unverderblich, unzerstörlich, unverbrüchlich, unverweslich.
Incorruptus, a, um, Cic. *entier, qui n'est point corrumpu*, unversehrt, ganz, unzerbrochen, unbestochen, redlich.
Increbesco, is, bui, ere, Cic. Cæs. *croitre, s'augmenter de plus en plus*, wachsen, je länger, je mehr zunehmen.
Fama, rumor, increbuit, *il court un bruit, un bruit s'est repandu par la ville*, der Ruf gehet, man redet viel davon.
Increbuit res proverbio, *cela a passé en proverbe*, es ist zu einem Sprüchworte geworden.
Mores deteriores increbescunt indies, Plaut. *les mœurs se gatent toujours de plus en plus*, es wird alle Tage ärger, die Bosheit nimmt täglich zu.
Incredibilis, e, Ter. *incroiable, qu'on ne peut croire*, unglaublich, das nicht zu glauben ist, ungemein, unbeschreiblich.
Præter spem atque incredibile hoc mihi obtigit, Ter. *cela est arrivé contre mon attente, sans que j'eusse pu me l'imaginer*, das ist mir wider alles Hoffen und Vermuthen zugestoßen. * Incredibiliter, Cic.
Incredulitas, atis, f. Mart. *incredulité*, Unglaube, Mistrauen, Unglaubigkeit.
Incredulus, a, um, Horat. *incredule, qui croit difficilement*, unglaubig, mistrauend, kleinglaubig.
Incrementum, i, n *accroissement, augmentation*, Mehrung, Zunehmung, das Wachsen, Wachsthum, Anwachs, Vermehrung.
Omnia incrementa sua sibi debuit Cicero, Patere. *Ciceron fut l'unique autheur de sa fortune*. Cicero hat niemanden, als sich selbst, sein Glück zu danken gehabt.
Incrementum capere, *croitre de plus en plus, s'augmenter*, zunehmen.
Increpo, as, ui, itum, are, Virg. *faire ou mener du bruit, tanser, reprendre, blamer*, ein Getöse oder Geräusche machen, rauschen, tösen; ingl. mit rauhen Worten anfahren, schelten, tadeln, ausfilzen.
Tuba increpuit, Virg. *la trompette a sonné*, man hat getrompetet.
Increpito, as, are, Virg. *se moquer de quelqu'un, faire grand bruit, accuser, blamer, reprendre*, verspotten, mit Spottworten schmähen, groß Getöse machen.
Incresco, is, vi, ere, *croitre de plus en plus, s'augmenter*, aufwachsen, anwachsen, zunehmen, sich mehren.
Fluvius increscit, Ovid. *le fleuve s'enfle*, der Fluß läuft an.
Incruentatus, a, um, Tac. *qui n'est point sanglant, ensanglanté, qui est fait sans sang*, unblutig, nicht mit Blute besudelt.
Incruentus, a, um, Tac. idem.

Incrustatio, onis, f. Bud. encroutement, blanchement d'aix, enduit ; crepi, lambris, Ueberzug, Vertäfelung, Bewerfung, Betünchung.
Incrusto, as, are, Var. encrouter, couvrir d'une croute, revetir comme d'une croute, lambrisser, blanchir d'aix, mit einer Rinde überziehen, vertäfeln, bewerfen, betünchen.
Incubatio, nis, f. Plin. couvement, das Brüten, Ausbrüten.
Ova incubata, incubitu corrupta, œufs couvés, besessene, gebrütete Eyer.
Incubatus, us, m. incubitus, us, m. Plin. couchement, couvement, das Brüten.
Incubo, as, ui, itum, are, Scrib. être couché sur quelque chose, se coucher, auf etwas liegen, brüten.
Incubare pecuniæ animo, Cic. avoir une grande attache pour l'argent, y avoir tout son cœur & son esprit, dichten und trachten, wie man Geld mache.
Incubabant Jovi, Prov. thesauris publicis, ils épioient l'occasion de se saisir des trésors publics, sie haben darauf gelauret, wie sie die gemeinen Schätze an sich ziehen könnten.
Mens incubuit dolori, Ovid. l'esprit est tout occupé de la douleur, das Gemüth, kann für Schmerzen nicht aufkommen.
Ponto nox incubat atra, Virg. les tenebres couvrent toute la mer, das ganze Meer ist mit Finsterniß bedeckt.
Incubo, onis, m. & incubus, i, m. Scrib. incube, maladie, qui empêche la respiration, ôte la liberté de la voix pendant la nuit, der Alp, Beyschlafteufel.
Inculco, as, are, Plin. inculquer, entre-jetter parmi à force, emplir, farcir, einstopfen, einstoßen, eintreten, einschärfen, einprägen.
Animis inculcare, repeter & redire souvent une même chose, l'inculquer, faire entrer dans l'esprit, in das Gemüth, in das Herz eindrücken.
Inculcare se auribus alicujus, Cic. rompre la tête à quelqu'un, l'importuner par ses discours, einem den Kopf warm machen, mit seinem Reden beschwerlich fallen.
Inculpatus, a, um, Aul. Gell. incoupable, qui est sans blame, irreprehensible, unscheltbar, ungescholten, unsträflich, unschuldig.
Homo vitæ inculpatæ, qui est sans reproche, irreprehensible, eines unsträflichen, unscheltbaren Lebens.
Inculte, sans ornement ou politesse, ungeziert, roh, schlecht, ohne Zierde.
Incultus, a, um, qui n'est point habité, honoré, labouré, unbewohnt, ungeehrt, ungebaut, unausgeputzt, ungeziert.
Inculta oratio, un discours negligé, eine ungelehrte, unstudierte, unausgeputzte Rede.
Incumbo, is, bui, itum, ere, Virg. coucher sur ou auprès, s'appuier sur, auf oder anliegen, sich an etwas lehnen.
Incumbe in eam rem ac cogitationem, emploiez-vous fortement à cette chose, mettez tout vôtre esprit & industrie à cela, appliquez vous y, laß dir dieses angelegen seyn.
Incumbere ad studia, in studia, studiis, s'appliquer aux études, porter son esprit aux études, dem Studieren fleißig obliegen, darinn großen Fleiß anwenden.
Incumbit illi spes succeslionis, Suet. on le considère comme l'héritier, er hat Hoffnung zu erben.
Acriter alicui incumbere, Tac. gronder, blamer quelqu'un aigrement, einem einen scharfen Verweis geben, hart ausfilzen.
Incunabula, orum, n. pl. Cic. berceau & linges des petits enfans, Wiege, Windeln, Kinderdecken, Kindergeräthe.
Item, Cic. le lieu de nôtre naissance, unsere Geburtsstätte,
Ab incunabulis, Tit. Liv. dès le berceau, von der Wiege an, von Kindheit, von Kindesbeinen an.
Incuratus, a, um, Hor. qui n'est point gueri, ungeheilet.
Incuria, æ, f. Cic. négligence, nonchalance, peu de soin, Sorglosigkeit, Lüderlichkeit, Nachläßigkeit, Unachtsamkeit.
Incuriose, adv. Tit. Liv. négligemment, hinläßig, lüderlich.
Incuriosus, a, um, négligent, nonchalant, mal-soigneux, sorglos, der keines Dinges achtet.
Incurro, is, curri, cursum, ere, courir dedans ou contre, échoir, arriver, in etwas einlaufen, anlaufen, anlangen.
In aliquem verbis incurrere, invectiver, s'emporter de paroles, faire des invectives, einen mit rauhen Worten anfahren.
Incurrere in aliquem, courir sus, se heurter en courant contre quelqu'un, se rencontrer, einem begegnen, einen anstoßen, auf einen stoßen.
In oculos incurrere, être exposé à la vue, se présenter aux yeux, ins Gesicht kommen, in die Augen fallen.
In odia hominum incurri, Cic. j'ai encouru la haine des hommes, die Leute haben einen Haß auf mich geworfen, ich bin verhaßt worden.
Illius ager in nostrum incurrit, Cic. son champ s'avance dans le nôtre, sein Acker läuft in den unsrigen herein.
Incursio, nis, f. course contre les ennemis, Einfall, oder das Einbrechen der Kriegsleute wider die Feinde.
Incurso, as, are, courir, faire des courses, assaillir, einen anfallen, ihn zu schlagen, streifen, anlaufen.
Incursare aliquem in pugnis & calcibus, courir sur quelqu'un à coups de poings & de pieds, einen anfallen, ihn mit Fäusten schlagen, mit Füßen treten.
Incursus, us, m. course, attaque, das Einfallen, Anfallen, der Angriff.
Incurvo, as, are, courber, ployer, biegen, krümmen.
Incurvus, a, um, courbé, panché, krumm gebogen.
Incurvesco, is, ni, ere, se courber, devenir courbe, sich krümmen, biegen, krumm machen.
Incus, udis, f. une enclume, ein Amboß.
Tundere candem incudem. Cic. rebattre cent fois sur la même chose, hundertmal einerley vorbringen.
Incudi reddere aliquid, examiner denouveau une affaire achevée, eine schon verfertigte Sache wieder durchsuchen.
Incusatio, nis, f. plainte, blame, Klage, Anklage, Beschuldigung.
Incuso, as, are, accuser, blamer, reprendre, se plaindre, anklagen, verklagen, beschelten, beschuldigen.
Incussus, a, um, Plin. H. poussé avec violence, mit Gewalt hinein geschlagen.
Incussus, us, m. Incussus armorum, Tac. le choc des armes, Stoß, wenn die Waffen zusammen stoßen.
Incustoditus, a, um, qui n'est point gardé, unbewacht, unverwahrt.
Incusus, a, um, battu, frappé, geschlagen.
Incutio, ussi, ussum, ere, jetter avec impetuosité, frapper, faire entrer, ungestüm werfen, einzwingen, schlagen, eintreiben.
Incussit metum, Liv. il lui a fait peur, er hat ihn erschreckt, ihm Furcht eingejagt.
Religionem, Liv. il lui a jetté dans un scrupule, er hat ihm einen Scrupel gemacht.
Indaganter, en suivant la trace, la piste, der Spur und dem Tritte nachgehend.
Indagatio, nis, f. recherche, perquisition, poursuite, Nachsuchung, Verfolgung, Erforschung.
Indagator, oris, m. chercheur, qui recherche, découvre, Untersucher, Entdecker.
Indago, as, are, chercher, s'enquerir diligemment, suivre à la piste, chercher en suivant la trace, der Spur nachgehen, nachsuchen, erforschen.
Omnibus vestigiis indagare aliquid, decouvrir ou rechercher soigneusement & par le menu tout ce qui est de quelque affaire, einem Dinge mit allem Ernste nachforschen.
Indago, inis, f. traces, pistes, des rets de chasseurs, recherche exacte, Spur, Nachsuchung, ein Haufen Jägergarn, genaues Erforschen.
Inde, de là, de ce lieu là, von dannen, von da.
Indebite, induement, sans qu'il soit dû, unschuldig, ohne daß man schuldig ist gewesen.
Indebitum, i, n. ce qu'on ne doit point, das man nicht soll oder schuldig ist.
Indecens, tis, o. indecent, mal-seant, messeant, das sich nicht wohl geziemt, ungemäß, ungeschickt. unanständig.
Indecenter, par messeance, indecemment contre la bienséance, de mauvaise grace, ungebührlich, ungeziemend, ungemäß, unanständig.
Indecet, il est messéant, il est indecent, il ne sied pas, es ziemt sich nicht.

Indecli-

Indeclinabilis, e, inévitable, qui ne varie point, unwandelbar, unvermeidlich.
Indeclinatus, a, um, ferme, constant, qui n'est point varié, standhaft, unabbringlich, fest, stät.
Indecore, d'une façon messéante, sans honneur, häßlich, † ungeschaffentlich, unanständig.
Indecorus, a, um, laid, difforme, messéant, sans honneur, häßlich, ungestalt, † ungeschaffen, unanständig, ungeziemend, unehrbar.
Indecorus quæstus, Liv. un gain sordide, honteux, ein schändlicher Gewinn.
Indefatigabilis, e, infatigable, qui ne se peut lasser, das nicht müde wird, nicht erliegt, unermüdet.
Indefensus, a, um, qui n'est point defendu, sans defense, unbeschirmt.
Indefessus, a, um, qui ne se lasse point, unermüdet.
Ego sum indefessus agendo, Ovid. je suis infatigable dans le travail, es macht mich keine Arbeit müde, ich bin in der Arbeit unermüdet.
Indefinitus, a, um, indéfini, indeterminé, dunkel, unendlich, unerörtert, unbestimmt.
Indefletus, a, um, qui n'a point été pleuré, unbeweint.
Inhumata, indefletaque turba, de gens qui n'ont été ni enterrés, ni pleurés, unbegrabene und unbeweinte Menge.
Indeflexus, a, um, qui n'est point fléchi, qui ne fléchit point, immutable, ungebogen, das man nicht biegen kann, unabzubringend, unveränderlich.
Indejectus, a, um, qui n'est pas abbattu renversé ou jetté par terre, unniedergeworfen, beständig, das man nicht niederreissen kann.
Indelebilis, e, qu'on ne sauroit effacer, indelebile, das nicht auszutilgen ist, unauslöschlich.
Indelebilis character, un charactere, une marque qu'on ne sauroit effacer, indelebile, ein unauslöschliches Kennzeichen.
Nomen erit indelebile nostrum, Ovid. la gloire de notre nom subsistera toûjours, unser Name wird allzeit bleiben, wird nie vergehen.
Indelibatus, a, um, qu'on n'a point touché ni essayé, unversucht, unberührt, unverlezt.
Indemnatus, a, um, qui n'a point été condamné, wider den kein Urtheil ergangen ist, unverdammt.
Indemnis, e, sans dommage & perte, das in keinen Schaden nicht kömmt, schadlos.
Præstare aliquem indemnem, Ulp. dédommager quelqu'un, einen schadlos halten.
Indemnitas, tis, f. dedommagement, indemnité, Schadloshaltung.
Indeptus, a, um, obtenu, acquis, überkommen, gewonnen.
Indepravatus, a, um, qui n'est point corrompu, dépravé, ou gaté, nicht verwüstet, unverderbt, unverfälscht, unbesudelt.
Indeprecabilis, e, qu'on ne sauroit deprier ou obtenir par prieres, qui ne se pardonne point unverbittlich, unverzeihlich.
Pœna indeprecabilis, A. Gell. une peine dont on ne peut obtenir la remission, eine unverbittliche Strafe.
Indeprehensibilis, e, qu'on ne peut comprendre, incomprehensible, unmöglich, oder schwer zu erfinden, zu verstehen.
Indepto as, avi, atum, are, aliquid, Varr. acquérir quelque chose, etwas erwerben.
Indesertus, a, um, qu'on n'a point delaissé ou abandonné, unverlassen, das man nimmermehr verläßt.
Indeses, idis, qui n'est point paresseux ni oisif, nicht faul, nicht träge, hurtig, fertig.
Indesinenter, sans cesse, continuellement, incessamment, unaufhörlich, ohne Unterlaß, stets.
Indetonsus, a, um, qui n'est point tondu, ni coupé, unbeschroten, unbeschoren, unbeschnitten.
Index, icis, c. montreur, qui dit & déclare, indice, pierre de touche, la marque, Anzeiger, Angeber, das Register eines Buchs, ein Probierstein, damit man das Gold und Silber probiert.
Animi indices sunt oculi, on connoit le personnage aux yeux, aus den Augen erkennt man den Menschen.
India, æ, f. l'Inde, les Indes, Indien.
Indicatio, nis, f. prise, estimation ou prix de quelque chose qu'on veut vendre, Anschlag eines Dinges das feil ist, das Gebot.
Indicatura, æ, f. Idem.

Indicatus, a, um, accusé, montré, declaré, estimé, prisé, verklagt, angelegen, angezeigt, angeschlagen, geboten.
Indicium, ii, n. indice, enseigne, signe, marque, accusation, Entdeckung oder Anklage eines Lasters, Anzeigung, Zeichen, Merkmaal.
Hæc res est mihi indicio, cela m'est une marque certaine, que, &c. dieß dienet mir zur Nachricht.
Indico, are, montrer, donner à connoître, dire, déclarer, publier, marquer, faire connoitre, anzeigen, zu wissen oder kund thun, zu erkennen geben, bedeuten, bezeichnen.
Indicare in vulgus, divulguer une chose, la semer, la repandre, la publier, jedermann kund thun, ausbreiten, öffentlich bekannt machen.
Quanti indicas equum tuum? combien estimez-tu ton cheval? combien le veux-tu vendre? wie theuer hältst du dieß Pferd, oder wie hoch schlägst du es an? bietest du es?
Indico, is, xi, ctum, ere, dénoncer, publier, signifier, declarer précisément le tems de quelque chose, faire savoir, indiquer, ordonner, commander, en qualité de Magistrat, ankündigen, ansagen, zu wissen thun, befehlen.
Bellum indicere voluptatibus, declarer la guerre aux voluptez; aux plaisirs, combattre ses inclinations, den Wollüsten den Krieg ankündigen.
Romulus indixit futurum spectaculum, Romulus fit publier qu'il y auroit de jeux à Rome, Romulus ließ öffentlich bekannt machen, daß Schauspiele sollten gehalten werden.
Concilium indicere, Liv. convoquer une assemblée, eine Gemeine zusammen rufen, Versammlung halten.
Indicere mulctam, Virg. H. condamner à l'amande, zur Strafe verurtheilen, Strafe auferlegen.
Indictio, nis, f. taille, impot, imposition, Steuer, Schatzung, welche die hohe Obrigkeit auf ihr Volk legt.
Indictus, a, um, commandé, publié; qu'on n'a point dit, angesagt, verkündigt, befohlen; ungesagt, unberühmt.
Inimicitiæ indictæ, Cic. une haine declarée, eine angekündigte Freundschaft.
Indicta causa damnari, être condamné sans avoir été oui dans sa defense, unverhörter Sache verurtheilt werden.
Indidem, de ce même lieu, eben von dannen, von dem Orte her.
Indifferens homo, indifferent, qui ne fait point de difference d'aucune chose, dem ein Ding gleich gilt.
Indifferenter, indifferemment, sans faire aucune difference, ohne Unterscheid.
Indifferentia, æ, f. indifference, Gleichförmigkeit, Gleichgültigkeit.
Indigena, æ, c. né ou natif du païs, naturel, ein Eingebohrner, Landsmann, Bürger, Einheimischer.
Vinum indigena, Plin. vin du cru d'un païs, Landwein.
Indigens, ntis, o. qui a besoin, qui est dans la necessité, dürftig, bedürftig, Mangel habend, benöthiget, arm, in Noth steckend.
Indigentia, æ, f. indigence disette, nécessité besoin de quelque chose, pauvreté, Armuth, Mangel, Dürftigkeit.
Indigeo, es, ui, ere, avoir faute ou disette, ou manquer, avoir besoin, bedürfen nöthig oder Mangel haben.
Omnium rerum indigere, Plaut. être dépourvû de toutes choses, mit keinem Dinge wohl versehen seyn, überaus dürftig seyn.
Indigeste, sans ordre, confus, confusement, unordentlich, verwirrt.
Indignabundus, a, um, qui se met en colère, faché, voll Zorn, unwillig, zornig, wunderlich.
Indignatio, nis, f. colere, indignation, depit, Unwillen, Zorn, Verdruß.
Convertere in se indignationem alicujus, Plin. H. s'attirer l'indignation de quelqu'un, eines Zorn auf sich laden, ihn sich zuziehen.
Indignor, aris, atus sum, ari, se courroucer, & mécontenter, s'indigner, se facher, se dépiter, unwillig seyn, sich erzürnen, zornig werden.
Indigne, indignement, deshonnêtement, unwürdig, schändlich.
Clamant omnes indignissime factum esse, chacun, s'en fache, jedermann ruft, es sey schändlich gehandelt, es sey sehr übel gethan.
Indignitas, tis, f. indignité, deshonnêteté, infamie, Unwürdigkeit, Unehre, Schande, Greulichkeit, Schändlichkeit, Unanständigkeit,

Indignus, a, um, *indigne, qui n'est pas digne, qui ne merite pas*, unwürdig, unverdient, unschuldig; unanständig, schändlich.

Indignus tali patre filius, *un fils qui n'est pas digne de son pere, qui ne suit pas les glorieuses traces de son pere*, ein Sohn, für den Schade ist, daß er einen solchen ehrlichen Vater hat, der so einen Vater nicht werth ist.

Indigus, a, um, *indigent, qui a besoin*, mangelhaft, dürftig, arm.

Indiligens, ntis, o. *negligent, mal soigneux, incurieux, nonchalant*, unfleißig, lüderlich, sorglos, nachläßig, träge.

Indiligens hortus, Plin. H. *un jardin qui n'est pas bien cultivé, mal entretenu*, ein Garten, der sehr schlecht gebauet und unterhalten wird.

Indiligenter, *negligemment, nonchalamment*, unfleißig, lüderlich, nachläßig.

Indiligentia, æ. f. *négligence, nonchalance*, Unfleiß, Nachläßigkeit, Sorglosigkeit.

Indipiscor, eris, deptus sum, i, *acquerir, gagner*, überkommen, gewinnen, erlangen.

Laudem indeptus est, *il s'est acquis la reputation d'un fort honnête homme*, er hat Ehre eingelegt, er hat Ehre und Ruhm erlangt.

Indipisci animo, A. Gell. *comprendre, concevoir*, begreifen, fassen.

Indirectus, a, um, *indirecte, qui n'est point dressé, courbé*, ungerad, ungerichtet, † ungeschlecht, krumm, mittelbar.

Indiscretus, a, um, *qui n'est point divisé, separé*, nicht unterschieden, unzertheilet.

Proles indiscreta suis parentibus, Virg. *des enfans qui se ressemblent si fort, que leurs parens mêmes ne sauroient les distinguer*, Kinder, die einander so gleich sehen, daß ihre Aeltern selbst sie nicht unterscheiden können.

Indiscriminatim, *indifferemment*, ohne Unterscheid.

Indiserte, *sans éloquence*, unberedt.

Indisertus, a, um, *qui n'est point éloquent*, unberedt.

Indisposite, *sans ordre & regle*, unordentlich, ohne alle Ordnung.

Indissolubilis, e, *indissoluble, qu'on ne peut dénouer, disjoindre*, unauflöslich, unzertheilig, unzertrennlich.

Indissolutus, a, um, *lié, attaché, joint, noué*, verknüpft, unaufgelöst.

Indistincte, *confusement, sans distinction*, unordentlich, ohne Unterschied.

Indistinctus, a, um, *confus, sans ordre, non divisé*, ununterschieden, ohne Unterscheid, verwirrt, ohne Ordnung.

Indistrictus, a, um, *qui n'est point blessé, ou navré*, unverletzt, ohne alle Verletzung, ungestreift.

Indo, is, indidi, inditum, ere, *mettre, poser, faire entrer*, einlegen, hinein thun.

Indere alicui vincula, Ter. *charger quelqu'un de fers*, einen in Banden und Eisen schlagen, legen.

Inditus, a, um, Ter. *mis, posé; naturel*, hineingelegt, eingepflanzt, natürlich.

Indoctus, a, um, Cic. *ignorant, qui ne sait rien*, ungelehrt, unwissend.

Indocilis, e, *indocile*, ungelehrig, dumm.

Indoles, is, f. Cic. *le naturel*, die natürliche Art und Beschaffenheit.

Indoles virtutis, vel ad virtutem, Cic. *un naturel porté à la vertu*, eine tugendhafte Art, Gemüth, das zur Tugend geneigt ist.

Indomitus, a, um, Cic. *indomptable, indompté*, unbändig, wild, unbezwungen.

Indotatus, a, um, Ter. *qui n'a point eu de dot*, der keine Morgengabe bekommen hat, unausgestattet.

Indubitanter, indubitate, *indubitablement, sans doute, certainement*, ohne Zweifel, ungezweifelt, gewißlich.

Indubitabilis, e, adj. indubitatus, a, um, *indubitable, certain*, ungezweifelt, gewiß, versichert.

Indubito, as, are, *douter, se deffier*, zweifeln, einen Zweifel haben, nicht trauen.

Induciæ, arum, f. pl. *treves*, Anstand oder Verzug des Krieges, Stillstand.

Inducias cum aliquo pacisci, *faire treves*, einen Kriegsanstand, einen Stillstand der Waffen machen.

Induco, is, uxi, ductum, ere, *mettre dans, conduire, mener, faire entrer, introduire*, einführen, hinein bringen.

Novum colorem inducere picturæ, *donner un nouvel œuil à un tableau, y mettre des couleurs*, ein Gemälde mit frischen Farben anstreichen, eine frische Farbe geben.

Inducere animum, & in animum, *se mettre, s'appliquer à quelque chose, porter son esprit à une chose*, sich vornehmen, sich auf etwas legen.

Inductio, nis, f. *introduction, menement dedans*, Einleitung, Einführung.

Inductio personarum, *introduction des personnes*, Aufführung der Personen.

Inductio animi, *resolution, persuasion*, Entschluß, Versicherung.

Inductio Rhetorica, Quint. *induction, figure de Rhetorique*, rhetorische Figur, da man etwas stückweise einführt.

Inductio, nis, f. Ulp. *rature, rais qu'on fait pour effacer une chose*, Ausstrich, Auskratzen.

Indulgens, ntis, o. *indulgent, trop liberal, qui permet trop*, mild, gelind, willfährig, der einem zuviel nachläßt, nachsieht.

Indulgenter, *avec trop de liberté & de delicatesse, trop delicatement*, mit zuviel Nachlassung.

Indulgentia, æ, f. *indulgence, condescendance, licence, quand on laisse faire à quelqu'un ce qu'il veut*, Willfährigkeit, Uebersehung, Nachsicht, Verschonung, Erlaubniß, zu große Gefälligkeit.

Indulgeo, es, dulsi, dultum, ere, *permettre ou laisser faire à quelqu'un, ce qu'il veut*, viel nachlassen, nachsehen, meisterlos ziehen, durch die Finger sehen.

Indulgere genio, valetudini, *se divertir, contenter en toutes choses ses inclinations, avoir soin de sa santé*, den Lüsten nachhängen, der Gesundheit pflegen.

Indulgere dolori, Gymnasiis, Plin. *s'abandonner, se laisser aller à la douleur, frequenter le college*, dem Schmerzen nachhängen, sich überlassen, in die Schule gehen.

Indulget fortuna malis, ut lædere possit, *le bonheur est la perte des méchans*, das Glück schmäuchelt den Gottlosen zu ihrem Verderben.

Indumentum, i, n. *vêtement, habillement, habit*, Kleid, Kleidung.

Induo, is, dui, dutum, ere, *vetir, revetir, prendre, mettre un habit*, kleiden, anlegen.

Induresco, is, rui, ere, *devenir dur, s'endurcir*, hart werden.

In pravum indurescere, *s'adonner, s'abandonner à toute sorte de vices, s'endurcir au vice*, im Bösen hart werden, verhärten.

Induro, as, are, *endurcir, faire dur*, verhärten, hart machen, verstocken.

Indusiarius, m *qui fait ou vend des chemises*, ein Hemdenmacher, Hemdenverkäufer.

Indusium, ii, n. *chemise, chemisette*, ein Hemde.

Industria, æ, f. *diligence, industrie, travail, adresse*, Fleiß, Klugheit, Geschwindigkeit, Mühe und Arbeit.

Ex industria, aut de industria aliquid facere, *faire une chose exprés*, etwas mit Fleiße, mit Vorbedachte thun.

Industrie, *diligemment, soigneusement, exactement*, fleißig, artig, redlich, geschwind.

Industrius, a, um, *industrieux, diligent, habile, adroit, inventif*, ämsig, ernsthaft, fleißig, geschwind, geschickt.

Indutus, a, um. *vetu, habillé*, angelegt, angekleidet.

Induvium, ii, n. *l'ecorce des arbres*, die Rinde eines Baums.

Inebrio, are, *enyvrer*, trunken machen, füllen, vollsaufen.

Inedia, æ, f. *faute de boire & de manger, inanition*, Fasten, Mangel an Essen und Trinken, Hunger und Durst, Armuth.

Inedia laborare, *manquer, avoir besoin, ou disette*, Mangel leiden, Hunger und Durst leiden.

Ineffabilis, e, *ineffable, qu'on ne peut dire*, unaussprechlich.

Inefficax, acis, o. *qui n'a point de force ou de vertu à faire quelque chose*, unkräftig, das keine Kraft und Wirkung hat.

Ineffigiatus, a, um, *qui n'a nulle forme*, ungestalt, das weder Weise noch Form hat, ungeformt, ungebildet.

Inelaboratus, a, um, *non élaboré, mal fait, mal bati, qui n'est point achevé*, unausgearbeitet, ohne sondere Arbeit und Fleiß gemacht.

Inelegans,

Inelegans, ntis, o. *qui n'est point poli, qui n'a point de grace*, unlieblich, ungeziert, unannehmlich, ungeschickt.
Ineleganter, *sans grace & beauté*, unzierlich, unanmuthig.
Ineluctabilis, e, *invincible, insuperable*, unüberwindlich, das man mit Ringen nicht überwinden kann.
Ineluctabile fatum, *le destin inévitable, insurmontable*, die unvermeidliche Verhängniß, unumgängliche Geschick.
Inemendabilis, e, *incorrigible, qu'on ne peut amander ou corriger*, das man nicht bessern oder zurechte bringen mag, daran alle Verbesserung verloren ist.
Inemorior, eris, mortuus sum, mori, *mourir de quelque chose*, an etwas sterben.
Inemptus, a, um, *qui n'est point acheté*, ungekauft.
Dapes inemptæ, *des viandes, qui ne coutent rien*, Speisen, so einer umsonst hat, so einem selbst wachsen.
Inenarrabilis, e, *ineffable, inenarrable, qu'on ne peut raconter*, unsäglich, unaussprechlich.
Inenodabilis, e, *inexplicable, qu'on ne peut denoüer, ni donner à entendre*, unauflöslich, das man nicht zu verstehen geben kann.
Ineo, is, ivi, & ii, itum, ire, *entrer, commencer, couvrir une femelle*, hinein gehen, ansehen, angehen, auf ein Weibchen steigen.
Rationem, consilium inire alicujus rei, *prendre conseil, deliberer, penser, songer aux moyens de quelque chose, concerter, former un dessein, faire une entreprise, prendre un biais dans quelque affaire*, wegen einer Sache mit einem zu Rathe gehen, sich berathen, sein Ziel und Maaß nehmen.
Pericula præliorum inire, *commencer le combat, se commettre au peril du combat, en venir aux mains*, sich in die Gefahr des Treffens begeben, aneinander gerathen, eine Schlacht wagen.
Gratiam inire ab & cum aliquo, apud aliquem, *gagner & acquerir les bonnes graces ou l'amitié de quelqu'un*, bey einem Dank verdienen.
Inire Magistratum, *entrer dans une charge, commencer à l'exercer*, sein Amt antreten.
Inire matrimonium, *se marier, (soit homme ou femme)* in den Ehestand treten, sich in die Ehe begeben, heirathen.
Inire viam, societatem cum aliquo, Cic. *se mettre en chemin, s'associer, s'unir avec quelqu'un*, sich auf den Weg machen, sich mit einem in Gesellschaft begeben.
Inepte, *mal proprement, sottement, ridiculement, mal à propos*, ungeschickt, abgeschmackt.
Ineptiæ, arum, f. *niaiserie, badinerie, chose de neant*, Narrentheidung, läppische Dinge, Abgeschmacktheit.
Ineptio, is, ivi, itum, ire, *dire ou faire quelque chose mal à propos, rever, faire le badin, niaiser, badiner, parler sottement*, sich thörlich anstellen abgeschmackt, witzig thun.
Ineptus, a, um, *qui n'est point propre, ni convenable, ridicule, badin, niais, mal-adroit, mal-propre, messéant, sot*, ungeschickt, läppisch, närrisch, abgeschmackt, albern.
Chartæ ineptæ, Hor. *de mechans ouvrages*, liederlich Zeug, heillose, alberne Schmierereyen.
Inequitabilis, e, *où on ne peut pas aller à cheval*, da man mit Reiten nicht fortkommen kann.
Inequito, as, avi, atum, are, Flor. *aller monter à cheval*, reiten.
Inermis, e, *desarmé, qui n'est point armé*, wehrlos, unbewaffnet.
Inermo, as, are, *desarmer*, wehrlos machen, entwaffnen.
Inerro, as, are, *errer çà & là, aller de côté & d'autre, aller çà & là, se fourvoyer*, irre gehen, hin und wieder gehen.
Iners, rtis, o. *sans art ou artifice, qui n'a point d'esprit, paresseux, lache*, kunstlos, unwissend, ungeschickt, faul, träge.
Iners membris, Plin. H. *qui ne peut se servir de ses membres, foible, impotent*, der sich seiner Gliedmaßen nicht brauchen kann, schwach, unvermögend.
Vita iners, Tibull. *une vie oisive & fainéante*, ein faules und müßiges Leben.
Frigus iners, Ovid. *le froid qui rend paresseux*, die Kälte, die einen faul und ungeschickt macht.
Caro iners, Hor. *une chair fade & sans gout*, ein Fleisch, das keinen Geschmack hat.

Inertia, æ, f. *paresse, ignorance, négligence, fainéantise, oisiveté*, Trägheit, Verdruß, Faulheit, Ungeschicke, Unwissenheit.
Strenua inertia, Hor. *un travail penible, mais sans effect*, Fleiß ohne Kunst und Wissenschaft, ungeschickte Mühe, die nichts ausrichtet.
Inerticula vitis, Plin. H. *vigne qui produit un vin foible & sans force*, ein Weinstock, an dem schlechter Wein wächst, der nicht stark ist.
Inerudite, *sans savoir*, unartig, unberichtet, ungelehrt, ungeschickt.
Ineruditus, a, um, *qui n'est point savant*, ungelehrt, unberichtet, der nichts kann, ungeschickt.
Inesco, are, *amorcer, allécher, apater, attirer, empaumer, attraper*, verlecken, reizen, betrügen, an sich ziehen, anlocken.
Inevitabilis, e, *inévitable, qu'on ne peut éviter ou fuïr*, das man nicht fliehen oder meiden kann, unvermeidlich.
Inexaturabilis, e, *insatiable, qu'on ne peut saouler*, unersättlich, unvergnüglich, ungnügsam.
Inexcogitatus, a, um, *qui n'a jamais été inventé, à quoi on n'a pas pensé*, noch nicht ersonnen, erdacht und erfunden.
Inexcultus, a, um, *qui n'est point orné ou paré*, ungeziert, das nicht ausgeziert ist, ungeputzt, unausgearbeitet.
Inexcusabilis, e, *inexcusable, qu'on ne peut excuser*, nicht zu entschuldigen, das man nicht entschuldigen kann.
Inexercitatus, a, um, *qui n'est pas exercé*, ungeübt, der noch nicht geübt ist.
Inexhaustus, a, um, *inépuisable, qu'on ne peut épuiser*, unerschöpflich.
Fons inexhaustus, *une fontaine qu'on ne sauroit épuiser, inépuisable*, ein unerschöpflicher Brunn.
Inexorabilis, e, *inexorable, qu'on ne sauroit flechir par prieres*, unerbittlich.
Inexorabilis peccatis, & erroribus alicujus, Sen. Ph. *qui ne pardonne pas les fautes des autres*, der einem andern keinen Fehler zu gut hält.
Inexpectatus, a, um, *qu'on n'attendoit point*, unversehen, auf den man nicht gewartet hat, unvermuthet, unerwartet.
Inexperrectus, a, um, *qui n'est point encore éveillé*, unerwacht, der noch nicht erwacht ist.
Inexpertus, a, um, *qui n'est point éprouvé ou expérimenté*, unerfahren, unversucht.
Dulce bellum inexpertis, Virg. *la guerre paroit fort douce à ceux qui n'y ont jamais été*, wer es nicht versucht hat, der denkt, der Krieg ist etwas sehr schönes.
Inexpiabilis, e, *qu'on ne peut appaiser, expier, ou reconcilier*, unversöhnlich, unaussöhnlich.
Inexplanatus, a, um, *qui n'est point denoué, declaré, ou expliqué*, unaufgelöst, nicht erklärt.
Inexplebilis, e, *insatiable, qu'on ne peut assouvir, ou remplir*, unersättlich, nicht zu erfüllen.
Avaritia inexplebilis, *une avarice, chicheté qu'on ne peut assouvir, ni contenter, insatiable*, ein unersättlicher Geiz.
Inexpletus, a, um, *qui n'est pas achevé*, noch nicht ausgemacht.
Inexplicabilis, e, *inexplicable, qu'on ne peut expliquer, ou donner à entendre*, unauflöslich, unbegreiflich, schwer zu verstehen, zu erklären.
Inexplicabilis viarum error, Plin. H. *des chemins si embarassez qu'on ne peut en sortir*, solche Verirrung, daß man nicht wieder auf den rechten Weg kommen kann.
Inexplicatus, a, um, *obscur, difficile à entendre, inintelligible*, verwirrt, nicht zu erklären, dunkel, unverständlich, unausgeforscht.
Inexplorate & inexplorato, *sans avoir regardé ou examiné, ni reconnu*, ohne Spähung, unbekannt, † ungewahrsamlich, ununtersucht.
Inexploratus, a, um, *qu'on n'a point encore cherché, ou decouvert, inconnu*, unversucht, unerfahren, unbekannt, ununtersucht, unentdeckt.
Inexplorata inventio, Plin. H. *une invention toute nouvelle*, eine ganz neue Erfindung, unprobirtes Kunststück.
Inexpugnabilis, e, *invincible, qu'on ne sauroit forcer, ou gagner par force*, unüberwindlich, nicht zu gewinnen oder zu erobern, unersteiglich.

Pectus inexpugnabile amori, Ovid. *un cœur insensible à l'amour*, ein Herz, das durchaus keiner Liebe bey sich Platz giebt.

Arces inexpugnabiles, Liv. *des places imprenables*, unüberwindliche Festungen.

Inexputabilis, e, *qu'on ne peut nombrer, ou compter*, unermeßlich, nicht auszurechnen.

Inextinctus, a, um, *qui ne s'éteint ou qu'on n'éteint point*, unauslöschlich.

Inextirpabilis, e *qu'on ne peut deraciner ou arracher de tout*, nicht auszurotten, das man nicht ganz ausrotten kann.

Inextricabilis, *de quoi on ne se peut depêtrer dont on ne peut sortir à son aise*, verwirrt, unrichtig, daraus man nicht kommen kann.

Inextricabilis error, *erreur, égarement dont on ne se peut tirer, dont on ne peut sortir, dont on ne sauroit se detacher*, ein Irrthum, oder ein Irrgang, daraus nicht zu kommen ist.

Inexuperabilis, e, *invincible, insurmontable, qu'on ne peut surmonter*, das man nicht übersteigen kann, unüberwindlich, unüberwindlich.

Infabre, *lourdement, sans art, grossierement*, grob, plump ungeschickt.

Infabricatus, a, um, *qui n'est point accoutré ou charpenté, grossierement fait*, unausgearbeitet, ungerüstet, ungezimmert, grob gemacht.

Infacetiæ, arum, f. pl. *paroles mal-plaisantes de mauvaise grace, rencontres, & plaisanteries froides & sans esprit*, abgeschmackter Scherz, unanständige Possen, eckelhafte, unausgedachte Einfälle.

Infacetus, a, um, *mal-plaisant*, unhöflich unanständig, abgeschmackt, eckelhaft.

Infacundia, æ, f. *mauvaise grace à parler, manque d'éloquence*, Ungeschicklichkeit zu reden, unberedter Mund.

Infacundus, a, um, *qui n'a aucune grace à parler, point éloquent*, unberedt, der kein gut Mundstück hat.

Infamia, æ, f, *infamie, mauvaise reputation, mauvais bruit & renommée*, bös Geschrey, Unehre, Schande, Schimpf, böse Nachrede, Ehrlosigkeit.

Inurere alicui infamiam, *diffamer quelqu'un, le noter d'infamie, faire une tache à sa reputation, la noircir*, einem einen Schandfleck anhängen.

Infamatus, a, um, *diffamé*, verläumdet, verschrien, berüchtigt, ehrlos.

Infamis, e, *infame, qui a une mauvaise renommée, decrié*, geschändet, ehrlos, verschrien, unehrlich, schandvoll.

Homines vitiis infames, Cic. *des hommes decriez par leur mauvaise vie*, Leute, die wegen ihres bösen Lebens ganz unehrlich sind.

Infamo, as, are, *diffamer, decrier*, verläumden, verschreyen, entehren, schänden.

Infandus, a, um, *épouvantable, horrible, chose qu'on ne peut dire ou raconter, tant elle est grande ou mechante*, ein unsäglich Ding, das so groß und schändlich ist, daß man es nicht sagen darf, abscheulich.

Infandum Regina jubes renovare dolorem, *vous voulez, Reine, que je vous rafraichisse une douleur inexprimable, en rapportant ceci*, o Königinn, du willst, daß ich den unerhörten Schmerz wieder aufreißen soll.

Infans, tis, c. *un enfant, qui ne peut encore parler*, ein Kind, unmündig.

Infans, tis, adj. Cic. *pueril, badin, enfant*, kindisch, läppisch, klein.

Nihil Lentulo infantius, Cic. *il n'y a rien de plus enfant que Lentulus*, es hat keiner weniger Maul und Muth, als Lentulus.

Infantaria, æ, f. *femme accouchée*, eine Kindbetterinn, die mit einem Kinde niedergekommen ist.

Infantia, æ, f. *enfance, faute de savoir bien parler, puerilité dans un discours ou en faisant quelque action*, Kindheit, Schwäche im Reden.

Infarcio, is, farsi, fartum, ire, *remplir, entasser*, einstoßen, hinein stopfen, füllen, pfropfen.

Infarciens verba, Cic. *entassant expression sur expression*, der eine Redensart auf die andere setzt, häuft.

Infatigabilis, e, *infatigable, qu'on ne peut lasser, qui ne se lasse point*, das nicht müde wird, unermüdet.

Infatigabilis pugna, *un combat opiniâtre*, ein hartes Treffen, ein heftiger Kampf.

Infatuo, as, are, *infatuer, renverser l'esprit, devenir fou, faire devenir fol*, zum Narren machen, bethören.

Adulatio eum infatuat, Sen. Ph. *la flaterie lui fait perdre l'esprit*, die Schmäucheley macht ihn zum Narren.

Infaustus, a, um, *infortuné, mal-heureux, mal-encontreux*, unglücklich.

Infausto sidere natus, *desastreux, mal-heureux*, zu unglücklicher Stunde gebohren.

Infector, oris, m. *teinturier*, ein Färber.

Infectus, a, um, *non fait, qui n'est pas fait*, ungemacht, ungearbeitet.

Factum infectum fieri nequit, *ce qui est fait, ne se peut pas defaire*, was geschehen ist, kann nicht geändert werden.

Infectum reddere aliquid, Plin. J. *annuller, casser quelque chose*, etwas aufheben, abschaffen.

Facta infecta loqui, Stat. *conter des choses qui n'ont jamais été faites*, Sachen erzählen, daran nie nichts gewesen ist.

Infectus, us, m. *l'action de teindre*, Färbung, das Eintunken.

Infelix, icis, o. vid. infœlix.

Infenso, as, are, *facher, se facher, gater, faire dégat, ravager, offenser ou etre offensé*, zürnen, erzürnen.

Bello infensare regionem, Tac. *ravager un païs par la guerre*, ein Land durch den Krieg verwüsten, verheeren.

Infensus, a, um, *fort courroucé & faché*, wider einen erzürnt, aufgebracht ihm abhold, aufsätzig.

Inferiæ, arum, f. pl. *sacrifices qu'on fait pour l'amour des trépassez*, Todtenopfer.

Inferias annuas regione alicui instituere, *faire les obseques d'un trépassé*, einem Todten zu Ehren ein Jahrbegängniß halten.

Inferior, us, *plus bas, moindre, inferieur*, der untere, niedere, geringere.

Inferior ætatis, & inferior ætate, *plus jeune*, jünger.

Infernas, atis, *qui est d'enbas*, von unten her.

Inferne, *d'enbas*, unten auf, von unten her.

Infernus, a, um, *d'enbas, d'enfer*, unterst, höllisch, unterirdisch, von der Tiefe her.

Infero, ers, intuli, illatum, erre, *porter ou mener dedans, apporter*, hineinbringen, hineintragen, einführen.

Inferre mentionem alicujus, *faire mention de quelqu'un*, jemandes gedenken.

Inferre in ærarium, *porter dans les coffres du Roi, dans les coffres publics*, in die gemeine Schatzkammer liefern.

Inferre capitis periculum alicui, inferre item capitis in aliquem, *faire un procez criminel à quelqu'un*, einen auf Leib und Leben anklagen.

Inferre vim Cic. *faire violence*, Gewalt anlegen, anthun.

Inferre bellum, Cic. *faire la guerre*, bekriegen.

Inferre mortuum, Ulp. *enterrer un mort*, einen Todten beerdigen.

Sumtum alicui inferre, Cic. *causer de la depense à quelqu'un*, einem Unkosten verursachen.

Inferi, orum, m. pl. *les enfers, ou ceux qui sont aux enfers*, die Hölle, oder die höllischen Geister, unterirdischen Einwohner, Gottheiten.

Infervefacio, is, feci, factum, ere, *faire bouillir dedans ou avec*, sieden, oder siedheiß machen.

Inferveo, es, ui, ere, *bouillir, être bouillant*, sieden, siedendheiß seyn, aufwallen.

Inferus, a, um, *qui est enbas*, unter, das unten ist, unterirdisch.

Infeste, *d'une maniere incommode & nuisible, en ennemi, & pour nuire*, feindlich, schädlich, feindselig, verdrüßlich.

Infestivus, a, um, *qui n'est point plaisant ou recreatif, ni agreable, rude, sauvage*, unholdselig, unlieblich, unangenehm, nicht fröhlich, grob, wild.

Infestus, a, um, *fort contraire & nuisible*, feindlich, feindselig, schädlich, wiederwärtig, aufsetzig, gehäßig.

Infesto, as, are, *fort molester, travailler, nuire, incommoder, faire de la peine, gater, corrompre*, bekümmern, beleidigen, beunruhigen, beschädigen, anpacken, verderben.

Infibulo, as, are, *emboucler, boucler*, einhaften, einmachen, nesteln.

Inficialis,

Inficialis, e, *pour lequel on nie, qui regarde l'action de nier*, darum man leugnet, leugbar, leugnend.

Inficiator, ris, m. *nieur, qui dénie*, Leugner, der eine Schuld in Abrede ist, loser Bezahler.

Inficiatio, nis, f. *déniement, désaveu*, Leugnung, das Leugnen.

Inficio, is, feci, fectum, ere, *teindre, bailler couleur, infecter*, färben, eintunken, beizen, anstecken.

Inficere pueros bonis artibus, Cic. *donner une bonne éducation aux enfans*, die Kinder wohl erziehen.

Inficior, aris, atus sum, ari, *nier, ne confesser point*, leugnen, nicht geständig seyn.

Inficias ire aliquid, *nier, denier, désavouer quelque chose*, etwas leugnen, nicht wollen geständig seyn, in Abrede seyn.

Ille inficias ibit, sat scio, Ter. *il niera sans doute*, ich weis wohl, daß er es leugnen wird.

Infidelis, e, *infidele, qui ne tient point sa promesse, déloyal*, untreu, treulos, ungläubig.

Infidelitas, tis, f. *infidelité, perfidie, mauvaise foi, déloyauté, mefiance*, Untreue, Mistrauen, Unglaube.

Infidus, a, um, *infidele, perfide, à qui on ne se peut fier, déloyal, à qui il n'est pas seur de se fier*, untreu, unsicher, treulos, dem man nicht trauen darf.

Sedere infida sede, Plin. H. *se reposer sur des choses douteuses, incertaines*, sich auf ungewisse Sachen gründen.

Infigo, is, fixi, fixum, ere, *ficher dedans, mettre, faire entrer dedans, graver, imprimer*, etwas einheften oder stecken, drücken, graben.

Infixit illi in pectus gladium, in ejus pectore ensem defixit, *il lui planta son épée dans le cœur*, er hat ihm den Degen in die Brust gestoßen.

Infigere memoriæ, *graver, imprimer, mettre dans l'esprit*, in das Gedächtniß eindrücken.

Infimus, a, um, *le plus bas*, der Allerunterste.

Infindo, is, fidi, fissum, ere, *fendre*, zerspalten, einspalten.

Infinitas, atis, infinitio, onis, fe *infinité*, Unendlichkeit.

Infinite, *infinement, sans fin, sans cesse*, unendlich, ohne Aufhören.

Infinitivus modus, *le mode infinitif, terme de Grammaire*, die unbestimmte Weise.

Infinito, idem quod infinite

Infinitus a, um, *infini, sans fin*, unendlich, ohne Ende, ewig während.

Spes infinita, Cic. *une esperance vaine*, eine vergebliche Hoffnung.

Infirme, *languissamment, foiblement*, schwächlich, schwach, matt.

Infirmatio, onis, f. *affoiblissement, débilité, diminution, conviction, refutation*, Schwächung, Unterweisung, Widerlegung.

Infirmitas, tis, f. *infirmité, foiblesse, débilité, langueur, inconstance*, Schwachheit, Blödigkeit, Unbeständigkeit.

Infirmo, as, are, *debiliter, affoiblir*, schwächen, schwach und blöde machen.

Infirmus, a, um, *infirme, debile, foible, qui n'est pas ferme*, schwach, kraftlos, unstät.

Cautiones, nuptiæ infirmæ, Cic. Ter. *une caution qui n'est pas assurée, un mariage qui ne sera pas de longue durée*, eine schlechte Versicherung, eine Ehe, so nicht lange bestehen wird.

Infixus, a, um. *fiché, attaché* eingeheftet, eingesteckt, eingedrückt, fest.

Infixus animus in patriæ caritate, Cic *un cœur attaché à l'amour de son païs*, ein Gemüth, bey dem die Liebe zu seinem Vaterlande gar groß ist.

Inflammatio, nis, f. *inflammation, embrasement*, Entzündung, Brunst und Hitze.

Inflammo, as, are. *allumer, enflammer, embraser*, anzünden, entzünden.

Inflammare invidiam, *exciter, augmenter l'envie*, die Misgunst vermehren noch mehr reizen.

Inflammati ad gloriam, *être enflammé de desir, avoir un grand desir de la gloire, la desirer ardemment, avec passion*, für Ehrsucht brennen, heftig nach Ehre streben.

Inflatio, onis, f. Blähung, Aufblähung, Geschwulst, Geschwellung.

Inflatus, a, um, *enflé, superbe*, geschwollen, aufgeblasen, hoffärtig.

Inflatus, us, m. *inspiration, souflement*, das Eingeben, Einblasen, Blasen.

Inflecto, is, flexi, flectum, ere, *flechir, plier, courber, ployer, tourner, detourner*, einflechten, einfalten, einbiegen, krümmen, biegen, ablenken.

...es gratia inflectitur, Cic. *la faveur fait violer la justice*, wenn man einem gar zu wohl will, so handelt man leichtlich wider Recht und Billigkeit, das Recht wird durch Gunst gebeugt.

Inflexibilis, e, *inflexible, qu'on ne peut plier, ou courber*, das man nicht biegen noch krümmen kann, unbiegsam, unerbittlich.

Inflexio, nis, f. *inflexion, courbement, pliement, flechissement*, Einflechtung, Umwendung, Biegung, Krümmung.

Inflexus, a, um, *plié, courbé*, gebogen, krumm.

Infligo, is, flixi, flictum, ere, *jetter ou frapper contre*, werfen, schlagen, schmeißen.

Infligere colaphum, vulnus, *donner un souflet, faire une playe à quelqu'un*, einem eine Maulschelle geben, eine Wunde schlagen, machen, verwunden.

Infligere sibi turpitudinem, Cic. *se deshonnorer soi-même*, sich selbst zuschanden machen, sich einen Schandfleck anhängen.

Pœnam alicui infligere, *chatier, punir quelqu'un*, eine Strafe anlegen, anthun, strafen.

Inflo, as, atum, are, *enfler, souffler dedans, remplir de vent*, einblasen, aufblasen, blähen, hoffärtig seyn.

Hic eventus inflavit ad intolerabilem superbiam animos, Liv. *ce succes leur inspira un orgueil intolerable*, weil das so wohl abgieng, so hat sich ihr Herz über allemaßen erhoben.

Influentia, æ, f. *influence*, Einfließung, Einfluß.

Influo, is, fluxi, ere, *couler dedans, entrer, penetrer, s'insinuer*, hinein fließen, hinein rinnen, hinein laufen, einsinken, sich einschmäucheln.

Influere in animos hominum, Cic. *s'insinuer dans les cœurs, gagner l'esprit des gens*. der Leute Herz oder Gunst gewinnen.

Infodio, is, fodi, *enfouir, enterrer*, eingraben, vergraben, bestatten.

Infœcunditas, tis, f. *stérilité, infertilité*, Unfeuchtbarkeit.

Infœcundus, a, um. *infertile, stérile, qui ne porte point de fruit*, unfruchtbar, das keine Frucht trägt.

Infelicitas, tis, f. *infélicité, malheur, infortune*, Unglück, Unfall.

Infeliciter, *malheureusement*, unglückselig, unglücklich.

Infelicito, as, are, *faire, rendre malheureux & miserable*, unglückselig und armselig machen, in Unglück bringen.

Informis, e, *difforme, laid, qui n'a point de forme*, ungestalt, unförmlich, das weder Forme noch Gestalt hat.

Sors mea mihi informis est, Tac. *l'état où je me trouve est honteux pour moi*, es ist eine Schande, daß ich mich in diesem Stande befinde.

Informatio, nis, f. *imagination, idée, représentation, qu'on se forme d'une chose*, Entwerfung, Gestaltung, Formung, Erkenntniß eines Dinges, Bild, Vorstellung.

Informo, as, are, *former, donner la forme, ébaucher, façonner, bailler forme, instruire, enseigner*, etwas entwerfen, gestalten, formen oder bilden, unterweisen, lehren.

Inforo, as, are, *percer, faire un trou*, bohren, einbohren, ein Loch machen.

Infortunatus, a, um, *infortuné, malheureux*, unglückselig, unselig, dem es übel geht, unglücklich.

Infortunium, ii, n. *infortune, malheur, inconvenient, disgrace*, Unglück, Unfall, Schade.

Infossus, a, um, *enfoui, enterré*, eingegraben oder bestattet.

Infra, *dessous*, unterhalb, unter.

Ille est infra omnes infimos, Ter. *c'est un homme de très basse condition*, er ist der allergeringste, unterste.

Infra, *en bas*, darunten, unten.

Infractio, nis, f. *rompure, rupture, abbattement, decouragement, consternation*, Bruch, Niederschlagung, Bestürzung.

Infractus, a, um, *rompu*, gebrochen, unterbrochen.

Infractus, a, um, *qui n'est pas rompu, ni brisé, ni abbattu, ni dechiré*, ungebrochen.

Infractus animus, *un courage invincible, un cœur inébranlable*, ein unverzagter unerschrockener, standhafter Muth.

Infrænatus, a, um, *qui n'est point retenu, ni arrêté, qui n'a point de frein, point bridé*, ungezäumt, ungezähmt, unbändig, ausgelassen.

Infrænis, e, vid. infrænus.

Infræno, are, *brider, mettre le frein, retenir, arrêter, dompter*, zäumen, zwingen, bändigen.

Infrænus, a, um, *debridé, sans bride*, ungezäumt.

Infrænus cursus, Col. *une course qui se fait à bride abbattuë*, ein Jagen, Lauf, da man mit vollem Zügel rennt.

Infragilis, e, *qu'on ne peut rompre*, unzerbrechlich.

Infremo,

Infremo, is, mui, itum, ere, *faire grand bruit*, ein groß Getöse machen, unwillig seyn, brausen.

Infrendeo, es, ui, ere, *grincer les dents*, mit den Zähnen kirren, knirschen, die Zähne für Zorne auf einander beißen.

Infrequens, tis, o. *qui n'est point frequenté ou hanté, ou assidu*, unzugänglich, ungegangen, unfleißig, unbetreten, nicht häufig besucht.

Infrequentia, æ, f. *petite assemblée de gens*, eine kleine Zusammenkunft, oder Versammlung der Leute, geringe Anzahl.

Infricatus, a, um, *frotté* eingerieben oder getrieben.

Infrico, *frotter en émiant, mettre dedans enfrottant*, einreiben, verreiben.

Infrigo, is, xi, ictum, ere, *frire avec ou dedans*, unter andern Dingen rösten, mit, in etwas rösten, braten.

Infringo, is, egi, actum, ere, *rompre, briser, mettre en pièces, abbattre, renverser, détruire, déchirer, affoiblir, décourager*, von einander oder zu Stücken brechen, unterbrechen, verheeren, zerreißen, schwächen, verzagt machen.

Spem alicujus infringere, Cic. *oter l'esperance à quelqu'un*, einem die Hoffnung benehmen.

Rigorem frigidæ infringere, Sen. Ph. *oter la crudité de l'eau*, dem Wasser die rohe Kälte benehmen.

Lingua infringitur, Lucr. *on perd la parole*, die Sprache entfällt einem.

Intrio, are, *émier, menuiser ou broyer parmi ou dedans*, † einbrosamen, einreiben, einbrocken.

Infructuosus, a, um, *qui ne porte & ne rend point de fruit*, unfruchtbar, das keine Frucht hat, noch trägt, vergeblich.

Infucatus, a, um, *fardé, couvert, caché*, gefärbt, verdeckt, verstellt.

Infuco, are, *teindre, farder, deguiser*, färben, eine falsche Farbe geben, schminken.

Infula, æ, f. *mitre d'un Evêque*, eine Infel oder Bischofshut.

Infulgens, tis, o. *reluisant, resplendissant*, scheinend, blitzend.

Infumo, are, *enfumer, secher à la fumée*, räuchern, am Rauche dörren.

Infundo, is, infudi, infusum, ere, *verser dedans, entonner, repandre*, einschenken, eingießen, aufschütten.

Infundere vitia in civitatem, *repandre des vices dans une ville*, Laster in eine Stadt hineinbringen, eine Stadt mit Lastern anfüllen.

Infundibulum, i, n. *entonnoir, une tremuye de moulin*, ein Trichter.

Infurnibulum, i, n. *paelle a four, une paelle pour enfourner*, eine Brodschaufel, ein Brodschuß eine Ofenschüssel.

Infusco, are, *brunir, noircir, brouiller, obscurcir, mêler, confondre*, braun und schwärzlicht machen, mischen, verderben.

Nulla eos barbaries infuscavit. Cic. *ils n'ont rien de barbare dans les mœurs*, in ihren Sitten haben sie nichts barbarisches.

Infuscat vinum, Plaut. *ibrouille le vin*, er mischt, verfälscht den Wein.

Infuscus, a, um, *noirâtre, brun*, schwärzlicht, dunkelbraun.

Infusio, nis, f. *infusion, versement dedans*, Einguß, das Einschenken.

Infusus, a, um, *versé dedans*, eingegossen, eingeschenkt.

Infusus, us, m. idem quod infusio.

Ingadina, æ, f. *Province des Grisons*, die Landschaft Ingadien in Bündten.

Ingeminatus, a, um, *double*, zweyfach, doppelt, verdoppelt.

Ingemino, are, *doubler, faire au double, repéter*, zweymal auf einander thun, doppeln, verdoppeln, wiederholen.

Ingeminant curæ, *les soins se redoublent, & s'augmentent*, die Sorgen nehmen zu, werden gehäufet.

Ingemo, is, ui, ere, & ingemisco, is, ui, ere, *gemir, se plaindre, temoigner de la douleur deplorer*, seufzen, sich beklagen.

Ingemiscere malo alicujus, Cic. *plaindre, deplorer le malheur de quelqu'un*, eines Elend Unglück beklagen, bedauren.

Ingenero, as, are, *engendrer, produire*, einpflanzen, hervorbringen.

Ingenitus, a, um, *engendré, ce qu'on a de nature*, angebohren, von Natur gegeben, eingepflanzt, natürlich, angeerbt.

Ingeniose, *ingénieusement, subtilement, adroitement*, künstlich, artig, witzig, geschickt, wohl ausgedacht.

Ingeniosus, a, um, *ingénieux qui a bon esprit & entendement*, verständig, sinnreich, scharfsinnig, witzig, künstlich.

In meas pœnas ingeniosus eram, Ovid. *j'étois ingenieux à me tourmenter moi meme*, ich erfand Mittel genug, mich selbst zu quälen.

Terra ingeniosa colendi, Ovid. *une terre fertile, féconde*, ein fruchtbares Land, das zum Anbauen sehr geschickt ist.

Ingenium, ii, n. *la nature & le naturel de chacun, inclination & penchant, naturel, le genie, la complexion, la constitution de l'esprit*, die Natur und Weise zu thun, eines jeden natürliche Neigung, Gemüthsart, Art Beschaffenheit.

Novi hominis ingenium, *je connois son naturel, sa nature, sa complexion, sa constitution*, ich kenne ihn wohl, ich weis seine Art.

Ingenio mobilissimus, Tac. *qui a un naturel changeant*, von Natur veränderlich.

Ad ingenium redit, *il retourne à son naturel*, er fängt es wiederum an, wo ers gelassen hat sucht seine alte Weise wieder hervor.

Ingenium soli, *la nature de la terre*, Landesart Landesbeschaffenheit.

Ingenio divino homo, *un homme d'un beau, riche, & excellent naturel*, ein Mensch von vortrefflichem Verstande, Geiste, Witze, Kopfe.

Ingens, tis, o. *fort grand* sehr groß, ungemein.

Armis ingens, Virg *un grand guerrier*, ein tapferer Held, ein tapferer Soldat, großer Krieger.

Ingenue, *franchement & sans crainte, noblement*, frey mit freyem und aufrichtigem Gemüthe, ohne alle Furcht, edel, anständig.

Ingenue educatus, Cic. *élevé en homme de qualité*, als eines ansehnlichen Mannes Kind erzogen.

Ingenuitas tis, f. *ingenuité, honnêteté de franche condition, noble, honnête*, angebohrne Freyheit, Freymüthigkeit, Redlichkeit, Aufrichtigkeit, Anständigkeit.

Ingenuus, a, um, *de franche condition, noble, libre, ingenu, liberal, honnete*, wohl oder frey gebohren, edel, ehrlich, tugendhaft, anständig.

Ingero, is, gessi, gestum, ere, *porter, mettre en, jetter dedans*, hinein tragen oder werfen.

Semen solo ingenere. Col. *semer*, säen.

Ingerere dicta in dolium pertusum, *prêcher aux sourds*, Tauben Oh en predigen.

Ingestabilis, e, *qu'on ne peut porter*, unerträglich, schwer zu tragen.

Ingestus, a, um, Tac. *entassé, mis dessus, offert avec violence*, mit Gewalt gehäuft, darauf gelegt, aufgetragen, eingetragen.

Ingigno, is, genui, genitum, ere, *engendrer donner par nature*, einpflanzen, von Natur geben.

Inglomero, as, are, *accumuler, ammonceler, envelopper, mettre sur un peloton*, auf einen Haufen winden, zusammenwickeln.

Inglorius, a, um. *qui n'a point acquis de renommé par quelque bel exploit*, unrühmlich, unberühmt, unansehnlich, der niemals keine Ehre eingeleat hat.

Ingluvies, ei, f *gourmandise, gloutonnerie, le gosier ou le jabot d'un oiseau*, Fresserey, Schlemmerey, der Kragen, die Gurgel, der Kropf.

Ingrandesco, is, ui, ere, *agrander, croitre, devenir grand, s'augmenter*, groß werden, erwachsen.

Ingrate, *ingratement, sans réconnoissance*, undankbar, unerkenntlich.

Ingratitudo, inis, f. mel. Animus ingratus, *ingratitude, méconnoissance*, Undankbarkeit, Unerkenntlichkeit.

Ingratificus, a, um, *desagréable, ingrat*, unlieblich, unangenehm, ungefällig, undankbar.

Ingratiis, *contre gré, malgré, à regret, par contrainte*, ungern, wider Willen, mit Verdruß und Widerwillen aus Noth.

Ingratiis tuis, Plaut. *malgré vous*, ihr möchts gern oder ungern haben, euch zu Trotze.

Ingratus, a, um, idem quod ingratificus.

Ingratum si dixeris, omnia dixeris, *l'ingratitude surpasse tous les autres vices*, ein Undankbarer geht über alles.

Ingravesco, is, ere, *devenir pesant, s'appésantir, s'augmenter*, schwer und überlästig werden, je länger je schwerer werden.

Ingravescit indies malum, Cic. *le mal s'augmente de jour en jour*, das Uebel wird alle Tage größer, nimmt täglich überhand.

Ingravo,

Ingravo, as, are, *rendre pire, appésantir, gater*, ärger machen, beschweren, verwüsten, verderben.

Ingredior, eris, gressus sum, i, *entrer, aller, marcher*, hinein gehen, hinein treten, gehen, schreiten.

Ingredi in orationem, *commencer à parler, entrer en matiere*, anfangen zu reden.

Vestigiis patris ingredi, Cic. *marcher sur les traces de son pere, le suivre, l'imiter*, in seines Vaters Fußstapfen treten, ihm nacharten.

Quam in vitam ingrediar, definias, *marquez-moi la maniere de vivre, que je prendrois*, lehret, unterweiset mich, was ich für eine Lebensart annehmen soll.

Ingressio, nis, f. *entrée*, Eingang.

Ingressus, us, m. *marche, demarche, commencement, entrée*, ein Gang oder Weg, Anfang und Eingang etwa zu, Einzug, Aufzug.

Ingruo, is, ui, ere, *assaillir, aborder, arriver, venir fondre avec impetuosité*, ungestüm, haufenweise anfallen oder hineinfallen.

Ingruit nox, *la nuit s'avance*, die Nacht fällt ein.

Ingruit periculum, *ce danger nous menace, il est prêt de tomber sur notre tête*, Gefahr ist vorhanden.

Inguen, inis, n. Suet. *l'aine*, die Scham.

Inguinaria, æ, f. *agrimoine, herbe*, Sternkraut.

Ingurgito, as, are, *se remplir excessivement, avaller, engloutir*, hinein schlucken, sich füllen, überfüllen, verschlingen, geizig essen und trinken.

Ingurgitare se vino, *se remplir, se crever de boire*, sich vollsaufen.

Ingurgitare se in flagitia, *se plonger dans les desordres*, sich in Schande und Lastern herum wälzen.

Ingurgitare se in copias alicujus, Cic. *se jetter avec avidité sur les richesses de quelqu'un*, auf eines Reichthum begierig einfallen.

Ingustabilis, e, *de quoi on ne peut gouter ou tâter*, nicht zu kosten, das man nicht versuchen mag.

Ingustatus, a, um, *qui n'est point gouté ou tâté*, unversucht, unangerühret.

Inhabilis, e, *mal propre, mal-habile, mal-aisé*, unfähig, untüchtig, unfertig, ungeschickt.

Inhabitabilis, e, *inhabitable, où l'on ne peut habiter*, unbewohnt, da man nicht wohnen kann, unbewohnlich.

Inhabito, as, are, *demeurer & habiter en quelque lieu*, einwohnen, seine Wohnung an einem Orte haben, bewohnen.

Inhabitat animus in oculis, Plin. *on le connoît à son visage, à sa mine, il fait paroitre sur son visage, que &c. le visage est le tableau de l'ame*, an den Augen sieht man, was er in dem Herzen hat.

Inhæreo, es, hæsi, hæsum, ere, *tenir à ou contre quelque chose, être attaché*, anhangen, ankleben, anheften.

Inhærere vestigiis prioribus, Col. *revenir sur ses pas*, seinen Weg zurück nehmen, den vorigen Weg gehen.

Inhæresco, is, ui, ere, Idem

Inhalo, as, are, *halener contre quelque chose, souffler contre, pousser son halène*, hauchen, einen anhauchen, einhauchen.

Inhibeo, es, ui, itum, ere, *retenir, empêcher, arrêter, moderer, temperer l'ardeur de quelqu'un*, verhindern, anhalten, einhalten, zurück treiben, Einhalt thun.

Inhibere alvum, Plin. H. *resserrer le ventre*, seinen Leib stopfen.

Inhibitio, nis, f. *empechement, deffense*, Aufhaltung, Verbot, Einhalt.

Inhio, as, are, *bailler sur quelque chose, tacher à obtenir quelque chose, aspirer, avoir de l'ardeur pour une chose, courir après*, über etwas gähnen, nach einem Dinge heftig stellen, schnappen, streben.

Inhiare prædæ, ad prædam, *avoir de l'ardeur pour la proye, pour le butin, courir après*, sehr begierig auf die Beute seyn.

Inhoneste, *deshonnêtement, vilainement*, unehrbar, unflätig, unanständig, niederträchtig.

Inhoneste parare divitias, Ter. *acquerir du bien par des voies deshonnêtes*, auf unanständige Art Geld und Gut zusammen bringen.

Inhonesto, as, are. *deshonnorer, vilainer*, unehren, schänden.

Inhonestus, a, um, *deshonnete, vilain, sale*, unehrbar, unflätig, unanständig.

Mors inhonesta, Prop. *une mort honteuse*, schändlicher, schmählicher Tod.

Inhonoratus, a, um. *sans honneur, qui n'est point honnoré, meprisé*, unachtbar, ungeehrt, verachtet.

Inhonorus, a, um, *qui n'est pas en grande renommée, sans honneur & reputation*, unachtbar, unberühmt.

Inhorreo, es, ui, ere, *se hérisser, trembler de peur, s'effraier, fremir d'épouvante*, sich für Zorne streuben, für Furcht erzittern, grausen lassen, schauern.

Inhorresco, is, ui, ere, Idem.

Inhospitalis, e, *inhabitable ou desert, inhabité, qui ne reçoit point d'hôtes, ou qui les traite mal*, der keine Gäste aufnimmt, oder selbige übel tractieret, unfreundlich, unbewohnlich.

Littus inhospitale, Plin. J. *un rivage où l'on ne peut aborder*, ein Ufer da man nicht anländen kann.

Inhospitalitas, tis, f. *cruauté & rudesse à traiter les étrangers*, Unbilligkeit gegen Freunde, Unfreundlichkeit die Gäste zu empfangen.

Inhumane, inhumaniter, *inhumainement, incivilement, durement*, unmenschlich, unfreundlich, grob, unhöflich, unleutselig.

Inhumanitas, tis, f. *inhumanité, cruauté*, Unmenschlichkeit, Unbarmherzigkeit, Lieblosigkeit.

Inhumanus, a, um, *inhumain, cruel, rigoureux, incivil*, unmenschlich, unfreundlich, grausam, grob, hart, ungefällig, lieblos.

Inhumatus, a, um, *qui n'est point enterré ou enseveli*, unbestattet, unbegraben.

Inhumo, as, are, *enterrer, mettre en terre, ensevelir*, begraben, zur Erde bestatten.

Inibi, *en ce lieu-là même*, eben an dem Orte, gleich daselbst.

Injectio, nis, f. *jettement dedans*, Einwurf.

Injectus, a, um, *jetté dedans ou dessus*, ein- oder aufgeworfen.

Injectus, us, m. *jettement dedans ou dessus*, Einwurf, Daraufwerfen.

Iniens, euntis, o. *commençant, qui commence*, anfahend, angehend.

Injicio, is, jeci, jactum, ere, *jetter dedans, ou dessus*, hinein werfen, darauf werfen.

Alicui injicere curam, formidinem, Cic. *chagriner, épouvanter, étonner quelqu'un*, einem Sorge oder Betrübniß machen, Furcht einjagen.

Manus in aliquem injicere, Plaut. *mettre la main sur quelqu'un, s'en saisir*, einen fest machen, ihn halten, Hand an ihn legen.

Injici in fraudem, Plaut. *être trompé*, betrogen werden.

Inimice, *en ennemi, en haine*, feindlich, feindseliger Weise.

Inimicitia, æ, f. *inimitié, haine, aversion*, Feindschaft, Feindseligkeit, Haß, Abscheu.

Inimicor, aris, atus sum, ari, *être ennemi*, zum Feinde werden, hassen.

Inimicus, a, um, *d'ennemi*, feindlich, feindselig, gehässig; ingl. schädlich.

Esse animo in aliquem offenso & inimico, *haïr quelqu'un, avoir de la haine contre lui*, gegen einen feindlich gesinnet seyn.

Inimicus, ci, m. *ennemi*, ein Widerwärtiger, Feind, Widersacher.

Inimitabilis, e, *inimitable, qu'on ne sauroit imiter ou suivre*, nicht nachzuthun, nachzufolgen, unnachahmlich.

Inique, *injustement, à tort & sans cause*, unbillig, nachtheilig, unrecht.

Quam inique comparatum est, Cic. *que c'est une chose mal ordonnée, que c'est une mauvaise coutume*, wie geht es so ungleich zu.

Iniquitas, tis, f. *inégalité, iniquité*, unebener Ort, Ungleichheit, Unbilligkeit, Unfreundlichkeit, Ungerechtigkeit.

Quæ nostra est temporum iniquitas, *quelle est l'iniquité, malice, injustice de nos tems*, wie es jetzt so unbillig zugeht.

Iniquus, a, um, *inique, injuste, mal uni, inegal, deraisonnable, qui n'est point uni, raboteux, desavantageux*, unbillig, ungleich, uneben, ungerecht, ungeneigt, nachtheilig.

Casus iniquus, Virg. *un accident funeste*, ein betrübter, ungleicher Zufall.

Iniqua conditio, Cic. *une condition desavantageuse*, ein schlimmer Zustand.

Iniquo animo ferre, *être fâché, être marri de quelque chose, s'en fâcher*, nicht wohl zufrieden seyn, mit Verdruße ansehen.

Initiamenta, orum, n. pl. *les élemens d'une science, des premieres institutions & enseignemens*, die erste Unterweisung, Anfangsgründe.

Initiatus, a, um, *initié, qui a été instruit aux premiers enseignemens*, eingerichtet, unterwiesen, der die ersten Anfänge empfangen hat.

Initio, as, are, *donner le commencement, initier*, die ersten Anfänge in etwas geben, einweihen.

Initium, ii, n. *le commencement*, Anfang, Eingang.

Ab isto initio tractus est sermo, *le commencement de nôtre discours étoit tel* einen solchen Anfang hatte die Rede.

Initia, orum Cic. *les principes, les élemens, en parlant d'une science*, der Anfang, die Anfangsgründe, das erste und nöthigste von einer Wissenschaft.

Injucunde, *mal gracieusement, desagreablement, mal plaisamment*, unlieblich, unannehmlich, verdrüßlich, unlustig.

Injucunditas, tis, f. *mauvaise grace*, Unlieblichkeit, Unannehmlichkeit.

Injucundus, a, um, *deplaisant, desagreable, mal-gracieux, malplaisant, triste*, unlieblich, unangenehm, traurig.

Injudicatus, a, um, *qui n'est point jugé, indecis*, unentschieden.

Injunctus, a, um, *joint ensemble*, hinein oder ineinander gefügt.

Injungo, is, junxi, junctum, ere, *joindre ensemble, enjoindre, commander*, zusammenfügen, befehlen, einen Befehl auflegen.

Sibi pœnam injungere, Ulp. *s'imposer une peine*, sich eine Strafe auflegen setzen.

Injunxit amicitiam cum eo, Plin.J. *il fit amitié avec lui*, er machte mit ihm Freundschaft.

Injuratus, a, um, *qui n'a point juré, qui n'est point engagé par serment*, ungeschworen, der nicht geschworen hat.

Injuria, æ, f. *injure, tort, affront, déplaisir, outrage*, Unbilligkeit, Ueberdrang, Schmach, Unrecht, Beleidigung, Verdruß.

Volenti non fit injuria, *celui, qui l'a voulu ainsi ne peut se plaindre d'aucun tort*, der es nicht anders verlanget, dem geschieht nicht unrecht.

Injuria aliquem afficere. *faire déplaisir, outrager quelqu'un*, einem Schmach, Unbilligkeit, Unrecht zufügen.

Injuria, *à tort, injustement, sans raison*, unbillig, mit Unrechte.

Injurior, aris, atus sum, ari, *faire tort, porter dommage, faire déplaisir, outrager quelqu'un*, Unbilligkeit zufügen, einem Schaden und Leid thun, beleidigen

Injuriose, *à tort, contre le droit & la raison, injustement* unbillig, wider alles Recht, widerrechtlich, ehrenrührig.

Injuriosus, a, um, *injurieux, qui est nuisible, injuste, qui fait tort & porte dommage à quelqu'un*, unbillig, ehrenrührig, nachtheilig, ungerecht, der einem Schaden und Leid zugefügt.

Injuriosus, a, um, *injuste, qui fait contre le droit & la raison*, unrecht, unbillig, der wider Recht thut.

Injuriosa vita. Cic. *une vie criminelle*, ein lasterhaftes Leben.

In me injuriosus est, *il me fait tort, il m'outrage, il m'a fait outrage*, er thut mir Gewalt und Unrecht, er beleidigt mich.

Injurium est, Plaut. *c'est une injustice*, das ist unrecht.

Injussus, a, um, *à qui on n'a rien commandé*, dem man nichts befohlen, oder geheißen hat, ungeheißen.

Injussus, us, m. *sans commandement, sans congé*, Mangel des Geheißes, der Erlaubniß.

Injussu meo, *sans l'avoir commandé, sans mon commandement*, ohne meine Erlaubniß oder Befehl.

Injussa virescunt gramina, Virg. *les herbes poussent d'elles mêmes, sans culture*, die Kräuter wachsen von sich selbst, wenn man sie schon nicht wartet.

Injuste, *injustement, à tort* wider Recht, unbillig, widerrechtlich.

Injustitia, æ, f. *injustice*, Ungerechtigkeit, Unbilligkeit.

Injustus, a, um, *injuste*, ungerecht, gottlos.

Innabilis, e, *sur quoi on ne peut nager*, darauf man weder schwimmen noch fahren kann.

Innascor, eris, innatus sum, i, *naitre dedans ou avec, croitre dedans*, mit, in einem gebohren werden, erwachsen, darinnen, darauf wachsen.

Neglectis urenda filix innascitur agris, Prov. *un enfant mal élevé s'abandonne au vice à la debauche*, wenn der Acker nicht gebauet wird, so wachsen Dorn und Disteln darauf, ein Jüngling, so nicht wohl auferzogen wird, ergiebt sich den Lastern.

Innasci, Cic. *etre naturel*, angebohren, eingepflanzt seyn.

Innata est homini probitas. Cic. *la probité est naturelle à l'homme*, die Redlichkeit ist dem Menschen von Natur eingepflanzt.

Innato, are, *nager dedans ou dessous*, hinein oder oben schwimmen.

Cortex levis innatat undæ, *ce qui est leger, surnage*, was leicht ist, schwimmet oben auf.

Innatus, a, um, *né avec, naturel*, mitgebohren, angebohren, natürlich.

Innatus sanguini. Sen.Ph. *né & élevé parmi le carnage*, unter den blutigen Scharmützeln gebohren und erzogen seyn.

Innavigabilis, e, *qui n'est pas navigable, sur quoi on ne peut pas naviger*, unschiffbar, nicht schiffreich, da nicht zu fahren noch zu schiffen ist.

Innecto, is, nexui, nectum, ere, *noüer, joindre, lier ensemble*, zusammenknüpfen, anknüpfen.

Alicui familiæ affinitate innexus, *être parent, allié*, einem Geschlechte mit Schwägerschaft zugethan.

Causas innectere morandi, Virg. *chercher des prétextes pour retenir quelqu'un*, Ursachen suchen, einen aufzuhalten.

Innitor, eris, nixus sum, i, *s'appuier sur*, sich an oder auflehnen, stützen, steifen.

Inniti baculo & in baculum, *s'appuier sur un baton*, sich auf einen Stab lehnen.

Inno, are, *nager en ou dessus*, schwimmen, oben auf schwimmen.

Innocens, tis, o. *innocent, qui ne nuit à personne*, unschuldig, unschädlich.

Innocenter, *innocemment, sans aucun dommage*, unschuldig, ohn allen Schaden.

Innocentia, æ, f. *innocence*, Unschuld.

Innocuus, a, um, *sans nuisance, sans porter dommage à personne*, unschädlich, das niemand nichts schadet.

Innotesco, is, ui, ere, *venir en bruit, être connu*, bekannt und kundbar werden, in Kundschaft kommen.

Innovo, are, *renouveller, innover*, erneuern.

Innoxius, a, um, *innocent, qui ne nuit à personne*, unschuldig, unschädlich.

Innubilus, a, um, innubis, e, *sans nuées, serain*, unbewölkt, heiter.

Innuba, æ, f. *fille qui n'est point mariée*, eine unverheurathete Tochter.

Innubo, is, nupsi, nuptum, ere, *se marier, prendre un mari*, einen Mann nehmen.

Innubus, i, m. *qui n'a point eu de femme*, der kein Weib gehabt hat.

Innumerabilis, e, *innombrable, qu'on ne sauroit nombrer*, unzählbar, das man nicht zählen kann, unzählig.

Innumerabilitas, atis, f. Cic. *innumerabilité, un nombre infini*, Unzählbarkeit, unendliche Zahl, da man keine Zahl weis.

Innumerabiliter, adv. Lucr. *innombrablement, sans nombre*, unzählbar, ohne Zahl, unzählig.

Innumerabilis, e, innumeratus, a, um, innumerus, a, um, Virg. *innombrable*, unzählbar, unzählig.

Innuo, is, nui, utum, ere, Cic. *faire signe de la tête, faire signe d'une chose, montrer & enseigner une chose en faisant signe de la tête* mit dem Haupte nicken und deuten, winken, zu verstehen geben.

Innutrio, is, trivi, itum, ire, Plin. *nourrir & élever dedans ou avec*, in oder bey etwas ernähren, erziehen.

Inoblitus, a, um, Ovid. *qui n'est point oublié, qui n'oublie rien, qui se souvient*, unvergessen, der nichts vergißt, gut merkt.

Inobscuro, as, are, Cic. *obscurcir*, finster und dunkel machen, verfinstern.

Inobsequens, ntis, o. Sen. *qui n'est point obeïssant, désobeïssant, rebelle*, ungehorsam, widerspänstig, aufrührisch.

Inobservabilis, e, Plin. *qu'on ne sauroit observer, ou comprendre, point remarquable*, das man nicht wahrnehmen, das man nicht ergreifen kann.

Inobservatus, a, um, Mart. *dequoi on ne se donnoit point de garde*, unverhütet, nicht wahrgenommen, auf den man nicht sieht und acht hat.

Inoccidnus, a, um, Stat *qui ne s'enfonce jamais, qui ne se perd point*, das nimmer untergeht.

Splendor virtutis inoccidnus, *le soleil de la vertu ne se couche jamais*, der Tugend Glanz geht nimmer unter.

Inocco, as, are, Col. *herser la terre, casser les mottes*, egen, einen Acker überegen, einegen.

Inoculatio, onis, f. Col. *entement en écusson*, Zweigung, Impfung, Propfung, Aeugelung.

Inoculator, oris, m. *enteur, qui ente*, ein Zweiger, Impfer, Propfer.

Inoculo, as, are, Col. *enter en écusson*, einzweigen, einen Zweig einsetzen oder einlegen, einäugeln.

Inodoro,

Inodoro, as, are, Col. *rendre mauvaise odeur, faire sentir mauvais*, einen bösen Geruch machen, stinken.
Inodorus, a, um, Gell. *qui ne flaire point, qui ne sent point*, das keinen Geruch hat, nicht reucht.
Inoffensus, a, um. Tac. *contre lequel on n'a point heurté*, unangestossen, unverletzt sicher.
Pergere pede inoffenso, *ne se heurter point en marchant*, unverhindert fortfahren, nicht anstossen.
Iter inoffensum, *un beau chemin, qui est bien uni*, ein schöner ebener Weg.
Vita inoffensa, Ovid. *une vie tranquille & paisible, qui n'est sujette à aucune disgrace*, ein geruhig stilles Leben.
Inofficiosus, a, um, Cic. *negligent, qui ne fait pas son devoir, desobligeant*, unofficig, undienstfertig, unaufwartsam, ungefällig, nachlässig, lieblos.
Inofficiosum testamentum, Plaut. *un testament qui est fait contre les loix de la pieté*, ein Testament das wider Liebe und Billigkeit ist, wider die Gesetze der Dankbarkeit und Liebe streitet.
Inolens, entis, o. Lucr. *qui ne flaire point*, das keinen Geruch hat.
Inolesco, is, inolui, & evi, ere, Col. *croitre par dessus, ou s'augmenter*, ein- oder mit wachsen, darauf wachsen, sich vermehren.
Consuetudo hæc paulatim inolevit, *cette coutume commence à s'etablir, à prendre pied*, diese Gewohnheit ist nach und nach eingerissen.
Natura inolevit nobis amorem nostri, A. Gell. *la nature à formé en nous l'amour que nous avons pour nous mêmes*, die Natur hat uns die Selbstliebe eingepflanzt.
Inominalis, e, Aul. Gel. inominatus, a, um, Hor. *malheureux, qui est de mauvais présage, funeste, fatal*, unglücklich, traurig.
Inopaco, as, are, Col. *ombrager, faire ombrage*, überschatten, Schatten machen.
Inopia, æ, f. *pauvreté, disette, indigence*, Armuth, Mangel.
Inopinabilis, e. Aul. Gell, *qui arrive inopinément, dont on ne s'est point douté, qu'on ne pensoit jamais qu'il deut arriver*, das man nicht vermeynt hat, unvermuthet.
Inopinanter, adv. Suet. *subitement, sans qu'on y ait jamais pensé*, schnell und unversehens, unvermuthet.
Inopinate, adv. Tit. Liv. idem.
Inopinatus, a, um, Cic. *de quoi on ne se doutoit point*, unversehen, unbedacht, unvermuthet.
Inopinata verba, Plin. II. *des paroles dites sans reflexion, qui échapent sans qu'on y pense*, unbedachte Worte, die ohne Nachsinnen einem entfahren.
Inopinus, a, um, Virg. *subit, soudain*, gäh, schnell, unversehen.
Inopportunus, a, um, Cic. *malpropre, malconvenable, qui est hors de saison, & à contre-tems, incommode*, ungelegen, ungereimt, unbequem.
Inops, opis, o. Cic. *pauvre, disetteux, indigent*, arm dürftig, mangelhaft.
Inops ab amicis & amicorum, *destitué d'amis*, entblößt von Freunden.
Inops consilii, *qui ne sait que faire, qui ne sait plus où donner de la tête, de quel bois faire fleche*, der keinen Rath weis, rathlos, unberathen.
Inops humanitatis, Cic. *malhonnête homme*, ein unfreundlicher, ungefälliger, liebloser Mensch.
Inops & laris & fundi, Hor. *qui n'a ni feu ni lieu*, der kein Haus noch Hof hat, der weder Liegendes noch Fahrendes vermag.
Inoratus, a, um, Cic. *qui n'est point exaucé*, unvorgebracht, unerhört.
Inordinatus, a, um, Cic. *desordonné, sans ordre, mal propre*, ungeordnet, ohne Ordnung, unordentlich.
Inornate, adv. Aut. ad Heren. *sans ornement*, ungeziert, ungeputzt.
Inorus, a, um, Gell. *qui n'a point de bouche*, ohne Maul, der kein Maul hat.
Inquam, *dis-je, je dis, je disois, j'ai dit*, ich sage, sage ich, ich habe gesagt.
In quantum, adv. Plin. *autant que*, so viel als so fern.
Inquies, etis, Salust. *inquietude, insomnie faute de repos, souci, travail*, Unruhe, Schlaflosigkeit, Sorge, Mühseligkeit.
Ingenium inquies, *un homme n'a point de repos, inquiet*, ein unruhiger Kopf.

Inquietatio, onis, f. Tit. Liv. *trouble, inquiétude inquietement, quand on fait perdre le repos à quelqu'un*, zugefügte Unruhe, Beunruhigung.
Inquieto, as, are, Col. *inquieter, molester, travailler*, beunruhigen, unruhig machen, beleidigen, bemühen, beschweren.
Inquietare victoriam, Tac. *troubler la victoire, en arreter le cours*, den Sieg verhindern, hemmen.
Inquietudo, inis, f. Sen. *inquietude*, Unruhe, Ungelegenheit.
Inquietus, a, um, Hor. *qui n'a point de repos, inquiet*, unruhig, ängstlich, der keine Ruhe hat.
Inquieta nox, Liv. *une nuit qu'on passe sans dormir*, eine unruhige schlaflose Nacht.
Inquilinus, i, m. Cic. *qui demeure en quelque logis, dont il faut payer louage, un locataire*, ein Hausmann, der um Zins in eines andern Hause wohnet, Miethmann, Einwohner.
Inquinamentum, i n. Aul. Gell. *souillure, ordure, saleté*, Unflat, Befleckung, Sudeley.
Inquinate, adv. Cic. *d'une maniere sale*, unflätig, häßlich.
Inquinate loqui, Cic. *parler barbarement*, unrein, grob, plump reden.
Nihil illo inquinatius, *l'homme le plus vilain du monde*, er ist der garstigste, unflätigste Mensch von der Welt.
Inquinatus, a, um, *souillé*, besudelt, befleckt, garstig.
Inquino, as, are, Cic. *teindre souiller, salir, tacher*, färben, besudeln, verwüsten, beflecken, beschmutzen.
Inquinare famam Cic. *diffamer quelqu'un*, einen lästern, austragen den Namen beflecken.
Inquinare vellus murice, Mart. *teindre la laine en couleur d'écarlate*, die Wolle in Scharlach färben.
Inquio, inquis, inquit. Cic. *je dis, tu dis, il dit*, ich sage, du sagst, er sagt.
Inquiro, is, inquisivi, itum, ere, Cic. *s'enquérir, s'enquêter, s'informer, chercher, examiner, se mêler, faire information*, suchen, nachforschen, nachfragen, untersuchen, prüfen.
Inquirere de alieno, *s'informer, se mêler d'une chose, qui ne nous regarde point*, sich in Sachen mischen, die uns nicht angehen.
In eum inquiritur, *on s'informe contre lui, le juge fait son information contre lui*, man stellt fleißige Untersuchung wider ihn an.
Inquisitio, onis, f. Cic. *recherche, inquisition, enquete, information*, Nachsuchung, Nachforschung, Nachfrage, Untersuchung, Ketzergerichte.
Inquisitor, oris, m. Cic. *enquêteur, informateur*, der Nachfrage auf einen thut, Untersucher.
Inquisitus, a, um, Tit. Liv. *cherché, enqueté*, ersucht, erfragt.
Insalubris, e, Plin. *mal-sain, qui rend les gens malades*, ungesund.
Insalubris tractus, *une contreé, un païs mal sain, un air corrumpu*, eine ungesunde Himmelsgegend.
Insane, adv. Plaut. *follement, furieusement*, unsinnig.
Insane esuriens. Plant. *qui a une faim enragée*, den über alle Maaßen sehr hungert, der sich zum Narren hungern möchte.
Insania, æ, f. Cic. *furie, rager*, Unsinnigkeit, Wut, Raserey, Tollheit.
Insania villarum, Cic. *la magnificence excessive des maisons de campagne*, die närrischen Unkosten an allzu prächtigen Landgebäuden oder Meyerhöfen.
Insaniens, tis, o. *enragé, insensé*, unsinnig, rasend, toll, närrisch.
Insanio, is, insanivi, itum, ire, Ter. *etre insensé, etre hors de son bon sens*, unsinnig und toll seyn, rasen.
Insanire in aliquem, Cic. *s'emporter contre quelqu'un*, wider einen entrüstet seyn, toben, auf einen rasen.
Insanabilis, e, Cic. *incurable, qu'on ne sauroit guerir*, unheilbar.
Insanabile ingenium, Liv. *un esprit incorrigible*, ein Gemüthe, das sich nicht weisen läß., das keine Zucht und Verbesserung annimmt.
Insanitas, atis, f. Cic *une maladie dans laquelle on est hors de ses sens*, Unsinnigkeit, Raserey.
Insanus, a, um, Ter. *insensé, hors de ses sens* der nicht bey Sinnen ist, toll, rasend, närrisch.
Insatiabilis, e, Cic. *insatiable, qu'on ne peut saouler*, unersättlich, das man nicht erfüllen kann.
Insatiabilis auri fames. *le desir insatiable des richesses*, der unersättliche Geldhunger.

Insatiabiliter, adv. Plin. Jun. *insatiablement, sans rassasier*, unersättlich, ohne Ersättigung.

Insatiatus, a, um, Stat. *qui n'est point rassasié, qu'on ne sauroit rassasier*, unersättlich, das man nicht erfüllen mag.

Insaturabiliter, adv. Cic. *sans saouler*, unersättlich.

Inscendo, is, inscendi, scensum, ere, Plaut. *monter dessus*, aufsteigen besteigen.

Inscendere equum, in arborem, *monter à cheval, monter sur un arbre*, auf ein Pferd, einen Baum steigen.

Insciens, tis, o. Cic. *qui ne fait rien d'aucune chose, imprudent, qui ne fait pas reflexion*, unwissend, der um ein Ding nichts weis.

Insciente me, Cic. *à mon insçu*, mir unwissend.

Inscientia, æ, f. Cic. *ignorance, faute de savoir*, Unwissenheit, Unverstand.

Inscienter, Cic. *ignoramment, sans le savoir*, unwissentlich.

Inscite, Plaut. *sottement, lourdement, ridiculement, impertinemment*, unvernünftig, närrisch, dumm, abgeschmackt, unverständig.

Inscitia, æ, f. Cic. *ignorance, faute de savoir*, Unwissenheit, Unvernunft, Unverstand.

Inscius, a, um, Cic. *qui ne fait rien*, unwissend.

Inscribo, is, inscripsi, ptum, ere, Cic. *écrire en ou sur quelque chose, intituler, mettre le titre ou inscription, faire le dessus d'une lettre*, einschreiben, anschreiben.

Inscribere ædes mercede, Ter. vel inscribere ædes, *mettre en vente une maison, y mettre un écriteau*, durch einen Anschlag ein Haus feil bieten, einen Verkaufzettel an ein Haus schlagen.

Sua quemque inscribit facies, Ovid. *le visage est le tableau de l'ame*, einen jeden bezeichnet sein Angesicht.

Inscripsere Deos sceleri, Ovid. *ils ont rejetté leur crime sur les Dieux*, sie haben Gott zu einem Deckmantel ihres Bubenstücks genommen.

Inscribere in animo aliquid, Cic. *graver, mettre une chose dans l'esprit*, etwas seinem Gemüthe wohl eindrücken.

Inscribere sapientiam vitiis, Sen. Fil. *donner aux vices le nom de sagesse*, den Lastern der Weisheit Namen beylegen.

Inscriptio, nis, f. Plin. *écriteau, écriture, inscription, titre*, Zettel, Ueberschrift, Titel, Aufschrift, Anschlag.

Inscriptum, i, n. Aul. Gell. *un billet, inscription, un acquit pour les droits du peage*, kurzer Zettel, Brieschen, Ladzettel.

Inscriptus, a, um, *écrit par dessus, intitulé, qui n'est point écrit*, angeschrieben, darauf geschrieben, betitelt, bezeichnet; ungeschrieben.

Epistola, inscripta patri, Cic. *une lettre adressée à son pere*, ein Brief an seinen Vater, so die Aufschrift an den Vater hat.

Insculpo, is, sculpsi, sculptum, ere, *graver, tailler, entailler, engraver*, eingraben, einstechen.

Insecabilis, e, Quint. *indivisible, qu'on ne sauroit ni couper, ni diviser*, unzerschneidlich, unzertheilig, das sich nicht zerschneiden läßt.

Dentibus aliquem insecare, *déchirer quelqu'un à belles dents*, einen unter die Zähne bekommen, die Zähne an jemand wetzen.

Inseco, as, secui, sectum, are, *couper, tailler*, einschneiden, aufschneiden, hauen, anhauen.

Insectatio, nis, f. *poursuite, persécution*, Verfolgung.

Insector, aris, atus sum, ari, *poursuivre*, mit allem Fleiße nachhängen ernstlich nachfolgen, verfolgen.

Insectari aliquem maledictis, Cic. *persécuter, invectiver, mal traiter de paroles, crier quelqu'un, lui dire des injures, médire de lui*, auf einen schänden und schmähen, ihm übels nachsagen, ihn lästern.

Injuriam alicujus insectari, Cic. *venger l'injure de quelqu'un*, das Unrecht, so einer thut oder leidet, rächen.

Insectus, a, um, *coupé, taillé*, eingeschnitten, eingehauen, zerschnitten.

Insectum, i, n. Plin. H. *un insecte*, ein Geschmeiß, Ungeziefer.

Insecutus, a, um, *suivi, ensuivi*, nachgefolgt.

Insedabiliter, Lucr. *sans cesse ou repos*, unersättlich, ohne Aufhören.

Insedatus, a, um, Cic. *qui n'est point posé ni rassis, inquiet, turbulent, ému, seditieux* ungestillet, unruhig, aufrührisch.

Insemino, as, are, Aul. Gel. *semer dedans*, einsäen, einpflanzen.

Insenesco, is, ui, ere, *vieillir & consumer son tems dans les affaires, employer son âge, à faire quelque chose*, über etwas veralten, seine Jahre mit etwas zubringen.

Insensibilis, e, Gell. *insensible, qu'on ne peut sentir*, unempfindlich, unmerklich.

Insepultus, a, um, Cic. *qui n'est point enseveli, enterré*, unbegraben, unbestattet.

Insequens, ntis, o. *ensuivant*, nachfolgend.

Insequenter Adv. Gell. *sans suite & ordre, hors de propos*, auf das vorhergehende nicht ordentlich, übel gereimt, ohne Folge.

Insequor, eris, sequutus sum, insequi. Dep. Virg. *suivre, ensuivre, poursuivre, courir après, persécuter*, nachfolgen, nacheilen, beschelten, verfolgen, übel nachreden.

Inserenus, a, um, Stat. [illegible] *qui n'est point serain*, nicht heiter und schön, dunkel, voll Wolken, trübe.

Insero, is, sevi, itum, ere, Virg. *planter ou semer dedans, enter, repandre*, einpflanzen, einsetzen, einzwingen, eindringen einmachen.

In pirum silvaticum inserere pirum bonum, Varr. *enter un greffe d'un poirier franc, sur un poirier sauvage*, in, auf wilde Birnen zahme propfen, impfen.

Insero, is, ui, ertum, ere, Cic. *imprimer, marquer, empreindre, mettre dedans, mettre entre deux*, etwas einthun oder einstoßen, unter andere Dinge mischen, oder darunter thun.

Inserere sese fortunæ, Tac. *tenter sa fortune*, sein Glück versuchen.

Inserpo, serpsi, serptum ere, Stat. *se trainer & couler dedans, entrer doucement*, hinein kriechen oder schleichen, allgemach hinein gehen.

Inservio, is, ivi, itum, ere, Cic. *servir, faire service, rendre plaisir*, dienen, bedient seyn, aufwarten, Gefälligkeit erzeigen.

Inservire commodis suis, Cic. *travailler à son profit, chercher son avantage*, auf seinen Nutzen arbeiten, seinen Vortheil suchen.

Insideo, is, insedi, sessum, ere, Cic. *être assis sur quelque chose, être enraciné, monter & étier, assieger, occuper, se saisir, se rendre maitre*, auf etwas sitzen und ruhen, eingewurzelt seyn, auf einen betrüglich lauern, sich seiner versichern, Meister machen, besitzen aufpassen.

In exulcerato animo crimen fictum facile insidet, *le chien jappe, abbaye, quand on le frappe, l'accusation prend pied aisement dans un esprit prévenu*, wenn man den Hund trifft, so billt er.

Insidens cura, Liv. *un soin continuel*, eine stete, immer im Sinne liegende Sorge.

Insidiæ, arum, f. pl. Cic. *embuches, embuscades*, Auffatz, Hinterlist, heimliche Nachstellung, Hinterhalt.

De insidiis aliquid agere, Cic. *faire quelque chose à la derobée*, etwas heimlich, in der Stille, hinterlistig thun.

Insidior, aris, atus sum, ari, Cic. *épier, guetter*, auf einen halten, spähen und lauren, ihm nachstellen.

Insidiari alicujus vitæ, *dresser, tendre des embouches à la vie de quelqu'un*, einem nach dem Leben stellen.

Insidiator, oris, m. Cic. *épieur, guetteur, qui dresse des embuches*, Ausspäher, Laurer, Nachsteller.

Insidiose, Adv. Cic *par embouches & tromperies, frauduleusement, malicieusement*, durch Auffatz und Hinterlist, betrüglich.

Insidiosus, a, um, Ovid. *trompeur, dangereux, plein d'embuches, qui ne tache qu'à surprendre quelqu'un pour le decevoir*, aufsätzig, hinterlistig, nachstellend, betrüglich, gefährlich.

Insido, is, sedi, sessum, ere, Virg. *s'asseoir, se reposer en ou sur quelque chose*, sich in etwas oder auf etwas setzen.

Insignio, is, ivi, itum, ire, Tac. *marqueur, noter, rendre considerable*, zeichnen, ein Zeichen machen, und unterscheiden.

Insignis, e, Cic. *qui est distingué d'une marque d'avec les autres, marqué*, einer, der mit einem Zeichen von andern unterschieden ist, gezeichnet, merklich, sonderbar, ungemein, ausnehmend.

Insignis maculis, *marqué, plein de taches, tacheté*, mit Flecken gezeichnet.

Insigne genus, insignis improbitas, &c. *famille noble, illustre, malice remarquable*, ein vortreffliches, ansehnliches Geschlecht, eine grobe Unverschämtheit, sonderbare Bosheit.

Insigne, is, n. Cic. *marque, signe, une enseigne, un étandart, un drapeau*, ein Zeichen, Gemerk, Fahne, Panier; it. *couronne*, Krone.

Insignia

Insignia Heraldica, *les Armes, l'Armoirie, le blazon*, Schild und Wapen.
Insignite, Adv. Cic *excellemment, évidemment, clairement, considerablement, notablement, grandement*, überaus klärlich, ansehnlich, vortreflich merkwürdig, ausnehmend.
Insigniter. Adv. Cic. idem.
Insignitus, a, um, Cic. *marqué, noté, considerable, remarquable*, gezeichnet, ansehnlich, bemerkt.
Puer insignitus, Plaut. *un enfant qui nait avec quelque marque*, ein Kind das ein Maal auf die Welt bringt, gezeichnet ist.
Insilio, is, insilui, insultum, ire, Plaut *saisir ou sauter dedans ou dessus, ou sur quelque chose*, in etwas springen, oder auf etwas springen.
Insimul, Stat. *ensemble*, mit einander, zusammen, zugleich.
Insimulatio, onis, f. Cic. *accusation, blame*, Anklage, Beschuldigung.
Insimulo, as, avi, atum, are. Cic. Ter. *feindre, faire semblant, accuser, blamer, dissimuler*, einen etwas beschuldigen; ingl. stellen, verstellen, dergleichen thun, verhölen.
Insimulare aliquem avaritiæ, Ter. *accuser quelqu'un d'avarice*, einen des Geizes beschuldigen.
Insinuo, as, are. Cic. *insinuer, mêler, mettre au sein, fourrer dedans*, in den Schooß legen oder schieben, einschieben.
Insinuare se in caussam. Cic. *entrer dans le fond d'une affaire*, auf den Grund eines Geschäfftes kommen, es einsehen.
Insipidus, a, um, Aul. Gel. *insipide, qui n'a point de gout*, ungeschmack, unschmackhaft.
Insipiens entis, Cic. *fol, insensé, qui n'est point sage*, unweise, Thor.
Insipienter, Adv. Cic. *follement*, unweislich, thörlich.
Insipientia, æ, f. Cic. *folie, extravagance*, Thorheit, Narrheit.
Insisto, is, institi, itum, ere, Cic. Cæs. *insister, presser, continuer, poursuivre, faire instance, se tenir ferme sur quelque chose, s'y arreter, demeurer sur ses paroles*, auf etwas steif und fest stehen, Vorstellung thun, an einem Orte bleiben, auf einer Meynung oder Rede bestehen.
Insistere, Ter. *s'opiniatrer*, steif und fest über eine Sache und Meynung halten, darauf beharren.
Ne insistas huic credere. Plaut. *ne vous opiniatrés pas à le croire*, beharret nicht darauf, lasset euch weisen, und glaubt das nicht.
Insistere negotium, *s'attacher, s'arreter à une chose*, ein Geschäfft gewaltig treiben demselben obliegen.
Insistere vestigiis, in vestigiis & in vestigia alicujus, Quint. *suivre les vestiges de quelqu'un, marcher sur ses pas, l'imiter, suivre sa maniere d'agir, ou de faire*, in eines Fußstapfen treten.
Insistere viam iter, viis, Virg. *marcher*, auf einem Wege gehen, auf einen Weg treten, den Weg betreten.
Insitio, nis, f. *entement, enture*, Einzweigung, Impfung, Propfung.
Insititius, a, um, *enté, naturel, qu'on a de nature*, eingezweiget, gepropfet, eingepflanzet, angebohren.
Insititius, a, um. Plin. J. *étranger, qui n'est pas naturel*, fremd, so nicht natürlich oder angebohren ist.
Insitor, oris, m. *enteur*, Zweiger, Pflanzer, Propfer.
Insitum, i, n. *une greffe ou ente*, ein Zweig, Schoß, Propfreis.
Insitus, a, um, *planté, enté, semé*, eingezweiget, eingepflanzet, gesäet.
Insitus, us, m. *entement, l'action d'enter*, Zweigung, Propfung.
Insociabilis, e, Plin. *inalliable, qu'on ne peut associer ou allier, joindre*, ungesellig, das man nicht verbinden mag.
Insolabiliter, Adv. Hor. *inconsolablement, sans consolation*, untröstlich, ohne Trost, untröstbar, trostlos.
Insolatio onis, f. Plin. *exposition au Soleil, sechement au Soleil*, Dörrung, Aussetzung, Ausbreitung an der Sonne, Bleichung.
Insolatus, a, um, *seché au Soleil*, an der Sonne gedörret.
Insolens, entis, o. Salust. *extraordinaire, nouveau, qui n'est point accoûtumé, fier, insupportable, insolent, inusité, qui n'est point en usage, superbe, arrogant*, seltsam, ungewohnt, ungewöhnlich, neu, ungebräuchlich, stolz, hoffärtig, hochtrabend, wild.
Insolenter, Adv. Cic. *insolemment, extraordinairement, fierement, avec arrogance, arrogamment*, ungewöhnlich, stolz, trotzig.
Insolentia, æ, f. Cic. *insolence, nouveauté, fierté, arrogance, superbe*, Ungewohnheit, Ungewöhnlichkeit, Stolz, Hochmuth, wildes trotziges Wesen.
Insolitus, a, um, Cic. *qui n'est point accoûtumé*, ungewohnt, der nicht gewohnt ist, ungewöhnlich.
Insolo, as, are, Col. *exposer, mettre au Soleil, secher au Soleil*, an die Sonne thun oder legen, setzen, an der Sonne trocknen.
Insolubilis, e, Quint. *indissoluble, qu'on ne sauroit ni delier, ni dissoudre*, unauflöslich, das nicht aufzulösen ist.
Nodus insolubilis, Quint. *un nœud d'une difficulté, qu'on ne sauroit delier, indissoluble*, ein unauflöslicher Knoten, eine Schwierigkeit, die sich nicht leichtlich auflösen, heben läßt.
Insolutus, a, um, *qui n'est point payé, ni satisfait*, das nicht bezahlt oder erlegt ist, unbezahlt.
Insomniosus, a, um, Cat. *qui songe beaucoup, qui a des songes, ou des visions*, träumig, zu Träumen geneigt, träumerisch.
Insomnis, e, Tac. *sans sommeil, quand on ne dort point*, ohne Schlaf, schlaflos.
Insomnium, ii, n. Cic. *songe, vision qu'on voit en dormant*, Traum, Vorstellung, Erscheinung im Schlafe.
Insono, as, insonui, itum, are, Ovid. *sonner, retentir, faire du bruit*, ertönen erklingen, erschallen.
Insons, ontis, o. Tit. Liv. *innocent, qui n'est point coupable*, unschuldig.
Insontem damnare nefas, *c'est une chose horrible que de condamner celui, qui n'est pas coupable*, einen Unschuldigen strafen ist ein Gräuel.
Insons criminis, *qui n'est point coupable d'un crime, innocent*, frey von der Schuld, unschuldig.
Insopitus, a, um, Ovid. *qui ne dort point*, der nicht schläft.
Inspectatio, nis, f. *regard, vüe, consideration, contemplation*, Beschauung, Betrachtung.
Inspectio, nis, f. idem.
Inspecto, as, are, Virg. *regarder diligemment, considerer, contempler*, fleißig besichtigen, gern anschauen, besehen.
Aliena inspectare, *se mêler des affaires d'autrui*, auf dasjenige, so uns nicht angeht, fleißig Achtung geben.
Inspector, oris, m. Plin. *inspecteur, qui a le soin & l'inspection de quelque chose*, Aufseher, Achthaber, Schauer.
Insperabilis, e, Aul. Gel. *qu'on ne peut esperer*, das nicht zu hoffen ist.
Insperans, antis, o. g. Ter. *qui n'espere point*, der nicht hoffet, nicht vermuthet.
Insperatus, a, um, Ter. *inesperé, qu'on n'esperoit point*, unverhofft, das man nicht hoffet.
Ex insperato, Plin. *contre toute esperance*, wider alle Hoffnung.
Inspergo, is, inspersi, sum, ere, Cic. *épandre ou épandre dedans ou dessus*, an etwas sprengen oder spritzen, bestreuen, einstreuen.
Inspersus, a, um, Hor. *repandu*, auf- oder übergestreuet.
Nævi egregio corpori inspersi, Hor. *des taches repandues sur un beau corps*, Flecken, Fehler, so sich an einem schönen Leibe hin und wieder finden.
Inspicio, is, spexi, ectum, ere, Cic. *voir, regarder, considerer*, wohl besichtigen, hinein sehen besehen, ansehen.
Inspicere aliquem a puero, Cic. *examiner la vie de quelqu'un depuis son enfance*, jemands Leben von seiner Jugend an erwägen.
Inspico, as, are, Virg. *amenuiser, aiguiser, faire aigu & pointu comme un épi*, wie Aehren spalten, zuspitzen.
Inspiro, are, *inspirer, souffler dedans*, einblasen, eingeben, einhauchen.
Inspoliatus, a, um, Virg. *qui n'est point pillé, ni depouillé*, nicht geraubt, ungeplündert, nicht ausgezogen.
Inspuo, is, spui, sputum, ere, Plin. *cracher sur ou dedans quelque chose*, einspeyen,
In tuum ipsius sinum inspue, *connoi toi toi-même, prenez-vous par le nez*, besieh dich in deinem eigenen Spiegel, nimm dich selbst bey der Nase.
Insputo, as, are, Plaut. *cracher, cracher souvent*, oft in etwas speyen.
Instabilis, e, Plin. *inconstant, variable, volage, léger*, unstet, unbeständig, leichtfertig, wankelbar.

Regnum instabile, Sen. Trag. *un Royaume chancelant*, ein wankendes Königreich.
Instabilitas, atis, f. Plin. *inconstance, instabilité*, Unstätigkeit, Wankelmüthigkeit, Unbestand, Unbeständigkeit.
Instans, tis, o. *qui s'approche ou est présent*, vorhanden, gegenwärtig, bevorstehend.
Instanter, Quint. *avec instance, continuellement, sans cesse, instamment*, beharrlich, unaufhörlich, fort und fort, inständig.
Instantia, æ, f. Plin. Jun. *instance, continuation, perséverance, poursuite, importunité*, Anhalten, Stetigkeit, Unablässigkeit, Inständigkeit.
Instar, n. Cic. *à l'image, à la semblance, comme, à la façon, à la grandeur, à la comparaison*, nach der Größe, gleich als, eben wie, an statt.
Instar montis equum ædificant. *ils font un cheval à la façon, à la grandeur d'une montagne*, sie bauen ein Pferd auf, in der Größe eines Berges, so groß als ein Berg.
Quantum instar in illo est? *quel rapport, quelle ressemblance?* wie ist er ihm so ähnlich, so gleich.
Instauratio, onis, f. Cic. *restauration, rétablissement, réparation, appareil, renouvellement*, Erneuerung, Wiederherstellung, Verbesserung.
Instauro, as, are, Cic. *restaurer, recommencer, retablir, refaire, reparer, preparer, battir, faire, renouveller*, erneuern, wieder aufrichten, ausbessern, wieder herstellen.
Instaurare animum, Virg. *reprendre courage*, wiederum einen Muth fassen.
Acies instaurare, Virg. *rallier les troupes*, das Kriegsvolk wiederum zusammen bringen, stellen.
Insterno, is, instravi, atum, ere, Suet. *couvrir, étendre*, überbreiten, bedecken, aufdecken.
Insterni terræ, Stat. *être enterré*, in die Erde verscharret werden.
Instigatio, onis, f. Aut. ad Heren. *instigation, encouragement, aiguillonnement, incitation*, Anreizung, Anhaltung, Antrieb, Anstiften.
Instigo, as, are, Ter. *aiguillonner, inciter, émouvoir, encourager*, anreizen, treiben, nöthigen, anstiften.
Instillatio, onis, f. Plin. *instillation, dégoutement dedans*, Eintröpflung, das Eintropfen.
Instillo, as, are, Cic. *dégoutter dedans ou dessus*, eintropfen, auf etwas tropfen, tröpfeln, einflößen.
Præceptum instillare auriculis, Hor. *instruire quelqu'un, lui donner des preceptes*, einen lehren, unterweisen.
Lumini oleum instillare, *jetter de l'huile dans le feu*. Oel in das Licht gießen, oder einen zu etwas anreizen, welches er vorhero zu thun bereit ist.
Instimulo, as, are, Ovid. *aiguillonner, exciter, émouvoir*, anstecken, reizen, treiben.
Instinctor, oris, m. Tac. *instigateur, qui encourage, qui excite*, Anreizer, Treiber, Anstifter.
Instinctus, a, um *aiguillonné, excité, ému*, angereizt, getrieben, angewiesen, angestiftet.
Instinctus, us, m. Cic. *instinct, inspiration, mouvement secret, aiguillonnement, instigation*, Anweisung, Trieb, Ansporнung, Reizung.
Instinctu divino futura pronunciare, Cic. *prédire les choses à venir par une inspiration divine*, durch göttliche Eingebung von künftigen Dingen weissagen.
Instita, æ, f. Hor. *la frange d'une robe*, Borte, Einfassung unten an den Weiberröcken; *ingl.* eine Binde, Band.
Institor, oris, m. Ovid. *marchand, mercier, trafiqueur, facteur de marchand*, ein Kaufmann, Krämer, eines Kaufmanns Factor und Verwalter.
Instituo, is, institui, utum, ere, Cic. Cæs. *proposer, & deliberer, instituer, enseigner, établir, faire regler, ordonner, apporter, dresser, commencer, faire dessein, instruire*, vornehmen und betrachten etwas zu thun, anstellen, lehren, unterrichten, anführen, unterweisen.
Instituit sermonem, Cic. *il commence à parler*, er fängt an zu reden.
Literis Græcis instituere, Cic. *enseigner le Grec*, das Griechische lehren.
Ita in animo institui, Ter. *j'ai resolu ainsi*, das ist mein Entschluß, ich bin des Willens.
Civitates, Hæredem, Cic. **Dapes instituere.** Virg. *fonder, battir des villes, faire quelqu'un son héritier, faire un festin*. Städte bauen, anlegen, einen zu seinem Erben einsetzen, eine Gasterey halten.
Instituta, orum, n. pl. *de bons statuts, coûtumes, bonnes mœurs*, gute Satzungen, Sitten und löbliche Gebräuche, Anordnungen.
Institutio, onis, f. Cic. *enseignement, instruction, commencement, entreprise*, Lehre, Unterweisung, Unterricht, Anfang, Vornehmen.
Institutum, i, n. Cic. *coûtume, propos*, Gewohnheit, Vornehmen.
Insto, as, institi, itum, are, Cæs. *s'approcher, presser de prés, faire haste, être près ou present, solliciter, faire instance*, sich hinzuhalten, hinzudringen, treiben, nöthigen, vorhanden seyn.
Instant a me tibi bona, *je suis prêt de vous faire du bien*, du hast Gutes von mir zu gewarten.
Instat & imminet bellum, periculum, *une guerre, un danger nous menace*, es ist ein Krieg, eine Gefahr vorhanden, vor der Thüre.
Instare precibus, *presser, solliciter, faire instance*, mit Bitten anhalten, beharrlich, unaufhörlich, inständig bitten.
Instare operi, *presser quelqu'un à faire son devoir, hater la besogne*, das Werk befördern, treiben.
Instare victis, Liv. *poursuivre, presser vivement les vaincus*, die Ueberwundenen tapfer verfolgen, ihnen in den Eisen, im Rücken seyn.
Instragulum, i, n. idem quod stragulum.
Instratum, i, n. *couverture, tout ce qui sert à couvrir*, Decke, allerhand Rüstung, die zum Decken dient.
Instratus, a, um, *étendu par dessus, couvert*, bestreut, aufgestreut, bedeckt.
Instrepo, is, ui, itum, ere, Tit. Liv. *faire du bruit*, rauschen, ein Geräusch machen. **Instringo**, vid. stringo.
Instructio, onis, f. *appareil, édifice*, it. *ordonnance, équipage*, Verordnung, Zurüstung, Zubereitung, Aufrichtung, Bau; Anweisung.
Instructor, oris, m. Cic. *qui apprete & appareille, qui prepare*, Zurüster, Zubereiter, Anordner.
Instructus, a, um, Ter. *dressé, reglé, équipé, muni, garni, appreté, appareillé, instruit*, zugerüstet, unterwiesen, geordnet, eingerichtet, versehen, verwahrt, angeordnet.
Instructus, us, m. Cic. *appareil, équipage*, Zurüstung, Zubereitung, Geräthschaft, Geräthe.
Instrumentum, i, n. Cic. *instrument, outil, meuble, équipage, appareil de toutes choses ordonné, mis en ordre*, Rüstzeug, Werkzeug, Geräthe.
Litis instrumenta, Quint. *les pieces qui servent à instruire un procès*, die Documente, deren man bedarf, einen Proceß anzustellen.
Instruo, is, uxi, uctum, ere, Cic. *accoutrer, équipper, ordonner, instruire, dresser, regler, garnir, fournir, appareiller, enseigner*, zurüsten, bereiten, ordnen, versehen, belehren, einrichten, anweisen.
Instruere mensas epulis, *couvrir la table, servir la viande*, die Tafel, den Tisch mit Speisen versehen, sie aufsetzen, auftragen.
Instruere aciem, *mettre une armée en bataille*, das Heer in eine Schlachtordnung stellen.
Instruere domum, Cic. *meubler une maison*, ein Haus mit Geräthe staffiren, meubliren, aufputzen, auszieren, versehen.
Insuavis, e, Col. *desagréable au gout, amer, rude, âpre*, unlieblich, bitter, rauh, widrig, unannehmlich.
Insubria, æ, f. *province d'Italie appellée le Milanois*, Mayland.
Insucco, as, are. Col. *mouiller, tremper, baigner en quelque liqueur*, befeuchten, saftig machen, netzen, in Saft stoßen.
Insuefactus, a, um, Cæs. *accoutumé, dressé à une chose*, gewohnt.
Insuesco, is, evi, etum, ere, Plaut. *s'accoutumer*, gewohnen.
Insuetus, a, um, Cic. *inaccoutumé, qui n'est point accoutumé, inusité*, ungewohnt, ungebräuchlich, ungewöhnlich.
Insula, æ, f. Cic. *une Isle*, eine Insel, ein Eiland. *ingl.* einzeln stehend Haus.
Insularis, e, Plin. *insulaire, d'Isle, appartenant à une Isle, qui demeure*

meure dans une Isle, zu einer Insel gehörig, der in einer Insel wohnt, ein Eiländer.
Insularius, ii, Pomp. *concierge*, ein Meister über die Gefangnen, Stockmeister.
Insulse, adv. Cic. *sottement*, *ridiculement*, *impertinemment*, unartig, ungeschickt, thörlich, abgeschmackt, lächerlich, ungereimt.
Insulsitas, atis, f. Cic. *sottise*, *impertinence*, Unlieblichkeit, Ungeschicklichkeit, Abgeschmacktheit, Ungereimtheit, tölpische Art.
Insulsus, a, um, Cic. *sans sel*, *qui n'est point salé*, *fat*, *nonplaisant*, *sans aucune grace*, ungesalzen, ungeschmack, unschmackhaft, albern, ungereimt, unlieblich, ungeschickt.
Ex insulso salsum facere, *d'un animal faire un homme d'esprit*, aus einem ungeschickten einen geschickten Menschen machen.
Insultatio, nis, f. *insulte*, *moquerie*, *offense*, Verspottung, Beleidigung, verächtlicher Angriff.
Insulto, are, *sauter soudainement dedans ou dessus*, *s'élever contre quelqu'un*, *s'en moquer*, *outrager*, schnell worein, oder worauf springen, sich wider einen erheben, trotzen, verspotten, pochen, trotzig beleidigen.
Insultare alicui, bonos, insultare in omnes, *insulter à quelqu'un*, *maltraiter les honnêtes gens*, *se moquer de tout le monde*, einen, ehrliche Leute, jedermann trotzen, verspotten.
Insultura, æ, f. *saillie*, *saut*, *sautement de l'un à l'autre*, ein Sprung von einem zum andern.
Insum, es, est, *être en ou dedans*, drinnen seyn.
In amore hæc omnia insunt vitia. Ter. *tous ces vices se trouvent dans l'amour*, alle diese Laster stecken in der Liebe.
Inest nobis spes, *nous avons espérance*, wir haben Hoffnung.
Insumo, is, sumsi, sumtum, ere, Cic. *employer*, *consumer*, *prendre*, *depenser*, verbrauchen, verzehren, ausgeben, verthun, aufwenden.
Operam insumere, *employer toute son industrie*, *employer le verd*, *& le sec*. Prov. Fleiß, Mühe anwenden, sich kosten lassen.
Insumere mentes dignas cœptis, Stat. *prendre un courage digne de ses entreprises*, einen solchen Muth fassen, als das Vorhaben erfordert.
Insuo, is, ui, utum, ere, Var. *coudre dedans*, einnähen.
Insutus culeo, Val. Max. *cousu dans un sac*, in einen Sack genähet.
Insuper, Cic. *par dessus*, *au dessus*, *d'avantage*, darüber, über das, weiter, oben drauf.
Insuper habere, *négliger*, *mépriser*, nichts achten, verachten.
Insuperabilis, e, Tit. Liv. *invincible*, *inaccessible*, *insurmontable*, das nicht zu überheben ist, unüberwindlich, unersteiglich.
Insurgo, is, exi, ectum, ere, Virg. *s'élever contre quelqu'un*, *tenir tête*, sich wider einen empören, wider einen auflehnen, ihm die Spitze bieten.
Insurgere in Principem, *s'élever contre son Prince*, *lui tenir tête*, sich wider den Landesfürsten erheben, auflehnen, Aufstand machen.
Insurgere alicui rei, Plin. J. *veiller sur quelque chose*, *y être attentif*, auf etwas ein wachsames Auge haben.
Insusurro, as, are, Cic. *dire tout bas à l'oreille*, *faire un petit bruit sourd*, *ou un petit doux*, *souffler doucement*, in die Ohren blasen, brummen, zischeln.
Insincerus, a, um, *faux*, *double*, *fol*, *qui n'est point pur*, falsch, unlauter, unsauber, nicht aufrichtig, unrein, unredlich.
Intabesco, es, ui, ere, Ovid. *se fondre*, *secher*, *tomber en langueur*, *se consumer*, *devenir sec ou étique*, verdorren, eindorren, mager werden, sich auszehren.
Intactilis, e, Lucr. *qu'on ne doit ou ne peut pas toucher*, das man nicht anrühren kann, unberührlich.
Intactus, a, um, Tit. Liv. *qui n'a point été touché*, *entier*, unberührt, unversehrt, ganz.
Intactus infamia, Liv. *qui n'a point été deshonnoré*, *dont la reputation est sans tache*, der nicht geschändet worden, der an seiner Ehre nicht angegriffen worden, an seiner Ehre unverletzt, ungekränkt.
Intacti religione animi vir, Liv. *un homme qui n'est touché d'aucune religion*, *un athée*, ein Atheist, ein Mann, der keine Religion achtet.
Intaminatus, a, um, Hor. *qui n'est point souillé*, *pur*, *sans tache*, unbefleckt, unbesudelt, unversehrt.

In tantum, *tant*, *entant*, *si fort*, so viel, so sehr, so weit, so fern, so gar.
Intectus, a, um, *couvert*, gedeckt, bedeckt, draufgedeckt.
Intectus, a, um, Tac. *ouvert*, *qui déclare ses sentiments*, offenherzig, der seine Meynung an Tag legt.
Intego, is, exi, ectum, ere, *couvrir*, decken, bedecken, drauf decken.
Integer, ra, rum, Plin. *entier*, *sain*, *bien dispos*, *franc*, *libre*, ganz frisch und gesund, wohl bey Leibe, frey, ledig, unverpflichtet, redlich, aufrichtig.
Integer vitæ, scelerisque purus, *pur*, *innocent*, *homme*, *qui n'a aucune tache à sa reputation*, *un homme d'une grande intégrité*, ein aufrichtiger, unsträflicher, untadelhafter, frommer Mann.
In integrum restituere, Ter. *remettre dans le premier état*, wiederum in vorigen Stand setzen.
In integro res est, Cic. *l'affaire est en son entier*, es ist noch nichts in der Sache gethan worden, noch nichts verdorben, verlohren, vergeben.
De integro, ab integro, *de nouveau*, *derechef*, von neuem, von vorne.
Integrasco, is, ere, Ter. *retourner en son entier*, *se renouveller*, wieder neu werden, wieder ganz werden.
Malum hoc integrascit, Ter. *le mal revient*, *se renouvelle*, das Uebel kömmt wieder, erneuert sich.
Integritas, atis, f. Cic. *intégrité*, *perfection*, *pureté*, *sincerité*, *innocence*, Vollkommenheit, Redlichkeit, Aufrichtigkeit, Unschuld, Unsträflichkeit.
Integre, adv. Cic. *entièrement*, *sincèrement*, *purement*, gänzlich, redlich.
Integumentum, i, n. Cic. *couverture*, *couvercle*, Decke, Deckel.
Integumenta flagitiorum, Cic. *les voiles dont on cache le crime*, die Decken, Deckmäntel der Bosheit.
Intellectus, a, um, *entendu*, *connu*, *apperçu*, verstanden, vernommen, gemerkt.
Intellectus, us, m. Plin. *intelligence*, *entendement*, *connoissance*, Verstand, Wissenschaft, Erkenntniß, Vernehmen, Einsicht.
Dissimulato intellectu, Tac. *sans faire semblant de rien*, daß man sich nichts merken lasse.
Intelligens, entis, o. Cic. *intelligent*, *savant*, *qui entend*, *connoissant*, verstehend, verständig, der wohl versteht, einsicht, inne hat.
Intelligens rerum & in rebus, *qui est entendu*, *connoissant*, *intelligent*, *savant en quelque chose*, der guten Verstand in gewissen Sachen hat.
Intelligenter, adv. Cic. *intelligiblement*, verständlich.
Intelligentia, æ, f. Cic. *intelligence*, *connoissance*, *entendement*, Verstand, Erkenntniß, Einsicht.
Intelligo, is, exi, ectum, ere, Cic. *entendre*, *connoitre*, *comprendre*, *voir*, *apprendre*, verstehen, merken, einsehen, begreifen, fassen.
Intelligo animum ejus, novi hominem, *je le connois*, ich kenne ihn, ich weis, wie er gesinnt ist.
Non intelligitur, quando obrepat senectus, Cic. *on ne s'apperçoit pas quand on devient vieux*, man wird nicht gewahr, wenn man alt wird.
Intelligenti pauca, *il est bon prêcher aux savants*, Gelehrten ist gut predigen.
Intemeratus, a, um, Virg. *pur*, *entier*, *qui n'est point souillé*, rein, unbefleckt.
Virgo intemerata, *une vierge*, *qui n'est pas violée*, eine reine, unbefleckte Jungfer.
Intemperans, antis, o, Cic. *dereglé*, *intemperant*, *immoderé*, *qui ne peut point dompter ses desirs*, unmäßig, ausschweifend, der seine Lüste nicht bemeistern kann.
Intemperanter, adv. Cic. *immodérément*, *avec excès*, *sans moderation*, unmäßig, über die Maaße, ungemäßigt.
Intemperantia, æ, f. Cic. *immodération*, *intemperance*, *excès*, *dereglement*, Unmäßigkeit, Mangel der Mäßigung, Unmaaß, Ausschweifung.
Intemperate, adv. Cic. *sans retenuë*, *immoderement*, unmäßig.
Intemperatus, a, um, Cic. *immoderé*, *qui ne fait point tenir mesure*, *excessif*, ohne alle Maaße, der keine Maaße halten kann, ungemäßigt.
Intemperata benevolentia, Cic. *une amitié dereglée*, *excessive*, eine gar zu große, unordentliche Liebe und Freundschaft.

Intempe-

Intemperiæ, arum, f. pl. Cat. *tourmens & remords de conscience, furies, mauvais genies, fureur, manie,* das Nagen, Widerwärtigkeit im Gewissen, Raserey, Unsinnigkeit, Furien, unruhige Geister.

Intemperies, ei, f. Col. *tempete, orage,* Ungewitter, unfreundlich Wetter.

Intemperie animi agitari, *être troublé de la fureur de ses passions,* durch ungestüme Gemüthsregungen hin und wieder getrieben werden.

Intempestas, æ, f. Plin. *l'indisposition de l'air, ou du tems, mauvais tems,* bös, ungesund Wetter, schlechte, schädliche Witterung.

Intempestive, adv. Col. *hors de tems & de saison, à contretems, mal a propos,* zur Unzeit.

Intempestivus, a, um, Cic. *qui est ou se fait hors de saison mal à propos, mal-heureusement,* unzeitig, ungelegen, unglücklich.

Intempesta nox, Virg. *le tems de la nuit, quand tout le monde est en repos,* stille Nacht, Mitternacht, da alle Leute schlafen.

Intendo, is, di, sum, & tum, ere. Cic. *tendre, étendre, bander, monter les cordes d'un instrument,* spannen, strecken, aufziehen, anstrengen.

Intendere arcum in aliquem, Prov. *tacher de surprendre, ou d'attraper quelqu'un, le vouloir duper,* mit gespanntem Bogen auf einen zielen, einen suchen hinter das Licht zu führen.

Intendere alicui rei, Plin. *bander son esprit, s'appliquer à une chose, y donner tout entier,* einem Dinge fleißig nachdenken, nachtrachten, die Gedanken auf etwas richten.

Intendere formidinem, Tacit. *augmenter la crainte,* die Furcht vermehren.

Quod animo intenderat, non potuit perficere, Cic. *il n'a pû exécuter son dessein, ou ce qu'il avoit resolu,* er hat sein Vorhaben, was er vorhatte, suchte, nicht können zu Werke richten.

Aliquid intendere Quint. *prétendre quelque chose,* etwas verlangen, vorhaben auf etwas ein Absehen haben.

Intensio, onis, f. Cic. *étendement, étendue,* das Spannen, Ausdehnung, Anstrengung, Vermehrung.

Intensus, a, um, Cic. *tendu, étendu,* gespannt, gestreckt.

Intentatio, onis, f. Sen. *menacement, menace,* das Dräuen, Drohen.

Intentatus, a, um, Cic. *qui n'est point éprouvé, inexperimenté,* unversucht, unerfahren.

Nihil intentatum reliquit, omnem movit lapidem, *il a tourné toutes ses pensées à cela seul, il n'a que cela pour but, il y a fait addresse ou emploié tous ses efforts,* er hat nichts unversucht gelassen, er hat alles versucht, angewandt, vorgekehrt.

Intente, adv. Cic. *attentivement, diligemment,* fleißig, ernstlich.

Intentio, nis, f. Cic. *intention, volonté exactitude, application, étendement, effort, attention, soin & diligence, but, dessein,* das Spannen, der Wille, die Genauheit, Schärfe, Untersiehung, fleißige Aufmerkung, Sorge, Fleiß, Absicht.

Intento as, are, Cic. *tendre, étendre, menacer,* strecken, dräuen, drohen.

Intentavit manus illi, *il lui a mis la main sur le collet,* er hat Hand an ihn gelegt.

Actionem intentare, Ulp. *intenter action à quelqu'un,* einen belangen.

Intentus, a, um. Cic. *tendu, soigneux, diligent, attentif, appliqué,* gespannt, gestreckt, geflissen, sorgfältig, besorgt, eifrig.

Intentis alimentorum pretiis, Tac. *les vivres étant rencheris,* da die Lebensmittel aufschlagen, gesteigert, erhöhet worden, gestiegen.

Inter, Cic *entre, parmi,* zwischen, unter, bey.

Interalbico, as, are, Plin. *tirer sur le blanc, être blanchatre,* weißlicht seyn, weiß mit durchstechen, ins weiße fallen.

Interanea, orum, n. pl. Plin *les entrailles,* das Eingeweide.

Interaresco, is, ui, ere, Cic. *devenir sec, se secher, se tarir,* verdorren ausdorren, dürr werden.

Interbibo, is, bibi, bibitum, ere. Plaut. *boire tout,* gar austrinken.

Intercalaris, e, Adj. Plin. *intercalaire, ajouté entre deux, bissextile,* was dazwischen gesetzt wird, eingeschaltet.

Intercalaris dies, *le jour bissextil,* der hineingesetzte Tag, Schalttag.

Intercalo, as, are, Plin. *intercaler, mettre entre deux, differer, delayer,* darzwischen, hineinsetzen, einschalten, verziehen, aufziehen.

Intercapedo, inis, f. Cic. *entre deux espace de lieu ou de tems qui est entre deux,* zwischenlaufende Zeit, Unterlaß, Ort, zwischen zweyen Unterschlägen, Zwischenraum, Zwischenweite, Entfernung, Kluft.

Intercedo, is, cessi, cessum, ere, Cic. *venir entre deux, survenir, venir sur les entrefaites, moienner, s'entremettre,* darzwischen kommen, treten, sich darzwischen einlegen, setzen, sich ins Mittel schlagen, dawider seyn.

Intercedit mihi familiaritas cum illo, controversia, *j'ai amitié avec lui, j'ai quelque petit demelé avec lui,* ich habe Bekanntschaft mit ihm, es ist Streit zwischen uns.

Intercedere alicui, *s'opposer à quelqu'un,* sich einem widersetzen.

Intercedere pro alio, Cic. *s'obliger pour quelqu'un,* sich für einen verbinden, für ihn einkommen, bitten, fürsprechen.

Interceptio, nis, f. *surprise, prévention,* Wegnehmung, Auffangung.

Interceptor, oris, m. *qui surprend quelque chose, qui s'empare du butin,* der etwas einem abläuft, zuvorkömmt, wegschnappt, auffängt.

Interceptus, a, um, *surpris, pris, intercepté,* aufgefangen.

Intercessio, onis, f. Cic. *intercession, opposition, empechement,* Dazwischenkunft, Einrede, Fürbitte, Widerstand, Gegensatz, Widersetzung.

Intercessor, oris, m. Cic. *opposant, empêcheur, qui s'oppose,* Widersprecher, Widersetzer, Verhinderer.

Intercessor, oris, m. Sen. Ph. *mediateur,* der Mittelsmann, Fürsprecher, Fürbitter.

Intercido, is, cidi, cisum, ere, Tit. Liv. *tomber, se gâter, aller en ruine, decheoir,* verfaulen, untergehen.

Intercidit gratia beneficii, *on oublie facilement les bienfaits,* Gutthat ist bald vergessen, aller Dank ist verloschen.

Intercido, is, cidi, cisum, ere, Cæs. *couper par le milieu,* von einander schneiden oder hauen, einschneiden.

Rationes alicujus intercidere, Ulp. *apporter quelque dommage à quelqu'un,* einem einigen Schaden bringen, seinen Absichten schaden.

Intercinctus, a, um, Plin. *environné, entreceint, entouré, separé, distingué,* umgeben abgetheilt.

Intercino, is, cinui, centum, ere, Hor. *chanter entre deux, comme quand on a achevé un acte dans une Comédie,* darzwischen singen, als in einer Comödie, wenn ein Aufzug vorbey ist.

Intercipio, is, cepi, ceptum, ere, Cic. *intercepter, surprendre, prévenir, prendre par surprise,* auffangen, überfallen, zuvorkommen, wegnehmen.

Intercipere litteras, *intercepter une lettre,* Briefe auffangen.

Itinera intercipere, Liv. *se saisir des chemins, s'emparer des passages,* die Päße besetzen, verrennen, abschneiden.

Intercise, adv. Cic. *par morceaux, par pièces,* zerschnitten, den Stücken nach, abgesetzt.

Intercisio, onis, f. Plaut. *coupure, coupement par milieu,* Durchschnitt, die Voneinanderhauung.

Intercisus, a, um, Cic. *coupé, taillé,* zerschnitten, zerhauen, zertheilt.

Intercludo, is, interclusi, clusum, ere, Cic. *enfermer, fermer, boucher, enclorre,* verschließen, verstopfen, einschließen, versetzen, verlegen.

Intercludere aditum ad aliquem locum, Cic. *empêcher, fermer le passage vers quelque endroit,* einen Paß verwahren, verrennen.

Intercludere animam alicui, *étrangler quelqu'un,* einen erwürgen.

Interclusio, nis. f. *enfermement, bouchement,* das Einschließen, Verstopfen, Sperrung.

Intercolumnium, ii. n. Cic. *l'espace qui est entre deux colonnes,* Platz oder Weite zwischen zwo Säulen, Säulenweite.

Interconcilio as, are, *concilier, reconcilier, faire accord ensemble,* mit einander versöhnen, vereinbaren.

Interculco, as, are, Col. *fouler aux pieds, entre ou par le milieu,* darzwischen, nieder mit den Füßen treten oder stampfen.

Intercurro, is, curri, cursum ere, *courir entre, survenir, être entre deux, separer,* darzwischen laufen, unterlaufen, scheiden.

Intercursus, us, m. *entr'evenement, médiation,* Dazwischenkunft, Vermittelung.

Inter-

Intercus, cutis, o. Plaut. *entre cuir & chair*, zwiſchen Haut und Fleiſch.
Interdatus, a, um Lucr. *donné entre deux, distribué, partagé*, darunter ausgetheilt.
Interdico, is, dixi, ctum, ere, Cæſ. *interdire, empêcher, enjoindre, commander fortement ce qu'on veut, ou qu'on ne veut pas être fait. défendre, faire défenſe*, ſtreng verbieten, unterſagen, ſtreng befehlen; dawider reden.
Interdico tibi domo & domum, Tit. Liv. *je vous défens ma maiſon*, ich verbiete dir mein Haus.
Interdicere alicui aqua, & igni, *banir quelqu'un du Pais*, einen des Landes verweiſen.
Interdictio, onis, f. Cic. *interdiction, defenſe, inhibition*, Verbot, Unterſagung.
Interdictum, i, n. Plaut. *interdit, defenſe, menace*, ein Verbot, Dräuung, Drohung, Unterſagungsbefehl.
Interdictus, a, um, Suet. *interdit, defendu*, verboten, unterſagt.
Interdiu. Ter. *pendant le jour, de jour, par jour*, währendes Tags, bey Tage.
Interdum, adv. Ter. *quelque fois*, unterweilen, manchmal, bisweilen.
Interea, Adv. Cic. *cependant, durant cela, toutefois*, † dieweil, darzwiſchen, immittelſt, indeß, unterdeſſen, mittlerweile.
Interemtio, nis, *f. meurtre, tuement*, Todtſchlag, Umbringung, Ermordung.
Interemtus, a, um, *tué, mis à mort*, getödtet, umgebracht, ermordet.
Intereo, is, ii, itum, ire, *mourir, perir*, ſterben, verderben, untergehen, umkommen, ermordet werden, zu Grunde gehen.
Interire: Segetes intereunt, Virg. *le bleds ſe gatent, ſe corrompent*, die Früchte verderben.
Interequito, as, are, Tit. Liv. *aller à cheval de compagnie*, zwiſchenhin, oder in der Mitten reiten.
Intereſt, *il y a de la difference, il eſt expédient, il touche, il importe*, es iſt ein Unterſcheid, es iſt nütze, es betrifft, es iſt daran gelegen.
Stulto intelligens quid intereſt? *voyez un peu la difference qu'il y a entre un habile homme & ignorant*, ſehet, welch ein Unterſcheid zwiſchen einem verſtändigen Manne und einem Thoren iſt.
Mea, tua, noſtra, illius intereſt, *il m'importe, cela vous regarde, cela le touche de beaucoup*, es iſt mir, dir, uns, ihm daran gelegen.
Magni, permagni, multum intereſt, *il emporte beaucoup*, es liegt viel daran, kömmt viel darauf an.
Interfari, Liv. *interrompre le diſcours de quelqu'un*, einem in die Rede fallen, einreden, dazwiſchenreden.
Interfatio, nis, f. Verbale ab interfari. Quint. Darzwiſchenreden.
Interfector, oris, m. *homicide, meurtrier*, Todtſchläger, Mörder.
Interfectus, a, um, *tué, maſſacré*, getödtet, umgebracht.
Interficio, is, feci, fectum, ere, *tüer, mettre à mort*, tödten, umbringen, ermorden.
Interficere meſſes, Virg. *perdre, faire mourir les bleds, les moiſſons*, die Aernte verderben.
Interficere peſſimis exemplis, Plaut. *corrompre, gater par de mauvais exemples*, durch böſe Exempel zu Grunde richten.
Interfluo, is, fluxi, fluxum, ere, *paſſer ou couler entre deux*, durch einen Ort fließen, dadurch rinnen.
Interfluus, a, um, *coulant entre deux*, dazwiſchen fließend.
Interfringo, is, fregi, fractum, ere, *rompre par-ci, par là, rompre, briſer*, zwiſchen durchbrechen, zerbrechen.
Interfuro, is, ere, *enrager entre les autres*, unter andern wüten und toben.
Interfuſus, a, um, *qui coule entre deux, ou par le milieu, épandu entre deux*, dazwiſchen geronnen, gegoſſen, dazwiſchen gefloſſen.
Intergerinus paries, *un mur mitoyen, muraille ou parois qui eſt entre deux*, † unterſchlagene Wand, Zwiſchenwand, Schiedwand.
Intergero, is, geſſi, geſtum, ere, *mettre entre deux, porter ou mettre entre*, dazwiſchen bringen oder legen.
Interjaceo, es, ui, ere, *être couché au milieu, entre deux*, zwiſchen oder in der Mitte liegen.
Interibi, *pendant, cependant*, dazwiſchen, dieweil, indeß.

Interjectio, nis, f. *melange, entrejettement*, Einwurf, Eintrag, Miſchung.
Interjectio, nis, in Gramm. f. *interjection, terme de Grammaire*, ein Zwiſchenwort.
Interjicio, is, jeci, jectum, ere, Cæſ. *jetter parmi, mettre entre deux, ou au milieu, inſerer, entre-meler*, dazwiſchen ſetzen, eindrücken, untereinander mengen.
Interjectus, a, um, *entrejetté*, dazwiſchen geworfen.
Interjectus, us, m. *interpoſition, choſe couchée entre deux*, das zwiſchen innen liegt.
Interim, *tandis, cependant*, dazwiſchen, dieweil, indeß, unterdeſſen.
Interimo, is, emi, emtum, ere, *tuer, defaire, maſſacrer*, tödten, umbringen, würgen, ermorden.
Interimere veneno, *faire mourir quelqu'un par poiſon*, mit Gift hinrichten, tödten vergeben.
Interior & familiaris vita, Suet. *une vie retirée & qui ſe borne dans le domeſtique*, ein ſtill eingezogenes Leben, da man immer zu Hauſe bleibt.
Interior, us, *qui eſt plus avant dedans*, Inner, innerer, innerlich.
Interitus, us, m. *mort, deſtruction, ruine*, Zerſtörung, Untergang, Tod.
Interitus mundi, *la fin, la deſtruction du monde*, das Ende der Welt.
Interjungo, is, junxi, junctum, ere, *joindre parmi ou entre*, hinein fügen, hinein ſchlagen.
Interjungere dexteras, *s'entretoucher dans la main*, die Hände einander geben.
Interjungere equos, Mart. *deteler, deſatteler les chevaux*, die Pferde anſpannen.
Interlabor, eris, lapſus ſum, i, *cheoir, tomber parmi*, dazwiſchen fallen, fließen.
Interlino, as, are, *effacer, raturer avec de l'encre ou autrement, jetter de l'encre ſur quelque choſe & la gater*, auf etwas Dinte ſchütten, beſchmutzen, ausſtreichen.
Interlocutio, nis, f. *interlocution*, Einrede, Unterredung, Zwiſchenrede.
Interloquor, eris, locutus ſum, i, cum Dat. *interrompre le diſcours de quelqu'un, lui couper ſa parole, donner une ſentence interlocutoire*, einem einreden, in die Rede fallen, ein Zwiſchenurtheil geben.
Interluceo, es, luxi, ere, *appercevoir, entrevoir, voir paroitre entre lui*, in etwas ſcheinen, einen Schein darein geben, dazwiſchenſcheinen.
Interlucatio, nis, f. *ébranchement d'arbres*, das Baumſchneidteln, Ausputzen.
Interluco, as, avi, atum, are, *ébrancher un arbre*, einen Baum behauen, ausputzen.
Interlunium, ii, n. *le tems entre la vieille & la nouvelle lune*, die Zeit, wenn ſich der Mond erneuert, ſo lange er nicht ſichtbar iſt.
Interluo, is, ui, utum, ere, *couler entre deux*, zwiſchen innen, oder durchrinnen, fließen.
Intermaneo, es, manſi, manſum, ere, *demeurer entre deux*, dazwiſchen bleiben.
Intermedius, a, um, *qui eſt au milieu, entre deux*, der mitten innen, oder dazwiſchen iſt, der Mittlere.
Intermeo, as, avi, atum, are, *paſſer entre deux*, dazwiſchen gehen, durchgehen durchrinnen.
Intermenſtrua, vel intermeſtris luna. *la conjonction de la Lune avec le Soleil*, wenn der Mond zur Sonne kömmt.
Intermico, as, ui, are, *reſplendir ou reluire entre, ou parmi*, zwiſchen etwas ſchimmern, dazwiſchen ſcheinen, blicken.
Interminatus, a, um, *indeterminé, infini, qui n'a point de borne ou de fin*, ungezielet, ungeendet, das kein Ziel hat, unumſchränkt.
Interminor, aris, atus ſum, ari, *menacer fort, defendre de faire une choſe avec menaces*, ſehr dräuen, mit Drohen verbieten.
Interminari vitam alicui, Plaut. *menacer d'oter la vie à quelqu'un*, einem den Tod drohen.
Intermiſceo, es, ui, ere, *entremeler, meler parmi*, untermiſchen, untereinander vermiſchen, vermengen, einmiſchen.
Intermiſſio, nis, f. *ceſſe, relache, diſcontinuation*, Unterlaſſung, Abgang, Nachlaſſung.
Intermiſſus, a, um, *delaiſſé, diſcontinué, quitté, abandonné*, unterlaſſen, verlaſſen, nicht fortgeſetzt.
Intermiſſus, us, m. idem quod intermiſſio.

Intermitto, is, misi, missum, ere, *cesser, delaisser, quitter,* unterlassen, abstehen, nachlassen.

Intermittens seu intervallata febris, *fièvre intermittente,* ein nachlassendes Fieber.

Quæ officii sunt, intermittere, *manquer à son devoir, ne s'acquitter pas parfaitement de son devoir,* unterlassen, was des Amts ist, in seiner Pflicht nachlässig seyn.

Redordiri intermissa studia, *recommencer les études, qu'on avoit discontinuées,* das Studieren, so etwas Zeit unterlassen worden, von neuem wieder anheben.

Intermorior, eris, mortuus sum, i, *mourir pendant que quelque chose se fait, mourir sur les entrefaites,* dazwischen, (da sich etwas verläuft) sterben.

In ipsa concione intermortuus est, Liv. *il mourut en haranguant,* da er eben die Rede hielt, starb er.

Intermortuus, a, um, *à demi mort, évanoui, éteint,* halb todt, ohnmächtig, verloschen.

Intermortui mores, Plaut. *des mœurs presque corrompuës,* fast verloschene Sitten, abgegangene, abgekommene Gebräuche.

Intermuralis, e, *qui est entre deux murs,* zwischen zwo Mauren.

Internascor, eris, natus sum, nasci, *naître parmi ou entre deux,* zwischen etwas oder unter andern wachsen.

Internatæ saxis herbæ, Tac. *des herbes qui naissent entre des pierres,* Kräuter, so zwischen den Steinen hervor wachsen.

Internecivus, a, um, *ce qui coûte la vie,* das einem das Leben kostet, verderblich.

Internecinum bellum, *une guerre très-sanglante, guerre pernicieuse, qui gâte tout,* ein sehr blutiger oder verderblicher Krieg.

Internecio, onis, f. *carnage entier, tuerie & extirpation totale où il n'en échappe pas un seul,* eine Ausrottung und Tödtung, daß kein einiger davon kömmt, gänzliche Niedermetzlung.

Cæsi ad internecionem hostes, *les ennemis ont été tuez, sans qu'il en soit resté aucun, ils furent defaits à platte couture,* der Feind ist auf das Haupt geschlagen.

Interneco, as, cetum, are, *tuer tout,* einen tödten, umbringen, erschlagen, ermorden.

Internecto, is, nexui, nectum, ere, *joindre, lier & nouer ensemble, entrelacer,* zusammen knüpfen, zusammen binden, verbinden.

Internidifico, as, are, *faire son nid entre ou parmi,* zwischen einnisten, ein Nest zwischen inne machen.

Interniteo, es, ni, ere, *reluire entre ou parmi,* zwischen oder unter andern gleißen, scheinen, schimmern.

Internodium, ii, n. *l'espace qui est entre les nœuds, l'entre deux nœuds ou jointures,* der Halm zwischen zween Knoten, die Weite zwischen den Knoten.

Internosco, is, novi, notum, ere, *entre-connoître parmi d'autres, distinguer, discerner, remarquer la difference, faire discernement, connoître entre des autres,* unter andern kennen, vor andern kennen.

Secernere a vero & internoscere, *discerner le vrai d'avec le faux,* von der Wahrheit unterscheiden und erkennen.

Blandi amici a veris internosci non possunt, Cic. *on ne sauroit distinguer les vrais amis des flateurs,* man kann die wahrhaften Freunde von den Häuchlern nicht unterscheiden.

Internuntio, as, are, *s'entre-envoyer des nouvelles, faire des messages entre quelques uns,* Boten einander zuschicken, hin und wieder Botschaft thun.

Internuntius, ii, m. *messager entre deux personnes, porteur de poulet, truchement qui fait des messages entre deux parties,* ein Bote, Unterhändler, Dollmetscher, Abgeschickter.

Per internuncios de pace agere, *traiter de la paix avec l'ennemi par des Ambassadeurs,* von dem Frieden durch Gesandte handeln.

Intero, is, trivi, tritum, ere, *broyer dedans ou parmi,* einbrocken, einreiben, unter einander reiben.

Tute hoc intrivisti, *vous avez fait la faute, vous êtes attiré cela,* dieß hast du selbst eingebrocket, du bist selbst Schuld daran.

Interordinium, ii, n. *l'espace entre deux rangs,* Platz und Weite zwischen zwoen Zeilen oder Ordnungen.

Interpellatio, onis, f. *trouble, empêchement,* Störung, Verhinderung.

Interpellator, oris, m. *qui trouble & interrompt un autre qui parle, empêcheur, qui empêche quelqu'un, en ses discours ou en son labeur,* Verhinderer, Störer, der einem mit seinem Schwätzen in die Rede fällt, an der Arbeit verhindert.

Interpello, as, are, *interrompre, appeller, requérir quelqu'un d'une chose, rompre le propos & discours de quelqu'un, empêcher,* einreden, unterreden, einem in die Rede fallen, einen von seinen Geschäfften abführen, unruhig machen, stören.

Interpellare partam victoriam, Cæs. *arrêter, retarder une victoire déja remportée,* den Lauf eines schon erhaltenen Sieges hemmen, unterbrechen.

Interpellare debitorem, *sommer son débiteur, lui demander son payement,* den Schuldner mahnen, die Schuld einfordern.

Interplico, as, avi, ui, itum, atum, are, *entre-plier, entre-lacer une chose dans une autre,* einflechten, einfalten.

Interpolatio, nis, f. *renouvellement, reparation, rafraichissement de vieilles choses,* Erneuerung alter Dinge, Auffrischung, Verfälschung.

Interpolator, oris, m. *radoubeur, regrateur, revendeur, frippier,* ein Erneuerer alter Dinge, der alte Kleider wieder neu macht, ausflickt, Trödler; ingl. Verfälscher.

Interpolatrix, icis, f. *frippiere,* Trödelfrau, Ausstreicherinn alter Kleider.

Interpolis, e, *radoubé, refait, renouvellé,* erneuert, ausgebessert.

Interpolo, as, are, *regrater, renouveller, repolir, raccoutrer,* erneuern, bessern, wieder aufs neue ausputzen, auffrischen.

Interpolare, Quint. Curt. *entremêler,* dazwischen setzen, darein mengen.

Satietatem epularum ludis interpolabat, Curt. *il entremêloit des jeux dans les festins, n'y pouvant pas toûjours manger,* er untermengte die Gastereyen mit Spielen, damit man nicht überdrüßig wurde.

Interpolata vestimenta, *vieux habits radoubés, raccommodés,* alte wieder ausgeputzte Kleider.

Interpono, is, posui, itum, ere, *mettre entre-deux, interposer, entre-mettre,* zwischen einsetzen, dazwischen legen.

Me nihil interpono, Cic. *je ne m'en mêle point,* ich nehme michs nicht an, mische, menge mich nicht drein.

Operam suam pro aliquo interponere, Cic. *s'entremettre pour quelqu'un, travailler pour lui,* sich eines annehmen, für ihn arbeiten, oder bemühet seyn.

Interponere fidem suam in re, *engager sa parole dans une affaire,* für etwas sich verbürgen, Bürge werden, sein Wort zum Pfande geben.

Interponere judicium suum, *dire son avis, son opinion, son sentiment sur quelque chose,* seine Meynung sein Urtheil dabey sagen.

Se interponere, *s'entremettre, se mêler, interposer,* sich dazwischen legen.

Interponere fidem alicui, *engager sa parole, sa foi à quelqu'un,* bey Biedermanns Treue verheißen, bey der Redlichkeit versprechen.

Interpositio, nis, f. *interposition, parenthese,* Einsatz, Dazwischenlegung, Einschiebsel.

Interpositus, a, um, *mis entre deux,* dazwischen gelegt.

Interpositus, us, m. idem quod interpositio.

Interpremo, is, pressi, pressum, ere, *serrer, presser,* zudrücken, zusammen pressen.

Interpres, etis, m. *interprete, un truchement, entremetteur,* ein Mittler, Schiedsmann, Dollmetscher, Ausleger, Erklärer.

Interpretamentum, i, n. *interpretation, déclaration, explication, jugement,* Erklärung, Erläuterung, Urtheil, Auslegung.

Interpretatio, nis, f. Idem.

Sententiam per interpretationem lenire, Suet. *adoucir la rigueur d'une sentence par une interpretation favorable,* durch eine gelinde Erklärung die Strengigkeit des Urtheils mildern.

Interpretatus, a, um, *interpreté,* erklärt, ausgelegt, erläutert.

Interpretor, aris, atus sum, ari, *interpreter, expliquer, déclarer, tourner & traduire d'une langue à l'autre,* erläutern, auslegen, erklären, verdollmetschen, übersetzen.

Interpretari grato animo, Cic. *prendre en bonne part,* zum Besten deuten, wohl aufnehmen.

Interpretari in meliorem partem, *expliquer mieux, eclaircir davantage,* besser auslegen, zum besten deuten.

Interpunctum, i, n. *ponctué, distingué par points, distinction par points,* Unterscheidung.

Inter-

Interpunctio, nis, f. Idem.
Interpurgo, as, are, *purger, nettoyer*, säubern, vom Wuste reinigen, befreyen.
Interputo, as, are, *couper les branches superflues des arbres, les émonder, ébrancher*, den Bäumen die übrigen Aeste benehmen, ausschneideln.
Interquiesco, is, quievi, etum, ere, *se reposer, cesser*, dazwischen ruhen, unterweilen sich selbst Ruhe machen.
Interrado, is, rasi, rasum, ere, *émonder les arbres de toutes parts, racler*, allenthalben die Bäume abschaben, abscharren.
Interregnum, i, n. *interregne*, Zwischenregiment, die Zeit zwischen dem Tode eines Königs und der Erwählung eines andern.
Interrex, regis, m. *Régent qui gouverne pendant un interregne*, ein Statthalter eines abgestorbenen Königs oder Regenten, Zwischenkönig.
Interritus, a, um, *assuré, intrepide, qui n'est point étonné, sans peur, qui ne s'epouvante de rien*, unerschrocken, ohne Furcht, dreust, getrost.
Interrogatio, nis, f. *interrogation, demande, question*, eine Frage, Anfrage.
Interrogo, as, are, *demander, interroger*, fragen, forschen, befragen.
Interrogavi illum, percontatus sum illum de nomine & patria, *je lui ai demandé son nom & son païs*, ich habe ihn wegen seines Namens und Vaterlandes gefraget.
Interrogari alicujus facti, Tac *être accusé d'un crime*, einer Missethat beschuldiget werden.
Interrumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre, briser, rompre par le milieu*, zerbrechen, unterbrechen, von einander brechen, zerreissen.
Interrumpere pontem, *rompre un pont*, eine Brücke abwerfen.
Interrumpere alicujus sermonem, *entrecouper le discours de quelqu'un*, einem in die Rede fallen.
Interrupte, *par interruption, sans continuer*, zertrennt, abgebrochener Weise.
Interruptus, a, um, *rompu, partagé, divisé, discontinué, cessé*, zertrennt, von einander zertheilt, zerrissen, abgebrochen.
Interscalmium, ii, n. *l'espace entre deux rames*, Ort und Weite zwischen zween eingelegten Rudern.
Interscindo, is, scidi, scissum, ere, *entrecouper, couper par le milieu, couper, tailler*, zerschneiden, zerhauen, voneinander schneiden.
Interscribo, is, scripsi, scriptum, ere, *écrire entre deux*, dazwischen schreiben.
Interseco, as, secui, sectum, are, *entre-tailler, entre-couper, diviser, fendre*, zerschneiden, zerspalten, einschneiden.
Intersectio, onis, f Vitr. *entrecoupure*, Voneinanderschneidung.
Intersepio, is, sepsi, septum, ire, *environner & clorre de hayes, boucher, étouper*, mit einem Zaune oder Wand, rc. unterschlagen, umzäunen, vermachen, versperren, verstopfen, verzäunen, absondern.
Intersepire urbem vallo, Liv. *faire un rempart autour d'une ville*, um die Stadt herum einen Wall ziehen.
Intersero, is, sevi, situm, ere, *planter ou semer entre*, zwischen einpflanzen, einsäen.
Intersero, is, serui, sertum, ere, *entremeler, mettre entre deux*, untermischen, untermengen, zwischen einsetzen.
Intersisto, is, stiti stitum, ere, *poser au milieu, s'arreter au milieu ou entre deux*, zwischen einstellen.
Intersistit oratio, Quint. *le discours n'est pas coulant*, die Rede fliest nicht.
Interspiratio, nis, f. *respiration*, Erholung des Athems, Dazwischenathmen.
Interspiro, are, *jetter des vapeurs & exhalaisons par quelque chose, respirer*, etwas ausdämpfen und Luft haben, verschnieben.
Intersterno, is, stravi, stratum, ere, *étendre ou coucher entre deux*, zwischen oder unter etwas streuen und spreiten, zwischen zween legen, stecken, breiten.
Interstinguo, is, stinxi, stinctum, ere, *éteindre*, löschen, auslöschen.
Interstitio, nis, f. *cessation, vacation, repos*, Unterlaß, Ablaß, Ruhe, Feyer.
Interstitium, ii, n. *l'entre deux de quelque chose, intervalle, éspace au milieu*, die Weite zwischen zweyen Dingen, Zwischenraum.
Interstinctus, a, um, Stat. *distingué, divisé, separé*, von einander unterschieden, abgesondert.
Interstrepo, is, strepui, strepitum, ere, *faire du bruit entre autres*, unter andern rauschen, ein Geräusch darein machen.
Interstringo, is, strinxi, strictum, ere, *serrer, presser, restreindre*, zusammen strengen und würgen, zusammen ziehen, binden.
Interstruo, is, struxi, structum, ere, *batir, conjoindre, ordonner*, bauen, viel Dinge zusammen oder aneinander fügen und eignen.
Intersum es, est, *être au milieu ou présent*, darzwischen, dabey, gegenwärtig seyn.
Interesse convivio, *assister, être présent, se trouver en un festin*, bey einer Mahlzeit seyn, einer Gasterey beywohnen.
Interest inter duos amnes, *il est au milieu, entre deux rivieres*, er ist zwischen zween Flüssen.
Hoc Pater ac Dominus interest, Ter. *voilà la difference qu'il y a entre un Pere & un Maitre*, hierinnen ist der Vater von dem Herrn unterschieden.
Interest Reipublicæ, Cic. *il importe à la République*, es ist dem gemeinen Wesen daran gelegen.
Et tua & mea maxime interest, te recte valere, Cic. *il importe beaucoup & pour vous & pour moi, que vous portiez bien*, es ist dir und mir viel daran gelegen, daß du wohl auf seyst.
Intertextus, a, um, *tissu, entre-tissu, brodé, parfilé*, gestickt, unterwirkt.
Intertignium, ii, n. *l'espace qui est entre deux pieces de bois en un edifice*, die Weite zwischen zween Balken und Zwerchhölzern in einem Gebäude.
Intertinctus, a, um, *teint, tacheté, marqueté*, gefärbt, gesprenkelt.
Intertrigo, onis, f. *blessure, écorchement de peau*, der Wolf.
Intertrimentum, i, n. *dechet, perte, dommage*, Abgang oder Verlust, Schaden.
Intertrimentum argenti, Liv. *le dechet de l'argent, ce qui s'en perd quand on le met en œuvre*, der Abgang am Silber, der Verlust daran, wenn man es verarbeitet.
Interturbatio nis, f. *troubles, disturbation*, Unruhe, Störung.
Interturbo, are, *troubler, empécher quelqu'un*, mühselig oder überlästig seyn, einen verhindern, stören.
Intervaco, are, *être vuide*, dazwischen leer seyn.
Intervallum, i, n. *intervalle, distance, espace*, eine Weite zwischen den Pfählen, eine Lücke, ein Zwischenraum.
Furoris intervalla, *les bons ou favorables intervalles que donne la fureur*, die Zwischenzeit der Unsinnigkeit, darinn der Mensch wieder zu Verstande kömmt.
Intervallata febris, *une fievre intermittante*, ein Fieber, so nicht beständig anhält.
Intervello, is, velli, vulsi, vulsum, ere, *arracher entre autres*, unter andern ausraufen, ausjäten, ausziehen.
Intervenio, is, veni, ventum, ire, *entrevenir*, darzwischen kommen, überfallen.
Interveniente flumine, intervenientibus desertis, *le fleuve passant entre deux, y ayant des deserts entre deux*, weil ein Fluß, ein wüstes, ödes Land da zwischen war.
Sponsæ pater intervenit, Ter. *le Pére s'y est opposé*, der Braut Vater hat sich darzwischen gelegt.
Intervenium, ii, n. *la distance, & l'intervalle entre les veines de la terre*, die Weite zwischen den Adern der Erde.
Interventor, oris, m. *entrevenant, moyenneur*, der zwischen eines Handlung kömmt, und dieselbige verhindert, oder darzwischen tritt, sich ins Mittel schlägt.
Vacuo ab interventoribus die, Cic. *dans un jour où l'on n'est interrompu de personne*, an einem Tage, da man von niemand überlaufen wird.
Interventus, us, m. *survenement, arrivée*, Ueberfall, Zufall, Zukunft, Dazwischenkunft.
Noctis interventu, Cæs. *la nuit étant survenuë*, da die Nacht darzwischen kam, einfiel.
Interversus, a, um, part. Cic. *emporté, enlevé par artifice*, mit List hinweg genommen, entzogen, unterschlagen.
Interversum ingenium, Sen. Ph. *un esprit detraqué, debauché*, liederlich, verkehrt Gemüth.
Interverto, is, versi, versum, ere, *renverser, abolir, detruire, oter finement, soustraire, derober, secrettement*, ein Ding unterschlagen, verschlagen, wegstehlen.

Magnam vim pecuniæ intervertit, il a dérobé finement une grande somme d'argent, er hat eine große Summe Geld unterschlagen.
Jura intervertere publica, renverser les privileges, les droits du public, das Recht und die Freyheit des gemeinen Wesens über den Haufen werfen.
Intervigilo, as, are, dormir à demi, sommeiller, entreveiller, ne dormir point, darzwischen wachen, nicht viel schlafen.
Intervireo, es, ui, ere, être verd, verdir entre ou parmi des autres, darzwischen grünen, unter andern grün seyn.
Interviso, is, visi, visum, ere, aller voir quelque chose, visiter quelque fois, unterweilen heimsuchen, besehen.
Intervomo, is, ui, itum, ere, vomir parmi, sortir, saillir, zwischen, aufwallen und aufquellen, wie ein Brunnen, mit ausspeyen, aufwerfen.
Interusurium, ii, n. la moitié des intérêts, ce qui vient des usures, die Hälfte der Zinsen, der Nutz oder Gewinn des Wuchers.
Intestabilis, e, qui n'est pas capable de faire un testament, ou de rendre temoignage, unfähig untauglich einen letzten Willen zu machen, oder Zeugniß zu geben.
Intestato, sans faire de testament, ohne Erbsatzung, ohne Testament.
Intestatus, a, um, qui est mort sans héritiers ; it. qui n'est pas capable de rendre temoignage, ohne eingesetzte Erben gestorben ; it. ungültig, unfähig zu einem Zeugen.
Intestinum, i, n. les intestins, les boyaux, les entrailles, Darm, Eingeweide.
Intestinus, a, um, qui est dedans, interieur, das ganz inwendig ist.
Intestinum odium, une haine cachée, ein heimlicher Haß.
Intexo, is, ui, textum, ere, entrelasser l'un dans l'autre, assembler, entremeler brocher, tisser dedans ou avec, unter andres einweben, einwirken.
Chartis facta alicujus intexere, Tibul. écrire les actions de quelqu'un, jemandes Thaten zu Papiere bringen, schreiben, beschreiben.
Intime, du profond de son cœur, très-affectueusement, von Grunde des Herzens, inniglich, vertraut.
Intimo, as, are, intimer, signifier, déclarer, dénoncer, verkündigen, kund thun, wissen lassen.
Intimus, a, um, qui est plus avant, le plus reculé, très-profond, ganz und gar das innerste.
Amicus intimus, intime, ami particulier, ein sehr vertrauter Freund.
Intimus sum illi, je suis son meilleur ami, ich bin sein geheimer, vertrautester Freund.
Intinctus, us, m. sausse, eine Tunke, † Tütsche Brühe.
Intingo, is, tinxi, ctum, ere, mouiller, tremper ou sausser dedans, eintunken, eintauchen.
Intolerabilis, e, intolerable, insupportable, unleidlich, unerträglich.
Intolerandus, a, um, idem quod intolerabilis.
Immanis atque intoleranda barbaries, une tyrannie, qu'on ne peut souffrir, intolerable, insupportable, eine grausame und unerträgliche Tyranney.
Intolerans, tis, impatient, qui ne peut souffrir, ungeduldig, unleidlich, der nichts leiden kann.
Intolerans laboris, qui ne peut endurer le travail, der die Arbeit nicht ausstehen kann.
Intoleranter, impatiemment, ungeduldig, unleidentlich.
Intolerantius se jactare, Cic. se vanter d'une maniere trop fiere, gar zu hochmüthig sprechen.
Intolerantia, æ, f. impatience, Ungeduld.
Intondeo, es, tonsi, tonsum, ere, tondre tout autour, umschroten, abscheeren, bescheeren.
Intono, as, ui, itum, are, tonner, monter sur ses ergots, sur ses grands chevaux, parler haut, faire le rodomont, donnern, ertönen, hoch hinein reden, aufschneiden, pralen.
Intonare minas, parler haut & avec fierté, hoch drohen, einen anschnauzen, trotzig thun.
Intonsus, a, um, qui n'est pas tondu, unbeschroten, ungeschoren.
Intonsi homines & inculti, Liv. les hommes qui laissent croitre leurs cheveux, Leute, die ihr Haar wachsen lassen.

Intorqueo, es, torsi, tortum, ere, tordre, entortiller, umtreiben, umwinden.
Telum in aliquem intorquere, lancer un javelot contre quelqu'un, einen Pfeil auf einen losschießen.
Intortus, a, um, tortu, entortillé, courbé, gewunden, gebogen, gekrümmet, zusammengedreht.
Intorti capilli, cheveux frisez, gekräuselte Haare.
Oratio intorta, un discours obscur, embarrassé, eine verwirrte Rede.
Intra, dans, ou dedans, innerhalb, drinnen.
Intra famam esse, Quint. être au dessous de sa reputation, einen größern Namen haben, als man verdient.
Intra juventam rapi, Tac. mourir dans la jeunesse, in der Jugend wegsterben.
Intra modum, Cic. moins que de raison, weniger als billig ist.
Intra me futurum est, Plin. cela ne sortira point de ma bouche, je le tiendrai secret, das soll aus meinem Munde nicht kommen, ich wills geheim, bey mir halten.
Intractabilis, e, intraitable, qu'on n'oseroit manier, unlenkbar, das nicht in die Hand zu nehmen, roh, wild, ungelenk, unbändig.
Intractatus, a, um, qu'on n'a jamais manié ni domté, ungebraucht, ungezähmt.
Intremisco, is, ui, ere, vide, intremo, trembler, erzittern.
Intrepide, intrepide, d'une maniere intrépide, sans crainte, hardiment, unerschrocken, tapfer.
Intrepidus, a, um, intrepide, qui ne craint rien, hardi, assuré, unerschrocken, tapfer, männlich, herzhaft, getrost.
Intrico, as, are, embarrasser, empêcher, empêtrer, verwirren, verwickeln.
Intrinsecus, par dedans, dans l'intérieur, intérieurement, innerhalb, inwendig.
Intrita, orum, n. pl. une chose broyée, menue, Eingebrocktes, Eingerührtes.
Intritus, a, um, broyé, menuisé, eingebrockt, eingerührt.
Intributiones, um, f. pl. Ulp. contributions, Auflage, Beytrag.
Intro, dedans, hinein, darinnen.
Intro, as, are, entrer, pénétrer, hineingehen, durchdringen.
Intrare urbem, & in urbem, entrer en la ville, faire son entrée dans une ville, in die Stadt hinein gehen, einziehen.
Intrare in familiaritatem alicujus, nouer une étroite familiarité avec quelqu'un, in eines Freundschaft kommen.
Intrare in rerum naturam, Cic. pénétrer dans la nature des choses, auf der Sachen Grund kommen, eindringen, ihre Natur erkundigen.
Introdo, as, are, s'offrir de son bon gré à quelque chose, sich selbst gutwillig darbieten, und dargeben.
Introduco, is, uxi, ctum, ere, mener dedans, introduire, hinein führen.
Introducere consuetudinem, Cic. introduire une coutume, einen Gebrauch aufbringen, einführen.
Introductio, nis, f. introduction, das Hineinführen, Einleitung.
Introeo, is, ivi, itum, ire, entrer dedans, hinein gehen.
In vitam introire, Cic. naitre, venir au monde, commencer d'être, commencer d'avoir le jour, auf die Welt kommen, zu leben anfangen.
Introfero, ers, tuli, latum, erre, porter dedans, hinein tragen.
Introgredior, eris, gressus sum, i. entrer dedans, hinein gehen.
Introitus, us, m. entrée, das Hineingehen, Eingang.
Intromitto, is, misi, missum, ere, mettre dedans, laisser entrer, einlassen, einschicken, schieben.
Introrumpo, is, rupi, ruptum, ere, entrer de force, & avec violence, mit Gewalt hinein brechen, dringen.
Introrsus, en dedans, einwärts, darinnen.
Introspicio, is, spexi, ectum, ere, regarder dedans, considerer diligemment, voir, faire reflexion, hinein sehen, ein fleißiges Einsehen haben, ergründen.
Introspicere voluntates, Tac. Mentem alicujus, Cic. sonder les volontez, penetrer l'esprit de quelqu'un, erforschen, wie man gesinnet sey, erkennen, was einer im Schilde führe.
Introvoco, as, are, faire entrer, appeller quelqu'un pour le faire entrer, einen hinein rufen.

Intrudo,

Intrudo, is, trusi, trusum, ere, *pousser dedans*, hinein stoßen, hinein drängen.
Se inferre & intrudere, *se meler, s'intriguer, se fourrer dans quelque affaire, s'ingerer*, sich eindringen, mit Gewalt einschieben.
Intubus, i, m. *endive, ou chicorée blanche*, Endivien, Gänsezunge.
Intueor, eris, tuitus sum, eri, *voir, appercevoir, regarder, prendre garde, considerer*, ansehen, acht haben, betrachten.
Intueri aliquid animis, *penser & repenser, rouler en son esprit, considerer quelque chose, avec attention*, ein Ding wohl betrachten.
Intueri in aliquid, in aliquem, *regarder quelque chose, quelqu'un*, auf etwas sehen, einen sehen, etwas, einen ansehen.
Intuitus, us, m. *regard, veue*, Anblick, das Ansehen.
Intumesco, is, ui, ere, *bouffir, s'élever, s'enfler*, aufblähen, geschwellen.
Rhenus intumuit, *le Rhin se deborde, sort de ses bords*, der Rhein ist gewachsen, angelaufen, ausgetreten.
Intumescere alicui, Ovid. *se fâcher contre quelqu'un*, unwillig auf jemand werden.
Intumulatus, a, um, *qui n'est point enseveli, enterré*, unbegraben, unbestattet, unbeerdiget.
Intuor, eris, tuitus sum, intui, Plant. *regarder, voir*, ansehen, anschauen.
Inturbatus, a, um, *qui n'est point troublé, assuré*, ungetrübt, sicher, ungestört.
Inturbidus, a, um, *paisible, qui n'est point troublé, tranquille*, unverwirrt, still.
Intus, *en dedans, dedans*, darinnen.
Intutus, a, um, *qui n'est pas sur*, unsicher, der nicht sicher ist.
Intybum, i, n. vid. intubum.
Invado, is, vasi, vasum, ere, *envahir, prendre d'assaut, se jetter dessus, s'emparer, se saisir, ravir, assaillir, attaquer, entrer*, angreifen, anfallen, wegnehmen, sich bemächtigen, hinein gehen.
Invadere urbem & in urbem, *se saisir, s'emparer d'une ville, la prendre d'assaut*, eine Stadt mit Gewalt angreifen, wegnehmen.
Invasit cupiditas plerosque & plerisque, *la cupidité s'est emparée de la plûpart*, es ist den meisten eine Begierde angekommen.
Invadere in arcem causæ, Cic. *pénétrer dans le fond d'une affaire*, ein Geschäfft aus dem Grunde erforschen, einsehen, auf den Grund dringen.
Invaleo, es, ui, ere, *se guerir, prendre force & vigueur*, stark und gesund werden, an Stärke zunehmen, überhand nehmen.
Invalentia, æ, f. *foiblesse, debilité*, Schwachheit, Unvermögenheit.
Invalesco, is, ui, ere, *s'enforcer, prendre forces*, an Kraft und Stärke zunehmen, stärker werden, Kräfte bekommen.
Consuetudo hæc invaluit, *cette coûtume est en usage*, ou *a prévalu*, diese Gewohnheit ist eingerissen, hat überhand genommen.
Invaletudo, inis, f. *indisposition, mauvaise santé, infirmité, debilité, foiblesse*, Schwachheit, Unvermögenheit, Mattigkeit, Kränklichkeit, Ungesundheit.
Invalidus, a, um, *foible, debile, malade*, schwach, blöd, krank, kränklich.
Invalida statio, Liv. *un poste, où il y a peu de gens pour le defendre*, ein Posten, der mit weniger Mannschaft bewahret wird, ein schlecht besetzter Posten.
Invectio, nis f. *apportement, transport, amenement*, Einfuhre, das Einfahren Eintrag, Einbringen.
Invectitius, a, um, *qui est apporté d'ailleurs*, anderswoher zugeführet, eingeführt oder gebracht.
Invectus, a, um, *qui est entré, à cheval ou en chariot*, hinein gefahren, eingeritten.
Invectus, us, m. *transport, apport, amenement, apportement*, das Einfahren, Eintragen.
Inveho is, vexi, vectum, ere, *apporter, amener, porter d'ailleurs*, hineinführen, zuführen.
Invehere, vel invehi in aliquem, *invectiver, faire des invectives, s'emporter de paroles contre quelqu'un*, einen mit harten Worten anfahren, wider einen losziehen, eifern.
Invehere casus alicui, Cic. *causer des accidens à quelqu'un*, einem Zufälle verursachen.

Invenditus, a, um, *qui n'est point vendu*, unverkauft.
Invenio, is, veni, ventum, ire, *inventer, trouver, controuver, acquerir*, finden, erfinden erdenken, ersinnen, erwecken, erlangen, zuwegebringen, entdecken.
Inventarium, ii, *inventaire*, Ulp. ein Verzeichniß, Register, Aufsatz von Hausrathe, Geräthe, vorhandnen Sachen.
Inventio, nis, f. *invention, decouverte*, Fund, Erfindung, Entdeckung.
Inventor, oris, m. *controuveur, inventeur*, Erfinder, Ersinner.
Inventor fortunarum mearum, Ter. *l'auteur de ma fortune*, der Urheber meines Glücks.
Inventum, i, n. *invention, nouvelle decouverte ou connoissance, chose controuvée*, ein erfunden Ding, eine Erfindung, Entdeckung, ein erdichtet Werk.
Inventus, a, um, *controuvé, inventé*, erfunden, erdichtet, entdeckt.
Inventus, us, m. *invention*, Erfindung, Ersinnung, Entdeckung.
Invenuste, *sans aucune grace ni beauté, desagreablement*, unlieblich, nicht fein, unannehmlich, nicht artig.
Invenustus, a, um, *mal plaisant, desagreable, mal-gracieux, maussade, grossier, malfait*, unholdselig, unlieblich, unannehmlich, garstig, schlecht.
Inverecundus, a, um, *éhonté, qui n'a point de honte, effronté, impudent*, † unschamhaftig, unverschämt.
Invergo, is, versi, verxi, versum, ere, *incliner, pancher dessus, verser, repandre dessus, tourner d'un lieu à l'autre, plier, courber*, wenden oder kehren von einem Orte zum andern, biegen, netzen, hängen, krümmen, ausschütten über ɾc.
Inversio, nis, f. *renversement, tournement, changement*, Verkehrung, Umkehrung, Veränderung.
Inversus, a, um, *renversé, tourné*, unter sich gekehrt, umgekehrt.
Inverto, is, verti, versum, ere, *tourner, tourner au rebours, renverser, changer, pervertir, troubler, transporter*, umkehren, verkehren, verwirren, versetzen.
Invertere negotium aliquod, Cic. *renverser une affaire, la faire changer de face*, einen Handel übern Haufen werfen, das Geschäffte auf einen andern Fuß setzen.
Investigatio, nis, f. *trouvement, cherchement, recherche, inquisition*, Fund, Suchung, Erforschung.
Investigator, oris, m. *chercheur, qui cherche diligemment, inquisiteur*, Nachsucher, Spürer.
Investigo, are, *trouver à la piste, ou après avoir bien cherché, chercher à la trace*, nachspüren auf die Spur kommen.
Nihil tam difficile, quin quærendo investigari possit. Cic. *il n'est rien de si caché, qu'on ne le puisse découvrir, en le cherchant*, es ist nichts so geheim und verborgen, welches man nicht durch Suchen und Forschen entdecken könne.
Investio, is, ivi, itum, ere, *revetir, couvrir, vetir, orner*, bedecken, bekleiden, zieren.
Investis, e, *qui n'a point de barbe*, unbärtig, der keinen Bart hat.
Invetero, as, are, Plin. *faire durer, garder, conserver longtems*, daurend machen, lange erhalten.
Inveterasco, is, avi, atum, are, *vieillir, se fortifier, être inveteré, devenir en coutume, être d'usage, se passer, vieillir, s'envieillir, devenir vieil*, alten, alt werden, gäng und gebe werden, einwurzeln, aufkommen, veralten, abgehen.
Inveterascit consuetudo, *c'est une vieille coutume, cette coutume commence à s'établir, à prendre pied*, die Gewohnheit ist eingewurzelt.
Inveteratio, nis, f. *durée, longueur, opiniatreté du mal, envieillissement*, Dauer, Veraltung, Einwurzelung.
Inveteratus, a, um, *envieilli, inveteré*, veraltet, langwierig, eingewurzelt.
Invicem, *l'un à l'autre, l'un après l'autre*, einander, gegen einander, eins ums andre.
Invictus, a, um, *invincible, insurmontable, qu'on ne sauroit vaincre*, unüberwindlich, das nicht zu bemeistern ist.
Invidentia, æ, f. *envie, jalousie, haine*, Neid, Misgunst, Haß, Beneidung.

Invideo, es, vidi, visum, ere, *envier, denier, refuser, porter envie, être envieux*, misgönnen, neidisch seyn, neiden, beneiden, abschlagen, versagen.

Invidere alicujus honori & alicui honorem, *envier les louanges, ou les honneurs de quelqu'un*, einem seine Ehre misgönnen.

Natura oleum invidit Africæ, Plin. *la nature n'a point donné le pouvoir à l'Afrique de porter de l'huile*, die Natur hat Africa versagt, daß es Oel bringen kann.

Invidia æ, f. *envie, haine, disgrace, blame*, Neid, Misgunst, Haß, Ungunst, Schmach.

In invidiam rapere, tradere, adducere, *faire qu'on porte envie à quelqu'un*, in Haß und Ungunst bringen, verhaßt machen.

Flagrare invidia, Cic. *être haï, envié*, gehasset und beneidet werden.

Invidia virtutis comes, *la vertu a des envieux*, die Tugend hat Neider.

Invidiose, *par envie, malicieusement*, ungünstig, zu Ungunst, verhaßt.

Invidiosus, a, um, *envié, haï*, verhaßt, beneidet.

Invidus, a, um, *envieux, jaloux*, misgünstig, eifersüchtig, neidisch.

Invidus alterius rebus macrescit opimis, *nous portons envie à ceux là qui ont ce que nous desirons avoir*, ein ungünstiger Mensch plaget und naget sich, wenn es andern wohlgeht.

Invigilo, are, cum Dat. *veiller & travailler soigneusement sur quelque chose*, über einem Dinge wachen und fleißig seyn.

Inviolabilis, e, *inviolable, qu'on ne sauroit violer, saint*, unverletzlich, das nicht verletzt werden kann.

Inviolate, *inviolablement, entierement, sans corruption*, unversehrlich, gänzlich, unverletzt.

Inviolatus, a, um, *entier, qui n'est pas corrumpu*, unversehrt, ungeschändet, unverletzt, unbefleckt.

Invisitatus, a, um, *qui n'est point visité*, den man nicht heimgesucht hat, unbesucht.

Inviso, is, visi, visum, ere, *aller voir, visiter*, einen heimsuchen, ihm zusprechen.

Invisus, a, um, *qui n'a point été vû*, ungesehen, den man nicht gesehen.

Invisus, a, um, *haï, odieux*, den man nicht gern sieht, verhaßt.

Invisa negotia, Hor. *des affaires incommodes, desagréables*, unangenehme, verdrießliche Händel.

Invitabilis, e, *doux, agreable, plaisant*, lieblich, angenehm, reizend lockend.

it. *inevitable*, unvermeidlich.

Invitamentum, i, n. *attrait, sujet, occasion*, Ladung, Reizung, Anlaß.

Invitatio, nis f. idem, Einladung.

Invitatus, a, um, *invité, excité, attiré*, eingeladen, gereizt, gelockt.

Invitatus, us, m. *invitation, incitation, exhortation, amorce, attrait*, Ladung, Reizung, Lockung, Lockspeise.

Invite, *malgré soi, à regret*, ungern, mit Unlust und Unwillen, gezwungen.

Invito, are, *inviter, appeller, inciter, prier, attirer*, laden, einladen, berufen, zu etwas reizen, anziehen, locken, treiben.

Invitare aliquem ad cœnam, Cic. *inviter quelqu'un à souper*, inen zum Nachtessen bitten.

Invitus, a, um, *qui fait quelque chose à regret, contre son gré*, unwillig, ungern.

Invita hoc fecit Minerva, *il l'a fait contre son inclination*, er hat dieß wider seine Neigung gethan, er hat keine große Ehre davon.

Invius, a, um, *inaccessible, sans chemin, qui n'est point frayé*, ungebahnt, unwegsam, unbetreten.

Invia virtuti nulla est via, *il n'y a point de lieu si inaccessible, où la vertu ne puisse approcher*, kein Weg ist der Tugend gesteuert, sie dringt aller Orten durch.

Inultus, a, um, *qui n'est point vengé, impuni*, ungerochen, unverolten.

Id non inultum auferes, *cela ne vous demeurera point impuni*, das soll dir nicht unvergolten hingehen.

Inumbro, are, *ombrager, faire ombre à quelque chose*, beschatten, überschatten.

Inumbrante vespera, Tac. *sur le soir*, auf den Abend, gegen Abendzeit.

Inunco, are, *accrocher*, hineinhaken, anhaken, mit Haken hinzuziehen.

Inunctio, nis, f. *onction*, Besalbung, Schmierung, Bestreichung.

Inunctus, a, um, *oint frotté*, beschmiert, gesalbet.

Inundatio, nis f. *debordement d'eaux, inondation*, Ueberlauf des Wassers, Ueberfluß, Ueberschwemmung, Austretung.

Inundo, are, *se deborder, s'épandre, se repandre, inonder & noier*, überlaufen, überschwemmen.

Fossæ inundant sanguine, Virg. *les fosses se debordent de sang*, die Gräben sind voll Blut.

Inungo, is, unxi, unctum, ere, *oindre, frotter*, salben, besalben, einschmieren.

Invocatio, nis f. *invocation*, Anrufung.

Invocatus, a, um, *qui n'est point appellé ou convié, ni invoqué*, unberufen, uneingeladen; ingl. unangerufen.

Invocato ut sit mihi locus semper, Ter. *afin qu'il y ait toûjours un lieu pour moi, quoique je ne sois pas invité*, daß immer für mich Platz sey, wenn ich gleich nicht gebethen bin.

Invoco, are, *invoquer, appeller à secours, reclamer*, anrufen, um Hülfe anschreyen, anflehen.

Involo, are, *voler en quelque lieu, se jetter sur quelqu'un*, einfliegen, darauf fallen, an einen Ort fliegen, einen ungestüm angreifen.

Involare in capillos alicui, *empoigner quelqu'un, le prendre par les cheveux, le prendre au collet, se jetter sur lui*, einem in die Haare fallen, fahren, ihn bey dem Kragen nehmen.

Involare in possessionem vacuam, Cic. *s'emparer, se saisir de quelque chose qui n'a point de maitre*, sich eines Dinges bemächtigen, das keinen Herrn hat.

Involucre, is, n. *un linge dont le barbier entoure le col à celui à qui il veut faire le poil ou la barbe*, ein Schertuch, Barbiertuch, das einem der Barbier über die Achseln legt, wenn er den Bart putzet, oder die Haare abschneidet.

Involucris, e, Aul. Gell. *qui ne peut pas voler*, unflugbar, ein Vogel, der noch nicht fliegen kann.

Involucrum, i, n. Cic. *tout ce qui sert à envelopper ou couvrir quelque chose, envelope, couverture*, alles, darein man etwas verdeckt, Windeln und Decke, Umgewand, Hülle, Wickeltuch.

Involucris simulationum tegi, *être caché sous des pretextes*, sich unter der Verstellung verbergen.

Involvo, vis, volvi, lutum, ere, Plin. *envelopper, entortiller, couvrir, cacher*, überwickeln, zusammen winden, verdecken, bedecken, einwickeln, einhüllen, überher wälzen.

Involvere se litteris, Cic. *se mettre tout à fait à l'étude*, sich dem Studiren ergeben, den Künsten gänzlich obliegen.

Involvulus, m. Plaut. *un ver qui gate les bourgeons de vignes*, eine Raupe, kleiner Regenwurm, der sich in die Blätter wickelt.

Involutus, a, um, *enveloppé, entortillé*, eingewunden, verbunden.

Cor involutum, Sen. Ph. *un cœur dissimulé*, ein tückisch Herz.

Inurbane, Cic. *incivilement, sans aucune courtoisie, grace ou civilite*, unhöflich, bäurischer Weise.

Inurbanus, a, um, Cic. *incivil, rustique, grossier, qui n'a point de courtoisie*, bäurisch, unhöflich, ungefällig, grob, unanständig.

Inurgeo, es, ursi, ursum, ere, Lucr. *pousser, chasser dedans, presser*, treiben, nöthigen, stoßen, drücken.

Inurino, as, are, Col. *se plonger dans l'eau*, unter das Wasser schießen und schwimmen, untertauchen.

Inuro, is, inussi, inustum, ere, Virg. *bruler, marquer en brulant, imprimer quelque marque*, anbrennen, einbrennen, ein Zeichen andrücken.

Inurere alicui infamiam, Cic. *diffamer quelqu'un, le noter d'infamie, faire une tache à sa réputation, la noircir*, einem seine Ehre abschneiden, ihn beschimpfen, ihm einen Schandfleck anhängen.

Signa fronti inurere, *marquer le front d'un fer chaud, y imprimer une stigmate, une marque diffamante*, ein Schandzeichen, Brandmaal an die Stirne brennen.

Inurere

Inurere leges civitati. Cic. *imposer des loix facheuses d'une ville*, einer Stadt schädliche Gesetze aufbürden.
Insitate, *contre la coutume & d'usage*, ungebräuchlich, wider den gemeinen Gebrauch, ungewöhnlich.
Insitatus, a, um, Cic. *inusité, inaccoutumé, qui n'est point en usage, dont ne s'est jamais servi*, ungebräuchlich, ungewöhnlich.
Inuitus, a, um, *brulé*, verbrannt, eingebrannt.
Inutilis, e, Cic. *inutile, dommageable, desavantageux*, unnütze, schädlich, nachtheilig.
Inutilitas, atis, f. Cic. *inutilité, dommage*, Unnützlichkeit, Schaden.
Inutiliter, adv. Plin. *inutilement, sans profit, desavantageusement*, unnützlich, ohne Nutzen.
Io, ius, f. *fille d'Inachus que Jupiter a métamorphosée en vache*, die Tochter des Inachus, welche vom Jupiter in eine Kuh verwandelt worden.
Io, Hor. *voix d'une personne qui temoigne sa joie*, juch, lustig, hey!
Jocans, ntis, o. *raillant, moquant*, scherzend oder spottend.
Jocatio, onis, f. Cic. *raillerie, jeu*, Scherz, Possen, Lustbarkeit, Spielen.
Joco. adv. Ter. *par raillerie, par jeu, pour rire*, im Scherze, zum Spaße.
Jocor, aris, atus sum, ari, Ter. *railler, gausser, se moquer, plaisanter*, scherzen, Spott treiben, spaßen.
Promptus ad jocandum animus, Cic. *belle humeur, esprit enjoué, agréable*, ein aufgeräumter Kopf, der immer gerne scherzet, ein lustiges Gemüth.
Jocose, adv. Cic. *par jeu, par raillerie, en raillant, agreablement, d'une maniere enjouée*, scherzhaft, lächerlich, lustig, artig.
Jocosus, a, um, Hor. *divertissant, plaisant, agréable, plein de raillerie, railleur, diseur de sornettes*, scherzhaft, voll Kurzweil.
Joculans, antis, o. Tit. Liv. *raillant, qui dit quelque chose pour rire*, der scherzweise etwas redet, spaßend.
Jocularis, e, Ter. *plaisant, divertissant, agréable, railleur, joieux & plein de raillerie*, scherzhaft, spöttlich, kurzweilig, lustig, spaßhaft.
Jlocaliter, Plin. vid. jocose.
Jocularius, a, um, Hor. idem quod jocularis.
Joculator, oris, m. *railleur, moqueur, gausseur*, ein kurzweiliger, scherzhafter Mensch, ein Spötter.
Jocus, i, m. *jeu, raillerie, parole dite en riant, mot pour rire*, Kurzweil, Scherz, Spaß lustiger Einfall.
Joco perdere, *perdre en raillant*, verscherzen.
Per jocum aliquid dicere, *dire quelque chose par raillerie, en raillant*, etwas im Scherze, scherzweise sagen.
Extra jocum, vel joco remoto, Cic. *raillerie à part, serieusement*, ohne Scherz, Scherz beyseite, im Ernste.
Joca tua plena facetiarum, Cic. *vos railleries agréables ou facétieuses*, eure artigen und witzigen Scherzreden, Scherze.
Jonia, æ, f. *l'Asie mineure ou la province de Jonie*, klein Asien, oder die Landschaft Jonien, in klein Asien.
Jordanes, is, m. *le fleuve Jourdain en Egypte*, der Fluß Jordan im jüdischen Lande.
Ipse, a, um, *lui même*, er selbst.
Hoc ipsum nihil agere me delectat, Cic. *je me plais même à ne rien faire*, eben das ist meine Lust, daß ich nichts thue.
Ira, æ, f. Cic. *colère, courroux, indignation*, Zorn, Hitze, Groll, Unwillen.
Iram in aliquem evomere, *decharger sa colère contre ou sur quelqu'un*, den Zorn auslassen, ausstoßen.
Condere iram, *cacher, dissimuler sa colère*, seinen Zorn verbergen, zurücke halten.
Iram movere, asperare, ira incendere, *mettre en colère*, einen zum Zorne reizen bewegen, einen hitzig machen, aufbringen.
Amantium iræ amoris redintegratio est, Ter. *les querelles des amans ne font que renouveller l'amitié*, was sich liebt, das jäckt sich.
Iracunde, adv. Cic. *par courroux, par colère, par dépit*, zornig, in der Hitze.
Iracundia, æ, f. Cic. *colere, emportement*, Zorn, Jähzorn, Hitze.
Iracundiam cohibere, continere, reprimere, *modérer sa colère*, seinen Zorn zurücke halten, sich von dem Zorne enthalten.
Iracundus, a, um, Hor. *colere, qui se met aisement en colere*, hitzig, zornmüthig der bald im Harnische ist.
Irascor, eris, iratus sum, irasci, *se facher, se courroucer, se mettre en colere, s'inquieter, s'emporter*, zornig werden, sich erzürnen.
Irascor tibi istud dictum, *je suis faché contre vous de cette parole*, diese eure Rede macht mich zornig, verdreußt mich sehr.
Irasci vicem alicujus, Liv. *être marri du malheur de quelqu'un*, über eines Unglück unwillig werden.
Irate, adv. Col. *en colère, par courroux*, zornig, mit Zorne.
Iratus, a, um, Cic. *faché, irrité, qui est en colère, emporté, courroucé*, erzürnt, zornig.
Irinus, a, um, *fait de flambe, de glayeul*, von Schwertlilien gemacht.
Iris, iridis, f. Virg. *l'arc en ciel, glayeul*, der Regenbogen; Schwertlilien.
Ironia, æ, f. *raillerie, mordante*, Spottrede.
Irpices, um, m. pl. *croc de fer à plusieurs dents, rateaux pour arracher les mauvaises herbes*, eiserne Hacke, die viel Zähne hat, Gärtnershacke.
Irradio, as, are, Plaut. *reluire, resplendir, briller, éclater, jetter ses rayons en quelque lieu*, Glanz geben wie die Sonne, hinein scheinen oder glänzen, einstralen.
Salibus mensam irradiare, Plaut. *égayer le festin en disant de bons mots*, mit witzigen Einfällen die Gäste lustig machen.
Irrasus, a, um, Plaut. *qui n'est point tondu, rude, mal poli*, ungeschoren rauch.
Irrationabilis, e, Quint. *irraisonnable, sans raison, deraisonnable*, unvernünftig, ohne Vernunft.
Irrationalis, e, idem.
Irraucesco, is, irrauxui, ere, Cic. *être enroué, s'enrouer*, heisch, heiser seyn, heiser werden.
Irredivivus, a, um, Catul. *qu'on ne peut refaire ou reparer*, das nicht wieder zu bauen oder aufzubringen ist.
Irredux, ucis, o. Lucan. *duquel on ne retourne point*, unwiederlebtlich.
Irreligatus, a, um, Ovid. *delié, qui n'est point lié*, ungebunden, das nicht angebunden ist.
Irreligiosus, a, um, Tit. Liv. *irreligieux, impie, contraire à la religion*, ruchlos, gottlos.
Irremeabilis, e, Virg. *dont on ne peut pas revenir ou retourner*, von dem man nicht wiederum heim kommen kann.
Irremediabilis, e, Plin. *à quoi il n'y a point de remede, irremediable*, unheilbar, nicht zu heilen.
Irreparabilis, e, *à quoi il n'y a point de remede*, unheilsam, unersetzlich.
Irreparabilis, e, *irréparable, qu'on ne peut reparer*, unwiederbringlich.
Irrepertus, a, um, Hor. *qu'on n'a point trouvé*, unerfunden, das man nicht erfunden hat.
Irrepo, is, irrepsi, ptum, ere, Plin. *se glisser, se doucement couler & trainer en quelque lieu, s'insinuer, venir sans qu'on s'en apperçoive, se fourrer par adresse, parvenir à quelque chose par subtilité*, hinein schleichen, kriechen, unvermerkt zu etwas gelangen.
Lues in Germaniam irrepit, *la peste se glisse, se coule, se fourre dans, s'étend par l'Allemagne*, die Pest schleicht in Deutschland ein.
Irrepere in tabulas publicas, Cic. *se faire écrire en cachette dans les registres publics*, sich heimlich lassen ins Stadtbuch einschreiben, das Bürgerrecht erschleichen.
Irreprehensus, a, um, Ovid. *qu'on ne sauroit reprendre ou blamer, irreprehensible*, unklagbar, ungescholten, unverschrien, untadelhaft.
Irrepto, as, avi, atum, are, Stat. *se glisser doucement*, allgemach einschleichen.
Irrequietus, a, um, *qui n'a point de repos, continuel*, unruhig, unstet, ohne Ruhe.
Irresectus, a, um, Hor. *qu'on n'a point rogné*, das nicht benaget, beschnitten ist.
Irresolutus, a, um, Ovid. *qui n'est point relaché ni delié, qui est toujours tendu ou bandé*, unaufgelöst.
Irretio, is, iretivi, irretitum, ire, Cic. *envelopper en ses rets, embarasser, engager*, verstricken, mit einem Garne fangen.

Irretire illecebris, *attirer, gagner par caresses*, mit Schmäuchelworten fangen, anlocken.
Irretortus, a, um, Hor. *fixé, droit, qui n'est point tordu*, unverwandt, steif.
Irreverenter, adv. Plin. Jun. *irrévéremment, sans révérence, d'une maniere peu respectueuse*, ohne Ehrerbietung, unehrbar.
Irreverentia, æ, f. Tac. *insolence, irrévérence*, Unehrerbietigkeit, Unehrbarkeit.
Irrevocabilis, e, Hor. *irrévocable, qu'on ne peut revoquer*, unwiderruflich, unwiederbringlich.
Irrevocabilis ætas, Hor. *un age qu'on ne sauroit faire revenir*, eine Zeit, die man nicht wiederholen kann.
Irrevolutus, a, um, Mart. *qui n'est point retourné*, ununmgekehrt.
Liber irrevolutus, *un livre qu'on n'a point feuilleté*, ein Buch, so noch nicht durchblättert, durchgelesen ist.
Irrideo, es, risi, risum, ere, Cic. *mocquer, se rire*, verspotten, verlachen, auslachen.
Irridere & contemnere aliquem, *se rire, se moquer de quelqu'un*, einen verlachen und verachten.
Irridicule, Cæs. *en mocquant par mocquerie*, it. *sans grace*, lächerlich, spöttlich, das keine Art hat.
Irrigatio, onis, f. Cic *arrosement*, Wässerung, Befeuchtung.
Irrigo, as, are, Cic. *jetter de l'eau, arroser*, wässern, befeuchten, benetzen.
Irrigua, orum, n. pl. Plin. *ruisseaux, qui arrosent la terre*, Bächlein, so das Erdreich wässern.
Irriguus, a, um, Cat. *arrosé, humecté*, gewässert, befeuchtet.
Corpus irriguum mero, Hor. *un corps toujours plein de vin*, ein Weinschlauch, ein Wanst, der immer mit Weine begossen ist.
Irrisio, nis, f. *derision, mocquerie*, Verlachung, Verspottung, Spott.
Irrisor, oris, m. *mocquer*, Spötter, Verlacher, Spottvogel.
Irrisus, a, um, *mocqué, sifflé*, verlacht, verspottet.
Irritabilis, e, *aisé & facile a courroucer, qu'on irrite aisement*, jornmüthig, hitzig, der sich leicht reizen, aufbringen läßt.
Irritamentum, i, n. irritatio, nis, f. *irritation, incitation, aiguillon*, Reizung, Antrieb, Anspornung.
Irritatus, a, um, *irrité, incité, émeu*, bewegt, gereizt, getrieben.
Irrito, are, *irriter, émouvoir, inciter*, reizen, bewegen, anstechen.
Irritus a, um, *qui n'a point d'effet, vain*, unkräftig, vergebens, das umsonst ist.
Irritus spei, Curt. *frustré de son esperance*, der in seiner Hoffnung betrogen ist.
Irroboro, are, *prendre force & vigueur, fortifier*, fest machen, kräftig werden,
Irrogatio, nis, f. *imposition de quelque peine*, Strafauflegung.
Irrogo, are. *imposer*, auflegen.
Irrogare privilegium, Cic. *faire une loi particuliere*, ein besonder Gesetz machen.
Mulctam irrogare, *condamner à l'amande*, eine Buße, eine Geldstrafe auflegen, zur Strafe ziehen.
Irrorat, *la rosée tombe, mouiller, arroser de rosée*, es thauet, der Thau fällt.
Irroro, are, *arroser, tremper de rosée*, mit Thaue besprengen, oder befeuchten.
Irrubeo, es, ui, ere, *rougir, devenir rouge*, roth werden.
Ignis irrubuit mihi vultibus. Stat. *le feu a fait paroitre mon visage tout rouge*, mein Gesicht ist vom Feuer ganz roth geworden.
Irructo, are, *rotter*, † gorgsen, grolzen, rülpsen.
Irrugio, is, ivi, itum, ire, *rugir comme un lion*, brüllen wie ein Löwe.
Irrugo, are, *se rider, faire rider*, runzeln, runzlicht machen.
Irrumpo, is rupi, ruptum, ere, *entrer par force*, mit Gewalt einbrechen, einreißen.
Irrumpere in castra, *forcer le camp, le lieu où une armée est campée, forcer l'armée même campee*, in das Lager einbrechen.
Irrumpere in mediam aciem, Cic. *se jetter au milieu de l'armée*, sich mitten in den Kriegshaufen hinein wagen eindringen.
Irrumpere in odium populi, Cic. *s'attirer la haine du peuple*, des Volks Haß auf sich laden.
Irrumpere oppidum, Cæs. *entrer de force dans une ville, la prendre d'assaut*, eine Stadt überrumpeln, mit Sturme wegnehmen hineinbrechen.
Irruptio, nis, f. *irruption*, ungestümer Einbruch, Einfall.
Irruo, uis, ui, utum, ere, *assaillir, courir sus, se ruer & jetter dedans*, ungestüm anfallen, einfallen.
Irus, i, m. *pauvre homme d'Itaque*, ein armer Mann von Ithaka.
Iro pauperior, *très pauvre*, bettelarm.
Irus est subito, qui modo Crœsus erat, *les riches peuvent bientot appauvrir*. reiche Leute können bald Bettler werden.
Is, ea, id, *celui, tel*, der, oder dergleichen, solcher.
Is amicus est, qui in re dubia juvat, *c'est au tems de l'adversité que l'on connoit les amis*, das ist ein rechter Freund, der einem, auch wenn man in Unglücke ist, beysteht.
Is sis, vel præsta te eum, qui mihi a teneris unguiculis cognitus es, *montrez-vous tel, que je vous ai connu dès votre enfance*, bezeige dich so, als den, für den ich dich allezeit angesehen habe.
Ea ætate sum, ut, &c. Ter. *je suis dans un âge à, &c:* ich bin in dem Alter, daß, ꝛc.
Isagoge, es, f. *introduction, commencement, les rudimens*, Anfang, Einleitung, Anführung, kurze Unterweisung.
Ischiacus, a, um, *travaillé de la goute, sciatique*, hüftsüchtig, der Lendenwehe hat.
Ischias, adis, f. *la goutte sciatique*, Hüft-oder Lendenwehe.
Islandia, æ, f. *Province du Danemark*, Eißland eine Insel zu Dännemark gehörig.
Iste, a, ud, *celui, cettui-ci, celle, celle cy*, der, dieser, jener.
Istic, *là, où tu es*, da, dort, wo du bist.
Istinc, *de là, où tu es*, von dannenher, da du bist, von dorther.
Isthac, *par là*, dadurch.
Isthmus, i, m. *un isthme, langue de terre entre deux mers, détroit de mer*, eine Erdenge, schmales Land zwischen zweyen Meeren.
Isthmum perfodere, Prov. *entreprendre beaucoup de choses, & ne faire rien*, sich unmögliche Dinge unterstehen, sich Sachen unterfangen, so man nicht ausführen kann.
Isthmiacus, a, um, Stat. *d'isthme*, das auf einer solchen Enge ist.
Isthuc, *là, là où tu es*, dort, wo du bist.
Istiusmodi, *de telle sorte, tel*, dergleichen, solch.
Istorsum, *vers ou contre ce lieu-là où tu es*, dagegen, dahin, wo du bist.
Ita, *ainsi, tellement, oüi*, ja, also, so.
Ita est homo, *tel est son naturel, telle est son inclination*, also ist er geartet so ists mit ihm bewandt, so ein Mensch ist er.
Ita res est, ut dicis, *il est ainsi que vous dites*, dem ist also, wie ihr sagt.
Ita nequam & improbus est, *il est si mechant*, so gar boshaft ist er.
Itane ego non justus? *suis-je donc si injuste?* bin ich denn so gar ungerecht.
Itaque, *donc, par ainsi, pour cela, partant*, darum, deshalben, deswegen, also, folglich, demnach.
Ita sunt nati, Cic. *ils sont nes pour cela*. dazu sind sie gebohren.
Italia, æ, f *Italie*, Italien, oder Wälschland.
Item, *aussi, ainsi, pareillement*, auch, also, dergleichen, gleichfalls, ingleichen.
Iter, itineris, n. *chemin, voiage, conduit, canal*, it. *voie, chemin, moien*, ein Weg, eine Reise, ein Mittel, Weise; Graben, Lauf, Fluß, Strich.
Itinere decerrare, Cic. *s'égarer du chemin*, sich verirren, vom Wege abkommen.
Iteratio, nis. f. *reprise, repetition de quelque chose, réiteration*, Wiederholung.
Iteratio, nis, f. Colum. *le vin ou l'huile de la seconde taille*, Wein oder Oel vom zweyten Ablasse, Stocke.
Itero, are, *réiterer, repeter, recommencer, dire ou faire derechef*, wiederholen, abermal thun.
Iterum, *derechef, pour la deuxiéme fois, de nouveau*, wiederum, zum andernmale, von neuem, nochmals.
Semel iterumque, *plus d'une fois*, mehr als einmal, zu wiederholtenmalen,

Itidem,

tidem, *semblablement*, *pareillement*, *de même*, gleichfalls, eben so.
Itio, nis, *f. allée*, *voiage*, eine Fahrt, Wandrung, der Gang.
Illi domum itio datur, Cic. *on lui permet de retourner chez lui*, man vergönnt ihm nach Hause zu kehren.
Ito, are, *aller souvent*, oft gehen.
Itur. *on va*, man geht.
Iturus, a, um, *qui veut aller*, willens, zu gehen, der gehen wird.
Itus, us, m. idem quod itio
Juba, æ, f. *les crins d'un cheval, qui lui pendent sur le col*, die Mähne an einem Pferde.
Juba leonis, Plin. H. *la jube d'un lion*, die Mähne eines Löwen.
Jubar, aris, n. *lueur*, *clarté*, *éclat*, *splendeur*, Schein, Glanz, Klarheit.
Jubatus, a, um, *crinu*, *qui a des crins*, das eine Mähne oder lange Haare hat.
Jubeo, es, jussi, jussum, ere, *la confirmer*, *la recevoir*, heissen, befehlen, anordnen, gut heissen, billigen.
Jube hunc salvere, Cic. *saluez-le de ma part*, grüßt ihn meinethalben.
Jubilo, are, *s'écrier de joie*, jauchzen, ein Geschrey für Freuden machen.
Jubilum, i, n. *cri de joie*, ein Freudengeschrey, das Jauchzen.
Post nubila jubila, *après le travail viendra le repos*, nach Leide kömmt Freude.
Jucunde, *plaisamment*, *joieusement*, *agréablement*, lieblich, fröhlich, anmuthig, angenehm, vergnügt.
Jucunditas, tis, f. *plaisir*, *rejouissance*, *plaisance*, *divertissement*, *recréation*, Lieblichkeit, Kurzweil, Lust, Freude, Ergezung, Vergnügen, Anmuth.
Dare se jucunditati, Cic. *s'abandonner au plaisir, à la joie*, sich lustig und fröhlich machen.
Jucunditates, um, f. *plur. n. les honnêtetez*, die Lustbarkeiten.
Jucundus, a, um, *plaisant*, *joieux*, *recréatif*, lieblich, freudenreich, angenehm, ergetzend, vergnügend.
Judex, icis, m. *Juge*, ein Richter.
In Judices referri, *être reçu dans la compagnie des juges*, in das Gericht kommen, Richter werden.
Judicatio, nis, f. *le different qu'il faut juger*, *le jugement*, *la sentence*, die Streitigkeit, darüber das Recht zu sprechen; Urtheil und Recht.
Judicatum, i, n. *chose jugée*, *sentence*, *jugement*, rechtlicher Spruch und Erkenntniß.
Judicatum facere, Cic. *satisfaire à la sentence & au jugement*, dem Rechte und Urtheile nachkommen, das Urtheil vollziehen.
Judicatum negare, Cic. *ne vouloir pas s'en tenir au jugement rendu*, bey dem richterlichen Spruche nicht bleiben wollen.
Judicatus, a, um, *jugé*, geurtheilt.
Judicatus, us, m. *le pouvoir & l'autorité des juges*, Macht und Gewalt zu Urtheilen.
Judicialis, e, *de jugement*, *appartenant au jugement*, des Gerichts, dem Gerichte zugehörig, gerichtlich.
Judicium, ii, n. *jugement*, Gericht, Urtheil, Gutachten, Einsicht, Verstand.
Judicium agere, exercere, *rendre des jugement*, *juger*, Gericht halten, zu Gerichte sitzen, urtheilen.
In judicium vocare, *poursuivre quelqu'un en jugement*, *l'appeller en jugement*, einen vor Gericht fordern, laden.
Judico, are, *juger*, urtheilen, schätzen, richten, denken, achten, meynen.
Ex suo ingenio judicare alios, *mesurer les autres à son aune ou par soi même*, andre nach sich urtheilen.
Recte judicare de aliquo, Cic *porter un jugement juste sur quelqu'un*, von einem richtig urtheilen.
Ivernia, æ, f. *le Royaume d'Irlande*, Irrland ein Königreich.
Jugalis, e, *qui lie & attache*, das zusammen bindet.
Hora jugalis, Ovid. *l'heure du mariage*, die Traustunde, Zeit der ehelichen Verbindung.
Jugales, um, *dans Virgile*, *chevaux accouplés*, zusammen gekoppelte Pferde, Gespann.

Jugamentum, i, n. *la liaison dans les bâtiments*, *toute sorte d'alliance qui ressemble à un joug*, die Zusammenfügung in einem Gebäude, allerley Band, einem Joche gleich.
Jugarius, ii, m. *bouvier*, ein Kuhhirt, Ochsentreiber.
Jugatorius bos, *un bœuf à trainer*, Ziehrind, Zugochse.
Jugeratim, *par chaque demi arpent*, auf jegliche Jocharten, oder Morgen Felds, ackerweise.
Jugerum, i, n *autant de terre que deux bœufs peuvent labourer en un jour*, *demi arpent*, was ein paar Ochsen einen Tag ackern mag, eine Jochart oder ein Morgen, Acker Landes.
Jugis, e, *continue*, ämsig, immerwährend, unabgesetzt.
Jugiter, *continuellement*, ohneUnterlaß, ohne Aufhören, beständig.
Juglans, antis, *f. une noix*, *un noyer*, wälsche Nuß, Nußbaum.
Jugo, are, *accoupler*, *lie*, *attacher ensemble*, zusammenfügen, an einander fügen und binden, koppeln.
Jugare juvenem puellæ, Cat. *marier une fille à un jeune homme*, eine Jungfer mit einem Junggesellen zusammen geben, verbinden.
Jugulatio, nis, f. *égorgement*, Abstechung derGurgel, Todtschlag.
Jugulo, are, *étrangler*, *faire mourir*, *égorger*, *couper la gorge*, einem die Gurgel abschneiden, einem die Kehle abstechen, ihn erwürgen.
Jugulare aliquem suis verbis, sua confessione, suo gradio. *prendre quelqu'un par ses propres paroles*, *le convaincre*, einen mit seinen eigenen Worten schlagen, überzeugen.
Jugulum, i, n. *la gorge*, *le gosier*, die Gurgel, Drossel im Halse, Kehle.
Jugum, i, n. *le sommet ou la cime d'une montagne*, *ou couple de bœufs*, *le fuble d'un tisseran*, it. *joug*, *servitude*, it. *arpent de terre*, *autant de terre que deux bœufs en peuvent labourer en un jour*, it. *bancs de rames dans un vaisseau*, der Gipfel oderSpitze eines Bergs; ein Joch; paar Ochsen; Zwang; ein Acker, Morgen; Weberbaum; Ruderbank.
Jugum subire, *passer sous le joug*, *être reduit en servitude*, das Joch der Knechtschaft auf sich nehmen, sich unterwerfen.
Jugum a cervicibus dejicere, *secouer le joug*, *s'en deffaire*, das Joch abwerfen, von sich werfen, abschütteln.
Jumentariæ molæ, f. *plur. moulin à cheval*, Roßmühle, so die Thiere ziehen.
Jumentum, i, n *toute bête servant à tirer*, *porter ou labourer*, ein lastbar, arbeitsam Thier, so man zu führen und zu ziehen braucht.
Junceus, a, um, *fait de joncs*, aus Binsen gemacht.
Junceus, a, um, *menu comme un jonc*, schlank, schmächtig, dünn und rahn, wie eine Binse.
Juncetum, i, n. *lieu où croissent les joncs*, binsichter Ort.
Juncinus, a, um, idem quod junceus.
Juncosus, a, um, *plein de joncs*, binsicht, voll Binsen, riedicht.
Juncus, i, m. *jonc*, eine Binse, Ried.
Junctim, *joignant*, *ensemble*, mit einander, sämmtlich, zusammen.
Junctio, nis, f. *conjonction*, *accouplement*, *jointure*, *assemblage*, *liaison*, eine Fuge, Zusammenfügung, Verkoppelung, Verbindung.
Junctura, æ, f. idem.
Junctus, a, um, *joint*, *conjoint*, *allié*, zusammengefügt, verbunden.
Junctus a sanguine materno, Ovid. *parent du côté de la mere*, ein Vetter von der Mutter Seite.
Jungo, is, junxi, junctum, ere, *joindre*, *accoupler*, *allier*, *atteler*, *assembler*, *unir*, fügen, zusammenfügen, vereinbaren, paaren, verbinden, vereinigen.
Jungere equos currui vel ad currum, *atteler des chevaux*, die Pferde anspannen.
Jungere pontem per amnem, jungere ponte fluvium, *faire un pont sur une riviere*, eine Brücke über einen Fluß schlagen.
Jungi cognatione alicui, jungi cum aliquo, *être parent de quelqu'un*, einem mit Verwandtschaft zugethan, mit einem verwandt seyn.
Verba jungere, Cic. *composer un discours*, eine Rede zusammensetzen.
Affinitatem jungere cum aliquo, *s'allier à quelqu'un*, sich mit einem verschwägern.

Juniculus, i, m. *le vieu tronc d'une vigne,* der große, alte Stock und Stamm einer Weinrebe.
Junior, oris, *plus jeune, moins âgé,* ein Jüngerer.
Juniperus, i, f. *genevre,* Wachholderbaum, Busch.
Junix, icis, f. *genisse, genice, jeune vache,* eine junge Kuh, Kalbe.
Juno, onis, f. *femme de Jupiter,* die Gemahlinn des Jupiters.
Junonis Nuncia, *l'arc-en-Ciel,* der Regenbogen.
Jupiter, Jovis, m. *le grand Dieu de l'Olympe,* der höchste Gott.
Ne Jupiter quidem omnibus placet, *il est impossible de contenter tout le monde,* Niemand kann jedermann recht thun.
Juramentum, i, n. *jurement, serment,* Schwur, Eid.
Juramentum conceptum, *formule d'un jurement, jurement en forme,* eine vorgeschriebene Eidesformel.
Jurator, oris, m. *jureur, qui jure, un temoin,* ein Schwörer, vereideter Zeuge.
Juratus, a, um, *juré, qui a fait serment,* geschworen, oder von dem man den Eid genommen hat, vereidet, verpflichtet.
Jurejurare, pro jurare, Liv. *jurer,* schwören, eidlich betheuren, bestärken.
Jurgiosus, a, um, *querelleux, noiseux, contentieux,* zänkisch, haderhaft.
Jurgium, ii, n. *querelle, noise, debat, dispute, contention,* Zank, Hader.
Jurgii causam intulit, Phæd. *il lui fit une querelle de rien,* er hat Händel, Gelegenheit zum Zanke an ihm gesucht.
Jurgor, are, & Jurgor, aris, atus sum, ari, *noiser, debattre, quereller, crier, reprendre, blamer, avoir a demeler,* hadern, zanken, Händel anfangen.
Juridicus, a, um, *juridique, qui est fait à droit & avec raison, qui fait droit aux parties,* das nach den Rechten und der Billigkeit ist, das jedermann recht hält und recht spricht, rechtlich.
Juridici dies, Plin. *les grands jours,* Gerichtstage.
Juridicus, i, m. *Juge,* der Richter.
Jurisconsultus, m. *Jurisconsulte, Juriste, qui est savant dans le droit,* ein Rechtsgelehrter, Rechts-Gesetzverständiger.
Jurisdictio, nis, f. *jurisdiction, jugement, le droit qu'on fait aux parties,* Rechtspruch, Rechtsatz.
Juris peritus, idem quod Jurisconsultus.
Juro, are, *Jurer, faire serment, protester de la verité d'une chose, affirmer,* schwören, einen Eid thun, mit einem Eide bestärken, erhärten.
In alicujus verba jurare, *accepter le serment sous la forme qui lui est deferée,* it. *se soumettre au jugement d'un autre, lui déférer, être de son avis,* einem einen Eid nachsprechen, ingl. einem durchaus beypflichten, auf eines Worte schwören.
Jurare in aliquem, Ovid. *jurer la perte de quelqu'un,* einem den Tod, das Verderben schwören.
Jurulentus, a, um, *qui est cuit dans ou avec un brouet,* das mit Brühen zugerichtet, und in der Brühe gekocht ist.
Jus, juris, n. *du jus, brouet ou potage,* Brühe oder Suppe, jus gelatum, *gelé,* eine Galerte.
Jus, juris, n. *droit, raison, jugement, lieu du jugement, puissance, pouvoir, justice, autorité,* das Recht und Billigkeit, das Gericht, Ort, da man Gericht hält, Richthaus, Macht und Gewalt, Gerechtigkeit, Ansehen.
Recuperare jus suum, Cic. *rentrer dans ses droits, recouvrer ce qui nous appartient,* zu seinem Rechte wieder gelangen, zu dem Seinigen wieder kommen.
Jure, *à bon droit, avec raison,* mit Rechte, billig.
Agere summo jure cum aliquo, Cic. *traiter quelqu'un à la rigueur,* nach der Schärfe mit einem verfahren.
Jus dicere, *juger,* Recht sprechen.
Jusculum, i, n. *un petit bouillon ou potage,* ein Brühchen, Süppchen.
Jusjurandum, i, n. *serment, jurement,* der Eid, oder Eidschwur.
Obstringere aliquem jurejurando, *faire faire serment a quelqu'un, demander à quelqu'un serment de fidelité, faire prêter serment de fidelité aux soldats,* einen durch einen Eidschwur verbinden, verpflichten, in Pflicht nehmen, vereiden, schwören lassen.
Jussum, i, n. *commandement, ordre, charge,* Geheiß, Befehl.
Jussus, a, um, *à qui on a commandé,* geheißen, dem man etwas befohlen hat, der auf Befehl handelt.
Jussæ prosiliunt illi lacrimæ, Mart. *elle à les larmes à son commandement,* sie kann weinen, wenn sie will.
Jussus, us, m. idem quod jussum.
Tuo jussu, *par ton commandement, par ton ordre,* auf dein Geheiß, auf deinen Befehl.
Justa, orum, n. pl. *les funerailles, les obseques, cérémonies qu'on faisoit pour les trépassez,* Begräbniß oder Bestattung der Todten, letzte Ehre, Leichbegängniß.
Justa alicui persolvere, *faire les funérailles, les obseques d'un mort,* einem die letzte Ehre erweisen, einen mit gewöhnlichem Gepränge bestatten.
Justa, orum, n. Col. *la tache ordinaire,* die gewöhnliche Tagearbeit.
Justa operum peragere, Col. *achever sa tache,* sein Tagewerk machen, verfertigen.
Juste, *justement, à droit,* billig, nach Billigkeit, gerecht.
Justificus, a, um, *qui fait droit & justice,* der Gerechtigkeit übt und braucht.
Justitia, æ, f. *justice,* Gerechtigkeit.
Justitium, ii, n. *vacations, quand on cesse de plaider,* Aufhebung oder Anstand der Gerichte, wenn sie geschlossen sind, Gerichtsferer.
Justus, a, um, *juste, pieux,* gerecht und fromm.
Justi honores, *des honneurs, qu'on a méritez,* verdiente, gerechte Ehre.
Justus, a, um, Cic. *grand, considerable,* hoch, groß, ansehnlich, gehörig.
Juvat, *il delecte, rejouit, recrée, il me plait, il est profitable,* es belustiget, erfreuet, ergetzet, es ist gut, nützlich.
Juvat indulgere labori, Virg. *il est bon de s'appliquer au travail,* es ist gut, daß man sich zur Arbeit [illegible].
Juvencus, i, m. *un jeune bœuf ou taureau,* ein junger Ochse oder Stier.
Juvenca, æ, f. *genisse,* eine junge Kuhe, Kalbe.
Juvenesco, is, ere, o. *rajeunir, devenir jeune,* jung werden, sich verjüngern.
Juvenilis, e. *de jeunesse, des appartenances de jeunesse,* jung, das der Jugend dienet, jünglingsmäßig, wie junge Leute.
Juveniliter, *à la façon des jeunes gens en jeune homme,* nach der Jugend Art, wie junge Leute pflegen.
Juvenis, is, c. *jeune,* jung, ein Jüngling.
Læta juvenem frons decet, tristis senem, *les jeunes gens doivent être joyeux, & les vieillards tristes,* was jung ist, das singt, was alt ist, das hinkt, oder, junge Leute sollen lustig, alte traurig seyn.
Juventa, æ, f. *jeunesse,* die Jugend, junge Leute.
Juventus, utis, f. idem.
Juvo, as, juvi, jutum, are, *aider, secourir, soulager, être utile,* helfen, beystehen, Hülfe leisten.
Juvare aliquem consilio, *conseiller quelqu'un, lui donner conseil,* einem rathen, einem mit gutem Rathe an die Hand gehen.
Aquæ illæ juvant oculos, Sen. Ph. *ces eaux sont bonnes pour le mal des yeux,* das Wasser dienet wider das Augenwehe, ist den Augen gut.
Juvantibus Diis, Cic. *Dieu aidant,* mit Gottes Hülfe.
Juxta, adv. *pareillement, semblablement,* gleich, gerad, wie.
Juxta hyeme atque æstate, *aussi bien en hyver qu'en été,* sowohl Winters als Sommerszeit.
Trucidant inermes, juxta atque armatos, *ils tuent aussi bien ceux qui n'étoient point armez, que ceux qui l'étoient,* sie machen so wohl Unbewehrte, als Bewehrte nieder.
Juxta, Præpos. *auprès, joignant,* bey, nahe bey.
Juxta ripam, *sur le bord,* am Ufer.
Juxtim, *tout auprès,* nahe dabey.

L.

Labarum, i, n. *girouette, banniere,* eine Windfahne.
Labasco, *chanceler, être prêt a tomber, perdre le courage, vaciller,* verzagen, anfangen zu schwanken, zum Falle gericht[illegible] seyn, sinken.

Labe-

Labefacio, is, feci, factum, ere, Ter. *rompre, gater, corrompre, casser*, verderben, verwüsten, schwach werden, ausmergeln, wackelnd wankelnd machen.

Labefacere fidem alicujus, Suet. *corrompre, ébranler la fidelité de quelqu'un*, einen bestechen, zur Untreue verleiten, um Glauben bringen.

Labefacto, are. Cic. Idem.

Labefactare commoda alicujus, Cic. *traverser les interêts de quelqu'un, lui porter préjudice*, wider jemands Nutzen handeln, ihm Schaden zufügen.

Labefactio, nis, f. *ébranlement, chancellement*, Wackelung, Erschütterung.

Labefactio dentium, *le branlement des dents*, das Wackeln oder Ausfallen der Zähne.

Labellum, i, n. Cæs. *petite levre, une cuvette* Lippchen; ingl. eine Gattung klein Geschirr, als Ständerchen, Büttchen, Kübelchen.

Labeo, onis, m. Plin. *lippu, qui a de grosses levres*, der große Lefzen oder ein groß Maul hat, ein Wurstmaul, eine Großlippe.

Labes, is, f. Cic. *grande ouverture de terre, tache, souillure, la peste, la honte, le deshonneur, la ruine, la destruction, infamie*, ein groß eingefallen Loch der Erden, ein Makel oder Fleck, die Pest, Seuche, Schande, Verfall, Unehrlichkeit, Untergang.

Inferre labem alicui, *diffamer quelqu'un, le noter d'infamie, faire une tache à sa reputation, la noircir*, einem seine Ehre rauben, ihn schwarz machen.

Labium, ii, n. *levre*, Lefze.

* Labiosus, vid. Labeo.

Labo, as, are, Virg. *chanceller, branler & être prêt de tomber, vaciller*, niederfallen oder schwanken, wackeln, im Falle seyn, sinken.

Vita illius labat, Ovid. *sa conduite n'est pas nette, irréprochable*, er führt sich nicht zum Besten auf.

Labor, eris, lapsus sum, labi, Cic. *cheoir peu à peu, faillir, glisser, tomber, se laisser couler*, it. *faire une faute*, hinfallen, hinsinken, ausgleiten, fehlen.

Labi imprudentia, *pecher par ignorance, le faire par mégarde, par inadvertance*, aus Unwissenheit, Unvorsichtigkeit irren, fehlen.

Labi longius, Cic. *s'éloigner beaucoup de son sujet*, von seiner Materie weit abkommen.

Lapsus sum lingua, *je me suis mépris*, ich habe mich versprochen.

Labor, oris, m. Cic. *labeur, peine, travail*, Arbeit, Mühe, Angst, Schmerz, Noth.

Laboro, are, Cic. *labourer, travailler, être malade, souffrir, manquer*, arbeiten, wirken; ingl. krank seyn, leiden nicht haben.

Laborare fame, *avoir disette, avoir faim*, Hungersnoth leiden, ausstehen.

Causa, Fœnore laborare, Liv. *avoir une mauvaise cause, être accablé de dettes*, eine böse Sache haben, mit Schulden behaftet seyn.

Laboratus, a, um, *labouré, fait avec grand travail & peine*, gearbeitet und mit großer Arbeit gemacht.

Laboriosus, a, um. Cic. *laborieux, qui travaille fort*, arbeitsam, mühsam, der große Arbeit hat.

Laboriose, adv. Cic. *avec peine, avec grand travail, difficilement*, mit großer Arbeit, schwerlich, mühsam.

Laborifer, a, um, Stat. *qui fatigue ou travaille beaucoup*, der viel Arbeit leidet, arbeitsam.

Labrum, i, n. Cæs. *levre*; it. *le bord d'un fleuve, un bassin à recevoir l'eau des fontaines, baignoire, cuve*, Lefze, Lippe; ingl. das Bord, Ufer eines Flusses, Brunntrog, Kessel, Badwanne, Butte, Kufe.

Modo versabatur mihi in labris primoribus, Plaut. *je l'avois maintenant sur le bord des levres, ou sur le bout de la langue*, allerweil hatte ichs auf der Zunge.

Labris primoribus attingere, *tater, gouter legerement quelque chose, essayer d'une maniere legere*, etwas nur obenhin berühren, nicht große Wissenschaft von etwas haben.

Labrosus, a, um, Cels. *qui a de grosses levres*; it. *qui a des larges bords*, großmäulig, breiträndricht.

Labrusca, æ, f. Virg. *vigne sauvage*, wilde Weinreben.

Lac, Lactis, n. Virg. *du lait*. Milch.

Lacedæmon, onis, m. *fils de Jupiter, ou, la ville de ce nom*, des Jupiters Sohn, it. die Stadt Lacedämon.

Lacer, a, um. Virg. *demembré, dechiré, rompu, brisé, mis en pieces, a qui on a coupé quelque membre*, dem man ein Glied abgehauen hat, zerrissen, zerschlitzet, zerfetzt, lumpicht, zerstückt.

Laceratio, onis, f. Cic. *démembrement, egratignure, dechirure*, Zerfleischung, das Zerreißen und Zertreten.

Lacerna, æ, f. Cic. *manteau, casaque pour la pluye & contre le froid*, Regenmantel, Wettermantel.

Lacernatus, a, um, Juv, *qui a un manteau ou casaque*, der einen solchen Mantel hat.

Lacero, as, are, Ter. *démembrer, déchirer, rompre, briser, mettre en pièces*, gliedlos machen, zerfleischen, zerreißen, zerstücken.

Lacerare aliquem infesto ore, famam alicujus, Cic. Tit. Liv. *dechirer la reputation de quelqu'un, en médire*, einen schmähen, lästern, † herunter reißen.

Lacerat me meus mœror, Cic. *ma douleur me dechire, mon chagrin me tuë*, mein Schmerzen quält mich mein Betrübniß bringt mich ums Leben, frißt mir das Herz ab.

Lacerta, æ, f. Virg. Ovid. *un laisard*, eine Eider.

Lacertus, i, m. Cic. *nerf, muscle* die Maus, fleischichten Theile am Leibe, sonderlich am Oberarme, der Oberarm.

Lacertosus, a, um, *nerveux, plein de muscles, fort robuste*, fleischicht, stark in den Armen.

Lacesso, is, ivi, itum, ere, Cic. *attaquer, irriter, provoquer, agacer, piquer*, reizen, trotzen, angreifen anfechten.

Non me impune lacesses, *vous me le payerez un jour, ou vous repentirés de m'avoir faché*, du sollst an mir einen Mann finden, es soll dir so nicht hingehen.

Lacessere aliquem injuria, Cic. *faire injure à quelqu'un*, einem Unrecht thun.

Lacessitus, a, um, Hor. *irrité, provoqué, attaqué*, angereizt angegriffen.

Lachanizo, are, Suet. *être lâche & effeminé*, faul und träg seyn.

Lachanum, i, n. Hor. *toute herbe bonne à manger*, allerley Kraut gut zu essen.

Lacinia, æ, f. Plaut. *le bord d'un habit frangé, le plis d'un habit*, der Saum oder Schweif eines Kleids; ingl. die Falten eines Kleids.

Laciniatus, a, um, *plié, fait avec des plis*, falticht, in viel Falten getheilt.

Laciniosus, a, um, *plein de plis*, falticht, voll Falten.

Laconia, æ, f. *Province de ce nom*, die Landschaft der Lacedämonier in Peloponnes.

Lacryma, æ, Cic. f. lacrymæ, arum, *larmes, pleurs*, die Thräne, pl. Thränen, Zähren.

Lacrymas profundere, *pleurer, jetter des larmes, verser, repandre quantité de larmes, larmoyer, fondre en larmes*, Thränen vergießen.

Lacrymas elicere, *tirer les larmes de quelqu'un, le faire pleurer*, einen zum Weinen reizen, weinend machen.

Hinc illæ lachrymæ, Prov. *voici la source de tous ces maux*, dieß ist der Ursprung alle des Uebels.

Lacrymula, æ, f. Ter. *petite larme*, Thränchen.

Lacrymor, aris, atus sum, ari, *larmoyer, pleurer*, weinen, Thränen vergießen.

Lacrymandum est, non plorandum, Sen. Ph. *il faut laisser couler quelques larmes, mais il ne faut pas pleurer avec excès*. man muß weinen, aber nicht flennen, man muß der Thränen nicht zu viel vergießen.

Lacrymatus, a, um. *pleuré*, beweint.

Lacrymatio, onis, f. Plin. *pleurs, larmes*; It. *humeur qui distille des arbres*, Thränen, das Weinen der Menschen oder Bäume.

Lacrymosus, a, um, Plin. *qui pleure, pleurant, plein & abondant en larmes, triste*, von Thränen triefend, traurend, traurig.

Lumina lacrymosa vino, Ovid. *yeux pleurans de trop boire*, fließende Augen vom Trinken.

Lacrymose, adv. Plin. *avec larmes, en forme de larmes*, in Gestalt der Thränen, mit Thränen.

Lacrymabilis, e, Virg. *déplorable, pitoyable, qu'on doit pleurer, digne de larmes*, erbärmlich, bedauerlich, zu beweinen, jämmerlich.

Lactymabundus, a. um, pleurant, weinend, der weint.
Lactarius, a, um, laćtier, de lait. Molken, Milchbrocken, oder was von Milch ist, was Milch giebt, melkend.
Lactatus, us, m. tettement, das Säugen.
Lactens, entis, omn. Gen. Cic, qui tette, qui est à la mammelle, qui a du lait, ein Säugling, der an Brüsten liegt, die Milch hat.
Vituli lactentes, Ovid. de veaux de lait, saugende Kälber.
Lacteo, es, ere, tetter, sucer, saugen.
Lactes, ium, f. pl. les menus boyaux, die weichen Därme, durch welche die Speise geht, das Getröse.
Lactesco, is, ere, se convertir en lait, zu Milch werden.
Lacteus, a, um, de lait, was von Milch ist, milchicht.
Lactens porcus, Mart. un cochon de lait, ein Spanferkel, Sogschwein.
Lacteolus, a, um, tirant sur le blanc, blanc comme du lait, weiß wie Milch.
Lacto, are, allaiter, donner les mammelles, donner à tetter, säugen, zu saugen geben.
Vana spe lactare, entretenir quelqu'un sur de vaines esperances, le repaitre de vaines esperances, mit vergeblicher Hoffnung abspeisen.
Lactuca, æ, f. laittuë, herbe, Lattich, Sallat.
Lacuna, æ, f. fosse où l'eau s'assemble, un égout, eine Pfütze, Lache, Grube, ein Sumpf, darinn sich das Wasser versammelt, eine leere Stelle, Lücke.
Lacuna famæ, A. Gell. brèche qu'on a fait à sa réputation, Verletzung seiner Ehre, Kränkung seines guten Namens.
Lacuno, are, lambrisser, ou plancher d'ais, übertäfeln, gypsen.
Lacunatus, a, um, creux, fait comme une fosse, hol, ausgehölt.
Lacunosus, a, um, plein de fossettes, voll Gräben, Lücken, uneben.
Lacunar, aris, n. le plancher d'une maison, le lambris d'un plancher, Bühne, Decke, Vertäfelung eines Gemachs.
Lacus, us, m. un lac; grande cuve pour recevoir le vin qui coule du pressoir, it. une baignoire, petite cuve pour mettre le vin, ou l'huile du pressoir, it. le lambris, voute ou planché d'un bâtiment, it. séparation dans les greniers pour empêcher que les grains ne se mêlent ensemble, See, Mostständer, Badwanne, Stutz, Unterschlag, Decke, Unterschied.
Lædo, is, læsi, læsum, ere, blesser, nuire, offenser, faire tort, verletzen, mit Worten oder mit Werken beschädigen, beleidigen.
Lædere fidem, Cæs. fausser sa foi, treulos werden.
Lædere famam alicujus, déchirer la réputation de quelqu'un, einem seine Ehre beschneiden.
Lædere aliquem perjurio, rompre avec quelqu'un, lui fausser, violer sa foi an einem meyneidig werden.
Lædere os alieni. Ter. outrager quelqu'un en sa présence, mit einem gegenwärtig übel umgehen, ins Angesicht beleidigen.
Læsus, a, um, blessé, offensé, verletzt, beleidigt, beschädigt.
Læsio, onis, f. blessure, offence, Verletzung, Schade, Beleidigung.
Lætabilis, e, joyeux, qui excite de la joye, freudenreich, das zu Freuden reizt, erfreulich.
Lætamen, inis, n. fiente a fumer la terre, Dünger, Mist, so man auf den Acker führt.
Læte, joyeusement, agreablement, freudig, fröhlich,
Lætifico, are, rejouir, faire joyeux, fröhlich und muthig machen, erfreuen.
Lætificans, tis, rejouir, divertir, être joyeux, s'éjoüir, fröhlich und muthig machen, erfreuend.
Lætificare terram, Cic. amander la terre, la rendre fertile, das Erdreich düngen, fruchtbar machen.
Lætificus, a, um, qui rejouie, das fröhlich macht, erfreulich.
Lætitia, æ, f. joye, rejouissance, Freude, Muth, Fröhlichkeit, Lust.
Lætitia afficere, rejouir, divertir quelqu'un, erfreuen, ergetzen.
Lætor, aris, atus sum, ari, s'éjouir, se rejouir, sich erfreuen.
Lætor hac re, de hac re, hanc rem, je me rejoüis de cette chose, ich freue mich dessen, über die Sache.
Lætus, a, um, joyeux, gai, fertile, agréable, fröhlich, freudig, fruchtbar, angenehm, munter.
Læta armenta, Virg. des troupeaux qui sont en bon état, muntre Heerden, so in gutem Stande sind.
Læva, æ, f. la main gauche, die linke Hand.
Intonuit lævum, Virg. on entendit tonner du côté gauche, man hörte zur linken Hand donnern.
Lævus, a, um, gaucher, item, malheureux, funeste, incommode, fou, insensé, unglücklich, unbequem, traurig, link, verkehrt, albern.
Si mens non læva fuisset, si l'on pouvoit éviter son malheur, wenn man seinem Unglücke entgehen könnte, wenn man klug gewesen wäre.
Tempore lævo interpellare aliquem, Hor. interrompre quelqu'un dans un tems incommode, einen zur Unzeit überlaufen.
Lævorsum, à gauche, zur Linken, auf die linke Seite.
Lævis, e, doux à toucher, poli, uni, glatt, sanft.
Lævitas, tis, f. lævor, oris, m. douceur qu'on sent au toucher, politesse d'une chose, Ebene, Glattigkeit, Glätte.
Lævigo, are, adoucir, applanir, polir, unir, rabotter, glätten, glatt und eben machen.
Lævo, are, idem.
Laganum, n. bignet, goffres, gateau, eine Gattung Kuchen oder Gebackens.
Lagena, æ, f. flaccon ou bouteille, eine Flasche.
Lageus, ei, f. sorte de vignes, que les lievres aiment fort, eine Gattung Weinreben, so die Hasen sehr lieben.
Lagopus, i, f. sorte d'oiseau, Schneehuhn oder weiß Rebhuhn, von den Alpen, Steinhuhn.
Laguncula, æ, f. Cic. petite bouteille, ein Fläschchen.
Laicus, a, um, un laïque, un homme lais, commun, ein Laye, ungeweyht, gemein, weltlich.
Lalisio, nis, f. Anon sauvage, ein junger Waldesel.
Lambo, is, lambi, itum, ere, lecher, lapper, comme font les chiens en beuvant, † lappen oder lecken wie ein Hund.
Lambere, Virg. effleurir, passer tout auprès, belecken, ganz umgehen, bestreichen.
Fluvius hunc locum lambit. Hor. le fleuve coule autour de ce lieu, der Fluß fließt an diesem Orte hin.
Lamella, æ, f. petite lame de cuivre, étain ou autre metal, ein küpfern, zinnern und dergl. Blättchen, Blechlein.
Lamentor, aris, atus sum, ari, lamenter, crier, pleurer, wehklagen und jammern, kläglich weinen und heulen.
Lamentari amicum mortuum, pleurer son ami mort, wehklagen über das Absterben eines guten Freundes.
Lamentatio, nis, f. lamentation, doléance, cris & pleurs, Wehklage, ein kläglich Weinen und Heulen.
Lamentabilis, e, lamentable, deplorable, qui fait pleurer, kläglich, das einen zu weinen bewegt.
Lamentum, i, n. cris de douleur & de tristesse, ein kläglich Geschrey von grossem Leide.
Muliebriter se lamentis dedere, Cic. s'abandonner aux larmes, aux cris comme un femme, schreyen und wehklagen wie ein Weib.
Lamina, æ, f. lame de cuivre, d'étain, &c. küpferne, zinnerne und dergleichen Platte, Blech.
Ducere in laminas aurum, battre l'or, le reduire en feüilles, das Gold zu Bleche, zu Blättchen schlagen.
Lamium, ii, n. des orties blanches, weiße Nesseln, taube Nesseln.
Lampas, adis, f. une lampe, eine Ampel, Fackel oder Kerze.
Tibi lampada trado, je vous cede ma charge, ich übergebe nun dir mein Amt.
Lampyris, idis, f. petite mouche ou ver luissant de nuit, † Lichtmücke, Johanneswürmchen, so zu Nacht leuchtet und schimmert.
Lana, æ, f. laine, die Wolle.
Lana facta, laine apprêtée, cardée, gearbeitete, gekämmte Wolle.
Lanarius, m. qui apprete la laine, cardeur de laine, Wollenbereiter, Wollenkämmer.
Lanaria, æ, f. chardon à carder la laine, ein stechend Kraut, mit welchem man die Wolle streicht, Wollenkarte.
Lanaris, e, portant de la laine, das Wolle trägt.
Lanatus, a, um, qui a de la laine, das Wolle hat, wollicht.
Lanatæ vites, Col. vignes dont les raisins sont converts d'un coton, Weinstöcke, die wollichte Trauben tragen.
Lancea, æ, f. lance, picque ou javeline, ein Spieß.

Lancea-

Lancearius, m. *piquier, qui porte une pique*, der einen Spieß führet.
Lanceatus, a, um, *qui se sert d'une pique*, der einen Spieß braucht.
Lancino, are, *piquer, poindre*, stechen, zerreißen.
Bona paterna lancinata sunt, Catul. *on a mangé le patrimoine*, das väterliche Erbgut hat man durch die Gurgel gejagt.
Laneus, a, um, *de laine*, wollen, wöllen.
Languedocia, *la province du Languedoc en France*, die Provinz Languedoc in Frankreich.
Langueo, es, ere, *languir, être débile, las, paresseux, oisif, defaillir, diminuer, s'affoiblir*, schmachten, schwach, blöde und müde seyn, müßig, faul und träge seyn.
Languere e via, Cic. *être fatigué du chemin*, von der Reise müde seyn.
Languesco, is, ere, idem.
Otio languescit, Cic. *il est dans l'oisiveté, il est fort paresseux*, er liegt auf der Bärenhaut, ist sehr faul und träge.
Languescit color in luteum, *cette couleur tire sur le jaune*, die Farbe fällt ins gelbe.
Sollicitudo illius languescit, Cic. *il se relâche de ses soins*, er entschlägt sich der Sorgen.
Languidus, a, um, *foible, debile, paresseux, oiseux, lache*, schwach, faul und träge, entkräftet, schmachtend.
Languidus vino vigiliisque, Cic. *un homme épuisé de débauches & de veilles*, ein Mensch, der von vielen Schwelgen und Wachen ganz abgemergelt ist.
Languidior homo, Cic. *un homme fort paresseux*, ein nachläßiger Kerl.
Languidus ictus, formicans ictus, *un coup mortel, languissant, debile*, ein langsamer, schwacher Puls.
Languide, *lâchement, languissamment, foiblement, mollement*, gemächlich, faul, schwächlich, zärtlich, schmachtend.
Languor, oris, m. *langueur, défaillance, paresse, lassitude*, Schwachheit, Schwermüthigkeit, Unmuth, Schmachten, Nachläßigkeit, Müdigkeit.
Langurium, ii, n. *ambre*, Agtstein.
Laniarium, ii, n. *boucherie, tuerie*, eine Metzge, ein Schlachthaus, Fleischbank.
Laniatus, a, um, *dechiqueté, coupé, dechiré*, zerhauen, zerrissen.
Laniatus, us, m. *coupement*, Zerhauung, Riß, Hieb.
Lanicium, ii, n. Lanificium, n. *le travail de la laine, la maniere de filer la laine*, Wollenwerk, das Wollspinnen, Wollenarbeit.
Lanifer, a, um, *portant de la laine, un agneau*, das Wolle trägt.
Laniger, a, um, idem.
Laniena, æ, f. *boucherie*, Metzige, Schlachthaus.
Laniena Parisiensis, *le massacre de Paris, le grand carnage de St. Barthelemi, ou la journée*, der Parisermord, die parisische Bluthochzeit.
Lanio, onis, m. vid. Lanius.
Lanio, are, *depiecer, dechirer, mettre en pièces*, zerstücken, zerreißen, zerhauen, zerfleischen.
Laniolnius, a, um, *de boucher, ou de boucherie*, das zum Schlachten gehört.
Laniare crines, *arracher les cheveux*, die Haare raufen, ausreißen.
Lanius, ii, m. *boucher, un meurtrier*, Metzger, Fleischer, Schlächter, ein Mörder.
Lanista, æ, m. *maitre d'escrime, maitre d'armes, escrimeur*, Fechtmeister.
Lanosus, a, um, *qui a beaucoup de laine*, wollenreich, der viel Wolle trägt.
Lanugo, inis, f. *poil folet, coton, mousse qui vient aux animaux & aux arbres*, † Flamm, Gauchhaar, Wolle.
Lanuginosus, a, um, *plein de poil folet*, wollicht und haaricht.
Lanx, lancis, f. *un plat, écuelle, le bassin d'une balance*, platte oder breite Schüssel, eine Waagschaale.
Lapatos, i, m. *ozeille, patience*, kleiner runder feister Ampfer, wird in den Gärten gepflanzet, Sauerampfer.
Lapathum, i, n. idem.
Lapis, dis, m. *pierre*, Stein.
Lapis, dis, Ter. *stupide, grossier*. Nisi fuissem lapis, Ter. *si je n'avois été aussi stupide qu'une pierre*, wenn ich nicht so dumm gewesen wäre.
Lapis angularis, *pierre angulaire, maitresse pierre du coin*, ein Eckstein.
Jovem lapidem jurare, *faire un grand serment*, hoch und theuer schwören.
Lapilli nivei, Hor. *des perles*, Perlen.
Lapides loqueris, *vous m'écorchez les oreilles*, du redest hart.
Lapideus, a, um, *de pierre, dur comme une pierre*, steinern, hart wie Stein, steinhart.
Lapidosus, a, um, *pierreux, plein de pierres*, steinicht, voll Steine.
Lapidarius, a, um, *de pierres*, steinern, von Steine.
Lapidarius, ii, m. *un quarrier, qui travaille aux carrieres, tailleur de pierres*, Steinbrecher, der Steine gräbt.
Lapicida, æ, m. *quarrier, tailleur de pierres*, Steinmetz, Steinhauer.
Lapicidina, æ, f. *carriere*, Steinbruch, Steingrube.
Lapido, are, *lapider*, steinigen, versteinigen, mit Steinen werfen.
Lapidaverat de cælo, Liv. *il étoit tombé des pierres de l'air*, es fielen Steine aus der Luft, es regnete Steine.
Lapidatus, a, um, *lapidé*, gesteiniget, mit Steinen geschlagen oder geworfen.
Lapidatio, nis, f. *lapidation, combat à coups de pierre*, das Zusammenwerfen mit Steinen, Steinigung.
Lapidator, oris, m. *qui jette des pierres*, Steiniger, Steinwerfer.
Lapidesco, is, ere, *se convertir en pierres, devenir dur comme des pierres*, zu Steine, steinhart werden, versteinern.
Lapidescere in duritiem, *devenir en pierre, ou aussi dur, que de la pierre*, steinhart werden.
Lappa, æ, f. *bardane, herbe à glaitterons*, Klette, Klettenkraut.
Lappaceus, a, um, *de bardane*, das von Kletten, oder den Kletten gleich ist.
Lapsana, æ, f. *des choux sauvages*, wilder Kohl, wild Seifenkraut.
Lapsio, nis, f. *chute*, Fall, Sturz.
Lapsus, a, um, *tombé, déchû*, hingefallen, hinabgefallen.
Spe lapsus est, *son esperance l'a trompé, il est dechû de son esperance*, er ist in seiner Hoffnung betrogen.
Lapsus animi, Plaut. *un homme qui manque de courage*, ein Kerl, der kein Herz hat.
Lapsa consuetudo, *une coûtume, qui n'est plus d'usage*, eine Gewohnheit, so in Abgang gekommen.
Lapsus, us, m. *chute, glissement*, Fall, Glitschen.
Lapsus fidei, Plin. H. Fluminum, Hor. *manquement de foi; le cours des fleuves*, Abfall vom Glauben, Treulosigkeit, der Lauf der Flüsse.
Laquear, aris, n. *le lambris d'un plancher*, Vertäfelung eines Zimmers.
Laqueatus, a, um, *empetré & pris en des laqs, lambrissé, planché*, vertäfelt, verstrickt, gefangen.
Laqueatum auro templum, *un temple lambrissé, tout convert d'or*, ein Tempel, der mit Golde vertäfelt überkleidet ist.
Laqueus, ei, m. *rets, laqs, filet, lancet, corde à se prendre, laqs, lien*, ein Strick, Netz, Garn, eine Schlinge.
Laqueum alicui injicere, *prendre quelqu'un au filet, ou dans le laqs, l'embarrasser, le faire prisonnier*, einem einen Strick anwerfen, einen gefangen nehmen.
Laquei legum & judiciorum, Cic. *les embarras des loix & des jugements*, verwirrte, verfängliche Gesetze und Gerichtshändel.
Lar, laris, m. Virg. *la maison, le feu, le Dieu domestique des Payens*, das Haus, der Herd, das Feuer, der heydnische Hausgötze.
Lardum, i. n. *du lard*, Speck von Schweinen.
Large, *largement, abondamment*, reichlich, völlig, überflüßig.
Largior, iris, itus sum, iri, *donner largement, & abondamment, avec liberalité*, ausschenken, reichlich schenken, verleihen.
Exequias largiri alicui, Stat. *faire les frais des funerailles de quelqu'un*, für einen die Begräbnißkosten abstatten, einen begraben lassen.

Si tempus non largitur, Colum. *si le tems ne le permet point*, wo es die Zeit nicht zugiebt, nicht leiden mag, nicht verstattet.

Largitor de te, puer, Ter. *repondez pour vous, petit garçon*, verantwortet euch, junger Knabe.

Largiri ex alieno, *faire largesse du bien d'autrui, être liberal du bien d'autrui*, aus anderer Leute Säckel freygebig seyn, aus fremdem Leder Riemen schneiden.

Largitor, oris, m. *prodigue, qui est trop liberal*, der zu reichlich austheilt.

Largitio, nis, f. *largesse, prodigalité*, das Verschenken, Geschenkgeben, Bestrchen; Verschwendung.

Largitas, tis, f. *largesse*, reichliche Gabe, Freygebigkeit.

Terra fruges mira largitate fundit, Cic. *la terre produit les fruits, avec une extrême liberalité*, das Erdreich bringt seine Früchte in einer wundersamen Menge.

Largiter, *liberalement, largement*, überflüssig, reichlich.

Largiter vini, Plaut. *du vin abondamment*, Wein genug, Wein die Menge.

Largiter mercedis, Plaut. *une grande récompense*, Lohn gnug, große Belohnung.

Largus, a, um, *large, fort grand liberal*, weit, groß, ergiebig, freygebig.

Largiloquus, a, um. *grand causeur, qui parle beaucoup*, dem die Zunge wohl gelöst ist, ein großer Schwätzer.

Largifluus, a, um, *qui coule abondamment*, das überflüssig daher fleußt, reichfließend.

Largificus, a, um, Lucr. *ample, abondant*, völlig, überflüssig, reichlich.

Laridum, i, n. *du lard*, Speck.

Larva, æ, f. *spectre, figure horrible, phantome, masque, faux visage, loup garou, loutins, qu'on dit aller de nuit*, Nachtgeist, Gespenst, Vermummung, Larve, Popanz, Wehrwolf.

Cum larvis luctari, *médire de ceux, qui sont morts, qui sont trépassez*, die Todten lästern, dieselbige nicht ruhen lassen.

Larvatus, a, um, *masqué*, vermummet, ein Fastnachtbuz, vermummet.

Lasanum, i, n. *pot à chier, bassin d'une chaise percée*, ein Scheißstübel, Nachtstuhlscherbel.

Lascivus, a, um, *lascif, impudique, infame, deshonnête, enjoué, folâtre*, geil, muthwillig, lustig, poßirlich.

Lascivia æ, f. *lubricité, lasciveté, paillardise*, Ueppigkeit, Geilheit, Muthwille.

Lascivio, is, ire, *se comporter avec insolence, être impétueux, folâtrer, être lascif*, geil und gottlos, oder ungebärdig und muthwillig seyn.

Otio lasciviebat, Liv. *l'oisiveté le rendoit insolent*, der Müssiggang hatte ihn muthwillig gemacht.

Laser, eris, n. *benjoin, herbe*, Teufelsdreck.

Lassus, a, um, *las, lassé, fatigué*, müde, laß, erlegen, abgemattet.

Lassitudo, inis, f. *lâcheté, lassitude, fatigue*, Müdigkeit Mattigkeit.

Nulla lassitudo impedire officium & fidem debet, Cic. *il n'est point de fatigue, qui doive empêcher un honnête homme de faire son devoir & de garder sa parole*, es ist keine Mühe so groß, die einen ehrlichen Mann von seiner Pflicht und Redlichkeit abhalten sollte.

Lassesco, is, ere, *se lasser, devenir las*, müde werden, erliegen, sich abmatten.

Lasso, are, *lasser, faire las, fatiguer*, müde machen, ermüden.

Labor insolitus me lassavit, *je suis fatigué, lassé d'un travail inaccoûtumé*, ich bin von ungewohnter Arbeit ermüdet.

Lassatus, a, um, *lassé*, ermüdet, abgemattet.

Late, *largement, amplement*, breit, der Breite nach.

Latebra, æ, f. *caverne, antre, fort, hallier où se retirent les bêtes, cachette*, ein heimlich verborgenes Lager, Höle, Schlupfwinkel, Dickicht.

Se in latebras abdere, *chercher des detours*, sich verbergen.

Latium, ii, n. *le Pais des Latins*, der Lateiner Land, anizo Campagna di Roma genannt.

Latebrosus, a, um, *plein de cachettes*, voll Hölen und Schlupflöcher.

Latebrose, *en cachette, secrettement*, heimlich.

Latebricola, æ, c. *qui habite les cavernes, qui demeure aux cachettes*, der in Hölen wohnt.

Latenter, *en cachette, secrettement*, heimlich, verdächtig.

Lateo, es, ui, ere, *être caché & inconnu*, verborgen liegen, sich inne halten.

In occulto latere, *se cacher, s'ensevelir, être caché & inconnu*, in einem verborgenen Orte sich aufhalten.

Id me latet, *je ne sai point cela, je n'en sai rien*, dieß ist mir verborgen, ich weis nichts davon.

Later, eris, m. *brique ou tuile*, der Ziegel.

Laterem lavare, Ter. *perdre son tems*, seine Zeit verlieren, vergebene Arbeit thun.

Lateraria, æ, f. *briquerie, tuilerie*, Ziegelhütte, Brennofen.

Lateritius, a, um, *fait de tuiles ou de briques*, von Ziegeln gemacht.

Lateralis, e, *qui est au côté*, das auf der Seite ist.

Laterna, æ, f. *lanterne*, Laterne.

Laternarius, ii, m. *qui porte la lanterne*, Laternenträger.

Latesco, is, ere, *s'élargir, devenir large*, breit werden, sich in die Breite ausstrecken.

Latex, icis, m. *toute sorte d'humeur soit d'eau, de vin, d'huile*, allerley Feuchtigkeit, als von Wasser, Wein, Oel.

Latibulum, i, m. *caverne, tannière, cachette*, Höle, Schlupfe oder Kluft, Schlufwinkel.

E latibulis se efferre, Cic. *sortir de son trou*, aus seinem Loche und Winkel hervor kriechen.

Latibulo, as, are, vel, latito, are, *se cacher, se musser*, verborgen liegen.

Latifolius, a, um, *qui a des feuilles larges*, das breite Blätter hat.

Latifundium ii, n. *un fond de grande étendue*, ein weitläuftig Gut, das sich weit herum erstreckt.

Latinus, a, um, *Latin*, lateinisch, ein Lateiner.

Latine, *en Latin*, in Latein, auf die lateinische Art, lateinisch.

Latine loqui, scire, Cic. *parler Latin, entendre bien la langue Latine*, lateinisch reden, die lateinische Sprache wohl verstehen.

Latinitas, tis, f. *langage Latin*, die lateinische Sprache, das Latein.

Latio, nis, f. *accusation, portement, transport*, Anklage, Fortbringung.

Latitatio, nis, f. *cachement, mussement*, das Verbergen, Innliegen.

Latitudo, inis, f. *largeur*, Breite.

Latebram delicto quærere, *vouloir s'excuser, chercher une excuse*, sich entschuldigen wollen.

Latomiæ, arum, f. pl. *carrieres*, Steinbrüche.

Latomus, i, m. *tailleur de pierres*, Steinhauer, Steinbrecher, Steinmetze.

Lator, oris, m. *porteur*, ein Träger.

Latrator, oris, *abayeur, qui abaye, qui abboye ou qui jappe*, Beller, Belfter, Kleffer.

Latratus, a, um, *abayé ou abboyé*, angebellet.

Latratus, us, m. *jappement, abayement*, das Bellen.

Latrina, æ, f. *un retrait, latrine, un privé, lieu commun, égout, cloaque*, heimlich Gemach, Heimlichkeit, Scheißhaus, Abtritt, † Häuschen.

Latro, atum, are, *abboyer, japper*, bellen wie ein Hund, belfern.

Latrantem stomachum lenire, *soulager & rassasier la faim*, den Hunger stillen, dem bellenden Magen etwas zu thun geben.

Latrari a canibus, *être abboyé des chiens*, von Hunden angebellet werden.

Latro, onis, m. *brigand, larron, voleur*, Mörder, Straßenräuber, Dieb.

Cantabit vacuus coram latrone viator, *où il n'y a rien le Roy perd ses droits*, wo nichts ist, hat der Kaiser das Recht verlohren.

Latrocinor, aris, atus sum, ari, *brigander, derober, detrousser, voler*, Straßenräuber seyn, rauben, stehlen.

Latrocinari, Plaut. *servir dans une armée, porter les armes*, im Kriege dienen, das Gewehr tragen.

Latrocinatio, nis, f. *brigandage, pillerie, briganderie*, Mord, Rauben, Mörderey, Straßenräuberey.

Latrocinium, ii, n *larcin, vol, meurtre*, Diebstahl, Mord Straßenraub.

Latruncularia tabula, Sen. Ph. *un echiquier, table, sur quoi l'on joue aux échets*, ein Schachspiel, Bretspiel.

Latrun-

Latrunculator, oris, m. *le prévôt des maréchaux*, Reichsvogt, der über Blut richtet; Profoß, Stockmeister.
Latrunculus, i, m. *larronneau, pierre au jeu d'échets*, Straffenräuberchen; ingl. Schachstein.
Latumiæ, arum, f. pl. *carrieres*, Steinbrüche.
Latus, a, um, *porté*, getragen.
Latus, eris, n. *le coté*, die Seite, der Theil, die Gegend, Strich.
Lævum latus alicui claudere, *marcher à côté de quelqu'un*, einem zur Linken gehen.
Homines a latere, *les plus familiers amis, qui sont toûjours auprès de nous*, die besten Freunde.
Valentiorum hæc laterum sunt, Cic. *ces choses n'appartiennent qu'a ceux qui ont la poitrine bonne*, das dienet nur für diejenigen, die auf der Brust wohl verwahret sind.
Latus, a, um, *large, de grande étenduë, ample, grand, spatieux*, breit, weit.
Longe lateque, *au large, de côté & d'autre, d'une maniére etendue, amplement*, weit und breit.
Latitudo, inis, f. Cic. *largeur, grande étenduë, latitude*, die Weite, Breite, Weitläuftigkeit, Erstreckung.
Lavacrum, i, n. *un lieu à se laver, un bain*, ein Ort, da man badet, Bad.
Faciam, ut lavatio parata sit, Cic. *j'aurai soin, que le bain soit pret*, ich werde dafür sorgen, daß das Bad fertig sey.
Lavatio, f. *l'action de se laver*, das Waschen oder Baden.
Laudo, are, *louer, estimer, nommer, citer, alleguer*, loben, preisen, hochhalten, erheben, empfehlen, anpreisen, anführen.
Utroque pollice laudare, Hor. *louer de toutes ses forces*, gewaltig herausstreichen.
Hunc authorem suum laudat, *il le cite comme auteur*, er beruft sich auf diesen Scribenten.
Laudatus, a, um, *loué*, gelobt, gepriesen, empfohlen.
Vir laudatus, Cic. *un homme d'honneur*, ein Ehrenmann, belobter Mann.
Laudator, oris, m. *loüeur, qui loue*, Lober, der einen lobt, und gutes von ihm sagt, erhebt, ein Lobredner, Herausstreicher, Lobgeber.
Laudicœnus, i, m. Plin. Jun. *qui donne des louanges pour un souper, un parasite*, ein Schmarotzer, Schmauchler.
Laudatio, nis, f. *louange, éloge*, Lob, Preis, Lobrede.
Laudabilis, e, *louable, digne de louange*, löblich, lobenswürdig, das zu loben ist, preiswürdig, rühmlich.
Laudabiliter, *louablement, avec louange*, löblich, mit Lobe, rühmlich.
Laudabiliter vivere, Cic. *vivre en honnête homme*, leben als ein ehrlicher Mann, rechtschaffen leben.
Laudativus, a, um, *qui sert à louer, qui regarde la louange*, das zu Lobe gemacht ist, oder das lobt.
Laver, eris, n. *de la berle, herbe d'une excellente saveur*, ein wohlgeschmackt Kraut in den Bächen, Wassereppich.
Lavo, as, lavi, lautum, lotum, lavatum, are, *laver*, waschen, baden.
Lavare peccatum suum, *laver son crime, s'en justifier*, sich einer Beschuldigung halber rechtfertigen, seine Unschuld an den Tag geben.
Lavare asini caput sapone, *faire des depenses mal à propos pour quelqu'un*, vergebliche Kosten auf einen Menschen wenden, wenn er grob, oder untauglich ist.
Laterem lavare, Prov. *perdre sa peine*, vergebliche Arbeit thun.
Laurus, i, f. *laurier*, Lorbeerbaum.
Lauro cinctus, *couronné ou entouré, orné, garni de laurier*, mit einem Lorbeerkranze gekrönt.
Laurea, æ, f. *couronne de lauriers*, ein Lorbeerkranz, Lorbeerblat.
Laureola, æ, f. *petite couronne de laurier*, Lorbeerkränzlein.
Laureatus, a, um, *couronné de laurier*, mit Lorbeerblättern gekrönt.
Laureus, a, um, *de laurier*, lorbeern.
Lauretum, i, n *lieu planté de lauriers*, ein Ort mit Lorbeerbäumen bepflanzet, ein Lorbeerhayn, Lorbeerwald.
Laurifer, a, um, *qui porte des lauriers*, das Lorbeern trägt.
Lauriger, a, um, idem.
Lauricomus, a, um, *environné de lauriers*, mit Lorbeerbäumen rund um besetzt.

Laurinus, a, um, *de laurier*, vom Lorbeerbaume.
Laus, dis, f. *louange, éloge*, Lob, Preis, Lobeserhebung, Ruhm.
Aliquem laudibus afficere, cumulare, efferre, extollere, usque ad cœlum, *louer, estimer quelqu'un, le louer de toutes ses forces, lui donner des louanges*, einen loben, (mit Lobe) erheben, herausstreichen.
Laudi dare aliquid alicui, *donner la louange à quelqu'un de &c. louer quelqu'un de quelque chose*, an einem etwas loben.
Laus dicendi, Cic. *l'eloquence*, die Beredtsamkeit, Lob der Beredtsamkeit.
Lautus, a, um, *lavé, nettoïé, riche, grand, magnifique, somptueux, propre, joli, ajusté*, gewaschen und gesäubert, wohl geputzt, herrlich, köstlich, kostbar, prächtig, ansehnlich, reichlich.
Lautissima cœna, Plin. *un grand souper*, eine kostbare Abendmahlzeit, ein stattliches Nachtessen.
Lautiores servi, Cic. *les esclaves les plus propres*, die besten, ehrbarsten Bedienten.
Laute, *avec politesse & netteté*, geputzt, herrlich, ehrlich, reichlich.
Lautia, orum, n. *les présens que les Romains envoïoient aux Ambassadeurs étrangers*, die Geschenke, welche die Römer fremden Abgesandten zuschickten.
Lautitia, æ, f. *magnificence en habit, ou banquets*, Pracht und Hoffart in Kleidern und Mahlzeiten.
Laxamentum, i, n. *relachement, recréation, divertissement*, Unterbleibung der Arbeit, Ergetzlichkeit, Nachlassung, Veränderung.
Laxatus, a, um, *laché, étendu, relaché*, schlapp gemacht, nachgelassen.
Laxe, *au large, spacieusement*, der Breite oder Weite nach.
Laxitas, tis, f. *étendue, largeur, grandeur*, Weite, Breite, Größe.
Laxitas animi, Sen. Ph. *relachement de courage, abbattement*, Zaghaftigkeit.
Laxo, are, *étendre, dilater, debander, deploier, élargir, mettre au large, lacher, ouvrir*, weit oder lang machen, erweitern, aufthun, ausbreiten, ausdehnen, von einander stecken, nachlassen.
Laxus, a, um, *large, de grande étendue*, weit und breit ausgedehnt.
Laxare se molestiis, Cic. *se delivrer d'inquiétudes*, seine Beschwerden vom Halse schaffen.
Laxare tempus, Sen. *prolonger le tems*, die Zeit verlängern.
Annona haud multum laxaverat, Liv. *les vivres n'étoient gueres à meilleur marché qu'auparavant*, das Getreide war nicht viel wohlfeiler, als es vorhin gewesen.
Laxari a vinculis, Cic. *être delié*, seiner Banden los werden.
Lea & Leæna, æ, f. *lionne*, Löwinn.
Lebes, etis, m. *chaudron, marmite*, ein kupferner Kessel oder großer Topf.
Leda, æ, f. *mére de Castor & de Pollux*, die Mutter des Castor, und Pollux.
Lectica, æ, f. *litiere, un brancard*, Roßbahre oder Sänfte.
Lecticarius, ii, m. *qui aide à porter une litiere*, Bettträger, Sänftenträger.
Lectio, nis, f. *lecture, leçon, élite, cueillement, choix, élection*, das Lesen, († Aufgabe,) Erkiesung, Erwählung, Ernennung.
Lectio lapidum, *choix ou amas de pierres*, Auserlesung, Erwählung der Steine, zusammengelesener Steinhaufen.
Lectito, are, *lire souvent*, oft lesen.
Lector, oris, m. *lecteur, ou cueilleur*, Leser, Vorleser oder Sammler.
Lectus, a, um, *élu, choisi*, unter andern erlesen, auserwählt, erwählt.
Lectissimus adolescens, Cic. *un jeune homme qui a beaucoup de merite*, ein sehr tugendhafter, geschickter Jüngling.
Lectus, us, & i, m. *lit*, Bette.
Lectulus, i, m. *petit lit*, Bettchen.
Lectisterniator, oris, m. *qui fait des lits*, einer der da bettet, Bettmeister.
Lectisternium, ii, n. *garniture de lit*. It. *l'action de dresser des lits dans le temple, pour le festin public qu'on faisoit aux Dieux*, Bettgeräthe, Bettgepränge bey den Festen der Götter.
Legalis, e, *de la loi, des appartenances de la loi*, zum Gesetze gehörend, gesetzmäßig, gesetzlich.
Legatarius, a, um, *legataire, à qui on a legué quelque chose per testament*, einer, dem etwas im Testamente vermacht ist.
Legatio, nis, f. *ambassade, titre & charge d'un Ambassadeur*, Botschaft, Gesandtschaft, und derselben Befehl, Amt und Titel.

Legatione

Legatione fungi, *aller en ambassade, être Ambassadeur auprès d'un Roi*, eine Gesandtschaft verrichten, ein Staatsbote seyn.
Legationem ad aliquem mittere, Quintil. *envoier une ambassade à quelqu'un*, zu einem einen Abgesandten schicken.
Legator, oris, m. *testateur, qui legue quelque chose*, der einem etwas vermacht.
Legatum, i, n. *un legs, ce qu'on a laissé à quelqu'un par testament*, das einem im Testamente vermacht ist, ein Vermächtniß.
Legatus, i, m. *Légat, Ambassadeur, Lieutenant*, Staatsbote, Gevollmächtigter, Gesandter, Statthalter, Abgesandter, Botschafter.
Legibilis, e, *lisible, aisé à lire, qu'on peut lire*, leserlich, das man lesen kann.
Legifer, a, um, *qui fait une loi ou ordonnance*, Gesetzgeber, der ein Gesetz macht.
Legio, onis, f. *legion bande de gens d'armes d'élite*, eine Schaar auserlesen Kriegsvolk, eine Legion, (ist über 6000. Mann).
Legionarius, a, um, *légionaire, de la légion*, von solcher Legion, der darunter dient.
Legisrupa, æ, m. *infracteur des loix, qui les viole, violateur de la loix*, Gesetzschänder, Gesetzbrecher, Gesetzübertreter.
Legisruptio, nis, f. idem.
Legislator, oris, m. *un législateur, qui fait une loi*, Gesetzgeber.
Legitimus, a, um, *legitime, juste*, ordentlich, rechtmäßig, gesetzmäßig.
Legitime, *legitimement, selon la loi*, nach dem Gesetze, ordentlich, mit Rechte.
Lego, are, *envoier en ambassade*, Botschaft schicken, eine Botschaft aussenden.
Legare testamento, *leguer, laisser quelque chose à quelqu'un par testamente* einem etwas im Testamente vermachen.
Legare sibi aliquem, *faire quelqu'un son Lieutenant*, einen zu seinem Statthalter, Verweser annehmen, verordnen.
Lego, is, legi, lectum, ere, *lire, cueillir, recueillir, amasser, ramasser, élire, choisir, tirer, recevoir*, lesen, zusammen lesen oder erkiesen, erwählen, sammeln, ziehen, annehmen.
Legere flores, poma, &c. *cueillir des fleurs, des pommes, &c.* Blumen pflücken, sammeln, Aepfel zusammen lesen.
Legere vela, Virg. *baisser, amener les voiles pour les plier*, die Segel sinken lassen, sie einzuziehen.
Legere oram Italiæ, *cotoier, naviger le long du bord, raser la côte d'Italie*, hart an dem Gestade Wälschlands hinschiffen.
Legere in Senatum, *mettre au nombre des Senateurs*, in den Rath aufnehmen, zum Rathsherrn ernennen.
Legere vestigia, Ovid. *suivre les traces*, in die Fußstapfen treten.
Maligne legere, Plin. J. *lire avec un esprit de critique*, mit einem Tadelgeiste durchlesen.
* Legulejus, v. Lex.
Legulus, i, m. *cueilleur, vendangeur*, Ableser der Trauben oder anderer Früchte, Weinleser.
Legumen, inis, n. *legume tout fruit qu'on cueille, en arrachant de la terre*, allerley Gewächse, so man mit Ausraufen einsammelt, als Erbsen, Bohnen, &c. Zugemüse, Hülsenfrüchte.
Lema, æ, f. *chassie, ordure des yeux*, Augenbutter, oder † Augenzieger.
Lembus, i, m. *barque, brigantin, petit bateau, nasselle, petit navire léger*, ein kleines Schiffchen, Kahn, Fahrzeug.
Lemnisci, orum m. pl. *instrument à porter les oiseaux sur le poing, ruban à lier les chapeaux de fleurs*, Geräthe, damit man die Vögel auf den Händen trägt; ingl. Bänder an den Kränzen, Fransen.
Lemniscatus, a, um, *lié de rubans*, mit Bändern geziert, bebändert.
Lemniscata palma, *victoire fort honnorable*, ein sehr merkwürdiger, rühmlicher Sieg.
Lemonium, ii, n. sive limonium, ii, n. *poirée sauvage, serpentine, herbe*, Natterwurz.
Lemures, um, m. pl. *esprits folets, lutins, loup-garous*, Nachtfrauen, Nachtgeister, Gespenster, Wehrwölfe, Poltergeister.
Lena, æ, f. *maquerelle, celle qui corrompt & prostitue la jeunesse*, Hurenwirthinn, Kupplerinn.
Lenimen, inis, n. & lenimentum, i, n. *addoucissement, consolation, soulagement*, Milderung, Linderung, Tröstung.

Chelys dulce laborum lenimen, *le lut est un doux soulagement de nos peines*, die Laute ist ein angenehmes Linderungsmittel unserer Sorgen und Arbeit.
Lenio, is, ivi, itum, ire, *polir, addoucir, appaiser, consoler, modérer*, glätten, glatt machen, auspoliren; ingl. mildern, trösten, lindern, gütig machen, mäßigen.
Lenire desiderium alicujus, Cic. *addoucir le chagrin qu'on a de l'absence de quelqu'un*, den über eines Abwesenheit geschöpften Unmuth lindern.
Lenis, e, *doux à toucher, doux & gracieux*, linde, gelind, sanft zu greifen und anzurühren, lieblich, mild, angenehm, freundlich, sanftmüthig.
Lene consilium, Hor. *un conseil qui tend à la douceur*, ein gelinder, gütlicher Rath.
Lenissimus homo natura & consuetudine, Cic. *c'est l'homme le plus doux du monde*, ein sehr sanftmüthiger, lieber Mann.
Lenitas, tis, f. lenitudo, inis, f. *douceur, débonnaireté*, Gelindigkeit, Sanftmuth, Gütigkeit.
Leniter, *doucement*, sanft lieblich.
Leno, onis, m. lenulus, i, m. *maquereau, corrupteur de la jeunesse*, ein Hurenwirth, Kuppler.
Lenocinium, ii, n. *maquerelage, ornemens & allechemens des courtisanes*, Kuppleren, Hurenwirthschaft, hurische Zierde und Kleidung, Schminke.
Lenocinor, aris, atus sum, ari, *exercer le maquerelage, tenir bordel*, [illegible] Hurenwirth seyn, Huren halten; Ingleichen [illegible] reizen anlocken.
Illi necessitas [illegible], Plin. J. *la necessité l'y engage*, die Noth verleitet ihn dazu.
Lenonius, a, um, *de maquereau, de corrupteur de jeunesse*, hurenwirthisch, kupplerisch.
Lens, dis, f. *lende*, Nisse oder Nisse auf dem Haupte.
Lens, tis, f. *lentille*, eine Linse.
Lente, *lentement, tardivement*, gemächlich, langsam.
Lente ferre injurias, Cic. *supporter patiemment les injures*, das Unrecht geduldig ertragen.
Lentesco, is, ui, ere, *être tardif, devenir mol & glueux*, zähe oder weich werden.
Lentigo, inis, f. *petite tache rouge, qui vient au corps en forme de lentille*, Laubflecken am Leibe, Sommersprossen, Sommerflecken.
Lentiginosus, a, um, *qui est plein de telles taches*, voll Laubflecken, Sommersprossen.
Lentiscus, i. f. *le lentisque, arbre d'où decoule le mastic*, Mastixbaum.
Lentiscinus, a, um, *fait de cet arbre*, das von diesem Baume gemacht ist.
Lentiscinum oleum, *huile de mastic*, Mastixöl.
Lentisciferus, a, um, *portant du mastic*, das Mastix trägt.
Lentitia, æ, f. *mollesse, facilité de se plier*, Zähigkeit, Weiche, Langsamkeit.
Lentitudo, inis, f. *lenteur, paresse, fainéantise, tardiveté, pesanteur* Langsamkeit, Trägheit, Faulheit.
Lentor, oris, m. *humeur gluante, viscosité*, eine zähe Feuchtigkeit, Zähigkeit.
Lento, are, *plier, faire mol & glueux*, weich machen, dehnen.
Lentus, a, um, *souple, maniable, aisé à plier, lent, tardif, mol*, träge weich, zähe, das sich biegen und falten läßt, biegsam; langsam, zauderhaft.
Res non patitur lenta consilia, *il est besoin de hater cette affaire, de la depecher, d'en faire dépécher, l'expédition*, der Sache muß durch schleunige Mittel Rath geschafft werden.
Spes lenta, Ovid. *une esperance qui traine, qui mene loin*, eine Hoffnung, die sich verzeucht.
Leo, leonis, m. *lion*, item, *sorte de poisson*, item, *le lion, signe céleste*, Löwe, eine Art Fische; ingleichen ein himmlisches Zeichen.
Leo ex unguibus, scil. cognoscitur, æstimatur, *on juge de la piece par l'échantillon*, an den Federn kennet man den Vogel, an den Klauen den Löwen.
Leonem larvis terres, Prov. *tu fais peur à un lion avec des phantomes*, du willst mit ohnmächtigen Worten erschrecken.

Leoni,

Leoni vulpes injungenda, *où la peau de lion vient à manquer, là il faut coudre celle de renard*, Prov. wo die Tapferkeit nichts vermag muß man List gebrauchen. v. Leonina.
Leoninus, a, um, *de lion*, Löwen, von einem Löwen, z. E. Löwenhaut.
Ubi nihil proficitur leonina, inducenda est vulpina, vid. Leoni vulpes jungenda.
Leontice, es, f. *sorte d'herbe qui croit sur les montagnes, des charvis sauvages*, ein Bergkraut, mit Saamen wie weiße Perlen.
Leopardus, i, m. *Léopard*, Leopard.
Lepidium, n. *de la poivrée*, wilde Kresse.
Lepidus, a, um, *plaisant, joyeux, divertissant, agreable, poli*, holdselig, lieblich, angenehm, lustig, artig, scherzhaft.
Lepidus ineo gratiam, *je m'insinuë doucement dans l'esprit, je m'y fourre par adresse*, ich schmäuchle mich ein.
Lepide, *plaisamment, gaillardement de bonne grace, agréablement, poliment, p oprement*, holdselig, lieblich, artig, scherzhaft.
Lepide efficiam officium meum, Plaut. *je ferai mon devoir de bonne grace*, ich will mit guter Manier thun, was ich soll.
Lepista, æ, f. *sorte de flacon, vaisseau à eau*, eine Gattung einer Flasche, ein Wassergeschirr.
Lepor, oris, m. *bonne grace, agrément, élégance, beauté*, Lieblichkeit, Holdseligkeit, Zierde, Artigkeit, Zierlichkeit, Schönheit, gute Art.
Lepor dicendi, Cic. *justesse, délicatesse, elegance du discours*, die Zierlichkeit, Anmuth, Zierde zu reden.
Facetiarum lepos, Cic. *une raillerie fine*, ein artiger, witziger Scherz.
Leporarium, ii, n. *garenne ou parc à nourrir des bêtes sauvages*, Thiergarten, da man Hasen und ander Wild erzieht, Hasengarten.
Leporinus, a, um, *de lièvre*, häsen, von Hasen, z. E. Hasenfell.
Lepra, æ, f. *lèpre, ladrerie*, Aussatz, † Malzey, Feldsieche.
Leprosus, a, um, *ladre, lépreux*, aussätzig, † feldsiech, † malzicht.
Lepus, oris, m. *lievre*, ein Hase.
Duos insequens lepores neutrum capit. *qui demande trop n'aura rien*, der zu vieles verlanget, bekömmt gar nichts.
Lepore timidior, Prov. *fort craintif*, sehr furchtsam, der ein Hasenherz hat.
Lepusculus, i, m. *petit lièvre, un levraut*, ein Häschen.
Lessus, us, m. *pleurs plainte & lamentation sur un trepassé*, Klage und Geschrey über einen Abgestorbenen.
Lethargus, i, m. *léthargie, grand assoupissement, maladie qui fait dormir excessivement*, Schlafsucht.
Lethargo laborare, *tomber en léthargie, être atteint de léthargie*, die Schlafsucht haben.
Lethargia, æ, f. idem.
Lethargicus, a, um, *lethargique, atteint de cette maladie*, der diese Krankheit hat, schlafsüchtig.
Lethum, i, n. *la mort*, der Tod.
Lethe turpi perire, *mourir d'une mort infame, deshonnête*, eines schändlichen Todes sterben.
Lethifer, a, um, *mortel, qui fait mourir*, tödtlich, das den Tod bringt.
Lethatus, a, um, *tué, mis à mort*, getödtet, ermordet.
Lethalis, e, *mortel*, tödtlich.
Lethaliter, *mortellement*, tödtlich, auf den Tod.
Levamen, inis, n. Levamentum, i, n. *soulagement, allegeances, diminution, delivrance*. Trost, Erleichterung, Verringerung, Befreyung, Linderung.
Levatio, nis, f. *soulagement, consolation*, Erleichterung, Trost.
Levatus, a, um, *soulagé, allegé, dechargé*, erleichtert, entlästet, gelindert.
Leucacantha, æ, f. *bourgepine*, fremde Distel oder Dornkraut.
Leucanthemis, is, f. *des camomilles*, Camillenblumen.
Leucargillion, ii, n. *argille blanche*, weißer Lett.
Leucoion, i, n. *des violettes*, Violen, Veilchen.
Leuconium, i, n *du cotton*, Baumwolle, Scherwolle.
Leucophæus, a, um, *gris, cendré*, grau.
Leucophæatus, a, um, *vêtu de gris*, grau gekleidet.
Leviculus, a, um, *un peu léger & inconstant*, etwas leichtsinnig und wankelmüthig.
Levidensis, e, *qui n'est pas dur, mincement tissu*, dünn gewebet, schlecht.
Levidense munus, *un présent de peu de chose, peu considerable*, eine geringe Verehrung.
Levifidus, a, um, *de légère foi*, betrüglich, der seine Zusage nicht hält.
Levir, viris, m. *beaufrere, le frere de mon mari*, Schwager, des Ehemannes Bruder.
Levipes, edis, o. *leger au pied*, leichtfüßig.
Levis, e, *léger, inconstant, de nulle estime, de petite importance*, leicht und gering, leichtfertig, verachtet, schlecht, leichtsinnig, nichtswürdig.
Levi brachio aliquid agere, Cic. *faire quelque chose à la hate à la legere*, etwas in der Eil so obenhin thun.
Levitas, tis, f. *legereté, inconstance*, Leichte, Leichtfertigkeit, Leichtsinnigkeit, Unbestand.
Alvi levitas, Cels. *flux de ventre, dissenterie*, Bauchfluß, Durchfall.
Leviter, *legerement, vitement*, leichtlich, bald, schnell.
Succensere alicui leviter, Cic *faire une petite reprimande à quelqu'un*, einem einen kleinen Filz, Verweis geben.
Levisomnus, a, um, *qui ne dort point fermement*, der leise schläft.
Levo, are, *lever, soulever, soulager, diminuer, appaiser, consoler, alleger, decharger*, aufheben, verringern, besänftigen, trösten, entlasten, erleichtern, abladen.
Levare aliquem onere, levare alicui onus, *decharger quelqu'un, relever quelqu'un de son fardeau, l'en delivrer*, einem seine Last verringern, leicht machen, abnehmen.
Invidia levari, *être à couvert de l'envie, n'y être plus exposé*, der Misgunst los werden.
Penna dentes levare, Mart. *nettoyer ses dents avec une plume*, die Zähne mit einem Federkiele putzen, ausstochern.
Ea opinione levandi sunt, Cic. *il faut leur faire quitter ce sentiment*. man muß ihnen diese Meynung benehmen.
Lex, legis, f. *loi, ordonnance, regle*, Gesetz, Regel, Beding, Bedingung.
Ea lege, *à condition que &c. à cette condition*, mit diesem Bedinge.
Leges ferre, componere sancire, scribere, *donner, composer, faire des loix, des ordonnances*, Gesetze machen, geben.
Leges vertere & perfringere, perrumpere, *violer les loix, les transgresser, enfreindre*. Gesetze brechen, übertreten.
Ex malis moribus fiunt bonæ leges, *les mauvais moeurs sont les sujets des bonnes loix*. wären keine Diebe, so wären keine Galgen, oder wegen bösen Sitten werden gute Gesetze gemacht.
Legi adstringi, *être sujet à la loi, être obligé de la garder*, an das Gesetz gebunden, durchs Gesetz verbunden seyn.
Leguleius, i, m. Cic. *un Legiste*, der die Gesetze auswendig gelernt hat, vermeynter Rechtsgelehrter.
Legalis, e, Adj. *legal*, gesetzmäßig, rechtlich.
Lexicon, i, n. *Dictionnaire* Wörterbuch.
Libadium, i. n. *la centinodie des marguerites, fleur*, Tausendgüldenkraut.
Libamen, inis, & libamentum, n. *toute sorte de sacrifices*, allerley Opfer.
Libarius, ii, m. *qui fait ou vend des gateaux*, Fladenmacher, Lebkuchenbecker, Pfefferküchler.
Libatus, a, um, *gouté, taté, effleuré, pris, tiré*, gekostet, versucht, geschmeckt, befühlt, berührt.
Libatus, a, um, *cueilli*, gesammelt, abgelesen, ausgelesen.
Libatio, nis, f. *offrande, sacrifice*, Opfer, Speisopfer.
Libanotis, idis, f. *du romarin*, Rosmarin.
Libella, æ f. *niveau*, Richtscheit oder Richtschnur, Bleywaage.
Libellus, i, m. *livret petit livre, requête, mémoire, ajournement*, Büchlein, Libell oder Klage, eine schriftliche Bitte und Vortrag, Tagzettel, Citation.
Libellio, nis, m. *un greffier, un notaire, messager, qui porte des lettres*, ein Bote, Briefträger, Notarius, Schreiber.
Libens, ntis. o. *volontaire, qui fait volontiers, & de son bon gré*, gern, gutwillig.
Libenter, *volontiers, de bon gré*, willig.
Libentia, æ, f. *plaisir, volupté, grace*, Gunst, Wohlgefallen, Wollust, Lust.
Liber, bri, m. *écorce, livre*, Bast, oder die innere Rinde eines Baums, Buch.

Librum emittere, vulgare, edere, *mettre un livre en lumiere, le donner au public*, ein Buch schreiben, herausgeben, ans Licht stellen.
Liber, a, um, *libre, franc, aisif, qui n'a rien à faire*, frey, unbeherrscht, freywillig, müßig, der nichts zu schaffen hat.
Libero ore loqui, Sallust. *parler franchement, sans deguisement*, frey heraus reden, ohne Häucheley.
Liber cura, metu, *qui n'a point de souci, qui vit sans soucis*, sorgenfrey, ohne Furcht.
Liberalis, e, *liberal, franc*, freygebig, frey, kostfrey; munter.
Liberalis, e. Cic. *bien né*, frey gebohren.
Liberalis facies, Ter. *un air ingenu, noble*, ein freyes, feines, edles, aufrichtiges Gesicht.
Liberalitas, tis, f. *liberalité, bonté, douceur*, Freygebigkeit; Gefälligkeit, Güte.
Liberaliter, *liberalement, largement, franchement, avec indulgence*, reichlich, überflüßig, freygebig.
Liberatio, nis, f. *delivrance*, Erlösung, Entledigung, Befreyung.
Liberator, oris, m. *Liberateur, qui delivre & met en liberté*, ein Erlöser, der einen in Freyheit setzt, Befreyer.
Libere, *franchement, en liberté, sans crainte*, frey, ohne Furcht und Hinderniß.
Educari libere, Ter. *être bien élevé*, wohl erzogen werden.
Liberi, orum, m. pl. *enfans, descendans, posterité*, Kinder, Nachkommen.
Libero, are, *affranchir, mettre en liberté, delivrer*, erlösen, erretten, befreyen, losmachen.
Liberare fidem suam *degager sa foi, aquitter sa promesse*, seinem Versprechen gnug thun, halten, was man versprochen hat.
Libertas, tis, f. *liberté, franchise*, Freyheit.
In libertatem vindicare, *mettre en liberté*, in Freyheit setzen.
Amo libertatem loquendi, Cic. *j'aime qu'on dise librement ce qu'on pense*, ich habe es gern, daß man seine Gedanken frey heraus sage.
Libertus, a, um, *celui ou celle qu'on a affranchi, & mis en liberté*, ein Freygelassener, der oder die man frey gelassen hat.
Libertinus, a, um, *qui de servitude est mis en liberté, ou le fils d'un tel*, ein Freygelassener, oder Sohn eines Freygelassenen.
Libet, *on a trouvé bon, on s'est determiné, il me plait*, es gelüstet mich, es beliebt mir, man hat gut befunden, man beliebt, ist willens.
Libido, inis, f. *convoitise, desir ou volonté dereglée d'une chose, affection desordonnée, luxe, plaisir & volupté desordonnée, appetit dereglé, paillardise*, unordentliche Lust, böse Begierde, Geilheit, Wollust, Unzucht, Frechheit, frecher Kützel, Lüsternheit.
Libidinosus, a, um, *addonné à ses plaisirs, lascif, impudique*, seinen Lüsten ergeben, muthwillig, unkeusch, geil, lüstern, frech.
Libidinose, Cic. *lascivement, impudiquement, d'un desir dereglé*, muthwillig, mit unordentlicher Begierde, geil, wollüstig.
Libidinor, aris, atus sum, ari, *paillarder*, huren, Hurerey treiben.
Libitina, æ, f. Suet. *Proserpine*; it. *la depense qu'on fait aux funerailles, sepulture, ensevelissement*, Todtengöttinn; Kosten, so man mit einer Leiche hat, Bestattung einer Leiche, Begräbniß.
Libitinarius, ii, m. Ulp. *enterreur des morts; ou qui fournit & apprete ce qui est necessaire aux funerailles*, ein Todtengräber, oder einer, so die Dinge, die zu Bestattung einer Leiche nothwendig sind, hergiebt, und zurechte macht.
Libo, as, are, Virg. *tater & gouter du bout des levres, sacrifier, offrir, repandre quelque liqueur aux Dieux en Sacrifice*, bloß versuchen, kosten und mit den Lippen anrühren, opfern.
Oscula libare, Virg. *baiser, donner un baiser à quelqu'un*, einen Kuß geben.
Flosculos libare, *cueillir des fleurs*, Blumen brechen, pflücken.
Libare suo nomini laudem ex aliorum laboribus, Cic. *s'attribuer la gloire que les autres ont meritée par leurs ouvrages*, des Ruhms sich anmaßen, den andere durch ihre Werke verdient haben.
Libra, æ, f. *balance, niveau de masson, le poids d'une livre*, Wage, Wasserwage, Bleywage, Richtscheit oder Richtschnur, Pfundgewichte, Pfund.
Libralis, e, Col. *d'une livre*, pfündig, das ein Pfund wiegt.
Libramen, inis, n. Tit. Liv. *contrepoids, balancement, ou action de mesurer au niveau*, Abwägung, Gewicht, Abmessen einer Richtschnur.
Libramentum, i, n. Colum. idem. Richtung nach der Wage.
Libraria, æ, f. *librairie, boutique de libraire*, Bibliothek, Bücherkammer, Büchervorrath, Buchladen.
Librarius, ii, m. *écrivain des livres; Secrétaire, Copiste*, Buchführer, Buchschreiber, der die Bücher vor alten Zeiten schrieb, Schreiber, Secretär.
Librarius, a, um, Col. *appartenant à un imprimeur ou écrivain des livres*, das einem Buchschreiber oder Buchdrucker zugehört.
Librarium, ii, n. *grand registre*, ein groß Register.
Librator, oris, m. Plin. *qui prend les mesures avec le niveau, fontenier, qui entend l'art de conduire l'eau*, Abwäger, Röhrmeister, Brunnenmeister, der abmessen kann, wie hoch das Wasser gegen etwas liegt.
Libratores, um, m. pl. Tac. *soldats qui lançoient des pierres dans le combat*, Soldaten, die im Streite Steine warfen.
Librator balistarum, *qui braque les canons, qui les met en baterie, le maitre d'artillerie* ein Büchsenmeister.
Librile, is, n. *bassin d'une balance*, Wageschüssel.
Libripens, entis, m. *qui pése avec la balance, qui a l'inspection du poids*, Wagenmeister.
Libro, as, are, Apul. *balancer, donner le contre poids, égaler, tenir suspendu en équilibre, considerer, examiner, également peser, mesurer au niveau*, wägen oder mit der Richtschnur etwas abmessen, gleich richten, abwägen, überlegen.
Apes ponduscuIo lapilli se librant, Plin. H. *les abeilles se servent d'une petite pierre comme d'un contrepoids pour se balancer*, die Bienen bedienen sich eines Steinchens anstatt eines Gegengewichts, damit sie sich wagen.
Librare se ex alto, *venir d'en haut*, sich im Gewichte von der Höhe herunter lassen, herunter schwingen.
Libum, i, n. *gateau, une galette*, Fladen, Torte, Opferkuchen.
Liburnum, i, n. Hor. *brigantin, vaisseau de guerre fort leger, une fuste*, ein klein, leicht Jagdschiff.
Licentia, æ, f. Ter. *licence, liberté de dire ou de faire, permission, congé*, Erlaubniß, Uebersehung, ungemäßigte Freyheit, Frechheit.
Licentia isthæc magna evadet in aliquod magnum malum, *je crains fort, que cette licence, qui va jusqu'à un tel excez, ne se termine enfin à quelque grand mal*, diese ungebundene Freyheit wird sehr übel ausschlagen.
Licentiosus, a, um, Quint. *trop hardi, trop libre, licencieux, de trop grande liberté*, zu frey und frevelhaft, muthwillig, frech.
Licenter, adv. Cic. *par trop grande indulgence, librement, hardiment*, freventlich, durch zu viel Nachlassen, frech.
Liceo, es, licui, tum, ere, *être prisé, valoir*, geschätzt werden, gelten.
Quanti licet? *à quel prix vendez-vous cela?* wie theuer ist es? wie hoch wird es geschätzt, gehalten, geboten?
Liceor, eris, licitus sum, eri, *enchérir, offrir plus*, auf ein Ding, das feil ist, bieten.
Liceri contra aliquem, Cic. *enchérir sur quelqu'un, offrir plus que lui*, einen überbiethen, mehr biethen, als er.
Quantum liceris? *combien voulez-vous donner?* wie viel biethest du darauf.
Licet, licebat, licuit, Cic. *il est licite, il est permis, il est seant*, es ziemt sich, es gebührt sich, es ist erlaubt, zugelassen.
Peccare nemini licet, Cic. *il n'est permis a qui que ce soit de faire des fautes*, es ist keinem erlaubt zu sündigen.
Lichen, enis, m. Plin. *feu folage, grateüe, dartre*, it. *Hepatique, herb*, Zittermaal, Schwindflecke, Schuppe, ingl. Leberkraut.
Licitatio, onis, f. Cic. *enchère mise sur ce qu'on vend au plus offrant*, ein Gebot auf ein Ding.
Licitator, oris, m. Cic. *encherisseur, qui met enchère*, der mehr auf ein Ding biethet.
Licitor, aris, atus sum, ari, Curt. *enchérir*, auf etwas biethen.
Licitus, a, um, *permis*, erlaubt, zugelassen.

Licitus fum vectigalia, *j'ai enchéri, j'ai haussé le prix de tailles, j'ai fait enchere sur les gabelles*, ich habe auf die Zölle ein Gebot gethan.

Licium, ii & licia, orum, plur. n. Plin. *le fil de la trême d'un tisserand*, das Haarlaufen hinter dem Weberkamme, oder ein Weberarbeite, dadurch der Zettel gezogen wird; Weberfaden, Eintrag.

Lictor, oris m. Cic. *licteur, bedeau, huissier, sergent, bourreau*, Stadtknecht, † Weibel, Scherge, Büttel.

Lictorius, a, um, Plin. *appartenant aux sergents*, das den Stadtknechten oder Scheraen zugehört.

Licus, i, m. *fleuve en Bavière*, der Lech-fluß in Baiern.

Lien, enis, m. Plaut. *la rate*, die, das Milz.

Lienosus, a, um, Plin. *qui est sujet au mal de rate*, milzsüchtig, dem die Milz wehe thut.

Lienicus, a, um, Plin. Idem.

Lienteria, æ, f. Cels. *flux de ventre*, die Ruhr, Bauchfluß, Durchlauf.

Ligamen, inis, n. Cic. ligamentum, i, n. ligatura, æ, f. Colum. *lien, ligament*, Band.

Ligellum, i, n. Plaut. *une loge, logette*, ein Hüttchen, Herberglein; Hölzchen.

Lignum, i, n. Hor. Cic. *du bois*, Holz.

Non ex quovis ligno fit Mercurius, *tout bois n'est pas propre à faire des fleches*, man kann nicht einen jeden Menschen zu allem brauchen, abrichten.

Ligneus, a, um, Cic. *de bois*, hölzern.

Lignarius, a, um, *appartenant au bois*, hölzern, zum Holze dienend.

Lignarius faber, Tit. Liv. *un charpentier, un bucheron*, ein Zimmermann, Holzhauer.

Ligaile, is, n. *lieu à garder le bois*, Holzstall, Holzkammer, Holzboden.

Lignosus, a, um, Plin. *dur comme bois, ressemblant au bois*, holzicht, oder hart, wie Holz, dem Holze gleich.

Lignor, aris, atus fum, ari, Tit. Liv. *aller querir du bois*, holzen, zu Holze fahren, zu Holze gehen, Holz zuführen.

Lignatum ire, *aller au bois*, zu Holze fahren.

Lignatio, nis, f. Col. *appartenant au bois, le lieu où on coupe de bois*, das Holzen, Ort, das Holz hinzutragen, Holzung, Holz holen.

Lignator, oris, m. Tit. Liv. *qui va quérir du bois*, Holzhauer, der hinfährt, Holz zu suchen.

Ligna super foco large reponere, Hor. *n'épargner point son bois*, Holz genug anlegen, stark Feuer machen.

Ligo, as, are, Cic. *lier*, binden, zusammenstricken oder knüpfen.

Legibus ligare aliquem, Stat. *assujettir quelqu'un à des loix*, einen an die Gesetze binden.

Ligo, onis, m. Hor. *un hoyau*, eine Haue oder Karst.

Ligula, æ, f. *lanierre, éguillette pour attacher, languette, courroye, écumoir*, Zünglein, Schuhriemen, Schaumlöffel, Nadel, Hacken.

Ligurio, is, ii, ivi, itum, ire, Var. *gourmander, être friand; chercher & desirer fort quelque chose*, schlucken, schlingen, verzehren, etwas begehren, und begierig darnach streben.

Ligurire rem aliquam, Cic. *souhaiter quelque chose avec passion*, etwas höchlich verlangen.

Liguritio, onis, f. Cic. *gourmandise, friandise*, Leckerhaftigkeit.

Ligustrum, i, n. Virg. *du troesne, sorte de bois*, Kerngert, Wundholz, Reihnweide.

Lilium, ii, n. Virg. *un lis*, die Lilie.

Lilietum, i, n. Pallad, *lieu où croissent des lis*, ein Ort, da Lilien wachsen.

Lima, æ, f. Ovid. *une lime*, eine Feile, it. *correction*, die Verbesserung, Auspuzung.

Limam addere rei, Prov. *mettre la dernière main à quelque chose, la polir*, ein Ding ausbeßern, auszieren, ausputzen.

Ultima lima defuit meis scriptis, *on n'a pas mis la derniere main à mes écrits, on ne les a point polis*, meine Schriften sind nicht vollkommen ausgearbeitet worden.

Liber rasus lima, *un livre corrigé & poli*, ein sehr wohl ausgeziertes, ausgearbeitetes Buch.

Limatus, a, um, Cic. *limé, poli*, gefeilt, ausrolirt, ausgeputzt.

Limatum judicium, *un jugement fort exact, un esprit bien poli*, ein scharfsinniger, guter, geübter Verstand.

Limatum dicendi genus, Cic. *un genre d'écrire juste, poli*, eine saubere, reine, schöne Schreibart.

Limatura, æ, f. *limure, limaille*, Feilspäne, Feilstaub.

Limax, acis, f. Colum. *limace, limaçon*, eine Schnecke.

Limbus, i, Virg. *bord, bordure, bande, passement*, Rand, Saum an Kleidern, oder eine Borte, Einfassung.

Limbus Patrum, *le Limbe des Peres*, der Väter Vorhölle.

Limbum obducere, *border les habits, border une robe, y mettre une bordure*, belegen, besetzen, einfassen.

Limbolarius, ii, m. Plaut. *cordeur, passementier*, Sticker, Bortenwirker.

Limen, inis, n. Ter. *le linteau, sueil ou pas de la porte*, die Schwelle an einer Thüre.

A limine disciplinas salutare. Cic. *étudier peu*, das Studieren nur obenhin treiben, nicht weit drein kommen.

Limine insalutato in aliquid irrumpere, *faire quelque chose sans l'avoir bien considéré*, ohne Vorbedacht etwas angreifen.

Limenarcha, æ, m. Plin. *qui garde les passages ou les frontieres, maitre des ports*, der die Gränzen und Pässe verwahrt, Meister der Seehäfen und Fahrten daselbst, Aufseher des Hafens.

Limites, um, m. Plin. *borne, limite, séparation, sentier, frontière d'un pais, chemin traversant les terres ou frontieres du païs*, Gränze der Güter, Markung, Verlagung, Unterschied, Querweg.

Limito, as, are, Plin. *limiter, diviser & partager*, bemarchen und einen Durchweg machen, begränzen, einschränken, theilen.

Limitatio, onis, f. Col. *limite, limitation, borne*, † Untermarchung, Verlagung, Gränze, Einschränkung.

Limitaneus, a, um, *qui est en garnison sur le frontieres*, der an den Gränzen in Besatzung liegt.

Limo, as, are, *limer, polir, perfectionner*, feilen, auszieren, ausputzen, ausarbeiten.

Limare commoda alicujus, Hor. *diminuer les avantages de quelqu'un*, einem seinen Vortheil beschneiden, sein Einkommen verringern.

Limare caput cum altero, Plaut. *se joindre à quelqu'un*, sich mit einem verbinden, zu ihm stoßen.

Limosus, a, um, Virg. *bourbeux, plein, de limon, plein de fange*, kothig, morastig, † letticht, leimicht, dreckicht, schlammicht.

Limpha, æ, f. vid. lympha.

Limpidus, a, um, Colum. *clair*, lauter, hell, klar, wie Brunnenwasser.

Limpitudo, inis, f. Plin. *clarté*, Lauterkeit, Klarheit.

Limus, i, m. Virg. *limon, bourbe, boue, fange*, Koth, † Letten, Leimen, Schlamm, Dreck, Morast.

Limus, a, um, Plin. *qui est de travers, oblique*, scheel, überzwerch.

Limis, oculis intueri, *regarder quelqu'un de travers*, scheel ansehen.

Linamentum, i, n. *de la charpie*, Wieke, Bäuschchen aus gezupften oder geschabten Leinen, so man in die Wunden thut.

Linamentum, i, n. Cels. *le lumignon, le bout de la mèche d'une lampe*, das, der Dacht, Docht in der Lampe.

Linarius, ii, m. *qui travaille en lin*, der in Flachse arbeitet, Flachsmann.

Linea, æ, f. *ligne, raye, cordeau de charpentier, filet, les traits d'un tableau, ligne à pecher*, Richtschnur, Linie, Reihe, Zeile, Strich, Faden, Zug, Zeichnung eines Gemäldes, Fischerangel.

Lineam mittere, Prov. *tracer, tirer des lignes, crayonner*, zeichnen, entwerfen, reißen.

A lineis excidere, *ne venir pas à bout de son dessein, de son entreprise*, des Zwecks verfehlen, seine Absicht nicht erreichen.

Transire lineas, Cic. *passer les bornes préscrites*, die vorgeschriebenen Schranken überschreiten.

Nulla dies sine linea, *on doit travailler journellement*, man soll alle Tage arbeiten.

Lineo, as, are, Plaut. *tracer, tirer des lignes, crayonner, pourtraire, figurer par lignes & traits*, liniren, entwerfen, etwas mit Linien, Strichen abbilden, eine Linie ziehen oder machen, zeichnen.

Linearis, e, e. Plin. *figure & pourtrait par lignes*, mit Linien entworfen und gerissen, gemacht.
Linearis pictura, Plin. H. *une figure dessinée, dont on a formé les traits*, ein Abriß, eine Zeichnung mit Linien.
Lineamentum, i, n. *ligne, lineament, les traits du visage*, die Striche oder Züge des Gesichts eines Menschen, die Lineamenten, Gesichtszüge.
Lineamenta animi sunt pulchriora, quam corporis, Cic. *les traits de l'esprit sont plus beaux que ceux du corps*. die Lineamenten des Gemüths sind schöner, als die Lineamenten des Leibes.
Lineus, a, um, *de lin*, flächsen, leinen.
Liniger, a, um, *vêtu de linge*, der flächsen oder leinen Zeug trägt, mit Leinen bekleidet.
Lingo, is, linxi, linctum, ere, Plin. Jov. *lécher, sucer*, lecken, saugen.
Lingua, æ, f. Cic. *langue, langage*, Zunge, Sprache.
Linguas hominum vitare, Cic. *éviter la médisance des hommes*, sich vor den Lästerzungen, der Leute Mäulern hüten.
Libera lingua loqui, *parler librement, franchement*, frey heraus reden.
Linguax, acis, o. *languard, babillard*, Schwätzer, Plauderer.
Lingula, æ, f. *languette*, Zünglein, Züngelchen, Spitze, Stift. vid. Ligula.
Lingulaca, æ, f. *babillarde*, Schwätzerinn, Plauderinn. It. *scolopendre, langue de bœuf, herbe*, Ochsenzunge, Natterzünglein, ein Kraut.
Lingulatus, a, um, *fait en forme de langue*, das vornen ist wie eine Zunge.
Linitus, us, m. *le lechément ou sucement*, das Bestreichen, Beschmieren die Salbung.
Linio, is, ivi, itum, ire, Virg. lino, ere, *oindre, frotter*, bestreichen, salben, schmieren.
Linquo, is, liqui, lictum, ere, Cic. *laisser, delaisser, abandonner*, lassen, verlassen, abstehen.
Linquentem animum revocare, Curt. *faire revenir quelqu'un d'une defaillance*, einen aus der Ohnmacht ermuntern, zu sich bringen.
Lintearius, ii, m. *lingier, qui vend du linge*, Leinwandkrämer, Leinwandhändler.
Linteatus, a, um, *vêtu de linge*, in Leinwand gekleidet.
Linteo, onis, m. Plaut. *tisseran de toile*. Leinweber.
Linteolum, i, n. Plin. *petit linge*. Tüchlein, Tüchelchen.
Linter, tris, f. Cic. *petit bateau, nacelle*, † Weidling, Schiffchen, Kahn.
Linteum, i, n. Virg. *voile, tente, drap, serviette ou nappe de linge, toute sorte de linge*, allerley Leinwand, leinen Zeug, als Tücher, Leinlachen, Servietten, Tischtücher.
Linteus, a, um, Cic. *de toile, de linge*, leinen, von Leinwand.
Linum, i, n. Virg. *du lin*, der Flachs.
Lippitudo, inis, f. Cic. *la chassie aux yeux*, Augenfluß, triefende Augen.
Lippio, is, ivi, itum, ire, Cic. *être chassieux*, triefende oder flüssige Augen haben.
Lippus, a, um, Mart. *qui a les yeux chassieux*, Triefauge, der flüssige Augen hat.
Liquamen, inis, n. *graisse & autre chose fondue*, zerlassen, zerschmelzt Fett.
Liquefacio, is, feci, factum, ere, Virg. *fondre, amollir, rendre liquide*, schmelzen zerlassen, gelinde machen, zerlassen.
Liquefactus, a, um, *fondu, amolli*, geschmolzen zerschmelzt.
Liqueo, es, licui, ere. Cic. *s'amollir, se fondre*, zerschmelzen, zerfließen, weich oder gelind werden.
Liquere voluptate & finere mollitie, *se fondre en délices, nager, être plongé dans les delices*, in Wollust zerrinnen, weich und zärtlich seyn.
Liquet, *il est tout clair & manifeste*. es ist offenbar, klar, am Tage.
De ea causa mihi nondum liquet, *je ne suis pas encore assuré de cela, je ne sais pas encore certainement*, von dieser Sache ist mir noch nichts gewisses bewußt.
Liquidus, a, um Plin. *liquide, coulant, clair, pur, net*, flüssig zerflossen, das rinnt wie Wasser, heiter und rein, lauter, sauber.
Liquidus & tranquillus animus, *un esprit tranquille, calme*, ein ruhiges Gemüth.
Mente liquida aliquid videre. Cat. *considerer une chose sans être préoccupé*, ein Ding ohne Vorurtheil betrachten.
Liquida voluptas. *un pur plaisir, qui n'est mêlé d'aucun chagrin*, eine Lust ohne Unlust, eine reine, vollkommne Lust.
Liquide, liquido, adv. Cic. *clairement, certainement, manifestement*, heiter und klärlich, öffentlich.
Liquido, are, *faire fondre, amollir*, schmelzen, fließend machen.
Liquo, are, *faire fondre, amollir*, schmelzen, erweichen.
Liquores amnium, Cic. *les eaux des fleuves*, das Gewässer der Flüsse.
Liquor, oris, m. Cic. *liqueur, humeur coulante*, Saft, Feuchtigkeit, flüssig Ding.
Liquor, eris, & aris, liqui, Virg. *se fondre, couler*, zerschmelzen, zerrinnen, fließen.
Lira, æ, f. Col. *sillon*, Furche, Wasserfurche daß das Wasser dadurch einen Abfluß habe.
Liro, as, are, Col. *faire de sillons*, Furchen machen.
Liratim, adv. Col. *par sillons*, den Furchen nach.
Lis, litis, f. Cic. *procès, different, querelle, noise, debat*, Zank, Hader, Streit, Streitigkeit, Rechtshandel, Zwist, Verdruß.
Componere lites inter aliquos, Virg. *accorder les differends qui sont entre deux personnes*, den zwischen zweyen schwebenden Streit schlichten, abthun, beylegen.
Lis, litis, f. Ovid. *desordre, confusion des choses qui ne sont pas en leur place*, Unordnung der Dinge, so unter einander liegen.
Lis litem serit, *un différend, une querelle, un procès engendre l'autre, en attire un autre*, Zank gebieret Zank.
Intendere alicui litem, *menacer, intenter, faire un procès à quelqu'un, lui faire un crime*, eine rechtliche Klage wider jemand anstellen.
Litem perdere, lite cadere, *perdre son procès*, seinen Rechtshandel verlieren.
Sub judice lis est, *le procès n'est pas encore vuidé, jugé definitivement, le different n'est pas encore decidé, terminé*, die Sache liegt noch im Streite, ist noch nicht erörtert, unausgemacht.
Litatio, nis, f. *impétration de sa demande*, Erlangung einer Bitte, *ou humble requête*, flehentliche Bitte.
Litera, æ, f. Cic. *lettre, charactère de l'écriture, cédule, écriture*, Buchstabe, Schrift; *item*. Zettel oder Briefchen.
Literæ, arum, f. pl. Cic. *lettres, missives, épitres, brevet, patente*, Sendbrief, Brief, Schreiben, Umlauf.
Literæ reconditæ, Cic. *une érudition profonde*, eine tiefsinnige, verborgene Gelehrsamkeit.
Trium literarum homo, *un voleur, larron*, ein Dieb.
Literula, æ, f. Cic. *petite lettre*, Briefchen, Zettelchen.
Literatus, a, um, Cic. *savant, habile, docte, qui sait les belles lettres*, kunstreich, gelehrt, studirt, gescheid.
Literate, adv. Cat. *savamment, doctement*, künstlich, weislich, gelehrt.
Literarius, a, um, *touchant les sciences*, das Studieren, die schönen Wissenschaften belangend.
Ludus literarius, Quint. *l'école*, die Schule.
Literator, oris, m. Suet. *un peu savant*, zum Theile oder ein wenig gelehrt, der die Knaben lesen lehrt.
Literatura, æ, f. Cic. *la literature, la connoissance des sciences*, Geschicklichkeit, Wissenschaft, Gelehrsamkeit.
Lithargyrium, ii, n. Plin. *litarge d'argent, écume d'argent*, † Silberschaum, Silberglett.
Lithostrotus, i, m. c. Var. *un pavé fait de pierres*, Estrich, mit Steinen besetzt, Pflaster.
Litigium, ii, n. Plaut. *noise, débat, different, procès*, Zank, Hader, Zwist.
Litigiosus, a, um, Cic. *contentieux, noiseux, grand plaideur, processif*, der stets im Streite liegt, zänkisch.
Litigo, are, Plaut. *noiser, avoir procès, plaider*, zanken, rechten, streiten.
Cum fratre putat se litigare, Cic. *il croit plaider contre son frere*. er vermeynet, er rechte mit seinem Bruder.
Litigator, oris, m. Plin. *noiseux, plaideur*, Haderer, Rechter, Zänker.

Lito,

Lito, are, Cic. *obtenir par sacrifice quelque chose*, opfern, versöhnen, mit Opfern erlangen, was einer begehrt.
Littoreus, a, um, Virg. *du rivage, appartenant au bord de la mer*, das zu dem Ufer des Meers gehört.
Littoralis, e, Plin. idem.
Littosus, a, um, Plin. *qui est proche du bord de la mer*, nahe bey dem Ufer des Meeres.
Litura, æ, f. *effaçure, enduit & frottement*, Durchstrich, Vertilgung, Bestreichung, Salbung, Schmierung, Kleck.
Lituram facere, *effacer, raier*, durchstreichen, auslöschen.
Litus & littus, oris, n. Cic. *le bord, le rivage de la mer*, das Gestade, Ufer des Meeres.
Ad flumen ripas, ad mare littus habes, *bord les rivage, la rive d'une riviere ou d'une fleuve, bord, rivage de la mer*, Gestade eines Flusses, Ufer eines Meeres.
Littus arare, Prov. *travailler en vain, perdre le tems*, vergebliche Arbeit verrichten, umsonst sich bemühen.
Litus, a, um, Virg. *oint, frotté, enduit, maculé*, bestrichen, besprengt, befleckt, beschmiert.
Lituus, ui, m. *un clairon, baton courbé par le bout, dont se servoient les augures anciennement*, Heerhorn, krumme Trompete, oder Schallmey, krummer Stab der Wahrsager.
Liveo, es, ere, Plin. *être de couleur de chair meurtrie de coups, être envieux*, bleyfärbig, blau seyn von Schlägen, misgünstig, neidisch seyn.
Livesco, is, ere, idem.
Nec enim livescere fas est, Claud. *car il n'est pas permis de concevoir de l'envie*, denn es ist nicht recht, daß man einander beneide.
Lividus, a, um, Virg. *meurtri, livide, plombé, qui a la chair meurtrie, de couleur de plomb, envieux*, blau, wie geschlagen Fleisch, Bleyfarbe, misgünstig, neidisch.
Livor, oris, m. Plin. *meurtrissure, couleur livide & plombée, tache de meurtrissure, envie*, eine Streich, Schwiele, blau Fleck von Schlägen, Bleichheit, Misgunst, Neid.
Lix, licis, f. Plin. *cendre du foyer*, Asche.
Lixæ, arum, plur. m. *valets, goujats*, Sudelkoch oder Wäscher im Kriege, Troßbuben.
Lixivium, ii, n. vel a, Col. f. *lessive*, Lauge.
Lixivium vinum, Col. *mere goutte*, Vorlauf.
Lixivius cinis, Plin. *cendre pour la lessive*, Laugenasche.
Lixus, a, um, *cuit, bouilli*, gesotten, gekocht.
Lixo, as, are, *bouillir, cuire*, sieden, kochen.
Loba, æ, f. *millet, chalumeau ou chaume de blé &c.* Halm, als am Korne und dergleichen.
Locator, oris, m. *qui baille ou prend quelque besogne à faire à certain prix, louer, qui baille à louage*, der einem etwas zu machen verdingt; ingl. der verdingt Werk um gewissen Lohn zu machen annimmt, Ausleiher, Verdinger, Vermiether, Dinger.
Locatio, onis, f. Cic. *louage, bail à louage*, Ausleihung, Vermiethung, Verdingung.
Locatio mei operis, Cic. *le salaire de mon travail*, der Lohn für meine Arbeit.
Locatus, a, um, Cic. *placé mis, situé, donné à faire*, gestellt, gelegt, gesetzt, zu machen gegeben, verdungen.
Locellus, i, m. *petite bourse, sachet*, ein Säckchen, Beutel.
Loci, orum, m. pl. Varr. *la matrice des femmes*, Bährmutter, darinn sich das Kind im Leibe befindet.
Loco, as, are, Cic. *mettre ou poser en quelque lieu, bailler à faire pour certain prix, bailler à louage, bailler en mariage*, an einen Ort setzen oder legen, ordnen, einem etwas zu machen verdingen, ausleihen, vermiethen, zur Ehe geben.
Loculamentum, i, n. *une ruche, cosse, chose commode pour les oiseaux à faire leur nids*, Fach, Schachtel, Schrank, Taubenhöle, etwas das den Vögeln zu nisten bequem ist.
Loculatus, a, um, *qui a beaucoup de petits trous*, das viel Fächer hat.
Loculosus, a, um, Var. idem.
Loculus, i, m. Plin. *petit lieu, sachet, bourse, gibeciere, cercueil*, ein kleiner Ort, Säckchen, Beutel, † Todtenbaum, Todtenbaar.
Locuples, etis, o. Cic. *riche, abondant*, reich, besonders an liegenden Gütern.
Annus locuples frugibus, Hor. *une année fertile, abondante*, ein fruchtbares Jahr.
Locuples tabellarius, Cic. *un messager, fidel & sur*, ein treuer und sicherer Bote.
Locuples author, Cic. *un autheur sur & fidel*, ein wahrhaftiger, glaubwürdiger, gültiger Scribent, Währmann.
Locupleto, as, are, Cic. *enrichir, faire riche*, reich machen, bereichern.
Locupletare aliquid, Cic. *enrichir, augmenter quelque chose, l'accroitre, la faire plus grande*, etwas vermehren, vergrößern.
Locus, i, m. *rang, lieu, place, qualité, naissance*, ein Ort, Platz, Beschaffenheit, Herkommen, Stand, Zustand Ansehen, Rang, Ordnung.
Dare & cedere locum, *faire place à quelqu'un, lui quitter sa place*, Platz machen.
Loco dicere, *parler à tems, comme il faut, bien à propos*, zu rechter Zeit reden.
Fratris loco mihi est, *il m'est comme un frere, il me tient lieu de frere*, er ist mir an Bruders statt.
Bonitati locus non est, Cic. *la vertu n'est plus estimée*, die Tugend und Redlichkeit wird nichts mehr geachtet.
Dare locum rationi, Cic. *entendre raison*, der Billigkeit Platz geben.
Locus, i, m. Cic. prælii, Tac. *le passage, un endroit d'un Auteur, un champ de bataille*, eine Stelle, ein Ort aus einem Scribenten; ein Kampfplatz, Wahlstatt, Schlachtfeld.
Locusta, æ, f. Plin. *langouste, sauterelle*, Heuschrecke.
Locutio, nis, f. *parole, locution, discours*, Rede, Wort.
Locutor, oris, m. Locutulejus, i, m. Gell. *parleur, babillard, jaseur*, Schwätzer, Plauderer.
Locutus, a, um, *qui a parlé*, der geredet hat.
Lodix, icis, f. *lodier ou couverture de lit*, eine Bettdecke, ein Deckbette.
Loligo, inis, f. Var. *sorte de poisson en forme d'araignée de mer*, ein Fisch, eine Meerspinne.
Lolium, ii, Virg. *de l'yvraye*, Kühweizen, Lülch, Trespe, Unkraut.
Loliarium cribrum, Col. *crible à passer l'yvraye*, ein Sieb, das Unkraut durchzulassen, ein Trespsieb.
Lomentum, i, n. Mart. *farine de féves*, Bohnenmehl.
Lonchitis, idis, f. *sorte de plantain*, Täschelkraut.
Longævus, a, um, Virg. *vieux, qui a vecu long tems, qui vit ou a vecu long tems*, alt, eines langwierigen Lebens, langlebend, langwierig.
Longe, adv. Cic. *loin, beaucoup*, lang, weit, sehr, fern.
Longe a mari, *loin de la mer*, weit von dem Meere.
Longe doctior, *beaucoup plus savant*, weit gelehrter.
Longinquus, a, um, Cic. *lointain, qui dure long tems, long, éloigné*, weit, fern, entlegen, entfernt, das lange währt, langwierig.
Longinquitas, atis, f. Cic. *éloignement, longue distance des lieux, longueur, longue durée*, Weite, Ferne, Langwierigkeit, Länge.
Longipes, edis, o. Plin. *qui a des longs pieds*, langfüßig.
Longitudo, inis, f. Cic. *longueur*, Länge, Größe.
Longobardi, orum, m. *peuples, qui habitoient anciennement l'Italie supérieure*, die Longobarden, Völker, so vor Zeiten in den obern Theilen Italiens wohneten.
Longurio, onis, c. Var. *un grand niais, homme de longue taille*, langer Mensch, großer Tölpel.
Longurius, ii, m. Var. *longue perche*, Zwerchstange, lange Stange.
Longus, a, um, Cic. *long*, lang, langwierig.
Loquacitas, atis, f. Cic. *grand parler, babil, caquet*, viel und unnütz Geschwätz, Geplauder, Gewäsche, Schwatzhaftigkeit.
Loquaciter, Cic. *en trop de paroles vaines*, mit langem und unnützem Geschwätze.
Loquax, acis, o. Cic. *qui parle trop*, schwatzhaft, plauderhaft.
Loquacior littore, turture, citeria, cornice, Prov. *qui parle trop, causeur, plus babillard, qu'une tourterelle, qu'une corneille, fort grand parleur*, sehr geschwätzig, dem der Mund niemals ruhet, ein Waschmaul.
Loquela, æ, f. Cic. *parole, discours*, Rede, Wort, Sprache.
Loquor, eris, utus sum, loqui, Cic. *parler, dire*, reden, sprechen.

Ad voluntatem loqui, rosas loqui alicui, *flatter quelqu'un, flatter les oreilles de quelqu'un*, reden, was einem lieb ist, was man gerne hört.
Loquitur res ipsa, Cic. *la chose est claire*, die Sache ist klar.
Lora, æ, f. Var. *vin de depense, beuvette*, Tresterwein, Lauer.
Loramentum, i, n. Just. *grande courroye & generalement toutes sortes de liens, sangle*, ein großer lederner Riemen, Gurt, Riemwerk.
Loreus, a, um, *fait de courroyes*, das aus Riemen gemacht ist.
Lorica, æ, f. Virg. *cuirasse harnois, l'avantoit d'une muraille, de chappe on d'une muraille, pallisades, contine, un parapet*, Brustharnisch, Panzer; insgl. ein Vordächlein einer Mauer, Einschluß, Brustwehre, Umbang, Umfang, Schanze.
Lorico, as, are, *prendre une cuirasse*, den Leib wider den Feind bewahren, harnischen, panzern, oder Panzer anlegen.
Loripes, edis, o. Juv. *qui a la jambe tortue*, Krumfuß, der krumme Schenkel hat.
Lorum, i, n. Virg. *toute sorte de lien, courroye de cuir, reines, sangles de cheval*, allerley Band und Riemen, Zügel, Lenkriemen, Geisel, Gurtriemen.
Cædere loris, Cic. *donner les étrivieres*, die Peitsche geben.
Lotium, ii, n. Suet. *urine, pissat*, Harn, Brunze, Waßer.
Lotharingia, æ, f. *le Duché de Lorraine*, das Herzogthum Lothringen.
Lotura, æ, f. *lavement*, das Waschen oder eine Wäsche.
Lotus a, um, *lavé nettoié*, gewaschen, gesäubert.
Lotus vel lotos, i, f. Plin. *arbre qui porte des feuilles comme l'ortie*. ein Baum mit Blattern wie Nesseln.
Lubet, lubuit, Plaut. *il me plait*, es gefällt, es beliebt mir.
Lubenter, adv. Plaut. *volontiers*, willig, gern.
Lubricus, a, um, Cic. *glissant, incertain, variable, mobile*, schlüpferig, glatt, glitschicht, veränderlich, unstet, tückisch, betrüglich.
In via lubrica labi, proclive est, *on tombe facilement, aisement, en un lieu glissant*. auf schlüpfrigem Wege fallen, ist leicht.
Spes lubrica, Stat. *une esperance incertaine*, ungewisse Hoffnung.
Lubrici oculi, Cic. *les yeux qui remuënt toûjours*, Augen, die man stets hin und her wirft, die immer im Kopfe herumgehen.
Lubricum, i, n. Tac. *lubricité, glissement, le glissant, le panchant, l'instabilité*, Glätte, Schlüpfrigkeit, das Schlüpfrige, die Ungewißheit.
Lubrice, *avec grande lubricité, perilleusement*, schlüpfericht, gefährlich, mislich, ungewiß.
Lubrico, as, are, Juv. *rendre, faire glissant*, glatt machen.
Glacies vias lubricat *la glace rend le chemin glissant*, das Eiß macht die Wege glatt, schlüpfrig.
Lucanica, æ, f. Mart. *saucisse*, Bratwurst, Grünwurst.
Lucellum, i, n. Hor. *petit gain*, ein kleiner Gewinn oder Vortheil.
Luceo, es, luxi, ere, *luire, rendre lumiere & clarté*, scheinen, glänzen, heitern, Schein geben, leuchten.
Lucere facem alicui, Plaut. *porter un flambeau devant quelqu'un*, einem mit einer Fackel vorleuchten.
Lucerna, æ f. *lampe, lumière* Kerze Licht, Leuchte, Lampe.
Lucescit, *il fait clair, il fait jour*, es wird helle, es taget.
Lucidus, a, um *clair, plein de lumière*, heiter, hell, klar, lichte, deutlich, hell leuchtend.
Lucifer a, um, *qui porte ou apporte lumière*, Lichtträger, der das Licht bringt.
Lucifer eri, m. *l'étoile du jour*, Morgenstern, Tagstern.
Lucifer undecimus, Ovid. *l'onzième jour*. der eilfte Tag.
Lucifugus, a, um, Plaut. *qui fuit la lumière*, der das Licht fleucht und hasset, lichtscheu.
Lucrativus, a, um, Quint. *lucratif, profitable*, einträglich, vortheilhaftig, gewinnbringend.
Lucrifacio, is, feci, actum, ere, Mart. *gagner, faire son profit*, gewinnen, seinen Nutzen schaffen, zu Nutzen bringen, anwenden.
Lucrifacere injuriam, Plin. *échaper la peine deuë à quelque action*, eine Unbilligkeit ungestraft davon bringen.
Lucrifactus, a, um *gagné*. gewonnen, erobert.
Lucrifio, is, eri, Cic. *gagner, faire profit*, gewinnen, Vortheil haben.

Lucrificabilis, lucrificabilis dies, Plaut. *un jour où l'on gagne de l'argent* ein Tag, daran man Geld gewinnt, ein Geldtag.
Lucrificus Plaut. *qui promet un grand profit*, der einen großen Nutzen verspricht.
Lucror, aris, atus sum, ari, *gagner*, gewinnen, Vortheil haben, zum besten haben.
Lucrosus, a, um, Tac. *profitable, qui apporte grand profit*, nützlich, das großen Nutzen trägt, einträglich.
Lucrum, i, n. Ter. *profit, gain*, Gewinn, Nutz, Vortheil.
Ponere aliquid in lucro, Cic. *mettre quelque chose au nombre de ses bonnes fortunes*, etwas für ein Glück achten.
Hæc naturali bono fecit luci, Corn. Nep. *il faut attribuer tous les succés à son bon naturel*, daß es ihm so wohl gelungen, das muß man seinen guten Naturgaben zuschreiben.
Luctamen, inis, n. Virg. *luttement, effort, lutte*, das Ringen, Streben.
Luctatio, onis, f. Virg. Idem.
Luctator, oris, m. Plin. *lutteur*, Ringer, Kämpfer.
Luctatus, us, m. Plin. *luttement*, das Ringen, Streben, Bemühen.
Luctor, aris, atus sum, ari, Cic. *lutter, combattre, s'efforcer, se debattre* ringen.
Non luctabor tecum amplius, Cic. *je ne disputerai plus avec vous*, ich will nicht weiter mit dir disputiren, streiten.
Luctor & emergo, *je lutte, je combats & gagne*, ich ringe und gewinne.
Lucto *pour* luctor, sese dum luctat, annulum detraxisse dicit, Ter. *elle dit qu'il lui avoit arraché son anneau lorsqu'elle se debattoit*. sie sagt, er habe ihren Ring abgestreift, da sie sich seiner erwehret.
Cum larvis luctari, *dire du mal, maudire injurier les morts*, die Todten lästern, dieselben nicht ruhen lassen.
Luctificus, a, um, *qui fait porter deuil, qui cause deuil*, der viel Leid bringt, traurig.
Luctifer, a, um, *qui apporte du deuil*, der Leid bringt und verkündiget.
Luctisonus, a, um, *de qui le son signifie deuil*, dessen Ton Leid oder Klage bedeutet, was traurig klingt.
Luctuosus, a, um, *plein de deuil, qui engendre de la tristesse*, voll Leid, kläglich, traurig, trauervoll.
Luctus, us m. *deuil, douleur, tristesse*, Klage, Leid, Trauer, Betrübniß, Jammer, Noth.
Lucubro, as, are, Tit. Liv. *veiller la nuit, travailler à la chandelle*, bey der Nacht arbeiten.
Lucubratio, onis, f. Cic. *besogne faite de nuit, à la chandelle*, Werk oder Arbeit zu Nacht, bey Lichte.
Luculentia verborum, *la clarté d'un discours*. deutlicher, klarer Verstand der Worte, Deutlichkeit.
Luculentus, a, um, *fort clair, renommé, grand*, sehr hell, lichte, scheinbar, ansehnlich, groß, ansehnlich, beträchtlich, berühmt, schön, vortreflich.
Luculente, *clairement, gentiment*, heiter, scheinbar, vortrefflich.
Vendere luculente, Plaut. *vendre cherement*. theuer verkaufen.
Luculenter, idem, *nettement, d'une belle manière*, artig, zierlich.
Lucus, i, m. Cic. *bois ou foret d'ou l'on n'ose rien couper*, Lustwald, heiliger Wald, Wald, daraus niemand hauen darf.
Ludia, æ, f. *bateleuse*, Gauklerinn.
Ludibrium, ii, n. *mocquerie*, Spott, Spötterey, Gespötte, Hohn, Spiel.
Habere aliquem ludibrio, *jouer quelqu'un, se railler de lui, faire piece, lui jouer un tour*, eines spotten, mit einem seinen Spott treiben.
Ludibrio esse, *être le jouet, servir de jouet, être moqué de quelqu'un, devenir le sujet de la raillerie*, eines Gespött seyn.
Ludibundus, a, um, *qui se jone & moque, railleur, raillard*, scherzhaft, kurzweilig, spöttisch.
Omnia ludibundus perficis, Cic. *vous venez à bout de tout en vous jouant*, ihr kommt in allen Dingen ohne Mühe zurecht, macht alles spielend.
Ludicrum, ii, n. *jeu de bateleur, jeu de plaisance*, Gaucklerspiel, Lustspiel, allerley Kurzweil, Lustgefechte.

Ludicer,

Ludicer, a, um, *appartenant au jeu, joleux*, scherzhaft, kurzweilig, was zur Lust, ohne Ernst geschicht.

Ludifico, are, & or, *se moquer de quelqu'un, le tromper*, verspotten, zum besten haben, betrügen, † hänseln, Spott damit treiben.

Ludificatus, a, um, *deçu, trompé, abusé, dupé*, betrogen, hintergangen.

Ludificari locationem, Liv. *éluder le marché qu'on a fait, ne le point tenir*, einen Kauf, den man gemacht, nicht halten.

Ludificatio, nis, f. *tromperie, jeu, raillerie*, Spott, Betrug, Scherz, Verspottung.

Ludificatio hostium, Front. *bravade, insulte que font les ennemis*, der Trotz, Hohn, welchen die Feinde thun.

Ludimagister, ri, m. *maitre d'école*, Schulmeister, Lehrmeister.

Ludio, onis, m. *joueur, bateleur, danseur*, Gaukler, Springer, Tänzer.

Ludius, ii, m. Idem.

Ludo, is, lusi, lusum, ere, *joüer, se moquer, railler, tromper, duper*, spielen, schimpfen, scherzen, kurzweilen, verspotten, betrügen, hintergehen.

Ludere operam, *perdre sa peine*, vergebliche Arbeit thun.

Ludere versu, Virg. *écrire en vers, faire des ouvrages de poësie*, Verse machen, Gedichte aufsetzen.

Ludere tesseris, Cic. *jouer aux dez*, mit Würfeln spielen.

Tibi luditur, *cela te regarde, ou concerne*, dich geht es an, dich wird es treffen.

Ludus, i, m. Cic. *jeu, ébat, toute sorte d'école, où l'on s'exerce & apprend plaisanterie, raillerie*, Spiel, Schertz, Lust. † Schimpf, Kurzweil, Schule, darinn man sich übt und lernt.

Ludum aperire, Cic. *ouvrir un college pour y enseigner les lettres*, eine Schule anstellen, darinn man freye Künsten lehre.

Aequare ludum nocti, *jouer toute la nuit, passer la nuit en jouant*, die ganze Nacht durch spielen.

Ludos celebrare, *assister aux jeux pour les voir*, einem Schauspiele zusehen, ins Schauspiel gehen.

Ludi, orum, m. pl. *jeux publics, qu'on fait pour la recréation du peuple*, Schauspiele, so man dem gemeinen Volke zur Lust anstellt.

Lues, is, f. *corruption, mortalité, maladie, toute maladie, qui court generalement, peste publique*, eine gemeine herumgehende Seuche oder Plage, allerley Krankheiten, Verderbniß, Verderb.

Lugeo, es, luxi, luctum, ere, *pleurer abondamment, porter le deuil*, weinen, beweinen, Leid tragen, bekümmert seyn, trauern, betrauern, bedauern.

Varia genera lugendi, Cic. *les differentes manieres d'exprimer sa douleur*, die verschiednen Arten und Weisen der Trauer, seine Schmerzen anzuzeigen, auszudrücken.

Lugubris, e, *de deuil, appartenant au deuil, lugubre, triste*, kläglich, das zu betrauern ist.

Lugubre, adv. Plaut. *tristement, avec douleur*, traurig, kläglich, schmerzlich.

Lugubria, orum, pl. Ovid. *habillement de deuil*, Trauerkleider, Trauer.

Luna, æ, f, Var. *sorte d'épine qui vient dans les prez*, eine Art Dornen, so auf den Wiesen wachsen.

Lumbricus, i, m. *ver qui s'engendre dans la terre, comme aussi au ventre des hommes & bêtes*, Regenwurm; ingl. ein Wurm, so im Bauche des Menschen und der Thiere wächst, Spulwurm.

Lumbus, i, m. *le rable, les reins*, die Lende.

Lumbago, inis, f. *douleur de reins*, Lendenwehe.

Lumbifragium, ii, n. *rompure des reins*, Lendenbruch.

Lumen, inis, n. *la lumiere, declaration, exposition*, ein Licht, Glanz, Schein, Erleuchtung, Erklärung, Erläuterung, Auslegung.

Lumen civitatis, *le plus considerable d'une ville*, die Zierde, Ehre der Stadt.

Lumen, inis, n. *le jour*. der Tag.

Si te secundo lumine offendero, Enn. *si je vous rencontre le jour suivant*, wenn ich dich den Tag hernach antreffe.

Defigere lumina aliquo, Virg. *attacher ses yeux quelque part*, seine Augen auf etwas werfen, steif richten.

Lumen animi, corporis, Cic. *la vivacité de l'esprit, la bonne grace, la beauté du corps*, die Munterkeit des Gemüths, die Schönheit des Leibes.

Luminarum, plur. *les étoiles*, die Sterne.

Luminare, is, Cic. *lumiere, clarté*, Licht.

Luminosus, a, um, *plein de lumiere, fort clair, lumineux, éclatant*, sehr heiter und klar, lichte, hell, prächtig.

Luna, æ, f. *la lune*, der Mond.

Quarta luna natus, prov. *un homme fort malheureux, infortuné, miserable, qui est accablé de malheurs, de miseres*, ein sehr unglücklicher Mensch.

Lunaris, e, *lunaire, de la lune, appartenant à la lune*, des Mondes, das zum Monde gehört, vom Monde kömmt, z. E. Mondenmonat.

Lunaticus, a, um, *lunatique*, mondsüchtig oder sonst krank, dessen Krankheit wächst und schwindet, wie der Mond.

Lunatus, a, um, *fait en forme de lune, en croissant*, gestaltet oder ausgeschnitten wie ein halber Mond.

Classis lunata, Lucan. *une armée navale rangée en forme de croissant*, eine Seemacht in Gestalt eines halben Mondes gestellt.

Luo, is, lui, ere, *paier, satisfaire, souffrir, porter, endurer*, bezahlen, für etwas genug thun, leiden, tragen, ausstehen.

Luere æs alienum, Curt. *paier des dettes*, Schulden bezahlen, abtragen, entrichten, abführen.

Luere pœnas, *être puni*, Strafe leiden, gestraft werden.

Capite luere, *avoir la tête tranchée, être supplicié*, mit dem Kopfe, dem Leben bezahlen, am Leben gestraft werden.

Luere sanguine maculas vitiorum, Cic. *laver ses crimes dans son sang*, sein Verbrechen mit seinem Blute abwischen, bezahlen, büßen.

Luitio, nis, f. *rachat, paiement de rançon*, die Lösung oder Ranzion, die einer giebt oder bezahlt.

Lupa, æ, f. *louve, putain, paillarde publique*, Wölfinn, öffentliche Hure.

Lupanar, aris, n. lupanarium, ii, n. *bordel, lieu de debauche*, ein Hurenhaus.

Lupatum, i, n. *mords de bride fort rude*, ein scharf Gebiß, Kappzaum.

Lupinum, i, n. *lupine, espece de légume*, Feigbohnen.

Lupus, i, m. *un loup, mords de bride fort rude, fait en façon de dents de loup*. it. *poisson qui se nomme un loup*. it. *frein ou mords*. it. *une sorte d'araignée*. it. *houblon (herbe)*, Wolf, ein scharf Roßgebiß, Wolfgebiß, Hecht, eine Art Spinnen, Hopfen. it. *detret*. Zange, *crochet*, Haken.

Auribus lupum tenet, prov. *il ne sait à quoi se resoudre, il tient le loup par les oreilles*, er hält den Wolf bey den Ohren, er steht sehr an, er zweifelt, wie ers machen wolle.

Lupus haud curat numerum, *le loup enleve aussi les brebis marquées*, der Wolf nimmt auch von den gezählten Schafen.

Lupinus, a, um, *de loup, appartenant au loup*, wölfen, dem Wolfe zugehörend.

Lurco, onis, m. *gourmand, grand mangeur*, ein Fraß, Fresser, Schlemmer.

Lurco, are, or, aris, atus sum, ari, *gourmander*, fressen, schlampampen.

Luridus, a, um, *pale, blaffard, livide, bleme*, bleyfarb, schwarzgelb, bleich und mit den Wolken bedeckt, todtenfarbig.

Luror, oris, m. *paleur*, Bleiche, Bläße, Todtenfarbe.

Luscinia, æ, f. *rossignol*, eine Nachtigal.

Lusciosus, a, um, *louche, qui a la vûe courte*, Blinzling, der ein blödes Gesicht hat.

Luscus, a, um, *borgne*, einäugig.

Lusio, nis, f. *jeu, raillerie*, Kurzweil und Scherz, Spott, Spiel.

Lusor, oris, *joueur, un trompeur, un fourbe*, Spieler, Betrüger, Aeffer.

Lusorius, a, um, *appartenant ou servant au jeu*, das zum Spiele gehört.

Lusorium nomen, Sen. Ph. *un nom feint*, ein erdichteter Name.

Lustrum, i, n. caverne de bêtes sauvages, bordel, l'espace de cinq ans, lustre, Höle und Läger der wilden Thiere; Hurenhaus; fünfjährige Zeit.

Lustro, are purger, aller à l'entour, visiter, voir, regarder, tourner à l'entour, reinigen, umhergehen, umsehen, wohl besichtigen, besehen.

Lustrare exercitum, faire la revue d'une armée, das Kriegsheer mustern.

Lustrare animo, Cic. penser, considerer, examiner en son esprit einer Sache fleißig nachsinnen, überlegen, betrachten.

Lustror, aris, atus sum, ari, bordeler, hanter le bordel, huren, mit Huren umgehen.

Lustratus, a, um, purgé, nettoié, gereiniget.

Lustralis, e, lustrale, qui sert à purifier, purgatif, versöhnlich, mit dem man sich reinigt und versöhnt.

Aqua lustralis, l'eau de batême, das Taufwasser, Weihwasser.

Lustratio, onis, f. tournoiement, allée ça & la, purgation, das Hin- und herziehen, von einem Orte zum andern, Besehen, Musterung, Reinigung.

Lustricus, a, um, appartenant à la purgation, zur Reinigung gehörig.

Lustrificus, a, um, idem quod lustralis.

Lusus, a, um, moqué, deçu, trompé, abusé, verspottet, betrogen.

Lusus, us, m. jeu, divertissement, recréation, Kurzweil, Schimpf, Spiel, Scherz, Zeitvertreib, Spott.

Lusus merus est, præ his, quæ audies, cela n'est rien aux prix de ce que je n'en vais dire, es ist nur Kurzweil und Kinderspiel, gegen dem, so du erst hören wirst.

Lutamentum, i, n. cloison, paroi ou plancher fait de terre ou de mortier, Mauer Wand oder Estrich mit Kothe gemacht oder bestrichen, Dreckwand.

Lutarius, a, um, qui vit de bourbier, das im Kothe lebt.

Lutesco, is, ere, se convertir en boue, zu Kothe oder Leimen werden.

Luteus, a, um, jaune, couleur de saffran, fait de boue ou mortier de terre, gelb, das aus Koth und Lette gemacht ist, von Leimen.

Lutensis, e. qui vit dans la boue ou bourbe, qui sent le bourbier, das im Moraste lebt, oder nach Moraste schmeckt.

Luto, are, enduire, couvrir de mortier, platrer, mit Kothe bestreichen oder bewerfen.

Lutosus, a, um, boueux, croté, plein de boue, ou d'ordure, kothig, voller Koth, dreckicht, schlammicht.

Lutra, æ, f. une loutre, eine Fischotter.

Lutum, i, n. boue, fange, mortier, Koth, Lett, Leimen, Schlamm.

Lutum luto purgare, prov. laver de boue, salir, gater, souiller d'avantage, Koth mit Kothe waschen, noch häßlicher, übel ärger machen.

In medio luto esse, être dans le besoin sans secours, ohne Hülfe in einer Noth stecken.

Lutulentus, a, um, boueux, fangeux, crotté, sale, kothig, dreckicht, besudelt.

Lutulentus, Cic qui est plongé dans les plaisirs les plus sales, der in den allerhäßlichsten Wollüsten lebt.

Lux, ucis, f. lumiere, clarté, jour, Licht, Tag, Heiterkeit, Schein, Helle.

Lux, ucis, f. Cic. la vie, les yeux, éclat, gloire, splendeur, das Leben, die Augen der Glanz, die Ehre, der Schein, Ruhm.

Lucem afferre Reipublicæ Cic. donner de l'éclat à la République, ein Regiment herrlich, ansehnlich machen.

Animus contemtor lucis, Virg. un cœur qui méprise la mort, ein Herz, so den Tod verachtet.

Lucis usura frui, vivre, être en vie, das Tagelicht geniessen, leben.

Luxo, are, deboiter, mettre hors de sa place, disloquer, demettre de son lieu, verrenken, als einen Arm, Schenkel verstauchen, ausrücken.

Luxatus, a, um, déboité, disloqué, demis de son lieu, verrenkt, verruckt.

Luxus, us, m. trop grande profusion, dépense excessive, superfluité, & excés en viande & habits, volupté, lasciveté, Ueberfluß in Speise und Kleidung, Unmäßigkeit und Geilheit, Verschwendung, Wollust, Schwelgerey.

Luxuria, æ, f. & luxuries, ei, f. idem.

Luxuriosus, a, um, prodigue, superflu & excessif aux vivres & habits, luxurieux, lascif, überflüßig, unmäßig, geil, muthwillig, zu köstlich in Speise und Kleidung, verschwenderisch.

Vitis luxuriosa, Colum. une vigne qui pousse trop de feuilles, ein Weinstock der zu viel Blätter treibt, zu sehr wuchert.

Luxuriose, luxurieusement, avec profusion, dans l'excès de toutes choses, in Ueberfluß und Unmaße, verschwenderisch.

Vivere luxuriose, Cic. vivre dans mollesse, dans le luxe, wollüstig leben, schwelgen.

Luxurio, & or, aris, atus sum, ari. s'abandonner à toutes superfluitez & voluptez, unmäßig, und der Wollust ergeben seyn, ein üppig und muthwilliges Leben führen, schwelgen, verschwenden.

Luxuriare, Ovid. être trop fertile, gar zu sehr sich mehren, wuchern.

Luxuriant animi rebus plerumque secundis, au tems de bonheur on s'addonne au luxe & à débauche, es müssen starke Beine seyn, die gute Tage tragen wollen.

Lychnites, is, f. sorte d'herbes, nommée bouillon blanc, eine Art Wullkraut.

Lychnus, i, m. chandelle, lampe, lumière, lanterne, chandelier, Ampel oder Laterne, Leuchter, Lampe, Licht.

Lychnuchus, i, m. chandelier, ein Leuchter.

Lympha, æ, f. Virg. de l'eau, Wasser, Feuchtigkeit, wäßrig Wesen.

Lymphaticus, a, um, forcené, insensé, troublé d'esprit pour avoir vû quelque chose dans l'eau, einer der unsinnig geworden, dieweil er etwas im Wasser gesehen hat.

Lymphaticus pavor, une frayeur horrible, eine unsinnige Furcht.

Lymphatus, idem.

Lymphati vagabantur, ils couroient çà & là, sans ordre & sans raison, comme des forcenés & des insensés, qui ont les sens troublez, sie liefen unsinnig hin und her, wie die Rasenden.

Lympho, are, troubler, mettre hors de ses sens, von Sinnen bringen und verwirrt machen.

Lymphor, aris, atus sum, ari, devenir forcené, unsinnig werden, den Verstand verlieren.

Lynx, cis, f. Lynx, der Luchs.

Lynceus, a, um, d'un lynx, ressemblant à un lynx, qui a la vuë aiguë & claire, luchsen, das einem Luchse gleichet; ingl. scharfsichtig.

Lynceis oculis, ayant la vûe fort perçante, voyant fort clair, mit scharfen Luchsaugen, scharfsichtig.

Lyra, æ, f. une harpe, une lyre, Harfe, Leyer, Laute.

Asinus ad lyram, qui est inhabil à quelque chose, untauglich zu einer Sache.

Lyra, æ, f. Var. signe, célèste, ein himmlisch Sternbild.

Lyra canere, jouer ou chanter sur la harpe, die Harfe schlagen, auf der Harfe spielen, die Laute spielen.

Lyricus, a, um, qu'on joue & chante à la harpe, joueur de harpe, das man zur Harfe singt, oder auf der Harfe schlägt; ingl. ein Harfenist.

Lyrici vates, Hor. des Poëtes liriques, Poeten, so viel Spiellieder oder Oden dichten.

Lyricum carmen, ein Lied, Singgedichte, eine Ode. v. Lyricus.

Lyristes, is, m. joueur de harpe, Lautenschläger oder Harfenist.

Lytta, æ, f. petit ver sous la langue des chiens, qu'on leur ôte en la jeunesse, pour les garder d'enrager, ein kleines Würmchen, so die Hunde unter der Zunge haben, welches man ihnen in der Jugend nimmt, damit sie nicht toll werden.

M.

Macedonia, æ, f. la Province de Macédoine patrie d'Alexandre le Grand, die Landschaft Macedonien, des Alexanders des großen Vaterland.

Macellarius, ii, m. vivandier, vendeur de volaille, boucher qui vend toute sorte de viandes au marché, der allerhand Speise auf dem Markte kauft, Speiseverkaufer, Metzger, Garkoch.

Macellum,

Macellum, i, n. *marché, boucherie, ou autre lieu où l'on vend des viandes*, Fleischmarkt, Metzige, Fleischbank, Eßmarkt.
Maceo,es, ui,ere, *être maigre*, mager werden, ausgetrocknet seyn.
Ossa atque pellis est, ita cura macet. Plaut. *il n'a que la peau & les os, tant le chagrin le desséche*, es ist nichts an ihm, als Haut und Knochen, so zehrt ihn die Betrübniß aus.
Macer, a, um, *maigre*, mager, hager, dürr.
Spiritus jejunio macer, Petron. *une haleine, qui sent mauvais quand on est à jeun*, ein übelriechender Athem, wenn man nüchtern ist.
Maceratus, a, um, *amolli, attendri*, weich und zart gemacht, ausgemergelt.
Maceria, æ, f. *petite muraille de pierres amassées, sans mortier*, eine kleine Mauer von trocknen Steinen auf einander gelegt, ohne Speise und Kalk gemacht.
Macero, are, *amaigrir, faire maigre, macerer, mortifier, attenuer, affoiblir*, mager machen, ausmergeln, abmatten, schwächen, entkräften.
Macerare se, Ter. *se chagriner, s'ennuyer, s'affliger, s'attrister fort, se consumer de chagrin*, sich quälen, pressen, betrüben.
Aliquem fame macerare. Liv *faire souffrir la faim à quelqu'un*, einen Hunger leiden lassen, ihn aushungern.
Macero, are, *detrempe , amollir, & attendrir dans l'eau*, wässern, in Wasser mürbe, weich und gelinde machen, aufweichen, auflösen.
Maceratio, onis , f. Vitr. *amolissement* , Erweichung, Mürbmachung.
Macesco, is, ere, *devenir maigre*, mager werden.
Machæra, æ, f. *couteau, épée, coutelas, dague, poignard*, Messer oder Degen, Schwert, Fuchtel.
Machærophorus, i, m. *qui porte une épée*, der einen Degen trägt, * Degenstutzer.
Machina, æ, f. *machine, tout instrument & outil servant aux manufactures*, it. *invention, subtilité*, allerley Rüstung zu Handwerkern dienlich, Getriebe, Rüstzeug, Werkzeug, Hebezeug, Geräthe, Rüstbau, künstlich Werk, Gerüst, List, Anschlag, Anstalt.
Machina mundi, *le monde, l'univers*, das Weltgebäude.
Machinæ fulmineæ bellicæ, *Machines de guerre, Canons*, Stücke, grob Geschütz.
Machinalis, e. *appartenant ou servant aux machines*, das zu den Rüstungen gehört oder dienlich ist, gerüstmäßig.
Machinamentum, i, n. idem quod machina.
Machinarius, ii, m. Cic. *Ingénieur, qui fait des machines*, ein Werkmeister, der solch Gerüste macht, Ingenieur, Baumeister. Angeber in Bausachen.
Machinatio, nis, f. *invention & moien subtil; instrument, engin*, Erfindung und geschwinde Mittel, Anschläge; ingl. Gerüst, Rüstzeug.
Machinator, oris, *machinateur, inventeur*, Erfinder und Werkmeister von allerley Rüstungen.
Machinator scelerum, Cic. *inventeur, auteur des crimes*, Erfinder, Urheber der Bosheiten.
Machinor, aris, atus sum, ari, *machiner , trouver, inventer & forger quelque finesse*, eine List anrichten, aussinnen und erdenken, trachten.
Machinari aliquid, Plaut. *entreprendre, méditer quelque chose*, etwas vor die Hand nehmen.
Machinari alicui necem, Cic. *dresser, tendre des embuches à la vie de quelqu'un*, einem nach dem Leben stellen.
Machinosum navigium. Suet. *un vaisseau fait par machines*, ein mit allerhand Kunstgetriebe gemachtes Schiff.
Macies, ei, f. *maigreté, maigreur*, Magerheit.
Macilentus, a, um, *maigre, fort maigre*, sehr mager, hager, dürr.
Macresco, is, ui, ere, *devenir maigre, s'amollir en l'eau*, mager werden, im Wasser weich werden.
Invidus alterius rebus macrescit opimis, *nous portons envie à ceux là, qui ont ce que nous desirons d'avoir*, ein mißgünstiger Mensch plaget und mergelt sich aus, wenns andern wohl geht.
Macritudo, inis, f. macror, oris, m. *maigreur*, Magerheit.
Mactatus, us, m. *sacrifice , immolation , tuerie*, das Opfern, Metzgen, Schlachten.
Mactatus, a, um, *plus augmenté*, weiter vermehrt.
Mactatus a, um, l. mactus esto hoc sacrificio, Cat. *que ce sacrifice soit pour l'augmentation de vôtre gloire*, dieses Opfer gereiche zu Vermehrung deines Ruhms, laß dir es gefallen.
Macte virtute, animo, Cic. animi, Mart. *courage, croissez, toûjours en courage & en vertu*, wohl! nehmet immer zu an Tugend und Tapferkeit.
Macto, as, are, *tuër, sacrifier, immoler*, metzgen und schlachten, eigentlich zu Opfern tödten.
Mactare, Cic. *augmenter, élever, accroitre*, vermehren, erhöhen, vergrößern.
Mactare aliquem malo, damno, *donner échec à quelqu'un, causer quelque malheur, ou quelque perte*, einem ein Uebel zurichten, alles ersinnliche Herzleid anthun.
Mactare honoribus, Cic. *élever à des honneurs les plus considerables*, zu den größten Ehren bringen, grosse Ehre anthun.
Mactra, æ, f *huche à petrir le pain , une mai*, ein Brodkasten, Backtrog.
Macula, æ, f. *tache, souillure, mauvais bruit, mauvaise réputation, deshonneur*, † Maasen, Flecke, Mackel, böser Leumund, üble Nachrede, Schandfleck, Unehre.
Inurere, seu aspergere alicui maculam, *diffamer quelqu'un, le noter d'infamie, faire une tache à sa reputation, la noircir*, einen an seinen Ehren berüchtigen, kränken, schänden.
Macula, æ, f. *maille*, Masche, Löchlein im Strickwerke.
Maculo, *maculer, tacher, souiller*, beflecken, besudeln, verunreinigen.
Maculosus, a, um, *plein de taches & souillures*, voll Flecke, wüst, befleckt, fleckicht, besudelt, bespritzt.
Madefacio, is, feci factum. ere, *mouiller, tremper*, naß machen, netzen, einwässern, bespritzen.
Cæde madefieri, Ovid. *être souillé du sang, qu'on a repandu*, mit Blute, so man vergossen, besudelt seyn.
Madefio, is, fieri, *être mouillé*, naß werden, benetzt werden.
Madeo, *être trempé & mouille*, naß oder feucht werden, naß seyn, triefen.
Madere vino, Mart. *être plein de vin, avoir trop beu*, mit Weine begossen seyn.
Madere sermonibus alicujus, Hor. *être comme enyvré des discours d'une personne*, des andern Reden und Lehren immer im Munde haben.
Madesco, is, ui, ere, *se mouiller*, naß werden, sich netzen.
Madido, as, are. *être mouillé* naß machen, naß werden.
Madidus, a, um, *mouillé*, naß, befeuchtet, benetzt, triefend.
Mador, oris, m. *mouillure, moiteur humidité*, Näße, Feuchte.
Meander, ri, m. *fleuve de Phrigie*, ein Fluß in Phrygien.
Meandri more, *consterné*, verwirrt, krumm.
Mæna, æ, f. *sorte de harang*, ein Meerfisch, wie ein Hering.
Mæreo, es. ui, ere, vid. mœreo.
Magalia, orum, n. pl. *métairies, petites cabanes*, Baurenhof, Meyerhof Bauerhüttchen.
Magia, æ, f. *magie*, Zauberey, Hexerey, schwarze Kunst.
Magice, es, f. *art magique*, Zauberkunst.
Magicus, a, um, *magique, de la magie*, zauberisch, das zur Zauberey gehöret, hexenmäßig, schwarzkünstlerisch.
Magis, adv. *plus, d'avantage*, mehr.
Quo, eo, magis, vel Quanto, tanto magis, *d'autant plus, que, &c.* je mehr, desto mehr.
Magis magisque. *de plus en plus*, je länger, je mehr, immer mehr.
Magister, ri, m. *Maitre, Précepteur*, Meister, Lehrer, Herr, Vorgesetzter, Aufseher, Anführer.
Magister equitum, *Général de la Cavallerie*, General der Reiterey.
Magister morum, Cic. *censeur*, ein Zuchtmeister.
Magisterium, ii, n. *Maitrise, Magistrature, la dignité & l'office d'un maitre*, Meisterschaft, Regiment, Befehlshaberschaft, die Würde eines Meisters.
Magisterium equitum, Suet. *la charge de colonel de la cavallerie*, die Stelle eines Obersten, Generals der Reiterey.
Magisterium bibendi, *Royaume de la fête*, Königsschmaus, Schmaus mit einem Könige.
Magistra, æ, f. Philosophia magistra vitæ, Cic. *la Philosophie nous donne des instructions pour regler nôtre vie*, die Weltweisheit kann uns lehren, wie wir unser Leben führen sollen.

Magistratus, us, m. *Magistrat*, Obrigkeit, die Gewalt hat zu gebiethen und zu richten, ein Befehlshaber, eine obrigkeitliche Person.

Magistratum capere, gerere, inire, capessere, *entrer en charge*, ein obrigkeitlich Amt antreten, verwalten.

Magistratus virum indicat, Prov. *la charge montre son homme*, was der Mann kann, zeiget das Amt an.

Magistro, as, are, *maitriser, gouverner*, meistern, regieren, beherrschen.

Magnanimitas, tis, f. *magnanimité, grand cœur & courage*. Großmuth, Tapferkeit, unerschrocken Herz.

Magnanimus, a, um. *magnanime, vaillant*, großmüthig, tapfer.

Magnes, etis, m. *aimant. pierre*, Magnet, † Siegelstein.

Magneticus, a, um, *d'aimant*, magnetisch.

Magnificentia, æ, f. *magnificence, grandeur*, Herrlichkeit, Pracht, Hoheit.

Magnifice, *magnifiquement, pompeusement*, prächtig und herrlich, fürstlich, hoch.

Magnifico, as, are, *magnifier, exalter, louer, estimer, relever de paroles, élever*, erheben, erhöhen rühmen, preisen.

Magnificus, a, um, *grand, magnifique, honorable*, ehrlich, herrlich, prächtig ansehnlich, groß.

Magniloquentia, æ. f. *style grand & pompeux, paroles magnifiques & hautaines* Pracht der Worte; Großsprecherey.

Magniloquus a, um, *grand vanteur, fanfaron*, ein großer Rühmer stolz in Worten, großsprecherisch.

Magniloquus, Tac. *qui parle d'une maniere noble & relevée*, der auf eine edle und hohe Art sagt, was er sagt.

Magnipendo, is, pendi pensum, ere, *fort estimer, priser, faire bien de l'estime*, hoch achten und loben, groß schätzen.

Magnitudo, inis. f. Cic. *grandeur*, Größe, Höhe.

Magnopere, *grandement, beaucoup, fort*, herrlich, über alle Maßen, fleißig, sonderbar, sehr.

Magnus, a, um. *grand, haut, élevé*. groß, hoch.

Magnus vir, amicus, Cic. *un grand homme, un ami puissant qui a beaucoup de credit*, ein großer berühmter Mann, ein mächtiger Freund, der in großem Ansehen ist, der viel vermag.

Magna ex parte, *la plupart*, meistentheils, großentheils.

Magno vendere, mercari, *vendre bien cherement, avec profit*. Item, *acheter a haut prix, cherement*, theuer verkaufen, kaufen.

Magus, i, m. *Mage, sage parmi les Perses, Philosophe*, ein Geheimnißkündiger, ein Weiser.

Magus, i, m. *Magicien*, ein Zauberer, Teufelsbeschwörer, Schwarzkünstler.

Maialis, is, m. *cochon chatré, verrat, ou porc chatré*, verschnittener Eber.

Majestas, tis, *Majesté excellence, dignité*, Majestät, fürstliche Würde, Hoheit, Herrlichkeit Ansehnlichkeit, Vortrefflichkeit, Pracht.

Majestatem retinere, Cic. *conserver son rang*. über seine Hoheit halten.

Major, us, *plus grand, plus ancien*, größer, älter.

Major Domus *Gouverneur de la maison*, Hausthofmeister.

Majores, um, m. pl. *les ancêtres, les anciens*, die Vorfahren, Vorältern.

Est mihi in majoribus, Cic. *c'est un de ceux que je considere le plus*, er ist derjenigen einer, auf welche ich am meisten sehe.

Maius, i, m. *le mois de Mai*, der May.

Majusculus, i, m. *grandelet, un peu grand*, größlicht, etwas groß.

Mala, æ, f. *la joue, la machoire*, die Wange, der Backen.

Malache, es. f. *sorte de mauve*, Pappelkraut, Häßleinkraut.

Malacia, æ. f. *tems calme, bonace, tranquilité de mer, ennui, degoutement, appetit des femmes grosses*, Windstille auf dem Meere, † Maßleidigkeit, Eckel, unordentliche Lust schwangerer Frauen.

Malacisso as, are, *amollir & petrir, manier, adoucir*, weich machen, linder.

Malacus, a, um, *lache, effeminé, mou, délicat, tendre*, weich, lind, zart.

Malagma, atis n. *emplatre amollitif*. ein weich, lindernd Pflaster.

Male, *mauvaisement*, böse, übel, arg, schlimm, schlecht.

Hoc me male habet, *cela me fache, cette affaire me fait de la peine*, dieß plaget mich, das verdreußt mich.

Male est tibi, Cat. *vous n'êtes point à vôtre aise, vos affaires vont mal*, es geht euch schlecht, übel.

Male audire, cogitare, loqui, Cic *être en mauvaise reputation, être mal intentionné, medire*, einen bösen Namen, Ruf haben, übel gesinnet seyn, lästern.

Malecorium, ii, n. Plin. *l'écorce d'une grenade*, die Schale eines Granatapfels.

Malédice, *injurieusement, en médisant*, schmählich, mit Schmähworten, verläumderisch.

Maledicentia, æ, f. *médisance, détraction, injure*, Schmachrede, das übel und schändlich zu reden, Lästerung, Schmähsucht, Verläumdung.

Maledico, is, dixi, dictum, ere, *médire, injurier, blamer*, einem übel nachreden, schändlich von ihm reden, ihn verläumden, schmähen, schimpfen.

Maledicus, a, um, *médisant*, Lästerer, Flucher, Verläumder.

Maledicus in omnes, *qui injurie, qui maudit tout le monde*, der jedermann lästert, der alle Leute durchzieht, verläumdet.

Maledictio, nis, f. *malédiction, détraction, médisance*, Schmähwort, Fluch, böse Nachrede, Verläumdung, Beschimpfung.

Maledictum, i, n. *malédiction, injure de paroles blame, médisance*, Schmähwort, böse Nachrede, Verläumdung, Schimpf.

Malefacio, is, feci, factum, ere, *malfaire, nuire*, übel oder böses thun, übel handeln.

Malefactum, i, n. *malfait, méfait, mauvaise action*, böse That, Uebelthat.

Maleficentia, æ. f. *malfaisance, mal, dommage*, Beschädigung, Beleidigung, Verdruß.

Malefitiose, Cic. *malicieusement*, boshaftig.

Maleficium, i, n. *toute sorte de mal ou de malfait*, Schaden, Schmach, Laster, allerhand Mißhandlung, böse That, Uebelthat, Verbrechen.

Sine maleficio exercitus transit, *l'armée passa sans faire mal à personne*, die Armee, das Kriegsheer, hat ohne Zufügung einiges Schadens übergesetzt.

Maleficus, a, um, *malfaisant, nuisant, dommageable, scelerat, mechant homme*, schädlich, der einem Schaden zufügt, boshaft.

Malesuadus, a, um, *qui conseille ou exhorte à faire mal*, der zum Bösen räth und vermahnet.

Malevolentia, æ, f. *malveuillance*, böser Wille, Unwille, Ungunst, Ungeneigtheit.

Malevolus, a, um, *malveillant, qui veut du mal à quelqu'un, qui le hait*. übelgeneigt, übelgesinnt, übelwollend.

Malicorium, ii, n. *l'écorce d'une grenade*, die Rinde eines Granatapfels.

Maligne *malicieusement*, ungütlich, böse.

Malignitas, tis, f. *malignité, malveuillance, malice, mauvaise volonte* Untreue, Mißgunst, böser verkehrter Wille, Bosheit, böse Art, Boshaftigkeit.

Malignitas, tis, f. Liv. *épargne, avarice*, Sparsamkeit, Geiz, Kargheit.

Malignus, a, um, *mauvais, malin* untreu, misgünstig, ungütig, boshaft schlimm, bosartig, tückisch.

Febris maligna, *une fièvre chaude*, ein bösartiges Fieber.

Malignus ager, *un champ qui ne rapporte pas beaucoup de fruit*, ein Feld, so nicht viel trägt, schlechter Acker.

Malignus, a, um, Ter. *difficile, rude, avare*, hart, rauh, geitzig.

Malitia, æ, f. *malice, mechanceté*, Bosheit, verkehrter Wille, Schädlichkeit, Tücke.

Malitia cœli, soli, Plin. Varr. *l'intemperie de l'air, la stérilité de la terre*. schlecht Wetter, Unfruchtbarkeit der Erde.

Malitiose, *malicieusement, par malice*, böslich, betrüglicher Weise, mit Gefahr und Arglist, tückisch.

Malitiosus, a, um, *malicieux, méchant, fourbe*, boshaftig, arg, listig, betrüglich, tückisch.

Malleator, oris, m. *qui se sert d'un marteau*, ein Hammerer, der einen Hammer braucht, Blechschlager.

Malleatus, a, um, *battu ou forgé a coups de marteau*, das mit dem Hammer gemacht und geschmiedet wird, gehämmert, getrieben.

Malleolus,

Malleolus, i. m. *martelet ; margotte de vigne, farment de vigne,* ein Hämmerchen ; † Heurling, junger Schoß an den Reben.

Malluvium, ii, n. *vaisseau à laver les mains,* ein Gießfaß, Handbecken.

Malo, mavis, mavult, malle, *aimer mieux, choisir, preferer, affectionner plus, être plus aise d'une chose que d'une autre,* lieber wollen, vorziehen mehr Lust und Liebe haben, erwählen.

Malta. Melite, Melita, æ, f. *l'Isle de Malthe,* die Insel Maltha.

Maltensis heros, *chevalier de Malthe,* ein Maltheser Ritter.

Malva, æ, f. *de la mauve, herbe,* Pappeln, Käßleinkraut.

Malvaceus, a, um, *de mauves,* von Pappeln.

Malum, i, n. *une pomme,* ein Apfel.

Malus, a, um, *mauvais,* böse, arg, schlimm, schlecht, boshaft, gottlos.

Malus militiæ, *qui n'est pas propre pour la guerre,* der sich in den Krieg nicht schicket, der einen schlechten Soldaten abgiebt.

Mala ultro adsunt, Prov. *les maux arrivent d'eux mêmes, le malheur vient sans y être forcé,* das Unglück kömmt von sich selbst, man darf es nicht rufen.

Malus, i, f. g. *pommier, arbre,* ein Apfelbaum.

Malus, i, m. g. *le mat ou l'arbre de navire,* der Mast, Mastbaum eines Schiffs.

Mamilla, æ, f. *mammelle, petite tettine (parlant des animaux,)* Brust Bietzchen, Düttchen.

Mamillare, is, n. *gorgerette, voile,* Brusttuch, Halstuch.

Mamma, æ, f. *mammelle, tette,* Brust, Biez, Dutte, Zitz, pl. der Busen.

Mammosus, a, um *qui a de grosses mammelles,* großbiezicht oder düttig, mit großem Busen.

Manceps, cipis m. *un partisan, fermier de fermes publiques, c'est aussi celui, qui vend avec promesse de garantir,* ein Zollpachter, der etwas verkauft, mit Gewehr ; Bürge.

Mancipatio, nis, f. *vente, quand on livre entre les mains de celui qui achete,* das Verkaufen, Eingeben, Zueignung, Einhändigung, Uebergebung.

Mancipatus, us, m. Plin. *espèce d'alienation, d'un fonds de terre,* eine Art des Kaufs, Veräußerung. S. Mancipatio.

Mancipatus, a, um, *vendu, asservi, qui depend d'un autre, qui est sujet & promis à un autre,* zugeeignet, unterworfen, und versprochen.

Senectus honesta est, si nemini mancipata est, Cic. *la vieillesse est fort honnorable, quand elle est libre, quand elle ne depend pas d'un autre,* das Alter ist ehrwürdig, wenn es sich nur seines Willen unterwirft, wenn es nicht sclavisch ist.

Mancipium, ii, n. *esclave, prisonnier de Guerre, possession & droit d'un tel,* ein Sclav, eine leibeigene Person und Gefangener im Kriege ; ingl. Besitz und Recht zu demselben.

Sui mancipii est Respublica, Cic. *la République n'est sujette à personne,* die Republick ist frey, ist niemand unterworfen.

Mancipio dare, *vendre avec promesse de garantie,* zu eigen geben, nehmen, mit Gewehr verkaufen.

Res mancipi, Cic. *ce qui est à nous, ce que nous possédons de droit,* Eigenthumssachen, Eigenthum.

Mancipio, are, *se dessaisir du bien d'autrui, donner en possession à quelqu'un, vendre;* sich eines andern Gutes ganz entschlagen, einem andern zum Eigenthume und rechtem Besitze eingeben, zu eigen verkaufen.

Quædam mancipat usus, Hor. *l'usage se rend maitre de certaines choses,* die Gewohnheit, der Gebrauch bemeistert sich gewisser Dinge.

Mancus, a, um, *manchot, qui n'a qu'une main,* der nur eine Hand hat, presthaft, verstümmelt ; mangelhaft.

Mandatus, a, um, *commandé, chargé,* das einem befohlen ist.

Mandatum, i, n. Mandatus, us, m. *mandement, commission, charge,* Befehl, Geheiß, Gebot, das Aufgetragene, Vollmacht.

Dare mandata, vel in mandatis, *donner charge, ou commission, ordonner,* befehlen, einem Befehl geben, auftragen.

Mando, are, *mander, commander, ordonner, prescrire, donner en garde, commettre, confier, encharger, bailler charge,* befehlen, vertrauen, etwas zu thun, auftragen.

Mandare memoriæ, *mettre quelque chose en sa mémoire, apprendre par cœur,* ins Gedächtniß fassen, auswendig lernen.

Scriptis mandare, monimentis annalium, *écrire dans l'histoire,* schriftlich aufzeichnen zum Gedächtnisse.

Mandare in ultimas terras, Cic. *envoier à l'extrémité de la terre,* ans Ende der Welt verweisen.

Mando, is, mansi, mansum, ere, *macher, manger,* käuen, kauen.

Mando, onis, m. *grand mangeur,* ein großer Fraß, Fresser.

Mandra, æ, f. Juv. *parc, étable à bêtes, caverne, antre,* ein Thiergarten, Thierstall, Grube, Hole.

Mandragora, æ, f. *mandragore, herbe,* Alraun.

Manduco, are, *manger, macher,* essen, käuen.

Manduco, onis, m. *grand mangeur,* ein großer Fraß, Prasser.

Mane, *le matin, au matin,* Morgens, frühe, am Tage.

Maneo, es, mansi, mansum, ere, *demeurer, s'arrêter, sejourner, perséverer, continuer, subsister, attendre, devoir arriver, être préparé,* bleiben und sich an einem Orte aufhalten.

Maneat ea cura nepotes, Virg. *laissons ce soin à nos descendans,* laßt uns die Sorge unsern Nachkömmlingen überlassen.

Maneat ergo istud, Cic. *que cela soit conclu & arreté,* so bleibe dann dieses festgestellt.

Manere in officio, *se tenir en son devoir, ne manquer pas à son devoir,* in den Schranken seiner Schuldigkeit bleiben, getreu bleiben.

Te pœna manet, *la peine vous est preparée,* die Strafe wartet auf dich, ist dir bereitet, die Ruthe liegt im Wasser.

Manere aliquem, Plaut. *attendre quelqu'un,* auf einen warten.

Manes, ium, m. pl. *les ames trépassées, les trépassez,* die abgestorbenen Seelen, die Todten, die Geister.

Quisque suos patitur manes, *chacun souffre ses peines,* ein jeder hat seine Plage.

Lædere manes alicujus, Tibull. *attaquer la mémoire d'un mort,* das Gedächtniß eines Verstorbenen antasten, beflecken.

Mango, inis, m. *fourbe, enchanteur, regrateur, frippier, qui racoutre & vend de vieilles marchandises,* Ausstreicher, Erneuerer alter Dinge auf den Kauf, Krämpler, Feilträger, Trödler; Roßtäuscher.

Mangonicus, a, um, *appartenant aux frippiers & regrateurs,* den Krämplern und Ausstreichern zugehörig, Trödelkram.

Mangonium, ii, n. *fardement, regratement,* Auffrischung alter Dinge, Ausputzung und Ausbreitung auf den Kauf, das Aufkratzen und Ausflicken alter Kleider, Trödel.

Mangonizo, as, are, *regratter, farder, racoutrer de vieilles marchandises,* alt, verlegen Zeug wieder neu machen, auffrischen, auf den Kauf ausputzen.

Mangonizata oratio, Hermol. *un discours fardé & racommodé,* eine zusammengeschnierte, ausgekünstelte, aufgewärmte Rede.

Mania, æ, f. *manie, fureur, rage, troublement d'esprit, quand on est hors de sens,* Unsinnigkeit, Verwirrung des Verstandes, Raserey.

Manica, æ, f. *la manche d'un habillement,* ein Aermel an einem Kleide.

Manicatus, a, um, *qui a des manches,* der Aermel hat.

Manifestarius, a, um, *manifeste, clair, évident, certain, assuré,* gewiß, heiter, klar.

Manifeste, manifesto, *manifestement, évidemment, clairement, certainement,* offenbar, scheinbarlich, klärlich.

Manifestus, a, um, *manifeste, clair, évident, notoire, certain,* offenbar, bekannt klar, deutlich, kündig.

Manifestus mendacii, *atteint & convaincu de mensonge,* einer Lügen überwiesen.

Spirantem ac vitæ manifestam advertere pastores, Tac. *les bergers s'apperçurent qu'elle respiroit & qu'elle vivoit encore,* die Hirten haben sie noch lebend gefunden.

Dissentire manifestius, Tac. *s'opposer ouvertement aux sentimens d'autrui,* öffentlich von eines andern Meynung abgehen, sich widersetzen.

Manipularis, e, *qui est de la bande ou compagnie,* des Haufens oder der Rotte.

Manipulatim, *par bandes,* von Rotte zu Rotte, rottenweise.

Manipulus, i, m. *une poignée, javelle, gerbe, botte de foin ou d'autres choses, troupe, compagnie, gens de guerre*, eine Hand- oder Arm voll, Handbüschel, was ein Schnitter faßt, ein Büschel Heu, eine Rotte oder Fähnlein Kriegsleute.

Manlius, ii, m. *un noble Romain*, ein edler Römer.

Manlium imperium, *un empire sévère*, ein scharfes Regiment.

Manna, æ, n. *de la manne, rosée du ciel*, Manna, Himmelhonig, Himmelbrod, süßer Morgenthau.

Mannulus, i, m. mannus, us, m. *chevalet, petit cheval, bidet*, ein jung oder klein Roß, oder Füllen.

Mano, as, are, *sortir, couler*, it. *se repandre, s'entendre, croitre*, triefen, rinnen, fließen, sich ausbreiten, auskommen.

Id malum manat indies latius, Cic. *ce mal se repand tous les jours d'avantage*, das Uebel nimmt alle Tage mehr überhand.

Mansio, nis, f. *demeure en quelque lieu, logis, habitation*, Bleibung, das Bleiben an einem Orte, bleibende Stätte, Wohnung.

Mansio in vita, Cic. *la durée de la vie*, die Lebensdauer.

Mansuefacio, is, feci, factum, ere, *apprivoiser, addoucir, domter*, zähmen, zahm machen, begütigen, besänftigen.

Mansuefio, is, fieri, *s'apprivoiser, s'addoucir*, zahm werden.

Mansuesco, is, suevi, ere, *devenir doux & privé, s'addoucir, s'attendrir*, zahm, sanft und gütig werden.

Mansuetarius, *apprivoiseur de bêtes sauvages*, ein Zähmer, der die wilden Thiere zahm macht.

Mansuete, *paisiblement, avec douceur, doucement*, gütig, sanft, freundlich.

Mansuetudo, inis, f. *douceur, bonté*, Sanftmuth, Gelindigkeit, Freundlichkeit.

Mansuetus, a, um, *doux, gracieux, traitable, apprivoisé*, gelind, sanft, zahm, gütig, freundlich, sanftmüthig.

Mansuefactus locus, Cæs. *un lieu défriché*, ein angebaueter Ort.

Tellus mansuescit arando, Virg. *la terre devient meilleure en la labourant*, wenn man das Land bauet, so wird es gut.

Mansum, i, n. *du mosché ou maschi, comme les nourrices baillent aux petits enfans*, gekäute Speise, wie die Säugammen den Kindern geben, Gekautes.

Mansus, a, um, *maschée*, gekäuet, gekauet.

Mantelum, i, n. *serviette, à essuyer les mains, nappe, manteau*, Quehle, Handquehle, Tischlachen, Handtuch, Tellertuch, ein Mantel.

Mendaciis mihi nusquam mantelum est meis, Plaut. *je ne saurois cacher mes mensonges*, ich kann meine Lügen nicht länger bemänteln.

Mantes, is, m. *devin, qui prédit*, ein Wahrsager.

Mantica, æ, f. *bourse, gibeciere, besace*, ein Säckel oder Tasche, ein Weidsack, Wadsack, Ranzen, Turnister.

Manticularius, ii, m. *coupe-bourse, larron, coupeur de bourses*, ein Beutelschneider, ein Dieb, so einem Taschen und Säckel abschneidet.

Manticula, æ, f. *petite besace ou gibeciere*, ein Säckchen, Weidsäckchen.

Manticulor, aris, atus sum, ari, *derober, couper les bourses*, aus der Tasche nehmen, stehlen, beutelschneiden.

Mantile, is, n. *une serviette, à essuyer les mains, nappe*, Handquehle, Tischlachen, Tellertuch, Handtuch.

Mantissa, æ, f. Auctarium, corollarium, superpondium, n. *le surplus, le pardessus, ce que l'on donne outre la mesure & de plus, qu'on ne doit*, Zugabe, Zuwurf, Zulage.

Mantissa obsonia vincit, Prov. *l'accessoire surpasse le principal*, die Zugabe ist mehr, als das Hauptwerk, als der Kauf.

Manualis, e, *qu'on peut empoigner de la main*, Hand voll, das man in eine Hand voll fassen mag.

Manualia saxa, Tac. *des pierres qu'on peut aisement jetter avec la main*, Steine, die man leicht mit der Hand werfen kann.

Manuarius, ii, m. *qu'on travaille de la main*, das man mit der Hand arbeitet.

Manuarium æs, *argent que l'on gagne manuellement à travailler à journée*, das Tagelohn, so einer mit seiner Handarbeit verdient.

Manubiæ, arum, f. pl. *depouille & butin qu'on a gagné sur les ennemis*, Raub, Beute, so man von den Feinden abgenommen hat, Geld dafür.

Manubias facere, Cic. *butiner*, plündern, Beute machen.

Manubialis, e, *de butin, de dépouilles*, was von der Beute ist.

Manubialis pecunia, *l'argent qui revient des depouilles venduës*, Geld, so aus der Beute gelöst wird.

Manubriarius, a, um, *garni de manches*, das einen Heft oder Stiel hat.

Manubrium, ii, n. *manche de quelque outil, &c.* ein Heft oder Stiel, woran es sey, Schaft.

Manubrium epistomii, Vitruv. *la clef d'un robinet*, der Schlüssel zu einem Krane, Hahne.

Manuleatus, a, um, *vêtu de manches*, mit Aermeln bekleidet.

Tunica manuleata, *un habillement de manches*, ein Rock mit Aermeln.

Manumissio nis, f. *affranchissement, liberté, delivrance de la servitude*, Befreyung, Freylassung der Leibeigenschaft.

Manus, us, f. *la main*, it. *perfection, accomplissement*, it. *pouvoir, puissance*, it. *la trompe d'un élephant, croc de fer, bande, troupe, multitude d'hommes, de gendarmes*, eine Hand, Vollendung, Macht, Gewalt, eiserner Haken, Haufen Kriegsvolk, Elephantenrüssel.

Manus ac vim alicui inferre, *faire violence à quelqu'un, user de violence*, einem Gewalt anlegen.

Ad manum venire, Liv. *tomber entre les mains*, zum Handgemenge kommen.

Ad manus venit res, *la chose en est venue aux mains*, es ist zum Schlagen oder Gefechte gekommen.

Dare manus, *se rendre, céder, s'abandonner à quelqu'un*, sich gefangen oder gewonnen geben.

In manu mea est, Cic. *il est en mon pouvoir*, es steht bey mir.

Manum alicui adhibere, admovere, imponere, *mettre la main à l'œuvre, mettre la derniere main à un ouvrage, le perfectionner*, Hand an etwas legen, etwas angreifen, vor die Hand nehmen, fertig machen.

De manibus extorquere, *tirer par force, arracher des mains*, aus den Händen reißen.

Conferre manum cum hoste, Cic. *en venir aux mains avec l'ennemi*, mit dem Feinde handgemein werden, treffen.

Manum de tabula, *quitter un travail, un ouvrage*, von einer Arbeit abstehen, laß dich dieses nicht anfechten, rühre dieses nicht an.

Manus, us, f. Cic. *écriture*, Schrift, Hand, Handschrift.

Mapalia, orum, n. pl. *logettes, maisonnettes, petites cabanes*, Hütte, Herberge, Häuschen.

Mappa, æ, f. *nappe*, Tischlachen, Tischtuch.

Marathrum, i, n. *du fenouil*, Fenchel.

Marceo, es, ui, ere, *être flêtri, se flêtrir & pourrir, se gater ou secher*, welk werden, faulen, verderben, vertrocknen, verdorren.

Marcet animus, *le courage lui manque, il n'a plus de vigueur*, er hat weder Herz noch Muth mehr.

Marcente visu, Sen. *la vue s'abbaissant*, da ihm das Gesicht anfängt zu vergehen.

Marcet sine adversario virtus, Sen. Ph. *la vertu s'affoiblit, quand on n'a pas d'ennemi*, wenn man keinen Feind hat, so verliert sich die Tapferkeit.

Marcesco, is, ui, ere, Pl. *se flêtrir ou faner, se secher*, welk werden, verdorren.

Marcescere desidia, Liv. *devenir lâche & paresseux*, faul werden.

Marcidus, a, um, *flêtri, fané, pourri, gaté, sec*, welk, faul, verdorben, trocken, dürr.

Vina marcida, Stat. *des vins corrompus*, verdorbne, verschlagene Weine.

Marcor, oris, m. *flêtrissure, pourriture, langueur, lacheté*, Verwelkung, Fäule, Verzehrung, Trägheit, Nachläßigkeit.

Marculus, i, m. *un marteau de chauderonnier*, ein Hammer.

Mare, is, n. *la mer*, das Meer.

Terra marique, *par mer & par terre*, zu Wasser und zu Lande.

Margarita, æ, f. *une perle*, eine Perle.

Margaritæ conchyliis includendæ sunt, *il faut garder avec soin les choses de grand prix, precieuses, rares*, köstliche Dinge müssen fleißig

fleißig aufgehoben und verwahrt werden, mit kostbaren Sachen muß man wohl umgehen.

Margaritarius, ii, m. *vendeur de perles*, ein Perlenverkäufer, Perlenhändler.

Margaritifer, a, um, *produisant des perles*, das Perlen trägt, perlenreich.

Marga, æ, f. Plin. *de la marne, terre grasse, dont on engraisse les terres*, Mergel.

Margaris, is, f. *sorte de dattes*, eine Gattung Dattelkern.

Marginatus, a, um, *qui a un grand bord*, das einen großen Rand hat, geråndert.

Margino, as, are, *border, platrer de pierres*, besetzen, als mit Steinen, umzielen, rånden, einfassen.

Margo, inis, m. *le bord, la marge, la frontiere*, der Rand, der Rahm, das Bord, Ufer, Ende, oder äußerste an einem Dinge; ital. der Rand an einem Buche, daran man etwas verzeichnet; die Marchen, Gränzen.

Margines imperii, *les bornes, les limites, les frontieres d'un empire*, die Gränzen eines Reichs.

Maria, æ, f. *Marie nom de femme & le nom de la Sainte Vierge, mere de Jesus Christ*, ein Name der Weibespersonen, welchen auch die heilige Jungfrau und Mutter Christi Jesu geführet.

Marinus, a, um, *de la mer*, des Meeres, zum Meere gehörig.

Marisca, æ, f. *figues qui n'ont point de saveur, fic*, ungeschmackte Feigen; Feigwarzen, eine Krankheit.

Mariscum, i. n. *grands joncs*, Großbinsen, so in Seen und Weihern wächst.

Maritalis, e, *de mariage*, das der Ehe zugehört, ehelich.

Maritimus, a, um, *situé auprès de la mer*, am Meere, oder nahe bey dem Meere gelegen.

Ora maritima, Cic. *la côte de la mer*, die Seeküste.

Aestus maritimi, Cic. *le flux, & le reflux de la mer*, die Fluth und Ebbe des Meeres.

Marito, as, are, *marier, joindre ensemble*, ehelichen, verheirathen.

Maritus, i, m. *mari*, ein Ehemann.

Marita pecunia, Plaut. *la dot qu'une femme porte en mariage*, die Morgengabe, so eine Frau dem Manne zubringt, das Eingebrachte.

Marmaritis, idis, f. *de la branche ursine*, Bärenzweig, Bärenklau.

Marmor, oris, n. *marbre*, Marmelstein, Marmor.

Marmoratus, a, um, *revetu, ou couvert, pavé de marbre*, mit Marmelsteine besetzt.

Marmoratum, i, n. *mortier fait de marbre broyé*, ein Mörtel von zerstoßenem Marmelsteine.

Marmoreus, a, um, *luisant comme le marbre, ou de marbre*, marmelsteinern, marmorn.

Marmorosus, a, um, *ressemblant au marbre, dur comme marbre, plein de marbre*, dem Marmelsteine gleich, oder hart, wie Marmelstein, von Marmelsteine.

Marmorarius, ii, m. Sen. *tailleur de marbre, qui travaille en marbre*, der Marmel hauet, ein Marmelarbeiter.

Marra, æ, f. *marre de vigneron*, eine Haue, Jäthacke, Winzerhacke.

Marrubium, ii, n. *du marrubion, l'herbe aux poulmons*, Lungenkraut. Andorn.

Mars, tis, m. *le Dieu de la guerre, la guerre*, der Kriegsgott, der Krieg.

Iniquo Marte pugnare, *combattre avec peu de succez*, unglücklich fechten, den Kürzern ziehen.

Meo Marte, & proprio Marte, *de moi même, sans l'aide, sans le secours d'un autre*, von mir, für mich selbst, ohne Hülfe eines andern.

Mars belli est communis, Cic. *la fortune de la guerre est incertaine*, man weis nicht, ob es mit dem Kriege wohl oder übel abläuft.

Mars forensis, Ovid. *l'éloquence du Barreau*, Beredtsamkeit vor Gerichte.

Marsupium, ii, n. *gibeciere, bourse*, Tasche, Säckel, Beutel.

Martius, a, um, *de Mars, martial, généreux*, dem Mars, Kriegsgotte zugehörend, tapfer, herzhaft, muthig, martialisch, kriegerisch.

Martius, ii, m. *le mois de Mars*, der Monat März.

Martyr, yris, c. *temoin, martyr*, ein Zeuge, ein Märtyrer, Blutzeuge.

Mas, maris, *un mâle*, Männlein, Mannsbild, Mannsperson.

Masculesco, is, ere, *devenir mâle, prendre la nature de mâle*, zum Männchen werden, oder des Männchens Natur an sich nehmen.

Masculetum, i, n. *des vignes plantées en haut*, hoch aufgezogene Weinreben.

Masculinus, a, um, *de mâle*, männlich.

Masculus, a, um, *vigoureux, vaillant, fort, robuste*, männlich, stark, herzhaft.

Massa, æ, f. *pate, chose massive & épaisse*, Teig, allerley dichte und dicke Materie, ein Klump.

Massa auri, *masse d'or*, ein Goldklumpe.

Masso, are, *épaissir, faire épais*, dick machen, in einen Teig, Klumpen bringen.

Mastiche, es, f. *du mastic*, Mastix.

Mastigia, æ, f. *digne d'être fouetté, un fripon*, der Geißelns oder Streichens wohl werth ist, streichwürdig, schlägewerther Bube.

Mastix, icis, f. *fouet*, eine Geißel, Peitsche.

Mastus, i, m. *mammelles*, Brust oder Dütte.

Matella, æ, f. matellio, nis, f. *pot de chambre, pot à pisser, un urinal*, Wassergeschirre, Brunskachel, Harnglas, Nachttopf, Nachtscherbel.

Mater, tris, f. *mere*, Mutter.

Luxuries avaritiæ mater. Cic. *la luxure est la mere de l'avarice*, die Geilheit ist eine Mutter des Geizes.

Materia, æ, f. *toute sorte de matière, dont on fait quelque chose, bois à batir*, it. *sujet, matiere, occasion*, allerhand Zeug und Rüstung, daraus man etwas macht, Stoff, Materie, Zimmerholz, Bauholz, daraus man etwas bauet, Anlaß, Gelegenheit, Gegenstand.

Materiarius, ii, *charpentier, menuisier*, Zimmermann, Tischer, Schreiner.

Materiaria fabrica, *charpenterie, boutique de charpentier*, Zimmerhof, Zimmerhütte, Zimmerplatz.

Materiatio, nis, f. *les materiaux d'un édifice, ou la charpente d'un bâtiment, charpenterie*, das Zimmerwerk eines Baues, Bauholz.

Materiatus, a, um, *de bois*, von Holzwerke.

Materior, aris, atus sum, ari, Cæs. *faire provision de bois ou de materiaux*, Holz und anderes Bauzeug herbey schaffen.

Materfamilias, f. *mere de la famille, maitresse ou Dame du logis*, die Hausmutter, Hausfrau, Frau im Hause.

Maternus, a, um, *maternel, qui est de la mere*, mütterlich, der Mutter.

Matertera, æ, f. *la sœur de ma mere, ma tante*, der Mutter Schwester, Base.

Matricida, æ, m. *qui a tué sa mere*, Muttermörder.

Matricidium, ii, n. *meurtre de sa mere*, Muttermord, Todtschlag, so man an seiner Mutter begangen hat.

Matrimonium, ii, n. *mariage*, die Ehe, Ehestand.

Ducere in matrimonium, *prendre une fille en mariage, se marier*, zur Ehe, zur Frau nehmen, ehelichen, heirathen.

Elocare in matrimonium, *donner une fille en mariage, la marier*, eine Tochter ausgeben, aussteuren, ausstatten, verheirathen.

Matrimus, a, um, *de qui la mere est encore en vie*, dessen Mutter noch bey Leben ist.

Matrix, icis, f. *femelle, qu'on garde pour porter des petits*, eine Mutter, das ist, Weibchen, davon man Junge zieht, Mutterthier, z. E. Saumutter, Gluckhenne.

Matrix arbor, Suet. *un arbre dont on tire des rejettons*, ein Baum, davon man Sprößlinge nimmt, Grundstock.

Matrices urbes, Digest. *des metropoles*, Hauptstädte.

Matrona, æ, f. *femme d'honneur, une Dame, femme de qualité*, eine Ehrenfrau, ehrbare, angesehene Frau, Ehrenweib, Matrone, Frau von Stande.

Matronalis, e, *d'une Dame de qualité, de femme d'honneur*, eines Ehrenweibs, das einer vornehmen Frau zusteht.

Matruelis, e, *le fils ou la fille du frere de ma mere*, der Sohn oder die Tochter von der Mutter Bruder.

Matta, æ, f. *lodier, nattes, natte, natte de jones ou de paille, un matelats*, eine Matratze, Decke von Stroh, Rohr ꝛc. geflochten.

Matt acæ pilæ, *des savonnettes*, Seifenkugel.

Matula, æ, f. *un pot de chambre, un urinal, pot à pisser*, † Brunzkachel, † Brunzbecken, Harntopf, Nachttopf, Nachtscherbel.

Mature, *de bonne heure, à tems*, bey guter Zeit, flugs, schnell.

Maturate, *hativement, promptement*, förderlich, bey Zeiten, geeilt.

Maturatio, nis, f. *hate, empressement, l'action de se hater*, die Eil, das Eilen, die Eilfertigkeit, Beschleunigung.

Maturatus, a, um, *meur, haté, reif*, gezeitigt, beschleunigt.

Maturato opus est, *il est nécessaire de se hater, il faut faire diligence*, die Sache leidet keinen Verzug, es muß bald geschehen.

Maturesco, is, urui, ere, *se meurir, devenir meur*, reif und zeitig werden.

Maturescere, Quint. *se perfectionner*, sich vollkommen machen.

Maturitas, tis, f. *maturité, opportunité, le tems propre, l'occasion d'une chose*, Reife, Zeitigung, rechte Zeit.

Nondum est maturitas illud faciendi, Cic. *il n'est pas encore tems de faire cela*, es ist noch nicht Zeit, daß man dieses thue.

Maturo, as, are, *faire meurir, hater, avancer, se dépêcher, se presser, faire diligence*, bey Zeiten und förderlich thun, sich nicht säumen, eilen, fertig, hurtig seyn, fördern, beschleunigen.

Maturare fugam, *presser sa fuite, s'enfuir promptement*, seine Flucht befördern, beschleunigen.

Maturare alicui mortem, *avancer la mort de quelqu'un*, einem das Leben sauer machen, in das Grab befördern, den Tod beschleunigen.

Maturus, a, um, *meur, qui vient ou se fait soudain*, zeitig, reif, frühzeitig, förderlich, schnell, schleunig, eilig.

Maturus militiæ, Liv. *qui est en âge de porter les armes*, der die Jahre erreicht, daß er im Krieg dienen kann, reif zum Soldaten.

Viro matura filia, Virg. *une fille en âge d'être mariée*, eine reife, mannbare Jungfer.

Matuta, æ, f. Cic. *l'Aurore, l'aube du jour*, Morgenröthe, Morgenschein.

Matutinum, i, n. *le matin*, der Morgen, die Morgenzeit.

Matutinus, a, um, Cic. *du matin*, zum Morgen gehörig, morgentlich.

Matutinus homo, Virg. *un homme qui se leve matin, matineux*, ein Mensch, der gern früh aufsteht.

Maxilla, æ, f. Cic. *la machoire*, der Kinnbacken.

Maxillaris dens *dent machelicre*, Stock- oder Backzahn.

Maxime, adv. Cic. *beaucoup, fort, grandement, principalement, sur tout*, sehr, trefflich, vornehmlich, überall, zuförderst, besonders, bevorab.

Maximus, a, um, *très grand, le plus grand*, der Größte, sehr groß.

Vir maximus factis, *un Héros, qui s'est aquis un grand renom par ses actions glorieuses*, ein Mann von sehr großen Thaten.

Meabilis, e, *par où l'on va facilement*, da leicht alles durchgeht, gängе.

Meatus, us, m. *passage, ouverture, cours, mouvement, les pores*, Durchfahrt, Gang, Röhre, Lauf, Bewegung, die Schweislöcher.

Meatus siderum, *le cours, le mouvement, le roulement des astres*, der Lauf, die Bewegung des Gestirns.

Mechanicus, i, m. Suet. *tout ouvrier qui fait quelque chose ingénieusement*, ein Handwerksmann, Künstler.

Mecum, *avec moi*, mit mir, bey mir.

Mecum sentit, Ter. *il est de mon avis*, er ist meiner Meynung.

Medeor, eris, eri, Ter. Cic. *remédier, secourir, apporter du soulagement, consoler quelqu'un*, heilen, arzneyen, trösten, rathen, gutseyn, helfen.

Mederi morbo, *guérir une maladie*, eine Krankheit heilen.

Mederi res adversas, Ter. *apporter du remede aux adversitez*, im Elende helfen, Rath schaffen.

Medianus, a, um, Virg. *qui est au milieu*, das Mittelste, oder zwischen zweyen.

Mediastinus, i, m. Col. *souillon, un valet qu'on emploie aux ouvrages les plus penibles & les plus bas*, ein Sudler oder Hausknecht, so man zu den allerverachtesten Werken braucht, Stallbube.

Medica, æ, f. *sorte de tresfle qui est toujours verde, sainfoin*, ein Kraut wie die Wicken, wird zu der Speise des Viehes gesäet, wächst anfänglich wie Klee, Güldensteinklee.

Medicabilis, e, *qu'on peut guerir*, das zu heilen ist, heilbar.

Medicamen, inis, n. Cic. *médecine, médicament, remede*, Arzney, Mittel, Heilungsmittel, Arzneymittel.

Medicamentarius, i, m. Plin. *qui prepare les medicaments, un apoticaire*, ein Bereiter der Arzney, Apotheker.

Medicamentosus, a, um, Cat. *médicinal, qui porte médecine, remède*, das Arzney bringt, kräftig zur Arzney, heilend, gesund.

Medicamentum, i, n. idem quod medicamen.

Patere medicamentum concipi venis, Curt. *permettez, que la medecine aye son effet*, laßt die Arzney ihre Wirkung haben.

Medicamenta nihil proficiunt, vincuntur, *la médecine n'a pas eu l'effet que l'on espéroit*, die Arzney thut keine Wirkung, ist fruchtlos.

Medicatio, onis, f. Col. *remède, guerison*, Mittel, Heilung, das Arzneyen.

Medicatus, a, um, *mixtionné de quelque drogue, épicerie*, zur, mit Arzney zugerichtet.

Tela medicata veneno, Sil. Ital. *des fléches empoisonnées*, vergiftete Pfeile.

Medicina, æ, f. *médecine, remède, poison*, Arzneykunst, Arzney, Arzneymittel, Gift.

Medicinæ, arum, f. pl. Plaut. *College des Medecins*, der Aerzte Saal, Versammlung.

Medicinalis, e, Ovid. *qui porte médecine, remédiable, médicinal*, das heilsam ist, heilende Kraft hat, gesund, zur Arzney dienlich.

Medicor, aris, atus sum, ari, Ter. *médeciner, remedier*, heilen, arzneyen, curiren.

Medicus, a, um, *qui porte du remède*, heilsam, gesund, arzneymäßig.

Medicus, i, m. *un Médecin*, ein Arzt.

Medietas, tis, f. *le milieu*, die Mitte, das Mittel.

Mediocris, e, *mediocre, moien, qui n'est pas trop grand ni trop petit*, mittelmäßig, ziemlich, nicht zu groß, nicht zu klein.

Mediocritas, atis, f. Cic. *médiocrité*, ziemliche Länge und Größe, Mittelmäßigkeit, Mittelmaaß, Mittelstrasse, Mittel, nicht zu viel und nicht zu wenig.

Mediocriter, adv. Cic. *médiocrement, avec médiocrité, ni trop, ni trop peu*, mittelmäßig, mäßig, nicht zu viel, noch zu wenig, so so.

Medioximus, vel medioxumus, a, um, Plaut. *qui est au milieu*, der in der Mitten ist, mittelst.

Meditate, adv. Plaut. *avec méditation*, mit Vorbedachte.

Meditatio, onis, f. Cic. *méditation, reflexion*, Betrachtung, Nachsinnen, Ueberlegung.

Stulta est meditatio futuri mali, Cic. *c'est une folie de se chagriner d'un mal qui n'est pas encore*, das ist Thorheit, daß man sich über ein Uebel, das noch nicht vorhanden ist, quälen will.

Meditatus, a, um, Ter. *qui a bien pensé & medité quelque chose*, wohl bedacht, überlegt, der, was zu thun ist, vorher wohl betrachtet hat.

Mediterraneus, a, um, Cæs. *qui est au milieu de la terre*, mitten auf der Erde, in der Mitte des Landes gelegen, mittelländisch.

Mare mediterraneum, *la Mer mediterranée*, das mittelländische Meer, Mittelmeer.

Meditor, aris, atus sum, ari, Cic. *mediter, penser*, betrachten, bedenken, überlegen, sinnen, beherzigen.

Meditullium, ii, n. Cic. *le milieu de quelque chose*, die Mitte eines jeden Dings.

Medium, ii, n. *le milieu*, das Mittelste, Mittel, die Mitte.

In medio mundi terra sita est, *la terre est située aux milieu, au centre du monde*, die Erde ist in der Mitten der Welt.

Medio

Medio tutissimus ibis, *c'est le chemin le plus sur, de tenir le milieu.* das mittelste Treffen ist das sicherste.
Medium tenere, *tenir, garder un certain milieu, tenir le milieu,* das Mittel treffen, Maaße, die Mittelstraße halten.
Medius, a, um, *qui est au milieu,* der mittlere, mittelste, mittelmäßig.
It. *douteux, ambigu, qui a deux sens opposez,* it. Cic. *qui est neutre, qui ne prend le parti de personne,* zweifelhaft, ungewiß, keiner Parten zugethan, unparteiisch.
Mediis tranquillus in undis, *ne craindre, ne trembler pas, être hors de crainte, être intrepide au milieu des dangers,* ruhig, auch mitten in der Gefahr unverzagt und ohne Sorgen seyn.
Medio æstu, Virg. *en pleine chaleur,* in der großten Hitze.
Qui medium ducit uxorem domum, Plaut. *qui a épousé une fille des moins âgées,* der eine Jungfer mittelmäßiges Alters geheyrathet hat.
Relinquere aliquid in medio, Cic. *laisser une chose indeterminée, n'en rien juger, décider,* etwas in seinem Werthe, unerörtert beruhen unausgemacht lassen,an seinen Ort gestellt seyn lassen.
Medius a, um, Virg. *importun, facheux,* ungestüm, verdrießlich.
E medio discedere tollere, Cic *se retirer, se cacher, tuer,* weggehen, sich bey Seite machen, sich verbergen, umbringen.
Medius fidius, *en verité sur ma foi, en conscience,* bey meiner Treue, fürwahr.
Impia sub dulci melle venena latent. *ces flatteries recellent quelque danger.* Joabs Gruß und Judas Kuß, oder es ist unter dieser Lieblichkeit eine große Gefahr verborgen.
Medulla, æ, f. Cic. *la moëlle*, das Mark im Gebeine.
Mihi in medullis næret, *je l'aime tendrement,* er ist mir herzlich lieb.
Medulla, æ, f. Plin. H. *le cœur d'un arbre, la moelle d'un arbre,* das Herz oder Mark, der Kern eines Baums.
Medullitus, adv. Plaut. *profondement, affectueusement,* innig, von Grund des Herzens.
Medullitus amare, *aimer quelqu'un du fond du cœur,* einen inniglich, von Herzen lieben.
Mejo, meji, minxi, mictum, ere, Pers. *pisser, faire de l'eau, uriner,* pinkeln, seichen, pissen, harnen, brunzen, das Wasser abschlagen, die Blase ausleeren.
Mel, mellis, n. Virg. *du miel,* der, das Honig.
Quo quis plus mellis, plus quoque mortis habet. *plus la volupté est grande, plus grands sont les desordres, qu'elle cause à l'esprit,* je mehr Wollust, je mehr Schaden, Gefahr für die Seele.
Mel meum, Plaut. *mon cher, (terme de caresse)* mein Herzchen, mein Schätzgen, mein Engel.
Melampodium, ii, n. Plin. *verraire noire, herbe,* schwarze Nießwurz.
Melancholia, æ, f. Cic. *mélancolie, bile noire, fureur,* schwarz Geblüte, schwarze Galle Schwermüthigkeit.
Melancholicus, a, um, Cic. *mélancolique,* voll schwarz Geblüt, feindselig, unmuthig, verdrüßlich, traurig, tiefsinnig, schwermüthig.
Melanchoryphus, i. m. Plin. *oiseau, tête noire, bequefigue,* ein Schwarzkopf, Goll, Gimpel.
Melania, æ, f. Plin. *noirceur* Schwärze.
Melanthium, ii, n. Plin. *herbe appellée gith, niele,* Schabab, römischer Coriander.
Melapium, ii. n. *sorte de pommes,* eine Gattung Aepfel.
Meleagrides, um, f. pl. *coq d'Inde.* indianische Hüner, Truthüner, wälsche, kaletutische Hüner.
Melicus, i. m. *musicien artificieux,* ein künstlicher Sänger.
Melilotus i, f. *melilot, treffle sauvage,* Steinklee
Melimelum, i. n. Plin. *sorte de pommes,* eine Gattung süßer Aepfel, wie Honig, Honigapfel.
Melimeli, itis, n. *du cotignat.* Quittenlatwerge.
Melior, us, Cic. *meilleur,* besser.
Nostræ res meliore loco videbantur, Cic. *nos affaires sembloient être en meilleur état,* unsere Sachen schienen in einem bessern Stande zu seyn.
Melioro, are, Ulp. *rendre meilleur, amender,* verbessern, besser machen
Melioresco, is, re, Col. *devenir meilleur,* besser werden.
Melissum, i, n. Varr. Meliphyllum, n. *melisse, herbe,* Melissenkraut.
Melis, melis, f. Plin. *taisson, blaireau,* ein Dachs.
Melissophyllum, i, n. *melisse, herbe,* Melisse, Mutterkraut.
Meliton, onis, n. *un lieu où l'on tient des mouches à miel* eine Immenstelle, ein Ort da man die Immen hält, Bienenhaus.
Meliturgus, i, m. *qui fait le miel, qui a le soin des mouches à miel,* Immenwarter, Immenmeister, Bienenvogt, Bienenwärter.
Melius, oris, n. Cic. *mieux,* besser.
Incipit res melius ire, Cic. *l'affaire prend un meilleur train,* die Sache fängt an und geht besser.
Meliuscule, adv. Cic. *un peu mieux,* ein wenig besser.
Meliuscule se habere, *se porter un peu mieux,* ein wenig besser seyn, etwas besser auf seyn.
Meliusculus, a, um, Col. *un peu meilleur,* ein wenig besser.
Mellarium, ii, n. Varr. *lieu où l'on nourrit les mouches à miel,* Immenstelle, Bienenhaus, Ort, Garten, da man Immen hält.
Mellarius, a, um, Plin. *servant au miel,* das zum Honige dienet.
Mellarius ii, m. Varr. *qui a la charge des mouches à miel,* ein Honigmacher, Immenmeister, Honigbereiter, Bienenwarter.
Mellatio, onis, f. Col. *la recolte du miel,* Sammlung des Honigs, Honigschneiden.
Melleus, a, um, Plin. *de miel, qui a le gout & la douceur du miel,* von Honige, dem Honig gleich, wie der Honig gemacht, honigsüße.
Mellea verba, *discours doux, qui a la douceur de miel,* honigsüße Worte.
Melliculum, i, n. Plaut. *doucet, doucette,* mein allerliebstes Schätzchen.
Mellifer, a, um, Ovid. *qui porte du miel,* das Honig bringt oder trägt.
Mellificium, ii, n. Varr. *l'art de faire le miel,* Honigwerk, oder die Kunst Honig zu machen, der Honigbau.
Mellifico, as, are, Plin. *faire du miel,* Honig machen.
Mellificus, a, um, *de miel, qui fait le miel,* des Honigs, was Honig macht.
Melligenus, a, um, *qui rend un gout de miel, qui a la nature de miel,* wie Honiggeschmack, das der Art ist wie Honig, honigartig, honighaft.
Melligo, inis, f. Plin *la matiere & le suc des fleurs dont les abeilles font le miel,* Saft aus Blumen so die Immen saugen, Honig daraus zu machen, Honigzeug.
Mellitus, a, um, *doux comme miel fait de miel,* süß wie Honig, oder aus Honige gemacht, gezuckert, honigsüße.
Mellitus, a, um, Cat. *agreable, joli, charmant, doux,* anmuthig, lieblich, freundlich, holdselig, angenehm.
Mellitus puer, Cic. *un enfant plein de douceur,* ein allerliebstes, ein über die maßen holdseliges, freundliches Kind.
Melo onis m. Paund. *melon,* Melonen.
Melodes, æ, m. Sid. Apol. *musicien, qui chante bien,* ein lieblicher Sänger.
Melodia, æ f. *mélodie, chant mélodieux,* lieblicher Gesang, Weise, Gesangweise.
Melos, indecl. n. Pers. *douceur du chant,* der Ton und Lieblichkeit des Gesangs, der Gesang.
Dulce melos, *chant doux, cantique agréable,* ein lieblicher Gesang, schön Gedicht.
Musæa mele, pro melea, Lucr. *des mélodies, des chants doux,* liebliche, anmuthige Gesänge, durch Kunst der Musen gemachte Lieder.
Membrana, æ, f Cic. Pers. *tunique, taye, qui vient sur les yeux, petite peau, parchemin,* ein Fell oder Häutchen Pergament.
Membranula æ, Cic. *un parchemin fort delié* ein gar zartes Pergament.
Membranaceus, a, um. Plin. *de parchemin, ressemblant au parchemin,* pergamenten, oder dem Pergamente gleich.
Membraneus, a, um, Ulp. *fait de parchemin,* pergamenten, aus Pergamente gemacht.
Membratim, adv. Cic. *par membres, par parties,* den Gliedern und Artikeln nach von Stück zu Stücke.
Membrum, i, n. Cic. *membre partie du corps,* Glied des Leibes, das Fleisch des Leibes, das die Beine bedeckt, ein jeglicher Theil des Leibes.

Memento,

Memento, *souvenez-vous, ayez-en souvenance*, sey eingedenk, behalte, merke.

Memet, *moi-même*, mich, eben mich.

Memini, Cic. *je m'en souviens, je fais mention*, ich besinne, erinnere mich, bin eingedenk, gedenke.

Memini videre & vidiße, *je me souviens de l'avoir vû*, ich erinnere mich, daß ich es gesehen habe, gesehen zu haben.

Meminiße alicujus, Cic. *conserver la mémoire de quelqu'un & se ressouvenir de lui*. einen in gutem Andenken behalten.

Memor, oris, o. Cic. *qui a souvenance, qui se souvient*, eines Dinges eingedenk der an etwas gedenkt.

Memor, oris, o. Cic. *un homme reconnoissant, qui a une mémoire heureuse*, ein dankbarer Mensch, der ein gut Gedächtniß hat.

Memorabilis, e, Plaut. *mémorable, digne de memoire*, denkwürdig, wohl zu gedenken oder zu erzählen.

Memorandus, a, um, idem.

Memoria, æ, f. Cic. *memoire, souvenir*, Gedächtniß, Andenken, Erinnerung.

Memoria complecti, tenere, *conserver la mémoire de quelque chose, s'en ressouvenir* im Gedächtniße haben, behalten, gedenken.

Nostra memoria, *de notre tems*, bey unserm Gedenken, Zeiten.

Post hominum memoriam, Cic. *de tout tems*, von undenklichen Jahren her, seit Menschen gedenken.

Ut mea memoria est, Cic. *du plus loin que je me souvienne*, so weit oder lange, als es mir gedenkt, als ich zurücke denken kann.

Superiori memoria, Cic. *au tems passé, dans les siécles précédens*, in vergangenen Zeiten, hiebevor.

Memorator, oris, m. Prop. *raconteur*, Erzähler, der etwas sagt.

Memoriter, adv. Cic. *par cœur, par memoire*, auswendig.

Memoro, as, are, Plaut. *dire, raconter, faire mention, penser, se souvenir de quelque chose*, betrachten, und sich eines Dinges besinnen, erzählen, gedenken.

Menda, æ, f. mendum, i, n. Cic. *une faute, défaut*, ein Fehler und Irrthum.

Nocte latent mendæ, *la nuit couvre les défauts*, bey Nacht sind alle Kühe schwarz.

Mendacium, ii, n. Cic. *menterie, mensonge*, eine eitele Rede, Lügen.

Conflare mendacium in aliquem, *forger, inventer, dire un mensonge contre quelqu'un*, die Unwahrheit auf einen reden, Lügen schmieden.

Mendax, acis, o Cic. *menteur, faux, trompeur*, ein Lügner, lügenhaft.

Fundus mendax. Hor. *un champ qui ne rapporte pas ce à qui on s'attendoit*, ein Acker, der das nicht trägt, so man erwartet.

Sibi mendacem esse *se tromper soi-même*, sich selbst betriegen.

Mendicatio, nis, f. Sen. *l'action de gueuser*, das Betteln, Heischen, Bettelngehen.

Mendicibula hominum, Plaut. *de francs gueux*, Bettelvolk.

Mendicitas, atis, f. Cic. *la mendicité*, Bettel, Bettelwerk, Betteley, eine solche Armuth, da einer betteln muß.

Mendico, as, are, Juv. *mendier, demander l'aumone*, betteln, ein Almosen heischen, † gatzeln.

Mendicare sibi malum, Plaut. *chercher son malheur*, sich selbst in Unglück bringen.

Mendicus a, um, Cic. *mendiant, pauvre qui demande l'aumone*, ein Bettler, ein Armer, der Almosen begehrt.

Mendicato cibo vesci, *chercher son pain en mendiant, & demandant l'aumone*, von dem Betteln sich ernähren, das Bettelbrod essen.

Mendose, adv. Cic. *incorrectement, avec beaucoup de fautes*, fälschlich, mit Fehlern.

Mendosus, a, um, Cic. *incorrect, plein de fautes, point correct, vicieux, defectueux*, voll Fehler, fehlerhaft, übel besehen und überlesen.

Mendum, i, n. Cic. *un defaut corporel, une faute d'écriture*, ein Leibesgebrechen, ein Schrift- oder Druckfehler.

Mens, entis, f. Cic. *sens, entendement, esprit, mémoire, l'intelligence, la raison, inclination, volonté*, Sinn, Seele, Vernunft, Geist, Verstand, Gemüthe, Gedächtniß.

Mensa, æ, f. Cic. *table, viande qu'on met sur la table, table à compter*, ein Tisch, Speise oder Tracht, so man auf den Tisch stellt; ingl. ein Rechentisch.

Mensam tolli jubet, Cic. *il ordonne qu'on desserve*, er befiehlt, daß man den Tisch aufhebe, abtrage.

Mensa publica, Cic. *la banque*, die Bank.

Mensarius, ii, m. Cic. *menuisier, banquier*, ein Tischer, Tischmacher, Wechsler.

Mensio, nis, f. Cic. *mesurement*, Maaß oder das Messen.

Mensis, is, m. Cic. *un mois*, Monat.

Mensor, oris, m. *arpenteur, mesureur de terres*, Messer, Feldmesser, der die Felder ausmißt.

Menstrua, orum, n. pl. Col. *les mois des femmes, les ordinaires des femmes*, der Weiber monatliche Krankheit, Monatszeit, Zeit.

Menstrualis, e, Plaut. *qui se fait tous les mois*, das alle Monate geschiehet, monatlich.

Menstrualis mulier, Plin. *une femme qui a ses ordinaires*, ein Weibsbild, das seine Zeit hat.

Menstruus, a, um, Cic. *d'un mois*, ein Monat lang, monatlich.

Mensura, æ, f. *mesure*, ein Maaß, Gemäß; die Maaße.

Mensuram serva, *faites tout avec mesure & mediocrité*, halte Maaß und Ziel.

Mensuram nominis ipsa fero, Ovid. *je remplis la grandeur de mon nom*, ich thue meinem großen Namen ein Gnügen.

Mensus, a, um, *mesuré*, gemessen, abgemessen.

Menta, æ, f. Plin. *de la mente*, Münze, Gartenmünze.

Mentagra, æ, f. Plin. *dartre, feu sauvage*, Zittermaal und Ausschlagen des Kinns, Zitterung.

Mentastrum, i, n. Plin. *de la mente sauvage*, wilde Münze, wilder Polen.

Mentigo, inis, f. Col. *dartre qui vient aux moutons & brebis*. eine tobt ausfressende Räude um das Maul und Lefzen der Lämmer und Schafe, Maulraude. S. auch Mentagra.

Mentio, nis, f. *mention, memoire*, Meldung, Gedächtniß mit Worten, Erinnerung.

Mentio eius injecta est, *on a fait mention de lui, on en a parlé*, man hat dessen gedacht, es ist seiner Meldung geschehen.

Mentior, iris, itus sum, iri, *mentir, dire, faux, feindre, contrefaire, paroitre ce qu'on n'est pas*, lügen, fälschlich vorgeben und schreiben, dichten dergleichen thun, sich stellen, den Schein annehmen.

Mentiri Regem, *contrefaire un Roi, paroitre ce qu'on n'est pas*, sich fälschlich für einen König ausgeben.

Mentitus, a, um, *qui a menti, faux, feint*, der gelogen hat, falsch.

Mentum, i, n. Cic. *le menton*, das Kinn.

Meo, as, are, Plin. *passer, aller, marcher*, fahren, gehen.

Spiritus ægre meabat, Curt *il avoit peine à respirer*, er konnte kaum Athem holen, er hatte schweren Athem.

Meracus, a, um, vinum meracum, *du vin pur, où il n'y a point d'eau*, ganz ungemengter, unverfälschter Wein, darinn kein Wasser ist.

Mercans, ntis, c. *marchand, acheteur*, Käufer, der handelt.

Mercatio, nis f. *marchandise, achat*, Kaufmannschaft, Waarkauf, Handel.

Mercator, oris, m. Cic. *marchand*, ein Kaufmann, Handelsmann.

Mercatura, æ, f. Cic. *trafic, marchandise, negoce*, Kaufmannschaft, Handel, Handlung.

Facere mercaturam, *être marchand, s'appliquer à la marchandise, trafiquer, exercer le commerce*, Kaufmannschaft, Handlung treiben.

Mercatus, us, m. Cic. *le marché, la foire*, Jahrmarkt, Messe.

Mercatus, us, m. Plaut. *le marché, l'achat, marchandise*, der Markt, Kauf, Kaufmannschaft, Waare.

Mercatum deserere, *faire banqueroute, faire faillite*, bankerotiren, Bankerot spielen.

Mercenarius, ii, m. Cic. *un mercenaire, qui travaille à prix d'argent, ouvrier, manouvrier*, Miethling, Tagelöhner, der um Lohn arbeitet.

Merces, edis, f. Cic. *loyer, salaire, prix, gage recompense, revenu*, Lohn Löhnung, Sold, Verdienst, Einkommen.

Mercimonium, ii, n. *marchandise*, Kaufmannschaft, Kram, Handel.

Mercor, aris, atus sum, ari, Cic. Ter. *acheter, marchander*, kaufen, kramen, handeln.

Mercari

Mercari græca fide, Plaut. *acheter argent contant*, für baar Geld kaufen.
Mercurialis, e, Plin. *foirole, herbe de la Mercuriale*, Schweißkraut, Bingelkraut, Wintergrün.
Mercurius, ii, m. *Mercure, Messager de Jupiter*, ein Gott, des Jupiters Briefträger.
Mercurius bifrons, *un homme d'esprit*, ein gescheider Kopf.
Merda, æ, f. Hor. *de la merde*, Dreck, Mist, Koth, Menschenkoth.
Mere, *purement, sans mixtion, sans melange*, lauter, ganz, rein.
Merenda, æ, f. Plaut. *la collation, le gouter*, Abendessen, Abendbrod.
Mereo, es, merui, itum, ere, Ter. &
Mereor, eris, itus sum, eri, *meriter, gagner par son travail, travailler pour avoir loyer, faire du bien à quelqu'un*, verdienen, um den Lohn arbeiten; ingl. einem Gutes thun.
Merere bene vel male de aliquo, Cic. *obliger ou desobliger quelqu'un*, sich wohl oder übel um einen verdient machen.
Merere alicui, Stat. *servir au profit de quelqu'un*, eines Nutzen fördern.
Merere laudem, *mériter des louanges*, Lob und Ruhm verdienen.
Merere stipendium, *être à la solde, porter les armes, aller à la guerre*, um Sold dienen, in Solde stehen, Soldat seyn, im Kriege dienen.
Merere equo, Plin. pedibus, Liv. *servir dans la Cavallerie, dans l'infanterie*, unter der Reiterey, unter dem Fußvolke dienen.
Meretricie, adv. Plaut. *à la façon d'une paillarde, effrontement, avec impudence*, hurisch, auf hurische Weise, hurenhaft, hurenmäßig.
Meretricium, ii, n. *paillardise*, Hurerey, Hurenhandwerk.
Meretricius, a, um, *de fille debauchée, de paillardes, appartenant aux putains*, hurisch, was den Huren zugehört, hurenmäßig, hurenhaft.
Meretricor, aris, atus sum, ari, Col. *se prostituër, vivre dans la debauche, & dans le crime, paillarder*, huren, Hurerey treiben.
Meretrix, icis, f. Ter. *putain, paillarde, fille débauchée, femme de mauvaise vie, garce*, eine Hure, Metze, Geldhure, leichtfertige Dirne.
Merga, æ, f. Plaut. *fourche à bled, à foin, &c.* eine Korngabel, Heugabel, Reichegabel.
Merges, itis, f. Virg. *une poignée d'épics de bled, gerbe*, eine Garbe, Korngarbe, Handvoll.
Mergo, is, mersi, mersum, ere, Plin. *plonger dans l'eau, noïer, submerger*, eintunken, in das Wasser stoßen, eintauchen, untertauchen.
Mergere cymbas, Plin. H. *couler les barques à fond*, die Schiffe zu Grunde senken.
Usuræ sortem mergunt, Liv. *les intérêts absorbent le capital*, die Zinsen fressen die Hauptsumme, das Capital.
Mergere se flumine, in flumen, in flumine, *se plonger dans l'eau, aller sous l'eau*, sich in einen Fluß hinein tauchen, stürzen.
Mergi voluptatibus, *se plonger, nager, être plongé dans les délices, dans les plaisirs*, sich sehr in Wollüsten vertiefen. s. *mersus*.
Mergus, i, m. Virg. *plongeon, oiseau*, Taucher, Taucheute, Eisenente.
Meridianus, m. Plin. *de midi*, mittägig, mittäglich.
Meridiatio, nis, f. *la méridienne, le dormir sur le midi*, der Schlaf, so man nach dem Mittagessen thut, Mittagsruhe, Mittagsschlaf.
Meridies, ei, f. Ter. *le midi*, Mittag, mittägige Gegend.
Meridior, aris, atus sum, ari, Plaut. *diner, dormir à midi, faire la méridienne*, zu Mittage essen, zu Mittage schlafen, Mittagsruhe halten.
Merito, adv *à bon droit, avec raison, justice*, billig, aus, nach Verdienste, mit gutem Fuge.
Merito, are, *louer, affermir, gagner*, gewinnen, erobern, verdienen.
Meritorium, ii, n. *botellerie*, ein Wirthshaus; *bordel*, Hurenhaus.
Meritorius, a, um, Suet. *mercenaire, de louage*, das man ausleihet.
Meritum, i, n. Cic. *plaisir, service, bienfait, loyer, mérite, recompense*, Dienstgefälligkeit, Wohlgefallen, Gutthat, Lohn, Besoldung, Verdienst.
Nullo meo merito, *ce n'est pas ma faute*, ohne mein Verdienst, ohne meine Schuld.
Pol meritum tuum est, Ter. *certes c'est ta faute, tu t'es attiré le malheur*, versichert, es ist deine Schuld, du hast dir das Unglück auf den Hals gezogen.
Meritus, a, um, Ter. *merité, gagné*, gewonnen, erobert, verdient.
Merobibus, a, um, *qui boit le vin pour & sans eau*, der lauter Wein ohne Wasser trinkt.
Merula, æ, f. Cic. *une merle*, eine Amsel.
Merum, i, n. Virg. *vin pur & sans eau*, Wein ohne Wasser.
Mero se obruere, *boire trop de vin pur, s'enyvrer*, sich vollsaufen.
Merus, a, um, *seul, pur & sans mixtion, vrai, veritable*, allein, ganz rein, unvermischt, lauter, wahrhaftig, blos, unverfälscht.
Merso, as, avi, atum, are, Virg. *plonger souvent dans l'eau*, oft in das Wasser tauchen.
Mersus rebus secundis, Liv. Foro, Plaut. *qui est dans une grande prosperité, enfoncé dans les affaires*, dem es gar wohl geht, der im Glücke sitzt, der überaus viel zu thun hat.
Merx, mercis, f. *marchandise, denrée*, Kaufmannschaft, Kram, Waare.
Mespilum, i, n. Plin. *nesfle*, eine Mispel oder Nespel.
Mespilus, i, f. Plin. *nesflier*, Mispel oder Nespelbaum.
Messis, is, f. Virg. *la moisson, le tems de la moisson, du bled moissonné*, die Aernte, die Zeit zu schneiden, zeitig Korn, geschnittenes Getreide.
Adhuc tua messis in herba est, prov. *vous êtes encore en doute, en peine, en suspens*, du hast deine Aernte noch vor dir; es steht noch im Zweifel.
Messe tenus propria vive, *mesurez-vous à vôtre aune, ou, par vous même*, strecke dich nach deiner Decke.
Messor, oris, m. Cic. *moissonneur*, ein Schnitter, Aernter.
Messorius, a, um, Cic. *de moissonneur*, des Schnitters, das dem Schnitter dient, z. E. Aerntensichel.
Meta, æ, f. *un but, monceau de foin, la fin de quelque chose, que ce soit, borne, limite, terme*, ein gesteckt Ziel, Heuschober, das Ziel und Ende eines jeden Dings, Bord, Markstein, Lagstein, Gränze; jedes zugespitztes Ding.
Sacchari, *pain de sucre*, Zuckerhut.
Hæc meta laborum, *c'est là le terme, le borne, le bout, la fin de nos peines*, dieß ist der Zweck, das Ziel unserer Mühe.
Meta fœni, f. Plin. *un meulon de foin*, eine Heuspitze, ein Heuschober.
Meta, æ, f. Paul. Jurisc. *le dessous de la meule d'un moulin*, der untere Mühlstein.
Agellus metatus, Hor. *un champ, qui est mesuré*, gemessener Acker.
Metallicus, a, um, *de métail*, des Metalles oder Erzes, metallisch.
Metallicus, i, m. Plin. *qui tire les metaux de la terre*, Bergknappe, Bergmann.
Metallum, i, n. Plin. *métal, toute sorte de métal, la mine d'où l'on tire le metal*, allerley Erz, das man gräbt, als Gold, Silber, Metall; das Bergwerk, die Erzgrube.
Metatio, onis, f. Col. *ordonnance d'une édifice, assiette*, Ordnung, Auszielung, Absteckung, Einrichtung.
Metator, oris, m. Cic. *qui mesure & met quelque chose en ordre*, Aussteler, Ausmesser.
Methodus, i, f. *une Methode*, eine Lehrart.
Meticulosus, a, um, *craintif*, furchtsam, erschrocken, schüchtern, scheu.
Metior, iris, mensus, iri, Cic. *mesurer, regler, compasser*, messen, ausmessen, das Maaß nehmen, abmessen.
Suo se pede metiri, suo se modulo metiri, prov. *se mesurer à son aune, ou par soi-même*, sich nach der Decke strecken.
Metiri, Cic. *estimer, juger*; achten, schätzen, urtheilen.
Officio metiri omnia, Cic. *juger de tout par rapport à son devoir*, von allen Dingen nach seiner Pflicht urtheilen.
Meto, is, messui, messum, ere, *moissonner, cueillir les bleds*, ärnten, Korn schneiden.

Ut sementem feceris, ita metes, Cic. *on vous traitera comme vous aurez traité les autres*, mit welcher Maße ihr messet soll euch wieder gemessen werden, was man saet, das wird man ernten.

Mihi nec seritur, nec metitur, prov. *je ne travaille point pour moi, je n'agis point pour mon intérêt*, es giebt und nimmt mir niemand nichts.

Metor, aris, atus sum, ari, Tit. Liv. *mesurer, ordonner, asseoir, prendre les alligurments*. auszielen, ausmessen, angeben, als einen Bau ordnen, abstecken.

Metari castra, Liv. *camper*, sich lagern, ein Lager ausstecken.

Metricus, a, um, Plin. *de vers ou de la mesure*, in Verse oder Gedichten, gedichtet.

Metropolis, is, f. *vide capitale*, eine Hauptstadt.

Metrum, i, n. *mesure, un vers en poësie*, ein Maaß; Sylbenmaaß; inal. Vers oder Carmen.

Metuo, is, metui, ere, Cic. *craindre, appréhender, avoir peur*, fürchten, furchtsam seyn, besorgen.

Metuo tibi, *je crains qu'il ne t'arrive quelque mal*, ich fürchte mich deinetwegen, ich sorge für dich.

Metuo rem & a re, *craindre quelque chose, en avoir crainte*, ich fürchte etwas, mich vor etwas.

Metuit crimen, Cic. *il craint qu'on ne l'en blame*, er fürchtet, man schelte, tadle ihn deshalben.

Metus, us, m. Cic. *crainte peur, appréhension*, Furcht, Besorge.

Meus, a, um, Cic. *mon, mien, appartenant à moi*, mein, mir zugehörend.

Meus sum, Perf. *je suis à moi*, ich habe nichts zu thun, ich bin für mich, bin mein eigner Herr.

Meum est, Ter. *c'est à moi*, das kömmt mir zu, mir gebührts.

Mi, c. *pour*, mihi, Virg. *à moi*, mir.

Mica, æ, f. Lucr. *ce qui reluit parmi le sable, comme verre ou argent, miette, petit morceau*, das, so etwa unter dem Sande glitzert, wie Glas oder wie Silber; Krümchen, Brosam, Körnchen (z. E. Salz.)

Mico, as, micui, are, Virg. *reluire, éclater, briller, étinceler, tressaillir*, glitzern, scheinen, glänzen, springen.

Venæ micant, *les veines, les artères, battent*, die Adern schlagen.

Micare digitis, Cic. *jouer à la mourre*, spielen und rathen, wie viel Finger man auf-oder zugemacht, gerad oder ungerade spielen.

Metu micuere sinus, Ovid. *le cœur lui battit de crainte*, das Herz hat ihm für Furcht gepochet, der Busen gehüpft.

Micturio, is, ivi itum, ire, *avoir envie de pisser*, das Wasser abschlagen wollen.

Midas, æ, m. *un ver qui nait dans les fèves*, ein Bohnenwurm, so in Bohnen wächst.

Migratio, onis, f. Cic. *changement de logis*, Veränderung der Wohnung.

Migro, as, are, Cic. *deloger, changer de logis, aller demeurer en un autre lieu*, ausziehen, die Herberge verändern, wandern.

Veteres migrate coloni, *delogez, allez demeurer ailleurs vous vieux habitans*, ihr alten Einwohner, macht jetzo andern Platz.

Migrare de vel ex vita, *sortir de la vie, mourir*, von hinnen scheiden, sterben.

Omnia migrant, Lucret. *tout passe*, es vergeht alles.

Voluptas migravit, Hor. *le plaisir est passé*, die Lust ist gebüßt.

Migrare in mucronem, Plin. *aller en pointe*, vorne spitzig seyn, spitzig zugehen.

Mihi, *à moi*, mir.

Miles, itis, c. Cic. *un soldat, homme de Guerre, gendarme bedeau, sergent, geolier*, ein Kriegsmann, Soldat, Krieger, Wache.

Imitari militem gloriosum, Cic. *faire le fanfaron*, groß Geprale machen, aufschneiden.

Miliarius. Varr. *qui vit de millet*, der vom Hirsen lebt.

Militaris, e, Cic. *militaire, de Guerre*, kriegerisch, soldatisch.

Via militaris, Varr. *un grand chemin*, eine Heerstraße, Landstraße.

Militia, æ, f. *la milice, Guerre, expédition de Guerre*, Krieg, Kriegsleben, Kriegswesen, Kriegszug, Feldzug.

Dare nomen militiæ, *s'enroler, se faire enroler à la Guerre*, sich unterhalten lassen, Geld auf die Hand nehmen.

Domi & militiæ, Cic. *en paix & en Guerre*, zu Kriegs-und Friedenszeiten.

Milito, as, are, Cic. *militer, suivre la Guerre*, kriegen, im Kriege seyn, dienen, streiten.

Milium, ii, n. Plin. *du millet*, Hirsen.

Mille, o. pl. millia, n. subst. *mille, un millier*, ein tausend.

Mille, adj. pl. indecl. *mille*, tausend.

Mille pedites, vel peditum, Liv. *mille fantassins*, tausend Fußknechte.

Millefolia, æ, f. Plin.

Millefolium, ii, n. *millefeuille, herbe*, Schafgarbe oder Schafrippe.

Millepeda, æ, n. f. Plin. *une chenille, un cloporte, qui a plusieurs pieds*, ein Wurm mit viel Füßen, einer Raupe gleich, eine Assel, Aßel.

Millesimus, a, um, Cic. *le millieme*, der tausendste.

Milliarium, ii, n. Cic. *une mille, lieue, distance de mille pas geometriques*, eine Meile, tausend Schritte lang.

Milliarius, a, um, Virg. *de mille livres*, tausendpfündig, aus 1000 bestehend.

Millies, Adv. Ter. *mille fois*, tausendmal.

Millius, ii, m. Varr. millium, ii n. *collier qu'on met aux chiens*, ein Halsband oder Halsring, so man den Hunden anlegt.

Milvinus, a, um, Plin. *d'un milan*, des Weihen, dem Weihen dienend.

Milvinus pullus, Cic. *un ravisseur*, ein Räuber, Dieb.

Milvus, i, m. l. Miluus, ui, m. Ter. *un milan*; Item, *une sorte de poisson*; Item, *un ravisseur, qui emporte tout*, ein Weihe, Geyer; Art eines Fisches; Räuber, Raubvogel.

Mimus, i, m. Cic. *qui contrefait toutes gestes & contenances, qui imite, boufon, gesticulateur*, ein Gaukler, der allerley Stellungen und Gebärden nachthun kann, Possenreißer, Schauspieler.

Mina, æ, f. Plin. *sorte de monnoye de dix écus*, eine Gattung Münze, galt bey zehen Kronen, 15 fl.

Minaciæ, arum, f. pl. Plaut. *menaces*, Dräuworte, Trotzworte.

Minaciter, *en menaçant*, trotzig, bedrohlich.

Minæ, arum, f. pl. Cic. *menaces*, Dräuungen, Drohungen.

Clamore & minis aliquem insequi, *crier après quelqu'un, le menacer, lui faire des menaces*, einem drohend nachrufen, einem mit Drohworten nachschreyen.

Minanter, Ovid. *en menaçant*, auf drohende Weise, bedrohlich, trotzig.

Minatio, onis, f. Cic. *menacement*, Drohung.

Minax, acis, Stat. *élevé*, erhaben, hervorragend.

Minax, acis, o. Cic. *qui menace*, trotzig, der dräuet, drohet.

Minerva, æ, f. *Minerve, Pallas*, die Göttinn der Künste, Pallas.

Rudi, pingui, crassa Minerva aliquid facere, *faire une chose grossierement*, nur obenhin, mit schlechtem Fleiße etwas thun.

Invita Minerva, Cic. *contre son inclination*, wider seine natürliche Zuneigung, ohne Lust.

Cum Minerva manum quoque move, *il faut travailler incessamment, avec assiduité, priez diligemment & travaillez sans cesse*, neben göttlicher Hülfe muß man auch Hand anlegen.

Minerval, is, n. *salaire qu'on donne au Maitre d'école*, eine Verehrung, so man um des Unterrichts der Kinder willen dem Lehrmeister gab, das Lehr-und Schulgeld.

Mingo, is, xi, mictum, ere, *pisser, faire de l'eau, uriner*, harnen, pissen, seichen, das Wasser abschlagen.

Miniaria, æ, f. *une mine de vermillon*, Zinnoberwerk.

Miniaceus, a, um, *de vermillon*, von Mennige oder Bergzinnober.

Miniarius, a, um, idem.

Miniatula cera, *de la cire rouge*, roth Wachs.

Cerulas enim tuas miniatulas illas extimescebam, *j'apprehendois, vos marques rouges*, es war mir bange vor euren rothen Zeichen.

Minio, as, are, *peindre ou rougir de vermillon*, mit Mennige oder Röthe malen und bestreichen, roth machen.

Minime, *non, tout au moins, nullement, point du tout, en aucune façon*, nicht, zum mindsten, ganz und gar nicht, keinesweges.

Minime feceris, Plaut. *ne le faites point*, thut das bey Leibe nicht.

Minime

Minime volo, Cic. *je ne le veux nullement*, das will ich durchaus nicht.
Minime multa habet stipendia, Liv. *il n'a pas beaucoup de gages*, er bekömmt gar keinen großen Sold.
Minimum, *à tout le moins, pour le moins*, aufs wenigste, zum mindesten.
Minimus, a, um, *le moindre de tous*, der mindeste, kleinste, jüngste.
Minimus natu, Liv. *le plus jeune de tous*, der Jüngste unter allen.
Minister, ri, m. *minister, serviteur, valet*, ein Diener, Knecht, Bedienter.
Minister consiliorum, Cic. *l'exécuteur des desseins de quelqu'un*, der einem hilft seine Anschläge ausführen.
Ministerium, ii, n. *service, ministère*, Dienst, Dienstbarkeit, dienstliche Pflicht, Amt.
Ministra, æ, f. *servante*, eine Dienerinn, Dienstmagd.
Ministra voluptatum suarum, Sen. Ph. *l'esclave de ses passions, de sa volupté*, ein wollüstiger Mensch, der von seinen Lüsten beherrschet wird.
Ministrator, oris, m. *serviteur*, Diener, Knecht, der bedient.
Ministratorius, a, um, *pour servir, par lequel on sert*, dienstlich, dienstbar.
Ministratrix, icis, f. *servante, chambriere*, Dienerinn, Dienstmagd, die bedient.
Ministro, as, are, *servir, fournir, donner, aider à faire quelque chose*, dienen, bedienen, behülflich seyn.
Poculum ministrare, Cic. *servir à boire*, den Becher darreichen, darbiethen.
Furor arma ministrat, Virg. *la fureur fait trouver des armes*, die Wuth hat ihnen die Waffen gegeben, gewiesen.
Vinum verba ministrat. Flor. *le vin rend éloquent*, der Wein löset die Zunge, schafft Worte.
Minabundus, a, um, *menaçant*, dräuend.
Minium, ii, n. *du vermillon*, Mennige, Bergzinnober.
Minor, aris, atus sum, ari, *menacer*, drohen, dräuen.
Minatur domus ruinam, *la maison menace de tomber, branle*, das Haus neiget sich zum Falle, es will einfallen.
Minari, & cædere non semper ejusdem, *on ne meurt pas des menaces*, keiner stirbt vom Drohen.
Minores, um, Hor. *les jeunes gens*, junge Leute, junge Bursche.
Minor, us, *moindre*, minder, kleiner.
Minor natu, *plus jeune*, jünger.
Minuo, is, ui, utum, ere, *amoindrir, diminuer, appetisser, amenuiser, affoiblir*, mindern, verkleinern, verringern, schwächen, entkräften.
Sumtum minuere, *diminuer les depenses*, die Unkosten mindern.
Controversiam minuere, *décider, terminer un different*, eine Streitsache schlichten, beylegen.
Autoritatem minuit, Cic. *il affoiblit l'autorité*, er schwächt das Ansehen.
Iram minue, Ter. *appaisez votre colère*, mäßigt euren Zorn.
Minus, oris, n. *moins*, minder, weniger.
Minutal, alis, n. *paté en pot, un hachis de viande*, eine Pastete oder klein gehackte Speise, † Hasenbraten, † Gehäcke, Eingeschnittenes.
Minute, *bien menu, par petites pièces & morceaux*, von Stückchen zu Stückchen, sehr klein.
Grandia minute dicere, Cic. *traiter les plus grands sujets d'une maniere basse*, die allergrößten Sachen auf eine gar niedrige Art und Weise abhandeln.
Minutatim, *par parties & pièces, petit en petit, en détail*, von einem Stücke zum andern, nach und nach.
Minutia, æ, f. *petite pièce*, ein Stückchen, Kleinigkeit.
Minutim, idem quod minute.
Minutio, nis, *diminution, amoindrissement*, Minderung, Verkleinerung.
Minutus, a, um, *petit, menu*, klein.
Mirabilis, e, *admirable, merveilleux, extraordinaire*, wunderbar.
Mirabiliter, *admirablement, fort bien, merveilleusement*, wunderbarlicher Weise, groß, vortrefflich, ungemein.
Mirabundus, a, um, *qui s'émerveille*, der sich verwundert.
Miraculum, i, n. *miracle, merveille, chose merveilleuse*, ein Wunder, wundernswürdige Sache.
Ad miraculum, *à merveilles*, zur Verwunderung, ungemein.
Miraculo esse, *avoir du merveilleux*, ein Wunder seyn.
Mirandus, a, um, *digne d'admiration, admirable*, wundernswerth, wohl zu verwundern.
Miratio, nis, f. *admiration*, Verwunderung, Bewunderung.
Mirator, oris, m. *admirateur, qui s'émerveille de quelque chose*, der sich worüber verwundert, etwas bewundert, Hochschätzer, Verehrer.
Mire, *merveilleusement, beaucoup*, wunderbarlich, ungemein.
Mirifice, *merveilleusement, fort bien*, wunderbarlich, wundergroß, über alle Maßen wohl, ausnehmend.
Mirificus, a, um, *merveilleux, surprenant, extraordinaire*, wunderbar, außerordentlich.
Mirmillo, onis, m. *Combattant, champion*, eine Art Fechter, die gallische Rüstung trugen, und auf der Sturmhaube das Bild eines Fisches hatten: sie fochten gemeiniglich mit den Retiariis.
Miror, aris, atus sum, ari, *s'émerveiller, estimer beaucoup*, sich wundern, etwas bewundern, groß achten.
Mirari, Virg. *regarder quelque chose avec plaisir*, etwas mit Lust ansehen.
Mirus, a, um, *merveilleux, digne d'admiration, surprenant*, wunderbar, wohl zu verwundern, ungemein, wunderlich, groß.
Nec mirum, Cic. *il n'est pas surprenant, ce n'est pas merveille*, es ist kein Wunder.
Mira narras, Plaut. *tu nous dis des merveilles*, du erzählest uns Wunder.
Mirum in modum, Plaut. *d'une maniere surprenante*, wunderbarer Weise, besonders.
Mirum mihi videtur, *je ne puis assez admirer, cela me semble surprenant*, dieß wundert mich, das kömmt mir fremd, wunderlich vor.
Miscellanea, orum, n. *mélange de plusieurs choses*, Mischung oder Zusammenlesung von mancherley Dingen, allerhand Sachen.
Miscellaneus, a, um, *qui est melé de plusieurs choses diverses*, von mancherley Dingen zusammen gelesen oder vermischt.
Miscellus, a, um, *melé de diverses choses*, mit mancherley gemischt.
Misceo, es, ui, ere, *meler, brouiller, mixtionner*, mischen, mengen.
Miscere cœlum terræ, *brouiller, renverser, confondre toutes choses*, alles verwirren, in Verwirrung setzen, das oberste zu unterst kehren.
Ita tu isthæc tua misceto, ne me admisceas, Ter. *faites vos affaires comme vous voudrez sans m'y meler*, wirrt ihr eure Sachen, wie ihr wollt, nur lasset mich draus.
Miscere pocula, Ovid. *donner à boire*, zu trinken geben, einschenken.
Miscere prælia, Virg. *combattre, en venir à un combat*, schlagen, zum Treffen kommen.
Miser, a, um, *misérable, pitoyable, malheureux, infortuné*, elend, mühselig, unglückselig.
Miserabilis, e, *misérable, déplorable, qui émeut à pitié & compassion*, erbärmlich, jämmerlich, elend, der einen zum Erbarmen und Mitleiden bewegt.
Miserabiliter, *misérablement, pitoyablement*, jämmerlich, erbärmlich.
Miserandus, a, um, *misérable, dont on doit avoir compassion*, erbärmlich, mit dem man ein Mitleiden haben soll.
Miseratio, nis, f. *pitié, compassion*, Erbarmung, Mitleiden.
Misere, *misérablement, malheureusement*, erbärmlich, elend.
Misere periit, Cic. *il est mort misérablement*, er ist eines elenden Todes gestorben, jämmerlich umgekommen.
Misereor, eris, ertus sum, eri, *avoir pitié & compassion, secourir quelqu'un en sa misere*, mit einem Erbarmung und Mitleiden haben, einem in seiner Mühseligkeit zu Hülfe kommen, sich eines erbarmen, jammern lassen.
Mei miseret nemo, Plaut. *personne n'a pitié de moi*, es erbarmt sich niemand meiner, über mich.
Miseresco, is, ui, ere, *avoir pitié de quelqu'un*, Erbarmung mit einem haben.

Miserescit me illius, *j'ai pitié de lui, j'en ai compassion, je compatis à sa misere*, ich habe Mitleiden mit ihm, er dauert mich.

Miseria, æ, f. *misere, malheur, adversité*, Armseligkeit, Elend, Widerwärtigkeit, Noth, Jammer, Unglück.

Misericordia, æ, f. *misericorde, pitié & compassion*, Barmherzigkeit, Mitleidigkeit.

Misericordia alicujus moveri, commoveri, capi, *avoir pitié de quelqu'un, être porté de compassion envers quelqu'un, en avoir compassion, être emeu, être touché de compassion*, sich jemands erbarmen, Mitleiden mit einem haben.

Misericors, dis, o. *misericordieux, qui a pitié de la misere de quelqu'un*, barmherzig, der mit eines Elende Mitleiden hat, mitleidig.

Misericordem se præbere, *être touché de compassion, compatir à la misere de quelqu'un*, barmherzig seyn, sich barmherzig erzeigen.

Miseror, aris, atus sum, ari, *avoir pitié & compassion de quelqu'un*, sich eines erbarmen.

Missa, æ, f. *le St. Sacrifice de la Messe*, das Meßopfer.

Missile, is, n. *toute sorte de dard, tout ce qu'on peut jetter*, ein Pfeil, Wurfspieß, allerley Gewehr, so man wirft oder schießt.

Missilia, um, n. plur. *dons des Princes comme de l'argent, &c. qu'on jette au peuple*. Gaben, die man auswirft unter das gemeine Volk, als Geld, &c., so von einem Fürsten unter das Volk geworfen wird.

Missilis, e, *aisé d'être dardé, ou jetté*, leicht zu werfen oder zu schießen.

Missio, nis, f. *envoi, congé*, Sendung, Schickung, Urlaub, Beurlaubung.

Missus, a, um, *envoié*, geschickt, gesandt.

Missum facere, *laisser aller, laisser faire, lâcher la bride*, gehen lassen, fahren lassen, ihm den Zaum schießen lassen.

Misso convivio, Liv. *après le festin, la table étant levée, s'étant levé de table*, nachdem man von der Mahlzeit aufgestanden.

Misso officio, *manquant à son devoir*, mit Hintansetzung seiner Pflicht.

Missus, us, m. *jettement, envoi; un met de viandes; Item, lancement*, ein Wurf, Schuß; Sendung; Tischtracht oder Gerichte.

Mistura, æ, f. *melange, mixtion*, Vermischung, Vermengung.

Mistus, a, um, *melé, mixtionné, confondu*, vermischt, unter einander gemengt.

Mistum gaudio ac metu animum gerere, Liv. *avoir l'esprit partagé entre la joye & la crainte*, zwischen Freude und Furcht schweben.

Mite, *doucement, amiablement*, mildiglich, gütig.

Mitesco, is, ere, *devenir doux, s'appaiser, s'addoucir*, mild und gütig werden.

Mitescere, *s'apprivoiser, en parlant des animaux, meurir, (en parlant des fruits,)* zahm werden; zeitigen, mild werden.

Mithridaticum, i, n. *du Mithridat*, eine gewisse Latwerge in Apotheken, Mithridat.

Mitigatio, nis, f. *addoucissement, reconciliation*, Milderung, Versöhnung.

Mitigatorius, a, um, *qui a la vertu d'addoucir, addoucissant, lenitif*, kräftig zu mildern, das sanft und mild macht, lindernd.

Mitigo, as, are, *addoucir, appaiser, amollir*, versöhnen, mildern, stillen, besänftigen, lindern.

Cibum mitigare, Cic. *digérer une viande*, eine Speise verdauen.

Mitis, e, *doux, debonnaire, bon, paisible*, mild, gütig.

Vindemia mitis, Virg. *la vendange est meure*, der Wein ist reif.

Mitra, æ, f. *une mitre, ornement de tête, ceinture, ruban, turban, habillement de tête*, eine Hauptzierde, Haube, Mütze, ein Bischofshut, Infel.

Mitto, is, misi, missum, ere, *envoier*, schicken, senden, abfertigen.

Mittere Legatum, *envoier quelqu'un en ambassade*, einen als Staatsboten, als Gesandten senden.

Mittere, Cic. Ter. *écrire, retenir, arreter*, schreiben, behalten, anhalten, *ou laisser aller*, fahren lassen.

Mixtus, a, um, idem quod Mistus.

Mobilis, e, *mobile, muable, inconstant, léger*, beweglich, unstandhaftig, wankend, wankelmüthig, veränderlich, leichtsinnig.

Mobilium turba Quiritium, *la populace inconstante, muable, legere*, der unbeständige Pöbel (zu Rom).

Mobile perpetuum, *une chose qui se remue incessamment*, ein stets bewegliches Werk, ewiges Getriebe.

Mobilitas, tis, f. *mobilité, rapidité, mouvement, vitesse, légereté, habilité de se mouvoir*, Geschwindigkeit, Fertigkeit, Beweglichkeit, Veränderlichkeit.

Mobiliter, *legérement*, beweglich, leicht.

Moderabilis, e, *qu'on peut aisément moderer, modeste*, leicht zu meistern, lenkbar, bescheiden.

Moderamen, inis, n. *gouvernement, mesure, administration*, Mäßigung, Zucht, Bescheidenheit, Verwaltung, Regierung.

Moderamen, inis, n. Ovid. *le gouvernail d'un vaisseau*, das Steuerruder eines Schiffs.

Moderanter, moderate, *moderément, patiemment*, mäßig, mit Geduld, gelassen.

Moderatio, nis, f. idem quod moderamen.

Moderatio cœli, Cic. *la température d'air*, die Gelindigkeit der Luft.

Moderator, oris, m. *Gouverneur, Maître, Régent*, Regierer, Beherrscher, Ordner, Anweiser, Meisterer.

Moderatus, a, um, *moderé, temperé*, gemäßigt, bescheiden, züchtig, gelassen.

Moderor, aris, atus sum, ari, *modérer, tempérer, régler, manier, conduire*, mäßigen, im Zaume halten, lenken, regieren, führen, anweisen.

Moderari alicui, Tac. verin, Cic. *avoir la conduite de quelqu'un, parler avec retenue*, eines Hofmeister seyn, bescheidentlich reden.

Moderari iræ & iram, *modérer sa colère, ses passions*, den Zorn mäßigen.

Modeste, *modestement, avec retenue, par mesure*, züchtig, bescheidentlich, mäßig.

Modestia, æ, f. *modestie, retenue*; Mäßigkeit, Bescheidenheit, Zucht.

Modestus, a, um, *modeste, posé, retenu, reglé*, bescheiden, züchtig, still.

Modice, *temperemment, mediocrement*, ziemlich, mittelmäßig.

Vinum modice haustum, *le vin, qu'on boit modérément*, der Wein, so mit Maaße, mäßig getrunken wird.

Modicellus, a, um, Suet. *petit*, klein, gar klein, sehr mäßig.

Modicum, i, n. *un peu*, ein wenig.

Modicus, a, um, *petit, moyen*, klein, mittelmäßig, ziemlich.

Patella modica cœnare, Hor. *ne faire pas trop bonne chère*, nicht gar köstlich speisen, leben.

Modicus, a, um, Cic. *mediocre, moderé*, mittelmäßig, mäßig.

Modicus originis, Tac. *qui est d'une naissance mediocre*, der von mittlerm Herkommen ist.

Modificatio, nis, f. *mesurement*, das Messen, Mäßigung.

Modificor, aris, atus sum, ari, *prendre la mesure de quelque chose, mesurer*, messen, die Maaße von etwas nehmen.

Modificata verba, Cic. *des mots figurez, des tropes*, verblümte Worte, Wortblumen, figürliche Ausdrücke.

Modiolus, i, m. *un seau, it. un petit boisseau, it. gobelet à boire, it. un moyen de roue, it. sorte de trepan, instrument de chirurgie*, ein Wassereimer, ein Mäßchen, ein Trinkbecher, die Nabe am Rade, ein Wundarztinstrument, Art von Bohrer.

Modius, ii, m. *un boisseau, un mui*, eine Gattung eines Maaßes, unserm Kornmaaße gleich, ohngefähr ein Scheffel, ein Eimer oder Saum.

Modo, *à cette heure, maintenant, tantôt*, erst, nur, gleich, kurz vorher, allerweil.

Modo ait, modo negat, Ter. *tantôt il l'avoue, tantôt il le nie*, bald sagt er ja, bald sagt er nein.

Modo id faciat, Cic. *pourvu qu'il fasse cela*, wenn er das nur thut, wenn er dem nur nachkömmt.

Modulamen, inis, n. *harmonie, air musical, chant harmonieux*, Harmonie, musikalische Weise, kunstmäßiger Gesang.

Modulate, *à la mesure, par mesure*, nach der Weise, nach dem Schlage.

Modulatio, nis, f. *mesure dans la musique, la mélodie & l'air d'une chanson*, eines Liedes oder Gesanges Weise, Klang, Melodey; Maaß, Tact.

Modulator,

Modulator, oris, m. *Musicien, qui apprend à chanter*, ein Sänger, der einen singen lehrt, ein Singemeister.
Modulatus, a, um, *composé par mesure*, in die Mensur oder den Schlag gemacht, tactmäßig, klingend.
Modulor, aris, atus sum, ari, *mesurer, composer ou chanter par mesure*, abmessen, ausmessen, messen, eine Weise geben, in Reime setzen, oder nach dem Tacte singen.
Modulus, i, m. *mesure*, Mittel, Maaß, Maaßstab.
Modulus cantionis, *la mesure du chant*, die Singmaaße, der Tact.
Modus, i, m. *moyen, mesure, maniere, façon, mediocrité, borne*, die Weise und Maaße, die Art, das Mittel; Mittelmäßigkeit, Schranken.
Extra modum, *outre mesure, sans mesure, trop, plus qu'il ne faut*, über die Maaße, mehr, als man soll.
Mirum in modum gaudere, Cic. *se rejouir extraordinairement*, über alle Maaßen sich erfreuen.
Modus agri, *arpent de terre*, ein Stück, Acker Feldes.
Mœchisso, are, mœchor, aris, atus sum, ari, *commettre adultere*, die Ehe brechen.
Mœnia, orum, n. pl. *les murailles d'une ville*, die Ringmauern einer Stadt.
Mœnia mundi, Lucret. *le tour du monde*, der Weltkreis, Gränze um die Welt herum.
Mœreo, es, ui, ere, *être triste, & faché, mener deuil*, trauren, Leid tragen, Herzeleid haben, betrübt seyn.
Mœrere fratris mortem, *pleurer la mort de son frere, le pleurer*, seines Bruders Ableben betrauren.
Mœror, oris, m. *tristesse, deuil, abbattement, affliction*, Traurigkeit, Kummer, Schmerz, Herzeleid, Betrübniß.
Mœste, *tristement*, traurig, mit Leid und Schmerzen.
Mœstitia, æ, f. idem quod mœror.
Mœstus, a, um, *triste, affligé, abbatu*, kummervoll, voll Leid und Kummer, betrübt, traurig, niedergeschlagen.
Mola, æ, f. *meule à moulin*, eine Mühle;
it. *faux germe ou masse de chair informe*, ein Misgewächs, ungestalt Stück Fleisch, Mondskalb.
Mola, æ, f. Cic. *un gateau*, ein Kuchen.
Mola trusatilis manuaria, *une meule à bras*, eine Handmühle.
Molaris, is, m. *dent macheliere*, Stockzahn, Backzahn.
Molaris lapis. *pierre de moulin*, ein Mühlstein.
Molarius asinus, *ane de moulin*, Mühlesel.
Moles, is, f. *toute chose grande & pesante*, eine Last, Hause, schwer, groß Ding, Größe, Klumpen.
Item *la grandeur des injures*, groß Unrecht.
it. *digue, levé pour empecher les eaux*, ein Damm, daß die Gewässer nicht einreißen.
Magnæ molis erat, *c'étoit une chose difficile, penible, de grand travail*, es hat Mühe gekostet, war schwer.
Moleste, *à regret, avec chagrin*, verdrossen, mit Unlust und Beschwerde, verdrüßlich.
Molestia, æ, f. *ennui, f. ennui, fâcherie*, Unruh, Verdruß, Mühseligkeit, Beschwerung.
Molesto, as, are, *facher, donner du chagrin*, bekümmern, unruhig machen, überlästig seyn bemühen, beschweren.
Molestus, a, um, *facheux, ennuyeux, incommode penible, chagrinant, deplaisant*, überlästig, unruhig, mühselig, feindselig, verdrießlich, misfällig, beschwerlich.
Moletrina, æ, f. *moulin à eau ou à bras*, eine Wassermühle oder Treibmühle.
Molile, is, n. *machine propre à moudre*, Instrument, zum Mahlen dienlich, Handhabe an der Handmühle.
Molimen, inis, n. molimentum, i, n. *effort, peine*, ein schweres Vornehmen, Unterstehen, Unterwindung, Bestreben, Bearbeitung.
Molior, iris, itus sum, iri, *remuer un grand fardeau, lever avec grande peine, s'efforcer de faire, ôter d'un lieu*; it. *demolir, abbattre, renverser*, eine Last verrücken, heben, mit Arbeit bewegen, wegschaffen unterstehen sich unterwinden; ingl. abbrechen, über den Haufen werfen.
Terram, oppida moliri, Colum. Virg. *labourer la terre, bâtir des villes*, ackern, Städte bauen, aufrichten.

Insidias alicui moliri, *dresser des embuches à quelqu'un, l'épier; tacher de le surprendre*, einem nachstellen, Fallstricke legen.
Molitio, nis, f. idem quod molimen.
Molitor, oris, m. *un munier*, ein Müller.
Molitor, oris, m. *qui machine & s'efforce à faire quelque chose, qui tache, Architecte, Inventeur, faiseur*, ein Vornehmer, Antreiber, Anreger, der etwas zu thun sich untersteht, ein Bau- oder Werkmeister.
Molitrix, icis, f. *muniere*, eine Müllerinn; ingl. die sich etwas zu thun untersteht.
Molitura, æ, f. *mouture*, das Mühlwerk, das Mahlen.
Molitus tanta, Cic. *qui a fait de si grands efforts*, der sich so sehr bemühet, so großer Dinge unterwunden, sie angefangen hat.
Mollesco, is, ere, *s'amollir*, weich und gelind werden.
Pectora mollescunt, Ovid. *son cœur s'amollit, s'attendrit*, sein Herz läßt sich erweichen, gewinnen, lenken.
Mollimentum, i, n. *amollissement, addoucissement*, Besänftigung, Erweichung.
Mollis, e, *mou, souple, facile, aisé*. it. *lache, effeminé, languissant*, it. *agreable, doux, accommodant*, it. *tendre, délicat, qui n'est point robuste*, gelind, weich, biegsam, zart, weibisch, schwach, sanft, zärtlich.
Molliter, *mollement, délicatement*, zärtlich, sanft, gelind.
Mollitia, æ, f. & mollities, ei, f. *mollesse*, Gelindigkeit, Zartheit Weiche, Weichlichkeit.
Mollio, is, ivi, itum, ire, *amollir, adoucir, rendre souple*, gelind oder weich machen.
Mollire animos, Cic. *effeminer, enerver l'esprit, addoucir le naturel*, das Gemüth erweichen, schwächen, die Natur begütigen, lenken.
Mollitudo, inis, f. idem quod mollitia.
Mollitus, a, um, *mou, délicat, addouci*, weich, zart, sanft.
Mollipes, pedis, o. *qui a le pied tendre*, weichfüßig, der gelinde, zarte Füße hat.
Molo, is, ui, itum, ere, *moudre*, mahlen.
Molochinarius, a, um, *qui teint en couleur de pourpre*, ein Purpurfärber.
Molochinus, i, m. *couleur tirant sur la pourpre*, eine Gattung Farbe, so ins purpurfarbene fällt, heiter braunroth.
Molossus, i, m. Virg. *un dogue*, ein großer Hund.
Molybditis, is, f. *écume de plomb*, Bleyschlacken, Bleyschaum.
Momentosus, a, um, *de grande importance, important, considerable, de consequence, d'un grand poids*, wichtig bedenklich, woran viel gelegen ist.
Momentum, i, n. *moment, espace de tems, poids, estime*, ein Augenblick, Wichtigkeit, Achtung, wichtiger Umstand.
Res magni momenti, Cic. *une affaire de grande consequence*, eine Sache von großer Wichtigkeit.
Momento, *dans un moment*, in einem Augenblicke.
Momus, i, m. *un Dieu, qui censuroit tout*, ein heydnischer Gott der alles getadelt.
Momo satisfacere, *satisfaire tout le monde*, jedermann recht thun.
Monachus, i, m. *un moine, un solitaire*, ein Mönch.
Monarcha, æ, m. *Monarque & seul souverain Prince, qui a seul tout le gouvernement*, ein Monarch, unumschränkter Fürst, Herr.
Monarchia, æ, f. *Monarchie*, unumschränkte Herrschaft oder Regierung da einer allein Herr ist; Reich.
Moneo, es, ui, itum, ere, Cic. *admonester, advertir, conseiller*, warnen, rathen, vermahnen, erinnern.
Moneo te hoc & de hoc, *je vous conseille cela, je vous en avertis* ich erinnere dich dessen, daran, rathe dir das, dazu.
Prudenti consilio vitam monere, Phæd. *donner de sages conseils pour vivre*, kluge Lebensregeln geben.
Monere, Cic. *blamer*, einen Verweis geben, ahnden, tadeln.
Moneta, æ, f. Mart. *monnoie*, Münze, Geld.
Proferre aliquid ex sua moneta, Sen. Ph. *produire quelque chose de son cru, de sa façon*, etwas von seinem Gemächte vorbringen, aufweisen.
Moneta adulterina, *fausse monnoie*, falsche Münze.

Monetalis, e, Apul. *appartenant à la monnoie*, das zu der Münze gehört oder dienlich ist.
Monetarius, ii, m. *monnoieur*, ein Münzer, Münzmeister.
Monile, is, n. Virg. *un collier ou bague qu'on met au cou, ornement du col*, ein Halsband, Halszierde, Gehenke um den Hals.
Monimentum, i. n. Cic. *monument, tombeau, sepulchre, tout ce qui nous admonete des choses passées*, ein Gedächtniß, Denkmaal, Gedenkzeichen, so uns an etwas erinnert, Grabstätte, Grabmaal, Urkunden, Nachrichten.
Monitio, onis, f. Cic. *admonition*, *avertissement*, Warnung, Mahnung, Ermahnung, Erinnerung, Rath.
Monitio acerbitate careat, Cic. *que l'avertissement soit sans aigreur*, Erinnerung muß mit Freundlichkeit vermischt, ohne Bitterkeit seyn.
Monitor, oris, m. Cic. Ter. *admoneteur, avertisseur*, Warner, der einen zu was antreibet, Erinnerer.
Monitorum impatiens, *qui ne peut endurer ni souffrir, qu'on lui donne de sages conseils*, der sich nichts will einreden lassen.
Monitorius, a, um, Sen. *qui avertit, qui donne avertissement, qui nous admonete de quelque chose*, das uns an etwas erinnert.
Monitum, i, n. Idem quod monitio.
Monitus, a, um, *admoneté, averti*, gewarnet, erinnert.
Monitus, us, m. Cic. *admonition, avertissement*, Warnung, Erinnerung.
Monoceros, otis, m. Plin. *une licorne*, ein Einhorn.
Monochromatus, a, um, Plin. *peint d'une couleur*, von einer Farbe gemalt.
Monogrammus, i, Cic. *portrait fait d'un seul trait ; it. un homme fort maigre*, nur entworfen, auf einen Strich gemacht ; ein magerer Mensch.
Monomachia, æ, f. *duel*, ein besonderer Kampf, Zweykampf.
Monopodium, ii. n. *table qui n'a qu'un pied*, Tisch oder Stul mit einem Fuße.
Monopolium, ii, n. Plin. *monopole, quand une certaine espece de marchandise est toute entre les mains d'un seul homme, & qu'on ne la peut avoir que par ses mains*, Erlaubniß oder Gewalt, etwas allein zu kaufen oder zu verkaufen, allein zugelassener Handel ; Vorkauf.
Monoxylum navigium, n. Plin. *navire fait d'un seul arbre*, ein Schiff, das aus einem Baume allein ausgehölt ist.
Mons, ontis, m. Cic. *une montagne, un mont*, ein Berg.
Jugum montis, *le sommet, la cime, le haut, la croupe d'une montagne*, die Spitze, Höhe des Berges.
Radix montis, *le pied d'une montagne*, das Unterste, der Fuß des Berges.
Mons cum monte non miscetur, *deux entêtés ne peuvent se comporter ensemble*, zween harte Stein mahlen selten klein, oder zween harte Menschen werden sich übel mit einander betragen.
Montanus, a, um. Cæs. *de montagne, qui habite les montagnes*, bergicht, auf dem Gebirge wohnend.
Monstrabilis, e, Plin. Jun. *digne d'être montré, & connu*, wohl werth, zu zeigen und zu wissen.
Homo probitate morum & ingenii elegantia monstrabilis, Plin. J. *un homme remarquable par sa probité & par son esprit*, ein Mensch, der sich mit seiner Redlichkeit und gutem Verstande hervor thut
Monstratio, onis, f. Ter. *montre, enseignement*, Zeigung, Weisung, Lehre.
Monstrator, oris, m. Virg. *montreur*, ein Zeiger, Anweiser.
Monstro, as, are, Cic. *montrer & enseigner*, zeigen, lehren, weisen.
Monstrifer, a, um, *qui a une forme monstrueuse*, wundergestaltig, der eine wunderbare Gestalt hat, ungeheuer, abenteuerlich.
Monstrifice, adv. Plin. *monstrueusement*, wundersam, gräulich.
Monstrificus, a, um. idem quod monstrifer.
Speculum monstrificum, Sen. Ph. *un miroir qui fait paroitre monstrueux*, ein Spiegel, der gräßliche Gestalten zeiget.
Monstrose, *monstrueusement, contre la nature*, ungestalt, unnatürlich, wunderbarlich, abenteuerlich, ungeheuer.
Monstrosus, a, um, *monstrueux*, *prodigieux, contre la nature*, wunderlich gestalt, seltsam, unnatürlich, abenteuerlich, ungeheuer.
Monstrum, i, n. *prodige, monstre chose qui est contre la nature*, eine Wundergeburt, ein Wunderthier, das eine wunderliche Gestalt hat, Ungeheuer.
Monstrum hominis, *un homme fort mal fait, mal bati*, ein Unmensch, ein sehr ungestalter Mensch.
Montanus, a, um, Cæs. *de montagne, montagnard*, bergicht.
Armenta montana, Ovid. *des troupeaux qui paissent sur les montagnes*, Heerden, die auf den Bergen weiden.
Monticola, æ, m. *qui demeure aux montagnes*, ein Bergmann, Einwohner der Gebirge.
Montivagus, a, um, *qui court par les montagnes*, ein Bergstreicher, der in Bergen herum streicht und läuft.
Montosus a, um, *montueux, plein de montagnes*, bergicht.
Monumentum, i. n. vide monimentum.
Monumentum, i, Plin. H. *écrit*, schriftliche Urkunden, Nachrichten, Geschichte.
In Græcorum monumentis, Plin. H. *dans les livres des Grecs*, in der Griechen hinterlassenen Schriften oder Büchern.
Mora, æ, f. *retardement, delai, un empechement ; it. une barre, un arrêt*, Anstand, Verzug, Hinderniß, Aufschub ; ingl. eine Sparre, ein Anhalt, Riegel, Schlagbaum.
Res moram non patitur, *cette chose ne souffre aucun delai, ou retardement*, die Sache läßt sich nicht aufziehen, leidet keinen Verzug.
Periculum in mora, *il y a du danger dans le retardement*, es ist die äußerste Noth, ist keine Zeit zu versäumen.
Tolle moras, semper nocuit differre paratis, *il n'est pas toujours bon de differer*, verweilen thut nicht gut.
Moralis, e, *moral, appartenant aux mœurs*, sittlich, zur Sittenlehre gehörig.
Morator, oris, m. *retardeur, qui empeche & retarde*, Säumer, Verhinderer, Zauderer, Trödler.
Moratus, a, um, à moror, *demeuré, arrêté*, verblieben, verweilt.
Moratus, a, um, *accoûtumé, appris, reglé, policé*, wohl- oder übelgesittet, anständig.
Bene moratus, Cic. *un homme de bonnes mœurs*, ein wohlgesitteter, tugendhafter Mensch.
Moravia, æ, f. *Moravie*, Mährenland.
Morbidus, morbosus, a, um, *malade, mal-sain*, krank, ungesund.
Morbus, i, m. *maladie, infirmité du corps ou de l'esprit*, Krankheit, Siechtage, Schwachheit des Leibes oder des Gemüths, Schaden, Gebrechen.
Recreari e gravi morbo, Cic. *relever d'une grande maladie*, von einer schweren Krankheit aufstehen.
Mordax, acis, o. *mordant, poignant, piquant, detracteur*, beißig, beißend, nagend, stechend, Schmäher, Lästerer.
Mordacitas, tis, f. *apreté piquante*, das Stechen und Brennen der Kräuter, das Beißen Beißigkeit.
Mordeo, es, momordi, morsum, ere. *mordre, poindre, piquer, detracter*, beißen, stechen, anzapfen, einem übel nachreden.
Morderi conscientia, *avoir des remords de conscience*, ein böß Gewissen haben von dem Gewissen genaget werden.
Iniquo, invido dente aliquem mordere, *dechirer la reputation de quelqu'un, dire du mal de lui*, einen lästern, verläumden.
Mordicus, adv. *en mordant avec les dents*, mit beißen, mit den Zähnen.
Mordicus aliquid tenere, *tenir quelque chose avec les dents, de toute sa force, sans vouloir demordre*, etwas mit allen Kräften halten.
Mores, um, pl. probis moribus, incultis moribus, *les mœurs, & les inclinations, un homme de bonnes mœurs, de mauvaises mœurs*, Sitten, von guten, von groben, schlechten Sitten ; redlich, ehrbar ; schändlich.
Moribundus, a, um, *qui se meurt*, sterbend, mit dem Tode ringend.
Moriens, ntis, o. *mourant, qui se meurt*, sterbend, der stirbt.

Morigera-

Morigeratio, nis, f. *plaisir, service, obéissance*, Folge, Willfahrung, Gehorsam.
Morigeratus, a, um, *obéissant*, gehorsam.
Morigeror, aris, atus sum, ari, *faire au gré de quelqu'un, obeïr*, einem zu Willen leben, folgen und gehorsam seyn.
Morigerus, a, um, *obéissant, soumis*, gehorsam, unterthänig.
Morio, onis, m. *un fol, un boufon*, ein Hofnarr, gebohrner und natürlicher Narr.
Morior, eris, mortuus sum, mori, *mourir, perir*, sterben, vergehen.
Virgæ hodie in tergo morientur meo, Plaut. *ces verges seront aujour d'hui usées sur mon dos*, heute werden Ruthen auf meinem Rücken zerschlagen werden.
Nunquam memoria beneficiorum morietur, Virg. *je n'oublierai jamais vos bienfaits*, ich werde eurer Wohlthaten nimmermehr vergessen.
Morologus, i, m. *qui parle follement*, der närrische Dinge redet.
Moror, ari, *regarder, detenir, arreter, demeurer & s'arrêter en quelque lieu*, säumen, aufhalten, verhindern, wohnen, bleiben.
Morari aliquem, ei moram injicere, *retarder, retenir, arreter quelqu'un, l'amuser de paroles*, einen aufhalten, versäumen.
Nihil moror purpuram, *je ne me soucis point de la pourpre, ni des honneurs*, ich achte Ehre und Herrlichkeit nicht hoch, ich strebe nicht darnach.
Non moror, Cic. *je ne m'y oppose pas*, ich bin nicht darwider.
Morari, Cic. *demeurer, habiter*, wohnen bleiben.
Morose, *difficilement, fâcheusement, avec chagrin*, schwer, feindselig, verdrießlich, mit Verdruß und Unwillen.
Morositas, tis, f. *chagrin, humeur difficile, difficulté de mœurs*, Eigensinn, Unfreundlichkeit, verdrießlich Wesen.
Morosus, a, um, *fâcheux & difficile*, feindselig, seltsam, ungebärdig, unfreundlich, verdrüßlich, mürrisch.
Morosa senectus, Hor. *les vieillards sont incommodes, d'une humeur difficile, ne trouvent rien de bien fait*, das wunderliche, verdrießliche Alter.
Arbor morosa natu, vel nasci, Plin. *un arbre qui vient difficilement*, ein Baum, der kümmerlich aufkömmt, der nicht leicht wächst.
Mors, tis, f. *la mort*, der Tod.
Mortem oppetere, obire, *mourir, périr*, sterben, des Todes verbleichen.
Morsiuncula, æ, f. *petite morsure*, ein Bißchen, kleiner Biß.
Morsus, a, um, *mordu*, gebissen.
Morsus, us, *morsure, médisance*, ein Biß, eine Lästerung.
Bibere morsu, Plin. H. *boire avec grande avidité*, mit großer Begierde trinken.
Morsus animi, Cic. *remords de conscience*, Gewissenswurm.
Mortales, ium, m. pl. *les hommes mortels*, die Sterblichen, Menschen.
Mortalis, e, *mortel, sujet à la mort, périssable*, tödtlich, sterblich, dem Tode unterworfen.
Mortalitas, atis, f. *mortalité*, Sterblichkeit.
Omne quod est ortum, mortalitas consequitur, Cic. *tout ce qui prend naissance, est sujet à la mort*, was jemals entstanden ist, das ist auch seinem Untergange unterworfen.
Mortarium, ii, n. *un mortier*, ein Mörser, Mörsel.
Morticinus, a, um, *qui est mort de soi-même*, von sich selber gestorben.
Mortifer, a, um, *mortel, qui fait mourir, qui donne la mort*, tödtlich, der einen tödtet.
Mortifere, *mortellement, jusqu'à la mort*, tödtlich.
Mortuus, a, um, *mort*, gestorben, verblichen.
Morum, i, n. *une meure*, eine Maulbeere.
Morus, i, f. *un meurier*, ein Maulbeerbaum.
Mos, oris, m. *coutume, condition, manière de vivre, façon, humeur*, Sitte, Weise, Art, Lebensart, Gewohnheit, Gebrauch.
Ita moris est, more comparatum est, in more positum est, *c'est la coûtume, cela a passé en coutume, c'est une manière accoutumée*, also ist es üblich, das ist die gewöhnliche Art.
Leges mori serviunt, Plaut. *l'usage l'emporte sur les loix*, Gewohnheit geht über Gesetze.
More fundæ, Ovid. *à la façon, ou comme une fronde*, wie eine Schleuder.
Suus cuique mos, *chacun a sa maniere de vivre*, ein jeder hat seine Weise, seine angebohrne Art zu handeln.
Moribus, Cic. *selon la maniere accoûtumée*, wie man gemeiniglich pflegt, nach Gewohnheit.
Morem alicui gerere, vide morigerari.
Mores, um, m. Cic. *les mœurs, l'inclination, le naturel*, die Sitten, Aufführung, Bezeigen, natürliche Zuneigung, Art und Weise.
Alii nunc sunt mores, Plaut. *cela n'est plus à la mode, on ne vit plus comme cela*, das ist der Brauch nicht mehr, so lebt man nicht mehr.
Moschocaryum, i, n. *noix muscade*, Muscatennuß, Muscate.
Motio, nis, f. *mouvement, émotion*, Bewegung, Verrückung.
Animi motio, Cic. *mouvement de l'ame, passion*, Gemüthsbewegung, Zuneigung, Leidenschaft.
Motor, oris, m. *qui meut & remuë*, Beweger.
Motus, a, um, *émeu, remué*, bewegt, bewogen, verändert.
Motus, us, m *mouvement, émotion, motif*, Bewegung, Verrückung.
Audisti consilii mei motus, Plin. J. *vous avez entendu les raisons qui m'ont porté à prendre cette resolution*, ihr habt die Ursachen vernommen, welche mich zu diesem Entschlusse vermocht haben.
Moveo, es, movi, motum, ere, *mouvoir, remuer, ôter, émouvoir*, it. *exciter*, bewegen, verrücken, wegnehmen, heben; erregen.
Movere aliquem loco, Senatu, de Senatu, *ôter, rejetter, chasser, casser, déposséder de quelque dignité*, absetzen, von seinem Orte oder seiner Ehrenstelle verstoßen.
Risum alicui movere, *faire rire quelqu'un*, einen zum Lachen reizen, bewegen.
Moventur magnæ res, Cic. *on a de grands desseins*, es sind große Sachen obhanden, rege.
Moventes res, Liv. *choses mobiliaires*, bewegliche Dinge.
Loco moventur ossa, *on remuë les os*, die Beine werden verrückt.
Moveri de opinione, Cic. *changer d'opinion*, seine Meynung ändern.
Movere se, Cic. *partir*, sich wegbegeben, aufbrechen.
Mox, *tout incontinent, tout aussitot, bientôt*, behend, von Stund an, flugs, gleich.
Muceo, es, ui, ere, *être moisi, sentir le relent, se gater*, schimmlicht seyn, verderben.
Mucesco, *se moisir, devenir moisi*, anfangen grau und schimmlicht zu werden.
Mucidus, a, um, *moisi*, grau, schimmlicht.
Mucor, oris, m. *moisissure*, Schimmel.
Mucosus, a, um, *morveux*, rotzicht, † schnuderig, schleimicht.
Mucro, onis, m. *la pointe ou le bout de quelque chose aiguë, épée*, die Spitze eines jeglichen Dings; ein Dolch, Degen.
Mucronatus, a, um, *aigu, pointu*, zugespitzt.
Mucus, i, m. *morve*, Rotz, Schleim.
Mugil, ilis, m. *un mulet, sorte de poisson de mer*, ein Meerfisch, einer Aesche gleich, eine Meeräsche.
Mugio, is, ivi, itum, ire, *mugler, bugler*, brüllen, blöcken wie ein Ochse.
Mugitus, us, m. *mugissement, beuglement*, das Brüllen.
Mula, æ, f. *une mule, mulet*, eine Mauleselinn.
Mularis, e, *servant aux mulet*, den Mauleseln dienlich.
Mulcedo, inis, f. *adoucissement*, Ergetzlichkeit, das Streicheln.
Mulceo, es, mulsi, sum, ere, *addoucir, appaiser, apprivoiser, flatter, caresser*, sanft machen, streichen, versöhnen, schmäucheln, liebkosen.
Mulcere aliquem verbis, *addoucir, appaiser la colere de quelqu'un par des paroles pleines de caresses, par de belles paroles*, einem süße Worte geben, mit Worten besänftigen.

Mulcere equum ferocientem proppysmate, *flatter un cheval avec un certain son de la bouche, le caresser de la main & de la voix*, ein muthiges Pferd streichen, klopfen, und damit begütigen.
Mulciber, cri, m. *le Dieu du feu*, der Feuergott, ein Beyname des Vulcans.
Mulcta, æ, f. vide multa.
Mulctra, æ, f. mulctrale, is, n. *le pot dans lequel on tire le lait, maitral*, der Milchkübel, Milchtopf, Melkgelte, Melkfaß.
Mulctus, us, m. *tirement de lait*, das Melken.
Mulgeo, es, mulsi, mulxi, sum, ctum, ere, *tirer le lait d'une vache*, melken.
Mulier, eris, f. *une femme*, ein Weibsbild, Weib, ein Frauenzimmer.
Mulierarius, ii, m. *adonné aux femmes, qui a trop de passion pour les femmes*, weibersüchtig, weiberbegierig, den Weibern ergeben.
Muliebria, ium, n. pl. *les ordinaires des femmes*, der Weiber Zeit.
Muliebra passus, Quint. *qui a souffert d'être corrompu*, der sich schänden lassen.
Muliebris, e, *de femme*, weiblich, weibisch, das den Weibern zugehört.
Muliebriter, *à la maniere des femmes*, auf weibische Art.
Muliercula, æ, f. *femelle*, Weibchen, Frauchen.
Mulierositas, tis, f. *trop grande amour des femmes*, heftige Liebe und Begierde zu Weibern, Weibersucht.
Mulierosus, a, um, *trop addonné aux femmes*, ganz weibisch, den Weibern ganz zugethan, weibersüchtig.
Muliero, as, are, Var. *corrompre*, verzärteln, verderben.
Mulio, onis, m. *muletier*, ein Eseltreiber.
Mulionius, a, um, *de muletier*, einem Eseltreiber zugehörig.
Mullus, i, m. *rouget, barbeau, poisson*, eine Meerbarbe.
Mulseus, a, um, *emmiellé, doux comme du miel*, honigsüße.
Mulsum, i, n. *vin miellé, ou melé de miel*, Weinmeth.
Mulsus, a, um, *emmiellé, doux, sucré*, süße, honig- oder zuckersüße.
Aqua mulsa, Plin. *Hippocras d'eau*, süßer Trank mit Waßer.
Multa, æ, f. *amende, punition, supplice*, eine Buße, aufgelegte Strafe.
Committere multam, Cic. *encourir l'amande*, eine strafwürdige That begehen, straffällig werden.
Irrogare multam, *condamner quelqu'un à l'amande, le mettre à l'amande, lui imposer une amande*, eine Buße, eine Geldstrafe auflegen.
Multangulus, a, um, *qui a plusieurs coins* vieleckicht.
Multatio, nis, f. *punissement, condamnation, à l'amande*, Buße, Strafe oder Auflegung einer Buße, Bestrafung.
Multatio bonorum, Cic. *confiscation de biens*, Einziehung der Güter.
Multatitius, a, um, *qui vient des amandes*, das von den Bußen kommt.
Multatitia pecunia, Liv. *argent des amandes*, Strafgelder.
Multatus, a, um, *condamné à l'amande*, gestraft, bußwürdig.
Multata consilia a fortuna, Cic. *des conseils que la fortune a fait mal réussir*, Anschläge, die das Glück krebsgängig gemacht (zurücke getrieben) hat.
Multibarbus, i, m. *qui a beaucoup de barbe*, der viel Bart hat.
Multibibus, a, um, *grand beuveur, qui boit beaucoup*, ein Weinschlucker, der viel Wein trinkt, ein nasser Bruder, Säufer.
Multicavatus, a, um, um, *qui a beaucoup de trous*, sehr ausgehölet, löchericht.
Multicaulis, e, *qui a plusieurs tiges*, vielstenglicht.
Multicolor, oris, *qui a beaucoup de couleurs*, vielfärbig.
Multifacio, is, feci, factum, ere, *estimer beaucoup, louer*, hoch halten, loben.
Multifariam, *en diverses manières & façons*, auf mancherley Art und Weise, vielfältig.
Multifer, a, um, *qui porte & produit diverses choses*, das vielerley Dinge hervor bringt.
Multifarie, idem quod multifariam.
Multifarius, a, um, *de diverses sortes & manières*, mancherley, vielfältig, verschiedener Art und Gattung.
Multifidus, a, um, *fendu en diverses pièces*, in viele Theile gespaltet, vieltheilicht.
Flumen multifidum, Mart. *un fleuve qui se partage plusieurs bras*, ein Fluß, der sich in viele Arme theilt.
Multiforis, e, *qui a beaucoup de trous*, löchericht, das viel Löcher hat.
Multiformis, e, *de diverses formes & façons*, mancherley gestaltet.
Multiforus, a, um, idem quod multiforis.
Multigenus, a, um, *de plusieurs sortes*, von mancherley Geschlechte oder Gattung, vielartig.
Multijugus, a, um, *de diverses sortes*, mancherley.
Multimodus, a, um, *de plusieurs & diverses sortes*, mancherley Gattung oder von mancherley Weise, mannigfaltig.
Multipartitus, a, um, *divisé en plusieurs parties*, vielfältig getheilet, zerstücket, vieltheilicht.
Multipeda, æ, f. *une chenille, qui a beaucoup de pieds*, vielfüßig, das viele Füße hat, ein Graswurm.
Multiplex, icis, o. *qui a plusieurs plis, de plusieurs & diverses sortes*, vielfältig, das viele Falten hat, von mancherley Gestalten.
Multiplex animus, Cic. *un esprit double, variable, caché*, ein ungewiß, veränderlich, falsch Gemüth.
Multiplex doctrina, Suet. *une grande érudition*, eine große Gelehrsamkeit, weitläuftige Wissenschaft.
Multiplicabilis, e, *qui peut etre augmenté & multiplié*, das gemehret werden kann.
Multiplicatio, nis, f. *multiplication, accroissement*, Mehrung, Vermehrung, Vervielfältigung.
Multiplicationis habere notas, Vitr. *savoir la regle de multiplication*, die Regel der Vervielfältigung wissen.
Multiplicatus, a, um, *multiplié, augmenté*, gemehrt, zugenommen, vervielfältigt.
Multipliciter, *en diverses sortes & manières*, vielfältig, auf vielerley Art und Weise.
Multiplico, as, are, *multiplier, accroitre, augmenter*, mehren, zulegen, wachsen, vervielfältigen.
Verbis aliquid multiplicare, Liv. *exaggerer quelque chose par ses paroles*, etwas mit Worten gewaltig herausstreichen, hoch aufmutzen, groß machen.
Multipotens, tis, o. *fort puissant, qui peut beaucoup*, gewaltig, viel vermögend.
Multisonorus, a, um, *qui rend bien diverses sons*, das unterschiedliche Töne giebt.
Multitudo, inis, f. *multitude, grand nombre, foule*, eine Menge, große Zusammenkunft des Volks, Hause, große Anzahl.
Multivagus, a, um, *qui ne fait que courir çà & là, vagabond*, umherschweifend.
Multivolus, a, um, *inconstant, qui change, desire tantôt ceci, tantôt cela*, unbeständig, wankelmüthig, unstät.
Multitia, æ. f. *habillement ou drap de menu fil*, Kleider oder Tuch von dünnen Faden, zarter Leinwand.
Multo, adv. *de beaucoup de plus*, viel, sehr.
Multo aliter, secus, *bien autrement*, viel anders.
Multo ante quam, *long tems auparavant que, &c.* lange zuvor, etc.
Multo præstantior, *beaucoup plus excellent, bien plus rare*, viel vortrefflicher, viel auserlesener und ungemeiner.
Multo maxime illud velim, *je le desire beaucoup plus que toute autre chose*, ich verlange am meisten nach diesem, ich verlange vielmehr darnach, als dem übrigen allen.
Multo, are, *condamner à une amande, punir, chatier, priver d'une chose*, eine Buße auflegen, strafen, für sträffällig erkennen.
Multare male agrum, Col. *labourer mal une terre*, einen Acker übel bauen.
Aliquem multare exilio, morte, *bannir quelqu'un, condamner quelqu'un à la mort, le faire mourir*, einen in das Elend verschicken, am Leben strafen.
Multopere, *beaucoup*, sehr viel, mannigfaltig.
Multum, *beaucoup, assez, plusieurs fois*, viel, genug, oft.
Multum uti aliquo, Cic. *avoir beaucoup de familiarité avec quelqu'un*, mit einem große Vertraulichkeit pflegen.
Multus, a, um, *beaucoup, frequent*, viel, häufig, weitläuftig.
Nominis multi homo, *un homme qui a beaucoup de reputation*, ein sehr berühmter Mann, ein Mann, so weit und breit berühmt ist.

Multus,

Multus est in illa re, Cic. *il s'applique beaucoup à cela*, er legt sich sehr darauf.
Mulus, i, m. *mulet*, ein Maulesel, Maulthier.
Mundanus, a, um, *mondain*, *du monde*, weltlich, das aus der Welt ist.
Interrogatus cujas esset, mundanum se esse respondit, Cic. *étant interrogé de quel pais il étoit, il répondit, qu'il étoit du monde*, als man ihn fragte, aus welchem Lande er wäre, oder wo er daheim wäre, antwortete er, er wäre in der Welt daheim, ein Weltbürger.
Munditer, *nettement*, *purement*, *proprement*, säuberlich, rein.
Munditia, æ, f. & mundities, ei, f. *netteté*, *pureté*, *propreté*, Sauberkeit, Reinlichkeit, Lauterkeit.
Munditiei studiosus, mundulus, *propre*, *joli*, *mignon*, *qui aime la propreté*, *la netteté*, ein Liebhaber der Reinlichkeit.
Mundo, as, are, *nettoier*, *monder*, saubern, reinigen.
Mundus, a, um, *pur*, *net*, rein, sauber, lauter.
Omnia munda mundis, *tout est pur*, *toutes choses sont pures*, *à ceux qui sont purs*, den Reinen ist alles rein.
Mundus, i, m. *tout ornement de femmes*, *leur atour*, allerley Weiberzierde, Schmuck, Putz.
Mundus, i, m. Cic. *le monde*, *l'univers*, *le ciel*, die ganze Welt.
Mundus comœdia est, in qua sæpe pessimi optima sedilia occupant, *le monde n'est qu'une farce*, *où souvent les plus méchants tiennent les premieres places*, die Welt ist ein Schauspiel, in dem die ärgsten oft die besten Plätze bekommen.
Muneralis, e, *appartenant aux dons*, das zu Gaben gehört.
Muneror, aris, atus sum, ari, *donner*, *faire présent*, *recompenser*, schenken, beschenken.
Munia, orum, n. pl. *charge*, *office*, *devoir*, Amt, Pflicht, Gebühr.
Munia sua fideliter obire, *faire son devoir*, *s'en acquiter parfaitement*, *s'acquiter dignement de sa charge*, *de son office*, seine Pflicht und Amt fleißig in acht nehmen.
Vitæ munia, Hor. *les devoirs de la vie*, Lebenspflichten.
Municeps, cipis, o. *qui jouit des mêmes privilèges d'une ville ou païs*, *bourgeois*, ein Stadt- und Landrechtsgenoß, Mitbürger.
Municipalis, e, *municipal*, *appartenant au fait des bourgeois*, *de bourgeois*, den Bürgern zugehörig, der das Bürgerrecht genießt.
Municipale jus, *le droit municipal*, das Landrecht.
Municipatim, *de ville en ville*, von einer Stadt zur andern.
Municipium, ii, n. *toutes villes qui jouissent de mêmes privilèges que la ville de Rome*, eine jegliche Stadt, die gleiche Freyheit mit Rom ihre eignen Rechte und Gerichte hat.
Munifex, icis, o. *qui fait bien son devoir*, *sa charge*, der seines Amts und Pflicht wohl wahrnimmt.
Munifice, *largement*, *abondamment*, *libéralement*, reichlich, überflüßiglich, mild.
Munificentia, æ, f. *liberalité*, *largesse*, Freygebigkeit, Mildigkeit, Gnade.
Munifico, as, are, *enrichir de dons*, begaben, reich machen, reich beschenken.
Munificus, a, um, *liberal*, *genereux*, gastfrey, edel.
Munificus laudis, Claud. *qui est liberal de louanges*, der andere sehr freygebig lobet.
Munimen, inis, n. *defense*, *fortification*, *rempart*, Bewahrung, Beschützung, Schutz und Schirm, eine Schanze, Vermauer.
Munimentum, i n. *fortification*, *rempart*, eine Festung, ein Wall.
Munio, is, ivi, itum, ire, *fortifier*, *munir*, *garnir des choses necessaires*, *remparer*, *entourer*, bewahren, befestigen, stärken.
Viam munire, *accommoder*, *paver les chemins*, einen Weg bessern, bahnen, pflastern.
Munire alicui viam ad aliquid, Cic. *ouvrir*, *faciliter à quelqu'un les moiens de faire quelque chose*, einem eine Sache leicht machen.
Munitio, nis, f. *munition*, *forteresse*, *fortification*, *rempart*, Festung, Bollwerk, Schanze, Wall, Festungswerke.

Munitor, oris, m. *qui fortifie & munit une place*, Bewahrer, der befestiget, Ingenieur.
Munitus, a, um. *defendu*, *fortifié*, *muni*, bewahrt, befestigt, wehrhaft, fest, stark.
Munus, eris, n. *don*, *présent*, *office*, *charge*, Gabe, Geschenk, Amt, Pflicht.
Munere suo rite fungi, *s'acquiter soigneusement de sa charge*, sein Amt mit allem Fleiße abwarten, dasselbige fleißig verwalten. V. munia.
Muneribus corrumpi, *être corrumpu ou debauché*, *par argent*, mit Gelde und Geschenken bestochen werden.
Munere placatur Jupiter ipse dato, *celui*, *qui fait le plus de présents l'emporte*, Schmieren macht linde Haut, oder wer schmieret, der gewinnet.
Munusculum, i, n. *petit don & présent*, ein klein Geschenk, kleine Verehrung.
Muræna, æ, f. *murene*, *poisson de mer*, *ressemblant à un serpent*, ein Meerfisch, so einer Schlange gleichet, eine Lamprete, eine Neunauge.
Muralis, e, *de mur*, *appartenant aux murs*, der Mauer, das zu der Mauer gehört.
Muralis herba, Plin. *de la parietaire*, *herbe qui croit contre les murs*, Mauerraute.
Muratus, a, um, *ceint & enclos de murailles*, ummauret, mit Mauren umgeben.
Murcidus, a, um, *fainéant*, *lourd*, *stupide*, ein Tölpel, langsam, träg.
Murex, icis, m. *pourpre*, *poisson à coquille*, *dont on teint la pourpre*, *chaussetrappe*, *la pointe d'un rocher*, eine Purpurschnecke; ingl. ein Fußeisen, Dreyspitze, Gipfel eines Felsens.
Muria, æ, f. *saumure*, *sauce avec de la saumure de certains poissons*, eine Salzbrühe, Lake, eine jede Brühe, die mit Salzwasser angemacht wird.
Muriaticus, a, um, *qui a été long-tems trempé dans la saumure*, das lange in dem Salzwasser oder in der Brühe gelegen hat.
Muricatus, a, um, *pointu*, *aigu*, *en façon de chausse-trappe*, gespitzt und scharf wie ein dreyspitzig Eisen.
Murina, æ, f. *hypocras*, *vin melé de liqueur odoriferante*, Gewürzwein, Hyppocras.
Murinus, a, um, *de souris ou de rats*, das von Mäusen ist, Mausefahl.
Murmur, uris, n. *murmure*, *bruit*, Geräusche, Strudel, Getöse, Getümmel, Gemurmel.
Lachrymabile murmur, *un bruit pitoyable*, ein kläglich Getöse.
Murmuratio, nis, f. *murmure*, das Geräusch, Getöse, Murren, Brummen.
Murmure jucundo labentes rivi, Ovid. *des ruisseaux qui roulent leurs eaux avec un bruit agréable*, Flüsse, deren Wasser im Fließen ein angenehmes Geräusch machen.
Murmuro, are, *bruire*, *murmurer*, *contredire*, *grouder*, tösen, rauschen, brummen, murren, murmeln, widerbelfern.
Murrha, æ, f. *sorte de pierre précieuse*, *dont on faisoit des vaisseaux à boire*, ein köstlicher Stein, daraus man Trinkgeschirre machte.
Murrhinus, a, um, *fait de cette pierre*, aus diesem Steine gemacht.
Murus, i, m. *muraille*, eine Mauer.
Hic murus aheneus esto, nil conscire sibi, nulla pallescere culpa, *il ne faut rien faire qui choque tant soit peu la conscience*, ein gutes Gewissen ist besser, als die festeste Mauer.
Murum struere, exstruere, componere, *élever une muraille jusqu'au comble*, eine Mauer aufrichten, bauen.
Muro cingere urbem, *ceindre*, *enfermer une ville de murailles*, eine Stadt mit Mauren umgeben, befestigen.
Hostis habet muros, Virg. *l'ennemi entre dans la ville*, der Feind dringt in die Stadt, hat die Mauren inne.
Dare murum sceleri, Claud. *protéger les mechans*, *servir d'appui aux scelerats*, die Bösen schützen, den Uebelthätern den Rücken halten.
Mus, uris, m. *un rat*, *ou une souris*, eine Maus.

Musa, æ, f. *chanson, poëme, science liberale*, ein Lied, Gedicht, Gesang, freye Kunst.
Aurora musis grata, *l'aurore est le tems le plus propre pour les études*, Morgenstunde hat Gold im Munde.
Delectare se cum musis, Cic. *se plaire à l'étude de belles lettres*, seine Freude am Studieren haben, sich mit Studieren ergetzen.
Musca, æ, f. *une mouche*, eine Fliege.
Ne muscam quidem video, prov. *je ne vois goutte*, ich sehe gar nichts.
Muscarium, ii, n. *éventail*, ein Fliegenwedel.
Muscarius, a, um, *de mouches*, das der Fliegen ist.
Muscerda, æ, f. *la fiente de rats ou crotte de souris*, Mausedreck.
Muscipula, æ, f. *souriciere*, eine Mausefalle.
Muscosus, a, um, *mousseux, plein de mousse*, moosicht, bemoost.
Musculosus, a, um, *qui a beaucoup de muscles*, stark, fleischicht.
Musculus, i, m. *petit souris, petit rat, muscle du corps*, ein Mäuschen, die Maus oder Fleisch, Muskel.
Muscus, i, m. *mousse des arbres*, Moos an den Bäumen.
Obduci musco, *se couvrir de mousse*, mit Moose überwachsen.
Museum, ei, n. *un étude, lieu propre aux études*, ein Ort, da man dem Studieren obliegt, eine Studierstube.
Musica, æ, f. *musique*, die Musik, Tonkunst.
Musicæ ætatem agitis, Plaut. *vous vivez en vrais musiciens*, ihr lebt recht wie die Musikanten.
Musicus, a, um, *de musique*, das zu der Musik gehört.
Musicus, i, m. *musicien, qui apprend à chanter*, ein Sänger, Tonkünstler.
Musimon, onis, m. *sorte de petits chevaux*, eine Gattung kleiner Pferde.
Musso, & mussito, as, are, *parler entre les dents, murmurer comme un muët, gronder, se plaindre*, durch die Zähne murmeln, brummen, sich beklagen.
Mussitanda mihi est hæc injuria, *il faut dissimuler cet affront, ce tort, cet outrage, ce deplaisir, cette injure*, ich muß zu dieser Unbilligkeit schweigen, ich muß sie in mich fressen.
Dicere mussat. *il n'ose le dire*, er getraut sich nichts zu sagen, kaum zu muchsen.
Mussatus, us, m. *un petit bruit, un bruit sourd & confus d'un homme qui parle bas & entre ses dents, comme d'un muet, qui gronde, murmure*, das heimliche Gemurmel, † Muchsen.
Mustela, æ, f. *une belette, lamproye*, ein Wiesel, deutsche Lamprete, Aalraupe.
Mustelinus, a, um. *de belette*, von dem Wiesel.
Mustaceum, ei, n. Juv. *espece de gateau fait avec du mout*, eine Art Kuchen oder Gebackenes mit Moste gemacht.
Laureolam in mustaceis quærere, Cic. *chercher un sujet de gloire dans de petites choses*, in nichtswürdigen Dingen großen Ruhm suchen.
Musteus, a, um, *nouveau, recent, doux comme mout*, süß wie Most.
Mustum, i, n. *vin doux qu'on fait cuire, du mout*, Most, Weinmost.
Mutabilis, e, *muable, inconstant, changeant, variable*, veränderlich, wankelbar, unstät.
Mutabilitas, tis, f. *inconstance*, Wankelmüthigkeit, Unbeständigkeit, Veränderlichkeit.
Mutatio, nis, f. *changement, échange, troq, permutation*, Veränderung, Vertauschung, Verwechselung, Umsetzung.
Mutatio, nis, f. *pret, emprunt*, Entlehnung.
Mutatus, a, um, *changé, troqué*, verwechselt, verändert.
Mutilatus, a, um, *mutilé, rogné*, zerbrochen, verstümmelt.
Mutilo, as, are, *mutiler, rogner, occuper*, stümmeln, beschneiden, beschroten.
Mutilus, a, um, *mutilé, coupé, rogné*, gestümmelt, beschroten.
Mutio, is, ivi, itum, ire, *parler entre les dents, grommeler*, murren, zwischen den Zähnen reden, muchsen.
Jam nil mutire audeo. Ter. *je n'osé pas maintenant souffler*, ich getraue mich jezo nicht zu regen.
Mutito, are, Gell. *s'entre-traiter*, einander tractieren.
Muto, as, are, *changer, transporter*, verändern, verwechseln, an einen andern Ort ziehen, tauschen.

Mutare sedem, ex sede, *errer de côté & d'autre, être vagabond, roder, s'égarer*, nirgends bleiben, hin und her schweifen.
Animum mutare, Ter. *changer de dessein*, sein Vorhaben ändern.
Mutulus, i. m. *appui, corbeau, ou modillon, pierre sortante de la muraille pour soutenir un poutre*, Tragstein, Kragstein, vorgehender Stein aus der Mauer, darauf man die Balken legen kann.
Mutuo, *l'un à l'autre*, gegeneinander, zugleich.
Mutuo datus, *preté, baillé à emprunt*, geliehen, gelehnt.
Mutuo acceptus, *emprunté pris à emprunt*, geborgt, entlehnt.
Mutuor, aris, atus sum, ari, *emprunter*, auf Borg nehmen, entlehnen, borgen.
Mutus, a, um, *muet*, ein Stummer, der nicht reden kann.
Muti magistri, *les livres*, die Bücher.
Mutuum, ui, n. *prêt, emprunt, chose empruntée*, Geliehenes, oder Entlehntes, eine Schuld.
Mutuus, a, um, *preté, emprunté, mutuel reciproque*, geliehen, entlehnt, eins ums andere, gegenseitig, z. E. Wechselliebe.
Myoparo, onis, m. Cic. *galion, brigantin*, ein Jachtschiff, Raubschiff.
Myrias, adis, f. *nombre de dix mille*, eine Zahl von zehentausend.
Myrica, æ, f. *de la bruyere*, Tamariskenbaum.
Myriophyllum, i, n. *millefeuille*, ein Kraut, Schafgarbe.
Myristica (nux.) *noix muscade*, Muscatennuß.
Myrobalanum, i, n. *myrobolan*, der Apotheker Ben.
Myropola, æ, m. *qui vend des senteurs ou onguens*, der köstliche und wohlriechende Salben verkauft, Apotheker.
Myropolium, ii, n. *lieu où l'on vend les senteurs & onguens*, der Ort, da man wohlriechende Sachen feil hat und verkauft.
Myrothecium, ii, n. *le lieu ou les boites où l'on serre des parfums*, ein Balsambüchschen.
Myrrha, æ, f. *myrrhe*, Myrrhe.
Myrrhæus, myrrhinus, a, um, *de myrrhe*, von Myrrhen.
Myrteus, a, um, *de myrte*, von Myrten.
Myrtetum, i, n. *lieu planté de myrtes*, Myrtenwald oder Garten.
Myrtidanum vinum, *vin de myrte*, Myrtenwein.
Myrtinus, a, um, idem quod myrteus.
Myrtus, i, f. *un myrte, arbrisseau*, Myrtenbaum, Myrte.
Mysterium, ii, n. *mystere, secret*, Geheimniß, geheimer Gottesdienst.
Mysticus, a, um, *mystique, mystérieux, secret*, heimlich, verborgen, geistlich, geheimnißvoll.
Myxos, i, m. Mart. *moucheron d'une lampe, ou chandelle, la mesche*, eine Lampen- oder Lichtschneuze, Tille, der Dacht.

N.

Nablium, ii, m. *une harpe, un psautier*, eine Harfe, ein Psalter.
Nactus, a, um, *qui a obtenu & rencontré*, der überkommen, der zuwege gebracht hat.
Næ, adv. affirm. *certes, oui, vraiement, certainement, assurement*, gewiß, wahrlich, fürwahr, in der That.
Næ illi vehementius errant, *assurement, certes, ils se trompent lourdement*, gewiß, diese irren gröblich.
Nænia, æ, f. *chanson lugubre, chant de deuil*, Klaglied, das man zum Gedächtnisse eines Verstorbenen singt, † Wiegenlied.
Nævus, i, m. *tache, marque venue au corps de nature*, ein angebohrner Flecken am Leibe, ein † Anmaal, Maal.
Nam, *car*, denn.
Nanciscor, eris, nactus sum, i, *trouver, rencontrer, acquerir, recontrer*, überkommen, antreffen, finden, zuwege bringen, erlangen.
Belluas venando nancisci. Cic. *lancer des bêtes en chassant*, auf der Jagd wilde Thiere fällen.
Namque, *car*, denn, dieweil, alldieweil.
Nanus, i, m. *Nain*, Zwerg.
Napus, i, m. *navet ou naveau*, Steckrübe, Rübsen.

Napina,

Napina, æ, f. Col. *lieu semé de navets*, ein Steckrübenacker, Rübsenland.
Narbo, onis, m. *la ville de Narbonne en France*, die Stadt Narbonne in Frankreich.
Narcissus, i, m. *narcisse, fleur*, eine Narcisse.
Nardus, i, f. *nard ou spic, arbrisseau*, Narden, Spicke in der Apotheke, aus Indien.
Nardinus, a, um, *de spic*, von Narden, z. E. Nardenbalsam.
Naris, is, f. *narine*, Nasenloch.
Vir emunctæ naris, vel
Acutæ naris homo, *un homme judicieux & avisé*, ein verständiger, scharfsinniger Mensch.
Obesæ naris homo, *un homme sans jugement*, ein plumper, unverständiger, dummer Mensch.
Naribus indulgere, Pers. *se moquer, se rire de quelqu'un, le jouer, lui insulter*, eines spotten, lachen, verspotten.
Narro, as, are, *dire, raconter, reciter*, erzählen, sagen.
Male narras, *vous dites de mauvaises, de facheuses nouvelles*, die Zeitung ist nicht gut.
Narratus, a, um, *conté, raconté*, das erzählt worden ist.
De tauris narrat arator, Prop. *le laboureur parle de ses bœufs*, der Ackermann redet gern von seinen Ochsen.
Tempora narrando fallere, Ovid. *passer insensiblement le tems à causer*, unvermerkt seine Zeit mit schwatzen vertreiben, zubringen.
Narrabilis, e, *racontable, qu'on peut ou doit raconter ou reciter*, das man erzählen mag oder soll.
Narratio, nis, f. *recit, conte, relation*, eine Erzählung, ein Bericht.
Narrator, oris, m. *qui recite & raconte quelque chose*, Erzähler, der etwas hersagt, berichtet.
Nascor, eris, natus sum, i, *naitre, venir au monde, commencer d'être, commencer à paroitre, & avoir le jour, se lever, s'engendrer, provenir, survenir*, gebohren werden, zur Welt kommen, entspringen, entstehen, sich zeugen.
Ex cupiditatibus odia nascuntur, Cic. *les haines s'engendrent des convoitises*, aus den Lüsten, (Parteylichkeit) entstehen Feindseligkeiten.
Ita nascetur exordium, Cic. *on commencera ainsi*, also wird man anfangen.
Maxima de nihilo nascitur historia, *on fait une grande histoire, de ce qui n'est qu'une bagatelle*, von einer kleinen nichtswürdigen Sache macht man eine große weitläuftige Geschichte.
Nassa, æ, f. *une nasse*, Fischerreuse.
Aliquem in nassam, in insidias pertrahere, *attirer quelqu'un dans les filets, dans le malheur*, einen ins Garn bringen.
Nasturtium, ii, n. *du cresson*, Kresse.
Nasus, i, m. *le nez*, die Nase.
Nasus, i, Hor. *le bon gout, le discernement*, Scharfsinnigkeit, Klugheit.
Nullus illis nasus erat, Hor, *ils n'avoient point de discernement*, sie konnten keinen Unterschied machen, hatten keinen Verstand.
Naso aliquem suspendere, *se moquer de quelqu'un*, einen ausspotten, einem eine Nase drehen, den Münch stechen. vid. naris.
Nasutus, a, um, *qui a un grand nez*, Großnase, der eine große Nase hat.
Nasutulus, i, m. *petit moqueur*, ein kleiner Spötter, nasenweiser Mensch.
Nata, æ, *une fille*, Tochter.
Natalis, e, *de la nativité, natal*, zu der Geburt gehörend, von der Geburt.
Natalis, e. & e, n. *le jour de la naissance*, Geburtstag.
Natales, ium, m. pl. *parentage, lignée*, Stamm, Geschlechte, Herkommen.
Natalibus clarus, Plin. H. *un homme de grande naissance*, ein Mensch aus einem vornehmen Geschlechte.
Natalitius, a, um, *de la nativité*, von der Geburt, zu der Geburt gehörend.
Dare natalitia, Cic. *faire un festin le jour de sa naissance*, seinen Geburtstag feyerlich begehen.
Natatile, is, n. *lieu où nagent & se baignent des canards, oyes, &c.* ein Ort, da das Wassergevögel schwimmt, als Gänse rc. Schwemme.
Natatus, us, m. *nagement, l'action de nager*, das Schwimmen.
Natator, oris, m. *nageur*, ein Schwimmer.
Nates, ium, f. *les fesses, le derrière*, Arschbacken, das Gesäße, der Hintere.
Natio, nis, f. *nation, compagnie*, Volk, Art Leute, Gesellschaft.
Nativus, a, um, *naturel, natif, qui est de nature*, natürlich, das von Natur ist, ächt.
Nativitas, tis, f. *nativité, la naissance*, Geburt.
Nato, as, are, *nager*, schwimmen.
Circa terram natat, prov. non spirat sublimia, *il ne marche pas par haut, il cotoye, il navige le long du bord, il rase la côte*, er hält sich am Ufer, er wird nicht großen Ruhm erjagen.
Natare, Hor. *être incertain, chanceler*, wanken, ungewiß seyn, zweifeln.
Natrix, icis. f. *serpent d'eau*, Wasserschlange.
Natura, æ, f. *nature, partie naturelle aux animaux, le naturel; la complexion, l'inclination*, Natur und Eigenschaft, Art, natürliche Zuneigung, Wesen; die natürlichen Theile, Scham.
Quæ est tua natura? Cic. *quel est vôtre naturel?* was ist eure natürliche Zuneigung? eure Weise?
Præter naturam, *contre mon inclination*, wider meine Natur.
Naturalis, e, *naturel, natif, qu'on a de nature*, natürlich, ächt.
Naturaliter, *naturellement*, natürlich, von Natur.
Natus, a, um, *né*, gebohren.
Ita natus est, *il est de ce naturel, c'est son naturel*, dieß ist seine Art, seine Natur, seine Weise; ingl. dazu ist er gebohren.
Unde hoc natum? *d'où vient cela?* woher kömmt dieß?
Nata sedecim annos, *qui a seize ans*, sechszehen Jahr alt.
Natus, i, m *un fils*, Sohn.
Navale, is, n. *un havre, port*, Meerhaven, * Flotte.
Navalis, e, *naval, qui se fait sur mer, de navires*, des Schiffs, zu Schiffen gehörig.
* Navale prœlium, *combat de mer*, Seetreffen.
Navalia, orum, n. Vitruv. *un arsenal pour bâtir des vaisseaux*, ein Schiffzeughaus.
Navarchus, i, m. *pilote & patron de navire, ou Capitaine d'un vaisseau*, Schiffherr, Schiffpatron.
Nauci, indecl. *la taye d'une noix, le noiau d'une olive, toute chose de néant*, der Nußsattel, die Steine einer Olive, eine jede nichtswerthe Sache.
Navarra, æ, f. *le Royaume de Navarre situé entre la France & l'Espagne*, ein Königreich zwischen Spanien, und Frankreich.
Naucifacio, is, feci, factum, ere, *n'estimer rien quelque chose*, für nichts halten.
Nauclerus, i, m. *pilote, patron de galère*, Schiffherr.
Nauclerius, vel naucleriacus, a, um, *appartenant au patron d'une galere*, dem Schiffherrn zugehörig.
Naufragium, ii, n. *naufrage, perte, débrisement de navire*, Schiffbruch, Verlust.
Naufrago, as, are, Petr. *faire naufrage*, Schiffbruch leiden.
Ex naufragio tabula, Cic. *ce qui nous reste d'une grande perte*, was uns nach einem großen Verluste überbleibt.
Locus naufragiis infamis, *un lieu, une mer sujette aux naufrages, un lieu plein d'écueils*, ein Ort, der wegen vielfältiges Schiffbruchs, so da vorgehet, in bösem Rufe ist.
Naufragia rei familiaris, Cic. *la ruine d'une famille*, das Verderben eines Hauswesens.
Naufragus, a, um, Idem. *qui fait naufrage*, der Schiffbruch leidet.
Corpora naufraga, Virg. *les corps morts de ceux qui ont fait naufrage*, die todten Leichname derjenigen, welche im Schiffbruche umgekommen.
Naufragus, a, um, *qui a perdu tous ses biens par débris de navire*, schiffbrüchig, der sein Gut in einem Schiffbruche verlohren hat.

Non denique naufraga virtus, *la vertu surpasse enfin, vient à bout de toutes les difficultez*, endlich kömmt die Tugend doch wiederum empor.

Naufragus patrimonio, Cic. *qui a perdu tout son patrimoine*, der alle sein väterliches Erbgut durchgebracht hat.

Navifragus, a, um, *qui fait rompre les navires*, schiffbrüchig.

Navicula, æ, f. *petit navire*, Schiffchen.

Navicular, aris, atus sum, ari, *naviger, aller sur mer, aller en navire*, schiffen, in einem Schiffe fahren.

Navicularius, ii, m. naviculator, oris, m. *Patron d'un navire*, Schiffsherr.

Navicularia, æ, f. *la science de gouverner un navire*, die Kunst auf dem Wasser zu fahren oder zu schiffen, Schifferkunst.

Navigabilis, e, *navigable, qui porte navires*, schiffreich.

Navigatio, nis, Cic. *la saison propre pour les embarquement, le tems qu'on demeure sur mer*, die bequeme Zeit der Schiffahrt, die Zeit, da man auf dem Meere bleiben kann.

Navigatio, nis, f. *navigation*, Schiffkunst, Schiffahrt.

Naviger, a, um, *qui porte navires*, schiffreich, das Schiffe trägt.

Navigium, ii, n. *toute sorte de navires*, ein Schiff, ein Fahrzeug.

Navigiolum, ii, n. *nacelle, petit bateau*, Schiffchen, klein Fahrzeug.

Navigo, are, *naviger, aller sur mer, faire voile*, schiffen.

Felici navigat aura, *toutes choses lui viennent à souhait, il a tout ce qu'il souhaite*, es gehet ihm nach Wunsche.

In portu navigo, Ter. *je suis en seureté*, ich bin in Sicherheit.

Navis, is, f. *navire*, das Schiff.

Navis frumentaria, actuaria, præsidiaria, prætoria, speculatoria, *bateau de voiture & de charge, bateau à bras & à rames, vaisseau de guerre, le premier vaisseau d'une flotte ou l'Admiral, vaisseau pour aller à la découverte de l'ennemi ou brigantin*, ein Last-Proviant-Ruder Kriegs-Admirals-Jagdschiff.

Conscendere navem vel in navem, *monter, s'embarquer, se mettre sur mer*, sich zu Schiffe begeben, in das Schiff treten, zu Schiffe gehen.

Deprimere navem, Cic. *couler à fond un navire*, ein Schiff versenken.

Navitas, tis, f. *vitesse, diligence*, Behendigkeit, Fleiß, Aemsigkeit.

Naviter, *soudainement, diligemment, soigneusement*, ämsig, fleißig.

Naulum, i, n. *l'argent qu'on baille pour avoir passé une riviére*, Schifflohn, oder Fährlohn.

Naumachia, æ, f. *guerre, ou combat sur mer*, Seeschlacht, Seetreffen, Schiffstreit, Lustgefechte zu Wasser.

Naumachiarius, ii, m. *combattant sur la mer*, Schiffstreiter, Kriegsmann auf dem Wasser, Schiffsoldat.

Naumachiarius, a, um, *servant à la Guerre sur mer*, das zum Kriege auf dem Wasser dienet.

Navo, are, *aider de tout son pouvoir, mettre sa peine, & ses soins, s'emploïer à faire quelque chose*; mit allem Fleiße und Vermögen helfen, arbeiten, Mühe anwenden.

Operam suam navare alicui, *aider quelqu'un de tout son pouvoir, s'y emploïer, y mettre sa peine & ses soins*, einem dienen, zu Dienste seyn, behülflich seyn.

Nausea, eæ, f. *envie de vomir, degoutement*, Unwillen, Ekel, Ueberdruß.

Nauseam parit, *cela provoque à vomir, est degoutant, cause du degout*, es verursacht einen Ekel, ist verdrießlich.

Nauseator, oris, m. *qui vomit*, † Koter, Speyer.

Nauseo, are, *avoir envie de vomir*, Neigung haben, sich zu erbrechen.

Nauseo, are, Cic. *avoir du degout; mépriser, rejetter*, einen Ekel oder Abscheu haben, ekeln: verwerfen, verachten.

Nauseola, æ, f. *envie de vomir*, ein Trieb zum Brechen, Ekel.

Nauseosus, a, um, *qui provoque à vomir*, das Erbrechen oder Ekel macht, ekelhaft.

Nauta, æ, m. *marinier, nautonnier, batelier, matelot*, Schiffmann, Schiffer.

Castra nautica, Corn. Nep. *le mouillage de l'armée navale*; das Ankern der Schiffflotte.

Nauticus, a, um, *de nautonnier*, das zum Schiffe gehört.

Nautilus, i, m. *sorte de poisson*, ein besonderer Meerfisch, gleich einer Meerspinne.

Navus, a, um, *prompt, diligent, soigneux*, fleißig, ämsig etwas zu thun, behend.

Nazareth, indecl. *la ville de Nazareth en Palestine*, die Stadt Nazareth, in dem gelobten Lande.

Ne, Adv. prohib. *non*, nicht.

Ne, Conj. caus. *de peur que, afin, que ne*, auf daß nicht.

Ne, Adv. interr. *n'est-ce pas?* ist nicht? gelt?

Nebula, æ, f. *brouée, brouillard, vapeur, nuage*, Nebel, Reif, Dampf, Wolke.

Nebulo, onis, m. *homme de néant, trompeur, fripon, coquin*, Lotterbube oder nichtswürdiger Mensch, Lecker, Betrüger, Schelm.

Nec, *ni*, nicht, noch.

Nec injuria, Liv. *& non sans raison*, und zwar nicht ohne Ursache.

Necdum, *pas encore*, noch nicht.

Necessarie, necessario, *necessairement, de necessité*, nothwendig.

Necessarius, a, um, *necessaire, parent, allié*, nothwendig. Blutsfreund, Verwandter, der in genauer Verbindung mit mir steht.

Necesse, n. indecl. *necessaire*, nothwendig, vonnöthen.

Necesse habere, Cic. *être dans la necessité*, in der Noth stecken, nöthig haben bedürfen.

Necessitas, tis, f. *nécessité, contrainte, obligation*. It. *parenté, affinité, amitié, étroite alliance*, Noth, Nothzwang, Nothwendigkeit, Schuldigkeit; nahe Anverwandschaft, genaue Freundschaft, Verbindung; nothwendige Geschäfte.

Necessitas durum telum, Prov. *patience par force*, Noth bricht Eisen.

Necessitati parere, *faire de nécessité vertu, c'est-à-dire, faire volontairement ce que je serois obligé de faire par force*, aus der Noth eine Tugend machen.

Denunciare ultimam necessitatem, Tac. *ménacer des dernieres extremitez de la mort*, einem die äußerste Todesnoth androhen.

Necessitudo, inis, f. *nécessité, parenté*, Nothwendigkeit, Freundschaft.

Necessitudine arcta mihi conjunctus est, *il est mon cher ami, le cher ami de mon cœur, un de mes plus intimes amis*, er ist mein sehr vertrauter Freund, er ist mir durch viel wichtige Dienste verbunden.

Recipere in necessitudinem, Cic. *contracter, faire amitié, nouer amitié avec quelqu'un*, zum Freunde annehmen.

Neco, as, avi, ui, atum, are, *tuer, faire mourir*, tödten, umbringen.

Indolem rectam necas, Sen. *vous étouffez vôtre bon naturel*, ihr erstickt eure gute Natur.

Necromantia, æ, f. *negromancie, divination*, Weißagung aus beschwornen oder auferweckten Todten.

Nectar, aris, n. Cic. *le nectar* ou *la boisson des Dieux*, der Göttertrank, ein sehr anmuthiger Trank.

Necto, is, xui, xi, nexum, ere, *nouer, attacher, lier, assembler, faire que les choses s'entretiennent & s'entresuivent, joindre*, knüpfen, binden, zusammenhängen.

Nectere alicui dolos, *faire tromperie à quelqu'un*, einen betrügen, einem einen Possen spielen, einen Streich machen.

Nectere alicui catenas, coronam, Hor. *lui faire des chaînes, une couronne*, einem eine Kette umwerfen, eine Krone winden.

Veneris nectere vincula, Virg. *nouer l'aiguillette*, den Nestel knüpfen, die Mannheit benehmen.

Nexus, a, um, *attaché, lié*, verhaftet, verbunden, verknüpft.

Nexus, us, m. *nouement, liaison*, Knüpfen, Binden, Band, Verbindung.

Inire nexum, nexum dare se, *être fait esclave, ou se livrer volontairement entre les mains de celui, à qui on doit, jusqu'à ce qu'on l'ait payé par son travail ou autrement*, sich dem Gläubiger leibeigen ergeben.

Nexo, is, ere, idem quod necto.

Nexilis, e, *noué, attaché, lié*, geknüpft, gebunden, angeknüpft.

Nedum, *plus, d'avantage, moins*, viel mehr, viel minder, geschweige denn.

Nefandus, a, um, *chose qu'on n'ose pas dire, tant elle est méchante, detestable, horrible*, so schändlich, daß es nicht zu sagen ist, abscheulich.

Nefans, antis, o. gen. Lucil. *méchante action*, eine schändliche That, ein Bubenstück.
Nefarius, a, um, *plein de toute méchanceté, un scelerat*, lasterhaft, unmenschlich, unerhört, schändlich, boshaft, Bösewicht.
Nefarie, *méchamment, par une grande méchanceté*, schändlich, boshaft.
Nefas, n. indec. *chose fort méchante, crime*, unerhörte Schande, Laster, Unrecht.
Nefas dictu est, Cic. *il n'est pas permis de dire*, es ist gräulich zu sagen.
Dii prohibete nefas! *à Dieu ne plaise!* Gott verhüte es!
Nefas, *homme de néant, méchant*, ein Bösewicht, leichtfertiger. it. *impossible*, unmöglich.
Nefastus, a, um, *malheureux, funeste, portant malheur, illicite*, unglückselig, verboten, unrechtmäßig.
Nefrens, ntis, m. *cochon de lait*, ein entwöhnt Ferkel, Sogschwein.
Negantia, æ, f. negatio, nis, f. *négation, deniement, refus*, Läugnung, Abschlag, das Versagen, die Verneinung.
Negito, as, are, Plaut. *nier fort & ferme*, aber und abermal verneinen.
Neglectio, nis, f. *mépris, négligence*, Verachtung, Versäumniß, Hintansetzung.
Neglectus, us, m. Ter. *négligence*, Hinlässigkeit, Liederlichkeit.
Neglectus, a, um, Cic. *négligé*, verachtet, auf den man nichts hält.
Negligens, entis, omn. gen. Cic. *négligent qui ne se met en peine de rien. qui n'est point sur ses gardes*, fahrlässig, nachlässig, der sich um nichts bekümmert, der sich nicht vorsieht.
Negligo, is, neglexi, ctum, ere, *négliger, ne tenir compte*, versäumen, verachten, unterlassen.
Negligentia, æ, f. Ter. *négligence*, Hinläßigkeit, Liederlichkeit, Versäumung, Verachtung, Unterlassung.
Negligentia fortunæ, Cic. *le mépris qu'on a pour les biens de la fortune*, die Verachtung der Glücksgüter.
Negligenter, Suet. *par mépris, négligemment*, liederlich, ohne Sorge.
Nego, as, are, Cic. *nier, dire, que non, refuser, desavouer*, nein sagen, läugnen, etwas zu thun abschlagen.
Stimulis negare, Lucan. *n'obéir pas à l'éperon*, sich nicht lassen anspornen.
Negotium, i, n. Cic. *affaire, charge, soin, travail, peine*, Geschäffte, Befehl, Arbeit, Sorge, Besorgung, Mühe.
Negotiis impediri, implicari, obrui, distringi, *être fort occupé, avoir bien des affaires*, mit Geschäfften beladen, überhäuft seyn.
Negotiis alienis se miscere, *se mêler des affaires d'autrui*, sich in fremde Händel mischen.
Nullo negotio, Cic. *sans peine, aisément*, ohne Mühe, leichtlich.
Facere alicui negotium, Cic. *faire des affaires à quelqu'un; lui faire de la peine*, einem Händel machen.
Negotiosus, a, um, Cic. *qui a beaucoup d'affaires*, beschäfftiget, mit Arbeit überladen.
Negotior, aris, atus sum, ari, Cic. *négocier, trafiquer, faire train de marchandise*, Kaufmannschaft und Handlung treiben, handeln.
Negotiator, oris, m. Cic. *un négotiateur, facteur, marchand*, ein Schaffner, Kaufmann, Handelsmann, Gewerbsmann.
Negotiatio, onis, f. Cic. *négoce, marchandise*, Gewerbe, Kaufmannschaft, Handthierung, Handlung, Handel.
Nemo, inis, m. Cic. *personne, nul homme, nulle femme*, niemand, kein Mann, kein Weib.
Nemo, inis, m. Cic. *un homme de néant*, ein nichtswürdiger Kerl.
Nemo omnibus horis sapit; nemo sine crimine vivit, *il n'est personne au monde, quelque sage qu'il soit, qui n'ait quelque defaut*, keiner kann sagen, ich bin rein, versehe nichts; ein jeder hat sein Gebrechen.
Nemoralis, e, Ovid. *plein de bois, couvert de bois*, waldicht, voll Wald, buschicht.
Nemorosus, a, um, Idem.
Nemorensis, e, *d'un bois*, aus dem Walde, z. E. Waldhonig.
Nemorivagus, a, um, Cat. *qui va errant çà & là par les bois & forêts*, der in den Wäldern herum schweifet, Buschklopfer.
Nempe, Adv. Cic. *certainement, en verité*, wahrlich, fürwahr, nämlich.

Nemus, oris, n. Virg. *bois de plaisance*, ein Lustwald.
Neo, es, nevi, netum, nere, Ter. *filer*, spinnen.
Neomenia, æ, f. *nouvelle lune*, Neumond.
Neoptolemus, i, m. *nouveau soldat*, ein angehender Kriegsmann.
Nepeta, æ, f. Col. *pouliot, herbe*, Nepten, Katzenkraut.
Nephritis, idis, f. *mal de reins*, Nierenwehe.
Nephriticus, a, um, *qui a mal aux reins*, nierensüchtig, der das Nierenwehe hat.
Nephriticis doloribus atteri, confici, *avoir mal aux reins*, Nierenschmerzen haben.
Nepos, otis, Cic. m. *neveu, petit fils, prodigue*, Enkel oder Kindskind; Schwelger, Verschwender.
Neptis, is, f. Cic. *niece, petite fille*, Kindstochter, Enkelinn.
Nepotor, aris, atus sum, ari, Sen. *vivre prodigalement, dissiper ses biens*, † vergeuden, prassen, verschwenden, schwelgen.
Nepotatus, us, m. Plin. *vie dissolue & prodigue*, ein verthuisch und liederlich Leben, Verschwendung, Schwelgerey.
Nepotes, um, m. Virg. *les descendans, les successeurs d'une race. It. les nouvelles branches, qui viennent aux arbres, & à la vigne*, die Nachkommen, die neuen Baum- und Rebenschosse.
Nepotulus, i, m. Plaut. *un petit debauché*, ein jung liederlich Blut.
Nepotor, aris, atus sum, ari, Sen. *vivre dans la profusion & dans la débauche*, schwelgen, fressen und saufen, verschwenden, saufen und schmausen.
Nepotini sumtus, *les profusions d'un prodigue*, unnöthige Unkosten, so vom Verschwender zum Schwelgen angewendet werden.
Nequam, Cic. *un vaurien, méchant*, Bube, Schalk, Bösewicht, Schelm.
Liber, vitis nequam, Cic. Colum. *un méchant livre, une vigne sterile*, ein schlecht Buch, ein unfruchtbarer Weinstock.
Nequando, Adv. Ter. *de peur qu'un jour*, daß nicht etwa einmal.
Nequaquam, Adv. Cic. *nullement, point du tout*, gar nicht, keinesweges, mit nichten.
Quo quis nequior eo fortunatior, *& plus un homme est méchant & plus a t'il de bonheur*, je schlimmer, oder böser der Mensch, je besser das Glück.
Neque, Ter. *ni, ne*, weder, noch, nicht.
Nequeo, is, nequivi, itum, ire, Cic. *ne pouvoir*, nicht können.
Nequeo quin fleam, Plaut. *je ne puis m'empecher de pleurer*, ich kann mich des Weinens nicht enthalten.
Nequicquam, Adv. Plaut. *en vain, pour rien*, vergebens, umsonst.
Nequis, a, id, *que quelqu'un ne*, daß niemand oder daß keiner.
Nequiter, *méchamment, lâchement*, lasterhaftig, boshaft, schelmisch, feige.
Nequitia, æ, f. Cic. *méchanceté, corruption, dépravation*, Büberey, Schalkheit, Bosheit, Schändlichkeit, Verderbniß.
Me ipsum nequitiæ condemno, Cic. *je m'accuse moi même de lâcheté, de mollesse*, ich klage mich selbst als zaghaft, als feige an.
Nequities, ei, f. Hor. Idem.
Nervus, i, m. Cic. Horat. Plaut. *nerf, un cep & lien de fer, dont on enferre quelqu'un aux pieds, ou au col; force, vertu, puissance. Item, la corde d'un arc & des autres machines, à lancer des pierres. Item, les cordes des instruments de musique*, Spannader, Sennader; ein Hals- oder Fußeisen, darein man einen Gefangenen legt, ein Stock der Gefangenen; Stärke und Kraft, das Vermögen; Bogensenne; Saiten musikalischer Instrumente.
Nervos suos omnes in re intendere, *employer toutes ses forces, toute son industrie à quelque chose*, alle seine Kräfte anspannen, anwenden.
In nervum ibit, *il sera mis à la chaine*, man wird ihn in Band und Eisen schlagen, schmieden.
Nervi animi, orationis, Cic. *la fermeté de l'ame, de l'esprit. la force des raisons*, die Standhaftigkeit des Gemüths, die stärksten Gründe.
Duci nervis alienis, Hor. *ne se remuer que par l'impression qu'on reçoit d'un autre*, alles durch anderer Leute Anstiften thun, ohne anderer Leute Antrieb nichts thun.
Nervus belli pecunia, *la Guerre sans argent n'a point le vigueur*, das Geld ist die Seele des Krieges.
Nervosus, a, um, Plin. *nerveux, fort, robuste, puissant*, adricht, stark, gewaltig, tapfer.

Nervose, Adv. Plin. *puissamment, vaillamment, vigoureusement,* gewaltig, kräftig.
Nervose dicere, Cic. *dire, parler avec fermeté, avec force, avec solidité,* mit Nachdrucke und Gründlichkeit reden.
Nervositas, atis, f. Plin. *vigueur, force,* Kraft, Stärke, Nachdruck.
Nescio, is, ivi, itum, ere, Ter. *ne savoir pas, ignorer, n'entendre pas,* unwissend seyn, nicht verstehen, nicht wissen.
Nescius, a, um, Cic. *qui ne sait point, inconnu,* unwissend, der nichts weis, unberichtet.
Non sum nescius, *je n'ignore pas, je sai fort bien,* dieß ist mir nicht unbewußt, ich weis es gar wohl.
Nessotropheum, ei, n. *lieu à nourrir des canards,* Entenstall, Entenweide.
Nestor, oris, m. *nom d'un Roi que les poets disent avoir vécû trois Siécles,* ein König zu Pylus, von welchem die Poeten sagen, daß er drey Jahrhunderte überlebet habe.
Neve, Cic. *& que ne,* und nicht, daß nicht.
Neuricus, a, um, *qui a mal aux nerfs gouteux,* an den Nerven krank, podagrisch, der das Zipperlein hat.
Neurobata, æ, m. Jul. Firm. *danseur de cordes,* der auf dem Seile tanzt oder geht, ein Seiltänzer.
Neuter, a, um, Cic. *ni l'un ni l'autre,* weder der noch jener, keiner von beyden.
Neutro, *ni de côté, ni de l'autre,* weder auf die, noch auf jene Seite.
Neutro spe inclinata, Liv. *l'esperance n'étant pas plus d'un côté que de l'autre,* so daß man nicht mehr Hoffnung hatte auf dieser, als auf jener Seite.
Neutrobi, Plant. *pas plus d'un côté que de l'autre,* nicht mehr auf der einen als andern Seite, auf keiner Seite.
Neutralis, e, Quint. *neutre,* einer, so von zweyen keines ist, keinem von beyden zugehörig.
Neutiquam, Ter. *nullement,* ganz und gar nicht, mit nichten.
Nex, necis, f. Cic. *la mort,* Tod, Todtschlag.
Necem sibi consciscere, *se tuer soi-même, se faire mourir, se condamner à perdre la vie,* sich selbst umbringen, vom Brodte helfen.
In necem alterius, Ulp. *au préjudice des biens & de la fortune d'un autre,* zum Nachtheile eines andern.
Nexus, us, m. *le nouëment l'action de nouër,* das Knüpfen, das Binden.
Ni pro nisi, Ter. *si non,* wo nicht, wenn nicht.
Ni me animus fallit, *si je ne me trompe,* wenn mir recht ist.
Nicecteria, orum, n. pl. Juv. *le prix qu'on baille aux victorieux,* Preis für den Sieg, Siegespreis.
Nicto, as, are, Plant. *cligner des yeux, faire signe,* mit den Augen winken, zwinkern.
Nictor, aris, atus sum, ari, Plin. idem.
Nictatio, onis, f. Plin. *clignement des yeux,* das Winken der Augen.
Nidor, oris, m. Cic. *l'odeur de quelque chose brulée ou rotie, puanteur,* Geruch eines gebrannten, gebratenen Dinges, übeler Geruch.
Nidus, i, m. Virg. *un nid,* Vogelnest, Nest, *nichée,* Nestjunge.
Tu nidum servas, Hor. *vous gardez la maison,* ihr hütet das Haus.
Nidos componere, *nicher, faire des nids,* nisten, Nester machen.
Nidos formicarum inspirare, prov. *irriter ceux qui peuvent nuire, s'attirer un malheur,* sich selbst ein Unglück über den Hals ziehen.
Nidifico, as, are, Col. *faire un nid,* nisten, ein Nest machen.
Nidificus, a, um, *qui fait un nid,* der ein Nest macht.
Nidulor, aris, atus sum, ari, Plin. Hor. *nicher, faire un nid, couver dans le nid,* nisten, Nest machen, zu Neste tragen, im Neste hecken oder brüten.
Niger, a, um, Hor. *noir,* schwarz.
Hic niger est, *c'est un méchant,* dieß ist ein böser, schädlicher Mensch.
Nigros afferre maritos, Liv. *remporter leurs maris morts,* ihre todesverblichenen Ehemänner zurück bringen.
Nigro calculo aliquid notare, *rejetter, desaprouver quelque chose,* etwas verwerfen, oder nicht gut heißen.

Nigritia, æ, f. nigritudo, f. nigredo, f Plin. *noirceur,* Schwärze.
Nigro, es, nigrui, ere, Col. *devenir noir & obscur,* schwarz werden.
Nigricans, tis, o. *noiratre,* schwärzlicht.
Nigror, oris, m. Cic. *noirceur,* Schwärze.
Nihil, n. indecl. Cic. *rien,* nichts.
Nihil ad te, Ter. *cela ne vous regarde pas,* das geht euch nichts an.
Nihil mihi cum illo fuit, Ter. *je n'ai point eu de commerce avec lui,* ich habe nichts mit ihm zu schaffen gehabt.
Nihilum, i, n. Ter. *rien du tout,* nichts, das geringste nicht.
In nihilum interire, Cic. *être anéanti,* vernichtet werden.
Nihilo diligentior esse cœpit, Cic. *il n'en fut pas plus diligent,* deswegen ist er doch nicht fleißiger geworden.
Nihili facio, is, feci, ctum, ere, Plaut. *n'estimer rien,* verachten, verschmähen, gering schätzen.
Nihilpendo, is, pendi, pensum, ere, Ter. idem.
Nihilominus, Ter. *neanmoins, toutefois, cependant,* nichts desto minder, weniger, dennoch, ebensowohl.
Nil, n. Ter. *rien,* nichts.
Nilus, i, m. *le fleuve Nil,* der Fluß Nilus.
Nimbus, i, m. Cic. *ondée de pluie, orage, une nuée,* it. *inconvenient, malheur inopiné,* it. *vase à mettre du vin ou des senteurs,* Platzregen, Schlagregen, Wolke, dicker Rauch, Wolkenbruch, Unkosten, Geschirr, Schenkkanne.
Nimbosus, a, um, Virg. *pluvieux,* † wetterricht, Regen und Wind, ungestüm, stürmisch.
Nimbatus, a, um, Plaut. *parfumé de senteurs,* wohlriechend gemacht.
Nimie, Cic. *trop, plus qu'il ne faut,* zuviel.
Nimiopere, adv. Cic. *très grandement, très-fort,* gar zu viel.
Nimirum, adv. Cic. *certainement, sans doute, savoir,* ohne Zweifel, gewißlich, freylich.
Nimis, Cic. *trop, plus qu'il ne faut,* zuviel, über die Maaße.
Nimium, Cic. *trop, avec excès,* überflüssig, übermäßig.
Nimius, a, um, Ter. *excessif, qui est trop,* zuviel, unmäßig, zu heftig, unbescheiden.
Nimias delicias facis, Plaut. *vous vous laissez trop aller à la joie,* ihr macht euch ein wenig zuviel lustig.
Homo nimius mero, Hor. *un homme qui a trop bû,* ein Mensch, der sich im Weine übernommen.
Sermonis nimius erat, Ter. *il parloit trop,* er redete, plauderte zuviel.
Ningo, is, ninxi, ere, Virg. *neiger,* schneyen.
Nisi, Cic. *sinon,* es sey dann, wo nicht.
Nisus, us, m. *effort, peine qu'on prend à faire quelque chose,* Sperrung, Trieb, Drang, gewaltiger Druck, Mühe und Arbeit, Bestreben.
Nitedula, æ, f. *sorte de petites souris,* eine kleine Feldmaus; it. *ver luisant,* ein Johanneswürmchen.
Niteo, es, nitui, ere, Tit. Liv. *reluire, être poli & net, éclater, être luisant, briller,* gleißen, sauber seyn, glatt seyn, scheinen.
Nitesco, is, ui, ere, Cic. Plin. *resplendir,* schimmern, glänzen, sich hervor thun.
Ingenio nitescere & doctrina, Cic. *avoir beaucoup d'esprit & de doctrine,* großen Verstand und Gelehrsamkeit haben.
Nitidus, a, um, Cic. *resplendissant, net, bien poli,* gleißend, sauber, schön, wohl ausgeputzt, niedlich, fein, artig.
Nitidus, a, um, Hor. *propre, qui a la peau belle & deliée,* zart, sauber, der eine schöne und zarte Haut hat.
Nitor, oris, m. Cic. *splendeur, éclat, lustre, beauté, lueur, clarté,* Glanz, Schein, Schönheit.
Orationis nitor, Cic. *la beauté d'une harangue, d'un discours,* Schönheit, Zierlichkeit der Rede.
Nitor, eris, nixus sum, niti, Cic. *s'efforcer, prendre peine, tacher, travailler, s'appuïer, se reposer, se fier,* unterstehen, streben, sich unterwinden, etwas zu thun, sich stützen, steifen, lehnen.
Niti hasta, *s'appuier sur une pique,* sich auf einen Spieß steuren.
Nitebatur id maxime, Cic. *il pressoit particulierement que l'on &c.* er drang sonderlich darauf, daß ꝛc.
Contra honorem alicujus niti, *s'opposer à la grandeur de quelqu'un,* einem in dem Wege stehen, einen verhindern wollen, daß er nicht höher steige.

Tantum,

Tantum, quantum quisque potest, nitatur, Cic. *que chacun fasse ce qu'il pourra*, ein jeder thue sein Bestes.
Niti pro aliquo, Liv. *defendre, maintenir quelqu'un*, einen vertheidigen, einem das Wort reden.
Vera via niti, Sallust. *prendre les bonnes voies*, auf rechtem Wege seyn.
Niti autoritate alicujus, Cic. *se confier sur le credit de quelqu'un*, auf eines Credit und Ansehen sich steifen.
Nitrum, i, n. Plin. *nitre*, Salpeter.
Nitrosus, a, um, Plin. *nitreux, plein de nitre*, salpetrisch, salpetricht.
Nitraria, æ, f. *le lieu ou croit le nitre*, Salpetergrube, Salpeterhütte, Salpetersiederey.
Nitratus, a, um, Mart. *mêlé de nitre*, mit Salpeter vermischt.
Nivalis, e, *de neige*, schneeicht.
Nivarius, a, um, *ou l'on met la neige*, da man den Schnee hinlegt.
Nivatus, a, um, Suet. *rafraichi avec de la neige*, im Schnee gekühlt.
Niveus, a, um, Cic. *de neige, blanc comme la neige*, von Schnee, schneeweiß.
Nivosus, a, um, Col. *abondant en neige, blanc comme la neige*, voll Schnee, weiß, wie Schnee, schneeicht.
Nix, ivis, f. Virg. *de la neige*, der Schnee.
Iter obsitum nivibus, *un chemin couvert de neige*, ein Weg, so verschneyet, oder mit Schnee ganz bedeckt ist.
Nixor, aris, atus sum, ari, Luc. idem quod nitor.
Nixus, a, um, *appuié*, angelehnt, gestützt sich verlassend.
Domino mens nixa quiescit, *Dieu seul est mon esperance, j'ai esperance en lui seul, je mets en lui ma confiance, & toutes mes esperances*, wer auf Gott vertraut, hat wohl gebaut.
Nixus, us, m. *travail d'enfant ou d'enfanter*, Kindesnoth, Kindeswehe, Kreißen.
No, as, are, Cic. *nager*, schwimmen.
Nobilis, e, Cic. *noble, excellent, fort connu, grand, illustre, de grande naissance*, wohlbekannt, edel, mannhaft, groß, ansehnlich, berühmt.
Nobilis vitiis, *infame, qui a mauvaise réputation, qui est decrié à cause de ses vices*, ein Mensch, so wegen seiner Laster bekannt ist.
Nobilitas, atis, f. Cic. *noblesse, excellence, grande naissance, grande reputation & estime*, edle Art, Adel, Ruhm, Ansehen, Vortrefflichkeit.
Nobiliter, adv. Plin. *noblement, excellemment, par excellence*, adelich, edel, rühmlich, trefflich, mannhaft.
Nobilito, as, are, Cic. *annoblir, mettre en bruit & renommée, rendre illustre, relever, mettre en reputation & en estime, rendre fameux*, einem Dinge einen Namen machen, berühmt, edel, oder bekannt machen.
Nobilitare aliquem flagitiis, Ter. *perdre la réputation de quelqu'un*, einen um seine Ehre bringen, mit Bosheiten bekannt machen.
Nobilitatus, a, um, *renommé connu, considerable*, allenthalben bekannt oder weit berühmt, ausehnlich.
Noceo, es, nocui, itum, ere, Cic. *nuire, porter dommage*, schaden, Schaden zufügen, beschädigen.
Nocenter, adv. Cic. *pour nuire*, schädlich, mit Schaden.
Nocuus, a, um, Cic. *nuisible, dommageable, préjudiciable*, schädlich, nachtheilig, mißlich.
Noctifer, a, um, *qui apporte la nuit*, der die Nacht bringt.
Noctiluca, æ, f. *la lune qui luit la nuit*, der Mondschein zur Nacht.
Noctivagus, a, um, *errant la nuit*, der zu Nacht umhergeht.
Noctu, *de nuit, par nuit*, zur Nacht bey nächtlicher Weile.
Noctua, æ f. Virg. *hibou, chat-huant*, Nachteule, Kauz.
Noctua volavit, prov. *on a esperance, il y a de l'esperance*, man hat gute Hoffnung.
Nocturnus, a, um, *de la nuit*, in Nacht, nächtlich.
Nodus, i, m. Cic. *un nœud, jointure*, ein Knoten, eine Fuge.
Nodus Gordius, *une difficulté bien grande*, ein unauflöslicher Knoten.
Nodum solvere, *delier un nœud, resoudre une difficulté, une question*, eine verwirrte Frage auflösen.
Nodum in scirpo quæris, Ter. *vous cherchez des difficultez ou il n'y en a point*, ihr sucht Händel, ihr wißt nicht, worüber ihr klagen sollt.

Nodus amicitiæ, *lieu d'amitié, d'amour*, das feste Band der Freundschaft.
Hic nodus est, *c'est là le hoc*, da hebts, oder bleibt man stecken.
Nodosus, a, um, Hor. *noüeux, plein de nœuds*, verknüpft, knoticht, voll Knoten.
Nodo, as, are, Virg. *noüer*, knüpfen, binden.
Nodare vites per ramos, Cic. *lier les branches de la vigne*, die Weinreben heften, bindest.
Nolo, non vis, non vult, *ne vouloir point, refuser*, nicht wollen, abschlagen.
Nolente Senatu, Lucan. *malgré, en dépit du Sénat*, dem Rathe zu Trutze, zum Verdrusse, mit Widerspruche, Widerwillen des Rathes.
Nomen, inis, n. Cic. *le nom, le bruit, renommée, reputation, gloire*, it. *dettes*, it. *raison, sujet, motif, prétexte*, der Name eines jeglichen Dinges, der Ruf, Ruhm, die Ehre; ingl. Schulden; ingl. Ursache, Vorwand, Grund.
Sub honesto nomine, Cic. *sous un prétexte honnête*, unter einem anständigen Scheine und Vorwande.
Nomina facere, expedire, *faire, contracter, créer des dettes, païer ses dettes, en sortir*, Schulden machen, bezahlen.
Nomine nomen expungere, versura solvere, versuram facere, *emprunter de l'argent à plus gros interêt, pour païer une dette, païer une dette de l'argent qu'on a emprunté à usure*, Schulden mit Schulden bezahlen.
Nomenclator, oris, m. Cic. *celui qui disoit le nom & surnom des personnes*, der der Leute Namen und Zunamen sagte, Namenanzeiger.
Nomenclatura, æ, f. Plin. *le récit qu'on fait des noms*, die Namensnennung, ein Namenbuch, Namenregister.
Nomino, as, are, Cic. *nommer, appeller, bailler ou imposer un nom, citer, parler de quelqu'un*, nennen, benennen, einen mit seinem Namen nennen, einen rufen einem einen Namen geben.
Nominare aliquem, Brut. ad Cic. *nommer quelqu'un à une charge*, einen zu einem Dienste ernennen.
Nominatus, a, um, Cic. *nommé*, mit seinem Namen genennt.
Nominatim, adv. Cic. *nommement par son nom, expressement*, mit Namen, dem Namen nach, ausdrücklich.
Nominatio, onis, f. Plin. Jun. *nomination*, das Nennen, Benamung.
Non, adv. Cic. *non, pas, point*, nein, nicht.
Nonaginta, pl. indecl. *nonante, quatre-vingt dix*, neunzig.
Nonagesimus, a, um, *nonantieme, quatre vingt-dixieme*, der neunzigste.
Nonagenarius, a, um, *de quatre-vingt-dix ans*, neunzigjährig.
Nonagies, *quatre vingt-dix fois*, neunzigmal.
Nondum, Ter. *pas encore*, noch nicht.
Nongenti, æ, a, *neuf cents*, neunhundert.
Nonne, interr. *n'est-ce pas ?* nicht.
Nonnihil, *un peu, quelque peu*, zum theil, etwas, etlichermassen.
Nonnullus, a, um, *aucun*, jemand.
Nonnunquam, *quelque fois*, bisweilen, ein- oder andermal.
Nonnusquam, *en quelque lieux, quelque part*, an etlichen Orten, irgendwo.
Nonus, a, um, *le neuvieme*, der neunte.
Norma, æ, f. *regle, esquierre*, Winkelmaaß.
Normalis, e, *fait à l'esquierre*, nach dem Winkelmaaße gemacht.
Normatus, a, um, idem, winkelrecht.
Nos, o, pl. *nous*, wir.
Nosco, is, novi, notum, noscere, Cic. *connoitre, savoir*, wissen, kennen, erkennen.
Novi de facie, Cic. *je connois son visage*, ich kenne seine Gestalt, ich weis, wie er aussieht, kenne ihn von Gesichte.
Novi animum tuum, *je vous connois parfaitement, admirablement, je sai votre humeur*, ich kenne deinen Sinn, deine Neigung.
Nosce te ipsum, *connoi toi-même, prenés connoissance, entrez en connoissance de vous même*, erkenne dich selbst, nimm dich selbst bey der Nase.
Herbas nosse, Stat. *connoitre les herbes*, die Kräuter kennen.
Noscitabundus, a, um, *qui commence à connoitre quelqu'un*, der lernt oder anfängt einen zu kennen.
Noster, a, um, Ter. *nôtre, qui nous est favorable*, unser, uns gewogen.

Nostras,

Nostras, atis, c. Cic. *de nôtre païs*, unser Landsmann, oder Landsmännin.

Nota, æ, f. Plin. *note, marque, signe, mauvais bruit, tache, it. notes ou abbreviations. it. deshonneur, infamation, infamie*, ein Zeichen, Maal, Gemerk, Flecken, Schande; Abkürzungen.

Homo malæ notæ. *qui a mauvaise reputation qui est decrié, infame*, ein verrufener Mensch, der einen bösen Namen hat.

Subire notam turpitudinis, Cic. *être noté d'infamie*, mit einem Schandflecken bezeichnet seyn.

Notæ aliquem eximere, *rendre, ou restituer à qn. sa bonne réputation*, einem seinen guten Namen zurück geben.

Notabilis, e, Colum. *notable, qu'on peut voir & appercevoir*, merklich, wichtig, das man sieht und vernimmt, wohl zu merken.

Notabilis, e, Cic. Quint. *qui mérite d'être repris, extraordinaire, grand, considerable*, der einen Verweis verdient, strafwürdig; sonderbar, vornehm, ansehnlich.

Notabiliter, *notablement, considerablement, visiblement, évidemment*, merklich, klärlich, scheinbar, namhaft.

Notarius, ii. m. Plin. *Notaire, Ecrivain, Secretaire*, Schreiber, Geschwindschreiber, Notarius.

Notatus, a, um. Cic. *noté, marqué, remarqué, diffamé*, gezeichnet, bemerkt, geschändet.

Notatio, onis, f. Cic. *consideration, note, marque*, Gemerk, Bemerkung, Aufzeichnung, Anmerkung, Wahrnehmung.

Notesco, is, ui. ere. prop. *venir en bruit & connoissance*, bekannt werden, in ein Geschrey kommen.

Nothus, i, m. Quint. *batard, illégitime*, unehrlich, unehelich, bastard.

Notifico, as, are, Ovid. *donner à connoitre. faire savoir*, zu erkennen geben, zu wissen thun, benachrichtigen.

Notio, nis, f. notitia, æ, f. Cic. notities, f. Tac. *connoissance*, Erkenntniß, Wissenschaft, Begriff.

Notio, nis. f. Cic. *la faculté d'entendre, de concevoir quelque chose, le droit de connoitre quelque chose*, die Kraft, etwas zu verstehen, zu fassen; das Recht, etwas zu erkennen.

Noto, as, are. *noter. marquer*, zeichnen, merken, bedeuten.

Notare res novis nominibus, Cic. *imposer, donner à quelque chose un nom nouveau, l'appeller par un nom nouveau*, den Dingen neue Namen geben.

Notari ignominia, Cic. *être noté d'infamie*, berüchtigt werden, für unehrlich gehalten werden.

Notus, i, m. Virg. *le vent de midi*, Südwind, Regenwind.

Novacula, æ, f. Plin. *un rasoir*, Scheermesser.

Novalis, is, m. Plin. *terre qu'on seme de deux ans l'un*, Brachacker, so man ein Jahr um das andre ruhen läßt.

Culta novalia, *une terre bien cultivée*, wohlgebauete Aecker.

Novatio, onis, f. *renouvellement*, renovatio, instauratio, Erneuerung.

Novator, oris, m. *renovateur*, renovator, instaurator, Erneuerer, Neuerling.

Nove, *nouvellement, de nouveau contre l'usage ordinaire*, auf eine neue Weise, wider den gewöhnlichen Gebrauch.

Novello, as, are, *planter une nouvelle vigne*, einen neuen Weinberg pflanzen, anlegen, oder neue Reben einschlagen.

Novelletum, i, n *jeune vigne nouvelle*, ein Anfang, da man neue Fäser gelegt hat, ein neugepflanzter Weinberg.

Novem, o. Cic. indecl. *neuf*, neune.

November, bris, m. Cic. *Novembre*, Wintermonat.

Noveni, æ, a, Ovid. *neuf*, neune.

Novenarius, a, um, Col. *neuvieme*, der neunte.

Noverca, æ, f. Cic. *une belle mere, maratre*, Stiefmutter.

Injusta noverca, *une maratre deraisonnable, cruelle*, eine harte, böse, strenge Stiefmutter.

Novercalis, e, Tac. *de maratre*, stiefmuttermäßig.

Novies, Varr. *neuf fois*, neunmal.

Novissimus, a, um, Cic. *tout le dernier*, der allerletzte.

Verba novissima dixit, Virg. *il a dit les derniers adieux*, er hat Abschied genommen.

Novissime, Quint. *enfin, finalement, dernierement*, zuletzt, am Ende.

Novitas, atis, Cic. *nouveauté*, Neuigkeit, neues Aufkommen, oder Herkommen.

Noviter, adv. Plin. *nouvellement, de nouveau*, neulich, vom neuen.

Novitius, a, um, Plaut. *tout nouveau*, Neuling, ganz neu.

Novitius, ii. m. Cic. *une personne de fortune, un novice*, ein Glückskind, ein Neuling.

Novo, as, are, Cic. *renouveller, faire quelque chose de nouveau, changer, innover*, erneuern, etwas von neuem aufmachen.

Novare res, Liv. *brouiller les choses, exciter des troubles dans un état*, die Sachen verwirren, Aufstand, Unruhe erwecken, Neuerungen suchen.

Nox, noctis, f. Cic. *nuit, la mort*, die Nacht, Finsterniß, Tod.

Novus, a, um, Cic. *nouveau*, neu.

Novis rebus studere, Cic. *aimer la nouveauté*, Neuerungen suchen.

Nox animi, Ovid. *les ténèbres de l'esprit*, Unverstand, Unwissenheit.

Noctem rebus offundere. *mettre les choses en confusion & en desordre*, alles in äußerste Verwirrung setzen.

Noctem abrupit, *il interrompit son sommeil*, er hat sich den Schlaf abgebrochen.

Noxa, æ. f. Cic. *faute, offense, forfait, danger, dommage*, allerley Missethat, Mishandlung, Verbrechen, Schade, Gefahr, Schuld.

Noxa dedere, vel, ob noxam dedere. Liv. *livrer son domestique ou son betail à celui, à qui il a fait quelque dommage*, einen Knecht, oder ein Vieh einem, weil es ihm Schaden gethan, überantworten.

Sponde, noxa præsto est, *qui repond, qui se rend caution pour un autre, s'oblige a payer*, den Bürgen wird man würgen.

Noxia, æ, f. Ter. *faute, offense*, ein Fehl oder Verletzung.

Noxius, a, um, Cic. *qui a commis quelque faute; dommageable, qui porte dommage, coupable, nuisible*, strafbar, schuldig, der sich mit etwas vergangen, verschuldet hat, schädlich, der Schaden bringt.

Noxiosus, a, um, Sen. Idem.

Nubes, is, f. Cic. *nue, nuée, vapeur*, die Wolke, Dunst.

Nubem objicere fraudibus, Hor. *couvrir, cacher ses tromperies, les derober à la veue*, seinen Betrug verbergen, bemänteln.

Deme supercilio nubem, Prov. *prens un visage serain, ôtez, cette mine triste & severe*, sey nicht so traurig, so ernsthaft.

Cogantur in cælo nubes, Cic. *le ciel se couvre de nuées*, es ziehet sich Gewölke zusammen.

Nubes equitum, Liv. *une troupe de gens de cheval*, ein Trupp, ein Haufen Reiter.

Tristi nube caret vita. Ovid. *sa vie n'a point été traversée par des disgraces*, es hat ihn in seinem Leben nicht viel Unglücks betroffen er hat sein Lebtage wenig Kreuz gehabt.

Nubifer, a, um, Ovid. *qui porte des nuées, plein de nuées*, der das Gewölke bringt.

Nubifugus, a, um, Col. *qui chasse les nuées*, der das Gewölke vertreibt oder verjagt.

Nubigena, æ, f. Col. *engendré d'une nuée*, von dem Gewölke geboren.

Nubilar, aris, n Col. *un lieu couvert a serrer les blés*, eine Wetterhütte oder Wetterscheuer, Wetterhäuschen, Schoppe.

Nubilarium, ii, n. Col. Idem.

Nubilis, e, Cic. *mariable, nubile*, mannbar.

Nubilo, as, are, Var. *faire un tems obscur & nubileux*, trüb und neblicht Wetter seyn.

Nubilor, aris, ari, Cur. Idem.

Nubilus, a, um, Ovid. *couvert de nuées. nubileux, obscur*, dunkel von den Wolken, wölkicht, trübe, düster.

Tempora si fuerint nubila, solus eris, Ovid. *quand on tombe dans les disgraces, on est abandonné de ses amis*, wenn es einem übel geht, so wird man von seinen Freunden verlassen.

Nubilum, i. n. Virg. *nuée, tems couvert*, eine Wolke, trüb Wetter.

Nubo, is, nupsi, nuptum, ere, Ter. *prendre mari, se marier*, einen Mann nehmen.

Nubere in familiam claram, Cic. *entrer dans une famille illustre*, in eine vornehme Freundschaft heirathen.

Nucamentum, i, n. Plin. *la fleur de noyers*, † Nußblust, oder die Kätzchen an den Nußbäumen.

Nucetum, i, n. *lieu complanté des noyers*, Nußgarten.

Nuceus, a, um, *de noix, ou de noyer*, nußbäumen, von Nüssen.
Nucleus, i, m. *noyau*, Nußkern, oder anderer Kern in Schalen gewachsen.
Nucleum amisi, Plaut. *j'ai perdu le meilleur*, ich habe das Beste verlohren.
Nuditas, atis, f. Quint. *nudité, pauvreté, dépouillement*, Blöße, Armuth.
Nudius tertius, Cic. *avantbier, il y a trois jours*, vorgestern, vor zwey Tagen.
Nudius quartus, Plaut. *il y a quatre jours*, vor drey Tagen.
Nudius quintus, Plaut. *il y a cinq jours*, es ist heute der fünfte Tag.
Nudius sextus, *il y a six jours*, es ist der sechste Tag.
Nudo, as, are, Plin. *se mettre à nud, découvrir, dépouiller, dévêtir, exposer à nud, denuer, abandonner, delaisser*, entblößen, nackend ausziehen, entdecken, verlassen.
Nudare aliquem, Hor. *decouvrir les finesses de quelqu'un*, hinter jemands List und Streiche kommen.
Nudus, a, um, Virg. *nud*, nackend und bloß.
Campi nudi, Ovid. *rase campagne*, das freye, offene, leere Feld.
Verba nuda, Plin. H *des paroles sinceres*, aufrichtige, redliche Worte.
Nudus a propinquis, *sans parent, qui n'a point de parens*, der keine Verwandten hat.
Nudus, a, um, Virg. *qui n'a point été enseveli*, bloß, unbegraben.
Nugæ, arum, f. pl. Cic. *niaiseries, badineries, choses de neant, baveries, sottises, paroles vaines*, unnütz und leichtfertiges Geschwätze, Possen, nichtswürdiges Geplauder, Kinderey.
Nugalis, e, Aul. Gell. *plein de baveries, sot, impertinent, ridicule*, voll unnützes und leichtfertiges Geschwätzes, unnütz, lächerlich, läppisch.
Nugamentum, i, n. Apul. Idem quod nugæ.
Nugator, oris, m. Cic. *jaseur, baveur, badin, folatre, qui s'amuse a la bagatelle*, Schwätzer, Plappermaul, Lügner, Possentreiber, Spaßmacher.
Nugatorius, a, um, Cic. *plein de baverie & de jaserie, frivole*, voll unnützes Geschwätzes, schwätzerisch, läppisch.
Nugatorie, Aut. ad Her. *par jaserie & baverie, en badinant, d'une maniere badine & ridicule*, mit unnützem Geschwätze, waschhaftee Weise, possierlicher Weise.
Nugigerulus, i, m. Plaut. *raconteur de fables, qui ne dit que des sottises & des niaiseries*, Mährchenträger, Fabelhans.
Nugivendulus, a, um, *qui vent des bagatelles*, Dockenkrämer, der Kinderwerk verkauft.
Nugor, aris, atus sum, ari, Cic. *baver, jaser, badiner, dire des niaiseries*, unnütz Geschwätz, Kinderey treiben, spotten, scherzen.
Nullus, a, um, Cic. *nul, aucun, personne*, keiner, niemand.
Nullus sum, Ter. *c'est fait de moi, je suis perdu*, es ist aus mit mir.
Nullo negotio, *facilement, aisement, sans peine*, ohne Mühe, leichtlich.
Luna est nulla, *la lune est en son defaut, ne luit pas*, der Mond scheinet nicht, es ist kein Mondenschein.
Num. Ter. *si, non*, ob.
Numarius, a, um, Cic. *de monnoye*, zu der Münze gehörend.
Numatus, a, um, Plaut. *riche d'argent*, reich an Gelde, an Baarschaft.
Numatio, onis, f. Cic. *abondance, richesse d'argent*, großer Reichthum an Gelde, baar Geld.
Numella, æ, f. Plaut. *cep de fer, entraves*, Stock, Schelle, darein man einen Gefangenen legt, Fesseln. Halseisen.
Numen, inis, n. Cic. *la volonté & puissance de Dieu, divinité*, göttliche Macht, göttliche Gewalt und Wille, die Gottheit.
Numerus, i, m. Quint. *nombre*, Zahl.
Aliquo numero homo, Cic. *qui est consideré, qui a quelque rang*, ein Mensch, so in Ansehen, in Achtung ist.
Omnibus numeris absolutus, *un homme accompli en toutes choses*, ein vollkommener, in allen Stücken wohlgeübter Mann.
Quo apud Cæsarem numero fuisti, Cic. *quel rang teniés vous auprés de Cesar ?* was hattet ihr beym Cäsar für einen Rang, Ansehen.

Numerosus, a, um, Plin. Jun. *qui est en grand nombre*, groß, viel, zahlreich.
Numerose, Adv. Cic. *par mesure*, dem Tacte nach, wohlklingend.
Numerabilis, e, Hor. *qu'on peut nombrer*, zählbar, gut zu zählen.
Numero, as, are, Virg. *nombrer, compter*, zählen, rechnen.
Numeratio, onis, f. Col. *nombrement, compte*, das Zählen, und Bezahlen, oder Bezahlung, Rechnung.
Numeratus, a, um, *nombré, compté*, gezählet, gerechnet.
In numerato habere, *en argent comptant*, in baarem Gelde haben.
Ingenium in numerato habere, Quint. *avoir l'esprit présent*, fertiges Verstandes seyn, mit dem Witze gleich fertig seyn.
Numisma, tis, n. Cic. *pièce de monnoye*, Münze.
Nummus, i, m. Cic. *monnoye, pièce d'argent*, Münze, Pfennig, Thaler.
Bis dena sestertia nummum, Hor. *cinq cent écus, valant trente cinq sols piece*, fünf hundert Kronen.
Nummarius, a, um, Cic. *qui concerne la monnoye*, die Münze betreffend.
Nummarii judices, Cic. *des juges interessés, qui prennent de l'argent*, partenische Richter, die sich mit Gelde bestechen lassen.
Nunc, adv. Cic. *maintenant à cette heure, pour le présent*, nun, jetzt, gleich, von Stunde an, eilends.
Nuncia, æ, f. *messagere*, die Botschaft bringt, Briefträgerinn.
Nuncium, ii, n. *une nouvelle*, eine Botschaft, Nachricht.
Nuncius, ii, m. *messager*, Bote, Botschaft, Zeitungen.
Nuncio, as, are, *rapporter, faire savoir des nouvelles, dire ou porter des nouvelles*, ansagen, neue Zeitung verkündigen, Nachricht geben.
Nuncia illi salutem a me, meis verbis illum saluta, *faites-lui mes baise-mains*, grüßet ihn freundlich meinetwegen.
Nunciatio, nis, f. *le rapport, la nouvelle d'une chose*, Verkündigung, Ansage, Anzeigung.
Nunciator, oris, m. *annonciateur, messager*, Verkündiger, Bote, Anzeiger.
Nuncupo, as, are, *nommer, dire expressement*, nennen, mündlich sagen, mit Namen melden und erzählen, sagen, erzählen.
Vota nuncupare, *faire des vœux*, ein Gelübde thun.
Nundinæ, arum, f. pl. Jahrmarkt oder Messe.
Nundinalis, e, *de foires, appartenant aux foires*, zur Messe oder dem Jahrmarkte gehörig.
Nundinor, aris, atus sum, ari, *marchander, acheter, mettre en vente, vendre, faire marchandise, ou aller aux foires*, feil haben, öffentlich verkaufen, ein Krämer seyn, markten, kaufen, die Messe halten.
Nundinatio, nis, f. *vente ou achat*, das Markten in den Messen, oder sonst, Kauf und Verkauf, Kramen, Feilbiethung.
Nundinatio juris, Cic. *vente de la justice*, Verkaufung des Rechts, Ungerechtigkeit.
Nundinator, oris, m. *marchand qui hante les foires*, Krämer, Kaufmann.
Nundinarius, a, um, *des foires*. von den Jahrmärkten.
Nunquam, *jamais*, nie, niemals, zu keiner Zeit.
Nuo, is, ui, utum, ere, *faire signe, avertir par signe, montrer sa volonté, en faisant signe de la tête*, nicken oder winken mit dem Haupte, und damit seinen Willen anzeigen.
Nuper, *il y a peu, il n'y a pas long-tems, dernierement*, kürzlich, neulich, es ist nicht lange, ohnlängst.
Nuperus, a, um, *récent, nouveau*, neu, frisch, neulich.
Nupta, æ, f. *mariée, épouse*, Braut, Vertraute.
Singulis Indis plures solent esse nuptiæ, Cic. *chaque Indien a coutume d'avoir plusieurs femmes*, ein jeder Indianer pflegt mehr dann eine Ehefrau zu haben.
Nuptus, i, m. *marié, époux*, Bräutigam, Verlobter.
Nuptus, us, m. *mariement, mariage*, Verehlichung oder Heirath.
Nuptui collocare sorores suas, Cæs. *marier ses sœurs*, seine Schwestern verheirathen.
Nuptiæ, arum, f. pl. *les noces, le mariage*, Hochzeit, Eheverbindung.
Nuptiarum multarum mulier, Cic. *une femme qui s'est mariée plusieurs fois*, ein Weib, so viele Männer genommen.

Nuptialis,e, *nuptial, de noces, appartenant aux noces*, hochzeitlich.
Nuptiale carmen, seu Epithalamium, *un Epithalme*, ein Brautlied, Hochzeitgedicht.
Nupturio, is. ivi, itum, ire, *avoir envie, avoir grand désir de se marier*, einen Mann zu haben begierig seyn, männersüchtig seyn, männern.
Nurus, us, f. *une belle fille, une bru, la femme de mon fils*, des Sohns Weib, Schnur.
Nusquam, *nulle part*, nirgend, an keinem Orte.
Nuto, as, are, *faire signe de la tete, branler, douter*, nicken, einem nicken, oder mit dem Haupte Anzeigung geben, zweifeln, schwanken.
Fortuna, victoria nutat, Plin. Liv. *la fortune commence à changer, la victoire panche d'un côté*, das Glück ist zweifelhaftig, der Sieg wendet sich.
Nutatio, nis. f. *panchement, inclination, volonté, fantaisie, branlement*, das Wankeln, Wackeln, Neigung.
Nutrico, as, are, & nutricor, atus sum, ari, *nourrir*, ernähren, erziehen, erhalten, aufziehen.
Nutricatio, nis, f. nutricatus, m. *nourrissement, nourriture*, Nahrung, Auferziehung.
Nutrimentum, i, n. nutrimen, inis, m. *nourriture, aliment*, Nahrung.
Nutrio, is, ivi, itum, ire, *nourrir, entretenir, fomenter*, nähren, erziehen, hegen.
Nutrit serpentem in sinu, *il nourrit un serpent dans son sein*, er erziehet eine Schlange in dem Busen.
Nutrire morbum, Cels. *penser, traiter une maladie*, eine Krankheit heilen, besorgen.
Nutritus, a, um, *nourri*, ernähret.
Nutritus, us, m. *nourriture*, Nahrung.
Nutritius, a, um, *nourrissant, nourricier*, das ernähret, erziehet.
Nutritia, orum, n. pl. *le salaire de la nourrice*, der Lohn einer Saugamme.
Nutritor, oris, m. *nourricier, qui nourrit*, Ernährer, Versorger.
Nutrix, icis, f. *une nourrisse, nourrice*, Säugamme, pl. Brüste.
Nutrix, icis. f. Plin. H. *pepiniere d'arbres*, eine Baumschule.
Nutus, us, m. *signe qu'on fait de la tête*, das Nicken des Haupts, Verwilligung, Wink.
Suopte nutu, Cic. *par son inclination naturelle*, aus seinem natürlichen Triebe.
A nutu alicujus pendere, *dependre de la volonté de quelqu'un, dependre d'autrui, lui être sujet*, einem unterworfen seyn, sich nach eines andern Willen, Winke, Befehle richten.
Nux, nucis, f *noix, amande, ou le noyer, amandier, & tout fruit qui a l'écorce dure comme noix, &c.* allerley Früchte in Schalen, als Nüsse, :c.
Nux Græca, *amande*, eine Mandel.
Relinquere nuces, Pers. *quitter l'enfance*, die Kinderschuhe austreten.
Non cassa nuce aliquid emere, *n'en donner pas une obole*, keinen Häller um etwas geben.
Nympha, æ f. *épouse, mariée*, Braut.
Nymphæum, i, n. *étuve, bain, pour les femmes*, Bad, Badstube, (für die Frauen.)

O.

O interjectio vocandi, Cic. *ob plût à Die*, O, wollte GOtt.
O miseræ vitæ ratio! *O que de maux que je souffre!* † O der elende Zustand! O in was für Elende bin ich.
O me miserum! *helas! malheureux que je suis! oh que je suis malheureux!* O ich elender, armseliger.
Ob, *pour, à cause*, wegen.
Ob oculos, Plaut. *devant les yeux*, vor die, den Augen.
Obacerbo, as are, *aigrir fort, irriter, aigrir*, erzürnen, verbittern.
Obæratus a, um, *endetté, chargé de dettes*, der in Schulden steckt.
Obambulo, as, are. *marcher çà & là, se promener de coté & d'autre, cheminer, voyer, aller çà & là*, hin und her gehen, spazieren.
Lupus gregibus nocturnis obambulat, Virg. *le loup rode pendant la nuit autour des troupeaux*, der Wolf geht des Nachts um die Heerde herum.
Obambulatio, onis, f. *promenade*, das Herumgehen, Spazieren.
Obarmo, as, are, *armer, fournir d'armes*, bewaffnen.
Obaro, as, are, *labourer tout autour*, umackern oder brechen.
Obater, a, um, *noirâtre, tirant sur le noir, brun*, schwärzlicht, zum Theile, schwarz braun.
Obba, æ, f. *sorte de vaisseaux à boire*, eine Gattung hölzernes Trinkgeschirres, Scheitkanne, Schleifkanne.
Obbibo, is, bibi, itum, ere, *boire tout a fait boire ce qui est dessus*, oben abtrinken, übertrinken, austrinken.
Obbruteo, es, ui, ere, & sco, itum, ere, *etre tout interdit, perdre sens & raison, s'abrutir, devenir comme les bêtes*, zu einem unvernünftigen Thiere werden.
Obcæco, as, are, *couvrir de tenebres, cacher, obscurcir, aveugler*, verblenden, verbergen, verfinstern.
Obdo, is, didi, ditum, ere. *mettre au devant, fermer, boucher*, etwas vorstoßen, oder vor etwas thun, vormachen, verstoßen.
Obdere pessulum foribus, *fermer la porte au verrouil*, den Riegel vorschieben.
Obdormio, is, ivi, itum, ire, obdormisco, *s'endormir*, entschlafen, einschlafen.
Obdormire crapulam, Plaut. *couver son vin, dormir pour se desenyvrer*, den Rausch ausschlafen.
Obduco, is, duxi ductum, ere, *mener au devant, tourner contre, couvrir*, entgegenführen oder herführen, überziehen.
Obducere frontem, Quint. vultum, Sen. *se refrogner, froncer les sourcils, montrer un visage severe*, die Stirn runzeln, ernstlich aussehen.
Obducere diem, Cic. *passer le jour ou le tems*, die Zeit zubringen.
Obducere vela, Plin. J. *tirer les rideaux*, den Vorhang wegziehen, vorziehen.
Obducitur rubigine ferrum, *le fer se rouille, se couvre de rouille*, das Eisen wird rostig.
Obductus, a, um, *couvert*, überzogen, verharscht.
Obductio, nis, f. *couvrement, couverture*, Ueberzug, Bedeckung.
Obdureo, es, ui, ere, & sco, is, ui, ere, *s'endurcir*, hart werden, sich verhärten.
Obduruit animus ad dolorem novum, Cic. *mon esprit est devenu insensible à de nouvelles douleurs*, mein Gemüth ist zu diesen neuen Schmerzen ganz verhärtet.
Obduro, are, *devenir dur, endurcir, souffrir, porter*, verhärten, hart machen, gedulden, ertragen.
Perfer & obdura, *patience par force*, dulde und halt aus.
Obedio, is, ivi, itum, ire, *obéir, être, obéissant*, folgen, gehorsam seyn, gehorchen.
Obedire voluntati Dei, tempori, Cic. *être soumis aux ordres de Dieu, s'accommoder aux tems*, Gott stille halten, sich in die Zeit schicken.
Obedientia, æ, f. *obéissance, soumission*, Gehorsam, Folge.
Obedienter, *avec obéissance, en obéissant* gehorsam, folgsam.
Obeliscus, i, m. *obelisque, ou pierre en forme de petite pyramide*, ein Stein, so unten breit und oben ausgespitzt, ein Prachtkegel; (Zeichen †).
Obelus i, m. *une broche*, ein Bratspieß, Spieß.
Obelo notare, *reprendre, blamer, rejetter, n'approuver pas*, schelten, verwerfen, einen Balken darneben machen.
Obeo, is, ivi, & ii, itum, ire, *aller par tout, passer, roder, faire la ronde, environner, tourner à l'entour, visiter, être présent, assister, se trouver, approcher, parfaire, achever, mourir*. begehen, besehen, herumgehen, hinzugehen, ausrichten, besorgen, vollbringen, sterben.
Obire provinciam, Cic. *aller par tout, passer, roder*, im Lande herum ziehen, die Landschaft besehen.
Diem auctionis obire, *etre present au jour de l'enchere*, bey dem Verkaufe seyn.
Obire munus, negotia, *exercer un office, faire sa charge*, sein Amt bedienen, verwalten, in acht nehmen.
Bella obire, Liv. *faire des expéditions militaires*, Heerzüge thun.
Obire mortem, morte, lethum, diem, *mourir*, mit Tode abgehen, sterben.
Obequito, are. *aller à cheval, tout à l'entour*, umreiten, hin und wieder reiten.

Oberro,

Oberro, are, *aller çà & là, errer çà & là*, hin und wieder gehen, herum schweifen.
Obesco, apateller les animaux, donner à manger, ächtzen wie einen Vogel, zu essen geben, beitzen.
Obesco, as, are, *engraisser*, feist machen, mästen.
Obesus, a, um, *gras, gros, plein*, feist, mästig, dick.
Obesæ naris, Hor. *stupide, lourd, pesant*, ein Tölpel.
Obex, icis, m. *barre, verrouil, fermure, ou telle chose, qui empeche, obstacle, empechement*, ein Vorschub, Riegel, Sparren, Gatter, eine jede Verhinderung, Schlagbaum.
Obfirmo, are, *s'obstiner, resister, s'opiniatrer, demeurer ferme, affermir*, sich widersetzen, steif auf seinem Sinne bleiben.
Obfirmare viam, Ter. *poursuivre sa pente avec opiniatreté, se roidir contre toutes les difficultés, qui s'opposent a nos entreprises*, in seinem Vorhaben beharren, keine Schwierigkeit achten, die bey unserm Vornehmen sich eräugnet.
Obfirmatus, a, um, *obstiné*, widerspänstig, eigensinnig, fest entschlossen.
Obfirmate, *obstinement, fermement*, fest, steif, widerspänstig, beharrlich.
Obgannio, is, ivi, itum, ire, *contredire, rompre les oreilles à quelqu'un*, widersprechen, widerbelfern.
Obhæreo, es, hæsi, hæsum, ere, *s'attacher, tenir quelque chose*, sich ankleben, behenken, anhenken.
Obhorreo, es, ui, ere, *être épouvanté, être cruel*, grausend seyn, scheußlich seyn.
Objaceo, es, ui, ere, *être couché devant ou contre*, vorliegen, im Wege liegen.
Objecto, are, *dire d'abord, exposer, objecter, mettre au devant, reprocher*, vorwerfen, vorziehen, aufmutzen, als eine Schmach, gegen einem frey auslassen, was er im Herzen hat.
Caput objectare periculis, *s'exposer aux dangers, s'y offrir*, sich in Gefahr setzen.
Objectatio, nis, f. Cæs. *reproche*, Aufmutzung, Verweis, Vorwurf.
Objectaculum, i, n. *obstacle, empechement*, Vorwurf und Vorschub, Verhinderung, Hinderniß.
Objectus, a, um, *offert, presenté, proposé, objecté, mis au devant*, vorgeworfen, angetragen, vorgelegt.
Objectus fortunæ, Cic. *exposé aux revers de la fortune*, dem Glückswechsel, unterworfen.
Objectus, us, m. *mise, ou jettement devant*, Col. Vorwurf.
Objicio, is, jeci, jectum, ere, *reprocher, jetter ou mettre au devant, opposer, présenter, offrir*, vorwerfen, entgegen werfen, entgegen setzen, anbiethen, vortragen.
Objicere lucrum alicui, Plaut. *faire gagner quelqu'un*, einem einen Gewinn zuweisen.
Objicere lætitiam alicui, Ter. *lui donner de la joye*, ihm eine Freude, einen Spaß machen.
Objicere caput suum hostium telis, *combattre à la tête d'une armée, faire tête, tenir tête, resister aux ennemis*, sein Leben tapfer wagen, dem Feinde unter Augen gehen.
Obillare os, Plaut. *donner des coups de poing dans le visage*, mit Fäusten ins Angesicht schlagen.
Obinanis, e, *vuide par dessus*, obenzu leer.
Obiratus, a, um, *faché, qui est en colere*, erzürnt.
Obiter. *en passant, en chemin faisant, par maniere d'acquit*, im Vorbeygehen, obenhin, seichte, flüchtig.
Obita morte, Cic. *après sa mort*, nach ihrem Tode.
Obitus, us, m. *venuë, arrivée*, Uebergang, Ankunft; it. *mort, trepas*, der Tod.
Objurgo, are, *reprendre, tanser, faire reprimande*, mit Worten strafen und rauh anfahren, verweisen, aufmutzen, Aufhebens machen.
Objurgatio, nis, f. *reprimande, tansement, reprehension*, Bescheltung oder Wortbestrafung, ein Wischer.
Objurgator, oris, m. *repreneur, tanseur*, ein Bescheltter, der einen um etwas straft, Tadler, Bestrafer.
Objurgatorius, a, um, *de reprimande*, bestrafend.
Objurgatoria epistola, *lettre de reprimande*, ein Scheltbrief, Strafbrief.
Oblædo, is, læsi, læsum, ere, *blesser, violer*, verletzen, beschädigen.
Oblangueo, es, ui, ere, *languir, tomber sous le fardeau, devenir bas, se lasser*, erliegen, müde und laß werden, ermatten, schmachten.
Literulæ meæ tui desiderio oblanguerunt, Cic. *mes études se sont refroidies en votre absence*, in währender eurer Abwesenheit ist es mit meinem Studieren gar schläfrig zugegangen.
Oblatro, as, are, *aboyer, crier contre*, anbellen.
Oblatrator, oris, m. *qui crie contre*, ein Widerbeller, Widerbelfrer.
Oblatratrix, icis, f. Plaut. *celle qui crie, criarde*, eine unnütze Weibsperson, Widerbelferinn, die Zähne im Maule hat, ein Zankeisen.
Oblatus, a, um, *présenté, offert*, aufgetragen, vorgetragen, dargebracht.
Oblatos honores recusare, *refuser, ne pas accepter l'honneur, qu'on nous fait*, ou *la charge, qu'on nous présente*, die angetragene Ehre ausschlagen.
Oblatum, i, n. *present, don*, Gabe, Ehrengeschenk, Verehrung.
Oblecto, as, are, *divertir, donner du plaisir, recréer, rejouir*, freuen, belustigen, Lust bringen, Freude machen, vergnügen, ergetzen.
Oblectare vitam, Plaut. *passer sa vie agréablement*, sein Leben angenehm zubringen.
Oblectamen, inis, n. & oblectatio, nis, f.
Oblectamentum, i, n. *rejouissance, plaisir, délectation, contentement, divertissement, satisfaction, recréation, passetems*, Lust, Freude, Kurzweil, Vergnügen, Ergetzung.
Oblenio, is, ivi, itum, ire, *addoucir, appaiser, alleger*, gelind machen, versöhnen, begütigen.
Oblinire ingenium, Sen. Ph. *addoucir l'esprit*, das Gemüthe besänftigen.
Oblido, is, lisi, lisum, ere, *blesser*, verletzen.
Obligo, as, are, *obliger, lier tout autour, envelopper*, verbinden, zubinden.
Obligatio, nis, f. *obligation, liement, engagement*, Verbindung, Verpflichtung, Schuldigkeit, Pflicht.
Obligare aliquem beneficio, *lier, engager quelqu'un, l'obliger en lui faisant du bien*, einen durch Wohlthat verpflichten, verbindlich machen.
Obligurio, is, ivi, itum, ire, *manger, depenser & consumer tout, consumer & dépendre en friandise*, verschlucken und muthwillig verthun.
Oblimo, as, are, *emplir ou couvrir de boue, corrompre & gater*, mit Kothe besudeln, verschmieren, überziehen, bedecken, verwüsten, schänden.
Oblimare, Claud. *aveugler*, verblenden.
Humanas oblimat copia mentes, Claud. *les trop grandes richesses aveuglent l'esprit de l'homme*, gar zu großes Gut verblendet der Menschen Gemüth.
Oblimare rem. Hor. *depenser son bien*, das Seinige verschwenden.
Oblinio, is, ivi, itum, ire, *enduire, oindre & frotter tout autour*, überstreichen oder bestreichen.
Oblinire aliquem versibus atris, Hor. *diffamer quelqu'un, écrire des satyres contre lui*; einen ausschänden, Schmähungen wider ihn schreiben.
Oblino, is, lini, levi, litum, ere, *enduire, frotter, peindre*, anstreichen, bestreichen.
Obliquus, a, um, *oblique, qui va de travers*, scheel, † schlimm, krumm, † schief, der krumm, die Quere geht.
Oblique, *obliquement, de travers, de côté, de biais, en biaisant*, scheel, zwerch, seitwärts, krumm.
Obliquitas, tis, f. *flechissure, biais, obliquité*, Scheele, Krümme, Bug, Biegung, Schiefe.
Obliquo, as, are, *faire aller de travers, & de côté, courber, biaiser*, scheel, schief, krumm machen.
Obliquare sinus velorum, *aller à voiles abbatues, & pliées, aller à sec, prendre le biais, parer le coup en biaisant*, die Segel seitwärts spannen, lavieren.
Oblitero, as, are, *effacer, abolir, mettre en oubli*, austhun, überstreichen, austilgen, auslöschen, in Vergeß bringen, in Vergessenheit stellen.
Obliteratio, nis, f. *effaceure, abolissement*, Abstellung, Austilgung, Vertilgung, Auslöschung.
Oblitesco, is, ui, ere, *etre caché & mussé, se cacher*, inliegen, verborgen seyn.
Oblitus, a, um, *qui a oublié*, vergessen, der vergessen hat.

Oblitus, a, um, *frotté ou oint de quelque liqueur*, überstrichen, bestrichen, besudelt, beschmiert.
Oblita oratio, *un discours éclatant*, eine treffliche, ausgeputzte Rede.
Obliviscor, eris, oblitus sum, i, *oublier*, *mettre en oubli*, *ne se souvenir pas*, vergessen, nicht eingedenk seyn.
Oblivio, nis, f. *oubliance*, *oubli*, Vergessenheit.
Dare oblivioni, oblivione delere, capere oblivionem rei, oblivione obruere, *mettre en oubli*, *ne se souvenir pas*, *perdre la mémoire de quelque chose*, vergessen, in Vergessenheit stellen, aus dem Gedächtnisse lassen.
Oblivium, ii, n. vid. oblivio.
Obliviosus, a, um, *qui oublie incontinent*, *qui a la mémoire ingrate*, vergeßlich, der eines Dinges bald vergißt.
Oblivioso ciboria massico exple, Hor. *rempliſſez les coupes d'un vin qui fait oublier les chagrins*, füllt die Becher mit Weine, der des Unmuths vergessen macht.
Obloco, as, are, *louer*, *cailler à faire à certain prix*, etwas verdingen.
Oblongus, a, um. *longuet*, etwas lang, länglicht.
Obloquor, eris, locutus sum, i, *contredire*, *parler contre*, widersprechen.
Oblocutor, oris, m. *qui contredit*, Lästerer, Widersprecher.
Obluctor, aris, atus sum, ari, *lutter contre*, *resister*, widerfechten, widerstreben, sich widersetzen.
Obludo, is, lusi, lusum, ere, *jouer*, *se moquer*, mit einem scherzen, Gegenscherz treiben, widerspotten.
Obmurmuro, as, are, *murmurer contre*, wider einen murren.
Obmutesco, is, ui, ere, *se taire*, *devenir muet*, *demeurer court*, verstummen.
Obnato, as, are, *nager contre*, entgegen schwimmen.
Obniger, a, um, *noir*, *fort noir*, *noirâtre*, sehr schwarz, schwärzlicht.
Obnitor, eris, nisus, nixus sum, i, *reſiſter*, *tenir ferme contre*, Widerpart halten, widerfechten, sich mit aller Macht wider etwas legen, widersetzen, widerstreben.
Obnixus opibus, *qui se tient fort à cause de ses richesses*, der sich sehr auf seinen Reichthum verläßt, auf sein Geld und Gut pocht.
Obnixus, a, um, *qui reſiſte*, der sich widersetzt.
Obnixe, *de toutes ses forces*, *de tout son pouvoir*, heftig, mit aller Macht.
Obnoxius, a, um, *sujet*, *redevable*, *obligé*, unterworfen, schuldig, verpflichtet verhaftet.
Pars hominum obnoxia est pravis, *la plûpart des hommes sont sujets à faire du mal*, der größte Theil der Menschen ist Lastern ergeben unterworfen, sind Sklaven der Laster.
Uxori sum obnoxius, Ter. *je suis obligé à ma femme*, ich bin an meine Frau gebunden, muß der Frau gehorchen.
Inimicis obnoxius, Sallust. *un ennemi, auquel on a donné prise sur soy*, ein Feind, in dessen Gewalt man sich gegeben hat.
Obnoxie, *craintivement*, *avec aſſujetiſſement*, *servilement*, furchtsam, unterthänig, knechtisch.
Obnoxie dicere sententiam, Liv. *dire son avis avec lâcheté*, seine Meynung nicht frey heraus sagen.
Obnubilo, as, are, *obscurcir*, verfinstern, verdunkeln.
Obnubilus, a, um, *obscur*, *couvert*, *obscurci*, dunkel, finster.
Obnubo, is, nupsi, nuptum, ere, *couvrir*, *cacher*, verbergen, verdecken, verhüllen.
Obnuncio, as, are, *annoncer de mauvaises nouvelles*, *rapporter que les Augures sont contraires à quelque entreprise*, *ou la desapprouver*, böse Zeitung bringen oder verkündigen, absagen.
Obnunciare, Suet. *reſiſter*, *s'opposer à une loi*, widerstehen, einem Gesetze sich entgegen setzen.
Obnunciatio, nis, f. *annoncement d'une mauvaise nouvelle*, Verkündigung eines Uebels, einer bösen Post.
Obnuncians, tis, Suet. *s'opposant*, *reſiſtant*, *reclamant contre*, einer der sich darwider setzt.
Oboleo, es, evi, ui, itum, ere, *puir*, *sentir mauvais*, stinken, übel riechen.
Obolere, Cic. *preſſentir*, zuvor merken, ahnen, riechen.
Obolus, i, m. *une obole*, *petite pièce de monnoie d'Athènes valant la sixième partie d'une drachme*, *maille*, *denier*, ein Häller, Pfennig.
Oborior, iris, ortus sum, iri, *naitre*, *sourdre*, *se lever*, *commencer a paroitre*, erwachsen, sich erheben, verkommen, entspringen, entstehen.
Oborsus, us, m. Tertull *la ruine*, *la décadence*, der Untergang.
Obortus est clamor, *l'on a entendu un cri*, *l'on ouit tout d'un coup une voix pouſſée de ce lieu*, es hat sich ein Geschrey erhoben.
Obrepo, is, repsi, reptum, ere, *se trainer*, *s'approcher en trainant*, *se gliſſer dedans*, *s'insinuer*, einschleichen, hinzu schleichen oder kriechen.
Adolescentiæ senectus obrepit, *la vieilleſſe succede auſſitôt à la jeuneſſe*, die Leute werden unvermerkt alt.
Obrepere ad honores, Cic. *se gliſſer*, *s'insinuer dans les honneurs*, Ehrenämter erschleichen.
Obrepere ad Magistratum, Cic. *se gliſſer dans une charge*, *y entrer par surprise*, *y parvenir par adreſſe*, sich ins Regiment practiciren, mit List zur Herrschaft gelangen.
Obreptio, nis, f. *gliſſement dedans*, Einschleichung durch heimliche Mittel, List oder Betrug.
Obretio, is, ivi, itum, ire, *environner de rets*, mit einem Garne umgeben, oder in einem Garne fangen, bestricken.
Obrigeo, es, ui, ere, esco, is, ui, ere, *se roidir de froid*, von Kälte erstarren.
Obriguit frigore, *il se roidit de froid*, er ist von Kälte erstarret, steif.
Obryzum, i, n. *fin or*, fein, rein Gold.
Obrodo, is, rosi, rosum, ere, *ronger*, *rogner tout à l'entour*, umnagen, benagen, befressen.
Obrodere malum, *rogner une pomme à l'entour*, an einem Apfel um und um nagen.
Obrosus, a, um, *rogné à l'entour*, allenthalben benaget.
Obrogo, as, are, *contredire & empêcher le discours de quelqu'un*, *présenter une requête contraire*, *demander le contraire*, einreden, widerreden, das Gegentheil verlangen.
Obrumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre*, brechen.
Obruo, is, ui, utum, ere, *couvrir de terre*, *enterrer*, *cacher en terre*. Item, *accabler*, *opprimer*, *oppreſſer*. Item, *noyer*, *abimer*, *plonger*, bedecken, überschütten, verschütten, unterdrücken, versenken.
Obruere se vino, Cic. *se plonger dans le vin*, *s'enyvrer*, sich im Weine übernehmen, sich volltrinken.
Numero obruimur, Virg. *nous sommes accablés par le nombre*, wir werden durch die Anzahl übermannet, durch die Menge überstimmet, die Menge ist uns überlegen.
Obrutus magnitudine negotii, Cic. *accablé d'affaires*, mit einem wichtigen Geschäffte überladen.
Obrutus, a, um, *couvert*, bedeckt, überlegt, überschüttet.
Obsævio, is, ivi, ii, itum, ire, *se montrer rude & inhumain*, *être cruel*, *exercer de la cruauté*, gegen einem rauh und grimmig seyn, auf einen einstürmen.
Obsaturo, as, are, *saouler & ennuyer entièrement*, anfüllen, ersättigen.
Obscenus, a, um, *obscene*, *sale*, *lascif*, *impudent*, unflätig, wüst, unkeusch, unverschämt, schändlich.
Obscene, *salement*, *impudemment*, *avec impureté*, unflätig, unverschämt, hurisch, schändlich.
Obscurus, a, um, *sombre*, *noir*, *obscur*, *sans lumière & clarté*, *difficile à entendre*, *inconnu*, finster, dunkel, schwer zu verstehen, unbekannt.
Obscurus homo, Cic. *un homme caché*, *impénétrable*, *diſſimulé*, ein heimlicher, heimtückischer Mensch, der sich nicht heraus läßt.
Obscuro loco, vel genere natus, *un homme de baſſe condition*, *de bas lieu*, von unbekanntem, niedrigem Geschlechte, von geringem Herkommen.
Obscure, *d'une maniere peu intelligible*, *ou secret*, *sans qu'on s'en apperçoive*, *à la derobée*, *obscurement*, *couvertement*, dunkel, undeutlich, nicht heiter, unverständlich.
Obscuritas, tis, f. *obscurité*, *tenebres*, *baſſeſſe de condition*, Dunkelheit, Finsterniß, Unverständlichkeit; ingl. Niederträchtigkeit, Unachtbarkeit.
Obscuritas naturæ, Cic. *les secrets de la nature*, die Heimlichkeit, Geheimnisse der Natur.

Obscuro,

Obscuro, as, are. *obscurcir, cacher, couvrir, dissimuler,* verdunkeln, finster machen, verbergen, verstellen, verdüstern.

Nox omnia obscurat tenebris, Cic. *la nuit couvre toutes choses de tenebres,* die Nacht macht alles finster.

Nobilitas non obscuratur, Plin. J. *la noblesse ne peut perdre son éclat,* der Adel kann seinen Glanz nicht verlieren.

Obscuratio, nis, f. *obscurcissement, obscurité,* Verdunkelung, Verfinsterung, Verdüsterung.

Solis obscuratio, Plin. *éclipse du Soleil,* Sonnenfinsterniß.

Obsecratio, nis, f. *priere affectueuse,* ernstliche Bitte, herzliches Begehren.

Obsecro, as, are, *prier instamment, conjurer,* heftig, inständig bitten.

Obsecundo, are. *favoriser, seconder, obéir, complaire & faire au gré de quelqu'un,* zu Willen werden, gehorchen, folgen.

Obsepio, is, ivi, itum, ire, *environner, enclorre de hayes,* mit einem Zaune umgeben, verzäunen, umzäunen

Obsepire iter ad honores, Liv. *empecher d'arriver aux honneurs,* einem den Weg verlegen zu Ehren zu gelangen.

Obsequela, æ, f. *obéissance, déference, soumission, complaisance,* Gehorsam, Folge, Gefälligkeit, Unterthänigkeit.

Obsequens, tis, o. *obéissant, soumis,* gehorsam unterthänig.

Obsequens voluptati homo, Ter. *un homme addonné à ses plaisirs,* ein Mensch, der seinen Lüsten ergeben ist.

Obsequenter, *par obéissance, avec soumission & déference,* gehorsamlich, unterthänig.

Obsequentia, æ, f. idem quod obsequela.

Obsequiosus, a, um, *qui fait volontiers plaisir, serviable, obligeant, complaisant,* dienstfertig, unterthänig, gefällig, willig.

Obsequium, ii, n. *plaisir, service, complaisance,* Dienst, Folge, Gefälligkeit.

Vincere aliquem obsequio, Ovid. *gagner quelqu'un par ses bons offices,* durch seine Dienstwilligkeit eines Gunst erlangen.

Obsequor, eris, secutus sum, i, *complaire, faire au gré de quelqu'un, s'accommoder, deferer, se conformer à la volonté d'une personne,* zu Willen seyn, folgen, gehorsamen, zu Gefallen leben.

Obsero, is, sevi, situm, ere. *semer, planter,* besäen, übersäen.

Obserere malos mores, Plaut. *donner, inspirer de mauvaises mœurs,* böse Sitten aufbringen.

Obsero, are, *fermer au verrouil, à la clef,* verschließen, verriegeln.

Obserare palatum, Catul. *fermer la bouche, ne dire mot,* das Maul halten, kein Wort sagen.

Observabilis, e, *remarquable, digne d'attention, à quoi on peut ou doit prendre garde,* darauf wohl acht zu haben ist.

Observantia, æ, f. *respect, l'honneur & reverence qu'on porte à quelqu'un,* Ehrerbietung, Hochachtung, Ehre.

Observatio, nis, f. *observation, égard,* Aufsehen, Beobachtung.

Notitia sui corporis & observatione sustentatur valetudo, Cic. *le moien de conserver sa santé, c'est de connoitre son temperament & de le menager,* das Mittel, seine Gesundheit zu erhalten, ist, daß man seine Natur kenne, und sich darnach richte.

Observatus, a, um, Cic. *observé, remarqué, honnoré, respecté,* wahrgenommen, geehret.

Observo, are, *prendre garde, épier, guetter, porter honneur, l'éclairer, considerer,* wahrnehmen, anmerken, ausspähen, Ehre erweisen, hoch halten.

Colere & observare aliquem, *respecter quelqu'un, l'honnorer, avoir de la veneration pour lui,* einen ehren, Hochachtung gegen ihn haben.

Obses, idis, o. *ôtage, qui est baillé en ôtage,* ein Geisel, † Pfandsmann.

Cavere obsidibus de pecunia, *donner des ôtages, pour caution de l'argent qu'on a promis,* Geisel zu Versicherung der Zahlung geben.

Cavere sibi obsidibus ab alio, *prendre ôtage de quelqu'un pour assurance,* Geisel von einem nehmen.

Obsessio, nis, f. *environnement, l'action de s'emparer, le Siége, assiégement d'une ville,* Belagerung, Einschließung, Umgebung.

Obsessor, oris, m. *qui assiége une ville,* Belagerer.

Obsessus, a, um, *assiégé, environné,* belagert, umgeben.

Obsideo, es, sedi, sessum, ere, *assieger, environner,* belagern, umgeben, einschließen.

Obsidere, Ter. *s'asseoir, demeurer assis,* sich niedersetzen, sitzen bleiben.

Obsidio, nis, f. *assiégement,* Belagerung.

Obsidione cingere urbem & liberare, *assiéger une ville, mettre le siege devant une ville; faire lever le siege d'une ville,* eine Stadt belagern; entsetzen.

Obsidium, ii, n. idem quod obsidio.

Obsidior, aris, atus sum, ari, *épier, guetter, dresser des embuches,* ausspähen, lauern.

Obsido, is, obsedi, sessum, idem quod obsideo.

Obsigillo, are, *séeller, cacheter, tenir secret,* versiegeln, verbergen, heimlich halten.

Obsignator, oris, m. *qui signe ou séelle quelque chose,* Versiegler, der etwas versiegelt.

Obsignatus, a, um, *signé, séellé,* versiegelt.

Obsigno, are, *signer, fermer d'un cachet, séeller, cacheter,* versiegeln, verpitschieren, besiegeln, zusiegeln.

Obsisto, is, stiti, stitum, ere, *resister, s'opposer, contredire,* widerstehen, sich widersetzen, widersprechen, widerstreben.

Dolori, vitiis obsistere, *resister à la douleur, s'opposer aux vices,* den Schmerz überwinden, den Lastern widerstehen, sich widersetzen.

Obsitus, a, um, *planté avec ou auprès, occupé, couvert,* bepflanzet, übersetzet, bedecket.

Obsitus vitibus ager, *un champ planté de vignes,* ein Acker, der mit Reben wohl besetzt ist.

Obsitus annis & pannis, Ter. *fort vieux & fort malhabillé,* alt und zerrissen.

Obsoleo, es, evi, etum, ere, *aller ou être hors d'usage, desaccoutumer, se passer,* veralten, abgehen.

Obsolete, *hors d'usage,* veraltet, altväterisch.

Obsoletus, a, um, *qui est hors d'usage, vieil, vieilli,* abgegangen, abgekommen, vergangen, veraltet, altväterisch.

Obsonium, ii, n. v. Opsonium.

Obsono, as, are, *achèter des victuales, des denrées,* Speise einkaufen.

Obsorbeo, es, ui, & sorpsi, ptum, ere, *humer & avaller tout,* ausschlürfen.

Obsordeo, es, ui, ere, vel obsordesco, is, ui, ere, *devenir ord & sale,* häßlich, schmutzig werden.

Obstetrix, icis, f. *une accoucheuse, sage femme,* Hebamme, Wehmutter.

Obstinate, *obstinement, opiniatrement,* beharrlich, hartnäckig.

Obstinatio, nis, f. *obstination & fermeté de propos,* Hartnäckigkeit, Eigensinn, steifer Sinn, Entschluß.

Obstinatus, a, um, *obstiné, opiniâtre,* widerspänstig, hartnäckig.

Obstino, as, avi, atum, are, Plaut. *s'obstiner, s'opiniâtrer,* sich steifen, sich verhalsstarrigen, fest in den Kopf setzen.

Obstipo, as, are, *obstiper, étouper, boucher, baisser la tête,* verstopfen.

Obstipus, a, um, *qui a la tête tortuë, de travers, baissé, penché, qui est comme immobile & comme une souche,* der das Haupt auf eine Seite gewendet hat, steif.

Obsto, as, stiti, stitum, statum, are, *resister, empecher,* im Wege oder entgegen stehen.

Obstare alicujus commodis, Cic. *s'opposer aux desseins de quelqu'un, l'incommoder,* eines Nutzen hindern.

Obstragulum, i, n. *couverture,* eine Decke.

Obstrepo, is, ui, itum, ere. *s'opposer, faire bruit, importuner, rompre la tête,* widerstreben, ein Geräusche machen, den Kopf warm machen.

Clamore obstrepi, Cic. *être étourdi du bruit,* vom Geräusche übertäubt werden.

Obstrepens mare, *mer enflée, courroucée, faisant du bruit épouvantable,* das rauschende, brausende Meer.

Obstrictus, a, um, *obligé,* verpflichtet, verbunden, angebunden.

Obstrictus voluptatibus tenetur, Cic. *il est esclave de ses plaisirs,* er ist ein Sklave seiner Wollüste.

Obstrigillo, as, are, *resister,* widerstreben, widerfechten.

Obstringo, is, strinxi, strictum, ere, *lier, etreindre, serrer, obliger,* binden, zusammen stricken, strengen, verpflichten, verbinden.

Obstringere se perjurio, scelere, *s'engager dans un parjure, dans un crime, fausser son serment*, einen falschen Eid schwören, ein Laster begehen.
Fidem suam alicui obstringere, Pl n. J. *engager sa parole à quelqu'un*, einem die Zusage thun, sein Wort geben.
Obstrictus, a, um, *fermé, serré*, verschlossen, versperret.
Obstrudo, is, strusi, sum, ere *cacher*, verstoßen, verbergen.
Obstrusus, a, um, *caché*, verborgen.
Obstruo, is, struxi, ctum, ere, *étoupper, boucher, obscurcir*, verbauen, vermachen, verdunkeln.
Obstructus, a, um, *étouppé, bouché*, verschlagen, verstopfet.
Obstructio, nis, f. *obstruction, étouppement*, das Verbauen, Verstopfen.
Hæc obstructio non diuturna erit, Cic. *ce deguisement, cette dissimulation ne sera pas de longue durée*, die Verstellung wird keinen Bestand haben, wird nicht lange währen.
Obstupeo, es, ui, ere, obstupesco, is, ui, ere. *être tout étonné, épouvanté, demeurer surpris*, erstaunen, erschrecken, bestürzt werden.
Obstupefacio, is, feci, factum, ere, *étonner, épouvanter*, erschrecken, ein Schrecken einjagen, machen, bestürzen.
Obstupidus, a, um, *étonné, éperdu, épouvanté*, erstaunet und erschrocken.
Obsum, es, est, esse, *nuire, empecher*, schaden, verhindern, hindern.
Obsuo, is, ui, utum, ere, *coudre tout autour*, umnähen.
Obsurdesco, is, ui, ere, *devenir sourd*, dumm und gehörlos werden.
Obtego, is, texi, tectum, ere, *couvrir, cacher, celer, dissimuler*, verdecken, zudecken, verstellen.
Obtempero, as, are, *obéir, obtemperer, se soumettre*, folgen, gehorsam und gefolgig seyn, gehorchen, sich unterwerfen.
Obtemperatio, nis, f. *obéissance*, Folge, Gehorsam.
Obtendo, is, di, sum, ere, *tendre au devant, couvrir, voiler, prétexter*, vorstrecken, vorziehen, bedecken, vorwenden, vorspannen.
Obtendere velum vel rationem alicui rei, vel obtendere velis rem, *couvrir, prétexter quelque chose*, eine Sache bemänteln.
Obtentus, a, um, *tendu au devant*, vorgespannt, vorgestreckt, oder vorgewandt.
Obtentus, a, um, Tac. *prétexte, couverture, ombre*, Vorwand, Deckel, Schein.
Obtero, is, trivi, tritum, ere, *briser, fouler, broyer, menuiser*, zertreten, zerreiben, in einem Mörsel zerstoßen.
Obterere calumniam atque contundere, Cic. *repousser une calomnie*, die Verläumdung unterdrücken, zu Schande machen.
Laudes obterere alicuius, *s'opposer aux louanges, que l'on donne à quelqu'un, crier contre*, eines Lob schmälern, niederdrücken.
Obtestor, aris, atus sum, ari, *conjurer, supplier, prier avec soumission, prier instamment, appeller en aide ou temoignage*, beschwören, durch etwas inständig bitten, um Hülfe oder Zeugniß anrufen.
Obtestari Deos, Cic. *appeller les Dieux à nôtre aide, les prendre à temoin*, die Götter zu Hülfe rufen, zu Zeugen annehmen.
Obtestatio, nis, f. *conjuration, priere instante*, ernstliche Bitte, Beschwörung.
Obtexo, is, ui, textum, ere, *couvrir autour, tisser à l'entour*, umweben, überziehen.
Obthuro, as, are, *boucher, étouper, bonder*, verstopfen, zuschließen, versperren, verkleben.
Obthuramentum, i, n. *bouchon, bondon, étoupillon*, etwas, damit man verstopfet, Zapfen, Spunt, Pfropf.
Obticeo, es, ui, ere, *se taire*, schweigen.
Obticentia, æ, f. *le silence, taciturnité*, Schweigen, Verschwiegenheit.
Obtineo, es, ui, tentum, ere, *obtenir, recouvrer*, erwerben, erlangen, erhalten.
Obtinere principatum, *être le premier, le plus consideré*, der Vornehmste seyn, die Oberhand gewinnen.
Obtinere firmitudinem animi, Plaut. *conserver la fermeté de son courage*, bey seiner Herzhaftigkeit bleiben, seinen Muth behalten.

Obtorpeo, es, ui, ere, vel obtorpesco, is, ui, ere, *être engourdi*, erstarren, unempfindlich werden, einschlafen.
Obtorqueo, es, torsi, tortum, ere, *tordre*, umdrehen, umwinden, verdrehen.
Obtrecto, as, are, *médire de quelqu'un, blamer, diffamer, mépriser*, einem übel nachreden, einen ausrichten, verschwätzen, anschwärzen, tadeln, und verachten.
Obtrectatio, nis, f. *detraction, médisance*, Nachrede, Verläumdung, Lästerung, Tadel.
Obtrectator, oris, m. *médisant, detracteur*, Nachreder, Verläumder, Tadler.
Obtritus, a, um, *broyé, brisé, écrasé*, zertreten, zerrieben.
Obtritus, us, m. *l'action de piller, brisement*, das Zertreten, Zerstampfen, Zerstoßen.
Obtrudo, is, trusi, trusum, ere, *pousser au devant, faire prendre par force*, vorstoßen, vor sich hinstoßen, aufdrücken, aufdringen, eintreiben.
Obtrudere alicui aliquid, *présenter une chose à quelqu'un, lui vouloir faire prendre ou donner par force*, einem etwas aufdringen.
Obtrunco, as, are, *trancher la tête à quelqu'un*, einen enthaupten, köpfen.
Obtruncatio, nis, f. *coupure*, Schnitt.
Obtundo, is, tudi, tusum, ere, *diminuër le trenchant de quelque chose, l'émousser, rompre la tête à quelqu'un*, stumpf machen, stümpfen, schwächen, einen mit Worten taub und toll machen, betäuben.
Obtundere aures alicujus, *rompre les oreilles à quelqu'un*, einen mit Worten betäuben und toll machen, machen, daß die Ohren weh thun.
Acies oculorum obtusior, Cic. *la vûe plus foible*, ein blöd Gesichte.
Vocem in dicendo obtundere, Cic. *s'enrouer en parlant*, im Reden heiser werden.
Obtueor, eris, tuitus sum, eri, *regarder fixement*, steif anschauen, starr ansehen.
Obturbo, as, are, *troubler, exciter des troubles, interrompre*, Unruhe anrichten, eine Verwirrung machen.
Obturo, as, are, idem quod obthuro.
Obtusus, a, um, Part. *rebouché, refoulé, émoussé*, stumpf, bestoßen.
Obtusus, a, um, *lourd, grossier*, toll, plump, grob, dumm.
Obtuse, *lourdement, sans esprit*, gröblich, mit dummen und grobem Verstande, ohne Witz.
Obtutus, us, m. *regard continuel, vûe*, das stete Anschauen, Blick.
Obtutus vagus, *un regard effronté, inconstant, vague, les yeux égarez*, ein unverschämtes, flattrichtes Umhersehen.
Obvagio, is, ivi, itum, ire, *crier & pleurer comme les petits enfants*, weinen, wie die jungen Kinder, wimmern.
Obvallo, as, are, *environner, assiéger, munir d'un rempart*, verbollwerken, verschanzen, belagern, einschließen.
Obvenio, is, veni, ventum, ire, *venir à la rencontre, se présenter, rencontrer, échoir, sourvenir, arriver, avenir*, aufstoßen, vorkommen, vor die Hand stoßen, begegnen, von einem erlangt und bekommen werden, als durchs Looß.
Obvenire hæreditate, *échoir par héritage*, erbweise anheimfallen.
Obversus, a, um, *tourné vers quelqu'un*, gegen einem gekehrt oder gewendet.
Obversor, aris, atus sum, ari, *être présent devant les yeux, ou à l'esprit, hanter ou être souvent en quelque lieu*, um etwas seyn oder vor etwas herumgehen.
Ante oculos mihi hoc obversatur, *il se présente devant mes yeux, à mon esprit*, dieß schwebt mir vor Augen.
Obversatio, nis, f. *hantement, allée & venuë*, das Hinundwiedergehen, das Hinundherwandern.
Obverto, is, verti, versum, ere, *tourner vers ou contre*, gegenkehren.
Terga alicui obvertere, *tourner le dos à quelqu'un*, einem den Rücken kehren.
Obvius, a, um, *qu'on rencontre & trouve en son chemin*, aufstoßend am Wege, vorkommend, begegnend.

Obviam,

Obviam, *au devant*, entgegen.
Obviam venire, ire, ferri, esse, *aller au devant de quelqu'un*, einem begegnen, entgegen kommen, gehen.
Obviam ire periculis, Salluft. *aller au devant des dangers, s'y exposer*, sich in Gefahr begeben, sich wagen, der Gefahr entgegen gehen.
Obviam ire conatibus talibus, Cic. *prévenir de tels efforts*, solchem Beginnen vorkommen.
Obumbro, as, are, *ombrager, obscurcir, couvrir d'ombre*, beschatten, umschatten, beschirmen, verdunkeln, dunkel machen.
Obumbrare, *defendre, excuser*, vertheidigen, entschuldigen.
Obuncus, a, um, *fort crochu & tortu*, sehr krumm, umgekrümmt, krämmlich, hakicht.
Obundo, as, are, *se deborder, se degorger*, überlaufen, auslaufen, überschwemmen.
Obvolvo, is, volvi, volutum, ere, *enveloper, entortiller, cacher, couvrir, emmailloter*, verwenden, verwickeln, verbergen, vertuschen, heimlich halten, eindeckeln.
Obvolvere vitium decoris verbis, Hor. *dissimuler un vice sous de belles paroles*, einem Laster einen schönen Namen geben.
Obustus, a, um, *brulé tout autour*, umher verbrannt, das allenthalben angebrannt ist.
Occa, æ, f. *une herse*, eine Ege, damit man die Erdschollen zerbricht.
Occæco, as, are, *aveugler*, verblenden, blind machen.
Occalleo, es, ui, ere, vel occallesco, *s'endurcir en durillons*, Schwielen überkommen und erharten, hart werden.
Occallescere in odium, Sen. Ph. *s'endurcir dans une haine, dans une inimitié*, sich in einem Hasse, in einer Feindschaft verhärten.
Jam prorsus occallui, Cic. *je suis présentement endurci, je suis insensible au chagrin*, nun bin ich ganz hart geworden, ich lasse mich keine Bekümmerniß anfechten.
Occallatus, a, um, *endurci de travail*, von Arbeit hart und ohne Gefühl.
Occasio, nis, f. *occasion, opportunité*, Gelegenheit, Anlaß, recht und bequeme Gelegenheit der Zeit, etwas zu thun oder auszurichten.
Occasioni imminere, *rechercher l'occasion*, auf Gelegenheit lauren.
Occasione duntaxat opus est improbitati, *on trouve d'abord matiere à dispute, à contestation*, man findet leicht einen Prügel, wenn man einen schlagen will, oder zu Händeln kann man gleich Gelegenheit finden.
Occasiuncula, æ, f. Plaut. *légère occasion*, eine schlechte Gelegenheit.
Occasus, us, m. ab occido, *la mort*, der Tod.
Occasus, us, m. Cic. *le coucher du Soleil, d'un astre*, der Sonnen, eines Gestirns Untergang.
Occatio, nis, f. *hersement de terre*, das Egen oder Schollenbrechen auf dem Acker.
Occator, oris, m. *herseur*, der Eger.
Occatorius, a, um, *servant à herser*, das zum Egen dienet.
Occentus, us, m. *chant, chanson*, Gesang, Vorsingen.
Occido, is, occisi, sum, ere, *tuer, faire mourir*, tödten, umbringen.
Occido, Ter. *tourmenter, faire de la peine*, plagen, quälen.
Occidunt me isti, Ter. *ces gens la me tuënt*, diese Leute quälen mich zu Tode.
Occidio, f. *tuerie, carnage, meurtre*, Todtschlag, Mord.
Occido, is, occisi, occisum, ere, *cheoir, mourir*, niederfallen, hinfallen, sterben.
Nondum omnium dierum sol occidit, *le dernier jour n'est pas encore arrivé, je ne suis pas encore perdu*, es ist noch nicht aller Tage Abend.
Occidit spes nostra, *l'esperance est perdue*, unsere Hoffnung ist aus.
Occidi, *je sui perdu*, es ist um mich geschehen, es ist aus mit mir.

Occidens, tis, o. *soleil couchant, occident*, der Niedergang der Sonne, Abend.
Occidentalis, e, *occidental, de l'occident*, gegen Abend gelegen.
Occiduus, a, um, *d'occident*, des Niedergangs, abendlich.
Occiduus, a, um, *caduque, qui se couche*, vergänglich, das untergehet.
Occino, is, ni, occini, centum, ere, *chanter, resonner*, singen, entgegen singen.
Occipio, is, cepi, ceptum, ere, *commencer*, anfangen.
Occipitium, ii, n. vel occiput, n. *le derriere de la tête*, der Nacken, das Hintertheil des Haupts.
Occisio, nis, f. *meurtre, carnage, tuerie*, Todtschlag, Würgen, Metzeln.
Occisus, a, um, *tué, massacré*, getödtet, erwürget.
Occisa est hæc res, Plaut. *cette affaire est desesperée*, mit diesem Handel ist es gar aus.
Occlamito, are, *crier contre*, wider einen heftig schreyen, auf ihn los schreyen.
Occludo, is, clusi, sum, ere, *fermer, clorre, boucher*, zuschließen, zuthun, verstopfen.
Occlusus, a, um, *fermé*, verschlossen.
Occo, are, *herser*, egen, die Schollen zerbrechen.
Occulco, are, *fouler aux pieds*, zertreten, zerstampfen.
Occulo, is, ui, cultum, ere, *cacher*, verbergen, verstecken, verhüllen.
Vitia corporis fuco occulere, Plaut. *cacher avec du fard les defauts du corps*, die Fehler des Leibes mit Schminke bedecken.
Occultus, a, um, *caché, secret*, verborgen, heimlich.
Occulte, *en cachette, secretement*, heimlich, verborgen.
Occulto, are, *cacher, celer*, wohl verbergen, verstecken, vertuschen.
Occultatus, a, um, *caché, celé*, verborgen, versteckt.
Occultate, *en cachette, secretement*, heimlich, in der Stille.
Occultatio, nis, f. *cachette*, Verhaltung, Verhehlung, Verbergung.
Occultator, oris, m. *qui cache quelque chose*, Verberger, der etwas verbirgt und heimlich hält, Verhöler.
Occumbo, is, cubui, cubitum, ere, *mourir*, sterben, verderben, erliegen.
Occupo, are, *prendre avant quelqu'un, anticiper*, it. *se saisir, s'emparer, se rendre maitre*, it. *emploier, amuser, occuper, prendre, retenir, prévenir, empêcher, detenir*, einnehmen, inne haben, vorkommen, vor andern etwas thun, zu schaffen machen, einem zu schaffen geben, verhindern, aufhalten.
Occupare pecuniam alicui, vel apud aliquem, Cic. *donner de l'argent à interêt à quelqu'un*, Geld auf Wucher anlegen.
Occupatus, a, um, *empêché*, beschäfftigt, geschäfftig, mit Arbeit überladen.
Occupari animi beneficiis alicujus, Liv. *des esprits gagnés par les bienfaits de quelqu'un*, Gemüther, so durch jemandes Wohlthaten gewonnen worden.
Occupatio, nis, f. *occupation, empêchement*, Arbeit, Einnehmung, Zuvorkommung, Unruhe, Verhinderung.
Occurro, is, occucurri, curri, cursum, ere, *courir devant, resister, se représenter, rencontrer, prévenir, devancer, repondre par avance, ou faire une objection, venir dans l'esprit*, entgegen laufen oder kommen, entgegen gehen, widerstehen, anstoßen, vorkommen, vorbeugen, begegnen.
Occurram vestræ expectationi, Cic. *je repondrai à vôtre attente*, ich will eurem Verlangen ein Gnügen thun.
Illud mihi occurrit, Cic. *cela m'est venu dans l'esprit*, das ist mir beygefallen, in den Sinn gekommen.
Occurrere, Plin. H. *remédier*, helfen, heilen, begegnen.
Occursus, us, m. *course ou allée au devant*, Gegenstoß, Gegenlauf, Begegnen, Entgegengehen.
In occursum ire, *aller au devant*, entgegen gehen.
Occurso, are, *courir au devant*, entgegen laufen, gegen stoßen, begegnen.
Occursatio, nis, f. *course ou allée au devant, brigue*, Aufstoßen, das Umherlaufen und Werben um ein Amt.

Oceanus.

Oceanus, i, m. *l'Ocean*, das Weltmeer.
Oceanus bonorum, *un Ocean de biens*, ein ganzes Meer voll Güter.
In Juris oceano versari, *plaider longtems*, lang Proceß führen.
Ocellatus, a, um, *fait à plusieurs petits trous*, gelöchert.
Ochra, æ, f. *de l'ocre*, † Augergelb, Berggelb, Ochragelb.
Ocior, m, mel. ocyor Euro, *fort vite, plus promt, ou plus vite que le vent d'Orient*, schneller, als der Wind.
Ocius, n. *vitement*, schnell, behend, geschwind.
Ocquinisco, is, ere, *s'incliner*, *s'humilier devant quelqu'un, se courber, fléchir*, sich neigen oder bücken, kauzen, hauchern.
Ocrea, eæ, f. *armure des jambes & des cuisses, des bottes*, Beinschiene, Beinharnisch, damit man die Schienbeine verwahrt, ingl. ein Stiefel.
Ocreas induere, *prendre la botte, se botter*, sich stiefeln, die Stiefeln anziehen.
Ocreatus, a, um, *botté*, gestiefelt.
Octo, o. plur. indeclin. *huit*, achte.
Octies, *huit fois*, achtmal.
Octavus, a, um, *le huitième*, der Achte.
Octavum, *pour la huitième fois*, zum achtenmale.
Octoginta, o. pl. indecl. *quatre-vingt*; † *huitante*, achzig.
Octingenti, æ, a, *huit cents*, achthundert.
Octingenarius, a, um, *nombre de huit cents*, eine Zahl von achthunderten.
Octogenus, a, um, † *huitante, quatre-vingt*, achtzig.
Octogesimus, a, um, *quatre vingtième*, der Achtzigste.
Octuagies, *quatre vingt fois*, achtzigmal.
Octonus, a, um, *huit*, achte.
Octonarius, a um, *huitain*, das von achten ist, von acht Jahren, Stücken.
Octojugis, e, *huit chevaux attelés, huit d'une bande, huit accouplés ensemble*, achte einer Rotte, acht neben einander gespannte Pferde.
Octipes, edis, o. *qui a huit pieds*, achtfüßig.
Octuplus, a, um, *huit fois double*, achtfältig, achtfach.
Octuplicatus, a, um, *redoublé huit fois*, um acht Theile gemehrt, oder achtmal mehr, achtfach gemacht.
October, ris, m. *Octobre*, Weinmonat.
Oculus, i, m. *un œuil*, das Auge.
Oculos effodere, eruere, configere, *arracher les yeux*, die Augen ausreissen, ausstechen, auskratzen.
Ferre in oculis & esse alicui in oculis, *aimer passionnement quelqu'un, être aimé passionnement de quelqu'un*, inbrünstig lieben und geliebet werden, am Herzen liegen.
Oculos jucunde tangit, *cela est fort agréable à la vue*, dieß thut den Augen wohl, ist den Augen angenehm, vergnügt sie.
Ante oculos ponere, proponere, statuere, *mettre devant les yeux*, vor Augen stellen legen.
Eruditi oculi, Cic. *des yeux fins & éclairés, qui savent bien juger des choses*, schlaue, erleuchtete Augen. die scharf einsehen, und von einer Sache wohl urtheilen können.
Oculi, orum, *m. pl. les boutons, les yeux, les bourgeons de la vigne ou des arbres*, die Augen, Knospen an Weinreben oder Bäumen, daraus die Schösse hervor schießen.
Oculeus, a, um, *plein d'yeux*, voll Augen, äugigt.
Ocularius, a, um, *des yeux*, zu den Augen gehörig.
Oculatus. a, um, *ayant beaucoup d'yeux*, mit vielen Augen versehen, scharfsichtig.
Oculata die aliquid emere, Plaut. *acheter quelque chose argent contant*, etwas für baar Geld einkaufen.
Oculatus testis, *temoin oculaire*, ein Zeuge, der die Sache selbst gesehen.
Oculatio, nis, f. *bourgeonnement des vignes*, das Treiben der Reben.
Oculissimus, a, um, Plaut. *très clairvoiant, qui voit tout, à qui rien n'échape, qu'on aime comme ses yeux*, gar scharfsichtig, der alles sieht, dem nichts entwischt, das man so lieb hat, als seinen Augapfel.
Ocymum, i, n. *toute sorte d'herbes pour les bêtes*, allerley Kräuter für das Vieh; Heidekorn, Buchweizen.
Ocyor, vid. Ocior.

Oda, æ, f. *ode, chant ou chanson*, ein Lied oder Gesang.
Odera, æ, c. Viadrus, *l'Oder, fleuve d'Allemagne*, die Oder, ein Fluß in Deutschland.
Odeum, ei, n. *un lieu où l'on chante*, ein Ort wo man singet. Singort, wo sich die Musikanten übten und ihre Stücke probierten.
Odi, isti, *haïr, avoir en haine*, hassen, anfeinden, gehässig seyn.
Odium, ii, n. *haine, facherie, ennui*, Haß, Groll, alter Zorn, Widerwärtigkeit, Verdruß.
Odium implacabile, *une haine mortelle, implacable*, ein tödtlicher, unversöhnlicher Haß.
Ductus odio, *porté de haine*, aus Hasse getrieben.
In odio esse omnibus, Cic. *être haï de tout le monde*, bey jedermann verhaßt seyn.
Odiosus, a, um, *qui est haï, fâcheux & ennuieux*, verhaßt, mühselig, überlästig, verdrüßlich, zuwider.
Tandem es odiosus mihi. Ter. *enfin je ne puis vous souffrir*, kurz zu sagen, ich kann euch nicht leiden, ihr seyd mir verdrüßlich.
Odiose, *odieusement, fâcheusement*, häßlich, feindselig.
Odiose facis, Plaut. *vous êtes facheux, vous avez des airs, des manières desagréables*, ihr seyd verdrüßlich, ihr habt widrige Arten, unangenehme Weise an euch.
Odor, oris, m. *odeur, senteur*, der Geruch.
Insignem exhalat odorem rosa, *la rose a une odeur fort agreable, sent fort bon, est douée d'une odeur la plus agréable du monde*, die Rose giebt einen annehmlichen Geruch von sich.
Odorus, a, um, *qui a une odeur agréable, odoriferant*, wohlriechend.
Odoratus, a, um, *qui sent bon*, wohlriechend.
Odoratus, us, m. *l'odorat, odeur*, Geruch.
Odoro, as, are, *rendre bonne odeur*, wohlriechen, Geruch von sich geben.
Odoror, aris, atus sum, ari, *sentir & flairer*, riechen.
Odorari, odorari aliquem, Cic. *pressentir quelque chose, sonder quelqu'un*, ein Ding vorhermerken, einen ausforschen.
Odoratio, nis, f. *flairement, l'action de sentir*, das Riechen, der Geruch.
Odoramentum, i, n. *bonne senteur, parfum*, guter Geruch, wohlriechend Ding.
Odorifer, a, um, *qui rend bonne odeur*, wohlriechend.
Oeconomus, i, m. *œconome, intendant, maitre d'hôtel, dépensier, procureur*, Hofmeister, Hausverwalter, Haushalter, Amtmann, Schaffner.
Oeconomia, æ, f. *œconomie, gouvernement & conduite de la maison*, Haushaltung, Ordnung und Verwaltung des Hauses.
Oeconomicus, a, um, *appartenant à l'œconomie, qui sait bien gouverner une maison*, des Haushaltens, einer, der der Haushaltung wohl berichtet ist, häuslich.
Oedipus, i, m. *fils de Laïus Roi de Thebe, qui a expliqué l'enigme du Spinx*, der Sohn des thebanischen Königs Laius, welcher das Räthsel des Sphinxs aufgelöset.
Davus sum, non Oedipus, *je suis un homme simple & non un Docteur*, ich bin ein schlechter Mensch, und kein Doctor.
Oenophorum, i, n. *broc, toute sorte de pots à vin*, allerley Weingeschirr.
Oenopola, æ, m. *qui vend du vin, tavernier*, Weinschenke, Weinverkäufer, Wirth, Weinhändler.
Oenopolium, ii, n. *taverne*, Weinhaus, Schenkhaus, Wirthshaus.
Oestrum, i, n. *un taon*, it. *fureur poetique*, eine große Roßbreme, poetischer Einfall, Raserey.
Oesypum, i, n. *graisse ou crasse de laine avant qu'elle est lavée*, der Koth, so an der Wolle hängt, ehe sie gewaschen wird.
Offa, æ, f *galette, gâteau, piece de chair. toute viande épaisse, grande bouchée*, ein Stück Fleisch, allerley dick Gemüse, Teig, Brey, ein großer Mund voll, großer Bissen.
Offendiculum, i, n. *chose contre laquelle on se heurte*, it. *obstacle, empechement, offense, scandale*, Anstoß, Verletzung, Aergerniß, Hinderniß.

Offendo, is, di, sum, ere, *rencontrer, heurter contre, chopper, faillir, faire quelque faute*, antreffen, anstoßen, fehlen, mishandeln, irren, sündigen.
Offendere ad lapidem, *heurter contre une pierre*, an einen Stein anstoßen.
Offendere latus, Cic. *se blesser le côté*, auf die Seite fallen, sich dran stoßen.
Imparatum aliquem offendere, Cic. *surprendre quelqu'un, lorsqu'il n'est pas prêt*, einen überfallen, antreffen, überrumpeln, wenn er sich noch nicht geschickt hat.
Offendor minus, Cic. *je suis moins choqué*, es verdreust mich nicht so sehr, ist mir nicht so zuwider.
Offensus, a, um, *offensé, blessé*, gestoßen, verlegt.
Offensus alicui, *être indigné, être faché contre quelqu'un*, böse auf einen, auf, über einen erzürnet seyn.
Offensa, æ, f. *offense, faute, disgrace*, Ungunst, Ungnade, gegen einem andern, Verdruß, Verdrüßlichkeit, Beleidigung.
Periculosa potentium offensa, Quintil, *il est dangereux de choquer les grands*, große Leute antasten, ist gefährlich.
Offenso, as, are, *heurter contre, chopper*, straucheln, anstoßen.
Offensio, nis, f. *offense, heurtement contre, haine, disgrace, envie, indignation*, Anstoß, Gegenstoß, Neid, Ungunst, Haß, Beleidigung, Verdruß.
Offensioni esse, *donner ou causer de l'ennui, causer un dégoût, donner du chagrin*, Verdruß und Unlust bringen, anstößig, zuwider seyn.
Offensionem negligentiæ vitare, Cic. *éviter de passer pour negligent*, den Verdacht, Vorwurf der Nachläßigkeit vermeiden.
Offertus, a, um, *empli, farci*, gefüllt, gestopft, gepfropft.
Offero, ers, obtuli, oblatum, erre, *offrir, présenter*, antragen, vortragen, anbiethen.
Offerre auxilium alicui, *offrir son aide, son pouvoir, ses moins & tout son credit à quelqu'un*, einem hülfliche Hand anbiethen.
Officina, æ, f. *boutique, atelier, lieu où l'on travaille, étude des Notaires ou Procureurs, ouvroir*, Werkstatt, Werkladen, Arbeits-Werkstube.
Officina nequitiæ, Cic. *la retraite des vices*, Aufenthalt der Laster, da sie Unterschleif finden.
Officinator, oris, m. Vitruv. *ouvrier, artisan*, ein Handwerksmann.
Officio, is, feci, fectum, ere, *nuire*, schaden, Schaden thun, hinderlich seyn.
Officium, ii, n. *office, devoir, plaisir, service, charge, obligation, faveur*, Amt, Pflicht, Gutthat, Gefallen, Dienst, Schuldigkeit, Gefälligkeit.
Officium facere, conficere, curare, obire, exequi, officio fungi, *s'acquiter de son devoir, faire sa charge ou son office*, sein Amt verrichten.
Officiis mutuo respondere, *user de reciproque, rendre le reciproque*, wieder dienen, Gegendienst leisten.
Decedere officio, vel de officio, officium deserere, intermittere, negligere, officio deesse, Cic. *ne faire pas sa charge, ne satisfaire pas à son devoir*, seiner Pflicht nicht gnug thun, sie versäumen.
Constant tua in me officia, Cic. *on voit les plaisirs que vous m'avez faits*, deine Freundschaftsdienste und Gefälligkeiten gegen mich sind bekannt.
Officiosus, a, um, Cic. *officieux, serviable, qui fait volontiers plaisir & service* dienstfertig, dienstwillig, gefällig, geneigt und bereit zu dienen, und zu verbinden, geschäfftig, freudig, etwas zu thun.
Officiose, adv. Cic. *obligeamment en servant d'une manière officieuse*, dienstlich, fleißig, gefällig, hoflich, gütig.
Offigo, is, fixi, fixum, ere, Plaut. *attacher, ficher, afficher*, steif anheften, anhenken.
Offirmo, as, are, vid. obfirmo.
Offlecto, is, flexi, flexum, ere, *tourner, détourner*, umwenden, abtreiben, umdrehen.
Offoco, as, are, *suffoquer, étrangler*, ersticken, erwürgen.
Offringo, is, fregi, fractum, ere, Var. *rompre, briser, casser*, etwas zerbrechen, zerreiben, zerstoßen, aufbrechen.

Offuciæ, arum, f. pl. Plaut. *fard, tromperie, déguisement*, Betrug, angestrichene Farbe, falscher Schein, Wind, Verstellung.
Offundo, is, fudi, fusum, ere, Plaut. *épandre quelque liqueur*, begießen, ausschütten, beschütten.
Errorem alicui offundere, *abuser & tromper quelqu'un*, einem einen Irrthum beybringen, einen Betrug vermachen.
Noctem rebus offundere, Cic. *obscurcir les choses, les rendre obscures*, die Sache verdunkeln, sie dunkel machen.
Offusus, a, um, Cic. *épandu, repandu*, begossen, beschüttet, vergezogen.
Ogganio, is, ivi, itum, ire, Ter. vid. obgannio.
Oggera, æ, f. vid. ochra.
Oh, Ter. *oh, ah, ha*, o! ach! ha.
Ohe, Ter. *hola, hola*, oha, hola.
Oho, interj. admir. Plaut. *ho, ho*, potz tausend, ey, o!
Olea, æ, f. Hor. *olivier, arbre, une olive, le fruit*, Oelbaum, Olive, die Frucht von diesem Baume.
Extra oleas vagari, *sortir, s'égarer de son propos*, über die Schranken schreiten.
Oleaceus, a, um, Plin. *semblable à l'olivier*, dem Oelbaume gleich.
Oleaginus, a, um, Virg. *d'olivier, ou de couleur d'olive*, ölbäumen oder olivenfarben.
Oleaninus a, um, Col. idem.
Olearius, a, um, Col. *servant à l'huile*, zu dem Oele dienlich.
Olearius, i, m. Col. *qui fait ou vend de l'huile*, Oelmacher, Oelhändler.
Oleaster, stri, m. Virg. *olivier sauvage*, wilder Oelbaum.
Oleitas, atis, f. Catul. *le tems de cueillir les olives*, die Zeit, Oliven abzulesen.
Oleosus, a, um, Plin. *huileux, plein d'huile*, ölicht, ölreich, voll Oel.
Oleo, es, levi, & olui, itum, ere, *sentir & rendre odeur, it. croitre, perdre, ruiner*, riechen, einen Geruch geben, wachsen, zu Grunde richten.
Olet hircum, *il sent le bouc, il sent mauvais*, er stinkt wie ein Bock.
Olet huic aurum meum, Plaut. *il flaire mon argent*, mein Geld sticht ihn in die Augen, er merkt meine Pfennige.
Nihil olet peregrinum, Cic. *il n'a rien d'étranger*, da ist nichts besonders, er hat nichts seltsames, fremdes.
Olent illa supercilia malitiam, Cic. *ces sourcils ressentent la malice, sa malice paroit sur ses sourcils*, man sieht es ihm an, daß er ein böser Mensch ist.
Olet malitiam, *c'est un méchant homme*, er ist ein boshafter Mensch.
Oleraceus, a, um, *semblable aux herbes*, den Kräutern gleich.
Oletum, i, n. Catul. *lieu planté d'oliviers, la fiente de l'homme*, Oelgarten; Menschenkoth.
Oleum, ei, n. *de l'huile*, Oel.
Oleum gestat in ore, prov. *il n'ose ouvrir la bouche*, er hat Oel in dem Munde, das ist, er darf nicht reden.
Oleum camino addere, Hor. proprement, *jetter de l'huile dans le feu*, & en proverbe, *augmenter le mal*, Oel ins Feuer gießen.
Oleum & operam perdidi, Plaut. *j'ai perdu mon tems*, ich habe Zeit und Mühe verlohren.
Olfacio, is, feci, factum, ere, Cic. *flairer & sentir, se douter*, riechen, am Geruche befinden, merken.
Olfacere inceptum alicujus, Ter. *prévoir, découvrir, le dessein de quelqu'un*, jemandes Vorhaben vorher sehen, merken, entdecken.
Olfactus, us, m. Plin. *flair*, Geruch.
Olfactorium, ii, n. Plin. *bouquet de fleurs ou pomme de senteur*, etwas, daran man riecht, Biesemapfel. Meyenstraußer.
Olidus, a, um, *qui sent fort, puant*, stark riechend oder stinkend.
Veternum olidum, Cat. *une paresse extrême*, eine grausame Faulheit, Schlafsucht.
Oligarchia, æ, f. *gouvernement consistant en peu de personnes*, ein Regiment, da wenige regieren.

Olim, *jadis, le tems passé, quelque fois,* vor Zeiten, bisweilen, dereinst.
Olim meminisse juvabit, *on se souviendra un jour avec plaisir de cette action,* es wird die Zeit kommen, daß wir uns mit Lust dessen erinnern werden.
Non si male nunc, & olim sic erit, Hor. *si nous sommes maintenant malheureux, nous ne le serons pas toujours,* gehts uns jetzo gleich übel, wird doch das nicht ewig währen.
Olitor, oris, *m. jardinier,* Gärtner.
Sæpe etiam est olitor valde opportuna loquutus, *un jardinier donne aussi quelque fois de bons avis,* auch ein einfältiger Mann kann manchmal einen guten Rath geben.
Olitorius, a, um, forum olitorium, *marché aux herbes,* Krautmarkt.
Oliva, æ, f. Cic. *olivier, olive,* Oelbaum, Olive, Oelzweig.
Olivetum, i, n. Hor. *lieu planté d'oliviers,* Oelgarten.
Olivarius, a, um, Col. *servant aux olives,* zu Oliven dienlich.
Olivitas, atis, f. Var. *saison à cueillir les olives,* Zeit die Oliven abzulesen.
Olivo, as, are, Plin. *cueillir les olives,* Oliven ablesen.
Olivum, i, n. Hor. *huile d'olive,* Baumöl.
Olifer, a, um, Mart, *qui produit des oliviers,* das Oelbäume trägt oder hervor bringt.
Olla, æ, f. Var. *un pot, pot de terre,* ein Topf, Hafen, ein irdenes Geschirr.
Dum fervet olla, vivit amicitia, *l'amitié dure autant que les richesses,* so lang man reich ist, und zu leben hat, so lang dauret die Freundschaft.
Ollaris, e, Mart. *appartenant au pot,* zu einem Topfe gehörig.
Olor, oris, m. Virg. *un cigne,* ein Schwan.
Anser inter olores, Prov. *une oye, un jars entre des cignes,* Saul unter den Propheten.
Olorinus, a, um, Ovid. *de cigne,* eines Schwans.
Olus, eris, n. Hor. *toutes sortes d'herbes potageres semées pour manger,* allerley Gartenkraut, Küchenkraut.
Olusatrum, i, n. Plin. *ache, herbe,* der Eppich.
Olusculum, i, n. Hor. *petite herbe,* Kräutchen.
Olusculis nos soles pascere, Cic. *vous avés accoûtumé de nous régaler de salade,* ihr pflegt uns einen Salat vorzusetzen.
Olympias, adis, f. *Olympiade, espace de quatre années entieres,* eine Zeit bey den Griechen, von vier vollkommenen Jahren, eine Olympiade.
Omasum, i, n. Hor. *le gras boyau,* der fette Darm, Klebdarm genannt.
Omen, inis, n. Cic. *augure, présage, bon ou mauvais signe,* Wahrzeichen oder Loos zeichen, Vorbedeutung.
Omen hoc detestabile averte Deus, Cic. *O Dieu, détourne ce mauvais présage,* o GOtt, verhüte dieß Unglückszeichen.
Omine fausto, *à la bonne heure,* zu guter Stunde.
Omentum, i, n. Pers. *l'épiploon, peau grasse, qui couvre les intestins, la coiffe,* das Netz, so das Eingeweide bedeckt.
Ominor, aris, atus sum, ari, Cic. *prendre opinion de bonne ou mauvaise avanture des paroles de quelqu'un,* aus eines Worten Gutes oder Böses lesen, Glück oder Unglück weissagen, vermuthen, vorbedeutet finden.
Ominator, oris, m. Plaut. *qui fait prognostiques, qui prédit des bonnes ou mauvaises avantures,* Vorbedeutungsmacher, Weisager.
Ominosus, a, um, Plin. Jun. *de mauvais présage, qui apporte mal-encontre,* etwas unglückliches, das etwas Böses bringet und bedeutet.
Omitto, is, omisi, omissum, ere, *obmettre, cesser, desister, se departir, laisser, délaisser, negliger,* unterlassen, fahren lassen, davon abstehen.
Omitto, iratus esse, Plaut. *je cesse d'être faché,* ich lasse meinen Zorn fahren.
Ut alia omittam, Cic. *pour ne point parler de ce qui reste,* andere Dinge zu geschweigen, zu übergehen.
Omissus, a, um, Plin. Jun. *laissé, omis,* unterlassen, übergangen.
Omissus animus, Ter. *un esprit languissant, paresseux,* ein träg, liederlich Gemüth.
Omissior ab re, Ter. *un mauvais menager, qui ne songe point à conserver son bien,* der sich um sein Hauswesen wenig bekümmert, der sich die Haussorge wenig anfechten läßt, schlechter Hauswirth.
Omnis, e, Cic. *tout,* aller, alle, alles, jeder, e, es.
Omnibus annis, *touts les ans, toutes les années,* Jahr ein, Jahr aus, alle Jahre.
Omnis Gallia, Cæs. *toute le Gaule,* ganz Gallien, ganz Frankreich.
Omnifariam, adv. Gel. *en toutes sortes & manières,* auf alle Art.
Omnifer, a, um, Ovid. *portant toutes choses,* alles tragend.
Omnimode, adv. Lucr. *totalement, entièrement, tout à fait,* gänzlich auf alle Art.
Omnino, adv. Cic. *totalement, entièrement,* gänzlich, überall, ganz und gar, wirklich, allerdings.
Omnigenus, a, um, Lucr. *de toutes sortes,* von allen Dingen.
Omnipotens, entis, o. Virg. *tout-puissant,* allmächtig.
Omnivagus, a, um, Cic. *vagabond par tout, qui erre par tout,* hin und her schweifend, der allenthalben umher zeucht.
Omnivolus, a, um, *qui veut tout,* der alles begehrt.
Omnivorus, a, um, Plin. *qui devore tout,* der alles auffrißt.
Omphacium, ii, n. Plin. *le raisin vert, ou toute sorte de fruit qui n'est point meur, du verjus,* unzeitig Obst, Wein von unreifen Trauben.
Onager, i, m. Virg. *un âne sauvage,* Waldesel, wilder Esel.
Onero, as, are, *charger,* laden, eine Bürde aufladen, belästigen, beschweeren.
Onerare aliquem, Tac. *être à charge à quelqu'un, l'incommoder,* einem beschwerlich seyn.
Onerare aliquem mendaciis, Cic. *conter à quelqu'un une infinité de mensonges,* einem einen Haufen Lügen erzählen, die Hucke voll lugen.
Onerare cælum votis, Virg. *faire quantité de vœux,* ein Gelübde über das andere thun.
Onerare annonam, Ulp. *encherir les vivres,* das Getreide, die Lebensmittel im Preise steigern.
Onerarius, a, um, *appartenant à la charge,* zur Bürde gehörig, lastbar, z. E. Lastschiff.
Oneratus, a, um, *chargé,* beladen, beschweret.
Onerosus, a, um, *onereux, lourd, pesant, chargeant,* schwer, beschwerlich, viel wiegend, überlästig.
Oniscus, i, m. Plin. *chenille,* Raupe, Holzwurm.
Onus, eris, n. Cic. *charge, fardeau, faix, poids, obligation,* Bürde oder Last, Geschäft, Befehl, Gewicht, Pflicht.
Onus imponere, *charger quelqu'un de quelque affaire, lui en donner la charge,* einem eine Last auflegen.
Onus sustinere, *porter un fardeau sur ses épaules,* eine Last auf den Schultern haben.
Onere officii opprimi, Cic. *être accablé sous le faix de sa charge, de son office,* unter der Amtslast erliegen.
Oneri esse, Liv. *être à charge, être incommode, facheux,* beschwerlich seyn, überlästig fallen, zur Last seyn.
Onustus, a, um, Cic. *chargé,* beladen, beschwert.
Onyx, ychis, c. Plin. *onix, ongle, chalcedoine, pierre précieuse,* ein Nagel an Fingern oder an Zehen; ingl. ein Edelgestein, Onych und Chalcedonier; ingl. Gefäß daraus.
Onychinus, a, um, Plin. *fait de Chalcédoine,* aus dem Onych gemacht.
Oocyphium, ii, n. *une tasse, un godet, façonné en œuf, en forme d'œuf,* ein Trinkgeschirr, wie ein Ey gestaltet, ein Köpfchen.
Opacus, a, um, Virg. *ombrageux, obscur,* schatticht, dunkel.
Opaco, as, are, Virg. *couvrir, ombrager,* beschatten, dunkel machen.
Opacitas, atis, Col. *f. l'ombre, ombrage, ombragement,* Schatten, Dunkelheit, Dichte, Mangel der Durchsichtigkeit.
Opera, æ, f. Cic. *labeur, travail, peine, corvée,* Arbeit, Mühe, Fleiß.
Nunc id operam do, Ter. *c'est maintenant ma besogne, ma corvée, mon occupation, mon exercice,* das ist jetzt meine Arbeit, mein Geschäft.
Parcere operæ, Cic. *ne se mettre pas en peine, ne travailler pas,* die Arbeit sparen.
Mihi non est operæ te audire, Liv. *je n'ai pas le loisir de vous entendre,* ich habe der Weile nicht, daß ich euch anhöre.

Operam,

Operam ludere, *travailler inutilement*, vergeblich, umsonst arbeiten.
Operæ, arum. f. pl. *ouvriers, manouvriers, hommes de journée*, Handwerksleute, Taglöhner.
Operæ pretium est hoc facere, Ter. *il est à propos de faire cela*, es schicket sich, ist der Mühe werth, daß man das thue.
Operarius. ii, m. Plaut. *mercenaire*, Taglöhner, Handwerksmann.
Operarius, a, um, Cic. *servant à l'œuvre, ou aux ouvriers*, dem Werke oder den Arbeitern zugehörig.
Dies operarius, Cat. *un jour ouvrier*, ein Werktag, Werkeltag.
Operatio, onis, f. Plin. *opération, ouvrage*, Werk, Wirkung.
Operculo, as, are, *couvrir d'un couvercle*, mit einem Deckel zudecken.
Operculum, i, n. Col. *couvercle*, Decke, Deckel.
Operor, aris, atus sum, ari, Plin. *s'occuper à quelque chose, s'y emploïer, labourer, œuvrer, besoigner, travailler*, wirken, arbeiten, etwas unter Händen haben, zimmern.
Operosus, a, um, Cic. *laborieux, agissant, pénible, difficile, qui travaille, beaucoup*, arbeitsam, schwer, mühsam, geschäfftig.
Operose, adv. Cic. *difficilement, avec peine & travail*, schwerlich, mit Arbeit ausführlich, mit Mühe.
Operositas, atis, f. Quint. *grande peine, & travail*, schwere Arbeit.
Operio, is, ui ertum, ire, Plin. *couvrir, fermer, enclore, cacher, céler, dissimuler*, bedecken, beschließen, zuschließen, zuthun.
Operimentum, i, n. Plin. *couverture*, Decke, Deckel.
Opertus, a, um, Cic. *couvert, caché*, zugedeckt.
In operto esse, Cic. *se tenir caché, ne paroître pas en public*, sich inne halten, nicht aus oder unter die Leute gehen.
Operta recludit ebrietas, *l'yvresse revele, découvre les choses cachées*, die Trunkenheit bringt das Verborgene an das Licht.
Opes, um, f. pl. *richesses, biens*, Reichthum, Haab und Gut, Vermögen, Macht, Mittel, Gewalt, Ansehen.
Ophthalmia, æ, f. Cels. *mal aux yeux*, Augenweh, Augenkrankheit.
Ophthalmia, æ, f. Plin. *sorte de poisson*, eine Art Fische.
Ophthalmicus, i, m. Mart. *Médecin des yeux, oculiste*, Augenarzt.
Opicus, a, um, Plin. *ord, sale*, unflätig, wüst, grob.
Opifer, a, um, *qui donne aide & secours*, Helfer, Handreicher.
Opifex, icis, c. Cic. *artisan, ouvrier*, Werkmann, Werkmeister, Baumeister, Handwerker, Handwerksmann.
Opificina, æ, f. Plaut. *boutique, atelier, ouvroir*, Werkstatt.
Opificium, ii, n. Varr. *ouvrage*, Werk, Bau.
Opilio, onis, m. Col. *un berger*, Schafhirte.
Opimus, a, um, Plin. *gras, fertile, riche, abondant*, fett, feist, mastig, fruchtbar, reich.
Quæstus opimus, Plin. H. *un gain considerable*, ein ansehnlicher Gewinn.
Præda opima, *un grand butin*, eine reiche, fette Beute.
Opime, adv. Plaut. *fertilement, abondamment, richement*, überflüßig, reichlich.
Opimo, as, are, Col. *engraisser*, mästen, feist machen.
Opimitas, tis, f. *graisse, toute sorte d'abondance & de biens*, Fettigkeit, Feiste, Fülle.
Opinio, onis, f. Cic. *opinion, jugement, sentiment*, Geschrey oder gemeine Sage und Rede, Wahn, Meynung, Urtheil, Einbildung.
Ut mea fert opinio, *comme je pense, à mon avis, ce me semble*, wie mich dünkt.
Quantum ego opinione auguror, *comme je conjecture, ou devine, ou prévois*, wie ich wähne, muthmaße.
Opinionem evellere ex animo alicujus. *détourner quelqu'un de son dessein de faire quelque chose, arracher de son esprit une opinion, qui y est profondement enracinée*, einem den Wahn benehmen, ihn eines bessern benachrichtigen.
Opinio, nis, f. Cic. *reputation, renommée, attente*, Ansehen, guter Name, gute Meynung, Hoffnung.
Magna est hominum de te opinio, Cic. *le monde vous estime beaucoup*, die Leute versprechen sich, halten vieles von euch.
Contra opinionem omnium, Cic. *contre l'attente de tout le monde*, wider jemands Vermuthen.
Opinor, aris, atus sum, ari, Cic. *opiner, penser, juger, estimer*, schätzen, achten, vermuthen, urtheilen.
Opinabilis, e, Cic. *aisé à croire*, was leicht ist zu glauben, vermuthlich.
Opinatio, onis, f. Cic. *jugement douteux, opinion*, eine ungewisse Meynung, Vermuthung.
Opinator, oris, m. Cic. *cuideur, qui n'assure rien*, Muthmaßer, Wähner, der nichts gewisses hat, sondern allwege zweifelt.
Opiparus, a, um, Plaut. *riche, abondant, splendide, magnifique, somtueux*, sehr reichlich, herrlich oder köstlich zugerichtet.
Opipare, adv. Cic. *richement, abondamment, somtueusement, splendidement*, reichlich, herrlich, köstlich, stattlich.
Opis, is, f. *riche, aide, secours, puissance*, Hülfe, Zuflucht, Gewalt.
Non opis est nostræ, Virg. *il n'est pas en nôtre pouvoir*, es steht nicht in unserer Macht.
Dives opis natura suæ, Hor. *la nature a bien de la puissance*, die Natur ist mit allem versehen.
Opitulor, aris, atus sum, ari, Cic. *aider, secourir, assister*, helfen, beystehen.
Opium, ii, n, Plin. *de l'opium, le suc de pavot*, Saft von Mohnsamen.
Opobalsamum, i, n. Plin. *le suc du baume*, ächter Balsam.
Oporinus, a, um, Mart. herbstlich.
Oporotheca, æ, f. Varr. *lieu à serrer & garder les fruits*, Obstbehälter, ein Ort, da man die Frucht behält, Obstkammer.
Oportet, oportebat, oportuit, Cic. *il faut, il falloit, il a fallu*, es muß seyn, man muß, es ist vonnöthen.
Oppango, is, pegi, pactum, ere, *ficher contre*, anheften.
Oppedo, is, pepedi, ere, Hor. *contredire. se mocquer de quelqu'un*, verspotten, verschmähen, anbelfern, propr. *peter contre*, entgegenfarzen.
Opperior, iris, oppertus sum, iri, Cic. *attendre*, warten.
Oppessulatus, a, um, Plaut. *verrouillé, fermé au verroüil*, verriegelt.
Oppeto, is, ivi, itum, ere, ii, Virg. *poursuivre, desirer instamment*, inständig begehren, it. *mourir*, sterben.
Oppetere pro patria mortem, Cic. *mourir glorieusement, pour la defense de son païs, de sa patrie*, für das Vaterland rühmlich sterben.
Oppico, as, are, Cat. *poisser, frotter de poix*, verpichen, mit Peche vermachen.
Oppidum, i, n. Cic. *une ville, bourg*, eine Stadt, ein Flecken.
Oppidanus, a, um, Cic. *habitant en la ville*, Stadteinwohner.
Oppidanum dicendi genus, Cic. *une maniere de dire qui sent la province*, ein bürgerlicher, einheimischer, † kleinstädtischer Ausdruck.
Oppido, adv. Cic. *fort, beaucoup, tout-aussi-tôt*, sehr, viel flugs.
Oppido pauci, *fort peu*, sehr wenig.
Oppido perii, Plaut. *je suis entièrement perdu*, es ist gar aus mit mir.
Oppido venit ignavia, Plaut. *la paresse vint aussi-tôt*, die Faulheit ist flugs dazu gekommen.
Oppignoro, as, are, Cic. *engager*, zu Pfande versetzen, oder zu Pfande geben, verpfänden.
Libelli etiam pro vino sæpe oppignorabantur, *il engageoit quelque fois ses livres pour avoir du vin*, auch die Bücher mußten zuweilen Gevatter stehen, zu Pfande gegeben, versetzt werden, daß man Wein haben konnte.
Oppilo, as, are, *boucher, etoupper*, † verschoppen, verstopfen, zu machen.
Oppleo, es, evi, etum, ere, *emplir*, zufüllen, erfüllen.
Opploro, as, are, *pleurer devant quelqu'un*, vor einem weinen.
Oppono, is, posui, positum, ere, *mettre au devant, ou contre, opposer*, vorsetzen, entgegen setzen, wider etwas setzen.
Opponere se periculis, *s'exposer aux dangers*; sich in Gefahr begeben, ihr entgegen gehen.
Ad pericula solus opponitur, Cic. *lui seul s'expose aux dangers*, er allein widersetzt sich der Gefahr.
Auctoritatem suam opponere, Cic. *interposer son autorité*, mit seinem Ansehen sich ins Mittel schlagen.
Opportunus, a, um, *opportun, convenable, avantageux propre, qui vient a point*, bequem, nach Wunsche geschickt, füglich, wohlgelegen, unterwürfig, zu etwas geneigt, vortheilhaft.

Opportunitas, tis, f. *opportunité, tems commode & favorable, commodité du tems, ou de lieux, avantage, bien à propos*, Bequemlichkeit, Gelegenheit, Vortheil.
Opportune, *en tems & lieu*, bequem zu rechter Zeit, eben recht.
Oppositus, a, um, *opposé, mis devant, présenté, exposé, proposé, qui est vis à vis, ou à l'opposité*, entgegen gesetzt, gegen über gestellt.
Oppositus, us, m. *opposition, contrarieté*, Gegensatz, Widrigkeit.
Oppositio, nis, f. Idem, Entgegenstellung.
Oppressio, nis, f. oppressiuncula, æ, f. dimin. *oppression, accablement*, Ueberfall, Unterdrückung.
Oppressor, oris, m. *oppresseur, qui opprime*, Beschwerer, Unterdrucker.
Oppressus, a, um. *oppressé, accablé*, unterdrückt, überfallen.
Opprimo, is, oppressi, pressum, ere, *presser, fouler, suffoquer, prendre de force, étouffer, éteindre en accablant, surprendre, prévenir, prendre au dépourvû, opprimer, accabler, charger trop*, unterdrücken, beschweren, überladen, überfallen, schlagen.
Opprimere, Ter. *convaincre faire avouer quelque chose*, überzeugen, zum Bekenntnisse und Nachgeben bringen.
Opprobrium, ii, n. *opprobre, outrage, injure, parole injurieuse, deshonneur*, Schmach, Schmähwort, Unehre, Schande, Schimpf, Hohn.
Dedecus habetur, opprobrinmque, *c'est une honte insupportable, une chose honteuse*, es wird für eine Schande gehalten.
Opprobro, as, are, *outrager, couvrir d'opprobres, injurier, de paroles*, mit Worten schmähen und schänden, beschimpfen, höhnen.
Opprobratio, nis, f. *opprobre, reproche*, Scheltung, Aufmutzung.
Oppugno, as, are, *combattre, attaquer, donner l'assaut, tacher à vaincre par force*, stürmen, bestreiten, sich mit Gewalt unterstehen zu erobern.
Oppugnare aliquem pecunia, Cic. *tâcher de gagner quelqu'un par argent*, einen mit Gelde bestechen, gewinnen.
Oppugnare aliquem clandestinis consiliis, Cic. *tacher de ruiner, quelqu'un par de secretes menées*, hinterlistiger Weise trachten einen ins Verderben zu bringen, heimliche Anschläge wider ihn machen.
Oppugnatio, nis, f. *l'assaut qu'on baille à une ville, attaque*, das Anrennen, Stürmen, Bestürmen, Angriff, Sturm.
Oppugnator, oris, m. *combattant contre, assailleur*, Stürmer, der wider einen ficht und streitet, Bestreiter, Belagerer.
Opputo, as, avi, atum, are, *couper les branches superflues, couper, rogner, retrancher, ôter*, die Bäume behauen, beschneiden, ausputzen.
Ops, opis, f. *la femme de Saturne*, des Saturns Gemahlinn.
Opsonium, ii, n. mel. obsonium, ii, n. *mets, viande, provision, toute viande outre pain & vin*, alle Speise außer Wein und Brod, Zukost, Gerichte.
Optabilis, e, *digne d'être souhaité & desiré, desirable, souhaitable*, Wünschens werth, das wohl zu wünschen oder zu begehren ist.
Optabiliter. *plaisamment*, nach allem Wunsche.
Optatio, nis, f. *souhait, choix*, Wahl, Wunsch, Auserkiesung.
Optatus, a, um, *desiré, souhaité*, gewünscht und begehrt.
Optatum, i, n. *le souhait, desir*, Wunsch, Verlangen.
Optato, *à souhait*, nach Wunsche.
Optato venis, ades, *vous venez à souhait, étant desiré*, ihr seyd willkommen.
Optimates, um, m. pl. *les premiers & principaux du peuple*, die Vornehmsten, Obersten, Großen, Hohen, Regenten des Volks.
Optime, *c'est bien*, zum allerbesten, bestens am Besten.
Optimus, a, um *le meilleur de tous, très-bon*, der Beste.
Optio, nis, f. *choix*, Wahl, † Chur.
Optionem alicui facere, dare, *donner le choix à quelqu'un*, einem die Wahl geben, lassen.
Utro frui malis, optio non est, *prenez l'un ou l'autre, vous en avez le choix*, ihr habt die Wahl, die Wahl steht bey euch, nehmet, welches ihr wollt.

Opto, are. *souhaiter, désirer, choisir, élire*, wünschen, begehren, auserlesen auserkiesen.
Optare, Ter. *témoigner son désir à quelqu'un*, sein Verlangen, einem bezeugen.
Quodvis donum à me optato, Ter. *vous n'avez qu' à me témoigner ce que vous voulés que je vous donne*, ihr dürft mirs nur bezeigen, verlangen, was ihr wollt daß ich euch gebe.
Opulentus, a, um, *riche*, reich und wohlhabend.
Opulenter, *richement*, reichlich, überflüßig.
Opulentia, æ, f. *richesse, bien*, Reichthum, Vermögen.
Opulento, are, *enrichir, faire riche*, reich machen, bereichern.
Opulesco, f. is, escere, *devenir riche*, reich machen.
Opulus, i, f *opier ou aubier, arbre*, Maßholder, Aitholder, ist ein Baum, gleich dem Anhorn, doch kleiner an Holze.
Opus, eris, n. *ouvrage, besoigne, travail*, Werk, Geschäft, Arbeit, Verrichtung.
Opere omni anniti, *s'efforcer de faire quelque chose, y employer toutes ses forces*, alle Kräfte, alle Macht anwenden.
Hoc opus, hic labor est, *tout depend uniquement de là*, daran liegt es, hier ist der Knoten, darauf kömmts an.
Opus est. *il est besoin*, es ist vonnöthen.
Opus est mihi consilio tuo, *j'ai besoin de vôtre avis, conseil*, ich brauche deinen guten Rath.
Opus, eris. n. Cic. *emploi, industrie, artifice*, Amt, ein Dienst, Kunst, Fleiß.
Opusculum, i. n. *petit ouvrage*, Werkchen, eine kleine Arbeit.
Ora, æ, f. *la fin & le bout de quelque chose que ce soit, limite, le bord d'un habillement*, das Ende, äußerste Ort eines jeden Dinges, der Bord, Rand, die Gränze, Land oder Gebiethe, der Saum an einem Kleide.
Oram solvere, *partir, faire voile, lever l'ancre*, vom Lande fahren.
Oram legere, Liv. *cotoyer, naviger le long du bord, raser la côte*, hart an dem Gestade vorbeyfahren, an der Küste hinsegeln.
Oraculum, i, n. *oracle, réponse divine*, göttliche Antwort, Götterspruch, Orakel.
Oraculo monitus, *ayant reçu une reponse divine*, durch eine göttliche Antwort vermahnet.
Oraculum Delphicum, *l'oracle de Delphe*, das Orakel, oder der göttliche Ausspruch, des Apollo zu Delph.
Oraculum, i. Plin. H. *sentence digne d'être remarquée*, ein merkwürdiger Spruch.
Orata, æ, f. *dorée, poisson*. Rothforelle oder Forelle.
Oratio, nis, f. *parole, discours, harangue, oraison, priere*, Rede, Sprache, Spruch, Gebeth.
Oratiuncula, æ, f. dim. *petite harangue*, eine kleine Rede.
Orator, oris, m. *orateur, avocat*, Redner Fürsprecher.
Orator, oris, m. Cic. *Ambassadeur, Envoyé*, Abgesandter, Abgeordneter.
Oratorie, *comme il appartient à un orateur*, rednerisch, wie einem Redner zusteht, rednermäßig.
Oratorius, a, um, *d'orateur, appartenant à un orateur*, eines Redners, das einem Redner zugehört, rednerhaft, oratorisch.
Oratus, a, um, *prié*, gebethen, ersucht.
Oratus, us, m. *ce qu'on prie & demande*, Bitte, warum einer gebethen hat.
Oratus, us, m. *priere*, Bitte, Gebeth.
Orbis, is, m. *cercle, rondeau, rondeur, circuit, le monde, contrée, pais, un tranchoir rond & tout ce qui est rond, comme une assiette, un bouclier, &c.* Zirkel, Ring, Kreis, Runde, die Welt, die Erde, Landschaft, ein runder Teller, Schild, &c.
Orbis saltatorius, Cic. *un branle*, ein Tanz in die Runde, ein Kreistanz.
Versare orbem saltatorium, Cic. *mener un branle*, einen Reihentanz führen.
Torquere in orbem, *tortiller, entortiller*, in die Runde drehen.
Orbiculatus, a, um, *qui est fait en rond, arrondi*, gekugelt, rund, in die Runde gemacht, gerundet.
Orbicus, a, um, Var. *qui se fait en rond, circulaire*, gerundet, Zirkelrund.
Orbiculatim, *en forme de boucle*, geringelt, oder kugelicht.
Orbile is, n. *le tour & rond d'une roue*, die Radfelgen, der Kranz, das ist der Umkreis am Rade.

Orbita,

Orbita, æ, f. *le rond, la circonference, orniére, le rondeau de la Lune*, Karren- oder Wagengleis, Kreis, Bahn, Ründe des Monds.
Orbitas, tis, f. & orbitudo, inis, f. *privation & perte de quelque chose qu'on aimoit fort, comme quand la femme a perdu son mari, ou le pere ses enfans*, Verlust eines lieben Dinges, wenn eine Frau um ihren Mann, oder der Vater um seine Kinder kömmt, Witwenstand, Waisenstand, Beraubung.
Orbo, as, are, *priver de quelque chose de cher & de bien aimé*, eines lieben Dings berauben.
Orbatio, nis, f. *privation, perte*, Beraubung, Verlust, Einbuße.
Orbus, a, um, *qui a perdu sa vûe, qui a perdu quelque chose qu'il aimoit fo t, privé, denué d'une chose*, des Gesichts beraubet, ein jeder, der etwas liebes verlohren hat, Waise, vaterlos, mutterlos,
Orbus auxilii, *privé, denué de secours*, hülflos, ohne Beystand.
Palmites orbi, Col. *des branches de vigne qui n'ont point de bourgeon*, Weinreben ohne Schößlinge.
Orca, æ, f. Plin. *une outre, bête marine*; it. *vaisseau rond à mettre du vin*; it. *pierre precieuse*, Schlauchvoll, ein Seethier; ingl. ein rund Weingefäß, Zober, eine Kufe; ingl. ein Edelgestein.
Orca, æ, f. Col *vaisseau dans lequel on gardoit les figues, un cornet à jouer aux dez*, ein Gefäß, darinnen man die Feigen bewahrte; eine Würfelbüchse.
Orchis, itis, f. *la mes de nôtre dame, herbe*, unsrer Frauen Thränen, Stendelkraut oder Raugwurz mit zwoen runden Wurzeln.
Oracula, æ, f. Car. *petit vaisseau à mettre du vin*, klein Weingefäß.
Orcus, i, m. *l'obscurité des enfers, l'enfer*, höllische Finsterniß, die Hölle.
Orcum morari, Hor. *ne mourir pas si tôt*, so bald nicht sterben.
Inter orci cancros adhæsit, Prov. *il est pris, il en tient, il est pris de tous côtez*, er ist so gefangen, daß er nicht entfliehen kann.
Orci annulum habere, *être heureux*, glücklich seyn.
Ordinarius, a, um, *ordinaire, accoûtumé*, ordentlich, gewöhnlich.
Ordino, as, are, *ordonner, mettre en ordre, arranger, ranger, disposer, regler, élever à quelque charge*, ordnen, in Ordnung bringen, bestellen.
Litem ordinare, Cic. *instruire un procés*, einen Proceß, eine Rechtfertigung einrichten.
Ordinatus, a, um, *ordonné, rangé, mis en ordre*, in eine gute Ordnung gebracht zu recht gestellt, ordentlich, angeordnet.
Ordinatio, nis, f. *ordonnance, disposition, reglement*, Ordnung und rechte Austheilung, Einrichtung, Anstalt.
Ordinatio, nis, f. Suet. *la creation des Magistrats*, Regentenwahl, Verordnung, Bestellung, Besetzung der Aemter.
Ordinatim, *par ordre, avec ordre*, ordentlich, der Ordnung nach.
Ordinarie, Idem.
Ordinator, oris, m. *ordonneur*, Anordner, der eine Sache veranstaltet.
Ordior, iris, itus sum, iri, *commencer, faire une trame, ourdir une toile*, anfangen, anheben, anzetteln, anlegen.
Ordo, inis, m. *ordre, rang, suite, disposition, arrangement*, Ordnung, Stand, Rang, Folge, Reihe, Anstalt, Stellung, Einrichtung.
In ordinem cogere aliquem, Sen. Ph. *soumettre quelqu'un, le reduire a l'obéïssance*, einen zu Chore treiben, Gehorsam lehren, unterwerfen.
Ordines, um, m. Liv. *les rangs dans une armée*, die Schlachtordnung, die Glieder.
Omnes omnium ordinum homines, *les personnes de toute sorte de condition*, alle Menschen, wes Standes sie sind.
Ordo ecclesiasticus, politicus, *ordre ecclesiastique, ordre politique*, der geistliche, der weltliche Stand.
Orea, æ, f. *le mors d'une bride*, das Gebiß an einem Zaume.
Oreon, i, n. *sorte de courroye, herbe*, ein Kraut, dem Schiffheue gleich, wächst in Bergen.
Oreoselinum, i, n. *ache de montagne*, Bergeppich, ist ein Kraut der Petersilie oder Eppiche gleich.
Orexis, is, f. *appetit, desir, envie, soit de manger ou d'autre chose*, Anmuth, Lust oder Begierde zu essen, rc.
Organum, i, n. *instrument, outil, engin, instrument de musique, orgues*, Gefäß, Instrument, Hebezeug, Werkzeug oder Gerüst, etwas zu machen, Saitenspiel, Orgel, Positiv.
Organarius, ii, m. *qui fait des instrumens ou des orgues*, Orgelmacher, oder Instrumentenmacher, Lautenmacher.
Organicus, a, um, *qui joue des orgues*; it. *d'instrument, ou qui appartient aux instrumens*, Organist, der auf der Orgel spielt, ingl. werkzeuglich, voll Gefäße und Ordnung.
Orgia, orum, n. pl. *carême prenant, les mysteres de Bacchus*, Bacchusfest.
Orgyia, æ, f. *une toise*, eine Klafter.
Oria, æ, f. *nacelle de pescheur*, Fischerschiff.
Orichalcum, i, n. *cuivre, leton*, Kupfer, † Mösch, Messing.
Oriens, ntis, m. *orient, le lever du soleil*, der Aufgang der Sonne, Morgen.
Orificium, ii, n. *orifice, l'embouchûre, ou l'ouverture de quelque chose*, das Loch oder die vorderste Höhle an einem hohlen Gange, Oeffnung, Mündung.
Origanum, i, n. *origan, marjolaine bâtarde, herbe*, wilder Wohlgemuth.
Origo, inis, f. *origine, naissance, extraction, source, commencement*, Ursprung, Anfang, Herkunft, Herkommen, Abstammung, Stand.
Ab origine prima, *du premier commencement, dès le commencement*, von dem ersten Ursprunge an.
Ducere ab aliquo originem, Hor. *tirer son origine de quelqu'un*, von einem herstammen.
Originarius, a, um, *natif*, von einem Orte bürtig, oder entsprossen.
Originatio, nis, f. Quint. *l'étymologie des mots*, Ursprung, Herleitung.
Orior, iris, ortus sum, iri, *sourdre, se lever, commencer à être, naitre*, gebohren werden, entstehen entspringen.
Sermo oritur de his, vel ab his, *on a fait mention de ces choses là, on en a parlé*, man hat dieser Dinge gedacht, man ist davon zu reden gekommen.
Oriundus, a, um, *descendu de la race ou lignée*, entsprungen, gebohren.
Ornamentum, i, n. *ornement, embellissement, accoûtrement*, Zierde, Ausrüstung, Auszierung, Verzierung, Zierrath, Schönheit, Putz.
Ornamenta, orum, n. pl. Cic. *honneurs, dignitez, charges*, Ehren, Ehrenämter, Würden.
Ornithiæ, arum, f. pl. Col. *la bise, le vent de nord*, Nordwind, Winde von Mitternacht.
Ornithon, onis, m. *voliere, cage aux oiseaux*, Vogelkefig, Vogelbauer.
Ornithoboscium, ii, n. ornithotrophium, ii, n. *lieu où l'on nourrit la volaille, poullailler*, Hühnerstall, Hühnerhaus, Vogelhaus.
Orno, as, are, *orner, parer, embellir, ajuster, préparer, disposer, mettre en ordre, apprêter, accoûtrer*, zieren zurüsten, zubereiten, putzen, schmücken.
Ornare suffragio aliquem, *honnorer quelqu'un de son approbation, lui donner sa voix & son suffrage*, einem beyfallen, sein Thun und Lassen gut heißen und erheben, einem seine Stimme geben.
Fugam ornare, *se préparer à fuir*, sich auf die Flucht rüsten, sich zu fliehen fertig machen.
Ornatus, a, um, *orné, paré, ajusté*, gerüstet, ausgeputzt.
Ornatissimus homo, Cic. *un homme tres-accompli*, ein überaus † qualificirter, geschickter Mensch.
Ornatus, us, m. *ornement, accoûtrement, apprêt, appareil, parure*, Zierde, Kleidung, Bereitung, Zurüstung, Zierrath, Putz, Schmuck.
Ornate, *beau, avec grace*, schön, zierlich, säuberlich, geschmückt.
Ornate aliquid facere, Cic. *faire quelque chose de bonne grace*, etwas mit guter Manier, geschickt thun.
Ornus, i, f. *orme, fréne sauvage*, eine Wildesche, Rüsterbaum, Mehlbaum.
Oro, are, *prier*, bitten, flehen.

Orare causam, *plaider sa cause*, eine Sache vor Gerichte führen, vertheidigen.
Orphanus, i, m. *orphelin*, vaterlos Kind, die Waise.
Orphanotrophium, ii, n. *hôpital des orphelins*, Waisenhaus, darinn man vaterlose Kinder erzieht.
Orsus, a, um, *qui a commencé*, angefangen.
Orsus, us, m. *commencement, entrée*, Anfang, Eingang.
Orthodoxia, æ, f. *bonne opinion*, rechte Meynung, reine Lehre, Rechtgläubigkeit.
Orthodoxus, a, um, *qui a la bonne opinion, ou la vraye foi*, rechter Meynung, rechtsinnig, rechtgläubig.
Orthographia, æ, f. *Orthographe*, Rechtschreibung, Schreibrichtigkeit.
Orthopnoicus, a, um, *asthmatique, qui a grande de peine de prendre son haleine*, engbrüstig, der einen schweren Athem hat.
Orthopnœa, æ, f. *asthme, difficulté d'haleine*, Engbrüstigkeit, schwerer Athem, dabey man den Leib gerade halten muß.
Orthostata, æ, f. *poteau d'un porte*, eine Thürpfoste.
Ortus, a, um, *né, descendu, venu*, gebohren, entsprungen, hergekommen.
Ortus, us, m. *naissance, source*, Geburt, Ursprung, Quelle, Herkunft.
Ortyx, ygis, f. *une caille*, die Wachtel.
Oryx, gis, m. Plin. Jun. *espece de chèvre sauvage*, eine wilde Ziege.
Os, oris, n. *la bouche, l'entrée, le visage, la gueule*, der Mund oder das Maul, Eingang, Mündung, Oeffnung, Gesicht.
Os, oris, n. Ter. Cic. *audace, témérité, pudeur, retenue, présence*, Kühnheit, Verwegenheit, Schamhaftigkeit, Gegenwart.
Os perfricare, Cic, *être effronté*, unverschämt seyn.
Os alicui sublinire, *tromper quelqu'un en le caressant*, einem gute Worte geben, ihn zu betrügen, ihm betrüglich ums Maul gehen.
In ore est omni populo, Ter. *tout le monde en parle*, jedermann redet davon.
Ducere os, Cic. distorquere, Ter. *tourner la bouche, faire la grimace*, das Maul ziehen, ein krumm Maul machen.
Osculum, i, n. *petite bouchette*, ein kleines Mündchen, Mäulchen, insgl. Schaukel.
Os, ossis, n. *un os*, Bein, Knochen.
Nascetur ex ossibus ultor, *cet affront ne demeurera point impuni*, ich werde durch die Nachkommen gerochen werden.
Offa orationis, Cic. *ce qu'il y a de solide dans le discours*, was an einer Rede gründlich ist, der Kern, der Bau der Rede.
Oscedo, inis, f. *grande envie de bailler*, ämsig und stetes Gähnen.
Oscines, um, m. pl. *oiseaux ramiers, qui chantent*, Singevögel.
Oscito, as, are, *bailler*, gähnen.
Oscitante uno oscitat & alter, *un foux en fait cent autres*, ein Narr macht hundert.
Oscitanter, *negligemment, avec nonchalance*, lüderlich, hinläßig, obenhin.
Oscitatio, nis, f. *bâillement*, das Gähnen.
Osculor, aris, atus sum, ari, *baiser*, küssen.
Osculatio, nis, f. *un baiser*, Kuß, oder das Küssen.
Osculum, n. *bouchette, baiser*, Mündchen, Mäulchen, Kuß.
Osculum ponere, figere, *baiser quelqu'un, donner un baiser à quelqu'un*, einem einen Kuß geben.
Osor, oris, m. *qui hait quelqu'un*, der einen haßt, gehäßig, ein Hasser.
Osseus, a, um, *d'os*, beinern.
Ossea manus, Juv. *une main maigre & seche*, eine magere knochendürre Hand.
Osculum, i, n. *osselet*, Beinchen, Knöchelchen.
Ossifragus, a, um, *rompant les os*, ein Kernbeißer.
Ossuaria, æ, f. *une biere, charnier, lieu où l'on met les os des trépassez*, Beinhaus.
Ostendo, is, ostendi, ostensum, ere, *montrer, faire voir, déclarer, manifester, faire connoitre*, zeigen, weisen, entdecken, kund machen.
Se virum ostendere, *montrer son courage, agir en homme de cœur*, seine Tapferkeit sehen lassen, sich als einen Mann halten.
Qui simus, ostendamus, Cic. *montrons qui nous sommes*, laßt uns zeigen, wer wir sind.

Ostendere spem, Ter. *donner esperance*, Hoffnung geben, machen.
Ostentatus, a, um, *montré*, gewiesen, gezeigt.
Ostentator, oris, m. *vanteur*, Pranger Praler Großthuer.
Ostentatio, nis, f. *vanterie*, Pracht, Hofart, Rühmen, Praleren, Großthun.
Ostentatio, nis, f. Cic. *apparence, dehors*, Ansehen, äußerliche Gestalt, Schein.
Ostento, are, Cic. *montrer, faire voir souvent*, öfters zeigen.
Ostentare jugulum pro capite alterius, Cic. *s'offrir à mourir pour un autre*, sich erbieten, für einen andern sein Leben zu lassen.
Ostentare, Cic. *faire parade, se vanter*, sich breit machen, berühmen, pralen, großthun.
Ostentata occasio, Ter. *une occasion offerte*, eine Gelegenheit, so sich eräuget.
Ostentum, i, n. *monstre, prodige*, Wunderzeichen, Wunder.
Locus soli ostensus, *un lieu exposé au soleil*, ein Ort, der an der Sonne gelegen.
Ostentus, us, m. *moquerie, quand on montre quelqu'un au doigt*, Zeigen, Weisen, Verspottung, Fingerzeige.
Ostentui esse, Sallust. *être regardé de tout le monde, être montré au doigt*, von jedermann gesehen, mit Fingern gezeigt werden.
Ostiatim, *de maison en maison*, von Hause zu Hause.
Ostium, ii, n. *huis, porte, entrée*, Thüre, der Eingang oder Schiffländе des Meers, Münde, Mündung, Oeffnung.
Fluminis ostium, Cic *l'embouchure d'une riviere*, der Mund oder Eingang, Auslauf eines Flusses.
Ostiarius, ii, m. *huissier, portier*, Pförtner, Thürhüter, Thürsteher.
Ostiatim, *de huis en huis, de porte en porte*, von einer Thüre zur andern.
Ostiatim stipem petere, *demander l'aumone de porte en porte*, von Hause zu Hause betteln, das Brod vor den Thüren suchen.
Ostrea, eæ, f. & ostreum, i, n. *huitre & autres poissons à écaille*, allerley Wasserschnecken in harten Muscheln, insf. Austern.
Ostrea callebat primo deprendere morsu, *il savoit juger des huitres, les discerner au premier coup de dent*, an dem ersten Anbisse kannte er die Austern, oder fällte er sein Urtheil von den Wasserschnecken auf den ersten Bissen.
Ostrearia, æ, f. *lieu où se nourrissent les huitres*, Ort, da sich Austern aufhalten.
Ostreatus, a, um, *dur & âpre comme la coquille d'une huitre*, hart, rauh, gerunzelt.
Ostrearius, a, um, *d'huitres*, von Austern.
Ostrum, i, n. *la liqueur & le suc des huitres, dont on teint en pourpre*, Meerschneckenblut, damit man Purpur färbt.
Ostrifer, a, um, *qui produit beaucoup d'huitres*, das viel Purpurschnecken hat oder bringt.
Ostrinus, a, um, *de couleur de pourpre*, purpurfarben.
Osus, a, um, *qui hait, ou qui a hai*, der hasset oder gehasset hat.
Otacusta, æ, m *un délateur, un dénonciateur*, ein Ohrenträger.
Otis, idis, f. *une outarde*, ein Trapp, oder Trappergans, Ackertrapp.
Otium, ii, n. *loisir, repos, oisiveté, fainéantise, paresse*, Muße, die Zeit und Weile, so einer aufhört zu arbeiten, Müßiggang, Faulheit, Ruhe.
Otio torpens, diffluens, *qui est de loisir, ou de repos, qui n'a rien à faire, qui ne travaille point*, ein Müßiggänger, der nichts thut.
Otium Satanæ pulvinar, *l'oisiveté est le coussin, l'oreiller du diable*, der Müßiggang ist ein Schlafküssen des Teufels, aller Laster Anfang.
Referre se ad otium, Cic. *se retirer, se remettre dans le calme, dans le repos*, sich zur Ruhe begeben.
Otiose, *oisivement, à loisir, sans souci, negligemment, lachement*, bey müßigen Stunden, müßig, mit Weile, ohne alle Sorge, lüderlich, hinläßig.
Otiosus, a, um, *oiseux, qui n'a rien à faire, inutile*, müßig, der nichts zu thun hat; unnütze.
Præstat otiosum esse, quam nihil agere, *il vaut mieux être oisif que de ne rien faire*, es ist besser müßig seyn, als nichts thun.
Otiosus,

Otiosus, Ter. *libre, tranquille, sans chagrin*, frey, müßig, stille, unbekümmert.

Otior, aris, atus sum, ari, *ne rien faire, se reposer, être oiseux*, müßig gehen, ruhen, und nichts thun.

Ovans, tis, o. *triomphant, se réjouissant, temoignant bien de la joie*, für Freude jauchzend oder springend, hüpfend.

Ovatus, a, um, *fait en façon d'œuf*, wie ein Ey formirt, eyförmig.

Ovatio, onis, f. Plin. *le tems que les poules font d'œufs*, die Zeit, in welcher die Hühner die Eyer legen, Legzeit.

Ovatio, nis, f. *recueil honnorable qu'on faisoit à un capitaine revenu victorieux, petit triomphe*, freudenreiche Wiederkunft eines siegreichen Feldherrn nach einem kleinen Siege, kleiner Triumph.

Ovalis corona, Gell. *couronne de myrte qu'on donnoit à celui qui triomphoit a pied*, eine Myrtenkrone, welche man dem aufsetzte, der zu Fuße triumphirte.

Ovidius, ii, m. *nom d'un Poete, qui a été chassé de Rome à cause de ses vers licencieux & impudiques*, ein Poet, der wegen seinen unkeuschen Versen von Rom verjagt worden.

Ovis, is, f. *brebis*, ein Schaf.

Aurata ovis, Ovid. *la Toison d'Or*, das güldene Vließ.

Ovinus, a, um, ovillus, a, um, *de brébis*, schäfen.

Ovile, is, n. *bergerie, étable à brébis, bercail*, Schafstall.

Oviaria, æ, f. *troupeau de brébis*, eine Heerde Schafe.

Oviarius, a, um, *de brébis*, von einem Schafe.

Ovicula, æ, f. *brebiette*, Schäfchen.

Ovo, are, *se rejouir & chanter de joie, triompher du triomphe appellé ovation*, sich freuen, für Freuden jauchzen und springen, klein triumphiren.

Ovum, i, n. *un œuf*, ein Ey.

Album, luteum ovi, Cic. *le blanc, le jeune d'un œuf*, das weiße, das gelbe im Ey, das Eyweiß, die Eyerdotter.

Fovere, excludere ova, Cic. *couver des œufs, faire éclorre des petits*, über den Eyern sitzen, Junge ausbrüten.

Ovum decumanum, *gros œuf*, ein großes Ey.

Ovum urinum vel cynosurum, *œuf couvis, couvé & puant, abandonné sans être éclos*, ein faules, besessenes Ey.

Ovum irritum, *œuf sans germe*, ein lauteres Windey.

Ovum requietum, *œuf vieux*, ein altes verlegenes Ey.

Ovum pertundere, infringere, dissolvere, *casser, ouvrir un œuf*, ein Ey aufschlagen, aufpicken.

Ob ovo usque ad mala, *depuis le commencement jusqu'à la fin*, von Anfange bis zu Ende.

Ovo prognatus eodem, Cic. *d'une même race*, einer Art, gleicher Natur.

Oxalis, idis, f. *oseille, herbe*, kleiner runder Saurampfer.

Oxygala, æ, f. vel oxygalum, i, n. *lait aigre*, saure Milch, dicke Milch.

Oxygarum, i, n. *sausse à poissons mêlée de vinaigre*, saure Fischbrühe.

Oxylaphatum, i, n. *ozeille*, Lendenwurz oder Saurampfer.

Oxymeli, itis, n. *boisson faite de miel, de vinaigre & d'eau*, ein Syrup in der Apotheke, genannt Oxymel, von Honig, Eßig und Wasser eingesotten.

Oxyporum, i, n. *toute sausse de vinaigre*, allerley Brühen von Eßig gemacht, saure Brühe.

Ozæna, æ, f. *polype, poisson*, eine Gattung Fische.

It. *maladie aux narines*, ein stinkend Nasengeschwür.

Ozymum, i, n. vid. ocymum.

P.

Pabularis, e, Col. *qu'on donne aux bêtes pour pâture ou fourage*, was man dem Viehe giebt für Futter, zur Fütterung gehörig.

Pabulatio, onis, f. Cæs. *fouragement*, Sammlung des Futters und Viehnahrung, die Fütterung, Weide, Futterholung.

Hostem pabulatione prohibere, Cæs. *empêcher les ennemis de fourager*, den Feind am Futterholen verhindern.

Pabulator, oris, m. Cæs. *fourrageur, qui va au fourrage*, der auf die Fütterung gehet, Futter sammelt.

Pabulatorius, a, um, Colum. *appartenant au fourrage*, das zum Futter gehört.

Pabulor, aris, atus sum, ari, Cæs. *aller au fourrage, fourrager, paitre, engraisser*, auf die Fütterung gehen, weiden oder feist machen, mästen.

Pabulatum egressi, *allant au fourrage*, auf die Fütterung ausgeritten.

Pabulum, i, Cæs. *pature, fourrage, nourriture pour les animaux*, Weide Viehefutter, Nahrung des Viehes, Fütterung.

Pabulo ignis indiget, *le feu a besoin de nourriture*, das Feuer muß einige Nahrung haben.

Pabulum amoris, Cic. *ce qui nourrit & entretient l'amour*, was die Liebe unterhält.

Pacator, oris, m. *appaiseur*, Friedenmacher, Friedensstifter, Beruhiger.

Pacatus, a, um, *appaisé, tranquillisé, addouci, paisible*, gestillt, befriedigt, ruhig.

Iter pacatius ingredi, Sen. Ph. *commencer à mener une vie tranquille*, anfangen ein stilles und ruhiges Leben zu führen.

Pacifer, a, um, *qui porte ou marque la paix*, friedfertig, Friedträger, der Friede bringt.

Pacificatio, nis, f. *pacification, appaisement*, Befriedigung, Versöhnung.

Pacificator, oris, m. *pacificateur, qui procure la paix*, Friedenmacher, Friedensmann, Friedensstifter.

Pacificatorius, a, um, *de paix, ou touchant la paix, qui aide, ou sert à pacifier, appartenant à la pacification*, das zum Frieden hilft.

Pacificatoria legatio, Cic. *une ambassade, entreprise pour traiter de la paix*, eine Gesandtschaft zu den Friedenstractaten.

Pacifico, as, are, *pacifier, appaiser, faire paix*, stillen, ruhig machen, Friede machen.

Pacificare aliquem, Catul. *appaiser quelqu'un, qui est en colere*, einen Zornigen besänftigen.

Pacificari cum aliquo, Cic. *se réconcilier, se racommoder avec quelqu'un*, sich mit einem setzen, wiederum vertragen.

Pacificus, a, um, *pacifique, paisible, qui fait la paix*, friedsam, der Friede machet.

Paciscor, eris, pactus sum, pacisci, Cic. *faire un pact ou accord, un marché, convenir, accorder, promettre, faire quelque transaction, ou accord*, einen Vertrag oder Vergleich machen, etwas zusagen.

Pacisci vitam ab hoste, Virg. *se rendre vie & bagne sauves*, sich an den Feind ergeben, so fern, daß einem am Leben nichts geschehe.

Pacisci alicui filiam, *accorder à quelqu'un sa fille en mariage*, einem seine Tochter zur Ehe versprechen.

Pacisci cum hoste inducias, *faire trèves*, einen Stillstand der Waffen mit dem Feinde treffen.

Paco, as, are, *appaiser, adoucir*, befriedigen, stillen, begütigen, besänftigen, zur Ruhe bringen.

Sylvæ incultæ pacantur vomere, Hor. *les forêts incultes deviennent fertiles par le moien du labourage*, der Ackerbau macht die ungebauten Wälder fruchtbar.

Pactilis, e, *entassé, amoncelé*, zusammen gefügt oder gesetzt.

Pactio, onis, f. Cic. *paction, convention, traité, accord, appointement*, Vertrag, Uebereinkommung, Abrede, Vergleich.

Pactolus, i, m *un fleuve, qui charie de l'or en Lydie*, ein Goldfluß in Lydien.

Tibi pactolus fluit, *tu es très riche*, du bist sehr reich.

Pactor, oris, m. Cic *qui fait les traitez & accords, moienneur, entremetteur, arbitre, mediateur*, vergleichender Theil; Schiedsmann, Mittler.

Pactus, a, um, Cic. *accordé promis, fait, dont on est convenu, transigé, appointé*, mit einander verglichen, abgeredt, versprochen.

Pacta, æ, f. Vell. Pat. *la fiancée, l'épouse*, eine verlobte Braut.

Pactum, i, n. Cic. *paction, accord, convention*, Vertrag, Abrede, Vereinigung, Gedinge, Vergleich.

Pactum, i, n. Cic. *la chose dont on est convenu*, die Sache, darüber man sich verglichen hat, der Vertrag.
Pædagogium, ii, n. Plin. *le lieu de la maison où étoient les enfants & les serviteurs*, ein Ort im Hause, da die Kinder und Knechte sich aufhielten; eine Knabenschule.
Pædogogus, i, m. Cic. *precepteur, maitre, gouverneur, qui a la charge d'instruire les enfants*, ein Zuchtmeister, Lehrmeister der Jugend, Kinderlehrer.
Pæderos, rotis, m. Cic. *patte d'ours, herbe*, ein Kraut, wälsche Bärentrappen, Bärenklau.
Pædor, oris, m. Cic. *les ordures qui s'engendrent au bout des doigts, crasse, ordure, saleté*, Unsauberkeit, Wust und Unflat am Menschen.
Pædore carceris confectus interiit, *il est mort des ordures qu'il souffroit dans la prison*, er ist in dem Gefängnisse von dem Gestanke und Unflate gestorben.
Pædidus. a, um, Fest. *sale, vilain, crasseux*, garstig, häßlich, schmutzig.
Pæonia, æ, f. Plin. *de la pivoine, herbe*, Benignenkraut, Päonienrosen.
Pætus, i, m. Hor. *qui a des yeux de bouc*, der Bocksaugen hat, das ist, wenn das Augenlied den Augenstern halb bedeckt, als ob einer die Augen halb offen hätte, übersichtig, Schielwippe.
Paganalia, orum, n. plur. Ovid. *fêtes de village*, Dorfkirchweihe, Dorfkirmes.
Paganicus, a,um, Mart. *de village*, dörfisch, dorfmäßig.
Paganus, a, um, Prop. *villageois, paisan*, Dorfmann, Bauersmann.
Pagatim, adv. Liv. *de village en village, par les villages*, von einem Dorfe zum andern.
Pagina. æ, f. Cic. *page d'un livre*, die Seite eines Blats, ein Blat im Buche.
Paginam utramque fortuna facit, *la fortune domine par tout*, von dem Glücke kömmt Gutes und Böses her.
Pagina, æ, f. Plin. H. *l'espace qu'il y a entre deux échalats*, der Raum, so zwischen zween Weinpfälen oder Latten ist.
Pago, is, pepigi, pactum, ere, Cic. Inusit. *faire quelque marché, contract ou accord*. einen Markt, Kauf, Vertrag mit einem machen, mit einem überkommen.
Pagrus, i, m. Plin. *espece de grandes écrevisses*, eine Art von großen Krebsen.
Pagus, i, m. Virg. *village, canton, païs, province*, Dorf, Landschaft.
Pala, æ, f. Plin. *paelle à four*, Schaufel. Brodschieber, damit man das Brod in Ofen schiebt, Brodschüssel.
Palæstra, æ, f. Cic. *la lutte, exercice à lutter*, das Ringen, Kampf mit Ringen.
Palæstra, æ, f. Cic. *bonne grace qu'on aquiert en s'exerçant à la lutte*, die Geschicklichkeit, die man überkömmt, wenn man sich im Ringen übt.
Palæstrice. *à la mode des lutteurs*, ringermäßig, wie ein Ringer oder Fechter.
Palæstricus, a, um, Plaut. *de la lutte, appartenant à la lutte*, das zum Ringen oder Fechten gehört.
Palæstricus, i, m. *lutteur, maitre des lutteurs, prevôt de salle*, ein Ringer. Fechtmeister.
Palæstrita, æ, m. Cic. *un lutteur, qui s'exerce à la lutte*, ein Fechter oder Ringer.
Palam, adv. Cic. *publiquement, devant tout le monde, clairement, manifestement, évidemment, en public*, öffentlich, vor jedermann, klärlich, offenbar.
Aperte & palam facere, Cic. *faire quelque chose en public, à la vûe de tout le monde*, öffentlich thun.
Res palam est. Plaut. *la chose est de notorieté publique*, die Sache ist ganz rund.
Palam est pisces audire, Plin. *il est certain que les poissons entendent*, man weis wohl, es ist ausgemacht, daß die Fische hören.
Palam populo, Liv. *devant tout le peuple*, vor allem Volke.
Palangæ, arum, f. pl. Var. *rouleaux qu'on met sous les navires pour les tirer à bord*, Schiffwalzen, darauf man die Schiffe ans Ufer zieht.
Palatinus, a, um, *appartenant au palais*, das zum Palaste gehört.
Palatio, f. *pilotis, l'action d'enfoncer des pilotis*, Pfälschlagung, Verpfälung.
Palatium, ii, n. Plin. *maison royale, le Palais de Prince*, ein Palast oder fürstlich Haus.
Palatum, i, n. Plin. *le palais de la bouche*, der Rachen, der Gaumen.
Erudita palata fastidiunt hunc cibum, Colum. *les gens qui ont le goût fin, ne peuvent souffrir cette viande*, zärtliche und gut gewöhnte Leute haben vor dieser Speise einen Ekel.
Palatus, us, m. *dissipé, épandu çà & là*, hin und her zerstreut, zerspreitet, ohne alle Ordnung.
Palea, æ, f. Cic. *paille, la barbe d'un coq*, Spreuer; ingl. der Bart eines Hahnes.
Palea æris, Plin. *écume ou l'ordure de l'airain*, die Erzschlacken.
Palearia, orum, n. pl. *le fanon d'un bœuf*, der Schlauch, die lappende Haut an den Kehlen der Ochsen, die Wammen, Lappen.
Palearium, ii, n. *un paillier*, ein Spreuboden, Futterkasten.
Paleatus, a, um, *mêlé parmi la paille*, mit Spreu gemischt.
Palimpissa, æ, f. *poix recuite*, hart und eingesotten Pech, Oel.
Palimpsestus, i, m. *parchemin, tablette à écrire*, Pergament oder Eselshaut, darein man schreibt, und wieder auswischt, anders darein zu schreiben, Schreibetafel.
Palinodia, æ, f. *palinodie*, ein Gegengesang, Widerruf.
Palinodiam canere, *se dédire de ce qu'on a dit, desavoüer*, einen Widerruf thun.
Paliurus, i, m. *petit arbrisseau portant des grains rouges*, Mehlbeerstaude, † Hagedorn.
Palla, æ, f. *robe ou manteau d'hommes & de femmes, voile qui couvre la tête*, ein Manns-oder Frauenmantel, Schleyer.
Pallaca, æ, f. *concubine*, Kebsweib.
Pallas, adis, f. *fille de Jupiter & Déesse des Sciences*, eine Tochter des Jupiters, die Göttinn der Wissenschaften, und auch des Krieges.
Palleo, es, ui, ere, *pâlir, être pâle*, bleich seyn, erblassen.
Pallesco, is, ui, ere, *devenir pâle*, erbleichen, bleich werden, erblassen.
Nulla pallesco culpa, *ma conscience ne me reproche rien, ne me trouble point*, ich bin unschuldig, ich erbleiche wegen keiner Schuld.
Palliatus, a, um, *vêtu d'une robe longue ou d'un manteau*, mit einem langen Rocke bekleidet, der einen Mantel um hat.
Pallia, orum, n. Ulp. *habits, vêtement, hardes tant d'hommes que de femmes*, allerhand Manns-und Weibskleider.
Pallidus, a, um, *pâle*, bleich, gelb.
Palliolatus, a, um, *vêtu d'un manteau*, mit einem Mantel gekleidet.
Pallium, ii, n. *robe longue, manteau*, ein langer Rock, Mantel.
Pallor, oris, m. *couleur pâle*, Bleiche, Bleichfarbe.
Pallor in ore sedet, *il est tout pâle, blême*, das Angesicht ist bleich.
Palma, æ, f. *la paume de la main, dattier, palme, palmier ou le fruit du palmier, des dattes*, die flache Hand; der Dattelbaum, Palmbaum, Datteln.
Palmam alicui deferre, tribuere, dare, *donner la palme au victorieux, adjuger le prix à quelqu'un*, einem gewonnen, den Preis geben.
Palmam ferre, *remporter la victoire*, siegen.
Plurimarum palmarum homo, Cic. *un homme qui a remporté plusieurs victoires*, ein Mann, der vielmal gesieget hat.
Palmarium, i, n. *le prix de la victoire*, die Gabe oder Belohnung, die man einem Sieghaften giebt.
Palmarius, a, um, *digne d'emporter le prix*, wohl werth, den Sieg davon zu bringen, ingl. zum Siege dienend; das Vornehmste.
Palmaris, e, palmaris statua, Cic. *statue qu'on dressoit à quelqu'un pour une victoire*, eine Siegssäule, it. *d'une paume*, eine Hand breit.
Palmaris sententia, Cic. *opinion, jugement, qui emporte le prix*, ein Spruch, dabey es bleibt.
Palmatus paries, Quint *muraille marquée avec la paume de la main, où la main est empreinte*, eine Wand, darein man die flache Hand gedruckt.

Palmes,

Palmes, itis, m. *sarment de vigne*, Rebschoß, Rebzweig, Weinranke.
Palmetum, i, n. *lieu planté des palmes & dattiers*, Palmengarten, Ort voll Palmen.
Palmeus, a, um, *de palme ou de dattier*, vom Palmenbaume.
Palmipedalis, e, *qui contient un pied & quatre pouces*, eines Schuhes und darzu vier Finger lang, anderthalb Schuh.
Palmipes, edis, o. *qui a les pieds plats comme une oye*, breit- oder flachfüßig, wie eine Gans.
Palmo, are, *lier & joindre ensemble*, *marquer*, die Reben anbinden, zeichnen und marchen, mit der Hand streichen.
Palmosus, a, um, *plein de palmes*, voll Palmenbäume.
Palmus, i, m. *la mesure d'une paume*, eine Handbreite oder Spanne.
Palmula, æ, f. Var. *datte, fruit du palmier, le bout, l'extremité des avirons, les rames, les avirons*, Dattel, das flache Theil am Ruder.
Palo, are, *garnir de pieux*, Pfähle einschlagen, mit Pfählen befestigen, pfählen.
Palor, aris, atus sum, ari, *vaguer & courir çà & là*, hin und her schweifen.
Palantes invasit, *il les attaqua lorsqu'ils s'en alloient errant çà & là*, er hat sie angegriffen, als sie in großer Unordnung hin und her schweiften.
Palpebræ, arum, f. pl. *les paupieres des yeux*, Augenlieder, die Haare an den Augenliedern.
Palpebræ, arum, f. Plin. H. *le poil des paupieres*, die Augenwimpern.
Palpitatio, onis, f. *palpitation, battement de cœur, tressaillissement, de cœur*, das Zittern und Herzklopfen.
Palpito, are, *palpiter, se remuër, & tressaillir comme le cœur tiré fraichement d'une bête*, zittern und klopfen, als das Herz eines Thieres, so frisch ausgenommen worden.
Palpatio, nis, f. *tâtement, flatterie, patelinage*, Streichelung, Schmäuchelung.
Palpator, oris, m. *flatteur, amadoüeur*, Streichler, Schmäuchler.
Palpo, are, & palpor, aris, atus sum, ari, *tâter & manier doucement, flatter, amadouer, caresser, tacher de gagner*, greifen, eigentlich streicheln, tätscheln.
Palpare aliquem, *flatter, caresser quelqu'un, tacher de le gagner*, einem schmäucheln, liebkosen.
Palpum, i, n. *blandissement, flatterie, mignardise, caresse*, Liebkosung, Schmäuchelung.
Palpum obtrudere alicui, *empaumer quelqu'un, le surprendre*, einen durch Schmäucheley betrügen.
Paludimentum, i, n. *cotte de maille, boqueton de Guerre*, ein Panzerhemde, Feldherrnkleid.
Paludatus, a, um, *vêtu d'une cotte d'armes*, mit einem Kriegsrocke bekleidet.
Paludifer, a, um, aquæ paludiferæ, *eaux qui font des marets*, sumpfichtes Wasser, das Moräste macht.
Paludosus, a, um, *marécageux*, sumpficht, morastig.
Palumbes, is, c. & palumbus, i, m. *coulon & pigeon ramier*, eine wilde Taube, Holz-Blochtaube.
Palumbinus, a, um, *de pigeon ramier*, von wilden Tauben.
Palus, udis, f. *un marêt ou marécage*, eine Pfütze, Lache, ein Morast.
Palus, i, m. *bois, perche, pilotis, pôteau, pau, pieu, échalas*, ein Pfahl, Zaunstecken, Pfoste, Stock, Bloch, Latte.
Alligare aliquem ad palum, Cic. *attacher quelqu'un à un pôteau*, einen an einen Pfahl binden.
Palaris silva, *une forêt où l'on fait des perches & échalas*, ein Wald, darinn man viel Pfähle und Stecken macht, Pfahlholz.
Paluster, ris, c. *marécageux, le marécage*, sumpficht, vom Moraste.
Pampinarium, ii, n. *sarment ou bourgeon qui ne porte que feüilles*, das Rebschoß, das nichts anders, als Blätter trägt, Rebschoß ohne Trauben.
Pampinarius, a, um, *d'un tel bourgeon*, das von solchem Rebschosse ist.
pampinatio, nis, f. *ébourgeonnement, éfeüillement des vignes*, Abbrechung der Weinblätter, des Weinlaubs.

Pampinaceus, a, um, *qui ressemble au pampre de la vigne, plein de bourgeons & feuiller*, voll Rebschossen, auf Rebenart.
Pampinator, oris, m. *ébourgeonner des vignes, vigneron*, † Rebmann, Winzer; Abblätter des Weinlaubs.
Pampineus, a, um, *de feuilles des vignes*, das von Weinblättern ist.
Pampino, as, are, *ébourgeonner, éfeuiller les vignes*, die Weinreben abblatten, das Weinlaub abbrechen.
Pampinus, i, m. *pampre, feuille de vigne*, ein Reblaub, Rebblatt, Weinblatt, Weinlaub, junge Schosse mit den Blättern.
Pampinosus, a, um, *fort feuillu*, das viel Reblaub hat.
Pan, panis, m. *Pan Dieu des forets*, der Waldgott.
Panacea, eæ, f. panaces, is, f. *sorte d'herbe*, ein gewiß hitzig Kraut, Heilkraut, ein allgemeines Heilungsmittel.
Panariolum, i, n. *petite corbeille, pannier à mettre le pain*, ein Binsenkorb, darinn man Brod behält, Brodkörbchen.
Panarium, ii, n. *lieu à serrer le pain, corbeille, huche*, Brodkasten, Brodkorb, Brodkeller.
Panax, acis, f. idem quod panacea.
Panchrestum, i, n. *medicament servant à toutes maladies, remede universel*, eine Arzney, so für alle Krankheiten gut ist.
Pancratiastes, is, m. *lutteur, Athlete, qui s'exerce de la sorte*, ein Kämpfer, geschwinder Ringer.
Pancratice, *fortement, puissamment, comme un lutteur, un Athlete, vigoureusement*, stark, kräftig, vierschrötig.
Pancratice vivere, *vivre en athlete, être vigoureux*, wohl auf seyn, stark und gesund seyn.
Pancratium, ii, n. *jeu de lutte*, ein Kampfspiel, allerley Leibesübungen, die Ringkunst.
Pandectæ, arum, f. pl. *Pandectes, livres qui traitent de toute sorte de matieres*, Bücher, die allerley begreifen und in sich halten.
Pandectæ sacræ, *l'Ecriture Sainte, la Bible*, die heilige Schrift, Bibel.
Pandiculor, aris, atus sum, ari, *s'étendre de tout son corps*, sich recken, dehnen, ausstrecken.
Pandiculans oscitatur, Plaut. *il bâille en s'étendant*, da er sich ausstreckt, gähnet er.
Pandicularis dies Fest. *jour, auquel on sacrifie à tous les Dieux*, ein Tag, an welchem man allen Göttern opfert.
Pandatio, nis, f. *courbement, courbure*, das Niederbücken.
Pando, are, *courber & affaiser*, sinken, drücken, daß sich ein Ding bückt.
Pando, is, pandi, passum, pansum, ere, *ouvrir, éteindre, deploïer*, aufthun, öffnen.
Pandere viam ad aliquid & alicui rei, Cic. *frayer le chemin à quelque chose*, einem den Weg zu etwas bereiten, eröffnen.
Pandere arcanum, *réveler, découvrir un secret*, eine Heimlichkeit offenbaren, entdecken.
Pandochium, ii, n. *une hôtellerie, un auberge, un lieu où tout le monde va loger*, ein gemeines Wirthshaus, da jedermann einkehrt.
Pandus, a, um, *courbé en bas*, unter sich gebückt.
Pango, is, pegi, panxi, pactum, ere, *ficher en terre, planter*, einstecken, einschlagen, pflanzen.
Pangere pacem, *faire la paix*, Frieden machen.
Pangere carmen, *composer des vers*, ein Gedicht aufsetzen.
Pangere osculum, *baiser*, küssen.
Inducias pangere, Liv. *faire une trêve*, einen Stillstand machen.
Panicum, i, n. *du panis, semblable au millet, terreur panique*, Fench, Heidel, Buchweize, Fuchsschwanz, ein jähes Schrecken ohne Ursache.
Panifex, icis, m. *boulanger*, ein Brodbecker.
Panificium, ii, n. *l'action de faire du pain, toute sorte de pain, tout ce qui est de pain*, das Brodbacken, Beckerhandwerk, Brodvorrath, allerley Brod, was vom Brode ist.
Panis, is, m. *du pain*, Brod.
Panis cibarius, *gros pain de cuisson, pain bis*, Hausbrod.
Panneus, a, um, *de drap*, tüchen, von Tuche.
Pannicularia, orum, n. pl. *habits & autres choses d'un prisonnier*, das, was ein Gefangener mit sich ins Gefängniß bringt, von Kleidern, oder von Gelde.

Panniculus, i, m. *drap fin & delié, pièce de drap*, rein, zart Tuch; ein Stückchen Tuch, ein Tuchlappen.
Pannosus, a, um, *qui est convert de baillons ou de morceaux, qui est vêtu pauvrement, qui porte un habit dechiré*, hudlich, zerhudelt, zerlumpt.
Pannosa fex, Perf. *de la lie converte d'une peau fort épaisse*, Hefen, die eine dicke Haut bekommen.
Pannus, i, m. *drap, toile, drapeau*, ein Tuch, Gewebe.
Pannus attalicus, *drap d'or & de soye*, Gold- oder Silberstück, Stoff.
Pannus holosericus, *drap de pur soye*, Sammet.
Pannuceus, a, um, & pannucinus, Mart. Perf. *de baillons, de morceaux*, lumpicht, lappicht.
Panther, eris, m. & panthera, æ, f. *une panthère, bête tachetée*, ein Leopard, Pantherthier.
Pantherinus, a, um, *de Panthere*, vom Pantherthiere.
Pantherinæ mensæ, Plin. *tables de marqueteries, ou de pieces rapportées*, bunte Tische von allerhand Farben und Stücken.
Pantherinum hominum genus, Plaut. *gens changeans & inconstans*, unbeständige, wankelmüthige Leute.
Pantherum, i, n. *un rets faillant*, Zuggarn, Vogelgarn, das man zuzieht.
Pantomimus, i, m. *bâteleur, joueur de farces*, ein Gaukler, der alle Gebärden nachmachen kann.
Panurgia, æ, f. *finesse, ruse, subtilité*, Arglistigkeit, Verschlagenheit.
Panurgus, a, um, *fin, rusé*, arglistig, geschwind, gescheid, verschlagen.
Panus, i, m. *du fil entortillé autour d'un fuseau; espèce de tumeur qui vient à la gorge, sous les oreilles &c.* Klingelgarn, das man an einer Spindel gesponnen; eine Geschwulst an der Kehle unter den Ohren 2c.
Papaver, eris, n. *du pavot, fleur*, Magsaamen, Mohn.
Papaveratæ vestes, Plin. *des vêtemens garnis de fleurs de pavot en broderie*, geblümte Kleider.
Papavereus, a, um, *de pavot*, von Magsamen, von Mohnen.
Paphus, i, m. *fils de Pigmation, qui abbâtit la ville de Daphus & le temple de Venus*, des Pygmalions Sohn, der die Stadt Paphus wie auch den Tempel der Venus erbauet hat.
Paphio imperio subesse, *être addonné à l'amour*, der Liebe ergeben seyn.
Papilio, nis, m. *un papillon, un pavillon*, Sommervogel, Schmetterling, Zwiefalter.
Papilio, nis, m. Plin. H. *tente, pavillon*, Hütte, Zelt.
Papilla, æ, f. *tetin, le petit bout de la mammelle, le petit bout percé qu'on met au bout des tuyaux des fontaines, par lequel l'eau sort*, Brust oder Brustwarze, Zitzchen, ingl. das eingesetzte, durchbohrte Röhrchen am Ende der Brunnenröhren, dadurch das Waßer hinausläuft.
Pappas, æ, m. *papa, nourrissier*, Papa, Pflegevater.
Pappo, as, are, *dire papa, appeller son pere, Papa*, seinem Vater Papa rufen, *it. manger*, essen, papeln.
Pappus, i, m. *la fleur des chardons que le vent souffle en l'air*, die wollichten Saamen, die von den Blumen hinstäuben, Erdbreft.
Papula, æ, f. *bourgeon qui vient à la face, feu volage*, Zittermaal, Hitzblätterchen.
Papyraceus, a, um, *de papier*, papieren, von Papiere.
Papyrus, i, f. *arbrisseau d'Egypte, dont on prenoit l'écorce pour écrire, d'où vient, qu'il signifie communement du papier*, Papierrohr, Papier.
Papyrifer, a, um, *qui produit cet arbre*, das Papier trägt.
Papyrum, i, n. Plin. *papier*, Papier.
Par, aris, adj. o. *pareil, pair, égal, semblable*, gleich, ähnlich, gleichmäßig.
Par rebus ipsis oratio, Cic. *un discours qui égale son sujet*, eine Rede, die der Sache selbst gemäß ist.
Par adulatoribus non eris, Sen. Ph. *vous ne sauriez resister aux caresses des flateurs*, ihr könnt euch der Schmäuchler ihrer Streichen nicht erwehren.
Par pari referre, *rendre la pareille, sur de reciproque*, gleiches mit gleichem vergelten.
Parem esse alicui negotio, *être capable, digne, propre à quelque chose, capable de quelque charge*, einem Geschäffte gewachsen seyn.
Ut par erit, *à ce qu'il sera juste*, wie es billig seyn wird.
Par, aris, n. subst. *une pair, une couple*, ein Paar.
Par impar ludere, *jouer à pair, non pair*, eine Gattung eines Spiels, gerade oder ungerade.
Par Franciæ, *Pair de France*, ein Pair, ein großer Herr in Frankreich.
Parabilis, e, *aisé à recouvrer, ce qu'on recouvre aisément*, das man wohl haben und überkommen kann, des man habhaft werden kann, leicht.
Parabola, æ, f. *comparaison*, Vergleichung, Gleichniß.
Paracletus, i, *advocat, consolateur*, Fürsprecher, Tröster.
Paradisus, i, m. *Paradis, jardin de plaisance*, Lustgarten, Paradies.
Paradoxus, a, um, *paradoxe, chose surprenante & non attenduë, choses, inouies, qui ne conviennent point avec l'opinion des autres*, unerhörte und wunderbare Dinge, wider die gemeine Meynung, die man nicht gewohnt ist, zu hören, sonderbare Meynung, scheinbarer Widerspruch.
Paradromis, idis, f. *galerie découverte, lieu à se promener*, ein unbedeckter Spaziergang oder Laube.
Paralysis, is, f. *paralysie, privation de sentiment & mouvement en quelque partie du corps, apoplexie*, Verlust oder Beraubung aller Empfindlichkeit oder Bewegung eines Theils am Leibe, der Schlag.
Paralyticus, a, um, *paralytique, apoplectique*, erlahmt, vom Schlage gerührt.
Parapegma, atis, n. Vitruv. *espèce de tableau qu'on affiche pour instruire le publi. de certaines choses*, öffentliche Tafeln, Zettel, die man Leuten zur Nachricht aushänget, Anschlag.
Pararius, ii, m. *un courretier*, der einem Geld zu leihen verschaffet, ein Mäkler, Geldmäkler, Unterhändler.
Parasceve, es, f. *apprêt, appareil, préparation*, Vorrüstung, Zurüstung, Rüsttag, Zubereitung.
Parasitator, oris, m. *qui imite les chercheurs de franches lipées*, der dem Schmarotzen nachgeht, Nachfolger der Tellerlecker, daß er die Kunst auch lerne.
Parasitor, aris, atus sum, ari, *accorder tout au gré de quelqu'un, pour avoir les lipées franches*, einem in allen Dingen recht geben und willfahren, schmäucheln, schmarotzen.
Parasitus, i, m. *parasite, écornifleur, chercheur de franches lipées*, Schmarotzer, Tellerlecker.
Parasitaster, stri, m. *petit parasite, écornifleur*, ein junger Schmarotzer.
Parate, *avec préparation, avec disposition, après s'être bien préparé*, vorbedächtig, wohlbedächtlich, wohlgerüstet, bereit.
Parate venire ad dicendum, Cic. *faire un discours auquel on s'est bien préparé*, eine Rede halten, darauf man sich wohl gefaßt gemacht hat.
Paratus, a, um, *préparé, prêt, appareillé, disposé*, gerüstet, bereit, fertig gemacht.
Paratus equitatu, Cic. *fort en cavalerie*, stark an Reiterey.
Paratus omnia perpeti, Cæf. *resolu à tout souffrir*, willig und bereit, alles zu erdulden.
Paratus, us, m. *apprêt, préparatif, parure, habillement, appareil*, Rüstzeug, Zubereitung, Zurüstung, Anstalt, Putz.
Paratus funebris, principis, Tac. *une pompe funebre; le train, l'équipage d'un Prince*, ein Leichengepränge; das Gefolge eines Fürsten.
Parca, æ, f. *Déesse de la vie*, Lebensgöttinn.
Mihi nascenti nubila parca fuit, *je suis malheureux dès l'heure de ma naissance*, ich bin zu einer unglücklichen Stunde gebohren.
Parce, *avec épargne, chichement, petitement, peu*, sparsam, geizig.
Parce uti verbis, *parler peu*, wenig reden.
Parcitas, tis, f. *épargne, chicheté, le peu d'une chose, menage*, Kargheit, Abbruch, das Sparen, Sparsamkeit.
Parco, is, peperci, parcitum, ere, *pardonner, menager, soulager, supporter, garder, épargner*, sparen, hinter sich halten, karg seyn, schonen, verzeihen, übersehen.

Parcere labori, *épargner ses forces*, die Arbeit sparen, die Arbeit nicht anwenden.

Parcus, a, um, *épargnant, menager, chiche*, karg, sparsam, genau, haushältig.

Parcus comitatu, *qui n'est point accompagné*, der ein klein Gefolge hat.

Parcus in victu, *épargnant, menager*, sparsam, schlecht im Essen.

Pardus, i, m. *Leopard, Panthére*, ein Leopard oder Pantherthier.

Parens, entis, o. adi. *obeïssant*, gehorsam, folgend, folgsam.

Parens, entis, c. subst. *le pere ou la mere*, der Vater oder Mutter.

Parentalia, orum, n. pl. *banquets qu'on faisoit à l'enterrement des trépassez*, Leichenmahlzeit, Todtenmahl.

Parentalis, e, *appartenant aux parens*, den Aeltern zugehörig.

Parentalis dies, *le jour des funerailles de nos peres*, der Begräbnißtag unsrer Väter.

Parens, ntis, c. Cic. *pere, auteur, inventeur, instituteur, fondateur*, der Urheber, Erfinder, Stifter.

Parentes um, c. *les parens, le pere & la mere*, die Aeltern.

Parenthesis, is, f. *parenthese*. Einsatz, Einschiebsel, da man ein Wort oder ganzen Spruch in eine Rede hinein setzt, besseres Verstandes wegen.

Parentela, æ, f. Capitol. *la parenté*, die Freundschaft, die Anverwandtschaft.

Parento, as, are, *rendre les derniers devoirs à son pere ou à sa mere, & les faire enterrer, faire obseques, & funérailles*, Begräbniß begehen, die letzte Ehre erweisen, der Verstorbenen Gedächtniß begehen.

Pareo, es, ui, itum, ere, *paroitre, être, clair, obeir, apparoir*, scheinen, erscheinen, folgen und gehorsam seyn.

Consiliis alicujus parere, Cic. *suivre les avis de quelqu'un*, jemands Rathe folgen.

Parerga, orum, n. pl. Plin. *les ornemens d'un ouvrage*, der Nebenzierath eines Werks; Nebengeschäffte, Nebenwerke.

Paricida, æ, m. mel. parricida, æ, m. *meurtrier de son pere, ou de sa mere*, Vatermörder, Muttermörder, Mörder einer ansehnlichen Person.

Paries, etis, m. *paroi ou mur, muraille*, eine Wand, Mauer.

Intra parietes, *au logis, en cachette*, zu Hause, nicht öffentlich, besonders.

Parieti loqui, *parler inutilement*, umsonst reden.

Paries intergerinus, *un mur mitoyen*, eine Zwischen-oder Scheidewand.

Parietina, æ, f. *vieux murs, mazure, vieille paroi ou mur*, eine alte baufällige Wand oder Mauer, alt Gemäuer.

Parilis, e, *pareil, égal, semblable*, gleichförmig, gleiches Werths, gleichmäßig.

Parilitas, tis, f. *égalité*, Gleichheit, Gleichförmigkeit.

Pario, is, peperi, partum, ere, *accoucher, mettre bas, enfanter, engendrer, acquerir, pondre*, gebähren, eines Kindes genesen, werfen, schaffen, überkommen, hervorbringen.

Ova parere, *pondre des œufs*, Eyer legen.

Gratiam sibi apud aliquem parere, Liv. *acquérir du credit auprés de quelqu'un*, Gunst Ansehen bey einem erwerben.

Parere, Cic. *causer*, verursachen, gebähren, zuwege bringen.

Parere dolorem alicui, Cic. *causer de la douleur à quelqu'un*, einem Schmerzen verursachen.

Paris, idis, m. *fils de Priam, qui a emmené la belle Hélène de la Grèce & la conduite à Troye*, ein Sohn des Priamus, welcher die Helena aus Griechenland mit sich nach Troja geführet.

Pariter, *également, pareillement, avec, ensemble*, miteinander, zugleich, ebenmäßig, eben so.

Pariter, ac vel atque, &c. *aussi bien que, &c.* eben so wohl, als rc.

Paritura, æ, f. *enfantement, accouchement*, die Geburt, das Gebähren.

Parma, æ, f. *écusson en demi-lune, une petite rondelle que portoient les gens de pied en Guerre*, ein halbrund Fechtschild, Rundatsche.

Parma inglorius alba, *qui ne s'est pas fait connoitre dans la Guerre*, der keine That in dem Kriege verrichtet hat, sich nicht hat sehen lassen.

Parmatus, a, um, *couvert d'une telle rondelle*, mit einem solchen Schilde gewaffnet, bewehrt.

Parmularius, ii, m. *un rondelier, qui fait de ces écussons*, der solche Fechtschilde oder Randeln macht und braucht.

Parnassus, i, m. *le mont Parnasse résidence ordinaire des Muses*, der höchste Berg in der Landschaft Livodia, auf welchem die Musen wohnten.

Paro, as, are, *apprêter, appareiller, acquérir, préparer*, rüsten, zurüsten, bereiten, sich anschicken, zu wege bringen; vorhaben.

Parare se ad bellum, *se préparer à la Guerre*, Kriegsverfassung machen, sich zu dem Kriege rüsten.

Aere parare aliquid, Hor. *acheter quelque chose*, etwas an sich kaufen.

Animum æquum sibi parare, Hor. *préparer son espit à recevoir également toute sorte de succès*, sein Gemüth dazu schicken, daß es Gutes und Böses auf einerley Weise annehme.

Parochus, i, m. *pourvoyeur, qui a soin de vivres, défrayeur; Ministre d'une paroisse*, ein Gastfreyhalter; Pfarrer.

Parœcus, i, m *voisin, qui demeure proche un paroissien*, Nachbar, Pfarrkind.

Paræmia, æ. f. *proverbe vulgaire*, ein gemein Sprüchwort.

Paropsis, dis, f. *plat ou écuelle*, eine Schüssel.

Parotis, idis, f. *apostume à l'oreille*, eine Geschwulst unter den Ohren, † Ohrenmückel.

Parricida, V. Paricida.

Parricidium, ii, n. *parricide*, Vater-Muttermord, eines höhern.

Pars, tis, f. *part, portion, partie, office & charge, devoir*, ein Theil, Antheil, Gegend, Portion, Amt und Pflicht.

In omnes partes versabat animum, Virg. *il tournoit son esprit de tous côtés*, er bedachte sich hin und her.

Primas tenere, supplere partes, Cic. *tenir le premier rang, être le premier, ou le plus excellent de tous*, der erste, oberste seyn, oben an sitzen.

Mors in beneficii parte numeratur, Cic. *on prend la mort pour un bienfait*, man schätzt den Tod für eine Wohlthat.

In utramque partem, *d'un côté, & d'un autre*, zu beyden Theilen, auf beyden Seiten.

Ex altera parte, *d'un côté*, auf einer Seite, eines Theils.

Alicujus partes agere, *faire la charge de quelqu'un*, eines Amt vertreten.

Partes meæ sunt, *c'est mon devoir, c'est à moi*, es steht mir zu, es liegt mir ob, es ist an mir, ist meine Schuldigkeit.

Neutram in partem inclino, *je ne suis ni d'un côté ni d'autre*, ich bin unpartheyisch, ich halte es mit keinem Theile.

Parsimonia, æ, f. *épargne, chicheté*, Sparsamkeit, Kargheit, Haushältigkeit.

Partiarius, ii, m. *qui fait quelque chose pour la moitié; associé*, der etwas ums halbe thut; Mitgenosse, † Gemeinder.

Particeps, cipis, o. *participant, compagnon, complice*, theilhaftig, Mitgenosse.

Participo, are, *participer, être participant, ou compagnon, avoir part*, theilhaftig seyn oder theilhaftig werden.

Sui consilii aliquem participare, Plaut, *faire part de son dessein à quelqu'un*, einem sein Vorhaben eröffnen, ihm davon Nachricht geben.

Particulatim, *par parties & parcelle*, in Theile getheilt, stückweise.

Partim, *en partie*, zum Theil, eines Theils, theils.

Partior, iris, itus sum, iri, *partir, partager, departir*, theilen, Theile machen, zerlegen.

Partite, *par parties, distinctement, separement*, getheilt, unterschieden.

Partitio, nis, f. *partage, distinction, division*, Theilung, Unterscheidung.

Partitor, oris, m. *partageur, qui depart*, Theiler, der theilt.

Partitus, a, um, *partagé, divisé*, getheilt.

Partitor, oris, m. *qui acquiert quelque chose*, Ueberkommer Erlanger.

Parturiens, ntis, o. *femme qui est en travail d'enfant*, ein Weib, die in Kindsnöthen liegt, in der Geburt arbeitet, kreißend.

Parturio, is, ivi, itum, ire, *être en travail d'enfant*, in Kindesnöthen liegen, greissen.
Dolorem parturire, Cic. *faire éclatter une douleur*, einen Schmerzen lassen kund werden.
Nunc omnis parturit arbos, Virg. *tous les arbres poussent maintenant*, jetzo treiben alle Bäume.
Parturiunt montes, nascitur mus, *se vanter sans fondement, sans sujet, sans cause*, sich ohne Grund pralen.
Partus, a, um, *enfanté, acquis, obtenu*, gebohren, überkommen, erlangt.
Male parta, male dilabuntur, Cic. *les biens mal acquis se dissipent comme ils sont venus*, übel erworbene Güter, verstreuen sich wieder, wie sie gekommen waren, unrecht Gut gedeyet nicht.
Partus, us, m. *decouchement, production des petits, des animaux, le fruit des arbres, enfantement, le fruit d'une femelle*, Geburt, die Frucht, das Junge von Weibern oder von Thieren.
Partus perdere, Cels. *faire des fausses couches*, einen Misfall, ein böß Kinderbette haben.
Parum, *peu*, wenig.
Parumper, *un peu de tems*, wenig Zeit, eine kleine Weile.
Parvitas, tis, f. *petitesse*, Kleine. Kleinheit, Geringfügigkeit.
Parvus, a, um, *petit*, klein, unansehnlich, gering.
Pascalis, e, *qui paît çà, & là*, weidhaft, das sich weidet.
Pasceolus, i, m. *une petite bourse de cuir*, ein ledern Säckchen, Täschchen.
Pascha, æ, f. & atis, n. *Pâques*, der Ostertag; der Vorübergang.
Pasco, is, pavi, pastum, ere, *pâturer, brouter, manger, nourrir, entretenir, fomenter, accroître, contenter, satisfaire, paitre, repaitre, garder du bétail*, weiden, hüten, laben, sättigen, hegen, erhalten, vergnügen.
Pascor, eris, pastus sum, pasci, *paitre, prendre nourriture*, weiden, fressen, essen, sich sättigen.
Pasci discordiis, *se divertir en semant des divisions, des querelles*, Lust an Zank und Hader, an Zwietracht haben.
Pascua, orum, n. plur. *paturage, pâquis*, Weide, allerley Ort, da das Vieh weidet, Weidgang, Viehtrieb, Trift.
Pascua pinguia, *champ fertile, terroir gras, pâturages, des bons paquis*, eine fette Weide.
Pascuus, a, um, *qui sert de pâturage*, das dem Viehe zur Weide dient.
Passer, eris, n. *passereau, moineau*, ein Spaz, Sperling.
Passim, *çà & là, par tout, de tous cotez*, hin und her, allenthalben, von Tritt zu Tritte.
Passum, i, n. *du vin cuit*, gesottener, getrockneter Wein, † Rosinen.
Passus, a, um, a pandor, *épars, étendu*, ausgespannt, ausgedehnt.
Passus, a, um, a patior, *qui a souffert & enduré*, der gelitten oder erduldet hat.
Racemi passi, *des raisins cuits, ou sechez au soleil*, Trauben, so an der Sonne gedörret sind, Rosinen.
Passus, us, m. *un pas*, ein Schritt, Maaß von fünf Schuhen.
Passu tenaci stare, *se tenir sur un pied ferme*, festen Fuß halten.
Pastillus, i, m. *pastille, pillule, trochisque*, Plätzchen, Kügelchen, Rauchzäpfchen, tc.
Pastinaca, æ, f. *des panets ou des pastenades, racine*, it. *sorte de poisson*, Pasternat; ingl. eine Gattung Fische.
Pastinatio, nis, f. *bouement*. das Hacken mit der Karsten.
Pastinator, oris, m. *boueur*, ein Hacker.
Pastinatus, a, um, *qui est beué & labouré*, das gehackt oder gearbeitet ist.
Pastinatus, us, m. *bouement*, das Hacken mit der Karsten.
Pastino, as, are, *bouer*, † karsten, mit einem Karste hacken.
Pastinum, i, n. *houe de vigneron*, eine Haue, Hacke, ein Karst.
Pastio, onis, f. *pâture*, Weide des Viehes.
Pastor, oris, m. *pasteur, berger, gardeur de bétail*, ein Hirt, Viehhut.
Boni pastoris est tondere pecus, non deglubere, *un bon pasteur tond bien ses brebis, mais il ne les écorche pas*, ein guter Hirt muß seine Schafe scheeren, aber nicht schinden.
Pastoralis, e, *de pasteur, pastoral*, eines Hirten, hirtenmäßig.
Pastorale pedum, *houlette de pasteur*, ein Hirtenstab.
Pastoritius, a, um, *servant à un pasteur*, einem Hirten dienlich, z. E. Hirtenpfeifen.
Pastorius, a, um, idem.
Pastus, us, m. *pâturage, pâture*, Weide, Nahrung, Fütterung des Viehes.
Suavissimus pastus animorum oblectatio, Cic. *le plaisir nourrit l'esprit*, die Lust ernähret, stärkt das Gemüthe.
Pastus, a, um, Plin. *mangé, brouté*, weggegessen, abgeweidet.
Patefacio, is, feci, factum, ere, *ouvrir, decouvrir, déclarer, manifester, donner entrée, reveler, donner à connoître, donner jour, ou occasion*, eröffnen, aufthun, hinein lassen, offenbaren, zu verstehen geben, entdecken.
Patefactio, nis, f. *déclaration, ouverture, jour, entrée*, Offenbarung, Erklärung, Eröffnung.
Patefactus, a, um, *ouvert, déclaré, découvert*, geöffnet, offenbaret, entdeckt.
Patefio, fis, factus sum, eri, *être ouvert, en manifesté, être decouvert, su ou connu*, nud. aufgethan oder geöffnet werden, kund oder bekannt werden.
Si hoc patefit, in probro sum, Ter. *si cela éclatte, je suis perdu de reputation*, kommt es heraus, so ist es um meine Ehre geschehen.
Patella, æ, f. *poelle ronde, faite en forme de bassin plat, bassin*, Pfanne, flache, breite Schüssel, Schaale.
Dignum patella operculum, *chacun cherche son semblable*, wie der Hafen, so ist der Deckel, gleich und gleich gesellt sich gern.
Pateo, es, ui, ere, *être ouvert, être visible, decouvert, étendu, être exposé ou sujet*, offen, kund seyn, sich ausbreiten, blos stehen.
Omnibus patet, *cela est connu, ce sont des choses connues d'un chacun*, es ist jedermann bekannt, am Tage.
Patet locus tria stadia, Plin. *ce lieu a trois stades d'étendue*, dieser Ort hat drey Feldweges in der Weite, Breite.
Domus patet, Ter. *la maison est ouverte*, das Haus steht offen.
Patenter, *ouvertement*, öffentlich.
Pater, patris, m. *Pere*, Vater.
Patres conscripti, *Sénateurs ajoûtez aux anciens, ou les Sénateurs en general*, die Rathsherren, Väter und Zugeordnete des Raths.
Patres allecti, *Sénateurs ajoûtez aux anciens*, der neue oder zugeordnete, nachgesetzte Rath.
Patera, æ, f. *coupe ou tasse à boire*, Trinkschale, Becher.
Pater familias, patris familias, m. *pere de la famille*, Hausvater.
Paternus, a, um, *de pere*, väterlich.
Inimicitias paternas persequi, Cic. *avoir les sentimens de haine qu'on a reçu de son pere*, die väterliche Feindseligkeit fortsetzen.
Patesco, is, ere, *être ouvert, s'élargir*, weit werden, sich anfahen auseinander zu thun. Vid. pateo.
Patibilis, e, *qu'on peut, ou qui peut endurer*, leidlich, wohl zu leiden.
Patibulum, i, n. *gibet, potence*, it. *instrument à faire vendanges* it. *barre qu'on met derriere une porte* ein Galgen; ingl. ein Herbstholz; ingl. ein Thorbalken, Riegel.
Patiens, ntis, o. *patient, souffrant, endurant à souffrir*, geduldig, leidend.
Patientia, æ, f. *patience, modération*, Geduld, Mitleiden, Ertragung.
Patientia, æ, f. Cic. *force, courage à supporter les fatigues, confiance à souffrir l'adversité*, Herz, Muth, Stärke, Standhaftigkeit etwas zu ertragen, über sich gehen zu lassen.
Patina, æ, f. *un plat*, eine Schüssel.
Patinarius, ii, m. Subst. *leche-plat, qui a toûjours la main au plat*, ein Tellerlecker oder Schlecker, der vor und über der Schüssel liegt.
Patior, eris, passus sum, pati, *endurer, souffrir, supporter*, leiden, dulden.
Patienter, Adv. Cic. *patiemment, volontiers, avec modération*, geduldig, willig, bescheidentlich, mäßig.
Patior, ut potiar, *pour parvenir j'endure*, ich leide und dulde, daß ich endlich erlange, was ich begehre.

Aevum

Aevum pati, Col. *être de durée*, auf die Dauer seyn, sich halten.
Patria, æ, f. *la patrie*, das Vaterland.
Patriæ fumus alieno igne est lucul ntior. *l'on n'est jamais mieux que chez soi ou dans sa patrie*, es ist nirgends besser als zu Hause.
Patricida, æ, m. *meurtrier de son pere*, Vatermörder. f. Paricida
Patricii, orum, m. pl. *Patrices Romains, tirans leur origine des premiers Senateurs*, Edle, die von den ersten Rathsherrngeschlechtern sind die ihren Ursprung und Herkommen von den uralten Rathsherren her haben, Patricier.
Patrimonium, ii, n. Cic. *patrimoine*, väterliches Erbe, Vermögen vom Vater.
Patrimonium profundere, effundere, inconsulte largiendo, *manger son bien, dissiper son patrimoine, le prodiguer, faire des depenses excessives*, sein väterlich Erbgut verschwenden.
Patrimonii gurges & vorago, *qui dissipe son patrimoine, qui a tout mangé son bien*, ein Verschwender seines väterlichen Vermögens.
Patrimus, a, um, Aul. Gell. *celui, ou celle qui a encore son pere vivant*, der oder die so ihren Vater noch bey Leben hat.
Patrisso, as, are, Ter. *imiter son pere, lui ressembler en toutes ses actions*, dem Vater nachschlagen, nacharten.
Patrius, a, um, Cic. *de pere, paternel* väterlich.
Patro, as, are, Cic. *faire, parfaire, accomplir, achever, commettre*, ausrichten, vollenden, ausmachen, begehen.
Patrare promissa, Cic. *accomplir sa promesse*, das Versprechen leisten.
Patrocinium, ii, n. Cic. *défense, protection*, Schutz und Schirm, Fürspruch, Obhut.
Suscipere patrocinium alicujus causæ, Cic. *prendre la défense de quelque chose*, etwas vertheidigen.
Patrocinor, aris, atus sum, ari, Quint. *proteger, soûtenir, defendre quelqu'un, soutenir sa cause*, einen schützen, vertheidigen, eines Sache und Klage vor Gerichte auf sich nehmen, zum besten dienen, für einen seyn.
Patronus, i, m. Cic. *patron, advocat, defenseur, protecteur*, Fürsprecher, Sachwalter, Schutzherr, Vertheidiger, Gönner.
Patruelis, is, c, Ter. *de cousin germain*, Geschwisterkind von zween Brüdern, zweener Brüder Kinder.
Patruus, ui, m. Cic. *oncle paternel, le frere de mon pere*, des Vaters Bruder, Vetter.
Patulus, a, um, Ter. *ouvert, large, qui ne se ferme point*, allezeit offen, das sich nicht zuthut.
Pauciloquium, ii, n. Plaut. *peu de paroles, petit discours*, wenig Worte, Wortstille.
Paucitas, atis, f. Cic. *petit nombre, brieveté*, eine kleine Zahl, Mangel Wenigkeit.
Paucus, a, um, Cic. *peu*, wenig an der Zahl.
Pavesio, is, factus sum, ieri, Ovid. *s'effrayer, être saisi de peur, être effrayé*, erschreckt, scheu schüchtern werden.
Pavendus, a, um, *qu'on doit craindre, effroyable*. scheußlich, erschrecklich, den man sehr fürchtet fürchterlich.
Paveo, es, pavi, ere, Plaut. *avoir grande peur & frayeur, craindre*, erschrocken seyn, große Furcht haben.
Pavesco, is, ere, Tac. *s'épouvanter, s'effrayer*, erschrecken, sich entsetzen.
Pavicula, æ, f. Col. *battoir, de quoi on bat les aires des granges*, ein Schlegel, Tennpatsche, damit man die Tenne oder Estrich schlägt, und gleich macht
Pavide, adv. Tit. Liv. *en tremblant, avec peur & frayeur*, erschrecklich furchtsam, schüchtern.
Pavidus, a, um, Virg. *craintif, timide, peureux*, furchtsam, erschrocken, verzagt, schüchtern, scheu.
Pavimento, as, are, Cic. *paver, faire un pavé*, ein Estrich schlagen, ein Estrich machen oder besetzen.
Pavimentum, i, n. Cic. *un pavé, carreau, parquet*, ein Estrich, ein Pflaster, Boden.
Pavio, is, pavivi, itum, ere, Plin. *paver, battre la terre pour l'affermir*, einen Platz, oder Plan zusammen schlagen und eben machen.
Paulatim, adv. Ter. *insensiblement, peu à peu*, allgemach, nach und nach.
Paulisper, adv. Ter. *un peû de tems*, ein wenig, eine kleine Zeit.
Paulo, adv. Cic. *un peû*, ein wenig.
Paulo plures malevolos esse quam gratos cognovi, Cic. *j'ai vû qu'il y avoit un plus grand nombre de gens mal intentionnés, que de favorable*, ich habe wahrgenommen, daß der Uebelgesinnten etwas mehr waren, als der Wohlgesinnten.
Paululum, adv. Cic. *fort peû*, gar wenig.
Paulum, adv. Ter. *un peû*, ein wenig.
Pavo, onis, c. Plin. *un paon*, ein Pfau.
Pavo rotans, *lors que le paon fait la roue*, ein Pfau, der den Schwanz aufthut, der den Schweif ausbreitet, ein Rad schlägt.
Pavonius, a, um, Col. *de paon*, pfauen, das von Pfauen ist.
Pavor, oris, m. Cic. *peur, épouvante, frayeur, grande crainte*, ein großes Schrecken und Furcht.
Pavor occupat artus, *il tremble de peur*, er zittert für Schrecken.
Pauper, eris, o. Cic. *pauvre, indigent, stérile*, arm, dürftig, unfruchtbar.
Congesto pauper in auro, Sen. *un riche avare*, er ist arm bey großem Gute.
Pauper aquæ, Hor. *sec, aride, desseché, tari*, arm an Wasser, vertrucknet, trocken, dürr.
Pauper eloquentia, Quint. *une éloquence sterile*, eine schlechte, magere Beredsamkeit.
Pauperculus, a, um, Ter. *pauvret*, ein wenig arm, ein armer Teufel.
Pauperies, ei, f. Ter. *pauvreté, le dommage, l'accident qui nous appauvrit*, Armuth, Mangel. Dürftigkeit, Schade.
Paupero, as, are, Plaut. *appauvrir, rendre pauvre, faire pauvre*; arm machen, einen zur Armuth bringen.
Paupertas, tis, f. Cic. idem quod pauperies.
Ambitiosa paupertate vivimus, Juv. *nous faisons parade de la pauvreté dans laquelle nous vivons*, wir prangen mit der ansehnlichen Armuth, darinn wir stecken, stecken in prächtiger Armuth.
Pausa, æ, f. Plaut. *pause, repos*. Unterbleibung, Unterlaß, Stillhaltung, Ruhe, Aufstand, Pause.
Pausarius, ii, m. Sen. *qui avertit les mariniers, quand il faut faire pause & cesser*, ein Warner oder Anzeiger des Aufhörens, einer der die Bootsknechte warnet, wenn sie sollen ziehen oder nicht.
Pauso, are, Plaut. *pauser*, ruhen, stillhalten.
Pavus, i, m. *paon*, ein Pfau. Vid. pavo.
Paullatim, adv. Plaut. *peû-à-peû, petit à petit*, allgemach, nach und nach.
Pauxillum, adv. Plaut. *un peû, bien peû, moins*, sehr wenig, ein klein wenig, minder.
Pax, acis, f. Cic. *tranquillité, pardon*, Ruhe, Friedlichkeit, Versicherung.
Pax, acis, f. Cic. *paix*, Friede, Ruhe, Verzeihung, Gnade.
Pax, comme adv. Unus est dies, dum argentum eripio, pax, nihil amplius, Ter. *il ne faut qu'un seul jour pour escroquer cet argent & puis c'est tout, je n'en veux pas d'avantage*, ich brauche nur einen Tag, das Geld heraus zu pressen, darnach gut, darnach will ich zufrieden seyn.
Pacem conciliare inter aliquos, *faire la paix, mettre la paix, apporter la paix, pacifier ceux qui sont en querelle, concilier les esprits*, Frieden machen, stiften zu Frieden stellen, versöhnen.
Ad conditiones pacis accessere, descendere, *on est sur le point de s'accorder*, sie wollen sich in einen Frieden einlassen.
Pacem rogare, Ovid. *demander pardon*, um Frieden, Verzeihung bitten.
Pax, Ter. *paix, silence, qu'on se taise*, still, still, daß man schweige.
Pace tua dixerim, Cic. *avec vôtre permission, avec vôtre respect*, mit eurer Erlaubniß.
Paxillus, i, m. Col. *un pau, pieu, cheville*. ein Pfahl, ein Stock.
Peccatum, i, n. Cic. *péché, faute, erreur*, Sünde Fehler, Mißhandlung.
Pecco, as, are, Cic. *pécher faillir, commettre une faute, manquer, se tromper, errer*, sündigen, fehlen, irren, verbrechen.
In matrona peccavit, Hor. *il a commis une adultère avec une femme*, er hat sich mit einer vornehmen Frau in Ehebruch verganngen.

Peccare in aliquem, Ter. *faire tort à quelqu'un*, einem zuviel, Unrecht thun, ihn beleidigen.
Iliacos intra muros peccatur, & extra, *il y a des mechans en tous lieux*, es giebt überall böse Leute.
Pecten, inis, n. *un peigne*, it. *navette de tisseran*, it. *herse ou rateau, qui a des dents*, it. *larchet de violon*, it. *le lieu de la partie naturelle, où il vient du poil*, ein Kamm, eine Striegel, Kehrbörste; Weberblatt, Rechen, Ege; Fiedelbogen, Hechel, Kartetsche; das Rauhe der Scham.
Pectinatim, *à la façon des dents d'un peigne*, Kammweise in einander geflochten.
Pectitus, a, um, *peigné, cardé*, gekämmt, gestriegelt, geputzt.
Pectino, are, Plin. *herser, peigner, amasser avec le rateau*, striegeln, zusammen kratzen, rechen, egen.
Pectitæ lanæ, Col. *laine bien peignée & bien cardée*, gekämmte Wolle.
Pectita tellus, Col. *terre bien labourée & bien hersée*, ein Acker, der wohl geegt worden.
Pecto, is, pexi, pexui, pexum, ere, *peigner, carder, étriller, serancer*, striegeln, kämmen, hecheln.
Pectorale, is, n. *armure qu'on met devant la poitrine, plâtron*, Brusttuch, Brustharnisch, Brustlatz.
Pectoralis, e, *de la poitrine, servant à la poitrine*, von der Brust, zur Brust dienend.
Pectorosus, a, um, *qui a grande & large poitrine*, der eine große, weite, breite oder starke Brust hat, hochbrüstig.
Pectus, oris, n. *la poitrine*, die Brust, der Busen.
Pectus apertum, *un cœur ouvert, un homme franc & sincère*, ein aufrichtiges Gemüth, ein offenherziger Mensch.
Toto pectore, *de tout mon cœur*, von ganzem Herzen.
Pectus, oris, n Virg. *l'esprit, la pensée*, das Gemüth, die Gedanken, die Seele.
Pecuaria, æ, f. *le fait, & la science de nourrir le bétail*, die Viehezucht, die Kunst und Arbeit mit dem Viehe umzugehen.
Pecuaria, orum, n. pl. *troupeau de bétail*, ein Haufen Vieh.
Pecuarius, a, um, *servant au bétail*, dem Viehe dienend.
Pecuarius, ii, m. *qui nourrit le bétail*, ein Viehhirte.
Peculator, oris, m. *qui dérobe l'argent d'un Prince*, ein Dieb, so eine Gemeine oder einen Fürsten bestiehlt.
Peculatus, us, m. *péculat, vol qu'on fait des deniers publics*, Diebstahl von öffentlichem Gelde oder Schatze eines Fürsten.
Peculiaris, e, *propre, particulier, spécial, appartenant à quelqu'un en particulier*, eigen, besonder, sonderlich.
Peculiariter, *particuliérement & specialement*, eigentlich, absonderlich, besonders.
Peculiosus, a, um, *riche & abondant en biens*, reich an Haab und Gut.
Peculium, ii, n. *biens acquis & gagnés, en général, bien propre & particulier*, Geld, Werbegeld, mit Arbeit erworben Gut.
Pecunia, æ, f. *argent, richesse, bien*, Geld, Baarschaft, Vermögen.
Pecuniæ amplissimæ dominus, Cic. *fort riche, qui a bien de l'argent*, sehr reich, sehr begütert.
Pecuniam occupare, *donner de l'argent à intérêt à quelqu'un*, Geld ausleihen, anlegen.
Exæquat omnium dignitatem pecunia, Cic. *l'argent rend toutes les conditions égales*, das Geld macht alle Leute gleich, hebt den Unterschied der Stände auf.
Pecuniarius, a, um, *appartenant à l'argent*, des Geldes, zum Gelde dienlich.
Inopia rei pecuniariæ, Cic. *faute, disette d'argent*, Geldmangel.
Pecuniosus, a, um, *riche en argent*, geldreich, viel Geld habend.
Pecus, oris, n. *bête, le bétail, un troupeau de bêtes, & toute sorte de bêtes*, allerhand Thier oder Vieh.
Pecus, udis, f. Cic. *une bête, un sot, un stupide, un étourdi*, ein Vieh, ein Narr, ein dummer Kerl.
Pedalis, e, *d'un pied*, schuhig, eines Schuhes lang oder breit.
Pedamen, inis, n. *échalat de vigne*, eine Stütze, ein Weinpfal, Pfal, Stock.
Pedaneus, a, um, *d'un pied*, schuhig, eines Schuhes lang.
Pedatim, *pas-à-pas*, Fuß vor Fuß.
Pedatio, nis, f. *échalassement d'une vigne*, Besteckung mit Rebstöcken, Pfälung.
Pedes, itis, m *piéton, qui va à pied*, zu Fuß, Fußknecht, der zu Fuße geht, ein Fußgänger.
Pedester, vel ris, e, *qui va à pied, des gens à pied*, der zu Fuße geht, Fußgänger.
Sermo pedestris, Hor. *un discours qui n'a rien de sublime, d'élevé*, eine Rede, dahinter nichts sonderbares stecket, die sehr niedrig ist.
Pedetentim, *pas-à-pas, petit-à-petit, tout bellement*, Fuß vor Fuß, hübsch sachte, gemächlich, allmählich, nach und nach.
Caute, pedetentim omnia dicere, Cic. *dire toutes choses avec précaution*, mit großer Bedachtsamkeit sagen, was man sagt.
Pedica, æ, f *piege, lacs à prendre les oiseaux*, ein Klobe, Strick, Dohne, Schlinge Fußstrick; Fessel, Eisen, darein man die Gefangenen legt.
Pediculosus, a, um, *pouilleux, plein de poux*, lausig, voll Läuse.
Pedicularis, e, Idem.
Pediculus, i, m. *petit pied, la queue d'une poire, &c. cutarre, des poux*, Füßchen; ingl. ein Stiel am Obste; ein Hauptfluß; eine Laus.
Pedissequa, æ, f. *chambriere, suivante*, eine Dienstmaad, so der Frau nachgeht, Zofe, Bediente, Jungemaad, Nachtreterinn.
Pedissequus, i, m. *laquais, un valet suivant son maitre*, eines Herren Diener, der seinem Herrn nachgeht, Nachtreter.
Peditatus, us, m. *l'infanterie, bande de gens de pied*, Fußvolk.
Pedo, are, (inusit.) *échalasser une vigne*, Weinreben mit Pfälen bestecken.
Pedo, is, pepedi, ere, *peter, faire un pet*, einen Forz oder Wind lassen, farzen.
Pedum, i, n. *une houlette*, ein Hirtenstab.
Pedusculus, i, m. *petit pied*, ein Füßchen.
Pegasus, i, m. *Pegase, cheval ailé des Poetes*, das geflügelte Pferd, durch dessen Anstoßen an den Helicon der Musenbrunnen entsprungen.
Pejero, are, *se parjurer*, falsch schwören, einen Meyneid thun.
Pejor, oris, c. *plus mauvais, plus méchant, pire*, böser, ärger, schlimmer.
Ruere in pejus, *aller de pis en pis, decheoir*, von Tag zu Tage ärger werden.
Pejero, as, avi, atum, are, Plaut. Juv. *rendre pire*, ärger machen.
Pelagicus, pelagius, a, um, *de la mer*, des Meers, das im Meere lebt.
Pelagus, i, n. *la mer*, das Meer, die See.
Pelamys, ydis, f. *sorte de poisson de mer*, ein Meerfisch, Thonning oder Pelamide.
Pelasgus, i, m. *sorte de laurier*, eine besondere Art eines Lorbeerbaums.
Pelecanus, i, pelicanus, i, m. *un Pelican, oiseau, & machine*, ein Pelican.
Pellacia, æ, f. *tromperie, fourberie*, Betrug, Hinterlist, Tücke.
Pellax, acis, o. *un fourbe qui trompe quelqu'un par de belles paroles*, ein Bethörer, Betrüger, Ueberreder.
Pellego, is, legi, lectum, ere, vide perlego.
Pellex, icis, f. *concubine d'un homme marié*, Kebsweib, † Nebenschatz, Beyschläferinn.
Pelliceus, a, um, *de peau*, von Häuten, Pelzen, Fellen, z. E. Pelzrock.
Pellicator, oris, m. *trompeur par belles paroles*, Bethörer, Betrüger.
Pellicatus, us, m. *concubinage*, Beyschlaf beym Kebsweibe.
Pellicio, is, pellexi, pellectum, ere, *attraire & inciter par de belles paroles, flatter*, locken, reizen.
Pellicula, æ, f. Häutlein.
Inter pelliculam tuam te contine, Prov. *contentez vous de ce que vous êtes*, warte deinen Beruf ab, bleib wer du bist, zu Hause.
Pelliculo, are, *couvrir de peaux*, mit einem Felle überziehen.
Veterem pelliculam retinere, Pers. *être toujours le même, ne point changer*, immer in der alten Haut stecken bleiben.
Curare pelliculam, Hor. *avoir soin de soi, se bien traiter*, sich gütlich thun, sich pflegen.
Pellio, nis, m. *pelletier*, ein Kürschner, Pelzmacher.

Pellis,

Pellis, is, f. *peau*, Fell, Haut, Pelz, Balg.

In propria pelle quiescere, Hor. *demeurer dans sa condition, ne s'élever pas au dessus de son état*, in seinem Stande bleiben, über seinen Stand sich nicht erheben.

Pellitus, a, um, *qui est couvert ou fourré de peaux*, mit Fellen bedeckt, mit Pelze gefüttert.

Pello, is, pepuli, pulsum, ere, *pousser, chasser, bannir, éloigner, toucher ou jouer des instruments*, treiben, stoßen, jagen, schlagen.

Pellere domo, regno, patria, *chasser quelqu'un de son logis, de son royaume, de son païs, l'exiler, l'envoier en exil, le bannir*, von Hause, Reiche, Vaterlande verjagen, verstoßen, vertreiben.

Pellere aciem, Cæs. *mettre une armée en déroute*, ein Kriegsheer trennen, schlagen.

Pelluceo, vide perluceo.

* Pelluo, vide perluo.

Pelluvium, ii, n. *bassin à laver les pieds*, ein Fußbecken, darinn man die Füße wäscht.

Pelta, æ, f. *petit écusson, targe en façon de croissant*, ein halb runder Schild, so wie der halbe Mond gestalt ist.

Peltatus, a, um, *armé de cet écusson, qui se sert d'une telle targe*, der einen solchen Schild führt oder braucht.

Pelvis, is, f. *bassin, à laver les pieds*, ein Becken, sonderlich zum Fußwaschen.

Peminosus, a, um, *ord & sale, qui sent mal*, garstig, stinkend, das übel riecht.

Penarium, ii, n. *gardemanger, ou dépense, cellier*, Speisekammer, Speisekeller.

Penates, um, m. *Dieux domestiques des anciens*, die Hausgötter.

Pendeo, es, pependi, pensum, ere, *être pendu, pendre, dépendre, peser, être en suspens, être tourmenté, attaché à quelque chose, le regarder comme son unique secours*, hangen, gehenkt seyn, wägen, aufgezogen seyn, im Zweifel stehen, gepeiniget werden, auf einen verpicht seyn, sich an ihn halten.

Respublica pendet e Bruto, Cic. *la République depend de Brutus*, das gemeine Beste beruhet auf dem Brutus.

Pendere ab ore alicujus, *écouter quelqu'un avec attention*, einem fleißig zuhören.

Pendere promissis, Cic. *être ébranlé par des promesses*, durch Verheißungen sich gewinnen lassen.

Pendere, Virg. *être interrompu*, verhindert, gestört werden.

Pendet mihi animus, pendeo animi & animo, *je suis en suspens*, ich weis nicht, wo aus, ich stehe im Zweifel.

Pendeo, is, pependi, pensum, ere, *péser, estimer & priser, considerer, payer*, wägen, Gewicht haben, schätzen, betrachten, bezahlen.

Magni penditur, *il est estimé beaucoup*, er wird hoch gehalten, ist in hoher Achtung, in hohem Werthe.

Pater id nihili pendit, *ce pere ne s'en met pas en peine*, der Vater achtet dessen nicht.

Pendere vectigal, *païer les tailles*, Zoll geben, Schoß erlegen, abtragen.

Pendere pœnas, *païer les peines dûes à son crime, en être puni, satisfaire pour;* gestraft werden, Strafe leiden, geben.

Pendulus, a, um, *qui pend, pendant*, hangend, der hanget, haltend.

Pene, *presque*, schier, gar nahe, fast.

Penes, *a, en*, bey, in, gegen.

Penes te est, *c'est en votre puissance, en vôtre disposition*, es steht bey dir.

Penes vos est, Ter. *il est chez vous*, er ist bey euch.

Penetrabilis, e, *pénétrable, qu'on peut penetrer, perçant*, durchdringlich, durchgehend.

Penetrale, is, n. *un lieu retiré & secret, le dedans, le plus secret de la maison*; das innerste und heimlichste in einem Hause, oder in einer Kirche.

Penetralis, e, *qui est au dedans, au fond*, das zu allerhinterst, oder zu unterst im Hause ist.

Penetro, are, *penétrer, entrer bien avant, se fourrer*, hineindringen, durchdringen, einschleichen.

Penetrat cœlum, in cœlum, ad cœlum, per cœlum, sub terras, *il entre bien avant dans le ciel, il va dessous la terre*, es dringt in, durch den Himmel, in, unter die Erde.

Penetrare ad Romanos, Plin. *aller vers les Romains*, sich zu den Römern verfügen.

Ad sensum alicujus penetrare, Cic. *entrer dans le sens de quelqu'un, concevoir sa pensée*, jemands Meynung ergründen, seine Meynung begreifen.

Penicillus, i, m. *étamine, vergette, décrottoire à nettoyer, un torchon, à torcher, pinceau de peintre, tente à mettre dans les playes*, eine Kehr- oder Schuhbürste, ein Wischlumpen, ein Pinsel, damit man malt, Geschabtes, das man in die Wunde legt.

Peniculamentum, i, n. *le bord ou la queue d'une robbe*, Saum, Schweif zu unterst an Kleidern.

Peniculus, i, m. idem quod penicillus.

Peninsula, æ, f. *lieu presque environné d'eau, presqu'isle*, Halbinsel.

Penis, is, m. *une queue, la verge, la partie naturelle de l'homme*, ein Schwanz, die männliche Scham.

Penitus, adv. *qui est bien avant, tout-à-fait*, ganz drinnen, gar innen, zu innerst, ganz und gar, völlig, gänzlich.

Penna, æ, f. *une plume, aile*, eine Feder, Gefieder.

Pennas incidere, *rogner les ailes à quelqu'un*, die Federn, die Gewalt beschneiden, den Hochmuth benehmen.

Pennis dubiis volat victoria, Ovid. *la victoire est en balance*, der Sieg ist zweifelhaftig.

Pennas addere, *donner du courage à quelqu'un, lui relever le courage*, einen Muth machen.

Majores pennas nido extendere, Hor. *s'élever au dessus de sa fortune, vouloir paroitre plus que l'on n'est en effet*, sich größer machen und ausgeben, als man in der That ist.

Pennæ renascuntur, Cic. *je me remets, je me rétablis*, die Federn wachsen mir wieder, ich erhole mich, ich werde wieder jung.

Pennaria theca, *un étui à plume*, ein Federrohr, eine Federbüchse.

Pennatus, penniger, a, um, *qui a des plumes*, gefedert, gefiedert.

Pennipes, pedis, o. *qui a des plumes aux pieds*, federfüßig, das Federn an den Füßen hat.

Pennula, æ, f. *petite plume*, ein Federchen.

Pensator, oris, m. *péseur*, Wäger, Wagemeister.

Pensiculo, as, are, *péser & considerer diligemment*, wohl erwägen, bedenken, fleißig betrachten.

Pensilis, e, *pendu en l'air*, das man aufhängt, das in der Luft hängt.

Pensio, nis, f. *pension, payement*, Bezahlung, Sold, Zins, Abtrag.

Pensitatio, nis, f. *recompense*, Wiedergeltung.

Pensitator, oris, m. *péseur, qui pése diligemment*, Wäger, der alle Worte zum subtilsten erwägt.

Pensitatus, a, um, *bien pésé & consideré*, wohl erwogen, wohl bedacht.

Pensito, as, are, *péser & considerer diligemment*, fleißig erwägen, wohl und eigentlich betrachten.

Penso, as, are, *péser, considerer, recompenser, péser & considerer diligemment*, wägen, erwägen, vergelten, ersetzen, fleißig betrachten.

Pensare aliquid ex alio, Val. Max. *échanger, donner en échange une chose pour une autre*, ein Ding gegen was anders vertauschen.

Pensare vicem, Plin. *servir au lieu d'un autre*, eines andern Stelle vertreten.

Pensare amicos factis, Liv. *juger des amis par les effets*, nach den Thaten von den Freunden urtheilen, sie im Werke versuchen.

Velocitate pensant moram, Sen. Ph. *ils gagnent par leur diligence ce que leur paresse avoit fait perdre*, sie bringen durch ihren Fleiß ein, warum sie ihre Nachläßigkeit gebracht hatte.

Pensum, i, n. *la tache que nous avons entreprise à faire*, Tagewerk, das uns zu thun vorgegeben ist.

Nihil pensi habere, *faire peu d'état, se soucier peu, vivre sans souci*, nicht achten.

Res pensi majoris, *une chose de plus grande importance*, eine Sache von wichtigerm Nachdenken.

Pensus, a, um, *pensé, examiné*, gewogen, untersucht.

Pentadoron, i, n. *qui a cinq paumes*, der fünf Querhände hat.

Pentaphyllum, i, n. *quinte feuille, herbe*, Fünffingerkraut.

Pentateuchus, i, m. *le Pentateuche, les cinq livres de Moïse*, die fünf Bücher Mosis.

Pentecoste, es, f. *Pentecôte*, der Pfingsttag, das Pfingstfest.

Pentiremis.

Pentiremis, is, f. *navire à cinq rames de rang*, ein Schiff von fünf Rudern, auf jeder Ziehbank.

Penula, æ, f. *manteau qu'on porte contre la pluye*, ein Wetter- oder Regenmantel, Regenrock.

Penulam scindere, *presser de rester*, einem den Aermel ausreißen, einen mit Gewalt aufhalten wollen.

Horum vix attigi penulam, tamen remansit nut, Cic. *ils ne se font pas beaucoup fait prier de demeurer*, sie haben sich den Mantel nicht zerreißen, sich nicht lange bitten lassen, dazubleiben.

Penulatus, a, um, *qui porte un tel manteau*, der einen solchen Mantel anhat oder trägt.

Penuria, æ, f. *disette, faute, manque de vivres*, Mangel, Armuth, Dürftigkeit.

Penus, i, c. &

Penus, oris, n. & penus, us, c. *provision de la maison, les vivres*, Vorrath, Vorrathskammer, Lebensmittel.

Verba sine penu & pecunia, Plaut. *des paroles qui ne donnent ni à manger, ni de quoi en acheter*, leere Worte, davon man weder beißen noch brechen kann.

Peplum, i. & peplus, i, m. *voile ou autre habit de femme faite de linge*, allerhand Kleidungen der Weiber von Leinen, Schleyer.

Pepo, onis, m. *des pepons ou melons, un melon*, Pfeben, Melone.

Per, *par, durant, au travers, en*, durch hindurch.

Per me licet, per me nulla est mora, *il ne tient pas à moi*, ich will es nicht hindern, es liegt an mir nicht, meinetwegen, vor mir ists erlaubt.

Per me non stabit, *il ne tiendra pas à moi*, es wird nicht auf mich ankommen.

Per vices, Plin. Jun. *tour à tour*, eins ums andre, wechselsweise.

Per tempus, Ter. *à tems, tout à propos*, zu rechter Zeit.

Per caussam, Liv. *sous couleur, sous prétexte*, unter dem Scheine oder Vorwande.

Per simulationem amicitiæ, Cic. *sous prétexte d'amitié*, unter dem Scheine guter Freundschaft.

Per nebulam aliquid scire, *ne faire qu'entrevoir une chose, la savoir obscurement*, etwas nur obenhin, dunkel wissen.

Pera, æ, f. *une besace, sac, malle*, eine Pilger- oder Hirtentasche Sack, Bündel.

Perabsurdus, a, um, *fort absurde, ridicule, impertinent*, sehr ungereimt, alber, abgeschmackt.

Peracer, is, e, *fort aigre*, sehr scharf.

Peracerbus, a, um, *fort âpre*, sehr rauh und herbe, sehr hart.

Peracesco, is, ui, ere, *être fort aigre*, essigsauer seyn.

Hoc est, quod peracescit, Plaut. *voilà ce qui me cuit, qui me chagrine*, das ist es was mich quält, verdrießt.

Peracuo, is, ui, ere, *aiguiser fort, faire bien aigu*, wohl wetzen, scharf machen.

Peracute, *ingénieusement, subtilement, fort aigument*, scharfsinnig, subtil, artig.

Peracutus, a, um, *fort aigu, fort subtil*, sehr scharf oder spitzig.

Peracutus, a, um, Cic. *plein d'esprit, delicat, fin, subtil, ingenieux*, sinnreich, spitzfindig, witzig, sehr fein, scharfsinnig.

Perædifico, are, *achever de bâtir*, ausbauen; den Bau vollenden.

Peræque, *fort uni, également, semblablement, pareillement*, ganz eben, gleich förmlich, einem wie dem andern.

Peræquus, a, um, *fort uni, juste & équitable, fort égal*, ganz eben, recht und gerecht.

Peractio, nis, f. *achevement, accomplissement*, Vollendung, Erfüllung.

Senectus peractio ætatis est, Cic. *la vieillesse est ce qui termine la vie*, mit dem Alter muß man das Leben schließen, ist der Schluß des Lebens.

Peractus, a, um, *achevé, accompli, parfait, passé*, vollbracht, ausgemacht, geschehen, vollendet, aus.

Perago, is, peregi, actum, ere, *mener, conduire, perfectionner, pas[illegible], achever, accomplir, parfaire*, ausmachen, vollbringen, vollenden, führen, leiten.

Dicta alicujus peragere, Ovid. *exécuter les ordres de quelqu'un*, jemands Befehl ausrichten.

Peragit tranquilla potestas, quod violenta nequit, *on gagne par douceur ce qu'en ne sauroit emporter par violence*, mit Güte wird mehr als mit Schärfe ausgerichtet.

Peragito, are, *agiter beaucoup, secouer, remuer, émouvoir, mêler en remuant*, unter einander rühren, erschüttern, bewegen.

Peragratio, nis, f. *voiagement, le voiage qu'on fait*, das Hinundhergehen, Durchwandern, Durchreisen.

Peragro, are, *faire voiage, voiager par quelque lieu, parcourir un païs, aller ou passer par un païs*, durchfahren, durchwandern, ziehen, reisen.

Peragrare campos & montes, *faire voïage par tout, parcourir un païs*, Berg und Thal durchreisen.

Latebras suspicionum peragrare, Cic. *chercher toutes les conjectures qu'il est possible*, nachsinnen und ausforschen, was man nur muthmaßen oder argwohnen kann.

Perambulo, are, *marcher, passer & cheminer à travers*, durchwandern, durchgehen.

Peramplus, a, um, *fort ample, fort grand, d'une grande étendue, fort large & étendu, fort magnifique*, sehr weit, sehr herrlich und prächtig.

Peramanter, adv. *fort aimablement, très affectueusement*, mit großer Liebe, sehr freundlich, holdselig.

Peramo, as, are, *aimer fort, beaucoup*, sehr lieben, lieb und werth haben.

Peranguste, *fort étroitement*, sehr enge.

Perangustus, a, um, *fort étroit & serré*, sehr enge.

Jura libertatis ac servitutis perangusto freto divisa, Cic. *il n'y a pas une grande distance de l'esclavage à la liberté*, es ist keine allzugroße Gränze zwischen der Knechtschaft und Freyheit.

Peranno, as, are, *durer un an*, ein Jahr währen und leben.

Perantiquus, a, um, *fort vieil & ancien, fort antique*, gar alt, uralt.

Perappositus, a, um, *fort propre & convenable*, gar gelegen, gemäß und geschickt.

Perarduus, a, um, *fort haut, fort difficile & plein de grand travail*, sehr hoch und schwer, gar mühsam.

Peraresco, is, ui, ere, *devenir fort sec, se secher tout à fait*, verdorren, ausdorren, austrocknen.

Perargutus, a, um, *fort ingenieux, fort subtil, ruiné, fin*, sehr geschwind, witzig, spitzig, spitzfindig.

Peraridus, a, um, *tout sec*, ganz und gar dürr.

Peraratus, a, um, *écrit par tout, tout couvert d'écritures*, ganz überschrieben.

Peraro, as, are, *labourer le champ, labourer entierement*, zu Acker gehen, das Feld bauen, durcharbeiten.

Perasper, a, um, *fort âpre, rude, raboteux*, ganz rauh und holpericht.

Perastute, *fort finement*, sehr gescheid, listig.

Perastutus, a, um, *fort rusé, fin*, gescheid, sehr listig, tückisch.

Perattente, *fort attentivement*, mit fleißigem Aufmerken, sehr andächtig, aufmerksam.

Perattentus, a, um, *fort attentif, fort recueilli ou appliqué*, gar merksam, aufmerksam.

Perbacchor, aris, atus sum, ari, *vivre dans toutes sortes de debauches, vivre fort dissolument, yvrogner, tempêter fort* ein trunken oder voll Leben führen, sehr saufen, toben, schwärmen, lärmen.

Perbeatus, a, um, *fort heureux, parfaitement heureux*, sehr glücklich, überaus selig.

Perbelle, *fort beau & bien*, sehr schön und wohl.

Perbellus, a, um, *fort beau & agréable*, sehr schön, sehr lieblich.

Perbene, *fort bien*, sehr wohl und recht.

Perbenigne, *avec de la douceur & de la bonté, très-favorablement, fort doucement & courtoisement*, gar freundlich, gütig, höflich.

Perbibo, is, bibi, itum, ere, *boire tout, entierement*, gar austrinken.

Perbibere lachrymas, Ovid. *supprimer toutes ses larmes*, alle seine Thränen in sich schlucken, sein Leid in sich fressen.

Perblandus, a, um, *fort doux & courtois, fort agréable*, sehr freundlich, lieblich.

Perblanda oratio, Liv. *un discours fort obligeant, plein de douceur*, ein gar freundliches, holdseliges Gespräch.

Perbonus, a, um, *fort bon*, sehr gut, überaus gut.

Perbrevis, e, *fort court, de peu de durée*, sehr kurz.

Perbrevi-

Perbreviter, *en fort peu de paroles, fort brièvement*, mit gar kurzen Worten.

Perca, æ, f. *une perche*, eine Stange.

Percalleo, es, ui, ere, *endurcir, s'endurcir en cals & durillons*, Schwielen gewinnen, erharten.

Percallere aliquid, Cic. *savoir, entendre parfaitement quelque chose*, eine Sache aus dem Grunde verstehen.

Percandidus, a, um, *fort blanc*, sehr weiß.

Percautus, a, um, *fort fin & rusé*, sehr gescheid und listig, behutsam.

Percelebro, as, are, *semer & publier par tout, mettre en bruit*, allenthalben verkündigen und ausbreiten, öffentlich sagen.

Perceler, a, um, *fort prompt, fort soudain, fort vite & léger*, sehr schnell, hurtig.

Percello, is, culi, culsi, culsum, ere, *abbattre, renverser, étonner, étourdir*, umstoßen, niederschlagen, überfallen, zu Boden werfen, erstaunend machen.

Percellere timore, Cic. *étonner quelqu'un, l'étourdir*, sehr erschrecken.

Perculit te dolor, Cic. *la douleur vous a saisi*, der Schmerzen hat euch überfallen, eingenommen.

Perculsus metu, *fort épouvanté, étonné*, sehr erschrocken.

Percenseo, es, ui, ere, *raconter, nombrer, dire en détail*, erzählen, ausrechnen, durchgehen.

Perceptio, nis, f. *recueillement, connoissance & intelligence*, Einsammlung, Empfang, Genuß, Nutzung, Verstand, Empfindung, Gefühl, Sinn.

Percingo, is, cinxi, cinctum, ere, *enceindre, entourer*, umgürten, umgeben.

Percipio, is, cepi, ceptum, ere, *prendre, comprendre, sentir, recevoir, apprendre, percevoir, entendre*, ergreifen, erwischen, empfinden, begreifen, fassen, empfahen, genießen, vernehmen, verstehen, erkennen, merken.

Percipere aliquid animo, & memoria custodire, Cic. *apprendre, comprendre, entendre quelque chose, & l'avoir dans sa memoire*, etwas vernehmen, fassen, und im Gedächtnisse behalten.

Urbis odium nunquam me percipit, Ter. *je ne me degoûte jamais de la ville*, die Stadt wird mir niemals zuwider, ich werde der Stadt niemals überdrüßig.

Percitus, a, um, *battu, frappé, fort ému & courroucé, touché beaucoup*, geschlagen, sehr bewegt und erzürnt, erregt.

Animo irato ac percito facere, *faire quelque chose en colère*, mit erzürntem Gemüthe, in der Hitze thun.

Percitus furore, *bouffi de colère, qui est dans une horrible colère* toll, rasend, unsinnig.

Percitus œstro amoris, *affollé d'amour, affoté, coiffé de l'amour de quelque fille*, unsinnig für Liebe.

Perclamo, as, are, *crier fort*, schreyen, laut schreyen.

Percognosco, is, cognovi, cognotum, ere, *connoitre parfaitement*, vollkommlich erkennen.

Percolo, is, colui, cultum, ere, *honnorer & respecter fort, avoir bien de la vénération*, verehren, große Ehre beweisen.

Percolere aliquem donis, *faire un présent à quelqu'un*, einen mit viel Geschenken beehren.

Percolo, as, are, *passer, filtrer, passer par une étamine*, durchseihen.

Percomis, e, *fort doux, courtois & gracieux, fort civil*, sehr freundlich, lieblich, angenehm, gefällig, höflich.

Percommode, *fort convenablement, bien à propos*, gar wohl, gar geschicklich, sehr wohl gelegen.

Percommodus, a, um, *fort convenable & propre*, gar füglich, bequem und geschickt.

Percommode accidit, *cela est arrivé fort à propos*, es hat sich sehr füglich geschickt, es hat sich zu gutem Glücke zugetragen.

Perconditus, a, um, *fort bien caché & obscur*, wohl behalten und verborgen, unverständlich, versteckt.

Percontatio, nis, f. *inquisition, récherche, enquête*, Erforschung, Nachfrage.

Percontator, oris, m. *curieux, qui s'informe de tout, enquêteur, interrogateur*, ein Nachforscher, der alle Dinge erfragen und vernehmen will.

Percontor, aris, atus sum, ari, *s'enquerir, s'enquêter diligemment, s'informer soigneusement, demander, interroger fort*, fleißig und genau erforschen, nachfragen, erkundigen.

Doctos percontari, Hor. *interroger les savans*, die Gelehrten fragen.

Percontumax, acis, o. *fort rebelle & opiniatre*, sehr widerspänstig und ungehorsam, gar hartnäckig, halsstarrig.

Percoctus, a, um, *fort bien cuit*, wohl gekocht, durchgekocht.

Percopiosus, a, um, *beaucoup, abondant*, sehr viel, überflüßig, reichlich.

Percoquo, is, coxi, coctum, ere, *parcuire, faire cuire parfaitement, meurir*, sehr kochen und auskochen, durchkochen.

Sol percoquit fructus, Sen. Ph. *le Soleil fait meurir les fruits*, die Sonne macht, daß die Früchte zeitigen, vom Sonnenscheine wird das Obst zeitig.

Percrebesco, is, ui, ere, *se divulgueur, devenir fort public, se repandre par tout, être divulgué par tout*, allenthalben bekannt, ausgebreitet werden, weit erschallen.

Percrebuit omnium sermone, *tout le monde parle de cela*, es ist aller Orten erschollen, es ist ein allgemeiner Ruf.

Percrepo, as, ui, itum, are, *bruire fort, retentir*, krachen, knacken, einen Krach lassen, durchtönen, erschallen.

Percrucio, as, are, *tourmenter fort*, sehr peinigen, quälen, ängstigen.

Percrudus, a, um, *fort crud*, gar roh, unzeitig.

Perculsus, a, um, *étonné, épouvanté, abbatu*, erschrocken, niedergeschlagen, erstaunet.

Perculsus metu, *saisi de frayeur, transi de peur*, für Furcht erstaunet, sehr erschrocken.

Percultus, a, um, *fort orné*, ausgeputzt und geziert.

Percunctatio, nis, f. *enquête, information, recherche*, Nachfrage, Ausforschung.

Percunctor, aris, atus sum, ari, *s'enquerir soigneusement, s'informer*, erfragen, erkundigen.

Percupidus, a, um, *fort desireux*, sehr begierig, sehr geneigt.

Percupio, is, ivi, itum, ere, *desirer fort, souhaiter fort une chose*, sehr wünschen, heftig begehren, inständig begehren.

Percuriosus, a, um, *fort curieux*, sehr sorgfältig, sehr neugierig.

Percuro, as, are, *guerir de tout, parfaitement, achever de guérir*, gar heilen, ausheilen, aus dem Grunde heilen, versorgen und gesund machen.

Percurro, is, cucurri, cursum, ere, *parcourir*, durchlaufen, laufen ohne Aufhören.

Percurrere ad aliquem, Cic. *courir vers quelqu'un*, zu einem hinlaufen.

Amplissimos honores percurrit, Suet. *il passa par les charges les plus honnorables*, er hat die vornehmste Aemter nach der Reihe verwaltet.

Percursatio, nis, f. *l'action de parcourir les choses & de les lire en passant*, das schnelle Durchlaufen, flüchtige Durchlesen.

Percursio, nis, f. *course*, Lauf, Durchgehung.

Percursus, a, um, *parcouru*, durchgelaufen.

Percutio, is, cussi, cussum, ere, *frappeur, battre, tuer, assommer, toucher fort*, schlagen, erschlagen.

Percutere aliquem securi, *couper, trancher la tête à quelqu'un, le décoller*, einen enthaupten.

Percutere fœdus, Plin. H. *faire alliance*, ein Bündniß aufrichten.

Animum hæc res percussit, Cic. *cette affaire m'a fort touché*, diese Sache ist mir sehr zu Herzen gegangen, hat mich sehr gerührt.

Percussio, nis, f. *frappement, battement*, der Schlag.

Percussor, oris, m. *batteur, meurtrier*, Schläger, Todtschläger, Mörder.

Percussores subornare alicui, Suet. *suborner de gens pour faire tuer quelqu'un*, Meuchelmörder auf einen bestellen.

Percussus, a, um, *battu, frappé*, geschlagen, niedergeschmissen.

Percussus securi, *décapité, décollé*, mit dem Beile enthauptet.

Percussus, us, idem quod percussio.

Perdecorus, a, um, *fort beau, très-agréable*, sehr schön und herrlich.

Perdensus, a, um, *fort épais*, sehr dicke.

Perdespuo, is, spui, sputum, ere, *mepriser fort*, einen gänzlich verachten und verschmähen.

Perdicium, ii, n. *pa. ietaire, herbe*, S. Peterskraut, Beinkraut, Tag und Nacht.

Perdifficilis, e, *fort difficile*, sehr schwer, gar mühsam.
Perdifficiliter & perdifficulter, *fort difficilement, mal-aisement, avec grande peine*, überaus schwerlich, gar kümmerlich.
Perdignus, a, um, *fort digne*, sehr würdig.
Perdiligens, ntis, o. *fort diligent*, überaus fleißig.
Perdiligenter, *fort diligemment, fort exactement*, gar fleißig, genau.
Perdisco, is, didici, ere, *apprendre entierement & parfaitement*, wohl und eigentlich lernen, auslernen.
Totum Ciceronem perdidicit, *il a appris tout ce qu'il y a dans Ciceron*, er hat den ganzen Cicero fleißig durchlesen, durchstudiert hat sich denselben ganz zu Nutze gemacht.
Perdite, *méchamment*, schändlich, verderblich.
Perdite aliquem amare, *aimer éperduement*, einem mit unsinniger, thörichter Liebe zugethan seyn.
Perdite conari, *s'emploier de toutes ses forces*, sein äußerstes thun, alle Kräfte daran strecken.
Perditio, nis, f. *perte, dégât*, Verderbniß, Verlust.
Perditor, oris, m. *dissipateur, destructeur, qui perd tout, gâteur*, Verderber, Zerstörer.
Perditus, a, um, *perdu, gâté, corrompu*, verlohren, verdorben.
Perditus, a, um, Cic. *perdu, débauché*, verdorben, lasterhaft, schändlich, ruchlos.
Perditi mores, *déreglement, débordement, dissolution de mœurs, un homme de mauvaises mœurs*, verderbte, schädliche Sitten.
Perditus ære alieno, Cic. *ruiné de dettes*, mit Schulden überhäuft.
Perdita valetudo, Cic. *maladie desesperée*, zu Grunde gerichtete Gesundheit, Krankheit, daran alle Hoffnung verlohren ist.
Perdiu, *fort long tems*, gar lange Zeit.
Perdives, itis, o. *fort riche*, sehr reich, gar wohlhabend.
Perdius, a, um, *qui dure tout le jour*, den ganzen Tag während.
Perdius & pernox, *qui dure tout le jour & toute la nuit*, Tag und Nacht fortdauernd.
Perdiuturnus, a, um, *qui dure fort long-tems*, gar langwierig, das lange Zeit währet.
Perdix, icis, f. *une perdrix, perdreau*, ein Reb- und Feldhuhn.
Perdo, is, perdidi, itum, ere, *perdre, consumer, détruire, dépenser, dissiper, gâter, anéantir, corrompre*, verderben, zunichte machen, verlieren verschwenden, durchbringen.
Perdere oleum & operam, Prov. *travailler en vain*, vergebliche Arbeit thun, vergeblich arbeiten.
Animum pudicum perdere, Ovid. *corrompre un cœur chaste*, ein keusches Gemüthe verführen.
Fugam perdere, Mart. *ne pouvoir plus s'enfuir*, nicht mehr entkommen können.
Perdidi funditus stomachum, Cic. *je ne puis plus me facher, ni me mettre en colère*, ich kann mich weiter nicht erzürnen, habe die Galle verlohren.
Perdoceo, es, docui, doctum, ere, *enseigner entierement & parfaitement*, ganz und gar auslehren.
Perdocere suam stultitiam, *montrer, faire voir sa folie*, seine Narrheit an Tag geben, legen.
Perdocte, *fort artistement, doctement*, sehr künstlich, geschickt, gelehrt.
Perdoleo, es, ui, ere, *s'attrister fort, avoir grande douleur*, groß Leid haben, bekümmert seyn.
Perdomitus, a, um, *domté, apprivoisé assujetti, subjugué*, gezähmt zahm gemacht, gebändigt, bezwungen.
Perdomo, as, ui, itum, are, *domter entierement*, bezähmen, herrschen, bändigen, bezwingen.
Provinciam aliquam perdomare, Liv. *subjuguer une province*, eine Landschaft bezwingen, unter sich bringen.
Perdormisco, is, ivi, itum, ere, *achever de dormir, dormir tout son saoul*, ausschlafen.
Perduco, is, duxi, ductum, ere, *conduire, mener jusque, achever, accomplir, continuer, durer, ou prolonger, porter, persuader, mener jusqu'à la fin*, zu Ende bringen, zu etwas führen, fortführen, zuführen; bringen, bereden.
[illegible] aliquem ad vel in sententiam, *faire changer d'opinion*, [illegible] *à quelqu'un, faire pencher les avis des autres de son* [illegible] seine Seite, seine Meynung bringen.

Perduxit eo rem, Cic. *il a mené l'affaire jusque là*, er hat die Sache dahin gebracht.
Perducere fossas in altitudinem pedum quindecim, *creuser les fossez, continuer les fossez de quinze pieds de haut*, die Gräben funfzehn Schuhe tief machen, führen.
Rem ad exitum perducere, Cic. *venir à bout de quelque chose*, eine Sache zur Richtigkeit bringen, vollenden.
Perductor oris, m. *conducteur, meneur, maquereau*, ein Führer, Kuppler, Hurenwirth.
Perduellio, nis, f. *leze majesté, qui a commis le crime de leze-majesté*. beleidigte, verletzte Majestät, oder Verletzer derselbigen.
Perduellis, is, m. *ennemi*, abgesagter Feind.
Perduratus, a, um. *endurci, affermi*, verhärtet, befestiget.
Perduro, are, *durer jusqu'à la fin, prendre patience*. beharren, bis zum Ende währen, durchwähren, fortdauren, aushalten.
Peredo, peredis, edi, esum, ere, *manger tout, consumer entierement*, auffessen, ganz verzehren.
Peregre, *hors du païs, dehors*, außer dem Vaterlande, draußen, auswärts.
Animus peregre est, Hor. *l'esprit est distrait, est ailleurs*, das Gemüth ist zerstreuet, wandert sonst herum.
Peregre proficisci, *aller en campagne*, über Feld reisen, redire, von Reisen kommen.
Peregrinatio, nis, f. *voïage, pelerinage*, Wanderung, Fahrt, Reise.
Peregrinator, oris, m. *voïageur, qui demeure hors de la patrie*, Wandersmann, Reisender, der mehrentheils sich in der Fremde aufhält.
Peregrinitas, tis, f. *demeure, séjour en un étrange païs*, Aufenthalt, Wohnung in der Fremde.
Ad peregrinitatem redactus, Ulp. *qui est obligé d'aller demeurer dans les païs étrangers*. die in die Fremde verstoßen werden.
Peregrinor, aris, atus sum, ari, *aller dans les païs étrangers, pèleriner, voïager*, wandeln, reisen, wallfahrten, in der Fremde, außerhalb Landes seyn.
Peregrinari longe lateque, Cic. *voïager, faire voïage par toute la terre*, weit und breit herum wandern, reisen.
Peregrinaris animo, auribus, *vous n'écoutez point, vôtre esprit est ailleurs, ou en campagne*, du merkst nicht auf, deine Gedanken schweifen herum, gehen spazieren.
Peregrinitas infusa est in urbem nostram, Cic. *certaine barbarie de langage s'est repandue dans nôtre ville*, es ist ein fremder Wust in der Sprache in unserer Stadt aufgekommen.
Peregrinus, a, um, *étranger, d'un païs étranger, inconnu*, ein Fremder, Ausländer.
Perelegans, tis, o. *fort poli, qui a bien de la grace, fort poliment, fort beau*, sehr schön, fein, zierlich, artig.
Perelegantier, *fort poliment*, gar lieblich, holdselig.
Peremtus, a, um. *tué, massacré*, getödtet, erwürgt, umgebracht.
Pereloquens, entis, o. *fort éloquent*, sehr beredt.
Perendie, *après demain*, übermorgen.
Perendinus, a, um, *du jour d'après demain*, übermorgentlich.
Perenne, *toûjours, jamais, qui dure toûjours, perpetuel, continuel, durable*, ewig, ewiglich, beharrlich, immerwährend.
Perennis, e, *qui dure toûjours, perpetuel*, immerwährend, ewig, das für und für beharrt, beständig.
Perennitas, tis, f. *longue durée*, Langwierigkeit, beständige Dauer.
Perenno, are, *durer long tems, en longues années*, immer währen, lange Zeit beharren, immerfort währen.
Pereo, is, perii, perivi, itum, ire, *perir, être perdu, gâté, mourir*, verdorben seyn, verderben, sterben, untergehen.
Perire ab animo, *se jetter dans la débauche*, in das unflätige, oder Luderleben gerathen.
Peream, (Formula jurandi,) *que je meure, si*, ich will sterben, wenn *rc.*
Decor perit, Sen. *la beauté se perd*. die Schönheit vergeht.
Perit dies otio, Plin. H. *le jour se passe dans l'oisiveté*, der Tag wird mit Müßiggehen zugebracht, verderbt.
Perequito, are, *aller à cheval, traverser un lieu à cheval*, durchreiten, allenthalben herum reiten.
Pererro, as, are, *aller çà & là, de côté & d'autre*, hin und her schweifen, verfehlen, verirren, herum irren, durchstreichen.

Pererrare

Pererrare fines terræ, *voïager jusqu'au bout de la terre, aller au bout du monde*, die Welt bis zu äuserst durchwandern.
Pererrare aliquem luminibus, Virg. *regarder quelqu'un, le considérer tout entier*, einen wohl ansehen besehen.
Pereruditus, a, um, *fort bien instruit*, wohl, sehr gelehrt, geschickt.
Peresus, a, um, *mangé, consumé*, gefressen, verzehrt, durchfressen.
Languoribus peresus, Catul. *consumé de langueur*, von Krankheiten ganz ausgemergelt.
Perexiguus, a, um, *fort petit, fort court*, sehr klein oder kurz.
Perexilis, e, *fort menu & délié*, sehr dünn.
Perexpeditus, a, um, *fort promt & habile, tout prêt, bien préparé*, fertig und hurtig, geschickt.
Perfabrico, as, avi, atum, are, *achever de bâtir*, auszimmern, ausbauen.
Perfacetè, *fort joïeusement, facetieusement, fort plaisamment*, sehr artig und scherzhaft, sehr kurzweilig.
Perfacetus, a, um, *fort plaisant, fort divertissant, très-agréable, fort facetieux*, sehr lustig, scherzhaft, lieblich, holdselig, artig.
Perfacile, *fort facilement, très-aisement*, gar leicht, unschwer.
Perfacilis, e, o. *très facilement, avec grande facilité*, gar leicht.
Perfacilis in audiendo, Cic. *une homme qui écoute favorablement*, willig, gefällig, leutselig, ein Mann, der gerne Gehör giebt.
Perfatuus, a, um, *fort sot, ridicule*, gar thöricht, lächerlich, albern.
Perfecte, *parfaitement*, vollkommen, gänzlich.
Perfectio, nis, f. *perfection, achevement, accomplissement*, Vollkommenheit, Ausmachung, Vollendung, Verfertigung.
Perfector, oris, f. m. *parfaiseur, achever*, Vollender, Vollführer.
Perfectus, a, um, *parfait, achevé, accompli*, vollendet, vollkommen.
Perfectus litteris Græcis, Cic. *un homme qui entend parfaitement le Grec*, ein Mensch, der das Griechische sehr wohl versteht.
Perfero, es, tuli, latum, erre, *porter jusqu'en quelque lieu, rapporter, dire, supporter, endurer, souffrir, annoncer*, hintragen, verkündigen, ausstehen, ertragen.
Perferre pro meritis supplicium, *être puni selon ses mérites*, nach Verdienste abgestraft werden.
Facile omnes perferre, Ter. *supporter volontiers tout le monde*, jedermann wohl leiden mögen, sich in alle Leute schicken.
Perfervidus, a, um, *fort chaud & ardent*, sehr hitzig, heiß.
Perficio, is, feci, fectum, ere, *achever, parfaire, accomplir*, vollbringen, vollenden.
Cogitata perficere Cic. *effectuer ses entreprises, exécuter ses desseins, en venir à bout*, seine Gedanken ins Werk richten.
Perficere cibum, *digerer la viande*, die Speise verdauen.
Perficere scelus, maleficium, Cic. *commettre un crime*, eine böse That verüben, eine Bosheit begehen, ins Werk richten.
Perfidelis, e, c. *fort fidele & assuré*, sehr treu und gewiß.
Perfidia, æ, f. *perfidie, infidelité, déloyauté*, Treulosigkeit, Untreue.
Perfidia consultori pessima, *la déloyauté retombe sur son auteur*, Untreue schlägt ihren eigenen Herrn.
Perfidiose. *deloyalement, avec perfidie*, untreulich.
Perfidiosus, a, um, *perfide, infidele, plein de deloyauté*, untreu, treulos.
Perfidus, a, um, *perfide, infidele, faux, traitre, deloyal*, Verräther, treulos.
Perfixus, a, um, *percé tout outre*, durchbohrt, durchstochen.
Perflabilis, e, *par où le vent peut passer aisement*, lüftig.
Perflo, as, are, *souffler à travers ou parmi*, durchblasen, durchwehen.
Perfluctuo, as, are, *flotter parmi*, auf etwas schweben, fließen, schwimmen.
Perfluo, is, fluxi, fluxum, ere, *couler à travers ou parmi*, durchrinnen, durchfließen, durchlaufen.
Perfluo hac atque illac. Ter. plenus rimarum sum, *je ne puis tenir un secret*, ich laufe überall aus, ich kann nichts verschweigen.
Perfluere voluptatibus, Cic. *se repandre, nager dans les plaisirs*, allen Wollüsten ergeben seyn.
Perfluens vas, *un vaisseau plein de fentes & de crevasses*, ein auslaufendes, durchrinnendes Gefäß.
Perfluens charta, *papier qui boit*, fliessendes, durchschlagendes Papier.

Perfodio, is, fodi, fossum, ere, *fouir tout avant, percer tout outre*, durchgraben, tief graben, durchbohren.
Perfodi gladiis, A. Gell. *être percé de coups d'épée*, mit dem Degen durchstochen werden.
Performidatus, a, um, *qui est fort à craindre & redouter*, der sehr erschrecklich und übel zu fürchten ist, fürchterlich, furchtbar.
Perforatus, a, um, *percé tout outre*, durchgebohrt, durchlöchert.
Performo, as, are, *achever une forme & façon, former entierement*, eine Gestalt und Forme ausmachen, ausformen, völlig bilden, ausbilden.
Perforo, as, are, *percer & forer tout outre*, durchbohren, durchlöchern.
Perfortiter, *bien fortement, fort vaillamment*, sehr standhaft und tapfer.
Perfossus, a, um, *percé tout autre*, durchstochen.
Perfractus, a, um, *rompu, brisé*, zerknirscht, zerbrochen.
Perfremo, is, ui, itum, ere, *bruire fort, faire grand bruit*, schnurren, groß Getös machen, brummen, ein wild, ungestüm Wesen führen.
Perfrico, as, ui, ctum, are, *frotter fort*, zerreiben, sehr jucken, stark reiben, abreiben.
Os perfricare, Cic. *renoncer à la pudeur*, alle Scham beyseite legen.
Perfrictæ frontis homo, *un effronté*, ein unverschämter Mensch.
Perfrictio, nis, f. *frottement*, das Reiben.
Perfrigeo, es, frixi, ere, *avoir grand froid*, sehr kalt seyn.
Perfrigero, as, are, *fort refroidir*, sehr erkälten, erkühlen.
Perfrigesco, is, ere, *se roidir fort*, stark erkalten.
Perfrigidus, a, um, *fort froid*, sehr kalt und frostig.
Hyems perfrigida, Cic. *un hyver extrèmement froid*, ein überaus kalter harter Winter.
Perfringo, is, fregi, fractum, ere, *rompre en pieces, rompre, briser*, zerbrechen, in Stücken brechen, durchbrechen, zerschlagen, unterbrechen.
Perfringere conspirationem bonorum, Cic. *détruire les bonnes intentions des gens de bien*, die Einigkeit und guten Absichten der Redlichen vernichten.
Perfruor, eris, uitus sum, ui, *jouir totalement de quelque chose*, etwas gänzlich geniessen.
Expetuntur divitiæ ad perfruendas voluptates, Cic. *on souhaite les richesses afin de se procurer les plaisirs*, man verlanget Reichthum, damit man sich recht vergnügen könne.
Perfuga, æ, m. *qui s'est allé rendre du parti des ennemis*, flüchtig, abtrünnig, der zum Feinde fleucht, Ueberläufer.
Perfugio, is, fugi, itum, ere, *fuir en quelque lieu pour avoir secours*, hinfliehen, zufliehen, zu einem um Hülfe fliehen, Zuflucht nehmen.
Perfugium, ii, n. *refuge, azyle, faux fuyant, prétexte, lieu de refuge en tems d'adversité, refuge*, Zuflucht in der Noth, ein sicherer Ort, dahin wir uns in der Noth verfügen; eine Ausflucht.
Perfugium quærere apud aliquem, *se refugier, se retirer vers quelqu'un*, bey einem sich zu verbergen suchen, seine Zuflucht zu einem nehmen.
Perfulcio, is, fulsi, fultum, ire, *bien appuyer & fortifier, soutenir ferme*, wohl unterstützen und stärken, stark machen.
Perfunctio, nis, f. *quand on met quelque chose en effet*, Ausrichtung einer Sache.
Perfunctio laborum, Cic. *déliverance de travail*, Ende der Arbeit.
Perfunctorie, *par maniere d'acquit, fort negligemment*, liederlich und obenhin, seicht weggemacht.
Perfunctorius, a, um, *quand on fait quelque chose pour se défaire d'une personne*, was man thut, damit man bald davon komme, überhin gethan.
Perfundo, is, fudi, fusum, ere, *mouiller, tremper de l'eau; jetter ou verser dessus, arroser*, begießen, mit Wasser begießen, überschütten.
Perfundi lætitia, *être rempli de joie, nager dans la joie*, sehr erfreuet, mit Freude überschüttet werden.

Perfudit me horror, Cic. *la frayeur s'est emparée de tout mon corps*, es ist mir über den ganzen Leib ein Schauder angekommen.
Perfundere animum religione, Liv. *inspirer des sentimens de pieté*, Ehrfurcht beybringen.
Perfungor, eris, functus sum, i, *s'acquitter d'une chose, faire son devoir, & office*, sein Amt fleißig thun und vollenden.
Perfungi periculis, Cic. *être delivré des dangers*, von der Gefahr befreyet werden, die Gefahr überstehen.
Perfuro, is, ere, *être forcené & enragé*, sehr wüten, unsinnig seyn.
Perfusio, nis, f. *mouillement d'eau*, Begießung, Ueberschüttung mit Wasser.
Perfusorie, *indistinctement*, unverständlich, alles durch einander.
Perfusorie dicere, Scævol. *dire confusement*, ohne Ordnung vorbringen.
Perfusus, a, um, *trempé, mouillé*, übergossen, naß, angefeuchtet.
Pergama, orum, n. plur. n. *les chateaux de Troye*, die trojanische Schlösser.
Pergaudeo, es, gavisus sum, ere, *s'éjouir fort*, sich sehr erfreuen.
Pergo, is perexi, perectum, ere, *aller, persévérer, se hâter, continuer, marcher, avancer, poursuivre*, gehen, hingehen, verharren, eilen, fortfahren.
Pergere iter, *se hater, avancer*, seinen Weg fortgehen, fortsetzen.
Pergo præterita, Cic. *je passe sous silence ce qui s'est passé*, ich laße dieß, so vergangen ist, unberührt, übergehe es.
Perge, quo cœpisti, Cic. *continuez comme vous avez commencé*, fahrt so fort, wie ihrs habt angefangen.
Pergitur, Tac. *on continue*, man fährt fort.
Pergracilis, e, *fort petit & menu*, sehr klein, dünn, schlank.
Pergræcor, aris, atus sum, ari, *faire la debauche comme les Grecs*, † *gaudir & faire grand chere*, im Saus und Luder liegen, prassen, schwelgen.
Pergrandis, e, *fort grand*, sehr groß.
Pergraphicus, a, um, *bien fait, bien peint*, wohl gemacht, wohl gesetzt, als wäre es gemalt.
Pergratus, a, um, *fort agréable*, sehr angenehm.
Pergravis, e, *fort pesant*, sehr schwer und wichtig.
Pergraviter, *fort durement, d'une maniere très dure, fort grievement*, gar schwerlich, beschwerlich, verdrüßlich.
Pergula, æ, f. *une treille, gallerie d'une maison, boutique de marchand, les allées & galleries d'un navire, treillis de vigne*, ein Gang an oder in einem Hause gebauet, eine lustige Sommerlaube, ingl. ein offener Laden, Kaufmannsgewölbe, Gänge in Schiffen, Weinlaube.
Perhibeo, es, ui, itum, ere, *dire, affirmer, assûrer, publier, rendre, celebre*, vorgeben, für wahr sagen und bestätigen.
Perhibere testimonium, *rendre, porter, donner témoignage*, Zeugniß geben, zeugen.
Ut perhibent, ut perhibetur, *comme l'on dit*, wie man sagt, wie man vorgiebt.
Ut verba perhibes, me periisse dicis, *à t'entendre dire il semble que je sois perdu*, wie du vorgiebst, so ist es um mich geschehen.
Honorem alicui perhibere, Plin. H. *faire honneur à quelqu'un*, einem Ehre anthun, erzeigen.
Perhonorifice, *fort honorablement*, trefflich, rühmlich, mit großen Ehren.
Perhonorificus, a, um, *fort honorable, portant grand honneur*, sehr rühmlich und löblich, das große Ehre bringt, ansehnlich.
Perhorreo, es, ui, ere, perhorresco, is, ui, ere, *avoir grande peur, s'effrayer, trembler, fremir de peur & d'horreur, craindre fort, apprehender beaucoup, avoir en horreur*, ein Grausen empfangen, schaudern, sich fürchten, scheuen.
Perhorridus, a, um, *fort effroiable, fort hideux, fort affreux, horrible*, sehr scheußlich, gräulich, erschrecklich.
Perhospitalis, e, *fort liberal*, überaus gastfrey, willig, die Leute in sein Haus zu nehmen, und sie freundlich zu empfahen.
Perhumanus, a, um, *fort doux, courtois, fort humain*, gar freundlich, gütig, leutselig.
Perhyemo, as, are, *passer l'hiver*, den ganzen Winter an einem Orte verharren, überwintern.

Periclitatio, nis, f. *essai, peril, experience, épreuve*, Versuch, Probe, Erfahrung; Gefahr.
Periclitatus, a, um, *qui est hazardé*, gewagt, in Gefahr begeben.
Periclitor, aris, atus sum, ari, *être en danger, essayer, éprouver, tâcher, experimenter*, in Gefahr seyn, versuchen, erfahren, wagen.
Periclitari capite, de vita, *être en danger de perdre la vie*, in Lebensgefahr seyn, den Kopf nicht feste stehend haben.
Periclitari ac tentare fortunam, Cic. omnia, idem. *hazarder tout*, sein Glück wagen, es aufs äußerste kommen laßen.
Alicujus animam periclitari, Plaut. *sonder l'esprit de quelqu'un*, eines Gemüth auf die Probe stellen, erforschen.
Periculose, *dangereusement, avec peril & danger*, gefährlicherweise, mit Gefahr.
Periculosus, a, um, *périlleux, dangéreux*, gefährlich, mißlich, bedenklich.
Periculum, i, n. *essai, expérience, épreuve, peril, danger*, Probe, Gefahr, Versuch.
Periculum adire, obire, subire, *se mettre en danger de &c. s'y exposer*, sich in Gefahr begeben, stürzen, wagen.
Periculis defunctus, *qui est mis hors de danger, qui en est delivré*, der Gefahr entrunnen, den Gefährlichkeiten entgangen.
Periculo mortis se committere, *se mettre en danger de se perdre*, sich in Todesgefahr begeben, das Leben wagen.
Periculum facere, *essayer, éprouver, hazarder*, eine Probe machen, wagen, erfahren, versuchen, unterstehen.
Fac periculum, Ter. *faites en l'experience*, probire es einmal, versuche es.
Periculum in mora, *cette affaire ne souffre point de retard*, die Sache leidet keinen Aufschub.
Peridoneus, a, um, *fort propre & convenable*, gar geschickt und füglich, tauglich, dienlich, bequem.
Perillustris, e, *fort renommé, illustre, très considerable*, gar berühmt, durchlauchtig.
Perimbecillis, e, & perimbecillus, a, um, *fort debile & foible*, sehr schwach und blöde, unvermögend.
Perimo, is, peremi, emtum, ere, *gâter & rompre, renverser, abolir, éteindre, supprimer, faire mourir, tuer*, tödten, vernichten, vertilgen, umbringen, hinrichten.
Perimere consilium alicujus, Cic. *rompre l'entreprise de quelqu'un*, eines Anschlag verhindern, hemmen, unterbrechen.
Dolo aliquem perimere, Sen. *tuer quelqu'un en traitre*, einen hinterlistiger Weise aus dem Wege räumen.
Perincertus, a, um, *fort incertain & douteux*, sehr ungewiß.
Perincommode, *fort mal à propos*, sehr unbequem, gar unzeitig.
Perincommodus, a, um, *qui est fort incommode*, gar unfüglich, unbequem, ungelegen.
Perinde, *pareillement, également, ainsi*, als gleich, so sehr, so heftig.
Perindulgens, ntis, o. *qui est trop indulgent*, gar willfährig, gütig, verträglich, viel verschonend und übersehend, nachsehend.
Perindulgens in Patrem, Cic. *qui à beaucoup d'égard pour son Pere*, der sehr auf seinen Vater sieht.
Perinfamis, e, *fort infame ou diffamé*, gar verschrien und unehrlich.
Perinfirmus, a, um, *fort debile & foible*, gar schwach und kraftlos.
Peringeniosus, a, um, *fort subtil & ingenieux*, sehr sinnreich, witzig.
Periniquus, a, um, *fort injuste*, sehr ungerecht, unbillig.
Perinsignis, e, *fort remarquable, fort renommé*, sehr wohl bekannt und berühmt, ungemein.
Perinthus, i, f. *ville de Thrace, dans laquelle étoit un des sept merveilles de l'univers*, die Stadt Perinthus in Thracien, in welcher ehedem ein Amphitheatrum gestanden, so gemeiniglich für eins von den sieben Weltwundern gehalten worden.
Periocha, æ, f. *argument ou sommaire*, ein kurzer Begriff oder Inhalt, eine kurze Summe eines Dings.
Periodus, i, f. Cic. *une période*, ein Umlauf, eine bestimmte Zeit, Zeitraum, Absatz, Redabsatz, Satz.

Periodi-

Periodicus, a, um, Plin. H. *qui revient reglément, à certain tems,* welcher richtig zu gewisser Zeit wiederkommt; ingl. rund gefaßt.
Peripetasma, atis, n. *tapisserie,* Umhang oder Vorhang, gewirkte Tücher, Tapeten.
Periphrasis, is, f. *periphrase,* eine Umredung, Umschreibung.
Peripneumonia, æ, f. *inflammation des poulmons,* Entzündung der Lunge, Lungensucht.
Peripneumonicus, a, um, *qui a mal aux poulmons,* lungensüchtig.
Peristerotrophium, ii, n. *un colombier,* ein Taubenhaus.
Peristroma, atis, *tapisserie,* Umhang, Vorhang, Tapeten, gewürkte Tücher.
Peristylium, ii, n. & peristylum, i, n. *lieu environné de piliers & colomnes,* ein Ort mit Säulen umgeben, Säulengang, Kreuzgang.
Perite, *savamment, en homme intelligent, bien avisément, en homme entendu,* geschickt, verständig, listig.
Peritia, æ, f. *savoir, experience, intelligence qu'on a acquise par un long usage, connoissance,* Erfahrung, Gelehrsamkeit, Erkenntniß, Wissenschaft.
Peritus, a, um, *expert & savant,* erfahren, gelehrt, geschickt, geübt.
Peritus exercitus, Front. *une armée aguerrie,* ein versuchtes, streitbares Kriegsheer, altes erfahrnes Heer.
Peritissimus Juris, *fort savant en droit,* in den Rechten sehr wohl erfahren, Rechtsgelehrter.
Perjucunde, *fort plaisamment, fort agréablement,* sehr angenehm.
Perjucundus, a, um, *fort divertissant, fort plaisant, joyeux,* sehr lieblich, holdselig, angenehm, erfreulich.
Perjurium, ii, n. *parjure, parjurement,* ein Meyneid, falscher Eid.
Perjurii reus, *un parjure, qui a faussé son serment,* der einen Meyneid begangen, meyneidig.
Perjurior, perjurissimus, Cic. perjuriis infamis, *plus parjure, très parjure, qui a faussé cent fois son serment,* der wegen vielfältiger Meyneide bey jedermann verrufen und unehrlich ist.
Perjuro, are, *se parjurer, fausser son serment,* einen Meyneid thun, falsch schwören.
Perjurus, a, um, *parjure, qui a faussé son serment,* meyneidig.
Perizoma, atis, n. *une Couverture, haut de chausses, des brayes,* ein paar Hosen, Niedergewand, Umschurz.
Perlabor, eris, lapsus sum, labi, *cheoir & tomber, couler parmi, passer par dessus,* durchfallen, durchfahren, nach und nach fallen.
Perlætus, a, um, *fort joyeux,* ganz fröhlich, über die Maaßen erfreut.
Perlate, *fort largement,* sehr breit.
Id perlate patet, Cic. *cela a une grande étenduë,* das erstrecket sich weit.
Perlatus, a, um, *fort large,* sehr weit.
Perlectus, a, um, *parlû, qu'on a lû jusqu'à la fin,* durchlesen vom Anfange bis zum Ende gelesen.
Perlego, is, legi, lectum, ere, *lire entierement, achever de lire, parlire, lire jusqu'à la fin,* durchlesen, vom Anfange bis zum Ende lesen.
Perlegit pandectas Juris, *il a achevé de lire le Corps du droit,* er hat das Recht ganz durchlesen.
Perlepidus, a, um, *fort plaisant, joyeux,* sehr lustig, holdselig.
Perlevis, e, *fort leger & vite,* sehr leicht, fertig, schnell, behend.
Perlevi sæpe momento fortunæ, Cic. *au moindre changement de fortune,* wenn sich nur das Glück ein wenig ändert.
Perleviter, *fort legerement,* sehr schnell, gar behend.
Perlibenter, *fort volontairement, fort volontiers,* sehr gern und willig, gar mit gutem Willen.
Perlibro, as, are, *examiner avec le niveau, niveler & mesurer diligemment,* nach der Richtschnur eben abmessen, nach der Wage richten.
Perlicio, is, lexi, licui, lectum, ere, mel. pellicio, *induire & attraire par de belles paroles, attirer,* zu etwas reizen, bereden, anlocken, verleiten.
Pellicere aliquem verborum blanditiis, *attirer quelqu'un par de belles paroles,* einen mit schmäuchlerischen Worten zu etwas reizen.
Pellectus pulchritudine pomi, *attiré par la beauté d'une pomme,* durch die Schönheit des Apfels gereizet.
Perligo, as, avi, atum, are, *serrer, lier fort & étreindre,* fest zusammen binden.
Perlinio, ivi, itum, ire, & perlino, lini, livi, levi, litum, ere, *oindre fort & frotter de quelque liqueur,* wohl bestreichen, schmieren und salben.
Perlito, as, are, *obtenir ce qu'on demandoit par sacrifices,* durch Opfer erlangen, erwerben, vollkömmlich versöhnen.
Perlitatum est, *nous avons obtenu ce que nous avons demandé par des sacrifices,* das Opfer ist glücklich vollendet.
Perlonge, *fort longuement, fort loin,* sehr lang, sehr weit.
Perlonginquus, a, um, *fort lointain ou éloigné,* sehr weit oder fern.
Perlongus, a, um, *fort long,* sehr lang.
Perlubet, *j'ai grand plaisir,* ich habe eine große Lust.
Perluceo, es, luxi, lucere, *fort luire, être si clair qu'on voye à travers, éclater, briller, paroitre d'avantage, être transparant, voir le jour au travers,* durchleuchten, durchscheinen und glänzen.
Perluceus oratio, Cic. *un discours poli, élegant* eine zierliche Rede.
Perlucidus, a, um, *fort clair & luisant, transparant,* durchsichtig, sehr klar und lauter.
Perluctuosus, a, um, Cic. *très-funeste, fort triste,* sehr betrübt, sehr traurig.
Perluo, is, lui, lutum, ere, *fort laver & nettoyer,* wohl waschen und säubern, auswaschen.
Perlustro, as, are, *regarder de tous côtez,* wohl und allenthalben besichtigen, besichtigen, beschauen, durchsehen.
Perlustrare animo, Cic. *considerer attentivement quelque chose,* wohl bedenken, etwas bey sich selbst überlegen.
Dicta alicujus perlustrare, Stat. *examiner les paroles de quelqu'un,* jemands Rede erwägen.
Perlutus, a, um, *fort bien lavé,* sehr wohl gewaschen.
Permacer, a, um, *fort maigre,* sehr mager.
Permadeo, es, ui, ere, *être fort mouillé, trempé,* durch und durch naß seyn.
Permadere deliciis, Sen. *être plongé dans des delices,* in den Wollüsten ersoffen seyn.
Permagnus, a, um, *fort grand,* gar groß.
Permaneo, es, mansi, sum, ere, *demeurer jusqu'à la fin,* bis zum Ende bleiben und behalten, aushalten, auf einem Dinge bleiben.
Permanere in amicitia, in officio, Cæs. *être constant dans son amitié, se tenir à son devoir,* beständige Freundschaft halten, unterhalten, seiner Pflicht treulich nachleben.
Permananter, *en passant de l'un à l'autre,* im Gehen von einem zum andern, durchdringend.
Permano, as, are, *couler, être divulgué & semé par tout,* durchfließen, durchrinnen, allenthalben ausgebreitet werden.
Permansio, nis, f. *perseverance, continuation,* Beharrung, Verbleibung.
Permaturesco, is, ui, ere, *s'achever de meurir,* gar reif werden.
Permediocris, e, *fort médiocre,* sehr mittelmäßig.
Permeo, as, are, *passer parmi, entrer, s'insinuer,* durchgehen, durchfahren, eindringen.
Permeare cogitatione, *repasser dans son esprit,* etwas in Gedanken durchgehen.
Permensus, a, um, *mesuré,* gemessen.
Permetior, iris, mensus sum, iri, *mesurer, passer,* messen, ausmessen.
Permetiri, Cic. *achever, accomplir, parlant d'un voyage,* vollenden, zu Ende bringen, wenn von Reisen geredet wird.
Permetiri æquor, *passer les mers,* über das Meer fahren.
Permetuo, is, ui, ere, *craindre fort, redouter, apprehender, être craintif,* furchtsam seyn, sehr fürchten.
Perminutus, a, um, *fort petit & menu,* gar klein und zart.
Permirus, a, um *fort admirable, fort surprenant,* gar wunderbar.
Permisceo, es, ui, ere, *mêler, mistionner, mélanger,* vermischen, durcheinander mischen, verwirren.
Permiscere omnia, *troubler, mêler tout & brouiller, mélanger, mettre tout en desordre,* alles unter und über sich kehren, unter einander vermischen, verwirren.
Permiste, *pêle-mêle,* durcheinander vermischt, durcheinander.
Permistio, nis, f. *mixtion, mêlement mélange,* Vermischung, Vermengung.

Permistus, a, um, *mêlé*, durcheinander vermischt.
Permistaque tristia lætis, *les plaisirs de ce monde sont toujours accompagnés de quelque douleur, de quelque tristesse*, in der Welt ist die Fröhlichkeit allezeit mit Leide vermischet.
Permissio, onis, f. *permission, congé, liberté de faire une chose*, Zulassung, Verwilligung, Erlaubniß, Verstattung.
Permissus, a, um, *permis, licite*, zugelassen, erlaubt.
Permissus, us, m. idem quod permissio.
Permitis, e, *fort doux & débonnaire*, gar sanft, mild, gelind, sehr gütig.
Permitto, is, misi, missum, ere, *envoyer, donner permission & congé, accorder, abandonner, laisser faire souffrir*, verschicken, weiter schicken, vergönnen, erlauben, zulassen, verwilligen, verstatten, anheimstellen.
Totum negotium tibi permitto, Cic. *je me remets entierement sur vous de cette affaire*, ich überlasse euch schlechterdings dieses Geschäft.
Permittere equo habenas. Tib. *lâcher, donner la bride à un cheval* einem Pferde den Zügel (schiessen) lassen.
Sententiis judicium vitam alicujus permittere, Cic. *mettre quelqu'un entre les mains de la justice pour y être jugé à la rigueur*, einen der Gerechtigkeit überantworten, daß mit ihm nach der Schärfe verfahren werde.
Permodestus, a, um, *fort modeste*, sehr bescheiden, züchtig, ehrbar.
Permodestis moribus, *un homme de bonnes mœurs, un enfant bien né, bien élevé*, von sehr guten Sitten, wohl erzogen.
Permodice, *fort peu*, sehr wenig, sehr mäßig, ein kleines.
Permodicus, a, um, *fort petit*, gar klein oder wenig, geringfügig.
Permoleste, *d'une manière fort fâcheuse, fort molestiment*, mit großer Ueberlast und Verdruß.
Permoleste hoc tulit, *il a été fâché, il a été marri de cela*, er ist darüber sehr verdrüßlich gewesen, er hat es sehr übel aufgenommen.
Permolestus, a, um, *fort ennuyeux, très-incommode, fort moleste*, gar überlästig und mühselig, beschwerlich, verdrießlich.
Promotio, nis, f. *émotion*, Erwägung, Bewegung.
Permotus, a, um, *émû, agité*, bewegen.
Permoveo, es, movi, motum, ere, *émouvoir, remuer, pousser, toucher*, bewegen, sehr bewegen, treiben, anreizen.
Permulceo, es, mulsi, mulsum, & mulctum, ere, *flater & amadouer fort, caresser en passant la main doucement, gagner par douceur, adoucir*, sehr streicheln, liebkosen.
Permulsit illum dulcedine cantus, *il l'a gagné par la douceur de son chant, de sa musique*, er hat ihn mit der Lieblichkeit seines Gesangs besänftiget.
Aures permulcere, Cic. *charmer les oreilles*, die Ohren belustigen, vergnügen.
Permulti, æ, a, *en très grande quantité*, sehr viele.
Permundus, a, um, *fort pur, & net*, sehr sauber und rein.
Permunio, is, ivi, itum, ire, *munir & fortifier fort*, wohl bewahren, befestigen.
Permunitus, a, um, *fortifié*, wohl bewahrt, gar fest.
Urbs permunita, *une ville de guerre, une place bien forte*, eine sehr feste Stadt, gute Festung.
Permutatio, nis, f. *change, changement, trouble, bouleversement, renversement*, Tausch, Wechsel, Vertauschung, Verstechung, Umsetzung.
Permuto, as, are, *changer, muer, troquer, permuter, échanger*, verändern, abwechseln, abtauschen, vertauschen, Verkehr machen.
Permutare pecuniam Athenas, Cic. *envoyer de l'argent à Athenes, par lettre de change*, durch einen Wechselbrief Geld nach Athen übermachen.
Permutare Rempublicam, Cic. *troubler la République*, das gemeine Wesen verwirren, umkehren.
Perna, æ, f. *un jambon, pied. jambe*, it. *sorte de poisson à écaille*, ein † Schweinhamme, ein Schinken; ingl. ein schalichter Fisch.
Pernavigo, as, are, *naviger tout le long d'une place*, erschiffen, durchschiffen.
Per[illegible]rius, a, um, *fort necessaire, fort obligé, ami*, sehr nothwendig, sehr wohl verbunden, nützlicher und wichtiger Freund, [illegible]
Pernego, as, are, *nier fort & ferme*, sehr, heftig läugnen, durchausläugnen.
Pernicialis, e, *pernicieux, mortel, qui est cause de destruction ou de mort*, das eine Ursache der Verderbniß ist, verderblich, schädlich, tödtlich.
Pernicies, ei, f. *mort, destruction démolition, dommage, perte, ruine*, Tod, Verderbniß, Zerstörung, Schade, Untergang.
Nulla jam mihi perdito pernicies, *je suis perdu, c'est fait de moi, je suis entierement perdu, je suis perdu sans resource*, ich habe nichts mehr zu verlieren, es kan mir nicht ärger gehen; es ist aus mit mir.
Perniciem sibi accersere, *se perdre, se causer du dommage*, sich selbst Schaden thun, zu Grunde richten, den Untergang bringen.
Perniciose, *pernicieusement, dommageablement*, verderblicher oder schädlicher Weise.
Perniciosus, a, um, idem quod pernicialis.
Pernicitas, tis, f. *legereté, soudaineté vitesse*, Behendigkeit, Geschwindigkeit.
Perniciter, *vitement, legerement*, schnell, behend, leichtlich.
Perniger, a, um, *fort noir*, durchaus schwarz, sehr schwarz.
Pernimium, *trop, plus qu'il ne faut*, gar zu viel.
Pernio, nis, m. *mules aux talons*, Aufbruch oder Geschwär an Füßen oder Fersen von großer Kälte.
Pernix, icis, de verbo pernitor, Virg. *perseverant*, verharrend.
Pernix, icis, o. *leger vite, soudain, alaigre*, geschwind, fertig, schnell flüchtig.
Pernobilis, e, *fort noble*, sehr edel und bekannt, berühmt.
Pernocto, as, are, *demeurer ou passer toute la nuit*, die ganze Nacht durch an einem Orte seyn, bleiben, übernachten.
Cum curis pernoctare, Cic. *être chagrin toute la nuit*, die ganze Nacht unruhig seyn, sich mit Sorgen schlagen.
Pernosco, is, novi, notum, ere, *connoitre, parfaitement, savoir bien*, wohl, eigentlich, genau kennen.
Qui alicujus mores, naturamque ex oculis, vultu, fronte pernoscit, Cic. *physionomiste*, der eines Gebärden und Natur aus dem Angesichte erkennt.
Pernox, ctis, o. *qui dure toute la nuit*, durchnächtig, das die ganze Nacht währt.
Pernox convivium, *un festin, qui dure la nuit*, eine Gasterey, so die ganze Nacht währt.
Pernumero, as, are, *achever de nombrer, de conter, ou de payer*, auszählen, erzählen, herzählen.
Pero, onis, m. *triquehouse, guestre*, Stiefel oder Buntschuh.
Perobscurus, a, um, *fort obscur*, gar finster und dunkel.
Perodiosus, a, um, *fort facheux, difficile, fort ennuyeux*, gar verdrüßlich und mühselig, sehr verhaßt.
Peroleo, es, olevi, & olui, oletum & olitum, ere, *sentir fort*, stark riechen oder schmecken.
Peropportune, *fort bien à propos*, sehr füglich, bequem.
Peropportunus, a, um, *fort commode, qui est fort à tems*, sehr bequem und wohl gelegen.
Perornatus, a, um, *fort bien orné, paré*, wohl geziert.
Perorno, as, are, *orner & parer bien*, sehr zieren, aufputzen.
Peroratio, nis, f. *la fin & conclusion de quelque harangue, peroraison*. Beschluß und Ende einer Rede.
Peroro, as, are, *achever une harangue, conclure, finir son discours*, ausreden, seine Rede zum Ende bringen, den Schluß daran machen.
Peropus est, Ter. *il est absolument nécessaire*, es ist schlechterdings nöthig.
Perosus, a um, *qui hait fort*, sehr gehäßig, der einen sehr haßt.
Perpaco, as, are, *appaiser, rendre tout à fait paisible*, ganz befriedigen, stillen, beruhigen.
Perparce, *fort chichement, fort mesquinement, fort peu, avec épargne*, sehr genau, heftig, karg, sehr sparsam.
Perparum, *fort peu*, gar wenig.
Perparvulus, *fort petit*, überaus klein.
Perparvus, a, um, *fort petit*, sehr klein.
Perpaucus, a, um, *fort peu*, sehr wenig.
Perpavefacio, is, feci, factum, ere, *étonner & épouvanter fort*, sehr erschrecken, einen in Schrecken bringen, setzen.
Perpaulum, *fort peu*, gar wenig.
Perpauper, eris, *fort pauvre*, gar arm.

Perpello,

Perpello, is, perpuli, perpulsum, ere, *pousser jusqu'en quelque lieu, ou à faire quelque chose, persuader, contraindre,* bis etwa zu treiben, zwingen, etwas zu thun.
Perpulit ipsum habendi ardor ad varia scelera, *l'avarice l'a poussé, l'a porté à faire toutes sortes de crimes,* der Geiz hat ihn zu vielen Sünden angetrieben, verleitet.
Perpendiculum, i, n. *le plomb d'un maçon, ou d'un charpantier,* Bleywage, Senkbley, oder Schenkel.
Perpendo, pendi, pensum, ere, *peser, & considerer diligemment, sonder,* eigentlich erwägen und wohl bedenken, überlegen.
Perpendere aliquid ad rationem, *peser, considerer quelque chose diligemment, avec attention,* etwas vernünftig betrachten.
Perpensa, æ, f. *herbe appellée cabaret,* Haselwurz.
Perperam, *à tort faussement, à faux,* fälschlich, unrecht.
Perperam judicare, *juger mal d'une affaire,* fälschlich urtheilen.
Perperitudo, inis, f. *vieux,* Non. *ignorance, mal-addresse,* Dummheit, Ungeschicklichkeit.
Perperus, a, um, *vieux,* Non. *ignorant, mal-habile,* unwissend, ungeschickt.
Perpes etis, o. *continuel, entier,* gänzlich, beharrlich, völlig, beständig.
Noctem perpetem dormire, Plaut. *dormir pendant toute la nuit,* die ganze Nacht durch schlafen.
Perpetim, *continuellement, sans cesse,* ohne Unterlaß, für und für, ohne Aufhören.
Perpessio, nis, f. *l'action d'endurer & souffrir,* das Leiden und Dulden.
Perpessu difficilis, Cic. *difficile à supporter,* schwer zu erleiden, zu erdulden.
Perpetior, eris, pessus sum, peti, *endurer, souffrir, supporter, tolerer,* erleiden, erdulden, ausstehen.
Perpetratus, a, um, *commis, achevé,* begangen, vollendet.
Perpetro, are, *venir à bout de quelque entreprise, commettre quelque cas, achever, faire,* vollbringen, begehen, sein Vornehmen zu Ende bringen.
Perpetuitas, tis, f. *perpetuité, durée à jamais, continuation, éternité,* Ewigkeit, Beharrung, stete Dauer.
Perpetuo, adv. *continuellement, toûjours,* immerdar, ohne Unterlaß.
Perpetuo, are, *continuer, demeurer toûjours, continuer, faire durer,* ohne Unterlaß beharren, verewigen, fortfahren.
Perpetuare verba, Cic. *parler sans discontinuer,* immerfort reden.
Perpetuum, *toûjours, éternellement,* allezeit ewig, beständig.
Perpetuus, a, um, *continuel, perpetuel,* immerwährend, ganz, beharrlich, beständig.
Perpetua amicitia, *une amitié parfaite, inébranlable,* eine beständige ewige Freundschaft.
Perpetuum non est, *cela ne se fait pas toûjours,* es geschieht nicht immerdar.
Semel & in perpetuum, Flor. *une fois pour toutes,* ein vor allemal.
Perpictus, a, um, *peint, orné de peintures,* durchmalt.
Perplaceo, es, ui, itum, ere, *plaire & agréer, plaire fort,* sehr wohl gefallen.
Perplexe, *ambigüement, douteusement, d'une maniere obscure & embarrassée,* verworren, zweifelhaftig dunkel.
Perplexor, eris, plexus sum, i, *être en doute, parler ambigüment, biaiser en parlant,* in Zweifel stehen, zweifelhaftig werden.
Perplexus, a, um, *entremêlé, brouillé, douteux ambigu, embarassé,* verwirret, in einander geflochten, zweifelhaftig.
Perplexum iter, Virg. *un chemin fort difficile à tenir,* ein wunderlicher Weg, der übel zu finden ist.
Perpluo, is, plui, plutum, ere, *pleuvoir à travers, ou parmi,* in das Haus regnen.
Perplures, ium, *la plûpart, un bon nombre,* die meisten, sehr viele.
Perplurimum, *en très grande quantité,* gar viel, in großer Menge.
Perpolio, is, ivi, itum, ire, *fort bien polir, perfectionner entierement, donner la derniere perfection,* wohl auspoliren, glätten, putzen.
Perpolitio, nis, f. *polissement,* das Glätten oder Ausputzen.
Perpolitus, a, um, *fort net & poli,* wohl auspolirt, ausgeputzt.
Perpolitus literis, *qui sait fort bien les belles lettres,* sehr gelehrt, in guten Wissenschaften wohl erfahren.
Perpopulor, aris, atus sum, ari, *piller, gâter & détruire tout,* heftig berauben, ganz verstören, verwüsten.
Perpotatio, nis, f. *yvrognerie ordinaire,* das beständige Trinken, Saufen.
Perpoto, are, *ne faire autre chose que gourmander & yvrogner,* nichts anders thun, als stets trinken und im Luder liegen.
Perprimo, is, pressi, sum, ere, *fouler, presser,* vertreten, mit Füßen treten, drängen, sehr drücken.
Perprimere cubile, Hor. *se coucher sur un lit,* sich auf sein Bett legen.
Perprosper, a, um, Suet *fort heureux,* sehr glücklich.
Prosp ra valetudo, Suet. *une bonne santé heureuse,* vollkommen gute Gesundheit.
Perpugnax, acis, o. *fort querelleux, chicaneur,* sehr zänkisch.
Perpulcher, a, um, *fort beau,* sehr schön.
Perpurgo, are, *purger tout au net,* säubern und rein machen, rein ausfegen.
Perpuro, are, *éclaircir, declarer, donner bien à entendre,* ein Ding wohl zu verstehen geben erläutern, erklären.
Perpusillum, *fort peu,* gar wenig.
Perquam, *bien fort,* viel, gar sehr.
Perquiro, is, quisivi, quisitum, ere, *chercher, & enquerir diligemment, faire un recherche exacte ou perquisition, fureter par tout, s'enquérir, demander,* wohl und fleißig durchsuchen.
Perquisite, *en cherchant diligemment,* mit fleißiger Nachfrage und Erforschung, mit genauer Erkundigung.
Perquisitor, oris, m. *inquisiteur qui cherche avec soin, chercheur, enquêteur,* ein fleißiger Erforscher, Erkundiger, Untersucher.
Perraro, *fort rarement,* gar seltsam, gar selten.
Perrarus, a, um, *fort rare, qu'on voit & trouve rarement,* gar selten, das man selten sieht oder findet.
Perrepo, is, repsi, reptum, ere, perrepto, as, are, *se trainer & ramper par quelque lieu,* durchschleichen, durchkriechen.
Perreptare omnes angulos, *aller, fureter par tout, chercher de tous côtez,* alles durchschleichen.
Perridicule, *fort ridiculement,* gar lächerlich, abgeschmackt.
Perridiculus, a, um, *fort ridicule, fort impertinent,* wohl zu verlachen, lächerlich, abgeschmackt, sehr ungereimt.
Perrodo, is, rosi, rosum, ere, *ronger, percer en rongeant,* durchnagen.
Perrogo, as, are, *demander l'avis, & le sentiment des juges ou conseillers,* eine Umfrage bey den Richtern oder Rathsherren halten, was eines jeden Meynung sey, umfragen.
Perrumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre, entrer par force, briser, mettre en pièces, fendre enfoncer, forcer, mettre en desordre, évader, échapper, se retirer, faire une irruption,* durchbrechen, zerbrechen, den Feinden in das Lager fallen, durchgehen, durchreißen.
Perrumpere aciem, Virg. *enfoncer un bataillon,* die Schlachtordnung trennen.
Perrumpere leges, *violer, enfreindre les loix,* die Gesetze brechen.
Perrumpere periculum, Cic. *s'échapper du peril,* der Gefahr entrinnen.
Perrumpi affectu, Tac. *se laisser vaincre par une passion,* von seinen Affecten sich überwiegen, überwältigen, hinreißen lassen.
Persæpe, *fort souvent,* gar oft.
Persalse & humaniter mihi gratias egit, Cic. *il m'a remercié d'une maniere pleine d'esprit & d'honnêteté,* er hat sich auf eine gar artige und freundliche Weise gegen mich bedanket.
Persalse, *fort joyeusement,* gar schmerzhaft und kurzweilig.
Persalsus, a, um, *trop salé, fort agréable,* sehr gesalzen, versalzen; angenehm, witzig.
Persaluto, as, are, *saluer,* begrüßen.
Persancte, *fort saintement,* gar theuer und heilig.
Persano, as, are, *guérir entiérement, parfaitement,* vollkommen heilen, ganz und gar gesund machen.
Persanatum est vulnus, *la playe est guerie parfaitement,* die Wunde ist ganz zugeheilet.
Persapiens, ntis, o. *fort sage,* sehr weise.
Persapienter, *fort sagement,* gar weislich.
Perscienter, *fort artistement,* gar künstlich, gar artig.

Perscindo,

Perscindo, is, scidi, scissum, ere, *couper par le milieu*, durchschneiden, zerschneiden, zerhauen.

Perscribo, is, scripsi, scriptum, ere, *écrire tout au long, enregistrer, achever d'écrire, copier exactement & fidelement une chose*, gar ausschreiben, beschreiben, auf oder einschreiben, niederschreiben, treulich abschreiben.

Perscribere pecuniam, *ordonner de l'argent à quelqu'un*, Geld durch Wechsel übermachen, Geld anweisen.

Perscriptio, nis, f. *enregistrement, reddition de quelque chose prêtée*, das Aufschreiben in einem Verzeichnisse; ingl. Wiedergebung, Anweisung des geliehenen Guts.

Perscriptor, oris, m. *celui qui dresse des contrats, Notaire des traités & conventions*, ein Schreiber der Verträge, Kaufschreiber.

Perscriptum, i, n. *mis en écrit, enregistré*, in Schrift gestellt, aufgeschrieben, niedergeschrieben, eingetragen.

Perscrutor, aris, atus sum, ari, *chercher diligemment, fureter, fouiller par tout*, durchgründen, durchsuchen, durchforschen.

Naturam criminis penitus perscrutari. Cic. *examiner à fond la nature d'un crime*, gründlich erforschen, was es mit einem Verbrechen für eine Bewandtniß habe.

Perseco, as, secui, sectum, are, *trancher & couper par le milieu*, zerspalten, von einander spalten.

Persecare vitium aliquod, ne serpat, Liv. *couper la racine d'un vice afin qu'il ne se répande*, die Wurzel eines Lasters weghauen, damit es sich nicht ausbreite.

Persector, aris, atus sum, ari, *poursuivre & chercher diligemment, persécuter*, † durchächten, fleißig nachstellen, nachsuchen, sehr verfolgen.

Persecutio, nis, f. *poursuite, persécution*, Nachfolge, Nachfahrt, Verfolgung.

Persedeo, es, sedi, sessum, ere, *être toûjours assis*, für und für sitzen.

Persegnis, e, *fort lâche & paresseux*, ungemein faul und träg.

Persenex, persenis, o. *fort vieil*, sehr alt.

Persentio, is, sensi, sensum, ire, *sentir, ressentir*, wohl vernehmen, empfinden.

Persentisco, is, ere, *se douter de quelque chose, appercevoir, découvrir, deviner*, an etwas zweifeln, etwas befinden oder merken.

Persequor, eris, secutus sum, sequi, *poursuivre, ensuivre; persécuter, rechercher*, nachfahren, nachhängen; ingl. † durchächten, verfolgen.

Voluptates cuiusquemodi persequi, Cic. *rechercher toutes sortes de plaisirs*, allen Wollüsten nachhängen.

Versibus aliqua persequi, Cic. *écrire quelque chose en vers*, etwas poetisch, in Versen abhandeln.

Persequi factis, quod dicimus, Plaut. *faire, exécuter ce que l'on dit*, thun, was man heißt.

Antiqua persequi, Cic. *examiner l'antiquité*, die Alterthümer erwägen, aufsuchen.

Persequentissimus injuriarum, Cic. *qui venge fort bien les injures*, der die zugefügte Schmach alles Ernstes rächet.

Perlongum fit, singula persequi, *il seroit trop long de rapporter tout en detail*, es wäre zu lange, alles zu erzählen.

Perseveranter, *persévéramment, constamment*, mit stetigem Anhalten, beharrlich, standhaftig.

Perseverantia, æ, f. *constance, persévérance*, Beharrung, Standhaftigkeit, Beständigkeit.

Persevero, as, are, *continuer, persévérer, demeurer constant*, verharren, standhaft bleiben, bestehen, dauern, fortwähren, fortfahren.

Perseverare in vitiis, *continuer toûjours à mal faire*, in den Lastern verharren.

Perseverus, a, um, Tac. *fort sévère, rigoureux, & rude*, sehr ernsthaft und rauh, streng.

Persia, æ, f. *le Royaume de Perse*, das Königreich Persien.

Persicus, a, um, *appartenant au Royaume de Perse*, zum Persischen Reiche gehörig.

Persica mala, n. pl. Plin. *des pesches*, Pfersigen, Pfirschen.

Persideo, es, sedi, sessum, ere. Plin. *être assis & ne se bouger point*, bleiben, und still sitzen, nicht aufstehen.

Persido, is, sedi, sessum, ere, Virg. *s'assoir en terre, tomber*, sich zu Boden setzen, zu Boden fallen.

Persigno, as, are, Tit. Liv. *signer, sceller*, verzeichnen, versiegeln.

Persimilis, e, Cic. *fort semblable*, gar gleich.

Persisto, is, stiti, itum, ere, Cic. *demeurer, continuer, persévérer & persister jusqu'à la fin*, bestehen, stehen bleiben, bis zum Ende verharren.

In sententia persistit, *il s'opiniâtre, il est attaché à son opinion*, er ist auf seiner Meynung verharret.

Persolata, æ, f. *bardane, herbe aux glaitterons*, das große Klettenkraut.

Persolvo, is, solvi, solutum, ere, Cic. *payer entierement, satisfaire, achever, accomplir*, abzahlen, ausfertigen, erfüllen, genugthun.

Persolvere grates, Virg. *remercier, rendre graces*, Dank sagen, abstatten.

Persolvere vota, Prop. promissum, Cic. *accomplir ses vœux, tenir sa promesse*, sein Gelübde erfüllen, bezahlen, sein Wort halten, seinem Versprechen Genügen thun.

Persona, æ, f. Cic. *personne, personnage; masque, un faux visage*, eine Person in einem Spiele, eines jeden Person oder Gestalt, eine Larve.

Persona, æ, f. Cic. *caractère, dignité, charge*, die Beschaffenheit, die Würde, das Ehrenamt, Stand, Ansehen.

Persona muta, *qui parle peu, plus muet qu'une statue, taciturne, silencieux*, stumme Person, der stillschweiget, wenn andere reden, verschwiegen.

Personata, æ, f. Plin. *brandane, glatterons*, groß Klettenkraut.

Personatus, a, um, Cic. *masqué, déguisé*, der ein verlarvt Antlitz trägt, vermummt, verkappt, verkleidet, verstellt falsch.

Personatus homo, *hypocrite, dissimulé, fourbe*, ein Häuchler.

Personata felicitas, Sen. Ph. *une felicité apparente*, eine Scheinglückseligkeit.

Persono, sonui, itum, are, Cic. *faire grand bruit, bruire, retentir*, ertönen, durchtönen, einen großen Ton, Klang geben, erklingen, schallen.

Personat totum orbem rerum eius gestarum fama, *il s'est acquis une fort grande reputation*, das Gerücht von seinen herrlichen Thaten ertönet durch die ganze Welt.

Personus, a, um, Val. Flac. *ressonnant, retentissant*, ertönend, durchtönend, schallend.

Persorbeo, es, sorbui, sorpsi, ptum, ere, Plin. *humer tout*, ausschlürfen, einschlürfen, einsaugen, einziehen.

Perspeculor, aris, atus sum, ari, Plin. *guetter soigneusement & diligemment, voir attentivement*, fleißig durchschauen.

Perspecte, adv. Plaut. *prudemment, advisement, avec grande connoissance*, bedächtlich, vorsichtig.

Perspecto, as, are, Suet. *regarder, considerer soigneusement en tous les lieux*, fleißig und allenthalben umsehen, die Sache wohl besehen und betrachten.

Aliquid otiose perspectare, Plaut. *regarder quelque chose à son aise*, etwas mit guter Weile ansehen.

Perspectare ludos, *regarder attentivement les jeux*, den Schauspielen bis zu Ende eifrig zusehen.

Perspectissima mihi est tua erga me benevolentia, *je suis très-assuré de votre bienveuillance*, deine Wohlgewogenheit gegen mich ist mir vollkommen bekannt.

Perspectus, a, um, Cic. *bien connu, évidemment connu, apperçu, consideré*, wohl eingesehen, gemerkt, befunden, betrachtet, bekannt.

Perspergo, is, spersi, spersum, gere, Cic. *arroser, repandre par tout, parsemer*, besprengen, besäen, bestreuen, bespritzen, ausstreuen.

Orationem sale perspergere, *faire une oration éloquente*, eine Rede zierlich machen.

Perspicacia, æ, f. Cic. *pénétration, évidence, pointe de l'esprit*, Scharfsinnigkeit, Ausklügelung, Einsicht, Scharfsichtigkeit.

Perspicacitas, tis, f. Cic. idem.

Perspicax, acis, o. Cic. *subtil, ingénieux, prudent, clair-voyant, éclairé*, scharfsichtig, scharfsinnig, verständig, aufmerksam, erleuchtet, klug.

Perspicientia, æ, f. Cic. *claire & parfaite connoissance*, heitere und vollkommene Erkenntniß Einsicht.

Perspicio, is, spexi, ectum, ere, Cic. *voir & connoitre pleinement, appercevoir, manifestement, regarder diligemment*, vollkommen einsehen, erkennen, heiter und klar vernehmen, eigentlich, fleißig sehen.

Perspi-

Perspicue, adv. Cic. *clairement*, *evidemment*, heiter, augenscheinlich, deutlich, klar.
Perspicuitas, atis, f. Cic. *évidence*, *clarté de la vûe*, Deutlichkeit, Scharfsichtigkeit, Klarheit.
Perspicuus, a, um, Malt. *clair*, *manifeste*, *transparent*, *évident*, *certain*, offenbar, heiter, gewiß, deutlich, klar.
Perspicua sua consilia fecit, Cic. *il a découvert ses desseins*, er hat sein Vorhaben an den Tag gelegt, blicken lassen.
Persterno, is, stravi, stratum, ere, Liv. *couvrir & paver*, überstreuen, besetzen, belegen.
Persto, as, stiti, stitum, are, Cic. *tenir & demeurer ferme*, *perseverer*, bestehen, bleiben, stehen, beharren, steif stehen.
Perstare in sententia, *persister dans son avis*, *dans son opinion*, *dans son sentiment*, in, auf seiner Meynung verharren.
Perstrepo, is, strepui, itum, ere, Ter. *faire grand bruit*, ein groß Geräusch machen, sehr rauschen, rauschen, rumpeln.
Perstrictus, a, um, Plin. *lié & serré étroitement*, zusammengezogen und gebunden.
Perstringo, is, strinxi, strictum, ere, Cat. *lier & serrer fort*, sehr binden, wohl zusammenknüpfen.
Perstringere aciem, Cic. aut oculos mentis, *ébloüir la vûe*, *obscurcir l'esprit*, einen verblenden.
Perstringere aliquid asperioribus verbis, Cic. *taxer & reprendre quelqu'un*, *le censurer*, *reprocher*, etwas mit harten Worten tadeln, durchziehen.
Perstringere rem, Cic. *abréger une chose*, *la dire en peu de mots*, *la toucher brievement*, *l'effleurer*, *en parler comme en passant*, eine Sache kurz durchgehen, berühren.
Perstringere terram aratro, Cic. *labourer la terre avec la charruë*, den Acker pflügen.
Perstudiosus, a, um, Cic. *fort diligent & soigneux*, sehr fleißig.
Persuadeo, es, suasi, sum, ere, Cic. *persuader*, *faire croire en cervelle*, überreden, bereden, einem etwas in den Kopf bringen.
Hoc velim tibi penitus persuadeas, *soyez assûré*, *tenez pour assûré*, ich will, daß du dessen ganz versichert seyst.
Persuasibilis, e, Quint. *persuasible*, *facile à faire croire*, leicht zu bewegen, daß einer ein Ding glaubt.
Persuasibiliter, Dicere persuasibiliter, *parler d'une maniére propre à persuader*, so reden, daß einem die Leute Beyfall geben müssen.
Persuasor, oris, m. *persuader*, *qui fait croire à quelqu'un*, Ueberreder.
Persuasorius, a, um, Suet. *capable de persuader*, *persuasif*, *qui fait*, *ou sert à faire*, *accroire*, kräftig zu überreden, das zu überreden dient, oder macht, daß einer ein Ding glaubt.
Persuasio, onis, f. *persuasion*, eine gefaßte Meynung, Ueberredung, Glaube, Einbildung.
Persuasus, a, um. Cic. *persuadé*, beredet, überredet.
Persuasum est mihi de tua fide, persuasissimum mihi est, *je suis très persuadé de vôtre fidelité*, *ou sincerité*, ich bin deiner Treue halben gänzlich versichert.
Persuasu, Cic. *à la persuasion de quelqu'un*, auf eines Zureden.
Persubtilis, e, Cic. *fort subtil*, *très-ingenieux*, sehr fein, subtil, zart.
Persulto, as, are, Tit. Liv. *sauter & tressaillir de joye*, *bondir*, für großen Freuden aufspringen.
Persultare in agro hostili, Liv. *faire des courses dans le païs ennemis*, *y entrer*, in des Feindes Land streifen, einfallen.
Pertædet, pertæduit, pertæsum est, ere, Aul. Gel. *être fort ennuyeux & fâché*, sehr überdrüßig und unmuthig seyn, voll Verdruß seyn.
Illos incæpti pertæsum est, Virg. *ils se sont ennuyez de leur entreprise*, es hat sie gereuet, daß sie den Handel angefangen.
Pertæsus, a, um, Cic. *qui est ennuyé & fâché*, † maßleidig, verdrüßlich, eines Dings verdrossen, überdrüßig.
Pertæsus ignaviam suam, Suet. *ennuyé de sa lâcheté*, als ihn seine Feigheit verdrossen, er sich ihrentwegen selbst geschämt.
Pertego, is, texi, tectum, ere, Plaut. *couvrir*, verdecken, gar decken, zudecken.
Pertendo, is, tensi, tensum, ere, *tirer*, *aller vers quelque lieu*, *terminer*, *étendre*, *achèver*, *parachèver*, erstrecken, ausstrecken, zu Ende bringen, vollenden.
Video non licere, ut cœperam hoc, pertendere, Ter. *je vois bien qu'il ne m'est pas permis d'achèver comme j'avois commencé*, ich sehe wohl, daß ichs so nicht ausführen kann, als ichs angefangen habe.
Pertento, as, are, Ter. *tenter*, *essayer*, *éprouver*, *sonder*, etwas versuchen, zu handen nehmen, unterstehen, erfahren.
Pertentare sententiam alicujus, Ter. *sonder les desseins*, *les intentions de quelqu'un*, eines Meynung erforschen.
Pertentant gaudia pectus, Virg. *la joye le touche*, *ou lui donne du plaisir*, er ist voller Freuden, die Freude durchdringt ihm das Herz.
Pertenuis, e, Cic. *fort delié & menu*, sehr klein und dünn, zart.
Perterebro, as, are, Cic. *percer d'une tariere*, durchbohren.
Pertergo, is, tersi, tersum, ere, Hor. *bien torcher*, *& nettoyer*, wohl wischen, säubern, abstreichen, reiben, reinigen.
Pertero, is, trivi, tritum, ere, Colum. *piler*, *broyer*, *bien briser & menuiser*, zerstoßen, zerreißen.
Perterreo, es, ui, territum, ere, Cæs. *épouvanter fort*, *effrayer*, *faire grande peur*, sehr erschrecken, einem ein Schrecken einjagen.
Perterricrepus, a, um, Lucr. *qui fait ou rend un son effroyable*, *ou épouvantable*, der ein erschrecklich Geräusche macht.
Perterritus, a, um, Cic. *épouvanté*, sehr erschrocken.
Perterritus conscientia, Cic. *effrayé des remords de sa conscience*, vom bösen Gewissen erschreckt.
Pertexo, is, texui, textum, ere, Cic. *achèver de titre*, *parfaire*, ausweben, ausmachen vollenden.
Pertexe, quod exorsus es, Cic. *achèvez ce que vous avez commencé*, vollende, was du angefangen hast.
Pertica, æ, f. Var. *perche*, *long bâton*, eine lange Stange.
Pertimeo, es, timui, ere, Cic. *avoir grande peur*, *craindre fort*, sehr fürchten, in Sorgen stehen.
Pertimesco, is, ui, ere, pertimescere de suis fortunis, Cic. *craindre de perdre ses biens*, besorgen, daß man um seine Güter komme.
Pertinacia, æ, f. Cic. *obstination*, *opiniâtreté*, Widerspänstigkeit, Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit.
Pertinacia, æ, f. Cæs. *constance*, *fermeté*, *persêverance*, Beständigkeit, Beharrlichkeit, Standhaftigkeit.
Pertinaciter, adv. *fermement*, *persêveramment*, standhaft, widerspänstiger Weise.
Pertinax, acis, o. Cic. *persêverant*, *constant*, *continuel*, *obstiné*, *opiniâtre*, beständig, standhaft, eigensinnig, halsstarrig, widerspänstig.
Pertineo, es, pertinui, tentum, ere, Ulp. *s'étendre jusqu'à appartenir*, *se repandre au long & au large*, bis an etwas langen oder stoßen, zugehören, sich ausbreiten.
Pertinet, imperf. Cæs. *appartenir*, zugehören.
Hoc ad rem pertinet, Cic. *cela est à propos*, das schickt sich zur Sache, das kömmt zu passe.
Pertingo, is, tigi, tactum, ere, Cic. *toucher ou atteindre*, *aboutir*, *arriver*, *s'étendre*, *jusqu'à & se repandre*, etwa zu reichen oder langen.
Huc manus non pertingit, *ma main ne s'étend pas jusque là*, ich kann dieß mit der Hand nicht erreichen.
Pertolero, as, are, Plaut. *endurer & souffrir jusqu'à la fin*, bis zum Ende leiden, erdulden, tragen.
Pertorqueo, es, torsi, torsum, ere, Lucr. *tourmenter & affliger fort*, sehr peinigen und plagen, durchfoltern.
Pertractatio, onis, f. Cic. *traité*, *attouchement*, *maniment*, Handlung, Abhandlung, Anrührung und Streichlung.
Pertracto, as, are, Cic. *toucher & manier souvent*, *traiter & disputer de quelque chose*, oft anrühren, handeln; ingl. von etwas handeln.
Pertractare aliquid animo, Cic. *penser à une chose en soi-même*, bey sich selbst etwas wohl überlegen.
Pertractare philosophiam, Cic. *traiter*, *parler de la philosophie*, von der Weltweisheit handeln, sprechen.
Pertraho, is, traxi, ctum, ere, Tit. Liv. *tirer & trainer jusqu'à son lieu*, bis wohin schleifen, ziehen.
Pertransco, is, ivi, itum, ire, Plin. *passer outre*, weiter gehen, durchfahren.

Pertranslucidus, a, um, Plin. *reluisant, qui luit à travers, fort clair, fort transparent*, ganz durchscheinend, durchsichtig.
Pertribuo, is, tribui, utum, ere, Plin. *donner, attribuer*, geben, zueignen.
Pertristis, e, Cic. *fort triste*, gar traurig und unmuthig.
Pertumultuose, adv. Cic. *tumultuairement, avec grand bruit & impetuosité*, sehr ungestüm, unruhig.
Pertundo, is, tudi, tusum, ere, Colum. *rompre, briser, percer, trouer*, zerbrechen, zerknirschen, durchbohren, zerstoßen.
Perturbate, Cic. *avec trouble*, verwirrt unruhig.
Perturbatio, onis, f. Cic. *trouble, perturbation, inquietude*, Unruhe, Betrübniß, Verwirrung, Bestürzung, Unordnung.
Perturbatio valetudinis, Cic. *maladie qui altere la santé*, ein Zufall, so der Gesundheit Schaden thut, sie stört.
Perturbator, oris, m. Cic. *perturbateur, qui trouble tout, qui excite des troubles & perturbations*, Zerrütter, Betrüber, Verwirrer.
Perturbatus, a, um, *troublé, perturbé*, betrübt, verwirrt, verstört.
Perturbatum negotium, *une affaire fort embrouillée*, ein seltsamer, verwirrter Handel.
Perturbo, as, are, Cic. *troubler, perturber, renverser entierement*, ganz unruhig machen, verwirren.
Perturbare equites, Cæs. *rompre, enfoncer, mettre en desordre la cavalerie*, die Reiterey übern Haufen werfen, trennen, in Unordnung bringen.
Perturpis, e, *fort laid & difforme, vilain*, gar ungestalt und häßlich, unflätig, schändlich.
Pertusus, a, um. Cat. *percé*, durchbohret.
Pervado, is, vasi, vasum, ere, Cic. *aller & passer outre*, durchgehen, durchfahren, durchdringen.
Pervasit urbem pavor, *toute la ville étoit en grande peur, étoit saisie de frayeur, trembloit de peur*, das Schrecken hat die ganze Stadt eingenommen.
Pervasit opinio per hominum animos, Cic. *cette opinion s'est repandue*, dieser Wahn hat bey jedermann Statt gefunden, sich durchgängig eingeschlichen.
Pervagatus, a, um, Tit. Liv. *repandu, divulgué, publié, qui a couru par tout*, der alles durchfahren, durchdrungen hat, bekannt, Landstreicher.
Pervagor, aris, atus sum, ari, Plin. *aller, courir çà & là, roder*, hin und her schweifen, hin und her ziehen.
Pervagus, a, um, Ovid. *qui court ça & la, vagabond*, der hin und her schweift.
Pervalidus, a, um, Tit. Liv. *fort robuste, vaillant, extremement fort & puissant*, gar stark, kräftig oder mächtig.
Pervarie, adv. Cic. *en diverses sortes & manieres, avec grande varieté*, in mancherley Weise und Gestalt.
Pervarius, a, um. *qui est tout en diverses formes & manieres*, gar mancherley Gestalt und Weise, mannigfaltig, sehr verschieden.
Pervasto, as, are, Tit. Liv. *détruire, ravager & gâter tout à fait*, gar verwüsten und verderben, gänzlich verheeren.
Perveho, is, vexi, vectum, ere, Cic. *porter ou mener jusqu'en quelque lieu*, bis an einen Ort tragen oder führen.
Ad optatos exitus pervehi, Cic. *arriver à une fin souhaitée*, zu einem gewünschten Ende gelangen.
Pervello, is, vulsi, vulsum, ere, Cic. *tirer, arracher, pincer*, berupfen, klemmen, pfetzen, hinausreißen.
Pervellere aliquem, Cic. *faire de la peine à quelqu'un, le tourmenter, le chagriner*, einen quälen, plagen, kerkern.
Pervellere stomachum, Hor. *réveiller l'appetit*, den Appetit, die Eßlust erwecken, reizen.
Pervenio, is, veni, ventum, ire, Cic. *parvenir, venir jusqu'à &c*, bis an seine Stätte kommen, darkommen.
Pervenire in portum, *aborder, arriver au port, prendre terre, mouiller l'ancre*, an das Land kommen, anländen, in den Hafen einlaufen.
Pervenire ad nummos, Cic. *recevoir de l'argent d'une dette, en obtenir le payement, venir à être payé*, zu seiner Bezahlung kommen.
Pervenor, aris, atus sum, ari, Plaut. *chasser, aller à la chasse, chercher exactement*, jagen, dem Wilde nachstellen.
Perverse, adv. Cic. *tout a rebours, de travers*, alles verkehrt.
Perversitas, atis, f. Cic. *perversité, corruption, naturel corrompu & gâté, malice*, böse verderbte Art, Bosheit.
Perversus, a, um, Cic. *tourné à rebours, corrompu, gâté, mauvais*, verkehrt, böse, verführt, arg.
Perversus dies, Plaut. *un jour incommode*, ein unbequemer, ungelegener Tag.
Perverso more aliquid facere, Cic. *faire quelque chose tout à rebours*, etwas verkehrter Weise thun.
Perverto, is, verti, versum, ere, Plin. *pervertir, tourner au rebours, renverser ce qui est dessus, dessous, ruer par terre, corrompre, gâter, ruiner*, verkehren, umwerfen, umstoßen, zerstören, zu Grunde richten.
Pervertere aliquem, Cic. *corrompre, débaucher quelqu'un, ruiner sa fortune*, einen verführen, ins Verderben stürzen, um sein Glück und Wohlfahrt bringen.
Pervestigatio, onis, f. Cic. *enquête & recherche diligente*, ein fleißig Nachsuchen oder Nachfragen, Untersuchung, Durchforschung.
Pervestigo, are, Cic. *chercher & enquérir diligemment*, nachsuchen, bis man findet, durchforschen, ausforschen.
Pervetus, eris, o. Cic. pervetustus, a, um, Cic. *fort vieux*, sehr alt uralt.
Pervicacia, æ, f. Cic. *obstination, opiniâtreté, perseverance*, Hartnäckigkeit, Beharrung.
Pervicax, acis, o. Ter. *têtu, aheurté à son sens, qui ne veut point démordre, opiniâtre*, hartnäckig, widerspänstig.
Pervideo, es, vidi, visum, ere, Cic. *voir clairement, considerer diligemment*, eigentlich ersehen, durchsehen, wohl betrachten.
Pervigeo, es, vigui, ere, Tac. *être dans une haute fortune, être en sa plus grande vigueur*, bey seiner besten Stärke seyn.
Opibus pervigere, Tac. *être fort riche*, sehr reich seyn, großes Vermögen haben.
Pervigil, is, Plin. *qui veille diligemment*, ein fleißiger Wächter.
Pervigiles noctes agere *veiller toute la nuit, sans pouvoir dormir*, ganze Nächte durchwachen.
Pervigilatio, onis, f. Cic. *veille*, aushaltend, beständig Wachen.
Pervigilium, ii, n. Plin. *quand on veille souvent*, das viele Wachen, daß einer gar von Schlafe kömmt, Schlaflosigkeit.
Pervigilo, as, are, Mart. *veiller jusqu'à la fin*, eine vorgenommene Zeit durch wachen.
Pervigilare totas noctes, *veiller toutes les nuits*, ganze Nächte auf seyn, wachen.
Pervilis, e, Tit. Liv. *fort vil & meprisé*, nichtswürdig, schlecht, geringe.
Annona eo anno pervilis fuit, Liv. *les vivres furent à bon marché cette année là*, selbiges Jahr waren die Lebensmittel sehr wohlfeil.
Pervinco, is, vici, victum, ere, Plaut. *vaincre, gagner, acquerir, surmonter*, behaupten, erwerben, erobern überwinden, durchbringen.
Dictis pervincere aliquid, Lucr. *prouver une chose par ses discours*, etwas mit seinen Reden beweisen.
Tandem ejus sententia pervicit, *enfin il a obtenu ce qu'il a demandé, il a emporté le dessus*, endlich hat seine Meynung überhand genommen, ist durchgedrungen.
Perviridis, e, Plin. *fort verd*, sehr grün.
Pervivo, is, vixi, victum, ere, Cic. *vivre jusqu'à, &c.* bis zum Ende leben, erleben, ausleben.
Pervius, a, um, Ter. *ouvert, percé, passant par où l'on peut passer*, durchgehender Ort, da man hin oder durchgehen kann.
Pervius saltus, *un bois, une forêt par où l'on passe*, ein Wald, ein Gehölze, dadurch ein Weg gehet.
Perula, æ, f. *petite gibeciere*, Sack, Täschchen, Ränzchen, Bündel.
Perunctio, onis, f. Plin. *onction, frottement*, Besalbung, Schmierung.
Perungo, is, perunxi, ctum, ere, Plaut. *oindre, frotter*, besalben.
Pervolo, as, are, Lucr. *voler, voltiger, courir çà & là*, hin und wieder laufen, herumspringen, hüpfen.
Pervolito, are, Virg. *voler, aller vite courir, s'envoler legérement*, leicht davon, daherum fliegen, etwa hinfliegen.

Pervoli-

Pervolitant voces, Lucr. *les voix se portent de tous côtez*, man hört die Stimmen auf allen Seiten.
Pervolo, pervis, pervolui, velle, *desirer fort*, sehr gern wollen und begehren.
Hoc a te mihi ignosci pervelim, Cic. *je souhaite avec passion que vous me pardonniés cela*, ich bitte euch herzlich, ihr wollet mir dieses zu gute halten.
Pervolvo, is, volvi, volutum, ere, Plin. *rouler, feuilleter des livres*, Bücher durchblättern, durchsuchen, aufschlagen.
Pervoluto, as, are, Idem. Scriptores legere & pervolutare, Cic. *feuilleter, lire avec soin les bons auteurs*, gute Schriftsteller, Bücher, fleißig durchlesen.
Pervolvitur animus, Cic. *l'esprit se répand*, das Gemüthe kehrt sich bald hier, bald dorthin.
Perurbanus, a, um, Cic. *fort courtois, civil & fort obligeant*, sehr höflich, freundlich, gefällig, artig.
Peruro, is, ussi, ustum, ere, Plin. Jun. *brûler tout*, gar verbrennen.
Perustus, a, um, Cic. *brûlé tout à fait*, ganz ausgebrannt, verzehrt.
Pectus perustum curis, Sen. *un homme qui a le cœur desseché de chagrin*, ein Mensch, dem das Herze für Unmuth ganz ausgedorrt, verzehrt, durchfressen ist.
Perutilis, e, Cic. *fort utile & profitable*, sehr nützlich, vortheilhaft.
Pervulgatus, a, um, Cic. *accoûtumé, usité, commun*, sehr gemein, gebraucht, und gewohnt, gewöhnlich.
Pervulgatum in vulgus, Cic. *cela est devenu fort public, tout le monde parle de cela*, es ist jedermann bekannt, stadtkündig.
Pervulgo, as, are, Cic. *publier par tout, divulguer, repandre de tous cotez, mettre en lumiere*, allenthalben ausrufen und bekannt machen.
Se omnibus pervulgat mulier, Cic. *cette femme s'abandonne à tout le monde*, das Weibsbild macht sich mit jedermann gemein.
Pervulgare librum, Cic. *mettre un livre au jour, le donner au public*, ein Buch herausgeben.
Pes, pedis, m. Cic. *un pied, la mesure du pied, catharre*, ein Fuß, ein Schenke; ingl. ein Schuh lang oder ein Schuh breit; ein Hauptfluß.
Pes milvi, Colum. *corne de cerf*, Hahnenfuß.
Pes gallinaceus, Plin. *persil batard*, wilde Petersilie.
Pedes habere suspensos, *marcher tout doucement, à pas de larron*, leise gehen.
Pedem conferre, Prov. *se préparer, se disposer au travail*, zu der Sache schreiten.
Ad pedes alicujus se abjicere, dejicere, provolvere, prosternere, *se jetter, se prosterner aux pieds de quelqu'un*, einem zu Fuße fallen, einen Fußfall thun, sich zu Füßen werfen.
Pedem referre, *se retirer d'un lieu, s'en aller, se reculer, quitter la place*, zurück gehen, ablassen.
Pedem dare, Cic. *aider, proteger, secourir*, schützen, vertheidigen.
Omni pede niti, *aider de toutes ses forces, ou de toute son industrie*, sein äußerstes thun.
Se suo pede metiri, Hor. *regler sa dépense selon son bien*, sich nach der Decke strecken.
Tacito pede, *sans que l'on s'en apperçoive*, unvermerkt.
Pessime, adv. Cic. *très-mal*, trefflich böse, aufs schlechtste, schlimmste.
Pessimus, a, um, Cic. *très mauvais, le pire de tous, très-mechant*, der allerböseste, der schlimmste, ärgste.
Pessulus, i, m. Ter. *un verrouil*, ein Riegel.
Pessulum obdere, *fermer une porte au verrouil*, den Riegel vorschieben.
Pessum, adv. Plaut. *en bas, sous les pieds*, unter sich, unter die Füße.
Pessum ire, Colum. *proprement, descendre en bas, aller au fonds, par metaphore, aller sans dessus dessous, aller en décadence*, zu Grunde gehen.
Pessundo, as, dedi, datum, dare, Ter. *fouler aux pieds, mettre en bas*, mit Füßen treten, untertreten, unterdrücken, verderben.
Verbis aliquem pessundare, Cic. *perdre quelqu'un, le travailler, le maltraiter*, einem einen guten Filz geben, ihn herunter machen.
Pestifer, a, um, Cic. *pestilentieux, mortel, contagieux, pernicieux, qui porte la peste*, pestilenzisch, tödtlich, schädlich.
Pestifere, *à grand dommage & perdition*, verderblich, schädlich.
Invidia pestilens, Sen. *une envie empoisonnée*, ein giftiger Neid.
Pestilens entis, o. Cic. *pestilencieux*, suchtig, pestilenzialisch.
Pestilentia, æ, f. Cels. *peste*, Pestilenz, Pest.
Pestis, is, f. *la peste, une chose ou personne qui corrompt les autres*, die Pest; ein schädlich Ding, ein Gift ein schädlicher Mensch.
Peste laborare, *être atteint, frappé de la peste*, an der Pest krank liegen.
Pestilitas, tis, f. Lucr. *la pestilence, le tems de la contagion*, die Pestzeit.
Petasatus, a, um, *couvert d'un chapeau large*, mit einem breiten Hute, Schaubhute bedeckt.
Petaso, onis, m. Mart. *un jambon*, ein Schinken, Hammen.
Petasus, i, m. Plaut. *un chapeau large, parasol*, ein breiter Hut, Schirmhut, Schaubhut.
Petaurista, æ, m. Var. *joueur de souplesses, faiseur de soubresauts*, ein Gaukler, der abenteuerliche Leibesübungen und Luftsprünge macht, ein Luftspringer.
Petaurum, i, n. Mart. *machine à voler dans l'air ou à s'élever, instrument de batteleur*, Gaukelzeug, Gaukelspiel, Schwenkseil.
Petax, acis, o. (Adj.) *désirement, ardemment*, begierig, ungestüm fordernd, bettelnd.
Petesso, is, ere, *desirer fort*, heftig begehren.
Petessere gloriam, Cic. *chercher la gloire, aspirer à la gloire*, begierig nach Ruhme und Ehre streben, ringen.
Petigo, inis, f. *gratelle ou feu volage, dartre*, spitzige Räude, Krätze.
Petiolus, i, m. Non. *la queue des fruits, ou feuilles; petit pied*, der Stiel am Obste oder an einem Blatte, oder Frucht; Füßchen.
Petitio, nis, f, *demande, requête, brigue, poursuite, recherche, attaque*. Begehr, Anforderung, Bitte.
Petitor, oris, m. Cic. *demandeur, poursuiveur*, der Ansprecher vor Gerichte, Kläger.
Petitus, a, um, *demandé, poursuivi, frappé, requis en justice*, begehrt, erfordert, geschlagen, belangt.
Spiritus petitus imo latere, Hor. *un soupir tiré du fond de la poitrine*, ein tiefgeholter Seufzer.
Peto, is, ivi, ii, itum, ere, *demander, requérir, prier, aller, tendre en quelque lieu; attaquer, assaillir, poursuivre, frapper, chercher, rechercher, tacher d'avoir, obtenir, prendre, choisir, élire*, begehren, heischen, suchen, erforschen, verfolgen, angreifen, schlagen, nehmen, wählen, gehen.
Petere aliquem lapidibus, telis, *jetter des pierres à quelqu'un, lancer des traits contre quelqu'un*, nach einem werfen, schießen.
Petere jugulum, *tuer, étrangler*, tödten, würgen, erdrosseln.
Unum me petunt, Cic. *ils n'en veulent qu'à moi*, sie machen sich nur an mich.
Petere aliquem blanditiis, Cic. *tâcher de gagner quelqu'un par caresses*, einen suchen mit Liebkosen zu gewinnen.
Longe petere exempla, Lucr. *aller chercher des exemples fort loin*, Exempel weit herholen.
Initium a natura petere, Cic. *commencer par la nature*, von der Natur anfangen.
Honores petere, Cic. *briguer les charges*, um die Ehrenstellen werben.
Petra, æ, f. Plin. *une pierre, un rocher*, ein Felsstein, Felsen.
Petra inconcussa, *un rocher inébranlable*, ein unbeweglicher Fels.
Petricosus, a, um, Mart. *pierreux*, steinicht, felsicht.
Res petricosa est, Mart. *c'est une chose difficile*, das ist eine schwere Sache.
Petrosus, a, um, Plin. idem quod petricosus, a, um.
Petulans, antis, o. Cic. *effronté, impudique, lascif, impétueux, violent, insolent*, muthwillig, frevelhaft, unverschämt, üppig, eitel, frech.
Petulanter, adv. Cic. *impudiquement, lascivement, insolemment, effrontément, avec deshonneur*, schandbar, muthwillig, üppig.

Petulantia, æ, f. Cic. *lasciveté, impudicité, impétuosité, violence, insolence*, Muthwille, Frevel, Geilheit, Ueppigkeit, Frechheit.
Petulcus, a, um, Virg. *qui ne fait que heurter les autres, lascif, donnant de la corne*, stößig, hornstößig, geil.
Petus, a, um, vide pætus.
Pexitas, tis, f. *le poil d'une étoffe*, das Wollenweben, die Wolle auf dem Tuche.
Pexus, a, um, *peigné, cardé*, gekämmt, gestrählt, gekrempelt, gestriegelt.
Phaethon, ontis, m. *le fils du soleil*, der Sonne Sohn.
Phagedæna, æ, f. Plin. *sorte d'ulcere, qui mange les parties saines*, ein um sich fressend Geschwür, der Wurm oder schlafende Wurm.
Phagus, i, f. vide Fagus.
Phalacrocorax, acis, m. Plin. *corbeau d'eau, Cormoran*, Schwemmergans.
Phalæ, arum, f. pl. Juv. *tours faites de bois*, Holzthürme, welche die Alten in Schauspielen aufrichteten.
Phalangium, ii, n. Plin. *sorte d'araignée de terre*, eine Erdspinne.
Phalanx, gis, f. Tit. Liv. *phalange, ou legion, bataillon à la Macédonienne plus long que large, une armée de huit mille hommes de pied*, eine macedonische dichte Schlachtordnung von acht tausend Fußknechten.
Phaleræ, arum, f. pl. Virg. *harnachement, caparaçon, ornement des chevaux*, Roßzierde, Pferdeschmuck, Pferdezeug.
Ad populum phaleras. Pers. *ces bagatelles sont pour le peuple, allez chercher vos dupes ailleurs*, das macht einem Gecken weiß, das überredet einen andern.
Phaleratus, a, um, Suet. *orné, paré, harnaché*, geziert, staffirt, geputzt.
Phalerata verba, Ter. *belles paroles*, zierliche, hochtrabende Worte.
Phanaticus, a, um, vide fanaticus.
Phantasia, æ, f. *phantaisie, vision*, Erscheinung, Gesicht, Einbildung, Wahn, Vorstellung, Bild.
Phantasma, atis, f. Plin. *phantôme, vision, illusion*, eine falsche Einbildung, Gesicht, falscher Betrug, Gespenst.
Phanum, i, n. *temple*, der Tempel oder Kirche.
Pharetra, æ, f. Virg. *carquois de flèches*, ein Köcher.
Pharetratus, a, um, Ovid. *garni de carquois*, mit Köcher wohl versehen und bewährt.
Pharetrum, i, n. vid. in fero.
Pharias, æ, m. *sorte de serpens*, eine besondere Schlangenart.
Pharmacopola, æ, m. Cic. *apoticaire*, ein Apothecker, ingl. Quacksalber.
Pharmacum, i, n. *toute drogue & médecine*, eine jede Arzney, ingl. Gift.
Pharmacum Helenæ, Prov. *un souverain remede contre la tristesse*, eine vortreffliche Arzney, so uns alle Traurigkeit vertreibt.
Phaselus, i, c. Mart. *sorte de navire, galion*, ein Lustschiff, eine Galeote.
Phaseolus, i, m. *sorte de légumes, qui sont longues*, wälsche Bohnen.
Phaselinus, a, um, *appartenant aux feves de Rome*, was zu wälschen Bohnen gehöret.
Phaselinum oleum, Plin. *huile faite de ces legumes*, Oel von wälschen Bohnen.
Phasiana, æ, f. Plin. *une faisane*, ein Fasanhuhn, eine Fasanhenne.
Phasianarius, ii, m. Plaut. *une faisandier, qui nourrit & élève des faisans*, der Fasanenwärter.
Phasianus, i, m. Mart. *un faisan*, ein Fasan.
Phiala, æ, f. Juv. *une phiole, coupe*, ein Trinkgeschirr, eine Schale.
Philanthropos, i, m. herba, *sorte de cardane*, Kleberkraut, Klebern.
Philautia, æ, f. Cic. *l'amour de soi même*, Eigenliebe, Selbstliebe, Eigendünkel.
Philippeus, i, m. & Philippicus, i, m. *un Philippe, sorte de monnoie*, ein güldener Pfennig, Goldgülden, oder Philippsthaler.
Philogræcus, a, um, *qui aime les mots Grecs*, der gern griechische Worte braucht, das Griechische liest.
Philologia, æ, f. *amour d'un art ou écriture, philologie*, Liebe der Sprachkunst, Kenntniß der schönen Wissenschaften und Sprachen.

Philologus, i, m. *amateur des arts, Philologue, Critique*, Liebhaber der Künste und Sprachen, Kunstrichter.
Philomela, æ, f. Virg. *un Rossignol*, eine Nachtigall.
Philomusus, a, um, Mart. *amateur de la musique, amoureux des Muses*, Liebhaber der Tonkunst, der Musen.
Philosophia, æ, f. Cic. *Philosophie, amour de la sagesse*, Liebe der Weisheit, Weltweisheit, Philosophie.
Philosophia, meditatio mortis, *c'est la plus grande sagesse, d'avoir toujours la mort devant les yeux*, die Betrachtung des Todes ist die größte Weisheit.
Philosophicus, a, um, Cic. *philosophique, appartenant aux Philosophes*, den Weltweisen, zur Weisheit gehörig, philosophisch.
Philosophor, aris, atus sum, ari, Cic. *philosopher, s'adonner & s'étudier à la Philosophie*, seinen Fleiß auf die Weisheit wenden, philosophiren, die Weltweisheit treiben, philosophisch überlegen.
Philosophus, i, m. Cic. *Philosophe, adonné à la sagesse*, ein Liebhaber der Weisheit, Philosoph, Weltweiser.
Philtra, orum, n. pl. Juv. *philtre*, ein Buhlertrank, Liebestrank.
Philtron amoris amor, *on aime celui qui nous aime*, willst du haben, daß du geliebet werdest, so liebe selbst.
Phlebotomia, æ, f. *saignée*, Aderlaß, Oeffnung einer Ader.
Phlebotomum, i, n. *lancettes pour saigner*, eine Flitte oder Laßeisen.
Phlegma, atis, n. *flegme*, Feuchtigkeit, das Wasser im Geblüte, der Schleim, und auch der Rotz, Koder.
Phlegmaticus, a, um, *flegmatique*, rotzig, feucht, wässeriger Art und Natur.
Phlegmone, es, f. *inflammation*, eine Entzündung oder hitzig Geschwür.
Phoca, æ, f. Virg. *un loup ou veau marin, bœuf marin*, ein See- oder Meerwolf, ein Meerkalb mit großem schwarzen glatten Haar.
Phœbus, i, m, *fils de Jupiter; Dieu des Devins; le Soleil.* 1) Ein Sohn des Jupiters. 2) Der Gott der Wahrsager, Dichteren, Arzneykunst. 3) Die Sonne.
Phœniceus, a, um, *couleur de pourpre*, purperroth.
Phœniceus color, Lucr. *couleur rouge*, rothe Farbe, als Purpur oder Scharlach, braunroth.
Phœnicopterus, i, m. Juv. *phénicoptere, oiseau qui a les ailes rouges, flambant oiseau*, ein fremder Wasservogel, wird gefangen an den Ufern des Meeres in Spanien und Provence, da er Flambant genennet wird.
Phœnix, icis, f. Stat. *Phœnix, oiseau*, ein unbekannter Vogel, soll allezeit nur einer auf Erden seyn, etliche nennen ihn Paradiesvogel.
Phœnice vivacior, *qui vit fort long-tems*, der sehr lange lebt.
Phonascus, i, m. Suet. *un maitre qui apprend à bien conduire la voix*, ein Singemeister, ein Capellmeister.
Phosphorus, i, m. Mart. *l'étoile du matin*, der Morgenstern.
Phrenesis, is, f. Juv. *frénésie, maladie d'esprit*, Wahnwitz, Unsinnigkeit.
In Phrenesin incidit, *il est devenu phrénétique, il est tombé dans un delire, une fievre chaude lui a troublé l'esprit*, er ist in Aberwitz gerathen, von Sinnen gekommen.
Phreneticus, a, um, Cic. *frénétique*, wahnwitzig, unsinnig.
Phrygiæ opes, *toute sorte de richesses*, großer Reichthum.
Phrygiæ vestes, Plin. *des vêtemens de broderie*, gestickte Kleider.
Phrygianus, a, um, *brodé*, gestickt und gewirkt.
Phrygio, onis, f. Plin. *brodeur*, ein Sticker, Seidensticker, Seidennäher.
Phthisis, eos, & is, f. Col. *phthisie, ulcération des poulmons*, Verzehrung der Lunge, Lungensucht, von welcher der Mensch von Tage zu Tage abnimmt, die Schwindsucht.
Phy, *fi*, ein Wort des Abscheues, fi, Pfui.
Phylaca, æ, f. Plaut. *prison, chartre*, ein Gefängniß, der Kerker.
Phylacista, æ, m. Plaut. *geôlier, concierge*, Kerkermeister, Stockmeister.

Physica,

Physica, æ, f. Cic. *Physique, la science des choses naturelles*, die Wissenschaft natürlicher Dinge, Naturlehre.
Physica, orum, n. pl. Cic. *livres qui traitent des choses naturelles*, Bücher von den natürlichen Dingen.
Physice, Cic, *physiquement, naturellement*, natürlicher Weise.
Physicus, a, um, *Physicien, qui entend les choses naturelles*, Naturkündiger, ein Gelehrter oder Verständiger der Natur und natürlicher Dinge, Naturlehrer.
Physiognomia, æ, f. Cic. *Physionomie*, die Kunst und Wissenschaft, die Art und Natur eines jeden aus dem Gesichte zu erkennen.
Physiognomon, i, m. Cic. *Physionomiste*, der aus der Gesichtsbildung von der Gemüthsart urtheilen kann, Wahrsager aus der Gestalt des Gesichts.
Physiologia, æ, f. Cic. *Physiologie*, Abhandlung der natürlichen Dinge, Naturlehre.
Physiologus, i, m. *Physicien, Physiologiste*, Naturverständiger, Naturlehrer.
Piabilis, e, *qui peut être expié, ou purgé*, das versöhnt werden kann.
Piacularis, e, *servant à purger, expiatoire*, versöhnend, das man zu versöhnen giebt.
Piacularia sacrificia, Liv. *des sacrifices d'expiation*, Versöhnopfer.
Piaculare facinus, *un crime digne d'être expié par quelque sacrifice, ou à être puni*, eine strafwürdige That.
Piaculum, i, n, *offrande, victime, sacrifice, ou toute autre chose qu'on fait pour l'expiation d'un peché*, Opfer, Buße, und was man thut oder giebt zu versöhnen, eine Versöhnung, Sündopfer.
Piaculum, i, n. Virg. *un crime, un péché, une mauvaise action*, ein Laster, eine Sünde, eine böse That, abscheulich Verbrechen.
Piamen, inis, n. idem.
Piatio, nis f. *reconciliation, amende, purgation, expiation*, Versöhnung, Buße, Strafe, Büßung.
Pica, æ, f. Mart. *une pie*, eine Azel, Aelster.
Pica loquacior, *fort grand parleur*, ein schwatzhafter Mensch.
Picatus, a, um, *poissé, enduit de poix*, verpicht.
Picea, æ, f. Virg. *l'arbre d'où dégoutte la poix resine*, Rothtanne oder Pichtanne, Fichte, schwarze Tanne.
Piceus, a, um, Virg. *de poix, noir comme poix*, von Peche, pechicht, pechschwarz.
Pico, as, are, Plin. *poisser, énduire de poix*, pichen oder verpichen.
Pictor, oris, m. Cic. *un peintre*, ein Maler.
Pictura, æ, f. Cic. *une peinture*, ein Gemälde, eine Schilderey.
Pictus, a, um, Cic. *peint*, gemalt.
Pictus, a, um, Cic. *orné, embelli*, geziert, geschmückt.
Nihil potest esse pictius, Cic. *on ne peut rien voir de mieux ajusté*, man kann nichts sehen, das artiger zubereitet sey.
Picus, i, m. Plin. *un piverd*, ein Grünspecht.
Pie, adv. Cic. *pieusement, avec amour, religieusement*, fromm, treulich gegen Gott und die Seinen, gottesfürchtig.
Pierides, um, f. plur. *les Muses ou Déesses des Arts liberaux*, die Musen, oder Göttinnen der freyen Künste.
Pietas, atis, f. Cic. *pieté, amour, charité & obeissance envers Dieu*, Treue, Liebe, Ehrfurcht und Gehorsam gegen Gott und Menschen, Gottesfurcht, Gottseligkeit, wahrer Gottesdienst, Frömmigkeit.
Pietatem adhibere, colere, *avoir du respect & de l'amour pour Dieu, être pieux, religieux*, gottesfürchtig, fromm seyn.
Est pietas vicina polo, *c'est la plus grande sagesse d'être homme de bien*, Gottesfurcht bringt den Himmel sehr nahe.
Piger, a, um, Cic. *paresseux, faineant, qui coule lentement, croupissant, uré*, faul und träg, langsam.
Palus pigra, Ovid. *un marêt dont l'eau est dormante, & ne coule point*, eine stille Pfütze.
Bellum pigrum, Ovid. *une longue Guerre*, ein langwieriger Krieg.
Gratia pigra, Ovid. *une faveur lente & tardée*, eine späte Gnade.
Piget, piguit, & pigitum est, ere, Ter. *être marri d'avoir fait quelque chose*, verdrüßlich und traurig seyn, über etwas, das man gethan hat.
Pigmentum, i, n. Plin. *fard, couleur*, angestrichne Farbe.
Pigmenta, orum, plur. n. Cic. *les Couleurs d'un peintre, les figures, les ornemens d'un discours*, Malereyen, die Farben eines Malers, die Figuren und Zierathen eines Gesprächs.
Pigneratio, nis, f. *engagement, chose donnée en gage*, Verpfändung, Pfand.
Pigneratitius creditor, *créancier, qui a gage & hypothèque de ce qu'il a prêté*, ein Schuldgläubiger, so mit Pfändern versichert ist.
Pignerator, oris, m. Cic. *qui prend gage de quelqu'un*, Pfänder, der einen pfändet, von einem Pfand nimmt.
Pignero, as, are, Suet. *engager, bailler en gagne*, zu Pfande geben, versetzen.
Pigneror, aris, atus sum, ari, Cic. *prendre gage de quelqu'un*, von einem Pfand nehmen, austragen.
Pignus, oris, n. Ter. *gage, hypothèque, marque, signe, preuve, témoignage*, ein Pfand, Unterpfand, Zeichen, Probe, Zeugniß.
Pignori ponere, *donner en gage*, zum Pfande geben, verpfänden.
Pignori opponere, Ter. *engager, hypothequer, obliger une chose*, versetzen, verpfänden.
Mars fortissimum quemque ex acie pignerari solet, Cic. *Mars a coutume de saisir les plus généreux d'une armée. Les plus braves sont les premiers tuez dans le combat*, die besten Fechter kommen am ersten um.
Mutua pignora amoris, Sil. Ital. *des marques reciproques d'amitié*, beyderseitige Liebespfänder, Liebeszeichen.
Pignora tori, Ovid. *les enfans qui naissent d'un mariage*, Ehepfänder.
Pignus, oris, n. *une gageure ; un ôtage*, eine Wette, ein Geisel.
Contrat a pignora, *des ôtages qu'on reçoit pour ceux qu'on a donnez*, ausgewechselte Geiseln, Gegenpfänder.
Pigre, adv. Plin. *paresseusement, pésamment, lentement, avec paresse*, gemächlich, saumselig, schwerlich, faul, langsam.
Pigresco, is, ere, Plin. *devenir paresseux*, träg, faul werden.
Pigritia, æ, f. Cic. *paresse, fainéantise*, Trägheit, Faulheit, Langsamkeit.
Pigror, aris, atus sum, ari, Cic. *être paresseux*, faul und träg seyn.
Pila, æ, f. Plin. *un mortier, pilier, jambage, pile, bale, balon, pelotte à jouer*, ein Mörsel, Gelenk, ein Ball oder Kugel, damit man spielt.
Pilæ, arum, f. plur. Vitr. *batardeaux, digues*, Dämme.
Ludere pila, Cic. *jouer à la paume*, mit dem Balle spielen.
Pila mea est, *cela est en mon pouvoir, en ma disposition, il depend absolument de moi*, es steht in meiner Hand.
Pilarius, ii, m. Quint. *joueur de passe-passe*, ein Gaukler, der mit Kugeln und Bechern gaukelt, Taschenspieler.
Pilatim, adv. Vitr. *par piliers & colomnes*, den Säulen nach, von einer Säule zur andern.
Pilatus, a, um, *qui porte un dard*, der ein Wurfspießchen trägt.
Pileatus, a, um, Tit. Liv. *couvert d'un chapeau*, mit einem Hute bedeckt, oder der einen Hut auf hat.
Pilentum, i, n. Virg. *chariot suspendu*, ein hangender Wagen, Himmelwagen.
Pileus, ei, m. & pileum, ei, n. Virg. *un chapeau*, ein Hut.
Ad pileum vocatus, Tit. Liv. *à qui on a donné la liberté*, frey gemacht.
Pileus suffultus, *un chapeau fourré*, ein gefütterter Hut.
Pilo, as, are, Afran. *pousser du poil, produire du poil, arracher le poil*, Haar gewinnen, haaricht werden ; ingl. das Haar ausraufen.
Pilosus, a, um, Cic. *velu, qui a force poils*, haaricht.
Pilum, i, n. Cic. *un javelot à darder, un pilon de mortier*, ein Wurfspießchen, so die Römer gegen den Feind warfen, ehe sie zum Schwerte griffen ; ingl. ein Stößel, damit man im Mörsel stößt.
Pilus, i, m. Plin. *poil ou cheveux*, Haar.
Ego ne pilo quidem minus te diligo, Cic. *je ne vous aime pas moins*, ich liebe dich nicht um ein Haar weniger.
Pili non facio, Cic. *je ne m'en soucie en aucune maniere*, ich gebe nicht ein Haar darum, ich achte es ganz nicht.
Nullum pilum viri boni in se habet, Cic. *il n'y a point d'honnêtete en lui*, er hat gar keine Redlichkeit, ehrliche Ader in sich, kein ehrlich Haar.

Pinacotheca, æ, f. Plin. *garde meuble*, Silberkasten, Kasten für das Silbergeschirr, Gemälde, ꝛc. Kunstkammer, Futter für Tafelwerk.
Pinaster, i, m. Plin. *un pin sauvage*, ein wilder Zirnbaum.
Pindus, i, m. *la montagne au double sommet habitée par les Muses*, ein zweyspitziger Berg auf welchem die Musen wohnten.
Pinetum, i, n. Plin. *lieu où l'on plante les pins*, ein Ort, da man diese Zirnenbäume pflanzt, ein Zirnenbaumwald, Fichtenwald.
Pineus, a, um, Virg. *de pins*, zirnenbäumen, fichten.
Pinifer, a, um, Virg. *portant des pins*, das Fichten trägt.
Pingo, is, pinxi, pictum, ere, Cic. *peindre, émailler, farder, parer*, malen, schmücken, zieren, putzen, ausstreichen.
Pingere aliquem coloribus suis, Cic. *dépeindre, décrire quelqu'un*, einen abmalen und beschreiben, wie er ist.
Pingue, is, Plin. *le gras qui est entre la chair*, die Feiste, das Fett zwischen Haut und Fleisch.
Pinguedo, inis, f. Plin. *graisse*, Feiste, Fett, Fettigkeit.
Pinguefacio, is, feci, factum, ere, Plin. *engraisser, faire gras*, feist machen, mästen.
Pinguesco, is, ere, Col. *devenir gras*, feist, fett, mastig werden.
Pinguitarius, ii, m. Mart. *qui aime les choses grasses*, Liebhaber fetter Dinge.
Pinguis, e, Plin. *gras, fertile, replet*, fett, fruchtbar.
Pingue flumen, Virg. *un fleuve dont les eaux fertilisent la terre*, ein Fluß, davon das Erdreich fruchtbar wird.
Pingue ingenium, Ovid. *un esprit stupide, grossier*, ein dummer Kopf, plumper Kerl.
Pingui Minerva aliquid facere, *faire quelque chose grossierement*, etwas plump hin, ohne Fleiß und Zierath machen.
Pinguiter, adv. Col. *grassement*, mit von Fette, feist, dick, grob.
Pinguitudo, inis, f. Quint. *graisse*, Feiste, Fettigkeit.
Pinna, æ, f. Col. *les grandes plumes d'un oiseau, crenau de muraille, nageoire, ailerons d'un poisson*, die Schwingfedern eines Vogels, die Zinnen an Mauren, Floßfedern.
Pinsitus, a, um, Col. *pilé dans un mortier*, in einem Mörsel gestoßen.
Pinso, pensui, pinsitum, pistum, ere, Var. *piler en un mortier*, in einem Mörsel stoßen.
Pinsor, oris, Var. *qui pile dans un mortier*, Stampfer, Stößer, der in einem Mörsel stößt.
Pinus, i, f. Virg. *un pin*, Fichtenbaum, Fichte, Zirnenbaum.
Pio, as, are, Virg. *purger, purifier, expier par les sacrifices*, versöhnen, büßen.
Mors morte pianda est, Ovid. *le meurtrier sera puni de mort*, der Tod muß durch den Tod wiederum gebrochen werden.
Piper, eris, m. Hor. *poivre*, Pfeffer.
Piperatus, a, um, Col. *poivré*, gepfeffert.
Piperis baccæ, Vitr. *des grains de poivre*, Pfefferkörner.
Piperitis, idis, f. *du coq ou poivrée, berle*, heydnisch Wundkraut, Frauenkraut.
Pipilo, are, *piper comme les jeunes oiseaux*, piepen, gicken, schreyen, wie die jungen Vögel.
Pipio, onis, m. *petit pigeonneau*, junge Taube.
Pipio, itum, ire, *crier comme les jeunes poussins*, piepen wie die jungen Hühnchen.
Pipulum, i, n. Plaut. *insulte, affront*, Schmach, Schimpf, Spott, Hohn.
Pipulo te differam, Plaut. *je te chanterai goguettes, je te ferai insulte*, ich will dich beschimpfen, vexieren, aushöhnen.
Pirata, æ, m. *pirate, écumeur de mer, corsaire*, ein Seeräuber, Schiffräuber, Caper.
Piratica, æ, f. *piraterie*, Seeräuberey.
Piraticam exercere, *exercer, pratiquer la piraterie, faire le metier de pirate*, sich auf die Seeräuberey legen.
Piraticus, a, um, *appartenant à un pirate*, der Seeräuber, Caper.
Bellum piraticum, Cic. *la Guerre contre les pirates*, Aufsuchung, Verfolgung der Seeräuber.
Pirum, i, n. Cic. *une poire*, eine Birn.
Pirus, i, m. Virg. *une poirier*, ein Birnbaum.
Piscaria, æ, f. *poissonnerie*, Fischmarkt.
Piscarius, ii, m. *vendeur de poissons*, Fischverkäufer.

Piscator, oris, m. *un pêcheur*, ein Fischer.
Piscator ictus sapit, *le dommage fait l'homme sage*, gebrannte Kinder fürchten das Feuer.
Piscatorius, a, um, *d'un pêcheur*, des Fischers.
Piscatorium forum, *le marché aux poissons*, Fischmarkt.
Piscatus, us, m. *la pêche, pêchement*, der Fischfang, die Fischerey.
Piscatus tibi evenit bonus, *pêche a été bonne, quand on prend beaucoup de poisson*, du hast wohl gefischet, einen guten Fang gethan.
Pisciculus, i, m. *petit poisson*, Fischchen.
Piscina, æ, f. *vivier, boutique, étang à poissons piscine, reservoir*, Weiher, oder Fischbehalter, Teich, Fischhaus, Fischkasten.
Piscina, æ, f. Tac. *reservoir d'eau à boire, grande cuve à mettre de l'eau*, ein großer Wasserzober, Wasserfaß, Trug.
Piscinalis, e, *appartenant ou servant aux poissons, de piscine*, zum Fischen, oder Teiche dienlich.
Piscinarius, ii, m. *qui aime les viviers, qui a des viviers pleins de poissons*, der an den Weihern oder Fischen eine Lust hat, reich an Teichen und Fischen.
Piscis, is, m. *un poisson*, ein Fisch.
Piscor, aris, atus sum, ari, *pecher*, fischen, Fische fangen.
Piscari in aqua turbida, *pecher en eau troublée*, im trüben fischen, seinen Vortheil aussehen.
Piscari in aere, Plaut. *travailler inutilement, perdre sa peine*, vergebene Arbeit thun, sich umsonst bemühen.
Piscosus, a, um, *plein de poissons*, voll Fische, fischreich.
Pisculentus, a, um, *abondant en poissons*, voll Fische, überflüssig mit Fischen.
Piso, are, & piso, is, ere, *piler, broyer menu*, stampfen, stoßen.
Pissasphaltus, i, m. *sorte de poix de montagne*, eine Gattung Petrolei, eine dünne oder flüßige Materie, Bergwachs oder Harz.
Pistacium, ii, n. *pistache, amande, sorte de petites noisettes*, eine fremde Frucht, den Pimpernüssen gleich, Pistacien, Pinchen.
Pistillum, i, n. *un pilon de mortier*, ein Mörselstößer, Mörserkeule.
Pistor, oris, m. *un boulanger, pâtissier*, ein Brodbecker, Becker.
Pistor dulciarius, Mart. *qui fait des bisquits, des macarons*, ein Zuckerbecker.
Pistorius, a, um, *appartenant à un boulanger*, einem Becker zugehörend.
Pistrinum, i, n. *lieu à piler ou à broyer le bled, moulin à bras*, eine Stampfmühle.
Pistura, æ, f. *boulangerie*, das Beckerhandwerk.
Pistus, a, um, *broyé, battu, pilé dans un mortier*, in einem Mörsel gestoßen.
Pisum, i, n. *un pois*, die Erbs.
Pitisso, are, *gouter peu à peu, beuvotter*, schlürfen, ein wenig versuchen.
Pitissare vinum, *boire à petits traits, gouter le vin*, den Wein lippern.
Pittacium, ii, n. *un fronteau*, eine Binde, als eine Stirnbinde, damit man das Haupt verbindet.
Pituita, æ, f. *pituite, humeur crasse & épaisse, flegme, fleume, la pepie*, Roz, Schleim, oder das Wasser im Geblüte, Schnupfen, Fluß, Koder oder Pips.
Pituitaria, æ, f. *pituitaire, herbe*, Bißmünze.
Pituitosus, a, um, *pituiteux, flegmatique*, rotzig, wässeriges Geblüts, flüßicht, schnupficht.
Pius, a, um, *qui tend ses devoirs à Dieux & à ses parens, devot*, treu und aufrecht an GOtt und seinen Aeltern, gottesfürchtig, fromm.
Pius, a, um, Cic. *bon, honnête, doux, innocent*, gütig, ehrsam, gelind, unschuldig, freundlich.
Pix, icis, f. *de la poix*, Pech.
Placabilis, e, *facile & aisé à appaiser*, leicht zu versöhnen, sanftmüthig, tugendhaft.
Tamen est placabilis iræ, *il est aisé à appaiser*, er ist leicht zu besänftigen, zu versöhnen.
Placabilitas, atis, f. *douceur quand une personne est aisée à appaiser*, Versöhnlichkeit, wenn ein Mensch leicht zu befriedigen ist.

Placamen,

Placamen, nis, n. placamentum, i, n. *ce qui appaise, sacrifice de pacification, appaisement*, etwas Versöhnendes, Versöhnungsopfer.

Placate, *doucement, tranquillement, paisiblement, sans se plaindre*, sanft, gütlich, stille.

Placatius ferre, Cic. *supporter plus patiemment*, mit größerer Geduld ertragen.

Placatio, nis, f. *appaisement*, Befriedigung, Versöhnung, Begütigung.

Placatus, a, um, *appaisé, sans émotion, sans trouble*, gestillet, befriediget, begütiget, besänftigt.

Placatus, a, um, Cic. *tranquille, doux, sans colère*, ruhig, stille, ohne Zorn.

Placenta, æ, f. *gâteau, tourteau*, ein Kuchen, Lebkuchen, Fladen, Torte.

Placeo, es, ui, itum, ere, *plaire, agréer*, gefallen, belieben.

Placide, *paisiblement, doucement patiemment* stille, sanft, lieblich, freundlich, geduldig.

Placiditas, tis, f. *douceur, débonnaireté*, Stille, Ruhe, Sanftmuth.

Placidus, a, um, *paisible, coi*, stille, friedsam, zahm, mild, gütig, freundlich.

Placidissima in animo pax, *le calme de l'esprit, de la conscience*, ein sehr ruhiges Gemüth, vollkommen Gemüthsstille.

Placida mors, *une mort heureuse, tranquille, calme*, ein sanfter Tod.

Placidi venti, Virg. *vents favorables*, sanfte, gute Winde.

Placitum, i, n. *ordonnance, arrêt, décret*, Erkänntniß oder Ordnung, Ausspruch, Urtheil, Meynung.

Placitus, a, um, *qui a plu*, gefällig, gefallen.

Placo, are, *appaiser, adoucir, pacifier*, stillen, versöhnen, befriedigen, besänftigen.

Placare aliquem Reipublicæ, Cic. *reconcilier quelqu'un avec la République*, einen mit dem gemeinen Wesen aussöhnen.

Plaga, æ, f. *blessure, incision faite à un arbre*, it. *une grande étendue, espace du ciel ou de la terre, quelque partie du monde. playe, rets de chasseur*, Wunde, Streich, Schlag, Jägergarn, ein großer Strich Landes oder Gestirns, ein Theil der Welt, Gegend, Netz, Jägergarn.

Injicere plagam, imponere, infligere plagam *donner un coup de poing à quelqu'un, lui porter un grand coup d'épée sur la tête*, einen schlagen, ihm eine Wunde machen, schlagen einen Streich versetzen.

In plagas incidere, *se prendre, s'envelopper dans des filets, tomber dans une embuscade, donner dans les toiles*, in das Garn, in die Gefahr kommen.

Plaga, tractus, cœli terræque. *une grande étendue. espace du ciel ou de la terre, quelque partie du monde*, Himmels- oder Landsgegend.

Plagæ, arum, f. pl. *des tapisseries*. Decken oder Tapeten, damit man die Wände bedeckt, gewirkte Tücher.

Plagiarius, ii, m. *larron d'un homme libre, qui le tient en esclavage*, Dieb, Entführer, der einen freygebornen Menschen in Leibeigenschaft behält, Menschendieb.

Plagiarius, ii, m. Mart. *un plagiaire. un auteur qui s'attribue les ouvrages d'autrui*, ein Bücherdieb, der sich eines andern Werk zuschreibt.

Plagosus, a, um, *plein de playes, grand faiseur des playes*, voll Wunden, der gern schlägt.

Planca, æ, f. *une planche*, ein Bret, eine Diele Schwarte; Bretwand, Planke.

Plancus, a, um, *qui a le pied plat*, der breite Füße hat.

Planctus, us, m. *pleurs, soupirs, lamentation, grand deuil, quand on frappe sur la poitrine*, groß Leid, Klage, Schlagen auf die Brust.

Plane, *clairement, manifestement, certainement, évidemment, ouvertement*, klärlich, verständlich, gewißlich, öffentlich, gar.

Planeta, æ, m. *Planete*. Planet, Stern.

Plango, is, planxi, planctum, ere, *frapper, mener deuil, déplorer, se plaindre en pleurant faire des lamentations*, die Brust schlagen, klagen, heulen, kläglich reden.

Plangere aliquem, sua damna, Stat. *pleurer la mort de quelqu'un, ses pertes qu'on a faites*, jemands Tod beweinen, den erlittenen Verlust beklagen.

Fluctus plangentes saxa, *le bruit des flots*, die Wellen, so an die Felsen schlagen.

Plangor, oris, m. *plainte*, Klage, item Schlag. Plangor, das Schlagen mit den Flügeln.

Plangor alarum, Virg. *le bruit des ailes*, das Geräusche der Flügel.

Planiloquus, a, um, *qui dit ouvertement ce qu'il veut*, der ein Ding glatt, plan, und deutlich heraus sagt.

Planipes, edis, o. *qui a les pieds plats*, plattfüßig.

Planities, ei, f. *une plaine, lieu uni & égal*, ein eben Feld, Boden, Ebne.

Planta, æ, f. *plante des pieds plante d'arbres ou d'herbes*, die Sohlen an Füßen, ein Zweig oder Gewächs an Bäumen und Kräutern.

Plantago, inis, f. *du plantain, herbe*, breit Wegerig, Wegebreit.

Plantarium, ii, n. *une plante d'arbres, ou d'herbes*, ein Schoß oder Zweig von einem Baume oder Kraute, Setzling, Pflanzstöckchen.

Plantatio, nis, f. *plantation, plantement*, Pflanzung, Anlegung der Pflanzen.

Plantiger, a, um, *qui porte beaucoup de plantes*, das viele Schoße und Zweige hervorbringt.

Planto, are, *planter*, impfen, pflanzen, zweigen, einsetzen.

Planus, a, um, *plain, plat, clair, manifeste, évident, uni, qui n'est point raboteux*, flach, verständlich, heiter, klar, eben, nicht holpericht.

Conclavia, quæ sunt plano pede, Vitr. *des chambres qui sont de plain pied*, Kammer oder Zimmer, so in einem Stocke sind.

Planum facere, *rendre clair ce que nos desseins, s'expliquer, s'énoncer clairement*, deutlich, verständlich anzeigen, erklären, klar machen.

Planus, i, m. *affronteur, trompeur, un fourbe*, ein Lotterbube, Betrüger, Verführer.

Plasma, atis, n. *ouvrage de terre, emplâtre, pot & autre choses faites de terre*, Pflaster, Beschlag; Topf, Hafnerwerk, Töpferwerk, irden Geschirr.

Plastice, *la science d'un potier en terre*, Hafnerwerk, Töpferhandwerk, Bilder zu machen.

Platanetum, i, n. *lieu où croissent forces planes*, ein Ort, da viel Ahorn wächst.

Platanınus, a, um, *fait de plane*, das von diesem Baume ist.

Platanus, i, f. *un plane, arbre*, Maßholderbaum, Ahorn.

Platea, eæ, f. *une rue grande & large, rue, place où le peuple s'assemble*, eine breite Gaße oder Straße, ein Platz, darauf das Volk zusammen kömmt.

Per plateas lascivire, *se comporter avec insolence, folâtrer par les rues*, auf den Gaßen Muthwillen treiben, durch die Gaßen schwärmen.

Plato, onis, m. *Platon, philosophe Athénien*, ein großer athenienfischer Weltweise.

Magno Platonis anno, *à aucune heure, à nulle heure*, zu keiner Zeit.

Plaudo, is, plausi, plausum, ere, *frapper des mains, applaudir, approuver en frappant des mains*, die Hände zusammen schlagen, klopfen, klatschen, zum Zeichen, daß uns ein Ding gefällt, frohlocken.

Plaudunt pedibus choreas, Virg. *ils dansent*, sie tanzen und stampfen, springen dabey.

Plaudere sibi, *s'applaudir*, viel von sich selbst halten, sich selbst loben.

Nec victoria quidem plauditur, Cic. *on ne se réjouit point de la victoire*, man freuet sich auch des Sieges nicht.

Plauditur, Ovid. *on se rejouit, on se divertit*, man ist fröhlich.

Plausibilis, e, *de quoi on se rejouit, plausible*, löblich, günstlich, jedermann angenehm, gefällig, das Beyfall erhält.

Plausa colla juvant quadrupedes, Ovid. *les chevaux sont bien aises qu'on leur frappe sur le cou*, die Pferde habens gern, wenn man ihnen die Hälse klopft.

Plausor, oris, m. *qui frappe des mains en signe de joie*, Händeklopfer und Frohlocker.

Plausus, us, m. *frappement, battement des mains en signe de joie, applaudissement, approbation*, das Händeklopfen, Klatschen, das eine Anzeigung der Freude ist, das Frohlocken, der Beyfall.

Plaustrarius, ii, m. *charretier*, ein Fuhrmann, Kärner.
Plaustrum, i, n. *une charrette, un chariot*, ein Wagen oder Karn.
E plaustro loqui, Prov. *parler librement, franchement*, frey und ohne Scheu reden.
Plaustra conviciorum, *une infinité d'injures*, viel Lästerworte und Schmähungen.
Plebejus, a, um, *du menu peuple, populaire, vulgaire*, des gemeinen Volks, das zum Volke gehört, gemein, niedrig, pöbelhaft.
Plebejus, a, um, Plin. H. *vulgaire, qui n'a rien de singulier, de distingué*, gemein, das nichts besonders hat.
Plebicola, æ, m. *qui favorise le menu peuple*, dem gemeinen Volke günstig, der es in Ehren hat und ihm schmäuchelt.
Plebiscitum, i. n. *ordonnance faite par le menu peuple*, Ordnung oder Erkänntniß des gemeinen Volks, Schluß des Volks.
Plebs, plebis. f. *le menu peuple d'une ville, la populace*, das gemeine unachtbare Volk, der gemeine Pöbel.
Plecto, is, plexi, plexui, plexum, ere. *plier, entrelasser, entremêler, punir, battre, frapper*, strafen, schlagen, falten, mengen, verwickeln, durchziehen.
Capite plecti, *avoir la tête coupée*, an Leib und Leben gestraft werden, enthauptet werden.
Plectilis, e, *pliable, ployable, flexible*, daß sich flechten läßt.
Plectrum, i, n *l'archet d'un violon*, der Fiedelbogen oder Geigenbogen, oder ander Werkzeug, damit man die Saitenspiele schlägt.
Plene, *amplement, abondamment, tout au long, pleinement, entierement*, völlig, weitläuftig, der Länge nach.
Plenilunium, ii, n. *pleine Lune*, Vollmond.
Plenitudo, inis, f. *plenitude, pleine, grosseur*, Dicke, Fülle, Völligkeit.
Plenitudo cujusdam vocis, *l'emphase d'un mot*, der Nachdruck eines Worts.
Plenus, a, um, *plein, rempli, riche, abondant, accompli, achevé, ample, grand, entier*, voll, wohlhabend, reich, vollkommen, aufgemacht, weit und breit.
Plenus orator, Cic. *un orateur parfait, accompli*, ein vollkommener Redner.
Plena manu, *largement, abondamment*, reichlich, überflüssig.
Pleno ore laudare, *louer quelqu'un avec des termes fort avantageux*, einen sehr loben.
Pleno gradu, Sall. *à grands pas*, mit großen Schritten.
Plenus officiis, *officieux, serviable, qui aime à faire plaisir, plein de bonne volonté, qui fait volontiers plaisir*, sehr dienstfertig, bereit zu dienen, gefällig.
Testimonium plenissimum, Plin. Jun. *un tres ample témoignage*, ein vollkommnen Zeugniß.
Plena festinationis epistola, Cic. *une lettre écrite à la hâte*, ein gar eilfertiges Schreiben.
Cibus plenior, Cels. *une viande plus nourrissante*, eine sehr nahrhafte Speise.
Plerique, pleræque, raque, adj. *la plus grande partie, plusieurs*, der mehrere Theil, die meisten, ihrer viele.
Plerumque, *le plus souvent*, mehrentheils, oft, meistentheils, gemeiniglich.
Pleuriticus, a, um, *pleurétique*, der Seitenstechen hat.
Pleuritis, idis, f. *pleurésie*, Seitenstechen, oder Seitenwehe.
Plicatilis, e, *pliable, qui se plie aisément*, das sich leichtlich falten läßt.
Plicatura, æ, f. *un plis, l'action de plier*, eine Falte, das Falten.
Plico, avi, & plicui, atum, & plicitum, are, *plier, ployer*, falten, wickeln, in Falten brechen.
Plinius, major & minor, ii, m. *Pline, philosophe très renommé*, zween gelehrte Römer, der ältere hat sich in der Naturlehre, der jüngere in der Beredsamkeit besonders hervor gethan.
Plorabundus, a, um, *qui pleure*, weinend.
Plorandus, a, um, *déplorable*, das zu beweinen und zu beklagen ist.
• Plorator, oris, m. *pleureur*, Greiner, Heuler, Flenner, † Heularsch.
Ploratus, us, m. *pleurs, pleurement*, Beweinung, das Weinen.
Ploro, are, *pleurer, lamenter*, weinen, heulen.
Plostrum, i, n. *charriot*, ein Wagen, ein Karn.
Plostrarius, ii, m. *charretier*, ein Fuhrmann, Kutscher, Kärner.
Pluma, æ, *plume, duvet*, Pflaumfeder, Feder.

Plumarius, a, um, *de broderie, brodeé*, gestickt.
Plumatum, i, n. & plumatile opus, *ouvrage de broderie*, gesticktes, geblümtes Werk.
Plumarius, ii, m. *brodeur*, ein Sticker, Seitensticker.
Plumans, antis, Gell. *qui commence à avoir des plumes*, das Federn gewinnt.
Plumesco, is, ere, *commencer à avoir des plumes*, Federn bekommen, gefiedert werden.
Plumeus, a, um, *de plumes, plein de plumes*, voll Federn.
Plumbago, inis, f. Plin. H. *veine d'argent où il y a du plomb mêlé*, eine Silberader, dabey sich auch Bley befindet.
Plumbarius, a, um, *de plomb*, bleyern, oder von Bleye.
Plumbo, are, *plomber, couvrir de plomb, soudre de plomb*, mit Bley löthen, Bley daran hängen.
Plumbosus, a, um, *plein de plomb, mêlé de plomb*, bleyicht, voll Bley.
Plumbum, i, n. *du plomb*, Bley.
Plumbeus, a, um, Col. *de plomb*, it. *lourd, grossier, pésant*, bleyern, schwer, grob, dumm, ungeschickt, tölpisch, plump.
Plumbeum ingenium, plumbeus homo, Ter. *un esprit lourd*, ein dummer Tölpel, ein ungeschickter Kerl, Kopf.
Plumipes, pedis, o. *qui a des plumes aux pieds*, das Federn an Füßen hat, wie eine Taube oder Henne, federfüßig, z. E. Latschtaube.
Pluo, is, plui, pluvi, plutum, ere, *pleuvoir*, regnen.
Pluit lapides vel lapidibus, lapidavit, *il a plû des pierres, il étoit tombé des pierres de l'air*, es hat Steine geregnet.
Plures, a plus, *plusieurs*, viele, mehrere.
Plurimum, *beaucoup, extrêmement*, sehr, öfters, gewaltig.
Plurimum ibi est, Ter. *il est là pour l'ordinaire, le plus souvent, la plus part du tems*, er ist gemeiniglich, gar oft, die meiste Zeit daselbst.
Plurimus, a, um, *beaucoup, un très-grand nombre*, gar viel, eine große Zahl.
Aliquid plurimi æstimare, Cic. *estimer beaucoup quelque chose*, etwas hoch schätzen, theuer und werth halten.
Posse plurimum apud aliquem, Cic. *avoir beaucoup de credit auprès de quelqu'un*, bey einem viel vermögen, ausrichten können, gelten.
Plus, pluris, o. *d'avantage, plus*, mehr, viel.
Plusculus, a, um, *un peu plus*, ein wenig mehr.
Plutarchus, i, m. *Plutarque, un grand historien*, ein gelehrter Geschichtschreiber.
Pluteus, ei, m. *pulpitre*, it. *machine de Guerre, le chevet d'un lit*, ein Pultbret, Sturmdach, Kopfbret, das Obertheil eines Betts.
Pluteus, ei, m. *pulpitre, sur lequel on écrit, des tablettes où l'on met des livres, un appui, un accoudoir, une balustrade*, ein Pult, darauf man schreibet; Bret, darauf man Bücher stellt, Tablet, eine Stütze, eine Lehne, ein Gegitter, Gelender.
Pluto, onis, m. *Pluton, Dieu des Enfers*, der Höllengott.
Pluvia, æ, f. *pluie*, Regen.
Pluvialis, e, *de pluie*, vom Regen, regenicht, regenhaft.
Pluviosus, a, um, *pluvieux, plein de pluie*, regnicht, voll Regen, witterig.
Pluvius, a, um, *de pluie*, das vom Regen ist.
Pluvia tempestas, *tems pluvieux*, regnicht Wetter, Regenwetter.
Pneuma, atis, n. *esprit, vent, soufflement*, ein Geist, Wind, Hauch.
Pneumatica organa, *orgues à soufflets*, allerhand Instrumente mit Pfeifen, die man mit Blasbälgen blasen muß, als Orgeln.
Pneumonia, æ, f. *maladie de poulmon*, Lungensucht.
Pocœnium, ii, n. Hermol. *un reveillon, ce qu'on prend après souper*, Schlaftrunk.
Potulentus, a, um, *bon à boire, qu'on peut boire*, was gut zu trinken ist, trinkbar.
Poculum, i, n. *breuvage, boisson, & toute sorte de vaisseau à boire*, allerley Trinkgeschirr, Becher, Trank, Getränke.
Poculum exhaurire, *boire tout, vuider le gobelet*, ein Trinkgeschirr ausleeren, austrinken.
Podagra, æ, f. *la goutte aux pieds*, das Podagra, Zipperlein an Füßen.

Podagricus,

Podagricus, a, um, *goutteux*, podagisch, der das Zipperlein hat.
Podagrosus, a, um, Idem.
Podex, icis, m. *le trou du cul*, Arsch, der Hintere, Steiß, das Gesäße.
Podium, i, n. *gallerie, balcon, qui se jette hors d'auvre, une saillie ou project de maison*, ein Erker oder Altane vornen am Hause.
Poema, atis, n. *un poëme, ce qu'un Poete a composé, une poesie*, ein Gedicht, poetisch Werk.
Pœna, æ, f. *peine, punition, châtiment, supplice*, Strafe, Pein, Buße.
Pœnas ab aliquo petere, poscere, sumere, *punir, châtier quelqu'un*, einen strafen, abstrafen.
Pœnas dare, luere, solvere, subire, *être puni ou châtié*, Strafe leiden, abgestraft werden.
Sub pœna capitis, *sur peine de la vie*, bey Leibesstrafe.
Pœnalis, e, *un travail donné par punition, digne d'être châtié*, strafmäßig, strafwürdig, als Strafe auferlegt.
Pœnitendus, a, um, *de quoi on ne doit tenir compte*, zu verachten, wenig zu achten.
Pœnitens, tis, *qui se repent*, reuig, der eine Reue hat.
Pœnitentia, æ, f. *penitence, repentence, repentir*, Buße, Reue.
Pœnitet, *se repentir, avoir honte*, sich etwas lassen gereuen.
Pœnitet me hominis, *il ne me contente pas, il ne satisfait pas à mon attente*, ich bin mit diesem nicht zufrieden.
Nostri nosmet pœnitet, Ter. *nous ne sommes pas contens de nous mêmes*, wir sind über uns selbst unwillig.
Poesis, is, f. *poesie*, Dichtkunst, Poesie, Poeterey; Gedicht.
Poeta, æ, m. *Poete*, ein Poet, ein Dichter.
Poetica, æ, f. *l'art de composer des vers*, die Kunst zu dichten, Unterricht der Dichtkunst.
Poeticus, a, um, *poetique*, poetisch, das zu einem Poeten gehört.
Pol, Aedepol, adv. jurandi, *par Pollux, jurement des anciens, aujourd'hui, certes*, fürwahr, wahrlich.
Polemonia, æ, f. *fume-terre, herbe, sauge-sauvage*, Taubenkropf, Erdrauch.
Polenta, æ, f. *gruau sec, farine d'orge sechée au feu & frite, farine d'orge sechée*, gemahlen Malz, geröstet Gerstenmehl, Grütz.
Polio, is, ivi, itum, ire, *polir, brunir, perfectionner*, glätten, ausfegen, polieren, ausarbeiten.
Polite, *nettement, poliment, proprement*, glatt, säuberlich, zierlich, nett.
Scribere polite, Cic. *écrire avec politesse*, zierlich schreiben.
Politia, æ, f. *Police, gouvernement d'une ville ou Republique*, gemein Regiment, Verfassung des gemeinen Wesens, Stadteinrichtung, Policey.
Politicus, a, um, *politique, savant dans l'art de gouverner*, politisch, des gemeinen Nutzens und Regiments verständig und geflissen, städtlich, bürgerlich.
Politura, æ, f. *polissure, brunissure*, Glättung, fleißige Aufputzung, Auspolierung.
Politus, a, um, *poli, orné, propre*, geglättet und geziert, wohl ausgeputzt und poliert, artig.
Pollen, inis, n. *fleur de farine, la folle farine*, Semmelmehl, das reinste und feinste Mehl; ingl. Mühlenstaub.
Pollens, entis, o. *puissant, robuste, fort*, mächtig, stark, gewaltig.
Pollentia, æ, f. *pouvoir, puissance, richesse*, Macht, Gewalt, Vermögen.
Polleo, es, ui, ere, *pouvoir, être puissant, avoir de la force, de l'autorité, du credit, du pouvoir*, vermögen, können, Ansehen, Macht haben.
Pollere ingenio, autoritate, *avoir de l'esprit, de l'autorité, du credit, du pouvoir*, einen guten Verstand, ein großes Ansehen haben.
Pollere, Plin. H. *être meilleur, valoir mieux*, besser seyn, mehr gelten.
Pollex, icis, m. *le pouce de la main ou du pied*, der Daumen, die Zähe, Zoll.
Docto pollice sollicitat stamina, Ovid. *il joue fort bien du lut*, er spielt sehr wohl auf der Laute.
Pollicem premere, *favoriser quelqu'un, l'applaudir*, den Daumen halten, einem wohl wollen, Gunst erweisen.
Pollicem convertere, *ne favoriser pas, desapprouver*, einem abgünstig seyn.

Pollicaris, e, *d'un pouce*, eines Daumens groß, zollicht.
Polliceor, eris, pollicitus sum, eri, *promettre*, verheißen, versprechen, sich erbiethen.
Alicui operam suam polliceri, Cic. *promettre, offrir ses services à quelqu'un*, einem seine Dienste zusagen, anbiethen, antragen.
Pollicitatio, nis, f. *promesse*, willige Verheißung, Zusage, Erbiethung.
Pollicitor, aris, atus sum, ari, *promettre*, aber und abermal verheißen, oft zusagen.
Pollinarium cribrum, *un bluteau, sas*, ein Mehlsieb, Beutelsack.
Pollinator, oris, m. *bluteur ou sasseur*, Müller oder Beutler.
Pollis, inis, m. vid. pollen.
Pollinctor, oris, m. *celui qui lave & embaume les morts*, einer, so die Todten salbet, balsamieret.
Pollinctura, æ, f. Plaut. *le soin qu'on prend d'embaumer, un corps mort*, die Einbalsamierung eines todten Leichnams.
Polluceo, es, luxi, luctum, ere, *sacrifier & faire un banquet, reluire fort, éclater fort*, it. *offrir des viandes comme en sacrifice, traiter, regaler magnifiquement, faire un festin public*, it. *exposer à tout le monde, prostituer*, eine kostbare Mahlzeit zurichten, opfern, sehr scheinen und leuchten, kund machen, gemein machen.
Pollucibilis, e, *magnifique, somtueux*, köstlich, herrlich, prächtig.
Pollucibiliter, *magnifiquement, splendidement*, köstlich, prächtig.
Polluctum, i, n. *un banquet somtueux & magnifique*, eine herrliche, große und reiche Mahlzeit.
Non sum ego polluta pago passim, ut me abstineas manum, Plaut. *je ne suis point de ces femmes exposées à tout le monde, c'est pourquoi garde toi de me toucher*, ich bin keine gemeine Metze, keine Landhure, darum komme mir nicht zu nahe.
Polluo, is, ui, utum, ere, *souiller, polluer, gâter, corrompre, salir, infecter*, besudeln, beflecken, anstecken.
Pollutus, a, um, *souillé, pollu*, besudelt, verwüstet.
Polluta sacra, Cic. *des sacrifices profanez*, entheiligte Opfer.
Pollubrum, i, n. *un bassin à laver les mains*, Handbecken, daraus man die Hände wäscht.
Polus, i, m. *pole*, der Angel, Achse, Pol des Himmels.
Polus Arcticus, Antarcticus, *le pole Arctique, le pole Antarctique*, der Nordpol, Südpol.
Polaris circulus, *le cercle polaire*, Angelkreis.
Pollux, ucis, m. *Pollux, fils de Jupiter*, ein Sohn des Jupiters.
Polyanthemum, i, n. *pied de coq, herbe*, Geißblumen, Hahnenfuß.
Polygala, æ, f. & polygalon, i, n. *courraye, herbe Saint Innocent*, Pimpinell, Herrgottsbrödtchen, Nägelkraut.
Polymitus, a, um, *de plusieurs couleurs*, vielfärbig, buntfärbig.
Polymita vestis, Plin. *robe tissue de diverses couleurs*, ein Kleid von buntem Zeuge.
Polyposus, a, um, *qui a un polype au nez*, der ein Nasengeschwür hat.
Polypus, i, m. *polype, poisson qui a plusieurs pieds, maladie aux narines, un poisson appellé paupe*, Nasengeschwür; ingl. ein Meerfisch ohne Bein und Blut.
Polypo mutabilior, *fort inconstant, muable, changeant*, ein sehr veränderlicher Mensch.
Pomarium, ii, n. *pommeraye, verger, lieu planté d'arbres fruitiers*, ein Baum- oder Obstgarten.
Pomarius, ii, m. *fruitier, vendeur de fruits*, Obstverkäufer, Obsthändler.
Pomeridianus, a, um, *d'après-midi*, nachmittägig.
Pomifer, a, um, *portant des fruits, ou pommes*, das Obst oder Frucht trägt.
Pomifer autumnus, Hor. *l'automne, qui porte des fruits*, der obsttragende Herbst.
Pomilio, nis, m. *un nain*, ein Zwerg.
Pomœrium, ii, n. *les remparts, certain espace autour des murs d'une ville où il est defendu d'édifier*, ein Zwinger, eine bestimmte Weite um die Stadtmauren herum, da verboten ist zu bauen.
Pompa, æ, f. *pompe, tout appareil solennel*, Pracht, Staat, Aufzug, prächtiger Zeug, Umzug der Leute, und Begleitung, allerhand Schauspiele. (Hochzeit-Leichengepränge.)

Adhibere pompam in dicendo, Cic *dire avec appareil, avec pompe*, prächtig reden.
Pompa feralis, *enterrement, funerailles, convoi*, eine Leichbegängniß, Leichgepränge.
Pomum, i, n. *tout fruit bon à manger, une pomme*, ein Apfel oder ander Obst, Baumfrucht.
Pomus, i f. *un pommier*, ein Apfelbaum.
Pondero, are, *peser, considerer, examiner, estimer*, wägen, erwägen, betrachten.
Ponderosus, a, um, *pésant, fort pésant, lourd*, schwer, lästig, wichtig.
Ponderosa epistola, Cic. *une lettre qui contient beaucoup de choses*, ein Brief, darinn viel enthalten ist, nachdrücklich.
Pondo, indecl. n. *le poids d'une livre*, ein Pfund, Pfundgewicht.
Pondus, eris, n. *poids. pesanteur, estime*, Gewicht, Schwere, Ansehen, große Achtung, Nachdruck.
Magnum pondus auri, Cic. *une grande somme d'or*, eine große Summe Gold.
Pondus, eris, n. Cic. *balance. peine, chagrin, inquietude, poids, autorité*, eine Wage, Verdruß, Unmuth, Gewicht, Ansehen, Wichtigkeit.
Pondera verborum, Cic. *la force des mots*, die Kraft oder der Nachdruck der Worte.
Pone, *par derriere, après*, hinten, hintenzu, hinterwärts.
Pono, is, posui, positum, ere, *mettre, poser, placer, planter, bâtir, edifier, quitter, laisser, mettre, employer, occuper, proposer, faire une proposition ou une question, estimer, considerer, attribuer, donner, confier*, setzen, legen, stellen, bauen, anwenden, anlegen, vortragen, halten, schätzen, zumessen, zutrauen, nachlassen, aufgeben, anvertrauen, beylegen.
Ponere urbem, *bâtir une ville*, eine Stadt bauen, anlegen.
Ponere beneficii loco. *tenir à grande faveur*, für eine große Freundschaft, Gefälligkeit, Wohlthat halten.
Ponere metum, *bannir, chasser la crainte*, die Furcht fahren lassen.
Rudimenta virtutis ponere sub aliquo, *apprendre la vertu sous quelqu'un*, zur Tugend von einem angeführt werden.
Solers nunc hominem ponere coloribus, nunc Deum, *qui fait tantot peindre un homme, tantot un Dieu*, ein erfahrner Maler, so bald Menschen und Götter abbildet.
Ponere fidem pignori, Plaut. *engager sa parole*, sein Wort von sich geben, sein Wort zum Pfande setzen.
Ponere in æqua & pari laude, Cic. *estimer autant une chose que l'autre*, ein Ding so hoch schätzen und loben, als das andere.
Pone eum esse victum, Ter. *posez le cas qu'il ait été vaincu*, gesetzt, er sey überwunden.
Positus, a, um, Cic. *mis*, gesetzt, gelegt, gestellt. s. pono.
Positus extra omnem ingenii aleam, Cic. *qui n'a point de pareil pour l'esprit*, der an Scharfsinnigkeit seines gleichen nicht hat.
Positus super armamentarium, Curt. *qui a la charge & l'intendance de l'arsenal, maitre de l'artillerie*, der Groß-Feldzeugmeister.
Pons, ntis, m. *un pont*, eine Brücke.
Jungere ponte fluvium, Curt. *faire un pont sur une riviere*, über einen Fluß eine Brücke machen, schlagen.
Pons versatilis, *pont levis*, eine Fallbrücke, Zugbrücke.
Ponticulus, i, m. *petit pont*, ein Brückchen.
Pontifex, icis, m. *Pontife, prêtre, ministre des choses divines*, ein Priester.
Pontificialis, e, *du Pontife*, das zum Priester gehört.
Pontificatus, us, m. *la dignité de Pontife, le Pontificat*, Priesteramt.
Pontificium, ii, n. *puissance & charge d'un Pontife*, Priesteramt oder Gewalt.
Pontificius, a, um, *du Pontife*, das den Pfaffen oder Priestern zugehört, † päbstlich, päbstisch.
Ponto, onis, m. *un bac à passer une rivière*, ein Schiff, darinn man überfährt.
Pontus, i, m. *la mer*, das Meer.
Popina, æ, f. *cuisine, rotisserie, cabaret*, † Bräterey, Garküche, Wirthshaus.
Inhalare popinam, Cic. *sentir la debauche*, nach den Wirthshäusern riechen.
Popinalis, e, *de cabaret*, das zum Wirthshause gehört.
Popinatio, nis, f. *yvrognerie, gourmandise*, das Schwelgen und Fressen.
Popino, as, are, *hanter les tavernes & cabarets, faire bonne chere*, zechen, schlemmen, schwelgen, in den Schenken liegen.
Poples, itis, m. *le jarret*, Kniebug, Kniescheibe.
Popysma, atis, n. *flattement & amadouement d'un cheval*, das Klopfen und Streicheln damit man die Pferde besänftigt.
Populabilis, e, *qu'on peut facilement detruire & gater*, leicht zu verstören und zu verwüsten.
Popysmus, i, m. Plin. *son qui se fait en frappant des mains*, das Klatschen, Klopfen der Hände.
Populabundus, a, um, *qui pille & détruit tout*, der alles raubt und verwüstet, als ein Räuber, Plündrer.
Popularis, e, *de peuple, appartenant au peuple, populaire*, des Volks, oder der Gemeine, gefällig gegen das Volk, gemein, sich herablassend.
Popularis, e, *badin, puérile, bas*, kindisch, läppisch, niederträchtig.
Popularis, is, m. *compatriote, qui est d'un même païs*, Landsmann, Stadtgenosse.
Populares conjurationis, Sall. *qui sont de la conjuration*, die in der Verschwörung begriffen sind, Theil dran haben.
Popularitas, tis, f. *amitié entre des compatriotes, faveur qu'on porte au peuple*, Freundschaft und Liebe unter den Landsleuten, Gunst gegen das Volk.
Populariter, *avec la grace & permission du peuple*, mit Gunst und Verwilligung des Volks.
Populariter loqui. Cic. *parler d'une manière intelligible, populaire*, deutlich reden, daß es der gemeine Mann verstehen kann.
Populatim, *de peuple en peuple, par tout le peuple*, von einem Volke, von einer Gemeinde zur andern, durchs ganze Volk.
Populatio, nis, f. *degât, destruction, pillement, pillage, ravagement*, Ausplünderung, Beraubung, Zerstörung.
Populatio morum, Plin. H. *la corruption des mœurs*, die Verderbung der Sitten.
Populator, oris, m. *destructeur, pilleur*, Zerstörer, Räuber, Verwüster.
Populeus, a, um, *de peuplier*, des Sarbachbaums, pappelbäumen.
Populetum, i, n. *lieu planté de peupliers*, ein Ort, so mit Pappelbaumen bepflanzt ist.
Populo, as, avi, atum, are, & populor, aris, atus sum, ari, Cic. *ravager, faire le dégat*, verwüsten, zerstören, plündern.
Populus, i, f. *peuplier, arbre*, ein Sarbachbaum, Alberbaum, Pappelbaum, Bellen, Belzbaum.
Populus, i, m. *le peuple*, das Volk, die Gemeine, Bürgerschaft einer Stadt.
Porcellus, i, m. *petit cochon de lait*, ein jung Ferkel, ein Schweinchen.
Porcellus Trojanus, *un cochon rempli d'oiseaux*, ein Ferkel mit Vögeln gefüllt, gefüllt.
Porca, æ, f. Virg. *une truye, Sillon dans un champ labouré*, eine Moor, Schweinsmutter; eine Furche eines gepflügten Ackers.
Porcarius, ii, m. *porcher*, ein Schweinhirte, Säuhirte.
Porcinarius, ii, m. *qui vend de la chair de pourceaux*, Schweinenfleischhämer, Metzger.
Porcinus, a, um, *de pourceau*, von Schweinen, z. E. Schweinenfleisch.
Porculatio, nis, f. *engraissement de pourceaux*, Mästung der Schweine.
Porculator, oris, m. *porcher, engraisseur de pourceaux*, Schweinmäster, der die Schweine aufstallt und feist macht.
Porcus, i, m. *un pourceau*, ein Schwein, eine Sau.
Porcus Trojanus, A. Gel. *un cochon farci*, ein Schwein, ein Ferkel, das ausgefüllt ist.
Epicuri de grege porcus, *un mondain*, ein wohllüstiger Weltmensch.
Porphyra, æ, f, & porphyriacus, i, m. vide purpura & purpureus.

Porphyreti-

Porphyreticus, a, um, de porphyre, de marbre rouge, das aus rothem Marmelsteine, Porphyr gemacht ist.
Porphyrio, onis, m. une sorte d'oiseaux, ein unbekannter Vogel, Purpurvogel.
Porphyrites, is. m. marbre rouge, ein rother Marmelstein, Porphyr.
Porraceu, a, um, de porreau, von Lauche.
Porrectio, nis, f. étendement, étendue, das Ausstrecken, Ausspannen.
Porrectus, a, um, étendu, ausgestreckt, ausgedehnt.
Porrectiore fronte loqui, Plaut. parler avec un visage ouvert, gai, frey reden, ungescheut heraus reden.
Porrigo, is, porrexi, porrectum, ere, étendre, tendre, bailler, donner, présenter, remettre, différer, prolonger, ausstrecken, darbieten, darreichen.
Porrigere alicui manum, présenter, donner, la main à quelqu'un, einem die Hand reichen, darbieten.
Porrigere herbam, proprement, donner de l'herbe, avouer qu'on est vaincu, ceder, gewonnen geben, sich ergeben.
Porrigo, inis, f. la tigne, crasse qui tombe de la tête, der Grind des Haupts, juckende Krätze.
Porrina, æ, f. lieu planté de porreau, ein Lauchbeet.
Porro, adv. certainement, assurement, après, en outre, gewißlich, warlich, weiter, noch weiter, ferner.
Porro, coniunct. mais, aber.
Porrum, i, n. du pourreau, poireau, Lauch.
Porta, æ. f. porte, l'entrée d'un lieu, ein Thor, Thüre, Eingang.
Porta ea utar, quam primum videro, Cic. je me servirai du premier moyen, que je trouverai, ich werde mich des ersten Mittels, das ich finden werde gebrauchen.
Portendo, is, tendi, sum, ere, montrer, signifier, présager, porter presage & signification de l'avenir, künftiges deuten, vorbedeuten, drohen.
Portenditur metus magnorum periculorum ex ostentis, Cic. les prodiges présagent de grands malheurs, die Wunderzeichen bedeuten große Gefahren.
Portentosus, a, um, monstrueux, extraordinaire, prodigieux, qui signifie quelque mal encontre, à venir, etwas, das Unglück deutet, unglücklich.
Portentum, i. n. un signe, présage, prodige, de quelque bonheur ou malheur, ein Zeichen einer guten oder bösen Stunde, Vorbedeutung.
Porticus, us, f. promenoir ou galerie, portique, ein bedeckter Gang oder Schoppe, Spaziergang.
Portio, nis, f. part & portion, Theil, Antheil, Stücke, Strich.
Portitor, oris, m. un passager, qui passe dans un batteau, passeur, garde ou fermier d'un port, ein Ueberfahrer, oder Zöllner an einem Ufer, Fährmann; ingl. Fährzollpachter.
Fallaciam portare alicui, Ter. tromper quelqu'un, einen betrügen.
Porto, are, porter, apporter, causer, tragen, herbey bringen, verursachen.
Portorium, n. péage, allerley Zoll, Fuhrlohn, Schifflohn, Fährgeld.
Portorium vini instruere, imposer des tailles sur le vin, Zoll auf den Wein schlagen.
Portugalia, æ, f. le Royaume de Portugal, das Königreich Portugal.
Portula, æ, f. petite porte ou huis, ein Thürchen, kleine Thür, Pförtchen.
Portulaca, æ, f. pourpier, Borzel, Burgel, Greusel, Portulak.
Portuosus, a, um, qui a beaucoup de ports, das viel Häfen oder Anfuhrten hat.
Portus, us, & i, m. un port, ein Port, † Schiffländе, Meerhafen, Hafen.
In portu impingere, Quint. faire naufrage au port, enfourner mal une affaire, manquer dès le commencement, gleich im Anfange seine Sache übel anstellen, im Eintritte stolpern, unglücklich seyn.
Portum tenere, aborder, arriver au port; Item, être à couvert, être en seureté, n'avoir rien à craindre, anländen, sicher seyn, nichts zu fürchten haben.
Solvere e portu, partir, faire voile, lever l'ancre, vom Lande fahren, abfahren, auslaufen.
In portu navigare, esse, être en seureté, être à couvert, sicher seyn.
In portu res est, Plaut. le succès de l'affaire est sûr, man ist versichert, daß der Handel wohl ablaufen werde.
Posca, æ, f. Plin. méchant vin, fort aigre & trempé d'eau, schlechter Wein, der sauer und gewässert ist, Lauer; Trank aus Wasser und Eßige.
Posco, is, poposci, poscitum, ere, demander, prier, invoquer, requérir, inviter, provoquer, appeller, erfordern, begehren, verlangen.
Poscit Deos, Hor. il prie les Dieux, er ruft die Götter an.
Poscere reum aliquem, Liv. accuser quelqu'un, einen verklagen.
In prælia poscere, Virg. provoquer au combat, einen herausfordern, auffordern.
Positio, onis, f. Cic. la situation d'un lieu, Gelegenheit, Lage.
Positio castrorum, la situation d'un camp, die Beschaffenheit eines Feldlagers.
Positor, oris, m. le premier fondateur d'une ville, der erste Stifter und Anfänger, Anleger einer Stadt.
Positus, us, m. situation, Stellung, Gelegenheit, Setzung, Lage.
Possessio, nis, f. possession, héritage, fonds, jouissance, usage d'une chose, Besitz, Besitzung; ingl. liegend Gut, Boden, rc. ingl. Gebrauch.
Possessio fiduciaria, Liv. jouissance d'une chose qui n'est pas assurée, recréance, einstweiliger Besitz, der aufheblich ist.
Possessor, oris, m. possesseur, Besitzer, Innhaber, der ein Gut nutzet.
Possibilis, e, possible, möglich, thunlich.
Possideo, es, possedi, possessum, ere, posséder, avoir, jouir, besitzen, genießen, in seiner Gewalt haben.
Possessus, a, um, possedé, besessen.
Possum, potes, potui, posse, pouvoir, mögen, können, vermögen.
Post, adv. après, en après, hernach, darauf.
Multis post annis, long tems après, viel Jahre hernach.
Post, præpos. après, derrière, hinterwärts, hinterzu, nach.
Post hominum memoriam, post homines natos, de tous tems, seit Menschengedenken, von alten Zeiten her.
Post principia, hors du danger, außer Gefahr.
Postea, puis, après, depuis, darnach, demnach, darauf.
Posteri, orum, m. pl. successeurs, ceux qui viennent après, die Nachkömmlinge, Nachkommen, Kinder, Kindeskinder, die Nachwelt.
Posterior, oris, c. qui suit, suivant, Nachgehender, Nachfolgender, Letzterer.
Posteritas, tis, f. nôtre postérité nos descendans, qui sont nez après nous, unsere Nachkommen, die Nachkommenschaft, Nachwelt.
Posteritas omnium seculorum hujus rei immemor non erit, Cic. on n'oubliera jamais cela, man wird dessen zu ewigen Zeiten nicht vergessen.
In posteritatem, Cic. à la postérité, auf die künftigen Zeiten.
Posterius, n. en après, puis après, nachmals, darnach, hernach.
Posterus, a, um, suivant, qui suit après, nachgehend, folgend, der etwas nachgehet.
Postfero, fers, tuli, latum, erre, mettre après, postposer, estimer moins, nachsetzen, minder achten.
Posthabeo, es, ui, itum, ere, mettre arriere, estimer moins, nachsetzen, mindern schätzen.
Omnes res posteriores pono, atque operam tibi do, Plaut. je quitte tout pour vous servir, ich lasse alles fahren, um euch aufzuwarten.
Posthac, d'orénavant, ci-après, hernach, forthin, künftighin.
Posthumus, a, um, qui est né après la mort de son pere, posthume, nach seines Vaters Tode gebohren.
Posticum, i, n. l'huis de derrière d'une maison, die Hinterthüre, die Thüre hinten am Hause.
Per posticum elabi, sortir par la porte de derrière, zu der Hinterthüre hinaus schleichen.
Posticus, a, um, qui est derriere, hinter, hinterwärtig, hinterst.
Postica sanna, Pers. moquerie, signe de moquerie, par derriere, Gespötte hinterwärts, Geckenbohren, Auslachen im Rücken.
Postilena, æ, f. la croupière d'un cheval, der Schwanzriem eines Pferdes.
Postis, is, m. posteau d'un huis, eine Poste an einer Thüre.

Postliminium, ii, n. *droit de reprendre son bien, quand on recouvre ce qu'on avoit perdu*, Recht oder Wiederkunft zu unserm Gute, das wir im Kriege verlohren, und darnach wieder dazu kommen.

Postliminio redire, *retourner d'un long voyage*, nach langer Zeit wiederum heim kommen.

Postmeridianus, a, um, *d'après midi*, nachmittägig, das Nachmittage geschieht oder vergeht.

Postmodum, *après, puis après*, darnach, nachmals.

Postpono, is, posui, positum, ere, *postposer, estimer moins, mettre après*, neben ein anders setzen, das man höher achtet, minder und schlechter schätzen, nachsetzen.

Postquam, *aprèsque*, nachdem, als.

Undecimo die postquam a te discesseram, Cic. *onze jours après m'être separé de vous*, eilf Tage hernach, da ich von euch geschieden war.

Postremo, *finalement, enfin*, endlich, zum letzten.

Postremum, *pour la derniere fois*, zum letztenmale.

Postremus, a, um, *todt le dernier*, der allerletzte der geringste.

Non in postremis esse, Cic. *n'être pas des derniers*, nicht der letzte seyn.

Postridie, *le lendemain*, den Tag hernach.

Postvenio, is, veni, ventum, ire, *venir après*, hernach kommen.

Postulatio, nis, f. *demande, requête*, Forderung, Begehr, Heischung.

Postulationibus vacare, Plin. J. *expédier des requêtes*, die Bittschriften abfertigen, annehmen, ausfertigen.

Postulatitius, a, um, *demandé, requis*, begehrt, angefordert.

Postulatum, i, n. *demande, requête*, Forderung, Begehr, Begehren.

Postulatus, a, um, *demandé, accusé*, begehrt, angeklagt, gefordert.

Postulo, are, *demander*, fordern und heischen.

Servos in quæstionem postulare, Cic. *requerir que le demandeur soit contraint d'exposer ses esclaves à la torture pour sçavoir la verité*, begehren, daß man die Wahrheit zu erfahren die Knechte foltere.

Postulant me furti, postulor furti, *ils m'accusent de larcin*, ich werde Diebstahls halben angeklagt, belangt.

Potatio, nis, f. *beuverie*, das Trinken und Saufen.

Potator, oris, m. *yvrogne, beuveur*, ein Trinker, Säufer, Trunkenbold, Söffel.

Potens, tis, o. *qui peut, puissant*, mächtig, gewaltig, vermöglich.

Potens authoritate, *qui a de l'authorité, du crédit, du pouvoir*, der ein großes Ansehen hat.

Potentes maris, Liv. *puissans sur mer*, mächtig, die große Macht auf der See haben, Herren zur See sind.

Potentatus, us, m. *puissance, seigneurie, domination, authorité*, Macht, Vermögen, Stärke, Ansehen, Gewalt, Herrschaft, Kraft.

Plura potentatu quam ratione geris, *vous faites plus par authorité que par raison*, ihr thut mehr nach Gewalt, als Vernunft.

Potentia, æ, f. Idem.

Potestas, tis, f. *puissance, pouvoir, authorité, credit*, Vermögen, Gewalt, Ansehen, Herrschaft, Macht, Kraft.

Potestatem sui facere, Cic. *être visible, donner audience*, sich sehen oder sprechen lassen.

Exire potestate, *être en extase dans un enthousiasme*, in einer Entzückung liegen.

Poterium, ii, n. Plaut. *une coupe, vaisseau pour boire*, ein Trinkgeschirr, Kelch, Becher.

Potio, nis, f. *boisson, breuvage*, Trank, Trunk, das Trinken.

Potior, oris, c. *meilleur*, besser oder lieber, wichtiger.

Potior, iris, itus sum, iri, *devenir maître, jouir de quelque chose*, erobern, behaupten, genießen, erlangen, besitzen.

Bello potiri, Cic. *se soumettre, s'assujetir des peuples à son pouvoir*, mit dem Degen gewinnen.

Potiri hostium, *être victorieux de ses ennemis*, den Sieg über seine Feinde erhalten, ihrer mächtig werden.

Ne potiretur mali, Ter. *de peur qu'elle ne tombat en quelque malheur*, damit sie in kein Unglück geriethe.

Potis, c. *qui peut*, der kann, mächtig, vermögend.

Potissimum, *principalement, particulièrement*, zuforderst, vornehmlich.

Potissimus, a, um, *le meilleur, le principal, le plus considerable, le plus avantageux*, der Allerbeste, Vornehmste.

Potius, n. *plutot*, viel eher, viel mehr.

Nihil mihi potius est, Cic. *je n'ai rien plus au cœur*, mir ist nichts liebers, nichts angelegeners.

Poto, as, are, *boire, yvrogner*, trinken, saufen.

Quo plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ, *les riches sont insatiables, plus on a, plus on desire avoir*, je mehr man hat, je mehr verlangt man.

Potor, oris, m. *beuveur*, Trinker, Säufer.

Potorius, a, um, *qui sert à boire*, zum Trinken dienlich, trinkbar.

Potulentus, a, um, *qui a bien beu*, der redlich getrunken hat; trinkbar.

Potus, a, um, *qui a bien beu, qui est beu*, wohl betrunken, bezecht, das getrunken ist.

Potus, us, m. *le boire, la boisson*, der Trank, Trunk, das Trinken.

Præ, *devant, pour, au prix, à cause*, vor, voran, gegen, wegen.

Præ se ferre, *faire semblant*, sich lassen merken, sich anstellen, vorgeben.

Præacutus, a, um *fort aigu*, sehr scharf und spitzig.

Præaltus, a, um, *fort haut, fort profond*, überaus hoch, sehr tief.

Præbeo, es, præbui, itum, ere, *donner, fournir, livrer, bailler, montrer*, einem darreichen, darbieten, geben, herhalten.

Præbere aurem, se attentum auditorem, *écouter attentivement*, fleißig zuhören, aufmerken.

Non possum satis narrare, quos ludos præbueris intus, *je ne puis assez vous exprimer, combien vous vous êtes fait moquer de vous là dedans, ou quel sujet de risée vous n'avez point donné*, ich kann euch nicht genugsam aussprechen, wie man euer drinnen gespottet.

Præbere strenuum hominem, Ter. *se montrer courageux*, sich tapfer erzeigen, beherzt, als einen Mann erweisen.

Præbere sermones populo, Colum. *donner occasion au peuple de parler*, dem Volke zu reden Anlaß geben.

Gratum se præbere, Cic. *témoigner de la reconnoissance*, sich dankbar erweisen.

Appetitum rationi obedientem præbere, Cic. *soumettre l'appetit à la raison*, seine Begierden der Vernunft unterwerfen.

Præbitio, nis, f. *don, baillement*, Gabe, das Geben, Darreichung.

Præbitor, oris, m. *pourvoyeur, qui fournit des vivres, bailleur, qui fait les dépenses pour quelqu'un*, Proviantmeister, Ausgeber für einen, und Fürseher, Unternehmer.

Præcalvus, a, um, *chauve par devant*, vornen kahl, glatzicht.

Præcanus, a, um, *chenu avant le tems*, vor der Zeit grau.

Præcarus, a, um, *fort cher*, sehr theuer.

Præcaveo, es, cavi, cautum, ere, *se donner de garde, prévoir, prendre des précautions, se précautionner*, verhüten, vor einem Dinge seyn.

Præcavere sibi ab insidiis, *se donner de garde, se précautionner*, sich vor Nachstellung, Hinterlist hüten.

Præcautum est e me. *je l'ai prévû, je me suis précautionné*, ich habs vorher gesehen, mich vorgesehen, mich darauf gefaßt gemacht.

Præcautor oris, m. *qui prévient quelque chose & se donne de garde*, Verhüter, der einem Dinge vorkömmt, daß es nicht seinen Fortgang habe.

Præcautus, a, um, *de quoi on se peut garder*, das wohl zu verhüten ist.

Prævisa & præcauta res, Cic. *une chose prévuë*, eine Sache, so zu rechter Zeit ist vorgesehen und versehen, besorgt worden.

Præcedens, ntis, o. *qui marche devant*, vorhergehend.

Præcedo, is, præcessi, præcessum, ere. *préceder, surpasser, être plus excellent, marcher ou aller devant, monter*, voran, vorher gehen, übertreffen, abstechen.

Præceler, eris, o. *fort leger & vite, fort soudain*, gar schnell, hurtig, geschwind.

Præcelero, as, are, se hâter & aller devant, eilen und vorhergehen.

Præcellens, ntis, o. fort excellent, vortrefflich, vornehm.

Præcello, is, ui, celsi, præcelsum, ere, exceller, avoir le dessus, paroitre au dessus, surmonter, être plus éminent ou relevé, outrepasser, vorgehen, übertreffen, der Vornehmste seyn.

Præcellere alicui. Tac. avoir de l'authorité sur quelqu'un, über einen zu gebieten haben.

Præcelsus, a, um, fort-haut, très-haut, fort élevé, trefflich hoch, erhaben.

Præcentio, nis, f. l'entrée du chant, Vorgesang, der Anfang vorzusingen, der erste Gesang, Anstimmung des Gesanges.

Præceps, cipitis, o. inconsideré, temeraire, qui agit avec précipitation, qui ne se donne pas le loisir de penser à ce qu'il doit faire, unbesonnen, frevelhaft, dummkühn, jäh, hitzig, übereilt.

Præceps ingenio in iram, qui est naturellement enclin à la colère, jähzornig, hitzig.

Præcipitem agere, dare, précipiter, jetter du haut en bas, coucher par terre, einen hinunter stürzen, zu Boden werfen.

Præceptio, nis, f. enseignement, instruction, eine Lehre, Geheiß, Gebot, Vorschrift.

Præceptor, oris, m. maitre, régent, précepteur, qui instruit & enseigne, Lehrmeister, Unterweiser, Meister, Lehrer, Gebieter.

Præceptum, i, n. commandement, enseignement, instruction, Gebot, Lehre, Unterweisung Regel, Bericht, Vorschrift, Befehl, Anweisung.

Præceptus, a, um, anticipé, premier pris, prévenu, commandé, von dannen genommen, vorgekommen, vor eingenommen, befohlen.

Præcerpo, is, cerpsi, cerptum, ere, prendre & cueillir prémierement, couper, entamer, cueillir, prendre par avance, vor einem andern nehmen und abreißen.

Præcidaneus, a, um, qu'on coupe devant, vorher oder vornen abgeschnitten und genommen.

Præcido, is, cisi, cisum, ere, couper, tailler, rogner, retrencher, ôter, nier, refuser à plat, marquer, designer précisement, ce qu'on veut reprendre ou attaquer, abschneiden, beschneiden, verschneiden, abschlagen, bezeichnen, bestimmen.

Præcidere cotem novacula, Cic. entreprendre des choses impossibles, einen Schleifstein mit einem Scheermesser entzwey schneiden, unmöglicher Dinge sich unterstehen, unterwinden.

Brevi præcidam, je marquerai en peu de mots, je trencherai court, ich will es mit wenig Worten sagen, ich will es kurz machen.

Præcidere amicitias, Cic. retrencher les amitiez, die Freundschaft aufheben, machen, daß man die Freundschaft nicht ansehe.

Causam belli, Hor. ôter le sujet de la guerre, die Ursache des Krieges aus dem Wege räumen.

Præcinctus, a, um, ceint, entouré, environné, umgürtet, umgeben, geschürzt.

Præcingo, is, cinxi, cinctum, ere, ceindre, entourer, mettre sa ceinture, se trousser, s'apprêter, se preparer, umgürten, umgeben, vornenzu umgürten, sich schürzen, rüsten, bereiten, fertig machen.

Præcino, is, ui, centum, ere, commencer le chant, vorsingen, den Gesang anfangen, anstimmen.

Præcipio, is, præcepi, ceptum, ere, prendre le premier, prévoir, commander, enseigner, instruire, recevoir par avance, concevoir, hinweg nehmen, vorsehen, vormerken, voraus vorstellen, vor andern nehmen, gebieten, heißen, befehlen, lehren, unterweisen, rc.

Præcipitantia, æ, f. précipice, jettement du haut en bas, précipitation, Jähstürzigkeit, ein jäher Fall, Herunterstürzung; Uebereilung.

Præcipitanter, hativement, inconsiderément, à l'étourdi, sans reflexion, jählings, unbedachtsam, über Hals und Kopf.

Præcipitatio, nis, f. précipitation, jettement de haut en bas, Stürzung, das Hinabwerfen, Uebereilung.

Præcipitatus, a, um, précipité, rué & jetté de haut en bas, hinab fallend, herab gestürzt.

Præcipitium, ii, n. un précipice, ein jäher Ort, gefährlich zu fallen.

Præcipito, are, précipiter, coucher par terre, porter, se hâter, s'avancer, se précipiter, tuer & jetter du haut en bas, faire quelque chose à l'étourdi, hinab stürzen, hinab werfen, etwas unbesonnen thun, und zu sehr eilen, übereilen.

Præcipitare se ex rupe, de turri, se jetter du haut en bas, se précipiter du haut d'un rocher, d'une tour, sich von einem Felsen, von einem Thurme herab stürzen.

Priscos referre labores - - præcipitat, Sil. Ital. il se hâta de raconter les guerres passées, er erzählte in der Eil die vorigen Kriege.

Nilus præcipitat ex altis montibus, Cic. le Nil tombe du haut des montagnes, der Nilfluß schießt von den hohen Bergen herab.

Præcipue, principalement, singulierement, sour tout, sonderlich, vornehmlich, bevorab, voraus, besonders.

Præcipuus, a, um, le principal, souverain, singulier, le premier, le plus excellent, le plus considerable, der Vornehmste, Erste und Oberste unter andern.

Præcise, courtement, briévement, kürzlich, genau, mit kurzen Worten, ohne Umschweif.

Præcisio, nis, f. précision, coupement, rognure, Abschnitt, Verschneidung.

Præcisus, a, um, coupé, concis, abregé, verschnitten, abgehauen, kurz.

Præclare, fort bien, excellemment, sehr wohl, vortrefflich, ausnehmend, rühmlich.

Præclare mecum agitur, mes affaires sont en fort bon état, es geht mir sehr wohl, meine Sachen stehen trefflich wohl.

Præclarus, a, um, fort clair, excellent, renommé, sehr heiter, trefflich, berühmt.

Præcludo, is, clusi, clusum, ere, boucher, bloquer, fermer la porte, le passage, die Thüre vor einem zuschließen, einen hinaus schließen.

Præclusus, a, um, fermé, verschlossen.

Præco, onis, m. un crieur public, Herold, Ausrufer, auf Befehl der Obrigkeit, ordentlicher Ausrufer mit der Trompete.

Per præconem publicum proclamari jussit, il a fait crier publiquement, par le crieur public, er hat durch den ordentlichen Ausrufer öffentlich bekannt machen lassen.

Præconium, ii, n. le cri d'un crieur public, louange, Ausruf, oder Ausschreyen des Ausrufers, ein Lob.

Præcolo, is, colui, cultum, ere, cultiver auparavant, avoir des dispositions à une chose, honorer auparavant, parer, orner, vorhin ehren, geneigt seyn, vorhin bereiten und zurüsten, schmücken, zieren.

Præcoeptus, a, um, conçu auparavant, vorher empfangen, abgefaßt, vorgefaßt.

Opinio præconcepta, préjugé, opinion qu'on prend, jugement qu'on forme de l'état présent d'une chose, sur des conjonctures & raisons du passé, eine vorgefaßte Meynung, Wahn, Vorurtheil.

Præconsumo, is, sumpsi, sumptum, ere, consumer auparavant, ou par avance, voraus verzehren, verschleißen.

Præcontrecto, as, are, toucher, auparavant, vorher anrühren und angreifen, vorher betasten.

Præcoquo, is, coxi, coctum, ere, cuire auparavant, vorher kochen.

Præcoquus, a, um, meur avant la saison, frühzeitig, vor der Zeit reif.

Præcoqua poma, fruits hatifs, frühzeitige Aepfel, Frühäpfel.

Præcordia, orum, n. pl. les parties autour du cœur, die überzwerch gespannte Haut von den Rippen vornen und seitwärts bis hinten an den Rücken, der Herzbeutel.

Aperit præco dial. iber, vel Bacchus, le vin découvre les secrets les plus cachés, der Wein entdecket alle Heimlichkeiten.

Præcorrumpo, is, rupi, ruptum, ere, corrompre auparavant, vorher mit Gaben bestechen, vorhin zerstören.

Præcox, cocis, o. meur avant la saison, précoce, précipité, hâté, frühzeitig, vor rechter Zeit reif.

Præcox ingenium, doué d'un excellent esprit, qui a l'esprit vif, ein frühzeitig kluger Kopf, geschwinder Geist, der alles leichtlich faßt.

Præcrassus, a, um, fort gros, gar dick und grob.

Præcurro, is, curri, cursum, ere, courir devant, aller devant, prévenir, devancer, surmonter, surpasser, voraus laufen, eilends voranhin gehen, vorkommen, übertreffen.

Lingua præcurrit mentem, *je me suis méprit, ma langue a prévenu ma pensée*, ich habe mich geirrt in der Rede, ich habe mich verredt, im Reden übereilt.
Præcursio, nis, f. *avantcourement*, Vorlauf, Vorkommung, Vorbereitung.
Sine præcursione v forum, Cic. *sans être prévenu par les objects*, so daß man durch das Ansehen vorhero nicht eingenommen worden, ohne daß Bilder vorher gegangen.
Qui mihi studio præcurritis, Cic. *qui me surpassez en affection*, die ihr mir es mit Gefälligkeit zuvor thut.
Præcursor, oris, m. *avantcoureur*, Vorläufer, Vorbote.
Præcursus, us, m. idem quod præcursio.
Præda, æ, f. *pillage, proye, butin, prise*, Raub, Beute.
Prædam agere, *piller butiner*, Beute machen, erbeuten.
Prædabundus, a, um, *qui ne fait que piller*, räuberisch, der nichts thut, dann rauben, freybeuterisch.
Prædaceus, a, um, *ce qu'on a pillé*, das man geraubet hat.
Prædacea pecunia, *l'argent qu'on retire de la vente du butin*, Raubgeld, Geld von der Beute.
Prædatitius, a, um, *de pillage*, des Raubs, räuberisch.
Prædator, oris, m. *pilleur, qui ôte par force*, ein Räuber, der einem das Seinige mit Gewalt nimmt, Plündrer, Freybeuter.
Prædatorius, a, um, *de pilleur*, räuberisch.
Prædatoriæ naves, *vaisseaux de pirates*, Raubschiffe.
Prædamno, as, are, *condamner auparavant, ou par avance*, vorher verurtheilen und verdammen.
Prædamnata spe dimicandi æquo campo, Liv. *ayant perdu toute esperance de pouvoir combattre en raze campagne*, nachdem man alle Hoffnung verlohren, auf ebenem Felde zur Schlacht zu kommen.
Prædelasso, as, are, *lasser devant*, vorher ermüden, müde machen.
Prædensus, a, um, *fort épais*, sehr dick.
Prædes, vid. præs.
Prædicabilis, e, *louable, digne d'être loué*, ruhmwürdig, öffentlich zu sagen, zu loben, löblich.
Prædicatio, nis, f. *prédication, publication, louange, le dire, dit en public, prêche*, eine öffentliche Sage und Verkündigung, Predigt, Lob, Ruhm.
Prædicator, oris, m. *publieur, prédicateur, panegyriste*, ein öffentlicher Ausründiger, ein Prediger, Lobredner.
Prædico, are, *dire, publier, annoncer publiquement, prêcher, loüer*, öffentlich und allenthalben sagen, predigen, rühmen, loben, heraus streichen.
Prædicare gloriosius de se, *se vanter, faire le fanfaron*, sich selbst sehr rühmen, sein eigen Lob preisen.
Prædico, is, dixi, dictum, ere, *prédire, avertir avant que quelque chose se fasse prophétiser, prognostiquer*, vorsagen, vorher sagen, etwas anzeigen, ehe es vorhanden ist, verkündigen, weissagen.
Prædicere alicui, Tac. *donner un ajournement à quelqu'un*, einem einen Tag ansetzen, bestimmen, anberaumen.
Prædictio, nis, f. *prédiction, prophétie*, Weissagung, Vorhersagung, Prophezeyung.
Prædictum, i, n. idem.
Prædictus, a, um, *prédit, prognostiqué*, vorher gesagt, vorgemeldet.
Prædisco, is, didici, ere, *apprendre devant*, vorhin lernen, vorher lernen.
Præditus, a, um, *doué, qui a, qui possede, jouissant*, begabt, der etwas hat, besitzt, geneußt.
Summo ingenio & virtute præditus, Cic. *qui a beaucoup d'esprit & de prudence*, der großen Verstand und Klugheit hat.
Prædives, divitis, o. *fort riche*, sehr reich, wohlhabend.
Prædivino, are, *deviner, prédire*, vorher errathen, ein Ding sagen, ehe es geschehen, weissagen.
Prædivinatio, onis, f. Plin. *pressentiment de ce qui doit arriver*, Ahnung, geheime Vorherempfindung.
Prædium, ii, n. *un fonds, héritage, maison de campagne, petite terre aux champs*, ein liegend Gut, Landgut, Meyerhof.
Prædiatus, a, um, Apul. *qui a bien des terres*, der viele Landgüter hat.
Prædiatorius, a, um, *appartenant à des immeubles*, zu liegenden Gütern gehörig.
Prædiatorium jus, Cic. *le droit des héritages & des terres*, das Erb- und Landrecht.
Prædo, onis, m. *pilleur, écumeur de mer*, Räuber, Seeräuber.
Prædo, are, *piller, butiner*, rauben, plündern.
Prædare aliquid, & de re, *piller, faire butin, butiner*, etwas rauben, plündern.
Prædatum exire, *aller à la petite guerre*, ausbeuten, auf den Raub ausgehen.
Præduco, is, duxi, ductum, ere, *mener, conduire, ou mettre devant*, voranhin führen, vorsetzen.
Prædulcis, e, *fort doux & agréable*, sehr süß und lieblich.
Præduro, are, *endurcir fort*, sehr härten und hart machen.
Prædurus, a, um, *fort dur*, sehr hart.
Viribus prædurus, Virg. *extrêmement robuste*, überaus stark.
Præeo, is, ivi, itum, ire, *procéder, aller, marcher devant*, voranhin gehen, vorgehen.
Præi verbis, quid vis, *dites-moi ce que vous voulez que je dise*, sprecht mir die Worte vor.
Præire alicui verba, Liv. *suggerer à quelqu'un ce qu'il prononce*, einem die Worte vorsagen.
Præfacilis, e, *fort facile*, sehr leicht.
Præfari, *avant-parler, dire par avance*, vorher sagen, eine Vorrede thun, vorher erinnern.
Præfari honorem, *demander permission ou excuse, lors qu'on veut dire quelque chose de trop dur en parlant, avec vôtre permission, sauf le respect de la compagnie*, um Erlaubniß bitten, etwas zu reden, so nicht sonderlich höflich ist.
Præfatio, nis, f. *préambule, préface, avant-propos*, Vorrede, Vorerinnerung, Vorbericht.
Præfectorius, a, um, *à qui on a donné une charge*, einer, der einem Amte vorgesetzt worden ist.
Præfectura, æ, f. *jurisdiction, préfecture*, Vogtey, Gerichtsbarkeit, Amt.
Præfectus, i, m. *préfet, intendant, commis sur quelque affaire*, ein Vorgesetzter, † Obmann, Amtmann, Schaffner, Vorsteher, Aufseher, Vogt.
Præfectus morum, annonæ, classis, regni, *le censeur, le commissaire des vivres, l'Admiral, les Lieutenans Généraux*, der Sittenaufseher, der Proviantmeister, der Admiral, die Statthalter.
Præfero, ers, tuli, latum, erre, *porter devant, estimer plus, préférer, anticiper, avancer, prévenir le jour de quelque entreprise, antidater, aimer mieux, montrer, faire paroitre ou connoitre*, vortragen, voranhintragen, vorziehen, höher achten, theurer schätzen, lieber wollen, zeigen, kund thun.
Præferre alicui facem ad aliquid, *éclairer l'ésprit de quelqu'un, le conduire, lui inspirer*, einem zu etwas Anleitung geben, Weg und Steg weisen.
Dii immortales qui meæ menti lumina prætulistis, Cic. *Dieux immortels qui avez éclairé mon esprit*, o ihr unsterblichen Götter, die ihr mein Gemüth erleuchtet, nur diese Erkenntniß gegeben habt.
Vultus tuus nescio quod ingens malum præfert, Cic. *vôtre visage fait paroitre quelque grand mal*, dein Angesicht zeigt ein groß Unglück an, du führest, ich weis nicht was, im Schilde.
Præferox, ocis, o. *fort superbe, fier & glorieux, orgueilleux & insolent*, sehr stolz und übermüthig, trotzig.
Præferratus, a, um, *ferré par le bout, enchainé*, mit Eisen vornen beschlagen, bewahrt.
Præfervidus, a, um, *fort chaud & bouillant*, sehr siedend, heiß.
Præfestinatus, a, um, *fort hâté, fait avant le tems*, zu sehr geeilt, übereilt.
Præfica, æ, f. Plant. *pleureuse d'enterrement*, ein Weibsbild, so bey einem Begräbnisse zu weinen bestellt worden, ein Klageweib.
Præficio, is, feci, ere, *commettre quelqu'un sur quelque affaire*, einem Dinge vorsetzen, über etwas setzen, zu einem Vorgesetzten, Aufseher machen.
Præficere aliquem regioni, exercitui, classi, *donner la charge ou le gouvernement d'une province, &c. à quelqu'un*, einen über eine Landschaft, über ein Kriegsheer, über eine Schiffflotte setzen.
Præfigo,

Præfigo, is, fixi, fixum, ere, *ficher au devant*, vorstecken, vorheften.

Præfinio, is, ivi, itum, ire, *borner, arrêter, taxer, prescrire, préfinir, limiter, determiner devant*, zielen, ein Ziel setzen, vorhin bestimmen, verordnen.

Præfinito, adv. *par mesure, determinément*, nach dem Maaße, bestimmt.

Præfinito loqui, Ter. *parler par mesure*, mit bestimmter Maaße reden.

Præfinitus dies, *un jour determiné, arrêté, fixé*, ein bestimmter, gesetzter, genannter, anberaumter Tag.

Præfixus, a, um, *fiché devant*, vorgesteckt.

Præfixa mihi est hæc meta, *on me tient dans ces bornes, je ne passerai par ces limites*, das Ziel ist mir gesetzt.

Præfloreo, es, ui, ere, *fleurir devant les autres*, vor andern blühen.

Præfloro, as, are, *emporter la fleur le premier, goûter, joüir par avance, ou le premier d'une chose, déflorer, cueillir & prendre les premieres fleurs*, die ersten Blumen hinwegnehmen, voranhinsuchen, zuerst ein Ding versuchen, genießen.

Præfluo, is, fluxi, fluctum, ere, *couler devant*, vor etwas fließen, voranhin rinnen.

Præfluere aliquem locum, Hor. *arroser quelque lieu, passer devant quelque lieu*, an einem Orte hin oder vorbey fließen.

Præfoco, as, are, *étrangler, étouffer*, ersticken, erwürgen.

Præfodio, is, fodi, fossum, ere, *fouir devant, creuser*, vor etwas oder tief graben.

Præfodere portas, Virg. *creuser des fosser devant les portes*, vor den Thoren Graben machen.

Præfœcundus, a, um. *fort fertile*, sehr fruchtbar.

Præformido, as, are, *craindre fort, ou par avance*, etwas übel besorgen und sehr fürchten.

Præformo, as, are, *former & façonner devant*, vorhergestalten, einem Dinge voraus eine Form und Gestalt geben.

Præfrigidus, a, um, *fort froid*, sehr kalt.

Præfracte, *obstinément, opiniâtrement, rigoureusement*, hartnäckig, ungnädig, halsstarrig, gar zu streng.

Præfractus, a, um, *rompu, rigoureux, dur, obstiné, inflexible, inexorable*, kurz abgebunden, stolz, eigenwillig, unerbittlich, hartnäckig.

Præfringo, is, fregi, fractum, ere, *rompre avant*, vor abbrechen, zerbrechen.

Præfulcio, is, fulsi, fultum, ire, *soûtenir & appuyer, ou étayer quelque chose avant qu'elle tombe*, zuvor unterstützen, eh es fällt.

Primum illud præfulci, Cic. *établissez d'abord ce point, affermissez cette affaire*, setzet dieses alsobald fest, diesen Handel macht richtig.

Præfulgeo, es, fulsi, ere, *reluire fort, éclatter, briller*, sehr glänzen, scheinen und gleißen, funkeln.

Præfurnium, ii, n. *la gueule d'un four ou d'une fournaise*, Ofenloch.

Prægelidus, a, um, *fort froid*, gar eiskalt.

Prægermino, as, are, *germer & verdir avant les autres arbres*, erst und vor andern grünen.

Prægestio, nis, f. *sauter, tressaillir de joye, avoir un grand desir*, für Freuden springen, hüpfen.

Prægigno, is, genui, genitum, ere, *engendrer, produire auparavant, être le premier auteur*, erstlich gebähren und anrichten, ein Ursacher eines Dinges seyn.

Prægnans, ntis o. *femme grosse, encrinte*, ein schwanger Weib, die mit einem Kinde geht.

Prægnans canis, *une chienne pleine*, ein Hund so trägt, trächtig ist.

Plagæ prægnantes, Plaut. *de grands coups de fouets*, wichtige, grausame Streiche.

Prægnantia folia, Plin. *de feuilles qui sont pleines de suc, ou de seve*, Blätter voll Saft.

Prægrandis e, *fort grand*, sehr groß.

Prægredior, eris, gressus sum, i, *aller ou passer devant, devancer, aller plus vite, surpasser, être plus excellent, l'emporter au dessus de quelqu'un*, vorgehen, vorausgehen, einen übertreffen, übereilen, es ihm vorthun.

Prægredi alios, Sall. *surpasser les autres*, die andern vorgehen.

Prægravis, e, *fort pesant & chargeant, fort lourd, très accablant*, gar schwer und überlegen.

Prægravo, are, *peser d'avantage, emporter le poids, accabler, appesantir, charger, fort charger, peser plus d'un côté que d'autre*, überladen, vorwägen, vorziehen, auf einer Seite schwerer seyn, dann auf der andern.

Corpus prægravat animum vitiis, Hor. *le corps appesantit l'esprit par ses vices*, der Leib beschweret die Seele mit seinen Lastern.

Cum prægravaret multitudo, Liv. *la multitude accablant*, als ihn die Menge überfiel, beschwerete, übermannte.

Prægravare artes, Hor. *surpasser les autres dans quelque profession*, den andern in einiger Kunst oder Handthierung es zuvor thun.

Prægustator, oris, m. *écuyer, échanson*, Credanzer.

Prægusto, are, *tâter & goûter devant, faire l'essai*, vorher versuchen, kosten, probiren, Vorschmack haben.

Præjaceo, es, ui, ere, *être couché devant*, vor etwas liegen.

Præiens, ntis o. *marchant le premier*, vorhergehend.

Præeuntem hic habemus Philosophum, *nous suivons ici le Philosophe*, der weise Mann geht uns hier vor.

Præjudicium, ii, n. *un préjugé, dommage*, vorhergegangen oder gesprochen Urtheil, so in gleichem Falle Kraft haben mag, Ausspruch in gleichem Handel; Vorurtheil, vorgefaßte Meynung, Schade Nachtheil.

Hoc mihi in præjudicium cedit, *cela me nuït, me préjudicie*, dieß dienet mir zum Nachtheile, dieß ist mir vorgreiflich.

Præjudico, are, *faire un préjugé, porter son jugement, préjuger*, das Urtheil fällen vor denen, die dazu verordnet sind, vor den ordentlichen Richtern urtheilen, † zum Nachtheile gereichen.

Præjuvo, as, juvi, are, *aider auparavant*, vorhin helfen.

Prælabor, eris, lapsus sum, labi, *tomber devant, s'écouler*, vorher fallen, hinfallen, hinschleichen.

Tiberis prælabitur mœnia Romæ, Luc. *le Tybre coule devant les murailles de Rome*, die Tyber fleußt an der Stadtmauer zu Rom hin.

Prælambo, is, lambi, itum, ere, *lécher devant, goutant un peu & légérement* belecken, vorhin lecken.

Prælego, is, legi, lectum, ere, *lire & exposer*, vorlesen und auslegen.

Prælectio, nis, f. *prélection & explication*, Vorlesen, Vorlesung, Auslegen.

Prælector, oris, m. *qui lit quelque chose à quelqu'un*, Vorleser.

Prælibo, are, *gouter auparavant, pressentir*, vorhin versuchen, kosten.

Prælicenter, *avec trop grande liberté, ou licence*, mit allzu großer Freyheit, gar muthwillig, freveler Weise, frech.

Præliganeus, a, um, *premier cueilli*, zu erst abgelesen.

Præligo, are, *lier par devant*, voran binden, vornen verbinden.

Prælior, aris, atus sum, ari, *combattre, disputer*, eine Schlacht thun, in Streit und Kampfe bestehen, streiten, fechten.

Præliari acriter, Cic. *disputer avec chaleur*, hitzig verfechten, heftig bestreiten.

Prælium, ii, n. *combat, bataille*, eine Feldschlacht, Streit, Treffen.

Præliis secundis uti, *combattre avec un heureux succès, heureusement*, glücklich fechten, siegen.

Dare prælia, Virg. *présenter le combat, livrer le combat à son ennemi*, seinem Feinde eine Schlacht anbieten, liefern.

Hostem prælio frangere, *vaincre l'ennemi, le conquérir*, den Feind überwinden.

Prælongo, are, *faire long, allonger*, verlängern, lang machen.

Prælongus, a, um, *fort long*, überaus lang.

Præloquor, eris, locutus sum, loqui, *parler le premier, porter la parole*, vor einem andern reden, zu erst reden, das Wort führen.

Hoc necessarium fuit præloqui, Sen. *il a fallu commencer par dire ces choses*. das hat man nothwendig vorher sagen müssen.

Præluceo, es, luxi, luctum, ere, *reluire, donner clarté devant, éclatter à quelqu'un*, sehr scheinen, großen Schein geben, vorglänzen, vorleuchten.

Prælucere

Praelucere aliis laudabili exemplo, *donner bon exemple*, andern mit gutem Exempel vorleuchten, vorgehen.
Praelucere bona spe in posterum, Cic. *donner de grandes esperances pour l'avenir*, gute Hoffnung von sich geben.
Alicui praelucere, Suet. *porter le flambeau devant quelqu'un*, einem vorleuchten.
Praelucidus, a, um, *fort clair & reluisant*, sehr heiter, klar, scheinbar.
Praeludo, is, lusi, lusum, ere, *s'essayer avant que de combattre, faire un coup d'essai, faire une levée de bouclier*, spiegelfechten, vorfechten, Versuch, Vorspiel thun.
Praeludere feriae pugnae, *s'essayer avant que de combattre, faire le coup d'essai, se préparer au combat*, scharmutzieren, ein Versuchgefecht halten.
Illi meliori vitae longiorique praeludere, Sen. *se préparer à cette vie meilleure & plus longue*, sich auf jenes bessere und längere Leben vorbereiten.
Praeludium, ii, n. *l'essai à jouer, prélude*, das Vorfechten, Versuch, Versuchspiel, Vorspiel, Vorschmack, Vorübung.
Praelusio, nis, f. *le premier combat, essai*, Versuch, Vorübung.
Praelustris, e, *fort illustre & renommé, fort considérable*, sehr berühmt, eines großen Namens, groß und herrlich.
Praemando, as, are, *donner ordre par avance, commander auparavant*, vorher befehlen und schicken.
Praemansus panis, *pain mangé*, vorgegessen Brod.
Praemature, *avant le tems, trop tôt*, ehe es Zeit ist, vor der Zeit.
Praematurus, a, um, *avant meur, meur avant le tems*, frühzeitig, unreif.
Praemedicatus, a, um *médeciné par avance, qui à pris un préservatif*, der vorher eine Arzney eingenommen, ein Präservativ gebraucht.
Praemeditatio, nis, f. *préméditation*, Vorbetrachtung, Vorbedenkung.
Praemeditor, aris, atus sum, ari, *préméditer, penser devant*, vorbetrachten und bedenken, vorhin sinnen, was man sagen oder thun soll.
Praemeditatus, Cic. *à quoi l'on a pensé*, vorbedacht.
Mala fiunt praemeditata leviora, Cic. *les maux qu'on a prévus sont moins sensibles*, das Uebel, so man vorher gesehen, schmerzt nicht so sehr.
Praemercor, aris, atus sum, ari, *acheter devant*, ein Ding auf dem Markte aufkaufen, ehe ein anderer in den Kauf kommt, vorkaufen, wegkaufen.
Praemetuo, is, ere, *craindre auparavant, appréhender*, vorher fürchten.
Praemitto, is, misi, missum, ere, *envoyer devant*, vorher oder voran schicken.
Praemissus, a, um, *envoyé devant*, voran geschickt, voraus abgefertigt.
Praemior, aris, atus sum, ari, *gagner*, gewinnen, erobern.
Praemium, ii. n. *le prix du jeu, gage, loyer, rémunération, argent, recompense*, die Gabe, der Preis, so man in einem Spiele aussetzt, als mit Fechten, Schießen, Laufen, &c. Geld, Lohn, Belohnung.
Praemium alicui dare, persolvere, tribuere, praemiis aliquem donare, *recompenser quelqu'un, lui donner le prix qu'il a merité*, einen begaben, beschenken, belohnen, wie ers verdient.
Praemiis decoratur honestus labor, *ceux qui vivent vertueusement, seront recompensez*, Tugend, rühmliche Arbeit wird belohnt.
Praemium alicui deferre, alteri negare, Cic. *recompenser l'un, lui donner le prix, & le refuser à l'autre*, einen begaben, den andern nicht.
Praemoderor, aris, atus sum, ari, *préscrire la mesure*, eine Maaß vorschreiben, die Mensur oder Tact anzeigen.
Praemoderans, antis, Part. Gell. *reglant, mesurant*, abmessend, einrichtend.
Praemolestia, æ. f. *chagrin, ennui, déplaisir d'une chose par avance, facherie, qu'on prend d'un mal à venir*, vorgängige Angst, Verdruß über einem Dinge, ehe es geschieht, Furcht, Versorge.
Praemolior, iris, molitus sum, iri, *faire des préparatifs, tacher & s'efforcer auparavant*, voraus bemühen, bestreben, rüsten, vor etwas unterstehen.
Praemollio, is, ivi, itum, ire, *adoucir auparavant*, vorher lindern, versüßen, erweichen.
Praemollis, e, *fort mol*, sehr gelind, weich.
Praemoneo, es, ui, itum, ere, *admoneter, advertir auparavant*, zuvor warnen, ehe ein Ding geschieht.
Praemonitio, nis, f. & praemonitus, us, m. *exhortation, admonition auparavant, avertissement*, eine Warnung, vorhergeschehene Erinnerung.
Aliquem praemonitum adoriri, *assaillir, attaquer quelqu'un, aprés l'avoir averti par avance*, einen, so zuvor gewarnet worden, angreifen.
Praemonstrator, oris, m. *qui exhorte & advertit, & donne des instructions auparavant*, Lehrer und Unterweiser, der da anzeigt und lehrt, was zu thun ist.
Praemonstro, as, are, *montrer devant, instruire & enseigner*, voranzeigen und lehren, vorhin zu erkennen und zu verstehen geben, was einer thun soll.
Præmordeo, es, mordi, morsum, ere, *mordre auparavant*, vorn abbeißen, befressen.
Præmortuus, a, um, præmortuum corpus, Sen. *un corps perclus*, ein abgestorbener, gelähmter Leib.
Præmorior, eris, mortuus sum, mori, *mourir le premier*, zu erst sterben.
Præmunio, is, munivi, itum, ire, *munir & fortifier devant*, vorhin befestigen und bewahren, oder verschanzen.
Præmunitio, nis, f. *prémunition, préparation*, Vorbewahrung und Verschanzung, Vorrüstung.
Prænarro, as, are, *raconter auparavant*, vorher erzählen, vorsagen, vorerzählen.
Prænato, as, are, *nager le premier*, voran hinschwimmen.
Prænavigo, as, are, *naviger outre ou auprès, ou par de là*, vorfahren, vorschiffen, vorbeyschiffen.
Prænavigavimus vitam, Sen: *nous avons traversé les écueils de la vie*, wir sind die gefährlichsten Lebensklippen vorbeygesegelt.
Prænimis, *par trop beaucoup, excessivement*, gar zu viel, um ein gutes zu viel.
Præniteo, es, ui, ere, *reluire fort, jetter beaucoup de lumiere, paroitre plus éclatant*, sehr heiter und glänzend seyn, heiter scheinen, hervorstechen.
Prænomen, inis, i. n. *avant-nom, le nom personel, le nom de Bâteme*, der eigene Vorname eines jeden, den man vor dem Zunamen des Geschlechts setzt, der Taufname.
Prænosco, is, novi, notum, ere, *connoitre devant*, vorher erkennen, zuvor erkennen.
Prænotio, nis, f. *connoissance, qu'on a devant que &c. notion anticipée d'une chose*, Vorgemerk, Vorwissen, Erkänntniß eines Dings von Natur, ehe man davon hat hören sagen.
Prænubilus, a, um, *fort obscur & couvert de nuages*, sehr finster und dunkel von Wolken, neblicht.
Prænuntio, as, are, *prédire, dire par avance, porter une première nouvelle, anoncer devant*, vorher verkündigen, vorher sagen.
Prænuntius, a, um, *qui annonce une chose à venir*, Weissager, Verkündiger, Vorbote, Vorläufer.
Præoccido, is, occidi, occasum, ere, Plin. *se coucher devant, disparoitre*, vorher niederfallen, verschwinden, untergehen.
Præoccupo, as, are, *préoccuper, prévenir, anticiper, se saisir, s'emparer avant un autre*, vorher einnehmen und besitzen, verfassen, vorher bemächtigen.
Præoccupavit animos timor, Cæs. *la crainte s'empara des esprits*, die Furcht hat sie überfallen.
Præoccupare partes alterius, Cic. *faire la charge d'un autre*, eines andern Stelle vertreten.
Præopto, as, are, *souhaiter, aimer mieux*, sehr begehren, lieber wollen.
Præpando, is, pandi, passum, ere, *mettre ou tendre devant*, vorspannen, vor etwas spannen, breiten.
Præparcus, a, um, *fort chiche, mesquin*, sehr karg, schändlich, filzig.
Præparatio, nis, f. *préparation, appareil*, Vorbereitung, Vorrüstung.
Præparatio multum potest ad minuendum dolorem, Cic. *on sent beaucoup moins la douleur, quand on s'y est attendu*, der Schmerz ist nicht so empfindlich, wenn man sich darauf geschickt hat.

Præparato, *avec préparation & appareil*, mit Vorbereitung und Verrüstung.

Præparo, as, are, *préparer, appareiller, apprêter*, vorbereiten, zubereiten, vorherrüsten.

Præparare hyemi cibos, *faire provision de vivres pour l'hyver*, sich auf den Winter mit Speise versorgen, versehen.

Præparare se ad imminentem agonem, *se preparer au combat*, sich auf den bevorstehenden Kampf vorbereiten, gefaßt machen.

Præpedimentum, i, n. *empêchement*, Irrung, Verhinderung.

Præpedio, is, ivi, itum, ire, *empêcher, embarasser*, verwirren, irren, verhindern, säumen.

Præpeditus morbo, Cic. *arrêté par une maladie*, durch eine Krankheit verhindert, abgehalten.

Præpendeo, es, pendi, pensum, ere, *tendre ou pendre devant*, vorhängen.

Præpes, etis, o. *promt, vif, soudain, léger, vite*, behend, schnell, hurtig, fertig.

Præpes avis, *oiseau qui vole bien vite*, ein schnell fliegender Vogel.

Præpilatus, a, um, *ferré ou aigu par le bout*, vornen gespitzt, mit spitzigen Eisen beschlagen.

Præpinguis, e, *fort gras, fort utile*, sehr feist und mastig, gar dienlich.

Præpolleo, es, ui, ere, *être plus fort & puissant qu'un autre, avoir plus de crédit & d'autorité*, mächtiger und stärker seyn als ein anderer, an Gewalt, Credit und Ansehen übertreffen.

Potentia & autoritate præpollens, *qui a plus de credit & d'autorité, qui a plus de pouvoir*, mächtiger und im höhern Ansehen.

Præpondero, as, are, *peser, examiner, considerer par avance, préferer l'un a l'autre, l'estimer d'avantage, peser plus, être de plus grand poids*, vorwägen, überwiegen, vorziehen, mehr wägen, höher geachtet werden, mehr gelten.

Præponderat honestas utilitati, *l'honnêteté est préferable au profit, il la faut préferer*, die Ehrbarkeit soll dem Nutzen vorgezogen werden.

Præpono, is, posui, situm, ere, *mettre devant, préférer, estimer plus*, vorsetzen, mehr achten, theuer schätzen, vorziehen.

Amicitiam patriæ præponere, Cic. *préferer ses amis à sa patrie*, seine Freunde dem Vaterlande vorziehen.

Præponere muneri, negotio, Cic. *donner un emploi à quelqu'un*, einem einen Dienst geben, einräumen, ein Amt auftragen.

Præporto, as, are, *porter devant soi*, vor sich tragen.

Præpositio, nis, f. (Pars orationis,) *préposition, partie de l'oraison*, Vorsatz, Vorwort, einer der acht Theile der Rede oder Sprache.

Præpositus, a, um, *à qui on a baillé quelque charge, préferé*, vorgesetzt, den man etwas zu verwalten gegeben hat, Probst.

Præpossum, potes, potui, posse, *être plus puissant*, viel stärker und gewaltiger seyn, mehr vermögen.

Præpostere, *au rebours, à contre tems*, unrecht, verkehrt, zur Unzeit.

Præpostere agere, *faire tout à rebours*, den Wagen vor die Pferde spannen, das hinterste vor sich thun.

Præposterus, a, um, *qui fait tout à rebours*, der alles verkehrt thut.

Præposterus ordo, *desordre, confusion*, verkehrte Ordnung.

Consilia præpostera, Cic. *des avis qui ne sont pas de saison*, unzeitige An- und Rathschläge.

Præpotens, tis, *fort puissant*, gar mächtig und gewaltig.

Præpropere, *fort hativement*, gar zu schnell, allzu behend.

Præproperus, a, um, *fort hatif & soudain*, gar schnell, behend, früh.

Præputium, ii, n. *le prépuce*, die Vorhaut am männlichen Gliede.

Præradio, as, are, *reluire fort, éclatter, briller, jetter bien de la lumiere*, vorglänzen, sehr glänzen, vorschimmern.

Prærado, is, rasi, rasum, ere, *ratisser, racler & rogner devant*, vornen abschaben, abkratzen.

Prærancidus, a, um, *fort moisi, suranné*, gar schimmlicht, verlegen.

Prærapidus, a, um, *fort soudain & vite, très-rapide*, sehr behend, reissend.

Præripio, is, ripui, reptum, ere, *ravir, ôter, emporter, enlever*, von dannen reißen, hintragen, wegrauben, entreißen.

Præripere alicui laudem, palmam, *ôter, ravir le prix à quelqu'un*, einem das Lob, den Sieg abjagen.

Præripere consilia hostium, Cic. *prévenir les desseins des ennemis*, der Feinde Anschläge zuvorkommen.

Prærodo, is, rosi, rosum, ere, *rogner ou ronger*, vorabnagen, benagen.

Prærogativa, æ, f. *prérogative, avantage*, Vorzug, Vorrecht, Stelle, so die erste Anfrage und Stimme zu geben hat.

Non prærogativa triumphi, Cat. ad Cic. *ce n'est pas une consequence pour le triomphe*, daraus folget nicht, daß ihm der Triumph gestattet werde.

Prærogativa insignis, *un grand avantage ou privilege*, ein herrlicher Vorzug, Vortheil.

Prærumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre auparavant*, vorhin zerbrechen, vorher zerreißen.

Prærupte, *fort hautement & malaisément pour monter, d'une maniére escarpée*, sehr hoch, jäh, abstürzig.

Præruptus, a, um, *dérompu, malaisé à monter*, vornen abgebrochen, böse zu steigen, jäh, abstürzig.

Prærupta & inaccessa rupes, *un rocher escarpé & inaccessible*, ein jäher Fels, so böse zu steigen ist.

Præs, prædis, m. *pleige, qui repond pour un autre, caution*, Vertröster oder Bürge vor einen andern.

Prædibus & prædiis cavere, *donner caution en matiere civile, engager tous ses biens*, verbürgen und verpfänden.

Præsagio, is, ivi, itum, ire, *signifier, marquer, prognostiquer par avance, prévoir & prédire les choses à venir*, vorher merken und spüren, weissagen, vorher verkündigen.

Præsagiebat mihi animus, *j'en avois des pressentimens, je pressentois, que cela arriveroit*, es ahnte, schwanete mir, daß es so gehen würde.

Præsagio, onis, f. *prévoiance, dévinement, pressentiment de ce qui doit arriver, connoissance*, Vorsagung, Weißagung, Ahnung dessen, so geschehen wird, Verempfindung.

Præsagium, ii, n. Idem.

Præsagus, a, um, *qui prévoit & prédit les choses à venir*, vorhermerkend, verspürend, der ein Ding, ehe es geschieht, vorsagt.

Mens præsaga futuri, *nôtre esprit a des pressentimens de ce qui doit arriver*, das Gemüth hat eine vorhermerkende Weißagungskraft.

Præsanesco, is, ere, *se guerir devant, se refermer*, vorher heilen, vorgenesen, vorhin und zu erst gesund werden, sich wieder schließen.

Praesanatus, a, um, *guéri auparavant*, vorher geheilt, gesund gemacht.

Praescio, is, ivi, itum, ire, praescisco, *savoir auparavant*, vorwissen, vorher erfahren.

Praesciscere, Liv. *ordonner quelque chose par avance*, etwas vorher anstellen, anordnen.

Praescita, orum, n. pl. *prognostication & devinement des choses à venir*, Vorgemerk, Vorzeichen, Vordeutung, Weißagung künftiger Dinge.

Praescius, a, um, *qui sait & prévoit les choses à venir*, vorwissend, vorhersehend.

Praescribo, is, scripsi, scriptum, ere, *préscrire, commander, ordonner, donner des regles, bailler un modele & un patron, limiter, borner*, vorschreiben, vorsagen, wie er sich halten soll; ingl. befehlen, gebiethen, ein Muster geben, Maaß und Ziel setzen, bestimmen.

Praescribere leges, Cic. *faire donner, établir des loix*, Gesetze geben, stiften, vorschreiben.

Praescriptio, nis, f. *commandement, ordonnance, regle*, Befehl, vorgeschriebene Weise und Form; Ordnung, Unterrichtung.

Praescriptio, nis, f. Caes. *pretexte*, Vorwand, Schein.

Praescriptum, i, n. *ordonnance, regle*, Gebot, Vorschrift, vorgeschriebene Weise, Form, Regel.

Ex praescripto civitatis unamquamque rem administrare, Cic. *faire chaque chose suivant les loix établies dans une ville*, eine jede Sache thun, wie es die Stadtgesetze mit sich bringen.

Praeseco, as, secui, sectum, are, *couper, rogner devant*, vornen abhauen, hinweg schneiden, verschneiden.
Praesegmen, inis, n. *rognure, raclure, l'ordure qu'on emporte en raclant*, Abschnitzel, das Abhauen überflüßiger Dinge, Abgang.
Praesens, tis, o. *present*, gegenwärtig, anwesend.
Praesens, tis, Cic. *propice, favorable*, geneigt, günstig, hülfreich.
Praesens venenum, *poison fort, violent, présent, qui agit promtement, qui fait mourir soudainement*, starkes Gift, das geschwind wirkt.
Praesens remedium, *un remede très-puissant & efficace*, ein kräftig, stark, geschwind Hülfsmittel, versichertes Mittel.
Praesens animus, *un esprit présent, intrepide, assuré*, ein unverzagter, unerschrockester Muth.
Praesens pecunia, Cic. *argent contant*, baar Geld.
Praesentia, æ, f. *présence*, Gegenwart, Daseyn, Beyseyn, Anwesenheit.
Praesentio, is, sensi, sensum, ire, *sentir & flairer devant, se douter de quelque chose*, erstlich und vorher empfinden, schmecken, vermerken und spüren.
Praesensio, nis, f. *pressentiment, sentiment qu'on a devant*, Vorempfindung.
Praesensus, a, um, *pressenti*, vorher gemerkt, vorher gespürt.
Praesentarium argentum, *argent contant*, baares Geld.
Praesentisco, idem quod praesentio.
Praesento, are, *présenter ou représenter*, vorstellen, vorhalten, darbieten.
Praesentare alicui mercedem, *donner une recompense à quelqu'un*, einem eine Verehrung geben.
Praesepe, is, n. *étable, la crèche ou auge d'une étable*, ein Stall, Krippe.
Praesepelio, is, ivi, itum, ire, *ensevelir auparavant*, vorher begraben oder bestatten.
Praesepio, is, ivi, itum, ire, *environner, entourer, enfermer & clorre de hayes*, umschanzen, umzäunen, umgeben.
Praesepium, ii, n. idem quod praesepe.
Praesero, is, sevi, atum, ere, *semer auparavant*, vorher säen.
Praesertim, *principalement, specialement, particulierement*, sonderlich, vornehmlich, voraus.
Praeservio, is, ivi, itum, ire, *faire service à quelqu'un & l'aider*, einem einen Dienst thun und ihm helfen.
Praeses, idis, m. *président, baillif, defenseur, qui préside en quelque chose ou en quelque lieu*, ein Landvogt oder Statthalter einer Vogtey, Schirmer, Vorsteher.
Praeses rerum, *qui preside à quelque chose, ou en quelque lieu, qui en a la conduite ou la charge*, der über etwas ist, herrscht, gebietet.
Praesideo, es, sedi, sessum, ere, *présider à quelque affaire, en avoir la conduite & la charge, avoir la surintendance de quelque chose*, vorstehen, ein Oberster, Vorgesetzter, Verwalter seyn.
Praesidiarii milites, *soldats qui sont en garnison, de la garnison*, Kriegsleute, die in Besatzung liegen.
Praesidium, ii, n. *garnison qu'on met dans une ville, secours, renfort*, Besatzung, Kriegsleute, die zu Beschirmung einer Stadt eingelegt werden, Hülfe und Trost, Schutz, Schirm.
Praesidium agitare, *être en garnison dans une place*, in Besatzung liegen.
Praesidium ferre, gerere, *secourir, aider quelqu'un, aller, venir au secours de quelqu'un*, Hülfe leisten, vertheidigen.
Magnum in pecunia praesidium, Cic. *l'argent est d'un grand secours*, mit Gelde kann man viel ausrichten.
Praesignifico, as, are, *signifier ou dire devant, donner des marques & des présages de ce qui doit arriver*, vorher anzeigen, ein Wahrzeichen geben, vorher bedeuten, was kommen soll.
Praesignis, e, *illustre, excellent, fort remarquable*, vortrefflich, vorgeacht, berühmt.
Facie praesignis mulier, Ovid. *une femme d'une grande beauté*, eine überaus schöne Weibsperson.
Praesigno, as, are, *signer devant*, vorzeichnen.
Praesilio, is, ui, ilii, sultum, ire, *saillir, sauter devant*, vorspringen, voranhin springen.
Praespargo, is, sparsi, sum, ere, *épandre ou épardre devant*, vorhinstreuen oder zetteln.
Praesterno, is, stravi, stratum, ere, *étendre, apprêter, dresser, préparer*, vorbreiten vorbereiten, vorrüsten.
Praestigiae, arum, f. pl. *prestiges, fourberies, illusions, tromperies & finesses des joueurs de passe passe*, geschwinde List, Zauberey, Betrug, als die Gaukler, die durch Geschwindigkeit einem Dinge einen falschen Schein geben, Taschenspielerey, Blendwerk.
Praestigiator, oris, m. *enchanteur, charlatan, joueur de passe passe*, ein Zauberer, Gaukler, Taschenspieler.
Praestituo, is, ui, stitutum, ere, *ordonner, arrêter, assigner*, ordnen, bestimmen, anweisen.
Praesto, adv. *présent, tout prêt*, gegenwärtig, ganz fertig, gleich.
Praesto esse, *être présent, être prêt*, vorhanden, an der Hand seyn, gegenwärtig oder zugegen, mit der Hülfe bereit seyn.
Praesto esse alicui, Cic. *assister, secourir quelqu'un*, einem beystehen.
Praestabilis, e, praestans. o. *excellent*, vortrefflich, stattlich, herrlich.
Praestantia, æ, f. *excellence*, Vortrefflichkeit, Ausbund, Herrlichkeit.
Praestantia partium corporis, Cic. *un air de majesté, air noble, grand*, eine schöne, ansehnliche Leibesgestalt.
Praestat, *il vaut mieux*, es ist besser, rathsamer.
Emori potius, quam servire, praestat, Cic. *il vaut mieux mourir que d'être esclave*, der Tod ist besser, als die Dienstbarkeit.
Praesto, are, *donner, montrer, faire, procurer, promettre, donner parole, assurance & certitude, garantir, être garant, indemniser, s'obliger, être caution, répondre, se charger, prendre garde, se donner de garde, éviter, exceller, surpasser, montrer, témoigner, recompenser, rembourser, accomplir, faire, conserver, maintenir*, geben, leisten, zusagen, dafür stehen, übertreffen, bezeugen, ergänzen, erstatten, bürgen, behalten, vollenden, behaupten.
Praestare virium, principem, *montrer son courage, faire l'office de Prince*, sich als einen Mann, einen Fürsten anstellen.
Vel magnum praestet Achillem, Virg. *fut-il plus vaillant qu'Achille, ou fut-il un autre Achille*, wenn er gleich tapferer, so tapfer wäre als Achill.
Quod petebat, praestiti, Plin. *j'ai fait ce qu'il demandoit*, ich habe seinem Begehren ein Genügen gethan.
Praestare, quod factum est impensae in bellum, Liv. *rembourser les frais de la Guerre*, die Kriegsunkosten wieder erstatten.
Praestare promissum, Liv. fidem, Cic. *accomplir sa promesse, tenir sa parole*, sein Wort oder Zusage halten.
Praestare rempublicam, *maintenir la République*, das gemeine Wesen schützen, schirmen, in Sicherheit stellen.
Praestare emptori damnum, *dédommager l'acheteur, le garantir du dommage*, dem Käufer für Schaden stehen, † Abtrag thun.
Praestare alicui scientia, *surpasser quelqu'un en une science*, an Wissenschaften einen übertreffen.
Postulor, aris, atus sum, ari, cum accus. & dat. *attendre*, auf einen warten.
Praestringo, is, strinxi, strictum, ere, *serrer fort, étreindre étouffer, éblouir les yeux*, vornen hart zusammen binden, zustricken, die Augen oder Gesicht blenden.
Praestruo, is, struxi, structum, ere, *bâtir devant*, vorhin etwas bauen, voranhin setzen und ordnen.
Fidem sibi praestruere, Liv. *tacher de s'acquérir la réputation d'un homme digne de foi*, sich trachten, in guten Credit zu setzen.
Praesudo, as, are, *suer devant*, vorher schwitzen.
Praesul, ulis, m. *un Prélat, le premier des Prêtres de Mars*, ein Prälat.
Praesulsus, a, um, *trop salé*, vorher gesalzen, versalzen.
Praesulto, as, are, *sauter devant, mener la danse*, vortanzen, den Tanz führen.
Praesultor, oris, m. *qui mene la danse*, Vortänzer, Tanzführer.
Praesum, es, fui, esse, *avoir la surintendance sur quelque affaire*, vorstehen, Pfleger und Amtmann seyn, etwas zu verwalten haben.
Praeesse provinciae, *avoir la charge, la conduite, le gouvernement d'une Province*, eine Landschaft verwalten, derselben vorstehen.

Praesumo.

Præsumo, is, sumsi, sumtum, ere, *prendre devant, s'imaginer,* vorhin nehmen und einbilden.
Præsumere aliquid animo, *se mettre quelque chose dans l'esprit,* sich etwas in den Sinn nehmen, sich voraus vorstellen.
Præsumtio, nis, f. *grande imagination,* eine Vornehmung, Ueberhebung, da einer sich selbst viel zumißt, starke Meynung.
Præsuo, is, sui, sutum, ere, *coudre au devant,* voran nähen.
Prætego, is, texi, tectum, ere, *couvrir, voiler,* bedecken.
Prætendo, is, tendi, tensum, ere, *mettre ou tendre devant,* vorsetzen, vorstrecken, vorspannen.
Prætendere causam, *alleguer quelque excuse, ou quelque prétexte, prétexter une chose,* eine Ursache vorwenden, vorgeben.
Prætener, a, um, *fort tendre,* sehr hart.
Prætentatus, us, m. *le tâtement devant, essai, l'action de tâtonner,* das Vorherbegreifen oder Versuchung.
Prætento, as, are, *tâter, aller à tâtons, essayer,* vor sich hingreifen, die Hand vor sich herstrecken, vorgreifen, vorversuchen.
Prætentare suas vires, Ovid. *éprouver ses forces,* seine Kräfte versuchen.
Prætenuis, e, *fort menu & délicat, fort delié, fort mince,* sehr dünn und fein.
Prætepeo, es, ui, ere, *être tiede auparavant, s'échauffer un peu,* vorhin lau seyn, ein wenig warm werden.
Præter, *excepté, outre, hormis,* ausgenommen.
Præter oculos, Cic. *devant les yeux,* vor den Augen.
Præterago, is, egi, actum, ere, *faire passer outre,* vorbeyführen, weiter fahren und nicht einkehren.
Præterea, *outre ce, d'avantage,* über das, weiter, dazu, zu dem.
Prætereo, is, ivi, & ii, itum, ire, *passer outre, passer & omettre, négliger, taire & ne pas dire, ne nommer pas, surpasser,* vorübergehen, weiter gehen, übergehen, verschweigen.
Præterit tempus, ætas, *le tems se passe,* die Zeit läuft hin, verfließt, verstreicht.
Præterire silentio, *passer sous silence & omettre, negliger, taire & ne pas dire, ne nommer pas,* stillschweigend übergehen, nicht vermelden.
Præterire aliquem suffragiis, Cic. *ne pas donner son suffrage à quelqu'un, le refuser,* einem seine Stimme nicht geben.
Animo præterire suos annos, Ovid. *avoir un courage au dessus son âge,* mehr Herz, als Jahre, haben, beherzter seyn, als das Alter mit sich bringt; für seine jungen Jahre sehr herzhaft seyn.
Hæc res me præteriit, Ter. *je n'ai pas pensé à cela,* hieran habe ich nicht gedacht.
Præterequito, as, are, *passer à cheval,* vorbey reiten oder laufen.
Præterferor, eris, latus sum, eri, *être porté outre,* weiter getragen werden.
Præterfluo, is, fluxi, fluxum, ere, *couler ou passer outre, ou auprès,* vorbeyfließen, an etwas anhin rinnen.
Prætergredior, eris, gressus sum, i, *passer outre,* vorbey, vorübergehen, weiter ziehen.
Præteriens, euntis, *qui passe, passant,* vorüber gehend.
Præteritus, a, um, *passé,* vorbeygegangen, vergangen, verstrichen.
Nihil relinquere in præteritis, Cic. *n'oublier rien,* nichts vergessen, oder dahinten lassen.
Viri præteriti, Prop. *les hommes qui ne sont plus,* Leute, die nicht mehr vorhanden sind, die vordem lebten.
Præteriti, Cic. *ceux à qui on ne donnoit point de suffrages pour les charges de la Republique,* Leute, die man bey Bestellung der Ehrenämter übergangen hatte, denen man keine Stimmen gegeben.
Præterlabor, eris, lapsus sum, i, *couler & passer outre, ou auprès, s'effacer,* vorbeyrinnen, vorüberstreichen, fließen, vergehen.
Prætermitto, is, misi, missum, ere, *laisser, omettre,* vorüber lassen, übersehen, unterweges lassen.
Aliquid silentio prætermittere. Cic. *passer quelque chose sous silence,* etwas mit Stillschweigen übergehen, vorbeygehen.
Præternavigo, as, are, *naviger outre ou auprès,* vor etwas hinschiffen, vorübersegeln.
Prætero, is, trivi, tritum, ere, *consumer, user, broyer,* verschleißen, abnutzen, abtragen.

Præterquam, *excepté, si non,* ausgenommen, dann, außer, überdem.
Prætervectio, nis, f. *portement outre, passage,* Fahrt, Vorbeyritt.
Prætervecho, is, vexi, vectum, ere, *porter ou passer outre, cotoyer le long,* vorbeyfahren, weiter fahren, vorüber reiten.
Præterverto, is, verti, versum, ere, *tourner à rebours,* eines für das andere setzen, umkehren.
Prætervolo, as, are, *voler ou passer soudainement outre,* vorbeyfliegen, eilends vorbeyfahren, und sich nicht lange säumen.
Prætexo, is, texui, textum, ere, *border, couvrir, prétendre, bailler quelque couleur,* besetzen, einfassen, bedecken, vorgeben, vorwenden, zum Deckmantel machen, &c.
Prætexere, Cic. *ébaucher, commencer quelque chose, couvrir d'un prétexte, pallier,* etwas entwerfen, anfangen, mit einem Scheine bedecken, bemänteln.
Prætextus, us, m. *couverture, couleur, ombre, prétexte,* Vorwendung, Farbe, Deckmantel, Vorwand.
Hoc prætextu, *sous prétexte, sous ombre,* unter diesem Vorwande.
Prætexta, æ, Cic. *robe blanche, brodée de pourpre,* ein weisser Rock mit Purpur eingefaßt.
Prætextatus, a, um, Cic. *qui porte cette robe,* der dergleichen Rock trägt.
Amicitia prætextata, Mart. *une amitié qui dure depuis l'enfance,* eine Freundschaft, so von Kindesbeinen an dauert.
Prætextati mores, Juv. *de mœurs chastes & pudiques,* keusche, ehrbare Sitten.
Prætimeo, es, ui, ere, *craindre fort,* sehr oder übel fürchten.
Prætor, oris, m. *prevôt, maréchal de camp,* Schultheiß, Vogt, Richter, Feldherr, Anführer, Stadtrichter.
Prætorium, ii, n. *le logis du Préteur,* ein Rath- oder Richthaus, des Vogts und Schultheißen Haus, Vogtey, Feldherrnzelt, Hauptquartier.
Prætorius, a, um, *du préteur,* des Vogts, Feldherrn, Prätors.
Prætortus, a, um, *fort tortu,* gar sehr gedrehet, gewunden, krumm.
Prætrepidans, ntis, c. *tremblant de peur,* sehr zitternd und erstaunend für Furcht.
Prætrunco, as, are, *couper devant,* vorn abhauen, verstümmeln, stutzen.
Prætura, æ, f. *office & dignité du Preteur,* Schultheißenamt, Prätur.
Prætumidus, a, um, furor prætumidus, Claud. *une extreme fureur,* ein sehr heftiger Grimm.
Prævaleo, es, ui, ere, *être mieux & plus fort, excéder,* mehr vermögen, übertreffen, mehr gelten.
Vulturum praevalent nigri, Plin. *les vautours noirs sont les meilleurs,* die schwarzen Geyer sind die besten.
Prævalesco, is, evi, ere, *devenir plus fort,* erstärken, stark werden, überhand nehmen.
Prævalide, *fort puissamment,* gar stark, kräftig.
Prævalidus, a, um, *fort puissant, bien fort, robuste, préférable,* stark, sehr gewaltig, mächtig.
Tellus prævalida, Virg. *une terre qui porte beaucoup & souvent,* ein Land, das viel und oft trägt.
Prævaricatio, nis, f. *prévarication,* Uebertretung, Mißhandlung.
Absolvere de prævaricatione, *absoudre quelqu'un de prévarication, de collusion avec la partie adverse,* einen von beygelegter Untreue und Uebertretung lossprechen.
Prævaricator, oris, m. *prévaricateur,* Uebertreter, der von seinem Amte abtritt, abtrünnig.
Prævaricor, aris, atus sum, ari, *prévariquer, user de collusion, être d'intelligence faire contre droit & raison,* untreulich, fälschlich handeln, vom rechten und billichen abziehen, widerrechtlich verfahren, abtrünnig werden.
Prævelo, as, are, *couvrir & cacher par devant,* bedecken, ein Tuch vor etwas spannen oder hängen, verhüllen.
Prævelox, ocis, o. *fort léger & vite,* gar schnell, sehr geschwind und leicht.
Prævenio, is, veni, ventum, ire, *prévenir, devancer, anticiper,* vorkommen, zuvorkommen.

Præstat prævenire, quam præveniri, *il vaut mieux prevenir que d'être prevenu*, es ist besser, zu früh, als zu spät kommen.
Præventus, a, um, *prévenu*, vorgekommen.
Præverto, is, verti, versum, ere, *aller devant, occuper & gagner, prévenir, dévancer, anticiper, préferer, faire passer devant*, vor einem andern an einen Ort kommen, einem vorbeugen, vorbringen.
Hoc primum præverti decet, Plaut. *il faut faire ceci avant tout le reste*, das muß man vor allen andern Dingen thun.
Præveto, as, vetui, itum, are, *défendre devant*, voran verbieten.
Prævideo, es, vidi, visum, ere, *prévoir, voir devant*, vorsehen, voranhin merken.
Prævidere futura, *prévoir ce qui doit arriver*, künftige Dinge vorsehen.
Prævisus, a, um, *prévû*, vorhergesehen.
Prævisa tela minus nocent, *tout ce qui passe pour mal, est plus facheux, quand on ne l'a pas prévû*, vorhergesehene Pfeile schaden weniger.
Prævius, a, um, *qui va devant*, vorläufig, Vorgänger, vorgängig.
Præumbro, as, are, *obscurcir, offusquer, couvrir*, einem vor dem Lichte seyn, verfinstern, beschatten, Schatten machen, bedecken.
Prævolo, as, are, *voler devant*, voranhin fliegen.
Præuro, is, ussi, ustum, ere, *brûler devant*, vorne anbrennen, übel brennen.
Præustus, a, um, *brûlé devant*, vornen gebrannt.
Praga, æ. f. *Prague, ville capitale du royaume de Bohême*, die Hauptstadt in Böhmen.
Pragmaticus, i, m. *pragmatique*, der Gerichtshändel, Gesetze und Gewohnheiten berichtet und verständig, thätig.
Prandeo, es, pransi, & pransus sum, pransum, ere, *diner*, zu Mittage speisen.
Prandere luscinias, Hor. *manger à diné des rossignols*, gar schlecht und mager abgespeiset werden.
Prandium, ii, n. *le diner*, der † Imbiß, die Mittagsmahlzeit, das Mittagessen.
Vocare aliquos ad prandium, Cic. *inviter quelques gens à diner*, etliche Leute auf ein Mittagsmahl zu Gaste bitten.
Pransor, oris, m. *qui dine*, ein Mittagsesser, † der zu Imbiß ißt.
Pransus, a, um, *qui a diné*, der oder die zu Mittage gegessen hat.
Pratensis, e, *de pré*, von Matten, von Wiesen.
Pratum, i, n. *un pré*, eine Matte oder Wiese.
Prave, *malicieusement, méchamment*, boshaftig, schalkhaftig.
Pravitas, tis, f. *contorsion, déformité des parties du corps, malice, tortuosité*, Krümme, Ungestalt, Verderbniß, Bosheit, verkehrter Sinn.
Pravus, a, um, *qui est tortu, malicieux*, krumm, ungeschlacht, böse, verkehrt, schändlich, boshaft, verderbt.
Precarius, a, um, *obtenu, ce qu'on a par prieres & par emprunt, emprunté*, was man bittweise empfangen hat, erbethen, entlehnet, geborgt.
Precario, *par prieres, par emprunt*, durch Bitte, durch Entlehnung.
Precatio, nis, f. *demande, priere*, Gebeth, Bitte, das Bethen.
Precator, oris, m. *prieur, qui prie, intercesseur*, Fürbitter, Fürsprecher, Bether.
Preciæ uvæ, Virg. *des raisins qui meurissent de bonne heure*, Trauben, die bald reif werden.
Precis, is, em, & preces, f. pl. *prieres*, Gebeth.
Nec prece, nec pretio, *ni par prieres, ni par argent*, weder mit Bitte, noch mit Gelde.
Precibus alicujus cedere, Cic. *se laisser vaincre, & flechir par les prieres*, sich erbitten lassen.
Precor, aris, atus sum, ari, *prier*, bitten, begehren, heischen, bethen.
Precari alicui dira, mala, male, *souhaiter du mal à quelqu'un*, einem Böses anwünschen, alles Uebel auf den Hals fluchen.
Prehendo, is, prehendi, prehensum, ere, *prendre*, fassen, erwischen.
Prehendere oras Italiæ, Virg. *arriver en Italie*, in Italien anländen.
Prehenso, are, *prendre & toucher souvent*, einen zupfen, mahnen.
Prehensare consilium, Liv. *prendre conseil touchant quelque affaire*, einen fassen.
Prehenso, are, Cic. *briguer quelque faveur, faire sa cour pour obtenir des charges*, um eine Gunst sich bewerben, aufwarten, daß man Dienste erhalte.
Prehensus, a, um, *pris*, ertappt, ergriffen, erwischt.
Prelum, i, n. *un pressoir, une presse*, eine Presse, Kelter; eine Druckerpresse.
Premo, is, pressi, pressum, ere, *presser, serrer, épreindre, fouler, écacher. Poursuivre, persecuter, accabler. Cacher, couvrir, resserrer, dissimuler, chasser, fermer, violer, forcer, tuer, planter, mettre en terre. Appuyer, faire fort, faire instance. s'étendre d'avantage, couper, ôter, retrancher. Presser, incommoder*, drücken, unterdrücken, drängen, treiben, verbergen, verhölen, Gewalt anlegen, zwingen, drauf setzen, beschwören, keine Ruhe lassen, verfolgen, umbringen.
Premi servitude, *être en servitude*, in schwerer Dienstbarkeit seyn.
Me verbo premis, *vous me pressez, vous me serrez de près*, du redest mir zu nahe.
Premit altum corde dolorem, Virg. *il reserre en soi son extrême douleur*, er hält seine Schmerzen hol, er verbeißt, verbirgt sie.
Numina nulla premunt, Virg. *ce ne sont pas des Dieux qui nous persecutent, & qui combattent contre nous*, Gott ist ja nicht zuwider.
Istius uxorem pressisti, Var. *vous avez forcé sa femme*, ihr habt ihm seine Frau geschändet.
Prendo, is, prehendi, prensum, ere, *prendre, attrapper*, greifen, erwischen.
Presbyter, eri, m. *vieillard, homme de grand âge*, ein ehrlicher alter Mann.
Presse, *briévement, sans superfluité*, kurz, säuberlich, ohne Ueberfluß, ohne allen Umschweif.
Pressura, æ, f. *pressure, le pressurage*, ein Druck.
Pressus, a, um, *pressé, épreint, serré, opprimé, accablé, imprimé, marqué*, gedrückt, gedrängt, ohne Ueberfluß, eng, unterdrückt, eingedrückt.
Presso gradu incedere, Liv. *marcher avec fermeté*, wacker draufgehen.
Pressus, us, m. *pressement, l'action de presser*, das Drücken.
Pretiose, *precieusement, richement*, köstlich, reichlich kostbar.
Pretiosus, a, um, *précieux, de grand prix, rare, exquis, cher*, köstlich, kostbar, theuer, das viel werth ist, trefflich gut, ungemein, schätzbar.
Pretium, ii, n. *prix, loyer, recompense, valeur, salaire*, Kost, Sold, Preis, Währschaft, die man um gekaufte Dinge giebet, Werth.
In pretio esse, *être en estime, s'acquérir de l'estime, être en reputation*, in großer Achtung, großem Werthe seyn.
Pretia prædiorum jacent, *on n'estime plus les héritages*, die liegenden Güter sind in keinem Werthe, gelten nichts.
Pretio, Liv. *à force d'argent*, vermittelst des Geldes, ums Geld erkauft.
Homo maximi pretii, Ter. *un homme de très grand mérite*, ein vortrefflich verdienter Mann, theurer Mann.
Priamus, i, m. *Priame, ancien Roy de Troye*, König zu Troja.
Pridem, *il y a long tems*, längstens, vor langer, geraumer Zeit.
Pridianus, a, um, *du jour de devant*, übernächtig, gestrig.
Pridie, *le jour de devant*, des Tages vorher.
Primarius, a, um, *le premier, le plus excellent, le plus considerable, le plus grand*, der Erste, Vorderste, Vornehmste.
Primario loco esse, *être le premier, le plus considerable, le plus estimé*, der Vornehmste seyn, das größte Ansehen haben.
Primates, um, m. pl. *les principaux du peuple*, die Allervornehmsten und Obersten im Volke.
Primatus, us, m. *la primauté, la souveraineté, le premier rang, principauté, le premier lieu*, vornehmste, höchste Würde, vornehmster Ort.
Primipara, æ, f. *qui accouche de son premier enfant*, des ersten Kindes genesen, die das erste Kindbette hat.

Primipila-

Primipilaris, e, *qui a été capitaine de la premiere bande*, der Hauptmann beym Vorzuge oder dem ersten Treffen gewesen.
Primipilus, i, m. *capitaine de la premiere bande*, ein Hauptmann des Vortrupps, im ersten Treffen; ingl. der Vortrupp.
Primitiæ, arum, f. pl. *les premiers fruits qu'on offre à Dieu*, die Erstlinge, die erste zeitige Frucht, die man Gott opferte.
Primitivus, a, um, *primitif, premier*, ursprünglich, anfänglich.
Primitiva summa, caput, *le fort principal*, die Hauptsumme, sache.
Primitus, *premierement*, anfänglich, zuerst.
Primogenitus, a, um, *prémier-né*, der Erstgebohrne.
Primordium, ii, n. *le commencement, origine*, Anfang, Ursprung.
Primo, primum, *premièrement, au commencement*, zuerst, anfänglich.
Primus, a, um, *premier, principal*, der Erste, Vornehmste.
Primo obtutu, prima fronte, prima facie, *d'abord, à la premiere vûe*, in dem ersten Augenblicke.
Primo quoque tempore, Cic. *le plutôt que faire se pourra*, so bald man immer können wird, des ehesten.
Primo mane, Col *dez le grand matin*, so bald der Tag anbricht, ganz früh, mit dem frühen, ersten Morgen.
Primas deferre alicui, *donner l'avantage, ou le premier rang à quelqu'un*, einem den Vorzug, Rang lassen.
Princeps, cipis, o. Cic. *le premier, le principal, le plus excellent, une personne distinguée, l'auteur*, der Oberste, der Vornehmste, eine hochangesehene Person, der Urheber.
Princeps, cipis, c. *Prince ou Princesse*, Fürst, Fürstinn, Prinz, Prinzessinn.
Principalis, e, *principal, du Prince, appartenant à un Prince*, fürstlich, das einem Fürsten dienet, vornehmlich, vornehm.
Principaliter, *en Prince, principalement*, fürstlich, wie einem Fürsten ziemt und stehet, vornehmlich.
Principatus, us, m. *la Principauté, premier rang & seigneurie*, Herrschaft, Fürstenthum, Fürstenstelle, Oberstelle, Vorzug, Rang.
Dare alicui homini principatum, Cic. *donner à quelqu'un le souverain pouvoir*, einem die höchste Gewalt einräumen.
Principio, *premierement*, anfänglich, erstlich.
Principium, ii, n. *commencement, principe, origine*, Anfang, Ursprung.
Prior, oris, c. *premier, le plus excellent*, der Vordere, Erstere.
Priores partes, *l'avantage, le premier rang*, der Vorzug, Vorrang.
Nihil prius habeo, *je n'estime rien plus cher que*, &c. es ist mir nichts mehr angelegen, als &c.
Priores nostri, Plin. *nos ancêtres*, unsere Vorfahren.
Prisce, *anciennement, du vieux tems, autrefois, à la maniere du tems passé*, vor diesem, auf alte Weise, nach altem Brauche.
Priscus, a, um, *du vieux tems, du tems passé, ancien, vieux*, alt, lange vergangen, altfränkisch, altväterisch, ehemalig.
Pristinus a, um, *premier, ancien, qui étoit par ci devant*, vorig, vorgewesen, vorherig, ehemalig.
Recidere ad pristinum statum, Cic. *revenir dans son premier état*, in seinen vorigen Stand wieder gerathen.
Private, *nommément, expressement, spécialement, particulierement*, mit Namen, ausdrücklich, eigentlich, absonderlich, besonders.
Privatim, *à part, en la maison, particulièrement*, besonders, nicht vor allen, in seinem Eigenthume, absonderlich, insonderheit, für sich allein.
Privatio, nis, f. *privation*, Beraubung.
Privatus, a, um. a privor, *qui a été privé de quelque chose*, beraubt, entblößt.
Privatus, a, um, *particulier, domestique*, besonder, eigen, das einem jeden zugehört.
Privatus, i, m. Cic. *un homme qui mene une vie privée, qui n'a point de charge publique*, ein Mensch, der für sich lebt der kein öffentliches Amt verwaltet, Privatmann, Privatperson.
Privilegiarius, a um, *privilegié, qui a des privilèges particuliers*, mit sonderbarer Freyheit begabet.
Privilegium, ii, n. *privilège, droit*, ein sonderbar Gesetz, das besondere Leute betrifft, eine besondere Freyheit, Freyheitsbrief.
Privo, as, are, *priver, oter quelque chose à quelqu'un*, berauben, etwas von einem nehmen, entziehen.
Privare hæreditate, *desheriter, priver quelqu'un d'une succession où il a droit*, enterben.
Ægritudo me somno privat, Cic. *le chagrin m'empêche de reposer, de dormir*, ich kann für Unmuthe nicht schlafen.
Privus, a, um, *propre à quelqu'un, qui appartient particulierement à quelqu'un*, eigen, das einem jeden insonderheit zugehört.
Prius, n. *par devant, plûtôt*, eher, vorher, lieber.
Priusquam, *avantque*, ehe dann, ehe als.
Pro, *pour, comme, selon, au lieu, de par, à cause, en consideration, pour l'amour de*, für, vor, wegen, in Ansehung, um, an statt.
Pro re nata, *selon la conjoncture, ou l'état des affaires*, nach Beschaffenheit der Sachen.
Pro viribus, pro virili, *j'employerai tout mon pouvoir en cela*, nach bestem Vermögen.
Pro victis abire, Liv. *s'en aller comme vaincu*, den Kürzern ziehen, unten liegen.
Pro merito, *selon son mérite*, nach Verdienste.
Pro se quisque, *chacun pour soi*, ein jeder für sich.
Pro opibus nostris struimus mœnia. Prov. *nous reglons nos dépenses selon nôtre bien*, wir richten uns nach unserm Vermögen, so viel als wir können.
Pro nostra amicitia, *à cause de nôtre amitié*, wegen, vermöge, in Ansehung unserer Freundschaft.
Proauctor, oris, m. *le premier instituteur, premier auteur*, der erste Urheber und Stifter.
Proavus, i, m. *le pere du grand pere, bisayeul*, des Großvaters Vater.
Probabilis, e, *probable, vraisemblable*, glaublich, wohl anzunehmen, wahrscheinlich, das Beyfall verdient, glaubwürdig.
Institutum probabile, Val. Max. *une coûtume louable*, eine löbliche Gewohnheit.
Probabilitas, tis, f. *probabilité, grande apparence de verité, vraisemblance*, Gutdünken, Schein, Ansehen der Wahrheit, Glaubwürdigkeit, Wahrscheinlichkeit.
Probabiliter, *probablement, vraisemblablement, avec apparence de verité*, glaublich, bewährlich, wahrscheinlich.
Probatio, nis, f. *probation, preuve, approbation*, Beweis, Bestärkung eines Dinges, Bewährung, Beyfall.
Probator, oris, m. *approbateur, qui loue ou approuve quelque chose*, Lober, Bewilliger, Annehmer, der sich etwas gefallen läßt, Beyfall giebt.
Probatus, a, um, *approuvé, reçu, prouvé, éprouvé*, erfahren, bewährt, bewiesen, angenommen.
Homo probatissimus, Cic. *un homme qui a l'approbation de tout le monde*, ein Mensch, der bey jedermann ein gutes Lob hat.
Probe, *bien*, wohl, sehr, recht, wacker.
Probitas, tis, f. *bonté, probité, prudhommie*, Güte, Frömmigkeit, Unsträflichkeit, Redlichkeit.
Problema, atis, n. *probleme*, eine Frage, Aufgabe, da man einem etwas zu errathen aufgiebt, Räthsel.
Probo, as, are, *prouver, approuver, louer, éprouver, donner son approbation, trouver bon, faire voir, apporter des preuves & des raisons, essayer*, billigen, gefällig machen, loben, gutheißen, Beyfall geben, bewähren, beweisen, versuchen, probieren.
Probare diligentiam suam in re, Cic. *apporter, faire toute la diligence possible à faire quelque chose*, seinen Fleiß in einer Sache sehen lassen, erweisen.
Animum probare, Ovid. *éprouver son courage*, seine Tapferkeit beweisen.
Tuo ex ingenio alienos mores probas, Plaut. *vous jugez des autres par vous même*, ihr vermeynet, andere Leute wären, wie ihr auch.
Proboscis, idis, f. *le museau ou la trompe d'un Elefant*, der Rüssel eines Elephanten.
Probrosus, a, um, *honteux, infame, reprochable, plein de deshonnêteté & vilainie*, schändlich, unehrlich, schmählich, verwerflich.

Probrum, i, n. *action honteuse & pleine d'infamie, deshonneur, infamie, reproché, méchanceté, deshonnêteté, vilainie, paillardise,* Schmach und Schande, Unehre, Büberey, Schändlichkeit, Ehebruch, Hurerey.

Nonne probro est tibi, non te hæc pudent? *n'avez-vous point de honte de cela?* ist dir dieß nicht eine Schande? schämt ihr euch dessen nicht?

Probus, a, um, *bon,* fromm, gut, fein, redlich, unsträflich, wacker.

Vir probus, Cic. *un homme de bien,* ein ehrlicher Mann.

Procacitas, tis f. *impudence, insolence, deshonnêteté, éfrontement, effronterie,* Muthwille, Frevel, Geilheit, Unverschämtheit, Frechheit.

Procaciter, *effrontement, insolemment, injurieusement,* freventlich, unzüchtig, ohne Scham und Stirn, frech.

Procax, cacis, o. *impudent, insolent, effronté, éhonté, injurieux,* unverschämt, frech, trotzig.

Musa procax, Hor. *une muse trop hardie,* eine gar zu freye Muse, allzu große Freyheit gelehrter Leute, der Dichter.

Procedo, is, cessi, cessum, ere, *s'avancer, marcher plus avant, sortir dehors ou en public, paroître, aller, faire progrez, profiter, parvenir aux honneurs, réussir, courir, proceder avec ordre, s'écouler, se passer, marcher outre, passer avant, s'avancer,* vorhingehen, vorhintreten, prächtig hervortreten, zunehmen, hervortreten, fortkommen, zu Ehren gelangen, von statten gehen, sich verlaufen, weiter gehen, fortrücken.

Ad virtutem procedere, vel in virtute, Cic. *faire des progrès dans la vertu,* in der Tugend zunehmen.

Bene procedit, *tout va bien,* es gehet alles glücklich von statten.

Eo insolentiæ processit, *il est devenu si fier, & insupportable, si insolent, son insolence est venue jusque là,* er ist in eine solche Vermessenheit gerathen, er ist so vermessen geworden.

Matronæ in publicum processerunt, Liv. *les femmes sortirent en public,* die ehrbaren Weiber giengen unter die Leute.

Omnia, ut spero, prospere procedent, Cic. *tout ira bien comme j'espere,* ich verhoffe, es soll alles wohl ablaufen.

Procedente tempore, Plin. Jun. *par succession de tems,* nach und nach, mit der Zeit, in der Folge.

Procella, æ, f. *tourmente & tempête de vents, orage,* Sturmwind, Ungestüm, sonderlich auf dem Meere, Sturm.

Procellæ invidiarum, Cic. *haine mortelle,* großer Neid, Misgunst, Haß.

Procello, is, cellui, ere, *abbattre, renverser,* niederschlagen, umkehren.

Procellosus, a, um, *orageux, plein de tempêtes, de vents,* voll Ungewitter, ungestüm, stürmisch, unruhig.

Procestria, orum, n. pl. Plaut. *les dehors d'un champ ou d'une place,* die Aussenwerke eines Lagers oder Platzes.

Proceres, eris, m. *la tête & le bout des poutres, qui sortent du mur, modillons,* Kragstein, Balkenkopf.

Proceres, um, m, pl. *les plus grands, principaux & gouverneurs d'une ville, les Seigneurs,* die vornehmsten Häupter, die Großen, Regenten und Rathsherren einer Stadt.

Proceritas, tis, f. *longueur & hauteur, grandeur,* Länge, Höhe, Größe.

Procerus, a, um, *fort long, fort haut,* sehr lang, hoch und gerade.

Processus, us, m. *progrez, avancement,* Vorgang, Fortgang.

Processus tuos studeo cognoscere, Cic. *je tâche de connoitre les progés que vous faites,* ich forsche nach, wie weit ihr gekommen seyd.

Procidens, tis, o. *qui tombe,* niederfallend.

Procidentia, æ, f. *chûte, tombement, descente,* Niederfall, Ausfall, Vorfall.

Procido, is, cidi, casum, ere, *tomber, cheoir,* niederfallen, zu Boden fallen.

Procidnus, a, um, *qui tombe,* ausfällig, das aus-oder niederfällt.

Procinctus, a, um, *prêt, préparé, équipé, ceint, prêt à combattre,* zum Streite gerüstet.

Procinctus, us, m. *bataille rangée,* Schlachtordnung, † Gegenhalt zum Streite gerüstet.

In procinctu stare, habere, *être prêt, être sur le point de faire une chose,* Item, *avoir en main,* in Bereitschaft stehen, haben.

Proclamator, oris, m. *un crieur,* Schreyer, Ausrufer.

Proclamo, as, are, *crier, proclamer publiquement, dire tout haut,* öffentlich und mit ganzer Stimme schreyen, ausschreyen, ausrufen.

Proclino, as, are, *encliner, pancher,* vor sich senken, sich bücken, neigen.

Proclivis, e, *penchant, enclin, qui va en descendant,* vor sich hängend, abwärts, jähe, sich neigend, geneigt, abhängend.

In proclivi est, *il est aisé,* es ist leicht, es kann ohne Mühe geschehen.

Ingenium proclive ad libidinem, Ter. *un esprit porté au libertinage,* ein Gemüthe, das nur seines freyen Willens leben will.

Proclivitas, tis, f. *pente, disposition à quelque chose, inclination, facilité,* Neigung, Leichtigkeit, Geneigtheit, Fertigkeit, Hang, Abhang.

Procliviter, *facilement, aisément,* leichtlich.

Proco, as, are, *demander, avec importunité, rechercher,* um etwas werben.

Proconsul, sulis, m. *Proconsul, lieutenant du Consul,* eines Bürgermeisters Statthalter oder Vogt, Proconsul.

Proconsulatus, us, m. *le Proconsulat, la dignité de Proconsul, la lieutenance du Consulat,* Würde und Amt eines Bürgermeisters, Statthalters oder Landvogts.

Procrastinatio, nis, f. *retardement, remise, delai, dilation de jour en autre,* Aufschub, Anstand, Verzug von einem Tage zum andern.

Procrastino, are, *differer, remettre, delayer, differer de jour en jour,* länger versparen, auf Morgen verziehen anstehen lassen, auf die lange Bank schieben, aufschieben, verzögern.

Procreatio, nis, f. *procréation, création, production,* Zeugung, Gebährung, Hervorbringung, Darstellung.

Procreator, oris, m. *procréateur, qui engendre,* Schöpfer, Gebährer, Zeugevater.

Procreatrix, ricis, f. *femme qui engendre,* Gebährerinn, Mutter.

Procresco, is, crevi, ere, *croître, augmenter,* hervor wachsen, vorschießen.

Vis morbi procrescit, *la violence de la maladie augmente,* die Krankheit ist noch im Steigen, sie nimmt zu.

Procubitor, oris, m. *qui fait le guet de nuit,* Nachtwache, Schildwache.

Procubo, as, ui, itum, are, *se coucher, s'incliner, se pancher devant, veiller,* sich neigen, legen, hinab hangen, vorhängen, wachen.

Procudo, is, cudi, cussum, ere, *faire, former,* it. *engendrer, produire, forger,* mit schmieden ausdehnen, treiben, schmieden, bilden, zeugen, formen.

Procudere dolos, *forger, inventer des fourberies,* allerley List und Ränke erdenken, schmieden.

Procudere linguam, Cic. *former la langue à une bonne prononciation,* seine Zunge zu einer guten Aussprache gewöhnen.

Procul, *loin, de loin,* ferne, von ferne, weit, vom weiten.

Procul urbem, *loin de la ville,* weit von der Stadt.

Procul dubio, *sans doute,* gewiß, ohne Zweifel, unstreitig.

Quis tam procul a litteris? Quint. *qui est si éloigné des sciences?* wer ist so unwissend? so unerfahren in den Wissenschaften.

Proculco, are, *fouler aux pieds, mépriser, ne tenir compte,* mit Füßen treten, vertreten, niedertreten, verachten, geringgültig schätzen.

Fata proculcare, Sen. *ne se soucier point de la mort,* nach dem Tode nichts fragen.

Procumbo, is, cubui, cubitum, ere, *être couché, cheoir,* sich legen, niederlegen, fallen, erliegen.

Procumbere ad arborem, *s'appuyer, s'accôter contre un arbre,* sich an einen Baum lehnen.

Procumbere in armos, in caput, *tomber sur l'épaule, sur la tête,* auf die Schultern, auf das Haupt fallen, sich stützen.

Procumbere ante pedes alicujus, Ovid. *se prosterner, se jetter aux pieds de quelqu'un,* sich einem zu Fuße werfen, vor einem auf die Knie fallen.

Procumbere, Cæs. *être tué dans une bataille,* in einer Schlacht umkommen, fallen, ins Gras beißen.

Procuratio, nis, f. *charge, administration, soin de quelque affaire*, Verschaffung, Zuwegebringung, Besorgung.
Procurator, oris, m. *procureur, à qui on donne la charge de ses affaires*, Schaffner, Amtmann, Anwald, Aufseher.
Procuro, are, *avoir charge & soin de quelque affaire, gouverner, avoir le maniment & la conduite d'une chose*, verwalten, versorgen, versehen.
Procurare provinciam, Plin. *gouverner une province*, eine Landschaft regieren, Statthalter seyn.
Procurro, is, cucurri, curri, cursum, ere, *courir devant, s'avancer de courir, aller, s'étendre*, vorlaufen, voraus laufen, sich ausstrecken, ausbreiten, erstrecken.
Procursio, nis, f. *digression, saillie, avancement en courant*, Auslauf, Abweichung, Ausschweif, Ausdehnung, Erstreckung.
Procursatio, nis, f. *une course sur les ennemis, escarmouche*, Auslauf, das Hinausfallen auf den Feind, Streifen, Scharmützel.
Procurso, are, *faire un course sur les ennemis*, auf den Feind ausstreifen.
Procursus, us, m. *course sur les ennemis*, Auslauf, Ausbruch, das Hinausfallen auf den Feind, Ausfall, Streif.
Procus, i, m. *un amant, qui demande une fille ou femme en mariage*, ein Buler, Freyer, Brautwerber.
Procurvus, a, um, *fort courbé*, vornen krumm, sehr krumm.
Prodeambulo, are, *se promener dehors*, hinaus, außen spazieren.
Prodeo, is, ivi, ii, itum, ire, *sortir, s'avancer, aller, sortir en public, paroitre*, ausgehen, hervor gehen, unter die Leute kommen, sich sehen lassen, auftreten.
Prodire in publicum, Cic. *sortir, sortir en public, paroitre*, ausgehen, unter die Leute gehen.
Obviam alicui prodire, Cic. *aller au devant de quelqu'un*, einem entgegen gehen.
Prodige, *prodigalement, avec profusion*, verschwenderisch, verthuisch, unhäuslich.
Prodigiator, oris, m. *qui explique les prodiges*, ein Ausleger der seltsamen Wunderzeichen.
Prodigiose, *prodigieusement, contre le cours ordinaire*, unnatürlich, wider die Natur, ungeheuer, abenteuerlich.
Prodigiosus, a, um, *prodigieux, merveilleux, extraordinaire*, widerlich, unglücklich, ungeheuer, wunderseltsam, abenteuerlich.
Prodigium, ii, n. *prodige, effet extraordinaire, qui présage quelque chose*, ein widernatürlich, unglücklich Zeichen, Wunderzeichen, Ungeheuer.
Prodigo, is, degi, ere, *chasser loin, prodiguer, dissiper, dépenser mal à propos, consumer & dépendre tous*, † vergeuden, verzehren, verthun, verschwenden, hinrichten, durchbringen, liederlich durch die Gurgel jagen.
Egebit, qui suum prodegerit, *le prodigue deviendra indigent, pauvre, &c.* wer das Seinige verschwendet, muß darben.
Prodigus, a, um, *prodigue, dissipateur*, verschwenderisch, verthuisch, unhäuslich.
Homo largitor & prodigus, *prodigue, dissipateur*, ein unnützlicher Verschwender.
Prodigus arcani, Hor. *qui publie & découvre un secret*, ein Ausplauderer, der alle Geheimnisse entdeckt.
Proditio, nis, f *trahison*, Verrätherey.
Proditionem amo, sed proditorem odi, *j'aime bien la trahison, mais non pas le traitre*, die Verrätherey mag ich wohl leiden, allein der Verräther ist mir ein Gräuel.
Proditor, oris, m. *traitre, perfide*, Verräther, Bösewicht, Untreuer.
Prodo, is, ivi, ii, itum, ire, *jetter loin, éloigner, chasser, déceler, divulguer, manifester, faire connoitre, revéler, nommer, differer, trahir, accuser*, anzeigen, anklagen, verrathen, angeben, kund machen, entdecken, namhaft machen, aufschieben, zeigen, sehen lassen.
Procedere aliquid posteris, Cic. *laisser quelque chose à la postérité*, der Nachwelt etwas hinterlassen.
Prodromus, i, m. *avant-coureur*, Vorläufer.
Produco, is, duxi, ductum, ere, *produire, mettre dehors, faire paroitre, exposer, engendrer, mettre au monde, avancer, élever à quelque honneur, mener, suivre, prolonger, alonger, tirer hors*, vollstrecken, verziehen, verlängern, heraus langen, an Tag geben, zeigen, befördern, fortziehen, weiter bringen, aufschieben, verzögern.
Producere aliquem falsa spe, Ter. *amuser quelqu'un par une esperance trompeuse*, einen mit einer falschen oder betrüglichen Hoffnung aufhalten, herumziehen, aufziehen.
Producere in judicium, Cic. *mener en jugement*, vor Gericht ziehen.
Omnes produxi ac vendidi, Ter. *je les ai tous exposé en vente & les ai vendu*, ich habe sie alle feil gemacht, ausgelegt und verkauft.
Producere rem in hiemem, Cæs. *prolonger la chose jusqu'à l'hyver*, die Sache bis in den Winter hinein verschieben.
Productio, nis, f. *prolongement*, Verlängerung, Verzug, Aufschub.
Productus, a, um, *produit, prolongé, long*, lange, verlängert, hervorgebracht.
Profanatio, nis, f. *profanation*, Entweihung, Entheiligung, Verunehrung.
Profano, as, are, *profaner, souiller, violer ce qui est sacré*, entweihen, verunreinigen, gemein machen, verunehren, entheiligen.
Profanus, a, um, *qui n'est point initié dans les mystères, un laïque, commun, profane, impie, méchant, indocile, laïc, seculier*, gemein, unheilig, gottlos, schändlich, ungeistlich, ungelehrt, Laye, weltlich.
Profana historia, *histoire profane*, weltliche Geschichte, Weltgeschichte.
Profectio, nis, f. *allée, voïage, départ, sortie*, Reise, Fahrt, Zug, Abreise, Ausgang.
Ingredi longinquam profectionem, Suet. *entreprendre un grand voïage*, eine große Reise vornehmen.
Profecto, *certainement, assurément*, fürwahr, gewiß, in der That.
Profectus, a, um, *allé, parti, venu*, gegangen, hingekommen, gereist.
Profectus, us, m. *profit, avancement*, Nutz, Zunehmen, Vortheil.
Profero, ers, tuli, latum, erre, *mettre hors, porter hors, tirer hors*, hervor bringen, hinaustragen, heraus bringen.
Proferre in lucem, aliquid palam, *dire & publier, une chose*, ans Licht hervor bringen, heraus sagen.
Proferre latius diem, *prolonger, différer, renvoier à un autre tems*, aufschieben, verzögern.
Imperium proferre, Cic. *étendre, augmenter l'empire*, das Reich, die Herrschaft erweitern, vermehren.
Professio, nis, f. *confession publique, profession, exercice, vocation, déclaration de ses biens & de son nom, le dénombrement*, ein öffentlich Bekenntniß, das öffentliche Lesen und Lehren; Treiben, Arbeiten, Angebung seines Namens und Vermögens.
Professor, oris, m. *Professeur, qui enseigne publiquement quelque science*, ein öffentlicher Leser oder Lehrer.
Profestus dies, *un jour ouvrier*, Werktag, Werkeltag.
Proficio, is, feci, fectum, ere, *profiter, servir, gagner, avancer*, zunehmen, fördern beschießen, wachsen, gewinnen.
Proficit morbo, ad morbum, contra morbum, *cela chasse, guerit la maladie, remet le malade*, es ist dienlich zu dieser Krankheit.
Nihil profecit adhuc, *il n'a encore rien gagné, ou avancé*, er hat noch nichts ausgerichtet.
Proficiscor, eris, profectus sum, i, *aller, partir, voïager, venir, prendre son origine, poursuivre, continuer*, gehen, ziehen, fahren.
Proficiscemur ad reliqua, Cic. *nous poursuivrons le reste, nous passerons au reste*, wir wollen zu dem schreiten, so noch übrig ist.
Profiteor, eris, professus sum, eri, *professer, enseigner quelque science, en faire profession, avoüer, confesser, promettre, dire franchement, & devant tout le monde*, frey öffentlich sagen, lehren, bejahen, verheißen, bekennen.
Profiteri apud prætorem, Cic. *donner une déclaration & un état de son bien ou donner son nom au Prêteur*, beym Schultheißen sich, seinen Namen und Vermögen angeben, anzeigen.

Impuden-

Impudentiæ est, profiteri, quod non possis implere, Cic. *c'est une temerité de promettre, ce que vous ne pouvez pas accomplir,* das ist eine Vermessenheit, wenn man verheißt, sich dazu anheischig macht, was man nicht halten oder ausführen kann.
Profiteri onus, Cic. *se charger de quelque chose,* eine Last oder Mühe auf sich nehmen.
Proflatus, us, m. *soufflement, vent,* † Blast, Wind, Hauch.
Profligator, oris, m. *un vaurien, qui a dissipé ses biens,* ein heilloser, verthuiger, unnützer Mensch. Verschwender.
Profligatus, a, um, *chassé, détruit, ruiné, renversé, defait, mis en deroute,* hinweg getrieben, vertrieben, verjagt, verdorben, lüderlich.
Profligatus homo, *un homme perdu & ruiné,* ein leichtfertiger, verderbter, lüderlicher Mensch.
Profligata res est, Cic. *l'affaire est terminée, défaite, mise en déroute,* der Handel ist abgethan, ausgemacht, verworren verderbt.
Omnia ad perniciem sunt profligata atque perdita, Cic. *tout est entierement perdu, nous sommes perdus sans resource,* es ist alles auf das äußerste gekommen, wir sind in Grund verderbt.
Profligo, as, are, *abbattre, renverser, défaire, mettre en déroute, terminer, finir, ruer par terre, detruire, gâter,* zu Boden werfen, vertreiben, zerstören, umbringen, schlagen, stürzen, endigen, ausmachen.
Hostium copias profligare, Cic. *défaire entierement les troupes des ennemis,* das feindliche Heer ganz schlagen.
Proflo, as, are, *souffler, fondre en soufflant,* blasen, mit Blasen zerschmelzen.
Proflare iras, Plin. *animer, exciter la colère de quelqu'un,* einen zornig, hitzig machen, aufbringen.
Profluens, tis, o. *coulant, eau coulante,* heraus fließend, Fluß, Fließ-Flußwasser.
Profluenter, *abondamment, richement,* überflüßig, reichlich, völlig.
Profluentia, æ, f. *abondance,* Ueberfluß, Genüge.
Profluo, is, fluxi, fluctum, ere, *couler hors,* ausrinnen oder dahin rinnen, fortfließen.
Profluere ad hominum famam, Cic. *être en réputation dans le monde,* in der Welt angesehen seyn.
Profluus, a, um, *qui coule toûjours,* das für und für läuft und rinnt.
Profluvium, ii, n. *flux, défluxion, fleuve,* Fluß, Laufen, Fließen.
Profugio, is, fugi, itum, ere, Cic. *s'enfuir loin, s'éloigner,* hinweg fliehen.
Profugium, ii, n. Cic. *refuge, le lieu où l'on se peut retirer, asyle,* Zuflucht, Ort, dahin man fliehen mag, Freystatt.
Profugus, a, um, Cic. *fuiard, qui s'est enfui,* flüchtig, feldflüchtig, ein Landstreicher, Flüchtling. Ausreißer.
Profundus, a, um, Cic. *profond, haut, élevé, grand, excessif,* tief, hoch, das einen tiefen Boden hat, übermäßig, groß.
Profuse, adv. Tit. Liv. *en grande abondance, excessivement, en foule,* mit großem Ueberflusse, überflüßig, verschwenderisch, haufenweise.
Profusus, a, um, Plin. *abondant, prodigue, abbatu, découragé, excessif,* überflüßig, niedergeschlagen, verschwenderisch.
Sumtibus profusis vivere, Cic. *faire des dépenses excessives,* übermäßige Unkosten aufwenden.
Profusus homo. *excessif, trop grand prodigue,* ein Verschwender.
Progemmo, as, avi, atum, are, Col. *bourgeonner, pousser des boutons,* Augen gewinnen, ausstoßen, als an den Reben.
Progeneratio, onis, f. Cic. *engendrement,* Gebährung, Zeugung.
Progenero, as, avi, atum, are, Cic. *engendrer, produire,* zeugen, gebähren, Junge bringen.
Progenies, ei, f. Cic. *race, maison, lignée, les enfants,* Geschlecht, Zucht, Art, Gezüchte, Haus, Stamm. Nachkommen.
Progenitrix, icis, f. *grande mere,* Großmutter.
Progermino, are, Col. *germer en abondance,* reichlich, grünen, sprossen.
Progero, is, gessi, gestum, ere, Plin. *porter hors, mettre ou tirer dehors,* austragen, hervor tragen.
Progenitor, oris, m. Ovid. *pere, grand pere, ayeul,* Vater, Großvater.
Progigno, is, genui, progenitum, ere, Cic. *engendrer, produire,* gebähren, hervor bringen, zeugen.
Prognatus, a, um, Cic. *né, sorti de la race,* gebohren, herstammend.
Ovo prognatus eodem, *d'une même source, d'une même source, d'une même race,* aus einem Ursprunge, gleicher Art.
Prognati, Plaut. *les enfans,* die Kinder.
Progne, es, f. *fille de Pandion métamorphosée en hirondelle,* des Pandions Tochter, welche in eine Schwalbe verwandelt worden.
Prognosticon, i, n. Cic. *prognostique,* eine Vorbedeutung, Anzeigung; oder Zeichen von etwas künftigen, Weißagung.
Progredior, eris, gressus sum, progredi, Plaut. *aller avant, cheminer, marcher avant,* hervor oder fortgehen, voran hingehen.
Non progredi in via virtutis, retrogredi est, *il faut toûjours pousser son affaire jusqu'au bout, qui n'y avance point, recule,* auf der Tugendbahne nicht vor sich gehen, ist so viel, als zurück gehen.
Progredi magnis itineribus, Cæs. *s'avancer à grandes journées,* große Tagezüge, Tagreisen thun.
Progressio, onis, f. Cic. progressus, *progression, avancement, progrés,* Fortgang, Fortzug, Glück.
Progressus, a, um, Cic. *passé outre,* fortgefahren, weiter gegangen.
Prohibeo, es, hibui, hibitum, ere, Cic. *deffendre, engarder, empêcher que quelque chose ne se fasse,* verhüten, verhindern, verbieten, wehren.
Prohibere aliquem aditu, & alicui aditum, Cic. *empêcher quelqu'un d'entrer,* einem den Zugang verwehren.
Prohibere aliquem a periculo, Cic. *mettre quelqu'un à couvert d'un danger,* einem vor Gefahr seyn, Gefahr von einem abwenden.
Voce aliquem prohibere, Cic. *ôter à quelqu'un la liberté de parler,* einen nicht frey reden lassen.
Prohibitus, a, um, Cic. *defendu, ce qu'on a empêché,* gewehrt, verhindert, verhütet, verboten.
Projecta, orum, n. pl. Bud. *saillies des maisons, cabinets, balcons,* Erker, Verstoß oder Vordächlein an Häusern, Gemach, so voraus geht.
Projectio, onis, f. Cic. *extension, étendue,* Ausbreitung, Ausspannung, Erstreckung.
Projectura, æ, f. Vitruv. *saillie de maison,* Vordach an einem Hause, Vorschopf, Verschuß, Erker, hervorgehend Zimmer.
Projectus, a, um, Col. *jetté dehors, loin, étendu, couché, avili, méprisé, negligé, abandonné, exposé,* hinweg geworfen, verachtet, verschmähet, verlassen.
Projectus puer, Plaut. *un enfant exposé,* ein Findelkind, weggesetztes Kind.
Projecta Senatus autoritas, Tac. *l'autorité du Sénat avilie,* des Raths geschwächtes, gekränktes, gestürztes, zu Boden geschlagen Ansehen.
Projicio, projeci, jectum, jicere, *jetter,* hinwerfen, vorwerfen, wegwerfen.
Diem projicere, Stat. *mourir,* sterben.
Se projicere, Cic. *se laisser aller, manquer de courage,* sich hinwerfen, kein Herz haben, alles aufgeben.
Proin, adv. Ter. *c'est pourquoi, pourtant, par consequent,* darum, derhalben, folglich.
Proinde, idem.
Prolabor, eris, lapsus sum, labi, Cic. *glisser, tomber, cheoir,* vor sich fallen, oder ausschlupfen, ausglitschen, niederfallen.
Prolapsio, onis, f. Cic. *glissement, chûte,* Ausglitschung, Fall.
Prolapsus, a, um, Cic. *glissé, tombé,* niedergefallen.
Prolapsa huc libido, Cic. *sa convoitise est venuë jusque là,* die böse Lust ist so weit ausgebrochen, hat sich so weit erstreckt.
Prolatio, nis, f. *alongement, élargissement,* Verlängerung, Erweiterung, Aufschub.
Prolatatus, a, um, *dilayé, differé, remis,* verzogen, aufgeschoben.
Prolatatio, onis, f. *delai, remise,* Verzug, Verlängerung.
Prolato, are, Cic. *élargir, étendre, dilayer, différer, accroître, augmenter, remettre, prolonger,* ausziehen, verziehen, vorstrecken, aufschieben.
Prolatus, a, um, Tac. *proferé, differé, étendu, cité, apporté,* hervor getragen, aufgezeigt, ausgespannt, verzogen, aufgeschoben.

Prolatæ

Prolatæ res, Cic. *les vacations du palais*, Gerichtsferer.
Prolecto, as, are, Cic. *attraire, allécher, attirer, amadouer*, her-vor locken oder reitzen, anreitzen.
Proles, is, f. Col. *génération, race, lignée, enfans, les petits des animaux, des oiseaux*, Geschlecht, Zucht, Stamm, Kinder, junge Thiere und Vögel.
Proletarii, orum, m. pl. Aul. Gel. *des pauvres gens qui n'ont rien que des enfans*, arme Leute, die nichts als viele Kinder haben.
Prolibo, as, are, Plin. *tâter le premier, verser, repandre*, zum er-sten ein wenig versuchen, kosten, credenzen.
Prolicio, is, lexi, lectum, ere, Plaut. *induire, attraire, allécher*, hervorlocken, reitzen.
Prolixe, Cic. *largement, amplement, longuement, liberalement, beaucoup*, weitläuftig, ausführlich, freygebig, gefällig.
Prolixus, a, um, Virg. *long, ample, large, étendu*, lang und breit, ausführlich, lang.
Prolixus, a, um, Cic. *bon, honnête, libéral*, gut, höflich, freygebig, gefällig, bereitwillig, geneigt.
Aliquid animo prolixo facere, Cic. *faire quelque chose, avec hon-nêteté*, etwas geneigt und gefällig thun.
Prolongo, as, are, Plin. *alonger, prolonger*, verlängern, voll-strecken.
Prologus, i, m. Ter. *prologue ou préface*, eine Vorrede.
Proloquor, eris, loquutus sum, proloqui, Cic. *dire ce que nous avons sur le cœur, se repandre en beaucoup de paroles*, heraus sagen, reden, was einem im Hertzen ist.
Proludo, is, lusi, lusum, ludere, Virg. *faire un coup d'essai, s'essa-yer*, vorfechten, ein Versuchspiel thun, versuchen, üben.
Proludium, ii, n. Aul. Gel. *l'essai, épreuve, qu'on fait devant que d'entrer en combat*, Versuchspiel, Vorspiel, Probe, Vor-übung.
Proluo, is, lui, lutum, ere, Col. *fort laver*, an - abspülen, wohl waschen.
Prolusio, onis, f. Cic. *coup d'essai*, das Vorfechten, Probe, Vor-übung.
Proluvies, ei, f. Virg. *immondice, ordure, saleté*, Wust, Unflat, Spülicht.
Fœdissima ventris proluvies, Virg. *grand mangeur, gourmand*, garstiger Unflat, ein Fraß, schändlicher Schwelger.
Proluvium, ii, n. Ter. *prodigalité, & dégât de biens, profusion*, Verschwendung, Verthuung.
Promercalis, e, Col. *qui est à vendre, mis en vente*, alles, das feil ist, käufig, zu kaufe.
Promercalis penna, *une plume qui est à vendre, qui écrit pour de l'argent*, eine erkaufte, gemiethete Feder, ein Scribent, der, nachdem er gelohnt wird, schreibet, der Lob und Tadel feil hat.
Promerens, entis, o. *qui fait des plaisirs & services, à quelqu'un*, der einem etwas gutes thut und dient, um einen verdient wird.
Promereo, es, merui, ritum, ere, Ter. *meriter, desservir, rendre, service, faire plaisir, obliger*, verdienen, um einen verschulden, gefallen thun.
Promereri de aliquo, Plaut. *obliger quelqu'un*, sich einem verbin-den, und ihn verdient machen.
Promeritum, i, n. Cic. *mérite, plaisir, service, bienfait*, eine be-wiesene Gutthat, Verdienst, Gefälligkeit.
Promeritus, a, um, promeritos honores capessere, *recevoir les honneurs qu'on a meritez*, die wohlverdiente Ehre erlangen, empfangen.
Promeritum supplicium, *un supplice qu'on a bien merité*, wohl-verdiente Strafe.
Prometheus, ei, m. *Promethé, fils de Japhet, que les Poëtes feig-nent être l'auteur du genre humain*, ein Sohn des Japhets, welcher das menschliche Geschlecht soll gebildet, und Feuer vom Himmel gestohlen haben, er ist dahero an den Berg Caucasus geschmiedet, und sein Herz, welches beständig wächst, verzehret ein Adler.
Promineo, es, minui, ere, Tit. Liv. *saillir hors, paroître fort, ap-paroir, se montrer*, hervor ragen, stehen, gehen, sich sehr zei-gen, erscheinen.
Promiscue, *sans difference, indifferemment, pêle mêle, confusé-ment, sans ordre*, unter einander, verwirrt, ohne Unterscheid, Ordnung.
Promiscuus, a, um, Sall. *mêlé, pêle-mêle, confus, indifferent, commune, mis pêle mêle, commun à plusieurs*, vielen gemein, vermischt.
Divina atque humana habere promiscua, Sall. *confondre les cho-ses divines & humaines, ne faire aucune difference entre elles*, göttliche und menschliche Sachen unter einander mischen, keinen Unterscheid unter denselben halten, Gott und Men-schen nicht achten.
In promiscuo habere aliquid, Plin. *avoir quelque chose en com-mun*, etwas mit andern gemein haben.
Promissio, onis, f. promissum, i, n. Cic. *promesse*, Verheißung, Zusage.
Promissis stare, *tenir, garder sa parole*, das Versprochene leisten, seine Verheißung vollziehen, sein Versprechen, Wort halten.
Teneri promisso, Cic. *être obligé en vertu d'une promesse qu'on a faite*, vermöge seines Versprechens zu etwas verbunden seyn.
Promissus, a, um, Virg. *promis, accordé*, verheißen, zugesagt.
Promissa barba, Virg. *longue barbe*, ein langer Bart.
Promitto, is, misi, missum, ere, Tit. Liv. *promettre, accorder, jetter loin, s'étendre, laisser croitre en hauteur ou en lon-gueur, protester, assurer, s'obliger, pour soi même*, verheißen, zusagen, weit werfen, sich ausdehnen, in die Höhe und Länge wachsen lassen, sich verbinden, anheischig machen.
Promittere aliquid, Petr. *faire profession de quelque chose, comme d'un art*, eine Sache treiben, als eine Kunst und Handwerk.
Promo, is, prompsi, ptum ere, *mettre hors, tirer hors, dire claire-ment, exposer au jour, découvrir*, vornehmen, hervortragen, hinausziehen, aufzeigen.
Promontorium, i, n. Plin. *cap ou promontoire*, ein Berg, der ins Meer hinaus läuft, Vorgebirge.
Promotus, a, um, *avancé*, gefordert, befördert, erweitert, er-streckt.
Promoveo, es, movi, motum, ere, Plaut. *avancer, mouvoir, mettre ou remuer plus avant, faire avancer; retarder, reculer, diffe-rer*, fördern, hervorrücken, bewegen.
Imperium promovere, Ovid. *étendre les bornes d'un Empire*, die Gränzen eines Reichs erweitern.
Promtuarium, ii, n. Cic. *cellier, gardemanger, dépense*, † Speise-gaden, Speisekammer, Speisekeller, Speisegewölbe.
Promtus, a, um, Cic. adj. Nom. *prompt, prêt, disposé, appareillé, tiré & mis dehors, clair, évident, manifeste, facile, aisé*, fertig, gerüstet, bereit, geschwind, hurtig, hervorgelangt, klar, offen-bar, leicht.
Promtus ad pugnam, Cic. *prêt au combat*, fertig mit der Faust, zum Streite gerüst.
Promtus ingenio, Tit. Liv. *prompt dans ses reparties, qui a l'esprit vif*, ein fertiger, geschwinder Geist, Kopf.
Promtus, a, um, a promo, Sall. *mis ou tiré hors*, hervor genom-men, heraus gezogen.
In promtu aliquid habere, esse, Cic. *avoir en main, être prêt, être à la main*, etwas in Bereitschaft, an der Hand haben, bereit seyn.
In promtu aliquid ponere, Cic. *exposer au jour quelque chose*, etwas vor das Gesicht stellen.
Promulgatio, onis, f. Cic. *promulgation*, Auskündigung, Be-kanntmachung.
Promulgatus, a, um, *publié*, ausgerufen, bekannt gemacht.
Promulgo, as, are, Cic. *publier*, öffentlich sagen, bekannt machen, Gesetz geben.
Promulsis, idis, f. Cic. *breuvage fait d'eau & de miel*, ein Trank von Honig gemacht, Meth.
Promus, i, m. Col. *dépensier, qui a la garde de la viande, maitre d'hôtel, officier de cuisine*, Speisemeister, Keller, Küchen-meister.
Condus quærit promum, Prov. *l'épargnant cherche son prodigue*, ein Sparer muß einen Verthuer haben.
Promuscis, idis, f. Plin. *le museau ou trompe d'un Elephant*, Rüßel eines Elephanten.

Pronecto, is, nexui, nexum, ere, Stat. *attacher plusieurs l'un à l'autre, unir, joindre plusieurs choses ensemble*, vornen dran knüpfen, aneinander knüpfen.
Pronepos, otis, m. Cic. *le fils du neveu*, des Enkels Sohn, Urenkel.
Proneptis, is, f. *la fille du neveu*, Tochter eines Kindeskinds, Urenkelinn.
Pronuba, æ, f. *celle qui mene l'épousée en la maison du mari*, Brautführerinn, so die Braut am Abend der Hochzeit in des Mannes Haus führt.
Pronubus, i, m. *qui préside aux noces*; it. *celui qui menoit l'épousée chez le mari le soir de ses nôces*, ein Brautführer, Besorger der Hochzeit.
Pronubus annulus, *une bague donnée en mariage*, ein Trauerring.
Pronunciatio, onis, f. Cic. *façon de parler, pronunciation, sentence*, Weise des Redens, Aussprache, Vortrag, ein Spruch.
Pronunciator, oris, m. Cic. *qui prononce qui raconte & public*, Sprecher, der spricht, erzählt.
Pronunciatus, a, um, *prononcé, énoncé*, ausgesprochen, hergesagt.
Pronuncio, as, are, Cic. *prononcer, déclarer, dire par cœur, reciter, denoncer, publier, promettre*, auswendig sagen, bekanntmachen, heraussagen, urtheilen, aussprechen, ankündigen, verheißen.
Iter ad Euphratem pronuntiavit, Quint. Curt. *il fit publier la marche vers l'Euphrate*, er hat den Zug nach dem Phrat öffentlich ansagen lassen.
Pronunciant eos Prætores, Liv. *ils les déclarent Préteurs*, sie rufen aus, daß sie die Schultheißen seyn sollen, erklären sie dazu.
Pronunciare militibus prædam, Liv. *promettre le pillage aux soldats*, den Soldaten die Plünderung versprechen.
Pronunciare sententiam, Cic. *dire son avis*, seine Meynung sagen.
Pronunciare, Quint. *juger, prononcer*, urtheilen, aussprechen.
Non cujusvis est pronunciare, Idem. *il n'appartient pas à tout le monde de juger*, es kömmt nicht jedermann zu, daß er richte.
Pronuper, adv. Plaut. *il y a long tems*, vorlängst, es ist sehr lange Zeit.
Pronitas, tis, f. *inclination, pente, penchant à une chose*, Neigung, Hang.
Pronus, a, um, *porté, qui a du penchant, enclin, incliné*, vor sich geneigt, geartet, gesinnet. begierig.
Pronus, a, um, Ovid. *couché*, vor sich auf dem Gesichte liegend.
Pronus in ventrem, Varr. *couché sur le ventre*, auf dem Bauche liegend.
Pronus ad aliquid, alicui, in aliquid, Cic. *enclin, porté, qui a du penchant a une chose*, zu etwas geneigt.
Pronior ad iracundiam, Plin. *plus porté à la colère*, zu viel zum Zorne geneigt, hitzig, leicht aufzubringen.
Pronum ad honores iter, Plin. Jun. *chemin facile d'arriver aux honneurs*, ein leichter Weg zu Ehren zu kommen.
Auribus pronis accipere, Tac. *écouter quelque chose volontiers*, etwas gar gerne hören, vernehmen.
Prooemior, aris, atus sum, ari, Plin. Jun. *commencer, faire un proême*, die Vorrede thun, anfangen zu reden.
Prooemium, i, n. Cic. *entrée, exorde, prélude, coup d'essai, préface, commencement*, eine Vorrede, Anfang einer Rede, Probe.
Propago, inis, prima longa. f. Virg. *un provin de vigne*, wieder eingelegter Schoß, Senker, Pflanze, damit andere Schosse davon aufwachsen, ein alter eingelegter Rebstock, Fäser.
Propago, inis, f. Cic. *race, lignée*, Geschlecht, Stamm.
Propago, as, are, Cic. *provigner & peupler une vigne, multiplier, augmenter, accroitre, dilater, étendre, prolonger*, alte Schosse einlegen, erweitern, fortpflanzen, vermehren, ausbreiten.
Laudem alicujus in sempiternam memoriam propagare, Cic. *éterniser la gloire de quelqu'un*, jemands Lob und Ruhm verewigen, unsterblich machen.
Propagatio, onis, f. Col. *provignement, peuplement de vigne*, das Einlegen der Rebschosse, Erweiterung, Fortpflanzung.
Propagator, oris, m. Cic. *multiplieur, augmentateur*, Mehrer, der etwas weitert.
Propalam, adv. Cic. *publiquement, devant tout le monde, clairement, ouvertement*, öffentlich, vor jedermann.
Propatulus, a, um, *fort ouvert, découvert, publié, exposé*, gar weit offen, öffentlich.
In propatulo, Col. *à découvert, à la vûe de tout le monde*, öffentlich, vor aller Welt.
Prope, adv. Plaut. *près, presque, proche*, nahe, hinzu, fast, bey nahe.
Prope intueri, *regarder de près*, in der Nähe sehen, genau beschauen.
Prope, Præpos. *près, auprès*, nahe, bey, an.
Propediem, adv. Ter. *dans peu de tems, en peu de jours, en bref*, in kurzem, zu nächst, nächster Tage.
Propello, is, propuli, pulsum, ere, Cæs. *pousser, chasser, rebuter, éloigner, repousser, pousser loin*, vor sich hintreiben, von dannen stoßen, hinter sich treiben, fortjagen.
Propellere, propulsare periculum, *délivrer quelqu'un du danger ou il étoit, le mettre hors de danger, l'en tirer*, Gefahr abtreiben.
Propemodum, Ter. *presque, peu s'en faut, quasi*, schier, bey nahe, fast.
Propendo, is, pendi, pensum, ere, Plaut. *pancher avant, être enclin*, vor sich nieder hangen, vor sich halten oder hangen, geneigt seyn.
Propendere in aliquem inclinatione voluntatis, Cic. *avoir de l'inclination pour quelqu'un*, einen geneigten Willen gegen jemand haben.
Propense, adv. Lentul. ad Sen. *d'affection & de courage*, mit geneigtem Willen und gutwilligem Gemüthe, geneigt.
Propensio, onis, f. Cic. *inclination, pante*, Neigung, geneigter Wille.
Propensus, a, um, *fort enclin, porté, panché*, sehr vor sich gehängt, geneigt.
Propensus in neutram partem. Cic. *qui ne panche pas plus d'un coté, que d'autre*, unpartheyisch, der es mit keinem Theile hält.
Propensus ad lenitatem, Cic. *porté à la douceur*, zur Gelindigkeit geneigt.
Properans, tis, o. *qui se hâte*, der eilt, eilend, eilfertig.
Properanter, adv. Lucr. *à la hate, hâtivement, précipitamment*, in Eil, eilends, flugs, schnell, behend.
Properantia, æ, f. Sall. *hâtiveté, precipitation, diligence*, Eil, das Eilen.
Properatio, nis, f. Cic. Idem. *hâte, vitesse*, Eilfertigkeit.
Properato, Cic. *hâtement, en grande hate*, eilfertig.
Properatus, a, um, Cic. *hâté, fait à la hâte, précipité, avancé*, geeilt, in Eile gemacht.
Properato opus est, Cic. *il se faut hâter*, man muß sich nicht säumen.
Propere, adv. Virg. *hâtivement, soudainement, promptement, vitement*, † ring, eilends, behend.
Propero, as, are, Cæs. Cic. *se hâter, se dépecher*, eilen, fortmachen.
Pecuniam indigno hæredi properare, Hor. *se hâter d'amasser des biens a un héritier qui ne le merite pas*, geschäfftig seyn einem Erben, der es nicht werth ist, Geld und Gut zu hinterlassen.
Properat proficisci, Cæs. *il se dépêche à partir*, er eilt auf die Reise.
Properus, a, um, Tac. *soudain, hatif, léger, subit, vite*, behend, geschwind, fertig, hurtig, eilig.
Iræ properus, Ter. *qui se met aisément en colère*, † zornweich, der leicht in Harnisch kömmt, aufzubringen ist, hitzig.
Propexus, a, um, *peigné au long*, in die Länge gestrält, gekämmt.
Propheta, æ, m. Juv. *Prophete, qui prédit des choses à venir*, ein Prophet, Weißager.
Prophetia, æ, f. *revelation, prophetie*, göttliche Eröffnung, Eingebung, Weißagung, Prophezeyung.
Prophetis, idis, f. & **prophetissa**, æ, f. *prophetesse, femme qui prédit des choses à venir*, eine, so künftige Dinge anzeigt, Weißagerinn, Prophetinn.

Propheto, as, are, *prophétiser, dire des choses à venir*, weißagen, künftige Dinge anzeigen, verkündigen, vorher sagen, prophezeyen.

Propinator, oris, m. *qui boit à quelqu'un, qui invite un autre à boire, qui boit à sa santé*, ein Vortrinker, ders einem bringt, zutrinkt.

Propino, are, Plaut. *présenter, donner, boire à quelqu'un, l'inviter à boire*, einem einen Trunk bringen, zutrinken, geben, darreichen, bieten.

Propino magnum poculum, ille bibit, Plaut. *je lui presente un grand vase plein, & il le boit*, ich bringe ihm eine große Humpe zu, welche er auch austrinkt.

Propinare aliquem deridendum aliis, Ter. *exposer quelqu'un à la risée des autres*, einen öffentlich zum Gespötte bey andern machen.

Propinque, adv. Plaut. *tout auprès*, in der Nähe.

Propinquitas, atis, f. Caes. *proximité, voisinage, prochaineté, parenté*, nahe Freundschaft, Blutsverwandschaft, Nachbarschaft.

Propinquo, are, Virg. *approcher*, nahen, nahe hinzu kommen.

Propinquare parieti, *s'approcher de la muraille*, sich der Wand nähern.

Propinquus, a, um, Cic. *proche, voisin, qui n'est pas éloigné, qui doit bientôt arriver, parent*, nahe, der nahe ist, naher Blutsfreund, Verwandter, der nicht weit oder ferne mehr ist, nächst, bevorstehend.

Spes propinqui reditus, Cic. *l'espe ance d'un prompt retour*, die Hoffnung einer geschwinden, nahen, baldigen Wiederkunft.

Propior, oris, c. *plus proche*, viel näher.

Propitio, as, are, Cic. *appaiser, rendre propice*, befriedigen, zu frieden stellen, begütigen, versöhnen, besänftigen.

Propitius, a, um, Ter. *propice, favorable, qui est bien content de quelqu'un, favorable*, wohl mit einem zufrieden, günstig, gnädig, gütig, versöhnt.

Propius, n. *plus proche, plus près*, viel näher.

Propius abesse a morte, Cic. *être à l'article de la mort*, nicht weit vom Tode seyn.

Proplastice, ces, f. Plin. *l'art de faire des statues de terre, patrons ou moules, ou le moule même*, die Modellirkunst; ingl. die Forme oder Modell.

Propola, æ, m. Cic. *revendeur, regratteur, frippier*, Vorkäufer, Höke.

Propolis, is, f. Var. *une matière de cire que les abeilles font à l'entrée de leurs ruches*, wächserner Bau, so die Bienen zu Eingange des Bienenkorbs machen, Vorgewächs, Wachsbinden.

Propono, is, posui, itum, ere, Cic. *exposer, faire voir, mettre en évidence, representer, offrir, présenter, résoudre, deliberer, mettre devant, montrer, proposer*, vorsetzen, vorlegen, vorhalten, vorstellen, darlegen, zu bedenken geben, vortragen.

Proponere animo, *résoudre, déliberer*, bey sich selbst beschließen, sich vornehmen, vorsetzen.

Quæcunque mihi fortuna proponetur, Cic. *telle fortune qui se présentera à moi*, es gehe mir, wie es wolle.

Nobis propositum est, Cic. *nous avons résolu*, wir sind entschlossen.

Vexillum proponere, Cæs. *planter l'étendart sur la tente du general*, auf des Generals Zelt die Fahne ausstecken.

Proportio, onis, f. Cic. *proportion, mesure*, gebührliche Maße und Verhältniß zweyer oder mehr Dinge gegen einander, Vergleichung, Ebenmaaß.

Propositio, nis, f. *proposition, chose, qu'on propose pour en discourir*, Vortrag, einen fürgenommenen Spruch zu erklären; eine Vorhaltung, Satz, wovon einer reden oder disputieren will.

Propositum, i, n. Ovid. *propos, intention, proposition, resolution, sentiment, but, dessein*, Vornehmen oder Anschlag, Vorsatz, Absicht.

A proposito deterrere, *détourner quelqu'un de son dessein, en l'intimidant & l'épouvantant*, einen von seinem Vornehmen, Vorhaben abschrecken.

Tenax propositi, Ovid. *qui est attaché à ce qu'il a résolu*, der auf seinem Vorhaben steif und fest beharret.

Propositus, a, um, *proposé, montré, mis devant, exposé*, vorgesetzt, vorgestellt, vorgelegt.

Ad propositum sibi exitum pervenire, *venir à bout de son dessein, de son entreprise*, zu seinem vorgesetzten Zwecke kommen.

Omnibus telis fortunæ proposita vita nostra est, Cic. *nôtre vie est exposée à tous les accidens de la fortune*, unser Leben ist allerhand Glücks- und Unglücksfällen unterworfen.

Proprætor, oris, m. Cic. *Preteur extraordinaire, Lieutenant du Preteur*, Landvogt, so einem Volke für einen Richter gegeben ist, Statthalter des Prätors in einem eroberten Lande.

Proprie, adv. Cic. *proprement, particulierement*, eigentlich, sonderlich.

Proprietarius, ii, m. Ulp. *propriétaire, celui à qui une chose appartient en proprieté, le vrai seigneur & possesseur de quelque chose*, rechter Herr und Besitzer eines Dings, Eigenthümer, Eigner.

Proprietas, atis, f. Cic. *proprieté*, Eigenschaft und Zugehörung.

Proprius, a, um, *propre & particulier*, eigen, sonderbar, zugehörig.

Proprium est ejus, Cic. *c'est sa proprieté, sa qualité propre*, dieß ist seine Eigenschaft, ihm eigen, ihm wesentlich.

Propter, *a cause, auprès, en consideration, pour l'amour de*, um, wegen, darben, nahe darbey.

Propter honestatem, *à cause de l'honnêteté*, um der Tugend willen.

Propter ædem sacram, *auprès du temple*, nahe bey der Kirche.

Propterea, adv. Ter. *pourtant, pour cela, à cette cause, à cause de*, darum, derhalben, um der Ursache willen.

Propugnaculum, i, n. Virg. *défense, fort, fortification, rempart, un boulevart, ou forteresse*, eine Festung, ein Bollwerk, Schanze, Pasten, Wall, Vormauer.

Propugnaculo esse alicui, Cic *servir de défense à quelqu'un*, einem zur Schutzwehr dienen.

Propugnatio, onis, f. Cic. *défense, combat*, Schutz und Schirm, Streit, Vertheidigung, Behauptung.

Propugnator, oris, m. *défenseur*, Beschirmer, Beschützer, Vertheidiger.

Propugno, as, are, Cic. *combattre contre quelqu'un, défendre en combattant*, wider einen streiten, sich beschirmen, schützen.

Propugnare patriæ commoda, *combattre pour les intérêts, pour les avantages de sa patrie, les défendre en combattant*, des Vaterlandes Wohlfahrt verfechten.

Propugnare pro aliquo, *défendre quelqu'un en combattant*, für einen streiten, einen verfechten.

Propulsatio, onis, f. Cic. *repoussement, chassement, éloignement*, Abtreibung.

Propulsator, oris, m, Val. Max. *qui chasse & repousse*, Abtreiber.

Propulso, as, are, Cic. *repousser, chasser, éloigner*, hinter sich treiben und jagen.

Propulsare periculum, vid. propellere.

Propulsus, a, um, *repoussé, chassé*, hinter sich getrieben, fortgejagt.

Propylæum, i, n. Cic. *l'avant portail, entrée d'un Palais, vestibule, le porche d'une Eglise*, Vorhaus, Gebäu vor der Thüre oder Pforte.

Proquæstor, oris, m. Cic. *Lieutenant du thrésorier, questeur extraordinaire*, Statthalter eines Rentmeisters, Schatzmeisters.

Prora, æ, f. Tit. Liv. *la proue d'un navire, la partie de devant*, das Vordertheil eines Schiffs.

Prora & puppis salutis, *le tout de nôtre salut*, das ganze Werk unsers Heils.

Prorepo, is, repsi, reptum, ere, Cic. *sourdre, sortir & ramper hors, passer dehors*, hervor schleichen, kriechen, stoßen.

Proreta, æ, m. *le gouverneur de la proue d'un navire, Pilote*, der Schiff Steuermann, Leiter vornen auf dem Schiffe, der Meister am Steuerruder.

Proriga, æ, m. Plin. *qui a soin des bêtes de charge*, der die Lastthiere versorgt.

Proripio, is, ripui, reptum, ere, Cic. *ravir, enlever, entraîner par force*, mit Gewalt wegnehmen, fortschleppen; *Sortir hâtivement de quelque lieu*, sich hinweg stehlen, sich davon machen.

Se proripuit foras, *il s'est échappé, il s'est derobé, il s'est retiré d'ici, à la derobée*, er hat sich hinaus gemacht, er ist davon geschlichen.

Prorito, as, are, Col. *provoquer, inciter, irriter, attirer*, reizen, hervor locken, heraus locken, anziehen.
Illum spes aliqua proritat, Sen. *il se laisse tenter par quelque esperance*, er läßt sich durch eine Hoffnung einnehmen.
Prorogatio, onis, f. Tit. Liv. *prorogation, continuation, prolongement*, das Vollstrecken, Verlängerung, Fortsetzung.
Prorogo, as, are, Cic. *proroger, prolonger, continuer*, vollstrecken, verlängern.
Prorogare sumtus litiganti, Ulp. *fournir les frais d'un procez*, einem die Unkosten vorschiessen.
Prorsum, Ter. *tout-à-fait, du tout, totalement, entièrement*, gänzlich, gar, allerdings.
Prorsum, rursum, Ter. *devant & derrière, de côté & d'autre*, vor sich, hinter sich, hin und wieder.
Rursum, prorsum cursari sentio, Ter. *je m'aperçois qu'on court devant & derrière, de côté & d'autre*, ich werde gewahr, daß man vor und hinter sich, bald hie, bald dorthin läuft.
Prorsus, idem, *généralement*, insgemein, überhaupt.
Es expectatus non solum nobis sed prorsus omnibus, Cic. *vous êtes attendu non seulement de nous, mais generalement de tout le monde*, nicht nur wir, sondern insgemein jedermann ist euer gewärtig.
Prorumpo, is, rupi, ruptum, ere, Cæs. *sortir avec impétuosité, rompre, entrer de force, enfoncer, rompre avec violence, éclatter, paroître; pousser, jetter, faire sortir*, hervorbrechen, ausbrechen, zerbrechen, hinausfallen, fortschießen, forttreiben.
Eo prorupit hominum audacia, Cic. *la hardiesse téméraire des hommes est venue jusque là*, die Menschen sind so kühn und frevelhaft geworden.
Interdumque atram prorumpit ad æthera nubem, Virg. *& quelque fois pousse en l'air une nuée noire & épaisse*, und treibt bisweilen eine dunkele, dicke Wolke in die Höhe.
Proruo, is, rui, rutum, ere, Tit. Liv. *jetter loin, jetter par terre, renverser*, niederwerfen, umwerfen, einreißen, zu Boden schlagen.
Proruere se foras, Ter. *sortir avec impétuosité*, mit Ungestüm davon gehen.
Prosa, æ, & prosa oratio, f. Quint. *de la prose*, eine freye, ungebundene Rede, die nicht in Reimen gestellt ist.
Prosapia, æ, f. Cic. *génération, lignée, genealogie*, Geschlecht, Stamm.
Proscenium, ii, *la partie du théatre où jouoient les Acteurs*, der vordere Theil der Schaubühne.
Proscindo, is, scidi, scissum, ere, Var. *couper, fendre*, vornen abhauen, vor sich aushauen, zerspalten.
Proscindere aliquem conviciis, Suet. *déchirer, outrager quelqu'un d'injures*, einen grausam verlästern, heruntereißen.
Proscissio, nis, f. *coupement, coupure*, Hieb, Aufschnitt.
Proscissus, a, um, Suet. *coupé, fendu, déchiré, mis en pièces*, aufgerissen, zerschnitten, zerspalten.
Proscissio terræ, Col. *labourage de la terre*, das Ackern, das Aufackern des Feldes.
Proscribo, is, scripsi, scriptum, ere, *mettre en prix, & vente, bannir, proscrire, exposer en vente, faire decreter, chasser quelqu'un, l'interdire, confisquer ses biens & sa personne*, ein Ding, das feil ist, öffentlich anschlagen und ausrufen; ingl. in die Acht thun, verschicken, fortjagen, seine Güter und Person fest machen, Patente wider einen schreiben.
Proscriptio, onis, f. Cic. *proscription, confiscation, bannissement*, die Acht, Verschickung ins Elend, Verbannung.
Proscriptor, oris, m. Cic. *qui met quelque chose en vente, bannisseur*, der was feil bietet, in Patenten bekannt macht, der einen in die Acht thut.
Proscriptus, a, um, *proscrit, mis en vente, banni*, ausgerufen, öffentlich feil geboten, in die Acht gethan, in das Elend verschickt.
Proseco, as, secui, sectum, are, Liv. *couper, fendre, trancher*, aufschneiden, zerschneiden, zerspalten.
Proseda, æ, f. Plaut. *paillarde, une coureuse, putain*, eine gemeine Hure, gemeine Metze oder Dirne.
Prosemino, as, are, Cic. *semer, repandre de coté & d'autre çà & là*, aussäen, hin und her säen, ausstreuen.
Prosequor, eris, prosequutus sum, sequi, Cic. *poursuivre, conduire, convoyer, accompagner, suivre, aller après, embrasser d'affection, témoigner un mouvement de quelque passion, soit d'amour, de haine, de compassion, traiter quelque sujet de parole ou par écrit*, nachfolgen, nachjagen, verfolgen, einem das Geleit geben, begleiten, eine Zuneigung, Haß, Liebe, Mitleiden beweisen, verfertigen, abhandeln.
Funus prosequi, *assister aux funérailles*, mit zur Leiche gehen.
Prosequi aliquem honore, amore, odio, beneficiis, *honnorer quelqu'un, l'embrasser d'affection, le hair, lui faire plaisir*, einen ehren, lieben hassen, ihm Gutthaten beweisen.
Prosequi divinis honoribus aliquem, *faire l'apothéose de quelqu'un*, einen göttlich verehren, ihm göttliche Ehre beweisen.
Prosequi antiquitatem, Cic. *imiter les Anciens*, den Alten nachahmen.
Proserpina, æ, f. *Proserpine, fille de Ceres & Déesse des enfers*, eine Tochter der Ceres, eine Höllengöttinn.
Proserpo, is, serpsi, serptum, ere, Plaut. *se trainer, couler, glisser*, hervor kriechen, hervor schleichen.
Proseucha, æ, f. & proseuche, es, f. Juv. *cabane, logette, ou lieu où se retirent les pauvres, temple des Juifs ailleurs qu'en Jerusalem*, ein Bethhaus, ein Bettlerhäuschen, oder ein Ort, da sich die Bettler aufhalten, und das Almosen von den Vorübergehenden begehren.
Prosilio, is, silui, livi, lii, sultum, ire, Cic. *saillir hors, sauter, sortir hors*, hervor springen, heraus schlupfen.
Prosocer, eri, m. Ovid. *le pere du beaupere*, Großschwiegervater.
Prosocrus, us, f. Mod. *la grande mere de ma femme*, der Frauen Großmutter; Großschwiegermutter.
Prospectus, us, m, Cæs. *la vue, regard*, Gesicht, Aussehen, Ansehen, Ansicht.
Prosper, a, um, Cic. *favorable, heureux bon, qui donne prosperité & porte bonheur*, günstig, glücklich, das gute Zeit bringt, beglückt, erwünscht.
Prospere, adv. Cic. *heureusement, à souhait*, glücklich, nach Wunsche.
Prosperitas, tis, f. Cic. *prospérité, bonheur*, Glück, Wohlstand, Wohlseyn.
Prospero, are, Tac. *donner prospérité*, beglücken, Glücke machen, Glück und Heil geben, segnen.
Prosperare Reipublicæ consilia, Cic. *favoriser les desseins de la Republique*, die Anschläge des gemeinen Wesens helfen zu Werke richten.
Prospicio, is, prospexi, spectum, ere, Ter. *voir, regarder, prévoir*, sehen, in die Welt sehen, vor sich sehen.
Prospicere sibi, vel saluti suæ, Cic. *pourvoir à soi ou à son salut*, sich versorgen, sich selbst vorsehen, sein eigen bestes bedenken.
Prospicere filiis suis, Cic. *pourvoir aux besoins de ses enfans*, seinen Kindern die Nothdurft verschaffen, für sie sorgen.
Prospicuus, a, um, Sen. *qu'on peut bien voir, qu'on voit de loin*, wohl und von weitem anzusehen und zu verwundern.
Prosterno, is, stravi, stratum, ere, Sal. *prosterner, terrasser, renverser, jetter par terre, ruer par terre, abbattre*, zu Boden schlagen oder werfen niederwerfen.
Prosternere se, Cic. *s'avilir, se rendre méprisable*, sich vernichten, unwerth verächtlich machen.
Prosternere in terram vineas, Col. *coucher la vigne dans la terre*, die Weinstöcke in die Erde legen.
Ille se ad meos pedes prostravit lachrymans, Cic. *il s'est prosterné, à mes pieds pleurant & se lamentant*, er hat sich weinend zu meinen Füßen geworfen, er ist mir zu Füßen gefallen.
Prostibula, æ, f. Plaut. & prostibulum, n. Plaut. *fille de joye, une putain, bordel*, gemeine Hure; ingl. das Hurenhaus.
Prostituo, is, stitui, stitutum, ere, Suet. *prostituer, abandonner au vice, s'abandonner à la paillardise*, sich der Hurerey ergeben, Unzucht treiben.
Prosto, es stiti, statum, are, Quint. *se tenir devant, s'abandonner, se prostituer à tout venant, être devant, être à vendre*, von weitem stehen, hervor stehen und feil, zu Verkaufe seyn.
Prostare pretio, *être à vendre, s'abandonner, se prostituer à tout venant*, um Geld feil seyn.

Prostratus,

Prostratus, a, um, *rué & jetté par terre; renversé, abbattu, détruit*, zu Boden geworfen, niedergeschlagen.

Prosubigo, is, egi, actum, ere, terram, Virg. *frapper & donner, gratter des pieds contre terre*, mit den Füßen wider die Erde schlagen, die Erde aufkratzen oder aufscharren.

Prosum, des, profui, Cic. *profiter a autrui, etre utile, aider & a servir*, nützlich und dienlich seyn.

Prodesse ad aliquid, contra aliquid, Cic. *être utile, servir à & contre quelque chose*, zu, wider etwas dienlich seyn.

Protectus, a, um, Ovid. *couvert, caché*, bedeckt, verborgen.

Protego, is, protexi, tectum, ere, Plin. Cic. *proteger, couvrir, garder, defendre*, bedecken, beschirmen, beschützen, bewahren, behüten.

Protegere crimen, Quint. *couvrir, palier un crime, l'excuser*, eine Uebelthat bemänteln, entschuldigen, zudecken.

Protelo, as, avi, are, Fest. *chasser loin, envoier loin de là, rejetter loin*, hinweg treiben, abschrecken, unmuthig machen, bekümmern, verlängern, vollstrecken, weit von sich jagen.

Protelare, Ulp. *prolonger, differer*, aufschieben, verzögern.

Protelum, i, n. *poursuite, continuation*, das ernstliche und heftige Hinanellen.

Protendo, is, tendi, tensum, ere, *étendre, alonger, avancer, differer, remettre*, hervorstrecken, und verlängern, zerstrecken.

Protentus, a, um, *étendu*, ausgestreckt, ausgedehnt.

Protero, is, trivi, tritum, ere, *fouler aux pieds, ecacher, écraser, renverser, détruire*, niedertreten, mit Füßen zertreten, umstürzen, verderben.

Proterreo, es, ui, ere, *faire peur, détourner, chasser d'un lieu en faisant peur, intimider, épouvanter, donner de la crainte à quelqu'un*, einen erschrecken und furchtsam machen.

Protervia, æ, f. *fierté, opiniatreté, arrogance, effronterie, impudence, insolence*, Widerspänstigkeit, Stolz, Trotz, Eigensinn, Frechheit.

Proterve, *opiniatrement, fierement, effrontément, arrogamment*, widerspänstig, muthwillig, stolz, frech, trotzig.

Protervus, a, um, *hardi, insolent, effronté, impudent, lascif, fier & arrogant*, stolz, muthwillig, eigenrichtig, unverschämt, frech, trotzig.

Frons proterva, Hor. *un front impudent*, eine † verkratzte, unverschämte Stirn.

Proteus, ei m. *Prothé, fils de l'Ocean & Dieu de la mer*, des Oceans Sohn, ein Meergott, der beste Weißager, welcher sich in alle Gestalten verändern konnte.

Prothymia, æ, f. *humeur bien-faisante bonne volonté, allegresse*, ein fröhlicher und geneigter Muth.

Prothyrum, i, n. *l'avant portail, un avant porche*, ein Hof oder Vorschopf, Vorhaus, dadurch man von der Gasse ins Haus gehet.

Protinus, *incontinent, soudainement, aussitôt, sur le champ*, von Stund an, flugs, behend, schnell, gleich, stracks, auf der Stelle.

Protollo, is, sustuli, sublatum, ere, Plaut. *lever, différer, prolonger*, aufheben, aufschieben, hinaus stellen.

Protraho, is, traxi, tractum, ere, *mener & tirer avant*, hervor ziehen, hervor schleifen.

Omnia protrahere in lucem, Lucret. *mettre tout en evidence*, alles ans Licht bringen, klar machen.

Protrahere, Val. Max. *augmenter, exaggérer, differer, tirer en longueur*, vermehren, vergrößern, aufschieben, auf die lange Bank schieben.

Protrepticus sermo, *exhortation*, eine Vermahnungsrede.

Prototypon, i, n. *un original, un modèl*, erstes Muster, Vorbild.

Protritus, a, um, *foulé aux pieds, renversé*, mit Füßen getreten, niedergetreten, verbraucht, verachtet, umgekehrt.

Protrimenta, orum, n. pl. *un hachis*, ein Gehacktes.

Protropum, i, n. *vin de la mere-goutte*, Wein vom ersten Vorschusse, gerade von der Rinne, ehe der Baum drauf kömmt, der Vorschuß.

Protrudo, is, trusi, trusum, ere, *pousser en avant*, vor hin, oder vor sich stoßen.

Proturbo, as, are, *jetter hors & chasser par force, repousser*, mit Gewalt hinaus werfen, von dannen treiben.

Proturbare hostes saxis, *repousser l'ennemi avec des pierres*, den Feind mit Steinen abtreiben.

Provectus, a, um, *avancé*, weiter geführet.

Sentio me longius esse provectum, quam ratio postularet, Cic. *je m'apperçois que j'ai été plus long ici que je ne devois*, ich spüre, daß ich mich hier länger aufgehalten, weiter eingelassen, als ich sollte.

Provectæ ætatis, provectus ætate, provecta ætate, *qui est avancé en âge, qui est déja sur l'âge*, betagt, von ziemlichem Alter, in die Jahre.

Proveho, is, vexi, vectum, ere, *porter avant, pousser en avant, avancer, promouvoir, élever*, weiter führen, vorführen, vorfahren; befördern, behülflich seyn.

Ad dignitatem me provexit, Plin. Jun. *il m'a élevé aux honneurs*, er hat mich zu Ehren gebracht, erhoben.

Provenio, is, veni, ventum, ire, *venir en avant, paroitre, provenir, naitre, arriver*, heraus kommen, vorhin ankommen, wachsen und hervor kommen.

Proventus, us, m. *revenu, les fruits qu'on tire d'une chose, succez, évenement, avancement*, das Einkommen, Erfolg, Fortgang, Beförderung.

Proverbium, ii, n. *proverbe*, ein Sprüchwort, eine gemeine Sage.

Provide, *en homme prévoyant, soigneusement, diligemment, avec prévoyance, sagement*, vorsichtig, fleißig, sorgfältig.

Providens, tis, o. *prévoyant, sage, qui a de la prévoyance prudent*, vorsichtig, der künftige Dinge vorsehen kann, und sich davor hüten.

Providenter, idem quod provide, *avec prévoyance*, behutsamlich.

Providentia, æ, f. *providence, prévoyance, pourvoyance*, Vorsichtigkeit, Vorsorge, Versicht.

Provideo, es, vidi, visum, ere, *prévoir de loin, pourvoir à quelque chose, donner ordre, faire provision*, vorsehen, für etwas sorgen, versehen.

Hæc si non astu providentur, Ter. *si l'on n'y donne ordre*, wenn man diesem Handel nicht klug vorkömmt.

Providere rei fundamentariæ, & rem frumentariam, & de re frumentaria, *faire provision de bled*, sich mit Proviante versehen, versorgen.

Publice providere, Cic. *pourvoir au bien public*, dem gemeinen Besten vorstehen, das gemeine Beste besorgen.

Provincia, æ, f. *Province, charge gouvernement, intendance*, ein erobertes Land, Landschaft, allerley Geschäffte, Amt oder Befehl, Herrschaft.

Provinciam deponere, *se démettre de son gouvernement*, sein Amt niederlegen, dasselbige aufgeben.

Provincialis, e, *de province*, Einwohner der Landschaft (landschafts-).

Provinciatim, *d'une province à l'autre*, von einer Herrschaft zur andern.

Provisio, nis, f. provisus, us, m. *provision, prévoyance*, Vorsorge, Fürsehung.

Provisus, a, um, *à quoi on a pourvû*, vorgesehen, das man versehen hat.

Provisa fiunt leviora, Cic. *tout ce qui passe pour mal, est plus facheux, quand on ne l'a pas prévû*, was vorgesehen worden, ist leichter zu tragen.

Provocatio, nis, f. *provocation, appel devant un autre juge, deffi; appel au juge superieur*, Aufgebot, Herausforderung, das Hinauslocken, Berufung auf einen andern Richter, das Appelliren.

Provocator oris, m. *qui provoque, deffiant, qui deffie*, Ausbieter, Hinausreizer, Ausfordrer.

Provocatoria epistola, *deffi, appel, cartel, de deffi*, ein Ausforderungsbrief, eine Fehde, Fehdebrief, Cartell.

Provocatoria dona militaria, Gell. *présens donnez au soldat, vainqueur de celui qui l'avoit deffié au combat*, Geschenke für die Soldaten, die sich deren ermeistern, die sie heraus gefordert.

Provocatus, a, um, *provoqué, deffié*, hinaus geladen, angereizt, der aufgeboten ist, aufgebracht.

Provoco, are, *deffier exciter, provoquer, irriter, appeller par devant un autre juge*, hinausrufen, einen hinaus laden, auf einen

nen andern Richter berufen, appelliren, seine Sache vor einen andern obern Richter ziehen, herausfordern, reizen, aufbringen.
Provocare in aleam, Plaut. *defier au jeu*, einen auf ein Spiel einladen, ihm ein Spiel anbieten.
Provocare aliquem, Cic. *prévenir quelqu'un*, einem vorkommen.
Provocare, Plin. H. *surpasser, vaincre*, übertreffen, überwinden.
Provolo, are, *venir vite, s'avancer en courant, s'en voler, s'en aller bativement*, hervor fliegen, eilend davon fahren, sich schnell davon machen, wie ein Vogel.
Provolare in locum alterius, Liv. *prendre avec précipitation la place d'un autre*, geschwind eines andern Platz einnehmen.
Provolvo, is, volvi, volutum, ere, *rouler avant soi*, vor sich hinanwälzen, rollen oder walzen.
Provolvere se ad genua, aut ad pedes alicujus, *se jetter aux pieds de quelqu'un*, einem einen Fußfall thun, zu Füßen fallen.
Prout, *selon que, ainsi que*, wie dann, je nachdem.
Proxeneta, æ, m. *courre ier, facieu qui fait débiter les marchandises, moyenneur de quelque chose*, Unterhändler, Mittler.
Proxime, *le plus près, tout proche, tout auprès, dernierement*, zu nächst, zu erst, gar nahe, neulich, ohnlängst.
Proximitas, tis, f. *proximité, voisinage, ressemblance, parenté*, die nächste Freundschaft, Nachbarschaft, Gleichheit.
Proximo, are, *s'approcher, etre bien proche*, nahen, sehr nahe seyn, gleichen.
Proximus, a, um, *le plus proche, parent, semblable, qui a la seconde place*, der allernächste, der neheste Blutsfreund, der erste ohneins.
Proximus egomet mihi, *nul ne m'est plus proche que moi-même*, das Hemde liegt mir näher, als der Rock ich bin mir selbst die meiste Treue schuldig, bin mir selbst der nächste.
Habere aliquem proximum, Cic. *aimer, chérir quelqu'un*, einen lieben und werth haben.
Prudens, tis, o. *prudent & sage, bien avisé, savant, connoissant*, weise, gelehrt, verständig, vorsichtig, klug.
Prudens administrandi, Cic. *qui sait gouverner*, der die Regierungskunst versteht.
Omitto prudens, Plin. H. *je l'obmets exprès*, ich übergehe es mit Fleiße, mit Wissen, Willen.
Prudenter, *sagement, prudemment*, weislich, klüglich.
Prudentia, æ, f. *sagesse, prudence*, Weisheit, Klugheit, Vorsichtigkeit.
Pruina, æ, f. *gêlée blanche*, Reif.
Pruina obrigere, *être couvert de la gêlée*, von dem Reife starren, bereift seyn.
Pruinosus, a, um, *couvert de, ou sujet à la gêlée blanche*, reifig, dem Reife unterworfen, bereift.
Pruna, æ, f. *brasier, braise, charbon ardant*, Glut, glüende Kohle.
Prunum, i, n. *une prune*, ein † Kriech, oder Pflaume.
Prunus, i, f. *un prunier*, ein Kriechen- oder Pflaumenbaum.
Prurigo, inis, f. *demangement, démangeaison, envie de se grater*, das Beißen, Jucken, kleine oder spitzige Räude, dürre Krätze, Kützel.
Prurio, is, ivi, itum, ire, *démanger, sentir des démangeaisons*, beißig und krätzig seyn, beißen und jucken.
Pruriunt dentes, Plaut. *les dents me démangent, j'ai grande faim*, ich leide Hunger, mich hungert.
In pugnam prurire, Mart. *avoir grande envie de combattre*, große Lust zu schlagen haben.
Pruritus, us, m. idem quod prurigo, *démangeaison*, Jucken, Kützel.
Psallo, is, psalli, ere, *chanter, jouer des instruments, chanter des vers & des hymnes*, singen, spielen, auf musikalischen Instrumenten musiciren.
Psallocytharistæ, arum, m. pl. *joueurs d'instrumens qui jouent de la harpe, qui chantent en jouant d'un instrument à cordes*, die zum Saitenspiele singen, als Lauten, Harfen ꝛc.
Psalterium, ii, n. *sorte d'instrument de musique, livre de pseaumes*, eine Gattung eines Instruments oder Saitenspiels, ein Psalter, Psalmenbuch.
Psaltes, is, m. *chanteur, joueur de Luth*, ein Sänger, Lautenist.
Psaltria, æ, f. *chanteuse, joueuse de Luth*, eine Sängerinn.

Pseudothyrum, ii, n. *fausse porte*, eine falsche Thüre.
Pseudopropheta, æ, m. *un faux Prophete*, ein falscher Prophet.
Psittacus, i, m. *un perroquet, un papegay*, ein Papegey.
Psittacus senex ferulam negligit, prov. *à vache perdue il ne faut plus de clochette*, ein alter Hund ist nicht mehr zu ziehen.
Psora, æ, f. *gale, gratelle*, eine böse Räude mit Schuppen, schuppichte Krätze.
Psychotrophum, i, n. *bétoine, berbe*, Betonien.
Pterygium, ii, n. *l'ongle en l'œuil, ou en autre partie du corps*, ein Fell oder Nagel im Auge, ein Gewächs um die Nägel.
Ptisana, æ, f. *de la ptisanne ou tisanne*, Gerstentrank, gekochte Gersten.
Ptochodochium, ii, n. *hopital pour les pauvres*, Armenhaus, Spital.
Ptolomæus, ei, m. *Ptolomé, Roi d'Egypte, qui a transferé son nom à ses successeurs*, ein König in Aegypten, von welchem auch die Nachfolger des Thrones also genennet worden.
Puberes, um, c. pl. *mariable, des gens capables de se marier, nubiles*, mannbar, die alt genug sind, Kinder zu zeugen.
Pubertas, tis, f. *puberté, l'âge de puberté*, Mannbarkeit, Alter, an Knaben um vierzehen, an Tochtern um zwölf Jahre.
Pubes, is, f. *poil follet ou coton qui commence à venir, poil qui vient aux parties honteuses, compagnie de jeunes gens*, die ersten Haare, so hervor stechen, das Haar an der Schaam, der erste Gauch, eine Schaar junger Leute, Jugend.
Pubesco, is, ere, *commencer à avoir une barbe, entrer en âge de puberté, croitre*, anfangen einen Bart, Haare zu überkommen mannbar werden, wachsen.
Publicanus, i, m. *un fermier, qui tient à ferme les revenus publics, partisan*, Zöllner, Zollpachter, der gemeine Zölle und Aemter an sich kauft.
Publicatio, nis, f. *confiscation, vente*, öffentlicher, gerichtlicher Verkauf.
Publice, *publiquement*, öffentlich, vor jedermann.
Dat ei sumtus publice, *il fournit aux frais du consentement public, ou des deniers publics*, er erhält ihn aus dem gemeinen Säckel, auf öffentliche Unkosten.
Publicitus, *aux dépens du public*, auf des gemeinen Wesens Unkosten.
Publico, as, are, *publier, divulguer, exposer en public*, öffentlich austrufen und ausfündigen, bekannt machen, auslegen.
Publicare fortunam suam, Plin. Jun. *communiquer sa fortune*; andere seines Glücks genießen lassen, sein Gutes mittheilen.
Publicare bona, Cic. *confisquer les biens & les vendre à l'encan*, die Güter in Verhaft nehmen und gerichtlich verkaufen.
Publicare corpus, Plaut. *s'abandonner, se prostituer*, sich misbrauchen lassen, seinen Körper zur Unzucht hergeben.
Librum publicare, Plin. J. *mettre un livre au jour, le donner au publi*, ein Buch heraus geben, ausgehen lassen.
Publicus, a, um, *public, commun*, gemein, jedermann zugehörig, öffentlich.
Publicum, i, n. Cic. *lieu public où tout le monde a droit d'aller, impot*, ein öffentlicher Ort, da jedermann hingehen darf; Auflage.
Publico carere, Cic. *ne sortir point en public*, nicht ausgehen, auskommen, nicht unter die Leute kommen.
Non audet esse in publico, Id. *il n'ose pas sortir, paroitre*, er darf sich nicht sehen lassen.
Pudendus, a, um, *honteux, de quoi on doit avoir honte, infame*, des man sich soll und muß schämen, schändlich, schandbar.
Pudens, entis, o. *honteux, qui a de la honte, & de la pudeur*, schamhaftig, züchtig, verschämt.
Pudenter, *avec honte, avec pudeur, retenue*, mit Schaam und Zucht.
Pudere, *avoir honte*, sich schämen.
Quem non pudet, hunc pœna dignum puto, Cic. *qui n'a point de honte de pecher, mérite d'être sévèrement chatié, puni*, wer sich nicht schämt, ist würdig gestraft zu werden.
Pudibundus, a, um, *honteux, qui a de la pudeur*, schamhaftig, züchtig, voll Schaam, beschämt.
Pudice, *chastement*, schamhaftig, züchtig.
Pudicitia, æ, f. *chasteté, pudicité, virginité*, Keuschheit, Reinigkeit, Zucht.

Pudicus,

Pudicus, a, um, *chaste, honnête, plein de pudeur,* keusch, schamhaftig, züchtig, ehrbar.

Nihil apparet in eo pudens, nihil pudicum, Cic. *il n'a point de honte,* es ist keine Schamhaftigkeit in ihm.

Pudor, oris, m. *honte, virginité, chasteté,* Scham, Zucht, Furcht, Schande, Schamhaftigkeit, züchtig Wesen, Ehrbarkeit, Keuschheit.

Illi periit pudor, *il a perdu toute honte, c'est un impudent, un effronté,* er hat sich ausgeschämt, es ist weder Schaam noch Ehrbarkeit in ihm.

Puella, æ, f. *fillette, petite fille,* ein Töchterchen, Mägdchen, ein Frauenzimmer, eine Jungfer.

Puellaris, e, *de fillette,* den Töchtern oder Mägdchen zugehörig, kindlich, jungferlich, frauenzimmerlich, weiblich.

Puellasco, is, ere, Varr. *rajeunir, devenir jeune, devenir enfant, faire des enfans,* wieder jung werden; kindisch, weibisch werden; Kinder bekommen.

Puellariter, *à la maniere des fillettes,* wie die Mägdchen oder Töchter, kindisch, frauenzimmermäßig, jungfermäßig.

Puellus, i, m. *enfant,* ein Kind, oder Knäbchen, kleiner Knabe, Söhnchen.

Puer, eri, m. *enfant, petit garçon, serviteur, valet,* ein Kind, Knabe, Knecht, Diener.

A puero, Cic. *dès mon enfance,* von Kindheit an.

Puera, æ, f. Varr. *fille, fillette,* ein Töchterchen.

Puerilis, e, *d'enfant, puérile, qui regarde les enfans ou l'enfance,* das den Kindern zugehört, kindisch, kindermäßig.

Puerilitas, tis, f. *enfance, puérilité,* Kindheit, kindisch Wesen, Kinderey.

Pueriliter, *en enfant, à la maniere d'un enfant, puerilement,* kindlich, kindisch, wie ein Kind.

Pueritia, æ, f. Cic. *enfance, jeunesse,* Kindheit.

Puerpera, æ, f. *une accouchée,* Kindbetterinn, Wöchnerinn, Sechswöchnerinn.

Puerperium, i, n. *le tems des couches d'une femme,* die Kindbette, Niederkunft.

Pugil, ilis, m. *combattant, athlete, qui se bat à coups de poing,* Kämpfer, Fechter, Streiter, Klopffechter.

Pugilatus, us, m. *jeu de combattans,* Kampffpiel, das Fechten.

Pugillaris, e, *de la grosseur du poing,* faustgroß.

Pugillares, um, m. pl. *tablettes à écrire,* Wachstäflein, Schreibtafel.

Pugio, nis, m. *poignard,* ein Dolch, Stilet.

Pugio plumbeus, *une preuve, qui n'est pas pressante ou forte,* ein schwacher Beweis.

Pugna, æ, f. *combat, bataille,* Streit, Kampf, Treffen.

Pugna pedestris navalis, *combat sur terre, sur mer,* eine Feldschlacht, Seeschlacht, Seetreffen.

Pugnacitas, tis, f. *apreté, ardeur du combat, valeur & courage de combattre,* Streitbarkeit, Liebe zu streiten, Hader, Tapferkeit.

Pugnacitas argumentorum, Quint. *des preuves qui se contredisent,* Zeugnisse, die wider einander laufen, Widerspruch der Gründe.

Pugnaciter, *courageusement, ardemment, aprement, vigoureusement, opiniatrement,* streitbar, tapfer, ritterlich, erpicht, zänkisch.

Sententiam pugnacissime defendere, Cic. *soutenir un sentiment avec beaucoup d'opiniatreté,* eine Meynung mit großer Hartnäckigkeit behaupten.

Pugnator, oris, m. *combattant, batailleur,* Kämpfer, Fechter, Streiter.

Pugnax, acis, o. *vaillant, courageux à combattre, fort véhément,* streitig, streitbar, rauh im Streite, heftig, zänkisch.

Pugnax exordium, Cic. *un exorde fort & véhément,* ein beweglicher, heftiger, nachdrücklicher Eingang.

Pugno, as, are, *combattre, s'entrebattre, resister, s'opposer, s'efforcer, tâcher,* streiten, mit einem schlagen, kämpfen, fechten, widerstehen, streben.

Cum eorum vita mirabiliter pugnat eorum oratio, Cic. *leur discours est tout opposé à leur vie,* ihre Rede stimmt nicht mit ihrem Leben ganz nicht überein, ihre Lehre und ihr Leben streiten.

Pugnantia loqui, Cic. *dire des choses qui se contrarient,* Sachen vorbringen, die einander zuwider sind, widersprechen.

Pugnare pro causa iniqua, *défendre une cause mal fondée en droit,* eine unbillige Sache verfechten.

Pugnat ire in adversas aquas, Ovid. *il tache, il s'efforce d'aller contre le cours de l'eau,* er bestrebt sich gegen den Strom zu schwimmen.

Pugnare aliquid, Cic. *prétendre quelque chose dans une dispute,* etwas behaupten, erfechten wollen.

Pugnus, i, m. *un poing,* eine Faust.

Pulchellus, a, um, *assez beau, joli,* hübsch, wohlgestalt, artig, klein und schön.

Pulcher, a, um, *beau, agréable, glorieux, élegant,* hübsch, schön, zierlich, vortrefflich, artig.

Suum cuique pulchrum, *chacun se flatte, chacun agrée ce qui est à lui,* einem jeden gefällt seine Weise, dünkt das, was sein ist, schön.

Pulchre, *bien, gentiment, joliment,* hübsch, fein, wohl, zierlich.

Pulchritudo, inis, f. *beauté,* Schönheit, Artigkeit, Vortrefflichkeit.

Pulchritudine eximia mulier, *une femme de la derniere beauté, d'excellente beauté, qui est fort belle,* ein ungemein schönes Frauenzimmer.

Pulegium, ii, n. *du pouillot, du Thim, herbe,* Poley, Herzpoley.

Pulex, icis, m. *une puce,* ein Floh.

Pulicosus, a, um, *plein de puces,* flöhicht, ein Flöhsack, voll Flöhe.

Pullarius, ii, m. *poullailler, celui qui nourrissoit les volailles pour les auspices,* Hünermann, Hünervogt Hünerwärter.

Pullaster, ri, m. ra, æ, f. *un jeune coq, cochet, une poulette,* ein Hähnchen, Hühnchen Henuchen.

Pullatio, nis, f. *couvée des poussins,* das Brüten der Jungen, Brütung.

Pullatus, a, um, *vêtu de brun, de noir, vêtu d'une robe de deuil,* leidtragend, traurend, schwarz gekleidet.

Pullatus incedit, *il porte le deuil, il est habillé de deuil,* er geht in der Trauer.

Pullatus, i, m. Suet. *un homme de peu de consequence,* ein schlechter Mensch, an dem wenig gelegen ist.

Pullini dentes, Plin. *les premieres dents qui viennent aux animaux, dents de lait,* die ersten Milchzähne.

Pullities, ei, f. idem quod pullatio.

Pullulo, as, are, *germer, pousser, produire, pulluler, bourgeonner,* aufwachsen, ausschießen, Schosse überkommen.

Pullus, a, um, *noir,* schwarz.

Pullus, i, m. *les jeunes ou petits d'une bête; jetton, sourgeon, poussin, poulain,* Junge eines jeden Thieres, auch der Bäume, junge Schosse, junge Hünerchen, Küchlein junge Füllen.

Pulmentum, i, n. *fricassée, hachis de viande ou de poisson; ou la viande & le poisson avec leur sauce & assaisonnement, de la bouillie,* allerley dick Gemüse, Brey, Pappe, Gehacktes.

Pulmo, onis, m. *le poulmon,* die Lunge.

Pulmonarius, a, um, *pulmonique, qui a mal aux poulmons,* lungensüchtig.

Pulpa, æ, f. *la chair sans os, muscle,* die fleischichte Maus, Fleisch ohne Bein.

Pulpa arboris, *le cœur d'un arbre, ce qui est le plus tendre,* der Kern des Baums.

Pulpamentum, i, n. *viande délicate, & bien apprêté, ragout, chair delicate & friande,* ein gut fleischig, leckerhaft Stück, Bey-Nebenessen.

Pulpamentum quæris, Ter. *vous cherchez le meilleur endroit, le plus delicat, le plus tendre,* ihr sucht den besten Ort, das zarteste und delicateste.

Pulpitum, i, n. *l'échaffaut où l'on joue des comédies, chaire de Predicateur,* Gerüst, Bühne, eine Kanzel oder Predigstul, Lehrstul.

Puls, pultis, f. *de la bouillie,* Muß, Brey.

Pultarius, ii, m. *pot ou vaisseau à cuire de la bouillie,* eine Mußoder Breypfanne, Breytopf.

Pulsatio, nis, f. *frappement,* Streich, Schlag, Klopfen.

Pulsator, oris, m. *frappeur,* ein Schläger.

Pulsator cytharæ, *qui joue de la guittare,* ein Harfenspieler.

Pulsatus, a, um, *frappé, battu,* geschlagen, gestoßen, zu Boden geworfen.

Crimine falso pulsatus, Claud. *accusé d'un faux crime,* fälschlich eines Lasters beschuldiget.

Pulso,

Pulso, as, are, *frapper, battre, heurter*, schlagen, stoßen, treiben, klopfen.
Pulsus, a, um, *poussé, chassé*, getrieben, gestoßen, verjagt.
Pulsus regno, *chassé de son roiaume*, aus dem Reiche vertreiben, verstoßen.
Lyra pulsa manu, *un lut, sur lequel on joüe qu'on touche, qu'on pince*, eine Laute, Harfe, Leyer, so man mit der Hand geschlagen.
Pulsus, us, m. *poussement, le poulx*, das Treiben, Stoßen, der Puls, der Schlag.
Venarum pulsum attingere, Tac. *tâter le poulx*, den Puls befühlen.
Pulvereus, a, um, *poudreux, de poudre, plein de poussiere*, staubig.
Pulveratio, nis, f. *pulvérisation*, Zerpulverung.
Pulvero, as, are, *casser, mettre en poudre*, zu Pulver stoßen, zu Staube machen.
Pulverare se, Plin. H. *se rouler, se vautrer dans la poussière comme les poules*, im Staube sich wälzen, wie die Hühner.
Nolo hic pulveres, Plaut. *je ne veux pas que la poussiere l'incommode*, macht hier keinen Staub.
Pulvinar, aris, n. *un coussin, oreiller, chevet de lit, carreau d'un lit*, ein Hauptküssen.
Pulvinus, i, m. *une couchée, une planche de jardin, le pilier qui règne au milieu d'une voute*, Küssen, Polster, Pfühl, Gartenbeet, Mittelpfeiler eines Gewölbes.
Pulvis, is, m. *poudre, poussiere, le lieu du combat, la barriere, la lice*, Staub, Pulver, Bahn, Schranken.
In suo pulvere currere, Ovid. *s'appliquer chacun à son métier, le faire*, das Seine fleißig abwarten.
Pulverem oculis offundere, prov. *jetter des tenebres dans un discours, le rendre obscur*, eine Sache verdunkeln, den Leuten was vormachen.
Citra pulverem, *sans peine*, ohne Mühe und Arbeit.
Pulvis nitratus, *poudre a feu, poudre a fusil*, Schießpulver.
Pumex, icis, m. *pierre ponce*, Bimsstein, Reibstein.
Pumiceus, a, um, *de pierre ponce*, das von Bimsensteine ist.
Pumicei oculi, Plaut. *yeux secs & qui ne repandent point de larmes*, trockne Augen, daraus keine Thräne fleußt, die nicht übergehen.
Pumicosus, a, um, *qui a force petits trous, comme la pierre ponce*, wohlgelöchert, wie Bimsenstein.
Pumico, are, *poncer, polir*, mit einem Bimsensteine reiben und glätten.
Pumilio, onis, m. *un nain*, ein Zwerg, Misgewächs, Butz.
Pumillus, a, um, idem.
Punctim, *d'estoc, en piquant de la pointe*, auf den Stich, stichsweise.
Punctio, nis, f. *picquement, picquure, picotement*, Stich, Stechung.
Punctum, i, n. *un point, it. moment, instant, la moindre partie du tems; it. voix, suffrage*, ein Stich, Punct, Düpfchen; ein Augenblick, eine Stimme.
Punctum temporis, *un moment*, eine Augenblickszeit.
Omne tulit punctum, *il mérite l'approbation de tout le monde*, er erlangt jedermanns Beyfall.
Eodem puncto temporis, Cic. *dans le même moment*, in eben dem Augenblicke.
Discedo Alcæus puncto illius, Hor. *je suis estimé comme un autre Alcée par son suffrage*, nach seinem Ausspruche hält man mich für einen andern Alcäus.
Punctus, a, um, *pointu, picqué*, gestochen, gedüpft.
Punctus, us, m. *un point*, ein Stich.
Pungo, is, pupugi, punxi, punctum, ere, *poindre, picquer, élancer, faire de la peine ou depit*, stechen.
Hoc me pungit, Cic. *cela me pique, me tourmente*, dieß quält mich, dieß macht mich unruhig.
Punica mala, n. pl. *pommes de grenade*, Granatäpfel.
Punica fides, Liv. *perfidie, mauvaise foi*, Untreue, Treulosigkeit.
Puniendus, a, um, *digne d'être chatié, punissable*, strafwürdig.
Punio, is, ivi, itum, ire, *punir, chatier*, strafen, züchtigen.
Punitio, nis, f. *punition, chatiment*, Strafe, Bestrafung, Züchtigung.
Punitor, oris, m. *punisseur, qui punit*, Strafer, der straft.
Pupa, æ, f. *une fillette ou poupée*, ein junges Töchterchen; eine Puppe, Docke.
Pupilla, æ, f. *la prunelle de l'œil*, Augenstern, Augapfel.
Pupillaris, e, *d'orfelin, pupille, de mineur, de minorité*, eines Waisen, einem Waisen oder unmündigen Kinde zugehörig.
Pupillus, i, m. *pupile, orfelin, mineur*, ein, eine Waise, ein Waislein, vaterloses, unmündiges Kind.
Puppis, is, f. *la poup d'un navire*, das Hintertheil des Schiffs.
Sedebamus in puppi & tenebamus clavum, Cic. *nous étions les plus considerés, les premiers de la ville, les principaux de la République*, wir waren die Vornehmsten in dem Regimente, wir saßen am Ruder.
Pupula, æ, f. idem quod pupilla.
Pupus, i, m. *un jeune enfant*, junges Kind, Bübchen.
Pupulus, i, m. Catul. *un poupon*, ein junges Knäbchen, Püppchen.
Pure, Ulp. *sans mélange, absolument, sans condition*, rein und lauter, ohne vermischt, ohne Bedingung.
Pure, *purement, nettement*, säuberlich, rein.
Purgabilis, e, *qui se purge aisement*, leicht zu säubern, gut zu reinigen.
Purgamen, inis, n. & purgamentum, i, n. *immondice, ordure, balieure*, Unrath, Wust, Unflath, abgewaschener Koth, Spülicht.
Purgans, tis, *purgeans*, reinigend, säubernd, abführend.
Purgatio, nis, f. *purgation, excuse, justification*, Reinigung, Säuberung, Entschuldigung.
Purgatus, a, um, *purgé, nettoié, excusé*, gereinigt, gesäubert, entschuldigt, gerechtfertigt.
Purgo, as, are, *purger, nettoier, excuser, purifier*, reinigen, säubern, putzen.
Purgare se alicui, vel apud aliquem de re aliqua, *se purger, se justifier, s'excuser d'une chose aupres de quelqu'un*, sich gegen jemand entschuldigen, verantworten, rechtfertigen.
Nefas purgare ferro, Sil. *punir un crime par le fer*, ein Laster mit dem Schwerte bestrafen, austilgen.
Fastidium purgare, Plin. *remédier au degout, à l'ennui, au chagrin*, den Unmuth vertreiben.
Purificatio, nis, f. *purification, nettoïement*, Reinigung, Säuberung.
Purifico, as, are, *purifier, nettoïer*, reinigen, säubern, sauber machen.
Puriter, *purement*, säuberlich, reinlich.
Purpura, æ, f. *pourpre*, Purpur.
Purpuratus, a, um, *vêtu de pourpre*, mit Purpur bekleidet.
Purpurati, orum, Liv. *les grands de la Cour*, die vornehmen Herren bey Hofe.
Purpureus, a, um, *de pourpre*, von Purpur, purpurfarben, purpurroth.
Purpuro, as, are, Colum. *teindre de couleur de pourpre, éclater comme la pourpre*, Purpur färben, in Purpur tauchen, wie Purpur scheinen.
Purpurasco, is, ere, Cic. *devenir de couleur de pourpre, ou rouge enfoncé*, purpurroth werden.
Purpurisso, as, are, *peindre de craye de pourpre, peindre de vermillon*, mit Purpurkreide malen.
Purpurissum, i, n. *craye teinte de pourpre*, eine Gattung Kreide mit Purpur gefärbt, Purpurschminke.
Purus, a, um, *pur, net, saint, innocent, sans tache, pur & simple, sans aucune restriction, condition ou exception*, rein, sauber, heiter, unbedingt, schlechthin, lauter, unschuldig, unbefleckt.
Purus sceleris, *pur, innocent, qui est sans tache*, rein und frey von Lastern.
Per purum, scil. aera, Virg. *par l'air*, durch die Luft.
Purulentus, a, um, *plein de pus, boue & ordure, apostume*, voll Eiter und Wust, eiterig.
Pus, puris, n. *boue & ordure qui sort d'une playe*, Eiter, Geschwür, Wust.
Pusillum, i, n. *un peu*, ein wenig.
Pusillus, a, um, *petit*, sehr klein.
Pusillus animus, Cic. *pusillanimité*, Zaghaftigkeit, Kleinmuth.
Pusio, onis m. *petit enfant*, ein junges Kind.
Pustula, æ, f. *pustule, bube, grain de verole, qui s'éléve sur la peau, ampoulle*, eine Blatter, Blase.

Pustula,

Pustula, æ, f. *pustule, bube, grain de verole, qui s'éleve sur la peau, ampoule,* eine Blatter, Blase.
Pustulatus, a, um, *plein d'ampoulles,* voll Blattern, blattricht.
Pustulatum argentum, *argent qui est très pur & très-raffiné,* fein, wohlgeläutert Silber.
Pustulosus, a, um, idem quod pustulatus.
Pusula, æ, f. *le chaveau, le feu saint Antoine, maladie qui arrive au bétail,* f. pustula, ein böser umfressender Schade mit vielen Blätterchen, wilde und hitzige Zittermaale.
Pusulosus, a, um, *atteint du feu saint Antoine,* der solche Krankheit hat.
Putamen, inis, n. *coquille, écaille, rognure, coupeau d'une chose, écorce & tout le superflu ou mutile qu'on coupe & ôte de quelque chose,* die Schale, Muschel, Schabsel, Abgang, Rinde, und alles, was man von einem Dinge als überflüßig weg thut, oder abschneidet.
Putatio, nis, f. *émondement d'arbres & de vignes,* das Saubern, Ausputzen der Bäume und Beschneidung der Reben.
Putator, oris, m. *émondeur d'arbres, tailleur de vignes,* ein Baumschneider, Winzer.
Putatoria falx, Ulp. *serpe à émonder les arbres ou à tailler la vigne,* ein Baummesser, Rebmesser, Weinmesser.
Putealis, e, & putaneus, a, um, *d'un puits,* von einem Schöpfbrunnen.
Putearius, ii, m. *qui fait ou fouit les puits,* Brunnengräber.
Puteo, es, ui, ere, † *puir, sentir mal,* stinken, einen bösen Gestank geben.
Diurno mero putere, *avoir une haleine puante à force de boire, puir de vin,* nach dem Weine stinken, den man getrunken hat.
Puteus, ei, m. *un puits, à qui l'eau ne manque jamais,* ein Brunnen, Ziehbrunnen.
Putide, *en rendant une odeur desagréable,* stinkend, unangenehm.
Putidus, a, um, *puant, difficile,* stinkend, mühselig, schwer.
Putidus, a, um, Cic. *qui paroit trop affecté,* gar zu abgeschmackt.
Puto, as, are, *couper, émonder, tailler, ébrancher les arbres, penser, estimer, priser,* behauen, ausputzen, beschneiden, denken, meynen, achten.
Putare rem recte, Ter. *bien prendre l'affaire, la considerer elle même,* eine Sache wohl überlegen, betrachten.
Putare rationem cum aliquo, Cic. *compter avec quelqu'un,* mit einem rechnen.
Neminem præ se putare, *mépriser tout le monde, n'en faire point de conte,* niemanden neben sich gelten lassen.
Putemus rem ipsam, Ter. *considerons un peu la chose en elle même,* laßt uns die Sache an und vor sich selbst ein wenig erwägen.
Putare vitem, Virg. *tailler la vigne,* den Weinstock schneiden.
Putor, oris, m. *puanteur,* Gestank.
Putredo, inis, f. *pourrissure, pourriture,* Fäule, Fäulung.
Putrefacio, is, feci, factum, ere, *faire pourrir, corrompre, gâter,* faulen, in Fäulung bringen, verwüsten, verderben.
Ardentia saxa infuso aceto putrefaciunt, Liv. *ils reduisent en poussiere les rochers en jettant dessus du vinaigre,* in dem sie Eßig auf die Felsen schütten, zerstäuben, zermalmen sie dieselben.
Putrefactus, a, um, *pourri, corrompu, gaté,* gefault, verwüstet, verdorben.
Putreo, es, ui, ere, *être pourri, se pourrir,* faul, verdorben seyn.
Vestis putrescit in arca, Hor. *les habits pourrissent dans le coffre,* die Kleider verfaulen, vermodern in der Kiste.
Putresco, is, ere, *se pourrir, corrompre, gater,* faul werden, verderben, modern, verwesen.
Putridus, a, um, putris, e, *pourri,* faul, stinkend, modricht.
Purus, a, um, *pur, net, sans mixtion,* lauter, rein, fein.
Purum putum, *très fin,* ganz, lauter.
Purissimæ orationes, Cic. *discours très purs & très-élégants,* sehr saubere und zierliche Reden.
Purus putus est ipsius, Plaut. *c'est lui-même,* er ists selbst und kein anderer.
Purus nutus sycophanta, Plaut. *c'est un vrai calomniateur,* er ist ein Erzlästerer.
Pyctarium, ii, n. *tablettes,* Schreibtafel.

Pygargus, i, m. *sorte de chevreaux sauvages,* ein fremd Thier von der Art der wilden Geißen oder Rehböcke.
Pyla, æ, f. *une porte,* ein Thor, eine Pforte, ein enger Paß.
Pyra, æ, f. *un monceau de bois, bucher,* Scheiterhaufe.
Pyramidatus, a, um. *fait en forme de piramide,* gemacht wie eine Spitzsäule, unten breit und oben zugespitzt.
Pyramis, idis, f. *une piramide,* eine Spitzsäule, ein groß steinern Gebäude, so aufgespitzt ist, wie eine Feuerflamme, Flammsäule, Pyramide.
Pyramus, i, m. *jeune amoureux, qui s'est donné la mort à cause de sa maitresse,* ein verliebter Jüngling, welcher sich wegen seiner Tisbe selbst umbrachte.
Pyrausta, æ, m. *insecte, qui vit dans le feu,* ein Feuerwurm.
Pyrethrum, i, n. herba, *pied d'Alexandre, herbe,* Bertram.
Pyrgus, i, m. *petite boete où l'on mettoit les dez, pour jouer,* ein Büchschen, darinn man die Würfel rüttelt, ehe man sie ur das Bretspiel wirft.
Pyrites, is, m. Plin. H. *pierre à feu ou à fusil,* ein Feuerstein.
Pyropus, i, m. *rubis ou écarboucle,* ein feuerrother Edelgestein, Rubin, Karfunkel.
Pyrum, i, n. *une poire,* eine Birn.
Pyrus, i, f. *un poirier,* ein Birnbaum.
Pythagoras, æ, m. *Pitagore, un philosophe très renommé,* ein berühmter Weltweiser.
Pyxidatus, a, um, *ressemblant à une boite,* büchsenförmig.
Pyxis, idis, f. *une boete, horloge de sable ou d'eau,* eine Büchse, Sand-oder Wasseruhr.
Pyxis arenaria, *une boite de sable, sablier,* eine Sandbüchse, Streubüchse.
Pyxis natica, *boussole,* Schiffcompaß.

Q.

Qua, *par où,* wodurch.
Quacunque, adv. Cic. *par quelque endroit que ce soit,* es sey wodurch, auf welchem Wege es wolle.
Quadantenus, *aucunement, par quelque part, un peu, en partie,* zum Theile, einigermaßen, ein wenig.
Quadra, æ, f. Virg. *un tranchoir quarré,* ein viereckichter Teller.
Aliena vivere quadra. Juv. *vivre aux depens d'autrui,* schmarotzen, fremd Brod essen, an eines andern Tische speisen.
Quadragenarius, a, um, *qui a quarante ans,* vierzigjährig, vierzig Jahre alt.
Quadrageni, æ, a, Cic. *quarante,* vierzig oder je vierzigmal.
Quadragesima, æ, f. Plin. *la quarantieme partie,* der vierzigste Theil.
Quadragesimus, a, um, Plin. *quarantieme,* der Vierzigste.
Quadragies, adv. Cic. *quarante fois,* vierzigmal.
Quadraginta, o. pl. indecl. Cic. *quarante,* vierzig.
Quadrangulus, a, um, Plin. *qui a quatre coins ou angles,* viereckicht.
Quadrans, antis, m. Juv. *la quatrième partie,* der vierte Theil.
Quadrans geometricus, *la quatrième partie d'un cercle, quadran,* ein Viertelzirkel, Quadrant.
Quadrantal, alis, n. A. Gell. *un cube,* ein viereckicht Stück, ein Würfel.
Quadrantalis, e, Plin. *large de quatre doigts,* das vier Finger breit ist.
Quadrarius, a, um, *quarré,* vierschrötig, viereckicht.
Quadratarius, ii, m. *tailleur de pierres,* Steinmetz.
Quadratus, a, um, *quarré,* vierschrötig.
Quadrata compositio, Quintil. *un stile uni, égal,* ein gleicher Aufsatz, gleiche Schreibart.
Quadridens, entis, f. *qui a quatre dents,* vierzinkig, das vier Zähne hat.
Quadriennium, ii, n. *l'espace de quatre ans,* Zeit von vier Jahren, vier Jahre lang.
Quadriennium integrum abfuit, *il a été absent quatre ans entiers, il y a quatre ans, qu'il a été absent,* er ist vier ganze Jahre außen gewesen.

Quadrifariam, *en quatre parties*, in vier Theile, Theilen.
Quadrifidus, a, um, *fendu en quatre parties*, vierfältig, in vier Theile zerspalten, viertheilicht.
Quadriforis, e, *qui a quatre portes, trous ou entrées*, mit vier Löchern oder Eingängen.
Quadrigæ, arum, f. pl. *quatre chevaux attelés ensemble, chariot à quatre chevaux*, vier Rosse neben einander eingespannt, ein Wagen mit vier Pferden.
Quadrigarius, ii, m. *un charretier à quatre chevaux*, ein Fuhrmann, Kutscher mit vier Rossen.
Quadrilibris, e, *de quatre livres*, vierpfündig.
Quadrimatus, us, m. *l'âge de quatre ans*, vierjährig Alter.
Quadrimulus, a, um, *de quatre ans, âgé de quatre ans*, vierjährig.
Quadrimus, a, um, idem.
Quadringentesimus, a, um, *quatrecentieme*, der Vierhundertste.
Quadringenti, æ, a, *quatrecents*, vierhundert.
Quadringenties, *quatre cents fois*, vierhundertmal.
Quadripartitus, a, um, *divisé en quatre parties*, in vier Theile getheilt.
Quadriremis, e, *navire ayant quatre rames de rang*, ein Schiff, das vier Ordnungen der Ruder auf einer Ziehbank hat.
Quadrivium, ii, n. *carrefour, ayant quatre chemins*, eine Wegscheide, da sich vier Wege von einander scheiden.
Quadro, as, are, *esquarrer, convenir & accorder*, vieren, viereckicht machen, ins gevierte hauen, sich mit einander wohl vertragen, eins seyn, passen.
Hoc ad multa quadrat *cela se peut rapporter à plusieurs choses*, dieß reimt sich, schickt sich zu vielen Sachen.
Omnia in istam quadrare apte videntur, Cic. *tout lui convient fort bien*, alles reimt sich sehr wohl auf sie.
Quadrum, ri, n. *un quarré*, etwas vierschrötiges, Viereck.
Quadrupedans, ntis, o. *qui va à quatre pieds*, vierfüßig, das auf vier Füßen gehet.
Quadrupes, pedis, *qui a quatre pieds*, vierfüßig.
Quadruplator, oris, m. *qui accuse quelqu'un pour avoir la quatrieme partie de la confiscation*, Verschwätzer, damit ihm das Viertheil des verfallenen Guts werde.
Quadruplex, icis, o. *quadruple, quatre fois au double*, vierfältig.
Quadruplicato, *au quadruple*, vierfältig.
Quadruplico, as, are, *quadrupler*, vierfältig machen.
Quadruplicavit rem meam, Plaut. *il a augmenté mon bien au quadruple*, er hat mein Haab und Gut um viermal vermehrt.
Quadruplor, aris, atus sum, ari, *accuser quelqu'un pour avoir la quatrieme partie du bien confisqué*, einen anklagen, daß man den vierten Theil des eingezogenen Guts bekomme.
Quadruplus, a, um, *quadruple, quatre fois autant*, viermal so viel.
Quæ, f. *laquelle*, die, welche.
Quæro, is, quæsivi, situm, ere, *chercher, demander, acquerir, enquêter*, suchen, forschen, fragen, überkommen, sammeln.
Quærere diverticula peccati, *apporter des prétextes pour s'excuser de quelque faute*, eine Ausflucht suchen.
Quærere in aliquem de re, *faire information contre quelqu'un*, &c. eine Untersuchung wider eine Person oder Sache anstellen.
Quærere rem tormentis & per tormenta, *donner la question pour savoir un fait*, peinlich fragen, damit man hinter etwas komme.
Quærere rem honeste faciendis mercaturis, Cic. *chercher à faire fortune dans le trafic*, Vermögen durch Handlung ehrlich erlangen.
Quærere aliquem ad necem, Cic. *chercher à tuer quelqu'un*, einen suchen umzubringen.
Sermonem quærere, Ter. *chercher l'occasion de parler*, Gelegenheit zu sprechen suchen.
Quæsitor, oris, m. *juge qui a connoissance des choses criminelles*, der oberste Untersucher, Richter in peinlichen Händeln, ein Profoß.
Quæsitum, i, n. Ovid. *demande, ce qu'on a aquis*, Frage, † Errungenschaft, Erwerb, erworben Vermögen.
Quæsitus, a, um, *cherché*, gesucht.
Quæsitus, us, m. *inquisition, recherche*, Untersuchung, das Suchen.
Quæsitissimi honores, Tac. *des honneurs extraordinaires*, ungemeine Ehre; sonderbare Ehrbezeigungen.
Quæso, *je te prie*, ich bitte dich, Lieber, Mein.
Quæsticulus, i, m. *petit gain*, ein kleiner Gewinn, Nutz, Vortheilchen.
Quæstio, nis, f. *cherchement, demande, question, information, dispute*, Gesuch, das Suchen, eine Frage, Streit, Streitfrage, Gespräch, Untersuchung.
Quæstionem adhibere, Cic. *donner la question, donner la gêne & la torture*, einen foltern, auf die Folter spannen, die scharfe Fragen anlegen.
Ne in quæstionem mihi sit ille, Plaut. *afinque je ne sois pas obligé de l'aller chercher*, damit ich ihn nicht zuerst suchen darf.
Quæstor, oris, m. *thrésorier, juge en matiere criminelle*, ein † Säckelmeister, Zahlmeister, Rentmeister; ingl. ein Malefizrichter, Reichsvogt.
Quæstorius, ii, m. *qui a été thrésorier*, einer der Rentmeister gewesen ist.
Quæstuosus, a, um, *qui gagne beaucoup, qui fait & apporte grand profit, lucratif*, † gewerbhaftig, einträglich, gewinnbringend.
Quæstura, æ, f. *la charge du thrésorier*, die Würde und Amt eines Rentmeisters.
Quæstus, us, m. *profit, gain*, Nutz, Gewinn, Vortheil.
Quæstum facere, Cic. *faire grand gain, tirer du profit*, Gewinn treiben, machen, Nutzen ziehen, Vortheil machen.
Lingua est in quæstu, *il parle pour de l'argent*, er redet um Gewinns willen, sein Maul ist feil.
Qualis, e, *quel*, welcher, was für einer, welcherley.
Qualis populea mœrens philomela sub umbra, *semblable à un rossignol qui se plaint sous un peuplier*, einer Nachtigall gleich, wie eine &c.
Qualiscunque, *qui que ce soit*, er sey wer er wolle, was für einer.
Qualitas, tis, f. Cic. *qualité, sorte, maniere*, Weise, Gattung und Gestalt eines Dings, Beschaffenheit.
Qualiter, Plin. *comme, comment, quellement*, gleichwie, in was Gestalt, so wie.
Qualitercunque, Col. *soit comme il soit*, wie es auch sey.
Qualus, i, m. *un pannier d'osier*, ein Korb.
Quam, adv. *comme*, wie, wie sehr.
Ea, quam longa est, nocte, Virg. *toute cette nuit, combien qu'elle fut bien longue*, so lange die Nacht währte.
Quam potero, adjuvabo senem, *je servirai ce vieillard autant que je pourrai*, ich will diesem Alten bestmöglichst an die Hand gehen.
Contra facis, quam pollicitus es, Cic. *vous faites le contraire de ce que vous avez promis*, ihr thut gerad das Widerspiel von dem, so ihr verheißen.
Quam, conj. *que*, als.
Quamobrem, *pourquoi*, warum, aus was Ursache.
Quamdiu, *combien, autant, combien de tems?* wie lange? so lange als.
Quamprimum, *tout incontinent, au plûtôt, à l'heure même*, gleich, alsbald, von Stund an, zum schnellesten, des ehesten nächsten.
Quamvis, *bien que, quoique, encore que*, wiewohl, obwohl.
Quamvis multos nominatim proferam, Cic. *je vous en nommerai autant que vous voulez*, ich will so viel nennen, als du willst.
Quando, adv. temp. *quand*, wann, wenn, welche Zeit?
Quando istud erit, Ter. *quand cela arrivera-t-il*, wenn wird das geschehen?
Quando, conjunct. caus. *puisque*, da, sintemal, dieweil, indem.
Quando ego tuum non curo, ne cura meum, Ter. *puisque je n'ai pas soin du vôtre, n'ayez point soin du mien*, da ich mich um das eurige nicht bekümmere, so seyd auch um das meinige unbekümmert.
Quandocunque, *toutes fois quantes*, so oft und viel, und wenn auch.
Quandoque *quelque fois*, etlichemal, zu Zeiten, unterweilen.
Quandoque bonus dormitat Homerus, Hor. *Homere s'endort quelque fois*, bisweilen stolpert auch ein Pferd das vier Füße hat, besser: so oft Homer stolpert, quoties
Quandoquidem, *puisque, car, vû que*, sintemal, dieweil, indem, da.
Quanquam, *bien que, non obstant que, quoique*, wiewohl.
Quantitas, tis, f. Plin. *quantité, grandeur ou multitude, prix, valeur*, Größe, Vielheit, Maaß, Menge, Klumpen, Preis, Werth, Schwere.

Quantulus, a, um, *combien peu, ou petit,* wie wenig.

Quantuluscunque, *tout petit qu'il soit, tant soit peu que ce soit,* es sey wie klein es wolle.

Quantum, i, n. *combien, selon, autant que,* so viel, wie viel, so fern.

Quantum in me erit, *autant que je pourrai,* so viel ich werde können.

Quantum intelligo, *autant que je puis juger,* so viel ich verstehe.

Quantumcunque, *combien que quelqu'un peut,* so viel man will.

Quantumvis, *tant que vous voulez,* so viel du willst.

Quantus, a, um, *combien grand,* wie groß. so groß.

Quanto doctior, tanto modestior, *il est autant plus modeste, qu'il est savant,* je gelehrter, je bescheidener.

Quantuslibet, m. *si grand que tu voudras,* wie groß auch, so groß als man will.

Quantusquantus, a, um, *autant grand qu'il soit,* wie groß es wolle oder möge.

Quantus quantus es, nihil nisi sapientia es, Ter. *pour vous, depuis le pieds jusqu'à la tête, vous n'êtes qu'esprit & que sagesse,* ihr habt die Weisheit mit Löffeln gefressen, ihr höret das Gras wachsen.

Quantum in me erit, Cic. *autant que je pourrai,* so viel an mir seyn wird.

Quapropter, adv. *& pour quoi, pour quelle raison?* warum, aus was Ursache, weswegen.

Quapropter, conj. *pour cela, c'est pourquoi, en cette vûe,* derhalben.

Quaqua, *par quel côté que ce soit,* wodurch man will, auf welche Seite man Lust hat.

Quare, *pourquoi, pour quelle raison?* warum?

Quartanus, a, um, *ce qui advient tous les quatre jours,* viertägig, das alle vier Tage geschieht.

Quartana febris, *fièvre quarte,* das viertägige Fieber.

Quartanas excutere, Plin. *guérir la fièvre quarte,* das viertägige Fieber vertreiben.

Quartarius, ii, m. *la quatrième partie de toute sorte de mesure,* ein Viertel eines Maßes, wie groß oder klein es auch sey.

Quartum, *pour la quatrième fois,* zum viertenmale.

Quartus, a, um, *le quatrième,* der Vierte.

Quasi, *comme,* gleichwie, als, eben als, gleichsam.

Quasi talenta ad quindecim coegi, Ter. *j'ai amassé environ quarante pistoles,* ich habe bey, auf, in die vierzig, oder näher, ungefähr vierzig Pistolen zusammen gebracht.

Quasillus, i, m. *un petit panier d'osier,* ein Körbchen.

Quassatus, a, um, *ébranlé, cassé, brisé, rompu,* zerrüttet, zerstoßen, gequetscht, zerbrochen.

Quasso, as, are, *ébranler, secoüer, branler, agiter, tourmenter,* oft bewegen, rütteln, schütteln, stoßen, ängstigen.

Quatefacio, is, feci, factum, ere, Idem.

Quatenus, *jusqu'où, autant que,* wie weit, wie fern.

Quater, *quatrefois,* viermal.

Quaternarius, ii, m. *le nombre de quatre,* die vierte Zahl, die vier begreifende Zahl.

Quaterni, æ, a, *quatre à quatre,* je vier und vier.

Quatenus, *puisque, pourtant,* darum daß, weil rc.

Quatio, is, quassi, quassum, ere, *ébranler, secouer, faire trembler,* erschüttern, bewegen.

Quati ægritudine, Cic. *être agité & tourmenté de chagrin, ou, de maladie,* unpäßlich, verdrießlich seyn, von Krankheit geplaget seyn.

Quatere aliquem foras, Ter. *chasser, pousser dehors,* mit einem zu der Thüre hinaus fahren.

Quatere terrore populos, Sen. *faire trembler les peuples, les intimider,* den Leuten ein Schrecken einjagen.

Quatriduo, *quatre jours devant,* vier Tage zuvor, in vier Tagen.

Quatriduum, ii, n. *l'espace de quatre jours,* eine Zeit von vier Tagen.

Quatuor, *quatre,* vier.

Quatuordecies, *quatorze fois,* vierzehnmal.

Quatuordecim, *quatorze,* vierzehn.

Que, *&, aussi,* und, als, wie auch.

Quemadmodum, *comme, comment,* wie, gleichwie.

Queo, quis, quivi, quitum, ire, *pouvoir, avoir puissance,* können, vermögen, vermöglich seyn, Stärke haben.

Quercetum, i, n. *chenaye, lieu planté de chênes,* ein Eichwald.

Querceus, a, um, *de chêne,* eichen, das von einer Eiche ist.

Quercus, us, f. *un chêne,* ein Eichenbaum, eine Eiche.

Quercus multis ictibus dejicitur, Prov. *on abbat un chêne à force de coups,* eine Eiche fällt endlich, von vielen Streichen.

Quercera & querquera febris, Gell. *fièvre accompagnée d'un tremblement du corps.* ein Fieber, dabey der Leib sehr zittert.

Querela, æ, f. *plainte, lamentation,* Klage, Jammer.

Querimonia, æ, f. Idem.

Quernus, a, um, Idem quod querceus, a, um.

Querens, ntis, o. *qui se plaint,* sich beklagend.

Queribundus, a, um, *déplorable, qui se plaint,* kläglich, immerklagend, pinslicht.

Querimonia, æ, f. vid. querela, questus.

Queror, eris, questus sum, queri, *se plaindre, déplorer, se facher, trouver mauvais,* sich bekümmern oder beklagen, beschweren, nicht gut finden.

Querimoniam habere de re, Cic. *se plaindre de quelque chose, la deplorer,* Klage über etwas führen.

Queri cum aliquo, de aliqua re, aliquid, Cic. *se plaindre de quelque chose, de quelqu'un, s'en facher,* über einen, über etwas klagen.

Queri suum fatum, Cæl. *se plaindre de son sort,* sein Schicksal beklagen.

Querquedula, æ, f. *plongeon, oiseau,* ein Tauchentchen, Grauentchen.

Querulus, a, um, *plaintif, qui ne fait que se plaindre,* der allwege jammert, immer winselt, ein † Milzenbräter.

Querula rana, Col. *une grenouille qui criaille,* ein Frosch der quarrt.

Querulæ chordæ. Ovid. *des chordes qui retentissent, qui font du bruit,* schwirrende Saiten.

Queruli libelli, Plin. J. *des plaintes qu'on présente à quelqu'un,* Klagen, die man einem vorträgt.

Questus, us, m. *plainte, lamentation,* Klage, Trauer, Kummer.

Qui, adv. *comment,* wie? welcher Gestalt.

Qui fit? *comment se fait cela? comment donc? comment se peut-il faire?* Wie kommt es? Wie mag das zugehen.

Qui isthæc tibi incidit suspicio? Ter. *d'où vous vient ce soupçon?* Wo kömmt euch dieser Argwohn her?

Qui, quæ, quod, Pronomen, *qui, lequel,* wer, welcher, was für einer.

Quem te appellem? Cic. *comment vous nommerai-je?* wie soll ich euch heißen?

Nec adeo insolens sum, qui me aliis præponam, *je ne suis pas si insolent, que de m'estimer plus que les autres,* so stolz bin ich nicht, daß ich mich andern vorziehe.

Quia, *pourtant que, pour ce que, parceque,* weil, darum daß, indem.

Quicquam, n. *quelque chose, aucune chose,* etwas, irgend was.

Quicquid, n. *tout ce que,* alles das, was auch, was da nur.

Quicquid sit, Ter. *quoi qu'il en soit, quoi qu'il en arrive,* es sey oder komme daraus, was da wolle.

Quicunque, n. *chacun,* wer auch, wer will, ein jeder. vid. qui.

Quid, n. *quelque chose,* etwas, was.

Quid tu hominis es, Ter. *quel homme êtes-vous?* was seyd ihr für ein Kerl?

Quidam, m. *quelqu'un, aucun, aucune chose,* etwa einer.

Quiddam, n. *quelque chose,* etwas.

Quiddam portenti simile, Cic. *quelque chose, qui tient du prodige,* etwas ungeheures, ganz abenteuerliches.

Quidem, *certes, certainement, veritablement, assûrement, même, à la verité,* ja, freylich, zwar.

Quidni, *pour quoi non?* warum nicht?

Quidnam, quidnam ille commotus venit? Ter. *qu'a-t-il d'être ainsi ému?* was fehlt ihm, daß er so entrüstet ist?

Reviso, quidnam Chærea hic rerum agat, Ter. *je viens voir ce que fait ici Cherée,* ich komme her zu erfahren, was Chärea guts mache.

Quidpiam, n. *quelque chose,* etwas.

Quidque, *chaque chose,* jegliches, jedes.

Quidvis, n. *tout ce que tu voudras,* alles, was du willst.

Quies, etis, f. *repos, relache du travail, paix, tranquillité d'esprit,* Ruhe, Ausrastung von der Arbeit, Stille, Zufriedenheit.

Secundum quietem, *en dormants,* im Schlafe, im Traume.

Quiesco, is, evi, etum, ere, *se reposer, dormir, resister, cesser*, ruhen, schlafen, ablassen.

Turbare quietem alicujus, Prop. *troubler le sommeil de quelqu'un*, einen im Schlafe stören.

Quievit placida morte, *il s'est retiré sans bruit*, er ist sanft entschlafen.

Livor post fata quiescit, Ovid. *la haine cesse après la mort*, nach dem Tode hat der Neid ein Ende, höret der Haß auf.

Quiescere, *n'être point en peine, se taire, permettre, laisser*, ruhig seyn, unbemühet seyn, schweigen, gestatten, lassen, still seyn, nachlassen.

Quiescas cætera, Plaut. *ne vous mettez pas en peine du reste*, des übrigen halber seyd unbekümmert.

Quiete, *en paix, en repos, tranquillement, paisiblement, en tranquillité*, friedlich, still, ruhig.

Quietus, a, um, *paisible, coi, qui est en repos, calme, tranquille, paisible*, ruhig, der Ruhe hat, friedlich, still.

Quietus esto de isto, Plaut. *mettés-vous en repos là-dessus*, darüber macht euch keine Sorgen.

Quilibet, Plin. H. *meprisable*, verächtlich.

Quilibet, m. *chacun, qui que ce soit*, ein jeder, jeglicher. vid. qui.

Quimatus, us, m. *l'âge de cinq ans*, fünfjährig Alter.

Quin, *que ne*, daß nicht, damit nicht.

Quin vocasti hominem ad cœnam, Plaut. *comment ne l'avez-vous point appellé, ou: pourquoi ne l'avez vous invité, que ne l'avez-vous prié à diner?* warum habt ihr ihn nicht zur Mahlzeit gebethen?

Quin taces? Ter. *pourquoi ne vous taisez-vous?* warum schweigest du nicht? wirst du schweigen? schweig.

Quin &, quin etiam, *& même d'avantage, qui plus est*, ja auch.

Quin imo, *voire, même*, ja vielmehr.

Quinarius, a, um, *contenant cinq, de cinq, nombre de cinq*, fünfzählig, gefünft, die fünf Zahl inhaltend.

Quincunx, cuncis, m. *cinq onces*, fünf Unzen, zehn Loth.

In quincuncem dispositæ vites, Col. *des vignes plantées en quinconce, ou pate d'oye*, Weinstöcke, die Schachweise gepflanzet sind. (∴∴∴).

Quincuplex, cuplicis, o. *quintuple*, fünffältig, fünffach.

Quindecim, o, pl. indecl. *quinze*, fünfzehn.

Quindecies, *quinze fois*, fünfzehn mal.

Quin etiam, *d'avantage, en outre*, ja auch, über das.

Quingentesimus, a, um, *le cinq centieme*, der fünfhundertste.

Quingenti, æ, a, *cinq cents*, fünfhundert.

Quingenties, *cinq cent fois*, fünfhundertmal.

Quini, æ, a, *cinq en nombre*, fünf und fünfe.

Quin imo, *mais qui plus est*, ia wohl, aber das noch mehr.

Quinquagenarius, a, um, *contenant cinquante*, fünfzig haltend.

Quinquagesimus, a, um, *cinquantieme*, der Fünfzigste.

Quinquagies, *cinquante fois*, fünfzigmal.

Quinquaginta, *cinquante*, fünfzig.

Quinque, o, pl. indecl. *cinq*, fünf.

Quinquefolium, ii, n. *cinque-feuille*, Fünffingerkraut.

Quinquelibralis, e, *pesant cinq livres*, fünfpfündig.

Quinquemestris, e, *de cinq mois*, von fünf Monaten.

Quinquennalis, e, *qui dure cinq ans*, fünfjährig.

Quinquennis, e, *qui a cinq ans*, fünfjährig.

Quinquennium, ii, n. *l'espace de cinq ans*, fünf Jahre.

Quinquepartitus, a, um, *partagé en cinq parties*, in fünfe getheilt.

Quinqueremis, e, *galere à cinq rames de rang*, eine Galeere mit fünf Rudern für eine Bank.

Quinquies, *cinq fois*, fünfmal.

Quintanus, a, um, Plin. *de la cinquième classe*, der fünften Ordnung.

Quintum, *pour la cinquieme fois*, zum fünftenmale.

Quintum consul, *qui est Consul, pour la cinquième fois*, das fünfte mal Bürgermeister.

Quintus, a, um, *le cinquième*, der fünfte.

Quippe, *car, pourquoi, bien que, en verité*, denn, darum, daß, zwar, ja, warlich, indem, als.

Quippeni, *pour cur non, vieux*, Plaut. *pourquoi non?* warum nicht.

Quirites, um, m. *les Romains*, die Römer.

Quiritatio, nis, f. *criere publique, plainte, criement, brayement*, das öffentliche Schreyen um Hülfe, Klage, Jammer.

Quiritatus, us, m. *le bruit & les plaintes d'une populace*, ein jämmerlich Geschrey eines Volks in einer Stadt.

Quiritatus infantum, Plin. Jun. *le cri des enfans*, das Kindergeschrey.

Quirito, & quirito, as, are, *crier à l'aide, s'écrier, appeller le peuple à son secours, se plaindre*, schreyen, wimmern, um Hülfe anschreyen.

Quis, quæ, quid, *qui, lequel*, wer, welcher.

Quisnam, *qui quel*, wer doch? vid. quis.

Quispiam, m. *quelqu'un, aucun*, einer, jemand. vid. quis.

Ne quisquam unus fuit, Liv. *personne n'y étoit*, es ist auch nicht ein einiger gewesen.

Quisque, m. *chacun*, ein jeder, jeglicher. vid. quis.

Suo quisque tempore, *chacun en son tems*, jeder zu seiner Zeit.

Decimus quisque, *de dix en dix, de dix l'un*, je der Zehente.

Quisquiliæ, arum, f. pl. *les restes, les roignures, les ordures, & toute chose de néant, bailleures de maison*, Kehrsel, Kehricht, Koth, Ausgefegtes.

Quisquiliæ hominum, Cic. *des gens de néant*, lüderliche Leute, Lumpenvolk.

Quisquis, m. quicunque, *qui que ce soit*, wer auch. vid. quis.

Quisquis es, te volumus, *qui que vous soyez nous souhaitons vous parler*, ihr seyd wer ihr wollt, so verlangen wir euch zu sprechen.

Tertio quoque die, Cic. *tous les trois jours*, alle drey Tage, je den dritten Tag.

Quivis, m. *chacun, qui que tu voudrai*, ein jeder. vid. qui.

Quo, adv. *où, en quel lieu*, wohin, an welchen Ort.

Quo, conj. *pourquoi, afinque*, derhalben, auf daß, damit.

Quoad, *jusqu'à ce que, tout que*, wie lange, so lange, bis daß, sofern.

Quoad potero, *tant, autant que je pourrai*, nach Möglichkeit, so viel mir möglich seyn wird.

Quoad expectatis senem? Ter. *combien de tems attendez-vous ce vieillard*, wie lange wartet ihr auf diesen Alten.

Quoad usque rem peragas, Suet. *jusqu'à ce que vous fassiez la chose*, bis ihr das Geschäfte verrichtet.

Quocirca, *pourquoi, c'est pourquoi, pourtant*, weswegen, darum, derhalben.

Quocum, *avec lequel*, mit wem, mit welchem.

Quocunque, *en quelque lieu que ce soit*, allenthalben hin, wo auch, rc.

Quod, conj. *que, pourquoi, par ce que*, darum, daß, weil.

In viam quod te des hoc tempore, nihil est, Cic. *ne vous-mettez pas en chemin en cette saison*, es ist nicht nöthig, daß du dich jetzund auf den Weg machest.

Tertius hic dies est, quod audivi, Plin. *il y a trois jours que j'ai ouï, &c.* es ist nun der dritte Tag, daß ich gehört habe.

Quod, Pron. n. *quel, lequel*, welches, das, was.

Quodcunque, n. *quelconque*, welcherley auch.

Quodpiam, n. *aucune chose, quelque chose*, etwa eins.

Quo minus, *que ne*, das nicht.

Quomodo, *comment, en quelle manière*, wie, auf was Weise.

Quomodocunque, *en quelle manière que ce soit*, in was Gestalt es auch sey, wie es immer wolle.

Quonam, *où, en quel lieu*, wohin, wohinaus?

Quondam, *autre fois, jadis*, vorzeiten, hiebevor, ehemals, einst, dereinst.

Quoniam, *pourtant que, puisque, d'autant que, par ce que*, weil.

Quopiam, *en quelque lieu*, etwahin, irgendwo.

Itur ne quopiam? Ter. *devés vous aller en quelque endroit?* sollt ihr irgendswo hingehen.

Quoque, *aussi, pareillement*, auch, gleich auch.

Quoquo, *en quel lieu que ce soit*, wohin man will.

Quoquomodo, *comment que ce soit*, wie es auch sey, auf was Weise, in was Gestalt es auch sey.

Quoquoversum, *de tous côtez, de quelque côté que ce soit*, allenthalben hin, auf alle Seiten.

Quorsum, *vers quel lieu, de quel côté*, wohin, worzu, zu welchem Ende.

Quorsum, Ter. *à quel but? à quelle fin? à quelle intention? à quoi bon?* zu was Ende? zu welchem Zwecke? wozu?
Quot, n. pl. indecl. *combien*, wie viel.
Quot homines, tot sententiæ, Cic. *il y a autant d'avis qu'il y a d'hommes*, viel Köpfe, viel Sinne.
Quotannis, adv. *tous les ans, chaque année*, alle Jahre, jährlich, von Jahre zu Jahre.
Quotidianus, a, um, *quotidien, de tous les jours, de chaque jour*, täglich, alltäglich, von jedem Tage.
Quotidianus sermo, Cic. *la manière de s'entretenir commune*, die gewöhnliche, gemeine Sprache, Schreibart.
Quotidie, *tous les jours*, alle Tage, von Tag zu Tage, täglich, Tag vor Tag.
Quoties, *combien de fois, quantefois, toutes les fois*, wie oft, wie manchesmal.
Quotiescunque, *toutes fois*, so oft und viel.
Quotquot, *combien que, tant que*, als viel. vid. quot.
Quotus, a, um, *le quantieme*, welcher an der Zahl, der wievielste.
Quotusquisque, *combien*, wie mancher.
Quotusquisque studet? *combien il y en a peu, qui étudient?* Wie viel sind derer, die studieren.
Quovis, *où tu voudras, en quelque lieu que ce soit*, wohin man will.
Quousque, *d'ici à quand, jusqu'à quand?* wohin? wie lange? wie weit?
Quum, *quand*, wann, wenn, als, da.

R.

Rabide, *avec rage & fureur*, mit Wüten und Toben, rasend.
Rabidus, a, um, *enragé, furieux, emporté*, wütig, toll, unsinnig, rasend.
Canes rabidi, Ovid. *des chiens enragés*, rasende, thörichte Hunde.
Rabies, ei, f. *rage, fureur, emportement*, das Wüten der Hunde, Unsinnigkeit, Tollheit, Raserey, Ungestüm.
Agi in rabiem, ad extremos furores, *être dans le dernier emportement, être transporté de rage*, rasend werden, toben, wüten.
Rabies edendi, Virg. *faim enragée*, ein Wolfshunger, Heißhunger.
Rabiose, *furieusement*, wütig, unsinnig, zornig.
Rabiosus, a, um, *enragé, furieux, violent*, wütig, toll und unsinnig.
Signi rabiosi tempora, Hor. *les jours caniculaires*, die Hundstage.
Rabio, is, ire, Var. *enrager, faire le furieux*, tollen, toben, wüten, rasen.
Rabula, æ, m. Cic. *un grand causeur, criailleur, un harangueur, advocat qui ne fait que criailler, & ne dit rien qui vaille, chicaneur*, ein toller und unsinniger Schreyer oder Redner, sonderlich im Gerichte, ein Plauderer, Schwätzer, Zungendrescher, Rabulist.
Racematio, nis, f. *grappage, grapillage*, das Nachsuchen, Nachlesen, Stoppeln der Trauben.
Racematus, a, um, *qui a des grappes*, das Trauben hat, betraubt.
Racemosus, a, um, *plein de grappes*, voll von Trauben, oder voll Trauben.
Racemus, i, m. *grappe de raisin*, der Kamm an Trauben, Traubenbeer, Kämmchen; ingl. der ganze Traube.
Racemarius malleolus, Col. *bouton d'où sort la grappe*, Knopf, Rebschoß, Auge, daraus die Traube kömmt.
Radians, tis, o. *reluisant*, glänzend, straalend.
Radiatio, nis, f. *lueur des rayons, clarté, splendeur*, das Glänzen, Schein, Glänzung, Straalung, Licht, Klarheit.
Radiatus, a, um, *qui a des rayons, qui en est environné, rayonné*, striemicht, das Striemen hat, stralicht.
Radicatus, a, um, *qui a pris racine, enraciné*, gewurzelt, eingewurzelt.
Radicitus, *jusqu'à la racine, totalement*, aus der Wurzel, aus dem Grunde.
Radicitus evellere, extrahere, *arracher jusqu'à la racine, entièrement, tout à fait*, aus, mit der Wurzel ausziehen, ausrotten, auswurzeln.
Radicor, aris, atus sum, ari, *prendre racines, s'enraciner*, einwurzeln, Wurzel gewinnen.
Radicari in fruticem, *jetter ou pousser des marcottes, ou des jets*, zu einer Staude werden.
Radicosus, a, um, *qui a beaucoup de racines*, wurzelicht.
Radicula, æ, f. *racinette, petite racine*, Würzelchen, Rättig.
Radio, as, are, *jetter des raïons & lueur, briller, reluire*, Striemen oder Stralen geben, einen Glanz geben, glänzen, schimmern, stralen.
Radiosus, a, um, *plein de rayons, qui jette beaucoup de rayons, éclatant, brillant*, voll Striemen, glänzend, striemicht, stralicht, das Stralen von sich giebt.
Radius, ii, m. *rayon de soleil, rai de roue, la navette d'un tisseran, rouleau de quoi les mesureurs rasent leurs mesures, verge, baguette, olives longues*, Strale, Strieme, Sonnenglanz, Radspeiche, Weberschiff, Streichholz, damit man die Maße abstreicht; eine Gerte, Ruthe; längliche Oliven.
Radix, icis, f. *racine*, eine Wurzel; Grund.
Radices altas agere, *prendre racine, s'enraciner*, tief einwurzeln.
Radices, Varr. *les racines, les môts primitifs*, die Wurzeln, die Stammwörter.
Radices montis, *le pied de la montagne*, der Fuß des Bergs.
Rado, is, rasi, rasum, ere, *racler, raser, ratisser, oter, raire*, schaben, scharren, kratzen, glatt machen, wegmachen.
Radere litus, Virg. *cotoyer un rivage*, das Ufer bestreichen.
Corvus radebat pedibus terram, Plaut. *un corbeau grattoit la terre avec ses pieds*, ein Rabe scharrete mit seinen Füßen in die Erde.
Radere aures, *écorcher les oreilles, faire de la peine à quelqu'un, le fatiguer fort en parlant ou chantant mal, ou disant quelque chose, qui deplaise*, die Ohren beleidigen, ihnen wehe thun.
Radere nomen alicujus fastis, *effacer le nom de quelqu'un du livre des fastes*, eines Namen aus dem Tagebuche tilgen.
Rasus liber lima, Ovid. *un livre poli & corrigé*, ein Buch, das man ausgeputzt und verbessert hat.
Radula, æ, f. *ratissoire, étrille, rape, rabot*, ein Schaber, etwas, damit man schabt, Schabmesser, Reibeisen.
Ragusa, æ, f. *Raguse, ville & République en Dalmatie*, der freye Stadt Ragusa in Dalmatien.
Raja, æ, f. *raye, poisson*, ein Roche, ein breiter Meerfisch.
Ramale, is, n. *branche qu'on a coupée*, ein abgehauener, abgerissener Ast.
Ramentum, i, n. *raclure, la poudre ou ardure qu'on emporte en raclant, toute sorte de raclure*, allerley Abgeschabtes, Schabspäne, Schnitzel.
Rameus, a, um, *de branche, branchu*, ästig, von einem Aste.
Ramex, icis, f. *bergne, rompure, descente de boyeaux*, Hodenbruch, oder Geschwulst der Karnöffel.
Ramicosus, a, um, *qui a une bergne, rompu, bergneux*, hodenbrüchig, gebrochen.
Ramosus, a, um, *branchu, fort touffu*, ästig, voll Aeste, dicht voll Zweige.
Ramulus, i, m. *branchette*, ein Aestchen.
Ramus, i, m. *branche*, ein Ast, Zweig.
Ramus, i, m. Sen. *un bras d'un fleuve*, ein Arm von einem Flusse.
Ramusculus, i, m. idem quod ramulus.
Rana, æ, f. *grenouille, tumeur sous la langue des animaux*, ein Frosch, Geschwulst unter der Thiere Zunge.
Rancide, *ordement, salement, mal proprement*, ungeschickt, unflätig, unlieblich, unsauber, stinkend.
Ranceus, & rancidus, a, um, *chansi, moisi, pourri, relent*, schimmlicht, stinkend, faul, verdorben.
Rancidus aspectus, Plin. H. *un regard desagréable*, ein verdrießliches, ekelhaftes Ansehen.
Rancor, oris, m. *rancissure, moisissure, putréfaction*, Schimmel, Gestank, Fäule.
Ranunculus, i, m. *grenouillette; gobinets ou bassinets, herbe, renoncle*, ein kleiner Frosch, Geißblume, brennender Hahnenfuß.

Rapacitas, tis, f. pillerie & ravissement, inclination à ravir le bien d'autrui, Raubgierigkeit, verstohlne Art, Rauben, Rauberey.
Rapax, acis, o. ravissant, reissend, raubgierig.
Rapaces aves, oiseaux de prôye, raubgierige Vögel, Raubvögel.
Raphanus, i, m. ressort, raiponcet, rave, Rettig.
Rapacia, orum, & rapicia, orum, n. pl. les feuilles des raves, Rübenkraut, das Kraut an den Rüben.
Rapide, soudainement, vitement, impetueusement, eilends, schnell, flugs, reissend.
Rapide ferri, courir, aller vite, schnell laufen, fahren, schiessen.
Rapiditas, tis, f. rapidité, soudaineté, vitesse, Geschwindigkeit, Behendigkeit.
Rapidus, a, um, rapide, soudain, vite, behend, schnell, reissend, eilig.
Rapina, æ, f. rapine, ravissement, pillerie, Raub.
Rapina, Colum. champ semé de raves, ein Rübenacker, Rübenland.
Rapiens, tis, o. ravissant, wegreissend, entzückend.
Rapio, is, rapui, raptum, ere, ravir, emmener par force, emporter, enlever, arracher des mains, prendre, entrainer par force, wegreissen, entzücken, ausser sich bringen, mit Gewalt wegnehmen, rauben, aus den Händen reissen.
Rapere in jus, entrainer quelqu'un devant le juge, vor Gericht schleppen.
Rapere in crucem, Ter. enlever, mener au gibet, faire mourir, einen an den Galgen führen, aufhenken lassen.
Rapere in pejorem partem, Ter. prendre en mauvaise part, interpreter à mal, übel aufnehmen, arg deuten.
Rapi in errorem, être entrainé dans l'erreur, in einen Irrthum verwickelt, hingerissen werden.
Rapere, Cels. emporter, faire mourir, causer la mort, wegnehmen, umbringen, den Tod verursachen.
Raptim, à la hâte, précipitamment, flugs, behend, in Eil.
Raptio, nis, f. ravissement, rapt, enlevement, Entzückung, Rauberey.
Raptor, oris, m. ravisseur, Entzücker, Entführer, Räuber.
Raptum, i, n. chose ravie, prise, rapt, capture, Gestohlnes, Raub, Fang.
Rapto vivere, vivre du butin, vom Raube leben.
Raptus, a, um, ravi, entzückt, geraubt.
Raptæ inter arma nuptiæ, Liv. un mariage qui s'est fait les armes à la main, eine Ehe, die mit gewaffneter Hand gestiftet worden.
Raptus, us, m. ravissement, rapt, enlevement, Entzückung, Entführung, Raub.
Rapum, i, n. une rave, eine Rübe, Rube.
Rapunculus, i, m. des raiponces, qu'on mange en salade, Rabünzel, Rebünzchen.
Rare, rarement, peu souvent, selten, nicht oft, dünn, nicht dick in einander.
Rarefacio, is, feci, factum, ere, éclaircir une chose trop épaisse, dilater, étendre, rarefier, das dick war, dünn machen, verdünnen.
Raresco, is, ere, s'éclaircir, se diminuer, s'amoindrir, dünn werden, abnehmen.
Raripilus, a, um, qui a peu de cheveux, der ein dünn Haar hat.
Raritas, atis, f. Plin. rareté, petit nombre, die Seltenheit, geringe Anzahl, Wenigkeit, Dünne.
Raro, peu souvent, rarement, selten, nicht allewege.
Rarus, a, um, mince, delié, qui n'est point pressé, qui se trouve peu & en petit nombre, qui n'est pas dru ou épais, clair-semé, rare, excellent, dünn, zart, nicht dick in einander gesäet, seltsam, einzeln, vortrefflich, das man nicht allenthalben findet.
Rarus facie, Ovid. d'une beauté rare, ungemein schön von Gesichte.
Rasilis, e. rasé; poli, rabotté, rais, raclé, geschabt, polirt, geputzt.
Rasor, oris, m. barbier, racleur, qui racle, Schaber, Beschroter, Barbier.
Rasura, æ, f. raclure, rasement, rasure, das Schaben, Scheeren, Beschröten.
Rasus, a, um, raclé, geschabt, geschoren, gekratzt.
Rastrum, i, n. un rateau, un boyau, une beche, ein Karst, Haue, Rechen, Harken.
Ratiarius, a, um, bateleur, qui conduit un navire, qui mene des trains, ein Schiffmann, Flossführer, Flösser.
Ratio, nis, f. raison, égard, le bon sens, cause, état, apparence, maniere, moyen, compte, calcul, preuve, Vernunft, Verstand, Rathschlag, Vorsatz des Gemüths, Mittel, Weg, Ursache, Rechnung, Probe, Grund, Art, Zustand, Beschaffenheit, Absehen, Einrichtung.
Sceleri nunquam defuit ratio, tout se fait, sous prétexte, sous ombre, sous le prétexte de justice, es ist kein Laster, so nicht seinen Scheingrund, Vorwand, Deckmantel habe.
Rationem ostendam, qua tanta fugiatis, Sallust. je vous montrerai le moyen d'eviter cela, ich will euch ein Mittel zeigen, wie ihr diesem entgehen könnet.
Vestram nequeo satis mirari rationem, Ter. je ne saurois assez admirer vôtre manière d'agir, ich kann mich nicht genug über euer Bezeigen verwundern.
Pro ratione fructuum, selon la quantité des fruits, nach der Menge, Beschaffenheit der Früchte.
Ratio vinaria, frumentaria, compte du receveur des tailles sur le vin, & sur le bled, Wein- oder Kornrechnung.
Rationem reddere sui operis de factis aliorum, rendre compte de &c. von seinem Thun Rechenschaft geben, von andern &c.
Rationes referre ad ærarium & quæstores, Cic. rendre compte aux thrésoriers, aux intendants des finances, dem Schatze und Rentmeister Rechnung geben, bringen, ablegen.
Rationem vitæ ab altero reposcere, administratæ provinciæ rationem repetere, demander compte, recevoir les comptes d'un autre, Rechnung, Rechenschaft von eines Leben fordern.
Ratio dicendi, Cic. l'art de bien dire, la Rhétorique, die Redekunst.
Rationalis, e, raisonnable, qui use de raison, vernünftig, das Vernunft hat, damit begabt ist.
Philosophia rationalis, Sen. la Logique, die Vernunftlehre.
Rationales Cæsaris, Lampad. les receveurs de César, Cäsars Rentmeister, Schaffner.
Rationarius codex, livre de compte, Rechenbuch, Rechnung.
Ratiocinatio, nis, f. raisonnement, un compte, raison, das Erwägen und das Nachsinnen eines Dinges, Schluss, eine Rechnung.
Ratiocinativus, a, um, Cic. raisonné, raisonnant, vernunftmässig, mit Schlüssen.
Ratiocinator, oris, m. qui tient ou fait les comptes, Rechenmeister, der die Rechnung stellt.
Ratiocinium, ii, n. compte, calcul, supputation, Rechnung, Vernunftschluss.
Ratiocinor, aris, atus sum, ari, compter, calculer, raisonner, supputer, ausrechnen, bey sich selbst betrachten, aus andern abmessen, vernünftig schliessen.
Si recte ratiocinabimur, Cic. si nous considerons un peu la chose en elle meme, wenn wir die Sache recht werden bedenken, überlegen.
Ratis, is, f. radeau, navire fait à la hate, vaisseau, ein Schiff, Floss, Flösse.
Ratisbona, æ, f. la ville Impériale de Ratisbonne, die Reichsstadt Regensburg.
Ratus, a, um, ferme, conclu, arrêté, gewiss und steif, stet, beschlossen, fest, gebilligt; ingleichen qui a crû, der gemeynt hat.
Ratæ preces, Ovid. prieres exaucées, Bitte, so erhört worden.
Ratum aliquid habere, Cic. approuver quelque chose, etwas billigen, gut heissen.
Rauca, æ, f. petit ver qui ronge les racines des arbres, ein Wurm, der in den Wurzeln der Eichbäume wächst, verderbt auch die Wurzeln am Korne.
Rauceo, es, ere, être enroué, heiser seyn.
Raucesco, is, ere, s'enrouer, heiser werden.
Raucitas, tis, f. enrouement, Heiserkeit.
Raucus, a, um, enroué, sourd, desagréable, rude, discordant, heiser, unanmuthig, rauh, übel einstimmend, roh, grob.
Rumor raucus est factus te venisse, Cic. le bruit de vôtre venue a cessé, ne court plus, das Geschrey von eurer Ankunft hat aufgehört, gehet nicht mehr.
Ravidi oculi, des yeux de couleur de ciel, des yeux bleus, blaue Augen, die sind, wie des Himmels Farbe.
Ravis, is, f. enrouement, Heiserkeit.
Ravus, a, um, enroué, roux, heiser,

Rhea, æ, f. *Déesse payenne & mere des Dieux*, heydnische Göttinn, die Mutter aller Götter.
Reædifico, are, *reédifier, rebâtir*, wiederum bauen.
Reatus, us, m. *l'état de ceux qui sont accusez*, des Angeklagten Stand, währende Klage, Schuld.
Rebellator, oris, m. *rebelle, qui contredit, qui se revolte, un revolté*, Widerbelfrer, Widerstreber, Meutmacher, Aufrührer.
Rebellio, nis, f. *rebellion, revolte*, Widerstreit, Aufruhr, Aufstand, Empörung.
Rebello, are, *se revolter, se rebeller*, sich widersperren, abfallen, sich auflehnen, empören.
Reboo, are, *retentir*, ertönen, widerschallen.
Recalcitro, are, *regimber*, mit Füßen wiederum schlagen, hintenaus schlagen.
Recalco, are, *fouler derechef aux pieds*, wieder mit Füßen treten.
Recalesco, is, ui, ere, *s'échauffer derechef*, wiederum erwarmen.
Recalvaster, ri, m. *chauve par devant*, vornen zu kahl, glatzig.
Recandens, tis, o. *fort rouge de feu*, sehr glüend, sehr weiß und glüend.
Recandesco, es, ui, ere, *être reblanchi, blanchir, devenir fort blanc, se rechauffer*, weiß und glüend seyn, sich wieder entzünden.
Recano, is, cecini, centum, ere, *rappeler par le chant, chanter contre, derechef*, mit Singen, oder Schreyen wiederum hinrufen oder locken, gegensingen.
Recanto, are, *rechanter, repeter ce qu'on a chanté, enchanter, se dedire, dire toute autre chose qu'on avoit dit, se retracter*, nachsingen, wiederum singen, wiederrufen.
Recedo, is, cessi, cessum, ere, *s'en aller, se retirer, s'éloigner, reculer, retourner en arrière, rebrousser chemin, quitter, delaisser, abandonner, se deporter*, hinweg weichen, hinter sich weichen, abweichen, abgehen, abtreten, verlassen.
Recedere ab officio, *se démettre de sa charge, en faire demission, ne s'acquitter pas parfaitement de son devoir*, sein Amt aufgeben. Jngl. seine Pflicht vergessen, nicht erfüllen.
Recedere a statu suæ dignitatis. Cic. *ne pas se maintenir dans son rang*, sich nicht in seiner Würde erhalten.
Recedere, Plin. *diminuer*, zurück gehen, abnehmen, sich verringern.
Recedere ab oculis, Plin. *mourir*, sterben.
Recello, is, ui, ere, *retirer, fouler, s'appesantir, & descendre en bas, tirer en arriere, abaisser*, hinter sich ziehen, niederdrücken.
Recens, tis, o. *recent, nouveau, frais, nouvellement fait*, neu, frisch, erstlich gemacht.
Recenti aliquid tenere memoria, *avoir en fraiche memoire*, etwas in frischem Gedächtnisse haben.
Recens, adv. Plaut. *recemment, nouvellement, tout fraichement*, ganz frisch, erst neulich, vor weniger Zeit.
Recenseo, es, ui, censum, ere, *raconter, dire, reciter, faire une revuë ou montre des gens de guerre, conter, faire le denombrement*, erzählen, sagen, vorzählen, mustern.
Recensio, nis, f. *conte, dénombrement, montre, revûe*, Abzählung, Musterung.
Recensitus, a, um, *revû, raconté*, gemustert, gezählt.
Recensus, us, m. *dénombrement, montre*, Abzählung, Musterung.
Receptaculum, i, n. *refuge, receptacle, retraite, lieu où l'on se retire*, Zuflucht, Unterschleif, Aufenthalt, Behältniß.
Corpus animi quasi receptaculum est, Cic. *le corps est comme le domicile de l'ame*, der Leib ist gleichsam der Seelen Behausung.
Receptio, nis, f. *entrée, accez, reception, recelement*, Eingang, Behausung, Beherbergung, das Ein- und Aufnehmen, Aufnahme, Bewillkommung.
Recepto, are, *retirer, recevoir, loger & receler chez soi*, einziehen, beherbergen, Unterschleif geben, auf- und einnehmen, hölen.
Receptor, oris, m. *receleur, qui reçoit chez soi, & recele les larrons & le larcin*, Einzieher, Höler der die Räuber und Mörder, und was sie gestohlen haben, zu sich nimmt.
Receptum, i, n. *promesse, ce dont on s'est chargé*, Verheißung, Uebernahme, was man auf sich nimmt.
Receptus, a, um, *reçu, recouvré*, wieder angenommen, erobert.
Receptum est, Quint. *c'est une chose approuvée & reçue*, es ist im Gange und Schwange, ist angenommen.
Receptus, us, m. *retraite*, Abzug, Wiederkehr, das Zurückziehen.
Receptui canere, Cic. *sonner la retraite, se retirer, s'en aller*, den Rückmarsch blasen, sich zurück ziehen.
Receptui canere ab aliquibus cogitationibus, Cic. *éloigner de son esprit la pensée de certaines choses*, sich einige Sachen aus dem Sinne schlagen.
Recessim, *en reculant*, hinter sich gehend, im hinter sich gehen.
Recessus, us, m. *reculement, éloignement, un lieu secret & caché*, Abweichung, Abtretung, Abtritt, Kluft, dahin man abweichen mag, sich entfernende Weite.
Recessus & accessus maris, *le flux & reflux de la mer, son éloignement, son retour*, der An- und Ablauf des Meers, die Ebbe und Fluth.
Alti recessus in vita hominum, Plin. *il y a des choses fort secrettes dans la vie des hommes*, in des Menschen Leben sind gar verborgene Sachen, gar große Heimlichkeiten.
Recidivus, a, um, *qui est retombé*, wieder baufällig, einfallend.
Recidivam passus est, *la maladie lui est revenue de rechûte*, es ist mit ihm wieder ärger geworden, er hat die Krankheit wieder bekommen.
Recido, is, cidi, cusum, ere. a re & cado, *rechoir, retomber*, wiederum fallen, hinter sich fallen, hinfallen.
Reciderunt ex lætitia ad luctum, Cic. *leur joie, leur ris s'est changé en tristesse, en larmes*, sie sind aus Freuden in Leid gerathen.
Omnis impensa recidit incassum, *toute la dépense est devenuë à rien*, alle Unkosten sind verlohren, umsonst.
In te recident hæ contumeliæ, Plaut. *ces affrons retomberont sur toi*, dieser Schimpf wird über dich hinaus gehen, dir auf den Kopf fallen.
Quorsum recidat tuum responsum, non magnopere laboro, Cic. *je me soucie fort peu de ce que vous repondrez, ou quelle sera vôtre reponse*, ich bekümmere mich nicht groß darum, wo eure Antwort hinaus gehen werde.
Recido, is, cidi, cisum, ere, *couper, retrancher, rogner*, abhauen, abschneiden, beschneiden.
Recingo, is, cinxi, cinctum, ere, *deceindre*, ein- oder aufgürten.
Recino, is, cinui, centum, ere, *rechanter, retentir, resonner, faire l'écho*, ertönen, erschallen, erklingen, singen, wiederum singen, einen Gegenhall geben.
Recipio, is, cepi, ceptum, ere, *reprendre, recouvrer, recevoir, excepter, revenir à soi, reprendre courage, se rendre maître, recevoir, accepter, avoir agréable, promettre & se charger de quelque chose, se reserver & accepter quelque chose*, wiederholen, wiedernehmen etwas ausdingen, ausnehmen; ingl. wieder zu sich selbst kommen, empfangen, aufnehmen, gut heißen, etwas auf sich nehmen, versprechen, sich vorbehalten.
Recipere animum, se, mentem, *revenir à soi, reprendre courage*, wiederum einen Muth fassen, wieder zu sich kommen.
Recipere se ad bonam frugem, *s'amander, devenir honnête homme*, sich bessern, sich der Tugend befleißigen.
Tibi promitto ac recipio, *je vous promets, je m'en charge*, ich verspreche dir, und nehme auf mich.
Recipere se ad & in locum, Cic. *s'en aller en quelque lieu*, sich wieder an einen Ort verfügen.
Posticulum hoc recepit cum ædes venderet, Plaut. *il s'en est reservé la porte de derriere en vendant la maison*, er hat sich diese Hinterthüre vorbehalten, da er das Haus verkauft hat.
Reciprocat mare, Curt. *la mer a son flux & reflux*, das Meer fließt ab und zu, hat seine Ebbe und Fluth.
Reciprocatio, nis, f. *retour, retournement*, das Wiederkehren, das Hin- und Hergehen.
Reciproco, as, are, *renvoier ou faire retourner une chose au lieu d'où elle est venuë, retourner au lieu d'où l'on est sorti*, wiederumkehren an den Ort, da er vorhin gewesen ist, wiederholen, hin und hergehen.
Reciprocare animum, Liv. *respirer*, athemen, Athem holen.
Reciprocus, a, um, *reciproque*, das wiederkehrt, von dannen es gekommen ist, gegenseitig, z. E. Wechselliebe.
Reciprocus amnis, Plin. H. *un fleuve qui a flux & reflux*, ein Fluß der ab- und zufließt, Ebbe und Fluth hat.
Recisamentum, i, n. *rognure, la piéce, le morceau qu'on a coupé*, kleine Stückchen so von einem Dinge abgehauen sind, Abschnitzel, Abgänge, Späne.
Recisio, nis, f. *coupement, retranchement, coupure*, Abhauung, Abschnitt.
Opus recisum, *un ouvrage abregé*, ein verkürztes Werk.
Recisus, a, um, *coupé, tranché*, abgehauen. Recita-

Recitatio, nis, f. *recit, lecture,* das Lesen, Erzählung.

Recitator, oris, m. *qui lit à haute voix,* der helle und laut liest, Leser.

Acerbus recitator, Hor. *un homme qui fatigue les autres en leur lisant ses ouvrages,* ein Mensch, der andere mit Vorlesung seiner Werke quälet, müde macht.

Recito, as, are, *lire haut & clair, reciter,* laut und verständlich, daß es ein jeder hören möge, erzählen, auswendig sagen.

Reclamatio, nis, f. *contredit, criement contre,* ein Geschrey wider etwas, Widerfechtung, Widerstrebung, Widersprechung.

Reclamito, as, are, *crier souvent contre quelque chose,* oft wider etwas schreyen, sich heftig widersetzen.

Reclamo, as, are, *crier contre, contredire, reclamer, s'opposer, ne vouloir point consentir,* wider etwas schreyen, widerfechten, widersprechen, nicht einwilligen.

Reclinatus, a, um, *enclin en arrière,* hinter sich gelehnt.

Reclino, as, are, *encliner, s'étendre, se couler, se renverser,* lehnen, anlehnen.

Reclivis, e, *couché, étendu, en reculant par derriere,* rücklings liegend.

Recludo, is, clusi, clusum, ere, *ouvrir, tirer hors, manifester, reveler, découvrir,* aufschließen, aufthun, entdecken.

Recludere, Justin. *fermer,* verschließen.

Reclusus, a, um, *ouvert,* aufgeschlossen, entdeckt.

Recogito, as, are, *penser & repenser à quelque chose,* wieder betrachten, sich wieder besinnen, eine Sache wohl überlegen.

Recognitio, nis, f. *reconnoissance, revisitation, revûe, visite,* das Wiedererkennen, Wiederbesehen, Wiedersuchen, Uebersehen, Durchsehen.

Recognitio sui, Sen. Ph. *l'examen de sa conscience,* Gewissensprüfung.

Recognosco, is, cognovi, cognitum, ere, *reconnoitre, reduire en mémoire, corriger, remettre en sa mémoire, revoir, repasser, examiner, retoucher, corriger, remanier, retrancher,* lernen, ein Ding wieder erkennen, wieder ins Gedächtniß bringen, wieder besehen, verbessern, durchsehen, übersehen.

Recognoscere Decretum, Cic. *corriger un Décret, ou le retracter,* einen Rathschluß verbessern oder aufheben.

Recolligo, is, collegi, collectum, ere, *recueillir, ramasser, rassembler,* wieder zusammen lesen, zusammen sammeln.

Se recolligere, Front. *se relever après être tombé,* vom Falle wieder aufstehen.

Recolo, is, colui, cultum, ere, *reduire en mémoire, reparer, remettre, cultiver derechef, cultiver de nouveau, remettre en honneur, redonner du lustre, & de l'éclat, s'embellir, retablir, remettre sur pied, rappeller en sa mémoire, repasser dans son esprit,* wieder ins Gedächtniß bringen, gedenken, wieder bauen, wieder arbeiten, wieder angesehen machen.

Studia recolere, Cic. *reprendre ses etudes,* sich wiederum auf das Studieren legen, es wieder hervorsuchen.

Recolere alicujus rei memoriam, *rappeller quelque chose en sa memoire, la repasser dans son esprit,* sich einer Sache erinnern.

Recolere festivitatem, *célébrer, faire une fête, la solemniser,* ein Fest begehen, das Andenken feyern.

Recomminiscor, eris, commentus sum, i, *réduire en mémoire, se ressouvenir, appeller en sa memoire,* wieder ins Gedächtniß bringen, wieder eingedenk seyn.

Recompono, is, posui, positum, ere, *composer derechef, remettre, rajuster, racommoder,* wieder zusammen legen oder ordnen, zusammen legen oder sammeln.

Recompositus, a, um, *composé derechef, rajusté, raccommodé,* wiederum zusammen gelegt oder geordnet.

Reconciliatio, nis, f. *reconciliation, réunion, appointement, accord,* die Wiederversöhnung, Vereinigung, ein Vertrag und Vereinbarung.

Reconciliator, oris, m. *reconciliateur, qui remet ensemble les personnes desunies,* ein Versöhner, ein Mittler, Schiedsmann zwischen zweyen, die zuvor Freunde gewesen, und darnach in Feindschaft gekommen sind.

Reconciliatus, a, um, *reconcilié,* wiederum versöhnt und zufrieden gestellt, wiederum erlangt und gewonnen.

Reconcilio, as, are, *reconcilier, accorder, réunir, rallier, remettre en paix,* wiederum versöhnen, zu frieden bringen, wieder zu wege bringen.

Reconciliavit animum patris, Cic. *il a appaisé son pere, il a appaisé la colére de son pere,* er hat den Vater wiederum versöhnet.

Reconciliare existimationem, Cic. *recouvrir sa reputation,* sein Ansehen wieder bekommen, sich in vorigen Credit setzen.

Reconcinno, as, are, *racoutrer proprement, racommoder, reparer, refaire, rajuster,* wieder zusammen ordnen, wiederum zu recht machen, wieder ausputzen, ausbessern, ausflicken.

Reconditus, a, um, *caché, serré, enfoncé,* verborgen, heimlich, geheim.

Natura tristi ac recondita fuit. Cic. *il a été d'un naturel triste & peu ouvert,* er ist einer traurigen und versteckten Natur gewesen.

Recoctus, a, um, *recuit,* wieder gekocht oder gesotten.

Recoctus cibus, *viande rechauffée,* aufgewärmte Speise.

Recoctus senex, Catul. *vieillard, qui a bien de l'expérience & qui est raffiné,* ein alter wohlversuchter und erfahrner Mann.

Recondo, is, condidi, conditum, ere, *cacher, ferrer, enfoncer,* verbergen, hinter sich halten.

Recoquo, is, coxi, coctum, ere, *recuire,* wiederum kochen.

Recordatio, nis, f. *ressouvenance, souvenir, mémoire,* Gedächtniß, Erinnerung, Andenken.

Recordor, aris, atus sum, ari, *se ressouvenir, se mettre en mémoire,* wieder gedenken, sich besinnen, wieder ins Gedächtniß fassen, sich erinnern.

Recordari alicujus rei, aliquam rem, de aliqua re, *se ressouvenir d'une chose, se mettre en mémoire quelque chose,* einer Sache wieder gedenken, sich eines Dinges wiederum erinnern.

Recorrigo, is, correxi, correctum, ere, *corriger derechef, redresser,* wieder verbessern.

Animum recorrigere, Sen. Ph. *reformer son esprit,* seinen Sinn ändern.

Recrastino, as, are, *differer ou delayer au lendemain,* wiederum auf den Morgen oder noch länger verziehen.

Recrementum, i, n. *ordure, superfluité, écume, chose superflue, raclure, criblure,* Uebergewächs, Ansatz, Unflat, Ueberfluß, Abgang, Schaum.

Recreo, as, are, *créer de nouveau, remettre en vigueur, reparer, refaire, divertir, rejouir, recréer, donner de la recréation,* wiederschaffen, ergetzen, erquicken, vergnügen.

Conspectus vester reficit & recreat mentem nostram. Cic. *je suis tout rejoui, lorsque je vous vois,* es ist mir wohl, wann ich euch sehe, ich schätze mich glückselig, so oft rc.

Recreari ex morbo. Cic. *recouvrer sa santé,* wieder gesund werden.

Recresco, is, crevi, cretum, ere, *croitre derechef, renaitre,* wiederum wachsen, wieder aufschießen.

Recrudesco, is, ui, ere, *se rengreger, s'empirer, se renouveller, s'augmenter,* wieder aufbrechen, böser und ärger werden.

Recruduit vulnus, *la playe s'est renouvellée, se rouvrit,* die Wunde ist wiederum aufgebrochen.

Recta, *tout droit, droitement à droiture,* gar oder ganz richtig, gerad zu.

Recte, *bien, droitement,* recht, wohl, wie es gehört, richtig, gut.

Rectio, nis, f. *gouvernement, regime, conduite,* Regierung, Herrschaft.

Rector, oris, m. *gouverneur, maitre,* ein Regierer, Herrscher, Regent.

Rectrix, icis, f. *gouvernante,* eine Regiererinn, Herrscherinn.

Rectus, a, um, part. *gouverné,* regiert, geherrscht.

Rectus, a, um. Adj. *droit, bon, qui ne biaise point,* recht, gerad, richtig, aufrichtig, unsträflich.

Curvo dignoscere rectum, Hor. *distinguer ce qui est raisonnable d'avec ce qui ne l'est pas,* Unterschied machen zwischen dem, was gerad und recht, und dem, was krumm und unrecht ist.

Recta via rem narrare, *dire la chose sans biaiser, naivement,* die Sache erzählen, wie sie an sich selbst ist.

Recta cœna. *table ouverte,* eine herrliche, köstliche Mahlzeit, förmlich Gastmahl, offene Tafel.

Recto cursu, Plin. *tout droit, par le droit chemin,* ganz richtig, gerad zu, den graden Weg, gerades Wegs.

Recubitus, us, m. *couchement, le coucher,* das Liegen.

Recubo, as, ui, itum, are, *être couché, se reposer tout plat, ou étendu de son long,* auf dem Rücken liegen, ruhen.
Recudo, is, cudi, cusum, ere, *reforger,* wieder schmieden, umprägen.
Recula, æ, f. *petite chose,* ein klein Dingelchen, Armüthlein, gering bißchen Vermögen.
Recultus, a, um, *labouré & cultivé derechef,* wiederum gebauet.
Recumbo, is, cubui, itum, ere, *être couché, être assis à table,* liegen, zu Tische sitzen.
Recuperatio, nis, f. *recouvrement,* Wiederbekommung, Wiederbringung, Wiedereroberung.
Recupero, as, are, *recouvrer ce qu'on a perdu, recouvrer ou reprendre ses forces,* wieder überkommen, erlangen, zu wege bringen, erobern.
Recurro, is, curri, cursum, ere, *recourir, retourner hâtivement,* schnell wieder umhin laufen, oder wiederkehren, wieder hinter sich laufen, wiederkommen.
Recursus, us, m. *recours retour, retraite,* Wiederkehr, Zurücklauf, Wiederkunft.
Recurvatus, a, um, *recourbé,* gebogen, wieder zurück gekrümmet.
Recurvo, as, are, *recourber, faire courber,* wiederkrümmen, wiederbiegen, hinter sich zurück biegen.
Aquas recurvare in caput. Ovid. *faire remonter les eaux vers leurs sources,* machen, daß das Wasser zurück zu seinen Quellen läuft.
Recurvus, a, um, *recourbé,* gebogen, gekrümmt, zurück gekrümmt.
Recusatio, nis, f. *refus, recusation,* das Abschlagen, Ausschlagen, Weigerung.
Recusatio stomachi, Petron. *soulevement d'estomac,* Aufstoßen des Magens.
Recuso, as, are, *refuser, recuser, rejetter, repousser,* abschlagen, ausschlagen, nicht annehmen, verwerfen, sich weigern.
Vires recusant ferre illud, Hor. *cela est au dessus de mes forces,* das gehet über mein Vermögen.
Recussus, a, um, *ébranlé, ému, agité,* erschüttert, bewegt.
Recussus, us, m. *ébranlement, émotion, secousse,* Bewegung, Erschütterung.
Redambulo, as, are, *retourner, revenir,* wieder umkehren, seinen Rückweg nehmen.
Redamo, as, are, *aimer reciproquement,* einen Liebenden wieder lieben, Gegenliebe erzeigen.
Redarguo, is, gui, gutum, ere, *reprendre, convaincre par raisons & argumens, montrer, faire voire, reprendre, blamer, trouver à redire,* mit Worten strafen, widerlegen, mit guten Gründen zeigen, daß ein Ding nicht wahr sey, tadeln, auszusetzen finden.
Redditio, nis, f. *reddition, l'apodose d'une similitude,* Wiedergabe, das Wiedergeben, die Uebergabe.
Redditus, a, um, *rendu,* wieder gegeben, erstattet, gegeben, ergeben.
Reddo, is, reddidi, redditum, ere, *rendre, donner, redonner,* wiedergeben, erstatten, ergeben.
Reddere rationem, *rendre compte,* Rechenschaft geben, Ursache anführen.
Reddere latine, *traduire en latin,* in das Lateinische übersetzen, lateinisch geben, ausdrücken.
Reddere vicem alterius rei, Plin. *servir au lieu d'une chose, faire le même effet,* anstatt eines andern Dinges dienen, eben das ausrichten.
Reddere, Plin. H. *rapporter,* erstatten, wiederbringen.
Aliquem sibi ipsi reddere, Cic. *mettre quelqu'un en liberté,* einen frey machen.
Redemtio, nis, f. *rachat, rançon, delivrance, rédemption,* ein Kauf, Ranzion, Erlösung, Loskaufung.
Redemtor, oris, m. *redempteur, qui a rachetè, fermier, qui entreprend quelque besogne à faire,* ein Erlöser, Käufer, Zollkäufer, der gemeine Zölle an sich kauft; der ein verdingtes Werk um bestimmten Lohn zu machen, annimmt und dingt, Beständner, Unternehmer.
Redemtura, æ, f. *la ferme, ou entreprise de quelque chose à prix fait,* Empfahung des Lehens, verdingt Werk, etwas zu machen, Uebernehmung, Pacht, Kauf.
Redeo, is, redivi, itum, ire, *revenir, retourner,* wiederkommen, zurück gelangen.
Redire ad rem, Ter. *retourner ou revenir à son propos,* wieder zur Hauptsache kommen.
Rediit mihi res ad restim, ad rastros, *il ne me reste plus maintenant que de m'aller pendre,* es ist mit mir aufs äußerste gekommen, es gehet mir sehr übel.
Redhibeo, es, ui, itum, ere, *rendre la chose vendue au vendeur,* etwas verkauftes dem Verkäufer wiedergeben.
Redigo, is, redegi, redactum, ere, *contraindre par force, emmener, ramener, repousser,* mit Gewalt zu etwas treiben, bringen, hinführen.
Redigere aliquem in gratiam, *appaiser quelqu'un, recouvrer sa grace,* einen wieder besänftigen, begütigen.
Hostem in castra redigere, Liv. *repousser l'ennemi dans le champ,* den Feind in sein Lager zurück treiben.
Redigere bona alicujus, Cic. *amasser les biens de quelqu'un,* eines Güter zusammen bringen.
Redigi ad inopiam, ad incitas, Ter. *être reduit à la pauvreté,* an Bettelstab gerathen, arm werden.
Redimiculum, i, n. *ornement de tête de femmes, collier,* eine Hauptzierde der Weiber, Hauptbinde, Haarband, Halsschnure.
Redimio, is, ivi, itum, ire, *orner, couronner, environner,* zieren, bekrönen, um das Haupt binden, umgeben, umwinden.
Redimo, is, redemi, redemptum, ere, *racheter, acquerir par dons, recompenser par quelque moïen, acheter, entreprendre quelque besogne à faire,* kaufen, ein gedinget Werk annehmen zu machen, etwas dingen, in Bestand nehmen, pachten, durch etwas vergelten.
Redimere opus, vectigalia, *entreprendre une besogne, prendre à ferme ou en rente, se rendre adjudicataire, prendre le bail, s'obliger à fournir les victimes, les vivres & munitions de Guerre,* die Zölle, &c. an sich ziehen, kaufen, pachten, Proviant, Munition liefern.
Redinteger, a, um, *renouvellé, recommencé,* wieder erneuert, wieder ganz.
Redintegratio, nis, f. *renouvellement, rafraichissement,* Erneuerung, Erfrischung, Erstattung.
Redintegro, as, are, *recommencer, renouveller, refaire, remettre en son entier,* wieder erneuern und ganz machen, vom neuen anfangen.
Animum redintegrare, Cæs. *reprendre courage,* wiederum ein Herz fassen, sich erholen.
Reditio, nis, f. *retour, revenue,* Wiederkunft, Wiederfahrt, Rückkehr.
Reditus, us, m. *retour, revenue, revenu,* Wiederkunft, Wiederheimfahrt, eines Nutz und Einkommen, Einnahme, Gefälle.
Reditus, qui redimi possunt, *des revenus qu'on peut racheter,* ablösige Renten.
Redivivus, a, um, *renouvellé, mis sur pied, remis en vie, refraichi,* wieder erneuert, wieder erfrischt, lebendig.
Bella rediviva, Sil. Ital. *des Guerres renouvellées,* wieder angehende Kriege.
Redoleo, es, ui, & dolevi, dolitum, ere, *rendre odeur, flairer,* nach etwas riechen.
Redolet hircum, *il sent le bouc, il sent le gousset,* er stinkt wie ein Bock.
Redono, as, are, *rendre, redonner,* wieder geben, wieder schenken.
Redordior, iris, orsus sum, ordiri, *devider, defaire, ce qui a été tissu,* abhaspeln, das gewebet ist, wieder dem Faden nach aufthun, oder auflösen.
Redormio, is, dormivi, itum, ire, *redormir,* wieder entschlafen, einschlafen.
Redormitio, nis, f. *endormissement,* Entschlafung.

Reduco, is, duxi, ductum, ere, *ramener*, *reconduire*, *rappeller*, *remettre*, *retablir*, *redresser*, wieder herführen, wieder hinter sich führen, zurück bringen, herstellen.
Reducere cicatricem, *reformer une playe*, *la cicatriser*, eine Wunde zuheilen.
Reducere ad salutem, Cic. *remettre*, *retablir en santé*, wieder gesund machen.
Reducere in viam, *remettre dans le chemin*, wiederum auf den rechten Weg leiten.
Animum alicujus ad misericordiam reducere, Ter. *flechir l'esprit de quelqu'un à la compassion*, jemands Gemüth zum Mitleiden bewegen.
Reductio, nis, f. *ramenement*, das Wiedereinsetzen oder Wiedereinführen.
Reductor, oris, m. *rameneur*, Wiedereinsetzer, Wiederbringer, der einen wieder hinführt.
Reductus, a, um, *ramené*, *éloigné*, *reculé*, *separé*, *écarté*, wiederum geführt, fortgeschafft, beyseite gethan, entlegen, entfernt.
Reductus exilio, Cic. *rapellé d'exil*, aus dem Elende zurück gerufen.
Redux, ducis, o. *qui est revenu sain & sauf*, der frisch und gesund aus dem Elende wieder in sein Vaterland gekommen.
Gratari reducem, Virg. *congratuler quelqu'un de son retour*, einen über seine Wiederkunft bewillkommen.
Redulcero, as, are, *renouveller une playe*, *la rouvrir*, eine Wunde wieder erneuern, wieder aufbrechen, aufreißen.
Reduncus, a, um, *croché contre mont*, *crochu*, *recourbé*, über sich oder zurücke getrümmt.
Redundans, tis, o. *abondant*, *superflu*, überflüßig, übrig.
Redundantia, æ, f. *abondance*, *superfluité*, *regorgement*, Ueberfluß, Menge.
Redundatio, nis, f. *grande superfluité*, ein großer Ueberfluß, das Ueberlaufen.
Redundo, as, are, *redonder*, *regorger par dessus*, *se déborder*, *être trop plein*, von Völle überlaufen.
Redundavit fluvius, *la rivière se deborde*, der Fluß ist über das Ufer gelaufen, ausgetreten.
Redundare re aliqua, Cic. *avoir quelque chose*, *de superflu*, *avoir trop grande abondance*, an etwas einen Ueberfluß haben.
Redundabit in tuum caput hoc facinus, *ce crime retombera sur ta tête*, diese That wird über deinen Kopf ausgehen.
Refectio, nis, f. *rejection*, *renouvellement*, *réparation*, *rajustement*, das Wiedermachen, Verbessern, Erneuerung, Zurechtbringung.
Refectio, nis, f. Cels. *l'action de prendre le repas*, das Einnehmen der Mahlzeit, Erquickung, Erfrischung dadurch.
Refector, oris, m. *reparateur*, *qui renouvelle & refait quelque chose*, ein Erneuerer, Wiederbringer, Flicker.
Refectus, a, um, *refait*, *rajusté*, wieder gemacht, ausgebessert.
Refectus, us, m. *refection*, *rafraichissement*, *repos*, Nahrung, Erquickung, Ruhe, Labung, Erfrischung.
Refello, is, felli, fulsum, ere, *refuter*, *confuter*, *prouver le contraire contredire*, *reprendre*, eines Rede widerlegen, eine Rede bestreiten, das Gegentheil beweisen, mit gewissen Gründen darthun.
Refercio, is, fersi, fertum, cire, *remplir tout à fait*, *combler*, gestopft, voll machen, ausfüllen.
Referio, ire, *refrapper*, *se revanger*, wieder hinum schlagen, sich wehren.
Refero, ers, tuli, latum, ere, *rapporter*, *rendre*, *se rapporter à quelqu'un*, wieder bringen, wieder hintragen, an einen lassen, bringen, geben, sich auf einen beziehen.
Refero, ers, tuli, latum, erre, *rapporter*, *dire*, *raconter*, *detourner*; *porter*, *reporter*, *attribuer*, *remporter*, *obtenir*, *gagner*, *mettre*, *repondre*, *produire*, *rendre compte*, *mettre sur les comptes*, *revoquer*, *retirer*, erzählen, sagen, anzeigen, abtehren, abwendig machen, beymessen, zuschreiben, wegtragen, erhalten, gewinnen, zählen, deuten, zurücknehmen.

Referre in album, *écrire dans une certaine table blanche*, *coucher sur le livre*, einschreiben, ins Buch tragen.
Referre pedem, se aliquo, *se reculer*, *s'en retourner*, zurück weichen.
Refert, *il importe quelque chose*, *cela est important*, *d'importance*, es liegt etwas daran, es ist etwas daran gelegen.
Acceptam salutem alicujus benevolentiæ referre, Cic. *attribuer ou croire*, *ne tenir la vie que de la bonté de quelqu'un*, eines Wohlgewogenheit sein Glück und Heil zu danken haben.
Inter reos referre, Cic. *mettre au nombre des coupables*, unter die Schuldigen zahlen, für schuldig halten, angeben.
Par pari retulit, Cic. *il a rendu la pareille*, er hats quitt gemacht, er hat gleiches mit gleichem vergolten.
Referre saporem salis, Virg. *avoir le gout du sel*, nach Salze schmecken, einen salzigen Geschmack haben.
Referre cum aliquo, Cic. *conferer avec quelqu'un*, mit einem vergleichen, gegen einen halten.
Repulsam referre, Cic. *recevoir un refus*, einen Abschlag bekommen.
Se ad Philosophiam referre, Cic. *se mettre à l'etude de la Philosophie*, sich auf die Weltweisheit legen.
Parvi refert, *n'importe*, es ist wenig daran gelegen.
Multum, plurimum refert, mea, tua refert, *cela sert beaucoup*, *cela m'importe*, *cela vous importe*, *vous y avez de l'interêt*, es ist viel daran gelegen, es geht mich, dich an: es ist mir, dir daran gelegen.
Refertus, a, um, *tout plein*, voll, ganz voll, ausgefüllt, ausgestopft.
Referveo, is, ferbui, ere, *être fort chaud*, *se refroidir*, *rebouillir*, *recommencer à bouillir*, sehr heiß seyn, verhitzen, erkalten, wieder sieden.
Refibulo, as, are, *deboucler*, ein Häftchen aufthun, aufnesteln.
Reficio, is, feci, fectum, ere, *refaire*, *recréer*, *rejouir*, *rétablir*, *rajuster*, *raccommoder*, *reparer*, *remettre*, *refraichir*, wieder machen, wieder ersetzen, ergänzen, ausbessern, erquicken, erfreuen, ergetzen, vergnügen.
Refigo, is, fixi, fixum, ere, *arracher quelque chose de fiché*, etwas eingestecktes oder angenageltes wieder ausziehen oder ausreißen, insgl. wohl anheften.
Refigere leges, *arracher*, *abolir les loix*, die vorigen Gesetze abschaffen.
Reflagito, as, are, *redemander*, *redemander sans cesse*, ungeschicklich und ohne Unterlaß wieder begehren, wieder ermahnen, zurück fordern.
Reflecto, is, exi, exum, ere, *reflechir*, *retourner*, *détourner*, *recourber*, *replaier*, *rebrousser*, *retirer*, *rappeller*, hinter sich krümmen, abneigen, ablenken, zurück stralen, einem von seinem Vornehmen abwendig machen.
Reflatus, us, m. *vent contraire*, Gegenwind.
Reflatu fortunæ deprimi, Cic. *être renversé par un revers de fortune*, durch ein Unglück über den Haufen geworfen werden.
Reflo, as, are, *souffler contre*, gegenwehen, wider etwas blasen.
Refloresco, is, ui, ere, *refleurir*, *reverdir*, wieder grünen, aufblühen.
Refluo, is, fluxi, fluxum, ere, *recouler*, *retourner*, *couler vers sa source*, wieder hinter sich oder zurück fließen.
Refluum mare, *le reflux de la mer*, das Meer, das wieder abläuft, die Ebbe.
Refocillo, as, are, *refaire*, *recréer*, *renouveller*, erquicken, erneuern, wieder zurechte bringen.
Refodio, is, fodi, fossum, ere, *deterrer*, *refouir*, *défouir*, wieder aus-aufgraben, hervor graben.
Reformidatio, nis, f. *grande crainte*, *épouvantement*, *appréhension*, sehr große Furcht und Schrecken.
Reformido, as, are, *craindre fort*, *avoir de l'apprêhension*, sehr fürchten, eine große Furcht haben.
Membra saucia reformidant tactum, Ovid. *les parties blessées ne peuvent souffrir qu'on les touche*, die verwundeten Gliedmaßen können nicht wohl leiden, daß man sie anrühre.

Reformator,

Reformator, oris, m. *reformateur*, *qui rétablit*, Reformierer, Wiedergestalter, der ein Ding wieder in seine Gestalt bringt, Verbesserer.
Reformo, as, are. *reformer*, *refaire*, *faire de nouveau*, wieder zurechte machen, wieder in vorige Ordnung und Wesen bringen, aufs neue anrichten, verbessern.
Reformare & corrigere mores, *regler les mœurs*, *regler quelqu'un*, *lui préscrire la maniere de proceder*, *de vivre*, die Sitten verbessern.
Refoveo, es, fovi, fotum, ere, *rechauffer*, *remettre en nature*, *vigueur & état*, *redonner de chaleur*, *retablir*, wieder erwärmen, wieder warm zudecken, wieder zu seiner Natur, Kraft und Wesen bringen, wieder erfrischen.
Refractarius, a, um, *opiniâtre*, *rebelle*; *qui ne se rend point à la raison*, widerspänstig, verstockt, eigenrichtig, eigensinnig, hartnäckig.
Refractus, a, um, Stat. *rompu*, *brisé*, gebrochen, zerschlagen.
Refrænatus, a, um, *refrené*, *tenu en bride*, gezähmt, in der Meisterschaft, Zucht gehalten.
Refræno, as, are, *refrener*, *retirer*, *reprimer*, *arrêter par la bride*, *tenir court*, *tenir en bride*, einen hinter sich ziehen, wie ein Roß mit einem Zaume, einen im Zaume halten, zäumen, hinter sich treiben.
Refrænare libidines, *reprimer*, *retenir*, *arrêter*, *tenir de court*, *tenir en bride ses passions*, die bösen Lüste im Zaume halten, bezwingen.
Refrænare a reditu, Cic. *empêcher de retourner*, *s'opposer au retour de quelqu'un*, einen an seiner Wiederkunft hindern.
Refragor, aris, atus sum, ari, *resister*, *contredire*, *repugner*, *être contraire*, widerstreben, sich sperren, weigern, widerstreben, widerfechten, widerlegen.
Refrico, as, fricui, frictum, are, *refrotter*, *renouveller*, *ouvrir une playe*, widerreiben, sehr reiben, erneuern.
Refricare dolorem, memoriam, *renouveller la douleur*, *faire ressouvenir d'une chose*, *en rafraichir la mémoire*, den Schmerz, das Gedächtniß erneuern.
Refrigeratio, nis, f. *refroidissement*, *rafraichissement*, Erkaltung, Kühlung, Erquickung.
Refrigerator, oris, m. *qui rafraichit*, der einen erfrischt, erkühlt, erquickt.
Refrigeratorius, a, um, *rafraichissant*, das kühlende Kraft hat.
Refrigeratus, a, um, *rafraichi*, *refroidi*, erkühlt, erfrischt, erquickt.
Refrigero, as, are, *rafraichir*, *refroidir*, *morfondre*, erkalten, erfrischen, erkühlen, erquicken.
Refrigesco, is, frixi, ere, *se refroidir*, *devenir froid*, *s'attiédir*, *se ralantir*, wieder erkalten, wieder lau werden.
Refrigo, is, frixi, ctum, ere, *frire derechef*, aufwärmen, rösten.
Refrixit aqua, *l'eau s'est refroidie*, das Wasser ist wieder erkaltet, wieder kalt geworden.
Refrixit res, Ter. *on ne parle plus de cela*, man redet nicht mehr davon.
Refringo, is, fregi, fractum, ere, *rompre*, *dérompre*, *briser*, *casser*, *abbattre*, *affoiblir*, *diminuer*, aufbrechen, zerreissen, und aufthun, vermindern, schwächen.
Gloriam alicujus refringere, Cic. *diminuer la gloire de quelqu'un*, eines Ruhm schmälern, Ehre kränken.
Refuga, æ, m. *fugitif*, *qui s'enfuit*, flüchtig, abtrünnig.
Refugio, is, fugi, itum, ere, *fuir*, *s'en fuir*, *se retirer*, *s'éloigner*, *reculer*, hinter sich fliehen, sich schnell davon machen, entziehen, fliehen und meiden, sich weigern.
Refugium, ii, n. *refuge*, *azyle*, Zuflucht, ein Ort, da man hinfleucht, Schirm, Freystadt.
Refugus, i, m. *qui s'enfuit*, flüchtig, der sich schnell davon macht.
Refugere judicem, Cic. *recuser un juge*, einen Richter verwerfen.
Refugere de re aliqua, Cic. *éviter quelque chose*, etwas vermeiden.
Refugi a fronte capilli, Lucan. *les cheveux qui sont frisez sur le front*, zurückgekräuselte Stirnhaare.

Refulgeo, es, fulsi, ere, *reluire fort*, *briller*, *etre resplendissant*, *éclatter*, sehr scheinen oder glänzen, schimmern, blinken.
Refundo, is, fudi, fusum, ere, *refondre*, wieder gießen, wieder erstatten.
Refundo, is, fudi, fusum, ere, *rendre*, *livrer*, *renverser*, *repandre*, *rendre*, *restituer*, *rembourser*, wiedergeben, überantworten, das einer empfangen hat, erstatten, ersetzen, gut thun.
Refundere sumtus, *rendre*, *restituer*, *rembourser*, die angewendeten Unkosten wieder ersetzen, erstatten, wieder zahlen.
Refuse, *abondamment*, reichlich, überflüßig, häufig.
Refusus, a, um, *repandu*, *débordé*, ausgelaufen, übergelaufen.
Refutatio, nis, f. *réfutation*, *confutation*, Widerlegung, Verwerfung.
Refuto, as, are, *confuter*, *refuter*, *rejetter*, *detruire les raisons de son adversaire*, eines Rede abweisen, widerlegen, verwerfen, entkräften.
Conatum alicujus refutare, Cic. *reprimer l'entreprise de quelqu'un*, jemandes Vorhaben hintertreiben.
Regaliolus, i, m. *roiteiet*, *oiseau*, ein Vogel, so in Italien Regalbulo genannt wird, ein Grünling.
Regalis, e. *royal*, königlich, das einem Könige zugehört.
Regenero, as, are, *regenerer*, *renouveller*, *produire derechef*, wiedergebähren, erneuern, von neuem zeugen.
Regenerare patrem, Plin. *ressembler à son pere*, dem Vater ersetzen, ihm ähnlich seyn.
Regermino, as, are, *regermer*, *se reverdir*, *repousser*, *jetter de nouveau*, wieder grünen, wieder ausschlagen.
Regero, is, gessi, gestum, ere, *reporter*, *rechasser*, *rejetter*, wieder hintreiben, wiederum hintragen, zurück tragen, antworten.
Regerere in commentarios, quæ audivimus, *faire des mémoires de ce que nous avons entendu*, aufzeichnen, eintragen, was man gehört hat.
Injuriam regerere, Sen. Ph. *rendre injure pour injure*, wieder schelten, da man gescholten wird.
Regestus, a, um, *rejetté*, *fouillé*, *tiré dehors*, ausgeworfen, ausgezogen.
Regesta terra, *la terre qu'on met dehors*, *lors qu'on fouit*, aufgeworfenes, ausgegrabenes Erdreich.
Regestum, i, n. Bud. *un registre*, ein Register.
Regia, æ, f. *palais ou maison Royale*, *Palais d'un Prince*, königlicher Pallast oder Haus, königlich Schloß.
Regia, sc. via, *grand chemin*, Königsstrasse, Landstrasse.
Regie, *royalement*, *en Roi*, königlich herrlich, prächtig, wie einem Könige zusteht.
Regifice, *royalement*, *magnifiquement*, königlich, auf königliche Art und Weise.
Regificus, a, um, *royal*, *magnifique*, königlich, herrlich, prächtig.
Regificus luxus, *appareil royal*, *pompe royale*, königlicher Pracht.
Regimen, inis, *gouvernement*, *régime*, ein Regiment, Herrschung, Regierung.
Ad regiminis clavum sedere, *tenir le gouvernail d'un Empire*, *gouverner un Etat*, regieren, herrschen, am Ruder sitzen.
Regina, æ, f. *Reine*, eine Königinn, eine Frau, die Meister ist.
Regio, nis, f. *region*, *païs*, *contrée*, *les quatre parties du monde*, *les quartiers d'une ville*, *limites*, *bornes*, eine Landschaft, Gegend, Gelegenheit, Theil der Welt; Gegend einer Stadt, Gränze, Himmelsgegend, Lage.
Regionibus officii se continere, Cic. *ne point passer les bornes de son devoir*, *le faire*, sich in den Schranken seines Berufs halten.
Regionatim, *par regions*, von einer Gegend oder Quartier der Stadt zu der andern.
E regione, Cic. *à l'opposite*, *vis-à-vis*, gegen über.
Regius, a, um, *royal*, *de Roi*, königlich, einem Könige gehörig.

Regius morbus, la *jaunisse*, die Gelbsucht.
Regnator, oris, m. *qui regne, seigneur & maître, qui commande*, Regent, Regierer, Herrscher, Besitzer, Innhaber.
Regno, as, are, *regner, gouverner, dominer, commander, avoir de l'autorité, s'étendre*, regieren, herrschen, gewaltig seyn, gebieten, sich erstrecken.
Oppido alicui regnare, Cic. *regner, dominer, commander dans une ville, y avoir de l'autorité, &c.* über eine Stadt herrschen, darinn großes Ansehen haben.
Regnum, i, n. *un regne, royaume*, ein Königreich, Reich.
Regnum capessere, occupare, *s'emparer d'un royaume*, das Reich einnehmen, die Regentschaft annehmen, sich zum Könige machen.
In suo regno esse, Prov. *être maitre, faire le maitre, trancher du seigneur*, in dem Seinigen seyn, in seinem Hause Herr seyn.
Regno excidere, *être chassé de son royaume*, aus dem Reiche verstoßen werden.
Sortiri regna vini, Hor. *être le Roi d'un festin*, bey einer Gasterey oben an seyn, sitzen, König seyn.
Rego, is, rexi, rectum, ere, *regner, gouverner, conduire*, regieren, herrschen, ordnen.
Principis ætatem regere, Liv. *être le gouverneur d'un Prince pendant sa jeunesse*, eines jungen Prinzen Hofmeister seyn.
Regredior, eris, gressus sum, i, *retourner, s'en retourner, se reculer, aller en arrière*, wieder hinter sich gehen, wieder umkehren, zurück gehen, kommen.
Regressus, us, m. *retour*, Wiederfahrt, Wiederkunft.
Regula, æ, f. *regle, patron, modele. it. instrument à presser les olives*, Richtscheit, Richtschnur, Linial, Vorschrift, Forme, Muster, Oelkelter.
Regularis, e, *fait a la regle*, nach der Richtschnur gemacht, schlecht, richtig, das nach der Schnur, dem Richtscheite geht.
Regulus, i, m. *Prince, Gouverneur, Seigneur*, ein Fürst, Regierer, Herrscher, Regent, Herr über eine Landschaft, kleiner König.
Regusto, as, are, *gouter derechef, regouter une chose*, wieder versuchen.
Laudationem alicujus regustare, Cic. *relire souvent l'éloge de quelqu'un avec plaisir*, eines Lobrede oftermals mit Vergnügen lesen.
Rejectaneus, a, um, *rejettable, rebutable, qui est à rejetter*, verwerflich, untauglich.
Res rejectanea, *rejet*, Ausschuß, Auswurf.
Rejectio, nis, f. *rebut, refus d'une chose vomissement, rejettement*, Verwerfung, Abschlag, † Verschupfung, Erbrechen, Speyen.
Rejectus, a, um, *rejetté, refusé*, verworfen, abgeschlagen.
Rejectus, us, m. *rejettement*, Auswurf, Hinwurf, Ausschießung.
Rejicio, is, jeci, jectum, ere, *rejetter, chasser en arrière, jetter, repousser, chasser loin, remettre, differer*, hinwerfen, fortjagen, aufschieben, verwerfen.
Rejicere se familiariter in aliquem, Ter. *se fier à quelqu'un, se jetter entre ses bras*, sich einem in die Arme werfen, sich auf jemand allein verlassen.
Rejicere sanguinem, Plin. *jetter, vomir du sang*, Blut ausspeyen, auswerfen.
Rejicere hostem, Cic. *chasser, repousser, l'ennemi*, den Feind abtreiben, zurück jagen, schlagen.
Fatigata membra rejicere, Curt. *se coucher, faire reposer ses membres fatiguez*, seine ermüdeten Glieder aufs Ruhebette niederwerfen.
Relabor, eris, lapsus sum, i, *rechoir, retomber, revenir*, wiederum fallen, noch einmal fallen, zurück prellen, wiederkommen.
Relabi in eundem errorem, *retomber dans une même faute*, in vorigen Fehler wiederum gerathen, verfallen.

Relanguesco, is, ere, *devenir paresseux & lâche, fort languir, s'amollir*, faul und träge werden, erweichen, weichlich, schlapp werden.
Relatio, nis, f. *rapport, proposition, relation, recit, exposition d'une chose*, Anbringen über etwas zu rathschlagen, Erzählung, Vorbringung, Vortrag, Verhältniß.
Relator, oris, m. *rapporteur*, Anbringer, Vorbringer.
Relatus, a, um, *rapporté*, wieder gebracht, erzählet, dagegen gehalten.
Relatus, us, m. *relation, recit, rapport*, Erzählung, Sage, Bericht.
Relavo, as, avi, atum, & lotum, are, *relaver, laver derechef*, wieder waschen.
Relaxatio, nis, f. *relachement, relache, divertissement*, Erquickung, Ergetzung, Vergnügen, Veränderung.
Relaxo, as, are, *relacher, mettre au large, ouvrir, lacher, divertir*, nachlassen, erweitern, ausdehnen, ergetzen, belustigen.
Relaxare animum, Cic. *donner du relache à son esprit*, sein Gemüth ausruhen lassen.
Relaxus, a, um, *fort laché, qui n'est point serré*, ausgedehnt, locker gemacht, nicht geknüpft, gepreßt.
Relegatio, nis, f. *renvoi, bannissement, éloignement*, Verschickung, Verweisung ins Elend.
Relegatus, a, um, *relegué, envoyé, banni*, ins Elend verschickt, verjagt, vertrieben.
Relego, as, are, *releguer, renvoyer, bannir, envoyer loin, confiner en quelque lieu*, weit hinweg schicken, in die Fremde schicken, ins Elend weisen.
Relegavit filium ab hominibus, Cic. *il a chassé son fils de chez soi*, er hat den Sohn verschickt, von sich weggetrieben.
Relegare dotem, Ulp. *laisser la dot à sa femme par testament*, seiner Frauen Morgengabe ihr testamentlich wieder lassen.
Relego, is, legi, lectum, ere, *relire, revoir, ramasser*, wieder lesen, sammeln, wieder besehen.
Relentesco, is, ere, *redevenir lent*, wiederum weich und zähe werden.
Relevo, as, are, *alleger, relever, decharger, soulager, consoler*, wieder aufheben, trösten, erleichtern, helfen.
Relevare alicui animum, Ter. *relever le courage à quelqu'un*, das Herze einem erquicken, einem einen Muth machen.
Non est in Medico semper, relevetur ut æger, Ovid. *il n'est pas toujours au pouvoir du Médecin de guérir le malade*, es steht nicht immer in des Arztes Gewalt, daß der Kranke aufkomme.
Aliquem relevare, Cic. *excuser quelqu'un*, einen entschuldigen.
Relictio, nis, f. *delaissement, abandonnement, abandon*, Verlassung.
Relictus, a, um, *abandonné*, verlassen.
Religio, nis, f. *religion, service qu'on rend à Dieu, superstition, scrupule de conscience, soin trop grand ou une scrupuleuse exactitude*, Religion, Bedenken, Bedenklichkeit, Gewissen; Fleiß und Sorge, die man hat, Gott zu dienen, Gottesdienst, Gottesfurcht, Liebe zu Gott, wahrer Glaube; Aberglaube, Gewissensscrupel, gar zu große Sorgfalt.
Religio est dicere, Ter. *je fais scrupule de le dire*, ich scheue michs zu sagen, ich trage Bedenken es zu sagen.
Religionem juramenti violare, *fausser son serment, se parjurer*, den Eid brechen, meyneidig werden.
Religiose, *religieusement, par dévotion*, sorgfältig und fleißig, mit großer Andacht.
Religiosus, a, um, *religieux, devot, pieux, superstitieux, scrupuleux, qui a bien de la conscience*, gottesfürchtig, geistlich, fromm, gläubig, der ein gut Gewissen hat, engherzig, gar zu gewissenhaft, abergläubisch.
Religatio, nis, f. *liement*, Anbindung, Anheftung.
Relegatus, a, um, *lié, allié*, gebunden, angeheftet.
Religo, as, are, *lier fort, attacher*, sehr anbinden, anheften.

Relino,

Relino, is, lini, & levi, litum, ere, *deboucher, decouvrir, percer, ouvrir un vase*, etwas verstopftes aufthun, entdecken, auflösen.

Relinquo, is, liqui, lictum, ere, *laisser, delaisser, quitter, abandonner*, verlassen, lassen, fahren lassen, meiden.

Aliquid alicui relinquere, Plaut. *léguer, laisser quelque chose à quelqu'un par testament*, einem etwas im Testamente vermachen, hinterlassen.

Reliquiæ, arum, f. pl. *les restes, reliques*, das übrige, Ueberbleibsel, Ueberrest; ingl. Todtenbeine, so von den verbrannten Körpern überbleiben.

Reliquus, a, um, *qui est demeuré de reste*, übrig, übergeblieben.

Reliquum vitæ, *le reste de la vie*, die übrige Lebenszeit.

Reliqui nihil fecit de bonis, Cic. *il n'a rien laissé de reste, il a tout depensé son bien*, er hat von seinem Gute nichts übrig gelassen.

Reluceo, es, luxi, ere, *reluire, briller, éclatter*, sehr scheinen, glänzen, blinken, funkeln.

Dies reluxit cæco, Tac. *il recouvra la vûe*, er ward wiederum sehend.

Reluctor, aris, atus sum, ari, *repugner, resister*, sich widersperren und wehren, widerlegen, widerfechten, widerstehen, widerstreben.

Reluo, is, lui, ere, *dégager*, etwas Verpfändetes wiederum einlösen.

Remacresco, is, macrui, ere, *redevenir maigre, ramaigrir*, wiederum dürr werden.

Remaledico, is, dixi, dictum, ere, *injurier, reciproquement, redire des injures*, ein böses Wort um das andere geben, den, der uns geschmähet, wiederum schmähen.

Remancipo, as, are, *revendre au vendeur, remettre entre les mains*, dem Verkäufer wieder zu kaufen geben, wieder zu eigenen Händen stellen.

Remando, as, are, *remacher, ruminer*, widerkäuen.

Remaneo, es, mansi, mansum, ere, *demeurer arriere, rester*, zurück oder dahinten bleiben, überbleiben.

Remanere, Ovid. *perséverer, persister, être constant*, verharren, aushalten, beständig seyn.

Remano, as, are, *refluer, recouler, couler derriere*, wieder hinter sich fließen.

Remansio, nis, f. Cic. *demeure*, das Bleiben, Zurückverbleibung.

Remeans, tis, o. *retournant, qui retourne*, wieder umkehrend.

Remeatus, us, m. *retour*, Wiederkehrung, Beruf und Zurückkunft.

Remedium, ii, n. *remede*, Arzney, Mittel, Arzneymittel.

Remeo, as, are, *retourner, revenir*, wieder umkehren, wieder zurück fahren oder kommen.

Remetior, iris, mensus sum, iri, *remesurer*, wiederum messen, wieder vergelten.

Remetiri viam, quam emensi sumus, *revenir, retourner, repasser*, den Weg, so wir gegangen, wiederum zurück gehen.

Remetiamur frumentum pecunia, Quint. *donnons de l'argent pour du bled*, laßt uns Geld für die Frucht geben.

Remex, igis, m. *rameur, qui tire à l'aviron, forçat*, ein Ruderknecht, Ziehknecht, Schiffsknecht.

Remigatio nis, f. *gachement, tirement à l'aviron*, das Ziehen am Ruder, Rudern, Ruderzeug.

Remigium, ii, n. idem, *l'action de ramer ou tirer à la rame*, das Rudern.

Vento & remigio, Prov. *à voiles & à rames*, mit Wind und Ruder, mit Gottes Segen und angewandtem Fleiße.

Remigo, as, are, *ramer, gâcher, tirer à l'aviron, tirer à la rame conduire à la rame*, rudern, am Ruder ziehen.

Remigro, as, are, *retourner, revenir en son logis*, wieder in seine Herberge oder Wohnung ziehen.

Remigremus in nostram domum, Cic. *retournons en nôtre logis*, laßt uns unsere vorige Herberge wieder einnehmen.

Ad argumentum volo remigrare, Plaut. *je veux revenir à mon sujet*, ich will wiederum auf meine Sache kommen.

Reminiscor, eris, nisci, *se souvenir, se ressouvenir, rappeller quelque chose en sa memoire, & y penser*, wiederum gedenken, sich eines Dings besinnen, erinnern.

Remisceo, es, ui, ere, *mêler derechef, remêler, mêler, broüiller parmi*, wiederum mischen, vermengen.

Remisse, *lachement, lassement, humblement, foiblement, mollement*, bittlich, demüthig, mit leiser Stimme, nachläßig, niederträchtig.

Remissio, nis, f. *relachement, remission, pardon*, Nachlassung, Verzeihung, Erlangung, Ergetzlichkeit.

Remissio pœnæ, Cic. *adoucissement, moderation de la peine*, Milderung, Erlassung der Strafe.

Remissio laborum, Quint. *relache, repos après un travail*, Ausrastung von der Arbeit.

Remissio animorum, Cic. *recréation, divertissement de l'esprit*, Erquickung, Ergetzung des Gemüths, Gemüthsveränderung.

Remissio animi ac dissolutio, Cic. *lacheté, mollesse, affoiblissement de l'esprit*, Verzärtelung, Weichlichkeit.

Remissio vocis, Cic. *abbaissement, affoiblissement de la voix*, Abfall, Schwächung, Nachlassung der Stimme.

Remissio superciliorum, Cic. *radoucissement, humeur gaye*, Freundlichwerdung, lustig Gemüth, munter, aufgeräumt Wesen.

Remissio morbi, Cic. *soulagement, relache de la maladie*, Nachlassung der Krankheit.

Remissio, nis, f. Col. *rabais*, Nachlaß, Erlaß, Abzug.

Remissionem petere, Col. *demander du rabais*, um einen Nachlaß bitten.

Remissus, a, um, *lache, negligent, quitté, laissé bas, rempant, addouci*, nachgelassen, nicht heftig, weichlich, nachläßig, schlapp.

Remistus, a, um, *melé, entremelé*, untereinander vermischt.

Remitto, is, misi, missum, ere, Cic. *renvoyer*, wieder schicken.

Remitto, *pardonner*, einem verzeihen.

Remitto, *quitter, laisser*, aufhören, nachlassen.

Remittere de jure suo, *céder son droit*, von seinem Rechte weichen, nachgeben, nachlassen.

De voluntate nihil remittere, Cic. *ne relacher rien de ce qu'on a resolu*, von dem, was man entschlossen ist, nichts fallen oder schwinden lassen.

Nuntium remittere, Cic. *abandonner*, verlassen, fahren lassen, aufgeben.

Remolior, iris, molitus sum, iri, *ôter avec grand travail, ou, effort*, von seinem Orte thun, mit großer Arbeit wegbringen, wälzen.

Remollesco, is, ere, *s'amollir fort*, wieder erweicht werden.

Remollio, is, ivi, itum, ire, *ramollir, rendre mol*, erweichen, besänftigen.

Remollitus, a, um, *mol, appaisé*, ganz weich, begütiget und befriediget.

Remora, æ, f. *retardement, empêchement, it. poisson qui arrête les navires*, Hinderniß; Fisch, der die Schiffe aufhält, Hemmfisch.

Remoram alicui injicere, *retarder, retenir, arrêter quelqu'un*, einen verhindern, hemmen, aufhalten.

Remores, um, m. *oiseaux, qui se faisoient voir, & qui assistoient aux sacrifices des Romains*, die Vögel, welche, wann sie sich bey den Opfern der Römer sehen ließen, für ein Zeichen angesehen wurden, daß man die vorhabende Sache noch soll anstehen lassen.

Remordeo, es, mordi, morsum, ere, *remordre, affliger & tourmenter, toucher, faire de la peine*, wieder beißen, ängstigen und peinigen, Kummer machen.

Hæc me cura remordet, Virg. *ce soin me tourmente*, dieß naget mich, dieß liegt mir hart an.

Remoror, aris, atus sum, ari, *retarder, retenir, arrêter*, verhindern, versäumen.

Remorari aliquem a pœna, Cic. *differer le supplice de quelqu'un*, jemands Bestrafung aufschieben.
Remotio, nis, f. *ôtement*, *éloignement*, das Hinwegthun, Beyseitschaffung.
Remotus, a, um, *ôté*, *éloigné*, fern, weit hinweg gerückt, entlegen.
Res a memoria remota, Cic. *une chose dont on ne se souvient presque plus*, eine Sache, deren man fast nicht mehr gedenkt.
Remotus a religione, *impie*, *qui n'a point de Dieu*, *libertin*, *mécreant*, gottlos, ruchlos.
Removeo, es, movi, motum, ere, *ôter*, *éloigner*, *soustraire*, hinweg thun, von dannen rücken.
Removere metum, Liv. *bannir toute crainte*, alle Furcht schwinden lassen, verbannen.
Removere suspicionem, Cic. *éloigner de soi tout soupçon*, allen Verdacht von sich abwenden, ablehnen.
Removere se a negotiis publicis, Cic. *abandonner les affaires publiques*, *s'en demettre*, sich von öffentlichen Geschäften abziehen, entziehen.
Remugio, is, ivi, itum, ire, *remeugler*, *retentir*, wiederbrüllen, wiederhallen, erschallen.
Remulceo, es, mulsi, mulsum, ere, *raddoucir*, *rappaiser*, wiederum streicheln, begütigen.
Remulsit animum ejus irritatum, *il a raddouci sa colère*; *il l'a appaisé*, er hat sein erzürntes Gemüth wieder gestillet, besänftigt.
Remuneratio, nis, f. *remunération*, *récompense*, Wiedervergeltung, Wiederbelohnung, Sold.
Remunero, as, are, *recompenser*, *remunerer*, *reconnoitre un plaisir*, wiedervergelten, belohnen, einen Gefallen erkennen, erkenntlich seyn.
Remus, i, m. *frere de Romulus*, der Bruder des Romulus.
Remus, i, m. *aviron*, *gasche*, *rame*, ein Ruder, Schiff- oder Ziehruder.
Remos impellere, remis incumbere, *ramer*, *tirer à la rame*, *conduire à la rame*, rudern, am Ruder ziehen.
Ad remos dare, *condamner aux galères*, auf das Meer, auf die Galeeren verkaufen, schicken.
Remuto, as, are, *changer souvent*, *rechanger*, wieder ändern.
Ren, renis, m. *les reins ou roignon*, eine Niere.
Renarro, as, are, *raconter deréchef*, wiederum erzählen und sagen.
Renascor, eris, natus sum, nasci, *renaitre*, *recommencer*, wieder gebohren werden, hervorkommen, anfangen.
Renatus, a, um, Plin. *reproduit*, wiederum hervorgebracht.
Renavigo, as, are, *renaviger*, wieder zurückschiffen.
Renavo, as, are, operam, *employer tous ses soins*, *aider*, allen seinen Fleiß anlegen.
Reniteo, es, ui, ere, *reluire*, *resplendir*, wiederscheinen, wiederglänzen, den Mund aufthun zu lachen.
Reniteo, es, ui, ere, *fort resplendir & reluire*, *briller*, schimmern, gleißen, sehr blinken.
Renitor, nisus sum, & nixus sum, niti, *résister*, *s'efforcer contre*, wiederstehen, sich widersperren.
Renixus, us, m. *résistance*, *effort*, Widerstand, Widerstrebung.
Reno, as, are, *renager*, *revenir en nageant*, wieder hinschwimmen.
Renodo, as, are, *renouer*, *lier*, zusammen knüpfen, in einen Knoten binden.
Renovatio, nis, f. *renouvellement*, Erneuerung, Auffrischung.
Renovatus, a, um, *renouvellé*, erneuert, erfrischet.
Ager renovatus, Ovid. *un champ qu'on a defriché*, ein vorhin verwilderter und wiederum neuangebauter Acker.
Renovello, are, *renouveller*, *rafraichir*, *recommencer*, erneuern, erfrischen.
Renovo, are, *renouveller*, *rafraichir*, *refaire de vieilles choses*, erneuern, alte Dinge neu machen und verbessern, ausbessern.

Animum a fatigatione renovare, Quint. *delasser son esprit*, *le remettre de ses fatigues*, sein Gemüth lassen ausruhen; nach der überstandenen Arbeit wieder erquicken.
Renumero, are, *compter*, *rendre le même compte*, *compter derechef*, wieder auszahlen, das eingenommene nach der Rechnung wieder erlegen.
Renuntiatio, nis, f. *dénoncement*, *rapport*, *renoncement*, *récit d'une chose*, *procez verbal*, Verkündigung, Erzählung, Nachricht, Aufsatz, Acten.
Renuntio, as, are, *faire rapport de quelque chose*, *redire*, *dénoncer*, *declarer*, *renoncer & quitter*, *di e. faire le recit*, *parler d'une chose*, *proclamer*, *nommer*, *faire sçavoir*, *protester*, Botschaft vollenden und ausrichten wieder kund thun und entbieten, berichten, verkündigen, zu wissen thun, erklären.
Renuntiare amicitiam, hospitium alicui, *déclarer à quelqu'un qu'on renonce à son amitié*, *au droit d'hospitalité avec lui*, einem die Freundschaft aufkündigen, aufsagen.
Renuntiatur prætor, *il est declaré Préteur*, er wird zum Schultheißen, Gerichtsverweser ernennet, ausgerufen, erklärt.
Renuo, uis, ui, utum, ere, *refuser en faisant signe de la tête*, mit dem Haupte schütteln, deuten, oder ein Zeichen geben, daß wir ein Ding nicht wollen.
Nullum e nvivium renuere, Cic. *accepter tous les repas qu'on offre*, keine Gasterey ausschlagen.
Renutus, us, m. *secouement de la tête*, *refus en faisant signe de la tête*, das Abnicken und Schütteln des Haupts über einem Dinge, das Abschlagen und Versagen.
Reor, reris, ratus sum, reri, *penser*, *estimer*, achten, schätzen, meynen.
Ratus est, *il a estimé*, *pensé*, *estimant*, *pensant*, er hat vermeynt.
Repagulum, i, n. *barre ou barrière*, *qu'on met à travers d'une porte*, ein Riegel vor die Thüre.
Repandus, a, um, *courbé*, *recourbé*, hinaus gebückt, über sich gebogen.
Reparabilis, e, *qu'on peut reparer*, *reparable*, das wohl zu wiederbringen, oder zu recht zu bringen ist, wiederbringlich, ersetzlich.
Pudicitia nulla arte reparabilis, Ovid. *on ne peut reparer la perte de la pudeur*, wenn Scham und Zucht einmal verlohren gegangen, läßt sie sich durch keine Kunst wieder zuwege bringen.
Reparatio, nis, f. *reparation*, Erneuerung, Wiederbringung, Erfrischung.
Reparator, oris, m. *reparateur*, *qui repare quelque chose*, Erneuerer, Wiederbringer, Ersetzer.
Reparo, as, are, *reparer*, *refaire*, *renouveller*, *remettre en son premier état*, *retablir*, erneuern, wieder zurüsten, ersetzen, wiederbringen.
Reparare vires labefactatas, *recouvrer les forces qui ont été perdues*, sich wiederum erholen, seine Kräfte wieder erlangen, sich von neuem verstärken.
Repastinatio, nis, f. *rebouement*, *binement*, das Wiederaushacken, Rühren.
Repastino, as, are, *bouer de nouveau*, *rebouer*, *biner*, wiederum karsten und hacken, rühren.
Repello, is, repuli, pulsum, ere, *repousser*, *rejetter*, *chasser*, verstoßen, zurücktreiben.
Repellere servitutem ab aliquo, Cic. *delivrer quelqu'un de la servitude*, einen von der Dienstbarkeit los machen, befreyen.
Rependo, is, pendi, pensum, ere, *recompenser*, *rendre la pareille*, gleiches wiedergelten, vergelten, belohnen, gleich machen, ersetzen, erstatten.
Rependere alicujus caput auro, *mettre à prix la tête de quelqu'un*, *la racheter par argent*, auf eines Kopf ein Stück Geld setzen, ihn erkaufen.
Repens, tis, *vite*, *prompt*, *soudain*, *subit*, *rempant*, schnell, behend, jäh.
Repente, *soudainement*, *subitement*, *incontinent*, *tout d'un coup*, *sur le champ*, flugs, von Stunde an, schnell, behend, in aller Eil, plötzlich.
Repentino, Idem.
Repentinus, a, um, *soudain*, *subit*, *qui vient soudainement & subitement*; jäh, das unversehens daher kömmt, unvermuthet.

Homo

Homo repentinus, Cic. *un homme de fortune*, ein Mann, der jähling in die Höhe gekommen.

Repercussus, a, um, *refrappé*, wieder zurückgeschlagen.

Repercussus, us, m. *refrappement, reverberation ou reflechissement*, Widerschlag, Widerstreich, Rückprall, Rückstralung.

Repercutio, is, cussi, cussum, ere, *refrapper, reflêchir*, wieder herum schlagen, hinter sich treiben, zurück prallen, werfen, stralen, scheinen.

Repercutiam tua dicta, Quint. *je repousserai vos discours, je m'en servirai contre vous*, ich will euch mit euren eigenen Worten schlagen.

Repercussus Sol, Virg. *le Soleil reflêchi*, die zurückstralende Sonne.

Reperio, is, reperi, repertum, ire, *trouver, inventer*, ohngefähr finden, antreffen.

Repertitius, a, um, *qui a été trouvé*, das gefunden ist, Fündling.

Repertor, oris, m. *controuveur, inventeur*, ein Erfinder, der einen neuen Fund thut, Erdichter.

Repertorium, ii, n. *un inventaire, un repertoire*, ein Register, Rodel, Verzeichniß, Aufsatz, darein man Hausrath und dergleichen schreibt.

Repetitio, nis, f. *repetition, redite, reprise, reiteration*, Wiederholung.

Repetitor, oris, m. *qui redemande quelque chose*, wieder begehrend.

Repetitus, a, um, *redemandé*, wieder begehrt, zu viel gefordert.

Repeto, is, ivi, & ii, petitum, ere, *redemander, recommencer, repeter, reiterer, retourner en quelque lieu*, wieder begehren, fordern, wiederholen, wiederhingehen, wieder anfangen.

Repetere reum, Plaut. *rechercher un criminel, renouveller une accusation contre lui*, einen Schuldigen (aufs neue) verklagen.

A capite rem repetere, Cic. *reprendre une affaire des le commencement*, eine Sache von vornen wieder anheben, herholen.

Repetere domum, *retourner au logis*, wieder nach Hause gehen.

Studia repetere, Cic. *recommencer ses études*, seine Studien wieder vornehmen, hervorsuchen.

Repexus, a, um, *repeigné*, fleißig gestriegelt, gekämmt.

Repetundarum, vel repetundis, postulare aliquem repetundis, Tac. *accuser quelqu'un de concussion*, einen wegen unbilliger Aussaugung anklagen.

Repignero, *dégager un gage*, ein Pfand wiederum einlösen.

Repleo, es, evi, etum, ere, *remplir*, erfüllen, anfüllen.

Replicatio, nis, f. *replique, repli*, das Umkehren, Wiederlegung.

Replico, as, are, *deplier, replier, reiterer, repliquer, dire une chose plusieurs fois, repeter, renverser, retourner, entendre*, auffalten, die Falte austreiben, wiederholen, oft sagen, versetzen, umkehren, umschlagen.

Replicare memoriam annalium, *feuilleter les histoires*, in den Geschichtbüchern suchen, darinnen blättern.

Replica plicam, Plaut. *depliez les plis*, machet die Falte aus.

Replumbo, as, are, *desoudre*, entlöthen, scheiden, auflösen.

Repo, is, repsi, reptum, ere, *ramper, se trainer sur le ventre, grimper*, kriechen, auf dem Bauche kriechen.

Repit in altitudinem vinea, *la vigne croit en hauteur*, die Rebe wächst nach und nach in die Höhe.

Repolio, is, ivi, itum, ire, *repolir, rebrunir*, wiederum ausputzen zieren und fegen.

Repono, is, posui, positum, ere, *remettre en quelque lieu, mettre, serrer, garder, mettre en reserve, reserver, mettre bas, quitter, confier, rendre la pareille*, wieder hinlegen oder setzen, ersetzen, zurück halten, aufheben, einschließen, verlassen.

Reponere alicui nummos, Plaut. *rendre à quelqu'un son argent*, einem sein Geld wieder geben.

Reponere omnia in aliquo, Liv. *remettre tout sur quelqu'un, avoir toute son esperance en lui, s'y confier*, alles an einen überlassen, einem alles lassen.

Mens reponit onus, *l'esprit met bas toute inquietude*, das Gemüth leget alle Sorgen ab.

Reponere injuriam, Sen. *rendre l'injure qu'on nous a faite*, einem die Schmach, so er uns angethan, zurück geben, heimweisen, vergelten.

Reporto, as, are, *raporter, rendre, remporter, gagner*, wiederum tragen, wieder geben gewinnen, davonbringen.

Reportare exercitum, Cic. *rameuer l'armée*, das Kriegsheer zurück ziehen.

Reposco, is, poposci, poscitum, ere, *redemander ce qu'on nous doit*, das man uns schuldig ist, oder von uns empfangen hat, wieder begehren, erfordern.

Abs te rationes reposcent, Cæs. *il s'en prendront à vous*, sie werden sich an euch halten.

Repositorium, ii, n. Plin. *lieu où l'on serre & garde quelque chose*, ein Ort, da man etwas behält und aufhebet, Behältniß, Gestelle, Bücherbret, Schrank.

Repositus, a, um, *serré & gardé*, aufbehalten, aufgehoben, zurückgelegt.

In Deo omnes meæ spes repositæ sunt, *je mets, j'ai toute mon esperance en Dieu*, meine Hoffnung steht allein auf Gott.

Repotia, orum, n. pl. *les banquets, qu'on fait le lendemain des noces*, Gastereyen, so man den Tag nach der Hochzeit hält, Nachhochzeit.

Repræsentatio, nis, f. *représentation*, eine wesentliche, lebhafte Abbildung, gegenwärtige Vorzeigung und Vorstellung, Ausführung.

Repræsentatio, nis, f. Cic. *l'action de payer avant le terme échu*, wenn man vor der Verfallzeit zahlet, Zahlung, so geschieht, eh sie gefällig ist.

Repræsento, as, are, *représenter, offrir, faire voir ou paroitre; payer, satisfaire avant le tems, anticiper le tems du payement, l'avancer, prévenir, devancer*, gegenwärtig zeigen, vorhalten, vortragen, vorstellen, voraus bezahlen.

Reprehendo, is, hendi, hensum, ere, *prendre par derriere, reprendre, tanser, attendre, rattraper, blamer*, hinter sich nehmen oder zupfen, schelten, schmähen, strafen, Verweis geben, wieder antreffen.

Reprehendere aliquid in aliquo, *blamer quelqu'un, le reprendre de quelque chose*, an einem etwas schelten, tadeln, ahnden.

Reprehensio, nis, f. *repréhension, reprise*, Wortstrafe, Bescheltung, Tadel, Verweis, Widerlegung.

Reprehensor, oris, m. *repreneur, tanseur*, Beschelter, oder Strafer mit Worten, Tadler, Widerpart, Gegner.

Repressor, oris, m. *qui reprime, empêche, retient*, Wehrer, Abhalter, Abmahner, Zurücktreiber.

Repressus, a, um, *reprimé, appaisé, retenu*, verdrückt, gestillt, zurückgehalten.

Reprimo, is, pressi, pressum, ere, *reprimer, retenir, empêcher, faire cesser, arreter, que quelque chose ne se fasse, appaiser, assoupir*, verhalten, hinter sich drücken, unterdrücken, wehren, verhindern, vertuschen, stillen, besänftigen, aufhalten.

Repressit impetum, *il s'est retenu de faire cela. il s'est arrêté tout court*, er hat zurück, an sich gehalten.

Iram reprimere, Cic. *retenir sa colere*, seinen Zorn anhalten.

Reprobatio, nis, f. *rejettement*, Verwerfung.

Reprobo, as, are, *rejetter, reprouver*, verwerfen, nicht annehmen.

Reprobos nummos percutere, *faire ou battre de la fausse monnoye*, falsche Münze schlagen.

Repromissio, nis, f. *promesse reciproque, obligation*, Gegenversprechen.

Repromitto, is, misi, missum, ere, *promettre & s'obliger reciproquement*, etwas angefordertes freywillig verheißen, dargegen verheißen und zusagen.

Reptatus, us, m. *rampement, & trainement sur le ventre*, das Kriechen, Schleichen auf der Erde.

Reptatus ager, Sil. *un champ, par lequel on se promène, où l'on s'est trainé*, ein Acker, durch den man gegangen ist.

Reptilis, e, *toute bête rampante*, ein jeglich kriechend Thier.

Reptitius, a, um, *qui se traine ou s'avance peu à peu*, nach und nach eingeschlichen, durch heimliche Mittel groß und berühmt worden.

Repto, as, are, *ramper, se trainer, marcher doucement, ou comme les petits enfans*, auf dem Bauche daher schleichen oder kriechen, gemächlich gehen, wie die jungen Kinder.

Repubesco, is, ere, *rajeunir, reprendre sa première vigueur*, wieder jung werden.

Repudiatio, nis, f. *repudiation, refus d'une chose, rejettement*, Verwerfung, Verstoßung.

Repudiatus, a, um, Ter. *rejetté, rebuté*, verstoßen, verworfen.

Repudiatus repetor, Ter. *après qu'on m'a rebuté, on revient à moi*, wie sehr man sich verstoßen hat, so kömmt man doch wieder zu mir.

Repudio, as, are, *repudier, faire divorce avec sa femme, ne la vouloir point, la quitter, refuser*, sein Weib um schandbare Dinge willen von sich scheiden, stoßen, ingl. ausschlagen, verwerfen.

Hoc non repudio, Cic. *je ne rejette point cela*, ich lasse mir das nicht zuwider seyn; das schlage ich nicht aus.

Conditionem æquissimam repudiare, Cic. *rejetter une condition fort juste*, einen gar billigen Vorschlag verwerfen.

Repudium, ii, n. *divorce, separation de mariage*, Ehescheidung, Verstoßung.

Repudium mittere alicui, *repudier, faire divorce avec la femme*, sich von einer scheiden lassen.

Repudium mittere studiis, *quitter les études*, das Studieren verlassen, aufgeben.

Repuerasco, is, ere, *redevenir enfant*; wieder kindisch, zum Kinde werden.

Repugnanter, *en contredisant, avec ennui, à regret, malgré qu'on en ait*, widerspänstig, ungern, ungeduldig, mit Widerwillen.

Repugnantia, æ, f. *contrarieté, opposition*, Mishälligkeit, Widerstreit, Widerspruch, Widersetzung.

Repugnax, acis, o. *qui contredit toûjours, contredisant, ou contrariant, qui est contraire à toutes choses*, der in allen Dingen das Widerspiel hält, haderig, ein Widersprecher.

Repugno, as, are. *être contraire & opposé, resister, contredire, se bander, s'élever contre quelqu'un, lui contrarier*, widerfechten, widerstehen, widerstreben, widerreden, widerstreiten, sich streuben, widersetzen.

Repugnare veritati, & contra veritatem, Cic. *se bander, s'élever contre la verité, la contredire; contrarier, resister à la verité*, der Wahrheit widerstreben.

Repullulo, as, are. *rejetter des surgeons, repousser, rejetter souvent*, wieder hervor schießen, wieder Sprossen treiben.

Repulsa, æ, f. *refus*, Abschlag eines Amts oder einer Bewerbung um etwas, rc. Abweisung.

Repulsam ferre, *être repoussé, rejetté, chassé*, abgewiesen werden, einen Korb kriegen, Abschlag bekommen.

Repulso, as, are, *repousser souvent*, oft ausschlagen, wegstoßen, treiben.

Repulsus, a, um, *repoussé, rejetté*, zurückgestoßen, getrieben.

Repulsus foribus & a foribus, *chassé de la porte*, von der Thüre zurück gestoßen.

Repulsus, us, m. *repoussement, debutement, reflexion, reverberation*, Verstoßung, Vertreibung, Zurückprallung.

Repumicatio, nis. f. *polissement avec une pierre ponce*, eine Glättung mit Bimssteine.

Repumico, as, are, *polir avec une pierre ponce*, mit einem Bimssteine glätten.

Repungo, is, pupugi, punctum, ere, *repoindre, repiquer, se vanger*, wieder stechen, sich rächen, wehren.

Repurgo, as, are, *repurger, nettoyer diligemment*, ausputzen, säubern, aussiegen, ausräumen, ausjäten.

Reputatio, nis, f. *reflexion, consideration*, Ueberlegung, Betrachtung.

Reputo, as, are, *penser & considerer attentivement, repenser, voir*, (*proprement couper, il n'est point en usage dans ce sens*,) wohl betrachten und fleißig bedenken, rechnen, überlegen.

Reputare, Ulp. *supputer*, ausrechnen, überrechnen.

Requies, etis, f. *repos, relâche*, Ruhe, Rast, Ausruhen.

Requiesco, is, evi, etum, ere, *reposer, dormir, être en repos*, ruhen, ausruhen, schlafen, still seyn.

Requiescere in miseriis, Cic. *reposer parmi les misères*, im Elende gutes Muthes seyn.

Requiescere in sermone alicujus, Cic. *se reposer, s'appuyer sur le discours d'une personne, faire fort sur ce qu'il nous dit*, sich auf eines Rede verlassen.

Requietus, a, um, *qui est en repos, tranquille, reposé*, ruhig, still.

Ager requietus, Ovid. *un champ qui s'est reposé*, ein Acker, der brache gelegen, ein Brachacker, Brachfeld.

Requiro, is, quisivi, quisitum, ere, *chercher, demander, desirer, prier fort, rechercher, requerir, regretter, trouver à redire*, einen suchen, nach einem fragen, herzlich bitten, etwas verlangen, vermissen.

Res, ei, f. *chose, affaire, héritage, utilité*, ein Ding, Sache, Erbe, Nutzen, Handel, Geschäffte, Vermögen, Geld.

Res secundæ & prosperæ, Cic. *la bonne fortune, prosperité*, Glück, Wohlstand.

Res adversæ, Cic. *les disgraces, la mauvaise fortune, l'adversité*, Unglück, Noth, Elend, Widerwärtigkeit.

Res Romana erat superior, Liv. *l'armée Romaine avoit le dessus*, das römische Heer siegete.

Ad rem attentus, *qui ne cherche que son profit, que ses interêts*, der auf Geld und Gut erpicht ist, karg, Geizhals.

Rerum potiri, *dominer, commander*, die Oberherrschaft haben, die höchste Gewalt haben.

In rem suam convertere, *chercher son profit, ses interêts, tourner tout à son profit*, in seinen eigenen Nutzen verwenden.

Res tua agitur, Cic. *il s'agit de vos interêts*, es betrifft euren Nutzen, es gilt euch, geht euch an.

Res mihi est cum illo, Ter. *j'ai affaire à lui, je suis en different avec lui*, ich habe Händel mit ihm, ich habe einen Streit mit ihm.

E re mea est, *cela me sert, cela m'est util*, das nützet mir.

Resaluto, as, are, *resaluer, saluer, celui qui nous salue*, wieder grüßen.

Resano, as, are, *reguerir, remettre en santé*, wieder heilen und gesund machen.

Animum resanuit ardor, Ovid. *l'esprit a pris sa moderation*, das Gemüth hat sich wieder befriedigt.

Resarcio, is, sarsi, sartum, ire, *racommoder, recoudre, rajuster, refaire, rabiller, radouber, recompenser*, wieder ausputzen, ersetzen, zurechte machen, flicken.

Resarcire damnum, *reparer le dommage, dedommager quelqu'un, le garantir du dommage*, den Schaden ersetzen.

Resarrio, is, ivi, itum, ire, Plin. *resarcler*, wieder jäten.

Rescindo, is, scidi, scissum, ere, *retrancher, abolir, détruire, casser, annuller, renouveller, couper, rogner*, abhauen, abschneiden, brechen, aufheben, ungültig machen.

Rescindere voluntates mortuorum, Cic. *casser des testaments*, die Testamente aufheben, für nichtig erklären.

Terram, vitem rescindere, Colum. *labourer la terre, tailler la vigne*, das Land bauen, die Reben schneiden.

Rescisco, is, scivi, scitum, ire, *penser, sçavoir, être averti, l'apprendre*, vernehmen, erfahren, innen werden.

Rescivit rem omnem, *il a été averti de tout, il a appris tout*, er ist alles innen geworden, es ist ihm alles hinterbracht.

Rescribo, is, scripsi, scriptum, ere, *recrire ce qui est écrit, recrire à celui qui nous a écrit, faire reponse à ceux qui nous ont écrit. Faire une nouvelle copie d'une chose. Payer en papiers & en obligations, donner à prendre sur un autre, rendre ce qu'on a emprunté*, wieder schreiben, das geschrieben ist, oder dem der uns geschrieben hat, umschreiben, abschreiben, schriftliche Anweisung geben.

Rescribere legionem ad equum, Cæs. *monter l'infanterie, la faire monter à cheval, des gens de pied en faire des cavaliers*, das Fußvolk beritten machen.

Jube-

Jube illud mihi argentum rescribi, Ter. *faites moi rendre cet argent, que je vous ai donné* macht daß ich das Geld wieder bekomme, so ich euch vorgeschossen habe.
Rescriptum, i, n. *récit & lettre d'un Prince*, schriftliche Antwort, Abschied Erläuntniß, Erläuterung, Unterweisungsbefehl eines Fürsten.
Reseco, as, ui, sectum, are, *roguer, couper, retrancher, ôter*, abschneiden, beschneiden, abhauen, ve schneiden.
Resecare ad vivum, *retrancher, couper au vif*, gründlich erkläten, aus dem Grunde herholen, alles zu Bolzen drehen.
Resecare linguam, *couper la langue*, die Zunge ab - ausschneiden.
Resecro, as, are, *reprier, prier, conjurer*, ernstlich wieder bitten, etwas abbitten.
Resecrare aliquem, Corn. Nep. *retracter l'excommunication de quelqu'un*, jemands Verbannung wiederrufen.
Resectio, f. *rognement, coupure, retranchement*, das Beschneiden oder Beschroten.
Resectus, a, um, *rogné, coupé*, abgehauen, gestümmelt, verschnitten.
Resedo, as, are, *s'asseoir, s'appaiser*, wieder stillen und sich setzen.
Resegmen, inis, n. *rognure*, das Abschnitzel der Span, Abgang.
Resemino, as, are, *resemer, semer derechef*, wieder säen.
Resequor, eris. secutus sum, sequi, *suivre, dire après un autre, repondre*, nach einem andern sagen, folgen, antworten.
Resero, is, sevi, satum, ere, *replanter, resemer*, wieder säen, wieder pflanzen.
Arborem reserere, Colum. *replanter un arbre*, einen Baum wieder pflanzen, fortpflanzen.
Resero, as, are, Cic. *ouvrir*, aufschließen, eröffnen.
Reservo, as, are, *reserver, garder, conserver*, zurückbehalten, vorbehalten.
Reservare in aliud tempus, *differer, remettre, user de remise & de delai*, auf eine andere Zeit verspahren, verschieben.
Agri partem in pratum reservare, Cic. *reserver une partie du fonds pour en faire un pré*, ein Stücke Acker zu einer Wiese liegen lassen.
Reses idis, o. *oisif, paresseux*, müßig, faul, träge, nachläßig, fahrläßig.
Residens, tis, o. *Resident*, niedersitzend oder lang gesessen; Resident.
Resideo, is, sedi, ere, *s'asseoir, être assis, se reposer, s'arrêter, s'abaisser, enfoncer, se rasseoir*, sitzen, erliegen, niedersitzen, sinken, sich setzen, senken.
Residet spes reliquis, *il reste quelque esperance aux autres*, die übrigen haben noch Hoffnung.
Culpa residet in te, Cic. *la faute est ou réside en vous*, ihr seyd schuld daran.
Resido, is, sedi, ere, *se rasseoir*, sich wieder setzen.
Residuum, ui, n *le demeurant, le reste*, das übrige, übergebliebene, der Ueberrest, Rest, Ueberbleibsel.
Residuus, a, um, *residu, qui est demeuré de reste*, übrig, übrig geblieben.
Resigno, as, are, *ouvrir, decacheter, dire, de lacer, découvrir, abolir, gâter, rompre, desceller, effacer, ôter, fermer*, das Siegel oder Zeichen aufbrechen, austilgen, abthun, beschließen, zuthun, abschaffen, erklären, entdecken, aufheben, auslöschen.
Resignare, Hor. *restituer, rendre*, erstatten, wiedergeben.
Resilio, is, silui, sultum, ire, *resaillir, rebondir, sauter en arriere, reculer, s'éloigner*, hinter sich springen, widerschnellen, sich entfernen, auf die Hinterfüße treten.
Resilire ab emtione, Ulp *se dédire, se déporter d'un marché, le rompre*, vom Kaufe abstehen.
Resimus, a, um, *qui a le nez camus, plat, camus*, der eine gerümpfte oder über sich gekrümmte Nase hat, wie ein Affe.
Resina, æ, f. *résine, thérébentine*, Harz.
Resinaceus, a, um, *ressemblant à la résine*, dem Harze gleich.
Resinatus, a, um, *frotté de résine*, mit Harze bestrichen, harzicht.
Resinosus, a, um, *plein de résine, d'où découle la resine*, harzicht, voll Harz, daraus viel Harz fließt.
Resipio, is, sipui, ere, *sentir & avoir une odeur*, nach etwas schmecken, riechen.

Resipisco, is, sipui, ere, *revenir à ses bons sens, redevenir sage, se raviser*, wieder zu gutem Verstande kommen, wieder klug werden.
Resipisco, is, ui, ere, Ter. *je reprend courage*, ich fasse wieder einen Muth.
Resisto, is, stiti, stitum, ere, *s'arrêter, resister, tenir contre, demeurer derriere tenir bon contre quelqu'un*, stehen, stillstehen, zurück bleiben, widerstehen, widerstreben, widerfechten, sich widersetzen.
In hoc resisto, Cic. *je m'arrête à celui ci*, ich halte mich an diesem.
Resistens oratio, Quintil. *un discours rude, qui ne coule pas*, eine rauhe Rede, die nicht fließt.
Resistit hæc verba venenis, Plin *cette herbe est bonne contre les venins*, dieses Kraut wehret dem Gifte, ist gut darwider, dafür.
Resolvo, is, vi, solutum, ere, *resoudre, délier, ouvrir, denouer, rompre, découvrir, expliquer, déclarer, publier, réduire, dissoudre, fondre, séparer, diviser, affoiblir, débiliter, payer*, auflösen, aufthun, erklären, schmelzen, theilen, trennen, öffnen, bekannt machen, erweichen, schwächen, zahlen.
Resolvitur emtio, *il se dédit de cet achat*, der Kauf gehet zurück, wird aufgehoben.
Nebulæ ventis resolvuntur, Ovid *les nuages sont dissipez par les vents*, die Wolken werden vom Winde vertrieben, zertheilt.
Resolvi argentum, cui debeo, Plaut *j'ai payé celui à qui je devois*, ich habe meinen Gläubiger bezahlt.
Resolvere dicta, Petron. *refuter ce qui a été dit*, das gesagte widerlegen, die Einwendungen heben, auflösen.
Resolvere, Hor. *absoudre, rendre innocent*, lossprechen, unschuldig erklären.
Resolutus, a, um, *delié, denoué*, aufgelöst.
Resonans, tis, o. *retentissant*, widertonend, widerhallend.
Resono, as, ui, itum, are, *retenir, resonner*, widertönen, klingen, schallen.
Resorbeo, es, ui, & sorbsi, sorptum, ere, *ravaller, rehumer, humer ce qu'on avoit rejetté*, wieder hinein fürfeln, verschlucken.
Respecto, as, are, *regarder souvent*, stets herum sehen.
Respectus, us, m. *regard, égard, consideration, vûe*, Anschauung, Umsehung, Anschauen eines Dinges, Ansicht, Betrachtung, Absehen, Ansehen.
Respectu hujus rei, *au regard de cette chose, en consideration de &c.* in Betrachtung dieser Sache.
Respectus miserabilis, Cic. *un spectacle fort triste & pitoyable*, ein trauriger, erbärmlicher Anblick.
Respergo, is, si, sum, ere, *arroser, épandre quelque liqueur*, besprengen, ansprengen, anspritzen.
Respersio, nis, f. *effusion, épandement, arrosement*, Besprengung, Bespritzung.
Respersus, a, um, *arrosé*, besprengt, bespritzt.
Respersus, us, m. idem quod respersio.
Respicio, is, spexi, ctum, ere, *regarder en arriere, considerer, regarder, avoir égard*, zurücksehen, hinter sich sehen, ansehen, betrachten, bedenken, überlegen.
Respicere aliquem, Ter. *regarder quelqu'un, avoir pitié de lui*, einen ansehen, sich seiner erbarmen, gedenken.
Respexit nos Deus, *Dieu nous a regardé*, Gott hat uns gnädig angesehen.
Respiramen, inis, n. *soupirail*, die Luftröhre, dadurch der Athem gehet.
Respiratio, nis, f. respiratus, us, m. *respiration*, Athemzug, Athem, Athemholen.
Respiro, as, are, *respirer, reprendre son haleine*, erschnaufen, Athem holen.
Respirabo, si te videro, Cic. *si je vous revois, je respirerai*, wenn ich euch wieder zu sehen bekomme, werde ich lebendig werden.
Resplendeo, es, ui, ere, *reluire, briller*, wiederglänzen, sehr scheinen, einen Wiederglanz geben.
Respondeo, es, spondi, sponsum, ere, *repondre, repliquer, faire reponse*, antworten Antwort geben.
Optatis meis fortuna respondit, Cic. *la fortune a favorisé mes desirs*, das Glück hat mir wohl gewollt, meinen Wunsch erfüllt.

Ad nomina respondere, Liv. *comparoître au jour de l'assignation*, auf den angesetzten Tag erscheinen.

Respondere patri, Cic. *ne dégénerer point de la vertu de son pére*, der guten Art seines Vaters nacharten.

Respondere, Virg. *être situé vis-à-vis, à l'opposite*, gegen über liegen, gelegen seyn. in Verhältniß stehen, passen.

Responsio, nis, f. *reponse*, Antwort.

Responso, as, are, *s'opposer*, widerstehen.

Responsor, oris, m. *repondant*, *pleige*, Vertröster, Bürge.

Responsum, i, n. *reponse*, Antwort, Ausspruch.

Respuo, uis, ui, utum, ere, *rejetter*, *refuser*. *cracher contre*, *rejetter & repousser avec mépris*, *se degouter*, verspeyen, verachten, ausschlagen, verwerfen.

Respuere aliquem auribus, Cic. *ne vouloir point entendre parler de quelqu'un*, von einem nichts hören wollen.

Respuere consolationem, Cic. *rejetter toute consolation*, keinen Trost anhören wollen, annehmen.

Restagnatio, nis, f. *debordement d'eau*, Ueberguß, das Ueberlaufen.

Restagno, as, are, *se deborder*, überlaufen.

Restibilis ager. *champ qu'on seme toutes les années*, ein fruchtbarer Acker, der alle Jahre besäet werden kann.

Restinctio, nis, f. *éteignement*, *l'action d'étancher la soif*, die Löschung.

Restinctus, a, um, *éteint*, gelöscht.

Restinguo, is, stinxi, stinctum, ere, *éteindre*, *amortir le feu des passions*, *l'étouffer*, *assoupir*, löschen, stillen, auslöschen, seine Lust büßen, unterdrücken.

Sermones restinguere, Cic. *arrêter les discours*, *les bruits*, das Geschwätz, die Nachreden vertuschen, stopfen.

Restinguere sitim, *étancher la soif*, den Durst löschen.

Restipulatio, nis, f. *restipulation*, *promesse reciproque*, ein beyderseitiges Versprechen, ein Gegenbegehr.

Restipulor, aris, atus sum, ari, *restipuler*, *demander une promesse reciproque*, *stipuler*, dagegen fordern, oder dagegen einbingen.

Restis, is, f. *une corde*, ein Strick, Seil.

Ad restim res rediit, Prov. *il ne me reste plus*, *que de m'aller pendre*, es ist auf das äußerste gekommen.

Restito, as, are, *s'arrêter plusieurs fois sur les chemins*, oft auf dem Wege still stehen, inne halten.

Restituo, uis, stitui, stitutum ere, *rendre*, *remettre*, *refaire*, *retablir*, wiederum hinthun, wieder hinsetzen, wieder geben, wieder zustellen, ersetzen, wieder herstellen.

A limine mortis aliquem restituere, Catul. *retirer quelqu'un d'entre les bras de la mort*, einen dem Tode aus den Klauen reißen.

Restitutio, nis, f. *restitution*, *quand on est remis en son premier état*, *retablissement*, Wiedereinsetzung, Wiederbringung in sein voriges Wesen, Wiederherstellung.

Restitutor, oris, m. *qui remet quelqu'un en son premier état*, Wiederbringer, der einen in sein alt Wesen bringet.

Resto, as, stiti, stitum, are, *rester*, *être de reste*, *s'arrêter*, *demeurer*, *resister*, *s'opposer*, übrig seyn, übrig bleiben, still stehen, inne halten, widerstehen.

Restrictus, a, um, *avare*, *chiche*, geizig.

Restringo, is, strinxi, strictum, ere, *restreindre*, *reserrer*, *lier*, *reprimer*, *arrêter*, *delier*, *detacher*, zusammen strengen, wieder zustricken, wieder binden, abbinden.

Restringit nauseam hæc verba, Plin. *cette herbe arrête le vomissement*, das Kraut ist gut wider das Erbrechen, hält es an.

Resulto, as, are, *resaillir & rebondir souvent*, *retentir*, *resonner*, oft widerschnellen und wieder aufspringen, schallen.

Multum inde resultat boni, *cela est fort utile ou profitable*, es entspringet viel Gutes hieraus.

Resumo, is, sumsi, sumtum, ere, *reprendre*, wiedernehmen, wiederholen, hervorsuchen.

Resumere vires, *reprendre cœur*, *reprendre ses forces*, wieder zu Kräften kommen.

Resuo, is, sui, sutum, ere, *recoudre*, *decoudre*, wieder aufthun, zertrennen, auftrennen.

Resupino, as, are, *renverser sur le dos*, *le ventre en haut*, *coucher sur le dos*, auf den Rücken legen oder stoßen, hinter sich bücken, den Bauch über sich kehren.

Resupinus, a, um, *renversé sur le dos*, *luche*, rücklings liegend, faul.

Resurgo, is, surrexi, surrectum ere, *se relever*. *recroître*, *ressusciter*, *se remettre*, *se retablir*, wieder aufstehen, auferstehen, wieder aufwachsen, sich erholen, aufkommen.

Resurrectio, nis, f. *la resurrection*, Auferstehung.

Retardatio, nis, f. *retardement*, Säumung, Hinderniß, Verhinderung.

Retardatus, a, um, *retardé*, gesäumt, verhindert, verspätet.

Retardo, as, are. *retarder*, *arrêter*, *empêcher*, verhindern, säumig machen, versäumen, verspäten, aufhalten.

Retardare impetum hostium, Cic. *empêcher l'effort des ennemis*, der Feinde Einbruch verhindern, einhalten, aufhalten.

Retaxo, as, are, *reprendre reciproquement*, *retanser*, wiederum strafen, dem der uns gescholten hat, seine Fehler und Mängel auch zeigen.

Rete, is, n. *un rets*, *filet*, ein Netz, Fischernetz, Fischergarn, oder sonst ein Garn, als Vögelgarn.

Reti ventos venari, *travailler inutilement*, vergeblich arbeiten.

Retego, is, texi, tectum, ere, *decouvrir*, aufdecken, entblößen.

Retegere consilia hostium. *découvrir les desseins des ennemis*, der Feinde Anschläge entdecken.

Retendo, is, tendi, tensum, ere, *détendre*, *lâcher*, *débander*, etwas gespanntes ablassen abspannen.

Retentio, nis, f. *arretement*, *retardement*, Aufhaltung, Säumniß.

Retento, as, are, *essayer derechef*, wiederum versuchen.

Retentus, a, um, *detenu*, *retenu*, *arrêté*, abgehalten, aufgehalten.

Retentus arcus, *un arc debandé*, ein Bogen, so nachgelassen ist.

Retexo, is, xui, xtum, ere, *defaire*, *defaire une toile*, *rompre une affaire*, *detruire*, *ruiner*, *effacer*, *changer*, *se dedire*, *se retracter*, das Gewebe wieder aufthun, das Gewebe auflösen. abbrechen, verderben, auslöschen, abstehen, zurück ziehen, ändern, sich lossagen, abstehen.

Retexere se ipsum, *se changer*, *se dedire*, *se retracter*, sich verändern.

Noxas retexere, Stat. *se ressouvenir de ses crimes*, sich seiner Laster erinnern.

Retiarius, ii, m. *gladiateur*, ein Fechter.

Reticentia, æ, f. *reticence*, *quand on se fait bien taire*, *silence*, *secret*, Verschwiegenheit, Geheimniß.

Reticeo, es, ui, ere, *se taire de quelque chose*, *n'en dire mot*, *taire*, *celer*, *cacher*, *tenir secret*, *ne pas faire paroitre*, verschweigen, nicht ein Wort sagen, sich nicht merken lassen.

Reticulatus, a, um, *fait en façon de rets*, gestalt oder gemacht wie ein Netz, gegittert.

Reticulum, i, n. *petit rets*; *une coiffe*, *une raquette*, ein Netzchen, klein Fischernetz oder Garn; ingl. eine gestrickte Haube; ingl. ein Raggette, damit man Ballen schlägt.

Retinaculum, i, n. *un arrêt*, *tout dont on retient & arrête quelque chose*, *corde*, *anchre*, *&c.* ein Haken, Heber, allerley Zeug oder Instrument, damit man etwas hebt, ein Seil, Anker, Klammer, Band.

Retineo, es, tinui, tentum, ere, *retenir*, *arrêter*, *entretenir*, *conserver*, behalten, hinter sich halten, aufenthalten.

Retinere majestatem, officium, alienum, Cic. *conserver son rang*, *demeurer dans son devoir*, *retenir le bien d'autrui*, sein Ansehen erhalten, seiner Pflicht stets nachkommen, fremdes Gut inne behalten.

Retingo, is, tinxi, tinctum, ere, *plonger derechef dedans*, *retremper*, wieder eintunken, färben.

Retondeo, es, totondi, tonsum, ere, Plin. *tondre de nouveau*, von neuem bescheeren.

Retono, as, ui, itum, are, *retonner*, *retentir*, ertönen, einen Wiederschall geben.

Retorqueo, es, torsi, torsum, & tortum, ere, *tordre*, *retourner*, wieder zurück drehen, schießen.

Se in præteritum retorquere, Sen. Ph. *se remettre dans l'esprit les choses passées*, vergangene Dinge sich wieder vorstellen.

Retor-

Retorquere pilam, *rejetter, rechasser, repousser une bale*, den Ball zurückschlagen.
Retorresco, is, ere. *devenir sec, se secher*, ausdorren, verdorren, alle natürliche Feuchtigkeit verlieren, vertrocknen.
Retorride, *ardement, avec grande secheresse*, dürr, ohne alle Feuchtigkeit gewachsen.
Retorridus, a, um, *sec, aridé, brulé du soleil*, ausgedorret, von der Sonne verbrannt.
Retortus, a, um, *tors, tordu, courbé, renversé, tourné en arriere*, krumm, umgebogen, umgekehrt.
Retractatus, a, um, *bien revu & corrigé*, fleißig gebessert, übersehen.
Retracto, as, are, *réiterer toûjours & retirer en arriere*, immerdar wiederholen und hinum ziehen.
Retracto, as, are, *revoquer, revoir, corriger*, widerrufen, wieder besehen und ändern, verbessern.
Retractare pedamenta. Cic *remanier & reguiser les vieux échalas*, die alten Pfähle wieder spitzen und einstecken.
Retractare dicta, *se retracter, se dédire*. seine Worte widerrufen.
Retractus, a, um, Cic *que l'on a fait revenir par force, écarté, éloigné*, was man mit Gewalt wiederum herbey gebracht, entfernet, weggetrieben, abgezogen.
Retraho, is, traxi, tractum, ere, *retirer en arriere, reculer, faire revenir ou retourner*, hinter sich ziehen, zurück ziehen, abhalten, abziehen.
Se retraxit, *il s'en est allé, il s'en est retiré à la derobée*, er hat sich in der Stille hinweg gemacht.
Ab ictu se retrahere, Ovid *éviter un coup*, dem Streiche entgehen, ausweichen.
Retribuo, is, ui, utum, ere, *rendre*, wiedergeben, vergelten.
Retrimentum, i, n. *toute sorte de suc qu'on presse d'une chose*, ausgedrückter oder durchgetriebener Saft, Unflat.
Retro, *derriere, en arriere*, hinter sich, dahinten, zurück.
Longe retro respicere, *regarder derrière soi*, weit zurück sehen.
Retroago, is, egi, actum, ere, *repousser, chasser en arrière, debouter de sa charge*, hinter sich treiben, jagen, von seinem Stande erniedern, heruntersetzen.
Retroactis sæculis, *aux siecles passés*, in den vergangenen Weltjahren, in vorigen Zeiten.
Retroeo, is, ivi, itum, ire, retrogradior, *aller en arriere, aller à reculons*, hinter sich gehen.
Retrogradus, *qui va à reculons*, der hinter sich, rückwärts gehet.
Retrorsum & retrorsus, *en reculant, à reculons, à rebours*, hinter sich gezogen, rückwärts.
Retrudo, is, trudi, trusum, ere, *pousser en arriere*, hinter sich stoßen.
Retrusus, a, um, *rejetté en arriere, caché*, verstoßen, verborgen.
Retundo, is, tusi, tusum, ere, *reboucher un trenchant, ou une pointe refouler, mousser, reprimer, arrêter, remburrer, affoiblir*, stumpf machen, wieder stumpfen, zurück treiben, zurück stoßen, anhalten, aufhalten, schwächen.
Retundere tela conjurationis, *repousser la conjuration*, die aufrührischen Anschläge hintertreiben.
Linguam & sermones quorundam retundere, Liv. *rabaisser le caquet de quelques uns*, einiger Leute Geschwätz vernichten, legen.
Retusus, a, um, *rebouché, refoulé, rebroussé*, gestümpft, zurück gestoßen.
Retusum ingenium, Cic. *un esprit émoussé, grossier*, ein ungeschliffener, plumper Kopf.
Revalesco, is, valui, ere, *recouvrer la santé, se refaire*, wieder gesund werden, sich wieder gesund machen, erholen.
Revanesco, is, vanui, ere, *s'évanouir derechef*, wieder verschwinden, wieder vergehen.
Reveho, is, vexi, vectum, ere, *ramener par eau, ou par charroi, ou autrement, reconduire*, wieder zuführen, es sey zu Wasser oder zu Lande.
Revehi ad superiorem ætatem, *remonter jusqu'au siécle précedent*, auf die vergangene Zeit zurück gehen.
Revelatio, nis, f. *decouvrement, manifestation, declaration*, Entdeckung, Offenbarung.
Revelo, is, are, *decouvrir*, entdecken, offenbaren.
Revello, is, velli, vulsum, ere, *arracher, ôter par force*, von dannen reißen, rupfen oder fetzen, mit Gewalt ausziehen, mit der Wurzel ausreißen.
Revellere ex omni memoria, Cic. *effacer la memoire d'une chose, l'oublier entierement*, einer Sache gänzlich vergessen; machen, daß einer Sache nicht mehr gedacht wird.
Revenio, is, ventum, ire, *revenir, retourner*, wieder kommen.
Revenire in gratiam, Plaut. *rentrer en faveur*, wieder zu Gnaden, in Gunst kommen.
Reverbero, are, *refrapper, repousser*, wieder zurück schlagen, stoßen.
Reverenter, *honnorablement, avec crainte & respect*, mit großer Ehrerbietung, Hochachtung, ehrerbietig.
Reverentia, æ, f. *honneur & reverence, respect, veneration, crainte, respectueuse*, Ehre, Hochachtung, Furcht, Ehrfurcht, Ehrfurcht, Ehrerbietigkeit.
Revereor, eris, veritus sum, vereri, *reverer, respecter, craindre & honnorer, avoir en honneur & reverence*, einen fürchten, in Ehren halten, einem Ehre erweisen.
Reversio, nis, f. *retours, revenue*, das Wiederkehren, die Wiederkehr.
Reverto, is, ti, versum, ere, *retourner, revenir*, wieder umkehren, wieder kommen.
Reverti domum, ad propositum, *retourner en son logis, à son propos*, wieder nach Hause kehren, wieder auf sein Vorhaben kommen.
Ad illum animum meum reverti pristinum, Cic. *j'ai repris mon premier esprit*, ich habe meinen vorigen Sinn gefaßt.
Revertor, eris, versus sum, verti, idem.
Revilesco, is, ui, ere, *devenir à neant, vil & méprisable, être méprisé*, zu nichts oder unachtbar, gering, verächtlich werden.
Revincio, is, vinxi, vinctum, ire, *lier, rattacher, lier derriere*, hinter binden, hinter sich anbinden, zurück binden, aufbinden.
Revinco, is, vici, victum, ere, *convaincre*, überweisen, überwinden.
Reviresco, is, ere, *reverdir, renaitre, se renouveller*, wieder grünen.
Revisito, as, are, *revisiter, revoir*, wieder besuchen, wieder besehen.
Reviso, is, si, visum, ere, *retourner voir*, wieder gehen zu sehen oder heimzusuchen.
Aliquem sæpius revisere, Virg. *rendre souvent des visites à quelqu'un*, einen oft besuchen.
Revivisco, is, vixi, victum, ere, *revivre, recouvrer la vie, resusciter*, wieder lebendig werden, aufleben.
Revocabilis, e, *qu'on peut revoquer, revocable, reparable*, widerruflich, wiederbringlich.
Revocatio, onis, f. *revocation, rappel*, das Wiederrufen, Zurückberufung.
Revocatio brumalis, Cic. *le retour du Soleil, pendant l'hyver*, wenn die Sonne des Winters wiederkömmt, die Wintersonnenwende.
Revoco, as, are, *revoquer, rapeller, faire venir, detourner, retirer, éloigner, retablir, remettre, ramener*, einen wieder zurück rufen, wiederholen, einführen abziehen, entfernen, zurück führen, etwas widerrufen.
Revocare in dubium, *revoquer en doute*, in Zweifel ziehen.
Revocare a consilio, Cic. *detourner de son dessein*, von seinem Vornehmen abhalten.
Ad quæ exempla me revocas? Cic. *quels exemples m'apportez-vous là?* was führt ihr mir da für ein Exempel an?
Se revocare, Cic. *se dedire, changer d'avis*, widerrufen, andrer Meynung werden.
Revolo, as, are, *revoler, retourner en volant*, hinter sich fliegen.
Revolubilis, e, *qu'on peut rouler*, das man wälzen, wickeln kann.
Revolvo, is, volvi, volutum, ere, *rouler derechef, dérouler, lire, feuilleter, retomber, revenir, retourner*, wiederkommen, wieder wälzen, hinum trollen, durchblättern.
Revolvere libros. *feuilleter des livres*, die Bücher fleißig durchblättern, aufschlagen und durchlesen.

Eodem revolvor, Cic. *je retombe sur un même discours*, ich komme, verfalle wieder auf dieß.
Revolvere iter, Virg. *revenir sur ses pas*, seinen Weg wieder zurück nehmen.
Revolvi ad sententiam alicujus, Cic. *revenir au sentiment de quelqu'un*, wieder auf jemandes Meynung gerathen.
Revolutus, a, um, *roulé, retourné*, wieder hinum gewälzt, wieder hinum gekehrt.
Revomo, is, ui, itum, ere, *revomir, rejetter*, wieder ausspeyen, wieder von sich geben.
Reus, ei, m *celui qui est accusé, le defendeur en procez*, der Schuldige, Beklagte, an dem man einen Anspruch hat, der vor das Recht gezogen wird, er sey schuldig, oder nicht.
Reus, rei, m. *qui s'est obligé pour un autre, pleige, caution, repondant*, der sich für einen andern in Schulden verbindet, haftet, Bürge.
Reus avaritiæ, Cic, *avaricieux, accusé d'avarice*, des Geizes beschuldigt, geizig.
Reum peragere, *convaincre, faire condamner quelqu'un, comme coupable*. einen gerichtlich anklagen, verklagen, überweisen, als schuldig erklären.
Revulsio, nis, f. *arrachement*, das Ausreissen Ausrupfen.
Revulsus, a, um, *arraché*, ausgezogen, ausgerissen.
Rex, regis, m. *un Roi*, ein König.
Reges ærarii, Cic. *les intendans des Finances*, Schatz-oder Rentmeister.
Regis ad exemplum totus componitur orbis, *les sujets se mirent sur les actions de leurs Rois*, wie der König, so sind die Unterthanen.
Rhadamanthus, i, m. *fils de Jupiter & juge des enfers*, ein Sohn des Jupiters, ein Höllenrichter.
Rhagades, um, f. pl. *fentes qui se font aux mains, pieds, lévres, &c. crevasses qui viennent de froid*, Schrunden, Schrammen, Spälte, Risse, an Händen, Füßen, Munde, so von der Kälte kommen.
Rhagalia, orum, n. pl. idem.
Rhamnus, i, m. *bourguepin, épine blanche*, eine Dornstaude, Weißdorn.
Rhamnusia, æ, f. *la Déesse de la vengeance*, die Göttinn der Rache.
Rheda, æ, f. *chariot, carosse*, ein Wagen, eine Kutsche.
Rhedarius, a, um, *servant à un chariot*, einer Kutsche dienlich.
Rhedarius, ii, m. *un cocher, charretier*, ein Kutscher.
Rheno, onis, m. *une robbe fourrée*, ein Pelz, Pelzrock, Leibpelz, Rennfell.
Rhetor, oris, m. *Rhéteur, qui enseigne la Rhétorique, maitre de Rhétorique, Orateur*, Lehrer der Redekunst, ein Redner.
Rhetorica, cæ, f. *la Rhetorique, l'éloquence*, die Redekunst, Rhetorik.
Rhetorica, orum, n. pl. *livres de Rhétorique*, Bücher von der Redekunst.
Rhetorice, *rhétoriquement*, nach der Redekunst, rhetorisch, rednerisch.
Rheuma, atis, n. *rheume, catharre*, Fluß, sonderlich vom Haupte, † Pfnüsel, Schnuppen.
Rheumaticus, a, um, *catharreux, qui a un rhumatisme ou une fluxion*, hauptflüßig, schnupfig.
Rhinoceros, otis, m. *un Rinocere, Rinoceros, animal qui a une corne sur le nez*, ein Nasenhorn, Thier in Aegypten, so einem Elephanten gleich ist.
Rhombus, i, m. *un rouet à filer, it. turbot, poisson, it. figure quarrée de Geometrie*, Garnwinde, Weise, Spuhlrad, Spinnrad, ingl. Meerbutte, ein Fisch, ingl. eingeschoben Viereck, eine Raute.
Rhomphæa, æ, f. *espadon*, ein Schwert.
Rhonchisso, as, are, *ronfler*, schnarchen oder schnarren.
Rhonchus, i, m. *ronflement, bruit qu'on fait en ronflant*, das Schnarchen.
Rhythmicus, a, um, *Poëte qui garde la cadence & la justesse dans un discours*, ein Reimer, Sänger, Dichter, der den Wohlklang beobachtet.
Rhythmus, i, m. *rime*, ein Reim, Spruch, der Wohlklang.

Ribes, etis, f. & ribesium, i, n. *groseiller, arbrisseau*, Johannisbeerstaude.
Rica, æ, f. *atour de tête de femmes*, eine Gattung Weiberkleider, ein Schleyer, Hauptüchelchen.
Ricula, æ, f. Fest. *un suaire dont on ensevelit les morts*, ein Schweißtuch, darinn man die Todten begräbt.
Ricinus, i, m. *robe, casaque, manteau, un ric*, ein Rock, eine Zecke, Scheele, Hundslaus.
Rictus, us, m *la gueule, l'ouverture de la bouche*, der Schlund, das Blecken der Zähnen, das Aufsperren des Mauls.
Rictu aperto, *à gueule ouverte*, mit aufgesperrtem Schlunde.
Ridendus, a, um, *digne qu'on en rie*, Verspottens und Verlachens wohl werth, lächerlich.
Rideo, es, risi, risum, ere, *rire*, lachen.
Fortuna ridet, Ovid. *la fortune favorise*, das Glück scheint, lacht an, will wohl, ist günstig.
Ridere aliquem, *se mocquer de quelqu'un, le railler*, einen verlachen, verspotten, ausspotten, auslachen, höhnen, verachten.
Ridere alicui, *favoriser quelqu'un*, einem wohl wollen, günstig, geneigt seyn.
Ridibundus, a, um, *qui rit fort, qui ne fait que rire, qui rit toûjours*, der immer lacht, der lacht, was er vermag.
Ridica, æ, f. *échalas de vigne*, ein Rebstecken, Weinpfahl.
Ridicule, *par moquerie, en se moquant, en riant, par raillerie*, im Spotte oder Schimpfe, spöttisch, lächerlich, scherzweise.
Ridiculum, i, *mot pour rire, moquerie, raillerie*, etwas lächerliches, ein lächerlich Wort, ein Scherz, lustiger Einfall.
Jacere ridiculum, Cic. *dire un bon mot*, ein lustig Wort fahren lassen, einen Scherz vorbringen.
Ridiculus, a, um, *ridicule, qui fait rire*, lächerlich, † schimpflich, scherzhaft, des man lachen muß.
Rigatio, nis, f. *arrosement*, Wässerung, Anfeuchtung, Besprengung.
Rigeo, es, ui, ere. *avoir grand froid, se roidir de froid extrêmement aur*, große Kälte haben, erkalten, starren.
Rigesco, is, ui, ere, *se roidir de froid, s'endurcir*, für Froste erstarren, erhärten.
Rigidus, a, um, *froid, roide, dur, glacé*, sehr kalt, gefroren, das sich nicht biegen läßt, starr, steif.
Rigida mens, Ovid. *un esprit insensible, inflexible*, ein unempfindliches, hartes, unbewegliches Gemüth.
Rigo, as, are, *arroser, mouiller*, wässern, besprützen, netzen, anfeuchten.
Lux Solis rigat cœlum, Lucr. *le Soleil attire l'eau, ou en attirant les humiditez de la terre nous cause la pluye*, die Sonne ziehet Wasser.
Ora rigavit fletibus, Ovid. *il a arrosé son visage de larmes*, er hat sein Angesicht mit Thränen benetzt.
Rigor nervorum, Cels. *roideur, inflexibilité des nerfs*, Erstarrung der Nerven, der Spannadern.
Rigor febris, Plin. *le frisson*, das Schauern des Fiebers.
Rigor naturæ, Plin. *rigueur, sévérité*, Härte, Strengigkeit der Natur.
Rigor, oris, m. *tres-grand froid, rigueur, dureté*, eine große Kälte, darüber einer erstarrt, Härtigkeit.
Riguus, a, um, *arrosé, qui arrose*, gewässert, reinigend.
Rima, æ, f. *fente, crevasse*, ein Spalt, ein Riß, Ritz.
Plenus rimarum, Ter. *un homme, qui ne peut rien cacher*, ein Mensch, der nichts bey sich behalten kann, ein Plauderer.
Rimam invenire, *trouver quelque moyen de s'échapper*, eine Ausflucht finden.
Rimas explere, Cic. *remplir les lacunes, ou les vuides d'un discours*, die Lücken einer Rede ausfüllen.
Rimari vultus alicujus lumine acerbo, Stat. *regarder quelqu'un entre deux yeux avec un regard terrible, ou de mauvais œuil*, einen steif und starr ansehen, einem ein bös Gesicht machen.
Rima i terram collis, Virg. *labourer, becher la terre, la fouiller*, ein Feld ackern, pflügen.
Rimor, aris, atus sum, ari, *fouiller par tout, chercher diligemment, fureter*, fleißig durchsuchen.

imo-

Rimosus, a, um, *plein de fentes & crevasses*, voller Spälte und Ritzen.
Auris rimosa, Hor. *une oreille qui oublie aussitôt*, ein Ohr, das flugs vergißt, was es vernommen.
Ringo, is, rixi, rictum, ere, *tordre la bouche, rechigner, faire le fa-ché, se dépiter, enrager*, das Maul aufsperren, die Zähne blecken, zerren, unwillig werden.
Ripa, æ, f. *rive, rivage, bord*, Ufer, Bord oder Gestade eines Flusses.
Riparius, a, um, *qui se tient aux rivages*, der am Ufer wohnt.
Risio, nis, f. *risée, mocquerie*, Gelächter.
Risor, oris, m. *rieur, moqueur*, Lacher, Spottvogel, Spötter.
Risus, us, m. idem quod risio.
Concitare risum, Cic. *exciter à rire*, Lachen machen.
Rite, *bien, à l'accoutûmée, ainsi qu'il faut*, wohl und recht, ordentlich, gebräuchlich, gebührlich, gehörig.
Ritus, us, m. *coutume, façon, maniere, cérémonie*, Weise, Gewohnheit, Gebrauch.
Rivalis, is, m. *rival, qui recherche une même fille qu'un autre, compagnon en amour*, ein Mitbuler, Nebenbuler, der samt einem andern an einem Orte freyet.
Sine rivali amare, Cic. *aimer des choses qui ne meritent pas d'être aimées*, Sachen lieben, die keiner Liebe werth sind.
Rivalitas, tis, f. *l'envie, jalousie entre deux hommes, aimans une même fille*, Mitbulschaft, Misgunst zweyer, die um eine bulen.
Rivus, i, m. *ruisseau*, ein Bach, Fluß.
Rivos a fonte deducere, flumina facere e rivo, *faire la chose plus grande qu'elle n'est faire d'une mouche un Elephant, Prov.* eine Sache vergrößern, aus einer Mücke einen Elephanten machen.
Rixa, æ, f. ***dispute, querelle, contention, noise, débat***, **Zank, Hader, Streit, Zwist.**
Rixam ciere, movere, vid. rixor.
Rixor, aris, atus sum, ari, *quereller, disputer, être en différent, noiser, rioter, debattre*, hadern, zanken, uneins seyn, streiten.
Rixari cum aliquo de re, *quereller quelque chose*, (sich) mit einem über etwas zanken.
Rixosus, a, um, *querelleux*, Haderkatze, zänkisch.
Robigalia, orum, n. plur. *fêtes des Romains instituées en l'honneur du Dieu Robigio*, ein Festtag, an welchem die Römer dem Gott Robigus opferten.
Robigo, inis, f. *nielle, niellure des bleds*, die Röthe, der Rost am Korne, oder der Brand, der Brenner.
Robor vel robur, oris, n. *rouvre, espèce de chêne très-dur, force, fermeté*, das allerhärteste Geschlecht der Eichen, eine Hageiche, Steineiche; ingl. Stärke, Kraft.
Roboreus, a, um, *de rouvre*, hageichen, von harter Eiche gemacht.
Roboro, as, are, *fortifier, affermir*, befestigen, stärken.
Roburneus, ut fruges roburneæ, *qui est fait de chêne, gland de ce chêne*, Hageicheln.
Robustus, a, um, *fort, robuste, vigoureux*, stark, baumstark.
Rodo, is, rosi, rosum, ere, *rogner, brouter*, nagen, abnagen, abweiden, befressen.
Rodere casses, Prov. *chercher des subterfuges, des échapatoires*, Ausflüchte suchen.
Rodere aliquem, Cic. *déchirer la réputation de quelqu'un, médire de lui*, einen über die Zunge springen lassen.
Rogatio, nis, f. *interrogation, priere, requête*, Frage, Bitte, Ersuchung, Antrag, Vorschlag.
Rogator, oris, m. *prieur, demandeur*, Bitter, der um etwas bittet.
Rogatus, a, um, *prié, interrogé, demandé*, gebethen, hinzuberufen, der befragt worden, oder von dem man etwas begehrt hat.
Rogatus sententiam, Cic. *à qui on a demandé son avis*, dessen Meynung man begehrt hat, um sein Gutachten befragt.
Rogatus, us, m. *priere, requête*, eine Bitte.
Rogatu meo impetravit, Cic. *il a obtenu à ma priere*, auf meine Bitte hat er erhalten.
Rogito, as, are, *prier instamment, demander plusieurs fois, demander, s'enquerir*, einen um etwas heftig bitten, anflehen.
Rogo, as, are, *demander, prier, emprunter*, bitten, ingleichen entlehnen.
Roget quis, Ter. *quelqu'un me demandera*, es möchte jemand fragen.
Rogare leges, Cic. *demander au peuple, s'il approuve une loi*, Gesetze zu machen, die Umfrage halten, sie vorschlagen.
Rogus, i, m. *un bucher, un tas de bois qu'on faisoit anciennement pour bruler les corps des morts*, ein Scheiterhaufen, die Todten darauf zu verbrennen.
Imponere in rogum & rogo, *mettre sur un bucher*, auf den Scheiterhaufen setzen.
Ad rogum usque prosequi, Cic. *suivre jusqu'à la mort*, bis in den Tod folgen.
Roma, æ, f. *Rome, Capitale d'Italie*, die Hauptstadt in Italien.
Romanicus, *Romain, de Rome*, von Rom, römisch.
Romanitas, tis, f. Tertull. *l'Empire Romain, la domination des Romains*, das römische Reich, Gebiet.
Romulus, i, m. *Romulus, fondateur de Rome*, der Erbauer der Stadt Rom.
Rorarii, orum, m. Liv. *enfans perdus*, die vordersten Soldaten, Scharmutzirer.
Roratio, nis, f. *la coulure des vignes*, das Abfallen der Trauben von unzeitigem Regen in der Blüte.
Roro, as, are, *faire ou jetter rosée, distiller, dégouter, pruiner*, Thau oder Tropfen geben, thauen, tröpfeln.
Rorare aliquem cruore, Sil. Ital. *faire rejaillir du sang sur quelqu'un*, einen mit Blute besprützen.
Rorantia fontibus antra, Ovid. *des cavernes pleines de sources*, Hölen, darinn viel Quellen sind.
Rorifer, a, um, *qui apporte la rosée*, der Thau hervor bringt.
Rorulentus, a, um, *couvert ou plein de rosée*, mit Thaue bedeckt, bethauet.
Ros, roris, m. *rosée*, der Thau.
Rosa, æ, f. *une rose*, eine Rose.
Rosæ etiam inter vepres, Prov. *des roses entre les épines*, auch unter Bösen giebt es Gute.
Rosaceus, a, um, *fait de roses*, aus Rosen gemacht.
Rosarium, ii, n. *un rosier*, ein Rosenbusch, Rosenstaude, Rosenstrauch.
Rosetum, i, n. *lieu planté de rosiers*, ein Ort, da Rosen gepflanzt sind, Rosengarten.
Roseus, a, um, Virg. *de couleur de rose*, rosenfarben, rosenroth.
Os roseum, Virg. *une bouche vermeille*, ein Rosenmund.
Roscidus, a, um, *mouillé de rosée*, mit Thaue besprengt, bethauet, feucht.
Rosio, nis, f. *rongement*, das Nagen.
Rosmarinus, i, m. *romarin*, Rosmarin.
Rostellum, i, n. *un petit bec*, ein Schnäbelchen.
Rostro, as, are, *becqueter, piquer du bec*, mit dem Schnabel picken.
Rostrum, i, n. *un bec, grouin, museau*, der Schnabel eines Vogels.
Ad rostra a subselliis deferre judicium, *appeller de la sentence des juges à la commune, à la communauté*, von den Richtern auf die Gemeine sich berufen, an das Volk appelliren.
Rota, æ f. *une roue, it. animal marin*, ein Rad; ingleichen ein Meerthier.
Rota fortunæ, Cic. *la roue de la fortune*, das Glücksrad.
Roto, as, are, *rouer, rouler, tourner en rond faire la roue*, ein Rad machen, rollen, trollen, umtreiben, wie ein Rad.
Rotundatio, nis, f. *arrondissement*, Rundmachung, Rundirung.
Rotunde, *rondement*, kugelweise, oder in die Runde; ingleichen freymüthig, rund heraus.
Rotunde, adv. Cic. *juste, très bien*, recht, gar wohl, geschickt.
Rotunditas, tis, f. *rondeur*, Ründe.
Rotundo, as, are, *arrondir, faire rond*, kugelicht machen, runden.
Rotundare summam, Cic. *faire le conte rond*, die Summe erfüllen, ganz machen, volle Summe machen.
Rotundus, a, um, *rond*, rund, kugelicht.
Loqui ore rotundo, Hor. *parler juste, élegamment*, zierlich, sauber, gesetzt, geschickt, wohlklingend reden.
Rubellio, nis, m. *rouget, poisson*, ein Meerfisch, Röthling, Rothfeder.

Rubellus, a, um, *rouge, rougeâtre*, röthlich.
Rubella vitis, Plin. *vigne qui a la coupe du bois rouge*, Weinreben, die wenn sie beschnitten werden, roth aussehen.
Rubellum vinum, Mart. *vin clairet*, Schielerwein.
Rubeo, es, ui, ere, *être rouge*, roth seyn.
Rubesco, is, ui, ere, *devenir rouge, rougir*, roth werden.
Rubefacio, is, feci, factum, ere, *rougir, faire rouge*, roth machen.
Rubefactus, a, um, *rouge, rougi*, roth gemacht.
Ruber, a, um, *rouge*, roth.
Rubrum ne sit fortius nigro, *que le titre ne surpasse pas le livre, ou les choses y contenuës*, der Titel muß nicht mehr verheißen, als das Buch leistet.
Rubens, a, um, Col. Virg. *rouge, fait de ronces*, roth, aus Brombeerstauden gemacht.
Rubia, æ, *garance, herbe*, Färbkraut, Klebkraut.
Rubicundus, a, um, *fort rouge* sehr roth.
Rubidus, a, um, *rougeatre, un peu rouge*, schwarzroth, röthlich.
Rubidus panis, Plaut. *du pain mal cuit*, übel gebackenes Brod.
Rubiginosus, a, um, *enrouillé*, rostig.
Rubigo, inis, f. *rouille, nielle au bled*, Rost, der Brenner im Korn.
Rubigino, as, are, Apul. *enrouiller*, verrosten, rosten.
Rubor, oris, m. *rougeur*, Röthe.
Rubrica, æ, f. *terre rouge, vermillon*, rothe Erde, Röthelstein.
Rubriceta, æ, f. *du fard pour rougir, vermillon*, rothe Schminke.
Rubus, i, m. idæus, *buisson, églantier, framboisier*, eine Brombeerstaude, Himbeerstaude.
Rubi morum, i, m. *framboise, fruit*, eine Brombeer.
Ructator, oris, m. *roteur*, † Görpser, Grülzer, Rülpser.
Ructo, as, are, *roter*, görpsen, grölzen rülpsen.
Ructus, us, m. *un rot*, ein Görps, Grölzer, Rülps.
Ructari dapes hospitales, Var. *sentir en rotant les viandes qu'on a mangées*, am Grölzen riechen, was man für Speise zu sich genommen.
Ructari versus, Hor. *faire ou dire de mauvais vers*, schlimme Verse machen oder hersagen.
Ructatrix herba, Mart. *herbe qui fait roter*, ein Kraut davon man rülpset.
Rudens, tis, c. *grosse corde ou cable de navire*, ein großes Schiffseil.
Rudentem omnem movere, *éprouver toutes ses forces, s'efforcer de faire quelque chose, s'emploïer de toutes ses forces*, allen möglichen Fleiß anwenden.
Rudero, as, are, *paver de platre ou de blocailles, couvrir de pierres*, mit Steinen beschütten.
Rudicula, æ, f. *petite espatule dont on remuë les choses qu'on cuit sur le feu*, ein Steckchen, damit man ein Ding, so man auf dem Feuer kocht, rühret, Rührholz, Rührlöffel.
Rudimentum, i, n. *ébauche, coup d'essai, les premiers enseignements, apprentissage, commencement*, Entwurf, Probe, Probstück, Versuch, die erste Lehre und Unterweisung eines Anfängers, Anfang.
Rudimenta ponere, *faire son apprentissage*, auslernen, die Lehrjahre ausstehen.
Rudimentum lucis, Plin. *le commencement de la vie*, der Lebensanfang.
Rudis, e, *nouveau, ignorant, rude, rustique*, neu, unwissend, grob, bäurisch, roh, ungeübt, ungeschickt.
Rudis rei militaris ad bella, in jure civili, *qui n'entend pas la guerre, qui n'entend pas le droit*, unerfahren in Kriegssachen, in den Rechten.
Rudis, dis, f. *verge de bois qui n'est point accoutrée*, eine unbeschnittene Ruthe, ungeschälter Stecken, Fechtstange.
Rudedonatus, *qui a son congé, qui n'est plus obligé de combattre, parlant des gladiateurs*, frey gelassen, des Fechtens entlassen.
Ruditas, tis f. *rudesse, ignorance, faute d'experience, rusticité, grossiereté*, Grobheit, Ungeschicklichkeit, Unverständigkeit, Unerfahrung.
Rudo, is, rudi, itum, ere, *braire comme un âne*, schreyen wie ein Esel.
Rudus, eris, n. *moillons, ruines ou decombres des bâtiments, platras, blocaille, platras & semblable choses*, Kalkscherben und dergleichen, † Steingemüsel, Stein von verfallenen Gebäuden, Schutt.
Rufeo, *être roux*, roth seyn.
Rufesco, es, ere, *devenir roux*, roth oder gelbroth werden.
Rufo, as, are, *roussir, jaunir, rendre roux*, gelbroth, röthlich machen.
Rufulus, a, um, *rousselet*, röthlich.
Rufus, a, um, *roux jaune*, feuerroth, gelbroth.
Ruga, æ, f. *ride, plis*, eine Runzel, Falte.
Ruga senilis, *un visage ridé, vieillesse*, das Alter, ein alt Gesicht.
Rugio, is, ivi, itum, ire, *rugir, bruire*, brüllen wie ein Löwe.
Rugitus, us, m. *rugissement*, das Brüllen oder Gebrülle.
Rugosus, a, um, *plein de rides, ridé, ratatiné, sec, plissé*, gerunzelt, runzlicht, voll Runzeln, das viel Falten oder Runzeln hat.
Facies rugosior uva passa, Claud. *un visage plus ridé qu'un raisin sec*, ein Gesicht, das runzlichter ist, als eine dürre Traube.
Ruina, æ, f. *renversement, tempête, orage, tonnere, ruine, chûte*, ein Fall, Verderben, Ungewitter, Untergang.
Ruinam minari, *branler, menacer de tomber*, sich zum Falle neigen, einfallen wollen.
Ruinam opprimi, *être accablé*, überfallen, verschüttet, durch Einfall erschlagen werden.
Subducere caput ruinæ, Curt. *s'exposer au danger*, sich der Gefahr unterwerfen.
Ruinosus, a, um, *ruineux*, baufällig, zum Falle geneigt.
Ruma, æ, f. *mammelle*, Dütte.
Rumen, inis, n *ventricule, ou pochette de col*, Gurgel, Kropf.
Rumex, inis, m. *ozeille ou patience, herbe*, Ampfer.
Ruminatio, nis, f. *ruminement, reflexion, nouvelle attention*, Wiederkäuen, Nachsinnen, Ueberlegung, Wiederholung.
Hiemis ruminatio, Plin. *le retour du froid*, die Wiederkunft des Winters, wenns wiederum anfängt kalt zu werden.
Rumino, as, are, *ruminer, remacher, repasser une chose dans son esprit*, wiederkäuen wie das Vieh, sich eines Dings wieder erinnern und dem nachsinnen, überlegen.
Rumor, oris, m. *renommée, bruit, rumeur*, ein Gassengeschrey, Getümmel, Gerücht, Sage.
Rumores spargere, *semer, repandre, faire, courir des bruits*, ein Geschrey machen.
Rumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre, crever, briser, fricasser, violer, enfreindre*, brechen, stören, verletzen, zerreißen, reißen.
Invidia rumpi vel rumpi simpliciter, *crever de dépit*, für Misgunst bersten, zerspringen.
Moras rumpere, Virg. *se hater, se presser*, eilen, fortmachen.
Ut patientiam rumperent, Suet. *de sorte que quelques uns perdoient patience*, so daß man die Geduld verlohr, ungeduldig wurde.
Runcatio, nis, f. *sarclement*, das Jäten.
Runcator, oris, m. *sarcleur*, Jäter, Rupfer.
Runcina, æ, f. *grande doloire, rabot, scie*, ein großer Hobel, eine Säge, Schrotsäge, Dornschere.
Ruo, is, rui, rutum, ere, *cheoir, tomber en ruine, ruïner, se renverser, agiter, se jetter avec impetuosité, se précipiter, venir avec précipitation, sortir*, fallen, hinab fallen, herunter stürzen, einfallen, zuplatzen, mit Gewalt ausbrechen.
Ver ruit, Virg. *le printems va finir*, der Frühling geht zum Ende.
Ruit cœlum imbribus, Mart. *la pluye tombe en abondance*, es regnet, als wenn der Himmel wollte herunter regnen, gießt gerade zu.
Amnes ruunt de montibus, Virg. *les torrens tombent des montagnes*, die Flüsse, die Gewässer schießen mit Macht die Berge herunter.
Rupes, is, f. *roche ou rocher*, ein † Schrofen, Fels, Felsen.
Rupicapra, æ, f. *chevreau sauvage, un chamais*, ein Gemse.
Ruptio, nis, f. *rompure, rupture*, ein Bruch, Riß.
Ruptor, oris, m. *rompeur, qui romt*, ein Brecher, der bricht, reißt.
Ruptus, a, um, *rompu*, gebrochen, zerreißen.

Ruralis, e, *de champ, appartenant aux champs*, des Felds, zum Felde dienend, das aufs Land gehört, landmäßig.
Ruricula, æ, m. *laboureur des champs, qui habite la campagne, qui est aux champs*, Bauersmann, Meyer, Landmann.
Rus, ruris, n. *champs, la campagne*, Feld, Land.
Rus, ire, ruri esse, *aller, être aux champs pour se divertir*, auf das Feld hinaus gehen, auf dem Felde, Lande seyn.
Rus amœnum, Cic. *une maison de campagne fort agréable*, ein sehr angenehmes Landgut, Landhaus.
Ruscum, i. n. & ruscus, i, m. *du myrte sauvage*, Breusch, ein stechendes Kraut mit rothen Beerchen.
Russia, æ, f. *l'Empire de Russie* Rußland.
Rusticatio nis. f. *la demeure aux champs*, Aufenthalt oder Wohnung auf dem Lande, Landleben, Landlust.
Rustice, *à la paisanne, en rustaud, en rustique, grossierement, d'une façon incivile*, landmäßig, bäurisch, grob, ungeschickt, tölpisch.
Rusticitas, tis. f. *rusticité, lourdise, simplicité, grossiereté*, Grobheit, Ungeschicklichkeit, Einfalt, bäurisch Wesen.
Rusticor, aris, atus sum, ari, *demeurer aux champs*, sich auf dem Lande aufhalten, auf dem Lande wohnen, sich mit der Landlust vergnügen.
Rusticulus, a, um, *un peû rustique & lourdaut, qui sent le village*, ein wenig bäurisch und grob, etwas dorfmäßig, dorfhaftig.
Rusticula, avis, Mart. *une bécasse*, eine Schnepfe.
Rusticatim, adv. Pomp. *rustiquement*, bäurischer Weise.
Rusticus, a, um. *rustique, de champs, champêtre*, dem Felde oder Bauren zugehörig oder dienlich, landmäßig.
Rusticus, i, m. *villageois, païsan, lourdaut*, ein Bauersmann, Landmann, Ackermann, grob, ungeschickt.
Manus rusticæ, *des mains qui n'ont point d'adresse*, plumpe, ungeschickte Baurenhände.
Ruta, æ, f *rué, herbe*, Raute.
Rutabulum, i. n. *un fourgon*, Ofengabel, Ofenstecken, Ofenkrücke, Störstange, Schürstange, Rührstange, -schaufel.
Rutilo, as, are, *reluire, briller & jetter une lueur comme l'or*, glänzen, glitzern wie Gold, scheinen, blinken, blitzen, spielen, einen Glanz geben wie Gold.
Rutilare comam, Liv. *teindre les cheveux, la chevelure en rouge*, das Haar roth färben.
Rutilus, a, um, *reluisant & de couleur jaune comme l'or, blond, brillant*, goldfarben scheinend, glänzend wie Gold.
Rutrum, i, n. *un rable, boyau*, eine Pflasterhaue, eine Haue, eine Mörtelhaue, Schaufel, Rührstange.

S.

Sabaudia, æ, *le Duché de Savoye*, das Herzogthum Savoyen.
Sabbathum, i, n. *repos, Sabbath*, Ruhe, Ruhtag.
Sabbathi dies, *le Sabbath, fête des Juifs, comme aujourd'hui, le Dimanche*, der Sonnabend oder Samstag, den die Juden feyren, wie wir den Sonntag.
Sabbatharius, ii, m. *Juif, qui observe le Sabbath*, der den Sabbath hält.
Sabbathisso, as, are, S. Bern. *fêter, celebrer le jour du Sabbath*, Sabbath feyren, seine Sabbathlust haben.
Sabina, æ, f. *savinier, arbre*, Sevenbaum, Sevenpalmen, Sadebaum.
Sabulum, i, n. & sabulo, onis, m. *sable, sablon*, Sand, Gries.
Sabulosus, a, um. *sablonneux*, sandicht, griesicht.
Palma gignitur sabulosa terra, Plin H. *le palmier croit dans les lieux où il y a beaucoup de sable*, der Palmbaum wächst an sandichten Orten.
Sabuletum, i, n. *sablonnière*, Sandgrube.
Saburra, æ, f. *grosse aréne ou gravier à charger les navires*, grober Sand, damit man die Schiffe beschwert, Ballast.
Saburra ventris, *la pance, le ventre*, der Wanst.
Saburro, as, are, *charger d'aréne ou de gravier*, mit Sande beschweren oder beladen.

Saburratus, a, um. *chargé de gravier, plein de viande, qui a bien mangé*, mit groben Sande beschwert oder geladen, mit Speise und Tranke wohl ausgepfropft.
Ubi saburratæ sumus, largiloquæ sumus, Plaut. *quand nous avons bien mangé, nous parlons beaucoup*, wenn wir wohl gezecht haben, dann haben wir ein gut Mundwerk.
Saccharum, i, n. *du sucre*, Zucker.
Saccus, i, m. *un sac*, ein Sack.
Sacciperium, i, n. Plaut. *sac, gibecière, besace*, ein Weidsack, Ranzen.
Sacculus, i, m. *sachet, petit sac*, ein Säckchen.
Saccularius, ii, m. *coupe-bourse, coupeur de bourse*, Beutelschneider, Säckelabschneider, Säckeldieb.
Saccarius, ii, m. *un porte-sac*, Sackträger.
Saccatus, a, um, *coulé & passé par un sac*, durch einen Sack geseiget.
Sacellum, i, n. *une chapelle, un petit lieu consacré, un oratoire*, Capelle oder Kirche, Bethhäuschen, Bethzimmer, Bethstübchen.
Sacer, a, um, *sacré, saint, dedié à Dieu, venerable, divin consacré, maudit, exécrable, detestable, horrible, damnable*, heilig oder Gott zugehörig; ingleichen schändlich, verflucht, abscheulich.
Sacer ignis Col. *le feu S. Antoine*, der Rothlauf, die Rose.
Sacer morbus, *le haut mal*, die fallende Sucht, schwere Noth.
Sacris initiari, *se consacrer au service de Dieu*, zum Gottesdienste geweihet werden.
Auri sacra fames, *le desir damnable des richesses*, der verfluchte Goldhunger, Geiz.
Sacerdos, dotis, c. *prêtre, sacrificateur*, Priester.
Sacerdotissa æ, f. *prêtresse, nonnain, une religieuse, sacrificatrice*, Klosterfrau, Priesterinn.
Sacerdotalis, e, *sacerdotal, de prêtre*, den Priestern zugehörig, priesterlich.
Sacerdotium, ii, n. *sacerdoce ou la dignité de sacrificateur, la sacrificature, prêtrise, la charge des prêtres*, Priesterthum, Priesteramt, priesterliche Würde.
Sacro sacerdotio præditus, Cic. *qui est engagé dans une fonction sacrée*, der ein priesterliches Amt verwaltet.
Sacoma, atis, n. *contrepoids*, Gegengewicht, instehend Gewicht.
Sacramentum, i, *serment, jurement*, Eid, Sacrament.
Contendere sacramento, Cic. *gager, faire une gageure*, wetten.
Sacrarium, ii, n, *sacristie, lieu où l'on met les choses sacrées, trésor*, Sacristey, Ort im Tempel, da man etwas Heiliges behält, kleine Capelle.
Sacrifico, as, are, *sacrifier, faire un sacrifice*, opfern.
Sacrificatio, onis, f. *sacrification, sacrifice*. Opferung.
Sacrificalis, e, *de sacrifice*, zum Opfer gehörig.
Sacrificium, ii, n. *sacrifice*. Opfer.
Sacrificium facere, *faire un sacrifice, sacrifier*, opfern.
Sacrificus, a, um, *appartenant aux sacrifices*, den Opfern zugehörig.
Sacrificus, i, m. *sacrificateur, qui fait les sacrifices*, Opferer, der opfert, ein Opferpriester.
Sacrificulus, i, m. Idem.
Sacrifer, a, um, *qui porte des choses sacrées*, der heilige Dinge trägt.
Sacrilegus, a, um, *sacrilege, impie, profanateur des choses sacrées, pilleur de temples*, ein gottloser, ruchloser Mensch, der heilige Sachen entheiliget, ein Kirchendieb, Kirchenräuber.
Sacrilegium, ii, n. *un sacrilege, impieté, profanation des choses saintes, larcin des choses sacrées*, Ruchlosigkeit, Entheiligung, Kirchenraub, Diebstahl, geweiheter Dinge.
Sacrilegium committere, *profaner les choses saintes, commettre un sacrilege*, einen Kirchenraub, eine gottlose That begehen.
Sacro, as, are, *consacrer, dedier à Dieu, destiner à un usage saint dévouer aux furies, déclarer un homme maudit, détestable, l'abandonner à qui le voudra tuer*, Gott zueignen, weihen, zu einem heiligen Gebrauche widmen, heiligen; ingleichen verfluchen und dem Satan übergeben, einen vogelfrey machen.

Vota sacrare Diis, *faire des vœux aux Dieux*, den Göttern ein Gelübde thun.
Sacrare, Ovid. *immortaliser*, verewigen unsterblich machen.
Sacrare fœdus, Liv. *faire une alliance*, einen Bund aufrichten.
Sacrare caput cum bonis alicujus, Plaut. *commander quelqu'un à perdre les biens & la vie*, einem Haab und Gut, Leib und Leben absprechen.
Sacrum, i. n. *solemnité qu'on fait quand on sacrifie*, Gottesdienst, Opfer, Fest, ein Tempel.
Inter sacrum & saxum stare, prov. *être entre l'enclume & le marteau, être reduit à une extremité fâcheuse*. zwischen Thüre und Angel seyn, in großen Zweifel oder Gefahr stehen.
Nomen alicujus sacrare, Mart. *rendre quelqu'un immortel, rendre son nom venerable & saint*, einem einen unsterblichen, herrlichen und heiligen Namen machen.
Piaculare sacrum facere, Liv. *offrir un sacrifice pour expier quelque crime*, ein Sündopfer bringen.
Sacratæ leges, Liv. *loix sacrées & inviolables*, heilige und unverbrüchliche Gesetze.
Sæculum, i, vid. Seculum.
Sæpe, sæpenumero, sæpicule sæpiuscule. *souvent, souventes fois, plusieurs fois*, oft, öfters, manchmal, viel mal.
Sæpes, is, mel. sepes, f. *une haye*, † Hag, Zaun, Hecke.
Sæpio, is, ivi, seph. septum, itum, ire, mel. sepio, *enclorre d'une haye*, mit einem Zaune umgeben, umzäunen.
Sæptum, i, n. *haye, parc, cloture des hayes*, Hag, Zaun.
Sæpimentum, i, n. *cloture des hayes*, Verzäunung.
Sævus, a, um, *cruel, furieux, rigoureux, dur, emporté, violent, terrible, impitoyable, fier, puissant, généreux, vaillant*, grimmig, grausam, unbarmherzig, hart, zornig, ungestüm, trotzig, tapfer.
Sævum præslustri fulmen ab arce venit, *plus le coup vient d'en haut plus le mal est grand*, große Herren thun große Streiche, der Zorn des Königs ist ein Vorbote des Todes.
Ubi sævus jacet Hector, *où le vaillant Hector fut tué*, da der tapfere Hector erschlagen liegt.
Sævio, is, ii, itum, ire, *être cruel & furieux, user de cruauté, maltraiter beaucoup, être rude, fâcheux*. wüten und grausam seyn, übel mit einem umgehen, hart verfahren.
Sævire in aliquem, *user de cruauté, exercer sa rage, decharger sa colere contre quelqu'un, le fort maltraiter, tourmenter fort*, wider einen toben und wüten, seinen Zorn und Grimm auslassen; plagen, quälen.
Sæviter, *cruellement, fierement, avec fierté, durement*, gräulich, grausam.
Sævitia, æ, f. *cruauté, dureté*, Grausamkeit, Härte, Unbarmherzigkeit.
Saga, æ, f. *sorciere, magicienne*, Unhold, Hexe oder Zauberinn.
Sagacitas, tis, f. *delicatesse de l'odorat, finesse, subtilité, vivacité, pénétration*, Merksamkeit, Gescheidigkeit, Weisheit, Nachsinnlichkeit, Witz, Listigkeit, Schärfe.
Sagacitas, sensuum, Sen. *l'excellence des sens*, Schärfe, Stärke der Sinnen.
Sagaciter, *sagement, subtilement*, weislich, gescheid, witzig.
Sagaria, æ, f. *marchandise de sayes*, Kaufmannschaft oder Gewerbe mit Leibröcken, Kriegskleidern.
Sagarius, ii, m. *qui vend des sayes ou hocquetons*, † Hocketenkrämer.
Sagatus, a, um, *vetu d'un hocqueton*, mit einem Kriegsrocke bekleidet.
Sagax, acis. *qui est de haut nez*, it. *avisé, qui prévoit les choses, qui a de grandes lumieres ou de grandes vües, qui a bon flair, & suit bien la piste, sage, prudent, fin*, der wohl spürt oder der Spur nachgeht; ingleichen verständig, witzig, der scharf schmeckt oder empfindet, der sich so leicht nicht läßt über den Tölpel werfen.
Sagaces curæ, *souci fâcheux & ennuyant*, ängstliche Sorgen.
Sagax canis, *un chien, qui est de haut nez*, ein guter Spürhund.
Sagena, æ, f. *un grand filet à prendre poissons, rez, une seine*, Fischergarn, Netz.
Sagina, æ, f. *toute nourriture, qui engraisse fort, graisse*, Mast, Speise, die wohl mästet oder feist machet, Fettigkeit.
Sagina dicendi, *abondance du discours*, Weitläuftigkeit im Reden.
Sagino, as, are, *engraisser, mettre en meuë pour engraisser*, mästen, feist machen, auffüttern.
Oculus domini saginat equum, prov. *l'œuil du maitre engraisse le cheval*, des Herrn Auge macht das Pferd fett, ein jeder muß seine Sache selbst besehen.
Saginatio, nis, f. *engraissement*, Mästung des Viehes.
Saginarium, ii, n. *le lieu où l'on engraisse les bêtes*, der Ort, da man mästet, Maststall.
Sagitta, æ, f. *une fleche, trait*, it. *signe céleste*, it. *le sarment qu'on laisse à la vigne en la taillant*, Pfeil; ingleichen himmlisch Zeichen; ingleichen ein Schoß, den man an Reben läßt, wenn man ihn schneidet.
Sagittis aliquem configere. Cic. *tuer, percer quelqu'un de fleches*, einen mit Pfeilen durchschießen.
Sagittarius, ii, m. *archer*, Schütze.
Sagittifer, a, um, *qui porte des fleches*, Pfeilträger.
Sagittipotens, tis, o. *archer, le sagittaire, signe du zodiaque*, Schütze.
Sagmen, minis, n. *sorte d'herbe, de la verveine*, Eisenkraut.
Sagum, i, n. *une saye, habit de guerre, hocqueton de guerre*, Kriegskleid, Kriegsrock.
Ad saga vocare, *commander à ses sujets de prendre les armes*, zum Kriege aufbieten.
Ad saga ire & redire ad togas, Cic. *aller à la guerre & revenir chez soi après la paix*, in den Krieg ziehen, und nach getroffenem Frieden wiederum nach Hause kehren.
Sal, salis, m & n *du sel, la mer*, it. *la sagesse, rencontres ingenieuses, raillerie fine*, Salz, das Meer; ingleichen Weisheit, Witz, feiner Scherz.
Nec mica salis in illo, *c'est un lourd, grossier, stupide, ignorant, il n'a point d'esprit, il n'a aucune politesse*, es ist weder Verstand noch Artigkeit in ihm.
Urbani sales, Cic. *des plaisanteries agréables, honnêtes*, artige anmuthige Scherzreden, witziger, feiner Scherz.
Salamandra, æ f *salamandre*, Malm, Olm oder Molch.
Salacitas, tis, f. *paillardise, lasciveté, inclination à l'impureté*, Geilheit, Unkeuschheit, Hurerey.
Salarius, a, um, *de sel*, von Salze.
Salarius, ii, m. *qui vend du sel*, Salzverkäufer, Salzhändler.
Salarium, ii, n. *salaire, loyer*, † Liedlohn, Tagelohn, Besoldung.
Salax, acis, o *lascif, paillard, qui porte à l'impureté, impudique*, geil, unkeusch, leichtfertig, hurisch.
Cibi salaces, Ovid. *des viandes qui portent aux debauches infames*, Speise, die lüstern und wollüstig machen.
Salebræ, arum, f. pl. *chemins rabotteux, mal-unis*, steinichte, unebene, rauhe Wege, über die man ohne Springen kaum kommen mag.
Salebra, æ f. Cic. *difficulté, embarras, rudesse du discours*, schwere, rauhe Reden, Schwierigkeiten, Verwirrung.
Hærere in salebra, Cic. *être arrêté dans un embarras, dans un mauvais pas*, (an einem rauhen Orte) stecken bleiben, in Schwierigkeit stecken.
Salebrosus, a, um, *mal uni, rabotteux*, uneben, rauh, steinicht.
Salgama, orum, n pl. *toutes choses salées & confites qu'on garde*, allerley Dinge, die man zur Speise einsalzet, eingemachte Früchte.
Salgamarius, ii, m. *vendeur de telles confitures*, der solche eingemachte Dinge verkauft oder einmachet.
Salicetum, i, n. & salictum, i, n. *un lieu planté de saules*, Ort voll Weyden, weydicht.
Salignus, saligneus, a, um, *qui est de saule*, weyden, das von Weyden ist.
Salina, æ, f. *saline*, Salzgrube, Salzbrunnen, Salzkothen, Salzwerk.
Salinum, i, n. *saliere*, Salzfaß oder Salzbüchschen.
Salio, is, ii, ivi, ui, salitum, ire, *saillir, sauter, bondir, se jetter dessus, danser*, springen, einen Sprung thun, hüpfen, tanzen.
Salit mihi cor, *le cœur me tressaillie ou me bat de joie*, mein Herz springt mir für Freuden auf.
Aqua saliens, Plin. *de l'eau vive qui coule*, frisch fließend Wasser.
Salien-

Salientes, scil. siphunculi, *le bout des tuyaux d'où l'eau sort, un piston.* Springbrunnen, Brunnenröhren.

Salio, is, ii, itum, ire, *saler*, salzen, mit Salze besprengen, einsalzen.

Salitus & sallitus, a, um, *salé*, gesalzen.

Salitura, æ, f. *saumure*. Salzbrühe, Salzlake.

Saliva, æ, f. *salive*. Speichel, Geifer.

Salivam movere alicui, *faire venir à quelqu'un le gout de quelque chose*, einen Geschmack eines Dings geben.

Illa res tibi salivam movet, *vous commencez à prendre gout à cette chose*, der Mund wässert dir darnach.

Salivosus, a, um, *ressemblant à la salive*, das einen Geschmack hat wie Geifer, speichelicht.

Salivo, as, are, *cracher, jetter de la salive*, geifern, Speichel auswerfen.

Saliunca, æ, f. *herbe vulgairement nommée narde celtique, lavande*, Maria Magdalenenkraut, Lungenkraut, Katzenleiterchen.

Salix, icis, f. *saule*, Weydenbaum, Weyde, Salweyde.

Salmo, onis, m. *saumon*, ein Salm.

Sallamentum, i, n. *toute sorte de chair ou poissons salez*, allerley gesalzen Fleisch oder Fisch, Salzfleisch, Salzfisch.

Sallilago, inis, f. vel sallugo, inis, f. *saumure, saure, liqueur salée*, ein gesalzener Saft, oder eine gesalzene Brühe, Salzlake.

Sallitudo, inis, f. *liqueur salée*, gesalzene Feuchtigkeit.

Salpa, æ, f. *salpe*, ein Meerfisch, Goldstriemer.

Saltus, a, um, *salé*, gesalzen.

Salsus, a, um, Cic. *agréable, plaisant, qui raille avec esprit*, angenehm, lustig, witzig, artig, scharfsinnig, der mit Verstande und Nachsinnen scherzet.

Salse, *finement, ingenieusement, avec esprit*, witzig, gescheid, scharfsinnig.

Saltatio, nis, f. *danse*, Tanz.

Saltator, oris, m. *danseur*, ein Tanzer.

Saltatorius, a, um, *de danseur ou de danse*, des Tänzers oder Tanzers.

Saltatrix, icis, f. saltatricula, æ, f. *danseuse*, Tänzerinn.

Saltatus, us, m. *danse, le danser*, das Tanzen, der Tanz.

Saltem, *à moins, à tout le moins*, zum wenigsten, doch.

Eripe mihi hunc dolorem, aut saltem minue, Cic. *je vous prie de me delivrer de ce deplaisir, ou du moins de l'adoucir en quelque façon*, benimm mir diesen Schmerzen, oder lindere ihn doch zum wenigsten.

Salto, as, are, *danser*, tanzen, springen.

Saltare eleganter, Sallust. *danser de bonne grace*, zierlich, artig tanzen.

Saltito, as, are, *sauter souvent*, öfters tanzen, herum springen.

Saltuatim, *par bonds ou par sauts*, sprungsweise.

Saltus, us, m. *un saut*, ein Sprung.

Saltus, us, m. *un bois, une forêt, une grande terre, un détroit*, ein Gehölze, ein Wald, ein groß Land, ein enger Paß.

Saltuarius, i, m. *gruyer, qui a soin des forêts, forêtier, maitre des forêts*, † Waldmeister, Forstmeister, Förster.

Saltuosus, a, um, *plein de forêts, bocageux*, waldicht, buschicht, holzicht.

Saluber, is, e, *salutaire, sain*, gesund, heilsam, zuträglich.

Salubris cibus, aer, *une viande, &c. qui contribue à la santé*, gesunde Speise, gesunde Luft.

Salubritas, tis, f. *santé*, Gesundheit.

Salubriter, *utilement pour la santé, sainement*, heilsamlich, der Gesundheit dienlich.

Salve, *Dieu vous garde je vous donne le bon jour, soyez le bien venu, j'ai bien de la joie de vous voir en santé*, Gott grüße euch, ich wünsche euch einen guten Tag, seyd willkommen.

Salveo, es, ere, Plaut. *je suis sain & sauf, je me porte bien, je suis en bonne santé*, ich befinde mich wohl, ich bin frisch und gesund.

Salvebis a meo Cicerone, Cic. *mon fils Ciceron vous salue*, mein Sohn Cicero läßt euch grüßen.

Jubeo salvere, Cic. *je vous baise les mains*, ich grüße euch, ich entbiete euch einen freundlichen Gruß.

Salvia, æ, f. *de la sauge*. Salbey.

Salviatum, ii, n. *médecine de sauge, qu'on baille au bétail*, eine Arzney davon, die man dem Viehe eingiebt, und in den Hals stößt, wie ein Teig.

Salvo, as, are, *sauver*, bey Heile, Wohlstande erhalten, erretten.

Salvator, oris, m. *Sauveur*, Heiland, Seligmacher.

Salus, utis, f. *salut, santé*, Heil, Gesundheit, Wohlstand, Glück, Wohlfahrt.

Saluti consulere, *avoir soin de sa santé*, für seine Gesundheit sorgen.

Salutem dicere foro ac curiæ, *renoncer aux affaires du Palais*, dem Gerichte gute Nacht geben, dasselbige quittiren, aufgeben.

Adscribere alicui salutem, Cic. *faire des complimens à quelqu'un de la part d'un autre*, jemand einen Gruß von einem andern überschreiben.

Salutaris, e, *salutaire, qui donne santé*, heilsam, das Gesundheit bringt.

Salutares litteræ, Cic. *des lettres de consolations*, Trostbriefe.

Salutariter, *sainement, salutairement, heureusement, avec succès, avantageusement, utilement*, heilsamlich, glücklich, nützlich.

Salutatio, nis, f. *salutation*, Gruß, Begrüßung.

Salutator, oris, m. *salueur, qui salue & fait la révérence*, Grüßer, der einen grüßt, oder einem die Aufwartung macht.

Salutator mercenarius, Colum. *un homme qui fait de grandes reverences par interêt*, ein gewinnsüchtiger Complimentist.

Salutifer, a, um, *portant santé & salut, sain, salutaire*, gesund und heilsam, das Gesundheit bringt.

Salutigerulus, a, um, *qui va donner le bon jour de la part d'un autre, porteur de poullet*, ein Schmarotzer, ein Briefträger, Grußbringer.

Saluto, as, are, *saluer, faire civilité ou la reverence*, grüßen, Empfehlung machen, Aufwartung machen, aufwarten, besuchen.

Salutare, *converser, dire adieu*, mit einem umgehen, gute Nacht sagen.

Salvus, a, um, *sain, sauf, échappé hors de danger*, frisch und gesund entrunnen, davon gekommen, unbeschädigt.

Salvo jure amicitiæ, Cic. *sauf le droit de l'amitié*, der Freundschaft unverletzt, unbeschadet.

Salvis legibus, *sans violer les loix*, den Rechten ohne Schaden.

Salva conscientia, fide, *sans préjudice à nôtre conscience*, ohne Nachtheil des Gewissens, mit gutem Gewissen.

Salva res est, Liv. *tout va bien*, es gehet alles wohl, die Sachen stehen wohl.

Sambuca, æ, f. *sorte de machine de guerre, & d'un instrument de musique*, eine Kriegsrüstung zum Sturme; Saitenspiel, (Hackebret.)

Sambucus, i, f. *sureau, arbre*, Holderstaude, Holderbaum, Holunder.

Sambuceus, a, um, *de sureau*, holdern, von Holder.

Samium, ii, n. *vaisseau de terre*, irden Geschirr.

Sampsuchinus, a, um, *de marjolaine*, von Majoran.

Sampsuchum, i, n. *marjolaine*, Majoran.

Sanabilis, e, *guérissable, facile à guérir, sain, salutaire*, heilsam, heilbar, gut oder leicht zu heilen.

Sanatio, nis, f. *guerison*, Heilung, Cur.

Sancio, is, ivi, itum, ire, *établir, ordonner, faire, décerner, confirmer sous certaine peine, regler, arrêter, defendre*, gebieten, ordnen, schließen, bestätigen, verbieten.

Sancire pœna aliquid, *ordonner, établir, décerner, confirmer quelque chose, sous certaines peines*, eine Strafe auf etwas setzen, bey Strafe verbieten.

Sancte, *saintement, fermement, religieusement, inviolablement, avec intégrité*, heilig, fromm, fest, stät, unverbrüchlich.

Sancte Deum colere, Cic. *servir Dieu religieusement*, Gott aufrichtig, unsträflich, von Herzen dienen.

Sanctimonia, æ, f. *sainteté, innocence*, Heiligkeit, Frömmigkeit, Ehrbarkeit.

Sanctio, nis, f. *ordonnance faite sous certaine peine, l'article de la loi qui marque la peine*, Gesetz mit angehenkter Buße, Strafartikel.

Sanctitas, tis, f. *sainteté*, Heiligkeit, Unsträflichkeit, Redlichkeit.

Sanctor, oris, m. *qui établit & ordonne*, der etwas gebietet.

Reptitius, a, um, *qui se traine ou s'avance peu à peu*, nach und nach eingeschlichen, durch heimliche Mittel groß und berühmt worden.
Repto, as, are, *ramper, se trainer, marcher doucement, ou comme les petits enfans*, auf dem Bauche daher fortkriechen oder kriechen, gemächlich gehen, wie die jungen Kinder.
Repubesco, is, ere, *rajeunir, reprendre sa première vigueur*, wieder jung werden.
Repudiatio, nis, f. *repudiation, refus d'une chose, rejettement*, Verwerfung, Verstoßung.
Repudiatus, a, um, Ter. *rejetté, rebuté*, verstoßen, verworfen.
Repudiatus repetor, Ter. *après qu'on m'a rebuté, on revient à moi*, wie sehr man sich verstoßen hat, so kömmt man doch wieder zu mir.
Repudio, as, are, *repudier, faire divorce avec sa femme, ne la vouloir point, la quitter, refuser*, sein Weib um schandbare Dinge willen von sich scheiden, stoßen, ingl. ausschlagen, verwerfen.
Hoc non repudio, Cic. *je ne rejette point cela*, ich lasse mir das nicht zuwider seyn; das schlage ich nicht aus.
Conditionem æquissimam repudiare, Cic. *rejetter une condition fort juste*, einen gar billigen Vorschlag verwerfen.
Repudium, ii, n. *divorce, separation de mariage*, Ehescheidung, Verstoßung.
Repudium mittere alicui, *repudier, faire divorce avec la femme*, sich von einer scheiden lassen.
Repudium mittere studiis, *quitter les études*, das Studieren verlassen, aufgeben.
Repuerasco, is, ere, *redevenir enfant*, wieder kindisch, zum Kinde werden.
Repugnanter, *en contredisant, avec ennui, à regret, malgré qu'on en ait*, widerspänstig, ungern, ungeduldig, mit Widerwillen.
Repugnantia, æ, f. *contrarieté, opposition*, Mishälligkeit, Widerstreit, Widerspruch, Widersetzung.
Repugnax, acis, o. *qui contredit toujours, contredisant, ou contrariant, qui est contraire à toutes choses*, der in allen Dingen das Widerspiel hält, haderig, ein Widersprecher.
Repugno, as, are, *être contraire & opposé, resister, contredire, se bander, s'élever contre quelqu'un, lui contrarier*, widerfechten, widerstehen, widerstreben, widerreden, widerstreiten, sich streuben, widersetzen.
Repugnare veritati, & contra veritatem, Cic. *se bander, s'élever contre la verité, la contredire, contrarier, resister à la verité*, der Wahrheit widerstreben.
Repullulo, as, are. *rejetter des surgeons, repousser, rejetter souvent*, wieder hervor schießen, wieder Sprossen treiben.
Repulsa, æ, f. *refus*, Abschlag eines Amts oder einer Bewerbung um etwas, *rc.* Abweisung.
Repulsam ferre, *être repoussé, rejetté, chassé*, abgewiesen werden, einen Korb kriegen, Abschlag bekommen.
Repulso, as, are, *repousser souvent*, oft ausschlagen, wegstoßen, treiben.
Repulsus, a, um, *repoussé, rejetté*, zurückgestoßen, getrieben.
Repulsus foribus & a foribus, *chassé de la porte*, von der Thüre zurück gestoßen.
Repulsus, us, m. *repoussement, debutement, reflexion, reverberation*, Verstoßung, Vertreibung, Zurückprallung.
Repumicatio, nis, f. *polissement avec une pierre ponce*, eine Glättung mit Bimssteine.
Repumico, as, are, *polir avec une pierre ponce*, mit einem Bimssteine glätten.
Repungo, is, pupugi, punctum, ere, *repoindre, repiquer, se vanger*, wieder stechen, sich rächen, wehren.
Repurgo, as, are, *repurger, nettoyer diligemment*, ausputzen, säubern, ausfegen, ausräumen, ausjäten.
Reputatio, nis, f. *reflexion, consideration*, Ueberlegung, Betrachtung.
Reputo, as, are, *penser & considerer attentivement, repenser, voir, (proprement couper, il n'est point en usage dans ce sens,)* wohl betrachten und fleißig bedenken, rechnen, überlegen.
Reputare, Ulp. *supputer*, ausrechnen, überrechnen.
Requies, etis, f. *repos, relâche*, Ruhe, Rast, Ausruhen.
Requiesco, is, evi, etum, ere, *reposer, dormir, etre en repos*, ruhen, ausruhen, schlafen, still seyn.
Requiescere in miseriis, Cic. *reposer parmi les misères*, im Elende gutes Muthes seyn.
Requiescere in sermone alicujus, Cic. *se reposer, s'appuyer, sur le discours d'une personne, faire fort sur ce qu'il nous dit*, sich auf eines Rede verlassen.
Requietus, a, um, *qui est en repos, tranquille, reposé*, ruhig, still.
Ager requietus, Ovid. *un champ qui s'est reposé*, ein Acker, der brache gelegen, ein Brachacker, Brachfeld.
Requiro, is, quisivi, quisitum, ere, *chercher, demander, desirer, prier fort, rechercher, requerir, regretter, trouver à redire*, einen suchen, nach einem fragen, herzlich bitten, etwas verlangen, vermissen.
Res, ei, f. *chose, affaire, héritage, utilité*, ein Ding, Sache, Erbe, Nutzen, Handel, Geschäffte, Vermögen, Geld.
Res secundæ & prosperæ, Cic. *la bonne fortune, prosperité*, Glück, Wohlstand.
Res adversæ, Cic. *les disgraces, la mauvaise fortune, l'adversité*, Unglück, Noth, Elend, Widerwärtigkeit.
Res Romana erat superior, Liv. *l'armée Romaine avoit le dessus*, das römische Heer siegete.
Ad rem attentus, *qui ne cherche que son profit, que ses interêts*, der auf Geld und Gut erpicht ist, karg, Geizhals.
Rerum potiri, *dominer, commander*, die Oberherrschaft haben, die höchste Gewalt haben.
In rem suam convertere, *chercher son profit, ses interêts, tourner tout à son profit*, in seinen eigenen Nutzen verwenden.
Res tua agitur, Cic. *il s'agit de vos interêts*, es betrifft euren Nutzen, es gilt euch, geht euch an.
Res mihi est cum illo, Ter. *j'ai affaire à lui, je suis en different avec lui*, ich habe Händel mit ihm, ich habe einen Streit mit ihm.
E re mea est, *cela me sert, cela m'est util*, das nützet mir.
Resaluto, as, are, *resaluer, saluer, celui qui nous salue*, wieder grüßen.
Resano, as, are, *reguerir, remettre en santé*, wieder heilen und gesund machen.
Animum resanuit ardor, Ovid. *l'esprit a pris sa moderation*, das Gemüth hat sich wieder befriedigt.
Resarcio, is, sarsi, sartum, ire, *racommoder, recoudre, rajuster, refaire, rabiller, radouber, recompenser*, wieder ausputzen, ersetzen, zurechte machen, flicken.
Resarcire damnum, *reparer le dommage, dedommager quelqu'un, le garantir du dommage*, den Schaden ersetzen.
Resarrio, is, ivi, itum, ire, Plin. *resarcler*, wieder jäten.
Rescindo, is, scidi, scissum, ere, *retrancher, abolir, détruire, casser, annuller, renouveller, couper, rogner*, abhauen, abschneiden, brechen, aufheben, ungültig machen.
Rescindere voluntates mortuorum, Cic. *casser des testaments*, die Testamente aufheben, für nichtig erklären.
Terram, vitem rescindere, Colum. *labourer la terre, tailler la vigne*, das Land bauen, die Reben schneiden.
Rescisco, is, scivi, scitum, ire, *penser, sçavoir, être averti, l'apprendre*, vernehmen, erfahren, innen werden.
Rescivit rem omnem, *il a été averti de tout, il a appris tout*, er ist alles innen geworden, es ist ihm alles hinterbracht.
Rescribo, is, scripsi, scriptum, ere, *recrire ce qui est écrit, recrire à celui qui nous a écrit, faire reponse à ceux qui nous ont écrit. Faire une nouvelle copie d'une chose. Payer en papiers & en obligations, donner à prendre sur un autre, rendre ce qu'on a emprunté*, wieder schreiben, das geschrieben ist, oder dem der uns geschrieben hat, umschreiben, abschreiben, schriftliche Antwortung geben.
Rescribere legionem ad equum, Cæs. *monter l'infanterie, la faire monter à cheval, des gens de pied en faire des cavaliers*, das Fußvolk beritten machen.

Jube

Jube illud mihi argentum rescribi, Ter. *faites moi rendre cet argent, que je vous ai donné* macht daß ich das Geld wieder bekomme, so ich euch vorgeschossen habe.
Rescriptum, i, n. *récit & lettre d'un Prince*, schriftliche Antwort, Abschied Erkänntniß, Erläuterung, Unterweisungsbefehl eines Fürsten.
Reseco, as, ui, sectum, are, *rogner, couper, retrancher, ôter*, abschneiden, beschneiden, abhauen, verschneiden.
Resecare ad vivum, *retrancher, couper au vif*, gründlich erklären, aus dem Grunde herholen, alles zu Bolzen drehen.
Resecare linguam, *couper la langue*, die Zunge ab= ausschneiden.
Resecro, as, are, *reprier, prier, conjurer*, ernstlich wieder bitten, etwas abbitten.
Resecrare aliquem, Corn. Nep. *retracter l'excommunication de quelqu'un*, jemands Verbannung wiederrufen.
Resectio, f. *rognement, coupure, retranchement*, das Beschneiden oder Beschroten.
Resectus, a, um, *rogné, coupé*, abgehauen, gestümmelt, verschnitten.
Resedo, as, are, *s'asseoir, s'appaiser*, wieder stillen und sich setzen.
Resegmen, inis, n. *rognure*, das Abschnitzel der Span, Abgang.
Resemino, as, are, *resemer, semer derechef*, wieder säen.
Resequor, eris, secutus sum, sequi, *suivre, dire après un autre, repondre*, nach einem andern sagen, folgen, antworten.
Resero, is, sevi, satum, ere, *replanter, resemer*, wieder säen, wieder pflanzen.
Arborem reserere, Colum. *replanter un arbre*, einen Baum wieder pflanzen, fortpflanzen.
Resero, as, are, Cic. *ouvrir*, aufschließen, eröffnen.
Reservo, as, are, *reserver, garder, conserver*, zurückbehalten, vorbehalten.
Reservare in aliud tempus, *differer, remettre, user de remise & de delai*, auf eine andere Zeit versparen, verschieben.
Agri partem in pratum reservare, Cic. *reserver une partie du fonds pour en faire un pré*, ein Stücke Acker zu einer Wiese liegen lassen.
Reses, idis, o. *oisif, paresseux*, müßig, faul, träge, nachläßig, fahrläßig.
Residens, tis, o. *Resident*, niedersitzend oder lang gesessen; Resident.
Resideo, is, sedi, ere, *s'asseoir, être assis, se reposer, s'arrêter, s'abaisser, enfoncer, se rasseoir*, sitzen, erliegen, niedersitzen, sinken, sich setzen, senken.
Residet spes reliquis, *il reste quelque esperance aux autres*, die übrigen haben noch Hoffnung.
Culpa residet in te, Cic. *la faute est ou réside en vous*, ihr seyd schuld daran.
Resido, is, sedi, ere, *se rasseoir*, sich wieder setzen.
Residuum, ui, n. *le demeurant, le reste*, das übrige, übergebliebene, der Ueberrest, Rest, Ueberbleibsel.
Residuus, a, um, *resdu, qui est demeuré de reste*, übrig, übrig geblieben.
Resigno, as, are, *ouvrir, decacheter, dire, deceler, découvrir, abolir, gâter, rompre, desceller, effacer, ôter, fermer*, das Siegel oder Zeichen aufbrechen, austilgen, abthun, beschliessen, zuthun, abschaffen, erklären, entdecken, aufheben, auslöschen.
Resignare, Hor. *restituer, rendre*, erstatten, wiedergeben.
Resilio, is, silui, sultum, ire, *resaillir, rebondir, sauter en arriere, reculer, s'éloigner*, hinter sich springen, widerschnellen, sich entfernen, auf die Hinterfüße treten.
Resilire ab emtione, Ulp. *se dédire, se déporter d'un marché, le rompre*, vom Kaufe abstehen.
Resimus, a, um, *qui a le nez camus, plat, camus*, der eine gerümpfte oder über sich gekrümmte Nase hat, wie ein Affe.
Resina, æ, f. *résine, thérébentine*, Harz.
Resinaceus, a, um, *ressemblant à la résine*, dem Harze gleich.
Resinatus, a, um, *frotté de résine*, mit Harze bestrichen, harzicht.
Resinosus, a, um, *plein de résine, d'où découle la resine*, harzicht, voll Harz, daraus viel Harz fließt.
Resipio, is, sipui, ere, *sentir & avoir une odeur*, nach etwas schmecken, riechen.

Resipisco, is, sipui, ere, *revenir à ses bons sens, redevenir sage, se raviser*, wieder zu gutem Verstande kommen, wieder klug werden.
Resipisco, is, ui, ere, Ter. *je reprend courage*, ich fasse wieder einen Muth.
Resisto, is, stiti, stitum, ere, *s'arrêter, resister, tenir contre, demeurer derriere, tenir bon contre quelqu'un*, stehen, stillstehen, zurück bleiben, widerstehen, widerstreben, widerfechten, sich widersetzen.
In hoc resisto, Cic. *je m'arrête à celui ci*, ich halte mich an diesem.
Resistens oratio, Quintil. *un discours rude, qui ne coule pas*, eine raube Rede, die nicht fließt.
Resistit hæc verba venenis, Plin. *cette herbe est bonne contre les venins*, dieses Kraut wehret dem Gifte, ist gut darwider, dafür.
Resolvo, is, vi, solutum, ere, *resouder, délier, ouvrir, denouer, rompre, découvrir, expliquer, déclarer, publier, réduire, dissoudre, fondre, separer, diviser, affoiblir, débiliter, payer*, auflösen, aufthun, erklären, schmelzen, theilen, trennen, öffnen, bekannt machen, erweichen, schwächen, zahlen.
Resolvitur emtio, *il se dédit de cet achat*, der Kauf gehet zurück, wird aufgehoben.
Nebulæ ventis resolvuntur, Ovid. *les nuages sont dissipez par les vents*, die Wolken werden vom Winde vertrieben, zertheilt.
Resolvi argentum, cui debeo, Plaut. *j'ai payé celui à qui je devois*, ich habe meinen Gläubiger bezahlt.
Resolvere dicta, Petron. *refuter ce qui a été dit*, das gesagte widerlegen, die Einwendungen heben, auflösen.
Resolvere, Hor. *absoudre, rendre innocent*, lossprechen, unschuldig erklären.
Resolutus, a, um, *delié, denoué*, aufgelöst.
Resonans, tis, o. *retentissant*, widertönend, widerhallend.
Resono, as, ui, itum, are, *retenir, resonner*, widertönen, klingen, schallen.
Resorbeo, es, ui, & sorbsi, sorptum, ere, *ravaller, rehumer, humer ce qu'on avoit rejetté*, wieder hinein schlürfeln, verschlucken.
Respecto, as, are, *regarder souvent*, stets herum sehen.
Respectus, us, m. *regard, égard, consideration, vûe*, Anschauung, Umsehung, Anschauen eines Dinges, Ansicht, Betrachtung, Absehen, Ansehen.
Respectu hujus rei, *au regard de cette chose, en consideration de &c.* in Betrachtung dieser Sache.
Respectus miserabilis, Cic. *un spectacle fort triste & pitoyable*, ein trauriger, erbärmlicher Anblick.
Respergo, is, si, sum, ere, *arroser, épandre quelque liqueur*, besprengen, ausprengen, ausspritzen.
Respersio, nis, f. *effusion, épandement, arrosement*, Besprengung, Bespritzung.
Respersus, a, um, *arrosé*, besprengt, bespritzt.
Respersus, us, m. idem quod respersio.
Respicio, is, spexi, ctum, ere, *regarder en arriere, considerer, regarder, avoir égard*, zurücksehen, hinter sich sehen, ansehen, betrachten, bedenken, überlegen.
Respicere aliquem, Ter. *regarder quelqu'un, avoir pitié de lui*, einen ansehen, sich seiner erbarmen, gedenken.
Respexit nos Deus, *Dieu nous a regardé*, Gott hat uns gnädig angesehen.
Respiramen, inis, n. *soupirail*, die Luftröhre, dadurch der Athem gehet.
Respiratio, nis, f. respiratus, us, m. *respiration*, Athemzug, Athem, Athemholen.
Respiro, as, are, *respirer, reprendre son haleine*, erschnaufen, Athem holen.
Respirabo, si te videro, Cic. *si je vous revois, je respirerai*, wenn ich euch wieder zu sehen bekomme, werde ich lebendig werden.
Resplendeo, es, ui, ere, *reluire, briller*, wiederglänzen, sehr scheinen, einen Wiederglanz geben.
Respondeo, es, spondi, sponsum, ere, *repondre, repliquer, faire reponse*, antworten, Antwort geben.
Optatis meis fortuna respondit, Cic. *la fortune a favorisé mes desirs*, das Glück hat mir wohl gewollt, meinen Wunsch erfüllt.

Ad nomina respondere, Liv. *comparoître au jour de l'assignation*, auf den angesetzten Tag erscheinen.
Respondere patri, Cic. *ne dégénérer point de la vertu de son père*, der guten Art seines Vaters nacharten.
Respondere, Virg. *être situé vis à-vis, à l'opposite*, gegen über liegen, gelegen seyn. in Verhältniß stehen, passen.
Responsio, nis, f. *réponse*, Antwort.
Responso, as, are, *s'opposer*, widerstehen.
Responsor, oris, m. *repondant, pleige*, Vertröster, Bürge.
Responsum, i, n. *réponse*, Antwort, Ausspruch.
Respuo, uis, ui, utum, ere, *rejetter, refuser, cracher contre, rejetter & repousser avec mépris, se dégouter*, verspeyen, verachten, ausschlagen, verwerfen.
Respuere aliquem auribus, Cic. *ne vouloir point entendre parler de quelqu'un*, von einem nichts hören wollen.
Respuere consolationem, Cic *rejetter toute consolation*, keinen Trost anhören wollen, annehmen.
Restagnatio, nis, f. *debordement d'eau*, Ueberguß, das Ueberlaufen.
Restagno, as, are, *se deborder*, überlaufen.
Restibilis ager. *champ qu'on seme toutes les années*, ein fruchtbarer Acker, der alle Jahre besäet werden kann.
Restinctio, nis, f. *éteignement, l'action d'étancher la soif*, die Löschung.
Restinctus, a, um, *éteint*, gelöscht.
Restinguo, is, stinxi, stinctum, ere, *éteindre, amortir le feu des passions, l'étouffer, assoupir*, löschen, stillen, auslöschen, seine Lust büßen, unterdrucken.
Sermones restinguere, Cic. *arrêter les discours, les bruits*, das Geschwätz, die Nachreden vertuschen, stopfen.
Restinguere sitim, *étancher la soif*, den Durst löschen.
Restipulatio, nis, f. *restipulation. promesse reciproque*, ein beyderseitiges Versprechen, ein Gegenbegehr.
Restipulor, aris, atus sum. ari, *restipuler, demander une promesse reciproque, stipuler*, dagegen fordern, oder dagegen eindingen.
Restis, is, f. *une corde*, ein Strick, Seil.
Ad restim res rediit, Prov. *il ne me reste plus, que de m'aller pendre*, es ist auf das äußerste gekommen.
Restito, as, are, *s'arrêter plusieurs fois sur les chemins*, oft auf dem Wege still stehen, inne halten.
Restituo, uis, stitui, stitutum ere, *rendre, remettre, refaire, retablir*, wiederum hinthun, wieder hinsetzen, wieder geben, wieder zustellen, ersetzen, wieder herstellen.
A limine mortis aliquem restituere, Catul. *retirer quelqu'un d'entre les bras de la mort*, einen dem Tode aus den Klauen reißen.
Restitutio, nis, f. *restitution, quand on est remis en son premier état, retablissement*. Wiedereinsetzung, Wiederbringung in sein voriges Wesen, Wiederherstellung.
Restitutor, oris, m *qui remet quelqu'un en son premier état*, Wiederbringer der einen in sein alt Wesen bringet.
Resto, as, stiti, stitum, are, *rester, être de reste, s'arrêter, demeurer, resister, s'opposer*, übrig seyn, übrig bleiben, still stehen, inne halten, widerstehen.
Restrictus, a, um, *avare, chiche*, geizig.
Restringo, is, strinxi, strictum, ere, *restreindre, reserrer, lier, reprimer, arrêter, delier, detacher*, zusammen strengen, wieder zustricken, wieder binden, abbinden.
Restringit nauseam hæc verba, Plin. *cette herbe arrête le vomissement*, das Kraut ist gut wider das Erbrechen, hält es an.
Resulto, as, are. *resaillir & rebondir souvent, retentir, resonner*, oft widerschnellen und wieder aufspringen, schallen.
Multum inde resultat boni, *cela est fort utile ou profitable*, es entspringet viel Gutes hieraus.
Resumo, is, sumsi, sumtum, ere, *reprendre*, wiedernehmen, wiederholen, hervorsuchen.
Resumere vires. *reprendre cœur, reprendre ses forces*, wieder zu Kräften kommen.
Resuo, is, sui, sutum, ere, *recoudre, decoudre*, wieder aufthun, zertrennen, auftrennen.
Resupino, as, are, *renverser sur le dos, le ventre en haut, coucher sur le dos*, auf den Rücken legen oder stoßen, hinter sich bücken, den Bauch über sich kehren.
Resupinus, a, um, *renversé sur le dos, lache*, rücklings liegend, faul.
Resurgo, is, surrexi, surrectum ere, *se relever, recroître, ressusciter, se remettre, se retablir*, wieder aufstehen, auferstehen, wieder aufwachsen, sich erholen, aufkommen.
Resurrectio, nis, f. *la resurrection*, Auferstehung.
Retardatio, nis, f. *retardement*, Säumung, Hinderniß, Verhinderung.
Retardatus, a, um, *retardé*, gesäumt, verhindert, verspätet.
Retardo, as, are. *retarder, arrêter, empêcher*, verhindern, säumig machen, versäumen, verspäten, aufhalten.
Retardare impetum hostium, Cic. *empêcher l'effort des ennemis*, der Feinde Einbruch verhindern, einhalten, aufhalten.
Retaxo, as, are, *reprendre reciproquement, retanser*, wiederum strafen, dem der uns gescholten hat, seine Fehler und Mängel auch zeigen.
Rete, is, n. *un rets, filet*, ein Netz, Fischernetz Fischergarn, oder sonst ein Garn, als Vögelgarn.
Reti ventos venari, *travailler inutilement*, vergeblich arbeiten.
Retego, is, texi, tectum, ere, *decouvrir*, aufdecken, entblößen.
Retegere consilia hostium. *découvrir les desseins des ennemis*, der Feinde Anschläge entdecken.
Retendo, is, tendi, tensum, ere, *détendre, lâcher, débander*, etwas gespanntes ablassen abspannen.
Retentio, nis, f. *arrêtement, retardement*, Aufhaltung, Säumniß.
Retento, as, are, *essayer derechef*, wiederum versuchen.
Retentus, a, um, *detenu, retenu, arrêté*, abgehalten, aufgehalten.
Retentus arcus, *un arc debandé*, ein Bogen, so nachgelassen ist.
Retexo, is, xui, xtum, ere, *defaire, defiler une toile, rompre une affaire, detruire, ruiner, effacer, changer, se dedire, se retracter*, das Gewebe wieder aufthun, das Gewebe auflösen. abbrechen, verderben, auslöschen, abstehen, zurück ziehen, ändern, sich lossagen, abstehen.
Retexere se ipsum, *se changer, se dedire, se retracter*, sich verändern.
Noxas retexere, Stat. *se ressouvenir de ses crimes*, sich seiner Laster erinnern.
Retiarius, ii, m. *gladiateur*, ein Fechter.
Reticentia, æ, f. *reticence, quand on se fait bien taire, silence, secret*, Verschwiegenheit, Geheimniß.
Reticeo, es, ui, ere, *se taire de quelque chose, n'en dire mot, taire, celer, cacher, tenir secret, ne pas faire paroitre*, verschweigen, nicht ein Wort sagen, sich nicht merken lassen.
Reticulatus, a, um, *fait en façon de rets*, gestalt oder gemacht wie ein Netz, gegittert.
Reticulum, i, n. *petit rets; une coiffe, une raquette*, ein Netzchen, klein Fischernetz oder Garn; ingl. eine gestrickte Haube; ingl. ein Raggette, damit man Ballen schlägt.
Retinaculum, i, n. *un arrêt, tout dont on retient & arrête quelque chose, corde, anchre, &c.* ein Haken, Heber, allerley Zeug oder Instrument, damit man etwas hebt, ein Seil, Anker, Klammer, Band.
Retineo, es, tinui, tentum, ere, *retenir, arrêter, entretenir, conserver*, behalten, hinter sich halten, aufenthalten.
Retinere majestatem, officium, alienum, Cic. *conserver son rang, demeurer dans son devoir, retenir le bien d'autrui*, sein Ansehen erhalten, seiner Pflicht stets nachkommen, fremdes Gut inne behalten.
Retingo, is, tinxi, tinctum, ere, *plonger derechef dedans, retremper*, wieder eintunken, färben.
Retondeo, es, totondi, tonsum, ere, Plin. *tondre de nouveau*, von neuem bescheeren.
Retono, as, ui, itum, are, *retonner, retentir*, ertönen, einen Wiederschall geben.
Retorqueo, es. torsi, torsum, & tortum, ere, *tordre, retourner*, wieder zurück drehen, schießen.
Se in præteritum retorquere, Sen. Ph. *se remettre dans l'esprit les choses passées*, vergangene Dinge sich wieder vorstellen.

Retor-

Retorquere pilam, rejetter, rechasser, repousser une bale, den Ball zurückschlagen.
Retorresco, is, ere. devenir sec, se secher, ausdorren, verdorren, alle natürliche Feuchtigkeit verlieren, vertrocknen.
Retorride, aridement, avec grande secheresse, dürr, ohne alle Feuchtigkeit gewachsen.
Retorridus, a, um, sec, aridé, brulé du soleil, ausgedorret, von der Sonne verbrannt.
Retortus, a, um, tors, tordu, courbé, renversé, tourné en arriere, krumm, umgebogen, umgekehrt.
Retractatus, a, um, bien revu & corrigé, fleißig gebessert, übersehen.
Retracto, as, are, réiterer toujours & retirer en arriere, immerdar wiederholen und hinum ziehen.
Retracto, as, are, revoquer, revoir, corriger, widerrufen, wieder besehen und ändern, verbessern.
Retractare pedamenta. Cic remanier & reguiser les vieux échalas, die alten Pfähle wieder spitzen und einstecken.
Retractare dicta, se retracter, se dédire, seine Worte widerrufen.
Retractus, a, um, Cic que l'on a fait revenir par force, écarté, éloigné, was man mit Gewalt wiederum herbey gebracht, entfernet, weggetrieben, abgezogen.
Retraho, is, traxi, tractum, ere, retirer en arriere, reculer, faire revenir ou retourner, hinter sich ziehen, zurück ziehen, abhalten, abziehen.
Se retraxit, il s'en est allé, il s'en est retiré à la derobée, er hat sich in der Stille hinweg gemacht.
Ab ictu se retrahere, Ovid éviter un coup, dem Streiche entgehen, ausweichen.
Retribuo, is, ui, utum, ere, rendre, wiedergeben, vergelten.
Retrimentum, i, n. toute sorte de suc qu'on presse d'une chose, ausgedrückter oder durchgetriebener Saft, Unflat.
Retro, derriere, en arriere, hinter sich, dahinten, zurück.
Longe retro respicere, regarder derrière soi, weit zurück sehen.
Retroago, is, egi, actum, ere, repousser, chasser en arrière, debouter de sa charge, hinter sich treiben, jagen, von seinem Stande erniedern, heruntersetzen.
Retroactis sæculis, aux siecles passés, in den vergangenen Weltjahren, in vorigen Zeiten.
Retroeo, is, ivi, itum, ire, retrogradior, aller en arriere, aller à reculons, hinter sich gehen.
Retrogradus, qui va à reculons, der hinter sich, rückwärts gehet.
Retrorsum & retrorsus, en reculant, à reculons, à rebours, hinter sich gezogen, rückwärts.
Retrudo, is, trudi, trusum, ere, pousser en arriere, hinter sich stoßen.
Retrusus, a, um, rejetté en arriere, caché, verstoßen, verborgen.
Retundo, is, tusi, tusum, ere, reboucher un trenchant, ou une pointe refouler, mousser, reprimer, arrêter, remborrer, affoiblir, stumpf machen, wieder stümpfen, zurück treiben, zurück stoßen, anhalten, aufhalten, schwächen.
Retundere tela conjurationis, repousser la conjuration, die aufrührischen Anschläge hintertreiben.
Linguam & sermones quorundam retundere, Liv. rabaisser le caquet de quelques uns, einiger Leute Geschwätz vernichten, legen.
Retusus, a, um, rebouché, refoulé, rebroussé, gestümpft, zurück gestoßen.
Retusum ingenium, Cic. un esprit émoussé, grossier, ein ungeschliffener, plumper Kopf.
Revalesco, is, valui, ere, recouvrer la santé, se refaire, wieder gesund werden, sich wieder gesund machen, erholen.
Revanesco, is, vanui, ere, s'évanouir derechef, wieder verschwinden, wieder vergehen.
Reveho, is, vexi, vectum, ere, ramener par eau, ou par charroi, ou autrement, reconduire, wieder zuführen, es sey zu Wasser oder zu Lande.
Revehi ad superiorem ætatem, remonter jusqu'au siécle précedent, auf die vergangene Zeit zurück gehen.
Revelatio, onis, f. decouvrement, manifestation, declaration, Entdeckung, Offenbarung.
Revelo, is, are, decouvrir, entdecken, offenbaren.
Revello, is, velli, vulsum, ere, arracher, ôter par force, von dannen reißen, rupfen oder zerren, mit Gewalt auszziehen, mit der Wurzel ausreißen.
Revellere ex omni memoria, Cic. effacer la memoire d'une chose, l'oublier entierement, einer Sache gänzlich vergessen; machen, daß einer Sache nicht mehr gedacht wird.
Revenio, is, venium, ire, revenir, retourner, wieder kommen.
Revenire in gratiam, Plaut. rentrer en faveur, wieder zu Gnaden, in Gunst kommen.
Reverbero, are, refrapper, repousser, wieder zurück schlagen, stoßen.
Reverenter, honnorablement, avec crainte & respect, mit großer Ehrerbietung, Hochachtung, ehrerbietig.
Reverentia, æ, f. honneur & reverence, respect, veneration, crainte, respectueuse, Ehre, Hochachtung, Furcht, Ehrfurcht, Ehrfurcht, Ehrerbietigkeit.
Revereor, eris, veritus sum, vereri, reverer, respecter, craindre & honnorer, avoir en honneur & reverence, einen fürchten, in Ehren halten, einem Ehre erweisen.
Reversio, nis, f. retours, revenue, das Wiederkehren, die Wiederkehr.
Reverto, is, ti, versum, ere, retourner, revenir, wieder umkehren, wieder kommen.
Reverti domum, ad propositum, retourner en son logis, à son propos, wieder nach Hause kehren, wieder auf sein Vorhaben kommen.
Ad illum animum meum reverti pristinum, Cic. j'ai repris mon premier esprit, ich habe meinen vorigen Sinn gefaßt.
Revertor, eris, versus sum, verti, idem.
Revilesco, is, ui, ere, devenir à neant, vil & méprisable, être méprisé, zu nichts oder unachtbar, gering, verächtlich werden.
Revincio, is, vinxi, vinctum, ire, lier, rattacher, lier derriere, hinter binden, hinter sich anbinden, zurück binden, aufbinden.
Revinco, is, vici, victum, ere, convaincre, überweisen, überwinden.
Reviresco, is, ere, reverdir, renaitre, se renouveller, wieder grünen.
Revisito, as, are, revisiter, revoir, wieder besuchen, wieder besehen.
Reviso, is, si, visum, ere, retourner voir, wieder gehen zu sehen oder heimzusuchen.
Aliquem sæpius revisere, Virg. rendre souvent des visites à quelqu'un, einen oft besuchen.
Revivisco, is, vixi, victum, ere, revivre, recouvrer la vie, resusciter, wieder lebendig werden, aufleben.
Revocabilis, e, qu'on peut revoquer, revocable, reparable, widerruflich, wiederbringlich.
Revocatio, onis, f. revocation, rappel, das Wiederrufen, Zurückberufung.
Revocatio brumalis, Cic. le retour du Soleil, pendant l'hyver, wenn die Sonne des Winters wiederkömmt, die Wintersonnenwende.
Revoco, as, are, revoquer, rapeller, faire venir, detourner, retirer, éloigner, retablir, remettre, ramener, einen wieder zurück rufen, wiederholen, einführen abziehen, entfernen, zurück führen, etwas widerrufen.
Revocare in dubium, revoquer en doute, in Zweifel ziehen.
Revocare a consilio, Cic. detourner de son dessein, von seinem Vornehmen abhalten.
Ad quæ exempla me revocas? Cic. quels exemples m'apportez-vous la? was führt ihr mir da für ein Exempel an?
Se revocare, Cic. se dedire, changer d'avis, widerrufen, andrer Meynung werden.
Revolo, as, are, revoler, retourner en volant, hinter sich fliegen.
Revolubilis, e, qu'on peut rouler, das man wälzen, wickeln kann.
Revolvo, is, volvi, volutum, ere, rouler derechef, dérouler, lire, feuilleter, retomber, revenir, retourner, wiederkommen, wieder wälzen, hinum trollen, durchblättern.
Revolvere libros, feuilleter des livres, die Bücher fleißig durchblättern, aufschlagen und durchlesen.

Eodem revolvor, Cic. *je retombe sur un même discours*, ich komme, verfalle wieder auf dieß.
Revolvere iter, Virg. *revenir sur ses pas*, seinen Weg wieder zurück nehmen.
Revolvi ad sententiam alicujus, Cic. *revenir au sentiment de quelqu'un*, wieder auf jemandes Meynung gerathen.
Revolutus, a, um, *roulé, retourné*, wieder hinum gewälzt, wieder hinum gekehrt.
Revomo, is, ui, itum, ere, *revomir, rejetter*, wieder ausspeyen, wieder von sich geben.
Reus, ei, m. *celui qui est accusé, le defendeur en procez*, der Schuldige, Beklagte, an dem man einen Anspruch hat, der vor das Recht gezogen wird, er sey schuldig, oder nicht.
Reus, rei, m. *qui s'est obligé pour un autre, pleige, caution, repondant*, der sich für einen andern in Schulden verbindet, haftet, Bürge.
Reus avaritiæ, Cic. *avaricieux, accusé d'avarice*, des Geizes beschuldigt, geizig.
Reum peragere, *convaincre, faire condamner quelqu'un, comme coupable*, einen gerichtlich anklagen, verklagen, überweisen, als schuldig erklären.
Revulsio, nis, f. *arrachement*, das Ausreißen Ausrupfen.
Revulsus, a, um, *arraché*, ausgezogen, ausgerissen.
Rex, regis, m. *un Roi*, ein König.
Reges ærarii, Cic. *les intendans des Finances*, Schatz-oder Rentmeister.
Regis ad exemplum totus componitur orbis, *les sujets se mirent sur les actions de leurs Rois*, wie der König, so sind die Unterthanen.
Rhadamanthus, i, m. *fils de Jupiter & juge des enfers*, ein Sohn des Jupiters, ein Höllenrichter.
Rhagades, um, f. pl. *fentes qui se font aux mains, pieds, lévres, &c. crevasses qui viennent de froid*, Schrunden, Schrammen, Spälte, Risse, an Händen, Füßen, Munde, so von der Kälte kommen.
Rhagalia, orum, n. pl. idem.
Rhamnus, i, m. *bourguepin, épine blanche*, eine Dornstaude, Weißdorn.
Rhamnusia, æ, f. *la Déesse de la vengeance*, die Göttinn der Rache.
Rheda, æ, f. *chariot, carosse*, ein Wagen, eine Kutsche.
Rhedarius, a, um, *servant à un chariot*, einer Kutsche dienlich.
Rhedarius, ii, m. *un cocher, charretier*, ein Kutscher.
Rheno, onis, m. *une robbe fourrée*, ein Pelz, Pelzrock, Leibpelz, Rennfell.
Rhetor, oris, m. *Rhéteur, qui enseigne la Rhétorique, maitre de Rhétorique, Orateur*, Lehrer der Redekunst, ein Redner.
Rhetorica, cæ, f. *la Rhetorique, l'éloquence*, die Redekunst, Rhetorik.
Rhetorica, orum, n. pl. *livres de Rhétorique*, Bücher von der Redekunst.
Rhetorice, *rhétoriquement*, nach der Redekunst, rhetorisch, rednerisch.
Rheuma, atis, n. *rheume, catharre*, Fluß, sonderlich vom Haupte, † Pfnüsel, Schnuppen.
Rheumaticus, a, um, *catharreux, qui a un rhumatisme ou une fluxion*, hauptflüßig, schnupfig.
Rhinoceros, otis, m. *un Rinocere, Rinoceros, animal qui a une corne sur le nez*, ein Nasenhorn, Thier in Aegypten, so einem Elephanten gleich ist.
Rhombus, i, m. *un rouet à filer, it. turbot, poisson, it. figure quarrée de Geometrie*, Garnwinde, Weife, Spuhlrad, Spinnrad, ingl. Meerbutte, ein Fisch, ingl. eingeschoben Viereck, eine Raute.
Rhomphæa, æ, f. *espadon*, ein Schwert.
Rhonchisso, as, are, *ronfler*, schnarchen oder schnarren.
Rhonchus, i, m. *ronflement, bruit qu'on fait en ronflant*, das Schnarchen.
Rhythmicus, a, um, *Poëte qui garde la cadence & la justesse dans un discours*, ein Reimer, Sänger, Dichter, der den Wohlklang beobachtet.
Rhythmus, i, m. *rime*, ein Reim, Spruch, der Wohlklang.

Ribes, etis, f. & ribesium, i, n. *groseiller, arbrisseau*, Johannisbeerstaude.
Rica, æ, f. *atour de tête de femmes*, eine Gattung Weiberkleider, ein Schleyer, Haupttüchelchen.
Ricula, æ, f. Fest. *un suaire dont on ensevelit les morts*, ein Schweißtuch, darinn man die Todten begräbt.
Ricinus, i, m. *robe, casaque, manteau, un ric*, ein Rock, eine Zecke, Scheele, Hundslaus.
Rictus, us, m. *la gueule, l'ouverture de la bouche*, der Schlund, das Blecken der Zähnen, das Aufsperren des Mauls.
Rictu aperto, *à gueule ouverte*, mit aufgesperrtem Schlunde.
Ridendus, a, um, *digne qu'on en rie*, Verspottens und Verlachens wohl werth, lächerlich.
Rideo, es, risi, risum, ere, *rire*, lachen.
Fortuna ridet, Ovid. *la fortune favorise*, das Glück scheint, lacht an, will wohl, ist günstig.
Ridere aliquem, *se mocquer de quelqu'un, le railler*, einen verlachen, verspotten, ausspotten, auslachen, höhnen, verachten.
Ridere alicui, *favoriser quelqu'un*, einem wohl wollen, günstig, geneigt seyn.
Ridibundus, a, um, *qui rit fort, qui ne fait que rire, qui rit toujours*, der immer lacht, der lacht, was er vermag.
Riscula, æ, f. *échalas de vigne*, ein Rebstecken, Weinpfahl.
Ridicule, *par moquerie, en se moquant, en riant, par raillerie*, im Spotte oder Schimpfe, spöttisch, lächerlich, scherzweise.
Ridiculum, i, *mot pour rire, moquerie, raillerie*, etwas lächerliches, ein lächerlich Wort, ein Scherz, lustiger Einfall.
Jacere ridiculum, Cic. *dire un bon mot*, ein lustig Wort fahren lassen, einen Scherz vorbringen.
Ridiculus, a, um, *ridicule, qui fait rire*, lächerlich, † schimpflich, scherzhaft, des man lachen muß.
Rigatio, nis, f. *arrosement*, Wässerung, Anfeuchtung, Besprengung.
Rigeo, es, ui, ere, *avoir grand froid, se roidir de froid extrêmement aur*, große Kälte haben, erkalten, starren.
Rigesco, is, ui, ere, *se roidir de froid, s'endurcir*, für Froste erstarren, erhärten.
Rigidus, a, um, *froid, roide, dur, glacé*, sehr kalt, gefroren, das sich nicht biegen läßt, starr, steif.
Rigida mens, Ovid. *un esprit insensible, inflexible*, ein unempfindliches, hartes, unbewegliches Gemüth.
Rigo, as, are, *arroser, mouiller*, wässern, besprützen, netzen, anfeuchten.
Lux Solis rigat cœlum, Lucr. *le Soleil attire l'eau, ou en attirant les humiditez de la terre nous cause la pluye*, die Sonne ziehet Wasser.
Ora rigavit fletibus, Ovid. *il a arrosé son visage de larmes*, er hat sein Angesicht mit Thränen benetzt.
Rigor nervorum, Cels. *roideur, inflexibilité des nerfs*, Erstarrung der Nerven, der Spannadern.
Rigor febris, Plin. *le frisson*, das Schauern des Fiebers.
Rigor naturæ, Plin. *rigueur, sévérité*, Härte, Strengigkeit der Natur.
Rigor, oris, m. *tres-grand froid, rigueur, dureté*, eine große Kälte, daruber einer erstarrt, Härtigkeit.
Riguus, a, um, *arrosé, qui arrose*, gewässert, reinigend.
Rima, æ, f. *fente, crevasse*, ein Spalt, ein Riß, Ritz.
Plenus rimarum, Ter. *un homme, qui ne peut rien cacher*, ein Mensch, der nichts bey sich behalten kann, ein Plauderer.
Rimam invenire, *trouver quelque moyen de s'échapper*, eine Ausflucht finden.
Rimas explere, Cic. *remplir les lacunes, ou les vuides d'un discours*, die Lücken einer Rede ausfüllen.
Rimari vultus alicujus lumine acerbo, Stat. *regarder quelqu'un entre deux yeux avec un regard terrible, ou de mauvais œuil*, einen steif und starr ansehen, einem ein bös Gesicht machen.
Rima i terram rostris, Virg. *labourer, becher la terre, la fouiller*, ein Feld ackern, pflügen.
Rimor, aris, atus sum, ari, *fouiller par tout, chercher diligemment, fureter*, fleißig durchsuchen.

imo-

Rimosus, a, um, *plein de fentes & crevasses*, voller Spälte und Ritzen.
Auris rimosa, Hor. *une oreille qui oublie aussitôt*, ein Ohr, das flugs vergißt, was es vernommen.
Ringo, is, rixi, rictum, ere. *tordre la bouche, rechigner, faire le fâché, se dépiter, enrager*, das Maul aufsperren, die Zähne blecken, zerren, unwillig werden.
Ripa, æ, f. *rive, rivage, bord*, Ufer, Bord oder Gestade eines Flusses.
Riparius, a, um, *qui se tient aux rivages*, der am Ufer wohnt.
Risio, nis, f. *risée, moquerie*, Gelächter.
Risor, oris, m. *rieur, moqueur*, Lacher, Spottvogel, Spötter.
Risus, us, m. idem quod risio.
Concitare risum, Cic. *exciter à rire*, Lachen machen.
Rite, *bien, à l'accoutûmée, ainsi qu'il faut*, wohl und recht, ordentlich, gebräuchlich, gebührlich, gehörig.
Ritus, us, m. *coutume, façon, maniere, cérémonie*, Weise, Gewohnheit, Gebrauch.
Rivalis, is, m. *rival, qui recherche une même fille qu'un autre, compagnon en amour*, ein Mitbuler, Nebenbuler, der samt einem andern an einem Orte freyet.
Sine rivali amare, Cic. *aimer des choses qui ne meritent pas d'être aimées*, Sachen lieben, die keiner Liebe werth sind.
Rivalitas, tis, f. *l'envie, jalousie entre deux hommes, aimans une même fille*, Mitbulschaft, Misgunst zweyer, die um eine bulen.
Rivus, i, m. *ruisseau*, ein Bach, Fluß.
Rivos a fonte deducere, flumina facere e rivo, *faire la chose plus grande qu'elle n'est faire d'une mouche un Elephant, Prov.* eine Sache vergrößern, aus einer Mücke einen Elephanten machen.
Rixa, æ, f. *dispute, querelle, contention, noise, débat*, Zank, Hader, Streit, Zwist.
Rixam ciere, movere, vid. rixor.
Rixor, aris, atus sum, ari, *quereller, disputer, être en différent, noiser, rioter, debattre*, hadern, zanken, uneins seyn, streiten.
Rixari cum aliquo de re, *quereller quelque chose*, (sich) mit einem über etwas zanken.
Rixosus, a, um, *querelleux*, Haderkatze, zänkisch.
Robigalia, orum, n. plur. *fêtes des Romains instituées en l'honneur du Dieu Robigio*, ein Festtag, an welchem die Römer dem Gott Robigus opferten.
Robigo, inis, f. *nielle, niellure des bleds*, die Röthe, der Rost am Korne, oder der Brand, der Brenner.
Robor vel robur, oris, n. *rouvre, espèce de chêne très-dur, force, fermeté*, das allerhärteste Geschlecht der Eichen, eine Hageiche, Steineiche; ingl. Stärke, Kraft.
Roboreus, a, um, *de rouvre*, hageichen, von harter Eiche gemacht.
Roboro, as, are, *fortifier, affermir*, befestigen, stärken.
Roburneus, ut fruges roburneæ, *qui est fait de chêne, gland de ce chêne*, Hageicheln.
Robustus, a, um, *fort, robuste, vigoureux*, stark, baumstark.
Rodo, is, rosi, rosum, ere, *rogner, brouter*, nagen, abnagen, abweiden, befressen.
Rodere casses, Prov. *chercher des subterfuges, des échapatoires*, Ausflüchte suchen.
Rodere aliquem, Cic. *déchirer la réputation de quelqu'un, médire de lui*, einen über die Zunge springen lassen.
Rogatio, nis, f. *interrogation, priere, requête*, Frage, Bitte, Ersuchung, Antrag, Vorschlag.
Rogator, oris, m. *prieur, demandeur*, Bitter, der um etwas bittet.
Rogatus, a, um, *prié, interrogé, demandé*, gebethen, hinzuberufen, der befragt worden, oder von dem man etwas begehrt hat.
Rogatus sententiam, Cic. *à qui on a demandé son avis*, dessen Meynung man begehrt hat, um sein Gutachten befragt.
Rogatus, us, m. *priere, requête*, eine Bitte.
Rogatu meo impetravit, Cic. *il a obtenu à ma priere*, auf meine Bitte hat er erhalten.
Rogito, as, are, *prier instamment, demander plusieurs fois, demander, s'enquerir*, einen um etwas heftig bitten, anflehen.
Rogo, as, are, *demander, prier, emprunter*, bitten, ingleichen entlehnen.
Roget quis, Ter. *quelqu'un me demandera*, es möchte jemand fragen.
Rogare leges, Cic. *demander au peuple, s'il approuve une loi*, Gesetze zu machen, die Umfrage halten, sie vorschlagen.
Rogus, i, m. *un bucher, un tas de bois qu'on faisoit anciennement pour bruler les corps des morts*, ein Scheiterhaufen, die Todten darauf zu verbrennen.
Imponere in rogum & rogo, *mettre sur un bucher*, auf den Scheiterhaufen setzen.
Ad rogum usque prosequi, Cic. *suivre jusqu'à la mort*, bis in den Tod folgen.
Roma, æ, f. *Rome, Capitale d'Italie*, die Hauptstadt in Italien.
Romanicus, *Romain, de Rome*, von Rom, römisch.
Romanitas, tis, f. Tertull. *l'Empire Romain, la domination des Romains*, das römische Reich, Gebiet.
Romulus, i, m. *Romulus, fondateur de Rome*, der Erbauer der Stadt Rom.
Rorarii, orum, m. Liv. *enfans perdus*, die vordersten Soldaten, Scharmuzirer.
Roratio, nis, f. *la coulure des vignes*, das Abfallen der Trauben von unzeitigem Regen in der Blüte.
Roro, as, are, *faire ou jetter rosée, distiller, dégouter, pruiner*, Thau oder Tropfen geben, thauen, tröpfeln.
Rorare aliquem cruore, Sil. Ital. *faire rejaillir du sang sur quelqu'un*, einen mit Blute besprützen.
Rorantia fontibus antra, Ovid. *des cavernes pleines de sources*, Hölen, darinn viel Quellen sind.
Rorifer, a, um, *qui apporte la rosée*, der Thau hervor bringt.
Rorulentus, a, um, *couvert ou plein de rosée*, mit Thaue bedeckt, bethauet.
Ros, roris, m. *rosée*, der Thau.
Rosa, æ, f. *une rose*, eine Rose.
Rosæ etiam inter vepres, Prov. *des roses entre les épines*, auch unter Bösen giebt es Gute.
Rosaceus, a, um, *fait de roses*, aus Rosen gemacht.
Rosarium, ii, n. *un rosier*, ein Rosenbusch, Rosenstaude, Rosenstrauch.
Rosetum, i, n. *lieu planté de rosiers*, ein Ort, da Rosen gepflanzt sind, Rosengarten.
Roseus, a, um, Virg. *de couleur de rose*, rosenfarben, rosenroth.
Os roseum, Virg. *une bouche vermeille*, ein Rosenmund.
Roscidus, a, um, *mouillé de rosée*, mit Thaue besprengt, bethauet, feucht.
Rosio, nis, f. *rongement*, das Nagen.
Rosmarinus, i, m. *romarin*, Rosmarin.
Rostellum, i, n. *un petit bec*, ein Schnäbelchen.
Rostro, as, are, *becqueter, piquer du bec*, mit dem Schnabel picken.
Rostrum, i, n. *un bec, grouin, museau*, der Schnabel eines Vogels.
Ad rostra a subselliis deferre judicium, *appeller de la sentence des juges à la commune, à la communauté*, von den Richtern auf die Gemeine sich berufen, an das Volk appelliren.
Rota, æ, f. *une roue*, it. *animal marin*, ein Rad; ingleichen ein Meerthier.
Rota fortunæ, Cic. *la roue de la fortune*, das Glücksrad.
Roto, as, are, *rouer, rouler, tourner en rond faire la roue*, ein Rad machen, rollen, trollen, umtreiben, wie ein Rad.
Rotundatio, nis, f. *arrondissement*, Rundmachung, Rundirung.
Rotunde, *rondement*, kugelweise, oder in die Runde; ingleichen freymüthig, rund heraus.
Rotunde, adv. Cic. *juste, très bien*, recht, gar wohl, geschickt.
Rotunditas, tis, f. *rondeur*, Ründe.
Rotundo, as, are, *arrondir, faire rond*, kugelicht machen, runden.
Rotundare summam, Cic. *faire le conte rond*, die Summe erfüllen, ganz machen, volle Summe machen.
Rotundus, a, um, *rond*, rund, kugelicht.
Loqui ore rotundo, Hor. *parler juste, élegamment*, zierlich, sauber, gesetzt, geschickt, wohlklingend reden.
Rubellio, nis, m. *rouget, poisson*, ein Meerfisch, Röthling, Rothfeder.

Rubellus, a, um, *rouge, rougeâtre*, röthlich.
Rubella vitis, Plin. *vigne qui a la coupe du bois rouge*, Weinreben, die wenn sie beschnitten werden, roth aussehen.
Rubellum vinum, Mart. *vin clairet*, Schielerwein.
Rubeo, es, ui, ere, *être rouge*, roth seyn.
Rubesco, is, ui, ere, *devenir rouge, rougir*, roth werden.
Rubefacio, is, feci, factum, ere, *rougir, faire rouge*, roth machen.
Rubefactus, a, um, *rouge, rougi*, roth gemacht.
Ruber, a, um, *rouge*, roth.
Rubrum ne sit fortius nigro, *que le titre ne surpasse pas le livre, ou les choses y contenuës*, der Titel muß nicht mehr verheißen, als das Buch leistet.
Rubeus, a, um, Col. Virg. *rouge, fait de ronces*, roth, aus Brombeerstauden gemacht.
Rubia, æ, *garance, herbe*, Färbkraut, Klebkraut.
Rubicundus, a, um, *fort rouge* sehr roth.
Rubidus, a, um, *rougeatre, un peu rouge*, schwarzroth, röthlich.
Rubidus panis, Plaut. *du pain mal cuit*, übel gebackenes Brod.
Rubiginosus, a, um, *enrouillé*, rostig.
Rubigo, inis, f. *rouille, nielle au bled*, Rost, der Brenner im Korn.
Rubigino, as, are, Apul. *enrouiller*, verrosten, rosten.
Rubor, oris, m. *rougeur*, Röthe.
Rubrica, æ, f. *terre rouge, vermillon*, rothe Erde, Röthelstein.
Rubricata, æ, f. *du fard pour rougir, vermillon*, rothe Schminke.
Rubus, i, m. idæus, *buisson, églantier, framboisier*, eine Brombeerstaude, Himbeerstaude.
Rubi morum, i, m. *framboise, fruit*, eine Brombeer.
Ructator, oris, m. *roteur*, † Görpser, Grülzer, Rülpser.
Ructo, as, are, *roter*, görpsen, grölzen, rülpsen.
Ructus, us, m. *un rot*, ein Görps, Grölzer, Rülps.
Ructari dapes hospitales, Var. *sentir en rotant les viandes qu'on a mangées*, am Grölzen riechen, was man für Speise zu sich genommen.
Ructari versus, Hor. *faire ou dire de mauvais vers*, schlimme Verse machen oder hersagen.
Ructatrix herba, Mart. *herbe qui fait roter*, ein Kraut davon man rülpset.
Rudens, tis, c. *grosse corde ou cable de navire*, ein großes Schiffseil.
Rudentem omnem movere, *éprouver toutes ses forces, s'efforcer de faire quelque chose, s'emploïer de toutes ses forces*, allen möglichen Fleiß anwenden.
Rudero, as, are, *paver de platre ou de blocailles, couvrir de pierres*, mit Steinen beschütten.
Rudicula, æ, f. *petite espatule dont on remuë les choses qu'on cuit sur le feu*, ein Steckchen, damit man ein Ding, so man auf dem Feuer kocht, rühret, Rührholz, Rührlöffel.
Rudimentum, i, n. *ébauche, coup d'essai, les premiers enseignements, apprentissage, commencement*, Entwurf, Probe, Probstück, Versuch, die erste Lehre und Unterweisung eines Anfängers, Anfang.
Rudimenta ponere, *faire son apprentissage*, auslernen, die Lehrjahre ausstehen.
Rudimentum lucis, Plin. *le commencement de la vie*, der Lebensanfang.
Rudis, e, *nouveau, ignorant, rude, rustique*, neu, unwissend, grob, bäurisch, roh, ungeübt, ungeschickt.
Rudis rei militaris ad bella, in jure civili, *qui n'entend pas la guerre, qui n'entend pas le droit*, unerfahren in Kriegssachen, in den Rechten.
Rudis, dis, f. *verge de bois qui n'est point accoutrée*, eine unbeschnittene Ruthe, ungeschälter Stecken, Fechtstange.
Rudedonatus, *qui a son congé, qui n'est plus obligé de combattre, parlant des gladiateurs*, frey gelassen, des Fechtens entlassen.
Ruditas, tis, f. *rudesse, ignorance, faute d'experience, rusticité, grossiereté*, Grobheit, Ungeschicklichkeit, Unverständigkeit, Unerfahrung.
Rudo, is, rudi, itum, ere, *braire comme un âne*, schreyen wie ein Esel.
Rudus, eris, n. *moëllons, ruines ou decombres des bâtiments, platras, bl... ...s & semblable choses*, Kalkscherben und dergleichen, † Steingemüsel, Stein von verfallenen Gebäuden, Schutt.
Rufeo, *être roux*, roth seyn.
Rufesco, es, ere, *devenir roux*, roth oder gelbroth werden.
Rufo, as, are, *roussir, jaunir, rendre roux*, gelbroth, röthlich machen.
Rufulus, a, um, *roussélet*, röthlich.
Rufus, a, um, *roux jaune*, feuerroth, gelbroth.
Ruga, æ, f. *ride, plis*, eine Runzel, Falte.
Ruga senilis, *un visage ridé, vieillesse*, das Alter, ein alt Gesicht.
Rugio, is, ivi, itum, ire, *rugir, bruire*, brüllen wie ein Löwe.
Rugitus, us, m. *rugissement*, das Brüllen oder Gebrülle.
Rugosus, a, um, *plein de rides, ridé, ratatiné, sec, plissé*, gerunzelt, runzlicht, voll Runzeln, das viel Falten oder Runzeln hat.
Facies rugosior uva passa, Claud. *un visage plus ridé qu'un raisin sec*, ein Gesicht, das runzlichter ist, als eine dürre Traube.
Ruina, æ, f. *renversement, tempête, orage, tonnere, ruine, chûte*, ein Fall, Verderben, Ungewitter, Untergang.
Ruinam minari, *branler, menacer de tomber*, sich zum Falle neigen, einfallen wollen.
Ruinam opprimi, *être accablé*, überfallen, verschüttet, durch Einfall erschlagen werden.
Subducere caput ruinæ, Curt. *s'exposer au danger*, sich der Gefahr unterwerfen.
Ruinosus, a, um, *ruineux*, baufällig, zum Falle geneigt.
Ruma, æ, f. *mammelle*, Dütte.
Rumen, inis, n. *ventricule, ou pochette de col*, Gurgel, Kropf.
Rumex, inis, m. *ozeille ou patience, herbe*, Ampfer.
Ruminatio, nis, f. *ruminement, reflexion, nouvelle attention*, Wiederkäuen, Nachsinnen, Ueberlegung, Wiederholung.
Hiemis ruminatio, Plin. *le retour du froid*, die Wiederkunft des Winters, wenns wiederum anfängt kalt zu werden.
Rumino, as, are, *ruminer, remacher, repasser une chose dans son esprit*, wiederkäuen wie das Vieh, sich eines Dings wieder erinnern und dem nachsinnen, überlegen.
Rumor, oris, m. *renommée, bruit, rumeur*, ein Gassengeschrey, Getümmel, Gerücht, Sage.
Rumores spargere, *semer, repandre, faire, courir des bruits*, ein Geschrey machen.
Rumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre, crever, briser, fricasser, violer, enfreindre*, brechen, stören, verletzen, zerreißen, reißen.
Invidia rumpi vel rumpi simpliciter, *crever de dépit*, für Mißgunst bersten, zerspringen.
Moras rumpere, Virg. *se hater, se presser*, eilen, fortmachen.
Ut patientiam rumperent, Suet. *de sorte que quelques uns perdoient patience*, so daß man die Geduld verlohr, ungeduldig wurde.
Runcatio, nis, f. *sarclement*, das Jäten.
Runcator, oris, m. *sarcleur*, Jäter, Rupfer.
Runcina, æ, f. *grande doloire, rabot, scie*, ein großer Hobel, eine Säge, Schrotsäge, Dornschere.
Ruo, is, rui, rutum, ere, *cheoir, tomber en ruine, ruiner, se renverser, agiter, se jetter avec impetuosité, se précipiter, venir avec précipitation, sortir*, fallen, hinab fallen, herunter stürzen, einfallen, zuplatzen, mit Gewalt ausbrechen.
Ver ruit, Virg. *le printems va finir*, der Frühling geht zum Ende.
Ruit cœlum imbribus, Mart. *la pluye tombe en abondance*, es regnet, als wenn der Himmel wollte herunter regnen, gießt gerade zu.
Amnes ruunt de montibus, Virg. *les torrens tombent des montagnes*, die Flüsse, die Gewässer schießen mit Macht die Berge herunter.
Rupes, is, f. *roche ou rocher*, ein † Schrofen, Fels, Felsen.
Rupicapra, æ, f. *chevreau sauvage, un chamois*, ein Gemse.
Ruptio, nis, f. *rompure, rupture*, ein Bruch, Riß.
Ruptor, oris, m. *rompeur, qui romt*, ein Brecher, der bricht, reißt.
Ruptus, a, um, *rompu*, gebrochen, zerreißen.

Rura-

Ruralis, e, *de champ, appartenant aux champs*, des Felds, zum Felde dienend, das aufs Land gehört, landmäßig.
Ruricula, æ, m. *laboureur des champs, qui habite la campagne, qui est aux champs*, Bauersmann, Meyer, Landmann.
Rus, ruris, n. *champs, la campagne*, Feld, Land.
Rus, ire, ruri esse. *aller, être aux champs pour se divertir*, auf das Feld hinaus gehen, auf dem Felde, Lande seyn.
Rus amœnum, Cic. *une maison de campagne fort agréable*, ein sehr angenehmes Landgut, Landhaus.
Ruscum, i, n. & ruscus, i, m. *du myrte sauvage*, Breusch, ein stechendes Kraut mit rothen Beerchen.
Russia, æ, f. *l'Empire de Russie*, Rußland.
Rusticatio nis, f. *la demeure aux champs*, Aufenthalt oder Wohnung auf dem Lande, Landleben, Landlust.
Rustice, *à la paisanne, en rustaud, en rustique, grossierement, d'une façon incivile*, landmäßig, bäurisch, grob, ungeschickt, tölpisch.
Rusticitas, tis, f. *rusticité, lourdise, simplicité, grossiereté*, Grobheit, Ungeschicklichkeit, Einfalt, bäurisch Wesen.
Rusticor, aris, atus sum, ari, *demeurer aux champs*, sich auf dem Lande aufhalten, auf dem Lande wohnen, sich mit der Landlust vergnügen.
Rusticulus, a, um, *un peû rustique & lourdaut, qui sent le village*, ein wenig bäurisch und grob, etwas dorfmäßig, dorfhaftig.
Rusticula, avis, Mart. *une bécasse*, eine Schnepfe.
Rusticatim, adv. Pomp. *rustiquement*, bäurischer Weise.
Rusticus, a, um, *rustique, de champs, champêtre*, dem Felde oder Bauren zugehörig oder dienlich, landmäßig.
Rusticus, i, m. *villageois, païsan, lourdaut*, ein Bauersmann, Landmann, Ackermann, grob, ungeschickt.
Manus rusticæ, *des mains qui n'ont point d'adresse*, plumpe, ungeschickte Baurenhände.
Ruta, æ, f. *rué, herbe*, Raute.
Rutabulum, i, n. *un fourgon*, Ofengabel, Ofenstecken, Ofenkrücke, Störstange, Schürstange, Rührstange, -schaufel.
Rutilo, as, are, *reluire, briller & jetter une lueur comme l'or*, glänzen glitzern wie Gold, scheinen, blinken, blitzen, spielen, einen Glanz geben wie Gold.
Rutilare comam, Liv. *teindre les cheveux, la chevelure en rouge*, das Haar roth färben.
Rutilus, a, um, *reluisant, & de couleur jaune comme l'or, blond, brillant*, goldfarben scheinend, glänzend wie Gold.
Rutrum, i, n. *un rable, boyau*, eine Pflasterhaue, eine Haue, eine Mörtelhaue, Schaufel, Rührstange.

S.

Sabaudia, æ, *le Duché de Savoye*, das Herzogthum Savoyen.
Sabbathum, i, n. *repos, Sabbath*, Ruhe, Ruhtag.
Sabbathi dies, *le Sabbath, fête des Juifs, comme aujourd'hui, le Dimanche*, der Sonnabend oder Samstag, den die Juden feyren, wie wir den Sonntag.
Sabbatharius, ii, m. *Juif, qui observe le Sabbath*, der den Sabbath hält.
Sabbathisso, as, are, S. Bern. *fêter, celebrer le jour du Sabbath*, Sabbath feyren, seine Sabbathlust haben.
Sabina, æ, f. *savinier, arbre*, Sevenbaum, Sevenpalmen, Sadebaum.
Sabulum, i, n. & sabulo, onis, m. *sable, sablon*, Sand, Gries.
Sabulosus, a, um, *sablonneux*, sandicht, griesicht.
Palma gignitur sabulosa terra, Plin. H. *le palmier croit dans les lieux où il y a beaucoup de sable*, der Palmbaum wächst an sandichten Orten.
Sabuletum, i, n. *sablonnière*, Sandgrube.
Saburra, æ, f. *grosse aréne ou gravier à charger les navires*, grober Sand, damit man die Schiffe beschwert, Ballast.
Saburra ventris, *la pance, le ventre*, der Wanst.
Saburro, as, are, *charger d'aréne ou de gravier*, mit Sande beschweren oder beladen.
Saburratus, a, um, *chargé de gravier, plein de viande, qui a bien mangé*, mit groben Sande beschwert oder geladen, mit Speise und Tranke wohl ausgepfropft.
Ubi saburratæ sumus, largiloquæ sumus, Plaut. *quand nous avons bien mangé, nous parlons beaucoup*, wenn wir wohl gezecht haben, dann haben wir ein gut Mundwerk.
Saccharum, i, n. *du sucre*, Zucker.
Saccus, i, m. *un sac*, ein Sack.
Sacciperium, i, n. Plaut. *sac, gibeciére, besace*, ein Weidsack, Ranzen.
Sacculus, i, m. *sachet, petit sac*, ein Säckchen.
Saccularius, ii, m. *coupe-bourse, coupeur de bourse*, Beutelschneider, Säckelabschneider, Säckeldieb.
Saccarius, ii, m. *un porte-sac*, Sackträger.
Saccatus, a, um, *coulé & passé par un sac*, durch einen Sack geseiget.
Sacellum, i, n. *une chapelle, un petit lieu consacré, un oratoire*, Capelle oder Kirche, Bethhäuschen, Bethzimmer, Bethstübchen.
Sacer, a, um, *sacré, saint, dedié à Dieu, venerable, divin consacré, maudit, exécrable, detestable, horrible, damnable*, heilig oder Gott zugehörig; ingleichen schändlich, verflucht, abscheulich.
Sacer ignis, Col. *le feu S. Antoine*, der Rothlauf, die Rose.
Sacer morbus, *le haut mal*, die fallende Sucht, schwere Noth.
Sacris initiari, *se consacrer au service de Dieu*, zum Gottesdienste geweihet werden.
Auri sacra fames, *le desir damnable des richesses*, der verfluchte Goldhunger, Geiz.
Sacerdos, dotis, c. *prêtre, sacrificateur*, Priester.
Sacerdotissa, æ, f. *prêtresse, nonnain, une religieuse, sacrificatrice*, Klosterfrau, Priesterinn.
Sacerdotalis, e, *sacerdotal, de prêtre*, den Priestern zugehörig, priesterlich.
Sacerdotium, ii, n. *sacerdoce ou la dignité de sacrificateur, la sacrificature, prêtrise, la charge des prêtres*, Priesterthum, Priesteramt, priesterliche Würde.
Sacro sacerdotio præditus, Cic. *qui est engagé dans une fonction sacrée*, der ein priesterliches Amt verwaltet.
Sacoma, atis, n. *contrepoids*, Gegengewicht, instehend Gewicht.
Sacramentum, i, *serment, jurement*, Eid, Sacrament.
Contendere sacramento, Cic. *gager, faire une gageure*, wetten.
Sacrarium, ii, n, *sacristie, lieu où l'on met les choses sacrées, trésor*, Sacristey, Ort im Tempel, da man etwas Heiliges behält, kleine Capelle.
Sacrifico, as, are, *sacrifier, faire un sacrifice*, opfern.
Sacrificatio, onis, f. *sacrification, sacrifice*, Opferung.
Sacrificalis, e, *de sacrifice*, zum Opfer gehörig.
Sacrificium, ii, n. *sacrifice*, Opfer.
Sacrificium facere, *faire un sacrifice, sacrifier*, opfern.
Sacrificus, a, um, *appartenant aux sacrifices*, den Opfern zugehörig.
Sacrificus, i, m. *sacrificateur, qui fait les sacrifices*, Opferer, der opfert, ein Opferpriester.
Sacrificulus, i, m. Idem.
Sacrifer, a, um, *qui porte des choses sacrées*, der heilige Dinge trägt.
Sacrilegus, a, um, *sacrilege, impie, profanateur des choses sacrées, pilleur de temples*, ein gottloser, ruchloser Mensch, der heilige Sachen entheiliget, ein Kirchendieb, Kirchenräuber.
Sacrilegium, ii, n. *un sacrilege, impieté, profanation des choses saintes, larcin des choses sacrées*, Ruchlosigkeit, Entheiligung, Kirchenraub, Diebstahl, geweiheter Dinge.
Sacrilegium committere, *profaner les choses saintes, commettre un sacrilege*, einen Kirchenraub, eine gottlose That begehen.
Sacro, as, are, *consacrer, dedier à Dieu, destiner à un usage saint dévouer aux furies, déclarer un homme maudit, détestable, l'abandonner à qui le voudra tuer*, Gott zueignen, weihen, zu einem heiligen Gebrauche widmen, heiligen; ingleichen verfluchen und dem Satan übergeben, einen vogelfrey machen.

Vota

Vota facrare Diis, *faire des vœux aux Dieux*, den Göttern ein Gelübde thun.
Sacrare, Ovid. *immortaliser*, verewigen unsterblich machen.
Sacrare fœdus, Liv. *faire une alliance*, einen Bund aufrichten.
Sacrare caput cum bonis alicujus, Plaut. *commander quelqu'un à perdre les biens & la vie*, einem Haab und Gut, Leib und Leben absprechen
Sacrum, i. n *solemnité qu'on fait quand on sacrifie*, Gottesdienst, Opfer, Fest. ein Tempel.
Inter facrum & faxum ftare, prov. *être entre l'enclume & le marteau, être reduit à une extremité fâcheuse*. zwischen Thüre und Angel seyn, in großen Zweifel oder Gefahr stehen.
Nomen alicujus facrare, Mart. *rendre quelqu'un immortel, rendre son nom venerable & saint*, einem einen unsterblichen, herrlichen und heiligen Namen machen.
Piaculare facrum facere, Liv. *offrir un sacrifice pour expier quelque crime*, ein Sündopfer bringen.
Sacratæ leges, Liv. *loix sacrées & inviolables*, heilige und unverbrüchliche Gesetze.
Sæculum, i, vid. Seculum.
Sæpe, fæpenumero, fæpicule. fæpiufcule. *souvent, souventes fois, plusieurs fois*, oft. öfters, manchmal. vie'mal.
Sæpes, is, mel. fepes, f. *une haye*, † Hag. Zaun. Hecke.
Sæpio, is, ivi, fepfi, feptum, itum, ire, mel. fepio, *enclorre d'une haye*, mit einem Zaune umgeben. umzäunen.
Sæptum, i, n. *haye, parc, cloture des hayes*, Hag. Zaun.
Sæpimentum, i. n. *cloture des hayes*, Verzäunung.
Sævus, a, um, *cruel, furieux, rigoureux, dur, emporté, violent, terrible, impitoyable, fier, puissant, généreux, vaillant*, grimmig, grausam, unbarmherzig, hart, zornig, ungestüm, trotzig, tapfer.
Sævum præluftri fulmen ab arce venit, *plus le coup vient d'en haut plus le mal est grand*, große Herren thun große Streiche, der Zorn des Königs ist ein Vorbote des Todes.
Ubi fævus jacet Hector, *où le vaillant Hector fut tué*, da der tapfere Hector erschlagen liegt.
Sævio, is, ii, itum, ire, *être cruel & furieux, user de cruauté, maltraiter beaucoup, être rude, facheux*. wüten und grausam seyn, übel mit einem umgehen, hart verfahren.
Sævire in aliquem, *user de cruauté, exercer sa rage, decharger sa colere contre quelqu'un, le fort maltraiter, tourmenter fort*, wider einen toben und wüten, seinen Zorn und Grimm auslassen; plagen, quälen.
Sæviter, *cruellement, fierement, avec fierté, durement*, gräulich, grausam.
Sævitia, æ, f. *cruauté, dureté*, Grausamkeit, Härte, Unbarmherzigkeit.
Saga, æ, f. *sorciere, magicienne*, Unhold, Hexe oder Zauberinn.
Sagacitas, tis, f. *delicatesse de l'odorat, finesse, subtilité, vivacité, pénétration*. Merksamkeit, Gescheidigkeit, Weisheit, Nachsinnlichkeit, Witz, Listigkeit, Schärfe.
Sagacitas, fenfuum, Sen. *l'excellence des sens*, Schärfe, Stärke der Sinnen.
Sagaciter. *sagement, subtilement*, weislich, gescheid, witzig.
Sagaria, æ, f. *marchandise de sayes*, Kaufmannschaft oder Gewerbe mit Leibröcken, Kriegskleidern.
Sagarius, ii, m. *qui vend des sayes ou hocquetons*, † Hocketenkrämer.
Sagatus, a, um, *vetu d'un hocqueton*, mit einem Kriegsrocke bekleidet.
Sagax, acis, *qui est de haut nez*. it. *avisé, qui prévoit les choses, qui a de grandes lumieres ou de grandes vües, qui a bon flair, & suit bien la piste, sage, prudent, fin*, der wohl spürt oder der Spur nachgeht; ingleichen verständig, witzig, der scharf schmeckt oder empfindet, der sich so leicht nicht läßt über den Tölpel werfen.
Sagaces curæ, *souci fâcheux & ennuyant*, ängstliche Sorgen.
Sagax canis, *un chien, qui est de haut nez*, ein guter Spürhund.
Sagena, æ, f. *un grand filet à prendre poissons, rez, une seine*, Fischergarn, Netz.
Sagina, æ, f. *toute nourriture, qui engraisse fort, graisse*, Mast, Speise, die wohl mästet oder feist machet, Fettigkeit.
Sagina dicendi, *abondance du discours*, Weitläuftigkeit im Reden.
Sagino, as, are, *engraisser, mettre en mue pour engraisser*, mästen, feist machen, auffüttern.
Oculus domini faginat equum, prov. *l'œil du maitre engraisse le cheval*, des Herrn Auge macht das Pferd fett, ein jeder muß seine Sache selbst besehen.
Saginatio, nis, f *engraissement*, Mästung des Viehes.
Saginarium, ii, n. *le lieu où l'on engraisse les bêtes*, der Ort, da man mästet, Maststall.
Sagitta, æ, f. *une fleche, trait*, it. *signe céleste*, it. *le sarment qu'on laisse à la vigne en la taillant*, Pfeil; ingleichen himmlisch Zeichen; ingleichen ein Schoß, den man an Reben läßt, wenn man ihn schneidet.
Sagittis aliquem configere. Cic *tuer, percer quelqu'un de fleches*, einen mit Pfeilen durchschießen.
Sagittarius, ii. m. *archer*, Schütze.
Sagittifer, a, um, *qui porte des fleches*, Pfeilträger.
Sagittipotens, tis, o. *archer*, *le sagittaire*, *signe du zodiaque*, Schütze.
Sagmen, minis, n. *sorte d'herbe, de la vervaine*, Eisenkraut.
Sagum, i, n. *une saye, habit de guerre, hocqueton de guerre*, Kriegskleid, Kriegsrock.
Ad faga vocare, *commander à ses sujets de prendre les armes*, zum Kriege aufbieten.
Ad faga ire & redire ad togas, Cic. *aller à la guerre & revenir chez soi après la paix*, in den Krieg ziehen, und nach getroffenem Frieden wiederum nach Hause kehren.
Sal, falis, m & n *du sel, la mer*, it. *la sagesse, rencontres ingenieuses, raillerie fine*, Salz, das Meer; ingleichen Weisheit, Witz, feiner Scherz.
Nec mica falis in illo, *c'est un lourd, grossier, stupide, ignorant, il n'a point d'esprit, il n'a aucune politesse*, es ist weder Verstand noch Artigkeit in ihm.
Urbani fales. Cic. *des plaisanteries agréables, honnêtes*, artige anmuthige Scherzreden, witziger, feiner Scherz.
Salamandra, æ f *salamandre*, Malm. Olm oder Molch.
Salacitas, tis, f. *paillardise, lasciveté, inclination à l'impureté*, Geilheit, Unkeuschheit, Hurerey.
Salarius, a, um, *de sel*, von Salze.
Salarius, ii. m. *qui vend du sel*, Salzverkäufer. Salzhändler.
Salarium, ii, n. *salaire, loyer*, † Liedlohn, Tagelohn, Besoldung.
Salax, acis. o *lascif, paillard, qui porte à l'impureté, impudique*, geil, unkeusch, leichtfertig, hurisch.
Cibi falaces, Ovid. *des viandes qui portent aux debauches infames*, Speise, die lüstern und wollüstig machen.
Salebræ, arum, f. pl. *chemins rabotteux, mal-unis*. steinichte, unebene, rauhe Wege, über die man ohne Springen kaum kommen mag.
Salebra, æ f. Cic. *difficulté, embarras, rudesse du discours*, schwere. rauhe Reden, Schwierigkeiten, Verwirrung.
Hærere in falebra, Cic. *être arrêté dans un embarras, dans un mauvais pas*, (an einem rauhen Orte) stecken bleiben, in Schwierigkeit stecken.
Salebrofus, a, um, *mal uni, rabotteux*, uneben, rauh, steinicht.
Salgama, orum. n pl. *toutes choses salées & confites qu'on garde*, allerley Dinge, die man zur Speise einsalzet, eingemachte Früchte.
Salgamarius, ii, m. *vendeur de telles confitures*, der solche eingemachte Dinge verkauft oder einmachet.
Salicetum, i, n. & falictum, i, n. *un lieu planté de saules*, Ort voll Weyden, weydicht.
Salignus, faligneus, a, um, *qui est de saule*, weyden, das von Weyden ist.
Salina, æ, f. *saline*, Salzgrube, Salzbrunnen, Salzkothen, Salzwerk.
Salinum, i, n. *saliere*, Salzfaß oder Salzbüchschen.
Salio, is, ii. ivi, ui, falitum, ire. *saillir, sauter, bondir, se jetter dessus, danser*, springen, einen Sprung thun, hüpfen, tanzen.
Salit mihi cor, *le cœur me tressaillie ou met bat de joie*, mein Herz springt mir für Freuden auf.
Aqua faliens, Plin. *de l'eau vive qui coule*, frisch fließend Wasser.

Salien-

Salientes, scil. siphunculi, *le bout des tuyaux d'où l'eau sort, un piston*. Springbrunnen. Brunnenröhren.
Salio, is, ii, itum, ire, *saler*, salzen, mit Salze besprengen, einsalzen.
Salitus & sallitus, a, um, *salé*. gesalzen.
Salitura, æ, f. *saumure*. Salzbrühe Salzlake.
Saliva, æ, f. *salive*. Speichel, Geifer.
Salivam movere alicui, *faire venir à quelqu'un le gout de quelque chose*, einen Geschmack eines Dings geben.
Illa res tibi salivam movet, *vous commencez à prendre gout à cette chose*, der Mund wässert dir darnach.
Salivosus, a, um. *ressemblant à la salive*, das einen Geschmack hat wie Geifer, speichelicht.
Salivo, as, are, *cracher, jetter de la salive*, geifern, Speichel auswerfen.
Saliunca, æ, f. *herbe vulgairement nommée narde celtique, lavande*, Maria Magdalenenkraut, Lungenkraut. Katzenleiterchen.
Salix, icis, f. *saule*, Weydenbaum, Weyde, Salweyde.
Salmo, onis, m. *saumon*, ein Salm.
Salsamentum, i, n. *toute sorte de chair ou poissons salez*, allerley gesalzen Fleisch oder Fisch Salzfleisch, Salzfisch.
Salsilago, inis, f. vel salsugo, inis, f. *saumure, saure, liqueur salée*, ein gesalzener Saft, oder eine gesalzene Brühe, Salzlake.
Salsitudo, inis, f. *liqueur salée*. gesalzene Feuchtigkeit.
Salpa, æ, f. *salpe*, ein Meerfisch. Goldstriemer.
Saltus, a, um, *salé*, gesalzen.
Salsus, a, um. Cic. *agréable, plaisant, qui raille avec esprit*, angenehm, lustig witzig artig, scharfsinnig, der mit Verstande und Nachsinnen scherzet.
Salse. *finement, ingenieusement, avec esprit*, witzig, gescheid, scharfsinnig.
Saltatio, nis, f. *danse*, Tanz.
Saltator, oris, m. *danseur*, ein Tanzer.
Saltatorius, a, um, *de danseur ou de danse*, des Tänzers oder Tanzes.
Saltatrix, icis, f. saltatricula, æ, f. *danseuse*, Tänzerinn.
Saltatus, us, m. *danse, le danser*, das Tanzen, der Tanz.
Saltem, *à moins, à tout le moins*, zum wenigsten, doch.
Eripe mihi hunc dolorem, aut saltem minue, Cic. *je vous prie de me delivrer de ce deplaisir, ou du moins de l'adoucir en quelque façon*, benimm mir diesen Schmerzen, oder lindere ihn doch zum wenigsten.
Salto, as, are, *danser*, tanzen, springen.
Saltare eleganter, Sallust. *danser de bonne grace*, zierlich, artig tanzen.
Saltito, as, are, *sauter souvent*, öfters tanzen, herum springen.
Saltuatim, *par bonds ou par sauts*, sprungsweise.
Saltus, us, m. *un saut*, ein Sprung.
Saltus, us, m. *un bois, une forêt, une grande terre, un détroit*, ein Gehölze, ein Wald, ein groß Land, ein enger Paß.
Saltuarius, i, m. *gruyer, qui a soin des forêts, forêstier, maitre des forêts*, † Waldmeister, Forstmeister, Förster.
Saltuosus, a, um, *plein de forêts, bocageux*, waldicht, buschicht, holzicht.
Saluber, is, e, *salutaire, sain*, gesund, heilsam, zuträglich.
Salubris cibus, aer, *une viande, &c. qui contribue à la santé*, gesunde Speise, gesunde Luft.
Salubritas, tis, f. *santé*, Gesundheit.
Salubriter, *utilement pour la santé, sainement*, heilsamlich, der Gesundheit dienlich.
Salve, *Dieu vous garde je vous donne le bon jour, soyez le bien venu, j'ai bien de la joie de vous voir en santé*, Gott grüße euch, ich wünsche euch einen guten Tag, seyd willkommen.
Salveo, es, ere, Plaut. *je suis sain & sauf, je me porte bien. je suis en bonne santé*, ich befinde mich wohl, ich bin frisch und gesund.
Salvebis a meo Cicerone, Cic. *mon fils Ciceron vous salue*, mein Sohn Cicero läßt euch grüßen.
Jubeo salvere, Cic. *je vous baise les mains*, ich grüße euch, ich entbiete euch einen freundlichen Gruß.
Salvia, æ, f. *de la sauge*. Salbey.
Salviatum, ii, n. *médecine de sauge, qu'on baille au bétail*, eine Arzney davon, die man dem Viehe eingiebt, und in den Hals stößt, wie ein Teig.
Salvo, as, are, *sauver*, bey Heile, Wohlstande erhalten, erretten.
Salvator, oris, m *Sauveur*, Heiland, Seligmacher.
Salus, utis, f *salut, santé*, Heil, Gesundheit, Wohlstand, Glück, Wohlfahrt.
Saluti consulere, *avoir soin de sa santé*, für seine Gesundheit sorgen.
Salutem dicere foro ac curiæ, *renoncer aux affaires du Palais*, dem Gerichte gute Nacht geben, dasselbige quittiren, aufgeben.
Adscribere alicui salutem, Cic. *faire des complimens à quelqu'un de la part d'un autre*, jemand einen Gruß von einem andern überschreiben.
Salutaris, e, *salutaire, qui donne santé*, heilsam, das Gesundheit bringt.
Salutares litteræ, Cic. *des lettres de consolations*, Trostbriefe.
Salutariter, *sainement, salutairement, heureusement, avec succès, avantageusement, utilement*, heilsamlich, glücklich, nützlich.
Salutatio, nis, f. *salutation*, Gruß, Begrüßung.
Salutator, oris m. *salueur, qui salue & fait la révérence*, Grüßer, der einen grüßt, oder einem die Aufwartung macht.
Salutator mercenarius, Colum *un homme qui fait de grandes reverences par interêt*, ein gewinnsüchtiger Complimentist.
Salutifer, a, um, *portant santé & salut, sain, salutaire*, gesund und heilsam, das Gesundheit bringt.
Salutigerulus, a, um, *qui va donner le bon jour de la part d'un autre, porteur de poulet*, ein Schmarotzer, ein Briefträger, Grußbringer.
Saluto, as, are, *saluer, faire civilité ou la reverence*, grüßen, Empfehlung machen, Aufwartung machen, aufwarten, besuchen.
Salutare, *converser, dire adieu*, mit einem umgehen, gute Nacht sagen.
Salvus, a, um, *sain, sauf, échappé hors de danger*, frisch und gesund entrunnen, davon gekommen, unbeschädigt.
Salvo jure amicitiæ, Cic. *sauf le droit de l'amitié*, der Freundschaft unverletzt, unbeschadet.
Salvis legibus, *sans violer les loix*, den Rechten ohne Schaden.
Salva conscientia, fide, *sans préjudice à nôtre conscience*, ohne Nachtheil des Gewissens, mit gutem Gewissen.
Salva res est, Liv. *tout va bien*, es gehet alles wohl, die Sachen stehen wohl.
Sambuca, æ, f. *sorte de machine de guerre, & d'un instrument de musique*, eine Kriegsrüstung zum Sturme; Saitenspiel, (Hackebret.)
Sambucus, i, f. *sureau, arbre*, Holderstaude, Holderbaum, Holunder.
Sambuceus, a, um, *de sureau*, holdern, von Holder.
Saminum, ii, n. *vaisseau de terre*, irden Geschirr.
Sampsuchius, a, um, *de marjolaine*, von Majoran.
Sampsuchum, i, n. *marjolaine*, Majoran.
Sanabilis, e, *guérissable, facile à guérir, sain, salutaire*, heilsam, heilbar, gut oder leicht zu heilen.
Sanatio, nis, f. *guerison*, Heilung. Cur.
Sancio, is, ivi, itum, ire, *établir, ordonner, faire, décerner, confirmer sous certaine peine, regler, arrêter, defendre*, gebieten, ordnen, schließen, bestätigen, verbieten.
Sancire pœna aliquid, *ordonner, établir, décerner, confirmer quelque chose, sous certaines peines*, eine Strafe auf etwas setzen, bey Strafe verbieten.
Sancte, *saintement, fermement, religieusement, inviolablement, avec intégrité*, heilig, fromm, fest, stät, unverbrüchlich.
Sancte Deum colere, Cic. *servir Dieu religieusement*, Gott aufrichtig, unsträflich, von Herzen dienen.
Sanctimonia, æ, f *sainteté, innocence*, Heiligkeit, Frömmigkeit, Ehrbarkeit.
Sanctio, nis, f. *ordonnance faite sous certaine peine, l'article de la loi qui marque la peine*, Gesetz mit angehenkter Buße, Strafartikel.
Sanctitas, tis, f. *sainteté*, Heiligkeit, Unsträflichkeit, Redlichkeit.
Sanctor, oris, m. *qui établit & ordonné*, der etwas gebietet.

Sanctuarium, ii, n. *le sanctuaire du temple, cabinet des raretez, cabinet où l'on serre ce qu'on a de plus rare & de plus précieux, ou lieu saint & retiré* Heiligthum ein heiliger Ort, Kammer oder Stübchen, darinn man seine besten Sachen verwahret.

Sanctus, a, um, *sacré, saint, qui n'a aucune tache, qu'on n'ose violer, inviolé,* geweihet, heilig wohlverwahrt, unberührt, ehrbar, fromm, unsträflich, redlich, unverletzt.

Sandalium, ii, n. *une sorte de souliers, sandale, it. sorte de bled,* eine Gattung Schuh, Pantoffel, ingleichen Art von Getreide.

Sandaligerula, æ, f. *qui porte de tels souliers*, die Pantoffeln trägt.

Sandapila, æ, f. *une biere*, Todtenbahre.

Sandyx, cis, m. *couleur rouge, faite de ceruse brulée, ceruse brulée,* eine schöne rothe Farbe, so mit Bleyweiße gemacht, und rothem Erdreiche gebrannt ist, Mennige, Minien, Bergroth.

Sane, *certes,* gewiß, wahrlich, in der That.

Sanesco, is, ere, *se guerir,* heilen, gesund werden oder genesen.

Sanguis, inis, m. *du sang, force, vigueur, it. la race, la famille,* Blut, Geblüt, Stärke, Munterkeit, ingleichen Geschlecht, Blutsfreunde.

Sanguinem mittere vel detrahere, *tirer du sang, saigner,* (zur) Ader laßen.

Sanguinem sistere, *arrêter le flux du sang,* das Blut stillen.

Sanguinem & succum omnem amisimus, *nous avons perdu toute notre force, notre vigueur,* wir haben allen Saft und Kraft verlohren.

Quo sanguine cretus. Virg. *de quelque race qu'il est,* von welchem Geschlechte er entsprossen sey.

Conjungi sanguine alicui. Cic. *être parent de quelqu'un,* einem verwandt seyn, mit ihm in Blutsfreundschaft stehen.

Sanguineus, a, um, *de sang, plein de sang,* blutig, voll Blut, blutreich, blutroth.

Sanguinolentus, a, um, *sanglant, plein de sang, ensanglanté,* blutig, voll Blut.

Sanguinarius, a, um, *sanguinaire, cruel, qui aime le carnage,* blutgierig, blutdürstig, grausam.

Sanguino, as, are, *saigner, verser du sang, être en sang,* bluten, Blut lassen.

Sanguinans eloquentia, Tac. *une éloquence sanglante,* eine blutdürstige, aufrührische Beredsamkeit.

Sanguisuga, æ, f. *une sang-sue,* eine Egel, Blutegel.

Sanies, ei, f. *sang meurtri, corrompu,* Eiter, gestockt, geronnen Blut, vergossen Blut, ingleichen Geifer.

Saniosus, a, um, *saigneux,* eitericht, voll gestocktes Bluts.

Sanitas, tis, f. *santé,* Gesundheit.

Ad sanitatem redire, *reprendre ses esprits, revenir à soi, revenir en santé,* wieder zu seinen Sinnen, zu Verstande, zur Gesundheit kommen.

Sanna, æ, f. *moquerie, dérision,* Beschimpfung, Verspottung, Spott, Hohn.

Sannio, onis, m. *moqueur, le bouffon d'un jeu, baladin,* ein Narr in einem Schauspiele, Possenreißer.

Sano, as, are, *guerir,* heilen, gesund machen.

Sanus, a, um, *sain,* gesund, vernünftig.

Homo sanæ mentis, Cic. *un homme de bon sens,* ein verständiger Mensch.

Salpa, æ, f. *du vin cuit,* Wein, so auf den dritten Theil eingesotten ist.

Sapiens, tis, o. *sage, prudent, avisé,* verständig, weise, witzig, klug.

Sapientum octavus, Hor. *un homme qui s'estime fort sage,* der sich selbst für klug hält.

Sapienter, *sagement, avec sagesse, prudemment*, weislich, klüglich.

Sapienter vitam instituere, *se comporter sagement,* sein Leben weislich anstellen, vernünftig einrichten.

Sapientia, æ, f. *sagesse, bon sens*, Weisheit, Verstand, Klugheit.

Sapinus, i, f. *sapin,* Tannenbaum, die Tanne.

Sapineus, a, um, *de sapin,* von einer Tanne, tännen.

Sapio, is, ivi, ii, & ui, itum, ere, *sentir, être sage, avoir bon gout, ou le devenir, avoir le sens bon & le gout fin,* schmecken, weise und verständig seyn, einen guten Geschmack haben.

Hæc res sapit oleum, mel, *ceci a le gout de l'huile, du miel,* dieß schmecket nach Oele, Honige.

Sapit, *il est sage & avisé, il a le sens bon & le gout fin pour juger des choses,* er ist von gutem Verstande, er ist klug, hat einen feinen Geschmack.

Ego meam rem sapio, Plaut. *je sai bien mes affaires,* ich weis wohl was ich zu thun habe.

Si recta saperet, Cic. *s'il étoit sage,* wenn er klug wäre.

Haud stulte sapis, Ter. *tu n'es pas trop sot,* du bist kein Narr, du bist gescheid.

Sapidus, a, um, *de bon gout*, das einen guten Geschmack hat, schmackhaft.

Sapo, onis, m. *du savon,* die Seife.

Sapor, oris, m. *saveur, le gout de quelque chose,* der Geschmack, so sich am Essen oder Trinken, im Versuchen erzeiget.

Saporis injucundi cibus, malo sapore, *une viande de mauvais gout,* eine ungeschmackte Speise.

Jucundissime sapit, Colum. *il a fort bon gout,* es hat einen überaus lieblichen Geschmack.

Sermo publici saporis, *un discours du gout public, qui plait au public,* eine Rede, die dem gemeinen Manne wohlgefällt.

Domare saporem durum, Virg. *adoucir le gout d'un fruit,* einer Frucht den herben Geschmack benehmen.

Sapphirus, i, f. *un saffir,* ein Saphir.

Sarcina, æ, f. *paquet, fardeau, bagage, charge, harde, équipage, attirail, poids,* Bürde, Plunder, Bündel, Reisegeräthe, Gewichte, Last.

Hanc sarcinam imponam seni, Plaut. *je donnerai cette charge au vieillard,* ich will dem Alten dieses auftragen, dieses Amt geben.

Sarcinarius, a, um, *bêtes à porter faix, ou bagage, bêtes de bagage, chevaux de charge, un mullier,* Lastvieh, Saumvieh, Saumroß.

Sarcinator, oris, m. *couturier, radoubeur, ravaudeur, raccoutrer,* Schneider, Flicker.

Sarcinatrix, icis, f. *ravaudeuse, couturiere,* Flickerinn, Näherinn, Schneiderinn.

Sarcio, is, sarsi, sartum, ire, *faire habillement, refaire, reparer,* Kleider machen, flicken.

Sarcire damnum, detrimentum, *dédommager, reparer un dommage ou quelque autre perte, recompenser,* den Schaden vergüten, ersetzen.

Sarcire infamiam, Cæs. *reparer l'honneur,* die Ehre ersetzen, erstatten.

Sarcocolla, æ, f. *sorte de gomme,* ein Gummi, Sarcocolla, Wundbalsam.

Sarcophagus, i, m. *biere, sepulcre,* Sarg, Bahre, Stein, der die Leiber im Grabe verzehrt.

Sarculatio, nis, f. *sarclement,* das Jäten.

Sarculo, are, *sarcler les bleds, biner la vigne pour en ôter les mauvaises herbes,* jäten, das Unkraut ausraufen.

Sarculum, i, n. *sarcloir, ou sarclet, hoyau,* Jäthacke.

Sarda, æ, f. *corniole, pierre précieuse, pierre cornaline,* eine Gattung eines rothen Edelgesteins, ein Carniol, Sarder.

Sardanapalus, i, m. *Sardanaple, dernier Roy des Assyriens,* der letzte König der Assyrier, ein wollüstiger Mensch.

Sardonyx, ychis, o. Sardonychus, i, m. *pierre precieuse rouge & blanchâtre, qui a la couleur de l'ongle,* ein Edelgestein, zum Theil Carniol, zum Theil Onych.

Sardonychatus, a, um, *orné & paré d'une telle pierre,* mit einem solchen Edelgesteine geziert.

Sarissa, æ, f. *lance, pique, ou javeline à la Macédoine,* ein macedonischer Spieß.

Sarmentum, i, n. *farment de vigne,* abgeschnitten Rebenholz, dürre Ranken.

Vitis silvescit sarmentis, Cic. *la vigne jette, pousse quantité de bois,* der Weinstock schosset sehr ins Holz.

Sarmentitius, a, um, *de sarment,* von Rebholze.

Sarmentosus, a, um, *qui a force sarment,* voll Rebholz, Ranken.

Sarrio, is, ivi, itum, ire, *sarcler les blez, ou biner la vigne,* jäten oder hacken.

Sarritor, oris, m. *sarcleur,* Häcker, Jäter.

Sarri-

Sarritura, æ, f. sarritio, f. *sarclement, sarclure*, das Jäten oder Hacken.
Sartago, inis, f. *poële à frire*, Bratpfanne, Rostpfanne.
Sartago loquendi, Perf. *fatras de mots, mauvais stile*, garstiger Ausdruck.
Sarte, adv. Fest. *entiérement*, gänzlich, ungekränkt, völlig.
Sartor, oris, m. *tailleur d'habits*, Schneider.
Sartus a, um. Hor. *racommodé, rajusté, recousu*, wieder zurecht gemacht, geflickt, ausgebessert.
Sartum ac tectum tueri, *entretenir un édifice de toutes reparations necessaires, conserver quelqu'un, le defendre* in Dach und Gemach erhalten, schirmen, schützen.
Sarta tecta tua præcepta pater usque habui Plaut. *mon pere j'ai obeï exactement jusqu'ici à vos ordres*, lieber Vater ich bin bisher eurem Befehle genau und fleißig nachgekommen.
Sat, *assez*, gnug, ziemlich, zur Gnüge.
Satago, is, egi, ere. *être fort soigneux & diligent empressé & actif; courrir de côté & d'autre, se mettre en peine, se mêler de quelque chose, s'entremettre, travailler à une essai e. s'entremêler*, ämsig, geschäfftig seyn, Ernst und Fleiß vorkehren, Mühe anwenden.
Rerum suarum satagit. Ter. *il a soin de ses affaires*, er nimmt seine Sachen wohl inacht.
Consulibus de vi ac multitudine hostium satagentibus, Cels. *les Consuls étant en peine de la force & de la multitude des ennemis*, als die Bürgermeister nicht wusten, wie sie sich rathen sollten, weil die Feinde so stark und ihrer so viele waren.
Satan, anis, m. *ennemi*, Widersacher, Feind.
Satelles, itis, m. *garde de corps, ministre, officier, soldat des gardes*, Trabant, einer von der Leibwacht, Bedienter.
Satio, as, are, Plin. *être en grande abondance*, häufig da seyn.
Satietas, tis, f. *rassasiment, degout, ennui*, Genüge, Ueberdruß, Ekel.
Satietas voluptatibus non deest, Plin. *les voluptez ont leur degout*, man wird [illegible] guten Tage auch müde.
Saties, f. Luc[illegible]
Sa[illegible]o, as, are, *saouler, assouvir, rassasier*, sättigen, ersättigen, erfüllen.
Satio, onis, f. *le semer, l'action de planter*, das Säen, Pflanzen.
S[illegible], *assez*, genug.
Satis superque, *assez, suffisamment*, mehr als genug, mehr als zu viel.
Satis est verborum, *il suffit, c'est assez*, es ist genug geredt.
Satis accipio, *prendre caution & repondant de quelqu'un*, eine Versicherung wegen etwas nehmen, Vorstand annehmen.
Satis acceptio, f. *caution, assûrance de pleiges*, Versicherung mit Bürgen, oder das Nehmen einer Versicherung in etwas.
Satisdo. as, dedi, datum, dare, *donner ou bailer caution*, Bürgschaft oder Versicherung geben.
Satisdatio. nis, f. *assurance & caution*, gegebene Versicherung, Vorstand.
Satisfacio, is, feci, factum, ere, *satisfaire, contenter, excuser diligemment faire son devoir envers lui; païer, donner des gages ou repondant, s'excuser, reparer une injure.* genug thun. vergnügen, vergüten, gutthun, zufrieden stellen, sich gnugsam entschuldigen, Pfand geben, Bürgen stellen, gut machen, nachtragen.
Officio suo satisfacere, Cic. *faire son devoir, satisfaire à son obligation*, seiner Pflicht nachkommen, seinem Amte ein Gnügen thun.
Satisfacere suis, Cæs. *payer ses dettes*, seine Schulden bezahlen.
Satisfactio, nis. f. *excuse. satisfaction, contentement*, gnugsame Entschuldigung, Gnugthuung, Vergütung, Zufriedenheit, Befriedigung.
Satius, *mieux*, besser, rathsamer.
Satirus. a, um, *semé ou planté*, gesäet, gepflanzet.
Sator, oris, m. *semeur, planteur, créateur*, Säer, Pflanzer, Schöpfer, Urheber.
Satrapa, æ. m. *Satrape, Prince ou Gouverneur d'une Province, chez les Perses, Seigneur, Maitre*, Vogt oder Landherr, Statthalter.
Satrapia, æ, f. *Province ou gouvernement d'un Satrape*, Vogtey, Statthalterschaft.
Satullo, as, are, Varr. *saouler, rassasier*, ersättigen.
Satullus, a, um, *saoul, saoulé, rassasié*, ersättiget.
Satur, a. um, *saoul, plein* voll, ersättiget, satt.
Satura. æ, f. Varr. *plat rempli de divers fruits*, eine Schüssel voll allerhand Obst.
Saturitas, tis, f. *saouleté, repletion de viande, fertilité, abondance*, Volle Ersättigung, Anfüllung, Ueberfluß, Fruchtbarkeit.
Fraudare saturitatem. Plin. H. *ne manger pas son saoul*, sich nicht satt essen, dem Maule abbrechen.
Saturitas, tis, f. Plin. *excrement*, was die Natur auswirft, Auswurf.
Satureja, æ, f. *Hysope de jardin*, Gartenysop, Saturey.
Saturo, as, are, *saouler.* sättigen, ersättigen, erfüllen, abspeisen.
Saturare animum bonarum cogitationum epulis, Cic. *remplir son esprit de belles pensées*, sein Gemüthe mit guten Gedanken speisen.
Saturatus, a, um, *saoulé*, ersättiget.
Saturnalia, orum. n. *fête en honneur du Dieu Saturne, les Saturnales*, des Saturnusfest.
Saturnus, i, m. *Saturne, pére de Jupiter & premier Roy des Aborigiens*, der erste König der Aboriginer, des Jupiters Vater.
Satus, a, um, *semé, planté, engendré*, gesäet gepflanzet, gezeuget.
Satus, us, m. *semement, plantement*, das Säen.
Sata, orum, n. Virg. *les moissons*, die Aernte, die Saat.
Satyra, æ, f. *satire, melange, composition de plusieurs choses ensemble. Une satire, discours picquant, vers médisans*, eine Vermischung von vielerley Sachen; eine Satyre, ein Scherz- Spott- Strafgedichte; spitzige Reden oder Verse.
Saucio, as, are, *blesser, navrer*, verwunden, Wunden machen, verletzen.
Sauciatus, a, um, saucius, a, um, *blessé, navré*, verletzt, verwundet.
Saucius animus, & animo, Cic. *un esprit blessé, aigri, irrité*, ein erbittert, ergrimmt Gemüthe.
Sauciatio, nis, f. *blessement, blessure*, Verletzung, Verwundung.
Saxum, i, n. *caillou, pierre, rocher, roche*, ein Stein, sonderlich wenn er groß und rauh ist, Fels.
Saxum Sisyphi volvere, Prov. *perdre sa peine*, sich in einem schweren Geschäffte vergeblich bemühen.
Inter sacrum & saxum, Prov. *être entre l'enclume & le marteau*, Prov. *être reduit à une extremité fâcheuse*, in höchster Gefahr stehen, zwischen Thüre und Angel stecken.
Saxulum, i, n. *un petit rocher, une petite pierre*, ein kleiner Fels, Steinchen.
Saxetum, i, n. *un lieu pierreux, & plein de cailloux*, steinichter Ort, voll Steine, Kies und großen Sand.
Saxeus, a um, *de cailloux ou de pierres*, aus Steinen gemacht, oder hart wie Stein, steinern, steinhart.
Saxonia, æ, f. *l'Electorat de Saxe*, Sachsenland.
Saxosus, a, um, *pierreux*, steinicht.
Saxatilis, e, *qui se tient parmi les pierres*, das sich zwischen den Steinen hält.
Saxificus, a, um. *qui petrifie, qui convertit quelque chose en pierre*, der etwas in Stein verwandelt oder kehrt.
Saxifragium, ii, n. & saxifraga, æ, f. *rompepierre, herbe*, ein Kraut, Steinbrech.
Scabellum i, n. & scabile. is, n. *escabeau, petit banc, marchepied*, Bänkchen oder Stülchen, Schemel, ein Tritt.
Scaber, a, um. *rude & âpre à manier, raboteux; sale, vilain, galleux*, schäbig, schieferig, rauh anzugreifen, häßlich, garstig, grindicht.
Scabrum illuvie pectus, *un homme sale, rude*, ein unflätiges Gemüth.
Scabies, ei, f. *galle, teigne, gratelle*, Räude, Krätzigkeit, Krätze, Grind.
Occupet extremum scabies, Prov. *la honte & le mépris aux ignorans*, der Ungeschickte gehört zu unterst.
Scabiosus, a, um. *galleux* räudig, schäbig, krätzicht.
Scabo, is, scabi, ere, *gratter, demanger, galler, frotter*, kratzen, jucken.
Scabere caput, Hor. *se gratter la tête*, auf dem Haupte kratzen.
Scabrities, ei. f. & scabritia, æ, f. *âpreté & rudesse à toucher*, Räude, Schäbigkeit.

Scabrities, ei, f. Colum. *le farcin, la galle qui paroit sur les animaux*, der Grind, die Räude an Thieren.
Scabrosus, a, um, *rude à toucher*, rauh anzugreifen.
Scala, æ, f. vel scalæ, arum, f. pl. *échelle*, eine Leiter oder Stiege.
Scalæ annulariæ, vel orbiculatæ, *escalier à vis*, eine Wendeltreppe, Schneckentreppe.
Scalari forma, *en forme d'escalier*, treppenförmig.
Scalmus, i, m. *la cheville du navire, où on attache l'aviron & l'aviron même*, der Nagel, daran oder darauf man das Ruder welzet, das Ruder selbst.
Navicula duorum scalmorum, Cic. *un petit vaisseau à deux avirons*, ein Schiffchen mit zweyen Rudern.
Scalpo, is, scalpsi, scalptum, ere, *gratter, tailler, engraver, galer, ratisser, graver, entailler, ciseler*, kratzen, scharren, hauen, graben.
Scalptor, oris, m. *tailleur, graveur*, Graber, Schnitzler.
Scalptura, æ, f. *taillure, gravure*, das Schneiden, Graben, Stechen, Aushauen.
Scalper, ri, m. & scalprum, i, n. *un burin, rasoir, canif, lancette, bistouri, tranchet couteau, ciseau, tout instrument à graver, ou tailler*, Schroteisen, Schrotmeisel, Grabeisen, Stichel, Messer, Federmesser, Wundmesser, Schere, Laßeisen, allerley Zeug, damit man gräbt oder hauet.
Scalpellum, i, n. & scalpellus, i, m. *canivet, lancette*, Federmesser.
Scalpellum sanæ corporis parti adhibere, *porter le fer, la lancette dans une partie saine*, heilen, da es nicht vonnöthen ist.
Scammonia, æ, f. vel scammonium, ii, n. *scammonée, herbe, sorte de poison en medecine*, ein purgirender Saft von einem Kraute, den Zaunglocken gleich.
Scamnum, i, n. *marche pied, un banc, siege, escabeau*, Bettschemel oder Fußschemel, Tritt, Stul, Bank.
Scandalum, i, n. *scandale, offence, piége*, Anstoß, Aergerniß, alles, daran man sich stößt und verletzt.
Scandix, icis, f. *sorte d'herbes sauvages, comme le cerfeuil*, wild Körbelkraut.
Scando, is, scandi, scansum, ere, *monter, escalader, grimper*, steigen, aufsteigen, klettern.
Scalis tectum scanditur, *on monte sur le toit avec des échelles*, man steigt mit Leitern auf das Dach.
Super titulos majorum suorum scandere, Ovid. *surpasser ses ancêtres en charges, en dignitez*, seine Vorfahren an Würden und Ehrenstellen übertreffen.
Scandula, æ, f. *aisseau ou bardeau à couvrir les maisons*, Dachschindel.
Scandulare tectum, *un toit de bardeaux*, Schindeldach.
Scandularius, ii, m. *qui couvre les maisons de bardeaux*, Dachdecker.
Scansilis, e, *aisé à monter*, gut oder leicht zu steigen, ersteiglich.
Scapha, æ, f. *bac, nasselle, esquif, vaisseau*, Schiffchen, Kahn, Nachen.
Scapham scapham appellare, *nommer, appeller chaque chose par son nom*, einer jeden Sache ihren ordentlichen Namen geben, das Kind bey seinem rechten Namen rufen.
Scaphium, ii, n. *gondole à boire, pot de chambre*, länglicht Trinkgeschirr; ingl. Pißtopf (der Weiber) it. eine Hacke.
Scaprensula, æ, f. *mine d'où l'on tire du métal*, ein Ort, da man Erz gräbt, Erzgrube.
Scapula, æ, f. *l'épaule*, die Schulter, Schaufel.
Scapularis, e, o. *ce qui appartient aux epaules*, zu den Schultern gehörig.
Scapus, i, m. *la tige des herbes; une main ou une rame de papier, la verge d'une colomne ou d'un chandelier, fétu, forment*, der starke Stengel von einem Kraute; ingl. ein Buch Papier, oder ein Rieß Papier, der Schaft einer Säule oder Leuchter.
Scapus scalarum, Vitr. *le noyau d'une montée*, der Stegpfosten, Weilbaum einer Treppe.
Scarabæus, æi, m. *escarbot*, Mistkäfer oder Kothkäfer.
Scarabæus aquilam quærit. Prov. *le foible dresse des embuches au plus fort*, der Schwache legt dem Starken Fallstricke.
Scarifico, as, are, *scarifier, inciser, nettoyer*, schröpfen, einschneiden, säubern.

Scarificatio, onis, f. *scarification, incision*, das Schröpfen, Säubern.
Scarificare dolorem, Plin. *faire cesser la douleur en scarifiant*, durch das Schröpfen die Schmerzen vertreiben, den schmerzhaften Ort schröpfen.
Scateo, es, scatui, ere, *bouillonner, jetter sources, sourdre, rejaillir; être plein, fourmiller, grouiller, regorger, avoir en abondance*, aufwallen, hervorquellen, ausstoßen, voll seyn, wimmeln, it. grimmeln; die Menge haben.
Ulcus vermibus scatet, *l'ulcere fourmille de vers*, das Geschwür ist ganz wurmicht.
Scatere verbis, A. Gel. *parler à tort & à travers*, in das Gelag hinein reden.
Scatebra, æ, f. scaturigo, inis, f. *source*, der Ursprung, Brunnquell, der Quell, die Quelle.
Scaturiginosus, a, um, *plein de sources*, voll Brunnenquellen.
Scaturio, is, ivi, ire, *jetter sources, sourdre*, aufwallen, hervorquellen.
Scaurus, i, m. *pied-bot, qui a des gros talons*, großknorricht, mit großen Knorren und Fersen, gleich als geschwollen.
Scelus, eris, n. *crime, méchanceté, méchant homme, pendard, scelerat*, Laster, eine schändliche böse That, Schelmenstück, Bosheit, Verbrechen; Bösewicht, Schandbube.
Scelus addere in scelus, Ovid. *être plein de crimes*, ein Laster über das andere begehen, Bosheit mit Bosheit häufen.
Scelerate, *méchamment*, schändlich, lästerlich.
Sceleratus, a, um, *criminel, plein de crimes*, lasterhaft, gottlos.
Hasta scelerata, Cic. *proscription des biens faite contre la justice*, unrechtmäßige öffentliche Verkaufung der Güter.
Mens stulta, non scelerata nobis fuit, Ovid. *nous avons été imprudens, mais nous n'avons pas été méchans*, wir haben eine Unvorsichtigkeit, aber keine Bosheit begangen.
Sanguis sceleratus, Ovid. *une race infame*, lasterhafte Art, Brut.
Scelero, as, are, *souiller, gâter par méchanceté*, schändlich beflecken.
Scelerosus, a, um, *plein de méchancetez*, Bösewicht, lasterhaft.
Scelesté, *méchamment*, lästerlich, schändlich.
Scelestus, a, um, *méchant*, lasterhaftig, schändlich.
Scena, æ, f. *un lieu bossu couvert, une ramée*, eine Erhöhung, Schauplatz, Schauplatzwand, Hütte, Gezelt, Vorhang, Laubhüttlein.
Scenæ servire, *s'accommoder au tems & aux personnes*, sich in die Zeit und Leute richten.
In scenam prodire, *donner des preuves de sa valeur, &c.* seine Person spielen, auftreten, sich sehen lassen, ein Probstück thun.
Scenalis, e, *du théatre, de scéne ou d'échaffaut*, zum Schauplatze gehörig.
Scenicus, i, m. *joueur de comédies*, Schauspieler, Comödiant.
Scenicus, a, um, *du théatre, appartenant aux comedies*, das zu dem Schauspiele gehört und dient.
Sceptrum, i, n. *un sceptre royal, Royaume*, Scepter oder königlicher Stab, Königreich.
Sceptris potiri, *regner, être Roi*, das Reich inne haben, herrschen.
Sceptrifer, a, um, *qui porte un sceptre*, der ein Scepter trägt.
Scheda, æ, f. *une feuille de papier*, ein Bogen Papier, ein Blatt, Zettel.
Schema, atis, n. *forme, façon, ornement*, Figur, Gestalt, Art, Zierde, Larve.
Schema cœli, *constitution du ciel*, Himmelsgestalt.
Schidia, orum, n. pl. *coupeaux, des éclats de bois*, Späne.
Schisma, atis, n. *division, discorde*, Zwiespalt, Trennung, Spaltung, Uneinigkeit.
Schœnobates, æ, m. *bâteleur qui danse sur la corde*, Seiltänzer.
Schœnobaticus, a, um, *appartenant à un bâteleur*, zu einem Seiltänzer gehörig, seiltänzerisch.
Schola, æ, f. *école, college*, Schule, Lehrsaal.
Scholæ, arum, f. Cic. *les disputes & les autres exercices qui se pratiquoient dans les écoles*, die Disputationen, Schulübungen, Schulgezänke.

Sche-

Scholasticus, a, um, *d'écolier, ou d'école*, schülermäßig, schulmäßig, Schüler, Schullehrer.
Scholarcha, æ, m. *Scolarque*, Schulherr.
Scholium, ii, n. *brieve explication*, eine kurze Erklärung, Auslegung.
Scholiastes, es, m. *qui fait des brieves explications*, der solche Auslegungen schreibt, Ausleger.
Sciagraphia, æ, f. *projet d'une peinture*, erster Entwurf eines Werks Gemälde, *etc.*
Sciamachia, æ, f. *l'exercice ou le jeu d'escrime, ou des armes*, Uebung des Fechtens, Schattengefechte.
Sciatheras, æ, m. *l'indice d'un horloge au Soleil*, die Stange an dem Schattenzeiger, Schattenstift einer Sonnenuhr.
Sciathericum, i, n. *horloge au Soleil*, Sonnenzeiger, Sonnenweiser, Sonnenuhr.
Sciens, sciens non faciam, Cic. *je ne le ferai pas exprès*, mit Wissen und Willen werde ich es nicht thun.
Scientia, æ, f. *science, connoissance*, Wissenschaft, gelehrte Kunst, Kenntniß, Gelehrsamkeit, Einsicht, Erkenntniß.
Scienter, *savamment, adroitement, ingenieusement, doctement*, künstlich, meisterlich, weislich, wissentlich, geschickt.
Scilicet, *certes, certainement, sans doute*, eben, ja, freylich, zwar, ohne Zweifel, o ja, fürwahr, gewißlich, nämlich.
Scilicet, (*en se moquant*) id populus curat scilicet, Ter. *vraiment c'est bien de quoi on se met en peine*, ja, darum wird man sich doch bekümmern.
Scindo, scidi, scissum, ere, *trencher, couper, déchirer, diviser, tailler, fendre*, schneiden, schroten, hauen, reißen, zerspalten, zerschlitzen.
Scindere penulam, *presser quelqu'un de rester*, einem den Aermel ausreißen, nöthigen, daß er bleibe.
Scinditur vulgus in contraria studia, Virg. *le peuple se partage dans des sentimens differens*, das Volk hält es theils mit diesem, theils mit jenem, theilt sich in widerwärtige Parteyen.
Scintilla, æ, f. *étincelle, flammèche*, der, die Funke.
Scintillo, are, *étinceller, jetter des étincelles*, schimmern, glänzen, funkeln.
Scintillatio, onis, f. Plin. *étincellement*, Schimmer, Funkelung.
Scio, is, scivi, scitum, ere, Cic. *savoir, entendre, comprendre, être savant, connoitre, donner sa voix & son suffrage*, wissen, verstehen, erkennen, gelehrt seyn, fassen, beyfallen, stimmen, urtheilen.
Scire fidibus, Ter. Latine, Cic. *savoir jouer des instruments, savoir la langue Latine*, Musik können, Saitenspiele verstehen, die lateinische Sprache verstehen, können.
Quod sciam, *a mon escient*, so viel mir bewußt ist.
Scibo *pour* sciam, Ter. *je saurai*, ich wills erfahren.
Scibitur, Plaut. *on saura*, man wird dahinter kommen.
Nemo ex me scibit. Ter. *personne ne le saura de moi*, es soll kein Mensch von mir erfahren.
Scin *pour* scis ne? wißt ihr auch?
Scitus homo, (*en se moquant*) Ter. *c'est un galant homme, un joli personnage*, es ist ein saubrer Gesell, ein hübscher, feiner Mensch.
Scipio, onis, f. Tit. Liv. *un bâton à s'appuyer*, ein Stecken, Stab.
Scipio, nis, f. Colum *échalas de vigne*, Pfahl, Weinpfahl, Latte.
Scipioni inniti, *s'appuyer sur un baton*, sich auf einen Stab stützen
Sciron, onis, m. *voleur de grands chemins que Théseus tua & dont il jetta les ossemens dans la mer, qui par la suite ont été métamorphosés en rochers*, ein Straßenräuber, welchen Theseus umgebracht, und dessen Beine in das Meer geworfen, welche nachmals in Felsen verwandelt worden.
Scirpus, i, m. Col. *du jonc*, Binse, Bachbinse.
Nodum in scirpo quærere, Prov. Ter. *chercher des difficultez où il n'y a point*, selbst was leichte ist, schwer machen; klügeln, Schwierigkeiten machen, da es nicht vonnöthen ist.
Scirpeus, a, um Plaut. *de jonc*, aus Binsen gemacht.
Scirpea, æ, f. Ovid. *corbeille faite de jonc*, Binsenkorb.
Scirpicula, æ, f. Varr. *serpette, serpillon*, Rebmesserchen.
Scirpiculum, i, n. Col. *petit panier de jonc*, Binsenkörbchen.

Scisco, is, scivi, scitum, ere, Cic. *ordonner, savoir*, erkennen, ordnen, urtheilen.
Sciscitor, aris, atus sum, ari, Cic. *s'enquerir, interroger, demander*, erfahren, erforschen, nachfragen.
Sciscitari de, ex, ab aliquo aliquid, *s'enquerir de quelqu'un de quelque chose, s'informer de lui touchant quelque chose*, von einem etwas ausforschen, erfragen.
Scissilis, e, Cels. *facile à couper, aisé à fendre*, leicht zu schneiden, zu spalten.
Scissor, oris, m. *un écuyer tranchant*, ein Vorschneider.
Scissura, æ, f. Plin. *fente, crevasse*, Schnitt, Bruch, Ritz, Schramme.
Scissus, a, um, Var. *fendu, coupé, crevé*, zerhauen, zerbrochen, zerrissen.
Scissus, us, m. Var. *fente, ouverture, coupure*, ein Schnitt, Bruch, Schramme, Hieb, Riß.
Scitamenta, orum, n. pl. *des mets delicats, expression choisie, belle*, gute Leckerbißchen, auserlesener, schöner Ausdruck.
Scite, adv. Cic. *gentiment, mignonnement, fort bien, doctement, poliment, delicatement*, fein, artig, weislich, geschickt, wohl, recht und ordentlich.
Scitor, aris, atus sum, ari, Plaut. *s'enquerir de quelque chose*, erfahren, erforschen, nachfragen.
Scitum, i, n. Tit. Liv. *Ordonnance, Decret, Edit*, Erkenntniß, Satzung, Mandat, Schluß.
Scitum facere, Cic. *ordonner, faire une ordonnance, une loi*, einen Schluß abfassen, Satzung machen.
Scitus, a, um, *gentil, joli, mignon, sage, docte, savant*, artig, hurtig, geschickt, fein, hübsch.
Quam scitum est? Ter. *que c'est une belle chose?* was für ein artig Ding ist das?
Interrogationes scitæ, Quintil. *des questions qui sont judicieuses*, nachsinnliche, kluge Fragen.
Sciurus, i, m. Plin. *un Ecurieu*, Eichhorn.
Scobs & scobis, is, f. Hor. *limure, sciure, limaille*, Staub, Sägspäne, Feilspäne, Feilstaub.
Scobina, æ, f. *lime, rape*, eine Feile.
Scolopendra, æ, f. Plin. *scolopendre, chenille*, ein Ohrente; Ohrenmücke, Assel, Aßel.
Scolopendrion, ii, n. *ceterac, herbe*, Steinfarn.
Scolymos, i, m. *articaut*, Distelkraut, Artischocke.
Scombrus, i, m. Plin. *maquereau, poisson*, ein Meerfisch, Makrele.
Scomma, atis, n. Macrob. *brocard, lardon, parole de moquerie, raillerie*, ein Spott, oder Scherzwort, Stich, Stichelrede.
Scopæ, arum, f. pl. Plaut. *un balai, ou les fions des verges*, ein Besen, Kehrbesen, Gewandbürste.
Scopæ dissolutæ, Cic. *un homme, qui n'est bon à rien, ou un discours décousu, & qui n'est point lié* ein nichtswürdiger Mensch, Sachen, die sich nicht schicken, zerstreute Sachen, die nicht aneinander hangen.
Scopas dissolvere, Cic. *travailler, inutilement*, vergebene Arbeit thun.
Scopula, æ, f. Col. dim. ein kleines Besenlein, † Beschen.
Scoparius, ii, m Ulp. *balayeur des maisons*, Stubenkehrer, Kehrmann.
Scopus, i, m. Cic. Suet. *but à quoi on vise, fin, dessein*, Zweck, Ziel, darnach man schießt, Absicht.
Scopum attingere, *venir à bout de son dessein, de son entreprise*, das Begehrte erlangen, zum Zwecke kommen, die Absicht erreichen.
Scopulus, i. m. Cæs. *roche ou rocher*, * Schrofen oder Fels, Klippe.
Ad eosdem scopulos navem appellere, Cæs. *tomber dans le même danger ou faire la même faute*, mit dem Schiffe an eben der Klippe anstoßen, in eben die Gefahr, in eben den Fehler fallen.
Scopulus, i, Suet. *le blanc auquel on tire*, das Schwarze, (Weiße) in der Scheibe, darnach man zielt.
Scopulosus, a, um, Cic. *plein de rochers, ou d'écueils*, schroficht, voll Klippen, felsicht.

Eodem revolvor, Cic. *je retombe sur un même discours*, ich komme, verfalle wieder auf dieß.
Revolvere iter, Virg. *revenir sur ses pas*, seinen Weg wieder zurück nehmen.
Revolvi ad sententiam alicujus, Cic. *revenir au sentiment de quelqu'un*, wieder auf jemandes Meynung gerathen.
Revolutus, a, um, *roulé, retourné*, wieder hinum gewälzt, wieder hinum gekehrt.
Revomo, is, ui, itum, ere, *revomir, rejetter*, wieder ausspeyen, wieder von sich geben.
Reus, ei, m *celui qui est accusé, le defendeur en procez*, der Schuldige, Beklagte, an dem man einen Anspruch hat, der vor das Recht gezogen wird, er sey schuldig, oder nicht.
Reus, rei, m. *qui s'est obligé pour un autre, pleige, caution, repondant*, der sich für einen andern in Schulden verbindet, haftet, Bürge.
Reus avaritiæ, Cic. *avaricieux, accusé d'avarice*, des Geizes beschuldigt, geizig.
Reum peragere, *convaincre, faire condamner quelqu'un, comme coupable*, einen gerichtlich anklagen, verklagen, überweisen, als schuldig erklären.
Revulsio, nis, f. *arrachement*, das Ausreißen. Ausrupfen.
Revulsus, a, um, *arraché*, ausgezogen, ausgerissen.
Rex, regis, m. *un Roi*, ein König.
Reges ærarii, Cic. *les intendans des Finances*, Schatz-oder Rentmeister.
Regis ad exemplum totus componitur orbis, *les sujets se mirent sur les actions de leurs Rois*, wie der König, so sind die Unterthanen.
Rhadamanthus, i, m. *fils de Jupiter & juge des enfers*, ein Sohn des Jupiters, ein Höllenrichter.
Rhagades, um, f. pl. *fentes qui se font aux mains, pieds, lévres, &c. crevasses qui viennent de froid*, Schrunden, Schrammen, Spälte, Risse, an Händen, Füßen, Munde, so von der Kälte kommen.
Rhagalia, orum, n. pl. idem.
Rhamnus, i, m. *bourguepin, épine blanche*, eine Dornstaude, Weißdorn.
Rhamnusia, æ, f. *la Déesse de la vengeance*, die Göttinn der Rache.
Rheda, æ, f. *chariot, carosse*, ein Wagen, eine Kutsche.
Rhedarius, a, um, *servant à un chariot*, einer Kutsche dienlich.
Rhedarius, ii, m. *un cocher, charretier*, ein Kutscher.
Rheno, onis, m. *une robbe fourrée*, ein Pelz, Pelzrock, Leibpelz, Rennfell.
Rhetor, oris, m. *Rhéteur, qui enseigne la Rhétorique, maitre de Rhétorique, Orateur*, Lehrer der Redekunst, ein Redner.
Rhetorica, cæ, f. *la Rhetorique, l'éloquence*, die Redekunst, Rhetorik.
Rhetorica, orum, n. pl. *livres de Rhétorique*, Bücher von der Redekunst.
Rhetorice, *rhétoriquement*, nach der Redekunst, rhetorisch, rednerisch.
Rheuma, atis, n. *rheume, catharre*, Fluß, sonderlich vom Haupte, † Pfnüsel, Schnuppen.
Rheumaticus, a, um, *catharreux, qui a un rhumatisme ou une fluxion*, hauptflüßig, schnupfig.
Rhinoceros, otis, m. *un Rinocere, Rinoceros, animal qui a une corne sur le nez*, ein Nasenhorn, Thier in Aegypten, so einem Elephanten gleich ist.
Rhombus, i, m. *un rouet à filer, it. turbot, poisson, it. figure quarrée de Geometrie*, Garnwinde, Weife, Spuhlrad, Spinnrad, ingl. Meerbutte, ein Fisch, ingl. eingeschoben Viereck, eine Raute.
Rhomphæa, æ, f. *espadon*, ein Schwert.
Rhonchisso, as, are, *ronfler*, schnarchen oder schnarren.
Rhonchus, i, m. *ronflement, bruit qu'on fait en ronflant*, das Schnarchen.
Rhythmicus, a, um, *Poëte qui garde la cadence & la justesse dans un discours*, ein Reimer, Sänger, Dichter, der den Wohlklang beobachtet.
Rhythmus, i, m. *rime*, ein Reim, Spruch, der Wohlklang.
Ribes, etis, f. & ribesium, i, n. *groseiller, arbrisseau*, Johannisbeerstaude.
Rica, æ, f. *atour de tête de femmes*, eine Gattung Weiberkleider, ein Schleyer, Haupttüchelchen.
Ricula, æ, f. Fest. *un suaire dont on ensevelit les morts*, ein Schweißtuch, darinn man die Todten begräbt.
Ricinus, i, m. *robe, casaque, manteau, un ric*, ein Rock, eine Zecke, Scheele, Hundslaus.
Rictus, us, m *la gueule, l'ouverture de la bouche*, der Schlund, das Blecken der Zähnen, das Aufsperren des Mauls.
Rictu aperto, *à gueule ouverte*, mit aufgesperrtem Schlunde.
Ridendus, a, um, *digne qu'on en rie*, Verspottens und Verlachens wohl werth, lächerlich.
Rideo, es, risi, risum, ere, *rire*, lachen.
Fortuna ridet, Ovid. *la fortune favorise*, das Glück scheint, lacht an, will wohl, ist günstig.
Ridere aliquem, *se mocquer de quelqu'un, le railler*, einen verlachen, verspotten, ausspotten, auslachen, höhnen, verachten.
Ridere alicui, *favoriser quelqu'un*, einem wohl wollen, günstig, geneigt seyn.
Ridibundus, a, um, *qui rit fort, qui ne fait que rire, qui rit toûjours*, der immer lacht, der lacht, was er vermag.
Ridica, æ, f. *échalas de vigne*, ein Rebstecken, Weinpfahl.
Ridicule, *par moquerie, en se moquant, en riant, par raillerie*, im Spotte oder Schimpfe, spöttisch, lächerlich, scherzweise.
Ridiculum, i, *mot pour rire, moquerie, raillerie*, etwas lächerliches, ein lächerlich Wort, ein Scherz, lustiger Einfall.
Jacere ridiculum, Cic. *dire un bon mot*, ein lustig Wort fahren lassen, einen Scherz vorbringen.
Ridiculus, a, um, *ridicule, qui fait rire*, lächerlich, † schimpflich, scherzhaft, des man lachen muß.
Rigatio, nis, f. *arrosement*, Wässerung, Anfeuchtung, Besprengung.
Rigeo, es, ui, ere, *avoir grand froid, se roidir de froid extrémement aux*, große Kälte haben, erkalten, starren.
Rigesco, is, ui, ere, *se roidir de froid, s'endurcir*, für Froste erstarren, erhärten.
Rigidus, a, um, *froid, roide, dur, glacé*, sehr kalt, gefroren, das sich nicht biegen läßt, starr, steif.
Rigida mens, Ovid. *un esprit insensible, inflexible*, ein unempfindliches, hartes, unbewegliches Gemüth.
Rigo, as, are, *arroser, mouiller*, wässern, besprützen, netzen, anfeuchten.
Lux Solis rigat cœlum, Lucr. *le Soleil attire l'eau, ou en attirant les humiditez de la terre nous cause la pluye*, die Sonne ziehet Wasser.
Ora rigavit fletibus, Ovid. *il a arrosé son visage de larmes*, er hat sein Angesicht mit Thränen benetzt.
Rigor nervorum, Cels. *roideur, inflexibilité des nerfs*, Erstarrung der Nerven, der Spannadern.
Rigor febris, Plin *le frisson*, das Schauern des Fiebers.
Rigor naturæ, Plin. *rigueur, sévérité*, Härte, Strengigkeit der Natur.
Rigor, oris, m. *tres-grand froid, rigueur, dureté*, eine große Kälte, daruber einer erstarrt, Härtigkeit.
Riguus, a, um, *arrosé, qui arrose*, gewässert, reinigend.
Rima, æ, f. *fente, crevasse*, ein Spalt, ein Riß, Ritz.
Plenus rimarum, Ter. *un homme, qui ne peut rien cacher*, ein Mensch, der nichts bey sich behalten kann, ein Plauderer.
Rimam invenire, *trouver quelque moyen de s'échapper*, eine Ausflucht finden.
Rimas explere, Cic. *remplir les lacunes, ou les vuides d'un discours*, die Lücken einer Rede ausfüllen.
Rimari vultus alicujus lumine acerbo, Stat. *regarder quelqu'un entre deux yeux avec un regard terrible, ou de mauvais œuil*, einen steif und starr ansehen, einem ein bös Gesicht machen.
Rima i terram rostris, Virg. *labourer, becher la terre, la fouiller*, ein Feld ackern, pflügen.
Rimor, aris, atus sum, ari, *fouiller par tout, chercher diligemment, fureter*, fleißig durchsuchen.

imo-

Rimosus, a, um, *plein de fentes & crevasses*, voller Spälte und Ritzen.
Auris rimosa, Hor. *une oreille qui oublie aussitôt*, ein Ohr, das flugs vergißt, was es vernommen.
Ringo, is, rixi, rictum, ere, *tordre la bouche, rechigner, faire le fâché, se dépiter, enrager*, das Maul aufsperren, die Zähne blecken, zerren, unwillig werden.
Ripa, æ, f. *rive, rivage, bord*, Ufer, Bord oder Gestade eines Flusses.
Riparius, a, um, *qui se tient aux rivages*, der am Ufer wohnt.
Risio, nis, f. *risée, mocquerie*, Gelächter.
Risor, oris, m. *rieur, moqueur*, Lacher, Spottvogel, Spötter.
Risus, us, m. idem quod risio.
Concitare risum, Cic. *exciter à rire*, Lachen machen.
Rite, *bien, à l'accoutûmée, ainsi qu'il faut*, wohl und recht, ordentlich, gebräuchlich, gebührlich, gehörig.
Ritus, us, m. *coutume, façon, maniere, cérémonie*, Weise, Gewohnheit, Gebrauch.
Rivalis, is, m. *rival, qui recherche une même fille qu'un autre, compagnon en amour*, ein Mitbuler, Nebenbuler, der samt einem andern an einem Orte freyet.
Sine rivali amare, Cic. *aimer des choses qui ne meritent pas d'être aimées*, Sachen lieben, die keiner Liebe werth sind.
Rivalitas, tis, f. *l'envie, jalousie entre deux hommes, aimans une même fille*, Mitbulschaft, Misgunst zweyer, die um eine bulen.
Rivus, i, m. *ruisseau*, ein Bach, Fluß.
Rivos a fonte deducere, flumina facere e rivo, *faire la chose plus grande qu'elle n'est faire d'une mouche un Elephant, Prov.* eine Sache vergrößern, aus einer Mücke einen Elephanten machen.
Rixa, æ, f. *dispute, querelle, contention, noise, débat*, Zank, Hader, Streit, Zwist.
Rixam ciere, movere, vid. rixor.
Rixor, aris, atus sum, ari, *quereller, disputer, être en different, noiser, rioter, debattre*, hadern, zanken, uneins seyn, streiten.
Rixari cum aliquo de re, *quereller quelque chose*, (sich) mit einem über etwas zanken.
Rixosus, a, um, *querelleux*, Haderkatze, zänkisch.
Robigalia, orum, n. plur. *fêtes des Romains instituées en l'honneur du Dieu Robigio*, ein Festtag, an welchem die Römer dem Gott Robigus opferten.
Robigo, inis, f. *nielle, niellure des bleds*, die Röthe, der Rost am Korne, oder der Brand, der Brenner.
Robor vel robur, oris, n. *rouvre, espèce de chêne très-dur, force, fermeté*, das allerhärteste Geschlecht der Eichen, eine Hageiche, Steineiche; ingl. Stärke, Kraft.
Roboreus, a, um, *de rouvre*, hageichen, von harter Eiche gemacht.
Roboro, as, are, *fortifier, affermir*, befestigen, stärken.
Roburneus, ut fruges roburneæ, *qui est fait de chêne, gland de ce chêne*, Hageicheln.
Robustus, a, um, *fort, robuste, vigoureux*, stark, baumstark.
Rodo, is, rosi, rosum, ere, *rogner, brouter*, nagen, abnagen, abweiden, befressen.
Rodere casses, Prov. *chercher des subterfuges, des échapatoires*, Ausflüchte suchen.
Rodere aliquem, Cic. *déchirer la réputation de quelqu'un, médire de lui*, einen über die Zunge springen lassen.
Rogatio, nis, f. *interrogation, priere, requête*, Frage, Bitte, Ersuchung, Antrag, Vorschlag.
Rogator, oris, m. *prieur, demandeur*, Bitter, der um etwas bittet.
Rogatus, a, um, *prié, interrogé, demandé*, gebethen, hinzuberufen, der befragt worden, oder von dem man etwas begehrt hat.
Rogatus sententiam, Cic. *à qui on a demandé son avis*, dessen Meynung man begehrt hat, um sein Gutachten befragt.
Rogatus, us, m. *priere, requête*, eine Bitte.
Rogatu meo impetravit, Cic. *il a obtenu à ma priere*, auf meine Bitte hat er erhalten.
Rogito, as, are, *prier instamment, demander plusieurs fois, demander, s'enquerir*, einen um etwas heftig bitten, anflehen.
Rogo, as, are, *demander, prier, emprunter*, bitten, ingleichen entlehnen.
Roget quis, Ter. *quelqu'un me demandera*, es möchte jemand fragen.
Rogare leges, Cic. *demander au peuple, s'il approuve une loi*, Gesetze zu machen, die Umfrage halten, sie vorschlagen.
Rogus, i, m. *un bucher, un tas de bois qu'on faisoit anciennement pour bruler les corps des morts*, ein Scheiterhaufen, die Todten darauf zu verbrennen.
Imponere in rogum & rogo, *mettre sur un bucher*, auf den Scheiterhaufen setzen.
Ad rogum usque prosequi, Cic. *suivre jusqu'à la mort*, bis in den Tod folgen.
Roma, æ, f. *Rome, Capitale d'Italie*, die Hauptstadt in Italien.
Romanicus, *Romain, de Rome*, von Rom, römisch.
Romanitas, tis, f. Tertull. *l'Empire Romain, la domination des Romains*, das römische Reich, Gebiet.
Romulus, i, m. *Romulus, fondateur de Rome*, der Erbauer der Stadt Rom.
Rorarii, orum, m. Liv. *enfans perdus*, die vordersten Soldaten, Scharmuzirer.
Roratio, nis, f. *la coulure des vignes*, das Abfallen der Trauben von unzeitigem Regen in der Blüte.
Roro, as, are, *faire ou jetter rosée, distiller, dégouter, pruiner*, Thau oder Tropfen geben, thauen, tröpfeln.
Rorare aliquem cruore, Sil. Ital. *faire rejaillir du sang sur quelqu'un*, einen mit Blute besprützen.
Rorantia fontibus antra, Ovid. *des cavernes pleines de sources*, Hölen, darinn viel Quellen sind.
Rorifer, a, um, *qui apporte la rosée*, der Thau hervor bringt.
Rorulentus, a, um, *couvert ou plein de rosée*, mit Thaue bedeckt, bethauet.
Ros, roris, m. *rosée*, der Thau.
Rosa, æ, f. *une rose*, eine Rose.
Rosæ etiam inter vepres, Prov. *des roses entre les épines*, auch unter Bösen giebt es Gute.
Rosaceus, a, um, *fait de roses*, aus Rosen gemacht.
Rosarium, ii, n. *un rosier*, ein Rosenbusch, Rosenstaude, Rosenstrauch.
Rosetum, i, n. *lieu planté de rosiers*, ein Ort, da Rosen gepflanzt sind, Rosengarten.
Roseus, a, um, Virg. *de couleur de rose*, rosenfarben, rosenroth.
Os roseum, Virg. *une bouche vermeille*, ein Rosenmund.
Roscidus, a, um, *mouillé de rosée*, mit Thaue besprengt, bethauet, feucht.
Rosio, nis, f. *rongement*, das Nagen.
Rosmarinus, i, m. *romarin*, Rosmarin.
Rostellum, i, n. *un petit bec*, ein Schnäbelchen.
Rostro, as, are, *becqueter, piquer du bec*, mit dem Schnabel picken.
Rostrum, i, n. *un bec, grouin, museau*, der Schnabel eines Vogels.
Ad rostra a subselliis deferre judicium, *appeller de la sentence des juges à la commune, à la communauté*, von den Richtern auf die Gemeine sich berufen, an das Volk appelliren.
Rota, æ, f. *une roue*, it. *animal marin*, ein Rad; ingleichen ein Meerthier.
Rota fortunæ, Cic. *la roue de la fortune*, das Glücksrad.
Roto, as, are, *rouer, rouler, tourner en rond faire la roue*, ein Rad machen, rollen, trollen, umtreiben, wie ein Rad.
Rotundatio, nis, f. *arrondissement*, Rundmachung, Rundirung.
Rotunde, *rondement*, kugelweise, oder in die Runde; ingleichen freymüthig, rund heraus.
Rotunde, adv. Cic. *juste, très bien*, recht, gar wohl, geschickt.
Rotunditas, tis, f. *rondeur*, Ründe.
Rotundo, as, are, *arrondir, faire rond*, kugelicht machen, runden.
Rotundare summam, Cic. *faire le conte rond*, die Summe erfüllen, ganz machen, volle Summe machen.
Rotundus, a, um, *rond*, rund, kugelicht.
Loqui ore rotundo, Hor. *parler juste, élegamment*, zierlich, sauber, gesetzt, geschickt, wohlklingend reden.
Rubellio, nis, m. *rouget, poisson*, ein Meerfisch, Röthling, Rothfeder.

Rubellus, a, um, *rouge, rougeâtre*, röthlich.
Rubella vitis, Plin. *vigne qui a la coupe du bois rouge*, Weinreben, die wenn sie beschnitten werden, roth aussehen.
Rubellum vinum, Mart. *vin clairet*, Schielerwein.
Rubeo, es, ui, ere, *être rouge*, roth seyn.
Rubesco, is, ui, ere, *devenir rouge, rougir*, roth werden.
Rubefacio, is, feci, factum, ere, *rougir, faire rouge*, roth machen.
Rubefactus, a, um, *rouge, rougi*, roth gemacht.
Ruber, a, um, *rouge*, roth.
Rubrum ne sit fortius nigro, *que le titre ne surpasse pas le livre, ou les choses y contenuës*, der Titel muß nicht mehr verheißen, als das Buch leistet.
Rubeus, a, um, Col. Virg. *rouge, fait de ronces*, roth, aus Brombeerstauden gemacht.
Rubia, æ, *garance, herbe*, Färbkraut, Klebkraut.
Rubicundus, a, um, *fort rouge* sehr roth.
Rubidus, a, um, *rougeatre, un peu rouge*, schwarzroth, röthlich.
Rubidus panis, Plaut. *du pain mal cuit*, übel gebackenes Brod.
Rubiginosus, a, um, *enrouillé*, rostig.
Rubigo, inis, f. *rouille, nielle au bled*, Rost, der Brenner im Korn.
Rubigino, as, are, Apul. *enrouiller*, verrosten, rosten.
Rubor, oris, m. *rougeur*, Röthe.
Rubrica, æ, f. *terre rouge, vermillon*, rothe Erde, Röthelstein.
Rubriceta, æ, f. *du fard pour rougir, vermillon*, rothe Schminke.
Rubus, i, m. idæus, *buisson, églantier, framboisier*, eine Brombeerstaude, Himbeerstaude.
Rubi morum, i, m. *framboise, fruit*, eine Brombeer.
Ructator, oris, m. *roteur*, † Görpser, Grülzer, Rülpser.
Ructo, as, are, *roter*, görpsen, grölzen rülpsen.
Ructus, us, m. *un rot*, ein Görps, Grölzer, Rülps.
Ructari dapes hospitales, Var. *sentir en rotant les viandes qu'on a mangées*, am Grölzen riechen, was man für Speise zu sich genommen.
Ructari versus, Hor. *faire ou dire de mauvais vers*, schlimme Verse machen oder hersagen.
Ructatrix herba, Mart. *herbe qui fait roter*, ein Kraut davon man rülpset.
Rudens, tis, c. *grosse corde ou cable de navire*, ein großes Schiffseil.
Rudentem omnem movere, *éprouver toutes ses forces, s'efforcer de faire quelque chose, s'emploïer de toutes ses forces*, allen möglichen Fleiß anwenden.
Rudero, as, are, *paver de platre ou de blocailles, couvrir de pierres*, mit Steinen beschütten.
Rudicula, æ, f. *petite espatule dont on remuë les choses qu'on cuit sur le feu*, ein Steckchen, damit man ein Ding, so man auf dem Feuer kocht, rühret, Rührholz, Rührlöffel.
Rudimentum, i, n. *ébauche, coup d'essai les premiers enseignements, apprentissage, commencement*, Entwurf, Probe, Probstück, Versuch, die erste Lehre und Unterweisung eines Anfängers, Anfang.
Rudimenta ponere, *faire son apprentissage*, auslernen, die Lehrjahre ausstehen.
Rudimentum lucis, Plin. *le commencement de la vie*, der Lebensanfang.
Rudis, e, *nouveau, ignorant, rude, rustique*, neu, unwissend, grob, bäurisch, roh, ungeübt, ungeschickt.
Rudis rei militaris ad bella, in jure civili, *qui n'entend pas la guerre, qui n'entend pas le droit*, unerfahren in Kriegssachen, in den Rechten.
Rudis, dis, f. *verge de bois qui n'est point accoutrée*, eine unbeschnittene Ruthe, ungeschälter Stecken, Fechtstange.
Rudedonatus, *qui a son congé, qui n'est plus obligé de combattre, parlant des gladiateurs*, frey gelassen, des Fechtens entlassen.
Ruditas, tis, f. *rudesse, ignorance, faute d'experience, rusticité, grossiereté*, Grobheit, Ungeschicklichkeit, Unverständigkeit, Unerfahrung.
Rudo, is, rudi, itum, ere, *braire comme un âne*, schreyen wie ein Esel.
Rudus, eris, n. *moillons, ruines ou decombres des bâtiments, platras, blocaille, platras & semblable choses*, Kalkscherben und dergleichen, † Steingemüsel, Stein von verfallenen Gebäuden, Schutt.
Rufeo, *être roux*, roth seyn.
Rufesco, es, ere, *devenir roux*, roth oder gelbroth werden.
Rufo, as, are, *roussir, jaunir, rendre roux*, gelbroth, röthlich machen.
Rufulus, a, um, *roussilet*, röthlich.
Rufus, a, um, *roux jaune*, feuerroth, gelbroth.
Ruga, æ, f. *ride, plis*, eine Runzel, Falte.
Ruga senilis, *un visage ridé, vieillesse*, das Alter, ein alt Gesicht.
Rugio, is, ivi, itum, ire, *rugir, bruire*, brüllen wie ein Löwe.
Rugitus, us, m. *rugissement*, das Brüllen oder Gebrülle.
Rugosus, a, um, *plein de rides, ridé, ratatiné, sec, plissé*, gerunzelt, runzlicht, voll Runzeln, das viel Falten oder Runzeln hat.
Facies rugosior uva passa, Claud. *un visage plus ridé qu'un raisin sec*, ein Gesicht, das runzlichter ist, als eine dürre Traube.
Ruina, æ, f. *renversement, tempête, orage, tonnere, ruine, chûte*, ein Fall, Verderben Ungewitter, Untergang.
Ruinam minari, *branler, menacer de tomber*, sich zum Falle neigen, einfallen wollen.
Ruinam opprimi, *être accablé*, überfallen, verschüttet, durch Einfall erschlagen werden.
Subducere caput ruinæ, Curt. *s'exposer au danger*, sich der Gefahr unterwerfen.
Ruinosus, a, um, *ruineux*, baufällig, zum Falle geneigt.
Ruma, æ, f. *mammelle*, Dütte.
Rumen, inis, n *ventricule, ou pochette de col*, Gurgel, Kropf.
Rumex, inis, m. *ozeille ou patience, herbe*, Ampfer.
Ruminatio, nis, f. *ruminement, reflexion, nouvelle attention*, Wiederkäuen, Nachsinnen, Ueberlegung, Wiederholung.
Hiemis ruminatio, Plin. *le retour du froid*, die Wiederkunft des Winters, wenns wiederum anfängt kalt zu werden.
Rumino, as, are, *ruminer, remacher, repasser une chose dans son esprit*, wiederkäuen wie das Vieh, sich eines Dings wieder erinnern und dem nachsinnen, überlegen.
Rumor, oris, m. *renommée, bruit, rumeur*, ein Gassengeschrey, Getümmel, Gerücht, Sage.
Rumores spargere, *semer, repandre, faire, courir des bruits*, ein Geschrey machen.
Rumpo, is, rupi, ruptum, ere, *rompre, crever, briser, fricasser, violer, enfreindre*, brechen, stören, verletzen, zerreißen, reißen.
Invidia rumpi vel rumpi simpliciter, *crever de dépit*, für Misgunst bersten, zerspringen.
Moras rumpere, Virg. *se hater, se presser*, eilen, fortmachen.
Ut patientiam rumperent, Suet. *de sorte que quelques uns perdoient patience*, so daß man die Geduld verlohr, ungeduldig wurde.
Runcatio, nis, f. *sarclement*, das Jäten.
Runcator, oris, m. *sarcleur*, Jäter, Raufer.
Runcina, æ, f. *grande doloire, rabot, scie*, ein großer Hobel, eine Säge, Schrotsäge, Dornschere.
Ruo, is, rui, rutum, ere, *choir, tomber en ruine, ruiner, se renverser, agiter, se jetter avec impetuosité, se précipiter, venir avec précipitation, sortir*, fallen, hinab fallen, herunter stürzen, einfallen, zuplatzen, mit Gewalt ausbrechen.
Ver ruit, Virg. *le printems va finir*, der Frühling geht zum Ende.
Ruit cœlum imbribus, Mart. *la pluye tombe en abondance*, es regnet, als wenn der Himmel wollte herunter regnen, gießt gerade zu.
Amnes ruunt de montibus, Virg. *les torrens tombent des montagnes*, die Flüsse, die Gewässer schießen mit Macht die Berge herunter.
Rupes, is, f. *roche ou rocher*, ein † Schrofen, Fels, Felsen.
Rupicapra, æ, f. *chevreau sauvage, un chamois*, ein Gemse.
Ruptio, nis, f. *rompure, rupture*, ein Bruch, Riß.
Ruptor, oris, m. *rompeur, qui romt*, ein Brecher, der bricht, reißt.
Ruptus, a, um, *rompu*, gebrochen, zerreißen.

Rura-

Ruralis, e, *de champ, appartenant aux champs*, des Felds, zum Felde dienend, das aufs Land gehört, landmäßig.
Ruricula, æ, m. *laboureur des champs, qui habite la campagne, qui est aux champs*, Bauersmann, Meyer, Landmann.
Rus, ruris, n. *champs, la campagne*, Feld, Land.
Rus, ire, ruri esse, *aller, être aux champs pour se divertir*, auf das Feld hinaus gehen, auf dem Felde, Lande seyn.
Rus amœnum, Cic. *une maison de campagne fort agréable*, ein sehr angenehmes Landgut, Landhaus.
Ruscum, i, n. & ruscus, i, m. *du myrte sauvage*, Breusch, ein stechendes Kraut mit rothen Beerchen.
Russia, æ, f. *l'Empire de Russie*. Rußland.
Rusticatio nis, f. *la demeure aux champs*, Aufenthalt oder Wohnung auf dem Lande, Landleben, Landlust.
Rustice, *à la paisanne, en rustaud, en rustique, grossierement, d'une façon incivile*, landmäßig, bäurisch, grob, ungeschickt, tölpisch.
Rusticitas, tis, f. *rusticité, lourdise, simplicité, grossiereté*, Grobheit, Ungeschicklichkeit, Einfalt, bäurisch Wesen.
Rusticor, aris, atus sum, ari, *demeurer aux champs*, sich auf dem Lande aufhalten, auf dem Lande wohnen, sich mit der Landlust vergnügen.
Rusticulus, a, um, *un peû rustique & lourdaut, qui sent le village*, ein wenig bäurisch und grob, etwas dorfmäßig, dorfhaftig.
Rusticula, avis, Mart. *une bécasse*, eine Schnepfe.
Rusticatim, adv. Pomp. *rustiquement*, bäurischer Weise.
Rusticus, a, um. *rustique, de champs, champêtre*, dem Felde oder Bauren zugehörig oder dienlich, landmäßig.
Rusticus, i, m. *villageois, paisan, lourdaut*, ein Bauersmann, Landmann, Ackermann, grob, ungeschickt.
Manus rusticæ, *des mains qui n'ont point d'adresse*, plumpe, ungeschickte Baurenhände.
Ruta, æ, f. *rué, herbe*. Raute.
Rutabulum, i, n. *un fourgon*, Ofengabel, Ofenstecken, Ofenkrücke, Störstange, Schürstange, Rührstange, -schaufel.
Rutilo, as, are, *reluire, briller & jetter une lueur comme l'or*, glänzen, glitzern wie Gold, scheinen, blinken, blitzen, spielen, einen Glanz geben wie Gold.
Rutilare comam, Liv. *teindre les cheveux, la chevelure en rouge*, das Haar roth färben.
Rutilus, a, um, *reluisant, & de couleur jaune comme l'or, blond, brillant*, goldfarben scheinend, glänzend wie Gold.
Rutrum, i, n. *un rable, boyau*, eine Pflasterhaue, eine Haue, eine Mörtelhaue, Schaufel, Rührstange.

S.

Sabaudia, æ, *le Duché de Savoye*, das Herzogthum Savoyen.
Sabbathum, i, n. *repos, Sabbath*, Ruhe, Ruhtag.
Sabbathi dies, *le Sabbath, fête des Juifs, comme aujourd'hui, le Dimanche*, der Sonnabend oder Samstag, den die Juden feyren, wie wir den Sonntag.
Sabbatharius, ii, m. *Juif, qui observe le Sabbath*, der den Sabbath hält.
Sabbathisso, as, are, S. Bern. *fêter, celebrer le jour du Sabbath*, Sabbath feyren, seine Sabbathlust haben.
Sabina, æ, f. *savinier, arbre*, Sevenbaum, Sevenpalmen, Sadebaum.
Sabulum, i, n. & sabulo, onis, m. *sable, sablon*, Sand, Gries.
Sabulosus, a, um. *sablonneux*, sandicht, griesicht.
Palma gignitur sabulosa terra, Plin. H. *le palmier croit dans les lieux où il y a beaucoup de sable*, der Palmbaum wächst an sandichten Orten.
Sabuletum, i, n. *sablonnière*, Sandgrube.
Saburra, æ, f. *grosse aréne ou gravier à charger les navires*, grober Sand, damit man die Schiffe beschwert, Ballast.
Saburra ventris, *la pance, le ventre*, der Wanst.
Saburro, as, are, *charger d'aréne ou de gravier*, mit Sande beschweren oder beladen.
Saburratus, a, um. *chargé de gravier, plein de viande, qui a bien mangé*, mit groben Sande beschwert oder geladen, mit Speise und Tranke wohl ausgestopft.
Ubi saburratæ sumus, largiloquæ sumus, Plaut. *quand nous avons bien mangé, nous parlons beaucoup*, wenn wir wohl gezecht haben, dann haben wir ein gut Mundwerk.
Saccharum, i, n. *du sucre*, Zucker.
Saccus, i, m. *un sac*, ein Sack.
Sacciperium, i, n. Plaut. *sac, gibecière, besace*, ein Weidsack, Ranzen.
Sacculus, i, m. *sachet, petit sac*, ein Säckchen.
Saccularius, ii, m. *coupe-bourse, coupeur de bourse*, Beutelschneider, Säckelabschneider, Säckeldieb.
Saccarius, ii, m. *un porte-sac*, Sackträger.
Saccatus, a, um, *coulé & passé par un sac*, durch einen Sack geseiget.
Sacellum, i, n. *une chapelle, un petit lieu consacré, un oratoire*, Capelle oder Kirche, Bethhäuschen, Bethzimmer, Bethstübchen.
Sacer, a, um, *sacré, saint, dedié à Dieu, venerable, divin consacré, maudit, exécrable, detestable, horrible, damnable*, heilig oder Gott zugehörig; ingleichen schändlich, verflucht, abscheulich.
Sacer ignis Col. *le feu S. Antoine*. der Rothlauf, die Rose.
Sacer morbus, *le haut mal*, die fallende Sucht, schwere Noth.
Sacris initiari, *se consacrer au service de Dieu*, zum Gottesdienste geweihet werden.
Auri sacra fames, *le desir damnable des richesses*, der verfluchte Goldhunger, Geiz.
Sacerdos, dotis, c. *prêtre, sacrificateur*, Priester.
Sacerdotissa æ, f. *prêtresse, nonnain, une religieuse, sacrificatrice*, Klosterfrau, Priesterinn.
Sacerdotalis, e, *sacerdotal, de prêtre*, den Priestern zugehörig, priesterlich.
Sacerdotium, ii, n. *sacerdoce ou la dignité de sacrificateur, la sacrificature, prêtrise, la charge des prêtres*, Priesterthum, Priesteramt, priesterliche Würde.
Sacro sacerdotio præditus, Cic. *qui est engagé dans une fonction sacrée*, der ein priesterliches Amt verwaltet.
Sacoma, atis, n. *contrepoids*, Gegengewicht, instehend Gewicht.
Sacramentum, i, *serment, jurement*, Eid, Sacrament.
Contendere sacramento, Cic. *gager, faire une gageure*, wetten.
Sacrarium, ii, n, *sacristie, lieu où l'on met les choses sacrées, trésor*, Sacristey, Ort im Tempel, da man etwas Heiliges behält, kleine Capelle.
Sacrifico, as, are, *sacrifier, faire un sacrifice*, opfern.
Sacrificatio, onis, f. *sacrification, sacrifice* Opferung.
Sacrificalis, e, *de sacrifice*, zum Opfer gehörig.
Sacrificium, ii, n. *sacrifice*. Opfer.
Sacrificium facere, *faire un sacrifice, sacrifier*, opfern.
Sacrificus, a, um, *appartenant aux sacrifices*, den Opfern zugehörig.
Sacrificus, i, m. *sacrificateur, qui fait les sacrifices*, Opferer, der opfert, ein Opferpriester.
Sacrificulus, i, m. Idem.
Sacrifer, a, um, *qui porte des choses sacrées*, der heilige Dinge trägt.
Sacrilegus, a, um, *sacrilege, impie, profanateur des choses sacrées, pilleur de temples*, ein gottloser, ruchloser Mensch, der heilige Sachen entheiliget, ein Kirchendieb, Kirchenräuber.
Sacrilegium, ii, n. *un sacrilege, impieté, profanation des choses saintes, larcin des choses sacrées*, Ruchlosigkeit, Entheiligung, Kirchenraub, Diebstahl, geweiheter Dinge.
Sacrilegium committere, *profaner les choses saintes, commettre un sacrilege*, einen Kirchenraub, eine gottlose That begehen.
Sacro, as, are, *consacrer, dedier à Dieu, destiner à un usage saint dévouer aux furies, déclarer un homme maudit, détestable, l'abandonner à qui le voudra tuer*, Gott zueignen, weihen, zu einem heiligen Gebrauche widmen, heiligen; ingleichen verfluchen und dem Satan übergeben, einen vogelfrey machen.

Vota

Vota facrare Diis, faire des vœux aux Dieux, den Göttern ein Gelübde thun.
Sacrare, Ovid. immortaliser, verewigen unsterblich machen.
Sacrare fœdus, Liv. faire une alliance, einen Bund aufrichten.
Sacrare caput cum bonis alicujus, Plaut. commander quelqu'un à perdre les biens & la vie, einem Haab und Gut, Leib und Leben absprechen.
Sacrum, i. n. solemnité qu'on fait quand on sacrifie, Gottesdienst, Opfer, Fest, ein Tempel.
Inter sacrum & saxum stare, prov. être entre l'enclume & le marteau, être reduit à une extremité fâcheuse, zwischen Thüre und Angel seyn, in großen Zweifel oder Gefahr stehen.
Nomen alicujus sacrare, Mart. rendre quelqu'un immortel, rendre son nom venerable & saint, einem einen unsterblichen, herrlichen und heiligen Namen machen.
Piaculare sacrum facere, Liv. offrir un sacrifice pour expier quelque crime, ein Sündopfer bringen.
Sacratæ leges, Liv. loix sacrées & inviolables, heilige und unverbrüchliche Gesetze.
Sæculum, i, vid. Seculum.
Sæpe, sæpenumero, sæpicule sæpiuscule, souvent, souventes fois, plusieurs fois, oft, öfters, manchmal, viel mal.
Sæpes, is, mel. sepes, f. une haye, † Hag, Zaun, Hecke.
Sæpio, is, ivi, sepsi, septum, itum, ire, mel. sepio, enclorre d'une haye, mit einem Zaune umgeben, umzäunen.
Sæptum, i, n. haye, parc, cloture des hayes, Hag, Zaun.
Sæpimentum, i, n. cloture des hayes, Verzäunung.
Sævus, a, um, cruel, furieux, rigoureux, dur, emporté, violent, terrible, impitoyable, fier, puissant, généreux, vaillant, grimmig, grausam, unbarmherzig, hart, zornig, ungestüm, trotzig, tapfer.
Sævum prælustri fulmen ab arce venit, plus le coup vient d'en haut plus le mal est grand, große Herren thun große Streiche, der Zorn des Königs ist ein Vorbote des Todes.
Ubi sævus jacet Hector, où le vaillant Hector fut tué, da der tapfere Hector erschlagen liegt.
Sævio, is, ii, itum, ire, être cruel & furieux, user de cruauté, maltraiter beaucoup, être rude, fâcheux, wüten und grausam seyn, übel mit einem umgehen, hart verfahren.
Sævire in aliquem, user de cruauté, exercer sa rage, decharger sa colere contre quelqu'un, le fort maltraiter, tourmenter fort, wider einen toben und wüten, seinen Zorn und Grimm auslassen; plagen, quälen.
Sæviter, cruellement, fierement, avec fierté, durement, gräulich, grausam.
Sævitia, æ, f. cruauté, dureté, Grausamkeit, Härte, Unbarmherzigkeit.
Saga, æ, f. sorciere, magicienne, Unhold, Hexe oder Zauberinn.
Sagacitas, tis, f. delicatesse de l'odorat, finesse, subtilité, vivacité, pénétration, Merksamkeit, Gescheidigkeit, Weisheit, Nachsinnlichkeit, Witz, Listigkeit, Schärfe.
Sagacitas, sensuum, Sen. l'excellence des sens, Schärfe, Stärke der Sinnen.
Sagaciter, sagement, subtilement, weislich, gescheid, witzig.
Sagaria, æ, f. marchandise de sayes, Kaufmannschaft oder Gewerbe mit Leibröcken, Kriegskleidern.
Sagarius, ii, m. qui vend des sayes ou hocquetons, † Hocketenkrämer.
Sagatus, a, um, vetu d'un hocqueton, mit einem Kriegsrocke bekleidet.
Sagax, acis, qui est de haut nez, it. avisé, qui prévoit les choses, qui a de grandes lumieres ou de grandes vues, qui a bon flair, & suit bien la piste, sage, prudent, fin, der wohl spürt oder der Spur nachgeht; ingleichen verständig, witzig, der scharf schmeckt oder empfindet, der sich so leicht nicht läßt über den Tölpel werfen.
Sagaces curæ, souci fâcheux & ennuyant, ängstliche Sorgen.
Sagax canis, un chien, qui est de haut nez, ein guter Spürhund.
Sagena, æ, f. un grand filet à prendre poissons, rez, une seine, Fischergarn, Netz.
Sagina, æ, f. toute nourriture, qui engraisse fort, graisse, Mast, Speise, die wohl mästet oder feist machet, Fettigkeit.
Sagina dicendi, abondance du discours, Weitläuftigkeit im Reden.
Sagino, as, are, engraisser, mettre en meuë pour engraisser, mästen, feist machen, auffüttern.
Oculus domini saginat equum, prov. l'œil du maitre engraisse le cheval, des Herrn Auge macht das Pferd fett, ein jeder muß seine Sache selbst besehen.
Saginatio, nis, f. engraissement, Mästung des Viehes.
Saginarium, ii, n. le lieu où l'on engraisse les bêtes, der Ort, da man mästet, Maststall.
Sagitta, æ, f. une fleche, trait, it. signe céleste, it. le sarment qu'on laisse à la vigne en la taillant, Pfeil; ingleichen himmlisch Zeichen; ingleichen ein Schoß, den man an Reben läßt, wenn man ihn schneidet.
Sagittis aliquem configere, Cic. tuer, percer quelqu'un de fleches, einen mit Pfeilen durchschießen.
Sagittarius, ii, m. archer, Schütze.
Sagittifer, a, um, qui porte des fleches, Pfeilträger.
Sagittipotens, tis, o. archer, le sagittaire, signe du zodiaque, Schütze.
Sagmen, minis, n. sorte d'herbe, de la vervaine, Eisenkraut.
Sagum, i, n. une saye, habit de guerre, hocqueton de guerre, Kriegskleid, Kriegsrock.
Ad saga vocare, commander à ses sujets de prendre les armes, zum Kriege aufbieten.
Ad saga ire & redire ad togas, Cic. aller à la guerre & revenir chez soi après la paix, in den Krieg ziehen, und nach getroffenem Frieden wiederum nach Hause kehren.
Sal, salis, m. & n. du sel, la mer, it. la sagesse, rencontres ingenieuses, raillerie fine, Salz, das Meer; ingleichen Weisheit, Witz, feiner Scherz.
Nec mica salis in illo, c'est un lourd, grossier, stupide, ignorant, il n'a point d'esprit, il n'a aucune politesse, es ist weder Verstand noch Artigkeit in ihm.
Urbani sales, Cic. des plaisanteries agréables, honnêtes, artige anmuthige Scherzreden, witziger, feiner Scherz.
Salamandra, æ, f. salamandre, Molm, Olm oder Molch.
Salacitas, tis, f. paillardise, lasciveté, inclination à l'impureté, Geilheit, Unkeuschheit, Hurerey.
Salarius, a, um, de sel, von Salze.
Salarius, ii, m. qui vend du sel, Salzverkäufer, Salzhändler.
Salarium, ii, n. salaire, loyer, † Liedlohn, Tagelohn, Besoldung.
Salax, acis, o. lascif, paillard, qui porte à l'impureté, impudique, geil, unkeusch, leichtfertig, hurisch.
Cibi salaces, Ovid. des viandes qui portent aux debauches infames, Speise, die lüstern und wollüstig machen.
Salebræ, arum, f. pl. chemins rabotteux, mal-unis, steinichte, unebene, rauhe Wege, über die man ohne Springen kaum kommen mag.
Salebra, æ, f. Cic. difficulté, embarras, rudesse du discours, schwere, rauhe Reden, Schwierigkeiten, Verwirrung.
Hærere in salebra, Cic. être arrêté dans un embarras, dans un mauvais pas, (an einem rauhen Orte) stecken bleiben, in Schwierigkeit stecken.
Salebrosus, a, um, mal uni, rabotteux, uneben, rauh, steinicht.
Salgama, orum, n. pl. toutes choses salées & confites qu'on garde, allerley Dinge, die man zur Speise einsalzet, eingemachte Früchte.
Salgamarius, ii, m. vendeur de telles confitures, der solche eingemachte Dinge verkauft oder einmachet.
Salicetum, i, n. & salictum, i, n. un lieu planté de saules, Ort voll Weyden, weydicht.
Salignus, saligneus, a, um, qui est de saule, weyden, das von Weyden ist.
Salina, æ, f. saline, Salzgrube, Salzbrunnen, Salzkothen, Salzwerk.
Salinum, i, n. saliere, Salzfaß oder Salzbüchschen.
Salio, is, ii, ivi, ui, salitum, ire, saillir, sauter, bondir, se jetter dessus, danser, springen, einen Sprung thun, hüpfen, tanzen.
Salit mihi cor, le cœur me tressaillie ou met bat de joie, mein Herz springt mir für Freuden auf.
Aqua saliens, Plin. de l'eau vive qui coule, frisch fließend Wasser.
Salien-

Salientes, scil. siphunculi, *le bout des tuyaux d'où l'eau sort, un piston*. Springbrunnen, Brunnenröhren.
Salio, is, ii, itum, ire, *saler*, salzen, mit Salze besprengen, einsalzen.
Salitus & sallitus, a, um, *salé*, gesalzen.
Salitura, æ, f. *saumure*. Salzbrühe Salzlake.
Saliva, æ, f. *salive*. Speichel, Geifer.
Salivam movere alicui, *faire venir à quelqu'un le gout de quelque chose*, einen Geschmack eines Dings geben.
Illa res tibi salivam movet, *vous commencez à prendre gout à cette chose*, der Mund wässert dir darnach.
Salivosus, a, um, *ressemblant à la salive*, das einen Geschmack hat wie Geifer, speichelicht.
Salivo, as, are, *cracher, jetter de la salive*, geifern, Speichel auswerfen.
Saliunca, æ, f. *herbe vulgairement nommée narde celtique, lavande*, Maria Magdalenenkraut, Lungenkraut, Katzenleiterchen.
Salix, icis, f. *saule*, Weydenbaum, Weyde, Salweyde.
Salmo, onis, m. *saumon*, ein Salm.
Salsamentum, i, n. *toute sorte de chair ou poissons salez*, allerley gesalzen Fleisch oder Fisch Salzfleisch, Salzfisch.
Salsilago, inis, f. vel salsugo, inis, f. *saumure, saure, liqueur salée*, ein gesalzener Saft, oder eine gesalzene Brühe, Salzlake.
Salsitudo, inis, f. *liqueur salée*, gesalzene Feuchtigkeit.
Salpa, æ, f. *salpe*, ein Meerfisch, Goldbrtemer.
Salsus, a, um, *salé*, gesalzen.
Salsus, a, um. Cic. *agréable, plaisant, qui raille avec esprit*, angenehm, lustig witzig artig, scharfsinnig, der mit Verstande und Nachsinnen scherzet.
Salse, *finement, ingenieusement, avec esprit*, witzig, gescheid, scharfsinnig.
Saltatio, nis, f. *danse*, Tanz.
Saltator, oris, m. *danseur*, ein Tanzer.
Saltatorius, a, um, *de danseur ou de danse*, des Tänzers oder Tanzers.
Saltatrix, icis, f. saltatricula, æ, f. *danseuse*, Tänzerinn.
Saltatus, us, m. *danse, le danser*, das Tanzen, der Tanz.
Saltem, *à moins, à tout le moins*, zum wenigsten, doch.
Eripe mihi hunc dolorem, aut saltem minue, Cic. *je vous prie de me delivrer de ce deplaisir, ou du moins de l'adoucir en quelque façon*, benimm mir diesen Schmerzen, oder lindere ihn doch zum wenigsten.
Salto, as, are, *danser*, tanzen, springen.
Saltare eleganter, Sallust. *danser de bonne grace*, zierlich, artig tanzen.
Saltito, as, are, *sauter souvent*, öfters tanzen, herum springen.
Saltuatim, *par bonds ou par sauts*, sprungsweise.
Saltus, us, m. *un saut*, ein Sprung.
Saltus, us, m. *un bois, une forêt, une grande terre, un détroit*, ein Gehölze, ein Wald, ein groß Land, ein enger Paß.
Saltuarius, i, m. *gruyer, qui a soin des forêts, forêtier, maitre des forêts*, † Waldmeister, Forstmeister, Förster.
Saltuosus, a, um, *plein de forêts, bocageux*, waldicht, buschicht, holzicht.
Saluber, is, e, *salutaire, sain*, gesund, heilsam, zuträglich.
Salubris cibus, aer, *une viande, &c. qui contribue à la santé*, gesunde Speise, gesunde Luft.
Salubritas, tis, f. *santé*, Gesundheit.
Salubriter, *utilement pour la santé, sainement*, heilsamlich, der Gesundheit dienlich.
Salve, *Dieu vous garde je vous donne le bon jour, soyez le bien venu, j'ai bien de la joie de vous voir en santé*, Gott grüße euch, ich wünsche euch einen guten Tag, seyd willkommen.
Salveo, es, ere, Plaut. *je suis sain & sauf, je me porte bien, je suis en bonne santé*, ich befinde mich wohl, ich bin frisch und gesund.
Salvebis a meo Cicerone, Cic. *mon fils Ciceron vous salue*, mein Sohn Cicero läßt euch grüßen.
Jubeo salvere, Cic. *je vous baise les mains*, ich grüße euch, ich entbiete euch einen freundlichen Gruß.
Salvia, æ, f. *de la sauge*. Salbey.
Salviatum, ii, n. *médecine de sauge, qu'on baille au bétail*, eine Arzney davon, die man dem Viehe eingiebt, und in den Hals stößt, wie ein Teig.
Salvo, as, are, *sauver*, bey Heile, Wohlstande erhalten, erretten.
Salvator, oris, m. *Sauveur*, Heiland, Seligmacher.
Salus, utis, f. *salut, santé*, Heil, Gesundheit, Wohlstand, Glück, Wohlfahrt.
Saluti consulere, *avoir soin de sa santé*, für seine Gesundheit sorgen.
Salutem dicere foro ac curiæ, *renoncer aux affaires du Palais*, dem Gerichte gute Nacht geben, dasselbige quittiren, aufgeben.
Adscribere alicui salutem, Cic. *faire des complimens à quelqu'un de la part d'un autre*, jemand einen Gruß von einem andern überschreiben.
Salutaris, e, *salutaire, qui donne santé*, heilsam, das Gesundheit bringt.
Salutares litteræ, Cic. *des lettres de consolations*, Trostbriefe.
Salutariter, *sainement, salutairement, heureusement, avec succès, avantageusement, utilement*, heilsamlich, glück ich, nützlich.
Salutatio, nis, f. *salutation*, Gruß, Begrüßung.
Salutator, oris, m. *salueur, qui salue & fait la révérence*, Grüßer, der einen grüßt, oder einem die Aufwartung macht.
Salutator mercenarius, Colum. *un homme qui fait de grandes reverences par interêt*, ein gewinnsüchtiger Complimentist.
Salutifer, a, um, *portant santé & salut, sain, salutaire*, gesund und heilsam, das Gesundheit bringt.
Salutigerulus, a, um, *qui va donner le bon jour de la part d'un autre, porteur de poullet*, ein Schmarotzer, ein Briefträger, Grußbringer.
Saluto, as, are, *saluer, faire civilité ou la reverence*, grüßen, Empfehlung machen, Aufwartung machen, aufwarten, besuchen.
Salutare, *converser, dire adieu*, mit einem umgehen, gute Nacht sagen.
Salvus, a, um, *sain, sauf, échappé hors de danger*, frisch und gesund entrunnen, davon gekommen, unbeschädigt.
Salvo jure amicitiæ, Cic. *sauf le droit de l'amitié*, der Freundschaft unverletzt, unbeschadet.
Salvis legibus, *sans violer les loix*, den Rechten ohne Schaden.
Salva conscientia, fide, *sans préjudice à nôtre conscience*, ohne Nachtheil des Gewissens, mit gutem Gewissen.
Salva res est, Liv. *tout va bien*, es gehet alles wohl, die Sachen stehen wohl.
Sambuca, æ, f. *sorte de machine de guerre, & d'un instrument de musique*, eine Kriegsrüstung zum Sturme; Saitenspiel, (Hackebret.)
Sambucus, i, f. *sureau, arbre*, Holderstaude, Holderbaum, Holunder.
Sambuceus, a, um, *de sureau*, holdern, von Holder.
Samium, ii, n. *vaisseau de terre*, irden Geschirr.
Sampsuchinus, a, um, *de marjolaine*, von Majoran.
Sampsuchum, i, n. *marjolaine*, Majoran.
Sanabilis, e, *guérissable, facile à guérir, sain, salutaire*, heilsam, heilbar, gut oder leicht zu heilen.
Sanatio, nis, f. *guerison*, Heilung, Cur.
Sancio, is, ivi, itum, ire, *établir, ordonner, faire, décerner, confirmer sous certaine peine, regler, arrêter, defendre*, gebieten, ordnen, schließen, bestätigen, verbieten.
Sancire pœna aliquid, *ordonner, établir, décerner, confirmer quelque chose, sous certaines peines*, eine Strafe auf etwas setzen, bey Strafe verbieten.
Sancte, *saintement, fermement, religieusement, inviolablement, avec intégrité*, heilig, fromm, fest, stät, unverbrüchlich.
Sancte Deum colere, Cic. *servir Dieu religieusement*, Gott aufrichtig, unsträflich, von Herzen dienen.
Sanctimonia, æ, f *sainteté, innocence*, Heiligkeit, Frömmigkeit, Ehrbarkeit.
Sanctio, nis, f. *ordonnance faite sous certaine peine, l'article de la loi qui marque la peine*, Gesetz mit angehenkter Buße, Strafartikel.
Sanctitas, tis, f. *sainteté*, Heiligkeit, Unsträflichkeit, Redlichkeit.
Sanctor, oris, m. *qui établit & ordonné*, der etwas gebietet.

Sanctuarium, ii, n. *le sanctuaire du temple, cabinet des raretez, cabinet où l'on serre ce qu'on a de plus rare & de plus précieux, ou lieu saint & retiré* Heiligthum ein heiliger Ort, Kammer oder Stübchen, darinn man seine besten Sachen verwahrt.

Sanctus, a, um, *sacré, saint, qui n'a aucune tache, qu'on n'ose violer, inviolé*, geweihet, heilig wohlverwahrt, unberührt, ehrbar, fromm, unsträflich, redlich, unverletzt.

Sandalium, ii, n. *une sorte de souliers. sandale. it. sorte de bled*, eine Gattung Schuh, Pantoffel, ingleichen Art von Getreide.

Sandaligerula, æ, f. *qui porte de tels souliers*, die Pantoffeln trägt.

Sandapila, æ, f. *une biere*, Todtenbahre.

Sandyx, cis, m *couleur rouge, faite de ceruse brulée, ceruse brulée*, eine schöne rothe Farbe, so mit Bleyweiße gemacht, und rothem Erdreiche gebrannt ist, Menniae, Minien, Bergroth.

Sane, *certes*, gewiß wahrlich, in der That.

Sanesco, is, ere, *se guerir*, heilen, gesund werden oder genesen.

Sanguis, inis, m. *du sang, force, vigueur, it. la race, la famille*, Blut, Geblüt, Stärke, Munterkeit, ingleichen Geschlecht, Blutsfreunde.

Sanguinem mittere vel detrahere, *tirer du sang, saigner*, (zur) Ader lassen.

Sanguinem sistere, *arrêter le flux du sang*, das Blut stillen.

Sanguinem & succum omnem amisimus, *nous avons perdu toute notre force, nôtre vigueur*, wir haben allen Saft und Kraft verlohren.

Quo sanguine cretus, Virg. *de quelque race qu'il est*, von welchem Geschlechte er entsprossen sey.

Conjungi sanguine alicui Cic. *être parent de quelqu'un*, einem verwandt seyn, mit ihm in Blutsfreundschaft stehen.

Sanguineus, a, um, *de sang, plein de sang*, blutig, voll Blut, blutreich, blutroth.

Sanguinolentus, a, um, *sanglant, plein de sang, ensanglanté*, blutig, voll Blut.

Sanguinarius, a, um, *sanguinaire, cruel, qui aime le carnage*, blutgierig, blutdürstig, grausam.

Sanguino, as, are, *saigner, verser du sang, être en sang*, bluten, Blut lassen.

Sanguinans eloquentia, Tac. *une éloquence sanglante*, eine blutdürstige, aufrührische Beredsamkeit.

Sanguisuga, æ, f. *une sang-sue*, eine Egel, Blutegel.

Sanies, ei, f. *sang meurtri, corroumpu*. Eiter, gestockt, geronnen Blut, vergossen Blut, ingleichen Geifer.

Saniosus, a, um, *saigneux*, eiterischt, voll gestocktes Bluts.

Sanitas, tis, f. *santé*, Gesundheit.

Ad sanitatem redire, *reprendre ses esprits, revenir à soi, revenir en santé*, wieder zu seinen Sinnen, zu Verstande, zur Gesundheit kommen.

Sanna, æ, f. *moquerie, dérision*, Beschimpfung, Verspottung, Spott, Hohn.

Sannio, onis, m. *moqueur, le bouffon d'un jeu, baladain*, ein Narr in einem Schauspiele, Possenreißer.

Sano, as, are, *guerir*, heilen, gesund machen.

Sanus, a, um, *sain*, gesund, vernünftig.

Homo sanæ mentis, Cic. *un homme de bon sens*, ein verständiger Mensch.

Salpa, æ, f. *du vin cuit*, Wein, so auf den dritten Theil eingesotten ist.

Sapiens, tis, o. *sage, prudent, avisé*, verständig, weise, witzig, klug.

Sapientum octavus, Hor. *un homme qui s'estime fort sage*, der sich selbst für klug hält.

Sapienter, *sagement, avec sagesse, prudemment*, weislich, klüglich.

Sapienter vitam instituere, *se comporter sagement*, sein Leben weislich anstellen, vernünftig einrichten.

Sapientia, æ, f. *sagesse, bon sens*, Weisheit, Verstand, Klugheit.

Sapinus, i, f. *sapin*, Tannenbaum, die Tanne.

Sapineus, a, um, *de sapin*, von einer Tanne, tännen.

Sapio, is, ivi, ii, & ui, itum, ere, *sentir, être sage, avoir bon gout, ou le devenir, avoir le sens bon & le gout fin*, schmecken, weise und verständig seyn, einen guten Geschmack haben.

Hæc res sapit oleum, mel, *ceci a le gout de l'huile, du miel*, dieß schmecket nach Oele, Honige.

Sapit, *il est sage & avisé, il a le sens bon & le gout fin pour juger des choses*, er ist von gutem Verstande, er ist klug, hat einen feinen Geschmack.

Ego meam rem sapio, Plaut. *je sai bien mes affaires*, ich weis wohl was ich zu thun habe.

Si recta saperet, Cic. *s'il étoit sage*, wenn er klug wäre.

Haud stulte sapis, Ter. *tu n'es pas trop sot*, du bist kein Narr, du bist gescheid.

Sapidus, a, um, *de bon gout*, das einen guten Geschmack hat, schmackhaft.

Sapo, onis, m. *du savon*, die Seife.

Sapor, oris, m. *saveur, le gout de quelque chose*, der Geschmack, so sich am Essen oder Trinken, im Versuchen erzeigt.

Saporis injucundi cibus, malo sapore, *une viande de mauvais gout*, eine ungeschmackte Speise.

Jucundissime sapit, Colum. *il a fort bon gout*, es hat einen überaus lieblichen Geschmack.

Sermo publici saporis, *un discours du gout public, qui plait au public*, eine Rede, die dem gemeinen Manne wohlgefällt.

Domare saporem durum, Virg. *adoucir le gout d'un fruit*, einer Frucht den herben Geschmack benehmen.

Sapphirus, i, f. *un saffir*, ein Sapphir.

Sarcina, æ, f. *paquet, fardeau, bagage, charge, harde, équipage, attirail, poids*, Bürde, Plunder, Bündel, Reisegeräthe, Gewichte, Last.

Hanc sarcinam imponam seni, Plaut. *je donnerai cette charge au vieillard*, ich will dem Alten dieses auftragen, dieses Amt geben.

Sarcinarius, a, um. *bêtes à porter faix, ou bagage, bêtes de bagage, chevaux de charge, un mulier*, Lastvieh, Saumvieh, Saumroß.

Sarcinator, oris, m. *couturier, radoubeur, ravaudeur, raccoutrer*, Schneider, Flicker.

Sarcinatrix, icis, f. *ravaudeuse, couturiere*, Flickerinn, Näherinn, Schneiderinn.

Sarcio, is, sarsi, sartum, ire, *faire habillement, refaire, reparer*, Kleider machen, flicken.

Sarcire damnum, detrimentum, *dédommager, reparer un dommage ou quelque autre perte, recompenser*, den Schaden vergüten, ersetzen.

Sarcire infamiam, Cæs. *reparer l'honneur*, die Ehre ersetzen, erstatten.

Sarcocolla, æ, f. *sorte de gomme*, ein Gummi, Sarcocolla, Wundbalsam.

Sarcophagus, i, m. *biere, sepulcre*, Sarg, Bahre, Stein, der die Leiber im Grabe verzehrt.

Sarculatio, nis, f. *sarclement*, das Jäten.

Sarculo, are, *sarcler les bleds, biner la vigne pour en ôter les mauvaises herbes*, jäten, das Unkraut ausrupfen.

Sarculum, i, n. *sarcloir, ou sarclet, hoyau*, Jäthacke.

Sarda, æ, f. *carniole, pierre précieuse, pierre cornaline*, eine Gattung eines rothen Edelgesteins, ein Carniol, Sarder.

Sardanapulus, i, m. *Sardanaple, dernier Roy des Assyriens*, der letzte König der Assyrier, ein wollüstiger Mensch.

Sardonyx, ychis, o. Sardonychus, i, m. *pierre precieuse rouge & blanchâtre, qui a la couleur de l'ongle*, ein Edelgestein, zum Theil Carniol, zum Theil Onych.

Sardonychatus, a, um, *orné & paré d'une telle pierre*, mit einem solchen Edelgesteine geziert.

Sarissa, æ, f. *lance, pique, ou javeline à la Macédoine*, ein macedonischer Spieß.

Sarmentum, i, n. *sarment de vigne*, abgeschnitten Rebenholz, dürre Ranken.

Vitis silvescit sarmentis, Cic. *la vigne jette, pousse quantité de bois*, der Weinstock schosset sehr ins Holz.

Sarmentitius, a, um, *de sarment*, von Rebholze.

Sarmentosus, a, um, *qui a force sarment*, voll Rebholz, Ranken.

Sarrio, is, ivi, itum, ire, *sarcler les blez, ou biner la vigne*, jäten oder hacken.

Sarritor, oris, m. *sarcleur*, Hacker, Jäter.

Sarri-

Sarritura, æ, f. sarritio, f. sarclement, sarclure, das Jäten oder Hacken.
Sartago, inis, f. poêle à frire, Bratpfanne, Rostpfanne.
Sartago loquendi, Perf. fatras de mots, mauvais stile, garstiger Ausdruck.
Sarte, adv. Fest. entiérement, gänzlich, ungekränkt, völlig.
Sartor, oris, m. tailleur d'habits, Schneider.
Sartus a, um. Hor. racommodé, rajusté, recousu, wieder zurecht gemacht, geflickt, ausgebessert.
Sartum ac tectum tueri, entretenir un édifice de toutes reparations necessaires, conserver quelqu'un, le defendre in Dach und Gemach erhalten, schirmen, schützen.
Sarta tecta tua præcepta pater usque habui Plaut. mon pere j'ai obeï excellement jusqu'ici à vos ordres, lieber Vater ich bin bisher o eurem Befehle genau und fleißig nachgekommen.
Sat, assez, gnug, ziemlich, zur Gnüge.
Satago, is, egi, ere, être fort soigneux & diligent empressé & actif; courrir de côté & d'autre, se mettre en peine, se mêler de quelque chose, s'entremettre, travailler à une affaire, s'empresser, ämsig, geschäfftig seyn, Ernst und Fleiß vorkehren, Mühe anwenden.
Rerum suarum satagit, Ter. il a soin de ses affaires, er nimmt seine Sachen wohl in acht.
Consulibus de vi ac multitudine hostium satagentibus, Cels. les Consuls étant en peine de la force & de la multitude des ennemis, als die Bürgermeister nicht wußten, wie sie sich rathen sollten, weil die Feinde so stark und ihrer so viele waren.
Satan, anis, m. ennemi, Widersacher, Feind.
Satelles, itis, m. garde de corps, ministre, officier, soldat des gardes, Trabant, einer von der Leibwacht, Bedienter.
Satio, as, are, Plin. être en grande abondance, häufig da seyn.
Satietas, tis, f. rassasiment, degout, ennui, Genüge, Ueberdruß, Ekel.
Satietas voluptatibus non deest, Plin. les voluptez ont leur degout, man wird [illegible] guten Tage auch müde.
Saties, f. [illegible]
Sa[illegible]o, as, are, saouler, assouvir, rassasier, sättigen, ersättigen, erfüllen.
Satio, onis, f. le semer, l'action de planter, das Säen, Pflanzen.
S[illegible] assez, genug.
Satis superque, assez, suffisamment, mehr als genug, mehr als zu viel.
Satis est verborum, il suffit, c'est assez, es ist genug geredt.
Satis accipio, prendre caution & repondant de quelqu'un, eine Versicherung wegen etwas nehmen, Vorstand annehmen.
Satis acceptio, f. caution, assurance de pleiges, Versicherung mit Bürgen, oder das Nehmen einer Versicherung in etwas.
Satisdo, as, dedi, datum, dare, donner ou bailer caution, Bürgschaft oder Versicherung geben.
Satisdatio, nis, f. assurance & caution, gegebene Versicherung, Vorstand.
Satisfacio, is, feci, factum, ere, satisfaire, contenter, excuser diligemment faire son devoir envers lui; païer, donner des gages ou repondant, s'excuser, reparer une injure, genug thun, vergnügen, vergüten, gutthun, zufrieden stellen, sich gnugsam entschuldigen, Pfand geben, Bürgen stellen, gut machen, nachtragen.
Officio suo satisfacere, Cic. faire son devoir, satisfaire à son obligation, seiner Pflicht nachkommen, seinem Amte ein Gnügen thun.
Satisfacere suis, Cæs. payer ses dettes, seine Schulden bezahlen.
Satisfactio, nis, f. excuse, satisfaction, contentement, gnugsame Entschuldigung, Gnugthuung, Vergütung, Zufriedenheit, Befriedigung.
Satius, mieux, besser, rathsamer.
Sativus, a, um, semé ou planté, gesäet, gepflanzet.
Sator, oris, m. semeur, planteur, créateur, Säer, Pflanzer, Schöpfer, Urheber.
Satrapa, æ, m. Satrape, Prince ou Gouverneur d'une Province, chez les Perses, Seigneur, Maitre, Vogt oder Landherr, Statthalter.
Satrapia, æ, f. Province ou gouvernement d'un Satrape, Vogtey, Statthalterschaft.

Satullo, as, are, Varr. saouler, rassasier, ersättigen.
Satullus, a, um, saoul, saoulé, rassasié, ersättiget.
Satur, a, um, saoul, plein voll, ersättiget, satt.
Satura, æ, f. Varr. plat rempli de divers fruits, eine Schüssel voll allerhand Obst.
Saturitas, tis, f. saouleté, repletion de viande, fertilité, abondance, Volle Ersättigung, Anfüllung, Ueberfluß, Fruchtbarkeit.
Fraudare saturitatem, Plin. H. ne manger pas son saoul, sich nicht satt essen, dem Maule abbrechen.
Saturitas, tis, f. Plin. excrement, was die Natur auswirft, Auswurf.
Satureja, æ, f. Hysope de jardin, Gartenysop, Saturen.
Saturo, as, are, saouler, sättigen, ersättigen, erfüllen, abspeisen.
Saturare animum bonarum cogitationum epulis, Cic. remplir son esprit de belles pensées, sein Gemüthe mit guten Gedanken speisen.
Saturatus, a, um, saoulé, ersättiget.
Saturnalia, orum, n. fête en honneur du Dieu Saturne, les Saturnales, des Saturnusfest.
Saturnus, i, m. Saturne, pére de Jupiter & premier Roy des Aborigiens, der erste König der Aboriginer, des Jupiters Vater.
Satus, a, um, semé, planté, engendré, gesäet, gepflanzet, gezeuget.
Satus, us, m. semement, plantement, das Säen.
Sata, orum, n. Virg. les moissons, die Aernte, die Saat.
Satyra, æ, f. satire, melange, composition de plusieurs choses ensemble. Une satire, discours picquant, vers médisans, eine Vermischung von vielerley Sachen; eine Satyre, ein Scherz- Spott- Strafgedichte; spitzige Reden oder Verse.
Saucio, as, are, blesser, navrer, verwunden, Wunden machen, verletzen.
Sauciatus, a, um, saucius, a, um, blessé, navré, verletzt, verwundet.
Saucius animus, & animo, Cic. un esprit blessé, aigri, irrité, ein erbittert, ergrimmt Gemüthe.
Sauciatio, nis, f. blessement, blessure, Verletzung, Verwundung.
Saxum, i, n. caillou, pierre, rocher, roche, ein Stein, sonderlich wenn er groß und rauh ist, Fels.
Saxum Sisyphi volvere, Prov. perdre sa peine, sich in einem schweren Geschäffte vergeblich bemühen.
Inter sacrum & saxum, Prov. être entre l'enclume & le marteau, Prov. être reduit à une extremité fâcheuse, in höchster Gefahr stehen, zwischen Thüre und Angel stecken.
Saxulum, i, n. un petit rocher, une petite pierre, ein kleiner Fels, Steinchen.
Saxetum, i, n. un lieu pierreux, & plein de cailloux, steinichter Ort, voll Steine, Kies und großen Sand.
Saxeus, a, um, de cailloux ou de pierre, aus Steinen gemacht, oder hart wie Stein, steinern, steinhart.
Saxonia, æ, f. l'Electorat de Saxe, Sachsenland.
Saxosus, a, um, pierreux, steinicht.
Saxatilis, e, qui se tient parmi les pierres, das sich zwischen den Steinen hält.
Saxificus, a, um, qui petrifie, qui convertit quelque chose en pierre, der etwas in Stein verwandelt oder kehrt.
Saxifragium, ii, n. & saxifraga, æ, f. rompepierre, herbe, ein Kraut, Steinbrech.
Scabellum, i, n. & scabile, is, n. escabeau, petit banc, marchépied, Bänkchen oder Stülchen, Schemel, ein Tritt.
Scaber, a, um, rude & âpre à manier, raboteux; sale, vilain, galleux, schäbig, schieferig, rauh anzugreifen, häßlich, garstig, grindicht.
Scabrum illuvie pectus, un homme sale, rude, ein unflätiges Gemüth.
Scabies, ei, f. galle, teigne, gratelle, Räude, Krätzigkeit, Krätze, Grind.
Occupet extremum scabies, Prov. la honte & le mépris aux ignorans, der Ungeschickte gehört zu unterst.
Scabiosus, a, um, galleux, räudig, schäbig, krätzicht.
Scabo, is, scabi, ere, gratter, demanger, galler, frotter, kratzen, jucken.
Scabere caput, Hor. se grater la tête, auf dem Haupte kratzen.
Scabrities, ei, f. & scabritia, æ, f. âpreté & rudesse à toucher, Räude, [illegible]igkeit.

Scabrities, ei, f. Colum. *le farcin, la galle qui paroit sur les animaux*, der Grind, die Räude an Thieren.

Scabrosus, a, um, *rude à toucher*, rauh anzugreifen.

Scala, æ, f. vel scalæ, arum, f. pl. *echelle*, eine Leiter oder Stiege.

Scalæ annulariæ, vel orbiculatæ, *escalier à vis*, eine Wendeltreppe, Schneckentreppe.

Scalari forma, *en forme d'escalier*, treppenförmig.

Scalmus, i, m. *la cheville du navire, où on attache l'aviron & l'aviron même*, der Nagel, daran oder darauf man das Ruder welzet, das Ruder selbst.

Navicula duorum scalmorum, Cic. *un petit vaisseau à deux avirons*, ein Schiffchen mit zweyen Rudern.

Scalpo, is, scalpsi, scalptum, ere, *gratter, tailler, engraver, gailer, ratisser, graver, entailler, ciseler*, kratzen, scharren, hauen, graben.

Scalptor, oris, m. *tailleur, graveur*, Graber, Schnitzler.

Scalptura, æ, f. *taillure, gravure*, das Schneiden, Graben, Stechen, Aushauen.

Scalper, ri, m. & scalprum, i, n. *un burin, rasoir, canif, lancette, bistouri, tranchet, couteau, ciseau, tout instrument à graver, ou tailler*, Schroteisen, Schrotmeßel, Grabeisen, Stichel, Meßer, Federmeßer, Wundmeßer, Schere, Laßeisen, allerley Zeug, damit man gräbt oder hauet.

Scalpellum, i, n. & scalpellus, i, m. *canivet, lancette*, Federmeßer.

Scalpellum sanæ corporis parti adhibere, *porter le fer, la lancette dans une partie saine*, heilen, da es nicht vonnöthen ist.

Scammonia, æ, f. vel scammonium, ii. n. *scammonée, herbe, sorte de poison en medecine*, ein purgirender Saft von einem Kraute, den Zaunglocken gleich.

Scamnum, i, n. *marche pied, un banc, siège, escabeau*, Bettschemel oder Fußschemel, Tritt, Stul, Bank.

Scandalum, i. n. *scandale, offence, piége*, Anstoß, Aergerniß, alles, daran man sich stößt und verletzt.

Scandix, icis, f. *sorte d'herbes sauvages, comme le cerfeuil*, wild Körbelkraut.

Scando, is, scandi, scansum, ere, *monter, escalader, grimper*, steigen, aufsteigen, klettern.

Scalis tectum scanditur, *on monte sur le toit avec des échelles*, man steigt mit Leitern auf das Dach.

Super titulos majorum suorum scandere, Ovid. *surpasser ses ancêtres en charges, en dignitez*, seine Vorfahren an Würden und Ehrenstellen übertreffen.

Scandula, æ, f. *aisseau ou bardeau à couvrir les maisons*, Dachschindel.

Scandulare tectum, *un toit de bardeaux*, Schindeldach.

Scandularius, ii, m. *qui couvre les maisons de bardeaux*, Dachdecker.

Scansilis, e. *aisé à monter*, gut oder leicht zu steigen, ersteiglich.

Scapha, æ, f. *bac, nasselle, esquif, vaisseau*, Schiffchen, Kahn, Nachen.

Scapham scapham appellare, *nommer, appeller chaque chose par son nom*, einer jeden Sache ihren ordentlichen Namen geben, das Kind bey seinem rechten Namen rufen.

Scaphium, ii, n. *gondole à boire, pot de chambre*, länglicht Trinkgeschirr; ingl. Pißtopf (der Weiber) it. eine Hacke.

Scaptensula, æ, f. *mine d'où l'on tire du métal*, ein Ort, da man Erz gräbt, Erzgrube.

Scapula, æ, f. *l'épaule*, die Schulter, Schaufel.

Scapularis, e, o. *ce qui appartient aux epaules*, zu den Schultern gehörig.

Scapus, i, m. *la tige des herbes; une main ou une rame de papier, la verge d'une colomne ou d'un chandelier, fétu, forment*, der starke Stengel von einem Kraute; ingl. ein Buch Papier, oder ein Rieß Papier, der Schaft einer Säule oder Leuchter.

Scapus scalarum, Vitr. *le noyau d'une montée*, der † Stegpfosten, Wellbaum einer Treppe.

Scarabæus, æi, m. *escarbot*, Mistkäfer oder Kothkäfer.

Scarabæus aquilam quærit. Prov. *le foible dresse des embuches au plus fort*, der Schwache legt dem Starken Fallstricke.

Scarifico, as, are, *scarifier, inciser, nettoyer*, schröpfen, einschneiden, säubern.

Scarificatio, nis, f. *scarification, incision*, das Schröpfen, Schnepern.

Scarificare dolorem, Plin. *faire cesser la douleur en scarifiant*, durch das Schröpfen die Schmerzen vertreiben, den schmerzhaften Ort schröpfen.

Scateo, es, scatui, ere, *bouillonner, jetter sources, sourdre, rejaillir; être plein, fourmiller, grouiller, regorger, avoir en abondance*, aufwallen, hervorquellen, ausstoßen, voll seyn, wimmeln, † attimmeln; die Menge haben.

Ulcus verminibus scatet, *l'ulcere fourmille de vers*, das Geschwür ist ganz wurmicht.

Scatere verbis, A. Gel. *parler à tort & à travers*, in das Gelag hinein reden.

Scatebra, æ, f. scaturigo, inis, f. *source*, der Ursprung, Brunnquell, der Quell, die Quelle.

Scaturiginosus, a, um, *plein de sources*, voll Brunnenquellen.

Scaturio, is, ivi, ire, *jetter sources, sourdre*, aufwallen, hervorquellen.

Scaurus, i, m. *pied-bot, qui a des gros talons*, großknorricht, mit großen Knorren und Fersen, gleich als geschwollen.

Scelus, eris, n. *crime, méchanceté, méchant homme, pendard, scelerat*, Laster, eine schändliche böse That, Schelmenstück, Bosheit, Verbrechen; Bösewicht, Schandbube.

Scelus addere in scelus, Ovid. *être plein de crimes*, ein Laster über das andere begehen, Bosheit mit Bosheit häufen.

Scelerate, *mechamment*, schändlich, lasterlich.

Sceleratus, a, um, *criminel, plein de crimes*, lasterhaft, gottlos.

Hasta scelerata, Cic. *proscription des biens faite contre la justice*, unrechtmäßige öffentliche Verkaufung der Güter.

Mens stulta, non scelerata nobis fuit, Ovid. *nous avons été imprudens, mais nous n'avons pas été mechans*, wir haben eine Unvorsichtigkeit, aber keine Bosheit begangen.

Sanguis sceleratus, Ovid. *une race infame*, lasterhafte Art, Brut.

Scelero, as, are, *souiller, gater par mechanceté*, schändlich beflecken.

Scelerosus, a, um, *plein de mechancetez*, Bösewicht, lasterhaft.

Scelesté, *mechamment*, lasterlich, schändlich.

Scelestus, a, um, *mechant*, lasterhaftig, schändlich.

Scena, æ, f. *un eschaffaut couvert, une ramée*, eine Erhöhung, Schauplatz, Schauplatzwand, Hütte, Gezelt, Vorhang, Laubhüttlein.

Scenæ servire, *s'accommoder au tems & aux personnes*, sich in die Zeit und Leute richten.

In scenam prodire, *donner des preuves de sa valeur, &c.* seine Person spielen, auftreten, sich sehen lassen, ein Probstück thun.

Scenalis, e, *du théâtre, de scène ou d'échaffaut*, zum Schauplatze gehörig.

Scenicus, i, m. *joueur de comédies*, Schauspieler, Comödiant.

Scenicus, a, um, *du théâtre, appartenant aux comedies*, das zu dem Schauspiele gehört und dient.

Sceptrum, i, n. *un sceptre royal, Royaume*, Scepter oder königlicher Stab, Königreich.

Sceptris potiri, *regner, être Roi*, das Reich inne haben, herrschen.

Sceptrifer, a, um, *qui porte un sceptre*, der ein Scepter trägt.

Scheda, æ, f. *une feuille de papier*, ein Bogen Papier, ein Blatt, Zettel.

Schema, atis, n. *forme, façon, ornement*, Figur, Gestalt, Art, Zierde, Larve.

Schema cœli, *constitution du ciel*, Himmelsgestalt.

Schidia, orum, n. pl. *coupeaux, des éclats de bois*, Späne.

Schisma, atis, n. *division, discorde*, Zwiespalt, Trennung, Spaltung, Uneinigkeit.

Schœnobates, is, m. *bâteleur qui danse sur la corde*, Seiltänzer.

Schœnobaticus, a, um, *appartenant à un bâteleur*, zu einem Seiltänzer gehörig, seiltänzerisch.

Schola, æ, f. *école, college*, Schule, Lehrsaal.

Scholæ, arum, f. Cic. *les disputes & les autres exercices qui se pratiquoient dans les écoles*, die Disputationen, Schulübungen, Schulgezänke.

Scholasticus, a, um, *d'écolier, ou d'école*, schülermäßig, schulmäßig, Schüler, Schullehrer.
Scholarcha, æ, m. *Scolarque*, Schulherr.
Scholium, ii, n. *briève explication*, eine kurze Erklärung, Auslegung.
Scholiastes, es, m. *qui fait des briéves explications*, der solche Auslegungen schreibt, Ausleger.
Sciagraphia, æ, f. *projet d'une peinture*, erster Entwurf eines Werks Gemälde, &c.
Sciamachia, æ, f. *l'exercice ou le jeu d'escrime, ou des armes*, Uebung des Fechtens, Schattengefechte.
Sciatheras, æ, m. *l'indice d'un horloge au Soleil*, die Stange an dem Schattenzeiger, Schattenstift einer Sonnenuhr.
Sciathericum, i, n. *horloge au Soleil*, Sonnenzeiger, Sonnenweiser, Sonnenuhr.
Sciens, sciens non faciam, Cic. *je ne le ferai pas exprès*, mit Wissen und Willen werde ich es nicht thun.
Scientia, æ, f. *science, connoissance*, Wissenschaft, gelehrte Kunst, Kenntniß, Gelehrsamkeit, Einsicht, Erkenntniß.
Scienter, *savamment, adroitement, ingenieusement, doctement*, künstlich, meisterlich, weislich, wissentlich, geschickt.
Scilicet, *certes, certainement, sans doute*, eben, ja, freylich, zwar, ohne Zweifel, o ja, fürwahr, gewißlich, nämlich.
Scilicet, (en se moquant) id populus curat scilicet, Ter. *vraiement c'est bien de quoi on se met en peine*, ja, darum wird man sich doch bekümmern.
Scindo, scidi, scissum, ere, *trencher, couper, déchirer, diviser, tailler, fendre*, schneiden, schroten, hauen, reißen, zerspalten, zerschlitzen.
Scindere penulam, *presser quelqu'un de rester*, einem den Aermel ausreißen, nöthigen, daß er bleibe.
Scinditur vulgus in contraria studia, Virg. *le peuple se partage dans des sentimens differents*, das Volk hält es theils mit diesem, theils mit jenem, theilt sich in widerwärtige Parteyen.
Scintilla, æ, f. *étincelle, flammèche*, der, die Funke.
Scintillo, are, *étinceller, jetter des étincelles*, schimmern, glänzen, funkeln.
Scintillatio, onis, f. Plin. *étincellement*, Schimmer, Funkelung.
Scio, is, scivi, scitum, ere, Cic. *savoir, entendre, comprendre, être savant, connoitre, donner sa voix & son suffrage*, wissen, verstehen, erkennen, gelehrt seyn, fassen, beyfallen, stimmen, urtheilen.
Scire fidibus, Ter. Latine, Cic. *savoir jouer des instruments, savoir la langue Latine*, Musik können, Saitenspiele verstehen, die lateinische Sprache verstehen, können.
Quod sciam, *à mon escient*, so viel mir bewußt ist.
Scibo pour sciam, Ter. *je saurai*, ich wills erfahren.
Scibitur, Plaut. *on saura*, man wird dahinter kommen.
Nemo ex me scibit. Ter. *personne ne le saura de moi*, es soll kein Mensch von mir erfahren.
Scin pour scis ne? wißt ihr auch?
Scitus homo, (en se moquant) Ter. *c'est un galant homme, un joli personnage*, es ist ein saubrer Gesell, ein hübscher, feiner Mensch.
Scipio, onis, f. Tit. Liv. *un bâton à s'appuyer*, ein Stecken, Stab.
Scipio, nis, f. Colum. *échalas de vigne*, Pfahl, Weinpfahl, Latte.
Scipioni inniti, *s'appuyer sur un baton*, sich auf einen Stab stützen.
Sciron, onis, m. *voleur de grands chemins que Thésée tua & dont il jetta les ossemens dans la mer, qui par la suite ont été métamorphosés en rochers*, ein Straßenräuber, welchen Theseus umgebracht, und dessen Beine in das Meer geworfen, welche nachmals in Felsen verwandelt worden.
Scirpus, i, m. Col. *du jonc*, Binse, Bachbinse.
Nodum in scirpo quærere, Prov. Ter. *chercher des difficultez où il n'y a point*, selbst was leichte ist, schwer machen; klügeln, Schwierigkeiten machen, da es nicht vonnöthen ist.
Scirpeus, a um. Plaut. *de jonc*, aus Binsen gemacht.
Scirpea, æ, f. Ovid. *corbeille faite de jonc*, Binsenkorb.
Scirpicula, æ, f. Varr. *serpette, serpillon*, Rebmesserchen.
Scirpiculum, i, n. Col. *petit panier de jonc*, Binsenkörbchen.

Scisco, is, scivi, scitum, ere, Cic. *ordonner, savoir*, erkennen, ordnen, urtheilen.
Sciscitor, aris, atus sum, ari, Cic. *s'enquerir, interroger, demander*, erfahren, erforschen, nachfragen.
Sciscitari de, ex, ab aliquo aliquid, *s'enquerir de quelqu'un de quelque chose, s'informer de lui touchant quelque chose*, von einem etwas ausforschen, erfragen.
Scissilis, e, Cels. *facile à couper, aisé à fendre*, leicht zu schneiden, zu spalten.
Scissor, oris, m. *un écuyer tranchant*, ein Vorschneider.
Scissura, æ, f. Plin. *fente, crevasse*, Schnitt, Bruch, Ritz, Schramme.
Scissus, a, um, Var. *fendu, coupé, crevé*, zerhauen, zerbrochen, zerrissen.
Scissus, us, m. Var. *fente, ouverture, coupure*, ein Schnitt, Bruch, Schramme, Hieb, Riß.
Scitamenta, orum, n. pl. *des mets delicats, expression choisie, belle*, gute Leckerbißchen, auserlesener, schöner Ausdruck.
Scite, adv. Cic. *gentiment, mignonnement, fort bien, doctement, poliment, delicatement*, fein, artig, weislich, geschickt, wohl, recht und ordentlich.
Scitor, aris, atus sum, ari, Plaut. *s'enquerir de quelque chose*, erfahren, erforschen, nachfragen.
Scitum, i, n. Tit. Liv. *Ordonnance, Decret, Edit*, Erkenntniß, Satzung, Mandat, Schluß.
Scitum facere, Cic. *ordonner, faire une ordonnance, une loi*, einen Schluß abfassen, Satzung machen.
Scitus, a, um, *gentil, joli, mignon, sage, docte, savant*, artig, hurtig, geschickt, fein, hübsch.
Quam scitum est? Ter. *que c'est une belle chose?* was für ein artig Ding ist das?
Interrogationes scitæ, Quintil. *des questions qui sont judicieuses*, nachdenkliche, kluge Fragen.
Sciurus, i, m. Plin. *un Ecurieu*, Eichhorn.
Scobs & scobis, is, f. Hor. *limure, sciure, limaille*, Staub, Sägspäne, Feilspäne, Feilstaub.
Scobina, æ, f. *lime, rape*, eine Feile.
Scolopendra, æ, f. Plin. *scolopendre, chenille*, ein Ohrente; Ohrenmücke, Rassel, Assel.
Scolopendrion, ii, n. *ceterac, herbe*, Steinfarn.
Scolymos, i, m. *artichaut*, Distelkraut, Artischocke.
Scombrus, i, m. Plin. *maquereau, poisson*, ein Meerfisch, Makrele.
Scomma, atis, n. Macrob. *brocard, lardon, parole de moquerie, raillerie*, ein Spott, oder Scherzwort, Stich, Stichelrede.
Scopæ, arum, f. pl. Plaut. *un balai, ou les jons des verges*, ein Besen, Kehrbesen, Gewandbürste.
Scopæ dissolutæ, Cic. *un homme, qui n'est bon à rien, ou un discours décousu, & qui n'est point lié* ein nichtswürdiger Mensch, Sachen, die sich nicht schicken, zerstreute Sachen, die nicht aneinander hangen.
Scopas dissolvere, Cic. *travailler, inutilement*, vergebene Arbeit thun.
Scopula, æ, f. Col. dim. ein kleines Besenlein, † Beschen.
Scoparius, ii, m. Ulp. *balayeur des maisons*, Stubenkehrer, Kehrmann.
Scopus, i, m. Cic. Suet. *but à quoi on vise, fin, dessein*, Zweck, Ziel, darnach man schießt, Absicht.
Scopum attingere, *venir à bout de son dessein, de son entreprise*, das Begehrte erlangen, zum Zwecke kommen, die Absicht erreichen.
Scopulus, i, m. Cæs. *roche ou rocher*, * Schrofen oder Fels, Klippe.
Ad eosdem scopulos navem appellere, Cæs. *tomber dans le même danger ou faire la même faute*, mit dem Schiffe an eben der Klippe anstoßen, in eben die Gefahr, in eben den Fehler fallen.
Scopulus, i, Suet. *le blanc auquel on tire*, das Schwarze, (Weiße) in der Scheibe, darnach man zielt.
Scopulosus, a, um, Cic. *plein de rochers, ou d'écueils*, schrofficht, voll Klippen, felsicht.

Intelligo, quam scopuloso loco verser, Cic. *je conçois la difficulté de l'affaire que je traite,* ich begreife, was ich für eine schwere Sache vor mir habe.

Scoria, æ, f. Plin. *l'écume de métal, ordure, excrément,* Schlacken, allerley Schaum und Unreines, so von geschmelztem Metalle abgeht.

Scorpio, onis, m. Virg. vel

Scorpius, ii, m. *Scorpion,* it. *Arbalête, instrument de guerre,* it. *Signe celeste,* it. *Herbe qui est semblable à la queue d'un Scorpion,* Skorpion, ingl. Himmelszeichen, ingl. Armbrust, ingl. Kraut, so dem Skorpionsschwanze gleicht.

Scorpionius, a, um, Plin. *de Scorpion,* von Skorpionen.

Scortum, i, n. Fest. Cic. *cuir épais, putain publique, une femme perduë, une courtisane,* Leder oder Fell; öffentliche Hure, gemeine Metze.

Scortator, oris, m. Plin. *paillard, qui hante des mauvais lieux,* Hurer, Hurenjäger.

Scortor, aris, atus sum, ari. Ter. *paillarder, hanter les mauvais lieux, des lieux de debauches.* Hurerey treiben.

Scorteus, a, um, Ovid. *de cuir,* von Leder gemacht.

Scotia, æ, f. *le royaume d'Ecosse,* das Königreich Schottland.

Scotoma, atis, n. *tournoyement de tête,* Schwachheit des Haupts oder Schwindel.

Scotomaticus, a, um, *travaillé du tournoyement de la tête,* der oft schwindelt, schwindelicht.

Screo, as, are, Plaut. *cracher,* speyen, auswerfen.

Screator, oris, m. Plaut. *cracheur,* Speyer, Räusperer.

Screatus, us, m. Ter. *crachement,* das Räuspern, Auswurf, Speyen.

Scriba, æ, m. Cic. *écrivain, greffier, copiste,* Schreiber, Buchschreiber.

Scriblita, æ, f. Mart. *une tartre,* Fladen oder Kuchen.

Scribo, is, scripsi, scriptum, ere, Cic. *écrire, faire, composer,* schreiben, malen.

Scribere sua manu, Cic. *écrire de sa propre main,* mit eigener Hand schreiben.

Scribere hæredem aliquem, Cic. *laisser quelqu'un son héritier,* einen zum Erben benamen, einsetzen.

Scribere servo libertatem, Ulp. *affranchir son esclave par son testament,* seinen leibeigenen Knecht durch testamentliche Verordnung frey geben.

Scribere in aqua, Catul. *oublier,* vergessen.

Scrinium, ii, n. *écrin, coffret ou cabinet,* ein Laden oder Kästchen.

Scrinia aliorum compilat, *c'est un plagiaire, qui dérobe les ouvrages d'autrui & se les attribue,* andere bestehlen, aus andern ausschreiben.

Scripto, as, are, Cic. *écrire souvent,* oft oder viel schreiben.

Scriptio, onis, f. Cic. *écriture,* eine Schrift, schriftlicher Aufsatz.

Scriptio, nis, f. *chose mémorable, qu'on écrit pour en conserver le souvenir,* eine merkwürdige Sache, die man darum aufschreibt, damit sie nicht aus dem Gedächtnisse komme.

Scriptor, oris, m. *auteur, qui compose quelque ouvrage, écrivain,* ein Schreiber, ein Scribent, Schriftsteller, der ein Werk oder Buch macht.

Scriptor legum, Cic. *un Législateur,* ein Gesetzgeber.

Scriptores rerum Romanarum, *les écrivains de l'histoire des Romains,* die römischen Geschichtschreiber.

Scriptorius, a, um, Cic. *servant à écrire, dont on écrit,* damit man schreibt, z. E. Calamus, Schreibfeder.

Scriptum, i, n. Hor. *écrit, écriture,* eine Schrift, Abhandelung.

Scripto se abdicare, Aul. Gell. *renoncer à l'office de Greffier,* seinen Stadtschreiberdienst aufgeben.

Scripturarius, ii, m. Fest. *Commis de fermes,* Pachter.

Scripturarius ager, Fest. *une terre donnée à ferme,* ein verpachteter Acker.

Scriptura, æ, f. *écriture,* Schrift.

Scripturam S. diligenter evolvere, scrutari, *chercher soigneusement dans la S. Ecriture,* in göttlicher Schrift fleißig nachforschen.

Scriptura, æ, f. *le stile dont on se sert en écrivant,* Schreibart, Ausdruck.

Scripturarius, ii, m. *Notaire,* Lehnschreiber, Notarius.

Scriptus, a, um, *écrit,* geschrieben.

Scrobs, scrobis, c. *une fosse,* eine Grube.

In scrobem incidere, *tomber dans une fosse,* in eine Grube fallen.

Scrobiculus, i, m. Plin. *fossette,* ein Grübchen.

Scrofa, æ, f. Var. *une truye,* Mutterschwein, Schweinsmutter.

Scrofula, æ, f. *écrouelle,* Kropf.

Scrotum, i, n. Cels. *la bourse des testicules,* der Hodensack.

Scrupus, i, m. Fest. *petite pierre,* ein Steinchen.

Scrupeus, a, um, Virg. *plein de petites pierres,* steinicht, kiesicht.

Scruposus, a, um, Lucr. Idem.

Scrupulus, i, m. Ter. Cic. *petite pierre; scrupule, doute, difficulté, souci, peine,* it. *scrupule, la troisième partie d'une drachme,* (spitzig) Steinchen, Angst, Sorge, Zweifel, etwas, das einen drückt; ingleichen, der dritte Theil eines Quintchens, ein Scrupel.

Scrupulum tibi evellam, *je vous ôterai ce scrupule, je vous en delivrerai,* ich will euch aus diesem Zweifel, aus dieser Angst helfen.

Scrupulos domesticarum sollicitudinum occultare, Cic. *dissimuler, cacher tous les chagrins domestiques,* alle seinen häuslichen Verdruß verbergen, geheim halten.

Scrupulus, i, m. Ter. *inconvénient, obstacle,* Unfug, Hinderniß, Schwierigkeit.

Scrupulatim, Plin. *par parcelles,* von Stückchen zu Stückchen.

Scrupulose, adv. Col. *scrupuleusement, avec une diligence qui va jusqu'au scrupule,* allzusorgfältig.

Scrupulose, adv. Col. *avec difficulté & chagrin,* schwerlich, mit Angst und Sorge, ängstlich.

Scrupulosus, a, um, Plaut. *plein de petites pierres, plein de doutes & difficultez,* steinicht, voll Zweifel, ängstlich, sorglich, sorgsam, schwer.

Scrupus, i, m. vel scrupi, orum, Cic. *des Dames à jouer sur un Damier,* Steine, die man im Bretspiele braucht, Damensteine.

Ludere scrupis, Cic. *jouer aux Dames,* im Brete, die Dame spielen.

Scruta, orum, n. plur. Hor. *vieux fers, vieux drapeaux, &c.* alt Gerumpel, alter Hausrath, Gerölle, Trödelkram.

Scrutarius, ii, m. *frippier,* Trödler.

Scruta scrutarius laudat, *chacun prise sa marchandise,* ein jeder lobt seine Waare.

Scrutor, aris, atus sum, ari, Cic. *fouiller & chercher, fureter diligemment, s'enquerir, tâcher de découvrir, approfondir une chose,* ersuchen, ergründen, nachforschen, ausgrübeln.

Scrutari viscera terræ, *fouiller les entrailles de la terre,* tief in die Erde hinunter graben.

Scrutator, oris, m. Stat. *fouilleur, qui cherche diligemment,* Erforscher, Grübler.

Scrutatio, onis, f. Sen. *fouillement, recherche,* Untersuchung, Erforschung.

Scrutinium, ii, n. Apul. Idem.

Sculpo, is, sculpsi, sculptum, ere, Ovid. *tailler, graver, buriner,* graben, schneiden.

Sculptor, oris, m. Plin. *sculpteur, tailleur, graveur,* Schnitzer, Bildhauer, Bildschnitzer, Steinschneider, Kupferstecher.

Sculptura, æ, f. Plin. *sculpture, l'art de tailler & graver, gravure,* das Graben oder Schnitzeln, Bildhauerwerk, Kupferstechen.

Sculptilis, e, O. id. *gravé, taillé,* gegraben, geschnitten, geschnitzt.

Sculptilis imago, *une image taillée, gravée,* ein gegraben, geschnitzt Bildniß.

Sculponea, eæ, f. Plaut. *souliers de laine,* Filsschuhe.

Sculponeatus, a, um, Var. *qui porte des souliers de laine,* mit Filzschuhen beschuhet.

Scurra, æ, m. Cic. *plaisanteur, bouffon, diseur de bons mots,* Spottvogel, Lustigmacher, Narr.

Scurrilitas, atis, f. *bouffonnerie, plaisanterie,* leichtfertige Schimpfworte, Narrenspossen, albern Gespött, Possenreißerey, Possirlichkeit.

Scurriliter, Plin. Jun. *en plaisanteur, d'une maniere bouffonne & badine,* leichtfertig, lustig, narrenhaft.

Scur-

Scurrilis, e, Cic. *de plaisanteur, de bouffon*, leichtfertig, närrisch, possirlich.

Scurror, aris, atus sum, ari, Hor. *bouffonner, faire le bouffon, faire le plaisanteur, dire de bouffonneries*, Spott, Possen treiben, Fratzen machen.

Scurror ego mihi, tu populo, Hor. *je fais le bouffon pour mes interêts, & vous le faites pour plaire au peuple*, ich bin ein Narr in meinen Sack, und du um des Volks willen.

Scutarius, ii, m. Plaut. *faiseur de boucliers*, Schildmacher, Schildbewahrer.

Scutatus, a, um, Cic. *armé d'un bouclier*, der einen Schild führt, oder mit einem Schilde bewaffnet ist.

Scutella, æ, f. Cic. *écuelle*, Schüsselchen.

Scutica, æ, f. Mart. *fouet de cuir*, eine lederne Geissel, Peitsche.

Dignus scutica, Hor. *digne du fouet*, der die Peitsche verdient hat.

Scutigerulus, i, m. *qui porte un bouclier*, der einen Schild trägt.

Scutula, æ, f. Plin. *écusson d'arbres, écuelle*, die Rinde mit dem Auge, so man aus einem Baume genommen, und in einen andern gesetzt; Schüssel.

Scutulatus, a, um, Plin. *fait en rondeaux*, rund, wie ein Schild oder Schüssel gestaltet.

Scutum, i, n. *bouclier*, ein Schild, damit man die Streiche aufhält, † Rundel.

Scymnus, i, m. Lucr. *le petit d'un lion, lionceau*, ein junges Löwchen.

Scyphus, i, m. Cic. *tasse à boire, gobelet, verre*, Becher, Trinkschale, Glas, Trinkgeschirr.

Nati in usum lætitiæ scyphi, Hor. *l'usage naturel du vin est destiné à la joye*, der Wein ist darum gewachsen, daß man sich dabey frölich mache.

Sebum & sevum, i, n. Col. *du suif, sein doux, substance onctueuse*, Unschlitt.

Sebaceus, a, um, *de suif*, von Unschlitt gemacht, z. E. Unschlittlicht.

Sebo, as, are, *faire de suif*, von Unschlitt machen.

Sebare candelas, Col. *faire des chandelles de suif*, Unschlittlichter machen, ziehen, giessen.

Secale, is, n. Plin. *du seigle*, schwarzer Rocken.

Secamentum, i, n. *coupeau, & généralement tout ce que l'on coupe d'une chose, rognure de bois*, abgehauen Stück, Span, Abgang, Schnitt.

Secedo, is, secessi, secessum, ere, Cic. *se retirer à l'écart, s'écarter*, neben sich weichen, abweichen, ausweichen, beyseit gehen.

Secerno, is, crevi, cretum, ere, *séparer, mettre à part, tirer à l'écart, diviser, distinguer, choisir*, absondern, abscheiden, abtheilen, auslesen, unterscheiden.

Populo secernere aliquem, Hor. *distinguer quelqu'un du peuple*, einen für besser halten, als das Volk, vom Pöbel unterscheiden.

Secessio, onis, f. Cic. *Retirement, séparation, division, bande à part, sédition, mutinerie*, Abweichung, Absonderung, Abfall, Abscheidung, Einsamkeit, Abtritt, Abgehen, Aufstand, Partey.

Secessionem facere, *se retirer à l'écart*, auf die Seite gehen, von andern sich absondern, trennen, eine Partey, Rotte machen.

Secessus, us, m. Virg. *lieu qui est à l'écart, retraite*, abgesonderter Ort.

Secius, adv. Virg. *moins, plus tard*, minder, anders.

Nihilo secius, *neanmoins*, nichts desto weniger.

Aliquanto secius, *un peu autrement, un peu pire*, etwas anders, etwas schlechter.

Secludo, is, seclusi, seclusum, ere, *enfermer à part, séparer, diviser, mettre à part, éloigner*, ausschließen, neben sich schließen, theilen, trennen, voneinander oder hinausthun, entfernen.

Vitam corpore secludere, Plaut. *se tuer*, sich umbringen.

Secludere curas, *bannir toute inquiétude*, die Sorgen fahren lassen.

Seclusorium, ii, n. Var. *lieu où l'on enferme quelque chose à part*, ein verschlossener Nebenort, besonder Behältniß, Nebenbehältniß, Beykammer.

Seco, as, secui, sectum, are, Cic. *couper, trancher, tailler, déchirer, mettre en pieces, diviser*, schneiden, spalten, sägen, zerreißen, zerstücken, theilen.

Secare venam, *tirer du sang à quelqu'un, le saigner, lui ouvrir la veine*, eine Ader schlagen, einem Ader lassen.

Secare litem, Hor. *décider, vuider, terminer un differend*, einen Streit beylegen, schlichten, abthun.

Secretio, onis, f. Cic. *séparation, division*, Absonderung, Theilung, Abscheidung.

Secreto, adv. Cic. *en secret, secretement, à part, séparément*, heimlich, verborgen, in geheim, absonderlich.

Secreto hoc audi, Cic. *écoutez ceci & n'en dites mot*, höre das an und sage es niemand wieder.

Secretum, i, n. Quint. *un secret, chose secrete, lieu où l'on se retire à part*, Heimlichkeit, Geheimniß, ein abgesonderter und heimlicher Ort.

Secretum petere, *se retirer en quelque lieu, pour parler en secret à quelqu'un*, heimlich mit jemand zu reden begehren, beyseite gehen.

Secreta animi detegere, Quint. *ouvrir son cœur, déclarer les secrets de son cœur*, sein Herz offenbaren, seines Herzens Heimlichkeiten eröffnen.

Secretus, a, um, Cic. *séparé & mis à part, secret, éloigné, reculé*, abgesondert, abgeschieden, heimlich, einöde, entfernt, zurück gegangen.

Secta, æ, f. *secte, opinion reçue de beaucoup de gens*, Secte, Schule, Anhang, von vielen angenommene Meynung, Partey.

Secta Cæsaris, Cic. *le parti de César*, Cesars Anhang, Partey.

Sectator, oris, m. *sectateur, qui suit & hante quelqu'un pour apprendre de lui*, Nachfahrer, der einem nachgeht, etwas von ihm zu lernen, Schüler, Jünger, Nachfolger, der von eines Partey ist, Anhänger.

Sectilis, e, Juv. *coupé, taillé, fendu*, geschnitten, gespalten, leicht zu schneiden oder zu spalten.

Sectio, onis, f. Plin. *taillure, division, séparation, confiscation*, Schnitt, Hieb, Abtheilung, Absonderung, das Verfallen eines Guts an den Fürsten, Einziehung, Verkauf.

Sector, oris, m. Cic. *qui achete les biens confisquez*, ein Käufer des verfallenen, eingezogenen Guts.

Sector, aris, atus sum, ari, *suivre toujours*, immerdar nachfolgen, anhängen.

Sectari belluas, Ter. *chasser aux bêtes*, (Wild) jagen.

Sectari aliquem, vestigiis aliquem sequi, *suivre quelqu'un à la piste*, einem nachfolgen, nachgehen.

Sectari forum, *hanter le barreau*, fleißig in den Gerichten seyn, Sachwalter abgeben.

Sectura, æ, f. Plin. *coupure, taille*, Schnitt, Hieb.

Sectus, a, um, *coupé, taillé, divisé*, geschnitten, gehauen, getheilt.

Secubo, as, cubui, cubitum, are, Cat. *coucher à part, separément*, allein liegen.

Secula, æ, f. Var. *faucille, serpe*, Sichel, Schnittmesser.

Seculum, i, n. Virg. *Siècle, l'espace de cent ans*, hundertjährige Zeit, ein Jahrhundert.

Sic seculum est, Tac. *c'est ainsi qu'on vit aujourd'hui*, so lebt man heut zu Tage, so ist jetzt die Welt.

Secularis, e, Plin. *qui se fait de cent ans en cent ans*, das sich alle hundert Jahre zuträgt, jubelmäßig, z. E. Carmen, Jubelgedicht.

Seclum, i, n. Lucr. *espece*, Art, Gattung.

Omnia secla ferarum, Lucr. *toutes les especes des bêtes*, alle Arten der Thiere.

Secum, *pour* cum se, Cic. *avec soi même*, mit ihm selbst, bey sich.

Secundus, a, um, Cic. *second, deuxieme, favorable, utile, propre, avantageux, bon*, der andere, folgende, glücklich, gut, vortheilhaftig, zuträglich, geneigt, günstig.

Nulli pulchritudine secundus, *qui ne cede en beauté à personne*, Schönste, der von niemand an Schönheit übertroffen wird, keinem an Schönheit weicht.

Res secundæ, Cic. *affaires avantageuses, la prosperité*, der Wohlstand, gut Glück, glückliche Umstände.

Mensa secunda, Cic. *le dessert*, der Nachtisch, Obst, Confect.

Secundus, a, um, Cic. *favorable*, günstig, geneigt.

Secundum, Cic. *auprès, selon*, nahe, bey, nach.

Secundum Deum, *après Dieu*, nächst Gott.

Secundum quietem, *en dormant*, in dem Schlafe, im Traume.

Secun-

Secundum te litem do, Suet. *je juge pour vous*, ich gebe, ich fälle ein gut Urtheil für euch, das Urtheil auf eure Seite.
Secundo, adv. Cic. *secondement, pour la deuxième fois*, zweytens, zum andern, * zum anderumale.
Secundæ, secundinæ, arum, f. pl. Plin. *l'arriere faix*, die Nachgeburt, die Afterbürde der Weiber.
Secundarius, a, um, *le second, le deuxieme*, der andere, zweyte, nächste.
Secundarius panis, Suet. *pain de menage, pain bourgeois*, Hausbrod.
Secundus, a, um, *de la deuxième bande, de la seconde legion*, von dem andern Haufen der Kriegsleute.
Secundo, as, are, *seconder, favoriser, donner prosperité*, glücklich, glücklich machen, Glück geben, günstig seyn, helfen, unterstützen.
Securis, is, f. Cic. *une hache, coignée*, Axt, Beil.
Securi ferire, percutere aliquem, *decoller quelqu'un, lui couper la tête*, mit dem Beile das Haupt abschlagen, enthaupten, köpfen.
Securicula, æ, f. Plin. dimin. *une queue d'aronde, matière de charpenterie*, eine kleine Axt, ein Beilchen, Aertchen.
Securifer, a, um, *qui porte une coignée*, Beilträger.
Securiger, a, um, Ovid. Idem.
Securitas, atis, f. Cic. *assurance, sûreté*, Sicherheit, Sorglosigkeit, Ruhe.
Securus, a, um, Cic. *assuré qui ne se soucie de rien, nonchalant*, ohne Sorge, sorglos sicher, ruhig, ungestört.
Animi securi homo, Cic. *un homme qui est en assurance*, ein sorgloser Mensch, der sicher lebt.
Secus, Suet. *autrement*, anders, sonst, andrergestalt.
Non dixi secus ac sentiebam, Cic. *je n'ai point parlé contre ma pensée*, ich habe anders nicht geredt, als ichs meyne.
Sed, Cic. *mais*, aber, sondern, allein.
Sedate, *coyement, sans trouble, tranquillement, posément, paisiblement*, friedlich, stille, ruhig, ohne Aufruhr, Geschrey Tumult.
Sedatio, nis, f. *tranquillité, appaisement, calme*, Ruhe, Stille, Stillung.
Sedatio animi, Cic. *moderation*, Beruhigung, Stille des Gemüths.
Sedatus, a, um, *posé, coi, tranquille, appaisé, calmé*, gestillet, begütiget, ruhig, still, friedlich, gemäßigt.
Homo sedatus, Hor. *un homme moderé*, ein sittsamer, bescheidener, stiller Mensch.
Sedeo, es, sedi, sessum, ere, *être assis, s'asseoir, s'arrêter, sejourner, demeurer quelque part*, sitzen, verharren, sich irgendwo aufhalten, warten.
Si sedet hoc animo, *si c'est vôtre plaisir, si vous avez resolu cela*, wenn euch dieß beliebt, gefällt, wenn ihr dessen entschlossen seyd.
Totos dies sedere in villa, Cic. *demeurer tout le jour dans la maison*, ganze Tage zu Hause hocken, daheime bleiben.
Ad gubernacula Reipublicæ sedere, Cic. *gouverner la République*, das Regiment verwalten, am Ruder sitzen.
Post equitem sedere, Hor. *être en croupe derriere quelqu'un*, hinter einem reiten, dem Reiter auf dem Rücken sitzen.
Sedecula, æ, f. *petit siege*, Sitzchen, Sessel, Stülchen.
Sedentarius, a, um, *tout ce qu'on fait étant assis*, alles, das man sitzend thut oder übt.
Sedentarius, a, um, *qui travaille étant assis*, der sitzend wirket oder arbeitet, sitzend Leben hat.
Sedes, is, f. Cic. *chaise, siege, selle, logis, demeure, siege, les fesses, place, séance, habitation, sejour, le fondement*, Sitz, Sessel, Stul, Platz, Herberge, Wohnung, Stelle, Aufenthalt, Ruhe, das Gesäß, der Arsch, Hintere; Grund.
Sedes beatæ, superæ, lætæ, *le Royaume des cieux*, das Himmelreich, der Sitz der Seligen.
Sedile, is, n. Virg. *chaise, banc, siege*, Sitz, Stul, Sessel, Ort, Stange, da sich die Vögel setzen, * Sedel.
Sedimentum, i, n. *affaissement, quand quelque chose s'affaisse*, das wegen der Schwere niedersinkt, Bodensatz, Einsenkung.
Seditio, onis, f. Cic. *sédition, trouble, mutinerie*, Aufruhr, Empörung, Aufstand.
Seditionem commovere, concire, concitare, conflare, *émouvoir une sédition, mettre, exciter le trouble*, Aufruhr anrichten, erwecken.
Seditionem sedare, *appaiser le trouble, le calmer*, einen Aufruhr stillen.
Seditiosus, a, um, Cic. *séditieux, mutin*, aufrührisch, unruhig.
Seditiosa vita, Cic. *une vie troublée & tumultueuse*, ein unruhig Leben, ein mühsam Leben.
Seditiose, adv. Cic. *séditieusement, avec sédition d'une maniere séditieuse*, mit Aufruhr, aufrührischer Weise.
Sedo, as, are, Cic. *appaiser, calmer, moderer*, stillen, setzen, begütigen, besänftigen.
Seduco, is, duxi, ductum, ere, *tirer & mener à part, séduire, decévoir, séparer, diviser, tromper*, bey seite führen, abführen; ingl. verführen, betriegen.
Seducere animum corpore, Cic. *se recueillir, recueillir son esprit*, sich besinnen, sich fassen, das Gemüthe von dem Sinnlichen abziehen.
Seductus, a, um, *mené à part, séduit*, bey seite geführt, verführt.
Seductus, us, m. *lieu retiré, secret & à l'écart, retraité*, ein abgesonderter, heimlicher Ort.
Seductio, nis, f. *menement à part, séduction*, Abrufung das Beyseitführen, als mit einem zu reden, Verführung.
Sedulus, a, um, *diligent, assidu, soigneux*, sorgsam, fleißig, ernsthaft.
Sedulitas, tis, f. *diligence, assiduité, soin*, Fleiß, Sorgsamkeit, Ernst.
Sedule & sedulo, *soigneusement, diligemment, exactement*, sorgsam, fleißig, genau, sorgfältig.
Sedum, i, n. *de la joubarbe*, Hauswurzel.
Seges, etis, f. *toute sorte de bled en épi, terre semée, bled qui est encore en herbe, moisson*, allerley Saat, die noch nicht abgeschnitten ist, aufgewachsener Saamen, Saat, ein besäeter Acker.
Seges ac materia gloriæ, *une ample matière de gloire*, Anlaß, Gelegenheit zu Ruhm und Ehre.
Seges telorum, Ovid. *une multitude de fleches*, ein Haufen Pfeile, sehr viel Geschoß.
Segmen, inis, n. *rognure*, Abschnitzel, Abschnitt, Stück, Schnitt, Abgang.
Segmentum, i, n. *piéce, morceau, rognure*, Stück, Abschnitzel, Span.
Segmentatus, a, um, *fait de plusieurs petites pieces*, das von kleinen Stücken gemacht ist.
Segmentata vestis, *un habit brodé de diverses couleurs, chamarré de passemens ou de cannetilles*, ein zierlich verblümtes und besetztes Kleid.
Segmentatum laquear, pavimentum, *un lambris fait de petites pieces quarrées du parquet, pavé, fait de marqueterie, un plancher fait de pieces de rapport*, Vertäfelung, Decke, Boden von eingelegter Arbeit.
Segnis, e, *lache, paresseux, tardif, pesant, lent, sterile, inutile*, träg, faul, langsam, liederlich, hinläßig, schläfrig, unfruchtbar, unnütze.
Occasionum haud segnis, Tac. *qui ne laisse point échaper les occasions*, der die Gelegenheit mitzunehmen weis.
Segnities, ei, f. vel segnitia, æ, f. *nonchalance, négligence, paresse, lâcheté, l'enteur*, Faulheit, Trägheit, Nachläßigkeit.
Segnipes, pedis, c. *qui va, qui marche pésamment, lentement*, ein träger, fauler, und langsamer Gänger.
Segniter, *nonchalamment, négligemment, lâchement, pesamment, avec paresse*, liederlich nachläßig, unachtsam.
Segrego, as, are, *mettre à part, séparer du troupeau, éloigner, rejetter, écarter, separer, mettre hors du troupeau*, absondern, abscheiden, von der Heerde thun, beyseit thun, entfernen.
Segregare a se suspiciones, Plaut. *éloigner de soi les soupçons*, den Verdacht von sich ablehnen.
Segrex, gregis, o. *séparé du troupeau*, abgesondert.
Segreges cœtus, *des assemblées qu'on tient à l'écart*, abgesonderte Zusammenkünfte.
Sejugi, orum, vel sejuges, um, c. pl. *six chevaux attelez ensemble*, sechs Pferde neben einander zu ziehen eingespannt.
Sejugo, as, are, vide, sejungo, *déjoindre, séparer, découpler*, absondern, von einander spannen, trennen.

Sejun-

Sejungo, is, junxi, junctum, ere. Idem.
Sejunctus, a, um, *déjoint, séparé*, abgesondert, getrennt.
Sejunctio, nis, f. *séparation*, Absonderung, Trennung.
Selandia, æ, f. *Selande, la plus grande Isle du Royaume de Dannemarck*, Seeland, die größte Insel in Dännemark.
Selectio, nis, f. *élite, choix, tirage, recueil*, Wahl, Auserlesung, Ausbund.
Selectus, a, um, *élû, mis à part, choisi*, auserlesen, auserwählt, und besonder gelegt.
Selibra, æ, f. *demie livre*, ein halb Pfund.
Seligo, is, legi, lectum, ere, *élire & mettre à part, choisir, tirer*, auserlesen, absondern, auswählen, besonders legen.
Sella, æ, f. *une chaise, selle, siège, banc*, Stul, Bank, Sessel.
Sella gestatoria, *une chaise, un brancard, une litière*, ein Tragsessel, Sänfte.
Sella equestris, ephippium, *selle de cheval*, ein Sattel.
Sellaria, æ, f. *sale d'assemblée, le cercle ou l'on met des sièges*, ein Zimmer, da man zusammen kommt, ein Ort im Hause, da man die Stüle stellt.
Sellularius, ii, m. *qui travaille étant assis*, der sitzend arbeitet.
Semel, *une fois, tout à coup, en somme*, einmal, alles in einem Streiche, überhaupt, auf einmal.
Ut semel finiam, *pour dire en un mot*, daß ichs mit einem Worte sage.
Semel & in perpetuum, Flor. *une fois pour toutes*, ein für alle mal.
Semen, inis, n. *semence, graine, pepin, marcotes de vignes, greffes d'arbre; race, auteur, source, origine, cause*, Samen, Samenkorn, Kern, Pflanzen, Fäser, Zweig, Senker, Urheber, Ursprung, Ursache.
Sunt in animis quasi virtutum semina, Cic. *il y a dans les esprits certaines semences de vertu*, es stecken in dem Gemüthe einige Tugendsamen.
Sementis, is, f. *semaille*, Saat, das Säen, die Saatzeit, Samenkorn.
Sementem & sementim facere, *semer*, säen, die Saat ausstreuen.
Ut sementem feceris, ita & metes, Cic. *on vous traitera comme vous aurez traité les autres*, wie du säest, wirst du auch ärnten.
Sementem in aqua facere, Prov. *faire du bien à un ingrat*, einem Undankbaren Gutes erzeigen.
Sementina pira, Cat. *des poires qui durent jusqu'aux semailles*, Birnen, die sich bis zur Saat halten.
Sementicus, a, um, *qu'on peut semer*, was sich säen läßt.
Semento, as, are, *jetter ou produire semence*, Samen schießen, Samen tragen oder geben.
Semestris, e, *de six mois*, sechs Monate lang während, halbjährig.
Semesus, a, um, *à demi mangé*, halb gegessen, halb gefressen.
Semi, indecl. *demi, la moitié*, halb, die Hälfte eines Dings.
Semianimis, e, & semianimus, a, um, *demi-mort*, halb todt.
Semiapertus, a, um, *entr'ouvert, demi ouvert*, halb offen, etwas offen.
Semiassus, a, um, *demi-roti*, halb gebraten.
Semibos, bovis, m. *demi-bœuf*, halb ein Ochse.
Semicaper, capri, m. *demi-bouc*, halb ein Bock.
Semicirculus, i, m. *demi-cercle*, ein halber Kreis oder Zirkel.
Semicoctus, a, um, *demi-cuit*, halb gekocht.
Semicrematus, a, um, *demi-brûlé*, halb verbrannt.
Semicremus, a, um. Idem.
Semicrudus, a, um, *demi-crud*, halb roh, halb gar.
Semicubitalis, e, *d'une demie coudée*, eines halben Arms lang, halbellicht.
Semideus, ei, m. *demi-Dieu*, ein halb Gott.
Semidoctus, a, um, *demi savant*, halb gelehrt.
Semiermis, e, *demi-armé*, halb bewaffnet.
Semifactus, a, um, *demi-fait*, halb ausgemacht, halb gethan.
Semifer, a, um, vel semiferus, a, um, *demi-sauvage*, halb wild.
Semiformis, e, *demi-formé*, halb gestaltet.
Semifultus, a, um, *demi-appuyé*, halb unterstützt.
Semigermanus, a, um, *demi-Allemand*, halb Deutsch.
Semigravis, e, Liv. *saisi de sommeil, ou qui sommeille*, halb schlafend.
Semigro, as, are, Cic. *sortir d'une maison pour aller dans une autre*, aus einem Hause in das andere ziehen.
Semigræcus, a, um, *demi-Grec*, halb Griechisch, halber Grieche.
Semihomo, inis, m. *demi-homme*, ein halber Mensch.
Semihora, æ, f. *demi heure*, eine halbe Stunde.
Semijugerum, i, n. *demi-arpent*, eine halbe Jochart, halber Acker.
Semilacer, a, um, *demi dechiré*, halb zerrissen.
Semilacera veste male tectus, *qui est couvert de haillons ou de morceaux, qui est vêtu pauvrement*, mit halb zerrissenem Kleide schlecht bedecket.
Semiliber, a, um, *demi-libre*, halb frey.
Semimadidus, a, um, *à demi trempé, demi mouillé*, halb naß.
Semimarinus, a, um, *demi-marin*, halb des Meers, z. E. halb Seethier.
Semimas, aris, m. *demi mâle, châtré*, ein halber Mann, Verschnittener.
Semimares, um, m. plur. Ovid. *hermaphrodites qui ont les deux sexes*, Zwitter, beyderley Geschlechts.
Semimortuus, a, um, *demi-mort*, halb todt.
Semiinanis, e, *demi-vuide*, halb leer.
Seminarium, ii, n. *une pépinière*, Ort, dahin man junge Bäume säet, und sie darnach fortpflanzt, Baumschule, Pflanzgarten, Pflanzschule.
Seminium, ii, n. *semence*, Samen, Saat.
Semino, are, *semer*, säen, ausstreuen.
Seminatio, onis, f. *semement, l'action de semer*, das Säen.
Seminator, oris, m. *semeur*, Säer, Säemann.
Seminecis, e, c. *demi-mort*, halb todt.
Seminudus, a, um, *demi-nud*, halb bloß oder nackend.
Semipaganus, a, um, *demi paisan, profane, sauvage, grossier, peu habile*, ein halber Bauer, halber Heyde, wild, ungeschickt.
Semipater, patris, m. *demi-pére, qui est pére à demi*, halber Vater.
Semipes, pedis, m. *demi-pied*, halber Schuh.
Semipedalis, e, *d'un demi pied*, halbschühig.
Semiplenus, a, um, *demi-plein*, halb voll.
Semiputatus, a, um, *demi-coupé & émondé, à demi-taillé*, halb abgeschnitten.
Semirasus, a, um, *demi-rasé, & tondu*, halb geschoren.
Semireductus, a, um, *demi retiré*, halb zurückgezogen.
Semirefectus, a, um, Ovid. *à demi-refait*, halb wieder gemacht.
Semirutus, a, um, *demi rompu & détruit, à demi ruiné, & abbatu*, halb abgebrochen oder geschleift.
Semirutam patriam aspexit, Liv. *il vit sa patrie presque ruinée*, er sah sein halb zerstörtes Vaterland.
Semisenex, senis, c. *demi-vieil*, halb alt.
Semisepultus, a, um, *demi-enseveli, à demi-enterré*, halb begraben.
Semisomnus, a, um, vel semisomnis, e, semisopitus, a, um, *demi-endormi*, halb entschlafen, halb schlafend.
Semisupinus, a, um, *à demi renversé sur le dos*, der halb auf dem Rücken liegt.
Semissis, is, m. *la moitié de toute chose que ce soit*, die Hälfte eines Dinges.
Homo semissis, Cic. *un homme de néant, un homme de rien*, ein nichtswürdiger Mensch.
Semita, æ, f. *sente, sentier*, Fußweg oder schmaler Weg, Fußsteg.
In semita virtutis strenue incedere, *s'addonner entierement à l'étude de la vertu*, auf dem Tugendwege tapfer fortgehen.
Semita cedere, Sen. *ceder le haut du pavé*, einen obenan gehen lassen.
Semita lunæ, *le cours de la lune*, der Lauf des Mondes, die Mondenbahn.
Semito, are, *faire un sentier*, Steg und Weg machen.
Semitritus, a, um, *demi battu ou broyé*, halb gestoßen oder gepülvert.
Semivictus, a, um, *demi-fané, demi-mou*, halb welk, halb weich.
Semivir, viri, m. *demi-mâle, châtré, demi-homme, un efféminé*, ein halber Mann, Verschnittener.
Semivivus, a, um, *demi-vif, qui n'est vivant qu'à demi*, halb lebendig.
Semivivum illum reliquit, Cic. *il le laissa a demi-mort*, er ließ ihn halb todt liegen.
Semiustus, a, um, *demi-brûlé*, halb verbrannt, versengt.

Semodius, ii, m. *demi-boisseau*, ein halber Scheffel.
Semoveo, es, movi, motum, ere, *ôter, retirer à part*, neben sich rücken oder legen, an einen Ort thun, beyseite legen, aus dem Wege räumen.
Semper, *toujours, à jamais*, immer, allezeit, fort und fort, beständig.
Sempiternus, a, um, *perpetuel, éternel, qui dure toujours*, ewig, immerwährend.
Sempervivum, i, n. *joubarbe, herbe*, Hauswurzel.
Semuncia, æ, f. *demi-once*, ein Loth.
Semuncialis, e, *d'une demi-once*, löthig.
Hæredem facere semuncia, Cic *faire quelqu'un héritier de la douzieme partie de ses biens*, einem den zwölften Theil seiner Güter erblich vermachen.
Senaculum, i, n. *la chambre de conseil, où les Conseillers s'assemblent*, die Rathsstube, der Ort, da die Rathsherren zu Rathe sitzen.
Senarius, ii, m. *de six, qui contient six, le sixieme, de six pieds*, der sechse in sich hält, der Sechste, die sechste Zahl.
Senator, oris, m. *Sénateur, Conseiller*, Rathsherr.
Senatorius, a, um, *de conseiller*, rathsherrlich.
Senatorius ordo, *le corps des Sénateurs*, der Rathsherrenstand, ingl. der gesamte Rath.
Senatus, us, m. *le Sénat, ou conseil, l'assemblée du Conseil, le Parlement*, Rath, Versammlung des Raths.
Senatum cogere, vocare, convocare. *assembler ou faire assembler, convoquer le Sénat*, den Rath versammeln, zusammenrufen.
Senatus consultum, n. *ordonnance du Conseil, Decret, Arrêt du Sénat*, Rathserkenntniß, Rathsschluß, Rathsverordnung.
Senaturio, is, ivi, itum, ire, Cic *aspirer, tacher de parvenir à la dignité de Sénateur, de Conseiller*, gern Rathsherr seyn wollen, um eine Rathsstelle werben.
Seneca, æ, m. *nom de trois savans Romains*, ein Name dreyer gelehrten Römer.
Senecio, nis, f. *seneçon, herbe*, Kreuzwurzel.
Senecta, æ, f. vel senectus, utis f. *vieillesse*, Alter, Aelte.
Senectus Nestoria, Tithonia, &c *age decrepit*, ein hohes Alter.
Senectute confectus homo, *vieillard, decrepit*, sehr alt, betaget.
Senesco, is, senui, ere, *s'envieillir, devenir vieux*, veralten, alt werden.
Senescit laus, *sa louange diminue*, sein Lob und Ruhm nimmt ab.
Senescit morbus, Cic. *la maladie se passe*, die Krankheit läßt nach.
Consilia cunctando senescunt, Liv. *les entreprises deviennent inutiles par le retardement*, wenn man lange zaudert, so wird aus dem guten Vorhaben nichts.
Senex, senis, c. *viel, vieux, avancé en âge*, alt, betagt, ein Alter, ein Greis.
Seni, æ, a, *six*, je sechs und sechs.
Senilis, e, *vieux, vieillard*, eines Alten, einem Alten zugehörig, alt.
Judicio senili adolescens, Cic. *un jeune homme qui a un jugement de vieillard*, ein junger Mensch der Verstand wie ein Alter hat.
Seniliter, *en vieillard, comme un vieillard*, ältlich, wie ein alter Mann.
Senior, oris, c. *plus vieil*, älter.
Seniores, um, m. Liv. *les Sénateurs*, die Rathsherren, die Vorsteher, Aeltesten.
Senium, ii, n. *la vieillesse*, das Alter.
Senium lunæ, Plin. *le declin de la lune*, abnehmender Mond, abnehmendes Licht.
Sensibilis, e, *sensible, qu'on reçoit par les sens, qui a du sentiment*, empfindlich, das sich leichtlich empfindet, begreiflich, sinnlich.
Sensim, *petit à petit, peu à peu, tout bellement*, gemächlich, nach und nach, allgemach.
Sensum, i, n. *sentiment, vouloir, pensée*, Sinn, Wille, Meynung.
Sensus, us, m. *sentiment ou le sens*, Sinn, Verstand, Empfindlichkeit, Empfindung, Gefühl, das Fassen unsers Verstandes.
Sententia, æ f. *sentence, opinion, propos, avis, pensée, jugement*, Meynung, Urtheil, Vorsatz, Schluß, Ausspruch, Rath, Spruch.
In ea sum sententia, *je suis de cet avis, de cette opinion, de ce sentiment*, ich bin der Meynung.
Ex sententia, ex animi sententia, *comme on le souhaite*, nach Wunsche.
Sententiam ferre, *dire son avis son opinion, son sentiment sur quelque chose. It. rendre, porter sentence*, seine Meynung über etwas sagen, ein Urtheil fällen.
Sententia, æ, f. Plin. J. *Voix, suffrage*, Meynung, Stimme, Urtheil.
Omnibus sententiis, Cic. *d'un commun accord*, einhällig, einstimmig, einmüthig, durch alle Stimmen.
Sententiosus, a, um, *plein de bons enseignemens, sentencieux, plein de sentences*, voll Sprüche und Lehren, spruchreich, scharfsinnig, witzig.
Sententiose, *avec bons enseignemens, sentencieusement*, mit herrlichen Lehrsprüchen, lehrreich, kurz.
Sentis, is, m. *épine, ronce*, ein Dorn.
Senticosus, a, um, *plein d'épines*, dornicht.
Senticetum, i, n. *lieu où croissent force épines*, Dornengesträuch, Dornhecke.
Sentina, æ, f. *le lieu du navire, où toute l'eau & toutes les immondices s'assemblent, égout, cloaque. sentine*, der unterste Ort im Schiffe, da sich aller Wust und Wasser versammelt, Grundsuppe, Auszucht, Schlammgrube.
Sentina urbis, Cic. *les fripons d'une ville, qui en sont comme les ordures & les impuretés*, das Lumpengesinde, die Grundsuppe vom Pöbel.
Sentio, is, sensi, sensum, ire, *sentir, appercevoir, avoir une opinion de quelque chose, se douter de quelque chose, connoitre, découvrir, prendre garde, avoir des sentimens, les témoigner, juger*, riechen, empfinden, fühlen, eine Meynung haben, meynen, schätzen, urtheilen, merken, entdecken.
De Diis vera sentit. Cic. *il a des sentimens orthodoxes de Dieu*, er urtheilet recht, hat richtige Begriffe, denkt recht von Gott.
Sentiet, qui vir sim, Ter. *elle connoitra quel homme je suis*, sie soll erfahren, was ich für ein Mann sey.
Haud mecum sentit, Ter. *il n'est pas de mon sentiment*, er ist nicht meiner Meynung, hält es nicht mit mir.
Sentus, a, um, *âpre, hideux, affreux, déchiré, horrible, rude, plein d'epines*, rauh, scheußlich, voll Dornen, grob, zerrissen, zotticht.
Seorsum, *à part, séparément, particulièrement, principalement*, neben bey, beyseit, besonders, an einem besondern Orte.
Seorsum a te sentio, Plaut. *je suis d'un sentiment bien different du vôtre*, ich bin anderer Meynung, als ihr.
Separo, as, are, *séparer, partager, déjoindre*, absondern, theilen, von einander thun.
Separatio, nis, f. *séparation*, Absonderung.
Separabilis, e, *séparable, aisé à séparer*, leichtlich abzusondern, das gut abzusondern ist, theilbar.
Separate & separatim, *à part, séparément*, insonderheit, abgesondert.
Sepelio, is, sepellivi, pultum, ire, *ensevelir, enterrer*, vergraben, bestatten, verscharren.
Sepes, is, vid Sæpes.
Sepia, æ, f *seiche, poisson marin*, Meerspinne.
Sepimentum, i, n. vid. Sæpimentum.
Sepio, is, ivi, sepitum, septum, ire, vid. Sæpio.
Sepono, is, posui, itum, ere, *mettre à part, separer, mettre à l'écart, reserver, mettre en reserve*, hinlegen, beyseitlegen, aufbehalten, sparen, wegsetzen.
Seponere sibi tempus ad aliquam rem, Cic. *prendre du tems quelque chose*, Zeit zu etwas nehmen.
Sepositus, a, um, *mis en arriere, reculé, lointain, éloigné*, weggesetzt, weit und fern gelegen, der in weiten Landen wohnt.
Septem, o pl. indecl. *sept*, sieben.
September, bris, m. *Septembre*, Herbstmonat.
Septemdecim, *dix sept*, siebenzehn, siebzehn.
Septemgeminus, a, um, *qui a sept parties*, das sieben Theile hat, siebenfach.
Septempedalis, e, *de sept pieds*, siebenschuhig.
Septemplex, icis, o. *divisé en sept parties*, siebenfältig, siebenfach.
Septemplex Nilus, Ovid. *le Nil qui a sept bras*, der Nilfluß, so sieben Arme hat.

Sep-

Septenarius, a, um, *septenaire, de sept, contenant sept*, siebenzählig, Zahl von sieben, siebent, gesiebentes, ein Sieben.
Septennis, e, *qui a sept ans, âgé de sept ans*, siebenjährig, sieben Jahr alt.
Septentrio, onis, m. *Septentrion, Nord*, Mitternacht, Nord.
Septentrionalis, e, *de Septentrion, du Nord*, mitternächtig, mitternächtlich.
Septicus, a, um, Plin. *qui pourrit*, was verfault, verdirbt.
Septies, *sept fois*, siebenmal.
Septimus, a, um, *le septième*, der siebente.
Septingenarius, a, um, *du nombre de septcens*, von der Zahl siebenhundert
Septingenti, æ, a, *septcens*, siebenhundert.
Septingentesimus, a, um, *le septcentieme*, der siebenhunderte.
Septuaginta, o. pl. indecl. *septante, soixante & dix*, siebenzig, siebzig.
Septuagenus, a, um, *septantième, soixante & dixieme*, der siebenzigste.
Septuagies, *septante fois, soixante & dix fois*, siebenzigmal.
Septus, a, um. Vid. Sæptus.
Septum, i, n. Vid. Sæptum.
Septunx, uncis, m. *sept onces, sept parts de douze*, sieben Unzen, von zwölf sieben Theilen.
Septuncialis, e, *de sept onces*, von sieben Unzen.
Sepulchrum, i, n. *un sépulchre, tombeau*, Grab, Grabstätte, Grabmaal.
Sepulchretum, i, n. *lieu plein de sepulcbres, un cimmetiere*, Gottesacker, Ort voll Gräber.
Sepultura, æ, f. *enterrement, lieu où l'on enterre, sepulture*, Grab, Begräbniß, Gottesacker, Kirchhof.
Sepultura, æ, f. Cic. *les cérémonies de l'enterrement*, Leichgepränge.
Sepultus, a, um, *enterré, enseveli*, vergraben, bestattet.
Sepultus sum, Ter. *c'est fait de moi, je suis perdu*, es ist mit mir aus, es ist um mich geschehen.
Fama sepulta, Ovid. *une reputation ruinée*, ein schlechter Ruf, Verlust des guten Namens.
Bellum sublatum ac sepultum est, *la guerre est finie*, der Krieg hat ein Loch.
Sepultus somno, Virg. *accablé de sommeil*, der im tiefen Schlafe liegt.
Sequax, acis o. *obeïssant, flexible, qui suit volontiers*, folgsam, das leichtlich folgt, gehorsam.
Sequela, æ, f. *une consequence*, eine Folge, Folgerung.
Sequester, a, um, *gardien des biens ou dépositaire en justice, moienneur, appointeur, mediateur, entremetteur, solliciteur de procez, qui instruit, l'Avocat pour sa partie*, Pfandbehalter, hinter dem ein Pfand oder sonst etwas liegt; ingl. Mittler, Schiedsmann zwischen streitigen Parteyen, einer der einem Proceß treibt, der dem Advocaten behörige Nachricht giebt.
Sequester pacis, Sil. Ital. *médiateur de paix*, Friedensstifter, Mittelsmann.
Sequestro dare, credere, *mettre quelque chose en dépôt*, bey einem Schiedsmanne legen, dem Drittmanne in Verwahrung geben.
Sequor, eris, secutus sum, sequi, *suivre, chasser, poursuivre, embrasser*, folgen, treiben, annehmen.
Sequi alicujus sententiam, *embrasser le sentiment de quelqu'un, être de son avis*, eines Meynung folgen.
Sequi lites, *banter le barreau, ne faire que chicaner*, gern zanken, streiten.
Sequi feras, Ovid. *chasser aux bêtes*, Wild jagen.
Non sequitur, Cic. *il ne s'ensuit pas*, es folgt nicht.
Sequi consuetudinem, officium, utilitates, Cic. *suivre la coûtume, faire son devoir, rechercher ses interêts*, die Gewohnheit in acht nehmen, seiner Schuldigkeit nachkommen, seinen Nutzen beobachten.
Sequi naturam ducem, *suivre ses inclinations*, der Natur nachfolgen.
Secutor, oris, m. *suivant, qui suit*, Nachfolger.
Ser, seris, m. *ver à soie*, Seidenwurm.
Sera, æ, f *une serrure*, ein Schloß, da man anschlägt.
Sera pensilis, *serrure à ressort*, ein Hang-Mahl-oder Vorlegeschloß.
Serapis, is, m. *idole d'Egypte, it. un serpent que les Egyptiens reveroient comme un Dieu*, ein ägyptischer Abgott.
Serenitas, tis, f. *serenité, beau tems*, schön Wetter, Heiterkeit.
Serenus, a, um, *clair & serain, sans nuées, tranquille*, heiter, schön, hell, still.
Vitam serenam degere, Lucr. *mener une vie tranquille*, ein stille, ruhig Leben führen.
Serena tempestas, *beau tems, serenité, ciel serain*, helles Wetter, heitrer Himmel.
Serenus vultus, *un visage joyeux*, ein fröhliches, muntres Gesicht.
Sereno, as, are, *faire clair & serain*, schön machen, ausheitern, aufklären.
Serenat ora, Stat. *il prend un visage joieux*, er macht ein freudig Gesicht.
Seresco, is, ere, *secher, devenir en lait clair*, trocknen, zu Molken, sauer werden.
Seria, æ, f. *bouteille à vin*, Weinlägel, Lägel, Weinflasche.
Sericum, i, n. *de la soye*, Seide.
Sericus, a, um, *qui est fait de soie*, seiden, von Seide gemacht.
Sericæ vestes, *habits de soie*, seidene Kleider.
Sericatus, a, um, *vétu de soie*, in Seide gekleidet.
Sericarius, ii, m. *tisseran en soie, ouvrier en soie*, Seidenweber.
Series, ei, f. *ordre bien continué, suite, enchainement*, Zeile, Reihe, eine aneinander hangende Ordnung
Serio, *à bon escient, sans moquerie, sérieusement, tout de bon*, ernstlich, im Ernste, ohne Scherz.
Serius, a, um, *serieux, grave*, ernsthaftig, ernstlich, richtig.
Vertere seria ludo, Hor. *tourner les choses serieuses en raillerie*, aus Ernste Scherz machen.
Sermo, onis, m. *parole, langage, bruit*, Rede, Sprache, Wort, Gassenrede.
Nullus mihi cum illo sermo fuit, *je n'ai jamais parlé, discouru avec lui*, ich habe mit ihm niemals ein Wort gewechselt, gesprochen.
Sermonem cum aliquo conferre, *parler, discourir, s'entretenir avec quelqu'un*, mit einem Gespräch halten, sprechen.
Multi sermones sunt ista. Cic. *on en pourroit dire beaucoup*, es wäre viel hiervon zu reden.
Sermo facetus, pervagatus, Cic. *un discours enjoué, un bruit public*, ein lustig Gespräch, ein gemein Geschrey.
Sermocinor, aris, atus sum, ari, *parler, deviser, discourir, s'entretenir*, sich besprechen, sprechen, † sprachen, Rede halten.
Sero, as, are, *fermer*, beschließen, verschließen.
Sero, is, sevi, & serui, satum, ere, *semer, planter, emblaver les terres*, säen, pflanzen, setzen, † anbauen.
Serere bella, *repandre la guerre*, Krieg stiften, anspinnen.
Serere rumores varios, Virg. *repandre divers bruits*, allerhand Reden aussprengen.
Mihi neque seritur neque metitur, Prov. *je ne travaille point pour moi*, ich habe hiervon keinen Nutzen.
Sero, *tard, trop tard, au soir*, spat, langsam, sehr spät, Abends.
Serotinus, a, um, *du soir, tardif*, spat, langsam.
Serpens, tis, o. *toute bête rampante, un serpent*, allerley kriechende und schleichende Thiere, die keine Füße haben, eine Schlange.
Lapsus serpentum, Virg. *le coulement des serpens, qui se trainent sur le ventre, qui se coulent, qui rampent sur terre*, das Schleichen, Kriechen der Schlangen.
Serpentiger, a, um, *portant des serpens*, Schlangenträger.
Serpentigena, æ, c. *engendré d'un serpent*, von Schlangen gebohren.
Serpo, is, serpsi, serptum, ere, *se couler & trainer sur le ventre, ramper*, schleichen, kriechen wie eine Schlange.
Serpit rumor, *le bruit se repand*, das Geschrey, der Ruf geht herum.
Serpyllus, i, m. vel serpyllum, i, n. *du serpolet, herbe*, Kostenz, Quendel, Hünerklee, wilder Poley.
Serra, æ, f. *une scie*, eine Säge.
Serro, as, are, *scier*, sägen
Serratus, a, um, *scié, fait en façon de scie*, gesäget, sägenweise gemacht.
Serrata, æ, f. *germandrée, herbe*, kleine oder edle Betonien, Gamänderchen.
Serratula, æ, f. *Betoine, herbe*, Betonien.

Sertus, a, um, *ajusté, accommodé*, zu recht gemacht, ausstaffirt.
Sertum, i, n. *un chapeau, un bouquet de fleurs*, ein Kranz, Blumenstrauß.
Serti flores. Luc. *des bouquets ou couronnes des fleurs*, Blumenkränze, Blumensträuser.
Servabilis, e, *qu'on peut bien garder*, das man wohl behalten, wohl aufheben mag, haltbar.
Servandus, a, um, Cic. Servandum aliquid alicui tradere, *donner quelque chose à garder à quelqu'un*, einem etwas zu verwahren geben.
Servator, oris, m. *conservateur, qui sauve & délivre, sauveur*, Behalter, Seligmacher, Erlöser, Helfer, Erhalter, Heiland.
Servilis, e, *de serf, ou esclave*, eines Leibeigenen, das einem Knechte oder Leibeigenen zugehört, knechtisch, sclavisch.
Indole servilis, Liv. *des inclinations d'esclave, basses*, ein sclavisch, knechtisch, niederträchtig Gemüth.
Serviliter, *en serf en esclave, servilement*, knechtisch, wie ein leibeigener Mensch, zaghaft.
Servio, is, ivi, itum, ere, *servir, être en service, rendre service, s'assujettir & s'accommoder à quelque chose, être sujet à quelque servitude*, dienen, im Dienste seyn, sich einem unterwerfen.
Servire gloriæ, famæ, *travailler pour la gloire, en avoir soin*, nach Ehre streben, seinen guten Namen sich angelegen seyn lassen.
Servire tempori, *s'accommoder au tems, se servir du tems, de l'occasion*, sich in die Zeit schicken, sich der Gelegenheit bedienen.
Servire commodis suis, Ter. *chercher ses avantages*, seinen Nutzen, Vortheil suchen.
Alicui auribus alicujus servire, Tibul. Cæs. *faire la cour à quelqu'un, flatter quelqu'un*, einem zu gefallen reden, liebkosen, schmäucheln.
Servitus, utis, f. *servitude, subjection, esclavage*, Leibeigenschaft, Unterthänigkeit der eigenen Leute, Knechtschaft, Unterwürfigkeit.
Servitium, ii, n. *service, servitude*, Dienst, Leibeigenschaft, leibeigener Dienst.
Serum, i, n *ce soir, du lait clair*, der Abend, † Schotten, Molken.
Servo, as, are, *sauver la vie à quelqu'un, délivrer, garder*, bey dem Leben erhalten, erretten, erlösen, das Leben fristen, behüten.
Servare, *considerer, observer, retenir, conserver, posseder*, erwägen, merken, behalten, erhalten, besitzen.
Serus, a, um, *tard, tardif*, spät, langsam.
Anni seri, ætas serior, *la vieillesse*, die späten Jahre, das späte Alter.
Serus studiorum, Hor. *qui commence bien tard ses études, ou à étudier*, der spät anfängt zu studiren.
Servus, i, m. *serf, serviteur, esclave qui est sujet à des charges, qui est dans la dependance d'un autre*, leibeigener Knecht, Diener, der unter eines andern Gewalt ist.
Sesama, æ, f. *sesame, herbe*, ein Samen, an statt dessen wird in den Apotheken Leindotter verkauft.
Sescunx, uncis, m. & sescuncia, æ, f. *une once & demie*, anderthalbe Unze das ist drey Loth oder der achte Theil eines Dings.
Sescuncialis, e, *d'une once & demie*, anderthalb Unzen schwer.
Seselis, is f. *rompe pierre, herbe*, ein Kraut, von welchem der Same Siler montanum genennet wird, Steinkümmel, oder Bärwurzel.
Sesqui, *autant & la moitié d'avantage*, eben so viel und das halbe Theil mehr, anderthalb.
Sesqui altera pars, Cic. *une partie & demie*, anderthalb Theil.
Sesqui culeare dolium, Col. *tonneau qui contenoit une mesure & demie*, ein Faß von anderthalb Ohme.
Sesqui-hora, æ, f. *une heure & demie*, anderthalbe Stunde.
Sesqui-jugerum, i, n. *un arpent & demie*, anderthalb Morgen Feldes.
Sesqui-libra, æ, f. *une livre & demie*, anderthalb Pfund.
Sesqui-mensis, is, m. *un mois & demi*, anderthalbe Monat.
Sesqui-modius, ii, m. *un muid & demi*, anderthalbe Scheffel.
Sesqui-opera, æ, f. *une journée & demie*, anderthalb Tagewerk.
Sesqui-obolus, i, m. Plin. *une obole & demie*, anderthalbe Häller.
Sesqui octavus, Cic *la huitième partie & demie*, neunthalber Theil.

Sesquiplex, icis, Cic. *qui est de la moitié plus grand*, der noch halb so groß ist.
Sesquipedalis, e, *d'un pied & demie*, von anderthalb Schuhen.
Sesquipes, edis, m. *un pied & demi*, anderthalb Schuhe.
Sessilis, e, *qui est assis*, das sitzt, oder das einem bedunkt zu sitzen.
Sessio, nis, f. *assiement, session*, das Sitzen oder Sitz.
Sessor, oris, m. *qui s'est assis*, Sitzer, der sitzt.
Sessorem recusare, Sen. *ne vouloir pas se laisser monter*, nicht wollen sich besteigen lassen oder aufsitzen, seinen Mann nicht leiden.
Seta, æ, f. *une poil rude, soye de pourceau*, Borste, Sauborste, oder dergleichen rauh, störrisch Haar.
Setiger, a, um, *qui a de la soye sur le dos*, das Borsten auf dem Rücken hat, borstig.
Setosus, a, um, *plein de soie*, voll Borsten.
Seu, *ou, soit que*, oder, es sey daß.
Severus, a, um, *severe, rigoureux, rude, austère, âpre, revêche*, rauh, strenge, ernsthaft, hart.
Acerbe severus in filium, *qui traite son fils trop severement, à la rigueur, trop rigoureusement, qui tient grande rigueur à son fils*, gar zu strenge, hart, gegen den Sohn.
Severus legis custos, Cic *un grand observateur de l'équité*, der streng über dem Gesetze hält.
Supercilium severum, Ovid *un air severe*, ernstes Ansehen, ernste Mine.
Severitas, tis, f. *rigueur, sévérité, austérité, rudesse*, Strenge, Rauhe, Ernsthaftigkeit, Härte.
Severitatem adhibere, Cic. *agir à la rigueur*, Ernst erzeigen.
Severitas unguentorum, Plin. *l'âpreté ou l'acrimoine des remedes*, das Angreifen, die Schärfe der Arzneymittel.
Severitudo, inis, f Vid. Severitas.
Severe, *rigoureusement, severement, exactement, avec severité*, streng, der Schärfe nach, ernstlich, genau.
Severissime acta ætas, Cic *une vie qu'on a passée dans une grande regularité*, ein durchaus ordentliches, strenges Leben.
Severiter. Idem.
Sevoco, as, are, *appeller à part, retirer, faire venir, séparer, éloigner*, beyseit berufen, beyseit fordern, abrufen.
Sevocare animum ab omni negotio, Cic. *retirer son esprit de toute affaire*, sein Gemüthe von allen Geschäfften entladen, befreyen.
Cura me sevocat a virginibus, Catul. *le soin m'éloigne de penser aux filles*, ich habe so viel zu thun, daß ich an das Frauenzimmer nicht denken darf.
Sevum, i, n. *suif*, Unschlitt.
Sevosus, a, um, *semblable au suif*, schmiericht wie Unschlitt.
Sevo, as, are, *enduire de suif*, mit Unschlitte schmieren.
Sex, o pl. indecl. *six*, sechs.
Sexaginta, o. pl. indecl. *soixante*, sechzig.
Sexagenus, a, um, der sechzigste.
Sexagies, *soixante fois*, sechzigmal.
Sexangulus, a, um, *qui a six coins*, sechseckicht.
Sexcentenus, a, um, der sechshunderste.
Sexcenti, æ, a, *sixcents*, sechshundert
Sexcenties, *sixcents fois*, sechsmal hundert, sechshundertmal.
Sexdecies, *seize fois*, sechzehenmal.
Sexennis, e, *âgé de six ans*, sechsjährig.
Sexennium, ii, n. *le tems de six ans*, sechs Jahre, Zeit von sechs Jahren
Sexies, *six fois*, sechsmal.
Sextans, tis, m. *petite pièce de monnoie qui vaut une maille & demie, le poids de deux onces, la sixième partie*, der sechste Theil eines Dings, zwey Unzen.
Sextarius, ii, m. *un setier, le setier*, ohngefähr ein halb Straßburger Maaß, ein Nössel
Sextarius vini, Liv. *chopine de vin*, ein * Achtmaaß, Nössel Wein.
Sextilis, is, m. *Août, mois*, Augustmonat.
Sextula, æ, f. *la sixième partie d'une once*, der sechste Theil einer Unze.
Sextus, a, um, *le sixième*, der sechste.
Sextum, i, n. *pour la sixième fois*, zum sechstenmale.
Sexus, us, m *le sexe*, Geschlecht, als mann- und weiblicher Art.
Adolescens ambiguo sexu, Liv. *un jeune homme hermaphrodite*, ein junger Mensch, der beyderley Geschlechts ist.

Si,

Si, *si, quand, puisque*, wenn.
Redeam? Non, si me obsecret, *que je retourne? je ne le ferai pas, quand même elle m'en prieroit*, soll ich wieder umkehren? das thue ich nicht, ob sie mich schon bitten sollte.
Sibilus, li, m. *sifflement*, das Pfeifen.
Sibilo, as, are, *siffler*, pfeifen, zischen.
Populus me sibilat, Hor. *le peuple me siffle*, das Volk lacht mich aus.
Sibylla, æ, f. *Sibylle*, Weißagerinn, so künftige Dinge sagt.
Sibyllinus, a, um. *de Sibylle*, sibyllinisch.
Sic, *ainsi, il est ainsi*, es ist also.
Sic sum, Ter. *je suis de ce naturel, tel est mon naturel*, ich bin so geartet.)
Sica, æ, f. *une dague ou poignard*, ein Dolch.
Sicambria, æ, f. *le Duché de Gueldre*, das Herzogthum Geldern.
Sicarius, ii, m. *un assassin, meurtrier, qui poignarde quelqu'un*, der einen Morddolch trägt, Mörder, Todtschläger, Meuchelmörder.
Siccaneus, a, um, *sec de nature*, trocken und dürr von Natur.
Siccatus, a, um, *seché*, ausgetrocknet.
Siccesco, is, ere, *se secher, devenir sec, tarir*, trocknen, trocken werden.
Sicce, *sechement*, trocken.
Sicce dicere. Cic. *parler d'une maniere seche, desagréablement*, mager oder ohne Nachdruck, ohne Kraft reden.
Siccitas, tis, f. *secheresse*, Trockne, Dürre.
Sicco, as, are, *secher, devenir sec, tarir*, trocknen, trocken machen, dörren.
Siccare calices, Hor. *vuider les verres*, die Gläser und Becher ausleeren.
Siccus, a, um. *sec, sobre, qui n'a pas encore bû*, trocken, dürr, nüchtern, der noch nicht getrunken hat.
Oculi sicci, Prop. *des yeux qui ne pleurent point*, trockne Augen, die nicht weinen.
In sicco, Plin. *hors de l'eau, en sûreté*, im Trocknen, in Sicherheit.
Sicilia, æ, f. *le Royaume de Sicile*, das Königreich Sicilien.
Sicilio, is, ivi, itum, ire, *refaucher les prez, couper le regrain*, nachmähen, was die Mäder haben stehen lassen, nachstoppeln.
Sicilimentum, i, n. *le regain, ce qu'on refauche*, das nachgemähete Heu.
Sicilisso, as, are, Plaut. *parler le langage des Siciliens, parler très-mal*, übel reden.
Siclus, i, m. *un sicle, monnoie parmi les Juifs, qui valoit quatre drachmes*, eine hebräische Münze, Seckel genannt, hat ein Loth Silber, ein halber Thaler.
Sicubi *si en quelque lieu*, wo etwa.
Sicunde, *si de quelque lieu*, so etwann irgendwoher, von einem Orte her.
Sicut & sicuti, *ainsi, comme*, wie, gleich wie, so wie.
Sideralis, e, *des étoiles ou constellations des astres*, des Gestirns, das dem Gestirne zugehört.
Sideratus, a, um, *gaté, corrompu, frappé du mauvais vent*, verdorben und verderbet, vom Wetter beschädiget.
Sideratio, nis, f. *maladie des arbres qui arrive ou par les vents ou par la trop grande chaleur, degât & corruption, venue d'une tempête*, Wetterschaden, als wenn der Brenner in die Reben oder Bäume kömmt, oder sie vom Hagel geschlagen werden.
Sidereus, a, um, *des étoiles, des astres*, der Sterne.
Sido, is, sedi, & sidi, sessum, ere, *descendre, dévaller & aller au fonds s'asseoir*, sich setzen, niedersinken.
Sidere ad ima vasis, *aller au fond d'un vaisseau*, sich an den Boden setzen.
Sidus, eris, n. *constellation, étoile ou Planete*, Gestirn, Sternbild, auch ein einiger Stern oder Planet.
Sidus volans *étoile courante*, ein schießender Stern.
Sidus suæ gentis, Ovid. *l'honneur de sa race*, die Zierde seines Geschlechts.
Sidus, eris, n. *climat*, die Luft, die Himmelsgegend.
Sub eodem sidere, Plin. H. *dans le même climat*, in eben derselben Himmelsgegend.
Sigillatim, vid. singulatim.

Sigillo, as, are, *faire des figures en bosse, cacheter, fermer d'un cachet, élever en bosse*, erhabne Arbeit machen, boßiren, siegeln.
Sigillatus scyphus, signifer crater, *une coupe enrichie de figures en bosse*, ein Becher von erhobner, getriebner Arbeit.
Sigillum, i, n. *image, figure en bosse, seau, cachet, marquet*, Bildniß, Siegel, Petschaft, Zeichen.
Sigillaria, orum, n. pl. *ouvrage élevé en bosse*, erhobne Arbeit von kleinen Bildnissen.
Signatus, a, um, *scelle, marqué, cacheté*, gesiegelt, gezeichnet, verpitschiret.
Signata virgo, *une vierge qui n'est pas violée*, eine unbefleckte Jungfer.
Signator, oris, m. *qui signe & scelle*, Siegler, der die Verträge, Testamente oder Erbvermächtnisse versiegelt.
Signatorius, a, um, *qui sert à sceller & cacheter*, das zum Siegeln gehört.
Signatorius annulus, Val. Max. *un cachet*, ein Petschaft, Siegelring.
Signatura, æ, f. *signature, signe d'un Notaire*, das Zeichen oder Siegel eines Notarien oder Schreibers.
Signifer, a, um, *porte-enseigne, guidon*, Zeichenträger, Fähndrich.
Signifer orbis, Plin. *Zodiaque, cercle de la sphère, divisé en douze signes*, der Thierkreis.
Significo, as, are, *signifier, faire signe, montrer, donner à connoître & entendre, declarer*, ein Zeichen geben, anzeigen, zu verstehen geben, bedeuten.
Significatio, nis, f. *signification, proprieté des mots, signe, avertissement*, Anzeigung, Bedeutung, Eigenschaft der Wörter, Zeichen, Warnung.
Significatus, us, m. idem.
Significanter, *clairement & ouvertement, intelligiblement, d'une maniere expressive*, klärlich, nachdrücklich.
Dicere significanter, Quintil. *s'exprimer d'une maniere vive*, mit Nachdrucke seine Meynung sagen, ausbündige Worte brauchen.
Signo, as, are, *signer, marquer, montrer par signes, imprimer, graver, seeler, designer*, zeichnen, zeigen, deuten, mit Zeichen anzeigen.
Humum signat limite, Ovid. *il met des bornes aux terres*, er setzt Mark- oder Gränzsteine an die Aecker, verlaagt sie.
Signare æs, argentum, *battre monnoie*, münzen, Geld prägen.
Signum, i, n. *signe, marque, cachet; le mot en guerre; enseigne d'une maison, étendart, drapeau, enseigne, indice, conjecture, prodige, monstre, augure, image, statuë, figure, le signal*, Zeichen, Anzeigung, Merkmaal, Siegel, Petschaft; ingleichen Wort im Kriege, Wahrzeichen künftiger Dinge, ein Zeichen oder Schild an einem Hause, eine Fahne, Bild Losung, Wunderzeichen, Vorbedeutung, Bildsäule, Schnitzwerk, Gestalt.
Colligere aliquid signis, Quintil *deviner quelque chose par les apparences*, aus dem äußerlichen Ansehen etwas schließen.
Sil, is, n. *ocre, sorte de terre*, eine Gattung gelbes leimichtes Erdreichs, so man in Gold- oder Silbergruben findet, Ochragelb.
Sileo, es, ui, ere, *se taire, ne dire mots, ne faire point de bruit*, stillschweigen.
Silere aliquid, de re aliqua, Cic. *taire, cacher quelque chose*, etwas verschweigen, geheim halten.
Silentium, ii, n. *silence*, Stille, das Stillschweigen.
Silentio ferre aliquid, *porter une chose patiemment, n'en dire mot*, mit Geduld und Stillschweigen etwas tragen.
Silentium est causarum & juris, Cic. *il y a vacance, vacations de cour*, die Gerichte sind geschlossen, aufgeschoben.
Silentes umbræ, Virg. *les morts*, die Todten.
Facere silentia, Pers. *faire faire silence*, die Leute lassen still seyn.
Silentes vineæ, Col. *des vignes qui ne poussent point encore*, Weinstöcke, die noch nicht treiben.
Silens cœlum, Plin. *tems calme & serain*, still und hell Wetter.
Siler, eris, n. *du siler, espèce d'arbrisseau*, eine kurze Wasserweide.

Silesco, is, silui, ere, *se taire, cesser, s'appaiser, se calmer,* still-schweigen.
Silesia, æ, f. *la Province de Silésie,* die Landschaft Schlesien.
Silex, icis, m. *un caillou,* Hornstein, Feuerstein, Kieselstein.
Stat tibi silex in corde, Catul. *tu as le cœur dur comme un caillou,* du hast ein steinhartes Herz.
Siliceus, a, um, *de cailloux,* von Kieselsteine.
Vir siliceus. Sen. *un homme insensible,* ein steinharter, unbarmherziger Mensch.
Silicernium, ii, n. *un vieillard qui sent déja le tombeau,* ein alter unvermögender Mann, der auf der Grube geht.
Silicia, æ, f. *du fenegré, sorte de fruit,* griechisch Heu, Bocksshorn.
Siligo, inis, f. *farine de pur froment, certaine espece de froment blanc & delicat,* Weizen, Weizendünkel.
Siligineus, a, um, *fait de cette farine, fait de froment,* das aus dem Weizen gemacht ist, z. E. Weizenmehl.
Siliginarius, a, um, *qui vend de cette farine, froment,* Weizenhändler, Mehlhändler.
Siliqua, æ, f. *les cosses qui enferment le grain, l'ecosse ou gousse de pois, féves, &c.* Kufel oder Hülse, Schote, als an Erbsen, Bohnen.
Siliquastrum, i, n. *du coq, herbe,* heydnisch Wundkraut, Frauenkraut.
Siliquor, aris, atus sum, ari, Plin. *venir en cosses, pousser des cosses.* Hülsen gewinnen.
Silo, onis, m. *camus, qui a le nez retroussé en haut, qui a le nez crochu contremont,* Stumpfnase, der die Nase über sich gekrümmet hat.
Silus, i, m. Idem.
Silphium, i, n. *herbe d'où vient la benjoin,* Kraut, wovon der Teufelsdreck kömmt, etliche meynen, Angelica sey derselben Art.
Silva, æ, f. *une forêt, un bois,* ein Wald, ein Forst, ein Holz.
Silvæ ligna inferre, Prov. *perdre sa peine,* Holz in den Wald, Wasser in den Rhein tragen.
Silva rerum, Cic. *grand amas ou abondance des choses,* ein Haufen Sachen, vermischte Sammlung.
Silvula, æ, f. *petite forêt,* Wäldchen.
Silvaticus, a, um, *de forêt, sauvage,* waldicht, wild.
Silvesco, is, escere, Cic. *pousser beaucoup de bois,* viel Holz treiben, holzicht werden.
Silvester, ris, e, *sauvage, rustaud, de bois, champetre, rustique, des champs,* wild, waldmäßig, bäurisch, grob, landmäßig.
Silvestris & inculta via, *un chemin raboteux, rude & mal uni,* ein rauher, wilder Weg.
Silvicola, æ, c. *qui demeure aux forêts,* wilder Mann, der in Wäldern wohnet, Waldeinwohner.
Silvifragus, a, um, *qui abat & ruïne es forêts,* der die Wälder niederreißt, als der Wind.
Silviger, a, um, *plein de forêts, couvert de bois,* waldicht.
Silvosus, a, um, *boccager, où il y a bien des bois ou des arbres,* waldicht, wild, buschicht.
Simia, æ, f. *une singe,* ein Affe, † eine Aeffinn, Weibchen vom Affen.
Simila, æ, f. & similago, inis, f. *la pure fleur du froment,* Semmelmehl.
Similagineus, a, um, *fait de pure farine,* von Semmelmehle gemacht.
Similis, e, *semblable, pareil, ressemblant,* gleich, ähnlich.
Domini similis est, *il ressemble à son maitre,* er ist, wie sein Herr, er schlägt in seines Herrn Art.
Fortuna simili utimur, Plaut. *nous éprouvons la même fortune,* es geht uns eben also, überein.
Sunt inter se similes, Cic. *ils se ressemblent,* sie sind einander gleich.
Similitudo, inis, f. *ressemblance, similitude, comparaison,* Gleichniß, Gleichheit.
Similitudine veri capi, Liv. *être trompé sous pretexte de la verité, par la vraisemblance,* unter dem Scheine der Wahrheit betrogen werden.
Similiter, *semblablement, pareillement, de même,* gleich, ebenermaßen.
Similo, are, *être semblable, représenter, ressembler,* gleichen, gleich seyn, abbilden, vorstellen.

Simius, ii, m. *un singe,* ein Affe.
Simiolus, i, m. *petit singe,* Aeffchen.
Simplex, icis, o. *simple, ingenu, ouvert, qui a le cœur sur les levres, & dit ce qu'il pense, sincére,* einfältig, offenherzig, redlich.
Rura simplicia, *les simples païsans,* das einfältige Bauervolk.
Simplex oratio veritatis, Prov. *la verité est ingénue, ouverte,* die Wahrheit ist aufrichtig und offenherzig.
Simplicitas, tis, f. *simplicité, simplesse,* Einfältigkeit, Einfalt.
Gloriari simplicitate, Quintil. *se faire honneur de sa simplicité,* sich seiner Einfalt rühmen.
Simpliciter, *simplement, sans finesse, sans façon, ingenuement, ouvertement,* einfältig, ohne Falschheit und Betrug, aufrichtig.
Facis simpliciter, Curt. *vous en usez en honnête homme,* ihr handelt ehrlich.
Simpulum, i, n. & simpuvium, ii, n. Varro. *vase de terre, dont on se servoit dans les sacrifices,* ein irden Trinkgeschirr, so bey den Opfern üblich, auch etwa bey Mahlzeiten.
Simul, *ensemble, avec, en même tems, incontinent,* mit einander, auf einmal, zu gleicher Zeit, zugleich.
Simul ac, vel atque, *si tot que, &c.* so bald als.
Simul ut experti sumus, Cic. *si tôt que nous sommes éveillez,* so bald wir aufgewacht sind.
Simulacrum, i, n. *simulacre, ressemblance, figure, idole ou image d'un Faux-Dieu, image, image élevée.* Bildniß, ein erhaben Bild, Götzenbild, Abbildung, Bildsäule, Schein.
Simulo, are, *ressembler, déguiser, dissimuler, feindre, faire semblant, contrefaire,* gleichgestalten, dergleichen thun, sich stellen, den Schein annehmen.
Simulant Curios. *ils font semblant d'être gens de bien,* sie stellen sich vor den Leuten mäßig.
Simulantior vocum ales, Ovid. *un oiseau qui contrefait mieux la voix,* ein Vogel, der die Stimmen besser nachahmt.
Simulatio, nis, f. *feintise, simulation, déguisement, dissimulation, faux-semblant,* † Gleißnerey, angenommene Weise, Häucheley, Verstellung, falscher Schein.
Simulatio, nis, f. Plin. H. *ressemblance,* Gleichheit, Aehnlichkeit.
Simulator, oris, m. *hypocrite, qui feint, fourbe, dissimulé,* Gleißner, Häuchler.
Simulate, *avec déguisement, d'une maniere feinte, par feintise,* durch falschen Schein und Gleißnerey, verstellt.
Simultas, tis, f. *haine couverte & déguisée,* Neid, Feindschaft, heimlicher Haß.
Habere simultatem cum aliquo, Cic. *n'être pas ami de quelqu'un,* jemandes Freund nicht seyn, mit einem nicht wohl stehen.
Simus, a, um, *camus,* breitnäsicht, Flachnase, Tellernase.
Sin, *mais si, que si, si non,* wo aber nicht.
Sina, æ, f. *le mont Sina, en Mésopotamie sur lequel Moyse reçut les dix commandemens de Dieu,* der Berg Sina in der Wüsten Arabiens, auf welchem Moses die Gebothe Gottes empfangen.
Sinapi, n. sinape, is, n. vel sinapis, is, f. *de la moutarde,* Senf.
Sinciput, cipitis, n. *le devant de la tête,* das Vordertheil des Haupts.
Sincerus, a, um, *sain & entier, sincere, ouvert, ingenu, pur, net, sans mélange,* rein, lauter, unverfälscht, aufrichtig, redlich.
Sincera fide agere, *agir de bonne foi,* aufrichtig handeln.
Sinceritas, tis, f. *sincerité, pureté, integrité,* Aufrichtigkeit, Redlichkeit.
Sincere, *sincerement, nettement, purement, ouvert, ingenu, entierement, simplement, sans déguisement,* säuberlich, gänzlich, redlich, rein.
Sindon, onis, f. *un linge fort délié, un suaire,* sehr feine und reine Leinwand, ein Schweißtuch.
Sine, *sans,* ohne, sonder.
Homo sine re, Cic. *un homme sans biens,* ein Mensch, der keine Mittel hat, ein armer Tropf.
Singularis, e, *seul, unique, excellent, exquis, propre, particulier, singulier,* einig, allein, eigentlich, sonderlich, sonderbar, vortrefflich, es sey in Gutem oder in Bösem, wunderbar.

Singu-

Singulari nequitia prœditus, Cic. *un homme extraordinairement méchant*, ein sonderlicher Bösewicht.

Singulariter, *singulièrement.* sonderlich, voraus, sonderbar.

Singulariter aliquem diligere, *aimer quelqu'un avec une tendresse extraordinaire*, einen trefflich lieb haben.

Singulatim, *chacun en particulier, chacun à part, l'un aprés l'autre*, jedes besonders, eines nach dem andern, insonderheit, sonderbar.

Singillatim, idem quod sigillatim.

Singulus, a, um, *chacun seul*, jeder besonders, einer allein.

Nunquam singuli sumus, Sen. *nous ne sommes jamais seuls*, wir sind nie allein.

Singultus, us, m *le sanglot, le hocquet*, das † Hiren, Gluckſen, Schlucken.

Singultio, is, ivi, itum, ire, *hoqueter, sangloter, avoir le hoquet*, schluchsen, schlucken, den Schlucken haben.

Singultim, *en sanglottant, avec sanglots, en hoquetant*, mit schlucken oder zucken.

Sinistra, æ, f. *la main gauche*, die linke Hand.

Sinister, a, um, *sinistre, gauche, contraire, funeste, mauvais, nuisant, malheureux*, link, widerwärtig, schädlich, unglücklich, traurig.

Sinistra avi, Cic. Bonis avibus, *les augures étant favorables, heureusement*, glücklich.

Sinistre, *gauchement, à rebours, fort mal*, links, übel, nicht recht, verkehrt.

Sinistrorsum, *à la gauche*, auf die linke Hand, zur linken.

Sino, is, ivi, itum, ire, *permettre, laisser, faire*, lassen, verwilligen, machen lassen, zulassen.

Sine te hoc exorem, Ter. *permettez que j'obtienne cela de vous*, thut mir diesen Gefallen, erweist mir solche Freundschaft.

Sinopis, idis, f. *sinople, couleur & terre rouge, vermillon*, Mennige, rothe Erde, Röthelstein.

Sinuo, as, are, *tortuer, faire plusieurs plis, plier, courber*, sich biegen, renken oder falten, sich hin und wieder winden oder krümmen.

Sinuosus, a, um, *plein de sinuositez, courbé, plein de plis, qui va en tournant*, voll Biegungen, krummer Ranken, krumm, scheel herumgehend.

Sinuosa narratio, Quintil. *une narration pleine de détours*, eine ungleiche Erzählung, Erzählung voll Krümmen und Ausschweifungen.

Sinus, us, m. *le sein, les plis d'un habit ; Golfe, détroit, bras de mer, la voile d'un navire*, des Busen, die Falten eines Kleids, eine Meerenge, ein Meerbusen, ein Schiffsegel.

Sinum subducere bonis, Sen. *refuser des biens, qu'on nous offre*, die Güter, so man uns anbietet, ausschlagen.

Siparium, ii, n. *un rideau des comédiens*, der Vorhang, hinter dem die Schauspieler verborgen sind.

Siphon, onis, m. *un siphon, seringue, tuyau*, Sprütze, Röhre, Heber.

Siphunculus, i, m. *petite seringue*, kleines Sprützchen.

Siquando, *si quelque fois*, so etwann, wenn etwann, wenn einmal.

Siquidem, *car s'il est ainsi*, denn, wenn ihm so ist, sintemal.

Siquid, *si quelque chose*, wenn etwas, so was.

Siradia, æ, f *le Duché de Siradie en Pologne*, das Herzogthum Siradien in Großpohlen.

Sisara, æ, f. *de la bruye, herbe*, Heide.

Siser, eris, n. *du chervi*, Girgole, Zisererbse, Zuckerwurzel.

Sisto, is, stiti, statum, ere, *retenir, arrêter, comparoir, présenter, faire cesser*, stellen, still stehen, darstellen, vorstellen, aufhalten, einhalten.

Sistere gradum, sanguinem, *demeurer ferme, subsister ; arrêter le flux du sang*, still stehen ; das Blut stillen.

Sistere se ipsum, *se présenter, venir en personne, comparoître*, sich stellen, erscheinen.

Sisymbrium, ii, n. *mente sauvage, herbe*, Bachmünze.

Sisyphus, i, m. *Sisyphe, Poete maudit, & condamné à rouler continuellement dans les enfers une grosse pierre sur une montagne, que retombe aussitôt*, ein Sohn des Aeolus, welcher wegen seinen Lastern in der Hölle einen großen Stein auf einen Berg wälzen muß, welcher doch allzeit herabfällt.

Sitienlosus, a, um, *qui a grand soif, qui est altéré*, durstig, der großen Durst hat.

Sitio, is, ivi, itum, ire, *avoir soif, souhaiter, desirer*, dursten, Durst haben, gelüsten.

Ipsi fontes jam sitiunt, Cic. *les sources mêmes sont taries*, die Quellen selbst sind versiegt.

Sitis, is, f. *soif, grand desir d'avoir quelque chose, alteration, sécheresse, ardeur, passion d'une chose*, Durst, große Begierde und Lust zu etwas.

Siti fauces ardent, exurit miserum sitis, siti enecatur, *il meurt de soif*, er leidet großen Durst.

Situla, æ, f. vel sitella, æ, f. *petit panier d'osier ; un seau ou seille à porter de l'eau*, ein klein weiden Körbchen ; Wassergeschirr, Zober, Kübel.

Situs, a, um, *situé, mis & posé, bati*, gesetzt, gelegt, gelegen, gestellt, gebauet.

Omnis in te nobis spes sita est, Cic. *toute nôtre esperance est en vous*, auf dir stehet alle unsere Hoffnung.

Situs, us, m. *la position d'un lieu, ordure, crasse, mousse qui vient aux vignes, rouille, assiette, situation, moisissure*, Gelegenheit, Lage, Stellung Koth, Schmutz, Bodensatz, Schimmel, Rost.

Sive, *ou, ou bien*, oder, oder aber.

Slavonia, æ, f. *le Royaume d'Esclavonie*, das Königreich Sclavonien.

Smaragdus, i, m. *émeraude, pierre précieuse*, Smaragd, ein Edelgestein.

Smegma, atis, n. *tout chose qui nettoye ; du savon*, alles, das säubert, reinigt, und abtrocknet, Seife.

Smegmaticus, a, um, *qui a la vertu & puissance de nettoyer*, das Kraft zu säubern hat.

Smecticus, a, um, idem.

Smilax, acis, f. *arbre nommé If*, ein Ibenbaum, Eibenbaum.

Soboles, is, f. *race, lignée, génération, enfant, un rejetton*, Stamm, Geschlecht, Nachkömmling, Kind, Schößling.

Sobolesco, is, ere, *se peupler, se multiplier, accroitre*, sich mehren.

Sobrinus, a, um, *cousins germains, cousines germaines, enfans de deux sœurs, cousins germains*, Geschwisterkind, zwey oder mehr Schwesterkinder.

Sobrius, a, um, *sobre, moderé*, nüchtern, mäßig in Essen und Trinken.

Sobria terra, sobria rura, Stat. *campagnes où il ne croit point de vin*, ein Land, da kein Wein wächst.

Sobrie, *sobrement, sagement*, mäßig, weislich.

Socer, eri, m. vel Socerus, eri, m *beaupere, le pere de ma femme*, Schwäher, der Frauen Vater, der Schwiegervater.

Sociabilis, e, *sociable, alliable, qui s'accompagne & se joint aisément avec un autre*, gesellig, füglich.

Socialis, e, *de compagnie, des alliez, d'alliance*, † bundsgenössig, gesellig, das der Gesellen ist, gemeinschaftlich.

Bellum sociale, Cic. *la guerre contre les alliez*, Krieg wider die Bundsgenossen.

Socialis, e, Ovid. *conjugal*, ehelich.

Carmina socialia, Ovid. *un épithalame*, ein Hochzeitgedicht.

Socialitas, tis, f. *compagnie, grande assemblée, societé*, Gesellschaft, große Versammlung, Geselligkeit.

Societas, tis, f. *societé, compagnie*, Gemeinschaft, Gesellschaft.

Societate ac fœdere inter se conjungi, Cic. *faire, contracter alliance avec quelqu'un*, in Bündnisse stehen, unter sich verbunden seyn.

Coire, inire, facere societatem cum aliquo, *faire alliance & amitié avec quelqu'un*, Freundschaft, Gesellschaft mit einem machen.

Socio, as, are, *accompagner, associer, conjoindre, unir ensemble*, gesellen, zusammenfügen, zusammengesellen, verbinden.

Dextras sociare, *faire alliance avec quelqu'un*, mit einem sich verbinden.

Sociatus labor, Ovid. *un travail, commun à plusieurs*, eine Arbeit, die ihrer viele zusammen thun, gemeinschaftliche Arbeit.

Sociata fœdere lecti, *une femme mariée*, Eheweib, Ehegattinn, Gesellinn.

Socius, ii, m. *compagnon*, Gesell, Mitgesell, Bundsgenosse.

Addere se alicui socium, Virg. *se joindre à quelqu'un*, zu einem sich gesellen.

Socii

Socii populi, Cic. *les alliez, les confiderez*, Bund- und Eidgenossen.
Socius itinerum, Cic. *un compagnon de voiage*, ein Reisegefährte.
Socius, a, um, Cic. *qui aide, favorable, commode*, der behülflich, geneigt, nützlich ist.
Socia, æ, f. *compagne*, Gespielinn, Gesellinn.
Socors, cordis, o. *étourdi, lourd, négligent, lent, paresseux, stupide, insensible, qui n'est touché de rien*, träg, toll, dumm, unbesonnen, hinläßig, nicht witzig, unempfindlich, unbeweglich.
Socors futuri, Tac. *qui ne se met point en peine de l'avenir*, der um das Künftige sich wenig oder nichts bekümmert.
Socordia, æ, f. *lourdise, sottise, lenteur, stupidité, insensibilité, paresse*, Unvernunft, Dummheit, Unverstand, Nachläßigkeit, Unempfindlichkeit, Trägheit.
Socorditer, *lâchement, lourdement, negligemment*, unbesonnen, liederlich.
Socrates, is, m. *Socrate, un philosophe d'Athène*, ein berühmter athenienfischer Philosoph.
Socrus, i, f. *belle-mere, la mere de la femme*, Schwieger, der Frauen Mutter, Schwiegermutter.
Sodalis, is, m. *compagnon d'étude, celui avec lequel nous vivons, un convive*, Gesell, † Gespann, Zunftgesell, Mitbruder, Mitglied.
Sodalitas, tis, f. *communauté, compagnie, société, confrairie*, Gemeinde, Gemeinschaft, Gesellschaft, Brüderschaft, Zunft.
Sodalitium, ii, n. idem.
Sodes, *je te prie*, lieber, mein, ich bitte dich, höre einmal.
Sol, solis, m. *le Soleil*, die Sonne.
Sol oriens, *le Soleil levant*, die Morgensonne, aufgehende Sonne.
Sol niger, Hor. *un jour malheureux*, ein unglückseliger Tag.
Primo sole, prima luce, primo diluculo, *à la pointe du jour, à l'aube du jour*, mit der Sonnen Aufgange.
Solamen, inis, n. *consolation, reconfort, soulagement*, Trost, Stärkung, Ergetzung, Erquickung, Tröstung.
Solanum, i, n. *morelle, herbe*, Nachtschatten.
Solaris, e, *du Soleil*, der Sonnen.
Solaris herba, Cels. *tourne-sol, ou souci fleur*, Sonnenwende, Sonnenblume.
Solarium, ii, n. *quadran ou horloge à Soleil*, Sonnenuhr, Sonnenzeiger.
Solarium, ii, n. *censive, les censives, les censes & rentes, rente établie sur un fond*, Bodenzins, Grundzins, Erbzins.
Solatium, ii, n. *consolation, confort*, Trost, Stärkung, Erquickung.
Habet hæc res aliquid solatii, Cic. *il y a en cela quelque consolation*, in dieser Sache ist einiger Trost.
Solatiolum, i, n. *une petite consolation*, ein kleiner Trost.
Solator, oris, m. *consolateur*, Stärker, Tröster.
Solea, eæ, f. *semelle de souliers, escarpin, sandale, sorte de soulier, pantoufle, fer de cheval, un poisson plat*, eine Sohle am Schuhe, ein Pantoffel, Holzschuh, Eisen, ein Meerfisch gleich den Platteisen.
Solearius, ii, m. *savetier, un cordonnier*, Schuhflicker, * Pantoffelmacher.
Solemnis, e, *qu'on fait tous les ans, en certain tems, solennel, grand*, jährlich, jahrzeitlich, das alle Jahre auf bestimmte Zeit gehalten wird, gewöhnlich, feyerlich, öffentlich.
Solemnia, orum, pl. n. solemnia funerum, *solennitez, grandes fêtes, la solennité des funérailles, ou la pompe*, jährliche Leichengepränge.
Solemnitas, tis, f. *solennité*, ein herrlicher, hochzeitlicher Tag, Jahrzeit, Feyer, Feyerlichkeit, feyerlich Gepränge.
Solemniter, *solennellement*, † jahrzeitlich, nach gemeinen Sitten, jährlich, † zu Jahr um, feyerlich.
Soleo, es, solitus sum, ere, *avoir de coûtume*, gewohnt seyn, pflegen, in Gewohnheit oder im Brauche haben.
Ut solet, Cic. *comme il est ordinaire, comme il arrive ordinairement*, wie es gemeiniglich geht, wie es pflegt.
Solens meo more fecero, Plin. *je ferai comme de coûtume*, ich will thun, wie ich pflege.
Solers, tis, o. *ingénieux, fin, prudent, accort, adroit, subtil*, scharfsinnig, klug, geschwind, gescheid, voll List, genau, geschickt, fleißig.
Solerter, *subtilement, ingénieusement, avec adresse*, geschwind, artig, listig, fleißig, genau, witzig.
Solertia, æ, f. *finesse, prudence*, Scharfsinnigkeit, Geschwindigkeit, Gescheidheit, Klugheit, Geschicklichkeit.
Fugienda est hæc solertia, Cic. *il faut avoir horreur de cette sorte de souplesse*, vor dieser Art der Kunstgriffe muß man einen Abscheu haben.
Solicito, as, are, *chagriner, contrister, contraindre, presser, faire de la peine, solliciter, presser fort, tenter, attirer*, bekümmern, unruhig, ängstlich machen, einen nöthigen, reizen und dringen, einem anliegen.
Solicitare aliquem ad laborem, Sen. *exhorter quelqu'un, le presser fort, le solliciter à faire son devoir*, einen zur Arbeit antreiben.
Solicitare ad se aves, Plin. *attirer à soi les oiseaux*, die Vögel an sich locken.
Solicitare aquas remis, Claud. *aller sur mer*, auf dem Wasser fahren.
Solicitare judicium donis, Ovid. *gagner un jugement par des présens*, ein Gericht mit Gelde bestechen.
Solicitatio, nis, f. *solicitation, pourchassement, poursuite*, ernstliches Anliegen, Obliegen und Anhalten, Reizung.
Solicitator, oris, m. *solicitateur*, Anstrenger, Antreiber, Anreizer.
Solicitudo, inis, f. *solicitude, souci, chagrin, soin, inquiétude, peine d'esprit*, Aengstlichkeit, Sorge, Sorgfältigkeit, Angelegenheit, Kummer.
Exedi solicitudine, Cic. *être rongé de chagrin*, für Unmuthe, Bangigkeit sich das Herz abfressen.
Solicitus, a, um, *qui est en souci & chagrin, inquiet*, sorgfältig, bekümmert, voll Sorgen, ängstlich, unruhig, sorglich bange.
Solicito & anxio esse animo, *être en peine, avoir de l'inquietude, être émû, inquiet*, in großen Aengsten und Sorgen stehen.
Oratio solicita, Sen. Ph. *un discours étudié*, eine studirte Rede, darauf man sich wohl gefaßt gemacht hat.
Solicite, *avec souci*, sorgfältig, mit Sorge, ängstlich, bekümmert.
Solitarius venditor, *marchand grossier, qui ne vend point en détail*, ein Kaufmann, so im ganzen, im großen, verkauft.
Solidus, a, um, *solide, ferme, dur, massif, entier, plein, qui n'est point creux, vrai, réel*, satt, völlig, ganz, fest, dicht, dick, hart, tüchtig, gründlich, dauerhaft.
Solide, *entièrement*, gänzlich, fest, tüchtig, gründlich.
Soliditas, tis, f. *solidité, massiveté, fermeté*, die Festigkeit, Gründlichkeit, Tüchtigkeit, Dichte.
Solidipes, pedis, o. *qui a le pied entier*, ein Thier mit ganz ungespaltenen Klauen.
Solido, as, are, *affermir, faire reprendre, rendre dur & solide, rejoindre, fermer, consolider*, befestigen, stärken, fest machen, zusammen heilen.
Solidesco, is, ere, *se resoudre & reprendre, se rejoindre*, zusammen gehen, wiederum zusammen wachsen.
Solifuga, æ, f. *sorte de fourmis venimeuse*, eine giftige Art Erdspinnen.
Solitarius, a, um, *seul, solitaire*, allein, einsam, der sich von der Welt abzeucht.
Natura solitarium nihil amat, Cic. *la nature n'aime pas la solitude*, die Einsamkeit ist der Natur zuwider.
Solitudo, inis, f. *desert, solitude, abandonnement*, Einöde, Einsamkeit, Verlassung, Wüste.
Solitudines vastæ, *de grands deserts, qui ont bien de l'étenduë*, große Wüsteneyen.
Solitus, a, um, Ovid. *ordinaire, accoutumé*, gewöhnlich, ordentlich.
Præter solitum, Virg. *contre sa coutume*, wider Gewohnheit.
Solivagus, a, um, *qui va çà & là tout seul*, der seinen Gang gern allein hat, hin und wieder streichet.
Solium, ii, n. *trône, siege royal, une baignoire, cuvier à faire la lessive, une bierre, un cercueil à mettre les corps morts*, Thron, königlicher Stuhl, Königssessel, Badständer, Badzuber, Laugenfaß, Waschbütte, Todtenbahre.
De solio deturbare, *détrôner quelqu'un*, vom Throne stoßen.
Solon, onis, m. *Solon, un des sept sages de la Grèce & Législateur d'Athène*, ein berühmter Philosoph und Gesetzgeber zu Athen.
Solor,

Solor, aris, atus sum, ari, *consoler, conforter, soulager*, trösten, stärken.
Metum, famem alicujus solari, Virg. *guerir la crainte de quelqu'un, appaiser la faim*, einem die Furcht benehmen, den Hunger stillen.
Solstitium, ii, n. *le solstice*, Sonnenwende, der längste oder kürzeste Tag des Jahrs.
Solum, i, n. *le sol, semelle de souli r, la terre, la plante des pieds*, der Boden, Grund eines jeden Dings, die Erde, die Solen der Füße.
Villam ædificare novam a solo, Cic. *bâtir une maison de campagne*, ein Landhaus vom Grunde auf neu bauen.
Solum vertere, *quitter son païs, aller en exil*, das Land räumen.
Solum natale, *la patrie, le païs de chacun, le lieu de la naissance*, das Vaterland.
Aequare solo, Liv. *renverser, détruire, raser*, umreissen, zerstören, der Erden gleich machen, schleifen.
Solum, *seulement*, allein, bloß, nur.
Solvo, is, solvi, solutum, ere, *délier, lâcher, delivrer, payer, détacher, dégager, absoudre, rompre, violer, ouvrir, adoucir, amollir, fondre, satisfaire*, lösen, auflösen, abbinden, erledigen, auftrennen, bezahlen, erweichen, übertreten.
Solvere portu & e portu, *partir, faire voiles, lever l'ancre*, von Lande fahren, auslaufen.
Solvere justa funeri, *faire les funerailles*, ehrlich zur Erden bestatten.
Solvere obsidionem urbis, Liv. *faire lever le siege*, die Belagerung aufheben.
Solvere fidem, Ter. *violer sa parole*, sein Wort stümmeln, nicht halten.
Solvere nives, Ovid. *fondre les neiges*, den Schnee schmelzen.
Solvere fidem voti, Ovid. *accomplir son vœu, y satisfaire*, seine Gelübde bezahlen, leisten, was man gelobet hat.
Solvere argumentum, Quint. *soudre, resoudre une proposition*, einen Vernunftschluß auflösen.
Solvendo non esse, Cic. *n'être pas solvable*, nicht zahlen können.
Solus, a, um, *seul, desert*, einig, einsam, allein, verlassen.
Solutus, a, um, *délié, delivré, laché, detaché, dégagé, libre*, entbunden, gelöst, ausgenommen, frey, befreyt.
Solutus legibus, Cic. *dispensé, exemt des loix*, gesetzfrey, an die Gesetze nicht gebunden.
Solutus risus, Virg. *un ris immoderé*, ein unbescheidenes Gelächter.
Soluta oratio, Quint. *la prose*, ungebundene Rede.
Solute, *librement*, frey, ledig, frech.
Solutio nis, f. *paiement, delivrement, lachement*, Bezahlung, Auflösung, das Aufbinden.
Solutilis, e, *qu'on peut aisement délier*, auflöslich.
Somnus, i, m. *sommeil, le dormir*, Schlaf.
Capere somnum, *dormir*, schlafen.
Dare se somno, Cic. *s'endormir*, einschlafen, sich vom Schlafe überwältigen lassen.
Somnium, ii, n. *songe, vision*, Traum, Nachtgesicht.
Somnio, are, *songer, rever, avoir quelque songe*, träumen.
Somniosus, a, um, *qui songe souvent, toûjours, qui a souvent des songes*, der oft träumt, ein Träumer, träumerisch.
Somniculosus, a, um, *qui est tout endormi, negligent, qui ne fait que dormir*, schläfrig, voll Schlaf, schlafsüchtig, hinläßig, liederlich.
Somniculose, *négligemment*, nachläßig, obenhin.
Somnifer, a, um, somnificus, a, um, *qui fait dormir*, das eine Kraft hat, einen schlafend zu machen, schlafbringend.
Sonabilis, e, Ovid. *qui sonne & retentit, qui rend son*, laut, tönend.
Sonchus, i, m. *laitteron, herbe*, Hasenkohl.
Sonipes, edis, n. Cic. *un cheval, une haquenée*, ein Roß, ein Zelter.
Sonitus, us, m. Virg. *son, bruit*, Ton, Laut, Schall, Hall, Klang, Getös.
Sono, as, avi, ui, atum, & itum, are, *sonner, retentir, resonner, rendre un son*, tönen, klingen, einen Ton geben, tösen, schallen.
Sonat hominem hæc vox, Virg. *c'est la voix d'un homme*, es lautet, als eines Menschen Stimme.

Sonor, oris, m. Virg. *un son fort*, ein starker und heftiger Ton oder Getös.
Sonorus, a, um, *resonnant, qui fait grand bruit, qui resonne fort*, hell, hellklingend, lauttönend das ein Getöse giebt.
Nugæ sonoræ, Hor. *du galimatias, de pompeuses bagatelles*, ein Mischmasch, schwülstig Gemenge im Reden, pralerische Narrenpossen.
Sons, ontis, c. Cic. *coupable, criminel*, schuldig, sträflich, Uebelthäter.
Sonticus, a, um, *nuisible, dommageable*, schädlich.
Morbus sonticus, Fest. *mal caduc, maladie continuelle qui afflige le corps & qui l'empeche d'agir ou de marcher, comme épilepsie, fiévre continuë*, die fallende Sucht.
Causa sontica, *cause urgente*, dringende Ursache.
Sonus, i, m. Cic. *son*, Ton, Klang, Schall.
Sonus vocis, Cic. *le ton de la voix*, der Klang oder Ton der Stimme.
Sophia, æ, f. Mart. *sagesse*, Weisheit.
Sophistes, is, m. vel sophista, æ, m. Cic. *sophiste, trompeur, subtil dans ses raisonnemens*, Sophist, Spitzfündigkeitenmacher, Redner, Lehrer.
Sophisma, atis, m. Cic. *sophisme, locution pleine de finesse, tromperie, argument subtil & captieux*, listige, verfängliche, vorwitzige Rede, Betrug, Fang, betrüglicher Schluß.
Sopio, is, ivi, itum, ire, *assoupir, endormir*, einschläfern.
Sopitus, a, um, *assoupi, endormi*, eingeschläfert.
Sopitus, a, um, Liv. *qui a perdu l'usage des sens*, dem die Sinne verrückt sind.
Sopor, oris, m. Virg. *sommeil, envie de dormir*, Schlafgierigkeit, Schlaf.
Soporifer, a, um, Virg. *qui fait dormir, qui assoupit, qui endort*, das den Schlaf macht.
Soporo, as, are, Plin. *endormir*, einschläfern, schlafend machen.
Soporatus, a, um, *endormi*, eingeschläfert, entschlafen.
Soporata offa melle, Virg. *pâte composé du miel pour faire dormir*, Honigteig, der schlafend macht.
Soporus, a, um, Luc. *qui fait dormir*, das schlafend macht.
Sorbeo, es, sorbui, itum, ere, Plin. *humer & avaller, boire, engloutir*, einschlucken, schlürfen, saugen, einziehen.
Sorbere odium & concoquere, Cic. *essuyer la haine de quelqu'un*, den Haß in sich schlucken, in sich fressen.
Sorbet sitis ora, Stat. *la soif consume ou desseche le visage*, für Durste verfällt das Gesicht.
Sorbitio, onis, f. Pers. *humement, avallement, potion, bouillon, tout ce qu'on avalle*, das Schlürfen, eine dünne Brüh.
Sorbillo, as, are, Ter. *boire, humeller, beuvoter*, † sürfeln, schlürfen.
Sorbillum, i, n. Plaut. *humet, chaudeau, potage, bouillon*, Süppchen, eine Brüh.
Sorbilis, e, *qu'on peut humer*, das man einschlürfen kann.
Sorbile ovum, Cels. *un œuf mollet, propre à avaller*, ein weich Ey, das man leicht ausschlürfen kann.
Sorbus, i, f. Col. *un cormier*, ein Sperberbaum, Spierlingbaum.
Sorbum, i, Virg. *des cormes*, die Frucht von diesem Baume.
Sordes, is, f. Plur. Cic. *ordure, saleté, habillement triste & negligé de ceux qui étoient affligez, avarice, mesquinerie, sordidité*, Wust, Unflat, Koth, Schmutz, Sauerey, Trauer, Filzigkeit.
Sordeo, es, sordui, ere, *être ord & sale*, unflätig und schmutzig seyn.
Suis etiam sordebat, Liv. *il étoit même méprisé des siens*, er galt auch bey den seinigen nichts, war bey ihnen verachtet.
Sordet id mihi, Cic. *cela me déplait ou m'est desagréable*, dieß stinket mich an, ich habe einen Ekel daran.
Sordesco, is, ere, Plin. *devenir ord & sale, se salir*, kothig und unflätig werden.
Sordidus, a, um, Cic. *ord, sale, vilain*, unflätig, wüst, schmutzig, niederträchtig.
Sordidus homo, Cic. *un homme avare, qui est sans honneur*, ein Geizhals, der keine Ehre bey sich hat, niederträchtiger Filz.
Sordidulus, a, um, Plaut. *un peu sale*, etwas besudelt.

Sordide, adv. Cic. *salement, vilainement, sordidement, d'une maniere avare,* schändlich, garstig, unflätig.
Sorditudo, inis, f. Plaut. *ordure, saleté,* Wust, Unflat, Schmutz.
Sordido, as, are, Cic. *rendre ord, salir,* besudeln, beschmutzen, bedrecken.
Sorex, icis, m. Plin. *un rat, souris,* eine Maus, Spitzmaus.
Sorex suo ipsius indicio periit, prov. *il s'est trahi, accusé lui même,* er hat sich selbst verrathen.
Soror, oris, f. Cic. *sœur,* Schwester.
Sorites, is, m. *sorite, sorte d'argument,* gehäufte Schlußrede.
Sororicida, æ, m. Cic. *meurtrier de sa sœur,* Schwestermörder.
Sororius, a, um, Plaut. *de sœur,* der Schwester zugehörig, schwesterlich.
Sors, ortis, f. Plaut. *sort, fortune, destin, hazard, choix, élection, oracles sacrés, état, condition; le principal d'une somme d'argent, ou d'une rente,* Glücksfall, Glück, Geschicke, Versuch, Wahl, Ausspruch, Götterantwort, Loos, Stand, Capital.
Sorte tua contentus vive, *soyez content, contez vous de ce que vous avez,* sey mit deinem Stande vergnügt, strecke dich nach deiner Decke.
Conjicere sortes in hydriam, Cic. *jetter le sort,* losen.
Ratio dedit mihi sortem, Hor. *la raison m'a donné un état de vie,* die Vernunft hat mir eine gewisse Lebensart angewiesen.
De sorte nunc venio in dubium, Ter. *je cours risque même de perdre le Principal,* ich stehe in Gefahr, gar das Capital zu verlieren.
Sortitor, iris, itus sum, iri, Plaut. *jetter le sort, avoir par sort, tirer au sort,* loosen, das Loos werfen, (im Loose) überkommen.
Sortitus est Magistratum, Cic. *il a eu une Magistrature par sort,* er hat dieß Amt durch das Loos erhalten.
Sortiri, Virg. *disposer,* bestellen.
Sortitor, oris, m. Sen. *qui jette le sort,* der das Loos wirft.
Sortitio, onis, f. Cic. *le jettement du sort,* das Erwählen durchs Loos.
Sortilegus, i, m. Cic. *un devin qui par le sort devine les choses à venir,* Looser, der durchs Loos künftige Dinge weißaget.
Sortito, Cic. *par le sort,* durch das Loos, durchs Glück zugetheilt.
Sospes, itis, c. Cic. *qui est sauvé d'un danger,* schadlos, gesund, einer Gefahr entrunnen, unversehrt.
Sospitalis, e, Plaut. *qui delivre du peril, ou d'un danger,* Behüter und Beschirmer vor der Gefahr.
Sospito, as, are, Plaut. *garder sain & sauf, conserver quelqu'un, le delivrer, le tirer, le sauver d'un danger,* schadlos halten, vor Gefahr behüten und erretten.
Soter, eris, m. Cic. *conservateur, Protecteur, Sauveur,* Erlöser, Heiland, Seligmacher.
Soteria, orum, n. pl. Mart. *présens que les amis envoïent à leurs amis échappés de quelque danger ou maladie,* Geschenke oder Dankmahlzeit, nach erlangter Gesundheit, oder nach Errettung aus einiger Gefahr.
Spadix, icis, m. Aul. Gell. *branche de palme, rouge éclatant, couleur bai, rouge luisant, instrument de musique,* Palmenzweig, braunroth, ein Instrument der Musik.
Spado, onis, m. Hor. *eunuque, qui est châtré de nature, jetton d'arbre qui ne porte point de fruit,* ein Verschnittener, der von Natur kein Mann ist, unfruchtbarer Schoß der Bäume.
Spargo, is, sparsi, sparsum, ere, Virg. *épardre, épandre, repandre, semer, jetter çà & là, mouiller, arroser,* streuen, sprengen, ausstreuen, hin und her werfen.
Spargere corpus aqua, *arroser le corps d'eau,* den Leib mit Wasser benetzen, besprengen.
Spargere venena, *empoisonner,* vergiften.
Spargere, *semer, diviser,* pflanzen, säen, austheilen.
Spargere se in aristas, Plin. H. *pousser un épi,* Aehren gewinnen.
Genus in multas species se spargit. Plin. H. *le genre se divise en plusieurs especes,* das Geschlecht vertheilet sich in viele Gattungen.
Sparsæ humanitatis sale litteræ, Cic. *des lettres remplies de civilité,* höfliches Schreiben, freundliche Briefe.
Sparsus, a, um, Prop. *dispersé, entendu, épars, épendu,* zerstreuet, zersprengt.
Sparsim, adv. Plin. *par ci, par là, pêle-mêle,* hin und her, unordentlich.

Sparsim absque ordine ferri, *aller pêle-mêle, çà & là,* hin und her ohne Ordnung zerstreut gehen.
Sparsum, i, n. Plaut. *du genêt,* Ginstern, Pfingstblumen.
Sparterium, ii, n. *lieu où il y a beaucoup de genêts,* ein Ort da Ginstern oder Pfriemen wachsen.
Spartatus, a, um, Col. *fait de genêts,* der aus Ginstern gemacht ist.
Spasmus, i, *spasme convulsion, rétrécissement des nerfs,* Verzuckung der Glieder oder der Krampf.
Spasticus, a, um, *qui a les nerfs retirez,* dem die Glieder verzuckt sind, krämpficht.
Spatha, æ, *une epée, une espatule,* ein lang und breit Schwert, Sichel oder Spatel oder Schäufelchen von Eisen oder Holze, wie es die Apotheker und Barbierer brauchen.
Spathula, æ, f. *petite épée,* ein klein Schäufelchen.
Spatium, ii, n. *espace, intervalle, étendue, amplitude d'un lieu, une lice où l'on court, tems, loisir, delai,* eine Weite oder Ferne, Raum, Zwischenraum, Laufbahn, Zeit, Weile, Verzug, Muße, Aufschub.
Spatium deliberandi habuerunt, Cic. *ils ont eu le tems de déliberer,* sie haben Zeit gehabt zu rathschlagen.
Sumamus spatium ad cogitandum, Cic. *prenons du tems pour y penser,* laßt uns der Sache mit guter Weile nachdenken.
Spatium præteriti temporis, *le tems passé,* die vorige Zeit.
Spatia, orum, n. pl. Cic. *allées pour se promener,* Spaziergänge.
Spatior, aris, atus sum, ari, Cic. *se promener, aller,* sich ergehen, spaziren.
Spatiosus, a, um, *vaste, spacieux, grand, qui dure long tems,* weit, räumlich, langwierig, weitläuftig.
Spatiose, adv. Plin. Jun. *au large,* weitläuftig, weit und breit.
Species, ei, f. Cic. *forme, face, mine, espece qui est sous le genre, figure de quoi que ce soit, beauté extérieure, image, idée, représentation, phantome, apparence, prétexte, epices comme poivre, gingembre, &c.* Gestalt, einer Person, Angesicht, Ansicht, Forme, Gattung, Art, Geschlecht, Figur, Schönheit, Ansehen, Vorwand, Speceren, als Pfeffer, Ingwer.
Præter speciem stultus, Plaut. *plus fou qui ne paroit,* viel närrischer, als er aussieht.
Species urbis, *l'aspect, la situation d'une ville,* die Gelegenheit einer Stadt.
Specialis, e, *special, propre, particulier, commun,* sonderlich, sonderbar eigen, das andern nicht gemein ist.
Specialiter, Col. speciatim, adv. Cic. *spécialement, particulièrement,* sonderlich, insonderheit.
Specillum, i, n. *éprouvette de Chirurgien, une lunette, une sonde,* Such- oder Wundeisen, wie es die Wundärzte brauchen; ingleichen ein Augenglas oder Brille.
Speciosus, a, um, Ovid. *beau, joli, agréable, specieux, apparent,* schön, hübsch, wohlgestalt, von feinem Ansehen, scheinbar, artig.
Vocabula speciosa, Hor. *des expressions éclatantes,* prächtige Worte und Reden.
Speciose, adv. Col. *honnêtement, magnifiquement, avec pompe,* herrlich, schön, prächtig, köstlich.
Specimen, inis, n. Cic. *preuve, temoignage, marque, indice, exemple, modele, montre, échantillon, patron, épreuve,* Probstück, Probe, Beweis, Muster, Anzeigung, Zeugniß, Merkmaal, Beyspiel, Vorbild, Forme.
Specimen edere, *faire ses preuves, donner des preuves,* ein Probstück thun, sehen lassen, eine Probe, einen Versuch machen.
Esse aliquibus specimen, Cic. *servir d'exemple à quelques uns,* einigen zum Exempel dienen.
Specium, ii, n. *sonde, épreuvette de Chirurgien,* ein Wundeisen, zu erfahren wie tief eine Wunde sey.
Spectabilis, e, *visible, qui peut être vu, considerable, remarquable, digne d'etre regardé, spéctable, magnifique,* achtbar, hochgeacht, ansehnlich, vortrefflich.
Spectaculum, i, n. Cic. *spéctable, it. le lieu où sont les spéctateurs, amphitheatre,* Schauspiel, was man sieht, Anblick.
O spectaculum miserum atque acerbum! *O le pitoyable spéctacle!* O welch ein erbärmlicher Anblick.
Spectaculum rerum cœlestium, Cic. *méditation des choses celestes,* Betrachtung himmlischer Dinge.

Exci-

Excitatus est plausus ex omnibus spectaculis, Cic. *il s'éleva un grand bruit de touts les amphitheatres ou echaffauts,* es erhub sich ein groß Geschrey von allen Bühnen, Sitzen.
Spectio, onis, f. Cic. *regard, aspect, vûe,* Schauung, Besichtigung.
Spectator, oris, m. Cic. *regardeur, spectateur, témoin, connoisseur, qui juge des choses,* ein Zuseher der Spiele und anderer dergleichen Dingen, Zuschauer, Betrachter, Bemerker, Zeuge, Richter.
Spectator rerum cœlestium, Cic. *contemplateur des choses célestes,* Betrachter himmlischer Dinge.
Spectatus, a, um, Hor. *éprouvé & connu de long-tems, vû, dont on a été spectateur, connu, éprouvé, considerable,* lange Zeit bewährt und erkannt, in Augenschein genommen, geprüft, ansehnlich.
Specto, as, are, *voir, regarder fixement & attentivement, it. juger, estimer, considerer, prendre garde, avoir égard ou en vûe, toucher, tendre, avoir un but,* schauen, eigentlich besehen, betrachten, setzen beobachten, zum Zwecke haben.
Quorsum hæc spectat oratio? *où tend ce discours?* wohin gehet, zielet diese Rede?
Si ad vitulam spectes Virg. *si vous avez égard à la genisse,* wenn ihr auf die junge Kuh sehet.
Consilium ad bella spectat, Cic. *le Conseil tend à la guerre,* der Rath geht auf den Krieg.
Spectat ad orientem, Cic. *il est du côté de l'Orient,* es liegt, sieht oder steht gegen Morgen.
Spectare animum alterius ex suo, Ter. *juger de l'esprit d'un autre par le sien,* nach seinem Sinne, nach sich einen andern richten.
Spectrum, i, n. Cic. *spectre, phantôme, vision,* Einbildung, Fantasey der Dinge, daran wir gedenken, Erscheinung, Bild, Gesicht.
Specula, æ, f. Cic. *échauguette, guette, lieu élevé, d'où l'on decouvre de loin,* eine Warte, hoher Ort, darauf man den Feind ausspähet, Wachthurm, Wachhäuschen, Schilderhäuschen.
In speculis esse, Cic. *être en sentinelle, être aux guets,* auf der Schildwache stehen, auf der Hut seyn.
Speculabundus, a, um, Tac. *regardant,* schauend, ausspähend.
Speculare, is, n *fenêtre de verre,* Glassfenster *ou miroir,* Spiegel.
Specularius, ii, m. *verrier, vitrier,* Glaser, Spiegelmacher.
Speculor, aris, atus sum, ari, Cæs. *guetter, épier, considerer attentivement, contempler,* ausspähen warten, wachen, beobachten, lauern, betrachten.
Specul.tus, us, m. Plin *épiement, guettement,* Spähung, Wacht.
Speculator, oris, m. Cæs. *espion, guetteur, sentinelle, vedette, qui considere & decouvre de loin, qui va à la decouverte de l'ennemi,* Ausspäher, Wächter, Schildwacht, Laurer.
Speculatorius, a, um, Tit. Liv. *qu sert à espier & faire le guet,* das zum Ausspähen dient.
Speculum, i, n. Cic. *un miroir,* Spiegel.
Speculum urens, *miroir ardent,* ein Brennspiegel.
Speculum consulere, *se regarder au miroir, se mirer, se parer en se mirant,* in den Spiegel sehen, sich im Spiegel besehen.
Specus, us, f. Ovid. Spelæum, *caverne, antre,* Höhle oder Kluft.
Spelunca, æ, f. Cic. *caverne, taniere, retraite, fort des bêtes sauves,* Höle, Kluft Gruft, Bau.
Sperno, is, sprevi, spretum, ere, Enn. *mépriser, rejetter, negliger,* verschmähen, verrichten, vernichten in Wind schlagen.
Spero, are, *esperer, croire, penser,* hoffen.
Bene de aliquo sperare, Cic. *se promettre quelque chose de bon de quelqu'un,* etwas Gutes von einem hoffen.
Sperabilis, e, *esperable, qu'on peut esperer,* zu hoffen, das man hoffen mag.
Speratus, a, um, *esperé,* gehofft.
Spes, spei, f. *esperance,* die Hoffnung.
Spes conclamata est omnis, *c'est fait, il n'y a plus de remede,* alle Hoffnung ist hin, ist verlohren, ist zu Wasser geworden.
Spe eximia adolescens, *enfant de grande esperance, dont on attend de grandes choses,* ein Jüngling von großer Hoffnung.
In spe esse, Cic. *esperer,* der Hoffnung leben, hoffen.
Spem infinitam persequi, Cic. *s'appuyer sur une esperance incertaine,* auf eine ungewisse Hoffnung bauen.
Sphæra, æ, f. *la sphére, toute chose ronde, une boule,* alles, was rund ist, eine Kugel, ein Ball.
Sphæristerium, ii, n. *un jeu de paume, tripot,* Ballenspiel, Ballhaus.
Sphæromachia, æ, f. *l'exercice de la paume,* Spiel und Uebung mit dem Balle, Ballspiel.
Sphinx, gis, f. *un sphinx, monstre ou devin, qui embarassoit le monde avec ses énigmes, sorte de marmot retirant fort sur la figure d'un homme,* Ungeheuer, so Räthsel aufgab; eine seltsame Affen- oder Meerkatzenart, so dem Bildnisse eines Menschen sehr ähnlich ist.
Spica, æ, f. *épi de bled,* Kornähre, Aehre.
Spicatus, a, um, *qui a des épis,* das Aehren hat, geähret.
Spiceus, a, um, *d'épis, qui est fait d'épis,* aus Aehren gemacht.
Spicilegium, ii, n. *la grenûre qu'on amasse aprés les moissonneurs,* Nachsammlung der Kornähren, wenn man geärntet, das Auflesen, Stoppeln.
Spiculum, i, n. *javeline, l'aiguillon d'une mouche, la pointe d'une fleche, ou d'une lance,* Wurfpfeil, Wurfspieß, Pfeil, Spitze, Stachel, als an Bienen.
Spiculo, are, *aiguiser, faire une pointe à quelque chose,* etwas spitzen, spitzig und scharf machen.
Spiculator, oris, m. *Sergeant, Officier, portant une javeline, archer de la garde,* der ein kurz Gewehr trägt, Trabant, † Guardeknecht.
Spina, æ, f. *épine, l'épine du dos,* Dorn, Rückgrat.
Spinæ, arum, f. plur Cic. *difficultez, épines,* verwirrte Sachen, Schwierigkeiten, Händel.
Spinæ piscium, *épines, arétes de poissons,* Fischgräte.
Spina dorsi, *l'épine du dos,* der Rückgrat.
Spineus, a, um, *fait d'épines,* dörnen, aus Dornen gemacht.
Spinetum, i, n. *lieu plein d'épines,* Dorngebüsche, Dornhecke.
Spinifer, a, um, *portant des épines,* Dornen tragend.
Spinosus, a, um, *épineux, plein d'épines, rude, mal-poli, difficile,* dornicht, stachlicht, spitzig, schwer.
Spinter, eris, m. *brasselet, boucle ou agraffe,* Armband, Ring, Schnalle.
Spinus, i, f. *prunelier, prunier,* Schlehenbaum.
Spineolus, i, m. *des prunelles,* die Schlehe.
Spira, æ, f. *pliement en rond, base d'une colomne, cordon de chapeau, entortillement, cercle, replis d'un serpent ou d'un chable, bride de chapeau, soubassement de colonne; sorte de gâteau, pain tortillé,* gewundener Kreis, Ring, Zirkel, Hutschnur, Binde um den Hut, Einfassung Schnecke, Brezel; ingleichen der Fuß oder Untersatz einer Säule.
Spiraculum, i, n. *soupirail, évent, overture, issuë par où l'on respire, & par où le vent sort,* Luftloch, Athemloch, Windloch, da der Wind oder Rauch hinauskömmt.
Spiramen, inis, n. spiramentum, i, n. idem.
Spiritus, us, m. *baleine, souffle, vent, air, odeur, ame, esprit, vapeur, la vie, courage, grandeur d'ame,* Athem, Hauch, Wind, Luft, Geruch, des Menschen Seele, Dunst, Duft, Leben, Muth, Herzhaftigkeit.
Ingentis spiritus vir, Cic. *un homme d'un grand courage,* ein sehr beherzter Mann.
Angustus spiritus, Cic. *la courte baleine,* der kurze Athem, Engbrüstigkeit.
Spiritus, us, Cic. *superbe, orgueil, fierté,* Stolz Hochmuth, Aufgeblasenheit.
Alicui spiritus facere, Liv. *enfler le cœur à quelqu'un,* einen hoffärtig machen.
Res majoris spiritus, Quintil. *des choses qui demandent plus de travail,* Sachen, die mehr Mühe erfordern.
Spiritualis, e, spiritalis, e, *qui donne baleine, qu'on respire, ou par où l'on respire,* das Athem giebt, dadurch man Luft schöpfet.
Spiro, as, are, *balener, jetter du vent, jetter odeur, exhaler, pousser, rendre quelque odeur, aspirer, desirer fort, avoir bien de l'ardeur pour une chose, respirer, vivre,* athmen, Athem holen, ausblasen, einen Geruch geben, ausdünsten, hauchen, schnauben, sehr verlangen, leben.
Dum anima spirabo mea, Cic. *tant que je pourrai vivre,* so lange ich leben werde, so lange ein Athem in mir ist.
Spirare tribunatum, *aspirer à la charge de Tribun,* nach dem Zunftmeisteramte stehen, streben, demselben nachtrachten.

Spissus, a, um, *epais, grossier, reserré, solidé, plein, dur, épais & serré, pressé, tardif, lent, long, qui est en grand nombre, nombreux*, dick, dicht, zusammengedrückt, hart, voll, plump, grob, in großer Menge.

Spisse, *épaissement, fort épais, avec peine*, dick, in der Menge.

Spisso, as, are, *épaissir, faire épais*, dick machen, verdicken, gerinnen lassen.

Spissare officium, Petron. *redoubler ses services*, überaus dienstwillig sich erzeigen.

Spissesco, is, ere, *s'épaissir*, sich verdicken, dick werden.

Spissat corpus Aquilo, Cels. *le vent de Bise resserre les pores* der Nordwind verstopfet die Schweißlöcher.

Spissatur lac igne, Plin. *le feu fait prendre ou cailler le lait*, das Feuer macht, daß die Milch sich setzt, gerinnt.

Spissitas, tis, f. *épaisseur*, Dicke, Dichte.

Spissigradus, a, um, *tardif à marcher, qui marche lentement*, ein langsamer Gänger.

Spithama, æ, f. *un empan, l'espace qui est entre le pouce & le petit doigt étendus, la mesure de douze doigts*, Spanne oder Maaß zwölf Finger lang.

Spithamæus, a, um, *qui a la longueur d'un empan*, spannenlang.

Splen, enis, m. *la rate*, die, das Milz.

Spleneticus, a, um, *qui est malade de la rate*, milzsüchtig, dem die Milz wehe thut.

Splendeo, es, ui, ere, *resplendir, reluire, être resplendissant*, scheinen, gleißen, leuchten, schimmern, glänzen, blinken.

Splendesco, is, splendui, ere, *commencer à reluire*, anfangen zu gleißen oder scheinen.

Splendidus, a, um, *clair, reluisant, excellent, magnifique, renommé, lumineux, illustre, splendide, grand, éclatant*, hellleuchtend, herrlich, hoch, würdig, ehrwürdig, berühmt, prächtig, groß, ansehnlich, ungemein.

Nomen splendidum, Cic. *un nom illustre*, ein vortrefflicher Name.

Splendide, *magnifiquement, excellemment*, herrlich, zierlich, stattlich.

Splendor, oris, m. *resplendeur, lueur, clarté, magnificence, renommée, splendeur, éclat, reputation, estime, renom, noblesse, grandeur*, Schein, Glanz, Würde, Ruhm, Herrlichkeit, Adel, Ansehen, Hoheit, Pracht.

Splendor vocis, *clarté de la voix*, eine helle Stimme.

Splendor verborum, *la beauté des mots*, Zierlichkeit der Worte.

Parum splendoris habere, Hor. *être dans l'obscurité*, nicht sehr bekannt seyn, wenig Ansehen haben.

Splenium, ii, n. *un emplâtre*, ein Pflaster.

Spleniatus, a, um, *qui a un emplâtre*, das ein Pflaster auf hat.

Spolium, ii, n. *dépouille, pillage, butin*, Raub, Beute, sonderlich die ausgezogenen Kleider der Feinde.

Spolium serpentis, Luc. *la peau que les serpens quittent tous les ans*, die abgestreifte Schlangenhaut, der Balg.

Spolio, as, avi, are, *dépouiller, piller, detrousser, denuer, ôter*, ausziehen, berauben, plündern, entblößen, wegnehmen.

Spoliatus, a, um, *depouillé, pillé*, beraubet, geplündert.

Spoliatio, onis, f. *pillage, saccagement, dépouillement, privation de quelque chose que ce soit*, Auszug der Kleider, Beraubung.

Spoliator, m. oris, m. *pilleur, voleur*, Räuber.

Spoliarium, ii, n. *le lieu où l'on se deshabilloit, avant que d'entrer dans le bain, lieu où l'on est depouillé & pillé*, Ort, da man sich entkleidet, ehe man ins Bad gieng, Kleiderzimmer, Raubnest.

Sponda, æ, f. *un chalit, ou les deux côtez du chalit, les bords d'un lit*, Spanbette oder die Seitenbreter eines Spanbetts.

Spondeo, es, spopondi, sponsum, ere, *promettre de bon gré*, freywillig verheißen, versprechen.

Spondere pro aliquo, de aliquo, Cic. *être caution pour quelqu'un, de quelqu'un*, für einen gut sagen, Bürge werden, bürgen.

Sponde, noxa præsto est, *qui repond, paye*, Bürgen soll man würgen.

Spongia, æ, f. *éponge*, ein Schwamm.

Spongia corrigere, Prov. *effacer, casser, rayer*, durchstreichen, auswischen.

Spongia, æ, f. Col. *racines entortillées ensemble*, in einander verworrene Wurzeln.

Spongiosus, a, um, *spongieux, ressemblant à une éponge*, schwammicht, gelöchert wie ein Schwamm, oder einem Schwamme gleich, locker.

Sponsa, æ, f. *épouse, la fiancée*, Braut, Verlobte.

Sponsalia, orum, n. plur. *les fiançailles, les épousailles, le mariage*, Verlobung, Verlöbniß, Eheversprechen, Vermählung der Eheleute, Heirath.

Sponsalia celebrare, *faire les fiançailles*, Eheverlöbniß halten, machen, von Heirathsgedinge verabreden.

Sponsio, nis, f. *promesse, obligation, gageure, engagement*, allerley verwilligte Zusage, Verbindung, Wette, Verbürgung.

Sponsionem facere, *gager, faire gageure contre quelqu'un*, wetten, eine Wette eingehen, Wette anstellen.

Vincere sponsionem, Cic. *gagner une gageure*, eine Wette gewinnen.

Gradi sponsione victus est, *il a perdu une grosse gageure*, er hat eine große Wette verspielt.

Sponso, as, are, *fiancer, donner en mariage, accorder, marier*, eine vermählen, verloben, oder zur Ehe geben.

Sponsus, a, um, *fiancé, promis*, (zur Ehe) verheißen, vermählt, versprochen.

Sponsus, us, m. *promesse, obligation*, Zusage.

Sponsus, i, m. *l'époux, l'accordé ou le fiancé*, Bräutigam, Vertrauter, Verlobter.

Sponte, *volontiers, de bon gré, sans contrainte*, freywillig, selbstwillig.

Homo suæ spontis, Cels. *un homme qui est libre, qui est à soi, qui ne depend de personne*, ein freyer Mensch, der sein selbst Herr ist.

Sua sponte, Cic. *de son propre mouvement, de lui même*, von selbst, aus freyen Stücken, freywillig, aus eignem Triebe.

Sporta, æ, f. *un panier ou corbeille*, Korb oder Flechte.

Spretor, oris, m. *mépriseur, dedaigneux*, Verächter.

Spuma, æ, f. *écume*, Schaum, Jäscht.

Spuma maris, *écume de mer*, Meerschaum.

Spumeus, a, um, *ressemblant à l'écume, écumeux, plein d'écume*, dem Schaume gleich, schaumicht.

Spumiger, a, um, & spumosus, a, um, *que jette bien de l'écume, écumeux, plein d'écume*, schaumicht, voll Schaum.

Spumo, as, are, *écumer, rendre écume*, schäumen, Schaum geben.

Spumatus, a, um, *couvert ou souillé d'écume*, mit Schaume bedeckt, mit Schaume besudelt.

Spumatus, us, m. *écumement*, das Schäumen.

Spuo, is, spui, sputum, ere, *cracher*, speyen, auswerfen, ausspucken.

Spurcus, a, um, *ord, sale, vilain*, unflätig, unsauber, unrein, häßlich.

Spurce, *ordement, salement, deshonnêtement, d'une maniere honteuse*, unflätig, unanständig, schändlich.

Spurificus, a, um, *qui fait une chose sale*, der etwas unflätiges thut.

Spurcidicus, a, um, *qui dit des paroles vilaines*, der unflätige Reden führt.

Spurcitia, æ, f. vel spurcities, ei, f. *ordure, saleté, deshonnêteté*, Wust, Unsauberkeit, Unrath, Unflat.

Spurcities vitæ, *deshonnêteté, saleté*, ein unreines, schändliches, unsauberes, lasterhaftes Leben.

Spurco, as, are, *salir, corrompre, souiller, infecter, rendre ord, gâter*, unflätig und unsauber machen, besudeln, besauen, beflecken.

Spurcati impuris moribus, Cat. *être souillé des vices, d'impuretez*, mit Lastern, mit Unzucht besudelt seyn.

Spurius, ii, m. *bâtard, fils de putain*, Hurenkind, Bastard, verfälscht.

Spurium, *faux, contrefait, bâtard, incertain, dont on ne sait point l'auteur*, verfälschet, ungewiß, nachgemacht, davon man den Urheber nicht weis.

Sputo, as, are, *cracher, souvent*, oft speyen.

Sputator, oris, m. *cracheur*, [illegible]r.

Sputum, i, n. *crachat*, Speichel, Auswurf.

Sputa

Sputa mittit in proprios finus, Mart. *il crache sur lui même*, er speyt sich selber an, bespeyet sich selbst.

Squaleo, es, ui, ere, *être plein de crasse & ordure, être negligé ou en desordre*, voll Koths und Unflats seyn.

Squalebat civitas, *toute la ville étoit dans l'affliction, en deuil*, die Bürgerschaft traurete war betrübt.

Squalens auro, *éclatant d'or, brillant comme l'or*, dick von Golde, von Golde starrend.

Squalidus, a, um, *crasseux, sale, plein d'ordures, vilain*, unsauber, unflätig, kothig, *affligé*, in Noth und Kummer sitzend.

Squalide, *salement, mal proprement, sans aucune grace, ni beauté*, unartig, unsäuberlich, wüst, unflätig.

Squalor, oris, m. *crasse, ordure, poussiere, saleté, negligence ou l'état negligé des criminels, ou de ceux qui étoient dans quelque affliction*, angesessener Koth oder Unrath, Unflath, Staub, Schmutz, verlumpter Zustand der Missethäter oder sonst hochbetrübter Leute.

Sum in luctu & squalore, Cic. *je suis en deuil*, ich bin höchst betrübt.

Squalus, i, m. Plin. *sorte de poisson*, eine Art Fische.

Squama, æ, f. *écaille de poisson*, Schuppe, Fischschuppe.

Squameus, a, um, squamosus, a, um, *plein d'écailles*, schuppicht, voll Schuppen.

Squamiger, a, um, *qui porte écailles*, das Schuppen hat.

Squamatim, *en façon d'écailles*, schuppenweise.

ST. Ter. *silence, paix, qu'on se taise*, still, st.

Stabilio, is, ivi, itum, ire, *affermir, assurer, établir*, bestätigen, befestigen, versichern, aufrichten.

Stabilire Rempublicam, Cic. *affermir, soutenir la Republique*, das gemeine Wesen befestigen, unterstützen, in Sicherheit setzen.

Stabilis, e, *stable, ferme, constant, durable, assuré, immuable*, stet, beständig, nicht wankelmüthig, dauerhaft.

Animus stabilis amicis, Cic. *un esprit constant dans son amitié*, ein Gemüth, das beständige Freundschaft hält.

Vita stabilis, Luc. *une vie heureuse, qui n'est point sujette à l'inconstance de la fortune*, ein glückseliges Leben, so dem Glückswechsel nicht unterworfen ist.

Stabilia mala, Cat. *des pommes qui sont de garde, qui se conservent bien*, Aepfel, die sich lange halten.

Qui cecidit, stabili non erat ille gradu, *qui tombe ne fut pas dans un état assuré*, wer fällt, hat nicht fest gestanden.

Stabilitas, tis, f. *fermeté, stabilité, constance*, Beständigkeit, steife Beharrlichkeit, Dauerhaftigkeit.

Stabilimen, inis, n. stabilimentum, i, n. *affermissement, soutien, appui*, Befestigung, Versicherung, Stütze.

Stabulum, i, n. *hôtellerie, logis, retraite, étable, demeure, fort des bêtes sauvages, étable à mettre le troupeau*, Wirthshaus Herberge, Zuflucht, Aufenthalt, Unterschleif, Stall, Viehestall, Lager der Thiere.

Stabuli magister, *ecuyer, maitre de manége*, ein Stallmeister.

Stabulo, as, avi, atum, are, & stabulor, aris, atus sum, ari, *demeurer, loger, établir*, wohnen, zur Herberge seyn, im Stalle halten, stallen.

Stabulari, Virg. *être dans son fort, dans sa taniere*, auf seinem Miste, in seiner Höle oder Neste seyn.

Stabulatio, nis, f. *l'étable, demeure dans l'étable*, das Einstallen des Viehs.

Stabularius, ii, m. *hôte, qui loge, valet d'étable*, Wirth, Stallknecht.

Stachys, yos, f. *la sauge sauvage*, wilde Salbey.

Stacte, es, f. *liqueur de myrrhe*, Myrrhensaft.

Stacteus, a, um, *de liqueur de myrrhe*, das von solchem Safte ist.

Stadium, ii, n. *distance de six vints & cinq pas, item, lieu à s'exercer à la course*, eine Weite von hundert und fünfundzwanzig Schritten, ein gemeiner Lauf- oder Rennplatz, Rennweg.

Stadium currere, Cic. *s'exercer à la course*, in einem Wettlaufe sich sehen lassen, sich üben.

Stagnum, i, n. *étang, lac, marais*, ein See oder sonst stilles Wasser.

Stagno, as, are, *se déborder, inonder la terre, faire étang*, überlaufen, und die Erde mit Wasser beschwemmen, stille stehen, einen See machen.

Stamen, inis, n. *laine, filace autour de la quenouille, les fils d'une étoffe ou l'étoffe même, le fil qu'on tire de la quenouille, quenouillée*, Wolle, Flachs, was man an den Spinnrocken legt, die Fäden eines Zeugs, oder der Zeug selbst, der Faden, den man aus dem Rocken ziehet, der Rocken.

Stamina nectere, torquere, *filer*, spinnen.

Stamina sollicitat, docto pollice, Ovid. *il touche fort bien la Harpe*, er spielet sehr wohl auf der Harfe.

Stannum, i, n. *étain*, das Zinn.

Stanneus, a, um, *d'étain*, zinnern, von Zinne.

Staphis, idis, f. *herbe ainsi appellée, l'herbe aux poux*, Bißmünze, Läusekraut.

Stater, eris, m. *sorte de monnoye vaillant quatorze sols tournois*, eine Gattung Münze, so einen Reichsort, nach andern einen halben Thaler beträgt.

Statera, æ, f. *balance*, Waage, Schnellwaage, Goldwaage.

Stateram ne transgrediaris, Pyth. *ne passe pas les bornes*, thu nichts, so den Rechten zuwider läuft, schreite nicht über die Schranken.

Staticulum, i, n. *petit chariot branlant*, eine Gattung eines kleinen hängenden Wagens, eine Art vom Tanze.

Statim, *de suite, incontinent, aussitot, constamment, fermement*, beständig, beharrlich, ohne Unterlaß, bald, behend, alsbald, gleich.

Statim atque negavit, Cic. *aussi-tôt qu'il &c.* so bald ers geläugnet, verneint.

Ut me salutavit, statim Romam profectus est, Cic. *il partit pour Rome incontinent après qu'il m'eut salué*, so bald er mich besucht hatte, ist er darauf nach Rom gereiset.

Statio, nis, f. *lieu propre pour s'arrêter, retraite, station, demeure, retraite pour les vaisseaux, port, la rade, havre ou port de mer, le guet des gens de guerre*, Meerhafen, Rheede, Wachtposten der Kriegsleute, ein bequemer Ort, dahin man sich salviret, da man stillhält, Station, Aufenthalt.

Rerum statio, Vitruv. *l'état, la situation des affaires*, die Beschaffenheit, der Zustand der Geschäfte.

Statio militum, Cæs. *garde, sentinelle*, Schildwacht, ein Posten.

Stationarius, i, m. Ulp. *qui est en sentinelle, soldat de garnison*, der auf der Schildwacht steht, ein Soldat, der in Besatzung liegt.

In statione sua manere, Cæs. *demeurer dans son état*, auf seinem Posten, in seinem Berufe bleiben.

Stativa, orum, n. pl. *un champ arrêté, un fort fixe*, ein Lager, Sommerlager, Schanze, darinnen sich das Heer hält, oder auch Cantonnirung.

Stativæ aquæ, Varr. *des eaux dormantes*, stille, stehende Wasser.

Stator, oris, m. *sergeant*, Stadtknecht, Weibel.

Stator, oris, m. *un valet qui ne quitte point son maitre*, ein Knecht, der nicht von seinem Herrn geht.

Stator, oris, m. *nom propre, que les Romains ont donné à Jupiter*, des Jupiters Zuname bey den Römern, weil er nach gethanem Gelübde deren Niederlage verhindert, oder gestellet.

Statua, æ, f. *statue, image de pierre, de bois ou de métal, figure en bosse*, Bild, von Steine oder von Holze, ein geschnitzt, gehauen oder gegossen Bild, eine Bildsäule.

Statuam consecrare alicui, *élever une statuë à quelqu'un*, eine Ehrensäule einem zum Gedächtnisse aufrichten.

Statuarius, ii, m. *un statuaire, un sculpteur, tailleur d'images*, Bildhauer, Bildschnitzer.

Statuarius, a, um, *de statues*, zu den Bildern gehörig.

Statumen, inis, n. *pieu ou échalas*, Steck, Weinpfal, Latte.

Statumino, are, *soûtenir avec des pieux ou des pierres, échalasser la vigne*, unstützen, mit Pfälen bestecken.

Statuo, is, statui, statutum, ere, *mettre, poser, asseoir, bâtir, élever, dresser, ordonner, assigner, établir, arrêter, conclurre, determiner, croire, arrêter quelque propos, se resoudre, faire dessein*, sich vornehmen, beschließen, vorsetzen, aufbauen, entschließen, stellen, festsetzen, bestimmen, glauben.

Statuere exemplum in hominem, Cic. *faire une punition exemplaire, donner, faire un exemple sur quelqu'un*, ein Exempel an einem statuiren.

Statuere alicui stipendium de publico, Liv. *assigner les gages de quelqu'un sur le public*, einem aus dem gemeinen Schatzkasten eine Besoldung anweisen.

Modum statuere cupidinibus, Hor. *mettre des bornes à ses passions*, seine Lüste im Zaume halten.
Statuere ante oculos, *mettre en avant, exposer*, vor Augen stellen.
Statura, æ, f. *stature, la grandeur du corps, la taille*, Leibeslänge, die Größe des Leibes, Maaß, Bau der Glieder.
Status, a, um, *arreté, conclu, determiné, fixé, assigné, certain, ordonné*, gewiß, ordentlich, bestimmt, das nicht fehlt, gesetzt, geordnet.
Status, us, m. *geste, maintien, contenance, état, posture*, Weise und Gebärde, Gestalt, Maaß, Zustand, Stand, Stellung.
In eo meæ res sunt statu, *tel est l'état de mes affaires*, es steht um mich also.
Concidere ex amplo statu, Cic. *décheoir d'une haute fortune*, gewaltig herunter kommen.
Voluptas mentem ex suo statu dimovet, Cic. *la volupté fait perdre le jugement*, die Wollust bringt uns um den Verstand.
Statutus, a, um, *établi, arrêté, fixé, ordonné, assigné*, geordnet, bestimmt und angesehen.
S... æ, f. Plaut *une loge couverte dans un vaisseau*, ein bedeckt Zimmer auf dem Schiffe.
Stela, æ f. Plin. *colonne, pierre, pilier sur les grands chemins ou ailleurs, où l'on gravoit quelque chose de memorable*, Säule, Bildstück, darauf man etwas merkwürdiges schrieb und grub.
Stella, æ, f. *étoile*, Stern.
Stella cadens, erratica, fixa, *étoile courante; errante ou Planete; fixe*, ein schießender Stern; ein Irrstern oder Planet; ein Fixstern.
Stello, as, are, *briller comme les étoiles, luire, reluire*, glänzen wie die Sterne.
Stellatus, a, um, *plein d'étoiles*, voll Sterne.
Stellifer, a, um, *qui porte des étoiles*, gestirnt, das Sterne hat.
Stelliger, a, um. Idem.
Stellio, onis, m. Plin. *un laizard qui a le dos tacheté*, eine bunte Eidexe.
Stellionatus, us, m. *le stellionat, fourberie, tromperie & finesse en quelque vente*, Betrug im Kaufe, ein boshafter Streich.
Stemma, tis, n. *couronne, chapeau de fleurs, un fait ou exploit héroique & digne de louange*, Blumenkranz, löbliche und ritterliche That.
Stemma nobile, *l'arbre genéalogique*, ein adelicher Geschlechtsstamm.
Stemmata, Juv. *images, portraits des ancêtres de chaque famille noble*, Stammregister.
Stentor, oris, m. *un criard, dont la voix égaloit celle de 50 hommes*, ein Grieche, der in dem trojanischen Kriege so stark schreyen konnte, als 50 andere.
Stentoreus clamor, *un cri épouvantable*, ein sehr lautes Geschrey.
Stercus, oris, n. *fiente, ordure, excrément, fumier*, Dreck, Mist.
Stercus curiæ, Cic. *la boue du Senat, un homme méprisé*, das Rathskehrsel, Abschaum, ein verachteter Kerl.
Stercoreus, a, um, *ord, sale, puant, qui sent mauvais, infect*, unflätig, stinkend.
Stercoro, as, are, *fumer les terres, engraisser les terres avec du fumier*, düngen, Bau anlegen, misten, pferchen.
Stercoratio, nis, f. *fumement des terres*, Mistung, Düngung, Pferch.
Stercoratus, a, um, *fumé*, gemistet, gedüngt.
Stercorarius, ii, m. *qui sert à porter le fumier*, das zum Misttragen dient.
Bidens stercorarius, *houe, instrument fourchu à remuer la terre*, ein Karst, Mistkarst.
Stercorosus, a, um, *plein de fumier, bien fumé*, voll Mist.
Sterilis, e, *sterile*, Unfruchtbar.
Sterile virtutum seculum, Tac. *un siècle sterile en vertu*, eine Zeit, da keine Tugend zu finden ist.
Manus steriles, Plaut. *des mains vuides, qui n'apportent rien*, leere Hände, die nichts bringen.
Sterilesco, is, ere, *devenir sterile, ne plus porter*, unfruchtbar werden.
Sterilitas, tis, f. *sterilité, infertilité*, Unfruchtbarkeit.
Sterno, is, stravi, stratum, ere, *étendre, couvrir, ruer par terre, mettre bas, porter, jetter par terre, détruire, ruiner, renverser, abbattre, joncher, répandre dessus*, überbreiten, spreiten, streuen, bedecken, zu Boden werfen, zu Grunde richten, darauf breiten.
Sternere mensam, *couvrir une table*, den Tisch decken.
Sternere lectum, viam, *couvrir un lit, paver*, betten, das Bette machen, den Weg pflastern.
Sternere humi, *jetter quelqu'un par terre*, zu Boden werfen.
Torrens sternit agros, Virg. *un torrent renverse les moissons*, ein Regenbach schlägt die Früchte nieder.
Sternax, acis, o. equus sternax, *cheval qui rue*, ein Pferd, das ausschlägt.
Sternuto, as, are, *éternuer*, niesen.
Salutare sternutantem, Cels. *saluer ceux qui éternuent*, zu den Niesenden, Gott helf, sagen.
Sternutatio, nis, f. sternutamentum, n. *éternuement*, das Niesen.
Sterquilinium, ii, n. *fumier, ame de boue*, Mistgrube, Lumpengemüthe.
Sterto, is, sterti, ere, *dormir ou ronfler, dormir profondement*, schlafen oder schnarchen.
Stibium, ii, n. *de l'antimoine*, Spießglas.
Stigma, atis, n. *stigmate, marque diffamante, flétrissure, marque de brulure, fleur de lis*, Brandmaal, angebrennt Zeichen, Schmachzeichen.
Stigma inurere, *imprimer une stigmate, une marque diffamante*, ein Zeichen einbrennen, brandmaalen, brandmarken.
Stigmaticus, a, um, *infame, qui est marqué d'un fer chaud, fleurdelizé, diffamé*, mit einem Brandmaale gezeichnet, übel beschrieen, unehrlich.
Stilla, æ, f. *goutte d'eau, qui tombe*, Wassertropfen oder ein jeder Tropfen.
Stillicidium, ii, n. *égout, gouttière*, Dachtraufe.
Stillatus, a, um, *degoutté*, getropfet, getröpfelt.
Stillo, as, are, *degoutter, couler, tomber par gouttes*, tropfen, tropfeln.
Stillare aliquid in aurem, Juv. *dire quelque chose à l'oreille*, einem etwas ins Ohr pispeln.
Stilus, i, m. Cic. *stilet, dont on se sert pour écrire sur ses tablettes, le stile d'un discours*, ein Griffel zur Schreibtafel; Schreibart, Ausdruck.
Stilo veteri vel novo, *selon le vieux ou le nouveau stile*, nach dem alten oder neuen Stil, Kalender, die alte oder neue Zeit.
Stimulatio, nis, f. *aiguillonnement, instigation*, das * Stupfen, Anstechen.
Stimulator, oris, m. *instigateur, qui aiguillonne, émeut & incite*, Stecher, Reizer, Anstifter.
Stimulo, as, are, *aiguillonner, poindre, inciter, émouvoir*, stechen, treiben.
Stimulum alicui admovere, *piquer quelqu'un, l'inciter, porter, encourager, émouvoir*, einen antreiben, reizen.
Stimulus, i, m *aiguillon*, Stachel, Stechstock.
Admovere stimulos alicui, Cic. *encourager quelqu'un*, einen anspornen.
Stingo, is, stinxi, stinctum, ere, vel stinguo, *éteindre*, löschen.
Stipatio, nis, f. *accompagnement d'une personne, environnement pour defendre quelqu'un*, das Umstellen, das Schutzgeleite.
Stipatio, nis, f. Plin. J. *presse, foule de monde*, das Gedrange, die Menge der Leute.
Stipator, oris, m. *qui accompagne, qui fait compagnie, étoupeur, sergeant, archer, garde*, Verstopfer, Gardelnecht, Herrendiener, der stets um seinen Herrn ist.
Stipendium, ii, n. *solde, gages, la paye des soldats*, Monatsold, Kriegssold.
Stipendiarius, a, um, *tributaire, qui paye tribut*, das Steuer und Schatzung geben muß.
Stipendior, aris, atus sum, ari, Plin. *être à la solde, porter les armes*, um Sold dienen.
Stipendiosus, a, um, *qui a la solde*, Soldner, der um den Sold dienet.
Stipes, itis, m. *bâton, tronc d'un arbre, pieu*, Stecken, Stumpf, Pfal, Zaunstecken, Stock, Klotz.
Stipes, itis, c. Ter. *stupide*, dumm, unverständig.
Stipo, as, are, *étoupper, se tenir autour de quelqu'un pour le defendre*, * verschoppen zustoppen, vermachen, einen wohl umstellen, oder eng umgeben, ihn zu schirmen.

Stips,

Stips, stipis, f. *une piéce de monnoie*, Münze.

Stipem colligere, *demander l'aumône*, Steuer, Almosen sammeln.

Stipticus, a, um, mel. Stypticus, *chose qui étouppe & resserre*, herb, zusammenziehend, das verstopfet.

Stipula, æ, f. *chaume, tuyau des légumes, & des bleds*, Halm, als Kornhalm, Stengel, Stoppel.

Stipulor, aris, atus sum, ari, *stipuler, contracter, demander, interroger, s'il ne veut pas bailler ou faire quelque chose*, angeloben, bedingen, heischen, begehren, fordern, ob einer dem Heischenden etwas thun oder geben wolle.

Stipulator, oris, m. *stipulateur*, Heischer oder Begehrer, Forscher oder Frager.

Stipulatio, nis, f. stipulatus, us, m. *stipulation*, Heischung, oder Verheißung eines begehrten Dinges.

Stipulata manu, *ayant promis, ayant engagé sa foi & sa parole*, mit Mund und Hand.

Stiria, æ, f. *rupie, goutte d'eau gelée*, Eiszapfe, Eiszacke, oder gefrorner Tropfen, der noch hänget.

Stirps, stirpis, f. *extraction, naissance, race, lignée*, Stamm und Ursprung des Geschlechts.

Stirps, stirpis, m. *racine d'arbres ou d'herbes*, Stamm eines Gewächses, oder Baumwurzel.

Stirps quæstionis, Cic. *la racine ou le fondement d'une question*, der Grund einer Frage.

Stirpesco, is, ere, *produire jettons & tiges*, Schosse oder Stengel gewinnen.

Stirpitus, *de la racine, totalement, entierement, tout à fait*, von der Wurzel aus, oder vom Grunde aus, ganz und gar.

Stiva, æ, f *le manche de la charrue*, die Geiße des Pflugs, oder Pflugsterze

Sto, stas, steti, statum, are, *être debout, se tenir, s'arrêter, coûter*, stehen, stillstehen, kosten.

Stare ab aliquo, cum aliquo, *tenir le parti de quelqu'un, être pour lui, le soûtenir, le defendre*, auf eines Seite seyn, es mit einem halten.

Stat per me, *il ne tient qu'à moi*, ich hindere es nicht, es steht bey mir.

Modo stet nobis illud, *pourvû que nous demeurions fermes dans cette résolution*, wenn wir nur bey diesem einmal gefaßten Schlusse bleiben.

Multorum sanguine & vulneribus victoria stetit, Liv. *la victoire coûta le sang de plusieurs*, der Sieg hat viel Blut gekostet.

Stat conferre manum, Virg. *Enée est resolu de combattre*, er ist entschlossen, eine Schlacht zu wagen.

Animus stat, Cic. *il tient bon*, er stehet fest, es ist beschlossen.

Animo stare, Hor. *être dans son bon sens*, bey gutem Verstande seyn.

Stare aliqua re, Hor. *plaire, se soûtenir par quelque endroit*, auf etwas fußen.

Fide, promissis stare, Cic. *être fidelle, tenir sa parole*, treu seyn, sein Versprechen halten.

Stola, æ, f. *simarre, veste, robe qui traine à terre & toute sorte d'habillemens*, allerley Kleidung, so tief herab gehet.

Stolatus, a, um, *vetû d'un habillement*, mit einem Kleide bekleidet.

Stolidus, a, um, *sot, niais, étourdi, impertinent*, närrisch, thöricht, unverständig.

Stolide, *sottement, niaisement, ridiculement*, närrisch, lächerlich, thörlich.

Stolo, nis, m. *rejetton qui nait aux pieds des arbres*, Nebenschoß bey dem Stamme.

Stomachus, i, m. *l'estomac, courroux, dépit, goût, volonté, fantasie*, der Schlund, Magenschlund, die Speiseröhre, wird für den Magen genommen, Zorn, Geschmack, Willen, Belieben.

Stomachus, i, Cic. Plin. *l'esprit, équité d'ame*, das Gemüthe, Gemüthsbilligkeit.

Argumentum mei stomachi habebis, Plin. H. *vous aurés une preuve de mon équité*, von meiner Bescheidenheit sollt ihr eine Probe haben.

Stomacho suo vivere, *vivre à sa fantasie*, nach seinem Willen oder Lüsten leben.

Stomachum facere, movere, *irriter quelqu'un*, erzürnen.

Stomachosus, a, um, *qui a mal à l'estomac*, magensiech, der einen bösen, schwachen Magen hat.

Stomachor, aris, atus sum, ari, *se fâcher & mettre en colére, être de mauvaise humeur, se piquer contre quelqu'un, avoir dépit, s'offenser, se courroucer, se depiter*, zornig und ungeduldig seyn, unlustig seyn, zanken, unwillig, nicht aufgeräumt seyn, sich etwas verdrießen lassen, kollern

Stomachosus, a um, *qui se courrouce & dépite aisément*, ungeduldig zornmüthig, feindselig unwillig, hitzig.

Literæ stomachosiores Cic *lettres picquantes*, sehr zornige, heftige Schreiben, voll Zorns.

Stomaticus, a, um, *qui a la bouche ulcerée*, der ein Geschwär im Maule hat.

Storea, eæ, f. *toute sorte de couverture faite de jonc*, allerley Decken von Binsen gemacht.

Strabo, onis, m. *louche ou bigle*, Schieler.

Strages, is, f. *défaite, tuerie, multitude de gens tuez, carnage, massacre*, Niederlage, Schlacht, Metzeln, da viel Volk umgekommen ist.

Stragem edere, facere, *défaire une armée*, eine große Niederlage versuchen, viel Volk erlegen.

Strages ædium, *renversement, ruine de maisons, ravage*, das Umreißen der Häuser.

Stragula, æ, *toute sorte de converture, housse, lodiére*, allerley Decke, als Bett- oder Satteldecke und dergleichen.

Stragulum, i, n Idem.

Stramen, inis, n. *de la paille, chaume, jones, litiére des animaux*, Stroh, Hälmer, Binsen, Streue der Thiere.

Stramine contecta casa, *cabane, chaumiére*, eine Strohhütte, so ein Haus mit Stroh gedeckt ist.

Stramentum, i, n. Idem.

Stramineus, a, um, *fait de paille*, ströhern, das von Stroh ist.

Strangulo, as, are, *étrangler, suffoquer, étouffer*, würgen, erwürgen, ergurgeln, erdrosseln.

Strangulare semina, Colum. *empêcher les semences de croitre*, den Saamen am Wachsthume verhindern, ersticken.

Strangulatus, a, um. *étranglé*, erwürgt, strangulirt, erdrosselt.

Strangulatus, us, m. strangulatio, nis, f. *étranglement, suffocation, étouffement*, Erwürgung, Erstickung, Erdrosselung.

Stranguria, æ, f. *difficulté d'uriner*, Harnwinde, Harnstrenge, wenn einer nicht wohl harnen kann.

Stratagema, atis, n *stratageme, ruse & finesse de guerre*, eine geschwinde und listige Kriegsthat, eine Kriegslist.

Strategus, i, m. *chef & capitaine d'une armée*, ein Hauptmann, Heerführer.

Strategia, æ, f. *office & charge d'un capitaine*, eines Heerführers Amt.

Stratum, i, n. *ce qu'on apprête pour coucher dessus un lit, litiere*, etwas Ausgebreitetes, zu liegen, Lager, Streue, Bette, für Menschen oder Vieh.

Strata viarum, *un chemin pavé*, gepflasterte Straßen.

Stratus, a, um, *étendu, couché, pavé*, gebreitet, aufgerüstet, überspreitet, besetzt, gestreut, gedielt, gepflastert.

Strena, æ, f. *étreine*, Neujahrsgeschenk; ingl. Handgeld, die erste Losung

Strenuus, a, um, *vaillant, courageux, agile, agissant*, streng, fest, tapfer, redlich, wacker.

Strenue, *vaillamment, avec vigueur & avec force, en vaillant homme*, tapfer.

Strenuitas, atis, f. *valeur, hardiesse*, * Handfeste, Strenge, Tapferkeit, Muth.

Strepo, is, ui, itum, ere, *faire du bruit*, rauschen, ein Geräusch machen.

Strepitus, us, m. *bruit*, Geräusch, Getöse.

Strepito, are, *faire grand bruit*, rauschen, ein groß Geräusch machen.

Stria, æ, f. *le dedans ou le creux d'un canal ou tuyau, cannelure, gouttiere, ou raye engravée*, Hohlkehle, langer Striemen an einem Dinge, wie an etlichen Säulen, eingeschnittener tiefer Strich, Furche.

Striatus, a, um, *rayé & creusé, cannelé, ridé*, also gekehlet oder mit Hohlkehlen unterschieden.

Striata frons, un visage ridé, un front ridé, eine runzlichte Stirn.

Stricte, strictim, à la rigueur, exactement, rique à rique, étroitement, brievement, en peu de paroles, legerement, genau, kurz, mit wenig Worten, schlechtweg.

Strictim dicere, Cic. avoir un stile serré, im Reden sich der Kürze befleißigen.

Strictor, oris, m. qui cueille les fruits, Ableser oder Abgewinner des Obstes.

Strictura, æ, f. étincelles & pailles qui sortent du fer chaud, Hammerschlag.

Strictus, a, um, étroit, deguisé, exact, severe, rigoureux, rauh, streng, scharf, ernsthaft, gezückt, ausgezogen.

Stricti artus, Tac. un corps ramassé, ein kurzuntersetzter Leib.

Stricto gladio aliquem insequi, poursuivre quelqu'un l'épée à la main, einem mit entblößtem Degen nachjagen.

Strideo, es, ui, ere, strido, is, stridi, ere, craquer, pétiller, bruire, crier comme une roue mal graissée, kirren, knarren, knirschen, pfeifen, als wenn man ein glüend Eisen in Löschtrog stößt, oder wie ein Rad, das nicht wohl geschmieret ist.

Stridere dentibus, Cell. faire craquer ses dents, mit seinen Zähnen knirschen, knattern.

Stridor, oris, m. bruit, crissement, das Kirren, Knarren und Pfeifen.

Stridulus, a, um, broyant, das kirret.

Striga, æ, f. une ligne, rang ou rangée, eine Zeile, Reihe.

Strigilis, is, f. une étrille, eine Striegel.

Strigilecula, æ, f. diminut. petite étrille, eine kleine Striegel.

Strigmentum, i, n. l'ordure qu'on racle du corps, Abschabung, abgestriegelter und abgeriebener Wust und Unflat des Leibes.

Strigosus, a, um, fort maigre, langoureux, maigre & élancé, sehr mager und dürr, ausgemergelt, strauchicht.

Strigosus orator, Cic. un orateur sec, qui n'a point d'ornement, ein trockener, magrer Redner, der keinen Zierath hat.

Stringo, is, inxi, strictum, ere, estreindre, frapper, toucher, cottoyer, raser, toucher legerement, fort serrer & presser, cueillir de la main, strengen, zustricken, zusammen klemmen, berühren, streifen, mit der Hand abstreifen.

Stringere gladium, tirer l'épée, den Degen ziehen, entblößen.

Metas stringere rota, Ovid. toucher le bout avec la roue, en passant, ou toucher de la roue le bout, mit dem Rade im Fahren das Ziel treffen.

Stringere aliquid, raconter quelque chose en peu de mots, etwas mit wenig Worten berühren.

Strix, strigis, f. orfraye, oiseau de nuit, un oiseau appellé frisoye, Uhu, ein scheußlicher, gräulicher Nachtvogel.

Stropha, æ, f. finesse, adresse, ruse, detour, fourberie, tromperie, geschwinde Ausflucht oder Ränke, Geschwindigkeit.

Strophas adversarii eludere, éluder les finesses, les tromperies de son ennemi, den listigen Ränken seines Widersachers entgehen.

Strophium, ii, n. gorgerette, collet de femmes, couronne de fleurs, Brusttuch oder Halskoller, wie die Weiber tragen, Kränzchen von Blumen, Blumenkranz.

Strophiolum, i, n. un petit collet, ein kleines Krägelchen, Köllerchen.

Structilis, e, qui est fait & bâti de plusieurs pieces, von vielen Stücken gemacht.

Structor, oris, m. batisseur, maçon, charpentier, cuisinier, Werkmann, Werkmeister, Maurer oder Zimmermann, Koch.

Structor, oris, m. qui dresse, qui apprête, bâtisseur, ein Vorleger, Baumeister, Ansteller.

Structura, æ, f. structure, bâtiment, Bau, Aufrichtung eines Baues.

Structura verborum, Cic. l'arrangement des mots, der Worte Zusammenfügung, Wortfügung, Zusammensetzung.

Structus, a, um, mis en ordre, composé, geordnet, zusammengebracht.

Structa acies, Cic. une armée rangée en bataille, ein in Schlachtordnung gestelltes Kriegsheer.

Strues, is, f. monceau ou tas de bois, amas, pile, Holzhaufen, Scheitschragen, Klafter, Stoß, oder sonst ein zusammengetragener Haufe.

In strues componere, faire un monceau, amasser en un monceau, auf einen Haufen zusammenlegen, aufstößeln, aufklaftern.

Struma, æ, f. tumeur qui vient à la gorge, écrouelle, der Kropf.

Struma civitatis, Cic. superfluité, partie superfluë ou ulcereuse & inutile de la ville, das unnütze Lumpengesindel, so sich in einer Stadt aufhält.

Strumosus, a, um, qui a les écrouelles, kröpfig, der einen Kropf hat.

Struo, is, struxi, uctum, ere, mettre en ordre, composer, bâtir, machiner, ajuster, élever, controuver, inventer, zusammensetzen, ordnen, bauen, schränken, aufrichten, eine Schalkheit vornehmen.

Struere odium in aliquem, Cic. tâcher de rendre quelqu'un odieux, einen verhaßt machen.

Struere alicui calamitatem, Cic. brasser un malheur à quelqu'un, einem ein Unglück über den Hals bringen, zurichten.

Struere consilia, Liv. aviser aux moyens, les concerter, auf Rath und Mittel bedacht seyn, Anschläge aussinnen.

Solicitudinem sibi struere, Cic. se faire du chagrin, sich eine Sorge machen.

Struthio-camelus, i, m. autruche, ein Strauß.

Struthium, ii, n. herbe de foulon, ein Kraut, so die Alten für Seife gebraucht, Seifenkraut.

Studeo, es, ui, ere, s'étudier, mettre peine, tâcher, favoriser, mettre son étude, son affection à une chose, l'aimer, s'y étudier, s'y attacher, assister, servir quelqu'un, le porter, étudier, apprendre, sich befleißigen, bemühen, emsig seyn, Ernst und Fleiß anwenden, etwas lernen, sich untersuchen, herzlich begehren, dienstwillig, geneigt und günstig seyn.

Studes dare verba nobis. Ter. vous tachés de nous tromper, ihr sucht uns anzuführen, zu betrügen.

Auribus studere, Mart. s'étudier à plaire à ceux qui nous écoutent, trachten, denen, die uns hören, zu gefallen, die Ohren zu kützeln.

Studere pecuniæ, rebus novis, Cic. alicui, Ovid. s'appliquer à amasser de l'argent, donner dans la nouveauté, favoriser quelqu'un, Geld machen, Geld sammeln, Neuerungen nachhängen, Aufruhr suchen, einem geneigt seyn, auf seiner Seite seyn.

Studium, ii, n. étude, soin, diligence, faveur, exercice, ardeur, inclination, desir, attache, Fleiß, Begierde, Ernst und heftige Liebe zu etwas, Gunst, Partheylichkeit, Uebung, Bemühung, Gefälligkeit, Bereitwilligkeit, Begierde zu dienen.

Abeunt studia in mores, Ovid. on se fait une coutume de ce qu'on aime, was man gerne thut, wird zur Gewohnheit.

Studiosus, a, um, s'étudiant à quelque chose, diligent, soigneux, eines Dinges oder auf etwas geflissen, geneigt, inbrünstig, ämsig, zu etwas begierig, gefällig, höflich, bereitwillig.

Studiose, soigneusement, diligemment, fleißig, ernstlich, gefällig.

Stultus, a, um, fol, sot, Narr, närrisch, thor, thöricht, albern.

Stulte, follement, sottement, thörlich, närrisch.

Stulte credere, Cic. croire avec legereté, leichtgläubig seyn.

Stultitia, æ, f. folie, sottise, impertinence, Thorheit, Unbesonnenheit, Narrheit.

Stultiloquium, ii, n. stultiloquentia, æ, f. parole sotte, discours, entretien sot & impertinent, thörichte Rede, albernes Gewäsch.

Stupa, æ, f. étoupe de chanvre, Werg von Hanfe, von Flachse, &c.

Stupeus, a, um, d'étouppes, vom Abwerge, Werge.

Stuparius, a, um, servant aux étouppes, zum Abwerge dienend.

Stupeo, es, ui, ere, être fort étonné, s'étonner, être étonné ou surpris, erstaunen, erstaunt seyn, fürchten, bestürzt, außer sich seyn.

Stupere re aliqua, ad rem aliquam, être surpris d'étonnement en quelque rencontre, über etwas erstaunen, erstaunt seyn.

Stupere aliquem, Cic. regarder quelqu'un avec étonnement, sich über einen verwundern, einen bewundern.

Stupefacio, is, feci, factum, ere, étonner, surprendre, erschrecken, in Erstaunen setzen.

Stupesco, is, stupui, ere, devenir tout étonné, être tout étonné, demeurer interdit, erstaunen, bestürzt werden, außer sich gesetzt werden.

Stupefio, is, factus, ieri, être tout étonné, ganz erstaunt seyn, erstaunen.

Stu-

Stupidus, a, um, *étonné, étourdi, stupide, surpris*, erstaunt, toll, unverständig, dumm, tölpelhaft.

Stupiditas, tis, f. *stupidité, lourdise, bêtise*, Unverstand, Grobheit, Dummheit.

Stupor, oris, m. *étonnement, abbatement, assoupissement, stupidité*, Erstaunung, Bestürzung, Sinnlosigkeit, Dummheit.

Stupore correptus, *étonné, surpris*, ganz erstaunt.

Stuprum, i, n. *un adultère, violement d'une fille, paillardise*, Hurerey, Ehebruch, Nothzucht, Schwächung.

Stupro, as, are, *corrompre, deshonnorer une femme ou fille*, mit einer Weibsperson Hurerey treiben, sie schänden, schwächen.

Sturnus, i, m. *un étourneau*, ein Star.

Stylobata, æ, f. *base d'un pilier ou colonne*, Säulenfuß.

Stylus, i, m. *la touche dont on écrit aux tablettes, stile, maniere d'écrire*, ein Griffel, damit man in ein Täfelchen schreibt, Schreibart.

Stypticus, a, um, *resserrant, restreintif, astringeant*, das zusammen streugt, anzieht, stillt.

Styx, stygis, f. *le Styx, fleuve, des Enfers*, der Höllenfluß, bey welchem die Götter schwuren.

Suadeo, is, suasi, suasum, ere, *exhorter, admoneter, persuader, porter à conseiller une chose*, rathen, suchen zu bereden, etwas zu thun vermahnen, anpreisen.

Suadere alicui pacem & de pace, Cic. *porter quelqu'un à la paix*, zum Frieden rathen.

Suadere legem, Cic. *porter le peuple à recevoir une loi*, zu einem Gesetze rathen, einen Vorschlag zu einem Gesetze thun.

Suadere digito silentia, Ovid. *faire signe qu'on se taise*, mit den Händen still zu seyn winken, ein Zeichen geben.

Suadela, æ, f. suasio, nis, f. suasus, us, m. *suasion, exhortement*, Beredung, Ermahnung, Ueberredung.

Suada, æ, f. *la Déesse de la persuasion*, die Göttinn der Beredtsamkeit.

Suadus, a, um, Stat. *persuasif*, der einen bereden, (einnehmen) kann.

Suasor, oris, m. *admoneteur, qui persuade*, Rathgeber, Ermahner, Anpreiser.

Suasorius, a, um, *qui sert à persuader*, das zum rathen gehört.

Suavior, aris, atus sum, ari, *baiser*, küssen.

Suaviatio, nis, f. *un baiser*, ein Kuß, das Küssen.

Suavidicus, a, um, *qui parle doucement & agréablement*, lieblicher und holdseliger Redner, ein angenehmer Redner.

Suaviloquens, tis, o. & suaviloquus, a, um, idem.

Suaviloquentia, æ, f. *douceur de parler, délicatesse de langage*, Lieblichkeit, Annehmlichkeit der Rede.

Suavis, e, *doux, agréable, charmant*, sanft, lieblich, süß, artig, angenehm, gefällig, freundlich, reizend.

Suavis, Hor. *agréable, bon à manger*, angenehm, schmackhaft.

Suavitas, tis, f. *douceur, suavité*, Süßigkeit, Lieblichkeit, Freundlichkeit, reizend, schmauchelnd Wesen, Annehmlichkeit.

Suaviter, *doucement, agréablement*, sanft, lieblich.

Suavium, ii, n. *une baiser*, ein Kuß.

Suaviolum, i, n. diminut. *un petit baiser*, ein Küßchen.

Sub, *sous, pour*, unten.

Sub specie pacis, *sous le prétexte de la paix*, unter dem Scheine des Friedens.

Sub dio, *à l'air, au serain, dehors*, unter dem freyen Himmel, draußen.

Sub eas litteras statim recitatæ sunt tuæ, *incontinent, aussitôt après ces lettres on a lû les vôtres*, gleich nach jenem Briefe ist dein Schreiben gelesen worden.

Esse sub imperio alicujus, Ter. *être soûmis à quelqu'un, dépendre de quelqu'un*, unter jemandes Gebote stehen.

Sub amplexus alicujus ire, Ovid. *aller, embrasser quelqu'un*, einem entgegen gehen, und ihn umarmen.

Subabsurdus, a, um, *en quelque façon étrange & absurde*, etwas ungeschickt und närrisch, widersprechend, ungereimt.

Subabsurde, *en quelque façon étrangement & absurdement, qui est fait ou dit un peu mal à propos*, ein wenig ungereimt, abgeschmackt.

Subacidus, a, um, *aigret, tirant un peu sur l'aigre*, säuerlich.

Subactus, a, um, *contraint, assujetti*, gezwungen, genöthiget, untergethan, beherrscht.

Subactum ingenium, Cic. *un homme poli, rusé*, ein wohlgeübter, ausgearbeiteter Kopf. vid. Cultus, Exercitatus.

Subactus, us, m. *petrissement*, das Kneten, Durcharbeiten.

Subactio, nis, f. *action, exercice*, Uebung, Durcharbeitung.

Subæratus, a, um, *mêlé d'airain, qui est de cuivre par dessous*, etwas, darunter Erz ist mit Erze versetzt.

Subagrestis, e, *un peu rustique, qui sent un peu le village, rustique, un peu grossier*, ein wenig bäuerisch, grob, ungeschliffen.

Subagrestes mores, *des mœurs qui sentent un peu le village, rustiques, un peu grossiers*, gröbliche Sitten, halbbäurische Aufführung.

Subalbico, as, are, *tirer sur le blanc, blanchir un peu*, ins Weise stechen, fallen weißlicht seyn.

Subalbidus, a, um, *blanchâtre, un peû blanc*, weißlicht, ein wenig weiß.

Subalpinus, a, um, *qui est au dessus les Alpes*, unter den Alpen gelegen.

Subamarus, a, um, *un peû amer*, etwas bitter, bitterlicht.

Subaquilus, a, um, *un peû brun*, bräunlicht.

Subargutulus, a, um, Gell. *qui a quelque son*, der einigen Ton hat, der etwas zu verstehen meynt, ein wenig spitzfindig.

Subaro, as, are, *fouir par dessus*, unterbrachen, unterackern, einackern.

Subarroganter, *un peû arrogamment, fierement*, ein wenig vermessen, etwas stolz.

Vereor ne subarroganter facias, Cic. *j'apprêhende que vous ne vous comportiez avec un peû de fierté*, ich fürchte, ihr dürft euch ein wenig zu trotzig aufführen.

Subausculto, *entr'ouïr, tacher d'écouter*, heimlich horchen.

Subbibo, is, bibi, bibitum, ere, *boire un peu*, ein wenig trinken.

Subblandior, iris, itus sum, iri, *amadouer & flatter un peû*, liebkosen, streicheln.

Alicui subblandiri, Plaut. *caresser quelqu'un*, einem liebkosen.

Subcandidus, a, um, *blanchâtre, un peu blanc*, weißlicht.

Subcæruleus, a, um, *tirant sur le bleu, blaffard*, fast himmelblau oder eisengrau.

Subcenturio, onis, m. *Lieûtenant du Centenir, sous-centenier*, der Lieutenant, des Hauptmanns Stellwalter.

Subcingo, is, cinxi, cinctum, gere, *entourer*, umgürten.

Subcingulum, i, n. *baudrier, ou ceinture large*, ein breiter Gürtel.

Subcontumeliose, *un peu injurieusement, outrageusement*, ein wenig schmählich, etwas beleidigend, ehrenrührig.

Subcrispus, a, um, *un peu crêpu & frisé*, kräuslicht, ein wenig kraus.

Subcrudus, a, um, *demi cru, demi cuit*, noch etwas roh, halb gekocht.

Subcruentus, a, um, *un peû sanglant*, ein wenig blutig.

Subcurator, oris, m. Jul. *Sous-Curateur*, ein Untervogt, Schaffner, Vormund.

Subcustos, odis, m. *substitut en la place d'un des gens de la garde*, Unterhüter, der an eines andern statt wachet.

Subdebilitatus, a, um, Cic. *un peu affoibli*, ein wenig geschwächt.

Subdialis, e, *qui est sous le ciel*, unter freyem Himmel, an der Luft.

Subdifficilis, e, *un peû difficile*, ein wenig schwer.

Sub diu, *de jour, par le jour*, bey Tage, des Tages, unter Tage.

Subdo, is, didi, ditum, ere, *mettre sous, soumettre, supposer, imposer*, unter etwas thun, unterlegen, unterstellen, unterwerfen.

Subdere puerum, Plaut. *supposer un enfant, le changer*, ein Kind verwechseln, unterschieben, austauschen.

His dictis alia subdit, Quint. *il ajouta d'autres choses à ce qu'il avoit dit*, er fügte dem, was er gesagt hatte, andere Sachen bey.

Subdere stimulos, Liv. *exciter, porter*, reizen, aufmuntern, anstechen.

Subdere spiritus, Liv. *enfler le cœur, l'élever*, stolz machen.

Subdere aliquem in locum alterius, Cic. *mettre quelqu'un à la place d'un autre*, einen an eines andern Platz setzen, einschieben.

Subditus, a, um, *soumis, mis dessous*, untergelegt, unterthan.

Subditus, mel. subjectus alicui, qui sub imperio alterius est, *sujet, soumis*, eines andern Botmäßigkeit unterworfen, ein Unterthan.

Subditus, vel subditivus partus, *un enfant supposé, mis à la place d'un autre*, ein untergeschobenes Kind, ein Wechselkind.

Subditus, a, um, *subflitué, supposé, mis à la place d'un autre*, an eines andern statt untergeschoben und untergelegt.

Subdititius, a, um, *supposé, faux*, eingeschoben, falsch.

Subdoceo, es, docui, doctum, ere, *enseigner un peu*, obenhin lehren.

Subdolus, a, um. *fin, malicieux, trompeur, fourbe*, listig, tückisch, boshaftig, betrügerisch, schalkhaft.

Subdolæ hostium artes, *les finesses, les fourberies de l'ennemi*, heimtückische Griffe der Feinde.

Subdole, *finement, malicieusement, avec finesse, par fourberie*, listig, tückisch, boshaftig, hinterlistig, betrüglich.

Subdole mecum egit, *il m'a finement trompé*, er hat heimtückischer, boshaftiger Weise, betrügerisch mit mir gehandelt.

Subdubito, are, *se douter en quelque façon, douter un peu, être un peu en peine*, ein wenig zweifeln.

Subduco, duxi, ductum, ere, *soustraire, mettre dessous, retirer, ôter sous main ou de dessus, dérober, tromper, tirer, attirer, compter, calculer, supputer*, unterziehen, unter etwas hinzuhalten und darstrecken, darunter hinweg zucken oder hinweg ziehen, verstellen, entziehen, betrügen, überlegen, ausrechnen.

Subducere aliquem dictis, *tromper quelqu'un par des paroles*, einen mit Worten hinteragehen.

Subducere rationem vel calculum, *compter, calculer, supputer*, rechnen, die Rechnung ziehen.

Subducere alicui cibum, *ôter, soustraire la viande à quelqu'un*, die Krippe, den Brodkorb einem hoch hängen.

Lac subducitur agnis, Virg. *on ôte le laix aux agneaux, on les sevre*, man setzet die Lämmer ab, (man entwöhnet sie.)

Furto subducere, Liv. *retirer à la dérobée*, heimlich entziehen, wegpracticieren, entwenden.

Subducere se custodiæ, Sen. Alicui, Ter. *s'échaper de prison, se dérober de quelqu'un*, aus dem Gefängnisse entwischen, einem aus den Augen gehen, davon wischen, wegschlupfen.

Subductarius funis, *une corde à poulie, à monter quelque chose en haut*, ein Aufzugseil.

Subductio, nis, f. *compte & calcul*, Rechnung, Zusammenrechnung.

Subdulcis, e, *douceâtre, un peu doux*, süßlicht.

Subedo, edi, esum, ere, *manger, caver, miner, ronger par dessous*, unterfressen, anfressen.

Subeo, ivi, ii, itum, ire, *entrer, aller dessus, monter dessus, approcher, soûtenir, supporter, endurer, souffrir, essuyer, venir, s'exposer, encourir, entreprendre une affaire, prendre la charge de quelque chose, se charger, succéder, être mis en la place, venir, survenir, arriver, se présenter*, unten hinzu gehen, eingehen, hinauf gehen, hinauf steigen, aushalten, ausstehen, unterfangen, übernehmen, an die Stelle treten, sich darstellen, wagen, vornehmen, eingehen.

Subit animos religio, *il leur vint un scrupule dans l'esprit*, sie haben sich ein Gewissen gemacht, sie machten sich Bedenklichkeiten.

Subiit cogitatio animum, *il m'est venu dans l'esprit*, es ist mir in den Sinn gekommen, eingefallen, dieß gedachte ich.

Auxilio subire alicui, Virg. *venir au secours de quelqu'un*, einem zu Hülfe kommen.

Delationem subit, Tac. *il se charge de le faire savoir au Prince*, er nimmt über sich, es dem Fürsten zu wissen zu thun.

Subire odium alicujus, Cic. *encourir la haine de quelqu'un*, jemands Haß auf sich laden.

Subire labores, onus, *entreprendre une affaire, prendre la charge de quelque chose, se charger*, Arbeit, Mühe, auf, über sich nehmen.

Subire aleam, Liv. *encourir quelque peril*, in Gefahr laufen, in Gefahr kommen.

Subire judicium imperitæ multitudinis, Cic. *être exposé au jugement d'une populace ignorante*, dem Urtheile des unverständigen Pöbels unterworfen seyn.

Fastidia rerum subeunt, Ovid. *tout me déplait*, es ist mir alles verdrüßlich.

Suber, eris, n. *du liége*, Pantoffelholz, Kork.

Subere levior, *plus léger qu'un liége, un homme à qui il ne se faut pas trop fier*, ein leichtsinniger Mensch, dem kein Glauben zuzustellen.

Subereus, a, um *de liége*, von Pantoffelholze.

Subfervefactus, a, um, *un peu bouillant & échauffé*, ein wenig gesotten.

Subfervefio, factus sum, eri, *bouillir un peu*, ein wenig gesotten werden, aufwallen.

Subfrigide, *un peu froidement*, laulicht, kältlicht.

Subgrandis, e, *un peu grand*, größlicht, ein wenig groß.

Subgravis, e, *un peu pesant & difficile*, ein wenig schwer.

Subgrunda, æ, f. vel suggrunda, æ, f. vel subgrundia, orum, n. pl. *avantoit d'une maison, l'égout, l'entablement d'un bâtiment*, eine † Allmey, Vordach, Wetterdach, so den Regen abhält, Schopfe.

Subhorridus, a, um, *un peu épouventable, & horrible*, ein wenig scheußlich und rauh.

Subjaceo, es, ui, ere, *être couché dessous*, unter etwas liegen, unten liegen.

Subjacto, are, *jetter souvent en haut*, oft auf oder über sich werfen, als wenn man schwinget.

Subigo, egi, actum, ere, *contraindre, assujettir, petrir, forcer, obliger; domter, soumettre, subjuguer*, zwingen, unterwerfen, kneten, durcharbeiten.

Subigere farinam, *pétrir la farine, faire du pain*, den Teig kneten.

Subigere terram, Virg. *labourer la terre*, das Land bauen, ackern.

Subegi armis, Cic. *j'ai soumis par les armes*, ich habe mit gewaffneter Hand bezwungen.

Subigit fateri, Virg. *il est contraint d'avouer*, er ist gezwungen zu bekennen.

Subjectio, nis, f. *assujettissement*, Unterwerfung, Unterwürfigkeit.

Subjectio, nis, f. Vitr. *un plan, un modelle, Base*, ein Abriß, Modell, Grundriß, Entwurf.

Subjectus, a, um, *sujet, assujetti*, unterworfen, bezwungen, unterthan.

Subjectus, us, m. *soumission, quand on met quelque chose au dessus*, Unterlegung, Unterschiebung, Unterwerfung.

Subjicio, is, jeci, jectum, ere, *mettre dessous, assoujettir, mettre au devant, soumettre, rendre sujet, subjuguer, faire souvenir, souffler, suggérer, inspirer, fournir, exposer, proposer, faire voir, mettre en évidence*, bezwingen, unterwerfen, vorwerfen, vorhalten, erinnern, einblasen, unter den Fuß geben, vorstellen, darlegen.

Mihi res non me rebus subjicere conor. Hor. *je tâche de me rendre le maître de mes affaires & non pas d'en être esclave*, ich trachte dahin, daß ich der Sachen Herr, und nicht ihr Sklave sey.

Subjicere oculis & ob oculos, sub oculos, *mettre en avant, exposer*, vor Augen stellen, darlegen.

Subjicere prælo, Col. *mettre sous la presse, ou sous le pressoir*, unter die Presse bringen, zum Drucke befördern, drucken lassen.

Subjicere cogitationi suæ aliquid, Cic. *rappeller le souvenir de quelque chose*, sich eines Dings wiederum erinnern, es wieder überdenken.

Subjicere testes, Quint. *suborner des témoins, les supposer*, falsche Zeugen abrichten, unterschieben.

Subjicere testamenta, Cic. *supposer des Testaments*, Testamente unterschieben.

Subjicere, vid. suggerere.

Subimpudens, tis, o. *un peu impudent*, der wenig Scham hat, etwas unverschämt.

Subinanis, e, *un peu vain, léger*, wenig werth, etwas leer, leichtfertig.

Subinde, *incontinent après, quelque fois, souvent*, gleich hernach, hernach, zu Zeiten, unterweilen.

Subinfluo, is, fluxi, fluctum, ere, *couler dedans*, hineinfließen.

Subinsulsus, a, um, *un peu lourd, qui n'a point d'agrément*, ein wenig abgeschmackt, thöricht, unholdselig, unangenehm.

Subinvideo, es, vidi, visum, ere, *avoir quelque envie*, ein wenig beneiden, misgünstig seyn.

Subinvisus

Subinvisus, a, um, *un peû envié*, ein wenig verhaßt.
Subinvito, as, are, *provoquer un peu, inviter aucunement*, ein wenig Anlaß geben und reitzen, auf gewisse Art einladen.
Subirascor, eris, iratus sum, asci, *se courroucer un peu*, ein wenig zürnen, halb zornig werden.
Subitus, a, um, subitaneus, a, um, *subit, soudain, promt*, schnell, jäh, geschwind, übereilt, eilig.
Subita oratio, Cic. *un discours fait sur le champ*, eine Rede aus dem Steigreife, darauf man sich nicht gefaßt gemacht hat.
Subito, *soudainement, à la hâte*, eilends, jählings, behend.
Subitarius, a, um, *soudain, subit*, eilig, eilfertig, in der Eil gemacht.
Subjugis, e, *qui est sous le joug, accoûtumé à porter le joug*, das unter dem Joche, oder das Joch zu tragen gewohnt ist.
Subjugo, as, are, *mettre sous le joug, assujettir & dompter, subjuguer, vaincre*, unter das Joch bringen, überwinden und beherrschen, bezwingen.
Subjungo, is, junxi, junctum, ere, *ajoindre, ajouter*, darzu sagen, oder weiter sagen, an die vorige Rede hängen, dazu setzen.
Subjunctivus, seu Conjunctivus modus, *le mode Subjonctif*, Fügweise.
Sublabor, eris, lapsus sum, labi, *cheoir peu à peu, aller en décadence*, abfallen, gemächlich abnehmen und hinsinken.
Sublateo es, ui, ere, *être caché dessous*, etwa unten liegen, versteckt seyn.
Sublatus, a, um, *un peu élevé*, in die Höhe erhoben, etwas erhaben.
Sublate, *hautement avec élévation*, herrlich, prächtig.
Sublego, is, legi, lectum, ere, *lire en passant & courant, cueillir, amasser*, obenhin, schnell, als im Vorbeygehen lesen, bloß überlesen, auflesen, aufheben.
Sublegere aliquem in demortui locum. Liv. *choisir quelqu'un à la place d'un mort*, einen an des Verstorbenen Stelle erwählen.
Sublestus, a, um, vid. Tenuis, infirmus.
Sublesta fide homo, *peu veritable, ou, sincere, à qui il ne se faut pas trop fier*, verdächtig, dem nicht zu trauen, dem kein Glaube zuzustellen ist.
Sublestissimum vinum, Plaut. *vin qui n'a point de force*, sehr geringer Wein.
Sublevo, as, are, *soulever, soulager, soutenir, secourir, defendre*, erheben, erleichtern, aufheben; insgl. Hülfe und Trost geben.
Sublevare quemquam in aliquem locum, Sen. Ph. *quelqu'un dans un lieu élevé*, einen an einen erhabenen Ort setzen.
Eos usus sublevabat, Cæs. *leur expérience leur donnoit quelque avantage*, ihre Erfahrung schaffte ihnen einigen Vortheil.
Sublica, æ, f. Sublicium, ii, n. *poutre, solive, piéce de bois, qui soutient un pont*, Pfal an einer Brücke.
Sublicius pons, *un pont de bois*, eine hölzerne Brücke.
Subligaculum, i, n. subligar, n. *haut de chausses, calson, brayes*, Halbhosen, Badkleid, Unterhosen.
Subligo, as, are, *attacher, lier par dessous*, unter etwas binden, unterbinden.
Sublimis, e, *élevé en haut, sublime, haut, grand, élevé*, hoch, hoch schwebend, erhaben, groß.
Sublimi feriam sidera vertice, Hor. *j'arriverai au comble de mes desirs, je serai élevé au comble des honneurs*, ich werde bis in den Himmel erhoben seyn, ich werde in höchster Ehre seyn.
Sublimitas, tis, f. *hauteur, élevement, élevation, sublimité*, Höhe, Erhöhung; das Erhabne.
Sublimiter, sublime, *hautement, en haut*, hoch hinauf, empor.
Sublimo, as, are, *élever en haut*, erhöhen, erheben.
Sublino, is, levi, & livi, litum, ere, *frotter, mettre la premiere couche sur un tableau, peindre la toile, oindre un peu*, ein wenig anstreichen, den ersten Grund geben.
Sublinio, is, ire, *oindre, frotter*, ein wenig bestreichen.
Sublinire os alicui, *enjoller, tromper, jouer quelqu'un, à cause d'un jeu, où l'on barbouilloit de suye*, einen betriegen, einem das Maul aufsperren.
Sublividus, a, um, *un peû terni, livide*, ein wenig blau, fahl.
Sublucanus, a, um, *qui est un peu avant le jour, point du jour*, das sich gegen Morgen, ein wenig vor Tage zuträgt.
Subluceo, es, luxi, ere, *luire un peu*, ein wenig schimmern oder scheinen.
Subluco, as, are, *émonder les arbres, les élaguer, faire jour dans un bois en coupant des branches, ébrancher les arbres*, die Bäume behauen, lichten, dünne machen, ausschneideln.
Subluo, is, ui, lutum, ere, *laver par dessous*, unten aufwaschen, anwaschen.
Subluridus, a, um, *un peû meurtri, pale & livide*, ein wenig bleyfarbe und blau, als von Frost, Schlägen.
Sublustris, e, *un peu luisant, clair, qui a quelque clarté*, heiterlicht, etwas hell.
Sublustri nocte, *la lune éclairant toute la nuit*, bey heiterer Nacht.
Subluvies, ei, f. *ordure, saleté*, Wust, Unflat, Schlamm.
Submergo, is, mersi, mersum, ere, *submerger, noyer, enfoncer*, unter sich senken, ins Wasser stoßen, untertauchen, versenken.
Submersio, nis, f. *l'enfoncement dans l'eau*, das Hinuntertauchen.
Submerus, a, um, Plaut. *qui est presque pur*, ziemlich sauber.
Subminia, æ, f. *robbe presque rouge*, ein röthlicht Kleid.
Subministro, as, are, *donner, aider de quelque chose, fournir, bailler*, zustellen, darreichen, an die Hand geben, aufwarten.
Pecuniam alicui subministrare, Cic. *fournir de l'argent à quelqu'un*, einem Geld vorschießen, verschaffen.
Subministrator, oris, m. *serviteur, qui fournit quelque chose*, der der einem etwas darreicht, verschafft, oder giebt, Diener, Aufwärter.
Submisse, *humblement, avec soumission, tout bas*, demüthig, leise, gemach.
Submissim, idem.
Submissio, nis, f *abaissement*, das Niederlassen, oder Niederlegen.
Submissio orationis, Cic. *bassesse de stile*, Niedrigkeit der Schreibart.
Vocis, Cic. *abaissement de la voix*, Niederfall, Dämpfung der Stimme.
Submissus, a, um, *mis dessous, abaissé, humilié*, unter etwas gelegt oder gestellt, niedrig, demüthig nachgelassen.
Submissa voce, submisse loqui, *parler bas*, leise reden.
Submissus, a, um, Suet. *envoyé secretement*, heimlich geschickt.
Submitto, is, misi, missum, ere, *sousmettre, mettre dessous, envoyer en cachette, assujetir, abbaisser, baisser, relacher, rabbattre*, unterlegen, unter etwas thun oder legen, heimlich zuschicken, unterwerfen nachlassen.
Alicui submittere fasces, *abbaisser les faisceaux de verges devant quelqu'un, & par metaphore, céder à quelqu'un, lui déferer*, einem nachgeben, einem weichen.
Submittite tauros, Virg. *Mettez vos taureaux sous le joug*, spannet eure Ochsen an.
Submittere animum, Liv. *perdre courage, se décourager, s'abbattre*, den Muth sinken, das Herz fallen lassen.
Submittere accusatores, Sen. *supposer, suborner des accusateurs*, Ankläger anstellen, zurichten.
Submittere alicui, Cic. *mettre quelqu'un en la place d'un autre*, einen an eines andern Stelle bringen, setzen, schieben.
Submolestus, a, um, *un peu moleste, facheux*, ein wenig mühselig und überlästig, beschwerlich.
Submoneo, es, ui, itum, ere, *avertir sous main, suggérer, admonester un peu*, ein wenig warnen oder ermahnen, unter der Hand erinnern.
Submorosus, a, um, *un peu opiniâtre, moleste, ennemi & facheux*, ein wenig eigensinnig, unruhig, verdrüßlich, und zum Theile feindselig.
Submoveo, es, movi, motum, ere, *ôter, reculer, éloigner*, hinweg rücken, hinweg thun.
Submovere, Plin. H. *séparer, diviser*, trennen, theilen, wegschaffen.
Subnascor, eris, natus sum, nasci, *croitre par dessous, sortir d'en bas*, unter andern wachsen, unten vorwachsen.
Subnecto, is, nexui, nectum, ere, *lier ou nouer, attacher par dessous, ajouter*, unten anbinden oder knüpfen, hinzuthun oder anhängen.
Subnectamus hæc præcedentibus, *ajoutons, joignons à ces choses ce qui, &c.* lasset uns den Vorhergehenden dieß hinzu setzen.
Subnego, as, are, *nier aucunement, nier presque, refuser presque*, schier läugnen, fast abschlagen.
Subniger, a, um, *noirâtre, un peu noir*, schwärzlicht, ein wenig schwarz.

Subnitor,

Subnitor, eris, nixus sum, niti, *s'appuyer sur, être appuyé*, unterstützt seyn, oder aufenthalten.

Subnixus innocentiæ animus, Liv. *un esprit, qui s'appuye sur son innocence*, ein Gemüth, das sich auf seine Unschuld steift, verläßt.

Subnoto, as, are, *remarquer sous main, & sans faire semblant de rien, noter & marquer dessus, prendre garde*, unterzeichnen, heimlich in acht nehmen und merken.

Subnotare libellis, Plin. J. *souscrire à des requêtes*, Bittschriften unterschreiben.

Subnubilus, a, um, *un peû obscurci de nuées*, ein wenig wölklicht, mit Wolken überzogen, etwas trübe.

Subobscenus, a, um, *un peû impudique, & deshonnête*, ein wenig unkeusch, grob, unflätig.

Subobscurus, a, um, Cic. *un peû obscur, & difficile à entendre*, etwas finster, dunkel, ziemlich unverständig.

Subodiosus, a, um, Cic. *un peû odieux, ennemi, fâcheux*, ein wenig feindselig, verhaßt.

Suboffendo, is, fendi, fensum, ere, Cic. *deplaire un peû, un peu offenser*, ein wenig ärgern, erzürnen, verletzen, beleidigen.

Suboleo, es, olui, itum, ere, Plaut. *sentir un peû*, zum theil riechen, merken.

Nunquid subolet patri, Ter. *mon pere ne se doute-t-il, ne se defie-t il de rien?* merket der Vater nichts?

Suborior, eris, ortus, oriri, Luc. *sourdre, croître, s'élever peû-à-peû*, erheben, entstehen, erwachsen.

Suborno, as, are, Plaut. ad Cic. *favoriser faire tout l'avantage qu'on peut, un peu orner & parer, louer, avancer, instruire, suborner, attirer*, einem wohl wollen, einen ein wenig zieren, loben und befördern, unter der Hand anweisen, anstellen.

Subornare falsum testem, Cic. *suborner un témoin*, einen falschen Zeugen anstellen.

Subpallidus, a, um, Cels. *un peû pâle*, bleichlicht, etwas blaß.

Subpinguis, e, Cels. *un peû gras*, ein wenig fett.

Subrancidus, a, um, Cic. *un peû moisi*, ein wenig schimmlicht.

Subraucus, a, um, Cic. *un peû enroué*, heiserricht, ein wenig heiser.

Voce subrauca, *d'une voix un peû enrouée*, mit einer etwas heiseren Stimme.

Subremigo, as, are, Plin. *tirer à l'aviron, ramer, gacher*, rudern, mit Rudern fahren oder ziehen.

Subrepo, is, repsi, reptum, ere, Plin. *se trainer & ramper par dessous, se glisser, venir peu à peu, s'insinuer*, untenhin kriechen, heimlich schleichen oder kriechen.

Aetas iners subrepit, Tib. *la vieillesse vient peû à peu*, das Alter rückt gemach heran.

Subrepere se alicui, Plaut. *se dérober de quelqu'un*, einem aus den Händen, Augen gehen, sich wegschleichen.

Subrepere in tabulas, Cic. *falsifier un testament, y mettre son nom*, seinen Namen heimlich in ein Testament setzen, schreiben, einschieben.

Subreptitius, a, um, *pris ou dérobé en cachette*, erschlichen, verstohlen.

Subrideo, es, risi, risum, ere, Cic. *sourire, rire un peu*, lächeln, ein wenig lachen.

Subridicule, adv. Cic. *un peu ridiculement, à demi en riant*, ein wenig lächerlich.

Subrigo, is, rexi, rectum, ere, Plin. *dresser, élever, hausser, lever*, aufrichten.

Subrigit cristam, Plin. H. *il dresse la huppe, il leve la crête*, er häubelt sich, er streckt den Kamm in die Höhe.

Subripio, is, ui, reptum, ere, vide surripio.

Subrogo, are, vide surrogo.

Subrostrarii, orum, m. pl. Cæl. ad Cic. *gens qui se promenoient sous la tribune aux harangues, pour dire ou apprendre des nouvelles, Nouvellistes, discoureurs de nouvelles*, neue Zeitungskrämer, Auffänger.

Subrubeo, es, rubui, ere, Ovid. *rougir un peu, être un peu rouge*, ein wenig roth seyn, oder werden.

Subrubicundus, a, um, Plin. *rougeâtre*, röthlicht.

Subrufus, a, um, *roussâtre, un peu roux*, ein wenig roth, gelbroth.

Subrumus, a, um, Var. *agneau de lait, qui tette encore*, saugend.

Subrumo, as, are, Col. *laisser tetter, donner à tetter*, unterstellen, hin lassen zu saugen.

Subruo, is, ui, rutum, ere, Cæs. *fouïr par dessous, abbattre, ruiner, ruër par terre, verser, détruire*, untergraben, einreißen, zu Boden fällen, niederstürzen.

Ædes a fundamentis subruere, *ruiner une maison, la jetter par terre, la renverser, la détruire de fond en comble*, ein Haus vom Grunde einreißen.

Subrusticus, a, um, Cic. *un peû rustique, lourd, grossier, qui sent le village*, ein wenig bäurisch und grob, etwas unhöflich.

Subrutilus, a, um, Plin. *rougeâtre, tirant sur le rouge*, ein wenig gelbroth, das ins rothe fällt.

Subsalsus, a, um, Plin. *un peu salé*, ein wenig gesalzen.

Subscribo, is, scripsi, ptum, ere, Suet. *souscrire, écrire au dessous, signer de sa main, accorder, donner un état, faire une declaration de son bien devant le censeur*, unterschreiben, mit seiner eignen Hand verzeichnen, einem zu willen werden, verwilligen, vor dem Schatzungsherrn anzeigen, was man im Vermögen hat.

Subscribere Cæsaris iræ, Ovid. *approuver la colére de Cesar, être de son avis*, den Zorn Cäsars billigen, gut heißen.

Subscribere in crimen, *s'associer à un crime*, eines Lasters sich theilhaftig machen.

Subscriptio, onis f. Cic. *souscription, consentement, adjonction, invention*, Zusatz, Zustimmung auf eine Klage, Unterschreibung, Unterschrift.

Subscriptor, oris, m. Cic. *qui s'ajoint & consent, qui intervient à l'accusation, qui se joint à l'accusateur*, Unterschreiber, der sich vereiniget mit einem andern, eine Klage zu führen.

Subscus, udis, f. Vitr. *cheville pour faire tenir deux aix*, Leisten, Holzband, darmit Breter überzwerch in einander geheftet werden.

Subseco, as, secui, sectum, are, Colum. *couper ou scier par dessous*, unten abschneiden.

Subsellium, ii, n. *banc qui est en bas*, eine niedere Bank oder Stul.

Subsentio, is, sensi, sensum, ire, Ter. *appercevoir & sentir un peu, se douter, avoir quelque pressentiment*, ein wenig merken, spüren, gewahr werden.

Subsequor, eris, sequutus sum, sequi, Cæs. *aller aprés, venir derriere, suivre de prés*, auf dem Fuße nachgehen, oder bald nachfahren.

Subsequi aliquem, Plin. J. *imiter quelqu'un*, einem nachfolgen, nacharten.

Subsequi voluntatem alterius, Ulp. *suivre les inclinations d'un autre*, einem andern zu willen leben.

Subsero, is, sevi, satum, ere, Cic. *semer ou planter incontinent aprés*, nachsäen oder pflanzen.

Subservio, is, ivi, itum, ire, Plaut. *servir, obéïr, être soûmis*, dienen, gehorsam seyn.

Subsessor, oris, m. Val. Max. m. *épieur, guetteur de chemin, qui guette les passans*, ein Ausspäher, der einem auf der Strasse auflauret, ihn umzubringen, Laurer, Strassenräuber, Buschklopfer.

Subsessores viarum, matrimonii, &c *qui guettent les passans, solliciteurs de femmes d'autrui*, Strassenräuber, so die Strassen unsicher machen; ingl. die nach fremden Eheweibern gehen.

Subsessa æ, f. *épiement, embûche, piége*, Ausspehung, heimlicher Hinterhalt.

Subsideo, es, sedi, sessum, ere, *être assis en bas; dresser des embuches à quelqu'un, s'abbaisser, s'affaisser, aller au fond, s'arrêter, demeurer, épier, attendre*, unten an sitzen oder sich niedersetzen, auf einen lauren, einen ausspähen.

Subsidet pecunia apud eum, Plin. *l'argent est en dépôt chez lui*, das Geld liegt bey ihm, ist bey ihm niedergelegt.

Subsidium, ii, n. Cic. *aide, secours, refuge*, Hülfe, Unterstützung, Zuflucht.

Subsidio alicui venire, *secourir quelqu'un, lui venir au secours*, einem zu Hülfe und Rettung kommen.

Subsidiarius, a, um, Tit. Liv. *qui vient au secours, auxiliaire, subsidiaire*, der zu Hülfe kommt, Zusetzer.

Subsidiarii milites, subsidiariæ copiæ, *troupes auxiliaires*, Hülfsvölker.
Subsidia, orum, n. plur. Cæs. *les corps de réserve*, der Hinterhalt.
Subsidium senectutis, Cic. *bâton de vieillesse*, Stecken und Stab im Alter.
Subsidio, is, sedi, sessum, ere, Ovid. *s'affaisser, s'abbaisser, aller au fonds, s'arrêter, se rasseoir à fonds*, sich niedersetzen, niedersinken, niederlassen, zu Grunde gehen.
Subsigno, as, are, Plin. *soussigner, souscrire, signer au bas*, unterzeichnen, unterschreiben, unterstreichen.
Subsilio, is, silui, ivi, sultum, ire, Plaut. *sauter, saillir, sauteler*, aufspringen.
Subsimus, a, um, *un peu camus*, ein wenig flachnäsig oder Stumpfnase.
Subsimilis, e, Cels. *un peu semblable*, ein wenig gleich.
Subsisto, is, substiti, stitum, ere, Virg. *s'arrêter & demeurer en quelque lieu, faire ferme, tenir bon, résister contre*, sich etwas Zeit an einem Orte aufhalten, bestehen, widerstehen, seyn.
Subsistere sumtibus, *pouvoir fournir à la dépense*, die Unkosten tragen, erschwingen.
Feras subsistere, Liv. *prendre des bêtes sauvages*, wilde Thiere fangen.
Subsistit ad hæc attonitus, *il s'arrêta tout étonné*, auf dieß ist er erstaunt still stehen geblieben.
Subsolanus, i, m. Plin. *vent d'orient*, der Ostwind.
Subsortior, iris, itus sum, iri, Cic. *jetter derechef le sort, élire au sort quelqu'un au lieu d'un autre*, das Loos noch einmal werfen.
Substantia, æ, f. *substance biens richesses*, ein beständig Ding, das Wesen eines Dinges, ein selbstständig, für sich selbst bestehendes Wesen, ingl. Haab und Gut.
Substerno, is, stravi, stratum, sternere, Ter. *étendre dessous, faire litiere*, unterstreuen, unterbreiten, darspreiten.
Substituo, is, stitui, utum, ere, Cic. *substituer, mettre en la place d'un autre*, an eines andern statt stellen oder setzen.
Substitutio, onis, f. Plaut. *substitution, restitution*, Erstattung, Wiederersetzung, Einsetzung, eines an des andern Stelle.
Substitutus, a, um. *substitué à la place d'un autre*, vor einen andern bestellen, an eines andern Stelle verordnet, Stellwalter.
Substo, as, substiti, stitum, are, Ter. *résister, tenir ferme, se soutenir dans ce qu'on a avancé, ne point démordre*, bestehen, steif bleiben und beharren, standhaft seyn, nicht weichen noch wanken.
Substramen, inis, n. *littiere qu'on fait aux bêtes*, Streue, Unterstreue, so man dem Viehe macht.
Substringo, is, strinxi, strictum, ere, Colum. *serrer, restreindre, reserrer par dessous*, unten zustrengen.
Substringere aurem loquaci, Hor. *prêter l'oreille à un causeur*, die Ohren spitzen, genau aufmerken, einem Wäscher zuhören.
Substrictus, a, um, *resserré, restreint*, enge, eingezogen.
Substruo, is, struxi, structum, ere, Plaut. *édifier, faire jetter les fondemens d'un édifice, bâtir*, aufbauen, unterbauen, den Grund zu einem Gebäude machen.
Substructio insana, Cic. *un batiment fort grand & magnifique*, ein rares, kostbares Gebäude.
Subsultim, *en sautelant*, mit Springen, im Sprunge.
Canis subsultim præibat, *le chien alloit devant en sautelant, en sautant*, der Hund lief aufspringend, hüpfend vorher.
Subsulto, as, are, *sauteler*, aufspringen.
Subsum, es, Plin. *être dessous*, unter etwas seyn.
Subest suspicio, *il y a quelque soupçon*, es steckt ein Argwohn darhinter.
Subest spes, *il y a quelque esperance*, es ist Hoffnung, man hat einige Hoffnung dabey.
Subsuo, is, sui, sutum, ere, *coudre par dessous*, darunter nähen.
Subsurdus, a, um, Quint. *un peu sourd & lourd*, ein wenig dumm und gehörlos.
Subtegmen, inis, n. Ter. *la trame d'un tisserand*, der Wefel, Eintrag.
Subtegulaneus, a, um, Plin. *qui est sous les tuiles, qui est à couvert*, das unter den Ziegeln ist, oder unter dem Dache.
Subtendo, is, tendi, tensum, ere, Cat. *étendre par dessous*, unten her strecken, unterspannen.
Subtentus, a, um, *tendu*, ausgespannt.
Lectus loris subtentus, Cato. *un lit à sangles*, ein Gurtbette.
Subtento, as, are, Plaut. *essayer, éprouver, solliciter, tenter sous main, tenter secrettement*, heimlich versuchen und sich unterstehen.
Subtenuis, e, Var. *un peu menu, & délié*, ein wenig fein oder klein und zart.
Subter, *dessous*, unter, unterhalb.
Subterduco, is, duxi, ductum, ere, *se retirer secrettement, se dérober*, sich von einem schleichen und wegstehlen.
Se clam subterduxit, Plaut. *il s'est dérobé tout doucement*, er ist ganz gemach, in der Stille davon geschlichen.
Subterfluo, is, fluxi, fluctum, ere, *couler par dessous*, untenhin fließen oder rinnen.
Subterfugio, is, fugi, itum, ere, *échapper, s'enfuir en cachette, fuir, éviter*, heimlich entrinnen oder hinweg fliehen, fliehen und meiden.
Subterfugere labores, periculum, *fuir le travail, le danger*, der Mühe, der Gefahr sich entziehen.
Subterlabor, eris, lapsus sum, labi, *s'écouler, s'en aller, en cachette, s'échapper, s'enfuir, se dérober*, entrinnen, hinfahren, von dannen weichen, heimlich davon schleichen.
Subterlino, is, livi, litum, ere, *frotter & oindre par dessous*, unten anstreichen.
Subtermeo, as, are, *passer, couler par dessous, aller au dessous*, unten hin gehen.
Subtero, is, trivi, tritum, ere, *casser, broyer & briser menu*, zerstoßen, zerreiben.
Subterraneus, *souterrain, qui est sous terre*, unterirdisch.
Subterraneus meatus, *conduit, canal sous terre*, unterirdischer Gang.
Subtertenuo, as, are, Lucr. *user par dessus*, obenher abnützen, verbrauchen.
Subtexo, is, texui, tectum, ere, *ajouter, joindre, mettre par ordre, couvrir, tistre au dessous, ajoindre*, unten anweben, unten anhängen, unterweben, einwirken, beyfügen, in Ordnung setzen, bedecken.
Subtilis, e, *subtil, menu, délié, maigre, peu rempli, delicat, fin, exquis, ingenieux*, fein, rein, dünn, geschwind, zart, sinnreich, witzig.
Subtilitas, tis, f. *subtilité, delicatesse, finesse*, Sauberkeit, Feine, Güte, Zartheit.
Subtilitas, tis, f. *subtilité d'esprit*, Scharfsinnigkeit, Witz, Spitzfindigkeit.
Subtilitas muliebris, Vitr. *taille fine d'une femme*, schlanker Frauenzimmerkörper.
Subtiliter, *subtilement, finement, délicatement*, säuberlich, artig, zärtlich, fein.
Subtimeo, es, ui, ere, *craindre un peu*, ein wenig fürchten, etlicher maßen besorgen.
Subtraho, is, traxi, tractum, ere, *soustraire & retirer secrettement, dérober, ôter sous main*, etwas heimlich entziehen oder hinnehmen, abstehlen.
Subtrahere e pondere, Plin. H. *diminuer du poids*, das Gewicht verringern.
Subtractio, nis, *l'action de soustraire, d'ôter sous-main, dérobement*, Entziehung, Hinnehmung.
Subtristis, e, *un peu triste*, zum Theile traurig, etwas betrübt.
Subturpis, e, *un peu laid, sale & deshonnete*, ein wenig ungestalt, zum Theile häßlich, etwas schändlich.
Subtus, *dessus*, unterhalb, darunten.
Subucula, æ, f. *chemise ou chemisette, sorte de gâteau qu'on offroit aux Dieux*, ein wöllen oder leinen Hemde, eine Art Kuchen, so man den Göttern opferte.
Subulatus, a, um, *vêtu d'une chemise*, mit einem wollnen Hemde bekleidet.
Subveho, is, vexi, vectum, ere, *porter ou mener en haut par charroi ou autrement*, aufhinführen oder tragen.
Subvectio, nis, f. *charroi, voiture*, Fuhre, Zufuhre.
Subvectus, us, m. Idem.

Subvecto, as, are, *charier, apporter, voiturer,* über Land führen, zuführen.

Subvenio, is, veni, ventum, ire, *secourir, aider, venir au secours,* zu Hülfe kommen, beyspringen.

Subvenire erroribus, Cic. *éclaircir la verité,* den Irrthümern wehren.

Subvenire sollicitudini alicujus, Cic. *soulager quelqu'un dans son chagrin,* einem eine Quaal benehmen.

Subvento, as, are, Plaut. *secourir souvent,* oft beyspringen.

Subverbustus, a, um, Plaut. *roti a la broche,* am Spieße gebraten.

Subvereor, eris, itus sum, eri, *craindre aucunement ou un peu,* ein wenig fürchten.

Subverto, is, verti, versum, ere, *renverser ce qui est dessus dessous, renverser sans-dessus-dessous, bouleverser, détruire, abbattre, jetter par terre,* umkehren, unter sich kehren, das unterste über sich kehren, verheeren, zu Boden schlagen oder werfen.

Subvertere domum, Tac. *perdre, ruiner une famille,* ein Haus zu Grunde richten, stürzen.

Subvexus, a, um, *un peu courbé, vouté,* als gewölbt.

Subviridis, e, *un peu verd, tirant sur le verd,* etwas grünlicht, zum Theil grün.

Subula, æ, f. *alêne d'un cordonnier,* ein Alse, Able, Pfrieme.

Subulo, onis, m. Plin. *jeune cerf, qui a un bois simple, un daguet,* Spießer, Spießhirsch.

Subulcus, i, m. *porcher,* Sauhirt.

Subvolo, as, are, *voler en haut,* auffliegen, ein wenig fliegen, wie die jungen Geflügel in die Höhe fliegen.

Subvolare in sublime, *voler, s'élever en haut,* in die Höhe hinauf fliegen.

Subvolvo, is, volvi, volutum, ere, *rouler, faire rouler,* unten aufwälzen, walzen.

Manibus subvolvere saxa, Virg. *rouleur des cailloux avec les mains,* mit den Händen Steine fortwälzen.

Suburbia, orum, n. pl. *Fauxbourgs,* Vorstädte.

Suburbia ab hoste incensa, *les fauxbourgs ont été brulés, reduits en cendres par l'ennemi,* die Vorstädte sind von dem Feinde abgebrannt.

Suburbanum, i, n. *métairie, maison hors de la ville,* ein Haus oder Meyerhof, so nahe bey der Stadt gelegen ist, Vorwerk.

Suburbana, orum, n. pl. *fauxbourgs,* Vorstadt.

Suburbanus, a, um, *qui est aux fauxbourgs ou auprès de la ville,* der in der Vorstadt oder nahe bey der Stadt ist.

Suburbanum prædium, *maison dans les fauxbourgs,* ein Landhof, ein Lusthaus nahe bey der Stadt.

Suburbanitas, tis, f. *voisinage des fauxbourgs,* Nachbarschaft der Vorstädte.

Suburo, is, ussi, ustum, ere, *bruler un peu,* ein wenig brennen, versengen.

Subvulturius, a, um, *un peu ravissant comme un vautour, un peu noir,* ein wenig räuberisch wie ein Geyer, schwärzlicht.

Succedaneus, a, um, *succédant, ce qu'on a mis en la place d'un autre,* das man an statt eines andern setzt, drauffolgend.

Succedo, is, cessi, cessum, ere, *aller par dessous, entrer, approcher, succéder à quelqu'un, être mis à la place, arriver, venir, reussir,* unten hingehen, hinein gehen, nachfolgen, hinzunahen, an eines Statt kommen, anländen, fortkommen, glücken.

Succedere alicui, & in alterius locum, *succéder à quelqu'un, être en sa place,* an eines andern Statt kommen, auf ihn folgen.

Successit ex sententia, Cic. *la chose est arrivée comme je le souhaitois,* es ist gelungen, es ist nach Wunsche gegangen.

Hac non successit, alia aggrediemur via, Ter. *ce moyen n'a pas réussi, nous en tenterons un autre* das Mittel hat nicht zulangen wollen, wir wollen ein anders versuchen.

Succedere in paternas opes, Liv. *succeder aux biens de son pere,* seines Vaters Güter ererben.

Succendo, is, cendi, censum, ere, *allumer, enflammer,* anzünden, in Brand stecken.

Succenseo, es, ui, ere, *se courroucer contre quelqu'un, être faché ou indigné, se mettre en colere,* über einen erzürnt werden.

Succensus, a, um, *allumé, enflammé,* angezündt.

Id mihi nunc succenses, Ter. *vous êtes en colère de cela contre moi,* dahero seyd ihr auf mich zornig.

Succenturio, as, are, *fournir & remplir une bande au lieu des absens,* die leeren Plätze eines Kriegshaufens wieder besetzen.

Succenturiatus, a, um, *substitué & mis en la place d'un autre, qui vient au secours,* gerüstet, einem zu Hülfe, oder an eines andern Statt angenommen, eingeschossen, untergesteckt.

Succenturiati milites, *soldats de reserve & qui soutiennent les autres,* Soldaten, die im Hinterhalte bleiben, und den andern beyspringen.

Succerda, æ, f. *fiente de pourceau,* Saudreck, Säumist.

Succerno, is, crevi, cretum, ere, *disjoindre, distinguer, mettre à part, separer,* absondern, unterscheiden, besonders legen.

Successio, nis, f. *succession,* das Nachkommen auf einen, die Nachfolge.

Successor, oris, m. *successeur, qui succéde,* Nachfolger.

Successus, us, m. *succés, heureuse issue de quelque chose, évenement favorable,* glücklicher Ausgang, Ausschlag, Fortgang.

Successus rerum secundus, *succès, bonne issue, évenement favorable,* glücklicher Fortgang, Erfolg, erwünschte Folge.

Successus hostium, Cæs. *l'approche des ennemis,* der Feinde Annäherung.

Succida, æ, f. *laine avec le suin,* ungewaschene fette Wolle.

Succidia, æ, f. *flêche de lard, ou quartier de cochon salé,* eine Speckseite.

Succido, is, cidi, cisum, ere, *couper par dessous,* unten abschneiden.

Succisivus, a, um, Cic. *qu'on a par intervalles, ou reprises,* das man dann und wann hat oder thut, in Zwischenzeit gethan.

Succisivum tempus, Cic. *tems qu'on prend sur ses occupations & dont on se retranche,* Nebenstunden, so man seinen Geschäften abbricht.

Succidere segetes, nervos, &c. *couper le bled, les nerfs,* die Saat schneiden, die Spannadern abschneiden, lähmen.

Succido, is, cidi, ere, *tomber ou cheoir en terre,* entfallen, auf die Erde fallen, hinfallen.

Succiduus, a, um, *qui cheoit & tombe aisément,* hinfällig, zum Falle geneigt.

Succingo, is, cinxi, cinctum, ere, *trousser & ceindre par dessous, environner,* unten zugürten, sich aufschürzen, allenthalben umgeben.

Succingere vestes fluentes, *trousser par dessous une robe, qui traine jusqu'à terre,* die Kleider aufschürzen.

Succingere se canibus, Cic. *être environné des chiens,* mit Hunden umgeben seyn.

Succinctus, a, um, *troussé, ramassé, succint,* aufgeschürzet, kurz.

Succingulum, i, n. *ceinture ou baudrier à mettre l'épée,* ein Gürtel, Degenkoppel, Degengehenke, Wehrgehenke.

Succino, is, ui, centum, ere, *chanter après un autre,* nach einem singen, und ihm eins ums andre antworten.

Succinum, i, n. *ambre,* Agtstein.

Succinus, a, um, vel succineus, a, um, *d'ambre,* von Agtsteine.

Succipio, is, cepi, ceptum, ere, *recevoir,* empfangen, aufnehmen.

Succisivus, a, um, tempus succisivum, *tems derobé,* Nebenstunden, die man seinen Geschäften abbricht.

Succlamo, are, *crier à quelqu'un, faire un cri ou acclamation après qu'on a harangué,* zurufen, gut heißen.

Succlamari, Quintil. *être la matiere des discours d'une ville,* derjenige seyn, von dem die ganze Stadt redet.

In illa virgine publica succlamat invidia, Quintil. *cette fille est l'objet de la haine publique,* jedermann ist dieser Jungfer aufsätzig, feind, misgünstig.

Succollo, are, *charger sur son col ou sur ses épaules,* auf sich laden, auf den Hals nehmen und tragen, auf den Achseln tragen.

Succosus, a, um, *plein de suc,* saftig.

Succresco, is, crevi, cretum, ere, *croitre dessus,* wachsen und aufwachsen.

Succrescere gloriæ seniorum, Liv. *venir prendre part à la gloire de ses ancêtres,* an der Vorfahren Ruhme Theil gewinnen.

Succumbo, is, cubui, itum, ere, *succomber, tomber sous quelque chose, se laisser vaincre,* unter etwas niederfallen, erliegen, unterliegen.

Succumbere animo, doloribus, morbo, *perdre courage, se laisser vaincre*

vaincre à la douleur, Herz und Muth verlieren, unter der Last, dem Schmerzen erliegen, von der Krankheit nicht genesen.
Culpæ succumbere, Virg. *se laisser aller à commettre une faute*, sich bereden lassen, daß man einen Fehler begehet.
Succurro, is, curri, cursum, ere. *sécourir, venir en mémoire, assister, venir au secours, remedier, venir en l'esprit*, hinzu laufen, zu Hülfe kommen, ins Gedächtniß kommen sich erinnern.
Mihi non succurrunt verba. *les paroles me manquent*, es fällt mir nicht ein, was ich sagen solle, die Worte fehlen mir.
Succurrere, Cic. *aller, s'avancer*, fortgehen, weiter kommen.
Succus, i, m. *suc, seve, moëlle, jus*, Saft Feuchtigkeit Brühe.
Succus civitatis, Cic. *force, vigueur de la ville*, der Kern der Stadt.
Succus mineralis, *suc minéral*, Berg-oder Erzsaft.
In succum & sanguinem convertere, *tourner tout à son profit*, sich g nz zu Nutze machen.
Succutio, is, cussi, cussum, ere, *secouer, ébranler*, schütteln, einen Stoß geben.
Succussator equus, *un cheval qui secouë, qui tourmente, qui fatigue*, ein harttrabendes, stauchendes, werfendes Pferd.
Succusso, are, *ébranler, secouer*, erschüttern, stoßen.
Succussus, us, m. *secouement, secousse*, Erschütterung, Aufschüttelung.
Suctus, us, m. *sucement*, das Saugen.
Sucula, æ, f. *cochon de lait, petite truye*, Schwein, Schweinchen, Ferkel.
Sudarium, ii, n. *suaire, linge, dont on essuye la sueur*, Schweißtuch.
Sudabundus, a, um, *tout suant*, schweißig, der schwitzt.
Sudator, oris, m. *celui qui suë ou sujet à suer*, Schwitzer, schwitzig.
Sudatio, nis, f. *suement*, das Schwitzen.
Sudatorium, ii, n. *étuves à suer*. Schweißbad, Schwitzstube.
Sudes, is, f. *pieu, perche*, eine Sparre, Zaunstecken, Stange.
Sudo, are, *suer*, schwitzen, † schweißen, sich bemühen.
Pro communibus commodis sudare, Cic. *travailler pour le bien public*, dem gemeinen Besten zu gute Mühe anwenden.
Sudor, oris, m. *sueur*, Schweiß.
Sudoris multi hoc est, *c'est une chose penible, de grand travail*, dieß kostet viel Mühe, viel Arbeit.
Sudabis multum, si cum illo inceptas homine, Ter. *il faudra bien suer, si vous avez affaire à lui*, wenn ihrs mit diesem Menschen aufnehmt, so werdet ihr zu schaffen bekommen.
Sudum, i, n. *beau tems, serain*, schön und hübsch Wetter.
Res in sudo sunt, *je suis hors de danger*, es steht wohl, es ist außer Gefahr.
Suecia, æ, vel Suedia, æ, f. *le royaume de Suède*, das Königreich Schweden.
Suesco, is, evi, etum, ere, *avoir de coûtume, être accoûtumé*, in der Gewohnheit oder im Brauche haben, gewohnt seyn.
Suevia, æ, f. *la Suabe, province d'Allemagne*, Schwabenland.
Suetus, a, um, *accoutumé, ordinaire*, gewohnt.
Suffarcinatus, a, um, Ter. *qui porte quelque paquet sous sa robe*, der unter einem Rocke einen Bündel trägt.
Suffarraneus, a, um, *qui porte du bled ou de la farine au camp, qui porte du grain, vivandier*, einer, der Korn und Mehl ins Lager führt, Proviantmeister, Marketender.
Suffero, ers, sustuli, sublatum, erre, *porter, supporter, endurer, souffrir*. It. *ôter, enlever, élever*, erdulden, ertragen.
Pœnam sceleris sufferre, Cic. *porter la peine de son crime*, seine Sündenschuld tragen.
Suffertus, a, um, *plein, replet, rempli, chargé*, ausgefüllt, voll.
Suffervco, es, ere, *être un peu bouillant*, ein wenig sieden.
Suffetes, um. m. pl. Liv. *les premiers Magistrats parmi les Carthaginois*, die Schultheißen, obersten Magistratspersonen bey den Karthaginensern.
Sufficio, is, suffeci, fectum, ere, *suffire, fournir, bailler, mettre en la place d'un autre, satisfaire, substituer, teindre, maculer*, genug seyn, versehen verwesen, geben, an eines statt setzen und ordnen, gnug thun, färben, beschmutzen.
Sufficere omnibus, *suffire pour touts*, genug seyn für alle.
Aliam sufficere prolem, Virg. *substituer un autre enfant en la place*, ein ander Kind unterschieben.
Umbo non sufficit ictibus, Virg. *le bouclier n'est pas à l'épreuve des écrimes*, der Schild hält keinen Stich oder Hieb aus.
Sufficiens, tis, o. *suffisant*, genugsam.
Sufficienter, *suffisamment*, genugsamlich, genug, zur Gnüge.
Suffibulum, i, n. Fest. *robbe blanche* ein weißer Rock.
Suffigo, is, fixi, fixum, ere, *ficher & attacher*, aufheften, anheften.
Suffio, is, ivi, itum, ire, *parfumer*, beräuchern, räuchern.
Suffimen, inis, n. suffimentum, i. n. suffitio, nis, f. *l'action de parfumer, parfum*, Beräucherung.
Suffitor, oris, m. *parfumeur*, Beräucherer.
Suffitus, us, m. *parfumement, l'action de parfumer*, Beräucherung.
Sufflamen, inis, n. *enrayoir, chaine de fer*, eine Radsperre, oder Spannstrick, damit man das Wagenrad spannet, Hemmkette, Hemmschuh.
Sufflamino, are, *enrayer une roue, l'arrêter à la descente d'une montagne*, ein Rad einhenken, hemmen.
Sufflaminare conatum alterius, *renverser les desseins de quelqu'un, lui mettre obstacle*, eines Vorhaben hindern, hemmen.
Sufflo, are, *souffler*, unten hinblasen, anblasen, das Feuer.
Sufflatio, nis, f. *soufflement, enflure des bouteilles qui se font sur l'eau*, Hauch, Blase.
Sufflatus, a, um, Plin. H. *enflé de vent*, aufgeblasen vom Winde.
Multiplici scientia sufflatus, *fier de son grand savoir*, der auf seine große Gelehrsamkeit pochet, großthut, aufgeblasen ist.
Suffoco, are, *étouffer, suffoquer, étrangler*, ersticken, erwürgen.
Suffocare urbem fame, *affamer une ville, la prendre par famine*, eine Stadt aushungern.
Suffocatio, nis, f. *étouffement, suffocation*, Erstickung.
Suffodio, is, fodi, fossum, ire, *fouir, creuser, miner par dessous*, unten aufgraben, untergraben.
Suffossus, a, um, *foui par dessous, détruit*, untergraben und zerstöret.
Suffossio, nis, f. *fouissement par dessous*, Untergrabung.
Suffrago, inis, f. *le jarret des jambes, le derriere des bêtes*, die hinter sich gebogenen Kniebiegen an den hintern Beinen der Thiere.
Suffragines, Col. *les rejettons d'un arbre*, die Sprößlinge eines Baums.
Suffraginosus, a, um, *qui a mal aux jarrets*, krumpfig, steif.
Suffragor, aris, atus sum, ari, *aider, favoriser de sa voix & de son suffrage, donner sa voix & suffrage*, einem seine Stimme und Gunst verleihen, beystimmen, mit einem in einer Wahl die Hand aufheben.
Suffragatio, nis, f. *faveur, aide à une élection*, das Mitstimmen, Beystimmen, Hülfe und Gunst.
Suffragator, oris, m. *qui favorise & qui donne son suffrage à quelqu'un*, Mit-Beystimmer, der einem hilft und günstig ist.
Suffragium, ii, n. *suffrage, faveur*, die erwählende Stimme, Gunst.
Eblandita suffragia, Cic. *des suffrages qu'on a brigués*, erbettelte, erschmäuchelte, erschlichene Stimmen.
Suffragium ferre, *donner sa voix, son suffrage, favoriser de sa voix, & de son suffrage*, seine Stimme geben.
Suffrenatio, nis, f. *liaison forte & serrée qu'on fait aux murailles*, starke Bindung und Fuge der Steine an einander in einem Gemäuer.
Suffrico, as, ui, frictum, are, *frotter, oindre par dessous*, unten reiben oder auffragen.
Suffringo, is, fregi, fractum, ere, *rompre détruire, abbattre, casser*, abbrechen, verstören, zerschlagen.
Suffrio, as, are, *broyer menu*, klein zerbrosemen oder zerreiben.
Suffugio, is, fugi, itum, ere, *s'enfuir secrettement*, heimlich hinweg fliehen.
Sensum suffugit, *il est au dessus des sens, il ne tombe point sous les sens*, dieß läßt sich mit keinen Sinnen begreifen, entgeht den Sinnen.
Suffugit tactum manuum natura Deum, Cic. *la nature des Dieux n'est point palpable*, die Götter sind solcher Natur, daß man sie nicht begreifen, betasten kann, die Gottheit läßt sich nicht mit Händen betasten.
Suffugium, ii, n. *refuge, lieu de refuge*, Zuflucht, Unterschlupf, Ausflucht.

Suffulcio, is, fulsi, fulsum, ire, *appuir, étayer, soûtenir*, unterstützen, aufrecht halten.
Cibus suffulcit artus, Lucret. *la nourriture soutient le corps*, Essen und Trinken erhält den Leib.
Suffultus, a, um, *appuié, soutenu*, unterstützt.
Domus suffulta columnis, *une maison appuiée sur, soutenuë de piliers, ou de colonnes, ornée de colonnes*, ein Haus so auf Säulen steht.
Suffumigo, are, *faire fumée par dessous, parfumer, faire des fumigations*, unterräuchern, unten einen Rauch machen, beräuchern.
Suffundo, is, fudi, fusum, ere, *épandre dessous, repandre, verser, teindre, maculer*, zugießen, untergießen, überschütten.
Suffundere pudore, *faire rougir de honte*, einen beschämen, schamroth machen.
Suffundi maculis, Stat. *être couvert de taches*, voller Flecken, gedüpfelt, gefurenkelt seyn.
Suffundatus, a, um, *fondé par dessous*, unterschlagen, unterbauet, gegründet.
Suffuror, aris, atus sum, ari, *dérober en cachette*, wegstehlen, heimlich entwenden.
Suffusio, nis, f. *effusion, épanchement de quelque honneur sur l'œuil, taye, épandement, la cataracte en l'œuil*, Ueberfluß, Vergießung, Verdunkelung des Gesichts, anfangender Staar, Fell im Auge.
Suffusus, a, um, *épandu, repandu*, übergegossen.
Vultus robore suffusus, *rougeur repandue sur le visage*, ein Angesicht, so sich erröthet, so roth geworden.
Suffusus malevolentia animus in cæteros, *un esprit mal faisant & plein de mauvaise volonté*, ein Gemüthe, das gegen andre übel gesinnet ist.
Sales suffusi felle, Ovid. *des railleries piquantes*, stachlichte, spitzige, bittere Scherzreden.
Suggero, is, gessi, gestum, ere, *bailler, fournir, donner, suggerer, souffler, faire resouvenir*, zusteuren, darreichen, vorstrecken, Handreichung thun, zuschieben.
Suggerit res, Ulp. *la chose demande, exige*, die Sache erfordert.
Suggerere alicui consilium, *conseiller quelqu'un, lui donner conseil*, einem einen Rath beybringen, eingeben, unter den Fuß geben.
Si memoria defecerit, tuum est, ut suggeras, Cic. *c'est à toi à me faire resouvenir, si la mémoire me manque*, ihr werdet mich erinnern, mir darauf helfen müssen, wenn mir die Gedächtniß entfallen sollte.
Suggestus, us, m. *sugestion*, Einblasung, Eingebung.
Suggestum, i, n. *lieu élevé comme une chaire à faire harangues au peuple*, ein erhöheter Ort, Kanzel, Lehrstul, Predigtstul, darauf man zum Volke redet.
Suggestum conscendere, *monter en chaire, en pupitre, d'où l'on harangue*, die Kanzel besteigen.
Suggestum tormentorum, *batterie, le lieu, où est braqué le canon*, eine Batterie, da das Geschütz in Ordnung gestellt wird, Schießbühel, Schießhöhe.
Suggredior, eris, gressus sum, i, *aller & approcher en cachette*, heimlich gehen und hinzu nahen, sich annähern.
Suggrunda, vid. subgrunda.
Sugillo, are, *frapper à quelqu'un des taches noires & meurtrissures, noircir, meurtrir de coups, diffamer*, blaue Flecke aufschlagen, sonderlich im Gesichte, verläumden, schänden.
Sugillatio, nis, f. *diffamation, flêtrissure, meurtrissure*, blaue unterlaufene Flecke von Schlägen, Verläumdung, Schändung mit Worten.
Sugillatus, a, um, Plin. Liv. *meurtri, traité avec ignominie, qui a reçu un grand affront*, blau und braun geschlagen, hönisch behandelt, sehr beschimpft, angestochen.
Sugo, is, suxi, suctum, ere, *sucer*, saugen.
Sugere errorem pene cum lacte nutricis, Cic. *sucer l'erreur avec le lait*, den Irrthum mit der Muttermilch einsaugen.
Sui, sibi, se, hosne viros tam cupidos sui perire voluit? Cic. *a-t-il bien voulu laisser perir des gens, qui lui étoient si affectionnez*, hat er diese, die ihm so günstig waren, also wollen zu Grunde gehen lassen?
Suile, is, n. *étable à pourceaux*, Schweinstall, Saustall.
Suillus, a, um, *de porc, de truye*, schweinen.
Suilla caro, Cels. *la chair de pourceau*, Schweinenfleisch.
Sulco, as, are, *faire des sillons, sillonner*, das Erdreich brechen, Furchen machen.
Sulcare cutem rugis, Ovid. *rider la peau*, die Haut runzeln.
Sulcatim, *par sillons, ou rayons*, den Furchen nach, furchenweise.
Sulcus, i, m. *sillon, longue fosse qu'on fait pour planter une jeune vigne ou des jeunes arbres*, Furche, Ackerfurche, eine Furche oder lange Grube, Weinreben oder Bäume zu pflanzen, ein neuer Einschlag.
Sulcum ducere, *faire des sillons ou rayons*, pflügen, Furchen ziehen.
Sulfur, furis, n. *du souffre*, der Schwefel.
Sulfuraria, æ, f. *lieu où l'on fait le souffre*, Schwefelhütte, da man Schwefel macht.
Sulfuratus, a, um, *ensouffré*, geschwefelt oder das von Schwefel ist.
Sulfuratum, i, n. *allumette*, Schwefelhölzchen.
Sulfureus, a, um, *de souffre, souffré*, schwefelicht.
Sulmo, onis, f. *ville de ce nom en Italie & la Patrie d'Ovide*, eine Stadt in Italien des Ovidius Vaterland.
Sum, es, fui, esse, *je suis*, ich bin.
Est adolescens maximæ escæ, *ce jeune homme est un grand mangeur*, dieser junge Mensch ist ein ungeheurer Fresser.
Cernere erat, Virg. *on y pouvoit voir*, man konnte sehen.
Ero, ut me voles, Plaut. *je ferai ce que vous voudrez*, ich will mich halten, seyn, es machen, wie ihr verlanget.
Esto, Cic. *soit, je le veux, prenez que cela soit*, es sey so; wohl, ich bins zufrieden; gesetzt, es sey dem also.
Sit sane ita, Cic, *je veux que cela soit de la sorte*, ich bins zufrieden, es sey also.
Magni esse apud aliquem, Cic. *être fort estimé de quelqu'un*, von einem hoch gehalten werden.
Eras mihi mortuus, Plaut. *je vous croiois mort*, ich meynte, ihr wäret gestorben.
Ab aliquo esse, Cic. *être du parti de quelqu'un*, auf jemands Seite seyn, stehen.
Sumen, inis, n. Mart. *tetine de vache, bourbelier d'un sanglier*, Kuheeuter; Schweinsbrust.
It. *sorte de viande, ou de mets exquis fait de ces choses*, ein delicat Gerichte, so davon zubereitet wird.
Summa, æ, f. *somme, sommaire, abregé*, die ganze Summe, das Capital, kurzer Begriff oder Ueberschlag eines Dinges, die Hauptsache.
Summa rei, *le principal point, le nœud, la difficulté d'une affaire* das ganze Wesen, das Hauptwesen, der ganze Handel, der Hauptpunct, die Hauptsache, der Knoten, die Schwierigkeiten eines Handels.
Summam facere, subducere, *calculer une somme*, die Unkosten, die Summe überschlagen, zusammenrechnen.
Summa, æ, f. Quintil. *la perfection*, die Vollkommenheit.
Ad summam tendere, Quintil. *aspirer à ce qu'il y a de plus parfait*, nach der Vollkommenheit streben.
Summarium, ii, n. *sommaire, abregé*, ein kurzer Begriff eines Dinges.
Summatim, *sommairement, brievement*, in einer Summe, kurz.
Summus, a, um, *le plus haut, le plus grand, le plus excellent, le plus profond, extreme, dernier, extraordinaire*, der höchste, der oberste, vornehmste, der tiefste, außerordentlich, vortreflich, ungemein.
Summates, um, m. Plaut. *les principaux, les premiers, les plus considerables*, die Vornehmsten, Ansehnlichsten, die Großen.
Summum, i, n. *la somme*, die Summe.
Summe, summopere, *tant qu'il est possible, fort, extremement, grandement, beaucoup*, gar groß, am meisten, so viel es möglich ist, höchlich.
Summitas, tis, f. *grandeur, hauteur, le sommet ou coupet, comble*, Höhe, oberste Höhe, Spitze, Gipfel.
Summuto, as, are, *changer, troquer, échanger, mettre l'un pour l'autre*, abtauschen, abwechseln, vertauschen, verstechen.

Sumo,

Sumo, is, sumsi, sumtum. ere, *prendre, emporter, usurper, choisir, élire, entreprendre, commencer, emprunter, supposer une chose comme accordée sur laquelle on fonde son raisonnement, conclurre*, nehmen, brauchen, wählen, unterfangen, annehmen, zum Grunde seiner Schlußrede setzen.
Sumere sibi nimium, *s'attribuer, présumer trop*, sich zu viel zumessen, zutrauen, herausnehmen.
Bellum sponte sumebant, *ils entreprenoient la Guerre sans y être forcés*, sie haben ohne einige Noth zu den Waffen gegriffen.
Sumere supplicium de aliquo, Cic. *punir quelqu'un*, einen abstrafen, zur Strafe ziehen.
Spiritus sibi sumere, Caf. *devenir fier*, hoffärtig, stolz werden.
Sumptio, nis, f. *prise*, Nehmung.
Sumptito, as, are, *prendre souvent*, oft nehmen.
Sumptus, a, um, *pris*, genommen.
Sumptus, us, m. *dépense, frais, superfluité, excès, dépense excessive, soit dans le boire ou dans les habits*, Kosten, Unkosten, das Ausgeben und Verthun, Uebermaaß, grosser Aufwand.
Sumptuarius, a, um, *appartenant aux depenses*, das zu Kosten und Ausgaben gehört.
Sumptuosus, a, um, *superflu & excessif en depenses, somtueux, magnifique, grand, qui fait de grandes dépenses, qui le porte beau, de grande depense, qui coute beaucoup*, köstlich, verthuisch, es sey in Speisen, Kleidern, oder andern Dingen, kostbar, prächtig, von grossem Aufwande.
Sumtuose, *somptueusement, avec exces, avec grande depense*, kostbar, köstlich, überflüßig.
Suo, is, sui, sutum, ere, *coudre, joindre ensemble*, nähen, zusammensticken.
Supellex, pellectilis, f. *le menage, les meubles de maison, les utensiles, la vaisselle, batterie de cuisine, meubles*, Hausrath, fahrende Haabe, Geräthe, Geschirr, Vorrath, Küchenzeug.
Vitæ supellex, Cic. *les choses nécessaires pour la vie*, des Lebens Nothdurft.
Supellex curta, *un pauvre menage*, schlechter, armer Hausrath.
Supellectiarius, a, um, *appartenant aux meubles*, das zum Hausrathe gehört.
Super, *sus, dessus, outre*, auf, über, weiter, oben.
Super Indos, Virg. *au delà des Indes*, hinter Indien.
Super cœnam loqui, Plaut. *parler en soupant*, bey oder über dem Abendessen reden.
Super satisque habeo, Ter. *j'en ai assez, & plus qu'il ne m'en faut*, ich habe dessen übrig genug.
Super somnum servus, Curt. *valet de chambre*, Kammerdiener.
Super hac re nimis, *c'est assez, c'est assez parlé de cela*, genug hievon.
Superabilis, e. vid. supero.
Superaddo, is, addidi, additum, ere, *ajouter au dessus*, darzu thun, beyfügen.
Superalligo, are, *lier par dessus*, verbinden, überbinden.
Superbibo, is, bibi, itum, ere, *boire par dessus*, übertrinken, darnach trinken, auf den vorigen Trunk trinken.
Superbio, is, ivi, itum, ire, *s'enorgueillir, s'élever, devenir insolent*, stolz, hoffärtig seyn, prangen, stutzen.
Superbire, Plin. *paroitre au dessus des autres, en parlant des pieces d'esprit*, andere übertreffen, wenn man von Büchern und Schriften redet.
Superbe, *orgueilleusement, fierement*, hoffärtig, hochmüthig, stolz.
Superbia, æ. f. *orgueil, fierté, superbe*, Hoffart, Uebermuth, Hochmuth, Stolz.
Superbus, a, um, *superbe, fier, orgueilleux, arrogant, grand, riche, considerable, magnifique, excellent*, hoffärtig, hochmüthig, übermüthig, stattlicht, köstlich, prächtig.
Superbus, a, um, Virg. *injuste*, ungerecht, frevelhaft.
Bellum superbum, *une Guerre injuste*, ein unrechtmäßiger Krieg, ein Frevelkrieg.
Superbiloquentia, æ, f. *parole fiere, orgueilleuse & dedaigneuse*, stolze und prächtige Rede, hochmüthige Sprache, hochtrabender Ausdruck.
Superbificus, a, um, *qui fait un homme fier & orgueilleux*, der einen Menschen stolz macht.
Supercalco, are, *fouler aux pieds, fouler avec les pieds*, mit Füßen drauf treten, drauf stampfen, drüber hingehen.

Supercerno, is, crevi, cretum, ere, *cribler par dessus*, auf etwas reden, oder überbenteln.
Supercido, is, cidi, casum, ere, *choir, tomber dessus*, überfallen, auf etwas fallen.
Supercilium, ii, n. *sourcil, faste, insolence, orgueil*, (en mauvaise part) *severité, fierté, gravité*, (en bonne part) Augenbraunen, Hofart, Stolz; Hoheit, Gravität.
Supercilium montis, *le sommet de la montagne*, die Spitze des Berges.
Supercilium triste, Lucr. *un visage refrogné ou severe*, ein saures Antlitzgesicht.
Severi supercilii matrona, Ovid. *une femme qui a de la gravité ou de la fierté dans le visage*, ein Frauenzimmer, die ein hochmüthiges, strenges Ansehen hat.
Supercontego, is, texi, tectum, ere, *couvrir par dessus*, oben überdecken.
Supercorruo, is, ui, utum, ere, *tomber par dessus*, überfallen, oben drauf fallen.
Supercresco, is, crevi, ere, *surcroitre, croitre dessus*, drüber wachsen, voraus wachsen.
Supercubo, as, ui, itum, are, *coucher dessus*, auf etwas liegen, sitzen, brüten.
Supercurro, is, curri, cursum, ere, *courir dessus*, drüber laufen.
Ager supercurrit vectigali, Plin. Jun. *la terre rapporte plus que le tribut dont elle est chargée*, das Feldgut trägt mehr ein, als der Zins, damit es beschwert ist.
Superdico, is, dixi, dictum, ere, *ajouter à ce qu'on a dit, dire d'avantage*, weiter und mehr sagen, als gesagt ist.
Superdo, as, dedi, datum, are, *mettre par dessus*, auflegen, überlegen, drauf thun.
Superduco, is, duxi, ductum, ere, *apporter encore, amener d'avantage*, weiter und mehr zuführen, beybringen.
Superducere novercam Quintil. *se marier ayant des enfants d'un autre lit, en parlant d'un homme*, wieder beweiben, da man aus der ersten Ehe Kinder hat, seinen Kindern eine Stiefmutter bringen.
Superedo, is, edi, esum, ere, *manger après*, darauf essen, darnach essen.
Superemineo, es, ui, ere, *apparoitre par dessus*, voraus gehen, heraus reichen, ragen.
Superexcurro, is, curri, cursum, ere, Ulp. *s'étendre par dessus*, sich hinüber strecken, ausdehnen.
Superfero, ers, tuli, latum, erre, *porter par dessus*, über oder zu etwas tragen oder bringen.
Superficies, ei, f. *surface, superficie, l'exterieur, la face d'un batiment, le dessus de toutes choses & comme la face*, der Oberboden, oberste Fläche, Oberfläche eines jeden Dinges, Fläche oder Breite ohne eine Höhe, was man auswendig sieht an einem jeden Dinge, der Schein.
Superficietenus, *grossierement, superficiellement, legerement*, obenhin.
Superficiarie, idem.
Superficiarius, ii, m. *qui a bâti sur le fond d'un autre avec permission du Seigneur*, der auf eines andern Boden gebauet hat, mit Bewilligung des rechten Herrn, dem der Boden gehört.
Superfloresco, is, florui, ere, *fleurir sur les fruits*, auf der Frucht blühen.
Superfluo, is, fluxi, fluctum, ere, *couler par dessus, déborder, se repandre, être superflu & trop abondant*, überfließen, überlaufen, überflüßig seyn, übertreffen.
Superfluit fons, *la fontaine se deborde*, der Brunn läuft über.
Superfluere pecunia, Sen. *être fort riche en argent, posseder de grandes richesses*, Ueberfluß an Gelde haben.
Superfluus, a, um, *superflu, abondant, qui est de reste*, überflüßig, übrig.
Superfluitas, tis, f. *superfluité, abondance*, Ueberfluß, Ueberflüßigkeit.
Superfœto, are, *concevoir de nouveau, concevoir apres être deja pleine ou grosse*, über eine empfangene Frucht die andere empfangen.
Superfulgeo, es, fulsi, fulsum, ere, *reluire par dessus*, überscheinen, überglänzen.

Superfundo, is, fudi, fusum, ere, *verser, épandre par dessus*, aufgießen, oder über etwas schütten.

Superfundens se lætitia, Liv. *une joie qui se repand au dehors*, eine Freude, die sich äußerlich zeigt, ausbricht.

Superfusus, a, um, Liv. *debordé, en parlant d'un fleuve*, ergossen, wenn die Rede von einem Flusse ist.

Superfusi hostes, Liv. *des ennemis épars, dispersez çà & là*, hin und wieder zerstreute Feinde.

Supergero, is, gessi, gestum, ere, *porter ou jetter dessus*, überschütten, als wenn man etwas mit Erde überdeckt, Erde auf etwas führen oder tragen.

Supergredior, eris, gressus sum, gredi, *marcher par dessus*, über etwas gehen, überschreiten, auf etwas gehen.

Supergredi omnem laudem, Quint. *surpasser toutes louanges, être au dessus de toutes les louanges*, alles Lob übertreffen.

Supergredi aliquem aliqua re. Tac. *surpasser quelqu'un en quelque chose*, einen in etwas übertreffen.

Superjacio, is, jeci, jactum, ere, & superjicio, *jetter, mettre par dessus, ajouter, dire d'avantage*, drauf werfen, darzu thun, anbenken, dazu sagen, zumessen.

Superjectio, nis, f. Quint. *hyperbole*, ausschweifende Vergrößerung, Aufschneiderey.

Superjacto, are, *sauter par dessus*, überspringen, sich über etwas schwingen.

Superilligo, are, *lier par dessus*, über etwas binden, darauf binden.

Superillino, is, livi, levi, litum, ere, *oindre par dessus*, überstreichen, übersalben, aufschmieren.

Superimpendens, tis, o. *pendant dessus ou par dessus*, oben überhangend.

Superimpendens ensis, *une épée qui panche dessus*, ein oben überhangender Degen; ist auch bevorstehend, drohend.

Superimpono, is, posui, positum, ere, *mettre dessus*, aufladen, oben drauf legen, drauf legen.

Superincido, is, cidi, casum, ere, *tomber, cheoir dessus*, oben drauf fallen, überhin fallen.

Superindico, *dire d'avantage, denoncer, dire d'abondance, signifier*, weiter oder darzu sagen, weiter oder mehr verkündigen.

Superinduco, is, duxi, ductum, ere, *vêtir, mener par dessus*, über oder auf etwas führen, oben darauf führen, auftragen, überziehen.

Uxori suæ aliam superinducere, *entretenir une concubine*, ein ander Weib über das erste, außer der ersten Frau noch eine nehmen.

Superinduo, is, duxi, ductum, ere, *vêtir ou mettre par dessus*, über etwas anlegen, anziehen.

Superingero, is, gessi, gestum, ere, *accumuler ou ammonceler par dessus*, über etwas zuhäufen, oben darauf häufen.

Superinjicio, is, jeci, jectum, ere, *jetter par dessus*, oben drauf werfen.

Superintego, is, texi, tectum, ere, *couvrir par dessus*, oben drauf decken, überdecken.

Superintono, as, tonui, are, *tonner d'enhaut*, oben hinein donnern oder tönen.

Superinungo, is, unxi, unctum, ere, *oindre par dessus*, übersalben, überstreichen.

Superior, oris, c. *qui est au dessus, passé, superieur, le plus haut, le plus élevé, parlant d'un lieu*, das oben ist, vergangen, der Oberste, Obere, Höhere.

Superior re aliqua, *qui a quelque avantage par dessus les autres, qui les surpasse en quelque chose*, der andere übertrifft, einen Vorzug in einer Sache vor ihnen hat.

Superior ætas, Cic. *le siecle précédent*, die vorigen Zeiten.

Superiores, um, m. *les Ancêtres*, die Vorfahren.

Superiores litteræ, *les lettres précédentes*, die vorigen Schreiben.

Superius, n. *auparavant*, zuvor, vorher.

Superjumentarius, ii, m. Suet. *meneur de chevaux*, ein Pferdeführer.

Superlacrymo, are, *larmoyer comme les vignes, pleurer dessus, jetter la seve sur le bourgeon*, weinen wie die Weinreben, nach dem Beschneiden.

Superliminare, is, n. *le linteau de dessus l'huis*, die Oberschwelle der Thüre.

Superlitus, a, um, *oint par dessus*, überstrichen, übersalbet, überschmieret.

Supermando, are, *manger & macher aprés*, nachkäuen oder auf einander vorgekäutes käuen oder essen.

Superemeo, are, *passer par dessus*, über oder auf etwas fahren, gehen.

Supermico, as, ui, are, *reluire par dessus, exceller, être plus illustre, surmonter, surpasser en excellence*, vorgeben, vorglänzen, weit übertreffen.

Supernato, are, *nager par dessus, flotter dessus, surnager*, auf etwas schwimmen.

Levia supernatant. *ce qui est leger, surnage*, was leicht ist, schwimmt oben auf.

Supernas, atis, f. Plaut. *qui vient ou qui croit dans un lieu haut*, das von oben kömmt, oder hoch wächst.

Superne, *d'en haut*, oberhalb, oben herab.

Injurias superne despicere, Sen. Ph. *mépriser les injures qu'on nous fait*, nach der Schmach nichts fragen, sie verachten.

Supernus, a, um, *qui est d'en haut*, der oben ist, der Obere.

Supero, are, *surmonter, surpasser, vaincre, passer outre, demeurer de reste, l'emporter sur dessus*, übersteigen, überwinden, übertreffen, überleiten.

Superat genua aqua, Liv. *l'eau va par dessus les genoux*, das Wasser geht über die Knie.

Superare aliquem doctrina, Cic. *surpasser en science, être plus savant*, einen an Gelahrtheit übertreffen.

Sumtus fructum superat, Varr. *la depense surpasse le revenu, ou est plus grande que le revenu*, der Aufwand übertrifft das Einkommen.

Aliquem ferro superare, Virg. *tuer quelqu'un d'un coup d'épée*, einen mit einem Degen oder Dolche erstechen.

Superare, *vivre encore*, noch beym Leben seyn, übrig seyn.

Superatne, & vescitur aura? Virg. *vit-il encore & respire-t-il?* ist er annoch in der Welt und beym Leben.

Superabilis, e, *qu'on peut monter & passer par dessus, surmontable*, wohl und leichtlich zu übersteigen, ersteiglich, überwindlich.

Superamentum, i, n. *le par dessus, le reste, ce qui demeure d'une chose*, das übrig ist, der Ueberrest, Ueberschuß, Rest, Ueberbleibsel.

Superobruo, is, rui, rutum, ere, *couvrir de terre par dessus*, mit Erdreiche oder sonst mit andern Dingen verdecken, überschütten.

Superpendeo, es, di, pensum, ere, *pendre ou être pendu pendre en haut*, über etwas hangen, obenhin hangen.

Superpono, is, posui, positum, ere, *mettre par dessus, bâtir dessus*, darauf legen, oder darauf setzen.

Superrado, is, rasi, rasum, ere, *racler par dessus*, überschaben.

Superscando, is, scandi, scansum, ere, *monter par dessus*, übersteigen.

Superscribo, is, scripsi, scriptum, ere, *écrire dessus*, überschreiben.

Supersedeo, is, sedi, sessum, ere, *cesser & se deporter de faire quelque chose, surseoir, desister, differer & remettre*, aufhören, vermeiden, sich eines Dinges müßigen oder entschlagen.

Supersedebo narratione prolixiore, *de peur d'être trop long, je serois trop long, si je voulois parler de tout*, weitere Erzählung zu machen, will ich für dießmal einstellen, mich der Mühe überheben.

Supersedi scribere, loqui, Cic. *j'ai cessé d'écrire, de parler*, ich habe aufgehört, mich entschlagen des Schreibens, des Redens, &c.

Supersilio, es, ui, ivi, sultum, ire, *saillir, sauter dessus*, darauf springen.

Superspargo, is, sparsi, sum, ere, vel superspergo, *épandre ou jetter par dessus*, oben drauf streuen, überstreuen.

Superstagno, as, are, *se deborder*, überlaufen.

Supersterno, is, stravi, stratum, ere, *étendre par dessus*, überstreuen, darauf streuen.

Supersto, as, stiti, stitum, are, *être dessus, rester, être de reste, survivre*, auf etwas stehen, aufstehen.

Superstare hostium corporibus, Liv. *fouler aux pieds des ennemis*, auf den Leichen der Feinde stehen.

Superstes,

Superstes, stitis, o. *survivant, qui survit, qui demeure après*, noch beym Leben, übrig, überblieben.

Superstes Reipublicæ, Cic. *qui survit à la Republique*, der die Republik überlebet.

Superstes toti convivio, Sen. Ph. *qui se leve de table le premier*, der zuerst vom Tische aufsteht.

Superstitio, nis, f. *superstition, pieté scrupuleuse & mal reglée*, Aberglaube falscher Glaube, Scheinheiligkeit, unvernünftige Andacht.

Superstitiose, *superstitieusement, scrupuleusement*, abergläubisch.

Superstitiosus, a, um, *superstitieux, devin, prophete*, abergläubisch.

Supersum, es, fui, esse, *être de reste, survivre, rester*, übrig seyn, überleben, noch leben, aushalten.

Superesse labori, Virg. *surmonter le travail*, die Arbeit ausstehen können, überwinden.

Superesse rebus suis, negotiis suis, *venir à bout de ses affaires, ou comme l'on dit en proverbe, être au dessus du vent*, seine Sachen ins trockne gebracht haben.

Superesse, Ter. *être en abondance, être superflu*, in Ueberfluß, überflüßig da seyn.

Supervacuus, a, um, supervacaneus, a, um, *superflu, ne servant de rien, inutile*, unnütz, überflüßig.

Supervacuo, *abondamment, inutilement*, überflüßig, unnützlich.

Supervado, is, vasi, ere, *aller par dessus, surpasser, surmonter, vaincre*, überhin gehen, übertreffen.

Supervagor, aris, atus sum, ari, *passer outre mesure, s'étendre trop*, überausschweifen, sich über die Maßen ausbreiten.

Superveho, is, vexi, vectum, ere, *porter & charrier par dessus*, übertragen oder überführen.

Supervenio, is, veni, ventum, ire, *survenir, venir au depourvû*, überfallen, unversehens darzu kommen.

Supervenire lætitiæ alicujus, Liv. *rencontrer quelqu'un au milieu de ses plaisirs, lorsqu'il est saisi d'une extreme joye*, einen mitten in seiner Freude antreffen.

Superventus, us, m. *supervenement, survenue, arrivée impreveue*, Unfall, Zukunft, das Dazukommen.

Supervestio, is, ivi, itum, ire, *vêtir, couvrir par dessus*, überkleiden, bedecken.

Supervolito, are, Virg. *voltiger*, springen, darauf fliegen, hüpfen.

Supervolo, are, *voler par dessus*, überhin fliegen.

Supervolvo, is, volvi, volvitum, ere, *rouler par dessus*, über etwas wälzen.

Superungo, is, unxi, unctum, ere, *oindre par dessus*, übersalben, überschmieren, aufstreichen.

Superus, a, um, *qui est en haut, le plus haut*, das obere, der höchste.

Superum mare, *Golfe de Venise*, das adriatische Meer.

Supera, orum, n. pl. Virg. *le Ciel*, der Himmel.

Superi, orum, m. pl. *qui sont aux cieux*, die im Himmel sind; die Götter, Seligen.

Supinus, a, um, *couché le ventre en haut, renversé, oiseux & paresseux, lent, negligent, grossier, qui demeure sans rien faire*, rücklings, über sich, hinläßig, faul, träg.

Supinis manibus aliquem excipere, Suet. *recevoir quelqu'un à bras ouverts*, einen mit beyden Armen aufs freundlichste empfangen.

Urbs supina, Hor. *une ville bâtie sur le penchant d'une montagne*, eine Stadt, so auf den Abhang eines Berges gebauet ist.

Supina ignorantia, *une ignorance grossiere*, grobe Unwissenheit.

Supine, *paresseusement, négligemment*, l ü d e r l i c h, fahrläßig.

Supino, as, are, *renverser, courber à l'envers*, auf den Rücken kehren, neigen.

Supinor, aris, atus sum, ari, *être renversé ou courbé*, hinter sich gekehrt oder gebogen werden.

Quis te tantopere supinat? Sen. *qui est-ce qui vous éleve tant?* wer hebt euch so hoch empor?

Suppar, paris, *presque pareil, quasi pareil, presque égal*, fast gleichmäßig, oder einander gleich.

Supparus, i, m. & supparum, i, n. Varr. Lucr. *sorte d'habillement de femme fait de lin, petite voile attachée au haut du maître mât*, ein leinen Weiberkleid, kleine Flagge, Segel oben auf dem Hauptmaste.

Supparasitor, aris, atus sum, ari, *faire un peu le complaisant & le flatteur comme les Parasites, flatter quelqu'un*, einem schmäucheln, flattieren.

Suppedito, as, are, *bailler fournir, donner, suffire*, zustreuen, zustellen, vorstrecken, einem behülflich seyn, die Hand geben, darreichen.

Si vita suppeditasset, Cic. *s'il eut vécu*, wenn er das Leben behalten, noch gelebt hätte.

Suppeditatio, nis, *fournissement, fourniture, abondance*, Vorschub, Zuschiebung, Menge.

Suppeto, is, ivi, itum, ere, *demander à fausses enseignes*, betrüglich begehren.

Si vita suppetit, *si je vis*, wenn ich lebe, beym Leben bleibe, das Leben habe.

Non suppetit consilium, Liv. *je ne sai ce que je dois faire*, ich weis nicht, was ich thun soll, es ist kein Rath zu finden.

Dictis facta suppetunt, Plaut. *les actions repondent aux paroles*, die Thaten kommen mit den Worten überein.

Suppetiæ, arum, f. pl. *aide, secours*, Hülfe, Beystand.

Suppetias ferre alicui, *venir au secours*, einem zu Hülfe kommen, einem hülfliche Hand leisten.

Suppilo, as, are, *piller, dérober*, stehlen, rauben.

Supplanto, as, are, *planter, coucher dans terre, donner le croc en jambe, supplanter, faire tomber, renverser, jetter à terre*, mit vorgehaltenem Fuße fällen, ein Bein stellen, zu Boden fällen, über den Tölpel werfen, betrügen.

Suppleo, es, evi, etum, ere, *remplir, fournir, suppléer, aider, remplir la place d'un autre*, ersetzen, wieder erfüllen, ausfüllen, helfen, geben.

Legiones supplere, Liv. *faire des recruës*, Leute werben, damit man die Regimenter ergänze.

Supplementum, i, n. *supplement, recrue de gens de Guerre*, das Ausfüllen, Zuführen, Zusatz, nachgeworben Kriegsvolk, Ergänzungsvölker.

Supplex, icis, o. *qui supplie, suppliant, qui prie très-humblement, qui s'agenouille pour prier*, der demüthig, unterthänig bittet, einer der niederkniet als vor GOtt, und bittet, fußfällig.

Supplico, are, *supplier, faire requête, prier, conjurer, présenter requête*, GOtt oder die Menschen demüthig, fußfällig bitten.

Supplicatio, nis, f. *supplication, prière, requête*, eine demüthige Bitte; ingl. feyerlich Dankfest.

Suppliciter, *humblement*, bitterlicher Weise, unterthänig, demüthig.

Supplices libelli, Mart. *des requêtes*, eine Bittschrift, Supplik.

Supplicium, ii, n. *supplice, peine, punition, supplication*, Strafe an Leib und Leben, Leibesstrafe, demüthige Bittopfer, feyerlicher Umgang.

Supplicio extremo affici, *être supplicié, executé*, an Leib und Leben gestraft werden.

Supplodo, is, plosi, plosum, ere, *frapper du pied contre terre*, mit den Füßen wider den Boden schlagen, stampfen, verächtlicher Weise scharren.

Suppœnitet, *s'en repentir un peu*, sich ein wenig gereuen lassen.

Suppono, is, posui, positum, ere, *mettre dessous, mettre une chose fausse au lieu d'une vraye*, unterlegen, untersetzen, unterstellen, unter etwas thun, unterschieben, nämlich etwas falsches statt des wahrhaften thun.

Supponere testamentum, Cic. *supposer un testament*, ein Testament einschieben unterschieben.

Supponere ova gallinis, *mettre des œufs à couver*, den Hühnern Eyer unterlegen.

Supporto, are, *charrier ou amener*, aufführen, zuführen.

Suppositus, a, um, *supposé*, untergelegt, fälschlich dargestellt, eingeschoben.

Suppositio, nis, f. *supposition*, Unterlegung, Unterstellung, Unterschub.

Suppostor, oris, m. *qui suppose des enfans, ou une chose fausse pour une veritable*, Unterschieber und Verwechsler der Kinder, oder sonsten eines falschen Dings anstatt eines wahrhaften.

Suppostititius, a, um, *suppofé, mis au lieu d'un autre*, fälschlich unterschoben und verwechselt, ein Wechselbalg.
Supprimo, is, pressi pressum, ere, *supprimer, cacher, receler, retenir, arrêter*, unterdrücken, verdrücken, heimlich verbergen.
Suppressus, a, um, *enfoncé, mis à fond, caché, retenu, supprimé, arrêté*, versenkt, untergegangen, zu Boden gefahren, verborgen, unterdrückt.
Dicere voce suppressa, Cic. *parler tout bas*, ganz gemach reden, ganz leise sagen.
Suppressio, nis, f. *recelement du larcin*, Diebstahl, Hölen, Unterschlagen.
Suppromo, is, promsi, promtum, ere, *mettre hors*, hervornehmen, oder hervor tragen, - langen.
Suppromus, i, m. *dépensier, sous-dépensier*, Schatzmeister, Kellermeister.
Suppudet, *avoir un peu de honte*, sich ein wenig schämen, etwas Scham haben.
Suppudet me illius rei, Cic. *j'ai honte de cela*, ich schäme mich der Sache.
Suppuro, as, are, *apostumer, purer, boüer, suppurer, jetter de l'ordure*, schwären, zu Eiter werden, reif und zeitig werden, wie ein Geschwär, Materie auswerfen, eitern.
Suppuratio, nis, f. suppuratum, i, n. *apostume, suppuration*, ein Geschwär, das Schwären.
Suppuratorius, a, um, *qui fait meurir un apostume*, das ein Geschwär erweicht oder lind macht.
Supputo, are, *couper par dessous, conter*, unten abschneiden, rechnen.
Supputare rationem, *conter*, die Rechnung überschlagen, rechnen.
Supra, Præp. *par de là de toute esperance*, über alle Hoffnung.
Supra modum, fidem, Col. Quint. *avec excès, plus qu'on ne sauroit croire*, über die Maaßen, mehr, als man glauben kann, unglaublich.
Supra fumum clavus, Prov. *on a pendu les armes au croc*, sich in eine sichre Ruhe begeben.
Supra, adv. *ci dessus, ci devant*, oben, obenhalb.
Nihil supra, *rien au de là, rien de mieux*, es ist nichts darüber.
Supremus, a, um, *le plus haut, le dernier*. der Oberste, der Letzte.
Honores supremi, Ovid. *les honneurs de funérailles*. die letzte (Leichen-) Ehre.
Solvere alicui suprema. *faire les funerailles d'un mort, assister à des funerailles*, einem die letzte Ehre beweisen, anthun, leisten.
Supremum fabulæ actum addere, *achever, finir*, ein Geschäfft vollenden, zu Ende bringen.
Supremus vitæ dies, Cic. *le dernier jour de la vie*, das Lebensende, der letzte Lebenstag.
Supremo. *pour le dernier*, zum letzten. endlich.
Sura, æ, f. *le gras de la jambe*, die Wade am Schenkel.
Suræ, arum, f. plur. Juv. *brodequins, botines*, kleine Stiefeln.
Surculus, i. m. *jetton d'un arbre, greffe à enter*, ein Schoß, Sprosse eines Gewächses, ein Zweig von einem Baume, ein Aestchen.
Surculo, are, *ôter & couper les jettons des arbres*, die unnützen und überflüssigen Schößlinge abbrechen, wegputzen.
Surculosus, a, um, surcularis, e, *qui a force jettons*, schoßreich, voller Schössen und Zweige.
Surcularius, a, um, *ressemblant à un jetton*, einem Schosse gleich.
Surcularius, a, um, *appartenant à un jetton*, zum Schosse gehörig.
Surdus, a, um, *sourd, qui n'entend point*. It. *inexorable, qui n'écoute rien, inflexible*. It. *obscur, qui est sans pointe & sans vigueur*. It. *insensible*, taub, übelhörend; ingl. unerbittlich, unempfindlich, dunkel, schwach, stumpf.
Surdus judex, *un juge inflexible*, ein unerbittlicher Richter.
Surdo fabulam narrare, surdo canere, *travailler en vain*, einem Tauben ein Gedicht erzählen, taube Ohren finden, vergebens predigen.
Ad munera surdus. Ovid. *qu'on ne peut gagner par des présens*, der sich durch keine Geschenke gewinnen läßt.
Surdaster, a, um, *sourdaut, un peu sourd*, etwas taub, übel hörend.

Surditas, tis, f. *surdité*, Taubheit, Gehörlosigkeit.
Surgo, is, surrexi, ectum, ere, *se lever, croitre, paroitre, s'enfler*, wachsen, sich hervor thun, aufstehen, erheben, hervorkommen, sich aufhalten.
Surgere jam tempus, Cat. *il est tems de se lever*, es ist die Zeit aufzustehen.
A patre surgere, Corn. Nep. *quitter son Pere*, seinen Vater verlassen.
Surrentum, i, n. *ville superbe d'Italie*, eine vortreffliche Stadt in Italien.
Surreptitius, a, um, *fait en cachette*, das heimlich geschieht oder geschehen ist.
Surriculus, i. m. *un petit panier de jonc*, ein Binsenkörbchen.
Surrigo. is, surrexi, ectum, ere, *dresser, contremont, lever en haut, hausser*, aufrecken, aufstehen, sich in die Höhe erheben, aufrichten, erhöben streuben.
Surripio. is, ui, surreptum, ere, *ravir, prendre en cachette, derober*, heimlich verzücken, entwenden, wegstehlen.
Surrogo, are, *surroger, mettre en la place d'un autre*, an eines andern statt stellen, einschieben.
Sursum, *contremont, en haut, au dessus*, über sich, in die Höhe, aufwärts.
Sursum deorsum, Cic. *de fond en comble*, unter, über sich, von Grund aus.
Sus, suis, c. *un porc, une truye*, Sau, Schwein oder Looß.
Suarius, ii, m. *porcher*, Sauhirt, Schweinhirt.
Suinus, a, um, *de porc*, schweinen, säuisch, vom Schwein, schweinmäßig.
Suscipio, is, cepi, ceptum, ere, *entreprendre, prendre sur soi, se charger, s'engager, recevoir*, auf sich nehmen, unterstehen, übernehmen, annehmen.
Aliquem suscipere & tueri. Cic. *soutenir & defendre quelqu'un*, einen aufnehmen, schützen und handhaben.
Personam viri boni suscipere. Cic. *faire le personage d'un honnête homme*, sich als ein ehrlicher Mann aufführen.
Susceptum, i, n. susceptio, nis, f. *entreprise*, das Vornehmen, das Unterwinden, oder Unterstehen.
Suscito, are, *susciter, éveiller, inciter, reveiller, exciter, exhorter, encourager, emouvoir, produire*, erwecken. aufwecken; ermahnen und treiben, reizen, bewegen, vorbringen.
Suscitare ad officium, Plaut. *exciter à son devoir*, ermuntern sein Amt zu thun.
Suscitare testem contra aliquem, Cic. *susciter un témoin contre quelqu'un* einen aufhetzen, daß er wider einen andern zeuge.
Susdeque, id susdeque fero, Cic. *cela m'est fort indifferent*, daran ist mir ganz nichts gelegen, das ist mir einerley, achte ich nicht.
Susiana, æ, f. *province de ce nom en Perse*, eine Landschaft in Persien.
Suspecto, as, avi, atum, are, Tac. *soupçonner quelque chose, regarder en haut*, etwas argwohnen, in die Höhe schauen.
Suspectus, a, um, *suspect, soupçonné, dont on se deffie*, geargwohnet, verdächtig.
Suspectus, us, m. *regard en haut, admiration, estime*, das Uebersichsehen, Bewundrung, Hochachtung.
Suspendeo, es, pendi, pensum, ere, *pendre, être pendu*, oben anhängen, aufgehängt seyn.
Suspendo, is, pendi, pensum, ere, *pendre, delayer, differer, mettre en doute, suspendre, attacher. tenir dans l'incertitude ou suspens*, henken, aufhenken, aufziehen, aufschieben, aufschlagen, in Zweifel setzen, in Ungewißheit lassen.
Suspendere arbori, de arbore in arbore, Cic. *pendre quelqu'un, pendre un criminel à un arbre*, an einen Baum aufhängen, aufhenken.
Suspensus, a, um, *pendu, suspens & en doute, attaché, incertain, indeterminé, irresolu, retenu, arrêté* aufgehenkt, zweifelhaftig, aufgehalten, in Zweifel gestellt, ungewiß unerörtert.
Suspenso gradu ire, *marcher tout doucement. à pas de larron*, leise, langsam gehen, schleichen, wie die Diebe pflegen.
Suspensus somnus, Cic. *un dormir léger & inquiet*, ein leiser, unruhiger Schlaf.
Suspensis auribus bibere aliquid, Prop. *écouter fort attentivement*, gar genau zuhören.

Suspen-

Suspensio, nis, f. *incertitude, doute,* Ungewißheit und Zweifel.
Suspendium, ii, n. *pendement au gibet,* das Aufhenken an Galgen.
Suspendiosus, a, um, *pendu au gibet,* Gehenkter, Galgenschwengel.
Suspensura, æ, f. *pente, pendement, delai,* das Aufhenken, Aufzug.
Suspicio, is, spexi, spectum, ere, *regarder en haut, s'émerveiller, admirer, avoir en admiration, estimer,* aufsehen, über sich sehen, bewundern, hochachten.
Suspicere aliquem, Sall. *soupçonner, tenir suspect,* in Verdachte haben.
Suspicio, nis, f. *soupçon, doute,* Argwohn, Verdacht, Vermuthung, Zweifel.
Suspicio in hac re subest, hæc sunt posita in suspicione, *cela donne lieu de soupçon, me fait entrer en soupçon,* die Sache ist verdächtig.
Suspicio in me intenta, derivata est, *on me soupçonne de cette faute, ce soupçon tombe sur moi. on a ce soupçon de moi.* man hat einen Argwohn auf mich, ich bin deshalben verdächtig, in Verdachte.
Suspicionem a se amovere, amoliri, *se mettre hors de soupçon,* den Argwohn von sich abwenden ablehnen.
Suspicionem mihi hoc movet, *cela me donne lieu de soupçon, me fait soupçonner, me fait entrer en soupçon,* dieß machet mir einen Argwohn.
Suspiciosus, a, um, suspicax, o. *soupçonneux, défiant, ombrageux,* verdächtig, argwöhnisch, mistrauisch.
Suspiciosum tempus, negotium, Cic. *un tems très-dangereux, une affaire très-facheuse,* eine sehr gefährliche Zeit, ein gar verdrießlich Geschäft.
Suspiciose, *par soupçon, d'une manière soupçonneuse & defiante,* argwöhnisch, verdächtig.
Suspicor, aris, atus sum, ari, *soupçonner, se douter,* argwohnen, etwas besorgen, zweifeln, vermuthen, Verdacht haben.
Suspiro, are, *soûpirer, desirer, aspirer,* seufzen, verlangen.
Suspiratus, us, m. suspiratio, f. *soûpirement, soûpir, regret,* das Seufzen.
Suspirium, ii, n. *soûpir,* Seufzer.
Ad honorem suspirare, *aspirer aux charges,* nach Ehrenämtern streben.
Suspiriosus, a, um, *qui a courte haleine, qui est astmatique, qui a peine de respirer,* der einen kurzen, schweren Athem hat.
Susque deque habere, *ne se pas soucier de quelque chose, ce m'est tout un, avoir beaucoup d'indifference pour une chose,* ein Ding wenig achten, es nicht achten, es gehe gleich wie es wolle.
Sustento, are, *endurer & porter patiemment, soûtenir, nourrir, entretenir,* erleiden, dulden, geduldig tragen, erhalten, helfen, erziehen, ernähren.
Hostes sustentare, Virg. *soûtenir l'effort, le choc des ennemis,* die einbrechenden Feinde aufhalten, aushalten.
Sustineo, es, ui, stentum, ere, *soûtenir, endurer, souffrir, defendre, appuyer, porter, supporter, arrêter, retenir, différer, remettre, surseoir,* aufenthalten, aufhalten, aushalten, tragen, dulden, vertheidigen, anhalten, aufschieben, geschehen lassen.
Nihil est mali, quod non sustineam, Cic. *il n'y a point de maux que je ne souffre,* es ist kein Unglück, das ich nicht dulde.
Sustinere se, Cic. *se retenir,* aushalten.
Sustinere signa, Cæs. *faire alte,* einhalten, Halte machen.
Sustinere non parvam expectationem, Cic. *faire attendre beaucoup de soi.* große Hoffnung von sich machen.
Sustollo, is, sustuli, sublatum, ere, *lever en haut,* aufheben, † auflupfen, erheben.
Susurro, onis, m. susurrum, i, n. *bruit sourd comme des feüilles d'arbres ou d'un ruisseau,* Getöse, Geräusch, Getümmel, Gemürmel als der Bäume und des Wassers, das Summen.
Susurro, onis, m. *médisant, qui dit du mal des personnes en secret,* heimlicher Lästerer.
Susurro, are, *murmurer entre ses dents, parler bas, faire un bruit sourd,* leise reden, summen, rauschen wie ein Bach, sausen, summen wie Bienen.
Susurratio, nis, f. *murmurement, bruit, murmure,* solches Gemürmel, Getöse, Summen.

Sutilis, e, *cousu,* genähet.
Sutor, oris, m. *cordonnier,* Schuhmacher oder Schuster.
Sutorius, a, um, *de cordonnier,* dem Schuhmacher gehörig.
Sutrina, æ, f. *ouvroir ou boutique de cordonnier,* Schuhmacherwerkstatt.
Sutura, æ, f. *couture,* eine Naht.
Suus, a, um, *sien, son, sa, son,* sein.
Suapte, *de soi même,* von sich selbst, aus eigenem Triebe.
Sycophanta, æ, m. *calomniateur, faux accusateur, trompeur,* ein Lügner falscher Anklager, Betrieger, Verläumder.
Sycophantia, æ, f. *fausse accusation, deception, calomnie,* Trug, Falschheit, falsche Anklage, Lästerung, Verläumdung.
Sycophantiose, Plaut. *malicieusement,* lästerlicher Weise.
Sycophantor, aris, atus sum, ari, *accuser faussement, tromper, faire le métier de calomniateur,* fälschlich anklagen oder betrügen, lügen, verläumden.
Sydus, eris, Hor. *constellation, astre, étoile,* Gestirn, Stern.
Sydus gentis suæ, Ovid. *l'honneur de sa race,* die Zierde seines Geschlechts.
Sydus, eris, n. Mart. *maladie qui vient subitement comme une punition de Dieu,* plötzliche Krankheit, wie die fallende Sucht.
Sydereus, a, um, Virg. *d'étoiles, des astres,* von Sternen oder Gestirn.
Syderor, aris, atus sum, ari, Plin. *être frappé du foudre, du mauvais vent ou de la grêle, être niellé ou bruïné,* vom Wetter, Hagel, Reif, rc. getroffen werden.
Syderatio, onis, f. Plin. *maladie des arbres qui arrive ou par les vents ou par la trop grande chaleur,* Baumkrankheit von böser Luft oder allzu großer Hitze.
Sylla, æ f. *nom d'un Romain, qui se rendit maitre de sa patrie & qui abdiqua volontairement le Gouvernement,* ein Römer, der sich zum Herrn der Römer machte, doch die Herrschaft freywillig ablegte.
Syllaba, æ f. *une syllabe,* eine Sylbe, Begriff etlicher Buchstaben zu einem Worte, Wortglied.
Syllabatim, *par syllabes, syllabe à syllabe,* den Sylben nach, von Sylbe zu Sylbe, nach den Wortgliedern, sylbenweise.
Syllogismus, i, m. *argument, syllogisme, raisonnement,* eine Schlußrede, ein Schluß.
Sylva, æ, f. &c vid. silva.
Symbolum, i, n. *signe, enseigne, écot, la part d'un festin, anneau, mereau, ou autre chose semblable, symbole, marque, mot du guet,* ein Zeichen, Panier, Fahne, Wahrzeichen, Anzeigung, Losung; insgl. Zeche. Beytrag.
Symbola, æ, f. & symbolus, i, m. Idem.
Symbolum suum addere, *payer son écot, dire son avis,* seine Zeche bezahlen, seinen Beytrag thun, seine Meynung mit sagen.
Symbolum Apostolicum, *le Symbole des Apôtres,* das apostolische Glaubensbekenntniß.
Symmetria, æ, f. Plin. *symmétrie, proportion, justesse,* Gleichheit, geschickte Zusammenfassung, Verhältniß der Theile, Ebenmaaß.
Sympathia, æ, f. *sympatie,* Mitleiden, geheime ähnliche Empfindung.
Symposium, ii, n. *Repas,* Zeche, Mahlzeit, Schmaus, Kränzchen.
Symphonia, æ, f. *accord de musique, concert, symphonie,* Zusammenstimmung, lieblicher Ton, Zusammenklang.
Symphoniacus, i, m. Cic. *musicien, chantre,* Sänger, Tonkünstler.
Synagoga, æ, f. *Synagogue, congrégation, assemblée,* Versammlung, gemeine Schule, Judenschule.
Synanche, es, f. *esquinancie, sorte de maladie,* ein gefährlich Halsgeschwür, die Bräune.
Syndicus, i, m. *Sindic, sindique,* ein Verordneter einer Gemeine mit Vollmacht, ihre Sache vor Gericht zu handeln.
Syngraphe, es, f. *ecriture de sa main, cédule, obligation,* Handschrift, Vorschreibung, Schein.
A prætore sumere syngraphum, Plaut. *prendre un passeport signé du Preteur,* einen vom Schultheißen unterzeichneten Paßport nehmen.
Synodus, i, f *synode, assemblée publique,* eine Versammlung und Zusammenkunft gemeiner Händeln wegen.

Synodus nationalis, provincialis, synode, assemblée ecclesiastique, concile national, eine Land- eine Kreisversammlung der Geistlichen.
Synopsis, is, f. inventaire, abregé, sommaire, indice, Abbildung, kurzer Begriff, Register, Inhalt.
Syntexis, is, f. phthisie, desechement du corps, defaillance, foiblesse, Ohnmacht, Schwindsucht, Schwachheit.
Synthesis, eos, f. Suet. sorte d'habillement magnifique, eine Art prächtiger Kleidung.
Syrma, æ, n. la queue des robbes des femmes, manteau, symmare, robe trainante, Schweif, Schleppe an einem Frauenrocke, ein Schleifrock.
Syria, æ, f. la Syrie, province de l'Asie, die Landschaft Syrien in Asien.
Syrus, i, m. Curt. cave ou fosse en la quelle on serre le bled, Keller oder Grube, darinn man Getreide verwahrt.
Systaticæ litteræ, lettres de recommandation, Paßport, Empfehlungsschreiben, Beförderungsbrief.
Systema, atis, n. Systema, ein zusammengefügtes Werk, vollständig abhandelnd Buch, Lehrgebäude, Lehrverfassung, Zusammenhang, Weltbau, Reihe von Absichten.

T.

Tabanus, i, m. taon, grosse mouche, ou un tan, ein Bräme.
Tabella, æ, f. tablette, petit ais, lettre, Täfelchen oder Bretchen, Brief.
Tabella, æ, f. Cic. un tableau, ein Gemälde.
Tabellis locum aliquem ornare, Cic. orner quelque endroit de tableaux, einen Ort mit Schildereyen auszieren.
Tabellis obsignatis agere, Cic. convaincre quelqu'un par sa propre main, einen mit seiner eignen Hand und Siegel überweisen.
Tabellarius, ii, m. messager, porteur de lettres, qui tient registre ou les livres de compte, Briefträger oder Bothenläufer mit Briefen, Buchhalter.
Tabellaria navis, Sen. Ph. vaisseau qui s'avance pour porter la nouvelle de l'arrivée de la flotte, eine Jacht, Postschiff, so von der angekommenen Flotte Zeitung überbringt.
Taberna, æ, f. logis, hotellerie, taverne, boutique, Herberge, Kaufladen, Gewölbe, Werkstatt, Bude, Kramerladen, Wirthshaus, Weinhaus.
Tabernam exercere, tenir cabaret, Wirth seyn, Weinschenke halten.
Tabernam claudere, Cic. fermer boutique, den Laden zumachen.
Tabernaculum, i, n. tabernacle, pavillon, tente, hutte, loge faite d'ais, eine Hütte oder Zelt, Schoppe, Bude.
Tabernarius, ii, m. mercier qui vend en boutique, un tavernier, ein Krämer, so in Hütten oder Läden feil hat.
Tabes, is, f. corruption, langueur, amaigrissement, extenuation, fièvre lente; la boüe, le pus qui sort d'une playe, pourriture, sang pourri & corrompu, maladie par laquelle une personne devient en chartre, sec & hectique, Verderbung, Auszehrung, auszehrend Fieber, die Schwindsucht, Unflat, Eiter, faul Geblüte, so aus den Wunden geht.
Tabe lenta consumi, devenir sec & hectique, ou en chartre, nach und nach verzehrt werden, eine auszehrende Krankheit haben.
Tabesco, is, ui, ere, devenir en chartre, devenir tout sec, se fondre; secher, devenir languissant, verdorren, ausdorren, mager und elend werden.
Tabescit dolore, Cic. il seche de douleur, er vergeht für Kummer.
Humor tabescit calore, Cic. la glace se fond à la chaleur, das Eis schmelzet an der Hitze.
Otio tabescere, Cic. languir dans l'oisiveté, auf der faulen Bärenhaut liegen, faullenzen, für Faulheit stinkend werden.
Tabidus, a, um, pourri & corrompu, faul, verdorben, verdorret.
Tabificus, a, um, qui fait pourrir & rend foible, das faul und kraftlos macht, auszehrend.
Tabitudo, inis, f. Idem quod tabes.

Tablinum, i, n. lieu où l'on garde les chartres & registres publics, Kanzley, Ort, da man öffentliche Urkunden aufbehält, Archiv, Sacristey.
Tabula, æ, f. aix, planche, table, tableau ou écriteau exposé en public, papiers, registres, livres de compte ou journal, tablettes, obligations, promesses, titres, Bret, Tafel, Tisch, Platte, Gemälde, Blatt, öffentlich Mandat, Acten, Rechen- oder Tagebuch, Schreibtafel, Handschriften, Versprechungen.
Tabulæ publicæ, les registres & les titres publics, Raths- oder Gerichtsbücher, Urkunden, Protocoll.
Tabula, æ, f. Sen. un damier, ein Bretspiel.
Tabulas testamenti aperire, faire l'ouverture d'un testament, ein Testament eröffnen.
Tabularium, ii, n. Idem quod tablinum.
Tabularius, ii, m. Notaire, ou Greffier, ein Schreiber oder Notarius.
Tabulatio, nis, f. entablement, un plancher, Vertäfelung.
Tabulatum, i, n. un plancher, eine Bühne, Estrich und dergleichen Boden.
Tabulatum, i, n. Liv. étage, ein Stockwerk.
Tabulatus, a, um, planche d'aix, couvert ou fait de planches, vertäfelt, mit Bretern gemacht.
Tabulo, are, plancher d'aix, vertäfeln, mit Bretern belegen, verschlagen.
Taceo, es, ui, ere, se taire, ne dire mot, garder le silence, cacher, dissimuler, schweigen, heimlich halten.
Loqui tacenda, Ovid. dire des choses qu'il faudroit taire, Sachen sagen, die man verschweigen sollte.
Tacite, tacitement, sans dire mot, couvertement, tous bas, still, ohne Reden, schweigend, verdächtig, heimlich, verschwiegentlich.
Taciturnitas, tis, f. taciturnité, silence, Verschwiegenheit, Stille.
Taciturnus, a, um, qui parle peu, secret, still, verschwiegen.
Tacitum, i, n. un secret, chose secrette, ce qui doit être caché, Heimlichkeit, Geheimniß, etwas heimliches, das man verschwiegen haben will.
Tacitus, a, um, tacite, secret, qui ne dit mot, qui se tait, caché, couvert, interieur, occulte, still, geschwiegen, verschwiegen, der nicht ein Wort sagt, heimlich, verborgen.
Non feret tacitum, on en parlera, es soll ihm nicht verschwiegen bleiben.
Hoc tacitus nullo modo præterire possum, Cic. je ne passerai pas cette chose sous silence, sans dire mot, dieß kann ich keinesweges mit Stillschweigen übergehen.
Tacitis annis senescimus, Ovid. nous vieillissons insensiblement, les années coulent sans qu'on s'apperçoive, wir werden alt, ehe wirs gewahr werden.
Tactio, nis, f. touchement, le toucher, Berührung, Anrührung.
Tactus, a, um, touché, frappé, berührt, vide tango.
Tactus, a, um, Cic. trompé, betrogen.
Tactus, us, m. touchement, attouchement, das Anrühren, Gefühl.
Tæda, æ, f. espèce de flambeau fait de bois de pin, arbre dont on tire la poix, les noces, un chant nuptial, une épithalame, eine Fackel von Tännenholze, Schleusenfackel, der Baum, davon man das Pech bekömmt, die Hochzeit, ein Hochzeit- oder Brautlied, Hochzeitgedicht.
Tædet, être ennuyé, & faché, es verdrießt.
Tædet nos vitæ, nous nous ennuyons de vivre, wir sind müde, des Lebens überdrüssig, des Lebens müde, es verdreußt uns, zu leben.
Tædium, ii, n. ennui, facherie, chagrin, Verdruß, Mühseligkeit, Ueberdruß.
Tænaria marita, æ, f. nom de la belle Helene, die schöne Helena, vom Gebirge Tänarus nahe bey Lacedämon.
Tænia, æ, f. ruban ou bandelette, dont les femmes entortillent les cheveux, sorte de poisson, eine Haarschnur, Haube, Band, lange Hauptbinde, eine Fischart.
Tagus, i, m. le fleuve Tage en Espagne & en Portugal, der Fluß Tagus, einer der größten Flüssen in Spanien und Portugal.
Talaris, e, long jusqu'aux talons, lang bis auf die Fersen, Knöchel.

Talarius

Talarius ludus, Cic. le jeu des dez, Würfelspiel.
Talaria inducere, Cic. se préparer à la suite, sich auf die Flucht schicken.
Talaria, um, n. tumeurs ou nœuds, qui viennent aux talons de la goûte, Geschwulst an den Gelenken vom Podagra.
Talaria, ium, n.pl. talonnieres, Beinflügel, Flügelschuh, Schnürschuh.
Talea, eæ, f. plantard, scion d'arbre taillé par les bouts qu'on plante en terre, ein Zweig, in beyden Seiten oben und unten abgeschnitten, so man in die Erde steckt, Sprosse, Pfropfreis, Sezling, Sazweyde.
Talentum, i, n. talent, qui valoit sixcents écus, monnoie ancienne, Talent, ein Gewicht von sechshundert Kronen, alte Münze.
Talio, onis, f. la pareille, quand on rend pareille, la peine du talion, Wiedervergeltung, wenn man zugefügten Schaden oder Gutes mit Gleichem wieder vergilt, als Auge um Auge, etc.
Talis, e, tel, semblable, pareil, solcher, dergleichen, so einer.
Taliter, tellement, semblablement, pareillement, d'une telle maniére, also, so, dermaßen, gleichergestalt.
Talitrum, ri, n. une chiquenaude, eine Schnalle, Fingerschnalle, Schnippchen.
Talpa, æ, f. une taupe, eine Scheermaus, Maulwurf.
Talus, i, m. les talons, la cheville du pied, die Ferse.
Recto stant omnia talo, tout va bien, es steht alles wohl.
Ludere talis, Cic. jouer aux osselets, mit Würfeln spielen.
Tam, si, tellement que, tant, autant, so, so viel, so wohl.
Tamarice, es, & tamarix, icis, f. tamaris, arbrisseau de la briére, Tamarisk, wilde Cypresse.
Tamen, toutesfois, néanmoins, doch, jedoch, nichts desto minder, dennoch.
Tamenne veteris, Cic. avez-vous peur encore? fürchtest du dich noch?
Quod optavi, tamen assequar, Cic. j'aurai cependant toûjours, ce que j'ai souhaité, indessen werde ich doch bekommen, was ich gewünschet habe.
Tametsi, bien que, quoique, encore que, wie wohl, ob gleich.
Tandem, enfin, à la fin, endlich, letztlich, zuletzt.
Hoc quale tandem est? Cic. qu'est cela donc? was ist dieß endlich.
Tandiu, si long tems, aussi long-tems, so lang, so lange Zeit.
Tango, is, tetigi, tactum, ere, toucher, attoucher, tâter, manier, être proche ou contigu, faire de la peine, fatiguer, tourmenter, parler en passant, effleurer un sujet, berühren, anführen, angreifen, nahe daben seyn, Mühe machen, bekümmern, quälen, obenhin von etwas reden, eine Sache nur berühren.
Tangere portum, arriver au port, prendre port, entrer dans le port, y mouiller, den Hafen erreichen.
Tangere aliquem, Plaut. Ter. balotter, railler, tromper quelqu'un, einen herum tänzeln, veriren, hintergehen.
Hæc modice me tangunt, Cic. ces choses ne me touchent guerés, das ficht mich nicht hoch an.
Tactus divino Spiritu, Liv. étant inspiré de Dieu, par inspiration divine von dem Geiste Gottes getrieben.
Tactus fulmine de cœlo, e cœlo, touché, frappé de la foudre, ou du foudre, von dem Donner, Wetterstrale getroffen, gerühret, erschlagen.
Rem acu tetigisti, Ter. vous avez déviné la chose, ihr habts getroffen, ihr habts errathen.
Tanquam, comme, ainsi que, de même que, wie, gleich als, als ob.
Tantalus, i, m. fils de Jupiter, que les Poëtes feignent être tourmenté dans les enfers par la faim & soif, ein Sohn des Jupiters, welcher in der Hölle mit stetem Hunger und Durste geplaget wird.
Tantillum, tant soit peu, zum wenigsten, es sey so wenig, als es wolle.
Tantillus, a, um, fort petit, si petit, gar klein, so wenig.
Tantisper, pendant, tandisque, cependant, pendant que, jusqu'à ce que, pendant quelque leger espace de tems, so lange, mittlerweile, als einige wenige Zeit lang, indeß.
Tantopere, si fort, avec tant d'ardeur, so heftig, so sehr.
Tantulum, tant soit peu, sehr wenig, zum wenigsten.
Tantulus, a, um, si petit, so klein, so gering, so wenig.
Tantum, seulement, tant, autant, allein, so viel, bloß, nur.
Tantummodo, seulement, allein, bloß, einzig.
Tantundem, autant, gerad, oder eben so viel.
Tantus, a, um, si grand, si petit, so groß, so klein.
Tanto, avec le comparatif, d'autant, so viel mehr.
Tapes, etis, m. & tapete, tis, n. & tapetum, ti, n. tapis, tapisseries, couverture, courte pointe, Teppich, gewirkt Tuch, Tapet, Decke.
Taratantara, indecl. Taratantare, Trompette, le son de la trompette, das Trompeten, Trompetenschall, oder Geschrey, das Aufblasen der Trompeten.
Tarde, tard, tardivement, lentement, spät, gemächlich, langsam.
Tardiloquus, a, um, tardif à parler, langsamer und gemacher Redner.
Tarditas, tis, f. tardiveté, lenteur, pesanteur, delai, retardement, Langsamkeit, Trägheit, Verdrossenheit, Aufschub.
Tardiusculus, a, um, un peu tardif, ein wenig langsam am Leibe oder am Verstande.
Tardo, are, tarder, retarder, empêcher, arrêter, refroidir, säumen, verhindern, aufhalten.
Tardare negotium aliquod, Cic. remettre, differer une affaire, ein Geschäfft aufschieben.
Tardus, a, um, tardif, lent, lourd, pesant, grossier, gemach, langsam, dumm, unverständig, schwer.
Homo tardus, Cic. un homme qui n'a point d'esprit, ein unverständiger Mensch, schlechter, langsamer Kopf.
Tardum est dictu, Plin. H. il n'est pas aisé de dire, man kann nicht wohl sagen.
Tartaros, i, m. Virg. le lieu le plus profond de l'enfer, ou l'enfer même, der Höllen Abgrund, die Hölle.
Tata, æ, m. Mart. pere, mot des petits enfans, pour appeller leur pere, Tate, kleiner Kinder Wort, damit sie ihren Vater rufen.
Tauriformis, e, qui a la forme d'un taureau, wie ein Rind oder Stier gestaltet, ochsenförmig.
Taurinus, a, um, de taureau, eines Stiers.
Taurus, i, m. un taureau, bœuf, ein Stier, Farre, Ochse.
Taura, æ, f. Col. vache sterile, eine untragbare Kuhe.
Tax, le son de fouet, Geisselklapf, Patsch, das Klappen mit der Geißel.
Taxatio, nis, f. taxe, taxation, appretiation, reprimande, Anschlag, Schätzung, Bescheltung, Tadel.
Taxator, oris, m. qui reprend & blâme un autre, Bescheltер, Lästerer, Tadler.
Taxo, are, taxer, mettre à prix, toucher souvent, reprendre & blamer, schätzen, etwas um ein Geld anschlagen; ingl. einen schelten, tadeln.
Taxus, i, m. Virg. If, arbre, Eibenbaum, Taxbaum.
Taxeus, ea, um, Stat. d'if, von Eiben, taxbäumen.
Techna, æ, f. un art, cautelle, finesse, tromperie, fourbe, Kunst, Kunstgriff, Geschwindigkeit, List, Betrug, Spitzfündigkeit, Rank.
Tecte, couvertement, verdächtig, verborgen, heimlich, unter der Hand.
Tector, oris, m. qui enduit, ou blanchit les parois & murailles, Tüncher, Weißer, der die Mauren gypset, weißet, berappet.
Tectorium, ii, n. enduit de chaux ou de platre, Tünche oder Weiße, Gyps, Pflaster, Kalch.
Tectum, i, n. le toit, couverture de maison; maison, logis, das Dach und Schirm eines Hauses; ingl. das Haus selbst, Wohnung und Herberge.
Tectus, a, um, couvert, caché, secret, bedeckt, verborgen, verhalten.
Tectissimus in dicendo, Cic. qui ne se découvre jamais, qui est fort reservé en parlant, behutsam im Reden.
Tectus, caché, dissimulé, heimlich, verdeckt, verborgen.
Innocentia tectus, Cic. appuyé de son innocence, der sich auf seine Unschuld steift, verläßt.
Tecum, avec toi, mit dir.
Teda, æ, f. torche, falot, eine Torsche oder Fackel.
Tedifer, a, um, qui porte une torche, Fackelträger.
Teges, etis, f. natte ou converture faite de joncs ou genêt, eine Gattung einer Decke aus Moßkraut oder Binsen.
Tegmen, inis, n. couverture, habillement, vêtement, (& generalement) tout ce qui sert à couvrir, eine Decke, Kleidung, Bedeckung.
Tego, is, texi, tectum, ere, couvrir, cacher, celer, dissimuler, ne point faire paroître, défendre, proteger, decken, bedecken, verbergen, verhölen, heimlich halten.
Lumina tegere somno, Virg. fermer les yeux, s'endormir, trouver le sommeil, le prendre, en être saisi, die Augen zuthun, einschlafen.

Tegere sententiam suam, *ne découvrir pas ou cacher ses pensées*, mit seiner Meynung zurück halten, dieselbige verbergen.
Tegere aliquem ac tueri, Cic. *défendre quelqu'un, le proteger*, ob einem halten, einen schützen und schirmen.
Tegebant illius latera, Liv. *ils marchoient à ses côtez, ils l'accompagnoient*, sie giengen ihm an der Seite, sie begleiteten ihn.
Tegula, æ, f. *tuile*, Flachziegel, Dachziegel.
Tegumen, inis, n. *couverture*, eine Decke, ein Deckel.
Tegumentum, i, n. Idem supr. tegmen.
Tela, æ, f. *toile*, Gewebe, leinen Tuch.
Telam exordiri, pertexere, retexere, *commencer, achever & defaire ou defiler une toile, un ouvrage*, ein Gewebe anfangen, fertig machen, und wiederum aufthun.
Telemachus, i, m. *Telemaque fils d'Ulysse, Roi d'Itaque*, des Ulysses Sohn.
Tellus, uris, f. *la terre*, die Erde, das Erdreich.
Telonarius, ii, m. *fermier public, banquier*, Zöllner, Wechsler.
Telonium, i, n. *banque de banquier, comtoir, bureau des changeurs*, Zollbank, Wechselbank, Zahlbret.
Telifer, a, um, *qui porte des dards ou flèches*, der Pfeil, Bogen und Armbrust trägt.
Telum, i, n. *dard, javelot, fleche, trait, & toute sorte de dard*, Geschoß, allerley Gewehr, das man schießt, den Feind zu verletzen. Wurfgewehr, Wurfspieß, Pfeil; ingl. Degen, Dolch.
Telo aliquem ferire, *percer d'un dard quelqu'un, le darder*, einen mit dem Pfeile schießen, treffen.
Tela in ventos effundere, *s'efforcer, ou travailler en vain*, mit der Luft fechten, einen vergeblichen Streich thun.
Temerarius, a, um, *temeraire, imprudent, inconsideré, indiscret, étourdi, leger*, frevelhaft, unbesonnen, verwegen, leichtfertig, gewagt.
Temerator, oris, m. *qui corrompt quelque chose*, Verfälscher.
Temere, *legerement, à la volée, inconsiderément, temerairement, indiscretement, à la legere, sans nulle reflexion*, freventlich, verwegentlich, unbesonnen, drauflos, obenhin.
Non hac temere transiri potest, Plaut. *on ne passe pas par là sans encourir de grands dangers*, ohne große Gefahr kömmt man nicht da durch.
Temeritas, tis, f. *temerité, sottise, legereté, inconsideration, indiscretion*, Thorheit, Frevel, Verwegenheit, Unbesonnenheit, Zufall.
Credendi temeritas, Tac. *facilité, legereté à croire*, Leichtgläubigkeit.
Temero, as, are, *violer, gâter, profaner, corrompre, souiller, infecter*, freventlich schänden und verwüsten, entheiligen, besudeln.
Fluvios temerare venenis, Ovid. *empoisonner les rivieres, y jetter du poison*, die Flüsse vergiften.
Temetum, i, n. *du vin*, Wein.
Temno, is, temsi, temtum, ere, *mépriser, rejetter*, verachten, verschmähen, vernichten.
Temo, onis, m. *timon, ou timon, la flèche de chariot*, Deichsel, Wage, Zwerchholz, das lange Holz, daran die Joche gebunden sind.
Temperamentum, i, n. *temperament, moderation, adoucissement qu'on apporte à une chose, mesure, moyen, mediocrité, temperence*, Maaß, Mittelmäßigkeit, rechte ordentliche Mäßigkeit, Linderung, mittlere Beschaffenheit, Gleichmischung, Mittel.
Temperamentum linguæ, Cic. *moderation, retenue de la langue*, Bezähmung, Mäßigung der Zunge.
Temperans, tis, o. *temperé, posé, rassis, temperant, reglé, moderé, qui ne fait aucun excez, modeste*, mäßig, ziemlich, gütig, behutsam, regelmäßig.
Temperanter, *moderément, posément*, mäßig, züchtig.
Temperantia, æ, f. *temperance*, Ordnung, Mäßigkeit, Tugend, die Meister über die unordentliche Wollüste ist, Abbruch unanständiger Begierden.
Temperate, *tempéramment*, gemäßigt, mäßig, gemischt.
Temperatio, nis, f. *tempérament, mélange*, Vermischung, Mäßigung.
Temperator, oris, m. *qui mêle & tempere l'un parmi l'autre*, Mäßiger, Vermischer, der eins wohl ins andere mischen kann, Vermittler.
Temperatio civitatis, Reipublicæ, Cic. *la police d'une ville, le gouvernement de la République*, die Policey einer Stadt, die Verwaltung, Regierung einer Republik, Einrichtung.
Temperatura, æ, f. *mélange, adoucissement*, Mischung, Milderung, Gegensatz der Milderung, Mäßigung.
Temperatus, a, um, *temperé, moderé*, ziemlich, mäßig, züchtig, gemäßigt.
Temperies, ei, f. *attrempence*, rechte Mäßigkeit, Milde, gute Mischung.
Temperies cœli, Plin. *temperature de l'air, air temperé*, gelinde Luft, Beschaffenheit des Wetters.
Temperies, ei, f. Plin. H. *le tems, la saison propre pour quelque chose*, bequeme Zeit, Jahrszeit, Witterung.
Tempero, as, are, *regler, moderer, retenir, empêcher, temperer, gouverner, mêler, accommoder au tems*, mäßigen, verwalten, vermischen, der Zeit nach schicken und ordnen, bezähmen.
Temperare linguæ, sibi a mendacio, *retenir sa langue, s'abstenir de dire un mensonge*, seine Zunge im Zaume halten, sich vor Unwahrheit hüten.
Vix animis temperavere, Quint. Liv. *à peine pûrent ils se tenir ou s'empêcher de &c.* sie konnten sich kaum enthalten, daß sie nicht &c.
Temperare pennam, *tailler une plume*, eine Feder schneiden.
Sumptus temperare, Ovid. *régler sa dépense*, seine Ausgaben reguliren, mäßigen, vernünftig einrichten.
Temperare alicui Cic. *avoir des égards pour quelqu'un*, gegen einen Achtung haben.
Tempestas, tis, f. *tempête, orage, tems, mauvais tems, tourmente, malheur, adversité, disgrace*, Wetter, Ungewitter, Sturm, Ungestüm, Unglück.
Tempestive, *en tems dû, à propos, dans la saison propre*, zeitlich, zu rechter Stunde und gelegener Zeit, zu rechter Zeit.
Tempestivitas, tis, f. *saison*, rechte Zeit.
Tempestivus, a, um, *qui est fait en tems & saison*, zeitig, bequem, das zu seiner Zeit und Gelegenheit geschieht.
Tempestivus homo, Plin. H. *un homme qui fait les choses à propos*, ein Mensch, der seine Sache zur rechten Zeit thut.
Tempestuosus, a, um, *plein de tempêtes, sujet aux tempêtes, orageux*, voll Ungewitter, ungestüm, stürmisch.
Templum, i, n. *temple, Eglise*, Tempel, Kirche.
Temporalis, e, *temporel, qui dure quelque tems, qui n'est que pour un tems, inconstant*, undauerhaft, zeitlich, eine Zeit lang beharrend.
Temporarius, a, um, Idem.
Tempus, oris, n. *le tems, saison, âge durée, tems propre, commodité, occasion, conjoncture favorable*, die Zeit, rechte Gelegenheit und ordentliche Zeit, Alter, Dauer, Zeitraum, Währung.
Tempus fallere, decipere, absumere, Ovid. *ne pas s'appercevoir, en parlant, que le tems s'écoule, le laisser écouler agréablement*, die Zeit vertreiben, (mit Schwatzen) machen, daß die Zeit vergeht.
Arripere tempus, Cic. *prendre un tems favorable*, eine bequeme Zeit in acht nehmen, absehen, die Gelegenheit ergreifen.
Reddere tempora amicis, Phæd. *rendre des visites à ses amis*, seine Freunde besuchen.
Alienum tempus, *un tems incommode*, Unzeit, ungelegene, unbequeme Zeit.
Tempore, Plaut. *à tems, tout à propos, dans une bonne conjoncture*, zu guter, bequemer Zeit.
Cedere tempori, Cic. *s'accommoder au tems*, sich in die Zeit schicken.
Tempus, tempora, *la temple, les temples*, die Schläfe.
Temulentia, æ, f. *yvrognerie, yvresse*, Trunkenheit, Völlerey.
Temulentus, a, um, *yvre, enyvré, plein de vin*, trunken, betrunken, besoffen.
Tenacitas, tis f. *force de retenir quelque chose, chicheté, avarice*, Zähe, Kargheit, Geiz, Filzigkeit.
Tenaciter, *constamment, opiniâtrement, perseveramment*, beharrlich.
Tenax, acis, *gluant, durant, de durée, ferme, chiche, avare, opiniatre, perseverant, constant*, zäh, langwierig, fest, steif und stet, karg, filzig.

Tenax

Tenax propositi, *un homme ferme dans sa resolution, qui ne démord point de ce qu'il a resolu*, auf seiner Meynung steif beharrend standhaft.

Tendo, is, tetendi, tensum, ere, *tendre, étendre, aller, bander, dresser, aspirer, tâcher, s'efforcer, présenter, montrer, avoir pour but, prétendre*, spannen, strecken, auseinander ziehen, gehen, zwecken zielen, streben, zeigen, suchen.

Tendere insidias, *dresser des embuches à quelqu'un*, hinterlistiger Weise nachstellen.

Tendere ad altiora, Liv. *s'efforcer de monter plus haut*, trachten weiter oder höher zu kommen nach höhern streben.

Tendere adversus auctoritatem Senatus, Liv. *se roidir, aller contre l'autorité du Sénat*, wider der Obrigkeit Ansehen und Gewalt sich legen.

Tendicula, æ, f. *laqs, piege, filet, qu'on tend aux oiseaux*, Strick, Fallstrick.

Tenebræ, arum, f. pl. *tenebres, obscurité*, Finsterniß, Dunkelheit.

Tenebras obtundere alicui rei, *répandre des tenebres, couvrir de nuage, obscurcir*, eine Sache verdunkeln, verfinstern.

Trahere vitam in tenebris, Virg. *vivre dans l'obscurité*, im verborgenen in der Stille leben, nicht unter die Leute kommen.

Tenebrio, onis, m. Var. *un homme qui se cache, qui fuit la lumiere*, ein Mensch, der sich versteckt der das Licht scheuet.

Tenebrosus, a, um, *ténébreux, obscur, rempli de tenebre*, voll Finsterniß dunkel, finster.

Teneo, es, ui, tentum, ere, *tenir, retenir, avoir en la main, detenir, arrêter, conserver, gouverner, garder, entretenir, posseder, jouir, gagner, obtenir, contenir, savoir, étendre, comprendre, renfermer, s'emparer, être le maitre*, halten, fassen, ergreifen, in Händen haben, fest halten, regieren, bewahren, besitzen, genießen, gewinnen, verstehen, begreifen, in sich halten, bemeistern.

Tenere iram, Cic. *retenir sa colere*, den Zorn mäßigen.

Teneri desiderio patriæ, *avoir grand desir de revoir son païs*, nach dem Vaterlande verlangen.

Leges eum non tenent, Cic. *il n'est point sujet aux loix*, die Gesetze verbinden ihn nicht.

Se locu tenere, Liv. *ne point sortir de sa place*, von seiner Stelle nicht weichen, sie behaupten.

Quo tenetis iter? Virg. *où allez vous?* wo gehet, reitet, fahret ihr hin?

Tenere provinciam, Cic. *gouverner une Province*, eine Landschaft regieren, Statthalter seyn.

Teneri, Cic. *être convaincu*, überzeugt seyn gefangen seyn.

Tenellus, a, um, *tendret ou delicat*, zärtlich, zart und klein.

Tener, a, um, *tendre, mollet, douillet, jeune, mou, effeminé, leger*, zart, weich, weibisch, leicht, jung, sauber.

Animus tener, Cic. *un esprit flexible, capable de toutes sortes d'impressions*, ein zart Gemüthe, das sich weisen läßt, dem man allerhand beybringen kann.

Tenere, *tendrement, delicatement*, zärtlich, weichlich.

Teneresco, is, ere, *devenir tendre, s'amollir*, zart werden, sich erweichen.

Teneritas, tis, f. teneritudo, inis, f. *tendresse, tendreté, delicatesse*, Zärte, Zartheit, Weiche Glimpfigkeit, Sauberkeit.

Tenor, oris, m. *teneur, ordre, suite, continuation égale, ton, accent*, Weise, beharrliche Folge, Reihe, Ton, Zustimmung, Maaßzeichen.

Tentamentum, i, n. tentatio, nis, f. *tentation, essai, épreuve*, Versuchung, Erfahrung, Anfechtung, Probe, Versuch.

Tento, as, are, *tenter, expérimenter, essaier, éprouver, sonder, vouloir, voir*, versuchen, erfahren, bewähren, anfechten.

Tentari morbo, *être attaqué de maladie*, mit Krankheit angegriffen, angefochten werden.

Vinum tentat caput, pedes, *le vin trouble la tête, fait chanceler*, der Wein steigt zu Kopfe, in den Kopf, macht die Füße st auchelnd.

Tentare scalis mœnia, Cæs. *escalader des murailles*, die Mauren mit Leitern besteigen.

Tentorium, ii, n. *tente, pavillon*, das Zelt, Gezelt.

Tenuitas, tis, f. *tenuité, petitesse, maigreur, delicatesse du corps, pauvreté, indigence, disette*, Feine, Dünne, Kleinheit, Zartheit, Geringfügigkeit, Magerkeit; Armuth, M[illegible], Noth, Dürftigkeit.

Tenuiter, *patiemment, pauvrement*, dürftig, arm, nicht gütlich.

Tenuis, e, *menu, mince, délié, subtil, fin, delicat*, fein, dünn, subtil, zart, artig, klein, schlecht, gering.

Tenuis spes, homo, tenuissimum patrimonium, *une esperance mal fondée, un homme qui est né de bas lieu, petit revenu, petites richesses*, eine schlechte Hoffnung, ein geringer Mensch, ein sehr geringes Vermögen.

Cultu tenuissimo vivere, Cic. *ne faire pas beaucoup de depense*, gar schlecht leben, keinen großen Aufwand machen.

Tenuo, *ammenuiser, rendre menu, mince, delié ou transparent, appetisser*, fein, dünn machen, verdünnen, schwächen, verkleinern, mager und rauh machen, mindern, schmälern.

Tenus, us, m. Plaut. *filets, lacs*, Strick, Netze.

Tenus, Præpos. *jusque, jusqu'à*, bis.

Capulotenus, oretenus, aurium tenus, *jusqu'au pommeau, jusqu'à la bouche, jusqu'aux oreilles*, bis an den Heft, bis an den Mund, bis an die Ohren.

Tepefacio, is, feci, factum, ere, *faire tiede*, laulicht machen, wärmen, bis es lau wird.

Tepeo, es, ui, ere, *être tiéde*, lau seyn.

Tepesco, is, tepui, ere, *s'attiédir, devenir tiéde*, lau werden.

Tiedo, *attiédir, rendre tiéde*, wärmen, warm oder laulicht machen.

Tepidus, a, um, *tiéde*, lau, laulicht, weder warm noch kalt.

Tepidus, a, um, Plaut. *froid, indifferent*, kaltsinnig, unbekümmert, gleichgültig.

Tepor, oris, m. *tiédeur, chaleur temperée*, Laulichkeit, Kaltsinnigkeit.

Teporatus, a, um, *attiédi, tiédi, un peu echauffé*, laulicht, ein wenig erwärmet.

Ter, *trois fois*, dreymal.

Tercentum, o. indecl. *trois cents*, dreyhundert.

Terdeni, Mart. *trente*, immer dreyßig, zu dreyßigen.

Terebra, æ, f. *tariére, un térel, vilebrequin*, ein Bohrer.

Terebratio, nis, f. *percement avec un tariére*, das Bohren.

Terebro, as, are, *percer avec une tariere*, mit dem Nepper bohren, durchbohren.

Terebrare, Plaut. *percer le cœur de compassion*, zu herzlichem Mitleiden bewegen, das Herz durchbohren.

Teredo, inis, f. *teigne, ver qui s'engendre dans le bois*, eine Schabe, es sey in Holze oder in Kleidern, Holzwurm.

Teres, etis, o. *rond & long, parlant d'un baton ou de la hampe d'un javelot*, rund, walzenförmig, von einem Stecken oder Stiele zu reden.

Totus teres atque rotundus, Hor. *toûjours le même, qui est parfait en tout*, wohlgedrehet ganz vollkommen, rund und unverändert.

Puer teres, Hor. *un beau garçon, bien fait*, ein artiger, munterer, wohlgebildeter Knabe.

Tergeminus, a, um, Cic. *trois-triple*, dreyfältig, dreyfach.

Tergemini fratres, Liv. *trois freres nés ensemble*, Dreylinge, drey Brüder von einer Geburt.

Tergiversatio, nis, f. *échappatoire, tergiversation, fuite*, Ausflucht, Ausschlupfung, Weigerung.

Tergiversator, oris, m. *qui recule & ne veut point venir au point*, der sich sperret, und nicht zum Ziele treten will.

Tergiversor, aris, atus sum, ari, *reculer, chercher des échappatoires, tergiverser, fuir, éviter*, sich sperren, weigern, Ausflucht suchen, nicht dran wollen.

Tergiversari, *se desister d'une accusation*, von einer Klage abstehen.

Tergo is, tersi, tersum, ere, *torcher, nettoier, essuier, curer, vuider*, trocknen, wischen, abstreichen, reiben, heilen, reinigen.

Tergum, i, n. *le dos*, der Rücken.

Dare terga, *prendre la fuite*, die Flucht nehmen.

Tergus, oris, n. *cuir, peau, bouclier*, Leder oder Haut.

Termes, itis, m. *une branche d'arbre avec le fruit*, ein abgebrochener Zweig mit der Frucht, Fruchtzweig.

Termes, itis, m. Fest. *ver qui s'engendre dans le bois & dans la viande*, Wurm, der im Holze und Speisen wächst.

Termino, as, are, *finir, mettre à fin, borner, limiter, terminer, mettre fin à une chose, la determiner, la fixer*, enden, endigen, zielen vollenden, untermarchen, Malsteine setzen, verlagen, bestimmen.

Terminus, i, m. *fin, borne, limite*, Gränze, Markstein, Verlagung, Lagstein, Gränzstein, Gränzsäule.

Ternarius, a, um, *de trois*, gedrittet, dreyfach.

Tero, is, trivi, tritum, ere, *broyer, piler, user, battre, user en frottant*, reiben, zerreiben, zerstoßen, schleifen, abnutzen.

Terere iter, *aller, marcher souvent par un même chemin*, eine Straße oft gehen.

Terere tempus, Liv. *perdre le tems*, die Zeit verderben, zubringen.

Terpsichore, es, f. *une des neuf Muses*, eine der neun Musen.

Terra, æ, f. *terre, païs, region*, die Erde, das Erdreich, Land, Landschaft.

Terra marique, *par mer & par terre*, zu Wasser und Lande.

Terræ motus, m. *tremblement de terre*, Erdbeben, Ererschütterung.

Terræ filius, Cic. *un homme obscur, dont on ne connoit pas les parens*, ein unbekannter Mensch, dessen Aeltern man nicht kennet.

Terrefacio, is, feci, factum, ere, *effraïer, épouvanter, intimider, faire peur*, erschrecken, ein Schrecken machen, in Furcht jagen.

Terrenus, a, um, *terrien, né ou vivant en terre, de terre*, irdisch, vom Erdreiche hergekommen, oder auf der Erde lebend.

Terreo, es, ui, itum, ere, *épouvanter, effraïer*, schrecken, erschrecken, eine Furcht einjagen.

Non me ista terrent, Cic. *cela ne me fait pas peur*, das schreckt mich nicht, macht mich nicht furchtsam, scheu.

Terrestris, e, *terrestre, demeurant en terre, de terre*, irdisch, das auf der Erde, dem Lande wohnet, ist.

Terreus, a, um, *fait de terre, qui est né ou qui vit sur la terre, terrestre*, irden, erdicht, aus der Erde gemacht, was auf Erden gebohren ist oder lebt, irdisch.

Terribilis, e, *terrible, épouvantable*, erschrecklich, gräulich, fürchterlich.

Terriculum, i, n. Tit. Liv. *chose qui épouvante, épouvantail*, Schrecken, das Schrecken bringt, Scheusal, Popanz.

Terrificus, a, um, Virg. *qui donne frayeur, qui épouvante, effrayant, épouvantable, qui donne de la terreur*, erschrecklich, das einem ein Schrecken macht.

Terrigenus, a, um, Cic. *né, engendré de la terre*, ein Erdenkind.

Territare minis, Liv. *menacer quelqu'un, lui faire des menaces*, mit Drohworten schrecken.

Territorium, ii, n. Cic. *territoire, étenduë de païs, autour d'une ville*, Botmäßigkeit, Gebiete, Weichbild, Land um eine Stadt herum, Grund und Boden.

Territus, a, um, *épouvanté*, erschrocken, erschreckt.

Terror, oris, m. Cic. *terreur, épouvante, effroi, frayeur*, ein Schrecken.

Terrorem afferre, incutere, injicere alicui, *épouvanter quelqu'un, l'effrayer, l'intimider, lui faire peur, lui donner de la terreur*, einem einen Schrecken einjagen, verursachen, einen schrecken.

Cepit, invasit me terror, *j'ai pris l'épouvante, je suis saisi d'une grande épouvante*, es ist mir ein Grauen, ein Schrecken angekommen.

Tertiana, æ, f. Cic. *la fievre tierce*, das Tertian- oder dreytägige Fieber.

Tertianus, a, um, *tierce, troisieme*, dreytägig, einer aus der dritten Ordnung, der dritten Classe.

Tertio, as, avi, atum, are, Col. *donner la troisieme façon à un champ, à une vigne*, die dritte Arbeit an einem Acker, Weinberge thun.

Tertiatio, onis, f. Cic. *la troisieme façon qu'on donne à un champ, à une vigne*, die dritte Arbeit, Art, an einem Acker, Weinberge.

Tertio, tertium, *tiercement, pour la troisieme fois*, drittens, zum drittenmale.

Tertium Consul, *Consul pour la troisieme fois*, zum drittenmale Bürgermeister.

Tertius, a, um, *troisieme*, der Dritte.

Tertius in autoritate, Plin. *le plus estimé après deux*, der dritte im Ansehen, der nach zweyen der größte in der Ehre ist.

Teruncium, ii, n. & teruncius, ii, m. Cic. *un liard*, ein Pfennig, der vierte Theil vom As, nämlich drey Unciæ, ohngefähr zween Häller.

Teruncii non facere, Plin. *ne l'estimer pas un liard*, nicht einen Häller werth schätzen, kein Pfifferling darum geben.

Tessella, æ, f. Plin. *petite piece quarrée*, etwas viereckichtes wie ein Würfel gevierte oder gewürfeltes Stückchen, Bretchen, Flüßchen.

Tessellatus, a, um, Suet. *fait de petites pieces quarrées*, gewürfelt, würfelweise gemacht, mit Flüßchen ausgesetzt.

Tessera, æ, f. Cic. *dez à jouer, marque & enseigne, mot de guet, une taille*, Würfel, damit man spielt, ein Zeichen, Wort, Losung, Losungszeichen im Kriege oder einer Wacht, ein heimlich Wortzeichen; ingl. ein Kerbholz.

Tacitum dat tessera signum, Sil. *on donne le mot du guet en secret*, die Losung wird heimlich gegeben.

Tesseram hospitalem confringere, Plaut. *rompre le droit d'hospitalité*, das Recht der Gastfreyheit brechen.

Tesserarius, ii, m. Veg. *qui donne le mot de guet*, der Wachtmeister, der den Kriegsleuten das Wort giebt.

Testa, æ, f. Tib. *vaisseau de terre cuite, bouteille, brique, tuile, coquille, coque, écaille, test de pot cassé, esquille, éclat d'un os, fragment d'une chose*, irden Geschirr oder Scherbel, Scherbe, Schab, Muschel, zerbrochen Schale, Splitter, Stück.

Testaceus, a, um, Plin. Jun. *de terre cuite*, irden und gebrannt, töpfern.

Testacea vasa, testacei pisces, *les vaisseaux de terre cuite, des poissons à écaille*, irdene Gefäße, Töpfergeschirr, harte Schalfische.

Testamentarius, a, um, Plin. *de testament, touchant le testament, qui suppose un testament faux, notaire qui reçoit un testament*, des Erbgemächts, zum Erbvermächtnisse dienlich, testamentlich.

Testamentarius, ii, m. Cic. *faussaire des testaments*, ein Verfälscher der Erbgemächte, Testamente.

Testamentum, i, n. Cic. *testament, ordonnance de la derniere volonté*, Testament, Erbgemächt, Ordnung, Anzeigung des letzten Willens.

Testamentum facere, componere, conscribere, *faire son testament, tester*, ein Testament machen, aufrichten, seinen letzten Willen schriftlich anzeigen.

Cavere testamento, *ordonner par son testament*, in dem Testamente verordnen, versehen.

Testatio, onis, f. Tit. Liv. *temoignage, déposition des temoins*, Ablegung des Zeugnisses, Bezeugung.

Testato, *en présence du temoin*, in Beyseyn oder Gegenwärtigkeit des Zeugen.

Testato decedere, Paul. *mourir après avoir fait un testament*, nach seinem Tode ein Testament hinterlassen.

Testatus, a, um, *temoigné & verifié par temoignages, attesté, connu, averé, certifié, prouvé*, mit Zeugen dargethan, bezeugt, bekannt.

Quo testatior esset improborum pœna, Cæs. *afin que le supplice des méchans fut plus connu*, damit die Strafe der Uebelthäter desto kundbarer, augenscheinlicher würde.

Testificor, aris, atus sum, ari, Cic. *temoigner, rendre temoignage, dire une chose en présence des temoins, assurer, certifier*, öffentlich bezeugen, etwas als Zeuge aussagen, vergewissern, bekräftigen.

Testificatio, onis, f. Cic. *temoignage, preuve, conviction, de temoins*, Zeugniß, Probe, Ueberführung durch Zeugen, Bezeugung.

Testimonium, ii, n. *temoignage*, Zeugniß.

Testimonium cæcum, J. C. *temoignage qu'on donne à un absent*, eine schriftliche Zeugniß, so man einem Abwesenden giebt.

Testimonium, ii, n. Cels. *signe*, Anzeige, Merkmaal, Beweis.

Testes, is, m. Plin. *couillon, testicules*, Hoden.

Testis, is, c. *temoin*, ein Zeuge.

Testes colligere, producere, *produire les temoins*, Zeugen darstellen, aufführen, angeben.

Testor,

Testor, aris, atus sum, ari, Cic. *marquer, faire paroitre, donner des marques*, bemerken, spüren lassen, kund machen, Anzeige geben, bezeugen.

Testari, Cic. *invoquer, prendre à temoin, déclarer, protester, hautement, faire un testament*, anrufen, zum Zeugen nehmen, erklären, ausdrücklich, deutlich bedingen, ein Testament machen.

Testudo, inis, f. Plin. *tortuë, une voute un lut, machine de guerre à sapper les murailles, écaille, coquille*, Schildkröte, Gewölbe, Laute, Kriegsgerüste mit einem Dache, die Mauern zu fällen, Schale, Muschel.

Testudineus, a, um, Mart. *de tortue, fait en voute*, von Schildkröte, gewölbt.

Testus, us, m. Cat. *cloche de terre cuite, à faire cuire des pommes*, Bratglocke, Dörrofen.

Tetanus, i, m. *espame, maladie, retrecissement des nerfs*, der Krampf.

Tetanicus, i. Plin. *qui est sujet à cette maladie*, der mit dem Krampfe behaft ist.

Teter, a, um. Plaut. *cruel, méchant, pernicieux, puant, infect, corrompu, mauvais, noir, obscur*, schnöde, gräulich, scheußlich, schändlich, böse, schwarz dunkel.

Tetragonus, a, um, *qui a quatre coins*, vierschrötig, viereckicht.

Tetrarcha, æ, m. Cic. *tetrarque, Roi, Gouverneur, le Seigneur d'un quartier d'une Province*, ein Vierfürst, das ist, ein Herr und Vogt über den vierten Theil einer Landvogtey.

Tetrarchia, æ, f. Cic *la quatrieme partie d'un domain*, das Viertheil einer Regierung und Landvogtey, Vierfürstenstelle.

Tetricitas, atis, f. Ovid. *séverité, rudesse, rusticité*, Ernsthaftigkeit, Rauhe, Grobheit, Strenge, Häßlichkeit.

Tetricus, a, um, *severe, triste, rude, rustique*, herbe, rauh, unfreundlich, grob, traurig, verdrießlich, häßlich.

Tetrici homines, Mart. *des hommes rustiques*, grobe, bäuerische Leute.

Tettigoniæ, arum, f. plur. Plin. *cigalles, sauterelles*, Heuschrecken.

Teuto, onis, m. *Roi de Germanie duquel les premiers Allemans se nommoient Teutons*, ein König in Germanien, von welchem sich die Deutschen Teutones nenneten.

Texo, is, texui, textum, ere, Ter *entrelacer, faire un tissu, faire des tresses, natter, faire de la toile, composer, faire quelque chose, batir*, weben, wirken, ein Gewebe machen, Zöpfe machen, Tuch machen, etwas zusammen setzen, machen, bauen.

Texere epistolas, opus, plagas, *composer une lettre, un ouvrage, faire des tresses, des panneaux, ou des filets*, einen Brief schreiben, ein Werk anfangen, aufspinnen, arbeiten, Netze stricken.

Textilis, e, Cic. *qui est tissu ou entrelacé*, gewebt oder geflochten.

Textilis pictura, Cic. gewirkte Gemälde, Tapeten.

Textor, oris, m. Juv. *tisseran*, Weber.

Textorius, a, um, Sen. *de tisseran*, weberisch, dem Weber dienlich.

Textrina, æ, f. Cic. *l'ouvroir, la boutique de tisseran, l'art de titre*, Weberstul, Weberwerkstatt, Weberkunst.

Textum, i, n. Virg. *ouvrage tissu*, das gewebt ist, ein Gewebe.

Textus, us, m. textura, æ. f. Plin. *tissure, tissement, entrelassement, composition*, das Weben, Zusammenwinden, Verbindung, Bau, Gewirke.

Thalamus, i, m. Virg. *chambre à coucher, lit nuptial, mariage*, der Eheleute Schlafkammer, Ehebette, Heirath.

Expertem thalami degere vitam, Virg. *vivre sans être marié*, ein lediges, ehelos Leben führen.

Thalassio, onis, m. Mart. *l'hymenée, chanson nuptiale*, Hochzeitlied.

Thalassicus, thalassinus color, Plaut. *couleur d'eau de mer, verd de mer*, Meergrün.

Thalia, æ, f. *une des neuf Muses*, eine der neun Musen, so den Comödien vorsteht.

Thallia, orum, n. pl. Colum. *le germe des oignons*, Zwiebelschoß, Zwiebelschlotten.

Theatralis, e, & theatricus, a, um, Cic. *du théatre*, des Schauplatzes, theatralisch.

Theatrum, i, n. Cic *theatre*, Schauplatz, Schaubühne, darauf man Comödien spielt.

Versari in theatro, Cic. *être dans un poste revelé, posé à la vuë du monde*, in einem Stande leben, da jedermann auf einen sieht, den Leuten im Gesichte schweben.

Forum ingenii theatrum, Cic. *le barreau est le theatre où l'esprit parolt*, die Gerichte sind ein Schauplatz, da man seinen Verstand kann sehen lassen.

Theatra tota reclamant, Cic. *tous les spectateurs se recrient*, es lassen sich alle Zuschauer dieses misfallen.

Theatrica spectacula, *jeux qui se jouent sur un theatre*, öffentliche Schauspiele.

Thebæ, arum, vel Thebes, es, f. *la ville Thebes en Grèce*, die Stadt Theben in Griechenland.

Theca, æ, f. Cic. *etui*, ein Futtee, darinn man etwas behält, Futteral.

Theca grani, siliqua, *les cosses, qui enferment le grain, ou niche de chaque grain dans la cosse*, Schote, Hülse, Fach.

Theca nummaria, Cic. *un coffre à mettre de l'argent*, eine Geldkiste.

Theca calamaria, Mart. *un étuy à plumes*, ein Federköcher, -rohr.

Thema, atis, n. Quint *theme, sujet, argument, l'ascendant de la nativité, l'horoscope*, Materie, Inhalt, Satz, Gegenstand, Planetenstellung.

Vulgare thema suum, Suet *publier son horoscope*, Weißagungen aus seiner Geburtsstunde bekannt machen.

Thensa, æ, f. Cic. *civiere, brancard à porter des images & autres choses sacrées*, eine Bahre, Trage, darauf man Heiligthum und Bilder trägt.

Thegonia, æ, f *la genealogie des Dieux*, Götterursprung und Geschlechtregister.

Theologia, æ, f. *Theologie*, Kunst und Wissenschaft oder Verstand göttlicher Dinge oder der heiligen Schrift, Gottesgelahrheit.

Theologus, i, m Cic. *Theologien, qui parle de la divinité*, ein Gottesgelehrter, Gelehrter der heiligen Schrift, göttlicher Dinge verständig.

Theriaca, æ, f. Plin. *du triacle, du theriaque, antidote contre les morsures des bêtes venimeuses*, Theriak, Gegengift.

Therioma, atis, n. *un fic*, Feigwarze.

Theriotrophium, ii, n. *parc à nourrir des bêtes sauvages*, ein Ort, da man Wild zieht, Thiergarten.

Theristrum, i, n. *vêtement d'une étoffe fort deliée, ou d'une toile très fine qu'on porte en été*, ein zart Sommerkleid für die Hitze, Sommerrock, Schurz.

Thermæ, arum, f. pl. Mart. *étuves, thermes, bains d'eau chaude*, warme Bäder. Brunnen, so von Natur warm sind.

Thermæ in morbis magni usus, *les bains chauds contribuent beaucoup à la santé*, die warmen Bäder sind in Krankheiten sehr dienlich.

Thermopola, æ, m. *rotissier, qui vend des viandes cuites, traiteur*, ein Garkoch, der Braten oder sonst warme Speise verkauft.

Thermopolium, ii, n. Plaut. *rotisserie*, Ort oder Markt da man warme und gekochte Speise feil hat, Naschmarkt, Garküche.

Thermopoto, as, are, Plaut. *boire chaud*, warme Brühe trinken, warme Tränke brauchen.

Thersites, æ, m. *le plus laid des Grecs, qui assiégeoient Troye, & qu'Achille tua d'un coup de poing pour en avoir été insulté*, ein häßlicher Griech, welchen der Achilles, weil er ihn geschimpfet, mit der Faust todtgeschlagen.

Thesaurarius, ii, m. *thresorier*, Schatzmeister.

Thesaurarii fures, Plaut. *voleurs de thrésor*, Schatzdiebe.

Thesaurizo, as, are, *thésaurizer, amasser un thrésor*, einen Schatz sammeln.

Thesaurus, i, m. Cic. *thrésor, richesse*, ein Schatz, Hinterhalt an Haab und Gut, Vermögen, großer Reichthum.

Thesaurus malorum, *beaucoup de maux*, viel Uebel.

Thesaurum alicubi obruere, Cic. *cacher quelque chose dans les trous des cavernes*, einen Schatz irgendwo vergraben.

Thesaurum tellure recludere, Virg. *deterrer, decouvrir, tirer hors un thresor caché*, einen Schatz ausgraben, hervorgraben.

Theseus, i, m. *Thesé, fils d'Ageus Roi d'Athène*, ein Sohn des athenienſischen Königs Aegeus.

Tholus, i, m. Vitruv. *édifice rond & vouté, la voute d'un temple*, ein rund und gewölbt Gebäude, Kirchengewölbe, Kuppel, ingleichen Schlußstein.

Thoracatus, a, um, Plin. *armé d'un halecret, vêtu d'une cuirasse*, geharnischt, gepanzert, mit Küraße verwahrt.

Thorax, acis, m. Plin. *poitrine, l'estomac, armure, cuirasse qui couvre cette partie, halecret*, Brust, Brustharnisch, Küraß, Wammis, Schnürbrust.

Thronus, i, m. *throne, siege royal*, ein Königsstul, Thron.

Thunnus, i, m. Hor. *ton ou tonnine, poisson de mer*, ein großer feister Meerfisch, Thunfisch, Thunin.

Thureus, a, um, Col. *d'encens*, von Weihrauche.

Thuribulum, i, n. Cic. *encensoir*, Weihrauchfaß, Rauchfaß.

Thus, uris, n. Plin. *encens*, Weihrauch.

Thura & odores incendere, Cic. *bruler l'encens*, Weihrauch anzünden, räuchern.

Thymbra, æ, f. Stat. *de la sarriette*, Gartenysop, Sadeney.

Thymiama, atis, n. *agréable senteur d'épiceries, parfum, bonne odeur*, Räuchwerk, lieblicher Geruch von edlem Gewürze und Specerey.

Thymum, i, n. & thymus, i, m. Virg. *thym, herbe*, Thymian, edel Balsamkraut, wälscher Quendel.

Thymus, i, m. Plin. H. *sorte de verrue ou poireau*, eine Art Warzen.

Thymites, æ, m. Colum. *vin fait de thym*, Thymianwein.

Thyminus, a, um, Colum. *fait de thym, ou qui sent le thym*, mit Thymian gemacht, oder nach Thymian riechend.

Thyrsus, i, m. Plin. *tige, bâton couvert de lierre, aiguillon*, ein langer, gerader Stengel, Stab mit Epheu umwunden, Stachel, Anreizung.

Thyrsigeri multi, pauci Bacchi, Prov. *il y a plus d'apprentifs que de maitres, tous ne sont pas chasseurs qui sonnent du cor*, es sind nicht alle Köche die lange Messer tragen.

Tiara, & tiaras, æ, f. Juv. *une tiare, un turban, ornement de têtes des Rois de Perse, ornement des têtes des femmes Persiennes, dont se servoient en après les Rois & les Prêtres*, eine Hauptzierde, Hauptbinde, ein Bund der persischen Weiber, Könige und Priester.

Tibia, æ, f. Cels. *l'os de la jambe, une flute*, Schienbein, ingl. eine Pfeife, Flöte.

Tibialia, orum, n. pl. *jambiere, bas de chausses*, Strümpfe, Halbhosen, † Beingewand.

Tibialis, e, m & f. ale, is, n. Plin. H. *propre à faire des flutes*, bequem oder dienlich, daraus man Pfeifen machen kann.

Tibicen, inis, m. Cic. *joueur de flute*, Pfeifer, Flötenspieler.

Tignarius, ii, m. Cic. *charpentier*, ein Zimmermann.

Tignum, i, n & tignus, i, m. Cic. *solive, chevron*, ein Balke, Bloch, Latte, allerley Bauholz. dimin. tigillum.

Tigranes, is, m. *nom d'un Roy puissant & superbe d'Arménie*, ein mächtiger und stolzer König in Armenien.

Tigranem salutare, *avoir à faire avec un glorieux*, mit einem stolzen Menschen umgehen.

Tigris, idis, f. Hor. *un Tigre*, ein Tiegerthier.

Tigrinus, a, um, Plin. *tacheté ou moucheté comme un Tigre*, gesprenkelt, bedüpfelt, bunt, wie ein Tieger.

Tilia, æ, f. Virg. *teil, tillet ou tilleul, arbre*, eine Linde.

Tilia, æ, f. Plin. H. *peau deliée, qui est entre l'écorce & le bois des arbres*, Bast, zarte Schale, so zwischen der Rinde und dem Holze der Baume ist.

Tiliaceus, a, um, Colum. *fait de tillet*, linden, aus Linden gemacht.

Timendus, a, um, *ce qu'on doit craindre*, das man fürchten soll.

Dente timendus aper, Ovid. *le sanglier est à craindre à cause de sa dent*, vor dem wilden Schweine muß man sich seines Zahns halben fürchten, das Schwein ist wegen des Zahns gefährlich.

Timeo, es, timui, ere, Cic. *craindre, apprêhender*, fürchten, sich fürchten, befürchten, Furcht haben.

Timere, Cic. *avoir aversion de quelque chose*, vor etwas einen Abschen haben.

Timere sibi ab aliquo, *avoir peur de quelqu'un, le craindre*, sich vor einem fürchten, einen fürchten, sich von ihm böses versprechen.

Timere de Republica, Cic. *craindre pour la République*, für das gemeine Wesen Sorge tragen, besorgt seyn.

Timeo, ut sustineas, *je crains, ou j'ai peur, que vous ne &c.* ich fürchte, du wirst solches nicht ertragen.

Timide, adv. Cic. *avec crainte, craintivement, avec timidité*, furchtsam, zaghaftig, schüchtern.

Timiditas, atis, f. Cic. *crainte, timidité*, Furchtsamkeit, Schüchternheit.

Timidus, a, um, Cic. *craintif, timide*, furchtsam.

Non timidus ad mortem, Cic. *qui n'apprehende point la mort*, der vor dem Tode keine Furcht hat.

Timor, oris, m. Cic. *crainte, peur, apprêhension*, Furcht, Scheu.

Timorem injicere, incutere, *intimider quelqu'un, lui faire peur, lui donner de la terreur*, Furcht einjagen.

Magno timore esse, Cic. *trembler de peur*, in großer Furcht stehen.

Tinctura, æ, f. Plin. *teinture*, Farbe, Eintunkung, Färbung.

Tinctus, a, um, Hor. *teint*, gefärbt, angemacht.

Tinctus elegantia, Cic. *qui a de la politesse*, ein sehr artiger Mann.

Tinctus elegantia patris puer, Cic. *un enfant qui a de la politesse de son pére*, ein Knabe, der seines Vaters Höflichkeit an sich hat.

Tinca, æ, f. Hor. *tenche, sorte de poisson*, eine Schleihe.

Tinea, æ, f. Hor. *teigne, ver qui nait de pourriture*, eine Schabe, ein Würmchen, das die Kleider und Bücher zernagt, Spulwurm.

Tineolus, a, um, Col. *plein de teignes*, voll Schaben, wurmicht.

Tingo, is, tinxi, tinctum, ere, Virg. *teindre, laver, tremper, farder, peindre son visage*, eintunken, färben, taufen, eintauchen, schminken, verfälschen, betrügen.

Tinnio, is, ivi, itum, ire, Var. *tinter, rendre un son clair, sonner clair*, klingen oder hell tönen, gellen.

Tinnitus, us, m. Catul. *tintement, le son de l'airain ou de l'argent*, das Klingen, heller, klarer Klang, Gellen.

Tinnulus, a, um, Sen. *resonnant, qui sonne clair*, klingend, hell, tönend.

Tinnulus orator, Quint. *un orateur, qui donne trop dans le brillant, & qui ne s'attache pas assez au solide*, ein Redner, der die Ohren nur kützelt, und nicht gründlich genug ist.

Tintinnabulum, i, n. Juv. *clochette, sonnette, hochet, grelot*, Schelle oder Glöckchen.

Tintinno, as, are, Cat. *resonner*, widertönen, einen Widerton geben.

Tipula, æ, f. Plaut. *araignée d'eau*, kleines Würmchen, Wasserspinne mit sechs Füßen, so leicht, daß es auf dem Wasser nicht untergeht.

Titan, anis, vel Titanus, i, m. *Titan fils du Ciel & de la Terre*, Himmels und der Erde Sohn.

Titillatio, onis, f. Cic. titillatus, us, m. Plin. *chatouillement*, Kützel.

Titillo, as, are, Cic. *chatouiller*, kützeln.

Titillat voluptas sensus, Cic. *la volupté flatte les sens*, die Wollust ist den Sinnen annehmlich, kützelt sie.

Titio, onis, f. Cat. *tison de feu*, ein Brand.

Titivillitium, i, n. Plaut. *chose de néant*, nichts, oder nichtswerthes Ding, Fase, so man vom Tuche abschleißt.

Titubanter, adv. Cic. *inconstamment en tremblant, d'une maniere incertaine, sans être assuré*, strauchelnd, taumelnd, zweifelhaft, ungewiß.

Titubantia, æ, f. titubatio, f. Cic. *chancellement, beguayment, incertitude, manque d'assurance, & de fermité en ce que l'on dit, hesitation*, Schwankung, Stammlung, Ungewißheit, Straucheln, Zweifel.

Titubo, as, avi, atum, are, Quint. *hésiter, faire une faute en parlant, chanceller, comme les yvrognes, beguayer*, schwanken, taumeln, nicht wohl auf den Füßen stehen, wie die Trunkenen, stocken mit der Rede straucheln.

Titubare mente, verbo, lingua, *chanceller, hésiter, faire une faute en parlant*, nicht auf einer Meynung oder Rede bleiben, zweifeln, fehlen.

Titu-

Titulus, i, m. Plin. *titre d'honneur, nom illustre que l'on donne, écriteau, inscription*, ein Titel, eine Ueberschrift, ein Ehrentitel, Aufschrift, Ruhm, Ansehen.
Titulo aliquo se excusare, Plaut. *s'excuser sous quelque prétexte*, unter einem Vorwande, aus einem Grunde sich entschuldigen.
Tityus, i, m. *fils de la terre, que les Poëtes feignent être dans les Enfers*, der Erde Sohn, welchem in der Hölle ein Geyer das immerwachsende Herz frißt.
Toga, æ, f. Cic. *une robbe longue*, ein langer Ehrenrock, Friedensrock.
Togatus, a, um, Cic. *vêtu d'une robbe longue*, mit einem langen Rocke bekleidet.
Tolerabilis, e, Cic. *tolerable, supportable*, leidlich, erträglich, wohl zu leiden.
Homo tolerabilis, Ter. *un homme indulgent, condescendant*, ein gelinder Mensch, der viel zugiebt und nachläßt.
Tolerabiliter, adv. Col. *passablement, d'une maniere passable, supportable*, so ziemlich, daß man es erdulden und leiden kann.
Tolerans, antis, o Col. *endurant*, ertragend, erduldend.
Toleranter, idem quod tolerabiliter.
Tolerantia, æ, f. Cic. toleratio, onis, f. *patience, souffrance, tranquillité d'ame à souffrir les malheurs*, Geduld, Zufriedenheit im Kreuze.
Tolero, as, are, Cic. *endurer, porter, patiemment, supporter, soutenir, souffrir*, ausstehen, ertragen, erdulden, leiden.
Tolerare hyemem, famem &c. *souffrir, endurer, supporter le froid, la faim, la disette de toutes choses*, Frost und Hunger leiden, ausstehen.
Tolerare se, Ulp. *s'entretenir*, sich gedulden, durchbringen.
Vitam tolerare colo, Virg. *gagner sa vie en filant*, sich mit Spinnen nähren.
Tolerare alicujus egestatem, Plaut. *assister, soulager quelqu'un dans sa pauvreté*, einem in seiner Armuth beyspringen.
Nobis inter nos nostra vitia toleranda sunt, Cic. *il faut que nous nous accordions, & que chacun souffre à l'autre beaucoup de choses*, wir müssen einer des andern Gebrechen tragen.
Tolleno, onis, m. Liv. *bascule, instrument à tirer de l'eau*, Schwengel, Brunnenschwengel.
Tollo, is, sustuli, tetuli, & tolli, sublatum, ere, Cic. *élever, hausser, ôter, faire, nourrir des enfants ou en avoir, différer, prolonger, enlever, emporter, emmener, ravir, abolir, effacer, detruire, ruiner*, aufheben, lüften, hinnehmen, Kinder bekommen aufziehen, aufschieben, verlängern, austhun, vertilgen, vernichten.
Tollere animum, Tit. Liv. *s'élever, devenir fier, reprendre courage*, sich erheben, stolz werden.
Tollere de vel e medio, Cic. *faire mourir quelqu'un, l'ôter du monde*, aus dem Mittel thun wegräumen, wegschaffen, tödten.
Cornua tollere in aliquem Hor. *resister à quelqu'un, s'élever, contre lui*, einem widerstehen, sich gegen ihn empören.
Humo se tollere, Virg. *s'élever, se faire quelque réputation*, sich in die Höhe schwingen, Ehre und Ansehen gewinnen.
Moram tollere, Cic. *se hâter*, eilen.
Tolutim incedere, Var. *aller l'amble ou l'entre-pas*, im Zelte, Passe gehen.
Tolutarius, & tolutari equus, m. *cheval, qui va l'amble, ou l'entre-pas*, ein Zelter, Paßgänger.
Tomentum, i, n. Suet. *bourre, laveton à faire des matelats*, Scheerwolle, Polsterwolle.
Tondeo, es, totondi, tonsum, ere, Cic. *tondre, raire, rogner, couper, raser, faucher*, scheeren, abschroten, abhauen, mähen, abmähen.
Tondere aliquem auro Plaut. *detrousser quelqu'un, le depouiller de tout son bien, le reduire à la besace*, einen bestehlen, ums Geld schneuzen.
Tondere dumeta, Virg. *paître, en parlant des taureaux*, abgrasen, weiden, wenn man von Rindern redet.
Tonitru, indecl. n. tonitrum, i, n. tonitrus, us, m. Cic. *le tonnerre, bruit, tintamarre*, der Donner Gepolter, Geräusch, Lärmen.
Tonitru cœlum contremit, Cic. *il tonne fort, il fait d'herribles tonnerres*, der Himmel erzittert vom Donner, es donnert erschrecklich.

Tono, as, avi, atum & tonui, itum, are, Cic. *tonner, faire un grand bruit*, donnern, ein groß Getöse machen.
Tonare laudes alicujus, Plin. *faire retentir les louanges de quelqu'un*, eines Lob ansehnlich herausstreichen, erheben.
Tonsilis, e, *tondu, rogné, qu'on tond*, beschroten, beschoren, zu scheren.
Tonsilla, æ, f. Fest. *pieu pour attacher les navires à terre*, Pfal, die Schiffe am Lande damit fest zu machen.
Tonsillæ, arum, f. pl. inflammatio tonsillarum, Cic. *glandes, ou les émunctoires du corps*, die Mandeln, Geschwulst der Mandeln.
Tonsor, oris, m. Cic. *barbier*, ein Scherer, Barbirer, Bartputzer.
Tonsorius culter, *un rasoir, à faire la barbe*, ein Scheermesser.
Tonstrina, æ, f. Ter. *la boutique d'un barbier*, Scherstube, Barbirstube.
Tonsura, æ, f. Col. *tonsure*, das Scheren.
Tonsus a, um *tondu, rogné*, beschoren, beschroten, abgeschnitten.
Valles tonsæ, Virg. *des valées où il n'y a point de bois*, Thäler, darinnen kein Gehölze ist.
Tonus, i, m. *ton, son*, Tone Klang.
Tophus, i, m. Plin. *tuf, sorte de pierre, seche & rude*, Toffstein, Tugstein, Topfstein.
Topiaria, æ, f. Cic. *l'art de faire des ouvrages de verdures aux jardins*, Kunst des Gartenzierens, Kunstgärtnerey.
Topiarium, i, n Cic. *ouvrages des verdures qu'on fait aux jardins en forme de bêtes ou autre chose*, Gartenzierde, Gestalten von Thieren, als Löwen, Kreuzvögeln, Kunstgärtnerwerk.
Topiarius, ii, m. Plin. *jardinier, qui fait de tels ouvrages de verdures aux jardins*, Kunstgärtner, der solche Sachen in den Gärten macht.
Toral, alis, & toralium, i, n. Hor. *un lodier, couverture de lit*, eine Bettdecke, Deckbette.
Torcular, aris, n. Col. torcularium, Cat. *un pressoir*, eine Presse, Kelter.
Torcularius, a, um, Cat. *servant au pressoir*, zur Kelter dienlich.
Torcularius, ii, m. Col. *pressoireur, qui presse la vendange*, Trott- oder Keltermeister.
Torculum, i, n. Col. Idem quod torcular.
Toreuma, atis, n. Cic. *piece d'ouvrages taillée en bosse*, ausgestochene Arbeit, erhoben, Bildwerk oder Modelwerk.
Toreutice, es, f. Plin. *l'art d'élever en bosse*, die Kunst der erhobnen Arbeit.
Tori, orum, m. pl. Cic. *les muscles*, die Maus im Fleische, fleischichte Theile.
Tormentum, i, n. Cic. *gêne, torture, tourment, grande pièce d'artillerie, douleurs, machine instrumens de guerre à jetter des pierres ou des fleches comme aujourd'hui nos canons & mousquets*, Folter, Marter, Folterung, Plage und Pein, allerley grob Geschütz, Mauerbrecher.
Tormenta narium, Plin. H. *les mauvaises odeurs*, die Nasenplage, der böse Geruch.
Tormentorum vi adductus, Cic. *ayant été mis, ou appliqué à la question*, durch die Folter genöthiget, gezwungen.
Tormentarius pulvis, *poudre à feu, poudre à fusil*, Schießpulver.
Tormina, num, n. pl. Cels. *trenchée de ventre, flux de ventre, douleurs de colique ou de la dysenterie*, der Rothschade, rothe Ruhr, Blutfluß, Bauchfluß, Schneiden im Leibe, Kolik, Bauchgrimmen.
Torminalis, e, Plin. *qui engendre le flux de ventre, qui donne des tranchées ou la colique*, das den Bauchfluß macht oder bringt, das die Kolik verursacht.
Torminosus, a, um, Cic. *sujet à de trenchées du ventre*, der oft Schneiden im Leibe hat, der den rothen Schaden hat.
Torno, as are, Plin. *tourner, faire au tournoir, polir, perfectionner, façonner au tour*, drehen, drechseln, zurüsten oder poliren.
Versus male tornati, Hor. *des vers mal-tournez, ou, mal-faits*, schlechte Verse.
Tornus, i, m. Virg. *tour ou tournoir, à tourner*, Dreheisen, Drehbank.
Torosus, a, um, Col. *qui est plein de muscles de chair, charnu, maussicht*, fleischicht, stark von Gliedern.

Torpedo, inis, f. Sall. *engourdissement, sorte de poisson*, Erstarrung, Art von Fischen Krampfisch.

Torpeo, es, torpui, ere, Cic. *avoir l'engourdissement des membres, avoir les membres endormis, être engourdi, être pesant ou assoupi, être languissant, être comme insensible*, einaeschlafne, starre, schlappe Glieder haben, unempfindlich, nachläßig seyn, gar erschlagen, faul und träge, schlapp und starr seyn.

Consilia torpent, Tit. Liv. *les conseils sont languissans*, es geht mit den Rathschlägen schläfrig daher.

Torpere metu, *avoir peur, être saisi de peur, trembler, mourir, transir de peur*, für Furcht erstarret, außer sich seyn.

Torpesco, is, torpui, ere, Sen. Sall. *devenir lâche, engourdi, languissant & paresseux, languir*, faul und nachläßig werden.

Torpidus, a, um, Tit. Liv. *tout engourdi*, ganz faul und träg.

Torpor, oris, m. Cic. *endormissement & engourdissement, assoupissement des membres*, das Schlafen der Glieder, Faulheit, Trägheit.

Torquatus, a, um, Cic. *qui a un collier ou carquan au col*, der einen Halsring oder Halsband trägt.

Torqueo, es, torsi, torsum, & tortum, ere, *tordre, tourner, tourmenter, donner la torture*, zusammen drehen, umdrehen, wenden, biegen, foltern, peinigen.

Torquere jus, Cic. *donner une mauvaise interprétation au droit, le corrompre, ou, le dépraver*, das Recht drehen, biegen, verkehren.

Torquere telum, jaculum, hastas, *lancer le javelot*, einen Pfeil schiessen.

Equuleo torquere, *appliquer un criminel à la gêne, lui donner la gêne, ou la question*, einen Missethäter auf die Folter spannen, ihn an der Folter peinigen.

Iter torquere, Stat. *s'écarter du chemin*, aus dem Wege kommen.

Torquere terras, Virg. *gouverner le monde*, die Welt regieren.

Doloribus animi torqueri, Cic. *avoir des chagrins, être tourmenté d'inquiétude*, viele Gemüthsunruhen haben.

Torques, is, & torquis, is, c. *collier, carquan*, gewundener Halsring, eine güldene Kette, so man an dem Halse trägt, ein Halsband.

Torque aliquem donare, *donner le collier à quelqu'un, le créer ou faire chevalier*, einen zum Ritter machen.

Torrens, tis, m. Virg. *un torrent, ravine d'eau*, ein Gieß- oder Regenbach.

Torrens, entis, adj. Cic. *ardent, brulant, it. précipité, violent, impetueux, vehement*, hitzig, ungestüm, heftig, reißend.

Torrentior, & us, Juv. *plus impetueux*, noch ungestümer.

Torrefacio, is, feci, factum, ere, Col. *secher, rotir, faire rotir*, dörren, braten.

Torreo, es, torrui, tostum, ere, Plin. *secher, rotir, bruler*, dörren, austrocknen; ingleichen braten, brennen.

Sitis torret ora, Prop. *la soif seche la bouche*, der Mund verlechzet ihm für Durste.

Torreri ignibus succensis, *être brulé, roti*, gebraten werden.

Torridus, a, um, *sec, aride*, dürr, verdorret, ausgedorret.

Torridus macie, Cic. *tout maigre & tout bazané*, ganz mager und schwarzbraun.

Torris, is, m. Ovid. *tison allumé, brulé*, ein brennender oder glüender Brand.

Torsio, nis, f. *torture, gêne, tranchées, douleurs aigues*, Peinigung, durchdringende Schmerzen.

Tortilis, e, Ovid. *tortu, tors, tortillé*, krumm gewunden, gedreht.

Tortor, oris, m. Cic. *bourreau, qui donne la torture*, Folter, Scherge, Henker.

Torte, adv. Lucr. *à travers*, krumm, scheel.

Tortuosus, a, um, Cic. *tortu, tortueux, plein de replis, qui fait plusieurs tours & sinuositez*, krumm, voller Falten, das sich herum krümmt.

Ingenium multiplex & tortuosum, Cic. *un esprit fourbe, plein de detours & de souplesses*, ein schlauer Kopf, der voller List und Betrug steckt.

Tortus, a, um, *tortu, tourmenté*, wohl gepeiniget.

Tortus, a, um, Hor. *tortu, tortillé*, gekrümmt.

Capillus tortus, facies torta, Ovid. *des cheveux frisés, un visage defiguré*, gekräuselte Haare, ein garstig Gesicht.

Vino tortus & ira, Hor. *yvre & en colére*, voll und toll vom Weine und Zorne übernommen.

Tortus, us, m. *tour, repli, tortuosité, entortillement, tortuement, flechissement*, Krümme, das Biegen.

Torve, adv. Plaut. *affreusement, de travers, avec un visage affreux*, höhnisch, scheußlich, scheel.

Torvitas, atis, f. Plin. *horreur, severité trop grande* Scheußlichkeit.

Torus, i, m. Plin. *un lit, muscle de chair* ein Bette; ingleichen Fleischmäuse und aderichte Fleischknorren, starke Muskeln, Glieder.

Torvus, a, um, Cic. *affreux, horrible, dur, âpre, rude, qui regarde des yeux de travers, orgueilleux, fier*, scheußlich anzusehen, scheel, grausam, stolz, höhnisch, trotzig, starr.

Intueri torvo vultu, Quint. *regarder de travers*, einen scheel, grauß, sauer ansehen.

Tot, o. indecl. Cic. *tant, autant*, so viel.

Totidem, Cic. *tant, autant*, eben so viel.

Toties, Cic. *autant de fois*, so oft, so vielmal.

Totus, a, um, Cic. *tout, entier*, ganz, gesammt, völlig, gänzlich.

Tota via, toto cælo erras, *vous vous trompez lourdement, vous vous trompez en tout*, du irrest sehr, betrügest dich häßlich.

Totus est noster, Cic. *il est tout à fait à nous, il est entierement à nous*, er ist unser eigen, er ist ganz auf unsrer Seite.

Toxicum, i, n. Mart. *poison*, Gift.

Miscere toxica, Ovid. *empoisonner*, vergiften, Gift mischen.

Trabalis, e, Cic. *qui est de la grosseur d'une poutre, qui sert aux poutres*, das eine Größe hat wie ein Balke, oder zu Balken dienlich.

Clavi trabales, Cic. *gros clouds à tête dont on attache des poutres*, große Sparrnägel.

Trabs, trabis & trabes, is, f. Cic. *poutre, navire, vaisseau, arbres*, ein großer † Trom, Baum, Stamm, Balken in einem Gebäude, Schiff.

Tracta, orum, n. pl. *des gateaux plats & longs*, flache und länglichte Kuchen.

Tractabilis, e, Cic. *traitable, maniable, qu'on peut toucher*, gut zu handeln, geschlacht, gelenke, biegsam.

Tractabilis, e, Plin. J. *honnête, qui est plein de douceur, qui est d'un commerce facile, agréable*, freundlich, holdselig, mit dem man gar wohl und leicht umgehen kann, gefällig, leutselig.

Tractatio, onis, f. Cic. *traitement, maintenant, mauvaise conduite, profession d'une science*, Handelung, Handthierung, Abhandlung, Treibung, Aufführung.

Tractatus, a, um, Plin. *traité, manié*, gehandelt.

Tractatus, a, um, Cic. *qu'on a traité, dont on a parlé*, davon man gehandelt, davon man gesagt hat, abgehandelt.

Tractatus, us, m. Cic. *maniement, traitement, administration, gouvernement d'une chose, traité, écrit, discours, profession d'une chose*, Handlung, Abhandlung, Schrift, Verwaltung, Buch, Rede, Gewerb, Triebe eines Dinges.

Tractim, *tout de suite, continuellement, sans interruption, sans cesse*, in einem Zuge, ohne Unterlaß.

Tracto, as, are, Cic. *traiter, manier, toucher une chose, avoir le maniment ou la conduite d'une affaire, conduire, gouverner, decrire*, handeln, abhandeln, schaffen, behandeln, regieren, beschreiben, besorgen.

Tractatus, a, um, *trait, tiré*, gezogen, begriffen.

Arma tractare, Hor. *porter les armes*, mit dem Gewehr umgehen, dienen, Kriegsdienste thun.

Tractus, us, m. *tirement, païs, contrée, region, trait, trainée, sillon, trajet*, Zug, das Ziehen, Gegend, Strich, Land, Reihe, Furche, Gelegenheit, Strohm, Landschaft.

Traditio, nis, f. Cic. *baillement, enseignement, précepte, delivrance, cession d'une chose entre les mains*, Uebergabe, Uebergebung, Ueberantwortung, Zustellung, Angebung, mündliche Lehre, Unterweisung, Bericht.

Trado, is, didi, ditum, ere, Cæs. Cic. *bailler, donner, enseigner, livrer, mettre entre les mains, rendre, abandonner, transmettre, perpétuer, faire durer, éterniser, faire passer ou laisser à la posterité, établir, instituer, introduire une coûtume; écrire; enseigner*, geben, übergeben, darbieten, lehren, unterweisen, berichten, einhändigen, überliefern, beybehalten, verordnen, einführen, schreiben.

Trade-

Tradere inimicitias posteris. Cic. *perpetuer les inimitiez, les faire passer à la posterité*, die Feindschaft auf die Nachkommenschaft fortpflanzen.

Tradere se totum alicui. Ter. *se donner tout entier à quelqu'un*, sich einem ganz und gar ergeben.

Fama traditur, Liv. *on dit*, man sagt, der Ruf geht.

Tradere arma, Cæs. *rendre les armes*, die Waffen von sich legen, strecken.

Traduco, is, duxi, ductum, ere, Ter. Cæs. *traduire, transporter, mener d'un lieu à l'autre, passer, diffamer, amener, tourner, convertir, changer, diffamer quelqu'un publiquement, le deshonnorer, l'exposer à la honte & à l'infamie, lui faire faire amende honorable, le mettre au carcan*, überhinführen, von einem Orte zum andern führen, einen verläumden, verunglimpfen, entehren, ein bös Geschrey machen, an Pranger stellen.

Vitam otiosam traducere, Cic. *passer sa vie dans l'oisiveté*, sein Leben in Müßiggange zubringen.

Tragemata, orum, n. pl. Macrob. *le dessert, confitures & patisseries*, Nachtisch, als Gebackenes, Bier, Käse, ꝛc.

Traductio, onis, f. Cic. Sen. Ph. *une métaphore, infamie, deshonneur*, eine Verlegung, Schmach Unehre.

Tragice, Cic. *tragiquement, magnifiquement*, tragisch, prächtig.

Tragicus, a, um, Cic. *de tragédie, tragique, funeste*, traurig, ernstlich, ansehnlich, prächtig, tragisch.

Tragœdia, æ, f. Cic. *tragédie*, ein ernsthaft Schauspiel und Gedicht, ein Trauerspiel.

Tragœdiæ, arum, f. plur. Cic. *bruit, vacarmes, tintamare*, Schauspiele, erbärmlich Geschrey, Lärmen.

Neque vero istis tuis tragœdiis perturbor, Cic. *tous vos vacarmes ne me troublent point*, all euer Lärmen ficht mich nicht an.

Tragœdus, i, m. Cic. *qui joue une tragedie*, ein Tragödienspieler.

Tragum, i, n. Plin. *bled sarrazin*, eine Gattung Korns.

Tragula, æ, f. Cic. *espece de dard, espece de rets de pecheurs*, eine Art Wurfpfeile, eine Gattung von Fischernetzen.

Tragulam in te injicere adornat. Plaut. *il se prepare à vous jouer un tour*, er geht damit um, daß er euch eins versetze.

Traha, æ, f. Virg. *un trainoir, un traineau*, ein Schlitten, eine Schleife.

Trahax, acis, o. Plaut. *attrayant, tirant à soi, fort avare, fort tirant*, begierig, räuberisch, der alles an sich zeucht.

Traho, traxi, tractum, ere, Cic. *tirer, attirer, trainer, prendre, venir, descendre, ammener, porter, entrainer, engager, contracter, devenir, tirer à soi, s'attribuer, donner, interpreter, expliquer, entendre, tourner, partager, porter çà & là, remettre, differer, prolonger*, ziehen, schleifen, führen, nach sich ziehen, zusammen ziehen, sich zueignen, zu sich raffen, drehen, wenden, theilen, aufschieben, verlängern, verzögern, aufziehen.

Trahitur quisquis laudis studio, *chacun est attiré par le desir de la gloire*, jedermann strebt nach Ruhme und Ehre, wird dadurch gerührt.

Trahi errore, *s'égarer, se tromper, s'abuser, se méprendre, s'éloigner de la verité*, irren, unrecht verstehen, von der Wahrheit abgehen.

Trahere in suas partes, ad defectionem, *attirer à son parti, porter à la revolte*, auf seine Seite bringen, zum Aufruhre anreizen.

Trahere tutam fortunam. Cic. *être en repos, vivre à son aise*, in Friede und Ruhe leben.

Trahere in serum rem aliquam Liv. *remettre une chose*, eine Sache auf die lange Bank schieben.

In diversum autores trahunt. Liv. *les auteurs sont partagez là-dessus*, die Schriftsteller sind dießfals unterschiedlicher Meynung.

Trahere aliquem sermone, Val. Max. *amuser quelqu'un de paroles*, einen mit leeren Worten herumziehen, ihm das Maul aufsperren.

Trahere animis, Sall. *penser, mediter*, gedenken, betrachten.

Trajectio, onis, f. Cic. *passement outre, trajet, passage*, das Fahren.

Trajectus, a, um, *passé, percé outre*, übergefahren, durchstochen, durchstoßen.

Trajectus, us, m. idem quod trajectio.

Trajicio, is, jeci, jactum, ere, Cic. *passer outre, traverser, faire passer, percer tout outre, rejetter, remettre, decharger, transpercer*, überfahren, übersetzen, hinüberschiffen, durchstechen, durchschießen, zurücklegen.

Trajicere cuspide, telo, *percer quelqu'un d'une fleche, d'un dard, le darder*, durchschießen, durchbohren.

Trajicere oculos aliquo, Lucr. *jetter, porter les yeux quelque part*, die Augen auf etwas wenden, werfen.

Trajicere copias, fluvium, Liv. *faire passer, traverser le fleuve à ses troupes*, das Kriegsvolk über den Fluß lassen setzen, übersetzen.

Trajicere culpam in alterum, Cic. *rejetter la faute sur un autre*, die Schuld auf einen andern schieben.

Tralatitius, a, um, *emprunté & pris d'ailleurs* anders woher genommen, entlehnet, nachgemacht, uneigentlich.

Trama, æ, f. Pers. *la trame d'un tisseran*, der Eintrag eines Webers.

Trames, is, m. Cic. *sentier, chemin à travers le champs*, ein Fußweg, Fußsteg (über das Feld.)

Trano, are, Tit. Liv. *nager outre, passer à la nage*, hinüber schwimmen.

Tranare pericula, Sil. Ital. *échaper des dangers*, der Gefahr entgehen.

Tranquille, Cic. *tranquillement, paisiblement*, stille, ruhig, friedlich.

Tranquillitas, atis, f. Cic. *tranquillité, beau tems, paix, repos, calme, bonace*, Stille, Ruhe, Friede, Windstille, schön, hübsch Wetter.

Tranquillitate proficisci, Cic. *partir par un beau tems*, bey stillem Wetter reisen.

Tranquillo, as, are, Cic. *appaiser, adoucir, rendre calme, mettre en repos*, stillen, ruhig machen, beruhigen, besänftigen.

Tranquillus, a, um, Stat. *tranquille, paisible, serain, calme, qui n'est point agité, doux*, stille, ruhig, schön, sanft.

Res est tranquilla, Ter. *l'affaire est en bon état*, das Geschäffte ist in gutem Stande, auf einem guten Fuße.

Via tranquilla, Plaut. *un chemin commode à voyager*, ein bequemer Weg zu reißen.

Tranquillo esse animo, *être en repos, être tranquille, paisible*, in seinem Gemüthe ruhig seyn.

Trans, *outre, de delà*, über, jenseit.

Trans Rhenum, trans Rhodanum, *au delà du Rhin, au delà du Rhône*, jenseit des Rheins, der Rhone.

Transactor, oris, m. *appointeur, moyenneur, arbitre, qui termine les differens*, Ausrichter, Vermittler, Verwalter, der Mittler, der einen Markt oder Vertrag macht.

Transactus, a, um, *achevé & parfait, terminé, reglé*, vollendet, ausgemacht, bestimmt, in Richtigkeit bringt.

Facta transacta omnia, *c'en est fait*, es ist alles richtig.

Intus transigetur, si quid est, quod restat, Ter. *on terminera là dedans, s'il reste encore quelque chose a faire*, man wirds darinnen richtig machen, wenn noch was übrig ist.

Transadigo, is, egi, actum, ere, Virg. *percer outre, transpercer, traverser, passer outre, percer de part en part*, hindurch stoßen, durchstechen, durchhin gehen.

Transadegit costas, & crates pectoris ense, Virg. *il passa son épée au travers du corps de ce jeune homme*, er stach ihn durch und durch.

Transalpinus, a, um, Cic. *situé au delà des Alpes, des montagnes*, jenseit der Alpen gelegen.

Transcendo, is, scendi, censum, ere, Cic. *passer outre, aller au delà, surmonter*, übersteigen, hinübersteigen, überhingehen, übertreffen, überschreiten.

Transcribo, is, scripsi, scriptum, ere, Cic. *transcrire, copier, recrire, bailler & transporter, decrire, donner, ôter pour le donner à un autre, transferer, faire transport de son droit, vendre, payer en l'aquit d'un autre, & écrire le nom de celui à qui l'on paye*, abschreiben, copeyen, verschreiben, übergeben, verändern, sein Recht, so man an einen hat, einem andern übergeben, übertragen, für einen andern zahlen, und dessen Namen beyschreiben, vor den man zahlt.

Spatium transcribere vitæ, Sen. *donner une partie de ses années*, seine Lebenszeit einem andern überlassen wollen.

Transcurro, is, curri, cursum, ere, Ter. *courir & passer outre aller vite*, überlaufen, eilends gehen, vorgehen.

Trans-

Transcurrere, *passer légèrement sur quelque chose*, über eine Sache leicht hinlaufen.

Transcursus, us, m. Plin. *course soudaine, & legere*, ein schneller Lauf, Vorüberlauf, Vorübergehen.

In transcursu. Plin. *en passant, legerement*, obenhin, sonder Fleiß.

Transdo, das, didi, ditum, are, aliquem in otium, Ter. *obliger, contraindre quelqu'un à demeurer dans l'oisiveté*, einen nöthigen, daß er muß müßig sitzen bleiben.

Transduco, is, duxi, ductum ere. Cic. *mener outre, traduire, transporter*, überführen, hinüberführen, übersetzen.

Transducere arbores, Col. *transplanter des arbres*, Bäume versetzen.

Transenna, æ, f. Cic. *fenêtre, treillis, barreaux, cage d'osier, corde tendue, piege collet, filet*, ein Fenster oder Fensterloch, Gegitter, ein Vogelbauer, Schlag, Netz.

In transennam inducere aliquem, Plaut. *faire donner quelqu'un dans le panneau, le mettre dans la nasse*, einen ins Garn bringen, anlaufen lassen.

Dicere per transennam, Cic. *dire en passant*, obenhin, in Vorbeygehen sagen.

Transeo, is, transivi, situm, ire, Cic. *passer outre, passer, ne point parler d'une chose, n'en faire aucune mention, se tourner, venir, penetrer, passer d'un sentiment, aller aux voix, opiner, se ranger du côté de celui dont on suit l'avis, passer de part en part, traverser, percer*, vorfahren, hinüber fahren, hinüber gehen, von einem zum andern gehen, mit Stillschweigen übergehen, sich auf eine andre Seite schlagen.

Transit dies, gloria. *le jour passe, la gloire ne dure point*, der Tag ist vergangen, Ehre und Ruhm ist bald hin.

Transire ad hostes, *passer du côté de l'ennemi, ou, dans le parti de l'ennemi*, zum Feinde übergehen, überlaufen.

Transire aliquem, *passer devant quelqu'un*, bey einem vorbeygehen, vorübergehen, einen übergehen.

Transire in affectum dicentis, Cic. *entrer dans les sentimens de l'orateur*, dem Redner Beyfall geben.

Transire modum, Cic. *passer les bornes*, die Maaße überschreiten.

Transire, Sen. Ph. *passer, n'endommager point*, vorbeygehen, keinen Schaden thun.

Transfero, ers, tuli, latum, erre, Cic Plaut. *porter d'un lieu en l'autre, transplanter, transferer, faire passer, rejetter, remettre, differer, traduire tourner en une langue, transporter, transposer*, überhin oder dahin tragen, übertragen von einem Orte zum andern tragen, verändern, versetzen, übersetzen, dollmetschen.

Verba transferre, Cic. *user, se servir de métaphore*, der Wortblumen sich bedienen uneigentliche Ausdrücke brauchen.

Transfigo, is, fixi, fixum, ere, Cic. *transpercer, percer de part en part, percer tout outre*, durchstechen durchbohren.

Transfigere gladio aliquem. Liv. *percer quelqu'un d'un épée*, einen mit einem Degen erstechen.

Transfiguratio, onis, f. Plin. *changement de forme, transformation, transfiguration, metamorphose*, Verstellung, Veränderung in eine andere Gestalt.

Transfiguro, as, are, Suet. *transformer, transfigurer, métamorphoser, changer de forme*, anders gestalten, anders bilden.

Transfixus, a, um, *percé tout outre*, durchstochen.

Transfluo, is, fluxi fluxum, ere, Plin. *couler à travers, se repandre dehors, couler & passer en coulant*, durchrinnen, durchfließen.

Transfodio, is, fodi, fossum, ere. Tit. Liv. *percer en fouissant, percer tout outre*, durchstechen, erstechen.

Transformo, as, are, Virg. *transformer, changer de forme*, verstellen, in eine andere Gestalt verändern.

Transforo, as, are, Plin. *percer tout outre, transpercer*, durchstechen.

Transfreto, are, Plin. *passer la mer*, übers Meer fahren, übersetzen.

Transfuga, æ, c. Tit. Liv. *transfuge, qui quitte un parti, qui s'enfuit aux ennemis*, abfällig, abtrünnig, feldflüchtig, Ueberläufer.

Transfugium, ii, n. Tit. Liv. *delaissement, abandonnement d'un parti, fuite vers les ennemis*, Abfall, Flucht zum Feinde.

Transfugio, is, fugi, itum, ere, Tit. Liv. *quitter un parti, passer les mers, s'enfuir de l'un à l'autre*, überlaufen, von einem zum andern fliehen.

Transfugere ab afflicta amicitia, Cic. *quitter un ami qui est affligé*, von einem Freunde dem es übel geht, absetzen.

Transfumo, as, are, Stat. *jetter de la fumée dehors, fumer à travers*, durchrauchen, wenn der Rauch durchgeht.

Transfundo, is, fusi, fusum, ere, Col. *verser d'un vaisseau, à l'autre, transmettre, transporter, faire passer*, abgießen, von einem in das andere abschütten, abziehen.

Transfusio, onis, f. Plin. *versement d'un vaisseau à l'autre*, Abschüttung oder Abguß von einem Geschirr in das andre.

Transgredior, eris, gressus sum, gredi, Cic. *passer outre, transgresser*, übergehen, überfahren übertreten.

Transgredi, Plin. H. *surpasser, vaincre*, übertreffen, überwinden.

Transgressio, onis, f. Cic. *passement outre*, Ueberfahrt, Uebertretung.

Transigo, is, egi, actum, ere. Tac. *chasser outre, achever, parfaire, convenir & appointer, transiger, terminer ou finir quelque different*, übertreiben fort- oder weiter treiben, ausrichten, ausmachen, überkommen einen Vortrag machen.

Transigere vitam, Sallust. *passer sa vie, vivre*, sein Leben zubringen.

Controversiam transigere, Cic. *vuider, terminer un different*, einen Streit schlichten.

Transilio, is, ilivi, lui, ultum, ire, Tit. Liv. *sauter outre, saillir par dessus*, überspringen, überhüpfen, weiter springen.

Transilire aliquid, Cic *passer quelque chose, n'en parler pas*, etwas überhüpfen, vorbeygehen, nichts davon sagen.

Transilire ante pedes posita, Cic. *mépriser les choses qu'on a devant soi*, die Dinge, so man vor sich hat verachten übergehen.

Transilire fossam *franchir un fossé*, über einen Graben springen.

Transitio, onis, f. *passement, passage*, Ueberfahrt das Ueberfahren, Verbindung.

Transitus, us, m. Cic. *passage*, Durchzug Paß, Ueberfahrt.

Transitum difficilem reddere, *disputer un passage, à l'ennemi*, dem Feinde den Uebergang, Durchzug schwer machen.

Translatio, nis, f. *transportement, transport, transplantation*, Versetzung von einem zum andern, Verwendung.

Translatio criminis, *le transport qu'on fait de quelque crime, la decharge qu'on fait de quelque crime sur un autre*, Ablehnung der Klage.

Translatitius, a, um, *emprunté & pris d'ailleurs, it. qui n'est pas nouveau, usité, commun*, anderswo hergenommen, entlehnet; ingl. nicht neu gewöhnlich.

Translativus, a, um, idem.

Vetus edictum, translatitiumque, Cic. *édit qui n'est point nouveau, & qui est fait sur les autres édits*, ein alt Gebot, das nicht neu, und nach dem vorigen gestellt ist.

Translator, oris, m. *qui transporte*, Versetzer.

Translatus, a, um, *transporté*, verändert, versetzet.

Transluceo, es, luxi, ere, Plin *luire à travers, être transparent*, durchscheinen, sehr gleißen, durchglänzen.

Translucidus, a, um, Quint. *qui luit à travers, transparent*, durchscheinend.

Transmarinus a, um. Cic. *d'outre mer*, über Meer hergebracht.

Transmeo, as, are, Tac. *passer outre, aller au delà*, durchfahren, weiter oder hinüber fahren.

Transmigro, as, are, Tit. Liv. *changer de logis & de demeure, aller demeurer ailleurs*, von einem Orte an den andern ziehen.

Transmitto, is, misi, missum, ere, Plaut. *laisser passer, envoyer d'un lieu en un autre, donner passage, passer*, durchlassen, überführen.

Charta hæc transmittit literas, *ce papier boit*, dieß Papier schlägt durch.

Transmittere tempus, vitam, Cic. *passer sa vie, passer son tems*, die Zeit, sein Leben zubringen.

Transmittere alicui hæreditatem, Plin. Jun. *transmettre, transporter un heritage à quelqu'un*, einem eine Erbschaft übertragen.

Transmittere discrimen, Plin H. *éviter un danger*, eine Gefahr vermeiden.

Transmissio, onis, f. Cic. *passage*, Ueberfahrt, Durchfahrt.

Transmontanus, a, um, Tit Liv. *de delà les montagnes, ultramontain*, jenseits des Gebirges.

Trans-

Transmuto, as, are, Hor. *muer, changer*, verrücken, von einem Orte zum and[ern], ändern.
Fortuna transmutat incertos honores, Hor. *la fortune ne nous laisse pas long tems dans nos dignitez* das Glück läßt uns nicht lange in unsern Würden, (bleiben, sitzen.)
Transnato, are, Tit Liv. *nager outre, ou au delà*, hinüber schwimmen.
Transnomino, as are, Suet. *changer le nom*, anders nennen, den Namen verändern.
Transnumero, as, are, Aut. ad Her. *compter de plus*, weiter zählen.
Transpicio, is, pexi, pectum, ere, Lucr. *voir à travers*, durchsehen.
Transpono, is, posui, itum, ere, Aul Gell. *transposer, mettre d'un lieu à l'autre*, von einem Orte an den andern setzen, versetzen.
Transporto, as, are, Cic. *transporter, bannir, envoyer en exil, exiler*, forttragen, von einem zum andern führen oder tragen, in das Elend schicken, verweisen, verschicken.
Copias transportare, Cic. *faire passer une armée d'un lieu à un autre*, das Kriegsheer von einem Orte zum andern ziehen lassen.
Transquietus, a, um, Plaut. *fort tranquille & paisible*, sehr ruhig und stille.
Transrhenanus, a, um, *qui demeure au delà le Rhin*, der jenseit des Rheins wohnt.
Transtra, orum, n. pl. Cæs. *les bancs des gacheurs & rameurs, dans une galere*, Ruderbänke, Ziehbänke.
Ad transtra sedere, remum agere, *tirer à la rame* Ruder ziehen, rudern.
Transtiberinus, a, um, Mart. *qui demeure au delà le Tibre*, der jenseit der Tiber wohnt.
Transvectio, onis, f. Cic. *passement outre, passage, la montre de la Cavallerie*, Ueberfahrt, das Ueberführen, Musterung der Reiterey.
Transveho, is, vexi, vectum, ere, *porter outre, mener d'un lieu à l'autre, transporter*, überführen, von einem zum andern fahren.
Transvectum est tempus, Tac. *le tems est passé*, die Zeit ist vorüber.
Transverbero, as, are, *percer outre, transpercer*, durchstechen.
Transversus, a, um, *mis de travers, qui est de travers, qui traverse*, überzwerch, in die Quer.
Transversa fortuna, Cic. *une fortune contraire*, widrig Glück, Unstern.
Ne transversum unguem recedere mihi licet ab hac regula, *il ne m'est pas permis d'écarter de cette regle du travers d'un doigt, ou le moins du monde*, ich darf nicht um ein Haar breit von dieser Richtschnur abweichen.
Transversa verba, Sen. Ph. *des mots mis de travers, mal arrangés*, versetzte, verschobene, übel zusammen geordnete Worte.
Transulto, as, are, *sauter outre, saillir*, überspringen.
Transumo, is, sumsi, sumtum, ere, *prendre d'un autre*, wieder annehmen, übernehmen.
Transuo, is, sui, sutum, ere, *percer d'un aiguille, percer tout outre*, mit einer Nadel ꝛc. durchstechen.
Transvolo, as, are, *voler outre, voler au delà ou par dessus, passer outre*, überfliegen.
Transvolare, Plaut. *passer d'un parti à un autre*, von einer Seite auf die andere sich begeben.
Trapes, etis, m. & trapetum, i, n. *meule à faire l'huile d'olive*, Oehltrotten, Oehlmühle.
Trapeza, æ, f. *banc de chencheur ou banquier*, Wechseltisch, Wechselbank.
Trapezita, æ, m. *banquier, changeur*, ein Wechsler.
Travemunda, Ostium Travi, *ville & forteresse de ce nom*, die Stadt und Festung Travemünde.
Trebellius, ii, m. *nom d'un fameux Consul de Rome*, ein berühmter römischer Bürgermeister.
Trecenti, æ, a, *troicents*, dreyhundert.
Trecenties, *trois cent fois*, dreyhundertmal.
Tredecies, *treize fois, trois fois dix, trente*, dreymalzehn, dreyßigmal.
Tredecim, o. pl. indecl. *treize*, dreyzehn.
Tremebundus, a, um, *tremblant*, zitternd, mit großer Furcht.
Tremefacio, is, feci, factum, ere, *faire trembler*, erschüttern oder erschrecken, einem einen Schrecken einjagen.
Tremendus, a, um, *qu'on doit craindre, redoutable, formidable*, erschrecklich, darüber einer erschrickt.
Tremenda Dei judicia, *les jugemens de Dieu redoutables, qu'on doit craindre, formidables*, die schrecklichen Gerichte Gottes.
Tremens, tis, o. *tremblant*, zitternd.
Tremisco, is, tremui, ere. *trembler de frayeur, craindre fort*, erzittern, vor etwas zittern, sehr furchtsam seyn.
Ad omnem strepitum tremiscens, Ovid. *un homme qui a grande peur, qui est fort timide*, der über einem jeden Geräusche erschrickt.
Tremo, is, ui, itum, ere, *trembler, craindre, apprehender beaucoup*, zittern, fürchten, sehr erschrocken seyn.
Tremor, oris, m. *tremblement*, das Zittern.
Tremor stellarum, Lucr. *l'éclat brillant des étoiles*, der funkelnde Glanz, das Blicken, Flammen der Sterne.
Tremulus, a, um, *tremblant*, heftig zitternd an Händen und Füßen.
Cantus tremulus, Hor. *un chant où l'on fait des tremblemens*, ein Gesang, dabey man coloriret.
Tremulum frigus, *un froid qui fait trembler*, eine Kälte, so zittern, klappern macht.
Trepidanter, *en tremblant de peur, d'une maniere timide*, mit Zittern, furchtsam, mit Schrecken.
Trepidatio, onis, f. *tremblement, frayeur, étonnement*, das furchtsame und ängstliche Eilen, Furcht, Schrecken, Schüchternheit.
Trepide, *en tremblant, peureusement*, mit Furcht, Angst, schüchtern.
Trepidulus, a, um, *un peu tremblant de peur*, ein wenig erschrocken, oder für Furcht zitternd.
Trepido, as, are, *trembler de peur, être effrayé & étonné*, erschrocken seyn, für Furcht zittern und zappeln, schüchtern seyn.
Audito hoc nuntio trepidavit totus, *ayant entendu cette nouvelle il étoit fort épouvanté, fort étonné, &c.* über diese Zeitung ist er sehr erschrocken, als er dieß vernommen, hat er gezittert und gebebet.
Trepidus, a, um, *qui tremble de peur, ébahi, intimidé, épouvanté*, erschrocken und erstaunt, für Furcht zitternd.
Trepida in re, Liv. *dans un tems facheux, dans un état plein d'incertitude*, in einer schlimmen Zeit, in einem gefährlichen Zustande.
Trepondo, indecl. Quint. *trois livres*, drey Pfund.
Tres, c. Tria, n. *trois*, drey.
Trium litterarum homo, i, e, Fur. *un larron, voleur, coupeur de bourse*, ein Dieb.
Triangularis, e, *qui a trois angles, triangulaire*, das drey Ecken hat.
Triangulus, i, m. *triangle*, Dreyeck, Triangel.
Triarii (milites,) *vieux soldats, qu'on mettoit au troisieme rang, & qui ne combattoient que lorsque les deux premiers rangs avoient plié*, Soldaten von dem Hinterhalte, die Tapfersten.
Res ad triarios rediit, Prov. *on est venu à un dernier effort*, die Sache ist in größter Gefahr, man muß sein äußerstes thun.
Tribulus, i, m. *chausse-trappe, sorte de chardon, stratageme de guerre*, Fußangel, Dreyspitz, ein Eisen mit drey Spitzen, ingleichen ein Kraut, so in Wassern wächst, Wassernuß, Dorn, Kriegslist.
Tribunal, alis, n. *siege de juge, tribunal*, Richterstul.
Pro tribunali agere, sedere, *juger, faire l'office de juge*, auf dem Richterstule sitzen, richten, Recht sprechen.
Tribunatus, us, m. *le tribunat, la dignité des Tribuns*, das Tribunat, Zunftmeisterschaft.
Tribunitius, a, um, *de Tribun, qui a été Tribun*, des Obersten oder Zunftmeisters.
Tribunus, i, m. *Tribun du peuple*, Tribun, Oberster, Zunftmeister, zum Schulze des Volks erwählet.
Tribunus militum, Cic. *tribum des soldats, comme aujourd'hui, Maitre de camp*, ein Oberster.
Tribuo, is, ui, utum, ere, *donner, bailler, accorder*, geben und darbieten, zulassen, verwilligen, zugestehen, zu gefallen seyn.

Tribuere sibi nimium, Cic. s'attribuer trop, s'estimer plus, sich zu viel zumessen, zuschreiben.
Suum cuique tribuere, Cic. donner à chacun ce qui lui appartient, einem jeden, was ihm gehört, geben.
Veniam tribuere, Quint. pardonner, verzeihen, zu gute halten.
Tribuere operam Reipublicæ, Cic. travailler pour la Republique, dem gemeinen Wesen zum Besten arbeiten.
Tributio, nis, f. don, présent, distribution, das Geben, Gabe, Beweisung, Ertheilung.
Tributio fieri debet pro rata parte, Ulp. on doit dans la distribution, garder la proportion, man muß in der Austheilung die Gleichheit halten.
Tribulis, e. qui est d'une même tribu, Zunftgenosse, mitzünftig.
Tribus, us, f. une tribu, bande, partie du peuple Romain, eine Zunft, Abtheilung.
Tributarius, a, um, tributaire, qui paye tribut, zinsbar, der Steuer und Schatzung giebt.
Tributim par les tribus, den Zünften nach, von einer Zunft zur andern.
Tributum, i, n. tribut, impôt, taille, Steuer, Schatzung, Zins, Tribut.
Tributa exigere, persolvere, exiger les tributs, lever les tailles, Steuern einfordern, bezahlen, ablegen.
Tricæ, arum, f. pl. cheveux entortillez, toute sorte d'empêchement, amusement, niaiseries, empêchemens ridicules, choses de néant, verworrene Haare, allerley Wirren, Verwirrungen, Hindernisse, lüderliche Sachen.
Triceni, æ, a, trente, je dreyßig und dreyßig.
Tricenteni, æ, a. trois cents, je dreyhundert.
Tricenties, trois cents fois, drey hundertmal.
Triceps, cipitis, o. qui a trois têtes, dreyhäuptig, dreyköpfig.
Tricesimus, a, um, le trentieme, der Dreyßigste.
Trichomanes, is, f. rompiere rouge, herbe, rother Steinbrech, so an den Mauren wächst.
Tricies, trente fois, dreyßigmal.
Triclinium, ii, n. sale, chambre où l'on prend les repas, où il y avoit trois lits, ein Speisezimmer, Eßsaal, Tisch mit drey langen Bänken besetzt.
Triclinaria vestimenta, Lab. habits, robes de chambre pour souper, Kammerkleider, wenn man zur Nacht speiset.
Trico, onis, m. noiseux, querelleux, opiniâtre, austere, qui agace tout le monde, haderig, eigenrichtig, verdrießlich, närrisch, dem man kein Lachen abgewinnen kann.
Tricor, aris, atus sum, ari, badiner, dire des contes, s'entretenir de sottises, unnütz Geschwätz treiben, Possen machen.
Tricari cum aliquo, niaiser, badiner, s'entretenir de sottises, disputer avec quelqu'un, mit einem zanken, hadern, Narrentheidung treiben.
Tricornium, ii, n. qui a trois cornes, dreyhörnig, das drey Hörner hat.
Tricorpor, corporis, o. qui a trois corps, das drey Leiber hat.
Tricuspis, idis, c. qui a trois pointes, dreyspitzig, dreygespitzt.
Tridens, tis, m. qui a trois dents, trident de Neptune, etwas mit drey Spitzen, das drey Zähne hat, dreyspitzig Eisen, Dreyzinke, (Mistgabel.)
Tridentum, i, n. la ville de Trente, célèbre par le Concil général qui s'y est tenu, die Stadt Trident in Tyrol wegen dem daselbst gehaltenen allgemeinen Kirchenrath sonders berühmt.
Triduum, ui, n. trois jours, drey Tage.
Triennis, e, de trois ans, dreyjährig.
Triennium, ii, n. trois ans, drey Jahre.
Triennium integrum abfuit, il a été absent l'espace de trois ans, drey ganzer Jahre war er abwesend.
Triens, entis, m. Juven. Cic. la troisieme partie de quelque tout que ce soit, das Drittel von einem Ganzen.
Trierarchus, i, m. Cic. le Capitaine d'une galere, der Galeerencapitain.
Trieteris, eritis, f. l'espace de trois ans, eine drey Jahre lange Zeit, Reihe von drey Jahren.
Trietericus, a, um, Ovid. qu'on faisoit de trois ans en trois ans, triennal, das man alle drey Jahre macht.
Trifariam, en trois manieres, auf dreyerley Weise und Gattung.
Trifaux, faucis, o. qui a trois gueules, dreyschlundig, das drey Mäuler oder Schlunde hat.

Trifer, a, um, qui porte fruit trois fois l'an, das dreymal im Jahre Frucht trägt.
Trifidus, a, um. qui est fendu en trois, qui a t[illegible] pointes ou fourchons, dreyspältig, dreytheilig, das drey Spitzen hat.
Trifolium, ii, n. treffle, herbe, Klee.
Trifur, furis, c. grand larron, mehr als ein Dieb, Erzdieb, Hauptspitzbube.
Trifurcus, a, um, qui a trois fourchons, dreyspitzig, wie eine Gabel mit drey Zinken.
Triga, æ, f. trois chevaux attelez ensemble, chariot à trois chevaux, 3 Rosse neben einander eingeschirret; der Wagen, daran sie ziehen.
Trigemini, æ, a, trois gemaux, trois nez ensemble d'une ventrée, Dreylinge, drey in einer Geburt gebohren.
Trigemmis, e, qui a trois bourgeons, das drey Augen hat.
Trigesimus, a, um, le trentieme, der Dreyßigste.
Trigesimus jam effluxit dies, a quo, &c. il y a déja trente jours que &c. es sind schon dreyßig Tage verflossen, daß er ꝛc.
Triginta, o. pl. indecl. trente, dreyßig.
Triginta dierum pacisci inducias, accorder, faire une trêve de 30 jours, einen Anstand, Stillstand der Waffen auf dreyßig Tage treffen.
Trigon, onis, m. sorte de paumes de cuir, eine Gattung lederner Ballen.
Trigonus, a, um, qui a trois angles, triangle, † dreyschrotig, dreyeckicht.
Trilibris, e, de trois livres, dreypfündig, drey Pfund schwer.
Trilinguis, e qui a trois langues dreyzüngig, der mit dreyen Zungen redet, der mit dem Munde anders redet, als ers im Herzen meynet.
Trilix, icis, o. tissu de trois fils, dreyerley Farbe Faden, mit dreyen Tritten gewebt, Trilch.
Trimatus, us, m. l'âge de trois ans, dreyjährig Alter.
A trimatu, depuis l'âge de trois ans, von dem dritten Jahre her.
Trimestris, e. de trois mois, dreymonatlich, drey Monat alt.
Trimestres aves, Plin H. des oiseaux qu'on ne voit que pendant trois mois, Vögel, die man länger nicht, als ein Vierteljahr zu sehen bekömmt.
Trimodium, ii, n. de trois boisseaux, das drey Scheffel hat.
Trimus, a, um, qui a trois ans, dreyjährig.
Trimulus, a, um, qui n'a que trois ans, der nur drey Jahre alt ist.
Trinitas, tis, f. la sainte Trinité, die Dreyeinigkeit, Dreyfaltigkeit.
Trinoctialis, e, qui dure trois nuits, de trois nuits, dreynächtig, das drey Nächte währet.
Trinoctium, ii, n. trois nuits, drey Nächte nach einander.
Trinoctium Ægyptiacum, les trois nuits d'Egypte, die ägyptische Finsterniß.
Trinus, a, um, trois, triple, drey, dreyfach, dreyfältig.
Triobolum, i, n. une piece de monnoie, qui valoit trois oboles, eine Art von Münzen, so nur drey Häller galt.
Homo trioboli, Hor. un homme de néant, ein Kerl, der keine drey Häller werth ist, ein nichtswürdiger Mensch.
Triorches, is, m. busart, oiseau, ein Raubvogel, Bußhart.
Tripales vineæ, vigne à trois échalas, Weinstöcke, so drey Pfäle haben.
Triparcus, a, um, fort chiche, très épargnant, über alle Maßen genau, sehr karg, knickricht, filzig.
Tripartito, en trois parties, in drey Theile, -en.
Tripartitus, a, um, partagé en trois, in drey getheilet, dreytheilicht.
Tripedalis, e, tripedaneus, a, um, de trois pieds, dreyschühig.
Tripes, pedis, o. qui a trois pieds, dreyfüßig, das drey Füße hat.
Triplex, icis, o. triple, dreyfältig, dreyfach.
Triplicatio, nis, f triplication, Verdreyfachung.
Triplices, licum, m. pl. tablette qui n'a que trois feuilles, eine Tafel mit dreyen Blättern.
Deæ triplices, Ovid. les trois Parques, die drey Parcen, Lebensgöttinnen.
Triplico, as, avi, atum, are, verdreyfaltigen, dreyfach machen, tripliren.
Triplus, a, um, idem quod triplex.
Tripudio, as, are, danser, sauter, sauter en dansant, tanzen, hüpfen, springen.

Tripu-

Tripudium, ii, n. *trepignement des pieds, danse où l'on saute, danse,* Tanz.
Tripus, podis, m. *qui a trois pied, un trepied, vase à trois pied,* dreyfüßig, alles was drey Füße hat, Dreyfuß.
Ex tripode dictum, Prov. *cela est assuré, veritable, infaillible, qui ne peut tromper,* es ist ungezweifelt wahr und gewiß.
Triquetrum, i, n. *triangle,* eine Figur mit drey Ecken, ein Dreyeck.
Triquetrus, a, um, *triangulaire,* dreyeckig, gestalt wie ein Dreyeck.
Triremis, is, *galere à trois rames par banc,* Galeere mit drey Rudern auf einer Ziehbank, dreyruderige Galeere.
Trissago, onis, f. *germandrée, herbe,* Gamänderlein, ein Kraut.
Tristiculus, a, um, *un peu triste,* ein wenig oder zum Theile traurig.
Tristificus, a, um, *qui engendre de la tristesse, affligeant, triste,* kummerhaft, der traurig und bekümmert macht.
Tristis, e, *triste,* traurig, unmuthig, ernsthaft, niedergeschlagen.
Tristis, Hor. Cic. *funeste, melancholique, morne, serieux, faché,* traurig, unfreundlich, ernstlich, unwillig, betrübt, unglücklich.
Tristitia, e, f. *tristesse, affliction,* Traurigkeit, Unmuth.
Trisulcus, a, um, *qui a trois pointes ou aiguillons,* dreyspitzig, das drey Spitzen hat.
Trisyllabus, a, um, *de trois syllabes,* ein Wort von drey Sylben.
Triticum, ici, n. *bled, froment,* Weizen.
Triticum Indicum, *bled Sarrasin,* indianisch- oder türkisches Korn, Judenkorn.
Triticeus, a, um, *de bled, froment,* von Weizen.
Tritura, æ, f. *batement du bled,* Dreschung des Korns.
Tritus, a, um, *broyé, usé, hanté,* zerrieben, zerstoßen, geschliffen, gebraucht, abgenutzt.
Trita via, callis, *un chemin battu & frayé,* ein gebahnter Weg.
Vestis trita, Hor. *un habit usé,* ein abgenutzt, abgetragen, verschabt Kleid.
Tritus, us, m. *frayement d'une chose,* das Reiben und Schleißen wider einander.
Trivenefica, æ, f. *très-grande sorciere,* eine Erzhexe, große Zauberinn.
Trivialis, e, *trivial, commun, populaire, vulgaire,* gemein bräuchlich, üblich, bekannt.
Trivialis schola, *une école triviale, commune, populaire,* eine Kinderschule.
Trivium, ii, n. *chemin fourchu en trois,* ein Ort oder Gasse, da drey Wege zusammen stoßen, Scheideweg, Kreuzweg.
Triumphalis, e, *de triomphe,* des sieghaften Eintritts, triumphmäßig, zum Triumphe gehörig.
Currus triumphalis, Plin. H. *un char de triomphe,* ein Triumphwagen.
Triumphus, a, um, *de qui on a triomphé,* überwunden und geschlagen, über den man triumphiret.
Triumpho, as, are, *triompher,* † *s'éjouir fort, être très content ou satisfait,* triumphiren, sieghaft einziehen, ein Siegsgepränge, einen Siegseinzug halten, sich hoch freuen, ungemein vergnügt seyn.
Triumphare de aliquo, ex urbe, Cic. *triompher de ses ennemis, &c.* über einen, über eine Stadt triumphiren.
Triumpho, si licet me latere, *je suis trop aise, je n'ai plus rien à craindre, si je me puis cacher,* ich will mich herzlich erfreuen, habe alles, was ich wünsche, wenn ich verborgen seyn kann.
Triumphus, i, m. *triomphe, entrée solemnelle & magnifique,* ein herrlicher und prächtiger Einzug, eines sieghaften Feldherrn, Triumph, Siegeseinzug, Siegesgepränge.
In triumphum aliquem ducere, *mener quelqu'un en triomphe,* einen Ueberwundenen im Siegsgepränge aufführen.
Trochiscus, i, m. *rouette, trochisque, petite masse ronde,* ein Rädchen, ein † Zeltchen, kleines rundes Küchlein.
Trochlea, æ, f. *une poulie,* eine Winde, oder Welle, Walze, daran man etwas aufzeucht, als an Brunnen.
Trochus, i, m. *sabot, toupie,* ein Topf, Glotz, Kreisel.
Troja, æ, f. *la ville de Troye célèbre par le Siége qu'elle soutint pendant dix années des Princes réunis de la Grèce,* eine Stadt in Kleinasien, welche von den Griechen, nach zehenjähriger Belagerung zerstöret worden.

Tropæum, i, n. *harnois ou semblable depouille, prise aux ennemis, marque de victoire,* Harnisch oder andre Waffen, so vom Feinde erobert, und an Pfählen aufgesteckt, oder sonst aufgehenkt wurden, zu einem Zeichen des Sieges, Siegeszeichen.
Tropæa statuere, *dresser des trophées,* Siegeszeichen aufrichten.
Tropis, is, f. *la sentine ou le fond de cale d'un vaisseau, le fond du navire,* der Schiffboden.
Trossalus, i, m. Sen. Ph. *un homme qui a soin de se parer, de se parfumer,* ein Mensch, der sich mit großem Fleiße heraus putzt, balsamirt, pudert.
Trua, æ, f. *vaisseau à laver,* ein Waschgeschirr, eine Spülgelte.
Trucidatio, nis, f. *meurtre, massacre,* Todschlag, Blutbad, Niedermachung.
Trucido, as, are, *massacrer, assommer, tuer cruellement,* gräulich tödten, morden.
Trucidari fœnore, verbis gravibus, Cic. *être accablé d'usures, d'injures,* vom Wucher aufgefressen, mit Scheltworten angefahren werden.
Truculenter, *cruellement, d'un regard impitoïable,* scheußlich, gräulich.
Truculentus, a, um, *cruël, rude, sauvage, barbare,* rauh, tückisch, scheußlich, barbarisch, grausam.
Æquor truculentum, Catul. *une mer orageuse,* ein ungestümes, wütendes Meer.
Trudo, is, trusi, trusum, ere, *pousser à force,* mit Gewalt stoßen, schieben.
Trudi ad mortem, Cic. *être trainé à la potence, au supplice,* mit Gewalt zum Tode hingeschleppet werden.
Fallacia fallaciam trudit, Ter. *une fourbe en attire une autre,* ein Betrug kömmt auf den andern, es ist ein Schelm über den andern.
Trulla, æ, f. *un pot à pisser, une truelle,* ein Brunzbecken, Nachttopf, Kammergeschirr; Mörtelkelle, Tünchkelle; Gelte.
Trullisatio, nis, f. *enduissement de la truelle,* Bewerfung mit Tünchkalche.
Trullisso, as, are, *enduire avec la truelle,* mit Pflaster bewerfen, betünchen.
Trunco, as, are, *tronquer & couper, mutiler,* verstümmeln, abhauen.
Trunculus, i, m. *petit tronc,* ein Stöckchen, Stämmchen.
Truncus, a, um, *coupé, tronqué, mutiré,* gestümmelt, abgehauen.
Nares truncæ inhonesto vulnere, Virg. *à qui on a coupé le nez, tronqué, mutilé,* dem die Nase schmählich abgeschnitten ist.
Truncus, i, m. *tronc d'un arbre,* Stock, Stamm des Baums, Klotz.
Qui potest esse in ejusmodi trunco sapientia? Cic. *il est stupide comme une souche,* wie kann in einem solchen Stocknarren einige Weisheit seyn?
Trusatilis, e, *qu'on peut tirer ou pousser,* das man ziehen und treiben kann.
Trusatilis mola, A. Gell. *une meule qu'on fait tourner à force de bras,* eine Handmühle.
Trutina, æ, f. *balance d'orfevre, trebuchet, examen, jugement,* Goldwage, Schüsselwage, Urtheil, Ueberlegung.
Trutina examinare, *examiner,* eigentlich erwägen, betrachten.
Suspendere in trutina, Juv. *examiner,* erwägen, erforschen.
Trutta, æ, f. salmo fluviatilis, *truitte, poisson,* eine Forelle.
Trux, trucis, o. *cruel,* scheußlich, gräulich, rauh, tückisch, grausam.
Tu, pronom, o. *tu, toi,* du.
Tuba, æ, f. *trompe, trompette,* eine Trompete, Heerhorn.
Tuba signum dedit, *il a sonné la trompette, il a donné signal,* er hat mit dem Trompetenschalle das Zeichen gegeben.
Tuba belli civilis, Cic. *qui a excité la guerre civile,* der Urheber, Anstifter des bürgerlichen innerlichen Krieges.
Tuber, eris, n. *bosse, truffe,* Beule oder Hocker, Geschwulst, Knorren, Morchel.
Tubicen, inis, m. *qui sonne de la trompette,* ein Trompeter.
Tubulatus, a, um, *fait en façon de tuyau,* ausgehölet oder ausgebohret wie eine Röhre.
Tubulus, i, m. *petit tuyau,* † Teuchelein, Röhrchen.
Tubus, i, m. *tuyau, canal,* ein † Teuchel, eine Röhre, ein Rohr.
Tudes, itis, m. & tudes, is, *un marteau, maillet,* ein Bläuel, Schlägel.
Tudicula, æ, f. *meule à piler les olives, cuilliere, pilon,* Kochlöffel, Stößel, Stempel.

Tueor, eris, tuitus, sum, eri, *garder, defendre, conserver, préserver*, behüten, schirmen, retten, erhalten, bewahren.

Tueri dignitatem, Cic. *soutenir sa dignité*, sein Ansehen wohl behaupten.

Tuguriolum, i, n. *logette, une petite cabane*, Hüttchen, kleine Herberge, kleine Behausung.

Tugurium, ii, n. *une loge, cabane*, eine Hütte, Baurenhaus.

Tuitio, nis, f. *defense, protection*, Schirm und Schutz, Vertheidigung.

Tum, *alors, en aprés, pour lors, & de plus, enfin*, dazumal, damals, alsdann, darüber, weiter.

Tumefacio, is, feci, factum, ere, *faire enfler*, aufblähen, geschwollen machen.

Tumeo, es, ui, ere, *être enflé, fier & orgueilleux, être bouffi*, geschwollen oder aufgeblasen seyn; ingleichen stolz seyn.

Inflatus & tumens animus, Cic. *enflé, bouffi d'orgueil*, ein stolzes, aufgeblasenes Gemüth.

Laudis amore tumere, Hor. *être extremement avide de louange*, überaus gern gelobt seyn.

Tumesco, is, tumui, ere, *s'enfler, s'élever, devenir fier*, geschwellen, stolz, trotzig, aufgeblasen werden.

Bella operta tumescunt, Virg. *les guerres qui étoient cachées, s'élévent*, der Krieg spinnet sich an, bricht aus.

Tumor, oris, m. *enflure, tumeur, bosse, orgueil, fierté, élévation, enflure de cœur*, das Aufblehen oder Geschwellen, Geschwulst.

Tumor resedit, *l'enflure, la tumeur s'est abbaissée*, die Geschwulst hat sich gesetzt.

Tumultuarium opus, *ouvrage fait à la hâte*, ein Werk, das in der Eil gemacht wird.

Tumultuarius sermo, *un discours fait sur le champ sans préparation*, eine Rede, die man aus dem Stegreife auf der Stelle thut, ohne Vorbereitung.

Tumultuatio, *bruit, trouble, émeute*, Aufruhr, Auflauf, Getümmel.

Tumultuo, as, are, tumultuor, aris, atus sum, ari, *faire bruit, tumulte & émeute, troubler, émouvoir*, toben, wüten, einen Aufruhr machen, schwärmen, lärmen.

Tumultuose, *avec émeute ou tumulte, tumultuairement*, mit Unruhe, Aufruhr, aufrührisch, unordentlich.

Ire tumultuose, Sen. Ph. *aller en confusion, en desordre*, ohne Ordnung durch einander gehen.

Tumultuosus, a, um, *tumultueux, plein de trouble, mutin*, aufrührisch, unruhig, unordentlich, verwirrt.

Tumultus, i, m. *bruit, trouble, tumulte, emotion, sédition, émeute, mutinerie*, Empörung, Aufruhr, Auflauf, Lärmen, Schwärmen, Gewühl, groß Geschrey.

Cæci tumultus, Virg. *des conjurations qui se trament secrettement*, geheime Zusammenschwörungen, die in der Stille geschmiedet werden.

Tumulo, as, are, *enterrer, ensevelir*, begraben, vergraben, zur Erde bestatten.

Tumulosus, a, um, *bossu, montueux*, steinicht, hügelicht, erhabener Ort.

Tumulus, i, m. *colline, éminence, élévation d'une terre, lieu un peu élevé, tombeau, sepulcre*, ein Rhein, Hügel; ingleichen ein Grab.

Tunc, *lors, alors*, dazumal, dann, da.

Tunc temporis, *alors, pour lors*, zu der Zeit, damals.

Tundo, is, tutudi, & tudi, tusum, ere, *broyer, piler, frapper, battre, mettre en poudre, rebattre une chose, la dire plusieurs fois*, zerknirschen, zerstoßen, stampfen, schlagen, ein Ding oft vorbringen.

Tunica, æ, f. *tunique interieure, taye, membrane qui couvre quelque partie du corps, saye hoqueton, chemise*, ein Rock, ein Hemd, Unterkleid, Haut.

Tunica funebris, Plin. H. *un habit de deuil*, ein Trauerkleid.

Tunicatus, a, um, *vêtu d'une saye*, mit einem Unterkleide bekleidet.

Tuor, eris, tuitus sum, tui, *regarder, voir*, schauen, sehen.

Turba, æ, f. *trouble, bruit, noise entre plusieurs gens, desordre, querelle, dispute, troupe, multitude, ramas, assemblée de gens*, Gebäder, Getäube, Getümmel, Verwirrung, Unordnung, Schaar, Haufen, Menge Volks.

Turbamentum, i, n. *trouble*, Betrübniß, Unruhe, Verwirrung, Zerrüttung.

Turbate, adv. *avec trouble*, verworren, unordentlich.

Turbator, oris, m. *troubleur, qui trouble*, Betrüber, Verwirrer, Unglückstifter, Störer.

Turbatus, a, um, *troublé*, betrübt, irre gemacht, verwirrt, gestört.

Placare res turbatas, Cic. *appaiser une sédition*, einen Aufruhr stillen.

Turbide, adv. *avec trouble*, mit Unordnung, ohne Ordnung, verwirrt.

Turbidus, a, um, *troublé ému*, wild, rauh, wütend, verwirrt.

Turbidus, a, um, Cic. *séditieux, brouillon, remuant, qui va avec précipitation*, aufrührisch, schwürig, ungestüm, unfreundlich, trübe.

Esse in turbidis rebus, Cic. *être dans le trouble, dans l'embarras*, in der Verwirrung stecken, verworrene Händel haben.

Turbinatio, nis, f. *figure de sabot ou de poire*, gewirbelte Gestalt wie eine Birne, unten zugespitzt.

Turbinatus, a, um, *aigu & pointu en forme de poire*, rund und von unten aufgespitzt wie eine umgekehrte Birne.

Turbo, are, *troubler, mêler, brouiller, causer du trouble & de la confusion, mettre en desordre*, betrüben, verwirren, vermengen, stören.

Turbare pacem, Liv. *troubler la paix d'une communauté*, den öffentlichen Frieden stören.

Turbavit negotium, *il a fort embrouillé cette affaire*, er hat die Sache verderbt, † er hat Späne eingehauen.

Turbo, inis, m. *tourbillon de vent, vent impétueux, un sabot, une toupie, trouble, tempête, vertige, trouble d'esprit; eau qui va en tournoyant, gouffre; entortillement, plis d'un serpent*, Windsbraut, Windwirbel, Sturmwind, ein Gloß oder Topf, Kreisel, damit die Jugend kurzweilt, Gemüthsunruhe, Schlangenkrümme.

Turbulente, turbulenter, *avec trouble, avec émotion, turbulemment, précipitamment*, unordentlich, über Hals und Kopf.

Turbulentus, a, um, *troublé ému, courroucé, turbulent, séditieux*, betrübt, erzürnt, unruhig, zerrüttet.

Turdus, i, m. *une grive*, ein Krammetsvogel, † Wachholdervogel.

Turgeo, es, tursi, ere, *être enflé, ou bouffi, tout plein*, gesteckt voll seyn, gedrungen voll seyn, strotzen.

Turgere alicui, Plaut. *être en colere contre quelqu'un*, auf jemanden zornig, übel zu sprechen seyn.

Turgens superbia, *enflé, ou bouffi d'orgueil*, hochmüthig, aufgeblasen.

Turgesco, is, ere, *s'enfler, grossir*, sich aufblähen, aufschwellen.

Sapientis animus nunquam turgescit, Cic. *l'esprit du sage ne s'enorgueillit jamais*, des Klugen Herz wird niemals stolz, erhebt sich nie.

Turgidulus, a, um, *un peu enflé*, ein wenig keck und voll.

Turgidus, a, um, *enflé*, gesteckt, gestopft voll, geschwollen, strotzend.

Turio, onis, f. *le tendrillon du bout des arbres*, der † Dolder eines Baums oder einer Staude, Herzsprosse, zarte Knospe.

Turma, æ, f. *bande, troupe de gens d'armes*, Trupp, Haufen, Geschwader.

Turmalis, e, *d'une même bande*, zur Schaar, Rotte, Trupp gehörig.

Turmatim, *par bandes*, schaarweise, der Rotte nach, rottenweise.

Turpiculus, a, um, *un peu laid & difforme*, ein wenig häßlich, garstig, ungestalt.

Turpificatus, a, um, *souillé, vilain, enlaidi, gâté, deshonnoré*, verwüstet, versudelt, wüst, unflätig, geschändet.

Turpis, e, *laid, vilain, difforme, deshonnête, honteux*, schnöde, wüste, unrein, ungestalt, häßlich, schändlich.

Turpe senex miles, turpe senilis amor, *c'est quelque chose de vilain quand un vieillard va à la guerre, ou qu'il s'amourache*, es ist was garstiges, wenn ein alter Mann in Krieg geht, oder ein Alter noch verliebt wird.

Turpiter, *vilainement, laidement, honteusement, deshonnetement*, unflätig, wüst, häßlich, schändlich.

Turpi-

Turpiter se dare, *commettre une lourde faute, pecher lourdement*, sich gröblich versehen.
Turpitudo, inis. f. *laideur, difformité, turpitude, deshonnêteté*, Ungestalt, Unflätigkeit, Häßlichkeit, Schändlichkeit.
Turpo, as, are, *souiller, vilainer, enlaidir, rendre difforme, salir*, verwüsten, versudeln, häßlich und ungestalt machen.
Turricula, æ, f. *tourette, petite tour, tourelle*, ein Thürmchen.
Turris, is, f. *une tour*, ein Thurm.
Turritus, a, um *bien garni de tours*, mit Thürmen wohl besetzt.
Turfio, nis, m. *étourgeon, poisson*, ein Meerfisch, Stör genannt.
Turtur, turis, m. *tourterelle*, Turteltaube.
Turture loquacior, *un grand causeur*, ein großer Plauderer, Wäscher.
Turunda, æ, f. *tente à mettre aux playes*, ein † Meissel von Schleissen, Wicke, wie die Wundärzte brauchen.
Turunda, æ, f. *un morceau de pate, un appat*, ein Kügelchen und Zäpfchen, Wulaer, so man den Kapaunen und Gänsen einstopft, sie zu mästen.
Tuscia, æ, f. *ville de ce nom en Hétrurie*, Tuscien, eine Landschaft in Hetrurien.
Tussio, is, ivi, itum, ire, *tousser*, husten.
Tussilago, inis, f. *pas d'âne, herbe*, Huflattich, Roßhub, Haberlättchen
Tussis, is, f. *la toux*, der Husten.
Tutamen, inis, n. tutamentum, i, n. *defense*, Schutz, Schirm, Vertheidigung.
Rebus tutamen in arctis, *defense, protection, aide dans le besoin*, ein Schirm und Schutz zur Zeit des Unglücks.
Tute, *toi même*, du selbst.
Tutela, æ, f. *tutele*, Vormundschaft, Pflegschaft, Beschirmung, Sorge, Verwaltung, Schutz.
Tutela se abdicare, abire tutela. *se demettre de la tutele, s'en defaire*, die Vormundschaft von sich geben, niederlegen, aufgeben.
Latere in tutela & præsidio alicujus, Cic. *être en la protection de quelqu'un, être protegé de lui*, sich in eines Schutz und Schirm enthalten.
Committere se in alicujus tutelam, *se mettre en la protection de quelqu'un, se jetter en ses bras*, sich in eines Vormundschaft oder Schutz begeben.
Tuto, *en sureté, sans danger*, sicherlich, gewahrsamlich, außer Gefahr.
In tuto res est, Cic. *l'affaire est en sureté*, die Sache ist richtig, es hat keine Noth damit.
Tutor, aris, atus sum, ari, *garder, defendre, conserver, préserver*, mit Fleiße schirmen, erhalten und handhaben.
Præsidio suo aliquem tutari, Cic. *defendre, proteger quelqu'un*, einen beschützen, vertheidigen.
Tutor, oris, m. *tuteur*, Vormünder, Vormund, Pflegevater.
Tutus, a, um *seur, qui est en sureté, ou à couvert, protegé*, sicher, und vor Gefahr wohl bewahrt.
In tuto collocare, Cic. *mettre en sureté* in Sicherheit bringen.
A perfidia tutus, Liv. *qui ne craint point qu'on le trahisse*, der nicht sorgen darf, daß man ihn verrathen werde, vor Untreue sicher.
Tuus, a, um, *tien, qui est à toi*, dein, dir zugehörend.
Tuum est, mihi ignoscere. Ter. *il est de votre devoir de me pardonner*, euch gebührt, daß ihr mir zu gut haltet.
Tyber, eris, vel Tybris, is, m. *le Tybre fleuve d'Italie*, die Tyber, einer der vornehmsten Flüsse in Italien.
Tymbus, i, m. *tombeau, bûcher, tombe, sepulcre*, ein Grab.
Tympanista, æ, m *tambourineur, un tambour, joueur de tambour*, ein Tremmelschläger.
Tympanizo, as are, *jouer, sonner, battre le tambour*, die Trommel schlagen.
Tympanum, i, n. *une roue à tambour, tambour*, Trommel, Paucke.
Tympana sonant, *on sonne du tambour*, man rührt die Trommel.
Typus, i, m. *la premiere forme de quelque chose, moule, forme*, die erste Form und Gestalt eines jeden Dinges, Modell.
Typi æneі, *lettres d'imprimerie*, Druckerbuchstaben.
Tyrannice, *tyranniquement, cruellement*, grausam, wie ein strenger Hausherr, tyrannisch.

Tyrannicida, æ, m. *meurtrier d'un tyran, qui tuë un tyran*, der einen Tyrannen umbringt, Tyrannenmörder.
Tyrannicidium, ii, n. *meurtre & occision d'un tyran*, Tyrannenmord.
Tyrannicus, a, um, *tyrannique, cruel, dur*, tyrannisch, grausam, wüterisch, unbarmherzig.
Tyrannis, idis, f. *royaume, empire, gouvernement cruel, tyrannie, cruauté*, Wüterey Unbilligkeit, gewaltsame Herrschaft, Grausamkeit, Tyranney.
Tyrannidem exercere, *exercer toute sorte de cruauté*, grausame Wüterey verüben.
Tyrannus, i, m. *tyran, cruel*, ein Tyrann, Wüterich.
Tyro, onis, c. *nouveau soldat, apprentif*, ein neuer angehender Kriegsmann, Lehrjunge, Lehrknabe.
Tyro in re aliqua, Cic. *novice en quelque chose*, Neuling, Anfänger in einer Sache.
Tyruncula canis, Colum. *une jeune chienne qu'on dresse*, eine junge Hündinn, die man abrichtet.
Tyrocinium, ii, n. *apprentissage, coup d'essai, chef d'œuvre*, Lehrjahre, Probejahr, anfängliche Uebung, ein Meisterstück aus den Lehrjahren.
Tyrocinium, ii, n. Liv. *des troupes nouvellement levées*, neugeworbene Völker.
Tyrocinio ætatis lapsus, Cic. *tombé par jeunesse*, der es als ein junger Mensch versehen.
Tyrocinium ponere, *faire son chef d'œuvre*, auslernen, sein Meisterstück machen.

V.

Vacans, tis, o. *oiseux, oisif, qui ne fait rien*, müßig, der nichts zu thun hat.
Vacanter, *oiseusement, avec loisir, inutilement*, müßig, mit guter Weile, unnützlich.
Vacatio, onis, f. *cesse, dispense, immunité, exemption*. Ruhe, Muße und Weile, das Aufhören und Nachlassen, Freyheit, Erlassung.
Vacca, æ, f. *une vache*, eine Kuhe.
Vaccinus, a, um, *de vache*, der Kuh, das von der Kuh ist.
Vaccula, æ, f. *petite vache*, ein Kühchen kleine Kuh.
Vacerra, æ, f. *un pieu, où on lie les animaux dans l'étable, insensé, fou à lier*, ein Pfahl, daran man das Vieh im Stalle bindet, ein Stocknarr.
Vacillatio, onis, f. *branlement çà & là*, das Hinundherschwanken.
Vacillo, as, are, *trembler, branler çà & là, être inconstant, varier*, schwanken, hin und herknicken mit den Füßen, unstät und wankelbar seyn.
Vacillare memoria, Cic. *n'avoir point bonne memoire, l'avoir chancelante*, ein schwach Gedächtniß haben.
Res vacillat & claudicat, *la chose est peu assurée, n'est point solide*, die Sache steht auf schwachen Füßen.
Eorum fides non vacillat, *la fidelité de ces gens-là est à l'épreuve*, auf dieser Leute Treue kann man sich verlassen, sie hält die Probe.
Vacinium, ii, n. *du vacier*, eine hübsche blaue Gänseblume mit einer Bollwurzel, blaue Märzenblümchen.
Vaco, as, are, *vaquer, s'occuper, s'appliquer; être vuide, n'être point rempli être de loisir s'adonner à quelque chose, apporter diligence*, eines Dinges warten, Fleiß anwenden, obliegen, acht haben, leer seyn, der Weile haben, Muße haben.
Vacare alicui, Ovid. *écouter quelqu'un, lui obéïr, exécuter ses ordres*, einem Gehör geben, ihm Folge leisten, seinen Befehl vollziehen.
Vacare culpa, a culpa, *être exempt de faute* ohne Schuld seyn.
Vacare corpori, *avoir soin de son corps*, des Leibes pflegen, warten.

Tholus, i, m. Vitruv. *édifice rond & vouté, la voute d'un temple*, ein rund und gewölbt Gebäude, Kirchengewölbe, Kuppel, ingleichen Schlußstein.
Thoracatus, a, um, Plin. *armé d'un halecret, vêtu d'une cuirasse*, geharnischt, gepanzert, mit Küraße verwahrt.
Thorax, acis, m. Plin. *poitrine, l'estomac, armure, cuirasse qui couvre cette partie, halecret*, Brust, Brustharnisch, Küraß, Wamms, Schnürbrust.
Thronus, i, m. *throne, siege royal*, ein Königsstul, Thron.
Thunnus, i, m. Hor. *ton ou tonnine, poisson de mer*, ein großer feister Meerfisch, Thunfisch, Thunin.
Thureus, a, um, Col *d'encens*, von Weihrauche.
Thuribulum, i, n. Cic. *encensoir*. Weihrauchfaß, Rauchfaß.
Thus, uris, n. Plin. *encens*, Weihrauch.
Thura & odores incendere, Cic *bruler l'encens*, Weihrauch anzünden, räuchern.
Thymbra æ, f. Stat. *de la sarriette*, Gartenysop, Sadeney.
Thymiama, atis, n. *agréable senteur d'épiceries, parfum, bonne odeur*, Räuchwerk, lieblicher Geruch von edlem Gewürze und Specerey
Thymum, i, n. & thymus, i, m. Virg. *thym, herbe*, Thymian, edel Balsamkraut, wälscher Quendel.
Thymus, i, m. Plin. H. *sorte de verrue ou poireau*, eine Art Warzen.
Thymites, æ, m. Colum. *vin fait de thym*, Thymianwein.
Thyminus, a, um, Colum. *fait de thym, ou qui sent le thym*, mit Thymian gemacht, oder nach Thymian riechend.
Thyrsus, i, m. Plin. *tige, bâton couvert de lierre, aiguillon*, ein langer, gerader Stengel, Stab mit Epheu umwunden, Stachel, Anreizung.
Thyrsigeri multi, pauci Bacchi, Prov. *il y a plus d'apprentifs que de maitres, tous ne sont pas chasseurs qui sonnent du cor*, es sind nicht alle Köche die lange Messer tragen.
Tiara, & tiaras, æ, f. Juv. *une tiare, un turban, ornement de têtes des Rois de Perse, ornement des têtes des femmes Persiennes, dont se servoient en après les Rois & les Prêtres*. eine Hauptzierde, Hauptbinde, ein Bund der persischen Weiber, Könige und Priester.
Tibia, æ, f. Cels. *l'os de la jambe, une flute*, Schienbein, ingl. eine Pfeife, Flöte.
Tibialia, orum, n. pl. *jambiere, bas de chausses*, Strümpfe, Halbhosen, † Beingewand.
Tibialis, e, m & f. ale, is, n. Plin. H. *propre à faire des flutes*, bequem oder dienlich, daraus man Pfeifen machen kann.
Tibicen, inis, m. Cic. *joueur de flute*, Pfeifer Flötenspieler.
Tignarius, ii, m. Cic. *charpentier*, ein Zimmermann.
Tignum, i, n & tignus, i, m. Cic. *solive, chevron*, ein Balke, Bloch, Latte, allerley Bauholz. dimin tigillum.
Tigranes, is, m. *nom d'un Roy puissant & superbe d'Arménie*, ein mächtiger und stolzer König in Armenien.
Tigranem salutare, *avoir a faire avec un glorieux*, mit einem stolzen Menschen umgehen.
Tigris, idis, f. Hor. *un Tigre*, ein Tiegerthier.
Tigrinus, a, um, Plin. *tacheté ou moucheté comme un Tigre*, gesprenkelt, bedüpfelt, bunt, wie ein Tieger
Tilia, æ, f. Virg *teil, tillet ou tilleul, arbre*, eine Linde.
Tilia, æ, f. Plin. H *peau deliée, qui est entre l'écorce & le bois des arbres*. Bast zarte Schale, so zwischen der Rinde und dem Holze der Bäume ist.
Tiliaceus, a, um, Colum. *fait de tillet*, linden, aus Linden gemacht.
Timendus, a, um, *ce qu'on doit craindre*, das man fürchten soll.
Dente timendus aper, Ovid. *le sanglier est à craindre à cause de sa dent*, vor dem wilden Schweine muß man sich seines Zahns halben fürchten, das Schwein ist wegen des Zahns gefährlich.
Timeo, es, timui, ere, Cic. *craindre, appréhender*, fürchten, sich furchten, befürchten, Furcht haben
Timere, Cic. *avoir aversion de quelque chose*, vor etwas einen Abscheu haben.
Timere sibi ab aliquo, *avoir peur de quelqu'un, le craindre*, sich vor einem fürchten, einen fürchten, sich von ihm böses versprechen.
Timere de Republica, Cic. *craindre pour la République*, für das gemeine Wesen Sorge tragen, besorgt seyn.
Timeo, ut sustineas, *je crains, ou j'ai peur, que vous ne &c.* ich fürchte, du wirst solches nicht ertragen.
Timide, adv. Cic. *avec crainte, craintivement, avec timidité*, furchtsam, zaghaftig, schüchtern.
Timiditas, atis, f. Cic. *crainte, timidité*, Furchtsamkeit, Schüchternheit.
Timidus, a, um, Cic. *craintif, timide*, furchtsam.
Non timidus, ad mortem, Cic *qui n'apprehende point la mort*, der vor dem Tode keine Furcht hat.
Timor, oris, m Cic *crainte, peur, appréhension*, Furcht, Scheu.
Timorem injicere, incutere, *intimider quelqu'un, lui faire peur, lui donner de la terreur*, Furcht einjagen.
Magno timore esse, Cic. *trembler de peur*, in großer Furcht stehen.
Tinctura, æ, f. Plin. *teinture*, Farbe, Eintunkung, Färbung.
Tinctus, a, um, Hor. *teint*, gefärbt, angemacht.
Tinctus elegantia, Cic. *qui a de la politesse*, ein sehr artiger Mann.
Tinctus elegantia patris puer, Cic. *un enfant qui a de la politesse de son pére*, ein Knabe, der seines Vaters Höflichkeit an sich hat.
Tinca, æ, f. Hor. *tenche, sorte de poisson*, eine Schleihe.
Tinea, æ, f. Hor. *teigne, ver qui nait de pourriture*, eine Schabe, ein Würmchen, das die Kleider und Bücher zernagt, Spulwurm.
Tineolus, a, um, Col. *plein de teignes*, voll Schaben, wurmicht.
Tingo, is, tinxi, tinctum, ere, Virg. *teindre, laver, tremper, farder, peindre son visage*, eintunken, färben, taufen, eintauchen, schminken, verfälschen, betrügen.
Tinnio, is ivi, itum, ire, Var. *tinter, rendre un son clair, sonner clair*, klingen oder hell tönen, gellen.
Tinnitus, us, m. Catul. *tintement, le son de l'airain ou de l'argent*, das Klingen, heller, klarer Klang, Gellen.
Tinnulus, a, um, Sen. *resonnant, qui sonne clair*, klingend, hell, tönend.
Tinnulus orator, Quint. *un orateur, qui donne trop dans le brillant, & qui ne s'attache pas assés au solide*, ein Redner, der die Ohren nur kützelt, und nicht gründlich genug ist.
Tintinnabulum, i, n. Juv. *clochette, sonnette, hochet, grelot*, Schelle oder Glöckchen.
Tintinno, as, are, Cat. *resonner*, widertönen, einen Widerton geben.
Tipula, æ, f. Plaut. *araignée d'eau*, kleines Würmchen, Wasserspinne mit sechs Füßen, so leicht, daß es auf dem Wasser nicht untergeht.
Titan, anis, vel Titanus, i, m. *Titan fils du Ciel & de la Terre*, Himmels und der Erde Sohn.
Titillatio, onis, f. Cic. titillatus, us, m. Plin. *chatouillement*, Kützel.
Titillo, as, are, Cic. *chatouiller*, kützeln.
Titillat voluptas sensus, Cic. *la volupté flatte les sens*, die Wollust ist den Sinnen annehmlich, kützelt sie.
Titio, onis, f. Cat *tison de feu*, ein Brand.
Titivillitium, i, n. Plaut. *chose de néant*, nichts, oder nichtswerthes Ding Fase, so man vom Tuche abschleist.
Titubanter, adv. Cic. *inconstamment en tremblant, d'une maniere incertaine, sans être assuré*, strauchelnd, taumelnd, zweifelhaft, ungewiß.
Titubantia, æ, f. titubatio, f. Cic. *chancellement, beguyement, incertitude, manque d'assurance, & de fermité en ce que l'on dit, hesitation*, Schwankung, Stammlung, Ungewißheit, Straucheln, Zweifel.
Titubo, as, avi, atum, are, Quint. *hésiter, faire une faute en parlant, chanceller, comme les yvrognes, bregayer*, schwanken, taumeln, nicht wohl auf den Füßen stehen, wie die Trunkenen, stocken mit der Rede straucheln.
Titubare mente, verbo, lingua, *chanceller, hésiter, faire une faute en parlant*, nicht auf einer Meynung oder Rede bleiben, zweifeln, fehlen.

Titu-

Titulus, i, m. Plin. *titre d'honneur, nom illustre que l'on donne, écriteau, inscription.* ein Titel, eine Ueberschrift, ein Ehrentitel, Aufschrift, Ruhm, Ansehen.

Titulo aliquo se excusare, Plaut. *s'excuser sous quelque prétexte,* unter einem Vorwande, aus einem Grunde sich entschuldigen.

Tityus, i, m. *fils de la terre, que les Poëtes feignent être dans les Enfers,* der Erde Sohn, welchem in der Hölle ein Geyer das immerwachsende Herz frißt.

Toga, æ, f. Cic. *une robbe longue,* ein langer Ehrenrock, Friedensrock.

Togatus, a, um, Cic. *vêtu d'une robbe longue,* mit einem langen Rocke bekleidet.

Tolerabilis, e, Cic. *tolerable, supportable,* leidlich, erträglich, wohl zu leiden.

Homo tolerabilis, Ter. *un homme indulgent, condescendant,* ein gelinder Mensch, der viel nachgiebt und nachläßt.

Tolerabiliter, adv. Col. *passablement, d'une maniere passable, supportable,* so ziemlich, daß man es erdulden und leiden kann.

Tolerans, antis, o Col. *endurant,* ertragend, erduldend.

Toleranter, idem quod tolerabiliter.

Tolerantia, æ, f. Cic. toleratio, onis, f. *patience, souffrance, tranquillité d'ame à souffrir les malheurs,* Geduld, Zufriedenheit im Kreuze.

Tolero, as, are, Cic. *endurer, porter, patiemment, supporter, soutenir, souffrir,* ausstehen, ertragen, erdulden, leiden.

Tolerare hyemem, famem &c. *souffrir, endurer, supporter le froid, la faim, la disette de toutes choses,* Frost und Hunger leiden, ausstehen.

Tolerare se, Ulp. *s'entretenir,* sich gedulden, durchbringen.

Vitam tolerare colo, Virg. *gagner sa vie en filant,* sich mit Spinnen nähren.

Tolerare alicujus egestatem, Plaut. *assister, soulager quelqu'un dans sa pauvreté,* einem in seiner Armuth beyspringen.

Nobis inter nos nostra vitia toleranda sunt, Cic. *il faut que nous nous accordions, & que chacun souffre à l'autre beaucoup de choses,* wir müssen einer des andern Gebrechen tragen.

Tolleno, onis, m. Liv. *bascule, instrument à tirer de l'eau,* Schwengel, Brunnenschwengel.

Tollo, is, sustuli, tetuli, & tolli, sublatum, ere, Cic. *élever, hausser, ôter, faire, nourrir des enfants ou en avoir, différer, prolonger, enlever, emporter, emmener, ravir, abolir, effacer, detruire, ruiner,* aufheben, lüften, hinnehmen, Kinder bekommen, aufziehen, aufschieben, verlängern, austhun, vertilgen, vernichten.

Tollere animum, Tit. Liv. *s'élever, devenir fier, reprendre courage,* sich erheben, stolz werden.

Tollere de vi e medio, Cic. *faire mourir quelqu'un, l'ôter du monde,* aus dem Mittel thun, wegräumen, wegschaffen, tödten.

Cornua tollere in aliquem Hor. *résister à quelqu'un, s'élever, contre lui,* einem widerstehen, sich gegen ihn empören.

Humo se tollere, Virg. *s'élever, se faire quelque réputation,* sich in die Höhe schwingen, Ehre und Ansehen gewinnen.

Moram tollere, Cic. *se hater,* eilen.

Tolutim incedere, Var. *aller l'amble ou l'entre-pas,* im Zelte, Passe gehen.

Tolutarius, & tolutari equus, m. *cheval, qui va l'amble, ou l'entre-pas,* ein Zelter, Paßgänger.

Tomentum, i, n. Suet. *bourre, laveton à faire des matelats,* Scheerwolle, Polsterwolle.

Tondeo, es, totondi, tonsum, ere, Cic. *tondre, raire, rogner, couper, raser, faucher,* scheeren, abschroten, abhauen, mähen, abmähen.

Tondere aliquem auro Plaut. *detrousser quelqu'un, le depouiller de tout son bien, le reduire à la besace,* einen bestehlen, ums Geld schneuzen.

Tondere dumeta, Virg. *paitre, en parlant des taureaux,* abgrasen, weiden, wenn man von Rindern redet.

Tonitru, indecl. n. tonitrum, i, n. tonitrus, us, m. Cic. *le tonnerre, bruit, tintamarre,* der Donner, Gepolter, Geräusch, Lärmen.

Tonitru cœlum contremit, Cic. *il tonne fort, il fait d'horribles tonnerres,* der Himmel erzittert vom Donner, es donnert erschrecklich.

Tono, as, avi, atum & tonui, itum, are, Cic. *tonner, faire un grand bruit,* donnern, ein groß Getöse machen.

Tonare laudes alicujus, Plin. *faire retentir les louanges de quelqu'un,* eines Lob ansehnlich herausstreichen, erheben.

Tonsilis, e, *tondu, rogné, qu'on tond,* beschroten, beschoren, zu scheren.

Tonsilla, æ, f. Fest. *pieu pour attacher les navires à terre,* Pfal, die Schiffe am Lande damit fest zu machen.

Tonsillæ, arum, f. pl. inflammatio tonsillarum. Cic. *glandes, ou les émunctoires du corps,* die Mandeln, Geschwulst der Mandeln.

Tonsor, oris, m. Cic. *barbier,* ein Scherer, Barbirer, Bartputzer.

Tonsorius culter, *un rasoir, à faire la barbe,* ein Scheermesser.

Tonstrina, æ, f. Ter. *la boutique d'un barbier,* Scherstube, Barbirstube.

Tonsura, æ, f. Col. *tonsure,* das Scheren.

Tonsus a, um *tondu, rogné,* beschoren, beschroten, abgeschnitten.

Valles tonsæ, Virg. *des valées où il n'y a point de bois,* Thäler, darinnen kein Gehölze ist.

Tonus, i, m. *ton, son,* Tone, Klang.

Tophus, i, m. Plin. *tuf, sorte de pierre, seche & rude,* Tofstein, Tugstein, Tophstein.

Topiaria, æ, f. Cic. *l'art de faire des ouvrages de verdures aux jardins,* Kunst des Gartenzierens, Kunstgärtneren.

Topiarium, i, n. Cic. *ouvrages des verdures qu'on fait aux jardins en forme de bêtes ou autre chose,* Gartenzierde, Gestalten von Thieren, als Löwen, Kreuzvögeln, Kunstgärtnerwerk.

Topiarius, ii, m. Plin. *jardinier, qui fait de tels ouvrages de verdures aux jardins,* Kunstgärtner, der solche Sachen in den Gärten macht.

Toral, alis, & toralium, i, n. Hor. *un lodier, couverture de lit,* eine Bettdecke, Deckbette.

Torcular, aris, n. Col. torcularium, Cat. *un pressoir,* eine Presse, Kelter.

Torcularius, a, um, Cat. *servant au pressoir,* zur Kelter dienlich.

Torcularius, ii, m. Col. *pressoireur, qui presse la vendange,* Trott- oder Keltermeister.

Torculum, i, n. Col. Idem quod torcular.

Toreuma, atis, n. Cic. *piece d'ouvrages taillée en bosse,* ausgestochene Arbeit, erhoben, Bildwerk oder Modelwerk.

Toreutice, es, f. Plin. *l'art d'élever en bosse,* die Kunst der erhobnen Arbeit.

Tori, orum, m. pl. Cic. *les muscles,* die Maus im Fleische, fleischichte Theile.

Tormentum, i, n. Cic. *gêne, torture, tourment, grande piece d'artillerie, douleurs, machine instrument de guerre à jetter des pierres ou des fleches comme aujourd'hui nos canons & mousquets,* Folter, Marter, Folterung, Plage und Pein, allerley grob Geschütz, Mauerbrecher.

Tormenta narium, Plin. H. *les mauvaises odeurs,* die Nasenplage, der böse Geruch.

Tormentorum vi adductus, Cic. *ayant été mis, ou appliqué à la question,* durch die Folter genöthiget, gezwungen.

Tormentarius pulvis, *poudre à feu, poudre à fusil,* Schießpulver.

Tormina, num, n. pl. Cels. *trenchée de ventre, flux de ventre, douleurs de colique ou de la dyssenterie,* der Rothschade, rothe Ruhr, Blutfluß, Bauchfluß, Schneiden im Leibe, Kolik, Bauchgrimmen.

Torminalis, e, Plin. *qui engendre le flux de ventre, qui donne des tranchées ou la colique,* das den Bauchfluß macht oder bringt, das die Kolik verursacht.

Torminosus, a, um, Cic. *sujet à de trenchées du ventre,* der oft Schneiden im Leibe hat, der den rothen Schaden hat.

Torno, as are, Plin. *tourner, faire au tournoir, polir, perfectionner, façonner au tour,* drehen, drechseln, zurüsten oder poliren.

Versus male tornati, Hor. *des vers mal-tournez, ou, mal-faits,* schlechte Verse.

Tornus, i, m. Virg. *tour ou tournoir, à tourner,* Dreheisen, Drehbank.

Torosus, a, um, Col. *qui est plein de muscles de chair, charnu,* mausicht, fleischicht, stark von Gliedern.

Torpedo, inis, F. Sall. *engourdissement*, *sorte de poisson*, Erstarrung, Art von Fischen Krampfisch.

Torpeo, es, torpui, ere, Cic. *avoir l'engourdissement des membres*, *avoir les membres endormis*, *être engourdi*, *être pesant ou assoupi*, *être languissant*, *être comme insensible*, eingeschlafne, starre, schlappe Glieder haben, unempfindlich, nachläßig seyn, gar erschlagen, faul und träge, schlapp und starr seyn.

Consilia torpent, Tit. Liv. *les conseils sont languissant*, es geht mit den Rathschlägen schläfrig daher.

Torpere metu, *avoir peur*, *être saisi de peur*, *trembler*, *mourir*, *transir de peur*, für Furcht erstarret, außer sich seyn.

Torpesco, is, torpui, ere, Sen. Sall. *devenir lache*, *engourdi*, *languissant & paresseux*, *languir*, faul und nachläßig werden.

Torpidus, a, um, Tit. Liv. *tout engourdi*, ganz faul und träg.

Torpor, oris, m, Cic. *endormissement & engourdissement*, *assoupissement des membres*, das Schlafen der Glieder, Faulheit, Trägheit.

Torquatus, a, um, Cic. *qui a un collier ou carquan au col*, der einen Halsring oder Halsband trägt.

Torqueo, es, torsi, torsum, & tortum, ere, *tordre*, *tourner*, *tourmenter*, *donner la torture*, zusammen drehen, umdrehen, wenden, biegen, foltern, peinigen.

Torquere jus, Cic. *donner une mauvaise interprétation au droit*, *le corrompre*, *ou*, *le dépraver*, das Recht drehen, biegen, verkehren.

Torquere telum, jaculum, hastas, *lancer le javelot*, einen Pfeil schießen.

Equuleo torquere, *appliquer un criminel à la gêne*, *lui donner la gêne*, *ou la question*, einen Missethäter auf die Folter spannen, ihn an der Folter peinigen.

Iter torquere, Stat. *s'écarter du chemin*, aus dem Wege kommen.

Torquere terras, Virg. *gouverner le monde*, die Welt regieren.

Doloribus animi torqueri, Cic. *avoir des chagrins*, *être tourmenté d'inquietude*, viele Gemüthsunruhen haben.

Torques, is, & torquis, is, c. *collier*, *carquan*, gewundener Halsring, eine güldene Kette, so man an dem Halse trägt, ein Halsband.

Torque aliquem donare, *donner le collier à quelqu'un*, *le créer ou faire chevalier*, einen zum Ritter machen.

Torrens, tis, m. Virg. *un torrent*, *ravine d'eau*, ein Gieß- oder Regenbach.

Torrens, entis, adj. Cic. *ardent*, *brulant*, *it. précipité*, *violent*, *impetueux*, *vehement*, hitzig, ungestüm, heftig, reißend.

Torrentior, & us, Juv. *plus impetueux*, noch ungestümer.

Torrefacio, is, feci, factum, ere, Col. *secher*, *rotir*, *faire rotir*, dörren, braten.

Torreo, es, torrui, tostum, ere, Plin. *secher*, *rotir*, *bruler*, dörren, austrocknen; ingleichen braten, brennen.

Sitis torret ora, Prop. *la soif seche la bouche*, der Mund verlechzet ihm für Durste.

Torreri ignibus succensis, *être brulé*, *roti*, gebraten werden.

Torridus, a, um, *sec*, *aride*, dürr, verdorret, ausgedorret.

Torridus macie, Cic. *tout maigre & tout bazané*, ganz mager und schwarzbraun.

Torris, is, m. Ovid. *tison allumé*, *brulé*, ein brennender oder glüender Brand.

Torsio, nis, f. *torture*, *gêne*, *tranchées*, *douleurs aiguës*, Peinigung, durchdringende Schmerzen.

Tortilis, e, Ovid. *tortu*, *tors*, *tortillé*, krumm gewunden, gedreht.

Tortor, oris, m. Cic. *bourreau*, *qui donne la torture*, Folter, Scherge, Henker.

Torte, adv. Lucr. *à travers*, krumm, scheel.

Tortuosus, a, um, Cic. *tortu*, *tortueux*, *plein de replis*, *qui fait plusieurs tours & sinuositez*, krumm, voller Falten, das sich herum krümmt.

Ingenium multiplex & tortuosum, Cic. *un esprit fourbe*, *plein de detours & de souplesses*, ein schlauer Kopf, der voller List und Betrug steckt.

Tortus, a, um, *tortu*, *tourmenté*, wohl gepeiniget.

Tortus, a, um, Hor. *tortu*, *tortillé*, gekrümmt.

Capillus tortus, facies torta, Ovid. *des cheveux frisés*, *un visage defiguré*, gekräuselte Haare, ein garstig Gesicht.

Vino tortus & ira, Hor. *yvre & en colére*, voll und toll vom Weine und Zorne übernommen.

Tortus, us, m. *tour*, *repli*, *tortuosité*, *entortillement*, *tortuement*, *flechissement*, Krümme, das Biegen.

Torve, adv. Plaut. *affreusement*, *de travers*, *avec un visage affreux*, höhnisch, scheußlich, scheel.

Torvitas, atis, f. Plin. *horreur*, *severité trop grande* Scheußlichkeit.

Torus, i, m. Plin. *un lit*, *muscle de chair*, ein Bette: ingleichen Fleischmäuse und aderichte Fleischknorren, starke Muskeln, Glieder.

Torvus, a, um, Cic. *affreux*, *horrible*, *dur*, *âpre*, *rude*, *qui regarde des yeux de travers*, *orgueilleux*, *fier*, scheußlich anzusehen, scheel, grausam, stolz, höhnisch, trotzig, starr.

Intueri torvo vultu, Quint. *regarder de travers*, einen scheel, grauß, sauer ansehen.

Tot, o. indecl. Cic. *tant*, *autant*, so viel.

Totidem, Cic. *tant*, *autant*, eben so viel.

Toties, Cic. *autant de fois*, so oft, so vielmal.

Totus, a, um, Cic. *tout*, *entier*, ganz, gesammt, völlig, gänzlich.

Tota via, toto cælo erras, *vous vous trompez lourdement*, *vous vous trompez en tout*, du irrest sehr, betrügest dich häßlich.

Totus est noster, Cic. *il est tout à fait à nous*, *il est entierement à nous*, er ist unser eigen, er ist ganz auf unsrer Seite.

Toxicum, i, n. Mart. *poison*, Gift.

Miscere toxica, Ovid. *empoisonner*, vergiften, Gift mischen.

Trabalis, e, Cic. *qui est de la grosseur d'une poutre*, *qui sert aux poutres*, das eine Größe hat wie ein Balke, oder zu Balken dienlich.

Clavi trabales, Cic. *gros clouds à tête dont on attache des poutres*, große Sparrnägel.

Trabs, trabis & trabes, is, f. Cic. *poutre*, *navire*, *vaisseau*, *arbres*, ein großer † Trom, Baum, Stamm, Balken in einem Gebäude, Schiff.

Tracta, orum, n. pl. *des gateaux plats & longs*, flache und länglichte Kuchen.

Tractabilis, e, Cic. *traitable*, *maniable*, *qu'on peut toucher*, gut zu handeln, geschlacht, gelenke, biegsam.

Tractabilis, e, Plin. J. *honnête*, *qui est plein de douceur*, *qui est d'un commerce facile*, *agréable*, freundlich, holdselig, mit dem man gar wohl und leicht umgehen kann, gefällig, leutselig.

Tractatio, onis, f. Cic. *traitement*, *maintenant*, *mauvaise conduite*, *profession d'une science*, Handelung, Handthierung, Abhandlung, Treibung, Aufführung.

Tractatus, a, um. Plin. *traité*, *manié*, gehandelt.

Tractatus, a, um, Cic. *qu'on a traité*, *dont on a parlé*, davon man gehandelt, davon man gesagt hat, abgehandelt.

Tractatus, us, m. Cic. *maniement*, *traitement*, *administration*, *gouvernement d'une chose*, *traité*, *écrit*, *discours*, *profession d'une chose*, Handlung, Abhandlung, Schrift, Verwaltung, Buch, Rede, Gewerb, Triebe eines Dinges.

Tractim, *tout de suite*, *continuellement*, *sans interruption*, *sans cesse*, in einem Zuge, ohne Unterlaß.

Tracto, as, are, Cic. *traiter*, *manier*, *toucher une chose*, *avoir le maniment ou la conduite d'une affaire*, *conduire*, *gouverner*, *decrire*, handeln, abhandeln, schaffen, behandeln, regieren, beschreiben, besorgen.

Tractatus, a, um, *trait*, *tiré*, gezogen, begriffen.

Arma tractare, Hor. *porter les armes*, mit dem Gewehr umgehen, dienen, Kriegsdienste thun.

Tractus, us, m. *tirement*, *païs*, *contrée*, *region*, *trait*, *trainée*, *sillon*, *trajet*, Zug, das Ziehen, Gegend, Strich, Land, Reihe, Furche, Gelegenheit, Strohm, Landschaft.

Traditio, nis, f. Cic. *baillement*, *enseignement*, *précepte*, *delivrance*, *cession d'une chose entre les mains*, Uebergabe, Uebergebung, Ueberantwortung, Zustellung, Angebung, mündliche Lehre, Unterweisung, Bericht.

Trado, is, didi, ditum, ere, Cæs. Cic. *bailler*, *donner*, *enseigner*, *livrer*, *mettre entre les mains*, *rendre*, *abandonner*, *transmettre*, *perpétuer*, *faire durer*, *éterniser*, *faire passer ou laisser à la posterité*, *établir*, *instituer*, *introduire une coûtume*; *écrire*; *enseigner*, geben, übergeben, darbieten, lehren, unterweisen, berichten, einhändigen, überliefern, beybehalten, verordnen, einführen, schreiben.

Trade-

Tradere inimicitias posteris. Cic. *perpetuer les inimitiez, les faire passer à la posterité*, die Feindschaft auf die Nachkommenschaft fortpflanzen.

Tradere se totum alicui, Ter. *se donner tout entier à quelqu'un*, sich einem ganz und gar ergeben.

Fama traditur, Liv. *on dit*, man sagt, der Ruf geht.

Tradere arma, Cæs. *rendre les armes*, die Waffen von sich legen, strecken.

Traduco is, duxi, ductum, ere. Ter. Cæs. *traduire, transporter, mener d'un lieu à l'autre, passer, diffamer, amener, tourner, convertir, changer, diffamer quelqu'un publiquement, le deshonnorer, l'exposer à la honte & à l'infamie, lui faire faire amande honorable, le mettre au carcan*, überhinführen, von einem Orte zum andern führen, einen verläumden, verunglimpfen, entehren, ein bös Geschrey machen, an Pranger stellen.

Vitam otiosam traducere. Cic. *passer sa vie dans l'oisiveté*, sein Leben in Müßiggange zubringen.

Tragemata. orum, n. pl Macrob. *le dessert, confitures & patisseries*, Nachtisch, als Gebackenes, Bier, Käse, rc.

Traductio, onis, f Cic. Sen. Ph. *une métaphore, infamie, deshonneur*, eine Verletzung, Schmach Unehre.

Tragice, Cic. *tragiquement, magnifiquement*, tragisch, prächtig.

Tragicus, a. um, Cic. *de tragédie, tragique, funeste*, traurig, ernstlich, ansehnlich, prächtig, tragisch.

Tragœdia, æ, f. Cic. *tragédie*, ein ernsthaft Schauspiel und Gedicht, ein Trauerspiel.

Tragœdiæ, arum, f. plur. Cic. *bruit, vacarmes, tintamare*, Schauspiele, erbärmlich Geschrey, Lärmen.

Neque vero istis tuis tragœdiis perturbor, Cic. *tous vos vacarmes ne me troublent point*, all euer Lärmen ficht mich nicht an.

Tragœdus, i, m. Cic. *qui joue une tragedie*, ein Tragödienspieler.

Tragum, i, n. Plin. *bled sarrazin*, eine Gattung Korns.

Tragula, æ, f. Cic. *espece de dard, espece de rets de pecheurs*, eine Art Wurfpfeile, eine Gattung von Fischernetzen.

Tragulam in te injicere adornat. Plaut. *il se prepare à vous jouer un tour*, er geht damit um, daß er euch eins versetze.

Traha, æ, f. Virg. *un trainoir, un traineau*, ein Schlitten, eine Schleife.

Trahax, acis, o. Plaut. *attrayant, tirant à soi, fort avare, fort tirant*, begierig, räuberisch, der alles an sich zeucht.

Traho, traxi, tractum, ere, Cic. *tirer, attirer, trainer, prendre, venir, descendre, ammener, porter, entrainer, engager, contracter, devenir, tirer à soi, s'attribuer, donner, interpreter, expliquer, entendre, tourner, partager, porter çà & là, remettre, differer, prolonger*, ziehen, schleifen, führen, nach sich ziehen, zusammen ziehen, sich zueignen, zu sich raffen, drehen, wenden, theilen, aufschieben, verlängern, verzögern, aufziehen.

Trahitur quisquis laudis studio, *chacun est attiré par le desir de la gloire*, jedermann strebt nach Ruhme und Ehre, wird dadurch gerührt.

Trahi errore, *s'égarer, se tromper, s'abuser, se méprendre, s'éloigner de la verité*, irren, unrecht verstehen, von der Wahrheit abgehen.

Trahere in suas partes, ad defectionem, *attirer à son parti, porter à la revolte*, auf seine Seite bringen, zum Aufruhre anreizen.

Trahere tutam fortunam. Cic. *être en repos, vivre à son aise*, in Friede und Ruhe leben.

Trahere in serum rem aliquam Liv. *remettre une chose*, eine Sache auf die lange Bank schieben.

In diversum autores trahunt. Liv. *les auteurs sont partagez la-dessus*, die Schriftsteller sind diessfals unterschiedlicher Meynung.

Trahere aliquem sermone, Val. Max *amuser quelqu'un de paroles*, einen mit leeren Worten herumziehen, ihm das Maul aufsperren.

Trahere animis, Sall. *penser, mediter*, gedenken, betrachten.

Trajectio, onis, f, Cic. *passement outre, trajet, passage*, das Fahren.

Trajectus. a, um, *passé, percé outre*, übergefahren, durchstochen, durchstoßen.

Trajectus, us, m. idem quod trajectio.

Trajicio, is, jeci, jactum, ere, Cic. *passer outre, traverser, faire passer, percer tout outre, rejetter, remettre, decharger, transpercer*, überfahren, übersetzen, hinüberschiffen, durchstechen, durchschießen, zurücklegen.

Trajicere cuspide, telo, *percer quelqu'un d'une fleche, d'un dard, le darder*, durchschießen, durchbohren.

Trajicere oculos aliquo, Lucr. *jetter, porter les yeux quelque part*, die Augen auf etwas wenden, werfen.

Trajicere copias, fluvium, Liv. *faire passer, traverser le fleuve à ses troupes*, das Kriegsvolk über den Fluß lassen gehen, übersetzen.

Trajicere culpam in alterum, Cic. *rejetter la faute sur un autre*, die Schuld auf einen andern schieben.

Tralatitius, a, um, *emprunté & pris d'ailleurs* anders woher genommen, entlehnet, nachgemacht, uneigentlich.

Trama, æ, f. Pers. *la trame d'un tisseran*, der Eintrag eines Webers.

Trames, is, m. Cic. *sentier, chemin à travers les champs*, ein Fußweg, Fußsteg (über das Feld.)

Trano, are, Tit. Liv. *nager outre, passer à la nage*, hinüber schwimmen.

Tranare pericula, Sil. Ital. *échaper des dangers*, der Gefahr entgehen.

Tranquille, Cic. *tranquillement, paisiblement*, stille, ruhig, friedlich.

Tranquillitas, atis, f. Cic. *tranquillité, beau tems, paix, repos, calme, bonace*, Stille, Ruhe, Friede, Windstille, schön, hübsch Wetter.

Tranquillitate proficisci, Cic. *partir par un beau tems*, bey stillem Wetter reisen.

Tranquillo, as, are, Cic. *appaiser, addoucir, rendre calme, mettre en repos*, stillen, ruhig machen, beruhigen, besänftigen.

Tranquillus, a, um, Stat. *tranquille, paisible, serain, calme, qui n'est point agité, doux*, stille, ruhig, schön, sanft.

Res est tranquilla, Ter. *l'affaire est en bon état*, das Geschäffte ist in gutem Stande, auf einem guten Fuße.

Via tranquilla, Plaut. *un chemin commode à voyager*, ein bequemer Weg zu reisen.

Tranquillo esse animo, *être en repos, être tranquille, paisible*, in seinem Gemüthe ruhig seyn.

Trans, *outre, de delà*, über, jenseit.

Trans Rhenum, trans Rhodanum. *au delà du Rhin, au delà du Rhône*, jenseit des Rheins, der Rhone.

Transactor, oris, m. *appointeur, moyenneur, arbitre, qui termine les differens*, Ausrichter, Vermittler, Verwalter, der Mittler, der einen Markt oder Vertrag macht.

Transactus, a, um, *achevé & parfait, terminé, reglé*, vollendet, ausgemacht, bestimmt in Richtigkeit bringt.

Facta transacta omnia, *c'en est fait*, es ist alles richtig.

Intus transigetur, si quid est, quod restat, Ter. *on terminera là dedans, s'il reste encore quelque chose a faire*, man wirds darinnen richtig machen, wenn noch was übrig ist.

Transadigo, is, egi, actum, ere, Virg. *percer outre, transpercer, traverser, passer outre, percer de part en part*, hindurch stoßen, durchstechen, durchhin gehen.

Transadigit costas, & crates pectoris ense, Virg. *il passa son épée au travers du corps de ce jeune homme*, er stach ihn durch und durch.

Transalpinus, a, um, Cic. *situé au delà des Alpes, des montagnes*, jenseit der Alpen gelegen.

Transcendo, is, scendi, censum, ere, Cic. *passer outre, aller au delà, surmonter*, übersteigen, hinübersteigen, überhingehen, übertreffen, überschreiten.

Transcribo, is, scripsi, scriptum, ere, Cic. *transcrire, copier, recrire, bailler & transporter, decrire, donner, ôter pour le donner à un autre, transferer, faire transport de son droit, vendre, payer en l'aquit d'un autre, & écrire le nom de celui à qui l'on paye*, abschreiben, copeyen, verschreiben, übergeben, verändern, sein Recht, so man an einen hat, einem andern übergeben, übertragen, für einen andern zahlen, und dessen Namen beyschreiben, vor den man zahlt.

Spatium transcribere vitæ, Sen. *donner une partie de ses années*, seine Lebenszeit einem andern überlassen wollen.

Transcurro, is, curri, cursum, ere, Ter. *courir & passer outre aller vite*, überlaufen, eilends gehen, vorgehen.

Trans-

Transcurrere, *passer légèrement sur quelque chose*, über eine Sache leicht hinlaufen.

Transcursus, us, m. Plin. *course soudaine, & legere*, ein schneller Lauf, Vorüberlauf, Vorübergehen.

In transcursu. Plin. *en passant, legerement*, obenhin, sonder Fleiß.

Transdo, das, didi, ditum, are, aliquem in otium, Ter. *obliger, contraindre quelqu'un à demeurer dans l'oisiveté*, einen nöthigen, daß er muß müßig sitzen bleiben.

Transduco, is, duxi, ductum ere. Cic. *mener outre, traduire, transporter*, überführen, hinüberführen, übersetzen.

Transducere arbores, Col. *transplanter des arbres*, Bäume versetzen.

Transenna, æ, f. Cic. *fenêtre, treillis, barreaux, cage d'osier, corde tendue, piege, collet, filet*, ein Fenster oder Fensterloch, Gegitter, ein Vogelbauer, Schlag, Netz.

In transennam inducere aliquem, Plaut. *faire donner quelqu'un dans le panneau, le mettre dans la nasse*, einen ins Garn bringen, anlaufen lassen.

Dicere per transennam, Cic. *dire en passant*, obenhin, in Vorbeygehen sagen.

Transeo, is, transivi, situm, ire, Cic. *passer outre, passer, ne point parler d'une chose, n'en faire aucune mention, se tourner, venir, penetrer, passer d'un sentiment, aller aux voix, opiner, se ranger du coté de celui dont on suit l'avis, passer de part en part, traverser, percer*, verfahren, hinüber fahren, hinüber gehen, von einem zum andern gehen, mit Stillschweigen übergehen, sich auf eine andre Seite schlagen.

Transit dies, gloria. *le jour passe, la gloire ne dure point*, der Tag ist vergangen, Ehre und Ruhm ist bald hin.

Transire ad hostes. *passer du coté de l'ennemi, ou, dans le parti de l'ennemi*, zum Feinde übergehen, überlaufen

Transire aliquem, *passer devant quelqu'un*, bey einem vorbeygehen, vorübergehen, einen übergehen.

Transire in affectum dicentis, Cic. *entrer dans les sentimens de l'orateur*, dem Redner Beyfall geben.

Transire modum, Cic. *passer les bornes*, die Maaße überschreiten.

Transire, Sen. Ph. *passer, n'endommager point*, vorbeygehen, keinen Schaden thun.

Transfero, ers, tuli, latum, erre, Cic Plaut. *porter d'un lieu en l'autre, transplanter, transferer, faire passer, rejetter, remettre, differer, traduire, tourner en une langue, transporter, transposer*, überhin oder dahin tragen, übertragen, von einem Orte zum andern tragen, verändern, versetzen, übersetzen, dollmetschen.

Verba transferre, Cic. *user, se servir de métaphore*, der Wortblumen sich bedienen, uneigentliche Ausdrücke brauchen.

Transfigo, is, fixi, fixum, ere, Cic *transpercer, percer de part en part, percer tout outre*, durchstechen, durchbohren.

Transfigere gladio aliquem. Liv. *percer quelqu'un d'un épée*, einen mit einem Degen erstechen.

Transfiguratio, onis, f. Plin. *changement de forme, transformation, transfiguration, metamorphose*, Verstellung, Veränderung in eine andere Gestalt.

Transfiguro, as, are, Suet. *transformer, transfigurer, métamorphoser, changer de forme*, anders gestalten, anders bilden.

Transfixus, a, um, *percé tout outre*, durchstochen.

Transfluo, is, fluxi, fluxum, ere, Plin. *couler à travers, se repandre dehors, couler & passer en coulant*, durchrinnen, durchfließen.

Transfodio, is, fodi, fossum, ere. Tit. Liv. *percer en fouissant, percer tout outre*, durchstechen, erstechen.

Transformo, as, are, Virg. *transformer, changer de forme*, verstellen, in eine andere Gestalt verändern.

Transforo, as, are, Plin. *percer tout outre, transpercer*, durchstechen.

Transfreto, are, Plin. *passer la mer*, übers Meer fahren, übersetzen.

Transfuga, æ, c. Tit. Liv. *transfuge, qui quitte un parti, qui s'enfuit aux ennemis*, abfällig, abtrünnig, feldflüchtig, Ueberläufer.

Transfugium, ii, n. Tit. Liv. *delaissement, abandonnement d'un parti, fuite vers les ennemis*, Abfall, Flucht zum Feinde.

Transfugio, is, fugi, itum, ere, Tit. Liv. *quitter un parti, passer les mers, s'enfuir de l'un à l'autre*, überlaufen, von einem zum andern fliehen.

Transfugere ab afflicta amicitia, Cic. *quitter un ami qui est affligé*, von einem Freunde dem es übel geht, absetzen.

Transfumo, as, are, Stat. *jetter de la fumée dehors, fumer à travers*, durchrauchen, wenn der Rauch durchgeht.

Transfundo, is, fusi, fusum, ere, Col. *verser d'un vaisseau, à l'autre, transmettre, transporter, faire passer*, abgießen, von einem in das andere abschütten, abziehen.

Transfusio, onis, f. Plin. *versement d'un vaisseau à l'autre*, Abschüttung oder Abguß von einem Geschirr in das andre.

Transgredior, eris, gressus sum, gredi, Cic. *passer outre, transgresser*, übergehen, überfahren, übertreten.

Transgredi, Plin. H. *surpasser, vaincre*, übertreffen, überwinden.

Transgressio, onis, f. Cic. *passement outre*, Ueberfahrt, Uebertretung.

Transigo, is, egi, actum, ere. Tac. *chasser outre, achever, parfaire, convenir & appointer, transiger, terminer ou finir quelque different*, übertreiben, fort- oder weiter treiben, ausrichten, ausmachen, überkommen, einen Vortrag machen.

Transigere vitam, Sallust. *passer sa vie, vivre*, sein Leben zubringen.

Controversiam transigere, Cic. *vuider, terminer un different*, einen Streit schlichten.

Transilio, is, ivi, lui, ultum, ire. Tit. Liv. *sauter outre, saillir par dessus*, überspringen, überhüpfen, weiter springen.

Transilire aliquid, Cic *passer quelque chose, n'en parler pas*, etwas überhüpfen, vorbeygehen, nichts davon sagen.

Transilire ante pedes posita, Cic. *méprser les choses qu'on a devant soi*, die Dinge, so man vor sich hat, verachten, übergehen.

Transilire fossam *franchir un fossé*, über einen Graben springen.

Transitio, onis, f. *passement, passage*, Ueberfahrt, das Ueberfahren, Verbindung.

Transitus, us, m. Cic. *passage*, Durchzug, Paß, Ueberfahrt.

Transitum difficilem reddere, *disputer un passage, à l'ennemi*, dem Feinde den Uebergang, Durchzug schwer machen.

Translatio, nis, f. *transposement, transport, transplantation*, Versetzung von einem zum andern, Verwendung.

Translatio criminis, *le transport qu'on fait de quelque crime, la decharge qu'on fait de quelque crime sur un autre*, Ablehnung der Klage.

Translatitius, a, um, *emprunté & pris d'ailleurs, it. qui n'est pas nouveau, usité, commun*, anderswo hergenommen, entlehnet; ingl. nicht neu, gewöhnlich.

Translativus, a, um, idem.

Vetus edictum, translatitiumque, Cic. *édit qui n'est point nouveau, & qui est fait sur les autres édits*, ein alt Gebot, das nicht neu, und nach dem vorigen gestellt ist.

Translator, oris, m. *qui transporte*, Versetzer.

Translatus, a, um, *transporté*, verändert, versetzet.

Transluceo, es, luxi, ere, Plin *luire à travers, être transparent*, durchscheinen, sehr gleißen, durchglänzen.

Translucidus, a, um, Quint. *qui luit à travers, transparent*, durchscheinend.

Transmarinus, a, um. Cic. *d'outre mer*, über Meer hergebracht.

Transmeo, as, are, Tac. *passer outre, aller au delà*, durchfahren, weiter oder hinüber fahren.

Transmigro, as, are, Tit. Liv. *changer de logis & de demeure, aller demeurer ailleurs*, von einem Orte an den andern ziehen.

Transmitto, is, misi, missum, ere, Plaut. *laisser passer, envoyer d'un lieu en un autre, donner passage, passer*, durchlassen, überführen.

Charta hæc transmittit literas, *ce papier boit*, dieß Papier schlägt durch.

Transmittere tempus, vitam, Cic. *passer sa vie, passer son tems*, die Zeit, sein Leben zubringen.

Transmittere alicui hæreditatem, Plin. Jun. *transmettre, transporter un heritage à quelqu'un*, einem eine Erbschaft übertragen.

Transmittere discrimen, Plin. H. *éviter un danger*, eine Gefahr vermeiden.

Transmissio, onis, f. Cic. *passage*, Ueberfahrt, Durchfahrt.

Transmontanus, a, um, Tit Liv. *de delà les montagnes, ultramontain*, jenseits des Gebirges.

Trans-

Transmuto, as, are, Hor. *muer, changer*, verrücken, von einem Orte zum and . . ändern.
Fortuna transmutat incertos honores, Hor. *la fortune ne nous laisse pas long tems dans nos dignitez* das Glück läßt uns nicht lange in unsern Würden, (bleiben, sitzen.)
Transnato, are, Tit Liv. *nager outre, ou au delà*, hinüber schwimmen.
Transnomino, as, are, Suet. *changer le nom*, anders nennen, den Namen verändern.
Transnumero, as, are, Aut. ad Her. *compter de plus*, weiter zählen.
Transpicio, is, pexi, pectum, ere, Lucr *voir à travers*, durchsehen.
Transpono, is, posui, itum, ere, Aul Gell. *transposer, mettre d'un lieu à l'autre*, von einem Orte an den andern setzen, versetzen.
Transporto, as, are, Cic. *transporter, bannir, envoyer en exil, exiler*, forttragen, von einem zum andern führen oder tragen, in das Elend schicken, verweisen, verschicken.
Copias transportare, Cic. *faire passer une armée d'un lieu à un autre*, das Kriegsheer von einem Orte zum andern ziehen lassen.
Transquietus, a, um, Plaut. *fort tranquille & paisible*, sehr ruhig und stille.
Transrhenanus, a, um, *qui demeure au delà le Rhin*, der jenseit des Rheins wohnt.
Transtra, orum, n. pl. Cæs. *les bancs des gacbeurs & rameurs, dans une galere*, Ruderbänke, Ziehbänke.
Ad transtra sedere, remum agere, *tirer à la rame* Ruder ziehen, rudern.
Transtiberinus, a, um, Mart. *qui demeure au delà le Tibre*, der jenseit der Tiber wohnt.
Transvectio, onis, f. Cic. *passement outre, passage, la montre de la Cavallerie*, Ueberfahrt, das Ueberführen, Musterung der Reiterey.
Transveho, is, vexi, vectum, ere, *porter outre, mener d'un lieu à l'autre, transporter*, überführen, von einem zum andern führen.
Transvectum est tempus, Tac. *le tems est passé*, die Zeit ist vorüber.
Transverbero, as, are, *percer outre, transpercer*, durchstechen.
Transversus, a, um, *mis de travers, qui est de travers, qui traverse*, überzwerch, in die Quer.
Transversa fortuna, Cic. *une fortune contraire*, widrig Glück, Unstern.
Ne transversum unguem recedere mihi licet ab hac regula, *il ne m'est pas permis d'écarter de cette regle du travers d'un doigt, ou le moins du monde*, ich darf nicht um ein Haar breit von dieser Richtschnur abweichen.
Transversa verba, Sen. Ph. *des mots mis de travers, mal arrangés*, versetzte, verschobene, übel zusammen geordnete Worte.
Transulto, as, are, *sauter outre, saillir*, überspringen.
Transumo, is, sumsi, sumtum, ere, *prendre d'un autre*, wieder annehmen, übernehmen.
Transuo, is, sui, sutum, ere, *percer d'un aiguille, percer tout outre*, mit einer Nadel ꝛc. durchstechen.
Transvolo, as, are, *voler outre, voler au delà ou par dessus, passer outre*, überfliegen.
Transvolare, Plaut. *passer d'un parti à un autre*, von einer Seite auf die andere sich begeben.
Trapes, etis, m. & trapetum, i, n. *meule à faire l'huile d'olive*, Oehltrotten, Oehlmühle.
Trapeza, æ, f. *banc de chencheur ou banquier*, Wechseltisch, Wechselbank.
Trapezita, æ, m. *banquier, changeur*, ein Wechsler.
Travemunda, Ostium Travi, *ville & forteresse de ce nom*, die Stadt und Festung Travemünde.
Trebellius, ii, m. *nom d'un fameux Consul de Rome*, ein berühmter römischer Bürgermeister.
Trecenti, æ, a, *troicents*, dreyhundert.
Trecenties, *trois cent fois*, dreyhundertmal.
Tredecies, *treize fois, trois fois dix, trente*, dreymalzehn, dreyßigmal.
Tredecim, o. pl. indecl. *treize*, dreyzehn.
Tremebundus, a, um, *tremblant*, zitternd, mit großer Furcht.

Tremefacio, is, feci, factum, ere, *faire trembler*, erschüttern oder erschrecken, einem einen Schrecken einjagen.
Tremendus, a, um, *qu'on doit craindre, redoutable, formidable*, erschrecklich, darüber einer erschrickt.
Tremenda Dei judicia, *les jugemens de Dieu redoutables, qu'on doit craindre formidables*, die schrecklichen Gerichte Gottes.
Tremens, tis, o. *tremblant*, zitternd.
Tremisco, is, tremui, ere, *trembler de frayeur, craindre fort*, erzittern, vor etwas zittern, sehr furchtsam seyn.
Ad omnem strepitum tremiscens, Ovid. *un homme qui a grande peur, qui est fort timide*, der über einem jeden Geräusche erschrickt.
Tremo, is, ui, itum, ere, *trembler, craindre, apprehender beaucoup*, zittern, fürchten, sehr erschrocken seyn.
Tremor, oris, m. *tremblement*, das Zittern.
Tremor stellarum, Lucr. *éclat brillant des étoiles*, der funkelnde Glanz, das Blicken, Flammen der Sterne.
Tremulus, a, um, *tremblant*, heftig zitternd an Händen und Füßen.
Cantus tremulus Hor. *un chant où l'on fait des tremblemens*, ein Gesang, dabey man coloriret.
Tremulum frigus, *un froid qui fait trembler*, eine Kälte, so zittern, klappern macht.
Trepidanter, *en tremblant de peur, d'une maniere timide*, mit Zittern, furchtsam, mit Schrecken.
Trepidatio, onis, f. *tremblement, frayeur, étonnement*, das furchtsame und ängstliche Eilen, Furcht, Schrecken, Schüchternheit.
Trepide, *en tremblant, peureusement*, mit Furcht, Angst, schüchtern.
Trepidulus, a, um, *un peu tremblant de peur*, ein wenig erschrocken, oder für Furcht zitternd.
Trepido, as, are, *trembler de peur, être effrayé & étonné*, erschrocken seyn, für Furcht zittern und zappeln, schüchtern seyn.
Audito hoc nuntio trepidavit totus, *ayant entendu cette nouvelle il étoit fort épouvanté, fort étonné, &c.* über diese Zeitung ist er sehr erschrocken, als er dieß vernommen, hat er gezittert und gebebet.
Trepidus, a, um, *qui tremble de peur, ébahi, intimide, épouvanté*, erschrocken und erstaunt, für Furcht zitternd.
Trepida in re, Liv. *dans un tems facheux, dans un état plein d'incertitude*, in einer schlimmen Zeit, in einem gefährlichen Zustande.
Trepondo, indecl. Quint. *trois livres*, drey Pfund.
Tres, c. Tria, n. *trois*, drey.
Trium litterarum homo, i, e, Fur. *un larron, voleur, coupeur de bourse*, ein Dieb.
Triangularis, e, *qui a trois angles, triangulaire*, das drey Ecken hat.
Triangulus, i, m. *triangle*, Dreyeck, Triangel.
Triarii (milites,) *vieux soldats, qu'on mettoit au troisieme rang, & qui ne combattoient que lorsque les deux premiers rangs avoient plié*, Soldaten von dem Hinterhalte, die Tapfersten.
Res ad triarios rediit. Prov. *on est venu à un dernier effort*, die Sache ist in größter Gefahr, man muß sein äußerstes thun.
Tribulus, i, m. *chaussetrappe, sorte de chardon, stratageme de guerre*, Fußangel, Dreyspitz, ein Eisen mit drey Spitzen, ingleichen ein Kraut, so in Wassern wächst, Wassernuß, Dorn, Kriegslist.
Tribunal, alis, n. *siege de juge, tribunal*, Richterstul.
Pro tribunali agere, sedere, *juger, faire l'office de juge*, auf dem Richterstule sitzen, richten, Recht sprechen.
Tribunatus, us, m. *le tribunat, la dignité des Tribuns*, das Tribunat, Zunftmeisterschaft.
Tribunitius, a, um, *de Tribun, qui a été Tribun*, des Obersten oder Zunftmeisters.
Tribunus, i, m. *Tribun du peuple*, Tribun, Oberster, Zunftmeister, zum Schulze des Volks erwählet.
Tribunus militum, Cic. *tribun des soldats, comme aujourd'hui, Maitre de camp*, ein Oberster.
Tribuo, is, ui, utum, ere, *donner, bailler, accorder*, geben und darbieten, zulassen, verwilligen, zugestehen, zu gefallen seyn.

Tribuere sibi nimium, Cic. *s'attribuer trop, s'estimer plus*, sich zu viel zumessen, zuschreiben.
Suum cuique tribuere, Cic. *donner à chacun ce qui lui appartient*, einem jeden, was ihm gehört, geben.
Veniam tribuere, Quint. *pardonner*, verzeihen, zu gute halten.
Tribuere operam Reipublicæ. Cic. *travailler pour la Republique*, dem gemeinen Wesen zum Besten arbeiten.
Tributio, nis, f. *don, présent, distribution*, das Geben, Gabe, Beweisung, Ertheilung.
Tributio fieri debet pro rata parte, Ulp. *on doit dans la distribution, garder la proportion*, man muß in der Austheilung die Gleichheit halten.
Tribulis, e. *qui est d'une même tribu*, Zunftgenosse, mitzünftig.
Tribus, us. f. *une tribu, bande, partie du peuple Romain*, eine Zunft, Abtheilung.
Tributarius, a, um, *tributaire, qui paye tribut*, zinsbar, der Steuer und Schatzung giebt.
Tributim *par les tribus*, den Zünften nach, von einer Zunft zur andern.
Tributum, i, n. *tribut, impôt, taille*, Steuer, Schatzung, Zins, Tribut.
Tributa exigere, persolvere, *exiger les tributs, lever les tailles*, Steuern einfordern, bezahlen, ablegen.
Tricæ, arum, f. pl. *cheveux entortillez, toute sorte d'empêchement, amusement, niaiseries, empêchemens ridicules, choses de néant*, verworrene Haare, allerley Wirren, Verwirrungen, Hindernisse, lüderliche Sachen.
Triceni, æ, a, *trente*, je dreyßig und dreyßig.
Tricenteni, æ, a. *trois cents*, je dreyhundert.
Tricenties, *trois cents fois*, drey hundertmal.
Triceps, cipitis, o. *qui a trois têtes*, dreyhäuptig, dreyköpfig.
Tricesimus, a, um, *le trentieme*, der Dreyßigste.
Trichomanes, is, f. *rompiere rouge, herbe*, rother Steinbrech, so an den Mauren wächst.
Tricies, *trente fois*, dreyßigmal.
Triclinium, ii, n. *sale, chambre où l'on prend les repas, où il y avoit trois lits*, ein Speisezimmer, Eßsaal, Tisch mit drey langen Bänken besetzt.
Triclinaria vestimenta, Lab. *habits, robes de chambre pour souper*, Kammerkleider, wenn man zur Nacht speiset.
Trico, onis, m. *noiseux, querelleux, opiniâtre, austere, qui agace tout le monde*, haderig eigenrichtig, verdrieslich, närrisch, dem man kein Lachen abgewinnen kann.
Tricor, aris, atus sum, ari, *badiner, dire des contes, s'entretenir de sottises*, unnütz Geschwätz treiben, Possen machen.
Tricari cum aliquo, *niaiser, badiner, s'entretenir de sottises, disputer avec quelqu'un*, mit einem zanken, hadern, Narrentheidung treiben.
Tricornium,ii,n. *qui a trois cornes*,dreyhörnig,das drey Hörner hat.
Tricorpor, corporis, o. *qui a trois corps*, das drey Leiber hat.
Tricuspis, idis, c. *qui a trois pointes*, dreyspitzig, dreygespitzt.
Tridens, tis, m. *qui a trois dents, trident de Neptune*, etwas mit drey Spitzen, das drey Zähne hat, dreyspitzig Eisen, Dreyzinke, (Mistgabel.)
Tridentum, i, n. *la ville de Trente, célèbre par le Concil général qui s'y est tenu*, die Stadt Trident in Tyrol wegen dem daselbst gehaltenen allgemeinen Kirchenrath sonders berühmt.
Triduum, ui, n. *trois jours*, drey Tage.
Triennis, e, *de trois ans*, dreyjährig.
Triennium, ii, n. *trois ans*, drey Jahre.
Triennium integrum abfuit, *il a été absent l'espace de trois ans*, drey ganzer Jahre war er abwesend.
Triens, entis, m. Juven. Cic. *la troisieme partie de quelque tout que ce soit*, das Drittel von einem Ganzen.
Trierarchus, i, m. Cic. *le Capitaine d'une galere*, der Galeerencapitain.
Trieteris, eritis, f. *l'espace de trois ans*, eine drey Jahre lange Zeit, Reihe von drey Jahren.
Trietericus a, um, Ovid *qu'on faisoit de trois ans en trois ans, triennal*, das man alle drey Jahre macht.
Trifariam, *en trois manieres*, auf dreyerley Weise und Gattung.
Trifaux, faucis, o. *qui a trois gueules*, dreyschlundig, das drey Mäuler oder Schlunde hat.

Trifer, a, um, *qui porte fruit trois fois l'an*, das dreymal im Jahre Frucht trägt.
Trifidus, a, um. *qui est fendu en trois, qui a trois pointes ou fourchons*, dreyspältig, dreytheilig, das drey Spitzen hat.
Trifolium, ii, n. *trefle, herbe*, Klee.
Trifur, furis, c. *grand larron*, mehr als ein Dieb, Erzdieb, Hauptspitzbube.
Trifurcus, a, um, *qui a trois fourchons*, dreyspitzig, wie eine Gabel mit drey Zinken.
Triga, æ, f. *trois chevaux attelez ensemble, chariot à trois chevaux*, 3 Rosse neben einander eingeschirret; der Wagen, daran sie ziehen.
Trigemini, æ, a, *trois gemaux, trois nez ensemble d'une ventrée*, Dreylinge, drey in einer Geburt gebohren.
Trigemmis, e, *qui a trois bourgeons*, das drey Augen hat.
Trigesimus, a, um, *le trentieme*, der Dreyßigste.
Trigesimus jam effluxit dies, a quo, &c. *il y a déja trente jours que &c.* es sind schon dreyßig Tage verflossen, daß er :c.
Triginta, o. pl. indecl. *trente*, dreyßig.
Triginta dierum pacisci inducias, *accorder, faire une tréve de 30 jours*, einen Anstand, Stillstand der Waffen auf dreyßig Tage treffen.
Trigon, onis, m. *sorte de paumes de cuir*, eine Gattung lederner Ballen.
Trigonus, a, um, *qui a trois angles, triangle*, † dreyschrotig, dreyeckicht.
Trilibris, e, *de trois livres*, dreypfündig, drey Pfund schwer.
Trilinguis, e *qui a trois langues* dreyzüngig, der mit dreyen Zungen redet, der mit dem Munde anders redet, als ers im Herzen meynet.
Trilix, icis, o. *tissu de trois fils*, dreyerley Farbe Faden, mit dreyen Tritten gewebt, Trilch.
Trimatus, us, m. *l'âge de trois ans*, dreyjährig Alter.
A trimatu, *depuis l'âge de trois ans*, von dem dritten Jahre her.
Trimestris, e. *de trois mois*, dreymonatlich, drey Monat alt.
Trimestres aves, Plin H. *des oiseaux qu'on ne voit que pendant trois mois*, Vögel, die man länger nicht, als ein Vierteljahr zu sehen bekömmt.
Trimodium, ii, n. *de trois boisseaux*, das drey Scheffel hat.
Trimus, a, um, *qui a trois ans*, dreyjährig.
Trimulus, a, um, *qui n'a que trois ans*, der nur drey Jahre alt ist.
Trinitas, tis, f. *la sainte Trinité*, die Dreyeinigkeit, Dreyfaltigkeit.
Trinoctialis, e, *qui dure trois nuits, de trois nuits*, dreynächtig, das drey Nächte währet.
Trinoctium, ii, n. *trois nuits*, drey Nächte nach einander.
Trinoctium Ægyptiacum, *les trois nuits d'Egypte*, die ägyptische Finsterniß.
Trinus, a, um, *trois, triple*, drey, dreyfach, dreyfältig.
Triobolum, i, n. *une piece de monnoie, qui valoit trois oboles*, eine Art von Münzen so nur drey Häller galt.
Homo trioboli, Hor. *un homme de néant*, ein Kerl, der keine drey Häller werth ist, ein nichtswürdiger Mensch.
Triorches, is, m. *busart, oiseau*, ein Raubvogel, Bußhart.
Tripales vineæ, *vigne à trois échalas*, Weinstöcke, so drey Pfäle haben.
Triparcus, a, um, *fort chiche, très épargnant*, über alle Maßen genau, sehr karg, knickricht, filzig.
Tripartito, *en trois parties*, in drey Theile, -en.
Tripartitus, a, um, *partagé en trois*, in drey getheilet, dreytheilicht.
Tripedalis, e, tripedaneus, a, um, *de trois pieds*, dreyschuhig.
Tripes, pedis, o. *qui a trois pieds*, dreyfüßig, das drey Füße hat.
Triplex, icis, o. *triple*, dreyfältig, dreyfach.
Triplicatio, nis, f *triplication*, Verdreyfachung.
Triplices, licum, m. pl. *tablette qui n'a que trois feuilles*, eine Tafel mit dreyen Blättern.
Deæ triplices, Ovid. *les trois Parques*, die drey Parcen, Lebensgöttinnen.
Triplico, as, avi, atum, are, verdreyfaltigen, dreyfach machen, tripliren.
Triplus, a, um, idem quod triplex.
Tripudio, as, are, *danser, sauter, sauter en dansant*, tanzen, hüpfen, springen,

Tripu-

Tripudium, ii, n. *trepignement des pieds, danse où l'on saute, danse*, Tanz.
Tripus, podis, m. *qui a trois pied, un trepied, vase à trois pied*, dreyfüßig, alles was drey Füße hat, Dreyfuß.
Ex tripode dictum, Prov *cela est assuré, veritable, infaillible, qui ne peut tromper*, es ist ungezweifelt wahr und gewiß.
Triquetrum, i, n. *triangle*, eine Figur mit drey Ecken, ein Dreyeck.
Triquetrus, a, um, *triangulaire*, dreyeckig, gestalt wie ein Dreyeck.
Triremis, is, *galere à trois rames par banc*, Galeere mit drey Rudern auf einer Ziehbank, dreyruderige Galeere.
Trissago, onis, f *germandrée, herbe*, Gamänderlein, ein Kraut.
Tristiculus, a, um, *un peu triste*, ein wenig oder zum Theile traurig.
Tristificus, a, um, *qui engendre de la tristesse, affligeant, triste*, kummerhaft, der traurig und bekümmert macht.
Tristis, e, *triste*, traurig, unmuthig, ernsthaft, niedergeschlagen.
Tristis, Hor. Cic. *funeste, melancholique, morne, serieux, faché*, traurig, unfreundlich, ernstlich, unwillig, betrübt, unglücklich.
Tristitia, e, f. *tristesse, affliction*, Traurigkeit, Unmuth.
Trisulcus, a, um, *qui a trois pointes ou aiguillons*, dreyspitzig, das drey Spitzen hat.
Trisyllabus, a, um, *de trois syllabes*. ein Wort von drey Sylben.
Triticum, ici, n. *bled, froment*, Weizen.
Triticum Indicum, *bled Sarrasin*, indianisch-oder türkisches Korn, Judenkorn.
Triticeus, a, um, *de bled, froment*. von Weizen.
Tritura, æ, f. *batement du bled*, Dreschung des Korns.
Tritus, a, um, *broyé, usé, banté*, zerrieben, zerstoßen, geschlissen, gebraucht, abgenutzt.
Trita via, callis, *un chemin battu & frayé*, ein gebahnter Weg.
Vestis trita. Hor. *un habit usé*, ein abgenutzt, abgetragen, verschabt Kleid.
Tritus, us, m. *frayement d'une chose*, das Reiben und Schleißen wider einander.
Triveneficа, æ, f. *très-grande sorciere*, eine Erzhexe, große Zauberinn.
Trivialis, e, *trivial, commun, populaire, vulgaire*, gemein bräuchlich, üblich, bekannt.
Trivialis schola, *une école triviale, commune, populaire*, eine Kinderschule.
Trivium, ii, n. *chemin fourchu en trois*, ein Ort oder Gasse, da drey Wege zusammen stoßen, Scheideweg, Kreuzweg.
Triumphalis, e, *de triomphe*, des sieghaften Eintritts, triumphmäßig, zum Triumphe gehörig.
Currus triumphalis, Plin. H. *un char de triomphe*, ein Triumphwagen.
Triumphus, a, um, *de qui on a triomphé*, überwunden und geschlagen, über den man triumphiret.
Triumpho, as, are, *triompher*, † *s'éjouir fort, être très content ou satisfait*, triumphiren, sieghaft einziehen, ein Siegsgepränge, einen Siegseinzug halten, sich hoch freuen, ungemein vergnügt seyn.
Triumphare de aliquo, ex urbe, Cic. *triompher de ses ennemis, &c.* über einen, über eine Stadt triumphiren.
Triumpho, si licet me latere, *je suis trop aise, je n'ai plus rien à craindre, si je me puis cacher*, ich will mich herzlich erfreuen, habe alles, was ich wünsche, wenn ich verborgen seyn kann.
Triumphus, i, m. *triomphe, entrée solemnelle & magnifique*, ein herrlicher und prächtiger Einzug, eines sieghaften Feldherrn, Triumph, Siegeseinzug, Siegesgepränge.
In triumphum aliquem ducere, *mener quelqu'un en triomphe*, einen Ueberwundenen im Siegsgepränge aufführen.
Trochiscus, i, m *rouette, trochisque, petite masse ronde*, ein Rädchen, ein † Zeltchen, kleines rundes Küchlein.
Trochlea, æ, f. *une poulie*, eine Winde, oder Welle, Walze, daran man etwas aufzeucht, als an Brunnen.
Trochus, i, m. *sabot, toupie*, ein Topf, Glotz, Kreisel.
Troja, æ, f. *la ville de Troye célebre par le Siège qu'elle soutint pendant dix années des Princes réunis de la Grèce*, eine Stadt in Kleinasien, welche von den Griechen, nach zehenjähriger Belagerung zerstöret worden.

Tropæum, i, n. *harnois ou semblable depouille, prise aux ennemis, marque de victoire*, Harnisch oder andre Waffen, so vom Feinde erobert, und an Pfählen aufgesteckt, oder sonst aufgehenkt wurden, zu einem Zeichen des Sieges, Siegeszeichen.
Tropæa statuere, *dresser des trophées*, Siegeszeichen aufrichten.
Tropis, is, f. *la sentine ou le fond de cale d'un vaisseau, le fond du navire*, der Schiffboden.
Trossulus, i, m, Sen. Ph. *un homme qui a soin de se parer, de se parfumer*, ein Mensch, der sich mit großem Fleiße heraus putzt, balsamirt, pudert.
Trua, æ, f. *vaisseau à laver*, ein Waschgeschirr, eine Spülgelte.
Trucidatio, nis, f. *meurtre, massacre*, Todschlag, Blutbad, Niedermachung.
Trucido, as, are, *massacrer, assommer, tuer cruellement*, gräulich tödten, morden.
Trucidari fœnore, verbis gravibus, Cic. *être accablé d'usures, d'injures*, vom Wucher aufgefressen, mit Scheltworten angefahren werden.
Truculenter, *cruellement, d'un regard impitoïable*, scheußlich, gräulich.
Truculentus, a, um, *cruël, rude, sauvage, barbare*, rauh, tückisch, scheußlich, barbarisch grausam.
Æquor truculentum, Catul. *une mer orageuse*, ein ungestümes, wütendes Meer.
Trudo, is, trusi, trusum, ere, *pousser à force*, mit Gewalt stoßen, schieben.
Trudi ad mortem, Cic *être trainé à la potence, ou supplice*, mit Gewalt zum Tode hingeschleppet werden.
Fallacia fallaciam trudit, Ter. *une fourbe en attire une autre*, ein Betrug kömmt auf den andern, es ist ein Schelm über den andern.
Trulla, æ, f. *un pot à pisser, une truelle*, ein Brunzbecken, Nachttopf, Kammergeschirr; Mörtelkelle, Tünchkelle; Gelte.
Trullilatio, nis, f. *enduissement de la truelle*, Bewerfung mit Tünchkalche.
Trullisso, as, are, *enduire avec la truelle*, mit Pflaster bewerfen, betünchen.
Trunco, as, are, *tronquer & couper, mutiler*, verstümmeln, abhauen.
Trunculus, i, m. *petit tronc*, ein Stöckchen, Stämmchen.
Truncus, a, um, *coupé, tronqué, mutiré*, gestümmelt, abgehauen.
Nares truncæ inhonesto vulnere. Virg. *à qui on a coupé le nez, tronqué, mutilé*, dem die Nase schmählich abgeschnitten ist.
Truncus, i, m. *tronc d'un arbre*, Stock, Stamm des Baums, Klotz.
Qui potest esse in ejusmodi trunco sapientia? Cic. *il est stupide comme une souche*, wie kann in einem solchen Stocknarren einige Weisheit seyn?
Trusatilis, e, *qu'on peut tirer ou pousser*, das man ziehen und treiben kann.
Trusatilis mola, A. Gell. *une meule qu'on fait tourner à force de bras*, eine Handmühle.
Trutina, æ, f. *balance d'orfevre, trebuchet, examen, jugement*, Goldwage, Schüsselwage, Urtheil, Ueberlegung.
Trutina examinare, *examiner*, eigentlich erwägen, betrachten.
Suspendere in trutina, Juv. *examiner*, erwägen, erforschen.
Trutta, æ, f. salino fluviatilis, *truitte, poisson*, eine Forelle.
Trux, trucis, o. *cruel*, scheußlich, gräulich, rauh, tückisch, grausam.
Tu, pronom, o. *tu, toi*, du.
Tuba, æ, f. *trompe, trompette*, eine Trompete, Heerhorn.
Tuba signum dedit, *il a sonné la trompette, il a donné signal*, er hat mit dem Tropetenschalle das Zeichen gegeben.
Tuba belli civilis Cic. *qui a excité la guerre civile*, der Urheber, Anstifter des bürgerlichen innerlichen Krieges.
Tuber, eris, n. *bosse, truffe*, Beule oder Hocker, Geschwulst, Knorren, Morchel.
Tubicen, inis, m. *qui sonne de la trompette*, ein Trompeter.
Tubulatus, a, um, *fait en façon de tuyau*, ausgehölet oder ausgebohret wie eine Röhre.
Tubulus, i, m. *petit tuyau*, † Teuchelein, Röhrchen.
Tubus, i, m. *tuyau, canal*, ein † Teuchel, eine Röhre, ein Rohr.
Tudes, itis, m. & tudes, is, *un marteau, maillet*, ein Bläuel, Schlägel.
Tudicula, æ, f. *meule à piler les olives cuilliere, pilon*, Kochlöffel, Stößel, Stempel.

Tueor, eris, tuitus, sum, eri, *garder, defendre, conserver, préserver*, behüten, schirmen, retten, erhalten, bewahren.
Tueri dignitatem, Cic. *soutenir sa dignité*, sein Ansehen wohl behaupten.
Tuguriolum, i, n. *logette, une petite cabane*, Hüttchen, kleine Herberge, kleine Behausung.
Tugurium, ii, n. *une loge, cabane*, eine Hütte, Baurenhaus.
Tuitio, nis, f. *defense, protection*, Schirm und Schutz, Vertheidigung.
Tum, *alors, en après, pour lors, & de plus, enfin*, dazumal, damals, alsdann, darüber, weiter.
Tumefacio, is, feci, factum, ere, *faire enfler*, aufblähen, geschwollen machen.
Tumeo, es, ui, ere, *être enflé, fier & orgueilleux, être bouffi*, geschwollen oder aufgeblasen seyn; ingleichen stolz seyn.
Inflatus & tumens animus, Cic. *enflé, bouffi d'orgueil*, ein stolzes, aufgeblasenes Gemüth.
Laudis amore tumere, Hor. *être extremement avide de louange*, überaus gern gelobt seyn.
Tumesco, is, tumui, ere, *s'enfler, s'élever, devenir fier*, geschwellen, stolz, trotzig, aufgeblasen werden.
Bella operta tumescunt, Virg. *les guerres qui étoient cachées, s'élèvent*, der Krieg spinnet sich an, bricht aus.
Tumor, oris, m. *enflure, tumeur, bosse, orgueil, fierté, élévation, enflure de cœur*, das Aufblehen oder Geschwellen, Geschwulst.
Tumor resedit, *l'enflure, la tumeur s'est abbaissée*, die Geschwulst hat sich gesetzt.
Tumultuarium opus, *ouvrage fait à la hâte*, ein Werk, das in der Eil gemacht wird.
Tumultuarius sermo, *un discours fait sur le champ sans préparation*, eine Rede, die man aus dem Stegreife auf der Stelle thut, ohne Vorbereitung.
Tumultuatio, *bruit, trouble, émeute*, Aufruhr, Auflauf, Getümmel.
Tumultuo, as, are, tumultuor, aris, atus sum, ari, *faire bruit, tumulte & émeute, troubler, émouvoir*, toben, wüten, einen Aufruhr machen, schwärmen, lärmen.
Tumultuose, *avec émeute ou tumulte, tumultuairement*, mit Unruhe, Aufruhr, aufrührisch, unordentlich.
Ire tumultuose, Sen. Ph. *aller en confusion, en desordre*, ohne Ordnung durch einander gehen.
Tumultuosus, a, um, *tumultueux, plein de trouble, mutin*, aufrührisch, unruhig, unordentlich, verwirrt.
Tumultus, i, m. *bruit, trouble, tumulte, emotion, sédition, émeute, mutinerie*, Empörung, Aufruhr, Auflauf, Lärmen, Schwärmen, Gewühl, groß Geschrey.
Cæci tumultus, Virg. *des conjurations qui se trament secrettement*, geheime Zusammenschwörungen, die in der Stille geschmiedet werden.
Tumulo, as, are, *enterrer, ensevelir*, begraben, vergraben, zur Erde bestatten.
Tumulosus, a, um, *bossu, montueux*, steinicht, hügelicht, erhabener Ort.
Tumulus, i, m. *colline, éminence, élévation d'une terre, lieu un peu élévé, tombeau, sepulcre*, ein Rhein, Hügel; ingleichen ein Grab.
Tunc, *lors, alors*, dazumal, dann, da.
Tunc temporis, *alors, pour lors*, zu der Zeit, damals.
Tundo, is, tutudi, & tudi, tusum, ere, *broyer, piler, frapper, battre, mettre en poudre, rebattre une chose, la dire plusieurs fois*, zerknirschen, zerstoßen, stampfen, schlagen, ein Ding oft vorbringen.
Tunica, æ, f. *tunique interieure, taye, membrane qui couvre quelque partie du corps, saye hoqueton, chemise*, ein Rock, ein Hemd, Unterkleid, Haut.
Tunica funebris, Plin. H. *un habit de deuil*, ein Trauerkleid.
Tunicatus, a, um, *vêtu d'une saye*, mit einem Unterkleide bekleidet.
Tuor, eris, tuitus sum, tui, *regarder, voir*, schauen, sehen.
Turba, æ, f. *trouble, bruit, noise entre plusieurs gens, desordre, querelle, dispute, troupe, multitude, ramas, assemblée de gens*, Gehader, Getäube, Getümmel, Verwirrung, Unordnung, Schaar, Haufen, Menge Volks.

Turbamentum, i, n. *trouble*, Betrübniß, Unruhe, Verwirrung, Zerrüttung.
Turbate, adv. *avec trouble*, verworren, unordentlich.
Turbator, oris, m. *troubleur, qui trouble*, Betrüber, Verwirrer, Unglücksstifter, Störer.
Turbatus, a, um, *troublé*, betrübt, irre gemacht, verwirrt, gestört.
Placare res turbatas, Cic. *appaiser une sédition*, einen Aufruhr stillen.
Turbide, adv. *avec trouble*, mit Unordnung, ohne Ordnung, verwirrt.
Turbidus, a, um, *troublé ému*, wild, rauh, wütend, verwirrt.
Turbidus, a, um, Cic. *seditieux, brouillon, remuant, qui va avec précipitation*, aufrührisch, schwürig, ungestüm, unfreundlich, trübe.
Esse in turbidis rebus, Cic. *être dans le trouble, dans l'embarras*, in der Verwirrung stecken, verworrene Händel haben.
Turbinatio, nis, f. *figure de sabot ou de poire*, gewirbelte Gestalt wie eine Birne, unten zugespitzt.
Turbinatus, a, um, *aigu & pointu en forme de poire*, rund und von unten aufgespitzt wie eine umgekehrte Birne.
Turbo, are, *troubler, mêler, brouiller, causer du trouble & de la confusion, mettre en desordre*, betrüben, verwirren, vermengen, stören.
Turbare pacem, Liv. *troubler la paix d'une communauté*, den öffentlichen Frieden stören.
Turbavit negotium, *il a fort embrouillé cette affaire*, er hat die Sache verderbt, † er hat Späne eingehauen.
Turbo, inis, m. *tourbillon de vent, vent impétueux, un sabot, une toupie, trouble, tempête, vertige, trouble d'esprit; ceu qui va en tournoyant, gouffre; entortillement, plis d'un serpent*, Windsbraut, Windwirbel, Sturmwind, ein Gloß oder Topf, Kreisel, damit die Jugend kurzweilt, Gemüthsunruhe, Schlangenkrümme.
Turbulente, turbulenter, *avec trouble, avec émotion, turbulemment, précipitamment*, unordentlich, über Hals und Kopf.
Turbulentus, a, um, *troublé ému, courroucé, turbulent, séditieux*, betrübt, erzürnt, unruhig, zerrüttet.
Turdus, i, m. *une grive*, ein Krammtsvogel, † Wachholdervogel.
Turgeo, es, tursi, ere, *être enflé, ou bouffi, tout plein*, gesteckt voll seyn, gedrungen voll seyn, strotzen.
Turgere alicui, Plaut. *être en colere contre quelqu'un*, auf jemanden zornig, übel zu sprechen seyn.
Turgens superbia, *enflé, ou bouffi d'orgueil*, hochmüthig, aufgeblasen.
Turgesco, is, ere, *s'enfler, grossir*, sich aufblähen, aufschwellen.
Sapientis animus nunquam turgescit, Cic. *l'esprit du sage ne s'enorgueillit jamais*, des Klugen Herz wird niemals stolz, erhebt sich nie.
Turgidulus, a, um, *un peu enflé*, ein wenig keck und voll.
Turgidus, a, um, *enflé*, gesteckt, gestopft voll, geschwollen, strotzend.
Turio, onis, f. *le tendrillon du bout des arbres*, der † Dolder eines Baums oder einer Staude, Herzsprosse, zarte Knospe.
Turma, æ, f. *bande, troupe de gens d'armes*, Trupp, Haufen, Geschwader.
Turmalis, e, *d'une même bande*, zur Schaar, Rotte, Trupp gehörig.
Turmatim, *par bandes*, schaarweise, der Rotte nach, rottenweise.
Turpiculus, a, um, *un peu laid & difforme*, ein wenig häßlich, garstig, ungestalt.
Turpificatus, a, um, *souillé, vilain, enlaidi, gâté, deshonnoré*, verwüstet, versudelt, wüst, unflätig, geschändet.
Turpis, e, *laid, vilain, difforme, deshonnête, honteux*, schnöde, wüste, unrein, ungestalt, häßlich, schändlich.
Turpe senex miles, turpe senilis amor, *c'est quelque chose de vilain quand un vieillard va à la guerre, ou qu'il s'amourache*, es ist was garstiges, wenn ein alter Mann in Krieg geht, oder ein Alter noch verliebt wird.
Turpiter, *vilainement, laidement, honteusement, deshonnetement*, unflätig, wüst, häßlich, schändlich.

Turpi-

Turpiter se dare, *commettre une lourde faute, pecher lourdement*, sich gröblich versehen.
Turpitudo, inis. f. *laideur, difformité, turpitude, deshonnêteté*, Ungestalt, Unflätigkeit, Häßlichkeit, Schändlichkeit.
Turpo, as, are, *souiller, vilainer, enlaidir, rendre difforme, salir*, verwüsten, versudeln, häßlich und ungestalt machen.
Turricula, æ, f. *tourette, petite tour, tourelle*, ein Thürmchen.
Turris, is, f *une tour*, ein Thurm.
Turritus, a, um *bien garni de tours*, mit Thürmen wohl besetzt.
Torsio, nis, m. *étourgeon, poisson*, ein Meerfisch, Stör genannt.
Turtur, turis, m. *tourterelle*, Turteltaube.
Turture loquacior, *un grand causeur*, ein großer Plauderer, Wäscher.
Turunda, æ, f. *tente à mettre aux playes*, ein † Meissel von Schleissen, Wicke, wie die Wundärzte brauchen.
Turunda, æ, f *un morceau de pate, un appat*, ein Kügelchen und Zäpfchen, Wulaer, so man den Kapaunen und Gänsen einstopft, sie zu masten.
Tuscia, æ, f. *ville de ce nom en Hétrurie*, Tuscien, eineLandschaft in Hetrurien.
Tussio, is, ivi, itum, ire, *tousser*, husten.
Tussilago, inis, f. *pas d'âne, herbe*, Huflattich, Roßhub, Haberlättchen
Tussis, is, f. *la toux*, der Husten.
Tutamen, inis, n. tutamentum, i, n. *defense*, Schutz, Schirm, Vertheidigung.
Rebus tutamen in arctis, *defense, protection, aide dans le besoin*, ein Schirm und Schutz zur Zeit des Unglücks.
Tute, *toi même*, du selbst.
Tutela, æ, f. *tutele*, Vormundschaft, Pflegschaft, Beschirmung, Sorge, Verwaltung, Schutz.
Tutela se abdicare, abire tutela. *se demettre de la tutele, s'en defaire*, die Vormundschaft von sich geben, niederlegen, aufgeben.
Latere in tutela & præsidio alicujus, Cic. *être en la protection de quelqu'un, être protegé de lui*, sich in eines Schutz und Schirm enthalten.
Committere se in alicujus tutelam, *se mettre en la protection de quelqu'un, se jetter en ses bras*, sich in eines Vormundschaft oder Schutz begeben.
Tuto, *en sureté, sans danger*, sicherlich, gewahrsamlich, außer Gefahr.
In tuto res est, Cic. *l'affaire est en sureté*, die Sache ist richtig, es hat keine Noth damit.
Tutor, aris, atus sum, ari, *garder, defendre, conserver, préserver*, mit Fleiße schirmen, erhalten und handhaben.
Præsidio suo aliquem tutari, Cic. *defendre, proteger quelqu'un*, einen beschützen, vertheidigen.
Tutor, oris, m. *tuteur*, Vormünder, Vormund, Pflegevater.
Tutus, a, um *seur, qui est en sureté, ou à couvert, protegé*, sicher, und vor Gefahr wohl bewahrt.
In tuto collocare, Cic. *mettre en sureté*. in Sicherheit bringen.
A perfidia tutus, Liv. *qui ne craint point qu'on le trahisse*, der nicht sorgen darf, daß man ihn verrathen werde, vor Untreue sicher.
Tuus, a, um. *tien, qui est à toi*, dein, dir zugehörend.
Tuum est, mihi ignoscere. Ter. *il est de vôtre devoir de me pardonner*, euch gebührt, daß ihr mir zu gut haltet.
Tyber, eris, vel Tybris, is, m. *le Tyber fleuve d'Italie*, die Tyber, einer der vornehmsten Flüsse in Italien.
Tymbus, i, m. *tombeau, bûcher, tombe, sepulcre*, ein Grab.
Tympanista, æ, m *tambourineur, un tambour, joueur de tambour*, ein Trommelschläger.
Tympanizo, as ate, *jouer, sonner, battre le tambour*, die Trommel schlagen.
Tympanum, i, n. *une roue à tambour, tambour*, Trommel, Paucke.
Tympana sonant, *ou sonne du tambour*, man rührt die Trommel.
Typus, i, m. *la premiere forme de quelque chose, moule, forme*, die erste Form und Gestalt eines jeden Dinges, Modell.
Typi æneï, *lettres d'imprimerie*, Druckerbuchstaben.
Tyrannice. *tyranniquement, cruellement*, grausam, wie ein strenger Hausherr, tyrannisch.
Tyrannicida, æ, m. *meurtrier d'un tyran, qui tuë un tyran*, der einen Tyrannen umbringt, Tyrannenmörder.
Tyrannicidium, ii, n. *meurtre & occision d'un tyran*, Tyrannenmord.
Tyrannicus, a, um, *tyrannique, cruel, dur*, tyrannisch, grausam, wüterisch, unbarmhertzig.
Tyrannis, idis, f. *royaume, empire, gouvernement cruel, tyrannie, cruauté*, Wüterey, Unbilligkeit, gewaltsame Herrschaft, Grausamkeit, Tyranney.
Tyrannidem exercere, *exercer toute sorte de cruauté*, grausame Wüterey verüben.
Tyrannus, i, m. *tyran, cruel*, ein Tyrann, Wüterich.
Tyro, onis, c. *nouveau soldat, apprentif*, ein neuer angehender Kriegsmann, Lehrjunge, Lehrknabe.
Tyro in re aliqua, Cic. *novice en quelque chose*, Neuling, Anfänger in einer Sache.
Tyruncula canis, Colum. *une jeune chienne qu'on dresse*, eine junge Hündinn, die man abrichtet.
Tyrocinium, ii, n. *apprentissage, coup d'essai, chef d'œuvre*, Lehrjahre, Probejahr, anfängliche Uebung, ein Meisterstück aus den Lehrjahren.
Tyrocinium, ii, n. Liv. *des troupes nouvellement levées*, neugeworbene Völker.
Tyrocinio ætatis lapsus, Cic. *tombé par jeunesse*, der es als ein junger Mensch versehen.
Tyrocinium ponere, *faire son chef d'œuvre*, auslernen, sein Meisterstück machen.

V.

Vacans, tis, o. *oiseux, oisif, qui ne fait rien*, müßig, der nichts zu thun hat.
Vacanter, *oiseusement, avec loisir, inutilement*, müßig, mit guter Weile, unnützlich.
Vacatio, onis, f. *cesse, dispense, immunité, exemption*. Ruhe, Muße und Weile, das Aufhören und Nachlassen, Freyheit, Erlassung.
Vacca, æ, f. *une vache*, eine Kuhe.
Vaccinus, a, um, *de vache*, der Kuh das von der Kuh ist.
Vaccula, æ, f. *petite vache*, ein Kühchen kleine Kuh.
Vacerra, æ, f. *un pieu, où on lie les animaux dans l'étable, insensé, fou à lier*, ein Pfahl, daran man das Vieh im Stalle bindet, ein Stocknarr.
Vacillatio, onis, f. *branlement çà & là*, das Hinundherschwanken.
Vacillo, as, are, *trembler, branler çà & là, être inconstant, varier*, schwanken, hin und herknicken mit den Füßen, unstät und wankelbar seyn.
Vacillare memoria, Cic. *n'avoir point bonne memoire, l'avoir chancelante*, ein schwach Gedächtniß haben.
Res vacillat & claudicat. *la chose est peu assurée, n'est point solide*, die Sache steht auf schwachen Füßen.
Eorum fides non vacillat, *la fidelité de ces gens-là est à l'épreuve*, auf dieser Leute Treue kann man sich verlassen, sie hält die Probe.
Vacinium, ii, n. *du vacier*, eine hübsche blaue Gänseblume mit einer Bollwurzel, blaue Märzenblümchen.
Vaco, as, are, *vaquer, s'occuper, s'appliquer; être vuide, n'être point rempli être de loisir, s'adonner à quelque chose, apporter diligence*, eines Dinges warten, Fleiß anwenden, obliegen, acht haben, leer seyn, der Weile haben, Muße haben.
Vacare alicui, Ovid. *écouter quelqu'un, lui obéir, exécuter ses ordres*, einem Gehör geben, ihm Folge leisten, seinen Befehl vollziehen.
Vacare culpa, a culpa, *être exempt de faute*, ohne Schuld seyn.
Vacare corpori, *avoir soin de son corps*, des Leibes pflegen, warten.

Vacuefacio, is, feci, factum, ere. *vuider, abandonner, rendre desert un lieu.* ausleeren, einen Ort verlassen, seiner Einwohner entblößen, öde und wüste machen.
Vacuitas, atis, f. *privation, éloignement, exemption, delivrance, vuide,* Leere, Ledigkeit, Ruhe, Muße, Weile, Befreyung.
Vacuna, æ, f. *Déesse des paresseux,* die Göttinn der Ruhe, oder des Müßiggangs.
Vacuo, as, are. *vuider, abandonner, dépeupler un lieu,* leer machen, ausleeren, öde machen.
Vacuus, a, um, *vuide, oiseux, qui a bien du loisir, qui a du tems de reste, libre, delivré, exempt,* leer und müßig, der wohl der Weile hat, der übrige Zeit hat.
Dies vacuos habere, Cic. *avoir des jours libres,* müßige, freye Tage haben.
Vacuus a suspicione, Cic. *qui est hors de tout soupçon,* der außer Argwohn ist, unverdächtig.
Vadimonium, ii, n. *promesse, obligation de comparoitre en justice, assignation, ajournement,* Vertröstung und Bürgschaft im Rechten, rechtliche Tagleistung.
Vadimonium obire, deserere, *comparoitre en justice, en jugement, au jour de l'assignation; faire defaut, ne point comparoitre au jour de l'assignation,* auf den bestimmten Rechtstag erscheinen; sich nicht einstellen.
Vado, is, vadi, vasum, ere, *aller, marcher,* gehen.
Vadere per medios hostes. Liv. *se faire un chemin au travers des ennemis,* sich mitten durch die Feinde schlagen.
Vado, as, are. *passer à gué,* waten, hindurch waten.
Vador, aris, atus sum, ari, *s'obliger de comparoir en jugement,* versprechen, vertrösten und verbürgen, Tröstung nehmen, daß einer zum Rechten erscheine.
Vadosus, a, um, *guéable, qui a beaucoup de guez, par où l'on peut passer,* das viel Fuhrten hat, dadurch man allenthalben reiten und waten mag.
Vadum, i, n. *un gué,* eine Wasserfuhrt, da man durch ein Wasser waten kann.
Res est in vado, Ter. *tout est hors de peril,* es ist alles außer Gefahr.
Emergere a vadis, Cic. *échapper des difficultez,* aus den Schwierigkeiten kommen, sich loswickeln.
Tentare vadum. *sonder le gué, examiner une chose, devant que de s'y engager,* die Fuhrt suchen, eine Schanze wagen, versuchen, ob man durchkommen kann.
Vafer, a, um, *fin, rusé,* geschwind, listig, gescheid, verschmitzt.
Vaframentum, i, n. *finesse, ruse,* Listigkeit, Arglist.
Vafre, *finement,* arglistig, gescheid.
Vagabundus, a, um, *vagabond,* umschweifend.
Vagatio, nis, f. *course çà & là, égarement,* das Hinundherschweifen oder Herumstreichen.
Vagina, æ, f. *gaine, fourreau,* eine Scheide.
Vagina frumenti, Cic. *le fourreau de l'épi,* die Aehren, Hülsen.
Vagio, is, ivi, & ii, itum, ire, *crier comme un petit enfant,* weinen, wimmern, schreyen wie ein Kind.
Vagiebant ambo pariter, Ovid. *ils avoient été tous deux dans le berceau en même tems,* sie waren zu einer Zeit gebohren, haben zu einer Zeit in der Wiege gelegen.
Vagitus, us, m. *cri & brayement de petite enfans,* Kindergeschrey.
Vagor, aris, atus sum, ari, *aller çà & là, vaguer,* umschweifen, hin und herlaufen.
Vagatur animus, *son esprit est inconstant, il n'a point d'arrêt,* das Gemüth schweift herum, ist nicht bey sich selbst.
Vagatur fama, Virg. *le bruit se repand,* das Gerücht breitet sich aus.
Vagus, a, um, *vagabond qui va çà & là, incertain, inconstant, variable, vague,* umschweifend, unstät, ungewiß, flüchtig, veränderlich.
Valde, *bien, fort, grandement, beaucoup,* sehr, heftig.
Vale, *Imperativus, adieu, Dieu vous garde,* Gott behüte dich, lebe wohl.
Valens, tis, o. *sain & en bon point, fort, puissant, robuste, qui se porte bien,* gesund, wohlmögend, bey guten Kräften.
Valenter, *vaillamment, puissamment, fortement, vigoureusement,* kräftig, mächtig, gewaltig.
Valeo, es, ui, itum, ere, *avoir force, & du poids, avoir du credit & de l'autorité, être puissant en quelque chose, être fort & robuste, être en santé, servir, être d'utilité, être avantageux ou important, couter, valoir, se porter bien, pouvoir, valoir, avoir puissance,* wohlmögend und gesund seyn, Vermögen, Macht und Kraft haben, Ansehen haben, bey guten Leibeskräften seyn, Nutzen, Vortheil bringen, gelten.
Valere authoritate, valere plurimum apud aliquem, *avoir du credit, avoir bien du pouvoir sur l'esprit d'une personne,* im Ansehen seyn, bey einem viel vermögen.
Valere a pecunia, *avoir assez d'argent, n'en point marquer,* wohl bey Gelde seyn.
Ad virtutis usum valent, Cic. *ils servent à pratiquer la vertu,* sie dienen zur Uebung der Tugend.
Quid agitur? valetur, Plaut. *que fait-on? on se porte bien,* wie stehets? man ist wohl auf.
Quidquid valeo gratia, valebo tibi, Cic *j'employerai pour vous tout mon credit,* euch zu Liebe und Dienste will ich all mein Vermögen und Ansehen anwenden.
Valesco, is, ere, *devenir fort & puissant, reprendre des forces, & fortifier,* stark, vermögend werden.
Valetudinarium, ii, n. *une infirmerie, maladerie, Hôpital,* Siechhaus, Siechstube.
Valetudinarius, a, um, *valetudinaire, maladif, malsain,* siech, siechtägig, für und für krank und baufällig.
Valetudo, inis, f. *santé ou maladie,* Vermögenheit, gut oder böse, das ist, Gesundheit oder Krankheit.
Servire valetudini, Cic. *avoir soin de sa santé,* seiner Gesundheit wahrnehmen.
Tentare valetudine aliqua, Cic. *être attaqué de quelque infirmité,* von einiger Unpäßlichkeit überfallen werden.
Valide, *puissamment, faillamment, fortement, avec force,* sehr gewaltig, heftig, mit großer Stärke.
Validus, a, um, *fort & puissant,* stark, kräftig, mächtig.
Validus ex morbo, Liv. *convalescent, qui se retablit,* der sich von einer Krankheit wieder erholt.
Validus facundia, *qui parle bien, eloquent, qui s'explique noblement,* wohl beredt.
Valgus, a, um, *qui a les pieds courbés en dehors, cagneux,* der mit den Füßen vornen einwärts geht, oder mit den Waden hineinwärts.
Vallis, is, f. *vallée, vallon,* ein Thal.
Vallis lachrymarum, *vallée de larmes,* Jammer- und Thränenthal.
Vallis Tellina, *Province de ce nom en Suisse,* die Landschaft Veltelin in der Schweitz.
Vallo, as, are, *remparer, fortifier, munir de remparts, ou de retrenchemens,* verbollwerken, umschränken, verschanzen, fest machen.
Vallum, i, n. *un rempart, boulevart, retranchement,* Bollwerk, Schranken, Wall, Schanze.
Valvæ, arum, f. pl. *porte à deux battans,* Thor mit zwo Flügeln, oder das zu beyden Seiten aufgeht.
Vandalia, æ, f. *le Païs des Vandales,* das Land der Wenden.
Vanesco, is, ere, Cic. Virg. *évanouir, devenir à rien, s'anéantir, s'abolir,* unnütz und zunichte werden, zergehen, verschwinden.
Vanescere in auras, Ovid. *s'evanouir, devenir, devenir à rien, s'anéantir, s'abolir,* zu Luft werden, verschwinden, in Wind gehen.
Vaniloquentia, æ, f. Tit. Liv. *vaine parole, discours vains & impertinents,* Leichtfertigkeit mit Worten, unnütz und leichtes, eitles Geschwätz, leere Worte.
Vaniloquus, a, um, *qui parle des choses vaines,* ein eitler Schwätzer, lügenhaft.
Vannus, i. m. Colum. *un van, à vanner le bled,* eine Wanne, Futterschwinge.
Vanitas, atis, f. Cic. *mensonge, fausseté, vanité, menterie, inconstance,* Eitelkeit, Leichtfertigkeit, Lügen, Unbeständigkeit.
Vanus, a, um, Virg. *vain, menteur, qui dit faux,* eitel, Lügner, leichtfertig, flüchtig.
Vanus homo, Juv. Auth. Liv. *un étourdi, un homme qui s'applique à des bagatelles, un auteur incertain,* ein dummer, läppischer, thörichter Mensch, der sich auf Kinderpossen legt, ein ungewisser Scribent.

In

In vanum, *inutilement, en vain*, vergeblich, unnützlich.
Vapidus, a, um, vapidum pectus, Pers. *un cœur gaté, qui est plein de vices*, ein verderbtes Gemüth, das voller Laster steckt.
Vapor, oris, m. Cic. *vapeur, exhalaison*, Dampf, Dunst, Rauch.
Vaporarium, i, n Cic *étuves, vaporaire, tuyau qui reçoit la fumée des étuves*, Stube, Badstube, Dampfloch.
Vaporatio, onis, f. Plin. *vapeur, exhalaison*, das Dämpfen, wenn ein Dampf oder Dunst, Ausdünstung, Bedämpfung, Bähung.
Vaporo, as, are, Plin. *parfumer, jetter des vapeurs*, dampfen, einen Dampf oder Dunst geben, trocknen, ausdämpfen, dunsten.
Templum thure vaporant, Virg. *ils parfument le temple d'encens*, sie durchräuchern den Tempel mit Weihrauche.
Vappa, æ, f. Hor. *vin poussé & qui a perdu toute sa force*, verrochener und verdorbener Wein.
Vappa, æ, m. Hor. *un homme fade & de nulle considération*, ein abgeschmackter, lüderlicher Kerl.
Vapulo, as, are, *être frappé & battu*, geschlagen werden.
Vapula, Papyria, *retirez vous, ôtez vous d'ici, allez vous en Papyre*, packe dich fort. Papyria.
Cum se omnium sermone sentiat vapulare, Cic. *lorsqu'il se verra aboyé de tout le monde, ou que chacun lui jettera la pierre*, wenn ihn jedermann schelten wird.
Vari, orum, m. pl. *taches au visage comme lentilles*, Flecken, im Gesichte, Laubflecken, Sommerflecken, Sommersprossen.
Varians, antis, Plin. *changeant, inconstant*, wankelmüthig, unbeständig.
Variatio, onis, Tit. Liv. *variation, variaison, changement*, Veränderung.
Varico, as, are, *couvrir les jambes en marchant, les écarter, ou les entr'ouvrir*, die Beine vergräten, von einander thun, sparren.
Varicosus, a, um, Juv. *qui a des varices, qui a les veines des jambes grosses*, krampfäderig.
Varie, Cic. *en diverses sortes, diversement, differemment*, in mancherley Weise. vielfältig.
Varietas, atis, f. Plin. *varieté, diversité, difference*, mancherley Unterscheid, Vielfältigkeit.
Vario, are, Cic. *faire de diverses couleurs ou des pieces rapportées, tacheter, diversifier, melanger, meler, differer, être different, ou n'être point d'accord, varier, changer, bigarrer*, mit Farben theilen, bunt machen, sprenkeln, verändern, abwechseln, durch einander mengen, unterscheiden, uneins seyn, abgehen.
Otium variare labore, Plin. J. *entremêler le repos de travail*, zwischen der Arbeit bisweilen feyren, ruhen, mit der Arbeit und Ruhe abwechseln.
Varius, a, um, Plaut. *bigarré, de diverses couleurs, divers, moucheté, tacheté, changeant, variable, different*, getheilt mit Farben, sprenklicht, vielfältig, ungleich, scheckicht, bunt, unbeständig, unterschieden.
Uvæ variæ, Cat. *des raisins qui ont changé de couleur, qui commencent à meurir*, Trauben, die sich färben, die anfangen zeitig zu werden.
Varix, icis, m. Plin. *veine pleine de gros sang, varice*, Krampfader.
Varus, i, m. *fleuve, qui separe l'Italie de la France*, ein Fluß, der Frankreich von Italien scheidet.
Varus, a um, Herm. *qui a les jambes tortuës en dedans*, schlimm, krumm, sparrend.
Vas, dis, m Cic. *pleige & caution en matiere criminelle*, Vertröster, Bürge, sonderlich in peinlichen Sachen, der einen Uebelthäter zum Rechten zu stellen verspricht.
Vas, sis, m. Cic. *vaisseau, vase, vaisselle*, ein Faß, Gefäß oder allerley Geschirr.
Vasa colligere, Cic. *plier bagage, faire son paquet*, einpacken, davon ziehen.
Vasa conclamare, *crier qu'on plie bagage*, in dem Lager umschlagen, daß man aufbreche, das Zeichen zum Aufbruche geben.
Vas malum non frangitur, Prov. *les pots cassés durent long tems*, Unkraut verdirbt nicht.
Vasarium, ii, n. Cic. *touts les utensiles, buffet, & la vaisselle d'or ou d'argent qui y est*, Silbergeschirr oder Credenz, ein Geschirrtisch, Aufsatz, Tresor mit silbernen und güldenen Geschirren.
Vasconia, æ, f. *la Province de Gascogne*, die Landschaft Gasconien.
Vascularius, ii, m. Cic. *orfevre, qui fait de la vaisselle*, Goldschmied, der silberne und güldene Geschirre macht, Gold- und Silberarbeiter.
Vasculum, i, n. Juv. *petit vase, petit vaisseau*, Geschirrchen, Fäßchen, Gefäßchen.
Vaste, adv. Juv. *grandement, largement, puissamment, fort, d'une maniere trop étenduë*, übergroß, mächtig, ungeheuer, weit.
Vastatio, onis, f. Cic. *destruction & dégat du païs, ravage*, Verwüstung, Verderbung, Plünderung, Verheerung.
Vastator, oris, m. Stat. *destructeur, gateur*, Verheerer, Verderber, Zerstörer, Verwüster.
Vastatus, a, um, *gaté, détruit*, verheert, verwüstet, verderbt.
Vastitas, atis, f. Col. *grandeur & étenduë demesurée*, Uebergröße, unmäßige Größe, Weitläuftigkeit, ungemeßner Weite.
Vastitas, tis, f. Cic. *ravage, dégat, desolation d'un païs*, Verheerung und Zerstörung eines Lands.
Vasto, as, are, Cic. *gater & détruire, ravager*, verwüsten, zerstören.
Vastare agros & exinanire, Col. *faire dégat, ravager le païs, depeupler*, das Land verheeren, wüste machen.
Vastare omnia ferro & incendiis. Cic. *mettre tout à feu & à sang*, alles mit Feuer und Schwerte verheeren.
Vastus, a, um, *grand & large outre mesure, spacieux, desert, gaté, detruit*, mächtig, weit, über die maaßen groß, einöde, wüst, unbewohnt.
Urbem ferro vastam facere, *faire passer toute une ville par le fil de l'épée*, eine ganze Stadt mit der Schärfe des Schwerts schlagen.
Vastum silentium, *un profond silence*, eine große Stille, ein großes Stillschweigen.
Vastus oceanus, *l'Ocean, ou la mer Oceane, la grande mer*, das wilde, ungeheure, ungemeßne Meer.
Vastius diducere verba, Cic. *dire des mots qui font trop ouvrir la bouche, ou prononcer les mots en ouvrant trop la bouche*, den Mund in dem Reden zu weit aufsperren.
Vates, is, c. Cic. *Devin, Poete, Prophete, Prophetesse*, Prophet, Weißager, Wahrsager, ein Poet, Dichter.
Vates secum auferat omen, *que ce mauvais présage retombe sur son devin*, das Unglück mag den Wahrsager selbst treffen.
Vaticanus, i, m. *le Vatican une des sept montagnes de Rome sur la quelle se trouve le Palais du S. Pére*, einer von den sieben Bergen in Rom, auf welchem heutiges Tages der päbstliche Palast.
Vaticinatio, onis, f. Cic. *devinement, prédiction, prophetie*, Prophezeihung, Weißagung.
Vaticinator, oris, m. *devin, Prophete*, ein Prophet, Weißager.
Vaticini libri, Tit. Liv. *des livres qui contiennent les propheties, ou les prédictions*, Wahrsagerbücher.
Vaticinium, ii, n *prophétie, prédiction*, Weißagung.
Vaticinor, aris, atus sum, ari, Civ. *deviner, prophétiser*, weißagen, errathen, künftige Dinge vorhersagen.
Varus, a, um, Var. *qui a les jambes tortuës en dehors*, der die Schenkel oder Beine hinauswärts gebogen hat.
Uber, is, Cic. Vid. Huber.
Ab ubere matris depulsus, *aut simpliciter* depulsus, *sevré*, entwöhnet, gewöhnt, abgesetzt.
Uber apum, Pallad. Vid. Uva.
Ubi, Cic *où, en quelque lieu, après que, quand, lorsque, depuisque*, wo, an welchem Orte, nachdem.
Res digna, ubi tu nervos intendas tuos, Ter. *une chose, qui merite tout vôtre soin, toute vôtre application*, eine Sache, darauf du allen deinen Fleiß und Gedanken wenden sollest.
Ubi quis semel pejeraverit, Cic. *depuis qu'une personne s'est une fois parjurée*, wenn einer einmal sich mit Meyneide vergangen.
Ubicunque, *en quelque lieu que ce soit*, wo es auch sey.

Ubinam, *où donc*, wo dann.
Ubique, Virg. *en tous les lieux*, *par tout*, allenthalben, an allen Orten, überall.
Ubivis gentium, *par tout*, *en tous lieux*, allenthalben, aller Orten.
Udo, onis, m. Mart. *sorte de viel habillement*, *chaussure ancienne*, eine alte Gattung eines Unterkleides, Filzschuh.
Udus, a, um, Virg. *moite*, *mouillé*, *humide*, feucht, naß.
Ve, *ou*, oder.
Vecordia, æ, f. *troublement d'esprit*. Unsinnigkeit, Wahnwitz.
Vecors, ordis, o. Cic. *insensé*, unsinnig.
Vectiarius, ii, m. Vitr. *qui sert à un levier*, der an der Windestange zieht, Aufwinder, Haspler.
Vecticularius, ii, m. Cat. *larron*, *voleur*, *qui rompe les portes avec des leviers*, ein einbrechender Dieb, Nachtdieb.
Vectigal, alis, n. Cic. *peage*, *gabelle*, *tribut*, *taille*, *impôt*, *cens*, *rente*, *revenu*, Zoll, Steuer, Abgabe, Fuhrlohn; ingleichen, Zins oder Geld, das jährliche Einkommen, Nutzen, Vortheil, Gewinn.
Vectigal pendere, exigere, *payer tribut*, *exiger le tribut*, *lever les tailles*, Zoll geben, einnehmen.
Agrum levare vectigali, Cic. *exempter un champ d'impots*, ein Gut von Auflage befreyen.
Vectigalis, e, Cic. *qui doit tribut*, *cens ou rente*, *tributaire*, *taillable*, steitbar, zinsbar, der Zinse schuldig ist.
Facere aliquos vectigales, Cæl. *rendre quelques peuples tributaires*, einige Völker zinsbar machen.
Vectio, nis, f. *charriement*, *voiture*, *qui porte*, *ou celui qui est porté*, die Fuhre, das Führen oder Fahren.
Vectis, is, m. Cels. *levier*, *bâton*, *barre*, *pieu*, ein Sparren, damit man etwas hebet, ein Hebeisen, Hebebaum, eine Stange, die man durch den Windbaum stößt, etwas aufzuziehen, Windstange.
Vector, oris, m. Cic. *qui porte ou est porté en batteau*, *charriot*, *où à cheval*, *passager*. der auf gedingtem Rosse oder Karren fährt, Schiffmann, Fuhrmann, Fahrer, Reiter.
Vectorius, a, um, Cæs. *qu'on peut mener*, *voiturer*, das man führen mag.
Vectura, æ, f. Cæs. *voiture*, die Fuhre.
Pro vectura rei alicujus solvere, Cic. *payer le port*, *le charroi ou la voiture de quelque chose*, die Fracht oder Fuhrlohn von einer Sache zahlen.
Vegeto, as, are, Aul. Gell. *donner force*, *renforcer*, *fortifier*, frisch, lustig, kräftig und muthig machen, erfrischen, stärken.
Vegetus, a, um, *vigoureux*, *alaigre*, *vif*, *gai*, *deliberé*, *sain*, *dispos*, frisch, gesund, wacker, hurtig.
Vegeta mens, vegetum ingenium, *un esprit alaigre*, *vif*, *vigoureux*, *qui a de la vigueur*, ein frischer, aufgeweckter, muntrer, hurtiger Geist.
Vegrandis, e, Fest. *grand & difforme*, *qui n'est pas bien grand*, *qui est petit*, *maigre & élancé*, ungestalt von Größe, ungeheuer groß.
Veha, æ, f. Var. *chemin*, *voie*, *traineau*, Weg, Straße, Schlitten.
Vehemens, entis, o. Cic. *vehement*, *violent*, heftig, grimmig, streng.
Vehementer, adv. Cic. Ter. *avec vehemence*, *fort*, *grandement*, heftig, dringentlich, groß. sehr.
Vehementia, æ, f. *vehemence*, *ardeur*, *importunité*, Heftigkeit, grosser Ernst und Anhaltung, Begierde, Ungestüm.
Vehementia odoris, Plin. *odeur très-forte*, gar starker Geruch.
Vehes, his, & vehis, his, f. Col. *charté*, *voiture de fumier ou de foin*, *ou la charge d'un tombereau ou charette*, eine Fuhre Mist, Heu, ꝛc.
Veho, is, vexi, vectum, ere, Cic. *trainer*, *porter*, *mener en charette*, *en carosse ou autrement*, *voiturer*, führen, ziehen, tragen.
Vehi curru, in curru, equo, in equo, *aller en carosse*, *à cheval*, fahren, reiten.
Vehiculum, i, n. Cels. *charriot ou autre voiture semblable*, Karn, Wagen, Schlitten, Fuhrwerk.
Velamentum, i, n. *voile*, *couverture*, *vêtement*, *habit*, ein Schleyer, Decke, Kleid, Mantel, Hülle.
Velaris, e, Plin. *propre & servant aux voiles*, den Segeln dienlich.

Velatus, a, um, *couvert*, verdeckt, verhüllt.
Veles, itis, m. Liv. *homme de guerre*, *armé à la legere*, *qui commence l'attaque*, *escarmoucheur*, ein leichtbewaffneter Kriegsmann, der leichte Rüstung führet, als Schlingen, Stein, ꝛc. leichter Reiter, Scharmuzirer.
Velifer, a, um, Ovid. *qui porte voiles*, Segelschiff, das Segel hat.
Velifico, as, are, Plin. *voguer*, *naviger à voiles deployées*, segeln, mit aufgerichtetem Segel schiffen.
Velificor, aris, atus, sum, ari. Idem.
Velificari honori suo, Cic. *parvenir aux honneurs*, zu Ehren gelangen.
Velificari alicui, *gratifier quelqu'un*, einem zu Gefallen seyn.
Velificatio, onis, f. Cic. *navigation*, *voguement*, das Segeln, Schiffung.
Velitaris pugna, Sall *escarmouche*, *combat leger*, das Scharmuziren der leichten Truppen
Velitatio, onis, f Plaut *escarmouche*, *debat*, *noise*, *dispute*, Scharmüzlung, Scharmuziren, Hader, Wortkampf, Streit.
Post primam velitationem, *aprés la premiere escarmouche*, *aprés le premier essai*, nach dem ersten Scharmützel, nach dem ersten Versuche.
Velitaris pugna, Sall *escarmouche*, *combat des gens armés à la legere*. Scharmützel, Kampf oder Treffen derer, so leicht gerüstet sind.
Velitor, aris, atus sum, ari, *debattre l'un contre l'autre*, *escarmoucher*, *se dire des injures*, mit einem fechten, scharmützeln, scharmuziren, hadern, zanken, sich balgen
Velivolum mare, *mer sur laquelle on navige à voiles*, das besegelte Meer, auf dem man mit Segeln fährt.
Vellicatio, nis, f. vellicatus, us, m. *tirement*, *pincement*, *detraction*. *médisance*, das Ziehen, Zucken, Zupfen, Klämmen, Lästern, Anstechen.
Vellico, as, are, Plaut. *tirer*, *plumer*, *mordre*, *déchirer la réputation*, *arracher*, *pincer*, *piquoter*, *medire*, *blâmer*, rupfen, zupfen, ziehen, das Haar ausraufen, fetzen, schelten, lästern, durch die Hechel ziehen, auszapfen.
Absentem, opus aliquod vellicare, Hor. Var. *dire du mal d'un absent*, *critiquer*, *censurer quelque ouvrage*. von einem Abwesenden übel reden; ein Werk tadeln. durch die Hechel ziehen.
Vello, is, velli. *plus usité*, vulsi, vulsum, ere, Cic. *arracher*, *tirer*, *pincer*, rupfen, fetzen, zupfen, abreißen, ausreißen.
Vellere alicui aurem *avertir*, *faire resouvenir quelqu'un*, einen bey dem Ohre zupfen, das ist, einen erinnern.
Velluntur pectora secreto morsu, Stat. *j'ai le cœur dechiré d'ennui*, *une douleur cachée m'arrache le cœur*, ich bin von Herzen betrübt, es nagt mich ein heimlicher Schmerz, ein heimliches Anliegen quälet mich.
Vellus, eris, n. Virg. *toison*, abgeschorne Wolle, Wollenpelz.
Vellus aureum, *la toison d'or*, der güldene Vließ.
Velo, as, are, Plin. *couvrir*, *cacher*, *vetir*, *orner*, mit Tüchern umhängen, verdecken, verbergen, verhüllen, auszieren, kleiden.
Velare caput, *couvrir la tête*, das Haupt verhüllen, einhüllen.
Velare scelus, scelere, *couvrir*, *pallier un crime par un autre*, ein Bubenstück mit dem andern bemänteln.
Tempora velat myrto, Virg. *il se couronne de myrte*, er setzet einen Myrtenkranz auf.
Velato capite, *la tête couverte*, *voilée*, mit bedecktem, verhülltem Haupte.
Velocitas, atis, f. Cic *légereté*, *vitesse*, Schnelligkeit, Behendigkeit, Fertigkeit, Geschwindigkeit.
Concertare velocitate nandi, Plin. J. *faire à qui nagera le plus vite*, wetten, wer am geschwindesten schwimmen könne, um die Wette schwimmen.
Velociter adv. Mart. *légèrement*, *vitement*, leicht, schnell, behend, flugs.
Velox, ocis, o. Hor. *soudain*, *leger*, *vite*, behend, schnell, flüchtig.
Velum, i, n. *un voile*, *dont on couvre quelque chose*, ein Schleyer oder Decke, Hülle, damit man etwas verhüllet.

Ven

Rem aliquem obtendere velis, Cic. *cacher, dissimuler quelque chose*, etwas verbergen, verhöhlen, geheim halten.
Velum, i, n. Virg. *voile*, ein Segel.
Vela dare, contrahere, *deployer, freler, defreler, étendre les voiles, baisser, amener les voiles pour les plier*, die Segel spannen, fallen lassen.
Velis equisque, remis velisque, Cic. *de tout son pouvoir, de toutes ses forces*, aus aller Gewalt, mit aller Macht.
Velut, Cic. *comme, ainsi, comme*, gleich als, gleich wie.
Vena, æ, f. Cic. *une veine*, eine Blutader.
Venam ferire, Cels. incidere, Cic. *saigner quelqu'un, lui ouvrir la veine*, einem (zur) Ader lassen, eine Ader öffnen.
Vena, æ, f. Juven. Plin. *genie pour composer, ou faire quelque chose, le filet de la langue qui l'embarasse si on ne le coupe*, die angebohrne Art, Fähigkeit, Geschicklichkeit etwas zu verfertigen. die Schnur, das Band der Zunge, welche sie hindert, wenn man sie nicht löset.
Venabulum, i, n. Cic. *un épieu de chasse*, Saufpieß, Jägerspieß, Fangeisen.
Venalis, e, Cic. *venal, qui fait toutes choses pour de l'argent. interessé, exposé en vente, qui est à vendre*, feil und zum Kaufe ausgelegt. der eigennützig ist, und alles ums Geld thut.
Venaliter, adv. Sen. *par maniere d'achat*, käuflich, kaufweise.
Venalitius, a, um, idem quod venalis.
Venalitius, ii. Subst. m. Cic. *marchand, vendeur de serfs ou esclaves*, Kaufmann oder Verkaufer leibeigener Leute, Sklavenhändler.
Venaticus canis, *chien de chasse*, ein Jagdhund.
Venatio, onis, f. Cic. *chasse de bêtes sauvages*, eine Jagd, ein Jagen.
Venator, oris, m. Cic. *veneur, chasseur*, ein Jäger, Weidemann.
Venatorius, a, um, *de chasseur, veneur*, jägerisch, alles das zum Jagen dienet, weidemännisch.
Vendax, acis, o. Cat. *grand vendeur, qui aime à vendre ou vend beaucoup*, der gern oder viel verkauft, zum Verkaufen geneigt.
Vendibilis, e, Cic. *qui est de bonne vente*, verkäuflich, das wohl abgehet.
Vendibilis oratio, Cic. *un discours fort bien fait*, eine wohlgesetzte Rede.
Vendibilis orator, Cic. *un orateur habile*, ein geschickter Redner.
Vendico, as, are, Cic. *s'attribuer, prendre pour propre*, sich selbst zueignen, für eigen ansprechen.
Venditio, onis, f. Cic. *vente, vendition*, das Verkaufen, der Verkauf.
Venditatio, onis, f. Cic. *vanterie, ostentation*, das Augendienen, Herzeigung, groß Geprale, Großthun.
Vendito, as, are, Cic. *avoir à vendre. se vanter, louer, faire valoir*, feil haben, auslegen, verkaufen, sich spiegeln und feil bieten, pralen, großthun.
Se venditare Cæsari, Cic. *offrir ses services à César*, seine Dienste dem Kaiser anbieten.
Venditor, oris. m. Cic. *vendeur*, Verkäufer.
Vendo, is, vendi, itum, ere, Cic. *vendre, louer*, verkaufen.
Patriam auro vendidit, Virg. *il a trahi sa patrie pour de l'or*, er hat Geld genommen, und sein Vaterland verrathen.
Venefica, æ, f. Ovid. *forciere, empoisonneuse*, Zauberinn, Hexe.
Veneficium, ii, n. Cic. *empoisonnement, forcellerie*, Vergiftung, Bezauberung, Hexenwerk.
Veneficus, a, um, Plin. *qui empoisonne*, das vergiftet, giftig.
Veneficus, ci, m. Cic. *empoisonneur, forcier*, Giftmischer, Zauberer.
Venenarius, ii, m. *empoisonneur*, Vergifter, der einen vergiftet, oder Gift verkauft und zurüstet, Giftmischer.
Venenatus, a, um, *vénimeux, envénimé*, vergiftet, giftig, vergiftend.
Veneno, as, are, Luc. *envénimer, empoisonner*, vergiften.
Venenum, i, n. Cic. *poison, venin*, der, das Gift.
Alba nec Assyrio fucatur lana veneno, Virg. *la laine n'est point teinte de couleur de pourpre*, deine Wolle ist nicht purpurroth gefärbet.
Veneno necare, tollere, parare alicui venenum, venena spargere, *empoisonner quelqu'un, lui donner du poison*, einen mit Gifte vergeben.

Veneo, is, ivi, ire, Cic. *être vendu*, verkauft werden, feil seyn.
Venerabilis, e, Hor. *vénérable, digne d'honneur*, ehrwürdig, der Ehren werth ist, ansehnlich.
Venerabundus, a, um, Tit. Liv. *qui fait la révérence, plein de respect, qui a bien de la vénération*, verehrend, voll Ehrfurcht, ehrerbietig.
Venerandus, a, um, idem quod venerabilis.
Veneratio, onis, f. Cic. *révérence, vénération, respect*, Verehrung, Ehrerbietung, Hochachtung, Scheu.
Habet venerationem justam, quicquid excellit. Cic. *tout ce qui est excellent, mérite qu'on le respecte*, alles was vortrefflich ist, ist werth, daß mans in Ehren halte, verdient Hochachtung.
Veneratus, a, um, Hor. *digne de révérence, honnoré, reveré, respecté*, ehrenwerth, geehret, hochgeachtet.
Veneror, aris, atus sum, ari, Cic. *honnorer, avoir en révérence, révérer, respecter, avoir de la veneration*, verehren, Ehre anthun, in Ehren haben, hochachten.
Venia, æ. f. Cic. *pardon, congé, permission, grace, remission*, Verzeihung, Gnade, Nachlassung, Urlaub, Verwilligung, Erlaubniß.
Veniam dare alicui, *pardonner quelqu'un, lui faire grace, lui donner permission, lui accorder sa demande*, einem verzeihen, Gnade beweisen; verwilligen, erlauben, verstatten.
Venia sit dicto, Plin. Jun. *pardonnez moi cette parole*, haltet mir dieses Wort, diese Rede für gut, mit Erlaubniß so zu reden.
Bona venia me audies, Cic. *vous m'écouterez avec vôtre permission*, ihr werdet so gut seyn und mich anhören.
Venio, is, veni, ventum, ire, Cic. *venir, aller, arriver, croitre*, kommen.
Venit mihi in dubium fides tua, Cic. *je commence à douter de vôtre fidelité*, ich fange an, an deiner Treue zu zweifeln.
Ventum est ad me, Cic. *on est venu à moi*, man ist zu mir gekommen.
Venit mihi in dubium fides tua, Cic. *je commence à douter de vôtre fidelité*, ich fange an, an deiner Treue zu zweifeln.
Ventum est ad me, Cic. *on est venu à moi*, man ist zu mir gekommen.
Venire alicui subsidio, Cic. *venir au secours*, einem zu Hülfe kommen.
Illic veniunt felicius uvæ, Virg. *là les vignes viennent mieux*, daselbst wachsen die Trauben besser.
In sermonem hominum venire, Cic. *faire parler de soi*, Ursache geben, daß die Leute von einem reden.
Venor, aris, atus sum, ari, Cic. *chasser aux bêtes sauvages, pourchasser, poursuivre, rechercher avec adresse*, dem Wilde nachjagen, mit Fleiße nach einem Dinge streben, forschen.
Venatum ire, *aller à la chasse*, auf die Jagd gehen.
Venari apros in mari, Plaut. *chasser aux sangliers dans la mer, perdre sa peine*, Schlösser in der Luft bauen, vergebene Arbeit thun.
Venosus, a, um, *plein de veines*, voll Adern, adricht.
Venter, tris, m. Plin. *ventre, estomac*, der Bauch.
Venter non habet aures, non habet præcepta, Prov. *belles paroles ne rassasient point*, der Bauch läßt sich mit Worten nicht abspeisen, von Worten wird man nicht satt.
Ventilabrum, i, n. Colum. *un van, éventoir*, eine Wanne oder Wurfschaufel, Kornschaufel, Schwinge, Schüppe.
Ventilatio, onis, f. Plin. *évantement, exposition au vent*, Erlüftung, das Wannen, Schwingen.
Ventilator, oris, m. Col. *vanneur, bateleur, qui vanne le bled*, Wurfer, Schwinger, Erlüfter, Gaukler, Zauberer.
Ventilator naturæ, Cic. *un homme qui étudie, qui examine curieusement la nature*, ein Mensch, der den Geheimnissen der Natur fleißig nachforscht, Naturforscher.
Ventilo, as, are, Plin. *éventer, vanner, faire du vent, donner du vent*, erlüfteu, Luft machen, wannen, schwingen.
Ventilare, Sen. Ph. *faire l'exercice des armes*, die Kriegsübungen treiben.
Ventosus, a, um, Plin. *venteux, venteur, sujet aux vents, enflé du vent*, windig, luftig, voll Wind, dem Winde unterworfen; ingl. ruhmsüchtig, der sich großer Dinge rühmt, aufgeblasen, ein Windmacher.

Ventosus, Cic. *leger, volage, inconstant, en parlant du peuple*, leichtsinnig, wankelmüthig, unbeständig, von einem Volke.
Ventriculus, i, m. Cic. *l'estomac, le ventricule*, der Magen.
Ventricosus, a, um, *ventru, qui a un grand ventre*, der einen großen Bauch hat, Schmeerbauch.
Ventulus, i, m. Ter. *petit vent*, ein Windchen, Lüftchen.
Ventus, i, *vent*, ein Wind.
Ventis permittere vela, *se hazarder, se mettre au hazard*, es wagen.
Ventum popularem quærere, Cic. *chercher la faveur & l'approbation du peuple*, des gemeinen Pöbels Gunst und Gutheißen nachtrachten.
Alios ego vidi ventos, alios prospexi animo procellas, Cic. *j'en ai bien vû d'autres vents*, ich habe einen andern Wind wehen sehen.
Vento secundo ferri, *avoir le vent favorable, avoir le vent en poupe, avoir bon vent*, mit guten Winde segeln, ingl. glücklich seyn.
Ventus, i, m. Cic. *une tempête, un tourbillon, un orage, une persécution, un trouble*, ein Ungewitter, Windwirbel, Sturm, eine Verfolgung, Unruhe.
Venundatio, nis, f. *vente*, Verkaufung, Entfremdung durch Kauf.
Venundo, as, are, Plin. *vendre*, verkaufen.
Venus, eris, f. Cic. *Venus, Deesse des Payens, paillardise*, die Göttinn der Liebe, Buhlschaft, Geilheit, ingl. Artigkeit.
Venusia, æ, f. *ville de ce nom & Patrie d'Horace*, die Stadt Venosa in der Provinz Basilicata, ist des Horaz Vaterland gewesen.
Venustas, atis, f. Ter. *beauté, agrément, bonne grace, & bienséance*, Weiberschönheit, Holdseligkeit, Lieblichkeit, Artigkeit.
Venuste, Cæs. ad Cic. *agréablement, gentiment*, holdselig, lieblich, zierlich, schön, artig, fein.
Venustus, a, um, *fort beau*, sehr schön und holdselig, lieblich.
Vepres, rium, f. pl. Cic. *épines, buissons, chardons*, Dorn, Hecke.
Vepretum, i, n. Col. *épinaye, lieu plein d'épines*, Dornhecke, Dorngebüsch.
Ver, eris, n. Cic. *le printems*, der Frühling, der Lenz.
Vere primo, novo, ineunte, *au printems*, bey angehendem Frühlinge.
Ver ætatis, Cic. *la jeunesse*, die Jugend, der Jugendlenz.
Veracitas, tis, *vérité*, Wahrhaftigkeit, Liebe der Wahrheit.
Verax, acis, o. Cic. *véritable* wahrhaftig.
Verbascum, i, n. *bouillon, herbe*, eine Art von Wullkraute.
Verbena, æ, f. *de la verveine*, Eisenkraut.
Verber, eris, n. Tib. *fouet, verge, le coup qu'on baille à quelqu'un*, Ruthe, Zwick, damit man schlägt, Stecken, Geißel, Bengel, ꝛc. ein Streich, Schlag.
Verberatio, onis, f. *frappement, battement, repréhension, reprimande*, das Schlagen, Bestrafung, Abprügelung.
Verbero, are, Cic. *battre, frapper, fouetter, blamer, reprimander*, schlagen, treffen, geißeln, schelten.
Verberare urbem tormentis, Cic. *battre une ville à coups de canon*, eine Stadt beschießen.
Verbero, onis, m. Plaut. *digne d'être battu & fouetté*, der Streiche würdig, der Streiche wohl verdient hat.
Verbose, Cic. *avec beaucoup de paroles*, mit viel Worten, nach der Länge.
Verbosus, a, um, Cic. *abondant en paroles, plein de mots, ou de paroles, qui consiste en paroles*, geschwätzig, weitläuftig, wortreich, gesprächig.
Verbum, i, n. Quint. *mot, parole*, ein Wort.
Verba dare, Ovid. *amuser quelqu'un de paroles, le tromper*, betrügen.
Verba facere vel habere, *parler*, reden, eine Rede halten.
Vere, *vrayement, assurement*, wahrlich, sicherlich, gewiß, in der That.
Verecunde, adv. Cic. *honteusement, avec honte*, schamhaftig, züchtig, mit Scham.
Verecundia, æ, f. Cic. *honte, pudeur, retenuë, modestie honteuse*, Scham, Schamhaftigkeit, Zucht, Bescheidenheit.
Verecundor, aris, atus sum, ari, Cic. *etre honteux, avoir honte, avoir de la pudeur*, sich schämen, schamhaftig seyn.

Verecundus, a, um. Cæs. *honteux, modeste*, züchtig, schamhaftig.
Verenda, orum, n. pl. *les parties honteuses de l'homme, ou de la femme*, die Scham oder Schamglieder, Schamtheile eines Menschen.
Verendus, a, um, Ovid. *qui est à craindre, qu'on doit avoir en reverence*, wohl zu fürchten und in Ehren zu haben, ehrwürdig, furchtbar.
Vereor, eris, veritus sum, vereri, Cic. *craindre, redouter, avoir en reverence*, vor Augen haben, fürchten, acht haben, verehren.
Quod veritus sum, factum est, Cic. *ce que j'ai craint, est arrivé*, was ich gefürchtet, ist jetzt geschehen.
Vereor, ut hoc onus sustinere possim, *je crains, j'ai peur que je ne puisse pas porter ce fardeau*, ich fürchte, ich könne diese Last nicht tragen.
Vereri de aliqua re, alicui, Cic. *craindre quelque chose, craindre pour quelqu'un*, etwas besorgen, befürchten, für einen besorgt seyn.
Vergo, is, versi, & verxi, versum, ere, Virg. *tourner ou pancher vers quelque chose, être sur son declin ou sa fin*, sich senken und neigen, lenken, halten, sich lehnen, abnehmen, auf der Neige seyn.
Aetas vergit, Tac. *l'âge est sur son declin*, das Alter neigt sich.
Vergimur in senium, Stat. *nous vieillissons*, wir werden alt.
Veridicus, a, um, Cat. *veritable, qui dit la verité*, wahrhaftig in Worten, der die Wahrheit redet.
Verisimilis, e, *vraisemblable, qui a les apparences de la verité*, vermuthlich, wahrscheinlich, das einen Schein der Wahrheit hat.
Verisimilitudo, inis, f. Cic. *vraisemblance, probabilité*, Wahrscheinlichkeit.
Veritas, tis, f. *verité, realité, justice, équité*, Wahrheit, wahrhaftes Wesen, Billigkeit, Gerechtigkeit, Richtigkeit.
Veritas temporis filia, Prov. *la verité est la fille du tems, tout se decouvre avec le tems*, Zeit bringet Rosen, die Zeit eröffnet alles.
In lucem veritatis proferre aliquid, Cic. *mettre au jour une chose*, eine Wahrheit an den Tag bringen.
Veriverbium, i, n. Plaut. *discours veritable*, eine wahrhafte Rede.
Veriloquium, ii, n. Cic. *origine ou la propre racine d'un mot*, Ursprung oder eigentliche Wurzel eines Worts.
Vermiculatio, onis, f. Plin. *vermoulissure, maladie des arbres & des fruits*, Wurmschade, Schade von Würmen in Saamen und Früchten.
Vermiculatus, a, um, Cic. *marqueté, fait de marqueterie*, von ausgelegtem Werke, von eingelegter Arbeit.
Vermiculor, aris, atus sum, ari, Plaut. *se vermoulir, devenir plein de vers, être vermoulu*, mülbicht oder wurmstichig, wurmicht werden.
Vermiculus, i, m. Plin. *petit ver*, ein Würmchen.
Vermina, orum, n pl. Lucr. *mal au ventre, trenchées, douleurs des intestins*, das Grimmen im Bauche, Darmgicht.
Vermino, as, are, Sen. *avoir mal au ventre ou des vers*, das Bauchgrimmen oder Würmer haben.
Verminat mihi auris, Mart. *l'oreille me demange*, das Ohr jücket mir.
Verminosus, a, um, Plin. *plein de vers*, wurmicht, voll Würme.
Podagra minus verminatur, Sen. Ph *la goutte se fait moins sentir*, sein Podagra ist, tobet nicht so stark.
Vermis, is, m. Virg. *un ver*, ein Wurm.
Verna, æ, f. *qui est né esclave dans la maison*, ein leibeigen Hauskind, eigener Dienstknecht, boshafter Schelm, Schalk.
Vernaculus, a, um, Var. *qui croit ou nait dans notre païs, domestique*, ländlich, im Lande gebohren, einheimisch, Landmann.
Res quotidianæ & vernaculæ. Cic. *les choses familieres & qu'on fait tous les jours*, bekannte, gemeine Sachen, die täglich vorgehen.
Vernatio, nis, f. *vieille peau de serpent qu'il devet au printems*, die im Frühlinge abgestreifte Schlangenhaut.
Vernilis, e, Tac. *servile, qui ressent l'esclave, de bouffon*, knechtisch, sclavisch, schalknärrisch.

Vernile

Vernile dictum, Vac. une plaisanterie de bouffon, eines Schalknarren Schwänke.
Vernilitas, atis, f. Plin. H. bouffonnerie, grossiereté, incivilité, Narrentheidung, Grobheit, Unhöflichkeit.
Verno, as, are, Ovid. verdoyer, fleurir, bourgeonner, grünen und blühen.
Vernus, a, um, Hor. du printems, des Frühlings oder Lenzen.
Vero, Cic. or, mais, aber, nun aber.
Verres, is, m. Var. un verrat, pourceau mâle, ein Borg, Eber, † Hatsch,
Verres, is, m. nom d'un Romain que Ciceron accusa par devant le sénat a cause de sa cruauté, ein edler Römer, welcher von Cicero wegen verübter Grausamkeit bey den Römern angeklagt worden.
Verriculum, i, n. Serv. un filet à pêcher, ein Zuggarn, Fischergarn.
Verrinus, a, um, Plin. de verrat, eines Ebers.
Verro, is, verri & versi, sum, ere, Virg tirer, trainer, balier, nettoïer, ziehen, schleifen, wischen, fegen, säubern.
Syrmate longo humum verrere, trainer une longue queuë, couvert de son manteau, il trainoit une longue queue, den Schweif nach sich schleppen.
Verruca, æ, f Cat. un lieu haut & derrompu, une verruë, un poireau, eine rauhe Höhe, eine Warze.
Verrucosus, a, um, Pers. plein de verruës, voll Warzen.
Versatilis, e, Lucr. Curt. qu'on peut aisement tourner, leicht umzuwenden, geschwind umgehend wankelbar.
Versatile ingenium ad omnia, Liv. un esprit propre à tout, ein Kopf oder Gemüth, das sich in alle Händel schickt.
Conditio versatilis, Sen. Ph. un état de vie inconstant, eine unruhige, unbeständige Lebensart.
Versatio, onis, f. Plin. tournement çà & là, das Hinundwiederkehren, Umwendung, Herumdrehung.
Versatus, a, um, versatus in aliqua re, Cic. qui est experimenté, habile en quelque chose, der in einem Dinge geübt, versucht, geschickt ist.
Versicolor, oris, o. Cic. de diverses couleurs, qui change de couleur, de couleur changeante, bunt von Farben, das die Farbe verändert.
Versificatio, onis, f. Quint. composition de vers, Verse machen, reimen, dichten.
Versificator, oris, m. Quint. qui fait ou compose des vers, Versmacher, Reimenmacher.
Versifico, as, are, Quint. composer ou faire des vers, Verse machen, Gedichte schreiben.
Versipellis, e, fin, cauteleux, rusé, fourbe, geschwind, arglistig, gescheid, verschmitzt, schlau.
Verso, as, are, Cic. tourner souvent, manier, feuilleter souvent, avoir toujours entre les mains, penser, considerer, examiner, agiter, rouler une chose dans son esprit, hin und her kehren, oft kehren, in Händen haben, erwägen, überlegen.
Versare in corde, in animo, agiter, penser, se remettre une chose, etwas bey sich überlegen, betrachten.
Versare aliquem, Plaut. oves, Virg. tromper quelqu'un, paitre des brebis, einen betrügen Schafe weiden.
Versor, aris, atus sum, ari, Cic. hanter, demeurer, frequenter, converser, être souvent en quelque lieu, wohnen, oft an einem Orte seyn.
Versari cum aliquo, être souvent avec quelqu'un, converser avec lui, öfters mit einem umgehen.
Hoc versatur mihi ante oculos, ob oculos, in oculis, je me remets cela devant les yeux, cela m'est toujours présent, dieß schwebet mir immer vor Augen.
Huc & illuc vos versetis licet, nihil reperietis, Cic. pensez y tant qu'il vous plaira, tournez-vous de quelque côté que vous voudrez, vous ne les trouverez point, überleget, drehet euch wie ihr wollt, und so gut ihr könnet, ihr werdet nichts finden.
Versura, æ, f. Vitruv. renversement, tournement, argent emprunté à gros interêt pour païer une dette, Umkehrung, Umwälzung, Umsetzung, Geld so auf Wucher entlehnt ist, eine mindere Schuld damit abzuzahlen.
Versuram facere, versura solvere, Cic. Ter. emprunter de l'argent à plus gros interêt pour païer une dette, païer une dette de l'argent qu'on à emprunté à usure, mit geborgtem Gelde eine Schuld bezahlen.
Versuram solves, Ter. tu la païeras au double, ihr müsset es doppelt zahlen.
Versus, a, um, a vertor, Cic. tourné, gekehrt, umgewandt, übersetzt.
Versus, a, um, a vertor, tiré, nettoïé, ballé, gezogen, geschleift, gekehrt.
Versus, us, m. Cic. un vers de poesie, une ligne, ein Vers oder Spruch der Poeten, Zeile, Reimzeile.
Versus, Præpos Cic. vers, gegen.
Versute, adv. Cic. finement, en homme rusé, geschwind, listig, schlau.
Versutiloquus, a, um, Cic. fin & cauteleux en paroles, qui parle avec deguisement, un fourbe, listig und schlau im reden, ein Schalksmaul.
Versutus, a, um, Cic. variable, fin, rusé, wankelbar, unbeständig, listig, spitzfindig, schlau, schalkhaft.
Vertagus, i, m. un chien de chasse, un levrier, qui chasse naturellement, ein guter Jagdhund, Windhund.
Vertebra, æ, f. Sen. la vertebre, os de l'échine du dos, Wirbelbein, Wirbel eines Gleichs, die Gelenke am Rückgrate und dergleichen.
Vertens annus, mensis, Cic. le mois, l'année qui court, der jetztlaufende Monat, das erstlaufende Jahr.
Vertex, icis, m. Cic. le sommet de quelque chose, eau qui va en tournoïant, gouffre, un tourbillon de vent, les douleurs de la colique, & du ventre, le haut de la tête, où est le centre des cheveux & la tête même, das oberste eines Dings, Gipfel, Wirbel, Strudel, Windsbraut, Bauchschmerzen und Grimmen, Kopfscheitel, der Kopf oder das Haupt selbst.
Verticillum, i, n. Plin. un peson à filer, Spinnwirtel.
Verticosus, a, um, qui a beaucoup de gouffres d'eau, voll Wirbel, wirblicht.
Vertigo, inis, f. Plin. vertige, étourdissement, tournement de la tête, Hauptschwindel, Schwindel.
Vertigo, inis, f. Luc. changement, Veränderung, Wankelmüthigkeit.
Rerum vertigine attonitus, Luc. étonné du changement, qui s'est fait dans l'etat, über die Staatsveränderung bestürzt.
Vertigine corripior, la tête me tourne, c'est une certaine maladie, qui fait qu'on croit que tout tourne, lors qu'elle nous prend, den Schwindel haben, bekommen, schwindeln.
Verto, is, verti, versum, ere, Cic. tourner, virer, kehren, wenden, drehen.
Cælum vertitur, Virg. le tems se change, das Wetter ändert sich.
In eo res vertitur, toute la chose consiste, est renfermée en cela, en depend, daran liegt alles, dieß ist der Kern der Sache, daran haftet es.
Vertere solum, quitter son païs, déloger, changer de demeure, aller demeurer ailleurs, anderswohin ziehen.
Omnia vertere, Cic. renverser toutes choses, alles übern Haufen werfen, umkehren.
Quo me vertam, nescio, Cic. je ne sai que devenir, à quoi me determiner, ich weis nicht, wo ich mich hinwenden, was ich thun oder lassen soll.
Vertere pollicem, Juven. condamner quelqu'un, être d'avis qu'il soit condamné, einen verdammen, oder für verdammt halten.
Vertens annus, un an achevé ou revolu, das zu Ende laufende Jahr.
Vertumnus, i, m. faux Dieu des Anciens, ein Gott der Römer, der die Gärten bewachte, und sich in alle Gestalten verwandeln konnte.
Veru, n Virg. une broche, sorte de dard, dont on se servoit en Guerre, ein Spieß, Bratspieß, Wurfspieß.
Vervactum, i, n. Plin. terre qu'on laisse reposer, terre en guert, ein gebrachter Acker, Brachfeld.
Veruculum, i, n. brochette, ein Bratspießchen, Spießchen.
Vervecinus, a, um, de mouton, eines Hammels Schöpsen.
Vervex, ecis, m. Cic. mouton, ein Hammel, verschnittener Widder, Schöps.
Verum, Cic. mais, toutes fois, aber, sondern.
Verus, a, um, Cic. vrai, veritable, wahr, wahrhaftig.
Verutum, i, n. Cæs. un dard aigu, ein Wurfspießchen, ein spitzig Gewehr.

Vesania, æ, f. Hor. *faute de bon sens, frenesie, folie,* Unsinnigkeit, Mangel des rechten Verstandes Verwirrung im Kopfe.
Vesanus, a, um, Cic. *insensé, fou, qui a perdu le sens,* unsinnig, taub.
Vescor, eris, vesci, Cic. *manger, se nourrir, vivre d'une chose,* essen. Essen zu sich nehmen, von etwas sich erhalten.
Vescus, a, um, Virg. *bon à manger,* das gut zu essen ist.
Corpore vesco esse, Plin. H. *être tout maigre,* ganz mager seyn.
Vesica, æ, f. *vessie,* die Harnblase eines Thiers, eine Wasserblatter.
Vesicula, æ, f. Ovid. *petite vessie,* ein Blätterchen, Bläschen.
Vespa, æ, f. *guespe, bourdon,* Wespe.
Vesper, eris, m. Plin. *le soir l'etoile du soir, le commencement de la nuit,* der Abend oder Nachtstern, Abendstern.
Nescis, quid serus vesper vehat, *tu ne sais pas ce qui arrivera,* es ist noch nicht aller Tage Abend.
Vespera, æ, f. Tac. *le soir,* der Abend.
Vesperascit, Ter. *le soir s'approche, il se fait tard,* es spatet, es wird Abend, fängt an zu nachten.
Vesperi & vespere, Adv. Cic. *au soir, sur le soir,* zu Abend, Abends, spät.
Vespertilio, onis, m. Plin. *chauve-souris,* eine Fledermaus.
Vespertinus, a, um. Cic. *du soir,* abendlich, spät, nächtlich.
Vespillo, onis, m. Mart. *enterreur des morts,* ein Todtengräber.
Vesta, æ, f. *mere ou la fille de Saturne & Déesse de la terre, & du feu,* die Mutter, oder nach andern die Tochter des Saturnus, und Göttinn der Erde, imgleichen des Feuers.
Vester, a, um, Cic. *vôtre,* euer.
Vestiarium, ii, n. *garderobbe, lieu à serrer les habits,* Kleiderkammer, Kleiderschrank, Ort, da man Kleider aufbehält.
Vestiaria arca, Cic. *coffre à garder les habillemens,* Kleiderkasten, Kleiderkiste.
Vestiarius, ii, m. Ulp. *faiseur ou vendeur de habits,* Kleiderverkäufer oder Schneider.
Vestibulum, i, n. *vestibule, entrée, portique d'un édifice, l'entrée de la maison,* ein Vorhof, Vorschopf, Eingang in ein Haus, Vorsaal.
Vestigator, oris, m. Col. *véneur, chasseur,* Weidemann, Jäger, der auf ein Wild ausgeht.
Vestigium, ii, n. Cic. *vestige, pas, trace, marque du pied, signe, enseigne,* Fußtritt, Fußtapfe, die Sole des Fußes, Spur, Gemerk, Wahrzeichen.
Nullum vestigium civitatis, Cic. *nulle forme de ville,* ganz keine Gestalt einer Stadt, kein Ansehen eines Regiments.
Vestigia antiqui officii remanent, Cic. *on voit les traces des anciens services,* man sieht noch, was man hiebevor für Dienste geleistet hat.
Vestigiis alicujus insistere, & in vestigia, *suivre la piste ou les traces, ou les vestiges de quelqu'un, l'imiter, suivre son chemin,* in eines Fußtapfen treten, ihm nachfolgen, nacharten, seinen Weg folgen.
Vestigia alicujus persequi, premere, *suivre les traces de quelqu'un, le poursuivre,* einem nachsetzen, auf den Fuß nachfolgen.
Vestigio temporis, Cæs. *dans un instant, dans un moment,* in einem Hun, in einem Augenblicke.
Vestigio, as, are, Col. *tracer, suivre la trace, chercher diligémment,* der Spur nachgehen, fleißig suchen.
Vestimentum, i, n. *vêtement, habillement,* Kleid, Kleidung, Gewand.
Vestimentum funebre, *un habit de deuil,* Trauerkleid, Trauer.
Vestio, is, ivi, itum, ire, *vêtir, habiller, couvrir,* bekleiden, Kleider anlegen, sich anziehen.
Colles vestit vitis, Celum. *les collines sont plantées de vignes,* auf den Hügeln sind Weinstöcke gepflanzet.
Vestis, is, f. Cic. *robe, vêtement, habillement,* Kleid, Gewand, Kleidung.
Vestem mutare, *prendre le deuil,* die Trauer anziehen, anlege
Vestitus, a, um, *vêtu, habillé,* bekleidet.
Vestitus, us, m. Cic. *vêture, vêtement, habillement,* Kleidung, Zierung der Kleider.
Vestras, atis, o. Cic. *de vôtre païs, ou de vôtre secte & opinion,* euer Landsmann, von eurer Partey.
Vetatio, nis, f. *défense, inhibition,* das Verbieten, etwas zu thun, Verbot.
Veteramentarius, ii, m. *savetier ou ravaudeur,* der alte Sachen wiederum aufputzt, Flicker, Altreißer, Trödler.
Veteranus, a, um, Cic. *vieil, ancien, vieux,* alt.
Veterasco, is, ere, *envieillir, être, devenir vieux,* alten, veralten.
Veterator, oris, m. Ter. *fin, cauteleux & rasé de long-tems, un fourbe achevé qui a vielli dans les fourbes,* ein alter Schalk, Betrüger, Schelm, in einem Dinge lange geübt, listig, abgefäumt.
Veteratorie. Adv. Cic. *par ruse & finesse,* arglistig, hinterlistig.
Veteratorius, a, um, Cic. *fin, cauteleux, plein d'artifices & de fourberies,* lange in Arglistigkeit geübt, arglistig, verschmitzt, schelmisch.
Veterinaria medicina, *medecine à chevaux ou autres bêtes,* Roß- oder Vieharzney.
Veterinarius, ii, m. *muletier ou palfrenier,* der Lastthiere hat, Eseltreiber.
Veterina animalia, n. pl. *bêtes de somme, comme chevaux, ânes, mulets, &c.* Lastthiere, als Rosse, Esel, Kameelthiere, und dergleichen.
Veternosus, a, um, *léthargique, pesant, endormi, paresseux,* sehr schläferig, schlafsüchtig, träge.
Veternus, i, m. *léthargie, paresse, oisiveté, lacheté, faineantise, grand assoupissement,* die Schlafsucht, Trägheit, Faulheit, Sorglosigkeit.
Veternus animi lethalis, *léthargie, assoupissement de l'ame,* der unselige Sündenschlaf.
Vetero, are, Cels. *envieillir, être vieux,* alten, veralten, alt werden.
Vetitum, i, n. Virg. *chose defenduë,* Verbot, etwas Verbotenes.
Vetitus, a, um, *défendu,* verboten.
In vetitum nitimur, Virg *nous nous portons toûjours à vouloir ce qui est defendu,* wir streben nach dem, das verboten ist.
Veto, as, avi, atum, vetui, itum, are, Cic. *empêcher, defendre de faire quelque chose,* verbieten, wehren, dawider seyn, daß es nicht geschehe.
Vetor plura loqui, Ovid. *on me defend de rien dire d'avantage,* ein mehrers zu sagen ist mir verboten.
Vetulus, a, um, Cic. *vieillard, vieux,* alt.
Vetus, eris, o. Cic. *vieil, ancien,* alt.
Vetus, eris, Ter. *gâté, corrompu, en parlant des choses qui sont trop vieilles,* veraltet, verdorben, weils gar zu alt ist.
Vetustas, atis, f. Cic. *ancienneté, vieillesse, antiquité,* Aelte, das Alter, Alterthum.
Vina, quæ vetustatem ferunt, Cic. *des vins qui sont de garde,* Lagerweine, die lange liegen können.
Vetuste, Plin. *anciennement, il y a très long-tems qu'on s'en sert,* alt, vor Alters, hiebevor.
Vetustus, a, um, Virg. *ancien, vieil,* alt.
Vexillarius, ii, m. Tit. Liv. *porte-enseigne,* Panierherr, Fähndrich.
Vexatio, onis, f. *vexation, tourment, affliction, peine, persécution,* Plage, Peinigung, Bekümmerniß, Quaal, Verfolgung.
Vexator, oris, m. Cic. *vexeur, tourmenteur, qui afflige,* Plager, Umtreiber, der einen plagt, Aengstiger.
Vexatus, a, um, *vexé, tourmenté,* geplaget, gepeiniget, umgetrieben.
Vexillatio, onis, f. Suet. *compagnie des gens de guerre, ou cornette de cavallerie,* ein Fähnchen Reiter, unter dem sechshundert und achzig Mann waren.
Vexillum, i, n. Cæs. *enseigne, banniere, étandart,* Fahne, Panier, Standarte.
Vexilla fortunæ submittere, Stat. *se soumettre à la fortune,* sich dem Glücke unterwerfen.
Vexo, as, are, Cic. *vexer, tourmenter, harceler, tempeter, detruire, affliger, faire de la peine, persécuter,* plagen und peinigen, hin und her ziehen, verwüsten, verderben, zerschleifen, quälen, äußern, verfolgen, beschweren.

Sollicitudo

Sollicitudo vexat impios, Cic. *l'inquiétude tourmente des méchans,* Angst und Kummer plagt die Gottlosen.
Vexabat finitimas regiones, Corn. Nep. *il faisoit des courses dans les païs voisins,* er beunruhigte, plünderte die benachbarten Länder, setzte sie in Contribution.
Via, æ, f. Cic. *voye, chemin, rue; maniere, moyen, jour, ouverture,* Weg, Strasse, Gasse; ingl. Mittel, Anleitung, Weise, Art, Oeffnung.
Via regia, militaris, consularis, publica, *grand chemin,* die Landstrasse.
Via alio ot dierum, Cic. *un voyage de quelques jours,* eine Reise vo.. etlichen Tagen.
Sequi aliquam viam, Cic. *suivre une route, se conduire d'une certaine maniere,* einen Weg gehen, sich auf gewisse Art und Weise bezeigen.
Viam insistere, ingredi, *se mettre en chemin,* einen Weg sich vornehmen, sich auf den Weg begeben.
Viam ire, facere, inire, procedere, progredi, terere, *passer son chemin,* einen Weg gehen.
Viam eripere, antevertere, prævertere, *couper les chemins, fermer tous les passages à quelqu'un, pour l'empecher d'aller en quelque lieu,* einem den Weg vorlaufen, abschneiden.
Viaria lex, Cæl. ad Cic. *la loi touchant les chemins,* das Wegrecht.
Viaticum, i, n. Cic. *argent pour le voyage, provision d'argent, ou de vivres pour le voyage,* Zehrung auf der Strasse, Wegzehrung, Zehrpfennig, Zehrgeld.
Viator, oris, m. Virg. *voyageur, passager, vagabond,* ein Reisender, Wandersmann, Landstreicher.
Viatores, um, m. Cic. *messagers, huissiers, sergens,* die Frohnen, Gerichtsdiener, Pedelle, Gerichtsknechte.
Viatorius, a, um, Plin. *de voyageur, qui sert au voyage,* zum Reisen dienlich, auf die Strasse kommend.
Vibex, icis, f. Plin. *marque des coups qui demeurent sur le corps,* † Schnatte, Streichmaal, Schwiele.
Vibia, æ, f. *une perche, qu'on met à travers d'une autre,* Zwerchstange, Zwerchholz, Querstange.
Vibratus, a, um, *brandillé, dardé, crêpu,* erschüttert, geschwungen, gekrümmt, gekräußt.
Vibro, as, are, *remuer, branler, brandiller, agiter quelque arme, jetter, lancer, darder, trembler, s'émouvoir un peu,* erschüttern, schwingen, als einen Spieß werfen, erzittern, sich ein wenig rütteln.
Humida vibrant, Cic. *les rivieres tremblent, s'émeuvent un peu, quand le Soleil les frappe de ses rayons,* die Flüsse schimmern, wenn die Sonne drauf scheint.
Vibrari mea membra videres, Ovid. *vous verriez tous mes membres trembler,* ihr würdet sehen, wie alle meine Gliedmaßen zittern und beben.
Viburnum, i, n. *de la viourne,* Rielen oder Faulbaum, Schlingbaum.
Vicanus, i, m. *villageois, païsan,* Dorfmann, Bauer.
Vicarius, a, um, *Vicaire, Lieutenant, Vicegérent, qui tient la place d'un autre,* Lieutenant, Verweser, Statthalter.
Vicariam ei operam impendi, *j'ai tenu sa place, j'ai été son vicaire,* ich habe seine Stelle vertreten, ich habe gethan, was er hat thun sollen.
Vicatim, *par villages, par rues,* den Dörfern oder Gassen nach.
Vicenarius, a, um, *de vingt, vingtieme,* zwanzigste Zahl, das zwanzig begreift.
Vicenus, a, um, *vingt en nombre,* je zwanzig.
Vicesima, æ, f. *tribut, impôt de la vingtieme partie,* der zwanzigste Theil zur Steuer aufgelegt.
Vicesimus, a, um, *le vingtieme,* der Zwanzigste.
Vicia, æ, f. *vesse,* Wicken, Kornwicken, Roßwicken.
Viciarium ii, n. *champ semé de vesses,* ein Wickenacker, Ort, da man Wicken säet.
Vicies, *vingt fois,* zwanzigmal.
Vicina, æ, f. *voisine,* Nachbarinn.
Vicina ad pariendum, Cic. *une femme grosse, enceinte, prête à accoucher,* hoch schwanger, der Geburt nahe, auf schweren Füßen gehend.
Vicinia, æ, f. *voisinage, les voisins,* die Nachbarschaft, die Nachbarn, ein naher Ort.
Vicinitas, tis, f. *voisinage, assemblée des voisins,* Nachbarschaft, Versammlung der Nachbarn.
Vicinus, a, um, *voisin, prochain,* nahe, nahe gelegen.
Vicina Rhetoricæ Dialectica, Cic. *la Dialectique a beaucoup de rapport avec la Rhetorique,* die Vernunftlehre und die Redekunst hangen gar nahe an einander.
Vicinus, i, m. *voisin,* † Anstößer, Nachbar.
Vicem, f. Accus. *malheur, infortune, fortune, inconvenient,* Unfall, Unglück.
Vicem alicujus dolere, Cic. *s'affliger des maux de quelqu'un,* über eines Unglück sich betrüben.
Vicem reddere, Mart. *rendre la pareille,* gleiches vergelten.
Vicibus, Dat. & Ablat. plur. *l'un après l'autre,* je einer um den andern.
Vices, vici, vicem, vice, *au lieu,* an statt.
Per vices, *tour-à-tour, l'un après l'autre, reciproquement,* wechselsweise.
Vice alicujus esse, mea vice, *tenir la place de quelqu'un, tenir ma place,* an eines statt, an meiner statt seyn.
Vice una, prima vice, *une fois, la premiere fois,* einmal, zum erstenmale.
Sua vice, Curt. *à son tour,* hinwiederum, an seinem Theile.
Benigna vice, Hor. *par un changement heureux,* durch eine glückliche Abwechselung.
Vicissim, *chacun à son tour, tour à-tour, l'un après l'autre, reciproquement,* eins ums andre, wieder, dagegen, seines Orts.
Vicissitudo, inis, f. *changement de toutes choses, vicissitude, varieté,* Abwechselung, Aenderung aller Dinge, Veränderlichkeit.
Tædium aufert vicissitudo, Cic. *on charme son ennui en passant alternativement d'une occupation à l'autre,* man vertreibet seinen Unmuth, wenn man abwechselt, und von einer Verrichtung zur andern schreitet, Abwechselung benimmt den Ekel.
Victima, æ, f. *sacrifice, bête pour le sacrifice,* ein Schlachtopfer, Opferviech, Opferthier.
Victimam alicui se præbere, Cic. *s'offrir à la mort pour quelqu'un,* sich für einen in den Tod geben.
Victimarius, ii, m. *qui vend les bêtes pour les sacrifices,* der Vieh zum Schlachtopfer feil hat und verkauft.
Victito, as, are, *vivre, se nourrir,* leben, Nahrung haben, sich nähren, erhalten.
Victor, oris, m. *vainqueur, victorieux,* Ueberwinder, Sieger.
Victoria, æ, f. *victoire,* Sieg, Ueberwindung, Eroberung.
Victoriam reportare ab aliquo, Cic. *vaincre quelqu'un, le surpasser, remporter, gagner la victoire sur quelqu'un,* einen besiegen, über einen siegen, den Sieg davon tragen, erhalten.
Victoriosus, a, um, *victorieux,* † sieghaft, siegreich, der manchen Sieg gewonnen hat.
Victus, a, um, *vaincû,* überwunden.
Prece victus, Hor. *fléchi par les prieres,* durch Bitten und Flehen dazu vermocht, bewogen.
Victus, us, m. *le vivre, la nourriture,* Nahrung, Speise und Trank, Lebensmittel, Unterhalt.
Tolerare victum lacte, Colum. *ne prendre que du lait pour toute nourriture,* keine andre Nahrung als Milchspeise zu sich nehmen.
Vicus, i, m. *rue, village,* ein Dorf, Gasse.
Videlicet, *certainement, assûrement, sans doute, assavoir, certes,* ja freylich, es ist freylich wahr, ic. ohne Zweifel, nämlich.
Video, es, vidi, visum, ere, *voir, regarder, prévoir, prendre garde, considerer, aviser, avoir soin, être clair-voyant, ordonner, faire, préparer, apprêter,* sehen, merken, acht haben, wahrnehmen, vorsehen, ersehen, ordnen, zubereiten.
Sed hæc fors viderit, *arrive ce qui pourra,* es mag gehen, wie es will, dafür mag das Glück sorgen.
Videre prandium alicui, Cic. *apprêter à diner à quelqu'un,* einem eine Mittagsmahlzeit bereiten.
Recte ego mihi vidissem, Ter. *j'eusse bien pris garde à moi,* ich hätte mich wohl vorgesehen.
Me vide, Ter. *écoutez moi, prenez garde à ce que je vous dis,* gebt mir Gehör, und gebt darauf acht, was ich euch sage.

Videor, eris, visus sum, eri, Cic. *sembler*, dünken scheinen.
Si tibi videtur, Cic. *si vous le trouvez bon*, so ihrs gut befindet.
Vidua, æ, f. *veuve*, Witwe, Witfrau.
Viduatus, a, um, *denué, pillé, privé*, beraubt, entblößt, zum Witwer, zur Witwe gemacht.
Viduitas, tis, f. *veuvage, viduité, privation*, Witwerstand, Witwenschaft.
Viduo, are, *rendre au faire veuve, priver de quelque chose*, zur Witwe machen, entblößen, berauben.
Viduus, a, um, *privé, seul, vuide, dépouillé*, beraubt, leer, einsam, Witwer.
Vienna, æ, f. *Vienne, capitale de la Basse-Autriche*, Wien die Hauptstadt in Oesterreich.
Vieo, es, evi, etum, ere, *lier d'osier & de telles choses*, mit Weyden binden flechten.
Vietor, oris, m. *tonnelier*, Küfer, Faßbinder, Böttcher.
Vietus, a, um, *mol, fletri, qui est passé, fané, languissant, ridé, qui a perdu sa force naturelle*, weich, locker, welk, runzelicht, kraftlos.
Vigens, tis, o. *qui est en sa fleur & vigueur*, das in der Blüte grünend, stark und frisch ist.
Vigeo, es, ui, ere, *fleurir, être en sa force & vigueur, être vigoureux, être en reputation ou estime, être en vigueur*, grünen, frisch seyn, viel gelten.
Animus post mortem sentit & viget, Cic. *l'ame vit encore, & est capable de sentiment après la mort*, nach dem Tode lebet die Seele noch, und kann empfinden, was ihr begegnet.
Vigesimus, a, um. *le vingtieme*, der Zwanzigste.
Vigil, ilis, m. *veillant, qui veille, les gardes, ou guet de nuit, vigilant, soigneux, attentif, sentinelle*, wachend, wachsam, aufmerksam, vorsichtig, wacker, munter, der Wächter.
Vigilans, tis, o. *veillant*, wachend, sorgfältig.
Vigilantia, æ, f. *vigilance, diligence soin*, Sorge, Fleiß, Aufsehung, Wachung, Wachsamkeit.
Vigilanter, *diligemment, soigneusement*, mit Aufsehen, Sorge und Fleiße, ohne Schlaf, wachsam, sorgfältig.
Vigilatus, a, um, Ovid. *travaillé avec soin pendant la nuit*, in währender Nacht mit Fleiße verfertiget.
Vigiliæ, arum, f. pl. *veille, guet de nuit*, Wache, Wacht, Nachtwache.
Vigiliæ nativitatis Christi, *la veille de Noël*, die Christnacht, der Weihnachtabend.
Vigilias agere, Cic. *faire le guet ou la sentinelle*, die Runde thun, Schildwache stehen, wachen.
Vigilo, are, *veiller, être soigneux*, wachen, wachsam, sorgfältig seyn.
Vigilant dolores sine fine, *mes douleurs durent toûjours, ne cessent point*, meine Schmerzen halten beständig an.
Viginti, o. pl. indecl. *vingt*, zwanzig.
Vigor, oris. m. *force, fleur & vigueur*, Blüthe, Muth, Munterkeit, Stärke, Kraft, Vermöglichkeit.
Vigor morbi, febris, *accez de fièvre, le fort de la maladie*, der Krankheit höchster Grad, stärkster Angriff.
Vilis, e, *vil, de petite valeur, méprisable*, unachtbar, schlecht, nichts werth, wohlfeil, gering, verächtlich.
Vili emtus, *acheté à très-bas prix*, um ein geringes erkauft, wohlfeil.
Vilitas, tis, f. *vilité, petit prix, ou valeur*, Wohlfeilheit, † Nachgültigkeit, Geringfügigkeit, Geringschätzigkeit.
Villa, æ. f. *métairie, ferme, maison des champs*, Meyerhof, Bauerhof, ein Lehen, Landgut, Landhaus.
Villaris, e, villaticus, a, um, *de la métairie*, des Meyerhofs, Landguts.
Villica, æ, f. *la femme du metayer, ou fermier*, des Meyers oder Lehenmannsfrau, Meyerinn, Bäurinn, Hofmeisterinn, Pachterinn.
Villicatio, nis, f. *administration, gouvernement de la métairie*, Trieb des Baurenwerks, Baurenwerk, Hauswesen auf dem Landgute.
Villico, are, *conduire une ferme, être fermier, gouverner une métairie & y labourer les terres*, Baurenwerk oder Meyerwerk treiben, auf einem Meyerhofe oder Lehen sitzen, Hauswesen auf dem Lande haben.
Villicus, i, m. *métayer, fermier de la metairie*, Meyer, Lehenmann, Schaffner eines Meyerhofs, Hofmeister, Pachter.
Villosus, a, um, *pelu, velu*, zotticht, haaricht.
Villum, i, n. *petit vin*, schlechter, geringer Wein.
Villus, i, m. *poil*, Haarlocke, Zote.
Vimen, enis, n. *verge à lier comme celles d'osier, orme &c.* allerhand weiche Bänder, von Weyden, Birken, ꝛc.
Viminalis, e, *propre & convenable a lier*, zu Bändern, Weyden gut.
Vimineus, a, um, *de verges, propre à lier*, von weichen Ruthen geflochten.
Vinacea, æ, f. *les pepins de raisins, la rafle ou le marc des raisins*, Kerne, die in den Beeren liegen, Weintrester.
Vinacea, orum, n. pl. & vinaceus, m. idem.
Vinago, inis, f. *sorte de raisins sauvages*, eine sondre Gattung wilder Trauben.
Vinarius, a, um, *servant au vin*, das zum Weine dient.
Vinarius, i, m. *vendeur de vin, tavernier, yvrogne*, Weinschenke, Weinhändler, Trunkenbold.
Vinca, æ, f. *pervenche, herbe*, Einstreit, Eingrün, ist ein Kraut.
Vincibilis, e, *vincible*, überwindlich, leicht zu überwinden.
Vincio, is, vinxi, vinctum, ire, *lier*, binden, anheften, fesseln.
Vincire præsidiis locum, Cic. *mettre des corps de garde autour de quelque lieu*, einen Ort mit Truppen einschließen, besetzen.
Vinctura, æ, f. *liement, liaison*, das Binden, ein Band.
Vinctus a, um, *lié, enchainé, engagé, embarassé*, gebunden, gefangen, verwickelt, gefesselt.
Vinctus, us, m. *un lieu*, ein Gurt oder Band.
Vinco, is, vici, victum, ere, *vaincre, surmonter, venir à bout, defaire, mettre en deroute, surpasser, l'emporter par dessus, gagner, avoir ce qu'on prétend*, überwinden, erobern, die Oberhand behalten, siegen, erhalten, gewinnen, durchbringen, behaupten, zurecht kommen.
Vincere aliquem gloria, Cic. *surmonter, surpasser quelqu'un en gloire*, einen an Ruhme übertreffen.
Vincere licitatione, Plaut. *être le dernier encherisseur ou le plus offrant, donner plus d'une chose qu'un autre*, das meiste geboten haben.
Vincere expectationem, Cic. *faire plus qu'on n'attendoit de nous*, mehr thun, als man erwartete.
Cibum, causam vincere, Plin. Cic. *digerer une viande, gagner un procés*, eine Speise verdauen; einen Rechtshandel gewinnen.
Labor omnia vincit, Virg. *on vient à bout de tout en travaillant*, durch Arbeit kann man alles erzwingen, ermeistern.
Vinculum, i. n. *un lien, chaine*, ein Band, Gurt, Kette.
In vincula conjicere. *mettre en prison*, ins Gefängniß legen, gefänglich einziehen, beym Kopfe nehmen, hinsetzen.
Vinculis absolvi, Tac. *être mis hors de prison, en être delivré*, von den Banden los, aus dem Gefängnisse gelassen, auf freyen Fuß gestellt werden.
Vindelicia, æ, f. *province de ce nom située entre les fleuves Lec & Vertac*, eine Landschaft zwischen den Flüssen Lech und Wertach.
Vindemia, æ, f. *vendange, ou recolte de fruits*, Weinlese, Wein-Obstärnte.
Vindemiator, oris, m. *vendangeur*, † Herbster, Weinleser.
Vindemiatorius, a, um, *qui sert à la vendange, de vendange*, zur Weinlese dienend.
Vindemio, as, are, *vendanger*, † herbsten, Wein lesen.
Vindemiolæ, arum, f. Cic. *de petites recoltes, le fruit des études*, geringe Aernte oder Weinlese, der Nutzen, so aus dem Studieren kömmt.
Vindex, icis, m. *defenseur, sauveur, vengeur*, Retter, Erlöser, Vertheidiger.
Vindex peccatorum, Cic. *qui punit les crimes*, ein Rächer der Sünden.
Vindicatio, nis, f. *vengeance, revenche*, Rache, Vergeltung.
Vindiciæ, arum, f. pl. *la recréance & jouissance de quelque chose par provision*, † Schirmung zum Rechten, vorläufiger Besitz.

Vindicias

Vindicias postulare secundum libertatem, *defendre sa liberté,* begehren, daß man bey seiner Freyheit bleiben möge.
Vindico, as, avi, atum, are, *venger, punir,* rächen, strafen, Rache nehmen.
Vindicare aliquid pro suo, Cic. *s'attribuer une chose,* sich etwas zumessen, zueignen, als das seine behaupten.
Vindicare se ab aliquo, Cic. de Sen. *se vanger d'une personne,* sich an einem rächen.
Vindicare peccatum in altero, in aliquem, scelera alterius vindicare, *punir un crime de quelqu'un,* an einem die Sünde strafen, ahnden.
Vindicare, Cic. *assûrer, delivrer,* versichern, fest setzen, erretten, befreyen.
Vindicare in libertatem, *mettre en liberté,* in Freyheit setzen.
Vindicta, æ, f. *vengeance, punition,* Rache, Strafe.
Vindictam legis suscipere, Cic. *entreprendre la defense de la loi ou de punir celui qui l'a violée,* über einem Gesetze halten, oder den Uebertreter desselben abstrafen.
Vinea, ex, f. *vigne, lieu planté de vignes; mantelet, machine de guerre,* Weingarten, Rebgarten; ingl. ein Kriegsinstrument.
Vinea humilis, jugata, Varr. *une vigne qui rampé à terre, un treille,* ein niedriger Weinstock, eine Sommerlaube von Reben, ein Gehält, Gelatte, Weinlaube.
Vinearius collis, *colline ou montagne à vignes,* ein Weinberg.
Vineaticus, a, um, *qui sert à la vigne,* das zum Weingarten diente
Vinetum, i, n. *un vignoble,* Weinberg, Weinfeld, Weingarten.
Vinitor, oris, m. *vigneron,* † Rebmann, † Weinmann, Winzer, Weingärtner.
Vinolentia, æ, f. *yvrognerie,* Trunkenheit, Vollerey.
Vinolentus, a, um, *yvre, enyvré,* trunken, betrunken, voll Wein.
Vinosus, a, um. Hor. *qui aime le vin, qui est adonné au vin,* der gerne Wein trinkt, der dem Weine günstig ist.
Vinum, i, n. *du vin,* Wein.
Vino scribere, *mettre en oubli, oublier, perdre la memoire de quelque chose,* in Vergessenheit stellen, vergessen.
Viola, æ, f. *violette,* Violen, Veilchen.
Violaceus, a, um, *violet,* violbraun.
Violarium, ii, n. *violier,* Violgarten, Veilchenbeet.
Violarius, ii, m. *qui teint en violet,* Färber, der violblau färbt.
Violabilis, e, *qu'on peut aisement violer,* verletzlich, das man leicht schänden mag.
Violatio, nis, f. *violation, corruption, profanation, violement,* Beleidigung, Schändlichkeit, Verletzung, Uebertretung, Verderbung, Zerstörung.
Violator, oris, m. *violateur, profanateur,* Schänder, Verderber, Uebertreter.
Violatus, a, um, *violé, corrompu, gaté, outragé,* vergewaltiget, geschwächt, verletzt geschändet, übertreten.
Violenter, *avec violence, violemment, par force,* ungestüm, mit Zwange, gewaltthätig.
Violentia, æ, f. *violence, force, impétuosité,* Nothzwang, unbillige Gewalt, Heftigkeit, Gewaltthätigkeit.
Violentiæ impetu opprimere, *forcer, oppresser, accabler, prendre de force,* mit Gewalt unterdrücken.
Violentus, a, um, *violent, impétueux,* heftig, ungestüm, gewaltthätig, ungestüm.
Violo, as, are, *violer, corrompre, gater, outrager, souiller, profaner, enfreindre, rompre, transgresser,* vergewaltigen, † nothzwingen, beleidigen, verletzen, beschädigen, besudeln, entheiligen, schänden.
Violare hospites, Cæs. *mal traiter les étrangers, violer le droit des gens, ou de l'hospitalité,* mit fremden Leuten übel umgehen, das Völker- oder Hausrecht brechen, darwider handeln.
Violare conjugii fidem, legitimi tori fallere jura, *violer la fidelité du mariage,* die eheliche Pflicht übergehen, die Ehe brechen.

Violare parentes, Cic. *outrager ses parens,* die Aeltern beleidigen.
Fidem, amicitiam violare, Cic. *violer les droits de l'amitié, fausser sa foi,* wider Treue und Freundschaft handeln, keinen Glauben halten.
Vipera, æ, f. *une vipere,* Natter, Otter, Schlangenart.
Viperinus, a, um, *de vipere,* der Nattern, von Ottern.
Vir, viri, m. *un homme, male, homme de courage, qui a un courage vi il, vaillant,* ein Mann, männlich, redlich, muthig, tapfer, standhaft.
Unus vir, nullus vir, *en compagnie,* kein mit einander, ein Mann, kein Mann; ein Mann richtet nichts aus.
Virago, inis, f. *femme vertueuse & héroïque, une Amazone,* Männinn, ein männlich, tapfer Weib, eine Heldinn.
Viretum, i, n. *lieu plein de verdures,* ein grüner Ort oder grüne Kräuter.
Vireo, es, ui, ere, *être verd, verdoyer,* grünen, grün seyn.
Pectora felle virent, Ovid. *son cœur est plein de fiel, d'animosité, de haine,* sein Herz ist voller Galle und Bitterkeit, voll Haß und Neid.
Vires, virium, f. pl. *pouvoir, puissance, force du corps ou de l'esprit,* Kraft, Macht, Vermögen des Leibes oder Gemüths.
Vires colligere, recipere, *reprendre ses forces,* die Kräfte wieder erlangen, sich erholen.
Viresco, is, virui, ere, *devenir verd,* grünen, grün werden.
Virga, æ, f. *verge, houssine, baguette,* eine Ruthe, eine † Gerte.
Virgator, oris, m. *qui fouette avec des verges,* der mit der Ruthe streicht.
Virgatus auro pannus, *habit brodé d'or,* ein Tuch mit Golde besetzt, durchwebt, durchzogen.
Virgetum, i, n. *lieu planté de verges à lier les vignes,* ein Ort Ruthenbüsche, Weydenbüsche, die Reben aufzubinden.
Virgeus, a, um, *fait de verges,* aus Ruthen gemacht.
Virgilius, ii, m. *Virgile fameux Poete Latin,* einer der vornehmsten Poeten der Lateiner.
Virginalis, ale, virginalis modestia, Cic. *une grande modestie,* züchtig, jüngferlich, frauenzimmerlich, bescheiden, wie eine Jungfer.
Virgineus, a, um, idem.
Virginitas, tis, *pucellage, virginité,* Jungferschaft.
Virgo, inis, f. *vierge, pucelle,* eine Tochter, Jungfer, reine Jungfer.
Virgo intemerata, intacta, illabata, *une vierge, une fille,* eine reine, unbefleckte Jungfer.
Virgultum, i, n. *buisson, petit arbre,* Gestäude, Strauch, Busch.
Viridans, tis, o. *verdoyant,* grünend.
Viridarium, ii, n. *verger, jardin verdoyant,* Lust- oder Baumgarten.
Viridis, e, *verd, vigoureux,* grün, blühend, munter, voll Kräfte.
Obiit ille viridis. Sen. Ph. *il est mort à la fleur de son âge,* er ist in der Blüthe seines Alters, jung mit Tode abgegangen.
Animi virides ausis, *courage capable de faire de grandes entreprises,* ein Herz, das sich großer Dinge unterfängt, großer Muth.
Viriditas, tis, f. *verdure,* die Grüne.
Virilis, e, *viril, d'homme,* männlich, eines Mannes.
Virilia, orum, n. pl. &
Virilitas, tis, f. *les parties honteuses de l'homme,* die Mannschaft, Mannheit, Schamglieder eines Mannes, männliche Scham.
Viriliter, *virilement, en homme vaillant, de cœur, genereusement, fortement, avec un grand courage,* männlich, tapfer, redlich, wacker.
Viripotens, tis, o. *fille mariable, prête à marier,* eine mannbare Jungfer.
Viritim, *d'homme à homme,* von Mann zu Mann, Mann vor Mann.
Virosus, a, um, *qui sent mal, venimeux,* stinkend, giftig.
Virtus, tutis, f. *vertu, force, puissance, courage, générosité propriété,* aufrechte redliche Handlung, Muth, Macht, Kraft, Tapferkeit, Eigenschaft, Tugend.
Virtus post funera vivit, *bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée,* Tugend grünt auch aus dem Grabe hervor.

Virtute

Virtute tua, Plaut. *avec vôtre secours, par vôtre aide,* mit eurem Beystande, durch eure Hülfe.
Virulentus, a, um. *venimeux,* giftig.
Virus, n. *mauvaise odeur, venin, poison,* böser Gestank, Gift.
Vis, vis, f. *force, puissance, pouvoir, vertu, violence, multitude, abondance, effort, efficace,* Kraft, Macht, Vermögen, Vielheit, Menge, Hauffe, Nachdruck.
Vim alicui afferre, inferre, facere, *faire violence à quelqu'un,* einem Gewalt anthun.
Vim vi repellere, *repousser la violence par violence,* Gewalt mit Gewalt abtreiben.
Vim lacrymarum profundere, *verser beaucoup de larmes,* viel Thränen vergiessen.
Vis verborum, Cic. *l'énergie des expressions, des termes,* die Kraft, der Nachdruck der Worte.
Viscera, um. n. pl. *les entrailles,* das Eingeweide, die Gedärme.
Viscera terræ, Ovid. *les entrailles de la terre,* der Erden Klüfte.
Visceratio, onis, f. Liv. *largesse, liberalité,* Mildigkeit, Freygebigkeit.
Viscatus, a, um, *englué, pris à la gluë,* mit Vogelleime bestrichen.
Viscus, eris, n. *les entrailles, les boyaux, les intestins,* Eingeweide, Darm.
Viscum, i, m. *de la glu, du gui,* Vogelleim, Mistel.
Visendus, a, um, *digne de être vû, qu'on doit regarder,* sehenswerth, ansehnlich, das man sehen soll.
Visendæ magnitudinis arbor, Plin. *un arbre d'une grandeur qui merite d'être vue,* ein Baum von solcher Größe, der sehenswerth ist.
Visibilis, e, *visible, qu'on peut voir,* sichtbar, das man sehen kann.
Visio, nis, f. *vision, fantaisie, vuë, regard,* ein Gesicht, Einbildung, Fantasey oder Gesicht, so einem vorkömmt, Anblick, Vorstellung, Bild.
Visitatio, nis, f. *visite,* Heimsuchung.
Visito, as, are, *visiter, aller voir souvent,* heimsuchen, besuchen, besehen.
Viso, is, visi, visum, ere, *aller voir, rendre visite,* gehen zu besehen, besuchen, zusprechen.
Visor, oris, m. Tac. *un espion,* ein Kundschafter, Spion.
Visum, i, n. *vision, songe, vûë, regard, illusion,* ein Gesicht, Einbildung, Erscheinung, Traum, Bild.
Visus, a, um, *vû, qui a été vû,* gesehen.
Viso opus est, Plaut. *il faut voir,* man muß sehen, zusehen, nachsehen.
Visus, us, m. *la vuë,* das Gesicht, Schein, Gestalt, das Ansehen.
Vita, æ, f. *la vie,* das Leben.
Vitæ, *au plurier,* Ter. *les mœurs, la maniere de vivre, les façons de faire,* Lebensart, Lebenslauf.
Vitæ sine corpore, Virg. *les ames,* die entleibten Seelen.
Si vita suppetit, *si je vis,* so mir Gott das Leben gönnt.
Vitam integerrime agere, *mener une vie sainte & irreprochable,* ein unsträfliches Leben führen.
Trahere vitam luctu, Virg. *mener une vie triste, passer sa vie dans la tristesse,* ein kümmerliches, betrübtes Leben führen.
Vitabundus, a, um, *évitant & fuyant,* der scheuet und fleucht.
Vitalis, e, *qui a ou baille la vie,* lebhaft, lebendig, das da Leben hat, und das Leben giebt.
Vitatio, nis, f. *évitation,* Vermeidung, Abscheuung.
Vitiarium, ii, n. *un complant ou plantier de vignes, vignoble,* ein Weingarten, Ort, da man Wein pflanzt; Weinberg; Fäsergrube.
Vitiator, oris, m. *qui corrompt filles ou femmes,* Frauen oder Jungfernschänder.
Vitellus, i, m. *le moyen, le jaune d'un œuf,* Eyerdotter.
Viticum, i, n. *petits filets des vignes, fourchettes des vignes,* das vorderste, dünne Zwickel, damit sich die Weinrebe anhängt, Gäbelchen.
Vitifer, a, um. *qui porte des vignes,* das Reben oder Wein trägt.
Vitiferi montes, *montagnes qui portent de la vigne,* Wein tragende Berge, Weinberge.
Vitigineus, a, um, *de vigne,* der Weinreben.
Vitiligo, inis, f. *des taches laides qui viennent au corps,* ungestalte Flecken am Leibe.
Vitilis, e, *qui se plie aisement comme vigne, osier, &c.* weich, zäh, als Weyden.
Vitilitigo, as, are, *blamer & reprendre trop légèrement, trouver à redire,* leichtfertig schelten, schmähen, etwas zu tadeln, zu zanken haben.
Vitiare, Vitruv. *sophistiquer une drogue, corrompre la pudicité,* ein Gewürz oder Arzney verfälschen, Zucht und Ehre nehmen, schänden.
Vitio, are, *corrompre, gater,* schmähen. verwüsten, verderben.
Vitiose, *vicieusement, méchamment.* lasterhaft, bös, fehlerhaft.
Vitiosus, a, um, *vicieux, plein de vices, corrompu, gaté,* lasterhaft, voller Laster, verderbt stinkend, faul, fehlerhaft.
Vitis, is, f. *vigne,* Weinrebe, Weinstock.
Vitisator, oris, m. *vigneron, planteur de vignes,* † Rebmann, Winzer, der Reben setzt und pflanzt.
Vitium, ii, n. *le vice, méchanceté, faute, défaut, imperfection, blame, reproche, maladie, infirmité, imperfection, defaut du corps, corruption,* Laster Schade, Schande Fehler, Vorwurf, Tadel, Mangel, Gebrechen, Schwachheit, Unvollkommenheit, Verderbniß.
A vitiis abstinere, vitia declinare, *s'abstenir des vices, s'en defaire,* sich vor Lastern hüten, sich davon abziehen.
Vitiis cumulatus, *vicieux, plein de fautes, ou defauts,* gebrechlich, lasterhaft, verderbt
Vertere vitio, Cic. *tourner à blame, reprendre,* es einem verdenken, übel aufnehmen, aufmutzen, übel auslegen.
Esse in vitio, Cic. *être en faute, être coupable,* schuld daran seyn, schuld daran haben.
Vito, are, *éviter & fuir,* scheuen, meiden, fliehen, sich vor etwas hüten.
Aestum vitare sub frondibus, Ovid. *se mettre à l'ombre pour éviter le chaud,* sich in den Schatten setzen, daß man der Hitze entgehe.
Vitreus, a, um, *de verre, ressemblant aux verres,* gläsern.
Vitriarius, ii, m. *vitrier, faiseur de verres,* ein Glasmacher, Glaser.
Vitricus, i, m. *beau pere, parâtre, le second mari de la mere,* Stiefvater.
Vitrum, i, n. *un verre,* ein Glas.
Vitta, æ, f. *bande, bandelette ou ruban de tête,* eine Hauptbinde, Haupttüchlein, Haube.
Vittatus, a, um, *bandé, qui a un ruban autour de la tête,* gehüllet, der eine Binde um das Haupt hat.
Vitula, æ, f. *genisse, jeune vache,* eine † Zeitkuhe, junge Kuhe, Kalbe.
Vitulam facere, *sacrifier une genisse, une jeune vache,* eine junge Kuhe opfern.
Vitulinus, a, um, *de veau,* das von einem Kalbe ist, z. E. Kalbfleisch.
Vitulus, i, m. *un veau,* ein Kalb.
Vituperabilis, e, *digne d'être blamé,* scheltens werth.
Vituperatio, nis, f. *blame, mépris, reproche, reprehension,* Schmähung, Scheltung, Verachtung.
Vituperator, oris, m. *qui blame, qui reprend, blameur, mépriseur,* Schelter, Schmäher.
Vitupero, are, *blamer, mépriser, reprendre, trouver à redire,* schelten, schmähen, verachten.
Cur mihi vituperas? Ter. *pourquoi me faitez-vous des reproches?* warum gebt ihr mir einen Verweis? mutzt ihr mir das auf!
Vivacitas, tis, f. *vivacité,* Lebhaftigkeit, Munterkeit, Muth.
Vivax, acis, *vif, vigoureux, qui vit long tems, plein de vivacité,* lebhaft, munter, wacker, muthig.
Viverra, æ, f. *un furet,* ein Iltis.
Vividus, a, um, *plein de vigueur & de vivacité,* lebhaft.
Vivisco, is, ere, *prendre vie, vivre, verdoyer, croitre,* das Leben überkommen, leben, grünen, wachsen.
Vivo, is, vixi, victum, ere, *vivre,* leben, gesund seyn.
In diem vivere, *vivre au jour, à la journée,* in den Tag hinein leben, sich nicht viel um das Künftige bekümmern.
Alicui vivere, Plaut. *vivre pour quelqu'un,* einem zu Dienste und Gefallen leben.

Vivere,

Vivere, Cat. *se divertir, vivre heureux,* sich lustig machen, ein glücklich Leben führen, das Leben geniessen.
Ne vivam, si scio, Cic. *que je puisse mourir, si je le sai,* wenn ich das weis, so will ich nicht leben, will ich sterben.
Vive tibi, Ovid. *ne songez qu'à vous, ne vivez que pour vous,* nehmet euch selbst wohl in acht, bedenket euer Bestes.
Teneri rei alicujus vivam memoriam, Cic. *avoir le souvenir de quelque chose présent dans l'esprit,* eine Sache in stetem, lebhaften Andenken erhalten.
Vivus, a, um, *vivant.* lebendig, frisch, lebhaft.
Ad vivum resecare, Cic. *couper, tailler jusqu'au vif, considerer quelque chose avec attention,* aufs Leben, aufs frische schneiden oder hauen, wohl und gründlich erforschen.
De vivo aliquid detrahere, Cic. *ôter, diminuer quelque chose du principal,* von dem Capital, dem ganzen etwas abziehen, wegnehmen.
Vix, *à grande peine,* kaum, kümmerlich, mit großer Mühe.
Ulcero,as,are, *ulcerer, blesser, entamer la peau,* versehren, verletzen.
Ulcerare jecur alicujus, Hor. *donner de l'amour à quelqu'un,* einen verliebt machen.
Ulcerosus, a, um, *plein d'ulceres & entamures,* geschwürig, voller Geschwären, versehrt, beschädigt.
Ulciscor, eris, ultus sum, ulcisci, *se vanger, punir, ou vanger quelqu'un,* rächen, strafen.
Ulcisci injurias, *vanger un affront, tirer vangeance du tort, qu'on nous a fait,* die Beleidigung rächen, eine Schmach vergelten.
Ulcisci & persequi aliquem, *se vanger d'une personne,* sich an einem rächen, es einem gut machen.
Ulcus, eris, n. *ulcere, blessure & entamure de peau,* ein offener Schade, Geschwär, † Eisen, Versehrung, Verletzung des Leibes.
Ulcus tangere, *proprement, toucher une playe, reveiller ce qui est passé,* das Geschwür ausdrücken, die Wunde aufreissen, was vergangen ist, wiederum ins Gedächtniß bringen.
Uliginosus, a, um, *toûjours moite & humide,* allezeit naß und feucht.
Uligo,inis,f. *humidité naturelle de la terre,* natürlicheFeuchtigkeit.
Ullus, a, um, *aucun, quelqu'un,* jemand.
Si ullo modo est, ut possit, Ter. *s'il est possible,* wo es immer möglich ist.
Ulmarium, ii, n. *ormaye, lieu planté d'ormeaux,* Ulmbaum oder Ort, da diese Bäume gepflanzet werden.
Ulmeus, a, um, *d'ormeau,* ulmbäumen.
Ulmus, i, f. *ormeau, arbre,* ein Ulmenbaum, Rüstbaum, Ylmen.
Ulna, æ, f. *l'os du bras, appellé le grand focile, & le bras même, coudée, toise, brasse, la longueur de deux bras étendus, certaine mesure de six pieds, une aune,* Elle, Klafter, Arm, Ellenbogen, Maaß von sechs Schuhen.
Ulnis ambabus amplecti, *embrasser quelqu'un,* mit beyden Armen umfassen.
Ulterior, oris, c. *plus outre, plus avant,* das Fernere, Weitere.
Ultimo, ultimum, *pour la derniere fois, à la fin,* schließlich, zu Ende, zu letzt.
Ultimus, a, um, *le dernier, le plus éloigné de nous,* der Letzte oder Hinterste, der Weiteste von uns.
Ultima experiri, Liv. *user des derniers remedes,* das Aeußerste versuchen.
Ultimum bonum, Cic. *le plus grand, le souverain bien,* das höchste Gut.
Denunciare ultimam calamitatem, Tac. *menacer du dernier malheur,* einem alles Unheil drohen.
Esse in ultimis, Petr. *être à l'extremité, être aux abois,* in den letzten Zügen, auf der Hinfahrt liegen.
Ultio, nis, f. *vangeance,* Rache, Strafe.
Ultra, *outre,* über, weiter.
Ultrix, icis, f. *celle qui se vange, vangeresse,* die sich an etwas rächet, Rächerinn.
Ultro, *sans en être requis, de son bon gré,* unerfordert, freywillig, willig, gutwillig, von selbst.
Ultro citroque, *çà & là, de côté & d'autre,* hin und wieder.
Ultroneus,a,um, *volontaire, de bongré,* freywillig, ungezwungen.
Ulva, æ, f. *herbe, marine, feuilles de mer, herbe de marets,* Moßkraut, Wasserkräuter.

Ulvosus, *de marês, marecageux,* moßicht, voll Moßkraut.
Ulula, æ, f. *un chathuant, hibou,* eine Eule, Kauz.
Ululans, o. *hurlant,* heulend.
Ululatus,us,m. *hurlement,* dasHeulen, Klage, Geschrey, Geheule.
Ululo,as,are, *hurler, crier comme les loups ou les chiens,* schreyen, heulen wie die Wölfe und Hunde.
Ululant ædes plangoribus femineis, Virg. *les maisons retentissent des cris de femmes,* die Weiber schreyen die Häuser voll.
Ululandum cum lupis, *avec les loups il faut hurler,* bey Wölfen muß man mit heulen.
Ulysses, is, m. *Ulysses Roi d'Itaque,* ein griechischer Fürst derInsel Ithaca auf dem jonischen Meere, wegen vielen ausgestandenen Arbeiten sehr berühmt.
Ulysses duplex, *un homme qui a de l'esprit,* ein gescheider, verschlagener Kopf.
Umbella, æ, f. Juv. *un parasol,* ein Sonnen - oder Regenschirm.
Umbilicatus, a, um, *fait en façon de nombril,* wie ein Nabel gemacht oder gestaltet.
Umbilicus, i, m. *le nombril, le milieu de chaque chose,* der Nabel, das Mittel eines jeden Dings.
Ad umbilicum deducere, *achever, finir un ouvrage,* ein Ding zur Vollkommenheit bringen.
Dies ad umbilicum jam est, Plaut. *le jour est à son midi, nous sommes au milieu du jour,* der Tag ist schon auf die Hälfte vorbey.
Umbo, onis, m. *la bosse & le milieu, centre d'un bouclier,* das Mittelste in einem Schilde.
Umbo in gemma, Plin. *la bosse d'un diamant,* das Spiegel, der Glanz, die hohe Seite in einem Diamante.
Umbra, æ, f. Cic. *nombre, nule, apparence, les morts, les manes,* der Schatten, Schein, die Todten.
Umbram suam metuere, Cic. *craindre son ombre, avoir peur de rien,* sich vor seinem Schatten fürchten, wo nichts zu fürchten ist.
Umbræ pictorum, *la premiere couche des couleurs, premier crayon d'une peinture,* Entwurf eines Gemäldes.
Ne umbram quidem ejus novit, Cic. *il n'en sait pas seulement les premiers principes,* er weis nicht einmal die ersten Buchstaben hiervon, er versteht durchaus nichts davon.
Umbraculum, i, n. Ovid. *ombrage, feuillage, lieux qui sont à l'ombre, parasol, voile dont on se couvre, ramée, feuillée,* Schattenhüttchen, Sommerlaube, Sonnenschirm.
Umbraculum, i, n. Cic. *école,* die Schule.
Umbræ,arum, f. pl. Virg. *esprits ou ames des trépassez,* die Schatten, Geister der Todten, abgestorbenen Seelen.
Umbratilis, e, Cic. *fait à l'ombre,* schatticht, amSchatten gemacht.
Umbratilis vita, Cic. *vie privée & particuliere, vie oisive & molle,* ein einsames, stilles, unbekanntes, träges Leben, da man selten an das Tagelicht, oder unter die Leute kömmt.
Umbria, æ, f. *Province d'Italie,* eine Landschaft in Italien.
Umbrifer, a, um, Virg. *ombrageux, qui porte ombre,* das Schatten macht.
Umbro, as, are, Col. *ombrager, faire ombre,* beschatten, Schatten machen, Schatten geben.
Umbrosus, a, um, Virg. *ombrageux,* schatticht.
Una, adv. Cic. *ensemble, avec,* mit einander, zugleich.
Unanimis, e, Cat. *unanime, d'un même cœur, avec un autre, qui est parfaitement d'accord,* einmüthig, einhällig, einträchtig, gleichgesinnt.
Unanimitas, atis, f. Plaut. *accord, union, conformité d'esprit & de volonté, & même vouloir de plusieurs,* Einmüthigkeit, Einhälligkeit, Einträchtigkeit, gleicher Sinn.
Uncia, æ, f. Cic. *une once,* der zwölfte Theil eines Dings, vom Pfunde zwey Loth. NB. die andern Theile von as, s. unter Usura.
Uncialis, e, Plin. *d'une once,* das eine Unze hat, eineUnze schwer, (zweylöthig.)
Unciatim, Ter. *par onces,* ein zwölft Theil nach dem andern.
Unctio, onis, f. Cic. *onction,* Salbung, Schmierung.
Unctor, oris, m. Cic. *qui oint,* Salber, Schmierer, Barbierer, Bader.
Unctura, æ, f. Cæs. *onction,* Salbung, Schmierung.
Unctus, a, um, *oint, frotté,* gesalbet, geschmiert, schmutzig.
Uncta popina, Hor. *un bon cabaret, un cabaret bien fourni,* ein gut Wirthshaus, darinn man findet, was man verlangt.

Uncus, i, m. Cic. *un crochet, hameçon, ancre*, ein Haken, Klammer, Angel, Anker.

Unca e tenacula, Stat. *ancres de navires*, Schiffanker.

Unda, æ, f. Cic. *onde, vague, flot, multitude, foule*, Wasser, Wasserwelle, Wasserfluth, Menge.

Undis negotiorum, curarum agitari, *être accablé d'affaires, être agité d'inquietudes*, viele Geschäffte, vielfältige Sorgen haben.

Undæ comitiorum, Cic. *des assemblées séditieuses, pleines de troubles*, Aufruhr Unruhe in den Zusammenkünften.

Unda prima præli, Plin. *le vin ou l'huile de la premiere serre*, der Vorschuß.

Undans, tis, o. Cic. *qui fait ondes & vagues*, das Wellen macht.

Undans fretum, Cic. *un detroit de mer, qui fait des vagues*, eine ungestüme, unruhige Meerenge.

Undans Aetna, Virg. *le mont Aethna qui pousse en l'air des flammes ondoyantes*, der Berg Aetna, der Feuer ausspeyet.

Undans curis, Flac. *qui est agité d'inquietudes*, voller Sorgen, ängstlich.

Undatim, adv. *a la façon d'ondes*, als Wellen.

Undatus, a, um, Plaut. *fait en façon d'ondes*, mit Wellen gestalt.

Undosas, are, Cic. *jetter des ondes & vagues*, Wasserwellen machen.

Undosus, a, um, Virg. *plein d'ondes & vagues*, voll Wasser und Wellen.

Unde, *d'où, dont*. † von wannen, woher.

Unde hoc natum? *d'où est venu cela?* woher ist dieß gekommen?

Unde gentium, Plaut. *de quel lieu? de quel païs?* aus welchem Orte, aus welchem Lande?

Unde id scis? Ter. *d'où savez vous cela?* woher wisset ihr das?

Undecunque, Adv. Tit. Liv. *de toutes parts, & de tous cotez*, woher es auch sey, allenthalben her.

Undecies, adv. Cic. *onze fois*, eilfmal.

Undecimus, a, um, Virg. *l'onzieme*, der Eilfte.

Undelibet, Aut. ad Her. *de quelque lieu que ce soit*, von welchem Orte es auch sey.

Undeni, æ, a, Hor. *onze*, eilf und eilf.

Undequadraginta, Tit. Liv. *trente-neuf*, neun und dreyßig.

Undequinquaginta, Plin. *quarante-neuf*, fünfzig weniger eins, neun und vierzig.

Undetriginta, *vint-neuf*, dreyßig weniger eins, neun und zwanzig.

Undeviginti, Cic. *dix-neuf*, neunzehen.

Undique, adv. Cic. *de tous côtez de toutes parts*, allenthalben her.

Undulata vestis, *habillement de camelot*, gewässert, geflammt Kleid.

Ungo, is, unxi, unctum, ere, Unguo, is, *oindre, frotter, parfumer, repander des parfums, ou des eaux de senteurs*, salben, schmieren, bestreichen.

Ungi ex cerusia, Cels. *être fardé*, sich schminken.

Unguen, inis, f. Pers. *onguent, parfum, liqueur & tout suc des plantes, qui sert pour oindre*, Salbe, Saft aus den Pflanzen.

Unguentaria, æ, f. Plaut. *l'art de parfumer, de faire des parfums*, die Kunst etwas wohlriechend zu machen, zu balsamieren.

Unguentariam facere, Plaut. *exercer le métier de parfumer*, solche Kunst treiben, davon sich nähren, mit wohlriechenden Sachen handeln.

Unguentarius, a, um, Plin. *servant à l'onguent*, das zur Salbe dient.

Unguentarius, ii, Subst. m. Cic. *un parfumeur, qui compose des parfums, qui fait ou vend des onguens*, Salbenmacher, Salbenverkaufer.

Unguentum, i, n. Cic. *de l'onguent, parfum, senteur, pommade*, Salbe.

Unguis, is, m. Cic. *l'ongle, la corne aux animaux*, Nagel an Thieren und Menschen, Klaue.

Unguem medium ostendere alicui, Prov. *mepriser, ne tenir compte de quelqu'un, ne s'en pas soucier, s'en mocquer*, einen ganz verachten.

Ungula, æ, f. Cic. *la corne du pied d'une bête*, eine Klaue.

Non licet huc injicere ungulas, Plaut. *il n'est pas permis de mettre les mains là dessus*, man darf die Hände hierauf nicht legen.

A teneris unguiculis, Cic. *dès le bas âge*, von zarten Kindesbeinen an.

Unicalamus, a, um, Plin. *qui n'a qu'un chaume, ou tuyau*, das einen Halm hat.

Unicaulis, e, Plin. *qui n'a qu'une tige*, das einen Stengel hat.

Unicolor, oris, o. Ovid. *tout d'une couleur*, von einer Farbe, einfärbig.

Unicornis, e, Plin. *qui n'a qu'une corne*, einhörnig, das nur ein Horn hat.

Unicornis, is, Subst. m. Plin. *un licorne*, ein Einhorn.

Unice, adv. Cic. *singulièrement, uniquement*, sonderlich, eigentlich.

Unice aliquem armare, *aimer quelqu'un tendrement, uniquement, singulierement*, einen innig, zärtlich, ungemein lieb haben.

Unicus, a, um, Cic. *unique, seul, singulier*, einig, alleinig, einzig.

Unigenitus, a, um, *fils fille unique, seul fils, seule fille*, ein einiger Sohn oder Tochter, eingebohrner.

Unimanus, a, um, Liv. *qui n'a qu'une main*, einhändig.

Unio, onis, m. Plin. *grande perle; oignon*, eine Perl; ingl. Zwiebeln.

Unioculus, a, um, Plaut. *qui n'a qu'un œuil*, einäugig.

Unitas, atis, f. Col. *unité, conjonction de deux ou plusieurs choses, accord, union*, Vereinbarung zweyer oder mehr Dinge, Zusammenfügung, Einigkeit.

Unitas facta est, Cels. *les levres de la playe se sont jointes, la playe s'est cicatrisée*, die Wunde ist zugeheilt.

Unitatem lapidis variare, Plin. *faire une pierre de diverses couleurs*, einen Stein von verschiedenen Farben machen.

Universalis, e, Aut. ad Her. *universel, général*, allgemein, gänzlich.

Universe, Cic. *généralement, en général, universellement*, sämmtlich alles zusammen, gemeiniglich, überhaupt.

Universitas, atis, f. Cic. *le général d'une chose, assemblée generale*, allgemeine Versammlung, das Ganze, die Gemeine.

De universitate libri pronunciare, Plin. Juv. *dire son sentiment d'un livre en général*, von dem ganzen Inhalte eines Buches seine Meynung sagen.

Universitas generis humani, Cic. *tous les hommes en général*, das ganze menschliche Geschlecht.

Universum in partes dividere, Cic. *diviser le général en especes*, das allgemeine, Ganze in gewisse Theile, Gattungen abtheilen.

Universus, a, um, Cic. *tout, sans rien excepter, total*, allgemein, ganz und gar, alle bey einen, gänzlich.

In universum omnes, *tous ensemble, tous les hommes en général*, alle insgemein, alle zusammen.

Unquam, adv. Cic. *jamais*, etwa, je, jemals.

Ita sum afflictus, ut nemo unquam, Cic. *je suis plus affligé que personne ne l'a jamais été*, es ist sein Tage kein Mensch so geplagt, bekümmert gewesen, als ich.

Unus, a, um, Cic. *un, un seul*, einer, eine, eines allein, ein einiger.

Illum curo unum, Ter. *je n'ai soin que de lui seul*, ich warte ihm ganz allein auf, sehe allein auf ihn.

Compositio Ciceronis una est, Ser. Ph. *le style de Ciceron est uni*, Cicero hänget in seiner Schreibart alles wohl zusammen, hat eine gleiche Schreibart.

Unusquisque, m. Cic. *un chacun*, ein jeder, † männiglich, jeglicher.

Vocabulum, i, n. Ter. Cic, *nom, parole, mot*, ein Name, Wort.

Vocalis, e, *qui a la voix hautaine & resonnante*, der eine hohe und helle Stimme hat, wohltönend, das Laut macht oder giebt.

Vocalis, is, f. Cic. in Gramm. *une lettre qu'on appelle voyelle*, ein selbstlautender Buchstabe, Selbstlaut.

Vocatio, onis, f. Var. *ajournement, assignation*, Tagebestimmung, Benennung.

Vocator, oris, m. Plin. *qui invite ou qui prie d'une chose*, Lader, der einen einladet.

Vocatus, a, um, *invité, appellé, prié*, berufen, genennt, gebethen.

Vocatus, us, m. Cæs. Cic. *invocation, priere, appellation, invitation, convention*, Anrufung, Bitte, Einladung.

Vociferatio, onis, f. *brayement, criement, cris, clameur*, Geschrey, Geruf, Lärmen.

Vociferor, aris, atus sum, ari, Cic. *braire, crier*, laut schreyen, pochen, ein groß Geschrey haben, lärmen.

Voco, as, are, Cic. *appeller, inviter, nommer, faire venir, convoquer, mander*, rufen, vorladen, einen Namen geben, zusammen rufen, einladen.

Vocare in odium, *exposer à la haine*, in Ungunst bringen, verhaßt machen.

Vocare

Vocare in locum demortui, *substituer, mettre en la place du defunt*, an des abgelebten Stelle berufen, setzen, bestellen.
Vocare aliquid in crimen, aliquem in discrimen, Cic. *faire un crime de quelque chose, exposer quelqu'un à un danger*, etwas hoch aufmutzen, einen in Gefahr stürzen.
Vocari in controversiam, Cic. *être mis en dispute*, streitig gemacht werden.
Vocula, æ, f. *petite voix, petit mot*, Stimmchen, Wörtchen.
Voculæ malevolorum, Cic. *les discours des méchants, les médisances des envieux*, das niederträchtige Schmähen und Lästern der Mißgünstigen.
Vola, æ, f. Plin. *la paume de la main*, Mittelhöle der Hand.
Nec vola, nec vestigium, nullum vestigium civitatis, *il n'y en a aucune trace, nulle forme de ville*, nicht das geringste Wahrzeichen einer Stadt.
Volaticus, a, um, Cic. *volage, inconstant*, hin und wieder fahrend, verlaufen, unstät, flüchtig.
Volatilis, e, Cic. *qui vole, volaille*, fliegend, flüchtig, Geflügel.
Volatus, us, m, Cic. *volement, le vol*, der Flug, das Fliegen.
Volens, tis, Tit. Liv. *favorisant, bien veuillant*, willig, günstig, geneigt, gegen einen gutwillig.
Volo, are, Ovid. *voler, aller legerement*, fliegen, schnell davon gehen, eilen.
Volitare ante oculos alicujus, *être toûjours devant les yeux de quelqu'un*, einem stets vor Augen schweben.
Volo, vis, velle, Cic. *vouloir*, wollen.
Velle alicui bene, maxime, Cic. *vouloir, souhaiter du bien à quelqu'un, le porter, le favoriser, le vouloir obliger & servir, lui temoigner de l'affection*, einem wohl wollen, günstig seyn.
Velle, Cic. *prétendre*, begehren, ansinnen, fordern, verlangen.
Velim, Plaut. *je souhaiterois*, ich wollte, ich wünschte.
Volturnus, i, m. *faux Dieu des Romains*, ein Abgott bey den Römern.
Volubilis, e, adj. Plin. *aisé à tourner, tournoyant*, drehbar, flüchtig.
Volubilitas, tis, f. Cic. *tournoyement, volubilité*, schnelle Bewegung, Umlauf, Flüchtigkeit, Leichtigkeit.
Volubilitas fortunæ, Cic. *l'inconstance de la fortune*, die Unbeständigkeit, Wandelbarkeit des Glücks.
Volubiliter, adv. Cic. *legerement, tout de suite*, flüchtig, ordentlich, nach einander, leicht.
Volucer, eris, e, Cic. *vite, soudain, leger*, schnell, behend, geschwind.
Volucris, is, f. Cic. *toute bête qui vole, volaille*, Geflügel, oder was fliegen kann, Vogel.
Volumen, inis, n. Cic. *volume d'un livre*, eine Rolle, ein Theil eines Buchs, ein Buch.
Voluntarie, Cæs. *volontairement*, freywillig, gutes Willens, sehr gern.
Voluntarius, a, um, Cic. *volontaire, de franche volonté*, gutwillig, freywillig, ungezwungen.
Voluntas, atis, f. Cic. *volonté*, der Wille, die Neigung.
Ita fert corde voluntas, Virg. *tel est mon plaisir, j'ai arrêté de &c, j'ai resolu cela*, dieß ist mein endlicher, fester Wille.
Voluntas, tis, f. Cic. *intention, dessein*, Vorhaben, Meynung, Absicht.
Ad voluntatem loqui, Cic. *parler par complaisance, flatter*, zu gefallen, nach dem Maule reden, schmäucheln.
Volvo, is, volvi, lutum, ere, Plin. *rouler, tourner*, rollen, wälzen.
Saxum ingens volvunt alii, *les autres roulent une grosse pierre*, andre wälzen einen großen Stein.
Complexio verborum, quæ volvi uno spiritu potest, Cic. *periode qu'on peut dire tout d'une haleine, ou sans se reposer*, ein ganzer Satz Wörter, so man in einem Athem aussprechen kann.
Amnis præceps volvitur, *le fleuve roule ses eaux avec précipitation*, der Fluß läuft, schießt schnell.
Facile verbis volvere sententias, Cic. *s'énoncer, s'exprimer avec facilité, d'une maniere aisée*, seine Gemüthsmeynung auf eine leichte, deutliche Art ausdrücken.
Voluptarius, a, um, Cic. *plaisant, voluptueux*, lieblich, lustig, anmuthig, angenehm, den Wollüsten ergeben.
Voluptas, atis, f. Cic. *volupté, plaisir, aise, joye*, Lust, Wollust, Wohlgefallen, Gutdünken, große Freude.
Voluptuosus, a, um, Plin. *voluptueux*, wollüstig, den Wollüsten ergeben.

Volutabrum, i, n. *souil de sanglier, ou bourbier, où se vautrent les pourceaux*, Mistlache, Kothlache, Pfütze, darinn sich die Schweine wälzen.
Volutatim, Plaut. *en roulant*, walzend.
Volutatio, nis, f. volutatus, us, m. *roulement, l'agitation*, Walzung.
Voluto, as, are, *tourner & rouler souvent, penser, mediter*, hinum burzeln, vorwälzen, fortwerfen, sinnen, nachtrachten, überlegen.
Vocem volutant per atria, Virg. *ils font retentir des cris par tout le logis*, sie schreyen durchs ganze Haus.
In veteribus scriptis studiose volutari, Cic. *être versé dans la lecture des anciens*, in den Schrifften der Alten wohl belesen seyn.
Vomer, is, m. Virg. *le soc d'une charrue*, Pflugeisen, Pflugschaar.
Vomica, æ, f. Juv. *apostume*, ein Geschwür (in besonderer Haut,) Lungengeschwür.
Vomitio, onis, f. Plin. *vomissement*, das Speyen, Erbrechen.
Vomitor, oris, m. Plin. *vomisseur*, † Kotzer, Speyer.
Vomitorius, a, um, Plin. *qui fait vomir, vomitoire*, das Speyen macht.
Vomitus, us, m. Plin. *vomissement*, Erbrechen, Speyen, Unwille.
Vomo, is, ui, itum, ere, Cic. *vomir, rendre gorge*, † kotzen, speyen, sich erbrechen, übergeben.
Vomere ore flammas, *vomir des flammes*, Feuerflammen ausspeyen.
Voraginosus, a, um, Hirt. *plein de gouffres*, wirbelicht, voll tiefer und grundloser Löcher.
Vorago, inis, f. Virg. *gouffre, abime, ouverture de terre fort profonde*, ein Wiebel, tief Loch oder Schlund, Abgrund.
Vorago patrimonii, Cic. *qui a tout mangé son bien*, ein Verschwender.
Vorax, acis, o. Cic. *gourmand, gluton, qui devore, grand mangeur*, Fraß, fräßig, gefräßig.
Voratio, onis, f. Cat. *engloutissement*, Verschluckung.
Voro, as, are, Plaut. *avaller, engloutir, manger avidement, goulument, devorer*, fressen, verschlucken, verschlingen.
Vos, o. plur. *vous*, ihr.
Votum, i, n. Cic. *vœu, promesse faite à Dieu, desir, souhait*, ein Gelübde, Verheißung gegen Gott, Verlangen, Wunsch.
Vota facere, nuncupare, *s'obliger par vœu, faire un vœu, faire des vœux*, ein Gelübde thun.
Vota dissolvere, solvere, reddere, *s'acquitter d'un vœu, l'accomplir*, sein Gelübde leisten, bezahlen.
Voti damnatus, compos, *qui est obligé à rendre son vœu, à l'accomplir, pour avoir obtenu ce qu'il demandoit*, dem sein Wunsch erfüllt worden.
Respondere alicujus votis, Virg. *satisfaire aux desirs d'une personne*, einem allen Willen thun.
Votivus, a, um, Cic. *qui est voué, consacré à Dieu*, verlobt, gelobt.
Votivæ aures, Plaut. *oreilles qui ont desir d'entendre, oreilles attentives*, andächtige, aufmerkende Ohren.
Votus, a, um, *voué*, verlobt, gelobt, durch Gelübde verheißen.
Voveo, es, vovi, votum, ere, *vouer, promettre quelque chose à Dieu, desirer, souhaiter*, geloben, ein Gelübde thun, wünschen, anwünschen.
Vovere caput pro salute, patriæ, Cic. *exposer sa vie pour le salut de la patrie*, für das Heil des Vaterlandes Leib und Leben wagen, aufopfern.
Vox, ocis, f. Cic. *voix, mot, le son, parole*, Stimme, Wort, Schall, Laut.
Vox buccinæ, *le son de la trompette*, Trompetenschall.
Vox hominem sonat, *c'est la voix d'un homme, c'est une voix humaine*, dieß ist eines MenschenStimme, ist menschlich geredet.
Hæc una vox omnium est, Cic. *tout le monde dit cela*, das sagt jedermann.
Upilio, onis, m. Virg. *un berger*, ein Schafhirte, Schäfer.
Upupa, æ, f. Plin. *une pupu, ou hupe, oiseau*, ein Wiedhopf.
Urbane, adv. Cic. *plaisamment & de bonne grace, civilement, dans le bon air*, höflich, artig, gefällig.
Urbanitas, atis, f. Cic. *bonne grace, civilité, politesse, galanterie*, Höflichkeit, Holdseligkeit, Artigkeit, Gefälligkeit.
Urbanus, a, um, Cic. *qui demeure en la ville, de la ville, courtois, civil, galant, poli, qui sait son monde, qui entend la belle raillerie*, Stadtmann, städtisch, höflich, freundlich, gefällig, artig, witzig, der sich in die Leute zu schicken, zu leben und mit zu scherzen weiß.

Urbicus, a, um, Suet. *de la ville,* der Stadt zugehörend, städtisch.
Urbs, urbis, f. Cic. *une ville,* eine Stadt.
Urceolaris herba, Plin. *paritoire, herbe,* St. Peterskraut, Tag und Nacht.
Urceus, i, m. Plaut. *pot de terre, cruche, coquemar,* ein irden Geschirr, Wassergeschirr, Krug, Topf.
Uredo, inis, f. Cic. *secheresse & brulure aux herbes, arbres & plantes, démangeaison,* der Brenner, Brand der Kräuter, Saamen und Saaten, das Jucken, der Kützel.
Urgeo, es, ursi, ursum, *presser, contraindre, poursuivre de près, solliciter,* treiben, ängsten, drängen.
Urget somnus, Cic. *le sommeil me prend, me saisit,* der Schlaf überfällt mich, nimmt mich ein.
Urgere occasionem, Cic. propositum, Hor. *travailler fortement à se prévaloir d'une occasion, poursuivre son dessein,* allen Fleiß anwenden, daß man sich der Gelegenheit bediene; sein Vorhaben verfolgen, davon nicht abstehen.
Quod turget, urget, *l'enflure presse,* was voll ist, drücket.
Urus, i, m. Plin. *bufle, bœuf sauvage,* Urochs, Auerochse, großer wilder Büffel.
Urigo, inis, f. Plin. idem quod uredo.
Urina, æ, f. Col. *urine, pissat.* Harn, Brunze, Urin, Pisse, Seiche.
Urinator, oris, m. Tit. Liv. *plongeon, plongeur, qui sait nager entre deux eaux,* der unter dem Wasser schwimmt oder geht, ein Wassertaucher.
Urinor, aris, atus sum, ari, Plin. *nager entre deux eaux,* unter dem Wasser schwimmen, untertauchen.
Urna, æ, f. Col. *vaisseau à l'eau, vase de terre, une cruche,* ein Wassergeschirr, ein Krug, Topf.
Urna feralis, Cic. *urne, vase où l'on mettoit autrefois les cendres des morts, biére, cercueil,* ein Sarg, eine Todtenkiste, Todtenkopf, Aschenkrug.
Uro, is, ussi, ustum, ere, *bruler, tourmenter, reduire en cendres,* plagen, peinigen, brennen.
Urere aliquem, Ter. *faire depit à quelqu'un, lui faire de la peine, le tourmenter, le faire enrager,* einem sehr bange machen, einen quälen, toll machen.
Uritur cor mihi, Plaut. *j'enrage de bon cœur,* es verdrießt mich recht von Herzen, frißt mich am Herzen.
Uror, eris, ustus sum, uri, Virg. *être brûlé d'amour,* ganz verliebt seyn.
Uri ignibus, *être brûlé d'amour,* von, für Liebe brennen.
Uropygium, i, n. Mart. *le croupion,* der Bürzel an Hünern und Vögel.
Ursa, æ, f. Plin. *une ourse,* eine Bärinn, das Weibchen.
Ursinus, a, um, Col. *d'ours,* bären oder des Bären.
Ursus, i, m. Ovid. *un ours,* ein Bär.
Urtica, æ, f. Plin. *ortie, herbe,* it. *sorte de poisson,* eine Nessel.
Usitate, adv. Cic. *selon l'usage & la coutume,* üblich, gewöhnlich, nach gemeinem Gebrauche und Gewohnheit.
Usitatus, a, um, Cic. *usité, accoutumé, en usage, ordinaire,* üblich, das gebrauchet wird, noch im Brauche ist, gewöhnlich, ordentlich.
Uspiam, Cic. *en quelque lieu,* etwa an einem Orte, irgendwo.
Usque, adv. idem. it. *toûjours, jamais,* jemals, allezeit, auf je.
Usque, Præp. *jusque,* bis.
Usque Romam, *jusqu'à Rome,* bis nach Rom.
Usque dum inveniretur, Cic. *jusqu'à ce qu'on l'eut trouvé,* bis man ihn angetroffen hatte.
Usque adeone mori miserum est? *est-ce une chose si facheuse de mourir,* ist es dann ein so gar übel Ding um den Tod.
Usquequaque, adv. Cic. *de toutes parts, toûjours, continuellement, en tout, entierement, par tout, en tous lieux,* allenthalben, an einem jeden Orte, allezeit, durchgängig.
Usquequaque sapere oportet, Cic. *il faut toûjours être sage,* man muß immer klug seyn.
Undique religionem tolle, aut usquequaque conserva, Cic. *ou detruisez toute la religion, ou la conservez entierement,* entweder haltet gar nichts überhaupt von der Religion, oder aber laßt sie ganz unangegriffen.
Usquequo, *jusqu'à quand,* bis wann, bis auf welche Zeit, wie lange.
Ustio, onis, f. Cat. *brulement,* das Brennen oder der Brand.
Ustor, oris, m. *bruleur,* Brenner.
Ustrina, æ, f. Plin. *une forge,* eine Schmiede.
Ustus, a, um, Ovid. *brulé,* gebrannt.

Usualis, e, Matt. *de quoi nous nous servons, qui est à nôtre usage,* gebräuchlich, das zu unserm Nutze und Gebrauche dient, oder uns zu gute kömmt.
Usuarius, ii, m. Pomp. *qui baille ou qui reçoit quelque chose pour s'en servir, ce dont on se sert,* der etwas zu Nutzen ausleihet, oder zu Nutzen empfähet, das genutzet wird.
Usucapio, is, cepi, ceptum, ere, Cic. *devenir maître & seigneur de quelque chose, par le titre d'une possession paisible, ou par préscription,* sich durch langen Gebrauch den Besitz zueignen, über ein Ding Herr und Meister werden.
Usucapio, onis, f. Cic. *acquisition par préscription,* Ueberkommung, Erlangung oder Eigenthum, so durch langen Gebrauch und Besitz erlangt worden.
Usura, æ, f. Cic. *usure, intérêt,* Brauch, Nutz, Nutzung, Genuß: insgl. Wucher, Zins.
Semuncia usura, *usure à un demi pour cent,* Interesse, ein halbes von hundert.
Uncia, æ, f. *usure à un pour cent,* Interesse, eins von hundert.
Sextans, *usure à deux pour cent,* zwey von hundert.
Triens, *à trois pour cent,* drey von hundert.
Quadrans, *à quatre pour cent,* vier von hundert.
Quincunx, *à cinq pour cent,* fünf von hundert.
Semis, *à six pour cent,* sechs von hundert.
Septunx, *à sept pour cent,* sieben von hundert.
Bes, *à huit pour cent,* acht von hundert.
Dodrans, *à neuf pour cent,* neune von hundert.
Dextans, *à dix pour cent,* zehn von hundert.
Deunx, *à onze pour cent,* eilf von hundert.
As usura, *à douze pour cent,* zwölf von hundert.
Usura falsi gaudii frui, *se réjouir en vain,* sich vergeblich freuen.
Usuram lucis alicui eripere, *ôter à quelqu'un l'usage de la vie, le faire mourir,* einem das Licht ausblasen, das Leben nehmen.
Usurarius, a, um, Plaut. *dont on se sert, dont on a l'usage, dequoi on prend usure,* davon man Genuß und Nutzen hat.
Usurpo, are, Col. *user, usurper, se servir souvent de quelque chose, avoir souvent à la bouche, alleguer, citer, user souvent, prendre, s'approcher injustement quelque chose, interrompre la possession d'un bien,* im Brauche haben, oft brauchen, oft melden oder nennen, oft von etwas reden, sich etwas unrechtmäßig anmassen, besitzen.
Usurpare memoriam alicujus, Cic. *conserver, chérir, se souvenir de quelqu'un,* an jemand öfters gedenken.
Usurpare jus, Liv. *prétendre à quelque chose, avoir prétension ou droit de quelque chose,* Recht besitzen, an etwas einen Ausspruch haben.
Usurpare aliquid, Cic. *dire quelque chose,* etwas sagen, einwenden.
Usurpare oculis, Lucr. *voir,* beschauen, besehen, in Augenschein nehmen.
Usus, a, um, Cic. *qui a usé, qui s'est servi,* der gebraucht, der sich bedienet hat.
Vir amplissimis usus honoribus, Cic. *un homme qui a exercé de grandes charges,* ein Mann, der die gröste Ehrenstellen verwaltet, bekleidet hat.
Usus, us, m. Cic. *usage, utilité, profit, avantage, accoûtumance, longue expérience, pratique,* Brauch, Gebrauch, Nutz, Nutzbarkeit, Vortheil, Gewohnheit, langwierige Erfahrung, Uebung, Ausübung, Anwendung.
Magno usui esse, *apporter grand profit, être utile, profitable,* sehr nützlich seyn.
Usus mihi magnus cum eo, Cic. *nous sommes familiers ensemble,* wir sind gar gute vertraute Freunde zusammen.
Mihi sic usus, Ter. *j'ai accoûtumé d'en user ainsi,* so bin ich gewohnt zu handeln.
Ususfructus, us, m. Cic. *usufruit, droit d'usage sur une chose,* Gebrauch und Nutzung, Nutz und Genuß eines Dinges, dessen Eigenthum einem andern gehört, Nutzung fremder Güter.
Ut, Cic. *à fin que, ainsi que, comme, comment,* daß, damit, als, wie.
Ut vere dicam, Cic. *pour dire le vrai,* daß ich die Wahrheit sage, oder die Wahrheit zu bekennen.
Ut ita dicam, *pour ainsi dire,* also zu reden.
Ut, velut, *comme,* wie, als.
Utcunque, *en quelque façon, aucunement,* etlicher maßen, sobald, auf je eine Art.

Utcunque

Utcunque erit, Liv. *de quelque manière que l'affaire aille*, es mag der Handel gehen, ausfallen, ausschlagen, wie er wolle.
Utcunque fit ventus, exin velum vertitur, Plaut. *les voiles tournent toûjours du côté, qu'est le vent*, wornach der Wind ist, darnach werden die Segel gerichtet.
Utcunque effet igitur, Liv. *quoi qu'il en peût arriver*, es möchte daraus entstehen, was da wollte.
Orationi utcunque opus fit verbis, vide, Ter. *prens bien garde de seconder mes paroles selon qu'il en sera besoin*, sehet wohl zu, daß ihr mir mit eurem Worte zu Hülfe kommet, wie es die Umstände erfordern.
Utensile, is, n. *utensile, toutes choses nécessaires*, Geräthe, Hausgeräthe, Hausrath.
Uter, tra, rum, Cic. *lequel de deux, l'un ou l'autre*, welcher unter den zweyen.
Uter, uteri, m. *la matrice, le ventre*, die Bährmutter; ingl. der Bauch.
Uter, utris, m. Plin. *outre, peau de bouc ou de chevrè à mettre vin ou huile*, Sack, Schlauch, zusammen genähete Haut, darein man Wasser, Oel, &c. fasset.
Utercunque, Adv. Cic. *lequel de deux que ce soit*, es sey von beyden, welcher es wolle, welcher es auch sey. vid. Uter.
Uterlibet, Adv. Cic. Idem.
Uterinus, a, um, Justin. *utérin, d'une même mere*, von einer Mutter.
Uterque, adj. Ter. *tous deux, l'un & l'autre*, der eine und der andre, beyde.
Uterque utrique eft cordi, Ter. *ils s'aiment l'un l'autre*, es liebet einer den andern, sie lieben einander beyde.
Utervis, Adv. *lequel que vous voulez, l'un ou l'autre*, welchen man will, welcher es auch sey.
Uterus, i, m. Tac. *la matrice, le ventre*, die Bährmutter; ingl. der Bauch.
Uterus, i, m. Tac. *le fruit d'une femme*, weibliche Leibesfrucht.
Utero gravis, *qui est grosse, enceinte*, schwanger, die schwer geht.
Uti, Cic. *comme, ainsi, que*, wie, als, daß.
Utilis, e, Cic. *utile, avantageux, profitable*, nützlich, nutzbar, wohlersprießlich, vortheilhaft, zuträglich.
Cibus utilis ægro, Ovid. *une viande bonne à un malade*, eine Speise, die für einen Kranken gut ist.
Utilitas, tis, f. *utilité, profit, avantage*, Vortheil, Nutzbarkeit, Nutzen.
Omittere fuas utilitates, Cic. *negliger ses interêts*, seinen Nutzen fahren lassen.
Utiliter, *profitablement, utilement, avantageusement*, nützlich, vortheilhaft.
Utinam, Ter. *plut à Dieu que*, wollte Gott, ich wollte, ach daß.
Utique, Cic. *certainement, assûrement*, gewiß, zwar, nämlich, freylich.
Utor, eris, ufus fum, uti, Cic. *user, se servir, expérimenter, faire servir, employer*, brauchen, nutzen, Nutz und Genuß haben, anwenden.
Meo bono utantur, fine, Ter. *permettez qu'ils jouissent de mon bien*, immer laßt sie mein Gut genießen.
Uti aliquo familiariter, Cic. *avoir grande familiarité avec quelqu'un*, mit einem großen Umgang haben, vertraulich mit einem umgehen.
Uti poteftate ad quæftum, Cic. *employer son pouvoir pour amasser des richesses*, seine Gewalt brauchen, um sich Geld zu machen.
Me uti volo libere, Plaut. *je veux qu'on agisse avec moi sans façon*, ich habe gerne, daß man frey mit mir umgeht.
Uti parvo, *se contenter de peû de chose*, mit wenigem vergnügt seyn.
Utpote, *vûque, à cause que*, angesehen, sintemal, indem.
Utriculus, i, m. *écosse*, die Schote, Hülse.
pr. petit ventre, Bäuchlein.
Utricularius, ii, m. Suet. *un cornemuseur, joueur de musette ou de cornemuse*, ein Sackpfeifer, Bockpfeifer.
Utrinque, adv. Cæf. *de deux côtez, de part & d'autre*, zu beyden Orten, Seiten, beyderseits.
Utrobique, adv. Tit. Liv. *de tous les deux côtez*, an beyden Orten, beyderseits hin.
Utrum, Cic. *à savoir, savoir, si*, ob.
Uva, æ, f. Virg. *grappe de raisin, jetton de mouches à miel pendant à un arbre*, Weintraube, Traube; ingl. ein Schwarm Bienen, der sich an einen Ast oder Baum gehenket hat; ingl. das Zäpflein im Halse.
Terra ferax Cerere & uvis, Ovid. *un païs fertile en toute sorte de fruits*, ein gut Korn- und Weinland.
Uva jacens, Plin. H. *la luette abbatue*, das gefallene, geschossene Zäpfchen.
Uvidus a. um, Virg. *humide, moitte*, naß, feucht, ganz naß.
Vulcanus, i, m. *le Dieu du feu*, der Gott des Feuers.
Vulgaris, e, *vulgaire, commun, ordinaire*, gemein, gewöhnlich, gering.
Hæc a vulgari intelligentia remota funt, Cic. *ces choses sont difficiles à concevoir*, diese Dinge kann der gemeine Mann nicht fassen.
Vulgariter, Adv. Cic. *vulgairement, communement, d'une manière commune*, gemein, gemeiniglich, nach dem gemeinen Brauche.
Vulgator, oris, m. Ovid. *publieur, divulgueur*, Ausschwatzer, Ausbreiter heimlicher Dinge.
Vulgatus, a, um, Virg. *divulgué, publié, commun, repandu*, gemein, kund, bekannt.
Vulgo, as, avi, atum, are, Tit. Liv. *divulguer, publier par tout*, allenthalben ausschwatzen, ausbreiten.
Vulgatum eft veftra voce, Cic. *vous l'avez divulgué, publié*, es ist durch euch ausgekommen.
Vulgo, Adv. *communement, par tout, ordinairement, pour l'ordinaire, publiquement, en présence du peuple*, allenthalben, gemeiniglich, öffentlich, ordentlich, vor den Leuten.
Vulgo dicitur, Ter. *on dit communement*, man sagt gemeiniglich, im gemeinen Sprüchworte.
Vulgo quæfitus, Ulp. *un bâtard*, ein unehelich Kind.
Vulgus, i, m. & n. Cic. *le commun peuple, la populace, le menu peuple*, das gemeine Volk, der Pöbel, die Menge.
Digitis vulgi defignari Ovid. *être montré au doigt publiquement*, öffentlich mit Fingern gezeiget werden.
Vulnerarius, ii, m. Plin. *chirurgien, qui panse les playes*, ein Wundarzt.
Vulnerarius, a, um, Plin. *servant à playes*, zur Wunde dienlich.
Vulneratio, onis, f. Cic. *blessure, navrure, playe*, Verwundung, Verletzung.
Vulnero, as, avi, atum, are, Cic. *blesser, navrer*, verwunden, verletzen, ritzen.
Vulnificus, a, um, Virg. *qui fait une playe, qui blesse*, der einem eine Wunde giebt oder verwundet.
Vulnus, eris, n. Cic. *une playe, blessure*, eine Wunde.
Vulnus crudum, recens, *playe fraiche, nouvellement faite*, eine frische Wunde.
Vulnera tabularum recentia, Cic. *les effaçures ou ratures des registres publics, encore toutes fraiches*, die noch ganz frischen Ausstriche der öffentlichen Register und Bücher.
Vulnus alit venis, Virg. *elle nourrit le feu de son amour dans ses veines*, sie hegt eine heimliche Liebe.
Vulnere perire, *mourir d'une playe, recevoir une playe mortelle*, an einer Wunde sterben.
Vulnus recruduit, *le mal, la playe se renouvelle*, die Wunde ist wiederum aufgebrochen.
Vulpes, is, f. Hor. *un renard*, ein Fuchs.
Vulpinus, a, um, Suet. *de renard, fin comme un renard*, füchsen, arglistig wie ein Fuchs.
Leoninæ aliquando vulpina affuenda, *ou par force, ou par finesse*, man muß bisweilen über eine Löwenhaut den Fuchsbalg anziehen.
Vulpina lingua, *une langue trompeuse*, eine betrügliche Zunge.
Vulfura, æ, f. *arrachement*, Raufung, Ausrupfung, das Ausziehen.
Vulfus, a, um, *arraché*, ab- oder ausgerissen, ausgerauft.
Vultur, uris, n. Tit. Liv. *un vautour*, ein Geyer.
Vulturinus, a, um, Plin. *de vautour*, eines Geyers.
Vulturius Reipublicæ, Cic. *un voleur des biens de la Republique, une harpie*, einer, der das gemeine Wesen bestielt, Dieb des Schatzes.
Vulturius, ii, m. Catul. *un homme qui attend la mort de quelqu'un pour avoir son héritage*, der auf eines andern Tod wartet, der nach eines andern Erbschaft schnappet.
Vultuofus, a, um, Quint. *trop févère & grave, refrogné, rechigné, triste*, zu ernsthaft und traurig, sauertöpfisch; trotzig.

Vultus, us, m. Cic. *visage, trogne, mine,* Angesicht, Gesicht, Weise und Gebärde des Gesichts, Ansehen, Gestalt, Gesichtsbildung, Gesichtszüge.

Vultum alicujus referre, Ovid. *ressembler à quelqu'un,* einem von Gesichte gleich sehen, ähnlich sehen.

In adversis vultum secundæ fortunæ gerere, Liv. *montrer bon visage dans l'adversité, faire bonne mine,* wenns einem noch so übel geht, es sich doch äusserlich nicht merken lassen, doch munter sehen.

Vulva, æ, f. Plin. *la matrice,* die Bärmutter; die weibliche Scham.

Uxor, oris, f. Cic. *femme mariée,* Frau, Ehefrau, Eheweib, Ehegemahl, Ehegattinn.

Uxorcula, æ, f. Plaut. *petite femme,* ein Weibchen.

Uxorem sibi jungere, ducere, *prendre femme, épouser une femme, se marier,* ein Weib nehmen, freyen.

Uxore justa natus, Cic. *né d'un mariage légitime,* aus ordentlichem Ehebette erzielet.

Uxorius, a, um, Cic. *appartenant à une femme mariée,* dem Eheweibe zugehörig.

Uxorius, ii, m. Virg. Hor. *qui aime trop une femme, qui se laisse gouverner par sa femme,* der sich von seinem Weibe gar zu sehr bemeistern läßt, und ihr zu viel nachgiebt, ein Weibermann.

X.

Xanthippe, es, f. *femme hargneuse & superbe de Socrate,* des Socrates ehrsüchtiges Weib.

Xeniolum, i, n. *petit présent,* Geschenkchen.

Xenium, i, n. Mart. *présent qu'on fait à un ami, aux étrangers,* ein Ehrengeschenke, Verehrung, die man einem guten Freunde giebt, ein Gastgeschenke.

Xenodochium, ii, n. *hôpital pour les étrangers,* Pilgerhaus, Armenherberge, Spital.

Xiphion, i, n. Plin. *flambe ou glayeul,* klein blau Gilgen oder Schwertel.

Xylobalsamum, i, n. Col. *le bois de l'arbre de beaume,* Balsamholz.

Xylocinnamomum, i, n. Plin. *bois de canelle,* das Holz von dem Zimmetbaume.

Xylinum, i, n. Plin. *toute chose faite de cotton,* Baumwollenzeug, Cattun.

Xylinus, a, um, *de cotton,* baumwollen.

Xylon, i, n. Plin. *l'arbre de cotton,* eine fremde Staude, darauf die Baumwolle wächst.

Xystus, i, m. Vitr. *promenoir couvert, gallerie couverte,* ein langer Gang oder Ort mit einem Dache, darinn man spazieret oder spielet, bedeckter Gang, Gallerie.

Xystum, i, n. *promenade, allée couverte,* ein bedeckter Spaziergang.

Xystus, i, Plin. H. *une terrasse, une plate forme,* Wall, Erhöhung, flaches Dach, Altan.

Xysticus, i, m. Suet. *lutteur, athlete,* ein Fechter, Ringer, Kämpfer.

Z.

Zea, f. *espeautre,* Dinkel, Dünkelkorn, Spelt.

Zelo, as, avi, atum, are, *être jaloux,* einen großen Unwillen worzu haben, eifern, misgünstig, eifersüchtig seyn.

Zelotes, is, m. *jaloux,* ein Eiferer, eifersüchtiger.

Zelotypia, æ, f. Plin. *jalousie,* eifrige Liebe, Eifersucht.

Zelotypus, i, m. Juv. *jaloux,* ein Eiferer, eifrig hold, eifersüchtig.

Zelus, i, m. *jalousie, zele, ardeur,* Eifer, eifrige Sorge, Eifersucht, heftige Begierde.

Zelo religionis flagrare, *bruler, être enflammé de zele pour le service de Dieu,* wegen der Religion für Eifer brennen, eifern, großen Religionseifer haben.

Zeno, onis, m. *nom d'un philosophe d'Athène,* ein berühmter Philosoph in Athen.

Zephyria ova, Plin. H. *des œufs sans germe,* Eyer ohne Dotter oder ohne Hähnchen, daraus kein Vogel wird, Windeyer.

Zephyrus, i, m. Plin. H. *le Zéphyre, vent de l'occident, solstitial,* der Zephyr, Westwind, Abendwind.

Zeræ, arum, f. Plin. Cubiculi idoneo in recessu eleganter structus thalamus, *alcove, sorte de lit,* ein wohl ausgeziertes Bettzimmer, Alkoven.

Zibethum, i, n. *civette,* Zibeth. Catus zibethicus, Zibethkatze.

Zingiber, eris, æ, n. *gingembre,* Ingwer.

Zizania, æ, f. *zizanie, de l'yvraye,* Unkraut, Lülch.

Zizipha, orum, n. Plin. *des jujubes, herbe,* ein Kraut, welches die Apotheker Jujuba nennen.

Zodiacus, i, m. Cic. *Zodiaque, cercle de la Sphère,* der Zirkel der zwölf Zeichen am Himmel, Thierkreis.

Zoilus, i, m. *nom d'un philosophe, qui censuroit tout,* ein Philosoph, der alles tadelte.

Zona, æ, f. Cic. *ceinture, zone, cercle de la Sphère,* Gürtel, Weltstrich.

Zonam prodidit, Prov. Horat. *il à tout perdu, il n'a plus un sou,* er hat kein Geld, er hat den Geldgurt verlohren.

Zonarius sector, Plaut. *coupeur de bourse,* Säckeldieb, Beutelschneider.

Zonarius, ii, m. Cic. *ceinturier, faiseur de ceintures,* ein Gürtler.

Zonula, æ, f. Catul. *petite ceinture,* ein kleiner Gürtel.

Zoophthalmus, i, m. *la joubarbe,* Hauswurz.

Zopyron, i, n. *sorte de puliot sauvage,* eine Gattung des wilden Poley.

Zopissa, æ, f. Plin. *poix qu'on racle des navires,* Pech und Theer, so man von den Schiffen abkratzet.

Zoster, eris, n. Plin. *maladie, qu'on appelle le feu de saint Antoine,* das Rothlaufen, oder St. Antonifeuer.

Zygantes, um, m. *peuples, qui habitoient prés de Carthage,* ein Volk, so bey Karthago gewohnet.

Zygia, æ, f. Plin. *espèce d'érable,* eine Art von Ahornbäumen.

Zythopepta, æ, m. *brasseur de la bierre,* ein Bierbrauer, Braumeister.

Zythopola, æ, m. *vendeur de la bierre,* ein Bierschenke.

Zythum, i, n. us, i, m. Plin. *de la bierre,* Bier.

F I N I S.





